

قوله أَسِيدًا هو أَسِيدُ بن عمرو بن تميم . والعَيْن موضع وقيل العين موضع بالبحرين يقال له عَيْنٌ مَحْلَمٌ .
ويروى عَلَى الأَيْن وهو الإغيا . والحفا موضع . وتَمَرَّقَ تُغَيِّي . والمعنى مَنْ يُؤَدِّي إلى النعمان ان هذا الرجل
قد راعَمَكَ وَسَعَى فيما ساءَكَ ناعِمَ البالِ مُخْتَلِفًا من بلادِهِ فيما أَحَبَّ وَحَيْثُ اخْتَارَ قَرَحًا وَمَرَحًا يُغَيِّي بِشعرِهِ
طَرَبًا ❖

وقوله وَأَنَّ لَكَيْزًا هو لَكَيْزُ بن عبد القيس . والعُكَّةُ نَحْيٌ من سَنَنِ : يريد أَنَّهُ لم يَكُنْ راعيًا يَأْتِي
الْمَوَسِمَ بالشاء والسَّنَنِ لِلتَّيْعِ . وَلَكِنَّهُ كان صَاحِبَ سِلَاحٍ . وَخَيْلٍ . وقوله تَمَرَّحَتْ حُجَّاجُهُمْ يريد خَرَجَتْ من
مَنَى : وقال الاصمعيّ تَمَرَّحَ الرجلُ اذا بَرَزَ فَأَفْضَى وفَارَقَ الْبُيُوتَ والأَكْثَنانَ ❖

وقوله قَضَى لَجَمِيعِ النَّاسِ يعني لَكَيْزًا والمُتَصَائِنَ بِهِ أَي حَكَمَ لَهُمْ . ومعنى اذا جاء أَمْرُهُمْ يريد مَرَّةً لَهُمْ
فَأَضَافَهُ إلى المَقُولِ وهو مصدرُ أَمَرْتُ والمعنى أَوْجَبَ لَهُمْ وَعَلَيْهِمْ ان يَرْكَبُوا الْإِبِلَ وَيَجْزُبُوا الْخَيْلَ مُتَوَجِّهِينَ
إلى الغارة : وكانوا يفعلون هذا إبقاءً على دَوَابِهِمْ اوقتِ الحاجة إلى الْعَمَلِ بها . واراد بِالْجُرْدِ الجِيادَ الْعَرَابَ من
الْحَيْلِ . ومعنى لِيَلْحَقُوا لِيَعْمَلُوا وَيُغَيِّرُوا : وفَائِدَتُهُ الْبَغْثُ والتَحْضِيضُ على إِذْراكِ مَا هُتِجُوا لَهُ وَطَلَبُوهُ وليس
المراد اللُّحُوقُ من تَأَخُّرٍ ❖

وقوله * لِيُثْلَغَنِي مَنْ لَا يُكْدِرُ نِعْمَةً * يريد الزُّلْفَى وَالْمَنْزِلَةَ الرَفِيعَةَ عِنْدَهُ . وَلَا يُكْدِرُ نِعْمَةً يريد لَا
يُفْسِدُ إِحْسَانَهُ بِالْمَنْ وَالْأَذَى . ويروى يُكْفِرُ نِعْمَةً * بِعُذْرٍ . وَلَا يَزْكُو يريد لَا يَنْسِي لَدَيْهِ الْخُدَاعَ وَالنِّفَاقَ .
وقوله يَوْمٌ بِهِنَ الْحَزْمِ يريد يَقْصِدُ بِهِنَ مُسْتَظْهِرًا بِالْحَزْمِ وَالْحَذَرِ . وَالخُرْقُ الْكَرِيمُ الْمُتَخَرِّقُ بِالْمَعْرُوفِ
وَالْإِحْسَانِ . وَالسَّيْدَعُ الْمَوْطَأُ الْأَكْثَنُ أَي السَّيْدُ . وَالْمُخَفَّقُ الْخَفِيفُ الْنافِذُ وَيُقَالُ خَفَقَهُ بِالْبَدْرَةِ أَي صَرَبَهُ ❖

وهذا آخِرُ الْمَلَحَّاتِ وَتَمَّ الْكِتَابُ

بِعَوْنِهِ تَعَالَى وَالْحَمْدُ لَهُ



* Here also بندر seems more probable.

قوله فلما أتت من ذونها الرمث يريد مواضع الرمث والقضا: والاصل في دُونَ ان يُسْتَعْمَلَ في القاصير عن الشيء. كأنهم تجاوزوا مناسد الرمث والغضا وهما شجران إلى ما وراءهما. وقوله ولاحت لنا نارُ الفريقين يجوز أن يريد: نارُ الجيشين ويجوز أن يكون من قولهم تراءى نارُ الفريقين والمعنى تلاقيا وصار كل واحد منهما بجدا. لاخر وسرأى منه. ويروى: فلاحت بها نارُ الفريقين يعني طائفتي الجيشين. ويروى ون ذونه يعني من دون المرق. ❖

وقوله «فوجهها غربية عن بلادنا» يقول وجه هذه الكتبية أو الغزوة غربية أي عدل بها عن ناحية الشرق وجعلها حبال الغرب. ومعنى عن بلادنا أي عادلا عن بلادنا ومنحرفا: ونمى من قصدتها أن تكون مشقة أي أخذت من دونهم. ❖

وقوله فجات على أنجواها يريد أقبلت وأدببت الخيل على أنجواها أي بأجواها أي مُتَفِحة الخُبوب. ١٠. الحكمة الذئباج مشرعين للراح مُتَدِين لها. وتواضع ثغائل من الوضع في السير: ويقال توضع الرجل إذا سار أسرع السير ويقال وضعت الناقة لغة في أوضعت وقد أوضعتها صاحبها أي حملها على الوضع. كانت الهزوة في أوله تكون ثقل الفعل مرة ومرة من باب ما جاء فيه فعل وأقل يستغنى. وجدود موضع وقوله طرفاه. ومعنى تفرق تخرج: وفي الحديث: «يخرقون وإن الدين مروق السهم من الروية» ❖

١٢. «فمن مبلغ الثغمان أن أسيدا على العين تعتاد الصفا وتغرق»

١٣. «وأن لكبرا لم تكن رب غابة» ١٥

١٤. «[قضى لجميع الناس إذا جاء أمرهم بأن يجنبوا أفراسهم ثم يلحقوا]

١٥. «لتبلغني من لا يكدر نعمة»

١٦. «يؤم بهن الحزم خرق سميدع أحد كصدر الهندواني مخفق»

P I.A 12, 217, 18.

١. «واحرق» يعتاد، ابن أخت V.

٢. MS of Mz يكن، and so also V.

٢٠.

٣. Verse accidentally omitted in text, explained in commentary; the reading given is that of V; but Mz (see commy.) apparently read بأن يجنبوا الجرد الجياد ليلاحقوا.

٤. Text of Mz لتبلغني. Before this verse we must no doubt insert the v. ascribed to Muma/zaq in LA 18, 250, 2:—

تخاسي يداها بالحمى وترضه بأسمر صراف إذا سم مطرق

٢١.

٥. Mz reads as above, but V يندبر which seems more probable, since one who excuses himself cannot be said to confer any favour at all.

٦. V miswritten (الحزن الحزن) (miswritten الحزن).

الطُرُق على اسعةٍ لَأَنَّ الطَّعَائِنَ جَاوَزَتِ الطُّرُقَ وَخَلَقَتْهَا لَا الطَّرِيقَ وَلَا أَمِينَ الْإِلْتِبَاسَ لَمْ يُبَالِ : ووشاه قولهم * وما نهيتني التَّوَمَّاءُ أَرْكُبُهَا * لأنَّ المعنى لَا أَتَهَيَّبُهَا فَجَعَلَ الْمَفْعُولَ فاعِلًا . وقوله مُجْرَمَةٌ يَعْنِي لَمْ تُتْلَيْ بِأَسْبَرِ فِيهَا . وَاللَّوَامِعُ مَا يَبْزُقُ مِنَ السَّرَابِ وَيَضْطَرِبُ .

٦ بِجَاوَاءِ جُنْهُورٍ كَانَ طَرِيقَهَا بِسُرَّةِ بَيْنِ الْحَزَنِ وَالسَّهْلِ رَزْدَقُ

٧ يَشُولُ عَلَى أَقْطَارِهَا الْقَوْمُ بِالْقَنَا تَحَوُّطُ عَلَى آثَارِهِمْ وَتَلَحُّقُ

٨ وَقَالَ جَمِيعُ النَّاسِ أَيْنَ مَصِيرُنَا فَأَضْرَعَ مِنْهَا خُبْتَ نَفْسٍ مُمَزَّقُ

قوله بِجَاوَاءِ جُنْهُورٍ يَعْنِي كَتَبِيَّةٌ مُخْضَرَّةٌ لِبَكْشَرَةِ السِّلَاحِ فِيهَا : وَالْبَاءُ تَعَالَى مِنْهُ بِقَوْلِهِ تَطَالَعُ . وَالْجُنْهُورُ الْكَثِيرُ . وَالسُّرَّةُ مَا اتَّسَعَ مِنْ بَطْنِ الْأَرْضِ : وَجَعَلَ الطَّرِيقَ مُسْتَدَةً بَيْنَ السَّهْلِ وَالْحَزَنِ : ثُمَّ شَبَّهَهَا فِي اسْتِوَائِهَا بِحَيْطٍ مَمْدُودٍ : وَأَمَّا ارَادَ تَوَجُّهَهُمْ وَأَمَّهُمْ . وَالرَّزْدَقُ فَارْسِيَّةٌ مُعَرَبَةٌ .

١٠ وقوله يَشُولُ عَلَى أَقْطَارِهَا أَيِ يَرْتَفِعُ : قَالَ * رَجَعُوا عَلَيْنَا وَثَلَّتْ فِي الْبَيْزَانِ * . وَالْأَقْطَارُ التَّوَاحِي وَالوَاحِدُ قُطْرٌ : وَقِيلَ بَلْ مَعْنَاهُ يَشُولُ عَلَى مَا تَقَاطَرَتْ مِنْهَا وَتَتَابَعَ . وَمَوْضِعُ تَحَوُّطٍ نَضَبُ عَلَى الْحَالِ لِلْقَنَا وَالْمَعْنَى يَشُولُ وَالْقَوْمُ بِالْقَنَا حَائِطَةٌ عَلَى آثَارِهَا لِاحِقَةٌ .

وقوله * وَقَالَ جَمِيعُ النَّاسِ أَيْنَ مَصِيرُنَا * كَأَنَّهُ كَانَ خَفِيَ عَلَيْهِمُ الْمَقْصِدُ فَأَخَذُوا يَسْأَلُونَ عَنْهُ كَمَا خَفِيَ عَلَيْهِمُ الْمُرَادُ بِالتَّجَمُّعِ . وَقَوْلُهُ * فَأَضْرَعَ مِنْهَا خُبْتَ نَفْسٍ مُمَزَّقُ * يَحْتَمِلُ وَجْهَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنْ تَنْصِبَ خُبْتَ نَفْسٍ عَلَى الْمَفْعُولِ مِنْ أَضْرَعَ وَالْمَعْنَى كَتَمَ الْمَمَزَّقُ مِنَ الْجَيْشِ رَيْثَهُ الْفَاسِدَةَ وَمَكِيدَتَهُ السَّيْئَةَ : وَيَجُوزُ أَنْ تَجْعَلَ خُبْتَ نَفْسٍ عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ لَهُ وَتَجْعَلَ مَفْعُولُ أَضْرَعَ مَحْذُوفًا وَالْمَعْنَى لَخُبْتَ نَفْسِهِ وَدَهَبَ كَتَمَ مُرَادَهُ وَلَمْ يُظْهِرْهُ لِأَحَدٍ حَتَّى أَوْقَعَ الْغُرُورَ الَّتِي ارَادَهَا وَكَمَّلَ الْحُطَّةَ الْمَعْتَقَدَةَ مِنْهَا وَفِيهَا .

٩ فَلَمَّا أَتَى مِنْ دُونِهَا الرِّمْتُ^١ وَالْفَضَا وَلَاحَتْ لَنَا نَارُ الْفَرِيقَيْنِ^٢ تَبْرِقُ

١٠ فَوَجَّهَهَا غَرِيَّةً^٣ عَنْ بِلَادِنَا وَوَدَّ الَّذِينَ حَوْلَنَا لَوْ تَشْرَقُ

٢٠ ١١ [فَجَالَتْ عَلَى أَجْوَاذِهَا الْخَيْلُ بِالْقَنَا تَوَاضَعُ مِنْ قَرْنِي جَدُودَ وَتَمْرُقُ]

^١ See Haffner Addad 49, 7 and 128, 12: also LA 2, 289 4: poet Ibn Muqbil.

^٢ See Naq 904, 10 and Jarir Diw. 2, 149, 16.

^٣ فَالْفَضَا

^٤ تَبْرِقُ

^٥ أَيِ تَسَيَّ الَّذِينَ غَرَّتْهُمْ هَذِهِ الْكُتَيْبَةُ لَوْ شَرَرْتُ عَنْهُمْ فَلَا تُثَالِمْ . وَوَجَّهَهَا ٧

^٦ The text has accidentally omitted this v. ; it is explained in the commy., and given here with

V's text.

IV

”وهل شاسُ بنُ نُهَّان بن أسود بن (?) حريك [وهو المَرْقُ]“

- ١ صح. عن نصّابه الفواذ المشوّق وحنّ من الحيّ الجبيع تفرّق
- ٢ وأصبح لا يشفي^١ غليل فؤاديه قطار السحاب والريح المروق
- ٣ لدن شال أحداج القطين غديّة على جلهة الوادي مع الصبح توسق
- ٤ تطالع ما بين الرّجى فراق عليهن سربال السراب يرقق
- ٥ وقد جاوزتها ذات يبرين شارف محرمة فيها لواعب تخنق

قال يرزوقي : يذكّر أنه قد حلّ بفنائنه ما شغلّه عمّا كان يتعاطاه ويشغُر وقته عليه من طلب اللّهُو وفضده الى أبعد الغيت فيه . والتخالي بناء التكلّف والإزدياد في المتأد . فيقول أفاق قلبي من غرة التبطّل .
١٠ وتباع الهوى والتخلّ : وقد قُرب التفرّق بين المجتبهين والتباعد من المتقاربين بلا دهمهم من الحال ودعاهم اليه واجب الترحال .

وقوله * و أصبح لا يشفي غليل فؤاديه * يقول دهم من الأمر والهم ما هيّج القلب فلا ذواء له ولا يسكن ما به لا ماء ولا خمر . والغليل والغلة حرارة الجوف من العطش وغيره . والمروق المضي والراوق المضافة .

- ١٠ وقوله : لدن شال يقول استبدلنا بالثلاوم تبايناً وبالتسلسل تحذعاً منذ ارتفع أحداج القطين . والأحداج مراكب النساء والقلين السكّان . وجلهة الوادي جانيبه . وتوسق تعدّل للحمل وموضعه من الإغراب نصب على الحال : وتقدير الكلام لدن شالت الأحداج . وتوسقة على جلهة الوادي . ومعنى مع الصبح اي عنده .
- وقوله : تطالع ما بين الرّجى : يعني الأحداج : والاصل تتطالع فحذف إحدى التائين . استيقالاً لاجتماعهما وهي الثانية . وقوله عليهن يعني الأحداج وعليهن سربال في موضع الحال ويرقق يبدق ويضطرب . ويروي بعضهم : عليهن سربال السحاب : والأول أحسن .

وقوله : وقد جاوزتها ذات يبرين يعني طريقاً واسعاً صعباً : فارتفع جاوزتها بقوله شارف وهي القديمة من

^K See ante, No. LXXXI : text of M_z and V.

^h له من فؤاديه V . من الصبح V .

^j V as text : ترقيق MS . الرجا V : الرحي MS . تطالع V : تطالع MS .

وهذا أعني قوله: أَحْيَيْتَ تِلْكَ الْبِلَادَ: على خلاف قول الآخر * وَمَا دَهْرِي بِخَيْثُ تَرَابُ الْأَرْضِ .^١ .
ومثل هذا قول الآخر

“أَلَا يَا بَيْتَ بِالْعَلْيَاءِ بَيْتٌ وَلَوْلَا حُبُّ أَهْلِكَ مَا أَتَيْتُ

- وقوله إن تكو في تركت جواب الشرط قوله فارتجى أن أكون منك قريباً أي دومي إلى د. ات و. لا .
٥ . أَتَاخِرُ عَنْكَ وَاسْتَجِيرِي الْوَارِدِينَ عَلَيْكَ وَالصَّادِرِينَ عَنْكَ عَنْ مُتَشَوِّقِ الْأَخْبَارِ وَتَوَارَفِ الْأَنْدَاءِ .^٢ .
عندك ما تستدلين منه على الغائب عنك . وقوله وإذا ما رأيت ركباً مخبئ واحد الركب ر. س . واخ
الذي يخيل بغيره على الحبيب وهو السير السريع : وهذه علامة نصبها لها في معرفة أصدقه والتدبر به .
وقوله يقودون موضعه نصب على أن يكون صفة للركب . والقربات من الخيل هي التي تستعمل على أرونها
فتربط في الأنيبة ولا تهمل في المراعي . والحياض واحداً حيد مثل ميل وعمال . وقوله فهم فحيتي اله .
١٠ . بعدها جواب إذا من قوله وإذا ما رأيت . وقوله على أرحل المسير في وضع الحال الخبيثي . وليس شجر
تتخذ منه الرحال . ومعنى يزجون يقودون . والأيتق زنته أفعْلُ لكثرة قلب وقدم عينه على فانه والأفاد
أنوق فأبدل من واره ياء تخفيفاً : وجمعه أيتاق . وجعلها أفراداً لا قطاراً لأنفراد كل واحد من أرباسها
براحلته خاصة : وكانوا إذا اردوا الغزو يستصحبون من الإبل ما يستظهرون به في تحمل أثقالهم وركوبهم
لكن “جئوا دوابهم إعداداً لها لوقت الفارّة وإبقاء أقرها ونشاطها : وإنا نصب هذه الآية والعلامة لصاحبها
١٥ . هداية وإرشاداً فيما يعتمد عليه في استعلام أخباره ويستبين به على البعد من جوانب أحواله وأنه لها على خلاف
غيره حين قال * ذريني ما أمعن بنات نعش * السنين . قوله * وإذا ما سحفت من نعو أرض * نيز
بهذا الكلام شدة وجده واستمرار هوائه في الميل إليها “ وإشرافه على موته : فيقول متى سحفت من أقطار
الأرض بأن ميجاً أهلكه الهوى وأن الوجد أفنى عاشقاً أو كاد يفني فتيتي أتى ذلك الواحد المحب ودعى
الشك عنك وارتبني رحمة منك لي . وقوله فأعلمي غير علم شك يريد أجعلي إيمانك بما ذهبرين به من
٢٠ . أمري علماً لا يتخالف شك ولا يمازجه ريب وأكثري البكاء رحمة لمنسور لم يقبل النداء في فسخ فذهب
قبيداً . ويروى كن يُعاد والمعنى لقتول لم يقتل من قاتله . وقوله مضقد المشهور أن يقال صفدت . بل إذا صفدت
وأصفدت إذا أعطيت والصفد العطية : وقد حكى أنه يقال في الأسير المشدود أصفدت أيداً أو أحنى دهرها
البيت في تصحيح هذه اللغة . والصفد كما يستعمل في العطية يستعمل في القيد أيضاً به

^١ See LA 2, 319, foot.

^٢ Compare word illegible.

A few corrupt words omitted.

Note mentioned in LA or TA: see Lane 1696 f.

٣ نُسِفْتُ مَقَادِمَنَا نَهْيَ مَرَاجِلِنَا نَأْسُو بِأَمْوَالِنَا آثَارَ أَيْدِينَا
٤ أَلْطَمْعُونَ إِذَا هَبَتْ شَامَةٌ وَخَرُّ نَادٍ " رَأَى النَّاسُ نَادِيًا

III

وقال المرقش^١ أيضا

- ١ هَلْ لَأَسْمَاءَ " أَنْجَزِي الْمِيْعَدَا وَأَنْظُرِي أَنْ تَرُوْدِي مِنْكَ زَادَا
٢ أَنَّمَا كُنْتُ أَوْ حَلَلْتُ بِأَرْضٍ أَوْ بِلَادٍ أَحْيَيْتَ تِلْكَ الْبِلَادَا
٣ إِنْ تَسْكُونِي تَرَكْتُ رُبْعَكَ بِأَشَأْ^٢ وَجَاوَزْتَ حَمِيرًا^٣ وَمَرَادَا
٤ فَأَرْتَجِي أَنْ أَكُونَ مِنْكَ قَرِيبَا^٤ فَأَسْأَلِي الْعَصَادِرْنَ وَالْوَرَادَا
٥ وَإِذَا مَا رَأَيْتِ رَكْبًا^٥ مُخْبِبِينَ يَشُوْدُونَ مُثْرَبَاتٍ جِيَادَا
٦ هُمْ ضَحْبَتِي عَلَى أَزْجَلِ الْمَيْسِ يَزْجُونَ^٦ أَيْنَقَا^٧ أَفْرَادَا
٧ وَإِذَا مَا سَمِعْتِ مِنْ نَحْوِ أَرْضٍ بِمُحِبٍّ قَدْ مَاتَ أَوْ قِيلَ كَادَا
٨ فَأَعْلِمِي غَيْرَ عِلْمِ شَكٍّ بِأَتِي^٨ ذَلِكَ " وَأَبْكِي لِمُصْفَدٍ أَنْ يُقَادَا

قال المزدوقي : قوله أَنْجَزِي الْمِيْعَدَا كَأَنَّهُ بَيَّنَّهْمَا تَوَاعُدٌ فَاسْتَنْجَزَ الْمِيْعَادَ : وَالتَّجَارُ فِي الْأُمُورِ الْإِكْمَالُ
وَالْفَرَاغُ : وَمِنْ أَمْثَلِهِمْ : أَنْجَزَ حُرٌّ مَا وَعَدَ : وَيُقَالُ " بَعَثَ نَاجِرًا بِنَاجِرٍ " : وَالْمُرَادُ بِبَعَثِهِ فَتَجَزَّ بَيْتِي وَبَاعَنِي فَتَجَزَّتْ
١٠ بَيْتُهُ . وَالْمِيْعَادُ فِي الْوَعْدِ كَالْمِيَقَاتِ فِي الْوَقْتِ . وَقَوْلُهُ وَأَنْظُرِي اسْتِزْفَاقٌ كَأَنَّهُ طَلَبَ مَا طَلَبَ مِنْهَا عَلَى رِفْقٍ وَجَمِيلٍ
نَظَرٍ . وَذَكَرَ الزَّادَ كِنَايَةً عَنِ التَّمَتُّعِ بِتَجَمُّعِهِ أَوْ حَدِيثِ مُوْتِقٍ أَوْ مَا يَجْعَلِي مَجْرَاهُ يَمَّا يُتَذَكَّرُ بِهِ الْحَالُ فِي
التَّوَدُّيعِ وَبُعْدِ الْفَرَاقِ . وَقَوْلُهُ بِأَرْضٍ أَوْ بِلَادٍ " الْبَلَدُ يَقَعُ عَلَى الْمَكَانِ الْمُخْتَلَفِ وَغَيْرِ الْمُعْتَصِفِ : وَيُقَالُ : * قَدْ تَرَكَ الْبَرِّيُّ
فَاهُ بَلَدًا * يَرِيدُ كَالْأَبْرَاحِ لَا بِنَاءَ فِيهِ وَالْمَعْنَى أَنَّ أَسْنَانَهُ سَقَطَتْ . وَالْمُرَادُ مَكَانَهَا حَيْثُ حَلَّتْ مِنَ الْمَبْدَى وَالْمَحْضَرِ :

^١ Mz : إِذَا مَا قَامَ نَادِيًا Ham agrees with V.

^٢ Text of Mz.

^٣ نَجْزِي V.

^٤ ٢. و يروى حَبِيتُ Mz marg. : أَحَبَّتُ V.

^٥ أَوْ مَرَادَا V.

^٦ وَأَسْأَلِي V.

^٧ Both مُجَبِّتِينَ ; but see commy.

^٨ V (sic) لِمُصْفَدٍ لَمْ يُقَادَا (see Mz's commy below : we should read لَنْ).

^٩ See Lane 2770 b : « Ready goods for ready money ».

^{١٠} See Ham p. 344, l. 17.

٥ . يَسُوقُهَا شَلًّا إِلَى أَهْلِهِ كَمَا^k يَسُوقُ الْبَكْرَةَ الْفَالِجُ

الْبَكْرَةُ الناقة الصغيرة لا تَحْمِلُ . والفاليج النحل العجِلُ ❖

٦ . قَدْ كُنْتَ يَوْمًا تَرْتَجِي رِسْلَهَا فَأُطِرْدَ الْحَائِلُ وَالْدَالِجُ

الحائِلُ التي لم تَحْمِلُ .ⁿ والداليج التي تَدُلُّجُ بِالْحَنْدَلِ ❖

٧ . بَيْنَا الْفَتَى يَسْعَى وَيُسْعَى لَهُ تَاحَ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ خَالِجُ

تَاحَ عَرَضَ . خَالِجٌ مَوْتُ يَخْلُجُهُ أَي يَجْذِبُهُ إِلَيْهِ فَيَذْهَبُ بِهِ ❖

٨ . يَتْرُكُ مَا رَقِحَ مِنْ عَيْشِهِ^o يَبِيعُ فِيهِ هَمِجٌ هَامِجُ

الترقيح إصلاحُ المال . يَبِيعُ يُفْسِدُ . الْهَمِجُ الْبُعُوضُ شَبَّهَ الْوَارِثَ بِهَا لُضْفِيهِ^p ❖

II

وقال المرقش الأكبر

ولم يزوها المفضل ورواها ابن حبيب

١ . يَا ذَاتَ أَجْوَارِنَا قُومِي فَحَيِّنَا وَإِنْ سَقَيْتَ كِرَامَ النَّاسِ فَأَسْقِينَا

٢ . وَإِنْ دَعَوْتَ إِلَى جُلَى وَمَكْرَمَةٍ يَوْمًا سَرَاةً خِيَارِ النَّاسِ فَأَذِيعِنَا

^j *Diw.* (يُطِيرُ مَا ؟) يُطِيرُهَا .

^k *Diw.* يُطِيرُ .

^l *V* wrongly كُنْتَ and حائل .

^m *Diw.* الداليج التي في بطنها وَلَدٌ تَدُلُّجُ بِهِ .

ⁿ Both quotations in LA agree with our text . The MS has wrongly يبعث .

^o *Diw.* has some word in place of يبعثُ which cannot be read owing to the edge of the MS being cut.

^p The additional vv. in *Diw.* are

٩ . وَاعْلَمُ أَنَّ النَّفْسَ إِنْ عُمِرَتْ يَوْمًا لَهَا مِنْ سُنَّةٍ (١) لَا يَمِجُ
١٠ . كَذَلِكَ مَا الْإِنْسَانُ فِي عَيْشِهِ مَالِيَةً قَامَ لَهَا نَاشِجُ

Over يَمِجُ is written, apparently as an alternative or a correction, يَمِجَةُ .

^q Text of V. See Ham 49, 6 ff. where the version agrees with our text. Mz وَحَيِّنَا .

^r Mz كَرَامِ .

الملحقات

وفى بعض النسخ

I

١ وقال الحارث بن حلزة

١ فلب عمرو حين تبصرته وقد حبا من دونها عالج

٢ دواؤا من عالج رمل حبا السحاب من الأرض من دونها من دون الإبل

٣ لا تكسح الشول بأغبارها إنك لا تدري من الراج

تكسح أن يضع على ضرعها البارد يرتفع الابن لشمس الإبل

٤ ٣ ١ وأحلب لأضيافك ألبانها فإن شر اللبن الراج

١٠ نواح الدي يابج في ظهورها من اللبن المكسوح

٥ رب عشار سوف يقتالها لا منبطن الشدة ولا عالج

رب نوح عشار يقتالها سائق يتنهها من أهلها

^a The text of the poem and commy. is that of V. Vv. 1 and 2 in LA 3, 151, 21-22: v. 2 in LA 13, 398, 4, and Qālī Amālī 2, 8: vv. 2 and 3 in LA 10, 185, 6-7: vv. 1-3 in Mbd-Kām 213, 4, and v. 8 in LA 3, 216, 6 and 276, 21. The whole poem is in al-Hārith's *Diw.* (MS Sulṭān Fatih, Constantinople, No. 5303) with two additional verses. The order in the *Diw.* is 1, 2, 6, 4, 5, 7, 8, 3, [9, 10]. At the head of the poem in the *Diw.* is the title *وَبُرُوي لَصْرَيْمَ بْنِ مَعْمَرٍ التَّغْلِي*.

^b *Diw.*, LA, Mbd. أُرْسَلَتْهُ. ^c *Diw.*, LA, Mbd. دُونِيَا.

^d *Diw.* commy. : حبا ارتفع ومرض . وعالج رمل بين الشام والكوفة.

^e Mbd. commy. : إن العرب كانت تنضع على ضرعها الماء البارد ليكون أسمن لأولادها التي في بطونها . والغبر : سقية اللان في الصرع فيقول : لا تبقى ذلك اللبن لسمن الأولاد فإنك لا تدري من يتنحها : فتلعلك تموت فتكون للواري أو يغار عليها .

^f This v. supplied from *Diw.* LA and Mbd: the commy. is from LA.

^g *Diw.* and Mbd. فاصْبَبْ (واصبب).

^h *Diw.* السَّيْر.

ⁱ *Diw.* هالَج.

هو من قولك عَطَّ الأديمَ عَطًّا شَقًّا صحيحًا : يقول طَعْنَةُ الفارس في موضع. صحيح لم يكن أصابه فيه شيء : وليس هذا كذا : إنما هو العِيط وقد تقدّم ذكره يقال عَمَطُهُ يَعْطُهُ عَطًّا إذا نحره من غير علم : وجمع العِيط عُطُ فشبهه كلُّ طَعْنَةٍ وَقَعَتْ بِأَحَدِهَا من صاحبه بهذه العُطِ . والاكثر في الكلام فتحالسا أَنْفُسَهُمَا لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ شَيْئَيْنِ يُشْتَبَانِ بِلَفْظٍ الْجَمْعِ كَقَوْلِكَ ضَرَبْتُ ضُدُورَهُمَا وَنَهَرَهُمَا : قال به تعالى : قَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ❖

٦٣ " وَكَأَلَهُمَا قَدْ عَاشَ عَيْشَةً مَاجِدٍ وَجَنَى الْعَلَاءِ لَوْ أَنَّ شَيْئًا يَنْفَعُ

قال الضبي : وَجَنَى كَسَبَ وهو من اجْتَنَيْتُ أَي كَتَبْتُ وَأَخَذْتُ : وانشد الاصمعي

٧ هَذَا جَنَائِي وَخِيَارُهُ فِيهِ إِذْ كُلُّ جَانٍ يَدُهُ إِلَى فِيهِ

وهذا يقوله عمرو ذو الطوق لخاله جذيمة الأبرش وتمثل به الناس بعد : قال ومثله قول امرئ القيس

٨ قُلْتُ لَهَا سِيرِي وَأَرْخِي زِمَامَهُ وَلَا تَبْعِدِينِي مِنْ جَنَاحِ الْعَمَالِ

أي ما أَجْتَنَيْتِهِ مِنْكَ . والعلاء والعلَى الشرف إذا فَتَحَتْ مَدَدَتْ وَذَا ضَمَمَتْ قَصَرَتْ . قال بن الأعرابي :

الماجد الذي قد أَخَذَ مَا يَكْفِيهِ مِنَ الشَّرَفِ وَالسُّودِ : وهو من قولهم : فِي كُلِّ شَجَرٍ نَرُّ وَاسْتَجِدَّ الْمَرْخُ

والغفار : أَي أَخَذَ مَا يَكْفِيهِ : وَاسْتَجِدَّ الْمَرْخُ بِالنَّوْنِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

٩ كُلُّ قَتِيلٍ فِي كُلِّبٍ حُلَانٍ حَتَّى يَنَالَ الْقَتْلُ آلَ هَمَامٍ

١٥ وقال غيره : لَوْ أَنَّ شَيْئًا يَنْفَعُ أَي مِنَ الْمَوْتِ أَي يُنْجِي مِنْهُ لَنَفَعُ هَٰذِهِنَّ مَا نَالَا مِنَ الْعَيْشِ وَالشَّرَفِ وَكَانَ

لَا يَدْفَعُ الْمَوْتَ دَافِعٌ مِنْ رُجُلَةٍ وَلَا شَرَفٍ ❖

١٦ تَمَّتِ الْقَصَائِدُ الْمَفْضَلِيَّاتُ وَهَٰذَا آخِرُ مَا صَنَعَهُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَاسِمُ بْنُ بَشَّارٍ

الْأَنْبَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ

t Qur 66, 4.

u So Lips V and Diw: K, Bm LA 18, 168, 23 as text.

v LA 18, 169, 8: Lane 472c.

x Mu'all. 15.

٢٠

y Antz, p. 226, 8.

z So Lips. K آَلُ شَيْبَانٍ: see Agh. 4, 145, 18. Poet Muhallil.

aa The Jamharah has an additional verse :

فَعَمَّتْ ذُبُولُ الرِّيحِ بَعْدَ عُلَيْيَهَا وَالذَّمْرُ يَعْصُدُ رَبِيَّةً مَا يَرْوَعُ

b This is the Colophon of Lips, MS dated 472 H.

الضربة الشديدة : وهو يعل سيف ذو الكريهة : ويقال الكريهة ما أسكرة عليه من الضرب . ويروى : اذا
س الأيلاس : وهو جمع الأيلاس وهو ما كان عارياً من اللحم من عظم الساق أسفل من^k العضل : وانشد
م عبدة^١ : ونمذ بن بيهة قاص* ومنه قول الراعي

" قَلْتُ لِمَ لَزِقَ بِأَيْبَسِ سَاقَهَا فَإِنَّ يَدَ الْفَنْدُوبِ لَا يَرَقَا النَّسَا

و الفندوب حرف : عظم الساق : قال سلامة بن جندل

" كُنَّا إِذَا مَا أَتَدَ صَارِخُ فَوْخِ كَانَ صَرَخُ لَهُ قَرْعُ الظَّلَابِيبِ

وقال تأبط شراً

" عَارِي الظَّلَابِيبِ تُمْتَدُّ نَمِ ابْشَرُهُ دَلَّاجُ دَهْمٍ وَاهِي أَلَاءِ غَشَاقِ

وقيل الكريهة الضربة والضربة ما وقع عليه السيف . والأيبسان عظمًا لوخيف من اليدين والرجلين *

٦٢ " فَتَخَالَسَا نَفْسَيْهِمَا يَتَوَافِدُ كَتَوَافِدِ الْعُطْبِ الَّتِي لَا تُرْقَعُ

قال الضبي : أي جعل كل واحد منهما يختلس نفس صاحبه بالظن . والتوافد جمع نافذة وهي الطعنة تنفذ
حتى يكون لها رأسان . وعبط جمع عبط واصل العبط شق الجلد الصحيح ونحر^٢ البعير من غير علة : ويقال
للرجل اذا مات من غير علة اغبط اغبطاً : وأنشد لأمية بن أبي الصلت

" مَنْ لَمْ يَسْتِ غِبْطَةً يَسْتِ هَرَمًا لِلْمَوْتِ كَأْسٌ قَالَرَا ذَانُهَا

١٠ ويقال كتوافد العبط كتياب شقت غير مرقمة فهو أصلب لها . وقال الاصمعي : لم يؤد بقوله لا ترقع أنهم لا
يقدرون على رقعها ولكن كثرت فلا ترقع . ويروى : العطب التي لا ترقع : يقال أعطي طلبة أنفخ فيها
ناري يعني خرقة من قطن . وقوله لا ترقع أي تترك فلا ترقع أبداً . قال الباهلي : من قال العطب عني
موضع الحبيب وانكم شبه العطب بهما : ومن قال العطب عني المناحر . وقال غير الضبي : كان الاصمعي يقول :

^١ So Lips: K يابس .

^k So Lips: K العضلة .

^٢ وَعَصَبٌ عَنْ نَسْوِيهِ قَالَمِي .

^m LA 8, 149, 14, with أَلَسَقُ and يَجْبُرُ الْمَرْقُوبُ لَا يَجْبُرُ . I said to him 'Stitch, or bind closely, together the part of the leg which is bare of flesh: for if the shin stops bleeding, the vein called *nasa* is not yet stanch'd'. »

ⁿ *Ante*, No. XXII, 29 (p. 243).

^o *Ante*, No. I, 12 (p. 13).

^p So Lips and V: K الْعُطْبُ . LA 7, 366, 20 (with الْعُطْبُ): 9, 222, 15 (الْعُطْبُ): Jam الْعُطْبُ (sic).

^q So Lips: K الصحيح

^{r,r} Omitted in Lips from homoloteleuton.

^s LA 9, 221, 20: *Dhw.* 40, 13, with لَمْ تَمُوتْ and إِنَّ لَمْ .

لم يَذِرْ كَيْفَ^a بُنِيَتْ الْكَعْبَةُ وَلَا مَنْ بَنَاهَا فَقَالَ عَلَى التَّوَهُّمِ بَنَاهَا قُصِي^b : وَقُصِي^c لَمْ يَبْنِ الْكَعْبَةُ : وَنَحْوُهُ قَوْلُ
الْآخَرِ * مِثْلُ النَّصَارَى قَتَلُوا الْمَسِيحَ * وَالنَّصَارَى مَا قَتَلُوا الْمَسِيحَ : وَقَالَ الْأَعَشَى

^b تَطُوفُ الْعُقَاةُ بِأَبْوَابِهِ كَطُوفِ النَّصَارَى بِنَيْتِ الْوَتَنِ

وَالنَّصَارَى لَيْسُوا مِنَ الْوَتَنِ فِي شَيْءٍ وَكَفَتْهُ عَلَى الْغَلَطِ .^e وَالْمَاذِي السَّهْلُ الْخَالِصُ يَعْنِي بِهِ حَدِيدُ الدَّرْعِ . وَكُلَّ
لَيْتَنِ سَهْلٍ مَادِي^d ♦

٦٠^d وَكِلَاهُمَا فِي كَفِّهِ يَزْنِيَّةٌ فِيهَا سِنَانٌ كَالْمَنَارَةِ أَصْلَعُ

قَالَ الضِّي : وَيُرْوَى : * فَتَشَاجِرًا يُمْدَلِّقِينَ كِلَاهُمَا * فِيهِ شَهَابٌ . وَالْيَزْنِيَّةُ قَنَازَةٌ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ نَسَبَهَا
إِلَى ذِي يَزْنٍ : يَقَالُ رُمْحٌ يَزْنِيٌّ وَأَزْنِيٌّ وَيَزَائِيٌّ وَأَزَائِيٌّ . وَالْمَنَارَةُ الْمَضْبَاحُ نَفْسُهُ : وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو الْمَنَارَةُ الْمُسْرَجَةُ
وَهِيَ مَفْطَلَةٌ مِنَ النَّوْرِ : وَانْشَدَ بَيْتَ أَمْرِئِ الْقَيْسِ

^e تُضِيءُ الظَّلَامَ بِالْعِشَاءِ كَأَنَّهَا مَنَارَةٌ تُسَمَّى رَاهِبٍ مُتَبَتِّلٍ ١٠

وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ : أَرَادَ بِالْمَنَارَةِ مَنَارَةَ النَّارِ الَّتِي يُنَوِّرُ بِهَا بِاللَّيْلِ . وَقَوْلُهُ أَصْلَعُ يُرِيدُ أَنَّهُ يَبْزُقُ لَا ضِدًّا عَلَيْهِ قَالَ
يُقَالُ انْصَلَعَتِ الشَّمْسُ إِذَا بَدَأَ ضَوْؤُهَا وَهِيَ الصَّلَعُ فِي الرِّجَالِ انْكَشَافُ الشَّعْرِ عَنْ تَبَاطُحِ الْبَشْرِ . وَقَوْلُهُ
تَشَاجِرًا تَطَاعَنًا وَانْتَحَلَقَتْ رِمَاحُهُمَا : وَمِنْهُ التَّشَاجُرُ بَيْنَ النَّاسِ وَهُوَ الْاِخْتِلَافُ فِي الْكَلَامِ . وَالْمَذَلَقَانِ سِنَانَانِ
مُعَدَّدَانِ وَأَنَا يُرِيدُ الرُّمَحَيْنِ . وَقَالَ كَفِّهِ لِلْفُظِّ كُلِّ . وَرَفَعَ^f كَلًّا بِالْهَاءِ . وَقَالَ غِيَرُهُ : الْيَزْنِيَّةُ الْقَنَازَةُ : ثُمَّ
١٥ شَبَّ السِّنَانُ الَّذِي فِيهَا بِالْمَنَارَةِ وَالْمَنَارَةُ هُنَا السِّرَاجُ فَأَوَقَعَ الْفُظُّ عَلَى الْمَنَارَةِ لَمَّا لَمْ يَسْتَقِمَّ^g بَيْتُهُ عَلَى السَّرَاجِ ♦

٦١^h وَكِلَاهُمَا مُتَوَشِّحٌ ذَا دَوْنَقٍ عَضْبًا إِذَا مَسَّ الضَّرِيَّةَ يَهْطَعُ

قَالَ الضِّي : ذُو دَوْنَقٍ سَيْفٌ وَالرُّونْقُ مَآوُهُ . وَالْعَضْبُ الْقَاطِعُ وَمِنْهُ قِيلَ رَجُلٌ عَضْبُ اللِّسَانِ إِذَا كَانَ حَدِيدَ
اللِّسَانِ . وَالضَّرِيَّةُ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ السَّيْفُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ . وَيُرْوَى : إِذَا مَسَّ الْكَرْيَةَ يَهْطَعُ . وَالكَرْيَةُ

^a So Lips: K بُنِيَتْ .

^b See LA 17, 334, 4, where it is suggested that by وَتَنِ the Cross or crucifix may be intended.

^c For مَادِيَّة applied to mailcoats see *ante*, p. 90, note x.

^d LA 7, 99, 18 as text. Bm makes two verses of v. 60, thus:

وَكَِلَاهُمَا فِي كَفِّهِ يَزْنِيَّةٌ فِيهَا سِنَانٌ كَالشَّعْبَةِ يَلْسَعُ
فَتَشَاجِرًا يُمْدَلِّقِينَ كِلَاهُمَا فِيهِ شَهَابٌ كَالْمَنَارَةِ أَصْلَعُ

^e Mu'all. 39 .

^f So Lips. K الاختلاف الكلام .

^g So all: but we should obviously read كَلَّا . ^h بَيْتُهُ supplied from Lips.

ⁱ Jam الْكَرْيَةُ . *Drw.* مَسَّ الْأَيَّامِ وَفَكَلَامًا .

سطلا وما أبين البسولة في فلان إذا كان شجاعاً: فإذا أرذت الفرائع قلت ما أنين "بطالة في فلان". ويروى:
 قت: زلا وتراقت: الذلالة إذا ترجأوا القتال ترجلاً. وخيلاهما خيلٌ ذا وخيلٌ ذا: وقفت خيلاهما^١ وسلتتهما.
 ويقال المحدث: لي قد قتل وثقت. وتنادراً أنذر كل واحد: منها صاحبة يخوفه نفسه. *

٥٨ "متجامين المجد كل وإثق" ببلانه واليوم يوم أشنع

أي كل واحد منهما يخفي المجد لنفسه يطلب أن يغلب فيذكر بالعبء وكل قد علم من نفسه بلاء حسناً
 فيما قد تقدم منه من اللقاء وكل واحد منهما مقتدر في نفسه وذات أشد لقتاله. والأشنع الكرية والشناعة
 الكراهة ومنه الشنعة والشنيع. وقال غير الضبي: متجامين المجد كل واحد يريد لنفسه. ويوم "شنع كرية
 الشنع" وأنظر. ويروى: يتناهما المجد: يتخذانه نهياً ببلانها في الحرب. *

٥٩ "وعليهما مسرودتان قضاها" داوود أو صنع السوابغ تسع

١٠ ويروى وعليهما ماذيتان. وروى التوزي: "وتعاوراً: يعني رجلين. ومسرودتان يعني درتين. تعاورا
 بالعلم والتعاور لا يكون إلا من اثنين وهو أن يفعل كل واحد منهما مثل فعل صاحبه: وأصل العارية
 تحوئك الشيء من موضع إلى موضع: وقد تعاور فلاناً إذا حاذبته أنت ثم صاحبك: ومنه أعزني
 دانتك أي حولها إلى: وأنشد

* فأخلف وأثاف إنما المال عارة^٢ ركلة مع الدهر الذي هو أكلة

١٠ وقال الأصمعي السرد الحرد في الأديم: وأظنه أراد في الدرع مثل ذلك. وقضاها فرغ منهما. والصنع الحاذق
 في القتل والصنع هنا تسع وهو من حمير وكان ملكاً: قال: سبيع بأن الحديد سخر لداوود عليه السلام
 وسبيع بالدروع التبعة فظن أن تبعاً عيلاً: وكان تبع أعظم شأنًا من أن يصنع شيئاً بيده وإنما عيلاً
 بأمره وفي ملكه. وقضاها أحكمتها: قال وهذا مثل قول الأعشى

"فأبى وثوبي رهب اللج والتي بنأها قصي ونحده وابن جرهم

So Lips: K وإسماها K.

LA 10, 53, 10, as text. V and Diw. قال يوم ويتحانين Jam: يتحانين السجدة. only in Lips.

LA 10, 77, 18, and 20, 47, 23, as text. Diw. and Jam ماذيتان. Diw. and Jam have the verses
 der 61, 60, 59. This variant cannot be made to fit in v. 59: probably the note is

ced, and refers to v. 60: see the variant of that cited in the scholion. LA 6, 297 foot,

436, 13: see also Lane 794 c. Poet Ibn Muqbil.

So Lips: K في السرد (sk).

kri 489, 6, where وَالْمُضَافُ بْنُ جُرْهُمٍ. The Dair al-Lujj, according to Yak 2, 691 and Bakri
 a monastery at al-Hīrah built by an-Nu'mān Abū Qābūs, the last king.

PREFACE

As explained in an article in the *Journal of the Royal Asiatic Society* for April 1904, the present edition of the *Mufaḍḍaliyyāt* was undertaken, in the first instance, with the view of completing the work begun by the late Prof. Heinrich Thorbecke, who in 1885 published a fasciculus containing forty-three poems according to the recension of al-Marzūqī, with selected notes based on material drawn from the commentary of that scholar and other sources. It soon became apparent, however, that this would not yield satisfactory results. Al-Marzūqī's text was incomplete, and there was no means of reconstituting it, while the standard arrangement of the odes was that of al-Anbārī, dating from about a century before. Of this we had full manuscript materials, besides the other recensions which are based upon al-Anbārī; and it was also thought that it was essential, in a collection of this authority and antiquity, to give not only the text of the poems but also that of the commentary.

I have to acknowledge the kindness and liberality with which I have been supplied with the materials for the present edition. The University of Yale, New Haven, Conn., U.S.A., lent me their transcript of the Cairo codex of the poems and commentary, and also a copy of the text represented by the Vienna MS. The *Deutsche Morgenländische Gesellschaft* placed at my disposal all the materials which, after Thorbecke's death in 1889, had come into their possession under his Will. These included, besides a transcript by Thorbecke of the Berlin MS. of al-Marzuqī, an excellent copy made in 1887-8 of the Cairo text, a copy by Thorbecke of the Vienna MS., a transcript made by the late Prof. William Wright of the British Museum MS., and a rough translation by Thorbecke of the first forty-three odes as printed in his edition. The authorities of the Leipzig Royal Library also lent me the ancient fragment preserved there of a portion of the text and commentary of al-Anbārī. With these materials the edition has been constituted, and the printing began in the year 1910. It was decided, for reasons of economy and efficiency, to have the printing of the Arabic text done at Beyrout, by the Jesuit Fathers who control the University of St. Joseph in that city. They are also in possession of a transcript of the Cairo text, and Father A. Salhani has been at the pains to compare each sheet of the text, as set up, with their copy of the original. I have also to express my acknowledge-

ments to Father L. Cheikho, who has read the proofs before dispatch to me, and thus secured accuracy.

The outbreak of the European War, and the adhesion of Turkey to the cause of the Central Powers, interrupted the work of printing when 786 pages of the text had been printed off. On the re-establishment of peace the work was resumed, and the text has now been completed. Meantime Vol. II, containing the translation, had been put through the press at Oxford, and the printing of this was finished more than two years ago.

There still remains the laborious work of constructing indexes of personal and place-names, of poetical quotations, and of selected words explained in the text. These, which will necessarily take a considerable time to prepare, will be published separately and later.

Besides the kindness of the University of Yale and the *Deutsche Morgenländische Gesellschaft* already mentioned, I have to acknowledge the generous assistance not only of the Beyrout Fathers already named, but also of Prof. A. A. Revan of Cambridge, who has read proofs of each sheet of both volumes, and of Prof. Theodor Nöldeke, who has read proofs of the Arabic text from p. 112 to p. 744. I am under the deepest obligations to both of these scholars who have spared no pains to ensure the perfection of the text. From many other quarters I have received occasional assistance, and may mention with gratitude the late Prof. M. J. de Goeje of Leiden, Prof. A. Fischer of Leipzig, and Prof. R. Geyer of Vienna. To Prof. J. J. Hess of Zurich I owe the loan of a copy of the Constantinople edition, vol. I. Dr. O. Rescher has kindly, when at Constantinople, occasionally compared difficult passages of the text with the ancient MS. of the work contained in the Library of the Laleli Mosque in that city.

The printing has taken a long time, and while the work has been in the press various editions of Arabic texts and books of reference have appeared which have, when possible, been utilized in the notes. The list of references which follows should therefore be understood as applying in some cases only to the more recent pages of the text, as the works referred to had not been published when the printing was begun.

The vocalization of the text on a somewhat extended scale has followed the example of the late Prof. W. Wright in his great edition of the *Kāmil* of al-Mubarrad; and a systematic punctuation, which has been carried through the commentary, will, it is hoped, be found to add to the ease and quickness with which it can be perused.

C. J. LYALL.

ABBREVIATIONS AND REFERENCES USED IN THE NOTES
TO THE ARABIC TEXT OF THE *MUFADDALIYÂT*.

- Aḥl = Ibn al-Hajj.
Abd' = Abū b. Dīwān, ed. Lyall.
Al-Balāʾ = al-Balāʾ al-Kawniyyah,
or al-Balāʾ al-ʿIlmiyyah.
Addat = Kitāb al-Addat by Abū Fakr al-Anṣārī,
ed. Haffner.
Aḥmad, Hothir = Dhurrah al-Qayyūm al-Mawṣūf
by Aḥmad al-Hothir, 1913.
Agh = Kitāb al-Agham, ed. Bulāq (first edition).
Ahlw. = Prof. W. Ahlwardt.
ʿAmr = Commentary on the *Shawāhid* of the *Alfiyah*,
by the Imam Mahmūd al-ʿAmr, ed. Bulāq.
Ajj = Diwan of al-Ajj, ed. Ahlwardt.
Akhtal = Diwan of al-Akhtal, ed. A. Ṣālḥānī, S. J.,
Plymouth.
ʿAlq. = Diwan of Alqamah, ed. Ahlwardt; id., ed.
A. Socin.
Altarab Dhundun = ed. H. Geyer.
Amāl of al-Qali, ed. Cairo.
Amāl, Murtadā = The Amāl of as-Sayyid al-
Murtadā, ed. Cairo, 1326 (1907).
ante.
Arās. Arās al-Iḥlāḡhah, Arabic lexicon by az-
Zamakshari, ed. Cairo, 1299 (1882).
A'sha. Mu'allaqah of al-A'sha, ed. Tibrizī (Lyall)
and other poems by this poet.
Asm. Asmat. = al-Asma'i, al-Asma'yāt, ed. Ahlwardt.
Ibn. Kitāb-al-Khail, al-Iḥl, &c., ed. Haffner.
Aus : Diwan of Aus b. Hajjar, ed. Geyer.
B. b. = Ibn, son.
BA Kamūl, B. Athir = The Kāmīl fi-t-tārīkh of
Ibn al-Athir, cited from the editions of Tornerberg
(Leiden) and Bulāq.
Ik'tiyah of Dhu-r-Rummah (Dh.R.) cited from
Smend's edition, and the text in the Jamharah
(ed. Cairo), as well as the I. Off. MS.
Bakrī. Geographical Dictionary, ed. Wüstenfeld.
Nasrat Su'ād. Poem of Ka'b b. Zuhair, with com-
mentary of Janāluddīn b. Hishām, ed. Guidi.
BDuraid. Kitāb-al-Ishṭiqāq, by Ibn Duraid.
Beiträge. Beiträge zur Kenntnis der Poesie der
alten Araber, by Theod. Nöldeke, Hannover,
1862.
Im. = the MS. of the Mufaḍḍaliyyāt in the British
Museum (Add. 7533).
Bqut = the Kitāb ash-Shi'r wa-sh Shu'arā, by
Ibn Qutaibah, ed. de Goeje.
BSikkīt = Abū Yūsuf Ya'qūb b. Ishāq b. as-Sikkīt;
his Ishāh al-Manṭiq & Tahdhīb al-Alfaḥ cited.
Buht. Ham. The Hammāsah of al-Buhtūrī, Leiden
MS. (reproduced by photolithography, 1909).
Cairo print = edition of the Mufaḍḍaliyyāt with brief
glosses published in Cairo in 1321 (A.D. 1906).
cf., conf. = confer.
Chulef al-Aḥmar. Chulef al-Aḥmar, Qasside, ed.
Ahlwardt.
com., comm., commy. = commentary.
Const. print = edition of the Mufaḍḍaliyyāt (Vol. I
only) with brief commentary, published in
Constantinople in 1308 H.
Dh.R. = Dhailān, called Dhu-r-Rummah.
Diw. = Diwān.
The following Diwāns are cited :—
'Abd b. al-'Abrāš, ed. Lyall.
Abū Dahbal, ed. Krenkow.
al-'Ajjāj, ed. Ahlwardt.
al-Akhtal, ed. Ṣālḥānī.
'Alqamah, ed. Ahlwardt, also ed. Socin.
'Amir b. at-Tufail, ed. Lyall.
'Amr b. Qanī'ah, ed. Lyall.
'Antarah, ed. Ahlwardt.
Aus b. Hajjar, ed. Geyer.
Dhu-r-Rummah, I. Off. MS. and ed. Ma-
cartney.
al-Farazdaq, edd. Boucher and Hell.
al-Ḥādirah, ed. Engelmann.
Ḥassān b. Thābit, edd. Tunis, Lahore, and
Hirschfeld.

- Ḥātim at-Ta'i, ed. Schultze.
 al-Hudhaliyūn, edd. Kosegarten and Wellhausen.
 al-Huṭ'ī'ah, ed. Goldziher.
 Imma' al-Qais, ed. Ahlwardt.
 Jauir, Cairo edn.
 al-Khansā, ed. Cheikho (2d edn., Beirut).
 Labīd, edd. al-Khalidī and Huber.
 al. Mufalammis, ed. Velliers.
 al-Muthaqqib, MSS. of Cairo and Constantinople.
 an-Nābighah, ed. Ahlwardt and Derenbourg.
 al-Qaṣimī, ed. Barth.
 Ru'bah, ed. Ahlwardt.
 Sulamāh b. Jundah, ed. Cheikho.
 ash-Shammakh, Cairo MS. and Edition.
 Tārāḥ, ed. Ahlwardt.
 at-Tirimmah, ed. Krenkow (unpublished).
 Tufail al-Gharawī, ed. Krenkow (unpublished).
 'Ubaidallāh b. Qais ar-Ruqiyat, ed. Rhodokanakis.
 'Umar b. Abi Rabi'ah, ed. Schwarz.
 Umayyah b. Abi ṣ-Salt, ed. Schultze.
 'Urwah b. al-Ward, ed. Noddke.
 Zuhair, ed. Ahlwardt, and with al-A'lam's Commentary, ed. Landberg.
- Ed. = edition.
 Expln. = explanation, explain.
- Fā'iq = al-Fā'iq of az-Zamakhshari, ed. Hyderabad.
 Farazdaq. Diwān of al-Farazdaq, ed. Boucher, completed by Hell.
 ff. = following (words or lines).
 frag. = fragment.
 Freyt. (F. W. Freytag, Prof. at Bonn (ed. of *Hamāsah* and *Maidānī*)).
- Ḥādirah. Diwān of al-Ḥādirah, ed. Engelmann.
 Haffner, Texts. *Texte zur arabischen Lexicographie*, v. Dr. A. Haffner.
 Ham. = *Hamāsah* of Abi Tammām, ed. Freytag.
 Ham. Buht. *Hamāsah* of al-Buhtārī, MS. Leiden.
 Hamdānī, *Jazīrat al-'Arab*, ed. D. H. Müller.
 Ḥanzah al-Iṣfahānī, *History*.
 Hāshimiyāt. The *Hāshimiyāt* of al-Kumait, ed. Horovitz.
 Heb. = Hebrew.

- Heidenthum. *Reise arabischen Heidenthum*, by J. Wellhausen.
 hemit. = hemitic.
 Hil. = *Kitāb al-Hil* of al-Asma'i, ed. Haffner.
 id. = idem.
 I. O. MS. = India Office MS. of *Diwān of Dhu al-Rumadh*.
 I. Q. = *Imma' al-Qais*.
 'Iqd. = al-'Iqd al-Farid of Ibn 'Abd Rabbih, ed. Cairo.
 Islah. = *Islah al-Mantiq* of Bas Sikkat (MS. London).
 Jahudh. Works by al-Jahudh (*Kitāb al-Bayān wa-t-Tahyīn*, ed. Fekke, al-Hayawan, Ra'ith), ed. Cairo.
 Jam, Janh. = *Jandharat Ash'ar al-'Arab*, ed. Cairo.
 Jam, Diwan, ed. Cairo.
- K. = Cairo MS. of *Mufahh bi'at* with al-Anbāsī's Commentary; two copies have been used, of which K 1 represents a transcript made for Thorbecke in 1887 and 1888, and K 2 another transcript (1887) obtained by Count Landberg and now in Yale University Library, where both coincide only K is used to indicate the reading.
 Kām. = Kamāl, either of al-Mubarrad, ed. Wright, or Ibn al-Athar, edd. Tornberg and Bālaq.
 Khail: *Kitāb al-Khail* of al-Asma'i, ed. Haffner.
 Khansa. = *Diwān of al-Khansa*, ed. Cheikho.
 Khaz. = *Khizānat al-Adab* of 'Abd al-Qādir Pagh-dadi, ed. Cairo.
 Kk. = MS. of the *Kitāb al-Ikhtiyār* formerly belonging to Mr. F. Krenkow, now the property of the India Office.
 Kumait. The *Hāshimiyāt* of al-Kumait, ed. Horovitz.
- l. = line.
 LA. = *Lisān al-'Arab* (Cairo). Cited by vol., page, and line.
 Lab. = Labīd, Diwān, edd. al-Khalidī and Huber.
 Lane = Dictionary by E. W. Lane. Cited by page and column (a, b, c for first, second and third).
 l. c. = *loco citato*.
 Lips. = Leipzig MS. of al-Anbāsī's Commentary.
- Mā hukā'u, poem of al-A'shā'a, ed. Geyer.
 Muidānī: *Amthāl*, ed. Freytag, and also ed. Bālaq.
 Maqṣūr wa mawdūd: *Kitāb al-Maṣṣūr wal-Mawdūd* of B. Wallād, ed. Brünle.

margin = margin.

Mbl Kām = The Kāmīl of al-Mubarrad, ed. Wright.

MS., MSS = manuscript, manuscripts.

Muall. = The nine poems, of I. Q., Tarafah, Zuh., Lab., Antarah, 'Amr b. Kulthūm, al-Hārith b. Hillizab, al-'Asba, Nab., cited from Tibrīzī's Ten Poems, ed. Lyall.

Mufaḍḍaliyāt = The Mufaḍḍaliyāt.

Mukht. = The Mukhtārāt of Hibatallāh, ed. Cairo.

Mushtabih: the Mushtabih of adh-Dhahabī, ed. de Jong.

Mz. = The commentary of al-Marzūqī on the Mufaḍḍaliyāt, Berlin MS., cited from a copy made and corrected by H. Thorbecke.

Nab. an-Nābiḡah adh-Dhuhayānī (Dīwān, ed. Ahlwardt, Mu'all.).

Naq. = Naḡī'id of Jarir and al-Farazdaq, ed. Pevan.

Naḡr. = naḡh-Shu'arā' an-Naḡā'ifiyah, ed. Cheikho.

Nol., Nold. = Prof. Th. Noldeke.

Opusc. = Opuscula Arabica, ed. W. Wright.

p. = page.

publ.

Qālī = The Amālī of al-Qālī, ed. Cairo.

Qur. = The Qur'ān, cited from the edition with Commentary of al-Baidawī, ed. Fleischer.

Quṭ. = Dīwān of al-Quṭānī, ed. Barth.

Sib. = The Kitāb of Sibawayhi, ed. H. Derenbourg.

sup. = *supra*.

Suyūṭī, S. S. M. Sharḥ Shawāhid al-Mughnī, by as-Suyūṭī, ed. Cairo.

s. v. = *sub voce*.

TA. = The Tāj al-'Arūs, ed. Cairo.

Tab. = at-Tabarī, Annales, ed. de Goeje.

Thorb. = Prof. H. Thorbecke, and his unfinished edition of the Mufaḍḍaliyāt.

Tib. = Tibrīzī, Ten Poems, ed. Lyall.

ut sup. = *ut supra*.

v., vv. = verse, verses.

V. = Vienna MS. of the Mufaḍḍaliyāt. This is cited in two forms: V 1 indicates the Vienna MS. proper, a text copied from a MS. in Constantinople, and V 2 indicates another MS. of the same text, dated 1067 H., now belonging to Yale University: where these agree only V is used; where they differ, V 1 and V 2.

v. l., vv. ll. = *varius lectio, variae lectiones*.

Wellhausen. Reste arabischen Heidenthums².

Wright. Prof. William Wright (Grammar², Opuscula, and Kāmīl of al-Mubarrad).

Wüst. Tab. Prof. F. Wüstenfeld, Genealogische Tabellen und Register.

Yak. = Yāḡūt's Geographisches Wörterbuch, ed. Wüstenfeld.

Ya'q. = Ya'qūbī's History.

Zuh. = Zuhair, Dīwān.

INTRODUCTION

THE text of the Commentary on the *Mufaḍḍaliyāt* which follows is based on a MS. in the Sultan's Library in Cairo, itself a copy of an original in one of the mosque libraries in Constantinople. Dr. Haffner, in the Vienna *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, vol. xiii, p. 344, has mentioned the existence of five MSS. of the *Mufaḍḍaliyāt* with commentaries in the Constantinople libraries, and has given a collation of one of them, that in the *Laleli Jāmi'* (No. 1858), with Thorbecke's published text, which shows that it is the commentary of al-Anbārī. It does not, however, appear to be the original from which the Cairo MS. was copied, as there are differences in the wording of the Introduction (Titel) as cited on p. 345 of Dr. Haffner's paper and the opening sentences of our edition. In Dr. O. Rescher's account of MSS. contained in various Constantinople libraries, published in the *Monde Oriental*, vol. vii, pp. 97 ff., there is mention (p. 118) of a MS. of our commentary in the Library of Aya Şūfiya, No. 4099, which is the first of the five referred to by Dr. Haffner: the text of the Introduction as cited by Dr. Rescher agrees with the opening words of the text as now printed.

Of the Cairo MS. I have had at my disposal two copies, one made for Prof. Thorbecke in 1887 and 1888, and now the property of the *Deutsche Morgenländische Gesellschaft*, and the other a copy procured in Egypt by Count Landberg, and now belonging to Yale University, New Haven, Conn., U. S. A. A few discrepancies are to be found between these copies, but none of any moment.

In the Royal Library at Leipzig there is a fragment of a very ancient copy of al-Anbārī's Commentary, dated 472 H., which I was kindly allowed to consult. This contains two portions of the work, the first beginning with Mutammim's poem, No. LXVIII (p. 544), and ending with ver. 8 of No. LXXI (p. 555), and the second beginning in the middle of the scholion on ver. 10 of Abū Dhu'aib's poem, No. CXXVI (p. 856), and continuing to the end of the work. This fragment appears to be the beginning and end of what may have been the third volume of a MS. consisting of three volumes. The printed notes show that it occasionally enables a better text to be given than that of the Cairo MS.

The preface to our edition states clearly that the commentary is to be regarded as the work of Abu Muḥammad al-Qasim [b. Muḥammad b. Bashshar] al-Anbārī; and this is placed beyond doubt by the colophon of the Leipzig fragment, which is reproduced at the end of the text, p. 884. Notwithstanding this, the commentary is generally cited under the name of the son, Abu Bakr Muḥammad, commonly known as Ibn al-Anbārī (so in the *Fihrist*, p. 75, the *Khizānah*, Ḥajjī Khalīfah, the *Iisān al-'Arab* and the *Taj al-'Aras*). The preface shows that this is a mistake. The son's function was merely to publish what had been compiled by his father, occasionally adding a note by his own hand. The father died in 304 H., and the son in 328 H. Al-Anbārī explains that his commentary is based upon the exposition of the poems delivered by 'Amir b. 'Imran Abu 'Ikrimah al-Dabbī, a scholar whose exact dates do not appear to be recorded, who himself had the poems from Abū 'Abd-allāh Muḥammad b. Ziyād, generally known as Ibn al-A'rābi (died 230, aged 81) who was the stepson and pupil of al-Mufaḍḍal, the compiler of the Anthology. This genealogy assures us that al-Anbārī's text is upon the whole that which most faithfully represents the tradition as it left al-Mufaḍḍal, although in certain cases (see Introduction, vol. ii, p. xvi, six in number, the poems contained in it do not appear to have come from Abu 'Ikrimah, but from some other authority who alleged that they were part of al-Mufaḍḍal's collection as delivered by Ibn al-A'rābi. There can be no doubt, from the citations of al-Anbārī's commentary in works like the *Khizānat al-Adab*, and from the numerous abridgements of it which have from time to time been issued, that it was generally regarded as the standard recension and commentary of the Collection, and this is the judgement upon it of the author of the *Fihrist* (p. 68), whose work is dated 377 of the Hijrah.

Al-Anbārī goes on to say that he supplemented the information he gathered from Abū 'Ikrimah by reference to other authorities, those mentioned being Abū 'Amr Bundār al-Karkhī, [Muḥammad b. Ādam] Abū Bakr al-'Abdī, Abū 'Abd-allāh Muḥammad b. Rustam* (who appears generally in the notes as the transmitter of the opinions of Ya'qūb b. as-Sikkī), and [Abu-l-Ḥasan 'Alī b. 'Abd-allāh] at-Ṭasī. Having arranged his commentary so far, al-Anbārī next submitted it to Abū Ja'far Aḥmad b. 'Ubaid b. Nāṣih. Abū Ja'far frequently differed from Abū 'Ikrimah, and his name is mentioned almost as often as the latter's in the scholia. In contrast to Abū 'Ikrimah, regarding whom hardly anything is recorded by the

* Also called ar-Rustamī.

biographers, information about Abū Ja'far Aḥmad is contained in several sources.* He was one of the tutors of al-Mu'tazz and al-Muntaṣir, sons of the Caliph al-Mutawakkil, and died in 273 (so *Fihrist*: after 270 *Tahdhīb*: 278 is also mentioned).

The commentary as a whole represents the school of learning established at al-Kufah, of which al-Mufaḍḍal during his lifetime was at the head. Ibn al-Arabī, Abū 'Ikrimah, al-Anbārī and his son, the scholars mentioned above, and Abū Ja'far Aḥmad b. 'Ubaid were all Kūfis, and so were the great majority of the grammarians and traditionists whose names are mentioned in the scholia as authorities on particular points: of these the principal are Ya'qūb b. as-Sikkīt (died 243, 244, or 246, aged 58) and Abū-l-'Abbās Tha'lab (200-291). Of the school of al-Baṣrah, al-Aṣma'ī is often cited, whether directly or through his disciples, such as Muḥammad b. Ḥabīb, ar-Riyāshī, at-Tawwazī, and others; but this does not essentially modify the character of the work as a presentation of Kufi scholarship.

The Commentary of al-Marzūqī (who died in 421) is known to exist only in the shape of the Berlin MS., described by Dr. Ahlwardt in the sixth volume of his *Catalogue of the Arabic MSS. of the Royal Library in Berlin*, pp. 517-18. The MS. is dated 800 n., and is difficult, owing to the absence, throughout in the commentary and frequently in the verses, of diacritical points and vowels. Towards the end it is imperfect, breaking off in the middle of No. CXX, and the text, as will be seen from the Comparative Table, omits thirteen other poems, viz.: Nos. XIII, XVI, XIX, XXX, XXXII, LXXX, XC to XCV, and CXIII. On the other hand, it contains the two additional fragments attributed to the Elder Muraqqish (Appendix II and III). The text of the verses, in the latter part of the MS., often differs from the readings explained in the Commentary, showing that the copy was made up from composite sources. Prof. Thorbecke's printed text was based upon al-Marzūqī's commentary, and the order of the poems in his edition follows that of his original, except that, for some unknown reason, he omitted (as does the Vienna MS.) poem No. III, which al-Marzūqī records. This order is often widely different from that of al-Anbārī's recension, especially between Nos. X and XL: after the latter ode, however, al-Marzūqī's sequence of the poems agrees fairly well with our recension.

* *Fihrist*, p. 78: Yāqūt's *Irshād al-Arab*, vol. i, p. 221: Ibn Ḥajar, *Tahdhīb at-Tahdhīb*, vol. i, p. 60: *Nuṣṣat al-ʿAlibā*, p. 270: Flügel, *Grammatische Schulen*, 161.

Al-Marzūqī in his commentary never mentions by name his Kufī predecessors* except once, where Abū Jaʿfar Ahmad b. ʿUbad is referred to. He is sparing in citing authorities for his interpretations, rhetorical and diffuse in his style of exposition, and disposed to explain grammatical points at wearisome length. It can, however, scarcely be doubted that he had before him al-Anbārī's commentary, which was compiled a century before his own. Many passages are transferred from it to his text. Occasionally he disputes the view taken by 'the Kūfis', without naming them. His point of view, as an interpreter of the ancient poetry, is generally that of a townsman and cloister-scholar; but his wide experience of literature and good sense are often helpful in arriving at the probable meaning of a difficult passage. His critical judgement, in admitting doubtful passages and departing from the reasonable order of the verses, seems to have been weak: typical cases are the two poems attributed to Dhul-l-ḡḡḡ (Nos. XXIX and XXXI), and the poem by Salamah b. Jandal (No. XXII).

I have had for use in preparing my edition, by the kindness of the *Deutsche Morgenländische Gesellschaft*, Prof. Thorbecke's transcript of the Berlin MS. That great scholar was able in most cases to supply the missing diacritical points and where necessary the vowels, and thus the transcript to a large extent made up for the defects of the original.

The Vienna codex (for which see Dr. G. Flügel's *Catalogue of the Arabic, Persian, and Turkish MSS. of the K. K. Library*, vol. i, p. 434 [No. 449]) is a modern copy of an original in Constantinople. It follows exactly the order and text of the poems as given by al-Anbārī, save that it omits No. III, and after No. LIV inserts the two fragments of Muraqqish the Elder which occur in al-Marzūqī's recension but not in al-Anbārī's (Appendix, Nos. II and III). It also puts out of its order No. LVIII, as will be seen from the Comparative Table. The notes are almost invariably taken from al-Anbārī: but the compiler had also before him al-Marzūqī's commentary, from which he took the fragments ascribed to Muraqqish, and here and there a gloss betrays his acquaintance with it. Compare also the text of Appendix IV, where the Vienna codex follows al-Marzūqī. The MS. has no preface, but begins at once *قال نأبط شراً*. The copy of this MS. which I have used was made by Prof. Thorbecke, and is the property of the *Deutsche Morgenländische Gesellschaft*.

* Abū 'Ikrimah is only mentioned in the preface: see the Introduction to vol. ii, p. xiv.

Another copy of this recension, originally belonging to Count Landberg and now to Yale University, New Haven, Conn., U.S.A., has also, through the kindness of the University authorities, been in my hands, and I have noted its readings in my text. It follows closely the Vienna codex, and was copied by a Persian scribe in 1207 H. I note it, where there is any difference, as V 2.

At the end of the *Mufaḍḍaliyāt* in this recension, that is, after Appendix I in our text, the Vienna codex has the following sentence:—

كَمَلْتُ الْمُفَضَّلِيَّاتِ وَسَائِرَ الرِّجَازَاتِ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَخَالِسُ الشُّكْرِ : وَهَذِهِ
بَقِيَّةُ الْأَصْمَعِيِّاتِ الَّتِي أُخِلَّتْ بِهَا الْمُفَضَّلِيَّاتِ

Then follows the text of the *Aṣma'iyāt*, which was printed by Dr. Ahlwardt in 1902. It is doubtful what is meant by the words سَائِرَ الرِّجَازَاتِ, which may be rendered either 'the rest of the additions' or—perhaps preferably—'the generally current additions': in the latter case the words may indicate the three pieces included in our Appendix only, and that is perhaps the best way to take them. But the words which follow show that, in the opinion of the writer, 'the remainder of the *Aṣma'iyāt*' were also used to interpolate (أُخِلَّتْ) the *Mufaḍḍaliyāt*; and he seems to have thought that they were separated by some authority and collected together in the form which they now bear. This, however, is not apparently the view of the author of the *Fihrist* (p. 56, top), who treats the *Aṣma'iyāt* as quite a separate collection from the *Mufaḍḍaliyāt*: of the latter he says (p. 68, line 27 ff.):—

لِلْمُهْدِيِّ عَمَلٌ [الْمُفَضَّلُ] الْأَشْعَارِ الْمُخْتَارَةِ الْمُسَمَّاةِ الْمُفَضَّلِيَّاتِ وَهِيَ مِائَةٌ وَخَمَادِيه
وَعِشْرُونَ قَصِيدَةً وَقَدْ تَرِيدُ وَتُنْقِصُ وَتَتَقَدَّمُ الْقَصَائِدُ وَتَتَأَخَّرُ بِحَسَبِ الرِّوَايَةِ عَنْهُ
وَالصَّحِيحَةُ الَّتِي رَوَاهَا عَنْهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ

Of the *Aṣma'iyāt*:—

وَعَمَلُ الْأَصْمَعِيِّ قِطْعَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ أَشْعَارِ الْعَرَبِ لَيْسَتْ بِالْمَرْضِيَّةِ عِنْدَ الْعُلَمَاءِ لِغَلَا
غَرِيبَتِهَا [عَرَبِيَّهَا read] وَاخْتِصَارِ رَوَايَتِهَا

The British Museum MS. (cited in our notes as Bm), described in the Brit. Mus. *Catalogue of Oriental MSS.*, Part II, p. 261-2, is a copy of a MS. then at Baghdad made in 1818 for Mr. Claudius James Rich, the East India Company's Resident in that city. Like the Vienna MS. it has no preface, nor any other

indication showing to whom the commentary is to be attributed, but immediately after the *Bismillāh*, begins with **قال مابطل شرّاً**. It contains 150 poems, of which, however, one, No. 29, is an alternative form of No. 28 (our No. XXXI), and is not really a separate poem. Of these 126 (127) are the poems included in al-Anbārī's recension of the *Mufaḍḍaliyyāt*, and the text generally agrees with that of our authority, though there are exceptions, as will appear from the notes to our text. It is remarkable, however, for the large number of variant readings cited, and entered in the margin. The short notes are in most cases taken from al-Anbārī, but here also the compiler has had access to other authorities, and in particular copies not infrequently the scholia of Kk (or the sources of that compilation). The order of the poems generally follows that of al-Anbārī, but there are a few remarkable transpositions, as will be seen from the Comparative Table. It does not contain the three poems printed in the Appendix.

In addition to the 126 pieces of our recension, Bm contains fourteen poems belonging to the *Aṣma'iyyāt*, viz.

- | | |
|---------|---|
| No. 48, | a poem by 'Amr b. Ma'dikarib (Aṣmt. 18). |
| " 50, | " al-Mumakhiḥ of Yashkur (Aṣmt. 32). |
| " 56, | " 'Abd-Allah b. 'Ammah (Aṣmt. 63). |
| * " 58, | " Khufaf b. Nadbah of Sulaim (Aṣmt. 14). |
| * " 60, | " 'Auf b. 'Aṭyah b. al-Khari' (Aṣmt. 23). |
| * " 61, | " the same (Aṣmt. 66). |
| * " 71, | " al-Ash'ar al-Ju'fī (Aṣmt. 1). |

[The above occur interpolated in the text of the *Mufaḍḍaliyyāt*: in the case of the four poems marked with an asterisk it is noted in the margin that they properly belong to the *Aṣma'iyyāt*. The following come after the last poem in the *Mufaḍḍaliyyāt* :]

- | | |
|----------|---|
| No. 138, | a poem by al-Mufaḍḍal an-Nukri (Aṣmt. 55). |
| " 141, | " 'Amr b. Ma'dikarib (Aṣmt. 39). |
| " 142, | " Duraid b. as-Ṣimmah (Aṣmt. 24). |
| " 144, | " Asmā' b. Kharijah al-Fazārī (Aṣmt. 7). |
| " 145, | " Khufaf b. Nadbah (Aṣmt. 51). |
| " 147, | " al-Ajda' b. Mālik of Hamdān (Aṣmt. 45). This poem has twenty-one verses, of which only ten are in Ahlwardt. |
| " 148, | " Mālik b. Ḥarīm of Hamdān (Aṣmt. 41 and 42). |

There are also the following seven pieces included in Kk, but not found in the *Aṣma'iyyāt* :

- | | |
|---------|---|
| No. 54, | a poem by 'Amr b. Qamī'ah (Kk 74, Diw. of 'Amr, No. I). |
| " 55, | " the same (Kk 75, Diw. III). |
| " 62, | " 'Auf b. 'Aṭyah (Kk 77). |

- No. 140, a poem by 'Uyainah b. Mirdās (Kk 59).
 „ 143, „ al-Ḥārith b. Wa'lah of Shaibān (Kk 60).
 „ 146, „ 'Amr b. Qamī'ah (Kk 70, Dīw. II).
 „ 150, „ al-Musayyab b. 'Alas (Kk 67).

In addition to these the MS. has the following two pieces, not contained either in the *Mufaḍḍaliyāt* or the *Aṣma'iyyāt* :

No. 32, a poem by Jubaiḥā of Ashja', beginning

وَأَحْنَفُ مُسْتَرْخِي الْعَلَابِي طَوَّحَتْ بِهَ الْأَرْضُ فِي بَابِ عَرِيضٍ وَخَاضِرٍ

and No. 139, a poem by Khālīd b. al-Qa'qab of Nahd, beginning

وَنَاجِيَةٍ بَعَثْتُ عَلَى سَبِيلٍ إِذَا آخَتَصَرَ الْمُهِمَّ نَوِي الْهُنُومِ

After No. 137 (Abū Dhu'aib's poem, No. CXXVI) there is a note :

هَذَا آخِرُ الْمُفَضَّلِيَّاتِ الْمَعْرُوفِ : وَرَأَيْتُ فِي نُسْخَةٍ بِخَطِّ ابْنِ وَدَاعٍ صَاحِبِ

ثَعْلَبٍ قَصَائِدَ إِذَا مُثَبَّتُهَا بَعْدَ هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ •

The *Aṣma'iyyāt* is not mentioned by name in this place, and the word occurs in this MS. only in the notes headed خ against the four poems marked with an asterisk above.

The copy of this MS. which I have had at my disposal was made by the late Prof. William Wright of Cambridge in 1853, and by him sent to Dr. Gosche of Berlin in July 1855. From Dr. Gosche it passed to Prof. Thorbecke, for use in his edition of the Collection, and is now the property of the *Deutsche Morgenländische Gesellschaft* with Thorbecke's other materials.

The MS. cited as Kk was formerly the property of Mr. Fritz Krenkow of Leicester, from whom it was purchased by the India Office in 1913. It is a volume containing 173 leaves, measuring 23 × 16 centimetres. The number of lines to a page varies from 16 to 21. The title-page describes it as 'The second part of the two Anthologies handed down on the authority of al-Mufaḍḍal ad-Dabbī and al-Aṣma'ī' :

الجزء الثاني من الاختيارين مما روي عن المفضل الضبي والأصمعي

Following this is the sentence

برسم الخزانة السعيدة النبوية العربية الناصرية عمرها الله بتعظيم عز مالكمها

from which it may be conjectured that the MS. was transcribed for a library

at Medina (as implied in the adjective *مدني*), the property of an owner whose name was 'Izz-addin or something of the kind, and perhaps put together during the reign of some one of the Egyptian rulers whose name was Nasir, or possibly in that of the Caliph an Nasir li-dini-llah (575-622). This Caliph is recorded to have taken much interest in the establishment of libraries. The appearance and style of the MS. suggest that it may date from the end of the sixth or early in the seventh century, or perhaps even the fifth century. The colophon, however, bears no date.

Inside the first page, after the *Bismillah*, is a second description of the work :

الخبر الثاني من الاخبار اخذ من المغفل الضبي وعبد الملك بن قردب
المعروف بالأصمعي من أشعار فصحاء العرب في الجاهلية والإسلام مما روي عن
مسائح أهل اللغة الموثوقة بروايتهم

The detail of this heading suggests that the copyist had not in his hands the first part of the work of which this is the second.

As regards the writing, it has several peculiarities. Vowel-points and diacritical marks are often omitted, but the use of diacritics to express the *absence* of points from the *muhmal* letters is, in general, scrupulously observed. Thus almost every *و* has a dot beneath it to distinguish it from *ن*. So every *ر* has a *~* over it, while generally *س* is distinguished from *ش* by the same *~* superscript, and similarly *ص* from *ض*. *ط* is marked *ط* to distinguish it from *ظ*. On the other hand *ة* final is almost always without any dots. These features are all indications of an early date, and prove that the MS. is an old and good one. In not a few places the original from which the copy was made was illegible through wear or decay, and a blank has accordingly been left in the copy. These places generally occur in the middle of the line.

The MS. contains 116 poems, of which 23 are found in the *Mufaḥḥaliyāt*, viz. :

No. 8 = No. VIII.
" 5 = " XXVI.
" 12 = " XLI.
" 32 = " LXXXVIII.
" 34 = " LXVI.
" 44 = " LXI.
" 53 = " XI.
" 56 = " XLII.
" 57 = " XVI.
" 62 = " XCII.
" 63 = " XXXVII.
" 66 = " CXXIII.

No. 78 = No. CXXIV.
" 85 = " XXXIII.
" 91 = " XXXVI.
" 94 = " XLIV.
" 95 = " XXXIX.
" 96 = " CXIII.
" 97 = " LXVIII.
" 98 = " XCVIII.
" 99 = " XCVII.
" 101 = " CXX.
" 102 = " CXIX.

Eighteen pieces are found in the *Aṣma'iyāt*:—

Kk	Aṣmt.	Kk	Aṣmt.
No. 6 = No. 74.		No. 64 = No. 39.	
29 = „ 67 and 68.		„ 65 = „ 24.	
30 = „ 70.		„ 76 = „ 45.	
31 = „ 71.		„ 82 = „ 43.	
35 = „ 64.		„ 83 = „ 44.	
42 = „ 41 42.		„ 84 = „ 25.	
„ 43 = „ 55.		„ 86 = „ 53.	
„ 58 = „ 18.		„ 114 = „ 38.	
„ 61 = „ 63.		„ 116 = „ 12 and 11.	

There remain 75 poems which are neither in the *Mufaḍḍaliyāt* nor in the *Aṣma'iyāt* as we possess them. The MS. thus offers an opportunity to some future editor for the publication of a considerable body of ancient poetry, most of it as yet unprinted.

The commentary on the poems contained in the collection varies much in quality and scope; many of the pieces have few notes or none, while others are treated with considerable fullness. The matter of the commentary seems to be taken from various sources, and there is no indication of the author who is responsible for the selection. In several places al-Anbārī's commentary reproduces the notes in Kk, generally without the author's name, but headed ^{غَيْرُ}غَيْرِ. In these cases al-Anbārī may have had before him the original of our MS., or—perhaps more probably—the common source from which both compilers took their notes. It has already been noticed that the British Museum MS. makes large use of the notes of Kk: examples will be found in the commentary to Nos. I, II, and III of the 'Poems of 'Amr son of Qamī'ah' (Cambridge University Press, 1919).

The MS. had gone to press, and the printing was far advanced, when the British Museum acquired a copy of a commentary on the *Mufaḍḍaliyāt* by Abū Zakariyā Yahyā at-Tibrizī, who died in 502 H. Before its purchase I had this MS. for a few days in my hands; it is a modern copy in Maghrabī script, and almost unvocalized throughout. I have not, however, examined it carefully. It may be possible to add a collation of any noteworthy readings which it contains to the Indices which will be separately published later on.

COMPARATIVE TABLE

of the poems contained in this edition as they appear in other recensions of
the *Mufaḥḥalāt*.

Order in al-Anbārī's recension.	Order in al-Marzuqī's recension.	Order in Vienna MSS.	Order in Brit. Mus. MS.	Order in <i>Kitāb al- Iḥdīqām</i> .
I	1	1	1	
II	2	2	2	
III	3	wanting	3	
IV	4	3	4	
V	5	4	5	
VI	6	5	6	
VII	7	6	7	
VIII	8	7	8	3
IX	9	8	9	
X	10	9	10	
XI	11	10	11	55
XII	14	11	12	
XIII	wanting	12	14	
XIV	15	13	13	
XV	16	14	15	
XVI	wanting	15	59	57
XVII	17	16	16	
XVIII	18	17	17	
XIX	wanting	18	149	
XX	19	19	18	
XXI	12	20	19	
XXII	21	21	20	
XXIII	13	22	21	
XXIV	22	23	22	
XXV	27	24	47	
XXVI	26	25	23	5
XXVII	20	26	24	
XXVIII	23	27	25	
XXIX	24	28	26	
XXX	wanting	30	27	
XXXI	25	29	28-29	
XXXII	wanting	31	30	

COMPARATIVE TABLE

xxiii

Order in al-Anbārī's recension.	Order in al-Marzūqī's recension.	Order in Vienna MSS.	Order in Brit. Mus. MS.	Order in <i>Kitāb al- Ikhtiyārāin</i> .
XXXIII	34	32	31	85
XXXIV	28	33	33	
XXXV	109	34	34	
XXXVI	29	35	35	91
XXXVII	30	36	36	63
XXXVIII	31	37	37	
XXXIX	32	38	38	95
XL	35	39	39	
XLI	33	40	40	12
XLII	36	41	41	56
XLIII	37	42	42	
XLIV	38	43	43	94
XLV	39	44	44	
XLVI	40	45	45	
XLVII	41	46	46	
XLVIII	42	47	53	
XLIX	43	48	63	
L	44	49	64	
LI	45	50	65	
LII	48	51	51	
LIII	49	52	52	
wanting (App. II)	47	55	wanting	
do. (App. III)	50	56	wanting	
LIV	46	54	66	
LV	51	57	49	
LVI	52	58	67	
LVII	53	59	68	
LVIII	54	58	69	
LIX	55	60	70	
LX	56	61	71	
LXI	57	62	72	44
LXII	58	63	73	
LXIII	59	64	75	
LXIV	60	65	76	
LXV	61	66	77	
LXVI	62	67	78	34
LXVII	63	68	79	
LXVIII	64	69	80	97
LXIX	65	70	81	
LXX	66	71	82	
LXXI	67	72	83	
LXXII	68	73	84	
LXXIII	69	74	85	

COMPARATIVE TABLE

Order in al-Anbati's recension.	Order in al-Marzuqi's recension.	Order in Vienna MSS.	Order in Brit. Mus. MS.	Order in <i>Kitab al- Ikhṭayar</i> .
LXXIV	70	75	83	
LXXV	71	76	87	
LXXVI	72	77	88	
LXXVII	73	78	89	
LXXVIII	74	79	90	
LXXIX	75	80	91	
LXXX	wanting	81	92	
LXXXI	76	82	93	
LXXXII				
LXXXIII	77	83	94	
LXXXIV	78	84	95	
LXXXV	80	85	96	
LXXXVI	79	86	97	
LXXXVII	81	87	98	
LXXXVIII	82	88	99	
LXXXIX	83	89	100	32
XC	84	90	101	
XCI	wanting	91	102	
XCI	do.	92	103	
XCI	do.	93	57	62
XCI	do.	94	104	
XCI	do.	95	105	
XCI	do.	96	106	
XCI	85	97	107	
XCI	86	98	108	99
XCI	87	99	109	98
XCI	88	100	110	
C	89	101	111	
CI	90	102	112	
CII	92	103	113	
CIII	93	104	114	
CIV	94	105	115	
CV	95	106	116	
CVI	96	107	117	
CVII	97	108	118	
CVIII	98	109	119	
CIX	99	110	120	
CX	100	111	121	
CXI	101	112	122	
CXII	* 91	113	123	
CXIII	wanting	114	124	96
CXIV	102	115	125	
CXV	103	116	126	

COMPARATIVE TABLE

XXV

Order in al Anbārī's recension.	Order in al-Marzūqī's recension.	Order in Vienna MSS.	Order in Brit. Mus. MS.	Order in <i>Kitāb al- Ikhtiyārāin</i> .
CXVI	104	117	127	
CXVII	105	118	128	
CXVIII	106	119	129	
CXIX	107	120	130	102
CXX	108	121	131	101
CXXI	wanting	122	133	
CXXII	do.	123	134	
CXXIII	do.	124	132	66
CXXIV	do.	125	135	78
CXXV	do.	126	136	
CXXVI	do.	127	137	
wanting (App. I)	do.	128	wanting	

N.B. Thorbecke's edition (1885), so far as printed, follows the order and numbering of al-Marzūqī's MS, save in one particular. That MS. contains poem No. III, which Thorbecke chose to omit, perhaps because it is not contained in the Vienna MS. Consequently all Thorbecke's numbers after poem No. II are less by one than those of al-Marzūqī: the last poem contained in his edition is al-Marzūqī's No. 48.

It may be well to notice that in the copy of the Vienna MS. made by Thorbecke the numbering is incorrect owing to his having accidentally omitted to give a number to poem No. 42. Similarly, in the copy of the Brit. Mus. MS. used by Thorbecke and marked with numbers by him, he has numbered No. III IIa, and has accidentally passed over No. XIII, leaving it without a number: thus from III to XII Thorbecke's numbers in Bm are one short, and from No. XIV onwards two short, of the true numbers of the MS. For further information regarding the Brit. Mus. MS, see the Introduction.

ADDITIONS AND CORRECTIONS

- Page 31^a for عمر read عمر
- 31^b ما قبل احر . ما اخبر „
- 31^c دسرى . دسرى „
- 31^d ساف . ساف „
- 81^a أحنس . أحنس „
- 91^a لا رجل دارنا حقه | read لا رجل دارنا حقه „
- ولا رجل متعلقاً بفرسه | ولا رجل متعلقاً بفرسه
- 102^a for الجوارى (twice) read الجوارى (twice)
- 103^a „ require „ require
- 117 Verse of al-Tirmidhī, see Diwan, p. 180, foot-note *h*.
- 111^a for رسل read رسل
- 132^a This verse is in Asmt. 31, 22.
- 141^a for بقري read بقري
- 191^a قد آستد خصاصه „ قد آستد خصاصه „
- 201^a عيم „ عيم „
- 231^a This verse is ascribed in Asmt., p. 66, to عمرو بن الاسود. In Kk, fol. 54 recto, he is named (his mother's name) بشر بن سلوة and is said to have been taken prisoner on the Day of Dhn Qar—or, as alternative, حنى التغلبى او قالها عمرو بن حنى التغلبى.
- 241^a Prof. Nöldeke suggests والخبر عذهم.
- 25^a for الجننح read الجننح
- 251^a دكلمني „ دكلمنا „
- 28^a مغار „ مغار „
- The verse is by Humaid b. Thaur al-Hilali; see Mhd. Kām. 1157.

Page 28²⁴ See *post*, p. 130¹.

29¹ for نَعْبِرُ read يُعَبِّرُ

30¹ „ إِزَارَا „ إِزَارَا

31¹ „ فَسَأَلَهُمَا „ فَسَأَلَهُمَا عَامِرُ

32²⁵ „ بِمُعْتَرِكِ „ بِمُعْتَرِكِ

32²⁴ „ كُبَّةِ „ كُبَّةِ

34²² The verse is by Shaddād b. Mu'āwiyah al-'Absī; see Agh. 16, 32²⁸.

36⁶ for الْقَلَّاح read الْقَلَّاح

38¹³ „ مَقْصِرَا „ مَقْصِرَا

39²¹ note vv: add 'see also *post*, p. 45¹¹ ff'.

40¹ for وَأَهْرَفْنَةُ read وَأَهْرَفْنَةُ

43⁷ „ فَتَحْلِفُ „ فَتَحْلِفُ

49^{11, 12} At p. 105¹⁰ these verses (p. 106¹⁻²) are attributed to a different author,
مُلَيْطُ بْنُ كَعْبِ السَّرِيِّ

49¹⁴ This verse is in LA 5, 2477, with فَسْتَنْ for تَنْقُصُ

50¹¹ This verse is in the *Diwān* of Aus, 43, 27 (with قَرَادُهَا): also in *Jāhīdih Bayt* 2, 270, and *Hayawān* 5, 79.

50¹² for بَيْتُ أُوسٍ بِعِ read بَيْتُ أُوسٍ

51²² „ بِأَسْوَقِ the reading of Engelmann (بِأَذْيَقِ) is to be preferred, as the ormer does not agree with the following word مَثَالِيْبَ 'old and toothless' (Nöldeke).

51²⁴ „ *Drw.*, p. 91 read *Drw.*, p. 90.

52¹ „ وَخَزَوْدَتْ „ وَخَزَوْدَتْ

52³ See *Dhu-r-Rummah*, ed. Macartney, I, 68.

52¹⁹ „ „ „ I, 21.

56¹⁹ for فَتَحْلِفُنَا read فَتَحْلِفُنَا

57²⁰ „ No. XXX, v. 9 „ No. XXX, v. 8.

Page 58¹ This verse is cited in Ham. 527¹, with **وَيَحْلُ** for **وَيَحْلُم**, a variant not mentioned in our Commentary.

59¹ for **وَمَبْرَع** read **وَمَبْرَع**

59² .. **عَلَى عَيْنِ** .. **ذَاكَ** .. **عَلَى عَيْنِ**

59³ .. **KK** .. **KK**

62¹ .. **أَدَا** .. **أَدَا**

62² Add to references in note ¹ BQnt. Shu 369¹

62³ The verse is attributed, in No. CXXIV *post*, to **عَوْفُ بْنُ عَطَاةَ بْنِ الْحَرَجِ** and so in LA 6, 375¹, where read **عَوْفًا** for **عَوْفًا**.

64¹ for **وَالْإِمَامُ** read **وَالْإِمَامُ**

64² .. **نَسْتَمِيعُ** .. **نَسْتَمِيعُ**

67¹ See *Diwan-Rumman* ed. Macartney, I, 47.

68¹ For the **أَطْمَأ** see *Asma'i Thal* (Haffner), pp. 128 ff and 151 ff

68² for **فَبَارِزُهُ** read **فَبَارِزُهُ**

68³ See *Diwan-Rumman* ed. Macartney, I, 122.

69¹ .. **1, 65**

69² for **دَعَلْ** read **دَعَلْ**

70²⁰ Other readings of these verses in Qali, *Amali* 2, 212.

71¹ This verse is cited Mhd Kam. 414¹⁰.

72¹ for **وَالْمَأْفُ** read **وَالْمَأْفُ**

75¹⁵ This verse, in *Asmt.* 47, 8, is ascribed to **مُشْعِنُ**, a man of the Banu 'Amir.

76²⁰ for **لَيْقَ** read **لَيْقَ**

76²² .. **ذُنْشِطْنِي** .. **ذُنْشِطْنِي**

77⁵ Verse cited *Hamasa* 145²⁴ and Mhd Kam. 440¹⁰ (in the latter said to be by Ru'bah, but it is not in his poem No. 40).

78⁴ Verse cited *Sihawaihi* ii. 157⁴.

78^{9, 10} See *post*, No. LXVII, 28 (*Mutammini*).

Page 78²⁰ for أَبَارُضْ read أَبَارُضِ

70¹ Bashāmah's poem is in Mukhtārāt, pp. 16-18; several verses of the piece as printed in the Mfdt. are, however, wanting.

80¹⁰ for وَعَلَفَا read وَعَلَفَا

83¹² This verse is in Bakrī 488¹: see *post*, p. 183¹.

84¹ for الْمَسِيحُ read الْمَسِيحُ

85¹ Add to note k Agh. 3, 12, where the passage is cited.

86 for أَعْرَضْتُ read أَعْرَضْتُ

86¹⁷ The verse of Unayyah is in the *Diwān* (ed. Schulthess), p. 53²⁴, where طَيْرٌ بِحُومٍ is printed.

87¹ This verse is cited in a very corrupt form in Anb. Addad, p. 182¹⁶.

88² for فَرَقْ read فَرَقْ

88³ ff. Verses 20-33 of this poem are ascribed in Agh. 11, 91, to 'Aqīl b. 'Ullafah of Murrah (with variations and corruptions).

88¹² for النَّصْفُ read النَّصْفُ

88¹⁴ „ الاختلاف „ الاختلاف

89¹⁰ „ v. 87 „ v. 88.

90¹⁵ „ جَلَّ „ جَلَّ or جَلَّ (Bevan).

90¹⁶ Verse cited Agh. 12, 43⁶.

90²¹ dele 'with v. 87' after LA 8, 897, 28.

90²⁴ Add, for Ibn Bīd, Agh. 12, 42-8 and Diw. al-Ḥuṭai'ah 71 scholion.

91¹ for يُجِيرُ لَهُ read يُجِيرُ لَهُ

91¹² This verse is in Agh. 12, 42, line 4 from foot.

95¹¹ See Dhu-r-Rumma, ed. Macartney, I, 95.

96¹² for السَّرْبَعِيَّة read السَّرْبَعِيَّة

96¹⁷ Verse cited in Jawāliq, Mu'arrab 42¹.

Page 98¹ Verse cited in Noldeke, *Doctus*, p. 109 v. 21 from MS sources also in Khiz. 4, 114¹¹.

99¹⁰ ff. These verses are in Anb. Adḍad 26, top.

99²⁷ for LA 10, 221, 1 read LA 10, 220, 1.

102¹⁸ .. ما دِوَارِ عَنَا .. ما دِوَارِ عَنَا : this is the reading of the Taleli MS in Constantinople, and seems correct 'Our sheep did not go out of our sight but came back and took their rest at noon' (دِوَارِ دِوَارِ).

103¹¹ for إِلَّا بَنُو وَاذَلَدَ بَنِ سَهْمِ read إِلَّا بَنُو وَاذَلَدَ بَنِ سَهْمِ (see p. 79¹).

106¹ .. بَنُكْرَاءَ read بَنُكْرَاءَ

108¹² .. كَسْرُهُ .. كَسْرُهُ

109¹ See Schulthess, *Diw. of Ḥatim*, p. 28 foot, and BSikkil, *Qalb*, p. 11.

109² See *Diwān*, p. 98¹ : read نَفَازُف for نَفَازُف

110¹ for عَنَدِي read عَنَدِي (with Naq. 93¹¹)

110¹² .. حَمَلَتْ .. حَمَلَتْ

110¹⁷ .. أُمَيْدَ .. أُمَيْدَ

110²¹ .. بِحَالِهِ .. بِحَالِهِ

111¹¹ .. يَحْجَرُ .. يَحْجَرُ (Noldeke)

113¹¹ .. 34 .. 35

113¹⁹ .. ذَهْلِكْ .. ذَهْلِكْ

114¹¹ .. نَعْيَا .. نَعْيَا

118¹⁸ .. وَأَقْرَمَهُمْ and وَأَقْرَمَهُمْ Bevan suggests وَأَقْرَمَهُمْ and وَأَقْرَمَهُمْ

119¹⁴ This verse is correctly cited in LA 15, 80².

122¹ for أَكْثَلْ read أَكْثَلْ

128¹ .. السَّجْفِ .. السَّجْفِ

124⁷ This verse is cited and translated Lane 888b

127¹⁸ for عَيْنِي read عَيْنِي

- Page 127¹¹ for بَنَبَا read بَنَبَا
- 128¹ See Iḍḥa-ri-Rumamāh, ed. Macartney, I, l. 12.
- 130²⁷ for أَعَا read أَعَا.
- 131¹¹ " كَلَّ " " كَلَّ
- 132¹⁴ " مَتْلَهْنَ " " مَتْلَهْنَ
- 133²² " مَايَحْ " " مَايَحْ
- 134² " الْحَيَّ " " الْحَيَّ
- 135¹⁷ " لَتَلْقَبَنَّ Bevan suggests لَتَلْقَبَنَّ (an improvement).
- 136²¹ " found read found
- 141¹⁴ " فَأُجِبْنَ " فَأُجِبْنَ
- 147⁸ " الْكَفَّسْ " الْكَفَّسْ
- 148¹¹ " أَفْوَجِيَّاتٌ مَحَاضِرٌ " أَفْوَجِيَّاتٌ مَحَاضِرٌ (this seems the only possible construction and is the reading of K).
- 150¹¹ " تَقْلَبْ read تَقْلَبْ (؟)
- 151²¹ " فِي وَفَاةٍ " فِي وَفَاةٍ
- 162¹⁴ " وَرَمَانْ " وَرَمَانْ
- 165⁴ " الْحَيَّ " الْحَيَّ (see DRYDEN).
- 167¹¹ " غُيُوبٌ " غُيُوبٌ (this is a verse of the Mufaḍḍaliyat, No. LXI, 6).
- 167¹⁴ and 78 for اَلْأَتَى read اَلْأَتَى
- 168¹⁶ Put a full stop after هَرِيَّتْهَا
- 169⁸ for بَعْدَ read بَعْدَ
- 172¹³ " قَرَلْنَا " " قَرَلْنَا
- 178²⁰ This verse is cited in M. Mod. Kān. 207¹; see post, p. 261¹².
- 179¹⁰ for الوَسْمُ read الوَسْمُ
- 179¹⁷ " مَسْرُوحْ " " مَسْرُوحْ
- 179²¹ " Dub'ah " " Dub'ah

Page 183¹⁴ for تاجر read تاجر

183²¹ 'That are covered perpetually with drizzling mists'. This rendering is incorrect : see p. 83¹², read : '[camels] that follow the rains of autumn and winter in search of pasture'.

184¹ for دجر read دجر

185⁷ .. دقمت .. دقمت

185¹¹ .. مني .. مني

185¹⁵ See Dhu-r-Rummah, ed. Macartney, I, 15.

186² transpose منتصبات رفاق to after شتبهها بها and delete note 1'.

186¹³ for المشك read المشك

187² This verse is in Tufail, Diw. I, 15.

188¹⁵ for الحروية read الحروية

191¹⁷ .. الصيان .. الصيان

191¹² .. ونحذر .. ونحذر

197¹⁴ .. حلفه .. حلفه (so L.A. against Lane).

198²⁴ .. اليها .. اليها

199⁴ ff. These verses are cited in Yaqt 2, 12¹⁴ ff., with several variants and some corruption.

200¹¹ for توصف read توصف

205¹⁴ .. Diw. Hudh., p. 80 .. Diw. Hudh., p. 89.

206¹¹ .. حم .. حم

206²⁴ .. جربت .. جربت

206¹¹ .. يونس .. يونس

215¹⁴ .. عوف we should read عذرة, according to Bakr 616¹¹.

217²⁷ .. نقر read نقر

223¹⁷ .. احبوش .. احبوش (see p. 563²⁴).

231²⁵ The singular صلاتك was read by Hamzah, al-Kisa'i and Hafs (Baidawi in loco).

- Page 232^b for فَيَكُون read فَيَكُون
- 232^{1a} „ عَرَفَهُ ذِيئِي „ عَرَفَهُ ذِيئِي
- 232¹ „ شَد „ شَد
- 232^{1b} „ اَقْمَا „ اَقْمَا
- 234^{1a} See Dhu r-Rumma, ed. Macartney, I, 107.
- 245¹ for كُنْتُرَكَ read كُنْتُرَكَ
- 240^{1a} *dele* 'Jaḥidh, *Ḥayawan*, 5, 100'.
- 255⁷ for لِيَرْوَدَا read لِيَرْوَدَا
- 261^{1a} „ يَهْتَرَان „ يَهْتَرَان
- 262^b „ قَدَّت „ قَدَّت
- 262^b For the phrase كَلَّ أَتْنَى تَقْذِي الْخ see LA 20, 33^{1a}.
- 268⁸ for فَعْلَطَتْ read فَعْلَطَتْ
- 271²¹ „ خَوَارِزَهَا „ خَوَارِزَهَا
- 272⁴ The author is al-Ḥarith b. Khalid al-Makhzūmī.
- 278²³ Insert 'Mz' before 'Bm, Kk فَانْجَدُوا'
- 281¹¹ for نَقَاف read نَقَاف
- 285¹⁵ „ وَمُعَرَّص „ وَمُعَرَّص
- 293¹² „ سَمَان see the verse on p. 560¹² and the commentary following it.
- 299²⁷ „ تَرَوْنَهُمْ read تَرَوْنَهُمْ
- 308²⁶ „ Amālī, I, 103 „ Amālī, I, 195.
- 305¹³ „ بُرُوكِي „ بُرُوكِي
- 306¹⁴ „ ذَهَالِك „ ذَهَالِك
- 306¹⁷ „ نَقَازِف „ نَقَازِف
- 318²⁸ „ Arṣm „ Arqam (see Abū Zaid, *Nawādir*, 104⁷, and LA 2, 407¹¹).
- 318¹⁴ for يَنْهَبْنَ read يَنْهَبْنَ
- 317⁶ and 7 „ مُصَان „ مُصَان

Page 32? For this verse see note in vol. ii, p. 116: al-Qalī, *Dhail*, p. 32, and Tabari, ser. ii, 188 ff.

325¹ for *أبو عمرو غلام نعلين* read *أبو عمرو غلام نعلين* (see p. 360¹, and Brockelmann, *Geschichte*, I, 119).

338⁶ „ *دع* read *نعد*

341¹ „ No. 108 „ No. 109

343⁷ „ *مضجها* „ *مضجها*

344¹ „ *teacher* „ *teacher*

348 „ *أد* „ *أد*

351¹ „ *حنحل* „ *حنحل*

351¹ „ *Ibn al-'Anqa* „ *Ibn 'Anqa*

352¹ Add to note: The verse is No. 19 in the poem by Ka'b b. Sa'd, *Asmā*, 61 (p. 61), where the reading is, as in our text, *بقبيل*: this seems clearly right.

353¹ for *ع* read *ع*

356¹ „ *أعد* „ *أعد*

356 „ *jewish* „ *Jewish*

359 „ 1066 „ 1067

360 „ *التمحيص* „ *التمحيص*

363¹ „ *الهال* „ *الهال*

367 „ *ضرقمة* „ *ضرقمة*

369¹ „ *Lane 943* „ *Lane 1043*

371 „ *دخلة* „ *دخلة*

374¹ „ *وأفدى* „ *وأفدى*

375¹ „ *أزحمت* „ *أزحمت*

385 „ *أخبرها* „ *أخبرها*

388¹ „ *Addad 21* „ *Addad 42*

389¹ „ *مربعة* „ *مربعة*

ADDITIONS AND CORRECTIONS

- Page 389¹⁰ for هَلَّا read هَلَّا
- 391¹ .. مَن آسَدَهَا .. مَن آسَدَهَا
- 391¹¹ .. لَوَيْهَ .. لَوَيْهَ
- 396¹ .. مُنْتَزَعٌ .. مُنْتَزَعٌ
- 396² .. جَائِبٌ .. جَائِبٌ
- 399¹² See *post*, pp. 532²¹, 550²⁰.
- 402² and 21 Perhaps المَهْجُور may be a place-name: see Yaqt 4, 692¹⁹, where a water called مَهْجُور near Medina is mentioned.
- 403²² for 66 read 68
- 404²³ .. رَفَعُوا .. رَفَعُوا
- 405¹ .. فَهَمَّ .. فَهَمَّ
- 411¹ .. نَظَرْتُ فَتَبَيَّنْتُ read نَظَرْتُ فَتَبَيَّنْتُ
- 417¹¹ .. وَبِرْزَفٍ read وَبِرْزَفٍ
- 417¹² .. قَالَ .. قَالَ
- 419¹⁰ .. لِلْمَصْرُوبِ لِأَنَّهُ أَشْجَعُ read لِلْمَصْرُوبِ لِأَنَّهُ أَشْجَعُ
- 419²⁴ .. that read that
- 421²⁵ .. 376 .. 316
- 429¹ مَعْوِيَّةٌ وهو is probably a mistake for مَعْوِيَّةٌ ومَعْوِيَّةٌ (Hujr, not Mu'awiyah, was called Akil al-Murār).
- 433²³ for arabic read Arabic
- 434⁴ .. عِشْرَ .. عِشْرَ
- 447¹⁸ .. فَصِيرَتِ .. فَصِيرَتِ
- 454¹⁴ .. يُسْعِفُنَ .. يُسْعِفُنَ
- 455²² 'The reading of Bakr is وَالْأَمْرَاتِ, not فَالْأَمْرَاتِ.
- 457² for ٣٣ read ٣٤
- 478¹⁰ .. لَيْتَنَا .. لَيْتَنَا
- 480²¹ .. الْحَبَابَا .. الْحَبَابَا

Page 484¹⁹ for عفا read عفا

487¹² .. الهتل .. الهتل

489¹¹ .. السلام .. السلام

493¹⁰ .. مغم .. مغم

494⁹ note 1: see vol. ii p. 188 note on verse 7

495⁸ for cultivated read cultivated

499⁷ فمشتاق: this is the reading of the MSS. of al-Anbaki, and also of Bu and Mz which copy the story, but Prof. Bevan suggests that the proper word is فمقتاف, having regard to الفتاف which follows (Agh. puts the phrase otherwise).

499⁶ for عرج read عرج

502¹⁵ .. حاه .. حاه (see against 197¹)

504¹⁴ .. syllable .. syllable

506¹³ .. المصام .. المصام see Sup. 339¹⁸

512¹² .. mean .. mean

513¹¹ .. مودن .. مودن

514¹⁰ This verse is cited LA², 200¹ with رعب for رعب

520⁹ For this verse see *post*, No. CXXV, 9 (p. 751).

520⁸ for دهمصم read دهمصم

521⁷ .. دهمصم .. دهمصم

525⁶ .. pp 157-160 .. pp 157-160

526⁵ The poet is الأعرابي النعفي see *post*, p. 733¹¹.

528⁴ for دبرم read دبرم

532³ For this verse, see *ante*, p. 399¹.

535² for عياض read عياض (as on p. 249², *ante*).

538¹ .. فرع .. فرع

Page 541¹¹ for وَأَجَا read وَأَجَا

543¹ The MSS. agree in reading مِنْهُمْ اى من الاخبار, which is strange: we should expect مِنْهَا

549¹ for Rab'ah read Rab'ah

551¹¹ .. يُعَاتِبُ .. يُعَاتِبُ

555¹⁰ .. بُرِيرَةَ .. بُرِيرَةَ (BHishām 734¹⁸, Tab. ser. i, 1523⁷ ff.).

555²⁴ .. طِمْرَةَ .. طِمْرَةَ

556¹⁻² .. تَحَاوُلُ .. تَحَاوُلُ

556¹⁰ .. لِيَّ .. لِيَّ

557¹¹ The poet is al-Ḥarith b. Wa'lah of Dhuhl (see Ḥam. 97).

558²⁴ for 678 read 676

563¹¹ .. حَصَّتْ .. حَصَّتْ

566¹ .. al-Ḥakīm .. Ḥakīm (Amālī, loc. cit.) or Ḥukaim (Naq. 51³).

568¹¹ .. يُقَدِّرُ .. يُقَدِّرُ

569¹⁶ .. وَأَنَّ .. وَأَنَّ

572¹ .. الْقَرْسِ .. الْقَرْسِ

575⁸ .. قَمْرِيَّهَ .. قَمْرِيَّهَ

576¹¹ .. صَبَّيْبُ .. صَبَّيْبُ

588¹⁰ .. مُرْبَعَا .. مُرْبَعَا

581⁵ .. لَنْزَوٍ .. لَنْزَوٍ

588²⁴ .. vv. 1 and 4 .. vv. 1 and 3

608¹ .. قَتَلْتَهُ .. قَتَلْتَهُ

610²⁰ .. Tha'lab .. Tha'lab

612³ .. خَشِئْمَنِي .. خَشِئْمَنِي

618¹³ .. [عَمْرُو] .. [عَمْرُو] see ante, No. XXXV.

618¹⁰ .. فَنَّتْ .. فَنَّتْ

Page 624 top of page for *الخصم* read *الخصم*

634¹ for *فاحسن* read *فاحسن*

634² *عشء* *دات* *عشء* *دات*

635¹ *عبدال* *عبدال*

643 *in* *in*

644 *بولف* *بولف*

652² *نصارها* *نصارها*

666¹ *للتام* *للتام*

668¹ *فراغىء* *فراغىء* (see Yaqut 4: 47¹)

676¹ *Dhw 38* *Dhw 29*

705¹ *in* *in*

714¹ *مالأفء* *مالأفء*

730¹ *أحد* *أحد*

801 *neqoph*

802 *see ante p. 151¹*

833 For this verse see *ante*, p. 481¹

851¹ for *عشء* read *عشء*

855¹ Compare Farazdaq, ed. Hell, No. 875 last verse:

وشهبة منهافى شدة من سرورها دخل برامها غود الثمام

884¹ For this verse, see *ante*, p. 251¹

888¹ for *أرض* read *أرض*

بَيْنَ وَالْأَلْفِ زَائِدَةٌ أَرَادَ بَيْنَ تَعْتَقَهُ وَرَوَّغَانِهِ . وَالسَّلْفُ الْجَرِيءُ الْوَاسِعُ الصَّدْرُ يُقَالُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ جَرِيئَةً
 ٢٣ بَذِيئَةً سَأَفَعُ . وَكَذَلِكَ يُقَالُ نَاقَةُ سَلْفَعُ . وَيُرْوَى * بَيْتًا تَعَانَتْهُ الْكُمَاةُ وَرَوَّغَهُ * . وَيُرْوَى بِوَ عَيْبَةٍ : * فِيهِ
 تَعْتَقُ الْكُمَاةُ وَرَوَّغَهُ * : جَمَلٌ مَا زَائِدَةٌ صَلَّةٌ فِي الْكَلَامِ أَيْ بَيْنَا يُقْتَلُ وَيُرَوَّغُ أَذْ قُتِلَ . وَأُتِيحَ قُدِيرٌ يَقُولُ مُبْدِرُ
 لَهُ رَجُلٌ جَرِيءٌ سَلْفَعُ : وَالسَّلْفُ الْجَرِيءُ الصَّدْرُ .

٥٦ "يَعْدُو بِهِ نَهْشُ الْمَشَاشِ كَأَنَّهُ صَدَعٌ سَلِيمٌ رَجْعُهُ لَا يَظْلَعُ

قَالَ الضَّبِّيُّ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ النَّهْشُ الْخَفِيفُ وَأَنْشَدَ لِلرَّاعِمِيِّ

"مُتَوَضِّعُ الْأَقْرَابِ فِيهِ شُهْبَةٌ نَهْشُ الْيَدَيْنِ تَخَالُهُ مَشْكُولًا

قَالَ وَهُوَ مِنْ نَهْشِ الْحَيَّةِ : وَيُقَالُ نَهْشُ الْمَشَاشِ خَفِيفُ الْيَدَيْنِ . وَيُرْوَى : عَطْلُهُ لَا يَظْلَعُ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ
 الصَّدَعُ مِنَ الْحُمْرِ وَالظَّبَاءِ وَالْوُغُولِ وَسَطٌ مِنْهَا لَيْسَ بِالْعَظِيمِ وَلَا الصَّغِيرِ . وَقَالَ غَيْرُهُ . أَكْثَرُ مَا يُقَالُ فِي الْوُغُولِ
 ١٠ لِبَحْثَةِ الْحُومِيَا : وَالْفُرسُ يُشَبَّهُ بِالصَّدَعِ : وَأَنْشَدَ لِدُرَيْدِ بْنِ الصَّمَّةِ

"أَحَبُّ عَوَانٍ لَيْتَنِي فِيهَا جَذَعٌ أَحَبُّ فِيهَا وَأَضَعُ كَأَنِّي شَاةٌ صَدَعُ

وَرَجْعُهُ عَطْلُهُ يَذِيهِ . وَسَائِمٌ لَا يَظْلَعُ . وَيُرْوَى يَعْدُو بِهِ عَوُجُ اللَّبَانِ : وَاللَّبَانُ الصَّدْرُ وَالْعَوُجُ الْوَاسِعُ يُقَالُ قُوسٌ
 عَوُجٌ مَوْجٌ إِذَا كَانَ سَرِيحًا لَيْتَنَ الرَّأْسَ عِنْدَ الْعَطْفِ يَتَشَنَّى : وَيُقَالُ كَلَّأَ مَا تَشَنَّى وَلَانٌ عَوُجٌ وَقَدْ عَاجَ
 يَشُوجُ . وَيُرْوَى : نَهْشُ الْمَشَاشِ : وَمَعْنَاهُ خَفِيفُ الْقَوَائِمِ فِي الْعَدُوِّ .

٥٧ ١٠ ٩ فَتَنَادَا وَتَوَاقَفَتْ خَيْلَاهُمَا وَكَلَاهُمَا بَطْلُ الْقَاءِ مُخَدَعُ

قَالَ الضَّبِّيُّ : رَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ : فَتَنَادَا : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ تَنَادَرَا لِلتَّزَالِ . وَقَوْلُهُ بَطْلُ الْقَاءِ أَيْ بَطْلُ عِنْدَ
 الْقَاءِ . وَالْمُخَدَعُ الْمُجَرَّبُ الْمُجَرَّبُ : وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ الْمُخَدَعُ فِي الْحَرْبِ : وَقَالَ غَيْرُهُ : قَدْ خَدَعَ مَرْءٌ بَعْدَ مَرْءٍ وَقَدْ
 حَذَرَ وَفَهُمَ . وَرَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ مُخَدَعٌ بِالذَّالِ مُعْجَبَةٌ أَيْ مُقَطَّعٌ قَالَ وَالتَّخْدِيعُ ذَرْبٌ لَا يَنْفَعُ . وَيُرْوَى
 مُشْتَبِعٌ وَهُوَ الَّذِي مَعَهُ مِنَ الصَّرَامَةِ وَالْجُرْأَةِ مَا يُشَبِّهُهُ . وَيُقَالُ بَطْلٌ بَيْنَ الْبَطُولَةِ وَقَدْ بَطَلَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ

^{٢٣} So in Lips : not in K.

^{٢٤} LA 8, 340, 7 and 354, 3, with نَهْشُ , and 9, 475, 10, as text. Bm يَجْرِي بِوَ . Jam اللَّبَانُ . عَوُجُ اللَّبَانِ (misprinted عوج) and مَطْفُهُ لَا يَظْلَعُ (sic for مَطْفُهُ : see scholion above).

^{١٠} LA 3, 475, 9, with different readings ; the v. is no. 58 of ar-Rā'i's poem in the Jamharah, p. 175

^P This line only in Lips.

^٩ LA 9, 416, 13, with كَلَّأَ and ٥٥ Dhw. and Jam. LA 9, 419, 19 gives the reading مُخَدَعُ . ^{٢٥}

حين طال عليه العهد وذهب الدين . وقوله كالقُرْطُ شبهه لصغره بالقُرْط . وقوله عن قاتني اراد مع قاتني .
والحدادي اياكس . والغزيرة الدية اراد انها ذرية الضرع لم تحيل زمانا فهو أشد له : وقال الاصمعي في
مومه عزه لا يرضع اي ليس ثم غزير فيرضع لانها لم تحيل : قال وهذا مثل قولهم فلان لا يرضع خيره اي
من عنده خير فيرضع : ومثله قول امرئ القيس

هـ على لاجب لا يهتدى سنده إذا سافه العود الديار في جرجرا

ي اس ده منار : ومثله قول عمرو بن أحمز

ألا تنزع الأرنب أهوالها ولا ترى الضب بها ينجور

ي اس ثم ضب : ومثله قول النافعة

ينغم جانبا ينيق وتشعه مثل الزجاجة لم تشكل من الرمذ

١٠ اي ليس بها رمذ فتشكل منه . والأنساء جمع نساء مقصور وانما يعني انها لم تحيل فهو أسمن لها وأقوى : اي
تفلفت اللعنة من النساء ولها ضرع هذه حاله ♦

هـ تاني يدريتها إذا ما استنضبت إلا الحميم فإنه يتبضع

قال الضبي : قال الاصمعي تاني ان تدري بما عندها من الجري إلا الحميم وهو العرق . فانه يتبضع اي يتبرزل
يرشح به جلدتها قال وعلط ابو ذؤيب في هذا البيت لانه لم يكن صاحب خيل . وقال ابو عبيدة : اراد انه لا
١٥ درة بها من لبن ولا غيره إلا العرق فإنه يطر . وقال غيره : القرس الجواد اذا حرسته أعطاك ما عنده : فاذا
حلتها على أسكت من ذلك وحرسته بسوط او رجل حملته عزه نفسه على ترك العدو والأخذ في المرح .
وقال خالد بن كلثوم : تاني العدو إلا عرقا . وقال ابن الاعرابي : يقول اذا حبيت في الجري وحبي عليها لم تدري
سرق كثير ولكنها تبزل وهو أجود لها ♦

هـ بيتنا تعنقه الكماء ودوغه يوما أتيح له جري سلقع

٢٠ قال الضبي : قال الاصمعي يقول بيتنا هو في تعنق الكماء ودوغ منهم أتيح له اي قدر له : وبيتنا في موضع

^h *Diw.* 20, 46, with different reading of first hemist. : see list of var. readings, p. 64.

ⁱ *Ante*, p. 59, 3.

^l *Mu'all.* 29.

^k *Lips* has استنضبت , and so *Bm* and *LA* 9, 362, 21 : *V*, *K*, and *Diw.*, followed by *Cairo print*,
استنضبت : *Jam* استنكرهت .

^l *LA* 16, 212, 11 : *Lane* 288 b, as text. *Diw.* and *Jam* تمانن .

٥٢ قَصَرَ الصُّبُوحَ لَهَا فَشَرَجَ لَحْمَهَا بِالْيَ فِي تَشْوُخٍ فِيهَا الإِصْبَعُ

ويروى : * قَصَرَ الصُّبُوحَ لَهَا فَشَرَجَ لَحْمَهَا * . ويروى : رَضَنَ الصُّبُوحَ لَهَا : أي أَحْكَمَ . وقصر حسن :
وانشد أبو عمرو بن العلاء

قَصَرْنَا عَلَيْهَا بِالْمَقِيطِ الْعَاقِهَا رِبَاسَةً وَبَارِلًا وَسَدِيسًا

د وأصل القصر الحبس . والصُّبُوحُ شُرْبُ الدَّاءِ . وَشَرَجَ لَحْمَهَا أي خَلَطَ بِشَحْمٍ . والتشريع الخلط . والنبي الشحم .
وتشويخ تغيبُ أراد أن عليها من الشحم واللحم ما لو غَمَزَتْ فِيهِ الإِصْبَعُ لم تَبْلُغِ الْعَقْلَمَ : ولم يُرَدَّ أن الإِصْبَعُ
تَغِيبُ فِيهِ . وقال الأصمعي : هذا من أَخْبَثَ مَا نُعِتَتْ بِهِ الْخَيْلُ لِأَنَّ هَذِهِ لَوْ نَمَدَتْ سَاعَةً لَانْقَطَعَتْ لَكثْرَةُ
شَحْمِهَا : وَإِنَّا نُوَصِفُ الْخَيْلَ بِصَلَابَةِ اللَّحْمِ كَمَا قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ

بِجِلْزَةٍ قَدْ أَتَرَزَّ الْجَرْيُ لَحْمَهَا كَتَيْتِ كَأَنَّهَا هِرَاوَةٌ بِزَوَالِ

١ . وقال : أبو ذؤيب لم يكن صاحب خيل . وقصر الصُّبُوحَ لَهَا أي صَاحِبَ الْفَرَسِ حَبَسَ اللَّحْمَ لَهَا لِيَسْقِيَهَا فَشَرَجَ
ذَلِكَ لَحْمَهَا . ومن روى فَشَرَجَ لَحْمَهَا أي جَعَلَ فِيهِ لَوْنًا من الشحم واللحم . ومن روى رَضَنَ الصُّبُوحَ لَهَا
أي أَقْبَمَهَا لَهَا وَأَحْكَمَ أَمْرَهَا : وَمِنْهُ يُقَالُ : رَمَاهُ بِقَوْلٍ رَضَنَ أَيِ مُحْكَمٍ . *

٥٣ " مُتَقَلِّقٌ أَنْسَاوَهَا عَنْ قَابِنٍ كَأَثَرُ طَاصٍ غُبْرُهُ لَا يُرَضَّعُ

أراد بالنسا موضعَ النَّسَا والنَّسَا لَا يَتَقَلَّقُ وَإِنَّمَا يَتَقَلَّقُ مَوْضِعُهُ يَرِيدُ انْفَلَقَتْ فَخَذُهَا عَنْ مَوْضِعِ السَّا
١٥ بِلَحْمَتَيْنِ : يُقَالُ قَرَسٌ مُنْشَقَّةٌ النَّسَا فَيَرِيدُ أَنْ مَوْضِعَ النَّسَا انْشَقَّ اللَّحْمُ فِيهِ فِرْقَتَيْنِ حَتَّى بَدَا النَّسَا : وَالسَّا
عِرْقٌ يَخْرُجُ مِنْ قَوَادِرِ الْوَرِكِ وَيَسْتَبِطِنُ الْفَخْذَ ثُمَّ يَخْرُجُ فِي السَّاقِ فَيَنْعَرَفُ عَنْ الْكَعْبِ ثُمَّ يَجْرِي فِي الْوَطِيفِ
حَتَّى يَبْلُغَ الْخَافِرَ . فَالْفَخْذُ عَلَى النَّسَا وَالْمَعْنَى عَلَى مَا حَوَّلَهُ كَمَا يُقَالُ : فَلَانْ شَدِيدُ الْأَخْذِ أَيِ شَدِيدِ الظُّهْرِ :
وشديد الأَبْهَرُ مِثْلُهُ وَالْأَبْهَرُ عِرْقٌ فِي الظُّهْرِ : وَانْشَدَ لِلشُّتَيْلِ الْهَذَلِي

ه وَنَسِئَتْهُ هَيْئًا لَيْنٌ كَمَا لَيْتِي الرُّمَحَ قَوْدٌ نَسَاءُ

٢٠ يَرِيدُ بِالنَّسَا الرُّجُلَ . وَقَوْلُهُ عَنْ قَابِنٍ أَرَادَ أَنَّ الضَّرْعَ كَانَ أَبْيَضَ فَاحْتَرَّ ثُمَّ فَخَذَهُ شَيْءٌ مِنْ سَوَادٍ : فَصَلَّهُ قَانَا

d LA 3, 488, 9 as text (باليّ misprinted): second hemist. id. 479, 15 with 'تشوخ' (so Jam): id. 130, 15, as text with 'بالنهد': 6, 409, 16 with 'لحمتها' and with 'باليّ': 20, 224, 19, with same reading; in only the last is 'نهي' correctly spelt. Bm الصُّبُوحُ. ^e Anta, No. LXXIX, 3 (p. 597).

f Diw. 52, 49.

g LA 19, 207, 3, and 20, 193, 20, as text. Diw. and Jam transpose vv. 53 and 54.

٢٥

h See *Aghani* 20, 146, foot: BQut 417, 4.

٥٠ حَمِيْتُ عَلَيْهِ الدَّرْعُ حَتَّى وَجْهَهُ مِنْ حَرِّهَا يَوْمَ الْكَرْبَةِ أَسْفَعُ

ويروى صدت عليه الدرع . والأسفع الأسود واصل الشفة السوداء أسفل العَيْنَيْنِ على الحَدِّ : والشاة سفاد إذا كان في وجهه خيطان أسودان والصقر أسفع : وانشد قول زهير

« هوى لها أسفع الحدين مطروق ريش القواديم ثم تنصب له الشرك »

• قال أبو عبيدة : الشفة سودا يضرب إلى حمرة وأسفع أسود . وقوله من حرها يعني الدرع .

٥١ تَعْدُو بِهِ خَوْصًا يَفْصِمُ جَرْيَهَا حَلَقَ الرَّحَالَةِ فَبَيَّ رِخْوُ تَمَزَعُ

ويروى وفي رِخْو . والخوصاء الفائرة العَيْنَيْنِ . ويفصم يكسر من شدته والفصم قال أبو زيد إن يصحح الشيء من غير أن يبين : قال ذو الرمة ووصف بحشف ظليمة

« كأنه ذملح من فضة نبه في ملعب من عذارى الحي مفصوم »

١٠ وأما جملة مفصوماً لثنيه . والرحالة سرج من جلود يشد فيه خيوط كانوا يعدونه للجري [السريع] : وقال « غير الاصمعي الرحالة السرج » : وقال خالد بن كلثوم كانوا يزكبون يزحائل صغار ولم تكن لهم سروج : وانشد قول الأسمر الحنفي

« نهض المراكل ما يزال زميله فوق الرحالة ما يبالي ما أتى »

وزميله راكمه وقوله ففي رِخْو تَمَزَعُ أراد فهي شيء رِخْو فلذلك ذكر . وتَمَزَعُ تَمَزَعُ رَأً سريعاً والمَزَعُ المَرَّ السريع على مثل تمر النزال : وانشد « شديد الرُكُض ينزع كالغزال » وقال ابن الأعرابي : رِخْوٌ مسترسلة : وقال خالد : رِخْوٌ قَرَّاجِيَّةٌ في سيرها . ويروى يَقْطَعُ جَرْيَهَا . وقوله تَعْدُو ^١ أي بهذا المستشعر . ويفصم يَقْطَعُ ويفصل : يقول تَعْدُو ^٢ فتزفر فاذا زفرت انقطع حلق الخزام . وقيل إن الرحالة سرج من جلود ليس فيه خشب كانوا يعدونه للجري البعيد . والحلق حلق الخزام . وقال أبو عبيدة المَزَعُ أول العدو وآخر المشي .

^x Bm and V صدت .

^y Dhw. 10, 15 (Ahlw. p. 86), with شَبَك .

^z LA 3, 130, 18 and 19, 28, foot, with يَقْطَعُ جَرْيَهَا (misprints numerous) : also 13 293, top, as text.

^a LA 15, 351, 11, and 17, 444, 8 : Dhw. 75, v. 19. « (A young gazelle asleep) looking like a cracked armlet of silver lying lost in a place where the girls of the tribe have been playing ».

^b Only Lips reads غير .

^c Asmt. 1, 8, with different reading ; ante, 71, 3 : 715, 6 : 734, 9.

^{d,d} These words from Lips : omitted in K from homoioteleuton.

رَقَاقٌ مُرْتَمَةٌ واحدُها رَهِيْبٌ يعني نصالاً . والمُتَزَعُ المُنْتَبِ من كثرة ما رُمِيَ به . غير الضبي : فبداله ظهر للثور . وبيضُ سِهامُ نصالهنَّ إلى البياض والبريق . ودهابُ رَقَاقِ الشفَرَاتِ والشفرةُ حدُّ النصل . ومُتَزَعٌ . م . ب . مخفف . ويروى : فدنا له رَبُّ الكلابِ أي صاحبها . ويروى دهافُ أي رَقَاقٌ . ❖

٤٧ " فرمى لينقذ فرها فهوى له سهمٌ فأثقت طرته البئزعُ

٥ أي رمى الصائدُ الثورَ لينقذه عن باقي الكلاب . وفرها ما فر منها الواحدُ فرٌّ مثلُ صاحبٍ ونصب . ومُنَزَعٌ سهمٌ . وطرثاهُ الخُطَّانِ في جنَّته . قال أبو عمرو فرها بقيَّةُ الكلابِ . فأثقت طرته ناحيته . والمنزعُ سهمٌ لأنه يُنزعُ به . ومعناه أن الثورَ قتل الكلابَ بالطنن فبقيت منها بقية فرماه الصائدُ لينقذه عنها أيقدها منه فقرت منه . وهوى قصد . ويقال في فرها قولان : قال أبو عمرو والساھلي فرها بقيتها : وقال غيره فرها ما فر منها واحدُها فارٌّ . ❖

٤٨ " فكبا كما يكبو فينق تارذُ بالجنبِ إلا أنه هو أنزعُ

الفنيقُ فعلُ الإبل . والتارذُ اليأس . والجنبُ المطننُ من الأرض ليس به رملٌ . وقال لاصحي : "نزعُ" استعمل وأتمُّ يقال أمرٌ بارعٌ أي تلمَّ وقد برعَ الرجلُ براعةً إذا عظم شأنه : قال الشاعر

'صرى ألفتل ميني أن ضيل سنأمة ولم يخر ذات النبي بني برؤنها

النبي الشحمُ . ودصرى قطع وأنجي . وقال غير الضبي : الخبتُ البطنُ من الأرض وليس بالمطننِ حداً . وقال ١٥ أبو عبيدة : الخبتُ المطننُ الذي فيه رمل : ويقال كبا يعني الثور سقط " لوجهه لما رماه . ❖

٤٩ " والدهرُ لا يبغي على حدائره مستشيرٌ حلق الحديد مقنعُ

قال الضبي : مستشيرٌ ٧ استخذه شعاراً وهو القوب الذي يلي الجسد . ويروى متسريلٌ أي يتخذُه سربالاً والمقنعُ اللابسُ المفرق : والمفرق قوبٌ تُغطى به البيضة . ويروى : ستيدعُ : وهو السبدُ . والمقنعُ الشاكُ السلاحُ التامُّ . وحلقُ الحديدِ حلقُ الدروعِ . ❖

٢ لينقذ (٢ لينقذ) LA 6, 171, 21, has مجز of this v. with صدر of v. 30 : 6, 357, 2, and 10, 229 top as text (misprinted in both places) : Bm and Jam have also the mistake of لينقذ ; Jam فدما (sic) and فأصابه .

٣ تارذ (sic) for تارذ . V بالجنب and بالجنب : Jam also أنزعُ .

٤ LA 19, 190, 3, with منها for ميني in second hemist : Addad Haffner 12, 9 and 172, 16 as text.

٥ This word only in Lips.

٦ So Lips and Bm : K اخذه .

أَحَدُاهُمَا وَاحِدُ رَنْ يَأْمَا وَيَنْدُ شَبَّ الْقَرْتَيْنِ بَهَا . وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : شَبَّ قَرْتِي الثَّورُ وَهُمَا يَكْفَانِ بِالْذَّمِّ
سُؤْدِي شَبَّ بَرٌّ . وَلَمْ أَنْ يُدْرِكِ الشَّوَاءُ فَبِمَا يَكْفَانِ بِالْذَّمِّ : وَانَّمَا خَصَّ الشَّرْبَ لِأَنَّهُمْ لَا يَنْتَظِرُونَ بِالشَّوَاءِ
نُ يُدْرِكُ : . . . لَمْ يَقُولِ : . . .

٤٣ "كَأَنَّهُ خَرَجًا مِنْ جَنْبِ صَفْحَتِهِ سُؤْدُ شَرْبٍ نَسْرُهُ يَنْدُ مُفْتَادٍ

٥ وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ : مَا يَقْتَرَأُ أَيُّ مَ يُدْرِكُاهُمَا حَارَاتٍ فَهُوَ أَسْرَعُ سَفَاذِيهَا . عَجَلًا لَهُ أَيُّ لِلثَّورِ . وَقَالَ غَيْرُ الضَّبِّيِّ :
شَبَّ الْقَرْتَيْنِ وَقَدْ نَفَذَا مِنْ جَبِي الْكَلْبِ بِسُؤْدَيْنِ مِنْ حَدِيدٍ لَمْ يُقْتَرَا بِشَوَاءٍ شَرْبٍ أَيُّ هُمَا جَدِيدَانِ لَمْ يُصْبِحْهُمَا
رَجَحُ قُتْرٍ . الْأَمُّ أَيُّ لَمْ يُشَوَّ بَهَا فَهُوَ أَحَدُهَا . ثُمَّ قَالَ عَجَلًا لَهُ يَعْنِي الْقَرْتَيْنِ عَجَلًا إِلَى الْكَلْبِ . وَالْبَاءُ فِي بِشَوَاءٍ
صَلَةُ لِيُقْتَرَا وَلَيْسَتْ الْبَاءُ بِصَلَةٍ . وَالشَّرْبُ الْقَوْمُ يَشْرَبُونَ وَاحِدُهُمْ شَارِبٌ وَمِثْلُهُ صَاحِبٌ وَصَحْبٌ وَرَأَيْتُ
وَرَكَّ . وَهِيَ لَمْ تَأْمُرْ لَمْ يُقْتَرَا بِشَوَاءٍ يُنَزَّعُ مِنَ السُّؤْدِ أَيُّ لَيْسَ ثَمَّةُ شَوَاءٍ فَيُنَزَّعَ . وَلَمْ يَعْرِفْ أَبُو عُبَيْدَةَ
١. هَذَا الْبَيْتَ وَفُسِّرَ فَقَالَ : انَّمَا شَبَّ قَرْتِي الثَّورُ وَهُمَا يَكْفَانِ بِالْذَّمِّ . حَيْثُ ظَنَّ الْكَلْبُ بِسُؤْدِي شَرْبٍ تُرْعَا
فَقُلْ أَنْ يُدْرِكِ الشَّوَاءُ فَبِمَا يَكْفَانِ بِالْذَّمِّ .

٤٤ "فَصَرَعَتْهُ تَحْتَ الْغُبَارِ وَجَنْبُهُ مُتَقَرَّبٌ وَلِكُلِّ جَنْبٍ مَضْرَعٌ

قَالَ الضَّبِّيُّ : لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْبَيْتَ أَبُو عُبَيْدَةَ يَعْنِي فَصَرَعَتْهُ : يَقُولُ فَصَرَاعَ الْكَلَابُ الثَّورَ تَحْتَ الْغُبَارِ . وَقَالَ
وَأَكْلُ جَنْبٍ مَضْرَعٌ أَيُّ كُلِّ مَنْ تَرَى يَمُوتُ .

٤٥ "حَتَّى إِذَا ارْتَدَّتْ وَأَقْصَدَ عُصْبَةٌ مِنْهَا وَقَامَ شَرِيدُهَا يَتَضَوُّعٌ

أَوْ تَعْمَرُو : يَتَضَوُّعٌ (وَعَبْرُهُ يَتَضَرَّعُ) أَيُّ يَغْوِي مِنَ الْفَرَقِ . قَالَ الضَّبِّيُّ : أَقْصَدَ الثَّورُ الْكَلَابَ وَالْإِقْصَادُ أَنْ
يَبْلُغَ مِنْهَا مَا لَا تَنْجُو مِنْهُ بَعْدَهُ وَالْإِقْصَادُ الْقَتْلُ . وَشَرِيدُهَا مَا بَقِيَ مِنْهَا . يَتَضَرَّعُ يَتَضَاغُرُ وَيَتَحَاقِرُ وَقِيلَ
يَتَضَاغُرُ وَيَقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا ذُلُّ قَدْ ضَرَعَ . وَيَتَضَوُّعٌ يَغْوِي مِنَ الْفَرَقِ مِنَ الثَّورِ . وَعُصْبَةٌ جَمَاعَةٌ . وَأَقْصَدَ قَتَلَ .
وَارْتَدَّتْ رَجَعَتْ . وَيُرْوَى : وَأَقْصَرَ عُصْبَةٌ مِنْهَا .

٤٦ "فَبَدَا لَهُ رَبُّ الْكِلَابِ بِكَفِّهِ بَيْضٌ رَهَابٌ رَيْشُنٌ مُقَرَّعٌ

وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ : بَيْضٌ رَهَاءٌ . وَهِيَ الْمَلَأَلَةُ . وَرَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ : بَيْضٌ صَوَائِبٌ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : رَهَابٌ

ⁿ Mu'all. 16.

^o V omits this verse here, but inserts it after v. 48. V مَجْبَبُهُ and المَجْبَجُ. Diw. omits the verse.

^p Jam سَوِيدُهَا (interpreted as name of one of the dogs) and يَتَضَرَّعُ (str). Hm and V يَتَضَرَّعُ .

^q LA 1, 422, 22, with فَدَا لَهُ , and so V2 and Diw. Jam omits this v.

قال الضبي: روى أبو عبيدة: وَيَذُوذُهُن. قال الاصمعي: التَّهَشُّ تَنَاشُؤُ اللَّعْمِ وَ الشَّيْءِ. من غير تَنَاشُءٍ شيئاً بالاختلاس: والتَّهَشُّ أَنْ يَأْخُذَ الشَّيْءُ. مُتَمَكِّنًا بِمُقَدِّمِ الْأَسْنَانِ: وقال الاصمعي يقال نَسَكَزَتْهُ الْجَبَّةُ وَوَكَزَتْهُ وَوَحَزَتْهُ وَنَهَشَتْهُ وَعَضَّتْهُ وَلَسَعَتْهُ: وَلَدَغَتْهُ الْعَثْرَبُ وَانْبَرَتْهُ وَوَكَعَتْهُ وَلَسَبَتْهُ فَهِيَ تَلَسُّهُ لَسْبًا: وَاسَتْهُ الْمَدُّ يَأْكُسِرُ أَلْسَبَةً لَسْبًا إِذَا لَعَقَتْهُ. وَيَذُوذُهُنَّ يَخْنَعُهُنَّ وَيَذُوذُهُنَّ وَ يَذُوذُهُنَّ. ومثل الشوى عُلِيفَةُ الْقَوَائِمِ: وَالشَّوَى مَا لَمْ يَكُنْ مُثَقَّلًا مِثْلَ الْيَدَيْنِ وَالرَّجْلَيْنِ: وَالشَّوَى أَيْضًا جَمْعُ شَوَاةٍ وَهِيَ جِلْدَةُ الرَّأْسِ وَالشَّوَى أَيْضًا السَّاقَتَانِ وَالشَّوَى رُذَالُ الْمَالِ: قال الشاعر

أَسْكَلْنَا الشَّوَى حَتَّى إِذَا لَمْ نَدَعِ شَوَى أَشْرْنَا إِلَى خَبَرَاتِهَا بِالْأَصَابِعِ
وَالطَّرَتَانِ الْخَطَّائِيْنِ فِي الْجَنْبَيْنِ: فيقول به تَوَلَّيعٌ يَأْخُضَتَيْنِ اللَّتَيْنِ فِي جَنْبَيْهِ وَالتَّوَلَّيعُ الْوَانُ مُخْتَلَفَةٌ: وَالطَّرَتَانِ وَالْجُدَّتَانِ وَاحِدٌ. وَيُرْوَى: يَنْهَسْتُهُ ❖

٤٢ ١٠ أَفَنَحَا لَهَا يَمْدَلَّتَيْنِ كَأَنَّمَا بِهِمَا مِنَ النَّضْغِ الْمَجْدَحِ أَيْدَعُ

قال الضبي: فَتَحَا أَيِ فَتَحَرَّفَ مِنْ قَوْلِ أَمْرِى الْقَيْسُ: ❖ فَتَحَى النَّزْعَ فِي يَسْرِهِ: أَيِ تَحَرَّفَ لِيَكُونَ أَمْكَنَ لَهُ: وَالتَّحَرَّفَ فِي الرَّمْيِ وَالطَّنِّ أَشَدُّ مَا يَكُونُ. وَيُرْوَى: فَجَبَا لَهَا: أَيِ تَقَاعَسَ لِيَطْلُعَهَا. وَالْمَذَاتَانِ قَوْلُهُ وَكَلَّ مُتَعَدِّدٌ مُذَلَّقٌ. وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: التَّجْدِيحُ إِذَا رَادَ بِهِ حَيْثُ حَرَكْتُ قَوْلَهُ فِي أَجْوِافِهَا فَكَأَنَّهُ جَدِيحٌ أَيِ حُرْكَ كَمَا يُحْرَكُ السَّوِيقُ وَاللَّبَنُ بِالْمَجْدَحِ: وَيُقَالُ الْمَجْدَحُ الْمَطْلُوطُ يُقَالُ جَدَحْتُ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ. وَشُبَّتْهُ وَعَلَشَتْهُ. ❖ وَغَلَشَتْهُ إِذَا خَلَطَتْهُ. وَالْأَيْدَعُ دَمُ الْأَخَوَيْنِ وَيُقَالُ هُوَ الزُّعْفَرَانُ وَيُقَالُ شَجَرٌ يَضْبَعُ بِهِ الصَّبَاغُونَ: وَانْشَدَ قَوْلُ رُؤَبَةَ ❖ كَمَا أَتَقَى مُعْرُومٌ حَجَرَ أَيْدَعَا ❖ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: بَيْنَ النَّضْغِ وَالتَّضْغِ فَرْقٌ فَالتَّضْغُ بِالْحَاءِ الْمَجْبُتَةِ لَا تُضْعَنُ مِثْلَ الدَّمِ وَأَنْوَاعُ الطَّيِّبِ وَالتَّضْغُ بِالْزَّيْتِ: وَيُقَالُ النَّضْغُ مَا سَقَطَ مِنْ فَوْقَ إِلَى أَسْفَلَ مِثْلَ الرِّشِّ وَالتَّضْغُ مَا ارْتَفَعَ مِنْ أَسْفَلَ إِلَى فَوْقَ. وَقَالَ غَيْرُ الضَّبِيِّ: كَأَنَّمَا بِهِمَا أَيِ بِالْقُرْآنِ مِنْ تَلَطُّعِ الدَّمِ أَيْدَعُ. وَمُجْدَحٌ يُرِيدُ تَحْرِيكَ قَوْلِهِ فِي أَجْوِافِهَا فَلِذَلِكَ تَلَطُّعًا بِالدَّمِ. وَيُرْوَى: فَحَا لَهَا: وَهُوَ مِثْلُ حَبَا ❖

٤٣ ٢٠ فَكَأَنَّ سَفُودَيْنِ لَمَّا يُقْتَرَا عَجَلَا لَهُ بِشَوَاهِ شَرْبٍ يُنَزَعُ

قال الضبي: قال الاصمعي: كَانَ سَفُودَيْنِ لَمَّا يُقْتَرَا بِشَوَاهِ شَرْبٍ قَطُّ أَيِ هُمَا جَدِيدَانِ لَمْ يُسْتَفْعَلَا وَذَلِكَ

¹ LA 19, 179, foot.

² LA 3, 244, 18: 10, 294, 10, with النَّضْغِ, and so Jam and Diw. : Bm both, with مَمَّا. Jam المجزع , (error). ^k I. Q. Diw 29, 3 (Ahlw. p. 134) : Ahlw. قَتَمَنِي النَّزْعَ فِي يَسْرِهِ.

³ Ru'bah, Diw. 33, 37 (p. 88).

^m Jam مجعلا and ينزع (error). K and V مجعلا (error).

والمعاريك المتقابل الذي لا يَنْزَح: والمُجْعَرُ المَالِجُ المَذْرَكُ: والتَّجِدُّ والتَّجِيدُ الشَّجَاعُ وقد نَجِدَ يَنْجُدُ إذا صار شجاعاً: ويروى "نجد يريد العرق المَكْرُوبَ": وقد نُجِدَ يُنْجَدُ^٥ فهو مَنْجُودٌ وَنَجِدَ يَنْجِدُ نَجْدًا من اكْتَرَبَ ايضاً: وقال
ر. البند

٤٠ "صَادِيًا يَسْتَعِيثُ غَيْرُ مَعَاثٍ وَلَقَدْ كَانَ عَصْرَةَ الْمَنْجُودِ

ي الملهوف. فن قال النجيد "فَضَمَ الْجِيمَ جَعَلَهُ نَعْتًا لِلْمَعَارِكِ وَمِنْ كَسَرَ الْجِيمَ جَعَلَهُ نَعْتًا لِلْمُجْعَرِ. ويروى:
هاب ضمران منه: وهو اسم الكلب اي خاف من الثور طغناً كطغنى المعاريك: فَزَكَ الطَّغْنُ وَأَقَامَ كَطْغَنِ الْمَعَارِكِ
نقاه. ومن روى: فَكَانَ ضَمْرَانُ مِنْهُ: جعل خبر كان حيثُ ورفَعَ طغْنُ المعاريك بقوله يُوزِعُهُ

٤٠ فَأَهْتَاجَ مِنْ قَزَعٍ وَسَدَّ فُرُوجَهُ غُبْرُ ضَوَارٍ وَافِيَانٍ وَأَجْدَعَ

ويروى: فَأَنْصَاعَ مِنْ قَزَعٍ. ويروى: فارتاعَ مِنْ قَزَعٍ. قال الاصمعي انصاعَ أَخَذَ فِي شَيْءٍ فَذَهَبَ:

١٠ قال ابو عبيدة اذا ذهبَ قَدَبَ انصاعَ: وانشد الاصمعي قول ذي الرمة

١ "فَأَنْصَاعَ جَانِبُهُ الْوَحْيِيُّ وَأَنْكَدَرَتْ يَلْمَحَنَ لَا يَأْتِلِي الْمَطْلُوبُ وَالطَّلَبُ

قال الاصمعي: وَسَدَّ فُرُوجَهُ أَي مَلَأَ فُرُوجَهُ حُضْرًا وَشِدَّةَ عَذْرِ: وقال اراد أن يقول قَمَلًا فُرُوجَهُ غُبْرُ فَقَالَ
وسد لنا لم يؤت له ذلك: والغُبْرُ هي التي فعات ذلك به لآته من أجلها أَحْضَرَ. وروى الاصمعي: فَسَدَّ فُرُوجَهُ
غُبْسٌ. ويروى: غُضْفٌ. وقال ابو عبيدة: وَسَدَّ فُرُوجَهُ غُبْرٌ أَي دَخَلَ بَيْنَ قَوَائِمِهِ. والغُبْسُ الكلاب تَضْرِبُ
نَدْرَتِهَا إِلَى السَّوَادِ. ووافيان كلبان سائلا الأذنين والأجْدَعُ مقطوع الأذن وتلك علامة يعلم بها الكلاب.

قال الاصمعي: غُبْرُ ضَوَارٍ هي الباقية: ذَهَبَ بِهِ إِلَى الْعُبْرَةِ وهي البقية تَبَقِيَ. قال احمد بن حنبل: قال الاصمعي
وسد فُرُوجَهُ أَي أَتَيْنَهُ مِنْ وَجْهِهِ كُلِّهَا فَلَمْ يَدْعَنْ لَهُ وَجْهًا يَنْفُذُ مِنْهُ: وكذلك قول ابى عمرو وهو قريب منه اي
دَخَلَ تَحْتَ قَوَائِمِهِ وَبَطْنِهِ: قال الجعاهشي فَبَعْضُهَا يَأْخُذُ طِفْطِفَتَهُ وَبَعْضُهَا أُذُنَهُ وَبَعْضُهَا كَأَذَنَهُ وَبَعْضُهَا رَبْلَتَهُ.
قوله فَأَهْتَاجَ يَعْنِي مِنَ الْقَزَعِ. وفُرُوجُهُ مَا بَيْنَ قَوَائِمِهِ. يقول عدا الثور عَدَوًا شَدِيدًا^٦ فَكَأَنَّ ذَلِكَ الْعَدُوَّ سَدَّ

٢٠ فُرُوجَهُ إِلَّا أَنَّ اللَّفْظَ لِلْغُبْسِ وَالْمَعْنَى لِلْعَدُوِّ فَكَأَنَّ الْمَعْنَى: مَلَأَ فُرُوجَهُ عَدَوًا جِئَ رَأَى الْكَلَابَ

٤١ "يَنْهَشْنَهُ وَيَذُبُّنَّ وَيَحْتَبِي عِلُّ الشَّوَى بِالطَّرْتِينِ مُوَلَّعٌ

^٥ All this in Lips, omitted in K.

^٦ See LA 4, 428, 14, and *Jamharah* p. 138, foot: *ante*, p. 70, 9 and 320, 1 (2nd hemist. only).

^١ LA 9, 391, 6, with حَدَرٍ مِنْ حَذَرٍ, and so Jam and *Dirw.* Jam قَسَدٌ, غُضْفٌ, Bm غُبْسٌ.

^٢ *Ba'iyah*, 94: LA 2, 48, 7 and 233, 16: 10, 82, foot.

^٣ So Lips: K وَكَانَ. ٢٠

^٤ LA 6, 171 foot (وَيَذُبُّنَّ) : 8, 253, 11 (first hemist. only) with same reading, and so *Dirw.*

and V: LA 10, 293, 11 with يَنْهَشْنَهُ وَيَذُبُّنَّ, and so Jam: Bm has both يَنْهَشْنَهُ and يَنْهَشْنَهُ with مَلَأَ.

اي أصابته ريحٌ بليلى اي شمالٌ باردةٌ تنضجُ الماءَ... وزنزعٌ شديدةٌ تحركُ كُلَّ شيءٍ . وروى ابو عبيدة :
وَرَايَعَةُ بَلِيلٌ . وراحتهُ من الريح : ومنهُ قول صخر الغي الهذلي

أوماء ورذنت على زردة كعشي السبتي يراخ الشفيا

ويقال غُضِنَ مَرُوحٌ اذا كانت الريحُ تُصِيبُهُ . ويروى : وَيَاوُذُ بِالْأَرْطَى وَيَقَالُ يَلُودُ يَسْتَقِرُّ . وشمة شق عليه
• وَبَرَّحَ بِهِ . والليل الريح التي كأنها تَنْضِجُ الماءَ من بُرْدِهَا .

٣٨ " يَزْمِي بِعَيْنِهِ الْغُيُوبَ وَطَرَفُهُ مُغْضٍ يُصَدِّقُ طَرَفُهُ مَا يَسْمَعُ

قال الضبي : الغُيوبُ جمع غيب وهو المكان المظلمة : فالشورُ يزمي تطرفه الى الغُيوبِ لما يأتيه منها . والمغذي
الذي له بين كلِّ نَظْرَتَيْنِ إغضاءٌ وكذلك الشورُ وهو أقوى ابصره . وقوله يُصَدِّقُ طَرَفُهُ مَا يَسْمَعُ يقول اذا
نسمع شيئاً دعى ببصره .^١ فصار ذلك تحديقاً له : يريد أنه لا يغفل عما يسمع . وروى ابو جعفر احمد بن
١ • عبيد طرفة نضبا وجعل ما فاعلة : وقال الوتاحش أنفها أصدق عندها من سننها وبصرها وسننها اصدق عندها
من نظرها والغُيوب التي لا ترى ما وراءها : فيقول ينظر الى الغُيوبِ خوفاً أن يأتيه منها ما يخافُ ويُعَذِّرُ :
وله إغضاءٌ فيما بينَ نظره وقتاً بعد وقتٍ .

٣٩ " فَغَدَا يُشْرِقُ مَتْنُهُ فَبَدَا لَهُ أَوَّلُ سَوَابِقِهَا قَرِيباً تَوَزَّعُ

قال الضبي : يُشْرِقُ مَتْنُهُ يُظْهِرُهُ لِلشَّمْسِ لِيَذْهَبَ ما عليه من المطرِ وندى الليل . وبدا ظهر للشور
١ • سوابقُ انكلاّب . وتوزَّعُ تُجَسُّسٌ وتُكْشَفُ على ما تخلف منها لأنهم اذا لبقت الشورُ فرادى لم تنو وتلتها واحداً
بعد واحدٍ واذا اجتمعت أغانٍ بعضها بعضاً : ويقال توزَّعُ تُفَرِّقُ : قال النابغة الذبياني

فَكَانَ ضَمْرَانُ مِنْهُ حَيْثُ يُوزَّعُهُ طَلْعُ الْمَارِكِ مِنْدُ الْمَجْعَرِ النَّجْدِ

يُوزَّعُهُ يُفَرِّقُهُ : يقال هو يُوزَّعُ بالشيء اذا كان مولماً به ومنهُ قول الله جل وعز : " أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ بِنِعْمَتِكَ :
فَيَقُولُ كَانَ الْكَلْبُ مِنَ الثَّوْرِ يَحِيثُ يَكُونُ الْمُطَاعِينَ مِنْ صَاحِبِهِ " اي بحيث ينال كلُّ واحدٍ منهما صاحبه في القرب :

^١ LA 3, 282, bottom: 5, 423, 17: 11, 83, 23 « Many the water I have visited, mounted on a she-
camel sprightly in her walk like a leopard blown upon by a shrewd cold wind ».

^٢ Lips, Diu. V, Bm, Jam all have يَمَيِّنِي , and so Cairo print: our text (K) يَطْرُقُنِي .

^٣ So Lips: K فصار بذلك تصديقاً .

^٤ LA 12, 42, 13 as text. V يُوزَّعُ (sle).

^٥ Mu'all. 14, with variants.

^٦ K الْمَجْعَرِ .

^٧ Qur 27, 19.

^٨ These words in Lips : omitted in K by homoioteleuton.

٣٥ والدَّهْرُ لَا يَنْقِي عَلَى حَدَثَانِهِ شَبُّ أَفْرَنْتُهُ الْكِلَابُ مُرَوَّعٌ

قال الضبي: الشَّبُّ وشوب، المشبُّ المسنن من الثيران: وقال أبو عبيدة هو الذي انتهى شبابه بمنزلة
السنن من اللبن وقارح من الخيل والصالح من الغنم. وأفْرَنْتُهُ طَرَدَتْهُ: قال الشاعر

"أَفْرَنْتُ عَنْ قُمْرٍ مُحَلَّجَاتٍ تَوَالِبَ الْأَبْنَاءِ وَالْبَنَاتِ

• حمد حماد يصرِّف ذكر أولاده عن أمهاتها: يقال: إِنَّهُ لَاغِيْرٌ مِنْ حِمَارٍ: قال الشاعر

لَوْ أَبْصَرْتُني أَخْتُ جَيْرَانِنَا إِذَا أَنَا فِي الْحَيِّ سَكَّائِي حِمَارٌ

"ذُ أَحْبِلُ الْوُطْبُ عَلَى آلَةٍ تُحَلَّبُ لِي فِيهَا اللَّجَابُ الْغَرَارُ

ومن نية حماد أنه لما حَبَّ ذُكْرُ وَآلِهِ. ويروى: مُفْرَعٌ •

٣٦ شَفَّ الْكِلَابُ الضَّارِيَاتُ فَوَادَهُ فَإِذَا رَأَى الصُّبْحَ الْمُصَدِّقَ يَفْرَعُ

١ قال الاصمعي: كُلُّ شَيْءٍ ذَهَبَ بِالْفَوَادِ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ شَاعِفٌ: وانشد لامرئ القيس

'لَيْثَانِي وَقَدْ شَفَّتْ فَوَادَهَا كَمَا شَفَّ الْمَغْنُوَّةَ الرَّجُلُ الطَّالِي

والضُّحُ الْمُصَدِّقُ الْغَدِي: يقال صُبْحٌ صَادِقٌ وَصُبْحٌ كَاذِبٌ: وَأَمَّا يَفْرَعُ الثَّوْرُ عِنْدَ الصُّبْحِ لِأَنَّ الصِّيَادَ
يُكَرِّهُهُ بِالْكِلَابِ •

٣٧ وَيَمُودُ بِالْأَرْضَى إِذَا مَا شَفَّهُ قَطْرٌ وَرَاحَتُهُ بَلِيلٌ زَعَزَعُ

١٠ قال الضبي: يقال عَادَ بِهِ يَمُودُ عَوْدًا وَلَاذٍ بِهِ يَلُودُ لَوْذَا وَلَاوَذَهُ لَوْذَا إِذَا لَجَأَ إِلَيْهِ. وَالْأَرْضَى شَجَرٌ يَمْتَادُهُ

الْبَقَرُ. وَسَقَهُ آذَاهُ وَجَهْدُهُ. وَالْبَلِيلُ الرِّيحُ الْبَارِدَةُ. وَالزَّعَزَعُ الشَّدِيدَةُ الَّتِي تُزَعِّعُ الشَّجَرَ وَالْأَبْنِيَّةَ لِشِدَّةِ
هُبُوبِهَا. وَقَالَ فَيْرُ الضُّبِّي: يَمُودُ يَعْنِي الثَّوْرُ بِالْأَرْضَى لِيَمْتَسِكَ بِهَا وَعَادَ وَلَاذٌ وَاحِدٌ أَيْ تَلَأَ. وَسَقَهُ جَهْدَهُ. وَرَاحَتُهُ

¹⁰ LA 7, 258, foot (حَدَثَانِهِ): Ham 407 line 6 from foot, as text. Jam أفْرَنْتُهُ "Ante, p. 67, 1.

^P «When I carry the milk-skin upon a framework into which are milked for me the goats (sing. لَحَبَةٌ) abounding in milk».

⁹ So Lips: K يَرَى, and so LA, 11, 80, 3, Div., Bm, V, and Jam. Jam الصَّرَا الدَّاجِبَاتُ LA المُصَدِّقُ.

¹¹ Div. 52, 31 (Ahlw. p. 153) with قَطَرَتْ and قَطَرٌ: LA 11, 79, foot, as text.

¹² LA 3, 282, 12: 10, 4, 21 (2^d hemist. only): 11, 84, 6, as text. Jam وَيَمُودُ. Jam transposes vv. 37 and 38.

٣٣ * فَأَبْدَهُنَّ خُوفَهُنَّ فَهَارِبٌ بِذِمَائِهِ أَوْ بَارِكٌ مُتَجَمِّعٌ

أَبْدَهُنَّ خُوفَهُنَّ أَعْطَى كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ حَتْفَهَا عَلَى حَدِّهِ لَمْ يَقْتُلْ اثْنَيْنِ بِهِمْ. وَاحِدٌ وَلَمْ يَقْتُلْ وَاحِدًا وَيَدْعُ وَاحِدًا: وَيُقَالُ أَبَدَ الْخَلِيفَةُ النَّاسَ أَعْطَاهُمُ أَيَّ أَعْطَى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى حَدِّهِ: وَيُرْوَى أَنَّ غُرَابًا دَعَا عَلَى قَوْمٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا وَقَتْلِهِمْ بَدَدًا وَلَا تُبْقِ مِنْهُمْ أَحَدًا "لَا وَالِدًا وَلَا وَلَدًا": وَيُقَالُ أَبَدْتُ الْقَوْمَ السُّؤَالَ إِذَا سَأَلْتَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى حَدِّهِ: وَانْشَدَ أَبُو عُبَيْدَةَ

قُلْتُ مَنْ أَنْتِ يَا ظَلَمِينَ فَقَالَتْ أُمَيْدُ سُؤَالِكَ الْعَالِيَةِ

أَيَّ أَكْثَمَالُ كُلِّ إِنْسَانٍ عَلَى حَدِّهِ. وَالذِّمَاءُ بَقِيَّةُ النَّفْسِ. وَالْمُتَجَمِّعُ السَّاقِطُ "الْمُضْرِبُ". وَيُرْوَى: بِذِمَائِهِ. رَوَاهُ أَبُو عُبَيْدَةَ. وَقَالَ غَيْرُ أَبِي عَكْرَمَةَ فِي رِوَايَتِهِ: فَطَالَعَ "بِذِمَائِهِ": أَيَّ مُشْرِفٌ بِبَقِيَّةِ نَفْسِهِ. وَحُشَّاشَتَا. وَيُرْوَى: أَوْ سَاقِطُ مُتَجَمِّعٍ: وَالْجَمْعُ الْمُخْبَسُ: وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ

لَمَنْ يَذُقِ الْعَرَبَ يَجِدُ طَعْمَهَا مَرًّا وَتَحْبُسُهُ بِخُضْبَاعِ ١٠

٣٤ * يَنْثُرْنَ فِي حَدِّ الطُّبَاتِ كَمَا تَأْمَا كَسِيَتْ بُرُودُ بَنِي تَرِيدَ الْأَذْرُعِ

قَالَ الضَّحِّي: أَيَّ تَعَثَّرَ الْحَيِيرُ فِي حَدِّ الطُّبَاتِ: وَهِيَ جَمْعُ طَلَبَةٍ وَهِيَ حَدُّ النَّضْلِ أَيَّ يَنْثُرْنَ وَالسَّهَامُ فِيهِمْ كَقَوْلِكَ ضَلَّى فَلَانٌ فِي سَيْفِهِ أَيَّ وَعَلَيْهِ سَيْفُهُ. وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ يَنْثُرْنَ فِي حَدِّ الطُّبَاتِ مِنْ كَثْرَتِهِنَّ كَمَا قَالَ * وَالْحَيْلُ تَنْثُرُ فِي الْمَنَّا الْمُتَعَطِّمِ * . وَيُرْوَى الْأَصْمَعِيُّ: يَنْثُرْنَ فِي عُلْقَى التَّجْبِيعِ: وَالطَّلَقُ قَطْعُ الدَّمِ. وَالتَّجْبِيعُ الطَّرِيُّ. وَتَرِيدُ ابْنُ حُلَوَانَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ الْحَافِ بْنِ قُضَاعَةَ يُنْسَبُ إِلَيْهِمُ الْبُرُودُ التَّرِيدِيَّةُ: وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: تَرِيدٌ وَعَرِيدٌ وَعَرِيبٌ وَمَهْرَةٌ وَجُنَادَةٌ بَنُو حَيْدَانَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ الْحَافِ بْنِ قُضَاعَةَ. وَيُرْوَى أَبُو عُبَيْدَةَ: بُرُودُ أَبِي يَزِيدَ: ^١ قَالَ وَكَانَ تَابِعًا يَبِيعُ الْعَصَبَ بِسَكَّةٍ ^٢: شَبَّ طَرَائِقُ الدَّمِ عَلَى أَذْرُعِهَا بِطَرَائِقُ فِي تِلْكَ الْبُرُودِ لِأَنَّ فِيهَا حُمْرَةً. وَقَالَ غَيْرُ الضَّحِّي: الطُّبَةُ طَرَفُ النَّضْلِ وَحَدُّهُ. وَقَالَ ^٣: تَرِيدٌ مِنْ قُضَاعَةَ: وَأَبَى ذَلِكَ الْأَصْمَعِيُّ: وَالنَّاسُ يَرَوُونَهُ ^٤ بَنِي يَزِيدَ *

* أَوْ سَاقِطُ , فَطَالَعَ Jam. LA 4, 47, 18:9, 401, 22: 18, 316 foot, all as text.

٢٠

^١ These words only in Lips. ^٢ only in Lips.

^٣ Ant. No. LXXV, v. 3 (p. 366).

^٤ LA 4, 184, 10 and 20, 27, 20, as text. Diw. Jam, V, Ahlw. and فِي عُلْقَى التَّجْبِيعِ.

^٥ So Lips: K briefly وَمِنْ تَجَارِ بِسَكَّةٍ.

^٦ So Lips: K يَزِيدٌ مِنْ قُضَاعَةَ.

٢٠

^٧ So Lips: K بَنِي تَرِيدَ.

٣٠ 'فَرَمَى فَأَقْبَدَ مِنْ نَجْوَى عَائِلَةٍ سَهْمًا فَخَرُّ وَرَيْشُهُ مُتَصَمِّعٌ'

وقال الضبي: أي رمى الصائد أتاناً نجوياً وهي الصلة المشرقة أخذت من النجد وهو من الأثر ١٠٠
الارض ومنه سُبَيْتٌ بلادٌ تَجِدُ لارتفاعها ومنه قيل رجلٌ نَجْدٌ إذا كان عالي الأخلاق شريفاً ويزوي
نَحْوَصٌ عَائِلَةٌ: وجمع النحوص نَحَصٌ وهي الحائل. والعائِل التي انتاحت رَحْمَتُهَا فَبَقِيَتْ "لَهُ" ١٠٠. قال
الأسعر الجعفي ٥

"فَمَنْحَتْ رُمَحِي عَائِلًا مَبْسُورَةً كَوْمًا أَطْرَافَ الْعَصَا لَهَا مَلَا

قال أبو عبيدة: العائِل التي لم تحبل سنةً وجعلها عيطٌ وعَيْطٌ وعَوَاطِلٌ. ومتصمِعٌ منضمٌ من دمٍ ١٠٠
الصنْعاء وهي الصغيرة النضمة: ومنه سُبَيْتٌ الصومعة وهي فوالة منه لأنها مُنْخَضَةٌ: وإنما حملت النضمة
لأنه انضم من الدم: ومنه قيل بَرَاتٌ مُتَصِمَعَاتٌ أي عطاشٌ مُلتَزَقَاتٌ أي فيمن صمِعٌ. وقيل النحوص النضمة
١٠ الجريئة الطويلة من الارض وهو قول الاصمعي ٥

٣١ 'فَبَدَا لَهُ أَقْرَابُ هَذَا رَائِنًا عَجَلًا فَتَيْتَ فِي الْكِنَانَةِ يُرْجِعُ'

قال الضبي: أقرب جمع قريب: وإِنَّمَا بَدَا لَهُ قُرْبٌ وَاحِدٌ فَجَعَلَهُ بِأَحْوَالِهِ: وما ظهر كقول دي الأنثى

٢ 'بِرَاقَةِ الْجَيْدِ وَاللَّبَاتِ وَابْضَعَةٍ كَأَنَّهَا ظَلِيَّةٌ أَفْضَى مَهَا لَبِ

ورائناً عادلاً. وعَيْتَ فِي الْكِنَانَةِ أي أدخلَ يَدَهُ فِيهَا يَأْخُذُ سَهْمًا: وقال الاصمعي عَيْتَ طَلَبٌ. ويُقال بَيْتٌ
١٥ مَدَّ يَدَهُ إِلَى كِنَانَتِهِ: ومنه قولهم عاثَ فِي الْأَرْضِ إِذَا مَدَّ يَدَهُ فِيهَا إِلَى فَسَادٍ بَيْتٌ: وهو يَضِي: ومنه قوله
جَلَّ وَعَزَّ: ٣ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ: ومنه قول الشاعر

٧ 'فَتَيْتَ فِي السَّامِ غَدَاةً قُرَّ بِسَكِينٍ مُوَكَّلَةٍ النَّصَابِ

أي مَدَّ يَدَهُ فِيهِ بِمَا أَفْسَدَهُ. ويُقال أَرْتَجِعُ يُرْجِعُ إِذَا مَدَّ يَدَهُ إِلَى خَلْفِهِ: وقال الاصمعي: إِذَا مَدَّ يَدَهُ إِلَى
شَيْءٍ يَطْلُبُهُ قِيلَ قَدْ أَرْتَجَعَ: فإذا انصرفت بِجَسَدِهِ كُلِّهِ قِيلَ قَدْ رَجَعَ بغير أَمْرٍ. وقال غير الضبي: فَبَدَا لَهُ الْمَاءُ
٢٠ للصائد أي ظَهَرَ لَهُ أَقْرَابُ هَذَا الْحِمَارِ أَيِ خَوَاصِرِهِ حِينَ رَأَى: فَتَيْتَ الصَّائِدُ يَدَهُ إِلَى كِنَانَتِهِ أَيِ أَهْوَى

١ LA 10, 75, 22, with نَحْوَصٍ, and so V, Jam, Dhw, and Ahlw.

٢ See Asml. 1, 24, with different readings in first hemistich.

٣ LA 2, 162, 4 and 476, 16, and 9, 477, 9, all with عَجَلًا for عَجَلًا.

٤ Ba'yab, 11.

٥ Qur 2, 57.

٦ LA 2, 476, 14.

الإنسان وأقطع جمع قطع. والجمع الكثير القطاع وهو النصل العريض القصير : والمعابل السهام العراض
الصول : وأنشدني الضبي

لها تمكن تزد النبل خنسا وتَهْزَأُ بِالْمَعَالِيلِ وَالْقِطَاعِ.

يعنف فيه . ولتدب المتخزم بثوبه : وقال أبو عمرو هو المتقلد كناية : وفي غير هذا الموضع هو التسليح .
نيز الضبي : جملة أجش يقول ليس بصوت دقيق ولكنته بمنزلة الجشة في الحلق وهو الغلظ كالبحّة : والقطع
هذا بين النضامين .

٢٩ فَكَرَنَهُ وَفَرَنَ وَامْتَرَسَتْ بِهِ سَطْمَاءُ هَادِيَةً وَهَادٍ جَرُشَعُ

قال الضبي : أي نكرت الحمير التميمة والصوت . وقال الاصمعي : الإمراس الدنو واللزوق يقال مرس
ملا فلاز إذا لاقى به وقارس الرجلان في الصراع والإمراس أن يخرج الحبل إذا مرس وهو وقوعه بين
القوم وتخذ البكرة : قال الخطيب

"وقد مدحككم عندنا لأزبدكم كئينا يكون لكم منجي ولإمراسي

وقال الراجز

١ دُرْنَا وَدَارَتْ نَكْرَةٌ نَخِيسُ لَا كَرَّةُ الْمَجْرَى وَلَا مَرُوسُ

والهادية المتقدمة ومن هذا سميَّت الأغناق الهوادي وهوادي كل شيء . أوائله : ومنه قول الآخر

١٥ "إِذَا لَمْ يَجْتَزْ لِبْنِيهِ أَحْمًا غَرِيضًا مِنْ هَوَادِي الْوَحْشِ جَاءُوا

عبد الضبي : نكرته يعني الحمير نكرن الصائند . وامترست به أي صارت هذه الأتان صاحبة الفعل
نلازمه . وبه الماء للجبار . ويروي هوجاء : أي فيها هوج من سرعتها : وسطماء رواية أبي عبيدة : أي
امترست هذه الأتان بالفعل نكاذمه "وتحككك به وتسير معه . والمعنى امترست به أتان سطماء هادية وهو هاد
جرشع وامترس هو أيضاً بها كما امترست به .

^m LA 10, 150, 3, and 17, 161, 8 : author unknown.

ⁿ Sic in our MSS : LA in both citations says it describes a mail-coat, which seems more probable.

^o LA 8, 100, 11 and 9, 397, 8, both with فَتَفَرَنَ (and so *Diw.* and *Jam*) and هَرَجًا : litter the rearing of V and Ahlw. : *Diw* and *Jam* هَرَجًا . *Jam* لَهُ for به .

^p *Diw.* 20, 5, as text : also *Agh* 2, 54, l. 4 from foot.

^q LA 8, 100, 24, and 113, 20. «The pulley, with the hole for the axle well packed and stopped (مبس), worked smoothly, not stiff in its revolutions, nor so loose that the rope fell between the sheaf and the cheek ».

^r *Ante*, No XXXIX, 29 (p. 380).

^s So Lips : wanting in K.

ويقال أراد شَرَفَ حِجَابِ الصَّائِدِ . وقوله وَرَيْبُ قَوْعٍ يُثْرَعُ أَي وَسِيفٌ مَا يُرِينُهُنَّ مِنْ قَوْعٍ قَوْسٍ وَصَوْتٍ
وَتَرٍ . قال الاصمعي : إذا شَبَّهَ الشَّاعِرُ نَاقَتَهُ بِالْحِمَارِ لَمْ يَدْفَعْهُ إِلَّا بِقَلَّةِ الشَّرْبِ : كما قال ذو الرُّمَّةِ

فَحَتَّى إِذَا زَلَجْتَ عَنْ كُلِّ نَخْجَرَةٍ إِلَى الْغُلِيلِ وَلَمْ يَصْغُهُ نَعْبٌ

وَالنَّعْبُ الْجُرْعُ . وَيَصْغُهُ يَغْتَلُّهُ . وقال غَيْرُ الضَّبِّي : وقول ذي الرُّمَّةِ أَجُودُ مِنْ قَوْلِ رُؤْبَةٍ حِينَ يَقُولُ

* حَتَّى إِذَا مَا عَيَّرَهَا تَخْيِبًا * وقول أُرْسٍ أَجُودُ مِنْ قَوْلِ ذِي الرُّمَّةِ حَيْثُ يَقُولُ

فَنَظَافُ إِلَى الْمَاءِ حَتَّى سَكَانَهُ مُعَاطِي يَدٍ مِنْ جَمَةِ أَمَّا عَرَفُ

٢٨ وَنَمِيمَةٌ مِّنْ قَانِصٍ مُتَلَبِّبٍ فِي كَيْفَةٍ جَشْنُ أَجَشٍ وَأَقْطَعُ

قال الضبي : يعني نَمِيمَةٌ الْقَانِصِ أَي مَا نَمَّ عَلَيْهِ مِنْ حَرَكَةٍ وَرَانِعَةٍ دَسَمِ انْتَرَوْحَهَا حَبِيْبٌ : ويقال

النميمة ههنا صوتُ الْوَتْرِ . وروى ابن الأعرابي : وَهَمَاتُهَا مِنْ قَانِصٍ : والاصمعي ردُّ هذه إِرْوَادِيَّةً وقال : أَلَا تَعْلَمُ

١٠ أَشَدُّ حَذَرًا مِنْ أَنْ يُهْمَهُمْ وَأَنْشَدَ قَوْلَ رُؤْبَةٍ فِي وَصْفِ الْقَانِصِ

كُ وَسَوَسَ يَدْعُو مُخْلِصًا رَبَّ الْفَلَقِ سَرًّا وَقَدْ أَوَّنَ تَأْوِينُ الْعُقَى

[الْعُقَى] جَمْعُ عُقُوقٍ وَهِيَ الْحَامِلُ : وَأَوَّنَ إِمْتَلَأَنَ رِيَاءً مِنَ الْمَاءِ حَتَّى خَرَجَتْ نَحْوِاصِرُهَا

فِي الرُّؤْبِ لَوْ يُنْضَغُ شَرِيًّا مَا نَصَقُ

وَالشَّرِيُّ الْخَنْظَلُ : وَأَنْشَدَ قَوْلَ الرَّاجِزِ

١٥ وَصَاحِبٍ لَا يَشْتَكِي الْأَعْوَارَا فَتَوَتْ أُمُّ رَأْيِهِ فَرَاذَا أَسْهَتْهُ ثُمَّ عَدَا ثَمَارَا

يُرِيدُ أَنَّهُ لَمَّا رَأَى الصَّيْدَ كَرِهَ أَنْ يَتَكَلَّمَ فَتَوَتْ رَأْسَ صَاحِبِهِ يُؤَدُّهُ بِالصَّيْدِ . وقوله فَرَاذَا أَي رَأَى أَسْهَتْهُ تَعَبَّرَهَا .

وَأُنْشِدَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ لِرُهَيْرٍ

١ قَيِّتَا بُعِثِي الصَّيْدَ جَاءَ غُلَامُنَا يَدِيبُ وَيُخْبِي شَحْصَهُ وَيُضَارِلُهُ

وَالْجَشْنُ الْقَضِيبُ الْحَتِيفُ مِنَ النَّبْعِ تُعْمَلُ مِنْهُ الْقَوْسُ . وَالْأَجَشُ الَّذِي فِي صَوْتِهِ جَشْنٌ كَالْجَشْنِ فِي حَلَقِ

^f Ba'iyab 63 : « Until, when the gulps of water slipped down every throat to the thirst at the bottom but they did not quench it ! » .

^g Not found in *Diwan* of Ru'bah or 'Ajjaj : تَحَبَّبَ « became saturated with water » .

^h Aus, *Diw.* 23, 49, with different reading of first hemistich.

ⁱ LA 16, 72, 17 as text : Yak 1. 134, 21, V and Ahlw. جَشْنٌ .

^j So Lips: K الصائد .

^k *Diw.* 40, 153; the third verse is No. 141 : LA 16, 182, 13 .

^l *Diw* 15, 13 (Ahlw. p. 92).

حكمة . محافة أن يُبذل : وإنما وصف أن الحجير وردن في شدة الحر وذلك أن العيوق لا يكون على ما وصف إلا في شدة الحر في آخر الليل . وقوله لا يتلّع أي لا يتقدمه ولا لا يرتفع : يقال ما تلّع معي فلان خطوة . ونصب ثمعد لأنه صفة . وقال الضبي : فوردن يعني الحمر . والعيوق من النظم . نظم الجوزاء . ثمعد راجع إلى الضبي . ي في ثمعد . وثمعد خافهم . والراجل أمينهم . وواحد الضربا . ضرب كقولك تبيل وتبلاء . وكريم وكروما . وقال أحمد بن عبيد : يعني أنه ورد الماء في السخر وهو وقت تبيل فيه الثريا للغروب والعيوق خلفها قريب كقرب الرقيب من الخوضة : والخوضة الذي يفيض بالقداح . قال أحمد والعيوق نجم يتلو الثريا ❖

٢٦ فشرعن في حجرات عذب بارد حصب البطاح تنيب فيه الأكرع

قال الضبي : أي فشرعت الحجير : وشروعن مدهن أعناقهن ايشرن . والحجرات النواحي الواحدة حجرة : ومثل من الأمثال : " تأكل وسطاً وتربض حجرة يضرب مثلاً للكثير المؤونة القليل المؤونة . والحصب الذي فيه حصباء . والبطاح بطون الأودية . وإذا كان الماء على حصباء كان أعذب له وأمرأ : وأنشد لبيد

" لو شلت قد تقع الفؤاد بشرية تدع الحوائث لا يجدن غليلا

بالعذب في رصير التلات مقلية قض البطاح ولا يزال ظليلا

قوله تنيب فيه يريد في البطاح . والأكرع جمع كراع . يعني أكرع الحمير . غير الضبي : البطاح الرمل ويقال أرض فيها رمل : وحصب البطاح أي بطاحه ذات حصباء أي ذات حصى ❖

٢٧ فشرين ثم سيمن حساً دونه شرف الحجاب وزيب قرع شرع

ي شرب الحمير ثم سيمت حساً دون ذلك الحسد شرف الحجاب . والحجاب الحرة وشرفها ما ارتفع منها عند منقطعها : وأنشد للتراد

ألم تر أنا أهل سوداء جونة وأهل سوام في حجاب مؤقر

وقال أمية بن أبي عائذ الهذلي

٢٨ " فَمَا ذَا تَحْطَرَفُ مِنْ حَالِئٍ وَبَيْنَ حَدْبِ وَحِجَابٍ وَجَالِ

^a LA 1, 309, 10, with فسكرعن . Jam تسيح .

^b See Lane p. 518 a.

^c LA 10, 239, 13 has the first verse with السوادى . Diw. 2, p. 60, 10, with variants .

^d LA 1, 290, 17 and 16, 72, 16, with وزيب ; V and Ahlw. the same. But وزيب .

^e Diw. Hudh. Koseg. p. 195, v. 68 : the v. describes a wild ass : «And what did he gallop over of lofty precipices and swelling downs, and rims of the *harrah*, and mountain sides ? ».

١ هَيْجَهَا مَرْوَحًا تَرْوِيحًا كَمَا يُفِيضُ الْيَسْرُ الْقُدُوحَا صَكَامُ مَعْلَاهُنَّ وَالْمَيْحَا
ويقال شبه الأثْن في اجتماع القداح في اليد والحداد منكب عليها كائسكاب اليسر . وقوله على القداح
اي هو يضرب بالقداح كما يقال روي عن الماء . اي وهو يشرب الماء . ويشكر عن الشرب اي وهو يشربه .
ويصدع يشق وَيَتَيْنُ : وقال ابو عبيدة يصدع اي يفرق من قول الله عز وجل : ١ فَاَصْدَعُ بَنِي إِسْرَءِيلَ
أَفْرَقَ بِهِ أَي بِالْحَقِّ . ويقال يصدع اي يصيح . بأعلى صوته يقول هذا قدح فلان وفاز قدح فلان : وهذا
القول منسوب الى الخليل بن أحمد . وقال ابن الاعرابي : هو يصدع اي يخرج القداح فيفرقها . ويقال جعل الله
كالقداح يجعلها كيف شاء فالحداد يصدعها ويدفعها كما يفيض اليسر بالقداح ❖

٢٤ ٧ وَكَأَنَّمَا هُوَ مِدْوَسٌ مُتَقَلِّبٌ فِي الْكَفِّ إِلَّا أَنَّهُ هُوَ أَضْلَعُ

قال الضبي : شبه الحداد لاجتماعه وصلابته ليستنه بالمدوس وهو يسن الصيقل وجمعه مداوس . وقال
١٠ الاصمعي المدوس الحشبة التي يجلو بها الصيقل : ثم كره ان يتركه مثل المدوس فقال : إلا أنه هو أضلع .
اي أعظم وأجمع : يقال رجل ضليع بين الصلاة ورجل ضليع الغم . اذا كان غليظه . مير الضبي : المدوس
حجر يدوس به الصيقل السيف ودوسه إياه اذا جلده . وأضلع أنظر وأوشع : واراد بقوله مدوس أنه ضل
كذلك الحجر : وإنما يعني الفعل : ومعنى يدوس اي يذمل به . وتقلب يعني المدوس : فأراد أن الفعل
شديد كهذا المدوس ❖

١٥ ٢٥ فَوَرَدَنَ وَالْعَيُوقُ مَقْعَدَ رَأْيِيءِ الْفُتُورِ بَاءَ فَوْقَ النَّظْمِ لَا يَتَلَعُ

قال الضبي : ويروي فوق النجم : والنجم الثريا . والعَيُوقُ كوكب يطلع بعيال الأيا وطونته قتل الجوزاء .
والنظم نظم الجوزاء . والضرباء قوم يضربون بالقداح : شبه مكان العيوق من الجوزاء . يتلعب رائي الضرباء
وهو رجل يقعد فوق القوم [الدين] يضربون بالقداح ينظر ما يفعلون وهو مأخوذ من ربيته القوم وهو طليعتهم
يقال ربأت القوم أربأهم ربأ . قال ابن الاعرابي . الراجي الذي يقعد خائف ضارب القداح فإذا تهد قدح

٢ * He drove them along while he brought them home from the pasture at night, as the Master of ٢ the *Ma'ahir* turns about and shuffles the arrows, knocking the *Mu'allu* among them against the *Ma'ah* (*Mu'allu* and *Ma'ah*, names of the arrows).

٢ Qur ١٥, ٩٤.

٧ LA 7, 393, 13 as text. *Diw.*, Bm, V. Ahlw. بالكف .

١٠ LA 16, ١٧, 13, as text: 16, 47, 2 خلف النجم , and so 12, 153, 14: in 9, 385, 9 فوق النجم V and ٢٥ Ahlw. النجم . *Diw.* النجم and مجلس Jam حلف النجم .

اي مُسْتَوْرَحْشٌ وهو مأخوذ من الأوابد وهي الوحش ومنه قولهم جاء فلانٌ بآبدق اي بكلمة لا تُعرف ومنه أوابدُ الشجر وهو ما لا تُعرفُ مَعَانِيهِ لِعُمُوضِهِ وهي المُزَبَدَات . والبُني من الإبل والحبل والحجر التي قد وَضَعَتْ بَطْنَتَيْنِ . وروى أبو عبيدة . فاحتطَّيْنِ بنَ السَّوَاءِ . ويُروى : فاحتشَّيْنِ . والسَّوَاءُ رأسُ الحرة . وقال عديُّ بن زيدٍ يصفُ المنايا

وَأَيَّةُ أَرْضٍ لَا أَطْفَنُ بِأَهْلِهَا بَلَّغْنِ السَّوَاءِ وَارْتَقَيْنِ الْمَصَانِعَا

يعني المنايا أنها لا تدعُ سَهْلًا وَلَا جَبَلًا . ويقال السَّوَاءُ من الأرض ما استوى وأمتدَّ . والمصانع القصور فوق الجبال : قال الله جلَّ وعزَّ : ^{١٠} وَتَتَخَذُونَ مِصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ . ويقال السَّوَاءُ مغرَمٌ قاله أبو عبيدة . وبئذٍ موضعٌ وانشد الأصمعي

" إِلَى أَيِّ نَسَاقٍ وَقَدْ بَلَّغْنَا ظِلْمَاءَ عَن مَسِيحَةِ مَا . بئذٍ

١٠ قال أحمد بن عبيد : يقول إلى أين نَسَاقٌ عن هذا الماء الرواء ونَعْنُ في حالٍ ظِلْمَاءِ . ويقال بئذٍ كثيرٌ . وقال ابن الأعرابي : بئذٍ ماءٌ يُعْرَفُ بِذَاتِ عِرْقٍ . وعائده عارضةٌ ومنه المَعَانِدَةُ بينَ الناس أن يفعل الرجلُ خلافَ فعل صاحبه : ومنه بَعِيرٌ عَنُودٌ وهو الذي لا يَسِيرُ مع الإبل إنما يسير في أعراضها . والمُهَيِّعُ الطريقُ البَيِّنُ الواضحُ وأنشد

فَدَعَوْتُهُ أَبَايَ إِلَى عِرْقِ الثَّرَى فَدَعَوْتُهُمْ فَعَلِمْتُ أَنَّ لَمْ يَسْتَعُوا

دَهَبُوا قَلَمٌ أَذْرَكْتُهُمْ وَدَعَتُهُمْ غُولٌ أَتَوْهَا وَالطَّرِيقُ الْمُهَيِّعُ

كُلُّ مَا اغْتَالَ الْإِنْسَانَ فَذَهَبَ بِهِ فَهُوَ غُولٌ ومنه يقال الجَهْلُ غُولُ الْجِلْمِ . وعِرْقُ الثَّرَى يقال هو آدمٌ ويقال إبراهيمٌ عليهما السلام . ويقال اقْتَنَنْ لَشَقَّ نَهْنٍ وهو الإقْتِنَانُ اي أخذَ بهنَ في شِقَرٍ ومنه . وبئذٍ ههنا مَرَضِعٌ وهو في موضع آخر ماءٌ ♦

٢٢ " فَكَأَنَّهَا بِالْجِزْعِ بَيْنَ نُبَايِعَ وَأُولَاتِ ذِي الرِّجَاءِ نَهْبٌ مُجْتَمِعُ

٢٠ اي كَانَ الْعَيْزُ وَالْأُتْنُ وهو يَطْرُدُهَا بِالْجِزْعِ وَأُولَاتِ ذِي الرِّجَاءِ . نَهْبٌ مُجْتَمِعٌ اي إِبِلٌ انْتَهَبَتْ

^{١٠} Qur 26, 129.

^{١١} Yak 1, 493, 14, and Addad 187, 12. Poet Abū Jundab of Hudhail.

^{١٢} *Ante*, No. IX, 42-43.

P LA 9, 374, 18 and 409, 14, and 10, 224, 5, all with نُبَايِعَ , and so Bakrī, 572, 1 and Yak 4, 738, 9; also Bm, V, and Jam. Lips, K, *Dhw*, and Yak 1, 346, 13, have بَيْنَ نُبَايِعَ . ٢٠ وَأُولَاتِ ذِي الرِّجَاءِ . V. بَيْنَ نُبَايِعَ . Jam transposes vv. 22 and 23. ذِي الْجَرَحَاتِ Jam

١٠٠. لا . احدها رزمة . والملاوة والملاوة ثلاث لغات عن ابى عبيدة الدهر [روى] الاصمعي : بأي
 ١٠١. قال . كس . ملاوة طويلا اي زمانا طويلا : ومن ثم قيل : تَمَلَّتْ حَيَا . اي طال عُمرُهُ . ويقال
 ١٠٢. اي حُرْمَةُ سَكْرِهِ قول . في أي حين تنقطع هذه المياه يتعجب من شدة الحر . وقوله وبأي حر
 ١٠٣. ليس ما فهم . حر فيه تعجب كقولك : في حين دهر انقطع عنه الماء حين لا يصبر عنه . كما تقول :
 ١٠٤. مات الف حين ارق ظنه وكثر سبه .

٢٠ ذكر الورد بها وشاقى أمره شوم وأقبل حينه يتبع

١٠٥. ذكر الورد هذه الميونة ليقال بها بالاثني : وانما يذف حين انقطعت عنه مياه السماء فاحتاج
 الى الميونة القديمة . قال بها ولم يتقدم لها ذكر وهذا كثير في كلام العرب . وشاقى أمره فاعلمه من الشقاء .
 ١٠٦. قد زل في شوما . حسب . و . تامة شاقاه أنه لم يؤل يرى شيئا " ينكره ويحيل إليه فهو يتقدم ضرورة .
 ١٠٧. قال الاصمعي : وروى اس ابى طرفة الهذلي : وأقبل حينه بالرفع يجعل الفعل للحين . ويروى بتبع : اي
 سعي . حينه قليلا قليلا وهي رواية ابن الأعرابي . والحين في هذه الرواية الماء يظهر للبحار : يقال نبع ينبع
 ١٠٨. وروما عاد راه الحمار اشتد عطشه : كما قال ذو الرمة وهو يذكر ورود الحيد الماء

لغرض طائفا أعناقها فرقا ثم أطباها خريز الماء يستب

٢١ فاقنن من السواد وماؤه بشر وعانده طريق مهي

١٠٩. قال الضي . اقننن قرنه يطردهن فنونا من الطرد من قولك : اقنن فلان في كلامه اذا اخذ في قنونه
 وهي ضره : ويقال اقننن اي اقبل بهن وهو الاقنن : وقال ابو ذؤيب
 ١١٠. فاقنن بعد تمام الظم ناجية مثل الهراوة شيئا يكورها أبد

" LA 20, 160, 3: i. e., « Mayst thou enjoy for a long time the society of a friend la.

f Lips ذق .

g LA 10, 223, 6, with شاقى (sic) , أمره (sic) : Qāmūs شاقى and شوما : both يتبع Jam وسوم and ٢ .
 8 LA 10, 223, 6, with شاقى (sic) , أمره (sic) : Qāmūs شاقى and شوما : both يتبع Jam وسوم and ٢ .
 9 Lips and K , حينه , V . شوما . Diw. شوما .

h So Lips : K منكر .

i So Lips : K ورد .

j Ba'iyab, 61.

k LA 4, 302, 14: 5, 101. 10 : 19, 144. 4, all as text; and so Yak 1, 493 and 3, 172 . also Addad
 187, 8. Jam فاقنن . Bakri 791, 4 . وعارضة .

l LA 17, 203, 15: « He drove along, after the completion of the period of thirar, a fleet she-ass
 slender as a staff, that has borne two, whose first-born colt is wild .

'ويروى بروضة. قوله فأبى يعني الحية. ويحتاجن بعض بعضهن بعضا ويروى فيه رضة وكل ذلك من قوط النشاط. ويشع يلعب والمرأة الشموخ اللعوب المرأة أشقى للجد من ذات : فمرة يأخذ مع الأن ويعاضهن جد ومرة يشمع لا يجد : ويقال امرأة شموخ أي لعوب مزاجة. قال الشاعر

٥ " تقول هند يوم قامت تشمع ما لك قد زرى لك السمع

ومنه أشقى للجد. والروضة البقعة يجتمع فيها الماء بانيب فيها البقل والعشب ولا تسمى روضة إذا كان بها شجر. يقال قد أراض هذا المكان وأروض واستروض : وتجمع الروضة روضات وروضاً ورياضاً : وقال أبو عمرو الروضة من الماء أيضاً يكون نجواً من نخب الحوض : وانشد ابن جنيح بن قفاقة الحمدي

٦ " وروضة في الحوض قد سقيتها نضوي وأرض ففرو طويتها

ويروى في العرائر. وقيل يحتاجن يلعبن ويتفرغن. بروضة يروض ذلك القرد الذي أظلمه هذا الفرس. ١٠ فيجد يعني العير. وقال أحمد بن عبيد : لا تسمى الروضة روضة إلا بانجماع ماء ونبت ولا تسمى روضة بأحدهما.

١٩ " حتى إذا جرت مياه رزونه وبأي حين ملأه تنقطع

جرت نقت وغارت وقد جرت الماء يعجزر جزوراً. ومياه جمع ماء ويجمع الماء أمواه واصل الماء ماء يدل على ذلك الجمع أمواه ومياه. والرزون أماكن في الحبل يكون فيها الماء الواحد رزن ورزن والجمع رزون ١٥ ورزان مثل فرخ وفراخ وفروخ : وانشد

١٥ " وما يخن وشك البين حتى رأيته ميممة رزن القريسة غيرها

ويروى : مياه رزانيه. ويروى : حتى إذا نشئت ونشئت بكسر الشين وفتحها معناه نقت. وملادة زمن ودهر من قولهم تليت العيش وملأك الله اليممة أي أمتلك بها زماناً. وحكى أبو عبيدة ملادة وملادة وضم الميم وفتحها وكسرهما : يقال للدهر الملاء والليل الكوان. وروى الأصمعي : وبأي حزن ملادة ٢٠ أي في وقت شديد من قولهم جاءنا في حزن منسكرة : أي انقطعت هذه المياه عن الحميم في شدة الحر حين لا يصبرن عن الماء وتنقطع الرزون. وروى الأصمعي : رزانيه : والرزان الأماكن المرتفعة. قال أبو عبيدة : الرزان

⁹ These words only in Lips.

⁵ Anle, p. 321, 8.

⁶ 119, 24, 11 : anle, p. 805, 4.

⁷ LA 7, 201, foot, with حَرَزَتْ (st), حَزَرْت, حَزَرْت : LA 17, 39, top, same readings except حَزَتْ for

حَزَرَتْ. V, Jam, Ahlw. بَطَّحَ.

⁸ Perhaps القريسة should be ٢٥

read : the verse occurs (with other readings) in Naq 515 : poet al-Farazdaq.

الْمَسَل : وقال أبو عبيدة أيضاً الْمُسْع الذي قد أَهْلَلَ مَعَ السَّبَاعِ فَصَادَ كَأَنَّهُ سُبْعٌ لُغِيَّةٌ^p : ويقال الْمُسْعُ الذي قد وَفَعَ السَّبْعُ فِي نَحْيِهِ فَهُوَ يَصْبَحُ : ويقال الْمُسْعُ وَكَذَلِكَ^q

١٦ أَكَلَ الْجِيمَ وَطَاوَعَهُ سَحَجٌ مِثْلُ الْقَنَاءِ وَأَزَعَلَتْهُ الْأَمْرُ

قال الضبي : الجيم الثبت الذي يكثر فيصير كأنه جمة عن الأصمعي : وقال أبو عبيدة حين جَمَّ واجتَمَعَ . والسحج الطويلة على وجه الأرض ليس بارتفاع إلى السماء . وأزَعَلَتْهُ نَشْطَتُهُ وَالزَّعْلُ النَّشَاطُ وَهُوَ الْمَرْحُ وَالْأَزْنُ وَالْمَهْسُ : يقال هَمِسَ هِمَاماً وَأَزْنُ أَوْزَعِلَ دَعَلَا وَكَلَّ هَذَا النَّشَاطُ وَالْمَرْحُ . ويروى : وَأَسْلَتْهُ الْأَمْرُ : أي صَيَّرَتْهُ بِمِثْلِ السَّلَاةِ وَهِيَ الْمُتَرَدَّةُ مِنَ الْحِزْ . وَالْأَمْرُ الْحِصْبُ يُقَالُ قَوْمٌ تَمْرَعُونَ إِذَا كَانُوا مُحْصِينَ وَيُرْوَى : وَصَاحِبُهُ سَحَجٌ . ويقال الجيم قَبْتُ أَوَّلَ مَا يَخْرُجُ وَيُسْتَنَكُنُ مِنْهُ : وَرَوَى عَنِ الْأَصْمَعِيِّ أَيْضاً الْجِيمُ أَوَّلُ الْبُحْنِ قَبْلَ أَنْ تَتِمَّ . وعن أبي عبيدة قال : الْأَمْرُ الْحِصْبُ يُقَالُ مَكَانٌ مَرِيْعٌ أَيْ مُحْصَبٌ فَكَأَنَّ وَاحِدَ الْأَمْرِ مَرَعٌ أَوْ مَرَعٌ : ويقال السَحَجُ الطويلة الظَّهْرُ^r

١٧ يَهْرَادٍ قَبَانٍ سَقَامًا وَإِلَّ وَأِهٍ فَأَتَجَمَّ بُرْهَةً لَا يُقْلَعُ

قال الضبي : القَرَارُ جمع قَرَارَةٍ وَهُوَ حَيْثُ يَسْتَقِرُّ الْمَاءُ - وَالْقَبَانُ جمع قَاعٍ وَهُوَ الْقِطْعَةُ مِنَ الْأَرْضِ الصُّلْبَةِ^t الْعَلِيَّةِ [الطين] وَتَجَمَّعَ الْقَاعُ نَيْعَةً : قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَجْهَهُ كَسْرًا بِفَيْعَةٍ . وَالْوَالِيلُ الْمَطَرُ الْعَظِيمُ الْعَطَرُ يُقَالُ وَابِلَتْ الْأَرْضُ فَعِيً ، وَبَوْلَةٌ إِذَا صَاحَبَهَا الْوَيْلُ . وَيُرْوَى : سَقَامًا صَيْقٌ : وَهُوَ مَطَرٌ الصَّيْفِ . وَالْوَاهِي كَأَنَّهُ مُنْشَقٌّ مِنْ شِدَّةِ انْصِبَابِهِ وَكَلَّةٌ مَاءٌ يُقَالُ تَدْرَاهِي يَبِي وَهْبًا^u وَكَلَّ مُنْكَسِرٌ فَهُوَ وَاهٍ^x وَأَتَجَمَّ أَقَامَ وَتَجَمَّتْ . وَالْبُرْهَةُ السَّيْنُ وَالْإِمَانُ . وَأَنْجَمَ أَنْلَعَ^y

١٨ فَلَيْتَنِي جِينًا يَتَلَجَّنَ بِرَوْضِهِ فَيَجِدُ حِينًا فِي الْمِلَاجِ وَيَسْمَعُ

^p According to Abū Saʿīd the Blind, this sense would require مُسْبِع (LA 10, 12, 5) : but query ? Cf. ante, No. XXII, v. 10.

^q LA 10, 211, 2 as text : 13, 357, 19, with أَسْلَتْهُ

٢٠

^r So Lips : K وَكَأَنَّ .

^s LA 6, 395, top. Jam erroneously فَأَنْجَمَ .

^t Lips has الطَبَنَةُ for الطَّبَنَةُ , pointing to a reading as in our text .

^u Qur 24, 39.

^v These words in Lips only.

^x K wrongly فَأَنْجَمَ .

٢١

^y LA 3, 151, 15 with يَتَجَدُّ بِرَوْضِهِ : وَتَسْمَعُ الْمَرَاحَ : فَتَجِدُ بِرَوْضِهِ : LA 10, 53, 1, with يَتَجَدُّ بِرَوْضِهِ .

Lips, Bm, V بِرَوْضِهِ : Jam, K, Dīw , Cairo print رَوْضِهِ . Jam فَكَثَّنَ .

١ لَمَّا لَزِمَ يَصْلُهُ فَيَعْنِي مَذْذَرَةً أَقْبَا مِنْ الْقَتْلِ

أي أعف من المسألة. وربما جعل الشاعر القَتْلَ في موضع التثنية: قال الشاعر

ثِقْ يَا لَوْلَاهِ وَرَدَّ النَّفْسَ عَنْ حَلْح. إِحْلُ الشَّوْرَ وَلَا تَسْخُذْ أَمَا لَمَّا
فَإِنْ بَيْنَ الْفَتَى وَالْقَرَّ مَرْكَاةً مَرْوُوءَةً بِجِيدٍ لَيْسَ بِالْبَالِي

• يقول النفس تَسْمُو إذا سَمَوَتْ بها وَرَّعَتْها في كثرة اللال: وإذا بُعِثَ رَتْجًا قَتَيْتَ وَصَدَحْتَ ١١

١٤ وَالذَّهْرُ لَا يَبْتَنِي عَلَى حَدَثَاتِهِ جَوْنُ السَّرَاةِ لَهُ جَدَائِدُ أَرْوَعُ

قال الاصمعي: يقول لَتِنْ هَلَكَ بَنِي دُرَّاءَ مَرَّتْ عَلَى الْأَصَابِ بِسَدَمٍ فَإِنَّ الذَّهْرَ لَا يَبْتَنِي عَلَى حَدَثَاتِهِ شَيْءٌ -
وَالْجَوْنُ السَّرَاةُ يَعْنِي حِجَارًا وَالسَّرَاةُ أَعْلَى الظَّهْرِ وَسَرَاةُ كُلِّ شَيْءٍ قَلْبُهُ وَمِنْهُ سَرَرْتُ يَحْمِيهِ الْأَعْلَى يُلَاحِظُهُمْ وَمِنْهُ
قِيلَ لِلْأَشْرَافِ سَرَاةٌ. وَالْجَوْنُ الْأَسْوَدُ إِلَى حُمْرَةٍ - وَالْجَدَائِدُ يَنْدُ الْأَحْمَرُ الْوَلَّى سَخَتْ أَقْبَانُهُنَّ وَاحِدَتُهُنَّ جَدْوَةٌ مِنْ
١٠ هَذَا قِيلَ فَلَاةٌ جَدَاةٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ بِهَا مَاءٌ وَارْدًا جَدَاةٌ لَا لَبَّيْهَا وَقِيلَ لَا قَلْبِي لَهَا وَاصِلُ الْجَدِّ الْقَطْعُ وَمِنْهُ
سُئِيَ صِرَامُ النَّخْلِ جَدَادُهُ وَجَدَادُهُ: وَاشْدُ الْإِصْبِيُّ

١٥ كَانَ الْمَرْخِيَّةُ نُحْتِيهِمْ مَخَالِبُ مُيَرٍ نَعْدُ الْجَدَاةُ

وَالْمَخَابُ الْمَنَاجِلُ ١٦

١٥ صَخْبُ الشَّوَارِبِ لَا يَزَالُ كَأَنَّهُ عَبْدُ لِكَالٍ أَيْ رَيْبَةً مَسْنَعُ

١٥ قال الضبي: الصَّخْبُ الْكَثْرَةُ الْهَيْئَةُ وَقَالَ الْكَثِيرُ الصَّوْتُ. وَالشَّوَارِبُ مَجَارِي الْمَاءِ فِي الْحَقِّ وَمَتَارِجُ
الصَّوْتِ فِي الْحَقِّ. قَالَ خَالِدٌ: أَبُو دُرَيْعَةَ ابْنُ قَدَمَلٍ بْنُ شُعَيْبَانَ وَحَكِي عَنْ الْكَلْبِيِّ أَنَّهُ قَالَ أَبُو دُرَيْعَةَ مَتْنِي عَامِرِ
ابْنِ لَيْثِ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ كِنَانَةَ = وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: أَبُو دُرَيْعَةَ [أَنَّهُ] الْغَيْدَةُ بَنْتُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَزْرَوِيَّةِ. وَالْأَسْمِعُ

¹ *Drw.* pp. 56, 4.

¹¹ After v. 13 V inserts the following two verses:

وَلَتَيْنِ مِنْ فِجَعِ الرَّحْمَانِ وَحَبِيبِهِ
كَمْ مِنْ جَمِيعِ الْقَسْرِ مَنَسَمِ الْهَرَمِ
فِي يَأْمَلِ بَوْدِي كَسَمْعِ
كَمْ نَرَا يَسْبُرُ ثُبْنَا نَسَمَمِ

٢٠

But has t. homo betw. v. 11 and 12: Jam also has them, the sup. used after v. 13 (with مَنَسَمِ and مَنَسَمِ).

¹² بَعْدَ لِي، بَعْدَ لِي.

¹³ LA 2, 10, 19 = 10, 1 2, 3, all a text - so also Muzhir 1, 35, and Agh. 1, 31 (q. v. as to the « Family of Abu-Rab'ah »).

¹⁴ As to this insertion see Agh. 1, 30, 8. ٢٥

سُيِّلَتْ قُنْتُ وَالسُّنُلُ أَنْ يُحَيِّيَ مَيْلٌ أَوْ حَدِيدَةٌ ثُمَّ يُدْنِي مِنَ الْعَيْنِ قَنَسِيلَ الْحَدَقَةِ : وَرَبَّمَا سُيِّلَتْ الْعَيْنُ بِبِرَآءَةِ
مُعَمَّاةٍ . وَيُرْوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَلَ أَعْيُنَ قَوْمٍ وَأَلْقَاهُمْ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ
حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ قَالَ : لَطَمَ جَدُّنَا رَجُلًا فَقَعَا عَيْنَهُ فَسَيَيْنَا بَنِي السَّمَالِ . وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : يُقَالُ
سُيِّلَتْ وَسُيِّرَتْ بِاللَّامِ وَالرَّاءِ . وَيُرْوَى الْأَصْمَعِيُّ : فَالْعَيْنُ سَاهِرَةٌ . وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ سُيِّلَتْ وَسُيِّرَتْ سَوَاءً
• أَيُّ قُنْتُ •

١١ حَتَّى كَأَنِّي لِلْحَوَادِثِ مَرْوَةٌ بِصَفَا الْمَشْرِقِ كُلِّ يَوْمٍ تُشْرَعُ

قَالَ الضَّحَّاكُ : الْمَشْرِقُ الْمَصْلِيُّ : يَقُولُ أَنَا مِنْ كَثَرَةِ الْمَصَائِبِ كَمَرْوَةٍ يَقْرَعُهَا مُرُورُ النَّاسِ بِهَا : وَأَمَّا خَصَّ الْمَشْرِقُ
كَثَرَةُ مُرُورِ النَّاسِ بِهِ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : حَدَّثَنِي شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ خَرَجْتُ أَقُودُ سِمَاكَ بْنَ حَرْبٍ فَقَالَ لِي :
أَيْنَ الْمَشْرِقُ يَعْنِي مَسْجِدَ الْعِيدَيْنِ . وَرَوَاهَا أَبُو عُبَيْدَةَ : بِصَفَا الْمَشْقَرِ : يَعْنِي سُوقَ الطَّائِفِ : يَقُولُ كَأَنِّي مَرْوَةٌ فِي
السُّوقِ يَسُرُّ النَّاسُ بِهَا يَقْرَعُهَا وَاحِدٌ بَعْدَ وَاحِدٍ . وَالْمَرْوَةُ وَاحِدُ الْمَرْوِ وَهِيَ حِجَارَةٌ بَيْضٌ يُقَدِّحُ مِنْهَا النَّارُ : وَيُقَالُ
لَتَنْ كَثُرَتْ مَصَائِبُهُ قُرِعَتْ مَرْوَتُهُ : وَانْشَدَ لِعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الرُّقَيْاتِ

« إِنَّ الْحَوَادِثَ بِالْمَدِينَةِ قَدْ أَوْجَعْنِي وَقَرَعْنَ مَرْوَتِي »

وَمَعْنَى كُلِّ يَوْمٍ كُلِّ حِينٍ •

١٢ وَتَجَلَّدِي لِلشَّامِتِينَ أُرِيهِمْ أَنِّي لِرَيْبِ الدَّهْرِ لَا أَتَضَمَّعُ

١٠ يَقُولُ أُرِيهِمْ أَنِّي لَا يَكْثُرُ فِي مَتَرِ الْمَصَائِبِ بِي •

١٣ وَالنَّفْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغَبَتْهَا وَإِذَا زُدَّ إِلَى قَلِيلٍ تَفْنَعُ

قَالَ الضَّحَّاكُ : تَفْنَعُ تَرْتَضَى وَالْقَنَاعَةُ الرِّضَى بِمَا قَسَمَ الْبَارِئُ جَلَّ وَعَلَا : يُقَالُ قَنِعَ الرَّجُلُ يَقْنَعُ قَنَاعَةً : وَمِنْ الْقُنُوعِ
وَهُوَ الْمَسْأَلَةُ قَدْ قَنِعَ يَقْنَعُ قُنُوعًا : قَالَ الشَّخَّازُ بْنُ ضِرَارٍ

• LA 12, 46, 1; Yak 4, 539, as text; Yak 4, 541 foot, Jam and Bm الْمَشْقَرِ .

f See Yak 4, 539, 4-6, and 541, 21-23.

g Diw. 40, 5 (p. 187).

h After v. 11 (which Jam places after v. 12) Jam has 3 verses not in our text: the first is nearly identical with Mutammim, No. IX 44, and the third with v. 45 of the same poem: the second is that which the Diw. inserts after v. 5 (see above).

i Diw. omits. LA 10, 93, 17; Lane 1790c; Yak 4, 539, 11, as text. j This note only in Lips. ٢٠

k K كَأَنِّي , Lips and Diw. as text; and so Lane, 40 b.

وَلَمَّا قَالَ أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا تَشْبِيهَا بِالسَّعْرِ لَا تَفَارِقُهُ حَتَّى تَنْشَلَهُ : يَقَالُ نَشَبَ الشَّيْءُ يَأْتِيهِ إِذَا ^{١١} عَلِقَ فِيهِ وَلَمْ يُقَدَّرْ عَلَى إِخْرَاجِهِ يُسْتَعْنُ مِنَ النَّشُوبِ فِيهِ : وَكَذَلِكَ اللَّحْجُ يَقَالُ لِحْجٌ فَلَانٌ يَلْحَجُ لَحْجًا إِذَا نَشِبَ ۞

١٠ ۚ فَالْعَيْنُ بَعْدَهُمْ كَأَنَّ حِدَاقَهَا سُمِلَتْ بِسَوْلٍ فَهِيَ عَوْرٌ تَدْمَعُ

• قَالَ الضِّي : ارَادَ بِالْعَيْنِ الْعَيْنَيْنِ جَمِيعًا لِأَنَّهُ إِذَا كَانَتْ اثْنَتَانِ لَا تَفْتَرِقَانِ مِنْ خَلْقٍ أَوْ غَيْرِهِ أَجْزَاءً مِنْ ذِكْرِهِمَا • ذِكْرُ أَحَدِهِمَا مِثْلُ الْعَيْنِ : يَقَالُ كَعَلْتُ عَيْنِي وَعَيْنٌ مَكْحُولَةٌ وَكَعِيلٌ يَرِيدُ الْعَيْنَيْنِ : مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ عَمْرِو بْنِ الْأَحْمَرِ

ۚ تَسَاءَلَ بَابْنِ أَحْمَرَ مَنْ رَأَاهُ أَعَارَتْ عَيْنُهُ أَمْ لَمْ تَعَارَا
وَيَدَايَ قَوِيَّتَانِ وَيَدَيَّ قَوِيَّةٌ : وَقَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ

ۚ وَعَيْنٌ لَهَا حَذَرَةٌ بَدَرَةٌ شَقَّتْ مَا قِيَهُمَا مِنْ أُخْرٍ

ۚ فَهَذَا أَحَدُ الْقَوْلَيْنِ فِي هَذَا الْبَيْتِ : وَمِثْلُ الْعَيْنَيْنِ الْمَخْرُجَانِ وَالرَّجُلَانِ وَالْحَقَّانِ وَالْتَعْلَانِ : يَقَالُ لَبَسْتُ خُفَيَّ ۙ وَخُفَيَّ وَنَعْلِي وَنَعْلِي . وَالْحِدَاقُ جَمْعُ حَذَقَةٍ فَجَعَلَهَا بِمَا حَوَّلَهَا : وَهَذَا مُطَرَّدٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ مِثْلُ قَوْلِ الْأَسْوَدِ ابْنِ يَعْفَرٍ

ۚ وَلَقَدْ أَرُوحُ إِلَى الْجِجَارِ مُرَجَّلًا مَذِلًا بِأَيْ لَيْتَا أَجْيَادِي

وَأَمَّا لَهُ جَيْدٌ : وَمِثْلُهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ

ۚ بَرَّاقَةُ الْجَيْدِ وَاللَّبَّاتِ وَاضِحَةٌ كَأَنَّهَا ظَنِيَّةٌ أَفْضَى بِهَا لَبُ

١٠ وَقَالَ زُهَيْرٌ

ۚ وَعَالَيْنَ أُنْمَاطًا عِتَاقًا وَكِلَّةً وَرَادَ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لَوْنٌ هَنَدَمٌ

وَلَمَّا لَهَا حَاشِيَتَانِ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ رَجُلٌ ذُو مَنَازِبَ وَجَمَلٌ غَلِيظُ الْمَشَافِرِ وَامْرَأَةٌ حَظِيصَةُ الْمَأْكِمِ . قَالَ الْحُطَيْنَةُ

ۚ كَطَعْمٍ سَمُولٍ طَعْمُ فِيهَا وَفَارَةٌ مِنْ الْمِسْكِ مِنْهَا فِي الْمَفَارِقِ ذُرَّتْ

^{١١} Our text : perhaps : Bm مَلَقَ .

[ۚ] LA 11, 322, 10 : Yak 1, 77, 9, as text, and so Bm and V, with Dīw. Jam جُنُونَهَا. Yak 4, 539, 8 ۚ . كُجِلَتْ .

[ۚ] LA 6, 291, 7.

[ۚ] I. Q. 19, 36. (MSS جَذَرَةٌ).

[ۚ] Here begins the Leipzig fragment (Lips.) which gives a number of better readings than K.

[ۚ] Ants, No. XLIV, v. 20, p. 452.

^b Bā'iyah, 11.

[ۚ] Mu'all. 9.

^d Dīw 23, 2.

قال الاصمعي: فَتَبَرْتُ أَي بَقِيتُ الْغَابِرَ الْبَاقِي . وَالنَّاصِبُ ذُو النَّصَبِ وَلَوْ كَانَ عَلَى الْقِيَاسِ لَكَانَ مُنْصِبًا لِأَنَّهُ مِنْ نَصَبْتُ : وَكَتَنَهُ جَعَلَهُ ذَا نَصَبٍ : وَمِثْلُهُ قَدْ أَمَحَلَ الْبَلَدُ فَهُوَ مَاحِلٌ وَأَعَشَبَ فَهُوَ عَاشِبٌ وَأَوْرَسَ الرَّمْتُ فَهُوَ وَارِسٌ وَأَبْقَلَ فَهُوَ بَاقِلٌ وَأَغْضَى الْكَيْلُ فَهُوَ غَاضٌ وَأَيَّقَعَ الْغُلَامُ فَهُوَ يَاقِعٌ وَأَصْبَحَ الرَّجُلُ فَهُوَ صَاحِبٌ : قَالَ أَبُو زَيْدٍ

^m أَي سَاعٍ سَعَى لِيَقْطَعَ شُرْبِي حِينَ لَأَحْتَ لِلصَّاحِبِ الْجُوزَاءِ

فَالصَّاحِبُ بِمَعْنَى الْمَصْبُوحِ الَّذِي قَدْ أَصْبَحَ : كَقَوْلِهِمْ مَوْتُ مَائِتٍ أَي تُمِيتُ وَلَمَحَ بِأَصْرٍ أَي مُبْصِرٌ وَهُمْ نَاصِبٌ أَي مُنْصَبٌ وَقَالَ النَّابِغَةُ ⁿ * كِلَيْنِي رَلْهَمْ يَا أُمَيْمَةَ نَاصِبٍ * أَي مُنْصَبٍ : وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ^o : فِي عِمَشَةٍ رَاضِيَةٍ أَي ذَاتِ رِضَى وَيُقَالُ هِيَ فِي مَعْنَى مَرْضِيَّةٍ وَمَرْضِيَّةٍ وَمَا دَافِقُ أَي مَدْفُوقٌ . وَيُقَالُ نَصَبَ الرَّجُلُ يَنْصَبُ نَصَبًا وَنُصُوبًا إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِ أَمْرُهُ . وَأَخَالَ أَي أَظُنُّ وَيُقَالُ إِخَالَ بِكَسْرِ الِهْتَرَةِ ❖

١٠ ٨ "وَلَقَدْ حَرَضْتُ بِأَنْ أَدَافِعَ عَنْهُمْ فَإِذَا الْمَيَّةُ أَقْبَلَتْ لَا تُدْفَعُ

قوله عنهم أَي عَنْ بَنِيهِ : أَي لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ عَلَى دَفْعِ الْمَيَّةِ إِذَا أَقْبَلَتْ ❖

٩ "وَإِذَا الْمَيَّةُ أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا أَلَمَيْتَ كُلَّ تَيْمَةٍ لَا تَنْقَعُ

قال الضبي : قال الاصمعي هذا مَثَلٌ وَلَيْسَ لِلْمَيَّةِ أَظْفَارٌ : يَقُولُ إِذَا عَلِقَتِ الْمَيَّةُ لَمْ تُغْنِ التَّيْمَةُ شَيْئًا وَالتَّيْمَةُ الْمَاعِذَةُ وَالْجَمْعُ تَمَائِمُ : وَقَالَ الْفَرَزْدَقُ

١٠ "وَكَيْفَ يَضِلُّ الْعَبْرِيُّ بِبَلَدَةٍ بِهَا قُطِعَتْ عَنْهُ سُورُ التَّمَائِمِ

وَتُجْمَعُ التَّيْمَةُ تَيْمِيًا : قَالَ سَلَمَةُ بْنُ الْحَرْثِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ يَذْكُرُ فَرَسًا

"تَعَوَّذُ بِالرَّقَى مِنْ غَيْرِ خَبَلٍ وَتُعَقِّدُ فِي قَلَانِدِهَا التَّيْمُ

وَأَنشَدَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى

وَيَهْمَاءَ مَهْيَافٍ شَدِيدٍ ضَرِيرُهَا تُعَلُّ ^t لِرَامِيَا عُقُودُ التَّائِمِ

^m BQut 169, 13.

ⁿ Nab. I, 1.

^o Qur 69, 81.

^p LA 8, 276, 12, Lane 547c, Yak l. c, as text, Jam 12.

^q LA 14, 337, top: Yak l. c. : Mbd Kām 330, 5, as text.

^r LA 14, 337, 7.

^s Ant. No. VI, 11 (p. 44).

^t Text برامها .

ويقال قد تَمَعَّبْتُ الحَبَرَ أَي سَأَلْتُ غَيْرَ مَنْ كُنْتُ سَأَلْتُ أَوَّلَ مَرَّةٍ: قَالَ طُفَيْلٌ
 ٤ تَتَابَعْنَ حَتَّى لَمْ يَكُنْ لِي رَيْبَةٌ وَلَمْ يَكْ عَمَّا خَبَرُوا مُتَعَبٌ

وقال الراجز

٥ كَأَنَّمَا بَيْنَ السُّجُوفِ مُعَقَّبٌ أَوْ شَادِنٌ مُكَلَّلٌ مُرَبِّبٌ
 يعني نَجْمًا يُعَقَّبُ بِهِ يَسُوقُ الرَّجُلُ بِالْقَوْمِ إِذَا طَلَعَ ذَلِكَ النَّجْمُ سَاقَ آخَرُ: وَيُقَالُ قَدْ أَعَقَّبَ فَلَانٌ إِذَا تَرَكَ
 وَلَكَذَا ٦. قَالَ سَلَامَةُ بْنُ جَنْدَلٍ

١ وَلِي حَيْثَا وَهَذَا الشَّيْبُ يَطْلُبُهُ لَوْ كَانَ يُدْرِكُهُ رَكْضُ الْيَعَاقِبِ
 أَي لَوْ كَانَ يُدْرِكُهُ رَكْضُ الْيَعَاقِبِ فِي طَيْرَانِهَا لَطَلَبْنَاهُ وَلَكِنَّا لَا نَطْمَعُ فِي إِدْرَاكِهِ: وَانْشَدَ ٧ [الْقَرَاءُ]
 ٢ إِن تُنْعِضُونِي فَقَدْ بَدَلْتُ أَيْكَتَكُمْ ذُرْقَ الدَّجَاجِ بِعَقَانِ الْيَعَاقِبِ
 ١٠ أَي بَعْدَ أَنْ كَانُوا أَهْلَ بَدْوٍ صَادُوا إِلَى الثَّرَى وَالرَّيْفِ. وَيُقَالُ أَعَقَّبُونِي حَسْرَةً أَي صَارَتْ عُشْبَائِي مِنْهُمْ حَسْرَةً
 بَعْدَ رُقَادِ النَّاسِ أَي يَنَامُ النَّاسُ وَأَنَا فِي حَسْرَةٍ ٨

٦ سَبَقُوا هَوًى وَأَعْنَقُوا لِهَوَاهُمْ فَتَخَرَّمُوا وَلِكُلِّ جَنْبٍ مَضْرَعٌ
 قَالَ الضَّنِي: قَالَ الْأَصْعَمِيُّ هَوًى [لُغَةً] هُذَيْلٌ يَرِيدُ هَوًى: أَي مَاتُوا قَبْلِي وَكُنْتُ أَحِبُّ أَنْ أَمُوتَ قَبْلَهُمْ:
 وَجَعَلَهُمْ كَأَنَّهُمْ هَوُوا الذَّهَابَ وَلَمْ يَهْوَوْهُ وَإِنَّمَا ضَرْبُهُ مَثَلًا. وَقَوْلُهُ تَخَرَّمُوا أَي أَخَذُوا وَاحِدًا وَاحِدًا: يَقُولُ
 ١٥ مَضَوْا لِلْمَوْتِ وَتَخَرَّمَتْهُمْ الْمَيِّتَةُ وَكُلُّ إِنْسَانٍ يَمُوتُ: وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ وَلِكُلِّ جَنْبٍ مَضْرَعٌ لِأَنَّهُمْ ارْتَدُّوا إِلَى الْهَيْجَرَةِ
 وَالْجِهَادِ فَهَاجَرُوا وَكَانَ هَوَاهُ أَنْ يُقْسِمُوا مَعَهُ. وَيُرْوَى: وَأَعْنَقُوا لِسَبِيلِهِمْ أَي أَسْرَعُوا. وَيُرْوَى لِهَوَاهُمْ * فَفَقَدَتْهُمْ
 وَلِكُلِّ جَنْبٍ مَضْرَعٌ *

٧ فَعَبَرْتُ بَعْدَهُمْ بِعَيْشٍ نَاصِبٍ وَإِخَالُ أُنِّي لِأَحِقُّ مُسْتَجَبٌ

^f Tufail 2, 2, with تَطَاهَرْنَ , تَكُنْ , LA 2, 110, 8.

^g LA 2, 111, 5, with مُعَقَّبٌ and ذُو بَهْجَةٍ in second hemist. مُعَقَّبٌ = a lode-star.

^h Apparently some hiatus here.

ⁱ Ante, No. XXII, 2.

^j K1 omits.

^k After v. 5 the *Diwan* has the following v.

وَلَقَدْ أَرَى أَنَّ الْبُكَاءَ سَنَامَةٌ وَلَسَوْفَ يُولَعُ بِالْبُكَاءِ مَنْ يُفْجَعُ

^l LA 20 249, 22, as text. Bm مَضْرَعٌ (etc).

عنه حين سافر في عقب رمضان فقال: إن الشهر قد تسعس فلز صُننا بقيته. قال الاصمعي: ومن هذا قولهم
فوس ذو عقب اذا كان يأتي بجري بعد جري: وانشد قول البيت الدارمي

لَزَاذَ حِضَابٍ يَسْبِقُ الْخَيْلَ عَفْوُهُ عَلَى الْوَقْعَةِ الْأُولَى وَفِي الْعَقَبِ مَرْجَبًا

اي قويا عليه شديدا: يقال فلان لزاذ خوصومات اذا كان موكلا بها يقدر عليها: وأصل اللزاز الذي يُتْرَسُ
به الباب: والملز الشديد اللزوم اذا لزم: وقال امرؤ القيس

عَلَى الْعَقَبِ جِيَّاشٌ كَانَ أَهْرَآمَهُ إِذَا جَاشَ فِيهِ حَنِئُهُ عَلَيَّ مَرَجَلُ

وعاقبة كل شيء آخره وهو عواقب الأمور. قال الاصمعي: ويروى عن ابي حازم أنه قال: ليس للولي صديق ولا
احسود غنى والتظُّرُ في العواقب تلتقيح للقول. والعبرة والعبرة سُخْنَةُ الْعَيْنِ. ومعنى أَجَبُونِي حَسْرَةً اي وَرَّئُونِي.
ويروى: وعبرة ما ترجع: اي تُكْف. وقال الاصمعي: قال يعقوب يقال أَتَيْتَكَ فِي عَقَبِ الشَّهْرِ اي فِي أَيَّامِ
١٠ بَقِيَّةِ مِنْ آخِرِ الشَّهْرِ: وَأَتَيْتَكَ فِي عَقَبِ الشَّهْرِ وفي عُقْبَانِ الشَّهْرِ: وهي عَقَبُ الرَّجُلِ وَيُحَقِّفُ فَيَقَالُ عَقَبٌ:
وهي من القدم موضع البشرك من مؤخر النعل: ويقال فلان لا عَقَبَ له اي لا نَسْلَ له وَعَقَبُ لَعْنَةٌ: ويقال
قد عَقَبَ يَعْقِبُهُ عَقْبًا اذا شَدَّ عَلَيْهِ الْعَقَبُ: قال الرازي

سَكَّانٌ مَهْوَى قُرْطِهَا الْمُعْقُوبِ عَلَى دَبَاةٍ أَوْ عَلَى يَعْسُوبِ

قوله معقوب اي شَدَّ طَرْفَاهُ بِعَقْبَةٍ: ويقال عَقَبَهُ اذا جاء بعده: ويقال قد عَقَبَ فِي الْقَرْوِ يُعَقِّبُ اذا قَعَلَ مِنْ غَرْوِهِ
١٠ ثُمَّ حَادَ فَمَرَا: والعقاب الراية والعقاب صخرة نادرة في بئر: وعُقْبَةُ الرَّجُلِ ان يكون الراحلة بَيْنَ رَجُلَيْنِ او
ثَلَاثَةٍ يَرْكَبُونَهَا أَكْثَلَ رَجُلٍ وَقَدْ فَذَلِكَ عُقْبَتُهُ يقال أَعْقَنِي فَقَدْ دَنَتْ عُقْبَتِي: وقول طفيل

دَسْرِيئَةُ حُرِّ الْوَجْبِ لَمْ تَدْعُ هَالِكًا مِنْ الْقَوْمِ هَالِكًا فِي غَدٍ غَيْرِ مُعَقِّبِ

ويروى لَمْ تَبِكْ هَالِكًا: اي لَمْ تَبِكْ إِلَّا سَيِّدًا قَدْ أَعْقَبَ بَعْدَهُ سَيِّدًا اي لَمْ تَنْتَقِلْ مِنْهُمْ^٩ [السيدودة] فَتَصِيرُ
إِلَى غَيْرِهِمْ: يقول لَمْ تَنْدُبْ مَنْ لَا يُعَقِّبُ إِذَا هَلَكَ: واليعقوب ذَكَرُ الْقَبْرِ: ويقال قد عاقبه يُعَاقِبُهُ عِقَابًا وَمُعَاقِبَةً
٢٠ وَالْمُتَوَكِّلَةُ الْإِسْمُ وَحَقِيقَتُكَ الَّذِي يُعَاقِبُكَ: ويقال عُقَابٌ عُقْبَاءٌ وَبَعْنَاءٌ وهي الطويلة الأظفار الحديتها: قال
يحيى التميمي

عُقَابٌ عُقْبَاءٌ كَانَ وَظِيفًا وَخُرْطُومَهَا الْأَعْلَى يَنَارُ مُلُوحٌ

^a Naq p. 43, 15.

^b Mu'all. 56.

^c LA 2, 112, 4th line from foot with مَهْوَى for حَوْق.

^d Tufail Dīw. 1, 3: LA 2, 104, 5.

^e Added conjecturally.

البَضْعَةُ مِنَ اللَّحْمِ إِذَا وَقَعَتْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَهَا الْقَضَضُ: ويقال طعامٌ فيه قَضَضٌ. يقول كَانَ تَحْتَ جَنْبِكَ
حَصَى يُثْلِقُكَ وَيَنْتَعِكَ التَّوَمَ. قال وَسَيْلَ أَغْرَابِيٍّ عَنِ الْمَطَرِ فَقَالَ: لَوْ أَتَيْتَ بَضْعَةً لَمْ تَقْضُ: أي لم يُصِبْهَا
القَضَضُ لِكَثْرَةِ الْعُشْبِ: وانشد لرجلٍ من قُرَيشٍ

وَكُلُّوْا تَأْسِيْنَا وَحَدُّ رِمَاحِنَا
لَجَرِّ الْأَعَادِي لَحْمَنَا تَرَبَا قَضَا

• ومثله قول النابغة في قول بعض الرواة

فَيْتُ كَانَ الْعَائِدَاتِ فَوْشَنِي هَرَّاسًا يَبِيْ يُلْعَى فِرَاشِي وَيُشْبِ
ويروى: أَمْ مَا لِحَسِيكَ ♦

٤ " فَأَجَبْتُهَا أَمَّا لِحَسِيَّ أَنَّهُ أَوْدَى بَنِيَّ مِنَ الْإِلَادِ قَوَدَعُوا

ويروى: أَمَّا لِحَسِيَّ: وموضع ما رفع بمنى الذي يريد الذي يحسبي إيداء بني: فوضع أن الأولى خفض
١٠ في قول الكسائي ونصب في قول الفراء: يقول فَأَجَبْتُهَا يَأْنُ. والثانية رفع. ويروى: أَنِّي أَوْدَى بَنِيَّ. أَوْدَى
هَلَكَ يُودِي إيداء: قال الشاعر

يُودِي الْكَرِيمُ فَيُخَيِّ بَعْدَ إِيدَاءٍ دَهْرًا طَوِيلًا يُتَمَيَّي بَيْنَ أَحْيَاءٍ

ويروى: مُتَمَيِّمًا بَيْنَ أَحْيَاءٍ. قوله قَوَدَعُوا هذا مثلٌ أي: كَانَ آخِرَ عَهْدِهِمْ لِي وَعَهْدِي بِهِمْ: فلما كان كذلك
جمله كالوداع منهم ♦

١٥ ٥ أَوْدَى بَنِيَّ وَأَعْقَبُونِي عُصَّةً بَعْدَ الرُّقَادِ وَعَبْرَةً لَا تُثْلَعُ

ويروى: مَا تُثْلَعُ. قوله بَعْدَ الرُّقَادِ أي بَعْدَ رُقَادِ النَّاسِ. ويروى: حَسْرَةً. قال الضبي: قال أبو عبيدة كل
خَلْفٍ بَعْدَ شَيْءٍ فَهُوَ عَاقِبٌ لَهُ وَقَدْ عَقَبَ يَعْتَبُ عَقْبًا وَعُقُوبًا وَلِهَذَا قِيلَ لَوْلَدِ الرَّجُلِ بَعْدَهُ عَقْبُهُ وَكَذَلِكَ آخِرُ
كُلِّ شَيْءٍ عَقْبُهُ: ومنه حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم: أَنَا أَحْمَدُ وَالْمَاحِي يَمْحُو اللَّهُ بِي الْكُفْرَ
وَالْحَاشِرُ أَخْشَرُ النَّاسِ عَلَى قَدَمَيَّ وَالْعَاقِبُ: يُرِيدُ أَنَّهُ عَاقِبُ الْأَنْبِيَاءِ. ومنه "حديث عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ

[†] Nab. 3, 2, where Ahlw. has wrongly هَرَّاسًا: see LA 8, 134, 10.

٢٠

^u Agh, l. c. as text. *Diw.* وَوَدَعُوا. *Diw.* Bm, *Addad* 140, 4, مَا. *أَنْ* مَا. *يَحْسِبِي* V.

^v See *ante*, p. 700, 7, with فَيُخَيِّ for فَيُخَيِّ

^x LA 2, 104, 14, and Yak 4, 539. Yak أَعْقَبُوا لِي. LA, *Diw.* Yak, Jam, Bm, V, حَسْرَةً. LA, Yak, Jam, Bm, V L.

^y See LA 104, 3rd line from foot.

٢٥

^z LA 10, 20, l. 7.

١٢ يا نَبِيَّ مَا لَكَ لَا تَبْكِيْنَ كَسَايَا إِذْ رَابَ دَهْرٌ وَكَانَ الدَّهْرُ رِيَابًا

وقال آخر

ومن لم يزل يستردع الناس ماله
يرى الناس لما جاعلوه وقاية
لأموالهم أو تاركوه فضايع

• وقوله * والدهر ليس بمنعبر من يعزع * أي ليس الدهر بمراجع من جزع منه بما يجب؛ والعنبي المراجعة
ومنه قوله: لك العنبي: أي الرجوع لا ثعب؛ ومنه قولهم أعتب فلان فلاناً: ومنه قولهم إنما يعاتب الأديم ذو
العشرة: أي إنما يزجج في الديع الأديم الصحيح البشرة. وقال بعضهم رواها الاصمعي: ورنيها: وقال المنون
الحبة: وقال أبو عبيدة النون الحبة أيضاً ورواها ورنيها *

٢ قالت أُمَيَّةُ مَا لِحَسَنِكَ شَاحِيَا مُنْذُ ابْتَدَلَتْ وَمِثْلُ مَا لِكَ يَنْقَعُ

١ قال الضبي = الشوب الثعير والزال يقال شعب يشعب شعوباً. ويروى: ما لحسنك سائياً: أي يسوء
من رآه. ورواها أبو عبيدة: منذ ابتذلت: وقال أي منذ ابتذلت نفسك ومات من كان يكفيك ضيعتك من
نيتك. ومثل ما لك ينقع أي مثل ما لك كفى حاجة البدلة والامتيان: أي تشتري منه من يكفيك
ضيعتك ويقيم عليها. والجسم والجسدان والجرم والتجالييد والأجلاد واعد وقوله منذ ابتذلت أي منذ امتحنت
يريد أنه امتحن نفسه في الأعمار والآمال لأنه ذهب من كان يكفيه: ويقال ابتذلت الشيء ابتذالاً أي
امتحنته وفي البدلة: والبدل الشيء الذي [يبتذل] قال ديعبة بن مقروم

إنا للباب كجندل أنضيت والدهر يبتذل كل جدّة مبتذل

قال الاصمعي: قوله ومثل ما لك ينقع أي تشتري منه من يكفيك ضيعتك ويقوم ببيعتهك فأتخذ من
يكفيك دأبهم مؤدماً لنفسك. وقال أبو عمرو: ينول مالك كثير فإلى أراك شاحياً *

٣ أم ما لحسنك لا يلانم مصجماً إلا أقض عليك ذاك المضجع

٢ قال الضبي: لا يلانم لا يوافق: هذا يلانم هذا أي يوافق ويصلح له والملاءمة الموافقة وهذا لا يلانني
منه. قال إلا أقض عليك أي صادتحت حنك مثل قضير الحجارة وهي الحجارة الصغار: ويقال قَضَتِ

^p Khansā Diw 1, 1.

^q Text ثرنه: altered to bring it into conformity with other citations.

^r LA 10, 236, 23, with ابتذلت. Agh, l. c. أمامة.

^s LA 9, 87, 16, and Agh as text. Jam لحسك. Bm, V عالج.

الطاعون.^١ وكان ممن هاجر الى مصر. ومات ابو ذؤيب في زمن عثمان بن عفان رضي الله عنه في طريق مصر.
ودقته ابن الزبير وكان معه. وقال غير ابي عمرو الشيباني: مات في طريق إفريقيا.

١. أَمِنَ الْمُنُونِ وَرَبِّهَا تَتَوَجَّعُ وَالذَّهْرُ لَيْسَ بِمُعْتَبَرٍ مِّنْ يَجْزَعُ

قال الضبي: المنون الدهر سمي منونا لأنه يئلي ويضعف ويذهب بجنة الأشياء: واللثة القوة واللثة ايضا
الضعف عن ابي عبيدة ومنه قولهم حبل مئین اي ضعيف: قال ذو الرمة

^ك تَرَى النَّائِيَّ الْغَرِيدَ يُضْحِي كَأَنَّهُ عَلَى الرَّحْلِ يَمَّا مَنَّهُ السَّيْرُ عَاصِدُ

اي بما أضعفه. والعاصد اللوي عنة. وانشد في المتن أنها القوة لبشامة بن عمرو

^ل وَلَا تَقْعُدُوا وَبِكُمْ مَنَّةٌ كَفَى بِالْحَوَادِثِ لِلْمَرْءِ غَوْلًا

والمنون ايضا تكون المنة وتكون واحداً وجمعا: قال عدي بن زيد

^م مَن رَأَيْتَ التَّنُونَ عَدَيْنَ أَمْ مَن ذَا عَلَيْهِ مِنْ أَنْ يُضَامَ خَيْرُ

فجعلها منابا. وروى الاصمعي * أَمِنَ الْمُنُونِ وَرَبِّهِ تَتَوَجَّعُ * ذهب الى أنه الدهر: وهي رواية الى جعفر:
ولذلك قال: والدهر ليس بمعتب. ويقال رأيت الشيء ريباً اذا أتت منك الريبة واستيقنت بخلوها: قال
معين بن نور

^و أَرَى بَصْرِي قَدْ رَأَيْتِي بَعْدَ صِحَّةٍ وَحَسْبُكَ ذَا أَنْ تَصِحَّ وَتَسْلَمَا

١٥. وقالت الحسناء

It is in the *Jamharah*, pp. 128-133. Nearly every verse is cited in the LA. Other works containing parts of it are Yaqūt, BQutalbah, *Shi'r*, the *Khizānah* and *ʿAini*, the *Aghāni*, and the *ʿUmdah* of BIRa hiq. Only a few verses are quoted by al-Qālī in his *Amāli*. Ahlwardt in *Chalef el-Ahmar*, pp. 353-4, has printed vv. 16-36 from our text (recension V). Nearly all the various readings are mentioned in the scholia to our text.

^١ Kx وكاهرا.

^ل LA 17, 303, 19 and 304, 5, with رَبِّب and so Agh. 6, 61. Dīw. بَتَوَجَّعُ.

^ك 1d heamst. in LA 4, 282, 19: a fragment cited incorrectly 17, 303, 8: India Off. MS. of Dīw. R 48 r.

^ل Ante, No. X, 33 (p. 89).

^م *Adelund* (B. al-Anbārī) 102, 14 with عَرَيْن, and so our MSS: *Add.* Haffner 41, 4 عَدَيْن. Kk MS. ٢٥
fol. 103r, and LA 17, 303, 7 عَرَيْن. Agh 2, 124, 5 خَلْدَن.

^ن Text of K omits أَل.

^و *Chalef* BQut 7, 11 and 230, 5 Mbd Kām 125, 1, and often elsewhere. Our text has حَانِي for رَابِنِي!

٨ * وَقَدْ قَوَى نِصْفَ حَوْلٍ أَشْهَرًا جُدْدًا بِبَابٍ أَفَانٍ يَبْتَارُ السَّلَاحَ

قال الضبي: بابُ أَفَانٍ موضع. وَيَبْتَارُ يَخْتَبِرُ وَيَنْتَحِنُ. والسَّلَاحُ ما يَتَّصِلُ بِهِ إِلَى حَاجَتِهِ. وَيُرْوَى يَبْتَاغُ. والمعنى يَحْضُرُهَا فِي مَكَانٍ مُرْتَفِعٍ. ❖

٩ حَتَّى تَنَاوَلَهَا صَهْبَاءٌ صَافِيَةٌ يَرْشُو النَّجَارَ عَلَيْهَا وَالتَّرَاجِيمَا

• قال الضبي الصَّهْبَاءُ مِنْ عَنَبٍ أَبْيَضَ. وَالصَّافِيَةُ الْخَالِصَةُ. وَالتَّجَارُ تَجَارُ الْخَنْزِيرِ. وَالتَّرَاجِيمُ خَدَمٌ مِنْ خَدَمِ الْخَثَّارِينَ: وَيُقَالُ يَرِيدُ التَّرَاجِمَةَ لِأَنَّهُ بَاعَهُ الْخَنْزِيرَ عَجَمٌ يُحْتَاجُونَ إِلَى مَنْ يُفْهَمُ النَّاسُ كَلَامَهُمْ. ❖

١٠ ' وَسَمَحَةَ الْمَشْيِ شِمْلَالٍ قَطَعْتُ بِهَا أَرْضًا يَحَارُ بِهَا الْهَادُونَ دَيْمُومًا

السَّمَحَةُ السَّهْلَةُ. وَالدَّيْمُومُ الْقَفَرُ الَّتِي لَا مَاءَ فِيهَا وَلَا عِلْمٌ: وَالدَّيْمُومُ جَمْعُ دَيْمُومَةٍ: وَقَالَ الْأَعَشَى
فَوْقَ دَيْمُومَةٍ تَحِيلُ بِالسَّفَرِ قِقَارٍ إِلَّا مِنْ الْأَجَالِ

١٠. وقال الآخرُ

قَدْ جَعَلْتُ نَفْسِي فِي أَدِيمٍ ثُمَّ رَمَتْ بِي عُرْضَ الدَّيْمُومِ

١١ مَهَائِمَا وَخُرُوقًا لَا أُنَيسَ بِهَا إِلَّا الضَّوَابِحُ وَالْأَصْدَاءُ وَالْبُومَا

المَهَائِمُ جَمْعُ مَهْتَمٍ وَهُوَ الْقَفَرُ. وَالْأُنَيسُ مَنْ يُؤْنَسُ بِهِ وَآلِيهِ. وَالضَّوَابِحُ الثَّعَالِبُ: وَانْشَدَ
دَعَوْتُ رَبِّي وَهُوَ لَا يُحْتَبِ بِأَنَّ فِيهَا ضَائِحًا تُعِيلُ

١٠. وَالْأَصْدَاءُ جَمْعُ صَدَى وَهُوَ ذَكَرُ الْبُومِ: وَإِنَّمَا تُكَوِّنُ الْأَصْدَاءُ فِي الْخَلَاءِ مِنَ الْأَرْضِ. ❖

CXXVI^h وَقَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ

وَهُوَ نُزَيْلِدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مُخَرَّتْ بْنِ زُبَيْدِ بْنِ مَخْزُومِ بْنِ صَاهِلَةَ بْنِ كَاهِلِ أَخُو بَنِي مَازِنِ بْنِ مُعَوِيَسَةَ بْنِ قَيْمِ بْنِ سَعْدِ بْنِ هُذَيْلِ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ مُضَرَ بْنِ زَرَارٍ. وَهَلَكَ لَهُ خَمْسَةُ بَنِينَ فِي عَامٍ وَاحِدٍ أَصَابَهُمْ

• Bm إَفَانٍ.

^f K1 النَّفْسِ (scribe's error). K شِمْلَالًا.

^g Mā Bukāu, 22.

^h This celebrated poem is very widely cited, and it is not possible to mention all the citations here. It is the first in Abū Dhu'ayb's *Diwān*, and through the kindness of Prof. C. C. Torrey, of Yale University, I am able to give the readings of the MS. of the *Diw.* in the possession of that University.

وَأَيُّ صَوْتُ الدِّيكِ لَا يَسْتَفْزِي نِي وَلَا بَرَقُ جُلْبٍ فِي كَذُوبٍ مُعَمِّ

يقول صَوْتُكَ عِنْدِي مِثْلُ صَوْتِ دِيكَ فَإِنْ يَشْتِ فَتَكَلِّمِي وَإِنْ يَشْتِ فَاسْكُتِي وَكَلَامُكَ عِنْدِي كَالْبَرَقِ الْكَاذِبِ . وَأَزَمْتُ اشْتَدَّتْ وَاصِلَ الْأَزْمِ الْعَضُّ : وَحُكِّي عَنْ عَيْسَى بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ : كَانَتْ عِنْدَنَا نَعْلَةٌ تَأْزِمُ أَيَّ تَعَضُّ . يَقُولُ أَنَا صَبُورٌ عَلَى التَّوَابِ الَّتِي تَنْوِبُنِي فِي الْجَدْبِ حَيْثُ لَا يَقُومُ أَحَدٌ بِحَقِّ يَنْوِبُهُ لِشِدَّةِ الزَّمَانِ . وَالْوُجُودُ الْحَيُّ وَالْمَعْدُومُ الْمَيِّتُ : يَقُولُ إِنَّهُ مِنْ خَيْرِ مَنْ مَاتَ وَمَنْ عَاشَ . وَيُرْوَى : إِذَا مَا أَزَمْتُ أَزَمْتُ ❖

٤ لَمَّا رَأَتْ أَنَّ شَيْبَ الْمَرْءِ شَامِلُهُ بَعْدَ الشَّبَابِ وَكَانَ الشَّيْبُ مَسْئُومًا
٥ صَدَتْ وَقَالَتْ أَرَى شَيْبًا تَفَرَّعَهُ إِنَّ الشَّبَابَ الَّذِي يَعْلُو الْجَرَائِمَا

قال الضبي : تَفَرَّعَهُ أَيَّ صَارَ فِي فُرُوعِهِ وَفَرَعُ كُلِّ شَيْءٍ أَغْلَاهُ . وَالْجَرَائِمُ جَمْعُ حُرْثُومَةٍ وَالْحُرْثُومَةُ خُلُ الشَّجَرَةِ تَجْمَعُ إِلَيْهِ الرِّيحُ التُّرَابَ : فَيُرِيدُ أَنَّ الشَّبَابَ يَعْلُو وَيَرْتَفِعُ مَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ الشَّيْخُ : وَإِنَّمَا هَذَا مَثَلٌ ❖

٦ كَأَنَّ رِيحَهَا بَعْدَ الْكَرَى اغْتَبَقَتْ صِرْفًا تَخَيَّرَهَا الْحَانُونُ خُرْطُومًا

اغْتَبَقَتْ مَأْخُذٌ مِنَ الْقُبُوقِ وَهُوَ شَرْبُ الْعَشِيِّ . وَالصِّرْفُ مَا لَمْ يُنْرَجْ . وَالْحَانُونُ جَمْعُ حَانٍ وَالحَانِي الْحَمَارُ . وَالْخُرْطُومُ أَوَّلُ مَا يَنْزِلُ مِنَ الدَّنِّ : شَيْءٌ رَائِحَةٌ فِيهَا وَطْعَمٌ رِيْقًا بَعْدَ الْكَرَى وَهُوَ التَّوَمُّ بِرِيحِ الْحَمْرِ الصِّرْفِ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : إِنَّمَا خَصَّ الْقُبُوقَ لِأَنَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَوْمِهَا . قَالَ وَإِنَّمَا خَصَّ الْحَانِينَ لِأَنَّهُمْ أَنْصَرُّ بِالْحَمْرِ مِنْ غَيْرِهِمْ وَالْحَانَةُ الْحَانُوتُ وَالْحَانِي صَاحِبُ الْحَانُوتِ ❖

٧ سُلَاقَةُ الدَّنِّ مَرْفُوعًا نَصَائِبُهُ مُقَلَّدَ الْقَفْوِ وَالرَّيْحَانِ مَأْثُومًا

قال الضبي : اراد بالمرْفُوعِ نَصَائِبُهُ الْإِبْرِيقُ يُقَلَّدُ الرَّيْحَانَ : وَنَصَائِبُهُ قَوَائِمُهُ . وَالْقَفْوُ ضَرْبٌ مِنَ النَّبْتِ يَكُونُ طَلِيًّا وَقَدْ قِيلَ إِنَّهُ الْحِلَاءُ وَهُوَ الْغَاغِيَّةُ . وَقَالَ أَحْمَدُ : نَصَائِبُهُ يُرِيدُ نَصَائِبَ الدَّنِّ مَا انْتَصَبَ عَلَيْهِ الدَّنُّ مِنْ أَسْفَلِهِ وَهُوَ شَيْءٌ مُجَدَّدٌ رَقِيقٌ يُجْعَلُ لَهُ ذَلِكَ لِيُزْفَعَ الدَّنُّ لِلرَّيْحِ وَالشَّنْسِرِ . يَقُولُ قُلْدَ هَذَا الدَّنُّ الرَّيْحَانُ وَهَذَا ٢٠ مَثَلٌ : يَقُولُ مِنْ طِيبِ رَائِحَتِهِ كَأَنَّهُ قُلْدَ الرَّيْحَانِ وَالْمِسْكِ . وَلِذَلِكَ ذَكَرَ الْقَفْوُ يُرِيدُ رِيحَ الرَّيْحَانِ . قَالَ وَيُرْوَى الرَّيْحَانُ نَضْبًا وَخَفْضًا . يَقَالُ الْقَفْوُ زَهْرٌ وَنَوْرٌ وَالْقَفْوُ رَائِحَةٌ طَلِيَّةٌ : يَقَالُ فَعَمَتَهُ رِيحٌ طَلِيَّةٌ . وَأَنْكَرَ مَا قَالَ الضبي فِي الْإِبْرِيقِ . قَالَ وَلَمْ يَذْكُرِ الْإِبْرِيقَ نَعْدُ : وَإِنَّمَا هُوَ يَنْبَأُ بِضَعْدٍ سَلَمًا بَعْدَ سَلَمٍ لِأَنَّهُمَا قَدْ وُضِعَتَا عَلَى الشُّطْرُوحِ لِإِبْرُوزِ الشَّنْسِرِ وَالرَّيْحِ ❖

٩ فَنَصَبَ الْجَلُّ مِنْ أَسْمَاءٍ مَضْرُومًا يَبْدَأُ اثْتِلَافٍ وَحَبٍّ كَانَ مَكْتُومًا

الجلُّ الرُّضْلُ. ومضروم منطوع والصَّرم القطع ومنه مُضَارَمَةُ الناسِ بعضهم بعضاً ومنه صِرَامُ النَّعْلِ وسَبَفُ صَارِهِ. والاثْتِلَافُ الاجتماع يقال ألفٌ وألأفٌ وإلأفٌ وآلافٌ. ٥

٦ ۞ وَاسْتَبَدَلْتُ خُلَّةً مِنِّي وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ لَنَ أَيْتَ بِوَادِي الْخَسْفِ مَذْمُومًا

الخُلَّةُ الخليل يقال هذا خللي وخلتي وخلتي: وانشد

٣ ۞ لَا أَبْلَغُا خُلَّتِي جَارًا بِأَنَّ خَلِيلَكَ لَمْ يُقْتَلْ

قال الأصمعي: الخسف الدَّلُّ وأصله أن تبيت الدابة على غير صلب يقال بات على خسف: ثم اشتق لكل من أهام على ذلك من ذلك: وانشد إليّ الرمي

١ قَلْبُكَ نَصْرٌ مَا تَنْتَكُ إِلَّا مُتَاعَةً عَلَى الْخَسْفِ أَوْ تَزِي بِهَا بَلَدًا قَفْرًا

٣ عَفُ مَلِيبٌ إِذَا مَا جُلِبَةً أَرَمْتُ مِنْ خَيْرِ قَوْمِكَ مَوْجُودًا وَمَعْدُومًا

الصليب الجلد على المقارب الصبور على التوائب يقال من ذلك صلب فهو صليب. الجلبة القحط: وانشد

٣ ۞ زُشْرَكْتَ شَمَهُمْ إِذَا طَلَعَتْ بِالْجَلْبِ مِمَّا كَانَهُ الْكَثْمُ

شُرَكَتْ فَمِيتَ وَالشَّارِدُ الْعَالِمُ وَالْوَاحِدُ مَشُودٌ: وقال الآخر

٦ إِذَا مَا سُدَّتْ الرُّؤْسَ مِنِّي بِشَوْذٍ قَتِيكَ مِنِّي تَغِبُ ابْنَةً وَإِلَّ

١٥ ومعنى شُرِدْتُ أَي طَلَعَتْ مُطْلَبَةً. والجلب الطرقة من التيم وهو خفيف لا ماء فيه. ويقال جاءنا بشهيد هفٍّ أي لا حصل فيه. كَأَنَّهُ الْكَثْمُ لِخَيْرَتِهِ: وقال الآخر

أَلَمْ تَتَلَمَّحْ يَا أَلَمَ وَبَيْكُ أَتَنِي إِذَا شِئْتُ أَنْصِي عَاقِلَاتِي وَلَوْ مِي

وَأَلْوِي صَدَائِي لَا أَدَى غَيْرَ مَا أَرَى وَلَإِنْ لَمْ أَعِشْ إِلَّا بِرَيْقٍ مُدَوِّمٍ

x أن لا ٧.

y *Ante*, p. 5, l. 6.

4 Lane 78a, with حَرَاجِيجُ, and so in I. Off. MS of Dh. R.

a LA 5, 32, 3 (corrupt) and 288, 17 (correct); I 1, 263, 16; 15, 4 11, 9: Div. Umayyad b. Abi-ḡ-Salt 1, 6.

b LA 5, 31, 18: poet al-Walid b. ʿUqbah b. Abi Muʿait.

c For رَيْقٍ مُدَوِّمٍ see an example LA 15, 107, 8, Lane 936, c. 'Though I live but by monotonous spite', apparently « by barest hope », or « slenderest means of existence ».

٣٦ ^P وَلَكِنَّا لَقِيتْ غُدُوَّةَ سُوءَةِ سَعْدٍ وَنَصْرًا جَهَارًا

قال الضي: يقول حرب ابن كوز فلم يلقا سبيلنا وتكلمنا لقيت سوءة سعد ونصرا مباهرة . ويروى :
* وفي فورها لقيت منهم * سوءة سعد ونصرا . قال احمد بن عبيد : سوءة من بني حارث بن ميمونة .

٣٧ ^q وَحَيَّ سُؤْيِدٌ فَا أَطْلَانُ وَفَمَا فَكَانَتْ لِنَعْمٍ دِمَارًا

٣٨ ^r فَكُلُّ قَبَائِلِهِمْ أَتَيْتَ كَمَا أَتَيْتَ الْعَرَبُ بِلْهًا وَهَارًا

قال الضي: العر العرب وهو يداوى بالبحر والقارصيلقن من الإبل الجربى [كله مبني] . قال الاصمعي
وربما وجد في لغوم الإبل الجربى طعم الهناء لبنة مبالغة فيها فيقول أتيتهم من الأذى ولا أشتامهم من
العار بعد إيقاعنا بهم مثل ما قال الإبل الجربى من آذى البحر والقار . ويقال للمنى أقبعتهم ونعتنا بهم بؤءا إنما
كان في صدورهم من البغي وحسب القتال كما أتيت العرب وهو الجرب بِلْهًا وهَارًا فثبتت الجربى بهم . والقار
١٠ شي . أسود رقيق يطلى الإبل *

٣٩ ^a بِكُلِّ مَكَانٍ تَرَى مِنْهُمْ أَرَابِلَ شَتَّى وَرَجُلَى حِرَاهَا

الرجلى الرجل . والرجل الذين بالغ الحزن فيهم . وقال الاصمعي: الجربى الذين حزن صدورهم من شدة
الغيظ . ويروى: أرايل سنيا . ويقال حرا حرا مطاشا : وانشد

لَيْتَ سَكَانَ بَرْدِ الْمَاءِ سَوَادًا مَادِيًا لِحَيٍّ مَعِيَا لَهَا لَحِيْبٌ

CXXV وقال الأسود بن يعفر

١٠

ويقال يعفر قال ركن الفاء أكله مذمومة الضي : وقال غيره : يقال يعفر غير مصرول ويركز مصروف .
ونسبه فقال : الأسود بن يعفر بن عبد الأسود بن جندل بن شهيل بن دليم بن مالك بن خنقلة بن مالك بن
زيد مناة بن قيس . قال وكان الأسود أعشى *

^P Bm, V, ٧, وَلَكِنَّا لَقِيتْ مِنْهُمْ سُوءَةَ نَصْرِ Kk .

^q تَبَارًا Kk .

^r Bm - لَكُلُّ - أَتَيْتَ - V = أَتَيْتَ - لَكُلُّ Bm .

* Added from V. ٢٠

^s Our MSS (١) أَتَيْتَ = Kk أسود .

^a Kk (For شيا) . Bm, W, ٧, وَهَارًا .

^r See also, No XLIV. This poem in *al-Muḥarrar*, ١٠, ١٤-١٦, with our text and an abridged commentary.

٣١ أَنْتَ نَمِيرًا وَحَى الْحَرِيشِ وَحَى كِلَابِ أَبَارَتِ بَوَارَا

٣٢ وَنَمْنَا بِهَا أَسَدًا ذَائِرًا أَبِي لَا يُحَاوِلُ إِلَّا سَوَارَا

قال حمي: يحاول يعصاب. والبيوار المساورة وهي المواثبة: قال الاصمعي هو أن يعلو الرجل صاحبه. ولصرب يقال منه رجل سوار: ومنه قول الأخطار.

• وَشَارِبٍ مُرْبِحٍ بِالْكَاسِ نَادِي لَا بِالْحَصُورِ وَلَا فِيهَا بِسَوَارِ

اي نوحس: ويروي: وَلَا فِيهَا بِسَاطِرٍ: اي لا يُبْقِي فِي الْكَاسِ شَيْئًا: جاء في الحديث: إِذَا شَرَبْتُمْ فَاسْتَدُوا: وهذه الرواية مرعوب عنها لأنه لم يَجِْ فَعَالٌ مِنْ أَفْعَلُ إِلَّا حَرْفَانِ او ثَلَاثَةٌ وَأَمَّا يَجِيْ فَعَالٌ مِنْ فَعَلْتُ •

٣٣ وَفَرَّ ابْنُ كُوزٍ بِأَذْوَادِهِ وَلَيْتَ ابْنَ كُوزٍ رَأَى نَهَارَا

الأذواد جمع ذؤود وهي ما بين الثلاث الى التسع من الإبل ومنه قولهم: ^m مِنَ الذَّؤُدِ إِلَى الذَّؤُدِ إِبِلٌ: والمعنى اذا ضم القليل الى القليل صار كثيرًا: وحكي عن ابي زيد أنه قال: لا يكون الذؤود إلا إناثًا: والاصمعي يقول يكون فيها ذكورًا. وقوله رَأَى نَهَارَا اي رَأَى حَيْثُ يُبْصَرُ نَارًا لِيُعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ فَرَّ مِنْ مَقَرٍّ. قال احمد الذؤود ما زين الثلب الى المشر من الإبل والذكر والأنثى فيه سواه وقال ابو زيد في رواية أخرى: لا ذكر فيها. وابن كوز أسدي •

٣٤ "بُجْرَانٍ أَوْ بِقَفَا نَاعَتَيْنِ أَوْ الْمُسْتَوَى إِذْ عَلَوْنَ النَّسَارَا

١٥ قوله عَلَوْنَ يعني الحيل إذ عُلَّتِ النَّسَارَ وهو ماء. قال احمد هو نَاعَتٌ وهو ماء فَجَمَعَهُ •

٣٥ وَلَكِنَّهُ لَجَّ فِي رَوْعِهِ فَكَانَ ابْنُ كُوزٍ مَهْمَاءَ نَوَارَا

قال الضبي: قوله لَجَّ فِي رَوْعِهِ اي لم يُعْرِجْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْفَرَقِ. والمهامة البقرة. والنوار النافرة شبهة ببقرة نَفَرَتْ مِنْ حَائِدٍ فَعِي لَا تَأَلُو شَدًّا مِنَ الذَّمِّ. ويروي: كَانَ ابْنُ كُوزٍ نَجَاةً نَوَارَا: والنجاة يعني الظئمة: وانشد

° وَتَعْدُو كَهْدَرِ نَجَاةِ الظِّلَا • أَفْزَعَهَا الْقَانِصُ الْمُتَنَدِّرُ

٢٠ ويروي: لَجَّ فِي رَوْعِهِ. والنجاة السريعة •

^k Kk رَاصًا.

^l LA 6, 51, 12: Akhtal, Diw. p. 116, line 3.

^m Lane 988 a, top.

ⁿ Yak 4, 731, 12 (1st hemist). Yak, Bm, V2, بَجْرَانِ Kk بَجْرَانِ.

^o Imra' al-Qais 19, 41 (Ahlw. p. 128).

^p Bm reads مِنْ رَوْعِهِ would mean «dodging this way and that».

٢٦ تَشَقُّ الْحَزَائِيُّ سُلَافُنَا كَمَا شَقَّقَ الْهَاجِرِيُّ الدِّبَارَا

٢٧ ^٨ شَرِبْنَا بِحَوَاءٍ فِي نَاجِرٍ فَسَرْنَا ثَلَاثًا فَأَنْبَا الْجَفَارَا

١٥ ٢٨^١ وَجَلَلْنَ دَمْحًا قِنَاعَ الْعُرُو سِ أَدْنَتْ عَلَى حَاجِبَيْهَا الْخِمَارَا

٢٩ ١ فَكَادَتْ فَرَارُهُ تَصْلِي بِنَا فَأُولَى فَرَارُهُ أُولَى فَرَارَا

٣٠ وَلَوْ أَذْرَكْتَهُمْ أَمَرْتُ لَهُمْ مِنْ الشَّرِّ يَوْمًا ثُمَّ أَمَرْتُهُمْ أَنْ يُفَارِقُوا

^e Yak 2, 352 has vv. 25-29 : v. 25 also in 2, 781. Yak 2, 352 and Kk بَوَادِي . Kk commy : يقول من : العهد يلتقي اولادهن .

^f Yak 4, 953 (readings corrupt, and so in vol. 2). Bm, Kk, Yak الْأَحَرَّةَ : Bm بَشَقْ . ٢٠

8 Bakrī 279, 14, with v. 28. Kk, Yak, Bakrī شَرِين : Kk يَحْوَاء , V يَحْوَاء , Bakrī يَحْوَاء . Bakrī, Yak مَأْس : Kk, Bm وَسْرَا . Kk, Yak, Bakrī مَأْس .

^b Mukhtarat p. 80: LA 3, 401, 6.

ⁱ Yak very incorrectly printed : otherwise all agree.

فَزَارَةً (in second hemist.) Bm, V . نَشَقَى Bm . وَكَادَتْ V ل

قال الضبي: علاكة جري يَجِيءُ بعد الجري الأول أخذ من العلك بعد النهل: قال ربيعة بن مقروم يذكر فرس.

وإذا تمل بالنيط جياها أعطاك نائله ولم يتعل
ي لم تعلق علاكة بالضرب ٥

٢٢ إذا اجتبنا جى منهل شبننا لحرب بعلياء نارا

قال الضبي: اجتبتنا أخذنا . والنهل الماء وجاء ما حوله . وشبننا رفعنا النار . والعلياء المكان المرتفع . والنار ههنا مثل لقيست النار ببيتها . ويروى: لثوم بعلياء . ويروى: جى منهل: والجى ما جيع من الماء . وفي الخوض: والجى ما حوله البحر وما متصوران . يقول: إذا ما شربنا ماء منهل شخصنا الى قوم آخرين ونورنا الى القلعة وسرنا فيها . ويروى: إذا ما اجتهنا عوى منهل * قال ابو سعيد: اجتهنا اكنسنا .
١ - والعوى جمع عوة وهي الشجرة والكلأ الباقي: قال في ارض بني فلان عوة من الشجر: وجمعه عوى . ويقال شبننا اي جاهدناهم مجاهدة ٥

٢٣ نؤم البلاد لحب اللقا ولا تقي طائرا حيث طارا

قال الضبي: نؤم نعيم . و اراد بالطائر الطيرة اي لا زجع عنا زيد اذا رأينا ما يتطير منه . ويقال المعنى ان لا نبالي من أي الترامي جوت الطير ٥

٢٤ سنبعا ولا جاديا ارحا على سكل حال نلاقي اليسارا ١٥

قال الضبي: السنبع عند اهل الحجاز ما أتى عن اليمين الى اليسار: والبارح عندهم ما اتى عن اليسار الى اليمين . وهم يتشاءمون بالسابع ويتبشرون بالبارح: قال زهير بن ابي سلمى

جرت سنبعا قلت لها آهيتي نوى مشمولة فقي اللقا

ويروى: قلت لها آهيتي . وأهل نجد يبتشرون بالسابع ويتشاءمون بالبارح: والسابع عندهم ما أتى عن

٢٠ اليسار والبارح ما أتى من اليمين يخالف فيها بعضهم بعضا . واليسار اليسر ٥

^a «When their thoroughbred steeds are urged to their utmost by blows with the whips, he gives thee his best speed without any such urging». ^b نؤم Kk. ^c لنؤم Kk.

^d نلاقي Kk. and صح in marg. ولا جارحا بارحا Bm. ولا بارحا جارحا Kk.

^d Diw. 1, 7 : LA 3, 321, 10.

أَنْ تَلِدَهُمْ كَأَنْ خَرَجَ مِنْهَا ثَلَاثُ جَعَرَاتٍ فَوَلَدَتْهُنَّ بِمَدَّ ذَاكَ: قَالَ أَبُو بَيْدَةَ: قَطِئَتْ مِنَ الْجَعَرَاتِ اثْنَتَانِ وَبَقِيَتْ وَاحِدَةٌ: طَفِئَتْ بِتَوَالُفٍ بَيْنَ كَفَرٍ لِأَنَّهَا مَالَقَتْ فِي 'مُطَلَّاتٍ: رَضِيَتْ طَفِئَتْ لِأَنَّهَا مَالَقَتْ الرِّبَابَ وَسَعَدَا: وَبَقِيَتْ عَيْسٌ لَمْ تَطْفَأْ لِأَنَّهَا لَمْ تُكَالِفْ ٥

١٧ وَأَبْلَغَ قَبَائِلَ لَمْ يَشْهَرُوا طَلَا بِهِمُ الْأَمْرُ ثُمَّ اسْتَدَارَا

٥ قَالَ الضِّي: طَلَا بِهِمُ اتَّسَعَ بِهِمْ وَذَهَبَ كُلُّ مَذْهَبٍ إِلَى مَارَ: وَبِهِ نَالُ عَالِمَةِ بْنِ عَيْدَةَ
طَلَا بِكَ قَلْبٌ فِي الْجَسَانِ طَرُوبٌ نَعَيْدُ الشَّبَابِ حَضَرَ حَكَاءَ مَشِيبُ
قَالَ أَحْمَدُ: طَلَا رَفَعَ. ثُمَّ اسْتَدَارَ أَخَذَهُمْ يَدُورُ وَاسْتَدَابَهُمْ لَمْ يَحْدُثْ وَاجْتَمَعَ ٥

١٨ فَشَتَّانَ مُخْتَلِفٌ وَإِنَّا نَرَى الْخَلَاءَ وَقَبِيحِي الْغَوَارِ

قوله الغوار يريد المفاوزة. قال الضِّي ويروى شَأْنًا. وَبِهِ الْخَلَاءُ وهو مقصور - يقول مدُّرًا فِي سُلُوبٍ ٥
١٠ نَرَى الْخَلَى وَنَحْنُ زَيْدُ الْغَوَارِ ٥ ويروى: [يُرِيدُ الْخَلَاءَ] ٥

١٩ يَمُوفٍ بِنِ كَعْبٍ وَجَعَلَ الرِّبَا بِي آتَرَا قَوْبًا رُجْمًا سَكَنَارَا

ويروى: يَكْعَبُ بْنُ سَعْدٍ. قَالَ الضِّي الْكُثَارُ السَّكْبُ بِقَالِ سَكْبٍ فَادَارَا نِيلَ كُثَارَا قَالَ كَعْبٌ رُجْمَارٍ وَطَوِيلٌ وَطَوَالٌ وَجَبِيلٌ وَجُمَالٌ: فَادَارَا عَلَى ذَلِكَ قِيلَ سَكْبًا لَ طَوَالٌ رُجْمَارٍ وَكُثَارَا. ويروى: لُؤْخَرُ بْنُ كَعْبٍ ٥

٢٠ فَيَا طَعْنَةً مَا تَسُوهُ الْبَدْرُ وَتَبْلُغُ مِنْ ذَلِكَ أَمْرًا قَوَارَا ١٥

مَا صَلَّةٌ أَرَادَ فَيَا طَعْنَةً تَسُوهُ الْعَدُوَّ وَالْقَرَارَ مَا يُسْتَرُّ لِمَ: وَقَالَ يَرِيدُ أَمْرًا يُسْتَرُّ مَعْرُهُ وَلِيُسْتَرُّوهُ أَيْ
أَبْلُغُ مِنْهُ مُنْتَهَى الْإِرَادَةِ مَنِي. ويروى: آتَرَا بَسَارَا. ويروى: * وَتَبْلُغُ فِي ذَلِكَ أَمْرًا يَسَارَا * ٥

٢١ فَلَوْلَا عُلَالَةُ أَهْرَاسِنَا لَمَزَادَكُمْ الْقَوْمُ حَزِيًّا وَعَارَا

^٥ In Naq 946, 8, and LA 5, 216, 15 M adlabby in named instead of Ghafafan.

^٦ V تَأْبَلُغُ. ^٧ Asst, No CXXIX, 1. ^٨ Bm, Kk شَأْنًا. Bm Kk الْخَلَاءُ. ^٩ ٢٠. ^{١٠} يُرِيدُ الْخَلَاءَ.

^{١١} Our text has here have, with ab lab after it: probably the reading of Bm and Kk should be here entered, as has been done above.

^{١٢} ويروى: وَجَمَّا قَرَارَا أَيْ يُسْتَرُّوهُ. Kk commonly يُسْتَرُّوهُ. Kk common يَكْعَبُ بْنُ سَعْدٍ. Kk common يَكْعَبُ بْنُ سَعْدٍ.

^{١٣} Bm, Kk وَتَبْلُغُ فِي ذَلِكَ أَمْرًا يَسَارَا. ^{١٤} Bm, Kk وَتَبْلُغُ فِي ذَلِكَ أَمْرًا يَسَارَا.

قال الصبي: الأيدُ الشديدُ التويُّ مأخوذٌ من الأيدِ والآدِ وهما القوةُ: قال الله عز وجل: ^{١٢} والسَّاءُ بَيْنَناها ما يُبدِ اي شُوةً: قال العجاج

”مَنْ أَنْ تَبَدَّلْتُ بَأَدِي آدَا لَمْ يَكُ يَنْأَدُ فَأَمْسَى أَنَاذَا

واشكروا من الجبال الشديدُ القتل وهو ههنا في الرُسخِ مثلُ. والواهي الضعيفُ. قوله فارا يقول هي مُمَحَّصَةٌ القوائم لم تغرُ غرُوقها اي لم تَحْتَلِ غرُوقها: فإذا انْتَهَتْ العروقُ كان أضعفَ للقوائم. ويقال فار العروقُ اذا ظهرت به عقد ونفخ. قال احمد: والعروقُ الفانِرُ المُتَشِيرُ المُتَفِخُ: وفارَ ونَفَرَ ونَتَأَ وجَفَأَ يَسْعَى واحدٌ ❖

١٤ لها حَافِرٌ مِثْلُ قَعْبِ الْوَلِيدِ يَتَّخِذُ الْقَارُ فِيهِ مَعَارَا

قال الصبي: الوليد الصبي. وَيُسْتَعَبَ من الحافر أن يكون مُعَمَّأً وأن لا يكون أَرَحَ ولا مُضْطَرًّا: والأَرَحُ الرقيقُ المُتَبَيِّطُ لِلتَّشْعِ: والمُضْطَرُ الصَّغِيرُ الْمُتَقَبِّضُ: وَأَنْشَدَنِي الصَّبِيُّ واحمد لَحْمِيدِ الْأَرْقَطِ

^{١٥} لَا رَحَحَ فِيهَا وَلَا اضْطَرَّارَ وَلَمْ يُقَلِّبْ أَرْضَهَا الْيَنْطَارُ

١٥ لَهَا كَفَلٌ مِثْلُ مَتْنِ الطِّرَا فِي مَدَدٍ فِيهِ الْبُنَاةُ الْحِثَارَا

الطراف بنت الأدم: شبه كفلها في اكتناز لحيه وملاسيه بِمِثْنِ الطِّرَافِ: ومثله قول امرئ القيس

”يَزِلُّ الثَّلَامُ الْخِفَّ عَنْ صَهَوَاتِهِ وَيُلَوِي يَأْتُوَابِ الْغَنِيِّ الثَّقَلِ

يريد أن راجبه يزِلَ عن مثيه لاكتناز لحيه وملاسيه قال احمد: ويقال في مِثْلِ مِثْنِ الطِّرَافِ اي كفلها مُشْرِفٌ ١٥ كالطراف الذي قد ضُربَ ومُدَّ فارتفع. قال والحِثَارُ الطُّرَّةُ التي في أسفل البيت يجعلُ فيها الْأَطْنَابُ الْقَصَارُ ثُمَّ يُمَدُّ: يقول كفلها ليسَ يَضْطَرِبُ وَلَكِنَّهُ مِثْلُ الطَّرَافِ الْمَنْصُوبِ ❖

١٦ فَأَبْلَغَ رِيحًا عَلَى نَأْيِهَا وَأَبْلَغَ بَنِي دَارِمٍ وَالْحِمَارَا

قال الصبي: رِيحُ بْنُ يَرْبُوعَ رَهْطُ عُتَيْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ شِهَابِ فَارِسِ بْنِ قَيْمٍ. والنَّأْيُ البُعدُ. والحِمَارُ ثلاثة أُنْهَاءُ ضَبَّةُ بْنُ أَقْرِ وَهَبُ بْنُ بَيْضِ وَالْحَارِثُ بْنُ كَعْبٍ وَأُمُّهُمْ ^{١٧} الْحَسَنَاءُ بِنْتُ وَرَّةَ أُنْحَتْ كَلْبُ بْنُ وَرَّةَ: ٢. ويروى من أبي هَيْدَةَ أَنَّهُ قَالَ نُصَيْدُ بْنُ عَامِرٍ مِنَ الْجَمَرَاتِ وَالْقَوْلُ هُوَ الْأَوَّلُ: ويروى أَنَّ أُمَّهُمْ رَأَتْ قَبْلَ

^{١٢} Qur ٥١, 47.

^{١٥} Ante, p. 376, 16.

^{١٦} LA 3, 271, 18. and second v. LA 5, 231, 4 and 8, 380, 18: see ante, p. 513, 6.

^{١٧} Bm and Kk شَدَدَ.

^١ Mu'all. 58.

^{١٨} Bm الحَسَنَاءُ.

يعني ترك الدواء . والعوار العيب . ورد كميناً على ملبونة يقول أعددت الحرب ملبونة كميناً . قال احمد : قوله كحاشية الاتحيي اراد كالاتحيي ولم يرد الحاشية دون غيرها : كما قال النابغة :^g خضر المناكب : اي كلها خضر . ويقال شبهها بحاشية الاتحيي لخمرتها^h .

١٢ لها شعب كإياد الغيظ فضض عنها البناء الشجارا

• قال الضبي : يعني فقار ظهرها . قال والغيظ الأتقاب التي تكون لأهل خراسان وكرمان وهي مستطيلة . والشجار مركب . وقال احمد : الشعب يعني قوائمه . كإياد الغيظ والإياد مقدم الغيظ المشرف بمنزلة قرئوس السرج شبه كاهلها في إشرافه به : جعله إياداً لأن كل ما أشرف من رمل او صلابة واستقبلت بإشرافه فهو عند العرب إياد : وانشد للعجاج^l * متخذاً منها إياداً هدفاً * وقال احمد : ويقال شبه قوائمه بحشب الغيظ لغيرها من اللحم لأن اللحم على القوائم رهل : وأنشدني^k فلما جاوز الريلات ونها إلى الكاذات بات بها وقالوا

والشجار ما شجر به سقف الخدر وهو عود : وانشد قول لبيد

^l وأزبد فارس الهيجا إذا ما تفتت المشاجر يالفتام

قال يعقوب المشاجر عيدان الهودج . والفتام المئامة وهي التي وسعت أسافلها . وتفتت سقطت . قال وقال ابو عمرو : المشاجر مراكب واحدها مشجر وهو دون الهودج مكشوف الرأس : قال ويقال له ايضاً الشجار ١٥ قال والشجار ايضاً الخشبة التي يضرب بها ألواح السرى من تحتها بطول السرى .

١٣ لها رضع مكرب أيد فلا العظم وإم ولا العرق قاراً

^g Nāb. 1, 27.

^h After v. 11 Bm inserts the following v. : Kk has it after v. 10, and V (out of place) after v. 9 .

رُوعِ القُودِ بِكَادِ العَيْفِ إِذَا جَرَتِ الخَيْلُ أَنْ يُسْتَطَارَا

٢٠ رُوعِ القُودِ بريد حدة نفسها اي اتها ترتاع لدكاها . والعيف الذي ليس محاذق بالحري فيكاد ينبو عن : Commy : ظهرها اذا حرت . ويروى : رُوعاً يكاد حلكها النيب إذا أجزى الخيل أن يستطارا (Kk and Bm)

ⁱ Kk عنه (sic) . ويروى كإياد الغيظ : (not explained in commy.) كلكيك المبيط .

^j Diw. frag 35, 53 (p. 84).

^k This verse seems to describe a flea or louse.

^l Labid (Khālidī) p. 129, v. 3, with بالحيام : LA 6, 64, 14 and 15, 343, 24.

^m LA 6, 375, 20 (first hemist. misprinted). LA, Kk, Bm أيد مكرب .

قوله فيه يعني الشيب. قال احمد: رواية الاصمعي * أحايي الخليل وأعطى الجزيل * ومالي أفضل فيه السارا * يقول أياسر فيه ولا أعاسر. وأحايي يريد أحبو *

٩ وَأَمْنَعُ جَارِي مِنَ الْمُجْحَفَاتِ وَالْجَارُ مُتَمَتِّعٌ حَيْثُ صَارَا

المجحفات الجلال التي تُجحفُ بآله اي نذهبُ به. ويروى: حَيْثُ جَارَا: يقول كيفما تصرف فهو مُتَمَتِّع اي يجبُ له ذلك على كُلِّ من أجاره *

١٠ وَأَعْدَدْتُ لِلْحَرْبِ مَلْبُوءَةً تَرُدُّ عَلَى سَائِسِيهَا الْحِمَارَا

ويروى: * وَأَعْدَدْتُ لِلْحَرْبِ وَثَّائَةً * كما قال الأشعر

"تَتَقَى بِعَيْشَةٍ أَهْلِهَا وَثَّابَةٌ أَوْ جُرُشَعٌ عَبْلُ الْمَخَازِمِ وَالشَّوَى

قال الضبي: الملبونة القرس التي تُسقى اللَّبَنُ : قال الشاعر

١٠ "تُولِيهَا الْخَلِيبَ إِذَا سَتَوْنَا عَلَى عِلَاتِنَا وَنَلِي السَّارَا

والسار اللَّبَنُ الكثير الماء: وقال الراجز: * نُطْعِمُهَا اللَّحْمَ إِذَا عَزَّ الشَّجَرُ * قال الاصمعي اراد باللحم اللَّبَنُ : وقال نُطْعِمُهَا ولم يَقُلْ نَسْقِيهَا كقول الله جل وعز: * وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي * وقال ابن الأعرابي: اراد بقوله نُطْعِمُهَا اللَّحْمَ انهم كانوا يجعلون لها وشائق شبيهاً بالقديد في الجذب: والأولُ أجود. وقوله * تَرُدُّ عَلَى سَائِسِيهَا الْحِمَارَا * اي لا يَفُوتُهَا الحمارُ اي تَسْبِقُهُ ثُمَّ تَرُدُّهُ *

١١ "كُمَيْتَا كَحَاشِيَةٍ! الْآتَحِي - لَمْ يَدَعِ الصُّنْعُ فِيهَا عَوَارَا

الآتَحِي البُزْدُ. قال الاصمعي: وإنما خصَّ الحاشية لأنها أَصْنَعُ الثَّوبَ وَأَوْثَجُهُ اي أَحْكَمُهُ : والآتَحِي منسوب الى أَتَحَمَ بِالْيَتَنِ. والصُّنْعُ الدِّوَاهُ الذي تُصْنَعُ به في ضَرْبِهَا اي تُقَامُ عَلَيْهَا : يقال لذلك الفِعل الدِّوَاهُ : قال الراجز (st)

* وَأَهْلَكَ مُهَرَّ أَيْبِكَ الدَّوَا * لَيْسَ لَهُ مِنْ طَعَامٍ نَصِيبُ

٧ (ويروى: حيث صار) حَيْثُ حَارَا Kk. قَالَ حَارُ V

٨ ممَّا with سَائِسِيهَا Bm مَلْبُوءَةً Kk.

٩ Asmt 1, 5, with different readings.

١٠ Ants, p. 231, 2, and 363, 14.

١١ LA 16, 8, 14, where see next verse and explanation.

١٢ Qur 2, 250.

١٣ Kk's order is vv. 14, 13, 15, 12, 11: Bm's 11, additional v., 14, 13, 15, 12.

١٤ So MSS: probably we should read بِقَامَ عَلَيْهَا, «trouble is taken over her». ١٥ Ants, No LXI, v. 4. ٢٠

دَاوَمَ عَلَيْهِ . وَيُرْوَى : تَسَرَّعَ فِي الْمَرْءِ : وَيُرْوَى : سُخَامِيَّةٌ تَفَسُّأُ بِالْمَرْءِ : سُخَامِيَّةٌ لَيْتَنَهُ يَقَالُ شَعْرٌ سُخَامٌ أَي نَاعِمٌ
لَيْتَنُ . قَالَ أَحْمَدُ : ارَادَ تُفَسِّي الْمَرْءَ : فَلَمَّا جَاءَ بِالْبَاءِ [قَالَ تَفَسُّأُ] وَمَعْنَاهُ تَهَتَّكَ بِهِ يَقَالُ تَفَسُّأَ الثَّوْبُ إِذَا نَلِيَ ❖

٥ سُلَافَةٌ صَهْبَاءُ مَاذِيَّةٌ يَفُضُّ الْمَسَايُ عَنْهَا الْجِرَارَا

قَالَ الضَّحِّي : الصَّهْبَاءُ فِي لَوْنِهَا بَيَاضٌ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : ابْيَضَّتْ لِقْدِيهَا وَكُلَّمَا قَدِمَتْ حَالٌ لَوْنُهَا .
وَالْمَاذِيَّةُ السَّهْلَةُ وَمِنْهُ قِيلَ الدُّرُوعُ مَاذِيَّةٌ لِلْبَيْنِ حَدِيدِهَا وَسُهُولَتِهَا وَمِنْهُ قِيلَ عَسَلٌ مَاذِي . وَيَفُضُّ يَكْثُرُ
يَعْنِي أَنَّهُ يَقْلَعُ الطَّيْنَ عَنِ الْجِرَارِ . وَالْمَسَايُ الْمُفَاعِلُ مِنْ قَوْلِكَ سَبَّأْتُ الْخَمْرَ بِالْهَمْزِ اشْتَرَيْتُهَا لِأَشْرَبَهَا وَسَيَّتُهَا
غَيْرَ هَمْزٍ إِذَا اشْتَرَيْتُهَا لِلتَّجَارَةِ لِأَسَافِرَ بِهَا مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ بِمَنْزِلَةِ السَّيِّ . وَقَالَ أَحْمَدُ أَيْضًا : يَفُضُّ
يَكْثُرُ أَي يُخْرِجُهَا مِنَ الْجِرَارِ . وَالْجِرَارُ الدِّانُ هُنَا . قَالَ وَالْمَاذِيَّةُ السَّهْلَةُ السَّيْرِ فِي الْحَلْقِ لِلْبَيْنِ ❖

٦ وَقَالَتْ كُبَيْشَةُ مِنْ جَهْلِهَا أَشْيَا قَدِيمًا وَجِلْمًا مُعَارَا

١٠ قَالَ الضَّحِّي : قَوْلُهُ أَشْيَا قَدِيمًا أَي قَدْ تَقَدَّمَ شَيْبُ رَأْسِكَ وَلَا جِلْمَ لَكَ كَأَنَّ جِلْمَكَ مُعَارٌ لَيْسَ مَعَكَ .
وَيُرْوَى : أَشْيَا حَدِيثًا : تَقُولُ قَدْ شَبَبْتُ وَجِلْمَكَ لَيْسَ مَعَكَ . قَالَ أَحْمَدُ : الْمَعْنَى قَدْ شَبَبْتُ وَلَا أَرَاكَ اسْتَعْدَدْتُ جِلْمًا
فَجِلْمَكَ مُعَارٌ غَرِيبٌ عَائِبٌ عَنْكَ قَدْ اسْتَعِيدَ مِنْكَ فَتَرَهَّبَ بِهِ ❖

٧ قَا زَادَنِي الشَّيْبُ إِلَّا نَدَى إِذَا اسْتَرَوَحَ الْمُرِضَعَاتُ الْفَتَارَا

يُرِيدُ اسْتَدَّ الزَّمَانُ وَكَانَ الْقَطْطُ وَلَمْ يُطْعَمْ أَحَدٌ صَاحِبَهُ لِضَيْقِ الْعَيْشِ . وَاسْتَرَوَحَ شَمٌ . وَالْمُرِضَعَاتُ
١٠ اللَّوَاتِي يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَشَبِيهُ بِهَذَا الْمَعْنَى (وَزَعَمَ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ فِي صِنْفَةِ الْجَدْبِ شَيْئًا
أَحْسَنَ مِنْهُ) قَوْلَ طَرَفَةَ

٧ وَتَنَادَى الْقَوْمُ فِي مَجْلِسِهِمْ أَشْوَاهُ ذَلِكَ أَمْ رِيحُ قَطْرُ

وَالْقَطْرُ الْعُودُ الَّذِي يُتَبَخَّرُ بِهِ فَعَظُمَ قَدْرُ الْفَتَارِ عِنْدَهُمْ لِلْجَدْبِ حَتَّى شَبَّهُوهُ بِرِيحِ الْعُودِ . وَقَالَ أَحْمَدُ : نَحْصُ
الْمُرِضَعَاتِ لِأَنَّهُنَّ يُحْتَالُ لَهُنَّ مِنْ حَيْثُ هُنَّ : فَإِذَا جُهِدَنَ عَلَى هَذِهِ الْعِنَايَةِ بِهِنَّ فَتَبَدُّهُنَّ أَشَدَّ جَهْدًا ❖

٨ أَحْيَى الْحَلِيلَ وَأَعْطَى الْجَزِيلَ حَيَاءً وَأَفْعَلُ فِيهِ الْيَسَارَا

* Bm and V مَاذِيَّةٌ .

† Bm and Kk حَدِيثًا for قَدِيمًا .

‡ Kk commy. mentions v. l. تُفَسِّي .

§ MSS. كَن : see Lane, 684 a.

¶ Diw 5, 47.

‡ Bm and Kk أَفْعَلُ .

١ "وَأَقْدُ رَأَيْتُ نَأَى الْمَسِيدَةِ بَيْتًا وَكَثِيتُ جَانِبَهَا اللَّتِيَّاءُ وَالَّتِي
وروى يةوب: بينهم في السَّوْبِ *

CXXIV "وقال عَوْفُ بْنُ عَطِيَّةَ بْنُ الْخَرَعِ الرَّبَائِيُّ مِنْ نَيْمِ الرَّبَابِ

١ "أَمِنْ آلِ بِي عَرَفْتُ الدِّيَارَا بِحَيْثُ الشَّقِيقُ خَلَاءَ قِقَارَا

• وروى: بحيث الكيس: كذار واهما الضني. ورواهما غيره: أَمِنْ آلِ لَيْلَى. وروى: بِجَنْبِ الشَّقِيقِ. قال
أحمد بن عيسى: أَمِنْ نَائِجَةِ آلِ عَمْرِ: والشدني * أَمِنْكَ يَرْقُ آيَةُ اللَّيْلِ أَرْقُبُهُ * أي من نَائِجَتِكَ أم من
شَعْلِكَ °

٢ "كَأَنَّ الْخِلَاءَ مَعَهَا وَالنَّعَا جَ الْبُسْنِ مِنْ رَازِقِي شِعَارَا

قال الضني: النعاج مهمل البئر - والرازقي من الثياب أجودها من أي ضرب كان شبه ألوان البقر بياض
• الثياب. والشعار الثوب الذي يلي البطن. وروى: يُكْسِنُ مِنْ رَازِقِي. وقال الرازي الرقيق من كل شيء
وإنما يريد بياض البئر وحسنها °

٣ "وَقَفْتُ بِهَا أَمَلًا مَائِيْنُ لِسَائِلِهَا الْقَوْلَ إِلَّا سِرَادَا

قال الضني: الأصل المائي. مِنْ تَصْنَعُ الشَّنْسُ الثَّوْبُ. وقال أحمد: السرار ههنا ما في قلبه من معرفة
الوَبَعِ وَأَمَلٌ وَلَعْنٌ إِلَّا مَا عَوَّنَ لَهَا بَعْلُهُ لَهَا لَا يُظْهَرُ كَالسَّرَادِ: أي لَمْ تَبْنِ لَنَا مِنْ أَمْرِهَا إِلَّا أَمْرًا خَفِيًّا °

٤ "كَأَنِّي لَصَطَبْتُ عُقَارِيَّةً تَصَمَّدُ بِالْمَرْءِ صِرْفَا عُقَارَا

قال الضني: العُقَارِيَّةُ منسوبة إلى العُقَارِ وهي الحنوط التي أُطِيلَ حَبْسُهَا: يقال قد عَاقَرَ فلانٌ كذا وكذا إذا

¹ *Asmt.* 16, v. 9 (where 'رَأَيْتُ' wrongly printed for 'رَأَيْتُ'); *ante*, pp. 313, 18 and 395, 1.

^m See No. XCIV, *ante*.

ⁿ Yak 3, 310, 6, has vv. 1 and 3. Yak سلمى, V. لَيْلَى. Yak Bm and Kk بِجَنْبِ Bm أَكْثِيرُ, Yak Kk
° Kk has the following v. after v1: Bm has it at the end of the poem: ٢=

تَبَعْتُ الْوَعْدَ مِنْ أَمَلِهَا وَكَانَ بِهَا قَبْلُ حَيٍّ فَسَارَا

^p Kk خَمَارَا, Kk سَكَانَ النَّعَاجَ بِهَا وَالظَّيَاءَ Kk.

^q Bm and Kk وَقَفْتُ بِهَا مَا تُبْنِي الْكَلَامَ

^r Bm and Kk تَفَسَّأَ. Bm and Kk سُخَايَةً.

٢١ وَلَكِنِّي إِلَى تَرَكَاتِ قَوْمٍ هُمُ الرُّؤَسَاءُ وَالنَّبِيلُ الْبُحُورُ

قال الضبي: النبل خيار النقي ههنا: والتبل في غير هذا الوضع رديء الشيء وهو من الأضداد: قال الشاعر

أَفْرَحُ أَنْ أُرْزَأَ الْكَرَامَ وَلَتِ أُرِثَ ذَوْدًا شَمَاهُ نَبَلًا

وقوله البحوراي في السخاء يقال رجل نحر إذا كان سخيا ورؤس نحر إذا كان جوادا، والشماه نبل التي

ليست لها ألبان ❖

٢٢ سُمِّيَ وَالْأَشَدُّ فَشَرَقَانِي وَجَعِيهِ الْأَثَمُ الْمَرْقِي الْجَبَرُ

قال أحمد: سُمِّيَ هو^١ [ابو] الأثَم. والأشد هوستان بن خالد بن بنقر. وروى يعقوب: وعلى الأثَمُ :

وقال معناه بنى لي شرقا بعد شرق [بناءه] سُمِّيَ والأشدُّ ❖

٢٣ تَمِيمٌ يَوْمَ مَمَّنْ أَنْ تَصَانِي وَدَانِي عَيْنَ جَمِيْعَا الْمَسِيرُ

١٠ ورواه يعقوب: بَيْنَ جَنْعِهِمُ الْمَسِيرُ - ورواه الضبي تَمِيمٌ دَنَا رَوَاهَا أَحْمَدُ وَيَقُوبُ نَفْسًا تَيْسًا: قال يعقوب

رَعِمَ أَنْ أَبَاهُ أَجَارَ بَنِي تَمِيمٍ يَوْمَ أَرَادَتْ سَعْدُ وَالرَّيَابُ قَتَلَ بَنِي حَظَلَةَ وَعُتِرَ مِنْ عَمِّ قَابَتُمُ ذَلِكَ: وكانت

بنو حظلة وعمر بن تميم باليسار وبنو سعد والرياب بضريرة ❖

٢٤ يَوَادٍ مِنْ ضَرِيَّةٍ كَانَتْ قَبِي لَهَا يَوْمَ كَوَاكِبُ تَسِيرُ

يقول صرف عنهم شر ذلك اليوم وشدة: فسارت كواكب^١ التي تبت في شدتها كما يقال: أَرَيْتَ الْكَوَاكِبَ

١٥ بالنهار: يقول فصرف عنهم هذا إصلاح. ووجد اليل^٢ ألوح مكذ أشد^٣ كواكب تسيب^٤ سيدي^٥ لا سب

ذهاب: فصرف اليوم الذي كان مكذ. وقال يعقوب: يوم شديد أظلم خفاف حتى طلعت كواكبه ❖

٢٥ فَأَصْلَحَ بَيْنَهَا فِي الْحَرْبِ حِمَا أَلَمْ بِهَا أَعُوْثَةُ جَوْرُ

قال الضبي: وروى أبو عبيدة: فَرَأَى بَيْنَهَا وَأَصْلَحَ لإصلاح ما خرد من قولك رَأَيْتُ بَيْنَ الْقَوْمِ وَرَأَيْتُ

الإثاء وشعبته أدخلت فيه شيئا يتيما^٦ وتصلبه: والرهنة^٧ القطعة قد دخل في الإثاء يصلح بها: قال الشاعر

١ Kk التبل.

٢ Cited Add. 460, 6, and Add. Haflner; 0, 112: poetan unnamed man of Asad.

٣ Bm زعل and Kk زعل for وجعي.

٤ See 1st, No XXIII, and Wüst. Tab. L.

٥ Bm and Kk تسيب. Kk تسيب.

٦ Bm and Kk لبي for ل.

٧ Kk لبي، و لبي.

١٧ وَكَأَنَّ مَنْ مُصِيفٍ لَا زَائِي أَعْرَسُ فِيهِ تَسْفَعِي الْحُرُورُ

والضمي : المصيف حيث يقدم في الصيف . وتَسْفَعِي تَغَيَّرُ لوني . والحرور الريح الحارة يقال الحرور بالليل والسنوم بالنهار : وكان أبو عبيدة يقول الحرور بالنهار والسنوم بالليل والنهار . وقال يعقوب : التعريس النزول بالليل رأ كثره من لبرو وقد يكون من أوله . تَسْفَعِي تَغَيَّرُ لوني وتَحَرُّقِي : وقال أبو عبيدة الحرور بالليل وقد تكون ما نهاده وهي الريح الحارة والسنوم بالنهار وقد تكون بالليل .

١٨ عَلَى أَقْتَادِ ذِعْلَبَةٍ إِذَا مَا أُدِيتْ مَبِثُّ أُخْرَى حَسِيرُ

الأقْتَادُ منسب الرحل الواحد فتدور فيه . والدِّعْلَبَةُ الحَقِينَةُ التَّامَّةُ الخلق . وأُدِيتْ لَبِثَتْ بِالرَّيَاضَةِ . وَمَبِثُّ سَارَتْ سَيْدًا سَهْلًا . ويروي مَبِثُّ أَي رِيضَتْ وَسَهِّلَ سَيْدُهَا أُخِذَ مِنَ الْإِنْيَاءِ وَهِيَ الْأَرْضُ السَّهْلَةُ . وَالْحَسِيرُ الْمَعِيَّةُ ويروي يعقوب : إذا ما أكلت دُبِيتْ أُخْرَى عَسِيرُ . قال والاقْتَادُ والثُّودُ عيدانُ الرحل . والدِّعْلَبَةُ الحَقِينَةُ . وعَسِيرُ أَعْلَسَتْ مِنَ الْإِبِلِ لُرُ كَبِثُ .

١٩ وَلَوْ أَنِّي أَنَا كُنْتُ جِسْمِي وَغَادَانِي سُوءًا أَوْ قَدِيرُ

قال زيودي : أَوْ قَدِيرُ . وَكُنْتُ أَي أَتَمْتُ فَلَمْ أَصَافِرْ . وَالْقَدِيرُ مَاخُذٌ مِنَ التُّشَارِ . وَالتَّدِيرُ الطَّبِيخُ : اراد وَقَدِيرُ وَالْأَلِفُ ذَائِعَةٌ كَمَا قَالَ أَنَّهُ جَلَّ رَعْرَعًا إِلَى مَائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ : وَمَعْنَاهُ وَيَزِيدُونَ . وَقَالَ يَعْقُوبُ : كُنْتُ حُصْنُ وَأَكُنْتُ سُرْتُ . وَقَالَ قَدِيرُ شَوَى التَّوَمُ وَانْتَدَرُوا : قَالَ أَمْرُ الْقَلْبِ

٢٠ قَلْبُ طَهَاءِ السَّحْمِ مِنْ بَقِيٍّ مُنْصَحٍ صَفِيفَ سُوءٍ أَوْ قَدِيرٍ مُعْجَلٍ

٢١ وَلَا عَنِي عَلَى الْأَتْحَاطِ لُئْسُ عَلَيْهِنُ الْمَجَاسِدُ وَالْحَرِيرُ

السُّوسُ حُرَّةٌ فِي الثَّلَاةِ رَهْمُ مُسْتَعَبٍ مِنْهُمْ : قَالَ ذُو الرُّمَّةِ

كُنْيَا : لِي سَفْتِيهَا حُرَّةٌ لُئْسُ وَفِي الثَّلَاثِ وَفِي أَنْيَابِهَا شَبُّ

وَالْجَا بَدَلِيَابُ مُصْبِرَةٌ بِالزُّعْفَرَاتِ تُصْنَعُ بِهِ حَتَّى تَجِفَّ وَاحِدَهَا مُجَسَّدٌ . قَالَ يَعْقُوبُ . لُئْسُ جَمْعُ لُئْسَاءٍ وَهِيَ الَّتِي تَضْرِبُ سَفْتَهَا إِلَى سَرَادِ . وَالْجَا بَدَلِيَابُ جَمْعُ مُجَسَّدٍ وَهُوَ الثَّوْبُ الَّذِي يُشَبَّعُ مِنَ الصَّبْغِ .

٧ نَسْفَعِي . V معًا with بُيْتٌ . Bm . أَكَلَتْ دُبِيتْ أُخْرَى عَسِيرُ Kk ٤ . يَسْفَعِي V ٧ .

٨ Kk (for جِسْمِي) نَفْسِي

٩ Qur 37, 147.

١٠ Mu'ail. 68.

١١ Our text accidentally omits this verse : the Cairo print has it.

١٢ B&Zyab, 19.

١٣ Prof. Bevan suggests reading تَجِفَّ . « So that they make a rustling sound (like silk) owing to the starch-like character of the dye ».

١٤ ° فَإِنْ قَصَدُوا لِرَّ الْخَقِّ قَاتَصِدْ وَإِنْ جَادُوا فَبُرْ حَتَّى يَصِيرُوا

قال احمد: حتى يصيروا متى يعطفوا الى الحق: مادة: ويصيدهم يصيدون اذا عطفته.

١٥ ^p وَقَوْمٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ شَرْزًا عُبُورُهُمْ مِنَ الْبَيْضَاءِ عُرُ

الشَرْزُ ان ينظر بمرؤخر عينيه نظر مبصر وكل ما ما على كثر انبوا قبل فيه شَرْز: ومنه قول العجاج

^q أَمْرُهُ يَسْرُ وَإِنْ آمَنَّا الْيَسْرَ وَالْتَمَنَّا لَا يَرَةُ الشَّرْزُ شَرْزًا

والعُور القاسية يقول عُبُورُهُمْ عُرٌّ لهم لا بدرت على الفل على ركان يُوْنُهُمْ فاسدة وقامل النور القصاد قال

العجاج * وَعَوَرَ الرَّحْمَنُ مَنْ وَلَّى الْعَوَرَ * اي آفاه عن الهدى: ومنه هذا المعنى قول الآخر

إِذَا أَبْصَرْتَنِي فَارْحَتْ عَيْنِي كَأَنَّ الشَّيْءَ بَيْنَ قَبْلِي تَدُورُ

وقال احمد: العور ههنا العني اي تد أعمامهم مجنوناً وشركنا الذي لا يتغير: وهذا قول جرير * يَنْصُرُ

١٠ عَيْنِيهِ الْعَمَى الْمُعَمَى * اي نفضاؤهم لأننا: ومنه قول الحارث بن عتبة:

^t قَبْلَ مَا الْيَوْمَ نَيْضَتْ بِعُورِ النَّاسِ قَبِيلاً قَبِيضٌ رَلَا

ومنه قول العجاج * وَعَوَرَ الرَّحْمَنُ مَنْ وَلَّى الْعَوَرَ * اي آفاه عن الهدى: ومنه قول سويد بن أبي كاهل

* كَبِهَتْ عَيْنَاهُ حَتَّى ابْيَضَّتَا * وقال ياقوب: شَرْزًا في جانب

١٦ ° قَصَدْتُ لَهُمْ بِشَرِّيَّةٍ إِذَا مَا أَصَاحَ الْقَوْمُ وَاسْتَمَعَ الْبُيُوتُ

١٥ قال الضبي: المخرجة الحلة التي تخرجهم - ويرى قصدت لهم بيوتهم ومماها مغربة - قال العاجز

^x إِذَا أَتَاهُ غَاطِلٌ فِيهِ أَرْبَعَةٌ أَوَابُهُ هَرَدٌ مَنْ جَاءَ مَعَهُ

اي أخزاه رده - ويرى: قصدت لهم بشدية: اي جاعروا منهم من الكلام - ولا يبيدها من التواتر وهي

الدواهي: ويرى التغير وهم القوم إذا قتلوا: رواها يعقوب بالاء وقال: اصاخوا واستمروا - واستمع التغير اي

^y نُفِرَتْ عَلَيْهِمْ أَي غُلَّتْ -

^o Bm, V, Kk ن. ١.

^p Bm رُوداً.

٢٠

^q Div. I 1, 88-9 (note p. 29 fo 01).

^r Div. II, 2

^s Not found in Div. ed. Ahl.

^t Mm' all. 24.

^u Asse, No. XL, 88 (p. 405).

^v Kk التبيد.

^x Asse, p. 139, 8, with لَأ for إِذَا: also

p. 362, 16. ^y For this meaning of مُر (not in Lane) see Naq 141, 18 and 142, 3.

سكرواه خذني - ارأى محمد بن يعقوب وأحفظته. قال الضبي: قوله فَإِنْ مَنْطِقُهُ يَسِيرُ يقول إن مَدَحَكَ
وَدَمَعَكَ سار فوق في الناس وحسن الرواة وسنت به السقاء. قال يعقوب: لا يكون مَنْطِقُهُ عَلَيْكَ سَهْلًا فَإِنَّهُ
بَدْمٌ وَيَتَدَحُّ بِهِ.

١٠ وَتَمِنَ الصَّدِيقُ عَلَيْكَ صَغًا بَدَأَ لِي إِنِّي رَجُلٌ بَصِيرٌ

هذا كمن لا آخر

مَدَحَ الدَّاعِيَةَ فِي الصَّدِيقِ وَبَرِيَّةً
وَدَا أَتَتْكَ مِنَ الْعَدُوِّ قَوْلُهُمْ
كَيْ لَا يَرُدَّكَ مِنَ الْغِيَاثِ الْعَزَلِ
فَأَقْوَسَ كَذَلِكَ وَلَا تَقُلْ لَمْ أَفْعَلْ

١١ يَأْذُوهُ الرِّجَالُ إِذَا التَّقِيَا وَمَا تُخْفِي مِنَ الْحَسَكِ الصُّدُورُ

الحسك والحسيكة الحقد والعداوة. وقال يعقوب: الحسك الضمان يقال في صدره^h عَلَيَّ حَسِيكَةٌ وَحَسِيَّةٌ
١٠ وَكَيْفِيَّةٌ رَجَبٌ وَخَطٌّ وَبُرَّةٌ وَجَنَّةٌⁱ [وَيَجْدُو إِحْتَةً] بِعَنَى وَاحِدٍ *

١٢ فَإِنْ دُعِمُوا الْأَعْيَةَ فَارْفَعْنَهَا إِلَى الْعُلِيَّا وَأَنْتَ بِهَا جَدِيرٌ

قال الضبي: هذا مثل يقول إن رَفَعُوا فِي حَرْبِكَ [الْأَعْيَةَ] فَأَهْلُ سَكَمًا فَعَلُوا: ومثله قول^k موسى بن جابر
الغنفي

فَإِنْ دُعِمُوا سَرِيحًا قَضَعْنَاهَا وَإِنْ أُرِيَا خَشِبَ وَثُودَ الْحَرْبِ بِالْعَطَبِ الْجَزَلِ

١٣ وقوله إلى العلياء أي أعلى الأثر - وقال يعقوب: يقول إن سَابَقْتُكَ إِلَى الْمَجْدِ فَاتَّبِعْ إِلَى الْمُنْزَلَةِ الْعُلِيَّا وَأَنْتَ
جَاهِلِي

١٣ وَإِنْ جَاهَدُوا عَلَيْكَ فَلَا تَمَيِّزْهُمْ وَجَاهِدْهُمْ إِذَا حَيِيَ الْقَتِيرُ

لم يَرَوْا هذا البيت الضبي. والقدير رؤوس مسامير^l الذرع: والمسامير هي الحراشي: يقول يخفى من الشنس *

^g See ante, No CXVI, vv. 6 and 11 (pp. 751-2), with different readings

^h So Kk: our text عليه.

ⁱ Added from Kk.

٢٠

^j Kk transposes vv. 12 and 13.

^k Our text موسى بن جابر: see Qālī, *Amāl*, *Dhazl* 73, 6, and *Harar* 179-80.

^l Our text wrongly أَنْتَ.

^m Bm omits. Kk تَمَيِّزْهُمْ (probably a scribe's error).

ⁿ So Kk: our text الدُرُوع.

٢١

٦ ° بِأَن لَّا تُقْصِدَنَّ مَا قَدْ سَمِيتَا وَحِظْتُ السُّورَةَ الْعُلْبَا كَبِيرُ

قال الضي: يقول لا تهدي ما آتاك لك أبواك من الجِدِّ جِلِّ تَبْنِي وَرَدَ عَلَيْهِ - وَالسُّورَةُ ههنا الجِدِّ وجمعها سُورَةٌ: يقول وَحِظْتُ الْجِدِّ شَدِيدٌ: وقال الناجية

^d أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْعَذَاءَ عَطَاكَ سُورَةً تَرَى كُلَّ مَكَائِدِ دَرْنَمَا يَنْدَلَدَا

• وقال يعقوب: السُّورَةُ الرُّعْةُ وَالزُّرَّةُ °

٧ وَجَارِي لَا نُهَيْتَهُ وَضَنِي إِذَا أَمْسَى وَرَاءَ الْيَتِ كَوْدُ

[يقول] لِحِظْتُ جَارِيكَ وَضَنِيكَ فِي الْوَيْتِ الَّذِي لَا يَحْظُقُ قَبْلَ حَارٍّ وَلَا يَقْوَى بِهِ ضَيْفٌ لِشِدَّةِ الزَّمَانِ فَلَمْ تَمِ بِأَكْوَادِهِمْ وَرَاءَ الْيَتِ: وَالْكَوْدُ كَوْدُ الزَّخْلِ وَهُوَ خُبْنُهُ وَأَدَاتُهُ وَالسَّحَابُ أَكْوَادُ وَكِبْرَانُ. وَالْكَوْدُ كَوْدُ الْعِبَادَةِ وَهُوَ لَيْثُهَا: وَالْحَوْدُ قَتْلُهَا. وَالضَّيْفُ إِذَا زَلَّ الْقَوْمُ زَلَّ بِأَذَانِ السُّورَةِ بِعَرَبِ مَكَائِدَ قَبِيرٍ °

٨ يُوْرِبُ إِلَيْكَ أَشْعَنَ جَرْنَتُهُ عَوَانُ لَا يَتَّبِعُهَا الْفُورُ ١٠

قال الضي: يُوْرِبُ إِلَيْكَ يَذِيعُ إِلَيْكَ. وَالْأَشْعَنُ الْبَارِيسُ وَاصِلُهُ مِنْ مُوْنِ السَّحَرِ لِقَطْعِهِ الدَّهْنُ. وَمَرْقَةُ أَذْهَبَتْ مَالَهُ وَهُوَ فَخْلَتُهُ مِنَ الْبَرْقِ. وَمِثْلُ السَّحْنِ قَالَ سَحْنُهُ وَأَسْعَنَتْ وَجَرْنَتُهُ وَجَلَعَتْهُ بِمَعْنَى رَاحِلَةٍ قَالَ الْقُرْطُبِيُّ وَغَضُّ دَمَانٍ يَكُنْ زَوَانٌ لَمْ يَذِيعْ مِنْ أَمَلٍ إِلَّا مُسْتَعَاؤُهُ مُبْطَلُهُ

ويروى إِلَّا مُسْعَتٌ: يروى مُجْرَبٌ. لَا يَتَّبِعُهَا لَا يَرُدُّهَا. وَالْعُثْرُ الْعَثَرَةُ بَنِي سَعْدٍ شَدِيدَةٌ: وَهَذَا نِيلٌ إِذَا لَهَا الدَّاهِيَةُ. وَقَالَ يَعْقُوبُ: يَقَالُ أَبُو يُوْرِبَةَ إِذَا أَتَاهُ مَعَ الْخَيْلِ وَكَذَلِكَ تَأْوَنُهُ. وَمَرْقَةُ دَهَبَتْ بِأَقْدَامِهَا. وَالْوَحْدَانُ الَّتِي لَيْسَتْ بِأَوَّلٍ يَقَالُ حَرْبٌ عَوَانُ أَيُّ قُوْتِلَ قِيَامًا مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ: وَالْوَحْدَانُ النَّصْبُ مِنَ الْيَسَارَةِ وَهِيَ مَوْجُودَةٌ وَقَدْ عَوْنَتْ تَعْوِينًا: نِيْعِيَّةٌ نَزَلَتْ بِهِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ

٩ أَصْبَهُ بِالْعَرَائِمِ وَاحْتِظْهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ مَتَلَّةً يَسِيرُ

° Kk مُنْجِدًا ٧. مُنْجِدًا

^d Div. 3, 9.

° After v. 6 V has the following githreen w., which are entered in margin of B against v. 10

٢٠

وَإِنَّ السَّجْدَ أَوْلُهُ مُوْرِبُ
وَإِنَّكَ لَنْ تَكُنَّ السَّجْدَ حَقُّ
يُنْسَكَ إِنْ فَالِكَ فِي أَمْعَرٍ
وَمَمْنَرُ مِمْنَرُ وَجِبْتُ
نَجْدَةُ بِهَا يَمْنُ فِي السَّبَبِ
بِهَذَا رُكُونُهَا الْوَحْدُ السَّكُونُ

^f And, p. 396, 1, and p. 395, note

٢ كَانَ عَلَى الْجَمَالِ بَعَاجٌ قَوِيٌّ كَوَانِسٌ حُسْرًا عَنْهَا السُّتُورُ

قال الضبي: شبه النساء بالبعايج لكثرة بُنْيَنَ ومَشْيِهِنَّ. وقَوِيٌّ موضع. والكوانس يعني بهن البقر. وعَنَى أحراسه. عنها النساء. ودرأها يعقوب: حائراً عنها. وقال البعاج: بقر الوحش شبه النساء بها. *

٣ وَأَبْكَارٌ نَوَاعِمٌ أَلْحَقْنِي بِهِنَّ جُلَّالَةٌ أَجْدُ عَسِيرٌ

كذا: نالها علينا الضبي: رنما: ودرأها احمد ويعقوب: نَصَبٌ وَأَبْكَارًا نَوَاعِمٌ. وقال الضبي: الجلالة الجلييلة الحقائق. والأجد: الموثقة. ومت قولهم: بناءً مُؤَجَّدٌ إذا كان مُوثَقًا. والعسير التي لم تُؤَصِّ. وقال يعقوب: قوله نَوَاعِمٌ أي: مُنْعَمَةٌ. وقال جلاله ضخمته يقال: جَلُّ جُلَّالٌ. وقال احمد ويعقوب: قال ابو عمرو: الأجد التي عَظُمَ قَدْرُهَا واحد. وقال: رأيت ثلاثَ قاراتٍ عَظُمَتْ وَاحِدَةً: قال وإنما يكون ذلك في المهرية. قال يعقوب وعسير: أَلْحَقْنِي مِنَ الْإِيلِ خَرَسَيْتُ *

٤ فَلَمَّا أَن تَسَاوَيْنَا قَلِيلًا أَذِنَ إِلَى الْحَدِيثِ فَهَنَ صُورٌ

قال الضبي: أَذِنَ سَبَعِينَ مأخوذ من قول الله جل وعز: "وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ" أي: سَمِعَتْ. والأَصُورُ المارقل وجمعه صُورٌ. يقال: إني إليك لَأَصُورُ أي: لَأُؤَيِّلُ. وقال يعقوب: أَذِنَ اسْتَمَعَنَ يقال: أَذِنَ لِلشَّيْءِ: يَأْذُنُ أَذْنًا إذا اسْتَمَعَنَ إليه. يقال: رجلٌ أَذِنٌ إذا كان يَسْمَعُ من كُلِّ أَحَدٍ. قال وصورٌ: مَوَائِلُ يقال: أنا إليك أَصُورُ أي: أَمِيلُ. ويقال: حادٌ يَصُورُ ويَصِيدُ إذا أَمَالَ: قال امرؤ القيس

٥ وَنَرَى يَصِيدُ الْبَيْدَ أَسْوَدَ قَاجِمٍ أَثِيثٌ كَقِنُورِ النَّخْلَةِ الْمُتَشَكِّلِ

٥ لَقَدْ أَوْصَيْتُ رُبْعِي بَنَ عَمْرٍو إِذَا حَزَبْتَ عَشِيرَتَكَ الْأُمُورُ

قال الضبي: رُبْعِي بن عمرو بن الْأَثَمِ. وعَزَبْتَ فُجِئَتْ: ومنه قول عبد الملك بن مروان: حَاجِبِهِ لَمَّا كَتَبَ إِلَيْهِ الْحُجَّاجُ بِكَلَامِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَلَفِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا رَأَيْتَنِي فَقَدْ حَزَبَنِي أَمْرٌ فَأَذْكُرُنِي هَذَا الْكَلَامَ: أي: قَبَضَنِي وَهَضَنِي أَمْرٌ *

^x Kk كَوَانِسٌ and السُّدُورُ (latter explained as pl. of سُدْرٌ) in comany. على الحسول. as v. 2.

^y Bm وَأَبْكَارٍ (sc) نَوَاعِمٌ. كك. وَأَوَانِسُ.

^z Qur 84, 2 and 5.

^a Mu'all. 34.

^b Bm خَرَسَيْتُ (a scribe's error).

١٦ وَبَدَأْتُمْ لِلنَّاسِ سُنَنًا وَقَدَّيْتُمْ لِلرَّيْحِ فِي رَجْعِ

قال الضبي: اي فيما يرجع عليكم ميثا - وقال احمد: اي على تمرنا ويرى: نسيتها ويرى: يستها. ويرى * وقَدَّيْتُمْ للناس في رجع * وقال عبد الضبي = المعنى يقول: لئن ظنرتكم بالنصام على * ولاكم نعلثتوه وأكلثوه فكان كسحة في كنف قد صار حكم وسنتهم هذه السنة للناس عليكم فلم تثمومهم ونقدتكم للناس في رجع اي على سنان طريق الناس^١ [لا] يعقبون عتكم وأنتم تفلحون مثل هذه الفعل لتلوم أنفسكم ألا^٢ تلينون لهم مرة وتشتدون مرة: قال ابن راعي * وقَدَّيْتُمْ للريح في رجع * اراد بكثمت بذاك الريح في اختلافها وعرضت أنفسكم لها - قال وبنال لشيء قد طفرت به وقَدَّيْتُمْ علب = معاشعتي في قلبي اي إنه في كنفني فمن ذا يدخل بيني وميتا *

١٧ تَلَاوُمُنَّ عَلَى الْمَوَاطِنِ أَذْ لَا تَخْلُطُوا الْإِطْعَاءَ بِالْخَنَعِ

١٠ ورواها الضبي: تَلَاوُمُنَّ اي إن لم تقبلوا هذا لام بعضكم بعضا *

XXIII وقال عرو بن ربيعة الأحمري

١ أَجِدْكَ لَا نُلِمُّ وَلَا تَرَارُ وَفَتَّ بَاتَ يَرْمِيكُمْ الْخُدُورُ

قال الضبي: قوله أَجِدْكَ اي أجدا منك ذلك رأيت منكم. وافتت ذمبت قال باقي الشيء. قال الرازي * كَانَ عَيْتِي وَفَتَّ بَاخِرِي عَرَارِي فِي مَحَا مَنُحُورِ

١٠ والرمن ههنا القلوب يقول قد ذهبن بلبوبنا مهن ههنا ههنا زهنا. وقال يعقوب: تقول القرب أجدا وأجدا بفتح الجيم وكسرهما ومعناه أبعد منك هذا قال يعقوب الخدور ما جلت في الهودج - وقال ابن الجوزي ذرته وأتته: قال الشاعر

أَلِمَّا يَمْنُ ثُمَّ نُوَلَّا لِقَائِهِ سَعَتِكَ الْقَوْلُ فِي رَمِيٍّ ثُمَّ مَرِيٍّ

وقد ألم به يلم إلاما: ويقال لم الله سعة اي جسع ما تروى من أموره *

^١ It seems necessary to insert y here.

^٢ MSS يَشْتَدُونَ and يَلْتَمِسُونَ.

٢٠

^٢ Baccid for 'أذن'.

^٣ An 24, No XXIII.

^٣ Baccid Bk 'الآن'.

^٤ An 24, p. 246, 2.

^٤ Hammāsab p- 475: poet al-Fus an b. Mu'ar of Asad (Ishami).

١٢ من جم بذر كانت فرصته منها صبيحة ليلة الربيع

قال الضبي: جم كثير الماء يقال قد جم الماء إذا كثُر: قال الراجز

'يا ربيها من رادو فلأص قد جم حتى هم بأنقياص

والربيع ان ناعى الإبل بة يذ ثم ترد في اليوم الثالث *

١٣ فأقامه فوذة الرشاء وإن تخطى يده يمد بالصبع

ويروى يمد ويسد ويسد وهوذة الإضطراب والرشاء الحبل *

١٣ أبلغ بني سهم لذك فله فيكم من الحدثن من يدع

قال الضبي: أي هل فيكم من سدد لحدثن أو إصلاح لقساد. وقال أحمد: قوله من يدع أي من

يجب أي لا ينبغي من أن يحدت الدهر حدثاً بعد حدث: أي هذا من فعل الدهر أبداً فليس ينبغي بما هذا

١٠ منه معروف: فإن تقيت ما قلنا اليوم فسيؤد لنا الدهر عليكم. ومعنى فيكم عندكم أي هل عندكم يدع:

وأشعره ليدني بن ريد

هلاً أنا يدع من تحادث تعري رجلاً عرت من بعد بؤسى بأسعد

أي تعريه من بعد بؤسى بأسعد ومن بعد أسعد بؤسى: أي إن الدهر يغير الحالات أي فليس ذلك بعجب من

يسعد الدهر. قال وهذا من القلوب ارادة: فهل الحدثن يدع على أحد منكم إن أصابه *

١٤ أم هل ترون اليوم من أحد حصلت حصاة أخ له يُدعي

ويروى: * فقلت حصاة أخ له يُدعي * ويُدعي يُتبي ويقال: أنع على أخيك: أي أبق عليه *

١٥ فلن ظفرتكم بالخصام لعم لاكم فكان كشحة القلع

القلع إغارة من أدم يجعل فيه السخيم: وقد يجعل الإنسان في مثله أداته. وقال أحمد بن عبيد: القلع

أكنف الذي للراعي يجعل فيه سخيم يدلك به نعله. ويروى: فلن ظفرتكم بالحرار لولاكم *

^o LA 8, 348, 13 and 352, 16. *Ante*, p. 283, 17, and 377, 9.

P V لَدَى الحدثن Bm وَمَلَّ V.

وروى احمد كثير ميج بيت: قال الضبي: انفي اهزل، والركب الابل لا واحد لها من افظها. والغزيف مشي فيه تقارب كشمي العام. والوضع سيد سريع يقال للاحا سيد الوضع. قال الاصمعي: قدّم رجل من المدينة الى الكوفة في سبع قيل له: كيف سرت. قال: كنت اريد الوضع واجتنب الملح بعثكم لئني سنع: وكنت اكل الوجبة وانجرا لوتعة - ويقال الصلح والوتعة والوزمة أكلة في اليوم: وامن يؤجب عياله ويوزمهم اذا اطلعهم الوجبة والوزمة - ورواهما: تفسر الركا بـ

٨ بزيف شقة مصلية فوها بينه قايق قرق.

ورواها احمد: كزيف. قال الضبي: التفتة العامة، والعام كلها نزع، والتفتان جمع تفتة. وروى كنجاء تفتة.

٩ وبقاء مطور كنيرة صنع لطل السن والوقع.

١٠ لم يز هذا البيت الضبي: ومما اي ركاها مطور بني سبأ. وروى: وبقاء جلود = اي ولها بقاء، جلود اي تبقى على الكد والسير بقاء هذا الجلود الذي ينت في ريداه عليه.

١٠ ويدي اصم مبادر نهلا فليمن مكاله من التزح.

قال الضبي: اي يدي ساق اصم لا يسمع ما يحفل به عن اسنان له ولا يسمع النبي عن الاسنة. والنهل الابل المطاش: اي هو مبادر بما يحفل بها من الماء قبل ريدها، والحالة البكرة وبها سماء. والزع جذب الدلو بالرشاء. واراد بزيف [يدي] ريدي خفف على ذلك، ورواه احمد بن عيسى: ريداه = ريدا فاصم: عن الفحشاء^m لأن خلقته الصم ولكنه لما كان لا يلقن البها ولا يسمع صار كاذ فاصم: كما قاله الآخرⁿ * ردي ردي ورد قطة صبا * ولست بباء ركبها فاصدة الى الله لا تلتقن الى غيره من يد عطفها. وقال غيره: جملة اصم لا لجاجه في سيره وإمعانه فيه من غيرات يكمل كذا الاصم الذي يقال له وهو يستعي: قد أرويت: ويصاح به فلا يسمع بلح في ذلك لإفيا له على العمل.

٢. For this shadid, see LA 10, 28, 9 ff. The reading there suggests that for وأجتنب الملح we should

والصم والملح.

* Bm: نزع and نزع, with our reading as m. l.

^m Omitted by B m and V.

ⁿ Apparently for لأن we should read لأن: (Not that he is naturally deaf, but he is so much absorbed in his work that he pays no attention to anything else) = the clause interprets من الفحشاء ٢٠

^m See LA 15, 37, 7.

٤ فَوَقَّعْتُ فِي دَارِ الْجَمِيعِ وَهَذَا جَالَتْ شُؤُونُ الرَّأْسِ بِالدَّمْعِ

١١ روى أبو رافع بن رافع . وروى أحمد : جَدَّتْ شُؤُونُ الرَّأْسِ . قال الضبي : الشؤون جمع شأن وهي شؤنة . قال ابن الأثير : ومنها مصدر المنع . إلى القئين : قال أوس بن حجر
لَا تُخَذِّلْنِي رَأْفَتِي فَتَنِي لَا تَسْتَهْلُ مِنَ الْبَرَقِ شُؤُونِي

٥ كَمْ رَوْضَ فَيَاضَ عَلَى فَلَاحٍ تَجْرِي جَدَاوِلُهُ عَلَى الزَّرْعِ

١٢ روى الضبي كم روض فيض ونسره الجوانب : وأذكرها أحمد وقال : الرواية كم روض فياض . وروى : كم روض فياض : وقال هو جمع فُرْقَة : أي كما يفين الفراض على الجدول يستعها فيختل ماؤها . قال الضبي : الفياض الماء الكثير . والفلاح نهر كبير جهة أفلج . والجدول جمع جدول وهي " حياض " صغار يستقى فيها للإبل : قال أبو التيجم * يَدْنِي مِنَ الْجَدُولِ مِثْلُ الْجَدُولِ * .

٦ فَوَقَّعْتُ فِيهَا كَيْ أَسَامَتْهَا عَوَجَ اللَّبَانِ كِمَطَرِ النَّبْعِ

قال الضبي : اللبن الصدر . والعوج العرجع الجلد فهو يضطرب لسمته . والطرقة القصب وجمع مطارق : قال أوس بن حجر

لَتُنْفَرَنَّ مِنْ طَرَقِ الْكَرَامِ كَمَا تُنْفِي الْمَطَارِقُ مَا يَلِي الْقَرْدُ

أراد ما يلي القرد والقرْد ردي الصوف . ويقال أطرق الرجل فهو مطرق إذا كان ممه مطرق . وإنما خص

١٠ النبع لصلابه . وقال أحمد : قوله كِمَطَرِ النَّبْعِ يعني القصب الذي يضرب به الصوف يقول هو من نبع : يقول ضنوت حتى صارت كالقصب من النبع في ضربها وصلابتها .

٧ أَقْفِي الرِّكَابَ عَلَى مَكَارِجِهَا يَزَقِفُ بَيْنَ الشَّيْءِ وَالْوَضْعِ

^f So Bm and V, and also Cairo print : our text جَالَتْ .

^g *Ante*, p. 208.

^h This must be wrong: جَدُول is always a channel, never a cistern: but it may mean the duct leading to the cistern. Perhaps Abu-n-Najm's verse compares the drink camels to a channel because of their forming a line.

ⁱ Not in Geyer Diw. «Ye are thrust away from the ways of the noble, like as the sticks with which wool is beaten separate that which the refuse wool comes next to» (i.e. the good wool from the bad and refuse).

١٢ ^a وَجَمَعَ بَنِي غَنَمٍ غَدَاةَ حُمَالَةٍ صَبَحَنَ نَعَ الْإِشْرَاقِ مَوْتًا مُعْجَلًا
١٣ ^b وَغُدْرَةٌ قَدْ حَكَّتْ بِهَا الْحَرْبُ بَرَكَهَا وَأَلْقَتْ عَلَى كَلْبٍ جَرَانًا وَكَتَلَكَلَا

قال الضبي الجران باطن العنق . واكتلكل الصدر . وقال الجران باطن الطقوم . يريد ان الحرب بركت عليهم .
وانما هذا مثل اي انا قتيانهم . والبرك الصدر . اذا تكنت البهائم سطن الما . واذا كسرت الما . ا . ثنت انهاء .

CX XII وقال بِشَامَةُ بِنْتُ الْحَدِيرِ

^c ولم يذكر ابو عكرمة من نسب غير هذا : وقاله عيه هو بِشَامَةُ بِنْتُ مُسَاوِيَةَ بِنْتُ الْحَدِيرِ بِنْتُ حِلَالِ بْنِ سُلَيْمَانَ
ابن مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان بن قيص بن ريث بن عطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار .

١ ^d لِمَنِ الدِّيارُ عَفَوَ بِالْجَزْعِ بِالْدُّومِ يَنْتَ بُحَارَ فَالْشَّرْعِ

ويروى : يَوْمَ بَجَادَ : ويروى : يَوْمَ نَعَادَ فَالْشَّرْعِ . الخَزْعُ مُنْعَطُ الْوَادِي حَيْثُ انْعَقَى . وهذه كلها مواضع .

٢ دَرَسَتْ وَقَدْ بَقِيَتْ عَلَى حَبَجٍ بَعْدَ الْأَنْسِ عَفَوْنَهَا سَبْعَ

٣ ^e إِلَّا بَقَايَا خَيْتٍ دَرَسَتْ دَارَتْ قَوَاعِدُهَا عَلَى الرَّبْعِ

ويروى : دارت قوائنها : ورواها احمد دكت قوائنها وانكر دارت : قاله القتيبي ان قوائنها وقواعدها ايضاً
دكت على الربع اي عرف الربع بها . وقال غيرهما : دارت على الربع عطفت عليه ودارت قوله . قاله الامسي .
لا تكون الخيطة الا من شجر : فاذا كانت من شجر او صوف فخر بيتها . والربع المثلث والرابع في الربع .
١٥ وقواعدها دعائها : ودعائها التي تدعهم بها . غيره : ويروى : بما كن [قواعدها] على الربع : اي سطن
لِلْقِدَمِ فَبَقِيَتْ ❖

^a Ya 21, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

^b Between vv. 12 and 13 Bm has another verse =

بِكُلِّ سَرِيحِي جَلَا الْعَبْدُ مَنَّا رَفِيءُ الْفَرَسِ بِرُكْبِ السَّرِيحِ أَلْعَلَّ

Com. : سريح كان ما بالسيوف : وقيل سريح اسم مكان :

^c See note, No. X: also Nos XII and X C.

^d Ya 21, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Bm 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251

الفرح جمع فرح وهو الغل يُعْرَلُ لِنَجَابَتِهِ وَكَرَامَتِهِ لِيَقْتَحِلَ. وقال أبو عبيدة: كانوا يجلسون على آنفه سَخْتًا من حقد على منساة الزيتونة ليكون علامة^١. ونسبنا رَقْعَتَا: ومنه قولهم نسي فلان الحديث إذا رفعه إلى من قيل فيه: ونسي الجفاب بنسي وينس. وفي الدعاء للصبي: نأه الله تعالى: ومنه قول النابغة^٢: * وَأَنْهَمُ الْقُتُودَ عَلَى نَيْرَانَةٍ أَحَدَ * وقال الآخر^٣: * وَأَتَمَّ كَمَا يَتَّبِعِي الْجَفَابُ فِي الْيَدِ * والفروع الأعلى واحداه فَوْعٌ *.

٩ حَمَاهُ غَدَاهُ الرَّوْعُ يَا هَمُّ سَرَبْتَا إِذَا دِهِمَ الْوَرْدُ الضَّعِيفَ الْمَذَلَّ

الحماه جمع هام. والحامي اللانع للثي. يقال حماه يخفيه إذا منعه وأحماه إذا جعله حياً. والروغ القزع. والسرب لال. ودِهِمُ قَابَأٌ رَأَى غَلَّةً - والورد الإبل الواردة. والمذللُ المُقْعَلُ من الذل *.

١٠ " مَصَالِيْتُ ضُرَابُونَ فِي حَوْمَةِ الْوَعَا إِذَا الصَّارِخُ الْمَكْرُوبُ عَمَّ وَخَلَّلا

المصاليت الظاهر البع استشق من قولهم سيفٌ صلت راصل الصلوت الظهور ومنه قولهم رجلٌ صلت الجبين إذا لم يكن آفهم. والوعا الصوت في الكرب: ويقال الوعا الحرب والوعا الصوت في الحرب. [ويروى: في كُتْبَةِ الْوَعَا] والكُتْبَةُ الدُّفْعَةُ من الخيل. والصارخ المستعيت والصارخ أيضاً المنيث وهو من الأضداد قال الله جل وعز: * مَا أَنَا بِمُخْرِ بِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُخْرِخِي: أي يَمْخِشُكُمْ: وقال الراجز^٤: * إِذَا دَعَا الصَّارِخُ قَبَرَ مُنْصِلٌ * هو ههنا المستعيت: وقال الآخر

١١ لَمَّا إِذَا مَا قَاتَنَا صَارِخٌ قَزَعٌ كَانَ الصَّرَاخُ لَهُ قَزَعُ الظَّنَائِبِ

وقال هم يعني استعيت استعيتاً عاماً لم يخص أحداً. وعَلَلْ خَصَّ ويكون دعاً مُمْلَأَةً *.

١٢ وَنَحْنُ تَرَكْنَا غَسَّوَةً أَمَّ حَاجِبٍ تَجَاوَبُ نَوْحًا سَاهِرَ اللَّيْلِ تُكَلَّلَا

غَسَّوَةً ظاهراً أي قتلنا حبيبتنا جهاراً لم يستتر بذلك ولم نخجل فيه لغيرنا: كما قال النابغة

* لَا يَنْخِضُ الرَّدُّ عَنْ أَوْضٍ أَلَمْ يَهَا وَلَا يُضَلُّ عَلَى مِصْبَاحِهِ السَّارِي

والنوح البناء يُنَحَّنُ قاله الأصمعي النواحة المقابلة يقال دار فلان قنارح دار فلان والجبلان يتنارحان أي

٢٠ يُقَابِلُ مَدَامًا صَاحِبَةً: ومن هذا سجي النوايح لأن بعضهن يقابل بعضاً. والشكل من الشكل أي قتلنا وجالهن *.

^١ Mu'all. 7.

^٢ LA 20, 216, 12.

^٣ Bm, V في كُتْبَةِ الْوَعَا.

^٤ Qur 14, 27.

^٥ See ante, p. 562, 3.

^٦ Ante, No CXXI I, v. 29 (p. 243).

^٧ Yak 4, 948 (vv. 11 and 12): Yak very corrupt.

^٨ Diw. 11, 15 (p. 15).

٤^m كَانَ جُنُودًا رُكَّزَتْ حَيْثُ أَحْيَيْتَ رِمَاحًا تَعَالَى مُسْتَضِيًّا وَأَعْصَلَا

الْأَعْصَلُ الصُّلْبُ الَّذِي لَمْ يُقَوِّهِ التَّخْفِيفُ. وقال احمد = سَبَّ السَّبَرُ الرَّحِيَّ وَكَثْرَةُ قُرْبِهِ بِجُودِهِ. ح. قد رَكَزُوا ٥

٥ⁿ فَلَا قَوْمَ إِلَّا نَحْنُ خَيْرٌ سِيَّاسَةً وَخَيْرٌ فَيَأْتِ فَيْنَ وَأَوَّلَا

٦ وَأَطُولُ فِي دَارِ الْحِفَاظِ إِقَامَةً وَأَرْبَطُ أَحْلَامًا إِذَا الْبَقْلُ أَحْمَلَا

قال الضبي: دار الحفظ التي يقصرون فيها صبراً عليها ليزمهم قال الشاعر

وَنُقِيمُ فِي دَارِ الْحِفَاظِ بُيُوتَنَا زَمْنَا رِيَّظَنَ عَيْنَنَا الْمُدْرَعِ

ومثله قول سلامة بن جندل

^p يُقَالُ مَحْبَسًا أَذَى لِرَبِّهَا رِطْنٌ نَحَايَ بِلَعْدِ كُلِّ مَسْطُوبٍ

١٠ قوله وأربط أحلاماً أي أثبت يريد أنهم لا يتجلبون - وقوله إذا البقل أحمل أي حمل الناس على أن يجاهدوا. وذلك إذا كان الربيع وأمكن من المياه والبقل تذكري والأحمر بطلياً الأوتار لا مكان البقل ولا - ومنه قول الشاعر

يَا بْنَ هِشَامٍ أَنْتَ النَّاسُ اللَّيْلُ نَكَلُهُمْ يَتَدَوُّ بِسَبَبِ رِقُونِ

ومثله قول الآخر

١٥ وَقَدْ جَعَلَ الْوَسِيُّ يُنْبِتُ بَيْنَنَا رَبَّيْنِ بَنِي دُبْيَانَ نَيْمًا وَشَوْحَطًا

ومثله قول الآخر

وَرَبِّي الْبَقْلُ إِنْ لَمْ يَدْفَعْهُ اللَّهُ سُرَّةُ سَيْلَانٍ يَدُو بَعْضُهُنَّ عَلَى بَعْضٍ

٧^q وَأَكْثَرُ مِتَّاسِيَدًا وَإِنْ سَبَدَ وَأَجْدُرُ مِتَّ أَنْ يَحُولَ فَبَعْلًا

٨^r قُرُومٌ تَمْتَنَا فِي نُورِهِ قَدِيدَةً يَنْبُتُ امْتِنَاعُ الْمَجْدِ أَنْ يَتَمَلَّا

^m Our ZMS (قوله رِمَاحًا Cairo print), Bm and V as text.

ⁿ V V.

^o Arab. No. VII v. 13 (p. 58).

^p Arab. No. X. XIII, v. 13 (p. 244).

^q Bm V نَقُولُ قَتْلًا.

^r قُرُومٌ تُسْتَفِي فِي نُورِهِ لَعْلَةٍ.

^f دَا لَمْ يَجْتَرِزْ لَبْنِيهِ لِحْمًا عَرِيضًا مِنْ هَوَادِي الْوَحْشِ جَاؤُوا
 ١٠ وفيه اسوداد. وهو حنتر معروف بالاجابة ويقال رجل نحير وخاير ويقال من أين خبرت هذا اي من أين
 الخلة. وول الش. من مجهولات الإبل ولا تشتت من مخبوراتها والمخبورة التي عرفت غزرها فلا تباع إلا
 ناه: ويروى. كتاب حنين حنتر: والمختبر الكثير اللحم. وأوبير ويقال الموبير الحنير: قال الراجز * حتى
 * ط. من د. يره. اي من و. ها: وقال الراجز * مختبر النخض عريض الكشح * والعيشوم قال ابو
 عمرو هو طعيم الخف ومال غيره الكثير اللحم الغليظ: وقال غيره الفيلة عيشوم شبه الفحل بها. قال احمد: ومن
 ي. مختبر اراد فحلا عال باقح الإبل ما لم يلقح منها وما اتج اذا رآها عرفها. والعيشوم الناقة الضخمة:
 ومن زعم انها افية فليس بشي. *

CXXI وقال خَرَّاشَةُ بْنُ عَمْرِو الْعَبْسِيِّ

١٠ في يوم الشَّعْبِ شَعْبِ جَبَلَةٍ: ^ط وفيه قُتِلَ لَقِيطُ بْنُ ذُرَادَةَ. وابو عكرمة فتح الحاء فقال خَرَّاشَةُ وعيره ضَمَّهَا.

١ أُنْبِيَ الرَّسْمُ بِالْجَوْنَيْنِ أَنْ يَتَحَوَّلَا وَقَدْ زَادَ بَعْدَ الْحَوْلِ حَوْلًا مُكَمَّلًا

الجونان موضع. والرسم الأثر بلا شخص والجمع الرؤوم: فاذا كان له شخص فهو ظلل والجمع اطلال *

٢ 'وَبَدِّلَ مِنْ لَيْلَى يَمَا قَدْ تَحَلَّه' نَمَاجَ الْمَلَأَ تَرَعَى الدَّخُولَ فَحَوَمَلَا

النماج البقر. والملا المتسع من الارض. والدخول وحومل موضعان: اراد انها ترعى الدخول وحومل وما

١٥ بينهما لإدخاله الفاء *

٣ ^ط مُلَمَّعَةً بِالشَّامِ سُفْعًا خُدُودُهَا كَأَنَّ عَلَيْهَا سَابِرِيًّا مَذْيَلًا

الملمعة التي فيها ألوان مختلفة. ويروى مومعة والتوليع اختلاف الألوان يقال يرذون مومع: وقال رؤبة ^١
 * كأنه في الجلد توليع البهق * والسفعة سواد يضرب الى حمرة كألوان الأثافي. وخدودها يعني خدود البقر.
 اراد بالسابري ثيابا بيضا شبه بياض البقر بها. والمذيل الطويل الذي له ذيل *

^f Ante, No. XXXIX, v. 29 (p. 380).

^g LA 5, 310, 12 : poet Abu-n-Najm.

^h MSS وفيها (Bm) فيه.

ⁱ Yak 2. 160 has vv. 1-3. Yak رَادَ حَوْلًا بَعْدَ حَوْلٍ . Bm يَانَحَوْنَيْنِ , with our text as v. 1.

^j Yak مَلَأَ . k Yak مُلَمَّعَةً . Bm مُلَمَّعَةً بِالشَّامِ . Ru'bah 40, 22 (with كَأَنَّهَا).

وَالزَّجَلُ ارْتِفَاعُ الصَّوْتِ . وَالْمَهْزُومُ الْمَشْقُوقُ . قَالَ الرِّسْتَمِيُّ : الْجَوْنُ الْأَسْوَدُ وَالْجَوْنُ الْأَبْيَضُ وَيُقَالُ لِلنَّهَارِ جَوْنٌ :
وَالشَّدُّ لِلرَّاجِزِ

^x غَيْرَ يَا ابْنَةَ الْخُلَيْسِ أَوْيَ مَرُّ اللَّيَالِي وَانْتِلَافُ الْجَوْنِ
وَسَفَرُ سَكَانَ قَلِيلِ الْأَوْنِ

٥ اي قليل الرقيق : يقال أن على نفسك اي ارتفع بها . وَهِيَجَتْ اي لِلْخَلْبِ : فَتَحَاذَتْ وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهَا . وَالزَّحْلُ
اِخْتِلَاطُ الصَّوْتِ : فيقول كأن حقيقها صوت دَفٍّ على مكان مرتفع . ومهزوم . مخروق . فهو اربع للصوت : وينال
مهزوم ذو صوتٍ يقال سِغَتْ هَزَمَةُ الرَّعْدِ اي صَوْتُهُ .

٥٦ إِذَا تَرَّغَمَ مِنْ حَاقَاتِهَا رُبْعٌ حَلَّتْ شَغَائِمُ فِي حَاقَاتِهَا كَوْمٌ

قال الضبي : تَرَّغَمَ حَنَّ حَنِينًا خَفِيًّا اي تَرَّغَمَ لِأُمِّهِ لِتَرْضَعَهُ . وَحَاقَاتُهَا نَوَاحِيهَا . وَالرَّغَمُ مَا نُتِجَ فِي الرَّبِيعِ .
١٠ وَالشَّغَائِمُ الْمَسَاكُنُ التَّوَامُ الْوَاحِدَةُ شُغْمٌ . الرِّسْتَمِيُّ : الرَّبْعُ مَا نُتِجَ فِي الرَّبِيعِ وَالْأُمُّ مُرْبِعٌ : وَالْهَبَةُ الضَّيْفُ
نُتِجَ فِي آخِرِ النَّتَاجِ وَهُوَ أَضْعَفُ النَّتَاجِ : وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ بِخَضِرَةَ سُلَيْمَانَ
ابن عبد الملك وهو ^ز على رَمَقٍ فَقَالَ

^a إِنْ بَيْنِي صِنِيَّةٌ صَنِيفُونَ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رِبْعِيُونَ

فَقَالَ عُمَرُ : بَلْ ^b أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى . وَحَنَّتْ صَوْتٌ . وَالشَّغَائِمُ الْجِسَانُ الطُّوَالُ لِوَاحِدٍ
١٥ شُغْمٌ . وَانْكَوَمَ الْعِظَامُ الْأَسْنِمَةُ الْوَاحِدَةُ أَكْوَمٌ وَالْأَنْثَى كَوْمَاءُ . قَالَ وَاتِمَّا يَرِيدُ الرَّبْعُ يَجِيءُ إِلَى أُمِّهِ يَرِيدُ الْآبَنَ
فَتَنْجِيهِ أُمُّهُ .

٥٧ يَهْدِي بِهَا أَكْلُ الْخَدَيْنِ مُخْتَبِرٌ مِّنَ الْجَمَالِ كَثِيرُ الْمَعْمِ عَيْشُومٌ

ورواها احمد : كَنِيْزُ اللَّحْمِ . وَيَهْدِيهَا يَكُونُ ^d هَادِيَهَا تَتَّبِعُهُ . وَأَكْلُ الْخَدَيْنِ يَعْنِي فَعْلُهَا وَانْكَلَفَتْ حَضْرَةً
فِيهَا سَوَادٌ وَهُوَ يُسْتَحَبُّ . مُخْتَبِرٌ مُّجَرَّبٌ . وَالْعَيْشُومُ الضَّخْمُ الْجَرْمُ الْكَثِيرُ اللَّحْمِ : قَالَ الْأَخْطَلُ " * وَبَطَتْ عَلَيْكَ
٢٠ بِخُفْيَا الْعَيْشُومُ * قَالَ الرِّسْتَمِيُّ : يَهْدِي بِهَا اي يَهْدِيهَا وَمَعْنَاهُ يَتَقَدَّمُهَا يُقَالُ : جَاءَتْ الْخُمُرُ يَهْدِي بِهَا فَعْلُهَا اي
يُقَدِّمُهَا : قَالَ رُبَيْعَةُ بْنُ مَقْرُومٍ الضَّبِّي

^x LA 16, 255, bottom : *antle*, p. 747, 11.

^z Kk ^z for ^z in first hemist : Mz, Bm, and Socin ^z for ^z in second hemist.

^a Our MSS ^a : في مَهْلِكٍ : perhaps

^b *Antle*, p. 252, 5, p. 592, 7 and p. 728, 9.

^b Qur 87, 14

٢٥

^c LA 15, 277, foot. V ^c . LA, Ahlw., Socin, Mz, Bm ^c . Kk ^c .

^d MSS ^d .

^e LA 15, 278, 2 with ^e , and so Akhtal 90, 3 .

مَنْ نَبِيَّ يَنْتَبِ فِي بِلَادِهِمَا وَقَوْلُهُ غُلِّ لَهَا أَيُّ أَدْخَلَ لَهَا إِذْخَالَ فِي بَاطِنِ حَافِرِهَا فِي مَوْضِعِ النَّسُورِ: [شَبَّ النَّسُورِ] - نَبِيَّ لِنَتْمِهَا صِلَابٌ وَانْتَهَا لَاتَحْسُ الْأَرْضَ لِأَنَّ الْحَافِرَ مُقَرَّبٌ. وَقَوْلُهُ ذُو قَيْتَةٍ: أَيُّ ذُو رَجَعَةٍ يَقُولُ لَهُ دُرْجُوعٌ لَا يَكُونُ ذَلِكَ. لَا مِنْ صَلَابَتِهِ: هُوَ أَنْ يُؤْكَلَ النَّتْرَى ثُمَّ يَفْتُ الْبَعْرُ فَيَسْتَخْرِجُ مِنْهُ النَّوَى فَيُعْلَقُهُ الْإِبِلُ مَرَّةً أُخْرَى هَذَا يَكُونُ ذَلِكَ. لَا مِنْ صَلَابَتِهِ. وَقُرْآنُ قَرْيَةٍ بِالْمَاءِ لِنَبِيَّ حَنِيفَةٍ كَثِيرَةُ النَّخْلِ وَنَحْلُهَا مُعْطِشٌ جَوَازِيٌّ وَذَلِكَ نَسَبٌ بَوَالٍ. وَقَوْلُهُ مَعْجُومٌ أَيُّ نَوَى الْقَمْ. وَهُوَ أَجْوَدُ مَا يَكُونُ مِنَ النَّتْرِ وَأَصْلُهُ وَالْمَعْجُومُ الْمَعْضُوضُ. وَقَالَ م. بن عبيد: مَيْضُ التَّهْدِيٍّ اسْمُ نَوَى لَمْ يَكُنْ لَهُ رَاعٍ نَهْدِيٌّ فَرَأَى عَصَاهُ فَوَصَفَهَا. قَالَ وَقَوْلُهُ ذُو قَيْتَةٍ أَيُّ رَجَعَةٍ. يَرِيدُ شَرْأً لِكُلِّ هَذَا يَطْبَعُ خَيْرُ أَصْلَبُ لِنَوَاهِ: وَاقْتَدِ أَحْمَدُ

^١ مُنْبِجٌ الْغَوَايِي عَنْ نُسُورٍ كَانَتْهَا نَوَى الْقَسْبِ رَتَتْ عَنْ جَرِيمٍ مُلْجَلِجٍ
وَقَوْلُهُ فِيهِ رَسَمِي شَيْبًا يَقُولُ الضَّيِّعُ أَنَّهُ زَادَ عَلَيْهِ: إِنَّمَا خَصَّ التَّهْدِيَّ لِأَنَّهُ ارَادَ شَيْخًا مِنْ نَهْدٍ قَدْ كَبُرَ وَطَالَ
أَعْمَرُهُ وَتَلَاَسَتْ عَصَاهُ فَلَا نَتْ. وَيُقَالُ: نَفْعٌ غُلُولُ الشَّيْخِ هَذَا: لِلشَّيْءِ الْحَارِ يُدْخِلُهُ جَوْقَهُ: هَذَا فِي قَوْلِهِ غُلِّ لَهَا.
وَقَالَ فِي نَوَاهِ ذُو قَيْتَةٍ أَيُّ ذُو رَجَعَةٍ يَمْنِي نَوَى قَدْ أَكَلَتْهُ الْإِبِلُ فَلَمْ تَقْدِرْ عَلَى اجْتَارِهِ لِصَلَابَتِهِ فَبَعَرَتْهُ صِحَاحًا:
ثُمَّ غَبِلَ قَيْتَةً نَفِثَةً: وَهُوَ مَا خُودَ مِنْ قَوْلِهِمْ نَاءً يَغِيهِ إِذَا رَجَعَ: فَشَبَّ نُسُورَهَا فِي صَلَابَتِهَا بِهَذَا النَّوَى الَّذِي
هَذِهِ مَانَةٌ وَمِنْ رَوَى مُنْظَمٌ أَيُّ أَدْخَلَ فِي مَنَاحِلِهَا الْمُتَعَطِّمُ وَهُوَ أَصْلَبُ لَهَا. وَرَوَى عُمَارَةُ مُعْطَمٌ: قَالَ حُطَمَ
مَا النَّتْرِ مَعَ الْعَتْرِ رُحْلًا فَأَكَلَتْهُ فَصَلَبَتْ عَلَيْهِ: ^٢ [وَالْتِثَ الْعُضُّ] وَالْمُضُّ عُلْفُ الْأَمْصَارِ. وَقُرْآنُ قَرْيَةٍ ^٣ بِالْيَمَنِ
أَوْ خَصْرُ قُرْآنٍ لِأَنَّهُمَا مُعْطَمَةٌ لَاهَا. مَا وَهُوَ أَصْلَبُ لِنَوَاهَا. وَمَعْجُومٌ قَدْ عَضَّ بِالْقَمْ. يَقَالُ عَجَنْتُ الْوَدَّ
أَنْعَمْتُ عَجَمًا إِذَا عَضَضْتُ فَتَقَطَّرَ أَصْلَبُ هُوَ أَمْرٌ رَخْوٌ. فَيَقُولُ لَيْسَ هَذَا النَّوَى مِنْ نَوَى التَّيْدِ هُوَ مِنْ نَوَى الْقَمْ.
وَهُوَ أَصْلَبُ.

٥٥ تَنْبِجُ جُورًا إِذَا مَا مُجِبَتْ رَجَلَتْ كَانَتْ دُفًا عَلَى الْعَلْيَاءِ مَهْزُومٌ

أَيُّ تَنْبِجُ هَذِهِ الْقَوْمُ ابْتِلَاجِيًّا لِنَسَبٍ مِنْ أَلْبَانِيَا فَإِنَّ أُغْيَرَ عَلَى الْإِبِلِ قُرِعَ عَلَيْهَا. وَالْجُونُ أَقْلَ سَوَادًا
٥٢٠ ن. الدُّهْمِ وَالْجُونُ أَغْوَرُّ الْإِبِلِ. وَنَوَاهِ إِذَا مَا مُجِبَتْ [يَعْنِي إِذَا مَا] الْإِبِلُ مُجِبَتْ لِلْوَرْدِ سَبِغَتْ لَهَا رَجَلًا لِكَثْرَتِهَا

^٢ So Mz: our MSS مَرْجُوعٌ: perhaps we may read مَرَحٌ.

^٣ MSS يُوَكَّلُ النَّوَى: text follows Bm.

^٤ «Solid and round in the circuit of the hoof, standing out from frogs like the stones of hard date that leap forth from the mass of gathered dates that is being kneaded and pressed» this is a very apt and beautiful.

cf. No. VI, 4, ante p. 41. ^٥ See Lane, s. v. غُلُولُ, p. 2279 a.

^٦ Inserted conjecturally; ٢٥

is trefoil, Doughty's *rei* (Arabia Deserta, II, 335, etc.).

^٧ See Haridani ٢٦١, ١٢.

^٨ Mz, V, تَنْبِجُ. Mz, Socin رَجَلَتْ, Bm رَجَلَتْ. Ahlw. Socin, Mz, Kk نَبِجَتْ.

٥٢ ⁿ وَقَدْ أَقْوَدُ أَمَامَ الْحَيِّ سَلَهَبٌ يَهْدِي بِهَا نَسَبٌ فِي الْغَيِّ مَلُومٌ

قال الضي: السَلَهَبُ الطويلة. يَهْدِي بِهَا يُنَادِيهَا أَخَذَ مِنَ الْوَادِي وَهِيَ الْمَعْدَةُ. بَنِي أَي يَقْوِدُهَا قَسِيلاً
يَنْقَطِعُ أَيِ اثْنَا ذَاتِ عِرْقٍ كَرِيمٍ. قَالَ الرُّسْتَمِيُّ: السَّاهِبَةُ الطويلة من الجبل وكذلك الرجل الغائب الصَّوِيلُ
والجمع السَّالِهَبُ. وَيُرْوَى: يَنْبِي بِهَا نَسَبٌ = وَيَهْدِي وَبَنِي وَاحِدًا يَنْبِتُ فِيهَا وَإِذَا رَأَاهَا الْغَاظِرُ قَالَ: هَذِهِ
• مِنْ وَلَدِ الْغُرَابِ: وَالْغُرَابُ قَوْسٌ لِعَيْنِي: كَمَا قَالَ طَلِيلٌ
° بَنَاتُ الْغُرَابِ وَالْوَجِيءُ وَلَا حِينَ رَأَوْحُ ثِيَابِي نِسَةَ الشَّيْبِ

ومعلوم معروف

٥٣. لَا فِي شَطَاهَا وَلَا أَرَسَائِهَا عَتَبٌ وَلَا السَّيَابِكُ أَفْطَلَتْ نَفْلُمُ

الشَّطَا عَظُمٌ دَقِيقٌ مِثْلُ الْخَرَزِ: فَإِذَا تَخَرَّكَ ذَلِكَ الْعَظْمُ شَطَطِي الدَّابَّةُ كَأَنَّ قَبِيحَ: وَقَالَ الْخَزْرَوِيُّ: مَوَافِقَاتُ
١٠ الْعَصَبِ: يُقَالُ شَطَطِي يَشَطُّ شَطَطًا: وَقَدْ كَشَطَى الْوَدَّ إِذَا تَشَقَّقَ. رَأَيْتُ الْعَبَّ مِنْ قَوَاكِلَ لَا يُعْتَبُ عَلَيْهِ
فِي شَيْءٍ. وَيُرْوَى: عَتَبٌ. تَقْلِيمُ أَيِ سَنَابِكُهَا حُلْبَةٌ لَمْ تَأْكُلْهَا الْأَرْضُ. وَالسَّيَابِكُ مَقَادِيمُ الْخَوَافِرِ. قَالَ الرُّسْتَمِيُّ:
يُرْوَى عَتَبٌ وَعَتَبٌ جَمِيعًا. يَقُولُ لَمْ تَكْشَطْ فَتَعْتَلْ لِذَلِكَ. وَالْأَرْسَاغُ جَمْعُ رُتَمٍ وَهُوَ مُرْصَلُ الرُّطْبِ فِي الْحَاوِي.
وَالْعَتَبُ الْكَثْرُ وَالضَّعْفُ وَالْعَتَبُ الْعَيْبُ. وَالْحَوَامِي مَا عَنِ عَيْنِ السُّبُكِ رِسَالُهُ: وَالْحَوَامِي مَقَادِيرُ الْحَوَامِي = وَالسُّورُ
مَا عَمَّضَ فِي بَاطِنِ الْحَاوِي تَرَاهُ كَالْتَوَى وَتَطْعَمُ الْأَوْتَارُ: وَالْأَسْرُ الشَّعْرُ الْمُبْطِطُ بِالْمَاوِيَةِ: وَالْحَبَّةُ نَدْلُ الْحَوْشِبِ فِي
١٥ الْحَاوِي: وَالْحَوْشِبُ عَظِيمٌ دَقِيقٌ فِي طَرَفِ الرُّطْبِ دَاخِلٌ فِي الْحَبَّةِ. فَيُرْوَى هِيَ: وَانِ السُّبُكُ لَمْ تَأْكُلْهُ الْأَرْضُ

٥٤ ^p سَلَاءَةٌ كَمَصَا الْتَهْدِي عُلَّ لَهَا حُرُ نَيْتٍ مِنْ نَوَى قُرْآنَ صَبْجُمُ

وَيُرْوَى: مُنْظَمٌ مِنْ نَوَى قُرْآنٍ. سَلَاءَةٌ: يَنْبِي لِرَسُولِهِ وَشَبَّهَهَا بِشَرْكَهَا الْخَلْقَ لِإِبْرَاهِيمَ صَدِّيقِهِ وَتَمَّ بِهَا
وَكَذَلِكَ خَلْقَةُ الشُّوْكَةِ وَقَدْ يُسْتَعَبُّ فِي الْإِقَاتِ: رُفِئَتْ لِكُورَاتِ نَيْسَمٍ حُدُودُهَا وَتُسْتَعَبُّ أَعْبَارُهَا: وَهَذَا
مِثْلُ قَوْلِهِ

^q إِذَا أَقْبَلَتْ قُلْتَ دُبَابَةٌ مِنْ الْعَصْرِ مَعْلُوسَةٌ فِي الدَّرِّ

٢٠

يَقُولُ خَلَقْتُهَا خَلْقَةَ الشُّوْكَةِ. وَقَوْلُهُ كَمَصَا الْتَهْدِي أَيِ كَأَنَّهَا عَمَلًا نَيْسَمٍ لَهَا نِدْمًا بِهَا وَتَمَّاسَتُهَا: وَإِنْ خَافَ نَهْدًا

ⁿ في الخيل and يَنْبِي Bm. لها M. في الخيل and يَنْبِي. أَمَ السَّيْبِ Kk.

^o Tufail Diw. 1, 22: 20 or MSS يَنْبِي.

^p LA 1, 88 foot and 122, 10; also 14, 13, 12. In last given as v. 1. for قَبِيحَةٌ and so Kk.

Al Jw. 6.

^q Ibn al-Qayyim, 19: 37; also LA 18, 273, 11.

١٠ إِذَا دَمَتْ شَيْبٌ بِجَنِّي عُتْبَةَ مَشَاوَرَهَا فِي مَاءِ مُزْنٍ وَبَاقِلٍ

خَفَضَ شَيْبٌ عَلَى الْحِكَايَةِ حَتَّى أَصَوَاتَ مَشَاوَرَهَا شَارِبَةً لِلْمَاءِ وَلَمْ يُدْخِلْ بِاقِلًا فِي الْحِكَايَةِ. قَالَ وَسَأَلَ الْعَجَّاجُ رَجُلًا قَدِمَ عَلَيْهِ مِنَ الْمُنْدَعِ بْنِ ابْنِ عَمٍّ لَهُ كَانَتْ وَالْيَا قَتَالَ: كَيْفَ رَأَيْتُمْ فَلَانًا. فَأَنْتَى عَلَيْهِ: ثُمَّ قَالَ: إِلَّا أَنَّهُ قَالَ يَوْمًا عَلَى الْمُنْبَرِ: خَلَعْتُ مَاءً: يَجِيءُ بِذَلِكَ. فَقَالَ الْحِجَّاجُ: قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ: لِمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ يَبْغِي الرِّسْمَ: فَنِي وَفَيْتَانِ وَفُتُو وَفَيْتَةٍ: وَمَنْ قَالَ فُتُو بَنَاهُ عَلَى الْمَصْدَرِ وَالْمَصْدَرُ الْفَتْوَةُ وَاتِّقَالَ يَالِوَالِوَيْكَ مَصَادِرُ ذَوَاتِ الْوَاوِ عَلَى الْفَتْوَةِ قَلِيلَةٌ فَخِيَاتٌ مَصَادِرُ ذَوَاتِ الْيَاءِ عَلَى مَصَادِرِ ذَوَاتِ الْوَاوِ. وَقَوْلُهُ طَعَامُهُمْ خَضِرُ الزَّرَادِ يَقُولُ طَالَ سَقَرُهُمْ فَاخْتَرَهُمْ مَزَادَهُمْ وَصَارَ عَلَيْهِ شَيْبٌ بِالطَّحْلَبِ. وَإِنَّمَا كَانَ يَبْغِي أَنْ يَقُولَ شَرَابُهُمْ خَضِرُ الزَّرَادِ فَقَالَ طَعَامُهُمْ وَالطَّعَامُ هَهُنَا الشَّرْبُ بَعِيْنُهُ يَقَالُ طَعِمْتُ مَاءً أَيْ شَرِبْتُهُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ يَبْغِي: أَيْ مَنْ لَمْ يَشْرَبْهُ فَجَمَعَ بَيْنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ كَقَوْلِ الْعَجَّاجِ وَقَدْ تَقَدَّمَ. وَيُقَالُ لَخَضِرُ الزَّرَادِ مَاءٌ أَكْرَشَ: يَغْتَطُّونَهَا لِيَشْرَبُونَ مَاءَهَا مِنَ الْعَطَشِ. ٩٠

٥٠ وَقَدْ عَلَوْتُ قُتُودَ الرَّحْلِ لِيَسْقِنِي يَوْمَ تَجِيءُ بِهِ الْجَوَابَةُ مَسْمُومٌ

قَالَ الضَّحِي: قُتُودَ الرَّحْلِ وَأَقْتَادُهُ عِيدَانُهُ. يَسْقِنِي يُصِيبُنِي حَرُّهُ. وَمَسْمُومٌ فِيهِ سُمٌّ. وَقَالَ أَبُو عِيْنَةَ السُّمُّ تَكُونُ بَالِهًا وَقَدْ تَكُونُ بِاللَّيْلِ وَالْحَرُورِ بِاللَّيْلِ وَقَدْ تَكُونُ بِالنَّهَارِ ٩١

١٥ حَامٍ كَأَنَّ أَوَارَ النَّارِ شَامِلُهُ دُونَ الثِّيَابِ وَرَأْسُ الْمَرْءِ مَعْمُومٌ

١٠٠ قَالَ الضَّحِي: أَوَارَ النَّارِ لَهَا أَوَارُ الظُّهَيْرَةِ أَشَدُّهَا. شَامِلُهُ أَيْ صَادَفِيهِ أَجْتَمَعَ. وَدُونَ الثِّيَابِ أَنْ يَصِلَ الْحَرُّ مِنْ شِدْقِهِ دُونَ الثِّيَابِ وَالْعَبَا مَدَّ أَيْ يَجَاوِزُ ذَلِكَ فِي الْبَدَنِ. قَالَ الرِّسْتَمِيُّ: حَامٍ شَدِيدُ الْحَرِّ. وَأَوَارُ النَّارِ حَرُّهَا. وَشَامِلُهُ مُعَالِطٌ بَدَنُهُ. وَيُرْوَى: كَأَنَّ أَوَارَ النَّارِ شَامِلُهُ: فَأَنْتَ شَامِلَةٌ وَالْأَوَارُ مَدَّكَ: كَمَا قَالَ الْأَعْمَى ١٠١ وَتَشْرَقُ بِالْقَوْلِ الَّذِي قَدْ أَذْنَعُهُ كَمَا شَرَقَتْ صَدْرُ الْقَتَاةِ مِنَ الدَّمِ

وَإِنَّمَا ارَادَ كَمَا شَرَقَتْ الْقَتَاةُ مِنَ الدَّمِ لِأَنَّ صَدْرَ الْقَتَاةِ مِنَ الْقَتَاةِ وَكَتَمُوهَا: كُلُّ ذِي لِحْيَةٍ تُحْضَبُ وَكُلُّ ذِي نَفْسٍ تَقُوتُ: فَأَنْتَ قُوتٌ وَهُوَ كَبْرٌ لِكُلِّ لَتَانِيثِ النَّفْسِ. وَيُقَالُ نَارٌ وَأَنْوَارٌ وَنِيرَةٌ. وَيُرْوَى: كَأَنَّ أَوَارَ الشَّمْسِ. وَمَعْمُومٌ وَهُوَ مَنَّمٌ وَمُنْعَمٌ وَاحِدٌ. يَقُولُ أَوَارُ النَّارِ وَهُوَ شِدَّةُ حَرِّهَا قَدْ شَمِلَ بَدَنَ هَذَا الرَّكِيبِ الْمُعْتَمِّ عَلَى أَنَّهُ مُعْتَمٌّ فَذَلِكَ أَشَدُّ الْحَرِّ ٩٢

k «When her lips uttered the sound *shibbi* as she sucked down the water of the rain and the rich green grass»: *shibbi* is the sound of a camel drinking. See a similar verse by Dhul-Rummaḥ in LA 1, 495, 19, Diw. no. 78, v. 46.

l Qur 2, 250.

m LA 6, 115, 15.

مُعَقَّبٌ مَشْدُودٌ بِالْعَقَبِ . مَقْرُومٌ مَصْرُوعٌ عَلَيْهِ عَلَامَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا بِأَلِفٍ مُدَوِّنَةٍ : وَانْشُدْ * بِهْ عَلَمَانِ مِنْ عَقَبٍ
وَضَرْسٍ * . قَالَ الرُّسْتَمِيُّ لَيْسَتْ ضَرْبُ الْقِدَاحِ وَقَدْ تَرْتُ وَالْبَسْرُ وَالْيَاسِرُ وَالْيَاسِرُ وَاحِدٌ الْأَيْسَارُ وَهُمْ الَّذِينَ
يَضْرِبُونَ بِالْقِدَاحِ . وَمُعَقَّبٌ بِعَيْنِي قَدَمًا تَدُلُّ عَلَى الْعَقَبِ . وَرَدَى مُسْقِبًا أَيَّ يَغْزُو الْيَوْمَ وَيُعَقَّبُ قَدَا يَفْزُو : وَالْمُعَقَّبُ
فِي شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَآخِرَهُ . وَمَقْرُومٌ مُخَوِّزٌ مُعَلِّمٌ وَالْحَوَازَةُ قَائِلَةٌ بِالْمَقْرُومَةِ وَالْمَقْرُومَةُ
• وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ : مَقْرُومٌ مُعَلِّمٌ بِمَضْ أَوْ بِنَادٍ أَوْ بِعَدِيدٍ ذَلِكَ وَمُعَقَّبٌ قَالَ يُشَدُّ بِالْعَقَبِ عَلَامَةٌ : وَهِيَ كَثْرَةُ
الْقَافِ إِرَادًا أَنَّهُ يَفْزُو قَوْرًا بَعْدَ نَوْرٍ .

٤٨ * لَوْ يَنْسِرُونَ بِخَيْلٍ لَدَى يَسْرَتِهَا وَكُلُّهَا بَسْرُ الْأَنْوَامِ مَقْرُومٌ

قَالَ الضَّحِّيُّ : يَقُولُ إِنَّمَا يَكُونُ الْيَسْرُ بِالْأَبْرِ وَإِنَّمَا بِأَخْفِ الْمَيْسِرِ كِبَارُهُمْ = يَقُولُ قَلْبُ صَارُوا لِي أَنْ يَنْسِرُوا
بِالْخَيْلِ لَيْسَتْ بِهَا . قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ : رَأَيْتُ فِي مَنْ سَبَّحَ الْأَصْحَى يَقُولُ : هَذَا الْيَسْرُ بَعْدَ الْيَسْرِ الْقَرِيبِ وَذَلِكَ
• أَنَّهُ وَصَفَتْ بِهَا وَصَفَتْ ثُمَّ قَالَ : لَوْ يَنْسِرُونَ بِالْخَيْلِ لَيْسَتْ بِهِ الْفَرَسُ الَّتِي حَالَهَا عَلَى مَا وَصَفَتْ : لَمْ يَنْكَرْ أَنَّ
يَكُونُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ سَبَّحَتْهُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَهِيَ آخِرُ الْخَيْلِ . وَنَوْحُ كُلِّ مَا يَنْسِرُ الْأَنْوَامَ مَقْرُومٌ
يَقُولُ إِذَا خَرَجَ عَلَيْهِ شَيْءٌ غَرَمَهُ لِأَنَّهُ يَسْتَبِيحُ أَنْ يَدْفَعَ كَمَا رَجَبَ عَلَيْهِ . قَالَ الرُّسْتَمِيُّ وَرَدَى : وَكُلُّهَا يَنْسِرُ
الْأَنْوَامُ : يَقُولُ لَوْ يَنْسِرُوا بِخَيْلٍ لَدَى بَعْضِهَا عَلَى نَاسِهَا لَقَدْ تَرْتُ بِهَا .

٤٩ * وَقَدْ أَصْلَحُ نَيْسَانًا طَلَامُهُمْ خَضِرُ الْزَادِ وَلَحْمٌ فِيهِ كَنْشِيمٌ

١٥ قَالَ الضَّحِّيُّ : خَضِرُ الزَّادِ يَعْنِي الزَّادَ الْمَطْلُوعَ الَّذِي تَدُلُّ الْخَضَرُ عَلَى أَنَّهُ يُعْمَلُ فِيهَا لَلَا : وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ كَرُوشٌ
كَانُوا يَحْمِلُونَ فِيهَا الْمَاءَ . وَالْكَنْشِيمُ يَدُهُ تَنْجِيحُ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَدْرِكْ لَحْمَهُ إِذَا بَدَأَ فِيهِ التَّغْيِيرَ وَتَدُلُّ نَشْمُ الرَّجُلِ فِي
الْحَاجَةِ إِذَا بَدَأَ فِيهَا رَمَتْهُ الْحَدِيثُ : لَمَّْا نَشْمُ النَّاسُ فِي عُسْكَانِ رَسْمِهِمْ عَلَى : أَيُّ الْبَتْدَرِ فِي الطَّحْرِ عَلَيْهِ . وَيُقَالُ
قَدْ نَشْمَ فَلَانٌ فِي فَيْلٍ سَوَاهُ . وَالْعَنَى إِذَا غَزَزَا كَلَّمَ مَعَا طَلَامَهُمْ . قَالَ الْأَصْبَغِيُّ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَنْزِلَ شَرَابُهُمْ
خَضِرُ الزَّادِ فَجَمَعَ اللَّحْمَ وَالشُّرْبَ : كَقَوْلِ الْجَبَّارِ

لَقُرْتُ رَسْمًا سَاجِدًا طَلِيمًا بِالْقَيْدِ وَالْقَبْطَانِ زَنْدِي

٢٠

يُرِيدُ مُقَيَّرًا بِالْقَيْدِ مَشْدُودٌ بِالضَّبَّاتِ : وَقَالَ آخَرُ

* LA 2, 214, 7; Damsid b. as-Simamab .

* Soc in مَأْنَسَ N2 يَنْسِرُ

• J. L., post, vv. 52-54 .

* LA 26, 54 : 55 has hams شَرَابُهُمْ . Bm and V . Bm v. 1 . كَنْشِيمٌ .

• 3 'A) 40, 74, 75 = Alalw - wason gly .

مُسْتَشْفَى وَيُقَالُ وَمَسْتُ نَسْتُ: وَيَجُزُّ أَنْ يَكُونَ مَفْعُومٌ فِي تَأْوِيلِ فَاغَمٍ وَالْعَرَبُ قَدْ تَجَعَّلَ الْمَفْعُولَ فَاعِلًا وَالْفَاعِلَ مَفْعُولًا: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «خَلَقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٌ» يَعْنِي مَدْفُوقٌ. وَقَالَ جَلَّ وَعَزَّ: «فِي عَيْشَةٍ دَافِئَةٍ» يَعْنِي مَرَضِيَّةٍ. هَاتِ أَهْلًا شَرَةً

٦ أَغْدُ تَبْلُ الْأَنْوَامَ طَغْنَةُ نَاشِرَةٍ أَنَا شَرُّ لَا زَالَتْ يَسِينُكَ آسِرَةٍ

وَيُرْوَى الْأَيْتَامَ مَكَانَ الْأَنْوَامِ: وَأَثَرَةُ أَبِي مَأْشُورَةٍ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ: الْمَغَافِمَةُ أَنْ يَضَعَ أَنْفَهُ وَقَعَهُ عَلَى أَمْهَارِهَا وَالْمَغَافِمَةُ أَنْ يُدْجِلَ شَفِيقَهُ عَلَى شَفِيقِهَا وَشَفِيقُهَا بَيْنَ شَفِيقَيْهِ.

٦٠ «وَقَدْ كَتَبْتُ عَلَى قَوْيِي يُشْعِبِي مَاضٍ أَخُو ثِقَةٍ بِالْخَيْرِ مَوْسُومٌ

وَيُرْوَى: «وَقَدْ كَتَبْتُ إِلَى الْحَاوِي يَصْحَبِي * بَرَزْتُ أَخُو ثِقَةٍ - الْحَاوِي بَيْتُ الْحُمَارِ وَالْبَرَزُ الْعَفِيفُ: قَالَ السَّيَّاحُ * بَرَزْتُ دَوْرَ الْعَفَافَةِ الْبَرَزِي * مَوْسُومٌ عَلَيْهِ سِمَةٌ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ: الْبَرَزُ الْكَامِلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ مِنْ بَيْتٍ وَأَصْلٌ وَمَسَبِّ: وَكَذَلِكَ الرَّأْيُ يُقَالُ لِرَأْيٍ بَرَزَ إِذَا كَانَتْ كَذَلِكَ. وَقَالَ الرِّسْتَمِيُّ الْقِرْنُ الَّذِي يُقَارِنُكَ فِي قَالِ أَوْ عَلِمَ أَوْ شَدَّ: «وَقَرْنُكَ لِدُنْكَ وَسُتْكَ - رُيُوسُهُ يَجْرُتُ» يُقَالُ رَجُلٌ مُشْعَبٌ إِذَا كَانَ جَرِيئًا كَانَ مَعَهُ شِيعَةٌ وَأَعْرَانًا وَعَنْ مَهْنَابِ بْنِ قَلْبَةَ يَقُولُ يُشْعِبِي رُيُوسَتِي عَلَى أَقْرَانِي قَلْبِي. وَقَوْلُهُ أَخُو ثِقَةٍ يَقُولُ أَنَا وَإِثْنِي بِجُرْأَةٍ قَلْبِي. وَمَوْسُومٌ أَيْ مَعْرُوفٌ عَلَيْهِ مِسْمٌ يُقَالُ قَلْبُ مَوْسُومٍ بِالْعَيْدِ وَمَوْسُومٌ بِالْأَثَرِ: وَيُقَالُ إِنَّهُ عَنِ الْمَاضِي سَيْنُهُ أَيْ مَوْ مَاضٍ فِي صَرِيحِهِ يُؤْتَى بِذَلِكَ مِنْهُ: كَقَوْلِ طَرَفَةَ

٦١ «أَخُو ثِقَةٍ لَا يَنْتَبِي عَنْ ضَرِيَّةٍ إِذَا نِيلَ مَهْلًا قَالَ حَاجِزُهُ نَدِ

٦٢ «وَقَدْ يَسَرْتُ إِذَا مَا الْجُوعُ كَلَّفَهُ مُعَقَّبٌ مِنْ قِدَاحِ النَّبْعِ مَقْرُومٌ

قَالَ الضَّحَّاكُ: يَسَرْتُ أَخَذْتُ فِي الْخَيْسِرِ. وَقَوْلُهُ إِذَا مَا الْجُوعُ كَلَّفَهُ مُعَقَّبٌ يَقُولُ اشْتَدَّتْ الْحَالُ حَتَّى صَارَ لَا يَأْخُذُ فِي الْبَسْرِ إِلَّا لِلثَّوْتِ هَذَا كَمَا حَكَتْهُ عَلَيْهِ شِدَّةُ الْحَالِ فَكَلَبَ الْجُوعَ الْقِدَاحُ: وَفَسَّرَهُ رَجُلٌ أُخْرَى فَقَالَ: يَقُولُ تَدَاخَلَتْ فِيهِ الْبَسْرُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي يُكَلِّفُ الْجُوعُ فِيهِ الْقِدَاحُ لَيْسَ مَعُولٌ عَلَى لَبَنِ وَلَا طَعَامٌ غَيْرَ الضَّرْبِ بِهَا: ٣٠ وَهُوَ لَابِنْ قَبِيئَةٍ

٦٣ «يَأْيِدِيهِمْ مَقْرُومًا وَمَغَالِقُ تَعُودُ بِأَرْزَاقِ الْعِيَالِ مَنِحًا

^v Qur. 86, 6.

^x Qur. 69, 21.

^y LA 5, 79, 8, with الْأَيْتَامَ: Agh 4, 144, 29, with الْأَنْوَام (War of al-Fasās).

^z وَقَدْ مَضَيْتُ V.

^a 'Ajā 40, 42.

^b Mu'all. 85

^c Mz, Socin كَلَّفَهُ, Bm كَلَّفَهُ, Mz مَعَقَّبَهُ, Kk مَعَقَّبَهُ

٢٠

^d K omits ي: Mz has it.

^e 'Amr b. Qarnī'ah, Diw. 2, 15.

٣ * فَأَطْرَقَ إِطْرَاقَ الْكِرَامِ مِنَ الْأَمْرِ * اراد احكروا وجه كروان واطراؤه انه اذ رآه العتاب كبد بالأرض وسكن - ومنذوم وملثم واحد هو مأخوذ من نزلت تلتهم الرجل اذا شد إحامته على فيه وتلقم مثلها : وقال بعضهم لا يكون التلقم إلا على الأذن *

٤٥ * أبيض أثره للضح راقبه مقلد نصب الرئبان مقوم

٥ قال الضبي : الضح الشمس. أثره أثره أوجها لفيه الريح : يقال جاء سلاحي بالذبح والريح اي عاصي الكثير اي جاء بما طلعت عليه الشمس وما عرف عليه الريح قال ومهني إسحاق بن إبراهيم قال رجل يا كان تبع اذا كتب قال : يا منم إله السحاب كبري ربح وضح وريح - رانه الذي يرصد حلاله وادراكه يعني الحمار - مقوم تقول [نعم] سد كما تقول مكسي منم ربحه اذا مدت أنفك بكون ذلك للطيب والتن : والفغمة فغمة من طيب قال الرستي تقول العرب ضحين الشمس قال أنه في قال حوالا جرحه رحمة الله تعالى ورأى مخرما قد استظل : راحح لمن أحرمت له : اي اجور هائس : والمخبتون يقولون أنصح وهو خطأ : وضواحي الزوم ما يزر من بلادهم : وقال مكانا مضحا اذا كان مكانا لا تعادله الشمس : ومكان ممتأ اذا كان مكانا لا تروى الشمس ولا تطلع عليه : ويقال سبين الصوامي اي سا رز من نذنه عن ثيابه ورأيتة سينا : قال الشاعر =

٦ سبين الضواحي لم توتره قلة رانم ابكار الحوم وموما

١٥ اراد لم توتره أبكار الحوم وعومها لبة رانم اي راد على هذه الصفة : ربما الحديث في التحابب في الله عز وجل وإن أب بكر وعمر منهم وأما اي اذا على هذا منه : دئ الذواء نبع : اي بالغ في ذوقه : ورأيه حافظه وحارسه ومنوم طيب الوانحة قال نفسي [ريح] كاية اذا كانت في أمك سدت كما يشك والفغمة في القم والأقم : ويقال فاعم الرجل الرأذا وضع أقمه على أنها والاسم القام والفغمة ان يضع الرجل شفتيه على شفتيها : والقنات الشناحية قال أمه الحراء نفسي السجة شح قاما : قال الراجز * ولا القمام ٢٠ دون أن ثفاقا * - والقمة الريح الطبة والقمة الريح المشتة : وقال نفسي ربح فلبه ولا قال نفسي ربح

١ LA 20, 84, 18. Div. (Bouchier) 61, v. 11. « He against whom I warred crouched down like a partridge (in fear of the hawk) ».

٢ LA 3, 356, 19, and 3, 353, 19. V. ١١. The MSS have منوم; LA in both places مقوم.

٣ LA 16, 65, 15. « P. Jarrap in the parts of the body exposed to the sun, never kept awake at night by care, whether coming suddenly out of long standing » : - قول pl. of عرت.

٤ LA 15, 354, 19, and 3, 353, 18 (v. ١١). Ag. (L. 1) - Ag. (L. 1) - Ag. (L. 1).

عربهم. والاعجم: الغنم؛ واشدد^١ * بخضرة زوت وببلاد الأعجم * . ويقال لا جعل على القم الفدام .
 ودرهم القوم: أي رقت: أي تحول من بلاء إلى إناه لتخفف . ويصفقها ينزجها يقال صفقتها وصفتها إذا مزجتها .
 ويردق: يرتق: أي تصف وتزق قل والاعجمد المأجدة قال وقال غير الاصعي الكأس . وقوله وليد أعجم يريد
 خدامه . أي أنه تولى مع أعجم أعجم كقولك أحمر وخمر والاعجم الذي في إسانه عجمة وإذا نسبت إليه
 * فربما نحس: أي تولى مع أعجم وهو اسم قبيلة كتوك قوم عرب فإذا نسبت قلت رجل عربي [وعجمي] .
 ودرهم من الفدام وهو حرقه يشده العلام على فيه إذا أراد أن يسقي القوم يقال مغدوم ومقدم:
 وفي قدمت الإز . ولقد أنه إذا شدت على فيه بخرقه والخرقة هي الفدام . وقال أحمد بن عبيد هذا من زي
 النرس إذا ارد الساقيات ينسقي القوم شد على فيه بخرقه . ثلثا يخرج من فيه شيء فيصل إلى النحر .

٤: "كأنه إبيرقهم ظلي على شرف مقدم يسبأ الكتان مرثوم"

١- قال الغني: ويردق: مألوم . شبه انتصابه وبياضه بظلي على شرف وهو المكان الرقيق . والمقدم الذي
 يوصل على الفخرقة . وقوله يسبأ أراد السببية: وقال غيره أراد السبائب فحذف وهي الشقاق: كما قال لبيد:
 "دسر النابح يخالع فأجاب: إواد المنازل فحذف: وقولهم هم بين حاذف وقاذف أراد^٢ بين حاذف
 أباعدنا وقاذفنا بالخبر . والروم الذي قد دهم أنه مثل كير يقال رقت أفنة إذا كسرتة ورقتة إذا
 أسكت دمة حكى لي هذين الحرفين أحمد بن يحيى أبو العباس . وقال الرستمي الأباريق جمع إبريق من الآنية:
 ١٥ والإبريق أيضاً في غير هذا الوضع السيف: قال الشاعر

قد يمشوناً بإبريقكم كأننا دون بني الأسلع

أي إبريقكم: والإبريق الثبابة من الساء . والشرف المكان الرقيق . فشبه الإبريق بظلي على مكان
 رقيق وإذا كان كذلك كان أبيضاً حلياً وأشد لانتصاب . ومقدم من نعت الإبريق ورفعة على الاستئناف
 أراد كأن إبريقهم وهو مقدم ظلي . وقوله يسبأ الكتان أراد السببي من الثياب: قال ويقال أراد
 السبائب فحذف: وأشد للعجاج^٣ * أزالها مكة من وزق الحمي * أراد الحمام: وقال الفرزدق:

¹ Quoted by Mz.

^m LA 1, 440, 22 and 11, 299, 14. LA, Ahlw., Soc, Kk, V (Mz:ext) مألوم; Mz corr m j. and Brn, as our MSS and Cairo print, مرثوم. Kk reads كسف الكتان, strips of linen. For the comparison of silver ewers (إبريق) with the white oryx cf. 'Abid 11, 7.

ⁿ Diw. 13, 1.

^o See LA 10, 384, 16.

٢٥

^p These senses of إبريق are explained in the TA, 6, 286, 21 ff.; LA 11, 297, 18 ff. mentions امرأة إبريق, but not إبريق in the sense of sword.

^q 'Ajj. Diw. 35, 47; our MSS have لمدا, but the rhyme is in م.

أَتَبَهُ رُسْبِي الثَّرْسُ مِجْنًا لِأَنَّهُ يُسْتَوْبَهُ، وَسُيِّتَ الْجَنْجَانُ لِإِسْتَارِهِمْ عَنْ أَهْلِ النَّاسِ - وَجَدَّحُ بَنِي الدَّنِ
أُذْمِجَ بِالطَّيْنِ أَيْ طَيَّنَ بِهِ - وَمُخْشُومٌ مَلَمٌ عَلَيْهِ يَقَالُ خَشْتُهُ إِذَا أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ قَهْرٌ مَحْشُومٌ وَقَالَ دَحْلٌ مُتَّعِمٌ إِذَا
كَانَ ذَا خَاتَمٍ - وَالْخَاتَمُ وَالْخَاتِمُ وَالْفَيْتَامُ وَالْخَاتَامُ: وَيَقَالُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتِمُ النَّبِيِّينَ:
وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ^٩ «يَخَاتُمُهُ مِسْكٌ» أَيْ أَخْرُمَا نَجِدُ مِنْ كَلْبِهِ إِذَا آتَى نَفَقَتَهُ عَنْ بَيْتِكَ وَإِنَّمَا الْمَسْكُ
٥ وَطَعْنُهُ: وَنَهَ قَوْلَ تَيْمٍ بْنِ أَبِي بِنِ مِثْلَ

^٩ صِرْفٌ تَرَفَّقُ فِي التَّاجُودِ نَاطِلُهُمَا نَاقِلُ السُّلُوبِ وَالرَّشَامِ يَخْتُمُ

نَاطِلُهُمَا مَا نَطَفَ مِنْهَا وَيُرْوَى نَاطِلُهُمَا وَهُوَ الْخَيْالُ: رَأَى لَمْ يَخْرُجْ مِنْ طَفِيحَةٍ خَلَمَ الْعُقُلَ وَالرَّشَامَ - وَيَقَالُ
رَجُلٌ مُتَّحِمٌ أَيْ مُتَّعِمٌ: قَالَ الرَّامِي

^{١٠} مُتَّحِينَ عَلَى مَعَارِفِهِمْ لَشَى لَهُنَّ حَرَاثِي الْعَدَبِ

١٠ وَيُرْوَى: مُتَّحِينَ - وَمَعَارِفُهُمْ وَجُوهُهُمْ وَلَكِنَّ الْمَاءَ وَالرَّوْحَ لِلْمَعَارِفِ وَالْقَصَبُ ضَرْبٌ مِنَ الْبُرْدِ وَحَرَاثِيهِ
جَوَانِبُهُ وَيُرْوَى: مُتَّحِينَ عَلَى مَعَارِفِنَا ١٠

^{١١} ٤٣ ظَلَّتْ تَرَفَّقُ فِي التَّاجُودِ يَصْنَعُهَا وَلَيْدُ أَعْجَمَ بِالْكَتَّانِ نَفْدُومٌ

قَالَ الضَّبِّي: تَرَفَّقُ تَذَهَبُ وَنَجِي - وَالتَّاجُودُ أَوَّلُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَزَالِ: قَالَ وَأَحَدُ قَارِسِيَا مُرَّأً: رَأَيْتُ

كَأَنَّهَا السِّسْكَُ نَهَى بَيْنَ أَذْخِلَتَا بِأَسْتَفْرَعُ مِنْ تَاجُودِهَا الْجَابِرِي

١٥ وَيَقَالُ أَيْضًا هُوَ مَا سَالَ مِنَ الْخُضَاءِ: وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو التَّاجُودُ الْبَالِيَّةُ الْخُطْبَةُ ١١ وَالْإِجَاءُ يُجَلُّ فِيهَا السِّبْطُ

^٩ Qur. 8, 26 («The last flavour one perceives is musk»).

^{١٠} For the first hemistich cf. the next w.o f' al-q. mak's poem. «The last flavour one perceives is that of black pepper and (the bitter rind of) pomegranates». Cf. also 'A bid, 21, 7.

^{١١} This v. in LA 1, 42, 24 (with مَعَارِفًا). «With their turbans tied over their faces, the borders (of the turbans) dyed with saffron and in al-Yaman being folded thereon». ٢٠

^{١٢} LA 4, 49, 3 with نَفْدُومٌ (probably a confusion with the next v.).

^{١٣} LA 5 of course the Syr. نَفْدُومٌ, checked up: the other meanings assigned to it in Arabic are pure guesses. نَفْدُومٌ, the instrument of iron with which the clay seal is removed from the amphora (نَفْدُومٌ).

^{١٤} Av. of al-Akhtal's (LA 4, 429, line 1), Divan p. 119, 1: quoted by Mz.

^{١٥} A wide bowl or basin.

كَمَوِكَ أَخْلَطَنِي ثَوْبُكَ أَيِ اعْطَنِي إِذَا أَخْلَقَ وَأَنْضَيْنِي بِعَيْرِكَ : وَيُقَالُ أَشْفَى عَلَى كَذَا وَكَذَا وَأَشَافَ أَيِ اشْرَفَ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ هَذِهِ الْأَدْوَاءُ لَا تَأْتِي إِلَّا مَضْمُومَةً مِثْلُ الضَّدَاعِ وَالنُّحَازِ وَالرُّكَّاعِ وَالْقَلَابِ : قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَقَدْ تَقِيَ بَعْضُ الذَّمِّ . وَيُقَالُ أَذَيْتُ بِهِ أَذَى شَدِيدًا وَأَذَانِي هُوَ يُؤْذِينِي : وَانْشَدَ أَبُو عَمْرٍو

لَقَدْ أَذُوا بِكَ وَذُوا لَوْ تُفَارِقُهُمْ أَذَى الْهَرَّاسَةِ بَيْنَ التَّغْلِ وَالْقَدَمِ

• وَصَابَهَا حُمَاهَا وَسَوْرَتْهَا وَهُوَ مَا صَلَبَ مِنْهَا : وَيُقَالُ رَجُلٌ صَلَبٌ وَصَائِبٌ وَيُقَالُ اتَّانِي بِتَمَرَةٍ مُصَلَبَةٍ أَيِ بِاسْتِةَ :
تَقُولُ الْعَرَبُ : أَطْيَبُ مُضْغَةٍ أَكَلَهَا النَّاسُ صَيْحَانِيَّةٌ مُصَلَبَةٌ : وَأَخْبَثُ الذَّنَابِ ذَنْبُ الْقَضَا : وَأَخْبَثُ الْأَقَايِي
أَفْضَى الْحَذَبِ : وَأَشَدُّ النَّاسِ الْأَعْجَفُ الضَّخْمُ (أَيِ قَلِيلُ اللَّحْمِ كَثِيرُ الْعَصَبِ) : وَأَسْرَعُ الْأَرَانِبِ أَرْنَبَةُ الْحُلَّةِ
(وَذَلِكَ أَنَّ الْخَذَّ تَطْوِيهَا وَتُلْقِي وَبَرَّهَا وَالْحَمَضُ يُفْتِئُهَا وَيُكْثِرُ وَبَرَّهَا) : وَأَجْمَلُ النِّسَاءِ الْفَخِيسَةُ الْأَسِيلَةُ
وَأَقْبَحُنِ الْجَهَنَّمَ الْقَفْرَةُ : وَأَعْظَمُ الْمَوَاطِي الْعَصَى عَلَى الصَّفَا : وَأَسْرَعُ الثِّيُوسِ تَيْسُ الْخُلْبِ (وَذَلِكَ أَنَّهُ يَطْوِيهِ) :
١٠ وَأَطْيَبُ الْإِبِلِ لِحَامًا أَكَلُ السَّعْدَانِ . وَأَطْيَبُ الْفَنَمِ لِحَامًا أَكَلُ الْخُرْبُثِ :^١ وَأَكَلُ الدَّوَابِّ دَابَّةٌ رَغُوثٌ .
قَالَ وَقِيلَ لِأَعْرَابِيٍّ مَا أَمْطَرُ السَّحَابِ قَالَ إِذَا رَأَيْتَهَا كَأَنَّهَا بَطْنٌ أَهْلَنَ قَرَاءَ فَعِي أَمْطَرُ مَا يَكُونُ . وَالتَّدْوِيمُ
الدُّوَارُ يُقَالُ دَوَّمَ الطَّائِرُ تَدْوِيمًا إِذَا طَارَ وَتَخَلَّقَ فِي السَّمَاءِ : قَالَ ذُو الرُّمَّةِ

"حَتَّى إِذَا دَوَّمتْ فِي الْأَرْضِ أَذْرَكْتُ كِبْرُ وَلَوْ شَاءَ نَجَّيْتُ نَفْسَهُ الْهَرَبُ

وَيُرْوَى : رَاجِعُهُ كِبْرُ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ قَدْ أَخْطَأَ ذُو الرُّمَّةِ فِي هَذَا لِأَنَّ التَّدْوِيمَ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي السَّمَاءِ : قَالَ
١٠ وَأَصَابَ الْآخَرُ

"تَأْتِي الْمَنَاءُ عَلَى أَسَامَةٍ فِي الْخَيْسِ عَلَيْهِ الطَّرْفَاءُ وَالْأَسْلُ

وَتَضَرَعُ الطَّائِرُ الْمَدْوِمَ فِي السَّجْوِ وَيَشْقَى بِرَبِّهَا الْوَعْلُ

٤٢ "عَائِيَّةٌ قَرَقَتْ لَمْ تُطْلَعْ سَنَةً يَجْنُهَا مُدْمَجٌ بِالطَّيْنِ مَخْمُومٌ

الضَّيِّ : عَائِيَّةٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى عَائَةِ قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى الْجَزِيرَةِ . وَالْقَرْقَفُ الَّتِي تَأْخُذُ شَارِبَهَا مِنْهَا رَعْدَةٌ . وَقَوْلُهُ لَمْ
٢. تُطْلَعْ سَنَةً أَيِ مَكَثَتْ سَنَةً فِي دَرْنِهَا لَمْ يُنْظَرْ إِلَيْهَا . وَيَجْنُهَا يَسْتَرْهَا وَسَيَّي الْجَيْنِ جَيْنًا لِاسْتِتَارِهِ فِي بَطْنِ

^z LA 18, 28, 18.

^a « The most voracious of animals is a mare while suckling a foal ».

^b Bā'iyab, 95.

^c See ante, p. 753, 10.

^d يُجْنِهَا is the reading of Mz, Bm, V, Ahlw., and Soc

وَيَخْرَبَ الْحَصْنَ. وَدَعَائِمُهُ أَرْكَانُهُ الَّتِي يَقُومُ بِهَا ❖

٣٩ قَدْ أَشْهَدُ الشَّرْبَ فِيهِمْ مِزْهَرُ رَنْمٍ وَالْقَوْمُ تَصْرَعُهُمْ صَهْبَاهُ خَرْطُومُ

قال الضبي: الشرب جمع شارب يقال شارب وشرب وراكب وركب وصاحب وخصب. واليزهر البربط والرغم المترنم الذي له صوت يطرب فيه. والصهباء خمر من عصير عنب أبيض. والغرطوم أول ما يتزل منها صافية. قال الرستمي الشرب القوم يشربون واليزهر العود ❖

٤٠ كَأْسُ عَزِيزٍ مِّنَ الْأَعْنَابِ عَتَقَهَا لِبَعْضِ أَحْيَانِهَا حَانِيَّةٌ حُومُ

قال الضبي: قوله لبعض أحيانها يقول أعدّها ليفضح. أو عيدر. حانية نسبها إلى الحانة وبعضهم يقول للحانوت حانة والحائي صاحب الحانوت. والحوم الكثير يقال نعم حوم أي كثير وحوة الماء. منظمته وحومة القتال. منظمته: وأصله الفتح ولكن ضمه للرومي. قالت الأخيلية

١٠ أْبَعْدَ عُثْمَانَ تَرْجُو الْعَيْزَ أُمْتُهٖ وَكَانَ أَيْمَنُ مَنْ يَنْبُشِي عَلَى سَاقِ
خَلِيقَةٍ اللَّهِ أَعْطَاهُمْ وَخَوَّلَهُمْ مَا كَانَ مِنْ ذَهَبِ حُومٍ وَأَوْرَاقِ

قال الرستمي العزيز الملك. والأعناب جمع عنب يقال هو العنب والعنباء والوين: قال الرازي * كانه الوين إذا أيجنى الوين * وقال أحمد بن عبيد فارسي * معرب. وعنتها أطال حبستها. وروي: لبغض أربابها يقول لمن أراد شراها. والحانية والحوائي نسبها إلى الحانة يقال رجل حائي وحانوي وحانوت: وكان سيار ١٥ حانوتا أي صاحب حانوت. وحوم سود: فأراد عنتها حانية حوم. قال وقال الاصمعي حوم كثير واداد حوماً وهو مثل شهيد وشهد. ويقال الحانية قوم نسبهم إلى الحوانيت. وهم الحنارون. وحوم أصله ضم الواو جمع حاتم مثل صبر جمع صابر فحذف والمعنى من حام يحوم إذا طاف حولها ❖

٤١ تَشْفِي الصَّدَاعَ وَلَا يُؤْذِيكَ صَالِبُهَا وَلَا يُخَالِطُهَا فِي الرَّأْسِ تَذْوِيمُ

قال الضبي: صالِبُهَا وَجَعٌ فِي الرَّاسِ يَدُورُ مِنْهُ. وَالتَّذْوِيمُ الدُّوَارُ يُقَالُ قَدْ أَخَذَهُ دُوَامٌ وَقَدْ دِيمَ بِهِ وَأَدِيمَ بِهِ ٢٠ وَدِيرَ بِهِ وَأَدِيرَ بِهِ وَهُوَ الدُّوَامُ وَالدُّوَارُ. قَالَ الرِّسْتَمِيُّ سَفَيْتُهُ أَشْفِيهِ: وَيُقَالُ أَشْفِي عَسَلًا أَيْ إِجْلَةً لِي شِفَاءً

١ LA 15, 52, 23. Soc. مَعْنَى. Kk, Mz, Ahlw., Soc., V كَانِيَّةُ (but see v. 42). لِبَعْضِ أَرْبَابِهَا

* BQut. 272, 11, with أَيْمَنُ.

٢ LA 17, 347, 10.

٣٥ "وَمَطَمُ الثَّمِ يَوْمَ الثَّمِ مَطْعُهُ أَنَّى تَوَجَّهَ وَالْمَحْرُومُ مَحْرُومٌ

قال الضبي: قول الذي جعل الثَّمُ له طعمة فسقط عنه في يوم الثَّمِ. أينما تَوَجَّهَ ومن حُرِّمَهُ فليس يناله. وقال الرستي فيه شيئاً بهذا وقال المعنى أن^٩ قضاء الله عز وجل كائن لا محالة.

٣٦ "وَالْجَلُّ ذُو عَرَضٍ لَا يُسْتَرَادُّ لَهُ وَالْجَلُّ آوَنَةٌ فِي النَّاسِ مَعْدُومٌ

قال الضبي: لا يُسْتَرَادُّ له أي لا يَرَادُّ ولا يُطْلَبُ أي يَغْرَضُ لك وأنت لا تُريده ولا تَطْلُبُهُ. وآوَنَةٌ أحياناً الواحد أو الأُنْ وإوانٌ بالكسر والفتح حكاه الكسائي عن أبي جابر (يعني الكثر). وقال أحمد المعنى يقول الناس: يُسْرِعُونَ إلى الشر فنتى ما أرادوه وجدوه.

٣٧ "وَمَنْ قَرَّضَ لِلْغُرَبَاءِ يَزْجُرْهَا عَلَى سَلَامَتِهِ لَا بُدَّ مَشُومٌ

قال الضبي: هذا الإيمان بالطيرة يقول من يزجر الطير وإن سلم فلا بُدَّ أن يُصِيبَهُ سُومٌ. وافشد

١٠ "أَقَامَ كَأَنَّ لُطَّانَ بْنَ عَادٍ أَشَارَ لَهُ بِحِكْمَتِهِ مُشِيدٌ
قَتَلَهُ أَنَّهُ لَا طَيْرَ إِلَّا عَلَى مُتَطَيِّرٍ وَهُوَ الثُّبُورُ
بَلَى شَيْءٌ يُوَافِقُ بَعْضَ شَيْءٍ . أَحَايِنَا وَبَاطِلُهُ كَبِيدٌ

قال الرستي يقول الغرباء قَتَلَهُمْ بِهَا نَتَنَ تَعَرَّضَ لَهَا يَزْجُرْهَا وَيَطْرُدُهَا خَوْفاً أن يُصِيبَهُ الثُّومُ فلا بُدَّ أن يقع بها آفات ويحذر.

٣٨ "وَكُلُّ حِضْنٍ وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ عَلَى دَعَائِيهِ لَا بُدَّ مَهْدُومٌ

قال الضبي: هو يروى: عَلَى إِهَامَتِهِ. يقول وكل حِضْنٍ دَامَتْ سَلَامَةُ أَهْلِهِ فِيهِ فَإِنَّهُ لَا بُدَّ أن يَهْلِكَوا

^p Kk, Ahlw., and Soc. transpose vv. 35 and 36.

^q Added conjecturally.

^r Mz عَرَضٍ. Mz, Kk يُسْتَرَادُّ.

^s Kk transposes vv. 37 and 38.

^t Vv. 2 and 3 in LA 6, 182, 15-16 (quoted to Asm. by [Khalaf] al-Ahmar) Reader: «I know what there is no truth in augury except against him who resorts to it, and then it is perdition to him. Yes: one thing sometimes agrees with another, but often there is nothing in it»; i. e., when omens come true, it is coincidence: but generally there is no agreement between omens and fact.

^u Ahlw. بَيِّنَتْ. Mz, Ahlw., Soc. (and Bm marg.) يَأْتَتْ.

اي يجيش كأنه جبل: واغما معناه رمتناهم يدهيه بشل الحبل نتميزهم بذكرهم الذكر حتى
تهلكهم وتبيت ذكرهم. قال الرستي وجعل الشر آثافي كاتلي الذمومي الاحجار التي تذهب القدر
عليها: قال والمعنى انهم وان كانوا اعزاء فيصيبهم الدهر يدواهي تحرقهم.

٣٢ ^{١١} وَالْحَمْدُ لَا يُشْتَرَى إِلَّا لَهُ ثَمَنٌ مِمَّا يَفْنَى بِهِ الْأَقْوَامُ مَعْلُومٌ

٥ قال الضي: إلا له ثمن يشق على مشاريه: يقال ضمنت الشيء أضرت به حنا رنسانة ونعت انسانا وهو
رجل ضين من قوم أضنا. وقال الرستي يقول لا يفحم الرية لأبيدله المذون [من ماله. قال احمد
معناه: أنه لا يشتري الحمد إلا بأثمان تضر بها النفوس: اي يأتى به ثمن في المذون به.

٣٣ ^{١٢} وَالْجُودُ نَافِيَةٌ لِلْحَالِ مَهْلِكَةٌ وَالْيُخْلُ أَبٌ لِأَهْلِيهِ وَتَتَنُومُ

ويروى: متى لأهليه. يقول الجود ينقي المال ويهلكه واليخل يؤزره وأهله مذمومون. وأدخل الما في
١٠ نافية على المبالغة مثل علامة ونسابة.

٣٤ ^{١٣} وَالْمَالُ صَوْفُ قَرَارٍ يَلْعَبُونَ بِهِ عَلَى قَادِحٍ وَافٍ مَعْلُومٌ

قال الضي: القرار التقدر وهو صغار القنم. نحو صغار الأحرار قهار واحدة نعمة. ونوله ولمون به اي
يتداولونه ويعتبرون به. روافر كثير وجلوم مجزوز بالجم ومما مثل: يريدونهم من يخطي القبل ومنهم
من يعطي الكثير كما أن الصوف على التقدير قليل وكثير فاللفظ على الصوف والمعنى على المال. قال احمد بن حنبل
١٥ جعل المال كصوف قرار يلعبون به: وقوله رافر وجلوم اي كثير وقليل: كثير عد الجلا. كثيرهم إياه وقليل
عند الأسخياء لذليهم له. وقال الرستي قال يعقوب قال ابو عمر القرار غنم صغار الأجسام لافق الآذان
الواحدة قرارة. وقوله على تبادته اي على صغر أجسامه وواحد القنادة نقد. واحد النقد نقة: ويقال في
مثل أذل من نقد. والواقي التلم الكثير. والجلوم المجزوز. والمعنى: الناس مختلفون منهم القبيح الشكر
ومنهم القدير الذي لا مال له كالقرار على صغر أجسامه منه ما هو رافق الصوف اي كثيره ومنه ما لا
٢٠ صوف عليه.

^{١١} So c. and Ahlw. arrange in following order: 33, 34, 32. Ahlw. and Soc. تَضَنُّ بِهِ النَّفْسُ. Kk
commonly mentions as v. l. مغرم - perhaps an error for مغموم.

^{١٢} Kk, Mz, Bm, V, Ahlw., Soc. مَهْلِكَةٌ (Bm also مَهْلِكَةٌ, and so v. l. in Kk commy.). Kk,
Ahlw. Soc. مُبْنِي.

^{١٣} LA. 4, 437, 9, and 6, 398, 12.

والتراطن كل كلام قسمه ولا قطعهم معناه كلام الغنم. وقال: ^cأَسَكَتَ لَهُ نَامَةً وَنَامَةً مِنَ الصَّوْتِ وَالنَّامَةُ مِنَ التَّبِيمِ مَا يُفِيحُ عَلَيْهِ مِنْ حَرَكَاتِهِ ٥

٢٩ ^dصَلُّ كَانَ جَنَاحِيهِ وَجُجُوجُهُ كَيْتُ أَطَافَتْ بِهِ خَرْقَاهُ مَهْجُومٌ

قال الضبي: الصل الحقيقت الواس والقم فيقول يرتفع جناحيه في عذوه ويخطها وكذلك يفعل العظيم فكانت بيئت شعره أو صرف ترفه امرأة خرقاه غير صناع لنتي ترفه يسطط. وقال الواسي الصل الصغير الرأس الدقيق العنق والجوجو الهدد والجمع الجناحي. قال ونوله بيئت أطافت به يعني بيئت من شعرة ريشة العرب بيت من شعر ريشة من دبر وخيئة من شعر وأخنة من حجر. والخرقة المراء التي ليست بصناع وبقية والذكر آخرها. والمهجوم الساطع المصروع. والشديفب العظيم رُسُوطُهُ على بَيْضِهِ

١٠ وَبَيْضُ رَفْعَا فِي الدُّنْيَا عَن مُشْرِئِهَا سَكَاةٌ سَوِيَّةٌ كَالْيَبَاءِ الْمُتَوَضِّعِ هُجُومٌ عَلَيْهِمَا قَسَا عَيْنَ قَالَا مَتَى يَمُوتُ فِي عَيْنِي وَالشَّيْءُ يَنْتَضِ

يعني بالبيض بَيْضُ النعام وسواء كل شيء - شُيْءُهُ. وبنا ل قد هجم بيئتاً إذا قضا وأهله: رَأَى خَيْلَ بِنَاطِمِ ابْنِ قَيْسٍ مَا تَرَكَ يَسْقُوتَ بَيْتُهُ إِلَّا هُجِمَ إِظْلَامًا يُشْتَمَلُ بِنَاطِمٍ. وينال ما حركه هُجُومٌ أي حارب للرد: ويقال هُجِمَ الحالبُ ما في ضرعه الناقة من اللبن وأمتهم أي مَلَبَهُ أجمع: قاله الرامز

١٥ كَأَنَّهُمْ أَقْبَدَ لَوْ مِنْ أَصْطَارِهَا عَمَانَةٌ تَتَوَلَّى مِنْ تَحَابِهَا

ويقال أطافت به أئنته هذه الخرقاء تُحْلِكُ قَلَمَ نُحَيْنٍ نَاسَرَتْ عِيدَاهُ وَأَطَابُ: خَبِيَّةُ الظَّالِمِ بِأَسْرَمَاهُ جَنَاحِيهِ وَكُشِيرُهُ لِيَا هُمَا بَيْتُ مَهْجُومٍ. وقال أحمد العتيق هذا الظلم جاء نسطط على بَيْضِهِ نَشَبَهُ فِي سُقُوطِهِ عَلَيْهِ بَيْتُهُ ضَرْبَتُهُ خَرْقَاهُ لَمْ تُعْمِدَنَّ أَنْ تَسْتَوِيَّ مَتَا قَسَطَ. وقال أحمد أخصاها مغارج الألبان منها

^c See LA 16, 4 4, 7 and here mea new huper or how tone of voice, while نَامَةٌ means the sound of no voice = نَامَةٌ of. pos. CKXVI, 28. ^d LA I 6, 82, 6. ٢٠

^e The MSS note that here there is a small blank (بيان) in the original.

^f The reading (one of Sibawayh's examples) is in LA 16, 82, 2. Reader: «Many the nestful of eggs from the top of which we have raised, caused to start up, at night the shape of a black male ostrich like a thrown-down tent. He plump down upon them, except that when his eyes are smitten by the appearance of an intruder, he starts up»- ٢٥

^g LA 15, 72, 1 and 16, 84, 9 with the reading (apparently false) الْعَيْدَانِ «The two slaves draw off the whole of the milk from her udders», the milk being compared to a white cloud that shines as the angels from the clouds; see at Abū Muhammad al-Fādhilāmi.

٢٨ يُوجِي إِلَيْهَا بِإِنْقَاضٍ وَتَقْتَعُ كَمَا زَاظَنُ فِي أَفْدَانِهَا الرُّومُ

يرجي إليها بصرتُها فنهمُ عنه - والنتقة صوت الظليم وبه سُني نَقْتًا. والإنقاض الصوت مثل " التفر بالثاء والبكره من الإبل: قال الرازي

« دُبَّ نَجْرُزِ بْنِ أَنَاسٍ شَهْبَةً عَلَمَتْهَا الْإِنْقَاضَ بَعْدَ الْقَرْقَرَةِ

والأنذان جمع قدنو وهي الصور. ويرى * كما تنآتم في أفدائها الرُّومُ * من التَّيم وهو الصوت. قال الرستمي: «أهل الوحي الكلام يقال لأوحيت إليه ليحيا، ووحيته وحيًا. ويقال أنقض إنقاضًا كما تُنْقِضُ الدجاجة» قال الرازي: «أنقض إنقاض الدجاجة المحض * ومثله قَتَقَ نَقْتَةً. ويقال بصرت الظليم العراد ولبصرت النعام: الرماد: وقال لبيد

«مَتَى مَا أَكُنَّا أَسْنَعُ عِرَارًا بِقَرْقَرَةٍ يُجِيبُ زِمَارًا كَالِإِرَاعِ الْمُتَعَبِ

١٠ وقال الآخر

بَيْطٌ مَا نَطَرُوا جَعَلًا يَنْسَعُ وَلَا سَدُوا لِصَاهِلَةٍ عِدَارًا
وَلَا حَلَّتْ ظِلْمَاتُهُمْ عِدَاةٌ وَلَا سَمِعُوا التَّزْيِيبَ وَلَا الْإِرَادَا

التزيب من احروان الظباء والبرار من اصوات الطليات. ويقال تَعَعَ الظليمُ يَنْقَعُ اذا صاح: وقد يُسْتَعَارُ في الناس. قال سمر بن الخطاب رضي الله عنه: ما على قنائه بني المغيرة ان يُهَرَّقَنَ من أَدْمِجَيْنَ على أبي سليمان ١٠ سبلا أو سبليين ما لم يكن نَعُ ولا لَلَعَةُ. وقال قويم بن أتي: بن مُقْبِلِ الْعَجَلَانِي يَصِفُ نَاقَةً

«وَكَاؤُ نَابِيهَا بِأَخْطَبِ ضَالَةٍ مُسْتَنْقِعَانِ عَلَى فُضُولِ الشِّقْرِ

^t Kk, Mz زَاظَنُ - LA 17, 41, 2 has حَافَا. كَمَا زَاظَنُ فِي حَافَا.

^u نَقْر , making a clucking sound with the tongue on the palate, to call sheep or young camels.

^v LA 6, 103, 1, (and 9, 111, 19) with نَجْرُزِ for أَنَاسٍ. « Many an old woman (of Numair) have I caused to learn the clucking used to call the little sheep, after she had been used to calling the full-grown camels ». See explanation in LA.

^x LA 9, 111, 17, with تُنْقِضُ. « Cackle like hens that have laid an egg ».

^y Diw. 9, 42 (Khalidi p. 44).

^z MSS عِدَاةٌ.

^a See explanation LA 10, 241, 11 ff. and Addad 52, 6 ff.

^b « As though her tushes were grating on a dark-green *sadrab* tree, beyond the pieces hanging down of the upper lip ».

٥ أَرَانِي وَلَا كُفْرَانَ لِي إِثَّةً لَتَنْفِي لَقَدْ حَاكَتْ عَجَبٌ مُبِينٌ

أي رَحْمَةً لِنَفْسِي. وَآيَةُ الرَّجُلِ وَأَيُّا وَدَعْدَتُهُ. وَالْحَرْقُ حَرَأٌ وَرَبَّنَا لَهُ وَهِيَ الْكَرَاصُ يُقَالُ لشيء إذا فُتِرَحَ وَلِصِقَ بِالْأَرْضِ قَدْ حُوقَ. وَالدَّرْدَقُ أَيْضًا الصَّارِ مِنْ الرِّثَالِ وَمَعَ ذَرْدَقٍ دَرْدَقٌ وَرَدَى: يَبْأِي إِلَى مَرْتَبَةٍ وَهِيَ الْجَمَاعَاتُ الْوَاحِدَةُ حِرْقَةٌ وَالْجَمْعُ حِرْقٌ: وَيُقَالُ حِرْقَةٌ وَالْجَمْعُ حِرَاقٌ - وَرَدَى نَوَاحِيهَا لَا يَرِيشُ عَلَيْهَا وَالْقُرُورُ وَالزُّمُرُ قُلَّةُ الشَّعْرِ وَمِنْهُ فَلَانُ زَيْمُ الْمُرُوءَةِ: وَمِنْهُ قَوْلُ عُمَرَوِ بْنِ أَحْمَرَ يَصِفُ فَوْحَ نَطَاةٍ

٦ مُطْلَفِنَا لَوْ أَنَّ الْحَصَى لَرُتْنُ يَحْجُرُ مِنَّا الْكَدَّ يَرِيشُ زَيْمُ

أي قليلٌ. وَحَوَاصِلُ جَمْعِ حَوْصَلَةٍ وَحَوْصَلَاءُ ٥

٢٦ ٩ فَطَافَ طَوَفَيْنِ بِالْأَذْيِ بِقَفْرُهُ كَأَنَّهُ حَاذِرٌ لِلنَّحْسِ شَهْرُهُ

قَالَ الضِّي: أَي طَافَ الظَّالِمُ بِالْأَذْيِ طَوَفَيْنِ يَسْتَأْنِسُ مَوْلَى يَدِي أَرَأَيْتَ صَاحِبَهُ إِلَى الْغَيْبِ. ١٠ وَالْأَذْيُ مَيْضُ النَّعَامِ وَهُوَ أَفْعُولٌ مِنْ دَعَوْتُ ذَلِكَ أَنَّهَا تَدْعُو بِمِثْلِهَا مَوْحَاً لِلنَّحْسِ لِيَتَّبِعَ هَذَا وَيَلِينَ وَهُوَ لِلنَّطَاةِ الْإفْعُوصِ. وَقَوْلُهُ يَشْفُرُهُ أَي يَنْظُرُ إِلَيْهِ هَلْ يَكُنَّ بِهِنَّ أَسْرًا وَالنَّحْسُ إِيْبَاقُ الْأَسْرِ قَالَ عَمْرُو بْنُ أَحْمَرَ

٣ وَإِنَّمَا الْعَيْشُ بِرَأْنِهِ رَأَيْتُ بَنِي أَفْتَاهِ يُشْفِرُ

وقوله حَاذِرٌ لِلنَّحْسِ يَقُولُ يَحْذَرُ أَنْ يُنْحَسَ. وَالشَّهْرُ الْمَقَرُّ بِأَعْلَى شَهْرَةٍ هَذَا أَقْرَبُهُ مِنْهُ رَجُلٌ سَمَّاهُ أَي ١٥ ذِي كَأَنَّهُ مُرْتَفَعٌ فَهُوَ يَنْظُرُ وَيَخَافُ ٥

٢٧ ٨ حَتَّى تَلْفَافِي وَقُونَ الشَّمْسِ مُرْتَبِعٌ أَحْيَى عُرْسَيْنِ نِيهِ الْقَبِيضِ مَرْكُومٌ

قَالَ الضِّي: وَقُونَ الشَّمْسِ جَانِبٌ مِنْ جَوَانِبِهَا. وَقَوْلُهُ مُرْتَبِعٌ أَي هَوْلِيهِ نَهَارٌ. وَتَلْفَافِي تَدَارَكَ - وَقَوْلُهُ عُرْسَيْنِ أَي هُوَ وَالنَّعَامَةُ [هُوَ] عُرْسٌ لَهَا وَهِيَ عُرْسُ لَهُ ٥

٥ LA 18, 16, 5 (our MS Shave for نِي for LA). طَالِبْتُ LA.

P «Crouching close to the ground, their colour like that of the stones: scanty feathers keep off from them in the sun».

٩ See *op. cit.*, no. 13. Bm. لِيْلَادِي. Bm, Mz. يَغْفُرُهُ (against Lane's authority). V يَغْفُرُهُ (both).

١٠ LA 1, 39, 20, with مَنَابِتُ and مَنَابِرُ. «Life is in its prime, and thou art seeking out its various ways (of delight)».

١١ LA 8, 10, 12. Mz (which gives the v. after v. 22 above) has تَوَافَى for تَلْفَافِي. Kk تَوَافَى. V ٢٥. تَوَافَى. (والفرس قشرة تحس على وجهه الوافد). Bm, V, Soc. تَوَافَى. common, seems to have read عُرْسَيْنِ (Euros).

إليها والروض جمع روضة وهو موضع مطننت يجتمع فيه الماء ويكثر نباته ولا يقال لموضع الشجر روضة^k وقد أراض هذا واسترضى إذا كثرت رياضة: وقال أبو عمرو الروضة أيضاً البقيّة تبتقى من الحوض: وأنشد للراجز

^k رَزْوَضةٌ فِي الحَوْضِ قَدْ سَقَيْتُهَا نَضْرِي وَأَرْضاً قَفْوَ طَوَيْتُهَا

والمأجوم هنا طائر الماء وهو أبيض: ويقال هو الليل نسبة سواد الظلم بسواد الليل. والمأجوم الجمل الضخم والمأجوم آدم من القلباء والمأجوم الرجل الضخم والجمع علاجيم: وأنشدني لأبي ذؤيب

^l إِذَا مَا الْعَلاجِيمُ الْخَلَاجِيمُ نَكَلُوا وَطَالَ عَلَيْهِمْ حَنِيمُهَا وَسَعَارُهَا

^m يَا بَرِي إِطْحَسِكِلْ زَغْرٍ حَوَاصِلُهُ كَأَنَّهُنَّ إِذَا بَرَكْنَ جُرُثُومُ

قال الضي: الحسكيل القراع الواحد حسكة وشجع الحساكيل وكذلك هو من صغار الصبيان والغم:

١٠ قال الراجز

ⁿ إِنَّ الثُّبُورَ تُسَكِّحُ الْآيَاتِي أَلْصِيَّةَ الْحَسَكِلَةِ الْيَتَامَى

أَمْوًا لَا يُنْقِي لَهُ سَلَامِي

يرجى: قالوي إلى ذؤيب. وقوله زغر حواصله يريد صغرهن: يقال رجُلٌ أذغر إذا كان قليل الشعر.

جُرُثُومُ جمع جُرُثُومَةٍ وهي أصول الشجر تسني عليها الرياح التراب ويجمع إليها السقى وخطام النبات

١٠ مَقَى قَيْبِهَا حُسْكِرَتْ أَشْدُ إِشْرَافًا بِمَا حَوَّلَهَا كَأَنهَا الرَّايِي: نسبة الفراع بها لإجتماعها. ورواها الرُسْتَيِي

من يعزب: * يَأْوِي إِلَى حُرُثٍ زَغْرٍ قَوَادِمُهَا * وكذلك رواها أحمد بن عبيد. ورواها بُنْدَارُ أَكْرَحِي:

إِلَى حُرُثٍ. وقوله يَأْوِي يَصِدُّ إِلَيْهَا فَيَأْتِيهَا يقال أَوَيْتُ إِلَى الْمَكَانِ فَأَنَا آوِي إِلَيْهِ وَأَوَيْتُ غَيْرِي أَوَيْتُهُ لِأَوَاءِ:

وَأَوَيْتُ لَهُ رَيْثَهُ وَرَأَيْتُ عَلَيْهِ مَأْوِيَةً رَأَيْتُهُ: ومنه الحديث كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقوم في الصلاة

حَتَّى يَأْوِي لَهُ أَيْ حَرِّقَ لَهُ مِنْ طَوْلِ قِيَامِهِ: وأنشدني أحمد وعامر وعيرهما

^k LA 9, 24, 11, with أَبَتْ قَدْ: poet Himyān as-Sa'di. (سوي: «my emaciated camel»).

^l LA 15, 317, 6. LA نَكَلُوا and صَرَسُهَا. «What time the full-bodied corpulent men are laid prostrate, and long its (the day's) heat and burning seem to them».

^m LA 13, 162, 8, with زَغْبٌ حَوَاصِلُهَا. Kk جزني (جبايات glossed), Ahl w. Soc. خَرَقِي. Ahl w. Soc. Kk. حَوَاصِلُهَا. V, Bm, Mz قَوَادِمُهَا. V, Bm, Mz بَرَكْنَ, also as v. Z. in Bm.

ⁿ It is the graves that give in marriage the widowed women, to orphan boys like a brood of young ostriches: as for the man, not a metacarpal bone of him has any marrow left in it». The meaning apparently is that owing to losses in war the women had to marry husbands much younger than themselves.

عن يعقوب التقي الناقص المتطعم يقال تنق المال والزاد اذا نعد وقنت الدابة والانس بنفتح اللام
اذا هلكا ❖

٢٣ يَكَادُ مَنْسُهُ يَخْتَلُ مُقْلَتُهُ كَأَنَّهُ حَاذِرٌ لِلتَّحَسُّسِ مَشْهُومٌ

لم يرو هذا البيت الضبي هكذا ويحيى بعد. ورواه الرستمي عن يعقوب ررواه احمد بن عبيد. قال الرستمي
• مَنْسُهُ طَفْرُهُ. يَقُولُ يَرْجُ رِجْلُهُ رَجًا شَدِيدًا وَيَخْفِضُ مُنْقَعَهُ بِكَادِ مَنْسِهِ بِشَكْلِ يَتْنَةٍ. وَيَرَى = يُبْطِئُ مُقْلَتَهُ:
وَالْمُقْلَةُ شَحْمَةُ الْعَيْنِ بَيَاضُهَا وَسَوَادُهَا وَالْمَشْهُومُ الْقَرْعُ الْمَرْوَعُ وَالشَّهْمُ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمَشْهُومُ الَّذِي كَأَنَّهُ نَد
فَرِيعٌ مِنْ ذَكَائِهِ ❖

٢٤ وَضَاعَةُ كَبِصِي الشَّرْعِ جُوجُوهُ كَأَنَّهُ يَدْتَايِي الرِّضَى عُلُجُومٌ

قال الضبي اي عدوه الوضع كما يقال علانة ونسابة: والوضع عدو سريع من عدو الإبل وقوله
١٠ كَبِصِي الشَّرْعِ جُوجُوهُ أراد اليربيط فشبه جوجوه به والشرع الأوتار واحدها شرة. واللعجم البعير
الطويل المطلي بالقطران. والتناهي جمع تنهية وهي الأماكن المظلمة لما من جواربها. أيسع الماء. قال يفرج
منها. والروض جمع روضة: قال الاصمعي لا يكون روضة إلا وفيها شجر. وقال احمد ولا يكون روضة
إلا بإجماع ماء ونبت. فإن كان أحدهما دون الآخر قلبى بروضة. وقال الرستمي عن يعقوب وضاعة يحيى
الظلم يضع في سيدة اي يسرع كما يضع البعير يقال وضع البعير وأوضه راحته. وقاله شبه صدره بالبرقة
١٥ كقول لبى * وَكَأَنَّ جُوجُوهَ عَصِي كَرَانٍ * . وجمع جوجوه بجاجي. والشرع مع شرعة كقولهم نفرة
وتنور فالتنور أكثر من الترات ويقال سدره وسدر وسدر أسدر من السدر. وقال احمد شرعة وشرع
وشرع: وشرع جمع شرع: وأنشد ككثير

لَكَمَا اسْتَلَبْتَ رَأْدَ الضَّحَى خَيْرِيَّةً مَرَّابٌ يَكْفِيهَا الشَّرَاعُ سَوْدُ

اسْتَلَبْتَ مِنَ اللَّعِبِ وَسَوْدُ لَاهِيَةٍ رَأْدُ الضَّحَى لَرِقَاعُهُ. وَيَقَالُ فَنِي وَنَعِي وَالْبَيْعُ أَنَّهُ رَاكِعَةٌ

8 Kk and Mz omit this verse, the ardhemaist. of which occurs again in v. 26. Ahlw. and Soc. on 2. the other hand, gave this v. and omit v. 26. Bm, V, Cairo print have both. Soc. and Bm, our MSS and Cairo print. Kk has our v. 27 after v. 22.

h Ahlw. and Soc. transpose v. 24 and 25. V reads الأرسي for الروض.

i This v. is not in Labl's Div.

j As a woman of Hirmyar, skilled in smiting the strings with her hands, and in diverting grief by song, exclaims of the sun when the morning sun has risen high.

اي اسْتَحْدَتْ - وقد قَرَدَ يَوْجُنَا وَأَرْضُ مُرْدٍ عَلَيْهَا وَلَا يُقَالُ مُرْدُودَةٌ فَمَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ - وَهِيَ: يَوْمَ رَذَاذُ:
فَتَمَّتْ الْيَوْمَ بِالرَذَاذِ يُجْبَلُ الْيَوْمُ رَذَاذًا لَمَّا كَانَ الرَذَاذُ فِيهِ. وَقَالَ عَلْتَةُ الرِّيحُ أَيِ عَلْتُهُ بِشِدَّتِهَا.
فَرَادَ ذَلِكَ الظِّلْمُ سُرْمَةً فِي عَدْوِهِ. وَهِيَ: عَلَيْهِ الدَّجَنُ: وَالِدَجَنُ الْبِاسُ الْعَيْنُ وَظُلْمَتُهُ. وَأَشْدُّ فِي
عَامَتِ السَّمَاءِ

وَكُنَّا يَوْمَ قَارَبْنَا نَوَاهَا كَيَوْمِ غَامٍ آخِرُهُ مَطِيرُ
وَأَخْرَجَ مَعْنِيًا عَلَى أَصْلِهِ كَمَا قَالَ الْآخَرُ

« هَذِهِ كَاتِ قَوْلُكَ يَغْشِيَنَّكَ سَيْدَا وَلِإِخَالُ أَنْكَ سَيْدُ مَعْنُونُ

وَأَكْثَرُ مَا يَجِيءُ هَذَا مُعْلَلًا بِغِيَا نَعِيًا وَرُبَّمَا خَرَجَ فِي الْوَاوِ أَيْضًا عَلَى الْأَصْلِ وَذَلِكَ قَائِلٌ: قَالَ الشَّاعِرُ
* « وَالْبِسْكَ فِي مَقْبَرَةِ الْمَدْرُوفِ » فَأَخْرَجَهُ عَلَى الْأَصْلِ وَلَوْ أَعْلَهُ لَقَالَ الْمَدْرُوفُ لِأَنَّهُ يُقَالُ دُفْتُ الدَّوَاءِ فَهُوَ
مَدْرُوفٌ وَمُنْفُذٌ الْخَاتَمُ فَهُوَ مَضُوعٌ: نَالِي لَيْدِ

سَكَّاتٍ دِيَاءٍ مُمْ تَجْرِي كُنَيْتَا وَوَرَدًا قَانِنَا شَقْرُ مَدْرُوفُ

شَقْرُ مَدْرُوفٌ: رَكْنِيَّةٌ قَامَرٌ: وَرَزْدٌ أَهْلٌ مُرَّةً مِنْهُ: وَقَائِي شَدِيدُ الْحُمْرَةِ. وَمِنْ الْيَاءِ يُقَالُ يَغْتُ الطَّعَامُ فَهُوَ مَبِيعٌ
رَكْنِيَّةٌ فَهُوَ مَكِيلٌ وَمُرُومُهُ عَلَى الْأَصْلِ قَلِيلٌ

٢١ « فَلَا تَرَيْدُهُ فِي مَشِيهِ قِقْ وَلَا الزَّيْفُ دُونِ الشَّدِّ مَسْنُومُ

٢٢ قَالَ الضِّيُّ بِقَالَ سَنَنْتُ سَأَمًا وَسَأَمَةٌ وَهِيَ السَّامَةُ: وَمِثْلُ هَذَا يُحْرَكُ وَيُسَكَّنُ وَقَدْ جَاءَ فِي الْقُرْآنِ
مُسَكَّنًا وَمُسَكَّنًا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: « قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا وَدَأْبًا: وَكَاتِبَةٌ وَكَاتِبَةٌ وَرَاقَةٌ وَرَاقَةٌ. »
وَالَّذِي يَدُ الشَّيْءِ فِي التَّحْرِقِ. وَالتَّحْرِقُ السَّرِيعُ الْإِذْهَابُ وَالتَّنْفِقُ السَّرْعَةُ. وَالزَّيْفُ دُونَ الشَّدِّ قَلِيلًا. وَقَالَ الرِّسْتِي

^z « And we were, on the day that we approached the time of her departure, like a day that has clouded over, the end of which is rainy ». i. e., we became more and more tearful.

^a LA 17, 176, 6, Lane 2218 c; i. e., « smitten by the evil eye ». Poet 'Abbas b. Mirdas.

^b « مُعْلَلًا = عَلِيلًا », « weakened into assimilation ».

^c LA 11, 7, 6.

^d LA loc. cit., line 8; Huber, frag. 34 (p. 56), both with شَقْرٌ, which means suffer: شَقْرٌ is cinnabar.

^e LA 12, 236, 12. Kk ترددده, probably for تَرَدَّدُهُ. Soc. التَّعْدِيرُ (for التَّعْدِيرُ).

^f Qur 12, 47.

وَأَمَّا بَنُو عَامِرٍ بِالنَّسَارِ ٧ عِدَاةَ لَعُونًا فَكَافَرُوا نَعَامًا
نَعَامًا بِحِطَّةٍ صُغَرَ الْخُدُورِ دَلَا نَطْلُمُ الْمَاءَ إِلَّا نِيَامًا

فَلَمْ يُرِدْ أَنَهَا تَشْرَبُ الْمَاءَ إِذَا قَامَتْ وَلَكِنْ أَرَادَ أَنَّهَا لَا تَشْرَبُ الْمَاءَ وَلَكِنَّهَا قَائِمَةٌ. وَهِيَ كَالْمَاءِ الْعَرَبِ = لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا دَسْمًا: فَلَمْ يَرِدْ أَنَّهُمْ يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِي هَذِهِ الْحَالِ وَلَكِنْ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ الشَّيْءَ إِلَّا أَنَّهُمْ يَأْكُلُونَ وَهُوَ كَالْإِسْتِثْنَاءِ الْمُنْقَطِعِ. (رَجِعِ النَّسَبَ إِلَى قَوْلِ أَبِي عِكْرِمَةَ) قَالَ أَبُو عِكْرِمَةَ وَنَالَ الْعَرَاءُ كَاتِ الْكُنْيَةِ الشَّاعِرَ أَصَمَّ أَصْلَحَ لَا يَسْمَعُ شَيْئًا. وَالسَّكَّاءُ صَغَرُ الْأَذَانِ وَلَصْرُهَا بِالرَّأْسِ. وَالصَّلَامُ الْقَطْعُ ١. الْأَذْنُ يُقَالُ صَلَمَ أَذُنُهُ وَاصْطَلَمَهَا إِذَا اسْتَأْصَلَ قَطْعَهَا وَرَجُلٌ أَصْلَمَ: رَمَتْهُ قَوْلُهُمْ أَصْطَلَمَ الْقَوْمُ إِذَا قُتِلُوا وَأَمْدَتِ أَمْوَالُهُمْ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ مَعْنَاهُ أَسَلْتُ السَّمْعَ أَيَّ مَا يَسْمَعُ بِهِ الْأَمْوَاتُ وَقَالَ الرَّسْبِيُّ قَوْلًا كَثُرَ الْعَصَا أَيَّ لَا يَسْتَنِينَ مَا بَيْنَ مِثْقَالِيهِ وَلَا يُرَى خَوْفُهَا إِذَا ضَمَّتْهَا كَأَنَّهُ مِنْ خِلَابِ شَيْءٍ فِي نَعَاءٍ: وَالشَّيْءُ ١٠. مَصْدَرُ شَقَّقْتُ الْعَصَا وَالشَّيْءَ شَقًّا وَالشَّقَّ النِّصْفَ وَالشَّقَّ الْمَقْلَعَةَ أَيْضًا = قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَلَمْ تَسْكُورُوا بِالْعِصِيِّ إِلَّا بِشِقْرِ الْأَنْفُسِ. وَقَدْ بَانَ الشَّيْءُ وَاسْتَبَانَ وَتَبَيَّنَ وَأَبَانَ. وَالْأَسْكُ الصَّنَدُ الْأَذْنُ يُقَالُ بَرَسْكُ إِذَا كَانَتْ صَبِيئَةً الْجَرَابِ: وَقَوْلُهُ أَسْكُ مَا مَوْضِعُ خَفَضَ: وَإِنْ شُنْتُ كَانَتْ مَا تَجْعَلُهَا لَامْرُوضٍ مَا. وَالْقَامُ كُلُّهَا صُلِحَ ١٥

٢١ ٧ حَتَّى تَذَكَّرَ بِنِصَاتٍ وَهَيْجَةً يَوْمَ رَذَاذٍ عَلَيْهِ الرِّيحُ مَقْبُومٌ

قَالَ الضَّحِي: يَقُولُ هَذَا الظَّلِيمُ يَرَى الْخُطْبَانَ وَالتَّثَرُّمَ ثُمَّ تَذَكَّرَ بِنِصَاتِهِ فِي الْأُجْبَةِ: وَهَيْجَةً أَيَّ هَيْجَةً الرَذَاذُ فَرَاخٌ إِلَى بَيْنِهِ قَبْلَ أَوَانِ الرَّوَّاحِ. وَالرَذَاذُ الْطَوُّ الْخَفِيفُ يُقَالُ رَذَاذُ الْفَرْسِ إِذَا كَانَ خَفِيفًا مَرَدًّا عَلَيْهَا وَلَا يُقَالُ أَرْضٌ مَرْدَّةٌ. وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ الرِّيحُ أَيَّ عَلَى الْيَوْمِ أَيَّ فِيهِ الرِّيحُ. وَنَحْمِمْ لَهُ نَيْمٌ يُقَالُ نَامَسَ السَّمَاءُ وَأَغَامَتْ وَغِيَمَتْ وَهُوَ الْغَيْمُ وَالْغَيْنُ. وَيُرْوَى عَلَيْهِ الرِّيحُ أَيَّ فَلَيْتَ عَلَيْهِ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ مَعْنَاهُ ذَكَرَ ٢٠. بِنِصَاتِهِ فَبَادَرَ إِلَيْهِ. وَقَالَ الرَّسْتَمِيُّ يَعْنِي الظَّلِيمَ أَنَا ذَكَرْتُ بِنِصَاتِهِ فَبَادَرَ إِلَيْهِ وَهُوَ أَشَدُّ لَبْدًا. وَهُوَ مَا كَانَ ثَانِيَهُ يَاءٌ ثُمَّ جَعَلَتْهُ بِالْأَلِفِ وَالتَّاءِ حَقَّقَتْهُ كَقَوْلِكَ بِنِصَاتٍ وَنِصَاتٌ وَلَا يَجُوزُ فِيهِ الْقُنْطِيلُ - وَهَيْجَةً أَيَّ الظَّلِيمُ

^٧ See *al-Bahr* i; 35, 16, where عَامِرٌ for عَامِرٌ. The first of the two verses is in the *Mukhtārāt*, p. 71

1. 3; it is also quoted in *al-Bahr* i, 464, with a slightly different reading.

^٢ *Quar.* 16, 7.

^٧ Our MSS (and Cairo print) have الدُّنَى for الدُّنَى; but the com. shows that the latter (which ٢٥ is the reading of *Ek*, *Mz*, *Bm*, *Abulw.*, *Soc.*) should be read (Mz's com. explains الدُّنَى).

وَاللَّيْ مُسْتَرْزِلُ الرَّحْلِ يَقَالُ قَدْ آلَيْتُمْ فَأَتَرُوا^١ أَيِ يَلْقُتُمْ لَوَى الرَّمْلِ. وَالشَّرِي شَجَرُ الْخَنْظَلِ الْوَاحِدَةُ شَرِيَّةٌ
وَالشُّومُ الشَّهْدَانِجُ الْبَرِّيُّ الْوَاحِدَةُ تَشْرُمَةٌ ۞

١٩ يَطْلُ فِي الْخَنْظَلِ الْخُطْبَانُ يَنْقُضُهُ وَمَا اسْتَطَفَّ مِنَ الشُّومِ مَخْذُومٌ

قال الصبي: قال الاصمعي اذا صار الخنظل فيه خطوط تضرب الى السواد ولم يَدْخُلْه بياض ولا
صَفْرَةٌ فهو الخُطْبَانُ الْوَاحِدَةُ خُطْبَانَةٌ يَقَالُ قَدْ أُخْطِبَ الْخَنْظَلُ. وَيَنْقُضُهُ يُخْرِجُ مَا فِي جَوْفِهِ مِنْ حَبٍّ
نَيًّا كَه. قال الاستي الخُطْبَانُ مِنَ الْخَنْظَلِ اِذَا صَارَ فِيهِ خُطُوطٌ خُضْرٌ وَصُفْرٌ وَهُوَ أَشَدُّ مَا يَكُونُ
نَرَادَةً: وَبِئْسَ لِلْمَرْءِ أُخْطِبٌ خُضْرَةً كَوْنُهُ. وَيَنْقُضُهُ يَسْتَخْرِجُ حَبَّهُ يَقَالُ نَقَضْتُ الْخَنْظَلَ أَنْقَضْتُهُ اِذَا
كَثُرَتْ وَاسْتَخْرِجْتَ حَبَّهُ: وَالنَّقَاضُ فِي غَيْرِ هَذَا السَّائِلُ وَجَمْعُهُ نَقَافُونَ. وَقَوْلُهُ وَمَا اسْتَطَفَّ أَيِ مَا ارْتَفَعَ
وَأَمَّا مَخْذُومٌ مَقْطُوعٌ وَمَا كَرُلٌ يَقَالُ خُذِمَتْ الدُّلُورُ اِذَا انْقَطَعَتْ عُراها وَوُذِمَتْ اِذَا انْقَطَعَتْ أَوْذَاهَا:
١٠ قال الرازي ووصف حذوا

أَخَذِمَنْتَ أَمْ وَذِمْتَ أَمْ مَا لَهَا أَمْ صَادَفْتَ فِي قَعْرِهَا. حَبَّالَهَا

وقال أحمد بن عبيد الشوم يُخْلِبُهُ الشَّهْدَانِجُ الْبَرِّيُّ وليس به ۞

٢٠ نُوهُ كَشَنِّ الْقَصَالِيَا تَبِينَةُ أَسَكُّ مَا يَسْمَعُ الْأَصْوَاتَ مَضْلُومٌ

قال المضبي: أي نُوهُ لاصقٌ ليس بمشوح لا تكادُ تَرَى شِدْقَهُ. وَلَأَيَّا بَطِيئًا يَقَالُ فَعَلَ ذَلِكَ بَعْدَ لَأَيٍّ وَقَدْ
١٥ التَّأَمَّ عَلَيْهِ السَّاجِدُ أَيِ الْبَطْآنُ. [يَقُولُ] نُوهُ لَا تَسْتَبِينُهُ إِلَّا بَعْدَ بَطْءٍ. وَمِثْلُهُ قَوْلُ ذِي الرِّمَّةِ

أَشْعَثُهَا كَهْدَرُ السَّعْعِ فِي ثُلُلٍ مِثْلُ الدَّحَارِيحِ لَمْ يَنْبُتْ لَهَا رَقَبُ

وَأَسَكُّ كَأَنَّهُ قَالَ أَسَكُّ مَا يَسْمَعُ بِهِ كَقَوْلِكَ حَسَنُ مَا بَيْنَ الْعَيْنَيْنِ وَمَوْضِعُ مَا خَفِضَ: وَقَدْ يَكُونُ رَقَبًا
عَلَى إِرَادَةِ الَّذِي يَسْمَعُ الْأَصْوَاتَ بِمَضْلُومٍ وَهُوَ الْأَذَانُ. وَالتَّعَامُ كُلُّهَا صُلُخٌ وَالْأَصْلُخُ الْأَصَمُّ الَّذِي لَا
يَسْمَعُ وَلَا يُشْرِبُ^٢. قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ وَهَذَا يُوصَفُ التَّعَامُ يَقَالُ إِنَّهُ لَا يَطْلُبُ الْمَاءَ وَلَا يَرِيدُهُ: وَأَمَّا قَوْلُ يَشْرِبُ بَن
٢٠ أَيِ خَالِمْ فِي بَيْتِهِ ذَكَرَهُ

^١ LA II, 125, 1. Bm يَنْقُضُهُ; Soc. يَنْقُضُهُ; V يَنْقُضُ. LA, Soc, V مَخْذُومٌ. in the sense of a beggar is a loan word from Aramaic, from *neqef*, to follow, attach one self to (Beynam).

² Ante, p. 46, 10.

³ Kk, Mz and our MSS (also Cairo print) نُوهُ. Bm تَبِينَةُ (sic), Mz يَبِينَةُ

(sic). Bm أَسَكُّ.

⁴ Bā'iyah, 130; see LA 3, 90, 15 (where wrongly مدرج).

أَضْرَهُ. وقال الرستمي تلاحظ السوط من حدة نفسها تنظر اليه بمؤخر عينها. وجمع سوط سباط وأسراط. والضامرة التي لا ترغو. وقوله كما توجس طاري الكشح اراد كثوره طار الكشح. توجس تسع. والكشح الحاصرة وما انضمت عليه الأضلاع. وموشوم في توائمه لقط سود. فشيها في نشاطها شور وحشي. ومثله قول الراعي

وَعَيْنَانِ حُرٌّ مَأْقِيهَمَا كَمَا نَظَرَ الْعُدَّةَ الْجُودَرُ

العدوة جانب الوادي: والجودر ولد البقرة تُفَمّ الذال وتفتح وهو القز ايضا وهو الدرع والبرغز

١٨ كَأَنَّهَا خَاضِبٌ زُعْرٌ قَوَادِمُهُ أَجْنَى لَهُ بِاللَّوَى شَرِيٌّ وَتَنُومٌ

اي كأن الناقة في سرعتها الظليم. وللأصعي في خاضب قولان فقوله الأول الخاضب الذي أكل الربيع فاحمرت ساقاه وأطراف زرقه. والقول الثاني أخضرت له الأرض: رانشد * P المارذ الشوك الذي لم يخضب * وقوله زعر قوادمه اي قد أسن قشاص ريشه. وقال أبي: الخاضب الظلم يخضب في الشتاء. وهو ان يخمر جلده وساقاه ويظهر عليه جلد أحمر ويكثر لونه ويستبد عصبه ويغفر ريش: قال ولا تطلب الخيل الظلم اذا خضب في الشتاء: فإذا قاط استترحي فانتدري ريش وسين بطنة فطيشه الخيل. وقال آخر بل يخضب أيام الصفرية. والقوادم والقداميات الريشات المتدلمات في أول الجناح. وأجنى أدرك أن يجتنى يقال قد أجنى الشجر. والشري سجر الخنظل واحده شرية والظلم يأكل حب الخنظل. ١٥ والتنوم شجر ينبت في بلاد ديمة يطول ذراعاً ورقه أعيد يشيا ورق الآس وله ثمر مثل الشهادنج رشبل عليه الظباء (اي تصاد في الجبال) لأنها تألفه ورقه ينعت في القيط ويوب في الشتاء. قال الرستمي وروى: آجى اي في لونه [جوة] وقال الخاضب الظلم الذي قد رمى الربيع فاحمرت قوائمه وأطراف ريشه وهو في معنى مخضوب. والزعر القليلة الريش والاسم الزعر. والقوادم العشر الريشات في مقدم الجناح الواحدة قامة والجمع قوادم وقداميات وقدامى: قال رؤبة

خُلِقَتْ مِنْ جَنَاحِكَ الْغُدَامِي مِنْ الْقُدَامَى لَا مِنْ الْخَوَافِي

٢٠

وأما اراد موضع القدامي من جناحه ولم يرد القوادم بعينها. وروى: زعر قوائمه. والمعنى أنه لا ريش بعواقبه. وقوله أجنى له اي أدرك له وبلغ ان يجتنى: ويقال قد أجنت النخلة والشجرة اذا أدرك ثمرها وأن له ان يجتنى.

LA 5, 411, 21. Ahl. w. and Soc. قَوَادِمُهُ. Kk أَجْنَى. LA 4.

P = With hard thorns, that have not become green.

9 Diw. 37, 31-2,

LA 11, 168, 21 (with رُكِبَ). LA 15, 368, 21 has our reading.

اي يمل هذه الناقة . والرماء الثلاثة والجمع مَوَامِر . وقوله عن عُرضِ اي يَعْتَرِضُها اي يَعْتَسِفُها
بسرقتها على عبد فُضِدَ = وذلك قوله: يَضْرِبُونَ النَّاسَ على عُرضِ اي يَعْتَرِضُونَ النَّاسَ بِالضَّرْبِ لا
يُأْنِ أَنْ ضَرَبُوا . وَتَبَنَّمْ صَرَتْ حَوْثًا يَخْتَلِسُهُ : يقال بَفَنَمَتِ الظَّيْفَةُ وَالنَّاقَةُ وَتَبَنَّمَتْ فِيهِ تَبَنَّمُ
وَهُوَ الْمَنَامُ ٥

١٧ نَلَا حِظَّ السَّوْطِ شَزْرًا وَهِيَ ضَامِرَةٌ كَمَا تَوَجَّسَ طَاوِي الكَشْحِ مَوْشُومٌ

الشزور التطرُّ بِمَوْشَرِّ العين من جلدتها يقال شَزَرَ اليه طَوْفَهُ يَشْزِرُهُ شَزْرًا . وَالضَامِرَةُ الَّتِي لَا تَرُغُو مِنْ ضَجْرِ
لَا تُجَدُّ وَهِيَ مَائِيَّةٌ عَلَى أُنْيَالِهَا وَذَلِكَ بِمَدْحِهَا : كَقَوْلِ الْأَعْمَشِيِّ .

لَكُومٌ الْوُفَاءُ إِذَا هَجَرَتْ وَكَانَتْ بَيْتَةً ذَوْدِ كُومٍ

ومنه قوله : * وَالضَّامِرَاتُ قَعَتِ الرِّجَالِ * = وَالضَّامِرُ أَيْضًا الْغَيْرُ الْمُنْسِكُ فَاهٌ عَنِ النَّعِيقِ وَالْعَلَفِ :
١٠ قَالَ بَشَرٌ

لَقَدْ ضَمَرْتُ بِجُرَّتِي سُلَيْمٌ مَخَافَتَنَا كَمَا ضَمَرَ الْحِمَارُ

وَقَالَ الشَّيْخُ

١١ جَعَلِيَّةٌ كَرِيحُ السَّيْفِ عَرَضَهَا عَلَى حَدِّهِ لَأَسْتَكْبِرَتْ أَنْ تَضُورَا

قَالَ الْأَصْبَحِيُّ وَغَلِطَ النَّابِئُ فِي قَوْلِهِ * لَمَّا صَرِيفُ حَرِيفِ الْقَمَرِ بِالسَّيْفِ * . وَقَوْلُهُ كَمَا تَوَجَّسَ يَقُولُ
١٢ قَتْلِبُ إِذَا نَهَى إِلَى السَّوْطِ وَالْجِرْ قَتْسَمُ كَمَا يَتَوَجَّسُ هَذَا الثَّوْرُ فَهُوَ أَحَدُهُ إِذَا سَمِعَ شَيْئًا : وَإِنَّمَا شَبَّهَهَا
بِهَاجِلِهَا تَفْقُوعُ لِيَكُونَ أَكْفًا لِأَنَّ الدَّمْعَ أَكْفَ مَنْ عَيَّرَهُ لِحُوفِهِ عَلَى نَفْسِهِ . وَأَنْفُ الْوَحْشِ أَصْدَقُ
مَنْ أَدْنَاهُ وَأَدْنَاهُ أَحَدٌ مِنْ مِنبِهِ رَهْوًا لَا يَسْمَعُ إِلَّا مِنْ قَوِيبٍ وَهُوَ يَشْمُ الشَّيْءَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ تَأْتِيهِ بِهِ
الرَّيْحُ . وَقَوْلُهُ طَاوِي الكَشْحِ أَيِ ضَامِرِ الْحَنِيئِ وَالْبَطْنِ لَيْسَ بِمَجْلٍ قَدْ طَوَاهُ : وَيُقَالُ دَجَلٌ طَيَّانٌ وَدَجَلٌ
طَاوِي وَالطَّوِيُّ ضَمْرُ الْبَطْنِ . وَقَوْلُهُ مَوْشُومٌ أَيِ بَرَّاقٍ مُخَطَّطٌ سُودٌ . وَقَالَ أَحْمَدُ قَوْلُهُ طَاوِي طَوَاهُ ° الْمُشَبُّ

ⁱ Bm الصَّوْتُ sic ; Kk الشَّوْطُ sic .

^j Ante, p. 356, 4.

^k Mā bukā'u 49 (Geyer الرِّجَالُ), LA 11, 88, 25.

^l Ante, p. 671, 3 ; in LA 7, 232, 25, attributed to Ibn Maqbil.

^m « If a sword were applied with its edge to her girth, she would disdain to tremble » Div. p. 28, l. 2.

ⁿ Mu'all. 8 (Tibrīzī ٨).

° So in MSS : Bevan suggests reading الْمُشَبُّ .

وهو من العيدان الضعيف. والرشا الظبي الصغير. ومازوم اي مُرَبِّي في البيت ٥

١٤ هَلْ تُلِحِّنِي بِأُخْرَى الْحَيِّ إِذْ شَحِطُوا جُلْدِيَّةٌ كَأَنَّكَ الصَّخْرُ عَلَكُومُ

قال الضبي: أُخْرَى الْحَيِّ الْفِرْقَةُ الَّتِي هِيَ آخِرُهُمْ. وَشَحِطُوا نَعْدُوا يُقَالُ شَحَطَنُ دَارٍ. تَلَحَّطُ شَحَطًا وَيُقَالُ شَحَطَ فِي السَّوْمِ إِذَا أَفْرَطَ فِيهِ وَبَاعَدَ وَيُقَالُ لَبَنٌ مَشْحُوطٌ إِذَا كَثُرَ هَارُهُ. وَالْجُلْدِيَّةُ الشَّدِيدَةُ الصَّلْبَةِ ٥ قال الأصمعي هِيَ مُشْتَقَّةٌ مِنَ الْجِلْدَاءَةِ وَهِيَ الْأَرْضُ الْمُصَلَّبَةُ. وَأَنَّ الصَّخْرَ الْمَصْرُوعَةَ يَجْرُقُهَا السَّلُّ فَتَبْنَى فِي الْمَاءِ: وَيُقَالُ لَهَا أَيْضًا أَثْنُ الْقَيْلِ: شَبُّ النَّاتَةِ بِهَا إِصْلَابَتُهَا لِأَنَّ الْمَصْرُوعَةَ إِذَا كَانَتْ فِي الْمَاءِ أَمْلَأَتْ وَصَلَتْ. وَالصَّخْرُ الْمَاءُ الْقَلِيلُ وَالْجَنَعُ الضَّحَالُ وَنَدَّ صَخَلَ التَّهْرُ وَالْقُدَيْرُ إِذَا نَلَّ مَاءً. وَالْعَلَكُومُ الْغُلِيظَةُ. قَالَ الرُّسْتَمِيُّ قَالَ يَتَقَوَّبُ بِأَلْ لَحِيتِهِ وَالْحَقَّةُ بِعَنَى وَاحِدٍ: وَنَعْنُ قَوْلُهُ أَلَا أُنَا عَدْلًا بَكَتْكَارٍ مُلْحِقٌ: أَيِ لَاحِقٍ وَأَوَّلَى الْقَوْمِ أَوَّلُهُمْ وَكَذَلِكَ دُرِّي. قَالَ رُوِيَ بِأُخْرَى الْقَوْمِ وَشَحِطُوا بَعْدُوا ١٠ وَيُقَالُ قَدْ أَشَحَطَ فِي السَّوْمِ إِذَا بَالَغَ فِيهِ وَزَادَ قَدْ شَحَطَ دَارُهُ رَنَاتٍ وَتَنَاتٍ وَتَرَحَّحَتْ وَرَنَاتٍ وَتَنَتَتْ وَشَطَرَتْ وَشَطَنَتْ ٥

١٥ كَأَنَّ غَسْلَةَ خَطِيئِي بِمِشْرِهَا فِي الْحَدِّ مِثْمَا فِي الْحَيْنِ تَلِيمُ

قال الضبي الغسل والنسبة والتسؤل ما غُسِلَ بِهِ الرَّأْسُ. وَالتَّلِيمُ تَغْيِيلُ مِنَ الْقَلَامِ وَهُوَ زَبْعُ قَطْلِهِ خُضْرَةً تَمَا رَعَتْ: فَارَادَ أَنَّهَا تَغْيِي بِالْقَلَامِ مِنْ نَشَاطِهَا: وَأَنَا سَتِي لَعَامًا لِأَنَّهُ يَكُونُ عَلَى الْأَلْهَمِ هِيَ مَا سَوَّلَ الْقَمَرُ ١٥ وَاحِدَهَا مَلَقَمٌ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ لَمَّا سَتِيَتِ الْمَلَانِمُ لِمَرِّ الْقَلَامِ عَلَيْهَا وَالْقَلَامُ اسْمُ بِنْتِهَا قَالَتْ: قَالَ وَمَنْ قَالَ سَتِي لَعَامًا لِأَنَّهُ يَكُونُ عَلَى الْمَلَاغِمِ لَمْ يُصِبْ. وَقَالَ الثُّغْلُ وَالْقَلُّ الْإِفْقَالُ. وَقَالَ الرُّسْتَمِيُّ الْغَسْلُ وَالْغَسْلُ مَا غُسِلَ الرَّأْسُ بِهِ مِنْ خَطِيئَةٍ وَغَيْرِهِ وَمِنْ غَسْلَةِ الْمِرَاةِ وَالْقَلُّ مَصْدَرُ غَسَلَتِ الشَّيْءَ غَسْلًا. وَالْمَقَرُّ لِقَاعَةٌ كَالْجَلَّةِ لِلْفَرَسِ وَالْمَقَّةُ وَالْمِرْمَةُ لِلشَّاةِ وَالْبَرَّةُ وَالْقَتْمُ لِلْحَيَّةِ وَالْقَطِيبَةُ لِلْحَزِيرِ وَالْإِنْقَادُ لِلطَّائِرِ وَالْمُخَرُّ لِلنَّائِرِ لِسَبَاعِ الطَّيْرِ. وَالتَّلِيمُ الْقَلَامُ وَهُوَ الزَّبْدُ وَالْمَلَاغِمُ مَا حَوْلَ الْقَلَمِ وَاحِدَهَا مَلَقَمٌ. فَيَنْزِلُ نَدْرَعَتِ الْيَتْلُ وَكَأَنَّ ٢٠ بِمِشْرِهَا خَطِيئًا مِنْ خُضْرَتِهِ ٥

١٦ يِثْلِيَا تُقَطِّعُ الْمَوَاةُ عَنْ عُرْضٍ إِذَا تَبَنَّمَ فِي ظِلِّهِ الْقَوْمُ

^a يَأْتِي لَقِيْلُ Kk: يَأْتِي الْقَوْمُ. (s, 13, 17) Ahw So c. LA

^f This is part of the prayer called دُعَاءُ الْقُنُونِ: see Lane 2566c.

^g Mz لَقْدُ. Kk on it.

^h Kk and Ahw omit: the latter gives the v. in frag. 5 (p. 195).

أي من ظن بالغيب رتبهم بالظن. فيقول أنا منها ناه. إنما أرتبهم بالظن. وقال الرستمي قال يعقوب يقول كثرة
لنا في الذي ذكرنا من ذكر سلقى. وحكى الكسائي أن وإن. وقوله بها أرادها. والسقاء الطيش والخفة
في العقل يقال رجل مسفيه من قوم. سفيها. وتد سفي الرجل يسفه سفاهة وسفها وسفه يسفه لغة وهو رجل
سفيه رسنى. والنيب ما غاب عنه. فيقول ذكرني إياها الآن وقد بأت لحاضرها سفه مني وظني بها أنها
ندم على العهد والوضو أمر لا أحقه.

٩٣ صَفْرُ الْعُشَاخِينِ مِنْ الدَّرْعِ خُرْعَةٌ كَأَنَّهَا رَشَاءٌ فِي الْبَيْتِ مَلْزُومٌ

قال الضبي ويروى: بَهْكَنَة، وهي الضحكة. والخُرْجَة الطويلة القصب اللينة المسرة. والرشا الضبي الصغير. وسازوم مرأى في اليونان وهو أحسن لغة: يقال قد رُئِبَ ورُئِيَ ورُئِتَ. ويروى: مِل؛ المِرط: وهو الإزار من الخنز. - وقوله جُنُرُ العِشَاءِ يَتِي يقول موضع رِشاحيها خَمِيسٌ لا يُنَالُ دِرْعُهَا ^١ [لكنه يُنَالُ] لِضَحَمٍ عَجِزَتِهَا ١٠ وأوزاكيها وأحنازيها = ريشه قول الأعشى

عَمْرُو السَّاحِرِينَ مِنَ الدَّرْعِ بِهَكَاةٍ إِذَا تَأْتَى يَكَادُ الْخَفَرُ يَنْحُولُ

قال الهمسي قال يعقرب الصخر الخالي فيقول هي ضاربة البطن ليست يشجلاء : واذا كانت كذلك قيل امرأة
فيها وثباء وسينات وخصائفة ومبطنة وهضم وقديم أعراي البصرة فامتدح رجلا يكنى ابا الهياج
كان شطيا قال

وَأَبَا الْعِيَّاجِ^d أَرَيْسِي^e لِلرَّيْحِ فِي أَثْوَاهِ دَرِي^f

أي إنَّ صابِرَ البطنِ وقيل بعض العرب: مِنْ لَنَا النِّسَاءُ فقال: خُذْهَا بَيْضَاءَ جَعْدَةً لَا يُصِيبُ قَيْصَهَا مِنْهَا إِذَا نَأَسَتْ إِلَّا مُشَاتَا مَكِّيَّهَا وَمَلَكْتِي لَدَيْهَا وَوَانْفَتِي أَلَيْتِيهَا. وقيل لآخر: صِفْ لَنَا فُلَانَةً فَقَالَ: اقْطَعْ رَأْسَهَا وَأَنْثِثْ: أَي رَاجِعْهَا تَبِيعٌ وَخَلَّهَا حَسَنٌ. وَيُقَالُ مَلَأْتُ الْإِنَاءَ فَأَنَا أَمْلَأُهُ مَلَأٌ وَهُوَ إِنَاءٌ مَلَانٌ وَمَمْلُوءٌ: وَالْمِلْءُ مَا يَأْخُذُ الْإِنَاءَ مِنْ اللَّاحِ: يُقَالُ أُعْطِيَ مِلًّا الْقَدَحَ وَمِلًّا يَدَهُ وَثَلَاثَةُ أَمْلَاقِهِ. وَيُرْوَى: مِلٌّ الْخُرْطُ: وَهُوَ الْإِزَارُ. ٣٠ يَقُولُ فِي خَالِيَةِ الْوَسْأَتِ لَضَرْ بَطْنِهَا وَهِيَ تَمَلُّ الْإِزَارَ لِعَظَمِ عَجِزَتِهَا وَضَعَمِ أَوْرَاكِهَا. وَالْخُرْعَةُ النَّاعِمَةُ

^a Bm وَمِلْ. Kk الْمِرْطِ. Mz مِلْ. Kk مِرْعَبَةً; Mz مَكْنَةً.

b Conjecture.

⁶ Mu'all. 8 (Tibrīzī reads **وَمِلْ** **وَصَفَرُ** **الْوَشَّاحِ**).

^d ^{أزنجي} a name for a sword, either from ^{أزنج}, a tribe in al-Yaman, or ^{أزنج}, Jericho in Palestine.

وقال ابو عمرو الحَدَرُ من الارض النَاشِزُ. وروى: حُدُورُهَا: وهي حُرُوفُ المَشارِتِ: وقال ابو عمرو الزَّيْبُ حِجَابُ ما بَيْنَ الدِّيارِ والجماعةِ الزُّبُرِ والدِّيارِ هي القَصَبُ بِلُقَّةِ أَهْلِ مَكَّةَ والواحدة قَصَبَةٌ وأهلُ المَدِينَةِ يُسَمُّونَهُ الجَذُولَ ويقال لِلْمَشارَةِ دَبْرَةٌ وجَذُولٌ ويقال لها أَيْضاً جِرْبَةٌ. وروى احمد حُدُورُهَا وقال يريد أن ما حَوْلَ النَّخْلِ قد انْدَقَنَ. قال وقوله قد زالت عَصِيفَتُهَا اي مالت من رِيِّها ونَعَمَتِها وطولها: كما قال ابو النجم * حَتَّى تَحْتَى وَهوَ لَّا يَذْبُلُ * اي لم يَنْحَنِ لِلذُّبُولِ إِنَّمَا انْحَنَى لِنَعَمَتِهِ وطوله. والعصيفة ورقُ الزَّرْعِ رَطْباً وَيَابِساً وإِنَّمَا زالت لِأَنَّ مَجْرَاهَا صُعُودُهَا إِلَى فَوْقِ فَرَاتٍ عن مَضَعِهَا فالت فذلك قال زالت. قال الرستمي قوله كَتَمَتِي يعني هذه السانِيَّةُ التي وَصَفَ. والمَذَانِبُ الدِّيارُ ههنا واصلُ المَذَانِبِ مُجَارِي المَاءِ إلى الرِياضِ الواحدِ مِذْنَبٌ والمَذَانِبُ أَيْضاً المَعَارِفُ وهي المَقَادِحُ. قال وزالت عَصِيفَتُهَا تَفَرَّقَتْ وَتَفَتَّتَتْ من رِيِّها: ويقال زَلْ ذَا مِنْ ذَا وَمِزْ ذَا مِنْ ذَا يقال زَلُّهُ فلم يَزَلْ وَمِزُّهُ فلم يَمِزْ. قال ويروى: قد طالت عَصِيفَتُهَا. ١٠ ويروى: قد مالت. فيقول من رِيِّهِ وكثرةِ مائِهِ وطولِهِ قد تَمَّائِلَ. وقال ابو عبيدة العَصِيفَةُ والعُصَافَةُ وَرَقُ الزَّرْعِ ومنهُ قول الله عز وجل: ^٢ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ. وحُدُورُهَا قال الاصمعي مُنْجَدُّهَا وما أَطْلَمْتُ منها. ويروى جُدُورُهَا وهو جمع جِدَارٍ فكأنَّهُ ذَهَبَ إِلَى كُلِّ جِدَارٍ منها فذلك قال مطبوم: كقول الأسود ابن يَغْفَرَ

^٣ وَجَنَّةٍ كَنَضِيعِ الْحَوْضِ مُتَأَقَّةٍ تَرَوِي جَوَانِبَهَا بِالشَّخْمِ مَشْوَقًا

١٥ وكان يَنْبَغِي ان يقول مفتوقةً وَلِكِنَّهُ اراد ان كُلَّ جانبٍ منها مَفْتُوقٌ: والفتوق المخلو، ويكون الملتون المخلوط ويقال أَفْتَقَ الطَّيْبَ بِالْمِسْكِ اي اخلطهُ حتى تَطْيِبَ رائِحتُهُ وهو مُسْتَمَارٌّ من فَتْقِ الطَّيْبِ. وأَيُّ المَاءِ سَيْلُهُ والأَيُّ السَّيْلُ والأَيُّ النَهْرُ أَيْضاً: يقال أَتَ لَائِكَ أَتِيًّا اي هَمِيَّ طَرِيقًا. ومَطْمُومٌ مملوء. وقال احمد: ويروى حُدُورُهَا يريد أَصُولَ النَّخْلِ وهي الشَّرَبَاتُ: يقول قد طَمَّهَا المَاءُ من كَثَرَةِ ما تُسَبِّحُهَا هذه النَّاقَةُ: وحُدُورُهَا جمع حَدَرٍ وهو ما حَوَّلَهَا يَحْبِسُ المَاءُ. يُشَبِّهُ الدُّمُوعَ بِهِ. ويروى جُدُورُهَا وحُدُورُهَا وحُدُورُهَا ٢٠ وقد فَسَّرَهَا

١٢ مِّنْ ذِكْرِ سَلَمَى وَمَا ذِكْرِي الْأَوَانَ يَهَا إِلَّا السَّفَاهُ وَظَنُّ الْغَيْبِ تَرْجِيمُ

ويروى: وَمَا ذِكْرِي الْأَوَانَ لَهَا. يقول وما ذِكْرُكَ هذا الرِّقَّةُ لِسَلَمَى بعدما نَأَتْ. وقوله ظَنُّ الْغَيْبِ تَرْجِيمُ

^١ Qur. 55, 11.

^٢ LA 12, 170, 25, with تَرَوِي for تَرَوِي, which seems a better reading.

^٣ Mz, Bm, Ahlw. لَهَا.

قال الغنبي أخبر رجلي: وما كنت من الأزمان قيل فيه أذبر وذبر: وقد أذبر الرجل وأقبل بالألف لا غير.
والعز الجرب يقال بعير أعز وبير معرور وليل معوردة ويقال للعز عزة: وانشد

أَلَا لَيْتَنَا يَا عَزُّ مِنْ غَيْرِ رِيَّةٍ بَعِيرَانِ نَزَعَى الْفَقْرَ مُوتَلِفَانِ
يُطْرِدُنَا الْوُثْيَانُ مِنْ كُلِّ تَلْعَةٍ يُنَالُ بَعِيرَا عُرَّةٍ جَرَبَانِ

وشاؤها اي قد عتها. وناصع القطران غاليه. والصرف الذي لا مزاج له لم يخلط بغيره. والتدسيم
الأثر: هذا بمنزلة قولهم: أريي دسما من حقي: اي أثرا أتبعه. وقال احمد: يقول قد أذبر الجرب عنها
وبقي أثر الهناء عليها. وقال الراسبي العز الجرب والعز بئر يخرج بمشافر الإبل يسيل منه ماء [ماء]
أصغر والعز آثار زرتي الطائر - إحداه في هائي ونقصانه. وقوله وهي شامها اي وهي شامها تدسيم والدسم
آثار القطران: والدسم أثر حبي ويقال أريي من ذلك الأثر دسما اي أثرا وأثرا استدل به على أنه كما
١ - وصفت: ويقال: اذا دأيت دسم الطريق قالوا: دسما القارورة سدأها: والدسمة الصوفة يحشى بها الجرح:
والباب الدسوم والطموم المسدود: والدسمة الإصلاح بين القوم: ويقال رجل دسم الثياب ودنس الثياب
اذا كان غادرا: قال الرازي

يَا رُبُّ سَتِجَ مِنْ لَكَيْزٍ نَعْمَ أَوْدَمَ حَبًّا فِي ثِيَابٍ دَسَمَ

والنموع خلوص الألبان. والصرف ايضا الحاصل. يقول ذهب جربها عنها وأثر القطران فيها. وانشد
١٥ في الدسم.

وَلَكَبَتِي أَنْفِي عَنْ الدَّمِ وَالِدِي وَبَعْضُهُمْ لِلْقَدْرِ فِي ثَوْبِهِ دَسَمَ

١١ تَسْقِي مَذَابٍ قَدَرَاتٍ عَصِيْقَتَهَا حُدُورُهَا مِنْ أَقْيِ الْمَاءِ مَطْمُومُ

قال الضي: قال الاصمعي المذانب مدايق الماء الى الرياض واحدها مذنب: وأصل ذلك ان المذانب المغارف
فاراداتها تغري الماء الى الرياض فجعل مسائل الماء الى الزرع مذانب. والعصيفة الورق وأحمر ما يتكلم
٢٠ به حصة. وقد فصنت الزرع اذا جرت رقة. وقوله زالت عصيقتها قال الاصمعي: قال ناس حصدت وقال
آخرون جرت أعلى الزرع. حيرة لم سقي ليعود: ويقال قد أعصف زرعكم فأعصفوه. وحودرها مطمئنتها:

^{١٥} Cf. Qalī, Nawādir, 3, 162, 12-13, in poem of 'Urwaḥ b. Ḥizām of 'Udhrah. † Conjecture.

^{١١} LA 15, 90, 7, and 16, 117, 22, have the second verse with a different verse before it; and so Lane, 880 b.

^{٢٠} Kk, Mz جَدْرُهَا, V طَارَتْ, miswritten for طَالَتْ. Kk جَدْرُهَا (sic).

ويقال قِنْ إِنْاءَكَ عند القين. والمَلْمُومُ الجسوع المِدارُ ويقال قد لَمْتُ الشيء إذا جَنَّمْتَهُ يقال لَمْ علينا عَنِينَا
ولمنا ومنه لَمْ اللهُ شَعْنَكَ أي جمع الله ما تفرَّق من أَمْرِكَ. قال وسَمِعْتُ أبا نَهْدِيَةَ السَّكَلَانِي يقول كَيْتَرِي
مَثَلُكَ: وهو أَنْ يَحْمِلُوا^P بَطْحَاءَ فيجعلوها في وَسْطِ الْبَيْتِ وَيُذَيِّرُوا حَوْلَهَا الْحِجَارَةَ تُحْبِسُهَا حَتَّى لَا تَرِيْلُ قَسِي
تلك الحجارة الْكَثْرَ. ويقال زَمَنْ وَأَزْمِنَ وَأَزْمَانٌ. ورواها أحمد بن عبيد كَثَرُ يَفْتَحُ الْكَافَ. قال الرُّسَمِيُّ قال
يعقوب قال الأصمعي وأبو عمرو بن العلاء قوله عَزَيْتُ أي تُرَكْتُ لم تُرَكَّبْ. قال ورواه عبيد: قد عَزَبْتُ عَزْبَةً
أي أَقَامْتُ عَازِبَةً فِي الْمَرْعَى: يقال مَالٌ عَزِيبٌ وَعَازِبٌ إذا كان مُنِيًّا فِي الرَّعْيِ لَا يُرَاحُ إِلَى أَهْلِهِ وَيَتَالَعَزَبُ
حِلْمُ فَلَانٍ أي غَابَ عَنْهُ وَيُقَالُ رَجُلٌ عَزَبٌ إذا كان لَا زَوْجَ لَهُ وَامْرَأَةٌ عَزِيَّةٌ وَعَزْبٌ: قال الرُّسَمِيُّ وَأَشْدُّهَا
التَّوَزِّي:

٩ يَا مَنْ يَدُلُّ عَزْبًا عَلَى عَزْبٍ عَلَى ابْنَةِ الْحَنَافِيسِ السَّبِيحِ الْأَذْيَبِ

١٠ وَالْحَبَّةُ الدَّهْرُ وَالْحِنْ وَجَمْعُ حَبَّةٍ حَبَبٌ: وَ"الْحُبُّ فِي التَّعْصِيرِ ثَمَانُونَ سَنَةً وَجَمْعُ أَحَابِيثٍ وَالْحَبُّ مَا ارْتَفَعَ مِنْ
سَنَانِيهَا. وقال أبو عمرو الْكَثْرُ الْقَبْرُ مِنْ قَبْرِ عَادٍ فَشَبَّهَ سَنَانِيهَا بِهِ وَمَا قَدْ رَحِطَ بِهِ جَانِبُهُ وَاجْلَعَ حَافَاتِ
وَأَحْفَةً. وَكَبِيرُ الثَّيْنِ مُوقَدُ نَارِهِ وَهُوَ الْكُورُ أَيْضًا: وَيُقَالُ الْكَبِيرُ الرُّقْءُ الَّذِي يُتَنَفَّخُ بِهِ وَالْكُورُ هُوَ الطَّبَنُ الَّذِي
تُوقَدُ النَّارُ فِيهِ. وَالثَّيْنُ الْحَدَادُ وَكُلُّ عَامِلٍ بِعَدِيدَةِ ثَيْنٍ وَيُقَالُ قَدَانُ الْحَدِيدَةِ يَقِيهُنَّ نَيْسًا: وَمَطْلَاهَا يَسْطُلُهَا
مَطْلًا إِذَا طَوَّلَهَا. وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْيِدُهُ مِنَ السَّامَةِ وَالْهَامَةِ وَمَنْ كُلَّ عَيْضٍ لَامَةً: أي مَنْ
١٥ كُلِّ عَيْنٍ جَامِعَةٍ إِلَيْهِ الشَّرِّ: وَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ مَنْ أَلَمَّتْ بِالرَّجُلِ إِذَا أَتَيْتُهُ: كَانَ الْيَاسُ أَنْ يَقُولَ لِمَلَّةٍ وَأَنَا
قَالَ لَامَةً لِمَكَانِ السَّامَةِ وَالْهَامَةِ لِلزَّوْجَةِ الْكَلَامِ وَالْإِتْبَاعِ. فَقَوْلُ تُرَكْتُ مَعَهُ النَّاقَةَ مِنَ الرُّكُوبِ حَتَّى
سَمِيتُ وَصَارَ لَهَا سَنَامٌ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ اسْتَطَفَّ لَهَا أَمْتًا وَارْقَنَعَ وَاشْتَوَى كَالْمُنْدَرِ مِنَ الْوَادِي
وَالْمَعْنَى اسْتَوَى سَنَامُهَا مَعَ جَنْبِهَا مِنْ شِدَّةِ امْتِلَاءِ سَنَانِيهَا: أَمْتًا عَلَى الْجَنْبَيْنِ حَتَّى صَارَ ظَهْرُهَا مُسْتَوًى. قَالَ
وَالسَّامَةُ الْخَاصَّةُ يَقُولُ أَعْيِدُهُ مِنْ خَاصَّةِ النَّاسِ وَعَامَّتِهِمْ: وَلَامَةً عَيْنٌ تَلُمُّ إِلَيْهَا جَانِظُ الرَّجُلِ: وَاسْمُ قِيَرَتِهَا
٢٠ عَزَبَتْ *

١٠ قَدْ أَدْبَرَ الْمَرْءُ عَنْهَا وَهِيَ شَامِلُهَا مِنْ نَاصِحِ الْفَطَرَاتِ الْفَرَنْجِ نَعِيمٌ

^P here apparently means « soft earth ».

⁹ LA 2, 85, 18. This seems to mean: —

« Oha, who will point out to an unmarried man an unmarried woman, even a daughter of a brutal, violent, hairy-faced old man? ». The poet complains that he cannot find a wife, and suggests, perhaps in jest, that the daughter of an ill-tempered old man is most likely to marry him (Bevan). ٢٥

¹ See Qur. 18, 59, and 78, 13.

² Ahlw. and Soc. insert here v. 15.

³ A. Ahlw. قَهْرٌ. Mr. Kk. قَهْرٌ. السُّرَّة.

وقال احمد اراد كان فَرَجِي مُنْتَلَبِ اِي قَالَةِ مُدَلَّلَةٍ فِي عَيْتِي. قَطَطُ بِهِ تَعْتِيدُ فِي جَذْبِهَا إِتْيَاهُ عَلَى أَحَدِ شَيْئِهَا
وَالْإِنْعِطَاطُ الْإِعْتِيَادُ فِي السَّبْرِ: قَالَ الرَّاجِزُ * لِ يَسْلُجَهُ يَحْطُ فِي السِّقَادِ * اِي يَعْتَمِدُ فِي سَابِرِهِ عَلَى
سِنَانِهِ وَالسِّنَادُ حَصِيدَةُ قَائِدَةٍ خَطَمُ الْبَعِيرِ كَالْحَدِيدَةِ الَّتِي تَكُونُ لِلْإِبِلِ الْجَصَاصِينَ: قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ وَذَكَرَ
خُرْسًا

^k حَطَّتْ وَلَوْ عَلَتْ عِلْمِي لَمَدَّ عَرَفَتْ حَقِّي تَلِينِ وَآةُ كَرَهَا يَسَرُّ

اِي اعتمدت على علمي بشيئها والراءة الشديدة والذكر وَاى: قَالَ الْأَسْعَرُ الْجَنْفِيُّ

أَحْمَلُوا بَصَائِرُكُمْ عَلَى أَكْتَافِهِمْ وَبَصِيرَتِي يَغْدُو بِهَا عَيْدُ وَاى

وَذَنُومًا نَاقَةُ سُرْدٍ... وَالْحَارِكَ مُلْتَمِئُ الْكَثِيفِ وَهُوَ مُقَدَّمُ السَّنَامِ وَهُوَ مِنَ الْفَرَسِ الْحَارِكَ: قَالَ تَمِيمُ بْنُ مُثَلِّ

^m بَنِي عَلَى حَامِيهِ ظِلُّ حَارِكِهِ يَوْمٌ تَوَقَّعَهُ الْجَوَازُ مَسْمُومٌ

١- وَالْقَتَبُ رَحْلُ الْمَانِيَةِ وَالْقَتَبُ لِلْأَحْمَالِ: وَيُقَالُ هُمَا وَاحِدٌ يُقَالُ قَتَبٌ وَقَتَبٌ: وَيُقَالُ قَدِ قَتَبْتُ الْبَعِيرَ إِذَا وَضَعْتُ
الْقَتَبَ عَلَى ظَهْرِهِ وَأَقْتَبْتُهُ إِذَا جَعَلْتُهُ قَتَبًا *

ⁿ قَدْ عَرَيْتَ زَعْمًا حَتَّى اسْتَطَفَّ لَهَا كَثُرَ كَحَافَةِ كَبِيرِ الْقَيْنِ مَلُومٌ

وَعَرَى: كَمَا تَرَى مُسْرِاقَتِي. وَالْحَافَةُ الْجَانِبُ وَقَوْلُهُ عَرَيْتَ اِي أَطْلَقْتَ لَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا وَلَا تَسْنِي تَرَكْتَ

حَتَّى تَزْعَى لَا تُرَكَّبُ - وَاسْتَطَفَّ لَهَا لَزَقَعٌ يُقَالُ خُذْ مَا حَلَفَ لَكَ اِي أَشْرَفَ. وَالْكَثَرُ السَّنَامُ وَلَيْسَ بِمَعْرُوفٍ

١٥ هَاشِمٌ: شَبَّهَ بِكَبِيرِ الْحَدَادِ [وَالْقَيْنُ الْحَدَادُ] وَالْجَمْعُ أَقْبَانٌ وَقِيُونَ: وَيُقَالُ قَدِ قَانَ الْقَيْنُ الْإِنَاءُ يَقِينُهُ قَيْنًا إِذَا
سَكَبَهُ: وَابْنُ أَبِي الْعَرِ الْكَلَابِيَّةَ

^o وَلِي كَبَدٌ مَجْرُوعَةٌ قَدْ بَدَا بِهَا صُدُوعُ الْهَوَى لَوْ أَنَّ قَيْنًا يَقِينُهَا

j « With a strong camel that leans forward against the *sifār* »; the *sifār* is an iron clip in a camel's nose, operating like the حَكْمَةٌ or curb of a horse.

k « She bore impetuously ahead: and if she had known what I know, she would have understood » that a strong mare should be tractable, and her onset well in hand ».

l Ašm. 1,7; LA 5, 133, 24, and 20, 254, 21; Lane, 211 c, with transl. n., all with رَأْمُوا بَصَائِرُكُمْ.

m « A day kindled to fire by the heats of Gemini, burning with the *Sarīr*, cast upon his hood the shadow of his withers »; i. e. the sun is in the zenith.

n Kk's order after v. 8 is 10-14, 9, 17, 18, omitting vv. 15-16. LA 6, 445, 21 has the v. with مَقْبَةٌ, ٢٥ and so Soc. and Ahlw. Kk, Mz اسْتَقَلَّ. Our MSS wrongly جا for لما.

o LA 17, 230, 20, with مَدَّتْ; ascribed to a man of the Hijāz.

^a ثِيَابُ سُنَّةٍ وَجَدَ فَيَرَّ مُعْرِفَةً غَرَاءَ مَارِئُهَا بِإِلْسِكِ مَرْثُومٍ

ويكون في الغرض: حال النابغة

^b وَإِذَا طَلَعَتْ طَلَعَتْ فِي مُسْتَهْدِنٍ رَائِي الْمَجَنَّةِ بِالْحَبِيرِ مُقَرَّمَدٍ

ولا يقال: تصحح بالهاء ماها غير مُعْجَمَةٍ لِأَنَّهُ مُعْتَبَدٌ: هذا قول أحمد

^c كَانَ فَازَةً مَسْكٍ فِي مَفَارِقِهَا لِلْبَاسِطِ الشَّعَاطِي وَهُوَ مَرْثُومٌ

قال الضبي الباسط المتناول والمُعَاطِي المتناول لِنَا لَ الشَّيْءِ - وقوله وهو مَرْثُومٌ يقول الذي به دُكَلَمْ لَأَسْتَنَّهُ دُكَلَمْ أَنَّ يَجْدُ رِيحَهَا لِيُسِيهَا وَذَكَائِهَا فَكَيْفَ هِيَ فِي أَنْفِ غَيْرِهِ: رَأَا ذَكَرَ الزُّكُومَ لِأَنَّهُ لَا يَجْدُ رِيحًا - وَكَذَا قَالَ الْآخَرُ

^d وَتُظَلُّ تُنْصِفُنَا بِهَا قَرْوِيَّةٌ لِبَرِيثْنَا بِخِتَامِهِ مَلْثُومٌ

وَإِذَا نَمَّا وَدَّتْ الْأَسْكَتُ زُجَاجَهَا نَقَعَتْ فَتَالِ رِيَا حَهَا الزُّكُومُ

فيقول إذا قَالَ رِيَا حَهَا الزُّكُومُ قَرْوِيَّةٌ أَتَرَى أَنَّ يَنَالُمَا: قَالَ الْآخَرُ

^e وَأَذْكَى عَائِقٍ حَجَلٍ سَيْحَلٍ صَبَحْتُ بِرَاحِهِ شَرِبًا كِرَامًا

مِنْ اللَّائِي نَحْمَلُنَ عَلَى الرَّوَاكِ كَرِيحِ الْمَسْكِ تَسْتَلُّ الزُّكَامَا

قال الراسبي قال ينوب قوله كَانَ هَازَةً مَسْكٍ هِيَ دَابَّةٌ طَيِّبَةُ الرِّيحِ: قال الراجز

^a There is a confusion here: the first hemist. is taken from Dh. R.'s *Zabiyah*, v. 15, the proper من ١٠ of which is نَدْبٌ وَلَا نَدْبٌ: see LA 11, 188, 23, and 17, 88, 9; the 2nd hemist. is from another poem by Dh. R. (Ind. Off. MSS fol. 98 and LA 15, 117, 14): -

تُنْبِي الثَّنَابَ عَلَى عُرَيْنِ آرْتِيَةٍ شَمَاءَ مَارِئُهَا بِإِلْسِكِ مَرْثُومٌ

^b Nabighah Dīw. 7, 31; LA 11, 261, 21. ^c نَضَعُ and سَحَ both mean « to sprinkle », but the former means to sprinkle intentionally (مُسْتَدًا), which is the case here, the latter when there is no intention. ^d «All day long a girl of the village serves us with wine». The verses are al-Akhtal's: see his Dīw., p. 85, lines 2, 3, with بِرَقَائِهَا, and Agh 8, 84, 25-26, with بِرَقَائِهَا for بِرَقَائِهَا; Agh. 11, 117, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

٥ عَقْلًا وَرَقْمًا تَظَلُّ الطَّيْرُ تَخْطِفُهُ كَأَنَّهُ مِنْ دَمِ الْأَحْيَاءِ نَدْمُومٌ

قال الضبي العَلُّ والرَّمُّ ضربان من الرشي فبهما حُرَّة - وقال الاصمعي العَلُّ خبطٌ يَقْبَلُ يَخْطِي
آخَرُ يُدْخَلُ فِيهِ مِنْ تَحِيهِ ثُمَّ يُرْتَعُ عَلَى خِطِّهِ فَيَقُولُ جَلًّا مَوَادِّهِمْ بِالْعَلِّ وَالرَّمِّ وَنَحْطُلُ نُضْرِبُهُ
تَحْسِبُهُ مِنْ حُرَّتِهِ كَحَمًا وَيُرْوَى تَتَبَعُهُ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ وَمَدْمُومٌ مَطْلِيٌّ يَقَالُ خَدَّ دَمُهُ يَدْمُهُ دَمًا إِذَا طَلَاهُ
بِالشَّيْءِ ٥ قال الرستمي عن يعقوب أراد مَعْكُومٌ عَقْلًا وَرَقْمًا تَسْنِي عَقْلًا لِأَنَّ النَّاسِجَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجِيَهُ
عَقْلَهُ يَخْطِي آخَرَ يُدْخِلُهُ تَحْتَهُ ٥ وَالرَّقْمُ مَا يُقَشَّرُ بِالْأَدَانِ ٥ وَرَقْمٌ قَطْلُ الطَّيْرِ تَحْسِبُهُ بِقَوْلِ يَلْتَرَكُ تَظُنُّ
أَنَّهُ لَحْمٌ ٥ يَقَالُ ظَلَّتْ أَنْفُلُ ذَلِكَ وَظَلَّتْ وَظَلَّتْ إِذَا كُنْتَ تَغْلِيهِ نَارًا ٥ وَبِقَوْلِ تَسْنِيهِ وَأَتْبَعُهُ وَأَتْبَعْتُ بَعِي
وَاحِدٌ ٥ وَمَدْمُومٌ مَطْلِيٌّ بِالْأَدَمِ يَقَالُ دُمَّ قَدْرَكَ بِالطَّحَالِ إِذَا كَانَتْ جَدِيدَةً وَقَدْ حَسَّتِ الْحَاوِيَةُ مِنْهَا بِالْأَعْرَابِ
إِي طَالَتْ ٥

١٠ ٦ يَحْمِلُنَ أَزْجَةً نَضَحَ الْعَبِيرُ بِهَا كَأَنَّ تَطْيَاهَا فِي الْأَنْفِ مَشْمُومٌ

شَبَّهَ الرَّأْيَ بِأَزْجَةٍ ٥ وَالْعَبِيرُ أَخْلَاطٌ مِنَ الطَّيْبِ تُجْنَعُ بِالزَّغْفَرِ ٥ وَقَالَ ٥ عَمِيدَةُ الْفَيْرِ عَمِدَةُ أَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ
الْخُلُقِ وَحُكْمِي ٥ جَاءَ فُلَانٌ مُعَبَّرًا أَيْ مُعَلَّقًا ٥ وَالطَّيْبُ التَّمَالُ مِنَ الطَّيْبِ وَهُوَ نَحْوُ التَّشَادٍ مِنَ الشَّيْءِ وَالتَّخْدَامِ
مِنَ الْعَذْوِ وَالتَّأْكُلِ مِنَ الْأَكْلِ وَالتَّزْدَادِ وَالتَّشْرَابِ ٥ وَالصَّادِرُ إِذَا جَاءَتْ عَلَى هَذَا الْإِثَالِ كَانَتْ مَشْرُوعَةً إِلَّا
حَرْفًا جَاءَ نَادِرًا وَهُوَ التَّيْبَانِ ٥ وَإِذَا أَتَتْ الْأَنْمَا عَلَى هَذَا الْإِثَالِ كَانَتْ مَكْسُورَةً لِحَرْفِ تَهْفَانِ رَفْتًا وَتَهْفَانِ
١٥ وَقَوْلُهُ كَأَنَّ تَطْيَاهَا فِي الْأَنْفِ بِرِيحِهَا كَأَنَّ رِيحَهَا فِي الْأَنْفِ أَيْ أَنَّ بِلَا نَزْهِنَ طِيْبًا لَيْسَ بِمَا أَقَاتُ ثُمَّ تَرَكَ
ذَهَبَتْ رَائِحَتُهُ وَلَكِنَّهُ يَعْبُقُ أَيْ رِيحُهَا لَا يُفَارِقُ الْأَنْفَ ٥ قَالَ الْوَسْطِيُّ بِقَوْلِ سَكَنَهَا أَزْجَةً مِنْ طِيْبٍ وَاحِدَةٍ ٥
وَالنَّضْحُ مَا كَانَ رَشًّا ٥ وَالْعَبِيرُ الزَّغْفَرُ ٥ وَمَشْمُومٌ شَامِلٌ ٥ وَكَأَنَّ تَحْسُومًا مِنْ طَوَيْقٍ مِنْ جَعَلِ الظَّنَّ
يَقِينًا وَمَعْنَى الظَّنِّ وَكَانَ وَاحِدٌ ٥ وَعَسَى وَلَعَلَّ وَاحِدٌ ٥ وَرَقْمٌ فِي الْأَنْفِ أَيْ فِي شَمِّ الْأَنْفِ ٥ بِقَوْلِ طِيْبُهَا
شَمِلَ أَنْفَ شَامَهَا إِذَا شَمَّهَا ٥ وَقَالَ غَيْرُهُ يَنْوَلُ كَأَنَّ طِيْبَهَا لَا يُنَادِي الْأَنْفَ ٥ فِيهِ قَوْلُ آخَرُ يَقَالُ
٢٠ الْمَشْمُومُ هُنَا الْمَسْكُ ٥ وَقَالَ أَحْمَدُ كَأَنَّ طِيْبَهَا فِي أَنْفِهَا مِنْ طِيْبٍ أَنْفِهَا خَانَتْ كَشْفُهَا مِنْ أَنْفِهَا إِذَا تَبَقَّتْ ٥
وَجَعَلَهَا أَزْجَةً يَصِفُ أَنْ كُلَّ شَيْءٍ مِنْهَا طِيْبٌ لَيْسَ بِهَا غَيْبٌ مِنْ جَعْرِ وَلَا تَعْلَلُ ٥ لِأَنَّ السَّيْرَ نَدِيكَوْنُ فِي
الْأَنْفِ ٥ كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ

٧ Kk حَمَلٌ. Kk, Bm, Ahl.w., Soc., تَسْنِيَةٌ - Bm v. 1. نَكَادٌ for تَطْلُ

٨ Bm نَضَحَ

وَجِيلَ عَلَيْهَا أَذْيُهَا: وَيَقَالُ هَذَا أَمْرٌ قَدْ فُرِعَ مِنْهُ بَلِيلٌ، كَقَوْلِ عَنَتَةٍ

«إِنْ كُنْتَ أَذْمَعْتَ الْفِرَاقَ فَإِنَّمَا زُتْ رِكَابُكُمْ بِبَلِيلٍ مُظْلِمٍ»

فَبِتَوَلَّى لَمْ أَشْرُ بِفَوَاقِهِمْ حَتَّى فَاسَّوْنِي بِهِ مُنَاجَاةً نَدَّ أَحْكَمُوا مَا أَرَادُوا إِحْكَامَهُ مِنْ أَمْرِ رِحْلَتِهِمْ ❖

٤ «رَدُّ الْإِمَاءِ جَمَالَ الْحَيِّ فَاحْتَلَوْا فَكُلُّهَا بِالتَّرِيدِيَّاتِ مَمْكُومٌ

يَعْنِي رَدُّ الْقِيَاتِ وَالْيَاثِ الْإِمَاءِ الْوَاحِدَةُ قَيْتَةٌ وَكُلُّ أُمَةٍ قَيْتَةٌ بَيَظَاءُ كَانَتْ أَوْ سَوْدَاءُ مُفْتِيَّةٌ كَانَتْ أَوْ عَجَزٌ مُفْتِيَّةٌ: وَانْشُدِ الْأَصْمَعِيَّ

«إِذَا سَلَّتُ غَتَّانِي عَلَى رَجُلٍ قَيْتَةٍ حَضَبُورٌ يُدَاوِي بِأَلْبَرُودٍ كَبِيرٍ

يَصُبُّ الرُّطْبَ إِذَا جَعَلَتْهُ الْأَمَةُ عَلَى رَجُلٍهَا لِيَتَخَفَّ: وَقَوْلُهُ بِالْبُرُودِ أَيُّ يُرْسُ عَلَيْهِ الْمَاءُ الْبَارِدُ لِيَجْتَبِعَ زُبْدَهُ. وَيُقَالُ أَمَةٌ رَأْمَانٌ وَإِمَاءٌ وَإِمُونَ وَأَمْرَأٌ: قَالَ الشَّاعِرُ

١٠ «إِنَّمَا الْإِمَاءُ لَنْ يَدْعُونَنِي وَكَذَا إِذَا تَدَاعَى بَنُو الْأُمَوَانِ بِالْعَارِ

وَقَوْلُهُ رَدُّ الْإِمَاءِ هِيَ وَدَدَنَ الْجَمَالَ دُونَ الْمُنْقَرِ لِأَنَّ الظَّاهِرَ يُخْمَلْنَ عَلَى الذِّكْرِ لِأَنَّهَا أَشَدُّ وَأَذَلُّ نَفْسًا مِنَ الْإِنَاثِ. قَالَ وَهْبٌ قَوْلَ أَمْرِكَا الْقَيْسَ * عَرَّتْ بَعِيرِي يَا أَمْرَأَ الْقَيْسِ فَأَنْزِلْ * : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ هَذَا الْقَوْلُ، وَقَالَ أَبُو مَسِيْدَةَ الْبَعِيرُ يَكُونُ جَبَلًا وَقَائَةً وَحَكَى قَوْلَهُمْ: اسْقِنِي مِنْ لَبَنٍ بَعِيرِكَ: وَانْشُدِ

«لَا تَسْقِنِي كَبَنَ الْبَعِيرِ رَعْدَةً عَرَقُ الرُّجَاةِ وَأَكَيْفُ الْغَصَارِ

٥ وَالْأَتْرِيدِيَّاتِ هُوَ أَوَّلُ جِيَاءٍ بِهَا مِنْ شِقِّ بِلَادِ خُضَاعَةَ. وَقَالَ الرِّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْقُوبُ رَدُّوا الْجَمَالَ مِنَ الرَّغْمِ لِلدَّرِيْعَالِ: قَالَ تَدَبَّأَ الْفَرْدُادُ بِالْجَارِدِ وَالرُّدُّ هِيَ الْإِبِلُ الْمُرْدُودَةُ. وَالْأَتْرِيدِيَّاتُ ثِيَابٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى تَرِيدَ بْنِ

٢ خَيْدَانَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَاخِ بْنِ خُضَاعَةَ. وَالْمَعْكُومُ الْمَشْدُودُ بِالْعِصَمِ وَهُوَ الْبَدَلُ ❖

^٢ Mu'all. 10.

^٥ LA 4, 184, 8 (with الْقِيَانُ). Kk transposes vv. 4 and 5.

^٦ «When I wish it, there sings to me on the foot of a handmaid a big-bellied milk-skin, large, w. which is treated (cooled) with cold water». ; cited ante p. 319.5. ^{١٠} Mu'all. 14.

^٧ «Give me not to drink sour milk of camels, while we have the juice of the cup that drips from the wine-press».

^٨ LA 4, 184, 7 has حلوان for حيدان: the latter is correct acc. to TA 2, 36B, bottom. W. Tab. 2 has حلوان, and so Bakrī 16, 18 ff. Tabari (see Index) mentions both حلوان and حيدان as clans of Qudā'ah.

^m تَنَامُ عَنْ كِبَرِ شَأْنِهَا فَإِذَا قَامَتْ رُؤْيَا نَكَادُ نَعْرَبُ

اي عَنْ مُعْظَمِهِ. لَمْ يَقْضِ عِبْرَتَهُ اَي لَمْ يُنْفِدْ مَاءَ سُؤْنِهِ وَلَمْ يُنْفِدْ مَاءَ غَيْرِهِ كُلَّهُ لِأَنَّهُ إِذَا لَمْ يُجْرِبْ كَاتِ أَشَدَّ لِأَسْفِهِ وَاحْتِرَاقِ قَلْبِهِ. وَحُكِيَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بِنِ عِيَّاشٍ أَنَّكَ سَنَّ خُرْلَهُ حَتَّى بَكَدَ يَحْتَرِقُ قَلْبُهُ وَلَا يَقْدِرُ عَلَى إِظْهَارِ قَطْرَةٍ مِنْ دُمُوعِهِ : فَوَقَفَ ذُو الرُّؤْيَا لِكُنَاسَةِ الْوُفَةِ يُشَدُّ وَخِزُّهُ أَبُو بَكْرٍ وَهُوَ يُنْشِدُ

ⁿ لَعَلَّ أَنْجِدَارَ الدَّمْعِ يُغِيبُ رَاحَةً مِنْ الرُّجْدِ أَوْ يَشْلِي نَجِيَّ الْبَلَابِ

فَتَعَاطَى الْبُكَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ : فَكَانَ إِذَا خَرَنَ وَاشْتَدَّ خُرْنُهُ يَتَعَاطَى الْبُكَاءَ لِيَسْكِي وَيَسِيلَ لِيَسْرِجَ فَذَلِكَ. وَالْعَبْرَةُ الدَّمْعَةُ وَالْجَمْعُ عِبَرَاتٌ وَالْعَبْرُ سُخْنَةُ الْعَيْنِ وَالْعَبْرُ شَالِيُ الْخَيْرِ. وَإِنَّ الْأَجْبَةَ اَي عِنْدَ زَوَارِ الْأَجْبَةِ وَقَدْ خَرَجَتْ فِي لُزْهِهِ وَأَثَرِهِ. وَالْبَيْنُ الْفِرَاقُ يَقَالُ بَيْنَ الرَّجُلِ يَبْنُ بَيْنًا وَيَنْتَرَنُ وَقَدْ جِئْتُ الْوَلَدَ رَجِئْتُ مَتَى : ١٠ قَالَ الشَّاعِرُ

كَأَنَّ عَيْنِي وَقَدْ بَاثُونِي غَوَّاتٍ فِي مَتَاعٍ مَنَعُونِي

وَمَشْكُومٌ مُثَابٌ مُكَانًا وَقَدْ سَكَنَتْهُ أَشْكُهُ كَأَفَاتِهِ بِحُسْنِ صَنِيعِهِ. قَالَ خَالِدُ بْنُ جَعْفَرٍ بَنِ كَلَابِ الْهَادِثِ ابْنِ ظَالِمٍ قَتَلْتُ عَنْكَ ذُهَيْرَ بِنِ جَذِيمَةَ سَيِّدَ غَطَفَانَ حَتَّى جَعَلْتُكَ سَيِّدَهُمْ (لَمْ يَكُنِ الْحَادِثُ سَيِّدًا حَتَّى قُتِلَ ذُهَيْرُ) : فَقَالَ لَهُ الْحَادِثُ ^p سَأَشْكُوكَ شُكْمَ ذَلِكَ اَي سَأَتْلُوكَ بِهِ. فَيَقُولُ هَلْ كَيْدٌ بِكُمْ عَلَى لُزْهِهِ أَمْ أَبَابٍ بَعْدَ ١٥ خُرُوجِهِمْ وَمُبَايَعَتِهِمْ لِإِيَّاهُ مُكَافَأًا عَلَى بُكَاءِهِ مُجَازَى بِقِيْلِهِ. وَمَشْتُومٌ مَسْبُوبٌ ٥

٣ ^q لَمْ آدِرْ بِأَلْبَيْنِ حَتَّى أَزْمَعُوا ظَنًّا كُلُّ الْجِيَالِ قَبِيلُ الْمَسِيحِ مَزْمُومٌ

قَالَ الضَّحِّيُّ أَزْمَعُوا أَجْمَعُوا عَلَى ذَلِكَ وَالزَّمَاعُ الْأَسْمُ. وَالظَّنُّ الْإِزْتِمَالُ وَقَدْ فَهَمَ يَهْلِكُ إِذَا كَانَ كَثِيرَ الظَّنِّ. وَمَزْمُومٌ عَلَيْهِ زِمَامُهُ. قَالَ الرَّسْتَمِيُّ قَالَ يَقُوبُ لَمْ آدِرْ لَمْ أَشْعُرْ وَلَمْ أَتُفَ وَفَدَّ ذَرِيَّتُهُ بِالْأَشْيِ دِرَاقَةً. وَقَدْ أَزْمَعُوا عَلَى الْأَمْرِ وَأَجْمَعُوا وَعَزَّمُوا بِمَعْنَى وَاحِدٍ. وَالْجِيَالُ جَمْعُ جَلٍّ وَالْجَلُّ بَقْلَةُ الرَّجُلِ أَسْمُهُ إِذَا رَاجَعًا كَأَصْحَابِ الْجِيَالِ. وَقُتِلَ الصَّبِيحُ عِنْدَ إِقْبَالِهِ قَبْلُ يَسِيرٍ. وَمَزْمُومٌ قَدْ سُدَّ زِمَامُهُ فِي بَرِيَّةٍ. لِيَقُولَ قَرِيبَتْ يَسِيلُ. ٢٠

^m LAG, 4 4), 7 = m d i 1, 170, 16.

ⁿ See in I. O. F. MS of Dh. R., with the same story; see also Agh 5, 97, where the verse is twice cited. ^o ^p ^q ^r ^s ^t ^u ^v ^w ^x ^y ^z ^{aa} ^{ab} ^{ac} ^{ad} ^{ae} ^{af} ^{ag} ^{ah} ^{ai} ^{aj} ^{ak} ^{al} ^{am} ^{an} ^{ao} ^{ap} ^{aq} ^{ar} ^{as} ^{at} ^{au} ^{av} ^{aw} ^{ax} ^{ay} ^{az} ^{ba} ^{bb} ^{bc} ^{bd} ^{be} ^{bf} ^{bg} ^{bh} ^{bi} ^{bj} ^{bk} ^{bl} ^{bm} ^{bn} ^{bo} ^{bp} ^{bq} ^{br} ^{bs} ^{bt} ^{bu} ^{bv} ^{bw} ^{bx} ^{by} ^{bz} ^{ca} ^{cb} ^{cc} ^{cd} ^{ce} ^{cf} ^{cg} ^{ch} ^{ci} ^{cj} ^{ck} ^{cl} ^{cm} ^{cn} ^{co} ^{cp} ^{cq} ^{cr} ^{cs} ^{ct} ^{cu} ^{cv} ^{cw} ^{cx} ^{cy} ^{cz} ^{da} ^{db} ^{dc} ^{dd} ^{de} ^{df} ^{dg} ^{dh} ^{di} ^{dj} ^{dk} ^{dl} ^{dm} ^{dn} ^{do} ^{dp} ^{dq} ^{dr} ^{ds} ^{dt} ^{du} ^{dv} ^{dw} ^{dx} ^{dy} ^{dz} ^{ea} ^{eb} ^{ec} ^{ed} ^{ee} ^{ef} ^{eg} ^{eh} ^{ei} ^{ej} ^{ek} ^{el} ^{em} ^{en} ^{eo} ^{ep} ^{eq} ^{er} ^{es} ^{et} ^{eu} ^{ev} ^{ew} ^{ex} ^{ey} ^{ez} ^{fa} ^{fb} ^{fc} ^{fd} ^{fe} ^{ff} ^{fg} ^{fh} ^{fi} ^{fj} ^{fk} ^{fl} ^{fm} ^{fn} ^{fo} ^{fp} ^{fq} ^{fr} ^{fs} ^{ft} ^{fu} ^{fv} ^{fw} ^{fx} ^{fy} ^{fz} ^{ga} ^{gb} ^{gc} ^{gd} ^{ge} ^{gf} ^{gg} ^{gh} ^{gi} ^{gj} ^{gk} ^{gl} ^{gm} ^{gn} ^{go} ^{gp} ^{gq} ^{gr} ^{gs} ^{gt} ^{gu} ^{gv} ^{gw} ^{gx} ^{gy} ^{gz} ^{ha} ^{hb} ^{hc} ^{hd} ^{he} ^{hf} ^{hg} ^{hh} ^{hi} ^{hj} ^{hk} ^{hl} ^{hm} ^{hn} ^{ho} ^{hp} ^{hq} ^{hr} ^{hs} ^{ht} ^{hu} ^{hv} ^{hw} ^{hx} ^{hy} ^{hz} ^{ia} ^{ib} ^{ic} ^{id} ^{ie} ^{if} ^{ig} ^{ih} ⁱⁱ ^{ij} ^{ik} ^{il} ^{im} ⁱⁿ ^{io} ^{ip} ^{iq} ^{ir} ^{is} ^{it} ^{iu} ^{iv} ^{iw} ^{ix} ^{iy} ^{iz} ^{ja} ^{jb} ^{jc} ^{jd} ^{je} ^{jf} ^{jj} ^{jk} ^{jl} ^{jm} ^{jn} ^{jo} ^{jp} ^{jq} ^{jr} ^{js} ^{jt} ^{ju} ^{jv} ^{jw} ^{jx} ^{ky} ^{kz} ^{la} ^{lb} ^{lc} ^{ld} ^{le} ^{lf} ^{lg} ^{lh} ^{li} ^{lj} ^{lk} ^{ll} ^{lm} ^{ln} ^{lo} ^{lp} ^{lq} ^{lr} ^{ls} ^{lt} ^{lu} ^{lv} ^{lw} ^{lx} ^{ly} ^{lz} ^{ma} ^{mb} ^{mc} ^{md} ^{me} ^{mf} ^{mg} ^{mh} ^{mi} ^{mj} ^{mk} ^{ml} ^{mm} ^{mn} ^{mo} ^{mp} ^{mq} ^{mr} ^{ms} ^{mt} ^{mu} ^{mv} ^{mw} ^{mx} ^{my} ^{mz} ^{na} ^{nb} ^{nc} nd ^{ne} ^{nf} ^{ng} ^{nh} ⁿⁱ ^{nj} ^{nk} ^{nl} ^{nm} ⁿⁿ ^{no} ^{np} ^{nq} ^{nr} ^{ns} ^{nt} ^{nu} ^{nv} ^{nw} ^{nx} ^{ny} ^{nz} ^{oa} ^{ob} ^{oc} ^{od} ^{oe} ^{of} ^{og} ^{oh} ^{oi} ^{oj} ^{ok} ^{ol} ^{om} ^{on} ^{oo} ^{op} ^{oq} ^{or} ^{os} ^{ot} ^{ou} ^{ov} ^{ow} ^{ox} ^{oy} ^{oz} ^{pa} ^{pb} ^{pc} ^{pd} ^{pe} ^{pf} ^{pg} ^{ph} ^{pi} ^{pj} ^{pk} ^{pl} ^{pm} ^{pn} ^{po} ^{pp} ^{pq} ^{pr} ^{ps} ^{pt} ^{pu} ^{pv} ^{pw} ^{px} ^{py} ^{pz} ^{qa} ^{qb} ^{qc} ^{qd} ^{qe} ^{qf} ^{qg} ^{qh} ^{qi} ^{qj} ^{qk} ^{ql} ^{qm} ^{qn} ^{qo} ^{qp} ^{qq} ^{qr} ^{qs} ^{qt} ^{qu} ^{qv} ^{qw} ^{qx} ^{qy} ^{qz} ^{ra} ^{rb} ^{rc} rd ^{re} ^{rf} ^{rg} ^{rh} ^{ri} ^{rj} ^{rk} ^{rl} ^{rm} ^{rn} ^{ro} ^{rp} ^{rq} ^{rr} ^{rs} ^{rt} ^{ru} ^{rv} ^{rw} ^{rx} ^{ry} ^{rz} ^{sa} ^{sb} ^{sc} ^{sd} ^{se} ^{sf} ^{sg} ^{sh} ^{si} ^{sj} ^{sk} ^{sl} sm ^{sn} ^{so} ^{sp} ^{sq} ^{sr} ^{ss} st ^{su} ^{sv} ^{sw} ^{sx} ^{sy} ^{sz} ^{ta} ^{tb} ^{tc} ^{td} ^{te} ^{tf} ^{tg} th ^{ti} ^{tj} ^{tk} ^{tl} tm ^{tn} ^{to} ^{tp} ^{tq} ^{tr} ^{ts} ^{tt} ^{tu} ^{tv} ^{tw} ^{tx} ^{ty} ^{tz} ^{ua} ^{ub} ^{uc} ^{ud} ^{ue} ^{uf} ^{ug} ^{uh} ^{ui} ^{uj} ^{uk} ^{ul} ^{um} ^{un} ^{uo} ^{up} ^{uq} ^{ur} ^{us} ^{ut} ^{uu} ^{uv} ^{uw} ^{ux} ^{uy} ^{uz} ^{va} ^{vb} ^{vc} ^{vd} ^{ve} ^{vf} ^{vg} ^{vh} ^{vi} ^{vj} ^{vk} ^{vl} ^{vm} ^{vn} ^{vo} ^{vp} ^{vq} ^{vr} ^{vs} ^{vt} ^{vu} ^{vv} ^{vw} ^{vx} ^{vy} ^{vz} ^{wa} ^{wb} ^{wc} ^{wd} ^{we} ^{wf} ^{wg} ^{wh} ^{wi} ^{wj} ^{wk} ^{wl} ^{wm} ^{wn} ^{wo} ^{wp} ^{wq} ^{wr} ^{ws} ^{wt} ^{wu} ^{wv} ^{ww} ^{wx} ^{wy} ^{wz} ^{xa} ^{xb} ^{xc} ^{xd} ^{xe} ^{xf} ^{yg} ^{yh} ^{yi} ^{yj} ^{yk} ^{yl} ^{ym} ^{yn} ^{yo} ^{yp} ^{yq} ^{yr} ^{ys} ^{yt} ^{yu} ^{yv} ^{yw} ^{yx} ^{yz} ^{za} ^{zb} ^{zc} ^{zd} ^{ze} ^{zf} ^{zg} ^{zh} ^{zi} ^{zj} ^{zk} ^{zl} ^{zm} ^{zn} ^{zo} ^{zp} ^{zq} ^{zr} ^{zs} ^{zt} ^{zu} ^{zv} ^{zw} ^{zx} ^{zy} ^{zz}

^o *Ante*, p. 246, 2.

^p In Agh, 10, 13, 18, the word is *ذلك* على ذلك.

^q K's order is vv. 3, 5, 4, 6; the others as text.

هُذِنَتْ مِنْكَ - وَمَصْرُومٌ مُنْقَطِعٌ. قَالَ الرُّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْتُوبُ يُقَالُ عَلِمْتَ الشَّيْءَ عِلْمًا وَيُقَالُ اعْلَمْ كَذَا وَكَذَا وَتَعْلَمْ كَذَا وَكَذَا بِمَنْىً وَامْلَأْ: وَيُقَالُ رَجُلٌ أَعْلَمُ بَيْنَ الْعَلَمِ وَالْإِبْلِ كُلُّهَا عُلْمٌ: فَإِذَا كَانَ الشَّقُّ فِي الشَّفَةِ السُّفْلَى وَنَاكَ الْفَلَحُ رَجُلٌ أَلْبَحُ وَإِرَاءَةٌ قَوْلُهُ: قَالَ الشَّاعِرُ

١ وَنَذَرْتُهِ الْفُلَحَ جَاءَ مُلَامًا كَأَنَّكَ فِدْتُ مِنْ عَمَاةِ أَسْوَدُ

٥ نَسَاءٌ بِالْفُلَحِ لَشَقٌّ كَانَ فِي شَفَتِهِ السُّفْلَى = وَمُلَامًا لَا يَسُ لَأَمَّةٌ وَهِيَ الدِّرْعُ. وَقَوْلُهُ وَمَا اسْتَوْدَعْتَ أَيِ اسْتَكْبَحْتَ وَالْمُؤَدِّيَةُ كُلُّهَا صَدَنٌ عَنِ الْبَدَلَةِ وَالْإِمْتِيهَانِ: ٢ وَالْمَوَادِعُ مِنَ الثِّيَابِ كُلِّ مَا امْتُهِنَ عِنْدَ الْعَمَلِ كَأَنَّهَا يُصَادَفُ بِهَا الْفَاتِحُ مِنَ الثِّيَابِ وَوَاحِدُ الْمَوَادِعِ مِيدَعٌ. وَالْمَكُومُ الْمُسْتَوْرُ يُقَالُ كَثَمْتُ كَثْمًا وَكَيْتَمًا وَيُقَالُ قَوْتُ كَثْمًا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا صَدْعٌ وَأَقْوَسُ كَثْمٌ وَقَالَتْ كَثْمٌ إِذَا كَانَتْ لَا تَرَوُّهُ وَأَيْتَقُ كَثْمٌ وَمَزَادَةُ كَثْمٌ وَنَدَّ كَثَمْتُ الْمَزَادَةُ إِذَا قُلَّ سَيْلَانُهَا وَقَطُرُهَا. وَوَصَلَهَا وَحَبَلَهَا مَوَدَّتْهَا. وَيُقَالُ نَأَى عَنِّي فُلَانٌ وَنَاءَ ١٠ عَنِّي وَاحِدٌ. وَالصَّنَى هَلْ نَكُتُمُ السَّيْرَ الَّذِي عَلِمْتَ وَمَا كَانَ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَ وَتَكُتُمُ مَا اسْتَوْدَعْتَكَ مِنْ حُبِّهَا إِرَادَةً الْوَفَاءَ لَهَا أَمْ قَصَرْتَهَا إِذَا نَأَى عَنْكَ. وَقَالَ غِيَاثُ مَعْنَاهُ هَلْ مَا عَلِمْتَ بِمَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا وَمَا اسْتَوْدَعْتَ مِنْ حُبِّهَا مَكُتُومٌ عِنْدَهَا نَهَى عَلَى الْوَفَاءِ أَمْ قَدْ تَصَرَّعْتَ ❖

٢ أَمْ هَلْ كَبِيرٌ بَكِي لَمْ يَقْضِ عَيْرَتَهُ إِزَارَ الْأَحِبَّةِ يَوْمَ الْبَيْنِ مَشْكُومٌ

قَالَ الضُّحَى لَمْ يَقْضِ عَيْرَتَهُ أَيِ لَمْ يُشْتَبِ مِنَ الْبُكَاءِ لِأَنَّ فِي ذَلِكَ رَاحَةً: كَمَا قَالَ امرؤ القيس

٣ هَوَاتٍ يَتَوَلَّى عَزْبَةً إِنْ سَفَحَتْهَا قَهْلٌ عِنْدَ رَسْمِ دَارِسٍ مِنْ مَعْوَلٍ

وَيُرْوَى مُهْرَاقَةٌ وَالْعَزْبَةُ الدَّقَمَةُ وَالْعَزْبُ السُّخْنَةُ الْعَيْنُ وَيُقَالُ امْرَأَةٌ عَزْبَى وَعَايِرٌ. وَيُقَالُ خَرَجْتُ عَلَى إِثْرِهِ وَأَتْرُهُ يَنْتَحِ الْمُهْرَقَةُ وَكُتِبَ - وَالْمَشْكُومُ الْجَزِيُّ وَقَدْ شَكَمْتُهُ أَشْكُمُهُ شَكْمًا وَالْأَسْمُ الشُّكْمُ: قَالَ كُثَيْبٌ

١ أَوَيْتَ لِمَا يَتَّقُ لَمْ تَشْكُمِي نَوَافِذُهُ تَلْدَعُ بِالزَّنَادِ

وَيُرْوَى مَشْكُومٌ. قَالَ الرُّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْتُوبُ الْكَبِيرُ وَاحِدُ الْكِبَارِ وَكَبُرَ الشَّيْءُ وَكَبُرُهُ مُعْظَمُهُ: قَالَ الشَّاعِرُ (وَهُوَ

٢. نَيْسَ بْنِ الْحَكِيمِ وَلَمْ يَهَيْتِهِ الرُّسْتَمِيُّ)

i Naq 108, 2, LA 3, 382, 21 (with كَأَنَّه): also 16, 4, 16 (with كَأَنَّكَ) = poet Shaurah b. Bujair b. As'ad ath-Tha'labi (التغلي in LA an error).

j Pl. of مِيدَعٌ, « working clothes ».

k Mu'all. 6.

l « Thou hadst recourse to a lover whom thou didst not requite for his love; his piercing wounds were kindled as though with the fire-sticks ».

٣٥ وَأَنْتَ الَّذِي آثَرَهُ فِي عَدُوِّهِ مِنْ الْبُؤْسِ وَالشَّقَى لَهْنٌ لَدَوْبُ
٣٦ ° وَفِي كُلِّ حَيٍّ قَدْ خَبَطَتْ بِنَسَةٍ هَمُّ لِنَاسٍ مِنْ نَدَاكَ ذَوْبُ

قال الضبي شأس أخو علقمة. والد ذؤيب التميمي. قال وقال أبو عبيد: قلنا سبغ الحارث نوله * فحق لشأس من ندادك ذؤيب * قال وأذينة وأذينة: هم آثر بإطلاق شأس وجمع أسرى بني تميم. قال علقمة للحارث: لا تُخرج أسارى بني تميم حتى أدخل إليهم: قلنا دخل قال لهم إني قد استوفيتكم من اللبس فوهبكم لي وهو كاسيكم وروابكم فإني أعطي شئوني ما يطيحكم من كبوة: ومي: فآثر بكم وإلا تركتكم. فضمنوا له ما سأل فلما أخرجهم أخذ ما معهم وأعطاهم. قال الراسبي قال يفتوح شأس أخو علقمة ويقال ابن أخيه وكان أسير يومئذ فأناه يطلب فيه. قال أبو عبيدة عن أبي عمرو بن السلاء: قلنا انتهى إلى قوله * فحق لشأس من ندادك ذؤيب * قال تميم وأذينة: هم قال لا أخوت بيننا الجاهل الجاهل رببت أسارى بني تميم: فقال له علقمة ^d عرضتني للأسير في تميم ذهبي قربي هذا الآنظروا في آثري: فقامهم فأببرهم فقالوا له ويلك أئدعنا ° وقبير: قال فإن الملك سيعتكم ويعطيلكم ويؤدكم فإذا رصلم إلى السبي فإن الحملان والكنوة وبقية الزاد لي: فأجابوه إلى ذلك فأعطاهم الملك *

٣٧ ٤ وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا أَسِيرُهُ مُدَانٍ حَوْلًا ذَاهٍ لِنَدَاكَ قَرِيبُ

قال الضبي يقول ليس أحد يدانيه في عز إلا أسير يربد أفا لا جيل أسير ولا بيت ولكنة ١٠ يُشرفه ويعزه *

CXX ^h وقال علقمة بن عبد أيضا

١ هَلْ مَا عَلِمْتَ وَمَا اسْتَوْدَعْتَ مَكْنُومٌ لَمْ حَبَلَهَا إِذْ أَتَاكَ أَقْبَحَ مَضْرُومٌ

قال الضبي أي هل ما علمت وما استودعت من حبها مكروم فندما لم تنتبئ وحبلها وصلها - ونأثك

^a Ahl. w. and Kk omit (see Ahl. w. frag. 1, 4, p. 195).

^b L. Ag, i 52, 24; L. Ag 59 b.

^d Mz عرضتني للأسير.

^e Mz رتبهم.

^f Mz منكم.

^g Kk, Ah. Iv., Soc. and B. أسير. B. أسير (the latter considered the best reading by Mz, though in the current one).

^h This poem appears in the same collection as mentioned above under No. CXIX.

٣٣ فَلَا مَ يَنْجُ إِلَّا شَطْبَةُ بِلْجَاهَا وَإِلَّا طِيرٌ كَالْقَنَاقَةِ نَجِيبٌ

قال الضبي الشطبة الطويلة، والطير الخفيف: يقال هو الشديد الوثب والطنر الوثب. قال الرستمي قال يعقوب ويروى: شطبة جالسة، ولم ينج أي لم يفلت. وقوله يلجأها أي هي ملجئة. ويقال وقع الرجل من طائر ومن طار أي من مكان مرتفع. وانشد

ثَمَانِ سَكَنْتَ لَا تَذْبَنْ مَا الْوُثُفُ فَانْظُرِي إِلَى هَائِلٍ فِي السُّوقِ وَأَبْنٍ عَنِيْلٍ
إِلَى بَطْلٍ نَدَّ خَدَّ السَّيْفِ لَجَمَهُ وَآخَرَ يَهْرِي مِنْ طَمَارٍ قَتِيلٍ

ومن طار. وقوله كالقناة أي هو في ضحرة وصلابة كالقناة. ♦

٣٤ وَإِلَّا كَبِيْ ذُو حِفَاطٍ كَأَنَّهُ بِمَا أَتَلَّ مِنْ حَدِّ الطُّبَاتِ خَضِيبٌ

قال الضبي من حد الطبات أي من حد الأسنة. قال الرستمي قال يعقوب ويروى * وَإِلَّا مُجَالِدٌ كَانَ يَمِينُهُ * بِمَا أَتَلَّ. ويروى * وَإِلَّا أَخُو حَرْبٍ كَانَ [يَمِينُهُ]. المجاليد المضارب. وقوله بما أتَلَّ من حد الطبات يقول احترت يمينه من الدم فكانه محضوب. ويقال بَلَكْتُ الشيء أَبْلُهُ بَلًا إذا رَطَبْتَهُ وَنَدَيْتَهُ: ويقال إظرو سماءك على بُلْكِيه وبُلْكِيه أي اظرو فيه بعض التداوة. وانشد

"وَلَقَدْ طَوَيْتُكُمْ عَلَى يُلَلَاتِكُمْ وَعَلِمْتُ مَا فِيكُمْ مِنَ الْأَذْرَابِ

الْأَذْرَابِ جَمْعُ ذَرْبٍ وَهُوَ النَّسَادُ: وَقَالَ الْآخَرُ

طَوَيْتُ لِيَوْمِ الْخَمْسِ أَسْيَاتِيَا غَايَرَ مَا فِيهَا عَلَى بُلَاتِيَا

والطبة ظرف الصيف ومعه: وقال أحمد بن حنبل طرف السيف ذبابه وما دون الطرف الطبة وسفرتها مدها. وغراره وسطه الذي ترى فيه كآر جل التل. وذلك فِرْنْدُهُ فَمِنْ السُّيُوفِ مَا قُتِقَ غِرَارُهُ وَمِنْهَا مَا لَمْ يَتَّقِ. ♦

٧ Kk يَنْجُ. Mz and V يَنْجُ. Ahlw. and Bm يَنْجُ. See Naq 246, 17 ff., and Tabari 2, 232, 1; LA 6, 174, 4, with حَرَّ and كَذَح as vv. ll. for خَدَّ (see LA for explanation) = poet said in LA to be ٢.

مجدله بن الزبير (sic) الاسدي 2, 269, 14. but in Naq and Tab. 2, 269, 14. سَلِجُ بْنُ سَلَامِ الْحَنْتِي.

٨ Kk الخ. ٩ LA 1, 372, 22, 2 rd 13, 69, 2 1: also Lane 958, c; poet Hadrami b. 'Amir al-Asadi. After v. 34 Mz and V have an addl. verse (Ahlw.

frag. 1, 3): رَأَيْتُ أَهْلَتِ الْمُتَعَرِّفَاتُ عَنْهُمْ يَضْرِبُ لَهُ فَوْقَ الشُّوْنِ دَرِيبٌ

١٠ الْمُتَعَرِّفَاتُ غَيْرُ الْكَبِيرِ. هُنَا لَهُ فَوْقَ الشُّوْنِ دَرِيبٌ مِنْهُ. Mz com. (دَرِيبٌ for وَجِيبٌ V) في القطع.

كلهم قبائل اليمز. ويرى: وَمَا تَلَّ مِنْ عَسَاتٍ وَبَنَاتٍ هُرُلًا كُلُّهُمْ مِنْ بَنَاتِ الْيَمَزِ وَهِيَ بَنَاتُ مِنْ نَهْرَاءِ
ابن الحارث بن قضاة ❖

٣٠ كَانَ رِجَالُ الْأَوْسِ تَحْتَ قَبَائِلِهِمْ وَبَا جَمَنْ جَلُّ مَعًا وَعَتِيبُ

قال الضبي عتيبٌ حيٌّ من جذام سببتهم بنو شيبان. وقوله نَحْنُ لَبَاغِي مَيِّ لَبَاغِي قَوْمُهُ لِأَنَّهُ الرِّيسُ
فَهُمْ يَحْمِلُونَ بِهِ. قال أبو عبيدة عتيب من جذام سببتهم بنو شيبان. قال الرستمي قال يعقوب بن رعيبة بن
عَسَانٍ وَيُقَالُ جَلُّ مِنْ قُضَاعَةَ وَعَتِيبٌ مِنْ جُذَامٍ وَهِيَ لُفْلُفَةُ شَيْبَانَ. وَالْأَوْسُ كُلُّهُمْ يَمَنْ كَلَّتْ فِي دِينِ
الْحَارِثِ بْنِ أَبِي شَيْمٍ أَيْ فِي طَاعَتِهِ وَمُلْكِهِ ❖

٣١ رَعَا قَوْقُهُمْ سَقْبُ السَّمَاءِ فَدَاحِضٌ بِشِكْنِهِ لَمْ يَسْتَلِبْ وَسَلِيبُ

قال الضبي أي سَقْبُ نَاقَةٍ صَالِحَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءًا أَصَابَهُمْ بِأَصَابَةٍ تَوَمَّ صَالِحٌ. وَالِدُ أَحْمَضَ
الَّذِي يَدْفَعُ بِرِجْلَيْهِ. وَقَوْلُهُ بِشِكْنِهِ أَيْ وَعَلَيْهِ بِسِلَاحٍ مِثْلَ قَوْلِهِمْ: حَلَى فِي سَيْفٍ وَحَقَقَ: وَالشِّكْنَةُ السِّلَاحُ. قَالَ
الرَّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْقُوبُ ضَرَبَ ثَوْبَهُمْ مِثْلًا أَيْ مِثْلَ الْكَلْبِ نَزَلَ بِهِمْ مِنَ الشُّرْمِ. مَا نَزَلَ بِأُولَئِكَ. وَالِدُ أَحْمَضَ
الزَّائِقِ وَالِدَحْضِ الزَّائِقُ وَمَعْنَاهُ ذَلِكَ نَسَقْتُ. وَقَوْلُهُ بِشِكْنِهِ أَيْ وَعَلَيْهِ بِشِكْنَةٍ رَمَعَتْ بِشِكْنَةٍ: وَمِثْلُهُ * تَنْفَعُكُمْ سَكْنُكُمْ
عَرَكُ الرَّحْمَا بِشِفَالِهَا * وَالشِّكْنَةُ السِّلَاحُ يُقَالُ رَجُلٌ شَاكٌّ فِي السِّلَاحِ إِذَا دَخَلَ فِيهِ وَرَجُلٌ شَاكِّي السِّلَاحِ وَشَاكُُّ
وَاصِلُهُ شَائِكٌ أَيْ سِلَاحُهُ ذُو شَوْكَةٍ: قَالَ الْأَعْمَشِيُّ

١٥ وَجِيَادًا كَأَنَّهَا قُضِبُ السُّرِّ حَلَى تَعْدُو وَبِشِكْنٍ أَلَا يُطَالُ

الشُّوْطُ وَالنَّبْعُ جِنْسٌ وَاحِدٌ فَالْجَبَلِيُّ مِنْهُ تَبَعٌ وَالسُّلَيْمِيُّ مِنْهُ سُلَيْمٌ وَقَالَ مَا يَجُتَانُ مَمْلُوكَاتِ ❖

٣٢ كَأَنَّهُمْ صَابَتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ صَوَاعِقُهَا لِطَيْرُهُنَّ دَرِيْبُ

قال الضبي صَابَتْ مَطَرَتْ وَالصَّوْبُ الطَّرُّ. يَقُولُ لِطَيْرٍ مِنْهُ الصَّوَابُ مَرَّةً مِنَ الْفَرْعِ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ
تَنْهَضَ فَتَطِيرَ مِنَ الْفَرْعِ. قَالَ الرَّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْقُوبُ صَابَتْ تِلْكَ وَأَمْطَرَتْ وَالصَّبُّ مَا زَلَّ مِنَ الْفَرْعِ وَيُقَالُ
صَابَتْ السَّمَاءُ تُصْرِبُ صَرَبًا وَأَصَابَ بِمَعْنَى أَرَادَ وَقَعَدَ. وَقَوْلُهُ لِطَيْرُهُنَّ دَرِيْبُ يَقُولُ أَصَابَتْهُمَا الصَّوَابُ نَلَمَ
تَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ مِنَ الْفَرْعِ قَدَبَتْ تَطَلَّبَ النِّجَاءَ: وَيُقَالُ إِنَّ مَعْنَاهُ مَا أَفْلَسَ مِنْ هَذِهِ الطَّيْرِ نَلَمَ قَتَلَهُ
الصَّوَابُ دَبَّ دَرِيْبًا لَا يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ. وَيُقَالُ طَاعِقًا وَمَا قَعًا رَمَى الْقَوَارِيقَ وَالْمَوَانِعَ ❖

* Kk, Mz, V, ٧. نَدَى بِمَعْنَى: A. h. w. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠. ١٠١. ١٠٢. ١٠٣. ١٠٤. ١٠٥. ١٠٦. ١٠٧. ١٠٨. ١٠٩. ١١٠. ١١١. ١١٢. ١١٣. ١١٤. ١١٥. ١١٦. ١١٧. ١١٨. ١١٩. ١٢٠. ١٢١. ١٢٢. ١٢٣. ١٢٤. ١٢٥. ١٢٦. ١٢٧. ١٢٨. ١٢٩. ١٣٠. ١٣١. ١٣٢. ١٣٣. ١٣٤. ١٣٥. ١٣٦. ١٣٧. ١٣٨. ١٣٩. ١٤٠. ١٤١. ١٤٢. ١٤٣. ١٤٤. ١٤٥. ١٤٦. ١٤٧. ١٤٨. ١٤٩. ١٥٠. ١٥١. ١٥٢. ١٥٣. ١٥٤. ١٥٥. ١٥٦. ١٥٧. ١٥٨. ١٥٩. ١٦٠. ١٦١. ١٦٢. ١٦٣. ١٦٤. ١٦٥. ١٦٦. ١٦٧. ١٦٨. ١٦٩. ١٧٠. ١٧١. ١٧٢. ١٧٣. ١٧٤. ١٧٥. ١٧٦. ١٧٧. ١٧٨. ١٧٩. ١٨٠. ١٨١. ١٨٢. ١٨٣. ١٨٤. ١٨٥. ١٨٦. ١٨٧. ١٨٨. ١٨٩. ١٩٠. ١٩١. ١٩٢. ١٩٣. ١٩٤. ١٩٥. ١٩٦. ١٩٧. ١٩٨. ١٩٩. ٢٠٠. ٢٠١. ٢٠٢. ٢٠٣. ٢٠٤. ٢٠٥. ٢٠٦. ٢٠٧. ٢٠٨. ٢٠٩. ٢١٠. ٢١١. ٢١٢. ٢١٣. ٢١٤. ٢١٥. ٢١٦. ٢١٧. ٢١٨. ٢١٩. ٢٢٠. ٢٢١. ٢٢٢. ٢٢٣. ٢٢٤. ٢٢٥. ٢٢٦. ٢٢٧. ٢٢٨. ٢٢٩. ٢٣٠. ٢٣١. ٢٣٢. ٢٣٣. ٢٣٤. ٢٣٥. ٢٣٦. ٢٣٧. ٢٣٨. ٢٣٩. ٢٤٠. ٢٤١. ٢٤٢. ٢٤٣. ٢٤٤. ٢٤٥. ٢٤٦. ٢٤٧. ٢٤٨. ٢٤٩. ٢٥٠. ٢٥١. ٢٥٢. ٢٥٣. ٢٥٤. ٢٥٥. ٢٥٦. ٢٥٧. ٢٥٨. ٢٥٩. ٢٦٠. ٢٦١. ٢٦٢. ٢٦٣. ٢٦٤. ٢٦٥. ٢٦٦. ٢٦٧. ٢٦٨. ٢٦٩. ٢٧٠. ٢٧١. ٢٧٢. ٢٧٣. ٢٧٤. ٢٧٥. ٢٧٦. ٢٧٧. ٢٧٨. ٢٧٩. ٢٨٠. ٢٨١. ٢٨٢. ٢٨٣. ٢٨٤. ٢٨٥. ٢٨٦. ٢٨٧. ٢٨٨. ٢٨٩. ٢٩٠. ٢٩١. ٢٩٢. ٢٩٣. ٢٩٤. ٢٩٥. ٢٩٦. ٢٩٧. ٢٩٨. ٢٩٩. ٣٠٠. ٣٠١. ٣٠٢. ٣٠٣. ٣٠٤. ٣٠٥. ٣٠٦. ٣٠٧. ٣٠٨. ٣٠٩. ٣١٠. ٣١١. ٣١٢. ٣١٣. ٣١٤. ٣١٥. ٣١٦. ٣١٧. ٣١٨. ٣١٩. ٣٢٠. ٣٢١. ٣٢٢. ٣٢٣. ٣٢٤. ٣٢٥. ٣٢٦. ٣٢٧. ٣٢٨. ٣٢٩. ٣٣٠. ٣٣١. ٣٣٢. ٣٣٣. ٣٣٤. ٣٣٥. ٣٣٦. ٣٣٧. ٣٣٨. ٣٣٩. ٣٤٠. ٣٤١. ٣٤٢. ٣٤٣. ٣٤٤. ٣٤٥. ٣٤٦. ٣٤٧. ٣٤٨. ٣٤٩. ٣٥٠. ٣٥١. ٣٥٢. ٣٥٣. ٣٥٤. ٣٥٥. ٣٥٦. ٣٥٧. ٣٥٨. ٣٥٩. ٣٦٠. ٣٦١. ٣٦٢. ٣٦٣. ٣٦٤. ٣٦٥. ٣٦٦. ٣٦٧. ٣٦٨. ٣٦٩. ٣٧٠. ٣٧١. ٣٧٢. ٣٧٣. ٣٧٤. ٣٧٥. ٣٧٦. ٣٧٧. ٣٧٨. ٣٧٩. ٣٨٠. ٣٨١. ٣٨٢. ٣٨٣. ٣٨٤. ٣٨٥. ٣٨٦. ٣٨٧. ٣٨٨. ٣٨٩. ٣٩٠. ٣٩١. ٣٩٢. ٣٩٣. ٣٩٤. ٣٩٥. ٣٩٦. ٣٩٧. ٣٩٨. ٣٩٩. ٤٠٠. ٤٠١. ٤٠٢. ٤٠٣. ٤٠٤. ٤٠٥. ٤٠٦. ٤٠٧. ٤٠٨. ٤٠٩. ٤١٠. ٤١١. ٤١٢. ٤١٣. ٤١٤. ٤١٥. ٤١٦. ٤١٧. ٤١٨. ٤١٩. ٤٢٠. ٤٢١. ٤٢٢. ٤٢٣. ٤٢٤. ٤٢٥. ٤٢٦. ٤٢٧. ٤٢٨. ٤٢٩. ٤٣٠. ٤٣١. ٤٣٢. ٤٣٣. ٤٣٤. ٤٣٥. ٤٣٦. ٤٣٧. ٤٣٨. ٤٣٩. ٤٤٠. ٤٤١. ٤٤٢. ٤٤٣. ٤٤٤. ٤٤٥. ٤٤٦. ٤٤٧. ٤٤٨. ٤٤٩. ٤٥٠. ٤٥١. ٤٥٢. ٤٥٣. ٤٥٤. ٤٥٥. ٤٥٦. ٤٥٧. ٤٥٨. ٤٥٩. ٤٦٠. ٤٦١. ٤٦٢. ٤٦٣. ٤٦٤. ٤٦٥. ٤٦٦. ٤٦٧. ٤٦٨. ٤٦٩. ٤٧٠. ٤٧١. ٤٧٢. ٤٧٣. ٤٧٤. ٤٧٥. ٤٧٦. ٤٧٧. ٤٧٨. ٤٧٩. ٤٨٠. ٤٨١. ٤٨٢. ٤٨٣. ٤٨٤. ٤٨٥. ٤٨٦. ٤٨٧. ٤٨٨. ٤٨٩. ٤٩٠. ٤٩١. ٤٩٢. ٤٩٣. ٤٩٤. ٤٩٥. ٤٩٦. ٤٩٧. ٤٩٨. ٤٩٩. ٥٠٠. ٥٠١. ٥٠٢. ٥٠٣. ٥٠٤. ٥٠٥. ٥٠٦. ٥٠٧. ٥٠٨. ٥٠٩. ٥١٠. ٥١١. ٥١٢. ٥١٣. ٥١٤. ٥١٥. ٥١٦. ٥١٧. ٥١٨. ٥١٩. ٥٢٠. ٥٢١. ٥٢٢. ٥٢٣. ٥٢٤. ٥٢٥. ٥٢٦. ٥٢٧. ٥٢٨. ٥٢٩. ٥٣٠. ٥٣١. ٥٣٢. ٥٣٣. ٥٣٤. ٥٣٥. ٥٣٦. ٥٣٧. ٥٣٨. ٥٣٩. ٥٤٠. ٥٤١. ٥٤٢. ٥٤٣. ٥٤٤. ٥٤٥. ٥٤٦. ٥٤٧. ٥٤٨. ٥٤٩. ٥٥٠. ٥٥١. ٥٥٢. ٥٥٣. ٥٥٤. ٥٥٥. ٥٥٦. ٥٥٧. ٥٥٨. ٥٥٩. ٥٦٠. ٥٦١. ٥٦٢. ٥٦٣. ٥٦٤. ٥٦٥. ٥٦٦. ٥٦٧. ٥٦٨. ٥٦٩. ٥٧٠. ٥٧١. ٥٧٢. ٥٧٣. ٥٧٤. ٥٧٥. ٥٧٦. ٥٧٧. ٥٧٨. ٥٧٩. ٥٨٠. ٥٨١. ٥٨٢. ٥٨٣. ٥٨٤. ٥٨٥. ٥٨٦. ٥٨٧. ٥٨٨. ٥٨٩. ٥٩٠. ٥٩١. ٥٩٢. ٥٩٣. ٥٩٤. ٥٩٥. ٥٩٦. ٥٩٧. ٥٩٨. ٥٩٩. ٦٠٠. ٦٠١. ٦٠٢. ٦٠٣. ٦٠٤. ٦٠٥. ٦٠٦. ٦٠٧. ٦٠٨. ٦٠٩. ٦١٠. ٦١١. ٦١٢. ٦١٣. ٦١٤. ٦١٥. ٦١٦. ٦١٧. ٦١٨. ٦١٩. ٦٢٠. ٦٢١. ٦٢٢. ٦٢٣. ٦٢٤. ٦٢٥. ٦٢٦. ٦٢٧. ٦٢٨. ٦٢٩. ٦٣٠. ٦٣١. ٦٣٢. ٦٣٣. ٦٣٤. ٦٣٥. ٦٣٦. ٦٣٧. ٦٣٨. ٦٣٩. ٦٤٠. ٦٤١. ٦٤٢. ٦٤٣. ٦٤٤. ٦٤٥. ٦٤٦. ٦٤٧. ٦٤٨. ٦٤٩. ٦٥٠. ٦٥١. ٦٥٢. ٦٥٣. ٦٥٤. ٦٥٥. ٦٥٦. ٦٥٧. ٦٥٨. ٦٥٩. ٦٦٠. ٦٦١. ٦٦٢. ٦٦٣. ٦٦٤. ٦٦٥. ٦٦٦. ٦٦٧. ٦٦٨. ٦٦٩. ٦٧٠. ٦٧١. ٦٧٢. ٦٧٣. ٦٧٤. ٦٧٥. ٦٧٦. ٦٧٧. ٦٧٨. ٦٧٩. ٦٨٠. ٦٨١. ٦٨٢. ٦٨٣. ٦٨٤. ٦٨٥. ٦٨٦. ٦٨٧. ٦٨٨. ٦٨٩. ٦٩٠. ٦٩١. ٦٩٢. ٦٩٣. ٦٩٤. ٦٩٥. ٦٩٦. ٦٩٧. ٦٩٨. ٦٩٩. ٧٠٠. ٧٠١. ٧٠٢. ٧٠٣. ٧٠٤. ٧٠٥. ٧٠٦. ٧٠٧. ٧٠٨. ٧٠٩. ٧١٠. ٧١١. ٧١٢. ٧١٣. ٧١٤. ٧١٥. ٧١٦. ٧١٧. ٧١٨. ٧١٩. ٧٢٠. ٧٢١. ٧٢٢. ٧٢٣. ٧٢٤. ٧٢٥. ٧٢٦. ٧٢٧. ٧٢٨. ٧٢٩. ٧٣٠. ٧٣١. ٧٣٢. ٧٣٣. ٧٣٤. ٧٣٥. ٧٣٦. ٧٣٧. ٧٣٨. ٧٣٩. ٧٤٠. ٧٤١. ٧٤٢. ٧٤٣. ٧٤٤. ٧٤٥. ٧٤٦. ٧٤٧. ٧٤٨. ٧٤٩. ٧٥٠. ٧٥١. ٧٥٢. ٧٥٣. ٧٥٤. ٧٥٥. ٧٥٦. ٧٥٧. ٧٥٨. ٧٥٩. ٧٦٠. ٧٦١. ٧٦٢. ٧٦٣. ٧٦٤. ٧٦٥. ٧٦٦. ٧٦٧. ٧٦٨. ٧٦٩. ٧٧٠. ٧٧١. ٧٧٢. ٧٧٣. ٧٧٤. ٧٧٥. ٧٧٦. ٧٧٧. ٧٧٨. ٧٧٩. ٧٨٠. ٧٨١. ٧٨٢. ٧٨٣. ٧٨٤. ٧٨٥. ٧٨٦. ٧٨٧. ٧٨٨. ٧٨٩. ٧٩٠. ٧٩١. ٧٩٢. ٧٩٣. ٧٩٤. ٧٩٥. ٧٩٦. ٧٩٧. ٧٩٨. ٧٩٩. ٨٠٠. ٨٠١. ٨٠٢. ٨٠٣. ٨٠٤. ٨٠٥. ٨٠٦. ٨٠٧. ٨٠٨. ٨٠٩. ٨١٠. ٨١١. ٨١٢. ٨١٣. ٨١٤. ٨١٥. ٨١٦. ٨١٧. ٨١٨. ٨١٩. ٨٢٠. ٨٢١. ٨٢٢. ٨٢٣. ٨٢٤. ٨٢٥. ٨٢٦. ٨٢٧. ٨٢٨. ٨٢٩. ٨٣٠. ٨٣١. ٨٣٢. ٨٣٣. ٨٣٤. ٨٣٥. ٨٣٦. ٨٣٧. ٨٣٨. ٨٣٩. ٨٤٠. ٨٤١. ٨٤٢. ٨٤٣. ٨٤٤. ٨٤٥. ٨٤٦. ٨٤٧. ٨٤٨. ٨٤٩. ٨٥٠. ٨٥١. ٨٥٢. ٨٥٣. ٨٥٤. ٨٥٥. ٨٥٦. ٨٥٧. ٨٥٨. ٨٥٩. ٨٦٠. ٨٦١. ٨٦٢. ٨٦٣. ٨٦٤. ٨٦٥. ٨٦٦. ٨٦٧. ٨٦٨. ٨٦٩. ٨٧٠. ٨٧١. ٨٧٢. ٨٧٣. ٨٧٤. ٨٧٥. ٨٧٦. ٨٧٧. ٨٧٨. ٨٧٩. ٨٨٠. ٨٨١. ٨٨٢. ٨٨٣. ٨٨٤. ٨٨٥. ٨٨٦. ٨٨٧. ٨٨٨. ٨٨٩. ٨٩٠. ٨٩١. ٨٩٢. ٨٩٣. ٨٩٤. ٨٩٥. ٨٩٦. ٨٩٧. ٨٩٨. ٨٩٩. ٩٠٠. ٩٠١. ٩٠٢. ٩٠٣. ٩٠٤. ٩٠٥. ٩٠٦. ٩٠٧. ٩٠٨. ٩٠٩. ٩١٠. ٩١١. ٩١٢. ٩١٣. ٩١٤. ٩١٥. ٩١٦. ٩١٧. ٩١٨. ٩١٩. ٩٢٠. ٩٢١. ٩٢٢. ٩٢٣. ٩٢٤. ٩٢٥. ٩٢٦. ٩٢٧. ٩٢٨. ٩٢٩. ٩٣٠. ٩٣١. ٩٣٢. ٩٣٣. ٩٣٤. ٩٣٥. ٩٣٦. ٩٣٧. ٩٣٨. ٩٣٩. ٩٤٠. ٩٤١. ٩٤٢. ٩٤٣. ٩٤٤. ٩٤٥. ٩٤٦. ٩٤٧. ٩٤٨. ٩٤٩. ٩٥٠. ٩٥١. ٩٥٢. ٩٥٣. ٩٥٤. ٩٥٥. ٩٥٦. ٩٥٧. ٩٥٨. ٩٥٩. ٩٦٠. ٩٦١. ٩٦٢. ٩٦٣. ٩٦٤. ٩٦٥. ٩٦٦. ٩٦٧. ٩٦٨. ٩٦٩. ٩٧٠. ٩٧١. ٩٧٢. ٩٧٣. ٩٧٤. ٩٧٥. ٩٧٦. ٩٧٧. ٩٧٨. ٩٧٩. ٩٨٠. ٩٨١. ٩٨٢. ٩٨٣. ٩٨٤. ٩٨٥. ٩٨٦. ٩٨٧. ٩٨٨. ٩٨٩. ٩٩٠. ٩٩١. ٩٩٢. ٩٩٣. ٩٩٤. ٩٩٥. ٩٩٦. ٩٩٧. ٩٩٨. ٩٩٩. ١٠٠٠. ١٠٠١. ١٠٠٢. ١٠٠٣. ١٠٠٤. ١٠٠٥. ١٠٠٦. ١٠٠٧. ١٠٠٨. ١٠٠٩. ١٠١٠. ١٠١١. ١٠١٢. ١٠١٣. ١٠١٤. ١٠١٥. ١٠١٦. ١٠١٧. ١٠١٨. ١٠١٩. ١٠٢٠. ١٠٢١. ١٠٢٢. ١٠٢٣. ١٠٢٤. ١٠٢٥. ١٠٢٦. ١٠٢٧. ١٠٢٨. ١٠٢٩. ١٠٣٠. ١٠٣١. ١٠٣٢. ١٠٣٣. ١٠٣٤. ١٠٣٥. ١٠٣٦. ١٠٣٧. ١٠٣٨. ١٠٣٩. ١٠٤٠. ١٠٤١. ١٠٤٢. ١٠٤٣. ١٠٤٤. ١٠٤٥. ١٠٤٦. ١٠٤٧. ١٠٤٨. ١٠٤٩. ١٠٥٠. ١٠٥١. ١٠٥٢. ١٠٥٣. ١٠٥٤. ١٠٥٥. ١٠٥٦. ١٠٥٧. ١٠٥٨. ١٠٥٩. ١٠٦٠. ١٠٦١. ١٠٦٢. ١٠٦٣. ١٠٦٤. ١٠٦٥. ١٠٦٦. ١٠٦٧. ١٠٦٨. ١٠٦٩. ١٠٧٠. ١٠٧١. ١٠٧٢. ١٠٧٣. ١٠٧٤. ١٠٧٥. ١٠٧٦. ١٠٧٧. ١٠٧٨. ١٠٧٩. ١٠٨٠. ١٠٨١. ١٠٨٢. ١٠٨٣. ١٠٨٤. ١٠٨٥. ١٠٨٦. ١٠٨٧. ١٠٨٨. ١٠٨٩. ١٠٩٠. ١٠٩١. ١٠٩٢. ١٠٩٣. ١٠٩٤. ١٠٩٥. ١٠٩٦. ١٠٩٧. ١٠٩٨. ١٠٩٩. ١١٠٠. ١١٠١. ١١٠٢. ١١٠٣. ١١٠٤. ١١٠٥. ١١٠٦. ١١٠٧. ١١٠٨. ١١٠٩. ١١١٠. ١١١١. ١١١٢. ١١١٣. ١١١٤. ١١١٥. ١١١٦. ١١١٧. ١١١٨. ١١١٩. ١١٢٠. ١١٢١. ١١٢٢. ١١٢٣. ١١٢٤. ١١٢٥. ١١٢٦. ١١٢٧. ١١٢٨. ١١٢٩. ١١٣٠. ١١٣١. ١١٣٢. ١١٣٣. ١١٣٤. ١١٣٥. ١١٣٦. ١١٣٧. ١١٣٨. ١١٣٩. ١١٤٠. ١١٤١. ١١٤٢. ١١٤٣. ١١٤٤. ١١٤٥. ١١٤٦. ١١٤٧. ١١٤٨. ١١٤٩. ١١٥٠. ١١٥١. ١١٥٢. ١١٥٣. ١١٥٤. ١١٥٥. ١١٥٦. ١١٥٧. ١١٥٨. ١١٥٩. ١١٦٠. ١١٦١. ١١٦٢. ١١٦٣. ١١٦٤. ١١٦٥. ١١٦٦. ١١٦٧. ١١٦٨. ١١٦٩. ١١٧٠. ١١٧١. ١١٧٢. ١١٧٣. ١١٧٤. ١١٧٥. ١١٧٦. ١١٧٧. ١١٧٨. ١١٧٩. ١١٨٠. ١١٨١. ١١٨٢. ١١٨٣. ١١٨٤. ١١٨٥. ١١٨٦. ١١٨٧. ١١٨٨. ١١٨٩. ١١٩٠. ١١٩١. ١١٩٢. ١١٩٣. ١١٩٤. ١١٩٥. ١١٩٦. ١١٩٧. ١١٩٨. ١١٩٩. ١٢٠٠. ١٢٠١. ١٢٠٢. ١٢٠٣. ١٢٠٤. ١٢٠٥. ١٢٠٦. ١٢٠٧. ١٢٠٨. ١٢٠٩. ١٢١٠. ١٢١١. ١٢١٢. ١٢١٣. ١٢١٤. ١٢١٥. ١٢١٦. ١٢١٧. ١٢١٨. ١٢١٩. ١٢٢٠. ١٢٢١. ١٢٢٢. ١٢٢٣. ١٢٢٤. ١٢٢٥. ١٢٢٦. ١٢٢٧. ١٢٢٨. ١٢٢٩. ١٢٣٠. ١٢٣١. ١٢٣٢. ١٢٣٣. ١٢٣٤. ١٢٣٥. ١٢٣٦. ١٢٣٧. ١٢٣٨. ١٢٣٩. ١٢٤٠. ١٢٤١. ١٢٤٢. ١٢٤٣. ١٢٤٤. ١٢٤٥. ١٢٤٦. ١٢٤٧. ١٢٤٨. ١٢٤٩. ١٢٥٠. ١٢٥١. ١٢٥٢. ١٢٥٣. ١٢٥٤. ١٢٥٥. ١٢٥٦. ١٢٥٧. ١٢٥٨. ١٢٥٩. ١٢٦٠. ١٢٦١. ١٢٦٢. ١٢٦٣. ١٢٦٤. ١٢٦٥. ١٢٦٦. ١٢٦٧. ١٢٦٨. ١٢٦٩. ١٢٧٠. ١٢٧١. ١٢٧٢. ١٢٧٣. ١٢٧٤. ١٢٧٥. ١٢٧٦. ١٢٧٧. ١٢٧٨. ١٢٧٩. ١٢٨٠. ١٢٨١. ١٢٨٢. ١٢٨٣. ١٢٨٤. ١٢٨٥. ١٢٨٦. ١٢٨٧. ١٢٨٨. ١٢٨٩. ١٢٩٠. ١٢٩١. ١٢٩٢. ١٢٩٣. ١٢٩٤. ١٢٩٥. ١٢٩٦. ١٢٩٧. ١٢٩٨. ١٢٩٩. ١٣٠٠

إذا تتابعت وتواتت. وفي السيرال ههنا الدرع والسيرال القيصر ويقال قد كثر نال الرجل بالسيرال إذا
كسبه. وقوله عليها عتيلا سُوفِرَ فالعتيلان الكريان والعتية الكربة وعقبه النساء أفضلهن: نال الشعو
ووصف بيض النعام.

عَوَّاقِلُ لَا يَثْبُتْنَ مِنَ الْفَتَى عَزَلًا وَلَا يُرْفَعْنَ حِينَ يَوْمَا
أُنْسُ إِذَا مَا جِثَّتْهَا بِبُيُوتِهَا مُنْسُ إِذَا دَاغِيَ اللَّبَابُ دَعَا
جُعِلَتْ لَهْنَ مَلَاخِفُ نَصِيَّةُ أَجْعَلْتَا بِالْغَطِّ نَلَّ بِلَامَا

وكان الحارث يتقعدُ بسيفين. وخدمت الشيء وخدمته إذا قطعته خدمًا وتخذيًا: وخدمت الدلو إذا انتطت
عراها: وودمت إذا انتطت أو ذامها وهي السُّود التي تدخل في الكرى ثم تشد إلى العراق وهي مع عوثوة
وهي الحسبة المصلبة على الدلو: قال الراجز

أَخْدِمْتَ أَمْ رَدِمْتَ أَمْ مَا لَمَّا أَمْ حَادَنْتَ فِي قَعْرِهَا جِلْهَا

يصف دلوًا. والرسوب الذي يورسب في ضريته لا يثوب عنها

٢٧ فَقَاتَلْتَهُمْ حَتَّى اتَّقَوْكَ يَكْبِتُهُمْ وَتَدَحَّانَ مِنْ شُحْسِ الْفَاهِرِ غُورِبُ

قال الرستمي قال يعنوب: نجالدتهم حتى اتقوا: أي ضاربتهم يقال جلدت جلدًا إذا ضربته فهو
مجلود: والمجلود أيضاً الذي أصابه الجلد وهو الضميمة (وقال الأزرقي: والضرب راسيت جلقة مقبيل) =
١٥ والمجلد النمل التي تلتدب بها النائحة: قال العبيدي

نُوحَ أَبْنَةِ الْجَوْنِ عَلَى هَالِكِ تَنْدُهُ رَاقِبَةُ الْمَيْلِدِ

ورجل جلد وجليده إذا كان شديدًا: والجلد المكان المليظ المرتفع: والجلد أيضاً يلد مؤامر يعشى لأمًا
وتينًا ثم تعطف عليه الناقة فتأمله: قال العجاج

وَقَدْ أَرَانِي لِلْعَوَانِي مَصِيدًا مَلَاةً كَأَنَّ نَوْحِي جَلْدًا

Render: «Precious things that are not ashamed before a man for wanton conduct, and avert not the face when he looks at them: friendly when thou visitest them in their abodes, coy when the cries of youth calls to them: there are made for them wrappers of soft silken stuff: thou makest haste to slit them before they are worn out».

See ante, p. 46, 20.

KK يَجْعَلُهُمْ كَك. فَعَالِدَ نَحْم. A. h. w., Soc., IV. (with v. I. يَكْبِتُهُمْ).

٢٥

MSS لا رزق: see M. u. i. p. 9.

Div. 10, 9, 10.

شهر آفتاب وری ما الكثير حیدر امن مَحْبَتِهَا. وقوله آتوا رَجَعُوا والإياب الرجوع يقال أُنْتُ أَهْلِي وتَأَوَّبْتُهُمْ
إذا أَتَيْتُهُمْ عند الليل والتأوَّب سَبْرُ النَّهَارِ قَاطِئًا جَاءَ الْقَبْلُ تَزَلُّوا وَالْمَأْبَةُ سَيْرُ يَوْمٍ إِلَى اللَّيْلِ فَإِذَا اتَى اللَّيْلُ
أَقَامَ يُقَالُ يُقَالُ بَيْتِي وَبَيْتُهَا بَيْتَانِ وَتَكُنْ مَأْوِبَ أَي سِيدَ قَلْبَةٍ أَيَّامٍ لَيْسَ فِيهِمْ لَيْلٌ. فَيَقُولُ لَوْلَا أَنَّكَ مَعَهُمْ لَمْ
بُدُّوكُوا مَا أَذْرَكُوا وَلَا بَوَا مَعْلُومِينَ خَوَّلَا يُحِبُّونَ الْإِيَابَ. وَالْخَزَايَا جَمْعُ خَزْيَانٍ وَالْأَسْمُ الْخَزَايَةُ وَهُوَ كُلُّ
مَا يُسْتَعْمَلُ مَتَا قَالَ ذُو الرُّمَّةِ

١١ خَزَايَةُ أَذْرَكْتُهُ بَعْدَ جَوْلَتِهِ مِنْ جَانِبِ الْخَبْلِ مَخْلُوطًا بِهَا غَضَبُ

يُقَالُ خَزَى الرَّجُلُ بِخَزَى خَزَاً إِذَا وَقَعَ فِي هَلَكَةٍ وَيُقَالُ خَزَاهُ يَخْزُوهُ إِذَا سَأَسَهُ قَالَ الرُّسْتَمِيُّ وَانْشَدَنِي
بِقُوبِ يَتَّذِرِي الْإِضْبَعَ الذَّوْلِيَّ

١٢ لَمْ أَتْ فِيمَكَ لَا أَفْضَلْتَ فِي حَسَبِ مَنِّي وَلَا أَنْتَ دَيَّانِي فَتَخْزُونِي

١٠ لِي لَا أَنْتَ مَا لِي أَمْرِي فَتَخْزُونِي - وَقَالَ كَيْدٌ

١٣ غَيْرَ أَنَّ لَا تَكُنْ نَهَا فِي التَّغَى وَآخِرُهَا بِالْبَاءِ لِلَّهِ الْأَجَلُ

أَيُ سُسْنَاهَا

٢٥ " تُقَدِّمُهُ حَتَّى تَغِيبَ حُجُولُهُ وَأَنْتَ لَيْسَ الدَّارِعِينَ ضَرْوبُ

قَالَ الرُّسْتَمِيُّ قَالَ يَحْنُوبُ قُتَيْبَةُ أَي فِي الْحَرْبِ وَيُقَالُ لَمَّا لَجَرِي الْمَقْدَمُ أَي الْإِقْدَامُ وَيُقَالُ فَلَانٌ
١١ عَلَى مَقْدَمَةِ الْخَبْلِ وَيُقَالُ تَغَرَّ فَلَانٌ مُقَدِّمَةً إِلَيْهِ حَتَّى تَغِيبَ حُجُولُهُ أَي حَتَّى يُؤَارِيهَا الدَّمُ يَعْنِي قَوَائِمَهُ.
وَالدَّارِعِينَ أَصْحَابُ الدَّرْعِ - وَالْهَاءُ لِلْجَوْنِ - وَالْحُجُولُ مَا فِي يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ مِنَ الْبَيَاضِ وَهُوَ مَوْضِعُ الْخَلَاحِيلِ:
وَالْجُلُ الْخَلَاحِيلُ قَالَ أَحْمَدُ

١٢ أَقْوَمَ مِنْهُ لِنْدِي أُنْزِرُ وَسَابِحَةً وَسَابِحَ ذَاتِ شِنْوَاخِرِ وَأَحْجَالَ

٢٦ مَظَاهِرُ سِرَّالِي حَدِيدٌ عَلَيْهِمَا عَقِيلًا سُيُوفٌ مَحْدَمٌ وَرَسُوبُ

الْمَحْدَمُ الَّذِي يُبَيِّنُ الضَّرِبَةَ وَالْحَدَمُ الْقَطْعُ - وَالرَّسُوبُ الْغَائِصُ فِي الضَّرِبَةِ - وَعَقِيلَةُ كُلُّ شَيْءٍ خَيْرُهُ.
قَالَ الرُّسْتَمِيُّ قَالَهُ بِمَقَرِّهِ بِأَلِ طَاهِرُونَ بَيْنَ دِرْعَيْنِ أَي لَبَسَتْ وَاحِدَةً عَلَى الْأُخْرَى وَيُقَالُ تَظَاهَرَتِ الْأَخْبَارُ

b Bā'iyah, 96.

c *Ante*, No. XXXI, v. 4 (p. 322).

d *Ante*, p. 322, 11.

e Mz يَقِيبَ (sic), Bm يُقَدِّمُهُ with مَا, Kk قُتْرِيَّةُ. Mz يَغِيبَ (sic).

f This should belong to Aus 32, but is not in Geyer's Diw.

^{١١} مُتَاعُهُمْ قَوْضَى قَضَى فِي رَحَالِهِمْ - وَلَا يُخْفُونَ الْبُرَى إِلَّا قَنَادِيَا

وامرأة مُقَضَّاةٌ إذا التقيَ مَسْلُكُهَا ومي الأثوم والثریم - وقوله ونبلك دَبْنَتِي قَضَعْتُ أي رقبلك مَلَكْتِي
أَرْبَابٌ من الملوك قَضَعْتُ حَتَّى صِرْتُ إِلَيْكَ فَأَدْرَكْتُ مَا أَحَبُّ بِنْدَكَ بِإِتِّبَاعِي إِلَيْكَ وَالرَّبُّ مَنَاءٌ فِي الْقَمَّةِ
الملك يقال رَبَّنِي فلانٌ يَرْبِي رَبًّا أي مَلَكِي ويقال لِي أَنَا لَمْ يَرْبِ بِنِيَّ الرَّبُّ بِنِيَّ أي مَحَلَّكَ وَالْعَبَادُ مَرْبُونُونَ أي
مملوكون : وجاء في الحديث : لَأَنْ يَرْبِي رَجُلٌ مِنْ نَرِشٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَرْبِي رَجُلٌ مِنْ مُوَاهِبَةٍ : أي
يَتَلَكَّنِي ويكون عليَّ بمنزلة الرِّبِّ : والرِّبَابَةُ السِّياسَةُ ^{١٢} ١٣

٢٣ فَأَدَّتْ بُوكَافُ بْنُ عَوْفٍ رِيْبَهَا وَغَوَّجَ لِي بَعْضَ الْجُودِ رَبِيبٌ

٢٤ فَوَاللَّهِ لَوْلَا فَارِسُ الْجَوْنِ مِنْهُمْ لَأَبَوْا خَزَابًا وَالْإِيَابُ حَبِيبٌ

قال الضبي الجون فارس وفارسه المدوح - قال الراسبي قال يغرب فارس الجون يعني الحارث الملك الذي
١٠ امتدحه والجون فوسه : والجون في كلام العرب الأسد رقد بكرة الأبيض قال الرازي

^{١٤} غَيْرَ يَا بِنْتَ الْخَلِيسِ لَوْ نِي مَرُّ اللَّيْلِ وَانْتِلَابُ الْجَوْنِ رَسْرُ كَأَنْ بَيْعًا لَأَذْجِ

وعنى بالجون النهار : والأون الرق يقال آت على فلان أنما نأجوا : وقال الآخر وهو مع قنصاً : بَصَمًا

^{١٥} وَجَوْنٌ عَلَيْهِ الْبَصْرُ فِيهِ مَرِيضَةٌ نَطْلَعُ مِنْهُ النَّفْسُ رَأَحَتْ مَا بَرُّهُ

حَبِيسَةٌ ذِي الْقَيْنِ شَيْخٌ يَزَى لَهَا كَيْدٌ أَلْبِي يُطْلِي قَلِيلًا بِحَارٍ

١٥ وقوله فيه مريضة يعني امرأة فاترة الطوف : وقوله حبسة ذي القين قول هي امرأة رجل حارة في محل

^{١١} Ham 76B, 2, and LA 20, 17, 17: poet al-Mu'addhal al-Bakri (with مَتَاعُهُمْ): « Their goods are in common among all of them in the irabodes, and they cannot keep a secret except in consultation together »; see exposition in Tiberius's commentary. ^{١٢} So LA; our MSS الرُّبُوبِيَّةُ, which according to Lane 10 of 4 is an alternative form (« the state or condition of a slave »). ^{١٣} After v. 22 V has an added verse:

وَلَسْتُ لِإِنْسِيٍّ وَلَكِنْ لِمَلَأَكِ كَذَلْ مِنْ حِرِّ السَّاءِ بِسُرْبِ ٢٠

and so Bm in margin, and LA 2, 12, 19 (both with لَسْتُ). Mz has the v., but reads the first hemist. thus: « لَسْتُ بِبَعْثٍ رَأَحَتْ مَا بَرُّهُ » - LA loc. cit. says that the v. is attributed to two other poets as well as to 'Al-Bakri; it is not in Kk.

^{١٤} Bern كان في بعض. Commy. Bm and V: بُوَ بَكْرِ بْنِ حَرْبٍ; Kk: بُوَ قَوْفٍ بْنِ كَتَبٍ; Mz: رَأَتْ أَدَّتْ. ^{١٥} قال الأصمعي ربيب في عوف الحارث بن أبي شيراب خالو الربيب الحارث. Mz: commy. = الجود ربيب فَنَيْلٍ وَكَافُورٍ. Kk: وَكَافُورٍ. ^{١٦} See ante, p. 747, 11 (LA 16, 181, 13-14, 8. ^{١٧} Al-Farazdaq: see ante, p. 235, 8.

A didad 73, 18, and Al-Bakri 2, 10, 22).

قالواشدنا بيت لبيد

"رَسَانِيْتُ بِنَ ذِي بَهْجَةٍ وَرَثِيَّتُهُ عَلَيْهِ السُّمُوطُ عَابَسَ مُتَعَصِّبٍ

قال وقال الآخر * "كُنَّا يُقَالِي الشُّوسَ قَانِدُمَا * ❖

٢١ "لَا نَحْرِمَنِي نَائِلًا عَنْ جَنَابِهِ فَإِنِّي أُمُودُهُ وَسَطُ الْقَبَابِ غَرِيبُ

الجنابة القرية قال الهمسني قال يعقوب النائل العطاء يقال نلته وأنلته: قال الشاعر

"مَنْ لَا يَنْتَلِ حَتَّى يَسُدَّ حَصَامَتَهُ يَجِدُ شَهَوَاتِ النَّفْسِ غَيْرَ قَلِيلِ

يقال نلته أتوله وأنلته أنيله = قال جرير

"أَعَذْتُ فِي ظَلَمِ الثَّوَالِ إِلَيْكُمْ لَوْ كَانَ مِنْ مَلِكِ الثَّوَالِ يُنِيلُ

وسط القباب أي فيها ❖

٢٢ وَأَنْتَ آرُودُ أَفْضَتْ إِلَيْكَ أَمَا نِي وَقَبْلَكَ رَبَّتِي فَضِضْتُ رُبُوبُ

رَبَّتِي مَلَكْتَنِي قال الرُّسَيْبِيُّ قال يعقوب ويرى = أَفْضَتْ إِلَيْكَ رَبَّاتِي أي مُلْكِي: قال ويقال هو

أُمُودُهُ وَحَزَنَتْ بِأَمْرِي وَدَأَيْتُ أَمْرًا وَقَوْلُ هَذَا مَرُودُهُ وَحَزَنَتْ بِمَرُودِي وَرَأَيْتُ مَرَأً. وَأَفْضَتْ إِلَيْكَ

أَمَانَتِي أَي صَارَتْ نَصِيصَتِي لَكَ وَالْأَمَانَةُ هُنَا التَّصِيحَةُ. وَقَدْ أَفْضَى الْقَوْمُ إِذَا سَارُوا إِلَى الْغَضَاءِ: قَالَ

ذُو الرُّومَةِ * كَأَنَّهَا خَلِيفَةُ أَفْضَى بِهَا لَبُ * ويقال هذا ثَمَرُ قَضَى إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي حِرَابٍ وَلَمْ يَكُنْ

مُسَدَّدًا: قال الشاعر

ⁿ -Labid Dīw. Khālidī, p. 31, top: LA 19, 130, 11, with different reading of last two words, مَانِي

مُتَعَصِّبٍ.

^o LA 20, 24, 24; a v. of al-Kumail's.

^p Kk وَسَطُ الدِّبَابِ.

^q LA 14, 207, 19 (with حِلَالُهُ); Aṣmt 61, 18 with بَسْدٌ حِلَالُهُ and يَنْتَلِ. «He who does not give until his own wants are satisfied shall find the longings of his soul no little thing». Poet Ka'b b.

b. Sa'd al-Ghanawī.

^r Dīw. 2, 79, 6: «I took extraordinary pains in seeking a boon of you: would that he who has boons to give would bestow them!».

^s Kk has إِلَيْكَ in place of فَضِضْتُ, perhaps a scribe's error. LA 1, 385, 19 has the first hemistich thus:

وَكُنْتُ أَمْرًا أَفْضَتْ إِلَيْكَ رَبَّاتِي: see com. in text.

^t Bā'iyah, 11.

لأنها ماتت زوجهما : قال والصلب في موضع آخر ^{الذَكَ} ، والله في نوله وأما جلدما وهو يريد
جلودها ^{هـ} * في حلقكم عظم وقد شجنا * لاد حلقكم : وحكى الكسائي بلغ الماء صدركم أي
صدورهم : وقال الآخر

سَكَنُ [رَجُلٍ] زَكِيٍّ قَدْ خَبَا مُسْتَهْبِطٌ لَطِيفٌ غَيْرُ تَعْيِبٍ

٢٠ تَرَادُّ عَلَى دِينِ الْيَاضِ فَإِنْ تَمَفَّ حَانَ النَّدَى رَحْلُهُ فَرُكِبُ

قال الضبي تَرَادُّ أي تَعَرَّضُ عَلَى الماء من الجياض : ودِينُ الجياض ما سَنَتْ قِيَمُا الرِّجْ من بَعَرٍ أو تَوَلَّى
أو قَدَّى . والنَّدَى أَنْ تُسْقَى الإِبِلُ لَمْ تُذَكَّ تَرَعَى حَوْلَ الماء لِشُرْبِ ثَانِيَةٍ : فَيَقُولُ التَّدْيَةُ لَهُمُ الثَّانِيَةُ أَنْ
تُرَكِبَ : وذلك كقول الآخر

لَنْ قِيلَ قِيلًا فَعَرَّتْ أَظْهُرَهَا أَوْ عَوَّسُوا كَالنَّيْلِ وَانْجَبَتْ

١٠ والدِّينُ ما تَدْمَنُ مِنَ الماء وذلك إذا سَطَّ قِيَمُا لِلْمَنْ وَهُوَ ما ذَكَرْنَا مِنْهُ دِينٌ : قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم : ^١ إِيَّاكُمْ وَخَضِرَاءَ الدِّينِ : قال [مِي] الرَّاءُ الحَسَاءُ فِي نَعْنِ السَّوْ : وقد دَنُّوا لَكَانَ إِذَا
أَقَامُوا فِيهِ . والجياض جمع حَوْضٍ وقد اُتْمِنَ الرِّجْلُ حَوْضًا إِذَا تَعَقَّدَ . رَعَتِ نَكْرًا وَرَعَتِ الشَّيْءَ عِيَانًا
أَي كَرِهَتْهُ : ورَعَتِ الطَّيْرُ أَعْيُنَهَا عِيَانًا إِذَا زَجَرَتْهَا . قال الأصمعي : النَّدَى أَنْ تَرَعَى قَبْلَ حَوْلِ الماء ثُمَّ تَرَدَّ
لِلشُّرْبِ ثَانِيَةً وَهِيَ التَّدْيَةُ . وقال غيره النَّدَى الرَّعَى بِكُونِ قَرِيْبٍ مِنَ الماء . فإذا وردت الإِبِلُ الماء فُسِقِيَتْ
١٥ رَعَتْ ذَلِكَ الرَّعَى ثُمَّ أَيْدَنَ إِلَى الماء لِيَكُونَ [حَاسِرًا] - فيقول يَعْزُضُ عَلَيْهَا الماء فَإِنَّ آتَتْ
فَلَيْسَ إِلَّا الرُّكْبُ . ويروي : تَرَادَّى بِحَضِي تَدَادَّى : وَحَدَّ دَارَبَتْ [الرَّجُلُ] حَوَاكِبَهُ وَوَادَقَهُ وَفَاتَحَهُ وَصَادَقَهُ
وَدَالَيْتَهُ : قال الراسبي أَنشدنا أبو يُوسُفَ

بَكَدُ بَنَسَلُ مِنَ التَّطِيرِ عَلَى مَدَائِي رَاثِلُوقِيرِ

^h LA 19, 150, 19 (po et al. Musayy ab B. Zaid-Maunir).

ⁱ LA 17, 136, 2, to be corrected with reference to LA 1, 367, 1.

^j LA 13, 197, 20, and 20, 190, 20, both with تَرَادَّى, and s. OMz, Bm, V, and Socin. Bm marg. a
و. تَرَادَّى. Bm وَرُكْبُ .

^k « If they say 'Take a moon-tide rest', it is upon their (the camels') backs : or (if they say) 'Alight
in the last part of the night', then it is a noble and a trot ».

^l See Lane 916 b : « Avoid the green thorn that grows in dung », meaning a fair woman in an evil
stock.

^m LA 7, 154, 5 ; 'Ajaj, 15, 64-5. « He (a camel) near ly gets himself free from the breast-girth, in
spite of my coaxing and endeavour to soothe him down ».

قال الذي الاحب الطريق اقتنح يقال طريق ملحوب اذا كان واسماً بيناً والاصواء جمع صوّة وهي حجارة تُجمع ويقال اماكن خشنة. والمكان ما غلظ من الأرض والعلوب الآثار يريد أن آثار الطريق في البان والغرقدان نجات قال الرّسني قال يقوب اي كنت أسير بالنجوم أهتدي بها. واللاحب الطريق الواضح الذي قد لحبة الأقدام والحواضر اي أثرت فيه. ويقال متّ ومتّنة. والصوّة حجارة تُجمع على ما غلظت من الأرض يهتدي بها ويقال صوى وصوى وقد أصوى القوم وظلّوا مضويين. ويروى: فوق أنجواز: وهي الأوساط. ويرى فوق أعلام. والأعلام الجبال.

١٨ ^١ بها جيف الحسرى فأما عظامها فيفيض وأما جلدُها فصليب

الحسرى اللّية يترجها أحباها فتُمرّت. وراد بجلدها جلودها فأدى الواحدة عن الجنس كما قاله جبريد

١٠ ^٢ الرّودين وتيم في خذى سبأ قد عضّ أعتاقهم جلد الجواميس والصليب الودك ومنه قول الكبيش

فراحتل بك الشتاء متركه قات شيخ اليمال يضطرب
اي يطبخ البظام رياناً ودكماً: رمت قول الآخر

^٣ جربة ناهض في رأس نيق ترى لعظام ما جمعت صلياً

١٥ يعني عقاباً والجريم الكليش يقال ثلاث جارحة أهلها وجربتهم. قال الاصمعي ومن الصليب ستي الصلرب. قال الرمحي قال يعنوب الواحدة من الحسرى حيدر يقال بغير حيدر واقة حيدر. وعظامها يعني عظام الحسرى. ويبيض يقال قد انبضت للقدم. والصليب جلد محرم يابس وهو الذي لم يدبغ قال الخنيج

قبأت ففرب الحدين منها وقدنيها بتعل من صليب

d Kk, Bm, ٢٠

e Jarir, Diw. I, p. 150, LA 7, 426, 19, where 1st hemist. قدعوق نبح وتيم في ثرى سبأ.

f LA 2, 16, 23: «The breast of the winter pressed hard on his dwelling, and the old man with his children about him spent the night trying to melt out the fat from dry bones». (A description of famine.)

g LA *ut sup.* line 18 (poet Abū Khirāsh al-Hudhalī): describes an eagle's nest: «The gatherer of sustenance for a young bird just able to spread its wings, on the top of a mountain: thou mayst see the grease upon the bones of that which she has gathered together».

والقائص والقئيص الحائد والقئيص القصص والصيد. والشرب والحيث والشبب السن من البع والشبان.
وقال الضبي غب السرى بعد السرى أود أن السرى لا يكأها. والولمة التي فيها ألوان مختلفة يعني بكرة
وتحش: وقال آخر

كَمَا انْكَشَفَتْ بَلْقَاءُ نَحْيِي لَوَّهَا سَيْطُ الْأَنْبَاءِ ذَاتُ لَوْنٍ مُرْلَعٍ

والشبوب الشابة قال قال الاصمعي الشبوب من البئر يجذلة القارح من الحافر والخالع من الفلأف والبازل
من الحف: وهو انتهاء السن ❖

١٥ تَعَفَّقْ بِالْأَرْضِ لَهَا وَرَأَاهَا رِيَالُ خَبْدَنَ نَبْلَهُمْ وَكَلْبُ

تَعَفَّقَ تَعَفَّى واستند يعني استند لما القئاص. ونَدَمْتُ سَبَقْتُ وعلبت. والكليب جمع كلب. قال الرستمي
قال يعقوب ويروي: قَبْتُ نَبْلَهُمْ. وقال التعفُّق اللواذ والابستار. قال تَعَفَّقُوا بالشجر اذا استنوا: التَعَفَّقُ
١٠ للرجال. ويروي: تَعَفَّقْ بِالْأَرْضِ يعني البكرة اي تكذب بالأرض وتطيع. ٥. ويقال عَفَّقَ الرجل اذا ذهب.
والأرضي شجر: يقال سَقَاهُ مَارُوطٌ اذا دَبَّحَ بَوْنُو الْأَرْضِ هَلَاكُهُ. وَبَعْتُ سَبْتُ وَهَانْتُ ويقال بَذُهُ
يَبْدُهُ بَذًا اذا غَلَبَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. والكليب جملة الكلاب حل بعر وعيد: ويقال رجل كَلْبٌ صَاحِبٌ
كِلَابٍ ❖

١٦ لِتُبْلَغَنِي دَادَ أَمْرِي كَانَتْ قَائِيًا فَقَدْ فَرَّ بَنِي مِنْ نَدَاكَ قُرُوبُ

١٥ النائي البعيد والتأي البعد وقد انتأى اذا بُعِدَ. والندي السقاء. وفلان يَنْدِي عَلَى أَحْصَانِهِ ❖

١٧ إِلَيْكَ أَيْتَ اللَّغْنِ كَانَ وَجِيهًا بِسَقِيَّاتِ هَوْلَعْنَ مِهَبُ

هذه تَجِيئة ملوك لخم. وجذام. ومناه. أَيْتَ أَنْ تَأْتِي مِنْ الْأَقْصَاءِ مَا تُلْعَنُ عَلَيْهِ: وَأَمَّا مَلُوكُ عُسَانٍ
فَكَانَ تَجِيئُهُمْ يَا حَيُّزَ الْغَنِيَانِ. وَنَدَ مِنْتُ الشَّيْءَ فَأَ هَائِبُ هَائِبُ مِهَبٌ مِلَّ كَلْتُ الطَّعَامِ نَالَا كَالْبَلِّ
والطعام مكيل. والوجيف مُرْبٌ مِنَ السَّبَدِ ❖

٢٠ ١٨ هَدَانِي إِلَيْكَ الْقَرْقَدَانِ وَلَاجِبُ لَمْ فَعَزَّ أَحْوَاهُ الْيَسَارِ غُلُوبُ

¹ LA: 12, 23, 24; 25 and 30 v. 2. تَعَفَّقُ; Kk, Mz, B m, V, Ahl. تَعَفَّقُ.

² Kk: 18 - B m: 18 with لُرُوبٌ لُرُوبٌ.

³ Mz: 18 - Kk: 18 read: 22 and 23. مِهَبُ; see note 2 on previous page.

⁴ Mz, Bm, V: 23 (for 24). Kk: 23 (for 24).

ابن علي بن عمرو بن حازم عمرًا نوكد عمرو ابا شير نوكد ابو شير الحارث الأعرج هذا نسبُه. ويقال إنَّه جَعَنِي وليس جَعَنِي. ولكن أمه. ن بني جَعَنَة. قال الاصمعي الضَّرْيَانِ هما ضَلَمًا الخَلْفِ الضِّلَعَانِ الصُّغْرَيَانِ المتَّوَرَانِ في آخر الأضلاع: ويقال هما من جَوَاتِحِ الصَّدْرِ وهي أضلاعُ الصِّغار. والوَجِيب اضطرابٌ وخَفْقَانٌ من شدَّةِ السَّيْرِ^١.

١٣ وَمَاجِيَةِ أَنْفِي رَكِيبَ ضُلُوعِيهَا وَحَارِكَهَا تَهَجُّرُ فَدُوُوبُ

قال الراسمي قال يقوب الناحية السرعة. فيقول دُكُونُنَا إِيَّاهَا في الهاجرة وإِعْمَالُنَا إِيَّاهَا أَنْفِي رَكِيبَ ضُلُوعِيهَا: وهو ما رَكِبَ ضُلُوعَهَا من الشَّحْمِ واللَّحْمِ وهو فعيل في معنى فاعل. والْحَارِكُ مُلْتَقَى الْكَتِفَيْنِ في مُقَدِّمِ السَّنامِ. ويرى: حَارِكُومًا: وهو ما نَحَيَّرَ من الشَّحْمِ فيها. والدُّوُوبُ الإِلْحَاحُ في السَّيْرِ يقال ما زالَ ذَلِكَ دَابُّهُ قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَجْهُهُ: قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا: وقال امرؤ القيس

١٠ سَكْدَةً بِكَ مِنْ أَمْرِ الْخَوَارِثِ قَبْلَهَا وَجَادَتِهَا أَمْرُ الْوَبَابِ بِمَسْأَلِ

أي كعادتك: وكذلك الدَّيْنُ والدَّيْدُنُ. وقال الضبي رَكِيبُ ضُلُوعِهَا سَنَامُهَا.

١٤ وَتُصْنِيعُ عَنْ غِيبِ السَّرَى وَكَأَنَّمَا مُوَلَّعَةٌ تَخْشَى الْقَيْصَ شَيْبُ

قال الراسمي قال يقوب تُصْنِيعُ يعني الناقة بعد أن سارت ليلتها: وكَأَنَّمَا بَقَرَةٌ من نَشَاطِطِهَا. والسَّرَى سيد الليل يقال سَرَى وأَسْرَى ونَدَّ جاءَ بِهِمَا القرآنُ الكريمُ: وقال حسانُ بن ثابت

١٥ هَيْ لَا تُضِيدَ دُبَّةَ الْجَدْرِ أَسْرَتْ إِلَيْكَ وَلَمْ تَكُنْ تُسْرِي

والمَوْلَعَةُ البَقَرَةُ في قَرَانِهَا تَوَلَّيعُ أَي يُعْطَى سَوْدٌ وكذلك الْبَقَرُ كُلُّهَا: قال رؤبة

١٦ لِيَهَا تَطْلُوطُ مِنْ سَوَادٍ وَبَلَقُ كَأَنَّهُ فِي الْجَدْرِ تَوَلَّيعُ الْبَقَرِ

^١ After v. 12, Mz, Bm and V insert another v. (A hlw.'s No. 18, and so Soc in) :

تَبْلَعُ أَجْبَاءَ الظَّلَالِ عَشِيَّةً عَلَى طُرُقِ سَكَّاتٍ سُبُوبُ

V comm.: قال ابو عبيدة الظليل ما تَسَخَّنَهُ الشَّمْسُ والغَيَاءُ ما قَضَخَ الشَّمْسُ. أي تَبْلَعُ كُلَّ شَجَرَةٍ تَسْتَظِلُّ بِهَا. السُّبُوبُ. شِقَاقُ الْكُتَّانِ وَالظِّلُّ من العداة إلى الروال والغَيِّ بعد ذلك. Bm adds ذلك. شِقَاقُ الْكُتَّانِ.

^٢ Mz, Bm وَدُوُوبُ.

^٣ Qur. 12, 47.

^٤ Mu'all. 7. After v. 13 V inserts the following verse (A hlw. No 21) :

فَأَزْدَحْمًا مَاءً كَانَ حِمَامًا بَيْنَ الْأَجْنِ حِمَامًا مَعًا وَصَبِيبُ

This is in Mz as above, and in Kk with مَاءً وَذَكَتْ مَاءً for the first words.

^٥ V وَيُصْنِيعُ.

^٦ LA 7, 71, 20 and 19, 103, 15; Div. of Hassan, Tunis ed. 3, p. 6; ;

ed. Hirschfeld No. 8, v. 1, with إِيَّاهُ for حَيَّرَ.

^٧ Div. 40, 21-22.

ويقال هذا سُرخي وأنا سُرخي أي تربي ولِدْتِي وَلِدْتِي السَّنة التي رُلِدَتْ فيها: هذا قول الضَّحِّي. وقال الواسطي
قال يعقوب ثراء المال كَثْرَتُهُ وَنَمَاهُ ويقال زَا بَنُو فلان بِي فلان إذا كَلَّمُوهم أي صاروا أَكْثَرَ منهم:
والثَّرى النَّدى مقصور وَثَرِي لَكَانَ يُثَرَّى ثَرَى: ثَرَى هَذَا لَكَانَ لِي حَذْوٍ: وقال جرير

^k فَلَا تُؤَدِّسُوا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ الدُّيْ لَنَلَّ الدِّي بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مُتَرِّ

وشرح الشباب أوله وانشد

^l إِنَّ شَرْخَ الشَّبَابِ وَالشَّرَّ الْأَسْوَدَ لَمْ يُعَاصِ كَانُ جُؤَا

وشرح الرجل نسله وولده ❖

١١ ^m فَدَعَهَا وَسَلَّ الِهْمُ عَنْكَ بِجَسَرَةٍ كَهَيْكَلٍ لَيْسَ بِالْذَّاقِبِ خَيْبٌ

قال الضَّحِّي الجسرة الناقة السَّيْطَةُ قال ابن أحمَر * "مَوْضِعُ دَمْلِحَا جَسْرُ" وقال الأَخَر * ° وَيَا
١٠ خَوْذِ جَسْرَةَ الْمُحَدَّمِ * وقوله كَهَيْكَلٍ أي كما يُهَيْكَلُ أَنَّهُ بَكْرَةٌ وقوله لَيْسَ أَي لَيْسَ لَهَا ثَوْدَةٌ عَلَى الْخَيْبِ
بِالْذَّاقِبِ. قال الرستمي قال يعقوب سَلَّ الِهْمُ أَي الْإِسْمَةُ وَالْهَ نَدَّةٌ. والجسرة الناقة الطويلة والشَّهْدِيَّةُ
ابن أحمَر وقد مرَّ: ويقال هِيَ الْجَسُودُ. كَهَيْكَلٍ كِلَادَاتُكَ مَا شَعَنَ. الخَيْبُ نَصْرٌ خَبْتُ نَعْبْتُ خَبًا
وَحَيْبًا ^p ❖

١٢ ^q إِلَى الْحَارِثِ الْوَهَّابِ أَعْمَلْتُ نَافِثِي بِكَلْكَلِهَا وَالْقَضْرَيْنِ حَوِيبٌ

١٥ قال الضَّحِّي ويروى إِلَى الْحَارِثِ الْحَرَّابِ أَي الَّذِي يَمْرُجُ أَمَلَاهُ. قال كلُّوا أَرِيَّةَ الْحَارِثِ الْحَافِيَّةِ وَالْحَارِثِ
الْأَعْرَجِ وَالْحَارِثِ الْأَكْبَرِ وَالْحَارِثِ الْأَصْفَرِ فَدَحَ بَعْضُهُمْ قَالُوا ابْنُ الْكَلْبِيِّ وَلَدَ الْحَارِثِ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَمْرِو

^k LA: 8, 21, 3; Lane 336 b; Dñw. of Jarri, 126, 14.

^l Dñw. of Hassarab. Thabāt (ed. Tunis) p. 99, l. 17; ed. Hirschfeld, No. CXV, 1; Mbd Kām 497, 1

(Kk's company. qu. ote et h. 15 v.) -

^m K k omi ts. مزز (أقرب) -

٢٠

ⁿ See LA 5, 206, 11, where w. (مَوْجًا * مَوْجِعٌ رَحْلُهُ جَسْرٌ) is attributed to Ibn Muqbil.

^o See LA 5, 207, 3.

^p After v. 11 Mz and V have an additional v. (Abhw. frag. 1, 1, p. 194):

وَعَنْسَ رَيْيَا كَأَنَّ مُيُوسًا قَرَارَ يَرْيَا دَمًا غَيْرَ نُصُوبًا

٢٥ أي إِبِلٌ تَعْلُو يَاضَهَا حُمُرَةً وَنَدَّ أَنْصَبَتْ وَأَنْصَبَتْ هَارُونَ حَرُوسًا حَرَّ حَارَتْ فِي دَخُولِهَا فِي الْقَفَا كَأَمَّا

قَوَارِيرُ فِي أَكَلٍ مِنْ (أَمَّا خَا) يُقَالُ قَسَبَ إِذَا قَسَبُوا إِذَا قَلَّ.

^q Mz قَدُورٌ بِكَلْكَلِهَا.

السَّيِّدَ وَالْثَبَرَ إِذَا سَمِعْتُمَا نَكَرْتُمَا: وَالشَّدَّ بَيْتَ مَالِكِ بْنِ الرَّيْبِ وَقَدْ مَرَّ وَمَعْنَاهُ وَسُقَا لِي قَبْرًا. وَثَرْمَدَاءُ مَكَانٌ وَفَنَّى بِالْقَلْبِ هُنَا قَبْرًا وَاصِلَ الْقَلْبِ الْبَرْ. فَيَقُولُ هَذَا الْمَكَانُ لَا تَبْرَحْ مِنْهُ حَتَّى تَمُوتَ فَتُدْفَنَ فِيهِ فَتَعْبُدُهَا قَلْبُهَا ۞

٨ هَإِن تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنِّي بَصِيرٌ بِأَدْوَاءِ النِّسَاءِ طَيِّبُ

• قَالَ الرَّسَمِيُّ قَالَ بِمَقْرَبِ النِّسَاءِ أَيَّ عَنِ النِّسَاءِ يُقَالُ سَأَلْتُ بِفُلَانٍ أَيَّ عَنْ فُلَانٍ: قَالَ الْجَعْدِيُّ

سَأَلْتَنِي بِأَنَاسٍ رَحَلُوا شَرِبَ الدَّهْرُ عَلَيْهِمْ وَأَكَلْ

وَرَوَى هَلَكُوا. وَطَيِّبٌ وَطَبٌ حَاقِيقٌ يُقَالُ خَمَلٌ طَبٌّ إِذَا كَانَ حَاقِيقًا بِالضَّرَابِ وَرَجُلٌ طَبٌّ وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ: ^أإِنَّهُ لَفِي مَا يَحْتَجِي قَتْلَ مَنْ طَبٌّ لِمَنْ سَبَّ: أَيُّ فَعَلَ حَاقِيقًا مُجِبِّةً: وَالطَّبُّ الْجُنُونُ وَيُقَالُ رَجُلٌ مَطْبُوبٌ. وَلَمْ يَنْقَلِ الضَّمِّي فِي هَذَا الْبَيْتِ شَيْئًا ۞

٩ إِذَا شَابَ رَأْسُ الْمَرْءِ أَوَقَلَ مَالَهُ فَلَيْسَ لَهُ مِنْ وَدَّهِنٍ نَصِيبُ

• قَالَ الرَّسَمِيُّ قَالَ بِمَقْرَبِ هَذَا كَقَوْلِ أَحَرَى الْقَبَسِ

^هأَرَأَيْتَ لَا يُحْيِيَنَّ مَنْ قَلَّ مَالُهُ وَلَا مَنْ رَأَى نَ السَّيِّبَ فِيهِ وَقَوْسًا

١٠ يُرَدَّنَ رَأْسُ الْمَالِ حَيْثُ عَلِمَتْهُ وَشَرَحَ الشَّبَابُ عِنْدَهُنَّ عَجِيبُ

تَرَاءَ لِلْمَالِ كَقَوْلِهِ يُقَالُ رَأْسُ الْمَالِ يَذُو تَوَرَّةً إِذَا سَكَلَ وَأَتَوَى [صَاحِبُهُ] يُغَيِّرِي لِتَوَرَّاءٍ وَيُقَالُ تَرَاءَ الْقَوْمُ ۞ يُغَيِّرُونَ تَوَرَّةً إِذَا سَكَلُوا. وَشَرَحَ الشَّبَابُ أَوَّلُهُ وَالشَّرْحُ نِتَاجُ كُلِّ زَمَنٍ ثُمَّ نِتَاجُ زَمَنِ شَرَحٍ آخَرُ وَكُلُّ رِزْقَةٍ مِنْ نِتَاجٍ أَوْ أَوْلَادٍ مِنْ شَرْحٍ وَمِنْ نَمٍّ يُقَالُ لِلْفَوْقِيِّ شَرْحَانٍ وَحَرْفَا الْوَحْلِ شَرْحَانٍ: وَشَرَحَ الشَّبَابُ أَوَّلُهُ أَيُّ وَالْفِرَّةُ مِنَ الْفَتَيَانِ الْعَدِينِ هُمُ شَرْحُ الشَّبَابِ: يَقُولُ شَرْحُ الشَّبَابِ عَجِيبٌ لِلنِّسَاءِ: قَالَ الْقُرْدُاقُ

لَرَأَيْتُ مُرَرَّحِينَ مُوَرَّرَاتٍ وَشَرَحُ لِيَّيْ أَسْتَأْنُ الْهَوَامِ

d LA 20, 328, 9, and Lane 142 c. Kk تَسْأَلُونِي بِأَدْوَاءِ Mz Brn عَجِيبُ. Kk, V 2

e LA 2, 45, 16.

f Maid. (Freyt.) 1, 217, and Lane 1819 c.

g Kk إِذَا قَلَّ مَالُ الْمَرْءِ أَوْ شَابَ رَأْسُهُ. Kk, Mz, Bm, V - لِي وَدَّهِنٍ

h Dīw. 30, 9 (Ahlw. p. 135).

i Mz عَجِيبُهُ. LA 18, 119, 5.

j Ante, p. 697, 14, and note (Mz quotes).

من الأفق وبه بالارض . ولا يكون الراح إلا بالريح يقال رمت دراحاً وزومت تروحاً، ويشتق المشرق حين ماتت الشمس للغروب . وأتذكر أحمد أن الريح أحبة . وقد خص الجرب لأنما يريح كثرة فرباً بنحها من بعض : قال ولو كان حيي ههنا فاعلاً كان جازراً ٥

٧ وَمَا أَنْتَ لَمْ مَا ذِكْرُهَا رَبِّيَّةٌ حَيْضُ لَهَا مِنْ تَرْمَدَاءٍ قَلِيبُ

٥ ويرى * وما القلب لَمْ مَا ذِكْرُهَا رَبِّيَّةٌ * والمعنى وما القلب وذِكْرُهَا مَنْ هُوَ هكذا كقولك ما أَنْتَ وهذا . وقوله رَبِّيَّةٌ قال أبو عبيدة الرابع من بني تميم أربعة أجيال : ربيعة بن مالك بن زيدمة بن نعيم وهو ربيعة الجوع ومهم رَهْطُ طقة = ربيعة بن مالك بن عذلة : ربيعة بن حنظلة ومنهم القيرة وصخر وأبنا حنينا ومنهم مرداس أبو بلال الحوري وأبو عزة الشاعر : ربيعة بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم ويُدْعَوْنَ الحباب وهو تميم بن ربيعة بن مالك بن عذلة وهي ربيعة بن مالك بن عذلة . وقوله يُحْطُّ لَهَا أَي يُفْخَرُ لَهَا أَي مَشْرِجًا ذاك . ومعناه أنها تطل بأرض غير أَرْضِكَ : راحلت الشئ ومعناه قول النابغة

أَحْسَيْتَ يَوْمَ مَكَاظٍ حِينَ لَعِينِي نَحْنُ الْعُبَارُ لَمْ حُطَّتْ عُجَارِي

أي ما شَقَقْتَهُ مَا دَخَلْتَ فِيهِ : رمت قول مالك بن الحارث

عُحْطًا بِأَطْرَافٍ أَلَيْسَ مُضْجِي رَدًّا عَلَى عَيْنِي فَضْلَ رَدَّاجَا

١٥ أي شُجًا . والقلب يدنو ويؤتث قال قلب رأ فلة والكعبة القلب = قال الأصمعي القلب يذكي وكذلك الطوي والجرب . ويكون أيضاً اللحن أن تكون كأنها لا تخرج من ترمداء حتى تكون تُذَنِّقُ و فإردا قلب الثبر . ويرى وما القلب أم ما ذِكْرُهَا . قال أحمد الحنفي قد بلغت غلظته في ذِكْرِكُ إِجَاهَا رَأَيْتَ لَا تُصَلُّ إِلَيْهَا . وقال يُحْطُّ لَهَا أَي يُجْعَلُ فِي حُطِّيهَا أَي حَصْبِهَا قَلِيبُ تُشْرِبُ مِنْ أَي مِمَّنْ هَلْ ذَلِكَ الْمَوْضِعُ كَمَا يُعْمَلُ يُجَارُ لَكَ فِي فَاحِشَتِكَ مَا تَشْرِبُ . وقال الرستم ربيعة بن مالك ومهم ربيعة الجوع ٢٠ والرابع ثلث رباع أي نبال قال القزاز * وَإِذَا الرُّبْعُ بِالرُّومِ تَحَطَّرَتْ * . قال يُحْطُّ لَهَا مِنْ تَرْمَدَاءٍ قَلِيبُ أَي مِنْ مَتْرَافِهَا وَمَشْرِجِهَا مِنْ ذَلِكَ الْمَوْضِعُ . قال الأصمعي أيضاً يُحْطُّ يُشَقُّ حَالَهُ حُطَّتْ

أَيِ الْقَلْبِ إِلَّا ذِكْرُهَا . Bm ذكر . For K's form of this v. see note before v. 4 above, p. 768. Mz .
جاء ربيعة (f. 100a) (f. 100a) (f. 100a) .

١٥ - الجبان creptiss v. 100a. BD unid 154, 170 col 122.

٢٠ Dm. 10, 3 (Alw. p. 13) with الجبان, and شققت.

٥ Jaxh. p. 144, 1. 88.

٤ Naq 186, 17.

بِالْفَتَيْنِ جِيحًا: قَالَ لَيْعُ

سَيِّئُ نَوِي بَنِي مَجْدٍ وَأَسَقَى نَمِيرًا وَالْقَبَائِلَ مِنْ هَلَالٍ

وقوله يابز يريد سحاباً ارتفع من شقرا البحر والياني لا يخلف فتنسبه الى اليمن كما قالوا الركن الياني فتنسب الى اليمن لأنه بنا يابها = رمت قول النابغة وهو يهجو يزيد بن الصعق وهو رجل من قيس
وَكُنْتُ أُمِيَّةً لَمْ تَخْنُ وَلَكِنْ لَا أُمَانَةَ لِلْيَانِي

السبي القريب من الارض من السحاب يقال قد جبا الشيء اذا قرب ودنا وجبا الرجل اذا استدار وجبا الرجل اذا اغرَضَ يَجْبِرُ جُبُوءًا = قال الطرث بن حِلْزَة

كَلْتُ لِعَمْرِو بْنِ أَبْصَرْتُهُ وَقَدْ جَبَا مِنْ دُونِهَا عَلِيْجٌ

لَا تَخْشَعُ الشَّرْلَ يَا غَبَاوَمَا إِنَّكَ لَا تَقْدِرِي مِنَ النَّاتِجِ

١٠. وعالج = دل اي جبا هذا الرمل من دون هذه الابل. وقوله جتج العشي حين تجتج الشمس اي تدنو من الغيب وجنوح السنينه منه اي دقوها من الارض - والعارض السحاب اي سقائك عارض. قال الاصمعي انما حص العبي لأن مطر السحي أحمد من مطر العداة عند العرب ومطر الليل احمد من مطر النهار. وانما خص الجرب لأنها تؤلف السحاب وتنويه ويكون بها المطر والحياة والخضب: قال حميد بن ثور

خَلَا يُعِيدُ اللَّهُ الْعُتْبَابَ وَقَوْلُنَا إِذَا مَا صَبَرْنَا صَبْرَةً سَنُتُوبُ

لِيَا لِي إِذْ سَمِعَ الْقَوَائِي وَظَرُنَا إِلَيَّ وَإِذْ رِيحِي لَهْنُ جُنُوبُ

١١. اي أقع عند من موانع الجلوب عند الناس: والعرب تحب الجنوب وتفيض الشمال لأن الجنوب تجمي. بالميم والمطر والشمال قحط. التميم وقبي. بالبرد. قال الراسمي قال يعقوب يعني سحاباً كشاً من نحو اليمن: ويقال رجل يابز وارفاء يمانية وربما قالوا ياني. وميئة اقنصاب بعضه على بعض وارتصائه وقد جبا السحاب اذا أشرف والحالي الشرف ومي في معنى يفعل به كقولهم رجل قتل ومثول وسبي حياً لأن الريح أحبته. وقاربته بمعنى الى بعض: وقد يكون مي في معنى فاعل كقولهم عالم وعليم. والعارض من السحاب يعترض

^r Dīw. 17, 55 (Khālidī p. 127); LA 19, 113, 20; Lane 1384c.

^s See *ante*, No. CXVIII, heading.

^t Nāb. Dīw. 30, 9 (Ahlw. p. 31).

^u See App. No. I, vv. 1-2.

^v Amālī 2, 8, 17, LA 10, 185, 6.

^x See Agh 18, 131, 18 for the first v.; other vv. of this poem in Agh 7, 159-60.

وقال الرستمي قال يفتوب القمرا الذي قد عمّره الرمال اي قهرته فلا يجد عنه والافتور الغي لم يجوب
الأمور والقمر القذح الصغير والبنو الجند والتمير شرب حنة الري فيقول لا نفع لي من الرجال
ولا تجعلي لي عدلا اي مثلا. ودعاها يا لعلها حال سقائك رواها. لوت: قال واصل الرواية البعر الذي يستقي
عليه الماء والبغل والحمار والراوية ماض البلم. وقال بهانه بن محمد البصري الخزاعي الراوية البعر بيت
البعيرين: ويقال رويت اهلها اذا استقبت لهم: قال الشاعر

إِذَا مَا كُنْتَ بِمَا رَبِّي كَلِّبَ خَلَا تَسْرَحُ بِسَاحِيهِمْ حَارَا
فَإِنْ لَمْ يَأْكُلُوهُ دَرَوَا عَلَيَّ هَامَا بَرَّ وَأَكْبَادُ عَرَا

وقال ابو عبيدة صاب الزن يصب صبوا اذا تئل يقال ماب يصب اذا قصد: وقال آصاب كذا
وكذا اذا اراده: قال الله عز وجل: اَرْغَاءُ حَيْثُ أَصَابَ: اي حيث اراد، وتقول العرب: آصاب الصواب
١٠ فأخطأ الجواب: اي اراد الصواب: يقال تصوب من الصوب وهو المطر: أراد سقائك الله الطر: ويقال تصوب
تقصد كما قال الشاعر

كَأَنَّهُمْ صَابَتْ عَلَيْهِمْ سَعَايَا صَوَارِئُهَا طَيْرُهُنَّ دَايِبَا

يقال صاب وأصاب بمعنى وامر كما قال ابو عبيدة ماب هنا بمعنى آصاب وقاله * كل طين الطست صاب
الحجرا * وكان الاصعي يقول صاب قصدا وآصاب من الإصافة *

١٠ سَقَالُ يَمَانٍ ذُو حَيٍّ وَكَادِضٌ زَوْجٌ بِهِ جُنَجَ الشَّيْبِ جَبُوبٌ

يقال سقى فلان فلانا اذا غارله ما يشرب بيده فهو ساقو للعول وسقي: وأسقى فلان فلانا اذا أعطاه
ثم ماء يشربه او جعل له شربا للأرض: ودك على موضع ماء: وما كات من السحاب فهو بالير قاله الله
تعالى: ٩ فَاسْقِنَا كُورَهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ: فها هو الأقصح من كلام العرب: ودك جاء في السحاب

^k Our MSS apparently *بِصَابَاتٍ*, which does not seem to make sense; *حَارَا* stands for *حَارَى*, one of the plurals of *حَارَى*. Read: «If they do not eat it, they will use it for bringing water for *bāmāhs* (dead men's owls, the thirst of which is never satisfied) and live burning with thirst»: i.e. they will utterly wear out by ceaseless work. The vv. appear to be part of a satire against Kulāib, Jarī's tribe—but they are not in the Naq or in al-Akhḥāḥ's Dīw. ^l Qur. 38, 35.

^m See Lane 1740c. (AnF, p. 641, 7.)

ⁿ See *post*, ^v, 32—

^o F. i. « Ring with the clang of a brass bowl that has hit a stone ».

^p *قَبْلَهُ كَكَ*. عارضي. Kk no vowel, *Ma*, *Ab*, *Aw*. ما دى. *Ma*, *Ab*, *Aw*.

^q Qur. 25, 21.

الارض يُقَيَّبُ عَنْكَ الشَّيْءُ رِبْسًا مَا فِيهِ . قَالَ وَيَقَالُ هُوَ بَعْلُهَا وَهِيَ بَعْلَتُهُ وَهُوَ زَوْجُهَا وَهِيَ زَوْجَتُهُ وَزَوْجُهُ .
 يَقُولُ إِذَا غَابَ عَنْهَا بَعْلُهَا لَمْ تَخْلُغْ سِرَّهُ وَلَمْ تُفْشِرْهُ إِلَى أَحَدٍ . وَإِذَا رَجَعَ إِلَيْهَا زَوْجُهَا أَرْضَتْهُ فِي جَمِيعِ أُمُورِهَا
 وَوَعَدَ عِنْدَمَا كُنَّ مَا أَحَبُّ : وَقَالَ الْآخَرُ

أَقَلَّتْ قَهْرُغْنِي فِي الْحَيِّ جَارِيَةً إِذْ لَمْ أَكُنْكَ وَلَمْ أَرْفَعْ إِلَيْكَ يَدًا^d

٥ . قَالَ أَحَدُ مَعْنَى قَوْلِهِ لَمْ تُنْشِرْ سِرَّهُ أَيِ لَمْ تَخْطُرْ هِيَ لِأَمْدٍ وَلَمْ تَتَّعْ عَلَيْهَا عَيْنٌ هِيَ نَفْسُهَا سِرَّهُ . وَالْإِيَابُ
 الرِّجْعُ قَالَ ابْنُ تَعَالَى رَعَوْا إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ : وَقَالَ الشَّامِرُ

^e لَقَدْ طَلَرْتُ بِالْآفَاتِ حَتَّى رَضِيتُ مِنَ الْغَيْمَةِ بِالْإِيَابِ

أَيِ أَنْ أَرْجِعَ سَاءًا إِنْ لَمْ أَكُنْ خَيْرًا^f

٥ . وَلَا تَدْلِي بَيْتِي وَبَيْنَ مُعْتَرٍ سَقَنَكَ رَوَايَا الْمُزْنِ حِينَ تَصُوبُ

١٠ . قَالَ الْفَرَسِيُّ الْمُفْتَرِّ^g وَالْمُعْتَرُ الَّذِي لَمْ يُجْرَبِ الْأُمُورَ يَقَالُ دَجَلٌ غُيْرُهُ بَيْتُ الْقَهَادَةِ مِنْ قَوْمِ أَنْغَادَةٍ وَمَا هُ
 سَمَرٌ بَيْتُ الْهَلْوَةِ : قَالَ الْأَعْمَشُ

^h زَلَعَدْتُ سُلَّتِ الْخُرُوبُ مَا غُيِّرَتْ فِيهَا إِذْ قَلَصَتْ عَنْ حِيَالِ

أَيِ لَمْ تَقْرُبْ كَثِيرًا : وَمَعْنَى عَنْ هَهُنَا مَعْنَى بَعْدَ . وَالْمُزْنُ سَحَابٌ أَيْضٌ يَأْتِي فِي قُبُلِ الصَّيْفِ وَهُوَ أَحْسَنُ
 لِلْسَّحَابِ الْوَاحِدَةِ نَزَّتْ - وَرَوَايَا الْمُزْنِ مَا حَمَلَ مِنْهُ الْمَاءُ وَالرَّايِيَةُ الْحَامِلُ لِلشَّيْءِ . وَرَوَايَا حَوَامِلُ مَائِيَّةٌ :
 ١٥ . وَكُلُّ مَا اسْتَقْفِي عَلَيْهِ مِنْ مِيزٍ أَوْ دَابَّةٍ نَهْوَ رَايِيَةٍ : وَالرَّايِيَةُ الْمَوَادَّةُ الَّتِي يُحْمَلُ فِيهَا الْمَاءُ وَهِيَ مِنَ الْأَضْدَادِ :
 يَمَالُ رَوَيْتُ عَلَيْهَا أَدْرِي رَيْحًا إِذَا اسْتَقْفَيْتُ عَلَيْهَا : وَهِيَ سُنَيْتُ الرَّاوِيَةِ الَّتِي يُحْمَلُ عَلَيْهَا الْمَاءُ وَإِنَّمَا هِيَ الْمَوَادَّةُ :
 قَالَ أَبُو النَّجْمِ

لَتَسْبِي مِنْ الرَّدَى شَيْءُ الْفُطْلِ مَشَى الرَّايَا بِالزَّوَادِ الْأَثْمَلِ

^d Mz more pertinently compares ash-Shanfara's line (*ante* p. 201, No. XX, v. 12)

إِذَا مَوْ أَمْسَى أَبَ قَرَّةً عَيْنُ نَائِبِ السَّعِيدِ لَمْ يَمَلْ أَبْنُ ظَلَّتْ

^e Qur. 88, 25.

^f Imra'at Qais, Div. 5, 9 (A. hlw., p. 120).

^g Bm غَوَادِي Kk, Bm, Ahlw. حَيْثُ.

^h The word, acc. to LA 6, 336, 14, has four forms, عَسْرٌ, عَسْرٌ, عَسْرٌ, and عَسْرٌ.

ⁱ A'shà, Mā bukā'u, 51 (Jamh. p. 61), and LA 8, 350, 14.

^j LA 4, 155, 7, and 19, 64, 18. « She walks, from the quantity of milk collected in her udders before parturition (رَدَى), with the gait of camels full of milk, or the walk of beasts loaded with full and heavy waterskins ».

وَأَنْكَسَرَ مَا قَبْلَهَا أَفًا . وَعَوَادٍ شَوَاغِلُ صَوَارِفُ وَعَدَائِي مَكَكَ كَذَا وَكَذَا يَدَّوْنِي مَدَارًا رُحْدَارًا أَيَّ شَغْلِي
وَصَرَافِي : قَالَ ابْنُ مُثِيلٍ

طَافَ الْخَيَالُ بِنَا رَسْبًا بَانِيًا وَدُونََ كُلِّ عَوَادٍ لَوْ تُدِينَا

أَيَّ شَوَاغِلُ لَوْ تُشْغِلُنَا . وَالْخَطُوبُ الْأُمُورِ الْعِظَامُ رَاحِدَهَا حَطَبٌ . قَبُولُ يُكَلِّفُنِي زِيَارَةً لَلَّيْ عَلَى بُعْدِهَا وَالْخَطُوبُ
الشَّاعِلَةُ لَنَا عَنْهَا .

٣ " مُنْعَمَةٌ مَا يُسْتَطَاعُ كِلَامُهَا عَلَى بَايَا مِنْ أَنْ تُرَادَّ رَفِيبُ

يقول على بايها رقيبٌ يَنْتَعِ مِنْ زِيَارَتِهَا وَكِلَابِهَا وَالرَّقِيبُ الْحَافِظُ يَقُولُ هِيَ مَضُونَةٌ مُخْدَرَةٌ لَا
تُبْتَدَلُ لِخِدْمَةٍ . وَقَالَ أَحْمَدُ رَقِيبُ أَيَّ أَنْهَا مَلِكَةٌ مُحِبَّةٌ لَا يُرْصَلُ إِلَيْهَا وَلَا تُحْفَظُ حَرْفُ رَيْبَةٍ لَكِنْ حِفْظُ
صِيَانَةٍ قَالَ وَمَنْ قَالَ إِنَّمَا تُحْفَظُ مِنَ الرِّيبَةِ قَدْ مَايَا : وَالْعَرَبُ يَقُولُ هِيَ الْجَحْنُ مِنْ أَنَّ تَرَامَ وَهَذَا مَتَدَّ
١٠ وَانْشَدَنِي لِلتَّرَارِ

يَكْنِي مَدَائِنَهَا عَفَافُ جِيرِهَا رَقَبُ الْعَبْرِ وَرَفِيبُ الْيَسَابِرِ

وَانْشَدَنِي لِأَيِّ النِّجْمِ * بَلَاءٌ لَمْ تُحْفَظْ وَلَمْ تُضَيَّعْ * أَيَّ لَمْ تُحْفَظْ لِقَائِهَا لَمْ تُضَيَّعْ مِنْ حُسْنِ الْقِيَامِ عَلَيْهَا .
وَانْشَدَنِي لِأَخْرَ

رَبَّةٌ مَحْرَابٍ إِذَا جِثَّتْهَا لَمْ أَذْأَ حَتَّى أَرْتَبِي سَلَامًا

١٥ ٤ إِذَا غَابَ عَنْهَا الْبَلُّ لَمْ تُنْقَشْ سِرُّهُ وَرَضِي إِيَّابَ الْبَلِّ حِينَ يَخَاطَبُ

قَالَ الضَّيِّي يَقُولُ إِذَا غَابَ بَعْلُهَا لَمْ تُنْقَشْ سِرُّهُ وَالْبَلُّ الْأَسْمُ وَالْإِبْرُ الْأَمْدَرُ . وَبَعْلُهَا زَوْجُهَا وَهِيَ يَتْلُوهُ .
وَالْإِيَابُ الرُّجُوعُ وَقَدْ آبَ يُؤْرَبُ أَوْبًا . وَإِرْضَاؤُهَا إِيَاءٌ . لَأَنَّهَا لَا تُخَدِّثُ بَعْدَهُ سَكْرَةً وَلَا تُتَعَدِّثُ فِيهَا
بِفَاحِشَةٍ . وَقَالَ الرَّسْمِيُّ قَالَ يَعْقُوبُ : يَقَالُ غَابَ الرَّجُلُ فَيُتَبَّ وَبَابُ الْخَسْفِ فَيُتَبَّ وَخِيَّةٌ وَالْقَبِي وَالْبَطْنُ مِنْ

^٧ Jamharah p. ٢٦٥

^٨ Kk, Mz, Bm, V, ١ (no. ٢٧١) .

^٩ Render: " Her innocence of bosom suffices to guard her inexperience, and she has no need of watchful eyes or the care of a jealous protector . "

^{١٠} See *same*, p. ٢١٣, ١٢ , and Agh 6, 45, bottom ; poet Waddāh of al-Yaman. Here Kk inserts a modified form of v. ٧ below :

وَمَا الْقَلْبُ أَمَّا حَاضِنٌ (مَوْ) رَبِّيَّةٌ يَحْفَظُهَا مِنْ زُرْعَةٍ لَيْسَ

(For (مَوْ) we should probably read (مَوْ) . Ablw. ٥

وقوله غَضَرَاتٍ أَي دَفَرَاتٍ سَبَتْ فِيهِ. فيقول طَمَحَ لِي قَلْبِي إِلَى الْحِسَانِ حِينَ ذَهَبَ شَبَابِي وَابْتَدَأْتُ
فِي الْحَبِيبِ ٥

٢ بَكَلْفَنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ وَلَيْهَا وَعَادَتْ عَوَادٍ بَيْنَنَا وَخُطُوبُ

قال الذي قرأه بكلفني يعني ثَلَبَهُ. وَشَطَّ يَمُدُّ وَالشُّطْرُطُ الْبُئْدُ وَيُقَالُ أَشَطُّ فِي سَرْمِهِ إِذَا رَفَعَ فِيهِ
رَدَّ شَطَّ دَارَهُ أَي بَدَأَتْ. وَنَوَاهُ وَلَيْهَا أَي عَهْدُهَا : وَيُقَالُ وَلَيْهَا مَا وَلَيْكَ مِنْ قُرْبٍ وَجَوَارٍ : قَالَ
الْمُرَثِّ يَذْكُرُ دَادًا

٣ ذَكَرْتُ بِهَا أَسْمَاءَ لَوْ أَنَّ وَلَيْهَا قَرِيبٌ وَلَكِنْ حَبَسْتَنِي الْحَوَائِسُ

وقال سابعه بن جُوَيْثَةَ الْمَدَنِي

٤ مَجَرَّتْ غَضُوبُ وَمَيٍّ مَنْ يَجْتَبُ وَعَدَتْ عَوَادٍ دُونَ وَلَيْكَ تَشَبُّ

١. وَتَشَبُّ أَيضًا : أَي سَمَّيْتُ شَوْافِلَ. يُقَالُ عِدَانِي عَنْكَ كَذَا وَكَذَا أَي عَاقَبَنِي وَشَغَلَنِي : وَمِثْلُهُ * ٢ وَعَادَكَ أَنْ
ثَلَاثِيهَا الْعَدَا : أَي صَرَفَكَ أَنْ ثَلَاثِيهَا الصَّرْفُ : ارَادَ وَعَادَكَ فَقَلَبَ مِنَ الرَّبَاعِيِّ إِلَى الثَّلَاثِيِّ : وَقَدْ قِيلَ عَادَتْ
فَاعَلَتْ كَانَتِ الدَّامِلُ عَادَوْنُ فَاتَّكَلَيْتِ الرَّأُوْءَ أَقْبَا لَعَزَّ كَيْهَا وَفُتِحَ مَا قَبْلَهَا ثُمَّ سَقَطَتِ الْأَلْفُ لُسُكُونِهَا وَسُكُونِ
الْأَلِفِ ٥ وَشَدَّ قَوْلُ كَلْبِيِّ

٦ إِذَا ثَلَّتْ أَسْلُوْ غَادَتِ الْعَيْنُ بِالْكَأِ غِرَاءَ وَجَعَلَتْهَا مَدَامِيعُ حُفْلُ

١٥ كَانَ أَقْلُهُ غَارِيَتْ مِنْ فَرْطِهِ قَدْ غَرِيَ بِهِ : وَالْحَقْلُ الْمُسْتَلَمَةُ مِنْ فَوْكٍ ضَرَعٌ حَافِلٌ إِذَا كَانَ مُثَمِّلًا. وَمِثْلُهُ قَوْلُ
الْحَرِثِ بْنِ يَكْرِزَ :

٧ إِرْبِي بِسَيْلِهِ جَاءَتِ الْجِنُّ دُ قَابَتِ لِحْصِيهَا الْإِجْلَاءُ

وَالْحُلُوبُ الْأَمْرُ وَالْأَحْدَاثُ وَاحِدُهَا حُطْبٌ. وَقَالَ الرَّسَّيْ يَكَلْفَنِي بِعَيْنِي قَلْبُهُ يُقَالُ كَلَفْتُ الشَّيْءَ أَكَلَفْتُهُ
كَالَةً وَتَكَالَفْتُهُ تَكَالُفًا إِذَا أَتَيْتَهُ عَلَى سَهْلَةٍ وَفَلَانٌ مُكَلَّفٌ بِالْأَسَاءِ أَي يَرْكَبُ الْمَشَقَّةَ فِيهِ. وَيُقَالُ شَطَّ
٣٠ فِي السَّرْمِ وَأَشَطَّ رَأً بَطَطَ وَشَطَطَ أَي رَادَ وَأَبْعَدَ. وَشَطَّتْ دَارُهُ وَشَطَنَتْ وَشَخَطَتْ وَتَشَعَّتْ وَزَخَتْ وَشَطَوَتْ.
قَالَ وَيُقَالُ وَلِيَّ مَعْرَلِي مَعْرَلَةٌ وَفِي مَعْرَلِي مِثْلُهُ بَعْنَى وَاحِدٍ وَهِيَ لُغَةٌ لَطِيْفَةٌ يَقْلِبُونَ إِلَيْهَا إِذَا تَعَرَّكَتْ

^٢ Kk and يُذَكِّرُنِي سَلَمَى (our text cited as v. 1).

^٤ *Ante*, No. XLVII, v. 2 (p. 463).

^٥ LA 20, 293, 9; Lane 495 Z, both with تَشَبُّ, and also also Amālī 2, 233, 4.

^٦ Zuhair 1, 13, with رَعَايَ, and so Land berg, *Priusur arabis*, p. 253; LA 19, 260, 25, as text.

^٧ LA 19, 357, 4, and Lane 223, 3 c, the latter with فَاخْتِ.

^٨ Mu'all. 68 : see *ant*, p. 571, 5, with v. 1. الأَجْلَاءُ.

^k طَوِيلٌ طَامِحُ الطَّرْفِ إِلَى مَفْرَعَةِ الْكَلْبِ

وَيَقَالُ طَحَا يَطْحُو طُحْرًا وَطَحَا يَطْحُو طَحْوًا وَهُوَ مِنَ الرَّوْ. قَالَ وَقَالَ الْأَصْعَمِيُّ طَحَا بِكَ أَيِ اتَّسَعَ بِكَ وَذَهَبَ كُلُّ مَذْهَبٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ^l وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَاهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ طَحَا أَيِ انْتَشَرَ. وَقَوْلُهُ بِكَ أَرَادَنِي أَيِ طَمَحَ بِي قَلْبٌ طَرُوبٌ إِلَى الْحَسَنِ: وَقَالَ الْجَنْدِيُّ

^m وَأَرَادَنِي طَرَبًا فِي إِثْرِهِمْ طَرَبَ الرَّالِهِ أَوْ كَالْمُخْتَبِلِ

وَصَغَّرَ بَعْدَ فَقَالَ بُعَيْدَ الشَّبَابِ أَرَادَ تَقْرِيبَ الرِّقَةِ: وَالتَّصْغِيرُ قَدْ يَأْتِي عَلَى يَمَانٍ مِنْهَا التَّزْيِيبُ كَقَوْلِكَ فَسَلْ ذَلِكَ قَدْ تَدِيمَةً ذَاكَ وَبُعَيْدَ ذَاكَ: وَقَدْ يَأْتِي تَحْقِيرًا كَقَوْلِكَ نَقَدْتُ الدَّرَاهِمَ إِلَّا دُرَيْهَمَاتٍ رِبَادٍ بَرِ نَلَاتٍ إِلَّا أَهْلُ بَيْتِي: وَقَدْ يَأْتِي رَحْمَةً وَرَأْفَةً كَقَوْلِكَ إِنَّمَا هُوَ أَخِيكَ وَبَنِي أُمِّكَ: وَقَدْ يَأْتِي التَّصْغِيرَ تَطْطِيبًا وَتَنْبِيلًا كَقَوْلِ الْأَنْصَارِيِّ: ⁿ أَنَا جُدَيْلُهَا الْمَحْكُوكُ وَعَدَيْتُهَا الرُّجْبُ: وَالْجُدَلُ وَالْجُدْلُ عُدُوٌّ يُنْصَبُ فِي الْمَاعِظِنِ تَحْتَهُ بِهَ الْإِبِلُ الْجَرْبِيُّ: يَقُولُ فَأَنَا يُسْتَشْفَى بِرَأْيِي وَيَكَلَّامِي كَمَا تَسْتَشْفِي الْإِبِلُ الْجَرْبِيُّ إِذَا احْتَكَّتْ بِهَذَا الْعُودِ الْمَنْصُوبِ فِي الْمَاعِظِنِ: وَالْمَدِينُ تَصْغِيرُ الْعَذَى وَالْعَذَى التَّخْلَةُ وَالْعَذَى الْكِبَاسَةُ: وَالرُّجْبُ الْمُعْظَمُ: فَيَقُولُ التَّخْلَةُ الْكَرْمَةُ إِذَا تَأَكَّلَ أَصْلُهَا وَخَافُوا عَلَيْهَا أَنْ تَسْطُجَ جَمْعًا عَلَيْهَا بِجَارَةٍ ^o وَيُتَيْسَرُ: نِيْقَلُهُ إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ وَحَدَّةٌ وَحَشْمٌ يَثُومُونَ بِأَمْرِي وَيَخْفِدُونَنِي. وَقَالَ لَبِيدٌ فِي تَعْظِيمِ التَّصْغِيرِ

^p وَكُلُّ أَنَاسٍ سَوْفَ يَدْخُلُ بَيْتَهُمْ دُورِيَّةٌ تَصْغُرُ مِنْهَا الْأَنَامِلُ

^q ١٥ وَيُرْوَى بَيْتَهُمْ. فَقَالَ دُورِيَّةٌ فَصَغَّرَ ثُمَّ قَالَ يَصِفُ شِدَّتَهَا تَصْغُرُ مِنْهَا الْأَنَامِلُ فَذَلِكَ ذَلِكَ عَلَى تَطْطِيبِهَا. وَقَدْ يَأْتِي تَصْغِيرٌ لَا تَكْبِيرَ لَهُ يُقَالُ هُوَ ذَوِي الْقَوْمِ أَيِ رَئِيسُهُمْ: قَالَ الرَّاجِزُ

^r جَاؤُوا بِرُؤْسِهِمْ وَجِئْنَا بِالْأَصَمِّ شَيْخَ لَنَا مُعَاوِدَ فَزَبَّ الْبُهْمُ

الْبُهْمُ جَمْعُ بُهْمَةٍ وَهُوَ الرَّجُلُ الشَّجَاعُ الَّذِي يُبْهِمُ عَلَى مُقَاتِلِهِ أَمْرَهُ فَلَا يَدْرِي مِنْ أَيْنَ يَأْتِي لَكَ كَالْمَاعِظِنِ الْبُهْمُ الَّذِي لَا بَابَ فِيهِ: وَالزُّورَانِ الرَّئِيسَانِ: وَمِثْلُ ذَلِكَ السُّكَيْتُ وَالْكُنَيْتُ مِنَ الْخَيْلِ لَا تَكْبِيرَ لَهَا.

^k LA 1, 367, 7, with مَفْرَعَةٍ, Amālī 2, 254, 14, as text.

^l Qur. 91, 6.

٢٠

^m LA 1, 45, 17.

ⁿ See Lane 397 a.

^o So our MSS; perhaps we should read وَيَقْبِمْهَا, or وَيَقْبِمْهَا without.

^p Diw. 41, 10 (with يَدْخُلُ and يَبْتَنُهُم).

^q The MSS have, unmetrically, وَيَزُورُهُمْ, but the commentary explains زُورَانِ. The v. (by al-Aghlab al-^q II) is in LA 5, 426, 22 ff. Evidently the commentator has cited زُورِي by mistake, for زُورٌ, زُورِي, and زُورِي are all used in the same sense. In Naq 259, 3 the v. is given with the reading مَا هَذَا زُورِي.

وقال أحمد في رواية: كان ابن الجصاص وحماد يرويان: ذهبت من الهجران: لا يرى القيس ورواهما الفضل بمقتضى.

١ "طَلَا بِكَ قَلْبُ فِي الْحِصَانِ طُرُوبُ" بُعِيدَ الشَّبَابِ عَصْرَ حَانَ مَشِيبُ

قال الضجى طلما بك اتسع بك وذهب كل مذهب يقال طلما به قلبه في كل مذهب اي اتسع به
 ٥ وذهب وقوله طروب مأخوذ من الطرب وهو استرخاف القلب في الفرح والحزن وهو ههنا في الحزن: اي
 ينحدر في البعيدة قال جويد

لَا نَالُ الطَّلَاحِ يَوْمَ بِرَسَكَةِ عَاقِلٍ قَدْ مَجَنَّ ذَا حَبَلٍ فَرَدَنَ حَبَالَا

طَرِبَ الْوَرَادُ لِلدَّكْرِ مَنُ وَتَدَ مَضَتْ بِاللَّيْلِ أَجْبَعَةُ الثَّجُومِ قَالَا

اي استغفرت الخمر للدكر من وقال ابو ذؤيب

١٠ طَرِبْتُ لِلدَّكْرِ مِنْ غَيْرِ نَوْبٍ كَمَا يَهْتَاجُ مَوْثِي قَشِيبُ

يريد انه ائتمن للدكر خلة والنوب القرب والمؤثي الذي قد وثي: والقشيب الجديد: يعني مزمارة. وقال
 في الرامة

لَا اسْتَفْعَدَ الرَّكْبُ مِنْ قَاسِيَتِهِمْ خَبَرَا أَمْ رَاجَعَ الْقَلْبَ مِنْ أَطْرَابِهِ طَرِبُ

وقوله عصر حان مشيب اي في العصر الذي حان فيه الشيب: والعصر ههنا الدهر والدين والحين والزمان
 ١٥ والحرى واحد يقال عصر وأعصر في الجميع وعصوه والعصران الليل والنهار: وقال حميد بن ثور

لَوْ أَنَّ بَلْبَتَ الْعَصْرَانِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ إِذَا طَلَبَا أَنْ يُدْرِكََا مَا تَيَسَّمَا

وقال الآخر

لَا رَأَى مَطْلُةَ الْعَصْرِ حَتَّى يَمْلَأَنِي وَيَرْحَى بِنِصْفِ الدِّينِ وَالْأَنْفِ رَاغِمُ

وقال أحمد طروب الى الحصان وقال الراسبي عن يعقوب طلما بك طمخ طمocha وطاحا ويقال رجل طامخ
 ٢٠ وطامخ اذا كان يسد بصره الى كل شيء يراه ويقال فرس طامخ الطرف اذا رمى ببصره الى الشخص
 البعيد لئلا يراه: قال ابو ذؤاد

٥ Lane 1832 b. V بالحسان.

f Diw. 2, p. 56, top; the first v. in Yak 1, 584, 9: both have بَرَقَا for بَرَكَا and Diw. تَمَم for تَمَم.

g LA 2, 272, 24, with أَرَقْتُ and قَشِيبُ.

h Bāṭyah, v. 3.

i LA 6, 252, 8.

j LA, l. c., line 10. Cf. Būḥār. Hāṣ, p. 378.

^x خَلِيٍّ مُرًّا لِي عَلَى أُمِّ جُنْدَبٍ لَتَقْبِي حَابِغَ الْوَادِ الْعَدْبِ

وقال علقمة * ذَهَبَتْ مِنْ الْجُورَانِ فِي بَيْتِ مَقَابٍ ۖ فَلَمَّا لَزَعًا مِنْ قَصِيدَتِهَا فَرَضَا عَلَى الطَّائِفَةِ امْرَأَةً امْرَأَةُ امْرِئِ الْقَيْسِ : قَالَتْ فَرَسُ ابْنِ عَبْدِ أَجْرٍ مِنْ رَيْبِهِ قَالَ لَهَا رَكِيفٌ : قَالَتْ لَأَنْتِ زَجَرْتُ وَمَرَكْتُ سَاقِيكَ وَضَرَبْتُ وَإِنَّ ^z مَا هَرَّ الصَّيْدُ = قَال

^a إِذَا مَا انْتَحَضْنَا لَمْ تَنْفُذْ بِجُنْدٍ رَكِيفٌ نَادِي مِنْ بَيْدِ الْقَارِئِ

فَقَضِبَ عَلَيْهَا امْرَأَةُ الْقَيْسِ فَطَلَّهَا، فَعَدَمَهُ رَوْحَةُ الرُّسْتِيَّةِ وَلَا مَلَأَ إِلَى عِكْرَمَةَ الطُّنِيَّةِ ۖ وَاعَادَ أَحْمَدُ بْنُ عَيْدٍ وَغَيْرُهُ مِنْ شُيُوخِنَا فَأَنْهَمُ قَالُوا تَرْجِعْ امْرَأَةَ الْقَيْسِ امْرَأَةً مِنْ صِلَى رِجْلِكَ وَكَانَ مُفَوَّكًا : فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةُ الْاِثْنَاءِ هَا أَبْعَثْتُهُ فَبَعَثْتُ تَقُولُ : اَصْبَحْ لَيْلُ يَا خَيْرَ الْاِثْنَاءِ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ فَيُظْهِرُ فَيَرَى إِلَيْكَ كَتَبْتِي ۖ فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى اَصْبَحَ : ثُمَّ إِنَّ عُلْقَمَةَ تَزَلْ وَكَانَ مِنْ نُحُولِ طَائِفَةِ رِجَالِ صَدِيقِ هَ : وَسَافَرُوا الْحَدِيثَ الَّذِي تَبْلَا ۖ لَا مَا هُمْ رَوَوْا ۖ فِيهِ : فَقَالَ امْرَأَةُ الْقَيْسِ

خَلِيٍّ مُرًّا لِي عَلَى أُمِّ جُنْدَبٍ لَتَقْبِي حَابِغَ الْوَادِ الْعَدْبِ

حتى انفتحى الى آخرها : وقال علقمة

ذَهَبَتْ مِنْ الْجُورَانِ فِي بَيْتِ مَقَابٍ رَكِيفٌ نَادِي مِنْ بَيْدِ الْقَارِئِ

^b لِلَّيْلِ فَلَا تَبْلَى نَصِيغَةً بَيْنَنَا لَبَّيْ حَلَا بِالسَّيَارِ قَرْيَبِ

١٥ فلما فَرَعَا مِنْهَا عَوَاضًا عَلَى الطَّائِفَةِ امْرَأَةً امْرَأَةَ الْقَيْسِ : فَقَالَتْ فَرَسُ ابْنِ عَبْدِ أَجْرٍ مِنْ رَيْبِهِ : قَالَتْ لَأَنْتِ زَجَرْتُ وَمَرَكْتُ سَاقِيكَ وَضَرَبْتُ وَإِنَّ مَا هَرَّ الصَّيْدُ : قَالَتْ : إِذَا مَا انْتَحَضْنَا : الْبَيْتَ الْمُتَقَدِّمَ ذِكْرُهُ ۖ فَضَضَبَ عَلَيْهَا وَقَالَ : اِئْتِكِ لِنُخْفِيَنَّيْ فِيمَ أَتُصْنَعِي ۖ قَالَتْ : إِنَّكَ تَقِيلُ الصَّدْرَ : خَلِيَّتُ الْعَوَالِ سَرِيعُ الْهَرَاقَةِ بَطِيءُ الْإِيقَاعِ ۖ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ طَلَّهَا بِهِ وَقَالَ الْعَدْبِيُّ ^c مَوْعَلْتُنَا بِنَ بَدَةَ بْنِ نَاشِرَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَيْدٍ : وَفَالَهُمْ رَيْبَةً ۖ لِمَرَجٍ وَهَمَّ السَّيَّاحُ بِهِ رُؤْيَا ۖ وَلِلْعَلَّةِ بَقُولِ ۖ ٢٠ الْفَرَزْدَقِ

^d وَالْحُلَّ عَائِمَةُ الْبَيْتِ كَانَتْ لَهُ لَمَلُ الْبَلَوِّ كَلَامًا يُنْشَرُ

^x Diw. 4, 1.

^z Diw. 1, 1. (Soem كَلَر for بَر).

^a I. as usual view of the quarry 2.

^a 'A. 1, 29, with نَقَابِل for نَفْذ.

^b Diw. كَلَامُهُ لَا تَبْلَى.

^c Genealogy 10, 1, 2, with a addition of لَمَلُ الْبَلَوِّ after مَوْعَلْتُنَا.

^d Naq No. 39, 1, 2 (p. 100) with لَمَلُ الْبَلَوِّ (our reading as usual).

مصدرُ نِسْتُ الشيءَ أَيَسُهُ نَيْسًا إِذَا قَدَرْتَهُ (أحد بني عُيَيْدٍ بن رَيْبَعَةٍ (وهو فَعِيلَةٌ من قولك رَفَعْتُ الْحَجَرَ إِذَا حَمَلْتَهُ) ابن مالك بت زَيْدٍ مَنَاءَ (وَزَيْدٌ مصدر زاد الشيءَ زَيْدًا وَزَيْدًا أَنْشَدَا عَامِرُ بْنُ عِمْرَانَ الضَّيِّ الَّذِي الْإِصْبَعُ الْمَعْدُولِي

وَأَنْتُمْ مَشَرُّ زَيْدٍ عَلَى مَائَةٍ فَأَجِيعُوا أَمْرَكُمْ طَرًا فَكَيْدُونِي

٥. وَرَأَتْهُ عَلَى أَحَدِ بَنِي عُيَيْدٍ قَالَهُ * وَأَنْتُمْ مَشَرُّ زَيْدٍ عَلَى مَائَةٍ * بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ مَعًا. قَالَ يَعْتُوبُ مَنَاءَ اسْمُ صَاحِبِهِ ابْنُ تَيْمٍ (وهو فَعِيلٌ من التَّيْمِ) ابْنُ مَرْ (وهو فَعْلٌ من المَرَادَةِ) ابْنُ أَدَ (وهو فَعْلٌ من المَوَدَّةِ قُلَيْتِ الْوَادُ أَلْفًا لِإِنْضَاجِهَا كَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْبَلَتْ» ابْنُ طَابِخَةَ (وهو قَاعِلَةٌ من قولك طَبَخْتُ الشيءَ إِذَا أَنْضَجْتَهُ وَالطَّبَخَ الْإِنْضَاجُ وَهَذَا قَدْ دَخَلَ فِي الْمَذْكَرِ فِي الْمَذْكَرِ وَالذَّمَّ وَنُسِي طَابِخَةَ لِأَنَّ أَبَاهُ نَدَتْ لَهُ إِلَى مَذْذَبِ أَوْلَادِهِ لِيَطْلُبَهَا وَمِنْ ثَلَاثَةِ عَامِرٍ وَعَمْرٍو وَغَيْرِ: فَأَمَرَ عَمْرًا أَنْ يَطْلُبَهَا فَأَذْرَكَهَا فَنُسِي مُذْرَكَةً. ١٠. وَأَمَّا عَامِرٌ فَأَقْتَنَصَ قَرْنَبًا فَأَطْلَبَهَا فَنُسِي طَابِخَةَ. وَأَمَّا عَمِيرٌ فَانْقَمَعَ فِي الْبَيْتِ فَنُسِي نَمَّةً. فَلَمَّا أَبْطَلُوا عَلَى أَيْمِهِمْ لَيْلَى خَوَّجَتْ فِي قَرْيَتِهِمْ هَلِيحًا عَامِرٌ مُخْتَصِمًا صَيْدًا قَدْ عَالَجَهُ فَقَالَ لَجَارِيَةٍ لَهَا يَقَالُ لَهَا قَائِلَةٌ تَقَرَّبَنِي فِي أَثَرِ مَوْلَانِكَ أَيِ أَسْرَمِي. فَرَجَعَ الشَّيْخُ يَعْنِي أَبَاهُ وَعَمْرٍو قَدْ أَذْرَكَ الْإِبِلَ قَالَتْ لَيْلَى مَا زِلْتُ أُخْذِفُ فِي أَثَرِكُمْ أَيِ أَهْرَاقِ نُسَيْنٍ خِنْفَةٍ بِهَذَا. وَقَالَ عَامِرٌ مَا زِلْتُ فِي طَبِخٍ فَنُسِي طَابِخَةَ. وَقَالَ عَمْرٍو أَنَا أَذْرَكْتُ الْإِبِلَ فَنُسِي مُذْرَكَةً. وَقَالَتْ تَائِلَةٌ أَنَا قَرَفَضْتُ فِي أَثَرِ مَوْلَانِي فَقَالَ لَهَا الشَّيْخُ فَأَنْتِ قِرْفَاصَةٌ (ابْنُ إِيَّاسٍ ١٥. (وهو إِنْفَاعٌ من الْأَبْسَرِ وَالْأَبْسَرُ الْقَدِي لَا يَزِيحُ مَكَانَهُ فِي الْحَرْبِ شَجَاعَةً وَنَجْدَةً وَبِئْسَ فَوْقَ الْأَلْسِنِ شِجَاعَةٌ) ابْنُ مُضَرَ (وهو فَعْلٌ من قولك تَمَضَّرَ اللَّبَنُ إِذَا حُمُضَ) ابْنُ زَرَّادٍ (وهو فَعَالٌ من التَّزَرُّو والتَّزَرُّو القليل ويكثر فَعَالًا من نَوَلِكَ تَوَزَّرْتُ فَلَانًا إِذَا أَلَحَمْتَ عَلَيْهِ فِي الْمَسْأَلَةِ) ابْنُ مَعْدَرٍ (وَالْمَعْدُ مَوْضِعُ عَجَبِ الْقَادِسِ مِنْ جَنْبِ الْفُجُورِ) ابْنُ مَدَّانٍ (وهو فَعْلَانٌ من قولك عَدَنَ بِالْكَانِ إِذَا أَقَامَ بِهِ وَالْعَادِنُ الْمُقِيمُ) (وَكَانَ عَالِمًا مِنْ صُدُورِ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَحْمِيلِهَا رَكَانَ صَدِيقًا لِأَمْرِئِ الْقَيْسِ فَرَزَادَهُ ذَاتَ يَوْمٍ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ ٢٠. أَيْتًا أَشْعَرُ فَتَالَهُ مَقْدًا وَأَوَّحَالَ مَذَا أَمَا فَتَلَاخِيَا حَتَّى قَالَ أَمْرُ الْقَيْسِ: أَنْعَتْ فَأَقْتَكْ وَفَرَسَكَ وَأَنَا أَنْعْتُ أَتَيْتِي وَرَيْسِي قَالَ: أَنْعَمْ فَأَصْلُ وَالْحَكْمُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ هَذِهِ الْمَرْأَةُ مِنْ وَرَائِكَ: يَعْنِي امْرَأَةَ أَمْرِئِ الْقَيْسِ الطَّائِيَّةِ. قَالَ أَمْرُ الْقَيْسِ

^r مصدرُ نِسْتُ الشيءَ أَيَسُهُ نَيْسًا إِذَا قَدَرْتَهُ, he raised or lifted the stone, as a trial of strength.

^s *Anie*, No. XXXI, v. 12 (p. 323).

^t *Qur.* 77, 11.

^u This does not agree with the meaning of قَرَفَضَ given in *LAAS*, 339.

^v See *Agh* 7, 128, and 21, 173-4; also *BQut* 107 ff.

١٨ قَتَلْتُمْ جَارَكُمْ وَتَدْفِنُوهُ إِيَّكُمْ فَا دَابُّ الْعَلَامِ

١٩ ° أَلَا مَنْ مَبْلُغُ الْجَرْمِ عَنِّي وَفَيْرًا لَقَوْلِ حَادِثَةِ الْكِلَامِ

قال الضبي اكلام ممدد كالكلمة مكاتمة وكلاما

٢٠ فَهَلَا إِذْ دَأَيْتَ أَبَا لَمَادٍ وَهَلَا كُنْتَ فِيهَا ذَا أَسْنَامِ

٢١ ^P أَرَاهُ مَجَامِعَ الْقَوَارِكَيْنِ مِنْهَا مَكَانُ السَّجْ أَتَيْتَ بِالْجَزَامِ

سَجَّ

قال الضبي قال ابن الأعرابي قال المصطلح بن معبد

CXIX ¹ وَهَلْ عَلَقَمَةُ بِنِ مَعْبَدَةَ بِنِ الْعَمَلِ بِنِ قَيْسِ

أَحَدُ بَنِي عُيَيْدِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ مَذْحِجٍ الْحَارِثِيُّ بْنُ جَيْلَةَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ الْعَمَلِيُّ وَكَانَ
١٠ أَسْرَ أَخَاهُ شَأْسًا فَرَحَلَ إِلَيْهِ يَطْلُبُ فِيهِ وَهَلْ بَدَلَهُ بْنُ عَبْدِ بْنِ رُسْتَمٍ نَالَ بِتَقْوَبِ بْنِ إِسْحَاقِ السَّيْكِيِّ
قَالَ عَلَقَمَةُ (وَالْعَلَقَمَةُ عِنْدَ الْعَرَبِ الْمَرَارَةُ وَبُنَالٌ لُحَامٌ شَدِيدٌ مُلَقَّبَةٌ إِذَا كَانَتْ مُرًّا) ابْنُ عَبَّادَةَ (وَالْقَيْدَةُ
الْجُلْدُ وَالْقَوَّةُ يُقَالُ تَوَبَّ ذُو عَبْدَةٍ إِذَا كَانَتْ قَوْرًا مُلَقَّبًا) ابْنُ الْكَلْبِ (وَهُوَ مُلَاحِنٌ مِنَ النَّسِيمِ) ابْنُ قَيْسٍ (وَهُوَ

¹ All the MSS and the Caroprint have الكلام. All read مَبْلُغُ الْجَرْمِ = but the shortened مَبْلُغُ الْجَرْمِ for مَبْلُغُ الْجَرْمِ is quite a common poetical case.

² Mz explains the v. thus: وقوله أَرَاهُ مَجَامِعَ الْقَوَارِكَيْنِ فِي مَوْضِعِ الْقَوْلِ الثَّانِي لِأَنَّهُ بِشَرْحِ الْعَرَبِ الْقَرِيبِ
وقوله مَبْلُغُ الْجَرْمِ عَنِّي: وَمَكَانُ الْمَرْحِ أَجْمَلُ السَّجْ: وَهَلْ شَدَّ بِالْجَزَامِ: وَلَقَدْ أَسْرَ: ثُمَّ أَحْدَقَهُ.

³ This poem has been published by Soc in with the rest of 'Alqamah's Diw. (Leipzig, 1867), and by Ahlwardt in *Sto. Poet.*, pp. 105-107. It occurs in Mz, Bm, V, and in Kk fol. 151 v to 153 v. In all these recensions the order of the verses differs considerably. Kk has vv. 1-3, 7, 4-6, 8-10 (omits 11) 13-16, 12, a new line, α (Ahlw.'s v. 12), 20, 17-19, 22, 24-27, 33, 34, 29, a new line, β (Ahlw.'s 20 v. 31), 30, 28, 31, 32 (omits 35) 37, 23, 21, 36. Ahlwardt has (following al-A'lam) 1-11, 13-15, 12, 16, 17, a new line γ, (Ahlw.'s 18), 18, 19, a new line (Kk's α), 20, 21-27, 29, 28, new line (Kk's β), 30-34 (omits 35), 36, 37, 12. Mz has 1-11, a new line, γ (see Ahlw. frag. 1, 1, p. 194), 12, a new line δ, 19, 24, 15, 13, a new line (Kk's α), 20, 16-18, 22, a new v., δ (see Ahlw. frag. 1, 2), 23-27, a new line (Kk's β), 29, 28, 30-34, a new line α, (see Ahlw. frag. 1, 3), 35, 21, 36, 37. Bm has 1-8, 20, 10, 9, 11, 12, Ahlw.'s v. 18 (γ), 23, 9, Ahlw.'s 12 (α), 20, 21, 22, δ as in Mz, 23-25, 27, 26, Kk's β, 29, 28, 30-37. V has 1-12, γ, 12, Ahlw.'s v. 18, 13, Kk's α, 14, 15, 17, 16, 18-22, δ as in Mz, 23-27, Kk's β, 29, 28, 30-34, 35 (omitted in V), 36, 37.

أَهَاهُ نَقَمَ يَنْتَعُ مِنَ الْقَوْمِ بَادَهُ ^١ وَلَا هُوَ إِذْ خَافَ الصِّيَاحَ مَسِيرُ

يقول ولا اعتبه الجيد اذا خاف ضياعه ساره الى قومه فيخرج من جواره: يقول فاذا خرج من جواره ثم
قتل كان شر قتله على غيره فنبهنا له من عرض

أَقْضِيحُ كَالشُّرَا لَمْ يَحْدُ شُرْهَا سَنَابِكُ رَجُلَيْهَا وَعِرْضُكَ أَوْفَرُ

ه اي قضيح الجار لم يحد شره أطراف قدميه ولم يك يتسال حبة من قتله لوم: يكون كالشتراء يعني
قوت اعبط بن ذراة ١١ قال لها وهو يحد شعب حيلة ويحك شقراء ان تقدمت نحررت وان تأخرت
عقرت *

١٧ ^ك وَلَا فَضْحُ الْفُضُوحِ وَلَا شَيْمٌ وَلَا سَلَامُكُمْ صَمِي صَامَ

مذا سكا قال امرؤ القيس

١٠ أَعْدَلْتُ مِنْ رَأِيهِ رَكْنَدَةَ عَدُ وَإِنْ رَفَعَا صَمِي ابْنَةَ الْجَلْدِ

مذا مثل يضرب يقال: صبي اينة الجبل مهما نزل نزل: يضرب الرجل الذليل التابع للناس الذي اذا
تكلم رمى حدة واذا قال قولاً ائيم سكا ان المامة لا تضيعك حتى تصبح فاذا صحت اجابك الصوت:
فيقال لها انما تميمينا اذا تكلم لاسان: مثل قول الآخر: لولا الوئام هلكت جدام: ولولا الوئام
هلك اللثام: ومثله قول الآخر

١٠ كَأَنِّي إِذْ دَعَوْتُ بَنِي تَيْمٍ دَعَوْتُ يَدْعُوْنِي لَهْمُ الْجِيَالِ

يكون هذا البيت مدحاً من هذا الملقى الذي مضى من سرعة اجابة الصدى ان قال لا قال لا وان قال نعم
قال هم متصلاً بكلامه ليس بينهم فترة ويكون دماً شبيهم يتشاكلهم عن اجابته بالجيال التي لا تتحرك من
مواضعها يقول كأتني دعوت بدعوتي اياهم الجيال يريد انهم في قاعاتهم عن اجابته وابطارهم كالجيال
التي لا تتحرك من مواضعها فدين العتيت يحياها هذا البيت جميعاً *

¹ I. e. « When he had reason to fear destruction, he was not sent away to his own people and removed from danger ».

^j LA 6, 91, 23, with فَأَصْبَحَ, and see expln. and marginal note.

^k سَلَامُكُمْ in Bm, سَلَامُكُمْ in V; Mz no vowels. Mz شَيْمٌ (sic).

^l Dīw. 47, 1 (Ahlw. p. 146), and Lane 1722c.

^m For صَمِي صَامَ see LA 15, 238, 3 ff.

ⁿ For these proverbs see LA 16, 113, 17 ff., and Maidānī (Freyt.) 2, 403.

° الْأَفْوَقَ سَهْمٌ دَمِبُ فُوهُ وَالْحَامِلُ الَّذِي ذَهَبَ نَصْلُهُ وَالذَّيْمُ وَالذَّامُ وَالْمَذَامُ^٥ [وَالْمَذَامُ] وَاحِدٌ وَنَدِ
دَمِنْتُهُ وَذِمَّتُهُ وَذَاتُهُ بِعَنَى وَاحِدٍ وَبَعْدَهُ مِنْ بَنِي أُسْدٍ وَأَشْدَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ لِلْأَعْرَابِيِّ بْنِ
سَعِيدِ الْأَسَدِيِّ

° أَكْمُ تَرَى أَنَا وَبَنِي عِدَاءِ تَوَارَخْنَا عَنْ الْآبَاءِ ذَا
وَرَيْنَا الْجَدَّ عَنْ آوَاءِ مَعْنُو وَأَوْدَرْنَا الْأَمَّةَ وَالْوَأَاءِ
وَكُنْتُمْ ذَا قَرَبِكُمْ رَكْنَا إِذَا بَاءُ نَحْدُورِكُمْ بِنَفَاءِ
وَكُنْتُمْ أَرْضَنَا نَسْتَبِي عَلَيْهَا وَكَانَتْ خَلِيلًا لَكُمْ سَمَاءِ

العرب تقول هذا خير من هذا وهذا شر من هذا ولا يكادون يقولون هذا أشد من هذا إلا أن
الشاعر قال

١٠ أَلَسْتَ أَشَرَّ النَّاسِ حِينَ تُثِيْبِي يَهْدِي حَوَارِ جَاهِدِي لَمْ يُتَرَنَّ

وقال الآخر

١١ قَتَيْتَنِي حَرْبًا عَلَيْكَ غَضِيَّةُ وَمَا أَلْبَحَ عَذَابُ الْفَيْسِ نِيهَا وَجُنْدُهَا

أراد التعجب ما أخيرَ عبدَ الفيسِ فأَسْطَ أَمَرَهُ

١٥ وَهَيَّيْ جَمْرِي وَالْحَيَّ كَعَا رَحِيَّ بَنِي الْوَجِيدِ بِأَسْوَاهِ

١٦ قَائًا لَمْ يَكُنْ صَبَاءَ قِيَا وَلَا نَقَبَ وَلَا ابْنَ أَبِي عِمَامِ

المعنى أنه يتهكمُ بهؤلاء أي لَسْتُ مِنْ مَوْلَا السُّبَيْتِ غَيْرِ بِهِمْ لَذَهَبَ دِمَاؤُهُمْ رُزْغًا وَطَلْعًا وَانْشَدَنِي
الطوسي عن ابن الأعرابي لبشر بن أبي خازم

١ ثَمَنُ يَكُ مِنْ جَارِ ابْنِ صَبَاءَ سَاوَا حَقْدُ كَانَ فِي جَارِ ابْنِ صَبَاءَ مَسَا

صَبَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أُسْدٍ كَانَ جَارًا لِبَنِي جَعْفَرٍ قَتَلُوا فِي جَعْفَرِهِمْ فَلَمْ يَدْرِكْهُ جَعْفَرٌ بَنَاهُ فَلَمْ يَدْرَا دِيْنَهُ

٢٠ إلى أهله فقال بشر يهجومهم

° See LA 12, 196, 8 for the phrase رَجَعَ بِأَقْبَنَ إِلَيْهِ = «he re turned disappointed, re infecta».

d Accidentally on the d.

° v. l. in LA 19, 270, 11.

f, 1 These vv. do not appear to be in the Lex. For أَخْبَرْتُ and أُنْشَرْتُ as verbs of surprise see Lane 829 d.

g Bm كَتَبْتُ (with كَتَبْتُ and مَعَ) - مِزَجْتُ.

٢٥

h Bm نَقَبْتُ ٧ نَقَبْتُ (Ambiguous).

i In this verse جَارٌ means the protector not the protected. The story is related Naq 532 ff.

فَقَهْنُكَ لَوْ عَالَجْتَ رُمَحًا مُعَلَّبًا وَظَلِمْتَ حَتَّى يَغِيبَ الرِّيقُ بِالْقَمَرِ
لَا بَدَتْ لَكَ الْأَيَّامُ فِي جَنْبِ وَائِلٍ شَوَاكِلَ أَمْرِ ذِي غَزَائِمٍ مُحْكَمِ
بِخَرْبٍ ذَا لَمَرٍ السَّيْنُ تَرَسَتْ بِأَعْطَافِهِ بِالْفَيْفِ لَمْ يَتَحَمَّ

المصباح الرُّمَحُ الذي قد شُدَّ بالعِلَاءِ لِلتَّبَعِ بِهِ لِأَنَّهُ قَدْ طَعَنَ بِهِ الْأَشْرَافُ فَكَثُرَ ذَلِكَ حَتَّى انْصَدَعَ فَشَدَّ بِالْبَلْبَاءِ.. فيقول لو بليت بهذا الرُمح الذي تُطعنُ به لظلمت ابي عطشت حتى يغيب ريقك اي يجف على سنانك من العطش وقد ينصب الرين ايضا من الخوف والرعب وقال الآخر

يَغِيبُ نَاهُ الرِّيقُ أَي عَضِبَ عَضِبَ الْجَبَابِ بِشَفَاةِ الْوُطْبِ

الجباب ما يُلَوِّدُ لَبَنَ الْإِوَالِ مِنَ الزُّبْدِ وَالرَّغْوَةِ وَلَيْسَ لِلْبَنِ الْإِوَالُ زُبْدٌ إِنَّمَا هِيَ جِلْدَةٌ تَعْلُوهُ يَقَالُ لَهَا الْمَدْوَابَةُ إِذَا أَكَلَهَا الْإِبِلُ قِيلَ أَكَلَتْ أَذْوَى- وَالسَّرِيحُ يُتَمَعُ الْمَاءُ لَنَلَا يَنْتَقِضَ جِرَاحُهُ فَيَكُونَتْ: وَإِنَّمَا يُتَمَعُ الْمَاءُ إِذَا هُمِيتْ مِيَاهُهُ وَطُبِعَ فِي بُرْنِهِ. فيقول لو بليت بأفمأخر وائل (روائل بن مَعْنٍ حَيٌّ مِنْ بَاهِلَةَ) لَا بَدَتْ لَكَ الْحَرْبُ مُشْكَلاتِ الْأُمُورِ الْمُحْكَمَةِ. وقوله بِخَرْبٍ إِذَا الْمَرْءُ السَّيْنُ تَرَسَتْ * بِأَعْطَافِهِ: أَي بِخَرْبٍ يَكْثُرُ الْجِرَاحُ فِيهَا يُتَمَعُ الْمَاءُ مِنْ أَجْلِهَا فَلَا يُسْقَاهُ حَتَّى يُهْزَلَ فَيَقْلَقُ خَافَتُهُ مِنَ الْهَزَالِ فَلَا يَتَحَمَّ بِهِ. وقوله فِيهِ الصَّبُّ لِأَنَّ الْعَطَشَ فِي الصَّيْبِ أَشَدُّ مِنْهُ فِي الشِّتَاءِ. يريد أَنَّهُ يُخْنَى لِلْمَاءِ حَتَّى يُضَرَّ فَيَقْلَقُ خَافَتُهُ. وقال فيهِ الْفَرْجُ وَالسُّدُوسِيَّةُ لَمْ يَتَحَمَّ لَمْ يَتَحَمَّ: يَقُولُ بِخَرْبٍ يَكْثُرُ لَهَا وَاسَةٌ مِنْ شِدَّتِهَا. والهاجِمُ يَبْجَانُ الْعَرَبِ وَالشَّنْسُ حَمَامَتُهَا وَالْبَغَالُ خَلَايِلُهَا^١ وَالْحَيُّ حِيطَانُهَا: وَالْعَرَبُ قَتُولُ قَد تَحَمَّ الْوَيْلُ إِذَا تَنَمَّ *

١٤ رَهُمُ أَذْوَالُكَ عَيْنِي عِدَاءُ بِأَفْوَقٍ نَاصِلٍ وَيَشَرِّ دَامِ

* Render: « And verily, if thou hadst to nurse a wound caused by a spear bound round with sinew, and wert kept from drinking until the dry saliva clogged thy mouth, the days would make manifest to thee in respect of Wail the various issues of an affair full of strong purposes, tightly knit, by means of a war which, if it lays hold of a fat man's ribs in the summer, (will make him so lean and weak that) he cannot tie his turban (or, seal with his signet) ».

^a Amālī 1, 28, 15 and LA 2, 98, 5 (poet Abū Muḥammad al-Faḡāsī): « The dry saliva clogs his mouth, as the butter when coming stops the mouth of the milk-skins ».

^b حَيٌّ pl. of حَبْوَةٌ, the thong used to tie the shanks to the back in the posture called الرُّخْبَاءُ: there are Arabs having no walls to lean against adopt this means of relieving strain: see Lane 507 c.

أَتَى الْعَارِ بِ مُسْتَنْعِ الْقَاعِ لَا جُنَا ١
عَلَى جَدِّ الصَّخْرَاءِ مِنْ شَدِّ مُلُوبٍ
خَنَاهُنْ بِنْتُ أَنْعَامٍ كَأَنَّمَا ٢
خَفَاهُنْ رَدَقٌ مِنْ عَثِيٍّ مُجَلِّبٍ

بني أظهر من رأى يزهن بصف سيقا. والجر الجيش العظيم الذي لا يتبين حركته إذا سار: وهو مأخوذ من الشاة المجرة وهي المهرقة الحمار المثل فمسيها ضعيف وربما سقطت فحملت: قال الراجز يذكر امرأة

٣ نَوِي كِلَابُ الْحَيِّ مِنْ عَوَاهَا ٤ وَتَحِبُّ الْمَجْرَ فِي كِسَائِهَا ٥
وَالْمَجْرَ الْتَجَّةُ ٦ أَي تَدَامَجَتْ أَي صَادَتْ مَجْرَةً. وَالْأَسْرُ الشَّدَّ وَمِنْهُ سَيْتِي أَسِيرٌ لِأَنَّهُ يُشَدُّ بِالْقَدْرِ:
وَالشَّدُّ اللَّامُ

٧ وَيَسِدِّي السِّمْرُ فِي بَيْعِهِ ٨ كَمَا قَيْدَ الْأَسْرَاتِ الْحِمَارَا ٩
١٠ أَصَبْنَا مَنْ أَصَبْنَا ثُمَّ قَيْنَا ١١ عَلَى أَهْلِ الشَّرِيفِ إِلَى شَمَامٍ
١٢ وَجَدْنَا مَنْ يَفُودُ يَزِيدُ مِنْهُمْ ١٣ ضَعُفَ الْأَمْرِ غَيْرَ ذَوِي نِظَامٍ
١٤ فَأَخْبِرْ يَزِيدُ مَدْمُومًا أَوْ أَرْخُ ١٥ عَلَى عَلْبٍ بِأَنْفِكَ كَالْخِطَامِ

قوله فأخبر أي أخبر إلى مدارتنا أو أترخ أي أفتر عن ذلك على صغر مغلوب الأنف. والعلب ان تؤخذ مديدة أو رودة يُعْتَر بها الأنف حتى يندو النظم فذلك العلب يقال علبه يعلبه علبا. أي إِنَّمَا إِنْصَارَكَ عَنَّا لِنَجْزِ لَا يُثْبِتًا. ومثل هذا المعنى قول الآخر

١٥ حَقَرْنَا عَلَى رَمَمِ اللَّهَازِمِ حَفْوَةً ١٦ يَجْنِبُ فُلَيْجٍ وَالْأَسْتَةَ جُنْحُ ١٧
رَقْدُ عَضْبُوا حَقٌّ إِذَا مَلَكُوا الرُّبَى ١٨ رَأَوْا أَنَّ إِنْقِرَادًا عَلَى الدَّلِّ أَرْخُ ١٩
ومثل للعرب: ٢٠ إِذَا لَمْ تَغْلِبْ فَأَخْلُ: يقول إذا لم تَكُنْ عَلَى عَدِّكَ فَتَوَرَّعْ فِيهِ فَأَخْذَعُهُ ٢١

¹ Dīw. 4, 49-50 (Ahlw. p. 118), with several other readings. LA 12, 236, 16, and 18, 2, 6, 7 have the 2nd verse, the first time with our text, the second with *مَحَاب مُرَكَّبٍ*.

² LA 7, 3, 13; see *ante*, p. 719, 1. 8 and note.

³ LA 5, 292, 15, and 14, 174, 13 (where wrongly (الأسرات) ; also Wright. *Opusc. Arab.* p. 6, 12. « Song has bound me a prisoner in its tent, as the women who adjust the saddle-gear tie the piece of wood called *himār* on the fore-part of the camel-saddle ».

⁴ Mz and Yak (على) إلى (for).

⁵ Mz text *ارْبَعُ* (but com. *ارْبَعُ*). Bm and V *عَلْبٍ*.

⁶ Lane 782 a gives the proverb as *إِذَا لَمْ تَغْلِبْ فَأَخْلُ*, which is apparently wrong.

٧ ^h كَمَاءُ الْغَدِيرِ زَفَنُهُ الدَّيْرُ يَجْرُ الْمَدْيَحُ مِنْهَا فَضُولًا

وَمِنْ غَدْرِهِ نَبَرُ الْقَائِلُونَ إِذَا تَقَبَّهَ الْغَدِيرُ الْغَدِيرُ

يَهْجُو يَزِيدَ بْنِ الصَّعِقِ الْكِلَابِيِّ ❖

۱۵ ویروی الرجاء و هما موضعان و یروی إلى تجاء ❖

قال الضبي وصف جيناً عظيماً. وقوله مَنَقَ الْجُذَانِ أَي يُخْرِجُهَا مِنَ الدَّيْتِ، رَدِّهَا إِلَى الْبُرْدَانِ نَسَمِعَ
وَقَعَ الْخَيْلَ عَلَى الْأَرْضِ فَظَنَّهُ السَّيْلَ فَخَرَجَ هَوَارِبَ مِنْهُ وَهَذَا الْمَنَى شَيْءٌ بَرَزَ اسْمُهُ الْقَبَسَ

(sic) ج ا م (sic) مستحق العبدان Yak

وَرَوَى اخْرُجَتْهُ لَعْوًا لَمَّا: أَي قَسَرْتَهُمْ كَمَا يُشْرُ لِحَاءِ الْعَصَا (وَهُوَ قَشْرُهَا) عَنْهَا. وَخَصَّ الْجُرْدَانَ لِأَنَّهَا
وَالنَّسْلُ نَا لُحْرُ نُوقًا وَبَدَأَ لِلزَّمَانِ. وَقَوْلُهُ لَا زِقَا أَي لَا أَخِفُ لِلْخُصُومَةِ وَلَا أَقْعُ فِي الصَّدِيقِ وَلَا أَغْتَابُهُ
إِذَا غَابَ عَنْ عَيْنِي وَتَقَرَّبَ مِنْهُ قَوْلُ سُورِيدِ بْنِ أَبِي كَاهِلٍ

وَبُعَيْتَنِي إِذَا لَاقَيْتُهُ وَإِذَا يَخْلُو لَهُ لَحْيِي رَتَعُ

٥ قَالَ مُتَبِّبُ الْبَهْدِيِّ:

أَنْ شَرَّ النَّاسِ مَنْ يَكْثُرُ لِي حِينَ أَلْقَاهُ وَإِنْ غِبْتُ شَمُّ

وَمَعْنِي هُنَا مَتَى أَصْدَقَ قَائِي يُقَالُ لَهُمْ صَدِيقِي وَهُوَ صَدِيقِي عَلَى لَفْظِهِ وَاحِدٍ وَإِنْ جَعَلْتَهُ اسْمًا ثَنَيْتَهُ وَجَمَعْتَهُ
خَلَّتْ أَصْدُقًا لِي ٥

٣ وَلَا سَابِقِي كَلِيشُحْ تَارِخُ بِدَحْلٍ إِذَا مَا طَلَبْتُ الدُّخُولَا

١- قَالَ الْفُضَيْي قَالَ الْأَصْبَحِي الْكَاشِيعُ الْغَرَضُ عَنْكَ مِنَ الْعَدَاوَةِ وَلَا يَسْتَمْلِكُ يَوْجُهُو إِنَّمَا يُؤَلِّكَ كَشَعُهُ
وَالْكَاشِيعُ الْخَاصِرَةُ وَمَا سَوَّهَا. وَالذَّلُّ الْعَدَاوَةُ وَجَمْعُهُ دُحُولٌ: وَكَذَلِكَ الْتَرَّةُ وَقَدْ وَتَرْتُ الرَّجُلَ ٥

٤ قَالَصَبْحْتُ أَعْدَدْتُ لِلنَّارِيَا تِ عِرْضًا بَرِيئًا وَعَضْبًا صَفِيلَا

قَالَ الْفُضَيْي قَالَ الْأَصْبَحِي الْعِرْضُ مِنَ الرِّجْلِ مَا تُهْبِي أَوْ مُدَحْ. وَقَوْلُهُ بَرِيئًا أَي هُوَ بَرِيءٌ مِنَ الْآفَاتِ
وَالْعِرْبُ لَيْسَ بِهِ دَأْسٌ يُنْبَذُ ٥. وَرَوَى: نَقِيًّا: أَي نَقِيًّا مِنَ الدَّاسِرِ. وَالْعَضْبُ السِّيفُ الْقَاطِعُ. وَالصَّفِيلُ
١= الْمَعْقِلُ. وَالنَّارِيَا مَا تَتَرَّبُهُ مِنَ الْحَوَادِثِ ٥

٥ وَرَمَحًا طَوِيلَ الْقَتَاةِ عَسُولَا

قَالَ الْفُضَيْي وَفَعَّ اللِّسَانُ كَلَامُهُ أَي هُوَ شَدِيدٌ فِي الْجَوَابِ حَدِيدٌ كَحَدِّ السِّنَانِ أَي فِي مُضِيَّتِهِ وَنَفَازِهِ. وَالرُّمَحُ
الْمُسَوَّلُ الْمُصْطَرَبُ إِلَيْهِ أُنْثَى مِنْ صِلَانِ الذُّرْبِ: قَالَ الشَّاعِرُ

عَسَلَانِ الذُّرْبِ أَمْسَى قَارِيَا يَرْدَ اللَّيْلِ عَلَيْهِ فَسَلْ

٦ وَسَائِفُهُ بِنَ جَادِ الدُّرُو عِ تَسْعُ لِلْسِّيفِ فِيهَا صِلِيلَا

٢-

٥ Ante, No. XL, v. 73 (p. 402).

d Ante, No. LXXVII, v. 7 (p. 589).

٥ Bm, V, Ham وَأَصْبَحْتُ (Mz text accidentally omits this v., but it is explained in commentary.)

f LA 13, 473, 7; attributed to Labīd, but it is not in his poem No. 39 in Hu ber's edition.

g Bm لَيْسَ.

CXVII ^٢ وَقَالَ عَبْدُ فَيْسُ أَيْضًا

20

يَقَالُ بَهْشٌ يَبْهَشُ إِذَا قَتَاوَلَهُ - وَرُبِّي عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ مُخْرِمًا سَأَلَهُ عَنْ حَيَّةٍ قَتَلَهَا قَالَ = هَلْ بَهَشْتَ إِلَيْكَ : قَالَ لَا = قَالَ : لَا يَأْسَ بِقَتْلِ الْأَفْعَى وَرُبِّي الْجِدْوُ : وَقَالَ صَاحِبُ الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ أُنْسَى بِإِلَانٍ لَفْظُهُ الْفُظْطَا . وَالتَّاعِ الْمَوْضِعِ الصُّلْبِ الْحُرِّ الطَّيْنِ الْوَاسِعِ يُنْسِكُ الْمَاءُ : قَالَ الْمُسَيَّبُ ابْنُ تَمْلَسَ .

وَإِذَا تَعَارَرَتِ الْحَصَى أَخْفَافُهَا دَوَى نَوَادِيهِ بِظَهْرِ الْقَاعِ .

وَرُبِّي : قَوَائِيهِ . تَعَارَرَتْ تَدَاوَلَتْ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ مَأْخُذٌ مِنَ الْعَابِرَةِ . وَدَوَتْ تَزَكَّتْ وَسَبَّغَتْ لَهَا صَوْنًا : نَقُولُ الْعَرَبُ دَوَى الطَّائِرُ فِي الْأَرْضِ وَدَوَّمَ فِي السَّمَاءِ = رَقُولُ ذِي الرُّمَّةِ

حَتَّى إِذَا دَوَّمتْ فِي الْأَرْضِ رَاجِعَةً كَبْرُهُ وَأَوْشَاءُ نَجَّى نَفْسَهُ الْهَرَبُ

لَيْسَ بِهِ أَتُخَطُّ ذِي الرُّمَّةِ (كَذَا قَالَ الْأَصْمَعِيُّ) رَأْسَاءُ فِي قَوْلِهِ دَوَّمتْ فِي الْأَرْضِ : وَأَجَادَ غَيْدَهُ وَقَالَ

تَنْعُدُ النِّكَا عَلَى أَسَامَةِ فِي السَّيْخِيسِ عَلَيْهِ الطَّرْفَاءُ وَالْأَسْلُ

وَتَنْصَرِّحُ الطَّائِرُ الْقَدِيمُ فِي السَّجْوِ وَيَشْقَى بِرَمْيِهَا الْوَعْلُ

١٨ فَأَعْيَهُمْ وَأَيَّسَرِ بِمَا يَسْرُوا بِهِ وَإِذَا هُمْ زَلُّوا بِضَنْكَ فَاتَزَلَّ

قَالَ الصَّنِيُّ نَوْطًا وَأَيَّسِرْ بِمَا يَسْرُوا بِهِ أَيِ أَسْرَعَ إِلَى إِبْجَابَتِهِمْ . وَالضَّنْكَ الضَّنْبُ : أَيِ آسِهِمْ فِي ضَيْقِهِمْ . وَقَوْلُهُ وَأَيَّسِرْ بِمَا يَسْرُوا بِهِ شَيْءٌ قَوْلُ الْآخَرِ

١٩ لَوْ يَعْصِرُونَ بِخَيْلٍ نَذَّ يَسْرَتْ بِهَا وَكُلُّ مَا يَسِرُ الْأَقْوَامُ مَعْرُومٌ

يَقُولُ لَوْ مَرَبَتْ الْعَرَبُ بِالْقِدَاحِ عَلَى الْخَيْلِ لَفَعَلَتْ بِقَرْنِي ذَلِكَ . وَوَاحِدُ الْأَيَّاسَارِ يَسْرٌ وَهُمْ أَصْحَابُ الْقِدَاحِ . وَأَنْبَاءُ الْقِدَاحِ الْفَذُّ وَالْتِرَامُ وَالضَّرِبُ وَالْجُلْسُ وَالنَّافِسُ وَالْمَسِيلُ وَالْمَعْلَى : فَأَمَّا الْقَذُّ فَهُوَ سَهْمٌ وَاحِدٌ إِنْ فَازَ وَعَلَى مَا جِبَهُ غَرَمَ سَهْمِهِمْ إِنْ خَابَ وَالْتِرَامُ لَهُ سَفَاهَانِ إِنْ قَازَ وَعَلَيْهِ سَهْمَانِ إِنْ خَابَ وَالضَّرِبُ لَهُ ثَلَاثَةٌ إِنْ فَازَ وَعَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ إِنْ خَابَ وَالْجُلْسُ لَهُ أَرْبَعَةٌ إِنْ فَازَ وَعَلَيْهِ أَرْبَعَةٌ إِنْ خَابَ وَالنَّافِسُ لَهُ خَمْسَةٌ إِنْ فَازَ وَعَلَيْهِ

¹ This vocalization is expressly mentioned in LA 18, 184, 3-4, and 20, 18, 6-7; but Lane (J26c 2 and 2411 c) gives أَفْعَوُ and أَفْعَوُ as the forms in the tradition: this seems to be a mistake; render: « There is no harm in [one who has put on the pilgrim's garb] killing a viper or shooting kites ». Cf. Wright. Gram⁸ 1, p. 12, footnote. ² Ant. No. XI, v. 10 (p. 95). ³ Bāḥiyah 91 = 126 LA 18, 308, 4 ff., and 15, 105, 3 ff. ⁴ V. 1 in LA 13, 14, 18, and both in Ham. Bulht. p. 49; both read تَعْدُو. Usamah is a proper name of the lion. The poet is Jidh b. Ashmat al-'Abdi. ⁵ Bm 18, 48. ⁶ See post, No. CXX, 48.

وَأَخُوهَا يَنْبِي سُنْهَا بِقَالَ قَدْ كَرَاهَ يَسُوءُهُ: قَالَ الشَّاعِرُ = وَلَا أَتَى دَائِي نَقَرُورِي: وَأَخُوهَا يُخْرِجُهُ خَرَابِي
مِنَ الْجُرِّي وَقَدْ خَرِي الرَّجُلُ إِذَا لَسَقَى: قَالَ دَرْدَانَةُ

فَخَرَابِي أَكْدَرَكُنَّ بِنْدَ بَوْرِهٍ مِنْ جَانِبِ الْمِيلِ مَلُوطًا بِهَا تُضْبُ
يَصِفُ الثَّوْرَ وَالْكَلَابَ يَقُولُ أَكْدَرَكُنَّ الْإِسْتِخْبَاءَ مِنَ الْحَرْبِ مِنَ الْكَلَابِ نَكْرُ عَلَيْهِمَا

١١ وَإِذَا أَتَيْتُكَ مِنْ أَلْدُهُو حَرَارِيصُ فَأَقْرُسُ كَذَاكَ وَلَا تُقْلُ أَلَمْ أَقْلُ

١٢ وَإِذَا أَفْتَرَفْتَ فَلَا تُكُنْ مُنْخِنِمًا زَجِرُ الْقَوَائِمِلِ عِنْدَ غَيْرِ الْفَضْلِ

١٣ وَإِذَا لَقِيتُ الْقَوْمَ خَافَرِي قِيَمُ سَخِي بِمَدَاكَ حِلَا، فَجَرِبَ مُهْلِلُ

وَيُرَى وَإِذَا رَأَيْتُ الْقَوْمَ: قَالَ الشَّاعِرُ يَقُولُ مَتَى يَكُونُ دَيْتُكَ مَوْكُ: ذَلِكَ مِثْلُ قَوْلِ عَتَمَةَ الْقَبِي

لَا تَدْكُرِي مُهْرِي وَمَا أَطْنَمْتُ فَيَكُونُ يَلْدُكِ مِثْلَ بَلَدِي وَالْأَنْجَبِ

١٠ أَيِ أَحْرَمِكَ عَلَى نَفْسِي فَلَا أَفْرِيكَ وَأَنْعَالِي كَمَا يُشَاعَرُ: الْأَنْجَبُ الْمُهْلِلُ الْقَوْمُكَ مَدْرًا أَنْ يُعْدِي غَيْرُهُ =

وَلَا شَيْءٌ أَغْلَظَ عِنْدَ الرَّبِّ مِنَ الْبُرْءِ لَأَتُهُمْ يَنْتَعِلُونَ نِيَابَ الْعَدُوِّ وَهُوَ أَعْلَمُ

١٤ وَأَسْتَنْ مَا أَنْعَاكَ رَبُّكَ بِأَلْنِي وَإِذَا حَصِيكَ حَصَامَةٌ فَجَبَلُ

١٥ وَأَسْتَانُ جِلْمَكَ فِي أُمُورِكَ كُلِّهَا وَإِذَا عَزَمْتُ عَلَى الصَّوْكَ قَتَوُكُلُ

وَأَسْتَانُ مِنَ الْأَنَاءِ: يَقَالُ عَزَمْتُ عَلَى الْأَمْرِ كَمَنْتُ بَيْنَهُ: وَقَوْلُ الرَّبِّ نَزَمُ الْأَمْرُ [بَسَقِي] اسْتَعَامَ

١٥ [وَمِنْهُ] قَوْلُهُ نَعَالِي: ^٥ فَلَا إِذَا نَزَمَ الْأَمْرُ

١٦ وَإِذَا قَسَّاجَرَنِي فَوَادِكُ رَمَّةٍ أَتَرَاهُ فَأَعْبُدُ لِلْأَعْبِ الْأَيْمِلُ

١٧ وَإِذَا لَقِيتُ الْبَاحِشِينَ إِلَى النَّحْدَى خُبْرًا أَكْثَرُهُمْ بِقَاعِ مُمِيلُ

قَالَ الشَّاعِرُ الْبَاحِشُ الْفَرَسُ يَقُولُ: لَدِينِي يَأْتُونُكَ بِتَيْسُونَ جَدَاكَ: وَنَالِي ذَلِكَ: وَقِيلَ إِنَّ الْيَامِشَ الْتَمَّازِلُ

i *Ashe*, No. XXXIV. 4 (p. 32 2).

1 *Bizyala*, 96.

k *LA* الْمَقْبَرِي. *LA* تَلَاوَرِي.

l *Divv. 5, 2* (*Ahlw. p. 35*)—

m *Mz* ornith. *Bern* قَتَعَسِلُ. *Time* 4.60 4, *LA* and *V* as text.

n *Mz* and *V* ornith—

o *Qm* 47, 43.

p *LA* وَأَيْتُ. *Mz* مَتَرًا.

٥ وَأَعْلَمُ إِنَّا الضَّيْفَ نُخْبِرُ أَهْلَهُ بِحَيْثُ لَيْتِهِ وَإِنْ لَمْ يُسْأَلِ
٦ وَأَوْدَعَ الْقَوَارِصَ لِلصَّدِيقِ وَغَيْرِهِ كَيْلًا بِرُؤُوسِكَ مِنَ اللَّسَامِ الْعُزْلِ
٧ وَأَحْذَرُ جِبَالِ الْخَائِنِ الْمُتَبَدِّلِ وَجِلِّ الْأَوَاصِلِ مَا صَنَعَ لَكَ وَدُهُ

لم يرد هذين البيتين الفصيحين والصديق يكون واحداً وجماعاً. والقوارص المثالب. يقال رِدِدْتُ الرجلَ ووَدِدْتُ
هـ أن يكون [مدحاً] من طريق التثنية والاول من طريق المودة ومُسْتَقْبَلُهَا أَوْدٌ ❖

٨ وَأَزَلُّ مَحَلِّ السُّوءِ لَا تَحُلُّ بِهِ وَإِذَا نَبَأَ بِكَ مَنَزِلٌ فَتَحْوِلْ

يقال قد نَبَتْ الرَّأَةُ [على ذُرِّيَّهَا] إذا تَرَقَّعَتْ عَلَيْهِ مأخوذ من الثبوة وهي الارتفاع وهي نابية على
ذُرِّيَّهَا وَذُرِّيَّهَا مُنْبِتٌ عَلَيْهِ لَا بُدَّ مِنْ عَلَيْهِ يَقُومُ مَتَامَ مَا لَمْ يُيَسَّمْ فَاعِلُهُ وَالزَّوْجَانِ مَبْنُوْنٌ عَلَيْهَا وَالْأَزْوَاجُ مَبْنُوْنٌ
لِيَهُنَّ مَبْنُوْنٌ وَامْعَدَلَا يُنْقَى وَلَا يُجْنَعُ لَأَنَّ خِلْفَهُ لِحْجُولُ ❖

٩ دَارُ الْمَوَانِ لَكِنْ رَأَا دَادُهُ أَفْرَاحِلٌ عَنْهَا كَمَنْ لَمْ يَرَحَلْ

يقول من أقام في دار الموان ففي دَارِهِ وليس من لم يُتِمَّ نِيَمًا وَأَنْفَ كَتَمَ اشْتَلَّ الضَّمِّ وَأَقَامَ ❖

١٠ وَإِذَا هَمَّتْ بِأَمْرِ سَرٍّ قَائِدٌ وَإِذَا هَمَّتْ بِأَمْرِ خَيْرٍ فَافْعَلْ

ويروى : وَإِذَا هَمَّتْ بِأَمْرِ سَرٍّ فَاقْبِذْ * . ويروى : بِأَمْرِ خَيْرٍ فَافْعَلْ . قال الضبي هذا مأخوذ
من نون ليد

١١ وَأَخْذِبِ النَّفْسَ إِذَا أَحَدَتْهَا إِنَّ صِدْقَ النَّفْسِ يُزِي بِأَلَمٍ
وَبَرَّ أَنْ لَا تُكْذِبَنَّهَا فِي الثَّقَى وَأَخْزُهَا بِالْبِرِّ لِلَّهِ الْأَجَلُ

a يُخْبِرُ أَهْلَهُ V.

b Omitted by LA and Mz. commy. of V : الثوراء الكلام الفصيح - المَحْوَلُ مع ما زل قد اعتدل الناس : See what appears to be a different reading of this v. in the note to No. CXXIII, v. 10, p. 51.

c Omitted by Mz. LA وَأَحْذَرُ (and possibly V originally—corrected now to وَأَحْذَرُ). Bm, LA الْمُتَبَدِّلُ ٢٠

d LA وَأَحْذَرُ , and so Agh 7, 148, 9, attributed to 'Antarah: see Ahl. w. p. 181. Mz مَكَات V.

e Added conjecturally.

f LA omits. V's order is v. 9, 14, 16, 10, 11, 12, 13, 17, 18; Bm = 9, 10, 11, 12, 14, 13, 16, 13, 17, 18; LA's order: 8, 15, 14, 12, 16, 10, 17, 18. Mz follows order of text, but omits vv. 14-16.

g Mz, Bm, V, LA فَأَعْجَلْ .

h Diw. 39, 21-22.

ورواها احمد: زَيْدًا بَثْرُ ذُهِلْ. وَرُوي: إِنَّ الْفَضْلَ مَمْسُوبٌ. قال الضي القس العَدُوّ الكَثِيرُ: اي احْتَسِبْ بِمَعْدِي عَلَى عَدُوّكَ: اي اَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ عَدُوًّا ❖

CXVI وقال عَبْدُ قَيْسِ بْنِ خُفَّافٍ مِنْ مِثْلِ عَمْرِو بْنِ خَطْلَةَ مِنَ الْبُرَاهِمِ

١ أَجِيلُ إِنَّ أَبَاكَ كَارَبَ يَوْمُهُ فَإِذَا دُعِيَ إِلَى الْفُضْلِ خَطْلُ

وروى احمد عن الحرمازي: إِلَى الْمَكَارِمِ. قال الضي كادَبَ اِذَا قَوَّبَ رَدَا اِذَا قَوَّبَ وَكَرَبَانَا اِذَا قَادَبَ الْإِمْتِلَاءَ ❖

٢ أَوْصِيكَ إِيصَاءَ أَمْرِي لَكَ نَاصِحٌ طِينٌ بِرَيْبٍ الدَّهْرِ غَيْرُ مُثَقِّلٍ

قال الضي الطِينُ الحَاقِيقُ وكذلك الطَّبُّ وَرجلٌ طَبَّ تَبَّيْنُ اِذَا كَانَ عَلَى صِدَأٍ وَهِيَ الْطَبَانَةُ وَالطَّبَانَةُ يَقُولُ اَنَا نَاصِحٌ لَكَ وَصِدٌّ بِالدَّهْرِ وَمَا يُرِيبُ مِنْهُ وَلَسْتُ فِي فُتْلَةٍ عَنْ ذَلِكَ ❖

٣ اللَّهُ فَاتِقِهِ وَأَوْفِرْ بِنَدْرِهِ وَإِذَا حَلَّتْ لِمَارِيَا خَطْلُ
٤ وَالضَّيْفَ أَكْرِمُهُ فَإِنَّ مِيْنَهُ حَقٌّ وَلَا تَكُ كَمَنُ لِنَزْلِ

يقال رجلٌ لَعَنَهُ اِذَا كَانَ يُلْعَنُ وَلَعَنَهُ اِذَا كَانَ يَلْعَنُ: وَمِنْهُ ضَمَكُهُ وَفُضِكَهُ وَمِنْهُ أَوْفَرُ: يَقُولُ إِضَاتُهُ عَلَيْكَ وَاجِبَةٌ. قال أَضُنْتُ الرَّجُلَ اِذَا أَرْتَلْتُهُ وَفُضْتُ بِهِ رَأْفَاتِي أَرْقِي وَهِيَ تَهْلِي: وَتَقُولُ زَيْدٌ ضَيْفِي وَالزَيْدُونَ ضَيْفِي وَهِنْهُ ضَيْفِي وَالْهِنْدَانُ ضَيْفِي وَذَلِكَ أَنَّهُ عَلَى مَا لَمْ يَصِدْقَ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ١٥ هُوَ لَا ضَيْفِي فَلَا تَنْضَحُونَ. وَانْ شَتَّ بَعْلَتُهُ اسْمًا فَكَيْتًا وَجَمْعُهُ رَأْتُهُ تَقُولُ زَيْدٌ ضَيْفِي وَالزَيْدُونَ ضَيْفَايَ وَالزَيْدُونَ أَضْيَافِي: قال الفرزدق

ز وَأَضْيَافٍ لَيْلٍ قَدْ نَقَلْنَا زَوَامَهُ
إِلَيْهِمْ نَأْتِلُنُ الْخَابِ رَأْتُلُوْا

¹ See Agh 7, 132, 26 ff.; a contemporary of Harim of Tayyil and (Agh 9, 163, 26) of an-Nābighah of Dhuḥayl. The form of the name fluctuates between عبد القيس and مبدنيس. The whole of this poem is in LA 2, 20 6-2 07.

² LA 2, 20 6-2 07. E.A. M. 2 (3), B. 7, which is inconsistent with our copy. Cairo print طِينٌ V V. ❖

³ مَارِيَا.

⁴ Qur 15, 68.

⁵ See LA 10, 36 1, 20, with other readings; Lane 3134 has both forms of the v. and a translation.

For context see Engh 564. 565 has here the same sense as in Mu'all. of 'Amr b. Kulth. 82.

٢ "إِنْ تَسْأَلُوا الْحَقَّ نَطِ الْحَقَّ سَائِلُهُ وَالذَّرْعُ مُحَقَّبَةٌ وَالسَّيْفُ مَقْرُوبٌ

قال الحفي قوله: محقة أي تكون الدرع في حقيبة المعير: وكذلك كانت العرب تفعل بالدرع إذا همروا مثال استعرجوا الدرع من الحقايب قاسموا. وقوله: مقروب أي في قرابه يقال قد قربت السيف كدلتك في قرابه وهو سده. يقول تاردهم الصلح فاجبتكم والسلاح مستور وإن أبيتم أظهروه لكم: وشبهه، قول زهير

"وَمَنْ يُعْرِضْ حَرْفَ الرِّجَاحِ فَإِنَّهُ يُطِيعُ الْغَوَالِي دُكِبَتْ كُلُّ لَهْذَمٍ

٣ "وَإِذَا أَبَيْتُمْ فَإِنَّا نَعْشُرُ أَنْفَ لَا نَطْعُمُ الذَّلَّ إِنَّ السَّمَّ مَسْرُوبٌ

روى أحمد: لأنطعم الخلق إن اخشب مشروب^p

٤ "فَازْجَرِ جَهْلَكَ لَا يَرْتَعِ يَرَوْضَتَنَا إِذَا يُرْدُ وَقَيْدُ الْعَيْرِ مَكْرُوبٌ

١٠ قال الحفي المكروب الشديد التشديد يقال قد كروب حبله إذا شد فثله فكأنه من قولهم فلان مكروب أي يمتلي عما وكذا الحبل يمتلي ثقله فليت من هذا: وأما من الدلو فيقال دلو مكروب وند أكربت إذا شبي غلظ الجبل على نواحيها. وسنى البيت إنهم عما وازجر نفسك من التعرض لنا وإلا رد ذلك مضيقاً عليك متروكاً من إرادتك

٥ "وَلَا يَكُونَنَّ كُجْرَى دَاحِسٍ لَكُمْ فِي غَطَفَانِ عَدَاةِ الشَّعْبِ عُرُوبٌ

١٥ ورواهما أحمد * ولا يكونن مغرى داحس لكم * قال الضبي عروب اسم فرس يقول لا يكونن شوم هذا الفرس عليكم كلهم داحس على غطفان: يريد الحرب التي كانت بسبب داحس والعراء

٦ "إِنَّهُ يُدْعُ زَيْدُ بَنِي ذَهْلٍ لِنَصْبَةٍ نَعْضَبُ لِرُزْعَةٍ إِنَّ الْقَبِيضَ مَحْسُوبٌ

^m Mz يسألوا (sc).

ⁿ Mu'all. 47 (with مطيع).

^o V and Cairo print. V. مبر. Mz, Ham. الحنف.

^p See Ham commy. for several explanations of this phrase.

^q LA 2, 207, 22 (with a v. l. in line 25). Lane 2602a, with يرد (سراة أو لبي); all others اريد.

^r Ham transposes vv. 5 and 6, and Mz in commy. adopts this order, though his text is as ours. Ham, V. تكونن. Bm. كسحري with ساء.

^s Ham, Mz, Bm, V. تدع. Ham, Mz, V. الفضل.

فَنَاءٌ بِغَوْثٍ فَذُو دُرِّهَا إِذْ أَمْسَتْ رَأْسَهَا خَزَنَةُ الْعُدُودِ

الإدامة ههنا الإنسان وذلك أنهم غَوَّذُوا لَهَا تَبْدُ مَقَامًا عَلَى الدُّرِّ وَبَشَعَتْ عُثْفُهَا بِحَيْطٍ حَتَّى تَبْدُرَ
أَوْدَاجَهَا ثُمَّ يَفْصِدُونَهَا مِنْ أَمْرِ الْجَانَيْنِ فِي قَلْبِ الْقَعْدَرِ ثُمَّ تَحْدَرُ فَيَقْلُهَا بِمِثْلِ ذَلِكَ مِنْ طَلَبِ الْآخِرِ. قَالَ
الْأَصْمَعِيُّ قَالَ أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ: ^١ مَرَّ حَاتِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّالِبِيُّ فِي أَرْضِ عَدَنَ رَمَةً غَلَامَةً رِيْهِمْ أَسِيرٌ مُشْدُودٌ
مَعْرُوفُ الْأَسِيرِ فَنَادَى: يَا أَا سَفَانَةَ قَتَلَنِي الْإِسَارُ وَالْجُوعُ قَالَ: وَبَحْمُكَ عَيْنٌ مَا صَغُرَتْ سَمْعُوتُ السَّيِّئِ وَلَسْتُ
فِي بَلَدٍ قَوْمِي وَلَيْسَ مَعِي مَا أَفْدِيكَ بِهِ رِمَالِي إِلَى تَرْكِهَا سَبِيلُ. قَالَ الْقَوْمُ: أَفَدَاهُ مِنْهُمْ فَأَقْبَرَهُ مِنَ اللَّيْلِ
وَأَطْلَقَهُ وَقَالَ: شُدُّرْنِي مَكَانَهُ حَتَّى تَأْتِيَكُمْ اللَّيْلُ. وَأَحْسَلُ غُلَامَةً فَقَالَ: أَسْجِلْ عَلَيَّ الْغِيَاةَ فَأَتَتْ حَاتِمًا أَلَمْ
تَمْرِهِ (أَيِ الْمَرْأَةِ الَّتِي كَانَ عِنْدَهَا حَمُوسًا) فَقَالَتْ: أَقْبَرْنَا لَنَا مِنْهُ الشَّاةُ لَلَّتْ الشَّرْقَةَ فِي لَسَانِهَا فَقَالَ هَذَا
فَضْدِيَّةٌ (وَقَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا نُزْدِيَّةٌ يَجْعَلُ الصَّادَ رَايَا) ٥

٢٠. ١. ^٢ وَإِنِّي عَلَى مَا خَلْتُ لَا ظَنِّي سَيَاتِي عَيْدًا بِذُوْمَا وَعِيَادُهَا
٢١. ^٣ سَيَاتِي عَيْدًا رَاكِبُ فَبُوْدُهُ فَيَهْطُ أَرْضًا قَبَسَ حَقِي عَرَادُهَا
٢٢. ^٤ فَلَوْلَا وَجَاهُهَا وَالتَّجَابُ الْبَنِي حَوْنُ لَكَانَ عَلَى أَنَا سَعْدٌ بِمَا دَهَا

الْوَجْهِ وَجَعَّ يَجْعُهُ الْفَرْسُ فِي حَافِرِهِ مِنْ أَنَّ يَبِيْ مَنَاشِيْ يُقْبِرُ لَأَعْيَاهُ بِالْأَقْدَامِ الْفَرْسُ يَرْجِي
وَجِيْ شَدِيدًا وَفَرْسٌ وَجَرٍ: قَالَ الشَّيْخُ

١٥. ^٥ تَقَامَصُ عَنْ بَرْدِ الْإِسْخَارِ إِذَا عَدَّتْ نَدَامُصُ حَالِي الْخَيْلِ الْأَمْعَرُ الْوَجِيْ

CXV ^٦ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَّةٍ أَيْضًا

وَهُوَ مِنْ بَنِي غَيْظِ بْنِ السَّيِّدِ ٥

١. ^٧ مَا إِنْ تَرَى السَّيِّدُ زَيْدًا فِي نُؤْسِهِمْ كَمَا زَاهُ بَوَكُورٍ وَمَرْهَبُ

^١ See *Agha* 16, 107 = also *Dir. of H-Ilm* (Schubert) Nos. 84 and 88, and notes: also *Abū Zaid*, *Nawādir*, 64.

^٢ *Mizran* opposes vv. 20 and 22, and so does *W* (not *V*).

^٣ *V* ^٤ *W* ^٥ *Dir.* p. 7, 3, with *مَسَتْ* for *مَسَتْ*.

^٦ This poem is in *H-Ilm* 289, and *Khiz* 3, 576-580.

and so *LA* 8, 297, 1.

^٧ Our MSS and Cairo print *كُورٍ*: all of these names are of subscribers of *Dabibah*.

١٥ خَاطَبَ إِلَى عَجْرُوقَةَ بِأَهْلِيهِ يُخَلِّ عَلَيْهَا بِالْعَشِيِّ بِجَادُهَا

العجروقة العجوز، واليصاد النكبا، ويخل بالخلال

١٦ حُذِنْتُ لَمَّا نَافَيْتِ الْحِلُّ قَدَّيْ بِمَرَّةٍ لَمْ تَمْنَعْ وَقَرَّ رُقَادُهَا

١٧ تَقُولُ لَهُ لَمَّا رَأَتْ خَمَعَ رِجْلِهِ أَهَذَا رَيْسُ الْقَوْمِ رَادَ وَسَادُهَا

قال النبي راد لبق: دعا عليها بأن تبنى بما يُقْلَعُهَا فلا تَسْتَعْرِ على فراشها: وذلك لأنها هزنت منه لاً
دات عرمة

١٨ رَأَتْ رُجُلًا قَدْ لَاحَهُ الْقَوُزُ مُعْلِمًا لَهُ أَسْرَةً فِي الْمَجْدِ رَاسِ عِمَادُهَا

لاحة غيرة، وأشمع لونه: قال الراجز

تَقُولُ مَا لَاحَكَ يَا مُسَافِرُ يَابَنَةُ عَنِّي لَاحِيِي الْمَوَافِرُ

١٠ وقال الآخر

عَفَرَ يَابَنَةُ الْحَلِيسَ لَوْنِي كَرُّ اللَّيَالِي وَاتِّخْلَافُ الْجَوْنِ

العلم الجاعل لنفسه علماً يُعَرَفُ في الحرب، ولا يفعل ذلك إلا الشجاع، والأسرة القوم، والراسي الثابت،
وعمداء جمع عمود أي يثبته ثابت في الكرم

١٩ نَبَاتٌ قُمَيْبٍ الْقَصِيدَ وَأَصِيحَتُ يَقْفُزُ مِنْ هَوْلِ الْجَنَانِ فُؤَادُهَا

١٥ قوله قُمَيْبٍ القصيد أي لَصَدَتْ لَهُ جَنَانًا فَأَطَعَمَهُ دَمَ الْقَصِيدِ: وكان قوم من العرب يفعلون ذلك فَيَعَيِّرُونَ
و: قال الشاعر

^z TA 6, 189, 26.

^a Our MSS, Mz and Bm write حُذِنْتُ، which acc. to LA is incorrect. ٧٣ مَا رَزَقَادُهَا. Mz's *conomy*:

حُذِنْتُ فاعل آب: فنول لما رجبت المتبل بمرة وهو اسم رجل إسدياً فلقيت العجروقة الباهلة وأحسّت بالسرّ ففارقها
٢٠ On the other hand, Bm notes: وأخذت قسأل عن مرة وتنعجب من ظلمه وتقول مُنْصَرَّةً به وَنُزْرِيَّةً اهَذَا رَيْسُ الْقَوْمِ
حُذِنْتُ إِسْمَا وَمُحَذِنَةُ الْأَدْنِ وَالْحَذَنَةُ الْمُخْلِبَةُ [الاذن]. تَدْعِي تَنْسِبُ إِلَى مُرَّةٍ وَرُقَادَ إِسْمِ رُقُوجَا
V notes: حُذِنْتُ إِسْمَ قَبِيلَةٍ.

^b V جمع (sic).

^c Mz قارساً.

^d Qālī, Amālī 1, 10, 22, LA 16, 255, 22 (with طُولُ اللَّيَالِي); also Haffner, *Added* 6, 3 and 92.

^e Mz and Bm حَوْنِ.

قال الضبي النقاد العدة منها قوله عز وجل: «وَأَقْبَنَ لَيْتٌ مُنْكَأً» والمضج لم يحضره من فصاك ودرى
احمد: ضاف الأداة ٥

١٢ صُدُّوهُمْ شَنَاةً نَقَّاسَةً هَلَّا حُلَّ مِنْ تِلْكَ الصُّدْرِ قَتَادُهَا

وروى احمد: * مُدَّرِّهْمُ بِنِ شَنَاةٍ وَنَقَّاسَةٍ * - وروى احمد ايضا: * نَلَّا أَكَلُ مِنْ تِلْكَ
الصُّدْرِ الخ ٥

١٣ بِأَيْدِيهِمْ قَرْحٌ مِنَ الْعَمِّ جَالِبٌ كَمَا بَاتَ فِي أَيْدِي الْأَسَارَى صِفَا دُهَا

العمم شد الأسماء على العمل والجلب مأخوذ من الجلبة وهي جلبة تملأ الجرح عند جرحه وجسمها
جلب. يقول عدوك من هذا الجنس يعتلون قلن بضروك أعور الأسارى ولا تؤسارهم والأسارى جمع أسير.
والصناد الشدة. يقول أثر العكر في أيدي حذائك كأنرا لثدي في أيدي الأسارى ٥

١٤ قَدْ أَصْفَرَّ مِنْ سَنَعِ الْعُضُلِ لِحَاهُمْ وَقَدْ طَالَ مِنْ أَكْلِ الْبَنَاتِ أَفْسَادُهُمَا

قال الضبي قال الاصمعي يقول ميم آتوا به بالثون سطايع الناس ونصروا لِحاهم من ذلك العنان ولا
ياكلون الا لحم غنم وهو الذي ليس فيه ريش. والافساد مصدر افساد وهو أن يشوى رائفاد بالفتح
الطبخ الموضع الذي يشوى فيه وقد قيل ذلك في الجحر ايضا: وقاله الطليعة

يَظُلُّ الرِّبَابُ الْأَعْوَرَ الْعَيْنِ وَابْعَا نَعِ الْقَرْبِ يَتَسَانُ نَكَارِي وَنَاوِي

١٥ يَمْتَنَانِ يَطْلُبَانِ مَا يَأْكُلَانِ وَاصِلَ الصَّرِّ الْعَلْبُ بِأَهْلٍ قَدْ عَسُ الرِّمَاحِي فِي إِلَيْهِ طَلَبٌ فَالْهُ يَحْتَلِبُهَا: وَأَنْشِدَ
لِابْنِ أَمْرٍ

رَزَامَتِ الثَّوَلِ وَلَمْ يَجْهَ رَاعٍ وَلَمْ يَنْتَسِرْ يَهَا مَرَاتٍ

^١ Qur. ١٢٥: ٣٤.

فِي دُمَا Mz and V 2. نَبْلِي عَقَبَتْ نَسَاءً Mz.

(راهب) ما بُقِيَده الذي - فهو كالرسان لا يكون ٥ (Mz comany: ٤).

^٢ Brnagies. Mz and V have and hemistichs: Mz comany: ٢٠. كما قال ابن مذب اللحد جاكما

يصفهم بأنهم أكرام لا يدخلون مع التوم في البسر راعم يكرسون الطابع تطلعا وادخلها بالظلمة فامرت لِحاهم من
ذلك الدخان فلا ياكلون من الفلجان إلا ما يفرق في ذوي الحاجات ويعد لهم - ريشه لوت لحم بلوت مغبر اللد
القميصه بالفساد وهو الزعفران.

^٣ Dāw. 7, 34 with عَمِي for عَمِي; also LA 4, 324, 23, with corrupt readings رافعا and مَعَادِي.

^٤ See ante, p. 51, 7, 1. 18, where نَحْلٌ for نَحْل.

٢٥

^٥ In Mz and V a nadl. verse is given here:

Then v. 15. - لِنَامُ حَيْثُ غَلَسِيْدُ وَشِعْمُ وَقَدْ طَالَ مِنْ أَكْلِ الْبَنَاتِ أَفْسَادُهُمَا

نَفَثَ الرِّاحَ وَمَا كَانَ رَطْبًا مِنْ أَمْلِهِ فَهُوَ رَطْبٌ بِضَمِّ الرَّاءِ: قَالَ وَمِنَ الْحَشِيشِ قَوْلُ الْعَرَبِ حَشٌّ وَلَكِنَّ الْمَرَأَةَ فِي نَعْفِهَا إِذَا يَبَسَ رَقْدُ أَفْتٍ رَلَدَهَا حَشِيشًا إِذَا أَلْتَهُ يَابِسًا. وَرَوَاهَا أَحْمَدُ: لِخَمْسٍ بَعْدَ عَشْرِ مَرَادُهَا: وَالْخَمْسُ أَنْ تَرِدَ الْإِبِلُ الْمَاءَ يَوْمًا وَتَقْزُكَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَتَرِدَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ مِنْ وَرُودِهَا. وَالْعَشْرُ أَنْ تَرِدَ يَوْمًا وَتَقْزُكَهُ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ تَرِدَ فِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنْ وَرُودِهَا: وَإِنَّمَا يَطُولُ الظُّمُّ وَيَقْصُرُ عَلَى قَدْرِ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ. وَمَرَادُهَا مِنْ رَادٍّ يَرِدُ إِذَا ذَهَبَ وَجَاءَ: أَمْرًا رَوَاهُ إِذَا كَانَتْ خُرَاجَةً وَلَا جَعَةً يَكْثُرُ ذَلِكَ مِنْهَا. وَمُرَادُ مُضْدَرٍّ أَرْدَتْ الشَّيْءَ أَرْجَاهُ إِزَادَةً وَمَرَادًا ^m.

٩ ⁿ بَطْرَحْنُ سَخْلًا خَيْلًا فِي كُلِّ مَنْزِلٍ تَبَيَّنَ مِنْهُ شُغْرُهَا وَوَرَادُهَا

وَيُرْوَى: تَبَيَّنَ مِنْهُ: فَمَنْ رَفَعَ ارَادَ تَبَيَّنَ وَ[هُوَ] كَمَا قُرِئَ: ^o إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا: وَتَشَابَهَ: مِنْ نَصَبٍ ذَكَرَ الْبَقَرَ وَمَنْ رَفَعَ أَنْتَ الْبَقَرُ وَهِيَ لَفَةٌ أَهْلُ الْحِجَازِ ^p تُقْرَأُ تَشَابَهَ عَلَيْنَا وَلَا يَجُوزُ فِي هَذَا ١٠ نَصَبُ الْمَاءِ ^q.

١٠ ^r لَمَنْ رَدَّابَتْ تَفَرَّقُ وَحَاقَتْ مِنْ الْجَهْدِ وَالْمِعْزَى أَبَانَ كِبَادُهَا

كَذَا رَوَاهَا الضَّحِّيُّ - وَرَوَاهَا أَحْمَدُ - * لَمَنْ رَدَّابًا مِنْ تَرْيِفٍ وَحَاقَتْ. وَيُرْوَى: كَالْمِعْزَى. قَالَ أَحْمَدُ قَوْلُهُ مِنْ تَرْيِفٍ هِيَ حُرَّتٌ أَوْلَادُهَا ثُمَّ تَرَفُّهَا الدَّمُ فَأَهْلِكُهَا. وَمَنْ رَوَى تَفَرَّقُ أَي تَفَرَّقَ بِأَنْفُسِهَا مِنَ الْجَهْدِ. وَالْحَاقِثُ الَّذِي مِنْ ضَعْفِهَا لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُخْرِجَ عَنْهُ وَلَادِهَا جَمِيعَ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَخْرُجَ مَعَ وَلَدِهَا فَبَقِيَ فِي جَوْفِهَا فَتَلَّهَا. ١١ ذَابَتْ كِبَادُهَا أَي ظَهَرَ فَأَهْلِكُهَا أَي بَطَوْنَهَا بَعْدَ مُتَبَحُّةٍ لَا قَدْ بَقِيَ فِي أَجْوِافِهَا فَكَأَنَّهَا مِعْزَى قَدْ كَبَدَهَا الْجَهْدُ وَنَفَخَ بَطَوْنَهَا ^s.

١٩ كَفَالَهُ إِلَّا لَهُ إِذْ عَصَاكَ مَعَايِرُ ضَعْفٌ قَلِيلٌ لِلْمَدْوِ عَتَادُهَا

^m الشاعر لما يقصد صدر الخيل التي يصعب على ما يلعبها من الثعب في العزى واجترأها بما يملق عليها من الحشيش من الرطب وعلى أن حب الورد حتى تستق روادها لخمس بعد عشر: والرواد طالير الماء وهذا على حذف الـ ٢ - لما في رواية الحافظ الباقية كأنه قال: ويستق حبل الرواد أو الرود فيها لخمس: ومن أمثالهم لا يكذب الرائد أهله الخ.

ⁿ Mz, V. تبين Bm منها.

^o Qur. 2, 65.

^p Evidently an addition by a later hand: Baidāwī has كَسَابَةٌ, and mentions the alternative reading in commy.

^q Mz commy.: أرلادمت في

لنازل وقد كبرت حتى تبين لناظر إليها ألوانها فيفرق بين الشفر والورد منها.

^r Mz and Bm كالبعزى.

قد دُرِمَنَ هذا المكانَ والِدِمَنُ الْبَحْرُ وَالْبِرْتِينِ (ويقال البروتين) *

٦ إِذَا الْحَارِثُ الْحَرَابُ عَانَى قَيْلَةً نَكَاهَا وَلَمْ تَقْبَدْ عَليهِ إِلا دُهَا

يقال نَكَيْتُ فِي الْعَدُوِّ أَنْكَبِي بِعَدُوِّ هُنَّ نَكَا الْعَرْمَةُ بِهِمْ = قال الشاعر

وَلَمْ تُثْنِي أَرْقَى الْمَيْمِيَّاتِ يَمْدَهُ رَمِيْنَنَّا الْقَوْمَ بِالْقَرْحِ أَوْجَعُ

• يريد أنه من غِزِهِ لَا يَبْعُدُ عَلَيْهِ مِنْ أَرَادَهُ وَإِنْ كَانَ سِدَا *

٧ سَمَوْتَ بِجُرْدٍ فِي الْأَعْنَى كَأَقْنَا وَهْنٌ مَطَايَا مَا يَجِلُ فِصَادُهَا

سموت ارتفعت إلى مدور. والجود الخيل القصية الشعر وطوله الشعر لمينة. ويرى: سَمَوْتَ بِجُلْدٍ.

ويرى: سَمَوْتَ بِعَبْرٍ = وهي الخيل الموابر الذكور أقواً والثاني قبا = قال الشاعر * ثُبْتُ تَرَى لَسَانَهَا

أَخْذُودًا * من قول جرير - والأفنة جمع عيات وهو الذي يضرب به القارس رأس القوس إلى ما يريد. وجملا

١٠ كاتنا في دقيقتها. والمطايا جمع مطية مئين مطية لأنه يُكَبُّ مَطَاها وهو ظهرها ويقال لأتأ تيلي بها في

السَّيْرِ وَيُتَدُّ^١ قال امرؤ القيس

١ مَطَوْتُ بِهَا حَتَّى نَكَلْتُ فُرَاتَهُمُ وَتَمَّتْ الْجِيَادُهَا تَيْلُتَ بِأَسَانِ

٨ يُعَلِّقُ أَضْفَانُ الْحَشِيشِ غَوَاتِهَا وَتُسْنَى بِخَسْرِ بَدْعِ عَشْرِ رَادَا

أضفان جمع ضفد. وهو مثل الحُرْمَةِ بلى: الكلب ونحوه: ونه نول الله جل ومن: نَحْدُ بِبَيْدِكَ ضَفَا

١٠ فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَخَنْتَ [والحشيش ضد الضب] قال الأصمعي ما كان إبسا فوسه طيبا لما قبل مو رطب

* لم تأمن (with الحراب as v. 1) - and (at) وَقْنَا, this may be an error for تأمن.

* Bm (for كاتنا) V (and so M & comany) - يُسْبَرُ.

* In Jarr Div. 1, 71 the reading is زى -

^h Ms. comany. : ركا قوم من: هي حقا تعريش: ركا قوم من: قول لا يجمل فصاها اي هي أكثر من ان يستحل فيها ذلك: وهذا أيضا خطأ رمي به لذلك قال يصم يحد لعل ذلك قفا يصونه قد قودها إذا ما رأسا نوقا بالندور

والشاعر كاقا يعرض جم ولد مرس ذلك بها في من القصيدة (١٩) (see our text against).

¹ Div. 65, 16 (A. h. w. p. 1061) -

² All have يُعَلِّقُ: some is corrupted for عُلِّقَ. Ms. رُوْنَا, Bm رَعَا, V رَعَا. Ms, Bm رَعَا, and so Cairo print (not V). Mz رُوْنَا, Bm رُوْنَا, V as our text.

³ Qur. 38 = 43.

⁴ These words are supplied from Mz: it has been required by what follows.

أَيُّ يَجْرُؤُ حَيْدًا لَمْ مِنْ قَوْلِهِمْ صَدَّتْ كَذَا وَكَذَا - تَوَدَّى أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى . صَدَّتْكَ أَكْبَرُوا . قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَيْدٍ
وَمِنْ دَرَى هَبْرَهَا قَبْلَى بِشَى . *

٤ فَلَمَّا رَأَيْتُ الدَّارَ قَصْرًا سَأَلْتُهَا قَمِيَّ عَلَيْنَا نُؤْيَا وَرَمَادُهَا

وَرَمَادُهَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْدٍ : فَمِيَّ عَلَيْنَا نُؤْيَا . وَالنُّؤْيُ الْحَاجِزُ مِنْ ثَرَابٍ حَوْلِ الْحِجَابِ لِيَسْمَعَ السَّيْلُ أَنْ يَدْخُلَهُ :
• يَقَالُ نَأَيْتُ نُؤْيًا إِذَا عَمِلْتَ وَبَاهَلْتَ أَنْ : نُؤْيُكَ وَقَدْ أَنْتَأَى فَلَانٌ نُؤْيًا : قَالَ النَّابِغَةُ * وَالنُّؤْيُ كَالْحَوْضِ
بِالْمُظْلَمَةِ الْبَلَدِ * . الْمَظْلُومَةُ الْأَرْضُ يُخْفَرُ فِيهَا وَلَمْ يُخْفَرْ فِيهَا قَبْلَ ذَلِكَ . قَوْلُهُ فَمِيَّ مِنَ الْعِيْدِ مِنْ قَوْلِهِمْ عَيْتُ
بِغَوَابٍ فَلَانٍ . يَتَوَلَّى سَأَلَهُ التَّوْبَى فَلَمْ يُجِبْ وَعَيَّ بِجَوَابِنَا *

• هَلَمْ يَبْقَ إِلَّا حِينَةٌ وَمَنَازِلٌ كَمَا رُدِّ فِي خَطِّ الدَّوَاةِ مِدَادُهَا

يَصِفُ الدَّافِرَ وَدُرُسَهَا كَمَا قَالَ لَيْدٌ : * كَمَا ضَمِنَ الْوُحْيُ سِلَاحُهَا : وَالْوُحْيُ جَمْعٌ وَحْيٍ . وَالسِّلَاحُ الصُّخُورُ :
• أَوْ كَمَا قَالَ الشُّنَّاعُ بْنُ جُرَّارٍ الثَّقَلَبِيُّ

* كَمَا خَطَّ عَيْرَانِيَّةٌ بَيْتِي بِتِيَاءٍ حَبْرٌ ثُمَّ عَرَضَ أَنْطَرَا

وَقَالَ الْوَرَّارُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّقَلَبِيُّ

* مَعَنَ النَّازِلُ غَيْرَ مِثْلِ الْأَنْثَرِ بَعْدَ الزَّمَانِ عَوَقَتُهُ بِالْقِرَاطِ

يَعْنِي الْكِتَابَ . مَالَا تُنْشَرُ وَمِنْ جَمْعٍ نَقْصٍ مِثْلُ قِدْحٍ وَأَقْدَحٍ : شَبَّهَ آثَارَ الْمَنَازِلِ بِالْكِتَابِ بَعْدَ مَا مَضَى الزَّمَانُ
• عَلَيْهِ : عَرَفْتُ أَيَّ مَرَقَتِ الْكِتَابَ إِذَا سَلَّتِ الرِّسْمَ : وَالْقِرَاطُ يَعْنِي قِرَاطًا . وَأَرَادَ غَيْرَ مِثْلِ الْأَنْثَرِ
يَاثَرْتَلُو أَيُّ أَنَّهُ يَبْنَى : وَشَبَّهَ مَا سَوَّدُوا وَدَمَّنُوا بِالرَّمَادِ وَغَيْرِ ذَلِكَ [يَسْوَدُ الْمِدَادُ] . وَأَمَّا قَوْلُ عَدِيَّ
ابْنِ الرَّقَّاعِ الْعَامِلِيِّ

* تَرْجِيهِ أَفْنٌ كَأَنَّ إِرَّةَ رَوَقٍ قَلَمٌ أَصَابَ مِنَ الدَّوَاةِ مِدَادَهَا

فَأَنَّهُ شَيْءٌ سَوَادٌ الْقَرْنُ عِنْدَ طَلْعِهِ بِسَوَادِ الْمِدَادِ : وَهَذَا الْبَيْتُ يُسْتَعْمَلُ فِي مَعْنَاهُ جَدًّا . وَإِذَا أَسْرَدَ الْكَانَ قِيلَ

* For رَوَى we should probably read حَكَى ; see LA loc. cit., lines 14-15 . The phrase apparently means : « I hunted for truffles for thee » . cf. Kāmil 740, 13 مِدْعَمُ « I hunted on their behalf » .

† Our MSS قَلَمًا ; all others (including Cairo print) وَلَمَّا .

* Mu'all. 3.

* Mu'all. 2.

b See ante, p. 561, 6 (Dīw. p. 26, l. 7).

c LA 8, 55, 6, and 126, 13.

d BQut 392, 10 (the author lived in the time of the Umayyads).

أنا الحوفزان وهذا هو ربيع قد حوتيتها قال الأهم انا الأهم بن سمي وهذا الجيش: ونادى الأهم يا لسعد
ونادى الحوفزان يا لوالد. قال ولحقت خيل بني سعد فقاتلوا القوم قتالاً شديداً. فهزمت بكر بن وائل
وأستغقت بشو سعد أعراسهم - ربح مالك بن مسروق الربيعي^١ شهاب بن قلع وهو جد جحدَر جد
السامعة: قال مالك لشهاب من أنت قال: * أنا شهاب بن جحدَر * أنلنهم عند الكثر * تحت
السياح الأكدر * [وَمَعَ الْعَدْلُ دَجَلٌ مِنْ قَوْمِهِ]. قال مالك مَجِيئاً لَهُ: * وَأَنَا مَالِكُ بْنُ عَدْلَانَ *
وَمَعِيَ سَنَانُ حُرَّانٍ * وَإِنَّمَا جِئْتُ الْآنَ * أَنَسْتُ لَا تُؤْوِيَانِ *^٢ حَتَّى يَأْوِبَ الْعَدْلَانِ * (وَهُمَا رَجُلَانِ).
فَجِيلَ مَالِكُ عَلَى شُهَابٍ فَيَسْتَلِهُ ثُمَّ حَمَلَ عَلَى ابْنِ عَمِّهِ لَهُ آخِرَ فَقْلِهِ. وَأَسَرَ الْأَهْمُ حُرَّانَ بْنَ عَبْدِ عَمْرٍو.
وَأَسَرَ الْقَدْرَ بْنَ شُبَيْتِ الْقُرَيْشِيِّ ثُمَّ أَمَدَّ بَنِي جِرْوَلٍ عَوْفَ بْنِ النُّعْمَانِ الشَّيْبَانِيِّ. وَأَسَرَ فَدَكِيَّ بْنَ أَعْبَدَ
أَبَجَرَ بْنَ جَابِرٍ. وَأَذْرَكَ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ الْحَارِثَ بْنَ شَرِيكٍ: قَالَ وَالْحَارِثُ عَلَى فَرَسٍ لَهُ يُدْعَى^٣ الرَّيْدُ: فَإِذَا
١٠ ظَهَرُوا مِنَ الْأَرْضِ قَاتَلَهُ الْحَارِثُ بِسِنِّهِ وَفُوتِهِ. قَالَ فَلَمَّا خَافَ قَيْسٌ أَنَّ يَفُوتَهُ زَرْقَةُ بِالْوَمَحِ زَرْقَةُ
فَجَسَّتْ عَلَى حُجُوفِهِ وَأَقْلَتَ بَهَا: فَطَعَنَهُ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ سُمِّيَ الْحَارِثُ بْنُ شَرِيكِ الْحَوْفَزَانِ. فَقَالَ فِي ذَلِكَ سَوَارِ
ابْنُ حَيَّانَ الْبَغْدَادِيُّ

رَتَعْنَ سَحَرْنَا الْحَوْفَزَانَ مِطْعَنَةً سَنَنَهُ نَجِيماً مِنْ دَمِ الْحَوْفِ أَشْكَلاً

وقال هشام بن الكلبي رَأَى الْحَوْفَزَانَ مَا وَبَّهَتْ بَنَاتُ أَرْقَمَ بْنِ شُهَابٍ:

١٥ وَحُرَّانُ أَذْنُهُ لَنَا رِمَاحَنَا يُعَالِجُ غُلًّا فِي ذِرَاعِهِ مُثْبِلًا
نَبَاكَ مِنْ يَأْمٍ صَدَقَ تَعْدُّهَا كَيَوْمِ جُؤَانَا وَالْتِبَاجِ وَتَيْتَلَا
أَلَى اللَّهِ لَأَنَا يَوْمَ يُقَنَّمُ الْعُلَى أَحَقُّ بِهَا مِنْكُمْ^٤ وَأَعْطَى وَأَجْزَلَا
وَلَسْتُ بِمُطِيعِ السَّمَاءِ^٥ وَلَنْ تَرَى لِعِزِّ بَنَاهُ اللَّهِ فَوْقَكَ مَنَقَلَا

^h Naq 145, 7 اختويتها (Naq 327, 3, as our text).

ⁱ شهاب بن جحدَر واحد بني قيس بن ثعلبة وجد السامعة 17 Naq 145.

^j These words added from Naq 145, 19: they are necessary to explain the dual نُوْوَانِ which follows.

^k This line not in Naq.

^l Naq الْعَدْلِ.

^m Naq الرَّيْدُ, with v. l. الرَّيْدُ and الرَّيْدُ.

ⁿ LA 7, 203, 18 attributes this v. to Jarir. Naq 146 نَجِيماً (Naq 328, 12 as our text). Bath كَسَنَهُ ٢٥.

^o Naq 146-7 and 328 differ considerably *inter se* and from our text in these vv. Naq has مَنَقَلَا for مُثْبِلًا; LA 7, 203, 22 مَنَقَلَا.

^p Our MSS have وَأَوَّلَى. Naq and Bathir as text. Bevan in Naq explains أَهَى as = أَهَى.

^q Naq وَلَمْ يَجِدْ.

أَخَذَ مِنْ تَذْوِيرِ الرِّيحِ وَهُوَ حَبِيبُهَا مِنْ كُلِّ رَجْعٍ إِذَا خَلَّتْ وَخَارِسَ مُرْدُونٌ مِنْ عَمَانٍ وَرِوَيْ:
وَقَارِسَ مُرْدُونٌ بَيْتِي جَدُّ السَّامَةِ ٥

CXIV قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَنَّةَ الضَّبِّيُّ

يَدَّحِ الْحَوَزَانُ مِنْ شَرِيكِ الشَّيْبَانِي: كَذَا قَالَ الضَّبِّيُّ. وَقَالَ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ اسْمُهُ الْحَارِثُ بْنُ شَرِيكِ
• وَقَالَ لَهُ إِنَّمَا

وَالْعَدْلُ لَا أَطْلِكَ سَهًا طَلَبْتُ وَلَا الْحَوَزَانُ الْحَارِثُ نَتُ شَرِيكِ

وَكَانَ أَعْرَجَ وَلَمْ يَقْرَأِ الشَّاعِرُ

نَقُولُ لَهُ أَا رَأَيْتَ خَنَعَ رَجُلٍ هَذَا زَيْفُ الْقَوْمِ رَادَّ بِسَادُهَا

أَيَّ عَرَّبَهَا اللَّهُ وَالسَّيْرُ حَتَّى نَقْلَ مِنْ مَرْصَعٍ إِلَى مَرْصَعٍ قَلِيلًا بِسَادُهَا فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ: رَأَى هَذَا عَلَيْهَا لِأَنَّهَا
١٠ أَوْدَرَتْهُ أَا وَاتَّعَى يَخْنَعُ لَهَا عَلَيْهَا. ١. وَكَانَ سَبَبُ [خَمَرٍ] أَرَادَ بِهَا ذِكْرَ هِشَامِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَ عَنْهُ الْأَنْتَمُ
عَلِيَّ بْنِ الْمَيْمُونَةِ قَالَ: سَبَبُ عَرَجِ الْحَوَزَانِ أَنَّهُ خَرَجَ لِي بِي شَيْبَانٍ وَأَقْنَاهُ بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ مُتَسَابِعِينَ عَلَى كُلِّ
حَيٍّ مِنْهُمْ رَيْسٌ عَلَى بَنِي نَيْسٍ مِنْ ثَعْلَبَةَ خُمُولُ بْنُ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ حِثْرٍ مِنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثَةَ وَعَلَى بَنِي شَيْبَانَ
الْحَارِثُ بْنُ شَرِيكِ وَعَلَى بَنِي عَجَلٍ أَبِجْرُ بْنُ حَابِرٍ: قَسَادُوا يَبْدُونَ الْقَاهِرَةَ عَلَى بَنِي يَرْمُوعَ - فَتَدْرَبُ بِهِمْ بَنُو يَرْمُوعَ
فَصَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْإِثْمِ. نَالُوا رَكْنَ بَيْنَ الْحَوَزَانِ وَبَيْنَ شَيْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ الْيَرْبُوعِيِّ مُوَافَقَةً: فَقَالَ الْحَوَزَانُ: مَا بَنِي
١٥ يَرْمُوعَ وَاللَّهِ مَا كُنتُمْ تَهْلِكُمْ فِي خَيْرٍ قَمَالِكُمْ عَلَى مَا نَعْتَمِدُ مِنَ الْإِثْمِ وَالشَّرِّ وَتَطْلُفُونَ سَيْفَانَا
وَتَقْدِرُكُمْ أَنْ لَا تَخْرُجَ ٢. خَطَلًا. فَصَالِحُكُمْ وَأَخَذُوا مِنْهُمْ الْإِثْمَ وَالشَّرَّ: وَوَادَعُوا بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ عَلَى بَنِي
رُبَيْعَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَيْسٍ: سَدَّ حُومَ حُلُوفٍ قَالُوا: نَعْمَا وَنَسِيًا. قَالَ أَلْقَى الْعَامِرُ بْنُ يَسْمُورٍ
فَوَكَّبُوا فِي طَلَبِ الْقَوْمِ فَاجْتَمَعُوا وَهُمْ قَانِقُونَ قَدْ أَبْنَوْا مِنَ الْهَلَالِ: وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ لَبِثَ بِهِمُ الْأَحْمَرُ بْنُ سَعْدٍ:
فَوَفَّعَ الْحَوَزَانُ رَأْسَهُ إِذَا الْإِثْمُ نَرِيًا: فَقَالَ الْحَوَزَانُ مَنِ الْبُجْلُ: قَالَ الْإِثْمُ لَا بَلَّ أَتَمُّ مِنْ الْبُجْلِ: فَقَالَ

٢. ٢٠. 741 L. 3. For السَّامَةِ see *infra*, p. 741 L. 3. 17, 37, 20. For مُرْدُونٌ is correct, not مُرْدُونٌ.

٥ V. 17 *infra*.

١ The story of the Battle of Jadda, where al-Harith al-Asadi received his wound, is told twice in the *Naghd*, pp. 144 ff. and p. 326 ff. It is also related in *Agħ* 2, L. 52-3, and *BA* thir 1, 456 (Tornb.); only important variants in these accounts are noted here.

٢ So in *Naghd* 144, 17: 120 *Naghd* 326, 120.

٢٣ 'وَوَمَّ جَرَادًا سَلَّحَمَتْ أَسْلَاقُنَا يَزِيدَ وَكَمْ يَمُرُّ لَنَا قَرْنُ أَعْضَابَا

قال الضي استلحمت جعلته لهما. والأسلات الثنا الواحدة أسلة؛ ومنه قول الآخر

لَيْتَ أَشْبَاحِي يَبْدُرُ شَهِدًا بَرَّعَ الْحَزَنُجِرَ مِنْ وَفَعِ الْأَسْلِ

لي من وقع المراح. والأعصب من الظباء المكسور أمث القرنين والعرب تتشاءم به؛ يقول لم ينور في ذلك الوقت ما يتشاءم به؛ وقال النخيت

'وَلَا أَنَا بِنُ يَزْجُرُ الطَّيْرَ هَهُنَا أَصَاحُ غُرَابٍ أَمْ تَعَرَّصَ ثَلْبُ

وَلَا السَّائِغَاتُ الْبَارِحَاتُ عَشِيَّةَ أَمْرٍ سَلِيمِ الْقَرْنِ أَمْ مَرَّ أَعْصَبُ

٢٤ 'وَقَاطَ أَجْنُ حِصْنٍ غَاقِيَا فِي مَيِّتِنَا يُعَالِجُ فِدَا فِي ذِرَاعِيهِ مُضْجَبَا

ويروى = يائرس نداء. قال الضي قاطأ أقام القنيط كلة. والمايني الأسير والجمع غناة. والمضجَبُ القِدْ الذي

١٠ عليه رية = ركبات العرب تتحل به؛ وإذا غل به إنسان كثر ثمل فيه قوهم = غل قيل؛ وكان الشاعر الى هذا ذهب في قوله لا ترائت

بِمَنْ بَعَثَهَا يَيْتُ كَانَهُ فِي مَجْلِسٍ ثِيلٍ وَفِي سَاجُورٍ

٢٥ 'وَحَارِسَ مَرْدُودٍ أَشَاطَتْ رِمَاحُنَا وَأَجْزَرْنَ مَسْعُودًا ضَبَاعًا وَأَذُوبَا

قال الضي اشاطت رماحنا عرسته للقتل. وأجزرن جعلته جزرا للضباع والذئب ويقال أجزرت القوم

١٥ جزورا إذا أعطيتهم سيرا يبحرونه؛ وقد أجزرتهم جزرة إذا أعطيتهم شاة سبيته يذبخونها؛ ولا

تكون الجزرة إلا من الغنم والجزور إلا من الإبل؛ والجزارة ما يأخذ الجازر من الرأس والقوائم والضلب

إذا جزر الخرز. وأخذرب جمع ذئب يقال ذئب والجمع القليل أذوب وأنمل يائي للجمع التليل مثل أجبل

وأجبل والجمع اهكتب ذئاب وذوات؛ قال الاصمعي إنما ستي ذئبا لتدويبه وهو مميوه من كل وبعه

٧ Kk for يَمُرُّ.

٨ Hāshimiyāt 2, 3-4.

٩ In Kk the 2nd hemist. is يُعَالِجُ مَحْمُودًا مِنَ الْقَيْدِ مُضْجَبَا, and commy.: - يروى المرقلة مضموماً - أي على خمس قو؛ والمحمود الذي لم يقتل حتى قُشِرَ رِيشُهُ عنه وهو المصحَب.

١٠ سَاجُور , an iron collar.

١١ Kk مؤذونى (commy. المسمامة). Bm has مرود وهو حد المسمامة.

ويروى * وَلَئِي لِمَ هَرَمَ تَكُونُ رِبَاثُهُمْ * لِأَعْدَائِهِمْ - قال الضي أفاعن رَدَّتْ وَالْمُشْرِ الْعَلُوط. وقد فاء الشيء رَحَعَ رَمَاهُ هَرَمَ مَرَمًا: ^١ حَتَّى تَبِي، إِلَى أَمْرِ اللَّهِ بِأَنْ فَاتَ فَأَمْلَحُوا بَيْنَهُمَا وَلِي مَوْضِعَ آخَرَةٍ: ^٢ فَإِنْ قَارُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَجِمَهُمْ، وَيُورِي: * مَا بَيْنَهُنَّ حَتَّى أَفَاعَتْ رِبَاثَهُمْ: سَيَأْخُذُ مَا كَالْهَضَابِ مُعَرَّبًا: أَي مُسَاعِدًا. وَالْهَضَابُ الْجِبَالُ الْخَرَالُ الشَّامَةِ. وَقَالَ مَا لَيْتِي يَقُولُ لِي مَا ذَالَ بِفَعْلٍ وَمَنْ قَوْلُ اللَّهِ أَنَّهُ نَزَّ وَجَلَّ: ^٣ تَالَهُ تَشَوُّ تَذَكَّرُ يُؤَسَفُ ٥

٢٠ مَفَاوِزٌ لَا تَشِي طَرِيقَهُ خَبْلُهُمْ إِذَا أَهْلَ الشَّعْرِ الْجَبَانُ الرُّكْبَا

قال الضي المفاويز جمع مَفَاوِزٍ وَالطَّرِيقَةُ مَا طَرَفَ مِنْ إِبْلِ النَّاسِ وَهِيَ لَا تَشِي أَي لَا تَنْجُبُ. يَقُولُ إِذَا طَرَدُوا إِبِلًا لَمْ تُسْتَنْقِذْ مِنْهُمْ. قَالَ الْأَصْبَغِيُّ هَرَمَ مَاخُودٌ مِنْ فَوْطَمَ فِي الْحَدِيثِ. كُلُّ مَا أَحْبَبْتَ وَخَفَّ مَا أَتَيْتَ: وَالْإِضْحَاقُ أَنْ تَمُوتَ الْقَرِيبَةُ مِنْ مَسَاعِدِهَا وَالْإِنْفَاقُ أَنْ تَهْفُفَ السُّهُمُ لَتَغِيبَ عَنْ عَيْنِ الرَّايِي يَقُولُ ١٠ فَكُلُّ مَا مَاتَ مِنْ رَمْلِكَ وَأَنْتَ زَاهٍ وَمَا عَابَ نَعْلُكَ إِذَا دَيْتَهُمْ أَمْنَةً مَبْنِيًا فَلَا تَسَاكُلَ. قَالَ وَقَلْتُ هَلِ الشَّيْءُ أَهْلٌ وَهَلَا وَأَنَا رَاهِلٌ إِلَيْهِ إِذَا نَزَعْتُ إِلَيْهِ: وَوَقَلْتُ أَهْلٌ وَمَلَاوَنًا وَمَلٌ مَنَّا إِذَا خَرَعْتُ مِنْهُ: رَأَوْمَلْتُ الرَّجُلَ أَفْرَعَهُ ٥

٢١ وَتَغْنُ سَيْتَا مِنْ فَرَجٍ وَبَحْرٍ بِكَلِّ يَدٍ بِنَا سِنَانًا وَتَعَلَّبَا

٢٢ وَمَنْ وَمِنْ حَيٍّ جَدِيدَةٍ غَادَرَنَ عَمِيرَةً وَالصِّلَحَمَ يَكْبُو مُلْعَبَا

١٥ هُوَلَاءُ كُلُّهُمْ مِنْ طَيْءٍ - لَمْ يَرَوْهُ هَذِهِ السَّيِّئَاتِ (أَنِّي رَقَعْتُ وَوَقَعْتُ) الْقَضِي. الْعَلَمُ مَا دَخَلَ مِنْ حَرْفِ الرَّمَحِ فِي جُذْءِ الْبِنَانِ خَالِدِ الْبَلِّ لَعَلَّ وَهُوَ مَنْ أَرَبَعَ وَاللَّحْرُ لِي مِنْ السِّنَانِ جُذْءٌ: وَانْشَدَ

وَأَحْمَرُ حَمْدًا عَلَيْهِ السُّرُورُ وَلِي جُنْدٍ نَعْلَبُ مُنْكَبِرُ

وَالْأَحْمَرُ هُنَا الْأَبْضُ. عَلَيْهِ السُّرُورُ تَأْكُلُهُ وَجُنْدُهُ تَمَتْ لِطَيْءٍ. قَالَ أَبُو عَمْرٍو رِينَ الْأَمْلَاءُ: ^١ أَكْنُذُ مَا تَقُولُ الْغَرِيبُ الْأَسْوَدُ وَالْأَحْمَرُ مِنَ الْمَسِّ وَلَا يَقُولُونَ أَسْرَدَ رَأَيْتُ ٥

^١ Qur. 49, 9.

^٢ Qur. 2, 216.

^٣ Qur. 12, 85.

٢٠

^٤ Bern أذمل (a copyist's blunder).

^٥ According to L. Ar 4, 264, 4, quoting Jauharī,

the form here should be أَرَمَلُ; but the article shows great differences in the Lexx. as regards the vocalization of this verb.

^٦ Benomuts w. 21 and 22. Kk نري -

^٧ Kk كَبَا (for كَبَا), فَارِزُ، بُلْطَرُ، مَلْهٌ will be found under Tayyī in Wust. Tab. 6, and Jamīl ah in Tab. 7. The other two are not given in the Tables.

٢٥

^٨ Anis, p. 57, 8, with أَبْعَنُ.

١٦ ربيعة جش أو ربيعة مشب إذا لم يثد وغل من القوم مقشبا

أي كنت ربيعة في هذا الموضع لجش أو لينش. والمقشأ أقل من الجش. والوجل من الرجال الذي لا
كثرة فيه ولا دفع عنده. شبة بالسهم الذي لا خط له في الخور وإنما شكز به السهام فالوجل من الرجال
كذلك. والوجل الداخل في القوم ليس منهم. والوجل في غير هذا الموضع الشراب يشربه من لم يدع إليه
• وقال لشارب الوجل واغل واشد

¹ فاليزم اشربا غدا مستحب لما من الله ولا واغل

وقال الآخر

² إذا ألك مسكيرا قلا اشرب السوغل ولا يسلهم يثي البعير

ويروى * إذا لم يثد وغل من القوم مقشبا *

١٧ فلما أنجل في الظلام دفتها يشيهما الراي سراحين لعا

قال الطيبي أي لما انتجلى الظلام أدست هذه الخيل في الغارة: يشيهما من رآها ذنابا والسراحين
الذناب والواحد سرحان. ولعبت معينة من التعب والخصب وقد لعبت لثوبا ومنه قوله جل وعزة
³ وما سنا من لوب *

١٨ إذا ما علت حركنا برت صهواته وإن أسهلت أذرت غبارا مطنبا

١ • هكذا رواها الضي. ورواها أحمد: برت صهواته. ويروى: إذا ما علت كشرا. وقال الضي الحزن الغليظ
من الأرض - [يقول] إذا سارت هذه الخيل في الغليظ من الأرض برتة يخوافها. والصهوات جمع صهوة وهو
أعلى المتعرج من الإقنات جعلها من الأرض تشيها. وأسهلت صارت في السهل. وأذرت أثار. وقوله مطنبا أي
سكت للغباب أطنبا. را لأظناب الجبال تشد بها بيوت العرب إلى الأوثاد. وقال أحمد بن عبيد الحزن الغليظ
المرتطم من الأرض لأن لم يكن موتعا. والحزم ما ارتفع من الأرض *

٢٠ فلما أنصرفت حتى أفاءت دماحهم لأعدائهم في الحرب سنا مقشبا

¹ I. Q. Diw. 51, 10 (Ahlw. p. 151); LA 14, 259, 8.

^m LA *ut sup.*, line 12, and Naq 65, 16: poet 'Amr b. Qamī'ah.

ⁿ Qur. 50, 37.

^o So our MSS; possibly we should read مارت as in next line.

^p Kk has in this verse (with دماحهم) the 2nd hemistich as in the commentary, and then inserts an additional v.: —

^{٢٠} فلما أنصرفت حتى أفاءت دماحهم لأعدائهم في الحرب سنا مقشبا
This is evidently the reading to be preferred, as the two halves of the verse in our text do not cohere together.

١٣ ^f وَمَشْجُوجَةٌ بِالْمَاءِ يَنْزُرُ حَيَاتَهَا إِذَا الْمُسْنَعُ الْغَوِيدُ مِنْهَا تَجَبَّأَ

المشجوجة المنزوجة يصف خنوا. والغويد الذي ينزرد في حنوقه يصي منقياً: كما قاله الموار الأسدي

^g يَخْزَمُ الْأَفْنَمَيْنِ لَمَنْ مَادَّ مَعْرَ مَاتَهُ غَوْدُ نَسْرَتِ

وَتَجَبَّأَ رَوِيَّ يَقَالُ شَرِبَ حَتَّى تَجَبَّأَ إِذَا ^h تَلَأَزَمَ: إِسْمًا مَعَالِي رُبَّةً ⁱ مَتَى إِذَا مَا عَزَّهَا تَجَبَّأَ ^j

والجباب كجباب الماء وهي الثناخات تعلها عند المي وبدم يوتج ^k

١٤ ^l وَسَرَبٍ إِذَا نَصَرَ الْجَبَانَ بِرِيهِ حَبَّتْ إِذَا الْأَعْيَى إِلَى الرَّوْعِ قَرَبَا

السرب القطيع من الإبل. ونصر الجبان يريه من القوي نج يريه لهم يريه. وحبت منقته ودلت عنه

من يريد الفارة عليه. والروغ القزغ. وكرب استبان مرة معداً نوحى على الثقات. يؤهل أفتت عند ذلك

وحيمته. ورواها أحمد بن عبيد وسرب الكسر وأنكر السمع وقال يريه الجماعة من البساء: وكذلك سرب

١٥ من ظباء ومن وحشر: وفلان أبى في سريه ولأهله سرب المبرج أي زحج البلب: وقال خل لـ سرب به

أي طريئة: قال ذو الرمة

لَحَلَّى لَمَّا سَرِبَ أُولَاهَا وَتَجَبَّأَ بِنَ مَلَانَا لِحْنُ الصَّلَاحِ مِنْهُمْ

(الرواية هيجهما) والصلان الجانيان ومنهم في ههنا. والسرب الإبل بما رعى من اللال ^m

١٥ وَمَرَبَاةٌ أَوْفَيْتُ جُنْحَ أَصْلِهِ عَلَيْهَا كَمَا أَوَّلُ الْقَطَايِ مَرَبَا

١٥ المربة الجبل يربأ عليه الرينة وهو الطليعة - الأسيل بعد العصر إلى المغرب. ويتمتع بهت جفن

الشمس للغروب أي مالت. والقطاي الصور. يركب كفت في قطري رحلي وكالي لب كالمر

في نظره الصند وروايتيه لـ. والمركب الرضع الذي يركب عليه الضيف. وقاله عبد المرباة مريض

الديدبان. أوفيت علوت وأشرفت وأجبلت عيئة ورجعها نيلها وتحليها كما أول كما فلا. والمركب

المكان العالي ⁿ

^f (مختص على راساً - company) مَبَا، وَيَبُو، (Kk) وَمَشْجُوجَةٌ Kk.

٢٠

^g Yak 2, 239, 1.

^h Not found in the Div. of Rubah or 'Ajz; of تَجَبَّأَ إِسْمًا in LA 1, 237, 15.

ⁱ Kk and V سَرِبَ -

^j LA 1, 447, 4 and 15, 107, 7, which مَعْرَ in a decl. Off. MS of Dh. R (describes a loudly-braying will be describing along his master). Ched Qlā, Amāli, 2, 247 and 316, etc. ٢٥

^k From here to end of sch. on this copy of Kk's company

لَكَأُ عَلَى أَعْطَافِهِ رِجَالِهِ سَنَا ضَرَمَ مِنْ عَرَفَجٍ مُتَلَهِّبٍ

الضرم جمع ضرمته وهو كل مدبر تسرع النار الالتها ب فيه يعني أن له خفيها كخفيف النار: قال أبو النجم
 * نمل الحريق بيأس الخفا * ومثله

تَجُونُوا سُبُومًا وَإِحْضَاؤَهَا كَتَغَمَّةِ السَّعْفِ الْوَقْدِ

١١ * وَخِيَانِ حِدَتِي فَذْ صَبَحْتُ سُلَافَةً إِذَا الدَّيْكَ فِي جَوْشٍ مِنَ اللَّيْلِ طَرَبًا

قال صبحت الرجل أصبته إذا سبته الصبوح: قال طرفة

«مَنْ تَاتِيَنِي أَصْبَحْتُ كَأَسَا رَوِيَةً وَإِنْ كُنْتُ عَنْهَا غَائِبًا فَأَنْفَ وَازْدَدَ

والسلاف والسلافة ما سأل من المحتر قبل العصر: والسلافة ما خرج من الدن في قول قوم. ويقال مضى
 جوش من الليل وطلع من الليل وعفت من الليل كلهن قريب بعضهن من بعض يكن في أول الليل الى
 * أرنيه أو ثلثه: قال ذلك الاصمعي *

١٢ * سَطَامِيَّةٌ مَهَبَاءٌ مِرْفًا وَتَارَةً تَعَاوَرُ أَيْدِيَهُمْ شِوَاءَ مَضْعَبَاءِ

السطامية السمة اللينة السليمة ومنه شعر سظام إذا كان لينا وأما يعني الحنرة. والصهباء تقرب الى
 الياض إحتمها. وتعاود تناول أخذ من المارية اي يتناول بعضهم بعضا: وقد تعاود القوم فلانا ضربا اذا
 ضربوا هذا ثم هذا ثم هذا: وانشد الراعي

١٠ * بِنْتُ كُلُّهُمْ أَسَى أَلَمْ يَلْبَعِ مَسَحَ الْأَكْفَرِ تَعَاوَرُ الْيَنْدِيلَا

وقال الآخر

* [حَلَّتْ لَهَا] إِنَّ الْعَوَارِيَّ حُمَا أَدَاءَ بِإِحْسَانٍ إِلَى مَنْ يُعِيدُهَا

قال الاصمعي الأمهباء التي قد نصرت من عتبر أبيض: وقال غيره تكون من عنب ايض وغيره وذلك اذا
 صربت الى الياض وحضمت مكنرج *

y A verse of Tufail al-Ghanawī's, Diw. 1, 38; cited in LA 15, 248, 10, where (as in Diw.) أعطافه.

for أعطافه. * I. Q. 14, 12 (Ahlw. p. 123); also LA 10, 217, 1. a Cited LA 38, 164, 12.

b Mu'all. 46.

c بكاتفة مهباء مرفي Kk. d This is v. 440 of ar-Ra'ī's poem in Jarīharah: see p. 175, top, where يجم (better reading) for ألم and تعاود for تار. Reader: «Here ready to swear allegiance to any one of them (viz. the *Khawārij* referred to in the preceding verse), just as a napkin with which people wipe their hands after eating is passed round». As the بنية consists in striking the hands, the comparison of the traitor to a napkin is appropriate (Bévan).

e The words in brackets supplied conjecturally.

٨ وَوَارِدَةٌ كَأَنَّهَا عُصْبُ الْقَطَا كَيْشٌ عَجَابًا بِالسَّكَاكِ أَمْعَا

الواردة قِطْعٌ مِنَ الْخَيْلِ. وَعُصْبُ الْقَطَا جَمَاعَتُهُمَا. الرَّامِدَةُ عُصْبَةٌ: شِبْهُ الْخَيْلِ فِي سُرْعَتِهَا بِالنَّطْلِ فِي سُرْعَتِهِ. وَقَالَ غَيْرُ الضِّيِّ الْعُصْبُ جَمْعُ عُصْبَةٍ وَهِيَ الْعَشْرَةُ عَدَدًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. وَأَمْعَابُ يَعْنِي الْغُبَارُ فِي لَوْنِهِ.

٩ وَزَعْتُ بِمِثْلِ السَّيِّدِ هَذِهِ مُقْلَصٌ كَيْشٌ إِذَا عِطْفَاهُ مَا نَحَلًا

الضِّيِّ وَزَعْتُ كَقَعْتُ: وَفِي الْحَدِيثِ: لَا نَدَّ لِلنَّاسِ مِنْ وَزَعَةٍ أَيْ كَقَعَةٍ بِكُلُّوْنَهُمْ: وَمَنْ يَزْعُ السُّلْطَانُ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَزْعُ الْقَوَانِ: أَيْ مَنْ يَدْعُ الْمَعَاصِيَ كَقَوْلِ عُقُوبَةَ السُّلْطَانِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَدْعِيهَا مِنْ خَوْفِ اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ. وَالسَّيِّدُ الذَّنْبُ وَالتَّهْدُ الضَّخْمُ: قَالَ الْجَنْجِي

«نَهْدُ الْمَرَائِلِ مَا يَزَالُ زَمِيلُهُ نَوْقُ الرِّمَالِ مَا يُنَالِي مَا أَلَى

١٠ المَرَائِلُ جَمْعُ مَرْكَلٍ وَهُوَ مَوْقِعُ عَجَبِي الْفَارِسِ مِنْ جَنْبِ الرِّسِّ: يَمَعُ الْبُتْجَانُ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ وَالْقَبْلُ الطَّرِيقُ الْقَوَائِمُ الْمَنْخُوضُهَا لَيْسَتْ بِرَهْلَةٍ. وَعِطْفَاهُ جَانِبُهُ. كَيْشٌ مَا فِي عَدْلِهِ مُتَكَيِّفٌ مُسْرِعٌ. وَيُرْوَى: تَجَهَّزُوا إِذَا عِطْفَاهُ. شِبْهُ فَرَسٍ بِالذَّنْبِ فِي سُرْعَتِهِ: كَمَا قَالَ أَمْرُؤُ الْقَيْسِ

٧ لَهُ: أَيَطَّلَا ظَنِّي رَسَانًا نَعَامِي وَإِذَا بَرْمَانًا وَتَرْبُتُ تَشْلُمُ

وَالْجَمُوزُ الشَّدِيدُ الْجَرِي أَنَشِدَنِي أَحْمَدُ وَالضِّيُّ لِلْأَسْوَدِ بْنِ يَنْفَرِ

١٥ تَبُشِيرٌ مَعْدٍ جَوَازٍ شَدُّ قَبْرِ الْأَوْبِدِ وَالرَّمَاتِ جَوَادٍ

١٠ وَأَسْرَ خَطِي كَانَ سِنَانَهُ شِهَابٌ عَطَا سَيْفُهُ فَلَهَبَا

وَيُرْوَى صَرْمَةٌ. أَرَادَ بِالْأَسْرِ الرُّمَحَ وَأَنَا عَصُ الْأَسْرِ لِأَنَّهُ نَدَّ يَلْغُ فِي أَجْبِهِ نَدَّكَ أَصْلَابُ لَهُ وَالْيَنْ وَإِذَا لَمْ يَلْغُ كَانَ كَرًّا يَنْتَضِبُ. وَالشَّهَابُ النَّارُ فِي رَأْسِ الْعُودِ وَالْقَضَا شَيْءٌ كَثِيرٌ السَّامِعُ حَسَنُ التَّرْقُدِ. شَيْعَتُهُ أَلْهَبَتُهُ. هَذَا تَفْسِيرُ الضِّيِّ. وَقَالَ غَيْرُهُ وَزَعْتُ بِمِثْلِ السَّيِّدِ وَأَسْرَ بِمِثْلِ رَمَحًا نَسَبَهُ إِلَى ٢٠ الْحَطَا. قَالَ وَشَيْعَتُهُ أَمْنَتُهُ بِعَطْرِ فَلَهَبَ وَزَادَ فِي تَلْهِيبِهِ: وَأَنَا يَدُ سُرْعَةِ الرِّسِّ شِبْهُ يَتْلُوهَا السَّارِ كَمَا قَالَ الْآخَرُ

١ ردت 'Aini. (كَيْشٌ for حَيْشٌ), m is written كَيْشٌ.

٢ Asif, p. 73, 8.

٣ Mu'all. 60.

٤ Asif, No. XLIV, v. 31 (p. 456, 3).

٦ وَهَوَّلَى عَلَى ضَنْكِ الْمَأْمَرِ نَصْرَتُهُ إِذَا النِّكْسُ أَكْبَى زَنْدَهُ فَتَدَبَّدَا

قال الضبي المولى مهنا الرلي. والصنك الضيق؛ أي نصرتُهُ على ضيق من الامر وشدة حتى دفت عنه الظلم. والنكس الردي من الرجال وهو مأخوذ من السهام وهو المقلوب جيل رُظْطُهُ في موضع فوقه لانكسار يكون فيه ونسار. وأكْبَى لم يأت بشيء مأخوذ من قولهم قد سبأ الزند إذا لم تَكُنْ فيه نازة: وكذلك هذا النكس لم تَكُنْ عنده نصرة. فتدبَّدب لم يثبت على شيء. ومنه قولهم رجل مُدْبِدْبٌ: ^m ومُدْبِدْبَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ مِنْهُ. قال الله جل وعز في الحنك: ⁿ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً: أي ضيقة. ويرى: أكذى نصرته: لم ينصره. وروى احمد: أكرى نصرته: أي أبطأ: ومنه الحديث أكرينا الحديث أي أخرناه. والمولى ابن العم والمولى الرلي والولى المتي والولى الخليف.

٧ وَأَضْيَافُ لَيْلٍ فِي شَمَالٍ عَرِيَّةٍ قَرَيْتُ مِنَ الْكُومِ السَّدِيفِ الْمَرْعَبَا

١٠ يريد أنما قرى ضيائاً في لية باردة. والسديف شطب السنام. والمرعب المنقطع ويقال أخذ من التزعيب وهو قطع السنام. والكوم الحظام الأسنة الذكر أكرم والأنتى كوماه: وانشدني الضبي للأسعر

وَلَدُ أَرْأَكَ وَلَا تُؤْنِ هَا بَكَ عِدَلُ الْأَصْرَةِ فِي السَّامِ الْأَكُومِ

وانشدني للأسعر أيضاً

١ قَسَمْتُ رُيْعِي حَارِطاً بِنُصْرَةٍ كَرُمَاءَ أَطْرَافِ الْعِضَا لَهَا خَلَا

١٠ والتأين التأين على الميت قال رؤبة: * فاندح بلا لا غير ما مؤين * ولا يكون التأين إلا للميت لم يبق للنبي في شيء من أشعار العرب إلا في بيت قاله الراعي وهو

زَرَّعَ أَصْعَابِي الطَّيِّ رَاجِبُوا مُنِيدَةً فَاشْتَأَقَ الْعِيُونُ الْكُومِ

ونيل اللوم المبع وقد رءى رعياً والمخ نفسه التزعيب

¹ V قَسَمْتُ. Kk أكذى نصرته. Bm أكبى نصرته with زنده as v. l. Kk and Anī and Anī. ونَدَبَدَا Anī.

^m Qur. 4, 142.

ⁿ Qur. 20, 123.

^٢ ٠

^o Cairo print, following our MSS, other three as text. 'Ain i شلتا, explaining من نصار شلتا. ^p See ante, p. 526, 8.

^q See *Asma'iyāt* 1, 24, where reading is أَحْدَيْتُ, and مَكُورَةٌ: « I made a gift of my spear to (i. e. I stabbed, slaughtered) a she-camel that had not borne for a year, through covered by the stillion, large-humped: the borders of the thorny scrub of the wilderness were her pasture-ground ». ^r *Ante*, p. 527, 9.

^s *Ante*, p. 527, 5.

١ قَدَرْتُ وَاللَّهِ كَرَى تَهْبِطُ زَيْبًا رَأَيْتُ مَسِيحَ بَاقِي وَصَلَا قَدْ تَنْصَبًا
٢ وَحَلَّ بِفَلَجٍ فَلَا يَأْزِ أَمَلْنَا وَشَطَنَ فَحَلَّتْ غَرَّةُ نَفْسِيَا

هذه مواضع. ورواهما احمد: بِصَحْرَاءِ الثَّرِيَّةِ أَهْلًا. وَشَطَنَ بَدَدْتُ وَاسْتَدَ

٨ نَشِطُ عَدَا دَارِ حَيْرِ إِنَّا وَلَكِنَّ بَعْدَ غَرِّ أَبْعَدُ

٣ فَإِنَّمَا زَيْبِي قَدْ تَرَكْتُ لِحَاجَتِي وَأَصْبَحْتُ مُبِصَّرٌ لِمَقَارِ بْنِ أَشِيَا

رواهما احمد: مُبِصَّرٌ الْمَقَارِ أَشِيَا = بَنِي الْقَدَارِ رَبِّ رَهْمِي الْمَقَارِ وَالضَّارَّة: وَاسْتَدَ

إِذَا حَوَّلَ الْبِدْرَى ضَمَّازَهَا الْمَلَى حَمِيمٌ مَدَى الرَّيْحَانِ وَالصَّبْرَ الْوَرْدَا

وقد كُيِّمْتُ مِنَ اللَّجَاجَةِ وَأَنْتَ تَلَجُّ إِذَا لَمْ تَلْتَمِثْ إِلَى لَوْنٍ لَانْجِمٍ وَلَا عَدْلٍ عَاقِلٍ وَلَا نَفْسٍ عَلَى مَا أَنْتَ عَلَيْهِ :
فيقول تركت لجاجتي لشئبي *

٤ وَطَاوَعْتُ أَمْرَ الْعَادِلَاتِ وَقَدْ أَرَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي الْقَرِينَةِ بِشَبَا

أَبَا. فَقَالَ مِنَ الْإِبَاءِ يَقُولُ كُنْتُ أَبَا عَلَيْهِمْ أَنْ أَتَبَلَ عَذْلُنَّ: فَلَمَّا سَبَتْ أَطْلَعُنَّ. وَالْقَرِينَةُ
نَفْسُهُ وَهِيَ الْقَرِينُ وَالْقَرُونَةُ. وَقَدْ أَبَى يَأْتِي وَمَوْسَاةً. وَشَبَّ شَبِيدَ الشَّيْبِ عَلَيْهِمْ لَا أَلِيمَتِ
فِيَا يُرَدِّنَ *

٥ فَيَا رَبَّ خَصْمٍ نَدَّ كَفَيْتُ دِفَاعَهُ وَتَوَتُّ بِنَا دَوَاهُ فَتَسْكَبَا

١٥ يقول فَإِنَّمَا تَزِينِي قَدْ تَرَكْتُ لِحَاجَتِي وَطَاوَعْتُ أَمْرَ عَاقِلٍ لِي بِأَرْبَعِ خَصْمٍ نَدَّ كَفَيْتُ دِفَاعَهُ. وَدَوَاهُ
يُرِيدُ خِلَافَةَ وَمُدَافَعَتَهُ وَنَدَّ أَدَارًا الْقَوْمُ فِي الْأُمُورِ تَدَافَعُوا رَأَتْهُ نَوَالُهَا حَرْوَمَلٌ: كَأَدَارًا لَمْ:
بِمَعْنَى تَدَارَأْتُمْ فَأَدْنَمَ (وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ جَلَّ وَعَلَا : ٢٠ مَتَّى إِذَا أَدَارَكَ نِيحَا سَيِّبًا.) مِنْ دَرَاهِنُهُ : هَذَا مِنْ
الْمَهْزُوزِ وَمِنْ الْمَدَارِقِ عَيْرَ مَهْزُوزٍ يَقُولُ دَارِيئُهُ *

٥ Bm قَدَرْتُ.

٢ Bkri 507, 9 as our text. Kk, Bm, V قَدَرْتُ.

٨ LA 9, 207, K1.

١ V on its v. apparently by accident: so also 'Aini.

١ Our MSS in text read كَفَيْتُ, and so does Kk; but the copy. has كُنَيْتُ, which is the reading of Bm and V; 'Aini has كُنْتُ, a corruption of كُنَيْتُ.

٢ Qur. 2, 67.

٣ Qur. 7, 36.

١ أَتَى وَهَرَ يَلَهُ لِبُرْدَا [قَضَى وَأَخْلَفَ مِنْ قُتَيْلَةَ مُوْعِدًا]

٢٠ حَلَّتْ بِمِ عَيْدِ الْهَدَوِ نَظَاقَهَا
٢١ تَرَمُ الصَّبَا رِيحَانَهُ وَدَتِ لَهُ
بِسْمِ مُسَهَّلَةِ النَّجَاحِ زُخُوفُ
دُلُحْ يَنْوَنَ عِظَامُهُنَّ ضَعِيفُ

٢٣ نَنْفِي الْحَمَى حَيْرَاتُهُ وَكَأَنَّهُ بِرَحَالٍ خَيْرٍ بِالضُّحَى مَخْشُوفُ

١. وَاللّٰهُ يَصْمُرُ، الْغَيْطِ بَعَا، تُؤُولَ الْيَمَانِي ذِي الْعِيَابِ الْمُحْمَلِ

يَقِيقُ سَحَابًا وَنَعَامَهُ يُقَالُ

لم يَفْعَلْهُ عَظَمَاءُ عِيسَى فِي النَّسَبِ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا وَرَفَعَهُ لِي غَيْرُهُ وَقَرَأْتُ ذَلِكَ عَلَى أَبِي جَعْفَرٍ: هُوَ وَبَيْعَةُ بْنُ
 ١٠ صُرُومٍ بَيْنَ قَتَنِ بْنِ جَارٍ^٩ بَنِ عَوْفٍ مِنْ عَنِيْظٍ^{١٠} بَنِ الْغَسِيْدِ بَنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ بْنِ أَدَا. وَكَانَ
 مِنْ^{١١} أَصْقَاقِ عَلَيْهِ كَرِيْمٍ عَائِلٍ فِي الْإِسْلَامِ دَهْرًا وَهُوَ مُسْلِمٌ وَشَهِدَ الْقَادِيسِيَّةَ ❖

حَلَّتْ ضِدَّ غَدَتْنِ - وَالْحَمْدُ كَانَ طَائِفًا قَالَ عَلَيْهِ الطَّرُّ لِبَنَاتِنِ سَادِيَّةٍ أَرَحَتْ : Mz, Bm رَحَوُ. Mz commy. : حراليها ، وقد استدرها ربح الجتوب مدقاً ١٩ بعد يوم الناس. وحمل للسحاب تاجاً وجملاً واليسع والمسح انسان LA, on Asma's authority, (١٥, 213) says that ربح means the north wind : the south seems more probable in view of passages like 'Abid 6, 7 and 28, 14.

Our MSS. دَعَتْ, but Mz, Bm, V, and Cairo print all have دَحَتْ. Bm (with بِسَامَهُنَّ) ذَلَّحَ (as v l.). Mz comms: دَحَّحَ بِسَامَهُنَّ فِي مَسْتَرْخِيَةِ الْحَوَاسِ وَقَوْلُهُ بَيَّنَّوْا أَيَّ يَهْتَمُّنَّ فِي مُسْتَرْخِيَةِ الْحَوَاسِ. It seems probable that بِسَامَهُنَّ « the thongs closing the mouths of the water-bags », is the true reading. Bm, V بِكَادَتْ.

^a Mu'ali, 80.

^a Mu'all. 80. ^b This poem is wanting in Mz. It is in Kk, fol. 138r to 139v. 'Ainī 3, 229 ff.
has vv. 1, 2, 4-11. ^{c-c} For these names Agh 19, 90, has ابن محمد بن عبد الله.

^d I. e. on the day of al Mushaggar : see *ante*, No CVI, v. 6 ff (pp. 708-9)

١٥ وَتَجَالِسُ بَعْضُ الْوُجُوهِ أَمْرٌ جَمْعُ الْبَحَانِ كَلَامُهُمْ مَعْرُوفٌ

كذا رواها الضبي خفياً ورنع ذلك أبو جسر وقال لا يحوز الخفض لأنه لم يأت بعد، فيجوز أن يكون
ولنا مجالس. قال ويدعى: حواللث: قدر دوى حواللث أذا أتت أُنصبت للمخيم^{١٢} للعادة مكانها تسيل من
مخيمتها له دماً: كما قال الآخر: «نُصِبَتْ لِحَاكُمُ لِحَاكُمُ»: لا أقوله حراً، الثابت: نُبْ لأنّه من صفة
العجم. لا من صفة العرب = والعرب توصف بضمير الثالث.

١٦ أَرَبَابُ نَخْلَةٍ وَالضَّرِيطُ وَسَامِرُ إِنِّي كَذَلِكَ آتٍ نَأْلُوقُ

قال أحمد رجع القائل إلى مفعلة نصبه قال في ذلك إلى مطيئك ثم إلى

١٧ إِنِّي مُطِيئُكُمْ ثُمَّ إِنِّي سَأَلْتُ قَوْمِي وَكَلَّمْتُ عَلَى حَلِيفُ

قال أحمد يقول إني مطيئك وإني سأل قومي: وكلمهم معي، فكلهم ثم نألقوا على ذلك.

١٨ مِنْ غَيْرِ مَا جُورٍ أَكُونُ حَبِيبُهُ خِيَمٌ وَلَا آئَا إِن لَيْسَتْ قَلْبِي

أي كنت بدخيل في قومي قائل ذلك أو من ليس إليه [لا] دعي ولا مسد اليهم، وقد جنى
الذنب ينجيه أي اكتسب: رأيت يا أمية مثله = قال حوتان جريد

رأه رجباً حليماً ذات بينهم قد أخذوا لي عجله أنا آتله

أي جانيه

١٩ وَمُسَيَّبُ خَصِرٍ قَوِي مُضَلَّةٌ وَإِذَا ضَعُرَ كُهُ الْإِيَّاحُ يَرْفُ

المسيب يعني عذيراً قد سبّ حوزك يضل من الأرض، فإذا حركته الريح اضطرب: شيء ذلك
يرف في النعامة وهو آخر مشبه وأول مدمر، والحصر المار، وقوي أحام بثوي قوا = نصر قوا: وأنكر أحد

m Mz, Bm, V all مجالس etc Cairo print مجالس etc. Evidently something has fallen out before this verse or after it. n This word has a strange appearance; perhaps we should read للمارة, as a variant of للمنم; or it may be that للمنم has crept in to the sentence from the quotation following. ٢٠ This is a fragment of a v. by Bis hr B Abi Khazim see LA 2, 19, 12, and Lane 1760 c. P Our MSS and so Cairo print and V, and also TA 5. v. 201, top (with مالك). Mz, Bm, and Yak. In the TA كلمة, حليم, and الضريط are said to be the names, not of places, but of horses. ٩ Mz مطيئك, Bm مطيئك; V and our MSS without vowels Bm نكلهم Bm حليف and حليف. ٢١ Mz يريف, Bm يريف (with يريف as v l.). Mz يريف with ل. LA 13, 12, 10, with يريف for يريف. Bm يريف (with يريف as v l.).

يصف حَبْنًا فِي مَكَانٍ مُخْرَفٍ فَلَيْسَ يُتَكَنُّ أَحَدًا أَنْ يَثْرِبَهُ نَكْلٌ يُغَيِّفُ صَاحِبَهُ فَقَدْ جَمَّ هَذَا الثَّبْتُ وَكَثُرَ
وَمَعَ مَذَا قَدْ يَجْعَلُ بِالْمَطَرِ فَأَزْدَادُ كَلَاةٍ ٥

١١ وَلَقَدْ هَبَطْتُ الْعَيْثَ أَصْبَحَ عَارِيًا أَنَا بِهِ عُودُ النَّجَاجِ عُطُوفُ
مَبْطُةٌ زَلْتُ عَلَيْهِ وَهَازِبٌ بِيَدِ مُسْتَحٍ. أَنَا يَقُولُ مَبْطُةٌ أَوَّلَ مَنْ مَبْطَةُ نَوَاجِيهِ قَبْلَ أَنْ يَسْبِقَنِي إِلَيْهِ
• أَحَدٌ. وَالْعُودُ الْخُلْدِيَّاتُ [النَّجَاجِ]. عُطُوفٌ عَطَفَتْ عَلَى أَوْلَادِهَا ٥

١٢ لَمَهْجَبَاتٍ بِالْفُرُونِ وَثَبْرَةٍ حِينَ ارْتَبَاتٍ كَأَنَّهُنَّ سُيُوفُ
قَالَ أَحْمَدُ يَقُولُ سُبْحَانَهُ مُتَهَجِّةٌ دَاخِلَةٌ فِي كُنْهَيْهَا. وَارْتَبَاتٍ وَرَبَّاتٍ حَفِظْتُ وَالرَّيْبِيَّةُ مِنْ هَذَا.
وَجَعَلَنَ كَالسُّيُوفِ فِيهِ يَرِيثُهُنَّ رُحْسِيْنَهُنَّ. وَيُرَى: رَيْبِيَّةٌ: وَهُوَ جَمْعُ ثَوْرٍ. وَيُرَى ارْتَبَاتٍ أَيْ ظَهْرَنَ
وَأُسْرُنَ. كَأَنَّهُنَّ سُيُوفٌ يَبْدُوْنَ فِي حُسْنِيْنَهُنَّ. هَذَا تَقْسِيدُ أَحْمَدَ. وَقَالَ الضَّبِّيُّ ارْتَبَاتٍ اتَّعَلَّتْ مِنَ الرَّيْبِيَّةِ
• وَالْفُرُونُ رَشْبَةٌ مَوْضِعَان ٥

١٣ وَلَقَدْ شَهِدْتُ الْخَيْلَ نُحْبِلُ شِكْنِي جَرْدَاهُ مُشْرِفَةٌ الْقَذَالِ سَلُوفُ
السَّيْكَةُ السِّلَاحُ يَقَالُ رَجُلٌ شَاكٌ فِي السِّلَاحِ إِذَا دَخَلَ فِيهَا وَيُقَالُ رَجُلٌ شَاكِي السِّلَاحِ وَشَاكُ السِّلَاحِ
وَاصِدْ شَانِكُ أَيْ سِلَاحُهُ ذُو شُرُكَةٍ. وَجُودَاهُ فَرَسٌ قَصِيْدَةُ الشَّعْرِ. وَالسَّرَاةُ أَعْلَى الظَّهْرِ. وَالسَّلُوفُ الْمُتَقَدِّمَةُ.
وَسَرَاةُ كُلِّ شَيْءٍ. أَمْلَأُ: وَقَالَ أَبُو بِنٍ حَجَرٌ يَصِفُ عَبْرًا وَأَمَّا

١٤ نَزِيٍّ أَمَامَ النَّاطِرِينَ بِحَقْلَةٍ خَوَصَاءُ يَرْنُمُهَا أَشْمٌ مُنِيفُ
وَرَوَاهَا أَحْمَدُ النَّاطِرِينَ وَقَالَ تَنْسِيْقُ كُلِّ مَنْ نَظَرَ بِطَوْنِهَا يَرِيدُ جِدَّةً نَظَرَهَا: وَهِيَ مَعَ ذَلِكَ خَوَصَاءُ
خَانِرَةٌ نَكْبَتُهَا تَبَلُّ الْخَوَصْرِ - رِيُونَهَا أَيْ يَرْفَعُ الْعَيْنَ حِجَابٌ مُنِيفٌ وَأَمَّا يَرِيدُ أَنْ حِجَابَهَا مَرْتَمِعٌ
وَمَذَا مَذْحُجٌ ٥

ⁱ Vv. 11-12 in Yak 3, 887, 12-13. Yak وَقُفْرُ.

^j Bm has مَهْجَبَاتٍ, Mz and V مَهْجَبَاتٍ. Bm ثَبْرَةٌ, and so V and Cairo print; Mz قَبْرَةٌ, Yak رَيْبِيَّةٌ. Bm has ارْتَبَاتٍ as v. I.

^k Vv. 13-16 in Yak 4, 79, 20. Mz, Bm, V all have السَّرَاةَ, and this is the only reading mentioned in our commy. But Yak has الْقَذَالِ, and so also the Cairo print.

^l Geyer, Aus, 23, 30 (with زَحْلَقْنَاهُ), LA 11, 31, 13, as text; also in 17, 18, 24.

^m Mz, Bm, V شَرَسَاءُ. V النَّاطِرِينَ.

فَرَقَتْهَا فَذَعَرَتْ قُرَاهُ لَمَّا
فَانَسَجَتْ بِبَيَانِهَا لَمْ تَنْتَسِ

اي فَرَقَتْ الصَّبِيَةَ اِنَّمَا خَطُّكَ [قَدَمُونَ] قُرَاهُ لَمَّا يَفْرُونَهَا مِنْ لَمَّا تَهَمُّ اَتَتْ شَيْئًا فَانَسَجَتْ لَمْ يَنْتَسِ مِنْهَا شَيْءٌ. وَمَعْرُوفٌ صَبِيرٌ قَالَ اُتَيْتُ بِقَلْبٍ قَلَانِ نَوَاحِدَةٍ عَادَةً [وَرُؤُوسًا] يَعْنِي صَارًا. قَالَ اَحْمَدُ يَرُوى: وَتَسَلَّفَتْ عِبْرَاتُهَا: اَي بَلَّغَتْ كُلَّ مَبْلَغٍ. ٥

٨ وَأَتَادَهَا لَمَّا تَضَاقَ شَرِيهَا
يَلُوى نَوَادِرَ رَبِيعٍ وَمَصِيفٍ

قال الضبي الربع للوضع الذي يَنْتَسِبُوتُ فِيهِ فِي الرِّبْعِ وَالْمَصِيفِ الْوَحْشُ الَّذِي يَصِيغُونَ فِيهِ: وَانْتَسَدَ

٥ أَيْنَ رَسْمٍ ذَا رَبْعٍ رَمِيقًا
فِيهِكَ مِنْ بَاءِ الشَّرْعِ وَكَيْفَ

٥ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عِنْدَ الْمَوْتِ

إِنِّي صَبِيَّةٌ صَبِيغُونَ
أَلْفَحَ مِنْ كَاتَ لَمْ رَجِيُونَ

١٠ فالربيعي مَا نَتَجَّ فِي الرِّبْعِ وَالصَّبِيغَةُ مَا وُلِدَ فِي الصَّبِيِّ وَنَحْوَهُ لَا تَخِيَجُ فِي الرِّبْعِ رَبْعٌ وَلَا تَخِيَجُ فِي الصَّبِيِّ صَبِيغٌ. فَارَادَ أَنَّ أَوْلَادَهُ صِغَارٌ. فَوَدَّ عَلَيْهِ عَمْرُؤُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ هَذَا: قَدْ أَلْفَحَ مِنْ تَرْكِي رَفَكَ اسْمَ دَرِيهِ نَصَلِي ٥

٩ أَمَّا إِذَا فَظَنْتَ فَإِنْ حَصِيرَهَا
مَضَبَ الْقَلْبِ خَرَدَةٌ لَأَ فَوْقَ

هَكَذَا رَوَاهُ الضَّبِيُّ. وَقَالَ أَحْمَدُ الرَّايَةُ: بَنُونَ - وَقَالَتْ مِنَ الْقَبْطِ - رَاهُظِيَّةٌ دُونَ الْجَيْلِ وَقَالَ الْأَسْمِيُّ

هِيَ مُدَوَّرَةٌ مُسْتَدِيرَةٌ مُعَدَّدَةٌ الرَّاسِ وَقَالَ أَيْضًا الْهَضَّةُ الْمُتَدَارِكَةُ وَالْجَيْلُ الْمُتَدَارِكُ الَّذِي يَنْتَسِبُ فِي الْأَرْضِ.

١٠ وَخَرَدَةٌ وَأَفُوفٌ وَبَنُونَ مَوَاضِعُ ٥

١٠ وَإِذَا شَتَّتَ لَوْمَافِيَّانَ مَكَانَهَا
بَلَدٌ تَحَامَاهُ الرِّيحُ وَرَبِيفٌ

تَحَامَاهُ الرِّيحُ يَخُوفُ كَمَا قَالَ أَحْمَدُ التَّيْمِيُّ

٥ تَحَامَاهُ أَطْرَافُ الرِّيحِ تَحَامِيًا
رَجَادَ عَلَيْهَا كَلُّ نَاسِكٍ فَطَالُ

b V has 1st hemist. thus: وَكَانَ ذَلِكَ أَنَّهُ تَضَاقَى بِسَرْمَا Bm has سَرْمَا and سَرْمَا with م. Mz, Bm, V 2, have بَوَادِرَ. Yak x, 7 50, 4 has this re-reading, but in vo 1.4, 8 5, 23 نَوَادِرَ which is also the reading of V: and Cairo print. ٥ Dr. H. J. al-Ah 3, 1. This v. is discussed in Khiz 3, 436; the rendering of the words رَبِيعٌ وَمَصِيفٌ is difficult, and has much perplexed the grammarians. Prof. Bevan thinks they mean «rain of spring and summer», to which tears are compared; Prof. Noeldke would take them in their usual meaning of place, and considers them a nominative absolute interposed in the midst of the sentence. ٥ See ante, p. 252, 5. ٥ Qur. 87, 14. ٥

٥ Omitted by V. Mz محبقتها Mz and Bm بَحْرُنَ V has الرِّيحَاتُ. (Our MSS corruptly has Dr. iv. 52, 48 (Ahw. p. 154). ٥

٥ Omitted by V. Mz محبقتها Mz and Bm بَحْرُنَ V has الرِّيحَاتُ. (Our MSS corruptly has Dr. iv. 52, 48 (Ahw. p. 154). ٥

٥ Omitted by V. Mz محبقتها Mz and Bm بَحْرُنَ V has الرِّيحَاتُ. (Our MSS corruptly has Dr. iv. 52, 48 (Ahw. p. 154). ٥

كَا أَن مَنِي وَنَدَّ بَأُورِي ١
 ٢ وَأَسْتَوْدَعْتُكَ مِنْ الزَّمانَةِ أَنَّهَا
 ٣ وَأَسْتَبَدَّلْتُ غَيْرِي وَفَارَقَ أَهْلَهَا
 ٤ إِمَّا تَرِي إِلَيَّ كَأَنَّ صُدُورَهَا
 يريد أَنها نجاة: كما قال عنزة العنبي

بَرَكْتُ عَلَى جَنْبِ الرِّدَاعِ كَأَنَّهَا ١
 ٢ فَرَجَرَتْهَا لَمَّا أَذِيْتُ بِسَجَرِهَا
 قَالَ الصَّنِي أَذِيْتُ مَتَى تَأْذِيْتُ أَذَى أَذَى غَيْرِي يُؤْذِي عِيْدًا: وانشد احمد بن عبيد عن أبي عمرو
 اسْتَعْقَ بن مِرَالٍ الشُّبَّانِي

لَقَدْ أَذُوا بَكَ وَذَوَا لَوْ تَفَارَحْتُمْ ١
 ٢ أَذَى الْهَرَاةِ بَيْنَ النَّعْلِ وَالْقَدَمِ
 قال والهواة الكثرة. والسحر خرق الحنن من الإبل يقال قد سحر البعير يسبح سحرًا. وقفا تبس من
 فواك قعرت الإبل إذا نبت راصه من النما والتجور النفل من الجرّة. والصريف أن تصرف بنايها. قال
 احمد بن حنبل وهو يروي * وقفا التكلن جرّة * وصريف * وانشد للناطقة في الصريف
 مَعْدُوْلَةٌ بِدَيْخِرِ النَّحْصِ بِأَرْلَمَا ١
 ٢ لَهُ صَرِيفٌ صَرِيفٌ الْقَوْرُ بِالسُّدِ
 ٣ ودينال إنا الصريف من الإناث صير وذلك من الذكور إيماء وترغم *

١ [نَا قِي حَبَاكَ إِنْ رَبَكَ هَمُّهُ ١
 ٢ فَاسْتَجِيتُ وَتَنَابَتْ عِبْرَاتُهَا
 استعجبت لم زد جوابًا: كما قال المزار التميمي
 فِي بَيْنِ حَزْرَةَ وَالثَّوْبِ طَلِيفُ
 ٢ إِنْ الْكَرِيمِ لِمَا أَلَمُ عَرُوفُ

¹ See ante, p. 246, 2, and 442, 17.

² Brn all. with سَمًا.

³ Mu'all. 32.

⁴ LA 18, 28, 18.

⁵ Mu'all. 8.

٣.

^a This v. is found in Mz, Bm, and V, and is explained in Mz commentary as the apodosis of the condition in v. 4, إِمَّا تَرِي الخ, which is otherwise without a جواب [unless v. 5 is to be taken as one, which is possible; see Wright, Gram. ¹ p. 347 (d)]. It is not in our MSS or Cairo print. It is evidently addressed to his camel, while v. 4 is addressed to a woman.

^b Bm فَاسْتَمَبَرْتُ (with our reading as v. 1).

تَهْلَانِ بِمَدَانٍ مِنَ الْمَاءِ مَوْهِنًا عَلَى فُجَلٍ، وَلَقَدْ بَصُرْتُ مَرْأَةً

قال احمد بن عبيد ويروى: غَيْرِ بِمَدَانٍ: اَي لَيْسَ بِذِي دِينَ، اَي لَمْ يُكْدَرْ ۞

٩ وَيَلُ أُمَّ قَوْمٍ رَأَيْنَا أَنَسَ سَادَتِهِمْ فِيهِ حَادِقَاتُ أَلْتُ خَبَرُ جِيَوَاتِ

قال احمد ويروى: رَيْبٌ لِيَوْمٍ: وَرَيْبٌ وَرَيْبٌ شَيْبٌ بَوَيْلٌ، وَعَكَا أَذَقْتُ مَتَ ۞

١٠ يَرْعَيْنَ غِبًّا وَإِنْ يُقْصِرْنَ ظَاهِرَةً بَطِطَ كِرَامٌ عَلَى مَا أَحْدَثَ الْجَانِي ۞

ورواها احمد كراماً نَضَاباً. الرَّغْرَغَةُ اِنْ تَشْرَبَ الْإِبِلُ كُلُّهَا شَاءَتْ وَاللَّهْمُ: مَا بَيْنَ الشَّرْبَتَيْنِ وَالظِّمُّ يَطُولُ وَيَقْصُرُ عَلَى قَدْرِ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ: فَذَا شَرِبْتُ كُلَّ يَوْمٍ، فَذَلِكَ الرَّغْرَغَةُ وَالْإِبِلُ رَافِقَةٌ وَالْمُوَاحِدُ رَائِي وَالْقَوْمُ مُرْفُوعُونَ: فَذَا شَرِبْتُ كُلَّ يَوْمٍ نِصْفَ النَّهَارِ فَذَلِكَ الظَّاهِرَةُ: فَذَا شَرِبْتُ يَوْمًا رَزَكَ يَوْمًا فَذَلِكَ الظِّمُّ الْعَبُّ وَقَدْ جَاءَتْ عَابَةٌ: وَمَنْ نَمَّ نِيلَ لَحْمٍ عَابٌ إِذَا بَاتَ لَيْلًا ۞

١١ وَالْحَارِثَانِ إِلَى غَايَاتِهِمْ سَبِيًا عَنَّا كَمَا أُخْرِزَ السَّنَةُ الْجَوَادَانِ

السَّبَقُ الْفِعْلُ وَالسَّبَقُ الْأَسْمُ - عَنَّا سَهْلًا مِنْ غَيْرِ مُشْكَلَةٍ ۞

١٢ وَالْمُعْطِيَانِ ابْتِغَاءَ الْحَمْدِ مَا لَمْ يَأْتِ بِشَيْءٍ إِلَّا بِأَحْمَانِ

يقول يُعْطِيَانِ مَا لَمْ يَأْتِ ابْتِغَاءَ الْحَمْدِ لَا ابْتِغَاءَ الْمَكَاةِ وَالْمَكَاةُ: وَزَوْجٌ ۞ وَالْحَمْدُ لَا يُشْذَى إِلَّا بِأَحْمَانٍ ۞ يَقُولُ لَوْ أَعْطَى الْمُحْسِنُ الْحَمْدَ عَلَى الْحَمْدِ جَمِيعٌ مَا بَنَلْتُكَ مَا بَلَغَ قَدْرُ الْحَمْدِ: وَكُلُّ مَا أُطْبِقُ ١٥ عَلَى الْحَمْدِ فَهُوَ تَمَنٍّ لَهُ ۞

CXII وقال سُتَيْعُ بْنُ الْخَطِيمِ التَّيْسِيِّ

١ بَاتَتْ صَدُوفُ قَلْبِي مَخْطُوفٌ وَأَتَتْ جِبَاهِيَا عَلَىكَ صَدُوفٌ

مَخْطُوفٌ وَمُخْتَطَفٌ ذَاهِبٌ. وَفَاتٌ بَعُدَتْ وَالنَّأْيُ الْبَعْدُ. رِبَاحٌ انْقَطَعَ بَيْنَ قَيْنَا رِبَاحَةٌ وَبَيْتُهُمَا بَوْنٌ بَعِيدٌ وَبَيْنٌ بَعِيدٌ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ بَيْنٌ ۞ وَلَا يُقَالُ فِي هَذَا زَوْنٌ: وَأَلَسْنَا الضَّيَّ رَاحِدٌ بِنَ عَيْدِ

٢ Ash-Shamm Akh, Diw. p. 51, 4: see also Jamh p. 157, where first hemist. very corrupt. According to the Lex (L A 4, 406, 13 ff. and Lane 2698a) مَدَانٌ is abbreviated from مَدَانٌ and means « salt water, or the water of salt earth »; it is also explained as مَدَانٌ « water oozing from the earth ».

٣ Mz comany. : — : اِنَّمَا يَصِفُ حُذْنَ اخْلَاقِهِمْ مَعَ شُرَكَائِهِمْ فِي الْمَاءِ قَلْبًا يُضَاهِيهِمْ وَلَا يُمَارِيهِمْ: عَلَى مُشَابَرَةِ بَطْلِهِمُ الْكُرْمُ طِيْرٌ حَنْ يَرْفَسُ يُمَارِيهِمْ: وَإِنْ اِتَّفَقَ مِنْ رَاحِلِهِمْ حَامِيَةٌ عَلَى مُشَابَرَةِ بَطْلِهِمُ الْكُرْمُ طِيْرٌ حَنْ يَرْفَسُ.

٤ Bm, V ٢٢٤.

٥ See Lane, v. نَوْنٌ p. 278 b.

ويزرى: قن ماء ينساق والواضح الأبيض: يصف حماراً. والقرب الحاصرة والجمع أقرب. وحلأه
سنة والمحلأ المنزع.

ه^k فَجَالَ هَانٍ كَسْفُودِ الْحَدِيدِ لَهُ وَسَطَ الْأَمَاعِزِ مِنْ تَقَعِ جَنَابَانِ

جال جاء. وذاب. والها في السريع. والأماعز ارض ذات حصى. والتقع الثبار. والجنابان اراد الجانبان
اراد أن من شدة عدوه وثقه على الارض يرتفع له غبار في موضع لا يكون فيه غبار.

٦ تَهْوِي سَتَابِكُ رِجْلَيْهِ مُحَبَّةٌ فِي مَكْرِهِ مِنْ صَفِيحِ الثَّقَفِ كَذَّانِ

كذا رواها الضبي بإسداء غير منجدة وقال يستحب فيها الإحديداب. والثقف ما صلب من
الارض. والكذبان حجارة الوامدة كذاقة. وقال احمد بن عبيد الاحديداب في الذرائع هو التخبب.
والثقيب في الرجليين بالجم: وأجنى صدره أميل ومنه قد جنت السفينة اي مالت الى الارض.
ومن [نولة تعالى:] "وَأَن تَجْهَرُوا لَهُمْ" فأنجح لها: اي مالوا. والمطا الظهر. والكذبان حجارة رخوة.
ويروى في مكره.

٧ يَنْتَابُ مَاءٌ فُطَيَابٍ فَأَخْلَقَهُ وَكَانَ مَوْرَدُهُ مَاءٌ بِحَوْرَانِ

منه كلها مواضع. فأخله اي رجهه لا ماء فيه.

٨ فَلَمْ يَحْلُ وَلَكِنْ خَاصَ غَمْرَتُهُ يَشْفِي الْقَلِيلَ بِعَذْبٍ غَيْرِ مِدَانِ

١٥ المِدَان ما سأل من الدلاء فاستنقع فدام الغدير: وقيل المِدَان الذي يتقى في الحوض: وقال هو الذي
يسيل: قال السخاخ

j Mz gives v. l. يَنَسَان .

k Yak's text of this verse (4,140) is very corrupt. Bm جَنَابَانِ (with جَنَابَانِ as v. l. and مع) ;
cf. ante, No. XL, 56. ¹ Mz, V 2, نَأْوِي - Mz مُحَبَّةٌ, V مُحَبَّةٌ, Yak مُحَبَّةٌ.

m Qur. 8, 63.

n Some lacuna here, and probably another reading of the verse. The vocalization of the last word
of the scholion is doubtful. Mz scholion: ... ومعنى في
مكره فيه مكان يوجد فيه على السائر كراهته كما يقال في ضده أستهل المكان.

o Yak 4, 140 مَنْبَلُهُ (Yak 4, 144 has مَوْرَدُهُ with all the others). Our MSS and Cairo print مَوْرَدَانِ.

p Between vv. 7 and 8 Bm has the following: —

نَلَّاهُ فَيَسِرُ بَنَانُ إِلَاءَ أَغْيَةِ كَانَ أَهْمُنَهَا أَشْبَاهُ خَبْلَانِ

This v. is also in Yak, 140, with طَانِيَّةٌ for أَغْيَةِ. ^q Bm يَدَانِ with مَعَا.

١٠ يَجْمُ عَلَى السَّانِ بَعْدَ الْتَانِ جُومًا وَيَمْلَعُ امَّكَانَهَا

لم يور هذا البيت الضبي. يَجْمُ أَي يَكْنُزُ سِرِّيًّا كَمَا يَجْمُ اللَّامُ وَالْجَمُّ الْكَثِيرُ وَهَذَا [قوله تعالى:]
 ° وَيُحِبُّونَ أَمَّا لَ حَبًّا حَبًا وَيَمْلَعُ امَّكَانَهَا أَي تُصِيبُ السَّاقُ مِنْهُمَا زُجْدًا مِنَ الْجَرِيِّ وَالْحَبُّ أَنَّهُ إِذَا حَوَّكًا
 بِسَاقِهِ جَمَّ جَرِيَّةً وَزَادَ : قَالَ أَرَزُ الْقَيْسَ

• ^d يَجْمُ عَلَى السَّاقِ يَدًا كَقَوْلِهِ جُومًا مُبَوَّنًا بِالْجَرِّ بَلَدَ الْخَيْضِ
 يقول إذا حَوَّكًا بِالسَّاقِ أَيْ يَجْرِ بِدُخْرِهِ. وَالْجَرُّ الْخُرَّةُ يَأْتِي هَذَا شَيْئًا بَدِثِي. بَدَ مَا لَمْ تَنْصَبْ
 بِالْإِلَاءِ أَوْ بِمَا يُغْرِفُ بِهِ ٥

❧ وَقَالَ حَاجِبُ آيُنَا

كَذَا قَالَ الضبي ويقال هر آئمُ بِي ضَبًّا وَقَالَ يَرْمُو أَحَدُ بِي الصُّبْحِ ٥

- ١٠ ١ ^f أَعْلَنْتُ فِي حَبِّ جُلِّ أَيِ إِعْلَانٍ وَقَدْ يَدَا نَأَاهَا مِنْ يَمْدٍ كَمَعَانٍ
 ٢ ^g وَقَدْ سَمَى بَيْنَنَا الْوَأَشُونَ وَخَلَّفُوا حَتَّى تَجْبَعَهَا مِنْ غَيْرِ هَجْرَانٍ
 ٣ هَلْ أَبْلَغْنَا بِمِثْلِ الْفَعْلِ أَجَبَةً عَلِمَ عَذَابُهَا بِالرَّحْلِ مِثْلُهَا

الْفَسُّ النَّاظَةُ الْقَرِيَّةُ الْفَلَكَةُ - الرَّانَجِيَّةُ السَّرِيَّةُ وَالْجَبَّةُ السَّرْمَةُ - وَالْمَذْفَرَةُ الضَّمَّةُ وَالْإِذْهَانُ الْمُطْمَعَةُ
 الْمُتَقَادَةُ وَمِثْلُ الْفَعْلِ يَعْنِي أَنَّ خِلْقَتَهَا خِلْقَةُ الْفَعْلِ: كَمَا قَالَ الْأَسَدِيُّ

١٥ ^h مَذْكُورُهُ الثُّنْيَا مُسَاقِدَةُ الْقَرَى حَبَّالِيَّةٌ نَجَبٌ لَحْمٌ ثَيْبٌ

الْثَيْبَةُ [ⁱ وَالثُّنْيَا] مَا يَنْتَشِيهِ الْجَوَارُ لِنَجَبٍ - مُسَانِدٌ سَرْمَةٌ. تَقْتَبُ تَنْتَحِلُ مِنَ الْحَبِّ وَفَدَ اخْتَبُ الثُّنْيَا -
 ثَيْبٌ تَرْجَعُ ٥

٤ كَأَنَّمَا وَاصِحُ الْأَفْرَاجِ حَلَاةٌ عَنْ مَاءِ مَلَوَانٍ رَاحٍ يَمْدٌ امَّكَانٍ

^o Qur. 89, 21.

^d Div. 35, 17 (Ahlw. p. 138).

^e Of this poem vv. 3, 4, 7 are in Yak. 4, 14 under Hajib's name, and vv. 5, 6, 7, and an addition ٢, and verse not in our text, in Yak. 4, 14 on the name of أنيسم الأسدي.

^f أَعْلَنْتُ -

^g B. ١٥ (with ١٥ and ١٥ v. 1).

^h LA 18, 135, 24-

ⁱ Added from LA 18, 136, 1. The (ث) are the head and legs: Lane 358 b.

لم يرد هذا البيت الفصيح. والحظاي اكثرت اللحم المكثزه. الطريقة طريقة مثله ورأيتها نمتلها :
قال لبيد

٣ ينكر طريقة مثيها مترايرا في ليلة كفر الثجور غمها

كفر غلى ستر هذاك سجي الليل كافر الا انه يغطي الأشياء ويكفرها اي يسترها بظلمته: ومنه قولهم
قد تكفر في المعبد اذا لبس: ومنه سجي الرجل كافر الا انه ستر نعمة الله عليه. وقوله قليل العثار لم يرد
انه شاد: قليل ولكن لا عثار فيه البيت: كما قال الآخر

٧ لا تفرغ الأرتب أهوالها ولا ترى الضب يا ينجر

اي لا ضب يا ولا أرتب: وبنته قول الامة

٨ ينفه جانبها نيقر وثثيه مثل الرجاجة لم تكحل من الرمذ

المنى لا رمذ يا تكحل منه

٩ ولت ألم قلبي أنه جيل الطلالة حسائها

الطلالة ما أثمرت متا: ومنه قول الراجز * وهو كشيظ النفس حر طلالة * وهو من قولهم:
٧ نيا الله أطلالك يورد ما أكلت الأرض ينك. وحسان تأم الحسن زائد على الحسن: وقال
امرؤ القيس

١٠ يباب بي عرب طهارى نيفة وأوجههم عند الشاهد حسان

قوله يباب بي عرب طهارى لنا أرادهم في أنفسهم - وقول النابغة: ٨ طيب حجبناهم: اي لثامهم أطاء.
وقال الآخر

١١ إبل آذا الله قد قظكم فوق ما أحكي بصلب وإذار

فالقلب الحسب والإذار العقبة

^u Mu'all. 42.

^v *Arzt*, p. 59, 3.

٣٠

^x Mu'all. 29.

^y See Lane 1863 c.

^z In *Dīw.* 66, 3 (Ahlw. p. 161) the reading is *غُرَان*, and so *Arzt*, p. 437, 4, where *المصافير* for *عند الشاهد*.

^a Nāb. 1, 25.

^b Verse of 'Adī b. Zaid (Christian Poets, p. 454). As above in LA 2, 18, 22, and Lane 7126. There v. is usually quoted with a different reading of the 2nd hemist., viz: *هزوق من أشكاً سلباً بإذار*; so LA 1, 51, 18; 5, 75, 1; 13, 12, 5.

تقول أغشا بيمته. يقال ألب الماء يثوب رباباً لآلة: اختول فيه. إن الخيل قد ألتنت أي زادت في أتمائها ❖

٤ مَلَنْ أَلَمْ تَلِي أَنَا كَرِيمَ الْمَكْبَةِ مَبْدَأُهَا

قال الضي أي كريم المكبة على الأعداء أي ينزهم حين يعجل عليهم. وروى عنه المكبة: أي ما يُصان من بدنه ويكنى وروى: مبدأها: والذاته السيل المنقاد الطبع ومبدأها: سببها ❖

٥ كَمَيْتُ أَمْرُ عَلَى دَفْرَةٍ حَلُولُ الْقَوَائِمِ غُرَابُهَا

قال الضي أكننت أهدأ الألوان في المنهل الحار الحار. وأمر قيل كما يقال الخيل قال الساج
 ٥ أمره ينرا إن أصاب البسر والثالث إلا بررة الثور شرد
 قال وقوله على دفرة أي كأنه زحر حلولي على ذلك: ومثله نزل الحار
 ١٠ حوزية طربت على زحرا طي القاطر قد بركن دولا

وقال الآخر

٩ خِيطٌ عَلَى زَفْرَةٍ لَمْ رَلِمَ يَمِيعُ لَكَ دِلَّةٌ وَلَا هَمَمُ

وقوله غرابها أي هو مخصص القوائم ليس به دمل: وقال الأسر البقي

٢ أَمَا إِذَا امْتَدَّتْهُ حُلُولُ رَجُلٍ نَعْرَسُ الْوَنَعِ عَارِيَةُ النَّسَا

١٥ يعني عارية موضع النساء والقسا عرق يستنطق الشدة ثم يعبري في الوصف ويؤول عن الكعب ❖

٦ تَرَامَ عَلَى الْخَيْلِ ذَا حِرَادٍ إِذَا مَا قَطَعَ أَقْرَانَهَا

٧ وَهَنْ يَرْدَنَ وَرَدَ أَقْنَطَا حَتَّى وَقَدْ سَدَّ مُرَائَهَا

٨ طَوِيلُ أَقْبَانِ خَيْلِ الْبَنَاتِ فِي حَظِي الطَّرِيقَةِ رِيَانَهَا

^١ V (both MSS) reads مَبْدَأُهَا, evidently an error. Cairo print wrongly الْمَكْبَةِ.

^٢ 'Al-J. Div. 13, 88-9. P LA 5, 413, 12, where incorrectly تَرَاكَ زَوْلاً; again in LA 7, 207, 2.

³ where the v. is ascribed to al-A'shā. ⁴ LA 6, 413, 9 (v. of Nab. al-Jādi); Lane 1237a.

⁵ MSS read رجل, but no such word exists. - As in 10, and LA 8, 35 1, 17-18 show that رجل should be read. ⁶ V قَبَل. All MS S and C read سَدَّ, but M reads سَدَّ (as appears from comms: be read.

For مُرَائُ used by Asadi poets for «appears» see 'Al-J. Div., list of words.

The word is originally Assyrian, *surādu*, Arabic سُرَادُ (LA 10, 19, 10).

⁷ Mz (following, as usual, Abū Ḥanīnah) counts vv. 8-10 -

١ بَأْتِ نَلُومَ عَلَى ثَادِقٍ لِيُشْرَى فَقَدْ جَدَّ عَضِيَانَهَا

لم يرثه الضي في النسب ودفنه غيره فقال هو حاجب بن حبيب بن خالد بن قيس بن الضَّلَل بن مُنْقِد بن طريف بن عمرو بن نُصَيْن بن الحارث بن ثعلبة بن دُودَان بن أَسَد. وقال الضبي ثَادِقٌ فرسه. وَيُشْرَى يُبَاع: قال الله عز وجل: لِنَسْرِ مَا مَرْوَا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَي نَاعُوا: وقال [يزيد] بن مُعْرِغ الحنيري

وَوَسَّرْتُ يَزْدَا لَيْتِي مِنْ قَبْلِ رُدِّ كُنْتُ هَامَةً

أي بعته. ويقال مات فلانَ فَعَلَ كذا وكذا إذا فعله ليلًا وظلَّ يفعل كذا وكذا إذا فعله نهارًا. وعَضِيَانَهَا مُضَالَعَتُهَا. وقد جَدَّ الرجلُ في الأمر إذا اشمكت فيه يَجِدُّ رَجْدٌ يُجَدُّ فهو جادٌ ومُجَدٌّ: وجدَّ يَجْدُّ في الأمر إذا كان فيه ذا سَطَرٍ: وتقول منه الرجل: لَقَدْ جَدِدْتُ يَارَجُلُ تَجْدُّ: وعدَّ النحلة يَجْدُّها إذا صرَّها: والجدُّ العظمةُ تسألُ من رَقَبَتَا أَي عَظْمَتَيْهِ: والجدُّ أبو الأب وأبو الأم: وتقولهم في الدعاء: وَلَا يَنْقُضْ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ: يقول ١٠ من كان ذا حِدَرٍ وسطٍ في الدنيا لم ينفعه ذلك في الآخرة بلا عملٍ وإنما ينفعه العملُ الصالح. وإنما أَخَذَتْهُ امرأته يتبع فرسه لِيَسْتَوْقِ أَصَابَتَهُمْ وإخافة في سنة جَدَبٍ ❖

٢ أَلَا إِنَّ نَجْوَاكَ فِي ثَادِقٍ سَوَاءٌ عَلَيَّ وَإِعْلَانُهَا

النَجْوَى السِرُّ ونَدَى نَجْوَى فَلَانٌ إذا سارَ مَنَاجِيهَ مُنَاجَاةً وَنِجَاءً: ومنه قول الله تعالى: فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مَثَا خَلَصُوا نَجِيًّا: أي تَخَسَّرَتْ نِيَابَتُهُمْ: فيقول لامرأته سَوَاءٌ عَلَيَّ أَلَسَرْتُ الْمَلَامَةَ فِيهِ أَمْ أَعْلَنْتُهَا فَإِنَّمَا مِنْكَ ١٠ عِيْدٌ مَقْبُولٌ فِي حَالِكِ جَمِيعًا: وحمله نزل عترة النقيص

لَا تَذْكُرِي رُسِي رِمَا أَطْمَنَتْهُ فَيَكُونُ جِلْدُكَ مِثْلَ جِلْدِ الْأَجْرَبِ

أي أَجَبِيكَ وَلَا أَقْرَبَكَ كَمَا يَتَكَايى السَّيْرُ الْجَرْبُ: ولا شيء على العرب أَضْعَبُ وَأَشَدُّ مِنَ الْجَرْبِ لِأَنَّهُ يُعْدِي: وذلك أَنَّ امرأةً غنوةً لَامَتْ عَلَى إِثَارِهِ فَرَسَهُ عَلَيْهَا وَقَدْ يَلَنَّهُ فِي بَيْتِهِ فَقَالَ

كَذَبَ الْحَقُّ وَمَا سَنَ بَادِرٌ إِنْ كُنْتُ سَأَلْتِي فَبُوتَا فَادْهَبِي

٣ وَنَاتِ أَنْشَا بِهِ إِنِّي أَرَى الْحَيْلَ قَدْ تَابَ أَثْمَانُهَا

ⁱ Qur. 2, 96.

^j LA 19, 156, 22 (with بَمَرٍ for قَلْبٍ, and so Agha 17, 55, 7): see also

Addad 47, 1.

^k Qur. 12, 80.

^l Diw. 5, 1 (Ahlw. p. 35), where قُرْسِي for قُرْسِي.

^m Diw. l. c., v. 3. For the meaning of كَذَبَ here see LA 2, 204, 17 ff., and *Dictionary of 'Abid and 'Amir*, *addenda*, pp. 132-3.

° وكانت قوته الجوارح مائتاً رُمُ تضايقه كلاباً آخضع

قال فجعله مائتاً والجحور الخفاص في أصل العث قال وليس هذا توصف ذكور الخيل: وانشد قوله جرد

^d من كل مشرفٍ ذات بعد الذي خرم الجوارح لنايل الأجرال

١١ حتى أجازني بالقي أجزمت عسب بأسوا ذلك القرم

١٢ ° يا نعل الضنب القريب والسيار المضمير وحامل القرم

١٣ ^f أو من لأشت بعل أرملة حبل البلية سلة الهدم

قال الضبي الأشعث الباس القدير لا ينام من الخوع والبؤ والبلية البير الذي كان ليجل بركة في الجاهلية فإن مات شد عند قومه وثقت عناه وشدت بقاله وميل خطاه في ركبته وشرك بلا علف حتى يموت: فكانوا يقولون إن صاحبه إذا حضر يوم القيامة ركب عليه في النحر: قال أبو زيد بن ذلك

١٠ ولعل بن مالي يني بليته في أكل أركها إذا نيل أركها

قال أحمد بن عبيد الآل قنعع للأسود يوم القيامة. وقال ربيعة بن معمر الضبي بذكر أخته

حتى ألقاه بها تدمي نأسها بمثل البلية من ملي ومن رجلي

وقال الحرث بن حنيفة

° ألقاه بها ألقاه إذا كسل ألقاه بليته عناه

١٥ والسمل الثوب الخلق. والهدم بالي من الأكية وغيرها

CX وقال حاجب بن حبيب الأسدي

كذا قال الضبي. وقال عبد الضبي أمهاني الصباح: قال الطوسي صباح نية من ضبة

° *Asse*, No. IX, 7-13 (p. 72).

^d *LA* 13, 133, 24, and 14, 198, 9, with الرخا for الجوارح, and so *Nag* 103, 14.

° So *Vand* and *Mz*. *Banishere* corrupt: (sic). يا نعل القمار والسيار المضمير القريب وحامل القرم.

^f *Mz* reads لا ينام إذا ذكره ^g من لأشت لا ينام أو أرملة حبل (sic) البلية سلة الهدم.

This seems from the economy to have been Abū 'Ikrima's reading, and as *أرملة* implies widowhood,

can scarcely be right. *Bm* reads: مدح وأدب: أم من لأشتم وأدب: مدح; the *عن* as our text.

^g *Mu* all. 14.

^h *K1* طية, *K2* ظية, see *Wurt. Tab* J, 17, and the heading

of No. CXI *Mz* adds بن حبيب after حبيب بن حبيب.

والمزدم نجهم له توه - والسجم السائل - ومن انتدرا قول ابي ذؤيب

فأبدنهم حشونهم فهارب - بدمايه أو بارك متجبع

وقال الآخر * أميد سؤالك القالينا * ❖

٨ مخر يعصه القضا له سلف يبور عجاجة فخم

ويروى: يسرج، قال الضي الجور الثيل الذي لا يتبين سيزه من كثرته فهو مأخوذ من قولهم شاة مجور وهي التي قد أنثت على المرأة يعني لا تقوى على المنى يقال قد أمجرت الشاة فهي تمجر: قال الراجز يذكر امرأة

تعمري كلاب آخر بن عوانها وتغسل النجر في كياتها

وقوله يعصه القضا أي من كثرته يضي عن الوضع. وقال احمد بن عبيد الجور أكثر ما يكون من الجمع. والنجاج الثبار، ويبرر يذب ويحيي، والفخم الضخم ❖

٩ ينعون قفلة الرماح على جرد تكدس مشية الضم

ويروى: أو الكفلة على جرد، قال الضي قوله ينعون نطفة بالرماح أي يطشون ويقولون وانضلتاه. والجرد الخيل القصيرة السمر. والتكدس دون العنق: وذلك لما توصف به الخيل: قال مهلهل
 * وخيل تكدس بالداريم - مشي الوحول على الظاهرة
 * الوحول ثيرس الجبال: رقات الخنساء

^b وخيل تكدس بالداريم - أزلت بالسيف أبطلها

١٠ بن كل مشترب ومذعجة كالكر من كمت ومن دهم

قال الضي المذعجة المصربة الخلق يعني قرساً. والكر الخيل شبه القرس في اندماجها بالجل في قتله. وذكر الخيل توصف بالاشراف في جريها: وتوصف بالإثا بالخضوع في جريها: وعاب الأصمعي مالك بن نويرة فيه قوله يصف القرس

^v Post, No. CXXVI, 33.

^x Bm, V, ١٠.

^y LA 7, 3, 12 (with الخمر for الخمر). Prof. Bevan suggests reading كلاب الجور, as in Naq 91.4, 7.

^z Bm v. l. ينعون.

^a LA 8, 76, 14 (with كسني)

^b Khansā, Diw. (Beyrouit 1896) p. 206, with الوحول for مشي الوحول; cf. Bm ed. Bm 746, 4-

قال احمد بن عبيد: قوله منتظمين اي جعلوا بُيوتهم حوله كالنظم. يستوفوه فلم يملوا: قال لم الجنيح بإشاة الوجوه إنظيهم. قال الضبي [يريد] يا هؤلاء شأنت الرُجْم: وشأنت حُصَت ومنه يقال شَوَّهَ عليه قوله اي قبحه. وقال وقوله منتظمين اي في سلك واحد مُهم مَعَهُ ٥

٣ وَبُو رَوَاحَةٌ يَنْظُرُونَ إِذَا نَظَرَ النَّدِيَّ بِأَنْفِ ثَمَمٍ

٥ قال الضبي النادي والندى المجلس وادامها اهل الدبر كقوله حل رعو: ^١ ارتأثوا في نأ دبكم المنكر: وهو اجلسهم: وقال عز وجل: ^٢ وَلَسَّالِ الثَّرِيَّةِ الَّذِي كُنَّا يُبَاذِرُونَ فِيهَا: اي سل اهل الثرية واهل العبر. والآنف في القلة والأنوف جمع كثرة. والحشم مع أحشم وهي العظام الكثيرة اللحم ليست بوثيقة ولا شمة: غيرهم بأن أنوفهم حشم ٥

٤ حَاشَى أَبَا قُوبَانَ إِنَّ أَبَا - وَكَانَ لَيْسَ بِكُمَا نَسَمٍ

١٠ اراد بـكُمَا أبكُم ٥

٥ عَمَرُو بَنَ عَبْدِ اللَّهِ إِنْ فِيهِ ضَنًّا عَنِ الْحَلَاةِ رَاغِبْتُمْ

قال الضبي اي بضن بنفسه عن الحلة وهي نفقة من ثمن الرجل. حوتية: اذا ألحمت عليه باللائمة وهو مشتق من كغر العوا وهو قشرها: قال أنس بن حمر

^١ كَوْنَهُمْ لَحْوُ الْعَصَا فَطَرَدَتْهُمْ لِحَا سَنِي يُرَوِّدُهَا لَمْ نَعْلَم

١٥ اي لم تسمن: يقال قد تَحَلَّمَ وَاعْتَالَ اذا سَمِنَ وَسَاعِدُ كَيْلٌ اذا كان سَيِّئًا: رَفَعَ ابْنًا ٥

٦ لَا تَسْقِيَنِ إِنْ لَمْ أَرِ سَمْرًا عَطَّلَانَ مُوَكَّبَ جَنْفَلٍ دَمِي

قال الضبي سَمْرًا ليلًا اي إن لم أَرِهِمْ كَيْلًا. راحل جَنْفَلٍ الخيش: النظم. والعدم اقصاه ٥

٧ لَيْبٍ إِذَا أَبَدُوا فَنَالَهُ كَلْشَاسٍ يَوْمَ الرِّزْمِ وَالسَّجَمِ

القنابل: الجماعات الواحدة قنبلة. واللب ذر الأحراف كالتحريك. راقبوا أنذوا وطانية. راعلشاس ما ارتفع من السحاب ومنه قولهم تَشَصَّتْ ثُبَّةٌ قَلَانٍ وَمِنْهُ لُؤْمُ الرَّاغِبِ عَلَى رُؤُوسِهِمَا اصل هذا كَلَّيْكَ اذْثَرُف.

^p Qur. 29, 28-

^q Qur. 12, 82.

^r Bm, V and Cairo print أي حاشى. This is the reading of the Bazarin, and of 'Azim, whereas the different views are explained; Mz says expressly that al-Mu'adhal read ^١ أَبَا with the Kuf is; see Lane, 578-9. Mz (as the com. shows) read ^٢ زَمَلٍ for

يَكُنْ.

^s S o. and V. Bm, our MSS, and Cairo print ^٣ عَمَرُو.

^t See ante, p. 50, 11-

^u Bm, V for ^٤ بَوْمٍ and so v. 1. in Bm.

٣ وَجَاءَتْ قُرَيْشُ حَافِلِينَ بِجَنِينِهِمْ وَكَانَ لَهُمْ فِي أَوَّلِ الدَّهْرِ نَاصِرُ
٤ وَكَانَتْ قُرَيْشُ لَوْ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ شِقَاءُ لَنَا فِي الصَّدْرِ رَأْيُ نَصْرُ ظَاهِرُ

كذا رواها الضبي، ورواها غير: لَوْ ظَهَرْنَا عَلَيْهِمْ: ويرى * شِقَاءُ لَنَا رَأْيُ النَّصْرِ فِي الْحَرْبِ
ظَاهِرُ * ٥

٥ حَبَّتْ دُونَهُمْ يَكْرُ فَلَمْ تَسْتَطِعْهُمْ كَأَنَّهُمْ بِالشَّرَفِيَّةِ مَارُ

الشَّرَفِيَّةُ سُيُوفٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى الْمَشَارِفِ قُرَى مِنْ أَرْضِ الْأَرَبِ تَدُو مِنَ الرِّيفِ وَالْمَايِرِ الْقَوْمُ يَسْتُرُونَ فِي
الْإِبِلِ بِاللَّيْلِ رَجْمَهُ شَارُ: وَقَالَ أَحْمَدُ يَقُولُ كَأَنَّهُمْ سُبُورُهُمْ حَتَارِيَهُمْ سَابِرٌ يَعْرِفُهَا بِاللَّيْلِ وَيَتَقَرَّبُونَ رَيْتَهُمْ
غَيْرَ مُكْتَرِهِينَ. وَيُرْوَى: حَبَّتْ: أَيِ طَلَّتْ، وَحَبَّتْ دَلَّتْ ٥

٦ وَمَا يَرِحَتْ لَكُوكُ تَتُوبُ وَتَتُبِي وَلِحَقُّ يَتَمُّمُ الْأَلُونَ وَآخِرُ

١٠ تَتُوبُ تَتَكَلَّمُ طَابَ الْمَاءُ إِذَا رَادَ وَكَثُرَ وَتَنَعَى قَتْلُهَا وَأَصْدُ أَنْتَهَا: وَإِذَا طَعَنَ الطَّاعِنُ مِنْهُمْ قَالَ
لِلْمَطْعُونِ خُذْنَا وَأَنَا فُلَانٌ وَأَنَا ابْنُ فُلَانٍ كَمَا قَالَ الْآخَرُ: وَيَجْرُ فِي أَهْبَاجِ الرِّمَاحِ وَتَدْبِي * وَالْإِجْرَارُ
أَنْ يَطْعُنَ بِالرِّمْحِ وَيَذْكُرَهُ فِي الطُّرُونِ: كَمَا قَالَ الْآخَرُ

٥ وَيَهْيَا فِدَاءُ لَكَ يَا خُنَا لَهْ أَمِيرُ الرِّيحِ وَلَا يُنَا لَهْ

٧ لَدُنْ غُدُوَّةٍ حَتَّى آتَى اللَّيْلُ وَآلَحَتْ حَمَامَةٌ يَوْمَ شَرِّهِ خُطَامُ

٨ وَمَا زَالَ ذَاكَ الدَّأْبُ حَتَّى تَضَاعَلَتْ هَوَازِنُهُ فَارْقَضَتْ سُلَيْمُ وَعَاطِرُ

الدَّأْبُ الْعَادَةُ تَقُولُ الرَّبُّ: مَا ذَالَ ذَاكَ دَأْبُهُ [وَدِينُهُ] وَبَدَأَتْ: وَبَدَأَتْ قَوْلُ هَرِيكَ الْبَيْتِ

^x See above p. 715, note¹, for Agh, Mz, V, Bm omits.

^y Agh omits.

^z Our MSS and Bm تَسْتَطِيعُهُمْ; Cairo print, Mz, V, Agh تَسْتَطِيعُهُمْ. Mz حَبَّتْ. Agh حَبَّتْ.

^a Agh تَتَكَلَّمُ.

^b ٢٠ معنى تَتُوبُ تَرْدَادُ قُوَّةٍ مِنْ قَوْلِهِمْ يَرْشِدُ لَمْ يَلْقَ إِذْ كَلَّافُذَرُ مِنْ حَامِلٍ يَنْطَلِقُ شَابَ ٥

^c Agh, No. VII, v. II (p. 17).

^d Cited as the common variant to verse just referred to.

^e Bm حَامِيَةٌ (mentioned as v. 11 in Mz).

^f Mz inserts title v. between vv. 5 and 6. Mz, Bm, Agh, V وَارْتَضَتْ. Mz, Bm, Agh, V وَارْتَضَتْ.

واللابة الحرة . وضرد من الارض العالية . والجدا جمع جدأق : ودغم بعض العلماء انها كانت صوايد سائمة بن داود عليها السلام : قال من رد عليهم ما كانت حاجة سليمان إلى صيد الجدل والطير مسخرة له تقدر وزوج . وما لك ومالك وملائ من قومه أصابتها عطفان . وقيل مرة خنظلة بن الطفيل أخوه . أحمر كسيت أحمر كسنته إلى الكواكب . والنهد العظيم . وعلالة بقبية : قال الأسعري

نَهَتْ قَنْعَمُ: **الْأَكْبَلُ** جمع مَرَسَلٍ وهو موضع عَقَبِيّ الفارس من جَنْبِ الفرس - وَزَيْلُهُ ^٢ [رَدِيئُهُ] ♦

قال الضبي: وزاد عليه غيره: ^٩ ويقال قاتلها خدش بن زهير في يوم عكاظ.

اكتيبة الواحدة من الكتاب سبيته لاجتماعها = واصل الكتب الجع ومنه كتب البقلة
وهو ضم شترها بخلقة ومنه الكتب ايه الحزب ومنه قول الضي اقلنا عن سالم بن داود النطفاني
لانا من فرايا خلوف به على قلوبك واكتبها باسيار
١٥ وبكر بني بكر كنانة وروى العزب الكاشح

^r Accidentally omitted.

وذلك لأن في لسانهم: (والقبر من الماء) — commy. — مَعْرَكٌ Mbd Kam 481, 4; LA 2, 195, 10 (with

قال الضبي فيني إليك اي ارجعي الى نفسك = بقا قدنا ، الرجل يفي اذا رجع = ومنه في النفس وهو رجعها الى زوالها : ومنه قول الله عز وجل : ^١ لَنْ نَأْتِيَا بِكَ لَهْفًا فَقَرًّا رَحِمٌ = وكذلك : ^٢ فَاِنْ فَاتَتْ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا : وقال الشاعر

^١ قُلْتُ لَمَّا فِيْنِي إِلَيْكَ فَأُفِيْ عَرَامٌ وَحِلِّيْ عِيْدَ ذَاكَ لَيْبُ

• اي مُلبّ. قال الاثرم : فَأُفِيْ وَأُفِيْ إِلَيْكَ بِعِيْ تَنْفِيْ كُؤْلِيْ إِبْنُ

٩ ^٣ إِلَّا يَكْلُرُ أَحْمُ تَهْدِيْ سَابِحٌ وَعَلَانِيْ مِنْ كُلِّ أَسْرٍ مَذُودٌ

لم يور الضبي هذا البيت : ورواه الحرمازي ، ورواه الاثرم * ^٤ إِلَّا يَجْهَرُ مِنْ أَسْرٍ سَرَّاهُ : ورواه : قال الاثرم يعني إِلَّا أَنَا نُجْهَدُ الْحِيلَ الَّتِيْ مَدَّ صِغْهَا

١٠ ^٢ وَأَنَا ابْنُ حَرْبٍ لَا أَذَالُ أَشْبَهَا سَمَرًا وَأَوْنِدَمَا إِذَا لَمْ تُوقِدْ

١٠ قال الضبي أَشْبَهَا أَذْكِيْهَا وَأَوْنِدَمَا - قال سَمَرًا لَيْلًا : وقال احمد بن حنبل بنو أَدْرَ أَسْرًا لَبْلَامُ أَفَاحِيْهَا اي لَا أَنَامُ مِنْ تَدْنِيْرِ فِيْهَا : ورواه الحرمازي : سَمَرًا وَأَوْنِدَمَا - ورواه الاثرم : سَمَرًا : قال ويروي سَمَرًا : يعني الرماح : قال [ويروي] سَمَرًا : يعني شجرًا ، وقال سُبْنُ النَّارِ أَشْبَهَا سَمَرًا : وشربًا : وشبّ : السلام شبابًا وشيبة : وشبّ الفرس يشبّ شبابًا : وشبّ : شبيبا

١١ ^٥ فَإِذَا تَمَدَّدَتْ الْإِلَادُ قَالَحَتْ فَجَبَّاهُمَا جَبَاهُ آزِ الْإِنْدِ

١٥ لم يور هذا البيت الحرمازي ولا الضبي * ورواه الاثرم وقال : ^٦ جَبَّاهُمَا اي خَشَرْتُمَا : ويقال أَيْبَرُهَا اي أَسْقَرْتُمَا * قال الحرمازي قوله في البيت التقديم فُلِحَ الْكِلَابُ سَبُّ يُسْرَتَ بِهِ وَأَمْلَهُ الصُّرَّةُ عَلَى الْأَسْنَانِ : والملا أرض من ارض كلب ثلاثة : رُعَوْرَحٌ جبل في بني أسد وهو الذي يقوله أبو محمد النعماني

^١ Qur. 2, 216. ^٢ Qur. 49, 9. ^٣ LA 2, 226, 6, Qalī, Amālī 2, 173, 4, and Lane 2643 c:

'I said: 'Get thee gone to thine own, for I am forbidden to thee: henceforward I am a pilgrim shouting *Labbaik*'. BS ikht, Qalī (S, 18) and Qalī explain لَيْب by مُعِم; BQnt Adab 639 has our ٢٠ explanation مَلَب; it would be simplest to take the word in the ordinary sense of « understanding, intelligent ». For the Maḍarib son of Ka'b b. Zuhar. ^٣ Mz omits; V and Dīw. agree; Bm:

- إِلَّا يَجْهَرُ مِنْ أَسْرٍ سَرَّاهُ ^٤ So Mz (copy), Bm, V, Dīw سَمَرًا, which yields the best sense.

Yak أَشْبَهَا سَمَرًا. ^٥ This view wanting in Dīw, Mz, and Bm; V has it; Yak 1, 119 has it between vv. 2 and 3, with وَلَيْسَ لَكَ إِذَا أَحْلَا, and نَأْتِيَا for نَأْتِيَا. Yak vocalizes الْإِنْدِ; our ٢٠ MSS. have no vowels, but V reads as text, and Bakrī 68 foot justifies this vocalization.

٤ " بِالْحَيْلِ تَعْتَزُّ فِي الْقَصِيدِ كَأَنَّهَا حَدًّا قَتَابِعُ فِي الطَّرِيقِ الْأَقْصَدِ

مكذرا رواها الضبي. ورواها الحوماني والازم: تزدي بالكفاءة كأنها. قال الازم الحدأ جمع ووحدتها حدأة طائر. ويروى * بالخيال "نحذوها السريخ كأنها". وقال الكلاعي: يا قوم! أخذوها السريخ: يعني السرايخ التي تشعل بها من الحفا. والحدأ بالفتح القورس. ٥

٥ " وَلَا تَأْدَنُ بِمَالِكَ وَبِمَالِكِ وَأَخِي الْمُرَوَّاةِ الَّذِي لَمْ يُسَدِّ

قال الضبي في البيت الذي قبل هذا: القصيد كبر القنا الواحدة قصيدة: ويقال بصد والواحدة منها قصدة. يقول لأدركن بئرا مالك ومالك أي لأقتلن بها. والمرورة موضع. وقوله لم يسد أي لم يدفن ولكن تركه للنباح تأكله. ورواها الحوماني والازم فلا تأدن بالقاء. ٥

٦ " وَقَتِيلَ مُرَّةٍ أَقَارَنُ فَإِنَّهُ فَرَحَ وَإِنْ أَخَاهُمْ لَمْ يُقْصَدِ

١- روى الضبي وقتيل بالتحض. وقالوا لم يقصد لم يقتل: يقال أقصدت الرجل إذا قتلت. ويروى: فإنه كرم. ورواها الحوماني وقتيل نصباً ورواها الازم والضبي تخضاً. قال الازم وقتيل بالرفع. ورواها: فإنه فرغ: وقال فرغ رعد بمعنى راح. ومن رواها فرغ فإنه رأس عال في الشرف. ٥

٧ " يَا أَسْمُ أُنْتَ بَنِي قَزَارَةَ إِنِّي غَارِ وَإِنَّ الرِّءْ غَيْرُ مُخَلَّدِ

زعم أسماء. وحسب أمنت ثابتة لأسم: ويكون أن تنصب أختاً بدعوة ثانية كما قال الآخر * ١ ألا يا تسلي يا منذ هند بنتي يدنو * = من رواها: يا منذ هند بنتي بدنو: فعلى دعوة واحدة: ويجوز ذلك في: يا أسم أمنت بني قزارة. ٥

٨ " نِيحِي إِلَيْكَ فَلَا هَرَاةَ بَيْنَنَا بَعْدَ الْقَوَارِسِ إِذْ تَوَوَّا بِالْمَرْصَدِ

d So, our MSS and Mz, Bm, V; Diw. وَالْقَيْلُ تَرْدِي بِالْكَفَاءِ كَأَنَّهَا. Mss يحذوها, which yields no sense. f V, Yak وَأَخِي الْمُرَوَّاةِ; Diw. بُوَسِّرَ فَلَا تَأْدَنُ. For the spelling of لَرَوَّاةِ here adopted see *note*, p. 31, note.

g V وَقَتِيلَ with مَمَّا. Yak and Mz فَرَحَهُ. Bm مَرَمًا (sw).

h The Diw. transposes vv. 7 and 8. Mz and Yak have يَا أَسْمُ -

i Alkhtal, Diw. p. 228, 5.

j Mz's text joins the صدر of v. 8 to the حَزَن of v. 10; but the commentary shows that he read both vv. in full. In marg. of our MSS جَنَدًا is given, with صَحَّ, for بَيْنَنَا, and Cairo print adopts this; but Mz, Bm and V all have بَيْنَنَا.

CVII وقال عائز بن الطُّقُل ايضاً

١ وَلَتَسْكُنَ أَسْمَاءُ وَهِيَ خَفِيَّةٌ نَصَحًا مَا أَطْرَدْنُ أَمْ لَمْ أَطْرِدْ

قال ابو بكر قال أبي قال الأثرم أسماء بنت ثدامة بن سكين القزاري ٥

٢ قَالُوا لَهَا فَلَقَدْ طَرَدْنَا خِلَّةُ فَطَحَ الْكِلَابُ وَكُنْتُ غَيْرَ مُطَرَّدٍ

٥ كذا رواها الضبي. ورواها الأثرم والحرماني: لَأُطَرَدْنَا خِلَّةُ. قال الصبي امداد يا فطحة الكلاب: والقبح صُفْرَةٌ تَعْلُو الْأَسْنَانَ: يعني بني نزار: قال الأعشى * وَفَنَّا نِيَوْمَ مَعَ الْوُجْهِ الْفَلَحِ * ٥

٣ فَلَا تَمَيِّنْكُمْ الْمَلَأُ وَعُورِضًا وَلَا هِطْنَ الْحَيْلَ لَأَبَ صَرَغْدُ

قال الضبي فَلَا تَمَيِّنْكُمْ فِي الْمَلَأِ وَفِي عُورِضٍ وهما موضعان - واللابة الحرة: ويقال لها اللابة، يقول لَأَبُ كُرْنُ مَعَايِبِكُمْ وَقَبِيحَ أَفْعَالِكُمْ: يقال فلان يَنْقَى عَلَى ثَلَاثِ ذُؤَبَةٍ أَيْ بَذَرُهَا وَيَصْنَعُهَا. ورواها الحرماني: ١٠ فَلَا تَمَيِّنْكُمْ الْمَلَأُ. ويروي: وَلَا تُرِدْنَ الْحَيْلَ. ورواها الأثرم كذلك وقال الملامن أرض كلب وعوراض جبل في بلاد بني أسد وهو الذي يقول له ابو محمد النخعي

^d كَأَنَّمَا حِينَ بَدَأَ عُورِضُ وَاللَّيْلُ يَتَعَزَّزُ قَوْسُهُ رَايِفُ

واللابة الحرة وصَرَغْدُ من أرض العالية. ويروي: وَلَا تُرِدْنَ الْحَيْلَ: وَلَا تَقِلْنَ الْحَيْلَ. رَافِعًا مَرَعًا حَوْثًا لبني تميم. ٥

J Diw. No. 29; most of the poem in Khiz 1, 470-72, and 4, 217; Yak 1, 119, 6 has vv. 1, 2, 11, 1٥ 3, and Yak 3, 469-470 vv. 1-7 and 10; Bāthir I (Tornb.) 482 has vv. 1, 3, 5 (very corruptly). For the occasion, see ante No. V, with commentary, pp. 29-34.

* There is no doubt that the right reading is خَفِيَّةٌ, though our MSS and the MS of the Diw. have خَفِيَّةُ. The former is the reading of the Cairo print, Khiz, Yak, Mz, Bm, and V. The explanation of the Diw. is as follows: خَفِيَّةٌ بَارَةٌ مُشَبَّهَةٌ تَسَالُ نَصَحًا عَنِّي وَتَتَحَدَّ أُمُورِي; this suits only خَفِيَّةٌ. خَفِيَّةٌ might perhaps mean a shy, modest.

^a Mz, Bm, and Diw. for لَأَبَ (false reading).

^b قَدْ بَيَّيْنُ الْوَجْهَ عَلَيْهِمْ يَتَعَزَّزُ وَشَا لَع 2, 100, 2, 100, 2, 100.

^c Diw, Bm, and Bm. فَلَا تَمَيِّنْكُمْ قَنَا. LA 4, 252, 23, and 9, 47, 8 have فَلَا تَمَيِّنْكُمْ قَنَا. and so Yak and Khiz (1, 470). Diw. وَلَا تُرِدْنَ, and so Bakri 620 and 726.

^d These lines in LA 9, 47, 10 and 12, form part of a *rayaz* attributed to ash-Shammākh; see his Diw. p. 113, and Geyer, *Altarab. Diamben* No. 52 (p. 207).

٩٠ وَمَا دَيْتُ حَتَّى بَلَ تَنْجِي وَصَدْرُهُ تَجِيعُ كَهْدَابِ الدِّمَاسِ السَّيْرِ

روى الحرمازي والاحم هذا البيت ولم يورده الضبي. وقال الاثرم المسيّر برودة من اليمن يوتى بها مسيرة.

١١ أَقُولُ لِنَفْسٍ لَا يُجَادُ بِمِثْلِهَا أَقْلِي الرِّاحَ إِنِّي غَيْرُ مُقْصِرٍ

رواها الحرمازي: أَقْلِي برأى. ورواها الاثرم: أَقْلِي الرِّاحَ. ويروى: أَقْلِي البراءة: من المأراق. ورواها: إِنِّي غَيْرُ مُقْصِرٍ. ورواها احمد: الرِّاحَ = فكانت المراح هو المصدر ما زحمت الرجل لمأزحة ومزاحا وكان المراح الاسم.

١٢ " فَلَوْ كَانَ جَمْعُ بَيْنُنَا لَمْ نُبَالِغْ وَلَكِنْ أَتَيْنَا أُسْرَةً ذَاتُ مَقْصَرٍ

رواها الحرمازي: جَمْعًا مِثْلُنَا لَمْ يَذَقَا. ورواها الاثرم: جَمْعُ مِثْلُنَا لَمْ يَبْزُنَا * وَلَكِنْ أَتَيْنَا ثَوْرَةً ذَاتُ مَقْصَرٍ * قال ويروى ثَوْرَةً. وَيَبْزُنَا يَفْلُبْنَا: قال من عَزَّ بَزَّ أَي مَن غَلَبَ سَلَبَ: ويقال إِنَّهُ لَكَبِيرٌ يَفْلُبُنَا أَي غَالِبٌ وَاقْصِرُ: وأنشد للريحاح بن مباداة * قَعْدَتِي إِنْ عَصَيْتِي الْحَرْبُ يَأْرِيَا * ويقال جاءت المرأة تَبْأَزِي والرجل يَبْأَزِي بَأَزِيًا بِحَتْمِي بِشَبَّةٍ نِيحًا بَنِي *.

١٣ فَبَاوُوا بِشَرَسَانِ الْعَرِيضَةِ كُلِّهَا وَأَكْلَبَ طُرًّا فِي لِبَاسِ السَّنُورِ

قال الضبي: قال هذه القصيدة عامر يوم نفي الريح - يوم بقي خشم وأحلاها من اليمن. قال محمد بن حبيب سُبَيْي خَشْمٌ لَأَنَّهُمْ تَحَمَّسُوا أَيْدِيَهُمْ فِي دَمِ جُزُرٍ وَذَلِكَ الْخَفْعَةُ: قال واسم تَغْلِبَ بن وإبل دثار. ورواها الحرمازي والاحم * أَتُونَا بِشَرَسَانِ الْعَرِيضَةِ كُلِّهَا * وَأَكْلَبَ طُرًّا فِي جِيَادِ السَّنُورِ * وقال الاثرم السَّنُورُ الدُّرُوعُ - وبشهران أي من خشم وأكلب أي منهم ايضاً. وقال احمد العريضة الأرض كلها. والسَّنُورُ الدُّرُوعُ: قال الأصمري بت شهران الجني.

وَكَيْفَ لَبَسْنَا بِكَيْفَةٍ نِيحًا السَّنُورُ وَالْمَغَاوُ وَالنَّ

* Dīw. وَتَحَمَّسُوا. V transposes vv. 10 and 11. v. 10 is wanting in Bm and Mz.

t Bm (with الرِّاحَ as v. 1).

u Dīw. جَمْعًا مِثْلُنَا and يَبْزُنَا.

v Bāthir and Dīw. أَتُونَا بِشَرَسَانِ الْعَرِيضَةِ كُلِّهَا, but Bāthir 415 shows that this line is taken from another poem (ʿAmir Dīw. 10) with a different rhyme. Yak has فَبَاوُوا بِشَرَسَانِ. Mz, Bm, ʿ as text. In Dīw. reads جَادَ for لِبَاسِ.

* Probably a various reading of Asmt. 1, 17.

٧ كَعْمَرِي وَمَا عَمَرِي عَلَيَّ يَهَيِّنُ لَقَدْ شَانَ حَرُّ الْوَجْهِ طَعْنُهُ مُسِيرٌ

قال الحرمازي: مسير بن يزيد الحارثي: وكان مسير وطويل ومصريته بئر يزيد من قوسان الرب. قال ابو بكر عن أبيه عن الاثم مسير حارثي: قال وقال ابن الكلفي ذكره عليه من لصاعة قالوا كان مسير بن يزيد الحارثي بن عبد يغوث بن صلاة فارسي شريفاً: وهو آخر طيل القملح بن يزيد: قد بنى جناية في قومه فلحق ببني عامر فحالفهم فشهد معهم يوم قنب الريح، وذكره شيبان بن مسهر روى الحرمازي: ثم قال: كان عامر يتعاهد القوم يومئذ فيقول: يا فلان والذمار ما رأيتك قلت شيئاً: فيقول له الرجل الذي قد أبلى: أنظر إلى سيفي وما فيه وإلى سناني وما فيها: وإن نسوا أقبل في المية قال: يا فلان علي أنظر إلى ما صنعت بالقوم أنظر إلى رنحي وسناني: حتى أقبل عليه عامر وقال: لربك بالروح في وجنته فلق الوجة وأنشئت عين عامر فقأها: رخل مسير الرمح في فيه وحرع رأسه طبع بؤره: وأما دعا مسيراً إلى العذر بعمر أنه كان ياء وما يفتح بقره: قاله مناد له سيد قريش: طعن آسفاً ونحظاً عليه ♦

٨ فَيْسَ الْهَيَّ إِن كُنْتُ أَعُوذَ عَاقِرًا جَبَّاقًا عَذِي لَدَى كُلِّ مَحْضَرٍ

ودوام الاثم والحرمازي: لما أغنى لدى كل محضر ♦

٩ وَقَدْ عَلِمُوا أَنِّي أَكْرُ عَلَيْهِمْ عَيْنًا قَبْلَ الْعَرِجِ كَرَّ الْحُدُورِ

١٥ قال الحرمازي المدور الذي يطوف بالذمار: [والذوار] أحماد كاتوا فيمذرتهم بهذا: أعوانهم: نخرج إليها الأبكار فتبدل: وأنشد لعمر:

أَلَا يَا بَيْتَ أَخَوَالِي غِيًّا عَلَيْهِمْ كَلَّمَا آمَنُوا دَوَارَ

ويؤدى: لهم في كل ثلاثة دوار ♦

بَيْتَ إِلاَّهُمْ وَتَكُونُ فِيهِمْ عَلَى الْمَانِعِ أَيَّامُ قَضَاءِ

٢٠ قال الاثم المدور صاحب الدوار ♦

P Ylk ١٢, ١٣, ١٤, ١٥, ١٦, ١٧, ١٨, ١٩, ٢٠, ٢١, ٢٢, ٢٣, ٢٤, ٢٥, ٢٦, ٢٧, ٢٨, ٢٩, ٣٠, ٣١, ٣٢, ٣٣, ٣٤, ٣٥, ٣٦, ٣٧, ٣٨, ٣٩, ٤٠, ٤١, ٤٢, ٤٣, ٤٤, ٤٥, ٤٦, ٤٧, ٤٨, ٤٩, ٥٠, ٥١, ٥٢, ٥٣, ٥٤, ٥٥, ٥٦, ٥٧, ٥٨, ٥٩, ٦٠, ٦١, ٦٢, ٦٣, ٦٤, ٦٥, ٦٦, ٦٧, ٦٨, ٦٩, ٧٠, ٧١, ٧٢, ٧٣, ٧٤, ٧٥, ٧٦, ٧٧, ٧٨, ٧٩, ٨٠, ٨١, ٨٢, ٨٣, ٨٤, ٨٥, ٨٦, ٨٧, ٨٨, ٨٩, ٩٠, ٩١, ٩٢, ٩٣, ٩٤, ٩٥, ٩٦, ٩٧, ٩٨, ٩٩, ١٠٠, ١٠١, ١٠٢, ١٠٣, ١٠٤, ١٠٥, ١٠٦, ١٠٧, ١٠٨, ١٠٩, ١١٠, ١١١, ١١٢, ١١٣, ١١٤, ١١٥, ١١٦, ١١٧, ١١٨, ١١٩, ١٢٠, ١٢١, ١٢٢, ١٢٣, ١٢٤, ١٢٥, ١٢٦, ١٢٧, ١٢٨, ١٢٩, ١٣٠, ١٣١, ١٣٢, ١٣٣, ١٣٤, ١٣٥, ١٣٦, ١٣٧, ١٣٨, ١٣٩, ١٤٠, ١٤١, ١٤٢, ١٤٣, ١٤٤, ١٤٥, ١٤٦, ١٤٧, ١٤٨, ١٤٩, ١٥٠, ١٥١, ١٥٢, ١٥٣, ١٥٤, ١٥٥, ١٥٦, ١٥٧, ١٥٨, ١٥٩, ١٦٠, ١٦١, ١٦٢, ١٦٣, ١٦٤, ١٦٥, ١٦٦, ١٦٧, ١٦٨, ١٦٩, ١٧٠, ١٧١, ١٧٢, ١٧٣, ١٧٤, ١٧٥, ١٧٦, ١٧٧, ١٧٨, ١٧٩, ١٨٠, ١٨١, ١٨٢, ١٨٣, ١٨٤, ١٨٥, ١٨٦, ١٨٧, ١٨٨, ١٨٩, ١٩٠, ١٩١, ١٩٢, ١٩٣, ١٩٤, ١٩٥, ١٩٦, ١٩٧, ١٩٨, ١٩٩, ٢٠٠, ٢٠١, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٠٥, ٢٠٦, ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٠٩, ٢١٠, ٢١١, ٢١٢, ٢١٣, ٢١٤, ٢١٥, ٢١٦, ٢١٧, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٠, ٢٢١, ٢٢٢, ٢٢٣, ٢٢٤, ٢٢٥, ٢٢٦, ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٣٤, ٢٣٥, ٢٣٦, ٢٣٧, ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٠, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٥٦, ٢٥٧, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٦٠, ٢٦١, ٢٦٢, ٢٦٣, ٢٦٤, ٢٦٥, ٢٦٦, ٢٦٧, ٢٦٨, ٢٦٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٣, ٢٧٤, ٢٧٥, ٢٧٦, ٢٧٧, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨٠, ٢٨١, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٨٤, ٢٨٥, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩١, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٦, ٢٩٧, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١١, ٣١٢, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٦, ٣١٧, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٢٨, ٣٢٩, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٤٦, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٥, ٣٥٦, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٢, ٣٦٣, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٦, ٣٦٧, ٣٦٨, ٣٦٩, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٧٢, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٦, ٣٩٧, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠١, ٤٠٢, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤٠٦, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١١, ٤١٢, ٤١٣, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٦, ٤١٧, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٢٥, ٤٢٦, ٤٢٧, ٤٢٨, ٤٢٩, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٣٣, ٤٣٤, ٤٣٥, ٤٣٦, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٣٩, ٤٤٠, ٤٤١, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٤٦, ٤٤٧, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥١, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٥٦, ٤٥٧, ٤٥٨, ٤٥٩, ٤٦٠, ٤٦١, ٤٦٢, ٤٦٣, ٤٦٤, ٤٦٥, ٤٦٦, ٤٦٧, ٤٦٨, ٤٦٩, ٤٧٠, ٤٧١, ٤٧٢, ٤٧٣, ٤٧٤, ٤٧٥, ٤٧٦, ٤٧٧, ٤٧٨, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٨١, ٤٨٢, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٥, ٤٨٦, ٤٨٧, ٤٨٨, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٩٤, ٤٩٥, ٤٩٦, ٤٩٧, ٤٩٨, ٤٩٩, ٥٠٠, ٥٠١, ٥٠٢, ٥٠٣, ٥٠٤, ٥٠٥, ٥٠٦, ٥٠٧, ٥٠٨, ٥٠٩, ٥١٠, ٥١١, ٥١٢, ٥١٣, ٥١٤, ٥١٥, ٥١٦, ٥١٧, ٥١٨, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٢٣, ٥٢٤, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٢٨, ٥٢٩, ٥٣٠, ٥٣١, ٥٣٢, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٥, ٥٣٦, ٥٣٧, ٥٣٨, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤١, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٦, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٥٧, ٥٥٨, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٣, ٥٦٤, ٥٦٥, ٥٦٦, ٥٦٧, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧٠, ٥٧١, ٥٧٢, ٥٧٣, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨١, ٥٨٢, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٨٨, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٦, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٢, ٦٠٣, ٦٠٤, ٦٠٥, ٦٠٦, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٠, ٦١١, ٦١٢, ٦١٣, ٦١٤, ٦١٥, ٦١٦, ٦١٧, ٦١٨, ٦١٩, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٢, ٦٢٣, ٦٢٤, ٦٢٥, ٦٢٦, ٦٢٧, ٦٢٨, ٦٢٩, ٦٣٠, ٦٣١, ٦٣٢, ٦٣٣, ٦٣٤, ٦٣٥, ٦٣٦, ٦٣٧, ٦٣٨, ٦٣٩, ٦٤٠, ٦٤١, ٦٤٢, ٦٤٣, ٦٤٤, ٦٤٥, ٦٤٦, ٦٤٧, ٦٤٨, ٦٤٩, ٦٥٠, ٦٥١, ٦٥٢, ٦٥٣, ٦٥٤, ٦٥٥, ٦٥٦, ٦٥٧, ٦٥٨, ٦٥٩, ٦٦٠, ٦٦١, ٦٦٢, ٦٦٣, ٦٦٤, ٦٦٥, ٦٦٦, ٦٦٧, ٦٦٨, ٦٦٩, ٦٧٠, ٦٧١, ٦٧٢, ٦٧٣, ٦٧٤, ٦٧٥, ٦٧٦, ٦٧٧, ٦٧٨, ٦٧٩, ٦٨٠, ٦٨١, ٦٨٢, ٦٨٣, ٦٨٤, ٦٨٥, ٦٨٦, ٦٨٧, ٦٨٨, ٦٨٩, ٦٩٠, ٦٩١, ٦٩٢, ٦٩٣, ٦٩٤, ٦٩٥, ٦٩٦, ٦٩٧, ٦٩٨, ٦٩٩, ٧٠٠, ٧٠١, ٧٠٢, ٧٠٣, ٧٠٤, ٧٠٥, ٧٠٦, ٧٠٧, ٧٠٨, ٧٠٩, ٧١٠, ٧١١, ٧١٢, ٧١٣, ٧١٤, ٧١٥, ٧١٦, ٧١٧, ٧١٨, ٧١٩, ٧٢٠, ٧٢١, ٧٢٢, ٧٢٣, ٧٢٤, ٧٢٥, ٧٢٦, ٧٢٧, ٧٢٨, ٧٢٩, ٧٣٠, ٧٣١, ٧٣٢, ٧٣٣, ٧٣٤, ٧٣٥, ٧٣٦, ٧٣٧, ٧٣٨, ٧٣٩, ٧٤٠, ٧٤١, ٧٤٢, ٧٤٣, ٧٤٤, ٧٤٥, ٧٤٦, ٧٤٧, ٧٤٨, ٧٤٩, ٧٥٠, ٧٥١, ٧٥٢, ٧٥٣, ٧٥٤, ٧٥٥, ٧٥٦, ٧٥٧, ٧٥٨, ٧٥٩, ٧٦٠, ٧٦١, ٧٦٢, ٧٦٣, ٧٦٤, ٧٦٥, ٧٦٦, ٧٦٧, ٧٦٨, ٧٦٩, ٧٧٠, ٧٧١, ٧٧٢, ٧٧٣, ٧٧٤, ٧٧٥, ٧٧٦, ٧٧٧, ٧٧٨, ٧٧٩, ٧٨٠, ٧٨١, ٧٨٢, ٧٨٣, ٧٨٤, ٧٨٥, ٧٨٦, ٧٨٧, ٧٨٨, ٧٨٩, ٧٩٠, ٧٩١, ٧٩٢, ٧٩٣, ٧٩٤, ٧٩٥, ٧٩٦, ٧٩٧, ٧٩٨, ٧٩٩, ٨٠٠, ٨٠١, ٨٠٢, ٨٠٣, ٨٠٤, ٨٠٥, ٨٠٦, ٨٠٧, ٨٠٨, ٨٠٩, ٨١٠, ٨١١, ٨١٢, ٨١٣, ٨١٤, ٨١٥, ٨١٦, ٨١٧, ٨١٨, ٨١٩, ٨٢٠, ٨٢١, ٨٢٢, ٨٢٣, ٨٢٤, ٨٢٥, ٨٢٦, ٨٢٧, ٨٢٨, ٨٢٩, ٨٣٠, ٨٣١, ٨٣٢, ٨٣٣, ٨٣٤, ٨٣٥, ٨٣٦, ٨٣٧, ٨٣٨, ٨٣٩, ٨٤٠, ٨٤١, ٨٤٢, ٨٤٣, ٨٤٤, ٨٤٥, ٨٤٦, ٨٤٧, ٨٤٨, ٨٤٩, ٨٥٠, ٨٥١, ٨٥٢, ٨٥٣, ٨٥٤, ٨٥٥, ٨٥٦, ٨٥٧, ٨٥٨, ٨٥٩, ٨٦٠, ٨٦١, ٨٦٢, ٨٦٣, ٨٦٤, ٨٦٥, ٨٦٦, ٨٦٧, ٨٦٨, ٨٦٩, ٨٧٠, ٨٧١, ٨٧٢, ٨٧٣, ٨٧٤, ٨٧٥, ٨٧٦, ٨٧٧, ٨٧٨, ٨٧٩, ٨٨٠, ٨٨١, ٨٨٢, ٨٨٣, ٨٨٤, ٨٨٥, ٨٨٦, ٨٨٧, ٨٨٨, ٨٨٩, ٨٩٠, ٨٩١, ٨٩٢, ٨٩٣, ٨٩٤, ٨٩٥, ٨٩٦, ٨٩٧, ٨٩٨, ٨٩٩, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٣, ٩٠٤, ٩٠٥, ٩٠٦, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٠, ٩١١, ٩١٢, ٩١٣, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٦, ٩١٧, ٩١٨, ٩١٩, ٩٢٠, ٩٢١, ٩٢٢, ٩٢٣, ٩٢٤, ٩٢٥, ٩٢٦, ٩٢٧, ٩٢٨, ٩٢٩, ٩٣٠, ٩٣١, ٩٣٢, ٩٣٣, ٩٣٤, ٩٣٥, ٩٣٦, ٩٣٧, ٩٣٨, ٩٣٩, ٩٤٠, ٩٤١, ٩٤٢, ٩٤٣, ٩٤٤, ٩٤٥, ٩٤٦, ٩٤٧, ٩٤٨, ٩٤٩, ٩٥٠, ٩٥١, ٩٥٢, ٩٥٣, ٩٥٤, ٩٥٥, ٩٥٦, ٩٥٧, ٩٥٨, ٩٥٩, ٩٦٠, ٩٦١, ٩٦٢, ٩٦٣, ٩٦٤, ٩٦٥, ٩٦٦, ٩٦٧, ٩٦٨, ٩٦٩, ٩٧٠, ٩٧١, ٩٧٢, ٩٧٣, ٩٧٤, ٩٧٥, ٩٧٦, ٩٧٧, ٩٧٨, ٩٧٩, ٩٨٠, ٩٨١, ٩٨٢, ٩٨٣, ٩٨٤, ٩٨٥, ٩٨٦, ٩٨٧, ٩٨٨, ٩٨٩, ٩٩٠, ٩٩١, ٩٩٢, ٩٩٣, ٩٩٤, ٩٩٥, ٩٩٦, ٩٩٧, ٩٩٨, ٩٩٩, ١٠٠٠, ١٠٠١, ١٠٠٢, ١٠٠٣, ١٠٠٤, ١٠٠٥, ١٠٠٦, ١٠٠٧, ١٠٠٨, ١٠٠٩, ١٠١٠, ١٠١١, ١٠١٢, ١٠١٣, ١٠١٤, ١٠١٥, ١٠١٦, ١٠١٧, ١٠١٨, ١٠١٩, ١٠٢٠, ١٠٢١, ١٠٢٢, ١٠٢٣, ١٠٢٤, ١٠٢٥, ١٠٢٦, ١٠٢٧, ١٠٢٨, ١٠٢٩, ١٠٣٠, ١٠٣١, ١٠٣٢, ١٠٣٣, ١٠٣٤, ١٠٣٥, ١٠٣٦, ١٠٣٧, ١٠٣٨, ١٠٣٩, ١٠٤٠, ١٠٤١, ١٠٤٢, ١٠٤٣, ١٠٤٤, ١٠٤٥, ١٠٤٦, ١٠٤٧, ١٠٤٨, ١٠٤٩, ١٠٥٠, ١٠٥١, ١٠٥٢, ١٠٥٣, ١٠٥٤, ١٠٥٥, ١٠٥٦, ١٠٥٧, ١٠٥٨, ١٠٥٩, ١٠٦٠, ١٠٦١, ١٠٦٢, ١٠٦٣, ١٠٦٤, ١٠٦٥, ١٠٦٦, ١٠٦٧, ١٠٦٨, ١٠٦٩, ١٠٧٠, ١٠٧١, ١٠٧٢, ١٠٧٣, ١٠٧٤, ١٠٧٥, ١٠٧٦, ١٠٧٧, ١٠٧٨, ١٠٧٩, ١٠٨٠, ١٠٨١, ١٠٨٢, ١٠٨٣, ١٠٨٤, ١٠٨٥, ١٠٨٦, ١٠٨٧, ١٠٨٨, ١٠٨٩, ١٠٩٠, ١٠٩١, ١٠٩٢, ١٠٩٣, ١٠٩٤, ١٠٩٥, ١٠٩٦, ١٠٩٧, ١٠٩٨, ١٠٩٩, ١١٠٠, ١١٠١, ١١٠٢, ١١٠٣, ١١٠٤, ١١٠٥, ١١٠٦, ١١٠٧, ١١٠٨, ١١٠٩, ١١١٠, ١١١١, ١١١٢, ١١١٣, ١١١٤, ١١١٥, ١١١٦, ١١١٧, ١١١٨, ١١١٩, ١١٢٠, ١١٢١, ١١٢٢, ١١٢٣, ١١٢٤, ١١٢٥, ١١٢٦, ١١٢٧, ١١٢٨, ١١٢٩, ١١٣٠, ١١٣١, ١١٣٢, ١١٣٣, ١١٣٤, ١١٣٥, ١١٣٦, ١١٣٧, ١١٣٨, ١١٣٩, ١١٤٠, ١١٤١, ١١٤٢, ١١٤٣, ١١٤٤, ١١٤٥, ١١٤٦, ١١٤٧, ١١٤٨, ١١٤٩, ١١٥٠, ١١٥١, ١١٥٢, ١١٥٣, ١١٥٤, ١١٥٥, ١١٥٦, ١١٥٧, ١١٥٨, ١١٥٩, ١١٦٠, ١١٦١, ١١٦٢, ١١٦٣, ١١٦٤, ١١٦٥, ١١٦٦, ١١٦٧, ١١٦٨, ١١٦٩, ١١٧٠, ١١٧١, ١١٧٢, ١١٧٣, ١١٧٤, ١١٧٥, ١١٧٦, ١١٧٧, ١١٧٨, ١١٧٩, ١١٨٠, ١١٨١, ١١٨٢, ١١٨٣, ١١٨٤, ١١٨٥, ١١٨٦, ١١٨٧, ١١٨٨, ١١٨٩, ١١٩٠, ١١٩١, ١١٩٢, ١١٩٣, ١١٩٤, ١١٩٥, ١١٩٦, ١١٩٧, ١١٩٨, ١١٩٩, ١٢٠٠, ١٢٠١, ١٢٠٢, ١٢٠٣, ١٢٠٤, ١٢٠٥, ١٢٠٦, ١٢٠٧, ١٢٠٨, ١٢٠٩, ١٢١٠, ١٢١١, ١٢١٢, ١٢١٣, ١٢١٤, ١٢١٥, ١٢١٦, ١٢١٧, ١٢١٨, ١٢١٩, ١٢٢٠, ١٢٢١, ١٢٢٢, ١٢٢٣, ١٢٢٤, ١٢٢٥, ١٢٢٦, ١٢٢٧, ١٢٢٨, ١٢٢٩, ١٢٣٠, ١٢٣١, ١٢٣٢, ١٢٣٣, ١٢٣٤, ١٢٣٥, ١٢٣٦, ١٢٣٧, ١٢٣٨, ١٢٣٩, ١٢٤٠, ١٢٤١, ١٢٤٢, ١٢٤٣, ١٢٤٤, ١٢٤٥, ١٢٤٦, ١٢٤٧, ١٢٤٨, ١٢٤٩, ١٢٥٠, ١٢٥١, ١٢٥٢, ١٢٥٣, ١٢٥٤, ١٢٥٥, ١٢٥٦, ١٢٥٧, ١٢٥٨, ١٢٥٩, ١٢٦٠, ١٢٦١, ١٢٦٢, ١٢٦٣, ١٢٦٤, ١٢٦٥, ١٢٦٦, ١٢٦٧, ١٢٦٨, ١٢٦٩, ١٢٧٠, ١٢٧١, ١٢٧٢, ١٢٧٣, ١٢٧٤, ١٢٧٥, ١٢٧٦, ١٢٧٧, ١٢٧٨, ١٢٧٩, ١٢٨٠, ١٢٨١, ١٢٨٢, ١٢٨٣, ١٢٨٤, ١٢٨٥, ١٢٨٦, ١٢٨٧, ١٢٨٨, ١٢٨٩, ١٢٩٠, ١٢٩١, ١٢٩٢, ١٢٩٣, ١٢٩٤, ١٢٩٥, ١٢٩٦, ١٢٩٧, ١٢٩٨, ١٢٩٩, ١٣٠٠, ١٣٠١, ١٣٠٢, ١٣٠٣, ١٣٠٤, ١٣٠٥, ١٣٠٦, ١٣٠٧, ١٣٠٨, ١٣٠٩, ١٣١٠, ١٣١١, ١٣١٢, ١٣١٣, ١٣١٤, ١٣١٥, ١٣١٦, ١٣١٧, ١٣١٨, ١٣١٩, ١٣٢٠, ١٣٢١, ١٣٢٢, ١٣٢٣, ١٣٢٤, ١٣٢٥, ١٣٢٦, ١٣٢٧, ١٣٢٨, ١٣٢٩, ١٣٣٠, ١٣٣١, ١٣٣٢, ١٣٣٣, ١٣٣٤, ١٣٣٥, ١٣٣٦, ١٣٣٧, ١٣٣٨, ١٣٣٩, ١٣٤٠, ١٣٤١, ١٣٤٢, ١٣٤٣, ١٣٤٤, ١٣٤٥, ١٣٤٦, ١٣٤٧, ١٣٤٨, ١٣٤٩, ١٣٥٠, ١٣٥١, ١٣٥٢, ١٣٥٣, ١٣٥٤, ١٣٥٥, ١٣٥٦, ١٣٥٧, ١٣٥٨, ١٣٥

وعشرة عشرة وأقل وأكثر يُدخلون من باب السوق على أن يخرجوا من باب هيجان: وكلها دخلت
 قطعة ضرب أعناقهم - لئلا طال ذلك عليهم يدخل الناس ولا يخرجون بعموا فنظروا إلى ابواب المشر فإذا
 هي مأخوذة بها ما خلا الباب الذي يدخلون منه: فشد رجل من بني عيسى قضرب السلسلة فقطعها فخرج
 رخي من كان يليه - وآخر الكثير وهو جوان بوذان (ولما سمي المكعب كعابته الرأس) بإغلاق الباب
 ثم قتل من بقي في الدية وكان كثرى حين قديم عليه هزيمة أوجهه وندامة وألبسته ثيابا من ثيجه وحللا
 من مله: فرعمت بنوحية أنه كان لا يراه أحد من العجم إلا سجد لذلك التاج لصورة كثرى فيه:
 قال الأعشى

لَمَنْ يَرُ هَوْدَةَ يَسْجُدُ غَيْرَ مُتَّيٍ إِذَا تَصَبَّ فَوْقُ النَّجَّاءِ وَضَعَا
 كَثَرَى أَكَالِيلَ الْيَأْقُوتِ رِيَّتَهَا صَوَّاهَا لَا تَرَى فَيَا وَلَا طَعَا

١- وقديم هودة على جوان بوذان يريد أن ينفذ إلى الامة يوم الصقعة: فكلم هودة جوان بوذان
 في مائة من بني نعيم فومهم ثم فاعلهم. وكانت الصقعة يوم فصيح التصاري اي فطرهم: قال
 الأعشى

١ سَأَلَ نَيْسَابًا بِعِ أَيَّامٍ صَفْتِهِمْ إِذْ أَيْعُوهُ أَسَارَى كُلُّهُمْ خَرَعَا
 ٢ وَصَفَ الْمُشْرِقِ عِيَاءَ مُشْرِقَةٍ لَا يَسْتَطِيعُونَ بَعْدَ الضَّرِّ مُمْتَعَا
 ٣ لَوْ أَطْعِمُوا النَّاسَ وَالسُّقْرَى مَكَانَهُمْ مَا أَبْصَرَ النَّاسُ طَعْمًا فِيهِمْ نَجْعَا
 ٤ قَالَ إِلَهُكَ أَطْلُقْ مِنْهُمْ مِائَةَ رِسَالًا مِنَ الْقُرْلِ مَخْطُوطًا وَمَا رَفَعَا
 ٥ [فَكَانَ مِنْ مِائَةِ بَتْنِهِمْ وَقَاتَهُمْ قَاصِبُوا كُلُّهُمْ عَنْ غَلِيهِ خُلَعَا
 بِسَوْمٍ تَعَرَّبَ يَوْمَ الْفَصْحِ ضَاحِيَةً يَرْجُو الْإِلَهَ بِمَا أَسَدَى رَمَا صَنَعَا]

h MSS حيان , Diw. جيار : see note in loco.

i Diw. inserts نسيه .

j Diw. إذا نسم فوق الناج . For تسم we should doubtless read تسم .

k Diw. (for ترى) and فصلها , and so Ag 79, 25.

l Diw. لنا أتوا : (Tab. 987) . and so Tab.

m Tab. قيراء مقلية (Diw. as text). Diw., Tab., ممتعا : (K 2 has a marg. note : «يرى احد متعا»).

n This v. is not in Tab. or Diw. : « If they had been fed on the spot with the Manna and the Quails, people would not have noticed that it had any effect on them ». See Qur. 2, 54.

o These two vv. added from Diw. and Tab. Tab reads إكأهم and وأصعوا .

خزاية استخيا، قال خزي بخزي خزاية رخرى مقصود: وقد كخرى يخرى يزياً اذا ونع في الهلاك؛ وكذا
فلان فلا يخره اذا ساسه ونهره: قال ذو الحلي: لا يخرى ولا أنت ذياً لي فخرى في

٥ أَلَسْتَ رَى أَمَاحِمُ بِي شَرِّاً وَأَنْتَ حِصَاتُ مَا جَدُّ الْعِرْقِ فَأَمِيرُ

اصل المجد كلمة الفيل: السجدة = قول العرب: ما علم السجدة الدابة: علما: اي أكثر له

٦ أَرَدْتُ لَكِي لَا يَلِمُكَ اللَّهُ أَنِّي صَبْرٌ وَأَخْشَى مِثْلَ يَوْمِ الْمُنْفَرِ

كذا رواها الضي واحمد بن عبيد - وفيهما: كذا يعلم الله: قال الأثرم: رواها الكلبي * صيرت
حفاظاً يعلم الله أني * أحاذر يوماً مثله يوم المنكر * قال الأثرم قال الكلبي * يوم المنكر يوم كان
فيه بلاه وشهر: قال احمد قال الحرابي: أله رمدية هجر: وكانت ينزق وألفاء من القبائل قطعوا على
طريقه كسرى جاء من نبله اذن من اليمن: فلما مارت في ارض نجد بغيرها هودت بن علي: الحنفي
١٠ عرض لها ينزق في موضع قال له نطاع فأخذوا فيها سبوا وأبى ونذلق ذمب وسواهم وعطرا: وكان
الزريقان فيهم وهو قوله: * الله أعطاني وأنعم بوم ذمب الأعاجم: روى: وثم: هزول: إيل
كثيرة عليها تجارات: وأدى الرقذ أن صصه: بن أبيه جد: كان رقيس القوم ليها في قوله
بينت شعر

^f ورقيس يوم نطاع صصه الذي حيا يضرب وكان حيا ينفع

١٥ ورقيسها من بني سفيك نبي. فمضى الأسيرة الذين كانوا فيها ومودة منهم وأخذوا كبرى الخبر
فكتب إلى جواهدان رجل من ارض أزد شيد ثرة كاذبة على مبر بالراء أذا يفتق على مضر. وروا
ذلك جذبا من الزمان: وكتب إلى عماله على عذار العرب (وهو فضل ما بين العرب والعجم) أن يبتوهم
من الميرة. وفتح جواهدان بالجر الشمر وأذن للعرب في الميرة ومكرهم: فحصل يعضلهم كنسة خمسة

^a *Arab.* No. XXXI, v. 4 (p. 32).

^d *Mz.*, *Diw.*, *Bm* كَلِمَا; the

reading of our text (agreeing with V and Cairo print) makes no sense.

٢٠

^e For the Day of al-Mushaqqar see *Agh* 16, 78 ff. *BA* thir I (To rnb.) 464 = *Tabaril.* 984 ff.; *Amir's* *Diw.* contains the same text as here.

^f *Naq* 959, 13.

^g The MS of the *Diw.* has جَوَانِيْدُ, which may with certainty be amended to جَوَانِيْدُ hypocoristic of جَوَانِيْدُ; *Agh* 79, 2; corruptly جَوَانِيْدُ: *Tab.* (985, 7) *أزديز*: *BA* thir gives only the ١٥ Arabic title *الكمير*.

قال الضبي الحنفية ما يحق عليهم أن يخنوه من منع جار وإذراك ثأر . وجعفر هو جعفر
ابن كلاب *

٢ وَفَدَّ عِلْمَ الرُّنُوقِ إِنِّي أَكْرَهُ عَلَى جَمِيعِهِمْ كَرَّ الْمَيْسِرِ الْمُسْهِرِ

قال الضبي الرنوق نرس . والميسر قدح . نُكثِرُ بِهِ الْقِدَاحَ لَا حَظَّ لَهُ : وإنما خص الميسر بكثرة جَوْلَانِهِ
في القداح لأن إذا خرج منها رَدَّيْنِهَا وإذا خرج منها غيره سَمَاءٌ حَظٌّ غُزِلَ عنها . ورواه أبو عبدالله : إِنِّي
أَكْرَهُ * عَيْبَةَ فَيْتَرِ الرِّيحِ كَرَّ الشَّهْرِ * . وقال الأثرم : الميسر يُكثَرُ بِهِ الْقِدَاحُ لَيْسَ لَهُ غُفْمٌ وَلَا عَلَيْهِ غُرْمٌ :
نَكَلًا خَرَجَ رَدٌّ : قال وقاله الكلبي الميسر خَرَجَ وَلَاجٌ . وشهر مشهور . وفيف الرِّيحِ يوم للعرب مشهور .
والمنع في ذكره الميسر فيه كمنه جَوْلَانِهِ عليهم *

٣ إِذَا آزَدَ مِنْ وَتَعِ الرِّمَاحِ زَجْرُهُ وَقُلْتُ لَهُ أَرْجِعْ مُثْلًا غَيْرَ مُذِيرٍ

١٠ الإزدار الميل عن الشيء . والإنحراف عنه : كقول غنوة

وَأَزْدَرِمْ وَتَعِ أَفْنَا بِلْبَايِهِ وَشَكَا إِلَيَّ بِعَبْرَةٍ وَتَعْنُفِهِمْ

يقول كلما عدل عن قصد زجرت لِيَسْتَدْمَ *

٤ وَأَبَاهُ أَنْ الْفِرَارَ حَرَابَةً عَلَى الْمَرْءِ مَا لَمْ يُبَلِّجْ جَهْدًا وَيَعْدِرَ

قال الضبي الحرابة الإستيلاء . وقوله وَيَعْدِرُ أَي يَأْتِي بِعَدْرِ : ومنه قول العرب : قَدْ أَعْدَرَ مَنْ
١٥ أَعْدَرَ : أَي مَنْ أُنْذِرَ لِقَاءَهُ يَنْدَرُ . وكان عبدالله بن العباس يَقْرَأُ : * رَجَاءُ الْمُعْذِرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ :
أَي مَنْ جَاءَ مِنْهُمْ بِعَدْرِ : ويقول كَفَنَ أَقْنُ الْمُعْذِرِينَ إِنَّمَا الْمُعْذِرُونَ الْمُقْصِرُونَ . ويروى * وَأَخْبَرْتُهُ
أَنَّ الْفِرَارَ حَرَابَةٌ : رواها الجوهري والأثرم . وروى الأثرم : جُهْدًا يَفْعَدِرُ : وَعُدْرًا يَفْعَدِرُ . وقال
ذو الرُّمَّة

^b حَرَابَةٌ أَحَدُكُمَا بَعْدَ جَوَاقِهِ مِنْ جَانِبِ الْجَبَلِ مَغْلُوطًا بِهَا غَضَبٌ

^x LA 12, 12, 5 as our text; Diw. and Bakri 721, 17 الْمُسْهِرِ كَرَّ الرِّيحِ . For مَيْسِرُ يُفْعَدِرُ الرِّيحِ كَرَّ الْمُسْهِرِ . see Ham 208, 18.

^y Mu'all. 73.

^z V فَأَبَاهُ . Diw. (عُدْرًا) (for جُهْدًا). Diw., Mz, فَيَعْدِرُ ; Bm فَيَعْدِرُ (with فَيَعْدِرُ) (= jamug.) = V with vowel unmarked.

^a Qur. 9, 91. The two readings are الْمُعْذِرُونَ and الْمُتَعَذِّرُونَ ; see LA 6, 210, 20-21.

^b Bā'iyab, 96, and LA 18, 248, 20, with غَضَبٌ ; Jamh 184 غَضَبٌ ; Diw. غَضَبٌ .

ما نَعَقْنَا نَطْمًا مِنْ رَأْسِكَ إِلَّا جِئْنَا وَحَرَمًا؛ وَنَحْنُ مُرَاقِبُونَكَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أُرِنَ بِالنَّظْمِ. فَاجْتَمَعَتْ بَنُو عَامِرٍ
وَلَمْ يُنْقِذْ مِنْهُمْ أَحَدٌ غَيْرَ عَامِرِ بْنِ الطُّفَيْلِ فَأَتَمُّوا عَلَى النَّظْمِ تَكْلًا يَنْحَرُونَ الْحِزَارَ. قَالَ عَلِيٌّ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَوْنٍ
ابْنُ الْأَخْوَصِ: مَا يَحِبُّ النَّاسَ أَنْ يَقْرَعُوا حِمَاً فَجَسُوا لَهُ. نِيلَ لَهُ: يَنْتَظِرُونَ عَامِرَ بْنَ الطُّفَيْلِ: قَامَ مُغْضَبًا
وَكَانَ فِيهِ جِدَّةٌ: فَأَنْبَلَّ عَلَى نَادِيهِمْ فَقَالَ: مَا يَحِبُّكُمْ: قَالُوا: نَنْظُرُ أَبَا عَلِيٍّ. قَالَ: وَمَا تَنْظُرُونَ مِنْهُ: إِنَّهُ لَأَعَزُّ
الْبَصَرِ عَاهِرُ إِلَّا ذَكَرَ قَلِيلَ النَّفَرِ. قَالَ لَهُ عَامِرُ بْنُ مَالِكٍ: لِمَ لَمْ يَنْظُرُوا تَلَّ لَا يَنْزِعُكَ إِلَّا خَبْرًا لَوْ شِئْتَ
وَعَبْتَ لَمْ يَتَلَّ نَيْلَ نَيْلِكَ مَتَانَتِكَ فِيهِ. فَأَقْبَلَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ عَلَى قَائِلِهِ قَتْلًا: بَعْضٌ مِنْ تَعْصِبَةٍ مِنْ قِتَابَةِ مَا لَكَ
ابْنُ جَعْفَرٍ فَأَخْبَرَهُ بِمَا لَعَلَّمَهُ. وَقَالَ خَلَّ قَالَ غَيْرُ هَذَا. قَالَ لَا: قَالَ: وَقَدْ رَأَيْتُ صَدَقَ أَخِي كَاهِرُ الذِّكْرِ أَعَزُّ
الْبَصَرِ قَلِيلُ النَّفَرِ (رَحْبَرٌ عَنْهُ فِي نَيْفِ الرِّبْعِ: قَالَ الْأَزْهَرُ طَعْنَا مُسَهْرًا حَارِيًّا فِي عَيْنِهِ نَقَعًا هَا) - ثُمَّ قَالَ
الَّذِي أَخْبَرَهُ: فَهَلْ رَدُّ عَلَيْهِ أَمَّا: قَالَ لَا. قَالَ أَحْسَنُوا خَبَاءً مَتَى وَقَدْ رَأَيْتُهُ عَلَى نَادِيهِمْ فَبَاهِمَ: ثُمَّ قَالَ:
١٠ لَمْ تَقْبُرُونَ بِشَيْءٍ بَيْنَكُمْ: فَوَاللهِ مَا أَنَا مِنْ عَدُوِّكُمْ بَعِيَانٍ وَلَا نِيْمًا نَجِيكُمْ بِمُحَادِلٍ وَلَا إِلَى أَغْرَاضِكُمْ
بَسْرِجٍ. وَمَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ إِلَّا خَشْيَةُ قُتْعِهِمْ بِهَا نَسَبَاتُهُمَا: فَجَسْتُ عَلَيْهَا شِبَابَ الْحَجَرِ لَكُفْمَتْ أَنْ
أَدْعِيَهُمْ فَيَنْتَرِقُوا مَتَى أَقْلَدْتُمَا وَتَدَّ عَلِمْتُ فِي أَيْدِي شَيْءٍ بِمَعَكُمْ لَوْ بَرَأَ: قَالَتْ لِحْ لَهَا فَكُلُّكُمْ وَلَمْ
تَشْكُمُ وَكَثُرَ أَمْرَاكُمُ: كُلُّ فُرَانَةٍ أَوْ حَقٍّ أَوْ خَدَشَةٍ أَوْ حَلَلٍ نَطْلَهُ نَوَامِرُ كُلِّهَا نَهْرٌ مِنْ أَمْرٍ فِي
مَالِكٍ وَمَالِي أَوَّلُ ذَلِكَ: حَوَّلْتُ شَيْءٌ مَوْلَانَا بَيْكُمُ لَوْ كُنتُمْ - قَالَ لَأَعْلَمُ: قَدْ رَضِينَا مَا نَلَّ رَحَلْنَا مَا نَلَّ.
١٥ تَصَدَّعَ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ - رَكَانَ ذَلِكَ تَحَارَدَ صَدْرُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ أَوْغَرًا حَتَّى حَمَاهُ إِلَى الْمُنَارَةِ. وَقَالَ
الْأَزْهَرُ الثَّرَامَةُ الْأَثَرُ لَا يَسِيرُ مِنَ الْخَدَشِ وَيَقَالُ قَوْمَتُ السَّحْمِ أَقْرَبُهُ زَمْعًا إِذَا فَضُضَتْ وَأُزْتُ قَبَهُ قَالَا
وهو عامر بن الطفيل بن مالك بن جعفر بن كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن
هرازة بن منصور بن بكر بن حصاة بن قيس بن عيلان بن جهم بن زرار - وأمه كعبشة بنت
عروة الرِّحَالِ بْنِ عُثَيْلَةَ بِنْتِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ - وَأُمُّ أَبِي أُمٍّ الْبَيْهِنُ بِنْتُ رَيْبَةَ بِنْتِ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ نَاسِرٍ
٢٠ الصُّخَيَاءُ بِنْتُ رَيْبَةَ بِنْتِ عَامِرِ بْنِ صَصَّة - قَالَتْ الْحَرَامِيُّ الصُّخَيَاءُ وَالصُّخَيَاتُ: وَقَالَ الْأَزْهَرُ الصُّخَيَاءُ - هِيَ
الْبَيْضَاءُ ٥

١ لَقَدْ صَلَّتْ عَلَيْهَا هَوَازِنُ أَخِي أَنَا الْقَادِسُ الْحَامِي حَقِيقَةً جَعْفَرُ

٢ Ḏw. لا يسير.

٣ Ḏw. better. حَكَرَتْ أَمَامَ بَيْتِهِ.

٤ Ḏw. زَحْرًا -

٥ Ḏw. قَبَّة -

٦ LAL 1, 336, 22, Ḏw. V, Cairo print ١١٤١; L.A. Bm., Ḏw. حَلَا.

بالبديت عترة القبي والسلك بن السلكة. قال الاثرم وهي أمه وهو ابن عمير بن يثري السعدي.
 وقال الحرابي هو ابن عامر بن يثري. قال الاثرم ويقال كانت المفاخرة أن علقمة بن حلاثة شرب الخمر
 فخره عمر رضي الله عنه الحارث بن ابراهيم فارتد فلما دخل على ملك الروم قال انتسب فانتسب له علقمة:
 قال ابن عم عامر بن الطغفل: فقال ألا أراني لا أعرف ههنا إلا بعامر: فغضب فوجع فأسلم^١ وقال
 الاثرم: رموا أنابر المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان أشبه الناس بخالد بن الوليد رضي الله عنه:
 وأهم كانوا في سفر قنر عمر بن الخطاب رضي الله عنه بعلمة في ظلمة الليل: فظن علقمة أنه خالد فقال: أبا
 سليمان أعتلك أمير المؤمنين. قال نعم: قال فما عندك له. قال: السمع والطاعة. فلما أصبغوا اجتمعوا
 فقال عمر لخالد: قال لك علقمة كذا وكذا وثقت له كذا وكذا. فقال: لا والله ما كان من هذا شيء. فقال
 له علقمة: حلاً يا أبا سليمان. فجعل خالد يردد اليمين ويقول له علقمة: حلاً: فضحك أمير المؤمنين عمر رضي
 الله عنه وقال: أألسني كنت [نعا دنة] والله لو ددت أن الناس كلهم مثلك. (قال الاثرم حلاً أي
 استنثت). قال ولما مات عامر منصرفه من عند النبي صلى الله عليه وسلم نصبت عليه بنو عامر أنصاباً مائة
 في ميل. بنى على قبره: قال الحرابي لا تقدر (وقال الاثرم لا تقدر) فيه رابعة ولا تزعى ولا يسلكه
 ركب ولا مائ^٢ وكان جبار بن سليم بن عامر بن مالك^٣ [بن جعفر بن كلاب] غائباً فلما قدم قال ما
 قد أنصاب قالوا نصبتا ما جرى على قبر عامر. قال: ضيقت على أبي علي: إن أبا علي بان من الناس بثلاث:
 ١. كان لا يمشى حتى يمشى الجمل وكان لا يمشى حتى يضل النجم: ولا يجهن حتى يجهن^٤ السيل. قال وله
 رقاب في منبج. وشمم. وخطان وسائر العرب تكتب في مواضعها بأخبار متفرقة. قال الاثرم واسم
 شمم. مر: قال ابن أبي سبيح سني حشم حشماً لأنهم غمسوا أيديهم في دم جرد فذلك الحشمة: واسم
 ثعلب دنا. قال وكانت عامر مع سباعته سبياً عليه: بما يذكر من ذلك أن أبا براء عامر بن مالك بن جعفر
 ابن كلاب رجع من غزوة غزاها الباقين يقاتل بني عامر قد ظفروا بملايديه: فلما صاروا إلى ما منهم وادادوا
 أن يقرروا في محالهم خطبهم عامر فقال: إن الله تعالى قد أقرى عدكم وأكفر أموالكم وقد ظفروا ومن
 الناس البغي والحسد ولم يكتف قوماً قط إلا تباغروا: ولست آمنها عليكم وبيتكم حسانف وأضغان:
 ثروادها ماء النظيم. ومع كذا وكذا فاطي بنصكم^٥ من بعض وأستل ضعن بعضكم من بعض. قالوا:

^k This of course is a huge anachronism, since 'Amir died several years before 'Umar became Caliph.

¹ This anecdote somewhat differently in Agh 15, 18-19.

^m See Agh 15, 139, 7 ff.

ⁿ Agh حيان (wrongly).

^o Added from Agh.

^p Dīw. ١١١.

٢٠

^q The Dīw. has this somewhat differently; Agh agrees.

^r We should expect

here عَنْ «on behalf of»: but مِنْ in the reading of our text and also the Dīw., 91, 10.

٢٤ يُكَلِّمُ مُقَلِّصَ بَنِي شَوَاهُ إِذَا رُضْتُ أُنْتَهَيْتُ نَابَا

قال الضبي إذا رُضْتُ أُنْتَهَيْتُ عند التقصير بنحو في المتن عند الشرب والإغناء لب هذا التوس من عند ذلك بجري جديد للقطر الذي فيه *

٢٥ ٨ وَدَلَامَةَ الْبَرْزَامِ بِعَرَفِهَا كَشَاةَ الرَّبِّ آخَسَتِ الْكَلَابَا

هذا مثل قول بشر بن أبي حازم *

^h نُسُوهُ لِلْبَرْزَامِ بِرَوَّافِيهَا حَيْثُ خَوَاهُ طَبِيئَةُ الْبَادِ

يقال هو برحق وموئق وهو من الأعداء يالكسر والقنح ومن الاتفاق بالأنموئق بالكسر لا غير *

C VI ١ وقال غار بن الطليل

١٠ ابن مالك بن جعفر بن كلاب: ولم يرفعه الضبي في النسب أكثر من هذا. ورفعه أحمد بن عبيد عن أبيه علي بن الجهمازي وأبو بكر بن علي بن القيرة الأحمري عن أبيه: وقد زاد أحدهما على صاحبه فيما ينبغي من الكلام بعد هذا الموضع وبنيته في موضعه: حالا: كان أبو علي غار بن الطليل بن مالك بن جهم من أشهر قوسان العرب بأساً ونجدةً وأبهما نساً = حتى بلغ ذلك أن قصص ملك الروم كان إذا نديم عليه نادى من العرب قال: ما بينك وبين غار بن الطليل: فإن ذكر نساً عظم له عندته: حتى ولد عليه فاختة بن ثلاثة فأنشأ ١٥ له: فقال: أنت ابن عم غار بن الطليل: فتعجب حقه وقال: ألا أراي أعرف لآل غار: فكان ذلك مما أوحى صدره عليه (كذا ذكر الجهمازي رقمًا) الأحمري: فوفاً أوفى عليه) وميجه إلى أن دعاه إلى المناقرة. وكان عمرو بن معدى كرب وهو حارس السجن يقول ما ألي أي ضليعة لقيت على ما من ألوأ منة ما لم يلقني دونها حواها أو فبداها. يعني لسكن غار بن الطليل وتبعه بن الحارث بن شهاب اليبوعي: وفي

^f LA II, 236, 8, has a similar verse: وَذَفْتُ بِكَ لَبِزَ أَعْرَافِي إِذَا وَتَ الْيَكَابُ يَحْرِي رَقَا.

^g This verse in LA 7, 202, 19, in a different form: وَمُحْفِزَةَ الْبَرْزَامِ بِعَرَفِهَا كَشَاةَ الرَّبِّ آخَسَتِ الْكَلَابَا.

^h *Asse*, No. XCVI II v. 40 (p. 674).

ⁱ This poem in 'A. mir's *Diwan*, No. XI (pp. 11-6-1 20).

^j *Diwan* (p. 90) insert 4-

^k Here also *Diw. insert* 4-

رَفَاتِجٍ إِلَّا وَلَ [لَا] جَعْفَرُ قَاظَتْ حَرَارَتُو كَالْقَبِي حَيَالَا
عُصْبًا يَمِمْ الْحَالِيزِ رُغَاوَمَا جَعَلَ الثَّانِي أَهْلَهُنْ فِصَالَا

يقال نُتَجِبُ الناقةُ ولا يقال تَجِبْتُ وَتَتَجِبُهَا أنا إذا تَوَلَّيْتُ ذَاكَ مِنْهَا وَأَنْتَجِبْتُ إذا حَمَلْتُ وَأَنْتَجِبْتُ إذا أَتَيْتُ
عَلَى نِتَاجِهَا مُدَّةً وَقَالَ إِذَا حَاتَ أَنْ تُنْتَجَّ. وَجَعْفَرُ نَبِيَّةٌ. يَقُولُ لَوْلَا عِزُّ جَعْفَرٍ لَضَاقَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَى حَتَّى يَبْلُغَ
مَذَى الْمَالِ الَّتِي وَصَفَ. وَعُصْبُ جَمْعُ عُصْبٍ وَهِيَ الْثَاقَةُ الَّتِي وَصَفْنَا. وَالثَّانِي الْحَبَالُ أَقَامَ الْحَبَالُ مَكَانَ الْفِصَالِ
يَسْتَدِيرُهَا بِالْحَبَالِ كَمَا يَسْتَدِيرُ بِالْفِصَالِ ❖

١٩ سَأَحِلُّهَا وَنَمْعِلُهَا غَنِيً وَأُورِثُ مَجْدَهَا أَبَدًا كِلَابَا
٢٠ فَإِنْ لَأَحْمَدُهَا نَفْسِي فَإِنِّي أَقْبِتُ بِهَا غَدَاةً تَذِي صَوَابَا
٢١ وَكُنْتُ إِذَا الْقَطِيبَةُ أَفْطَمَتْهُمْ فَضَمْتُ وَلَا أَدِبُ لَهَا دِيَابَا

١٠ أَفْطَمَتْهُمْ عَطَمَتْ عَلَيْهِمْ: فَمَنْ لَقِيتُهَا إِذَا صَمَعُوا عَنْهَا بَقْوَةً وَلَمْ أَضَعُفْ عَنْ حَنِيلِهَا فَأَدِبُ بِهَا ضَعْفًا.
وَالدِيَابُ وَالذَّبِيبُ رَامِدٌ ❖

٢٢ بِحَدِّهِ اللَّهُ ثُمَّ عَطَاءُ قَوْمِ يُفَكُونُ الْقَسَائِمَ وَالرِّقَابَا
٢٣ إِذَا نَزَلَ السَّحَابُ بِأَرْضِ قَوْمِ رَعِيَاهُ وَإِنْ كَانُوا غِضَابَا

يَصِفُ الْعَبْتُ الَّذِي يَكُونُ مِنَ السَّحَابِ = وَالسَّحَابُ لَا يُرْعَى. قَالَ السَّحَابُ لَمَّا كَانَ النَّبْتُ مِنَ السَّحَابِ.
١٥ يُولِي رَعِيَاهُ عَلَى كَرِّهِمْ لِيَرْتَا ❖

^a These vv. have not been found elsewhere. Our MSS omit ٧ in line ١, and read حَرَارٍ, which seems to make no sense; حَرَارُ is pl. of حَرَرٌ, hot wind. Render: «And to deliver at birth of she-camels: but for the might of Ja'far (a tribe) they (the camels) would have spent the summer in the hot winds, lean as bows, without conceiving, yielding scanty milk, their roaring deafening the two milkers; their owners have to use cords (to tie round their thighs in order to promote the flow of milk) instead of their calves».

^b Bm and Ham ١٢٢ سَأَحِلُّهَا وَنَمْعِلُهَا. Bm marg. has our reading, with سَأَحِلُّهَا, an error also found in our MSS. V is correct: Mz the same, with يَمْعِلُهَا for نَمْعِلُهَا.

^c Mz أَفْطَمَتْهُمْ; V أَفْطَمَتْهُمْ.

^d Mz بِحَدِّهِ اللَّهُ. Bm and V عَطَاءُ (and so Cairo print).

^e LA 19, 123, 21 with سَنَطَ السَّكَا, (and so Khiz. 4, 174). Mz نَزَلَ السَّكَا.

اي ليس في موضع. بِعَيْنِهِ وهو مُتَفَرِّقٌ فِي الدَّارِ كُلِّهَا : وقد شَاعَ الْخَرْجُ فِي النَّاسِ إِذَا تَفَرَّقَ فِيهِمْ وَلَيْسَ بِمَوْضِعٍ وَاحِدٍ ♦

١٦ تَسَبَّطُ بِهَا قُدَّامَةً أَوْ سُمِيرًا وَلَوْ دُعِيََا إِلَى مِثْلِ أَجَابَا

يقول سبقت هذه الأفعال هذين الرجلين. ثم مدحها بعد ذلك قال: ولو دُعِيََا إِلَى مِثْلِ هَذِهِ
♦ الْأَفْعَالُ أَجَابَا ♦

١٧ وَأَكْنَفِيهَا مَعَاشِرَ قَدْ آرَتْهُمْ مِنْ الْجُرَبَاءِ فَوْقَهُمْ طَبَابَا

قال الضيبي اي أكفني هذه الحلة وهذه الأفعال معاشر قد أعيتهم وآرتهم ما يكرهون. والجرباء الساء والطباب جمع طبابة وأصله الخرز الذي يكون في أسفل القربة طولا. وأنشد لذي الرثمة في الجرباء

يَعِشْرِينَ مِنْ صُغْرَى النُّجُومِ كَأَنَّهَا وَلِيَّاهُ فِي الْجُرَبَاءِ لَوْ كَانَ يَنْطَلِقُ

١٠ وَصُغْرَى ههنا جمع ولا يجوز ان تكون واحدة: كقول الله عز وجل: ^٦ وَلِيَّ فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى: قال مَارِبٌ وَنَعَتْهَا بِأُخْرَى. ومثله قوله عز وجل: ^٧ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى. فالْحُسْنَى نَعْتُ لِلْأَسْمَاءِ. ومعنى البيت في قوله آرَتْهُمْ مِنْ الْجُرَبَاءِ يقول هو على كلام العامة: لَأَرِيَنَّكَ الْكَوَاكِبَ بِالنَّهَارِ: اي لَأُزَيِّنَنَّكَ مِنَ الشِّدَّةِ مَا تَرَى الْكَوَاكِبَ بِالنَّهَارِ وهو بما يَلْحَقُكَ مِنَ الشِّدَّةِ ♦

١٨ يَهْرِئُ مَعَاشِرُ مِنِّي وَمِنْهُمْ هَرِيرَ النَّابِ حَاذَرَتِ الْعِصَابَا

١٥ قال الضيبي العصابة من الناقة العُصْبُ وهي الناقة التي لا تُدِيرُ حَتَّى تُعْصَبَ فَيُذَاها: يقول يَلْقَوْنَ مِثْلَ مَا تَلْقَى هَذِهِ النَّاقَةُ مِنَ الْعِصَابِ. وقال آخر

^٦ قُدَّامَةً: Ham notes: مثل. Cairo print has مثلي; So Ham and all texts except our MSS, which have مثلي. ومُسَيَّرٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمَةَ الْخَيْرِ مِنْ قَشِيرِ بْنِ كَعْبٍ وَكَأَنَّ شَرِيفِينَ وَكَانَ قُدَّامَةً بِقَالَ لُؤْلُؤُ الدَّاءِ. وَقَتْلُ يَوْمِ الْبَسَارِ.

^٧ Vreds (sr). الجرباء.

^٨ Verified in I. Off. MS of Dh. R. (fol. 74 r): « With twenty small stars, as though he and they were in the heavens, if they could only speak, [were young camels led along by a turbaned rider, — (He is describing Aldebaran and the Pleiades).] فَلَا مِثْلَ حَدَامَا رَاكِبٌ مُتَنَمِّمٌ

^٩ Qur. 20, 19.

^{١٠} Qur. 7, 179.

^{١١} مِثْلًا وَمِنْهُمْ ٧، مِنْهُمْ وَمِثْلًا Bm. حَرِيرٌ ٧، وَمِنْهُمْ Mz Bm.

^{١٢} في أخرى غر معاشر وعرضته على الشيخ اي. قال الضيبي الخ. Our MSS insert here the words

^m أَقُولُ نَسِيحَاتٍ يَا قَالَ عَالِيًا يُونُ رَمَنْ يُشِيءُ أَبَاهُ فَهَذَا ظَلَمُ

أي ظلم يصعّر الشبّة في غير موضعه: ومنه ظلم النقاء وهو شرب اللبن قبل إذراكه: قال الشاعر

ⁿ وَهَاتِلَةٌ ظَلَمْتُ لَكُمْ سِتَارِي وَهَلْ يَخْفَى عَلَى الْعَكْدِ الظَّلِيمِ

الكّد جمع عكدة وهي أصل اللسان: فيقول وهل يخفى على اللسان طعم اللبن المدرك من غيره: وعنى بالظلم

• الظلم وهو اللبن الذي لم يعرك. وقال الآخر

^o لَا يَظْلَمُ الرُّطْبَ لِإِيْنِ الْمَمِّ يَصْبَحُ وَيَظْلِمُ الْمَمِّ وَابْنُ الْعَمِّ وَالْحَالَا

والإختلاب الحديثة يقال نلّب يظلب ظلبًا. ومثل للعرب: ^p إِذَا لَمْ تَغْلِبْ فَأَخْلَبْ: يقول إذا لم يُمكنك أن

تؤثّر فيه عندك قاعة دمه وداره حتى تستنكر منه فتفعل ما تريد: والعلب الأثر والجمع العلوب وقد علبه يعلبه عليًا •

١٥ ^q أَعُوذُ بِتِلْكَ الْحِكْمَةِ بِيَدِي إِذَا مَا الْحَقُّ فِي الْأَشْيَاعِ نَايَا

يبدأ البيت سمي موعود الحكماء. وابل جاء وأهم يثوب ثوبًا. والحق عند العرب ما يلزمهم من الحالات

وقوى الأنياب. فيقول أقوم بهذا الأمور ليغودها الحكماء يفتعلوا بثقلها. قال الجنيح مُتَنَذِّمُ الْأَسَدِيِّ يصف

كثرة البلور يدسّر أن الحوادث والحق قد أفتتها

^r أَجْنَى الْحَوَادِثُ بِنَهَا وَهِيَ تَتَبَعَا وَالْحَقُّ صِرْمَةٌ رَاعٍ غَيْرِ مَنْلُوبٍ

١٥ بقول ليلتها لا قلب الرامي يصرّحها حيث يشاء. والأشباع التفرقون: ^s وفي الدار سهم شايع

^m The proverb in LA 15, 266, 10.

ⁿ LA 15, 268, 18: «As for her that says: 'I have given you to drink of my butter-milk before its time' — can the taste of the butter-milk that is drunk before its time be concealed when it has reached the roots of the tongue?»

^o «He does not give his cousin to drink of the butter-milk before it is ready when he gives him a y-morning draught, doing wrong to his paternal uncle, his cousin, and his mother's brother». Observe the use of و in وَيَظْلِمُ; if with the subjunctive were used instead the sense would be reversed. Prof. Noeldeke thinks this v. an artificial product, coined by some grammarian.

^p Lane (782 a) has إِذَا لَمْ تَغْلِبْ فَأَخْلَبْ, and so LA 1, 351, 10-11.

^q Mz commy. الْأَشْيَاعُ. Bm and V (Bm with v. ل. الْأَشْيَاعُ). LA 19, 123, 23 has الْمَدَانِ for ١٢٠. إِذَا مَا الْأَثَرُ لِي الْمَدَانِ نَا. Ham 512, 24-25, has vv. 19, 15, 16, and reads إِذَا مَا تَأْتِبُ الْمَدَانِ نَا. Bm notes v. ل. نَا.

^r Anté, No. IV, v. 9 (p. 28).

^s F. L. «In the house is a lot, or portion, not divided off: not in any particular place, but extending over all the premises».

١٢ رَأَيْتُ الصَّدْعَ مِنْ كُفْبٍ فَأَوْدَى وَكَانَ الصَّدْعُ لَا يَبْدُ ارْتِبَا

الصَّدْعُ يعني الفتنَ والفساد. ورأيتُ أصلحته رأياً: والروية القطعة يُسَدُّ بها ثلمُ الإثارة، بها سببي رويةُ بن الصَّبَّاح: هذه وحدها مهموزة وكل ما سواها من لفظها غير مهموز من روية التلويح وروية اللين وروية سواهما. وأودى الشيء: هلك يُودي إيداء: وأما يعني الصَّدْعُ أنه رأيتُ وأصلحاً فأودى لئلا يذنب. وقرئ: أصلحتُ أمرَ كُفْبٍ وما كانوا يُؤدِّرون له إصلاحاً: أي كانوا قد يئسوا من ذلك. وارتبأ اختلافاً من رأيتُ: وأما قول الشاعر

يُودِي الْكَرِيمُ فَيُخَيِّ بَعْدَ إِيْدَاءٍ دَمْرًا طَوِيلًا بِسَيِّئِ بَيْعِ أُمَيَّاءٍ

فليس من ذلك يقال: قد أيدى فلانٌ لِيَّ يداً فإنه أشكوه عليها يُودي إيداء: رقي دُعاء: لم يـ: سألته يحيي من يده: أي أزمته الله. ♦

١٠ ١٣ لِقَامَسِي كُفْبَهَا كُفْبًا وَكَانَتْ مِنَ الشَّنَانِ نَدٌ دُعِبَتْ كَمَا يَا

يقول اجتمع أمرها فصار أمرًا واحدًا بعدما كان مُتَفَرِّقًا: وهو قوله لا يبعدُ ارتبأ أي لم يكن يُسبى صلاحه. والشَّنَانُ البُغْضُ والعداوة وهو مصدرُ والشَّنَانُ اسمٌ: وقد قرئَ بها جميعاً قال الله عز وجل: لا يجرمنكم شئان قومهم وشئان. ♦

١٤ ١ حَمَلْتُ حَمَالَةَ الْقُرَيْشِيِّ عَنْهُمْ وَلَا ظِلْمًا أَدْنْتُ وَلَا اخْتِلَا

١٠ الحَمَالَةُ ما يُعْطَى من الإبل في الدية. راصل الظلم وضع الشيء في غير موضعه: ومنه قول كُفْبٍ ابن زُهَيْر

⁶ Bm is the only MS that gives this v. correctly. Mz, V, our MSS and Cairo print have رَأَيْتُ. Mz reads رَأَيْتُ الصَّدْعَ مِنْ كُفْبٍ جَسِيمًا وَكَانَ السَّبْعُ لَا يَبْدُو ارْتِبَا

and explains لا يَبْدُو as = لا يَنْحَارُ. Sībawaihi, II, 95, 21 has the مدر of v. 12 joined to the عجز of v. 13, thus:

رَأَيْتُ الصَّدْعَ مِنْ كُفْبٍ وَكَانُوا مِنَ الشَّنَانِ نَدٌ صَارُوا كَمَا

see a variant of this v. discussed in LA 2, 215, 7, and Lane 2616 b.

^b According to the explanation given this v. means: « The generous man confers boons, and he is kept alive after his passing away (or, his conferring boons) for a long time, his memory being current among the living ».

^c See LA 10, 303, 13: an imprecation.

^d See LA 1, 21 5, 7, and Lane 2616 b.

^e Qur. 5, 3.

¹ Bm has v. l. (اجنلًا).

لَا تُثَبُّ الْأَلْفُ فِي هَذَا إِلَّا فِي مَوْضِعَيْنِ: قَالَ: تُكَلِّمُ الرَّحْلُ ثُمَّ أَوْقَفَ: ^a وَأَوْقَفَتِ الْحَارِيَّةُ إِذَا جَعَلَتْ لَهَا وَقْفًا كَهَيْئَةِ السَّوَارِ مِنَ الدَّقِيلِ. وَقَالَ [أَبُو] عَمْرٍو بْنُ الْعَمَلَاءِ: لَوْ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ وَأَقْبَرْتُ شَيْئًا: مَا أَوْقَفَكَ ههنا: كُنْتُ مُصِيبًا وَمَعْنَى الْيَتِ لَا أَحْيَ بِهَا. ^b الْبَلَامُ جَمْعُ قُلُوصٍ وَالْقُلُوصُ مِنَ الْإِبِلِ بِتَنْزِيلَةِ الْقَنَازِ مِنَ النِّسَاءِ وَتُجْمَعُ فَلَا بُصْرَ وَقَلَامًا [وَقُلَامًا] قَالَتْ لِنَيِّ الْأَخْيَلَةِ تَرَى نَوْبَةَ بْنِ الْحُمَيْرِ

دَكَازَ نَفَى الْغِيَابِ تَوْنَةً لَمْ يَمُخْ فَلَا بُصْرَ يَفْخَضُ الْحَصَى بِالْكَرَاكِ

يَحْسَنُ يَسْكُنُنَ لِيَمْلَأَ الْحَاظِرَ فَيَنْبَرِّدَنَ بِهِ: قَالَ النَّابِغَةُ

يُذْخِرُ الْحَصَى حَتَّى يُبَايَسَتْ بِرُودِهِ إِذَا الشَّمْسُ مَجَتْ رِيثًا بِالْكَدَالِكِ

١٠ وَآحِيَّةٌ يَمُتُّ عَلَى سَبِيلِ كَانَ عَلَى مَعَانِيهَا مَلَابًا

أَوَادُ رُبٍّ نَاجِيَةٍ. وَالسَّبِيلُ الطَّرِيقُ. وَالْمَلَابُ وَاحِدٌ وَهُوَ أَسْفَلُ الْبَطْنِ: وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ^c صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَطْلَى حَقًّا إِذَا بَلَغَ الْفَرَاقَ وَلَيْ ذَلِكَ هُوَ نَفْسُهُ: وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ: كَانَ إِذَا أَطْلَى عَلَيْهِ الْفَلَاحُ وَالسَّلَامُ بَدَأَ بِتَعَابِيثِهِ وَكَانَ هُوَ الَّذِي يَلِيهَا. قَالَ الضَّحَّاكُ: وَالْمَلَابُ ضَرْبٌ مِنَ الدُّهْنِ شَبَّ عَرَقِ النَّاقَةِ. ^d

١١ ذَكَرْتُ بِهَا الْإِيَابَ وَمَنْ يُسَافِرُ كَمَا سَافَرْتُ يَذْكُرُ الْإِيَابَا

الْإِيَابُ الرَّجْعُ قَالَ قَدَافُ الرَّحْلُ مَنْ سَفَرَهُ يُؤَوِّبُ أَوَّابًا وَأَوَّابًا إِذَا دَجَعَ: قَالَ بِشْرُ بْنُ أَبِي خَالِمٍ

قَرَحِي الْخَيْرَ وَانْظُرِي لِيَابِي إِذَا مَا الْقَارِطُ الْعَسْرِي أَبَا ^e

وَيَذْكُرُ يَتَسَلَّلُ مِنَ الذِّكْرِ مِثْلَ الدَّالِ وَالْثَاءِ دَالًا: وَمِنَ الْعَرَبِ مَنْ يُغْلِبُ الدَّالَ فَيَقُولُ يَذْكُرُ وَفِي نَزْدَجَرٍ نَزْدَجِرَ. وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ. وَمَعْنَى الْيَتِ أَنَّهُ يَصِفُ طَوْلَ سَفَرِهِ وَشَوْنَهُ إِلَى الرَّجْعِ إِلَى أُمْلِهِ وَمَنْزِلِهِ. ^f

^a I. 4. «put on anklets (or bracelets) of tortoise-shell» see LA IX, 278, 5

^b Agh 10, 76, 10.

^c Diw. 20, 6 (Ahlw. p. 22). «They (the gazelles) thrust aside the stones (with their breasts) until they reach the coolness (of the soil beneath), what time the sun vomits forth its slaver (i. e., the mid-rage) over the plains».

^d Mz and Bm both write يَذْكُرُ.

^e LA 9, 335, 21, with explanation of الْقَارِطُ الْعَسْرِي. For the verse see *Muḥallil* p. 81 it 13 v. 5 ٢٥ of Bishr's last poem: cited Haffner, *Addā* 81, 1, and *BAḥārī* Add. 11, 7. ^f Qur. 88, 25.

٣ فَإِنْ تَكُ تَبْلَهَا طَاشَتْ وَتَبْلِي مَعَا تَزِي بِهَا حَبَا حَبَا

طَاشَتْ عَدَتْ وَمَالَتْ كَمَا يَطِيشُ الرَّمْلُ فِي كَلَامِهِ وَاللَّسْ هَذَا مَثَلٌ. يَحْتَزِلُ إِذَا تَتَبَّرَ الْأَرُورُ رَاحِلًا فِي هَذَا الْوَقْتُ فَقَدْ كَانَ أَمْرًا قَبْلَ الْيَوْمِ يَجِيءُ عَلَى اسْتِثْنَاءٍ ٥

٤ فَتَضْطَادُّ الرِّجَالُ إِذَا رَمَتْهُمْ وَأَصْطَادُّ الْمَنْيَاءِ الْكَمَابَا

٥ يَصِفُ الْحَالَةَ الْمُتَعَدِّمَةَ: يَقُولُ كُنَّا وَكَانَتْ عَلَى هَذَا وَالْحَبَا الْعُزْبَةُ وَالْكَتَابُ الَّتِي قَدْ نَعَدْتُ نَذِيرًا رَكْبًا يَكْعُبُ ٥

٥ فَإِنْ تَكُ لَا تَصِيدُ الْيَوْمَ شَيْئًا وَأَبْ قَيْصُهَا سَلَمًا وَغَابَا

٦ فَإِنْ لَهَا مَنَازِلَ خَاوِيَاتٍ عَلَى نَمَى وَتَقَعُ بِهَا الرِّكَابَا

٧ مِنَ الْأَجْزَاعِ أَسْفَلَ مِنْ نَمَلٍ كَمَا رَجَعَتْ بِاللَّحْمِ الْكِتَابَا

١٠ هذا كَقَوْلِ الشَّخَاخِ

كَمَا حَطَّ بَيْرَانِيَّةٌ يَبِينُ يَتَبَاهُ بِخَبْرٍ لَمْ تَوْصُرْ أَسْطَرَا

يَصِفُ دُرُوسَ الدَّارِ ٥

٨ كِتَابٌ مُجَبَّرٌ هَاجٍ بِصِيرٍ خَيْفُهُ وَحَاذَرُ أَتْ بَابَا

حَبْرُهُ وَنَقَعُهُ حَسَنَةً يُخْبِرُهُ يُنْبِغُهُ تَنْبِيْرًا وَتَنْبِيْغًا ٥

٩ وَقَفْتُ بِهَا الْقُلُوصَ فَلَمْ لُجْبِي وَلَوْ أَمْسَى بِهَا حَيُّ أَبَايَا

١٠ يَقَالُ وَقَفْتُ عَلَى الْقَوْمِ وَرَقَفْتُ رَقْفًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَلَّ مِنْهَا بَعْدَ أَبِي وَقَالَ لِي أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ بْنُ أَبِيصَرَ

^١ Mz, Yak يَكُ. ^٢ Ya.k. دُكُ - All our MSS have الْكِتَابَا; and it appears from LA

2, 214, 8 that this was the Arabic vocalization for the plural, the Cairo print has الْكِتَابَا.

^٣ Yak يَكُ and تَمِيدُ - Both k with a / in many مَلَا, مَلَا, and then أَرْجَا (read أَوْجَى): see LA

20, 256, 18. ^٤ Vv. 6-7 in Bakrī 82, 5-6. Mz 6. ^٥ So Bakrī, Bm, V. Mz مُتَبَرِّ ٢٠.

Bm v. 1. تَمِيلُ Bakrī expels it: تَمِيلُ عَلَى حَدِّ الرِّادِ. ^٦ See ante, p. 561, 6.

^٧ ham in this verse has the sense of «a correct speller»: see LA 20, 228, 17 ff., and the verse cited from Abū Wajjah as-Sa'dī. This sense is borrowed from Aramaic.

^٨ V has لَهَا for the first لَهَا.

- ٩ بَلَّ لَا تَقُولُ إِذَا تَبَوَّأَ جِرْدَهُ إِنَّ الْمَحَلَّةَ شِعْمُهَا مَكْدُودُ
١٠ إِذْ بَعْضُهُمْ بِحَيٍّ رَاصِدٌ بَيْنَهُ عَنْ جَارِهِ وَسَيْلِنَا مَوْزُودُ
١١ فَكَانَتْ سُبَّةٌ فَدَعَوْتِ بِأَنْ دَأَتْ حَقًّا تَنَاوَبَ مَالُنَا وَوُفُودُ

يقال قد شوى الرجل بنفوي غياً وحرابةً وأغواه الشيطان يُغويه لغواء إذا أذخلك في الثراية: وقد غوي
الفصيل يعلوى شوى نال الغراء إذا تكثر من الري = وقال غيره إذا لم يزو من^m لياك أنه
٩٢ غيⁿ لصررك لا أزال أئوده ما دام مال عندنا موجود

CV ° وقال معاوية أيضاً

- ١ أَجَدَ الْقَلْبُ مِنْ سَلَى اجْتَبَا وَأَنْصَرَ بَدَ مَا شَابَتْ وَشَابَا
يقال أجد الرجل في الأمر يجد وجد جيد: وجد النخل يجده إذا صرمة: وجد الرجل في الأمر يجد
١٠ إذا كان له جد وحظ منه قول الشاعر
لَقَدْ جَدَّ الْكُرَى زَهْرٌ مُنْصَرٌّ وَيَنْحِبُ جَدُّ الْكُرَى غَيْرَ مُنْصَرٍّ
٢ وَشَاحَبَ لِذَاتِهِ وَعَدَلَنَ عَنْهُ كَمَا أَقْضَيْتَ مِنْ لُبْسٍ ثِيَابَا
يقال طالت هذه فلاحه ورزقه والجمع لذات ولعنت: قال الرزدق
رَأَيْتُ شُرُوحَهُ مُزْدَرَاتٍ وَشَرَحَ لِيْهِ أَسْنَانُ الْهَرَامِ
١٠ أَشْطُ النَّوَى لِلإِصْنَانَةِ وَأَعْدَلُ الْوَاوِيَاءِ لِقَارَتَيْهَا أَلْيَاءُ: وهذا الجمع يجوز نيا سقط أوله مثل جهة ولدة وما
أشبه ذلك لا يجوز هذا الجمع نيا سقط آخره

^m Mz and Bm (wrongly) غَوَيْتَ. Bm وَفُودُ. ⁿ biestings, first milk. ^o Yak 4, 814 has vv. 1, 3-6. ^p Yak 4, 814 has vv. 1, 3-6. ^p Yak 4, 814 has vv. 1, 3-6.

قوله أجد بمعنى جدد كقوله يدرج = أنصَرَ، مَزُودٌ، من عن Yak 4, 814 has vv. 1, 3-6.

في مرخصا قلبه ورجلها نعمة شكا سدي. . . فجعل آخر ما أخذته منه معها اجتناً جديداً
٩ «Sometimes a man comes to fortune though he be without ambition» and some times the fortune of a man disappoints him in spite of his ambitions »; ante, p. 649, 4. ^r Div. (Hell) No. 398, 28, Naq 1008, 10, and LA 4, 485, 18; LA and Hell شرح and أسنان, Naq as text: «They saw the ir equals in age girl with the waistcloth (i. e. strong and young) : but the contemporary of my contemporaries is the teeth of worn-out old age». This is the explanation of the echo in Hell; Naq however takes شرح as «the first freshness of youth». حرام is plural of حرم.

الْحُسَّاءُ الَّذِينَ يَمْتَدُّونَ فِيضِيهِمْ دِمَاجُهُمْ أَيْ يَجْتَمِعُونَ وَيَجْتَمِعُونَ لَهُمْ أَيْ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ قَرَى وَنَضْرٍ وَالْأَسْمُ
الرَّفِيعُ: أُخِذَ مِنَ الشَّمْرِ فِي الْأَسَدِ وَهُوَ الَّذِي تَرْتَبِعُ قَبْضَتُهُ فِيهِ لِسْتِوَاهُ وَيَكُونُ فِي أَدْبَاتِ سَيْفِهِ مِنْ أَرْقَاعِ
غَيْرِ كَثِيرٍ، وَالتَّلِيدُ الْقَدِيمُ: وَالطَّارِفُ وَالطَّرِيفُ مَا اسْتَعْدَّ لَهُ لَأَتْسُفِهِمْ: وَالرَّوْمِلُ الطَّرِيفُ الْكَثِيرُ الْآبَاءُ إِلَى الْخَيْرِ
الْأَكْبَرِ وَهُوَ مَذْحُ: وَالْقَعْدُورُ وَالْقَعْدُ الْقَلِيلُ الْآيَةُ الْحَالَةُ وَمَوْذَمٌ: وَأَشِدَّ [الْأَشَى]

طَأْمُرَتِ كَأَمْوَرٍ كُلِّ رَمِيَةٍ طَرَفُونَ لَا يَرْتَوْنَ سَهْمَ الْقَعْدُورِ ٥

(الرواية وَلَدُونَ كُلِّ مَبَارَكٍ) ويقال في اللُّدِّ إِضًا إِنَّا أَتَيْنَا ذَلِكَ. وقال الأَثَرِيُّ

١ حَسْمَا الطَّارِفُ الْبَلَادُ مِنْ أَلَا لِي نَأْيَا كِلَاهُمَا حُرٌّ مَالِي

يقول هو بلاد عند الدين كلهم عليه وظريف عندهم لأنهم استعدتوه قريبا. والجعد كثره أقوال الخيز تقول
العرب: أُنْجِدِ الدَّابَّةَ حَلَا: أَيْ كَثُرَ مِنْ مَلْعَبِهَا ٥

١٠ ٤ أَتَفَرُّوا أَبَاهُمْ سِدًّا وَأَعَاهُمْ كَرَمٌ رَأْنَامٌ لَمْ وَجُدُوهُ

٥ إِذْ كُلُّ حَيٍّ نَجِنٌ بِأَدْرَمَةٍ نَبَتْ الْمِضَامُ فَجَادُ وَكَيْدُ

الماجد انكسر فقال الخيز تقول العرب يا ملام أتعلم العذبة في مفعلي أي قدي فيه. وكيد جده كالسنة

البارورة التي لا تنفق من صاميتها. والأرومة والأرومة بالفتح والفتح: قال الشاعر

١ أَرَى كُلَّ حُرٍّ نَجِنٌ فِي أَدْرَمَةٍ أَرَى نَسْبُ الْعِيَانِ إِذَا بَشَعَرَا

١٥ بَنُو الصَّالِحِينَ الصَّالِحُونَ مَنْ يَكُنْ لَوَالِدُ سَرِهِ بَلَعَهُ حَيْثُ سَبَا

وَالْبِضَاءُ شَجَرٌ عِظَامٌ ٥

٦ لَمُعِي الْحَبِيرَةُ حَقًّا وَحَقِيبًا فِيهَا وَتَقَرُّ ذُنُوبُهَا وَتَسْرُدُ

٧ وَإِذَا نُحِمَّتْ الْحَبِيرَةُ ثِقَلًا قَنَّا بِهِ وَإِذَا تَمُودُ نَعُودُ

ثِقَلًا غَوْنَهَا [مَا] يَتَوَلَّى مِنَ الْحِلَالِ وَمِنْهَا = بِقَوْلِ تَقَرُّ ذُنُوبُهَا سَلَامًا رَدًّا مَعْدُودًا ٥

٢٠ ٨ وَإِذَا وَاقِفٌ جُرَاقَةٌ أَوْ نَجْدَةٌ كَمَا سَيِيَهَا الْعَدُوُّ نَكِيدُ

^h See LA 4, 363, 20, and other readings there.

ⁱ A. shā, M. B. shā, 74 (Geyer with الغنم

for (ال) ; Jarh has the latter. ^j These v. in A. B. u. Zaid, Naw. ad. 148. ^k Mz. نَبَتْ (for

نَجِنٌ); LA 4, 364, 21 is current; and so Lane 1610 b. and Ab. u. Zaid. The latter adds a third verse:

لَا تَنْ رُتِيْبَةُ لَدُ غَوْنَتْ لَاتِ رَانُ عَقًّا يَكُونُ سَالِكًا وَتَوَلَّى

وَرَوَى تَوَلَّى: أَنْشَأَ لَوُودٌ قَعْلًا رَقَبًا ٥.

^l These verses, apparently by Ibn. Ma'ayyadh, are cited (with variants) in Ag. h. 2, 119; cf. also the verse attributed to Jamil of 'Ud. h. h. u. Ham 135. ^m Bm. غَدَّةٌ أَوْ جَرَانُ. V. (in both texts)

has an extraordinary note here = نَالِ: كَلِمَةُ الْإِسْلَامِ وَالْقِسْمِ (see 'Ajzā 40, 118).

يَقَالُ نَيْائُكَ بِالْأَمْرِ وَأَنْبَاءُكَ قَتْنَا ذِي ٥

٧ قَا قَسَمَ زُنَا حَا شَرِيكَ بَنُ مَالِكٍ إِذَا مَا التَّقِينَا خَصْمَهُ لَا يُسَالِمُ

أَنْتُمْ حَلَفَ قِيْلِيمُ إِخْصَامًا: وَنَمَّةٌ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ٨ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَنْتُمْ مِنْ قَبْلُ ٥

٨ وَأَقْسَمَ أَيُّيَ لُحْطَةً الضَّمِيمِ- طَلَانًا قَبْلَ سَوْفَ تَأْتِيهَا وَأَنْتُكَ رَاغِمُ

وَرَاغِمٌ ذَلِيلٌ مُلْتَقٍ بِالْغَامِ رَهْمُ الثَّأْبِ ٥

CIV ١١ رَقَالُ مُعَاوِيَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ [بَنُ كِلَابِ]

وَمُو سَرْدُ الْحَكَا ٥

٩ طَرَقَتْ أَمَامَهُ وَالْمَزَادُ يَبِيدُ وَهَنَا وَأَصْحَابُ الرِّحَالِ هُجُودُ

لَا يَكُونُ الطَّرْفُ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَقَدْ طَرَقَ طَرِيقًا: وَيُقَالُ بَانَ فُلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا إِذَا فَعَلَهُ لَيْلًا

١٠ وَظَلُّ يَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا إِذَا فَعَلَهُ نَهَارًا: وَالْهُجُودُ الْيَلِيمُ وَيَكُونُ مُضْدَرًّا مِنْ هَذَا الْقِصْلِ كَمَا تَقُولُ قَوْمٌ قُودُ
قَدْ قَمَدُوا قَمَرًا ٥

٢ أَلَى أَهْتَدَيْتَ وَكُنْتَ غَيْرَ رَجِيلَةٍ وَالْقَوْمُ مِنْهُمْ نُبُهُ وَرُقُودُ

الرَّجِيلُ الثَّوْبِيُّ عَلَى الرَّجُلَةِ - بِقَوْلِ كَيْفَ أَهْتَدَيْتَ لِأَرْجُلِنَا وَأَنْتَ غَيْرُ قَرِيَّةٍ عَلَى السَّقَرِ: وَهَذَا كَقَوْلِ الْحَارِثِ
ابْنِ جَلَّازَةَ

١٥ ٨ أَلَى أَهْتَدَيْتَ وَكُنْتَ غَيْرَ رَجِيلَةٍ وَالْقَوْمُ قَدْ نَطَرُوا مِتَانَ السَّجَسَجِ

٣ ٩ أَيُّيَ أَمْرُ بَنُ عَصِيَّةٍ حَشُورَةٍ حُشِدَ لَهُمْ مَجْدٌ أَشْمٌ تَلِيدُ

^a Wanting in Mz's text, but explained in commentary.

^b Qur. 14, 46. ^c V بِأَيْهَا (Mz without points).

^d Last two words supplied from Bm and V. Lane (2610b) wrongly spells the name مُسَرْدُ; see v. 15 of No. CV. He was uncle of the poet Labīd and 'Annir b. at-Tufail.

^e Mz and V الرِّجَالِ.

^f Mz has the عَجَزُ differently: شَهَدْتَ عَلَيْكَ بِمَا نَعَلْتَ شُهُودًا (our reading given as v.l.). He explains: قَالَ الْأَصْبَغِيُّ كَانَ أَسْحَابُهُ رَجِدُوا بِشُرَّةٍ لَيْسَتْ لَهَا أَنْتَبَهُوا فَقَالُوا أَنْتُكَ أَمَامَةٌ.

^g Ante, No. LXII, v. 2 (p. 515).

^h Verse omitted in V (both texts), apparently by accident.

٣ وَإِنْ قَتِيلًا بِالْبَاءِ فِي أُسْتِهِ صَحِيحُهُ إِنْ عَادَ الظُّلْمَ ظَالِمٌ

قال ابو عبيدة الهباءة بأعلى وادي ذي مبي وهو من السرة. قال الضبي يريد بالقبيل حمل بن قنبر وذلك انه قتل يوم الهباءة هو واخوته وهو من بني قنبرة قتلته برقة. وطعن حمل بن بدر في ذريته وكانت تعدى على بني عبس فبقي عليهم ثم بقوا عليه بعدما تملوه. قاله فيهم شاعرهم

تَعْلَمُ أَنَّ خَيْرَ الْأَسْرِمَاتِ عَلَى ظَهْرِ الْهَيْاءِ مَا يَرِيمُ
رَكُولًا نَفِيًّا مَا زِلْنَا أَبْيَا قَلْبِهِ الدُّهْرَ مَا طَلَعَ الشُّبْرُ
وَلَكِنْ الْقَتَى حَمَلُ بَنِي بَدْرِ بَعَى وَالْبَنَى سَرُوعُهُ رَيْمُ
أَطْنُ الْحِلْمِ دَلَّ عَلَى قَرْبِي رَحْمَةً يَسْتَجِلُّ الرَّجُلُ الْحِلْمُ

٤ مَتَى تَشْرُوها تَهْدِكُمْ مِنْ ضَلَالِكُمْ وَتَرْنِ إِذَا مَا قُضِيَ عَنْهَا الْخَوَاتِمُ

١٠ يقال خاتم وخاتم وقد قرئ بها جميعا وخاتم الخاتم وخاتم وخاتم والجمع خواتم وخواتم. وقض كثر رفض الله ما الكافر الى كسره يقطع لفظا وانفصاه اذا استقطعت لصدقه قضاء. نفى كل هذا يريد الثغر ومنه قولهم في الدعاء لا يفض الله فالك هذا من لفظه يفض ولا يفض الله فله. وقد من أنضيت يقول متى تروا هذه الطنة تروناكم عن الظلم والعدوى. رجعا كالصينة في بيانا. ويقال انهم لما طعنوه وقتلوه جعلوا في استه صميقة يظنون انهم يردعون بذلك عذرهم هو حيلة. ١

٥ لَدَى رَاطِ الْأَنْفَاسِ عِنْدَ أَيُّكُمْ حَذَاكُم بِهَا طَبُ الْعَدَاوَةِ حَاقُمُ

الحذيا العطية وقد حذرتنا أخذوه حذوا اذا أعطيت - رطلت العدوة قوي عليها. وقد حرم يعزوم حزامه وإن الحزام في بني فلان لينة. ١

٦ فَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا فَوَارِسَ دَابِصٍ يُتَبَلِّكُ عَنْهَا مِنْ رُوْلَامَةِ عَالِمٍ

¹ Mz, Bm, V have الهباءة, and so Cairo print; our MSS الهباءة. ² I. e. Qais b. Zuhair:

see Agh 16, 32; Bāthir (Tomb.) 1, 432; Naq 96, etc.

³ Agh, BA, Naq جنبر for ظنبر.

⁴ Agh, BA, Naq ظنبر. ⁵ Bm v. I. i. m. ag. الحزام.

⁶ A different explanation of

the صميقة is given in 'Iqd, 3, 70, and supported by citations from poets, including vv. 3-4 above.

Mz com. agrees with the 'Iqd: قال الاممي يريد ان ليس من ربه لانا على حديثه من بدل ابر بان يقطع

مذاكره وتلدس في نسب فقلوا ذلك ثم قطر السهم ردوه في اشد اجزاء با فل الصبيبة العين كان رشتهم وم

حباككم. ⁷ Mz om. it, Bm حباككم.

⁸ Bm ذابص. ⁹ Bm ذابص. ¹⁰ Bm ذابص.

بَنَى لَعْنَةً وَلِقْوَةً بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ: وَمَعْنَاهُ كَاتِي بِسَطًا طَائِي فَرَسِي أَطَاطِي عُقَابًا فِي سُورَتِهَا. وَالْمَرْطَى الَّتِي تَنْزُطُ
السَّيْرُ كَأَنَّهَا تَنْطَلِقُ لِسُرْعَتِهَا. وَالنَّسْرُ الَّتِي تَنْسَلُ فِي السَّيْرِ أَيْ تُسْرِعُ سَبْعُهَا يَنْسَلُ التُّرْبُ وَهُوَ ذَهَابُ شَيْءٍ
سَلْدَ شَيْءٍ مِنْهُ ٥

٧ أَعْدَدْتُهَا لِيَتِي اللَّيْلَةُ فَوْقَهَا رُمِي وَسَيْفٌ صَارِمٌ وَشَيْلُ
٨ وَمُجَرَّبُ التَّجَدَّاتِ لَيْسَ بِكَائِلٍ عَنْهُ إِذَا لَاقَى الْقَيْلَ قَيْلُ

(الرواية برما إذا لآني). قال الضبي ويرى ومُجَرَّبٌ يفتح الراء وقال اي مُجَرَّبٌ منها وَمَنْ كَسَرَ جَلَّ
الْبَلَّ لِلتَّجَرُّبَةِ. وَالتَّجَدَّاتُ الشَّدَادُ الْوَاحِدَةُ تَجَدَّدَ قَالَ النُّبُو بْنُ تَوَلَّبٍ

فَإِنْ أَتَيْتَ لَأَنْتَ فِي تَجَدَّدٍ قَلَّا تَهَيَّيْتُكَ أَنْ تُقْدِمَا

وَمِنْهُ تَوَلَّبُ بْنُ مُبَلِّ

١٠ وَلَا تَهَيَّيْنِي الرُّومَةُ أَرْكَبُهَا إِذَا تَجَاوَبَتِ الْأَصْدَاةُ بِالسَّحَرِ

الْمَعْنَى وَلَا أَتَهَيَّيْ الرُّومَةُ أَنْ أَرْكَبُهَا: وَمِنْهُ قَوْلُ النَّائِبةِ

١ وَلَا جُنْتُ حَتَّى مَا تَرِيدُ مَخَافَتِي عَلَى وَجْهِ. فِي ذِي الْمَطَارَةِ عَائِلُ

CII ١ وَقَالَ زَبَّانُ أَيْضًا يَهْجُو بَنِي بَدْرِ

١ أَلَمْ يَكُنْ أَوْلَادَ اللَّيْلَةِ عَلَيْهِمْ بَرَّانُ إِذْ يَهْجُوهُ وَهُوَ نَائِمٌ

١٥ يَقُولُ يَهْجُوهُ وَهُوَ عَائِلٌ مِنْهُمْ جَلَّ فَقُلْتُ مِنْهُمْ كَنُومُهُ أَيْ يَهْجُوهُ وَهُوَ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِمْ ٥

٢ طَيْفَرَتَ بِالْأَعْنَى وَصَبُّ عَلَيْهِمْ لِسَانُ كَصَدْرِ الْهِنْدُوَانِي صَارِمٌ

¹ Mz ^{نَسْتَوْلُ}. In Ham 4, 21 and Khiz 3, 33 quoted with ^{وَسَكَلُ}, which is the reading of V 2 (not V 1). Al-Laḡiṭah was the wife of Hudhaifah chief of Fazārah, and mother of Husn and his four brothers; see Khiz I. 6.

^m Mz, Bm, V ^{عَكُمُ} (better reading). The words in brackets at the commencement of the scholion are evidently a gloss of late date which has crept into the text. ٢٠
ⁿ Quoted by Mz with ^{يَهَيَّيْتُكَ} (but see next quotation); in Addā 64, 10, with false reading ^{مَقْدِمَا}.

^o LA 2, 289, 4; Lane 2909 a (LA and Lane ^{وَمَا}).

^p Dīw. 20, 17 (Ahlw. p. 22); Bakī 53 1 foot.

^q Mz superscription

(ي ب بدر ن م م م) مَجُوبِي عَيْدِي بِبَدْرِ Bm. يُعَيِّدُ بَنِي اللَّيْلَةِ وَيَهْجُو بَنِي بَدْرِ.

^r Mz, Bm, V 2 ^{يَطُوقُونَ}.

طُولُ هَادِيهِ وَذِرَاعِهِ وَبَطْنُهُ وَالْقَدَالُ مِنَ الْإِنْسَانِ مَا اكْتَسَبَ الثَّغْرَةَ وَهُوَ فِي بَثْلٍ هَذَا الْكَلُّ مِنَ النَّوَسِ: رَسْمٌ
مَا وَصَفَ عَنْقُ الْفَرَسِ بِالطُّولِ كَذَلِكَ وَصَفَهُ زُهَيْرٌ قَالَ

^f وَنَضْرِبُهُ حَتَّى أَطْمَأَنَّ قَدَالَهُ وَلَا يَطْمَعْنَ نَلْبُهُ وَنَخَابِلُهُ

أَي نَضْرِبُهُ حَتَّى يَخْفِضَ وَاسَهُ لِيَبَالَهَ الْمَلِجِمُ: ثُمَّ قَالَ

^g وَمُلْجِمًا مَا إِنْ يَبَالَ قَدَالَهُ وَلَا قَدَمَاهُ الْأَرْضَ إِلَّا أَتَابِلُهُ

يَقُولُ هُوَ وَإِنْ كَانَ أَطْمَأَنَّ قَدَالَهُ فَلَيْسَ يَبَالَهُ مُلْجِمًا مِنْ طُولِهِ وَلَا تَبَالَ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ إِلَّا أَتَابِلُهُ عَلَى
أَطْرَافِ أَتَابِلِهِ: وَالْأَتَابِلُ أَطْرَافُ الْأَصَابِعِ. رَأَدَتْهَا أُنْمَلَةٌ وَأُنْمَلَةٌ وَحَكِي ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ أَنَّهُ: وَمِنْهُ قَوْلُ أَبِي
النَّجْمِ يَصِفُ فَرَسًا

^h يَكَادُ هَادِيًا يَكُونُ شَطْرَهَا أ. تَأْمُدُ الْجَبْهُ إِلَّا سُرْرَهَا

١٠. وَالذُّوُلُ الَّتِي تُدَالُ فِي مَشْيِهَا وَهُوَ بِثَلِّ مَنِيِ الْمُثَلِّ بِجَنْدٍ نَدِ أَثْقَلَهُ: يَبَالَ رَّ يَعَالَهُ دَالًا
وَدَالَانَا ❖

٦ ⁱ شَوْهَاءُ مِرْكَضَةٌ إِذَا طَاطَأَتْهَا مَرَطَى إِذَا أَبَلَ الْبَعْرَامُ نُسُولًا

الشَّوْهَاءُ الْحَسَنَةُ الْخَلْقِ الْكَامِلَةُ حُسْنًا: وَهُوَ مِنَ الْأَضْدَادِ: وَيُقَالُ نُسُ شَوْهَاءٌ إِذَا كَانَتْ سَيِّئَةً الْخَلْقِ:
قَالَ أَبُو ذُوَادٍ الْإِيَادِي فِي الْمَذَحِ.

^j فَفِي شَوْهَاءٍ كَالْبُورِ إِلَى فُوهَا مُسْتَجَابٌ يَعْلُ فِيهِ السَّكِيمُ

وَيُقَالُ شَوْهَاءٌ طَوِيلَةٌ وَجَعَلَ فَاهَا كَالْبُورِ فِي السَّمَةِ. وَمُسْتَجَابٌ وَاسِعٌ وَالسَّكِيمُ الْحَمِيدَةُ الَّتِي بِهَا نَاسُ الْبِجَامِ.
وَقَوْلُهُ طَاطَأَتْهَا أَي طَاطَأَتْهَا فِي الرُّكُضِ أَي أَسْرَعَتْ بِهَا: يَقَالُ طَاطَأَ فُلَانٌ فِي مَالِهِ إِذَا أَسْرَعَ إِنْفَاقَهُ: وَيُقَالُ
طَاطَأَتْهَا أَرْسَلَتْ مِنْ لِيَامِهَا: وَأُنْشِدَ لَامِرِيُّ الْقَيْسِ

^k كَأَنِّي بِنَتْخَاهُ الْجَنَاحَيْنِ لِقْوَةً عَلَى عَجَلٍ مَنِيِ أَطْلَاحِي بِتَحْلَاحِي

^f Div. I 5, 19-20 (Abulw. p. 92).

٢٠

^g LA 14, 71, 6, with incorrect vocalization.

^h Ms qu cites first v.: «Her neck makes up almost half of her: the other horses running with her in the neck can only catch up the rest of her».

ⁱ Our MSS and Cairo print: مِرْكَضَةٌ; all other MSS: مِرْكَضَةٌ, which is evidently right.

^j LA 17, 403, 22; Add. ed 183, 20; our commentator does not give examples of the meaning «ugly», for which see A. dd.

^k Div. 52, 54 (Abulw. p. 154), with مَنِيِ for مَنِيِهَا.

وقال العجلي ذكره في بصائر البراءات: ^١ ذَلِكَ قَالَ الْحَقُّ الَّذِي فِيهِ يَسْتَدُونَ. ومعنى إن قَدَرْتُ بَرَأِي نُظَرَ فِي عَاقِبَةِ وَتُسَكَّرَ فِيهَا *

٣ يسيرني إليك فسوقاً يبيع سربها من آل مرة بالجواز حلول

السرب الابل وصارني من المال: يقال جاء سرب فلان اذا جاءته ابله: ويقال: اذهب فلا أندك سربك: اي لاحاجة لي بك اذهب حيث يشئت: ويقال للمرأة عند الطلاق: اذهبي فلا أندك سربك: وكانت تطلق بهذه الكلمة: ويقال ثلاث آين في سربه يريد في نفسه وفلان واسع السرب اي رخي البال: وقال الضبي الحول الجماعات وهي الحلال ايضاً وانما يريد جماعات البيوت *

٤ حلقاً أحلها القضاء كما هم من بين منيج والكليب قول

قال الرستمى قال يعسوب الأقوال والأقوال ملوك واحدم قيل وقال: قال القوا. كان اصله قَيْلاً فُخِّفَ اسماً قبل ميتة وأمرأت أصل ميتة. وقال ابن الأعرابي أنا ستي قَيْلاً لأنه يقول قَيْتُذُ قوله: وأما ستي الملك فمما لانه اذا هم بئى: أمضاه. وقال الضبي القبول جمع قيل وهو رئيس دون الملك *

٥ إذا فزعنت عدن بجزي هدة جرحاه مشرقه القذال دؤول

قاله الضبي فزعت آجيت وأعنت كتول والآسر وهو الكلبة العريبي من ولد عرين بن ثعلبة ابن مدبوع

٦ فقلت سكراس أليسيا فليما زلنا الكليب من درود لتزعا

اي ليخيت. وانما أحلها القضاء ليرهم كما قال الآسر

٧ رتغن أتنس لا حجاز بارينا مع القيث ما تلقى ومن هو غالب

الحجاز الجبال: فيقول تنغن مضجورت لكن أداذا باهرون وكذلك من كان غالباً: وقوله ومن هو غالب نسق بمن على الضيق الذي في تلقى يقول من كان غالباً رعى القيث وقدر عليه. والتهدة قال الضبي الصخمة. والبر السيلاح. والجرد: القصيدة السورة. وقوله مشرقه القذال يريد منقها وذلك مدح في الخيل يستحب من الفرس

^b The reference is to Qur. 19,35, where قَوْلُ الْحَقِّ and قَالِ الْحَقُّ are both read. ^c Mz's copy.

المراد من الأمرين مَرَّ لِي حَلَّتِ الْكَلْبُ وَالْقَبِي مُنْزَوِيَّةٌ عَنْهُمْ: نسوق يبيع سرباً رجلاً حلولاً بالجواز: على vv. 3 and 4: من آل مرة: دمعا الكلام فيه فكلم وقد أمان عن ذلك بقوله كما هم قبول اي ملوك: فيقول هم [حلق اي] جماعات

هم [من] تزلوا بالبدو فصاروا من بيت اهل منيج والكليب كاتم قبول من مقابل جبر.

^d Mz, Bm, V, ٧. واذ. ^e Mz, Bm, V, ٧. مدتن. ^f Anze, No. II, 3 (p. 22). ^g Anze, No. XL, 1, 18 (p. 418). ٣٠

CH ٢ وقَالِ ذٰلِكَ اَبْنُ مَسِيَدٍ بَنُو عَمْرِو الْقُرَيْشِي

٢ وَبَنُو آيَةَ كُلِّهِمْ أَزْوَاجًا ۖ وَبَنُو رِيحٍ إِن تُدِيرُ كَيْلَ

جَوَادًا لَيْسَ فَأَلَا حِينَ بَوَّاتِي إِصْرِي مَا جِيءَ أَبَدًا أَلَا لَا

وَأَنشَدَنِي هَذَا الرُّسْتَجِي عَنْ يَتُوبٍ = جَوَادًا لَيْسَ قَالًا : يَا هَلَاءَ ، وَفَرَّهْ فَقَالَ يَقَالُ رَجُلٌ نِيلُ الرَّأْيِ وَقَبْلُ الرَّأْيِ
وَقَالَ الرَّأْيِ فِي رَأْيِهِ نِيَاكُهُ وَكَذَلِكَ يَجْعَلُ إِلَى الصُّغَى = هَذَا خُتْمُ يَتُوبٍ : وَقَالَ الْآخَرُ
مَمْنِيَّةٌ تَزِي الْمُرَاءَ نِيحًا وَأَنَالَ الرِّجَالَ وَهَمْ سَوَاءَ

10

7 **Mz** and **Bm** مَسْرُوة, and so V 2; V **x** has مَسْرُوة like our MSS, and so Cairo print; Mantilah is the only right form: *asile*, p. 50, 12.

^a In this verse evidently **يُقَاتِلُونَ** stands for **يُقَاتِلُونَ**, not **يُقَاتِلُونَ**.

^b See *ante*, p. 191, 1.

٤. لَمَّا أَطَمَّتْ زَابِي عَيْرٌ مَدَّخِبٌ أَهْلَ الْمُحَلَّةِ مِنْ جَارٍ وَمِنْ جَارٍ

رَبِّى يَا أُمِّهِمْ لِيَجْعِدْ لِي بَتَضَحَّتِ الْحَسْبُ وَالْذَّخِيلُ

سَيَاتِكُمْ مَعِيَ وَإِنْ كُنْتُ نَازِيًا دُخَانٌ عَلَيَّ دُونَ قَيْتِي مِذْوَدُ

۱۰ ریزی * نَتِ اَنِّمَ یَعْبُدِیْ غَیْرَ مَلِکِمْ * ویدی = من جاد و سُرَتاد ♦

لم يرد هذا البيت الضم، والمعنى دَنَّتْهُ وَثُمْتُ ولم أَجْعَلْ عَنْهُ وَلَا رَكَلْتُهِ إِلَى غَيْرِي. وَيَتَالِ فُلَانٌ كَيْفُ فُلَانٍ وَكَيْفُوهُ إِذَا كَانَتْ نَظِيرُهُ؛ وَالشَّعْدُ * كَيْفِيهِ وَجَلَالِهِ وَأَيُّنَ عَمَّ * ♦

۶۰ ای یفسہ جیت کرے -

لم يرد هذا البيت النبي حكماً ولكنه دواه * ولما آتت يثؤان أعيها * حتى يؤوب من القدر ابن
بناد * والقي لا أظن أخلاقاً منومة * فأسب عليها حتى يؤوب من القدر ابن ميناد أي يرجع وقد آب

9 Some words appear to be wanting here; نَمَحَةٌ does not seem to be mentioned in the Lex., and its sense is doubtful. ^r Diw. 9, 4 (Ahlw. p. 37), where بَنِي الْمُسْرَاءِ، كَتَبْتِكُمْ، الْعَلَفَةِ، وَنَحَى ٢٠ (last instead of وَأَنْتُمْ يَحْيَى); first v. in LA 4, 147, 11 with الْمَكْدَى and (corruptly) رَمَذُوهُ; correctly given at p. 294, 17. ^s Wanting in Mz and Bm. ^t Our MSS for إِذْ read إِذْ، which Cairo print adopts; all other MSS إِذْ. ^u Mz, Bm, V read the same إِذْ as إِذْ مَا؛ زَكَ أَجْرَهُ بِسَرَّامٍ لَمْ يَزَلْ سَدَرَ إِذْ مَا؛ and يُولُوبٌ in يُولُوبٌ; see our comany. Bm notes اِبْنُ مَيَادَةَ رَجُلٌ مِنْ مُعَاوَنَةٍ.

فتحت العين يعني بها الكنية: يسبها بالنار الشعة: فاذا كبرن العين ارادوا بها التفرقة: وكان يقرب
يفتح العين ويكبرها في الكنية ويقتربها هذا التقدير: وكان احمد بن حنبل يفتح في النار ويكبر في
الكنية ويقول هي القوتة: ويحكى من الاصمعي وغيره: واشدني عن ابي عمرو

٥ رَمَحِلَةٌ تَرَى السَّعَاءَ رِيحًا كَانَتْ رُجُومُهُمْ نَصَبٌ يَضَاجُ

٥ ونسب فقال مشبهة متحركة بينه الخيل ومعنى البيت ان الآخر نصب عليهم قذهب دم وجورهم كما يذهب
دم اللحم اذا نضج وذلك من الشر مضافة اليلا

٣ وَتَدْبَسْرَتْ إِذَا مَا السُّوْلُ رَوَّحًا بَوْدُ الشَّيْرِ شَفَانٍ وَصَرَادٍ

السُّوْلُ الإبل التي قد شركت ألبانها أي تئصت واحدها سائلة على غير التماس: والسُّوْلُ التي تدشأت
بأذناها واحدها مشددة قال أبو العجم

١٠ كَأَخِي فِي أَذْنَيْهِ السُّوْلُ مِنْ عَسِ الضَّيْفِ قُرُونًا إِلَّا قِلْدَ

قال الضي يسرت أي كنت أحد الأضياف والشعان والحراد ريح باردة يريد أنهم أراحوا إليهم عشاء إلى
الحظائر من شدة البرد: قال ومثل هذا قول الحارث بن عزة

١ وَإِذَا اللَّيْلُ تَرَوَّحَتْ بِمَجْبَةٍ رَمَحَتْ النَّعَامَ إِلَى كَتِفِ الْعَرَقِ

ومثله قول الآخر

١٥ رَمَحَتْ السُّوْلُ وَلَمْ يَمِمْهَا فَعَلَّ وَلَمْ يَحْسُ فِيهَا مِدْرَ

وقال الآخر

مَوَدَّتْ كَلْبِي إِذَا مَا الضَّبُّ مَجْبِي فِي كِلْبٍ ذَاتِ شَعَانٍ وَصَرَادٍ

٢ عَرَّ الضَّبُّ مِنْ مَالِهِ إِذَا أَحْنَتْ مُقَابِلَ الْإِلِّ عِنْدَ الْمُخْرِجِ الْكَادِي

قوله لم يخبها لم يخطها قال مويجرهم ويخطهم يعني = واقشد يصف إسلأ رقطها: * يخبر نصاما

k See *aziz*, pp. 633, 17 and 667, 13.

٢٠

l Me wrongly يَخْبَأُ.

m *Aziz*, p. 350, 15.

n *Aziz*, No. LXII, v. 9 (p. 517, 13).

o *Aziz*, 1, 10, 18.

p See LAZ 0, 79, 19, where الكادي is read as second hermitic ch.

٢٥

q *Aziz*, p. 517, 10.

رَمَهُ نَوَل ذِي الرّمّة

٢^f رَقَشُوا مَا مِنْ طَوِيلِ النَّاسِ كَأَنَّهُ
 ٣^g بِمَا بِشَجَّتْهُ وَالْقَنَابِ فَوَارِسُ
 ههه كُتِبَها • رَاخِع يِي لَدَا غَطَّانَ • وَرَوَاهَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ وَالذَّيَالِي • وَيُرْوَى مِثْلَ النَّصْبِ •
 ٥^h وَبَصْرَعْدٍ وَفِي السُّدْرَةِ حَاضِرُ
 ههه كُلُّهَا مَرَاخِع •

تَالِ السَّيِّ

CI وقال سِتَانٌ أَيْضًا

وَعَرَضْتُهَا عَلَى أَحَدِ بْنِ عَمِيدٍ قَلَمٌ يُسَكِّرُ أَنَّهَا لِسِنَانٍ • وَقَالَ غَيْرُهُمَا تُرْوَى لِخَارِجَةَ بْنِ سِنَانٍ •
 ١ⁱ إِنْ أَمْسَ لَا أَتَشْكِي لُصْبِي إِلَى أَحَدٍ
 قَالِ الصَّبِي يَقُولُ كَدَرْتُ فَلَا أَطِيقُ أَشْيِي فَضَعَفَ نَصْرُهُ • وَيُرْوَى * لِمَا تَرَيْتَنِي لَا أَلْهُوُ إِلَى أَحَدٍ * :
 يَنْوَلُ لَمْ يَنْبَقِ لِي الْهُوَ مُرْضِعٌ • بِمِثْلِهِ قَوْلُ نَيْسَمِ بْنِ أَبِي بَنْتَلٍ •
 ٢^j قَدْ كُنْتُ أَهْدِي وَلَا أَمْدَى هَلَّتَنِي
 تَحْنُ الْقَادَةِ أَتَى قَاتِي بَصْرِي
 رَهْوًا تَطَالَعُ مِنْ غَوْرٍ وَأَنْجَادٍ

١٠^k تَالِ الصَّبِي السَّرَامِ الْإِبِلَ الْوَالِيَةَ وَسَامَتْ هِيَ إِذَا رَعَتْ وَأَسْتَهْأَ أَنَا : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : لِفِيهِ نُسَيُّونُ •
 وَالرَّهْوُ السَّاكِنُ يَعْنِي كَثِيبَةً تَسِيرُ عَلَى هَيْبَتِهَا وَلِثْنِهَا وَالظَّقَرُ • وَالْعَرْدُ مَا غَادَ مِنَ الْأَرْضِ وَأَطْمَأَنَّ : وَالنَّجْدُ
 مَا رَفَعَ : أَيِ يَأْتِيهِمْ تَحِيلٌ هَذِهِ الْكُتَيْبَةُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ • وَيُرْوَى : بَنَ غَيْبٍ وَأَنْجَادٍ • وَالشُّعْلَةُ إِذَا

^f LA 17, 103, 16. Our MSS have حَبِلٌ for طول, evidently an error. LA reads بِسَطَوَجْ. Render = « Drunken from long drowsiness, as though he were (a bucket) suspended in a well with a crooked shaft by two cords, and dangling, swinging to and fro ».

^g Bakri 386, 1. Bakri vocalizes شَجَّتْهُ and شَجَّتْهُ. Ms and Brn رَعْنَابُ (which commonly takes as meaning عُدَّة).

^h V مُدْرَعٌ = Brn has both readings. Ms مُدْرَعٌ - Yak transposes vv. 4 and 5; v. 5 in Yak 1, 361, 15, and 3, 61, 21.

ⁱ BQut 277, 15.

^j Qur. 16, 10.

٢٢ ^z حَتَّى سَفَيْنَاهُمْ بِكَأْسٍ مُرَّةٍ مَكْرُوهَةٍ حُسُونَهَا كَالْعَلَمِ.

قال الطوسي حُسُوتٌ وحُسُوتٌ ودُسُجَاتٌ ودُسُجَاتٌ ٥

C ^a وقال سنان بن أبي حارثة المري

١ ^b قُلْ لِلْمُتَلَمِّمِ وَأَبْنِ هِنْدٍ مَالِكٍ إِنْ كُنْتَ دَائِمَ عِرْقًا فَاسْتَقْدِمِ.

٥ لم يرفع الضي في النسب أكثر من هذا : ورفع غيره قال هو سنان بن أبي حارثة بن مرة بن خزيمة بن غنظ بن مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان بن بغيض بن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر ابن تزار. وإنما كان عيلان عبداً لضر فحضر ابنة الناس فنسب إليه. ر قوله فاستقدم أي تقدم إن كنت تريد قتالنا يتهدده بذلك ٥

٢ ^d تَلَقَّ الَّذِي لَأَقَى الْعَدُوَّ وَتَضَطَّيْحَ كَأْسًا صَبَابَتَهَا كَطَمِ الْعَلَمِ.

١٠ ضرب الكأس مثلاً لا يلقى العدو وتضطح منهم اذا قاتلهم ٥

٣ ^e نَحْبُو الْكُتَيْبَةَ حِينَ تَقْرَشُ الْقَنَا طَمْنَا كَالْهَابِ الْحَرِينِ الْقَصْرُ.

رواها احمد بن عبيد يقرش بالياء : وَأَشْدَنِي بَيْتَ الْقَطَامِي

^e قَوَارِشُ بِالرَّمَاكِ كَانَ فِيهَا شَوَاطِنٌ يَنْتَرَعْنَ بِهَا انْتِرَاعًا

قال قوارش يُصِيبُ نَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ : يقال قد تقارشا بالرماح اذا تطافوا وأصابه بعضهم من بعض جراحات. والشواطن الأيدي التي تنتزع الدلاء بالأسطمان وهي الجبال التي تجذب بها الدلاء من البئر الشطون وهي التي في جرابها عوج : [القنا] أي الرماح نشبه الطعن وجذبة يجذب الأسطمان : قاله

^z Jam agrees. Mz, Bm, V read مَكْرُومَةً كَأْسًا مُرَّةً. ^a In the Jamharah (p. 105)

these verse are tacked on to the preceding poem as forming part of it. Yak 3, 261, 12 has the whole poem, mentioning Snan as the author. For this man see Maidāni (Freyt.) 1, 398; 2, 275-283; 2, 316. ^b V, Jam, Yak, وَأَبْنِ هِنْدٍ مَالِكٍ. ^c See BDuraid 162, 7 ff. ^d Mz, V تَلَقَّى. ^e ٢.

Mz, V, Jam, Yak, وَيَضْطَحُ. ^e Jam, Yak, وَيَضْطَحُ. ^e Yak, Jam, Bm, corruptly تَقْرَشُ. Between vv. 3 and 4 Jam alone has the two vv. following : —

وَلَقَدْ حَبَوْنَا عَابِرًا مِنْ خَلْفِهِ
بَرَمَ النَّسَارِ بِأَفْتَةٍ أَمْ نَكَلِمِ
مَرَّ السِّنَانُ عَلَى أَسْبَ قَدَرَى حَا
بِنْ فَكُو مَجْبًا كَشِدْقِ الْأَعْلَمِ

^e LA 8, 215, 20, Diw. 13, 14 (p. 38).

٢٠ قَتِنَ حَقْنُ الْحَدِيدِ بِحَنْ قُرْحٌ وَ مِنْ تَوَاتُيْنِ بِهِمْ قُصُومٌ

قال احمد ويروى من ثناء جهم^١ . وقال الطوسي ذهبتهم غشيتهم يقال ذهبتهم الاثر يذهبهم وشيتهم الامر يشيتهم . والحبر قال الاخفش الوؤب وقال غيره المستعد . قال وقوله مقطوع حلق الرحالة قال ابن الاعرابي ليدق رثه بقطع حلق الرحالة . وقال غيره لا انتفاع جتية . ويرجم شديد وقع الحافر : ورجل يورجم^٢ بليغ اللسان سايطة : قال دقير^٣ : شديد الرجام . باللسان وباليد : *

٢٠ وَلَقَدْ خَطَنَ بَيْتِي كِلَابُ خَبْطَةٍ أَصَفَنَّهُمْ بِدَعَائِمِ الْمُتَخِيمِ

قال الضبي يريد موضع الخببة : يريد رد ذناهم إلى بيوتهم منفرمين . وقال الطوسي يقول داسنهم الخيل متى ألفتهم بعدا ثم منحيهم : والتخيم موضعهم الذي خيموا به اي أقاموا وقبوا الخببة . [والخبية] لا تكوت إلا من الشجرة قال النابغة : * وَقَدْ رَقَرُوا الْخُدُورَ عَلَى الْحِيَامِ * : والبيت يكون من الصوف والشعر والآخر . وقال احمد بن عبيد قوله : * وَقَدْ رَقَرُوا الْخُدُورَ عَلَى الْحِيَامِ * جعل ههنا أعواد الخدور كالخيمة التي تبنى على الأعواد *

٢١ وَوَلَمَّا كُنَّا قَلِيلَ ذَلِكَ صَلَفَةٌ بَعَثَا تَعَاوُرَهُ الْأَكْفُ مَقُومٌ

قال الضبي حلقن وصلن واحد اي رحن فيهم - يورى : كذاولة الأكف . وقوله مقوم يعني التنا . وقال الطوسي قال ابو عبيدة صلن رسلن والصلن والصلن الضرب . وقال ابن الاعرابي منعت بالسوط : وحلاثة^١ وضعتة ومنعتة وصلت وسلفته رزقته بالعصا : وقارنت ونايته وعصيته ولكأنته بالحجارة : ودثنته وهزنته بالمرارة . وقوله تعاوُرهُ الأكف^٢ ثابته : يقال تعاوَرنا ضرا اذا ضربته أنت ثم صابحت : وتعاوَرنا المارئة بيتنا اذا أعاد بعضهم بعضا : وتعاوَرنا بيتنا اذا تشاورنا . وقال احمد بن عبيد الصلق والصلن ضرب^٣ البابس على الباب كالخبر على الحبر والعصا على العصا وضرب الرأس : وألغى شي : يجي له صوت . وقال^٤ ألغى الضرب الشديد رفع الضارب به يديو كما يشح الملح : وألغى وضرب خفيف . وقال تعاوَرنا^٥ من المارئة وتعاوَرنا من الماروهر ان اليا عيرت فلانا : قال ودثنته ضربته ضرا شديدا وكذلك الدثنة من الطعنها شدة ورفع *

^١ I have not found this verse elsewhere. جهم apparently refers to the rollers : the armour worn by the horsemen makes the horses sore, and the latter by their prancing causes rents in the armour.

^٢ Sic : this reading is metrically impossible ; perhaps we should read وَ مِنْ تَوَاتُيْنِ بِهِمْ قُصُومٌ .

^٣ Dīw. 3, 33 (Ahlw. p. 80).

^٤ Nab. Dīw. 27, 1 (Ahlw. p. 28).

^٥ Jam تَعَاوُرَهُ . Mz, Bm, Cairo print : تَعَاوُرَهُ .

الذي يُقَرَّمُهُ وَيُضْلِحُهُ: وقال [الحُرْص] لا يكون إلَّا بالضم وهو العناة: قال واليت يلهد بذاك لأنَّ التَّيْدَ
أَنَا يُتَّقِفُ الثَّاقَةَ لَا السِّنَانَ ❖

١٨ ° وَبَنِي نَمِيرٍ لَدَّ لَقِينَا بِهِمْ حَبَلًا تَضِبُ لِأَتَمَّا لِحَنِّمِ

الليثات جمع لَيْثٍ وهي اللحمة المُرْكَبَةُ فيها الإنسان. يقال فلان تَضِبُ لَيْثًا على كذا ركذا إذا كان
حريصاً عليه: هذا قول الضبي. وقال أحمد بن عبيد: هذا مثل قول عنترة

^P أَبَيْنَا أَيْنَا أَنْ تَضِبَ لَيْثَكُمْ عَلَى بُرَيْثَاتِ كَالْخَيْلِ عَوَاطِيَا

وقال الطوسي خَيْلًا يعني قُرْسًا. تَضِبُ لِأَتَمَّا هذا نَقْلٌ: قال الرمل جاء يَدَايَ فَوْهًا: إذا جاء حريصاً: فيقول
جاءوا تَضِبُ لِأَتَمِّهِمْ في أَنْ يَغْنَمُوا. قال بَصَّتْ لَيْثًا وَبَيَّنَّ مَلَّ بَقْدَبَ رَجَبَدٍ: وهو من الحروف التي تُتَقَدَّمُ
فيها عينُ الفعل وتُوَضَّرُ اللامُ مثل غَيْبَتٍ وَبَعِيثٍ وَأَعْرَلُ وَلَحْلَلُ لَأَنْ تَلَبَّ رَكَا قَالُوا لَلَّامُ لَلَّامُ ثُمَّ قَالُوا افْلَحَ: قال
١٠ الشاعر في عُجَمَانَ رضي الله تعالى عنه

^Q ضَعُوبِهِ نُضِيجَةُ الْكَبِيرِ الْجَذَعِ فَاحْبَبُوا رِقًا دَمَ كَلَى افْلَحَ

أراد العلق وهو الدم: وكما قال الآخر في مُعَوِّزِ بْنِ عَبْدِ الْغَزِيَّةِ رضي الله تعالى عنه

^R بَعْرُكَ عَذِبُ الْمَاءِ مَا أَقَمَّكَ وَتِلْكَ وَالْحَرُومُ مَنْ لَمْ يُسَقَّ

أراد ما أَقَمَّكَ من قَوْلِكَ مَا أَقَمَّكَ إذا كَانَ مِلْحًا وَمِنْهُ وَاللَّهُ تَعَالَى أَلَمَّ قِرَاءَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ: «وَرَمَتْهُ رَجُ»
١٥ وَالْقِرَاءُ وَالْمَصَاحِفُ عَلَى حَبْرٍ وَهِيَ الْقِرَاءَةُ: وهذا كثير ❖

١٩ ° قَدَّهَمْتُهُمْ دَهْمًا يَكُلُّ طَبْرُهُ مُقْطَعُ الرِّحَالَةِ رَجِمَ

قال الضبي دَهَمْتُهُمْ حَمَلَهُ عَلَيْهِمْ. وَحَمَلْتُ الرِّحَالَةَ [الروالة] رَجًا من جُلُودِ رَايِلِجِمِ الَّذِي يَدْبُهُمُ الْارِضُ
بِقَوَائِهِ. قال أحمد بن عبيد قال لي ابن الأعرابي في مُقْطِعِ مَلَقَ الرَّمَا لَا يَنْزِلُ إِذَا وَبَّ تَطَلَّعَ الْخَلْقُ وَفَضَّهَا =
وانشد للتراد

٢. ° Bm, Jurn and Giro p. 171; Mz an d V بَشَرٌ v. in LA 2, 29, 22, and Lane 1760 c, with وَبَنِي نَمِيرٍ.

P Dir. 16, 8 (Ahlw. p. 51) = there, and so LA 2, 30, 2; for another similar v. see Lane 1761 a.

Q = In him they sacrificed (a victim meet for sacrifice,) a ram a year old, and drained of blood the veins of one gentle, seated on blood.

R LA 12, 13 2, 17 with المُرْدُ for المُرْدُ, attributed to al-Jadī (i.e. an-Nabighah).

S Qur. 6, 139. In LA 3, 58, 15 this reading is said to be that of Ibn 'Abbās: «Forbidden tilth». °

T Mz commentary mentions مَلَا for مَلَا - Mz حَلَقَ.

أَسْوَدَ وَأَبْيَنَ. قَالَ وَجْهَهُمْ هُوَ الَّذِي إِذَا قَبِضَ عَلَى شَيْءٍ، بَاتَتْ مَكَائِدُهُ مِنْ شِدَّةِ قَبْضِهِ. قَالَ وَالْأَغْلَبُ يَعْنِي
الْأَسَدَ شَبَّهَ الْجَيْشَ فِي جُرْأَتِهِمْ عَلَى أَعْدَائِهِمْ بِالْأَسَدِ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ أَصْلُ الْقَلْبِ غَلَطٌ فِي أَصْلِ
الْمَقْصُودِ مَعْنَى بَلَّ : وَانْشَدَنِي الْأَغْلَبُ الْعِجْلِيَّ

أَمَا ذَلَّتْ يَدُ السَّيْنِ الْوَرِي صَلْبِي وَالرَّأْسُ حَتَّى صِرْتُ بِشَلِّ الْأَغْلَبِ
١٦ أَقْصَدَنْ حَجْرًا قَبْلَ ذَلِكَ وَأَلْقَانَا نُسْرُوعُ إِلَيْهِ وَقَدْ أَكْبَّ عَلَى الْقَمَرِ

قَالَ الْوَلَدِيُّ فَأَصْدَنْ قَتْلَانِ. وَقَالَ الطُّوسِي كَذَلِكَ : وَقَالَ يَقَالُ رَمَاهُ فَأَقْصَدَهُ إِذَا قَتَلَهُ وَرَمَاهُ فَأَشْوَاهُ
إِذَا أَصَابَ بِحَرِّ الْمَتَلَبِ : وَفَرَسُهُ فَرَسِيَّةٌ لَا تُطْفِي لِي لَا تُلْتَمِزُ أَنْ تُقْتَلَهُ : وَقَالَ الطُّوسِي وَمِنْهُ قَوْلُهُ أَنْشَدَانَهُ
ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ

إِذَا رَقَعْتَ نَعْيِي لِفَيْكٍ إِنْ رُقِعَ الظُّهْرُ لَا يُطْنِيكَ

١٠ يَصِفُ دَلْوًا أَيْ لَا يُلْتَمِزُكَ إِذَا تُغْدِي : وَقَالَ أَحْمَدُ يَقَالُ : مَيَّةٌ لَا تُطْفِي : أَيْ لَا تُخْرِضُ تَقْتُلُ مِنْ سَاعَتِهَا. قَالَ
وَالطَّنِي الرُّحُفُ قَالَ رَمَاهُ لَصْرَهُ الرِّبْدُ بِالْجَنْبِ مِنَ الْعَطَشِ : وَانْشَدَ

أَمْ كَوَيْهِ إِمَّا آدَاةُ الْكَيِّْ مُعْرِضًا كَيْ الْمَطْبِيِّ مِنَ التَّنْخَرِ الطَّنِي الطَّحْلَا
١٧ بَنُوِي مُحَاوَلَةُ الْإِقَامِ وَتَدْ مَصَّتْ فِيهِ مَخَارِصُ كُلِّ لَذَنِ لَهْذَمِ

أَيْ بَنُوِي أَنَّهُ يَقُومُ فَلَا يَقْدِرُ وَقَدْ مَضَتْ فِيهِ الْأَيْسَةُ . وَالْمَخَارِصُ الْأَيْسَةُ . وَاللَذْنُ اللَّذِيْنُ . وَاللَهْذَمُ
١١ الْحَدِيدُ . وَقَالَ الطُّوسِي يَقَالُ مَا وَلَتْ الشَّيْءَ مُحَاوَلَةً وَجَوَالًا إِذَا طَالَ بَتْهُ . وَقَوْلُهُ مَخَارِصُ وَهِيَ الْأَيْسَةُ وَالسِّنَانُ
يَتَالَهُ لَمْ تُخْرَسْ : قَالَ الطُّوسِي وَكُنْزًا الْأَخْشُ قَالَ سَمِعْتُ الْأَصْمَعِي يَقُولُ يَقَالُ لِلْقَتَاةِ خُرُصٌ : قَالَ الطُّوسِي
وَسَأَلْتُ ابْنَ الْأَعْرَابِيَّةَ يَقَالُ وَاحِدُ الْمَخَارِصِ خُرُصٌ : وَالْخُرُصُ الْقُرْطُ : قَالَ وَالْخُرُصُ أَيْضًا السِّنَانُ وَانْشَدْنَا
١٢ أَطْوَأَ الْقِتَاةِ خُرُصَ الْمُقْنِي * : وَالْمُقْنِي الْقَبِي يُصْلِحُ الْقِتَاةَ : وَرَوَاهَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ : خُرُصَ الْمُقْنِي : قَالَ وَهُوَ

ⁱ Cited BHishām *Bānat Su'ād* (ed. Guidl) p. 127, below.

^j Bm has alternative readings

٢٠ - كَعْبُ بْنُ رَيْمٍ هَجْرًا For كَعْبًا Miz commy. says that Ibn al-Kalbī read كَعْبًا

^k LA 19, 240, 11 : addressed to a bucket or leathern water-bag : « When thou fallest, fill upon thy face : falling upon thy back will not leave thee any hope of surviving » (for it would result in the leather being split up).

^l LA ut sup. line 5, and Asm. *Ibil* p. 118, 10 = « The cantery of one who treats the disease called طَنْيَ, and cures adhesions of the lungs and spleen to the sides » ; auth. of al-Hārith b. Muṣarrif al-Uqaili. ٢٠

^m LA 8, 288, 4. Cf. 'Abid, 13, 16.

ⁿ LA 20, 66, 10, with مَاطَرٌ for مَاضٍ and مَاطَرٌ.

والمقلم الذي لا حد له : اراد أنه ليس كذلك . ورواها الطوسي * من كلّ بُتَدِ الجَادِ مَنَازِلُ * . قال النجاد
حمائلُ السيف : واذا طال النجاد طال الرجلُ واذا طال الرجل طال نجاهه . والافران الأعداء : يقال هو قوته
في القتال بكسر القاف وقوته في السنّ بفتح القاف : وقد أفرن فلان فلان اذا أطاقه . والمقلم الذي ليس
بتامّ السلاح : يعني أنه كامل السلاح ♦

١٤ ففَضَضَ جَنَمَهُمْ وَأَفْلَتَ حَاجِبُ تَحْتَ النَّجَاجَةِ فِي الْبَارِ الْأَقَمِ .

قال الضبي القنمة سواد في حمرة . ورواها الطوسي : فَهَزَمَنَ جَنَمَهُمْ . ويُنَال : قَضَّ اللهُ تعالى فَأَالِ الْكَافِرُ :
أي كَسَرَهُ : وَلَا يَنْفُضُ اللهُ تعالى فَا الْمُؤْمِنِ : وَمِنْهُ الْحَدِيثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلنَّاسِ
الْجَدِيدِ لَأَأَنَسَدَهُ نَصِيدَتَهُ

٥ خَلِيلِي غُضًّا سَاعَةً وَتَهَيَّرَا زُلُومًا عَلَى مَا أَمَدَّتْ الدَّهْرُ أَرْذَرَا

١٠ فَلَمَّا بَلَغَ

٦ بَلَقْنَا السَّمَاءَ مَجْدُنَا وَجُدُونَا وَإِنَّا لَنَرُجِرُ فَوْقَ ذَلِكَ مَطْهَرَا

فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : إِلَى أَيْنَ يَا أَبَا لَيْلَى . فقال إلى الجنة إن شاء الله . فقال له النبي صلى
الله عليه وسلم لَا يَنْفُضُ اللهُ فَالَكْ أَي لَا يَكْسِرُهُ اللهُ تعالى : فَبَيَّنِيَ النَّابِغَةُ كَفَيَّ الْحَدِيثِ إِلَى أَيَّامِ الْحِجَابِ . فاذا
قال القائل لَا يَنْفُضُ اللهُ فَالَكْ فَمَنَاءُ لَا يُسْقِطُ اللهُ تعالى ثَعْرَكَ فَيَقْبِي مَرَضَهُ فضاء . وعن أبي طاهر حبيب بن
١٥ زُرَّادَةَ وَكَانَ رَئِيسَ الْقَوْمِ ♦

١٥ وَرَأَوْا عُقَابَهُمُ الْمُدْلَةَ أَصْبَحَتْ نُيُذِتْ بِأَفْضَحَ ذِي مَخَالِبَ جَهَنَّمِ

قال الضبي مُدْلَةً عَلَى الْأَقْرَانِ . وَالنُّصْحَةُ شُهْبَةٌ تَمْلُوهَا حُمْرَةٌ . وَالْمَعْنَى نُيُذِتْ بِأَسَدٍ جَهَنَّمِ أَي قَوِيٍّ شَعْبِيٍّ .
وَالْعُقَابُ الرَّايَةُ . قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ أَفْضَحُ يَعْنِي أَسَدًا فِيهِ حُمْرَةٌ وَبَيَاضٌ : شَبَّهَ بِهِ الْجَيْشَ : وَمِنْهُ فَضَحَ الْكَلْبُ التَّهَارُ .
وَرَوَاهَا الطُّوسِيُّ بِأَعْلَبَ . وَقَالَ الْعُقَابُ هَهُنَا الرَّايَةُ الَّتِي يُنَاقِلُونَ تَحْتَهَا وَعِنَهَا . وَقَالَ وَقَوْلُهُ نُيُذِتْ أَي رُمِيَتْ
٢٠ وَأُلْقِيَتْ . وَالْمُدْلَةُ الَّتِي أَصْحَابُهَا مُدْلُونَ بِجَنَمِهِمْ . قَالَ وَيُقَالُ بِأَفْضَحَ أَي بِجَيْشٍ أَفْضَحَ فِي قُوَّتِهِ مِنَ السِّلَاحِ أَي

* I. e. «was an equal adversary to him, able to encounter him with success». f Jam فَهَزَمَنَ .

g This *qasida* in Jamharah pp. 145-8 (Jam reads عُوجًا). See BQut p. 158-9, and Agh 4, 130-31.

h Jam p. 148, line 14 ; LA6, 202, 21, both with *vv. 11*.

i Jam corruptly الْمُدْلَةُ وَمِنْهُ عَلَى صُورَةِ الْأَسَدِ : Mz. وعلى عُنَانِهِ الْمُدْلَةُ . وَأَصْحَرَتْ (أَي أَبْرَزَتْ) . In B. al-Anbārī's commentary to v. 46 of the Mu'all. of Zuhair (ed. ٢٠
Recher) the *sar* of this v. is quoted as مُدْلَةٌ أَفْضَحَتْ .

١٢ "يُخْرِجُنْ مِنْ خَلِّ الْعِبَادِ عَوَايَا حَبِّ السَّيِّئِ بِكُلِّ أَكْلَفَ ضَيْعَةٍ"

وَقَرَعْتُ نَافِكَ قَرَعَةً يَا لَأَضْرُسِ

١٣ "بَيْنَ كُلِّ امْتِحَانٍ مُنَازِلٌ يُسْتَوَى إِلَى الْأَقْرَابِ غَيْرِ مُقَلَّمٍ

45

يَا رَبِّ إِنِّي أَخْطَأْتُ أَوْ نَسِيتُ فَأَنْتَ لَا تَنْسَى وَلَا تَنْوِنُ
إِنِّي الْمُوَفَّى مِثْلَ مَا رُفِيتُ

فَنَصَبَ بِمِثْلَ مَا كَانَتْ فِعْلًا لِلْمُوَفَّى : ومعنى قوله المُوَفَّى يريد الترفيع أي مِثْلَ مَا رَفَعْتَنِي رَحْمَةً قَرِيبَةً
وَمُوَفَّى وَجْهَتَهُ تَجْرِبَةً وَمُجَرَّبًا : ولم يَنْفَعِ بِالْمُوَفَّى رَجُلًا ❖

٩ غَضِبْتَ تَمِيمٌ أَنْ تُقْتَلَ عَابِرٌ يَوْمَ الْقَسَادِ فَأَعْبُوا بِالصَّلَامِ

وكذلك رواها احمد بن عبيد : أي كانت الصلَام عَابَةً أَمْرُهُم = والصَّلَام الدائمة ، ورواها الطوسي
وغيره : فَأَعْبُوا بِالصَّلَامِ = وقال أعْبُوا من غَضَبِهِمْ بِأَجَلٍ مِمَّا غَضِبُوا لَهُ . قال الصَّلَام الدائمة
يقول اصطليوا ❖

١٠ كُنَّا إِذَا نَعَرُوا لِحَرْبٍ نَعْرَةً كَشَفِي صُدَّاهُمْ بِرَأْسٍ بِضَدَمٍ

١٠ ويرى : صِلْدَم . قال الضبي : قال : فلان نَعَرُ في الحرب أي وَثَبُ فيها : وقال من التحد وهو الصراخ
والصياح . ومضدَم وصلدَم شديد . وقال احمد بن عبيد النعوة : الحركة من العثر كما ينزِعُ العَرُؤُ . وقال
الطوسي قال ابن الاعرابي في قوله نَعَرُوا قال اصلُ النعوة : الثغرة : والاعتناء : والاحتلان : والاحتداد : والفتش
وسيرهم على وجه واحد الى عدوهم : والبعثُ الناصر : الناصر : الناصرة : والجرحُ قال له نَعَرُ وهو مخرجُ دِبِ
مُسْتَعْبًا بعدًا على وجه واحد كأنه سَهْمٌ فذلك الجرحُ التعارُ : ويقال يَرُقُّ تَعَارٌ : وحالاتُ دَمَارٍ في القعر . وقوله
١٥ كَشَفِي صُدَّاهُمْ : هذا مِثْلُ كَانَهُ قَالَ أَتَوْنَا فِي رُؤُوسِهِمْ مِمَّا أَمْرٌ يَبْدُونَ أَنْ يَبْقُوا لِيَعْبُوا : هَذَا هُنَا ذَلِكَ
صَنَمٌ وَأَخْلَفْنَاهُ عِنْدَهُمْ بِرَأْسٍ بِضَدَمٍ . والضدَمُ يَقْتُلُ من ثَلَاثِ حِدَمَاتٍ أي كَسَرَهُ وَرَدَّهُ . وقول يرأسُ أي
يَجْنَعُ كثير لا يَخْتَارُونَ لِيَهْ إِلَى مَنْ يُعِينُهُم : ومن هذا بيت عمور بن كلثوم

بِرَأْسِ بْنِ بَنِي جُشَمِ بْنِ بَكْرِ لَدَقُ بِهِ السَّيْلَةَ وَالْحُرُوقَا

١١ نَعْلُو النُّوَانِسَ بِالسُّيُوفِ وَقَتَرِي وَالْخَيْلُ سَمَلَةُ الْخُورِ مِنَ الدَّمِ

^١ Div. 10, 1-3 (but v. 4 which follows: أَنْقَذَنِي مِنْ خَرَفٍ مَا خَشِيتُ destroys the force of this ٢ . example, since بِمِثْلَ is shown to be the accus. after إِنِّي , agreeing with المُوَفَّى).

^٧ Bm فَأَعْبُوا , and so Mz (as appears from context) and Jam. This reading is the one most often found: see LA 2, 67, 5 (with يُقْتَلُ), and 15, 233, 8 (also with يُقْتَلُ); Lane 1943 c (يُقْتَلُ); Majidani 2, 467; Ham 758, 9. On the other hand Bakr 591, 20, has اعْبُوا , and so Mz (text), ante p. 370, 6, and V. (For the battle of Jam-Nisr see note, p. 363, 18 ff.).

^٢ Bm, Jam ١٠. Jam نَعَرُوا الْخُرُوقَا بِرَأْسٍ . v. l. صُدَّاهُمْ in Bm and V 2.

^٧ Mu'all. 45 .

^١ Jam النُّوَانِسَ . Mz وَقَتَرِي (false reading).

أوحزنه: قال اللمعة [الحمدي]

٦ "وَأَرَانِي نَلَرَا فِي إِثْرِهِمْ طَرَبَ الْوَالِدِ أَوْ كَالْمُتَقَبِّلِ

٦ "لَوْلَا نُسْلِي أَلَهُمْ عَنْكَ بِجَسَرَةٍ عِبْرَانَةٍ مِثْلِ الْفَنِينِ الْمَكْدَمِ

الفنين الفحل الشديد اللطيف - والجسرة التي تجاسر على السد : هذا قول الضبي . وقال الطوسي :
 "لَوْلَا نُسْلِي أَلَهُمْ" . وقال الجسرة الفخمة والذكر جسر : وانشدني أحمد بن عبيد لا يدرى مثل : "مَوْضِعُ
 رَحْلِهِ جِسْرٌ" . ويراه شئت باليز في نشاطها . روى أبو عبيدة القرم قال وهو الذي لا يؤكّب يترك
 للحراب .

٧ "زَيْفَانَةُ بِالرَّحْلِ صَادِقَةِ السَّرَى خَطَارَةٌ تَهْصُ الْخَصَى بِمِثْلِهِمْ

قال الضبي نهرٌ كُسرٌ . ورواه أحمد والطوسي : بِمِثْلِهِمْ . وقال أحمد يعني بصادقة
 ٨ السرى ضد الكاذبة أي تُهمُّ سراها فيشاط وصدق سيز ليست مثل التي تبيد لحم تكذب أي تقصر .
 والمثل الذي ند لثمة الجبارة . وقال الطوسي : زَيْفَانَةُ تَرِيفٌ بِالرَّحْلِ لِنَشَاطِهَا . قال وقوله صادقة السرى
 أي تُخذل السرى في سراها وتُخبر عليه : ومن هذا توهم صدقت أي صلبت في قولك ومنى كذبت أي
 لنت وخوت . والسرى سبيل الليل يقال سرى وأسرى وقد جاء في القرآن العظيم . خطارة تُخطِرُ
 بتبها لنشاطها ورحها - وروى ثنائي الحلى أي تُنجيه من مكان إلى مكان لشدة وقع حنفها .
 ٩ والمثل الذي ند لثمة الجبارة أي آرت قيه : وقال أبو عبيدة المثلُّم الحنف الصلب الشديد لثمة ما حوله :
 قال حنفه وحنفه .

٨ سَائِلٌ تَجِبَا فِي الْحَرْبِ وَغَايِرَ وَهَلِ الْمَجْرَبُ مِثْلُ مَنْ لَمْ يَعْلَمْ

قال أحمد الرواية المجرب بكسر الراء : وقال كذا أشدني أبو توبة عن الكسائي . ورواه الطوسي المجرب
 بنسب الرواء . وقال مثل بال نصب الرواية والرفع جائز . يقول هل من جرب مثل من لم يجرب . وتضب مثل على
 ٩ مذنب الصنة يقال عبد الله بملك ومثلك : قال ومنه قول رؤبة

P Ante, p. 336, 10.

Ubaidah's reading).

s Jam نقي Mz . تحس .

t Mz, Bm مثل V .

9 So Mz text : but comany. shows that he read القرم .

LA 5, 206, 21.

لم يرو هذا البيت الطوسي ورواه الضبي ولم يُنكره أحمد بن عبيد. والنزوي الحاجز يَنْتَعُ الماء من دخول البيت وجنمه أناء مثل أنعاع ♦

٣ دَارٌ لِيَبْضَاءِ الْعَوَارِضِ طِفْلَةٌ مَهْضُومَةٌ الْكَشْحَيْنِ رِيًّا الْمَصَمِ

العوارض جانباً ألهم من أسنانها. والطفلة الرخصة. والهضومة الضامرة البطن: وكل مهضوم ضامر. والكشع الحاصرة. ورياً مُتَمَلِّتَةٌ. والمصم منظم الذراع والأسلة مُسْتَدْتُهُا. وقال أحمد الأسلة مستدق الذراع والظنة مغطها من مؤخرها والمصم يَتَمُّها ♦

٤ سَمِيتَ بِنَا قِيلَ الْوُشَاءِ فَأَصْبَحَتْ صَرَمَتْ جِبَالَكَ فِي الْخَلِيطِ الْمُشِيمِ

قال الضبي اي الآخذ ذات الشمال: ويقال: صَبَحْنَاهُمْ فَأَخَذُوا شَأْمَةً اي أخذوا ذات الشمال. وقال الطوسي المُشِيم رواية ابن الاعرابي واي غبيدة: ويروى الأشام. وقوله بِنَا اي فينا. والوشاء الأعداء وهم الحرسون: قال هو يُورِشُ بَيْتَهُمْ وَيُخْرِشُ بَيْتَهُمْ وَيَأْتُو وَيُشِي اذا أَفْسَدَ بَيْتَهُمْ: وإِنَّمَا قِيلَ وَاشٍ لِأَنَّهُ يُزَيِّن الحديث بِكَذِبِهِ كما يُزَيِّنُ الذي يَشِي الثوب: وقد وَشَاهُ يَشِيهِ وَشِيَاءً. والخليط أهل الدار وهم الخُلَطَاء: والخليط يكون واحداً وجمعاً. ومن روى الأشام: فَإِنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ ذَهَبَ شَأْمَةٌ اي الى أي وجهه شاء: قاله ابن الاعرابي. ويقال صَبَحْنَاهُمْ فَخَذُوا شَأْمَةً. ومن روى المُشِيم يعني الذي آتَى الشَّامَ: ويقال أَخَذَ شَأْمَةً والشأمة الشمال ♦

٥ فَظَلَلْتُ مِنْ قَرَطِ الصَّبَابَةِ وَالْهَوَى طَرَفًا فُؤَادَكَ مِثْلَ فِعْلٍ الْأَيْهَمِ

قال الضبي طَرَفًا يَطْرَفُ ههنا وههنا مثل نعل الأيهم. قال ويروى: وَالْهَوَى أَعْنَى الْحَيَّة: والحليّة الرأى الواضح: والأَيْهَم الداهب العقل: هذا تفسير الضبي. وقال الطوسي قَرَطُ الصَّبَابَةِ ما سَبَقَ اليه منها مثل الفارط المتقدم. والصبابة رِقَّةُ الشوق: يقال هو يَصْبُ إلى فلانٍ يَشْتاق اليه. وقوله أَعْنَى الْحَيَّة قال ابن الاعرابي يقول أَعْنَى عند الأمر الجليّ المضي الواضح وهو في غيره أَشَدُّ عَمًى. والأَيْهَم المذكوك الفؤاد الذي لا يَفْهَمُ شيئاً كالبحر الأيهم. والصُّغْرَةُ اليهْماء وهي الملساء والأَيْهَمَانِ السَّيْلُ والجَمَلُ الْمُتَمَلِّمُ. ويروى: طَرِبًا فُؤَادَكَ: قال ومن قال طَرَفًا اي اسْتَطَرَفَ حُزْنًا. وقال الأَخْفَشُ يقال أَصَابَتْهُ طَرْفَةٌ كما تُصِيبُ الْعَيْنُ^٩. والرواية مع التفسير عن ابن الاعرابي وهو أَحْسَنُ التَّوَكُّلَيْنِ. ومن قال طَرِبًا فَإِنَّ الطَّرَبَ اسْتِخْفَافُ التَّلَبُّ فِي قَرَحٍ

° Yak 3, 239, 18.

P Mz mentions v. I. الْأَيْهَم, which is the reading of Jam, and given

as v. l. in marg. of Bm.

9 I, e, the word طَرْفَةٌ, meaning primarily a hurt to the eye, may

be used metaphorically of other kinds of injury.

ومعناها. والثعلب المتفرقة الشعر: ويقال لم الله سعتك اي جمع ما تشئت من أمرك. والوجيف المر السريع: والمعنى كأن سراته في أسراره رأى ملايه وشدت حبله مقتول. وقال احمد الثعلب المتفرقة شعور النواصي والأعراف من التعب.

٨ ٤ ٨ بَلَّ يُعَارِضُ الرُّكْبَانَ يَهُوْ كَأَنَّ بَيَاضَ غُرْبِهِ خِمَارُ
٩ ٤ ٩ وَلَا يُنْجِي مِنَ الْعَبْرَاتِ إِلَّا بِرَأْسِكَ الْقِتَالِ أَوْ الْهَرَارِ -

البركان. لا يترك في القتال ويثبت ولا يبرح. والعبرات الشدايد. وقال الطوسي قال ابن الأعرابي البركان الخيل على الركب يقال جثا على ركبته ومذا: وجثا على رجله لا غير: وهو السلي والجاذي.

XCIX وقال بشر أيضا

١ ١ ١ لَنْ الدِّيارُ غَيْبُهَا بِالْأَنْفِ تَبْدُو مَعَاوِئُهَا كَلَوْنُ الْأَرْقَمِ -

قال الخبي الأرقم الحية شبه آثار الديار بالنقط التي على ظهر الحية: هذا قول الضبي. ورواه الطوسي بالأنعم: قال ررواه ابو عبيدة بالأفهم. قال وهذا موضع معروف. ويرى: معالها: ومعالم الدار آثارها وعلاماتها مثل الرسم والنوي والآري والسجد ونحو ذلك. والأرقم الحية التي فيها نقط كالدارات.

٢ ١ ٢ لَعِبَتْ بِهَا رِيحُ الصَّبَا فَتَكَرَّتْ إِلَّا بَقِيَّةُ قُوَّيْهَا الْمُتَهَدِّمِ -

j Bm has v. 2. فَمَارُ. Kk inserts before v. 49 the following:

أَرَى قَانِراً لَهْ ذَنْبٌ طَوِيلٌ عَلَى مَرَأَةٍ كَيْفَلُ أَرْ حِمَارُ
(See LA 14, 108, 1 ff.) أَكَلُ الْكَلَامِ بُلْغُ عَلَى السَّامِ رُبُوكْ

The word قمره is not vocalized, and its meaning, as well as that of the verse generally, is not clear. Mz, agreeing with V, inserts before v. 49 a different verse = —

وَمَا بُدْهِكَ مَا قَفَرِي إِلْبَدِ إِذَا مَا اقْتَنُومُ وَلَوْ أَوْ أَعَارُوا

V reads اليه for اليه.

k LA 12, 278, 17 as our text, and so Khiz 3, 359, 8, Naq 413, 13, and Aghr 3, 143, 27. Bm mentions v. l. بِرُوكَا. 1 This poem is in the Jamharah, pp. 104-105.

m Bakri 106, 15, with لَيْسَ بِهَا بِالْأَنْفِ، غَيْبُهَا. The variation of the vowel in أَنْفِ is mentioned in Mz and Bm. Jam نَعْدُ، probably a false reading. 2 Mz downy, mentions v. 2. الْقَنْدَحِ.

قال الضبي: كَتَمَتْهُ لَمْ يَخْرُجْ عَنْهُمْ: يقول كأنَّ مَتَجَرَ هذا الفرس كَبَرٌ مَعْدَاوٍ: رجله مستعار الأداة
أَشَدُّ يَكْدِيهِ. وقال الطوسي: الحفيف الصوت. وأثماً وصفه بِسَمَةِ المَتَجِر: وَيَسْتَحِبُّ ذَلِكَ مِنَ الفرس لِأَخْرَاجِ
نَفْسِهِ: وَرُبَّمَا ضَاقَ فَيُسْقَى. والوَتُو ههنا النَّفْسُ. يقول إذا كَتَمَ الوَتُو عَرْدَهُ كان هو هكذا لِسَمَةِ مَنْغَرَةٍ:
ويقال كَبَا إذا كَتَمَ الوَتُو وهو فرسٌ كَلَبٍ: وَكَبَا الزُّنْدُ إذا لم يُورَ ناراً. رَأَكْبِرُ الزَّوْنَ يَتَنَغُّ فِيهِ
الْحَدَادُ: وَالكَوْرُ كَوْرُ الزَّحْلِ: وَالكَوْرُ كَوْرُ الْهَامَةِ وهو ما يُدِيرُهُ الرُّمْلُ عَلَى دَأْسِهَا: وَالكَوْرُ الْإِطْلُ
الكَثِيرَةُ. وقوله مستعار هو أَعْجَلُ لَهُمْ لِأَنَّهُمْ يُرِيدُونَ رَدَّهُ. وقال غير الطوسي الْكَوْرُ ثَلَاثُ الْبَكَاءِ عَلَى
رَأْسِكَ وَالْحَوْرُ نَعْضُهَا ❖

٤٥ وَجَدْنَا فِي كِتَابِ بَنِي تَيْمٍ أَحَقُّ الْخَيْلِ بِالرُّكُضِ الْمَعَارُ

قال الضبي قال او عبيدة هذا البيت لِلطَّرِيحِ وَلَمْ يَزِدْهُ الطُّوسِيُّ لِشَرْحِهِ وَرَوَاهُ الضُّبِّيُّ = رَوَاهُ عَلَى أَحَدِ
١٠ ابن عبيد لِشَرْحِهِ فَلَمْ يُنْكِرْهُ ❖

٤٦ ^h يُضَرُّ بِالْأَصَائِلِ فَهَوَ هَدُ أَيْ مُقْلَمٌ فِيهِ أَقْوَادُ

قال الضبي رجع الى صفة الفرس الأول. والأَنْبُ الظَّامِرُ. وَلِلْقَلَمِ الشَّرِيفِ. وَالْأَمَاتِلُ الْعَشَا. وَالْهَدُ
الضَّخْمُ. وَالْأَقْوَادُ الضَّرُّ. قال الطوسي قال الْأَخْفَشُ الْبَغْدَادِيُّ رَحَاكَ عَنْ الْأَصْعَى: وَالضَّيْدُ عَدَمُهُمْ أَنْ
يُعْلَفَ الْحَمِيشُ الْيَابِسَ: قَالَ الطُّوسِيُّ كَذَا حَكَاهُ لَنَا عَنْ الْأَصْعَى: وَقَالَ رَسَّالَتُ ابْنِ الْأَعْوَالِيَةِ عَنْ التَّضْمِيدِ
١٥ قَالَ هُوَ التَّعْرِيقُ وَحُسْنُ الصَّنْعَةِ. وَالْأَصَائِلُ الْعَشَا. وَالْهَدُ الْعَظِيمُ الْجَنَيْنُ. وَالْأَقَمُ الظَّامِرُ الطَّنُّ وَالْأَقَى بَنَاءُ
وَالْقَلَمُ الْمُسْتَر: يَبْنِي أَنَّهُ طَوِيلُ الْقَوَائِمِ وَيُقَالُ الْخَنِيفُ ❖

٤٧ كَانَ سَرَاتُهُ وَالْخَيْلُ شُعْتُ عَدَاةٌ وَجِيهًا مَسْدُ مُعَادُ

الْمَسْدُ الْحَبْلُ. وَالْمُعَادُ الشَّدِيدُ الْقَتْلِ: وَقَدْ أَغْرَتِ الْحَبْلُ إِذَا أَحْكَمْتَ قَلْعَهُ. وَسَرَاتُهُ أَعْلَاهُ وَسَرَاتُهُ كَلْرُ
شَيْءٍ أَعْلَاهُ. وَجَعَلَ الْحَبْلُ شُعْتًا مِنْ طَوْلِ السَّفَرِ. وَقَالَ الطُّوسِيُّ رَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: عَدَاةٌ رَجِيحُهُمْ = رَوَاهَا غَيْرُهُ

8 Only Bn (beside our MSS and Cairo print) has this v., which all other MSS omit; it probably crept into the poem as a commentator's illustration of سَار as equivalent to مُسْتَعَار in v. 44. It is quite inappropriate to Bishr; see Trimmah Diw. 38, and LA 6, 305, 2. ^h LA 6, 438, 8, and 8, 349, 8, the former with مُقْلَمٌ, the latter with مُنْقَلَمٌ. Our MSS and Cairo print have مُسْتَعَار, and so V; but V2, Kk, Mz, Bn, and LA all have أَقْوَادُ, and this is evidently Abū

Trimmah's reading: the other is not even mentioned in the commentary. Mz has قَهْرٌ هَدُ for كُلُّ يَوْمٍ. ٢٥

1 Wanting in Bn.

٢ ثَأْنِي بَدْرِيًّا إِذَا مَا اسْتَنْفَيْتِ إِلَّا الْحِمِيمَ فَإِنَّهُ يَنْبَضُّ
قال الطوسي وأما ابن الاعرابي فأجبل التفسير فقال: ^٢ لا يَنْقَطِعُ رَوْقُهَا فَتَنْقَطِعُ وَلَا يَكْتَوُ قُضْعُهَا ذَلِكَ

٣ بِكُلِّ قَوَارَةٍ مَنْ حَيْثُ جَاءَتْ رَكِيَّةٌ سُدُّكَ فِيهَا أَنْهَارُ

قال الخبي قال أبو عبيدة هذا البيت والذي قبله لرجل من بني تميم - وقوله أنهار أي ينهار من مؤخر
٥ فاما من قبل الدابة: لأن الدابة ليست بمستوية من الحافر، والركيئة الحية. وقال الطوسي:
التركة للوضع الطيب اللين من الأرض: ويقال إن القردة ههنا موضع مستقر الحافر لها: قال ويدل
على ذلك قوله حَيْثُ جَاءَتْ: وهما كدارت. والركيئة موضع الحافر: وهو قول ابن الاعرابي. وقوله فيها
أنهار أراد أن ما فيها مئثر على خلقة النفس قدمل في الأرض فأنهار. وقال ابن الاعرابي في قوله رَكِيَّةٌ
سُدُّكَ يعني أن ركاما شديدا قائلوها كآتها دكيي = والركي جمع ركيئة. وقال أحمد يعني أن حافرها مئعب
٥. فإذا دخل في الأرض فارتفع ما حول الحافر [أنتهم]: قال وجنلة المعنى أنه وصفها بطول الحافر فبين طولها
لا تعظم حيطاتها لتنهأ.

٤ رَحْنُيْذُ زَيْ الرُّمُولِ يَنْهَ كَطَبِي الرِّقِّ عَلَقَهُ التَّجَارُ

قال الخبي الرُّمُولُ وعاء الذكر. والحنذيذ هنا القمل وهو في غير هذا الموضع الخبي وهو من
الأنسداد. وقال الطوسي قال ابن الاعرابي الحنذيذ الضخم الشديد: قال والحنذيذ أطراف من
٥ أسبال كندور. والرُمُولُ غلاف الذكر = شبه بزقر ملائما فيه فعلقه صاحبه. قال أحمد الحنذيذ
القرن الحكيم.

٤ كَمَنْ الرُّبُو كَبِيرُ مُسْتَمَارٍ

^a See *post*, No. CXXVI, v. 55.

^b I. e. « Her sweat is not cut off, so that she herself is brought to a stand, nor is it too copious, so that she should thereby be weakened ».

^c See No. XCVII, v. 29 (*ante*, p. 657). LA 7, 129, 13, with حَارَتْ; Mz حَالَتْ; Bm مَارَنْ.

^d Inserted conjecturally.

^e LA 5, 22, 17; Addā 37, 15; Ham 247, 19; Jāhīdh, Bayān, 1, 156.

^f The order of verses here again differs: Kk has 43, 46, 47, 48, 44, an addl. v. 49; Mz, 43, 46, 47, 48, 44, addl. verse not the same as Kk's, 49. Bm and V agree with our text, except that V, like ٢٥ Mz and Kk, omits v. 45, and inserts Mz's v. between 48 and 49; Bm omits v. 47 - v. 44 is in LA 6, 298, 2; 15, 410, 4; 19, 19, 3. Lane 2195 c.

٤٠ نَسُفَ الْحَرَامِ بِرُقَيْيَا بَسَدَ خَوَاءَ طُيَيْيَا الْعَبَارُ

قال الضبي كل فرجة خواء - ويقال طي وطى وهو من النرس بمثلة الصرع من الشاة والبرة: يقول من شدة وقع حوافرها يرتفع العبار - وقوله نسو الحرام قال ابن الاعرابي تنجيه وتنجوها: قاله ذلك انها تمدا يديها مدا شديدا يرتقاها تلتفان حواها تدنعا. وقال غيره تلتفه: تغطه: وقال الطوسي بس هذا يشي. وقال احمد لما جعلها تنسف الجرام يرتقاها اخيق الزوي وهو لما يندح في الحيل وهو ان يثبع لبائها ويضيّق ذررها: وانشدني

١ في مرفقة تقارب رة يركه زير كحاجو الخزم

قال يعقوب اذا دن جوبو النرس وتقارب مرفقا كان أجود لزيه. وقال احمد الخزم سجو مرون. والجماء الحشبة التي يغذو عليها الحداة: جمها من هذه الشجرة. ومعه رواية الطوسي: وراها احمد * بسد خواء طيئها العبار * ووردى الضي: اذا ماسد طيئها *

٤١ تَرَاهَا مِنْ يَيْسِ الْمَاءِ شَيْئًا مُخَالِطًا دَرَّةً مِمَّا غَرَارُ

قال الطوسي اي يحف العرق عليها فيحف: قال الأحملي

٢ ملع الثون كالماء البسها ياء اذا يس التضيح جلالا

والتضيح العرق. والغوار القليل. قال الطوسي = مخالط درة. قال الطوسي قال ابو عبيدة كما أخبرني عنه ١٠ اليقنة: هذا البيت والذي بعده لعل من بني نيم وهو شهاب ذهب إلى الحيل - ريس الماء بني العرق اذا جف. واصل الشبهة البياض ثم تدخل عليه ألون. والدة: درة العرق وهو انعقادها به وإخوابها إياه: ودرة اللبن مجة واجتماعه في الصرع. والغرار القلة: واذا ردت الناقة اللبن يد مجة عند ثلثه يقال ند غادت فهي تنار غورا. وانا اراها نعدو فترم الطريقة الأولى من العدو ثم يصليها التماسا والرح فتدرك ذلك من برة نفسها فيعملها رقاها على أن ترجع إلى الذي كانت عليه من العدو: وهو ٢٠ قول ابي ذؤيب

١ Kt, V, LA I, 241, 11 نَسُفَ. Ben Mada طيئها (this was Abū Tknnoah's reading; see end of scholion).

٢ LA I, 36, 5; 12, 278, 7; 15, 66, 14; verse of an-Nabīghah al-Ja'li.

٣ LA 8, 149, 18 (with مُخَالِطًا); Kt, Mz, Bm, V مُخَالِطًا - Mz, Bm, V نِيَمًا.

٤ Diw. p. 46, line 4

والشُّرْدُ التي تَمُدُّ عن الطريق من رَجَحَا. والسَّالِحُ والمَرَقِبُ والشُّرْدُ سَوَالِه: وفي الحديث: ^١ كَانَ أَذْنِي سَالِحِ الْحَاشِيَيْنِ فَأَبْسُ إِلَى الذَّنْبِ: أي مَرَقِبِهِمْ. والغَوَادِ الغارات. ورواه الطوسي مُسْتَقَّةً قال هي التي يُشَدُّ حَدُّهَا بِسِنَاقٍ وهو لَبُّ يُشَدُّ من وراء السَّرَجِ إلى صدرِ الفرسِ لِئَلَّا يَتَأَخَّرَ السَّرَجُ: قال الطوسي مكاه ابن الاعرابي عن أبي نَتَام: قال ويروى مُسْتَقَّةٌ يكسر النون وهي المُتَقَدِّمَةُ يقال أُسْنَقْتُ. ^٢ سَنَاقًا. والغَوَادِ التي تُعَايِدُ الطريقَ من رَجَحَا ونَشَاطِهَا. والسَّالِحُ قال الطوسي اخبرني ابن الاعرابي قال والسَّالِحُ حَوْثُهُمْ واجِبَاتُهُمْ على خيرٍ لهم. ^٣ والغَوَادِ من المَافِرَةِ وغَارَزَتْ مُفَاوَزَةً وَغَرَارًا من الفارة والغَلَبَةِ وَأَمَرَتْ إِعَادَةَ دَرَجَلٍ بِغَوَالٍ صَاحِبُ غَارَةٍ دَرَجَالٌ مَغَاوِدٌ وَمَغَاوِزٌ. ورجلٌ مَغْيَارٌ شَرِيدٌ القَيْزَةِ والغَارِ ايضاً رومالٌ مَغْيَارٌ: قال أَكَلَيْتِ

مَغْيَارِيذٌ عِنْدَهُنَّ مَغَاوِيزٌ مَسَايِرَ لَيْلَةِ الْإِلْجَامِ

٣٩ "مَهَارِشَةُ الْقِيَانِ كَانَ فِيهَا جَرَادَةٌ هَيَوَةٌ فِيهَا أَصْفَرَارٌ"

أي قَتَلُ الْبَنَانِ مِنْ رَجَحَا. وقوله فيها اصفرار أراد الذكر من الجراد وهو الأصفر منها وهو أَخْضَرُ مِنَ الْأَضْيَ. ورواه الطوسي: كَانَ فِيهِ. وقال مَهَارِشَةُ مُجَادِبَةٍ. وقوله جَرَادَةٌ هَيَوَةٌ حَصُ الْمَهْوَةِ لِأَنَّهَا إِذَا كَانَتْ كَذَلِكَ نَهَوُ أَشْدُّ لِيَطْرَأَ عَلَيْهَا لِأَنَّ الْمَهْوَةَ لَا تَكُونُ إِلَّا مَعَ رِيحٍ. وهي الْغَبَرَةُ. وقوله فيها اصفرار قال ابن الاعرابي إِنَّمَا قَصَفُوا حِينَ تَيْمٌ وَبَنِيَتْ بَجَنَامَاهَا وَتَبْلُغُ مَدَاهَا: يقول كَانَ عَذْرَاهَا ^٤ طَبَرَانٌ جَرَادَةٌ قَدْ دُئِنَتْ. والجَرَادُ يكون بَيْضًا ثُمَّ دَبًّا ثُمَّ يَسْرُدُ ثُمَّ يَضْفُو حتى يكون جَرَادَةً وَإِنَّمَا أَرَادَ بِهَا الذِّكْرَ

^١ In LA 3, 317, 10 the phrase is كَانَ أَذْنِي سَالِحِ هَارِي إِلَى الْعَرَبِ الْمُذْنِبِ.

^٢ After هَارِي our MSS add خَلَا (etc). The passage seems to be corrupt. Kk explains السَّالِحُ الْمَرَايِضُ التي. Perhaps there is a confusion in Ibn al-A'rābī's explanation between مَالِحٌ and مَالِحٌ: see Gloss. Tabarī p. CCCCIV. ^٢

^٣ Hāshimīyāt 1, 30. «Very jealous in respect of them (i. e. their women), much occupied with raids, stirrers of battle on the night when horses are bridled for the fight».

^٤ LA 8, 256, 21. Bm notes v. l. مَهَارِشَةُ and يَمِي for سَوْدٌ. After v. 39 Kk inserts a v. : —

كَأَنِّي بَيْتٌ خَالِقِي حَبَابٍ تَنْلِيْنِي إِذَا أَيْتَلَّ الْعَدَاؤُ

^٥ شَبَّاهُ قَرْنِهِ مَدَكَلَامًا وَابْتِلَاحًا مَدَاهَا الْمَرْقُ مَقَامٌ اقْتَضَتْ عَلَى صَيْدٍ: ومكدي تَوَيْفُ الْمَهْوَةِ كما قال عمرو بن مَعْدِي كَرَبَ = إِذَا مَا الرُّكْمُ أَسْبَلَ مَا قَبْلَهُ حَزَمَ رَكْضَ مُبْتَعَرِكٍ جَلَّاحٍ

« After that galloping has caused his sides to stream (with sweat), he rushes a long way with the impetuosity of a torrential rain that bears everything before it ». The v. is in QLT, Dhs 11, 48, 9, with رَعْدُ for رَكْضَ; and as حَزَمَ is a word most appropriate to sound (LA 16, 91, 10 ff.), this reading seems preferable — « when he gallops, the thunder of a violent storm roars ».

ثعلبة بن سعد: هذا عن غير ابن الاعرابي: قالوا وعاروا أنوا العز قال عار الرجل وأعار إذا أختار العز: قال الأعشى

¹ نبي يري ما لا ترونه وذكره أفاد قنري في البلاد رأبعها

ويروى * لقنري غار في البلاد وأنجدا * - نوله ولم نهلك بقول لم نسترحش ولم نبال بهم إذ • فارقونا •

٣٦ ^m فأبلغ إن عرّضت بنا رسولاً كئانة نؤمنا في حث حادراً

قال الضي الرسول ههنا بمعنى الرسالة كما قال مزجل: ^a في رسول رب العالمين: أي رسالة رب العالمين: وانشد قول الشاعر

^o لقد كذب الرسول ما بحث عندهم يسر ولا فاستلهم رسول

١٠ وقوله عرّضت بنا أي إن ذكرتنا وأنبئت مقار وروى الطوسي بهم •

٣٧ كفينا من تعب واستنجنا سنام الأرض إذ فحط الصطار

قال الطوسي قال ابن الاعرابي سنام الأرض أرفع تعب: يقول تولا رعلنا عليه الله. قال ريعال سنام الأرض ضربة. وقوله فحط الصطار يقول قل الطر وأجذب النعان: قال ريعال فطرة وقطار. وقال احمد سنام الأرض يعني تعبدا •

٣٨ ^p بكل قياد مستنفه عنود أصر بها المسالج والنوار

قال الضي السنفة المتقدمة. وروى ابو عبيدة مستنفه: وهي التي يشد لها الإنسان وهو حبط يشد من الحطب إلى التصدير إذا ضمرت لتلا بموج الرمل: ويعمل هذا في الإبل ويصل في الحبل لتلا يضطرب السرج: وانشد ابو عبيدة في المعنى الأول في الإبل

^q تضيح بعد القرب القذاف ريمد طي الأنسج اللطاف بأنة الزر من القناد

¹ See poem in Morg. Forschungen (1877), v. 14 (p. 254) - LA 6, 339, 1
no Kt omits. ² Qur. 26, 15. ³ LA 13, 301, 8, with يلقى for يسر, and يرسلير, but in line 16 as in tat: poet Kuṭayyir. ⁴ LA 3, 117, 11. All texts agree.

⁵ «She becomes» after her headlong course to the drinking-place, and after the tying-up, or folding-in, of the slender middle-legs, one that has a wide interval between her breast-bone and the sināf, or breast-girth. - أنسج does not appear in LA as a pl of تسج: perhaps it means the joints of the fore-legs, أنسج بن أكتف والساد (LA 10, 23, 24); but the translation here given agrees with the explanation in N 24 634, 3 ff.

٣٢ وَلَيْسَ أَمِّي حَيُّ بَنِي كِلَابٍ بِمُجِيبِهِمْ وَإِنْ هَرَبُوا انْقِرَادُ

وراهما الطوسي: سَيَّ بَنِي بَخِضْرٍ: يعني بَيْضَر بن رَيْش بن غطفان. ويروى: حَيُّ بَنِي سُبَيْع. ❖

٣٣ وَقَدْ ضَمَزَتْ بِحِرَّتِهَا سُلَيْمٌ مُخَافَتَنَا كَمَا ضَمَزَ الْحِمَارُ

اصل الضمير: اسقطهم على الجرّة: ومنه قول الآخر: وَالضَّائِرَاتِ تَحْتَ الرِّحَالِ * قال وأما خصّ الحمار لأنه لا يجتر. وقال الطوسي: ضَمَزَتْ سَكَنَتْ وَذَلَّتْ من الخوف لم يَنْطِقُوا ولم يُسَمِعْ لهم نَبْرٌ: ويقال ضَمَزَ البعير على يجرّته إذا سَكَنَ = رمى هذا قول اللامي

وَالْبَغَايَا يَسْكُنْنَ أُنْثَى الْفَرَسِ يَج. وَالضَّائِرَاتِ تَحْتَ الرِّحَالِ

وأما قال ضامرات لأنه أراد يبرّت سبّا شديداً: وإذا كان ذلك لم يندد أذ يَجترَ فهو ضامز. فاذا ساد سبّا أريد أن قُصَّ يجرّته: وأما يجترُ كل ذي كرش: وأما خصّ الحمار لأنه ليس بما يجترُ فهو ضامز أبداً. ❖ أو هو قول الطوسي والدارقطني

٣٤ وَأَنَا أَشْجَعُ الْخُنْثَى فَوَلْتُ ثُبُومًا بِالشُّطْبِيِّ لَهْمٌ يُعَارُ

قال الضمّي: أصرّت الخنز وقد بعوت العذّر تُعَوّ يماراً. والثَّوَج أصوات الضأن. قال الطوسي: أَشْجَعُ ابن دُبَيْت بن غطفان. والخُنْثَى من الناس الذي له ما للرجل وما للثور وله حديث قديم في الجاهليّة: والخُنْثَى وابد. فأثبته أَشْجَعُ ومي لبيبة لأنه في لفظ واحد: ويقال خُنْثَى وَخُنْثَى: فيقول هم لا رجال ولا إناث. والضمّي بلد. ❖

٣٥ وَلَمْ تَهْلِكْ لِرَّةٍ إِذْ تَوَلَّوْا قَسَادُوا سَيْرَ هَارِبَةٍ قَنَارُوا

يريد مؤنّ بن سعد بن ذُقيان. وقاله الطوسي: هَارِبَةُ ابن ذُبْيَان. قال ابن الأعرابي: يقول تَعَوَّلُوا عن قَوْمِهِمْ إِلَى الشَّامِ: قال وقال لأنه كان بين هَارِبَةَ وقومهم حربٌ فَوَلَّوْا من غطفان فتَوَلَّوْا في بني

g Mz سُبَيْع. Kk and Mz وَلَوْ. Mz transposes vv. 32 and 33.

h LA 7, 232, 25, as our text. Kk, Mz بِحِرَّتِهَا.

i Al-A'shā, Mā bukāzu, 47 and 49, the صدر of the first and the جزء of the second.

j LA 7, 165, 16. Kk, Mz, Bm, LA فَوَلَّوْا (V as text). V بالشُّطْبِيِّ.

k Yak 4, 945, 13. TA 1, 514. The three verses quoted in note d on previous page come in, with Mz and V, more appropriately here.

٢٩ وَأَصْعَدَتِ الرَّبَابُ فَلَيْسَ مِنْهَا بِصَارَاتٍ وَلَا بِالْجَنَسِ نَادُ

قال الطوسي قال ابن الاعرابي اصعدوا ماريين الى تجلج. والرباب قبائل من تميم - قال يقال اصعد الرجل اذا ارتفع: وانفع اذا هبط وفزع اذا علا الجبل. يقول فليس منها نار ثوقد بهذا المكان. وقال احمد بن عبيد الرباب غمومة تميم. وهم ضبة بن اذر وبنو اخيه ثور وعكل وعري ونيم *.

٣٠ فَحَاطُونَا الْقَصَا وَلَقَدْ رَأَوْنَا قَرِيبًا حَيْثُ لَسْنَعُ السَّرَا

قال الضبي حاطونا اي احاطوا بنا. والقصا المتحى: قال والعرب تقول: لتطوطني القصا لو لاضر جاك: اي لتتبعني عني. والمعنى تباعدوا عنا وهم حركنا. والقصا يند ويضر. ويرى * فحاطونا القصا: ولقد رآونا * قال الطوسي نعدوا عنا جعلوا البعد بيتنا وبينهم: ويقال: حطه القصا: اي ثباتت عتاه *.

٣١ ° وَيُدَلَّتِ الْأَبَاطِحُ مِنْ نَمِيرٍ سَنَائِكَ يُسْتَعَارُ بِهَا الْغَبَارُ

١٠ السنايك جمع سنيك وهو مقدم طرف الحافر: اي صار بالاباطح نعدنمير قيل كثير الغبار. وقال الطوسي الاباطح جمع ابطح ويقال بطحاء وهو بطن الوادي يكون فيه الحصى الصغار. [روى الطوسي غدير] ونمير ابن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة. قال والسنيك طرف الحافر من مقدمه رموه حوله دابته رخواه جوائيه. فيعني انهم اجلوه عن ارضهم فاعقبها سنائك الخيل كثير بها الغبار *.

° See Wust. Tab. I. The last four were sons of 'Abd-Manat brother of Dabbah.

d LA 20, 4-5, 4 is our text. BDur. 13, 6 with والنساء، and so TA 3, 124, 3. V أزونا. After v. ١٥

30 Mz reads (and V agrees, and so Bm with ح) ; Kk has only the second verse : —

وَأَرَلَّ خَرَفُنَا سَعْدًا يَأْزُبُ مَالِكَ إِذْ يُجِيدُ وَلَا يُجَارُ
وَأَذَى عَامِرٍ (١) حَيًّا إِبْسًا عُيْلُ (٢) بِالْمَرَانَةِ قَالُوا رُ

Bm adds three more verses : —

أَبَى لَبْنِي خَرَمَةَ أَنْ يَبُوءَ قَدِيمُ الْمَعْدِ وَالْمَسْتُ الشَّارُ
هُمْ فَضَلُّوا بَخْلَاتِ كَرَامٍ سَدًّا حَبَشًا حَلُّوا وَمَارُوا
فَسَبَّحْنَ الْوَفَاءَ إِذَا عَقَدْنَا (٣) نَائِمَارًا إِذَا حُتَّ الْقَتَارُ

٢٠

In Mz and V these vv. come after v. 35, with text agreeing with Bm : Kk has not got them.

(1) Mz and Kk حَبَا، V and Bm حَا.

(2) Bm بِالْمَرَانَةِ. Both vv. in Yak, 4, 480, with

readings as Mz, and 2nd. v. in Yak 4, 900, 18, where الْوَبَارُ is wrongly given as a place-name. Kk ٢٥

explains = الْوَارِثُ مِمَّ وَلَدَتْ بَيْنَ كَلَاب. (3) Prof. Bevan suggests reading مَائِمَارًا (masdar), as

an abstract noun goes better with the preceding الْوَفَاءَ.

° Mz غَنِيمٍ.

f Added conjecturally.

اي عطشته عليه وإن كره: ومنه حديث النبي صلى الله عليه وسلم في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر: حتى تأخروهم على الحق أكثر: اي تعطفهم: وقوس مأطورة: والأطوة العقب يكون على فوق السهم. ♦

٣٧ وَخَذَلْ فَوْمَهُ عَنزَوْ بَنُ عَنزٍ كَجَادِعٍ أَنفِهِ وَيِهِ انْتِصَادُ

لم يرو هذا البيت الطوسي. قال الضبي يريد عنز بن عنز بن عُدس بن زيد بن عبد الله بن دابر: اي ناهم عن الحرب بهم فؤة فكان كمن جدع ألفة من غير أن يُفهر. ♦

٣٨ يَسُومُونَ الصَّلَاحَ بِدَاتِ كَهْفٍ وَمَا فِيهَا لَهُمْ سَلْعٌ وَقَارٌ

قال الضبي يسره بن يعرضون. والسَّلع شجر مر خيث طعمه. وقوله قار يعني الحرب شبه الحرب بذلك: اي تُكبلتهم المعتاء والمعتاء هو القار. يقول لهم فيها شر وبلاء: اي صادرا إليها: والصِّلح الصِّلح. وقال الطوسي يسومون يطلبون يقال إنه ليسومني ما أسجوه. قال والصِّلح الصِّلح في الدين وغيره. وروى الأصمعي يسومون. الوسيق بذات كهف: والمعنى أن لهم فيه شراً: تركوا موضع الكلام وتنجسوا إلى ادس سره تركها السِّلْع والقار. قال الطوسي وحكى لي هشام النحوي عن أبي عمرو الشيباني قال السِّلْع والقار شجر مر = قال ويقال هذا أقبر من هذا اي أشد مرارة منه. والوسيق الطرد والوسيقة كل ما طردت وتجرت به: يقال = "فلان يسوق الوسيقة ويئبل الرديئة ويحيي الحقيقة: فالرديئة بشدة الحر يقال يئبى فيها يئبل لا يئبالي: والحقيقة ان يحيي ما يحيى عليه ان يحييه: وقوله يسوق الوسيقة [الوسيقة] كل ما لجأ به فيقول اذا أخذ شيئاً أو طرده لم يكن جباناً: يقول يسوقه سوقاً رويداً ليؤتبه ونحوه = مثل قول ليد

بني تميم ما ظلي عوزاتهم لا يهثرون بأدعائهم السِّلْ

* Kk here inserts a verse which other MSS insert after v. 30, *وَأَذَلَّ حَايِرَ نَيْلِ الْخ:*

† The order of vv. differs here. Mz has 27, 29, 30, 28, then 2 addl. vv., then 31, 33, 32; Bm has our order as far as v. 30; then five vv. — the first two as in Mz — which are not in our text: then 31, 32 etc; Kk, 27, addl. v., 28, 29, 30, 31, 32 etc; V, 27, 29, 28, 30, two addl. vv. as in Mz, 31, 32, etc. V. 28 in LA 3, 348, 24; 6, 438, 13 (with الصِّلَح); and 20, 24, 23 (with البَلَح, false reading). Yak 4, 10, 12, and 332, 1. Mz الصِّلَح, Bm, V, الصِّلَح.

‡ Kk com. has الوسيق, and adds الأجبال. Render: «The y let their gath ered camels go forth to pasture in Dh. K. ».

§ See LA 12, 260, 24-25.

¶ LA 11, 386, 24. The verse should belong to the long *rasul*, No. 39, but it is not in Huber's edn. of Labid's Diw. The line is explained in LA: «In a host that defend their places of danger: they do not think (immediately on being attacked) of driving away their camels to a safe place ».

ورواها احمد بن عبيد * وَسُبُّ لَطِيٍّ، الْجَبَلَيْنِ سَرِيٍّ. وقال الضبي تهر نكره. وصار نبية من
جهينة: قال وقال ابو عبيدة صحر ارض. ورواية الطوسي واحد. وقال الطوسي قال ابو عبدالله بن
الاعرابي عن أبي تمام. قال يتولون إن صحر مم جهنة وغرة. يقول نحر صحر لجرها أفسها للحرير
التي أصابت طينا. ومن روى * وَسَبُّ لَطِيٍّ، الْجَبَلَيْنِ سَرِيٍّ. يقول فيجها. وصحاح قبا أخبرنا الأنفس
مدينة عمان. فأما حكاية ابن الأعرابي عن أبي تمام لا أغير ذلك: قال ابو تمام وقال إن صحر جبل: وقال
ابو عمرو صحار منزل الأتراء بزمان ومي بلاد أزد غام: راجع أفراد البعد. وقال احمد بن عبيد هي ارض:
اي هي تغزى من هذه الحرب البعيدة: *

٢٥ يَسْدُونَ الشَّعَابَ إِذَا رَأَوْنا وَلَيْسَ يُعِيدُهُمْ بِنَا أَنْجَارُ

قال الضبي ويرى: وَلَيْسَ مُعِيدُهُمْ. وقال الطوسي اي يسدون الشايا والطون - والشب سق في الجبل:
١٠ يقول فهم يفعلون ذلك لئلا تصل إليهم وليس ذلك بلوهم. والشعب جمع اية. والجمع محبوب وشعب:
قال ذو الرمة .

لَا أَحْسِبُ الدَّهْرَ يُبْلِي جَدَّةً أَبَدًا وَلَا تَسْمُ سَفِيًّا وَاحِدًا اسْتَبِ

اي من عقلي لم أحسب أن يكون هذا. وسعوب التية. وقال احمد بن عبيد وفيه والباقى السفة ومنه * لم
تكونوا بالفيه إلا يشق الأنفس *

٢٦ ١٥ رَحَلَ الْحَيَّ حَيَّ بَنِي سَيْبِعٍ قَرَّاصَةً وَنَحْنُ لَمْ إِطَارُ

قال الضبي سبيع من بني ذبيان. والقراصة المعتامون. والراد قرضوب. والإطار مأخوذ من الطرد وهو
ما يُخَدِّثُ السَّيَّ. ومنه طرد الوادي وهي حرقه بما يلي المرحا: وما دوما إلى الوادي سهل. فيربد أ
مخدنون بهم تصد عنهم من يخافونه. قال الطوسي راجع ابن الأعرابي قراصة وهو بلد. قال الطوسي ويرى:
قراصة. قال وقال ابن الأعرابي في الإطار اي محيطهم قال يقال كوتوا لهم إطارا أي أخذوا بهم.
٢٠ وقال ابو عبيدة إطار الحائط وإطار القرب ما عدن. ويقال أخذت به: ويقال أطرته على الكون أطرا

* وليسَ يُعِيدُهُمْ Kk. لنوا Mz.

† Ba'iyah 29; LA 1, 48, 2, 5 with يُعَسِّمُ and 5, 384, 15 as text; our MSS and 5, 384, 15 as text; our MSS and 5, 384, 15 as text.

‡ Qur. 16, 7.

† Mz has (Bris v. Hare x, after v. 34; the v. is as in our text in Kk, Mz, Brn, and Bakrī, 737, 12, and in V but for ل instead of ل; see also LA 2, 163, 25, and 5, 84, 14, and Yak 4, 47, 22 20 (with ل)).

من السرد: قال مهمل بن ربيعة

أَقَانُ بِكَ بِالْأَنْبَابِ طَالَ لَيْلِي هَذَا أَبْكِي مِنَ اللَّيْلِ الْقَصِيرِ

٢٠ لَيْلِي لَا أَطَافُ مِنْ خَلَاتِي وَيَضْفُو فَوْقَ كَعْبِي الْإِزَارُ

قال الضبي الناصبي السامع رحمه قول امرئ القيس * بِضَافٍ فَوَيْقَ الْأَرْضِ لَيْسَ بِأَعْزَلِ *

• وقال الآخر

أَيَّامُ أَكْبَفُ مِزْدِي فَتَرَاكَ وَأَعْضُ كُلِّ مُرَجَلٍ رِيَانِ

ليالي لم يدره الطوسي *

٢١ فَأَعْصِي عَازِلِي وَأَصِيبُ لَمَوَا وَأُوذِي فِي الزِّيَارَةِ مَنْ يَغَارُ

٢٢ وَلَمَّا أَنْ رَأَيْتُ النَّاسَ صَارُوا أَفَادِي لَيْسَ بَيْنَهُمْ أَيْتِمَارُ

١٠ قاله الضبي أي مؤنثة. وقال الطوسي يقول لَيْسَ بَيْنَهُمْ مُؤَانَرَةً وَلَا مُشَارَرَةً فِي صَلَاحٍ: يقول فَجَلَّ

الأمير عن السوءاء والمراسلة: قال الطوسي كذا سمكاه لنا ابن الأعرابي: ويقال لا يذري المكذوب

كَيْفَ يَأْتِيرُ: يقول إذا كعدتكم الإنسان لم تدر كيف تأمره وكيف تثير عليه: وانشدنا أبو عمرو

قُرُشَحْلُ تَرَى السُّوَاءَ فِيهَا كَأَنَّ وَجْهَهُمْ عَصَبٌ يَضْجُ

أي لا دم فيها من القعر والحوقر *

٢٣ مَضَى سَلَامُنَا حَتَّى زَلْنَا بِأَرْضٍ قَدْ قَطَمَتْهَا زَرَارُ

٩٠

قال الضبي سَلَامُنَا أَرَانَا وَتَمَامُنَا لَمْ نَجْزِ عَلَى قَتْلَانَا قَتْنُ. ورواها الطوسي [حَلَلْنَا] وكذلك

رواها أحمد *

٢٤ وَشَبَّتُ طَيِّبُ الْجَبَلَيْنِ حَرَبًا تَهْوُ لِشَجَرِهَا مِنْهَا صَحَارُ

¹ *Asma'iyāt*, 33, 2 (p. 32), with قَنَّذُ بَيْكِي. *Qālī, Arnālī*, 2, 13, 1, 4, as our text; *LA*, 1, 376, 14 with نَوْنٌ. For other examples see *Tibrīzī, Two Poems*, p. 44. ٢٠

^m *Kk* omits vv. 20 and 21. *LA* 19, 21x, 15, and *TA* 10, 220, both with نَفَسٌ for نَوْنٌ.

ⁿ *Mu'all.* 61. ^o *Qālī* 1, 223, 8, as text; *LA* 9, 62, 4, with أَسْبَبُ لِي for أَسْبَبُ لِي.

^p *Kk*, *Mz* رَأَيْتُ.

^q See *ante*, p. 633, 17.

^r مَكَلًا، مَضَتْ V.

^s Our MSS and Cairo print يَمْرُ; all others as text; see first line of sch. on 10, where MSS عَمْرُ. ٢١

قال الطوسي عانت سَقَطَ السَّيْبُ وكذا كُلُّ مَنْ عَانَكَ قَدْ مَاتَكَ قال وقوله بعده اي بعد ذهاب صدر من الليل = قال أَثَبَّةٌ بعد هذه من الليل ومثله من الليل ومثله من الليل وسواء من الليل وعليك من الليل في أحرف كثيرة مع هذه الحروف ٥

١٧ نَبَا لِنَاسٍ لِلرَّجُلِ الْمَنَى يَطُولُ اللَّهْرُ إِذْ طَالَ الْحِمَارُ

رواه ابو جعفر: وَطُولُ الْحَسْرِ: وكذا رواها الطوسي. وقال خبا كلأس إذا قُضِيَ نهي استغاثه وإذا كسرت فهي تُعْجَبُ. قال الطوسي وأخذنا من الأعرابي قال: قَدْ خَلُ أَمْعَاهُما عَلَى الْأُخْرَى بَنِي أَكْسَرَةَ وَالْقَتْمَةَ. قال وقوله وَطُولُ الْحَسْرِ يعني انهم حبسوا إلى بلهم لا يُعْدُونَ على أن يَحْرُجُوا للعرب التي منهم نبيها: قال وفيه معنى آخر: يقول إنما حبسوا إلى بلهم لأنهم ما حاروا عليها آذا قَدْ خَلُ لِقَتْمِهِمْ لَبَسُوا في بلادهم اغما خَرَجُوا من بلادهم وهي تِهَامَةُ وَالْحِجَازُ مَكِينًا على منازل نَجْدٍ حَاطَبُوا فيها أَهْلَهَا نَكَلُوا في مَسِيرِهِمْ ١٠ وَقَتْلَهُمُ الْعَرَبَ لَا يُقْدِرُونَ أَنْ يُكَلُّوا مَا لَهُمْ لَمْ يَزَالُوا كَذَلِكَ مَتَى اسْتَقَرُّوا وَفَكَّرُوا وَاطْمَأَنَّنُوا. قال الطوسي هذه حكاية ابن الأعرابي ٥

١٨ فَإِنْ تَكُنِ الْهَيْبَةُ شَطَطَ مِنْ رَهْمِيَّاتِ الدَّيَارِ

قال الضبي الرهيمات القلوب أي شَطَطُنْ رَنَلُونَا مَعْنَى رَهَائِنِ أَيِ إِدْرَئْتُمَهَا فَبَارَتْ مَعَهَا: قال رشيد قول ابن آخر

عَدَتْ بِأَدَائِهَا وَعَدَتْ نَادَى يَرَفَتْ لَمْ يَكُنْ يُخْلِ رَهْبًا ١٠

يقول وعدت برجله قد ارتفعت نفته ركان بها نص لا يُؤْتَنُّ مَعَا الرَّجُلُ كَانَتْ جَلْدًا لَا تَذْهَبُ النِّسَاءُ بِقَلْبِهِ. وقال الطوسي شَطَطَ بَعَثَتْ وَهَمِينَ. والعريتان بنيت أقتنهما وارتهما معن ذكتهما ٥

١٩ قَفْذٌ كَانَتْ لَنَا وَلَمْ نَحْنُ دَرَقْنَا الْحَرْبُ أَبَامَ قِصَارٍ

قال الطوسي رَوْنًا عَدَلْنَا وَصَرَفْنَا = قَالَ زَوْجِي رَجِيهُ عَنِّي أَيِ صَرْفُهُ وَلَا زَوْجِي الْجَلْدَةُ فِي اللَّابِ تَعَبَضَتْ ٢٠ وَاتَّزَى الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى مَضَرٍ نَدَاوَا وَخَفَا مَرَا. وقوله أَبَامَ نَصَارَ بَوَلَّيَا مِمَّنْ فِيهِ مِنَ الْقَرْبِ وَالْوَأْدَةِ: نَطِيبُ تِلْكَ الْأَيَّامِ نَصَرْنَا وَلَمْ نَكُنْ طَرِيقًا: واليوم الطويل يُعَصِّرُ عَلَى مَنْ كَانَتْ هَذِهِ حَالًا لِمَا هُوَ بِهِ

ج Mz has this v. after v. 21: all other MSS give it here. Bn, Mz لِنَاسٍ, as our text; V لِنَاسٍ (Kk unmarked). V يَطُولُ اللَّيْلُ -

ك Mz, Bn, رَوْنًا; Kk's text رَوْنًا و but c-omney - رَوْنًا

قال ويرى رَمْعُمل. وقال في العُمار تولان: قال الاصمعي عاقرت الدن زماناً وعاقَر الرجلُ الحنرَ لآزَمَها: ويقال هي التي أُنْتُ عليها اليسون فيتي في عُمر الدن منها شيء وعُمر الدن أنسله: قال الأعشى

كفوَ صِلَةِ الرَّأْيِ فِي دَرْنِهَا إِذَا أُجْنِنْتُ بَعْدَ إِقْعَادِهَا

وقال أبو حنيفة أحمد بن عبيد: يورل صُنْتُ كُنْها حتى صاروا إلى أنسلها فأجْنِنْتُ: لم يكن لها عَكْرٌ ولا دُرْدِيٌّ. ويقال جَعَلَهَا كَحَرْصَةِ الرَّأْيِ لِي أَنِهَا حَنَرًا لَأَن حَوَاصِلَةَ الرَّأْيِ حَنَرًا. وقوله بعد إقْعَادِهَا أي بعد أن طال مَكْنُهَا ما نُوذِرُ مِنَ الرَّأْيِ الْقَاعِدِ وَهِيَ الَّتِي تَعْتَنِي مِنَ الْأَزْوَاجِ: قال الله عزَّ ذِكْرُهُ: وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا: وَاحِدَتَهُنَّ قَاعِدٌ يَغِيرُ هـ هـ

٩٥ أَهْوَيْبُ فِي السَّمَاءِ بَنَاتُ نَظْمٍ وَقَدْ دَادَتْ كَمَا عُطِفَ الصُّوَارُ

قال الضمّي وقد تَخَصَّصَ نَظْمٌ لَأَنهَا لَا تَقِيبُ مَعَ النُّجُومِ هِيَ تَدُورُ وَتَتَعَطَّفُ فِي جَانِبِ السَّمَاءِ حَتَّى يَبْهَرُهَا الصُّبْحُ أَي يَذْهَبُ بِضَرْفِهَا: وَانْشَدَنِي

رَأَيْتُمْ مَعْتَرِ كَبَابِ نَظْمٍ ضَوَائِعُ لَا تَقِيبُ مَعَ النُّجُومِ

وقال الطوسي المراقبة والملازمة. قال وبنات نَظْمٍ لَا تَقِيبُ مَعَ النُّجُومِ هِيَ تَدُورُ وَتَتَعَطَّفُ عَلَى وَسَطِ السَّمَاءِ حَتَّى يَبْهَرُهَا الصُّبْحُ فَلَا تُرَى: وَانْأَ يُرَافِقُهَا لَأَنهَا لَا تَقِيبُ: يَعْنِي أَنَّهُ سَاهِرٌ لِكَيْلَتِهِ. ورواه أبو جعفر: كَمَا صُكَّتْ. ورواه الطوسي: الصُّوَارُ. وقال أحمد بن عبيد شيء بَيَاضَ النُّجُومِ فِي ١٠١ نَكِشَافِهَا بَيَاضَ الْكَبَرِ. وقال الطوسي الصُّوَارُ جَمَاعَةُ الْبَقَرِ وَالْجَمْعُ أَصُورَةٌ وَصِيدَانٌ: قَالَ وَقَوْلُهُ كَمَا صُكَّتِ الصُّوَارُ قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَوْلُهُ صُكَّتْ يَعْنِي رَأَى شَيْئًا فَتَرَعَ مِنْهُ فَرَأَى عَنْهُ خُورٌ عَطَفَتْ هـ

٩٦ وَهَاقَدَتِ الثَّرَا بِدَ هَذِهِ مَنَادَةٌ لَهَا الْعَيُوقُ جَادُ

^٥ « (Red) like the crop of a young ostrich in its amplexora, when it is tilted up (to get the last drop) after it has been kept long lying by ».

^٦ Qur. 24, 39.

^٧ V as our text; Kk صُكَّتِ الصُّوَارُ; Mz صُكَّتِ الصُّوَارُ; Bn صُكَّتِ الصُّوَارُ, with صُكَّتِ الصُّوَارُ. معنى كَمَا صُكَّتِ الصُّوَارُ أَي يَتَعَطَّفُ. Mz conomy: صُكَّتِ الصُّوَارُ. Our conomy. does not mention the reading صُكَّتِ الصُّوَارُ. Bn conomy: وَلَدًا مَا صُكَّتِ عَلَى وَلَدٍ: كَمَا نَتَعَطَّفُ الصُّوَارُ عَلَى مَا تَرَامُهُ (ترَامُهُ: read) دَائِبٌ تَرَامُهُ رَيْصُهَا الْغَرَارُ كَمَا تَتَلَفُّ: 3, 13. For a parallel see Labid Dīw. (Khalīdī) 3, 13. غيرها فَرَقِيَتْهُ. الهجان الصُّوَارُ.

^٨ LA 10, 89, 6 with أَلَا قَبَائِلُ and بَمُرُن; Mz quotes with أَلَا بَلْبُ مَسْرُ and وَرَا كَبَتِ.

^٩ Our MSS add وَلَا تَقِيبُ, which seems superfluous: the original gloss in Kk has not got it.

^{١٠} LA 12, 15 3, 22 (with حَارًا misprinted for مَارًا).

١٢ نَبِيلَةٌ مَوْضِعُ الْحَبْلَيْنِ خَوْذُ رُحَى الْكُشْحَنِ وَالْبَطْنِ أَنْطَمَارُ

قال الضي الجبل الخلال ومنه قبل نرس ^{مَجْلَل} إذا كانت في ذلك الموضع منه عياض. وقال الطوسي أراد أنها 'محمورة السائين وهما موضع الحبلين والحبل الخلال. واخذ السائبة. قال الطوسي وأما أصحابنا من أبي عبيدة قال سَمِتُ أيا عمرو بن العلاء يقول: ذهب من كان يَنْزُ بِمَقْعِ السَّاءِ مثل البرهومة والخود إلا أنه كُلهُ شَابٍ رُحْنٌ تامٌ. والكلمتان المحصرتان. يوق في كشخها ونطخها ضُرٌّ: ويستحب ذلك لأن الحامرين إذا استرحمتا كانت مفاضة: وإذا احتل بمعه بعضاً وانضم فهو خميمٌ ❖

١٣ نَقَالَ كُلُّمَا رَأَتْ قِيَامًا رُفِيَا جِينِ تَنْدِعُ أَنْهَارُ

الثقال العظيمة العجيزة القاء النخدين المحورة السائين: ولا تكون قتالاً حتى تُوصف هذا سكه. ويقال ١٠ عَجِيزَةٌ وَعَجُزٌ وَعَجُزٌ. قال الطوسي وأخبرنا ابن الأعرابي قال قبل لا تقرأ من العرب: رأيتني إكينا بئذ رحيت بك فبعت به: فقبل في ذلك

^b لَقَدْ أَمَدَتْ حُبَابَةُ بِنْتُ جَلْدٍ لِأَمَلٍ جَلِيدٍ حَبْلًا طَوِيلًا
والإنهار انقطاع النفس: وقال أَمَدُهُ بُهُرٌ وموتيه: ويقال نهرا انهدا الليل كما قال
^c لَقَدْ بَعَثَتْ مَا تَخَى عَلَى أَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ قَلَا يَرَوْفُ الْقَمَرَا

١٤ قَبْتُ مُسَهَّدًا أَرَقًا كَاتِي ثُنْتُ فِي مَنَاصِلِي الْقَارُ ١٥

المُسَهَّدُ المنوع النوم. والأرق الذي لا يكاد يتم ونادراً أرقاً. والمناصل واحداً من مَنَاصِلٍ وهي مَنَاصِلُ كُلِّ عَظْمَيْنِ فِي الْجَسَدِ: والمناصل اللسان لأنه يغفل الكلام والحق من الباطل: وهو قول الأخطل
^d صَرِيحٌ مَدَامَ يَرْفَعُ الشَّرْبُ رَأْسًا لِيَجِيَّ وَتَدُ مَا قَتَ بِظَامٍ وَحُصِّلُ

Y Ms and V ^{جَوْدُ} (pl. of ^{جَوْدُ}, which is Bn's reading; Kk uncertain). LA 14, 163, 19 as our text.

² I.e. (plump) (notional); as has been used by al-Farādaq, Naq 104, 6. ^a Vomits this v. 7.

^b This v. occurs in TAr, 200, under the form لِأَمَلٍ حَبْلًا طَوِيلًا; Qllī, Amāli 2, 11, has it as our text. LA 1, 289, 11, and 13, 128, 19, has حَبْلًا طَوِيلًا and حَبْلًا طَوِيلًا; Qllī, Amāli 2, 11, has it as our text.

^c LA 5, 148, 15, with قَلَا for لَقَدْ and كَبْ for كَاتِي in and hemist. V. of Dhur-r-Rumma's, praising Umar b. al-Farādaq: «Thou hast put out the light of others (as the moon puts out the light of the star); and thou art invisible only to him who (is blind and) cannot recognise the moon». 70

^d Akhtūl, Diw. 1, 5 (p. 2), where both readings, ^{يَغْفُلُ} and ^{يَغْفُلُ}, are explained in the commentary.

وَتَحْلُطُ حَدِيثَهَا بِالْأَزْحَاجِ ♦

١٠ "مِنَ اللَّائِي غُذِيَ بِغَيْرِ بُوْسٍ مَتَارِلُهَا الْقَصِيَّةُ فَلَاوَارُ"

قال الطوسي وروى: القَصِيَّةُ: قال ومي رواية ابن الاعرابي: قال الطوسي وروى القَصِيَّةُ كرواية الضي. قال وروى اللاتي واللافي. والقَصِيَّةُ ارض ♦

١١ "غَدَاَهَا قَارِصٌ يَجْرِي عَلَيْهَا وَمَخْضٌ حِينَ تُبْتَعَثُ الْعِشَارُ"

قال الطوسي الغدا: حُسْنُ التَّزْيِينِ رَسْمُهَا: وَالْبُوْسُ شُطْفُ الْمَعِيشَةِ وَخُفُوقُهَا: وَمَعْنَى شُطْفٍ خُسُونَةٌ وَحَدَبٌ: وَمَعْنَى خُفُوفٍ يُنْسُ يُقَالُ خَفَّ شَعْرُهُ مِنْ قِلَّةِ الدَّهْنِ يَخْفُ خُفُوقًا إِذَا بَيَسَ. قال الضي: وروى: حِينَ تُبْتَعَثُ الْعِشَارُ. وروى الطوسي: تُبْتَعَثُ وَتَبْتَعُ: وقال كذا انشدناه الْأَخْشُ الْبَدَاوِي عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ عَنِ الْأَصْعَمِيِّ قَبِيْعٌ: قَالَ وَانْبَعَاثُهَا نُودُهَا إِذَا أَدَاوَا احْتِلَاقًا قُوَّاتُهَا. ورواية ابن الاعرابي: ١٠ تُبْتَعَثُ: وَقَالَ تُبْتَعَثُ الْحَلَبُ لَا لِلْسَيْرِ. وَقَالَ عَلَيْهِ بُتْعَتْ إِذَا أَمْعَلَ النَّاسُ أَبْتَعَثَ لِيُتَمَارَ عَلَيْهَا. يَقُولُ فَهَذِهِ فِي الْحَضْبِ وَالْحَدَبِ هَذَا لَمَّا مَعَدُّ. وَالْقَارِصُ مِنَ اللَّكَنِ الَّذِي تَدَاخَلَتْ فِيهِ الطَّعْمُ: وَالْمَخْضُ حِينَ حَلَبَ وَذَهَبَتْ رُفُوَّتُهُ. قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: أَثْقَلُ الْأَلْبَانُ أَلْبَانُ الْمَخَاضِ وَالْبَانُ الضَّائِرُ. وَقَالَ أَعْرَابِيٌّ: لَيْسَ مِنَ الْأَلْبَانِ لَبَنٌ أَغْلَمُ مِنْ لَبَنِ الْحَلِيقَةِ. قَالَ وَالشَّيْنُ مِنَ اللَّبَنِ الْخَضُّ الَّذِي قَدْ حَبَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ الْبَارِدُ: قَالَ وَقَالَ وَالْعَشِيَّةُ الَّذِي إِذَا صَبَّغَتْ فِي سِقَاءٍ لَمْ تَسْمَعْ لَهُ صَوْتًا. وَتَوَلَّى: يَجْرِي عَلَيْهَا: قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ هُوَ دَائِمٌ لَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ. وَقَالَ أَحْمَدُ ١٠ ابْنُ عَمِيدٍ لَا يَنْقَطِعُ عَنْهَا كَمَا يَجْرِي الرِّزْقُ. وَقَالَ أَبُو عَمِيدٍ يَجْرِي عَلَيْهَا يَتَسَيَّرُ فِي رَجْعِهَا وَفِي حُسْنِ حَالِهَا حُسْنُ غَدَاةِهَا. قَالَ وَالْعِشَارُ مِنَ الْإِبِلِ الْوَاحِدَةُ مُسْرَاءُ إِذَا تَمَّ لَهَا مَسَرَّةُ أَشْهُرٍ إِلَى أَنْ تُنْتَجِعَ وَبَعْدَ مَا تُنْتَجِعَ يَشْهُرَيْنِ: وَيُقَالُ [التي] لَهَا ثَمَانِيَةُ أَشْهُرٍ عُسْرَاءُ. وَيُقَالُ لَهَا إِذَا فُتِحَ بَعْضُ الْإِبِلِ وَبَتِيَ بَعْضُ عِشَارٍ يَقَعُ عَلَيْهَا كُلُّهَا هَذَا الْأِسْمُ: قَالَ الْأَنْكَبِيُّ

٢ لَا مَخَاضٌ وَلَا عِشَارٌ إِلَّا طَائِفٌ وَلَا خُرْجٌ وَلَا سُلُكٌ

٢٠ السَّلُوبُ الَّتِي مَاتَ وَلَدُهَا أَوْ ذُبِيعٌ ♦

^{١٠} Mz, V, مِنَ اللَّائِي. Bakri 748, 7, as text. Kk القَصِيَّةُ (and so v. l. in marg. of Mz), Yak, Mz الْقَصِيَّةُ; Kk, V, وَالْأَوَارُ.

^{١١} Mz حَيْثُ Mz تَبْتَعُ (and so v. l. in Bm marg); Bm, V تُبْتَعُ; Kk uncertain through absence of diacr. points, but commy- has تَبْتَعُ (اللَبَنُ) حَبَّتْ. (أي حِينَ تَبْتَعُ الْعِشَارُ لِلْمَسَرَّةِ فَلَا بَصَالُ اللَّبَنِ) حَبَّتْ.

^٢ See Lane 2287, a, b.

^{٢٠} See Hashimiyat 3, 6 (p. 75), with عِشَارُ طَائِفٌ.

كَانَتْ تُحْتَمِلُهَا . وَالْمَنَارُ جَمْعُ مَنَارَةٍ وَمَنَارَةٍ . وَقَوْلُهُ قَلَصَ يَعْنِي ارْتَفَعَ يَقْلَصُ قُلُوصًا : قَالَ عَنَتُهُ
 * إِذْ تَقْلِصُ الشَّقَاتِ عَنْ وَضَحِ الْقَمَرِ * . فَأَمَّا أُسْنَمَةٌ فَإِنَّ ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ أُنْشَدَنِي أُسْنَمَةً بَفَتْحِ الْأَلِفِ
 وَضَمِّ النُّونِ وَالْأَصْمِيِّ وَأَبُو عَيْدَةَ أُسْنَمَةٌ يَرْفَعُ الْأَلِفَ وَالنُّونَ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ هِيَ أَكْنَمَةٌ قَرِيبَةٌ مِنْ
 قَلِجٍ : وَيُقَالُ أُسْنَمَاتٌ تُجْمَعُ بِمَا حَوْلَهَا . قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَأُنْشَدَنِي الْقَصِيحُ مِنَ الْعَرَبِ الْعَالِمُ أُسْنَمَةً بَفَتْحِ
 الْأَلِفِ وَكسرِ النُّونِ : قَالَ وَهِيَ أَكْنَمَاتٌ : فَكَأَنَّ أُسْنَمَةً عِنْدَهُ جَمْعُ سَنَامٍ : قَالَ وَقَدْ يُقَالُ أُسْنَمَاتٌ . وَقَوْلُ
 الضَّحِّيِّ مِثْلُ هَذَا الْقَوْلِ الَّذِي ذَكَرْتَاهُ ♦

٨ يُلَجِّنَ الشِّفَاءَ عَنْ أَقْحَوَانٍ جَلَاهُ غِبَّ سَارِيَةٍ قِطَارُ

قَالَ الضَّحِّيُّ أَيِ يَفْتَحِنَ أَفْوَاهَهُنَّ عَنْ تَغَرُّ كَالْأَقْحَوَانِ : وَوَصَفَ الْأَقْحَوَانَ بِتَطَرُّ أَصَابِهِ فَهُوَ أَرْفُ لَهُ . وَرَوَاهُ
 الطُّوسِيُّ بِضَمِّ نُونٍ عَنْ وَكسرِهَا : وَقَالَ أَيِ يَكْشِفُنَ الشِّفَاءَ عَنْ تُغَوَّرَ كَأَنَّهَا أَقْحَوَانٌ : قَالَ وَالْأَقْحَوَانُ نَبْتُ
 ١٠ يَبْيَضُ مَا حَوْلَهُ يَنْبُتُ كَأَنَّهُ الْأَسْنَانُ وَيَضَعُ وَسَطُهُ لَهُ رِيحٌ طَيِّبَةٌ فَشَبَّهَ أَسْنَانَهُنَّ بِقَبَائِبِ الْأَبْيَضِ حَوْلَهُ .
 وَقَوْلُهُ غِبَّ سَارِيَةٍ ^٩ [أَيِ بَعْدَ سَارِيَةٍ] وَهِيَ السَّحَابَةُ الَّتِي تَأْتِي لَيْلًا . قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَأَخْبَرَنِي اللَّحْيَانِيُّ قَالَ
 قِيلَ ^٢ لَابَنَةِ الْخُسْرِ (وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يُقَالُ الْخُسُّ بِالسِّينِ وَالضَّادِ وَالْخُفِّ) مَا أَحْسَنُ شَيْءٍ : قَالَتْ : أَثَرُ
 غَادِيَةٍ فِي أَثَرِ سَارِيَةٍ فِي مَيْتَاءَ رَابِيَةٍ . وَغِبَّ كُلُّ شَيْءٍ بَعْدَهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ : زُرْ غِبًّا تَزِدُّ جُبًّا . وَقِطَارُ
 جَمْعُ قَطَرٍ ♦

٩ وَفِي الْأَطْعَانِ آنَسَةٌ لَعُوبٌ تَيْمَمَ أَهْلَهَا بَلَدًا فَسَارُوا

قَالَ الطُّوسِيُّ الْأَطْعَانُ التَّسَاءُ فِي هَوَادِجِهِنَّ عَلَى مَرَاكِبِهِنَّ وَهِيَ الظُّعَانُ أَيْضًا فَإِذَا كَانَ الْبَعِيرُ عَلَيْهِ مَرْكَبُ
 الْمَرْأَةِ وَهَوْدُجُهَا قِيلَ لَهُ ظَلِيْنَةٌ . وَالْآنَسَةُ الَّتِي يُؤْنَسُ بِخَدْرِئِهَا : وَكَانَ يَنْبَغِي فِي هَذَا التَّفْسِيرِ أَنْ يُقَالَ مُرْنَسَةٌ
 إِلَّا أَنَّهَا لَمَّا كَانَتْ تُؤْنَسُ وَيُؤْنَسُ بِهَا قِيلَ آنَسَةٌ . وَاللُّعُوبُ الشُّعُوعُ : وَالشُّعُوعُ الْمَرْأَةُ الضَّحَّاكَةُ سَمِعْتُ تَشْعُعُ
 سُمْرَعًا : قَالَ الشَّيْخُ

٢٠ وَلَوْ آتَى أَشَاءُ كُنْتُ نَفْسِي إِلَى نَيْضَاءٍ نَهَكْتُهُ شُعُوعًا

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَوَصَفَ الْأَعْرَابِيَّ امْرَأَةً فَقَالَ : أَسِيلَةٌ ^{١٠} مُسْتَنِّ الْوِشَاحِ بَعِيدَةٌ مَهْوَى الْقُرْطِ تَضْحَكُ عَنْ نَوْرِ الْأَقَاحِ

P Mu'all. 64. ٩ These words appear necessary. ١٠ Ibnat-al-Khuss was a woman of Iyād, celebrated for her correct speech : see LA 7, 365, 23. ١١ Vv. 9-10 occur also in Yak. 4, 128, 4-5.

١٢ Dīw. p. 57, 4, where reading is لِبَاتٍ مَبْكَلَةٍ. ١٣ I. e. « the part of the body over which the girdle passes » : see Naq 390, 16, and glossary. ١٤ بَعِيدَةٌ مَهْوَى الْقُرْطِ is a frequently occurring phrase : Tabarī 1, 1026, 3 ; Umar b. Abī Rab'ah 77, 6 ; Muslim b. al-Walīd 3, 32 ; cf. 'Abīd 22, 2. A rhyme is wanting after الْقُرْطِ : perhaps we might insert رَدَاخ, as suggested by Prof. Bevan.

١٠ اِذَا زُرْتُ أَنْ تُبَيِّنَ بُو عَقِيلٍ بِجَارِنَا فَقَدْ حُقَّ الْإِحْدَارُ

^k قال الطوسي حروزي: حُقَّ الْإِحْدَارُ. وقال أحمد بن حاتم أبو نصر [الباهلي] تقول حَقَّقْتُ الْخَبَرَ أَحَقُّهُ حَقًّا إِذَا كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ: قَالَ وَقَالَ أَبُو الصَّغَرِ الْأَعْرَابِيُّ: أَحَقَّقْتُ الْخَبَرَ إِحْقَاقًا: وَكَذَلِكَ قَدْ حَقَّقْتُ الْقَضِيَّةَ فَهِيَ ثَمَعْتُ حَقًّا وَأَحَقَّقْتُهَا إِحْقَاقًا: وَتَقُولُ لِأَخِي حَقَّقْ خَدَّكَ إِحْقَاقًا حَتَّى أَجَلَّ حَقًّا: وَبِمِثْلِهِمْ يَقُولُ لِأَخِي حَقَّقْ خَدَّكَ حَقًّا.

١١ فَلَا يَأْتِي نَصْرَتُ الطَّرْفِ عَنْهُمْ بَقَايَةَ وَقَدْ قَلَعَ النَّهَارُ

الصَّبِيِّ: ثَانِيَةً مَعَ لَبِّي سَلِيمٍ. وَقَلَعَ النَّهَارُ ارْتَفَعَ وَكَذَلِكَ مَنَعَ النَّهَارُ. وَقَالَ الطُّوسِيُّ فَلَا يَأْتِي أَيُّ بَعْدُ بَطْنُهُ هَمَزَتْ طَرَفِي عَنْهُمْ. وَهَذِهِ ثَانِيَةُ بَنِي ثَمَعَةَ قَائِمَةُ الْحَيَاءِ. مِنْ قَوْلِهِ: إِنْ حَيَاءُكَ يَقُولُ مَا تَوَلَّوْا وَدَهَبُوا تَوَكُّهُمْ أَنْ تَأْتِيَهُمْ. قَالَ الطُّوسِيُّ ثَانِيَةً مَوْضِعٌ يَقُولُ يَهَذَا الْمَوْضِعِ: وَالْأَوَّلُ قَوْلُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ هُوَ الَّذِي إِذَا بَيَّنَّارَ بَيْنَهُ ثَانِيَةً الْحَيَاءِ: رَأَيْتُ لَمَعَةً.

١٢ فَانْفَتَحَ سَبَابُكَ لَا أَبَاكَ وَأَعْلَمِي أَلْبِي أَرُوْ سَأْمُوتُ إِنْ لَمْ أَقْتُلْ
يَقَالُ إِنْ سَبَابُكَ رَأَيْتُ رَأَيْتُ رَأَيْتُ رَأَيْتُ رَأَيْتُ

١٣ يَلْبِسُ مَا أَتَيْنَ عَلَى أَرْوَمٍ وَشَابَةٌ عَنْ شَمَائِلِهَا تَعَارُ
١٤ كَانَتْ خِلَابًا أَسْمَعُ عَلَيْهَا كَوَالِسَ قَالِصًا عَنْهَا الْمَغَارُ

١٥ قَالَ الطُّوسِيُّ شَبَّهَ النِّسَاءَ بِالْظِبَاءِ الَّتِي قَدْ صَوَّرَتْ عَنْهَا كُنُسُهَا قَبْضُ أَجْسَادِهَا خَارِجٌ: يَقُولُ فَهَذَا لَاحِظٌ بِحَسَابِ عِظَامٍ قَصُورَتْ مِنْ هَرَادِجِهَا كِتْلُكَ الظِّبَاءِ الَّتِي صَغُرَتْ عَنْهَا كُنُسُهَا: هَذَا قَوْلُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ: قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْخَبَرُ يَقُولُ وَأَتَمِّبُهُ قَوْلَ الْأَصْمَعِيِّ - قَالَ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ قَلَصَتْ عَنْهَا أَغْصَانُ الشَّجَرِ الَّتِي

^j In Mz vv. 4 and 5 come further on, after v. 16; all other MSS agree in the order of text. Mz حَقَّقْ وَنَحَارُ (sic) - عَقِيلٍ تَبَيَّنَ.

^k Kk explains: - عُقِيلٌ مِنْ كَتَبَ بِنَ رَيْمَةَ بْنِ حَامِرٍ.

^l Mz بِقَائِمَةٍ. Bakrī 202, 2 (with طَلَعَ: MSS K have in text and نَح in note; all other MSS نَح in both).

^m Dīw. 19, 19 (Ahlw. p. 41); LA 20, 64, 2.

ⁿ Bakrī ut sup. l. 3. LA 6, 305, 19-20 has vv. 6 and 7. LA 6, 305, 19-20 has vv. 6 and 7. LA 6, 305, 19-20 has vv. 6 and 7. LA 6, 305, 19-20 has vv. 6 and 7.

^o Yak 1, 393-4, has vv. 7-10. LA 6, 305, 19-20 has vv. 7-10. LA 6, 305, 19-20 has vv. 7-10. LA 6, 305, 19-20 has vv. 7-10.

ابن ثعلبة بن دودان بن أسد بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن ربيعة

١ ° أَلَا بَانَ الْخَلِيطُ وَلَمْ يُزَارُوا وَقَلْبُكَ فِي الظَّلَامِثِ سُسْتَارُ

قال الطوسي ألا ثنية كما تقول ألا قم ألا اذهب. والخليط يكون في معنى واحد وجمع. ومم الخلطاء والخلط. وبان الرجل يبين بيننا وبينه وبيننا وبينها بين بيد ووز وبان الشيء وبين إذا ظهر واللعان النساء بهوديجهن وقد يقال للمرأة ظعينة وإن لم تكن في فودج. ومستعار منقول من موضع إلى موضع آخر. ومعنى قولك أعزني كذا وكذا أي انقله وحوله من مكانه إلى أي العارية والعارية منقولة الياء. وأنشد نعيم بن أبي بن ميثل

٢ فَاتْلِفْ وَأَخْلِفْ لِمَا مَالُ عَارَةٌ وَكَلِّهِ مَعَ الدَّهْرِ الْغَلِيهِ هُوَا كَيْدًا

ويقال تعاونا العواري بيننا إذا عارب بعضهم بعضاً وقد تعاونا فلاناً صرباً إذا مرتبة أنت ثم حاكك: ١. فأما قول العامة أعزني سنحك فليس من كلام العرب إنما تقول العرب أرعني سنحك ساكنة الراء والهمزة فيه أبخيه لا تستع لغيري أبعلة لي بعزلة الرعي جعله مثلاً ❖

٢ ° تَوُّمٌ بِهَا الْحُدَاةُ مِيَاهَ نَخْلٍ وَفِيهَا عَنْ أَبَانَيْنِ أُرُورَا

قال الضبي توم تصيد وقد أتمتهم أوهم أمّا إذا قصدتهم وأتمتهم إمامة إذا كُت أمانهم. وأبان ابن أبان وسلمى^٣ فقلّبوا أباناً كما قالوا سيرة العُمَريّن يعنون أبا بكر وعمر رضي الله عنهما وقالوا عبد ذلك يعني ١٥ عمر بن الخطاب وعمر بن عبد العزيز رضي الله عنهما ❖

٣ ° أَسَائِلُ صَاحِبِي وَلَقَدْ أَرَانِي بِصِيرًا بِالظَّلَامِثِ حَيْثُ سَارُوا

أسائل صاحبي أي أعني عليه لئلا يفطن بتظري ريمم موبدلي بهم. وقال أحمد بن محمد سأل ما جأ عما هو به عالم يستروح إلى مساءلتي كما قال امرؤ القيس * أعني على بولي أراح ويضر * أي على النظر إلى بقراده وهذا من فعل المموم ❖

٢. (يرمى) LA 16, 142, 1 (with يرمى). ٢. LA 6, 297, 25, with تأخلف وأتلف. ٣. سُسْتَارُ ٧.

All the MSS except K transpose vv. 2 and 3 (like Yak). Bm نجح (with نخل as v. 1.).

^h According to Kk (with which Bakri 63 agrees) the two mountains were called ابان الاسود and شَرَوْدَى and ابان, or مَالِغٌ and ابان, adding that others say the pair are ابان and ابان; see also Yak 1, 75, adding that others say the pair are ابان and ابان.

Ms says the names are الاسود and الاحمر. Doughty (*Arabia Deserta*) often mentions « the Abānāt » : acc. to vol. 2, p. 459, the names to-day are al-Aswad, or al-Asmar, and al-Ahmar. ١ So our MSS, ٢, ٥

Bm, and Cairo print Kk, Mz, Yak, ٧ مَارُوا (Mz with سَارُوا as v. 1.). ١ Diw. 35, 1 (p. 138).

١٢ أنالي بن خزيمة راسيات لنا حل المناقب والحرام

ورواها الطوسي * أَثَابَ مِنْ حُذَيْمَةَ رَاسِيَاتٍ * . قَالَ وَقَالَ أَبُو عبيدة: يَقُولُ نَحْنُ إِخْوَةُ قُرَيْشٍ . قَالَ أَبُو الحسن رَأَيْتُمَا ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ فِي نَحْرِهِ مِنْ هَذَا

وَلَوْ أَنَّ خُزَيْمَةَ لَمْ تَنْتَسِبْ بِسِوَاهُ وَتَخُنْ وَلَدَنَا الرَّسُولَ

هـ قال وقرئه أُنْأِي أَي يُجْبَعُونَ كَالْأَنْفِي. وَالرَّاسِيَانِ الثَّابِتَانِ وَقَدْ دَسَتْ تَرَسُو دُسُوًا^٢ [وَيُزَوَى لَهَا حِلٌّ] رَاهَا. الْأَنْفِي وَالنَّابِئُ الطَّرْفُ الْوَاحِدُ مُنْقَبٌ: قَالَ النَّابِغَةُ

إِلَى ظُنِّ بَكْرَتِ غُدْرَةٍ بِرَأَا تَتَابَعُ فِي مَنْقِبِ

وَرِثَ النَّاقِبَ [حَالُهَا] يَقُولُ لَنَا الْجِدُّ وَالْحَوْمُ ♦

٢٨ "بَابُ مَا نَسُوا عَلَيْكُمْ يَا بَطْحُ ذِي الْمَجَازِ لَهُ أَلَامٌ

١٠ قال الموصي الأبطح قطن الوادي تخطب حمى. و [ذر] الميَّاز سوق من أسواق العرب. وعليكم يعني على جنداء. و إمام. أنتم يفتدكم. و لما في قوله كذا ترجع على الدعاء. لما قال ندعو عليكم: قال القطامي
 "مَدَامَ إِذَا أَيْتَدَرَ الرَّجَالُ عَظِيمَةً سَبَقْتُ إِلَيْهِ يَمِينُ الْإِيمَانَا

عَنِ ابْنِ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا أَرْبَعُ شَيْئَاتٍ يُبْغِضُ إِلَهُهُنَّ الْإِسْلَامَ: الْإِسْتِزَارُ، وَالْإِسْتِغْنَاءُ، وَالْإِسْتِغْنَاءُ، وَالْإِسْتِغْنَاءُ» [نَدْوَى مُتَّقِينَ، ص ١٢١].

۱۰۱۰ بر الحسن کذا حکما، لنا الطوال ولها نظائره.

وقال بشره^d XC VIII

قال الطبرسي: هو شبيب بن أبي خازم بن عمرو بن عوف بن حنظلي بن نائشة بن أسامة بن والبة بن الحرث

الخائب وإدما حنَّابُ = Vaso ur text. Rābiyat^٦ Bm, Rābiyat^٧ Kk, Mz, Bm - أثاف^٨ Kk, Mz, Bm -
 قولُ أثاف من حريجة مُسَرِّه ثَلَاثُ أَفْوَاحٍ = Mz's gloss - وهي خِصَالُ الْخَبِيرِ - والاثافي دودانٌ وكاملٌ نو اسد بن خزيمة
 ٢٠. هَذِهِ كَلَامَاتِي بِي فَرِيضًا وَاسِدًا وَكِتَابَةً: فَالْعَرِيزُ يَسْتَوِي بَيْنَنَا وَالْثَرَّاءُ اسْتَوَاءَ الْقِدْرِ لِلنَّصُوبَةِ عَلَى ثَلَاثِ أَثَافٍ .
 وَخَزِيمَةٌ أَيُّهَا السُّدُ بِنُفُولٍ لِحَدِّهِ الْإِثَافِي مَا كَانَ حَارِمًا عَنِ الْحَرَمِ وَهِيَ الْإِلَالُ: وَحَرَامُ الْمَقَابِ مَكَّةَ: يُرِيدُ لَنَا الْإِلَّ وَالْحَرَمَ .

^x Inserted conjecturally. ^y Not in Ahlwardt, nor in Derenbourg's «*Nabi ghani édité*».

* Kk مَلَّأَ, Mz مَلَّأَ, Bm both with لَ. Prof. Bevan remarks: « لَ li seems to me the only right reading, as the verse refers to the practice of standing up to utter an oath hourly, Bm لَ for لُ, with latter as v. I., and أَنْفَلَ as v. I. for أَبْطَحَ. »^a Diw. 3, 50 (p. 119) — ^b Qur. 2, 194. 4.

^d This poem is in Kk (fol. 140v.). Ylk 1, 76 has v, x, 3, 2 in this order.

قال ابن الاعرابي جلام جمع جلم، يقول ضمرت حتى كأنها جلام حديد ♦

٣٢ ° يُبَارِيزُ الْأَسِنَّةَ مُصْنِيَاتٍ كَمَا يَتَفَارِطُ الثَّمَدَ الْحَمَامُ

قال الضبي اي ثباري الخيل الأسنة يحدودها : وثباري تُعارضُ اي تُعارضُ ظلَّ الرياح، والثمد الماء القليل، ويتفارت يتوارد شيئاً بعد شيء، وروى الطوسي : يُبَارِيزُ الْأَعِنَّةَ، ويروى : يُنَارِغَنَ، وقال يُبَارِيزُ يُعَارِضُنَ وَيُنَارِغُنَ يُجَادِزُنَ، والمضغي المليل رأسه : وذلك اذا اشتدَّ عذوه، والتفارت السابقي : وأصله من الفارت وهو الذي يتقدم الى الماء قبل الورد فيضلع الأريسية وينال الحياض : ويقال هذه فارطة آل فلان اي يتر كل من سبق اليها سقى، قال والثمد الماء القليل والثمد الماء الذي يشرب منه أهله شهراً او شهرين من ماء مطر ليست له مادة ♦

٣٣ ٩ آلمَ تَرَ أَنَّ طُولَ الدَّهْرِ يُسْلِي وَيُنْسِي مِثْلَ مَا نُسِيَتْ جُدَامُ

١٠ ورواها احمد بن عبيدة، ويُنْسَى، قال الطوسي، قال أسلاني عنك كذا وكذا وسليت افا أسلى وسلون أسلو سلوا، قال وقال ابو عبيدة جدام أكبر من أسد بن خزيمة وأقدم رادعاً بني أسد إياهم باطل : قال ابو الحسن أخبرني بذلك عنه ثقة، قال وقال الأنخس جدام ابن أسد ♦

٣٤ ° وَكَانُوا قَوْمًا فَبَغَوْا عَلَيْنَا فَسَقْنَاهُمْ إِلَى الْبَلَدِ الشَّامِيِّ

قال الضبي قال الاصمعي لما قال يشر هذا البيت قال له سودة ابن أخيه أقرئت : ففهم فلم يعد ♦

٣٥ ° وَكُنَّا دُونَهُمْ حِصْنًا حَصِينًا لَنَا الرَّأْسُ الْمَقْدَمُ وَالسَّامُ ١٥

٣٦ ° وَقَالُوا لَنْ تُقِيمُوا إِنْ ظَعْنَا فَكَانَ لَنَا وَقَدْ ظَعْنُوا مَقَامُ

قال الطوسي المقام الإقامة والمقام موضعك الذي تقوم به، يقول فقالوا لنا إنكم ستنبعوننا فأتينا فلم

ننبعهم ♦

° LA 9, 242, 22, with يُكَازِفُ الْأَعِنَّةَ and الثَّمَدَ (v. l. الميام mentioned) ; Mz and Bm الأَعِنَّة ; Kk الأَعِنَّة. See Lane 2377 a for a different reading and translation. P So our MSS ; but ٢٠.

the word should perhaps be ثَرَامَةٌ : see LA 9, 242, 3-6. ٩ Bm طُولَ هَذَا الدَّهْرِ. BQut 146, 3 as our text. ١ For an alleged kinship between Asad and Judham cf. 'Abid, frag. 16 (Dīw. p. 87).

° V, Bm, لَحْرَامِ (with الشَّامِيِّ in marg. and مَح). See Khiz 2, 262, where vv. 33 and 34 quoted as text.

† Mz transposes vv. 35 and 36. Mz بَعْدَهُمْ. Kk الْمَقْدَمُ.

° Mz وَكَانَ.

٢٨ أَزَوَّ عَجَاجَةً فَخَرَجَنَ مِثْمَا كَمَا خَرَجَتْ مِنَ الْغَرَضِ السِّهَامُ

قال الطوسي العجاجة النبرة. قال وقوا. كما خرجت من الغرض السهم * اراد من السرعة يقول نفذت
وجازت كما خرج السهم^١ من الغرض. وقال احمد بن عبيد معنى من الغرض اي إلى الغرض: وقال كذا أخبرنا
ابو عبيدة وقال كذا قول الاعشى

٢٩ أَزَوَّ مِثْمَا لِي أَبْيَكَا دَا وَسَطَلْتُ عَلَى ذِي هَوَى أَنْ تُزَارَا

١ لِي إِلَى لِي

٢٩ يَكْلُرُ قَرَارَةً مِمَّنْ حَيْثُ جَاءَتْ وَرَكِيَّةٌ سُنْبُكٍ فِيهَا أَنْثِلَامُ

قال الطوسي القواراة. اطلأ من الارض. وركية يعني حيث أثرت الخيل يتسابقها في الارض.
والسُنْبُكُ مُتَدَمُّ الحافر: رُمُوحُهُ دَابِرَتُهُ. وقال احمد بن عبيد: فيها أنثلام: مثل قوله: فيها انهيار: وانما
. اي يريد طول الحافر

٣٠ إِذَا خَرَجْتُ أَوَّلَ نَهْنٍ شَعْمًا مَجْلَعَةً نَوَاصِيهَا قِيَامُ

قال الضبي اي هي شعنة ليست نواصيها منطبعة. وقال الطوسي هي مَجْلَعَةٌ يقال جَلَعَ بهذا
الأمر ويقال قد مَلَعَ إذا مَحَلَّ على العدو: وقد بَلَغَتِ الإبلُ رُؤُسَ الشجر إذا اَعْتَلَتْهُ. ونواصيها
قِيَامُ من الشعر ومن شدَّةِ العدو: والشَّعْتُ تَنْفُسُ الشعر يقال لَمْ اللهُ شَعْمَكَ اي جَنَعَ اللهُ مُتَفَرِّقًا
أَتَرَكَ

٣١ بِأَحْنِيهَا أَقْلًا مُحْرَمَاتٍ كَأَنَّ جِذَاعَهَا أَصْلًا جِلَامُ

ويروي: بِأَحْنِيهَا أَقْلًا = بني العدو عَيْشَتُهَا الْقَرْمُ مَلَقَهُمْ فَاذَا لَقُوا الْعَدُوَّ لَبَسُوهَا. والألاء الأرز.
وجذاعها جذاع الخيل. والجلام الجذاع جمع جعدي: شَبَّهَا بِهَا لِحْنُهَا: ويقال الجلام الثوب: هذا تفسير
الصبي. وقال الطوسي أَسْرَجَ جمع أسرج مثل لحي. وألح. ردلر وأذلر فاذا كثر فهو الحقي: يقول أَلَقْتُ أَوْلَادَهَا
نَحْرَمْتُ بِاللَّاءِ بِحَلَاءِ أَجْوَانِهَا لِيَكُونَ أَقْوَى لَهَا وَأَصْلَبَ لظُهُورِهَا. وَأَصْلًا عَشِيًّا وهي جمع أصيل. وقال

¹ Our MSS have عن, but من is the correct idiom.

^m See this verse in Khaz x, 575, bottom

of page. ⁿ Mz transposes vv. 29 and 30. This verse recurs with a small verbal change as v. 41 of No. XCVIII, another poem by Bishr, q. v.

^o LA 9, 249, ix with قَامُ, followed by

v. 32. Mz قَرَاَصِيهَا مِيَامُ (with قِيَام as v. 1).

^p Bm بِأَحْنِيهَا.

بنو فلان ما يَنْدُرهم النادي وذكر مثله^h ♦

٢٥ وَمَا تَسْمَى رِجَالُهُمْ وَلَكِنْ فَضُولُ الْخَيْلِ مُلْجَةٌ صِيَامُ

لم يرو هذا البيت الضبي: ورواه الطوسي وقال قال ابن الاعرابي يقول لا يَسْمُونَ على أَرْحَلِهِمْ ولكن لم فضول خيل. يَرْكَبُونَهَا. قال وقال فيه معنى آخر قال حكاؤه الْأَخْفَشُ البغدادى: يقول لا يَسْعَوْنَ في الحِمَالَتِ يَطْلُبُونَهَا من غَيْرِهِمْ ولكن لهم فَضُولُ خَيْلٍ^l وِجْلَدٍ. قال ابو الحسن وقول ابن الاعرابي في هذا أَحْسَن. وقال الصائم القائم السائت الذي لا يُطْعَمُ شيئاً: ومنه قول النابغة

^k خَيْلٌ صِيَامٌ وَخَيْلٌ غَيْرُ صَائِمَةٍ تَمَّتَ الْعَجَاجَ وَخَيْلٌ تَعْلُكُ الْجَمَا

والعُدُوب نَحْوُ الصَّائِمِ: والصَّائِفِ الْقَائِمِ: ومن هذا ما رُوي عن النبي صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَجَدَ قُمْنَا خَلْقَهُ صُفُوفًا: والصَّائِفِ الْقَائِمِ من الخيل على ثَلَاثٍ غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ في الرَّابِعَةِ. وقال احمد بن عبيد الصَّائِفِ الْقَائِمِ ١٠ على يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ وَالْقَائِمِ عَلَى ثَلَاثٍ الرِّيحِ ♦

٢٦ قَبَاتٌ لَيْلَةٌ وَأَدِيمٌ يَوْمٌ عَلَى الْمِمْيَ يُجَزُّ لَهَا الثَّغَامُ

قال الضبي بات يعني الخيل. وَالْمِمْيَ موضع بَيْنَهُ. والثَّغَامُ شَجَرٌ أَيْ يُجَزُّ لَهَا لِتَعْلَقَهُ. قال الطوسي قال بات الخيلُ يَوْمًا وَأَدِيمٌ يَوْمٌ. وهو صَدْرُهُ. قال والثَّغَامُ ما قد يَسَّرَ وَابْيَضَ من النبات يقال كَانَ رَأْسُهُ ثَغَامًا إِذَا غَلَبَ عَلَيْهِ الشَّيْبُ: يقول يُثْطَعُ لَهَا هَذَا الثَّغَامُ فَتَعْلَقُهُ: وقال الآخر

^m رَأَتْهُ كَالثَّغَامِ يُغْلُ مِسْكَاً يَسْرُو الثَّلَالِيَّاتِ إِذَا فَلَنِي ١٥

٢٧ فَلَمَّا أَسْهَلَتْ مِنْ ذِي صَبَاحٍ وَسَالَ بِهَا الْمَدَافِعُ وَالْإِكَامُⁿ

قال الضبي أَسْهَلَتْ صَارَتْ إِلَى السَّهْلِ. وَذُو صَبَاحٍ مَوْضِعٌ. وَالْمَدَافِعُ مَدَافِعُ الْمَاءِ إِلَى الرِّيَاضِ وَالْأَوْدِيَةِ. وَالْإِكَامُ جَمْعُ أَكْمَةٍ وَهُوَ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ. وقال الطوسي يقال أُكَيْتُهُ ذَا صَبَاحٍ أَيْ عِنْدَ الصَّبَاحِ. وقال أَكْمَةٌ وَأَكْمٌ وَإِكَامٌ ♦

^h See, e. g., the v. of al-Qutami in LA 20, 186, 5.

ⁱ مَزَى. Kk, Mz, V قِيَامُ.

^j جَلْدَةٌ, a collective, «great she-camels having neither young nor milk»; or perhaps we should read جَلْدَمٌ, «endurance, hardness».

^k Nabighah, frag. 47 (Ahlw. p. 174).

^l LA 10, 169, 13, with وَكَاثَتْ and كَبَلَتْ; Asās 1, 8, 4, with الْمِمْيَ; Bakri 539, 19 as our text.

^m Arab., p. 78, 4.

ⁿ Bm both صَبَاحٌ and صَبَاحٌ with مِمَّا; Mz صَبَاحٌ, V صَبَاحٌ.

Kk no vowel; a place مَبَاحٌ is mentioned Yak 3, 365, 6.

تَرَوْ تَعْلَمُ وَتَتَعَبُ بَنِي إِدْرِيسَ يَقُولُ تَسَنُّ بِهَا ٥

٢٠ بِهَا خَرْتُ لَبُونُ النَّاسِ عَيْنًا وَعَلَّ بِهَا عَزَّ إِلَيْهَا النَّعَامُ

ووردى عزاليته. النعام جمع غمامة. قال الطوسي أي رأت ما قرأت به عيونها وما سرها من الموعى. والقولان لأن اللبس فجعلها هنا جمعا ولعلها لفظ الواحد وجمعا لبث ويقال كم لن غنك تخفيف لبث أي كم فيها من ذوات الدين ٥

٢١ وَغَيْثُ أَحْبَمَ الرُّوَادُ عَنْهُ بِهِ قَلُّ وَحَوْدَانٌ قُوَامُ

قال الضبي أحبهم كنت ولا تتعب. وقال الطوسي أحبهم الرواد عنه كقوا عنه وهابوه لم يقدروا عليه إبتدأ أملا قريناه نعن وأجناه غرنا لجرنا ومنعتنا. والحودان والتقل ثبت. وتوأم يثبت ثنتين ثنتين لكثرة النبت ٥

٢٢ تَخَالَى نَعْنُهُ وَأَعْمَمَ حَتَّى كَانَ مَتَاتِ الْمَلْجَانِ شَامُ

قال الضبي شام يبين ظاهر كشيء يقال ما انت إلا شامة أي أمرك ظاهر بين. وقال الطوسي تخالى طالع وكثرة والتند. والملجان ثبت والشام جمع شامة والشامة تكون في الجسد بغير لون له إلى السواد بقول هو من كثرته رساده كآلة شام ٥

٢٣ أَبْجَاهُ يَحْيَى دِي حِلَالٍ إِذَا مَا رِيحَ سَرِيهِمْ أَقَامُوا

١٥ ووردى الطوسي: * أَبْجَاهُ لِمَنْ يَدْعَى بِحْيَى * إِذَا فَرَّتْ مَسَاجِدُهُمْ أَقَامُوا * وقال المسالحي موضع البلاح والمزير. بقول خلا يؤولهم شيء يُقْسَمُ على المأكورة ويثبتون لا يبدحون. قال الضبي أبجاء أخذناه يعني بذلك الفيت. والحلال الجماعات من البيوت يقال هي حلال إذا كان كثيرا الواحدة حلة. وسريهم إيلهم. وريح أروع: أي إذا فرغت إيلهم أقاموا لغيرهم ٥

٢٤ وَمَا يَتَدَوَّمُهُمُ الْفَادِي وَلَكِنْ يَكُلُّ مَطْلَةَ بَنِيهِمْ فِئَامُ

٢٠ قال الضبي قوله وما يتدوهم الفادي أي ما يسعهم الجلس كقوتهم. والفئام الجماعات. وقال الطوسي يقال

d Kk, Mz, Bm عزاليته.

e Kk الرواد. Kk comany. التل مثل الرتبة.

f Bm تخال and تَخَالَى with ما. Cairo print الملجان (against MSS authority).

g LA 20, 189, 15. Bm (probably by a copyist's error) joins the صدر of v. 24 to the بحر of v. 25.

قال الضبي قال ابو عبيدة الصرام آخر اللب بعد التعرّيز : اذا احتاج اليه الرجل وجهه حكمة . قال الطوسي قال ابن الاعرابي والاختش حرام يعني الحرب : يقول هي مصرمة من اللب ليس ههنا نتائج وإنما تُحلب السلاح والدماء . والمولى ابن العمّ والمولى المعتق والمولى المعتق والمولى الحليف من والاك والمولى الولي والمولى الجار : وانشد الاصمعي

نُبِئتُ حياً عَلَى سَهْمَانٍ أَفْرَدَهُمْ مَوْلَى الْيَمِينِ وَمَوْلَى الدَّارِ وَالنَّسَبِ

قال مولى اليمين الحليف ومولى الدار الجار ومولى النسب ابن العمّ والقريب القرابة * وروى الطوسي بعد ألا أبلغ بني سعد بيتاً ولم يؤوه الضبي وفسره الطوسي وهو

١٦ فُسُومُكُمْ الرِّشَادَ وَنَحْنُ قَوْمٌ تَتَارِكُ وَدَنَا فِي الْحَرْبِ ذَامٌ

قال ابن الاعرابي نسومكم نريد ذاك منكم سئته أسومه سوناً وكذلك سئته يسلمة أسومه سوماً . ١٠ وقوله في الحرب ذام يقول من ترك صلحنا ولم يصبر الى ما أردنا صار الى ما يكره ولحقه في ذلك ذام وعيب : يقال ذمته أذيمته ذيناً والذيم والذام واليب والباب [واحد] *

١٧ فَإِذَا صَفَرْتَ عِيَابُ الْوَدِّ مِنْكُمْ وَلَمْ يَكُ بَيْنَنَا فِيهَا ذِمَامٌ

^a قال الضبي من ترك رُدّاً فه الميب . وقال الطوسي عيابُ الودّ يعني الثلوب . وصفرت مَلَتْ : ومئة قولهم : ^b ما أَصْفَرْتُ لَكَ فَنَاءً وَلَا هَرَفْتُ لَكَ لِنَاءً : ومئة قولهم في المرأة صَفَرْتُ الرِّشَاحَ أَي أَنهَا ظَاهِرَةٌ ١٠ البطن . والذِمَامُ مَا حَافَظَتْ عَلَيْهِ وَعُتِبَ بِهِ *

١٨ فَإِنَّ الْجَزَعَ جِزَعٌ عُرَيْتَاتٍ وَبُرْقَةٌ عِيَهُمْ مِنْكُمْ حَرَامٌ

قال الضبي يقول إذا لم يكن بيننا وبينكم ودّ متشاكم الرعي في هذه المواضع . وروى الطوسي : رُبْرَةٌ عِيَهُمْ . والجزع جانب الوادي والجزع بالفتح الحوذ وجزعت الوادي أجزاءً جزأً قطعاً . وعُرَيْتَاتٌ رَادٍ . والبرقة الرمة يخطها حصى . وعِيَهُمْ مكان . وقوله منكم حرام يقول لا تشدروا عليه ولا تترقبوه ٢٠ قد منعاه منكم *

١٩ سَنَنْعُهَا وَإِنْ كَانَتْ يَلَادًا بِهَا زُبُو الْخَوَاصِرُ وَالسَّامُ

^a This sentence, which relates to v. 16, shows, if correct, that, contrary to what is said in line 7 above, Abū 'Ikrimah read that verse. ^b LA 6, 132, 23, and Lane 1697 b.

^c Kk, Bm بَيْنَ عُرَيْتَاتٍ وَبُرْقَةٍ ; الجزع ; Bakrī 690, 1 reads بَيْنَ عُرَيْتَاتٍ وَبُرْقَةٍ and notes ٢٠ . ^d Bakrī ut sup., with false reading الْخَوَاصِرُ .

v. 1. عِيَهُمْ for عِيَهُمْ .

تَوَارَتْنا الْحَوَادِثُ مَتَدُ كُنَّا كَمَا يَتَوَارَتْ النُّجُومُ الْخُصَارُ

٩٢ كَأَخْفَسَ نَاشِطٍ يَأْتِي عَلَيْهِ بِجَرَبَةٍ لَيْلَةٍ فِيهَا جَهَامُ

الأخس الشور. راجعناشط اخراج من نادر إلى بلد آخر. وجرته موضع. والحمام سحاب قد هراق ماءه. وقال الطوسي الراية * كنو شي العواشم أخرجته * بغيرية: الوشي يعني الثور وذلك لسواد في قوائمها: أنسجته ألقائه إلى كذا وكذا وأجاءه منه بشي. قال الله تعالى: * فأجاءها المعاض إلى جذع النخلة: بمعنى ألقاها وقال الشاعر * ولقد ألقاها إلى دبي الأضغان * ٥

٩٣ " نَبَاتٌ يَسُورُهُ أَصْبَحُ لَيْلٍ حَتَّى تَجَلَّى عَنْ صَرِيئَةِ الظَّلَامِ

صريئته راحته التي كان فيها: هذا قول الضبي. وقال الطوسي فبات يعني الثور. وليس ثم قول وإنما أراد أن الثور لشدة ما حر فيه كأنه ينتهي الصبح كما يتسنى الإنسان: وهذا مثل قول امرئ القيس ١٠

٧ أَلَا أَيُّهَا اللَّيْلُ اطْلُوبِي أَلَا أَنْجَلِي بِصُبحٍ وَمَا الْإِصْبَاحُ مِنْكَ بِأَمثلٍ

قال وقال ابن الأعرابي حر به رملته التي هو فيها. قال أبو عبيدة قال ٢ لَيْلٌ حَرِيمٌ وَلِلصُّبحِ حَرِيمٌ: قال الطوسي والنبي عتيق هذا بنصرم وهذا ينصرم. قال الطوسي ويروي: عَنْ صَرِيئَةِ الظَّلَامِ: قال حكاه لنا الأنشاس بني البنددية قال وحر ياء أول الليل وآخره ٥

٩٤ فَأَصْبَحَ تَامِلًا مِنْهَا ضَحِيًّا نُصُولَ الدَّرِّ أَسْلَمَهُ النِّظَامُ

١٥ قال الطوسي يعني صبح الثور قاصداً منها يعني من ليكته خارجاً منها: وقد نصل ينصل كما نصل القيد حيث يتنطع تنطع ٥

٩٥ أَلَا أَلْبَحْ عَيْنِي سَمِيرَ رَسُولَا وَمَوْلَاهُمْ فَقَدْ حُلِبَتْ صَرَامُ

^٥ See Yak 2, 233 for Harbah; it was a place in the territory of Hudhail. Al-Tusi's reading recalls another v. by Bishr cited at Yak 2, 234, 8. Our MSS read ^٦ ^٦ ^٦ but the word is as printed above; see 'Abid 11, 35, and note. ^٦ Qur. 19, 23. ^٧ LA 15, 229, 16, with ^٧ ^٧ and so Haffner 105, 6, as text. ^٨ M uhl. 46 (with ^٨ ^٨ for ^٨ ^٨).

^٩ Add. l. c. line 3 ff., and Haffner l. c. ^{١٠} M z i n s e r t s, before v. 15, 17, 33-8 Part V begins with this v.; cited LA 15, 230, 1; Lane 1684 b. M z observes that Abū 'Uba'idah read ^{١١} ^{١١} with ^{١١} ^{١١}, taking ^{١١} ^{١١} to be a name of War, and so Kk conomy., which attributes the reading ^{١٢} ^{١٢} to al-Asma'i. Kk ^{١٣} ^{١٣}, noting that Abū 'Amr Sh. read ^{١٤} ^{١٤}. M z conomy. shows that M z ١٥ read ^{١٥} ^{١٥} for ^{١٦} ^{١٦}, though the latter appears in his text.

قال والجنُّ ضَرْبٌ مِنَ الْجِنِّ. قال والعزيف صوت تسمعه (قال أبو زيد) كصوت الطبل: قال وقال ابن الاعرابي وابو عبيدة السهام ريحٌ حارة. قال وقال الأنخس البغدادي الرواية^١ [السَّهَامُ] وهو الذي يقال له مُخَاطُ الشَّيْطَانِ. والخرق الأرض تُنحَرَقُ فيها الريح *

١٠ ذَعَرْتُ خِلَاءَهَا مُتَعَوِّرَاتٍ إِذَا أُدْرَعْتُ لَوَامِعَهَا الْإِكَامُ

• قال الضبي لَوَامِعُهَا سَرَابُهَا. وقال الطوسي * وَقَدْ حَقَرْتُ لَوَامِعَهَا الْإِكَامُ *. وقال ذَعَرْتُ أَفْرَعْتُ. مُتَعَوِّرَاتٍ نِصْفَ النَّهَارِ وَقَدْ غَوَّرَ الْقَوْمُ إِذَا قَالُوا فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ. وَحَقَرْتُ دَعَمْتُ: ويقال أَكْنَعْتُ وَأَكَمْتُ وَإِكَامُ وَأَكَمُ *

١١ بِذَنَاعَةٍ بَرَّاهَا النَّصُّ حَتَّى بَلَّغْتُ نَضَارَهَا وَفَنَى السَّامُ

قال الضبي الذَّعَاعَةُ السريعة. والنَّصُّ شِدَّةُ السَّيْرِ. والنضار والنضار سَوَاهُ: أي يَسُرُّ عليها حتى ذهب لَحْمُهَا وَقَوَّتْهَا إِلَى أَنْ صَارَتْ تُسَنِّي بِكَرْمِهَا. وقال الطوسي قال ابن الاعرابي نَضَارُهَا صَلَابَتُهَا وَطَبِيعَتُهَا وَنَضَارُ كُلِّ شَيْءٍ خَالِصُهُ: يعني انه ذهب لَحْمُهَا وَرَهْلُهَا وَرَجَعَتْ إِلَى جَنْبِهَا الْأَوَّلِ: كما قال ذو الرِّمَّةِ^٢ [كَأَنَّهَا حَمَلٌ وَهَمٌ] وَمَا بَقِيَتْ إِلَّا النَّجِيزَةُ وَالْأَلْوَاخُ وَالْعَصَبُ

وكما قال الآخر

° فِي بَدْنِهِ خَطَوَانٌ لَحْمُهُ زَيْمٌ وَذُو بَيْتَةٍ أَلْوَاخٌ إِذَا سَبَا

١٥ وَفَنَى بمعنى فَنِيَ وهي لُفَّةٌ^٣ طَائِيَّةٌ: وَأَهْلُ هَذِهِ اللَّفَّةِ يَقُولُونَ أَخَذْتُ بِنَاصِيَةِ الرِّسِّ وَفُلَانٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادَاةِ: وَمِنْهُ قَوْلُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ * غَيْرَ بَأَاةٍ عَلَى رَتْبِهِ * فِي كَثِيرٍ مِنْ مَثَلِهِ. والنشدني في النضار انه الخالص من كُلِّ شَيْءٍ.

° وَنَحْنُ لِهَلَّةٍ وَبَنُو حُرَيْثٍ رَبُّنَا لَدُنْ أَنَا مِغَادُ

^١ Added conjecturally; the word means «gossamer».

^٢ So our MSS and Kk; Mz, Bm,

Cairo print ظباءُ.

^٣ Bā'iyah, v. 34; LA 16, 131, 21.

^٤ Verse not found; ٧.

for خَطَوَانٌ see LA 18, 256, 1; meaning apparently: «In its plump condition it is compact, its flesh evenly distributed over the body, and it still retains something on its bones when it has lost its plumpness».

^٥ Asad, 'Amir, Ghani, and other neighbours of Tayyi' largely use this form.

^٦ Diwān 29, 2 (Ahlw. p. 134).

^٧ Probable rendering: «We are the sons of a second wife; the Banū Huraith brought us up from the time that we were little; we have inherited trials ever since we have existed, as pure gold (or silver) is perpetually being put to the test of being pared, or shaved off».

جاءه يُهز ولا يُهز من فزع، أراد صلابته وشدة من لم يهز. أراد حين جاب الرأس أي حين طلع.
والذي القون. والحدود التي تخلص عن قطعها على ولدها - صاعه بلد. والأيسرة تطون الأودية مثل أيسرة
الكتب؛ وقال أسرة الألفية موضعها الذي ترمى فيه؛ ويجوز أن يسود الماء على صاحة. والأيسرة تكون أيضاً في
الوجه والزمامة. قال غيره:

١ رُجَمَ صَدْرًا - ذَاتِ أَيْسَرٍ فَرَقْتُ بِأَزْمَرٍ فِي الشَّكْلِ مُقَدِّمٍ

٨ مُصَاحِبَهَا غَضِيبُ الطَّرْفِ أَخَوِي يَضُوعُ فَوَادِهَا مِنْهُ بُعَامٌ

قال الضي يضرع فوادها أي يذهب بقلها. وقال الطوسي الغضيب الفاتر الطرف وقد غص بصره
بعضه نضاً إذا لم يشوب نظره - رمته قوله العرب: لا أعضك من حثك درهمًا؛ ومنه قول جرير

٩ نُصِرَ الطَّرْفَ إِتَكَ مِنْ نُسَيْرٍ فَلَا كَتَبًا بَلَكْتَ وَلَا كِلَابًا

١٠ رِيحِي تُضَعُ رُغْمٌ مِثْلُ مَذْزُودٍ وَمُذْ. وقال الأخرى قال أبو عبيدة في لونه بين الشعرة والكتمة: قال وأما
بشرع فيدفع من الريح ضاع يهوه ضوفاً: قال أبو ذؤيب

١١ لُزِيْنَا حَزَنًا يَنْضَانُ فِي النَّجْرِ كَلَامًا أَحْسَا دَوِيَّ الرِّيحِ أَوْ صَوْتَ نَائِبٍ

والنابم الصوت يقال بقتى الظبية تنبم نتماً ونتماً.

٩ لَوْ حَرَقَ نَعْرِفُ الْحَيَّاتُ قِيَهُ فَيَأْتِيهِ تَجْنُّ مِمَّا السَّهَامُ

١٥ رواها الطوسي * وأرض تعرف الحيات نيباً قال ويروي: يطير بها السهام: قال وتجن رواية ابن
الأعرابي. قال والحيات والجنا سراج: كما أشهدنا ابن الأعرابي وغيره

١٢ أَيْتُ أَهْرِي فِي سِكَايِلَيْنِ تَوْنٍ مُخْتَلِفٍ تَجْرَأُ مِنْ رَحْنٍ

f Mu'all. 39. g LA 10, 98, 10. h Div. 1, 1, 6; Naq 446, 7. i LA 10, 98, 20; Haffner, Addād, p. 138, 6. «Two little nestlings that quake in their hearts in the dawning as often as they hear the whistling of the wind or the croak of a raven». j LA 15, 202, 5, with ٢٠ يجرى. يحلب. but تعرف in common. كمن for يطير، قبافها، نيبها، وأرض. k LA 16, 289, 9: «By night I seem to be falling through the midst of shouting devils, and companies of different shapes of *Jinn* and *Hinn*». The *Hinn* are said to be a class of beings between Men and *Jinn*. Poet Muhāsir b. al-Muḥill. Our MSS., like LA 1, 185, 17, and Naq 21, 107, 17, have نَحْوَامُ; Naq 129, 6, has نَحْوَامُ; Ṣāḥib 1, 369, 10 has نَحْوَامُ, the last (نَحْوَامُ = shape, form, ٢٠ species) seems to be the best reading.

يقول : هذا الفرسُ يصيد لي العَيْرَ وهو بإسك البقل : وَيُسَكِّرُ الرِّاعِدَ أَيَّ آوَلَةٍ : والتدَى ههنا البقل : قال السَّخَّاحُ

كَثُورُ الدَّابِّ الْقَوْدِ يَخِطُّهُ الَّذِي تَعْلَى الَّذِي فِي شَيْءٍ وَتَعْدُوا

التدَى الأول من المطر والثاني من البقل : والحداب الرمل يصد نورا وبه قال أثبتك يد وهن من الليل ويصد^٥ سغواء من الليل وجوشر ومعداة من الليل وهو كعب^٥

٦^b وَأَبْلَجَ مُشْرِقِ الْخَدَّيْنِ خُفْمِ يُسْنُ عَلَى مَرَاغِبِهِ الْقَسَامُ

قال الضبي يوجه أبلج . والنفخ الحليل . وبسن يُصْب . والرايح الآنف وما حوّلها الواحد مؤنث . والقسم الحسن . وقال الطوسي الأبلج يعني الوجه الواضح الحسن فـأَبْلَجَ يَبْلُجُ نَلْجاً . والقسم الكسوف من اللحم يقول ليس بتعروق . قال وقال ابن الأعرابي السِّنُّ واحد وهو الصَّ نال وقال ابن الأعرابي السِّنَّةُ ما نين مقطر الأنف وأعلى الجبهة قال كذا مسحت الأعراب يعقلوها : قال ويقال السِّنَّةُ البرية وقال أحمد بن مبيدة أخبرني ابن أكرار العامري وأشدني

٥ تَرَى اللُّؤْمَ مَكْتَرِباً عَلَى قَسَمَاتِهِمْ كَمَا نَطَوَ الْقِرَاقِ فِي سُورَةِ التَّغْلِ

ثم قال أتراني أيما حين قلت هذا . قال فسألت عن الثبمان ضرب يد على صبيك الأنف ثم قال ثم يكون القسم يعني الحسن : وقال الآخر

١٥ كَأَنَّ دَانِيْدَا عَلَى قَسَمَاتِهِمْ وَلَمَّا كَانَتْ قَدَسَتْ الزُّحُورَةُ لَهَا

٧^٥ تَعْرِضُ جَانِبَهُ الْمَدْرَى خَذُولٍ بِهَا حَةً فِي أَسْرِهَا السَّلَامُ

قال الضبي قوله حابة المدري يريد طيبة : قال الأصمعي هي مأية المدري ما دام نزلتها أمس وهو أول ما يطلع غليظ فاذا طال دق . وأسرتها طارتها . والبلاد سحر الواحد سلعة . وقال علي بن ميدان الطوسي

^a LA 1, 72, 2, and 20, 186, 13, with يَمْرُؤُ for يَخِطُّ in both ascribed to Ibn Ahmar ; it is not in the Cairo edition of Sharrm al-h. ^b LA 19, 107, 9 vocalizes سِغَوَاء as diptote ; but see Lane 1367 a ٢ .

^c and a hemist. in LA 15, 382, 13. Mz أَبْضُ (with أَبْلَجُ as v. l.). Bm يُسْنُ and يُسْنُ with مَ .

^d «Thou mayst see meanness written plain on the roots of their noses, as the scribe writes out clearly the Chapter of the Bees (No 16 of the Qur.)».

^e See Ham 640, 21 (poet Muharrir b al-Muk'abi of Dabbah), and LA 15, 383, 23.

^f LA 1, 14, 1, 17 and 15, 188, 24. Bm السَّلَامُ only ; سَلَكَةُ is pl. of سَلَامٌ , and سَلَامٌ of سَلَامَةٌ , two ٢٥ different kinds of trees

قال الطوسي يقال عد الرجل في الأمر يَجِدُّ وأجْدَّ يُجِدُّ فهو جادٌ ومُجِدٌّ والرجلان مُتَجِدِّانِ جَدًّا هذه مكسورة لا تحذف: وجدَّ التَّحَلُّ بِجَدِّهِ جَدًّا إذا صرَّمة: والجُدُّ في الإنكماش مكسور: والجُدُّ الحفظ والبَحْنُ والفلان أو الأب وابو الأم: والجُدُّ عَظْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى: وقد جَدِّدْتَ يارجلُ تُجِدُّ إذا صِرْتَ خاجداً: قال: * ولقد يجدُّ المرءُ وهو مُتَعَسِّرٌ * وبُصْبُ جَدُّ الزَّيْتِ غَيْرُ مُتَضَرٍّ * وهَزَلَتْ أَي لَبِثَتْ وَأَهْزَلُ ضِدُّ الْحِلَّةِ. قال النحَّاسُ

١ أَرَأَيْتُمْ عَلَى حَبِّ الْحَبَاةِ وَحُلُولِهَا يُجَدُّ بِنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ وَمَهْلُ
وقد هزل الرجل في بطنه هزلاً وهزلاً: وانزل الرجل إذا هزل ماله وعياله: وقد هزل ماله وعياله. والمستهم
الذاهب العقل هاهم يهيم

وَلَا تُغْنِي بِنَا جِينَا وَتَغْنِي بِهَا وَالْدَّهْرُ كَيْسَ لَهُ دَوَامٌ

٥٠ قال العوسجي تنق بنا رنقى ما في مجازرتنا: يقال غتينا به كاذبا وكذا أقمنا به وعشنا فيما نهوى : قال حاتم

فَبَعِثْنَا نَا يُوحَنَّا بْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنَّهُ لَإَخْبَرُكَ
 أَنَّهُ يَتَّبِعُكَ مِنْ يَدْنَيْكَ وَأَمَّا زُكَيْرُ فَإِنَّهُ لَا يَأْمُرُ بِشَيْءٍ

• لِيَايَ تَسْنِيكَ بِنِي غُرُوبٍ كَأَن رُضَابَهُ وَهَنَا مُدَامُ

١٥ قال الضبي قستبيك نذنب يملك تصيد كالسي لها. والغروب أشر في الأسنان. والرضاب قطع
الريق. والمؤمن بعد ساعة من الليل. والدام الحمر: شبه فاهها عند تغير الأفواه والحذر. قال الطوسي * يوف
كأنه وهما لدم * حال والغروب مد يعني حد [ثلاثاها]: وذلك لحداثتها أي بتغير ذي غروب: وغوب
كل شي. مد: قال الغوب أشر في الأسنان بمعنى القتل الأول. ويوف يبدق وقد رقأ يوف رفا إذا
بدق ووزف يوف: وزف إذا أكل: قال الأصمعي

٢٠ يَصِيدُ فِي الْقَيْدِ يَدُنُ النَّدَى يَحْمِلُنِي مُتَكِرًا الرَّاعِدُ

^v Hashimiyāt 4, 8 (Horowitz, p. 112), LA 14, 2 20, 14, with نَعَمْد.

^x So Kk ; Mz and Bm read **تَفَنَّى بِمَا جِئْنَا وَتَفَنَّى بِنَا**.

y See ante, p. 342, 6.

² Vv. 5-8 in Yak 3, 360. LA 11, 24, 21, has the 2nd hemist. thus: $\text{بَرِيذُ كَأَنَّ وَمَنَا لَمْ يَكُنْ}$ (cf. Thoms' reading).

قال الضبي قال الاصمعي يعني سَيْفِي الْبَحْر. قال ^P وَسُبِتَ مُضَرُّ الْحَزَاءِ لُثْبَةً مِنْ أَدَمَ وَهَبَهَا نَزَارُ
لِضَرِّ. ورواها الطوسي دَعُوا مَنْبِتَ الشَّيْقَيْنِ وقال: قال ابن الاعرابي هُمَا رَادِيَانِ وَقَالَ غَيْرُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ
هُمَا جَبَلَانِ ❖

XCVII ^q وقال بشرٌ أيضاً

١ أَحَقُّ مَا رَأَيْتُ أَمَ احْتِلَامُ أَمِ الْأَهْوَالُ إِذْ صَحْبِي نِيَامُ

ويروى انْحِلَامٌ وَهُوَ انْفِعَالٌ مِنْ حَلَمَ يَعْلَمُ فِي الْمَنَامِ. وروى هذا البيت الضبي ولم يَرْوِهِ الطوسي ❖

٢ أَلَا ظَعَنْتُ لِنَيْتِهَا إِدَامُ وَكُلُّ وَصَالٍ غَانِيَةٍ رِمَامُ

قال الضبي إِدَامُ امْرَأَةٌ. وَرِمَامٌ مَتَقَطِّعٌ. وروى الطوسي: لِنَيْتِهَا. وقال ظعننت ذهبت وسارت تظعنن ظعننا
وظعننا وقد فُرى بهما جميعاً. والطية والنية وَجْهٌ الذي تريده وتُنَوِّيه. والغاية التي اسْتَقْنَتْ بِجَمَالِهَا ويقال
١٠ يَرْوُجُهَا: قال الطوسي قال لي ابن الاعرابي الغاية العفيفة. قال وإدَامُ مُوَاقِفَةٌ مُلَانِمَةٌ لَزَوجِهَا شَبَّهَهَا بِالْإِدَامِ
الذي يكون مُوَاقِفًا مُشْتَهَى: ويقال أَدَمَ اللَّهُ بَيْنَهُمَا يَأْدُمُ أَدَمًا: واصله من أَدَمَ الطَّعَامُ لِأَنَّهُ صَلَاحٌ وَطِيبَةٌ
إِنَّمَا يَكُونُ بِالْإِدَامِ. قال ويقال فِيهِ أَدَمَ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِيدَامًا. وَالرِّمَامُ الْحَقُّ يَقُولُ فَوْضُلُ الْقَوَائِي خَلَقَ
لَسْتُ مِنْهُ عَلَى ثِقَةٍ: يقال حَبْلُ أَرَمَامٍ وَأَخْلَاقُ: وَالرُّمَّةُ الْقِطْعَةُ مِنَ الْحَبْلِ الْبَالِي: وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُوسَى هَارُونَ بْنُ
الْحَارِثِ قَالَ: وَسَيِّدِي ذُو الرُّمَّةِ ذَا الرُّمَّةِ رَكَانُ اسْمِهِ عَيْنَانِ بِقَوْلِهِ

^t لَمْ يَبْقَ غَيْرُ مَثَلٍ رُسُودٍ وَفَيْرٌ مَشْجُوحٍ الْقَنَا مَوْتُودٍ

١٥

أَسَعَتْ بَاقِي دُمَّةِ التَّلِيدِ

٣ جَدَدَتَ بِحِيَّهَا وَهَزَلْتُ حَتَّى كَبِرْتُ وَقِيلَ إِنَّكَ مُسْتَهَامٌ

^P See LA 7, 26, 15 for مُضَرُّ الْحَزَاءِ.

^q قال أبو عمرو بن العلاء ليس للعرب قصيدة على هذا الروي أجود منها: Kk has this poem. Mz says (and so Bm) وهي التي أَلْحَقْتُ بِشَرِّهَا بِالشُّحُولِ. V begins with v. 15, omitting all before it. ٢٠

^r Mz, Kk, Bm all have رَأَيْتُ. Our MSS تقول, and so Cairo print. Kk أَحَقُّ.

^s Kk إِدَامُ, Bm أَدَامُ and إِدَامُ.

^t Geyer Altarab. Dīlamben 23, 4, 7, 8, with different readings: see also LA 15, 143, 15-16, and BQut 334, 10-11, etc.

^u Kk and Bm have the verbs in the 1st pers., Mz in the 2nd: Kk لِحَبَّهَا.

for جان. ^o Yak 3, 357, 5 and 23, with الشيفين and الشيفين; Bakr 84, 17 الشيفين.

١٦ لَدُنْ غُدْرَةٍ حَتَّى آتَى اللَّيْلُ دُرْنَهُمْ وَأَدْرَكَ جَرِيَّ الصِّبْيَاتِ قُلُوبَهَا

قال الضبي اي ثلثناهم من الغدوة الى الليل والمثنيات ذوان الحري - يروى: المثبات: وهن خدات البني وهو الخ. قال الطوسي: المثنيات - وقال ابن الاعراب التي على المد واللقوب الإجماع وقد كتب بلخبط لغزاً . وهو قريب من قول الآخر

^f فَأَدْرَكَ إِبْقَاءَ الرِّوَادَةِ ظِلْمَهَا وَتَدَبَّعْتُ بِنَ سَرِيحَةٍ فِي مَبَا

١٧ جَعَلَنَ فُشِيرًا غَايَةً يُهْتَدَى بِهَا كَمَا مَدَّ أَشْطَانُ الْإِلَادِ نَلِيَهَا

قال الضبي قول جعلناهم غاية في الشر. وقال الغابة منها الراية اي قصدت لهم كأنهم راية يقطعها اليها. قال الطوسي يعني خيل بني أسد وذلك أن فُشيراً كانت آخر الناس فأراحهم بنو أسد وصعدوا صنعهم فجلوا كلها أرادوا ان يصلوا الى فشير حيل بينهم وبين ذلك - ورواها احمد بن عبد شهندي بها. بني جعلت خيل حية تهتدي بها تطلبها. يقول يقاتلونهم ولا مم لهم إلا فُشير جعلت الخيل حياً عاباً رؤسها وزريدها كأنها لهم علم. قوله كما مد يقول قصدنا اليهم لا لتتري بيننا ولا شألاً كما مد الحبل - راجعاً خص فُشيراً لأن الحرب كانت من أجلهم - وقال الآخر

^g نَاطَ أَمْرَ الضُّعَافِ رَاجِعًا إِلَى كَحْبَلِ الْعَادِيَةِ الْمَدِيدِ

١٨ إِذَا مَا لَحِقْنَا مِنْهُمْ بِكَيْبَةٍ تَدُكِرُ مَتَاعاً خُصَلًا وَذُؤُوبَهَا

١٩ قال الضبي المعنى أَنَّهُ إِذَا دُكِرَتِ الدُّحُولُ كَانَتْ أَشَدَّ الْقِتَالِ : قَالَ وَمِنْهُ قَوْلُهُ الْآخَرُ فِي عُيُورِ بَنِي : * حَقَّقُوا أَسِنَّتَهُمْ فَكُلُّ نَاعِي * : أَيِ يَطْنُونَ وَيَقُولُونَ رَا ثَلَاثَةً - قَالَ الطُّوسِيُّ قَوْلَهُ بِكَيْبَةٍ قَالَ وَمِنْ هَذَا كَثِيرٌ يَقُولُ إِذَا لَحِقْنَاهُمْ تَدَكَّرْنَا مَا آتَوْا إِلَيْنَا مِنْ دُحُلٍ أَوْ ذُنُبٍ خَالِغًا فِي الْقُوَّةِ - رَأَيْتُكَ الْجَمَاعَةَ تَكْتَبِرُوا نَجَمُوا ❖

^e So our MSS, Maz and V. Bm and Naq المثبات .

^f Anst, No. II, v. 5 (p. 23) -

٢٠

^g Bm and Naq مَعَلًا ٧ ٩ (١٤) for ١٠.

^h LA 13, 117, 2. Our MSS

have المُرْسَل in place of المَدِيد, which the rhyme requires; the v. is in the Jamh. 141, 4 (corrupt): poet Abū Zuhair al-ʿAḍī; 'He tied up the affair of (i. e. succoured) the weak, and he journeyed straight through the night, like the well-rope of an ancient well stretched straight (by the bucket)'.

ⁱ LA 10, 208, 20, where مدد is given: حَيَلَانٍ مِنْ قُوِيٍّ وَمِنْ أَعْدَائِهِمْ حَقَّقُوا الْمَعْدِدَ; poet al-Ajda' ٢٥ al-Hamadani; see also p. 38 1, 13.

«*يا ابرعكم ثور بالاء*». وقال الطوسي: يثوب بالباء. وقال الطوسي: خافوا حزننا فانتقلوا من بلدهم وجعلوا نمتها. قال وقال ابن الاعرابي: الملوب الطريق الموطوء المبدف فهر بين الاثر من وطء الناس كالملوب في الوجع: وأنشد به ض بني أسد:

«*رَقَمَ القَوْمَ طَرِيقَ أَمْلَسُ عَارِي الْجَارِحِي عِلْبُ مُرْعَسُ*»

قوله رَقَمَ أراد أن يثرأ به فوجدوه جدياً فقصوا إلى منزل غيره: والطريق هو الذي قَعَمَهُم من منزل إلى منزل كأنهم واحدوا أنه يسيروا عشرين فرسخاً فلم يجدوا خصباً إلا بعد ثلاثين فرسخاً فقصوا: ومنه إقام البعير من ست الحاسن: كما قال ذو الرمة:

«*أَوْ نَحْمُ أَصْفَ الإِبْطَانِ مَا دَجِمَ بِالْأَمْسِ فَاسْتَخَرِ الْعِدْلَانَ وَالْقَتَبُ*»

وأنت مَكُونُهَا ثابث الطريق وترك لفظ معلوب والمكرب الثبار. هذا تفسير الطوسي. وقال الطوسي في البيت الأول: ثمر كليهما أي يهرون مثل هوبر الكلاب. قال وأوطاس موضع. قال ومعلوب طريق قد أثر بجابيت: واصل العرب الأثر يقال قد غلبه عليها إذا أثر به. قال وقوله نُقِلَ الكِلَابُ جِراءها أي كُنَّا مُتَتَدِرِينَ عليهم وكافوا لنا أذلاً. هذه المعلقة نُصِرَ قَوْمُ كَيْفَ نَشَأَ ٥

١٥ «*خَطَرْنَا مِمُّنْ لَحَى الْعَصِي فَأَصْبَحُوا عَلَى آلٍ يَشْكُو الْمَوَانَ حَرِيْبَهَا*»

قال الفصحى الآلة حالة، والخمر قهر العود. أي فعلنا بهم مثل ذلك أي أخذنا جميع ما لهم. وقال الطوسي: ١٥ يولي أذللتهم وخسرناهم لحر العيصي: وكل من آتيت إليه مكروهاً أو بالقت في إساءته وسبه فقد لحرته. ولحقته: قال ابراهيم وأشدنا ابن الاعرابي:

«*لَعَوْنُ شَسَاسِكَا نُلْحَى الْعِصِي سَبَأُ لَوْ أَنَّ السَّبَّ يُدْنِي لَدَيْ*»

^z This v. has not been found elsewhere. For عَارِي المآجي (where عَارِي stands for جَارِحِي, pl. of جَارِحِي) see LA 1, 34, 7 and 3, 313, 1. The meaning appears to be: «*There pushed on the tribe (or body of men) from stage to stage a road smooth, bare in its surface (lit. breaker), marked by a clear track, level and uniform all the way*». ^a MSS نَسَرَا. ^b LA 1, 362, 7; also 16, 202, 11. Render: «*Or a he camel wandering without a driver (so LA interprets), whose saddle has fixed loosely his belly-girth yesternight, and the two loads (one on each side) and the wood of the saddle-gear have fallen back, out of place*» (Bāṭiyah v. 114). For an other explanation of نَحْمُ see Naq 426, 2: «*A young camel whose teeth grow too rapidly, which is a sign of weakness*». ٢٥

^c The مدر in Naq is different: بَدْرِي نَأْمَبَحْرَا; see in 24, p. 368, 14.

^d LA 20, 107, 24.

مَرْكَبِ الْأَسْنَانِ . وَقَوْلُهُ فَيَجْهَأُ جُنُوبَهَا الْمَاءُ تَرْجِعُ عَلَى الثُّرَيَّا : فَلَاذًا كَانَتْ مَعَ السَّحَابِ رِيحٌ كَانَ أَكْثَرُهَا لِأَنَّ الْجَنُوبَ تَوَلَّى السَّحَابَ . قَالَ الطُّوسِي النَّسَاصُ سَحَابٌ تَرْفَعُ لَهُ دُرُوسٌ مِنْ نَوَاجِي السَّمَاءِ يَنْشَأُ بِقَوَّةِ الثُّرَيَّا : قَالَ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَمِيَّةٍ النَّسَاصُ وَالْبَسَاصُ سَحَابٌ كَثِيرٌ مُطَقٌّ وَيُسَالَهُ نَحْسٌ إِذَا مَفَى وَذَهَبَ .

١٢ فَكَانُوا كَذَاتِ الْقَدْرِ لَمْ تَذَرِ إِذْ عَلَتْ أَتَنَزَّلًا مَذْمُومَةً أَمْ تُغِيْثُهَا

قَالَ الضَّيِّي يَقُولُ لَمَّا رَأَيْنَا نُحِبُّوْا فَلَمْ يَذَرُوا مَا يَحْتَمُونَ = رَاصِلُ ذَلِكَ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَسْلُكُ نِزَاكَاتٍ رَاكِبًا مُقْبِلًا فَجَلَّتْ تُفَكِّرُ أَتَنَزَّلُ الْقَدْرُ فَتَعْتَرِزُ أَوْ تُزَلِّجُهَا فَتَنْفَعُهَا قَبْلَ أَنْ تُضْجَعَ لِقَبْلِهَا . نَالُ وَيُقَالُ لَمْ تَذَرِ هَذِهِ الْمَرْأَةُ أَتَعْرِفُ لِلنَّاسِ مِنْ نِزَمِهَا فَتُطْعِمُهُمْ (فَذَلِكَ إِذَا تَنَزَّلَتْ فِي أَمَّا إِذَا فَرَّقَتْهَا) لَمْ تَزَلْهَا مَذْمُومَةً لَمْ تُطْعِمْ مِنْهَا أَحَدًا . قَالَ الطُّوسِي يَرْوَى كَأَنَّهُ يَنْبَغِي لَهُ : قَالَ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَمِيَّةٍ [كَذَا] يُنْشِدُ الْحَاضِرُ مِنْهُمْ .
١٠ وَقَالَ يَقُولُونَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَرِيدُونَ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ . قَالَ وَأَمَّا إِنْ كُنَّا لِنَعْرِفُ عَلَيْهَا تَبَدُّلَهَا : فَإِنَّ أَذَابَتَهَا لَمْ تَصْلُحْ وَإِنْ أَتَزَلَّتْهَا فَهُوَ شَرٌّ فَقَدْ فَسَدَتْ . قَالَ وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ هَذَا يَنْبَغِي فِي يَوْمِ الْبَسَارِ لِيُنِي عَامِرٌ : يَقُولُ لَأَقْبِلَنَّاهُمْ سُقَطٌ فِي أَيْدِيهِمْ فَلَمْ يَلِدُوا عَلَى الْبَسَالِ هَلْ يَكُنْ لِمَنْ بِنَا بَدٌّ فَأَنْزَمُوا : خُتِبَتْ بِنَا بِامْرَأَةٍ نَصَبَتْ قَدْرَهَا لِسَلْ سَنِيهَا : فَأَقْبَلَ نَزْلُ خَزْرَآنٍ فِي أَمْرٍ أَتَيْتُ تَفْضَحَ قَدْرَهَا كَثَرِي مِنْهَا ضَمِيْنَهَا أَمْ تُنَزِّلُهَا فَتَقْضُدَ عَلَيْهَا وَلَا يَضَاهَا ضَمِيْنَهَا : فَأَتَى الْأَعْرَابِيَّ فَعَلَتْ هُوَ شَأْنٌ عَلَيْهَا : يَقُولُ نَالُ وَلَا تَكُ ١٠ حِينَ لَقِينَاهُمْ كَهَذِهِ الْمَرْأَةِ . قَالَ وَأَمَّا الْأَخْشَبُ أَبُو مُحَمَّدٍ قَالَ اخْتَلَطَ عَلَيْهِمْ أَمْرُهُمْ وَتَقَطَّعَ كَهَذِهِ الْقَدْرِ الَّتِي ارْتَجَبَتْ : نَالُ وَالْإِرْتِجَانُ أَنَّ صَاحِبَةَ الْقَدْرِ إِذَا تَصَيَّتْهَا فَإِذَا رَسَمَتْ الزُّبْدَةَ فِي أَسْفَلِ قَدْرِهَا وَلَمْ تَرْفَعْ فَإِنَّ السَّنَنَ يَذُوبُ وَيَرْتَفِعُ فَإِنَّ أَصَابَهَا حُرًا فَالْقَدْرِ تَارْتَمِبُ الزُّبْدَةُ مَعَهَا تَصْبُدُ فِي لُطْفِ الْقَدْرِ فَإِنَّهَا تَقْطَعُ وَتَقْضُدُ يَقُولُ ارْتَجَبَتْ الْقَدْرُ بِمَا فِيهَا = مَعَهَا مِثْلُ الْقَدْرِ وَاتَّخِلَتْ أَمْرُهُمْ عَلَيْهِمْ .

١٣ قَطَعَاهُمْ نَابِلَامَةً فَرْنَةً وَأُخْرَى بِأَوَّلِ نَهْرٍ كَلِيْبَةٍ

٢٠ رَوَى الطُّوسِيُّ قِطْعَةً .

١٤ قَتَلَاهُمْ قُلَّ الْكِلَابِ جَرَاهَا عَلَى كُلِّ مَلُوبٍ يُقَرُّ عَكْوِيْهَا

٧ LA 1, 382, 12, and 17, 5, 21 (first with وَكُنْتُمْ and second with وَكُنْتُمْ); Lane 987 a, with وَكُنْتُمْ. M SS by: the word seems required to give the sense of مَذْمُومَةً. لَكَاتَتْ ٧ - أَنْتَرَكِيهَا.

٨ This sentence seems to be a continuation, but the MSS do not enable the right reading to be supplied. M Z agrees with the MSS differently, viz: vv. 17, 16, 13, 14, 15, 18; Naq agrees ٢٠ with M. B. B. B.

٩ LA 1, 117, 13.

٨ أَجْنَبَا بَنِي سَمْدٍ بِنِ ضَبَّةٍ إِذْ دَعَوْا وَلِلَّهِ مَوْلَى دَعْوَةٍ لَا يُجِيبُهَا

قال الطوسي قواهُ مَوْلَى دَعْوَةٍ أَي مَاجِبْ دَعْوَةٍ لَا يُجِيبُ إِذَا دُعِيَ. [فَاللَّهُ] وَهُوَ ههنا دَعْوٌ كَمَا تَقُولُ: اللَّهُ أَنْتَ أَلَا أُجِيبُ. قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ دَعْوَةٌ أَيْ خَدَفٌ فَاجْتَبَاهَا بِأَسَدٍ: قَالَ وَهَذَا يَدْعُمُ النَّسَارَ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ: هَذَا أَوَّلُ يَوْمٍ تَخَدَعْتُ فِيهِ خَدِفُ أَي قَبْلَ يَوْمِ خَدَفَ خَدَفٌ ۞

٩ وَكُنَّا إِذَا قُلْنَا هَوَازُنُ أَقْبَلِي إِلَى الرَّشْدِ لَمْ يَأْتِ السَّدَادُ خَطِيبُهَا

قال علي بن عبد الله السداد القصد والصابغ في الابر منصوية السين: وقولهم = في هذا سداد من عوزة: مكسرة السين وكذلك سداد القارورة ۞

١٠ "عَطَفْنَا لَهُمْ عَطْفَ الْفَرُوسِ مِنَ اللَّأَلِ شَهَبًا لَا يَمِشِي الضَّرَاءَ رَقِيبًا

قال الضبي أي عطفنا لهم بكروم وشجر. والفرس ههنا الحوب الشديدة وهو غميل بالناقة السنية الخلق. ١٠ والضراء ما واراك من شجر والحتر ما راداك من شجر وفجوه. والشهباء الكتيبة البيضاء من كثرة الحديد. وقوله لَا يَمِشِي الضَّرَاءَ رَقِيبًا أَي هِيَ عَزِيْزَةٌ لَا تَحْتَاجُ إِلَى أَنْ تُخْتَلَّ: كَمَا قَالَ النَّابِغَةُ

لَا يَخْفِضُ الرِّزُّ عَنْ أَزْهِرِ أَلْمِ بِهَا وَلَا يَجْلُ عَلَى مِصْبَاحِ السَّارِي

هذا تفسير الضبي. وقال الطوسي عطفنا لهم أي عطفنا عليهم: قَالَ وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ الْفَرُوسُ النَّاظَةُ الَّتِي تَعَضُّ حَالِيقَهَا: وَقَالَ غِيَّةُ الَّتِي مَعَهَا رَكْدًا: نَادَا دَا حَمِهَا دَاخِرَ عَضَّتِهِ. ١٠ وَاللَّأَلُ الصَّخْرَاءُ يُكْتَبُ بِالْأَلِفِ مَقْصُورًا. ١٠ وَالشَّهْبَاءُ انْكَبَتِ الَّتِي عَلَتْهَا أَلْوَانُ الْحَدِيدِ. وَالرَّقِيبُ النَّاضِرُ. يَقُولُ لَا تُخْتَلُّ وَكَكُنَّا تُجَاهِرُ. قَالَ وَقَالَ أَبُو عَمِيدٍ الضَّرَاءُ كُلُّ شَيْءٍ اسْتَعْوَتْ بِهِ وَالْحَتْرُ كَذَلِكَ كُلُّ شَيْءٍ تَعَمَّوَتْ بِهِ وَسَدَّكَ ۞

١١ فَلَمَّا رَأَوْا بِالْإِسَارِ كَأَنَّا نَشَاصُ الثَّرِيَّا هَيَّجَهَا جَنُوبًا

قال الضبي النصار مرضع. ونشاص الثريا ما ارتفع من السحاب ينزقها = شَبَّ انْكَبَتِ فِي كَثَرَتِهَا. هَذَا السَّحَابُ: قَالَ الْأَصْبَغِيُّ كُلُّ مَا ارْتَفَعَ قَدَّ نَشَصَ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ نَشَصَتْ ثَنِيَّتًا فَلَانِ إِذَا ارْتَفَعَتْ عَنْ

^r See these and the following verses quoted *ante* p. 367, 37ff, in the account of the Day of an- ٢. Nisār; vv. 8-12, 17, 16, 13, 15, 19, 20 are in Naqā, 243-5, in this order. V reads نُجِيبُهَا.

^s LA 7, 424, 22, and 20, 161, 8.

^t Diw. 11, 13 (Ahlw. p. 15).

see Yak and Bakrī s.v., and 'Abid 20, 6.

^u It appears probable that اللَّأَلُ in here a proper name:

^v LA 7, 60, 20 and 8, 365, 18.

دَلَاوْهَا الْوَاحِدُ غَرْبٌ ٥

٥ غَرْبٌ وَمَرْبُوعٌ وَعَوْدٌ تُقِيمُهُ مَحَالَةٌ خُطَافٍ قَصِرُ ثُجُوبِهَا

قال الضبي الغرب الدلو الضخمة. والمربوع جبل يُثَل على أذبع قوى. والعود البعير المسن. والمحالة البكرة
سُئِت بذلك لأنها تُجِيلُ الماء أي تَصُبُّه: أَحَلْتُ الماء في الحوض أي صَبَبْتُهُ. وقال الطوسي المحالة البكرة
٥ نَفْسُهَا ^m وَالْخُطَافُ الْحَدِيدُ الَّذِي فِي جَانِبَيْهَا. وَالْعَوْدُ الْمُتَعَرِّضُ لِلْخَوَرِ. وَهَذَا قَوْلُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ. وَثُجُوبُهَا رِجْلَتَاهَا
وَالوَاحِدُ ثُجْبٌ. وَالْقَوَى طَاقَاتُ الْجَلْرِ كُلُّ طَاقَةٍ قُوَّةٌ ٥

٦ مَعَالِيَةٌ لَا هَمَّ إِلَّا مُحَجَّرٌ وَحَرَّةٌ لَيْلَى السَّهْلِ مِنْهَا وَلُوبُهَا

قال الضبي معالية يريد أنها تَقْصِدُ الْعَالِيَةَ. وَمُحَجَّرٌ مَوْضِعٌ. وَالْحَرَّةُ أَرْضٌ تُتَلَسُّ حِجَارَةً. ^o وَاللُّوبُ جَمْعُ لُوبَةٍ
وَاللُّوبَةُ الْحَرَّةُ وَهِيَ اللَّابَةُ أَيْضًا: فَمَنْ قَالَ لُوبَةٌ جَمَعَهَا لُوبًا وَمَنْ قَالَ لَابَةٌ جَمَعَهَا لَابًا: وَمَنْ قَوْلُهُمْ لُوبِي رُتُوبِي مِنْ
١٠ السَّرَادِ. وَيُرْوَى مُحَجَّرٌ بَفَتْحِ الْجِيمِ وَيَكْسَرُهَا. وَيُرْوَى قَلُوبُهَا بِالْفَاءِ. وَقَالَ رَجَعَ إِلَى ذِكْرِ الْمَرْأَةِ أَيْ سَطَّتْ مَعَالِيَةً
يَنْصِبُهَا عَلَى الْحَالِ. وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ كُلُّ جَبَلٍ مُحَجَّرٌ بِالزَّمَلِ فَهُوَ مُحَجَّرٌ ٥

٧ رَأَيْتِي كَأَفْحُوصِ الْقَطَاةِ ذُوَابَتِي وَمَا مَسَهَا مِنْ مُنْعِمٍ يَسْتَتِيْبُهَا

قال الضبي يريد أنه صَلَعَ حَتَّى صَارَ رَأْسُهُ كَأَفْحُوصِ الْقَطَاةِ: وَذَلِكَ أَنَّهَا تُفْتَضُّ الْأَرْضَ فَتَبْيِضُ عَلَى
غَيْرِ عُشْرٍ: فَيَقُولُ لَمْ يَكُنْ ذَهَابُ شَعْرِي لِأَنِّي أُسِرْتُ فَبَزَّتْ نَاصِيَتِي عَلَى طَلَبِ الثَّوَابِ: وَكَذَلِكَ كَانُوا
١٥ يَفْعَلُونَ: إِذَا أُسِرَ أَحَدُهُمْ رَجُلًا شَرِيفًا جَزَّ رَأْسُهُ أَوْ فَارِسًا جَزَّ نَاصِيَتُهُ وَأَخَذَ مِنْ كِنَانَتِهِ سَهْمًا لِيُنْخَرَّ بِذَلِكَ:
وَاحْتِجَّ بِقَوْلِ الْحَطِيبَةِ

^p نَدَّ نَاضُوكَ فَسَلُّوا مِنْ كِنَانَتِهِمْ مَجْدًا تَلِيدًا وَتَبَلًا غَيْرَ أَنْكَاسٍ

هذا قول الضبي. وقال الطوسي يقال إن القطاة تعجى إلى موضع. كَين من الأرض ^q تَسْلِسُهُ ثُمَّ تَدِيرُ حَوْلَهُ
تُرَابًا: فَشَبَّهَ صَلْعَهُ بِأَفْحُوصِ الْقَطَاةِ: وَقَالَ الْآخَرُ

٢٠ رَأَيْتُكُمْ لَا تَسْتَتِيرُونَ نِعْمَةً وَعَذْرُكُمْ مِنْ ذِي يَدٍ يَسْتَتِيْبُهَا

هذا يَذَمُّ يَقُولُ لَيْسَ لَكُمْ يَدٌ تَرْجُونَ عَلَيْهَا الثَّوَابَ ٥

^m Mz, on the other hand, glosses as follows: «عَوْدٌ تَسْتَتِيْمُ بِهِ الْبَكْرَةُ وَالْخُطَافُ الْحَدِيدَةُ الَّتِي تَدُورُ عَلَيْهَا الْبَكْرَةُ»:

ⁿ LA 2, 242, 17. Our com. requires us to read مَعَالِيَةٌ, and so Cairo print; but all MSS, LA and Yak have the nom. LA, Yak (except Yak 3, 593, 13) قَلُوبُهَا. ^o On لُوبَةٍ and لُوبٌ see Haffner

Adalad p. 82; it appears probable that Ašm. was wrong in affirming the existence of لُوبَةٍ, and that ٢٠

لُوبٌ is pl. of لَابَةٌ (besides the collective لَابٌ) as دَوْرٌ of دَارَةٌ and قَوْرٌ of قَارَةٌ. There is of course no

real connexion with لُوبٌ «Nubians». ^p See ante, p. 313 l. 3. ^q MSS فُتَمَاتُهُ.

لُ شَطُّ غَدَا دَاوُدُ حِرَانَا وَلَدَارُ بَعْدَ غَدٍ أَبَعْدُ

والنوى رتجك الذي تزيده واليئة وشاء - والشعوب جمع شعب يقال ما أذري أين شعب أي أين ذهب : قال وقال ابن الأعرابي شبه أي قبيلة : وشبهه أيضاً بلذ الذي شعب إليه : وشعبته شعوب أي أهلكته المنيّة وهي لا تنصرف والمنيّة تدعى شعوب ولا تُجربى للتانيث ٥

٢ ١ ونيرها ما غير الناس قبلها فبانت وحاجات الفؤاد تصيبها

تصيبها توبد ما من قول الله عز وجل : رُخَا ، حُبْتُ أَصَابَ : أي حُبْتُ أَرَادَ : قال الأصمعي ومنه قولهم : أَصَابَ الْحَرَابَ فَأَخْطَأَ الْجَوَابَ : أي أَرَادَ الصواب ، هذا تفسير الضبي . قال الطوسي وروى : وَحَاجَاتُ الْفُؤَادِ تَنْوِيهَا = ومعناه تُكَلِّفُهَا وَتَقْصِي لَهَا ٥

٣ أَلَمْ أَلَيْهَا أَنَّ الدَّمْعَ نَطَاقَةٌ لَيْتَنِي يَوَافِي فِي الْمَنَامِ حَبِيْبَهَا

١٠ قال الضبي نطاقة سائلة وقد نطفت الشيء إذا سالت ودواما يكثر الثرن : ودروى الطوسي يفتح النون وقال نطاقة منقطة ونزع بكثرة دموعها وقد نطقت نطافاً وبغير نطف ورجل نطف إذا كان به جرح : قال ابن مقار قوله الآخر

١ يَأْمَنُ لَعْنُ لَا نَبِيَّ تَهْنَعَا قَدْ تَرَكَ الدَّمْعُ بِهَا دِمَاعَا

العجاج سنة فينول قد ترك الدمع بها فرحاً في مجاريه ٥

٤ ١١ تَحَدَّرَ مَادَ الْيَرِ عَنْ جَرِيْئَةٍ عَلَى جَرِيَّةٍ تَعْلُو الدَّيَّارَ غُرُوبَهَا

شبه تحدّر دموعه بتحدّر ماء [على جريرة] من غروبها يستقي عليها . والجريئة ناقة مقسوبة إلى جرش وجريش أرض باليمن - والجريئة الأقراع ويقال القبيستان . هذا قول الضبي . وقال الطوسي قال ابن الأعرابي الجريئة والدائرة : وأمد ، وقال الأنفاس عبد الله بن محمد أبو محمد الجريئة خصفة أو بادية تُجَلَّ على شفير البئر لأن لا يسئل إلا فيه سحكي ذلك عن بعض العرب . وقال ابن الأعرابي غروبها مياهها ويقال

h Diwān 146, 1. i الشُعْرِي Mz. الشُعْرِي نَصِيْبَهَا. Yak. وَبَانَتْ Bm. ١ Qur. 38, 35. ٢

k I. e. « He aimed at what was right, but failed to give the correct answer » ١ LA 9, 447, 4. LA reads دُمَاعَا, and explains the word as a flowing of tears from disease or old-age; but our reading دِمَاعَا is borne out by p. 446, 1. 13; the latter reading (as in the MSS) seems preferable.

m Yak 2, 60, 18; LA 1, 253, 7; 3, 359, 9 (with يَتَلَوُ); 8, 160, 6; all as our text. ٥ مَادَ الْيَرِ, Cairo print مَادَ الْيَرِ. ٦ This insertion appears to be required by the following word عليها ٧٥

or we might instead read [جَرِيْئَةٍ] - من غُرُوبِ [جَرِيْئَةٍ]

٣ ° وَمَا يِي فَأَعْلَمُوهُ مِنْ خُشُوعٍ إِلَى أَحَدٍ وَمَا أَهَى بِكَ
خُشُوعٌ ذَلِكَ وَأَهَى أَتَكَبَّرُ قَالَ قَدْ رُفِيَ الرَّجُلُ وَإِنَّهُ لَيُرْمَى وَإِذَا أُرْتِ مِنْ مَذَا ثَلَاثَ لَذَّةٍ عَلَيْنَا
وَكُلُّهُ مِنَ الْكِبَرِ ❖

٤ ° أَلَمْ تَرَ أَنَّنَا مِرْدَى حُرُوبٍ نَسِيلُ كَمَا نَسَا دَقَّاعُ بَحْرِ
قوله مِرْدَى حُرُوبٍ أَي نَقَرَمُ بِهَا . وقوله نَسِيلُ يَصِفُ كَذَلِكَ تَمَّ

٥ ° وَلَبَسُ لِلْعَدُوِّ جُلُودَ أُسْدٍ إِذَا نَلَّسَامُ وَجُلُودَ ثَمَرٍ
أَي إِنَّنَا فِي الْحَرْبِ أُسْدٌ وَفَرُّ يُهَرِّلُ هَذَا الْقَوْلُ أَي أَنَّنَا فِي الْحَرْبِ كَذَلِكَ

٦ ° وَزَعَى مَا رَعَيْنَا بَيْنَ عَبَسٍ وَطَلَبِنَا رَبِّينَ الْقِيَمِ
أَي زَعَى حَيْثُ شِئْنَا مِنْ بِلَادٍ هَؤُلَاءِ وَكُلُّهُمْ لَنَا عَدُوٌّ غَيْرُ مُبْنٍ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ
١٠ قول الآخر

٧ ° وَلَكُلُّهُمْ عَدُوٌّ غَيْرُ مُبْنٍ حَدِيثُ قُرْمَةٍ يَسْعَى بِرَمَرٍ
فَلَا يَنْبَغُ النَّاسُ مِثِّي مَا أَرَدْتُ وَلَا أَطْعِمُهُمْ مَا لَزَادُوا حُسْنَ ذَا لَدِيَا

قوله حَدِيثُ قُرْمَةٍ أَي أَصْنَاءُ بِجَرَّاحَةٍ حَدِيثًا فَهُوَ يَطْلُبُنَا وَلَا نَحْمِلُ بِهِ وَتَعْنِي عَلَى ذَلِكَ زَعَى بِمَذَا

XCVI وَقَالَ بِشْرُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ

١ ° عَفْتُ مِنْ سُلَيْمِي رَأْمَةً فَكَثِيبَهَا وَشَطَّنَ بِهَا عَنْكَ الْوَيَّ وَشَمُوبَهَا

قال الطوسي عَفْتُ دَرَسْتُ نَعْفُو عَفَاءً : وَعَفَا الرَّجُلُ عَنْ أَخِي يَنْفُو عَفَاءً : وَعَفَا شَرًّا كَلَّ : وَعَفَا الْوَيْ : وَالْوَيْ
أَنَّهُ طَالِبِينَ لِتَوَالِهِ وَاعْتَنُوهُ أَيْضًا . وَرَأْمًا بَلَدًا وَشَطَّنَ بَلَدًا لُشَطَّ شَطًّا : قَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي رَيْبَعَةَ

° ٧ : قَالَ لَيْسَتْ : Bm فَأَلَمِي with فَأَعْلَمْتُ as v. l. in marg. d Bm بِنَ ذِي (sic). For the phrase
° It is possible that the literal wearing of skins of lions and ٧ .

leopards is intended : see Bishām 741, 3 and 744, 5 On the other hand, the v. in Ham 82, 13,
تَنْتَرُوا حُلَا زُفْعًا indicates that mail-coats may figuratively be spoken of as leopard skins (Noeldeke).

° L. Ar 6, 269, 14 and Lane 570 b (both with يَنْبَغُ) : Asmt 3, 30, as text : see Naq 41, 15-16. Poet
a man of Ghazal, of first century of Islam. 8 Yak 2, 251, 15 has vv. 1, 2, 6, and 1d. p. 739, 7,

vv. 1-1 ; Yak agrees with our text, and so M and V; Addād 33, 21 عَفْتُ رَأْمَةً بِنَ أَهْلِهَا . Bm نَشْمُوبُهَا . ٢٥

وقال الآخر

١ قُلْ إِنْ نَوَيْتُ أَنْ نَطْعَنِي بِهِمُ ۖ فَطَقْتُ وَلَكِنَّ الرِّمَاحَ أَجَوَّتْ

يقول: لو أنهم فعلوا فلاناً سبباً اسألني بالثناء عليهم = ولكنهم أساءوا. وهذا البيت من إجمار الصليل وهو مشق لسانه إذا طع بالرمح: والأزل من الرمح. والمكيل المقيّد ويثقب فيقال المكّلب. والمجنبة العطية. ن الإبل المنة ونحوها. والأبصر الكساء يُجعل فيه الحشيش. قال يعقوب قال أبو عمرو في بيت الاعشى

٢ ذُنَّ إِلَى أَثْنَيْ عِنْدَ الْخُصُوصِ وَتَدُ حَيْمًا بَيْنَهُنَّ الْإِصَارَا

تخسار بطلاً رشداً قال واحد التذلل قال ومنه قيل للخبس مخس. وأراد بالإمار الحشيش والواحد أئصر والجمل أئصر قال: ما للضرورة: راشد

وَكُنَّا أَتَامًا يَتَلَوْنَ الْإِيَّاصِرَا

* نَذَرْتُ الْخَيْلَ الشَّعِيرَ فَيْئًا

١٠

إِنْ كَانَ شَاكِرَهَا وَإِنْ لَمْ يَشْكُرْ

١ أَوْ بَيْنَ مَنُونٍ عَابٍ وَقَوْمِهِ

حَذَرَ الصَّاحِ وَنَحْنُ بِالمُسْتَمْطَرِ

٢ وَتَحُلُّ أَحْيَاءُ وَرَاءَ يُبُونَا

يقول قيل الناس وداننا لنصبتهم لأن فرصوا. وقوله وَنَحْنُ بِالمُسْتَمْطَرِ أي نحن بالموضع الظاهر: هذا قول الضبي. وقال أحمد النخعي أنهم يستعيرت بنا

XCV ١٠ وقال عَوْفٌ أَيْضًا

١ لَمَرَكْ لِي لَأَخُو جِظَاطٍ وَبِي يَوْمَ الْكُرْبَةِ غَيْرُ غَمْرٍ

الشمو والغمر والمغر القبي لم يعرب الأمود وكأنتما تملوه وتغمروه. والغمر الرجل الكثير العطاء كأنه مأخوذ من غمره. وهي كقوله

٢ أَجُودُ عَلَى الْإِبْعَدِ وَاجْتِدَادٍ وَلَمْ أَحْرِمْ حَوِي قُرْبِي وَإِصْرٍ

٣ الإصر العهد وهو أيضاً القبل من قوله تعالى: وَلَا تَحِيلْ عَلَيْنَا إِصْرًا

* *Ante*, p. 57, 14.

† This v. is No. 19 of al-Ashd's poem No. 5 in Tha'lab's recensions: see *ante*, p. 610, 5, and note. A large extract from the poem is in Khiz 1, 575 ff., and this v. is at the top of p. 576; both Tha'lab and Khiz read قَدْ حَسَا (omitting و). See *ante*, No. LXXXV, 3 (p. 610).

a LA 7, 28, 8, with وَيَحِيلُ.

b Wanting in Mz.

c Qur. 2, 186.

لَهُ النَّقْبَةُ سَيِّبُهُ بِالسَّرَاوِيلِ لَا رِجْلِي لَهُ يَكُونُ مِنْ حَذْرِ السُّرَّةِ إِلَى رِجْلَيْهَا يَقُولُ اسْتَرْخِي فَأَلْحَقَ إِلَى حَذْوَيْهَا
مِنَ الدَّهْشِ. وَمِنْ هَذَا قِيلَ أَسْمَاءُ ذَاتُ الْبِطَاقَيْنِ لِأَنَّهَا سَقَّتْ نِطَاقَهَا يَانْتَيْنِ قَدْغَعًا إِلَى دَمَلٍ، آصَابِيَّةٌ يَرَوَاهُ
وَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۞

٣ وَنَكَرُ أَوْلَاهُمْ عَلَى أَخْرَاهُمْ كَرُّ الْحَلَالِ عَنْ خِلَاطِ الْمَصْدَرِ

• يَقَالُ حَلَّاتُ الْإِبِلِ وَإِبِلٌ مُخَلَّاةٌ مُنْدَوَعَةٌ مِنَ الْمَاءِ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَبَنُو لُحَيْمٍ سُرَّةُ نُسُوبَةٍ فَرَسِيَّةٍ
الْإِبِلُ وَهِيَ النَّاقَةُ الْغَرِيبَةُ تَرُدُّ الْمَاءَ فَتَحَلُّ عَنْهُ: قَالَ الشَّاعِرُ

وَمَا وَجَدُ مِهْيَانٍ مِنْ إِيهِمْ خِلَّتْ عَنْ الْمَاءِ مَتَّى جَرَفَهَا يَتَمَلَّصُ
تَحْرُمُ وَتَقْلَامَا الْعِمِيَّ وَحَوْلَمَا أَقَاطِيعُ أَنْعَامٍ نَعَلُ وَنُتَهَلُ
بِأَكْثَرِ مَبْنِي غُلَّةٍ وَتَنْطَفَأُ إِلَى الْمَاءِ إِلَّا أَنِّي أَتَجَنَّلُ

• وَالْمَصْدَرُ هَهُنَا صُدُورُ الْإِبِلِ عَنِ الْمَاءِ وَخِلَاطُهَا مُخَالَطَتُهَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ خِلَاطِ الْمَصْدَرِ وَهُوَ الرَّجُلُ
يُصْدِرُ لِإِبِلِهِ يَنْصَرِفُ بِهَا: كَقَوْلِ امْرِئِ الْقَيْسِ

فَأَصْدَرَهَا تَعْلُو الْجَادِ عَيْشِيَّةً أَقْبُ كَيْمَلَاءَ الْوَلِيدِ كَيْمِيَّةً

يَصِفُ عَنَّا وَأَتْنَا. يَقَالُ صَدَرَتْ صَدْرًا وَصُدُّوا وَأَصْدَرَمَا هُوَ إِصْدَارًا: أَشَدُّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنُ رُسُومٍ
لِأُمِّيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ

١٥ الْحَنْدُ لِلَّهِ مُسَاكًا وَمُضْبَحَتَا يَا خَيْرَ صَبَحَتَا رَيَّ رَمَسَاتَا

وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ٢٠ حَتَّى يَصْدُرَ الرَّعَاءُ وَمَتَّى يُصْدِرَ: قُرِئَ بِهِنَّ جَمِيعًا مِنْ أَصْدَرُوا وَصَدُّوا ۞

٤ فَهُمْ ثَلَاثَةُ أَفْرَاءَ فَسَابِجٍ فِي الرُّمَحِ يَثْرُ فِي الْجَيْعِ الْأَمْرِ
٥ وَمُكَبِّلٌ يُقْدَى بِوَافِرٍ مَالِهِ إِنْ كَانَ صَاحِبَ فَجِيَةٍ أَوْ أَيْصَرِ

قَالَ الضَّبِّيُّ أَفْرَاءَ جَمْعُ فَرِيقٍ. وَفَوَلُهُ فَسَابِجٌ فِي الرُّمَحِ يُوَدُّ أَنَّهُ طَعَنَهُ ثُمَّ أَجْرَهُ الرُّمَحُ: قَالَ الشَّاعِرُ

٢٠ مَهْلًا بَدَأَ لَكَ يَا قَضَاكَ أَجْرُهُ الرُّمَحَ رَلَا تَحَاكَ

١ الْمَصْدَرُ - رَتَكْرُؤٌ Bm.

٢ DEW. 34, 23 (Ablw. p. 137).

٣ LA 20, 249, 4 DEW. 35, 1.

٤ Qur. 28, 23.

٥ Ablw. p. 57, 6.

وَأَلَتْ وَلَا نَجُونَ إِنْ نَجَرْتِ ٥

١٣ وَإِنْ بَلَكَ نَجْدٌ فِي تَيْمٍ فَأَتَهُ نَائِي الْيَفَاعِ نَهْشَلُ وَعُطَارِدُ

قال الحنفي: نَحَالُ رَفَعِي وَالْيَفَاعِ الرَقْعُ أَي رَفَعِي نَهْشَلُ وَعُطَارِدُ الْيَفَاعِ ٥

١٤ وَمَا جَمَا بِنَ آلِ سَعْدِ وَمَا لِكَ وَبَعْضُ زَيْتَادِ الْقَوْمِ غَلَتْ وَكَاسِدُ

١٥ وَمَنْ يَنْبَلُغُ بِالْحَدِيثِ فَأَتَهُ عَلَى كُلِّ قَوْلٍ قِيلَ رَاعِ وَشَاهِدُ

يقول من كان يتبلغ في الناس بشرف حديث فإنه على سكل قولي واقتضاري لتقديم الشرف شاهد رواع يزعمه ٥

XCIV ° وَنَالِ عَرَفُ بْنُ عَطِيَّةَ بْنِ الْخُرْعِ التَّيْمِيُّ مِنْ قِيمِ الرَّبَابِ

وهو تيم بن عبد مناة من أخ بن صابحة بن إلياس بن مضر بن زار بن معد بن عدنان ٥

١٠ ١ وَلَيْعَمَ فَيَانُ الصَّاحِرِ لَيْعِيْمُ وَإِذَا النِّسَاءُ حَوَاسِرُ كَالْعَنْفُرِ

يريد أنهن فوجيات ينادون ولين هن حواسر والعنفر هو أصول القصب الأبيض شبه بياض النساء به؛ أو يقال بدل شبههن بالعنفر لثوبهن. ويقال في قوله حواسر أنهن تبدن ما عليهن من الثياب ليهرن. هذه رواية الضي وتفسيره ٥

٢ ٩ مِنْ بَيْنِ وَامِنَةِ الْخَادِ وَأَخِيهَا تَسْمَى وَبِنُطْقُهَا مَكَانَ الْمُنَزْرِ

١٠ الْيَفَاعُ هُوَ الْبَطَانُ حَيْطُ شَعْبِ الْمَوَا وَسَطُهَا لَيْسِيكَ يُبَاجِهَا. فإراد أنهم لما قرعن واشتدذن استأخت النطق فصارن مكان الأثر. وقوله مِنْ بَيْنِ وَامِنَةِ الْخَادِ: لم يؤد واحدة بعينها أراد جمعا فاجزا يذكر الواحدة: وكذلك نوله وأختها يريد وأخواتها. قال أحمد الملقى والبطان واحد وهو الذي يقال

¹ Bm فَيَانِي. V and Cairo print الْيَفَاعِ. فَيَانِي.

^m Bm كَوَاسِدُ. غَلَتْ, with a over غَلَتْ, indicating the alternative.

ⁿ Thorbecke suggests that رَاعِ may be for رَاعٍ = in which case it would be an example of the γ. but the use of رَفَعِي in the sense of 'to observe, take notice of', is common.

^o Not in Mz.

^p Bm and Cairo print لَيْعِيْمُ.

^q Our MSS have مِنْ كُلِّ, which is the reading of V and Cairo print; but the copy shows that Abū 'Ikrimah read مِنْ بَيْنِ, which is the reading of Bm.

^d وَأَفْلَتْنِيَّ عِلْبَاهُ جَرِيضًا رَلَوْ أَدْرَسْتُهُ صَفِيرَ الرُّوَابِ

وقال الاصمعيّ الرّفْدُ القَدَحُ والرّفْدُ العَمَلُ؛ ومنه قول سلمة بن الخنّسب الأثاريّ

^e هَرَقْنِ بِسَاحِرٍ جِفَانًا كَثِيرَةً وَأَذَيْنَ أُخْرَى مِنْ حَقِيرٍ وَحَازِرٍ

هَرَقْنِ يعني الخيل وانما يريد أصحابها فيريد قتلوا أصحاب هذه الخيل الذين كانوا يُطعمون فيها وكأَنهم

• بقتلهم إيّاهم هراقوا الخنّان. والحقين المحقون في الرواب والحازر الذي أخذ طعماً من الحُرْصَةِ •

١١ وَقُلْتُ لَهُ أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا وَأَكْرَمُهُ حَتَّى غَدَا وَهُوَ حَامِدُ

أهلاً اي أصبّت أهلاً مثل أهلك فاستأنس: وسهلاً سهلاً أترك: ومرحباً اي اتسع عليك أترك: والرحبة

من ذلك أخذت: قال عمرو بن الأَتم

^f وَقُلْتُ لَهُ أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا فَهَذَا بِشَوَاهِ رَاهِنٌ وَصَدِيقُ

١٢ وَمَا أَنَا بِالسَّاعِي لِجُرْحِ نَفْسِهِ وَلَكِنِّي عَنْ عَوْرَةِ الْحَيِّ ذَائِدُ

يقول لا أنجلُ كثيرَ مَتِي إِحْرَازَ نَفْسِي وَلَكِنِّي أَهَامِي عَنْ حَيِّ وَأَدُودَ عَنْهُمْ عَدُوِّمِ. وذادَ دَنِعَ

وحَيّ: قال الشاعر

^h يَا ذَا نَدَيْهَا حَوْصًا يَسْلِي مِنْ كُلِّ ذَاتٍ ذَنْبٍ رَفَلِي

حَوْصًا حَنْضُ بِلَادٍ فِلِي وَعَمُّ نَجْمٍ غَيْرِ مُسْتَقِلِي

فَمَا تَكَادُ نَيْهَا تُؤَلِي

١٥

يقول قَرَّبَا إِلَى الْمَاءِ مِنْهَا ثَلِيلًا قَلِيلًا: وقال [ابو النجم]

ⁱ يَا ذَا نَدَيْهَا حَوْصًا بِأَرْسَالٍ وَلَا تَذَرْدَاهَا ذِيَادَ الضَّلَالِ

وقال ابن ابي حفصة لرجلٍ منهم: تَخَوَّصْ مِنْهُمْ مَا أَعْلَوْكَ وَإِنْ قَلَّ. ويروى: يُؤَاوِلُ نَفْسَهُ: اي يُنْجِيهَا

من قول الله عز وجل: لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا: ومنه ^k قول بلالٍ لِأُمَيَّةَ بِنِ خَلْفَةَ: لَا وَآلَتُ لِي

^d Dīw. 7, 3 (Ahlw. p. 121).

٢٠

^e *Ans*, No. V, v. 16 (p. 39).

^f *Ans*, No. XXIII, v. 11, with مَبُوحٌ for شَوَاهِ (p. 249).

^g Bm أوَائِلُ نَفْسَةٍ, with our reading as v. l. in marg.

^h Vv. 1-2 *ans*, p. 131, 19, and 570, 2; vv. 3-5 in LA 14, 47, 13; vv. 3-4 translated in Lane, 2229a.

(Author Ma'ūd b. Qaid (?) al-Fazārī).

ⁱ LA 8, 299, 17.

^j Qur. 18, 57.

٢٥

^k I. l. at the battle of Badr; see Agh. 4, 29, 12 ff. (where however these exact words are not found).

٧ ' وَقَدْ عَلِمَ الْأَقْوَامُ أَنَّ أَرُوْمِي بِنَاعُ إِذَا عُدَّ الرُّوَايَ الْمَوَاحِدُ

أَرُوْمِي أَصْلُهُ وَيُقَالُ أَرُوْمَةٌ نَاضِمٌ وَالْبِنَاعُ الْمَرْتَعُ وَالرُّوَايَ جَمْعُ رَايَةٍ ❖

٨ وَقُرْبُ تَرَكْتُ الظَّيْرَ يَحْبُلُ حَوْلَهُ عَلَيْهِ نَجِيعٌ مِّنْ دَمِ الْجَوْفِ جَائِدٌ

الْحَاسِدُ الْإِزْقُ وَالنَّجِيعُ الشَّدِيدُ الْحُمُورَةُ ❖

٩ " حَشَاهُ السِّنَانُ ثُمَّ خَرَّ لِأَقْبِهِ كَمَا قَطَرَ الْكُتْبُ الْمَوْرِبَ نَاهِدٌ

قال الضبي يقال قطرت الرجل اذا رميت به على أحد قطريه : ويقال على رأسه والصواب على نظريه :
فأما على رأسه فيقال : نَشَكْتُ : يقال نَشَكْتُهُ فهُوَ نَشَكْتُ وَأَنْشَكْتُ الرَّجُلُ اذا سقط على رأسه : قال
الشاعر

"نَشَكْتُ الرَّأْسَ نِيَّ جَانِبُهُ جَائِشُهُ لَا تَرُدُّهَا الْفُلُّ

١٠ ويقال بَطَحَهُ اذا ألقاه على وجهه : وَسَلَقَهُ وَسَلَقَاهُ اذا ألقاه على ظهره . والمُورِبُ من الكعاب المَحْرَفُ .
والناهد الصبي المرتفع وكل مرتفع ناهد يقال نَهَدْنَا إِلَى بَنِي فَلَانٍ اِي ارْتَفَعْنَا تُرِيدُهُمْ وَمِنْهُ نُهَوْدُ نُذْيِ
الْجَارِيَةِ اِي ارْتِفَاعُهُ . يريد أَنَّهُ طَلَعَهُ فَرَمَى بِهِ عَلَى رَأْسِهِ كَمَا يَرْمِي الصَّبِيُّ الْكُتْبَ . وقوله حَشَاهُ اِي طَلَعَهُ
فِي بَطْنِهِ ❖

١٠ وَطَارِقٍ لَيْلٍ كُنْتُ حَمَّ مَبِيتِهِ إِذَا قَلَّ فِي الْحَيِّ الْجَيْعِ الرَّوَافِدُ

١٥ حَمَّ مَبِيتِهِ اِي قَصَدَ مَبِيتَهُ وَالْحَمُّ الْقَصْدُ : قال الشاعر

جَاعِلِينَ السَّأْمَ قَصْدًا لَهُمْ وَلَكِنْ تَمَّ لِنَعْمِ الْمُنْتَقِلِ
مَوْتُهُ أَجْرٌ وَمَحْيَاؤُهُ غَنَى وَلَيْبَ مِنْ أَذَانٍ مُّعْتَزِلِ

قوله مُعْتَزِلِ اِي مِنَ الْفِتَنِ . وقوله مَوْتُهُ أَجْرٌ اِي فِي زَمَنِ الطَّاعُونِ الَّذِي كَانَ يَأْثُمُ فَلِذَلِكَ حَصَّ السَّأْمُ وَلَمْ
يَذْكُرْ غَيْرَهُ . وَالْحَيُّ الْجَمِيعُ الْكَثِيرُ . وَالرَّوَافِدُ جَمْعُ رَافِدٍ كَقَوْلِكَ فَارِسٌ وَفَوَارِسٌ : وَهِيَ أَحْرَفٌ يُسَبِّدَةُ كَقَوْلِكَ رَاهِشٌ
٢٠ وَرَوَاهِشٌ . وقال ابو عبيدة الرَّافِدُ بفتح الراء الْقَدْحُ الضَّخْمُ بِأَفْهِ مِنَ الْبَرَى وَالرَّافِدُ الْعُتَّةُ يُقَالُ رَقَدْتُهِ عِنْدَ
الْأَمِيرِ اِي أَعْتَشَهُ وَهُوَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ وَعَوْنٍ : قال هذا من قول امرئ القيس

^a . الْوَاحِدُ Bm .

^b - (false reading) Bm الْمَوْرِبُ .

^c LA 2, 406, 15.

٢ ^٦ عَلَيْهَا الْكُمَاةُ وَالْحَدِيدُ فَمِنْهُمْ مَصِيدٌ لِأَطْرَافِ الْعَوَالِي وَصَائِدُ

قال الاصمعيّ العالِيّة من الرمح على ذِرَاعَيْنِ من السِنَانِ : والسَائِلَةُ ما رَلَى الرُّجُ منه : والْجَبَّةُ ما دَخَلَ فِيهِ الرُّمْحُ من السِنَانِ وهي من الحديد : وما دَخَلَ فِيهَا من الرمح يقال له الثَّلْبُ : ومنهُ قول أَوْس بن حَجْر

٥ ^٧ وَأَبْيَضَ جَعْدًا عَلَيْهِ النُّسُورُ وَفِي ضَبْنِهِ تَعَلَّبُ مُنْكَسِرُ

ومعنى البيت يقول فمنهم مأسور وآخر آسر ♦

٣ ^٨ شَمَاطِيطُ تَهْوِي لِلسَّوَامِ كَأَنَّهَا إِذَا هَبَّتْ غُوطًا كِلَابٌ طَوَارِدُ

لم يرو هذا البيت الضَّيِّقُ ومعنى شَمَاطِيطُ مُتَقَطِّعَةٌ : يقال جاءت الخيلُ شَمَاطِيطَ لَوْسَارِيَاتٍ وَعَبَائِدَ وَعَبَائِدُ أَي مُتَقَطِّعَةٌ : قال يعقوب : سَمِعْتُ أبا عمرو يقول أَنَا فِي ثَوْبٍ لَهُ شَمَاطِيطٌ وَأَنَا فِي ثَوْبٍ لَهُ رَعَائِلُ أَي ١٠ متقطع : وانشد

^٩ يُلَجِّنَ مِنْ ذِي زَجَلٍ شِرَاطِ مُحْتَفِزٍ بِحُلٍّ شَنْطَاطٍ عَلَى سَرَائِلَ لَهُ أَسَاطِ
شِرَاطٌ طَوِيلٌ ♦

٤ ^{١٠} أَذِيقُ الصَّدِيقَ رَأْفَتِي وَإِحَاطَتِي وَقَدْ يَشْتَكِي بِنِي الْمَدَاهُ الْأَبَاعِدُ

٥ ^{١١} وَذِي تَرَةٍ أَوْجَعْتُهُ وَسَبَقْتُهُ فَقَصَّرَ عَنِّي سَعِيهِ وَهُوَ جَاهِدُ

١٠ [ويرى :] فَقَصَّرَ دُونِي سَعِيهِ . وَالتَّرَةُ وَالْوَثْرُ وَالذَّخْلُ وَاحِدٌ فِي أَحْرَفٍ كَثِيرَةٍ ♦

٦ ^{١٢} يَرَانِي إِذَا لَا قِيَّتُهُ ذَا مَهَابَةٍ وَيَقْصُرُ عَنِّي الطَّرْفُ وَالْوَجْهُ كَامِدُ

أَي يَهَابُنِي وَلَا يَنْلَأُ عَيْنَهُ مِنَ النَّظَرِ إِلَيَّ اسْتِغْظَامًا لِي وَفَوْقًا مِنِّي . وَالْوَجْهُ كَامِدُ أَي أَسْوَدُ مِنْ قَرْنِي : وَقَدْ كَمِدَ وَجْهَهُ كَمْدًا ♦

^٦ بِأَطْرَافِ . Bm بِأَطْرَافِ . وَمِنْهُمْ V . ^٧ Anle, p. 57, 8 ; to the reff. there given add Addad 223, 6, with ^٨ بِالسَّوَامِ . V . ^٩ See LA 6, 248, 6 : the word is there said to be also ^{١٠} بِالسَّوَامِ . V . ^{١١} See LA 9, 206, where the whole poem is given : vv. 1 and 2, found in the form ^{١٢} مَشَارِيَاتُ .

as in our text, in line 7, and again with various readings in lines 11 and 12 ; v. 3 in line 13 ; see also page 210, 1, where vv. 2 and 3 are given separately as in our text. (Poet Jassās b. Qutaib.

^{١٠} Bm بِأَطْرَافِ . V, MSS, Cairo print بِأَطْرَافِ , Bm as text.

- ٣ يا سَيِّدًا مَا أَنْتَ مِنْ سَيِّدٍ مُوْطَلَأُ الْيَتِّ دَحِيبِ الدِّرَاعِ
٤ فَوَالِ مَعْرُوفٍ وَتَسَالِهِ وَهَابِ مَثَى أُمِّهِاتِ الرِّبَاعِ
٥ يَعْذُو بِهِ فِي الْحَرْبِ ذُرْ مَيْعَةٍ فَوَيْحُ مُجْتَمِعٍ أَوْ رَاغِ
٦ دَارِيْنَةُ^١ النَّفْطَةِ حَتَّى شَتَا كَانَ مَنِيْبِهِ أَدْبَا صَنَاعِ
٧ مِنْ نِكَ لَا سَاءَ فَقَدْ سَاءَ لِي تَرَكْتُ أَبَيْتِكَ إِلَى غَيْرِ رَاغِ
٨ إِلَى أَبِي طَاخَةَ أَوْ وَاقِدِ وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْفِيْصَاعِ

قال احمد ردده على الأول: إلى غير راع: إلى أبي طاحنة أو واند: رين بهما وهما أخواته.

- ٩ أَلَمْ يُعَيِّدِ اللَّهُ مَلْهُوفَةً مَا نَوَّهًا بِمَدْلِكَ إِلَّا رُوعًا
١٠ كَمَا اسْتَخَنَتْ بَكْرَةً وَالَهُ حَنَّتْ حَيْنًا وَدَعَاَهَا السِّزَاعِ
١١ تِلْكَ سَرَايَاهُ وَأُمُومَالُهُ سَدَّ مَوَارِيثَ بِكْسَرِ ثَبَاعِ

ويرى بوكسر.

- ١٢ لَا يَخْرُجُ الْأَضْيَافُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا وَهُمْ مِنْهُ رِوَاهُ شَبَاعِ

XCHH وقال ضَمْرَةُ بْنُ ضَمْرَةَ التَّهْلَبِيِّ

- ١ وَمُشْعَلَةُ كَالطَّيْرِ نَهْنَتْ وَرَدَهَا إِذَا مَا الْجَبَانُ يَدَّيْ وَهَوَ بَعَانِدُ

١٥ رواها الضبي مشعلة بالفتح جعلها كالنار التي تشتعل: وكذلك قال فيها يعقرب اذا فتح العين. ورواها احمد ابن عييد بكسر العين وقال هي المنتشرة المتفرقة: والشدة عن أبي عمرو

« وَمُشْعَلَةُ تَرَى الشُّقْرَاءَ فِيهَا كَأَنَّ وُجُوهَهُمْ عَصَبٌ يَضَاجُ »

قال الضبي المشعلة الكتيبة تشتعل للحرب شبهها بالنار المشعة. قال ونهنت كغفت ورددت. ويردوها ما تسرع منها. وجعلها كالطير لسرعتها وإنما تسرع للثقة بشدة اليأس: فارد أنه ردوها على هذه الحال. ٢٠ وقوله يدعي أي ينتسب. والعائد المنحرف يقال عند عن كذا وكذا اذا مال عنه. ويقال في مشعلة أشعلت ركضاً وألهمت.

^١ In Wright نسخة أو واند. ^٢ In our MSS, النطة in Caro print.

If the reading is سَرَابَاهُ the meaning is apparently « choice, excellent things », plural of سَرِيَّة. Wright also بوكسر (= يَكْسِرُ), « with loss on sale ».

^٣ Not in Mz.

^٤ For شَيْبَلَةٌ see LA 13, 377, 6 ff. « Many the spreading army (or, host) blazing with weapons) in the midst of which thou mayst see the peace-makers with their faces bloodless (with fear, or with vexation) like cooked flesh »; see *post*, p. 667, 13 ff.

قال يعقوب الميعة النشيط: قال وقال الاصمعي الميعة الدفعة من السير: وانشد ابو عمرو لزهير

¹ يَذِي مَيْعَةً لَا مَوْضِعَ الرَّمْحِ مُسَلَّمٌ لِبُطْءٍ وَلَا مَا خَلَفَ ذَلِكَ خَاذِلُهُ
ومثله قول القطامي

^m يَنْشِينَ رَهْرًا فَلَا الْأَعْجَاذُ خَاذِلُهُ وَلَا الصُّدُورُ عَلَى الْأَعْجَاذِ تَنْكِيلُ

• والوقاع المواقعة •

١١ نَهْنَهْتُهُ عَنْكَ فَلَمْ يَنْهَهُ بِالسَّيْفِ إِلَّا جَلَدَاتُ وَجَاعٍ

١٢ مَنْ يَكُ لَا سَاءَ فَقَدْ سَاءَ نِي تَرُكُ أَبْنِيكَ إِلَى غَيْرِ رَاغٍ

قال الضبي توهم أن الألف التي في ابن اصل: قال وكذلك قول الآخر

^p زَعَمْتَ تَمَاضِرُ أَنْنِي إِمَّا أَمْتُ يَسُدُّ أُبَيْنُوهَا الْأَصَاغِرُ خَلَّتِي

١٠ ورواها احمد بن عبيد * مَنْ يَكُ لَا سَيِّئٌ فَقَدْ سَاءَ نِي * تَرُكُ أَبْنِيكَ إِلَى غَيْرِ رَاغٍ * وقال كذا أنشدنا ابو عبدالله بن الأعرابي والجزماني وجميع أصحابنا. كأنه جمع أبناء على آبن ثم صغر على ذلك. ويروى: إلى غير رَاغٍ: اي جامع. يقال انكسرت يده فما وعت •

١٣ قَوْمٌ قَضَى اللَّهُ لَهُمْ أَنْ دُعُوا وَرَدَّ أَمْرَ اللَّهِ لَا يُسْتَطَاعُ

ورواها احمد * وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ الضَّيَاعُ * قال هي رواية * تَمَّتْ فِي رِوَايَةِ الضَّيِّي. قال احمد

١٥ ابن عبيد وأنشدنا ابو عبدالله مرة أخرى:

١ صَلَّى عَلَى يَحْيَى وَأَشْيَاعِهِ رَبُّ رَحِيمٍ وَشَفِيعُ مُطَاعٍ

٢ لَّا جَلَا الْخُلْدُ عَنْ مُضْعَبٍ أَدَّى إِلَيْهِ الْقَرْضَ صَاعًا بِصَاعٍ

¹ Dīw. 15, 29 (Ahlw. p. 93).

^m Dīw. 1, 17, and LA 19, 59, 8.

ⁿ So V and Cairo print; Kk حَالِدَاتُ وَجَاعٍ ; Bm خَالِدَاتُ وَجَاعٍ, with our reading as v. 1. ٢٠

^o LA 18, 98, 4 (with verse 8 of second version of poem) as our text, and so Wright and Tib.

Bm v. 1. إِلَى غَيْرِ رَاغٍ. V. أُبَيْنِكَ. For another example of أُبَيْنُونَ see Naq 306, lines 3, 5, 19.

^p Aṣma'iyāt 16, 3.

^q Bm قَوْمًا.

^r الْقَرْضُ in our MSS and Cairo print : Kk (see preceding page, note ^h) ; in Khiz 1, 140

لَّا عَصَى أَصْحَابُهُ مُضْعَبًا أَدَّى إِلَيْهِ الْكَبْلَ صَاعًا بِصَاعٍ

Khiz 2, 537 has the same reading, but mentions the alternative in text.

المعنى ان لا يقول! لا خل ولا احد! الا رفي ولا يخاف! غدا. والربيع واحد الرباع وهو ما شئنا في
أول السج وهو أخذ السج: ونحوه الرباع لأنها أصغر الإبر: يريد أنه يطيب نفساً بغيرها. وقوله مشى
أي واحدة بعد أخرى = كما قال القنابنة

٦ لَيْبِ أَنْتُمْ أَبْسَارِي وَأَنْدَحُهُمْ مشى الأيدي وأكثروا الجنة الأدماء

٧ مَيْسَعُ جَلْمًا وَأَقْدَمًا ثَمَّ يَبَاعُ أَنْبِيَاءُ الشَّجَاعِ

٨ يَمْدُ وَخَلَا تُكَلِّبُ شَدَاهُ كَمَا عَدَا الذِّئْبُ بِوَادِي السِّبَاعِ

كذا رواها الضيفه تكلم بالضم. ورواها احمد تكذبت = قال ويقال صدقت حنثته وكذبت =

٩ وَالْحَالِجِ الشَّيْزَى لِأَضْيَافِهِ كَانَتْهَا أَعْقَادُ حَوْضِ بَقَاعِ

الشيزى الجعان - وأضياء الحوض جرائبه. ونسبه الجعان الحياض ليطيها: كما قال الآخر

١٠ يَا حَيْثُ كُنْتُمْ بِهَذَا قَدْ كُنْتُمْ يَشِي صَيِّتَ يَطْمُو حَوْرَتَهَا الْقَدْرُ

يقول كان صاحبها يطمئنها كثيرا فلما قيل علاما القبار: ومنه قول الآخر

لَحَرَّتْ بِنَا مَوْقِرَ حِقَاقًا كَثِيرًا وَأَذَيْنَ أُخْرَى مِنْ حَيْثُ وَمَا زِدَ

أي حنن أهلها رطبت: وبقول الشيزى شجر فتمثل منه الجعان نسي الجعان بذلك. والقاع الموضع المستوي
الطينب المليت: قال الاممي وانما خص حياض القاع لأنها أظهر من حياض غيره من غرض الارض او

١١ إِيَّاهُ: وقال احمد القاع الحُرُّ الطيِّبُ

١٢ لَا يَخْرُجُ الْأَضْيَافُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا وَهَمٌ مِنْهُ رَوَاءُ شِعَاعِ

١٣ رَفَاجِسُ بَاغٍ عَلَى نَارِحِ ذِي مَيْعَةٍ بِالرَّمْحِ صُلْبِ الْوَقَاعِ

^f Diw. 23, 12 (Ah!w. p. 25).

⁸ Kk transpose vv. 6 and 7. V. 6 not in Wright. See concord

hemist. in LA 9, 370, 19. Cited in F-Ham. r 03, 13 (with مدر of v. 7), and Tib. *Zu Poesie*, 97, 24.

⁹ أيه بمسك رقيق ناعدا إياه الأمر: Tib. . يباع بمعنى يب وبسط Khiz. يَبَاعُ كَمَا تَسُورُ الْحَبَّةُ = V commy.

¹⁰ سَارَ سَوْدَةَ الْحَيَّةِ. Bm, V, Wright, Yak. تُكَلِّبُ. Kk, Bm, Wright. Tib. context. After

v. 7 Kk inserts لَكُنْ لَقَدْ عَن مَّعْبَرٍ أَذَى إِلَيْهِ الْفَرَسُ صَاغًا

See Ahmad's v. 2 on next page; انككاً is put for انككى.

¹¹ Not in Wright. Kk إلى. Bm Kk لأضياء.

¹² See *ant.* p. 39, 18 (with w. ll.), and *id.* line 5; cf. also Agh 1, 1; 8, 22.

¹³ Cairo print لا يخرج الأضياف. Wright ن. الغنبا.

الصَّوْرَةُ الشَّدَّةُ. ويروى حتَّى نَبِيلٌ اسْتَدَّ مَا. ويروى بِالْكَسْرِ مِثْلِهِ. وَخَصَّ الْإِنْسَ ههنا أي تَضَرُّبَهُ مُدْبِرًا ♦

XCII وقال السَّاحُ بنُ بُكَيْرٍ بنُ مَعْدَانٍ الْيَرْبُوعِيّ

يَرْبُوعِيّ [يَخْيِي بن] شَدَاد بن ثَعْلَبَة بن يَشْرِ أَحَدَ بَنِي ثَعْلَبَة بن يَرْبُوع. قال أبو عبيدة هي لرجل. من بني ثَرْبَع. يَرْبُوعِيّ بن يَخْيِي بن مَيْسَرَة صاحب مُصَبِّ بن الزُّبَيْر وكان وكي له حتَّى قُتِلَ مَعَهُ ♦

١ صَلَّى عَلَى يَخْيِي وَأَشْيَاعِهِ رَبَّ غَفُورٍ وَشَفِيعٍ مُطَاعٍ
٢ أُمُّ عُبَيْدِ اللَّهِ مَلْهُوفَةٌ مَا فَوْمَهَا بَعْدَكَ إِلَّا دَوَاعٍ
٣ كَمَا اسْتَحْتِ بَكْرَةٌ وَالْهَ حَتَّ حَيْنًا وَدَعَاهَا التِّزَاعُ

التِّزَاعُ الشَّوْقُ إِلَى الْوَطَنِ. وَالْوَلَةُ شِدَّةُ الْحَقَّةِ فِي الْجَزَعِ: وَقَدْ وَلَّه الرَّجُلُ فَوَ لُؤْلُؤُهُ ♦

٤ يَا فَارِسًا مَا أَنتَ مِنْ فَارِسٍ مُوْطَأًا أَلَيْتَ رَجِيبَ الدِّرَاعِ ١٠

قال أحمد ويروى * يَا سَيْدًا مَا كُنْتَ مِنْ سَيْدٍ * بَيْتُهُ مُوْطَأًا لِلْأَضْيَافِ أَي مُدَّكِّلٌ. وَالرَّجِيبُ الْوَاسِعُ وَمِنْهُ سُنِيَتُ الرَّجَبِ لِسَعْيِهَا: وَالْمَعْنَى أَنَّهُ وَاسِعُ الْبَسِيطَةِ كَثِيرُ الطَّيَالِمِ سَهْلٌ لَا حَازِرَ دُونَهُ ♦

٥ قَوْلَ مَعْرُوفٍ وَقَالَ لَهُ عَقَّارٌ مَتْنَى أَهْمَانِ الرَّبَاعِ

رواه [أبو] عكرمة صَوْرَةُ does not appear in the Lex. Bm has a note: صَوْرَةُ ١٠. الصَّوْرَةُ الذَّهَابُ عَنِ الْحَقِّ وَالْمُدُولُ عَنِ النَّصِيفِ: Tibrizi. وَفُسِّرَ الشَّدَّةُ: وَرَوَاهُ أَبُو عَمْرٍو وَبَنَدَارُ بِالضَّمِّ أَي هُوَ لَنْبٍ لَهُ. Possibly the word in Abū 'Ikrimah's mind was صَوْرَةٌ or صَوْلَةٌ, either of which might be rendered by شَدَّةُ, «a sudden attack». This poem is not in Mz, but is found in Kk (fol. 10r v and v), and Wright's *Opusc. Arab.* 116. Khiz 1, 140 has vv. 1-2 in Ahmad's version (see *post*, p. 232), and 4; Khiz 2, 537 has the same vv. and vv. 5 and 6; Yak 4, 877 has vv. 1-5 and 7. As Muṣ'ab b. az-Zubair was killed in 71 or 72 H., that must be the date of the poem. Kk has a longer preamble, ٢. وكان صديقاً لمُصَبِّ فلما كان في اليوم الذي قُتِلَ بِهِ مُصَبِّ قال لَهُ مُصَبِّ: إِنِّصْرَفْ يَا لِقَتْلِكَ نَفْسَكَ مَعْنَى adding رَبُّكَ كَرِيمٌ V, Yak. قال والله لا تُحَدِّثُ النَّاسَ أَي رَمَيْتُ عَنْ مَصْرَعِكَ. مَا ذَالِ بُدَايِعٍ عَنْ مُصَبِّ حَتَّى قُتِلَ. وَالْهَ بَكْرَةٌ. Not in Kk or Wright. Bm. رَبُّكَ دَرَجِيمٌ Khiz 1, 140. Wright. الأَكْنَفُ رَجِيبٌ, مَا كُنْتُ, وَفَارِسٍ; the last in Yak, and d Wright has سَيْدٍ in both places for فَارِسٍ, and مَا كُنْتُ, and so 2, 537. This is Wright's reading and that of our MSS; but Kk, Bm, and V give the v. l. with أَنْتَ for كُنْتُ. LA 14, 294, 14. Khiz 2, 537. عَقَّارٌ أَمَاتِ الرَّبَاعِ الرَّبَاعُ, mentioning that Abū Ḥanīfah read عَقَّارٌ رَبَّابٌ for رَبَّابٌ 14.

٢٣ "يَوْمَ فَلَا بِنَا اَلْكَلامُ خَطِيئَتَا إِذَا اَلْكُرْبُ اَلْنَسَى اَلْجَبَسَ اَنْ يَتَكَلَّمَا

بنيا - ن الية يقال قد عيى رغبته وقد عيى بها اذا قصرت عنها . والجيش الثقيل النقطع . ومثله قول الآخر

دغلبهم قهرهم بدوهم امامهم ثقة به منخطي تباح
جارتهم لحظته فظل كائنا لنا نطقن نملح بصلاح

قال اذا تسدت رجبم الالاقة تحريكت باللمح والابعد فغرتها ذاك فشبها الخطيب بها لا تزال به من الإعراف

٢٤ وَكُنَّا لِبُحُونَا كُلَّمَا اَنْعَضَ كُرْكَبٌ بَدَا زَايِرٌ مِنْهُمْ لَيْسَ بِاَقْتَمَا

الانتم الذي ند فلا والنام وهو البارد فذهب بصوته وهذا مثل قول الآخر

١٠ "بَيْتَةُ اَقَارِ بْنِ الْبَرِّ لَوْ خَيَتْ إِذَا كُرْكَبٌ مِنْهَا تَقَوَّرَ اَوْ سَبَا
فَلَكُنْ مَعَدَّةً فِي الدُّجَا تَتَسَكَّعُ بَدَا كُرْكَبٌ مِنْ جَانِبِ الْاَفْرِ يَلْتَمِعُ

٢٥ يَدَا زَايِرٌ يَتَنَبَّهٌ تَأْيِي حُبُوبُهُ إِلَيْهِ إِذَا مُسْتَأْسَدُ الشَّرِّ أَظْلَمَا

٢٦ أَلَا أَيُّهَا اَلْمُسْتَعْبِرُ مَا سَأَلْتَنِي بِأَيَّامِنَا فِي اَلْعَرَبِ إِلَّا لَتَعَلَّمَا

٢٧ قَمَا يَسْتَطِيعُ النَّاسُ عَقْدًا نُسَلِّدُهُ وَتَقْضِيهِ مِنْهُمْ وَإِنْ كَانَ مُبْرَمَا

١١ اي لا يستطيعون نقض عهدها ولا يسهع منّا عهدهم اي لنقضه وان كان موعداً والبرم ما قيل على تنبؤين والسجيل ما كان على خيط واحد

٢٨ يُعَيِّي حَمِيْنٌ بِالْجَبَارِ بَتَانِدِ وَأَعْيَا عَلَيْهِ اَلْفَضْرُ إِلَّا تَهَكَّمَا

٢٩ رَأَى اَلْشُّنِي مَوْرَةَ اَلتَّيْسِ مِثْلَهُ وَنَضْرِيهِ حَتَّى يَبْلُ اَسْنُهُ دَمَا

^s Bm نَدَعَلَا. The Cairo print has اَنَسَى for اَكْتَى, which is evidently a false reading. Bm, v.

^t First v. in Qālī, Annālī, 1, 94, 7-

^u « The remains of moons of glory: if they were extinguished, Ma'add would be groping for guidance in black darkness. » M. SS نهدة.

^v So Bm in مَدْر, with مَشْدِد and مَشْدِد. Bm - مَوْرَةَ اَلْكَنْسِ يَنْلَهُ. V - مَوْرَةَ اَلْكَنْسِ يَنْلَهُ. Bm - قَبْلَ اَسْنُهُ. Cairo print مَوْرَةَ مَوْرَةَ. For the first hermetical of *asat*, No. XLIII, v. 16 (p. 44), where there is a similar fluctuation between مَوْرَةَ and مَوْرَةَ (see Thorbecke's notes, p. 97-98).

¹ أَجْرَسَ لَمَّا بَا ابْنُ آيِي كِيَاشَرُ قَمَّا لَمَّا اللَّيْلَةُ بِنُ الْبَاسِ
فَعَيَّرَ الرَّيَّ رَسَائِقَ حَقَّاشَ

١٥ قَابَقَتْ لَنَا أَبَاؤُنَا مِنْ زُؤَانِهِمْ حَمَّاءُ نَجِدُ كَانَ فِي النَّاسِ مَمْلَأًا
١٦ وَنُوسِي إِلَى جُرُؤْمِهِ أَدْرَكَتْ لَنَا حَدِيدًا وَقَا دِيًا مِنْ الْمَجْدِ خَضِرَمًا

• قال احمد ويروى: ونُوزِي. وخَضِرَم كثير. ونُوسِيه اصل الشُّبْرَة: وضرب هذا مثلا للحسب. والمجد
كثرة الفِعْل للخير: يقال يا غلامُ امجد الدابة اي اكثُر عليها. ♦

١٧ بَنَى مِنْ بَنَى بِنْتَهُمْ بَاءً فَمَكَّنُوا مَكَا لَمَّا بِنَا رَقِيًا وَسَلَّمَا
١٨ أُولَيْكَ قَوِي إِنْ قِيلَ يُبِيرَتُهُمْ أَخُو حَدَثَ يَوْمًا خَلَّ يَتَهَضُّنَا

قال الضبي يَتَهَضُّم يَتَنَصَّر: قال الله تعالى: ^٥ قَلَّا يَمَافُ ظُلَمًا وَلَا كَهْنًا: ومنه سُتِي الماحوم دَوَاهُ يَهْضُمُ
١٠ به الطعام عند الثَّغَلَةِ. ♦

١٩ وَكَمْ فِيهِمْ مِنْ سَيِّدٍ ذِي مَحَابَةِ شِيَابُ إِذَا مَا رَاكَدُ الْحَرْبِ أَضْرَمَا
٢٠ لَنَا الْعِرَّةُ الْقَسَاءُ تَخْطُمُ الْعِدَى يَهَا لُمْ نَسْتَصِي بِهَا أَنْ نَنْطُطَا
٢١ هُمْ يَطْدُونِ الْأَرْضَ لَوْلَا هُمْ أَرَمَتْ يَمِنْ فَوْصًا مِنْ ذِي يَبَانٍ لَا عَجَمَا

يَطْدُون يَشْدُون وَيُثْبِرْتَنَهَا أَلَا تَرَوْنَ مِنْ مَرَضِهِمَا. وقاله ابو عمرو في قوله القَطَامِي * * ولا تَنْصِي
١٥ بَوَائِي دِينِيهَا الطَّادِي * : قال ابو القاسم أَخَذَهُ مِنْ كَرَدَ فِي الْبِلَادِ يَهْ طَوْتُ بِهَا: قال وفد أُمَّالِ
التَّوْطِيدِ بِهَا: وقال الاصمعي أراد الرابطة وهو الثابت حَلَبَ: قال وقال لِقَاتٍ عَدَدَ خِلَانٍ رَطْبَةً أَيِ
مَخْرَلَةٍ ثَابِتَةٍ: قال ويقال وَطَدَهُ إِلَى الْأَرْضِ أَيِ الصَّنَةِ بِهَا رَصْرَكًا: وقال ابن الاعرابي: أَنْطَلُ بَعِيرَكَ:
اي ذَلَّلَهُ. ♦

٢٢ وَهُمْ يَدْعُمُونَ الْقَرَمَ فِي كُلِّ مَرِطٍ بِكَلِّ حَظِيرٍ بِزَلْكَ الْتَوَمَ كَطَلَا

¹ LA 8, 250, 15 (see marg. note). LA الشَّرَى and قَمَّاش for قَمَّاش. * Strike the bell to it (z. 2. 20. the flock), son of Abū Kishāsh: to-night it may not wander abroad; it has before it a night-journey, with a shepherd to keep it careful ly together (or a vociferous, or foul-mouthed shepherd) ».

² V قَابَقَتْ (z. 20) - Bm مَمْلَأًا, W مَمْلَأًا (z. 20).

³ Bm رَقِيًا.

⁴ Qur, 20, 111.

⁵ Bm يَتَهَضُّم for يَتَهَضُّم (with later as v. in marg.).

⁶ Bm and V have تَخْطُمُ and تَخْطُمُ.

but Bm mentions our reading as v. l.; Cairo print as Bm and V.

⁷ LA 4, 476, 12 with وَهُمْ ٢٥

and so Bm.

⁸ LA 4, 477, 3; Diw. 2, 1, with وَمَا.

١٠ ز اوج بالصخر الأصم رؤوسهم إذا القلع الرؤي عنها تكلمنا

قال القتي السيف التلمية فخرنا اللاء: يقول السيوف تُندب رؤوسهم وتزوي بها الدختر. قال احمد ويرى رؤوسهم رخفاً يقول يراخ رؤوسهم ابن السيوخ والحجارة: يقول اذا فارقت السيوف صارت [الى] الحجارة فهذه شر رؤوسهم

١١ وإنا لنشي الخيل فباشوا ذبا على الثغر تشبها الكبي المكلمنا

الشواذب اليابسة هذا لا وكذلك الشرايف والكبي الشعاع الذي يكبي شعاعته اي ينشرها يقال قد كفى فلان شهادته اذا لم يظهرها: ويقال سبي الشجاع كيباً لأنه يتكفى الأقران اي يتعندهم. والكلم الجرح وقد كلفته وكلته اذا جرحته به

١٢ وأفهرها حتى تطل قمرها وتخرج بما تكوه النفس مئداً

١- مئداً مصدر مثل الإقدام قال النبي: نقرن [الخيل] من الوهم الذي تريد فضر بناها حتى دخلت فيه - يقول قنوت من خالك نكلمنا على أن تأتي ما نقرن منه اي تركته

١٣ أعلب لولا ما قد دعون عندنا من الخلف قد سدى مئداً والجما

١٤ لقد لعبت شول بجني بؤاة نصياً كأعواف الكواوين أسحما

بؤاة موضع. والنبهي تبت. والأسحما الذي يضرب الى السواد من شدته وحضرته. والكواوين جمع كودن وهو اليرد من يكون مع الرامي يحبل عليه متاعه وآنيته: فيريد نصياً قد طال حتى صار كأعواف الكواوين = راحاً تخص الكواوين لأنها مهتلة أنا هي للوفاة ليست لسن يركبها في الأمصار ويرى: لقد نقت شول: راء احمد بن عبيد: اي سومت قال وقال النش لا يكون إلا بالليل بئر راح. فإذا كان صباحاً - بصرها ليست بنا شقة: قال الله عز وجل: إذ نقت فيه غم القوم: نقت هي وأنفثها راعيها: وأخذ للواجب

S V transposes vv. 11 and 12.

^h Bm ^{نَحْرُجُ} (for ^{نَحْرُجُ}), ^{نَحْلُ} V; ^{نَحْلُ} Bm.

(and so Cairo print, with ^{نَحْلُ}). Apparently Abū 'Ikrimah had Bm's reading: see first line of the scholion. Neither ^{نَحْرُجُ} nor ^{نَحْرُجُ} seems to yield a suitable sense. Prof. Bevan suggests that there was a variant of ^{نَحْرُجُ}, ^{نَحْرُجُ} from ^{نَحْرُجُ}, « to be instructed », and that some scribe put it into the verse in the wrong place.

ⁱ Bm ^{نَحْرُجُ} Bm corruptly explains, ^{نَحْرُجُ}.

^j LA 16, 208, 14, and 20, 202, 12; and Yak 1, 754, 9. LA ^{نَحْرُجُ} for ^{نَحْرُجُ}, Yak ^{نَحْرُجُ} (Cairo 16 print corruptly ^{نَحْرُجُ}).

^k Qur. 21, 78.

وجمع الثغر أَغْفَارٌ وَغَفْرَةٌ وَالْأُمُّ مُغْفَرٌ: وقال الاخطل

زَإِذَا حَلَلْتَ لِيَسْتَعْلِكَ إِلَيْهِمْ أَصْبَحْتَ عِنْدَ مَا قَلَّ الْأَغْفَارُ

٦ وَمَا إِنْ جَعَلْنَا بِالْمُضِيقِ رِجَالَنَا فَقُلْنَا يَوْمَ الْخَلِّ مَنْ كَانَ أَخْرَمَا

٧ وَيَوْمَ يَوْمُ الْمَرْءِ تَوَمَاتَ نَبْلُهُ رَبطْنَا لَهُ جَاشًا وَإِنْ كَانَ مُعْظَمَا

٥ مُعْظَمٌ يُعْظِمُهُ النَّاسُ لِشِدَّتِهِ، ويقال فلان رَابطُ الجَاشِ أَي ثابتُ القلبِ: قال لبيد

رَابطُ الجَاشِ عَلَى فَرْجِهِمْ أَعطى الجُونَ بِزُرُوعٍ بِمَثَلِ

الفرج موضعُ المخافةِ وبِهِ سَيْيَ فَرْجُ الرَّأَةِ فَرْجًا، والجُونَ الفرس، والزرع الرمح الأوسط - ومثَلٌ شَدِيدٌ مُصْرَعٌ

يُصْرَعُ مِنْ طِينٍ بِهِ: قال الله عز وجل: ^٥ وَتِلْكَ الْبَيعَةُ: أَي صَرَخًا

٨ دَعَوْنَا بَنِي ذَهْلٍ إِلَيْهِ وَقَوْمَنَا بَنِي عَامِرٍ إِذْ لَا رَى الشَّمْسُ مَتَجَمَّا

١٠ مَتَجَمُّ مَطْلَعٌ يَقَالُ قَدْ تَجَمَّ الشَّيْءُ إِذَا طَلَعَ، وقال أحمد بن عبيد أَي لَا رَى الشَّمْسُ مَطْلَعًا تَطْلَعُهُ مِنْ

شِدَّةِ الشَّرِّ وَالظُّلْمَةِ: وَالْمَطْلَعُ الْمَصْدَرُ يَقَالُ طَلَعَتْ طُلُوعًا وَمَطْلَعًا بِالتَّحِ وَالْمَطْلَعُ الرُّوْضُ وَقَدْ قُرِئَ: ^{١٠} مَتَّى

مَطْلَعُ الْفَجْرِ وَمَطْلَعٌ عَلَى ذَلِكَ ❖

٩ وَيَوْمَ رُجِيجٍ صَبَحَتْ جَمْعَ طَيِّجٍ عَنَاجِيجُ بَحْلِينَ الْوَشِيجِ الْقَوْمَا

قال أحمد ويروي: رَيَوْمَ رُجِيجٍ: بِالزَّيْ وَهُوَ مَوْضِعٌ لَقَوْمٍ نِيهِ طَيِّجًا - وَعَنَاجِيجُ طَوَالِ الْأَعْقَابِ، وَالْوَشِيجِ

١٥ التَّنَا الْوَاحِدَةُ وَشِيجَةٌ: قَالَ زُهَيْرٌ

وَمَلَّ يُتَبِّتُ الْخَطِيءَ إِلَّا وَشِيجَةً وَتَعْرَسَ إِلَّا فِي مَنَابِتِهَا التَّحُلُّ

ويقال: ^١ لَا تُتَبِّتُ الْبُتْلَةَ إِلَّا الْخَطْلَةُ، قَالَ أَبُو عبيدة الْوَشِيجُ الرِّيحُ: قَالَ وَيَقَالُ أَيْضًا لِأَصُولِهَا

الْوَشِيجُ: وَالْوَشَائِجُ الْأَرْحَامُ وَأَمَّا سُمِّيَتْ رِشَائِجَ لِأَنَّهَا بَعْضُهَا بَعْضٌ: هَذَا كَلَامٌ يَعْقِبُ وَتَسْبِيحٌ

ورأيتُه ❖

^x Not found in al-Akhtal's Diw. ^y Bm الخِل (sic). ^z Diw. (Huber) 39, 42; LA 13, 82, 10. 20.

^a Qur. 37, 103.

^b V الْبُيُوتِ.

^c Qur. 97, 5.

^d So V, Bm دُجِيجٍ; Cairo print رُجِيجٍ; Bakī (76, 23: 314, 9: 403, 21, where our verse,) has رُجِيجٍ; Yak has both دُجِيجٍ and رُجِيجٍ, but does not cite the verse.

^e Diw. 14, 41 (Akht. p. 91).

^f See Lane 612 c top, Maḍānī (Freyt.) 2, 516, and

LA 13, 169, 18. Our MSS corruptly لا تَبْنِي الْخَلَّةَ إِلَّا قَلَّةً.

ممرها لتأخّلوها فلا تملّوها الى ثبات الثلاثة: كقول النابغة

١ إكفي يا بُيَّينَ إليك قولاً ستفيله الرواة إليك عي

اراد الممره فمعه من تعدير افاخي كأنه قال أنكبي: هذا كلام يعقوب: ولو حملت أنكبي على أصله قللت أنكبي ثم تعذبت معزة الأصل وهي ساكنة فصار أنكبي: قال لبيد
٢ رُعْلَامَ أَوْسَلَتْ أُمَهُ بِأَقْوَرِ بَعْدَلْنَا مَا سَأَلْ

خَرَجْتُ هَذِهِ الْمَعِزَّةَ عَلَى الْأَصْلِ

٣ فَرَقِي بَنِي حُذَيْبٍ إِذْ زَاغَ رَأْيُهُمْ
وَإِذْ سُعِطُوا صَابَا عَلَيْنَا وَشَبْرُمَا
الهامع^٤ الضر والذئب شجور^٥ مر

٤ جِئْتُمْ عَلَيْنَا الْعَرَبَ ثُمَّ صَجَعْتُمْ
إِلَى السَّلَامِ لَمَّا أَصْبَحَ الْأَمْرُ مُبْهَمًا

١٠ يقال ضجّع على الأمر أي حاله اليه والسلام بالفتح والكسر الصلح وقد قرئ بهما وهي مؤنثة: قال الله
به ذكره^٦ رَأَيْنَا سَجْعًا لِلَّامِ فَاتَجَنَحْنَا بِتَأْنِيَتِ السَّلَامِ قَالَ الثَّوَاءُ وَيَكُونُ التَّأْنِيَتُ لِلْفِيلَةِ

٥ كَمَا إِنْ شَهِدَ تَحَاخَرْتُمْ إِذْ شَرِبْتُمْ
عَلَى دَهْشٍ وَاللَّهِ شَرِبَةُ أَشْأَمًا

و يروى: أَرَكْتُمْ و يروى: سَكْرَةٌ أَشْأَمًا - [وَأَشْأَمُ] في معنى الشوم: كما قال زهير

٦ فَتَجَنَحَ لَكُمْ فِلَاتُ أَشْأَمَ كُلُّهُمْ
كَأَمْرٍ عَادِيٍّ ثُمَّ تَرَضَعُ فَتَنْظِمُ

١٠ وَمَا إِنْ جَلَلْنَا عَايِعَكُمْ بِهَضْبَةٍ
بُظِلُ بِهَا الْغُرُ الرَّجِيلُ مُحْطَمًا

يقول لم تباعدكم صأ هي نعت واتم محططون - والغُر ركذ الأروى - والرجيل القوي على الرجل: قال

هشام بن أبي حازم

٧ وَصَبَّ بِرُلُ الثَّوَرِ عَنْ قُدُنَاتِ
بِأَرْجَائِهِ إِنْ طَوَالَ وَعَرَعُو

P Nab Diw. 29, 6 (Ahlw. p. 30); LA 11, 273, 10, with false reading حَيْثُ For حَيْثُ: both with various readings.

٩ Div. (Huber) 39, 16; LA 11, 272, 15.

٢٠

٢ Bm, V أسعطوا.

٣ MISS.

٤ Qur. 8, 63.

٥ Mu'all. 32.

٦ LA 6, 332, 13, with بِحَاثَاتِهِ: «And many a difficult place, from the precipitous carages of which the young of the wild goat slips and falls, its side clothed with all low-trees and rampant-bushes».

ويروى: بِأَنْفِ كَيْبٍ حَارِبٍ، وَالْقَرَوِ السَّجْبُ. والخارِد القاصِد: يَفَال حَرَدَهُ إِذَا أَقْرَدَهُ وَبَعِي حَرِيدٌ مُنْقَرِدٌ. وَتَكْتُبُ صَارَ كَتَبَتْ وَأَصْلُ الْكَتَبَةِ الْاجْتِمَاعُ ♦

١٠ مَوَالِي مَوَالِينَا لِيَسْبُوا نِسَاءَنَا أَتَلَبَ قَدْ جِئْتُمْ نِكَرَاءَ تَلَبَا

١١ وَقُلْتُ لَهُمْ يَا آلَ ذِي بَيَانَ مَا لَكُمْ تَفَاقَدْتُمْ لَمْ تَذْهَبُوا الْعَامَ مَذْهَبًا

• قال الطوسي قال ابن الأعرابي يُخْتَارُ الْكَثْرُ فِي الذَّالِ فِي ذِي بَيَانَ: وَرَأَيْتُ أَبَا جَعْفَرٍ أَحْمَدَ بْنَ عُمَيْدٍ يَخْتَارُ الضَّمَّ فِيهِ وَيَخْجِي عَنْ شُيُونِهِ. وَيُرْوَى لَمْ تَزَكَبُوا الْعَامَ نَزَكَبَا ♦

١٢ تَدَاعَى إِلَى شَرِّ الْفَعَالِ سَرَائِهَا فَأَصْبَحَ مَوْضِعُ يَدِكَ مُلْتَبَا

ويروى: * فَأَصْبَحَ مَوْضِعُ يَدِكَ مُلْتَبَا * : أَي مَلُومٌ ثَلَبْتُ ذَلِكَ فِيهِ. وَيُرْوَى: بِذَلِكَ مُلْتَبَا: أَي قَدْ قُبِضَ عَلَى تَلَابِيهِ ♦

١٠ قال الضَّيِّي:

XCI قال الحُصْنِيّ من مُخَارِبٍ وَأَسْهُ عَائِرُ الْمُخَارِبِيّ^m

يُرْدُ عَلَى حُصَيْنِ بْنِ الْحُجَامِ الْمُرِّي ♦

١ مَن مَّيْلَغُ سَعْدِ بْنِ نُعْمَانَ مَالِكَا وَسَعْدُ بْنُ ذِي بَيَانَ الَّذِي قَدْ تَحْتَا

قال أحمد تَحْتَمَ لَيْسَ الْإِمَامَةُ وَتُكَبَّرُ رَتْعُظَمَ بِمَثَرَةٍ الْمَلِكِ الَّذِي تَحْتَمَ لَيْسَ الْإِمَامَةُ. وَمَالِكَا مِنْ الْأَلْوَكَ ١٥ وهي الرِّسَالَةُ. وَيُرْوَى قَدْ تَحْتَمَا أَي أَقَامَ. وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: قَالَ مَالِكُ وَمَالِكُ بِالْهَمْزِ قَبْلَ اللَّامِ يُرِيدُ الرِّسَالَةَ: قَالَ وَقَالَ عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ

° أَبْلَغِ الثُّمَانَ عَنِّي مَلَأَسَا أَنَّنَا قَدْ طَالَ حَبْنِي رَانِظَارِي

أَرَادَ مَالِكَا فَوَضَعَ الْهَمْزَ قَبْلَ اللَّامِ فَأَخْرَجَهَا عَدِيٌّ بَعْدَ اللَّامِ وَقَدْ لَامَ فَجَعَلَهَا قَبْلَ الْهَمْزَةِ: وَجَبِعَتْ عَلَى هَذَا اللَّفْظِ مَلَانُكَ الْهَمْزَةُ مُؤَخَّرَةٌ وَسَبِيلُهَا أَنْ تَكُونَ الْهَمْزَةُ أَوَّلًا^p: وَالْجَمْعُ الْأَنْكَ وَوَالِكُ: ثُمَّ مَذَلُوا

^k Bm أَنْكَبَا (a false reading).

^{as} an imprecation of Naq 412, 3.

from مُخَارِبِ father of حَصْنَةَ.

(نُعْمَانُ in place of ذِي بَيَانَ).

¹², 171, 2; with مَالِكَا and انظار.

^{as} is proved by the Heb. מְלַאכָה and the Aethiopic *La'aka*, to send.

² تَفَاقَدْتُمْ for الْعَامَ. For the parenthetical use of

^m Not in Mz. Bm wrongly الحُصْنِيّ; the name is a *nkhab*

ⁿ Bm and V قَبَسَ مَالِكَا (Cairo print has false reading

^o BQut 114, 1; with مَالِكَا and أَنِّي, and so Agh 2, 26, 1; LA

^p In fact, however, the original form was لَأَكْ, not أَلَكْ,

تَسَائِلُ عَنْ خُصِيلٍ كُلِّ رَكْبٍ وَعِنْدَ جُبَيْتَةَ الْحَبَرِ الْيَقِينُ

يعني اليهودي الذي في بني بريمة. [فأناه آخر المنقود] فقال نَشَدْتُكَ اللهُ هَلْ تَعْلَمُ مِنْ أَخِي عَلَمًا. قال لا
ثم قَتَلَ الْيَهُودِيَّ بَيْتًا كَمَا مَرَّ. ثم قَتَلَ آخَرَ الْمَقْعُودَ لَيْلًا فَقَالَ | * طَعَنْتُ وَتَذَكَّرْتُ الظَّلَامُ يَجْنِي *.
ثم سَأَلَ الْحَدِيثَ. قال أحمد ويروى: مَرُّوا مَوْلِينَا. قال ويروى: ذَرُّوا وَذَرَّا وَدَعُوا وَدَعَا مَوْلِينَا. قال
والحُصَيْن بن الحُمام جاهلي شاعرٌ معروفٌ ❖

٢ "فَإِنْ أَنْتُمْ لَمْ تَفْعَلُوا لَا أَبَا لَكُمْ
٣ "وَنَحْنُ بَنُو سَهْمٍ بَنِ مُرَّةٍ لَمْ نَجِدْ
٤ "مَنْ تَنْتَسِبُ تَلَقُّوا أَبَانَا أَبَاكُمْ
٥ "وَلَمَّا دَأَيْتُ الصَّبْرَ لَيْسَ بِنَافِي

١٠ يعني يومًا ضعبًا. ويروى: * وَلَمَّا دَأَيْتُ الْوُدَّ لَيْسَ بِنَافِي * ❖

٦ "شَدَدْنَا عَلَيْهِمْ ثُمَّ بِالْجَوِّ شَدَّةٌ
٧ "يَكُلُّ دُقَاقِي الشَّفَرَتَيْنِ مُهَنَّدٍ وَأَسْرَ عَرَّاصِ الْمَهْزَةِ أَرْجَبَا

دُقَاقٍ وَرَقِيقٍ وَاحِدٌ. وَالْعَرَّاصُ الشَّدِيدُ الْاضْطِرَابُ: قَالَ الرَّاجِزُ * أَمِنْ كُلِّ عَرَّاصٍ إِذَا مَرَّ أَهْتَرَعَ *
أَيِ اضْطَرَبَ. وَالْأَرْجَبُ يَرِيدُ يُلْطَمُ مَتْنُهُ شَبْهًا بِالْأَرْجَبِ وَهُوَ الْغُلِيظُ الرَّقِيَّةُ يُقَالُ دَابَّةٌ أَرْجَبُ: وَالْمُخْمُودُ
١٠ مِنَ الشُّيُوفِ مَا لَشَّتْهُ مَتْنُهُ وَرَقَّتْ سَفَرَتُهُ وَكَذَلِكَ الْأَيْسَةُ مَا أُرْهِفَ حَدُّهُ وَاسْتَدَّ مَتْنُهُ. وَانْفَا يَعْنِي بِهَذَا الْبَيْتِ
السَّنَانُ وَيُقَالُ الرُّمَحُ: هَذَا لِنَشَادِ الضَّيِّقِ وَتَقْسِيرِهِ ❖

٨ "فَمَا فَرَّعُوا إِذْ خَالَطَ الْقَوْمُ أَهْلَهُمْ
وَلَكِنْ دَاوَا صِرْفًا مِنَ الْمَوْتِ أَصْهَبَا

الصِّرْفُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ الْخَالِصُ. وَيُروى * وَلَكِنْ لَقُوا صِرْفًا مِنَ الْمَوْتِ أَصْهَبَا * ❖

٩ "وَلَا غَرَوُ إِلَّا حِينَ جَاءَتْ مُحَارِبٌ
إِلَيْنَا بِأَلْفٍ حَارِدٍ قَدْ تَكْتَبَا

d Our MSS and V تَمْلِقُونَا, and so Bakrī; Bm تَمْلِقُونَا; Cairo print تَمْلِقُونَا.

e V فَنَحْنُ.

f Bm تَلَقُّوا.

g V, Bm, Cairo print وَإِنْ.

h Bm and V ثُمَّ; Cairo print correctly ثُمَّ.

i LA 8, 320, 2; poet Abū Muḥammad al-Faqāsi.

j V يَفْرُدُونَ أَلْفًا كُلُّهُمْ, and حِينَ for يَوْمَ, but this is a false reading. *Ante*, No. XII, p. 103, has يَوْمَ.

بيد من بني عبد الله بن غطفان يقال لهم بنو جوشن جيرانا لبني صرمة وكانوا يُنْشَأُهم بهم، فقُبِدَ رجلٌ منهم يقال له حُصَيْنٌ وكان أَخُوهُ يَسْأَلُ عنه الناسَ: فجلَسَ أَخُو المَقْتُودِ في بيتِ حُصَيْنٍ لشَرِبِ ومعه حُصَيْنٌ: فقال حُصَيْنٌ

نَسَأْتُ عَنْ حُصَيْنٍ كُلَّ رَكْبٍ وَعِنْدَ جُفَيْتَةَ الْحَبَرِ الْبَقِيَّةُ
 ٥ فَحَفِظَ أَخُوهُ ذَلِكَ الْبَيْتَ فَأَتَاهُ مِنْ غَدٍ فَقَالَ لَهُ نَشَدْتُكَ بِدِينِكَ هَلْ تَعْلَمُ مِنْ أَخِي عِلْمًا قَالَ لَا: ثُمَّ قَالَ
 لَمَنْزُوكَ مَا خَلَّتْ خَلَالُ ابْنِ جَوْشَنٍ حَصَاةٌ يَلِيلُ أَلَيْتَ وَسَطَ جَنْدَلٍ
 فَتَرَكَه حِينَ سَمِعَ الْبَيْتَ ثُمَّ أَنَاهُ نُمُوسًا فَقَتَلَهُ وَقَالَ
 طَعَنْتُ وَقَدْ كَادَ الظَّلَامُ يَجْنِي حُصَيْنَ بْنَ حَتَّى فِي جَوَارِ بَنِي سَهْمٍ

فَأَتَى الْحَصِينُ بْنُ الْحَمَامِ الْمُرِّيَّ قَتِيلَ لَهُ إِنْ جَارَكَ قَدْ قُتِلَ: فقال من قتله: فقالوا ابن جوشن جارٌ بني صرمة: فقال الحَصِينُ فَإِنَّ لَهُمْ جَارًا يَهُودِيًّا عَدْنَا فَأَقْتَلُوهُ. فَأَتُوا ابْنَ حَمَلٍ [جُفَيْتَةَ] فَقَتَلُوهُ. فَخَمَدَتْ بَنُو صِرْمَةَ إِلَى ثَلَاثَةِ نَفَرٍ مِنْ بَنِي حُتَيْسٍ بَنِ عَامِرٍ فَقَتَلُوهُمْ. فَقَالَ حَصِينٌ فَأَقْتَلُوا^٥ مِنْهُمْ بِمَثَلِهِمْ مِنَ السَّلَامَانِيِّينَ. فَقَتَلُوا مِنْهُمْ ثَلَاثَةً. ثُمَّ قَالَ حَصِينٌ: قَتَلْتُمْ يَهُودِيًّا جَارًا لَنَا فَقَتَلْنَا بِهِ جَارَكُمْ الْيَهُودِيَّ وَقَتَلْتُمْ ثَلَاثَةً مِنْ جِيرَانِنَا مِنْ قِضَاعَةٍ فَقَتَلْنَا ثَلَاثَةً مِنْ جِيرَانِكُمْ مِنْ قِضَاعَةٍ: فَنُورُوا جِيرَانِنَا مِنْ قِضَاعَةٍ وَجِيرَانَكُمْ فَلَا تَرْتَكِبُوا عَنَّا جَمِيعَهُمْ. فَأَبَى ذَلِكَ بَنُو صِرْمَةَ فَأَقْتَلُوا. فَأَعَانَتْ ثَلَاثَةٌ مِنْ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ وَالْحَضْرُ حَضْرُ مُعَارِبٍ صِرْمَةَ ١٥ عَلَى بَنِي سَهْمٍ. وَكَانَ^٦ أَلْبُ بْنُ فِرَازَةَ مَعَ بَنِي صِرْمَةَ: وَذَلِكَ يَوْمُ دَارَةِ مَوْضُوعٍ. *

XC قَالَ فِي ذَلِكَ الْحَصِينُ بْنُ الْحَمَامِ الْمُرِّيَّ

١ يَا أَخَوَيْنَا مِنْ أَيْبِنَا وَأَمْنَا ذَرُوا مَوْلَيْنَا مِنْ قِضَاعَةٍ يَذْهَبَا

هذه رواية الضبي وإملاؤه علينا. وروى غيره: قال كان في بني صرمة يهودي تاجر يقال له جُفَيْتَةُ مِنْ أَهْلِ تَيْمَاءَ وَكَانَ فِي بَنِي سَهْمٍ يَهُودِيٌّ مِنْ أَهْلِ وَادِي الْقُرَى يُقَالُ لَهُ حُصَيْنُ بْنُ حَتَّى وَكَانَ حُمَارًا. وَكَانَ أَهْلُ بَيْتِهِ ٢٠ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غُطْفَانَ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو جَوْشَنٍ وَكَانُوا يُنْشَأُهم بهم: فَقُبِدَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ حُصَيْنٌ: وَكَانَتْ أُخْتُهُ تَسْأَلُ عَنْهُ النَّاسَ. فَجَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ أَخٌ لِلْمَقْتُودِ فِي بَيْتِ الْيَهُودِيِّ الْحُمَارِ يَبْتَاعُ خَمْرًا فَقَالَ وَبَرَّتْ أُخْتُ الْمَقْتُودِ: [قَالَ الْيَهُودِيَّ]

^٥ منهم. «in retaliation for» (the slain of Humais), would apparently be better; but Bm also has سَهْمٌ.

^٦ So our text: أَلْبُ is a body of men collected together; Bm reads أَلْ.

^٧ V 2 ذُرَا. Bm مَرَا, and so Addā 30, 21, (with v. l. ذُرَا in Bm marg.). Bakrī 26, 16-17, as our text. ٢٥

٢٠ " فَلَوْ أَنِّي أَشَاهُ لَكُنْتُ مِنْهُمْ وَمَا سَيرْتُ أَتْبَعُ السَّحَابَا

اي ما كنت أنتجع السحاب كما تتجع العرب: وذلك ان العرب كلها كانت تطلب النجعة يعني
القيث اذا وقع بغير بلادهم إلا قريشاً فانها ما كانت تتجع ولا تطلب القيث يثير أرضها ❖

٢١ وَلَا قَطْتُ الشَّرْبَةَ كُلَّ يَوْمٍ أَعْدِي عَنْ مِيَاهِهِمُ الذُّبَابَا

قال الضبي الشربة مرضع. وأعدى أصرف. والذباب الأذى يقول أدفع عنهم من يؤذيهم وأناضل عنهم
من يبغيهم. قال احمد وروى: أعد على مياههم الذبابا: الذباب جمع ذئوب. قال وروى: * أعدى عن
مياههم الذبابا: اي أصرف عنهم ذبابان العرب ❖

٢٢ * مِيَاهَا مِلْحَةٌ يَمِيتُ سَوَاءً قَبِيتُ سِقَابُهُمْ صَرَدَى سَعَابَا

قال الضبي الصردى الواحدة من البرد والصد البرد. قال احمد وروى: مياهم ملح. قال وروى:
١٠ قَبِيتُ سِقَاتُهُمْ. قال الضبي السقاب الجيع والسقب الجوع: قال الله تعالى: ٧ يَوْمَ ذِي مَسْقَةِ: اي
ذو مجاعة ❖

٢٣ " كَانَ التَّاجَ مَنْقُودٌ عَلَيْهِمْ إِذَا وَرَدَتْ لِقَاحِهِمْ شِزَابَا

قال الضبي الشزاب الضامرات الواحدة شاذبة. وروى احمد: منقوداً بالنصب ❖

* قال الضبي عامر بن عمران بن زياد قال ابن الأعرابي قال المفضل: كان بطن من
١٠ قضاة يقال لهم بنو سلامان بن سعد بن زيد بن الحاف بن قضاة حلفاء لبني صرمة من بني مرة بن عوف
وكانوا ثولاً فيهم: وكان بطن من جهينة آخر يقال لهم بنو حنيس وهم الحرقمة حلفاء لبني سهم بن
مرة وكانوا ثولاً فيهم. وكان في بني صرمة يهودي تاجر من أهل كنياء يقال له جفينة: وكان في بني
سهم بن مرة يهودي آخر يقال له غصين بن حنن من أهل وادي القرى وكانا تاجرين في الحنن. وكان أهل

^u فَلَوْ طَوَّمْتُ عَمْرَكَ كُنْتُ فِيهِمْ وَمَا أَلْفَيْتُ أَنْتَجِعُ السَّحَابَا. Aini (3, 611) reads: أَطَارَحْتُ كُنْتُ مِنْهُمْ. It will be seen that our commentary explains the 2nd hemistich as read in Aini. BH has nearly the same readings, with طَوَّمْتُ, and مِنْهُمْ. Hamdāni, *Jazirah* 155 (where vv. 20-22), has طَاوَمْتُ. otherwise as BH. ^v Hamd. أَعْدَى عَلَى أَبَائِي مَا الذُّبَابَا

^x Hamd. أَبَائِي بِلَحَةٍ. Mz, Hamd. يَجْزِي سَوَاءً. Mz, Hamd. سَقَاتُهُمْ. ^y Qur. 90, 14.

^z Bm مَنْقُوداً. ^a The poem that follows is wanting in Mz. For the history, see ante Nos. X and XII, and Agh 12, 123-4; also LA 16, 243, 6 ff. ^b Our MSS حَنِي: see the verse next page, l. 8. ٧

الْعَوْدُ الدِّيَاقِي جَرُجَرًا * : وَالْإِسْتِيَاثُ الشَّمُ : فيقول إذا شئته عَرَفَ أَهْوَى عَلَى الْمَحَبَّةِ أَمْ لَا . وَالْيَاثِيُّ السَّيْفُ .
وَالْمُخْلِيفُ الْمُسْتَقِي . وَالْقَارِطُ الْمُتَقَدِّمُ الْمَاشِيَةَ لِإِصْلَاحِ الْحِيَاضِ وَالِدَّلَاءِ وَالْأَرَشِيَّةِ . يَقُولُ لَمَّا رَوِيَ مِنَ الْأَ هَرَاقَ
مَا كَانَ مَعَهُ وَأَتَّبَعَ السَّرَابَ مِنْ جَهْلِهِ : فَكَذَلِكَ نَحْنُ إِذَا تَبَغْنَا بَنِي بَغِيضٍ وَتَرَكْنَا قُرَيْشًا : وَبَغِيضُ ابْنِ
رَيْثِ بْنِ عَطْفَانَ . وَقَالَ الْقُطَيْبِيُّ

٥ وَاسْتَعْبَلُونَا وَكَانُوا مِنْ صَحَابَتِنَا ٥
كَمَا تَعَجَّلَ قُرَاطٌ لِرُودِ
١٢ لَعْنُكَ إِنِّي لِأَجِبُ كَعْبًا
١٣ ٥ فَمَا عَطْفَانُ لِي بِأَبٍ وَلَكِنْ
لَوْيٌ وَالِدِي قَوْلًا صَوَابًا

لم يؤو هذا البيت الضبي ❖

١٤ ٩ فَلَمَّا أَنْ رَأَيْتُ بَنِي لُويٍ
١٥ ١٠ رَفَعْتُ الرُّمَحَ إِذْ قَالُوا قُرَيْشُ
١٦ ٨ صَحِبْتُ شَطِيطَةً مِنْهُمْ بِبَجْدٍ
١٧ ٦ وَحَشَّ رَوَاحَةَ الْقُرَشِيِّ دَحْلِي
١٨ ١٨ فَيَا لِلَّهِ لَمْ أَكْسِبْ أَنَا
١٩ ١٩ أَقَامُوا لِلْكَتَائِبِ كُلِّ يَوْمٍ
عَرَفْتُ الْوُدَّ وَاللَّسَبَ الْفَرَايَا
وَشَبَّهْتُ الشَّمَائِلَ وَالْقَبَابَا
تَكُونُ لِمَنْ يُحَارِبُهُمْ عَذَابًا
بِنَاقِيهِ وَلَمْ يَنْظُرْ ثَوَابًا
وَلَمْ أَهْتِكْ لِدِي رَحِمٍ حَبَابَا
سُيُوفَ الْمَشْرِفَةِ وَالْحِرَابَا

١٥ رَجَعَ إِلَى ذِكْرِ قُرَيْشٍ : وَرَوَاهَا أَحْمَدُ : أَتَيْنَا . وَوَاحِدَ الْمَشْرِفَةِ مَشْرِفِي سُيُوفٍ مَنْسُوبَةٌ إِلَى ثَوْرٍ مِنْ أَرْضِ
الْعَرَبِ تُدْعَى مِنْ قُرَى الرِّيفِ ❖

٥ Diw. 2, 62: LA 9, 241, 14, with تَقَدَّمَ.

٨ Mz and Bm omit.

٩ Mz, V وَلَمَّا .

١٠ قوله رَفَعْتُ الرُّمَحَ يَقُولُ أَظْهَرْتُ لَهُ مَا تُجِنُّ صَدْرُنَا وَيَشْتَمِلُ عَلَيْهِ أَحْشَاؤُنَا مِنَ الْوُدِّ الْكَثْرَةِ : Mz's scholion :
٢٠ . وَمَعْنَى رَفَعْتُ الرُّمَحَ أَرَبْتُ النَّاسَ زَوَالَ الْخِلَافِ بَيْنَنَا وَأَنَّ آكَةَ الْحَرْبِ مَوْضُوعَةٌ بَيْنَنَا مُسْتَقْفَى عَنْهَا . وَالْقَبَابُ مِنَ آكَةِ
وَبَيَّنْتُ . In Naq 1061, 4 with السَّيْفُ for الرُّمَحَ , and الرُّؤْسَاءُ .

٨ From v. 16 Mz arranges the vv. differently, vv. 20-23, 16, 18, 19 ; Bm and V agree with our text.

٦ Omitted in Mz and Bm ; BH reads بِبَاجِيَةٍ , and يَطْلُبُ ; Agh 10, 28, 16 has it, with رَمَشٌ ,

and then an addl. v. not in our text. : —

كَانَ الرَّحْلُ وَالْأَنْسَاعُ مِنْهَا وَمُبْتَرِي كَسِينٍ أَقْبَ جَابَا ٢٥

For the peculiar use of حَشَّ in this v. cf. Naq 56, 2 ff.

٩ Mz com. and V أَقَمْنَا .

٨ فَمَا قَوْمِي بِثَلْبَةِ بْنِ سَعْدٍ وَلَا بِفَزَارَةَ الشُّعْرَى رِقَابَا

٩ وَقَوْمِي إِنْ سَأَلْتَ بَنُو لُؤَيٍّ بِمَكَّةَ عَلَّمُوا النَّاسَ الضَّرَابَا

قال الضبي قال ابو عبيدة: الحارث بن ظالم مَرِيٌّ وَأَمَّا انْتَقَى مِنْ نَيْسٍ حَلْدِيثُ^h يُرْوَى أَنَّ عُتْرَةَ بْنَ
الخطاب قال لو كُنْتُ مُدْعِيًا أَحَدًا مِنَ الْعَرَبِ لَأَدْعَيْتُ بَنِي ثُرَّةَ. ويروي ان فزارة مَرَّ بِبَيْتِ الحارث بن ظالم
وهو ابن لؤي بن غالب لصلبه بعد ما مات لؤي بن غالب فارتحلت به أُمُّهُ إِلَى بَنِي ثَلْبَةَ بْنِ سَعْدٍ فَارْتَحَلُوا
وَتَرَكُوهُ فِي دَارِهِمْ: وَقَدْ كَانَتْ أُمُّهُ تَزَوَّجَتْ فِيهِمْ فَلَمَّا رَأَتْهُ فَزَادَتْهُ عَلَى ضِيَاعِهِ وَهِيَ جَمَلٌ هَزِيلٌ قَالَ لَهُ:
مَا خَانَكَ ههنا: فَقَالَ خَلَفَنِي الْقَوْمُ لِأَنِّي لَسْتُ مِنْهُمْ: فَقَالَ فزارة

عَرَجَ عَلَيَّ ابْنُ لُؤَيٍّ جَعَلَكَ لَكَ سَكَتَ الْقَوْمِ وَلَا مَثْرَكَ لَكَ
(ويروي) أَمْسِكَ عَلَيَّ ابْنُ لُؤَيٍّ جَعَلَكَ تَرَكَكَ الْقَوْمُ وَلَا مَثْرَكَ لَكَ

١٠ ثُمَّ أَلْحَقْنَا قَرْوَنَ ابْنَتَهُ *

١٠ لَسَفَهْنَا بِأَتْبَاعِ بَنِي بَغِضٍ وَتَرَكَ الْأَقْرَبِينَ بِنَا أَنْتَسَابَا

١١ سَفَاهَةً فَارِطٍ لَمَّا تَرَوَى هَوَانَ الْمَاءِ وَأَتْبَعَ السَّرَابَا

ويروي: سَفَاهَةً مُخْلِطٍ: أَي مُسْتَقَرٍّ مِنْ قَوْلِ الْآخِرِ

لِيَهْمَا: يَسْتَأْفُ الدَّلِيلُ ثَرَابَهَا وَلَيْسَ يَبَا إِلَّا الْجَائِي مُخْلِطٌ

١٠ يَهْمَا عَنِيَاءَ لَا عِلْمَ بِهَا يُهْتَدَى بِهِ: وَأَمَّا يَسْتَأْفُ الدَّلِيلُ التُّرَابَ إِذَا عَجِيتَ عَلَيْهِ الْأَرْضُ فَلَمْ يَهْتَدِ فِيهَا
الطَّرِيقَ كَمَا قَالَ دُرَيْدٌ * إِذَا الدَّلِيلُ اسْتَأْفَ أَخْلَاقَ الطَّرِيقِ *: وَكَمَا قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ * إِذَا سَأَلَهُ

^f Vv. 8, 9, and 17, with an addl v. not in our text, in Agh 10, 28. BHishām, 64, has vv. 8-11, 20, and 17; 'Ainī, 3, 609-611, has vv. 8, 9, 10, 11 and 20. Mz, Agh, Bm, V, BH, Ham 273, 22, and 'Ainī الشُّعْرَى الرِّقَابَا, and so ante, page 103, 14. ^g Mz بَنِي لُؤَيٍّ (probably a false reading).

Mz, Bm, V, Agh, BH, 'Ainī مَضَرَّ (for اللَّاسَ), and so ante p. 103. ^h

^h See ante, p. 101, 13.

ⁱ See ante, p. 101, 8, and 103, 9.

^j Mz, Bm, V, BH, لَمَّا.

^k Mz, Bm أَرَانِ; 'Ainī, BH سَفَاهَةً مُخْلِطٍ.

^l LA 17, 357, 12; « A trackless desert where the guide has to smell its dust (to find his way by the dung of camels that have passed before); and there is no one to procure water there but the sword of al-Yaman (i. e. one has to fight for it) ».

^m Ru'bah 40, 13 (p. 104); LA 11, 66, 6, and Lane 1469 b.

ⁿ LA ut sup, line 9; L. Q. Dīw. 20, 46 (Ahlw. p. 130).

١ ^٧ نَأَتْ سَلَمَى وَأَمْسَتْ فِي عَدْوٍ تَحُثُّ إِلَيْهِمُ الْقُلُوصَ الصِّبَا

اي تَحُثُّ أَنْتَ إِلَيْهِمْ. ويروى: تَحُثُّ: اي نَحْتُ نَحْنُ. ويروى: نُحِبُّ: اي نُحِيلُ الْقُلُوصَ عَلَى الْحُبِّ من السير. قال الضيِّ العَدْوُ يكون واحداً وجمعاً وهو ههنا جمع. والقُلُوص جمع قُلُوص: قال الاصمعيّ القُلُوص من الابل بمنزلة الفتاة من النساء. والصِّبَا التي لم تُرَضْ. ❖

٢ ^٨ وَحَلَّ النَّفَّ مِنْ قَتَوَيْنِ أَهْلِي وَحَلَّتْ رَوْضَ بَيْشَةَ فَارْثَابَا

ويروى: عَرَضَ بَيْشَةَ. والنَّفَّ حَيْدٌ من الجبل شاخصٌ يُشْرِفُ عَلَى فَجْوَةٍ وَجَمْعُهُ نِعَافٌ. وقَتَرَانِ جِلَانِ قال الواجر ^٩ * وَاللَّيْلُ بَيْنَ قَتَوَيْنِ رَايَضٍ * والرباب موضع. ❖

٣ ^{١٠} وَقَطَعَ وَصَلَهَا سِنِي وَأَتَيْ فَجَعْتُ بِخَالِدٍ عَمْدًا كِلَابَا

قال الضيِّ يقول لَأَقْتُلُ خَالِدًا صَارَ أَهْلُهَا أَعْدَاءَ لِي فَانْقَطَعَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَهَا مِنَ الْوَصْلِ وَكَانَ سَبَبُ ١٠ ذَلِكَ سِنِي. ❖

٤ وَأَنَّ الْأَخَوَصِينَ تَوَلَّيَاهَا وَقَدْ غَضِبَا عَلَيَّ فَمَا أَصَابَا

ويروى: * وَأَنَّ الْأَخَوَصِينَ تَوَعَّدَانِي * لَعَنُ الْأَخَوَصِينَ لِمَا أَصَابَا * ويروى: وَإِنَّ الْأَخَوَصِينَ: بالكسر. قال احمد الأخوصانِ الْأَخْرَصُ بن جعفر وابنه [عمرو]. ❖

٥ ^{١١} عَلَى عَمْدٍ كَسَوْتُهُمَا قُبُوحًا كَمَا أَكْسُو نِسَاءَهُمَا السِّلَابَا

١٥ قال الضيِّ كَسَرْتُهُمَا قُبُوحًا اي أَرَقَعْتُ بِهِمَا فَتَتْ ذَلِكَ عَنْهُمْ وَمَجَّوْتُهُمْ فَشَاعَ ذَلِكَ عَلَيْهِمُ وَالْبَسْتُ نِسَاءَهُمْ ثِيَابَ السُّلْبِ إِذْ قَتَلْتُ رِجَالَهُنَّ: وَثِيَابُ السُّلْبِ السُّودُ وَالْخَضَرُ. ❖

٦ ^{١٢} وَإِنِّي يَوْمَ عَمْرَةٍ غَيْرَ فَخْرٍ زَكْتُ النَّهْبَ وَالْأَسْرَى الرِّغَابَا

٧ ^{١٣} فَلَسْتُ بِشَاتِمٍ أَبَدًا قُرَيْشًا مُصِيبًا رَغَمُ ذَلِكَ مَنْ أَصَابَا

^٧ Vv. ١-3 in Yak 4, 193, 20. Mz, V, Yak أَجِبْتُ إِلَيْهِمْ.

^٨ So Yak (also Yak 2, 846, 10, and 747, 12), and Bakri 393, 13.

٢٠

^٩ Ash-Shammakh; see Geyer, Altarab. Diamb. 52, 5 (p. 207).

^{١٠} Mz, Bm وَأَتَيْ. Mz, Yak طَرَا.

^{١١} Bm كَسَوْتُهُمَا. Bm, V نِسَاءَهُمْ.

^{١٢} Yak 3, 815, 8. Our MSS have عَمْرٍو for عَمْرَةٍ, apparently a false reading. V omits vv. 6 and 7.

^{١٣} Mz فَلَسْتُ. Mz رَغَمُ (sic).

١ فَمَا فَاسَمَعَا أَخْبِرَكُمَا إِذْ سَأَلْتُمَا مُحَارِبُ مَوْلَاهُ وَتُكْلَانُ نَابِمُ

لم يقل الضبي فيه شيئاً. وقال يعقوب بن السكيت يقول: اسْمَعَا أَخْبِرْ كَا الْخَبَرُ: أَنَا مُحَارِبُ مَوْلَاهُ يريد ابن عَمَّه يقول قَتَلْتُ ابْنَ الْمَلِكِ الَّذِي كَانَ فِي حَبْرٍ سَنَانُ بْنُ أَبِي حَارِثَةَ فَعَادَنِي وَتَنَاقَى. وَنَوَلَهُ تَشْكَالَاتٍ أَحَدُهُمْ يَبْنِي الْمَلِكُ أَيِ قَتَلْتُ ابْنَتَهُ فَهُوَ تُكْلَانُ نَابِمُ ❖

٢ فَأَنَسِمُ لَوْلَا مَنْ تَرَمَّضَ دُونَهُ خَالِطَةُ حَارِثِي الْحَدِيدَةُ سَارِمُ

يقول لولا مَنْ دُونَ الْمَلِكِ مِنْ حَرَسِهِ وَأَحْبَابِهِ لَطَلَبْتُهُ حَتَّى أَتُكَلَّهُ وَأُجْبَاهُ نَاحِيَهُ الْوَاحِدُ مَيَا ❖

٣ حَسِبْتُ أَبَا قَابُوسَ أَنَّكَ سَالِمُ وَلَمَّا نُصِبَ ذُلًّا رَأَيْتُكَ رَاتِحُمُ

قال يعقوب قال الاصمعي "هذا البيت ليس منها لِأَنَّ الْقَتُولَ ابْنَ عُمَرَ بْنِ الْحَارِثِ بَدَى الثُّغَاتِ الَّذِي كَانَ يُكْنَى أَبَا قَابُوسَ وَالْمَقْتُولَ الْعَلَامَ عَمُّ أَبِي قَابُوسِ ❖

٤ فَإِنْ تَكُ أَذْوَادُ أَصْبَنَ وَصِيْبُهُ هَذَا ابْنُ سَلْمَى رَأْسُهُ مُتَقَايِمُ

ويروى: فَإِنَّ ابْنَ سَلْمَى. قال أحمد ابن سلمى يعني ابن النعمان بن المنذر الذي قَتَلَهُ الْحَارِثُ بْنُ ظَالِمٍ. وقال الضبي مُتَقَايِمٌ مَنْ قَوْلُهُمْ قَدْ تَقَايَمَ الْأَمْرُ إِذَا عَلَا وَاسْتَدْرَكَ. قال يعقوب كان أَصْبَنُ عَلَى جَارَةٍ لِلْعَادِثِ لَدَيْهِ بِأَذْوَادٍ لَهَا وَفُرَّقَ أَهْلُهَا: قَالَ وَقَوْلُهُ ابْنُ سَلْمَى يَعْنِي ابْنَ الْمَلِكِ الَّذِي كَانَ فِي حَبْرٍ سَنَانُ بْنُ أَبِي حَارِثَةَ وَهِيَ ابْنَتُهُ ظَالِمُ أَخْتُ الْحَارِثِ بْنِ ظَالِمٍ. قَالَ وَمُتَقَايِمٌ لَيْسَ بِمُتَقَايِمٍ: قَالَ وَيَقَالُ لِلشَّيْءِ إِذَا جَبَرَ وَانْتَشَبَ فَاسْتَرَى نَدَى التَّلَامُ: وَإِذَا كَتَشَاخَسَ وَانْتَخَلَفَ وَلَمْ يَسْتَرْ نِيلَ نَدَى تَقَايِمٍ: وَتَقَايِمٌ مَا بَسِيَ الْقَرَمُ إِذَا تَبَاعَدَ وَلَمْ يَدْنُ لِصُلْحٍ وَلَمْ يَلْتَمِسْ بَيْتَهُمْ ❖

٥ عَلَوْتُ بِذِي الْحَيَاتِ مَفْرَقَ رَأْسِهِ وَمَلَّ يَزَكْبُ الْكَرْوَةَ إِلَّا الْكَارِمُ

ويروى: * صَرَبْتُ بِذِي الْحَيَاتِ مَفْرَقَ رَأْسِهِ * ويروى: الْأَمَارِمُ. قال الضبي بِذِي الْحَيَاتِ بَنِي سَبِيَّةٍ كَانَ عَلَيْهِ نِمْتَالٌ حَيَّةٌ. قال يعقوب يقال للَسَيْفِ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ نِمَالٌ سَكَبَ خَدَّ الثُّرَيَّا: وَإِذَا كَانَ قِيَا صُرَّةً حَيَّةً ٢٠ ذُو الْحَيَاتِ: وَكَانَ فِي سَيْفِ الْحَارِثِ صَوْدَةٌ حَيَّتَيْنِ: وَقَالَ الْأَخْمَرُ

^١ This word is not in LA or other lex., and there seems to be some mistake.

^٢ تَكَلَّا BA, فَتَكِي Agh. تَدَقُّ Agh, Mz, V, BA, أَخْبِرِي BA, سَامِعِي Agh, فَاتِرٌ Mz, نَادِرٌ Kk.

^٣ أَمْرُهُ Agh. وَنِسْرَةٌ Agh. أَذْوَادًا أَسْبَتَ وَنِسْرَةٌ BA. OMITTED in Mr's text, but explained in com. BA.

^٤ In the Agh the صدر of v. 5 has the صدر of v. 6, and the صدر of v. 6 the صدر of v. 5. BA. وَلَا

٤ ^k وَأَيْتُكَ لَمَّا أَنْ عَرَفْتَ وَجُوهَنَا صَدَدَتْ وَطَبَتْ النَّفْسُ يَا قَيْسُ عَنْ غَمْرٍ

قال الضبي: أي لما ان عرفت وجوهنا فرزت وطابت نفسك عن جميعك الذي قتله.

٥ ^١ رَأَيْتُ دَمًا أَسْهَلَتْهَا رِمَاحًا شَأْيِبَ مِثْلَ الْأَزْجَوَانِ عَلَى النَّحْرِ

قال الضبي أسهلها أسانها. والشأيب الدق. والأزجوان صبيغ آخر شبه به الدم.

٦ ^٣ وَنَحْنُ حَمَلْنَاكَ الْمَصِيفَةَ كُلَّمَا عَلَى حَرَجٍ تُوسِي كُلُّمُكَ فِي الْخَدْرِ

المصيفة الصيفة: يقول أوقفنا بك فبحرناك جرامات بنيت منها في خدر صيتك قدأويها. والحرج السرير الذي يُعْمَلُ عليه الموتى. والخدر حاجز يُطْعَمُ في البيت تُسْتَرُّ فيه الجوابي: يقول أحللتك ذلك المحل.

٧ ^٢ فَلَا تَحْسِبْنَا كَالْعُورِ وَجَمْنَا فَخَنُ وَيَتِ اللَّهُ أَدْنَى إِلَى غَمْرٍ

٨ ^{١٠} جَمِيعًا وَلَسْنَا قَدْ عَلِمْتَ أَشَابَةَ بَسِيدِينَ مِنْ قَفْصِ الْخَلَائِقِ وَالْتَدْرِ

رواهما احمد ببيدور. قال الضبي يقول فلا تحسبنا أشابة والأشابة المختلطون واصله من الثوب يقال شاب الشيء بالشيء. اذا خلطه: وجعل الضبي الألف في أشابة زائدة وهي عندي أصل من قولهم مكان أيسب اذا كان كثير النبات ملثمة.

قال الضبي طاهر بن عمران بن زياد:

LXXXVIII ° قال الحارث بن ظالم

١٥

حين قتل ابن النعمان بن المنذر بجيرانيه: وكان في حير سنان بن أبي حارثة وكانت أخت الحارث
تحت سنان فأخذته منها فقتله بجيرانيه بني ديهش.

^k Bm رَأَيْتُ. 'Aini, while giving our text, says that al-Mufaddal read the verse thus:

رَأَيْتُكَ لَمَّا أَنْ عَرَفْتَ جِلْدَنَا رَضِيَتْ وَطَبَتْ النَّفْسُ يَا قَيْسُ عَنْ غَمْرٍ

^١ Our MSS and Mz رَأَيْتُ. Cairo print, Bm, V, رَأَيْتُ.

٢٠

^m Bm, V خَدْرِ.

ⁿ Bm بَكْرِ (for غَمْرٍ).

° A celebrated poem, often cited. See Agh. 10, 21, and 24, and Bathir (Tornb.) 1, 418. Kk has this piece with a commentary taken apparently from BSikkir.

لم يَرَوْهُ هَذَا الْبَيْتَ الضُّيِّ: وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَقَالَ السَّرْعَةُ الشَّجَرَةُ وَالْعَشَاءُ الدَّقِيقَةُ. قَالَ وَهَذِهِ السَّرْعَةُ
كَانَتْ بِعُكَاظَ يَجْتَمِعُ النَّاسُ إِلَيْهَا: قَالَ جَرِيرٌ
° وَمَا شَجَرَاتُ عَيْصِكَ فِي لُؤَيٍّ بَعَثَاتِ الثُّرُوعِ وَلَا ضَوَاجِي
فُرُوعُهَا أَعَالِيهَا: رَعَشَاتٌ دَقِيقَاتٌ: وَضَوَاحٍ لَا وَدَقَ عَلَيْهَا قَدْ طَحِيَّتْ لِلشَّمْسِ: نَقُولُ مَا شَجَرَاتُ عَيْصِكَ
• كَذَلِكَ. وَإِنَّمَا ضَرَبَ هَذَا مَثَلًا لِلْحَسَبِ أَيْ حَسَبِكَ كَرِيمٌ ٤

LXXXVII وَقَالَ رَاشِدٌ أَيْضًا

١ ° مَنْ مُبْلَغُ فِتْيَانٍ يَشْكُرُ أَتْنِي أَرَى حَبَّةً تُبْدِي أَمَا كِنَ لِلصَّبْرِ
أَمَا كِنَ أَيْ مَكَانًا بَعْدَ مَكَانٍ: قَالَهُ الضُّيِّ. وَقَالَ أَحْمَدُ: تُبْدِي أَمَا كِنَ أَيْ قَدْ أَقْبَلْتُ لِإِقْبَالِ سَوْءٍ فَالْتَأَسُ
يُرِطُنُونَ أَنْفُسَهُمْ عَلَى الصَّبْرِ فَكَأَنَّهُمْ عَرَفُوا بِإِقْبَالِهَا شِدَّتَهَا فَعَزَمُوا عَلَى الصَّبْرِ عَلَيْهَا ٥
١٠ ٢ ° فَأَوْصِيكُمْ بِالْحَيِّ شَيْبَانَ إِنَّهُمْ هُمُ أَهْلُ أَبْنَاءِ الْعِظَائِمِ وَالْفَخْرِ
كَذَا دَوَاهَا الضُّيِّ بِالْتَحِ: وَرَوَاهَا أَحْمَدُ إِنْ بَاءَ مَكْسُورَةً جَعَلَهَا مُصَدَّرًا: يَقَالُ أَبْنَيْتُكَ إِنْ بَاءَ: وَانْشَدَنِي
١ ° لَوْ وَصَلَ الْقَيْثُ أَبْنِينَ أَمْرًا كَانَتْ لَهُ قُبَّةٌ سَحَقَ بِجَادٍ
٣ ° عَلَى أَنْ قَيْسًا قَالَ قَيْسُ بْنُ خَالِدٍ لِيَشْكُرُ أَحْلَى إِنْ لَقِينَا مِنَ التَّرِّ
قَالَ الضُّيِّ: أَيْ هُمْ بَعِزَّةُ النَّعِيمَةِ لَا تُبَالِي أَكَيْفَانَهُمْ أَمْ لَقِينَا تَنَرًا نَأْكُلُهُ ٥

° LA 8, 207, 12, and 326, 25, with قُرَيْشٍ for لُؤَيٍّ; and so Diw. I, 37, 5.

١٥

f Bm and V have three more verses:

١٣ نَنْتَبُتُ بِنَاجٍ مَحْدَلًا مِنْ حِجَارَةٍ	لَأَحْمَلُهُ عِزًّا عَلَى رَغَمٍ مَنْ رَقَمٍ
١٤ أَشْمُ طَوَّالًا يَدْحَضُ الطَّيْرُ دُونَهُ	لَهُ جَنْدَلٌ مِمَّا أَعْدَتْ لَهُ إِرَمَ
١٥ وَيَأْوِي إِلَيْهِ الْمُسْتَجِيرُ مِنَ الرَّدَى	وَيَأْوِي إِلَيْهِ الْمُسْتَعِيزُ مِنَ الْمَدَمِ

v. 13 in Bakrī 212, 9, with حِصْنًا for عِزًّا.

٢٠

g Mz commy. v. l. أَفْنَاءَ. The whole of this poem is in the 'Ainī, I, 503, 1 ff.

h Mz أَهْلُ بَنِيَانٍ. Bm أَبْنَاءَ (sic: probably إِنْ بَاءَ, as v. l. in marg. is أَبْنَاءَ). Mz marg. أَهْلُ بَنِيَانٍ.

i LA 18, 102, 5 with explanation. Render: « If rain comes (and produces abundant pasture so that they are full-fed and strong), they will give a man who had for his dwelling a costly tent of leather nothing but a ragged cloak to shelter himself withal ». The subject is the horses of a raiding troop: ٢ ° they will plunder the rich man and leave him nothing but a few rags to cover him ».

j Bm مَا لَقِينَا and قَالَ يَا قَيْسَ خَالِدٍ. 'Ainī لَقُونَا.

من قولهم كُتِبَ أَذْرَمُ وهو الذي لَا يَتَّبِعُ لَهُ حُجْمٌ من كثرة اللحم عليه ❖

٨ مُضَاعَفَةٌ جَدَلًا أَوْ حُطِيَّةٌ تُعْشِي بَنَانُ الْمَرْءِ وَالْكَفَّ وَالْهَدَمُ

قال الضبي المضاعفة التي تُسَبِّحُ حُلَّتَيْنِ حُلَّتَيْنِ وَالْحُطِيَّةُ منسوبة [٥] إلى حُطَمَةَ بنِ مُحَارِبِ الْعَبْدِيِّ
وكان صانع الدروع [٦] وقوله تُعْشِي بَنَانُ الْمَرْءِ يريد أنها سابقة. قال أحمد انشدني ابن الأعرابي
٧ عَجِبْتُ لِرَأْيِي الضَّانَ فِي حُطِيَّةٍ وَفِي الدَّرْعِ مَبْدٌ قَدْ أُحْيِيَتْ مَقَاتِلُهُ ❖

٩ لِعَادِيَّةٍ مِنَ السِّلَاحِ اسْتَعْرَتْهَا وَكَانَ بِكُمْ قَعْرٌ إِلَى الْغَدْرِ أَوْ عَدَمُ

قال الضبي العاديّة اي درعٌ قديمة كانت في زمن عادٍ وذلك أجود لما. وقوله استعرتها أخذتها من
غيري. وقال الأصمعي أصل العاديّة ثقلان الشيء من موضعه إلى غيره. واقتد للعباج
١٠ وَإِنْ أَعَادَتْ حَافِرًا مُعَارًا وَأَبَا حَمَتِ نُسُورُهُ الْأَوْقَارَ

١٠ قال والوقار جمع وقرة. ورواها أحمد * وَهَلْ بِكُمْ قَعْرٌ إِلَى الْغَدْرِ أَوْ عَدَمُ * ❖

١٠ "وَكُنْتُ زَمَانًا جَارَ بَيْتٍ وَصَاحِبًا وَلَكِنْ قَيْسًا فِي مَسَامِعِهِ صَمَمٌ

ورواها أحمد : وَكُنْتُ زَمِينًا : قال يعني قريباً ❖

١١ أَقَيْسُ بْنُ مَسْعُودٍ بْنُ قَيْسِ بْنِ خَالِدٍ أُمُوفٍ بِأَدْرَاعِ ابْنِ طَيْبَةَ أَمْ تُدَمُّ

١٢ يَدَمُّ يُعْشِي الْمَرْءَ خِزْيًا وَرَهْطَةً لَدَى السَّرْحَةِ الْعِشَاءِ فِي ظِلِّهَا الْأَدَمُ

* Filled in from Bm commy. and LA 15, 30, 3-4. LA says that Ḥuṭamah b. Muḥarib was a family ١٠

(طن) in 'Abd al-Qais expert in making coats of mail. (Mz here copies our text so closely that he too has the lacuna after مَسَامِعِهِ صَمَمٌ) ❖ A verse of Farazdaq's; Naq 623, 15.

٢ Mz, Bm, V يِعَادِيَّةٌ (Bm false reading يِعَارِيَّةٌ). Our MSS, V, and Cairo print have وَكَلَّ ; Mz وَكَانَ. Bm بِكُمْ. It is difficult to see any meaning in the first reading.

٣ 'Ajjā, Diw. 12, 40, 41 ; LA 6, 302, 21, where wrongly نُسُورُهُ : correct in LA 7, 154, 8. ٧.

٤ Bm has v. 1. زَمِينًا (with this expressly marked صَح). ❖ Bm أَزْ, أَتُونِي. For this man see al-A'shā's verse in Naq 645, 19, and information in the Index to Naq, p. 197.

٥ Mz omits v. 12. V وَرَهْطَةً. Bm العِشَاءُ. Bm commy. : —. كانوا يَضْرِبُونَ قِيَابَ الْأَدَمِ بِسُكَاظٍ وَيَتَمَدُّونَ —. والشراء شجرة بمكاظ يجتمعون عندها. والشراء الكثبة الظل الذي لا يكاد يُبْصَرُ ان يزلوا عند الشجر. والسرح الشراء شجرة بمكاظ يجتمعون عندها. والشراء الكثبة الظل الذي لا يكاد يُبْصَرُ ٢٠ فيه. ويرى : العِشَاءُ : وقال حُذَيْرُ بْنُ مَعْقِلٍ سَأَلْتُ فَلَانًا عَنْ حَلٍّ فِي فُلَانٍ فَقَالَ : عَشَّشَ مِنْ أَعَالِيهِ وَصَنَّبَ مِنْ أَسْفَلِهِ : عَشَّشَ بَنِي خَنْفٍ وَصَنَّبَ بَنِي دَقٍّ وَقَامَ عَلَى سَانٍ (see LA 6, 139, 19). فِي ظِلِّهَا الْأَدَمُ : إِنَّمَا قَالَ هَذَا بِرِيدِ أَنْ يُخَيَّرَ أَنْ أَمْرَهُ مَشْهُودٌ.

قال أبو محمد أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ عَنْ الْحِوْازِيِّ يَقُولُ أَتَدَعُ فِي الْحَجِّ وَأَوْدَمَ بِهِ وَأَحْلَطَ بِهِ إِذَا عَزَمَ عَلَيْهِ
وَانْشَدَ: * ٩ لِيُشْعِرُوا أَيَّدُوا حَجًّا تَمَامًا * ❖

٤ قَهْلًا أَبَا الْخَلَسَاءِ لَا تَشْتَبِنِي فَتَقَرَّعَ بَعْدَ الْيَوْمِ سِنَّكَ مِنْ نَدَمٍ
٥ وَلَا تُوعِدَنِي إِنِّي أَنْتَ تَلَاقِي مَعِيَ مَشْرِفِي فِي مَضَارِبِهِ قَضَمٍ

قال الضَّحِّيُّ قَضَمٌ تَكْسَرُ مِنْ كَثَرَةِ مَا أَضْرَبُ بِهِ: وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ الْقَضَمُ مِنَ السُّيُوفِ الَّذِي طَالَ عَلَيْهِ
الدَّهْرُ فَتَكَسَّرَ عَدُوُّهُ. وَالْمَضَارِبُ جَمْعُ مَضْرَبٍ: قَالَ أَحْمَدُ الْمَضْرَبُ قَدْزُ شِبْرِ مِنْ طَرَفِي السِّيفِ. وَمَشْرِفِي
مَنْسُوبٌ إِلَى الْمَشَارِفِ وَهِيَ تُرَى ❖

٦ وَنَبْلُ قِرَانٍ كَالسُّيُورِ سَلَاجِمٍ وَفَرَعٌ هَتُوفٌ لَا سَقِيٍّ وَلَا نَشَمٍ

قال الضَّحِّيُّ الْقِرَانُ الْمُتَشَابِهَةُ. وَالسَّلَاجِمُ الطُّوَالُ الْوَاحِدُ سَلَجِمٌ. وَالْفَرَعُ الْقَوْسُ اخْتَدَتْ مِنْ أَعْلَى الْغَضَنِ
١٠ وَالسَّقِيُّ مَا شَرِبَ الْمَاءَ عَلَى الْأَنْهَارِ مِنَ الشَّجَرِ. وَالنَّشَمُ شَجَرٌ خَرَّارٌ: يَقُولُ لَيْسَتْ كَذَلِكَ هِيَ بِمَا تَشْرَبُ
عِذْيًا وَهِيَ أَصْلَبُ لَهَا. وَرَوَاهَا أَحْمَدُ: وَفَلَقٌ هَتُوفٌ. قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو الشَّرِيحُ مِنَ الْقَوْسِ
فَلَقَتَانِ وَهِيَ الْقَوْسُ الْفَلَقُ أَيْضًا: وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ فِي الْفَلَقِ مِثْلَ ذَلِكَ. وَمُتَوَفٌ مُصَوَّنَةٌ: كَمَا قَالَ أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ
يَصِفُ قَوْسًا

٧ إِذَا مَا تَعَاظَوْهَا سَمِعْتَ لِمُصَوَّنَتِهَا إِذَا أَنْبَضُوا عَنْهَا نَيْمًا وَأَزْمَلَا

١٥ وَأَكْثَرُومٍ مِنَ الْقَيْبِيِّ الَّتِي لَيْسَ لَهَا تَنْطَرٌ وَالتَّنَطُّرُ التَّشْتُّقُ وَالتَّصَدُّعُ ❖

٧ وَمُطَرَّدُ الْكَمْبَيْنِ أَسْرُ عَاتِرٍ وَذَاتُ قَتِيرٍ فِي مَوَاصِلِهَا دَرَمٌ

الْمُطَرَّدُ يَعْنِي رُمْحًا إِذَا هُزُّ اضْطَرَبَ كُلُّهُ وَأَطْرَدَ فِي اضْطِرَابِهِ كَأَطْرَادِ الْمَاءِ فِي جَرِيهِ. وَالْعَاتِرُ الصُّلْبُ.
وَالْقَتِيرُ رُؤُوسُ الْمَسَايِدِ. وَذَاتُ قَتِيرٍ يَعْنِي دِرْعًا. وَقَوْلُهُ فِي مَوَاصِلِهَا دَرَمٌ أَيُّ مَا يَتَّصِلُ بِالْخَلْقَتَيْنِ وَالدَّرَمُ الْإِسْتِوَاءُ

٩ LA 10, 294, 16; poet Jarir: see Diw. 2, p. 114. Our MSS لِيُشْعِرُوا.

١٠ Mz v. l. in commy. تَشْتَبِنِي. LA 15, 389, 7, where vv. ll. mentioned; cited Aṣma'ī, ٢.

١١ Khalq, 193, 5. ٦ وَفَلَقٌ كَالسُّيُوفِ. Mz ٧.

١٢ See Lane 1519 c.

٧ Diw. 31, 35; also LA 16, 44, 11 with فيها: «When they grasp it, thou mayst hear it resound, when they pull the string (and let fly an arrow) from it, with a twang and resonance».

٨ Mz, V, قَاتِرٌ. V قَاتِرٌ (but this is a false reading, as commy. explains مَاتِرٌ). Mz commy.:

أَتَا قَالَ الْكَمْبَيْنِ فَتَنَّى لِأَنَّهُ ارَادَ الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلَ.

قال الحنفي الساجدُ الحارثُ دهر من نعتِ الصريح: قال خَلَقَهُ

كُنِي نَاتِي أَصْبَحْتُ كُلَّماً دَرِيَّةً وَإِنْ كُنْتُ عَنْهَا مَاتِيًّا فَأَنْزِلْ وَأَزْدِدْ
أَجْنَحُ إِنْ لَيْتَ فِي يَمِينِهِ مَالَنَا تُرْجُونَ مِنْ جَهَنَّمَ إِلَيْنَا الْمُنَاكِرَا

LXXVII¹ وقال رَاشِدُ بْنُ شِهَابٍ الشُّكْرِيُّ

٥ قَبَسَ مِنْ مَعْنَى دُرٍّ بَنِي بَنِي خَالِدِ الشَّيْبَانِي

٦ "فَارَقْتُ لَمْ تَخْلَعْ بَيْنِي خَدَعَةً وَرَأَيْتُ مَا دَهَرِي بِشَقٍّ وَلَا سَقَمٍ

هو ما اُحْدَ بَيْنِي لِنَفْسِي. وقال الضبي: تَخْلَعْ تَعْمَلُ يَقُولُ لَمْ يَدْخُلْ فِي عَيْنِي شَيْءٌ مِنَ النَّاسِ.
ويقال: تَخْلَعْ الرِّقُّ إِذَا قُلِّدَ وَإِذَا قُلَّ الرِّقُّ تَعَبَرُ رِيحُ النَّفْسِ.

٧ وَلَكِنْ أَتَبَا، أَتَيْتَنِي عَنْ أَمْرِي وَمَا كَانَتْ زَادِي بِالْخَيْثِ كَمَا زَعَمَ

٨ يقول لَمْ يَكُنْ سَهْوِي بِشَقٍّ وَلَا سَقَمٍ. ولكن هذه الأتباء التي أَتَيْتَنِي عَنْ هَذَا الرَّجُلِ: وَمَا كُنْتُ
كَمَا حَمَقْتُ. ووجه الأتباء: نَقْلًا لِلرَّجُلِ الْقَتِيلِ. والأتباء جمع قَتِيلٍ وهي الأخبار وقد أَتَبَاتَكَ
رَبَاتَكَ أَتَبَاتَكَ.

٩ وَلَكِنِّي أَهْبِي قَرَابِي مِنَ الْخَنَا وَبَعْضُهُمْ لِلْعَذْرِ فِي تَوْبِهِ دَسَمَ

قال الضبي: اراد بِالْأَسَمِ دَسَمَ العار: قال امرؤ القيس

١٠ يَا بَا قَيْنِي عَوْدَ طَهَارِي نَقِيَّةً وَأَرْجُوهُمْ مِنْدَ الْمَتَامِدِ حُسَانُ

قال الآخر

١١ يَا بَا شَيْخِ بْنِ لَكَيْزٍ نَحْمَ أَوْدَمَ حَبَابِي ثِيَابِ دَسَمَ

^k Mu'all. 46. The citation of this verse suggests that we should read مَبْعُوكُمْ without *laḥab*; but all our MSS and Cairo print have it.; both forms occur: see BHL 100.4, 18 (in Div. Hamsh. ed. Hirschfeld 133, 6 أُسَيْتُ is substituted for مُسَيْتُ). ¹ For the post see Ham 27 0, 1 0. In TA 1, 304, l. 5 from foot, the name of his father is said to be شِهَاب. ^m Ms, Bm, V نَفْسُهُ (miswritten in Bm and V نَفْسُهُ). ⁿ Ms, Bm, V لِقَامُ. Bm يَرْجُوهُمْ. ^o L. Q. Div. 65, 3 with غُرَانُ: so *asala*, p. 437, 4, with يَصُفُّ الْكَسَائِرِ, which is the reading of LA 1, 239, 5, and 6, 35, 7. P Second v. in LA 15, 90, 7 and 16, 1 17, 22; both in Div. 'Urwah, p. 38, l. 9.

السادس الواكب رأسه يَجَلُّ وَحُقِّ ٥

٣ قَدْ كَرَّتِ الْخَلْجُ الشَّعِيرَ عَشِيَّةً وَكُنَّا أَتَانَا يُعْلُونَ الْإِيصِرَا

قال الضبي يقول نحن أهل بادية تضرب على البرس والجفاء وأنتم أهل القرى تحنوت اليها : فبعل الخيل مثلاً. والأيصر وجمعه أياصر كساء يجمع فيه الخلى ثم سني الخلى الذي يكون في الأيصر أياصر لقارنته الأياصر : قال الاعشى

٨ نَهَذَا يُعِدُّ لَهْنٍ الْخَلَى وَيَنْقُلُ ذَا بَيْتَهُنَّ الْإِصَارَا

قال أبو عبيدة الخلى التبت الرقيق كله ما دام وطباً : فإذا يبس فهو حشيش ولا يقال حشيش إلا لليابس. وقال أحمد بن يحيى يقول انتم أهل قري تعلقون بخلكم الشعير في الأمن : فإذا صرتم إلى الحرب وفارقت خيلكم الشعير ذبلت وقل عذوها. ونحن قوم علقنا الحشيش وسرب اللبن فبقينا على ١٠ متناهج. واحد في الأمن والحرب : فجزئها باق ونحن ندرككم عليها فتثلكم لأن خيلكم لا تثبتكم على الحرب لضعفها ٥

٤ فَوَاللَّهِ لَوْ أَنَّ امْرَأَ الْقَيْسِ لَمْ يَكُنْ فَلَجَّ عَلَى أَنْ يَسِينِ الْخَيْلَ قَادِرَا

٥ لَقَاطَ أُسِيرَا أَوْ لَمَالَجَ طَعْنَةً زَى خَلَقَهُ مِنْهَا رَشَاشًا وَنَاطِرَا

٦ فِدَى لِأَنَاسٍ ذَكَّرُوهُمْ مَيْشَةً زَى لِلزَّيْدِ الْوَرْدِ فِيهَا تَوَاحِرَا

١٥ قال الضبي تَوَاحِرَا انتفاخاً. ورواها أحمد ذَكَّرُوكم. وقال زَاخِرُ يَنْحُرُونَ بِهِ مِنْ كَثَرَتِهِ يَا كَلْبُوهُ نِيدُلُ فِي أَنْوَسِهِمْ مِنْ كَثَرَةِ أَكْلِهِمْ ٥

٧ فَإِنَّ بَنِي عَجَلٍ هُمُ صَبْحُوكُمْ صُبُوحًا يَنْسِي ذَا اللَّذَاقَةِ سَاعِرَا

^f LA 5, 82, 2 with فَأَجْنَلَتْ in place of عَشِيَّة, mentioned as v. l.; Khiz 3, 81, as text. 8 LA ut supra, l. 1, with وَيَنْقُلُ for وَيَجْعَلُ. In Thālab's recension of al-A'ṣḥā's Diw. this verse is No. 21 of poem No. 5, and has LA's reading, except that for الْإِصَارَا Thālab reads الْحَضَارَا; see post, p. 639, 7. ٢.

^h Bm, V, Cairo print فَلَجَّ; our MSS and Mz فَلَجَّ. ⁱ Bm and V تَوَاحِرَا, Bm with v. l. تَوَاحِرَا, and apparently as second v. l. Bm فيهم. Bm's scholion: وَذَكَرَتْ مِنْ لَيْلِ الْحَلَقِ ثَرَةً وَالْقَيْلُ تَعْدُرُ بِالْمَعِيدِ بَدَادٍ جَنَاهُمْ : كَقَوْلِهِ لَمْ يَأْتِ شَرْنَا فَلْتَمَّ لَيْلُنَا لَمْ تَكُنْ. Bm's scholion: وَفَرَلَهُ لِلزَّيْدِ الْوَرْدِ لَأَنَّ مِنْ الْجَزْرِ. وَتَوَاحِرُهُ نَحَارُهُ وَامْدُهُ بِأَعْرَاهُ وَبِي ٢٥ قَوْلُهُ فِدَى لِأَنَاسٍ عَجَلٌ وَسُخْرِيَّةٌ وَجَلَهُمْ فِدَاءٌ لَنْ أَعَادَ لَهُمْ حَالَهُمْ الْأَوَّلَ مِنْ : Mz's scholion: قَدَّرَ إِنْ جَعَلْتَهُ السَّلَامَةَ وَالذَّاقَةَ الْعِشَى.

^j يَنْسِي, and this was Mz's reading, as appears from the commy., though the text has يَنْسِي V.

هَزْمَةٌ. وَقَالَ يَعْتُوبُ الْهَزَاهِرُ الْحُرُوبَ يَقُولُ إِذَا وَخَّضَتِ الْحُرُوبُ وَطَاطَأَتْ مِنْ شُخُوصٍ قَوْمٍ نَرَادُ اللَّهَ شُخُوصَكُمْ ارْتِفَاعًا ❖

٤ فَقَدْ جَاوَزْتُ أَقْوَامًا كَثِيرًا قَلَمَ أَرِ مِثْلَكُمْ حَزْمًا وَبَاعًا
الْبَاعُ سَعَةُ الصَّدْرِ ❖

LXXXV وَقَالَ مَقَاسٌ أَيْضًا

١ أَوَّلَى فَأَوَّلَى يَا أَمْرًا الْقَيْسَ بَعْدَمَا خَصَفْنَ بِأَنَارِ الْمَطِيِّ الْخَوَافِرَا
قال الخبي: أَوَّلَى فَأَوَّلَى يَتَوَعَّدُ. وَخَصَفْنَ أَيَّ تَبِعَتْ [الْخَيْلُ] الْإِبِلَ: قَالَ الْعَرَبُ يَرْكَبُونَ الْإِبِلَ وَيَقْرُدُونَ الْخَيْلَ إِذَا ارَادُوا الْغَارَةَ: فَإِذَا صَارُوا إِلَى مَوْضِعِ الْقِتَالِ دَكَبُوا الْخَيْلَ: كَمَا قَالَ الْحَطِيتَةُ
"مُسْتَحْبَبَاتٍ رَوَايَا جَحَاظَهَا يَسُوءُ بِهَا أَشْعَرِي طَرَفُهُ سَامِي
١٠ الرَوَايَا الْإِبِلَ الَّتِي تُحْمِلُ الْمَاءَ وَالزَّادَ: وَهِيَ ههنا فَاعِلَةٌ وَالْجَحَاظُ مَفْعُولٌ بِهَا يَقُولُ قَدْ اسْتَحَقَبْتُ الرَوَايَا جَحَاظَ الْخَيْلِ وَذَلِكَ لِتَعَبِ الْخَيْلِ وَلِإِعْيَاقِهَا: وَمِثْلُهُ قَوْلُ النَّابِغَةِ
"إِذَا اسْتَعْبَلُوهَا عَنْ سَجِيَّةٍ مَشَبَهَا تَبَلَّغُ فِي أَغْنَاتِهَا بِالْجَحَاظِ
هَذَا إِذَا كَانَتْ الْخَيْلُ مُعْيِيَةً: فَإِذَا لَمْ تَكُنْ مُعْيِيَةً تَقْدَمُ الْإِبِلُ فِي الْقَوْدِ لِنَشَاطِطِهَا: كَقَوْلِ أَبِي النَّجْمِ
"قَطْلٌ مَجْنُوبًا وَظَلٌّ جَعَلَهُ بَيْنَ شَعِيئَيْنِ وَزَادَ يَزُمُلُهُ مُبَرِّقًا يَجْذِبُنَا وَنَكْبُلُهُ
١٥ يَقُولُ يَجْذِبُنَا لِيَتَقَدَّمَ الْبَعِيرُ الَّذِي يُجْتَبُ إِلَيْهِ مِنْ نَشَاطِهِ وَنَكْبُلُهُ نَزُدُهُ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى يُحَازِيَ الْبَعِيرَ وَلَا يَتَقَدَّمُهُ ❖

٢ "فَإِنْ تَكُ قَدْ نُجِيتَ مِنْ عَمْرَاتِهَا فَلَا تَأْتِنَا بَعْدَهَا الدَّهْرُ سَادِرًا

٧ V 1 omits this v., but V 2 has it. Bm, Mz وَقَدْ جَاوَزْتُ, and so V 2.

٨ LA 10, 420, 2, and 20, 293, 20. See ante, p. 38, 8. Bm's scholion is as follows: وَيُرْوَى خَصَفْنَا. ٢٠ أَوَّلَى فَأَوَّلَى يَتَوَعَّدُهُ: أَيَّ تَبِعَتْهَا فَتَقَعُ حَوَافِرُ الْخَيْلِ عَلَى أَنْارِ أَخْفَافِ الْإِبِلِ... وَهَذَا أَمْرُ الْقَيْسِ بْنِ بَحْرِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ جَنَابِ الْكَلْبِيِّ.

a Our MSS read تَبِعَتْهَا الْإِبِلُ, which seems to be wrong: in LA 2. c. we should apparently correct خَصَفَتْ الْإِبِلُ الْخَيْلَ to خَصَفَتْ الْإِبِلُ الْخَيْلَ. b Ante, p. 38, 12. c Ante, p. 38, 6.

d « He continued all day being led alongside, and his camel continued, laden with two water-bags and provisions, drawing him back into the place of the second rider (زَيْل) — a horse with a great blaze covering the whole of his forehead; he pulls us, and we hold him back ».

٢٥

e Mz نَأْتِيَنَّ مِنْ بَعْدِهَا. V نَأْتِيَنَّ.

اَسْلَمَ بِقَتْلِكَ لِإِيَّاهُ عَلَى طَرِيقِ التَّهَكُّمِ بِهِ: أَي لَسْتُ سَالِمًا وَقَدْ قَتَلْتَهُ. وَقَالَ أَحْمَدُ يَقُولُ اِسْلَمَ مَا دَامَ مُرَّةً سَالِمًا فَإِنْ مَاتَ قَتَلْتِكَ بِهِ. ❖

LXXXIV ^u وَقَالَ مَقَّاسُ الْعَانِذِيِّ

قال أحمد بن عبيد هو من عانِذَةِ قُرَيْشٍ وَهُمْ فِي بَنِي أَبِي رَبِيعَةَ بْنِ ذُهْلٍ بْنِ شَيْبَانَ: يَنْدَحُ بَنِي ذُهْلٍ
• ابن شَيْبَانَ بْنِ ثَعْلَبَةَ وَأَوْلَادَ شَيْبَانَ. ❖

١ أَلَا أَبْلِغُ أَبْنِي شَيْبَانَ عَنِّي فَلَا يَكُ مِنْ لِقَائِكُمُ الْوَدَاعَا

قال أحمد لا يَكُنْ لِقَائِي لِإِيَّائِكُمْ وَدَاعَا. قال يعقوب لا جَعَلَ اللهُ انْصِرَافِي عَنْكُمْ هَذِهِ الْمَرَّةَ آخِرَ لِقَاءِ أَلْفَاكُم. ❖

٢ يَعِيشُ صَالِحٌ مَا دُمْتُ فِيكُمْ وَعِيشُ الْمَرْءِ يَهْبِطُهُ لِمَاعَا

١٠ قال الضَّيِّيُّ لِمَاعَا: وَكَذَلِكَ أَنْشَدَهُ بِضَمِّ اللامِ أَي تَذْهَبُ نَفْسُهُ قِطْعَةً قِطْعَةً أَي عِيشُهُ يَنْقُصُ نَفْسُهُ قَلِيلًا قَلِيلًا: قال ومن اللَّمَاعِ يُقَالُ لُمْعَةٌ وَلُغٌ أَي قِطْعَةٌ وَقِطْعٌ. وقال أحمد لِمَاعَا قال هو مأخوذ من كَمَعَ التَّبَنَّى: وَكَذَا رَوَاهَا بِكسر اللام: وقال الطَّيْمِيُّ

^x زَمَانَ الْجَاهِلِيَّةِ كُلِّ حَيٍّ أَبْرَأَا مِنْ فَصِيلَتِهِ لِمَاعَا

قال لِمَاعَا طَوَائِفَ الْوَاحِدَةِ لُمْعَةٌ: وَيُقَالُ لُمْعَةٌ مِنْ نَبْتٍ وَلِمَاعٌ أَي قِطْعٌ مُتَفَرِّقَةٌ: وَرَوَاهَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى لِمَاعَا
١٥ بِالكسر والضمّ وقال هُما جَمْعُ لُمْعَةٍ. وقال أحمد يَهْبِطُهُ يُسَاقِطُ شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ: وَأَنْشَدَنَا قَوْلَ لَبِيدٍ
^y لَنْ يُغَبِّطُوا يَهْبِطُوا وَإِنْ أَبْرُوا يَوْمًا يَصِيدُوا لِلْهَلِكِ وَالنَّكَدِ
أَبْرُوا أَكْثَرُوا وَقَدْ أَمَرَهُمُ اللهُ أَي كَثَرَهُمْ. ❖

٣ إِذَا وَضَعَ الْهَزَاهُزُ آلَ قَوْمٍ فَوَادَ اللهُ أَلَكُمْ أَرْتَقَاعَا

قال الضَّيِّيُّ الْآلُ الشَّخْصُ وَالْجِرْمُ. إِذَا وَضَعْتَ الْحَرْبُ تَوْمًا فَوَفَّعَكَمُ اللهُ. قال واحد الْهَزَاهِزِ

^u See BDuraid 67, 18.

^v LA 10, 202, 23, with لِمَاعَا (explained = فِطْمَةٌ قِطْعَةٌ); Mz also لِمَاعَا; Bm لِمَاعَا with مِمَّا.

^x Dīwān 13, 31, and LA *ut supra* l. 10, both with فَصِيلَتِهِمْ.

^y Labīd Dīw. (Khālidī) 5, 8 (p. 19); also LA 5, 88, 11, and 9, 300, 6, with various readings.

"ألا يا أسلي لا نرة لي اليوم فاطما
وبله نسلي في عالمي ن نسلي تسلي بسالك إياي عالمًا ٥

٢ غدونا إليهم والسيوف حصينا
٣ لعدي لأشبعنا ضباع خنزيرة
إلى الحول منها والنسور القشاعما

• القشاع جمع نسعم. وهو السمن من النسور الكبير منها ٥

٤ "تمكك أطراف العظام غدية ونجمان الأنوف خواطما

قال الضبي التمكن إخراج الملح من العظم بالشفين بالمر يقال تمكك العظم تمككا = وقال مرة أخرى التمكن شدة الإستعداد على العظم بالخرس. قال ويرى تمش. وقوله تجمان للأنوف خواطما أي حطمتنا أنوفهم بهذه الواقعة أي صيرنا بها عادًا عليهم كالعلامة على أنوفهم ١٠ مثل الميسم. ويقال تمكك اللبن من الضرع وتمقعه إذا استخرجه بفيه: وانشدني أحمد بن عبيد للكتبت

"تمق أخلاف الميسم منهم رطاعاً وأخلاف الميسم حُل

يعني الضبع" وقد تقدم ذكره قبل هذا البيت. قال أحمد التمشق التقي في استخراج الملح واللبن وغيرها: وقيل هو أن يكون رضعها مرة بعد مرة وهو شبعان. وحُل مُتَمَلِّتٌ لَبَنًا ٥

١٥ ٥ فأما أخو قرط ولست بساخر
هولاً له يا أسلم بكرة سألما

قال الضبي قوله بكرة هذا يهزأ به أي أسلم بكرة أي أذهب به وهو المثلول: يعني مرة يعيب والمعنى

² *Asia*, No. LVI, 1 (p. 499).

³ *Mz* غرونا. *Bm* apparently نسلي.

⁴ *Mz* and *Cairo* print تمكك, *Bm* both تجمك and تمكك. *Mz* (for المظام).

⁵ *Hāshimiyāt* 4, 14 (Horovitz, p. 115). « He sucked dry the udders of livelihood from them, with ٢ • a steady sucking; and the udders of livelihood were copious in flow ».

⁶ This refers to the previous verse (١٣) in al-Kumair's poem.

⁷ After v. 4 *Mz*, *Bm* and *V* have the following v. : —

ومستلب من دريو ويلاجم تركنا عليه الذئب ينهس قائما

(*Mz* ويرى بهش. *Bm* وقسيم. *Mz* ومستلب).

⁸ *Mz*, *Bm*, *V* فلست. *Mz*, *Bm* أسلم.

٧ ^٢ لَبَعْتُ فِي عُرْضِ الصَّرَاحِ مُفَاضَةً وَعَلَوْتُ أَجْرَدَ كَالْعَسِيبِ مُشَدَّبًا

قال الضبي الصراح الإستغاثة والصارخ المغيث والصارخ المُسْتغِيث وهو من الأضداد: قال الله عز وجل:

^٨ مَا آتَا بِنُصْرِهِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِنُصْرِيهِ: وانشد احمد للحصين بن الحمام المري

^٩ قُلْتُ تَبَيَّنَ هَلْ تَرَى بَيْنَ وَاسِطٍ وَبَيْنَ قِذَافٍ صَارِعًا غَيْرَ أَثَرَمَا

• الصارخ وهنا المغيث يقول انظر هل ترى مُنِيشًا يُغِيثُكَ غير هذه الارض الغليظة: وقال الآخر

^١ كُنَّا إِذَا مَا أَتَانَا صَارِخٌ فَرَعُ كَانَ الصَّرَاحُ لَهُ قَرَعُ الظَّنَابِيبِ

الصارخ وهنا المستغيث. وقال الضبي العُرْضُ الناحية. ^٢ والمُفَاضَةُ الدرع. والأَجْرَدُ الفرس القصير الشَّعْرَةَ: والعرب

تُدَحِّحُ الحِيلَ يَقْصُرُ الشَّعْرَةَ. والمُشَدَّبُ من العُشَانِ المُنْتَلَى قد شُدِّبَ عَنْهُ حُوصُهُ أَي رُجِيَ بِهِ عَنْهُ ♦

٨ ^٣ لَتَرَكْتُمْ لِيْلِي رِتَاعًا إِنِّي مِمَّا أَرَدَ الْجَيْشَ عَنْهَا حُسْبًا

١٠ يقول اذا فعلت هذا تَرَكْتُمُوهَا رِتَاعًا رَايَةً آمِنَةً لَا تَجْتَرُونَ عَلَى ذُعْرِهَا وَكَرَدَتْ عَنْهَا كُلٌّ مِنْ

أَرَادَهَا خَائِبًا ♦

٩ ^١ إِلَهٌ عَوْفٌ لَا يَسَا أَثْوَابُهُ يَا لَهْفَ نَفْسِي قَرْنًا مَا أَنْ يُثَلَّبَا

أَثْوَابُهُ سِلَاحُهُ. قال احمد اراد قَرْنَ غَلَبَةٍ وَمَا صِلَةٌ ♦

LXXXIII وقال عبدُ المسيح بنُ عَسَلَةَ العَبْدِيُّ

١٥ وقال غير الضبي هو عبدُ المسيح بن عَسَلَةَ الشَّيْبَانِي ♦

١ ^m أَلَا يَا أَسْلَمِي عَلَى الْحَوَادِثِ فَاطِمَا فَإِنْ تَسْأَلِينِي تَسْأَلِي بِي عَالِمَا

اراد أَلَا يَا هَذِهِ أَسْلَمِي كما قال الرَّقِشُ الأصغر (وهو عمُّ طرفة بن العبد والرقش الأكبر عمُّ الأصغر)

^f Bm عُرْضِي. ^g Qur. 14, 27. ^h See ante (p. 119), No. XII, v. 36 (with a very different reading). ⁱ Ante, No. XXII, v. 29 (p. 243). ^j Mz interprets مُفَاضَةً as مَكْرَدَةٌ, دَعْوَةٌ, apparently meaning « a loud and ample call »; Prof. Bevan suggests, however, that دَعْوَةٌ may be a scribe's mistake for دَفْعَةٌ, and that the meaning intended is « the rushing of a multitude » (see LA 9, 78, 9 ff.).

^k Mz, Bm, V وَتَرَكْتُمْ. Prof. Bevan refers me to another example of the peculiar use of مِمَّا in this verse in Naq 838,6. ^l Mz (only) إِنَّ. Mz بَغْلًا. ^m Bm بِي (for تَسْأَلِينِي).

فَرَزُلُ فَرَسُ الضُّفَيْلِ بْنِ مَالِكٍ: يَقُولُ لَوْلَا أَنَّهُ نَجَا بِكَ لَقُتِلْتَ حَتَّى يَقَعَ خَذُكَ عَلَى الْأَحْزَمِ وَهُوَ مَا عُلِقَ
 مِنَ الْأَرْضِ. وَقَدْ بَعَثَ يَقَالُ ثَرَى وَأَثَرَى وَانْتَدَى بَيْتَ الْأَعَشَى عَلَى الْخَبَرِ * أَنْزَى وَقَصَرَ لَيْلَهُ لِيَزُودَا *
 قَالَ أَحْمَدُ لَمْ نَسْمَعْ أَحَدًا نَرَا: وَالنَّارُ مُشْرِى أَلْهَمَ: وَلَا سَمِعْنَا مُشْوَى [فِي بَيْتِ أَوْسٍ] وَهِيَ شَاهِدَانِ لِأَثَرَى:
 وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: 'وَمَا كُنْتَ بِوَثِيَا' ♦

٥ ٣ ' أَكَلْتُ شَعِيرَ السَّيْلَحِينَ وَعَصَّهُ تَحَلَّبْتُ لِي بِالنَّبَاةِ وَطَلَبَا

الْعَصَ: أَمَتَ وَهُوَ عُلْفُ الْأَمْصَارِ: قَالَ الشَّاعِرُ

'تَذَكَّرْتُ الْخَيْلُ الشَّعِيرَ عَشِيَّةً وَكُنَّا أَنْسَاءً يَعْلَنُونَ الْأَيَّامَ
 أَي تَذَكَّرْتُ خَيْلَكُمْ عُلْفَ الْأَمْصَارِ ♦

٤ ' وَكَأَنَّهَا يَلْوِي مُلِيحَةً خَاضِبٌ شَقَاءُ رِقِيَّةٌ تُبَارِي غَيْبَا

١٠ قَالَ الضُّبِّيُّ الشَّقَاءُ الطَّوِيلَةُ يَرِيدُ نَعَامَةً: يَقَالُ فَرَسٌ أَشَقُّ أَمْوُ خَبِيقٌ إِذَا كَانَ طَوِيلًا. وَالرَّقِيَّةُ
 النُّعَامَةُ. وَتُبَارِي تُعَارِضُ: يَقَالُ فَلَانٌ يُبَارِي فَلَانًا إِذَا كَانَ يَفْعَلُ مِثْلَ مَا يَفْعَلُ. وَالْغَيْبُ الْأَسْوَدُ يَعْنِي
 ظُلُمًا وَهُوَ ذَكَرُ النُّعَامِ وَجَمْعُ ظُلُمَانٍ. قَالَ أَحْمَدُ وَيُورَى: قَوْعًا: يَعْنِي نَعَامَةً قَدْ سَطَتْ مَا عَلَى رَأْسِهَا
 مِنْ زُرْقِهَا ♦

٥ ' يَا عَوْفُ وَنِيحَكَ فِيمَ تَأْخُذُ صِرْمَتِي وَلَكُنْتُ أَسْرَحَهَا أَمَامَكَ عَزُوبَا

١٥ قَالَ الضُّبِّيُّ يَقَالُ قَدْ أَغْرَبَ فَلَانٌ إِلَيْهِ إِذَا نَحَا مَا عَنْ مَجْمَعِ النَّاسِ. وَقَالَ أَحْمَدُ وَالْمَعْنَى يَقُولُ: مَا جَرَّأَكَ عَلَيَّ
 الْيَوْمَ وَقَدْ كُنْتُ لَا تُقَدِّرُ عَلَى ذَلِكَ قَبْلَ الْيَوْمِ: وَأَمَّا يَتَهَدَّدُ بِهَذَا الْقَوْلِ. وَقَالَ الضُّبِّيُّ أَمَامَكَ تُصَوِّكُ. وَالْعَزْبُ
 الْمُتَنَجِّحَةُ: أَي لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَجْتَرِئُ عَلَيْهَا ♦

٦ ' تَالَهُ لَوْلَا أَنْ تَشَاءِ أَهْلَهَا وَلَشَرُّ مَا قَالِ أَمْرُؤُهُ أَنْ يَكْذِبَا

قَالَ الضُّبِّيُّ تَشَاءِ أَي تَتَوَقَّعُ: أَي وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْ يَتَفَرَّقَ أَهْلُهَا ♦

* Qur. 28, 45.

a See Bakrā 796 for السَّيْلَحِينَ or السَّيْلَحُونَ, a place near al-Hirah.

b See *post*, No. LXXXV, v. 3.

c Mz, Bm, V, يَكْذَبَا.

d Mz كَيْفَ for فِيمَ.

e Bm وَأَمَّا. Mz, Bm, V أَهْلَهَا.

٩ ^p وَوَجَّهَهَا غَرِيبَةً عَنْ بِلَادِنَا وَوَدَّ الَّذِينَ حَوَّلْنَا لَوْ نُشْرِقُ

قال الضبيُّ فَوَدَّ مَنْ حَوَّلْنَا أَنَّ هَذِهِ الْكَتِيبَةُ الَّتِي تَوَجَّهَتْ لِنَحْوِ الْقَرَبِ أَنَّهَا شَرَّتْ لِحَوْفِهِمْ مِنْهَا وَوَدَّ الشَّرِيفُونَ أَنَّهَا غَرَبَتْ لِنَلَّا ثَنَاءَهُمْ ❖

LXXXII ^q وَقَالَ مُرَّةُ بْنُ هَمَّامٍ بْنُ مُرَّةَ بْنِ ذُهْلٍ بْنِ شَيْبَانَ

١ ^r يَا صَاحِبِي تَرَحَّلًا وَتَقَرُّبًا فَلَقَدْ أَتَى لِمُسَافِرٍ أَنْ يَطْرَبَا

لم يَجْزِ الضَّيِّ بِنَسَبِهِ شَيْبَانَ . وقال الطَّوْبُ ههنا خِصَّةٌ وَجَزَعٌ لِيَشْدَةَ السُّوقِ : وقال النابغة الجعدي

^s وَأَرَانِي طَرَبًا فِي إِثْرِهِمْ طَرَبَ الْوَالِهِ أَوْ كَالْمُتَبَلِّ

قال احمد الراية كَالْمُتَبَلِّ : ومثله قول ذي الرُّمَّة

^t اسْتَحْدَثَ الرَّكْبُ عَنْ أَشْيَاعِهِمْ خَبْرًا أَمْ رَاجَعَ الْقَلْبَ مِنْ أَطْرَائِهِ طَرَبًا

١٠ وَالْمُتَبَلِّ الْمُفْتَعَلُ مِنَ التَّبَلِّ وَهُوَ الذَّمُّ ❖

٢ ^u طَالَ التَّوَاءُ فَقَرَّبَا لِي بِأَزْلًا وَجَاءَ تَنْطَعُ بِالرُّدَائِي السَّبَسَا

قال الضبيُّ السَّبَسَبُ وَالسَّبَسَبُ الْقَمَرُ لَا تَبَتْ فِيهَا . وقال احمد بن عبيد الشَّوَاءِ الْإِقَامَةُ يُقَالُ تَرَى يَتَوَّي تَوَاءً :

قال الله عزَّ وجلَّ : ^v وَالنَّارُ مَشْوَى لَهُمْ . قال ولم أَسْمَعْ أَثَرِي : وَأَنْشَدَنِي بَيْتَ الْأَعْمَى بِالْإِسْتِفْهَامِ

^x أَثَوَى وَقَصَّرَ لَيْلَهُ لِيَذُودَا فَضَى وَأَخْلَفَ مِنْ قُتَيْلَةٍ مَوْعِدَا

١٠ وَأَنْشَدَنِي أَحْمَدُ لِأَوْسَ بْنِ حَجَرٍ

^y وَاللهِ لَوْلَا قُرْدُلٌ إِذْ نَجَا لَكَانَ مَشْوَى حَدِيكَ الْأَخْرَمَا

^p Mz وَوَجَّهَهَا . In our text فَلَمَّا in v. 8 has no apodosis. In Mz (see commy.) and V another v. follows : — فَجَالَتْ عَلَى أَجْوَادِهَا انْقِبَالُ بِالْفَاءِ تَوَانِيعُ مِنْ قَرْنِي جَدُودَ وَتَشْرِقُ

^q Vv. 1 to 4 in Yak 4, 640, 18.

^r So LA 2, 156, 4, and Asās 2, 159. In TA 1, 426 أَرَى for آَل .

٢٠

^s LA 2, 45, 16 and 13, 210, 4, Lane 1836 4, all with الْمُخَنَّبِلُ ; *anti*, p. 336, 10.

^t *Bā'iyah*, v. 3.

^u الرداف .

^v Qur. 41, 23.

^x LA 18, 136, 10 (with وَنَسَى) : often cited.

^y LA 15, 22, 16, with تَالَهُ , and مَأْوَى for مَشْوَى ; Naq 588, 9, with مَأْوَى and أَخْرَمَا ; Naq 932, 10

with مَشْوَى and أَخْرَمَا (see commy.) ; Aus Diw. 39 as text.

٢٠

قال الضبي الصلح وضع بالبحرين . والعين وضع بالبحرين يقال لها عين مجلم . ويترق يعنى
والترق الغناء : يقال قد مرق يترق ترفيقاً فهو تمرق اذا غنى . ويروى : ويترق : قال احمد بن عبيد
بهذا بيت شمسى تترقا *

٤ وان لكيزا لم تكن رب عكة لدن صرحت حجاجهم فترقوا

ويروى : لدن صرحت : اي صرحت . طايها الرجوع . ويروى : صرحت : قال الضبي اي صرحهم من
يقف بهم وبفيض . ومنه ما جعل المسن . اي لم تكن لكيزا . فمن يتجر في السنن اي ركنهم تجار
يالقنا والسيوف : كما قال الآخر

ولم يتجروا بالبر تخبله لهم
ولكن اذا لم يتجر الناس يالقنا
٥ قضى لجميع الناس إذ جاء أمرهم
بأن يجنبوا أفراسهم ثم يلحقوا

وروى الضبي أمرهم نصبا ورواها احمد بن عبيد رفعا ونصبا *

٦ يؤم بهن الحزم خرق سميدع أحد كصذر الهندواني مخق

قال الضبي يؤم يقصد اي يؤم بهن على حزم . من أمره . ويقال أراد بالحزم الحزن من الارض وهو
الغليظ وهي الحزوم والحزون : ومنه سبي الرجل حزماً وحزناً . والمحقق الضروب يقال قد حققه اذا صربه
١٥ والمحققه البدنة سئيت من هذا . قال احمد يروى : مطلق : اي شديد الصوت *

٧ وقال جميع الناس أين مصيرنا فأضمر منها خبت نفس تترق
٨ فلما أتى من دونها الرمث والنصا ولأحت لها نادر الفريسين تترق

l Mz, Bm, V يَكُنْ . Bm حجاجهم (Mz commy. explains صرحت as = خرجت من بى).

k These are technical words used of the Pilgrimage (see Wellhausen, Heidenthum¹, 79-80).

l This v. has been accidentally omitted in Mz's text, but is explained in his commy. : — ٢٠

قضى لجميع الناس يعني لكيزا والتصلين به : اي حكم لهم . ومعنى إذ جاء أمرهم يريد أمره لهم فأضافه الى الممول وهو
مصدر أمرت والمولى اوجب لهم وعليهم أن يركبوا الابل ويجنبوا الجبل شريحين الى الغارة . ومعنى ليلحقوا ليلحقوا
After this v. Mz and V have an additional . ويغيروا : وفادته البعث والتضيض وليس المراد اللحق عن تأخير
لشبليني من لا يكندر نعمة بقدر ولا يزكو لذبه التعلق (Geyer 15)
v. (Mz text لبشليني من لا يكندر نعمة ; and in commy. v. 1. يكندر ; يمددو لبشليني).

m V الحزن . n Vv. 7-9 in Mz and V precede v. 3 above.

o Mz and V لنا .

ورواها احمد بن حنبل * فَإِنَّمَا مَا لَنَا ° لِوَارِثِ الْبَاقِي * هذه رواية المُنْظَر على هذا التأليف وأولها في
رواية غيره ❖

٦ كَأَنِّي قَدْ رَمَانِي الدَّهْرُ عَنْ عُرْضٍ بِسَافِدَاتٍ بِلَا رِيَشٍ وَأَفْوَاقٍ^d
الْأَفْوَاقُ واحدا نُوقُ وهو مَجْرَى الْوَتْرِ من السَّهْمِ: وَجَانِبَاهُ شَرْخَاهُ. وَاوَادُ بِالرِيَشِ الْقُدَّةُ ❖

LXXXI وقال المَزَقُ أَيضًا

١ صَحَا مِنْ تَصَابِيهِ الْفَوَادُ الْمَشُوقُ وَحَانَ مِنَ الْحَيِّ الْجَمِيعِ تَفَرَّقُ

يقال صَحَا السَّكْرَانُ يَصْحُو صُحُوءًا إِذَا أَفَاقَ مِنْ سُكْرِهِ وَأَصَحَّتِ السَّمَاءُ تُصَحِّي لِأَصْحَاءٍ عَلَى الْقِيَاسِ:
وَمِنَ الْأَوَّلِ فَهُوَ صَاحٍ وَمِنَ السَّمَاءِ فَهِيَ مُصَحِّجَةٌ: قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ هَكَذَا الْقِيَاسُ وَالْعَرَبُ تَقُولُ كَثِيرًا
فَهِيَ صَحُوءٌ ❖

٢ وَأَصْبَحَ لَا يَشْفِي لَهُ مِنْ فُؤَادِهِ قَطَارُ السَّحَابِ وَالرَّجِيقُ الْمُرُوقُ^e

وَيُرَى: لَا يَشْفِي غَلِيلَ فُؤَادِهِ: يَعْنِي حَرَارَةَ قَلْبِهِ: قَالَ عَبْدَةُ بْنُ الطَّبِيبِ

^h حَرَّانَ لَا يَشْفِي غَلِيلَ فُؤَادِهِ عَسَلٌ بِمَاءٍ فِي الْإِنَاءِ مُشْتَعٌ

يَصِفُ عَدُوًّا أَيْ لَا يَشْفِي هَذَا الشَّرَابُ عَلَى طَبِيبِهِ فُؤَادَهُ وَلَا يَشْفِيهِ إِلَّا وَتَوَعُّ الْمَكْرُوهِ بِعَدُوِّهِ. وَقَطَارُ جَمْعُ
قَطْرٍ وَقَطْرٌ جَمْعُ قَطْرَةٍ ❖

٣ فَمَنْ مَبْلَغُ النُّعْمَانِ أَنَّ ابْنَ أَخْتِهِ عَلَى الْإِيْنِ يَتَأَدُّ الصَّفَا وَيُرِقُّⁱ

^e So in original: apparently either in text or scholion the *v. l.* للوَاحِدِ should be substituted for لِوَارِثِ, but it is uncertain in which.

^d After v. 6 V reads إِذْ غَضُّوْنِي وَمَا غُبِضْتُ مِنْ وَسْرٍ وَقَالَ قَائِلُهُمْ أَوْدَى ابْنُ خَدَّاقٍ Bm has the verse also, with the صدر thus: وَأَغْضُوْنِي وَقَالُوا أَيْمًا رَجُلٍ, with V's reading as *v. l.*

^e See Geyer WZKM, 18, 9-10 and 13-17. In V and Mz this poem has 8 more verses than in our ٢. text: as the latter is very fragmentary and scarcely intelligible, Mz's version, with his commentary, is given in the Appendix, No. IV; for the text and translation see also Geyer, *l. c.*; Bm agrees with our MSS and the Cairo print. ^f Mz عَنْ. ^g Mz غَلِيلَ فُؤَادِهِ. ^h Ante, No. XXVII, v. 13 (p. 298). ⁱ See LA 12, 219, 24, and commentary. Mz has أُسَيْدًا for أُخْتِهِ and (taking Usaiyid as a tribal name) تَعْتَادُ and تُتَرِّقُ. Mz com. mentions *v. l.* عَلَى الْإِيْنِ. Bm وَيُرِقُّ: see LA. ٢٥

١ حلّ للقي من بينات النهر من راق أم هلّ له من جِمام الموت من راق

بينات النهر نداء، وسجّته = قال الآخر .

من تربّية النعيم ولم يحصّ عتب الكتاب ولا بينات المسند

أي هو بمن رباه النعم فهو عزّز : وعتب الكتاب أي عاقبة ما كتب عليه من خير وشر : لا
• منهم ذاك لموات : المسند القدوم ولم يقل في هذا البيت الضبي شيئاً . والحام الدنو لهم ذلك أي دنّا
وندو هذا : قال الشاعر

وَمَتْنُ لِبَيْتٍ إِلَيَّ مَنِينٍ وَغُودِرْتُ قَدْ رُسِدْتُ أَوْ لَمْ أَوْسِدْ

لُوحِدْتُ خَلْتُ وَمَنِي سَمِي الْعِيدِ غَدِيرًا لَأَنَّ السَّبِيلَ غَادَرَهُ أَي خَلَنَهُ : وقال الراعي

تَبَيَّرَ قَرْمِي وَلَا أَسْرُ وَمَا حُمُّ مِنْ قَدَرٍ يُثَدَّرُ

١٠ وقال الحارث بن عاتك الخزرمي : إَعَزُّوْهُمْ لِقَاؤُكُمْ عَنَّا *^x

٢ أَقْدَرُ جُلُوفِي وَمَا رَجِلْتُ مِنْ شَمَشٍ وَأَبْسُوفِي ثِيَابًا غَيْرَ أَخْلَاقِ

٣ وَرَخْوِي وَتَأَلُّوا أَيْمًا رَجُلٍ وَأَذْرَجُونِي كَأَنِّي حَلِي مَخْرَاقِ

و روى * وأذرجوا لي يابض الرقط أزواقى * . حتى يطيه مخرقو العائمة التي يلوها الصبيان ثم
يَضْرِبُ بِهَا بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، وَأَزَوَّهُ يُقَالُ يُقَالُ أَلْقَى قَلَاتٌ عَلَى قَلَاتٍ ثِقَلَهُ وَعِيَالَتُهُ إِذَا أَلْقَى نَفْسَهُ عَلَيْهِ .^y

٤ وَأَرْسَلُوا بِنِيَّةً مِنْ خَيْرِهِمْ حَسَبًا لِيَسْنِدُوا لِي ضَرِيحَ الثَّرِبِ أَطْبَاقِ ١٥

أي أَرْسَلُوا إِنِّي تَأَلُّفُورًا لِي بَرًّا ، قال أبو زيد : بَيْنَ الْعَدْرِ وَالضَّرِيحِ قُرْبَانٌ فَمَا حَفِرَ فِي صَدْرِ الْقَدْرِ فَهُوَ
الْعَدْرُ مَا خُفِرَ فِي وَسْطِهِ فَهُوَ الضَّرِيحُ : قال أَلْحَدْتُمْ أَمَّ صَرَحْتُمْ .^z

ه هَمُونَ عَمَلِكَ وَلَا تَوَلَّعَ بِإِحْنَانٍ فَأَقَمَّا مَأْتًا لِلْوَارِثِ الْبَاقِي

^v LA 6, 17, 2. (Our MSS (وَلَا حُمُّ

^x After v. 1 V has v. 6, then an additional verse (see below), and then v. 2.

^y V رَجِلْتُ and رَجُلُونِي . (The Vienna codex has رَجِلْتُ and رَجُلُونِي

^z Wanting in V. (وَدَعْمُونِي وَطَبَّيُونِي) (our MSS

^a V قَبْنَةُ . (إِ) الْغَابِرِ (for الثَّرِبِ

^b Bm تَوَلَّعَ . لِلْوَارِثِ V . تَوَلَّعَ

قال احمد الجُبُوسُ الْأَنْدُ والجُبُوسَاتُ الْقَانِمُ. وَالْمُهْجُ الَّذِي لَيْسَ بِغَالِصٍ: قَالَ الضِّيُّ: يَفَالُ نَبْدُ مُهْجٍ وَمُغْرَبَلٌ أَي لَيْسَ بِكَرِيمٍ. قَالَ وَالْجُبُوسُ الظُّلَمُ: وَانْشَدَنِي أَحْمَدُ

قَانُكَ لَا تُبَالِي بَعْدَ حَوْلٍ أَظَنِّي كَانَ أُنْكَ أَمْ حَارُ
فَقَدْ لَحِقَ الْأَسَافِلُ بِالْأَعَالِي رَمَاجَ اللَّوْمِ وَانْخَلَطَ التَّجَادُ
وَصَارَ الْعَبْدُ مِثْلَ أَبِي تُنَيْسٍ رَسِينَ إِلَى الْمُهْجَةِ الْعِشَارِ

الْمُهْجَةُ اللَّيْسَةُ: يَقَالُ رَجُلٌ مُهْجٌ وَمُغْرَبَلٌ بِمَعْنَى وَاحِدٍ. يَقُولُ سِيقٌ فِي مَهْرِ الْمُهْجَةِ الْعِشَارِ مِنَ الْإِبِلِ وَهِيَ الْحَوَامِلُ الَّتِي أَتَى عَلَيْهَا مَعْرَةُ أَشْهُرٍ. وَإِنَّمَا يَصِفُ تَغْيِيرَ الزَّمَانِ وَانْتِقَالَ الْأَحْوَالِ حَتَّى تَكُونَ الْمُهْجَةُ هَذِهِ حَالاً ۞

١٠ أَلَا ابْنَ الْمُعَلَّى خِلَتْنَا وَحَسِبْتَنَا صَرَارِيَّ نُعْطِي الْمَاكِسِينَ مَكُوسًا

قَالَ الضِّيُّ: أَلَا ابْنَ أَرَادَ أَلَا ابْنَ الْعَلَى. وَالصَّرَارِيُّ الْمَلَّاحُونَ وَيَكْرَنُ الصَّرَارِيُّ رَاحِدًا رَجْمًا: وَالصَّرَّاءُ الْجَمْعُ: قَالَ رُبَيْعَةُ بْنُ مَرْثُومٍ الضِّيُّ

وَأَعْرَضَ وَإِسْطُ فَدَلَّانَ مَنَّةَ كَمَا عَدَلَ الصَّرَارِيُّ السَّيْنَتَا

وَالْمَاكِسُونَ الْجِيَاءُ الْوَاحِدُ مَاكِسٌ: وَالْمَكُوسُ مَا يَأْخُذُهُ الْكَاسُ: وَقَالَ فُلَانٌ صَاحِبُ مَكْسٍ إِذَا كَانَ عَلَى جِيَايَةٍ: هَذَا كَلَامُ الضِّيِّ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَيْدٍ وَيُرْوَى * أَكَا بِنِ الْمَلَى خِلَتْنَا وَحَسِبْتَنَا * وَقَالَ مَكُوسٌ جَمْعُ مَكْسٍ مِثْلُ فَلَسَ وَفُلُوسٌ وَيَكُونُ مَكْسٌ مُصَدَّرًا ۞

١١ فَإِنْ تَبَعُّوْا عَيْنًا تَمْتَلِ لِقَاءَنَا نَجِدْ حَوْلَ أَيَّانِي الْجَمِيعَ جُلُوسًا

لَمْ يَرَوْا هَذَا الْبَيْتَ الضِّيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عَيْدٍ ۞

LXXX " قَالَ الْمَرْقُ الْعَبْدِي "

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ هِيَ لِيَزِيدَ بْنِ خُذَاتٍ. قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ تَعَلَّبَ الْمَرْقُ أَوَّلَ مَنْ دَمَّ الدُّنْيَا ۞

^r These verses are to be found in Khiz 3, 130 ff. (with full explanation), BDur 180, 4, BQut, 'Uyūn 395, and Yak 4, 607, 8 (very corrupt). According to Khiz the author was عبد بن خزيمة. ^s Mz transposes vv. 10 and 11. Mz لَكَابْنِ. ذُرَادَةُ بْنُ نُرْوَانَ الْعَامِرِي acc. to BDur, ينيرث العامري.

Yak 4, 607, 8 (very corrupt here). Jahīdh, *Hayawān* 1, 159 foot, with أَكَا بِنِ (misprinted أَكَا بِنِ). There can be little doubt that the only correct reading is أَكَا بِنِ.

^t قَرْنَمُ حَضَنًا أَوْ مِنْ شَمَامٍ: عَجَزَ differently: الجُبُوسُ (and v.l. in marg. of Bm). Mz and Yak give differently: شَمَامِي. Hādan and Dabīs are names of mountains in a range called Shamāmi. ٢٥

^u This poem is wanting in Mz, but is found in Bm and V (see Geyer WZKM. 18, 21), in 'Iqd 2, 10, and in 'Askarī: Jamharat al-Anthāl (Cairo) 256.

٦ تَحَلَّلْ أَيْتَ اللَّعْنِ بْنِ قَوْلِ آثِمٍ عَلَى مَا لَنَا لَيْثَمَنَّ خُمُوسًا

قال الضبي: تحلل قل إن شاء الله تعالى بعد يمينك: وذلك أنه آلى ليعزروهم وليأخذن أموالهم وليثمنها أنعماء: فقال له تحلل. والخُمُوس جمع خمس. وانشد الضبي لعبد بن الطيب يصف نوراً^m يخفي التراب بأظلال غائبة في أربع مشن الأرض تحلل

٥ اراد أربع قوائم في كل قاعة ظلفان: فيقول لسرعت ما تمس الأرض قوائمه إلا بقدر تحلة اليمين كقولك إن شاء الله. وبخفي يظهر يقال خفي الشيء أظهره وأخفاه ستره: ومنه قول امرئ القيسⁿ "فإن تدفنوا الداء لا نخفه وإن تبشوا الحرب لا تنعده"

فيقول له أنست في يمينك على ما لنا ليثمنن لأنك لا تصل إلى ذلك. وقرأ مجاهد: "إن الساعة آتية أكاد أخفيها: أي أخفيها".

٧ إِذَا مَا قَطَعْنَا رَمْلَةً وَعَدَّابَهَا فَإِنْ لَنَا أَمْرًا أَحَدَّ غُمُوسًا

قال الضبي: العذاب الحبل من الرمل: قال عمرو بن أحر

"كثور العذاب الفرد يخبئه الندى تعلّى الندى في مشيه وتعدداً

والغموس النعيس في الأشياء لا يسكيغ عن شيء ولا يرجع عنه. ومنه اليمين الغموس وهي التي تهلك صاحبها تحيله على الإثم. قال الأصمعي يقول تدخل في الأمور وتسرع يقول إذا قطعنا هذا السهل صرنا إلى أمر شديد ندخل فيه: والمعنى أنا تدخل في الأمور ونخرج من شيء إلى شيء. وقال الغموس النامض

٨ "أَقِيمُوا بَنِي النُّعْمَانِ عَنَّا صُدُورَكُمْ وَإِلَّا تُقِيمُوا كَارِهِينَ الرُّؤُوسَا

رواية الضبي: كاريهين الرؤوسا. ويروى صاغرين الرؤوسا

٩ "أَكُلْ لَيْثِمٍ مِنْكُمْ وَمُعَلَّجٍ يُعْذُ عَلَيْنَا غَارَةً فَخُبُوسَا

^m *Ante*, No. XXVI, v. 42 (p. 282).

ⁿ I. Q. Dīw. 14, 7 (Ahlw. p. 123). In LA 18, 256, 10 this v. is attributed to Imra' al-Qais b. 'Abī ṣ. al-Kindī. ^o Qur. 20, 15; see Baldāwī: the ordinary reading is أخفيها.

^p LA 2, 72, 2 with يَضْرِبُهُ for يَخْبِيهِ.

^q Yak 2, 288 has vv. 8-11. Mz, Yak صَاغِرِينَ رُؤُوسَا; Bm, V صَاغِرِينَ الرُّؤُوسَا.

^r Yak لِكُلِّ, but this is a false reading.

٤ ^h فَأَصَتْ كَتَيْسَ الرِّبْلِ تَنْزُو إِذَا نَزَتْ عَلَى رِبْدَاتٍ يُفْتَلِينَ خُوسًا

قال الضبي آصَتْ رَجَعَتْ يُقَالُ آصَ أَيْضًا إِذَا رَجَعَ. وَالرَّبْلُ نَبْتُ يَتَفَطَّرُ فِي آخِرِ الصَّيْفِ فَتَرَعَاهُ الظُّبَاةُ فَيَتَّصِلُ لَهَا الرَّبِيعُ وَالصَّيْفُ. وَقَيْسُ الرَّبْلِ أَنْشَطُ مِنْ غَيْرِهِ لِأَنَّهُ اتَّصَلَ لَهُ مِنَ الرَّعَى. وَيَعْتَلِينَ يَرْتَفِعْنَ فِي سُدِّهِنَّ مَأْخُودٌ مِنَ الْعُلُوِّ وَهُوَ الِارْتِفَاعُ. وَيُقَالُ قَدْ غَلَا فُلَانٌ فَلَانًا إِذَا كَانَ أَكْبَرَ مِنْهُ. وَيُقَالُ لِلرَّائِي إِذَا رَمَى صُعْدًا قَدْ غَلَا: وَالسَّهْمُ الَّذِي يَرْبِي بِهِ الْعَالِيُ الْمَغْلَاةُ. قَالَ أَحْمَدُ وَالْمَغْلَاةُ أَيْضًا: قَالَ وَقَوْلُهُ يَعْتَلِينَ يَعْنِي الْقَوَارِمَ. وَيُرْوَى: عَلَى دَرَعَاتٍ يَعْتَلِينَ: قَالَ وَالذَّرَعَاتُ الْوَاسِعَاتُ. هَذَا كَلَامُ الضُّبِيِّ. قَالَ أَحْمَدُ وَيُرْوَى: يَعْتَلِينَ بِالْعَيْنِ: وَهُوَ يَعْنِي يَعْتَلِينَ: وَانْشَدَ نَبْتُ كَيْدِ

^١ حَتَّى تَفْأَلَى لَحْمُهَا وَتَخْشَرَ وَتَقْطَعَ بَعْدَ الْكَلَالِ خِدَامُهَا

١٠. وقال احمد يعني بالذريعات قواينها أَنَّها بعيدات الأخذ من الارض. قال وُحُوسٌ فيها تَعُشُّ واجتماع وقد قيل إنها التي في مَشِيها ارتفاعٌ ❖

٥ يُعِدُّ يَوْمَ الرُّوْعِ رِجْفًا مُقَاضَةً دِلَاصًا وَذَا غَرْبٍ أَحَدٌ ضَرُوسًا

قال الضبي الزغف البرع اللبنة . والمناضة الواسعة . والدلاص السهلة : يقال قد دأب إذا سهله . ولينه :
وانشد في الزغف

١٥ أَعَانَ عَلَى مِرَاسِ الْحَرْبِ زَعْفٌ
وَمُرْكُضَةٌ صَرِيحِي أَبُوهَا
مُضَاعَفَةٌ لَمَا حَلَقَ نَوَامٌ
يُبَيِّنُ لَمَا الْعِلَامَةُ وَالْعِلَامُ

قال وقوله ذا عَرَبٍ يريد سَيْفًا والعَرَبُ الحِدَّةُ : يقال في فلان عَرَبَ اذا كان حديدًا .والأَحَدُ الخفيف ومنه يقال فرسٌ أَحَدٌ اذا كان خفيفَ الدَّابِّ ومنه قيل التَّوَابِي الحُدَّاي الحَفِيضَةُ الرَّوِّي السَّهْلَةُ الإِنْشَادِ .وَالضَّرُوسُ السَّيِّئُ الْخُلُقِ فِي الإِبِلِ وَفِي السَّيْفِ مَثَلٌ : أَي أَنَّهُ ¹ لَا يُلَيِّقُ شَيْئًا .قال احمد ويروى تُعَدُّ بِالثَّوْنِ ^m ❖

٢٠. فَأَمْسَتْ كَتَيْسَ : LA 9, 450, 2 has the first hemist. thus : بِمَتْلَبٍ . LA, V, ذَرِمَاتٍ . LA, Mz يَنْزُو Mz
وَهْنٌ يَخْنَسُنْ بَعْضُ جَرَحَيْنِ أَيِ بُيُوتَيْنِ مِنْهُ لَمْ يَمِذْلَنْ جَمِيعُ مَا : خُتُوسًا . LA explains الرَّحْلُ يَنْدُو إِذَا غَدَتْ
عندهن من السَّيْرِ i Mu'all. 23. j Mz, Bm, V نَمِذُ, and this seems certainly to be the right
reading ; but it was not Abū 'Ikrimah's : see end of scholion. k LA 9, 18, 24, and margin;

¹ For this phrase see LA 12, 210, 14 ff.

^m After v. 5 Mz and V have the following v., which Bm has entered in margin :

تُحْيِدُ عَلَيْهَا الْبَرْقَ فِي كُلِّ مَازِقٍ إِذَا شَهِدَ الْجَمْعُ الْكَشِيفُ حَيْسًا (Mz text , but commy. مَازِقِ).

١٢٨٤٧ وقال يزيد بن الحذافى أيضا

١ 'الاهل اناها ان شكة حازم لذي واني قد صنت الشوسا

الشوس حرسه يوى راني قد ركبنا والبسكه السلاح يقال شاك في السلاح وشاك في السلاح: قال يسوع رجل شاك في السلاح وشاك في سلاحه خذ شوكة ودخل شاك في السلاح اذا دخل في اجتهاد.

٣ 'وداوتها حتى شنت حبشة كان عليها سندسا وسدوسا

الديوان الحنفية الحشر: كما قال الآخر

واظنك من ابيك الدنيا : ليس لك من طعام نصيب

اي ترك الدنيا: وهذا اللفظ في اشعار العرب كثير: قالت الحنساء

١٠ 'يا صخر وراذ ما قد تناذره اهل الموراد ما في رده عار

اودت ما في ترك رده عار: لعظم شأن اي مثله يتهمب ومثله خيف وروده نوذته انت: وقال الآخر

'ليس على طول الحياة ندم ومن وراه المرء ما يعلم

اي على كونه طول الحياة: وهو كثير، ونوله ما يعلم اي من ثبوت الحال والأمراض والقفر والموت ووراءه بين

يديه. وقال الهمسي نوله شنت حديثا: انضرت من المشب ذمبت شعرتها الأولى وسينت. والسندس^f [مرتبة من التاج والسدوس] الطليسان الأخضر.

٣ 'قصرنا عليها بالميطر قاحنا دباية وبازلا وسديسا

لم يزل مقادير القضي ورواه احمد بن محمد.

^a LA 7, 412, 8, has vv 1 and 2. Bm ركبنا.

^b LA 7, 410, 19 (LA, V سدوسا, Mz, Bm سدوسا) = BDur 21 1, 7, wit دواوتها.

^c Ant, No. LXI, v. 4 (p. 511).

^d See Ant, p. 73, 148.

٢٠

^e Ant, No. LIV, v. 15 (p. 488).

^f LA 7, 410, 20, shows that some words have dropped out here; سندس = sakh broad, explained by Jauhari as = بُنْيُونٌ; see Lane 1444-5.

^g Bm بالمصين.

والحرب والصُّعُوبَةُ . والمعنى أَحْسَبْتَنَا لَا تَدْفَعُ عَنْ أَنْفُسِنَا عَدُوَّنَا وَظَنَنْتَنَا بِمِثْلَةِ لَحْمٍ عَلَى رَضَمٍ لَا يَدْفَعُ
عن نفسه ♦

٨ وَمَكْرَتَ مُعْتَلِيَا مُخَنَّنَا وَالْمَكْرُ مِنْكَ عَلَامَةُ الْعَدُوِّ

قال الضَّيِّيُّ قَوْلُهُ مُخَنَّنَا أَيَّ مَا تُذِلُّنَا بِهِ عِنْدَ نَفْسِكَ : يَقَالُ لِأَطَانُ مُخَنَّنَكَ أَيَّ أَنْفَكَ . وَاشْتَقَّ
اسْمُهُ مِنَ الْخُنَّانِ : وَهَذَا كَقَوْلِهِمْ فَعَلَ ذَلِكَ وَهُوَ رَانِمٌ أَيَّ وَهُوَ فِي الرِّغَامِ وَالرَّغَامِ الثَّرَابُ : وَمِنْهُ
قَوْلُهُمْ أَرْغَمَ اللَّهُ أَنَّهُ أَيَّ أَلَصَّنُهُ بِالْثَرَابِ : رِيقَالُ مَخَنَّنَهُمْ حَرَّيْهِمْ قَاهُ أَحَدُ . وَمُعْتَلِيَا مُقْتَبِلَا مِنَ الْعُلُوِّ
أَيَّ قَاهِرَا ♦

٩ وَهَزَزْتَ سَيْفَكَ كَيْ تُحَارِبَنَا فَأَنْظُرْ بِسَيْفِكَ مَنْ بِهِ زُجْدِي

١٠ وَأَرَدْتَ خُطَّةَ حَازِمٍ بَطَلٍ حَيْرَانَ أَوْبَقَهُ الَّذِي يُسْدِي

١٠ الخُطَّةُ الْحَالَةُ . وَأَوْبَقَهُ أَهْلَكَهُ وَهَرَبَهُ . وَقَوْلُهُ يُسْدِي مِنْ قَوْلِكَ : ^٢ هُوَ يُسْدِي وَيُسْدِي : وَأَوْبَقَهُ مَا عَمِلَ .
وَيُرْوَى خُطَّةً مَا جَدَّ ♦

١١ وَلَقَدْ أَضَاءَ لَكَ الطَّرِيقُ وَأَنْهَجْتَ سُبُلُ الْمَسَالِكِ وَالْهُدَى بُعْدِي

قال الضَّيِّيُّ أَيَّ قَدْ أَضَاءَ لَكَ أَمْرُنَا . وَأَنْهَجَ أَيَّ رَضَعَ . وَبَانَ : قَالَ وَيُقَالُ طَرِيقٌ نَهَجٌ إِذَا كَانَ وَاسِعًا
وَاضِحًا . وَقَوْلُهُ يُسْدِي أَيَّ يُعِينُ : قَالَ الْأَصْبَعِيُّ وَمِنْ هَذَا سُبُيْتُ الْعُدُوِّ : يَقَالُ أَعْدَانِي عَلَيْهِ أَيَّ أَعَانِي عَلَيْهِ
١٥ وَأَعْدِي عَلَى فُلَانٍ أَيَّ أُبْخِي : وَنَدَّ يُبْدِلُ الْعَيْنُ مَمْتَرَةً فَيُقَالُ فِي أَعْدَانِي آدَانِي وَفِي أَعْدِي آدِي : وَاشْدَّ قَوْلُ
عُرْوَةَ بْنِ الْوَرْدِ

١ إِذَا آدَاكَ مَالِكٌ فَانْتَهِنِ لِأَدِيهِ وَإِنْ قَرَعَ الرِّيحُ

أَيَّ إِذَا آعَاكَ مَالِكٌ . وَيُرْوَى : مِنْهُ الْمَسَاكُ ♦

^٨ Mz وَذَكَرَتْ .

^٩ Mz, Bm مَا جَدَّ .

^١ See Lane 1335 c.

٢٠

^٩ LA 3, 206, 11. Mz وَالْمَهْرَى ; الْمَسَاكِينُ , Bm, LA, V نُعْدِي . All texts give the hyper-
metrally. The verse is cited by BSikkīt, *Qalb*, 22, 20, and by al-Qālī, *Amālī* 2, 80, 15.

^٢ Noeldeke, *Urwah b. al-Ward*, 28, 1 (p. 49). LA 18, 28, 14, and 10, 140, 15 (attributed to Ibn
Udhaynah).

مَرْدًا رَحَدًا خَا مَضَر ٥

٥ ^{١٢١} يَا بِي لَتَا أَنَا دُوو أَتَقِي وَأَصُولُنَا مِنْ مُخْتَلِدِ الْمَجْدِ

قال النجاشي: أختد الأصل. قال يعقوب الحنيد والمختد والتخت والإرث والنفس كل ذلك هو الأصل: وانشد له جاج ٥^{١٢٢} من نفس جعفر فون كلر قيس * قال ويقال إنه لمن سنخ صدق وزحاس صدق والتحاس الأصل: وانشد.

٥^{١٢٣} يَا أَيُّهَا الْمَلَأِيلُ عَنْ يُتَخَاسِي فَصَرَ مَثْيَاسُكَ عَنْ مِثْيَاسِي

قال والنضر الأصل وكذلك التثنية والاختصاصي: وانشد

١^{١٢٤} أَنَا بِنُ ضَلَفِي صَدَقَ بَنُجَ وَبِنُ أَسْكَرَمِ جَذَلِ

١^{١٢٥} مَنْ عَزَّيْ قَالَتْ بَنُ نَهْ سَنَخُ ذَا أَسْكَرَمِ أَصْلِ

١٠ جَذَلُ شَجَرٍ. رروها احمد: * وَلَصِبْنَا فِي مَخْتَلِدِ الْمَجْدِ *

٦ " إِنَّ قَتْرُ بِالْفَرَكَهْ أَسْرَتْنَا تَلَقَّى الْكَتَابَ دُونَا تَزْدِي

قال النجاشي: راد بالحرقة، الجهل: أي بالخطبة الحرقاء. وتزدى من الرديان وهو فوق الشيء ودون العذو.

رروها احمد: باللماء. أسرتنا: قال وهي كتيبة للشعاب معروفة. وقال ردى القوس يزدى ردياً وردياً: قال

ونيل: فتتجمع بنسبها ما الرديان: فقال عذر الجمار بين آريه ومتممك: وقد ردى يزدى ردى إذا

١٥ فلك وراداه الله تعالى ٥

٧ أَحْيَيْتَنَا لَحْمًا عَلَى وَضْمٍ أَمْ خَلَقْنَا فِي الْبَاسِ لَا تُبْغِي

قال وروى: في أسرب لا تبغى. الوضم ما رقى اللحم من الذراب من خصنة أو غيرها. والجدا

الغناء مدهود وهلات ما يبغي غنا شقنا أي ما يبغي: والجدا من الطور منصرف. والبأس الشدة

^m Bm مَرْدًا رَحَدًا خَا مَضَر (mentioned as v. 1. by Mz and Bm). Mz for مَرْدًا.

ⁿ 'Ajjāj frag. 22, 27 (Ahlw. p. 78), with مَرْدًا رَحَدًا خَا مَضَر; LA 8, 66, 21 with the same reading; Qālī, Amālī 2, 19, 3.

see Qālī 2, 18, 12 (anon.).

جَذَلِ for جَذَلِ.

^p LA 1, 105, 10 (with وَيْ وَيْ); both v. in Qālī 2, 25 top, with جَذَلِ for جَذَلِ. ^q LA 17, 371, 24. بَنُجَ and بَنُجَ are exclamations of admiration; بَنُجَ is the old Persian form of the modern بَنُجَ, «good», and بَنُجَ is probably a bye-form of the same (Noeldeke).

^r So our MSS: perhaps we should read بَنُجَ (see note m above). ٢٥

^s Mz بِالْمَلَأِيلِ.

^t Bm has a v. 1. فِي النَّاسِ.

الشَّوْكَةُ . قَالَ أَحْمَدُ : * أَعْدَدْتُ ^g صَنْعَرًا بَعْدَ مَا لَقِيتُ * : رَقَرَحْتُ . وَسَبَخْتُ وَصَنَعْتُ نَسْمًا فَرَسَيْنِ وَالرُّوحَ فِي
الْحَيْلِ بِمِثْلَةِ الْبَزُولِ فِي الْإِبِلِ وَالصُّلُوحِ فِي النَّشَاءِ .

٢ ^g لَنْ تَجْمَعُوا رُدِّي وَمَقَبِّي أَوْ يُجَمَّعَ السَّيْقَانِ فِي غِنْدٍ

قَالَ الضَّيِّيُّ الْغِنْدُ الْجَنُّ : قَالَ أَبُو عِيْدَةَ يَقَالُ غَنَدْتُ السَّيْفَ فَهُوَ مَغْمُودٌ إِذَا سَنَنْتُهُ فِي جَفْنِهِ وَأَعْمَدْتُ
السَّيْفَ إِذَا اسْتَرَيْتُ لَهُ غِنْدًا . وَرَوَاهَا أَحْمَدُ : * أَوْ يُجَمَّعُ السَّيْقَانِ فِي غِنْدٍ * : عَلَى الْأَسْنِيهِامِ . وَمَقَبِّي مَوْجِدِي
وَمُعَادَاتِي : يَقُولُ فَكَيْفَ يَجْتَمِعُ هَذَانِ . وَقَتُولُ الْعَرَبِ عَبَّ فَلَانٌ عَلَى فَلَانٍ إِذَا رَجَدَ عَلَيْهِ وَأَعْتَبَهُ إِذَا تَرَغَّ عَنْ
مَوْجِدَتِهِ وَصَارَ إِلَى مَحَبَّتِهِ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ : لَكَ النَّبِيُّ : أَيِ الرَّجُوعِ إِلَى مَا تُحِبُّ وَمَوْجِدٌ أَخُوذُ مِنْ نَوَاحِيهِمْ : ^h إِنَّمَا
يُعَاتَبُ الْأَدِيمُ ذُو الْبَشَرَةِ : أَيِ إِنَّمَا يُرَدُّ إِلَى الدِّبَاغِ مِنَ الْأَدَمِ مَا لَمْ يُحْكَمْهُ الدِّبَاغُ الْأَوَّلُ مَا يُرْجَى صَلَاحُهُ
أَيِ جُودَتُهُ وَإِحْكَامُهُ وَصَبْرُهُ عَلَيْهِ ثَانِيَةً : وَإِنَّمَا امْرَأَةٌ نَلَانُ الْبَشَرَةِ الْمُؤَدَّمَةُ : يَمْدَحُونَهَا بِذَلِكَ أَيِ ظَاهِرُهَا
١٠ وَبَاطِنُهَا مَخْمُودَةٌ : وَالْبَشَرَةُ مِنَ الْجِلْدِ مَا وَلَّى الشَّعْرَ مِنْهُ وَالْأَدَمُ مَا وَلَّى اللَّحْمَ مِنْهُ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ نَدَّ بَاشَرُ
الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ أَيِ أَدْنَى بَشَرَتِهِ مِنْ بَشَرَتِهِ .

٣ ⁱ نَمَانُ إِنْكَ خَائِنٌ خَدَعٌ يُخْفِي صَبِيرَكَ غَيْرَ مَا تُبْدِي

لَمْ يَرَوْ الضَّيِّيُّ هَذَا الْيَتَّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ .

٤ فَإِذَا بَدَا لَكَ نَحْتُ أَثَلْتِنَا فَعَلَيْكَهَا إِنْ كُنْتَ ذَا حَرْدٍ

١٥ الْأَثَلَةُ الشَّجَرَةُ جَلَّهَا مَثَلًا لِعِزِّهِمْ : كَمَا قَالَ الْأَمَشِيُّ

^j أَثَلْتُ مُنْتَهِيًا عَنْ نَحْتِ أَثَلْتِنَا رَكَتَ ضَارِبًا مَا أَثَلْتُ الْإِبِلَ

وَالْحَرْدُ الْقَصْدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ^k وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ : أَيِ عَلَى قَصْدٍ وَتَعَلُّدٍ : قَالَ الرَّاجِزُ

^l أَقْبَلَ سَيْلٌ جَاءَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ يَحْرُدُ حَرْدَ الْجَبَةِ الْعَلَّةِ

أَيِ يَقْصِدُ نَصْدَهَا . وَجَاءَ فِي التَّفْسِيرِ : وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ : أَيِ عَلَى غَضَبٍ يَقَالُ حَرْدُ الرَّجُلِ يَغْرُدُ

^f Vs word is مَمَّة .

٢٠

^g Mz, Bm, our MSS, Cairo print, يَجْمَعُوا , V يَجْمَعُوا . This v. is cited Khiz 3, 598 with يَجْمَعُوا .

^h LA 5, 125, 5 ff.; Lane 366, bottom

ⁱ Mz and Bm transpose vv. 3 and 4. Mz عَادِرٌ .

^j Muill. 45.

^k Qur. 68, 25.

^l LA 4, 121, 7 (رَجَاءُ سَيْلٍ كَانَ) ; arab., p. 27, 9.

٢٥

الضير ههنا السني اسال فتريرا كان او بصيرا. والجمعة الكثرة يقال جهم الشيء اذا اجتمع. والاسم
التضد. قول إنفاث الال في المكابم قد لى ميسراف ولا خطأ. وروى ابن الاعرابي فيا روى الطوسي
عنه : عنايا جنة. قال هاسم فهد. قول لا ينشع ماله فيشتم برثه. قال وشية بهذا بيت أنشدني
ابن الأرابي

لنا ببل لم كسحا برؤنا وأصابنا أخرى الليالي الغراب
الآن بعض السرب مهلك أهله وإن قيل نام في الذرى والحواسر
١٥ لا يبال طيب النفس به تلف المال إذ البرض سليم

رواه العتيبي طيب النفس رفا ونصبا. ورواه محمد بن حبيب عن ابن الاعرابي عطب المال ه

LXXVI II وقال يزيد بن الحذاق الشني

١٠ فن ابن أفض بن به القيس بن أفض بن ذئبي بن جديلة بن أسد بن ربيعة بن نزار بن معد
ابن عدنان ه

١ "أعدت سبعة بدما قرحت ولست شكة حازم جلد

قال الضبي الشكة السلاح يقال رجل شاك السلاح ويقلب من الشاقي الإيضي يقال شاك السلاح
ويقال شاك في السلاح: قن قال شاك أمته من الشكة وهي السلاح ومن قال شاك او شاك فهو من

* Our MSS have الشرب in the second verse, but it seems necessary to correct it to الشرب (Hevan): ١٥
« Camels we have, but we have never given them to drink at the expense of our honours and repu-
tations (by sparing to slay them for hospitality), and never will » (see Lane, 3:2, 100). « Yea, some
kinds of cattle are deadly to their owners, though men say — 'They (the camels) are high in the
hump and (broad) in the flanks' ». These vv. are cited in Diw K.

^b Mz, Bm طيب; V طيب. Mz (commy.) عطب. Mz, Bm, V, Cairo print, Diw K إذا.

^c V adds: أجمل المكان لموني جنة إن تحذر أله ما أذى القرم

Then follow six other verses, introduced by: وأل هذه القميدة في بعض النسخ: The verses are of little
merit or interest, and I refrain from quoting them.

^d Mz سويد بن حذاق; مريد بن حذاق; Bm يزيد بن حذاق, with his brother's name as alternative. LA fluctuates between يزيد بن الحذاق (7, 410, 18) and يزيد بن الحذاق (3, 206, 10). See BDur. 200, 7, and on 24, p. 552, 13.

^e Bm, Cairo print, قرحت. Bm شبة, with marg. سبعة.

^r وَمَجْرُوفٌ بَلَقًا مَلَكَتْ عِائَتَهُ يَعْدُو عَلَى خَنَسٍ قَوَائِمُهُ ذُكَا

يصف فرساً يعدو على خنسٍ من الوحشِ وقوائمه أربعٌ. والمجروفُ الذي بلغَ اليَاضَ بَطْنَهُ ❖

١٣ مُتَرَعُ الْجَفَنَةِ رَبِيعِي النَّدَى حَسَنٌ مُجْلِسُهُ غَيْرُ لُطَمٍ

ويروى: بَاكِرُ الْجَفَنَةِ. المَتَرَعُ المَلَان: يريد أنه يُطِمْ الناسَ ويوسعُ عليهم. والرَبِيعِي ههنا المُتَقَدِّمُ أي نَدَاهُ قديم: يقال للرجل إذا وُلِدَ لَهُ في شَبَابِهِ: وَلَدُهُ رُبِيعِيٌّ: فإذا وُلِدَ لَهُ في كِبَرِهِ فَوَلَدُهُ صَفِيرِيٌّ: قال سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وقد حَضَرَهُ الموتُ ثَقِيلَ لَهُ ^u أَهْذَقَالَ

^u إِنْ بَنِي صَنِيةً صَفِيرِيٌّ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رُبِيعِيٌّ

قال عُتَمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَهُ: ^v بَلَّ أُلْحَحَ مَنْ تَرَكَى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى. قال الاصمعيّ أصلُ هذا تاجُ الإِبِلِ: فَا تُنْجَ مِنْهَا فِي أَوَّلِ الرَّبِيعِ فهو رَبِيعِيُّ النِّتَاجِ. والِرَّكَدُ رُبْعٌ: وما تُنْجَ مِنْهَا فِي آخِرِ النِّتَاجِ في قُبُلِ الصَّنِيفِ فهو هُبْعٌ: قال الاصمعيّ قال أبو عمرو بن العلاء: سَأَلْتُ بَيْرَ بْنَ الْحَبِيبِ أَخَا امْرَأَةِ الْعَبَّاجِ لِمَ سُمِّيَ الهُبْعُ هُبْعًا: قال ^x لَأَنَّهُ يَسْهِي مَعَ الرَّبَاعِ فَكُنَ أَسْرَعَ مِنْهُ تُبْطَرُهُ ذَرَعًا فَيَهْبُعُ أَي يَسْتَعِينُ بِعُنْتِهِ في مَسْهِهِ. وقوله تُبْطَرُهُ ذَرَعًا أَي تُحْبِلُهُ عَلَى أَنْ يَلْدَ في حُطَاهُ كَمَا تَفْعَلُ هِيَ. وروى الطوسي: غَيْرُ لُطَمٍ: أي لا يُتَلَاطَمُ في مَجْلِسِهِ وهو مَجْلِسُ سُكُونٍ وَحُلْمٍ. ليس بِمَجْلِسِ سَقَرٍ: قال ويكون غَيْرُ لُطَمٍ لَهُ نَفْسِهِ أَي لَيْسَ بِسَنِهِ ❖

١٤ يَجْعَلُ الْهَنْءَ عَطَايَا جَبَّةً ١٥ إِنْ بَعْضَ الْمَالِ فِي الْعِرْضِ آمَمَ

ويروى: يَجْعَلُ الْمَالَ الْهَنْءَ الْعَطَاءَ. رَا لِهَبَّةً: قال دِيعَةُ بْنُ مَقْرُومٍ الصَّنِيّ

^z ضَرِيرٍ قَدْ هَتَأَاهُ فَأَمْسَى عَلَيَّ فِي مَعِيشَتِهِ اتِّسَاعٌ

^r LA 10, 380, 5 (and 2nd hemist. 18, 249, 18): «Many the steed I have held the reins of, whose pie-bald patches extended to his belly, who gallops against five of the quarry, though his own legs be but four».

^s Dīw K بَاكِرُ V اللُّطَمُ, Bm اللُّطَمُ with سَا.

٢٠

^t I. s. «Nominate an heir!».

^u *Ante*, p. 252, 5.

^v Qur 87, 14.

^x I. s. «He (the late-born) walks with those born in the early spring, and they are swifter than he, and push him beyond his natural pace: so he stretches out his neck (يَجْبِعُ) in the endeavour to keep up with them».

٢٥

^y Mz (in comany.) and Dīw K بَذَل (for يَبْعَن).

^z *Ante*, No. XXXIX, v. 15 (p. 377).

وَمَا كُنْتُ مَسْئُولًا فَكُنْ حَتَّى تَكَلِّمْ

١١ إِنَّا جَادٍ نِفَاسٌ خَالِدٌ
يَعْدَمَا حَاقَتْ بِهِ إِحْدَى الظُّلُمِ

١٠ ١١ "مِنْ حَمَلٍا يَخَافُ بِهِ يُبْتَدِنَ الشَّخْصَ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ

اِذَا نَحْنُ فِي نَكَارٍ وَنُفِيقُكَ لَمْ نَقُلْ نَحْنًا وَرَزَا اُعَيْنَ مِنَّا اَلْعَدَا

ⁿ So our MSS; TA 7, 69, has خريك. ^o LA 12, 219, 12; BQ ut 235, 18; BD ura id 199, 22.

^cAinī 4, 590, 4.

پ Mz v. I. عُلْتُ . Mz, Bm, Diw K العُلْتُ.

✓ V. is our MSS. and so

سَفِي بَقَاعِيْنَ جَا اِي يَتَلَسَّبِيْنَ مِنْ الْحَا - Mizcomny. الزَّوَلْ Div K Mizand Div K. له Miz K ; Mizجاء ; Bm.
 وَالْكَوَمَا اَلْوِي وَالْوِيَجْ : وَمَا كَمَا قَالَا لَشَفَرِي : تِيَا سَرَا كَلَمَةً : اِي اَقْسَمْتُ كَمَا يَقْسَمُ الْقَبِيرُ : وَرَوَا بَعْضُهُمْ بِحَاسِنِ
 اِي حَاسِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا الْمَوْتِ . The similar verse by al-Kumait at LA 18, 249, 9a-uzuzakalab

The similar verse by al-Kunānī at LA 18, 249, suggests that our commentator has misunderstood the verse he quotes = the expression خال لنا وركا appears there to be equivalent to عَدُّ جَمْعًا, not in opposition to it as here explained (Beynon).

by al-Munazzaq occur further on (Nos. LXXX and LXXXI). See also Geyer in WZKM, 18, 1 ff.

٣ "فَإِذَا قَاتَ نَعْمَ فَأَصِيرَ لَهَا
 ٤ وَأَعْلَمَ أَنَّ الذَّمَّ تَقْصُّ لِقَتِي
 ٥ "أَسْكُرُ الْجَارَ وَأَرْغَى حَقَّهُ
 ٦ لَا تَرَانِي رَايَا فِي مَجْلِسِ
 يَنْجَحُ الْقَوْلُ إِنَّ الْخُلْفَ ذَمٌّ
 وَمَتَى لَا يَتَّقِ الذَّمَّ يُذَمَّ
 إِنَّ عِرْفَانَ الْفَقَى الْحَقُّ كَرَمٌ
 فِي أُحُومِ النَّاسِ كَالسَّعِ الضَّرَمِ

٥. الضرر الشديد النهم أخذ من ضرر النار وهو التهابها : وقال أبو زيد الضرم من الخطب ما دق وصغر فالنار فيه أشد التهابا فسمي الالتهاب ضرما بذلك إذا كان يسرع فيه : وقال يعقوب الضرم تؤخذ النار والتهابها : وانشد للجاحظ : "كَيْفَ نَأْمَا يَسْتَضْرِمَانِ الْعَرْفَجَا : يقول الجار والأمان في عدوئهما : وانشد للراعي

"سَكُنْ عَلَى أَعْرَافِهِ وَجَلَّيْهِ سَنَا ضَرَمَ مِنْ عَرْفَجٍ يَتَلَهَّبُ

١٠. يعني الفرس شبه حنيفة في جريه بخفيف النار في التهابها - وقال أبو الحسن الطوسي هذا البيت في آخرها فيها حكمي عن الفضل - قال وأراد أن يقول السبع فحذف الألف في سبعة : قال الطوسي وحكي لنا التوزي أبو محمد عبد الله بن محمد عن الأصمعي : "عَمِلَ بِهِ عَمَلُ سَبْعَةٍ : قال أراد الألف من السباع سبعة فحذف : ويقال عمل سبعة أي يشبهونه الواحد سابع : وقال ابن الأعرابي أراد العدة : قال وقول الأصمعي أحسن *

١٥ ٧ "إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْ يَكْثُرُ لِي حِينَ يَلْقَانِي وَإِنْ غِبْتُ شَتَمَ

يَكْثُرُ يَضَعُكَ : فيقول يرايني فأظنرا إلي ويشتمني ويقع في غائبا ومثله قول سريد بن أبي كاهل
 "وَيُعَيِّنِي إِذَا لَا قَيْثُ وَإِذَا يَحُلُو لَهُ لَحْيِي رَتَعُ

^a V وإذا , and so Maid. and LA 16, 69, 14. Mz, Bm, V, Diw K, Maid., LA الوهم.

^b Mz has an alternative reading أَكْثَرُ الْجَارِ وَأَرْغَى حَقَّهُ. After v. 5 V inserts the following, which Bm has also in the marg. :

أَنَا بَيْنِي مِنْ مَمْدَرٍ فِي الذَّرَى وَلِي أَلَمَاءُ وَالْفَرْعُ الْأَشْمُ

^c Diw. 'Ajj. 5, 90 (p. 10).

^d This v., with a slight change, مُتَلَهَّبٌ for يَتَلَهَّبُ, is found in Tufail's poem Diw. 1, 38; and so LA 15, 248, 10.

^e See Lane 1297c.

^f يَكْثُرُ لِي V.

^g Arta, No. XL, v. 73 (p. 402).

اي فَأَعْرِفَ نُصْعَكَ مِنْ غِشِّكَ ❖

٤٢ وَإِلَّا فَأَطْرَحْنِي وَأَتَّخِذْنِي
عَدُوًّا أَتَّفِيكَ وَتَتَّبِعْنِي
٤٣ وَمَا أَذْرِي إِذَا يَمَمْتُ أَمْرًا
أُرِيدُ الْخَيْرَ أَتِيَهُمَا يَلِينِي
٤٤ أَلْخَيْرُ الَّذِي أَنَا أَتَّبِعُهُ
أَمِ الشَّرُّ الَّذِي هُوَ يَتَّبِعُنِي

• ويروى * أَمِ الشَّرُّ الَّذِي لَا يَأْتِلِينِي * : اي لا يَأْلُو فِي طَلْيِي اي لَا يَقْصُرُ فِي طَلْيِي . العرب تقول : ^٧ لَا دَرَبْتَ وَلَا التَّلَيْتَ : اي لَا أَلَوْتُ أَنْ تُذَرِّيَ لَمْ لَا تُذَرِّيَ ^٨ ❖

LXXVII وقال المَثْبُ أيضًا ^٩

١ لَا تَقُولَنَّ إِذَا مَا لَمْ تُزِدْ أَنْ تُثِمَّ الْوَعْدَ فِي شَيْءٍ نَعَمَ

بهذا البيت بدأ الضِّي من القصيدة : وأخبرني غيره أَنَّ أَوَّلَ هذه القصيدة

١٠ ب ١ "حَسَنُ قَوْلٍ نَعَمُ مِنْ بَعْدِ لَا
وَقِيحُ قَوْلٍ لَا بَعْدَ نَعَمَ
٢ إِنَّ لَا بَعْدَ نَعَمٍ فَاحِشَةٌ
فِيْلَا فَأَبْدَأُ إِذَا خِفْتُ التَّدَمَّ

لا تَقُولَنَّ إِذَا مَا لَمْ تُزِدْ : رجع الى البيتِ الأَوَّلِ ❖

^{١٠} Mz, Bm, BQut, Dīw C 2 قَبْلًا . Mz, Bm, V, BQut أَرَضًا . Dīw C 2 وَجَّهْتُ . Dīw K and Dīw C 1 and 2 وَجَّهًا . Khiz 4, 419 gives vv. 43-44 with our readings .

^٧ See Lane 84 b .

^٨ V and Bm have an addl. verse, introduced by V : وَيَرَوْنَ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ : (i. e. at-Ṭūsī) .

دَعِيَ مَاذَا عَلِمْتُ سَأَنْقِيَهُ وَلَكِنْ يَا مُنَمِّيَّ نَبِيَّتِي

^٩ See below, scholion to v. 10, for the occasion of this poem. Mz, against v. 10 below, notes as follows : هذه الأبيات (الترسة) في رواية الفضل بن محمد للمهناج (العبدي) وب : The Cairo Dīw. ٢٠ . يبي من بعد وهي خمسة أبيات رواها للثقب : ورواها الاصمعي من أولها إلى آخرها للمثقب has the last five vv. only as the text of al-Mufaddal, and then adds that some read also vv. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 10, which it gives in this order. Khiz, 4, 431, has vv. 1-10, including v. 1 b .

^{١٠} This v. and v. 2 are in V, but in no other MS except Bm, where they are added in marg. Vv. 1 b, 2 and 3 are in Maidānī, 1, 166. In Buḥturī's Ḥamāsah p. 214 vv. 1 and 4 are ascribed to al-Mumazzaq .

٣٦ فَأَبَى بِاطْلِي وَأَلْبَدَتْ مَنَامَا كَذَلِكَ الدَّوَابَّةُ الْمَطِينِ

قال النجاشي باطلي اي زكوي في طلب اللّهر والعزل . ومثما انكأشها في السير . ودكأن الدوان . أراد ذلك البواين الواحد دُرْبَان وهو فارسي معرب . والمطين من طش . يقول هي وإن كنت قد آتيتهما في السير هذه حالها عليه . وقال الطوسي كذلك في الرواية والتفسير . وقال عيسى : قال أبو ذؤاد جند هذا : أما هذا فوصف ان السير لم يتقضاها وابو ذؤاد وصف ان السير قد رآها قال

وَعَسَىٰ هَذَا بَرَامَا لَنَذَّةِ الْوَكْبِ وَالْثَرْبِ

اي اذهب لتعنها مدول سيرة عليها في الوكب واشتغالها عنها بالثرب واللهر .

٣٧ ثَلَيْتُ زَمَانَهَا وَرَصْتُ دَحْلِي وَغَرَقْتُ رَفْدَتُ بِهَا يَمِينِي

١٠ ثَمَوْتُهُ بِسَادَةِ فَتَنَتْ عَلَيْهَا .

٣٨ أَفْرَحْتُ بِهَا تُعَارِضُ مُسَبْطَرًا عَلَى صَحَا حِوِّ وَعَلَى الثُّنُونِ

المسبطر الطريق الممتد . والمضدحان المستوي . والمثرون جمع ثن وهو ما حلب من الارض وغلظ . وقال الطوسي في كذلك . وقال فرته حتى تسطر اي امتد .

٤٠ إِلَىٰ عَمْرِو رُؤْمٍ عَمْرٍو أَتْسِنِي أَخِي التَّجَدَاتِ وَالْجَلْمِ الرَّصِينِ

١٥ يعني عمرو بن هند وهي أم . وهي بنت الحارث الكندي وابو المنذر بن امرئ القيس . ويروي أخى الثعلب . وروى الطوسي راجلهم الرزير .

٤١ فَلَيْلًا أَنْ تَكُونَ أَخِي جَقِي فَأَعْرِفَ مِنْكَ غَيِّي أَوْ سَيِّبِي

نحنا غي Diw K - سكر Diw C 1 . وَرَعْنُ Diw C 2 . Bm, Diw C 2 . والجدي V ; (sic) والجدي P Mz .
(sic) ; Diw C 1 . and so v. l. in Bm marg. In schollonto No. XX I, v. 24, auf, p. 2 18, 6, this v. is quoted with a different . Probably we should read ٢٠ .
التجعات Mz . على Diw K (a lon c) . والصحاح والصحاح (see LA 3, 339, 10) .
Diw C 2 and BQut . Bm, BQut . الرزير (Mz, Diw K have the same error). Mz commy. mentions a v. l. الرزير . Mz notes: لم يكن ليخاطبة بجل .
The father of King al-Mundhir was not Imra' al-Qais as here stated, but an-Nu'man; see ante, p. 427, l. 1-2-3, Tabari 1, 958, 15-16, Naq 298, 16, 762, 14: see also Rothstein, Lajmiden 75. ٢٥
Bm, Khiz 3, 352 'Aini, 4, 149 . Diw K and Diw C 1 . فَأَعْرِفُ Diw C 2 . Bm, V, Diw K, Diw C 1, 'Aini, Khiz, BQut . بن سيبني . In Khiz 4, 419, the readings agree with our text.

^h رُهِمُ الْوَارِثُ يَوْمَ ذِيئِنَّةِ السَّمْعِ الْكَمَارِ عَرَابِ الْأَكْمِ
يُنْشَدُ الْكَمَارَ نَضْبًا وَخَفْضًا كَمَا قُرِئَ : ^١ وَالْقَيْسِي الصَّلَاةُ وَالْفَلَاحُ : وَوَرَابِ الْأَكْمِ عَلَيْهِمَا *
٣٣ عَدَتْ قَوْدًا مُلْشَقًا نَسَاهَا نَجَاسٌ بِالنِّسْخِ وَبِالْوَرَابِ

التَّوْدَاءُ الطَّوِيلَةُ الْمُتَى . وَفِيهِ مُنْشَقًّا نَسَاهَا وَذَلِكَ إِذَا سَبَّحْتَ أَنْفَكَ الْخَمْسَانَ الثَّانِي فِي السَّخْنِ
• فَيُطَهَّرُ النَّسَاءُ بَيْنَهُمَا : وَهُوَ فِي السَّانِ الْمَافِي رَفِي الظَّهْرِ الْأَنْهَرُ وَفِي الْغَلَبِ الْوَرَابِ وَفِي الْفَتْحِ الْوَرِيدُ : وَمَتَى
قَوْلُهُ تَعَالَى : ^٢ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ : وَفِي الدَّرَجِ الْأَسْفَلِ هَذَا كَلَامُ الْفَرَسِيِّ وَنُسَبُهُ
وَالطُّوسِي كَذَلِكَ . وَرَوَاهَا غَيْرُهُمَا * نَجَاسٌ بِالنِّسْخِ وَبِالْوَرَابِ * وَقَالَ فِي مُنْشَقِّهَا تَتَلَقَّى الْكَمَارَ
الْمَتَانِ فِي الْفَخْدَيْنِ إِذَا سَبَّحْتَ وَيُظْهِرُ النَّسَاءُ وَذَلِكَ تَمَامُ يَوْمِهِ : وَذَا هُوَ الْفَتْحُ الْوَرَابِ الْوَرَابِ وَنَحْنُ
النَّسَاءُ : وَالرَّبْلَةُ اللَّحْمَةُ فِي أَصْلِ الْقَضِ ♦

١٠ ٣٤ ^١ إِذَا مَا قُتُّ أَدْعَلَهَا لِبَلِّ نَأْوُهُ آهَةٌ لِلرَّجُلِ الْحَرِيِّ

رَوَاهَا الطُّوسِيُّ وَالضَّيِّيُّ بِالْمَدِّ : وَشَدَّهَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ آهَةٌ : وَقَالَ الْعَرَبُ تَقُولُ فِي دُعَائِهِ نَضْبًا عَلَى
بَعْضِ ^٣ آهَةٍ وَأَيْمَةٍ : وَالْأَيْمَةُ الْمَدْرِي ♦

٣٥ ^٣ تَقُولُ إِذَا دَرَأْتُ لَهَا رَضِيئِي أَهَذَا دِيْنُهُ أَبَدًا وَدِيْنِي

دَرَأْتُ أَرْزَلْتُ عَنْ مَرَضِهِ وَدَرَأْتُ الشَّيْءَ نَحَيْتُ وَدَقَقْتُ . وَالْقَدِيبُ الدَّابُّ وَالْمَادَةُ وَالْحَالُ . هَذَا كَلَامُ الْفَرَسِيِّ .
• وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ دَرَأْتُ مَدَدْتُ وَشَدَدْتُ بِهَا دَعَلْتُ : قَالَ وَقَالَ أَوْ عِيْدَةُ دَعَلْتُ عَلَى فَلَانٍ قَالَ لَا بَادِيَةَ
أَدْرِي لِي لِي عِيْدَةُ الْوَسَادَةِ أَيْ ابْطِيهَا . وَقَالَ الطُّوسِيُّ لِي كَقَوْلِ الضَّيِّي . وَمَعْنَاهُ أَنَّهُ لَا يَدْرِي أَسْتَرْجِعُ .
وَيَقَالُ مَا زَالَ ذَلِكَ دِيْنُهُ وَدَابُّهُ وَدَيْدُونُهُ ♦

٣٦ ^٥ أَكَلْتُ الدَّهْرَ حَلًّا وَارْتَحَلْتُ أَمَا يَبْنِي عَلَيَّ مَسَا يَعْنِي

^h IA 11, 86, 4; YaK 2, 7, 1, 2; Bakr 3, 58, 8, all with النّوَارِسُ ; poet an-Nābighah of Ja'dah.

ⁱ Qur. 22, 36.

^j Qur. 50, 15.

^k I.e. 'become flabby'.

^l IA 13, 29, 13, and 17, 36, 12.

^m In IA 17, 36, 5; the phrase is given as آهَةٌ وَأَيْمَةٌ, and in p. 36, 1 as آهَةٌ وَمَاهَةٌ.

ⁿ Mbd Kān 186, 3, 4, h. 35 and 36. LA 17, 34, 9. Div C 2 وَمِينَتًا .

^o Mz, Bm, Kān أَكَلْتُ ; V, Cairo print, Div K أَكَلْتُ . Kān يُعْنِي , يُعْنِي .

يجوز أن يكون في خُصْبِ نَهْيٍ قَسَمَ صَوْتِ الذَّبَابِ فِي الْوِاحِشِ: كَمَا قَالَ مُنْتَرَّةٌ

أَهْزَجًا يَخْلُكُ ذَرَأًا بِذِرَاعٍ قَدَحَ الْمَكِيبِ عَلَى الرَّفَادِ الْأَجْدَمِ

بَعْدَ ذَبَابٍ. وَأَمَّا الْوِاحِشَةُ فَرَوْى * وَتَسْمَعُ الْقُيُوبُ إِذَا تَدَاعَتْ * : وَهُوَ شَيْءٌ بِالْمَعْنَى الْأَوَّلِ. وَقَدْ قِيلَ
أَوْ كَوْنُ الْبَشَّةِ وَرَأَاهَا الْوَحْشِيَّ رَقَرَهَا كَرَوَايَةِ الضَّحِيِّ *

٢٩ فَأَلْقَيْتُ الزَّمَامَ لَهَا فَجَاءَتْ إِبَادَتُهَا بَيْنَ السَّدَفِ الْمَيْمَنِ

قَالَ رَوْى أَوْ عِيْدَةً * وَأَلْقَيْتُ بِالْجُرْنِ نَهْيٍ فَجَاءَتْ * لِإِبَادَتِهَا. وَالسَّدَفُ اللَّيْلُ وَالسَّدَفُ النَّهَارُ
وَهُوَ * نِ الْأَخْذُ لَا وَهُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ الْخَرَفُ. وَالْمَيْمَنِ الْبَيْتُ : يُقَالُ أَبَانَ الشَّيْءُ : وَابَنَ وَبَيَّنَ وَاسْتَبَانَ
بَعَثَ وَابْدَأَ *

٣٠ كَأَنَّ مُنَاخَهَا تَلْقَى لِبَاحٍ عَلَى مَنَازِلِهَا وَعَلَى الْوَجِينِ

١٠ يَقُولُ إِذَا بَرَكْتُ نِجَافَتْ عَنِ الْأَرْضِ : وَذَلِكَ لِإِسْتِثْنَاءِ رُكُومِهَا وَالْعُزَاةِ الْمَوْضِعِ الْكَثِيرِ الْحَصَى. وَالْوَجِينُ
مَا تَغْلَظُ مِنَ اللَّاحِظِ وَكَانَتْ فِيهَا ارْتِفَاعٌ. فَشَبَّهَ رُكُومَهَا بِمَوْضِعٍ لِبَاحٍ إِذَا أَلْقَى. وَيُرْوَى : * عَلَى
تَدَانِهَا وَعَلَى الْوَجِينِ : الْفَتْحُ وَالْعُزَاةُ مِنَ الْأَرْضِ مَا لَمْ يَكُنْ مُسْتَوِيًا يَكُونُ مُنْخَفِضًا وَمُرْتَفَعًا. هَذَا
تفسير النجى وروايته والطوسي كذلك *

٣١ كَأَنَّ الْكُوزَ وَالْأَنْسَاعَ بَيْنَهَا عَلَى قَرَوَاءٍ مَاهِرَةٍ دَهِينِ

١٥ الْقَرَوَاءُ ههنا سَعْيَةٌ طَوِيلَةٌ الْقَرَاءُ وَالْقَرَاءُ الظَّهْرُ. وَالْمَاهِرَةُ السَّابِغَةُ. وَالْدَّهِينُ الْمُدْهُونَةُ. وَالطُّوسِيُّ كَذَلِكَ
فِي الْمَرَايَةِ وَالتَّنْصِيرِ. وَقَالَ عَدِيٌّ : أَلَا هُوَ طَائِفُهَا الَّذِي قَبْنَى عَلَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ تُؤَسُّسُ عَلَيْهَا. وَيُرْوَى
كَأَنَّ الْوَمُومَ *

٣٢ " بِشْنُ الْمَاءِ جُوجُوهَا وَيَعْلُو عَوَادِبَ كُلِّ ذِي حَدَبٍ بَطِينِ

الْعَرَابُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَغْلَاهُ. وَالْحَدَبُ ارْتِفَاعُ الْمَوْجِ. وَالْبَطِينُ الْبَعِيدُ الْوَاسِعُ. وَالْجُوجُوهُ الْمُدْرُ. هَذَا كَلَامُ
الْحُذَنِّيِّ وَقَالَ الطُّوسِيُّ بِمُلْكِهِ. وَالشَّدَّ عَلَيْهِمَا

d Mu'all. 19.

e Diw K and Diw C 1 وَأَلْقَيْتُ.

f Bm, Diw C 2 كَأَنَّ الرَّحْلَ.

g Mz, V, Diw K, Diw C 1 and 2 وَمَنْعَرُ.

٢٦ كَأَنَّ نَجِيَّ مَا قَتَنِي يَدَاهَا قَذَا غُرْبِيَّةٌ يَدَيَّ لُعِينُ

ويروى: كَأَنَّ هُرِّيَّ مَا قَتَنِي: شَبَّ مَا قَتَنِي يَدَاهَا مِنْ الْحَفَى بِجَادَةٍ: تُثَلِّدُ بِهَا لَاقَةُ غُرْبِيَّةٍ أَثْنُ حَوْضًا غَيْرَ حَوْضِهَا لِلشَّرْبِ مِنْهُ فُرِيَّتْ. وَاللُعِينُ الْأَجِيرُ: وَبِكَوْنِ اللَّعِينِ وَالْمُسْتَعَانُ بِهِ: رَسْمُ اللَّاصِيهِ هَلْ تَعْرِفُ اللَّعِينُ الْأَجِيرَ: قَالَ لَا أَعْرِفُهُ وَلَكِنِّي لَعْنَةٌ بَعْرَانِيَّةٌ: هَذَا تَقْسِيرُ الصَّحِيحِ - وَقَالَ ابْنُ فَرِيحٍ: رَضَخَةٌ تُرَضَّخُ بِهَا النَّوَى فَيَنْفِزُ فِي ذَلِكَ مِنْ بُدْنَةٍ: إِذَا كَانَ مِنْهُ لُعِينٌ كَانَتْ أَشَدَّ لُزْوَ النَّوَى فَكَفَرَتْ بِهَا وَرَوَاهَا الطُّوسِيُّ وَقَسَرَهَا كِرْوَاةُ الصَّحِيحِ تَعْسِيرُهُ: وَالشَّدُ: * لَمْ يَضْرِبْ أَتَمِينَ غُرْبًا الْأَجِيرُ * وَرَوَاهَا ابْنُ عَبْدِ * كَأَنَّ هُرِّيَّ مَا تَهْرِي يَدَاهَا * ❖

٢٧ تَسُدُّ بِدَائِمِ الْخَطَرَانِ جَثْلُ خَوَابِيَةٍ فَرَجِ مِثْلَاتِ دَمِيحِ

دَائِمُ الْخَطَرَانِ مِثْلُ دَنْبِهَا وَخَطَرَانُهُ حَوَكَشُ. وَجَثْلُ الْكَبِيرِ الشَّعْرُ السَّابِقَةُ وَالْخَوَابِيَةُ الْفَرْجَةُ وَفَرَجُ النَّاقَةِ أَحْبَابُهَا. وَالْمِثْلَاتُ الْمَرَاةُ الَّتِي لَا يَبْقَى هَاوَلَةٌ: هِيَ مَا خُذِمَتْ الْقَلْبُ بِهَا وَهِيَ الْهَلَاكُ وَيُقَالُ: مَا أَتَقَلَّبُوا وَلَكِنْ قَلَبُوا: وَجَاءَ فِي الْحَدِيثِ: إِنَّ الْمُسَافِرَ وَمَا لَهِيَ قَتَلَ إِلَّا مَا وَدَّيَ اللَّهُ: هَذَا كَلَامُ الْقُضَيْيِّ: وَقَالَ الطُّوسِيُّ: إِذَا كَانَتْ مِثْلَاتٌ لَا يَبِيشُ هَاوَلَةٌ: نَزَجًا قَتَلَ الرَّجُلُ الْكَرِيمُ مِنَ الرَّبِّ خُفْيِي: وَطَاطَا عَلَيْهِ لَيْعِينَ: وَلَهَا: رَهْمٌ فِي ذَلِكَ أَشْعَارٌ: قَالَ بَشَرُ بْنُ أَبِي خَازِمٍ: بَصِفْ تَتِيلًا

تَقْلُ مِثَالِيْنَ السَّاءِ بَطْلَانُهُ بَلْنَ لَا يَلْقَى عَلَى الْقَوْدِ مِثْرًا

١٥ وَأَمَّا ثَلَنَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ غُرْيَانٌ وَوَرْدَنٌ أَنْ بَطْلَانُهُ يَنْتَحِبُ مِنْ كَلْبِ غُرْيَةٍ - قَالَ الْكَلْبِيُّ بْنُ زَيْدٍ وَتَطِيلُ الْمُرَاةُ الْقَالِيَّةُ إِلَى الشُّعْرَةِ بَعْدَ الْقِيَامِ

٢٨ وَتَسْعُ لِلذُّبَابِ إِذَا تَتَّى كَثْرِيْدُ الْحَكَامِ عَلَى الْوُكُونِ

ويروى: إِذَا يُعَيِّي. قَالَ الْأَصْبَغِيُّ: يَرِيدُ بِالذُّبَابِ هُنَا مَعْنَاهَا إِذَا صَرَفَتْ بِأَنْبِيَاهِ: كَمَا قَالَ الْبَلَاغِيَّةُ الذُّبَابِي * لَمَّا صَرِفْتُ صَرِيْفًا تَعْوِيًّا لَتَسْدُ * وَالتَّعْوِيدُ التَّطْرِيْبُ. وَالْوُكُونُ الْمِشَّةُ. قَالَ الْأَصْبَغِيُّ: وَرَدَ

❖ Ms corruptly بُجْرَانِيَّةٌ -

² Bn [رَضَخَةٌ] ثَرْمَخُ which is a ٢٠

dialectical variation - بُجْرَانِيَّةٌ here means: hand-mill, used for bruising date-stones.

³ Cited by Ms. Our MSS read مُرْبٌ, which does not give the required sense; the phrase is common: cf. Mbd Kān ٢١ 6, ١٠.

⁴ Waiting in Dīw C ٢; all others as our text.

⁵ Anst, p. 3 40, 17.

⁶ Bn adds قِلَابَةُ اللَّيْلِ: see Lane 927 a, LA 17, 18, 13 ff.

⁷ LA 1, 369, 19 Ms (alone) تَنْتَنُ. V, LA المُمَرُونِ, Dīw C 2 الوُدُونِ (st).

⁸ Mu'all. 8. ٧٥

السَّنَابُ حَيْطًا أَوْ حَبْلًا دَيْقًا يُشَدُّ مِنَ اللَّبِّ إِلَى الْوُضَيْنِ إِذَا قَلِقَ الْوَضِيحُ إِخْضَرَ الْبَعِيرَ لِيَشُدَّهُ السِّنَابُ.
 قال الطوسي السِّنَابُ لِيَسِيرَ بِمَقْلَةٍ اللَّبِّ لِلنَّسْرِ. وَالزُّورُ الصَّدْرُ: قَالَ الْأَصْبَغِيُّ الْعَنْقَمُ الَّذِي فِي وَسْطِ الصَّدْرِ.
 قال والوَضَيْنِ الْيَدَانِ مَخْشُوحَتَانِ مَنْ لَأَمَهُ: وَقَالَ لَإِنْ الْوَضَيْنِ الْخِزَامُ. يَقُولُ يُقَالُ خِزَامٌ فَيُرْعَذُ حَبْلًا فَيُشَدُّ بِهِ ثُمَّ
 يُدَارُ عَلَى الْكُرْسِيِّ لَا تَلَا يُقَالُ ٥

٢٣ كَأَنَّ مَوَاقِعَ الشَّاتِ مِنْهَا مُعَرَّسٌ بِأَكْرَاتِ الْوَدِّ جُونِ

الشَّاتُ ١. نَسْرُ الْأَرْضِ مِنْ يَدْنِهَا وَبِجِلَّتِهَا وَكَرْكَيْتِهَا وَمِنْ تَحْنُسُ شَبَّهَ ١. سِ الْأَرْضِ مِنْ نَاقَتِهِ
 بِمُرْسٍ. مِنْ لَفْظٍ قَحْنَسَ الْأَرْضُ: رُعْرَسٌ أَمْثَلًا أَتَى فَأَرَادَ أَنْ نَاقَتُهُ تُخَوِّي فَلَا يَسُ الْأَرْضُ مِنْهَا
 شَيْءًا إِلَّا رُوحًا بِمَخَاسِمِهَا. وَارَادَ بِالْجَوْتِ الْعَطَا فِي الْوِزْنِ [سَرَادٌ] - هَذَا كَلَامُ الضَّيِّي. وَقَالَ الطُّوسِيُّ
 أَكْرَاتٌ يَمْنَى قَطَاً يَقُولُ تُحْيَى فِي مَبْرِكِهَا فَأَتَرَهَا فِي مَبَارِكِهَا كَأَنَّ الْقَطَا - وَالْفَيْتَةُ مَوْضِلُ السَّاقِ
 ١- جَانِبُ الذَّرَاعِ بِالْمَعْدِ. قَالَ أَحْمَدُ لَمَّا خَصَّ الْقَطَا الْحَوِيَّ لَلطَّائِفَةِ وَهُوَ أَلْفٌ مِنَ الْكُذْبِيِّ وَالْكَذْبِيِّ
 فَضْلُهُ مِنْ ٥

٢٤ يَجُذُّ نَقَصٌ الصَّحْدَا مِنْهَا قَوَى النَّسْعِ الْحَرَمِ ذِي الْمَنُونِ

رَوَى: قَوَى النَّسْعِ الْمُنْدَرِجُ: وَهُوَ الْمُنْعَمُ الَّذِي: وَيَجُذُّ يَقَطَعُ. وَيُورَى: قَوَى النَّسْعِ الْمُنْعَرِدُ: وَهُوَ
 الْكُرْبَةُ الشَّامِلَةُ. وَالْقَوَى الْمَطَاعَاتُ وَالْخَوَمُ الَّذِي دُبِعَ وَلَمْ يُلَيَّنْ. وَرَوَى أَحْمَدُ: يَنْضُ. قَالَ رَوَى: الْمُنْعَرِفُ.
 ٥ وَارَادَ الطُّوسِيُّ يَنْضُ أَيْضًا وَالنَّصْرُ أَنْ يَقَطَعَ النَّسْعُ قَطْعًا غَيْرَ بَارِئٍ. وَالْمَعْنَى أَنَّهَا إِذَا زُقَّتْ قَطَعَتْ
 النَّسْعَ يَنْتَعِبُهَا. وَالصَّحْدَا النَّعْسُ الْمُرْدُودُ إِلَى الْجَوْفِ. يَقُولُ إِذَا قَزَزْتُ خَامِتًا جَوْنَهَا يَنْتَعِبُهَا قَطَعَتْ
 النَّسْعَ. وَذُو الْمَنُونِ ذُو الْقَوَى. قَالَ وَيُقَالُ نَسْعٌ وَلَا يَقَالُ نَسْعَةٌ لِلوَاحِدِ. رَوَى: الْمُنْعَرِدُ: وَهُوَ الَّذِي يُجْصَلُ
 قَتْلُهُ رَجَبًا ٥

٢٥ نَصَكْتُ الْحَالِيَيْنِ يُشْفَتَرِ لَهُ صَوْتُ آيَحٍ مِنَ الرَّيَيْنِ

٢ رَوَى: نَصَكْتُ الْحَالِيَيْنِ وَالْمَالِيَيْنِ عَمَلَانِ [يَكْتَفِيَانِ السَّرْعَ] - وَمِنْ رَوَى الْجَانِبَيْنِ إِذَا جَانِبِي النَّاقَةِ.
 وَالشَّفَتَرُ التَّعَرُّقُ يَمْنَى الْحَصَى وَالْمَقْعَةُ صَوْتُ نِهٍ غَلَطٌ - إِرَادَ أَنَّهَا تُرْجُ بِالْحَصَى فِي سَيْرِهَا تَنْصَكُ وَحَالِيَتِهَا أَوْ
 جَانِبَتِهَا. رَوَاهُ الطُّوسِيُّ وَنُصِّرَ عَلَى دِرَاجَةِ الضَّيِّي وَتَسْبِيهِ ٥

٥ الْحَرْبُ Bm ٥ (see LA 36, 156, 25) الْمُنْعَرِفُ ذِي الْأَسْنُونُ Mz. يَنْضُ Bm; يُجْذُ Dīw K and Dīw C.

٦ الْمُنْعَرِفُ Dīw K and Dīw C ١.

٧ Supplied from Mz. Bm reads التَّحْدِثَيْنِ.

قال فالتأت افتعل من الؤث وهو الثوة: قال ويقال رجل ذو لؤث اي ذو ثوة: واشد للعجاج *^k بَدَانِ لُؤْثِ
أَوْ نُجَاجٍ أَشَدًّا * قال واشد للأعشى

^l بَدَاتِ لُؤْثِ عَرَانَةٌ إِذَا عَثَرَتْ فَالتَّتِىُّ أَذَلُّ لَهَا مِنْ أَنْ أَتُولَ لَهَا
ثَمَّةً بِأَنَّهَا لَا تَمُوتُ. وقال حُمَيْدُ الْأَرَنْطِ فِي الضُّفْرِ وَالْإِسْزَخَاءِ

^m إِذَا بَاتَ ذُو الْوَرَّةِ فِي مَنَامِهِ يَدْرِي بِهِ الْجَهْدُ عَلَى أَجْرَامِهِ

٢٠ ⁿ بِصَادِقَةِ الرَّجِيفِ كَانَ هِرًا يُبَارِيهَا وَيَأْخُذُ بِالْوَصِينَ

قال الضبي الوجيف سيد سريع: قال الله تعالى: ^o قَمَا أَوْجَعْتُمْ عَلَيْهِ بَنَ حَيْلٍ وَلَا رَكِبٍ. ونوله بياربها اي
يُمارِضُها. والوَصِينَ للرجل بمنزلة الحرام للسرّج: قال وبثل هذا قول السخّاج

^p كَانَ إِذْ آوَى مُوْتَقٍ تَحْتَ فَرْزِهَا إِذَا هُوَ لَمْ يَكْلَمْ بِبَابِيهِ ظَفَرًا

١٠ قال الطوسي الوجيف ضرب من السيد. والوصين السيف الذي يُشدُّ في الرجل. يريد كان هرا شد تحت
عَرَزِها فهي تُفَرِّغُ مِنْهُ. وقال يعقوب: يقول اذا لم يَجْرَحْ بِنَابِيهِ خَدَشَ بِظَفَرِهِ فَكُلَّمَا عَطَفَ إِلَيْهِ رَهِي غَضَبِي
يَتَكَدَّمُهُ أَتَاهَا بِالْيَدَيْنِ وَالْقَمَرِ^q. وقال احمد بن عبيد اذا لم يَعْضُهَا خَدَشَهَا. والعَرَزُ رِكَابُ الرَّجُلِ. رَاغَا يَجْنِيهَا
بِكَثْرَةِ التَّلَفُّتِ مِنَ التَّشَاطُطِ رَأَى السَّيْرَ لَمْ يَكْسِرْهَا فَكَأَنَّ ذَلِكَ مِنْ عَضْرِ الْمَرْءِ مَنْ تَطْفِيرِهِ

٢١ ^r كَسَاهَا تَامِكًا قَرَدًا عَلَيْهَا سَوَادِي الرَّضِيجِ مَعَ اللَّجِينِ

١٥ الرضيع المروض يريد التوى: اي فُلِقَتْ بِالتَّوَى الدَّقِيقِ. واللجين ما تَلَجَّنَ اي اجتمع ولزق منه بعض
مثل الخبط ونحوه. ويروى: قَرَاتِي السَّوَادِ: يريد علف السواد. والتامك الشرب. والتَرْدُ التَلَدُّ يَمِينِي سَنَامًا -
قال واللجين ما تَلَجَّنَ اي تَلَزَّجَ مِنْ رَقَرٍ أَوْ عَلَبَ أَوْ بَزَرَ. وقال الطوسي قلبك مُسَرَّنٌ طَوِيلٌ. والتَرَادُّ
الْقَتُّ والتَوَى. وروى الطوسي واحدا: سَوَادِي الْفَرَاتِ

٢٢ ^s إِذَا قَلِقْتُ أَشَدُّ لَهَا سِنَافًا أَمَامَ الزُّورِ مِنْ نَلَقِ الْوَصِينِ

^k LA 11, 70, 16, and 'Ajja, fragment 35, 32 (p. 83).

^l See *ant*, p. 61, 15.

٢.

^m Apparently a saying in the sense of Proverbs 6, 10-11.

ⁿ Mz transposes vv. 20 and 21. V. 20 wanting in Dīw C2.

^o Qur. 59, 6.

^p See *ant*, p. 306, 9.

^q Apparently copied from a commy. which cited the

well-known verse of 'Antarh, Mu'all. 30.

^r Mz, Dīw C 2, سَوَادِي الْفَرَاتِ.

^s Dīw C 2 ضَمَرَتْ لَهَا V. إِذَا ضَمَرَتْ لَهَا V. Order in Mz 11, 20, 23, 24, 22, 15, 26.

٢٥

امْتِدَادِهِ لَمْ يُعَيِّرْهُمَا : وانشد لحَيْدِ الْأَرْقَطِ

^h كَأَنَّ تَحْتَ الْمَيْسِ كُذْرِيَّاتٍ صُفْرًا مَاقِيَهَا وَجُونِيَّاتٍ

قال الطوسي قوله : * فلم يَزِيحَنَّ قَائِلَةً يَلِينِ * : اي لم يَكْدَنْ يَقْلَنْ ❖

١٧ قَفَلْتُ لِبَعْضِهِنَّ وَشَدَّ رَحْلِي لَهَا جِرَةً نَصَبْتُ لَهَا جَيْسِي

• قال الضبي ويروى : عَصَبْتُ لَهَا : اي تَعَمَّنْتُ وَالْعَصَابَةُ وَالْمَشْرُذُ وَالْمَقْطَعَةُ الْعَامَّةُ : وانشدني ابن الأعرابي

نَصَبْتُ لَهَا وَجْهِي وَوَلَّيْتُ حَمِيهَا أَفَانِينَ مُخْرُجٍ بَطِيءٍ قُتُورُهَا

يصف هاجرة وشدة حرها . ويقال قد اشتدَّ حَمُوُ الشَّمْسِ وَحَمِيهَا بِلَا هَمْزٍ فِيهَا جَمِيعًا . وَالْجَيْنَانِ مَا عَلَى عَيْنِ الْجَبْهَةِ وَشِمَالِهَا ❖

١٨ لَعَلَّكَ إِنْ صَرَمْتَ الْحَبْلَ مِني كَذَلِكَ أَكُونُ مُضْجِبَتِي قُرُونِي

الضَّرْمُ الْقَطْعُ . وَالْحَبْلُ الْوَصْلُ . اي إِنْ قَطَعْتَ وَصْلِي . وَمُضْجِبَتِي تَابِعَتِي : يقال صَرَبْتُ الْبَعِيرَ حَتَّى أَصْبَبَ اي تَبِعَ وَانْقَادَ : ويقال لنفس الإنسان قُرُونُهُ وَقَرِيْنُهُ وَقُرُونَتُهُ . هذا تفسير الضبي . وقال الطوسي : وَجَرِشَاهُ وَحَوْبَاؤُهُ . قال وَمُضْجِبَتِي تَابِعَتِي وَمُنْقَادَةٌ لِي : وَأَسَمَعْتُ قُرُونُهُ اي تَابَعَتْهُ نَفْسُهُ . وروى الطوسي أَكُونُ كَذَلِكَ مُضْجِبَتِي ❖

١٩ فَسَلِّ الهمَّ عَنْكَ بِذَاتِ لَوْثٍ عَذَابِرَةً كَمِطْرَةِ الْقِيُونِ

اللَوْثُ الشِّدَّةُ : وهو من الأَضْدَادِ : يقال يَفْلَانِ لَوْثُهُ إِذَا كَانَ ضَعِيفًا . وَالْعَذَابِرَةُ الشَّدِيدَةُ الْقَوِيَّةُ . قال الاصمعي كُلُّ عَامِلٍ بِعَدِيدَةٍ فَهُوَ قَيْنٌ . وَإِرَادَ بِالْقَيْنِ ههنا الْحَدَادُ . شَبَّ نَاقَتُهُ فِي صَلَابَتَيْهَا بِالْمِطْرَةِ . هذا تفسير الضبي . وقال الطوسي اللَوْثُ الْقُوَّةُ وَرَجُلٌ فِيهِ لَوْثُهُ اي ضَعْفٌ وَاسْتِرْخَاءٌ : وانشد يعقوب

٢٠ كَفَالْتَاكَ مِنْ بَعْدِ الْبُزُولِ عَامِينَ فَاشْتَدَّ نَابَاهُ وَغَيَّرُ النَّابِينَ

^h Render : « As though beneath the saddle were dust-coloured (sand-grouse) with yellow inner angles to their eyes, and black-backed (sand-grouse) ».

ⁱ Dīw K and Dīw C 1 عَصَبْتُ .

^j Mz, Bm, Dīw K, Dīw C 1, أَكُونُ كَذَلِكَ . For the phrase مُضْجِبَتِي قُرُونِي cf. Ham p. 146, 10.

^k LA 3, 6, 20.

الترتيب جمع تَرْيَبَةٍ وتُجَمَّعُ تَرَائِبٌ وهو عِظامُ الصَّدْرِ موضعُ التِّلَادَةِ منه. والعُضُونُ تُثَنَّى الجِلْدُ: يقال تُغَضَّنُ جِلْدُهُ إِذَا ثَنَّتْ. وروى الطوسي: عَلَى رَهَابٍ: أي على عِظامِ الصَّدْرِ جمع رَهَابَةٍ. وقال العُضُونُ التَّشَنُّجُ واحدا غَضْنٌ. ❖

١٤ إِذَا مَا فُتَّتْهُ يَوْمًا بِرَهْنٍ يِعِزُّ عَلَيْهِ لَمْ يَرْجِعْ بِحِينٍ

لم يَزِرْ هذا البيت الطوسي ولا الضِّيّ ولا أحمد: وهو من رواية الأصمعي. ورهنته ههنا هَرَاهُ وقَلْبُهُ. يقول إذا صار في أيديهنّ ومَلَكْنَهُ لم يرجع إليه ولم يَتَخَلَّصْ مِنْهُنَّ: قال جرير * إِنَّ الَّذِينَ غَدَوْا بِلَيْكَ غَادَرُوا * : ومنه قول زُهَيْرٍ: ° فَأَمْسَى رَهْنُهَا غَلِقًا ❖

١٥ بَتْلَهِيَّةٍ أَرِيشُ بِهَا سِهَامِي تَبْدُ الْمُرْشَقَاتِ مِنَ الْقَطِينِ

قال الضِّيّ بتلهية تَفْعِلَةٌ من اللّهُ: قال ويروى: أَرِيشُ لَهَا. وَتَبْدُ تَسْبِقُ يقال بَدَأَ بَدَأَهُ يَبْدُؤُهُ بَدَأَ إِذَا سَبَقَهُ ١٠. وَالْمُرْشَقَاتِ الحَدِيدَاتُ النَّظَرُ. وَالْقَطِينِ الحَدْمُ والجِرَانُ والتَّبَاعُ. قال أحمد بن حنبل المرشقات اللواتي تُبَدُّ أَعْنَاقُهَا وَتَسْتَشْرِفُ لِلنَّظَرِ: قال ولا يكون الإِرْشَاقُ إِلَّا بِمَدِّ الْعُنُقِ: وانشد
ف وَلَقَدْ ذَعَرْتُ بَنَاتِ عَمٍّ الْمُرْشَقَاتِ لَهَا بَصَائِصُ

قال فالمرشقات الظباء وبناتُ عَمِّهَا الْبَقَرُ: قال ولا تُرْشِقُ الْبَقَرُ لَأَنَّهُا وَقَصُّ كُلُّهَا. قال غيرُهَا بتلهية بِكَلَامٍ يُتَلَكَّى به أَحْسَنُ به كَلَامِي. قال والمرشقات اللواتي إِذَا نَظَرْنَ انْتَصَبْنَ. فيقول تَبْدُ هذه المرأةُ غَيْرُهَا من النِّسَاءِ ١٥ أي تُفَوِّقُهُنَّ بِالْحُسْنِ. قال والقطين الجماعاتُ ❖

١٦ عَلَوْنَ رِبَاوَةً وَهَبَطْنَ غَيًّا فَلَمْ يَرْجِعْنَ قَائِلَةً لِحِينٍ

قال الضِّيّ الرِّبَاوَةُ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ. وَالْغَيِّبُ مَا اِظْطَأَّ مِنْهَا فغَابَ عَنْكَ مَا فِيهِ وَجَعُ الْغَيْبِ غُيُوبٌ: وانشدني أحمد بن حنبل للشمّاخ

٨ تَرِييَ الْغُيُوبَ بِرِأَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ صَلَتَيْنِ ضَاحِيَهُمَا لِلشَّنْسِ مَضْمُولٌ

٢٠ قال يعقوب جعل المرأتين من ذهبٍ لِفَضْلِ الذَّهَبِ عَلَى الْفِضَّةِ: وقال أحمد يَصِفُ صَفَاءَ الْحَدَقَتَيْنِ وَإِنَّ السَّيْرَ فِي

° This v. is wanting in Mz, Bm, V, and the Dīw, both K and C. It is in the Cairo print.

d Dīw. 2, 150, 13, (also 171, 16 and 173, 1), and LA 14, 251, 18.

e Zuhair Dīw. 9, 2 (p. 84), where reading is قَدْ غَلِقًا.

f LA 11, 407, 25 (poet Abū Du'ād); also Lane 1090c.

g Dīwān, p. 78, 3. The v. describes the eyes of a camel: « She scans the distances with two mirrors of gold, wide, the open spaces of them polished to meet the sun ».

عَفَلًا وَرَقْمًا تَظَلُّ الطَّيْرُ تَتَّبِعُهُ ٧ كَأَنَّهُ مِنْ دَمِ الْأَجَوَافِ مَدْمُومٌ

تتبعه تَحْسِبُهُ لَحْمًا لِحِمْرَتِهِ. وَالْوَصَاوِصُ تُقَبُّ الْبَرَاقِعَ إِذَا كَانَتْ صِغَارًا : فَإِذَا كَانَتْ كِبَارًا فَهِيَ مَنْجُولَةٌ :
قال الشاعر

٨ لَهَوْنَا بِسَنَجُولِ الْبَرَاقِعِ حِقْبَةً قَمَا بَالُ دَهْرٍ غَالِنَا بِالْوَصَاوِصِ

٥ قال الأصمعيّ بهذا البيت سُتِي المَثَبُ مُثَقَّبًا. قال أحمد بن عبيد قال الأصمعيّ فِي مَنْجُولِ الْبَرَاقِعِ أَي قَدْ ظَهَرَ حُسْنُهَا وَجَمَالُهَا مِنْ وَرَاءِ الْبَرَاقِعِ فَكَأَنَّ بُرْقُوعَهَا مَنْجُولٌ عَلَيْهَا يُرَى حُسْنُهَا مِنْ وَرَائِهِ : قَالَ وَالْمَنْجُولُ الْمَوْسَعُ هُوَ رَدِيٌّ. وَقَالَ غِيَرٌ لَا يَلْبَسُ مَنْجُولُ الْبَرَاقِعِ إِلَّا الْحِسَانُ لِأَنَّهُنَّ يُحِبُّنَ أَنْ تُرَى وَجُوهُهُنَّ مِنْهَا لِحُسْنِهَا : وَالْقَبَاحُ تَلْبَسُ الْوَصَاوِصَ لِضِيقِهَا حَتَّى لَا تُرَى وَجُوهُهَا لِقُبْحِهَا : وَإِلَى هَذَا ذَهَبَ الْبَاهِلِيُّ وَيَعْقُوبُ فِي تَفْسِيرِ الْوَصَاوِصِ وَالْمَنْجُولَةِ. وَيُرْوَى : * أَرَيْنَ مُحَاسِنًا وَكَتَنَ أُخْرَى * وَثَقَّبَنَ : الْخ. وَرَوَى الطُّوسِيُّ : وَسَدَنَ أُخْرَى. وَالْكِلَّةُ مَا يُرَى عَلَى الْهُودَجِ وَهُوَ شَيْءٌ بِالسُّتُورِ. وَالْوَصَاوِصُ الْبَرَاقِعُ الصِّغَارُ. فَارَادَ أَنَّهُنَّ حَدِيثَاتُ الْإِنْسَانِ فَبَرَاقِعُهُنَّ صِغَارُ. قَالَ وَيُرْوَى : * رَدَدْنَنَ تَحِيَّةً وَكَتَنَنَ أُخْرَى * : أَي أَظْهَرَنَ السَّلَامَ وَرَدَدْنَهُ وَكَتَنَنَ أَي سَتَرَنَ مَا يُرَدُّ مِنَ السَّلَامِ بِعَيْنٍ أَوْ بِيَدٍ. وَيُرْوَى

٩ أَرَيْنَ مُحَاسِنًا وَكَتَنَ أُخْرَى مِنْ الْأَنْجِيَادِ وَالْبَشَرِ الْمَصُونِ

وَيُرْوَى : مِنْ اللَّبَّاتِ. وَيُرْوَى : وَخَبَّانَ أُخْرَى. وَالْأَنْجِيَادُ جَمْعُ جَبِيدٍ وَهُوَ الْمُتَّقِ. وَالْمَصُونُ الْمَكْتُونُ وَصُنْتُ الشَّيْءُ أَصُونُهُ صَوْنًا فَإِنَّا صَائِنٌ وَالشَّيْءُ مَصُونٌ كَمَا تَقُولُ قُلْتُ خَيْرًا فَإِنَّا قَائِلٌ وَالْخَيْرُ مَقُولٌ : وَكُلُّ مَا كَانَ مِنَ الْوَاوِ فَقَلَى ذَلِكَ وَمِنَ الْيَاءِ كِلْتُ الطَّعَامَ فَإِنَّا كَائِلٌ وَالطَّعَامُ مَكِيلٌ وَكَذَلِكَ كُلُّ مَا كَانَ مِنَ الْيَاءِ فَمَجْرَاهُ عَلَى ذَلِكَ ♦

١٢ وَهْنٌ عَلَى الظَّلَامِ مُطَلَّبَاتٌ طَوِيلَاتُ الدَّوَابِّ وَالتَّهْرُونَ

١٣ ° وَمِنْ ذَهَبٍ يُلُوحُ عَلَى تَرِيْبٍ كَلَوْنِ الْعَاجِ لَيْسَ بِذِي غُضُونِ

٧ See *post*, No. CXX v. ٩.

٨ Cited by Mz. « We were diverted for a time with the slit veils ; and what is the mind of Fortune, that she slays us by peeps through eye-holes ? ».

٩ This verse is given separately, not as an alternative, in Mz, Bm, V, and Dīw C 2 ; Bm agrees with the text above, while Mz and V have الدَّرِيْبَاجِ for الْأَنْجِيَادِ, and Dīw C 2 اللَّبَّاتِ.

١٢ Mz, Bm, V, Dīw K, Dīw C 1 and 2, transpose vv. 12 and 13. Mz الظَّلَامِ, and so Dīw K and C 1 and 2. Bm مُطَلَّبَاتٌ (with مُطَلَّبَاتِ as v. 1.). As the scholion to this verse has disappeared from our text, that of Bm is given here : وَيُرْوَى : وَالضَّبْعُ وَالظُّلَامُ وَالظُّلْمُ. وَيُرْوَى : الظُّلَامُ بِكَسْرِ الظَّاءِ كَالرَّهْمَانِ وَالرَّهْمَنُ وَالضَّبْعُ وَالظُّلَامُ وَالظُّلْمُ. وَيُرْوَى : مُطَلَّبَاتٌ : أَي نَحْنُ مَعَ ظُلْمِهِنَّ إِيَّانَا نَطْلُبُهُنَّ. وَالْقُرُونُ الشَّعْرُ الْوَاحِدُ قُرْنٌ. أَي عَلَى مَا يُعْرَفُ مِنْهُنَّ مِنَ الظُّلْمِ يُطْلَبْنَ.

١٣ (for تَرِيْبٍ رَهَابٍ). Dīw C 2

٩ وَهْنٌ عَلَى الرَّجَائِرِ وَآكِنَاتٌ قَوَاتِلُ كُلِّ أَشْجَعٍ مُسْتَكِينٍ

قال الضبيّ الرّجائر مراكبُ النساء الواحدة رِجَازَةٌ. وآكِنَاتٌ مُطْمَنِّنَاتٌ: ومن هذا سُيِّتَ وَكُونُ الطير وهي وَكُورُهُ: قال ابو عبيدة الوننُ بالنون ما كان في شَجَرٍ او جَبَلٍ والوكُرُ في الارض يعني للطير. قال الطوسي يقول يَقْتُلْنَ كُلَّ أَشْجَعٍ وَلَكِنَّهُ يَسْتَكِينُ اي يَخْضَعُ لهنَّ: ويقال أَشْجَعٌ طَوِيلٌ أَشْجَعٌ وَشُجْعَانٌ. قال وواكِنَاتٌ جالِساتٌ يقال وَكَنَ الطائرُ في وَكْرِهِ. وقال غير الضبيّ ومنه قول امرئ القيس * وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وَكْنَاتِهَا * ويروى: عَلَى السَّوَانِرِ وَآكِنَاتٌ: وأنشَدَ

عَلَى مَصْكَيْنِ مِنْ جِجَالِهِمْ وَعَنْتَرَيْسَيْنِ فِيهِمَا شَجْعٌ

شَجْعٌ طُولٌ ❖

١٠ كَغَزَلَانِ خَذَلْنَ بِذَاتِ ضَالٍ تَنُوشُ الدَّانِيَاتِ مِنَ الْغُصُونِ

١٠ خَذَلْنَ تَحْلَفْنَ عَنْ صَوَابِهِنَّ أَقْنَنَ عَلَى أَوْلَادِهِنَّ: كما قال طَرْفَةُ بن العبد

حَذُولُ ثُرَايَ رَبِّبًا بِخَيْلَةٍ تَنَاولُ أَطْرَافَ الْبَرِيرِ وَتَرْتَدِي

الْبَرِيرُ ثَمَرُ الْأَرَاكِ. والضال السدر ما كان منه في البر لا يشرب الماء: ويقال لما يشرب الماء من السدر الثبري. وقال علي بن عبدالله الطوسي خَذَلْنَ تَحْلَفْنَ عَنْ الْقَطِيعِ. قال ويقال نُشْتُ الشَّيْءِ تَنَاولْتُهُ مِنْ قُرْبٍ: وَنَاشْتُهُ تَنَاولْتُهُ مِنْ بُعْدٍ: وقيل لانهما بمعنى واحد. وقال الله عز وجل: ^٧ وَأَتَى لَهُمُ التَّنَاشُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ: ١٥ مَهْمُوزٌ وَغَيْرُ مَهْمُوزٍ. والدَّانِيَاتُ مَا دَنَا مِنْهَا وَقَرَّبَ ❖

١١ ظَهَرْنَ بِكِلَّةٍ وَسَدَلْنَ أُخْرَى وَثَقْنَبَنَ الْوَصَاوِصَ لِلْعُيُونِ

ويروى وَسَدَلْنَ رَقْمًا. اي أَظْهَرْنَ كِلَّةً عَلَى هَوَادِيجِهِنَّ. وَسَدَلْنَ رَقْمًا اي أَرْسَلَتْهُ: والرقم من ثياب اليمَن تُلْبَسُهُ الْهَوَادِجُ: وَثَلَبَسُ الْعَقْلَ ايضًا وَالْعَقْلُ مِنْ ثِيَابِ الْيَمَنِ وهما أَحْمَرَانِ: وقال حَلَقَمَةُ بن عَبْدَةَ وهو يَصِفُ ما على الهَوَادِجِ

^٥ Mu'all. 53.

^٦ يَنْشَنُ 2 Dīw C.

٢٠

^٧ Mu'all. 7.

^٨ Qur. 34, 51.

^٩ LA 1, 233, 9, and 8, 374, 24, with رَقْمًا for أُخْرَى; and so Mz, Bm, V, Dīw K and Dīw C 1. In Dīw C 2 the صَدْرُ runs thus: — رَدَدْنَ نَحِيَّةً وَكُنْنَ أُخْرَى — and so Khiz 4, 431.

ويروى شراف: قَنْ كَسَرَ أَخْرَجَهُ مُخْرَجَ حَذَامٍ وَقَطَامٍ وَمَنْ نَصَبَهُ فَلِأَنَّهُ اسْمُ أَرْضٍ مَعْرُوفَةٍ اجْتَمَعَ فِيهِ تَأْنِيثٌ وَتَوْقِيتٌ فَلَمْ يُجَرَ ❖

٧ ^m وَهَنْ كَذَاكَ حِينَ قَطَعَنْ فَلَجًا كَانَ حُمُولُهُنَّ عَلَى سَفِينٍ

ويروى يَوْمَ قَطَعَنْ. قال الضبي قال الطوسي ويروى: كَانَ حُدُوجُهُنَّ: وهو جمع جذج. وهو مَرْكَبٌ من مَرَائِبِ النساءِ: قال عَنَزَةُ ٥

ⁿ وَيَكُونُ مَرْكَبُكَ الْقَعْدُ وَحَدَجُهُ وَابْنُ النَّعَامَةِ يَوْمَ ذَلِكَ مَرْكَبِي

قال يعقوب جذج مركب من مراكب النساء وكل ما شُدَّ لِیُركَبَ فهو جذج: قال وابن النعامة قَوْسٌ: وقال الرُّسْتَيْيَ عبد الله بن محمد^o وَسِيعَتْ أَنْ ابْنَ النعامة أَخْصَصُ رِجْلَهُ وَلَمْ أَسْمَعْهُ يَمْنُ يُوْتَقُ بِهِ: وقال احمد بن عبيد الذي صَحَّ عِنْدَنَا فِيهِ أَنَّهُ فَرَسٌ كَمَا قَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ * ^p وَحَشِيَّتِي سَرَجٌ عَلَى ١٠ عَبْلِ الشَّوَى *

٨ ^q يُشْبِهَنَّ السَّفِينِ وَهَنْ بُخْتُ عُرَاضَاتُ الْأَبَاهِرِ وَالشُّوونِ

سفين جمع سَفِينَةٍ. والعُرَاضُ العَرِيضُ الْمَفْرُطُ كَمَا تَقُولُ طُولًا. وَاَرَادَ بِالْأَبَاهِرِ الظُّهُورَ وَاصِلَ الْأَبْهَرِ عِرْقُ فِي الظَّهْرِ. وَالشُّوون جمع شَأْنٍ وَهِيَ شُعْبُ قَبَائِلِ الرُّأْسِ الَّتِي تُجْرِي مِنْهَا الدَّمْعُ إِلَى الْعَيْنَيْنِ: هَذَا تَفْسِيرُ الضَّيِّ وَقَوْلُهُ. وَأَنْشَدَنِي أَحْمَدُ وَالطُّوسِيُّ لِابْنِ حَجَرٍ أَوْسَ

^r لَا تُحْزِنِي بِالْفِرَاقِ فَإِنِّي لَا تَسْتَهْلُ مِنْ الْفِرَاقِ شَوْوَنِي ١٥

أَي لَا أَبْالِي بِهِ وَلَا أَبْكِي مِنْهُ: وَاصِلَ الْإِسْتِهْلَالِ الصَّوْتِ وَمِنْهُ اسْتِهْلَالُ الصَّبِيِّ. وَيُروى: * عُرَاضَاتُ الْأَبَاهِرِ وَالْمُؤُونِ *: وَهِيَ جَمْعُ مَائَةٍ وَهِيَ شَحْمَةٌ تَحْتَ الطِّفْطِيقَةِ: قَالَ أَحْمَدُ هِيَ الطِّفْطِيقَةُ. وَقَالَ الطُّوسِيُّ عُرَاضَاتُ وَعَرِيضَاتُ: وَرَوَى الْأَصْبَعِيُّ * عُرَاضَاتُ الْأَبَاهِرِ وَالْمُؤُونِ *: قَالَ وَالْمَائَةُ الشَّحْمَةُ الَّتِي فِي بَاطِنِ الطِّفْطِيقَةِ مِنْ حَوْلِ السَّرَّةِ. وَيُروى وَالْمُتُونِ ❖

^m So Bakrī. Dīw K and Dīw C 1 and 2. حُدُوجُهُنَّ.

٢٠

ⁿ 'Antarah Dīw. 5, 5 (p. 35), and LA 16, 63, 14, both with رَحَلَهُ, the latter with ذَلِكَ.

^o See LA *ut supra*. أَخْصَصُ is that part of the sole which does not touch the ground.

^p Mu'all. 21.

^q LA 17, 281, 18, with الْمُؤُونِ, and so Haffner, *Texte*, 214, 15. Mz alone يُشْبِهَنَّ. Dīw C 1 عُرَاضَاتُ, Dīw C 2 عَرِيضَاتُ.

^r *Ante*, p. 208, 2.

٢٥

رُجْلَةٍ عَنْ مَرْكَبٍ * : قال ومثله

٨ إِذَا اعْتَنَيْتَنِي بِلَدَّةٍ لَمْ أَكُنْ لَهَا صَدِيقًا وَلَمْ تُسَدِّدْ عَلَيَّ الْمَذَاهِبُ
وقال احمد بن عبيد كقول الطوسي وزاد: قال
٩ لَمْ يَخْتَرْ السِّنْتَ عَلَى التَّعْزُبِ كَرَاهَةً الرَّجُلَةَ بَعْدَ الْمَرْكَبِ
فَهُوَ مُرٌّ كَمِقَاطِ الْعُنْبِ

والمِقَاطُ الحبل وجنعه مُعْطٌ : وانشد للعجاج

١٠ إِلَى لِيَاكِحِ اللَّوْنِ كَالنُّسْطَاطِ مِنْ الْيَاسِ مُدَّ بِالْمِقَاطِ

يصف ثَوْرًا. وأنشدّه الاصمعي: ولا اعتنّف رُجْلَةً: وقال الاعتناف ان تأخذ الشيء وأنت به غير حاذق: فاراد
لم يَخْتَرْ السِّنْتَ على التَّعْزُبِ ولا ٩ أَنْ يَعْتَنِفَ الرَّجُلَةَ بعد أن كان راكباً ❖

١٠ لِمَنْ ظُنُّهُ تَطَالَعُ مِنْ ضَبِيبٍ فَمَا خَرَجَتْ مِنَ الْوَادِي لِجِينِ

ضَبِيبُ موضع. واصل الظُّنُّ الهَوَاجِ ثم سُتِيت النساءُ ظُفناً بالهَوَاجِ لِيَكُونَتَيْنِ فيها: رواها الطوسي
وقال الطَّعِينَةُ الْمَرْأَةُ فَكَثُرَ استعمالُها حتى جَعَلُوهَا الْمَرْأَةَ يَهْوَجُهَا وما عليه. وضَبِيبُ موضع: قال ابو الحسن
الطوسي: وَسَمِعْتُ بَعْضَ أَهْلِ الرِّوَايَةِ يُنْشِدُ هَذَا الْبَيْتَ مِنْ ضَبِيبٍ بِالصَّادِ. ومعنى لِجِينِ بعد حِينِ وإبطاء.
ورواها ابو عبيدة: ١ تَبَصَّرَهَا تَرَى ظُفْنًا عَجَالًا * يَجْنُبُ الصَّخْصَحَانَ إِلَى الْوَجِينِ * : والوجين ما صَلَبَ من
١٥ الأرض: يكون هذان موضعين ❖

٦ مَرَزَنَ عَلَى شَرَافٍ فَذَاتِ رَجُلٍ وَنَكَبَنَ الذَّرَانِجَ بِالْيَمِينِ

الضبي: ذات رجل. موضع: وروى الاصمعي وابو عبيدة فَذَاتِ رَجُلٍ بفتح الراء. والذرانج موضع بين
كاظمّة والبحرين. وَنَكَبَنَ عدلن عنه. قال الطوسي رواها الاصمعي شَرَافٍ بكسر الفاء وهو موضع:

٨ LA ut supra, line 4, with نَسِيًّا and اَلْمَطَالِبُ; Mz quotes as our text, with بَقْمَةً for بِلَدَّةٍ.

٩ See LA ut sup. ١ for first two lines (in different version).

١٠ and line in LA 9, 283, 5 (attrib. to Ru'bah); 'Ajjā 20, 35-6, with [حَقَّ جَلَا أَعْجَازَ لَيْلٍ عَاطٍ]

١١ Our MSS wrongly insert عَلَى before أن.

١٢ Yak 2, 718, 15 has vv. 5-6 with ضَبِيبٍ, and so 3, 367. Bakrī 384, 14-16 has 5-7 with ضَبِيبٍ, and so Dīw K, and Dīw C 1 and 2. Mz تَطَالَعُ (sic), V تَطَالَعُ, Bm تَطَالَعُ with مَا, Dīw K and Dīw C 1 وَمَا تَطَالَعُ, Dīw C 2 تَطَالَعُ: the last only.

١٣ So our MSS; but it seems certain that we should read تَرَى تَبَصَّرَ هَلْ تَرَى.

١٤ So Yak (رَجُلٍ and شَرَافٍ), Bakrī (رَجُلٍ); Dīw K هَجَلٍ, and so Dīw C 1.

* مَتَاعًا مَّا مَنَعْتُكَ أَنْ تَمِينِي * : اَي مَتَعِينِي مُدَّةً مَنَعِي لِإِيَّاكَ : كَقَوْلِ الْآخَرِ وَهُوَ عَبْدَةُ بْنُ الطَّيِّبِ يَقُولُهُ لَقَيْسَ بْنِ عَاجِمٍ الْمُنْقَرِيَّ

^b عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ قَيْسُ بْنُ عَاجِمٍ وَرَحِمَتُهُ مَا شَاءَ أَنْ يَتَرَحَّمَا

٢ ° فَلَا تَعِدِّي مَوَاعِدَ كَاذِبَاتٍ تَمُرُّ بِهَا رِيَّاحُ الصَّيْفِ دُونِي

٥ عامر : قَالَ الْفَرَّاءُ يُقَالُ وَعَدْتُهُ خَيْرًا وَعَدْتُهُ شَرًّا فَإِذَا لَمْ يَذْكُرُوا الْخَيْرَ وَالشَّرَّ قَالُوا فِي الْخَيْرِ وَعَدْتُهُ وَفِي الشَّرِّ أَوْعَدْتُهُ فَالْوَعْدُ فِي الْخَيْرِ وَالْإِعَادُ فِي الشَّرِّ : وَانْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ ^d وَلِمَاتِي وَإِنْ أَوْعَدْتُهُ أَوْ وَعَدْتُهُ . لَا تُخْلِفُ لِعِيعَادِي وَأَنْجِزْ مَوْعِدِي

وقوله * تَمُرُّ بِهَا رِيَّاحُ الصَّيْفِ دُونِي * : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ إِنَّمَا خَصَّ رِيَّاحَ الصَّيْفِ خَاصَّةً وَلَمْ يَذْكُرْ غَيْرَهَا مِنْ رِيَّاحِ الْأَزْمِنَةِ لِأَنَّ رِيَّاحَ الصَّيْفِ لَا خَيْرَ فِيهَا إِنَّمَا تَأْتِي بِالْقُبَارِ وَالْعَجَاجِ : هَذَا كُلُّهُ رَوَايَةُ الضَّيِّيِّ . وَحَكَى لِي [أَحْمَد] ١٠ مِثْلَهُ . وَانْشَدَ مُحَمَّدُ بْنُ قَادِمٍ وَغَيْرُهُ عَنِ الْفَرَّاءِ

° أَوْعَدَنِي بِاللَّسَجِنِ وَالْأَدَاهِمِ رَجُلِي وَرَجُلِي شَتْنَةُ الْمُنَاسِمِ

اَي وَأَوْعَدَ رَجُلِي بِالْأَدَاهِمِ يَرِيدُ الْقُبُورَ ❖

٣ ° فَإِنِّي لَوْ تُخَالِفُنِي شِمَالِي خِلَافَكَ مَا وَصَلْتُ بِهَا يَمِينِي

وَفِي رَوَايَةٍ * فَإِنِّي لَوْ تُخَالِفُنِي شِمَالِي * لَمَّا أَتَبَعْتُهَا أَبَدًا يَمِينِي * . وَيُرْوَى * فَإِنِّي لَوْ تُعَانِدُنِي شِمَالِي * ١٥ عِنَادُكَ مَا وَصَلْتُ بِهَا يَمِينِي * . يُقَالُ لَمَّا رَوَايَةُ أَبِي عُيَيْدَةَ يَعْنِي تُعَانِدُنِي وَخِلَافَكَ رَوَايَةُ الطُّوسِيِّ وَعَرَفَ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الرَوَايَةِ . وَالْمَعْنَى لَوْ خَالَفَتْنِي شِمَالِي كَخِلَافَتِكَ لَقَطَعْتُهَا وَأَفُودْتُ يَمِينِي مِنْهَا ❖

٤ إِذَا لَقَطَعْتُهَا وَلَقَمْتُ يَمِينِي كَذَلِكَ أَجْتَوِي مَنْ يَجْتَوِينِي

الْإِجْتِوَاءُ الْكَرَاهَةُ وَالْإِسْتِغْتَالُ يُقَالُ اجْتَرَيْتُ مَكَانًا كَذَا وَكَذَا إِذَا اسْتَرْخَمْتَهُ فَلَمْ يُؤَافِقْكَ فَكَرِهْتَهُ لَذَلِكَ . وَكَذَلِكَ رَوَاهَا الطُّوسِيُّ . وَرَوَى أَيْضًا : إِذَا حَزَزْتُهَا : وَقَالَ أَيْ قَطَعْتُهَا . وَقَالَ الْإِجْتِوَاءُ أَنْ لَا تَسْتَمْرِيَ الْأَرْضَ . ٢٠ يَقُولُ لَا أُؤَافِقُ مَنْ لَا يُؤَافِقُنِي . وَيُقَالُ اعْتَنَفْتُ الْبِلَادَ إِذَا كَرِهْتُهَا قَالَ وَأَنْشَدَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ * ٤ وَلَا اعْتِصِفَ

^b Ham 367 (often cited).

° BQut ج ٢ Dīw C 2 . وَلَا عَجَبُ .

^d LA 4, 479, 20 (ʿĀmir b. at-Ṭufail : see his Dīwān, frag. 6, p. 155).

^e Ant, p. 522, 2.

^f BQut . قُلُوْا أَيْ تُخَالِفُنِي . Khiz 1, 288 . عِنَادُكَ , تُعَانِدُنِي .

8 LA 11, 164, 1.

قال الضبي يقول الفتي رهنٌ بحوادثِ الدهرِ . وقال احمد يَصِفُ الدهرَ وما يَأْتِي به من خَيْرٍ وَشَرٍّ .
وَالْحَدَّاعُ مَاخُودٌ مِنَ الْحَدَّاعِ وَهُوَ الْإِخْتِبَاءُ وَالْتَسُّرُ : يُقَالُ رَأَيْتُ فُلَانًا ثُمَّ خَدَعَ أَي غَابَ عَن عَيْنِي : قَالَ
الاصمعي وَمِنْ هَذَا سُمِّيَتِ الْمَخَادِعُ وَهِيَ بُيُوتٌ تُجْعَلُ فِي جَوْفِ بُيُوتٍ : وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ ضَبُّ خَادِعٍ : وَيُقَالُ
خَدَعَ الرِّيقُ إِذَا نَقَصَ وَعِنْدَ نَقْصِ الرِّيقِ تَغْيَرُ الْأَفْوَاهُ : قَالَ سُؤَيْدُ بْنُ أَبِي كَاهِلٍ يَصِفُ ثَغْرًا ٢ * طَلَبَ الرِّيقَ
٥ إِذَا الرِّيقُ خَدَعَ * أَي نَقَصَ ❖

LXXVI قَالَ الْمُثَبِّبُ الْعَبْدِيُّ ٣

وَأَسْمُهُ عَائِذُ بْنُ مَخْصَنَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ وَائِلَةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَوْفٍ : إِلَى ههنا نَسَبُهُ الضبيُّ : وَنَسَبُهُ إِلَى أَحْمَدَ بْنِ
عَبِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ شَيْوَيْخِهِ كَمَا نَسَبَ أَبُو عَكْرَمَةَ وَزَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ابْنُ عَوْفٍ بْنُ دُهْنٍ بْنُ عُذْرَةَ بْنِ
مُتَنِّهِ بْنِ نُكْرَةَ بْنِ لُكَيْزٍ بْنِ أَفْصَى بْنِ عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ أَفْصَى بْنِ دُعَيْيٍّ بْنِ جَدِيلَةَ بْنِ أَسَدٍ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ زَرَّارٍ
١٠ ابْنِ مَعْدَنَ بْنِ عَدْنَانَ . قَالَ هِشَامُ سُمِّيَ الْمُثَبِّبُ بِبَيْتِهِ قَالَهُ ٤ * وَتَقَبَّلَ الْوَصَاصَ لِلْعَبْرَةِ * ❖

١ أَفَاطِمُ قَبْلَ بَيْنِكَ مَتِّعْنِي وَمَنْعُكَ مَا سَأَلْتُ كَانَ تَبِيعْنِي

قال ابو بكر : ويروى : ما سُئِلْتُ . عامر : الْبَيْنُ الْفَرَاقُ يُقَالُ بَانَ يَبِينُ بَيْنًا وَبَيْنُوتَةً وَقَدْ بَانُونِي إِذَا
فَارَقُونِي : قَالَ الرَّاجِزُ

كَأَنَّ عَيْنِي وَقَدْ بَانُونِي غَرَبَانٍ فِي مَنْحَاةٍ مَنْجُونٍ

١٥ قَوْلُهُ * وَمَنْعُكَ مَا سُئِلْتُ كَانَ تَبِيعْنِي * : يَقُولُ مَنْعُكَ إِلَيَّ مَا سَأَلْتُكَ كَتَبْتُكَ أَي كُنْفَارَتِكَ . وَرَوَاهَا
الطُّوسِيُّ : مَا سَأَلْتُكَ أَنْ تَبِيعَنِي : وَقَالَ مَتِّعْنِي مِنْ حَدِيثٍ أَوْ عِدَّةٍ : وَقَالَ لَمْ تَنْتَعِنِي مَا سَأَلْتُكَ إِلَّا
لِتَضْرِبَنِي . وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ مِثْلُهُ : وَمَا حَاوَلْتُ يَأْتِنِي إِلَّا الصَّرْمَ . وَقَالَ خَالِدُ بْنُ كُلْثُومٍ رَوَاهَا : مَتِّعْنِي

٢ *Ante*, No. XL, v. 4 (p. 382).

٣ Through the kindness of Prof. Geyer and Dr. August Haffner I am able to give the collation of this poem (1) with the Cairo MS of al-Muthaqqib's *Diwān*, and (2) with two MSS in Constantinople ٧ . belonging to 'Ashir Effendi (No. 867 and No. 904). These are referred to as *Dīw K* and *Dīw C* (1 and 2). For al-Muthaqqib see *ante*, No. XXVIII. Of this poem BQut has (p. 234) vv. 1-4, 41-44, and (p. 235) v. 23. Noeldeke (*Delectus carm. Arab.* pp. 2-3) has given these vv. after BQut.

٧ V. 11 below.

٨ *Bm v. l.* تَوَلَّيْنِي . *Dīw K*, *Dīw C* 1, BQut أَنْ سَأَلْتُكَ .

٩ *Ante*, p. 246, 2.

٢١ ° تُعْطِي عَلَى الْآئِنِ وَتَنْجُو مِنَ الضَّرْبِ أُمُونٍ غَيْرِ مِظْلَاعٍ

قال الضبي الآئين الإعياء يقول تُعْطِي سَيَرًا وهي مُعْيِيَةٌ لَا يُكَيِّهَا الإعياء. وتنجو من الضرب أي لا تُخْرَجُ إليه فهي تنجو منه لا يُصِيبُهَا. والأُمُون التي يُؤْمَنُ عِثَارُهَا ويقال هي الموثقة الخلق. والمِظْلَاع من الظَّلْع في الإبل وهو بمنزلة العنز في الحافر: وانشد للكلجبة العريني

P فَأَذْرَكَ إِبْقَاءَ الْعَرَادَةِ ظَلْعُهَا وَقَدْ جَعَلْتَنِي مِنْ حَزِيمَةٍ لِمَصْبَا

يقال إبقاؤها جزي ثبتيه فتأتي به جزيًا بعد جزي لأنها لا تحتاج أن تأتي بكل ما عندها من الجزي: فيقول أذرك إبقائها ظلعها وقد أذرك عدوها صاحبها [حزيمة] إلا إصبًا فأقلت منه: فيقول ذلك الظلع عن ماء شربته قبل وقوع العارة. قال بشر* q وأذرك جزي المنيات لغوبها* قال أحمد بن عبيد: تُعْطِي عَلَى الْآئِنِ وَتَنْجُو مِنَ السَّوْطِ: وهذا كقول أوس بن حجر

١٠ كُنَيْتُ عَصَاهَا الزَّجْرُ صَادِقَةُ السَّرَى إِذَا قِيلَ لِلْحَيْرَانِ آئِنٌ تُخَالِفُ

٢٢ ° كَانَ أَطْرَافَ وَلَيَّاتِهَا فِي شَمَالٍ حَصَاءٍ زَعَزَاعٍ

لم يرو هذا البيت الضبي ورواه أحمد بن عبيد. وحصاء شديدة الهبوب كأنها تُثِيرُ ما تُثْرُ به وتُطِيرُه: وهذا مثل لسرعة الفرس. وزعزاع مُزْعَزَعَةٌ. والولية البرذعة. فيقول كان وليتها على ريح من شدة سيرها وسرعتها ❖

١٥ ٢٣ ° أَزَيْنُ الرَّحْلَ بِمَقْشُومَةٍ حَارِيَّةٍ أَوْ ذَاتِ أَقْطَاعٍ

لم يروه عامر هكذا. قال أحمد: مقشومة طنفسة من العثم وهو القطع أي مُوشاة. حارية عُيِلَتْ بالحيرة ❖

٢٤ ° أَقْضِي بِهَا الْحَاجَاتِ إِنَّ الْفَتَى دَهْنٌ بِذِي لَوْنَيْنِ خَدَاعٍ

° Mz arranges the last 4 vv. thus : 23, 21, 24, 22. Jam reads مَقْشُومَةٍ مِنَ السَّوْطِ .

P *Ante*, No. II, v. 5.

q *Post*, No. XCVI, v. 16.

r I. e. « All the stick she wants is a cry ». Our MSS wrongly ascribe the v. to قيس بن حجر ; see *Aus*, *Dīw.* 23, 15, where some vv. ll.

s LA 8, 280, 5. Not in Jam.

t Mz وَزَيْنَ. This v. is wanting in Bm and Jam.

u Jam لِذِي.

١٨ ⁱ وَأَضْرِبُ الْقَوْنَسَ يَوْمَ الْوَعَا بِالسَّيْفِ لَمْ يَقْصُرْ بِهِ بَاعِي

قال الضبي القونس عظيم تحت ناصية الفرس وهو من الإنسان في ذلك الموضع: وانشد

^j اضرب عنك الهوم طارقهَا ضربك بالسوط قونس القرس

يريد أنه يضرب الراس وهو أشد الضرب: ونصب الباء من اضرب يريد الثوب الخفيفة جعل الفتحة بدلاً منها: ومعناه لا تكثرث بها ولا تلتفت إليها لأن الذي يفعل ذلك غير مكثرث ولا مبال. وقوله لم يقصر به باعي أي لم يضيق به يقال ضاق باع فلان بكذا وكذا وضاق به ذرعه. يقول لم يقطعني عنه خوف ولا جبن ❖

١٩ ^k وَأَقْطَعُ الْخَرَقَ يُخَافُ الرَّدَى فِيهِ عَلَى أَدْمَاءِ هِلَوَاعٍ

قال الضبي الخرق المسع من الأرض الذي تخترق فيه الرياح: وقد قيل الذي يتخرق في الفلاة. وقال ١٠ الضبي الردى الملاك. والادماء البيضاء يريد ناقة. والهلوع الشديدة الحرص على السير: قال الاصمعي هو فعال من الملح يريد شدة الحرص في الناس يقال قد هلع هلعاً غيره: قال الله تعالى جل ذكره: ^l إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعاً. قال سليمان بن عبد الملك ليزيد بن المهلب وقد كلمته في عمر بن هبيرة وكان سليمان قد ألزمه ألف ألف من قبل غزاة غزاها في البحر: فقال له: أمسيك فإن عنده مال الله وهو مع ذلك ^m خب صب جنوح منوع جزوع هلوع ❖

٢٠ ⁿ ذَاتِ أَسَاهِيَجَ جُمَالِيَّةٍ حُشَّتْ بِحَارِيٍّ وَأَقْطَاعٍ

١٥

قال الضبي أساهيج فنون من السير. والجمالية المشبة خلقتها بخلق الجمل. والحايري منسوب إلى الحيرة. والأقطاع جمع قطع وهي طنفسة تكون على الرجل. ورواها أحمد: جمالية * حششتها كوري وأنساعي: الكور الرجل: والكور كور العمامة وهو ما لويت على رأسك منها: والخور نقض الكور. والأنساع جبال من آدم مضمورة ❖

ⁱ Jam ^l الْقَوْنَسَ بِالسَّيْفِ فِي الْهَيْجَاءِ. Khiz 3, 167 has this v. in an entirely different form: —

٢٠

وَالسَّيْفَ إِنْ قَصَرَهُ صَانِعٌ طَوَّلَهُ يَوْمَ الْوَعَا بَاعِي

^j Tarafah, frag. 12 (Ahlw. p. 185); ante, p. 486, 18.

^k Jam reads أَفْطَعُ الْخَرَقَ عَلَى أَفْطَعُ.

^l Qur. 70, 19.

^m « A deceiver, guileful, refractory, obstinate, impatient, greedy ».

ⁿ Mz has the عجز thus: حَشَشْتُهَا كُورِي وَأَنْسَاعِي. Jam. شَقَّاشِي. Bm v. l. أساهي. Jam. زَيْتٌ حَبِيرِي. ٢٥

^a يُعْجِبُهُ السَّخُونُ وَالْعَصِيدُ وَالتَّنَرُ حُبًّا مَا لَهُ مَزِيدُ

فَأَخْرَجَ حُبًّا مِنْ يُعْجِبُهُ لِأَنَّهُ بِمَعْنَاهُ لِأَنَّ أَحَبَّتْ الشَّيْءَ وَأَعْجَبَنِي بِمَعْنَى وَمَعْنَى يَتِ بِشَرِّ أَيِّ لَمْ يَأْتِهِ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِ حَيٍّ وَخَصَّ الْأَصَمَّ لِأَنَّهُ لَا يَسْمَعُ فَإِنَّمَا يُشَارُ إِلَيْهِ وَتَجَلَّتْ أَنْكَشَفَتْ وَمِنْهُ الْجَلَا وَالْجَلْحُ وَالْجَلَّةُ وَهُوَ أَنْصَارُ الشَّعْرِ عَنِ الْيَأْفُوحِ وَمِنْهُ قَوْلُ الْحَارِثِ بْنِ حِزْزَةَ

^b إِرْمِي بِسَيْلِهِ جَاءَتْ الْجُنُّ فَأَبَتْ لِحُصِيهَا الْأَجْلَاءُ

• أَيِ كَاشَفَتْ الْجُنُّ ❖

١٦ هَلَّا سَأَلْتَ الْحَيْلَ إِذْ قَلَّصْتَ مَا كَانَ إِبْطَانِي وَإِسْرَاعِي

قَالَ الضَّبِّيُّ قَلَّصْتَ يَعْنِي اخْطَصَى قَالَ وَيَزْعُمُونَ أَنَّ الْجَبَانَ سَاعَةً يَنْزِعُ ثَقْلُصُ حُصِيَّتَاهُ. رَوَى عَامِرٌ: هَلَّا سَأَلْتَ الْقَوْمَ إِذْ قَلَّصْتَ. وَرَوَاهَا أَحْمَدُ: فَسَائِلِي الْأَحْلَافَ إِذْ قَلَّصْتَ. وَمَنْ رَوَى الْحَيْلَ ارَادَ أَصْحَابَ الْحَيْلِ ١٠. كَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ^d وَأَسْأَلُ الْقَرْيَةَ: أَيِ أَصْحَابِ الْقَرْيَةِ: كَمَا قَالَ الْمُرَّارُ الْقُتَيْبِيُّ

^e قَدْ تَعَلَّمُ الْحَيْلُ أَيَّامًا تُطَاعِنُهَا مِنْ أَيِّ شَيْئَةٍ أَنْتَ ابْنُ مَنْظُورٍ

وَيُرْوَى تَعَلَّمُ يَكْسِرُ التَّاءَ وَهِيَ لُغَةٌ ❖

١٧ هَلْ أَبْذُلُ الْمَالَ عَلَى حِيٍّ فِيهِمْ وَآتِي دَعْوَةَ الدَّاعِي

لَمْ يَتْلُ الضَّبِّيُّ فِيهِ شَيْئًا وَلِلمَعْنَى فِيهِ أَيِ أَبْذُلُ الْمَالَ عَلَى حِيٍّ إِيَّاهُ وَحَاجَتِي إِلَيْهِ: وَإِنَّمَا يَرِيدُ ذَلِكَ فِي صُعُوبَةِ ١٠. الزَّمَانِ لِأَنَّ النَّاسَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ يَشْتَرُونَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ أَكْثَرَ مِمَّا يَشْتَرُونَ فِي غَيْرِ ذَلِكَ الْوَقْتِ. وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ^g وَآتَى الْمَالَ عَلَى حِيٍّ: وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ: ^h حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ. وَقَوْلُهُ وَآتَى دَعْوَةَ الدَّاعِي يَقُولُ إِنَّ دُعَيْتُ إِلَى حَرْبٍ أَوْ حِمَالَةٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا أَشْرَفُ بِهِ لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْهُ ❖

^a « The hot broth and the flour mixed with honey stir him to delight, and the dates, with a passion that cannot be exceeded ».

^b Mu'all. 68. Tibrîzi renders: — « In race old as Iram : round the like of him (champions like) ٢٠. the Jinn stand and show him forth ; and they return (from the contest) with brightness, victory, for their side in the battle ». The verse is difficult and its meaning uncertain : see Noeldeke, *Fünf Mu'allaqât* 1, 78. ^c Mz, Bm الْقَوْمَ. Jam reads الْأَحْلَافَ (sic).

Mz commy : اِذْ قَلَّصْتَ الْحَرْبَ وَإِنَّمَا جَعَلَ الْقَلَّصَ لِلْحَرْبِ عَلَى الْمَجَازِ.

^d Qur. 12, 82.

^e See ante, p. 20, l. 20.

٢٠

^f Jam فَيَكُمُ.

^g Qur. 2, 172.

^h Qur. 3, 86.

قال الضبي وأنشد

٦ يَا ذَانِدَيْهَا حَوْصًا بِسَلٍّ مِنْ كُلِّ ذَاتِ ذَنْبٍ وَفَلٍّ

وقال يعقوب قال ابن أبي حفصة لرجل منهم: ٧ تَخَوَّصْ مِنْهُمْ مَا أُعْطَاكَ: أَي خُذْ مِنْهُمْ مَا حَضَرَ وَإِنْ قَلَّ. قال الضبي المُسْتَنَّةُ الكَتِيْبَةُ واصلُ الإِسْتِنَانِ النَّشَاطُ أَي هُم جُلْدَاءُ أَقْوِيَاءُ فَهُمْ يَغْتَرِضُونَ وَيَتَطَارِدُونَ لِقِيَّةِ الثَّوَّةِ فِيهِمْ. وعَرَانِيَتُهُمْ رُؤْسَاؤُهُمْ وَمُتَقَدِّمُوهُمْ فِي الْفُضْلِ وَالشَّجَاعَةِ: وَمِنْهُ عِرْنَيْنُ الْأَنْفِ لِتَقَدُّمِهِ عَلَى الْوَجْهِ: وأنشد يعقوب واحد وغيرهما يصف طعنة

٧ بِمُسْتَنَّةٍ كَأَسْتِنَانِ الْحُرُو فِ قَدْ قَطَعَ الْحَبْلَ يَالْمُرُودِ

أَي فِيهِ الْمُرُودُ. ودَفَّاعٌ جَمْعُ دَافِعٍ مِثْلُ كَافِرٍ وَكُفَّارٍ وَهُمْ الَّذِينَ يَدْفَعُونَ الْأَعْدَاءَ. فيقول هَذِهِ الْمُسْتَنَّةُ وَهِيَ الْكَتِيْبَةُ فِيهَا رُؤْسَاءُ وَأَبْطَالٌ يَدْفَعُونَ الْأَعْدَاءَ عَنْهُمْ وَعَنْ قَوْمِهِمْ ❖

١٤ ١٠ كَأَنَّهُمْ أُمْدٌ لَدَى أَشْبُلٍ يَنْهِنُ فِي غِيلٍ وَأَجْزَاعِ

لَمْ يَزِرْ هَذَا الْبَيْتَ الضُّبِّيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَقَالَ: الْأَجْزَاعُ جَمْعُ يَرْزَعٍ وَهُوَ الْجَانِبُ. وَالغِيلُ الْأَجَنَةُ وَالْقِيلُ الْمَاءُ يَجْرِي فِي أَصُولِ الشَّجَرِ. وَيَنْهِنُ وَيَزَارَنُ وَيَزْرُونَ وَاحِدٌ يُقَالُ قَدْ تَهَتَّ يَنْهَتُ وَزَارَ يَزَارُ وَيَزْرُ ❖

١٥ ٧ حَتَّى تَجَلَّتْ وَلَنَا غَايَةٌ مِنْ بَيْنِ جَمْعٍ غَيْرِ جُمَاعِ

١٥ غَايَةٌ وَرَايَةٌ وَاحِدٌ. قَالَ الضُّبِّيُّ يَقُولُ ذَلِكَ الْجَمْعُ كُلُّهُ مِمَّا لَمْ تَسْتَعِنْ بِأَحَدٍ غَيْرِنَا. وَقَالَ الطُّوسِيُّ وَاحِدٌ وَمِثْلُهُ قَوْلُ بَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمٍ

٨ أَشَارَ بِهِمْ لَنَعَ الْأَصَمِّ فَأَقْبَلُوا عَرَانِينَ لَا يَأْتِيهِ لِلنَّصْرِ مُخْلِبٌ

أَرَادَ أَشَارَ بِهِمْ إِشَارَةً فَقَالَ لَنَعَ لِقُرْبٍ مَعْنَى أَحَدِهِمَا مِنْ صَاحِبِهِ: كَمَا قَالَ الْآخَرُ

٦ LA 8, 300, 3, with صَاحِي; ante, p. 131, 19. Render (as explained in LA): « O ye two drivers of them, give to drink of the scanty water to the best of the she-camels, all that have a long tail ». ٢٠

٧ See LA 8, 299, 12 ff.

٨ Ašm. *Khail*, 43, Mbd Kām 309, 6, LA 10, 413, 5; « With a (spear-thrust) spouting blood straight forward like the dash of a colt that has cut the tether rope with the peg attached thereto ». Attributed to a man of the Bal-Hārith.

٩ Mz, Bm, V, Jam كَأَنَّا.

١٠ Jam (for تَجَلَّتْ). عَرَانِينَ (لَمْ يَأْتِيهِ لِلنَّصْرِ مُخْلِبٌ). مَنَاسِرُ الْحَرْبِ وَنَهَاضُ الْأَعْدَاءِ إِلَى أَنْ انْكَشَفَتِ الْحَرْبُ وَظَهَرَتِ الْجَلِيَّةُ بَيْنَنَا.

١١ LA 1, 322, 2.

يصف عيِّراً وأثاناً واراد لائعة وهو يما وصفتنا. قال يعقوب اراد لائعة الفؤاد مُسْتَحَفَّتِهِ: يقال رجلٌ هاعٌ لاعٌ وقد لاعَ يلاعُ لئعاً وليعاناً قال عدي بن زيد *^٨ إِذَا أَنْتَ فَاسْكَنْتَ الرَّجَالَ فَلَا تَلْعُ * ♦

١١ ° لَيْسَ قَطًّا مِثْلَ قُطِيٍّ وَلَا أَلْ مَرْعِيٌّ فِي الْأَقْوَامِ كَالرَّاعِي

قال الضبي يقول ليس القليل كالكثير ولا المسوس مثل السائس. قال وقال الاصمعي يخض على طلب المعالي: اي فكن كثيراً سائساً ولا تكن قليلاً مسوساً. وقال احمد بن عبيد الراعي ههنا السيد ♦

١٢ لَا نَأْلُمُ الْقَتْلَ وَتَجْزِي بِهِ أَلْ أَعْدَاءُ كَيْلِ الصَّاعِ بِالصَّاعِ

لم يقل الضبي في هذا شيئاً: والمعنى أنه لا يفتوننا أحدٌ يوتر ولا ينفضنا أحدٌ من حقينا: وقال الشاعر

فَتَى لَا يَبِيتُ عَلَى دِمْنَةٍ وَلَا يَشْرَبُ الْمَاءَ إِلَّا بِدَمٍ

١٠ الدِمْنَةُ الحِلْدُ: فيقول لا يبيت وهو يطالبُ أحدًا بِثَأْرٍ ولا يبيت إلا وهو مطلوب بِثَأْرٍ: يقول يُذْرِكُ بِثَأْرِهِ وَلَا يُذْرِكُ الثَّأْرُ مِنْهُ. وَتَجْزِي بِلا هَنْزٍ تَفْضِي وقد جَزَى هذا عن هذا: ومنه قول النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بُرْدَةَ بْنِ نِيَارٍ فِي الْجَدْعَةِ مِنَ الْغَنَمِ الَّتِي ضَعَى بِهَا فَقَالَ: وَلَا تَجْزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ: ومنه قول الله تعالى: ° لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا: فاذا كان بمعنى كَفَى هُمَزَ قَدْ أَجْزَأْنِي هذا بمعنى كَفَانِي. قال ابو مُخَلَّدٍ الْأَنْبَارِيُّ وَأَنْشَدَنِي أَحْمَدُ لِلطَّائِي

٩ لَقَدْ آلَيْتُ أَغْدِرَ فِي جَدَاعٍ وَلَوْ مُتَيْتُ أُمَاتِ الرَّبَاعِ

١٥

لِأَنَّ الْقَدَرَ فِي الْأَقْوَامِ عَارٌ ° وَأَنَّ الْمَرْءَ يَجْزَأُ بِالْكُوعِ

قوله جداع يصف سنةً تُقَطَّعُ الْأَشْيَاءُ وتذهب بها. ويقال في غير الناس أمٌ وأُمَاتٌ وفي الإنسر أمٌ وأُمَهَاتٌ ♦

١٣ ° نَذُودُهُمْ عَنَّا بِسُنْتِنَةٍ ذَاتِ عَرَانِينَ وَدُفَاعٍ

٢٠ قال الضبي نَذُودُهُمْ نَذْفُهُمْ وَنَسْنَمُهُمْ واصلُ الذِيَادِ الدَّفْعُ وَالْمَنْعُ يقال ذَادَهُ يَذُودُهُ ذَوْدًا وَذِيَادًا:

^٨ LA 10, 204, 9.

^٩ LA 20, 51, 23.

^{١٠} Qur. 2, 45.

^{١١} The poet is Abū Ḥanbal at-Tā'i, host of Imra' al-Qais; see *ante*, p. 244, 4.

^{١٢} Lane 417 c.

^{١٣} Mz, Bm, V transpose vv. 13 and 14. Jam omits v. 13.

الْقَطْعُ يُقَالُ حَسَمَ الشَّيْءَ إِذَا قَطَعَهُ. وَالْوَادِقُ الدَّانِي يُقَالُ وَدَقَ الشَّيْءُ لِلشَّيْءِ إِذَا دَنَا مِنْهُ. وَالْمُجَنَّا الثُّرْسُ أَيُّ هُوَ مَعْطُوفٌ. وَالْأَسْرُ فِي لَوْنِهِ [سُنْرَةٌ]: قَالَ الْأَصْبَعِيُّ إِنَّمَا جَعَلَهُ أَسْرَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ الثُّرْسَ مِنْ جُلُودِ الْإِبِلِ: قَالَ الضَّبِّيُّ أُنْشَدَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي ذَلِكَ

لِيَا ضَبُّ كُنْ شَيْخًا كَرِيمًا وَاعْتَرِلْ دَعْنًا وَكَيْمًا وَعَدِيًّا نَتَقِضِلْ
عَوْرَمًا يَنْشِي بِأَجَوَازِ الْإِبِلِ

وَالْأَجَوَازُ الْأَوْسَاطُ الْوَاحِدُ جَوْزٌ: وَالْعَوْرَمُ الْجَبَشُ الْكَثِيرُ: هَذَا كَلَامُ الضَّبِّيِّ وَتَفْسِيرُهُ. قَالَ الطُّوسِيُّ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَالْأَصْبَعِيُّ قَوْلُهُ أَسْرَ قَرَاعٌ يَقُولُ هُوَ صُلْبٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ فِي الْوَادِقِ وَمِنْهُ الْوَدِيقَةُ مِنَ الْحَرِّ وَهُوَ دُؤُ الْحَرِّ مِنَ الْأَرْضِ: قَالَ وَمِنْهُ أَتَانُ وَدُوقٌ وَحَجَرٌ وَدُوقٌ لَدُؤُهَا مِنَ الْفَحْلِ. ❖

٩ بَرَّ أَمْرِي مُسْتَبْسِلٌ حَازِرٌ لِلدَّهْرِ جَلْدٌ غَيْرِ مِجْزَاعٍ

١٠ قَالَ الضَّبِّيُّ الْبَرُّ السِّلَاحُ. وَالْمُسْتَبْسِلُ الْمُوْطِنُ نَفْسُهُ عَلَى الْهَلَكَةِ. وَقَالَ غَيْرُ الضَّبِّيِّ كَأَنَّهُ عَزَمَ عَلَى أَنْ لَا يَنْهَزِمَ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُهْزَمَ. وَقَالَ الضَّبِّيُّ مُسْتَبْسِلٌ مُسْتَسْلِمٌ لِلْمَوْتِ لَا يُقَدِّرُ الرُّجُوعَ. وَمِجْزَاعٌ شَدِيدُ الْجَزَعِ فِيهِ فَضْلٌ جَزَعٌ عَلَى قَوْلِهِمْ فَلَانٌ جَازِعٌ لِأَنَّ جَازِعٌ مَبْنِيٌّ عَلَى الْفِعْلِ يُقَالُ جَزَعُ يَجْزَعُ فَهُوَ جَازِعٌ وَمِجْزَاعٌ لَيْسَ بِمَبْنِيٍّ عَلَى الْفِعْلِ لَا يُقَالُ مِنْهُ فَعَلَ يَفْعُلُ وَكَذَلِكَ صَبُورٌ فِي صَبْرِهِ فَضْلٌ عَلَى قَوْلِهِمْ فَلَانٌ صَابِرٌ. ❖

١٠ الْحَزْمُ وَالْقُوَّةُ خَيْرٌ مِنْ أَلِ الْإِذْهَانِ وَالْفَكَّةِ وَالْهَاعِ

١٥ قَالَ الضَّبِّيُّ: الْإِذْهَانُ مِنَ الْمُدَاهَنَةِ وَهُوَ مِثْلُ الْبَغَاةِ وَالْمُخَادَعَةِ. وَالْفَكَّةُ الضُّعْفُ. وَالْهَاعُ شِدَّةُ الْحِرْصِ: قَالَ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ رَجُلٌ هَاعٌ لَاعٌ وَهَانِعٌ لَانِعٌ وَهُوَ الْجَزُوعُ. وَرَوَى أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَالْفَهْمَةُ وَقَالَ هِيَ الْعِيَّةُ قَالَ وَيُقَالُ هِيَ الْفَزَعُ. قَالَ وَالْمَيْعَةُ الصَّيْحَةُ يُقَالُ لِلجَبَانِ كَأَنَّهُ صَيَحَ بِهِ فَهُوَ فَزَعٌ. وَاللَّاعُ الَّذِي ذَهَبَ بِقَلْبِهِ مِنَ الرُّوعِ وَالرُّعْبِ: قَالَ وَقَوْلُ الْأَعْمَشِيِّ

مُلِمِعٌ لَاعَةُ الْفُرَادِ إِلَى جَنْبِ فَلَاحَ عَنْهَا فَيْسَ الْغَالِي

J Mz quotes; بِأَجَوَازِ الْإِبِلِ = « with shields made of the middle hides of camels ».

٢٠

k Not in Jam. Mz com. mentions v. l. بَرَّ; Bm بَرَّ; cited Jāhīdh, *Hayawān* 3, 13.

l LA 12, 364, 9, with الْإِشْفَاقِ in place of الْإِذْهَانِ. In LA 10, 258, 1 the readings differ: —

الْكَيْسُ وَالْقُوَّةُ خَيْرٌ مِنْ أَلِ الْإِشْفَاقِ وَالْفَهْمَةُ وَالْهَاعُ

and so Jam, with الْفَكَّةُ for الْفَهْمَةُ. In Qālī, *Amālī*, 2, 219, 4 as in our text; see also Jāhīdh, *Bayān*,

1, 98, and *Hayawān*, 3, 13. Mz and V الْإِذْهَانِ.

m *Mā bukā'u*, 29.

٢٥

جُلُّهُمْ أَكْثَرُهُمْ وعامتهم: قال الاصمعي نصفُ هذا البيتِ الآخرُ من أحكم ما قالت العربُ. وقال الآخرُ وهو عمرو [بن معدي كرب]

^d كُلُّ امرئٍ يَجْري إلى يَوْمِ الْهَيَاجِ بِمَا اسْتَعَدَّ

٦ ^e أَعَدَدْتُ لِلْأَعْدَاءِ مَوْضُونََةً فَضْفَاضَةً كَالنَّهْيِ بِالْقَاعِ

٥ قال عامرُ الضبيّ الموضونة التي نُسِجتْ حَلَقَتَيْنِ حَلَقَتَيْنِ قال واصل الموضونة وَضَعُ الشيء على الشيء. وكُلُّ جماعةٍ مُسْتَدِيرَةٌ فهي حَلَقَةٌ ساكنة اللام وكذلك من الحديد: والحَلَقَةُ بفتح اللام جمع حَالِقٍ الشَّعْرُ: وقد قيل بفتح اللام في الناس وهي قليلة. قال احمد [الموضونة] التي لَصِقَ بعضُ نَسِجِها ببعض. والفضفاضة الواسعة من الدروع وكُلٌّ واسعٌ فَضْفَاضٌ يقال عَيْشٌ فَضْفَاضٌ اذا كان واسعاً. والقاع الموضع [المُطَمَّن] الجِدُّ الطين تكون فيه حَصَى صغار ويكون للسراب فيه مُضْطَرَبٌ وجمعه قيعانٌ وقِيعَةٌ: قال الله عز وجل: ^f كَسْرَابٍ بِقِيَعَةٍ: وقال القراء القاعُ الْمُنْبَسِطُ من الارض [وجمعه قيعان وقِيعَة] وهو مثل جيرانٍ وجِيرةٍ قال وفيه يكون السراب: وقال غيره القاع الارض الواسعة ذات طينٍ حُرٍّ تُنْسِكُ الماء. ويقال زَيْهِيٌّ بفتح النون وكسرها. شبه صفاء الدرع بصفاء الماء الذي في النِهي ^g

٧ ^h أَحْفِزُهَا عَنِّي بِذِي رَوْتِي مُهَنَّدٍ كَالْمِلْحِ قَطَّاعٍ

أَحْفِزُهَا أَذْفَعُهَا: قال الاصمعي كانت العربُ تَعْمَلُ في أَغْمارٍ سُيُوفِها شَيْباً ⁱ بالكُلابِ فاذا ثَقُلَتِ الدِرْعُ على أَحدهم رَفَعَهَا من أَسْفَلِها فَجَعَلَهَا بالكُلابِ لِتَخَفَ عليه. وقال احمد: أَحْضَرَ أَعْرَاجِي لِيشْهَدَ على رجلٍ بِالزَّنا. فقيل له يَمَّ تَشْهَدُ قال أَشْهَدُ أَيَّ رَأَيْتُهُ يَحْفِزُها بِمَوْخَرِهِ وَيَجْدِيها بِمُقَدِّمِهِ. قال عامر الروقي ماء السيف. والمهتد منسوب الى الهند. وشبهه بالملح لِصَفَانِهِ. وقال احمد أَحْفِزُها عَنِّي وَمَعِي مُهَنَّدٌ. وقال مُهَنَّدٌ مُعَدَّدٌ والتهنيد التَّعْدِيدُ ^j

٨ ^k صَدَقِ حُسَامٍ وَأَدِقِ حَدَّهُ وَمُجْنَا أَسَرَ قَرَاعٍ

٢٠ قال الضبيّ: الصَّدَقُ الصُّلْبُ من كل شيء. يقال عَيْنٌ صَدَقَتْ اذا كانت صُلْبَةً. والحسام القاطع واصل الحنم

^d Ham p. 82, foot.

^e Jam لَهُيَحَاءُ and مُتْرَصَةً. Mz commy. mentions a v. l. مَلْبُونَةٌ (« a mare brought up on milk »), but condemns it.

^f Qur. 24, 39.

^g LA 1, 44, 1-2 has vv. 7 and 8, as our text, and so again LA 12, 253, 5-6. BATHīr. كَالنَّسْرِ. Khiz.

^h أَبْيَضٌ مِثْلُ الْمِلْحِ.

ⁱ كُلابٌ, an iron hook.

^j LA 10, 137, 20. V قُرَاعٍ.

قال احمد عزق الثوري آدم صلى الله عليه وسلم : وقال عامر هو إبراهيم صلى الله عليه وسلم . وأوجاع جمع وجع. ♦

٣ مَنْ يَذُقِ الْحَرْبَ يَجِدْ طَعْمَهَا مُرًّا وَتَحْسُهُ يَجْجَعُ

الججاج المحس في المكان الغليظ ويكون الإناخة على غير ماء ولا علف: قال الشاعر * ٣ إِذَا جَجَّعُوا بَيْنَ الْإِنَاخَةِ وَالْحَبْسِ * : ويكون المكان الضيق : ومن المكان الغليظ قول الآخر: ٤ أَحَلَّكُمْ بِجَجَّعٍ . ومنه قولهم جَجَّعَ بفلان: وقال آخر

٥ إِذَا عَلَوَ أَرْبَعًا بِأَرْبَعٍ يَجْجَعُ مَوْصِيَّةٌ يَجْجَعُ أَنْ تَأْنِينَ النِّسَاءَ الْوَجَعُ وقال المسيب بن علس

٥ وَإِذَا تَهَجَّجُ الرِّيحُ مِنْ دُرَادِمَا تَلَجًا يُذِيخُ التَّيْبَ يَاجْجَعُ

١٠ الصُّرَادُ الْقَيْمُ الرِّقِي فِيهِ رَدٌّ لَا مَاءَ فِيهِ . ويروى تَذَرُّكُهُ يَجْجَعُ ♦

٤ قَدْ حَصَّتِ الْبَيْضَةُ رَأْسِي فَمَا أَطْعَمُ غَمَضًا غَيْرَ تَهْجَعُ

حَصَّتْ أَذْهَبَتْ شَعْرَهُ وَتَذَرَّتْهُ لَطُولُ مَكْنِئِهَا عَلَى رَأْسِهِ . قال احمد ومعنى البيت أنه يطيل لبس السلاح ويُقِلُّ التَّوَمَ : كقول الآخر

٥ فَيْثَنَا قُعُودًا فِي الْحَدِيدِ وَأَصْبَحُوا عَلَى الرُّكَبَاتِ يَجْزَوُونَ الْأَنَافِسَا

١٠ جَنَعَ نَفْسٌ : يَجْزَوُونَ رِجَالَهُمْ يَقُولُونَ فَلَانٌ فَلَانٌ وَفَلَانٌ فَلَانٌ يَجْزَوُونَ أَصْحَابَهُمْ ♦

٥ أَسْعَى عَلَى جُلٍّ بَنِي مَالِكٍ كُلُّ أَمْرِي فِي شَأْنِهِ سَاعٍ

٧ Mz, Bm, V وَتَذَرُّكُهُ, and so LA 9, 400, 21 (with تَذَرُّكُهُ as v. l. in line 20), and Agh; BATHIR (sic). Jam agrees with text. ٨ LA 9, 401, 7; and Aus, Diw. 16, 4. ٩ This is probably a fragment of the v. at LA 9, 400, 10; where the reading is فَأَخْتَكُمُ يَجْجَعُ: see Ahlw. p. 172, Nab. frag. No. 34. ١٠ LA 9, 400, 23, with أَنْاتٍ for تَأْنِينَ; Qālī, Amālī 1, 161 foot, with تَأْنَانَ النُّفُوسِ.

١٠ poet al-Hakīm b. Mu'ayyah: « When they (the camels) had folded four things above four (i. e. the upper joints of their four legs over the lower joints) on a rugged place joined to a rugged place, they

moaned like the moaning of women in pain v. ١٠ Ante, No. XI, 18 (p. 97). ١١ LA 8, 278, 14 (with أَذُوقُ نَوْمًا), and 10, 246, 13 (with أَطْعَمُ نَوْمًا); Ham 47, 23; MbdKāmil 103, 6; Khiz 2, 533 with v. ٥. All except our MSS and Cairo print have نَوْمًا. ١٢ See Aṣma'iyyāt 38, 10, where ٢٠

last two words printed الأَيَّاسَا يَجْزَوُونَ. In Kk, fol. 170 r, the verse reads as in our text, and the explanation given is: يَجْزَوُونَ يُقَسِّمُونَ الْأَنْفُسَ وَالْأَنْفُسَ مِنْ أَمْوَالِنَا. Poet al-'Abbās b. Mirdās.

لَبَدُ آخَرُ نُسُورٍ لُفَّانَ بن عادٍ وله ولها حديث. والمعنى ما أَخَذْتُ بِقِلْبِهَا الْقَصْدَ : يقال ما قَصَدْتَ بِذَلِكَ ما أَخَذْتَ بِهِ الْقَصْدَ. فقال لها كُفِّي. قال وقال الاصمعي قال ابو عمرو بن العلاء. أَنْشَدْتُ الْقِرْدَقَ

^١ نُعَاطِي الْمَأْوِكَ السَّلَامَ مَا قَصَدُوا لَنَا وَلَيْسَ عَلَيْنَا قَتْلُهُمْ بِسُحْرَمٍ

قال فانتهرني وقال : مَا قَصَدُوا بِنَا. قال ابو محمد ومن رَوَى أَسْمَاعِي بِفَتْحِ الْأَلِفِ أَرَادَ سَنَعَهُ فَجَمَعَهُ : ومن كَسَرَ فَعْنَاهُ قَدْ أَسْتَعْتَيْتُ إِسْمَاعِيًا مَصْدَرٌ أَيِ قَدْ سَمِعْتُ قَوْلَكَ وَقَدْ بَلَغَ سَنَعِي وَفَهْنَتُهُ عَنْكَ ^٢

٢ أَنْكَرْتَهُ حِينَ تَوَسَّيْتُهُ وَالْحَرْبُ غَوْلٌ ذَاتُ أَوْجَاعٍ

قال عامر انكرته شككت فيه : يقال أَنْكَرْتُ الرَّجُلَ إِذَا كُنْتَ مِنْ مَعْرِفَتِهِ فِي شَكٍّ وَنَكَرْتَهُ إِذَا لَمْ تَعْرِفْهُ : قال الله عز وجل ^٣ نَكَرَهُمْ وَأَوَّجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً. وقال ابو عبيدة يقال أَنْكَرْتَهُ وَنَكَرْتَهُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَكَذَلِكَ اسْتَنَكَرْتَهُ : وَأَنْشَدَ بَيْتَ الْأَعَشَى

١٠ وَأَنْكَرْتَنِي وَمَا كَانَ الَّذِي نَكَرْتُ مِنَ الْخَوَادِثِ إِلَّا الشَّيْبَ وَالصَّلَامَ

أي انما أَنْكَرْتُ شَيْبِي وَصَلَّيْ لَا غَيْرَ : فَأَمَّا كَرَمِي وَطَبِيعِي فَلَمْ أَتَغَيَّرْ عَنْهَا. وقال ابو عبيدة قال يونسُ قال ابو عمرو بن العلاء : أَنَا الَّذِي زِدْتُ بَيْتَ الْأَعَشَى فِي شِعْرِهِ يَعْنِي وَأَنْكَرْتَنِي فَسَارَ فِي النَّاسِ وَذَهَبَ فَأَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مِنْهُ : وَقَالَ لَمْ أَزِدْ فِي أَشْعَارِ الْعَرَبِ غَيْرَهُ . وقال محمد بن سلام الْجُمُحِيُّ وَحَدَّثَنِي جَوَانُ قَالَ : قَالَ يُونُسُ قَالَ أَبُو عمرو وَأَنَا الَّذِي قُلْتُ هَذَا الْبَيْتَ وَأَنْكَرْتَنِي قَالَ فَلَقِيتُ يُونُسَ فَسَأَلْتُهُ مَنْ الَّذِي يَقُولُ هَذَا الْبَيْتَ ١٥ فَقَالَ الْأَعَشَى : فَقُلْتُ مَا قَوْلُ أَبِي عمرو فِيهِ فَقَالَ قَالَ أَبُو عمرو وَمَا بَقِيَ بَعْدَ الشَّيْبِ وَالصَّلَامِ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَتَأَنَّى لِأَنْ يَقُولَ الَّذِي نَكَرْتُ الشَّيْبَ وَالصَّلَامَ. ^٤ قال عامر التَّوَسُّمُ التَّثَبُّتُ فِي مَعْرِفَةِ الشَّيْءِ أَيِ حِينَ تَثَبَّتَ فِي مَعْرِفَتِهِ أَنْكَرْتَهُ وَذَلِكَ لِتَغْيِيرِهِ. وَالْغَوْلُ مَا اغْتَالَ الْأَشْيَاءَ فَذَهَبَ بِهَا يَقَالُ الْجَهْلُ غَوْلُ الْجُلْمِ أَيِ أَنَّهُ يَذْهَبُ بِهِ : قَالَ مَالِكُ بْنُ نُؤَيْرَةَ الْيَرْبُوعِيُّ

٧ ذَهَبُوا فَلَمْ أُدِرْهُمْ وَدَعَتْهُمْ غَوْلٌ أَتَوْهَا وَالطَّرِيقُ الْمَهْيَعُ

٢٠. يَعْنِي الْمَنِيَّةُ أَيِ اغْتَالَتَهُمْ وَذَهَبَتْ بِهِمْ يَعْنِي أَبَاهُ لَأَنَّهُ قَالَ قَبْلَ هَذَا الْبَيْتِ

فَعَدَدْتُ أَبَائِي إِلَى عِرْقِ الثَّوْرِ فَدَعَوْتُهُمْ فَحَلَمْتُ أَنْ لَمْ يَسْمَعُوا

P See ante, No. XLII, v. 19 (p. 426).

١ Mz interprets differently : بِالْفَتْحِ أَسْمَاعِي بِالْفَتْحِ

٢ So V. ; Mz and Bm read تَوَسَّيْتُهُ. Agh وَأَنْكَرْتَهُ حِينَ تَوَسَّيْتُهُ. ٣ Qur. 11, 73. ٤ LA 7, 91, 18 ; and BATHIR have the صدر thus : وَأَسْتَنَكَرْتُ لَوْ أَنَّ لَهُ شَاحِبًا.

Lane 2849 c.

٥ For the anecdote of the forged verse see Agh 3, 23, l. 16 ff. The words ٢٠ seem superfluous, and should probably be struck out as a doublet of ان يَنْبَغِي أَنْ يَتَأَنَّى.

٧ Ante, p. 78, No. IX, 43 (where ascribed to Mutammim).

قال ابو محمد: أملى علينا ابو عكرمة عامر بن عمران بن زياد الكوفي الضبي^j هذه القصيدة المختارة.
عن ابن الأعرابي عن الفضل

LXXV وقال أبو قيس ابن الأسلت الأنصاري^k

١ قَالَتْ وَلَمْ تَقْصِدْ لِقِيلِ الْخَنَاءِ مَهْلًا فَقَدْ أَبْلَغْتَ إِسْمَاعِي

٥ قال ويروى بِقِيلِ الْخَنَاءِ اي لم يَكُنْ قِيلُهَا الْخَنَاءُ قَصْدًا من القولِ بَلْ جَوْرًا وإسرافًا. قال وقرأت هذه القصائد على ابي جعفر احمد بن عبيد بن ناصح بعد ان قرع ابو عكرمة من إملائها علينا وحديثي احمد وليس عن ابي عكرمة قال: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِأَسَانِيدٍ أَمْلَاهَا عَلَيْنَا فِي أَخْبَارِ الْأَنْصَارِ قَالَ كَانَتْ الْأَوْسُ حِينَ وَقَعَتْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْخَزَرَجِ^m حَرْبُ حَاطِبِ بْنِ قَيْسِ بْنِ هَيْشَةَ الْمُعَاوِيَّ قَالَ وَكَانَتْ هَذِهِ الْحَرْبُ بَيْنَ بَطْنِ الْأَوْسِ وَالْخَزَرَجِ كُلِّهَا وَهِيَ آخِرُ حَرْبٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ إِلَّا بُعِثَ حَتَّى جَاءَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ بِالْإِسْلَامِ ١٠ وَالْقِصَّةُ بِطُولِهَا وَتَمَامِهَا فِي أَخْبَارِ الْأَنْصَارِ وَحُرُوبِهِمْ. قَالَ وَكَانَتْ الْأَوْسُ قَدْ أَسْنَدَتْ أَمْرَهَا فِي هَذِهِ الْحَرْبِ إِلَى أَبِي قَيْسِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ الْوَائِلِيِّⁿ: فَقَالَ فِي حَرْبِهِمْ فَأَتَرَهَا عَلَى كُلِّ ضَيْمَةٍ حَتَّى شَحَبَ وَتَغَيَّرَ. وَلَبِثَ أَشْهُرًا لَا يَقْرُبُ امْرَأَةً: ثُمَّ جَاءَ لَيْلَةً فَدَقَّ عَلَى أَمْرَاتِهِ (وهي كَبِشَةُ بِنْتُ ضَمْرَةَ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَزْرِيٍّ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ) فَفَتَحَتْ لَهُ: فَأَهْوَى إِلَيْهَا فَدَفَعَتْهُ وَأَنْكَرَتْهُ: فَقَالَ أَنَا أَبُو قَيْسٍ: فَقَالَتْ وَاللَّهِ مَا عَرَفْتُكَ حَتَّى تَكَلَّمْتَ. فَقَالَ أَبُو قَيْسٍ فِي ذَلِكَ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ: * قَالَتْ وَلَمْ تَقْصِدْ لِقِيلِ الْخَنَاءِ * ١٥ قَالَ أَحْمَدُ وَيُرْوَى: لِقِيلٍ وَبِقِيلٍ: وَمَعْنَى الْبَاءِ قَالَتْ بِقِيلِ الْخَنَاءِ وَلَمْ تَقْصِدْ لِي أَي لَمْ تَأْتِ الْقَصْدَ: وَمَعْنَى اللَّامِ قَالَتْ وَلَمْ تَقْصِدْ بِقَوْلِهَا لِلْخَنَاءِ. وَالْخَنَاءُ الْكَفَامُ الْفَاسِدُ يُقَالُ قَدْ أَخْتَيْتَ عَلَيْنَا إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَمِنْهُ قَوْلُ أَبِي ذُرَيْبٍ

وَلَا تُخْنُوا عَلَيَّ وَلَا تُشْطُوا يَقُولُ الْفَخْرُ إِنَّ الْفَخْرَ حُوبٌ

اي لَا تُفْسِدُوا. قَالَ وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ الْإِخْنَاءُ الْإِفْسَادُ وَالتَّغْيِيرُ: قَالَ وَخَنَاءُ الْمُنْطِقِ مِنْهُ: قَالَ وَمِنْهُ قَوْلُ النَّبَاةِ

٢٠ أَضِجَتْ خَلَاءً وَأَضْعَى أَهْلَهَا اخْتَمَلُوا أَخْنَى عَلَيْهَا الَّذِي أَخْنَى عَلَى لُبْدٍ

^j Here our MSS insert the words وكان أملى علينا which are clearly superfluous.

^k The whole of this poem in Jamharah 126-7; vv. 1-8 in BATHir (Tornb.) 1, 506 (Bül. 1, 284); in Agh 15, 160-161, vv. 4, 5, 3, 12, and 1-3. ^l Jam يَقُولُ V يَقِيلُ. Mz (as shown by commy.)

^m For this war see BATHir 1, 503, Bül. 1, 282. ⁿ I. e. apparently, « he composed (this ode) concerning their war: and he preferred it (the war) to all other occupations, until he became haggard and changed in appearance ». Both BATHir (p. 506, 6) and Agh (p. 161, 10) have فقام في حربه, which makes better sense.

• و يروى: * وَمُطَرَّدٌ يَشْفِي إِذَا لَمْ تُصَبِّ بِهِ * وَيَنْضِي وَمَا يَنَادُ: تُصَبِّ بِهِ تُبِيلُهُ يَقَالُ صَابَ قَنَائُهُ إِذَا أَمَالَهَا لِلطَّعْنِ. ذَوَاتُهُ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهِ نَظِيرٌ وَقَلْبُهُ أَرْضَتُهُ جُودَتُهُ فَذَلِكَ ذَوَاتُهُ: قَالَ الشَّمَاخُ يَذْكُرُ قَوْسًا ٥ فَذَاقَ فَأَعْطَتْهُ مِنَ اللَّيْلِ جَانِبًا كَفَى وَلَمَّا أَنْ يُغْرِقَ التَّنْبَلَ حَاجِزُ

كَفَى أَي أَرْضَاهُ: وَقَوْلُهُ يَنْضِي [أَي] فِي الْمَطْعُونِ. وَلَا يَنَادُ أَي لَا يَرْجِعُ وَلَا يَنْتَعِظُ: هُوَ مَاضٍ ٥

٩ ٥ وَصَفَرَاءُ مِنْ نَبْعٍ سِلَاحٌ أُعِدُّهَا وَأَبْيَضُ قَصَالٍ الصَّرِيَّةِ جَانِفُ

الصَّفَرَاءُ الْقَوْسُ. وَالْقَصَالُ الْقَطَاعُ يَعْنِي سَيْفًا. وَالصَّرِيَّةُ الْمَضْرُوبَةُ نُقِلَتْ مِنْ مَفْعُولَةٍ إِلَى فَعِيلَةٍ. وَالْجَانِفُ الَّذِي يَبْلُغُ الْجَوْفَ. وَيُروى وَزَوْرَاءُ. وَيُروى * وَأَبْيَضُ لِيَّ لِلْبَوَائِقِ خَانِفُ ٥

١٠ ٥ وَلَوْ كُنْتُ فِي غُمْدَانٍ يَحْرُسُ بِأَبِهِ أَرَا حِيلُ أَحْبُوشٍ وَأَسْوَدُ آلِفُ غُمْدَانُ حِصْنٌ مَنِيعٌ. وَارَادَ بِالْأَرَا حِيلَ الرَّجَالَةِ. وَالْأَحْبُوشُ الْحَبَشُ. وَارَادَ بِالْأَسْوَدِ الْحَيَّةَ. وَالْآلِفُ ١٠ الْإِنْسُ بِالْكَانِ ٥

١١ إِذَا لَاتَنِي حَيْثُ كُنْتُ مَنِيعِي يَخْبُ بِهَا هَادٍ لِإِثْرِي قَائِفُ

يَخْبُ بِهَا يُسْرِعُ بِهَا مَأْخُذٌ مِنَ الْحَبِّ. وَالْقَائِفُ الَّذِي يَثُوفُ الْآثَارَ يَتَّبِعُهَا: وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ١ وَلَا تَقُفْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ٥

١٢ ٥ أَمِنْ حَذَرٍ آتَى الْمَهَالِكَ سَادِرًا وَأَيُّهُ أَرْضٍ لَيْسَ فِيهَا مَتَالِفُ

تَمَّتْ

١٥

٥ Diw. p. 49, l. 4; BQut 178, 4; LA II, 401, 25.

١ Mz, V, وَمَصْفَرَاءُ, Bm وَمَصْفَرَاءُ.

Mz, V, سِلَاحِي, Bm سِلَاحٌ. Mz, V, وَصِيفَةٌ (« and arrows » for أُعِدُّهَا). Mz (not V) has 2nd hemist.

Bm and V maintain the nom. in the 2nd hemist.

٥ In Mz, Bm, V, the following vv. are here inserted: —

(1) عَتَادُ أَمْرِي فِي الْحَرْبِ لَا وَاهِنَ الْقَوَى وَلَا هُوَ عَمَّا يَغْتَدِرُ اللَّهُ (2) صَارَفُ

٢٠

بِهِ أَشْهَدُ الْحَرْبِ الْعَوَانَ إِذَا بَدَتْ نَوَاجِذُهَا وَأَحْمَرُ مِنْهَا الطَّوَائِفُ

قَتَالَ أَمْرِي قَدْ أَتَقَنَ الدَّمَارُ أَنَّهُ مِنَ الْمَوْتِ لَا يَنْجُو وَلَا الْمَوْتُ (3) جَانِفُ

(1) Bm عَتَادُ.

(2) Bm, V صَادِفُ.

(3) Bm حَانِفُ, V حَانِفُ.

h See Aus, Diw. 23, 10-11, and Geyer in WZKM, XVIII, 24-25. Mz commy. mentions v. l.

وَأَغْضَفُ أَلْفُ, and this is found (with other variants), in the citation at Agh II, 132, 22.

٢٥

i Qur. 17, 38. The ordinary reading is وَلَا تَقُفْ, from قَفَا; but تَقُفْ is mentioned in Baid. as v. l.

j For أَمْرُهُ سَادِرًا see Ham 432, 15.

وهو ههنا الإجابة : قال الله عز وجل :^٢ مَا أَنَا بِمُضِرِّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُضِرِّخِيَّ أَي مَا أَنَا بِمُضِرِّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُضِرِّخِيَّ : قال الرازي

٧ إِذَا دَعَا الصَّارِخُ غَيْرَ مُتَّصِلٍ مَرًّا أَمَرَتْ كُلُّ مَنشُورٍ خَجِلَ

وَيَحِبُّ مِنَ الْحَبِّ وَالْأَوْرَقُ عَلَى لَوْنِ الرَّوَادِ وَالْوَرَقُ^٣ الْأَلَمُ الْإِبِلِ وَالشَّارِفُ الْهَرَمُ الْكَبِيرُ يَقُولُ أُجِيبُ
٥ مَنِ اسْتَغَاثَ عَلَى هَذِهِ الْفَرَسِ ♦

٧ بَيْضَاءُ مِثْلَ النَّهْيِ رِيحَ وَمَدَّةُ شَايِبُ غَيْثٍ يَخْفِسُ الْأَكْمَ صَائِفُ

البيضاء ههنا الدرع. والنهي موضع مُطْبِنٍ يَنْتَهِي إِلَيْهِ الْمَاءُ لَهُ حَاجِزٌ يَنْتَعُهُ أَنْ يَفِيضَ : يُقَالُ زَيْهِيٌّ وَنَهْيٌ بِالْكَسْرِ وَالْفَتْحِ . وَرِيحٌ أَصَابَتْهُ الرِّيحُ فَهُوَ أَصْفَى لَهُ وَأَشَدُّ لِاضْطِرَابِهِ : وَاصِلٌ رِيحٌ رُوحٌ فَسَكِنَتْ الْوَاوُ وَالْقِيَّتُ حَرَكَتُهَا عَلَى الرَّاءِ فَضَيَّرَتْ الْوَاوُ يَاءً لِسُكُونِهَا وَانْكِسَارِ مَا قَبْلَهَا . وَالْعَرَبُ تُشَبِّهُ السِّيفَ وَالْدِرْعَ
١٠ بِمَاءِ الْقَدِيرِ وَمَاءِ النَّهْيِ : قَالَ الرَّازِي يَذْكُرُ إِبِلًا

ب^٤ فَوَرَدَتْ مِثْلَ الْيَمَانِيِّ الْهَزَازِ تَدْفَعُ عَنْ أَعْنَاقِهَا بِالْأَعْجَازِ

وَالْهَزَازُ أَكْثَرُ الْاضْطِرَابِ . وَمَدَّةُ زَادَ فِيهِ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ مَدَّ فُلَانٌ فُلَانًا بِكَذَا وَكَذَا وَمِنْهُ مَدَدُ الْجِيوشِ وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ :^٥ يَنْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَنْبَحِرُ . وَيَخْفِسُ يَفْشُرُ . وَالْأَكْمُ جَمْعُ أَكْمَةٍ وَهُوَ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ . وَالصَّائِفُ أَي فِي الصَّيْفِ . [وَتَدْفَعُ] عَنْ أَعْنَاقِهَا بِالْأَعْجَازِ يَقُولُ رَشُوا لَبَنَهَا أَصْحَابُ
١٥ الْمَاءِ حَتَّى تَرَكَوهُمْ يَسْقُونَهَا^٦ ♦

٨ ° وَمُطَرِّدٍ يُضِيكُ عِنْدَ ذَوَائِهِ وَيَمِضِي وَلَا يَنَادُ فِيمَا يُصَادِفُ

^٢ Qur. 14, 27.

^٣ This v. occurs in the *Addād* of al-Aṣmaʿī (p. 15, 3) and the similar work of BSikkīt (p. 171, 8): the latter agrees with our text. The meaning appears to be : « When the caller for help, without mentioning the tie of kinship, calls repeatedly, they (the tribe forming the subject of the poem) take firm hold of, remedy the case of, every distracted, perplexed one ». is مشور. explained by Aṣm. as = مُنْتَشِرُ أَمْرُهُ. For the sense here ascribed to مُتَّصِلٍ see LA 14, 253, 10 : أَي دَعَا ; also Ḥam 121, 26 and commy. p. 122 (I owe this suggestion to Prof. Bevan). مَرًّا is explained in both places as = مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ. ^٤ Our MSS have الْإِبِلِ ; the reading of the text is that of Mz, confirmed by Aṣm. *Ibīl* 127, 12, and 150, 5.

^٥ Bm, V وَيَصَاءُ. Mz مَدَّ مَاءً.

^٦ LA 7, 292, 11 ; BDur 194, foot.

٢٥

^٧ Qur. 31, 26.

^٨ All our texts have صَائِفٌ in the nom., but no notice is taken of the anomaly in the commy. either here or in Mz. Perhaps we may take it as a *constructio ad sensum*, شَايِبُ being treated as equivalent to غَيْثٌ. As the anomaly would be cured by admitting an *iqwāʿ*, I have entered the alternative صَائِفٍ.

° Bm قَبِلَ. Mz فلا.

بعضاً ويرصد بعضها بعضاً: فاذا تفاوتت لم تلحظها هذه الأسماء: هذا كلام ثعلب وتفسيره. قال احمد ويروى
ثعلب رفع كأنه اراد تتلعب ♦

٣ أ كَبَّ عَلَيْهَا كَاتِبٌ بِدَوَاتِهِ يُقِيمُ يَدَيْهِ تَارَةً وَيُخَالِفُ

قال ابو عكرمة: يُسَوِّي سَطْرَهُ مَرَّةً وَيُخَالِفُ أُخْرَى يَجِيءُ بِهَا عَلَى غَيْرِ اسْتِواءٍ: ولذلك شَبِّهَتْ أَكَاذُ
الديار بِكُتُبِ الْفُرْسِ لِأَنَّهَا مُخَالِفَةٌ لِكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ: وشيئه به قول السَّخَاخ

كُنَّا خَطَّ عِبْرَانِيَّةً يَبِينُهُ بَيْتِيَاءَ حَزْرُ ثُمَّ عَرَضَ أَنْطَرًا^١

٤ وَشَوْهَاءَ لَمْ تُوشَمْ يَدَاهَا وَلَمْ تُذَلَّ فَقَاطَتْ وَفِيهَا بِالْوَلِيدِ تَقَاضُفُ

قال ابو عكرمة الشوهاء الحسنه الخلق. وقوله لم تُوشَمْ يداها اي هي نقيّة مُمَحَّصَةٌ القوام لم تُرقم
ولم تُشطب. والوليد العبد. وقاطت اتي عليها القَيْظُ. والتقاضف التدافع في العدو. قال ابو جعفر ويروى تُوشَمْ
١٠ اي بالنار. وقال في الشوهاء إنها الحسنه الخلق المُشْرِقَةُ. وقال لم تُوشَمْ اي لم تُكْوْ ولم تُشطب من
عِلَّةٍ وهي صَحِيحَةٌ ♦

٥ وَتُعْطِيكَ قَبْلَ السَّوْطِ مِلءَ عِنَانِهَا وَإِحْضَارَ ظِلِّي أَخْطَاطَهُ الْمَجَافِ

مِلءُ عِنَانِهَا اي عَدُوٌّ مِلءُ عِنَانِهَا اي مَا بَلَغَ [من] الْعَدُوِّ. والإحضار العدو. والمجاف ما
يُجْدَفُ به اي يُرْتَمَى به. احمد بن عبيد: ويُرْوَى الْمَجَافُ بِالذَّالِ: اي أَخْطَاطُ الَّذِينَ يَزْمُونَهُ. واصل
١٥ الْحَذْفُ الرَّمْيُ بِالصَّ. قال احمد المجاف بالحاء غير مُعْجَمَةٍ: والقذف الرَّمْيُ بِالْحِجَارَةِ من قولهم: بَيْنَ
حَافٍ وَقَافٍ ♦

٦ بَلَلْتُ بِهَا يَوْمَ الصَّرَاحِ وَبَعْضُهُمْ يَحْبُّ بِهِ فِي الْحَيِّ أَوْرَقُ شَارِفُ

قوله بَلَلْتُ بِهَا اي مَلَكْتُهَا وكانت في قَبْضِي. والصراح من الأضداد وهو الإستغاثه وهو الإجابة

^١ Mz عَلَبَ. ^٢ Shammākh, Dīw. p. 26, l. 7. ^٣ After v. 3 Bm and V have the following v. —

رَجَا صُنْعَهُ مَا كَانَ يَصْنَعُ سَاجِيًا وَيَرْفَعُ عَيْنَيْهِ عَنِ الصَّنْعِ طَارِفُ

٢٠

(V has سَاجِيًا, which if correct means « erasing by scraping the surface of the sheet of vellum », and perhaps this is the best reading.) The word رَجَا seems to make no good sense; Prof. Bevan suggests reading رَكَ — « He gazed fixedly (سَاجِيًا) at his work so long as he was engaged upon it: then he would lift his eyes from the scroll and look at it askance ». ^٧ Mz and Bm وَشَوْهَاءَ.

^٨ Mz الْمَجَافِ, Bm الْحَافِ, our MSS and V الْحَافِ (sic).

٢١

لم يَقُلْ فِيهِ أَبُو عَكْرَمَةَ شَيْئاً. وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ الدِّمَنُ جَمْعُ دِمْنَةٍ وَالدِّمْنَةُ آثَارُ النَّاسِ وَمَا سَوَّدُوا بِالرَّمَادِ وَجَمْعُ الدِّمْنَةِ دِمْنٌ وَجَمْعُ الدِّمَنِ دِمْنٌ: وَكَذَلِكَ سِدْرَةٌ وَسِدْرٌ وَسِدْرٌ وَشِرْعَةٌ لِلْوَتْرِ وَشِرْعٌ وَشِرْعٌ: قَالَ لَبِيدٌⁿ يُجَاوِزْنَ بُحًّا قَدْ أُعِدَّتْ وَأَسْمَحَتْ إِذَا أَحْتَتْ بِالشِّرْعِ الدِّقَاقِ الْأَنَامِلُ

وَقَالَ أَبُو كَيْدٍ الْهَنْدَلِيُّ

° وَعَاوَدَنِي دَيْنِي فِتْ كَأَنَّمَا خِلَالَ ضُلُوعِ الصَّدْرِ شِرْعٌ مُمَدَّدٌ

يُجَاوِزْنَ يَعْنِي نِسَاءً وَالْبُحُّ لِلْأَوْتَارِ. وَارَادَ بِالصَّحَافِ الْكِتَابَ الَّذِي فِيهَا وَلَمْ يُرِدْهَا فِي نَفْسِهَا: وَمِثْلُهُ قَوْلُ سَلَامَةَ بْنِ جَنْدَلٍ

^p لَيْتَنِي ظَلَلْتُ مِثْلُ الْكِتَابِ الْمُنْتَقِ حَلَا عَهْدُهُ بَيْنَ الصُّلَيْبِ فَمُطْرِقٍ
أَكْبَ عَلَيْهِ كَاتِبٌ بِدَوَاتِهِ فَحَادَثَهُ فِي الْعَيْنِ يَدَّةٌ مُهَرَّقِ

١٠ أَيُّ مُهَرَّقٌ جَدِيدٌ: وَإِنَّمَا ارَادَ كِتَابًا فِي مُهَرَّقٍ اتِّسَاعًا مِنْهُ فِي الْكَلَامِ وَلِعَلَّ السَّامِعَ بِمَا ارَادَ: وَالْمُهَرَّقُ الصَّحِيفَةُ. وَالْكَتِيبُ وَاحِدٌ مَوْضِعَانِ. وَالْمُنْتَقِ الْمَحْسَنُ الْمَوْشِي نَقْعُهُ حَسَنَةٌ. وَالصُّلَيْبُ وَمُطْرِقُ مَوْضِعَانِ ♦

٢ ° فَمَا أَحَدَثَتْ فِيهَا الْهُودُ كَأَنَّمَا تَلْعَبُ بِالسَّمَانِ فِيهَا الزَّخَارِفُ

كَذَا أَنْشَدَهَا الضَّيِّي: قَالَ وَيُرْوَى: بِالسُّنَّارِ: وَهُوَ صَبْنُ: شَبَّهَ آثَارَ الدِّيَارِ بِهِ: وَيُقَالُ هُوَⁿ الْفُسَافِيسَاءُ. وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو السُّنَّارُ نَبْتُ يَنْبُتُ فِي الزَّرْعِ لَا تَأْكُلُهُ دَابَّةٌ إِلَّا مَاتَتْ: قَالَ وَقَالَ بَعْضُهُم السُّنَّارُ دَابَّةٌ يَقَعُ فِي ١٥ الشَّعِيرِ فَيَصِيرُ سُنْبُلُهُ مِثْلَ الْأَنْقَاسِ لَا يَأْكُلُهُ شَيْءٌ إِلَّا مَاتَ. وَالسَّمَانُ أَيْضًا هَذِهِ الْأَصْبَاغُ. وَالْأَنْقَاسُ يُقَالُ لِوَاحِدِهَا نَفْسٌ وَأَنْقَاسٌ جَمْعٌ: قَالَ وَيُقَالُ شَرَابٌ نَاقِسٌ إِذَا كَانَ حَامِضًا وَإِذَا هُوَ حَمَضَ قِيلَ هُوَ يَنْقُسُ نَفْسًا. وَالسَّمَانُ الْأَصْبَاغُ الَّتِي يُزَخَرَفُ بِهَا. وَرَوَاهَا أَحْمَدُ بِالسَّمَانِ بِالسَّيْنِ وَالشَّيْنِ أَيْضًا بِقَتْحِهَا وَضَمِّهَا وَلَمْ يَعْرِفِ الرَّاءُ^q. وَقَالَ هُوَ ضَرَبٌ مِنَ النَّفْسِ قَالَ وَقَدْ قِيلَ إِنَّهَا الْأَصْبَاغُ فِي السُّقُوفِ وَغَيْرِ السُّقُوفِ: قَالَ وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو الْفُسَافِيسَاءُ. قَالَ ارَادَ بِالْهُودِ عُهْدَ الْأَمْطَارِ وَهِيَ جَمْعُ عَهْدٍ كَأَنَّهُ قَالَ عَهْدٌ وَعَهْدٌ ثُمَّ جَمَعَ عَهْدًا عُهْدًا: أَيُّ الَّتِي أَحَدَثَتْ فِيهَا ٢٠ (أَيُّ فِي الدِّيَارِ) الْأَمْطَارُ مِنْ أَنْوَاعِ النَّبَاتِ: هَذَا كَلَامُ أَحْمَدَ بْنِ عُيَيْدٍ وَرِوَايَتُهُ وَتَقْسِيرُهُ. وَقَالَ ثَعْلَبُ الْعِهَادُ الْأَمْطَارُ الَّتِي يَتَلَوُّ بَعْضُهَا بَعْضًا. وَكَذَلِكَ الرِّصَادُ وَالْأَوَّلِيَّةُ كُلُّ ذَلِكَ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ لَا يَتْبَاعُدُ يَعْهَدُ بَعْضُهَا

ⁿ Labīd Dīw. (Huber) 41, 40, with أُعِدَّتْ and أَحْتَتْ. ° LA 10, 43, 7, where v. is ascribed to Sa'idah b. Ju'ayyah, and so Sībawaihi 2, 15, 6. ^p Dīw. (Cheikh) 3, 1-2 (وَحَادَثُهُ): first v.

in Bakrī 532, 12. ^q Mz, V الْعِهَادُ (v. l. in Bm): Bm as our text. Mz بِالسُّنَّارِ; Bm بِالسَّمَانِ.

^r الْفُسَافِيسَاءُ in Mz (a mosaic pavement, probably derived from the Greek ψήφος).

^s The word سُنَّار is not in the Lexx. The reading is apparently al-Aṣmaṭ's; Mz notes that the word was unknown to other scholars. The right word is undoubtedly سَمَان; it is the Syriac مَصْمُومَات, pigments, colours for painting.

مستخفياً صاحبي يعني فرسه أي أخفيه من الوحش لئلا تراه . وعيذه الحافي أي مثله لا يخفى إطلوه وإشرافه ♦

٤ ^h لَا يَنْفَعُ الْوَحْشَ مِنْهُ أَنْ تَحَذَّرَهُ كَأَنَّهُ مُعَلَّقٌ مِنْهَا بِخُطَافٍ

عامر: لا يفوته الوحش لإقتراده عليه . غيره: يقول هو قادرٌ عليها وإن حذرت فهربت: عامر . وقال: ونحو من هذا المعنى في الاقتدار قول النابغة

ⁱ فَإِنَّكَ كَاللَّيْلِ الَّذِي هُوَ مُدْرِكِي وَإِنْ خِلْتُ أَنَّ الثُّنْأَى عَنْكَ وَاسِعٌ
خَطَاطِيفُ حُجْنٍ فِي حِبَالٍ مَتِينَةٍ تَشُدُّ بِهَا أَيْدٍ إِلَيْكَ نَوَازِعُ

ومثله قول امرئ القيس

^j وَقَدْ أَغْتَدِي وَالطَّيْرُ فِي وَكُنَاتِهَا بِسُنْجُودٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلٍ
١٠ ^k إِذَا أَوَاضِعُ مِنْهُ مَرٌّ مُنْتَحِيَا مَرَّ الْأَيِّ عَلَى بَرْدِيهِ الطَّافِي

أَوَاضِعُ أَضْعُ مِنْهُ وَأَكْفُ مِنْ حِدَّتِهِ . وَالْمُنْتَحِي الْمُنْتَعِد . وَالْأَيُّ السَّيْلُ يَأْتِي بَلَدًا لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَطَرٌ : ومنه قيل للغريب أَلَاوِي . غيره: أَيُّ وَأَلَاوِي . وَقَدْ أَوَضَعَ الرَّابِئُ رَاحِلَتَهُ يُوضِعُ لِإِضَاعًا : ومنه الحديث: فَإِذَا رَكِبَ يُوضِعُ رَاحِلَتَهُ : وَقَدْ وَضَعَتْ رَاحِلَتَهُ تَضَعُ وهو من شِدَّةِ السَّيْرِ ♦

LXXIV ^l وقال ثعلبة بن عمرو العبدِيُّ

١٥ من سُلَيْمَةَ عبد القيس: لَمْ يَوْفَعَهُ أَبُو عَكْرَمَةَ فِي التَّسَبُّبِ وَلَمْ يَزِدْ عَلَى هَذَا . وَنَسَبَهُ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ إِلَى السَّائِبِ الْأَكَلِيِّ فَقَالَ هُوَ ثَعْلَبَةٌ (وَيُقَالُ لَهُ ابْنُ أُمِّ حَزْنَةَ) ابْنُ ^m حَزْنِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سُلَيْمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَامِرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أُنْمَارِ بْنِ عَمْرِو بْنِ وَدِيعَةَ بْنِ لُكَيْزِ بْنِ أَفْصَى بْنِ عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ أَفْصَى بْنِ دُعَيْيِ بْنِ جَدِيلَةَ بْنِ أَسَدِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ تَرَارِ بْنِ مَعَدَةَ بْنِ عَدْنَانَ ♦

١ ⁿ لِمَنْ دِمْنٌ كَأَنَّهُنَّ صَحَائِفُ قِفَارٌ خَلَا مِنْهَا الْكُثْبُ فَوَاحِفُ

^h منها . Mz and Bm فيها , our MSS, V, and Cairo print . (يُحَذَّرُهُ . read with commy.) نُحَذَّرُهُ Mz . ٢ .

ⁱ Dīwān 17, 28-9 (p. 20). ^j Mu'all. 53. ^k Our MSS . Bm . وَإِذَا Bm . ٣ .

Prof. Bevan suggests reading الضَّائِي (« full, overflowing ») instead of الطَّافِي (« floating »), which all texts have ; but this scarcely seems to be necessary. ^l For poet see ante, No. LXI.

^m So BDuraid 197, 15 ; our MSS . حَزْنُ

ⁿ Yak 4, 874, 21.

رَقُوءَ الدَّمِّ. يَقُولُ اِنْ هَجَوْتُكُمْ سَارَ هِجَايَ فِيكُمْ وَتَحَمَّلْتُمُ الرُّوَاهُ وَتَنَاسَدَهُ النَّاسُ فَلَمْ يَنْقَطِعْ ذِكْرُهُ.
وَجَعَلَ الدَّمَ مَثَلًا ❖

LXXIII وَقَالَ عَبْدُ الْمَسِيحِ بْنِ عَسَلَةَ اَيْضًا

١ ^d وَعَارِبٍ قَدْ عَلَا التَّهْوِيلُ جَنْبَتَهُ لَا تَنْفَعُ النُّعْلُ فِي رَقَاقِهِ الْحَافِي

يعني كلاً مُتَّحِيًا قَدْ عَلَا وَارْتَفَعَ. وَجَنْبَتُهُ جَانِبُهُ. وَتَهْوِيلُهُ زَهْرُهُ. وَالتَّهْوِيلُ زَهْرُ النَّبْتِ الْأَصْفَرُ وَالْأَحْمَرُ
وَالْأَبْيَضُ وَسَائِرُ أَلْوَانِهِ. وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: الْجَنْبَةُ نَبْتُ سَرِيعِ الارتفاع: وَارَادَ أَنَّ التَّهْوِيلَ قَدْ عَلَا الْجَنْبَةَ
يَكْثُرَتِهِ. وَرَقَاقُهُ نَدَى يَقَعُ عَلَيْهِ. أَبُو جَعْفَرٍ: رَقَاقُهُ تَرْقُوقُهُ مِنَ الرِّيحِ كَأَنَّ الْمَاءَ يَجْرِي فِيهِ مِنْ نَعْمَتِهِ. وَقَوْلُهُ لَا
تَنْفَعُ النُّعْلُ أَيِ كَثَرَةِ نَدَاهُ لَا تَنْفَعُ فِيهِ النُّعْلُ لِإِسْهَائِهِ. وَرَقَاقُهُ مَا رَقَّ مِنْهُ ❖

٢ ^e صَبَحَتْهُ صَاحِبًا كَالسَّيِّدِ مُعْتَدِلًا كَانَ جُوجُوهُ مَدَاكَ أَصْدَافٍ

١٠ صَبَحَتْهُ أَيِ سِرَتْ فِيهِ لَيْلًا فَوَافَيْتُهُ فِي الصُّبْحِ. وَصَاحِبُهُ هَهُنَا قَرْنُهُ. وَالسَّيِّدُ الذَّنْبُ شَبَهَهُ بِهِ. وَمُعْتَدِلٌ
مُنْتَصِبٌ مِنْ نَشَاطِهِ لَا يَخْضَعُ لِلتَّعَبِ. وَالمَدَاكَ صَلَايَةٌ يُعْبَأُ عَلَيْهَا الطَّيْبُ: فَشَبَهَ جُوجُوهُ بِهَا إِصْفَرَتِهَا: يَرِيدُ
أَنَّهُ كُنَيْتٌ كَمَا قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ

^f كَانَ سَرَاةً لَدَى الْيَنْتِ قَائِمًا مَدَاكَ عُرُوسٍ أَوْ صَلَايَةٍ حَظْلًا

وَجَعَلَ المَدَاكَ مِنْ أَصْدَافٍ لِأَنَّهُ أَحْسَنُ لَهُ وَأَنْوَرُ. غَيْرُهُ: صَبَحَتْهُ مِنَ الصُّبْحِ أَيِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سِرَتْ
١٥ إِلَيْهِ بِصَاحِبِي: وَكَذَلِكَ قَوْلُ طَرْفَةٍ * ^g إِنْ تَأْتَيْنِي أَصْبَحْتُ كَأَسَا رَوِيَّةً * : أَيِ أَسْقِيكَ شَرْبَةً سَيِّئَتْ
صُبُوحًا لِأَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ❖

٣ ^h بَاكَرْتُهُ قَبْلَ أَنْ تَلْقَى عَصَافِرُهُ مُسْتَخْفِيًا صَاحِبِي وَغَيْرُهُ الْحَافِي

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: قَوْلُهُ مُسْتَخْفِيًا صَاحِبِي يَرِيدُ أَنَّ النَّبْتَ قَدْ غَمَرَهُ وَأَخْفَاهُ. تَلْقَى تَصِيحُ وَقَدْ لَقَتْ تَلْفُو
وَلَقِيتُ تَلْقَى: قَالَ ثَعْلَبَةُ بْنُ صُعَيْرٍ الْمَازِنِيُّ

٢٠ ^h بَاكَرْتُهُمْ بِسَاءِ جَوْنٍ ذَالِعٍ قَبْلَ الصَّاحِرِ وَقَبْلَ تَقْوِ الطَّائِرِ

^d LA 14, 238, 9. Vv. 1 and 3 in Qāli, Amāli, 1, 258.

^e All our authorities (Mz, V, Bm, as well as K and Cairo print) have صَبَحَتْهُ; but the commentary (lines 14-16) appears to require صَبَحَتْهُ, and the first form is the regular one for bringing an attacking force in the morning upon another tribe (Naq 603, 17, 678, 16, etc.).

^f Mu'all. 62.

^g Mu'all. 46.

^h See ante, No. XXIV, v. 17 (p. 260).

٥ جَسَدٌ بِهِ نَضَحُ الدِّمَاءُ كَمَا قَتَأْتُ أَنَا مِلُّ قَاطِفِ الْكُرْمِ

[ويروى]: جَسَدًا بِهِ: منصوب على الحال. ويروى: صَاحِبِ الْكُرْمِ: يعني قاطِطَهُ. أبو جعفر: يعني أَنَّهُ جُرِحَ فَأَصَابَهُ الدَّمُ فَتَلَزَجَ بِهِ وَاسْوَدَّ مِنْ حُمَرَتِهِ. والجَسَدُ الدَّمُ كما قال النابغة ^٧ وَمَا هُرَيْقٌ عَلَى الْأَنْصَابِ مِنْ جَسَدٍ * غيره: رُويَ جَسِدٌ وَجَسَدٌ وَجَسَدًا بِهِ على الحال. وَبَيَّتُ النابغة مَنْ رَوَاهُ مِنْ جَسَدٍ بِالْفَتْحِ فَإِنَّهُ ارَادَ بِهِ مِنْ دَمٍ جَسَدٍ: ويروى مِنْ جَسِدٍ يريد الدَّمُ اللَّاصِقَ بِالْجَسَدِ. ❖

٦ وَالْخَمْرُ لَيْسَتْ مِنْ أَخِيكَ وَلَكِنْ قَدْ تَخُونُ بِأَمْرِ الْحِلْمِ

أي تَسْتَخِفُّ الْحَايِمَ. قوله لَيْسَتْ مِنْ أَخِيكَ أي لَيْسَتْ تُخَايِي مَنْ شَرِبَهَا ذَهَبَتْ بِحِلْمِهِ. وَالْأَمِنْ شَدِيدُ الْقُوَى. أبو جعفر قال: يقول لَيْسَتْ ثَلَاثُهُ كَمَا تَقُولُ لِلرَّجُلِ: لَسْتُ مِنْكَ وَلَسْتَ مِنِّي. ❖

٧ وَتُبَيَّنَ الرَّأْيُ السَّفِيهَ إِذَا جَعَلَتْ رِيَّاحُ شَمُولَهَا تَنِي

١٠ يقول إذا طَابَتْ لَهُمْ زَيَّنَتْ لَهُمُ الْقَبِيحَ. وَالشُّؤْلُ الْخَمْرُ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ سُمِّيَتْ شُمُولًا لِأَنَّهَا تُغْصِفُ بِصَاحِبِهَا كَعَصْفَةِ الرِّيحِ الشَّمَالِ. وَتَنِي تَرِيدُ وَتَكْثُرُ يَقَالُ تَنِي يَنِي وَيَنُمُو قَالَ الرَّاجِزُ
بِأُحَبِّ لَيْلَى لَا تَغَيِّرْ وَازْدَدِ وَأَنْتُمْ كَمَا يَنِي الْخَضَابُ فِي الْيَدِ

وقال الآخر

٥ أَنْ يَأْبُرُوا نَحْلًا لِيَغَيِّرَهُمُ وَالشَّيْءُ تَحْقِرُهُ وَقَدْ يَنِي

١٥ أبو جعفر: الرواية وَتَزِينُ الرَّأْيَ. ويروى فِي الْبَيْتِ الْمُتَقَدِّمِ وَأَنْتُمْ كَمَا وَتَمَّاكَ اللَّهُ وَتَمَّاكَ فِي الدُّعَاءِ لَهُ. غيره: شُمُولٌ رِيحُهَا تَنِي. ❖

٨ وَأَنَا أَمْرُوهُ مِنْ آلٍ مُرَّةٍ إِنْ أَكَلِمَكُمُ لَا تُرْقِفُوا كَلِمِي

اَتَكَلَّمُ الْجُرْحَ. قال الْأَصْمَعِيُّ أَصْلُ الرَّقْدِ انْقِطَاعُ الدَّمِ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ: لَا تَسُبُّوا الْإِبِلَ فَإِنَّ فِيهَا

^x Mz نَضَحُ الْعَبِيرِ (sic), Bm جَسِدًا and جَسَدًا, V جَسَدٌ, and so Cairo print. Mz جَسِدٍ (sic).

^y Mu'all. 37.

^z Mz يَخُونُ بِأَمْرِ (sic).

٢٠

^a Our MSS, V, and v. l. in Bm وَتُبَيَّنَ, and so Cairo print. Mz, Bm تُزِينُ (and the commy. appears to show that this was Abū 'Ikrimah's reading). Bm شُمُولُ رِيَّاحِهَا.

^b LA 20, 216, 12 (with كَمَا يَنُمُو).

^c LA 5, 57, 18 with زَرَعًا for نَحْلًا and وَالْأَمْرُ for وَالشَّيْءُ; see Ham 97, 15, and Qālī, Amālī 1, 266, 14. (Our MSS have الشَّرُّ for الشَّيْءُ, but this must be a clerical error.)

٢٥

LXXII وقال عَبْدُ الْمَسِيحِ بْنِ عَسَلَةَ

اخو بني مُرَّةَ بن هَمَّام بن مُرَّةَ بن ذُهَل بن سَيْنَانَ ❖

١ يَا كَعْبُ إِنَّكَ لَوِ قَصَرْتَ عَلَى حُسْنِ النِّدَامِ وَقِلَّةِ الْجُرْمِ

غيره. لو قَصَرْتُهُ عَنْ حُسْنِ النِّخِ ❖

٢ وَسَمَاعُ مُدْجِنَةٍ تَعْلِنَا حَتَّى نَوُوبَ تَنَاوُمِ الْعُجْمِ

قال الاصمعي: كانت الأعاجيم اذا نَامَتْ لم يُجَاوَزْ عَلَيْهَا ان تُنَبَّهَ وَلَكِنْ يُعْرَفُ حَوْلَهَا وَيُضْرَبُ حَتَّى تُنْتَبَهَ بِذَلِكَ فَيَكُونُ انْتِبَاهُهَا فِي سُورٍ يُتَقَالُ بِذَلِكَ: وكذلك اذا أَرَادَتِ النَوْمَ لا تَنَامُ إِلَّا عَلَى اللَّهِو لِيَكُونَ آخِرُ أَمْرِهَا سُورَدًا. وقال ابو مالك التَّمْرِيُّ: الرواية تَنَاوُمٌ يعني صِيَاحَ الدُّبُوكِ فِي السَّحَرِ: اي لا يَزَالُونَ يَشْرَبُونَ الى ذلك الوقت. وقال تناوُمُ الْعُجْمِ: بالهَمْزِ أَجْوَدُ يَرِيدُ صِيَاحَ الدُّبُوكِ: ومن لم يَهْمَزْ أَرَادَ نَوْمَ المَلُوكِ. ١٠ مُدْجِنَةٌ دَاخِلَةٌ فِي الدَّجَنِ. يقول تَعْلِنَا هذه المُدْجِنَةُ تَلْهِنَا. وَنَوُوبَ نَنْصَرِفُ^١ ❖

٣ لَصَحَوْتَ وَالتَّمْرِيُّ يَحْسِبُهَا عَمَّ السَّمَاءِ وَخَالَه النَّجْمُ

ويروى: * خَالَ السَّمَاءِ وَعَمَّ النَّجْمَ * : قال سَهْبُهَا بنُجْمٍ من النُّجُومِ جِلْجَالُهَا. الرواية يَحْسِبُهَا: ومن روى يَحْسِبُهَا يعني كُفًّا. وقوله خَالَه النَّجْمُ كقول الآخر: ابْنُ مَاءِ السَّمَاءِ: اي هي عَظِيمَةُ الْقَدْرِ عِنْدَكَ. التَّمْرِيُّ كُفًّا وهو الصَّاحِي: يقول لَصَحَوْتَ وَأَنْتَ تُحْسِبُ هذه الْقِيَّةَ فِي عِظَمِ قَدْرِهَا عِنْدَكَ هَكَذَا. وهذا مثل ١٠ قوله: يَا ابْنَ مَاءِ السَّمَاءِ وَعَمَّ السَّمَاءِ وَخَالَه ❖

٤ هَلْهَلْ لِكَعْبٍ بَعْدَ مَا وَقَعَتْ فَوْقَ الْجَبِينِ بِمَعْصَمِ فَعْمِ

هَلْهَلْ كُفٍّ حِينَ لَا مَكْفٌ رُدَّ عَنْهَا كَعْبًا حَيْثُ لَا يَضُرُّ عَنْهَا. وَالْمَعْصَمُ مَوْضِعُ السَّوَارِ. وَالْفَعْمُ الرَّيَّانُ الْمُتَمَلِّئُ. روى ابو جَعْفَرٍ: وَقَعَتْ فَوْقَ الشُّوُونِ بِسَاعِدٍ: عن ابن الأَعْرَابِيِّ. قال ويروى: فَحْمِ. هَلْهَلْ كُفٍّ مِنْ غَضَبِهِ ❖

^١ Mz has a v. l. حَسَنُ الْمَدَامِ. ^٢ LA 16,44,13 with تَنَاوُمٌ (v. l. mentioned below). Mz v. l. ٢.

وروى ابو عمرو بعد هذا البيت — Mz reads here: — Cf. Daniel, 6,18 (19). ^٣ تَوُوبَ. Bm دَاخِلَةٌ.

أَلْقَيْتَ فِينَا مَا نَحَاوُلُ مِنْ
صَافِي الشَّرَابِ وَلَذَّةِ الطَّعْمِ
فِي أَسْرَةٍ لِي إِنْ لَقَيْتَهُمْ
حَافِي الْحَقِيقَةِ دَافِعِي الظُّلْمِ

These vv. are not in Bm; V has the second at the end of the poem, and it has been entered there in Bm marg. ^٤ LA 14, 231, 14, with كَعْبٍ and بِسَاعِدٍ (v. l. mentioned); verse ٢٠

attributed to الشُّوُونِ. Bm حَرَمَلَةُ بن حَكِيمِ.

لَئِنَّمَا يُعَاثِبُ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَرْجَى رُجُوعُهُ وَصَلَاةُ: وَأَمَّا امْرَأَةٌ فَلَا تَلِدُ إِلَّا الْبَشَرَةَ الْمَوْدَمَةَ: وَالْبَشَرَةُ مَا وَلِيَ الثَّوْبَ وَالْأَدَمَةَ مَا وَلِيَ اللَّحْمَ: وَمِنْهُ مُبَاشَرَةُ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ وَهُوَ أَنْ يُلِصِقَ بَشَرَتَهُ بِبَشَرَتِهَا. قَالَ وَجَاءَ فِي حَدِيثٍ فِي الْإِفْكِ فِي قَوْلِ بُرَيْدَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سَأَلَهَا عَنْ عَائِشَةَ: ^m تَنَامُ عَنْ عَجِينِهَا فَتَأْتِي الدَّائِجُ فَتَأْكُلُ مِنْهُ ♦

٧ ⁿ فِي إِخْوَةٍ جَعُوا نَدَى وَسَمَاحَةً هُضْمٌ إِذَا أَرُمُ السِّتَاءِ تَرَعَبَا ♦

الهُضْمُ جَمْعُ أَهْضَمَ وَهُمْ الْقَوْمُ يَكْسِرُونَ أَمْوَالَهُمْ وَيَثْلُثُونَهَا فِي الْحُقُوقِ: وَأَصْلُ الْهُضْمِ الْكُسْرُ يُقَالُ قَدْ هَضَمَهُ إِذَا كَسَرَهُ وَمِنْهُ انْهَضَامُ الطَّعَامِ وَيُقَالُ فِي الْأَرْضِ هُضُومٌ أَيْ فَجَرَاتٌ مُتَّسِعَةٌ. وَتَرَعَبَ اتَّسَعَ وَكَثُرَ: وَرَوَاهَا الْأَصْبَعِيُّ تَرَعَبًا وَمَعْنَاهَا وَاحِدٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فَلَا تَرِغِبْ إِذَا كَانَ كَثِيرَ الْأَكْلِ وَمِنْهُ الرِّغْبَةُ فِي النَّاسِ وَهِيَ التَّهَمَةُ وَالْخُرُصُ وَقِلَّةُ الْإِجْتِرَاءِ ♦

٨ وَتَرَى حِيَادَ ثِيَابِهِمْ مَخْلُولَةً وَالْمَشْرِفِيَّةَ قَدْ كَسَوْهَا الْمَذْهَبَا ^o

أَيْ هَمَّتْهُمْ فِي الْحَرْبِ وَإِصْلَاحِ أَدْوَانِهَا لَا يَهْتَمُّونَ بِلِبَاسٍ وَلَا مَطْعَمٍ: وَنَحْنُ مِنْ هَذَا قَوْلُ الْأَعَشَى ^p تَرَى هَمَّهُ نَظَرًا خَصَرَهُ وَهَمُّكَ فِي الْغَزْوِ لَا فِي السِّتَنِ

وَقَالَتِ لَيْلَى الْأَخِيلِيَّةُ

٩ وَمُخَرَّقٌ عَنْهُ الْقَبِيصُ تَحَالَهُ بَيْنَ الْبُيُوتِ مِنَ الْحَيَاءِ سَقِيَا
حَتَّى إِذَا بَرَزَ اللَّوَاهُ لَقِيَتَهُ يَوْمَ اللَّوَاهِ عَلَى الْخَيْسِرِ رَعِيَا ¹⁰

وَيُرْوَى وَمُخَرَّقٌ وَمُخَرَّقًا بِالْخَفْضِ عَلَى وَرُبٍّ وَالتَّضْبِ عَلَى مَا قَبْلَهُ وَتَرَى فِيهِمْ كَذَا وَمُخَرَّقًا: وَأَمَّا تَحَرَّقَ قَبِيصُهُ لِطَوْلِ سَفَرِهِ ♦

٩ عَمْرُو بْنُ مُرَيْدٍ الْكَرِيمُ فَعَالَهُ وَبَنُوهُ كَانَ هُوَ التَّجِيبُ فَأَنْجَبَا ^r

¹ Lane 37 b. ^m LA 17, 4, 9. « She is sleeping over her kneading ; and the tame sheep (or goat) comes and eats the dough ». ⁿ Lips, Bm هُضْمٌ. Bm زَمُنْ (for أَرُمُ). Mz تَرَعَبَا. ^o The first part of Lips ends here. ^p See ante, p. 470, 8.

^q See Ham 704-5, with وَسَطَ for بَيْنَ , رُفِعَ for بَرَزَ , رَأَيْتُهُ نَحْتَ , لَقِيَتُهُ يَوْمَ ; so quoted BQut 274, 10-11. ^r Mz, V, and Bm (in margin, headed نسخة) have five more verses : —

وَتَرَاهُمْ يَفْتَنِي الرَّفِيفُ جُلُودَهُمْ طَيْرِينَ يُسْقُونَ الرَّحِيقَ الْأَصْهَبَا
غَلَبَتْ سَمَاحَتُهُمْ وَكَثُرَتْ مَالِهِمْ لَرَبَّاتٍ دَهْرُ السَّوَاءِ حَتَّى (١) بَذَهَا
وَتَرَى الَّذِي يَغْفُوهُمْ لِحَاثِهِمْ يَحْبِي وَيَرْجُو مِنْهُمْ أَنْ (٢) يَرْكَبَا
أَدْمَاءَ مُفَكِّهَةٍ وَقَحْلًا (٣) بَارِزًا أَوْ قَارِحًا مِثْلَ الْفَرَاوَةِ (٤) سَرَجَا
أَوْ قَارِحًا مِثْلَ الْفَنَاقَةِ طَبِيعَةٍ شَوْهَاءَ (٥) تَعْتَصِطُ الْمُدِلَّ الْأَحْقَبَا

(١) B تَذْهَبَا , V تَذْهَبَا. (٢) So all three : but should we not read يَرْكَبَا ?

(٣) Bm, V, نَاحِلًا. (٤) Bm, V سَرَجَا (correct). (٥) Mz commy. : عند الاصطيد جا .

من العنبر المدل بعدد وقوته وفي موضع الحقيبة منه ياض. وقوله تعبط أي تصيد من العيط وهو الدم الطري .

٢ ^f أَنْ ابْنَ جَمْدَةَ بِالْبُؤَيْنِ مُعْزَبٌ وَبُنُو خَفَاجَةَ يَشْتَرُونَ الثَّلَبَا

البؤين موضع. والمُعْزَب الذي قد أَعْزَبَ إِبْلَهُ أَي تَبَاعَدَ بِهَا مِنْ حَيِّ وَأَهْلِهِ. وَيَشْتَرُونَ الثَّلَبَا يَشْتَبُونَ لُثْرَهُ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ تَعَجَّبَ مِنْهُمْ يَقُولُ أَوْلَا نِكَ قَدْ عَزَبُوا يَنْتَجِعُونَ النَّبَاتَ لِإِبْلِهِمْ وَالْخُصْبَ: وَهَؤُلَاءِ يَصِيدُونَ الثَّلَابَ فِي الْجَدْبِ يَذْمُهُمْ بِذَلِكَ ^g ❖

٣ ^h وَلَقَدْ أَرَى حَيًّا هُنَالِكَ غَيْرَهُمْ مِمَّنْ يَحُلُونَ الْأَمِيلَ الْمُعْشَبَا

الأميل موضع. والمُعْشَب ذو الشُّب: وَقَدْ يَأْتِي فَاعِلٌ فِي مَعْنَى مُفْعِلٍ يُقَالُ أَعْشَبَ الْبَلَدُ فَهُوَ عَاشِبٌ وَأَمِيلٌ فَهُوَ مَاحِلٌ وَأَيْفَعُ الْغَلَامُ فَهُوَ يَافِعٌ وَأَغْضَى اللَّيْلُ فَهُوَ غَاضٍ وَأَوْدَسَ الرِّمْتُ فَهُوَ وَارِسٌ. أَي يَحُلُونَ لِإِبْلِهِمْ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ لِعِزِّهِمْ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يُحِلُونَ ❖

٤ ⁱ لَا أَسْتَكِينُ مِنَ الْخَافَةِ فِيهِمْ وَإِذَا هُمْ شَرِبُوا دُعِيتُ لِأَشْرَابَا

١٠ أَي هُمْ يُؤَاسُونِي بِأَنْفُسِهِمْ وَيَجْعَلُونِي كَأَحَدِهِمْ أَشْرَبُ مَعَهُمْ وَأَلْعَبُ مَعَهُمْ. غَيْرُهُ: هُمْ يُؤَاسُونِي بِأَنْفُسِهِمْ أَي يَجْعَلُونِي لِإِسْوَةِ أَنْفُسِهِمْ ❖

٥ وَإِذَا هُمْ لَعَبُوا عَلَى أَحْيَانِهِمْ لَمْ أَنْصَرَفْ لِأَبَيْتٍ حَتَّى أَلْعَبَا

٦ ^j وَتَيْتُ دَاجِنَةً تُجَاوِبُ مِثْلَهَا خَوْدًا مُنَمَّعَةً وَتَضْرِبُ مُعْتَبَا

الداجنة القَيْتَةُ: تُجَاوِبُ مِثْلَهَا أُخْرَى: وَاصِلُ الدَاجِنِ الْمُتَادِ لِلشَّيْءِ. الدَرِبُ بِهِ يُقَالُ قَدْ دَجَنَ فِي الشَّيْءِ وَرَجَنَ إِذَا أُنْسَ بِهِ وَأَقَامَ فِيهِ حَتَّى يَغْتَادَهُ. وَالتَّخَوُّدُ الْحَسَنَةُ الْخُلُقُ. وَقَوْلُهُ وَتَضْرِبُ مُعْتَبَا أَي إِذَا ضَرَبَتْهُ جَاوِبٌ بِمَا تُرِيدُ: وَاصِلُ الْمَعَاتِبَةِ الْمُرَاجَعَةِ وَمَنْهُ قَوْلُهُمْ لَكَ الْعُتْبَى يَعْنِي الرُّجُوعَ إِلَى مَا تُرِيدُ: وَمَنْهُ قَوْلُ الْعَرَبِ ^k إِنَّمَا يُعَاتَبُ الْأَدِيمُ ذُو الْبَشَرَةِ أَيِ إِنَّمَا يُرَدَّدُ فِي الدِّبَاغِ الْأَدِيمُ الَّذِي يَقْوَى عَلَى ذَلِكَ: يَقُولُ

^f Bakrī 182, 19. Yak أَنْ ابْنَ هَذَا; Mz, Bm, V مُعْزَبَا. Mz, Bm, V يَشْتَرُونَ; V يَشْتَرُونَ (v. 1. in Bm). Bm's note: — يَشْتَبُونَ وَيُرَوِّى يَشْتَبُونَ أَي يَشْتَبُونَ وَيُرَوِّى يَشْتَبُونَ.

^g Mz, Bm (marg.), V, Yak have an addl. v. after v. 2 (Yak رَابِعِي)

فَأَنْفَعْتُ مِمَّا قَدْ رَأَيْتُ وَسَاءَ لِي وَغَضِبْتُ لَوْ أَرَى لِي مَغْضَبًا

^h Bakrī 102, 3 and Yak 1, 366, 20, as text. Mz يَحُلُونَ (يَحْلُونَ عَشْبَةً) (أي يَحْلُونَ لِإِبْلِهِمْ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ وَيَرْعَوْنَ عَشْبَةً) يَحْلُونَ

ⁱ Mz transposes vv. 4 and 5.

^j Mz مُعْتَبَا, Bm مُعْتَبَا with مِمَّا.

^k See Lane 36 c. This passage, between the two places where إِنَّمَا يُعَاتَبُ occurs. is found in Lips only, having dropped out in K from *homoioteleuton*.

٣ لَا يَبْعَثُ الْغَيْرَ إِلَّا غِبًّا صَادِقَةً مِّنَ الْمَعَالِي وَقَوْمٌ بِالْمَفَارِيقِ

قوله غِبًّا صَادِقَةً أي بعد أن يَتَّبِعَنَّ له الأمر أي إِلَّا بَعْدَ خُطَّةٍ صَادِقَةٍ . وقال: قَوْمٌ يَتَفَرَّقُونَ فِي طَلَبِ الْمَعَالِي ❖

٤ بَلْ هَلْ تَرَى ظُنْمًا تُحْدِي مُقَيَّةً لَهَا تَوَالٍ وَحَادٍ غَيْرُ مَسْبُوقٍ

غيره . الظُّنْمُ جمع ظُعينة وهي النساء في الهَوَاجِ ثُمَّ كَثُرَ ذَلِكَ حَتَّى قِيلَ لِلْإِبِلِ ظُعَانٌ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا نِسَاءٌ . تُحْدِي تَسَاقُ وَحَدَوْتُ سَفَتْ . مُقَيَّةٌ مُوَلِّيَّةٌ مَاضِيَةٌ . وَتَوَالٍ تَوَابِعُ يَتَّبِعُهَا . وَحَادٍ جَادٌ غَيْرُ مَسْبُوقٍ ❖

٥ يَأْخُذْنَ مِنْ مُّعْظَمٍ فَجًّا بِمُسْهَلَةٍ لِّزَهْوِهِ مِنْ أَعَالِي الْبُسرِ زُحْلُوقٍ

شَبَّهَ مَا عَلَى الْهَوَاجِ مِنْ ^b الْعَقْلِ وَالرَّقْمِ . بَزَهُو الْبُسرِ : كَقَوْلِ الْآخَرِ

وَسَكَانٌ ظُنْمٌ الْحَيِّ مُقَيَّةٌ تَخْلُ بِزَادَةِ حَنْلُهُ السُّعْدُ

١٠ قال أبو جعفر: زُحْلُوقٌ نَعَتْ مُسْهَلَةٍ أَيِ قَدْ أَسْهَلَتْ اللَّوْنَ مِنْ أَعَالِيهِ فَهُوَ مُتَلَوِّنٌ لَمْ يُزْطَبْ فَهُوَ أَحْسَنُ لَهُ وَأَنْبَلُ لَهُ أَيِ يَعْلُونَ بِمُسْهَلَةٍ أَيِ يَنْخَلُ مُسْهَلَةٌ قَدْ أَسْهَلَتْ أَلْوَانَ بُسْرِهَا مِنْ أَحْمَرَ وَأَصْفَرَ زُحْلُوقٍ وَأَمْلَسَ: شَبَّهَ مَا عَلَى هَوَاجِجٍ بِالْوَانِ الْبُسرِ: هَذَا قَوْلُ أَبِي جَعْفَرٍ ❖

LXXI وقال بشرٌ أيضًا ^d

١ أَلْبَغْ لَدَيْكَ أَبَا خَلِيدٍ وَإِنَّا

١٠ Lips لَا نَبْعَثُ الْقَوْمَ بِمَدٍّ (for غِبًّا). Bm (sic). Mz and Bm take الْمَفَارِيقِ as a place-name (not in Yak or Bakri). Mz commy: يَسْخَرُ مِنْهُ وَسَمَى جَيْشَهُ عَيْرًا: يَقُولُ لَا يُجِيزُ إِلَّا بَعْدَ تَلْبِثٍ وَطَوَّلٍ نَظَرٍ.

^z Yak 4, 576, 19 ff. has vv 4, 5 and a third not in our text. ^a Bm, Mz text, V بِمُسْهَلَةٍ, Yak and Mz commy. بِمُسْهَلَةٍ (latter with v. 1. مُسْهَلَةٌ). Mz commy. —: يَرِيدُ يَسِيرَنَّ مِنْ مُّعْظَمِ الطَّرِيقِ فِيمَا —: يَبْرُؤُ بِمُسْهَلَةٍ مِنْ قَوْلِهِ أَسْهَلَتْهُ أَيِ وَجَدْتُهُ سَهْلًا. وَلِزَهْوِهِ زُحْلُوقٌ شَبَّهَ مَا يَسْتَسْهَلُ: وَالْمُسْهَلَةُ الْمَكَانُ الْكَثِيرُ السَّهْلِ. وَيُرْوَى بِمُسْهَلَةٍ مِنْ قَوْلِهِ أَسْهَلَتْهُ أَيِ وَجَدْتُهُ سَهْلًا. وَلِزَهْوِهِ زُحْلُوقٌ شَبَّهَ مَا عَلَى الْهَوَاجِ مِنَ الْعَيْنِ بَزَهُو الْبُسرِ وَقَدْ إِدْرَكَ فَلَهُ تَسَاقُطٌ لِأَدْرَاكِهِ مِنْ أَعَالِي الْبُسرِ. ^b Mz, Bm, V, Yak citation is from Aus, 5, 6; see for other readings LA 4, 199, 19, and 201, 3. ^c Mz, Bm, V, Yak add the following v.

٦ حَارِبِينَ فِيهَا مَعْدًا وَأَعْتَصَنَ جِمَا إِذْ أَصْبَحَ الدِّينُ دِينًا غَيْرَ مَوْثُوقٍ
يُرِيدُ أَنْ هَذِهِ الظَّاهِرَاتُ حَارِبَاتُ أَرْبَاجٍ قِبَائِلَ مَعْدٍ وَتَسْكُنَنَّ جِمَا حِينَ ذَهَبَتِ الْأَمَانَةُ وَالْأَمْنُ بِتَسَادٍ الطَّاعَةِ. Mz commy.: وَاتَّشَرَ الشَّرُّ فَصَارَ الدِّينُ لَا يُوثَقُ بِهِ. وَيُجُوزُ أَنْ يُرِيدَ بِالْدِّينِ الْعَادَةَ مِنَ الْخَيْرِ وَالسَّلَامَةِ وَيُجُوزُ أَنْ يُرِيدَ وَاحِدَ الْأَدْيَانِ. ²⁰ وَقَوْلُهُ غَيْرَ مَوْثُوقٍ الْإِجَادُ أَنْ يَقَالَ أَنْتَ مَوْثُوقٌ بِلَيْكَ وَقَدْ يُجَدَّفُ بِكَ مِنَ الْكَلَامِ.

^d Mz. commy.: رَوَاهَا الْأَصْبَغِيُّ الْحُجَيْرِيُّ بْنُ خَالِدٍ الْمَرْتَدِيُّ. قَالَ أَبُو خَلِيدٍ هُوَ وَابْنُ بَنٍ شُرَحْبِيلَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ. وَالشَّاعِرُ يَشْكُو تَقَلُّبَ الزَّمَانِ وَاخْتِلَافَ الْحَدِثَانِ وَإِنْ كَانَ ذَنْبًا مُؤَخَّرًا صَارَ رَأْسًا مُقَدَّمًا.

Yak 1, 766, 19 ff. has vv. 1 and 2, and v. 3 of Mz, V, and Bm. ^e Mz, Bm, Yak الْعَامَّ.

أَوَّلِي: ^٩ وهذا مثل قول جَسَّاسٍ لِأَبِيهِ حِينَ قَتَلَ كُلَّيًّا

فَأَوَّلِي قَدْ جَنَيْتُ عَلَيْكَ حَرْبًا تُغَصُّ الشَّيْخَ بِأَلْمَاءِ الْقَرَّاحِ

فَأَجَابَهُ ابُوهُ

لَيْنَ تَكُ قَدْ جَنَيْتَ عَلَيَّ حَرْبًا فَلَا وَكِلْ وَلَا رَثُ السِّلَاحِ

٥ يقال إِنَّهُ سَاءَ أَبَاهُ فَعَلَهُ وَإِنَّمَا أَجَابَهُ بِهَذَا لِئَقْوَى عَزَمَهُ وَيَشُدُّ مِنْهُ: وَالْوَكِيلُ الَّذِي يَتَّكِلُ عَلَى غَيْرِهِ فِي الْأُمُورِ: قَالَ الْقُطَيْبِيُّ

يَنْشِينَ رَهْوًا فَلَا الْأَعْجَازُ خَاذِلَةٌ وَلَا الصُّدُورُ عَلَى الْأَعْجَازِ تَشْكِلُ

يقول كُلُّ عَضْوٍ مِنْهَا قَوِيٌّ مُحْتَمِلٌ لَا يُكَلِّفُ فَلَيْسَ يَتَّكِلُ بَعْضُ أَعْضَائِهَا عَلَى بَعْضٍ ^٩. وَالذِّمَّةُ وَاحِدَةُ الذِّمَمِ. وَهُوَ مِنَ التَّعَزُّمِ. وَمَا يَحِقُّ عَلَيْهِ الْقِيَامُ بِهِ. وَقَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ^{١٠} مَا يُذْهَبُ عَنِّي مَذْمُومَةُ الرِّضَاعِ: أَيِ مَا وَجَبَ عَلَيَّ مِنْ حَقِّهَا: فَقَالَ غُرَّةُ عَبْدٍ أَوْ أُمَّةٍ. وَالْغَاصُّ ضِدُّ الْمُسِيغِ وَقَدْ غَصَّ يَغْصُ غَصًّا ضِدَّهُ أَسَاعٌ يُسِيغُ إِسَاعَةً. ❖

٢ وَصَاحِبِيهِ فَلَا يَنْعَمُ صَبَاحُهَا إِذْ فُوتَ الْحَرْبُ عَنْ أَنْبِيَائِهَا الرُّوقِ

قال الاصمعي: جمل أنبيائها روقاً يَهْوَلُ بها والأَرْوَقُ من الناس الذي تَطُولُ أنْيَابُهُ وَثَنَايَاهُ وَرَبَاعِيَّاتُهُ مِنْ فَوْقِ دُونَ سَائِرِ أَسْنَانِهِ وَيُقَالُ الْأَرْوَقُ الطَّوِيلُ الثَّيْتَيْنِ مِنْ فَوْقِ: قَالَ الْأَعَشِيُّ

وَلِإِذَا مَا الْأَكْسُ شُبَّهَ بِالْأَرِّ وَقِي عِنْدَ الْمُهَيْجَا وَقَلَّ الْبُصَاقُ

١٥

غيره: الرُّوقُ طُولُ الثَّنَائِيَا الْعُلْيَا رَجُلٌ أَرْوَقٌ وَامْرَأَةٌ رَوْقَاءُ وَقَدْ رَوْقًا رَوْقًا: فَإِنْ طَالَتْ كُلُّهَا فَهِيَ الْقَوَّةُ: وَالْكَتْسُ قِصْرُ الْأَسْنَانِ رَجُلٌ أَكْسٌ وَامْرَأَةٌ كَسَاءُ وَقَدْ كَسَا يَكْسَانُ كَسًا: وَإِنَّمَا شُبَّهَ الْأَكْسُ بِالْأَرْوَقِ عَلَى تَبَاعُدِ مَا بَيْنَهُمَا لِأَنَّهُ إِنَّمَا يَرِيدُ أَنَّهُ كَلِمَحٌ لَشِدَّةٍ مَا هُوَ فِيهِ مِنَ الْجُهْدِ وَظَهَرَتْ أَسْنَانُهُ عَلَى قِصَرِهَا لِشِدَّةِ كُلُّوْحِهِ: كَمَا قَالَ ابْنُ خَدَّاقٍ الْعَبْدِيُّ

فِدَاكَ خَالَتِي لَيْبِي حَيَّةٌ مُخْصُوصًا يَوْمَ كُسِ الْقَوْمُ رُوقُ

٢٠

^{٩-٩} This whole passage omitted in Lips.

^r See BATHIR (Tornb.) 1, 387, Ham 423, 6-7.

^s Ham 423, 11.

^t Diwān 1, 17.

^u See Lane 976c — 977a, and LA 15, 112, 23 ff.

^v So Lips and Mz (who cites the verse); our MSS يَوْمَ عِنْدَ.

^x The spelling varies

between خَدَّاق (LA 3, 206, 10) and خَدَّاق (LA 7, 410, 18, and 412, 7); the former appears to be correct (LA 11, 359, 19; TA 6, 327, 8). See *past*, Nos. LXXVIII, LXXIX.

^y See LA 8, 80, 14 for a similar phrase.

يَشِيدُونَهُمْ يُكْثِرُونَ سُؤَالَهُمْ ❖

٤ ١ أَلَا هَلَكَ أَمْرُوهُ ظَلَّتْ عَلَيْهِ بِسْطَرٍ عُنَيْزَةٍ بَقَرٌ هُجُودٌ

شَبَّهَ النِّسَاءَ بِالْبَقَرِ. وَالْهُجُودُ ههنا الْمُنْتَهَاتُ: وَالْمُنْتَهَجِدُ وَالْهَاجِدُ مِنَ الْأَضْدَادِ وَالْهَاجِدُ هُوَ النَّائِمُ وَالْمُنْتَهَبُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ^m وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَدَعَا رَجُلٌ عَلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: عَلَيْكَ لَعْنَةُ الْمُتَهَجِّدِينَ. وَالْعَرَبُ تُشَبِّهُ النِّسَاءَ بِالْبَقَرِ كَثِيرًا: مِثْلَ قَوْلِ الْخَنَسَاءِ

ⁿ وَنُوحٍ بَعَثَتْ كَيْمِلَ الْإِرَاحِ أَنْتِ الْعَيْنُ أَسْبَاكُهَا

قَالَ الطَّوَيْسِيُّ الْإِرَاحُ أَوْلَادُ الْبَقَرِ الْوَاحِدُ أَرَحٌ. وَإِنَّمَا جَعَلَهَا مُؤَنَسَةً لِلْأَنْسَابِ لِأَنَّهَا تُنْرَحُ بَعْدَ الْمَطَرِ: وَرَثَتْ أَخَاهَا أَيِ قَتَلَتْ سَيِّدَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ فَبَعَثَتْ التَّوَانِجَ عَلَيْهِ كَبَقَرِ الْوَحْشِ إِذَا أَحَسَّتْ بِالْمَطَرِ: قَالَ وَالْبَقَرُ ^o تَسْتَنْشِي السَّحَابَ: الْهَاءُ لِلْسَّحَابِ ❖

١٠ ٥ ^p سَمِعَنَ بِمَوْتِهِ فَظَلَّلَنَ نَوْحًا قِيَامًا مَا يُحِلُّ لَهْنٌ عُودٌ

النَّوْحُ الْقِيَامُ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ الْمُنَارِحَةُ الْمُقَابَلَةُ وَمِنْهُ سُمِّيَتِ التَّوَانِجُ لِأَنَّ بَعْضَهُنَّ يُقَابِلُ بَعْضًا وَمِنْهُ مُنَارِحَةُ الرِّيحِ. وَقَوْلُهُ لَا يُحِلُّ لَهْنٌ عُودٌ أَيِ لَا يُطْعَمَنَّ شَيْئًا: وَأَصْلُ ذَلِكَ فِي الْبَهَائِمِ يَقُولُ كَأَنَّهُنَّ لِحَزْنِهِنَّ عَلَيْهِ وَتَرْكِهِنَّ الْأَكْلَ حَرَمَ عَلَيْهِنَ الْمَرْعَى. وَيُرْوَى لَا يُحِلُّ لَهْنٌ عُودٌ ^q ❖

LXX وقال بشر بن عمرو بن مرثد

١٥ من بني قيس بن ثعلبة لعنوه بن كلثوم ❖

١ قُلْ لِأَبْنِ كُلْثُومٍ السَّاعِي بِذِمَّتِهِ أَبْشَرُ بِحَرْبٍ تُغْصُ الشَّيْخَ بِالرِّيقِ

يَصِفُ شِدَّةَ الْحَرْبِ يَقُولُ إِذَا بَاشَرَهَا الشَّيْخُ الْمَجْرَبُ الْبَصِيرُ بِالْحَرْبِ غَصَّ بِرِيقِهِ فَمَنْ هُوَ دُونُهُ فِي السِّنِّ

¹ LA 4,443,1, where attributed to Murrah b. Shaibān, with قَامَتْ, and اَلْهُجُودُ; in Addād 31, 18, as text; Wright has for 2nd hemist. بِسْطَرٍ عُنَيْزَةٍ وَدَمٌ يَهْجُودُ. ^m Qur. 17, 81.

ⁿ Khansā Dīw. No. 79, p. 213. (Lips corruptly أَسْبَاكُهَا). ^o I. e. «scent the coming rain». ٧.

^p Mz, V, كَيْمِلٌ, Bm double vocalization, as in text. Wright بِسْطَرٍ, and مَا تُصَانُ لَهَا خُدُودٌ.

^q If the gloss is correct in taking عُود as meaning the food of the antelopes, it must stand for the twigs and small branches of desert bushes; but it would be much more natural to take it of aloes-wood used as perfume, and refer the verse to the mourning women.

الجلّى الثعلبي من الأمر الجليل وهو العظيم: وأخوها صاحبها والقائم بها ❖

٢ أَلَا هَلَكَ امْرُؤٌ هَلَكْتَ رِجَالٌ فَلَمْ تُنْقَدْ وَكَانَ لَهُ الْقُودُ

لم يُنْقَدُوا لِقَلَّةِ خَيْرِهِمْ وَخُثُولِهِمْ بَعْدَ مَوْتِهِمْ: وَقَدْ هُوَ لِإِفْضَالِهِ وَإِحْسَانِهِ وَتَبَاهِيهِ فِي النَّاسِ. قَالَ أَبُو نُحَيْلَةَ لِمَسْلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

٥ وَأَحْيَيْتَ لِي ذِكْرِي وَمَا كُنْتُ خَامِلًا وَلَكِنْ بَغَضَ الذِّكْرُ أَنْبَةً مِنْ بَغْضِ

أَبُو بَكْرٍ: وَمَا كَانَ خَامِلًا ❖

٣ أَلَا هَلَكَ امْرُؤٌ حَبَّاسٌ مَالٍ عَلَى الْعِلَالِ مِتْلَافٌ مُفِيدٌ

أَيِ يَخْبِسُ إِبْلَهُ فِي فِتْنَانِهِ لَا يَدْعُهَا تَنْسَخُ لِتَكُونَ قَرِيبًا مِنْهُ: فَإِذَا جَاءَهُ ضَيْفٌ قَرَأَهُ أَوْ صَاحِبُ حَمَالَةٍ أَعْطَاهُ: وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخَرِ

١٠ صَبَرْنَا فَلَمْ تَنْسَخْ لِكَيْلَا يَلُومَنَا عَلَى حَقِّهِ صَبْرًا مُعَوَّدَةً الْجَنَسِ

غَيْرِهِ: الْعِلَالُ هَهُنَا الشَّدَائِدُ أَيْ يَفْعَلُ هَذَا فِي الشِّدَّةِ وَالرَّخَاءِ. وَفِي إِضَاقَتِهِ وَسَعَتِهِ: كَمَا قَالَ الْآخَرُ

وَلَكِنْ إِنَّمَا عَوَّدْتُ نَفْسِي عَلَى عِلَالَتِهَا جَرِي الْجَوَادِ

أَيِ عَوَّدْتُهَا جَرِي الْجَوَادِ فِي سَعَتِهَا وَضَيْقِهَا. وَالْمَعْنَى أَنَّهُ يُجْحِفُ لِبِهَا الْبَذْلَ فَيَضِيقُ بِكَثْرَةِ السُّؤَالِ: كَقَوْلِ أَزْهَرِ

١٥ هُوَ الْجَوَادُ الَّذِي يُعْطِيكَ نَائِلَهُ عَفْوًا وَيُظْلِمُ أَحْيَانًا فَيُظْلِمُ

ظَلَمَهُمْ لِمَا هُوَ أَنْ يُسَالَ فَرَقَ طَاقَتِهِ: فَيُظْلِمُ فَيَحْتَمِلُ ذَلِكَ وَيُظْلِمُ نَفْسَهُ لِسَائِلِهِ: وَاصِلُ الظُّلْمِ وَضَعُ الشَّيْءِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ. وَإِذَا أُلْحِقَ عَلَيْهِ فِي الْمَسْأَلَةِ أَيْضًا قَدْ تَمَدَّدَ: قَالَ

مِنْ مَالٍ مَنْ لَسْتَ لَهُ بِثَامِدٍ وَلَيْسَ فِي كَرَاتِهِ بِزَاهِدٍ

وَقَالَ النَّابِغَةُ

٢٠ ١ جُلُوسًا لَدَى أَبْيَاتِهِمْ يَشْتَدُّ وَنَهْمٌ رَمَى اللَّهُ فِي تِلْكَ الْأَكْفِ الْكَوَانِعِ

^b For Abū Nukhailah see Agh 18, 139 ff. This verse is in Agh 140, line 7, with Abū Bakr (Ibn al-Anbārī)'s reading. (The whole scholion to v. 2 is wanting in Lips.) ⁱ Wright transposes vv. 3

and 4. Wright: لَجَارَاتٍ وَمِثْلَافٌ مُفِيدٌ.

^j So our MSS, understanding الإِبِلَ, implied

in the مال of v. 3.

^k Zuh. Diw. 17, 13 (p. 97).

^l Nab. Diw. 16, 9 (p. 18), where قُودًا وَنَحَا, يَشْتَدُّ وَنَحَا; see ante, p. 532, 1.

^b قَتَّامُوا كَسَالِي يَلْمُسُونَ وَخَلْفَهُمْ مِنْ اللَّيْلِ عَنْكَ كَالنَّعَامَةِ أَفْقَسُ

يقال لكل ما طال وانتفى أفقس. وقرأت عليه في الجوش

^c وَفَتَيَانِ صِدْقٍ قَدْ صَبَحَتْ سُلَافَةً إِذَا الدَّيْكَ فِي جَوْشٍ مِنَ اللَّيْلِ طَرَبًا

وليا لي التمام بالكسر لا غير: وهي ثلاث عشرة ليلة قبل ليلة الميلاد وثلاث عشرة بعدها وهي أطول ليالي

السنة: وفي الولد تمام وتمام بالفتح والكسر ♦

١٥ ^d بَذُولٌ لِمَا فِي رَحْلِهِ غَيْرُ زُمَحٍ إِذَا أَبْرَزَ الْخُورَ الرِّوَائِعَ جُوعُ

قال ابو جعفر احمد بن عبيد الزُمَحِ القصير البخيل: وقرأت عليه رجل زِعْفَةُ وزُمَحٌ وأقْدَرُ وجمدة

وحنبل في أسماء كثيرة من صفة القصير ♦

١٦ ^e إِذَا الشَّمْسُ أَضْحَتْ فِي السَّمَاءِ كَأَنَّهَا مِنْ الْمَحَلِّ حُصٌّ قَدْ عَلَاهُ رُدُوعُ

١٠ قال ابو جعفر: رُدُوعٌ أي حنرة من المحل: ويقال به رَدْعٌ من زعفران ومن خلوق والجمع رُدُوع: قال

عمرو بن معدي كَرَبَ

^f وَأَبْكَارٍ لَهَوْتُ بِهِنَّ حِينًا نَوَاعِمَ فِي أَسْرَتِهَا رُدُوعُ

الأسيرة العكن. تمت ♦

LXIX ^h وَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي حَنْفَةَ تَزِيْدُ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ

١٥ ابْنِ عَمْرِو الْحَنْفِيِّ ♦

١ أَلَا هَلَكَ ابْنُ قُرَّانَ الْحَمِيدُ أَخُو الْجُلَى أَبُو عَمْرِو يَزِيدُ

^b Not found in Lexx. Cairo MSS أَفْقَسُ. Qāmūs and TA 4, 220, 16 explain أَفْقَسُ as here, and TA suggests that it is a transposition of أَسْقَفُ; but it seems probable that we should read أَفْقَسُ: see LA 8, 61, 15, and إِفْعَنْسَسَ used of night in Naq 204, 6. « And they rose, lazily feeling about with their hands, while behind them was a third of the night, (black) as an ostrich, long ».

^c LA 8, 164, 12; post, No. CXIII, v. 11 (poet Rabī'ah b. Maqrūm).

^d Bm زُمَلٍ (with زُمَحٍ in marg.). Our MSS and Cairo print الخُورَ: Lips, Bm, V الخُورَ. V commy.: — الزُمَحُ اللّثيم. الخُورُ البيض. الروائع المعجبات.

^e Our MSS حمة: Lips جَدَبَةٌ; see LA 14, 353, 7.

^f Lips حُصٌّ: our MSS, Bm, V, Cairo

print حُصٌّ. ^g Aṣma'iyāt 48, 6.

^h This poem in Wright, *Opuscula Arabica*, 109.

١١ لَهُ تَبِعٌ قَدْ يَعْلَمُ النَّاسُ أَنَّهُ عَلَى مَنْ يُدَانِي صَيْفٌ وَرَبِيعٌ

اي يقوم للناس مقامَ مطرِ الصَّيفِ والرَّبيعِ: اي هو غياثُ لهم. غيره: ويروى: * لَهُ فَجْرٌ قَدْ يَعْلَمُ النَّاسُ أَنَّهُ * تَبِعٌ جَمْعُ تَابِعٍ. على مَنْ يُدَانِي اي يُقَارِبُهُ وَيَأْتِيهِ ❖

١٢ وَرَاحَتُ لِقَاحٍ حَيٍّ جُدْبًا تَسُوقُهَا شَامِيَةٌ تَرَوِي الْوُجُوهَ سَفُوعٌ

• اللِّقَاحُ جَمْعُ لَشَعَةٍ. وراحت اي راحت الى أهلها بالعشي من شِدَّةِ الرِّيحِ والْبَرْدِ وذلك في الجُدْبِ. وقوله شَامِيَةٌ يريد الشَّمالَ. وقوله تَرَوِي الْوُجُوهَ اي تُجَمِّعُهَا وتَقْضِيهَا من شِدَّتِهَا. والسَّفُوعُ التي تَسْفَعُ الْوُجُوهَ اي تُضَرِّبُهَا. فيريد أَن مَالِكًا كان يقوم للناس في هذا الجُدْبِ مقامَ التَّيْنِ يُخْصِيهِمْ. غيره: جُدْبٌ مَهَازِيلُ لَا تَجِدُ كَلًّا وَلَا مَرَعَى. سَفُوعٌ تُسَوِّدُ الْوُجُوهَ ❖

١٣ وَكَانَ إِذَا مَا الضَّيْفُ حَلَّ بِمَالِكٍ تَضَمَّنَهُ جَارٌ أَشْمٌ مَنِيعٌ

١٠ اي لم يُدَلِّ أَحَدٌ وهو في جوارِهِ: كقول ربيعة بن مقروم

«وَإِذَا أَمْرُوهُ مِنَّا جَنَى فَكَأَنَّهُ» بِمَا يَخَافُ عَلَى مَنَاكِبِ يَذْبُلُ

ويروى: * وَكَانَ إِذَا الْجَانِي تَعَمَّدَ مَا لِكَأ * وَأَشْمٌ هُنَا عَزِيزٌ مَنِيعٌ: وَالشَّمُّ فِي الْأَنْفِ ارْتِفَاعُ الْقَصَبَةِ وَحُسْنُهَا وَإِشْرَافُ الْأَرْنَبَةِ قَلِيلًا ❖ تَمَّتْ فِي رَوَايَةِ ابْنِ عَكْرَمَةَ: وَقَرَأْتُ عَلَى ابْنِ جَعْفَرٍ مِنْهَا فَضْلَ ثَلَاثَةِ أَنْبِيَاءِ ❖

١٤ ١٠ لَعَمْرِي لَنِعْمَ الْمَرْءُ يَطْرُقُ ضَيْفُهُ إِذَا بَانَ مِنْ لَيْلِ التِّمَامِ هَزِيعٌ

قال ابو جعفر اي يَطْرُقُهُ ضَيْفُهُ. وبان مَضَى. والهَزِيعُ قِطْعٌ مِنَ اللَّيْلِ دُونَ النِّصْفِ: وَيُقَالُ مَضَى جَرَشٌ مِنَ اللَّيْلِ وَالْجَمِيعُ الْجُرُوشُ وَالْأَجْرَاشُ: وَمَضَى عَنْكَ مِنَ اللَّيْلِ وَالْجَمِيعُ أَغْنَاكَ: وَمَضَى مَلِيٌّ مِنَ اللَّيْلِ وَالْجَمِيعُ أَمْلَأَهُ: وَمَضَى هَدَاهُ مِنَ اللَّيْلِ وَالْجَمِيعُ هُدُوهُ: وَمَضَى هَزِيعٌ مِنَ اللَّيْلِ وَالْجَمِيعُ الْهَزِيعُ: وَمَضَى جَرَشٌ مِنَ اللَّيْلِ وَقِطْعٌ مِنَ اللَّيْلِ وَهَنْ مِنَ اللَّيْلِ وَمَضَى وَسْعٌ مِنَ اللَّيْلِ: وَهَذِهِ كُلُّهَا قَرِيبٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ. ٢٠ تَكُونُ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ إِلَى رُبْعِهِ أَوْ ثُلُثِهِ: وَمَضَى جَوْزٌ مِنَ اللَّيْلِ اي نِصْفُهُ وَجَنَّهُ أَجْوَا: قَالَ الشَّاعِرُ فِي الْعِنَاكِ قَرَأْتُهُ عَلَى ابْنِ جَعْفَرٍ

Y Lips has صَيْفٌ with صَيْفٌ written above it. * Agh 19,93,24 (with false reading حبا for جَنَى).

a Both Mz and Kk end with v. 13; Bm and V have the other three vv.

b V الْحَيُّ (for الْمَرْءَ).

o So Lips: K has وَسِيعٌ; perhaps we should read

سُوعٌ: the word is not in LA in this sense.

^p كَهْدَاهِدِ كَسَرَ الرُّمَاءُ جَنَاحَهُ يَدْعُو بِقَارِعَةِ الطَّرِيقِ هَدِيلاً

ويروى: بِقَارِعَةِ الطَّرِيقِ: فمن رواه بالقاء فيريد الارتقاء مأخوذ من الفرع: وبالقف فإنه يريد المحجة نفسها.
^q والهداهد الكثير الهددة أي الصباح والجلبة ولم يُرد الهدد إنما أراد طائراً كثيراً الصباح: كما قالوا فُراقِر من الترقوة: وإنما شبه الرجل المظلوم الضعيف بهذا الطائر المكسور الجناح. وقال كعب بن سعد الغنوي

^r كداعي هديل لا يُجاب إذا دعا ولا هو يسأل عن دعاء هديل

يقول أنت ودعائك إياي وأنا لا أجيبك كداعي هذا الطائر وهو لا يُجيبه يريد عاذلاً ومعدولاً

⁹ كَانَ لَمْ أَجَالِسْهُ وَلَمْ أَمْسَ لَيْلَةً أَرَاهُ وَلَمْ يُصْبِحْ وَنَحْنُ جَمِيعُ

^t غيره. يقول كأن الذي كان من اجتماعنا لم يكن

١٠ ١٠ قَتَى لَمْ يَعِشْ يَوْمًا بِذَمٍّ وَلَمْ يَزَلْ حَوَالِيهِ مِمَّنْ يَجْتَدِيهِ رُبُوعُ

يجتديه يطلب ما عنده وهو من جداه. والرُّبُوع جمع رُبُع والرُّبُع المَازِل أي يكون حول مَازِلِهِ يَمُنْ يطلب جداه وفضله خَلَقَ مِثْلُ مَنْ يَسْكُنُ الرُّبُوعَ: كما قال الأعشى

^u يَطُوفُ الْعَفَاءُ بِأَبْوَابِهِ كَطُوفِ النَّصَارَى بِنَيْتِ الْوَتَنِ

ومثله قول زهير

^v يَطْلُ ذَوُو الْحَاجَاتِ حَوْلَ بُيُوتِهِمْ قَطِينًا لَهُمْ حَتَّى إِذَا نَبَتَ الْبَقْلُ ١٥

ويروى: لَمْ يَنْبِتْ. وَيَجْتَدِيهِ يَسْأَلُهُ يَقَالُ اجْتَدَيْتُ الرَّجُلَ إِذَا سَأَلْتَهُ. وَرُبُوعُ أَحْيَاءُ مِنْ أَنْاسٍ شَتَّى: كما قال لبيد ^x * وَأَخْلَفُ فِي رُبُوعٍ عَنْ رُبُوعٍ *

^p LA 14, 215, 19.

^q LA on authority of Abū 'Amr says it is تَصْنِيعُ هُذْمٍ أُبْدِلَتْ مِنْ يَأْتِ أَلِفٌ.

^r Aṣma'iyāt, 61, 10 (see the context — Ahlw. p. 60 — in explanation of the interpretation here ٢. given).

^s Kk and Bm يُصْبِحُ; our MSS, Mz, V, Cairo print يُصْبِحُ.

^t This scholion is omitted in Lips.

^u LA 17, 334, 4 (أراد بالوَتَنِ الصَّلِيبِ).

^v LA 2, 401, 17, and Dīw. 14, 33 (Ahlw. p. 91), with رَأَيْتَ ذَوِي الْحَاجَاتِ حَوْلَ بُيُوتِهِمْ (Ahlw. ٢٥ جا). (لَهُمْ).

^x LA 9, 458, 12. The v. is by ash-Shammākh, and occurs in his Dīw. p. 58, l. 1; the commentator of Kk is apparently responsible for its erroneous ascription to Labīd: it is not in Huber's ed. of his Dīw.

انكلى رِقَاعٌ تَكُونُ عِنْدَ أَذُنِ الدَّلْوِ. وَأَمَّا جَعْلُهَا جُدًّا لِأَنَّهَا لَمْ تَنْتَفِخْ سُيُورُهَا فَتَنَالَا الثُّقْبَ فِيهَا تَسِيلٌ لَذَلِكَ. وَالْوَاهِي الْمَتَحَرِّقُ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ يَسِيلَ: شَبَّهَ دُمُوعَهُ بِذَلِكَ. وَالزُّورَاءُ مِنَ الْأَنْبَارِ الَّتِي فِي جِرَائِهَا عَوَجٌ فَهُوَ أَشَدُّ لِاضْطِرَابِ الدَّلْوِ فِيهَا. وَالْعَبْرُ النَّاحِيَةُ مِثْلُ الشَّطْرِ وَنَحْوِهِ. غَيْرُهُ: وَيُرْوَى: * رَقِيعُ الْكَلَى وَاهِي الْأَدِيمِ ثُبِينُهُ * عَنِ الشَّطْرِ. وَيُرْوَى: تَشْنُهُ عَلَى الشَّطْرِ. وَزُرَاءُ لَا يُدْرِكُ قَعْرُهَا وَفِيهَا أَعْوَجَاجٌ. وَهَزِيمُ الْكَلَى مَشْقُوقٌ. وَرَقِيعٌ مَرْقُوعٌ. وَانكلى رِقَاعٌ تَكُونُ فِي عُرَى الْمَزَادِ وَالْدَّلْوِ. وَإِ ضَعِيفٌ. تَرْوَعُ رَكِيَّةٌ قَرِيبَةُ الْقَعْرِ: وَإِذَا كَانَتْ بَعِيدَةً الْقَعْرِ قِيلَ لَهَا مَتَوَحٌّ ❖

٦ لِذِكْرِي حَيْبٍ بَعْدَ هَذِهِ ذِكْرُهُ وَقَدْ حَانَ مِنْ تَالِي النُّجُومِ طُلُوعُ

الْهَذِهِ بَعْدَ سَاعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ. وَحَانَ دَنَاءٌ. وَتَالِي النُّجُومِ مَا طَلَعَ مِنْهَا فِي آخِرِ اللَّيْلِ. غَيْرُهُ: تَالِي النُّجُومِ يَعْنِي الشَّمْسَ. وَقِيلَ هُوَ كَوْكَبُ الصُّبْحِ لِقُرْبِهِ مِنَ الصُّبْحِ: قَالَ النَّابِغَةُ

١٠ تَقَاعَسَ حَتَّى قُلْتُ لَيْسَ بِمُنْقَضٍ وَلَيْسَ الَّذِي يَتْلُو النُّجُومَ بِأَنْبِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَيَعْقُوبُ يَعْنِي كَوْكَبَ الصُّبْحِ لِأَنَّهُ يَطْلُعُ آخِرَهَا ❖

٧ إِذَا رَقَاتُ عَيْنَايَ ذَكَّرْنِي بِهِ حَامٌ تَنَادَى فِي الْعُصُونِ وَقُوعُ

رَقَاتٌ ذَهَبَ دَمْعُهَا: يُقَالُ رَقَا الدَّمْعُ إِذَا انْقَطَعَ: وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: لَا تَسْبُوا الْإِبِلَ فَإِنَّ فِيهَا رَقُوعَ الدَّمِ: أَيْ تُعْطَى فِي الدِّيَاتِ فَيَبْطُلُ دَمُ الْقَتُولِ. غَيْرُهُ: تَقُولُ الْعَرَبُ لَا أَرَقَا اللَّهُ دَمْعَكَ وَلَا يُرَقِي اللَّهُ دَمْعَكَ: ١٥ جَزِمَ لِأَنَّكَ تَدْعُو عَلَيْهِ: وَتَدْعُو لَهُ فَتَقُولُ: لَا يَفْضُضُ اللَّهُ فَاكَ (وَلَا يُفَضُّ اللَّهُ) وَلَا يَفْضُّ اللَّهُ فَاكَ (وَلَا يُشَلِّلُ اللَّهُ يَدَكَ: وَقَدْ شَلَّتْ يَدُهُ تَشَلُّ. وَرَقَا دَمْعُهُ وَانْقَضَ فَوْهُ وَفَضَّهُ غَيْرُهُ. وَيُرْوَى: فِي الْعُصُونِ فُجُوعُ. وَيُرْوَى: يُنَادِي ❖

٨ دَعُونَ هَدِيلًا فَاحْتَزَنْتُ لِمَالِكٍ وَفِي الصَّدْرِ مِنْ وَجْدٍ عَلَيْهِ صُدُوعُ

وَيُرْوَى: فَاحْتَزَنْتُ لِمَالِكٍ. يُقَالُ هَدَلَ الطَّائِرُ إِذَا صَاحَ. وَاحْتَزَنْتُ افْتَعَلْتُ مِنَ الْحُزَنِ. وَالْهَدِيلُ ذَكْرٌ

٢٠ الْحَمَامِ: وَيُقَالُ هُوَ صَوْتُ الْحَمَامِ: قَالَ الرَّاعِي

¹ Nāb. Dīw. 1, 2 (where يَرَقِي); the reading of our text is in Lips, Mz (who cites the verse), and Ham 494, 4: K 1 and 2 have يَرَقِي.

^m Kk and Bm read تَنَادَى, Mz and V تَنَادِي.

ⁿ Lane 1132 c.

^o Kk الغَلْبِ.

المُرُوعُ الفَرْعُ وراعتي أَفْزَعِي وَقَوْلُهُ مُرُوعٌ مَفْعُولٌ مِنَ الرُّوعِ سَقَطَتْ مِنْهُ عَيْنُ الْفِعْلِ لِقَارِنَتِهَا الْوَائِدَةُ : وكذلك مَجْرَى كُلِّ مَا كَانَ مِنَ الْوَائِدِ كَقَوْلِكَ خَاتَمٌ مَصُوعٌ وَدَوَاهُ مَدُوفٌ وَمَاءٌ مَخُوضٌ : وكلَّ مَا كَانَ مِنَ الْيَاءِ فَهُوَ مَكْسُورٌ كَقَوْلِكَ طَعَامٌ مَكِيلٌ وَعَبْدٌ مَسِيحٌ وَطَرِيقٌ مَسِيرٌ : وَمِخَنَةُ الْوَائِدِ وَالْيَاءِ فِي هَذَا أَنْ تَرْجِعَ فِيهِ إِلَى الْاسْتِقْبَالِ : فَتَجِدُ الْوَائِدَ فِي دَوَائِهَا وَالْيَاءَ فِي دَوَائِهَا : أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ يَقُولُ وَيَصُوعُ وَيَدُوفُ وَيَكِيلُ وَيَسِيرُ ❖

٣ إِذَا عَبَرَهُ وَرَعَتْهَا بَعْدَ عَبَرَةٍ أَبَتْ وَأَسْتَهَلَّتْ عَبَرَةً وَدُمُوعٌ

وَرَعَتْهَا كَقَفَتْهَا وَاصِلُهُ مِنَ الْوَرَعِ وَهُوَ انْكَفٌ عَنِ الْمَحَارِمِ . وَأَسْتَهَلَّتْ مَأْخُودٌ مِنَ الْاسْتِهْلَالِ وَهُوَ رَفَعُ الصَّوْتِ : وَمِنْهُ الْإِهْلَالُ بِالْحَجِّ : وَمِنْهُ الْحَدِيثُ الَّذِي يَرَوْنَ أَنَّ امْرَأَةً وَتَبَّتْ عَلَى أُخْرَى فَضَرَبَتْهَا بِعُمُودٍ مِنْ أَعْمِدَةِ الْبَيْتِ فَرَمَتْ بِحَيْنٍ : فَخُوصِمَ فِيهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَقَالَ الْطَّلُوبِيُّ : أَنْدِي مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلَّ فِيمِثْلُ ذَلِكَ بَطَلٌ . فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغُرَّةٍ عَبْدًا أَمَةً . غَيْرُهُ : وَيَرَوْنَ : وَرَعَتْهَا بِالتَّخْفِيفِ حَبَسَتْهَا وَكَقَفَتْهَا . أَبَتْ أَنْ تُكْفَ . وَأَسْتَهَلَّتْ أَنْصَبَتْ وَلَهَا وَقَعٌ كَمَا يَسْتَهْلُ الصَّبِيُّ إِذَا صَاحَ : يَقَالُ اسْتَهَلَّ الرَّجُلُ وَأَهْلًا إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّلْسِيَةِ ❖

٤ لَكَمَا فَاضَ عَرَبٌ بَيْنَ أَقْرُنٍ قَامَةٍ يَرْوِي دِبَارًا مَأْوُهُ وَزُرُوعٌ

أَقْرُنٌ جَمْعُ قَرْنٍ يُرِيدُ قَرْنَ الْبَكْرَةِ . وَالْقَامَةُ الْبَكْرَةُ . وَالْقَرْبُ دَلُوُ السَّانِيَةِ . وَالْدِبَارُ سَوَاقٍ تَكُونُ فِي ١٥ أَصُولِ النَّخْلِ . وَرَفَعَ زُرُوعًا أَيِ وَزُرُوعٌ مُرَوَّاةٌ : لَمْ يُرِدْ بِهِ التَّنْقِصَ عَلَى مَا قَبْلَهُ . غَيْرُهُ : * تَرَوِي دِبَارَاتٍ بِهَا وَزُرُوعٌ * . الْقَرْبُ الدَّلُوُ الْعَظِيمَةُ . وَأَقْرُنٌ مَا عُقِلَتْ عَلَيْهِ الْبَكْرَةُ . وَالْدِبَارُ وَاحِدَتُهَا دَبْرَةٌ وَهِيَ مَشَارَاتُ الزَّرْعِ . وَلَمْ يَغْطِفْ زُرُوعٌ عَلَى دِبَارٍ . وَالْقَامَةُ الْحَسْبَةُ الَّتِي لَهَا سُمْعَتَانِ : وَالشُّعْبَتَانِ هُمَا الْأَقْرُنُ . وَقَالَ ابْنُ جَنَرٍ أَقْرُنٌ جَمْعُ قَرْنٍ يُرِيدُ الْحَاطِطَيْنِ اللَّذَيْنِ يُبْنِيَانِ عَلَى الْبَيْتِ وَتُجْعَلُ عَلَيْهَا حَسْبَةٌ وَتُجْعَلُ عَلَى الْحَسْبَةِ الْقَامَةُ وَهِيَ الْبَكْرَةُ ❖

٢٠ ٥ جَدِيدُ الْكُلَى وَاهِي الْأَدِيمِ تُبْنِيهِ عَنِ الْعَبْرِ زَوْرَاهُ الْمَقَامِ زُرُوعٌ

^h Mz, Bm فَاسْتَهَلَّتْ . وَرَعَتْهَا Mz .

ⁱ I. e. the blood-price of a slave.

^j Mz بَعْدَ for بَيْنَ . For defiance of grammar Mz justly compares al-Farazdaq's line (Jamh 164, 15):

وَعَضَّ ذِمَانٍ يَا ابْنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنَ الْمَالِ إِلَّا مُسْحَتًا أَوْ مُجَلَّفًا

(see LA 2, 346, 11 and BQut 25, 3; but see also Naq 556, 10 for a different reading, and *ante*, p. 396, 1). ٢٠

^k Lips, V رَفِيعُ الْكُلَى (and Bm has this as *v. l.* in marg.). Kk عَنِ الشَّطْرِ .

x ٤٩ لَمَلَّكَ يَوْمًا أَنْ تُلِمَّ مُلِمَّةٌ عَلَيْكَ مِنَ اللَّائِي يَدْعُكَ أَجَدَمًا

أَجَدَعُ مَقْطُوعِ الْأَنْفِ وَالْأَجْدَعُ الْمَقْطُوعُ الْأُذُنُ. يُقَالُ أَلَمَ بِي النَّيُّ إِذَا مَا إِذَا أَتَاكَ ♦

x ٥٠ نَمَيْتَ أَمْرًا لَوْ كَانَ لَحْمُكَ عِنْدَهُ لَاوَاهُ مَجْمُوعًا لَهُ أَوْ مُزْعَا

وَيُرْوَى: تَرَكْتَ أَمْرًا. وَيُرْوَى: لَهُ وَتُزْعَا. مُزَعٌ مُزَقٌ وَيُقَالُ مُفَرَّقٌ وَيُقَالُ مُقَسَّمٌ ♦

• x ٥١ فَلَا يَهْنَى الْوَاشِينَ مَقْتُلُ مَالِكٍ فَقَدْ أَبَ شَانِيهِ إِيَابًا فَوَدَعَا

LXVIII ° وَقَالَ مُتَمِّمٌ أَيْضًا

١ أَرَقْتُ وَنَامَ الْأَخْلِيَاءُ وَهَاجَنِي مَعَ اللَّيْلِ هَمٌّ فِي الْفَوَادِ وَجِيعٌ

الْأَرَقُّ ذَهَابُ النَّوْمِ. وَالْأَخْلِيَاءُ جَمْعُ خَلِيٍّ. وَحَكَى أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ أَوْسٍ: وَبَلَغَ الشَّجِيءُ مِنَ الْخَلِيٍّ

بِتَخْفِيفِ الشَّجِيءِ وَتَشْدِيدِ الْخَلِيٍّ: وَحَكَى أَبُو جَعْفَرٍ وَبَلَغَ الشَّجِيءُ مِنَ الْخَلِيٍّ بِتَشْدِيدِ هُمَا جَمِيعًا عَنْ الْأَصْمَعِيِّ

١٠ وَاحْتَجَّ بِقَوْلِ أَبِي ذُوَادٍ

° مَن لَّعِنَ يَدَمْعَهَا مَوْلِيَّةٌ وَلَيْفَسَ بِمَا عَنَاهَا شَجِيَّةٌ

وَقَالَ الشَّجِيءُ بِالتَّخْفِيفِ ضِدَّ الْمُسْبَغِ وَهُوَ الْغَاصُّ: وَبِالتَّشْدِيدِ ضِدَّ الْخَلِيٍّ وَهُوَ الْحَزِينُ وَعَلَى ذَلِكَ بَيَّنْتُ أَبِي ذُوَادٍ.

وَقَوْلُهُ مَعَ اللَّيْلِ يُرِيدُ أَنَّ الْأَهْوَمَ وَالْفِكَرَ تَأْتِي بِاللَّيْلِ: وَانْشَدَ قَوْلَ النَّابِغَةِ

فَ وَصَدْرُ أَرَاخِ اللَّيْلِ عَازِبٌ هَمٌّ تَضَاعَفَ فِيهِ الْحُزْنُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

١٥ غَيْرُهُ. أَرَقْتُ سَهَوْتُ. وَيُرْوَى: * أَرَقْتُ وَقَدْ نَامَ الْخَلِيُّ وَعَادَنِي * مَعَ اللَّيْلِ. وَالْخَلِيُّ الَّذِي لَا هَمَّ لَهُ

وَالشَّجِيءُ الْحَزِينُ. وَوَجِيعٌ مُوجِعٌ وَكَذَلِكَ أَلِيمٌ مُؤْلِمٌ ♦

٢ وَهَيَّجَ لِي حُزْنًا تَذَكَّرُ مَالِكٍ قَمَا نَمْتُ إِلَّا وَالْفَوَادُ مَرُوعٌ

a Mz تَرَكْتَ.

b This v. wanting in Mz and Bm.

c Here begins the first part of the Leipzig fragment (Lips). See Noeldeke, *Beitrag*, 110. The poem is in Kk, fol. 139 v, and in our scholia quotations from Kk's com. are always introduced by غَيْرُهُ. ٢٠

d Kk, Mz وَعَادَنِي.

e LA 19, 151, 13.

f Nāb. Dīw. 1, 3.

g Mz marg. v. l. وَهَيَّجَنِي. Bm يَرُوعُ.

ابو جعفر: سَمِعْتُ يَالَفِرَاقَ: وَلِلْفِرَاقِ: وَسَمِعَ فِي مَعْنَى يُسَمِعُ. وَيُرْوَى: * بِأَحْزَنَ مِنِّي يَوْمَ فَارَقْتُ مَا لِكَأ *
وَقَامَ بِهِ النَّابِغِيُّ الرَّفِيعُ فَاسْتَمَعَ * وَيُرْوَى بِأَوْجَعَ مِنِّي. وَيُرْوَى: يَوْمَ قَامَ بِإِلَالِكٍ مُنَادٍ فَصَبَحَ ❖

٤٥ x " أَلَمْ تَأْتِ أَخْبَارُ الْحِلِّ سَرَاتِكُمْ فَيَغْضَبَ مِنْكُمْ كُلُّ مَنْ كَانَ مُوجِبًا

الحِلِّ ابن قُدَامَةَ بن أَنَسَوْدَ وَبَنُو الْحِلِّ الَّذِينَ يُدَاوُونَ مِنَ الْكَلْبِ. وَيُرْوَى: فَيَغْضَبَ مِنْهُمْ: أَيِ مِنَ الْأَخْبَارِ. وَيُقَالُ لِلْحِلِّ رَجُلٌ مَرَّ بِإِلَالِكٍ فَلَمْ يُؤَادِرْ ❖

٤٦ x بِمُشْمَتِهِ إِذْ صَادَفَ الْحَنْفَ مَا لِكَأ وَمَشْهَدِهِ مَا قَدْ رَأَى ثُمَّ صَبَا

وَيُرْوَى: * بِمُشْمَتِهِ أَنْ صَادَفَ الْحَنْفَ مَا لِكَأ * وَرَفَعَ الْحَنْفَ أَجْوَدُ. بِمُشْمَتِهِ مِنَ الشَّمَاتَةِ وَقَدْ شِمَتْ بِهِ شِمَاتَةٌ وَمُشْمَتًا ❖

٤٧ x أَأَثَرْتَ هَذَا بَالِيًا وَسَوِيَّةً وَجِئْتَ بِهَا تَعْدُو بَرِيدًا مُقَرَّعًا

١٠. الْهَذَا الْكِسَاءُ الْخَلْقُ. وَالسَّوِيَّةُ الْحَوِيَّةُ. وَالْمُقَرَّعُ الْمُخَفَّفُ أَخَذَ مِنْ قَوْلِهِمْ جَاءَتِ الْفَرَسُ تَقْرَعُ وَتَنْزَعُ. وَيُرْوَى مُقَرَّعًا أَيِ مُخَفَّفًا. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أُعْطِيَ الْحِلُّ سَلَبَ مَا لِكَأ فَرَحَ بِهِ وَأَقْبَلَ رَاجِعًا. وَمُقَرَّعٌ خَفِيفٌ أَخَذَ مِنْ قَرَعَ السَّحَابِ. غَايَةُ: الْمَقْرَعُ بَفَتْحِ الزَّايِ الَّذِي لَهُ قَرَعَةٌ وَقَرَعْتُ الرَّجُلَ إِذَا جَعَلْتَ لَهُ قَرَعَةً وَقَرَعَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْرَعَ فِي سَيْرِهِ وَقَدْ قَرَعَ الْقَوْمُ رَسُولًا إِذَا أَرْسَلُوهُ فَشَبَّهَ بِالسَّحَابِ: وَيُقَالُ مَرَّ الرَّجُلُ يَهْزَعُ وَيَنْزَعُ وَيَقْرَعُ وَكَذَلِكَ الْفَرَسُ إِذَا مَرَّ مَرًّا خَفِيفًا. وَالسَّوِيَّةُ مَرْكَبٌ مِنْ مَرَائِبِ النِّسَاءِ وَالْجَمْعُ سَوَالِيًا. وَأَمَّا إِذَا ارْتَدَّ نَسَعَى بِحَبْرِهِ مُسْرِعًا كَمَجِيءِ الْبَرِيدِ ❖

٤٨ x فَلَا تَفْرَحَنَّ يَوْمًا بِنَفْسِكَ إِنِّي أَرَى الْمَوْتَ وَقَعًا عَلَى مَنْ تَشَجَّعًا

قَوْلُهُ فَلَا تَفْرَحَنَّ يَوْمًا يَدْعُو عَلَيْهِ: أَيِ لَا فَرَحْتَ بِنَفْسِكَ. وَقَوْلُهُ وَقَعًا عَلَى مَنْ تَشَجَّعًا أَيِ لَا يُفْلِتُ مِنَ الْمَوْتِ أَحَدٌ. وَيُرْوَى: بِجَحَاطًا عَلَى مَنْ تَشَجَّعًا. أَبُو جَعْفَرٍ: طَلَّاعًا عَلَى مَنْ تَوَقَّعًا: أَيِ عَلَى مَنْ تَوَقَّعَ الْمَوْتَ. يَقُولُ أَثَرْتُ شِيَابَكَ وَمَرْكَبَكَ فَتَجَوَّتَ وَرَجِئْتَ تَعْدُو بِشِيرًا تُرِي النَّاسَ أَنَّكَ قَدْ فَرَعْتَ لِقَتْلِهِ وَأَمَّا ذَلِكَ شِمَاتَةٌ ٢٠. مِنْكَ وَسُرُورٌ بِهِ ❖

^u Our MSS and Bm الْمَحِلِّ, and so Cairo print and Khiz; V الْمَحِلِّ sic; Mz and Noeldeke الْمَحِلِّ: see Naq, index p. 212, and BQut Shīr 219, 3. ^v Mz وَمَشْمَتَةٌ and وَمَشْمَتَةٌ. ^x 2nd hemist. in LA 10, 144, 17, with مَ and بِشِيرًا. V مَ. ^y Mz طَلَّاعًا, and تَوَقَّعًا (and so Noeldeke).

^z So our MSS and also Khiz; the author of this gloss must have read مُقَرَّعًا in v. 47: al-Muḥill is said to have pretended to be shocked by the killing of Mālik, but in reality he was pleased. ٢٥

٤٣ ⁿ إِذَا شَارِفٌ مِنْهُنَّ قَامَتْ فَرَجَعَتْ حَنِينًا فَأَبْكَى شَجْوَهَا الْبَرْكَ أَجْمَا

ويروى: وَلَا شَارِفٍ جَمَاءَ هَاجَتْ. شَجْوَهَا حُزْنُهَا. وَالْبَرْكَ الْأَلْفُ مِنَ الْحَالِ وَكَذَلِكَ الْعَرْجُ. ويروى: عَيْسَاءَ: حَفْضُهُ عَلَى مَعْنَى وَمَا وَجَدُ أَظْلَارٍ وَلَا شَارِفٍ: وَالشَّارِفُ الْمُسِنَّةُ: قَالَ الْأَصْبَعِيُّ لَمَّا خَصَّ الشَّارِفَ لِأَنَّهَا أَرْقُ مِنَ الْفَتِيَّةِ لُبْعِدِ الشَّارِفِ مِنَ الْوَلَدِ: قَالَ وَمِثْلُهُ قَوْلُ عَمْرِو بْنِ كُلْثُومٍ

° وَلَا سَنْطَاءَ لَمْ يَتَوَلَّكَ شَقَاهَا لَهَا مِنْ تِسْعَةٍ إِلَّا جَنِينَا

لِأَنَّهَا قَدْ بَعُدَتْ عَنِ الْوَلَدِ فَهِيَ لَا تَطْمَعُ فِيهِ فَهُوَ أَشَدُّ لِحَيْنِهَا. قَالَ وَنَحْوُ مِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ وَهُوَ يَصِفُ سُرْعَةَ سَيْرِ نَاقَتِهِ

^p كَانَ يَدِيهَا حِينَ يَفْلِقُ ضَفْرُهَا يَدَا نَصْفِ عَابَرٍ تَعَذَّرَ مِنْ جُرْمٍ

قَالَ وَأَمَّا جَعَلَهَا نَصْفًا لِأَنَّهُ أَكْسَرُ لَهَا فَهِيَ لَا تَأْلُو مَا خَاصَمَتْ مَخَافَةً أَنْ يُطْلِقَهَا زَوْجَهَا فَهِيَ تَدْفَعُ ١٠ عَنْ نَفْسِهَا بِالْخُصُومَةِ. ^q غَيْرُهُ: بِشَجْوِهِ. وَقَدْ يَجُوزُ فِي الْحَزْنِ الْجُرْمُ عَلَى أَنْ يَكُونَ مِنْ صِفَةِ الْبَشَرِ: كَقَوْلِ ذِي الرُّمَّةِ

^r تُرِيكَ سُنَّةَ وَجْهِ غَيْرِ مُثْرِفَةٍ مَلَسَاءَ لَيْسَ بِهَا خَالٌ وَلَا نَدَبٌ

رَوَى الْفَرَّاءُ الْخَفْضَ فِي غَيْرِ مُثْرِفَةٍ وَقَالَ الْخَفْضُ فِي غَيْرِ عَلَى الْوَجْهِ وَهِيَ لِلْسُنَّةِ: وَانْشُدْ

يَا صَاحِبَ بَلْعٍ ذَوِي الزَّوْجَاتِ كُلِّهِنَّ أَنْ لَيْسَ وَضَلُّ إِذَا انْهَلَتْ عُرَى الذَّنْبِ

١٥. أَنْشَدَهُ بِخَفْضٍ كُلِّ عَلَى الزَّوْجَاتِ وَهُوَ لِذَوِي: أَنْشَدَنَا هُمَا مُحَمَّدُ بْنُ الْجَنِّهِمِ عَنِ الْفَرَّاءِ: وَالْوَجْهُ فِيهَا النَّصَبُ. وَيُقَالُ حَزَنْتُ الرَّجُلَ أَحْزَنْتُهُ فَأَنَا حَازِنُهُ وَهُوَ مَحْزُونٌ وَأَحْزَنْتُهُ أَحْزَنْتُهُ فَأَنَا مُحْزِنُهُ وَهُوَ مُحْزَنٌ وَقَدْ قُرِئَ: لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا: وَلِيَحْزَنَ أَيْضًا ٥

٤٤ ^t بِأَوْجَدَ مِنِّي يَوْمَ قَامَ بِمَالِكٍ مُنَادٍ بِصِيرٍ بِالنِّفَاقِ فَأَسْمَعَا

ⁿ BQut مَنْ الْبَرْكَ أَبْلَى شَجْوَهَا. Jam حَنَّتْ (قَامَتْ). Mz. Not in Kām.

^o Mu'all. 18. ^p « Her forelegs, when her plaited girth becomes loose (through much travel), ٢. (move actively) like the hands of a middle-aged woman, in tears, excusing herself for some fault ». Prof. Bevan suggests reading أَكْسَدُ for أَكْسَرُ in line 9: « Her being 45 to 50 years old reduces her price (in the marriage market) », so that divorce has greater terrors for her.

^q The scholion from this point belongs to v. 42. ^r LA 17, 88, 9, Bā'iyah, 15. ^s Qur 58, 11.

^t Bm agrees; Mz. بِأَوْجَعِ. Kām. بِأَوْجَعِ. BQut بِمَالِكٍ and فَصِيحٌ. Mz, V. يَوْمَ فَارَقْتُ مَالِكًا. Mz ٢٥. وَنَادَى بِهِ السَّاعِي الرَّفِيعُ. Kām. وَقَامَ بِهِ السَّاعِي الرَّفِيعُ. V. وَنَادَى بِهِ النَّادِي الرَّفِيعُ.

غيره. ويروى: عنه للحنيفة. أبو جعفر: يقول ألقى وأقصرني فأرتي لم أقدر أن أغالب الأمير خالد بن الوليد رضي الله عنه: ولو أمكنتني ذلك لقلته. قال ويروى: إرتي قد جحدت *

٣٩ ^١ فَلَا فَرَحًا إِنْ كُنْتُ يَوْمًا بِنُطَّةٍ وَلَا جَزَعًا مِمَّا أَصَابَ فَأَوْجَعَا

قال التوزي عبد الله بن محمد: قال لي أبو عبيدة: الفرق بين النبطة والحسد أن تشتهي مثل ما لصاحبك ولا تحب نفسه والحسد محبتك زوال ما له وإن لم تزد مثله. فأراد متمم أنه لا يآلم للمصيبة ألما يكثيره ولا ينظر إذا فرح. قال أبو عكرمة وأنشدني مثل هذا المعنى محمد بن عمرو المزني

مُخْلَقَانِ لَا أَرْضَاهُمَا لِفَتَى بَطَرُ الْفَتَى وَمَذَلَّةُ الْفَقْرِ
فَإِذَا غَنِيَتْ فَلَا تُكُنْ بَطْرًا وَإِذَا افْتَقَرْتَ فَتَبْ عَلَى الدَّهْرِ

فتبه لا تخضع له. أبو جعفر: إن ناب دهر فأوجعا. ويروى: فلا فرح *

١٠ ٤٠ ^١ فَلَوْ أَنَّ مَا أَلْقَى يُصِيبُ مُتَالِمًا أَوْ الرُّكْنُ مِنْ سَلَمَى إِذَا تَضَعَضَا

متاليع جبل وسلمى جبل طيء. يقال سلمى وأجا وهما جبال طيء. غيره. هما جبل طيء وهما يؤنثان كما قال

^٢ أَتَبْتُ أَجَا أَنْ تُسَلِّمَ الْيَوْمَ جَارَهَا فَمَنْ شَاءَ فَلْيَنْهَضْ لَهَا مِنْ مُقَابِلِ

٤١ ^١ وَمَا وَجَدُ أَظَارٍ ثَلَاثَ رَوَائِمِ أَصْبَنَ مَجْرًا مِنْ حُورٍ وَمَضْرَعَا

١٥ الأظار جمع ظئر وهن نوق يعطفن على حور واحد فيضع من اثنتين ويتخلى أهل البيت بواحدة. والروائيم اللاتي يعطفن عليه: قال واصل الرومان المحبة يقال قد رثنت رغانا. غيره: رأين مجرا. وقال عطفن على ولد غيرهن. والحوار ولد الناقة والجمع حيران. والروائيم جمع رائيم. يقال رثنته رغانا إذا سمنت فأحبته روائيم محبات *

٤٢ ^٣ يَذْكُرْنَ ذَا الْبَثِّ الْحَزِينَ يَبْثُهُ إِذَا حَنَّتِ الْأُولَى سَجَعْنَ لَهَا مَعَا

^١ Mz, V, Kām, Jam. فَمُتَالِمًا. إن ناب دهر. Kām, Jam. جَزَعٌ. قَرَحٌ. Kām. ولا. Mz, V, Kām.

^٢ Mz, V, Kām, Jam. أَصَابَ مُتَالِمًا.

^٣ Imra'al-Qais, 50, 5, (p. 150) with مُقَابِلِ and أَلَمَامَ, and so Yak 1, 123, 16.

^٤ Mz, Bm, V, Kām, BQut, Jam. رَأَيْنَ (وما Jam), فَمَا. Mz, V, Kām, BQut, Jam.

^٥ BQut. يَذْكُرْنَ. فَذَكَرْنَ Jam. الْقَدِيمِ بِدَائِهِ.

نَدْمَانُ يُقَالُ لَهُ يَزِيدُ. وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يَزِيدُ ابْنُ عَتَبَةٍ ❖

٣٥ ° وَإِنِّي وَإِنْ هَازِلْتَنِي قَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْبَثِّ مَا يُبْكِي الْحَزِينَ الْمَفْجَعًا

ويروى: مِنْ الرُّزْءِ. ويروى: الْحَلِيدَ الْمَفْجَعًا. وقال أبو جعفر تَزَلَّيَ مَا مِثْلُهُ يَغْلِبُ الصَّبْرَ وَالتَّجَلَّدَ حَتَّى يَخْمَلَ صَاحِبَهُ عَلَى الْبُكَاءِ. وَاَنَا أَتَجَلَّدُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَمثَالِهِ مَخَافَةُ السَّامَةِ ❖

٣٦ ° وَلَسْتُ إِذَا مَا الدَّهْرُ أَحْدَثَ نَكْبَةً وَرُزْءًا بِزَوَارٍ الْقَرَائِبِ أَخْضَعَا

لم يروه أبو عكرمة وقرائه على أبي جعفر فَعَرَفَهُ. ويروى: بِاللَّوْثِ زَوَارٍ: الْأَلَوْتُ الضَّعِيفُ. وَيَجُوزُ التَّضْبُ وَالْجُرُّ فِي زَوَارٍ عَلَى مَعْنَى لَسْتُ زَوَارَ الْقَرَائِبِ ° وَلَا فَرْحًا. وَوَاحِدُ الْقَرَائِبِ قَرَابَةٌ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يَقُولُ إِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ لَمْ آتِ قَرَانِي أَخْضَعُ لَهُمْ حَاجَةً مِنْ يَدِهِمْ وَقَرَأَ إِلَى مَا عِنْدَهُمْ وَلَكِنِّي أَتَصَبَّرُ وَأَعِثُّ فِي قُفْرِي ❖

٣٧ ° قَمِيدُكَ أَلَّا تُسَمِّعَنِي مَلَامَةً وَلَا تُنْكِي قَرَحَ الْفَوَادِ فَيَجْعَا

أَهْلُ الْحِجَازِ يَقُولُونَ رَجَعَ يَوْجَعُ وَيَجَلَّ يَوْجَلُ يَقْرَؤُونَ الْوَاوَ عَلَى حَالِهَا إِذَا سَكَتَتْ وَانْفَتَحَ مَا قَبْلَهَا : وَبَعْضُ قَيْسٍ يَقُولُ وَيَجَلَّ يَأْجَلُ وَيَجَلَّ يَأْجَلُ وَيَجَعُ يَأْجَعُ : وَبَنُو تَمِيمٍ يَقُولُونَ وَيَجَعُ يَبْجَعُ وَيَجَلَّ يَبْجَلُ وَهِيَ شَرْ اللُّغَاتِ وَالْأَوَّلَى أَنْجُودُهُنَّ وَبِهَا نَزَلَ الْقُرْآنُ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : قَالُوا لَا تَوْجَلْ . وَأَنَّا رَدَدْتُ التَّيْسِيَّةَ لِأَنَّ الْكَسْرَ مِنَ الْيَاءِ وَالْيَاءُ مَقَامُ الْكَسْرِ تَيْنَ فَكَّرُوهُمَا أَنْ يَكْسِرُوا لِثِقَلِ الْكَسْرِ فِيهَا . غَيْرَهُ : وَقَالَ الْقَرَاءُ ١٥ أَنَّا كَسَرُوا لِتَيَقُّنِ اللَّفْظِ فِيهَا وَاللَّفْظُ بِأَخَوَاتِهَا قَالَ ذَلِكَ أَنَّ بَعْضَ الْقَرَبِ يَقُولُ أَنَا لِيَجَلُّ وَأَنْتَ تِيَجَلُّ وَنَحْنُ نِيَجَلُّ فَلَوْ قَالُوا هُوَ يَوْجَلُّ كَانَتْ الْيَاءُ قَدْ خَالَفَتْ أَخَوَاتِهَا فَكَسَرُوهُمَا لِذَلِكَ . وَيُروى : قَمِيدُكَ . وَيُروى : فَيَوْجَعَا . وَيُروى : فَيَجْعَا . يَقَالُ نَكَاتُ الْقَرْحَةِ إِذَا قَشَرَتْهَا بِهَنْتٍ وَنَكَتُ فِي الْعَدْوِ بِغَيْرِ هَنْتٍ ❖

٣٨ ° قَقْصَرَكِ إِنِّي قَدْ شَهِدْتُ فَلَمْ أَجِدْ بِكَفِّي عَنْهُمْ لِلْمَنِيَّةِ مَدْفَعًا

° الرُّزْءُ Jam.

d Bm أَخْدَتِ الدَّهْرُ Khiz. بِاللَّوْثِ زَوَارٍ Jam. بِزَوَارٍ Bm.

e The commentator here evidently read v. 39 after v. 36, as in Mz, V, Kām.

f LA 4, 365, 11, and 10, 259, 4, as text, and so Jam Bm and V. Mz فَأَجْعَا Kām. قَمَصْرَكِ.

g Qur. 15, 53.

h بِكَفِّي Kām. عَنْهُ Kām, Jam. جَهِدْتُ Mz, V, Jam. فَحَسَبَكَ Jam.

اي آيِّي قَوِيٌّ عَلَى الْمَصَانِبِ ❖

٣٢ * وَلَكِنِّي أَمْضِي عَلَى ذَلِكَ مُقَدِّمًا إِذَا بَعْضُ مَنْ يَلْقَى الْحُرُوبَ تَكَمَّمَا

التَّكَمُّعُ الرُّجُوعُ والنُّكُوصُ: يقال قد نَكَصَ وَرَجَعَ وَفَهَرَ وَكَلَّهَ واحد. غيره: ويروى الخطوب وهي الأورد. ويقال كاعَ وَتَكَمَّعَ إذا لم يَنْصُرْ قُدُّمًا من الجُنِّ والتَّهَيُّبِ. ويروى تَضَعَضًا ❖

٣٣ ٧ وَغَيْرِي مَا غَالَ قَيْسًا وَمَالِكًا وَعَمْرًا وَجَزْءًا بِالمُشَقَّرِ أَلَمَّا

قال ابو عمرو بن العلاء أَلَمَّا يريد الذين معاً: ويقال أَلَمَعَ ذَهَبَ [بهم] غيره: هَوَلَاءُ قَوْمٌ قَتَلَهُمُ الْأَسُودُ بْنُ النُّذَرِ يَوْمَ أُورَةَ: وَقَيْسٌ يَزُوبَعِي وَمَالِكٌ يَعْنِي أَخَاهُ وَعَمْرُو يَزُوبَعِي وَجَزْءُ ابْنِ سَعْدٍ رِياحِي. وقوله أَلَمَّا اي أَلَمَعَ بِهِمُ الْمَوْتُ ذَهَبَ بِهِمْ. وقال ابو عمرو اراد معاً. وَحُكِّيَ عَنِ الْكِسَائِيِّ أَنَّهُ قَالَ ارَادَ مَعًا ثُمَّ أَذْخَلَ الْأَلْفَ وَاللَّامَ: وَكَذَلِكَ حَكَّى مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ كُلْثُومٍ^٨. غيره: أُصِيبُوا يَوْمَ الْمُشَقَّرِ. ١٠ غَالَهُ ذَهَبَ بِهِ ❖

٣٤ x^b وَمَا غَالَ نَدَمَانِي يَزِيدَ وَلَيْتِي تَمَلَّيْتُهُ بِالْأَهْلِ وَالْمَالِ أَجْمَعًا

غَالَهُ ذَهَبَ بِهِ. ويقال^٩ تَمَلَّيْتُ الْعَيْشَ يَلَا هَتَرَ وَتَمَلَّاتُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ مَسْوِز. غيره: كَانَ لِتَمِّمِ

* Mz arranges the vv. here thus: 31, 36, 39, 32, 35, 33, 34, 37, 38; Kām has the same order, omitting vv. 35, 33, 34. Bm has 31, 36, 32, 35, 33, 34, 37, 38, 39 (i. e., the same as Mz but for the place of 39); V has 31, 36, 39, 32, 37, 35, 33, 34, 38. All these are preferable to the order of our ١٠ text. LA 10, 188, 8 with الخطوب, and so Kām and Jam. Kām لَا قَى. Jam تَضَعَضًا. Addād 154, 17 as text.

٧ V as our text. Bm transposes قَيْسًا and عَمْرًا. Mz reads حُجْرًا for جَزْءًا. Jam وَقَدْ غَالَني مَا الخ , وَعَمْرًا وَحَوْنًا بِالمُشَقَّرِ أَلَمَّا. LA 10, 201, 24 reads 2nd hemist. أَلَمَّمَا , and has various explanations of أَلَمَّا. ^٨ Apparently a mistake for النذر بن عمرو: see Naq 652, 15, and 1081, 8 ff. ٢٠

^٩ Mz's note: قوله أَلَمَّا قال ابن الاعرابي اراد بِالمُشَقَّرِ الأَلَمَعَ فلما حذف الالف واللام من الصفة نُصِبَ على الحال. ويقال أَلَمَعَ وَيَلْمَعُ شَهْهُ بالسراب وإذا كان صَاحِبُكَ كَذَلِكَ قَبْلَ انَّمَا اتَّ أَلَمَعَ وَيَلْمَعُ: قال وَأَنْشَدَنِي أَبُو قَامٍ لِلأَسَدِيِّ إِذَا مَا ذَكَرْتُ الْوَدَّ نِيْنِي وَيَنْهَى تَوَلَّيْتُ وَقَالَتِ إِنَّمَا أَنْتَ يَلْمَعُ (LA 10, 200, 10, with v. ١٠) واشد لضِرار بن الأذَور

٢٥ طَلَبَتْهُ أَكْذَبُ مِنْ يَلْمَعُ يَفْقَرُ وَأَشَقَى مِنَ الْعَافِرِ
وقال فَطْرُبُ اراد أَلَمَّا فَأَفْحَمَ الالف واللام. وقال بعضهم أَلَمَعَ بِالشَّيْءِ ذَهَبَ بِهِ وَالْمَعْنَى أَذْهَبَ عَمْرًا وَحَجْرًا.

^b Jam and Kām omit.

^٩ For تَمَلَّيْتُ in this sense see Lane 256 b, middle (where LA 18, 91, 25 has تَبَلَّيْتُ). Mz's scholion on this v: — ثُمَّ قَالَ وَيُؤَدِّي لِابْقِيَتْ مِنْهُ مَلَاوَةٌ فَكُنْتُ أَفْتَدِيهِ بِأَهْلِي وَمَالِي.

الْأَفْرَعُ الْكَثِيرُ شَعَرُ الرَّأْسِ يُقَالُ رَجُلٌ أَفْرَعٌ وَامْرَأَةٌ فَرَعَاءُ وَقَدْ فَرَعَ فَرَعًا وَجَمَعَ الْأَفْرَعُ فُرْعًا وَفُرْعَانٌ :
 وجاء في الحديث : أَلْفُرْعَانُ خَيْرٌ أَمِ الصُّلْعَانُ : فُقِيلَ الْفُرْعَانُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَعًا وَابُو
 بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَفْرَعٌ وَعُمَرُ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَصْلَعَيْنِ . وَبِالْبَالِ الْحَالُ . وَيُرْوَى : قَدِيمًا نَاعِمَ
 الْبَالِ . وَالْأَزْعَرُ ضِدُّ الْأَفْرَعِ رَجُلٌ أَزْعَرٌ وَامْرَأَةٌ زَعْرَاءُ . أَيُتَقَوْلُ لَهُ مَا لَكَ الْيَوْمَ شَاحِبًا مُتَغَيِّرًا بَعْدَ أَنْ
 كُنْتَ مُنْذُ قَرِيبٍ نَاعِمَ الْبَالِ أَفْرَعٌ . وَإِذَا قُلْتَ لِلرَّجُلِ مَا لَكَ فَإِنَّمَا تَسْأَلُهُ عَنْ حَالِهِ : فَإِذَا جِئْتَ بِخَبَرٍ فَإِنَّمَا
 تَسْأَلُهُ عَنِ الْخَبَرِ : تَقُولُ مَا لَكَ قَائِمًا فَعَنْ قِيَامِهِ تَسْأَلُ : وَكَذَلِكَ مَا لَكَ شَاحِبًا وَمَا لَكَ حَزِينًا وَمَنْصُوبًا
 كَمَنْصُوبٍ كَانَ ❖

٣٠ قُلْتُ لَهَا طُولُ الْأَسَى إِذْ سَأَلْتَنِي وَلَوْعَةُ حُزْنٍ تَتْرُكُ الْوَجْهَ أَسْفَعًا

الْأَسَى الْحُزْنُ يُقَالُ آمِي يَأْسَى شَدِيدًا . وَاللَّوْعَةُ حَرَارَةُ الْحُزْنِ . وَالسُّفْعَةُ سَوَادٌ يَضْرِبُ إِلَى سُحْرَةٍ . وَمِنْهُ
 ١٠ قِيلَ لِلْأَثَاثِيِّ سَفْعٌ : هَكَذَا يَقُولُ الْأَصْمَعِيُّ وَانْشُدْ قَوْلَ الشَّيْخِ يَذْكُرُ الْأَثَاثِيَّ

أَقَامَتْ عَلَى رَبْعَيْهِمَا جَارَتَا صَفَا كَمَيْتَا الْأَعَالِي جَوْنَتَا مُضْطَلَّاهُمَا

أَرَادَ بِجَارَتَيْ صَفَا أَثْنَيْتَيْنِ لِأَنَّ الْأَثَاثِيَّ إِذَا جُعِلَتْ إِلَى جَنْبِ جَبَلٍ لَمْ تَخْشَعْ إِلَّا إِلَى أَثْنَيْتَيْنِ وَالْجَبَلُ الثَّالِثُ :
 وَأُنْشِدَ فِي هَذَا الْمَعْنَى

فَلَمَّا أَنْ طَفَعُوا وَبَعَعُوا عَلَيْنَا رَمَيْنَاهُمْ بِثَالِثَةِ الْأَثَاثِي

١٥ أَيُ بَجَيْشٍ مِثْلَ الْجَبَلِ ❖

٣١ وَقَدْ بَنَى أُمٌّ تَدَاعَوْا فَلَمْ أَكُنْ خِلَافَهُمْ أَنْ أَسْتَكِينَ وَأَضْرَعَا

تَدَاعَوْا تَبَعَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَقَوْلُهُ تَدَاعَوْا تَمَثَّلُ . وَخِلَافُهُمْ بَعْدَهُمْ . وَالضَّرْعُ الذِّلَّةُ وَالْإِسْتِكَانَةُ : يُقَالُ
 قَدْ ضَرَعَ ضَرَعًا . وَيُرْوَى : تَوَالَوْا . وَيُرْوَى : أَهْلَعَا . وَيُرْوَى : أَخْشَعَا . وَيُرْوَى : فَلَمْ يَكُنْ . يَقُولُ أَنَا صَبُورٌ لَا
 أَسْتَكِينُ وَلَا أَخْشَعُ . وَقَالَ آخَرُ : يَقُولُ لَسْتُ وَلِنْ أَصَابَنِي حُزْنٌ بِمُسْتَكِينٍ وَلَا خَاضِعٍ فَيَسْتَتِرُ بِي
 ٢٠ الْأَعْدَاءُ . وَيُرْوَى : أَنْ أَسْتَكِينُ فَأَظْلَمًا . قَالَ وَهَذَا كَمَا قَالَ أَبُو خِرَاشٍ

قَدَدْتُ بَنِي لُبَيٍّ فَلَمَّا قَدَدْتُهُمْ صَبَرْتُ وَلَمْ أَقْطَعْ عَلَيْهِمْ أَبَا جَلِي

❖ Mz (for) إِذْ .

❖ Dīw. p. 86, 3 ; Yak 2, 299, 3 ; Khiz 2, 198, 'Aini 3, 587.

❖ Qālī, Amālī, Dhail 66, 5.

❖ كَامَ أَخْشَعَا . تَوَالَوْا ; جَامَ تَفَالَوْا .

❖ LA 13, 46, 21 with رَزْنَتْهُمُ , أُمِّي , and رَزْنَتْ .

ثم قال * ١ ساعة ثم انتحاهما وإبل*. غيرهما: الدية مطر يدوم يوماً ولية والجمع ديم. وتقول هذه أرض مؤسومة. وقال بعضهم ترشح هذا مثل: أما أراد تغذو. والوسى أول النبات. والخروج الغض الطري: ستي وسيًا لأنه وسم الأرض بالنبات. وآثر من الأثرة أي آثر هذا على غيره *

٢٦ ^m فمَجْتَمَعَ الْأَسْدَامُ مِنْ حَوْلِ شَارِعٍ فَرَوَى جِبَالَ الْقَرَيْتَيْنِ فَضَلَقَا

• الأسدام جمع ماء سدم وهي المياه المندفئة: واصل التسديم الجنس يقال فحل سدم وفحل سديم إذا حُسِّنَ للرغبة عن فعله: قال الاصمعي ومن هذا قولهم نادِمٌ سادِمٌ وهو الذي رين على قلبه لكثرة هيبته: وانشد

ⁿ قَطَعْتَ الدَّهْرَ كَالسَّيْمِ الْمَعْنَى تَهَدَّرُ فِي دِمَشْقَ وَمَا تَرِي

والمعنى المحبوس في العنة وهي حظيرة من شجر تجعل للخيل والإبل: وجمع العنة عُنَّ وعنان. وشارع وضلع ١٠ والقريتان مواضع. قال أبو جعفر ويروى: جَبَابَ الْقَرَيْتَيْنِ. قال ويروى: فَمَجْتَمَعَ الْأَجْنَابُ. ويروى: فَمُنْعَرَجَ الْأَشْرَاجِ: وهي أمكنة ويروى: جُنُوبَ الْقَرَيْتَيْنِ. ويروى: فَمُنْعَرَجَ الْأَخْرَابِ *

× ٢٧ ° فَوَاللَّهِ مَا أُسْقِيَ الْبِلَادَ لِحُبِّهَا وَلَكِنِّي أُسْقِيَ الْحَبِيبَ الْمَوْدَعَا

لم يرو أبو عكرمة فوالله. ويروى: الْحَلِيلَ الْمَوْدَعَا *

٢٨ ^p تَحِيَّتهُ مِنِّي وَإِنْ كَانَ نَائِيًا وَأَمْسَى تَرَابًا فَوْقَهُ الْأَرْضُ بَلَقَا

١٥ لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً. أبو جعفر: تَحِيَّتهُ نَضْبًا وَرَفْعًا وَانْتِخَارَ الرَّفْعِ: ابن الأعرابي اختار النضب ٩ وأبو جعفر أيضاً. ونائياً بعيداً. وبلق لا أحد بها: يقلل أصبحت الديار منهم بلاقع. غيره: بَلَقْعُ أَرْضٍ مُسْتَوِيَةٍ لَا ثَبَتَ بِهَا. وَمَنْ نَضَبَ تَحِيَّتهُ أَرَادَ عَلَى تَحِيَّةٍ مِنِّي لَهُ: ويكون [المعنى] أَجَلُ مَا أَثْنَى عَلَيْهِ تَحِيَّةٌ مِنِّي وَأَحْيَيْهِ بِذَلِكَ تَحِيَّةٌ ^r *

٢٩ ^s تَقُولُ ابْنَةُ الْعَمْرِيِّ مَا لَكَ بَعْدَمَا أَرَاكَ حَدِيثًا نَاعِمَ الْبَالِ أَفْرَعَا

¹ V. 5 of the same poem.

^m Bakri 736, 4, as text; Mz (Noeld.) and Yak فَمُنْعَرَجَ الْأَجْنَابِ; Jam فَمُنْعَرَجَ الْأَجْزَاعِ. Mz فَمُخْتَلَفَ الْأَجْزَاعِ. جِبَالُ 1 V, 2 (and so V 2), جَبَابَ; Yak جَبَابَ; ذَنَابَ.

ⁿ See ante, p. 34, 18 and 194, 7; poet al-Walid b. 'Uqbah.

^o This v. occurs only

in our MSS and Cairo print. ^p وَأَضْحَى Kām. ^q Siz: something has apparently fallen out.

^r Mz commy. adds: واتصّب بَلَقْعًا عَلَى الْحَالِ لِلأَرْضِ: ويجوز أن يكون بدلاً لقوله تَرَابًا.

^s Jam قَدِيمًا نَاعِمَ الْوَجْهِ.

٢٤ سَقَى اللهُ أَرْضًا حَلَهَا قَبْرُ مَا لِكَ ذِهَابَ الْغَوَادِي الْمَذْجَاتِ فَأَمْرًا

الذهاب جمع ذُهَبَةٍ من السحاب. والغوادي التي تَغْدُو بالمطر. قال الاصمعي: خَالَفَ ما عليه الشُعْرَاءُ لِأَنَّ العرب تَقْدِمُ مطرَ الليل على مطرِ النهار ومطرَ العَشي على مطرِ النِداةِ ومطرَ آخِرِ الشهر على مطرِ أَوَّلِهِ :
وانشد قول النابغة

سَرَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْجُوزَاءِ سَارِيَةً تَرْجِي السَّمَاءَ عَلَيْهِ جَائِدَ الْبَرْدِ

وانشد قول علقمة بن عبدة

سَقَاكَ يَمَانُ ذُو حَبِيٍّ وَعَارِضٌ تَرُوحُ بِهِ جُنْحَ الْعِشِيِّ جَنْوَبُ

وانشد قول الراعي

فَصَادَفَ نَوَاهُنَّ سَرَارَ شَهْرٍ وَخَيَّرَ النَّوْءَ مَا لَقِيَ السَّرَارَا

١٠ والمذجئات السحاب التي تأتي بالدجن والدجن تَغْطِيهِ السَّمَاءُ بالسحاب ونَدَى يَقَعُ بَيْنَ ظَهْرَيْهِ. وَأَمْرَعُ أَخْصَبَ وَأَتَى بِالْخَضْبِ: يقال مطرٌ مَرِيعٌ إذا كان فيه خَضْبٌ. قال أبو جعفر: بَنَتْ الراعي مَا نَحَرَ السَّرَارَا. كذا الرواية. وقال الغوادي الأمطار في أَوَّلِ الرَّيِّعِ والسَّوَارِي فِي آخِرِهِ. وقال [غيره]: الغوادي بالعداة والسواري بالليل. وَأَمْرَعُ كَثُرَ الْكَلَأُ وَالْبَقْلُ. وَيُرْوَى لُ أَرْضًا حَلَهَا. والمذجن الدائم يقال أَدْجَنْتْ عَلَيْنَا. والذهاب المطرات الضعاف الواحدة ذُهَبَةٌ: وأبو عكرمة كَثَرَ الذَّالَ ❖

٢٥ ١٠ وَآثَرُ سَيْلِ الْوَادِيَيْنِ بِدِيَةِ تَرْشِخُ وَسَمِيًّا مِّنَ النَّبْتِ خِرْوَعَا

الديعة المطرُ يدوم أياماً بلا ريح. فيكون مُسْتَوِيًّا: وهو أَحْمَدُ المطرِ. وتَرْشِخُ تَرْجِي وتُغْذِي: أَخَذَ مِنَ النَّاقَةِ الرَّاشِحِ وهي التي معها ولُهَا. والوسميَّ أَوَّلُ مطرٍ يَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ: قال الاصمعي: أَنَّمَا سُمِّيَ وَسَمِيًّا لِأَنَّهُ وَسَمَ الْأَرْضَ بِشَيْءٍ مِنَ النَّبَاتِ. وَالْخِرْوَعُ اللَّيْنُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. قال أبو جعفر الديعة المطر الساكن يدوم ساعة بعد ساعة ثم يدوم ذاك أَيَّاماً يَصُبُّ سَاعَةً وَيُسَبِّكُ سَاعَةً : وانشد

دِيمَةُ هَطْلَاءٍ فِيهَا وَطْفٌ طَبَقُ الْأَرْضِ تَحْرَى وَتَدُرُّ

٢٠

^f Yak 3, 232, 5 ff. has vv. 24-26.

^g Mu'all. 11.

^h See *post*, No. CXIX. v. 6.

ⁱ Cited by Mz. السَّرَار is the last night of a lunar month, when the moon is hid.

^j Sic.

^k Imra'al-Qais 18, 1 (Ahlw. p. 125). LA 15, 104, 14, and (first hemist.) 11, 274, 4 : « a steady rain in great drops, with a fringe to its cloud stretching over the whole region, that tarries in its place ٢٥ and pours its waters down ».

٢١ وَكُنَّا كَنَدَمَانِي جَذِيمَةَ حِقْبَةٍ مِّنَ الدَّهْرِ حَتَّى قِيلَ لَن يَتَصَدَّعَا

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً. وقال ابو جعفر يريد ما لكاً وعقيلاً ابني فارح بن كعب من بلقين بن جسر بن قضاة: ولهما يقول ابو خراش

^a أَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّ قَدْ تَفَرَّقَ قَبْلَنَا خَلِيلَا صَفَاءِ مَالِكٍ وَعَقِيلُ

^b نادما جذيمة الأبرش حين رداً عليه ابن أخته عمرو بن عدي وهو عمرو ذو الطوق بن ثمار بن لخم اللخمي: وله خبر طويل في كتاب الأمثال. فسألها حاجتهما فسألا منادمة: وذلك أنه قال لها حين رداً عليه عمراً حكماً: فقالا منادمة الملك: فكانا نديمتيه ثم قتلها. ثم صار الملك اليه بعد خاله جذيمة. وعمرو أول من اتخذ الحيرة منزلاً وأول ملك يجده أهل الحيرة في كتبهم من ملوك العرب بالعراق واليه ينسبون وهم ملوك آل نصر.

١٠ ٢٢ ° فَإِنْ تَكُنِ الْآيَامُ فَرَقْنَ بَيْنَنَا فَقَدْ بَانَ مَحْمُودًا أَخِي حِينَ وَدَّعَا

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً غيره: ويروى: * فَإِنْ تَكُنِ الْآيَامُ أَرْدَيْنَ مَا جَدَا * ويروى يوم ودعا.

٢٣ ^d أَقُولُ وَقَدْ طَارَ السَّنَا فِي رَبَّابِهِ وَجَوْنٌ يَسْحُ الْمَاءُ حَتَّى تَرِيَا

السنا ضوء البرق. والرباب السحاب يرى دُونَ السحاب: قال فأنشدني للمازني

° كَانَ الرَّبَابَ دُونِ السَّحَابِ نَعَامُ ثُلَعْتُ بِالْأَرْجُلِ

١٥ وقال عياض بن كثير

كَانَ الرَّبَابَ الْجَوْنَ فِي حَجَرَاتِهِ بِأَرْجَائِهِ الْقُضَى نَعَامُ مُعَلَّقُ

الجون ههنا سحاب أسود وقد يكون الجون الأبيض وهو من الأضداد. ويسح يصب. وترجع جاء وذهب. غيره: المزن السحاب الأبيض ويروى: ومزن يسح. قال والترجع التردد ويقال للسحاب هو يرجع اذا كثرت فصار متجيراً متردداً. وسنا يكتب بالالف وكذلك سنا النار وهو ضؤها والسنا نبت.

^a Cairo print alone has بُرْمَةً for حِقْبَةٍ, which is the reading of all other edd. and MSS.

٢:

^a Cited in Tabari, I, 756, 3, Mbd Kām 760, 5; Mz quotes.

^b For the story of Jadhimah, 'Amr, etc., see Tabari I, 752 ff., and al-Mufaddal, Amthāl, 67 ff.

^c Jam يَوْمَ. Mz, Kām, Jam لَقَدْ.

^d Jam طَالَ (sic), يحون, نسخ, وغيث. Bm وَجَوْنٌ.

with Kām. وغيث.

^e LA I, 387, 25. Poet 'Abd ar-Rahmān b. Ḥassān, or 'Urwah

b. Jalhamah al-Māzinī. Both this and the next v. have already been cited ante, p. 249, 1 and 3.

٢٥

١٧ ۖ أَبِي الصَّبْرِ آيَاتُ أَرَاهَا وَأَنِّي أَرَى كُلَّ حَبَلٍ بَعْدَ حَبْلِكَ أَقْطَعًا

الآيات العلامات يقال آية وآيات وآية وآي. غيره نَسَقَ بِأَنِّي على آياتٍ فلذلك فَتَحَهَا جَعَلَهَا اسماً ومَوْضِعَهَا رَفَعُ كَأَنَّهُ قَالَ أَبِي الصَّبْرِ آيَاتُ وَأَنِّي أَرَى كُلَّ حَبَلٍ. وقوله بعد حبلك اقطعا يقول أَرَى كُلَّ مُوَاصِلَةٍ بَعْدَكَ قَطْعًا. وَأَبِي الصَّبْرِ مَعَالِمُ وَأَثَارُ أَرَاهَا مِنْ أَثَارِكَ فَأَذْكَرُكَ إِذَا رَأَيْتُهَا فَلَا أَقْدِرُ عَلَى الصَّبْرِ فَهَذَا مَعْنَى قَوْلِهِ ۝ أَبِي الصَّبْرِ. قال ابو جعفر الآيات ههنا أَثَارُ كَرَمِهِ الَّتِي عَدَّدَهَا فِي قَصِيدَتِهِ قَبْلُ. وقال ومعنى قوله بَعْدَ حَبْلِكَ أَقْطَعًا أَي قَدْ ذَهَبَ الْوَفَاءُ مِنَ النَّاسِ ۞

١٨ ۖ وَأَيُّ مَتَى مَا أَدْعُ بِاسْمِكَ لَا تُجِيبُ وَكُنْتُ جَدِيرًا أَنْ تُجِيبَ وَتُسَمِّعَا

يقول كُنْتُ إِذَا أَجَبْتَ أَسْمَعْتَ الْمُسْتَعِثَّ بِكَ وَلَمْ تُخْرِجْهُ إِلَى إِعَادَةٍ. ويروى: أَنْ تُجِيبَ وَتُسَمِّعَا: والمعنى فِيهِ التَّقْدِيمُ أَنْ تَسْمَعَ فَتُجِيبَ: قال الاصمعي: لَوْ كَانَ عَلَى هَذِهِ الرِّوَايَةِ فَتُسَمِّعَا عَلَى أَنْ الْفَاءُ فِي الْمَعْنَى لِتُجِيبَ ١٠ كَانَ أَحْسَنَ. قال ابو جعفر الرِّوَايَةُ وَتُسَمِّعَا: ارَادَ أَنْ تَسْمَعَ فَتُجِيبَ فَقَدَّمَ. وَنَسَقَ بِأَيُّ عَلَى مَا تَقَدَّمَ وَأَيُّ مَتَى مَا أَدْعُ أَيُّ إِنْ أَصْبِرَ أَيْضًا. وَجَدِيرٌ وَخَلِيقٌ وَقَبِيلٌ وَقَبِيلٌ بِمَعْنَى ۞

١٩ وَعِشْنَا بِخَيْرٍ فِي الْحَيَاةِ وَقَبْلَنَا أَصَابَ الْمَنَاءُ رَهْطَ كِسْرَى وَتَبَعَا

قال ابو زَيْد لَا تَقُولُ الْعَرَبُ كِسْرَى إِلَّا بِالْكَسْرِ وَكَذَلِكَ دِيْرَانٌ وَدِيْبَاجٌ. يقول إِنْ أَدْرَكْتَ أَخِي الْمَنَاءُ فَقَدْ أَدْرَكْتَ مَنْ قَبْلَهُ مِنَ الْقُرُونِ: كَأَنَّهُ يُعْزِي بِذَلِكَ نَفْسَهُ ۞

٢٠ ۖ فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَأَنِّي وَمَا لِكَا لِطُولِ اجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعَا

كَذَا رَوَاهَا أَبُو عَكْرَمَةَ. وَرَوَاهَا غَيْرُهُ: بِطُولٍ بِالْبَاءِ. وَلَمْ يَقُلْ أَبُو عَكْرَمَةَ فِي هَذَا الْبَيْتِ شَيْئًا. وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مَعَا أَي أَنَا وَأَنْتَ. وَقَالَ مَعْنَى بِطُولٍ أَي بَعْدَ طَوْلٍ: قَالَ وَالصِّفَةُ صِلَةٌ نَبْتُ. وَقَالَ غَيْرُهُ مَعَا مِنْ حُرُوفِ التَّأْكِيدِ وَقَالَ تَقُولُ الْعَرَبُ أَتَيْنَاكَ جَمِيعًا مَعَا كَقَوْلِكَ حَسَنٌ بَسَنٌ وَجَانِعٌ نَانِعٌ وَقَبِيحٌ شَقِيحٌ وَعَطْشَانٌ تَطْشَانٌ وَخَفِيفٌ ذَفِيفٌ وَقَبِيرٌ وَقَبِيرٌ. يَقُولُ كَأَنَّا مَعَ طَوْلِ اجْتِمَاعِنَا ثُمَّ تَفَرَّقْنَا لَمْ نَبْتَ جَمِيعًا ۞

ۖ دُونَ حَبْلِكَ BQut.

ۘ Mz تُجِيبُ. Bm وَكُنْتُ. Mz, Bm, V, BQut وَتُسَمِّعَا (Bm has our reading as v. l. in marg.).

Mz v. l. فَتُسَمِّعَا.

ۙ Khiz, 3, 498, and Mbd Kām transpose vv. 20 and 21. *

مُصَابِينَ يُمِيلِينَ الرِّمَاحَ عِنْدَ الطَّغْنِ: كَمَا قَالَ الْأَشْعَرُ

”مِنْ وُلْدِ أَوْدٍ عَارِضِي أَرْمَاحِهِمْ فَيَسْثِلُهُمْ بِأَهَى الْمُبَاهِي وَانْتَشَى

وَمَجْشُوبٌ يَأْكُلُونَهُ بِلَا أَدَمٍ. وَأَفْقَرُ أَمَكْنٍ. وَيُقَالُ لِلصَّبِيِّ إِذَا أُسِيءَ غِذَاؤُهُ جَدِيعٌ وَمُفَرَّقٌ وَمُحْتَلٌّ وَسَفْلٌ وَسَفْلٌ وَحَجْنٌ وَحَجْنٌ وَقَتِينٌ: وَإِذَا أَحْسِنَ غِذَاؤُهُ مُسْرَهَفٌ وَمُسْرَهَفٌ وَمُسْرَهْدٌ وَمُخْرَفٌ وَمُعَذَّلَجٌ. • وَمَا رَوَى أَحَدٌ عِلْمَتُهُ تَضَوُّعًا بِالضَّادِ مُعْجَمَةً غَيْرَ إِي عَكْرَمَةٍ وَاحْتِجَّ أَنَّهُ التَّفَرُّقُ. وَغَيْرُهُ رَوَاهَا بِالضَّادِ غَيْرَ مُعْجَمَةٍ وَاحْتَجُّوا بِأَنَّهُ التَّفَرُّقُ: يَقُولُ تَفَرَّقَ شَعْرُهُ وَتَنَازَرَ لِقَشْفُهُ وَسَعْيُهُ: وَكَذَلِكَ يُقَالُ تَصَوَّعَ الثَّبْتُ إِذَا تَفَرَّقَ وَلَمْ يَتَّصِلْ. ♦

١٥ إِذَا جَرَّدَ الْقَوْمُ الْقِدَاحَ وَأَوْقَدَتْ لَهُمْ نَارُ أَيْسَارٍ كَفَى مَنْ تَضَجَّعًا

الْأَيْسَارُ جَمْعُ يَسَرَ وَهُمْ أَشْرَافُ الْحَيِّ الَّذِينَ يَنْخَرُونَ لَهُمْ فِي الْجَذْبِ وَيُطْعِمُونَ. وَقَوْلُهُ كَفَى مَنْ تَضَجَّعًا يَقُولُ إِذَا بَقِيَ مِنَ الْقِدَاحِ شَيْءٌ لَمْ يُؤْخَذْ أَخْذُهُ مَعَ قِدْحِهِ فَكَانَ لَهُ غَنَمُهُ وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ: وَمِثْلُهُ قَوْلُ النَّابِغَةِ

لِيَأْتِي أَتَمُّ أَيْسَارِي وَأَمْنِيهِمْ مَتْنِي الْأَيْدِي وَأَسْكُو الْجَنَّةَ الْأَدَمَا

وَيُقَالُ لَذَلِكَ الْفِعْلُ التَّسِيمُ. ♦

١٦ ”وَإِنْ شَهِدَ الْأَيْسَارَ لَمْ يُلَفَّ مَالِكٌ عَلَى الْقَرْثِ يَحْيِي اللَّحْمَ أَنْ يُتَمَزَّعَا

١٥ يُتَمَزَّعُ يُفَرَّقُ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ لَمْ تُلَفَّ مَالِكًا. هَكَذَا رَوَى أَبُو عَكْرَمَةَ هَذَا الْبَيْتَ: وَرَوَى غَيْرُهُ * بِمِثْقَى الْأَيْدِي ثُمَّ لَمْ تُلَفَّ مَالِكًا * وَرَوَاهَا غَيْرُهُ: أَنْ يُتَمَزَّعَا: وَأَنْ يُتَوَزَّعَا جَمِيعًا: فَيَتَوَزَّعَا يَتَنَسَّمُ وَيَتَمَزَّعَا يَتَقَطَّعُ وَالْمُرْزَعَةُ الْقِطْعَةُ. يَقُولُ لَا يَحْيِي لَحْمُهُ إِنْ يُقَطَّعَ مُزْعًا إِذَا نَحَرَ. وَالْقَرْثُ حَشَوَةُ الْكَرْشِ. وَمِثْقَى الْأَيْدِي إِنْ يَأْخُذَ قِدْحَيْنِ: وَيُقَالُ بَلْ يَثْنِي عَلَيْهِمْ يَدًا بَعْدَ يَدٍ مِنْ مَعْرُوفِهِ. وَيُقَالُ مَا عِنْدِي مِنَ اللَّحْمِ مُزْعَةٌ أَوْ قِطْعَةٌ. ♦

† See *ante*, p. 23, 1; the metre and rhyme agree with Ašm. 1, but the verse is not found there. †. Render: « Of the children of Aud, setting their spears in rest for thrusting sideways; and of the like of them the boaster boasts and exalts himself ».

§ Mz, Jam, إِذَا اجْتَرَأَ الْقَوْمُ. Kām إِذَا ابْتَدَرَ الْقَوْمُ.

† Dīwān 23, 12 (Ahlw. p. 25), and LA 18, 130, 9.

‡ مِثْقَى لَحْمِهِ Jam. يَثْنِي الْأَيْدِي ثُمَّ لَمْ تُلَفَّ مَالِكًا. Kām, Jam, بِمِثْقَى الْأَيْدِي ثُمَّ لَمْ يُلَفَّ قَاعِدًا Mz. أَنْ يُتَمَزَّعَا.

^k قُعُودًا لَدَى أَنْبِيَائِهِمْ يَشِيدُونَهُمْ رَمَى اللَّهُ فِي تِلْكَ الْأَكْفِ الْكَوَاعِرِ.

اي الْمُتَقَبِّضَةِ الْجَائِفَةِ ❖

١٤ ¹ وَأَرْمَلَةٌ تَمْشِي بِأَشْعَثِ مُحْضِلٍ كَفَرَخِ الْحُبَارَى رَأْسُهُ قَدْ تَضَوَّعًا

ويروى: ريشه قد تَضَوَّعًا. فمن رَوَى ريشه قد تَضَوَّعًا اراد تَفَرَّقَ: وَأَشْدَّ قول الاعشى

^m إِذَا تَقَوْمٌ يَضُوعُ الْمِسْكُ أَصُورَةً وَالْعَنْبَرُ الْوَرْدُ مِنْ أَرْدَانِيَا سَبِيلُ

يَضُوعٌ يَتَفَرَّقُ رِيحُهُ: وانشد قول الهذلي

ⁿ فُرَيْحَانِ يَنْضَاعَانِ فِي الْقَجْرِ كَلَمًا أَحَسًّا دَوِيَّ الرِّيحِ أَوْ صَوْتَ تَائِبِ

قوله يَنْضَاعَانِ اي يُحَرَّكَانِ رُؤُوسَهُمَا. و اراد بِالْأَشْعَثِ وَلَدَهَا: كَقَوْلِ أَوْسَ بْنِ حَجْرٍ

وَذَاتِ هَدْمٍ عَارٍ نَوَاسِرُهَا تُضَيَّتُ بِالمَاءِ تَوَلَّيَا جَدِيعًا

١٠ اراد بالتَّوَلَّى وَلَدَهَا. وَالْمُحْضِلُ السَّيِّئُ الْغِذَاءِ يُقَالُ لِلْوَلَدِ إِذَا أُسِيءَ غِذَاؤُهُ مُحْضِلٌ وَمُفَرَّقٌ وَجَدِيعٌ. وقال ابو جعفر

يعني امرأة لا زَوْجَ لها: وقد أَرْمَلَ الرجلُ إِذَا مَاتَتِ امْرَأَتُهُ وَإِذَا افْتَقَرَ: وَلَا يُقَالُ قَدْ أَرْمَلَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْفَقْرِ لِأَنَّهُ

عَلَبَ عَلَيْهَا مَوْتُ الزَّوْجِ: وَيُقَالُ رَجُلٌ أَرْمَلٌ وَامْرَأَةٌ أَرْمَلَةٌ مِنَ الْمَوْتِ: وَأَرْمَلَ الْقَوْمُ وَأَنْفَضُوا وَأَنْفَضُوا إِذَا

ذَهَبَ زَادُهُمْ فَهَمُّ مُرْمِلُونَ وَمُنْفِدُونَ وَمُنْفِضُونَ: قال الشاعر

قَدْ يَعْلَمُ الْقَوْمُ إِذْ طَالَتْ غَزَاتُهُمْ وَأَرْمَلُوا الزَّادَ آتِي مُنْفِدٌ زَادِي

١٥ قال ابو جعفر قوله مُنْفِدٌ زَادِي اي مُفْنِيهِ لَا أَرْجِعُ بِشَيْءٍ مِنْهُ إِلَى مَنْزِلِي: ومعناه لَا أَذْخِرُ مِنْهُ شَيْئًا: كما

قال الآخر

وَرُقَقَاءُ اجْتَمَعُوا شُعُوبًا ^p لَا يَأْكُلُونَ زَادَهُمْ مَجْشُوبًا وَلَنْ يُصَابِرَهُ لِأَنْ يُؤُوبًا

يُصَابِرُهُ يُبِيلُونَهُ لِيُخْرِجُوا مِنْهُ قَلِيلًا قَلِيلًا لِيَفْضَلَ فِيهِ فَضْلٌ فَيَرْدُوهُ إِلَى بُيُوتِهِمْ: وقال الجعدي

^q مُصَابِينَ خِرْصَانَ الْوَشِيجِ كَأَنَّا لِأَعْدَائِنَا نُكْبُ إِذَا الطَّنُّ أَفْقَرَا

^k Nāb. Dīw. 16, 9 (Ahlw. p. 18) with يَشِيدُونَهَا , and الأَنْوَفِ . Asās s. v. نَسَدَ with أَبْوَايِمَ . ٢٠

¹ LA 13, 150, 16 with تَسَعَى , and so V and Jam ; LA, Bm, رِيَشُهُ ; LA, Jam تَضَوَّعًا (see end of scholion). ^m Mu'all. 11 (Tibrizi وَالرَّئِيقُ).

ⁿ LA 10, 98, 20 and Addād 186, 17 (Abū Dhu'aib).

^o Aus, Dīw. 20, 12 ; LA 16, 86, 9.

^p LA 1, 258, 10 has the second verse.

^q *Ante*, p. 22, 21.

مُكْتَفٌ. ويروى المَرْغَزَا ♦

١٢^h وَلِلشَّرْبِ فَأَبْكِي مَا لَكَ وَلِبُهْمَةِ شَدِيدٍ نَوَاحِيهِ عَلَى مَنْ لَشَجَا

مالك أخوه. يريد فابكي ما لك للشرب لأنه كان يَسْقِيهِمْ وَيَرْفُدُهُمْ وَيَنْحَرُّ لَهُمْ. والبُهْمَةُ الشَّجَاعُ
 أي فابكي للشجاعة لأنه كان يَصِيدُهُ وَيَكْفِيهِ قَوْمَهُ. وَلَشَجَعٍ تَفَعَّلَ مِنَ الشَّجَاعَةِ. وجمع البُهْمَةُ بُهْمٌ.
 ♦ ويروى نَوَاحِيهَا. وقال البُهْمَةُ مائة فارس فيقال للفارس بُهْمَةٌ أي أنه يقوم مقام مائة. غيره: البُهْمَةُ من الرجال
 الْمُجَرَّبُ الْمُسْتَبْهَمُ عَلَى مُحَارِبِهِ أَمْرُهُ: مُحَارِبُهُ لَا يَدْرِي كَيْفَ مَأْتَاهُ فِي الْحَرْبِ. غيره: يقال أَمَرْتُ مُبْهَمًا إِذَا
 كَانَ مُرْتَجَا لَا بَابَ لَهُ وَيُقَالُ لِلشَّجَاعِ بُهْمَةٌ يَرِيدُ أَنَّهُ لَا تُصَابُ مِنْهُ غِرَّةٌ مِنْ نَوَاحِيهِ ♦

١٣ⁱ وَضَيْفٍ إِذَا أَرَعَى طُرُوقًا بَعِيرَهُ وَعَانَ ثَوَى فِي الْقِدِّ حَتَّى تَكْنَعَا

قال الاصمعيّ إذا ضَلَّ الرَّجُلُ أَرَعَى بَعِيرَهُ أي حَمَلَهُ عَلَى الرُّغَاءِ لِتُجِيبَهُ الْإِبِلُ بِرُغَائِهَا أَوْ تَتَّبِعَ لِرُغَائِهِ
 ١٠ الْكِلَابُ فَيَقْصِدَ الْحَيَّ: وَيُقَالُ أَمَّا يُرْغِي بَعِيرَهُ إِذَا أَتَى الْحَيَّ لِيَسْتَعُوا الرُّغَاءَ فَيَعْلَمُوا أَنَّهُ رُغَاءٌ ضَيْفٍ فَيَدْعُوهُ
 إِلَى مَنَازِلِهِمْ. والطُّرُوقُ فِي اللَّيْلِ. وَالْعَانِي الْأَسِيرُ وَالْجَمْعُ الْعُنَاةُ. وَثَوَى أَقَامَ يُقَالُ ثَوَى وَأَثَوَى بِمَعْنَى وَاحِدٍ. وَقَوْلُهُ
 فِي الْقِدِّ قَالَ الْإِصْمَعِيُّ كَانُوا يَمْلُؤُونَ بِالْقِدِّ الْمُضْحَبِ وَهُوَ الَّذِي عَلَيْهِ وَبَرٌّ: قَالَ وَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ غُلٌّ قِيلَ لِأَنَّهُ
 كَانَ الْأَسِيرُ يُعْرِقُ فِيهِ فَيَقْتُلُ: وَانْشُدْ قَوْلَ رُبَيْعَةَ بْنِ مَقْرُومٍ

لَوْ قَاطَ ابْنُ حِضْنٍ عَانِيًا فِي بَيْوتِنَا يُعَالِجُ قِدًّا فِي ذِرَاعِيهِ مُضْحَبًا

١٥ وَأَصْلُ التَّكْنَعِ التَّقَبُّضُ ثُمَّ اسْتَعِيرَ مِنْهُ الْخُضُوعُ لِلْمَسْأَلَةِ لِأَنَّ صَاحِبَهَا يَتَضَاعَلُ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فِي الْحَدِيثِ:
 أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُنُوعِ وَالْقُنُوعِ. وَيُروى: * وَعَانَ نَاهُ الْوَفْدُ حَتَّى تَكْنَعَا * . وقال أبو جعفر:
 أَرَعَى بَعِيرَهُ أَفَاحَ بِهِمْ فَتَزَلَّ فَرَاغًا بَعِيرَهُ: فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْحَلَ أَرَعَى بَعِيرَهُ بِالرَّحْلِ لِأَنَّهُ عِنْدَ شِدَّةِ الرَّحْلِ
 عَلَيْهِ يَرْغُو. يَقُولُ مَنْ لِلضَّيْفِ حِينَ يَتَزَلُّ بِالْحَيِّ. غَيْرُهُ: يَلِيَسْتُ يَدُهُ وَتَقَبَّضْتُ مِنْ طُولِ الْإِسَارِ. وَيُروى:
 وَلِلضَّيْفِ إِذَا أَرَعَى. وَيُقَالُ طَرَقَ فُلَانٌ فُلَانًا إِذَا أَتَاهُ لَيْلًا وَلَا يَكُونُ الطُّرُوقُ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَالظُّلُوكُ بِالنَّهَارِ.
 ٢٠ وَقَالَ حَتَّى تَكْنَعَنَّ الْقِدَّ عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى يَلِيَسَ. وَنَاهُ بَعْدَ عَنْهُ وَالْوَفْدُ الْقَوْمُ الَّذِينَ يَفِدُونَ فِي رَفْكَائِهِ:
 وقال النابغة

^h LA 14, 324, 18 with نَوَاحِيهَا, and so Jam.ⁱ Second hemist. in LA 10, 190, 2. Jam. وَلِلضَّيْفِ إِنَّ أَرَعَى. Mz's text as ours, but his commy. shows that he read وَعَانَ نَاهُ الْوَفْدُ حَتَّى تَكْنَعَا.^j See *post*, No. CXIII, v. 24.

الشَّجَاعِ الْمَدِيدِ الْقَامَةِ. ضَرَّسَ الْغَزُوَ يَرِيدُ ضَرَّسَتْهُمْ الْحَرْبُ أَصَابَتْهُمْ بِأَضْرَاسٍ وَأَنْيَابٍ. وَالسَّيْدُ الْكَرِيمُ. وَيُقَالُ إِنَّمَا هَذَا مَثَلٌ يَقُولُ إِنَّهُ عِنْدَ مُدَاوَمَةِ الْغَزْوِ كَذَلِكَ. يَقَالُ لِلرَّجُلِ قَدْ ضَرَّسَتْهُ الْأُمُورُ أَيِ مَضَعَتْهُ وَعَجَمَتْهُ. وَيُقَالُ تَرَاهُ فِي الْإِقَاءِ صَدَقًا وَفِي غَيْرِهِ سَمِيدًا أَيِ سَيِّدًا. وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: عَضُّهُمْ وَإِنَّمَا يَرِيدُ الْحَرْبَ أَيِ عَضُّهُمْ ❖

٩ وَمَا كَانَ وَقَافًا إِذَا الْخَيْلُ أَجَحَمَتْ وَلَا طَائِشًا عِنْدَ الْإِقَاءِ مُدْفَعًا

قَوْلُهُ إِذَا الْخَيْلُ أَجَحَمَتْ أَرَادَ أَصْحَابَ الْخَيْلِ وَأَجَحَمَتْ جَبَّتْ وَكَفَّتْ. وَالطَّائِشُ الْخَفِيفُ. وَالْمُدْفَعُ الْمُدْفُوعُ يُرْعَبُ عَنْ حُضُورِهِ. غَيْرُهُ: أَجَحَمْتُ أَمْسَكْتُ عَنِ الْإِقْدَامِ: يَقُولُ إِذَا أَجَحَمَتْ الْخَيْلُ وَجَبَّتْ عَنِ الْإِقَاءِ لَمْ يَقِفْ وَلَكِنَّهُ يَقْفُحُ. وَالطَّائِشُ الْخَفِيفُ وَالطَّائِشُ الْخَفِيفُ. وَمُدْفَعٌ أَيِ غَيْرُ مُظْفَرٍ. أَيِ لَيْسَ مَالِكٌ كَذَلِكَ بَلْ يَخْتِاجُ إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ يُلَاقِي الْحَرْبَ مَعَهُ. أَبُو جَعْفَرٍ: الْمُدْفَعُ الْمُنْتَحَى وَهُوَ الْجَبَانُ الَّذِي يَدْفَعُهُ قَوْمُهُ يَقُولُونَ لَهُ ١٠ تَنَحَّ عَنَّا لَنْتَ مِنْ رِجَالِ الْحَرْبِ ❖

١٠ وَلَا يَكْهَمُ بَرْهُ عَنْ عَدُوِّهِ إِذَا هُوَ لَاقَى حَاسِرًا أَوْ مُقْتَمًا

الْبَرْ السِّلَاحُ. وَانْكَهَمُ انْكَلِيلٌ: يَقَالُ سَيْفُ كَهَامٍ إِذَا كَانَ كَالًا لَا يَشْطَعُ وَيُقَالُ ذَلِكَ لِلرَّجُلِ إِذَا كَانَ عَمِيًّا لَا يَتَكَلَّمُ شَبَّهُهُ بِالسَّيْفِ الْكَهَامِ. وَالْمَقْنَعُ الَّذِي عَلَيْهِ بَيْضَةٌ وَالْحَاسِرُ الَّذِي لَا بَيْضَةَ عَلَيْهِ. غَيْرُهُ: حَاسِرٌ لَا سِلَاحَ عَلَيْهِ. وَالْمَقْنَعُ الْمُسْتَلْتِمُ وَاللَّامَةُ الدَّرْعُ. وَيُقَالُ بَرْهُ هَهُنَا سَيْفُهُ. وَالْحَاسِرُ الَّذِي لَيْسَ عَلَى رَأْسِهِ مِقْفَرٌ ١٥ وَلَا بَيْضَةٌ. وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: الْمَقْنَعُ خِلَافُ الْحَاسِرِ. وَالْمَقْفَرُ شَيْءٌ مِنْ ذَرَدٍ يُلْبَسُ عَلَى الرَّأْسِ وَرُبَّمَا كَانَ مِنْ رَفْرِفٍ يَنْسَقُطُ عَلَى الْمَنْكِبَيْنِ ❖

١١ فَعَيْنِي هَلَّا تَبْكِيَانِ لِمَالِكٍ إِذَا أَذْرَتِ الرِّيحُ الْكَنِيفَ الْمُرْفَعًا

الْكَنِيفُ حَظِيرَةٌ مِنْ شَجَرٍ تُجْعَلُ لِلْإِبِلِ تَقِيهَا الْبَرْدَ. وَالْمُرْفَعُ الْمُرْفُوعُ. وَأَمَّا تُذَرِي الرِّيحُ الْكَنِيفَ فِي شِدَّتِهَا وَشِدَّةِ الْبَرْدِ. أَيِ هَلَّا تَبْكِيَانِ لِمَالِكٍ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ لِشِدَّةِ الْحَلَّةِ وَإِطْعَامِهِ النَّاسَ. وَيُرْوَى: الْمُرْفَعُ: ٢٠ أَيِ هُوَ مُرْفَعٌ فِي وَقْتِ إِذْرَافِهَا إِلَيْهِ. غَيْرُهُ: * إِذَا هَزَّتِ الرِّيحُ الْكَنِيفَ الْمُرْفَعُ * وَأَذْرَتِ أَلْقَتْ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَذْرَى فُلَانٌ فُلَانًا عَنْ ظَهْرِ فَرَسِهِ أَيِ أَلْقَاهُ عَنْ ظَهْرِهِ وَذَلِكَ إِذَا طَعَنَهُ فَأَلْقَاهُ عَنْ ظَهْرِهِ وَقَدْ أَذْرَاهُ الْفَرَسُ عَنْ ظَهْرِهِ أَيِ أَلْقَاهُ. وَتَقُولُ كَنَفْتُ الْعَمَّ إِذَا اتَّخَذْتَ لَهَا حَظِيرَةً وَأَكْنَفْتُ الرَّجُلَ أَعْنَتُهُ فَإِنَّمَا مُكْنِفٌ وَهُوَ

٩ مُرْوَعًا، وَأَحْصَمْتُ Jam.

١٠ مُدْرَعًا. Bm marg. has v. l. مُدْرَعًا، نَاسِكٌ عَنْ Jam. LA 7, 175, 23 as text.

١١ هَزَّتِ Mz (as commy. shows) read. الْمُرْبَعًا، وَأَذْرَتِ، فَعَيْنِي جُودِي بِالذُّمُوعِ Jam.

اراد الواطنين على ناعلم فاجترأ بذكر الصدور: وكذلك قولهم جاء فلان على صدر راحلته اي على راحلته. ويروى تراه كتنصل السيف. والدفعي ضرب من الثياب الياينة. ويروى: أغر كتنصل السيف. يقول هو صارم ماض واراد بالتنصل وبالصدر السيف بعينه ♦

٦ وَيَوْمًا إِذَا مَا كَطَّكَ الْحَضَمُ إِنْ يَكُنْ نَصِيرَكَ مِنْهُمْ لَا تَكُنْ أَنْتَ أَضِيمًا

ويروى: لا تكن أنت أضرعاً. كطّك بلغ منك غاية النعم حتى يقطعك عن الكلام. غيره: كطّك ملاك غماً وغناً: يقال كطّني الشيء يكتطني وكتطّط الإناء اذا ملأته فانت كاطة وهو مكتطوط وكتطيط. ونصب نصيرك على خبر يكن مالك نصيرك من الحضم. والحضم يكون بمعنى الجمع والتأنيث والتذكير على لفظ الواحد ♦

٧ وَإِنْ تَلَقَّاهُ فِي الشَّرْبِ لَا تَلْقَ فَاحِشًا عَلَى الْكَأْسِ ذَا قَاذُورَةٍ مُتَرَبِّعًا

١٠ الشرب القوم يشربون يقال شارب وشرب وراكب وركب. والقاذورة السبي الخلق: قال عبيد الله بن قيس الرقيات

كَانَتْ لَنَا جَارَةٌ فَأَزَجَّهَا قَاذُورَةٌ يُسْحِقُ النَّوَى قُدَمَا

يُسْحِقُ النَّوَى يُبْعِدُهَا. والمترّيع المتكبر. والكأس الخمر. غيره: القاذورة الذي يتقدّر من كل شيء. يتقرّر منه والهاء للبطانة أذخلت. ويقال المترّيع الذي يلي الشر بين القوم: وقال بعضهم يقال للرجل الذي يتبرّم بالناس ويتقدّر منهم إنه لقاذورة وإنه لذو قاذورة: ويقال القاذورة الذي لا يتزل مع الناس ويتباعد منهم: واحتج بقول الآخر * كانت لنا خلّة فأزججها * وقد تقدّم وفسره ببعده النوى ولا يختلط بالناس. وقال مترّيع بخيل سبي القول. وقال ابو جعفر القاذورة والمترّيع واحد فيهما وهو الذي فيه فحش وسوء خلق ♦

٨ وَإِنْ ضَرَسَ الْفَزُو الرِّجَالُ رَأَيْتَهُ أَخَا الْحَرْبِ صَدَقًا فِي اللَّقَاءِ سَمِيدًا

٢٠ ضرس كدح وأثر فيهم. واصل الصّدق الصّلب فيقال رُمح صدق وعين صدقة. والسّميدع الجميل

* Bm كَفَّكَ (probably a scribe's error). Mz نصيرك منه. Bm نصيرك منه (Jam very corrupt).

b LA 6, 390, 10 (with مُتَرَبِّعًا) and 10, 1, 5 (مُتَرَبِّعًا). Khiz 3, 406 quotes this v. with a different reading:

بَسْتَنَى الْأَيْدِي ثُمَّ لَمْ تُلَفِّ مَالِكًا مِنْ الْقَوْمِ ذَا قَاذُورَةٍ مُتَرَبِّعًا

see post, v. 16, note.

c Dīw. 61, 4, and LA 12, 19, 9.

d Jam إِذَا.

الاصمعيّ الأزوع الذي يروءك جباله: وقال ابن الاعرابي الاروع الذكيّ القلب لا يغفل عن مكومتة. والمنهال رجل من بني يربوع مرّ بمالك قتيلًا فستره بثوبه. ويقال عني بالرداء ههنا السيف. ❖

٣ وَلَا بَرَمًا تُهْدِي النِّسَاءَ لِعَرْسِهِ إِذَا الْقَشْعُ مِنْ حَسِّ الشِّتَاءِ تَقَعَّمَا

البرم الذي لا يأخذ في الجزور نصيباً اي ليس من الأيسار. والقشع النطع. يريد أن مانكاً ينسر في وقت الجذب. غيره: نسق بزم على الأول. ويروى: ولا برم: على الأول ايضاً. وقال البرم الذي لا يدخل مع القوم في المنسر ولا يأكل لهما يمتن والجمع أبرام. ويروى: من برد الشتاء. والقشع قباب من آدم. قال ابو جعفر ويروى: من حس الشتاء: وهو شدة برده الذي ينثر حبة النبات وورقة: قال ومنه سُتيت محسة الدابة لأنها تنثر شعرها. وكل ما كان من آدم فهو قشع. يقول يس وصلب من شدة البرد. ❖

٤ لَيْبًا أَعَانَ اللَّبَّ مِنْهُ سَمَاحَةٌ خَصِيْبًا إِذَا مَا رَاكِبُ الْجَدْبِ أَوْضَعَا

١٠ الليب العاقل والألباب العقول. والسماحة الجود. والخصيب الرحب الفناء السهل السخي. والإيضاع السيد السريع. يقول اذا ما أتاه مُجْدِبٌ مُسْرِعٌ وَجَدَهُ خَصِيْبًا مَرِيْعًا. ويروى: * حليم إذا ما راكب الجهد أَوْضَعَا * : يقول هو حليم عند تسرع الجهد. ويروى ليب وخصيب وليباً وخصيباً. وأَوْضَعَ أَسْرَعَ : تقول العرب من أين أَوْضَعَ الرَّابِىُّ. المعنى هو خصيب إذا لم يجد راكب الجذب مُتَعَلِّلاً عند أحد. فأراد أنه يقطع بالإيضاع وهو شدة السيد. ويقال: اذا كان الخصب فأعطوها حظها من الأرض واذا كان الجذب فالتجاء: فأراد أن هذا راكب يقطع الجذب بالسيد الخثيث. وقال ابو جعفر سَمَحَ الرجل أعطى وسَمَحَ ازداد سَمَاحَةً وَأَسْمَحَ أَنْقَادَ وَتَسَعَ. وقال خصيباً مع ليباً أجود. وقد لب الرجل يلب وقد كُنتَ يا رجل تلب لباً وأنت ليب. ❖

٥ ٧ رَاهُ كَصَدْرِ السِّيفِ يَهْتَرُ لِلْنَدَى إِذَا لَمْ تَجِدْ عِنْدَ أَمْرِئِ السَّوْءِ مَطْعَمًا

قوله كصدر السيف اراد كالسيف فاجترأ بذكري الصدر: كقول الأعشى

٢٠ ٨ الْوَاطِنِينَ عَلَى صُدُورِ نِعَالِهِمْ يَنْشُونَ فِي الدَّفْنِ وَالْأَبْرَادِ

٧ LA 10, 145, 16, and 14, 309, 11, the former with بَرَمَ and بَرَدَ (for حَسِّ), the latter with بَرَمًا. Kām agrees with the former; Mz as our text. Bm, V, بَرَدَ. Jam. ربيع, برما.

٨ Bm. رَائِدُ. خصيباً and خصيبٌ with ماً, and so لَيْبًا and لَيْبٌ. Kām رَائِدُ.

٩ Jam أَغْرُ (for رَاهُ). Mz, Bm, V, Kām, Jam كَنَصَلَ. Jam يَجِدُ.

١٠ LA 17, 13, 12.

° فَظَلَّ طَهَاءُ اللَّحْمِ مِنْ بَيْنِ مُنْضِجٍ صَفِيفَ سَوَاءٍ أَوْ قَدِيرٍ مُعْجَلٍ

خَفَضَ قَدِيرًا عَلَى أَنَّهُ أَضَافَ مُنْضِجًا إِلَى صَفِيفٍ وَهُوَ فِي كَلَامِهِمْ كَثِيرٌ. وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الْمَعْنَى لَيْسَ دَهْرِي بِمَرْتِيَّةٍ مَيَّتَ وَلَكِنِّي أَمْدَحُ أَخِي وَأُظْهِرُ فَضْلَهُ. وَلَا يَكُونُ التَّأْيِينَ لِلْأَحْيَاءِ وَلَمْ يَجِبْ فِي شَيْءٍ مِنْ أَشْعَارِ الْعَرَبِ إِلَّا فِي بَيْتِ الرَّاعِي فَإِنَّهُ قَالَ

° فَرَقَعَ أَصْحَابِي الْمَطِيِّ وَأَبْنَوْا هُنَيْدَةً فَاشْتَاقَ الْعُيُونُ لِلْوَامِحِ

أَيِ حَدَوْا بِهَا وَذَكَرُوهَا : وَلَا يُؤَبِّنُ إِلَّا الرَّجُلُ الدَّنِيرُفُ. وَلَيْسَ هَذَا بِشَيْءٍ وَالْقَوْلُ هُوَ الْأَوَّلُ. وَالتَّابِينَ إِتْبَاعُ الْأَثَرِ : قَالَ أَوْسٌ

⁹ يَقُولُ لَهُ الرَّأُوْنُ هَذَاكَ رَاكِبٌ يُؤَبِّنُ شَخْصًا فَوْقَ عَلِيَاءٍ وَاقِفٌ
وَقَالَ رُؤْبَةُ ² : * فَأَمْدَحُ بِإِلَآلَا غَيْرَ مَا مُؤَبِّنُ * : أَيِ غَيْرَ هَالِكٍ ❖

١٠ ٢ ° لَقَدْ كَفَّنَ الْمِنْهَالُ تَحْتَ رِدَائِهِ فَتَى غَيْرَ مِبْطَانِ الْعَشِيَّاتِ أَرْوَعًا

الْمِنْهَالُ رَجُلٌ أَلْقَى ثَوْبَهُ عَلَى مَالِكِ أَخِي مُتَمِّمٍ : وَكَذَلِكَ كَانُوا يَفْعَلُونَ يَسُرُّ الرَّجُلَ بِالْقَتِيلِ فَيُلْقِي عَلَيْهِ ثَوْبَهُ يَسْتُرُهُ بِهِ : وَانْشُدْ

ⁱ وَلَمْ أَذِرْ مَنْ أَلْقَى عَلَيْهِ رِدَائَهُ خَلَا أَنَّهُ قَدْ سُئِلَ عَنْ مَا جَدَّ مَخْضٍ

وَقَوْلُهُ غَيْرَ مِبْطَانِ الْعَشِيَّاتِ يَقُولُ لَا يَنْجَلُ بِالْعِشَاءِ لِإِنْتَظَارِ الضِّيْفَانِ وَذَلِكَ وَقْتُ مَجِيئِهِمْ : وَمِثْلُهُ قَوْلُ عَبْدِ اللَّهِ
١٠ ابْنِ عَنَمَةَ الصَّبِيِّ يَزِيئِي بِسَطَامَ بْنِ قَيْسٍ

² نَقَسِمُ مَالَهُ فِينَا وَنَدْعُو أَبَا الصَّهْبَاءِ إِذْ جَنَحَ الْأَصِيلُ

وَالْأَرْوَعُ الَّذِي إِذَا رَأَيْتَهُ رَاعَكَ بِجَمَالِهِ وَحُسْنِهِ. غَيْرُهُ : يُرْوَى : لَقَدْ غَيَّبَ الْمِنْهَالُ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ أَبُو جَعْفَرٍ
خَصَّ الْعَشِيَّاتِ لِأَنَّهُ وَقْتُ الْأَضْيَافِ فَيَصِفُ أَنَّهُ لَا يَهْتَمُّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بِنَفْسِهِ وَأَمَّا يَهْتَمُّ بِالْأَضْيَافِ. وَقَالَ قَالَ

° Mu'all. 68.

P LA 16, 141, 12.

⁹ Aus, Dīw. 23, 36 (p. 16) : « Those that see him would say : 'This is a camel-rider searching out the tracks of someone, standing to gaze on the top of a rising ground' » (the line describes a wild ass).

² Ru'bah, Dīw. 57, 92.

ⁱ Jam 372, 6, as our text. (1) كَانَ مِبْطَانٌ , فَتَبَّ

ⁱ Ham 366, line 4 from foot ; poet Abū Khirāsh al-Hudhalī.

² Aṣma'iyāt 63, 2 (p. 62) ; see *ante*, p. 37, 22 ff.

LXVII¹ وقال مُتَمِّمُ بْنُ نُؤَيَّةَ الْيَرْبُوعِيُّ^٢

كذا روى علينا ابو عكرمة ولم يرفع من نسبهِ اكثر من هذا . وقرأتُ على ابي جعفر مُتَمِّمِ بْنِ نُؤَيَّةَ
ابن جَنَرَةَ بن شَدَّاد بن عُيَيْد بن ثعلبة بن يَرْبُوع بن حَنْظَلَةَ بن مالك بن زَيْدٍ مَنَاةَ بن تميم بن مُرَّ . يَرْثِي
أَخَاهُ مَالِكًا : وَقَتَلَهُ ضِرَارُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْأَزْدِيُّ : أَمَرَهُ بِقَتْلِهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ .
• المَعْرِيةُ المَخْزُومِيَّةُ •

١^m لَمَعْرِي وَمَا دَهْرِي بَتَائِبِينَ هَالِكِ وَلَا جَزَعَ مِمَّا أَصَابَ فَأَوْجَعَا

ابو عكرمة: روى الاصمعي^٣ ولا جَزَعًا . والتأين مَدْحُ المَيْتِ بعد مَوْتِهِ : قال الشاعر
ⁿ وَلَقَدْ أَرَاكَ وَلَا تُؤَبِّنُ هَالِكًا عِدَلَ الْأَصْرَةِ فِي السَّنَامِ الْأَسْوَمِ .

يريد ان أُمَّهُ رَاعِيَةٌ فِيهِ تَعْدِلُهُ بِالْأَصْرَةِ : وواحد الأصرة صِرَارٌ وهي جُلُودٌ تُجَعَلُ عَلَى أَخْلَافِ الْإِبِلِ ثُمَّ
١٠ تُشَدُّ بِالْحَيْوُطِ . غيره : اذا لَهَجَ الفصيلُ بِالرَّضَاعِ فَأَمَّا أَنْ يُشَقَّ وَسَطُ لِسَانِهِ وَيُحَلَّ بِخِلَالِهِ وَإِنَّمَا أَنْ تُصَرَ أُمُّهُ
وذلك ان يَفْتَنُوا بَعْرًا عَلَى كُلِّ خَلْفٍ مِنْ حَرَجِهَا فَتَذَارُهُ بِذَلِكَ الذَّنَارِ (وَالذَّنَارُ مِنْ فُتَاتِ الْبَعْرِ) : فَإِنْ لَمْ يَجِدُوا
بَعْرًا جَعَلُوا عَلَيْهِ وَبَرًّا : ثُمَّ جَعَلُوا فَوْقَ الذَّنَارِ الثَّرَابَ فَصَرُّوا عَلَى كُلِّ خِلْفَيْنِ يَتَوَدِّيَّةٍ وَاحِدَةٍ وَهِيَ مِنْ كُحْشِبِ
الْمُسْرِ وَمَا أَشْبَهَهُ مِنْ لَبَنِ الشَّجَرِ : ثُمَّ شَدُّوا عَلَى الذَّنَارِ وَالتَّوَدِّيَّةِ بِخَيْطٍ قَدْ عُقِدَ فِي وَسَطِ التَّوَدِّيَّةِ وَاسْمُ الْخَيْطِ
الصِّرَارُ وَالْجَمْعُ الْأَصْرَةُ . بعده قال ابو عكرمة : يَقَالُ أَبْنَتْ الرَّجُلَ تَائِبِنًا إِذَا مَدَحْتَهُ بَعْدَ مَوْتِهِ . وَقَوْلُهُ وَلَا جَزَعَ
١٥ عَطْفٌ عَلَى تَأْيِينَ كَانَهُ قَالَ وَمَا دَهْرِي بَتَائِبِينَ وَلَا بَجَزَعَ : وَمِنْ نَصَبِ جَزَعًا فَيُنْقَاطُ الْبَاءُ وَتَوَهُيمٌ أَنَّ الْأَوَّلَ
لَيْسَ بِهِ بَاءٌ وَأَنَّهُ مَنْصُوبٌ : وَالتَّوَهُيمُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَثِيرٌ مِنْهُ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِ

¹ See Noeldeke, Beitrage, pp. 97 ff. ; Mbd Kām, pp. 756-58 (where vv. 23-25, 28, 41, 42, 44 ; 21, 20, 19, 22, 29-31, 36, 39, 32, 37, 38, 40 ; 2-5, 15, 16) ; Jamharah, 141-43 (whole poem) ; BQut 193-94, vv. 20, 21, and vv. 17, 18, 43, 41, 42, 44 ; Khiz. 3, 406, has v. 7 ; 3, 498, vv. 21, 20 ; 1, 234-236, vv. 29-37 ; and 2, 433-435, vv. 45-51. The order of the verses in Mz and Jam differs considerably from that of our text, with which Bm and V agree.

^m LA 16, 141, 8. Mz, LA, جَزَعًا ; Bm جَزَعًا with مِمَّا ; Jam. جزعًا ; see another similar v. of Mutamim's at Mbd Kām 762, 8 (where the reading is جَزَعَ). Ham 372, 5, as our text.

ⁿ « And verily I see thee — and thou shalt have no dirge composed in thine honour when thou diest hanging (as a babe) as a counterpoise to the bundle of *shārs* on the hump of a large-humped camel » : see Lane 1672 b.

الشعر في مآخير الحوافر [وهو] مشرف على الدوائر: والدائر منقطع الحافر من مؤخره. غيره: وانشدني للأسدي يصف إبلا

د مُبَيَّنَةٌ تَرَى الْبُصْرَاءَ فِيهَا وَأَفْيَالَ الرِّجَالِ وَهُمْ سَوَاءُ
يقول كلُّ يَعْرِفُ كَرَمَ هَذِهِ الْإِبِلِ الْعَاقِلُ وَالْجَاهِلُ: وَالْفَيْالُ لُغَةٌ لِلْأَعْرَابِ قَالَ طَرَفَةُ
يَشْتَقُّ حَبَابَ الْمَاءِ حَيْزُومَهَا بِهَا كَمَا قَسَمَ الثُّرْبَ الْمُفَايِلُ بِالْيَدِ
٤ لَوْ أَنِّي كُنْتُ مِنْ عَادٍ وَمِنْ إِدَمِ رُبَيْتُ فِيهِمْ وَلُثْمَانٍ وَمِنْ جَدَنِ

قوله جَدَنُ هو اسمُ قبيلةٍ باليمن

٥ لَمَّا فَدَوْا بِأَخِيهِمْ مِنْ مُهَوَّلَةٍ أَخَا السَّكُونِ وَلَا جَارُوا عَلَى السَّنَنِ
٦ سَأَلْتُ قَوِيٍّ وَقَدْ سَدَّتْ أَبَاعِرُهُمْ مَا بَيْنَ رُحْبَةِ ذَاتِ الْعِصْرِ وَالْعَدَنِ
٧ إِذْ قَرَّبُوا لِابْنِ سَوَارٍ أَبَاعِرُهُمْ ١٠

السَّكُونُ قَبِيلَةٌ مِنْ كِنْدَةَ. يُقَالُ عَبَنَ فِي الْبَيْعِ عَبْنًا وَعَبَنَ رَأْيُهُ عَبْنًا

٨ أَنِّي جَزَوَا عَامِرًا سُوَايَ يَفْعَلُهُمْ أَمْ كَيْفَ يَجْزُونِي السُّوَايَ مِنَ الْحَسَنِ
٩ أَمْ كَيْفَ يَفْعُ مَا تُعْطِي الْعُلُوقُ بِهِ رِثْمَانُ أَنْفٍ إِذَا مَا ضَنَّ بِاللَّبَنِ

قال الاصمعي العلوق من الإبل التي تَرَامُ وَلَدَهَا وَلَا تَدِرُ عَلَيْهِ: جَمَلُهُ يَمْتَرِلَةُ الْمَثَلِ ههنا. ورثانها
١٠ ههنا عَطْفُهَا وَمَحَبَّتُهَا وَلَدَهَا. ورثان أجاز فيه انكسائي الرِّفْعَ والنَّضْبَ والخَفْضَ: والاصمعي لا يعرف
إِلَّا النَّضْبَ^١

^d See ante, p. 191, 1; poet Salm b. Ma'bad al-Walibi. ^e Mu'all. 5. ^f Vv. 4 and 5 not

in Kk. See Yak 3, 753, 18 (where vv. 4-6), with (sic) غَذِيَتْ جِمْمَ and وَذِي جَدَنٍ. Mz (as shown by commy.) غَذِيَتْ جِمْمَ. Bm وَمِنْ لُثْمَانٍ أَوْ جَدَنٍ. For غَذِيَتْ جِمْمَ cf. Ham 507, 12. ^g Yak وَلَا حَادُوا

٢٠. وَلَا جَارُوا; Cairo print وَلَا جَارُوا; Bm as our text; Khiz. وَلَا جَارُوا; Mz; وَلَا جَارُوا; V; عَنِ السَّنَنِ

^h Yak غَنَمُ (قَوِيٍّ). Kk ذَاتِ الرُّوْضِ. Yak, Mz, Bm, V فَالْمَدَنِ (not Kk or Cairo print).

ⁱ Kk يَحْسِنُهُمْ. Kk وَعَمَّ يَجْزُونِي. Vv. 8, 9, in Mbd Kām 62, 13-14 (Kām as our text); also in Qālī, Amālī 2, 54, 5. ^j So Mbd Kām, LA 15, 114, 17, Lane 997 b; in LA 12, 140, 13 تَأَنِي for تُعْطِي.

^k MSS wrongly insert لَا before تَرَامُ.

^l Mz's note: المراد أَنَّهُ رَاجَعَ الْقَوْمَ عِنْدَ تَوَقُّفِهِمْ عَلَى ابْنِ سَوَارٍ وَإِعْدَادِهِمُ الْإِبَاعَةَ لَهُ: وَقَالَ: مَا لَكُمْ تُضَيِّعُونَ حَقِّي: ٢٥. عَامِرٌ وَحَقِّي وَتُجَارُونَ الْحَسَنَ بِالْقِيَحِ وَهَلْ فِعْلُكُمْ هَذَا إِلَّا مُدَاجَاةٌ وَمُخَاتَلَةٌ لَا حَقِيقَةَ لَهَا كَقَوْلِ الْعُلُوقِ مَعَ حَوَارِهَا.

Khiz, pp. 457-10, has a long discussion of v. 9, quoting the opinions of several scholars.

LXVI وقال أفنون أيضا^x

١ ^y أَبْلَغُ حُبِيْبًا وَخَلَّ فِي سَرَائِهِمْ أَنْ الْفَوَادَ أَنْطَوَى مِنْهُمْ عَلَى حَزَنِ

سراتهم خيارهم الواحد سري فيل من السرو: يقال قد سري الرجل وسرو وسرا: وكذلك فضل
وفضل وفضل وكمل وكمل وأدم وأدم وأدم. وقوله وخل في سراتهم اي خضعهم بالبلاغ اي
اجعل بلاغك يتخللهم: وانشد

^z إِنَّ السَّرِيَّ مِنَ الرِّجَالِ يَنْفِسُهُ وَابْنُ السَّرِيِّ إِذَا سَرَا أَسْرَاهُمَا

٢ ^a قَدْ كُنْتُ أَسْبَقُ مَنْ جَارَوْا عَلَى مَهْلٍ مِنْ وَلَدِ آدَمَ مَا لَمْ يَخْلَعُوا رَسَنِي

اي كنت أناضل عنهم وأرفع وأسبق من جاراتهم: وهذا مثل. وقوله من ولد آدم اي من الناس
كلهم. قوله ما لم يخلعوا رسني اي ما كنت في جبالهم اي ما لم يرغبوا عني. غيره: اي كنت أسبق من
١٠ فآخرهم وفاخروه ومن طلب مغالبتهم ما لم يهملوني ويتخلوا عني. وجعل خلع الرسن مثلاً كأنهم تبرزوا
منه لكثرة جراته. ❖

٣ ^b فَالُوا عَلَيَّ وَلَمْ أَمْلِكْ فَيَا لَتَهُمْ حَتَّى اتَّخَيْتُ عَلَى الْأَرْسَاغِ وَالْثَنَنِ

فالوا علي أخطوا علي في رأيهم: يقال فال الرجل في رأيه وما كنت أحب أن أرى في رأيك فيالة:
ويقال رجل قيل الرأي من ذلك وحكى ابو عبيدة فال الرأي وسرف: وانشد

١٥ ^c أَعْطُوا هَنِيْدَةً يَحْدُوها تَمَانِيَةٌ مَا فِي عَطَائِهِمْ مِنْ وَلَا سَرْفُ

اي إخطاء ويقال أثيتكم وطلبتكم فسرفت مكانكم اي أخطأتهم وجعلته. والثمن جمع ثنة وهو

^x See Khiz 4, 455-60, where the text agrees with ours, and a fuller commentary is given. Kk has this poem, omitting vv. 2, 4, 5 and 9.

^y Kk, Mz, Bm بَلَّغَ. Kk حُبِيْبًا. Khiz. adds to commentary: وقوله إن الفواد الخ هذا هو المبلغ يريد أنه قد: تألم منهم لما طلب منهم أباعر فخيبروا أمله منهم ولم يتحملوا عنه دياب من قتلهم ٢٠

^z LA 19, 99, 19, with تَلَقَّى السَّرِيَّ.

^a The commy. shows that Mz read our text; his MS. however reads قَدْ كُنْتُ أَسْبَقُ.

^b Bm and V erroneously (so Lane) فَيَا لَتَهُمْ; LA gives both forms as allowable. V اِنْتَهَيْتُ. Verse in LA 14, 51, 4, with وَالْقَنْنِ. ^c Jarir, Diw. 2, 15, 19; LA 4, 449, 12; 5, 104, 5;

11, 49, 15; Lane 1350 c.

ذُهل بن تميم بن عمرو بن مالك بن حبيب بن عمرو بن غنم بن تغلب لقي كاهناً في الجاهلية فقال أما إنك تموت بمكان يقال له إلهة. فكث ما شاء الله تعالى: ثم إنه سافر في ركب من قومه إلى الشام فأثوها: ثم أنصرفوا عنها فضلوا الطريق: فقال لرجل كيف نأخذ: قال: سيروا فإذا آتيتم مكان كذا وكذا حييكم الطريق ورأيتم الإلهة: وإلهة قارة بالسموة. فلما أثوها نزل أصحابه وأبى أن ينزل معهم فبينما ناقشه ترتعي عرفجاً إذ لدغته أفعى في مشفرها فأحسكت بساقه والحية متعلقة بمشفرها: فلدغته في ساقه. فقال لأخيه معه: أخير لي قبراً فإني ميت. ثم رفع صوته يقول

١ أَلَا لَسْتُ فِي شَيْءٍ فَرُوحًا مُعَاوِيَا وَلَا الْمُسْفَقَاتُ إِذْ تَبْعَنَ الْحَوَازِيَا

المُسْفَقَاتُ النساء ذوات الشفقة. والحوازي الكواهن. غيره: أي لا أقدر أن أدفع عن نفسي شيئاً كُتِبَ عليّ: وكذا النساء المسفقات إذ تبعن الكواهن يسألنهم لا يُعْنِينَ عَمَّنْ أَسْفَقْنَ عَلَيْهِ شَيْئاً ♦

٢ فَلَآ خَيْرَ فِيمَا يَكْذِبُ الْمَرْءُ نَفْسَهُ وَتَقْوَالِهِ لِلشَّيْءِ يَا لَيْتَ ذَا لِيَا

ابو عكرمة. روى الاصمعي وتقولاه بكسر التاء. وروى في البيت الأول الحوازي (sic) وهو جمع حازر وهو الزاجر ♦

٣ فَطَأْ مُعْرِضًا إِنَّ الْخُوفَ كَثِيرَةٌ وَإِنَّكَ لَا تُبْقِي بِمَالِكَ بَاقِيَا

غيره: * وإِنَّكَ لَا تُبْقِي بِنَفْسِكَ بَاقِيَا *. يقول إن دفعت عنها وحفظتها لا تبقي ♦

٤ لَعَمْرُكَ مَا يَذْرِي أَمْرُؤٌ كَيْفَ يَبْقِي إِذَا هُوَ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ اللَّهُ وَاقِيَا

٥ كَفَى حَزَنًا أَنْ يَزْحَلَ الْحَيُّ عُذُودٌ وَأَصْبَحَ فِي أَعْلَى إِلَهِةٍ ثَاوِيَا

ويروى أَنْ يَزْحَلَ الرَّكْبُ عُذُودٌ ♦

^١ Bm يَتَّبِعُونَ Yak يَتَّبِعِينَ. Ham. Buht. p. 240 has لَسْتُ, which seems to make better sense.

^٢ Mz commy. implies يَتَّبِعِينَ.

^٣ BQut omits this v. Yak وتقولاه.

^٤ Omitted in Yak.

^٥ LA 17, 363, 14, Khiz 4, 460.

^٦ LA 17, 363, 10. Mz, Bm, V, Yak, LA الركب. Bakrī القوم. BQut وَأُتْرِكَ (and so v. l. in Mz).

LA عُلِيَا. Khiz as text.

قال غيره: يقال وَعَدْنُهُ خَيْرًا ووَعَدْتُهُ شَرًّا وأَوَعَدْنُهُ بالشر: قال الشاعر

لأَوْعَدَنِي بِالسِّجْنِ وَالْأَدَاهِمِ رَجُلِي وَرَحْلِي شَتْنَةُ الْمَنَاسِمِ

يقول لا تُوعِدْني سِلَاحَكُما فَأَتَمَّا جَمَعْتُ سِلَاحِي لَكُما وَلِأَمَثَالِكُما وَالْمَعْنَى أَلَيْ مُسْتَعِدٌّ لِأَعْدَائِي ❖

٩ جَمَعْتُ رُذَيْنِيًّا كَانَ سِنَانُهُ سَنَا لَهَبٍ لَمْ يَسْتَعِنْ بِدُخَانِ

غيره: إذا لم يَسْتَعِنْ بِدُخَانِ كَانَ أَصْفَى لَهُ: شَبَّهَ السِّنَانَ فِي صِفَائِهِ بِصَفَاءِ لِسَانِ النَّارِ ❖

١٠ لِيَالِي إِذْ أَنْتُمْ لِرَهْطِي أَعْبُدُ بِرَمَّانَ لَمَّا أَجْدَبَ الْحَرَمَانَ

غيره: إِذْ كُنْتُمْ لِرَهْطِي أَعْبُدًا: فِي شِدَّةِ الزَّمَانِ ❖

١١ وَإِذْ لَهُمْ ذَوْدٌ عِجَافٌ وَصَبِيَّةٌ وَإِذْ أَنْتُمْ لَيْسَتْ لَكُمْ غَنَمَانِ

ابو عكرمة: غَنَمَانِ اراد شَاتَيْنِ. غيره: يَرِيدُ قِطْعَتِي غَنَمٍ. قِطْعَةٌ ههنا وَقِطْعَةٌ ههنا: وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخِرِ

١٠ هُمَا سَيِّدَانِ يَرْعَمَانِ وَإِنَّمَا يَسُودَانِنَا أَنْ يَسَرَّتْ غَنَمَاهُمَا

وَالذَّوْدُ الثَّلَثُ مِنَ الْإِبِلِ إِلَى الشَّيْرِ لَا ذَكَرَ فِيهَا ❖

١٢ وَجَدَّا كُما عَبْدَا عُمَيْرِ بْنِ عَامِرٍ وَأَمَّا كُما مِنْ قَيْنَةٍ أَمْتَانِ

وروى ابو جعفر: مِنْ قَيْنَةٍ أَمْتَانِ: وَقَيْنَةٍ ❖

LXV

١٥ ^P قال المُفَضَّلُ إِنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَغْلِبَ يَقَالُ لَهُ أَفْنُونُ يُلقَّبُ بِهِ واسمُهُ صُرَيْمٌ بْنُ مَعْشَرٍ بْنِ

^J LA 4, 479, 15, and 15, 100, 10. « He threatened me with prison, and my feet with fetters : and my feet are hard in the soles ».

^k Mz ضَرَمَ. Our MSS, Cairo print, and Mz يَسْتَعِنْ ; V, Bm يَسْتَعِرْ (Bm and V mention يَسْتَعِنْ as v. l.); Khiz يَتَّصِلُ. Bm gloss : وَضَعِ السَّانَ فِي وَضْعِ السَّانِ. For the use of رُمَّانَ as ٢. cf. A'shā, Mu'all. 4. ^l Bakrī 412, 13 (Yak does not cite the verse, but gives رُمَّانَ as ٢. the vocalization). ^m Mz لَكُمْ (for لَهُمْ). ⁿ LA 15, 341, 13; Ham 727, 17.

^o Bm قَيْنَةٍ (gloss الْقَيْنَةُ مَوْلَاةُ الْمَوْلَى). but see LA 17, 227, 21 ff.). Mz قَيْنَةٍ.

^P Verses of this poem and its connected story are found in LA 17,363 and marg., BQut 248-9, Khiz 4, 460, and Yak 1, 347, 8 ff. Vv. 4-5 are in Bakrī 97, foot. Mz, agreeing with Yak, mentions that Ufnūn was riding an ass (not a camel), which was bitten by a snake. Bm follows our version, and ٢٥ V also, in substance.

٤ قِفَارٌ مَرُورَةٌ يُحَارُ بِهَا الْقَطَا يَظُلُّ بِهَا السَّبْعَانِ يَغْتَرِكَانِ

يحار بها القطا يُعْدِهَا . وقوله يَغْتَرِكَانِ يقول يَلْتَمِسُ كُلُّ واحدٍ منهما أُكُلَ صاحبه من الجذب :
والمُجَادَبَةُ والمُصَارَعَةُ والمُعَارَكَةُ والمُحَايَلَةُ واحدٌ . والمَرُورَةُ التي لا تُثْنِتُ شَيْئًا ولا ماءً فيها . غيره : ليس في
الطَيْرِ أَهْدَى من القطا وذلك رُبَّمَا أَنَّهُ طَلَبَ الماءَ من مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ حَتَّى أَنَّهُ إِذَا رَوِيَ ثُمَّ رَجَعَ لَمْ يَصِلْ إِلَى
• موضعه إِلَّا وَقَدْ عَطِشَ ثَانِيَةً ثُمَّ تَنَقَّضَ كُلُّ قِطَاعٍ عَلَى بَيْضِهَا وَعَلَى فِرَاحِهَا لَا تُحْطَى كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ
بَيْضُهَا وَلَا فِرَاحُهَا : قَالَ أَوْسٌ

فَأَوْرَدَهَا التَّغْرِبُ وَالشَّدُّ مَنَهَلًا قَطَّاهُ مُعِيدٌ كَرَّةَ الْوَرْدِ عَاطِفٌ
وَإِذَا حَارَ فِي الطَّرِيقِ فَهُوَ عَلَى غَايَةِ الْبُعْدِ ❖

٥ يُشِيرَانِ مِنْ نَسَجِ التُّرَابِ عَلَيْهِمَا قَمِيصَيْنِ أَسْمَاطًا وَيَرْتَدِيَانِ

١٠ أبو عكرمة الأسماطُ ^٤ الْأَخْلَاقُ . وقال غيره : يَصِفُ السَّبْعَيْنِ أَنَّهُمَا يُشِيرَانِ عَلَيْهِمَا فِي اغْتِرَاكِهَما هَذَا
التُّرَابَ : وَأَمَّا يَصِفُ جَدْبًا وَقَلَّةَ الْبَلَرِ وَالتَّنَبُّتِ فَذَلِكَ كَثُرُ التُّرَابِ وَلَوْ كَانَ ثُمَّ يَخْضَبُ لَمْ يَكْثُرِ التُّرَابُ ❖

٦ وَبِالشَّرَفِ الْأَعْلَى وَحُوشٍ كَأَنَّهَا عَلَى جَانِبِ الْأَرْجَاءِ عُودٌ هِجَانِ

الشَّرَفُ المرتفع من الأرض . والأَرْجَاءُ التَّوَاحِي . والعُودُ من الإبل التي مَعَهَا أَوْلَادُهَا الْوَاحِدَةُ عَائِدَةٌ . وَهِي هِجَانُ
الْكَرَامِ . وقال غيره : وَاحِدُ الْأَرْجَاءِ رَجًا يُكْتَبُ بِالْأَلِفِ وَالتَّثْنِيَةِ رَجَوَانُ : قَالَ الشَّاعِرُ

١٥ أَقْلُ الْقَوْمِ مَنْ يُغْنِي مَكَانِي فَلَا يُرْمَى بِي الرَّجَوَانُ إِلَيَّ

٧ هَمَنْ مُبْلَغٌ عَنِّي إِيَّاسًا وَجَنْدَلًا أَخَا طَارِقٍ وَالْقَوْلُ ذُو نَفْيَانِ

غيره : ذُو نَفْيَانِ يَتَرَقَّى هَهُنَا وَهَهُنَا قَالَ الْقُضَلُ بْنُ الْعَبَّاسِ

١ كَانَ مَتْنِيهِ مِنَ النَّفْيِ مَوَاقِعُ الطَّيْرِ عَلَى الصُّفِيِّ

يَصِفُ مُسْتَقِيًا ❖

٢٠ ٨ فَلَا تُوعِدَانِي بِالسَّلَاحِ فَإِنَّمَا جَمَعْتُ سِلَاحِي رَهْبَةً الْخُدَّانِ

^d All our texts (including Cairo print) read : مَرُورَاتٌ : but see *ante*, p. 31, note. Mz mentions *v. l.*

يَقْتَتِلَانِ . ^e Aus Diw. 23, 40 (Geyer p. 16) : see *ante*, p. 218, 3.

^f This explanation is not that of the Lexx., and does not seem to make sense ; أَسْمَاطُ means « made of a single piece » :

see LA 9, 196, 22 ff. ; possibly الْأَخْلَاقُ is corrupted from [الواحد] . ^g LA 19, 24, 10.

^h Khiz 1, 469 (pp. 7-9). Khiz reads إِيَّاسَ بْنَ جَنْدَلٍ .

ⁱ LA 20, 211, 16, ascribed to الْأَخْيَلِ ; ٢٥

عن أبي ذؤيب . ^j Mz فَاِئْتَنِي . Khiz 2, 20, 10 and 37, 3.

تُوعِدَانِي .

على رِحْلَتِهِمْ مِنْهَا: وَأَمَّا تَعَاذُلُوا لِمَ ارْتَحَلُوا عَنْهَا صَبْرًا مِنْهُمْ عَلَى الدَّلِّ. يَقُولُ بَعَثُوا وَفَدَّهِمْ إِلَى أَهْلِ تِلْكَ الدَّارِ
يَسْتَقِيلُ خَطِيئَتَهُمُ الَّتِي أَخْطَوْهَا بِأَنْتِقَالِهِمْ: وَقَالَ الْآخَرُ
دَارُ الْهُوَانِ لِمَنْ رَأَاهَا دَارُهُ أَفَوَاحِلُ عَنْهَا كُنْتُ لَمْ يَرَحَلْ
يَقُولُ لَيْسَ مَنْ رَحَلَ عَنْهَا كُنْتُ لَمْ يَرَحَلْ ❖

LXIV وَقَالَ عَمِيرَةُ أَيْضًا

١ أَلَا يَا دِيَارَ الْحَيِّ بِالْبَرْدَانِ خَلْتُ حَجَجٌ بَعْدِي لَهْنٌ ثَمَانٍ
٢ فَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا غَيْرُ نُؤْيٍ مُهْدَمٍ وَغَيْرُ أَوَارٍ كَالرَّكِيِّ دِفَانٍ
الْأَوَارِي جَمْعُ آرِيٍّ وَالْآرِيَّ مَا حَبَسَ الدَّابَّةَ مِنْ آخِيَةٍ أَوْ وَتَدٍ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنَ التَّأْرِي وَهُوَ التَّحْبُسُ
وَالْإِنْتِظَارُ: وَمِنْهُ قَوْلُ أَعْنَى بِإِهْلَةٍ
١٠ لَا يَتَأَرَى لِمَا فِي الْقَدْرِ يَرْقُبُهُ وَلَا يَعْصُ عَلَى سُرُسُوهِ الصَّفَرُ
وَيُرَى: *^b وَلَا يَزَالُ أَمَامَ الْقَوْمِ يَفْتَنُ * أَي لَا يَتَحَبَّسُ عَلَى الْقَدْرِ حَتَّى يَنْضَجَ^c [مَا فِيهَا]. وَيَشْتَرُ يَنْشَعُ
يَقَالُ انْتَفَرْتُ الْأَثَرُ تَبَعْتُهُ. وَمِثْلُهُ قَوْلُ ابْنِ أَحْمَرَ
^d وَلَمَّا الْعَيْشُ يَرْبَابُهُ وَأَنْتَ مِنْ أَفْنَانِهِ مُفْتَنُ
وَدِفَانٌ مُنْدَفِنَةٌ ❖
١٥ ٣ وَغَيْرُ حَطُوبَاتِ الْوَلَائِدِ دَعْدَعَتْ بِهَا الرِّيحُ وَالْأَمْطَارُ كُلُّ مَكَانٍ
دَعْدَعَتْ قَوَّتْ. وَالْحَطُوبَاتُ جَمْعُ حَطُوبَةٍ وَهُوَ مَا احْتَطَبَ الْإِمَاءُ وَجَمَعْنَ عَنِ الْأَصْمَعِيِّ: وَقَالَ غِيَا هُوَ
مَوْضِعُ الْخُطْبِ ❖

^y Yak 1, 552, 12 (with v. 2); Bakrī 147, 12. Bm أَتَتْ حَجَجٌ. ^z Bm marg. has v. l. دَرَانِ.

^a LA 18, 30, 18, Mbd Kām 751, 15 a + id. 752, 1 b, and Jamharah p. 137 l. 5. « He does not wait, watching (hungrily) that which is in the pot (till it be cooked), nor does the *ṣafar* bite him on the ٢. cartilages of the ribs ». The *ṣafar* is a small snake or animal in the belly which is said to provoke hunger by biting the ribs from within (see Lane s. v.).

^b See LA 6, 424, 3; Kām has يَزَالُ for يَرَاهُ.

^c It is necessary to add these words, as

يَضَعُ is fem., and cannot be the subject of يَضَعُ.

^d Al-Qālī, Amālī 1, 249, 12; LA 1, 392, 10 (with مُعْتَصِرٌ as v. l.).

١ كَسَا اللَّهُ حَيَّيْ تَغْلِبَ ابْنَةُ وَإِثْلٍ مِّنَ اللُّؤْمِ أَخْفَارًا بَاطِنًا نُصُولَهَا

٢ فَمَا بِهِمْ أَنْ لَا يَكُونُوا طُرُوقَةً هِجَانًا وَلَكِنْ عَفَرَتْهَا فُحُولَهَا

قال ابو عكرمة يقول: لم يُؤْتُوا في لؤمهم من قبل أمهاتهم إنما أتوا من قبل آبائهم: وعرض بالطروقة وهي الإناث: يقال هذه ناقة طروقة هذا الفحل والطرق ضرب البعير الناقة يقال طرقتها. والهجان الحاص الحسب الكريم ويكون الهجان للواحد والجمع قال الشاعر

٣ وَإِذَا قِيلَ مَنْ هِجَانٌ قُرَيْشٍ كُنْتَ أَنْتَ الْفَتَى وَأَنْتَ الْهِجَانُ

وعفرتها لزقتها بالعفر وهو التراب. قال غير ابى عكرمة: يكون الهجان للواحد والاثنتين والجمع والمؤنث على حال واحدة وقد يثنى ويجمع ومنه قيل هجانن النعمان خير إليه

٣ تَرَى الْحَاصِنَ الْغَرَاءَ مِنْهُمْ لِشَارِفٍ أَخِي سَلَّةٍ قَدْ كَانَ مِنْهُ سَلِيلُهَا

١٠ الحاصن الكريمة الغيفة. والسلة السريقة. والشارف الكبير. يقول تَدَوَّجُ الْمَرْأَةُ مِنْهُمْ الْكَرِيمَةَ شَيْخًا. وقوله سلة يعرض أنه مسروق النسب أي ليس لأبيه. وسليها ولدها والماء في سليلها ترجع إلى السلة

٤ قَلِيلًا تَبَغَّيَهَا الْفُحُولَةُ غَيْرَهُ إِذَا أَسْتَسَعَلَتْ جِنَانُ أَرْضٍ وَغُولُهَا

قوله أَسْتَسَعَلَتْ جِنَانُ أَرْضٍ وَغُولُهَا أي اشتد الزمان: وهذه الحاصن في ذلك الوقت لا تريد غير زوجها

٥ إِذَا ارْتَحَلُوا مِنْ دَارِ ضَمِيمٍ تَعَادَلُوا عَلَيْهِمْ وَرَدُّوا وَفَدَهُمْ يَسْتَقِيلُهَا

يقول إذا تركوا داراً وارضاً يضاؤون فيها عدل بعضهم بعضاً لم تركوها أي ليس عندهم دفع: ثم يبعثون من يعتذر عنهم على أنهم قد ظلموا: قال ابو عبيدة وهذا أذل الذل. ورواها ابو جعفر: تعادلو عليها أي

* So BQut. 411, 10. Khiz 1, 458, where the reading is apparently حَيَّيْ.

^s BQut ut supra

^t See ante, p. 131, 7, and note: also cited p. 251. ^u Mz, Bm, ٢.

V, Cairo print مِنْهُ, our MSS مِنْهَا. ^v Our MSS and Cairo print اسْتَسَعَلَتْ, and this was the original reading of V, but has been corrected; Mz commy. اسْتَسَعَلَتْ كَالسَّالِي. and so Bm explains, without noting any v. l. with اس. والسلة فوق القول والجين في الشراة

^x Mz commy. has v. l. عَنْ; Mz, Bm, V عَلَيْهَا.

وَيَعْتَسِ يَطْلُبُ اللَّيْلَ . وَالرَّتْكَ مَشْيٌ مُسْرِعٌ مِنْ مَشْيِ النَّعَامِ : أَيِ هِيَ تُبَادِرُ كَرْتِكَ النَّعَامِ . وَالكَنِيفُ حَظِيرَةٌ تَعْمَلُ مِنْ شَجَرٍ تَأْوِي إِلَيْهَا الْإِبِلُ تَكْنُفُهَا مِنَ الْبَرْدِ : وَاصِلُ الْكَنَفِ الْحِفْظُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فَلَانُ يَكْنُفُ فَلَانًا أَيِ يَحُوطُهُ وَيَحْفَظُهُ . وَالْعَرَفَجُ شَجَرٌ خَوَّارٌ سَرِيعُ الْإِلْتِهَابِ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ قِيلَ لِبَعْضِ الْأَعْرَابِ :^{٢٠} مَا أَرَسَحَ نِسَاءُكُمْ : قَالَ : نَارُ الزَّحَقَتَيْنِ : وَذَلِكَ أَنَّهُنَّ يُوقَدَنَّ الْعَرَفَجَ فَيُسْرِعُ الْإِلْتِهَابُ فَيَتْبَاعِدَنَّ عَنِ الْحَرِّ رَحًا وَيُسْرِعُ الْحُمُودُ فَيُكَادِرَنَّ إِلَيْهِ رَحًا . قَالَ غَيْرُهُ : وَمِنْ هَذَا سُئِيَ كَنِيفُ الدَّارِ . وَاللِّفْحَةُ النَّاقَةُ الَّتِي وَضَعَتْ قَرِيبًا وَيُقَالُ هِيَ النَّاقَةُ يَتَّخِذُهَا الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ وَلِأَصْيَافِهِ لِلْبَيْتِهَا وَلِلضِّيَاقَةِ . وَمَعْنَى الْكَنِيفِ هَهُنَا قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : كَانَتِ الْعَرَبُ إِذَا اشْتَدَّ الْبَرْدُ تَجْعَلُ لِلْإِبِلِ حَظَائِرَ مِنَ الشَّجَرِ لِتَرُدَّ عَنْهَا الْبَرْدَ وَعَادِيَةَ الرِّيحِ . وَقَوْلُهُ بِعَشِيَّةٍ أَيِ يُغْدَى بِهَا إِلَى الْمَرْعَى وَيُرَاحُ بِهَا إِلَى الْحَظَائِرِ سَفَقَةً عَلَيْهَا مِنَ الْبَرْدِ وَلَا تُتْرَكُ عَازِبَةً . وَرَتْكَ مَصْدَرٌ رَتَكَ يَرْتُكُ رَتْكَاً وَرَتْكَانًا إِذَا قَارَبَ الْخَطَوُ وَأَسْرَعَ الْإِحَارَةُ : وَالْإِحَارَةُ رَفْعُ الْيَدِ فِي السَّيْرِ ❖

١٠ ° أَلْفَيْتَا لِلضَّيْفِ خَيْرَ عِمَارَةٍ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَبَنٌ فَعَطْفُ الْمُدْمَجِ

أَبُو عَكْرَمَةَ إِنْ لَمْ يَكُنْ فِي إِبِلِنَا لَبَنٌ ضَرَبْنَا عَلَيْهَا بِالْقِدَاحِ فَتَخَرْنَا . وَالْمُدْمَجُ الْقِدْحُ . وَقَالَ غَيْرُهُ : الْعِمَارَةُ الْقَيْسَةُ نَفْسُهَا . يَقُولُ إِنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْعِشَارِ لَبَنٌ فَعَطْفُ الْمُدْمَجِ أَيِ الْقِدْحِ : يَقُولُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَبَنٌ عَطَفْنَا عَلَى الْقِدَاحِ فَضَرَبْنَا بِهَا لِلْأَصْيَافِ فَتَخَرْنَا لَهُمْ . وَلَبَنٌ اسْمُ الْكَوْنِ وَأَضَمَرَ الْحَبَرَ لِأَنَّ الْأَسْمَ نَكْرَةً . وَيُقَالُ الْعِمَارَةُ الْقَبِيلَةُ الْمُتَفَرِّدَةُ بِنَفْسِهَا الْعَظِيمَةِ : وَأَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : الشُّعُوبُ ثُمَّ الْقَبَائِلُ ثُمَّ الْعِمَارُ ثُمَّ الْبُطُونُ دُونَ الْعِمَارِ ثُمَّ الْأَفْخَاذُ دُونَ الْبُطُونِ ثُمَّ الْعِشَارُ دُونَ الْأَفْخَاذِ وَهِيَ الْقَصَائِلُ وَالْوَحَادَةُ فَصِيلَةٌ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يَقُولُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَبَنٌ اقْتَمَرُوا بِالْمَيْسِرِ وَهُوَ الضَّرْبُ بِالْقِدَاحِ عَلَى جَزْوَرٍ بَعَيْنِهَا ❖

LXIII وَقَالَ^{٢١} عَمِيرَةُ بْنُ جَعْلٍ

ابْنُ عَمْرٍو بْنُ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ حُثَيْبِ بْنِ حُرَقَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ حُثَيْبِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ غَنْمِ بْنِ ثَعْلَبَ يَهْجُو بَنِي ثَعْلَبَ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ كُلُّ اسْمٍ فِي الْعَرَبِ مِنْ هَذَا^{٢٢} حُثَيْبٌ إِلَّا حُثَيْبًا فِي بَنِي يَشْكُرُ وَحُثَيْبًا فِي تَقْيِينٍ ❖

^{٢٠} See LA 11, 29, 19 ff., and Lane 1219, b, c.

^{٢١} LA 3, 101, 2; and Lane 912 b.

^{٢٢} So BQut 411 and Bm. V عَمِيرَةُ

and Bm العِين بضم العين (Mz no vowels). See Mushtabih, p. 375, note 6.

^{٢٣} See Wüst. Tab. C, 15, and G, 18. Bm against v. 1 of Ufnūn's poem, No. LXV *post*, has the ٢٥ note : قال أبو عمرو بئندار: الذي في يشكر حُثَيْبٍ بِالْهَاءِ الْمُعْجَمَةِ وَفِي ثَعْلَبٍ بِالْهَاءِ غَيْرِ مُعْجَمَةٍ :

الكتيبة الجماعة من الناس ولا يقال كتيبة إلا في الحرب: قال الاصمعي سُميت كتيبة للاجتماع واصل انكتب الجمع. والرعة الفرق يقال رجل ورع بين الرعة: ومن هذا الرعة في الدين وهو الفرق من ظلم الناس: فالورع بكسر الراء في الدين والورع بفتح الراء في الحرب. ويروى: وتُبَيَّت رعة الجبان: وإنما يريد جفته ورعة وهي مصدر الورع. غيره: الكتيبة الجمع الكثير من المائة الى الألف: والشد الاصمعي للناغة الجعدي ٥

سَهَدْتُ سَمَاطِيطَ مِنْ غَارَةٍ لِأَلْفٍ تَكْتَبُ أَوْ مِقْتَبِ

وتكتب اي صار كتيبة. وأنجمت كفت ورجعت وأجبت تقدمت. قال ورعته طيعته ٥

٨ وَحَسِبْتُ وَقَعَ سُيُوفُنَا بِرُؤُوسِهِمْ وَقَعَ السَّحَابُ عَلَى الطَّرَافِ الْمُسْرَجِ

ابو عكرمة: الطراف بيت من آدم: قال الاصمعي شبه تدارك الضرب وسرقته بوقع المطر: ١٠ فجعل المطر سحاباً إذ كان منه كقول الآخر * أَوْ فُوشًا مَحْشُوءَةً إَوْزًا * اي ريش إوزة. وقال غيره: الطراف بيت من آدم ويقال قبة من آدم. وقال مُسْرَجٌ لِيَعْلَمَ أَنَّهُ مَنْصُوبٌ مَبْنِيٌّ فَهُوَ أَشَدُّ لِسُوءِ الْمَطَرِ عَلَيْهِ ٥

٩ وَإِذَا اللَّقَاحُ تَرَوَّحَتْ بِعَشِيَّةٍ رَتَكَ النَّعَامُ إِلَى كَيْفِ الْعَرْجِ

ابو عكرمة: اللقاح جمع لثغة وهي الناقة ذات اللبن فاراد أنها ذهب لبنها لشدة البرد والجذب: ١٥ والجذب مع البرد لأن البرد إنما يشتد إذا لم يكن سحاب: فاذا كان السحاب والمطر فهو الخضب. وقوله تروحت بعشية اي بادرت الإياب والشمس حية لم تُبْطِئ في الموعى للجذب والبرد. احمد: وشبه به قول الآخر

¹ وَرَاحَتِ الشَّوْلُ وَلَمْ يَجْبُهَا فَحَلَّ وَلَمْ يَعْنَسْ فِيهَا مُدِرٌ

قوله لم يجبها اي يجتمعها ويضمها قد سقله الجذب والجهد عنها: وقال آخر

^m يَجُوبُ قَصَاهَا مُخَذَّرٌ سِنَادٌ أَحْمَرٌ مِنْ ضُضْنِهَا مَيَادُ

٢٠

¹ LA 8, 16, 17, and 18, 176, 25 (a v. of Ibn Aḥmar's): « And the milkless she-camels come home at evening, and the stallion gathers them not together, and the milker strokes not their udders to obtain milk ».

^m LA 18, 177, 15. « There protects their outliers a lion lurking in his brake, long of limb, red, born of their race, proudly stalking to and fro ».

المستوي: ويقال للماء الساكن سَجَسَجٌ ❖

٣ وَالْقَوْمُ قَدْ آتَوْا وَكَلَّ مَطِيئُهُمْ
٤ وَمُدَامَةٌ قَرَعَتْهَا بِمُدَامَةٍ وَظَبَاءٌ مَحْنِيَةٌ دَعَرْتُ بِسَمَحَجٍ

المدامة الحنرة سُئِنَتِ مدامة^٥ لِإِدَامَتِهَا فِي دَنَها. والمَحْنِيَةُ مُنْعَطَفُ الوادي وَمُنْعَطَفُ الرَّمْلَةِ. والسَمَحَجُ الفرس الطويل يقال سَمَحَجٌ لِلذَّكَرِ وَالْأُنْثَى. وقال غيره: سُئِنَتِ الحنرة مُدَامَةٌ لِطُولِ مَقَامِها فِي الدَّنِّ أَي دُومَتْ فِيهِ. والسَمَحَجُ الطويلة على الأرض. قال وقال الاصمعيُّ المَحْنِيَةُ مُنْعَتَى الوادي وهو موضع لَيْتٍ سَهْلٌ لِأَنَّ السَّيْلَ يَجِيءُ بِالرَّمْلِ فَيَنْقُي فِي المَحْنِيَةِ فَيُؤَلِّدُ الرُّوحُوشَ فِيها وَتَأَلَّفُها. وقال غيره المحنة ههنا من الرمل ما انْعَطَفَ منه. والتشريع أن يَشْرَبَ واحدًا ثُمَّ يَشْئِي بِآخَرَ: أَي قَرَعَتْ الأول بالثاني. قال أبو جعفر: أَي شَرِبْتُ شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ وَعَلَى شَيْءٍ: كَقَوْلِ الْآخَرِ: *^٦ وَأُخْرَى تَدَاوَيْتُ مِنْها بِها * . ودَعَرْتُ ١٠ أَفْرَعْتُ. وَقَرَعْتُ مَزَجْتُ ❖

٥ فَكَأَنَّهُنَّ لَأَلِيَّ وَكَأَنَّهُ صَقْرٌ يَلُودُ حَمَامَهُ بِالْعَوْسَجِ.

شَبَّهَ الظِّبَاءَ بِاللَّأَلِيِّ لِيَبَاضِهِنَّ: وقال الاصمعيُّ كُنَّ أَدَمًا وَالْأَدَمُ الْأَبْيَضُ. وشَبَّهَ الفرسَ بِالصَقْرِ. وقال غيره: لِيَبَاضِهِنَّ وَحُسْنِهِنَّ. وَكَأَنَّهُ (يعني الفرس) صَقْرٌ يَلُودُ حَمَامَهُ يَحْرُرُ لَفَرْعِهِ (من الصقر): يَقُولُ يَدْخُلُ فِي الْعَوْسَجِ فِرَارًا مِنْهُ: وَالْمَعْنَى وَكَأَنَّهُنَّ لَأَلِيَّ تَتَحَدَّرُ مِنْ سِلْكِها إِذَا انْقَطَعَ: وَأَمَّا يَرِيدُ حُسْنِهِنَّ وَسُرْعَتِهِنَّ ١٥ فِرَارًا مِنْهُ. وَالْعَوْسَجُ شَجَرٌ وَلَمْ يَخْصُصْ لِمَعْنَى وَأَمَّا اراد القافية: قال سَأَلْتُ الاصمعيَّ لِمَ خَصَّ الْعَوْسَجَ مِنْ بَيْنِ الشَّجَرِ فَقَالَ لِلْقَافِيَةِ: قال أبو جعفر: لِأَنَّ الصَقْرَ لَا يُمَكِّنُهُ الدُّخُولُ فِيهِ لِلطَّاقَةِ وَاشْتِبَاكَ بَعْضِهِ بَعْضٍ وَالتَّيَافُفَ وَهُوَ كَثِيرُ الشُّوكِ ❖

٦ صَقْرٌ يَصِيدُ بِظُفْرِهِ وَجَنَاحِهِ فَإِذَا أَصَابَ حَمَامَةً لَمْ تَذَرُجْ.

أي تموت مكانها. وقال غيره يقول هذا الصقرُ يصيد بِجَنَاحِهِ وَمِخْلَبِهِ: فَإِذَا أَصَابَ حَمَامَةً مِنْ ذَلِكَ الْحَامِ ٢٠ قَتَلَهَا مَكَانَهَا فَلَمْ تَذَرُجْ أَي فَلَمْ تَبْرَحْ وَلَمْ تَتَحَرَّكْ ❖

٧ وَلَئِنْ سَأَلْتَ إِذَا الْكُتَيْبَةُ أَجَحَّتْ وَتَبَيَّنَتْ رِعَةُ الْجَبَانِ الْأَهْوَجِ .

^f This v. not in Mz, Bm, or V.

^٥ Our MSS لِإِدَامِنَا ; see LA 15, 104, 16.

^٦ A verse of al-A'sha's; the صدر is كَأَنِّي شَرِبْتُ عَلَى لَذَّةٍ : see Geyer, Zwei Gedichte, p. 217.

^١ Our MSS apparently أَجَحَّتْ, and so Cairo print; ^٢ Bm حَمَامَةٌ. ^٣ MSS الفرس. ^٤ يَذَرُجْ. ^٥ V. ❖

Mz, Bm, V apparently أَجَحَّتْ; both verbs mean much the same, and both bear contrary meanings. ٢٥

قال ابو عكرمة :

LXII وقال الحارث بن حِزَازَة اليشكريُّ

ولم يوفقه في النسب اكثر من هذا . وقال ابو جعفر قال هشام بن مُحَمَّد بن السائب : هو الحارث بن حِزَازَة بن مَكْرُوْه بن بُدَيْد بن عبدالله بن مالك بن عبد سَعْد بن جُشَم بن دُؤْيَان بن كِنَانَة بن يَشْكُر بن بَكْر بن وائل ♦

١ طَرَقَ الْخِيَالُ وَلَا كَلِيلَةَ مُدْلِجٍ سَدِكَأ يَأْرَحِلُنَا وَلَمْ يَتَعَرَّجْ

عائِر : السَدِكُ اللّازِمُ يقال سَدِكَ بِهِ وَعَسِكَ بِهِ إِذَا لَزَمَهُ غَيْرُهُ : وَيُرْوَى : طَافَ الْخِيَالُ . قَالَ وَقَوْلُهُ وَلَا كَلِيلَةَ مُدْلِجٍ تَعَجَّبُ أَي لَمْ أَرْ لَيْلَةً كَلِيلَةً هَذَا الْخِيَالُ الْمُدْلِجُ الَّذِي سَارَ اللَّيْلَ كُلَّهُ إِلَيْنَا . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يُقَالُ أَذْلَجَ الرَّجُلُ إِذَا سَارَ اللَّيْلَ كُلَّهُ : وَأَنْشَدَنِي بَيْتَ الشَّيْخِ

١٠ ° إِذَا مَا أَذْلَجْتُ وَصَفْتُ يَدَاهَا لَهَا الْإِذْلَاجَ لَيْلَةً لَا تُهْجَعُ

قال فاذا نام وغلس في السَّيْرِ قِيلَ إِذْلَجَ : وَأَنْشَدَنِي بَيْتَ الْأَعْمَشِيِّ

° وَأَذْلَجَ بَعْدَ النَّامِ وَتَهَجَّيْـرٍ وَقَفٍ وَسَبَسٍ وَرِمَالٍ

قال سَدِكَأً بَارَحِلْنَا لِإِصْقَافِهَا : وَمِثْلُهُ عَسِقَ وَلَكِي وَلَنِي . وَيُرْوَى وَلَمْ يَتَعَرَّجْ أَي لَمْ يَتَّقِ وَلَمْ يَأْخُذْ يَنْتَنَ وَلَا يَسْرَةَ حَتَّى أَتَانَا . وَيَتَعَرَّجُ يَتَّقُ . قَالَ وَالطَّرِيقُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِاللَّيْلِ يُقَالُ أَتَى أَهْلَهُ طَرِيقًا وَقَدْ طَرَقَهُمْ ١٥ يَطْرُقُهُمْ طَرِيقًا . وَيُقَالُ رَحَلَ وَأَرْحَلُ وَرِحَالُ ♦

٢ ° أَنَّى أَهْتَدَيْتِ وَكُنْتِ غَيْرَ رَجِيلَةٍ وَالْقَوْمُ قَدْ قَطَعُوا مِثَانَ السَّجَسَجِ

كَذَا رَوَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ وَقَالَ الرَّجِيلَةُ الْقَوِيَّةُ عَلَى الْمَشْيِ يُقَالُ رَجُلٌ رَجِيلٌ وَامْرَأَةٌ رَجِيلَةٌ . وَالْمِثَانُ جَمْعُ مِثْنٍ وَهُوَ مَا غُلِظَ مِنَ الْأَرْضِ . وَالسَّجَسَجُ مَوْضِعٌ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : أَنَّى بِمَعْنَى كَيْفَ . وَكُنْتِ [غَيْرَ] رَجِيلَةٍ يَتَعَجَّبُ مِنْ هِدَايَتِهَا وَقُوَّتِهَا غَيْرَ قَوِيَّةٍ عَلَى الْمَشْيِ وَلَا مُتَحَيِّلَةً لَهُ . وَأَنْتِ لِأَنَّهُ رَجَعَ بِالْمُخَاطَبَةِ إِلَى الْمَرْأَةِ وَتَرَكَ ٢٠ الْخِيَالَ . وَالْمِثَانُ جَمْعُ مِثْنٍ وَهِيَ الْأَرْضُ الصُّلْبَةُ الْمُسْتَوِيَّةُ كَمَثَلِ الْإِنْسَانِ . وَالسَّجَسَجُ الْمَكَانُ الْوَاسِعُ الصُّلْبُ

d Mz مُدْلِجٍ . Our MSS read تَتَعَرَّجُ , but the commy. shows that this is a v. l., and the text should be as printed. V. cited al-Qāli, Amālī 1, 209.

° Ante, p. 494, 16.

f Mā bukā'u, 8.

g Our MSS مُتُونٌ ; but the commy. shows the reading to be مِثَانٌ , as in Mz, Bm, V.

١١ * أَحَالَ بِهَا كَفَّهُ مُذِيرًا وَهَلْ يُنَجِّيكَ شَدُّ وَعَيْبِ

أحال بها أي بفرسه وكى هارباً. واداد يكفه ههنا الشال لأن العنان فيها. والوعيب الرغيب الكثير. وروى حماد: * وَهَلْ يُنَجِّيكَ مَلْعٌ وَعَيْبٌ * : الملع السرعة ومنه قيل عقاب ملع. إذا كانت سريعة الإختطاف. وروى الأصمعي * أَمَالَ بِهَا كَفَّهُ مُذِيرًا * وَهَلْ يُنَجِّيكَ رَكْضٌ وَعَيْبٌ * : وقال أَمَالَ عَطَفَ بالفرس يده هارباً: قال ومن روى أحال بها أي صرف. قال والمعنى هل تنجو بأن تستوعب ركض فرسك أنجع: والوعيب المستفرغ عن آخره: يقال استوعب الأمر إذا أخذه أنجع. ♦

١٢ ^b فَتَبَّعَهُ طَفَنَةً ثَرَّةً يَسِيلُ عَلَى الْوَجْهِ مِنْهَا صَيْبٌ

هكذا رواه حماد وغالد أبو عبيدة: على الوجه. والثرة الواسعة مخرج الدم: ويقال ناقة ثرة إذا كانت واسعة الأحاليل وهي مخارج اللبن: وإذا كانت ضيقة الأحاليل فهي عزوز. قال أبو عكرمة وحدثني ١٠ المازني عن الأصمعي أنه كان يرد هذه الرواية ويروي: * يَسِيلُ عَلَى الْمَتْنِ مِنْهَا صَيْبٌ * : ويقول أنما طعنه وهو مؤل فكيف يسيل [الدم] على الوجه: وأنما يسيل الدم على الوجه من الضربة في الرأس. ويروي: يَسِيلُ عَلَى الصَّدْرِ. [ويروي] * وَأَتْبَعَتْهُ طَفَنَةٌ نَذْرَةٌ * : وقال نذرة إختلاس. والصيب كل ما صب من ماء أو لبن أو غيرهما. وروى أبو جعفر على الصدر منه يعني الطعون. ♦

١٣ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَلَمْ آلُهُ وَإِنْ يَنْجُ مِنْهَا فَجُرْحٌ رَغِيبٌ

١٥ [لم] آله أي لم أقصر فيه. والرغيب الواسع أخذ من الرغبة في الناس وهو الإستكثار. قال الأصمعي أي لم أدع جهداً في أمره قد طلبت قتله: فَإِنْ قَتَلْتَهُ فذاك أردت: وَإِنْ يَنْجُ مِنْهَا فَقَدْ تَرَكْتُ بِهِ جُرْحاً رَغِيباً واسعاً: يقال سقاء رغيب وبطن رغيب. ♦

١٤ وَإِنْ يَلْقَنِي بَعْدَهَا يَلْقَنِي عَلَيْهِ مِنَ الدَّلِّ ثَوْبٌ قَشِيبٌ

يقول يلقاني وقد ألبسته مدلة لا تبلى متجددة أبداً. وهذا البيت لم يروه أبو عكرمة وهو من ٢٠ رواية الأصمعي. ♦

^a Kk and رَكْضٌ (for شَدُّ).

^b Kk الثَّعْرُ. وَأَتْبَعَتْهُ.

^c Kk adds والجديد.

غيره: وروى الاصمعي * وأردفته كصفاة المسيل * يريد أتان السيل وهي صخرة وهي أشد الصخر لأنها
 ٥ تشرب الماء وتصبها الشمس فتصلبها. وقوله * لم يتلّس حشاها طيب * أي لم ينظر إليها عالم بها وبأمرها
 أبيها^٥ حنل أم لا: هذا كله قول الاصمعي. وقال أبو جعفر هذا مثل قول حنيد الأرقط *^٦ ولم يقلب أرضها
 بيطار * أي لم يصبها عنت فتحتاج إلى بيطار وعلاج. عجل فرسه. والدواء القيام عليها وما تغذى به
 ٥ لتضمر. وقوله * لم يتلّس حشاها طيب * أي هي سليمة نقيّة لا عيب فيها كقول الآخر

٩ وَلَمْ يُقَلِّبْ أَرْضَهَا بَيْطَارُ وَلَا لِحْبَلِهِ بِهَا جَبَارُ

واحد الجبار حابر. ويروى: * وأعددت عجلي ليوم الهياج * وروى حماد: * وأعددت عجلي لتفزع
 الصبح * : التفع ههنا الصوت والإستغاثه في الصبح *

٨ أَخِي وَأَخُوكَ يَبْطِنُ النَّسِيرَ لَيْسَ بِهِ مِنْ مَعَدِّ عَرَبٍ

١٠ أي ليس به أحد. * غير الاصمعي: يبطن المسيب: وقال هو واحد *

٩ فَأَقْسَمَ بِاللَّهِ لَا يَأْتِلِي وَأَقْسَمْتُ إِنَّ نَلْتُهُ لَا يُوُوبُ

لا يأتلي لا يقصر من قولك ما ألوت في حاجتك أي ما قصرت. ويووب يرجع^{١١} [إلى اهله]. العرب
 تقول: لا دريت ولا أنتليت: أي لا قصرت في أن تدري: هذا قول الفراء. وقال الاصمعي أنتليت افتعلت
 من ألوت أي استطعت: فأحتج بقول الشاعر

١٥ فَمَنْ يَبْتَغِي مَسْعَاةَ قَوْمِي فَلْيُؤْمِ صُؤْدًا إِلَى الْجُرَدَاءِ هَلْ هُوَ مُؤْتَل

أي هل هو مستطيع. وروى الاصمعي: * أقسم ينذر نذرا دمي * وأقسمت إن^{١٢} ليته لا يووب *

١٠ فَأَقْبَلَ نَحْوِي عَلَى قُدْرَةٍ فَلَمَّا دَنَا صَدَقْتُهُ الْكَذُوبُ

أي أقبل نحوي متقدرا علي في نفسه: فلما دنا صدقته نفسه: وقد كانت كذبة إذ أطمعته في
 دمي قدره *

^٥ K ١ تشرب.

^٦ Prof. Bevan suggests reading "حنل", «unsoundness»; but ٢ points rather to pregnancy.

^٩ LA 5, 231, 4. «The horse-doctor has not turned up her legs (to examine them for any unsoundness), nor has she upon her the scars of his two ropes (with which the beast to be examined is secured)».

^{١١} Cited Bakrī 591, 12, and Yak 4, 782, 21. Kk المسير.

Mz thinks that أخي here means his horse.

^{١٢} Kk adds «ولا صابر».

^{١٣} Kk adds «أقسم ينذر نذرا دمي» (no ف), with our reading as v. l. ^{١٤} Added from Kk. ^{١٥} See LA ٢

18, 43, 12 ff., and Lane 84 b. ^{١٦} LA 18, 43, 21. ^{١٧} Kk (which otherwise represents Aṣma'ī's

readings and explanations) has نلته. ^{١٨} Kk apparently قدرو (doubtful). Kk and Mz صدقته.

الدَّوَاءُ مَا يُدَاوَى بِهِ الْفَرَسُ لِلضَّرَرِ: ارَادَ أَهْلَكَ مُهَرَّ أَيَكِ تَرَكُ الدَّوَاءَ: وَالدَّوَاءُ الصَّنْعَةُ: وَكُلُّ مَا عَالَجْتَهُ بِهِ وَأَصْلَحْتَهُ فَهُوَ دَوَاءٌ: فَيَقُولُ أَهْلَكَ تَرَكُ الصَّنْعَةَ مُهَرَّ أَيَكِ وَالتَّضْمِيرُ: فَلَا نَصِيبَ لَهُ مِنْ عَاقِبَةِ أَيِ أَنَّهُ يُتِمُّ ذَاكَ ❖

٥. خَلَا أَنَّهُمْ كُلَّمَا أَوْرَدُوا يُضَيِّحُ قَعْبًا عَلَيْهِ ذُنُوبُ

٥. أَيِ هُوَ ضَائِعٌ إِلَّا أَنَّهُمْ كُلَّمَا أَوْرَدُوا لِإِبْلِهِمْ سَقَوْهُ قَعْبًا مِنْ لَبَنٍ. وَالضَّيَاحُ اللَّبَنُ. أَيِ يُصَبُّ عَلَى ذَلِكَ الْقَعْبِ ذُنُوبٌ مِنْ مَاءٍ: وَالذُّنُوبُ الدَّلُورُ: قَالَ الرَّاجِزُ

لَكُمْ ذُنُوبٌ وَلَنَا ذُنُوبٌ فَإِنْ أَبَيْتُمْ فَلَنَا الْقَلِيبُ

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ ثُمَّ كَثُرَ الذِّكْرُ لِلذُّنُوبِ حَتَّى جُعِلَ نَصِيحًا: وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ﴾ يَعْنِي نَصِيحًا: وَمِنْهُ قَوْلُ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ

١٠. ١. وَفِي كُلِّ حَيٍّ قَدْ خَبَطَتْ بِنَعْتِهِ فَحَقَّ لِشَأْسٍ مِنْ نَدَاكَ ذُنُوبُ

فَقَالَ لَهُ وَأَذْنِبَةٌ وَأَذْنِبَةٌ. غَيْرُهُ: أَيِ غَيْرَ أَنَّهُمْ (جَعَلَ خَلَا بِمَعْنَى غَيْرٍ) كُلَّمَا وَرَدَتْ لِإِبْلِهِمْ سُقِيَ ضِيحًا: وَالضَّيَاحُ الْمَذْذُوقُ مِنَ اللَّبَنِ عَلَيْهِ ذُنُوبٌ أَيِ يُزَجُّ بِدَلُورٍ مِنْ مَاءٍ وَيُسْقَى ❖

٦. ٢. فَيُضَيِّحُ حَاجِلَةً عَيْنُهُ لِحَنُؤِ أَسْتِهِ وَصَلَاهُ غُيُوبُ

الْحَاجِلَةُ الْغَائِثَةُ. وَيُرْوَى: فَتُضَيِّحُ حَاجِلَةً عَيْنُهُ. وَالصَّلَوَانُ مَا حَوَّلَ الذَّنْبَ: وَمِنْهُ قِيلَ لِلثَّانِي فِي سَبَقِ الْخَيْلِ ١٥ مُصَلٍّ لِأَنَّهُ رَأْسُهُ يَكُونُ عِنْدَ صَلَا السَّابِقِ. غَيْرُهُ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ يَقَالُ حَجَلَتْ عَيْنُهُ وَحَجَلَتْ مُشَدَّدًا وَمُحَقَّقًا وَ [كَذَلِكَ قَدَحَتْ وَ] قَدَحَتْ وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ: مُقَدَّرَحَةُ الْعُيُونِ. لِحَنُؤِ أَسْتِهِ يَعْرِفُ أَسْتَهُ. وَالصَّلَا مَا عَنْ يَمِينِ الذَّنْبِ وَشِمَالِهِ. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَأَنْشَدَنَا أَبُو عَمْرِو

٥. عَلَى صَلَوَيْهِ مُرْهَفَاتٌ كَأَنَّهَا قَوَادِمُ دَلَّتْهَا نُسُورُ نَوَاشِرُ

٧. ٢. فَأَعْدَدْتُ عَجَلَى لِحُسْنِ الدَّوَاءِ ٥ لَمْ يَتَلَمَّسْ حَشَاهَا طَيْبُ

٢. ١. Post, No. ٥. k Qur. ٥١, ٥٩. (لَهَا ذُنُوبٌ وَلَكُمْ ذُنُوبٌ) LA ١, ٣٧٨, ٨. j

LA ١٣, ١٥٥, ١٣. LA, Kk, Mz فَيُضَيِّحُ حَاجِلَةً. V, Cairo print, and Bm CXIX, v. ٣٦. m

Added on authority of LA ٣, ٣٩١, ٨-٩. n This appears to mean « Upon his buttocks were sharp (edges), [i. e. the projecting bones of the pelvis and thighs] like the spreading fore-feathers of their wings which vultures allow to hang down ». ; Prof. Bevan however thinks that

er parts archers have discharged their shafts : but qu. ? P Kk inserts this v., with a different

(حَشَاهُ not حَشَاهَا) فَأَرَدْتُ كَصَفَاةِ الْمَسِيلِ Kk between v. ١١ and v. ١٢. Mz agrees with our text, and so Bm, except وَأَعْدَدْتُ. V

عَجَلَى لِحُسْنِ الدَّوَاءِ (slc).

حُدْنَةُ موضع. والحِزْرَ مَثَلٌ والحِزْرَ ما حُزِرَ ويقال للشاة حِزْرَةٌ اذا دُبِحتْ او أُعِدَّتْ لِلذَّبْحِ. والشَّلُو بَقِيَّةُ المَقْتُولِ وَالْمَيْتِ والجميعُ أَشْلاهُ. وَالْمُقْدَامُ التَّقْدِيمُ في الحرب. ويروى: * وَلَا حُدْنَةُ لَمْ تَتْرَكَ بِهَا سَبْعًا * إِلَّا لَهُ حِزْرٌ: وقال حُدْنَةُ ارض لبني عامر ويقال امرأة من بني جَعْدَةَ بن كعب بن ربيعة ♦

٧ ظَلَّتْ تَدُوسُ بَنِي كَعْبٍ بِكُلِّ كَلِمَةٍ وَهُمْ يَوْمَ بَنِي نَهْدٍ بِإِظْلَامٍ

LXI وقال ثعلبة بن عمرو

وهو ابن^d أم حَرْزَةَ من بني سُلَيْمَةَ من عَبْدِ الْقَيْسِ. قال ابو عبيدة: سُلَيْمَةُ في عبد القيس وسُلَيْمَةُ في الأزد وقال سُلَيْمَةُ من عبد القيس غيره. وقال الاصمعي هذه القصيدة^e لرجل من بني شَيْبَانَ حَلِيفٍ في عبد القيس وهو ثعلبة بن عمرو ♦

١ أَسْمَاءُ لَمْ تَسْأَلِي عَنْ أَبِيكَ وَالْقَوْمُ قَدْ كَانَ فِيهِمْ خُطُوبُ

١٠ ويروى: يَا أَسْمَ لَمْ تَسْأَلِي. وخطوبُ أمور جمع خطب. وقال الاصمعي اراد: أَسْمَاءُ أَلَمْ تَسْأَلِي مَثَل قوله: ٨ أَصَاحِرَ تَرَى بَرَقًا اراد صاحِرَ آتَرَى بَرَقًا فَقَدَّمَ الإِسْتِفْهَامَ فَجَعَلَهُ في صاحِر. هذا البيت أولها يعني أَسْمَاءُ في رواية لي عكرمة والاصمعي وَغَيْرُهُ يَجْعَلُونَ أَوَّلَهَا

٢ إِنَّ عَرِيبًا وَإِنْ سَاءَ نِيَّ أَحَبُّ حَيْبٍ وَأَدْنَى قَرِيبٍ

٣ سَأَجْعَلُ نَفْسِي لَهُ جُنَّةً بِشَاكِي السِّلَاحِ نَهْيُكَ أَرِيبُ

١٥ يعني نفسه. جُنَّةٌ أَقْبَاهُهَا. وشَاكِي السِّلَاحِ اي سِلَاحُهُ ذو سَوْكَةٍ. والنهيك الشجاع يقال رجل نهيك بَيْنَ النِّهَاكَةِ ويقال رجل يَنْهَكُ في العَدُوِّ اي يُبَالِغُ فِيهِمْ: وقد نَهَكْتَهُ الحُمَّى نَهَكَةً شَدِيدَةً: ويقال أَنهَكَ من هذا الطعام اي بَالِغٌ في أَكْلِهِ ورجل مَنهوك اي بَلَغَ مِنْهُ الْوَجَعُ. اريب اي ذو إِرْبٍ اي ذو دَهْمٍ. ♦

٤ وَأَهْلَكَ مُهَرَّ أَيْبِكَ الدَّوَا لَيْسَ لَهُ مِنْ طَعَامٍ نَصِيبُ

٢. رُوِثُوسُ بَنِي (نَهْدٍ). Agh, 'Iqd, 'Agd. (for كَعْبٍ) and عَمْرُو (for نَهْدٍ). So our MSS, Mz, Bm, V: Naq (نَهْدٍ). 'Iqd. (for نَهْدٍ).
d See BDuraid 197, 15 ff. and Bakrī 591, 11.

٥ So Kk, which has this poem; Kk's com. follows closely al-Aṣma'ī's notes as given in our scholia.
f Both Kk and Mz begin with vv. 2 and 3, putting our v. 1 after them.

g I. Q. Mu'all. 71.

h Bm omits vv. 2-3. Mz عَرِيبًا (Kk doubtful). Both Mz and Kk explain that عَرِيب (or غَرِيب) is a man's proper name.

i LA 18,307, 1, with v. 5. Kk أَهْلَكَ (without و). ٢٥

LX وقال مُحرزُ بنُ المُكَبَّرِ الضَّبِّيُّ^u

ولم يَلْحَقْ يَوْمَ الْكُلابِ ❖

١ فِدَى لِقَوِي مَا جَمَعْتُ مِنْ نَسَبِ إِذْ أَتَيْتِ الْحَرْبُ أَقْوَامًا بِأَقْوَامِ.

٢ إِذْ خُبِرْتُ مَذْجِجٌ عَنَّا وَقَدْ كُذِّبَتْ أَنْ لَنْ يُورَعَ عَنْ أَحْسَانِنَا حَامِ.

• ويروى: عَنْ نِسْوَانِنَا. أي لَنْ يَدْفَعَ عَنْهَا دَافِعٌ مِنَّا يَحْيِيهَا. والحاوي المانع الدافع يقال حميت الشيء إذا منعته. ومنه حميت المريض: وأحمى الموضع إذا جعله حمى ❖

٣ دَارَتْ رَحَانًا قَلِيلًا ثُمَّ صَبَّحَهُمْ ضَرْبُ يُصَيِّحُ مِنْهُ جِلَّةُ الْهَامِ.

ويروى: ثُمَّ وَجَّهَهُمْ * ضَرْبُ يُصَيِّحُ مِنْهُ مَسْكَنُ الْهَامِ * قوله يُصَيِّحُ هو كقول الآخر * تَصَيِّحُ

الرُّدَيْنِيَّاتُ فِي حَبَابَتِهِمْ * أراد صوت الضرب والطعن. وقوله راحهم أراد قتل بعضهم لبعض ودورائهم:

١٠ والرَّحَى موضع القتال ❖

٤ خَلَّتْ ضِبَاعُ مُجِيرَاتٍ يَلْذَنَ بِهِمْ وَأَلْحَمُوهُنَّ مِنْهُنَّ أَيَّ الْخَامِ.

يَلْذَنَ بِهِمْ أي يَدْرَنَ حَوْلَهُمْ يقال لاذَ بِهِ يَلْذُو لَوْذَا وَلِوَاذَا. وَأَلْحَمُوهُنَّ جَعَلُوهُنَّ لَحْمَةً. أبو جعفر: ظَلَّتْ

ضِبَاعُ^a مُجِيرَاتٍ وقال هو موضع ❖

٥ سَارُوا إِلَيْنَا وَهُمْ صِيدٌ رُؤُوسُهُمْ فَقَدْ جَعَلْنَا لَهُمْ يَوْمًا كَأَيَّامِ.

١٥ لم يَزِرْ هَذَا الْبَيْتَ أَبُو عَكْرَمَةَ. يصف يوماً أَرَقَعُوا بِهِمْ فطال عليهم فصار في طوله كَأَيَّامِ ❖

٦ حَتَّى حُدْنَتْ لَمْ تَتْرُكْ بِهَا ضَبْعًا إِلَّا لَهَا جَزْرٌ مِّنْ شِلْوٍ مَّقْدَامِ.

^u For this poem see Agh 15,77,21 (Agh omits v. 6); Naq 1,155,13; Yak 2,227,19; 'Iqd 3,101.^v ويروى اقواماً لأقوام. : لأقوام. Agh, Naq, 'Iqd. سَأَقْتِ. Agh, Naq, 'Iqd. لِقَوِي بِمَا V

; لا يَدْبِبُ 'Iqd. وَقَدْ عَلِمَتْ Naq. قَدْ حَدَّثَتْ. Naq, 'Iqd, Agh. أي خَلَطَتْهُمْ فِي الْقِتَالِ. وَالنَّسَبُ الْمَالِ

٢٠, رَحَاهُمْ Agh, 'Iqd. نِسْوَانِنَا. Agh. لَنْ يُرَوَّعَ Yak. لا يَرَوَّعَ Agh (sic). Yak 4, 422, has vv. 3, 4, 6.

يُصَيِّحُ مِنْهُ مَسْكَنُ الْهَامِ. Naq, Agh. نُصَيِّحُ; Naq, Bm, V. وَجَّهَهُمْ Agh, 'Iqd. رَحَاكُم Naq

'Iqd. جِلْدَةُ (sic). The variant مَسْكَنُ to جِلَّةُ suggests that the latter is a scribe's error for جِلَّةُ, as printed Yak 4,422,10; but جِلَّةُ is the reading of Mz, Bm, and V as well as our MSS, and is explained

by Mz الجِلَّةُ الْمِسَانُ. ❖ Mz and Yak مُجِيرَاتٍ (Bakrī). Naq. يَدْعُضُهُمْ V. ❖ Our MSS here مُعِيرَاتٍ, 220

has the صدر very corruptly). Naq and Agh transpose vv. 4 and 5.

reading also known to Naq. ❖ Omitted by Mz, Bm, Yak and 'Iqd; Agh, Naq, and V have it.

° Naq, V, our MSS, and Bm marg. تَتْرُكُ; Mz, Bm, Yak, Cairo print يَتْرُكُ. 'Iqd. Naq

لَهُ, سَبْعًا, وَلَا حُدْنَةً.

أَمْسِكِي وَلَسْكُنِي . يُقَال رَابِي الشَّيْءُ يَرَبِيئِي إِذَا كُنْتَ مُسْتَقِيمًا مِنْهُ بِالرَّيْبَةِ : وَأَرَابِي إِذَا كُنْتَ شَاكًا فِيهِ غَيْرَ مُسْتَقِيمٍ : أَنْشَد أَبُو عَكْرَمَةَ وَقَرَأْتُهُ عَلَى أَبِي جَعْفَرٍ

٩ يَا قَوْمَ مَا لِي وَأَبِي ذُوئَيْبٍ كُنْتُ إِذَا أَتَيْتُهُ مِنْ غَيْبٍ
يَشْتُمُ عِطْفِي وَيَسْبُؤُ نُؤْيِي كَأَنَّمَا أَرَبْتُهُ بِرَيْبٍ

٥ كَذَا أَنْشَدَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ خَفَضًا نَسَقَ عَلَى الْيَاءِ : وَهَذَا رَدِيٍّ وَأَنْشَدَنِيهِ أَبُو جَعْفَرٍ أَبَا ذُوئَيْبٍ نَضْبًا : وَأَنْشَدَنِي أَيْضًا : أَتَوْتُهُ مِنْ غَيْبٍ ❖

٤ عَجَبًا مَا عَجِبْتُ لِلْعَاقِدِ الْمَا لَ وَرَيْبُ الزَّمَانِ جَمُّ الْخُبُولِ

رواه أَبُو عَكْرَمَةَ الْمَالِ مَحْضُوضًا وَغَيْرَهُ نَضَبُ الْمَالِ . وَجَمُّ كَثِيرٌ وَالْخُبُولُ جَمْعُ خَبَلٍ وَهُوَ الْفَسَادُ وَالْعَاقِدُ الَّذِي يَجْمَعُ الْمَالَ وَيَعْتَقِدُهُ وَلَا يُنْفِقُهُ وَمَا صَلَّةٌ ❖

١٠ ٥ وَيُضَيِّعُ الَّذِي يَصِيرُ إِلَيْهِ مِنْ شَقَاءٍ أَوْ مُلْكٍ خُلْدٍ بَجِيلٍ

كَذَا أَنْشَدَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ وَقَالَ بَجِيلٍ سَرِيعٍ . غَيْرُهُ : * وَيُضَيِّعُ الَّذِي يَصِيرُ إِلَيْهِ * مِنْ شَقَاءٍ : كَذَا رَوَى أَبُو جَعْفَرٍ : وَرَوَى : أَوْ خُلْدٍ مُلْكٍ : وَقَالَ بَجِيلٍ عَظِيمُ الْبَطْنِ وَرَجُلٌ بَجَالٌ حَسَنُ الْجَنَسِ . كَثِيرُ اللَّحْمِ . ❖

٦ أَجَلِ الْعَيْشِ إِنَّ رِزْقَكَ آتٍ لَا يَرُدُّ التَّرْقِيحُ شَرَوْى قَتِيلٍ

١٥ التَّرْقِيحُ إِصْلَاحُ الْمَالِ وَالْقِيَامُ عَلَيْهِ : قَالَ الْحَرُثُ بْنُ حِلْزَةَ

٦ يَتْرُكُ مَا رَقَّحَ مِنْ عَيْشِهِ يَعِثُ فِيهِ هَمَجٌ هَامِجٌ

وَالْقَتِيلُ مَا أَلْبَسَ النَّوَاءَ مِنْ قَشَرٍ رَقِيقٍ بَعْدَ الْإِعَاءِ . وَالشَّرَوْى الْمِثْلُ . وَالتَّرْقِيحُ التَّيْدِيرُ وَالتَّقْدِيرُ وَالتَّرْقَى فِي الشَّيْءِ . وَشَرَوْى الشَّيْءُ مِثْلُهُ وَيُقَالُ : شَرَوْى مَا يُسَاوِي قَتِيلًا : وَالْقَتِيلُ الَّذِي يَكُونُ فِي بَطْنِ النَّوَاءِ مِنْ دَاخِلٍ مِثْلَ الْخَيْطِ . وَيُقَالُ شَرَوْى فَلَانٍ أَيْ مِثْلُهُ ❖

٩ See *ante*, p. 70, l. 20.

٤ Mz الحُبُولِ . Our MSS and Mz الحُبُولِ (sic).

٥ So Mz. Bm وَيُضَيِّعُ . Our MSS and V read مِنْ شَقَاءٍ وَمُلْكٍ . Cairo print أَوْ .

٦ LA 3, 216, 6, and 276, 21 ; see Appendix No. I, v. 7 for other citations ; Mz cites the v.

أَبَاتُ بِهِ أَي قَتَلْتُ قَاتِلَهُ. وَزَاحَ ذَهَبَ وَهُوَ مِنْ إِزَاحَةِ الْعِلَّةِ إِذَا قُطِعَتْ فَذَهَبَتْ. وَالْوَهْلُ الْفَرْعُ ❖

٢ دَمًا بِدَمٍ وَتُعْنَى الْكُلُومُ وَلَا يَنْفَعُ الْأَوَّلِينَ الْمَهْلُ

وَيُرْوَى * وَلَا يَنْفَعُ السَّابِقِينَ الْمَهْلُ * يَقُولُ مَنْ سَبَقَ ثُمَّ أَذْرَكَ لَمْ يَنْفَعِهِ سَبْقُهُ. غَيْرُهُ: الْمَهْلُ مَا تَقَدَّمُوا فِيهِ مِنَ الْأُمُورِ : وَأَنْشَدَ

^m لَا يَنْتَنِي لَهَا فِي الْقَيْظِ يَنْهَاطُهَا إِلَّا الَّذِينَ لَهُمْ فَيَا أَتَوَا مَهْلُ

يَصِفُ مَفَازَةً : أَي قَدْ تَقَدَّمْتُ مَعْرِفَتَهُمْ بِهَا وَأَخَذُوا لَهَا أَهْبَتَهَا : فَلَيْسَ يَنْتَنِي لَهَا أَي يَتَرَفَّعُ لِرُكُوبِهَا إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَتَهَمَّلَ فَيَا يَصْلُحُ لَهَا ❖

LIX وقال الأصغرُ أيضًا

١ ⁿ أَذَنْتُ جَارَتِي بِوَشْكِ رَجِيلٍ بَاكِراً جَاهَرَتُ بِخَطْبِ جَلِيلٍ

١٠ كَذَا أَمْلَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ. وَرَوَاهُ أَبُو جَعْفَرٍ : أَذَنْتُ. وَرُويَ بَكْرًا. غَيْرُهُ: الْخَطْبُ الْأَمْرُ تَقُولُ الْعَرَبُ مَا خَطَبْتُكَ أَي أَمَرْتُكَ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ^o قَمَا خَطَبْتُكَ يَا سَامِرِيُّ : وَأَنْشَدَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَقَرَأْتُهُ عَلَى أَبِي جَعْفَرٍ وَالْعَبْدُ حَيَّانُ بْنُ ذَاتِ الْقُنْبِ يَا حَبِيبًا مَا خَطْبُهُ وَخَطْبِي أَي مَا أَمْرُهُ وَأَمْرِي. وَجَاهَرَتُ لَمْ تُكَايِمَ بِهِ أَغْلَنَتُهُ وَجَلِيلٌ عَظِيمٌ. وَالْمَعْنَى جَاهَرْتُني بِالْمَفَارَقَةِ وَالْمُعَاصَبَةِ ❖

٢ أَزَمَعْتُ بِالْفِرَاقِ لَمَّا رَأَيْتَنِي أَتْلِفُ الْمَالَ لَا يَذُمُّ دَخِيلِي

١٥ أَي مِنْ يَدْخُلُ إِلَيَّ. أَزَمَعْتُ وَعَزَمْتُ مُتَقَارِبَةً فِي الْمَعْنَى : قَالَ الْأَعَشَى * ^p أَزَمَعْتُ مِنْ آلٍ لَيْلَى ابْنَتُكَارَا * وَأَتْلَفَ الْمَالَ أَهْلَكَهُ وَالتَّلَفُ الْهَلَاكُ وَأَمَّا أَتْلَفُهُ لِئَلَّا يَذُمَّهُ مِنْ يَدْخُلُهُ ❖

٣ ^q إِرْبَعِي إِنَّمَا يَرِيْبُكَ مِنِّي إِرْثُ مَجْدٍ وَجَدْتُ لَبَّ أَصِيلٍ

كَذَا أَنْشَدَنَا أَبُو عَكْرَمَةَ وَجَدْتُ بَفَتْحِ الْجِيمِ. وَأَنْشَدَنِيهِ أَبُو جَعْفَرٍ وَجَدْتُ لَبَّ بِكْسَرِ الْجِيمِ. إِرْثُ أَصْلٌ. الْجَدُّ بِالْفَتْحِ أَبُو الْأَبِّ وَأَبُو الْأُمِّ وَالْحَظُّ: وَتَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا أَي عَظَمَتُهُ : وَالْجَدُّ بِالْكَسْرِ الْإِنْكِشَاشُ : قَدْ جَدَّ الرَّجُلُ فِي ٢٠ الْأَمْرِ وَأَجَدَّ فَهُوَ جَادٌ وَمُجَدُّ أَي انْكَمَشَ : وَلَقَدْ جَدَّدْتُ لِرَجُلٍ فَأَنْتَ تُجَدِّدُ أَي صِرْتَ ذَا حَظٍّ. وَأَرْبَعِي

^m Al-A'shà, Mu'all. 34 (Tibrizî بَرَكَبُهَا).

ⁿ Mz بِكْرًا, Bm بِكْرًا.

^o Qur. 20, 96.

^p LA 10, 6, 12.

^q Mz, Bm وَجَدْتُ with مَا.

الثروة الكثرة . واصل الغشم الظلم ♦

١٧ ^h وَمِنْ عَزِيزِ الْحَيِّ ذِي مَنَعَةٍ أَضْحَى وَقَدْ أَثَرَتْ فِيهِ الْكُلُومُ

عليه . الكلوم جمع كلم وهي الجراحات . والحي ما مُنِعَ وحُفِظَ : أي أثر فيه الدهر ولم يُبالِ بِعِزَّتِهِ وَمَنَعَةٍ . ويقال مَنَعَةٌ وَمَنَعَةٌ ♦

١٨ ⁱ بَيْنَا أَخُو نَعْمَةٍ إِذْ ذَهَبَتْ وَحَوَّلَتْ شِقْوَةً إِلَى نَعِيمٍ

١٩ ^j وَبَيْنَا ظَالِمٌ ذُو شِقَّةٍ إِذْ حَلَّ رَحَلًا وَإِذْ خَفَّ الْمُقِيمُ

غيره : ويروى : وَبَيْنَمَا ظَالِمٌ : والمعنى بَيْنَمَا الرجلُ مُسَافِرٌ إِذْ حَلَّ رَحْلَهُ وَأَقَامَ : وَبَيْنَمَا الرجلُ مُقِيمٌ إِذْ سَافَرَ . أي ليس الناسُ على حالَةٍ . وَيَنْسُبُ ذَلِكَ إِلَى الدَّهْرِ بِفَعْلِهِ وَرَبُّ الدَّهْرِ يَفْعَلُهُ : يُصَرِّفُهُم الدَّهْرُ : يَغْنَى هَذَا وَيَقْتَرُّ هَذَا وَيُظَنُّ هَذَا وَيُقِيمُ هَذَا . واللهُ تَعَالَى يَفْعَلُ هَذَا كُلَّهُ وَيُغَيِّرُ أَحْوَالَهُمْ ♦

٢٠ ^k وَلِلْفَتَى غَائِلٌ يَقُولُهُ يَا أُنْتَهَ عَجَلَانٍ مِنْ وَقَعِ الْحُثُومُ

الحثوم جمع حَثَمٍ وهو القضاء وَيَقُولُهُ يَذْهَبُ بِهِ ♦

^k حَدَّثَنَا أَبُو عَكْرِمَةَ الضَّبِّيُّ قَالَ لَقِيتُ بَنُو تَغْلِبَ المَرَقَشَ الأصغرَ ومعه ابن عتبه تغلب بن عمرو فقتلوا تغلبة : وآلى المَرَقَشُ أَلَا يَغْسِلَ رَأْسَهُ حَتَّى يَقْتُلَ بِهِ : فَلَقِيَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَغْلِبَ قَتَلَهُ :

LVIII فقال المَرَقَشُ

١٥ وهو الأصغرُ : وقال غير أبي عكرمة تغلبة عمُّ مَرَقَشٍ ♦

١ ^l أَبَاتُ يَتْلِبَةُ بْنِ الْخَشَا مَ عَمْرَوُ بْنُ عَوْفٍ فَرَّاحَ الْوَهْلِ

^h Bm runs together vv. 17 and 18 thus : وَمِنْ عَزِيزِ الْحَيِّ إِذْ ذَهَبَتْ وَتَحَوَّلَتْ (sic) شِقْوَةً إِلَى نَعِيمٍ : for ; and for ; وَأَنْفَلَبَتْ . Mz وَحَوَّلَتْ . Cairo print وَتَحَوَّلَتْ . Our MSS and V . وَبَيْنَمَا نَعْمَةً (sic) Mz .

ⁱ Mz (sic) . وَبَيْنَمَا نَعْمَةً . Our MSS and V . وَتَحَوَّلَتْ . Cairo print وَتَحَوَّلَتْ . Mz .

^j So our MSS, unmetrically ; Bm وَبَيْنَمَا ; V, Mz, and Cairo print وَبَيْنَمَا . Mz فِي ظُعْمِهِ .

^k Mz has this introduction (as usual without any mention of Abū 'Ikrimah) in a slightly different form : — قَالَ الْمُفَضَّلُ : وَلَقِيتُ بَنُو تَغْلِبَ المَرَقَشَ ومعه ابن عَمٍّ لَهُ يَقَالُ لَهُ تَغْلِبَةُ بْنُ عَوْفٍ مِنْ ضَيْعَةِ تَغْلِبَ . وَيَقَالُ قَتَلَهُ الْمُهْلَمُ بِنَاحِيَةِ التَّغْلَمَيْنِ . فَآلَى المَرَقَشُ أَلَا يَغْسِلُ رَأْسَهُ حَتَّى يَقْتُلَ بِهِ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَغْلِبَ فَقَتَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَوْفٍ . See ante, p. 485, introduction to No. LIV.

^l Mz ٢٥ . فَرَّاحِي الْأَجَلِ . has v. ١. مَرَقَشٍ ; فَرَّاحَ ; V فَرَّاحَ . Bm (wrong : see BDuraid, 214, 16). المَشَامِ .

^a وَمَا ابْنُ حِجَاءَةَ بِالرَّثِ الْوَانِ يَوْمَ تَسْدَى الْحَكْمُ بْنُ مَرَوَانَ

اي علاه وكان قتله ♦

١١ ^b وَلَيْلَةٍ بِثَمَا مُسَهَرَةٍ قَدْ كَرَّرَتْهَا عَلَى عَيْنِي الْهُومُ

١٢ ^c لَمْ أَغْتَضِ طُولَهَا حَتَّى انْقَضَتْ أَكَلُوها بَعْدَ مَا نَامَ السَّلِيمُ

٥ غيره : أَكَلُوها أَرَمَى نُجُومَهَا . وَالسَّلِيمُ اللَّسِيغُ : سَتِي سَلِيمًا تَقَاوُلًا بِالسَّلَامَةِ كَمَا قِيلَ لِلْمَهْلَكَةِ
مَفَاذَةً ♦

١٣ ^d تَبْكِي عَلَى الدَّهْرِ وَالِدَّهْرِ الَّذِي أَبْكَكَ فَالِدَمْعُ كَالشَّنِّ الْهَزِيمِ

الشَّنُّ الْقُرْبَةُ الْخَلْقُ . وَالْهَزِيمُ الَّذِي فِيهِ هُزُومٌ وَهُوَ تَكْشَرٌ وَاصِلُ الْهَزْمِ الْكَثْرُ : شَبَّ دُمُوعُهُ بِمَا يَسِيلُ مِنَ
الشَّنِّ الْمُتَهَزِّمِ . غَيْرُهُ : تَكْشَرٌ مِنَ الْبَلَى : وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْهَزِيمَةُ لِأَنَّ أَهْلَهَا يَنْكَسِرُونَ ♦

١٤ ^e فَعَمَرَكَ اللَّهُ هَلْ تَدْرِي إِذَا مَا لُمْتَ فِي حِسْبَا فِيمَ تَلُومُ ١٠

العمر والعمر لُغَتَانِ : إِذَا دَخَلْتَ اللَّامُ عَلَيْهِ ارْتَفَعَ وَبَلَ لَامٍ هُوَ مَنْصُوبٌ ♦

١٥ ^f تُؤْذِي صَدِيقًا وَتُبْذِي ظَنَّةً تُحْرِزُ سَهْمًا وَسَهْمًا مَا تَشِيمُ

تَشِيمُ تُدْخِلُ فِي الْكِنَانَةِ : وَالشِّيمُ مِنَ الْأَضْدَادِ يُقَالُ شَامَ سَيْفُهُ إِذَا أَغْمَدَهُ وَإِذَا سَلَّهُ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ
مَا صَلَّةٌ وَتَشِيمُ سَهْمًا تُدْخِلُهُ فِي جَسَدِي . وَيُقَالُ مَا تَشِيمُ مَا تُدْخِلُ : يَتَوَلَّى إِنَّكَ فَارِغٌ بَطَالٌ لَا تُضْنَعُ شَيْئًا
١٥ إِنَّمَا تَسْلُ سَهْمًا وَتُدْخِلُ سَهْمًا ♦

١٦ ^g كَمْ مِنْ أَخِي ثُرُوقَ رَأَيْتُهُ حَلَّ عَلَى مَالِهِ دَهْرُ غُشُومِ

^a LA 19, 98, 25, and Geyer, *Altarab. Diiamben* 34, 12-14 (author Jarīr); *Asās s. v.* سدى has
وما ابو ضمرة

^b Our MSS, V, and Mz text insert قَدْ before بِثَمَا; it spoils the metre,
and is omitted in Mz *commy.*, Bm, and the Cairo print. Mz أَسْهَرَهَا.

^c Mz omits; but in *commy.* to v. 11 a variant of that verse is cited thus :

كَمْ لَيْلَةٍ بِثَمَا مُنْتَضِدًا أَكَلُوها بَعْدَ مَا نَامَ السَّلِيمُ

Mz interprets السَّلِيم here more appropriately as = الْحَلِي . ^d Mz omits. V هَزِيم (without article).

^e Mz and V فَعَمَرَكَ اللَّهُ; but see Lane 2155 b. Mz *commy.* glosses a v. l., فَعَمَرَكَ اللَّهُ. Mz and Cairo
print insert مَا before لُمْتَ as the metre requires; our MSS, Bm, and V omit it.

^f Mz تَحْرِزُ مِنْهَا; V تَحْرِزُ مِنْهَا; Bm تَحْرِزُ سَهْمًا.

^g Mz أَبْصَرْتُهُ.

مَنْ لِي مِنْهَا إِذَا مَا جُلْبَةٌ أَزْمَتْ وَمَنْ أُوَيْسٍ إِذَا مَا أَنْفُهُ رَدَّ مَا
غيره: * صَبَّ مِنَ الدَّنِّ والدَّنُّ خَتِيمٌ * : اي مَخْتُومٌ. ويروى: عَقَارٌ صُقِقَتْ: اي مُزَجَّتْ *.

٧ فِي كُلِّ ثَمْسَى لَهَا مِظْرَةٌ فِيهَا كِبَاءٌ مُعَدٌّ وَحَمِيمٌ

المِظْرَةُ المِجْمَرَةُ: قال الاصمعي هي مِفْعَلَةٌ مِنَ الْقَطْرِ والقطر العود يُتَبَخَّرُ به: وانشد قولَ طرفة

وَتَنَادَى الْقَوْمُ فِي مَجْلِسِهِمْ أَشْوَاهُ ذَلِكَ أَمْ رِيحُ قُطْرِ

الكِبَاءِ العود ممدود: والكَبِّي مكسور مقصور الكُسَاعَةُ *.

٨ لَا تَضْطَلِي النَّارَ بِاللَّيْلِ وَلَا تُوقِظُ لِلزَّادِ بَلَاءَهُ نَوْمٌ

يقول لَيْسَتْ بِشَرِّهِةٍ لِلْأَكْلِ هي مُنْعَمَةٌ مَكْفِيَةٌ تنام متى شئت: كقول امرئ القيس

وَيُضِجِي قَيْتُ السِّنْكِ فَوْقَ فِرَاشِهَا نَوْمَ الضُّحَى لَمْ تَنْتَلِقِ عَنْ تَفْضُلِ

١٠ وقوله بَلَاءَهُ اي عن الفَوَاحِشِ والْحَنَّا لَأَنَّمَا لَا تَعْرِفُهُ: كقول أبي النجم * بَلَاءَهُ لَمْ تُخَفِّرْ وَلَمْ تُضَيِّعْ *.

غيره: لَمْ تُحَفِّظْ وَلَمْ تُضَيِّعْ: اي هي بَلَاءَهُ عن الفَوَاحِشِ لَمْ تُحَفِّظْ لِعَقَبَتِهَا وَلَمْ تُضَيِّعْ فِي مَعِيشَتِهَا *.

٩ أَرَقْنِي اللَّيْلَ بَرَقٌ نَاصِبٌ وَلَمْ يُعْنِي عَلَى ذَلِكَ حَمِيمٌ

غيره: الرواية بَرَقٌ نَاصِبٌ اي بَعِيدٌ: ويروى دَارِمٌ. وَنَاصِبٌ في معنى مُنْصَبٌ اي يُتَبَخَّرُ بالظَّرِ اليه *.

١٠ مَنْ لِي خَيْالٍ تَسْدَى مَوْهِنًا أَشْعَرَنِي الْهَمُّ فَالْقَلْبُ سَقِيمٌ

١٥ غيره: مَوْهِنًا اي بعد ساعةٍ مِنَ اللَّيْلِ. أَشْعَرَنِي اي صَارَ مِثْلَ الشَّعَارِ لِي. وَتَسْدَى اي صَارَ لِي: يقال

كَسَدَيْتُهُ إِذَا تَحَطَّيْتُ إِلَيْهِ: كقول امرئ القيس

فَلَمَّا دَنَوْتُ تَسْدَيْتُهَا فَتَوْبًا نَسِيتُ وَتَوْبًا أَجْرُ

غَيْرُهُ: تَسْدَيْتُ عَلَوْتُ: وانشد

^٢ LA 15, 128, 20 with مَنْ لِي for مَا لِي, and أَزْمَتْ; poet Ka'b b. Zuhair.

^٣ LA 6, 419, 7 with ثَمْسَى for ثَمْسَى, and so V. Mz. كَلَّ عِشَاءَ كَمَا بِمِجْمَرَةٍ.

^٤ Diwān 5, 47 (Ahlw. p. 62) with v. l.; see also LA 6, 379, 19, and Mukhtārāt, p. 44, 1.

^٥ Mu'all. 37 (v. l.).

^٦ LA 17, 370, 5 (with تُحَفِّظُ).

^٧ Mz. عَلَى الْبَرَقِ, دَارِمٌ.

^٨ V and our MSS corruptly مِنْ الْخَيْالِ; Bm and Cairo print

as text. Mz. لَا بَلْ خَيْالٌ بَدَأَ لِي مَوْهِنًا.

^٩ Diw. 19, 16 (Ahlw. p. 126), Lane 1336 a; LA 19, 99, 2 with لَبِيتُ for نَسِيتُ.

Mz inserts after v. 6 : شَنْ عَلَيْهِمَا بَرْدٌ شَنْ مُنْطُ بِأَخْرَابٍ هَزِيمٌ^q Dīwān 61,11 (p. 255).

اراد عمرو بن جناب. وآلى حلف وهي الآلوة والآلوة والآلية ♦

٢٠ "فَمَنْ يَلْقَ خَيْرًا يَحْمَدِ النَّاسُ أَمْرَهُ وَمَنْ يَغْوِرَ لَا يَعْدُمُ عَلَى الْغَيِّ لَأَثْمًا

غيره. يقال غوى الرجل يغوي غيًّا وغواية إذا كان من أهل الغي وأغواه الشيطان يغويه إغواء إذا حمله على الغي: قال الاصمعي يقال غوي الفصيل يغوي غوى شديدًا إذا شرب من اللبن حتى يكاد يتخثر ويسكر: قال ويقال غوي الجدني إذا لم يجد لبنًا وكان لبن أمه قليلًا فضصف وهزل: قال الشاعر

مُعْطَفَةُ الْأَثْنَاءِ لَيْسَ فَصِيلًا بِرَازِيهَا دَرًا وَلَا مَيْتَرِ غَوَى

٢١ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَرْءَ يَجْذُمُ كَفَّهُ وَيَجْشَمُ مِنْ لَوْمِ الصَّدِيقِ الْمَجَاشِمَا

اي يتجشم ما يكرهه مخافة لوم صديقه. غيره: يَجْذُمُ يقطع. وَيَجْشَمُ يركب الكروه والمشفة ١٠ ويتكلفه حتى لا يلوّمه صديقه: اي يفعل هذا في رضاء صديقه ♦

٢٢ أَمِنْ حُلُمٍ أَصْبَحَتْ تَنَكُّتٌ وَاجِمًا وَقَدْ تَعْتَرِي الْأَحْلَامُ مَنْ كَانَ نَائِمًا

ويروى: تَنَكُّبٌ واجمًا: يقال نَكَتَ في الأرض إذا جعل يُصَلِّطُ فيها ونَكَبَ في الأرض إذا ذهب فيها: والواجم الحزين: وكذلك يفعل النعم ينكّت في الأرض يعود من الهم والفكر. غيره: تَعْتَرِي تَعْرُهُ تأتيه يقال فلان تَعْتَرِيه الأضياف وتَعْرُهُ ومنه: ^١ وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ^٢ ♦

LVII وقال الأصغر أيضًا

١٥

١ لَا بَنَةَ عَجَلَانَ بِالْجَوْرِ دُسُومٌ لَمْ يَتَعَقَّنِ وَالْهَدُ قَدِيمٌ

^٥ LA 19, 377, 23; Khiz. 4, 590, 1 (all texts agree).

^f LA 19, 379, 18, *

BWallad 92, 13. This is a riddle; the verse describes a bow: « Bent at the ends; the calf thereof (meaning the arrow shot from it) is not one that diminishes its streams of milk (i. e. its strength of propulsion), nor one that dies of indigestion (or starvation) from too little food (i. e. is wanting in speed and falls short) ». غَوَى is a verbal noun, = غَوَى. ⁸ BQut V. مِنْ هَوْلِ الْأُمُورِ. ^٩ BQut تَمَكُّتُ. ^{١٠} Qur. 22, 37.

(and so Bm, v. 1. in marg.). ^h BQut تَمَكُّتُ.

^j Mz, V, and Yak 4, 926 add another verse: —

كَأَنَّ عَلَيْهِ تَاجَ آلِ مُعَرِّقٍ يَأْنُ ضَرَّ مَوْلَاهُ وَأَصْبَحَ سَالِمًا

٢٥ الضمير في قوله عليه يرجع الى عمرو بن جناب رفيقه الذي خافه ولم يف به: فيقول هذا الجاني عليه كأنه نال رياسة عمرو ابن هند وذويو: وقوله بان ضرّ مولاة الباء دخلت بمعنى البدل والبوصير النخ ♦

^k Bm بِالْطَفْرِ. Mz mentions v. 1. بِالْطَفْرِ. Mz has a marg. note: — وزعم خراش أنها للأكبر.

اخترق ما اتسع من الارض. اي استحيك أن تلقى مصارماً لي يسفني عندك ويصف عني سوء خلق
او حصلة مذمومة صرمني لها ♦

١٤ وَإِنِّي وَإِنْ كَلَّتْ قُلُوبِي لَرَايَهُ بِهَا وَبَنَفْسِي يَا فَطِيمَ الْمَرَايَا

كَلَّتْ أَعْيَتْ وَقَصُرَتْ. وَالرَّجْمُ ههنا مثلٌ وهو أَسْرَعُ السَّيْرِ ♦

١٥ ٧ أَلَا يَا أَسْلَمِي بِالْكُوكَبِ الطَّلَقِ فَاطِمَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ صَرَفُ النَّوَى مُتَلَايَا

قال غير ابي عكرمة : متلائم متلائجِم موصول ، والطلق الذي لا حَرَّ فيه ولا قَرَّ ولا شيء يؤذي ♦

١٦ ٨ أَلَا يَا أَسْلَمِي ثُمَّ أَعْلَمِي أَنَّ حَاجَتِي إِلَيْكَ فَرُدِّي مِنْ نَوَالِكَ فَاطِمَا

١٧ ٩ أَفَاطِمَ كَوْنُ أَنْ النِّسَاءِ يِلْدَةً وَأَنْتِ يَاخِرَى لَا تَبْتَنِّكَ هَاهُنَا

١٨ ١٠ مَتَى مَا يَشَأْ ذُو الْوَدِّ يَضُرُّ خَلِيلَهُ وَيَعْبُدُ عَلَيْهِ لَا مَحَالَةَ ظَالِمًا

يَعْبُدُ عَلَيْهِ يَغْضَبُ: ومنه قول الفرزدق

أُولَئِكَ قَوْمٌ إِنْ هَجَوْنِي هَجَوْتُهُمْ وَأَعْبَدُ أَنْ أَهْجُو كُلِّيًّا بِدَارِهِم

قال وهو من قول الله تعالى: ^b فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ : اي اول الغاضبين من ذاك: عن ابي عبيدة. لا محالة

لا بُدَّ. ويروى يَغْضَبُ عَلَيْهِ. غير ابي عكرمة رواه وقال: عَمِدَ الرَّجُلُ يَعْبُدُ عَبْدًا: اي متى ما يشأ ^e تَجَنَّى عليه

وصرمة ظلمًا من غير ذنب ♦

١٥ ١٩ ١٠ د وَآلِي جَنَابٍ حِلْفَةً فَأَطَعْتُهُ فَتَنَّفَسَكَ وَلِلَّوْمِ إِنْ كُنْتَ لَايَمًا

^a Mz has another not in our text :

أَقَاطِمَ إِنَّ الْحُبَّ يَغْفُو عَنِ الْقِلَى وَيُجَنِّمُ ذَا الْعَرَضِ الْكَرِيمَ الْمُجَاشِمَا sic (المجاشما read)

٢٠. والمغنى ان الحب مع منع الجبوب وجفائه يزدد ويستحكم لأنه متى علم المحب رُمدَ صاحبه وإعراضه عنه ازداد

كَلْفًا لذلك: قيل فيما يجري بحري للثقل: * أحب شيء إلى الإنسان ما مُنعًا *. وقوله يُجَنِّمُ ذَا الْعَرَضِ الْكَرِيمَ يريد

ان النفس الكريمة اذا علققت شيئاً فهو يتهلم لم يترعها عنه جفاء عارض ولا سبب قادح ♦

لَا يَنْفَتِيكَ. Agh reads. Omitted in V. Bm omits this v. (الطلق for) الفرزدق.

ذُو الْعَهْدِ. Mz comms. mentions v. l. وَيَغْضَبُ. BQut, Agh

^b Qur. 43, 81, and LA ut supra l. 6.

^a LA 4, 265, 3; see Lane 1934 b.

^c I. e. « he accused him wrongfully of a crime he had not committed ».

^d So Yak 4, 926. Agh and BQut عَاَزِمًا , نَادِمًا , V

٨ ° تَحْمَلْنَ مِنْ جَوِّ الْوَرِيعةِ بَعْدَمَا تَعَالَى النَّهَارُ وَاجْتَزَعْنَ الصَّرَائِمَا

ابو عكرمة الوريعة مكان. والصرائم قطع الرمل. وروى ابو جعفر: من وادي الوريعة. ويروى: وانتجن. قال والصرائم جمع صريعة وهي القطعة من الرمل تنقطع من منظم الرمل ❖

٩ P تَحْلَيْنَ يَأْقُوتَا وَشَدْرًا وَصِيفَةً وَجَزَعًا ظَفَارِيًّا وَدُرًّا قَوَائِمَا

• ابو عكرمة: ظفار بكذ باليمن ينسب اليه الخزع. ٩ وقال الاصمعي: دخل رجل من العرب على ملك خيمر وهو على سطح: فقال له ثب: فوثب الرجل فسقط فتكسر: وثب بلقة خيمر اقمذ: فقال الملك للرجل: من دخل ظفار حمر: اي من دخل ظفار تكلم بكلام خيمر. وتوائم اثنتين اثنتين. وصيفة فطة من صوغ الذهب. غير الي عكرمة: الخزع الحوز بالفتح: والخزع بالكسر حيث انتهى الوادي. وظفار اسم أرض باليمن ❖

١٠ ١٠ ° سَلَكْنَ الْقَرْيَ وَالْجَزْعَ تُحْدِي جَمَاهُمُ وَوَرَّكْنَ قَوًّا وَاجْتَزَعْنَ الْمَخَارِمَا

ابو عكرمة: الخزع منقطع الوادي. ووركن عدلن. واجتزن قطعن. والمخرم رمل مستطيل فيه طريق. غير الي عكرمة: وركن خلفته. والمخارم أطراف الطرق في الجبال ❖

١١ ° أَلَا حَبْدًا وَجَهٌ تُرِينَا بَيَاضَهُ وَمُسَدِلَاتٍ كَأَلْثَانِي فَوَاحِمَا

المسدلات الطوال. والمثاني الجبال شبه شعرها بها. غير الي عكرمة: للمسدلات ذوائب مسترخية.

١٥ فَوَاحِمُ سُودٌ ❖

١٢ ° وَإِنِّي لَأَسْتَحْيِي فُطَيْمَةً جَائِمًا خَمِيصًا وَأَسْتَحْيِي فُطَيْمَةً طَاعِمًا

الخبيص الضامر من الجوع وهنا. غيره: المعنى آتي أستحيها على كل حال ❖

١٣ ° وَإِنِّي لَأَسْتَحْيِيكَ وَالْخَرَقُ بَيْنَنَا مَخَافَةٌ أَنْ تَلْفِي أَخَا لِي صَارِمًا

٥ Bm جنب. Our MSS and Agh have corruptly الْوَرِيعةِ, Yak, Mz, Bm, V, Cairo print الْوَرِيعةِ. وانتجن. Bm, Yak, Agh; وانتجن.

P Bm, Yak تَحْلَيْنَ. V يُحْلَيْنَ, and so in LA 14, 329, 3.

٩ See LA 2, 291, 21 ff., and 6, 192, 9 (also Lane وب); Addād 59. Mz quotes the anecdote.

٦ So Mz text: commy. «تَحْدِي» (go swiftly). After this v. Yak has v. 19.

٨ Mz قَبَا. Mz بُرِيك (Agh بُرِيك sic).

٩ Mz, V طَاوِيًا.

الضالُّ من السِّدْر ما لم يشرب الماء. والخصَّص الإبلُ الغائِرةُ العيونِ من جُهدِ السَّفرِ. ويُحْلَنَ يُحْسَنَ. ونعامُ جمع نعامة: أي هُنَّ في ضُرهنَّ وجُهدهنَّ بِسَترِةِ النعامِ لم يَكْثِرْهنَّ^ل [السَّفرُ]. هذا قول أبي عكرمة. وقال غيره: الفَرْعُ القَضِيبُ تُتَّخَذُ مِنْهُ قَوْسٌ. والضالُّ سِدْرُ الجبلِ. ♦

٣ ^k تَرَأَتْ لَنَا يَوْمَ الرَّحِيلِ بِوَارِدٍ وَعَذِبَ الثَّنَائِيَا لَمْ يَكُنْ مُتْرَاكِمَا

• لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً. وقال غيره: مُتْرَاكِمٌ متقاربُ النباتِ قد رَكِبَ بَعْضُ أَسْنَانِهِ بَعْضًا. قال ويروى: بِوَارِحٍ يعني شَعْرًا أَسْوَدَ كَثِيرًا أَصْلَ النباتِ: وعنى بالوارد شعرها والوارد الطويل. ♦

٤ ^ل سَقَاهُ حَبِيُّ الْمُزْنِ فِي مُتَهَلِّلٍ مِّنَ الشَّمْسِ رَوَاهُ رَبَابًا سَوَاجِمَا

لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً. غيره: حَبِيُّ الْمُزْنِ ما اقْتَرَبَ مِنْهُ وَالْمُزْنُ السحابُ. مُتَكَلِّلٌ بِالْبَرْقِ: ويقال بَيَاضٌ فِي نَوَاحِيهِ. ♦

١٠ ٥ أَرْتَكِ بِذَاتِ الضَّالِّ مِنْهَا مَعَاصِمَا وَخَذَا أَسِيلًا كَالْوَذِيلَةِ نَاعِمَا

أبو عكرمة. الوذيلة سَيْبُكَ الْفِضَّةِ. غيره: الْفِضَمُ موضع السَّوار من سَاعِدِ الْمَرْأَةِ. والوذيلة مِرْآةُ الْفِضَّةِ. قال والثَّقَّةُ من السَّنامِ يقال لها وذيلة: ويقال سَيْبُكَ فِضَّةٍ. ♦

٦ ^m صَحَا قَلْبُهُ عَنْهَا عَلَى أَنَّ ذِكْرَهُ إِذَا خَطَرَتْ دَارَتْ بِهِ الْأَرْضُ قَائِمَا

أبو عكرمة لم يقل فيه شيئاً. [غيره]: صَحَا قَلْبُهُ كَمَا يَصْغُو السَّكْرَانُ مِنْ سُكْرِهِ: يَقُولُ أَخَذَهُ الدُّوَارُ وَهُوَ ١٠ قَائِمٌ: قد دِيرَ بِهِ وَأْدِيرَ بِهِ لُتْنَانٍ. ♦

٧ ⁿ تَبَصَّرَ خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَانِي خَرَجْنَ سِرَاعًا وَأَقْتَعَدْنَ الْمَقَائِمَا

أبو عكرمة: أَقْتَعَدْنَ رَكِبْنَ. والمَقَامُ من الإبلِ الْعِظَامُ الْوَاحِدُ مَقَامٌ. غيره: الْمَقَائِمُ الْمَرَائِبُ الْوَافِيَةُ الْوَاسِعَةُ مِنَ الْمَرَائِبِ وَالْمَقَامُ الْوَاسِعُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: ويقال الإبلُ الْعِظَامُ وَاحِدُهَا مَقَامٌ. ♦

^j Added from Bm. ^k Mz's text has بِوَارِدٍ, but commy. ^ل So text of Mz, V, and Bm, and Cairo print: Mz commy. (like ours) مُتَكَلِّلٌ; Agh has the latter, besides two corrupt readings. Bm commy: فِي مُتَهَلِّلٍ مِنَ الشَّمْسِ أَيِ فِي رَوْضٍ مُتَهَلِّلٍ: وَالرَّابِعُ سَحَابٌ دُونَ السَّحَابِ الْأَعْظَمِ.

^m Agh corruptly إِذَا ذُكِرَتْ. Mz ذُكِرَتْ. BQut p. 106 ذُكِرَتْ. Mz ذُكِرَتْ. ذُكِرَتْ. on p. 107 our reading, with ذُكِرَتْ misprinted for ذُكِرَتْ. ⁿ Yak 4, 926 has vv. 7-10, 19, and an add. v. not in our text. Agh and V corruptly الْمَقَائِمَا; Bm الْمَقَائِمَا (corruption). Mz scholion:

ويروى: وَأَقْتَعَدْنَ السَّاقِحَا: وَهِيَ كُلُّ طَرِيقٍ يُقْتَحَمُ: وَفُضِّحَتْ كُلُّ شَيْءٍ مُنْظَمَةٌ وَالْقُحْنَةُ سَنَةٌ شَدِيدَةٌ. ٢٥

تَجَرَدَتْ عِنْدَ وَلَاتِهَا فَقَالَتْ: مَا هَذَا بِفَخْذَيْكَ: وَإِذَا نُكْتُ كَأَنَّهَا^٨ التَّيْنُ: قَالَتْ رَجُلٌ بَاتَ مَعِيَ اللَّيْلَةَ: وَتَمَدَّ كَانَتْ فَاطِمَةُ قَالَتْ لَهَا قَبْلَ ذَلِكَ رَأَيْتُ بِالْمَاءِ رَجُلًا جَمِيلًا قَدْ رَاحَ لَمْ أَرَهُ قَبْلَ ذَلِكَ: قَالَتْ فَإِنَّهُ فَتَى قَدْ عَلَى ابْنِهِ وَكَانَ يَرْعَاهَا. فَلَمَّا رَأَتْ مَا بِفَخْذَيْهَا سَأَلَتْهَا عَنْهُ فَقَالَتْ هُوَ عَمَلُ الْفَتَى الْجَمِيلِ الَّذِي أَنْكَرْتُ. قَالَتْ فَاطِمَةُ: فَإِذَا كَانَ غَدٌ فَأَتِيهِ بِجَبَمَرٍ فَمُرِّ بِهِ أَنْ يَجْلِسَ عَلَيْهِ: وَأَعْطِيهِ وَسْوَكًَا فَإِنْ اسْتَأْكَ بِهِ أَوْ رَدَّهُ فَلَا خَيْرَ عِنْدَهُ: وَإِنْ قَعَدَ عَلَى الْمَجْمَرِ أَوْ رَدَّهُ فَلَا خَيْرَ عِنْدَهُ. فَأَتَتْهُ بِالْمَجْمَرِ فَقَالَتْ اجْلِسْ عَلَيْهِ: فَأَبَى وَقَالَ أَذْنِيهِ مِثِّي: فَدَخَنَ لِحْيَتَهُ وَمُرَّضَ جُمَّتَهُ وَأَبَى أَنْ يَقْعُدَ عَلَيْهِ: وَأَخَذَ السِّوَاكَ فَقَطَعَ رَأْسَهُ وَاسْتَأْكَ بِهِ. فَأَتَتْ بِنْتُ عَجَلَانَ فَاطِمَةَ فَأَخْبَرَتْهَا بِمَا صَنَعَ: فَازْدَادَتْ بِهِ عَجَبًا فَقَالَتْ: انْتَبِشِي بِهِ^٩ فَتَعَلَّقْتُ بِهِ كَمَا كَانَتْ تَتَعَلَّقُ: وَانصَرَفَ أَصْحَابُهُ فَقَالَ الْقَوْمُ حِينَ انصَرَفُوا أَخَذْتُ رَاعِيَّ إِبِلًا. ثُمَّ أَنَّهَا حَمَلَتْهُ عَلَى عُنُقِهَا حَتَّى أَدْخَلَتْهُ عَلَيْهَا. وَكَانَ الْمَلِكُ يَأْمُرُ بِقَبْضَتِهَا فَيُشَافُ مَا حَوْلَهَا فَإِذَا أَصْبَحَتْ غُدُوَّةٌ جَاءَتْ الْقَافَّةُ فَيَنْظُرُونَ هَلْ يَرَوْنَ أَثَرًا: فَنَظَرُوا فَإِذَا هُوَ أَثَرُ ابْنَةِ عَجَلَانَ وَهِيَ مُثَقَّلَةٌ. فَلَبِثَ بِذَلِكَ حِينًا يُدْخَلُ إِلَيْهَا: وَكَانَ عَمْرُو بْنُ جَنَابٍ بْنُ عَوْفٍ بْنُ مَالِكٍ يَرَى مَا يَفْعَلُ فَقَالَ لَهُ: أَلَمْ تَكُنْ عَاهِدْتَنِي أَلَّا تَكُتْنِي شَيْئًا وَلَا أَكُتْمَكَ (وَقَالَ غَيْرُ ابْنِي عَكْرَمَةَ: وَلَا تَتَكَاذَبَ). فَأَخْبَرَهُ الْمَرْقُشَ الْخَبَرَ. فَقَالَ لَا أَرْضَى عَنْكَ وَلَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا حَتَّى تُدْخِلَنِي إِلَيْهَا: وَحَلَفَ لَهُ عَلَى ذَلِكَ. فَانْطَلَقَ الْمَرْقُشُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يُوَاعِدُهَا فِيهِ فَقَالَ: أَقْعُدْ حَتَّى تَأْتِيَكِ ابْنَةُ عَجَلَانَ: وَأَخْبَرَهُ كَيْفَ يَصْنَعُ: وَكَانَا مُشْتَبِهَيْنِ غَيْرَ أَنْ عَمْرُو بْنُ جَنَابٍ كَانَ أَشَعَرَ (أَيَ أَكْثَرَ شَعَرَ الْبَدَنِ). فَتَتَحَّى مَرْقُشٌ وَأَدْخَلَتْ ابْنَةَ عَجَلَانَ عَمْرًا: فَصَنَعَ مَا أَمَرَهُ بِهِ مَرْقُشٌ. فَلَمَّا أَرَادَ مُبَاشَرَتَهَا وَجَدَتْ مَسَّ شَعَرِ فَخْذَيْهِ فَأَنْكَرَتْهُ: فَإِذَا هُوَ يُرْعَدُ: فَدَقَّقَتْ فِي صَدْرِهِ ثُمَّ قَالَتْ: قَبِّحَ اللَّهُ سِرًّا عِنْدَ الْمُعِيدِيِّ. وَدَعَتْ ابْنَةَ عَجَلَانَ فَدَهَبَتْ بِهِ وَانْطَلَقَ إِلَى مَوْضِعٍ صَاحِبِهِ وَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا قَلِيلًا. فَلَمَّا رَأَهُ قَدْ أَسْرَعَ الْكُرَّةَ عَرَفَ أَنَّهُ قَدْ افْتَضَّحَ: فَغَضَّ عَلَى إَصْبَعِهِ قَطْعُهَا ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ وَتَرَكَ الْمَاءَ الَّذِي كَانَ [يَرَعَى] فِيهِ حَيَاءً تَمَّا صَنَعَ. وَقَالَ فِي ذَلِكَ:

LVI

٢٠ ١ أَلَا يَا أَسْلَمِي لَا صَرَمَ لِي الْيَوْمَ فَاطِمَا
٢ رَمَتِكَ ابْنَةُ الْبَكْرِيِّ عَنْ فَرْعِ ضَالَةٍ
وَلَا أَبَدًا مَا دَامَ وَصْلُكَ دَائِمًا
لَوْ هُنَّ بَنَاتُ خُوصٍ يُحَلْنَ نَعَائِمًا

^٨ All the MSS and Agh have التَّيْنُ, which seems meaningless. Bm marg. has v. l. التَّبَرُّ (« swellings on the body »), which is probably the right word.

^٩ Agh expands considerably here; Mz follows exactly Abū 'Ikrimah, but does not name him.

^١ This poem in Agh 5, 194-5. BQut p. 106 has vv. 1, 2, 6, 17, 18, 19, 22, and 20 (and p. 107 v. 20 21). The order of verses in Mz is as follows: 1, 2, 16, 14, addl. v., 15, 12, 13, 17, 11, 3, 4, 5, 6,

18, 7, 8, 9, 10, 19-22, and an addl. v. The order in Agh Bm and V is substantially as in our text.

^٢ De Goeje, BQut *præfatio* IX, and Glossary, s. v. هَذَ, suggests reading وَهَذَ for وَهْنٌ.

١٧ ° شَهِدْتُ بِهِ فِي غَارَةٍ مُسَبَّرَةٍ يَطَّاعِنُ أُولَاهَا فِتَامٌ مُصَبِّحٌ

المُسَبَّرَةُ^d المُتَقَادَةُ. والفِتَامُ الجماعة. والمُصَبِّحُ المُقَارُّ عَلَيْهِ فِي الصُّبْحِ. ♦

١٨ كَمَا انْتَفَجَتْ مِنَ الظِّبَاءِ جِدَايَةٌ أَشْمٌ إِذَا ذَكَرَتْهُ الشَّدُّ أَفِيحٌ

يقول نشاطُ هذا الفرسِ وَحَدَّثَهُ كَجِدَّةٍ جَدَايَةٍ وهو الشابُّ من الظِّبَاءِ : اي كما تَنْتَفِجُ الجداية اذا ذُعِرَتْ. وقوله أَفِيحٌ اي واسع بالجوي اذا ذُكِرَهُ عند وَفْتِهِ: هذا قول اي عكرمة. وقال غيره: انْتَفَجَتْ خَرَجَتْ. وَأَشْمٌ طويل. وَأَفِيحٌ بعيد ما بَيْنَ الخَطَوَتَيْنِ ♦

١٩ ° يَجْمُ جُومَ الحِصْنِي جَاشَ مَضِيئُهُ وَجَرَدَهُ مِنْ تَحْتِ غَيْلٍ وَأَبْطَحُ

يريد وَجَرَدَهُ غَيْلٌ وَأَبْطَحُ مِنْ تَحْتِ. وَيَجْمُ يَجْتَمِعُ شَدُّهُ : وكذلك جُومُ الماء. والحِصْنِيُّ رَهْلٌ على صُلْدٍ يَسْتَقِرُّ الماء في أَسْفَلِهِ فَإِذَا خَفِرَ نَبَعَ فِيهِ الماء بعد الماء : وزاد جُومَ الماء شِدَّةً بِأَنْ جَلَّ الحِصْنِيُّ ضَيْقًا فَلَمَّا فِيهِ أَشَدُّ ارْتِفَاعًا وَجَيْشًا : والحِشْنُ الغَلِيُّ يُقَالُ جَاشَتْ القِدْرُ إِذَا غَلَتْ: هذا قول اي عكرمة. ورواها غيره: مَضِيئَةٌ. ويروى وَبَرَدَهُ مِنْ تَحْتِ. وَجَرَدَهُ اي انْكَشَفَ عَنْهُ الشَّجَرُ ♦

^f حَدِيثُ مُرْقَشٍ الْأَصْغَرِ : قال ابو عكرمة قال المُفَضَّلُ : كان من حديث مرقش الاصغر واسمه رَبِيعَةُ بْنُ سَفْيَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ : وهو عَمُّ طَرْفَةَ وَالْأَكْبَرُ عَمُّ أَبِيهِ : وكان الاصغرُ اشعرهما وأطولهما عُنْرًا. وهو صاحب فاطمة بنت النذير: وكانت لها جارية يُقال لها بِنْتُ عَجَلَانَ: وكان لها قَصْرٌ بِكَاطِمَةَ : ١٥ وكان لها حَرَسٌ يَجْرُونَ كُلَّ لَيْلَةٍ الثِّيَابَ حَوْلَ قَصْرِهَا فَلَا يَطْوُهُ إِلَّا بِنْتُ عَجَلَانَ. وكانت بنتُ عجلان تأخذ كُلَّ عَشِيَّةٍ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الماء يَبِيتُ عندها : فقال عمرو بن جَنَابٍ بن عوف بن مالك لمُرْقَشٍ (وَلَسَبَهُ بَعْضُهُمْ الى حَوْمَلَةَ بن سعد بن مالك فأما حَمَادٌ فقال هو [عمرو بن] حَوْمَلَةَ أَخِي مُرْقَشٍ الْأَكْبَرِ وَعَمَّهُ هَذَا الْأَصْغَرُ) فقال له عمرو بن جناب : إِنَّ ابْنَةَ عَجَلَانَ تَأْخُذُ كُلَّ عَشِيَّةٍ رَجُلًا يَمْنُ يُعْجِبُهَا فَيَبِيتُ عندها: وكان مُرْقَشٌ تَزْجِيَّةً لَا يُفَارِقُ إِبْلَهُ فَأَقَامَ بِالْمَاءِ وَتَرَكَ إِبْلَهُ ظِلْمَاءً: وكان من أَجْمَلِ النَّاسِ وَجْهًا وَأَحْسَنِهِمْ شَعْرًا : وكانت فاطمة ٢٠ بنت المَلِكِ تُقْعَدُ فَوْقَ القَصْرِ تَنْظُرُ الى الناس. فجاء مُرْقَشٌ فَبَاتَ عند ابنة عجلان حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْقَدْرِ

^o Bm's order is 19, 17, 18 (much better). Jam has 19, 17, and omits 18. Jam reads سَوَاءٌ وَيَطْرَحُ for مُسْتَدَّةً. So MSS : we should expect مُسْتَدَّةً. ^d Bm's order is 19, 17, 18 (much better). Jam has 19, 17, and omits 18. Jam reads سَوَاءٌ وَيَطْرَحُ for مُسْتَدَّةً. So MSS : we should expect مُسْتَدَّةً.

^e Bm's order is 19, 17, 18 (much better). Jam has 19, 17, and omits 18. Jam reads سَوَاءٌ وَيَطْرَحُ for مُسْتَدَّةً. So MSS : we should expect مُسْتَدَّةً.

^f This account of the Younger Muraqqish is found in the same words in Mz and Bm (fol. 92 v), and generally in the same phrases in Agh 5, 193-4.

١٤ " عَلَى مِثْلِهِ آتَى النَّدِيَّ مُحَايَلًا وَأَغْمِزُ سِرًّا أَيُّ أَمْرِي أَرْبَحُ

النَّديَّ والنَّادي المَجْلِس والقوم يَتَنَادَوْنَ إِذَا تَجَالَسُوا وفلانٌ يُنادي فلانًا: قال الاعشى

فَتَى لَوْ يُنَادِي الشَّمْسَ أَلْقَتْ قِنَاعَهَا أَوْ الْقَمَرَ السَّارِي لَأَلْقَى الْقَالِدَا

وهو من قول الله عز وجل: ^٧ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ وقوله: ^٨ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ: اي أَهْلَ مَجْلِسِهِ: والمُطَايِلُ المُفَاعِل من الحِيلَاة. ويروى: * وَتَغْمِزُ سِرًّا أَيُّ أَمْرِيكَ أَرْبَحُ * يقول تَنْظُرُ أَيُّ أَمْرِيكَ أَرْبَحُ التَّجَاهُ أو الطَّلَبُ: تَغْمِزُ إِلَى أَصْحَابِكَ بِذَلِكَ سِرًّا أَمْ تَنْجُو أَمْ تُكْرُ ^٩ ❖

١٥ " وَيَسْقُ مَطْرُودًا وَيَلْحَقُ طَارِدًا وَيَخْرُجُ مِنْ غَمِّ الْمَضِيقِ وَيَجْرَحُ

يقول إذا طُرِدَ فات وإذا طلب لَحِقَ فهو يَلْحَقُ ولا يُلْحَقُ: ومثل هذا قول الراجز يصف فرسًا

^{١٠} يَمْنَحُ فِي الْأَرْضِ بِسَدٍّ فَارِثٍ لَيْسَ بِمَلْحُوقٍ وَلَا بِمَلَايِقٍ

١٠ اي قد تَقَدَّمَ فَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ شَيْءٌ يَلْحَقُهُ. وقوله من غَمِّ الْمَضِيقِ اي إذا ضَاقَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ فِي السَّبْقِ خَرَجَ مِنْهُ. وقوله وَيَجْرَحُ اي يَكْسِبُ وَيَصِيدُ: يقال فلانٌ جَارِحَةٌ أَهْلُهُ إِذَا كَانَ الْكَاسِبَ لَهُمْ: وهو مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ ذِكْرُهُ: ^{١١} وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّينَ. ورواها غيرُ ابْنِ عَكْرَمَةَ مِنْ نَعْمَى الْمَضِيقِ. ❖

١٦ " تَرَاهُ بِشِكَاتِ الْمُدَجِّجِ بَعْدَمَا تَقْطَعُ أَقْرَانُ الْمُعِيرَةِ يَجْمَحُ

يقول ترى هذا الفرسَ بعدما يُغَيَّرُونَ عَلَيْهِ اي بعدما يَتَصَرَّمُ امرهم فالفرسُ في ذلك الْوَقْتُ يَجْمَحُ

١٦ لِتَشَايِهِ: وَالْجُمُوحُ الْإِعْرَاضُ فِي السَّيْرِ: اي فِيهِ بَقِيَّةٌ وَنَشَاطٌ بَعْدَ التَّعَبِ: هذا قول ابْنِ عَكْرَمَةَ. وقال غيره: الشِّكَّةُ الدِّزْنُ وَالْجَمْعُ الشِّكَاتُ. وَالْمُدَجِّجُ اللَّابِئُ السِّلَاحُ كُلُّهُ: يقال مُدَجِّجٌ وَمُدَجِّجٌ. ❖

^٧ Bm, Jam, تأتي. Bm, Jam, أَفْرَحُ (Bm with أَفْرَحُ as v. l.). Mz أَمْرِيكَ (but أَفْمِزُ notwithstanding). V as our text. ^٨ See Mbd Kam 437, 2, for the verse, with the context: Mbd reads يُبَارِي; LA 20, 189, 20, with الْفَلَايِدَا (explaining نَادِي as = فَاحِر). Prof. Geyer has kindly supplied me with Tha'lab's scholion on the verse: ٢٠ ابو عبيدة: لو يُنادي اي يَأْمُرُ: يقول لو كَلَّمَ الشَّمْسَ: لَكَلَّمْتَهُ لِشَرَفِهِ وَلَوْ كَلَّمَ الْقَمَرَ الطَّالِعَ لَطَاعَ لَهُ وَانْقَادَ: يقال أَلْقَى فلانٌ إِلَى فلانٍ مَقَالِيدَهُ إِذَا أَطَاعَهُ وَانْقَادَ لَهُ. ^٩ Qur. 29, 28. ^{١٠} Qur. 96, 17.

^{١١} Scholion of Bm: تَعَبَرُ سِرًّا يريدُ تَدَبَّرُ شَيْئًا: ويروي وتَعَلَّمَ سِرًّا اي تعلم قبلَ جَرِيدٍ. ^{١٢} Jam has all the verbs in the 2nd pers. m. sing., and Bm gives this as a v. l. ^{١٣} Mz cites this couplet: « He speeds through the land with a dash that outstrips all others: he is not overtaken, and there is no one in front of him for him to overtake ». ^{١٤} Qur. 5, 6. ^{١٥} Bm يَطْمَحُ with يَمْنَحُ as v. l.

١١ بِأَطْيَبَ مِنْ فِيهَا إِذَا جِئْتُ طَارِقًا مِنْ اللَّيْلِ بَلْ فُوهَا أَلَدُّ وَأَنْصَحُ

الطُّرُوقُ الإِثْنَانِ بِاللَّيْلِ وَلَا يَكُونُ بِالنَّهَارِ : وَالْإِيَابُ يَكُونُ بِاللَّيْلِ . وَأَمَّا وَصَفُ طَيْبٍ فِيهَا بِاللَّيْلِ لِأَنَّ الْأَفْوَاهَ تُتَغَيَّرُ بَعْدَ التَّوَمِّ فَأَرَادَ طَيْبٌ فِيهَا فِي الْوَقْتِ الَّذِي يَتَغَيَّرُ فِيهِ الْأَفْوَاهُ . وَأَنْصَحُ أَخْلَصُ يُقَالُ لِلشَّيْءِ إِذَا خَلَصَ وَصَفًا قَدْ نَصَحَ نُصُوحًا : وَيُقَالُ أَنْصَحُ أَبْلَغُ طَيْبًا وَلَذَّةً ❖

١٢ عَدَوْنَا بِصَافٍ كَالْعَسِيبِ مُجَلَّلٍ طَوَيْنَاهُ حِينًا فَهُوَ شَرِبٌ مُلَوَّحٌ

أَيَّ عَدَوْنَا لِلصَّيْدِ بِفَرَسٍ صَافٍ بِاللُّونِ . وَقَوْلُهُ كَالْعَسِيبِ أَيُّ فِي ضَمِّهِ وَجَذَلِهِ : وَالْعَسِيبُ طَرَفُ السَّعْفَةِ . وَطَوَيْنَاهُ يَرِيدُ فِي الضُّمِّ . وَالشَّرِبُ الضَّامِرُ : يُقَالُ فَرَسٌ شَارِبٌ وَبَعِيرٌ شَارِبٌ : وَكَذَلِكَ شَاسِفٌ . وَالْمُلَوَّحُ الشَّدِيدُ الضُّمْرِ . وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو : بِضَافٍ : وَقَالَ ضَافٌ طَوِيلٌ . وَمُلَوَّحٌ مُتَغَيَّرُ اللَّوْنِ . يُقَالُ شَرِبٌ وَشَسِبٌ بِمَعْنَى . وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو قَالَ أَبُو قُحَيْسٍ : إِذَا أَصْبَتَ الْفَرَسَ عَرِيضَ ثَلَاثِ طَوِيلٍ ثَلَاثِ قَصِيرٍ ثَلَاثِ حَدِيدٍ ثَلَاثِ صَافِيٍ ثَلَاثِ رَحِيبٍ ثَلَاثِ أَخَذَتْ مَا شَتَتْ : عَرِيضُ الْجَبْهَةِ وَاللَّبَّةُ وَالْوَرَكُ : طَوِيلُ الْبَطْنِ وَالْهَادِي وَالذِّرَاعُ : قَصِيرُ الظَّهْرِ وَالْعَسِيبُ وَالسَّاقِ ٩ : حَدِيدُ الْقَلْبِ وَالْأَذَانِ وَالْمَنْكِبِ : صَافِي الْأَدِيمِ وَالْعَيْنِ وَالصَّهِيلِ : رَحِيبُ الْمَنْخَرِ وَالْجَنْبِ وَالشِّدْقِ . وَالتَّفْسِيرُ عَنْ أَبِي عَمْرٍو ❖

١٣ أَسِيلٌ نَبِيلٌ لَيْسَ فِيهِ مَعَابَةٌ كَمَيْتٌ كَلَوْنُ الصِّرْفِ أَزْجَلُ أَقْرَحُ

الْمَعَابَةُ الْعَيْبُ . وَالْقُرْحَةُ بَيَاضٌ فِي الْوَجْهِ مِثْلُ الدِّرْهَمِ وَنَحْوِهِ : فَإِذَا كَبُرَتْ الْقُرْحَةُ فَهِيَ غُرَّةٌ . وَالصِّرْفُ ١٠ صَبْعٌ يُصَبَّغُ بِهِ الْجُلُودُ بِفَسْبِهِ لَوْنُ الْفَرَسِ بِهِ : كَقَوْلِ الْآخَرِ
كَمَيْتٌ غَيْرُ مُخْلَقَةٍ وَلَكِنْ كَلَوْنُ الصِّرْفِ عَلَّ بِهِ الْأَدِيمُ

وَرَوَاهَا أَبُو عَكْرَمَةَ أَسِيلٌ وَاسِيلٌ رَفْعًا وَخَفَضًا وَكَذَلِكَ فِي مَا بَعْدَهُ مِنَ الثُّعُوتِ : وَرَوَاهَا غَيْرُهُ بِالرَّفْعِ : فَتَمَّنْ خَفَضَ رَدًّا عَلَى قَوْلِهِ بِصَافٍ ١١ وَمِنْ رَفْعٍ رَدَّهَا عَلَى قَوْلِهِ فَهُوَ شَرِبٌ مُلَوَّحٌ أَسِيلٌ عَلَى هَذَا . وَقَالَ الصِّرْفُ هَذِهِ السُّلْفَةُ . وَقَالَ ١٢ أَزْجَلُ مُجَلَّلٌ بِثَلَاثِ مُطْلَقٍ بِوَاحِدَةٍ ❖

❖ Bm جِئْتُ . Mz, Jam, أَنْصَحُ (but Mz commy. أَنْصَحُ).

٢٠

P Mz, Bm, V, Jam, بِضَافٍ . Bm marg. أَيَّ صَهَالٍ . ويروى مُجَلَّلٌ أَيَّ صَهَالٍ . Jam.

٩ Our MSS here insert وَالرُّسْغُ , which destroys the symmetry of the phrase ; see Aşm. K. al-Khail (Haffner), 223, and Ahlwardt, *Chalef el Ahmar*, p. 233-4.

١٠ Cited LA 13, 287, 8, as text, and so BQut, *Adab*, 145, 5.

❖ Ante No. III v. 5 (p. 24).

٢١

❖ Mz agrees ; Lane and Jam commy. give the exactly opposite meaning.

بَنَتْ فَرَّقَتْ. والتَّبَارِيحُ الشِّدَّةُ. وقوله أَبْرَحُ أَي بَلَغَ مِنِّي مُتَتَى الشِّدَّةُ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ
الْبُرْحَيْنِ وَهِيَ الدَّاهِيَةُ وَتُسَمَّى أَيْضًا الْبَرَحُ: يُقَالُ فَعَلَ بِهِ رَحًا بَارِحًا وَيُقَالُ لَهَا بَنَاتُ بَرَحٍ وَبَنُو بَرَحٍ: وَبَرَحُ
فُلَانٍ فُلَانٌ مِنْ هَذَا ❖

٨ وَمَا قَهْوَةٌ صَهْبَاءُ كَالْمِسْكِ رِيحًا تُعَلَّى عَلَى النَّاجُودِ طَوْرًا وَتُقَدَّحُ
القَهْوَةُ الْخَمْرُ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ سُمِّيَتْ قَهْوَةً لِأَنَّهَا تُقْهِمُ عَنِ الطَّعَامِ أَي تُقَلُّ طَعْمُ مَنْ أَذْمَنَهَا. تُعَلَّى
تُرْفَعُ. وَالنَّاجُودُ الْمِصْفَاءُ وَيُقَالُ بَلِّ الْبَاطِيَةِ. وَتُقَدَّحُ تُغْرَفُ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَمِنْ ذَلِكَ سُمِّيَتْ الْمِغْرَفَةُ مِثْلَ
لِأَنَّهَا يُغْرَفُ بِهَا: وَأَنشَدَ أَبُو زَيْدٍ لِبَعْضِ الْأَعْرَابِ
١ أَنَشَدُ مِنْ مِثْلَ مِثْلَ ذَنْبٍ قَدْ أَصْبَحَتْ وَرَدَّةٌ مِنْهَا بِسَبَبٍ
إِلَّا تُرَدِّيَا فَتَيْهٍ قَدْ ذَهَبَ

١٠ وَيُرْوَى تُعَلَّى أَي تُصَبَّ صَبًّا بَعْدَ صَبٍّ. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ النَّاجُودُ أَوَّلُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الدَّنِّ صَافِيًا وَيُقَدَّحُ بِالْقَدَحِ
وَلَمْ يَذْكُرِ الْمِغْرَفَةَ ❖

٩ ثَوَتْ فِي سِبَاءِ الدَّنِّ عِشْرِينَ حِجَّةً يُطَانُ عَلَيْهَا قَرْمَدٌ وَتُرَوَّحُ
ثَوَتْ أَقَامَتْ يُقَالُ تَوَّى وَأَتَوَّى بِمَعْنَى وَاحِدٍ. قَوْلُهُ فِي سِبَاءِ الدَّنِّ إِذَا كَانَتْ فِي حِصَارِهِ. وَيُطَانُ يُطَيَّنُ.
وَاصِلُ الْقَرْمَدِ الْأَجْرُ فَكَأَنَّهُ نَسَبَ إِلَيْهَا الدَّنَّ لِقَوْلِهِ يُطَانُ عَلَيْهَا قَرْمَدٌ أَي يُطَانُ عَلَيْهَا دَنٌّ. وَقَوْلُهُ تُرَوَّحُ
١٥ أَي تَبَرَّدُ لِلرَّوْحِ. غَيْرُهُ: قَرْمَدٌ طَائِفٌ عَلَى رَأْسِ الدَّنِّ. وَتُرَوَّحُ تُخْرَجُ إِلَى الرِّيحِ وَتُتَرَدَّدُ. وَقَالَ الْأَثَرِيُّ:
مَا سَمِعْتُ إِلَّا حِجَّةً بِالْكَسْرِ وَلَمْ أَسْمَعْ حِجَّةً وَلِأَنَّ الْحِجَّ يُقَالُ الْحِجُّ وَالْحِجُّ جَمْعًا وَقَدْ قُرِئَ بِهَا ❖
١٠ سِبَاءُهَا رِجَالٌ مِنْ يَهُودَ تَبَاعَدُوا لِيَجِيلَانَ يُدْنِيهَا مِنَ السُّوقِ مُرْبِحٌ

كَذَا رَوَاهَا أَبُو عَكْرَمَةَ لِيَلَانَ بِاللَّامِ. وَيُرْوَى سِبَاءُهَا يَهُودٌ مِنْ رِجَالِهِ السِّبَاءُ اشْتَرَاهُ الْخَمْرُ مَهْمُوزٌ: يُقَالُ
سَبَّأْتُ سَبًّا فَهِيَ سَيْبَةٌ. وَسَمِيتُ الْعَدُوَّ غَيْرَ مَهْمُوزٍ. غَيْرُهُ: وَيُرْوَى سِبَاءُهَا يَهُودٌ مِنْ رِجَالِهِ تَوَاعَدُوا بِجِيلَانَ ❖

^k Yak. 2, 180, has vv. 8-11. Mz, Yak, Jam, ثَمَلٌ. Jam وترح. ¹ These verses are obscure; ٢.

Prof. Fischer suggests rendering: «Looked for with more care than a ladle with a long handle, with which Wardah was working in the morning: but she let it fall (into the well?), and it became a lost thing». For أَنَشَدُ see Dozy, Suppt. 2, 670-71. The passage is not in Abū Zaid's *Nawādir*.

^m Bm transposes vv. 9 and 10. Yak, Jam, سَوَاءُ الدَّنِّ. ⁿ Mz يَجَارٍ (for يَهُودَ).
٢٥. تَوَاعَدُوا بِجِيلَانَ, إِلَى السُّوقِ. V, Yak, إِلَى التَّجَارِ, وَيَهُودٌ مِنْ يَجَارٍ تَوَاعَدُوا بِجِيلَانَ. إِلَى السُّوقِ. Jam
According to Yak, it is not Gilān in the north of Persia that is meant here, but a settlement in Bahraïn of Persians from Ištakh̄r who planted fruit-trees and cultivated crops on Arabian soil. Prof. Noeldeke however prefers Gölān, Bm's reading, as most suitable.

مُحَرَّةٌ مِنْهُ شَيْئًا. وَجَاذَرَهَا أَوْلَادُهَا الْوَاحِدَ جُوذَرٌ وَجُوذَرٌ وَفَرٌ وَبُرُزٌ. ♦

٣ ^f أَمِنْ يَنْتِ عَجَلَانَ الْحَيَالِ الْمُطَرَحُ أَلَمْ وَرَحْلِي سَاقِطٌ مَتَزَخِرُ

٤ ^g فَلَمَّا انْتَبَهْتُ بِالْحَيَالِ وَرَاعِي إِذَا هُوَ رَحْلِي وَالْبِلَادُ تَوَضَّحُ

اي والبلاد خالية. ابو جعفر: اي لم أر غير رحلي ♦

٥ ^h وَلَكِنَّهُ زَوْرٌ يُقِطُ نَائِمًا وَيُحْدِثُ أَشْجَانًا يَقْلِبُكَ تَجَرَحُ

أشجانٌ أحزانٌ الواحد شجنٌ: قال الشاعر * ⁱ لِي شَجْنَانِ شَجْنٌ يَنْجِدُ * وَشَجْنٌ لِي بِبِلَادِ

الهند * ♦

٦ بِكُلِّ مَيِّتٍ يَغْتَرِينَا وَمَنْزِلِ فَلَوْ أَنَّهَا إِذْ تُدْلِجُ اللَّيْلَ تُصْبِحُ

غيره: يغترينا يصير إلينا والاسم المعتَر: فالمعتَر الذي يأتي مُعْتَرِضًا لِأَن يُطْعَمَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْأَلَ: والقانع ١٠ السائل والقنوع المسألة والقناعة الرضا: يقال: نَسَأَلَ اللهُ تَعَالَى الْقَنَاعَةَ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ تَعَالَى مِنَ الْقُنُوعِ. ويقال

أَدْلَجَ إِذَا سَارَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَأَدْلَجَ إِذَا سَارَ مِنْ آخِرِهِ: هذا قول ابى عكرمة. غيره: تُدْلِجُ تَسْرِي:

يقول فَلَوْ أَنَّهَا إِذْ تَسِيرُ بِاللَّيْلِ مَعَنَا تُصْبِحُ كَذَلِكَ: ولكنها تذهب إِذَا أَصْبَحَتْ. وقول ابى عكرمة

والمُعْتَرِ الاسم من يَغْتَرِينَا لَيْسَ بِشَيْءٍ لِأَنَّ الْمُعْتَرَّ مِنَ الْمُضَاعَفِ وَيَغْتَرِي لَيْسَ مِنَ الْمُضَاعَفِ وَأَمَّا الْمُعْتَرُ مِنْ إِعْتَرَانَا

مُعْتَرًا إِذَا مَرَّ بِنَا: وإِعْتَرَى يَغْتَرِي فَهُوَ مُعْتَرٍ: فالمعنى واحد فيهما واللفظ مُخْتَلِفٌ. وقال ابو جعفر أَدْلَجَ إِذَا

١٥ سَارَ اللَّيْلَ كُلَّهُ كَمَا قَالَ الشَّنَاخ

^j إِذَا مَا أَدْلَجْتَ وَصَفْتَ يَدَاهَا لَهَا الْإِدْلَاجَ لَيْلَةً لَا هُجُوعَ

إِذَا أَجَادَ الْبَعِيرُ الْمَشْيَ قِيلَ وَصَفَ يَصِفُ وَصُوفًا أَي أَنَّهَا تَسِيرُ كُلَّهَا. وَأَنشد للأَعْمَى

^k وَأَدْلَاجٌ بَعْدَ الْمَنَامِ وَتَهْجِيـرٌ وَقَفٌ وَسَبَسْبٌ وَرِمَالٌ

٧ ^l قَوْلْتُ وَقَدْ بَثْتُ تَبَارِيحَ مَا تَرَى وَوَجَدِي بِهَا إِذْ تَحْدُرُ الدَّمْعُ أَبْرَحُ

٢٠ المطرح الذي يطرح نفسه من مكان. Bm's commy: Bm. مُطَرَحُ Jam. المطرَحُ Bm. مِنْ أَبْنَتِ ^f . بعيد أي يُلْقِيهَا: مترجح متباعد ومنه (Qur. 3, 182): فَمَنْ ذُخِرَ عَنْ النَّارِ .

^g أهلي. V com. gives v. l. وَالْفَلَاةُ Jam. انتبَهنا في الفلَاةِ Jam. تَوَضَّحُ V. لِلْخَبَالِ فَرَاعِي Mz.

^h Mz and Bm زَوْرٌ (زائرٌ), V زَوْرٌ. Our MSS, Jam, and Cairo print يُوقِطُ; Mz, V and Bm as text.

ⁱ LA 17, 97, 20. ^j LA 11, 272, 22; Dīw. p. 58, 6. ^k Al-A'shā, Jam لِقَلْبِكَ.

^l V, Cairo print, our MSS يَحْدُرُ (apparently construed with وَجَدِي; the ٢٠ feminines تَرَى and تَحْدُرُ depend upon هِنِي, understood from v. 1).

٣٥ يَأْتِي الشَّبَابُ الْأَقْوَرِينَ وَلَا تَغْطِ أَخَاكَ أَنْ يُقَالَ حَكَمٌ

اراد بالأقورين الدواهي: قال الشاعر

وَمَنْ يُطِيعِ النِّسَاءَ يُلَاقِ مِنْهَا إِذَا أُعْزِنَ فِيهِ الْأَقْوَرِينَا

أُعْزِنَ فِيهِ اسْتَضَعَفَتْهُ. وقوله أَنْ يُقَالَ حَكَمٌ وذلك أَنَّهُ لَا يُنَحَّاهُ إِلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ الْكِبَرِ وذلك بالاقرب من الموت: فما يُعْرِيه إلى الموت فلا يُغْطِ به: كقول الشاعر

لَا تَغْطِ الْمَرْءَ أَنْ يُقَالَ لَهُ أَمْسَى فَلَنْ يُعْمِرَهُ حَكَمًا
إِنْ سَرَّهُ طُولُ عُمُرِهِ فَلَقَدْ أَضْحَى عَلَى الْوَجْهِ طُولُ مَا سَلِمْنَا^٥

LV وقال المرقش الأصغر^٥

قال ابو عكرمة هو أشعر من الأكدر وأطول عنرا ♦

١٠ ١ أَمِنْ رَسْمِ دَارِ مَاءٍ عَيْنِكَ يَسْفَحُ عَدَا مِنْ مَقَامِ أَهْلِهِ وَتَرَوْحُوا

الرسم الأثر بلا شخص. والمقام الإقامة بالضم والمقام بالفتح الموضع: ويقال المقام بالفتح مقام ساعة: وهو من قول الله عز ذكره: ^٤ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ♦ واسمه ربيعة بن سُفْيَانَ ابن سعد بن مالك وهو عم طرفة والاكبر عم الاصغر وكان الاصغر أشعرهما وأطولهما عنرا وهو الذي عَشِقَ فاطمة بنت المنذر ♦

١٥ ٢ تَرْجِي بِهِ خُسْ الطِّبَاءِ سِحَاهَا جَاذِرُهَا بِالْجَوِّ وَرَدُّ وَأَصْبَحُ

تَرْجِي تَسُوقَ سَوْقًا ضَعِيفًا. والجاذر جمع جُوذِرٍ والجُوذِرُ وَلَدُ الْبَقَرِ. ويروى: خُسُ التِّعَاجِ: والنعاج ههنا البقر. والورد والأصبح في ألوانها وهي الوردة والصُّبْحَةُ. وقال غيره: وَرَدُّ تَعْلُوهُ حُنْرَةٌ والأصبح أَشَدُّ

^x So all our MSS, LA 15, 32, 24, Naq 65, 9, Ham 504, 16, and Cairo print; BQut 12, 17 and 104, 17 has يَأْتِي (for يَأْتِي); see De Goeje's note, p. 12. ^y LA 7, 257, 4; a verse of al-Kumait's.

^z Ham 504: cited BQut 104, 19; poet 'Amr b. Qamī'ah; Ham لِسْتِهِ for لِعُمُرِهِ. ٢٠

^a In Mz and V two other poems by al-Muraqqish the Elder are given, for which see Appendix.

^b This poem is in the Jamharah, pp. 112-3.

^c Bm أَمَلَهَا. Jam دَمَعُ for مَاءُ, and عَيْنِكَ for عَيْنِكَ.

^d Qur. 2, 119.

^e Mz, Bm, V, Jam التَّعَاجِ.

الْخُطْبَانِ الْخَنْظَلُ لِأَنَّ فِيهِ بَيَاضًا وَسَوَادًا وَصُفْرَةً. غَيْرُهُ: الْخُطْبَانِ الْخَنْظَلُ الَّذِي قَدْ صَارَ فِيهِ خُطْبُ صُفْرَةٍ وَخُضْرَةٍ. وَالْعَلَقَمُ شَجَرُ الْخَنْظَلِ. يَقُولُ فِي صُدُورِهِمْ مِنَ الْعَدَاوَةِ مَا لَوْ أَكَلُوا مَعَهُ الْخَنْظَلُ مَا وَجَدُوا لَهُ مَرَادَةً: وَكُلَّ مَرَّةٍ فَهُوَ عَلَقَمٌ. ♦

٣١ لَكِنَّا قَوْمٌ أَهَابَ بِنَا فِي قَوْمِنَا عَفَافَةٌ وَكَرَمٌ

• قَوْلُهُ أَهَابَ أَي دَعَا وَصَوَّتَ. ♦

٣٢ أَمْوَالُنَا فِي النُّفُوسِ بِهَا مِنْ كُلِّ مَا يُدْنِي إِلَيْهِ الدَّمُ

كَذَا رَوَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ. وَرَوَى أَبُو جَعْفَرٍ: يُدْنِي إِلَيْهَا: إِلَى النُّفُوسِ. أَي مِنَ الْأَخْلَاقِ الَّتِي مَعَهَا الدَّمُ. ♦

٣٣ لَا يُبْعِدُ اللَّهُ التَّلَبَّ وَالْغَارَاتِ إِذْ قَالَ الْخَمِيسُ نَعَمْ

الْخَمِيسُ الْخَيْشُ. وَالتَّعَمُّ الْإِبِلُ: أَي إِذَا قَالَ الْخَيْشُ هَذَا نَعَمْ فَأَغِيرُوا عَلَيْهِ. وَالتَّلَبُّ التَّرْدِي بِالشُّيُوفِ.

١٠ [لَا يُبْعِدُ اللَّهُ] أَي لَا كَانَ آخِرُ عَهْدِي. وَقَالَ [غَيْرُهُ] التَّلَبُّ لُبْسُ السِّلَاحِ كُلِّهِ. ♦

٣٤ وَالْعَدَوُ بَيْنَ الْمَجْلِسَيْنِ إِذَا وَلَّى الْعَشِيُّ وَتَنَادَى النِّعَمُ

قَوْلُهُ وَالْعَدَوُ بَيْنَ الْمَجْلِسَيْنِ وَذَلِكَ وَقْتُ مَجِيءِ الْأَضْيَافِ: فَالشَّبَابُ يَعْدُونَ بَيْنَ الْمَجَالِسِ لِإِتْرَالِهِمْ: يُتْرَلُونَ الضَّيْفَ وَيُضْلِحُونَ مِنْ شَأْنِهِ. وَالنِّعَمُ الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ. وَأَمَّا قَالَ وَلَّى الْعَشِيُّ لِأَنَّ الضَّيْفَ لَا يَجِيءُ إِلَّا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: كَقَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَمَةَ

١٥ نَقِمْ مَا لَنَا فِينَا وَنَدْعُو أَبَا الصَّهْبَاءِ إِذْ جَحَّحَ الْأَصِيلُ

أَي يَدْعُوهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ لِلنَّحْرِ لِلضَّيْفَانِ: هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: إِذَا تَرَلَّ بِهِمِ الْأَضْيَافُ عَدَوْا وَخَفُّوا لَهُمْ: وَيُقَالُ أَيْضًا فِي الْإِسْتِيقَاقِ عَلَى الْخَيْلِ. وَيُرْوَى: إِذَا فَاءَ الْعَشِيِّ: أَي فَاءَ الظِّلِّ إِذَا رَجَعَ بَعْدَ الزَّوَالِ. وَتَنَادَى مِنَ النَّادِي وَهُوَ الْمَجْلِسُ. وَالنِّعَمُ الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ الْكَثِيرَةِ. ♦

^r Mz reads تُزِينُهَا , and V the same, with عَفَافَةٌ وَكَرَمٌ.

^s V omits. Bm يُدْنِي إِلَيْهَا. Mz com. indicates العُرُوضُ as v. l. for النُّفُوسَ.

٢٠

^t Vv. 33 and 34 in LA 15, 322, 19, and 20, 188, 16.

^u Mz (وَلَّى) (for فَاءَ). LA loc. cit. and 4, 41, 15 آدَ الْعَشِيَّةُ; in scholion to v. 34 of No. XII (ante p. 119, l. 11) the v. is quoted as in LA. Our MSS, Mz and V (not Bm or LA) insert قَدْ before تَنَادَى, which spoils the metre.

^v Aṣma'iyāt 63, 2 (p. 62); Naq 192, 2 and 235, 18 (with variations). أَبُو الصَّهْبَاءِ is Bisṭām b. Qais. ٢٥

الحنا الفساد: يقول لا نهجو الناس ليخطونا. وروى الاصمعيّ أكل الحيش. ♦

٢٦ إِنْ يُخْصِبُوا يَمَيِّوْا بِخَصْمِهِمْ أَوْ يُجْدِبُوا فَهُمْ بِهِ الْأَمَّ

به اراد فيه. وروى الاصمعيّ فهم بذلك أذم. ♦

٢٧ عَامَ تَرَى الطَّيْرَ دَوَاخِلَ فِي بُيُوتِ قَوْمٍ مَعَهُمْ تَرْتَمُ

• تَرْتَمُ تَأْكُلُ. يقول في الجذب تدخل الطير الى بيوت القوم. قوله تَرْتَمُ إرتمائها طلبها الشيء تأكله من شدة السنة. ♦

٢٨ وَيَخْرُجُ الدُّخَانُ مِنْ خَلَلِ السِّتْرِ كَلَوْنِ الْكُودَنِ الْأَصْحَمِ

الْكُودَنُ الْبُرْدُونُ الْبَطِيءُ السَّيْرِ. وَالصُّحْمَةُ حُنَّةٌ إِلَى يَاسٍ. مِنْ خَلَلِ السِّتْرِ أَيِ مِنْ فُرْجِهِ. وَالْأَصْحَمُ الْأَسْوَدُ لَيْسَ بِشَدِيدِ السَّوَادِ فِيهِ صُفْرَةٌ. ♦

٢٩ ^{١٠} حَتَّى إِذَا مَا الْأَرْضُ زَيْتَهَا السَّبْتُ وَجَنَ رَوْضَهَا وَأَكَمَّ

الرَّوْضُ جَمْعُ رَوْضَةٍ وَالرَّوْضَةُ لَا يَكُونُ فِيهَا شَجَرٌ. وَجَنَ عَلَا وَطَالَ: قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ

يَوَادٍ مِنْ قَسَا ذَفِيرِ الْحَزَائِي [تَدَاعَى] الْجُرْيَاءِ بِهِ الْحَيْنَا

تَقَفًّا فَوْقَهُ الْقَلْعُ السَّوَارِي وَجَنَ الْحَاذِبَازِ بِهِ جُنُونًا

قال الاصمعيّ الحازباز ذباب. ^{١١} وَأَكَمَّ صَارَ فِي أَكِمَّةٍ وَالْأَكِمَّةُ ^{١٢} وَالْأَكَمَامُ وَاحِدٌ أَيِ صَارَ فِيهَا تُكِمَّتُهُ

١٥ وَتَسْتَرْه. وَيُرْوَى: ^{١٣} وَأَعَمَّ رَوْضَهَا وَأَكَمَّ. وَجَنَ التَّفَّ. ♦

٣٠ ذَاقُوا نَدَامَةً فَلَوْ أَكَلُوا السُّخْطَانَ لَمْ يُوجَدْ لَهُ عَلَمٌ

^{١٠} Bm and Mz read أَكَمَّ, V أَكَمَّ. The former reading indicates a verb in continuation of وَجَنَ, the latter is plural of أَكِمَّةٌ, «hills». Both are explained in Mz's commy. (see below). Our commy. appears to be partly corrupt. رَوْضَهَا أَكَمَّ means «its meadows budded, became covered with flowers in bud».

^{١١} The first v. in LA 5, 394, 11, Bakrī 752, 18, and Yak. 4, 91, 14 (with slightly different readings), the second in several other places; see *ante*, p. 409, l. 6.

^{١٢} Mz commy: وَيُرْوَى وَأَكَمَّ عَلَى أَنْ يَكُونَ فَعْلًا مَاضِيًا وَقَدْ حُطِفَ عَلَى جَنٍّ: وَمَعْنَاهُ إِنَّهُ سَتَرَ الشَّيْءَ بِوَرَقِهَا. وَأَكِمَّتُهَا

^{١٣} MSS أَكَمَّ. The singular of أَكِمَّةٌ and أَكَمَامُ is أَكِمٌّ (TA 9, 50, 14) = calyx of a flower. ^{١٤} It does not appear how this reading would scan.

٢١ ^h يَبِضُّ مَصَالِيْتُ وَجُوهُهُمْ لَيْسَتْ مِيَاهُ بِحَارِهِمْ يَبْعُمُ

المصاليات المنصليتون اي المتجردون في أمورهم: يقال انصلت في أمره اذا جد فيه وسر له. والعنم كثيرة واحدا عيم. ويروى يبعم: الواحدة عمة وهو من الكثرة: هذا قول ابي عكرمة. ورواه ابو جعفر يبعم اي ليست غائرة هي ظاهرة: يقال ماء عيم اذا لم يكن ظاهرا. ومن رواه بالعين فقد هجأهم. ويقال رجل صلت الجبين بارز عنه الشعر: والانصليات الانجساد في السير.

٢٢ ⁱ فَأَنْقَضَ مِثْلَ الصَّغْرِ يَهْدُمُهُ جَيْشٌ كَغَلَّانِ الشَّرِيفِ لِهَمُّ

اللهم الكثير. والغلان جمع غالر وهي أودية فيها شجر. واللهم عند الاصعي الذي يلتهم كل ما تر به لكثوته وعزته. ويروى: الشريف بهم. والغلان شجر ملتف ينقل الماء في أصوله الواحد غل. والشريف مكان. وبهم شجعان الواحد بهمة. قال والشريف عن يسار واد ينجد يقال له التسير وعن عينه الشرف. قال ابو عمرو الغلان أودية فيها طلع.

٢٣ ^k إِنْ يَفْضَبُوا يَفْضَبُ لِذَاكَ كَمَا يَسْلُ مِنْ خِرْشَاءِهِ الْأَرْقَمُ

الخرشاء يلد الحية. والارقم الحية. قال ابو جعفر يفضب يعني الرئيس المندوح. غيره: قشر كل شيء. خرشاه: قال وكل منفتح. أجوف فيه خروق فهو خرشاه.

٢٤ ^l فَتَحْنُ أَخَوَالِكَ عَمْرَكَ وَالْبَخَالُ لَهُ مَعَاظِمٌ وَحَرَمٌ

١٠ عَمْرَكَ يَخْلِفُ بَعْنَرَهُ وهو مفتوح الرا. بلا لام: فاذا دخلته اللام ضمت راؤه يقال عَمْرَكَ وَلَعَمْرَكَ.

٢٥ ^m لَسْنَا كَأَقْوَامٍ مَطَاعِمُهُمْ كَسَبُ الْخَنَاءِ وَنَهْكَهُ الْمَحْرَمُ

^h Mz يَبِضُّ with marg. جمع بُفَمَة وهي الجرعة. (sic: read يَبْعُمُ). Bm يَبِضُّ with مِمَّا and يَبِضُّ in marg. as v. l. V يَبِضُّ. Here also the second hemistich has one syllable in excess.

ⁱ Mz يَنْبَعُهُ (with يَبْعُمُهُ) (ويروى يَبْعُمُهُ) (with لِهَمُّ v. l. in commy.).

^j See Bakri 204, for التَّسِيرِ, and also Yak. 1, 851, 9 ff., and 3, 285, 19. ^k V نَفْضَبُ. V عَنْ. ٢.

^l So Mz's text; but his commy. (below) shows that he read دُونَكَ for عَمْرَكَ. Bm مَطَاعِمُ with our قول: فتحن أخوالك دونك: يقول يجمعنا وإياك الأنساب بالمؤانسة والإصطفاء والأنساب بالتمازج. text as v. l. والإشتباك: ثم قال والبخل له معاذم وحرم: يريد والولاء بالنسب ليس كالولاء بالسبب وإن كنا جمعنا بين الأمرين.

^m Mz, V, and our MSS have لَخْنَاءُ with hamz, but this form is unknown to the Lexx. and not mentioned in the K. al-Maqṣūr wa-l-Mamūd of Ibn Wallād. Bm has كَسَبُ الْخَبِيثِ. Both these readings give a short syllable too much; but see above, vv. 18 and 21. Agh 5, 189, 9 has a v. which is apparently a variant of this: لَسْنَا كَأَقْوَامٍ خَلَّافُهُمْ نَحْنُ أَحَادِيثُ وَهَكَذَا حَرَمٌ

١٧^b وَالْوَالِدَاتُ يُسْتَفِدْنَ غِنَى ثُمَّ عَلَى الْمِقْدَارِ مَنْ يُعَقِّمُ

• روى ابو جعفر^٥ غناء. وروى من يُعَقِّمُ. وروى غناء. وقوله يُعَقِّمُ يقال عَقِمَتِ المرأة إذا لم تَحْمِلْ: قال الأصمعي وابو عبيدة: عَقِمَتِ بِالضَّمِّ لَا غَيْرُ فَهِيَ مَعْقُومَةٌ وَعَقِيمٌ ♦

١٨^d مَا ذَنْبُنَا فِي أَنْ غَزَا مَلِكٌ مِنْ آلِ جَفَنَةَ حَازِمٌ مُرْغَمٌ

• مُرْغَمٌ يُرْغَمُ عَدُوَّهُ. وروى ابو جعفر مُرْغَمٌ: قال ومن روى مُرْغَمٌ^٥ [فقد صَحَّفَ]. يقول ابو عمرو: مُغْضِبٌ يُرْغَمُ عَدُوَّهُ ♦

١٩ مُقَابِلُ بَيْنَ الْعَوَاتِكِ وَالْغُلْفِ لَا نِكْسٌ وَلَا تَوَمٌ

النِكْسُ الضعيف وجمع النِكْسِ أَنْكَاسٌ: واصل ذلك في السَّهْمِ يَفْسُدُ فَيُغْلَبُ فَيُجْعَلُ النَّصْلُ فِي مَوْضِعِ الثُّوقِ وَيُجْعَلُ الثُّوقُ فِي مَوْضِعِ النَّصْلِ. وَالتَّوَمُّ يَكُونُ ضَعِيفًا يُقَارَنُ آخَرُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ فَيُخْرَجُ ضَاوِيًا: يُقَالُ تَوَمٌ لِلوَاحِدِ وَتَوَمَانٍ لِلْإِثْنَيْنِ وَتَوَامٌ لِلْجَمْعِ وَتَوَمُونَ: وَانْشُدِ الْأَصْمَعِي

^f تَقُولُ لِي وَدَمَهَا تَوَامٌ كَالذَّرِّ إِذَا أَسْلَمَتِ النِّظَامُ عَلَى الَّذِينَ احْتَمَلُوا السَّلَامُ

غيره: لَمْ يُزَاحِمْ أَحَدٌ فِي الرَّحِمِ فَيَكُونُ ضَعِيفًا. وَمُقَابِلٌ كَرِيمُ الْأَبَوَيْنِ: وَالْمَذَرَعُ الْكَرِيمُ الْأُمُّ اللَّئِيمُ الْأَبُ: وَالْهَجِينِ الَّذِي أُمُّهُ أُمَّةٌ وَابُوهُ عَرَبِيٌّ. وَالْغُلْفُ يُرِيدُ غُلْفَاءَ وَسَلَمَةَ عَمِّي امْرَأَتِ الْقَيْسِ. وَالنِّكْسُ اللَّئِيمُ. وَرَوَايَةُ ابْنِ عَمْرٍو وَالْغُلْفُ وَرَوَايَةُ الْأَصْمَعِيِّ الْغُلْفُ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مَنْ رَوَى الْغُلْفَ ارَادَ وَلَكِنَّ غُلْفَاءَ مَعْدِيكَرِبَ: ١٠. وَمَنْ رَوَاهُ الْغُلْفَ ارَادَ وَلَكِنَّ غُلْفًا مِنْ قُضَاعَةٍ ♦

٢٠^h حَارَبَ وَأَسْتَعْوَى قَرَاظَةَ لَيْسَ لَهُمْ مِمَّا يُحَارِزُ نَعَمٌ

اسْتَعْوَى اسْتَدْعَى. وَالْقَرَاظَةُ الَّذِينَ لَا مَالَ لَهُمْ الْوَاحِدُ قُرْظُوبٌ: هَذَا قَوْلُ ابْنِ عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غَيْرُهُ اسْتَعْوَى اسْتَنْصَرَ. وَقَرَاظَةُ قُرَّاءُ وَالْوَاحِدُ قِرْضَابٌ. وَيُقَالُ الْقِرْضَابُ اللَّصُّ ♦

^b Mz, Bm يُعَقِّمُ V; يُعَقِّمُ Mz.

^c With this reading we must assume that the *tanwīn* does not count, as in the *Mutaqārib* metre. ٢.

^d Bm has variant in marg. (اي مَوْتُور) مُرْغَمٌ. in this verse (2nd hemist) there seems to be a syllable too much (*jafnata* where *jafna* is required). ^e Added conjecturally. ^f LA 14, 328, 5,

with vv. 11; ante, p. 266, 8. ^g See LA 11, 162, 19. (مَوَاتِكُ) is explained LA 12, 350 ff.

^h V اسْتَعْوَى, and Bm both readings with مِمَّا.

١٣ يَرْقَاهُ حَيْثُ شَاءَ مِنْهُ وَإِمَّا تُنْسِيهِ مَنِيَّةٌ يَهْرَمُ

روى ابو عمرو: يَرْقَاهُ مِنْهُ حَيْثُ شَاءَ: كذا قال ابو جعفر وقال تُنْسِيهِ تَوَخَّرَهُ قال ومن هذا سُميت
النَّسِيَّةُ نَسِيَّةً ♦

١٤ فَقَالَ رَبِّ الْحَوَادِثِ حَتَّى زَلَّ عَنْ أَرْيَادِهِ فَحَطِمَ

• غَالَهُ اغْتَالَهُ. والأرياد جمع رَيْد وهي حَيُودٌ في الجبل اي تُثَوِّفُهُ فِيهِ. وَحَطِمَ تَكَسَّرَ من قولك
حَطَمْتُ الشَّيْءَ: وفلانٌ في مَالِهِ حُطْمَةٌ اذا كَانَ يُقِلُّ مَالَهُ وَيُقَرِّفُهُ. قال ابو جعفر روى ابو عمرو فَحَطِمَ.
وغَالَهُ أَهْلَكَهُ ويقال في الْحَوْضِ غَوَائِلُ اي حُرُوقٌ تُهْلِكُ مَاءَهُ وَتَذْهَبُ بِهِ. وَأَرْيَادُهُ حُرُوفُهُ الواحد
رَيْدٌ: قال تَابِطٌ سَرًا

«لَا شَيْءٌ أَسْرَعُ مِنِّي لَيْسَ ذَا عُدُوٍّ وَذَا جَنَاحٍ يَجْنُبُ الرَّيْدَ حَقَاقٍ

١٠ وسمعتُ ابا عكرمة في غير هذا الموضع يقول: الرِّيدُ الشِّخْرَاخُ الْأَعْلَى مِنَ الْجَبَلِ ♦

١٥ لَيْسَ عَلَى طُولِ الْحَيَاةِ نَدَمٌ وَمِنْ وَرَاءِ الْمَرءِ مَا يَعْلَمُ

قال الاصمعي: اراد لَيْسَ عَلَى قَوْتِ طُولِ الْحَيَاةِ نَدَمٌ. وقوله * وَمِنْ وَرَاءِ الْمَرءِ مَا يَعْلَمُ * يقول مَنْ
عَمِلَ سَيِّئًا وَجَدَهُ. ووراء ههنا أَمَامَ [وهو] من الأضداد: قال الله جلَّ ذِكْرُهُ: * وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ:
اي من أَمَامِهِ: وقال الشاعر

١٠ أَيْزُجُو بَنُو مَرْوَانَ سَنَعِي وَطَاعَتِي وَقَوِي نَيْسِمُ وَالْفَلَاةُ وَرَائِيَا

اي أَمَامِي. قال ابو عُبَيْدَةَ ومَنْهُ قول الله عزَّ ذِكْرُهُ: * وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ: اي أَمَامَهُمْ: هذا قول اي
عكرمة. وقال غيره * وَمِنْ وَرَاءِ الْمَرءِ مَا يَعْلَمُ * اي الْهَرَمُ وَالْكِبَرُ وَالضَّعْفُ وَكَثْرَةُ الْعِلَلِ ♦

١٦ يَهْلِكُ وَالِدٌ وَيَخْلِفُ مَوْ لَوْذٌ وَكُلُّ أَبِي يَيْتَمٌ

رواها ابو جعفر وَكُلُّ ذِي أَبِي يَيْتَمٌ وَيُرْوَى وَيُولَدُ مَوْلُودٌ ♦

* Bm يَرْقَاهُ مِنْهُ حَيْثُ شَاءَ. The metre requires us to read, with Mz and Bm, تُنْسِيهِ: our MSS, V, ٢٠ and Cairo print have تُنْسِيَهُ. For another example of the loss of the *hamzah* see Naq 444, 14 (wrongly vocalised in Agh 21, 100, 1).
† Bm and V فَحَطِمَ. † Ante, No. I, v. 7.

‡ LA 20, 269, 18; Addād 44, 1.

§ Qur. 14, 20.

¶ LA 20, 269, 14; Abū Zaid 45, foot, with وَدُونِي; poet الْمُضَرَّبُ.

‡ Qur. 18, 78.

* Bm and V ذِي أَبِي (which of course is necessary for the metre and desirable for the sense; but ٢٠ the commy. shows that Abū Tkrimah omitted ذِي, and so Mz's text).

ويروى: ثَعْلَبُ صَرَّابُ الْقَوَائِسِ: يَرُدُّهُ عَلَى قَوْلِهِ فِي الْبَيْتِ الَّذِي قَبْلَهُ إِلَّا صَاحِبِي. وَالْقَوَّاسُ أَيْضًا الْحَدِيدَةُ الطَّوِيلَةُ فِي وَسْطِ اللَّيْضَةِ: ^٢ [فَإِذَا لَمْ تَكُنْ فِيهَا] تِلْكَ الْحَدِيدَةُ فَالْيَيْضَةُ تَرَكُّ: قَالَ لَبِيدُ

فَخَمَّةٌ ذَفَرَاءُ تُرْتَى بِالْعَرَى قُرْدُمَانِيًّا وَتُرَكَا كَالْبَصَلِ

غِيَرِهِ: ثَعْلَبُ يُرِيدُ ثَعْلَبَةَ بَنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ ضَبِيْعَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ وَكَانَ ^٣ يُلَقَّبُ الْحُشَامَ. وَالْقَوَّاسُ النَّاقِثُ فِي أَعْلَى اللَّيْضِ بَيَاضِ الْحَدِيدِ وَالْقَوَّاسُ مِنَ الرَّاسِ مَا بَيْنَ الْأَذْنَيْنِ ❖

٩ فَأَذْهَبَ فِدَى لَكَ ابْنُ عَمِّكَ لَا يَخْلُدُ إِلَّا شَابَةً وَأَدَمَ

قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ: أَدَمُ جَبَلٌ: يَقُولُ لَا يَبْقَى إِلَّا الْجِبَالُ كُلُّ نَفْسٍ تَمُوتُ. وَرَوَى أَبُو جَعْفَرٍ وَأَرَمَ وَأَنْكَرُ الدَّالُ: وَعَرَفَ وَأَدَمَ غِيَرَهُ أَيْضًا. وَيُرْوَى: لَا * يَخْلُدُ إِلَّا شَابَةً وَإَرَمَ *: وَقَالَ هُمَا جَبَلَانِ وَيُقَالُ هُمَا هَضْبَتَانِ ❖

١٠ "لَوْ كَانَ حَيُّ تَاجِيًّا لَنَجَا مِنْ يَوْمِهِ الْمَزْلَمُ الْأَعْصَمُ

الْمَزْلَمُ الْوَعْلُ. وَالْأَعْصَمُ الَّذِي فِي يَدَيْهِ بَيَاضٌ: وَمِنْ هَذَا قِيلَ قَوْسٌ أَعْصَمُ إِذَا كَانَ فِي يَدَيْهِ بَيَاضٌ وَالْأَسْمُ الْعُصْمَةُ. وَالْمَزْلَمُ اللَّطِيفُ الْخَلْقُ الْمَجْتَمِعُ مِنَ الْوُئُولِ. غِيَرَهُ: الْمَزْلَمُ الْوَعْلُ وَفَمَا سُتِي مُزْلَمًا لِضَرْهِهِ وَخِثَّتِهِ. وَالْأَعْصَمُ الَّذِي فِي وَرْطَيْهِ خُطُوطٌ حُمْرٌ وَهِيَ الْعُصْمَةُ ❖

١١ فِي بَاذِخَاتٍ مِّنْ عَمَايَةٍ أَوْ يَرْفَعُهُ دُونَ السَّمَاءِ حَيْمَ

١٥ الْبَاذِخَاتُ الْجِبَالُ الطُّوَالُ: وَاصِلُ الْبَذَخِ التَّكْبُرُ وَالْإِسْطَالَةُ. وَعَمَايَةُ جَبَلٌ وَحَيْمٌ جَبَلٌ ❖

١٢ مِنْ دُونِهِ بَيَاضُ الْأَنْوَقِ وَفَوْ قَهُ طَوِيلُ الْمُنْكَيْنِ أَشَمَّ

يُرِيدُ مِنْ دُونِ هَذَا الْوَعْلُ بَيَاضُ الْأَنْوَقِ. وَالْأَنْوَقُ الرَّحْمَةُ: وَالرَّحْمُ لَا تَبْيَضُ إِلَّا فِي أَتَعَدٍ مَا تُفْقِدُ عَلَيْهِ مِنَ الْأَمْكِنَةِ: فَيُرِيدُ أَنَّ الرَّحْمَةَ تَقْصُرُ عَنْ بُلُوغِ أَقْصَى هَذَا الْجَبَلِ لِطَوِيلِهِ. وَطَوِيلُ الْمُنْكَيْنِ يُرِيدُ جَبَلًا. وَالْأَشَمُّ الْمَشْرِفُ: وَمِنْ هَذَا قِيلَ لِلرَّجُلِ أَشَمٌّ إِذَا ارْتَفَعَتْ أَرْبَتَتُهُ وَأَشْرَفَتْ. غِيَرَهُ: قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَلَا تَبْيَضُ الرَّحْمَةُ إِلَّا فِي مَكَانٍ لَا يَرَاهُ أَحَدٌ: قَالَ وَالْأَنْوَقُ طَائِرٌ غَيْرُ الرَّحْمَةِ ❖

^٢ Supplied from Mz and Bm.

^٣ Labid (Huber) 39, 59; LA 5, 394, 5; 12, 287, 4; 13, 59, 3;

قُرْدُمَانِيٌّ. P According to the verse on p. 485, 3, we should insert here أَبُوهُ, for it was Tha'labah's father 'Amr b. Mālik who was nicknamed *al-Khushām*, « the big-nosed »: see BDuraid 214, 16. Mz, as usual, copies without making the necessary correction.

^٩ Bm إِذْهَبَ. Anbārī read أَدَمَ as our com. shows, and so Mz's text: but the latter's com. has ٢٠. and so in V. Bm has إِرَمَ, V. أَرَمَ. LA 14, 280, 25 has the v. imperfectly with شَبَّةً وَإَرَمَ.

^٢ LA 15, 163, 16. Mz حَيٌّ for حَيٌّ.

ويروى ^١ [كأنها] النخيل. وملهم موضع. والشجا الحزن يقال: شجأه إذا حزته يشجوه شجوا: وإذا عص بالشئ قيل شجبي يشجي شجي مقصور. والظن النساء يهودجن. وملهم ارض من ارض اليامة ويقال البحرين كثيرة النخل ♦

٦ ^١ أَلْشَرُّ مِسْكٌ وَالْوُجُوهُ دَنَا نِيرُ وَأَطْرَافُ الْبَنَانِ عَمَمٌ

• النسر الريح يقول ريحهن كالمسك كقول الآخر

وَكَاثِمًا رِيحُ الْقَرْنَفِلِ نَشْرُهَا أَوْ حَنَوَةٌ وَحَطَّتْ حُرَامِي حَوْمَلِ

وكقول الآخر

^٢ أَلَمْ تَرَ آتِي كُلَّمَا جِئْتُ طَارِقًا وَجَدْتُ بِهَا طَيِّبًا وَإِنْ لَمْ تَطْيَبِ

والعم شجر أحمري شبه حمرة الحناء به. وروى ابو جعفر: وَأَطْرَافُ الْأَكْفَرِ عَمَمٌ. وقال هي رواية ابي عمرو: ١٠ وقال العنم شي: أحمري ينبت في شجر السر وليس منها: ويقال العم شي: ينبت بالحجاز يلتوي على الشجر وهو أخضر تغشاه حمرة كأنه أطراف الأصابع ♦

٧ ^١ لَمْ يُشْجِرْ قَلْبِي مِلْحَوَاتٍ إِنْ لَا صَاحِبِي الْمَتْرُوكُ فِي تَغْلَمٍ

ابو عكرمة تغلم موضع غيه: لم يشجيني لم يخزني. وتغلم اسم ارض. وقال الاصمعي: سِفْتُ شَيْخًا مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ يُنْشِدُ: لَمْ يُشْجِرْ قَلْبِي مِنَ الْحَوَاتِ ♦

٨ ^٢ تَعْلَبُ ضَرَّابَ الْقَوَانِسِ بِالسَّيْفِ وَهَادِي الْقَوْمِ إِذْ أَظْلَمَ

١٠ تَعْلَبُ اسم رجل ولم يؤد ثلبة. والقوانس أوساط الرؤوس الواحد قوكس وهو من القرس عظيم تحت الناصية في وسط الرأس قال الشاعر

^٣ إِنْضَرَبَ عَنْكَ الْهُنُومَ طَارِقَهَا ضَرَبَكَ بِالسَّوْطِ قَوَكْسَ الْقَرَسِ

^١ This should be added (from Agh) to adjust the metre.

^٢ Mz, Bm, V, LA (7, 61, 7) BQut, Agh الْأَكْفَرِ عَمَمٌ.

^٣ I.Q. Diw. 4, 3 (Ahlw. p. 116); cited here by Mz.

^١ Yak. 1, 856, 23 with الْقَدُوفُ (mentioned by Mz as a v. l.). Yak, Mz, V, Bm, يَشْجُ; Cairo print and our MSS يُشْجِرُ. ^٢ Mz and Bm تَعْلَبُ ضَرَّابَ الْقَوَانِسِ. V and Cairo print تَعْلَبُ ضَرَّابَ الْقَوَانِسِ.

^٣ LA 8, 67, 2, where see explanation of vocalisation إِنْضَرَبَ attributed to Tarafah: see Ahlw. frag. ١٢, 3 (p. 185), where بِالسَّوْطِ is printed for بِالسَّيْفِ.

التغلمين وكان معه مرقش فأفلت: ثم أنه بعد طلب يدم ثعلبة قتل رجلاً من تغلب يقال له عمرو بن عوف فقال

أَبَاتُ بِثَعْلَبَةَ بْنِ الْحُشَامِ [عَنرَوِ بْنِ عَوْفٍ فَوَاحِ الْوَهْلِ^b
دَمًا بِدَمٍ وَتُعَمَّى الْكُلُومُ وَلَا يَنْفَعُ الْأَوَّلِينَ الْمَهْلُ]
١ هَلْ بِالْدِّيَارِ أَنْ تُجِيبَ صَمَمٌ لَوْ كَانَ رَسْمٌ نَاطِقًا كَلَمٌ

كذا أنشده ابو عكرمة ناطقاً بالنصب. ابو جعفر قال أنشده ابو عمرو الشيباني رفعاً: قال وروى الاصمعي: لَوْ أَنَّ حَيًّا مَنْ يَهَا كَلَمٌ ❖

٢ أَلْدَارُ قَفَرٌ وَالرُّسُومُ كَمَا رَقَشَ فِي ظَهْرِ الْأَدِيمِ قَلَمٌ
رَقَشَ زَيْنَ وَحْشَنَ: يعني آثار الرياح في الديار ❖

٣ دِيَارُ أَسْمَاءَ الَّتِي تَبَلَّتْ قَلْبِي فَعَيْنِي مَاؤَهَا يَسْجُمُ
٤ أَضَحَتْ خَلَاءَ نَبْتِهَا ثِنْدٌ تَوَّرَ فِيهَا زَهْوُهُ فَاعْتَمَ

الثند الندي يقال ثند يثأد ثأداً اذا ندي والثأد الندى: قال النابغة

٥ رَدَّتْ عَلَيْهِ أَقَاصِيهِ وَلَبَّدَهُ ضَرَبُ الْوَلِيدَةِ بِالْمِسْحَاقِ فِي الثَّأْدِ
وزهوؤه لونه من أحمر وأصفر وأبيض. واعتَمَ كثُرَ واستند خصائصه: هذا قول ابي عكرمة. ابو عمرو روى: ١٠ زهره واعتَمَ. ويروى: زاهر واعتَمَ ❖

٥ بَلْ هَلْ شَجَنَكَ الظُّغْنُ بِأَكْرَهٍ كَأَنَّهُنَّ النَّخْلُ مِنْ مَلْهَمٍ

^b See *past*, No. LVIII, where these vv. are attributed to Muraqqish the Younger.

^c Of this poem BQut has (p. 12) vv. 1 and 35, (p. 13), 6 and 15, and the same again on pp. 104-5. He blames *al-Asma'i* (not *al-Mufaddal*) on p. 13 for having included it in his Anthology, on the ground that it is faulty in metre, ugly in rhyme, not choice in language, and not graceful in γ ideas. He approves only of vv. 6 and 15. Agh 5. 189, 7-9 has vv. 6, 2 and 25, and p. 190, v. 5. LA 8, 195, 3, 5, has vv. 1 and 2. Mz رَسْمًا نَاطِقًا. V (sic) نَاطِقًا. LA بِكَلِمٍ. BQut نَاطِقًا. The metre is *sari'*, with the last foot of the first hemistich always, and of the second hemistich where not contracted into — —, — — — instead of the usual — — —. There are some irregularities, which are perhaps not original: see against each verse *in loco*. ^d Agh دَارُ وَحْشَنَ, and ٢٥

so Khiz. 3, 515; LA as our text.

^e In commy. Mz reads دَارُ لَأَسْمَاءَ.

^f Mz, Bm زهره. واعتَمَ.

^g Mu'all. 4.

^h V الظُّغْنُ (for النَّخْلُ). Agh كَأَنَّمَا النَّخِيلُ.

المُرَقَشُ المَقْتُولُ ^٧ عَقَلَةً. وَجُنُرَانُ مَوْضِعٌ فِي بِلَادِ الرِّبَابِ: وَيُقَالُ هُوَ مَاءٌ. وَقَوْلُهُ قَدْ عَفِرَ أَيُّ جُرٍّ فِي الْعَفَرِ وَهُوَ التُّرَابُ: وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ عَفَرْتُ وَجَعِي لِلَّهِ إِذَا جَعَلَ وَجْهَهُ فِي التُّرَابِ: وَمِنْ هَذَا سُمِّيَتِ الطَّبَاءُ الْعَفَرُ لِأَنَّ لَوْنَهَا يُشَبِّهُ الْعَفَرَ ❖

LIII وقال مُرَقَّشُ الْأَكْبَرُ أَيْضًا

١. هَلْ يَرْجِعُنَّ لِي لَيْتِي إِنْ خَضَبْتَهَا إِلَى عَهْدِهَا قَبْلَ الشَّيْبِ خِضَابُهَا
 ٢. رَأَتْ أَقْحَوَانَ الشَّيْبِ فَوْقَ خَطِيطَةٍ إِذَا مُطِرَتْ لَمْ يَسْتَكِنْ صَوَائِبُهَا
 شَبَّهَ الشَّيْبَ لِبَيَاضِهِ بِالْأَقْحَوَانِ. وَاصِلُ الْخَطِيطَةِ أَرْضٌ لَمْ تُنْظَرْ بَيْنَ أَرْضَيْنِ تَخْطُورَتَيْنِ: شَبَّهَ رَأْسَهُ بِالْخَطِيطَةِ لِأَنَّهُ لَا شَعْرَ عَلَيْهِ كَالْخَطِيطَةِ لَا نَبْتَ فِيهَا إِذْ قَدَّتِ الْمَطَرُ: هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غَيْرُهُ شَبَّهَ صَلَاحَتَهُ بِالْخَطِيطَةِ لِأَنَّهُ لَا نَبْتَ فِيهَا ❖

١٠. ٣. فَإِنْ يُظْهِنِ الشَّيْبُ الشَّبَابَ فَقَدْ تَرَى بِهِ لَيْتِي لَمْ يَزَمْ عَنْهَا غُرَابُهَا
 شَبَّهَ سَوَادَ شَعْرِهِ بِالْغُرَابِ. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: الْوَفْرَةُ مِنَ الشَّعْرِ مَا كَانَ إِلَى شَعْنَةِ الْأُذُنِ: فَإِذَا طَالَتْ فَأَلْتَتْ بِالنَّسِيبِ فِيهِ لَيْتَةٌ وَالْجَمْعُ اللَّيْتَمُ: فَإِذَا زَادَتْ عَلَى اللَّيْتَةِ فِيهِ جَيْتَةٌ. وَهَذَا مِثْلُ إِرَادِ سَوَادَ شَعْرِهِ ❖
 وَقَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ:

LIV وقال مُرَقَّشُ الْأَكْبَرُ أَيْضًا

١٠. وَاسْمُهُ عَوْفُ بْنُ سَعْدٍ وَيُقَالُ رَبِيعَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ ضُبَيْعَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ: كَذَا قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ. ^٨ وَقَالَ قَبْلَ هَذَا الْمَوْضِعِ هُوَ عَمْرُو بْنُ سَعْدٍ: وَهُوَ عَمُّ الْأَصْغَرِ وَالْأَصْغَرُ عَمُّ طَرْقَةَ بْنِ الْعَبْدِ. قَالَ وَاسِمُ الْأَصْغَرِ عَمْرُو بْنُ حَرَمَلَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ ضُبَيْعَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ: وَالْأَكْبَرُ صَاحِبُ أَسْمَاءَ وَالْأَصْغَرُ صَاحِبُ فَاطِمَةَ ❖
 يَرْثِي ابْنَ عَمِّهِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ ضُبَيْعَةَ: وَقَتْلَهُ بَنُو ثَعْلَبَةَ قَتْلَهُ مُهْلِكُلٌ فِي حَرْبِهِمْ تِلْكَ فِي نَاحِيَةِ

^٧ Our MSS, Mz, V, and Cairo print all have عَقَلَةً, which however seems singularly inappropriate, and is not supported by the explanation of أَزْعَفَةٌ in LA 11, 34, 8; Prof. Bevan suggests reading ٢. عَبْطَةً, which suits the passage and might easily be converted by a scribe's error into عَقَلَةً.

^٨ This piece in BQut. 104, 5-7.

^٩ BQut فَهَلْ and الْكَمَاتِ (for الشَّيْبِ).

^{١٠} BQut and Bm تَرَى, Mz and V تَرَى.

^{١١} Here V has two verses ascribed to the Elder Muraqqish which in our text are attributed to M. the Younger (No. LVIII, post).

^{١٢} See ante, No. XLV.

ⁿ تَحَالُ فِيهِ الْكَوْكَبُ الزُّهَارَا لَوْلُوَّةٌ فِي الْمَاءِ أَوْ مِسْمَارَا

قال شاب عن المسامير التي تُجْعَلُ على الحقائق والمصاحف ❖

٣ ° بِكُلِّ نَسُولِ السُّرَى نَهْدَةٌ وَكُلِّ كَمَيْتِ طُوالِ أَغْرَ

النَّسُولُ السريعة السَّيْرُ. والسُّرَى السَّيْرُ بالليل. والنهدة الضَّخْمَةُ. ويروى بِكُلِّ خُوفِ السُّرَى. ويروى ° بِكُلِّ حُبُوبِ السُّرَى. وقال خُوفُ السُّرَى أي خَفِيفَةٌ لَكِنَّهُ رَجَعَ الْيَدَيْنِ بِالسَّيْرِ. ويروى طُوالِ طَيْرٍ: وَطَيْرٌ شَدِيدُ الْوَسْبِ ❖

٤ ^p فَمَا شَمَرَ الْحَيُّ حَتَّى رَأَا بَيَاضَ الْقَوَانِسِ فَوْقَ الثُّرَرِ

قال ابو جعفر الثُّرَرُ السَّادَةُ من الرجال. ويروى بِرَيْقِ الْقَوَانِسِ. ويقال الثُّرَرُ الوُجُوهُ والقوانس أَعْلَى الْيَنْخُزْ. ويروى فَوْقَ الثُّرَرِ: والعُدْرُ شَعْرُ الْعُرْفِ وَالنَّاصِيَةِ ❖

٥ ٩ فَاَقْبَلْتَهُمْ ثُمَّ اَذْبَرْنَهُمْ فَاَصْدَرْنَهُمْ قَبْلَ حِينِ الصَّدَرِ

٦ ٩ فَيَا رَبِّ شَلُوْا تَخْطَرَفْنَهُ كَرِيمٍ لَدَى مَرْحَفٍ أَوْ مَكْرٍ

الْمَرْحَفُ الْمَوْضِعُ الَّذِي يُرْحَفُ فِيهِ لِلْقِتَالِ. وَالْمَكْرُ حَيْثُ يَكْرُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ. قال وَتَخْطَرَفْنَهُ ° اسْتَلْبَنَتْ: هذا قول ابى عكرمة. غيره: تَخْطَرَفْنَهُ جَاوَزْنَهُ وَخَلَفْنَهُ. وَالشَّلُوْا بَقِيَّةُ الْجَسَدِ ❖

٧ ٩ وَآخَرَ شَاصٍ تَرَى جِلْدَهُ كَقَشْرِ الْقِتَادَةِ غِبَّ الْمَطَرِ

١٥ الشَّاصِي الرَّافِعُ رِجْلَهُ. واذا أَصَابَ الْمَطَرُ الْقِتَادَ انْتَفَحَتْ قُشُورُهُ وَارْتَفَعَتْ عَنِ الصَّيِّمِ: فيريد قَتِيلًا قد انْتَفَخَ: هذا قول ابى عكرمة. غيره: الشَّاصِي الرَّافِعُ يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ وَغِبَّ الْمَطَرُ بَعْدَهُ. يقول كَأَنَّ جِلْدَهُ لِحَاءُ قِتَادَةٍ ❖

٨ ٩ وَكَأَنَّ بِحُجْرَانٍ مِنْ مُزْعَفٍ وَمِنْ رَجُلٍ وَجْهَهُ قَدْ عُرِفَ

ⁿ See *ante*, *loc. cit.*

^o Agh. جنوب (read غُيُوب).

^p Agh. بِرَيْقِ.

^q Agh. in vv. 5 and 6, has 1st pers. sing. (أَقْبَلْتُهُمْ الخ) throughout instead of 3 fem. pl. Bm ٢. (وَأَصْدَرْنَهُمْ (and Agh also also).

^r Bm, Agh تَخْطَرَفْنَهُ.

^s So Mz, Bm, and V; our MSS أُسْلَبَتْ. This explanation assumes that تَخْطَرَفُ is equivalent in meaning to تَخْطَفُ, which is not supported by the Lexx. ^t Agh omits.

^u So Bakrī 245, 11. Agh بحُجْرَانٍ on p. 193, but بِحُجْرَانٍ on p. 192, foot. Mz, V بِحُجْرَانٍ, Bm بِحُجْرَانٍ. Mz بِحُجْرَانٍ with مُزْعَفٍ as v. l.; Agh مُزْعَفٍ.

LII وقال مرقش الأكبر أيضا^h

قال ابو عكرمة وقال ابو جعفر قال مرقش الاكبر في غزوة المجالد بن الريان بن يثري بن مالك بن
شنيان بن ذهل بن ثعلبة بن عكابة التي اصاب فيها بني ثعلبة حين قتل أسامة بن ثيم بن مالك بن بكر :
وكان بنو عامر بن ذهل أسرع بكر بن وائل إجابة له : فقال المرقش :

١ أَتَنِي لِسَانُ بَنِي عَامِرٍ فَجَلَّتْ أَحَادِيثُهَا عَنْ بَصَرِ

ابو عكرمة : فَجَلَّتْ : وروى غيره فجلى . واللسان ههنا الرسالة : وانشد

ل نَدِمْتُ عَلَى لِسَانِ فَاتٍ مَتْنِي فَلَيْتَ بِأَنَّهُ فِي جَوْفِ عِصْمِ

وَجَلَّتْ كَشَفَتْ : يقال قد جلا القوم وجلوا عن ديارهم اذا خرجوا منها . وقوله عن بصر اي كَشَفَتْ الْعَيْنِ ♦

٢ بِأَنَّ بَنِي الْوَحْمِ سَارُوا مَعًا بِجَيْشٍ كَضَوْهُ نُجُومِ السَّحَرِ

١٠ بنو الوحمة بنو عامر بن ذهل بن ثعلبة .^١ وقال الاصمعي انما خص نجوم السحر لان النجوم التي تطلع
في آخر الليل كبار النجوم ودراريها وهي المضيئة منها : قال الشاعر * يَزِينُ الدَّرَارِيَّ فِيهَا النُّجُومُ * :
كذا أنشده ابو عكرمة يَزِينُ الدَّرَارِيَّ . قال ابو جعفر هذا تضييف وأنشدني البيت كله وهو لربيعة بن
مقوم الضبي يصف شرايع ماء صافية

^m طَوَامِي خُضْرًا كَلَوْنَ السَّمَاءِ يَزِينُ الدَّرَارِيَّ فِيهَا النُّجُومًا

١٥ يصف حميرا وردت هذه الشرايع الطوامي : ونصب ابو جعفر النجوم على الترتيب عن الداراي : وسألت
ثعلبا عنه فرواه كما رواه ابو جعفر وفسره كما فسره : وقال ترى الحمير النجوم الداراي في هذا الماء إصفائه :
قال ومثله قول العجاج

^h Agh. 5, 193 has the whole of this poem except v. 7.

ⁱ Agh. 17, 270, 14 has the عجز thus : أَحَادِيثُهَا بَعْدَ قَوْلٍ نُكِرَ : Khiz. 2, 139, 1 as our text.

^j See al-Huṭai'ah, Diw. 24, 3 (with وَدِدْتُ for فَلَيْتَ , and so Mz cites it) ; LA 17, 270, 16 as our v. text. (LA 15, 310, 1 with كَانَ for فَات , and وَدِدْتُ .) « I repent of a speech that escaped me ; and would that it were hidden away in the belly of a sack ! »

^k Agh. الرَّحْمِ (doubtless a corruption).

^l Mz also quotes this silly saying of al-Aṣma'īs.

^{m, m} See ante, No. XXXVIII, v. 15 (pp. 357-8).

ابو جعفر تَسَجَ الْجَنُوبِ كَذَلِكَ: ورواها غَيْرُهُمَا: سَحَّ الْجَنُوبِ: اي كَمَطَرِ الْجَنُوبِ اي عَدُوْ هذه الغيرة كَسَحَّ مَطَرِ الْجَنُوبِ ♦

٨ ^b بِمَحَالَةٍ تَقْصُ الذُّبَابَ بِطَرَفِهَا خُلِّتْ مَعَاقِمُهَا عَلَى مُطَوَّاهَا

المحالة الشديدة المحال والمحال فقار الصُّبِّ الواحدة محالة. وتَقْصُ الذُّبَابَ تَقْتُلُهُ بِطَرَفِهَا اذا دَنَا من عَيْنِهَا ضَرْبَتُهُ بِجَفْنِهَا فَتَقْتُلُهُ. والمعاقِمُ الفُصُوصُ وهي المفاصل: قال الاصمعي * ^c يَأْتِيكَ بِالْأَمْرِ مِنْ فَصِّهِ * اي من مَفْصِلِهِ الذي يُفْصَلُ منه كما يُخَزُّ العَظْمُ من المَفْصِلِ. وقوله على مُطَوَّاهَا اي كَانَتْ تَمُطُّ فَطَلَّتْ عَلَى ذَلِكَ: كقول الجندي يصف فرساً

^d خِيطٌ عَلَى زَفْرَةٍ قَمٌّ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَى دِقَّةٍ وَلَا هَضَمَ

وقال غيره مُطَوَّاهَا شَدَّتْهَا وَطَوَّاهَا ♦

٩ كَسَيْبَةِ السَّيْرَاءِ ذَاتِ عَلَالَةٍ ١٠ هَدِي الْجِيَادَ غَدَاةً غِبِّ لِقَائِهَا

السبية الشقعة وجمعها سَبَائِبُ. والسَّيْرَاءُ من ثِيَابِ اللَّيْنِ: شَبَّهَا بِالسَّيْرَاءِ لِطَوَّافِهَا فِي خَلْقِهَا وَلِينِهَا: يعني ^e نَاقَتَهُ. ويقال بَلْ رَجَعَ إِلَى صِنَةِ الْمَرْأَةِ. والعُلَّالَةُ بَقِيَّةُ اي نَجْدُ عِنْدَهَا بَقِيَّةٌ مِنَ السَّيْرِ: كقول ربيعة بن مقروم

^f وَإِذَا تَعَلَّلُ بِالسَّيَاطِ جِيَادُهَا أَعْطَاكَ نَائِلُهُ وَلَمْ يَتَعَلَّلْ

١٥ هذا قول ابى عكرمة والسَّيْرَاءُ ضَرْبٌ مِنَ الْإِبْرَيْسِمِ: ويقال السَّيْرَاءُ الذَّهَبُ. وَعُلَّالَةُ بَقِيَّةٌ جَوِيٍّ. وَغَدَاةٌ غِبِّ لِقَائِهَا اي بَعْدَ لِقَائِهَا ♦

١٠ هَلَّا سَأَلْتَ بِنَا فَوَارِسَ وَائِلٍ فَلَنَحْنُ أَسْرَعَا إِلَى أَعْدَائِهَا

١١ ^g وَلَنَحْنُ أَكْثَرُهَا إِذَا عُدَّ الْحَصَى وَلَنَا فَوَاضِلُهَا وَمَجْدُ لَوَائِهَا

^b Mz بِمَحَالَةٍ خ. Bm marg. has بِمَحَالَةٍ خ.

^c LA 8, 333, 24, Maid. Freyt. 2, 918, and Lane, 2403b. Poet az-Zubair b. al-'Awwām, or 'Abdallāh ٢.

b. Ja'far b. Abi Ṭalib.

^d LA 5, 413, 9, and Lane 1237 a.

^e Mz and Bm both understand a mare to be described in vv. 8-9, and this seems best.

^f Cited by Mz: render: « When their noble steeds are made to yield their last resources of speed by means of the whips, he gives you his gift (i. e. his great speed) freely, and makes no difficulty about it ». Our MSS read نَائِلُهَا; Mz has نَائِلُهُ.

^g Bm notes يُضْرَبُ الْحَصَى مَثَلًا لِكَثْرَةِ عَدَدِ الْقَبِيلِ.

٥ يَا خَوْلَ مَا يُدْرِيكَ رُبْتَ حُرَّةً خَوْدِ كَرِيمَةٍ حَيَّاهَا وَنَسَاهَا

يقال رُبَّمَا وَرُبَّتْهَا وَرُبَّمَا ٥

٦ قَذِيتُ مَا لَكُمْهَا وَشَارِبَ رِيَّةٍ قَبْلَ الصَّبَاحِ كَرِيمَةٍ بِسْبَاهِهَا

اراد بالريّة الخمر. وقوله قبل الصباح اي قبل ان تغذله العذال. والسبأ اشتراء الخمر يقال سَبَاتُ
 ٥ الخمر سَبَاتًا وَسَبَاءً اذا اشتريتها فهي سَيِّئَةٌ : وانما قال بسبأها يريد انه اشتاها ولم يشرب مع قوم.
 اشتاؤها دونه. قال الاصمعي : يقال للداخل على القوم يأكل طعاما لم يُدْعَ اليه وارش وهو الذي تُسَيِّيه
 العامة الطفلي : ويقال للداخل على القوم في شرايهم ولم يُدْعَ اليه واغل : ويقال للشراب الذي يشربه الواغل
 الوغل : قال امرؤ القيس

٧ فَاَلَيْتُمْ فَاَشْرَبَ غَيْرَ مُسْتَحْبَبٍ اِثْمًا مِنْ اِلٰهِ وَلَا وَاِغْلٍ

١٠ وقال مسكين الدارمي

٧ اِنْ اَكُ مُسْكِرًا فَلَا اَشْرَبُ اَلْوَغْلَ وَلَا يَسْلُمُ مِنِّي الْبَعِيرُ

هذا قول ابي عكرمة. وروى غيره : قَبْلَ الصَّبَاحِ لِعِيْرِهِ : يعني لِعِيْرِ الشَّرْبِ ٥

٧ وَمُغِيرَةٍ نَسَجَ الْجَنُوبِ شَهْدَتُهَا تَمْضِي سَوَائِهَا عَلَى غُلَوَائِهَا

غُلَوَاؤها ارتفاعها. المغيرة القوم يُغَيِّرُونَ. وقوله نَسَجَ الْجَنُوبِ اي هم مُجْتَمِعُونَ كَمَا تَجْمَعُ الْجَنُوبُ قِطْعَ
 ١٥ السَّحَابِ مِنْ أَفْقِ السَّمَاءِ. وغلواؤها ارتفاعها يقال سَبَّتِ الْجَارِيَةُ عَلَى غُلَوَائِهَا اي على ارتفاعها وحسن شبابها :
 ومنه قول الشاعر * رُوْدُ الشَّابِّ غَلَا بِهَا عَظُمُ * اي ارتفع بها : ومنه قول عبيد الله بن قيس الرقيات

٨ لَمْ تَلْتَفِتْ لِلدَّائِيَا وَمَضَتْ عَلَى غُلَوَائِهَا

وقال ابو عبيدة : قوله نَسَجَ الْجَنُوبِ اي تَمُرُّ هذه المغيرة مثل مَرَّ الرِّيحَ : كذا رواها ابو عكرمة : ورواها

٧ Dīwān, 51, 10 (Ahlw. 151); LA 14, 259, 8 and Ahlw. have أَشْرَبَ.

٧ LA ut supra, line 12: LA attributes the v. to 'Amr b. Qamī'ah, and so also in Naq 65, 16. Mz ٧. cites both these passages, and generally copies Anbārī here.

٨ Mz adds : — وهم الذين أشاروه وتقلّوه : واللام من قوله لِمِيْرِهِ متعلقة بقوله قبل الصباح كأنه اراد فعلت ذلك قبل
 سَائِنَاتُ كَنَسَجِ الرِّيحِ تَطْرُدُ الْحِيَابَا ٧ In Naq 438, 15. اِصْبَاحَ الْعِيْرِ اي تَكَلَّفْتُ شُرْبَهُ لِيَلَا
 is explained of the sheen of the armour, as often elsewhere in verse (Bevan).

٨ LA 19, 370, 12, and Lane 2287 c, lines 2-3. Cf. ante, No. XXI. v. 11 (p. 212, l. 11).

٨ Dīwān, page 216, note to v. 10, and p. 280. LA l. c, line 14.

^p تُشِبُّ نَابًا وَهِيَ إِبْنِي السِّنِّ بَكْرَةٌ كُنْتُ عَلَيْهَا كَبْرَةً فَهِيَ شَارِفُ

وقول ذي الرُّمَّة

^q خِدْبُ الشَّوَى لَمْ يَعْدُ فِي آلٍ مُخْلِفٍ أَنْ أَخْضَرَ أَوْ أَنْ زَمَّ بِالْأَنْفِ بَازِلُهُ

اي هو بازِل في سِنِّ مُخْلِفٍ: والمُخْلِفُ أَكْبَرُ من البازِلِ بِسَنَةِ وَبِسَنَتَيْنِ وَبِثَلَاثٍ. والجمالية المشبهة بخلق الجمل. وقوله في مَشِبِّهَا كَالْتَقَاذِفِ اي تُدَافِعُ بِمُقَدِّمِهَا فَكَأَنَّهَا تَرْجُ بِفَنَسِهَا زَجًّا: هذا قول ابي عكرمة. وقال ابو جعفر اراد تَقَاذَفُ ثُمَّ أَذْخَلَ الكاف: قال وانما تقفل ذلك من نشاطها. قال والبازِل التي قد طلع نابها وهو آخِرُ الْأَسْنَانِ نَابَاتًا: وهو من ذوات الحافِر القارح ومن ^r القم الصالح ^s ♦

LI وقال مَرْقَشُ الْأَكْبَرُ ايضًا

١ مَا قُلْتُ هَيَّجَ عَيْنُهُ لِبُكَائِهَا مَحْسُورَةٌ بَاتَتْ عَلَى إِغْفَائِهَا

١٠ المحسورة المعية يقال قد حَسِرَ البعيرُ اذا أَعْيَا وَأَحْصَرَهُ صاحبه. والإغفاء مصدر أَغْفَى يقال أَغْفَى يُغْفِي إِغْفَاءً. ومحسورة قد حَصَرَهَا البكاء ♦

٢ فَكَأَنَّ حَبَّةَ فُلْفُلٍ فِي عَيْنِهِ مَا بَيْنَ مُضْبِحِهَا إِلَى إِمْسَائِهَا

يقول كَأَنَّ الْبَاثَ لِدَمْعِهَا فُلْفُلٌ ذُرٌّ فِي عَيْنِهِ فَهُوَ يَبْكِي مُضْبِحًا وَتُمْسِيًا ♦

٣ سَقَمًا تَذَكُّرُهُ خُوَيْلَةً بَدَمًا حَالَتْ قُرَى نَجْرَانَ دُونَ لِقَائِهَا

٤ وَأَحْتَلَّ أَهْلِي بِالْكُتَيْبِ وَأَهْلَهَا فِي دَارِ كَلْبٍ أَرْضِهَا وَسَمَائِهَا ١٥

P LA 11, 74, 13 with different مصدر — and no poet's name. In Aus's Dīw. 23, 17 the verse runs thus: عِلَاةٌ مِنَ الثَّوْقِ الْمَرَايِلِ وَهَمَّةٌ نَجَاةٌ عَلَيْهَا الْخ

^q So in Dh. R. 62, v. 19. Render: « Stout in its legs; it has only just become dark in colour, and its tush has risen into its nose, though in age it is of the class called *mukhlif* (see explanation in text)». For the idiom كَمْ يَمْدُ أَنْ see Gloss. to Tabarī s. v. عَدَا. ٢٠

^r Mz (who copies) reads الْبَقَرُ; both are right: see LA 10, 324, 7 ff., but the word seems to be more often used of sheep and goats than of kine.

^s Mz قُلْتُ مَا قُلْتُ (وبروى ما قُلْتُ فتح التاء كأنه يُخَاطَبُ صَاحِبًا لَهُ) قُلْتُ (clearly a copyist's error). ^t Mz commy. mentions فِي جَنْبِهَا as v. l. for عَيْنِهِ.

^u Bm سَفَهُ. Mz, V ذَرَى (for قُرَى).

^v Yak 4, 239, foot, says that الْكُتَيْبُ is a village ٢٥ in al-Bahrain belonging to Muḥārib, a division of 'Abd al-Qais; but that could scarcely be its meaning here if the poem is rightly ascribed to Muraqqish.

فعله في الصيف اذا أخصب الناس: يقال فعل في وقت كذا وكذا كذا. وقال الاصمعي تتصل له الشناعة الى الصيف إن لم يكن ما فعل بهين فيغير بوقته ذلك فقط. هذا قول ابي عكرمة وقول غيره. والمصايف المجالس في الصيف لأنهم يبرزون في الصيف. وروى بعضهم ينعى ذكرها اي يذكر: وانشد لأبي نائلة

^k لَّا أَتَيْنَا نَفِيَّةً كَالشَّهْدِ رَفَعْتُ مِنْ أَطْمَارٍ مُسْتَعِدِّ

اي كلمة طيبة. والأولى هي الرواية. ويقال في قوله ينعى ذكرها في المصايف يقول اذا أخصب الناس لم يذكر منهم أمر قبيح كان منهم في شدة الزمان ♦

١٦ فَلَ تَبْلَغَنِي دَارَ قَوْمِي جَسْرَهُ خَوْفُ عَلَنَدَى جَلَعْدُ غَيْرُ شَارِفِ

الخوف التي تهوي بيدها الى وحشيها وذلك محمود: قال الأعشى

^m وَأَذَرَتْ بِرِجْلَيْهَا التَّنِيَّ وَرَاجَعَتْ يَدَاهَا خِيفًا لَيْتَا غَيْرَ أَحْرَدَا

والعلندی الوثيقة المجمع: يقال للذكر والأنثى علندی وقد يقال للأنثى علنداء. والجعد شبيهة بها. والشارف الهرمة: هذا قول ابي عكرمة. وقال غيره: جسر طويلة على الارض. وشارف مينة. والجعد الغليظة. والجمع جلاعد والذكر جلاعد ♦

١٧ سَدِيسٌ عَلَتْهَا كَبْرَةٌ أَوْ بُؤِزِلَ جَمَالِيَّةٌ فِي مَشِيهَا كَالْتَقَاذِفِ

السديس التي استوفت سبع سنين يقال للذكر والأنثى سديس وسدس. وقوله علتها كبرة اي من رآها ظن أن لها من السنين أكثر مما لها: كهول أوس بن حبر

^k LA 20, 209, 12-13 with أنثني. Abū Zaid, *Nawādir* 101, 5, as text. ¹ See Ham 82, top, where what appears to be this v. is cited thus: فَلَ تَبْلَغَنِي عَلَى الْبَعْدِ حَسْرَةً أَمُونُ عَلَنَدَى جَلَعْدُ غَيْرُ شَارِفِ. Mz and our MSS have عَلَنَدَى without *tanwīn*, while Bm and V read عَلَنَدَى; the question whether *tanwīn* is right apparently depends upon the correctness of using علندی (as our commy. says is allo-^٢ wable) for the male camel: if this can be admitted, the word should have *tanwīn* even when used for the female. But in LA 4, 294, 12 (repeated in TA) it is denied that علندی can be used of a male camel; in that case the word must be held to have the female ending نِي, which does not admit of *tanwīn*. Mz reads كَبْرَةً for حَلَعْدُ, with latter as v. l.; and in commy. explains the reading *tanwīn*. (لَيْسَتْ رَحِمُ الْعَصْبَيْنِ) حُرُوفُ الْيَدَيْنِ. ^m V. 9 of al-A'shā's poem in praise of the Prophet; LA 10, ٢٠ 446, 8, where صدر thus: أَحَدَتْ بِرِجْلَيْهَا السَّحَاءَ وَرَاجَعَتْ: Mz cites with this reading; from *Morg. Forschungen* (1875), p. 250, it appears that the reading in the text is that of Abū 'Amr. ⁿ Our MSS read حَلَعْدُ which is not in the Lexx. Mz حَلَعْدُ, which is in LA 4, 102, 6. ^o Bm وَبُؤِزِلَ, with أو as v. l.

١٣ جَدِيرُونَ أَنْ لَا يَحْبِسُوا مُجْتَدِيهِمْ^٨ لِلْحَمِّ وَأَنْ لَا يَدْرُوا قَدَحَ رَادِفِ

الرادف الذي يجي بعد ما قُسم الجزور. وَيَدْرُونَ يَدْفَعُونَ يقال دَرَأْتُهُ أَذْرُوهُ دَرَأًا. والجدير الخلق للشيء الحري به: يقول اذا جاءهم بعد ما يَقْتَسِمُونَ لم يُحْبِسُوهُ فَأَعْطَوْهُ حَقَّ سَهْمِهِ على شِدَّة ما هم فيه. ومجْتَدِيهِم الطالب اليهم جداءهم اي نفعهم: قال الشاعر

هـ لَقَلَّ جَدَاةً عَلَى مَالِكٍ إِذَا الْحَرْبُ شُبَّتْ بِأَجْدَاهَا

والرادف الذي يجي بعد ما قُسم الجزور فيَدْخُلُونَهُ معهم. وقال الرادف التابع: فيقول يدفعون عنه بأموالهم اذا جَنَى جِنَايَةً ♦

١٤ عِظَامُ الْجَفَانِ بِالْعَشِيَّاتِ وَالضَّحَى مَشَايِطُ الْأَبْدَانِ غَيْرُ التَّوَارِفِ

يريد أنهم ينحرون غُدُوَّةً وَعَشِيَّةً. والمشايط النَّحَّارُونَ وواحد المشايط مَشَايِطٌ. والتوارف من التَّرَفَةِ ١٠ والدَّعَةِ: اي ليسوا كذلك لَيْسُوا أَصْحَابَ لُزُومٍ لِلْيَمِينِ وَلَا دَعَةٍ فِي إِغَارَةٍ وَطَلَبِ ثَأْرِ وَكَفِّ نَازِلَةٍ وَخِدْمَةٍ ضَنْفٍ. هذا قول الي عكرمة. وروى غير الي جعفر غير التَّوَارِفِ: اي لَا يَتَحَارَّجُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ هُمْ أَطْهَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ يَبْذُلُونَ أَمْوَالَهُمْ لِلنَّاسِ. مَشَايِطُ نَحَّارُونَ مِنْ قَوْلِكَ شَاطِءُ دَمُهُ إِذَا انْسَقَكَ وَهَلَكَ: وقال ابو عمرو يقال شَاطِءٌ اَي احْتَرَقَ وَذَهَبَ. وَالْأَبْدَانُ الْأَعْضَاءُ وَكُلُّ عُضْوٍ بَدَنٌ. وَالتَّوَارِفُ الْمُخَارَاجَةُ مِثْلُ وَمِثْلٌ وَهُوَ التَّنَاهُدُ ♦

١٥ ١٥ إِذَا يَسَرُّوا لَمْ يُورِثِ الْيَسْرُ بَيْنَهُمْ فَوَاحِشَ يُنْعَى ذِكْرُهَا بِالْمَصَافِ

يسروا ضربوا بالقِدَاحِ وَالْيَسْرُ الْمَصْدَرُ: يقول اذا ضربوا بالقِدَاحِ لم يُفْجَشُوا ولم يَنْفَقُوا لِأَنَّهُمْ لَا يريدون بِيَسْرِهِمْ نَفْعَ أَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا يُطْعِمُونَهُ النَّاسَ: فَالْقِرَامَةُ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ. وَقَوْلُهُ يُنْعَى اَي يُرْفَعُ وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ نَعِيَ فَلَانٌ وَهُوَ اَنْ يُرْفَعَ الذِّكْرُ بِمَوْتِهِ وَمِنْهُ سُبْحِي النَّاعِي. وَيُرْوَى يُنْعَى ذِكْرُهَا اَي يُتَخَدَّثُ بِهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا يَنْخُضِي الْمَصَافُ لِأَنَّهُمْ يَضْرِبُونَ الْقِدَاحَ فِي أَشَدِّ مَا يَكُونُ مِنْ وَقْتِ الشِّتَاءِ فَيُعَيَّرُ مَنْ عَيَّرَ

^٨ Mz يَنْقَمُوا (with our reading as v. l.) and مُنْتَدِجِيمُ. ^h LA 18, 146, 20: « Small profit in ٢٠ sooth it is to Mālik when War blazes up among her wood-piles »: poet Mālik b. 'Ajlān al-Khazrajī.

^١ Mz and Bm بِالْعَشِيَّةِ (Mz commy. however has the plural, like our text). LA 11, 272, 2 has the v. with بِالْعَشِيَّةِ; the عَجَز has عِنْدَ التَّوَارِفِ. Bm marg. has التَّوَارِفِ, which probably represents this reading.

^ج Cited in Ham 699, 15, with يُنْعَى for يُنْعَى.

غيره المناصف: والنواصف والنماصف جميعاً الخدم الواحد المنصف وناصفة ونصيف وقد نصفه ينصفه اذا خدمه. وثبتني اي ضربوا ابنىهم. وجئت اليهم يعني الظعان. ♦

١٠ تَنْزَلْنَ عَنْ دَوْمٍ مَهْفٌ مُتُونُهُ مُزَيْنَةٌ أَكْنَاهَا بِالزَّخَارِفِ

الدوم ههنا الرجال. ومهف تبوق. والزخارف ما تُزِينُ بِهِ وتُنقَشُ: هذا قول ابي عكرمة. ويقال: الدوم ههنا الهوايج: والدوم شجرُ المفل ايضاً. ومهف تخف وتنفق من الريح. والزخارف العهون والتشوش. ♦

١١ يُوَدِّكَ مَا قَوْمِي عَلَى أَنْ هَجَرْتُهُمْ إِذَا أَشْجَدَ الْأَقْوَامَ رِيحٌ أَظَانِفِ

ويروى على أَنْ تَرَكْتُهُمْ. قال وأشجد آذى. قال يودك اي يشهوتك. يقال أشجده يشجده إشجاداً. وأظانف موضع. قال ابو جعفر الرواية أظانف بالضم. ويروى يودك بضم الواو وكسر الدال. ويروى ١٠ على أَنْ هَجَرْتُهُمْ بكسر التاء. ويروى تَرَكْتُهُمْ بكسر التاء. قال وأشجد اشتد عليهم وأذاهم. وأظانف جبل في مَهَبِ السَّامِ من قِبَلِ السَّامِ. قال ويودك: يُحِلُّهَا بِإِلَهِهَا الَّذِي يَحْلِفُونَ بِهِ: والمعنى يَا إِلَهِكَ كَيْفَ قَوْمِي وكيف وَجَدْتُهُمْ فِي مُعَاشَرَتِكَ إِيَّاهُمْ عَلَى أَنَّكَ لَهُمْ مُهَاجِرَةٌ. ♦

١٢ وَكَانَ الرِّفَادُ كُلُّ قَدَحٍ مُقَرَّمٍ وَعَادَ الْجَمِيعُ نَجْعَةً لِلزَّعَانِفِ

الرفاد من المرافدة وهو ان يأتي كُلُّ رجل بطعام: اي لم يَكُنْ ثَمَّ مِنَ الرِّفَادِ إِلَّا كُلُّ قَدَحٍ مُقَرَّمٍ: ١٠ والمقَرَّمُ الْمُعْضُضُ الْمُؤَثَّرُ فِيهِ. والزعانف القليل من الناس الواحدة زِعْفَةٌ: قال الشاعر

أُرِيَنِي سِلَاحِي لَا أَبَا لَكَ إِنَّهُ دَنَا الْجُلُ وَاحْتَلَّ الْجَمِيعُ الزَّعَانِفِ

يريد ان الشَّهْرَ الحَوَامَ قد قاربَ خُرُوجَهُ ودَنَا الْجُلُ فضافَ النَّاسُ الْغَارَاتِ: لِأَنَّهُمْ لَا يُغَيِّرُونَ فِي الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ: فَلَمَّا دَنَا الْجُلُ صَارَتِ الْأَحْيَاءُ الْقَلِيلَةُ وَهِيَ الزَّعَانِفُ إِلَى الْأَحْيَاءِ الْكَثِيرَةِ يَتَّصِلُونَ بِهِمْ مَخَافَةً أَنْ يُغَارَ عَلَيْهِمْ. واصل الزِعْفَةُ جَنَاحُ السَّمَكَةِ الزَّائِدِ فِيهَا: فَشَبَّهَ الْقَلِيلَ مِنَ النَّاسِ بِذَلِكَ. وَقَوْلُهُ نَجْعَةً أَيِ ٢٠ انْتَجَبُوهُمْ كَانُوا بِتَنَزُّلَةِ الرَّبِيعِ لَهُمْ: هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ. وَرَوَى أَبُو جَعْفَرٍ: نُهَيْةً لِلزَّعَانِفِ: أَيِ يَنْتَهَوْنَ إِلَيْهِمْ فِي الْجُهْدِ. ♦

♦ مَجَرَّتُهُمْ; Mz, Yak يُوَدِّكَ; Bm, V يُوَدِّكَ. Verse in Yak ١, 306, 11. Bm and Yak have (copyist's error) تَرَكْتُهُمْ. and Yak gives the مَجَزُ thus: إِذَا هَبَ فِي الْمَشْتَاكِ رِيحٌ أَظَانِفِ. The place is not in Bakri. Mz هَجَرْتُهُمْ.

† Quoted by Mz: « Prithee, bring forth my weapons: verily the time of warfare is near at hand, and the scattered bands are seeking refuge with the main body of the tribe ».

يقول اذا ظعنوا اجنبتهم مخافة أن يُفطنَ لي على اجتنائي: وإنما هو انحرافٌ مَعْدَرٍ ما بينَ النديمِ
ونديمِ المُسَافِرِ لَهُ: ونحوُ منه قول الآخر

عُوجِي عَلَيْنَا وَأَرْبَعِي مَا فَاطِمًا مَا دُونَ أَنْ يُرَى الْبَعِيدُ قَائِمًا

يقول ^٢ لَيْسَ رُبُّوْعِكَ عَلَيَّ وَعَوَّجُكَ مُعَارَضَةٌ لَا تَقْنِي الْبَعِيدَ فَيُفْطِنَ بِنَا. وَالنَّجِيّ الْمُتَحَدِّثُونَ. قَالَ وَيُرَى:
• لِلنَّجِيّ الْمُسَافِرِ: وَالْمُسَافِرُ ^٣ الْمَتَقَدِّمُ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ: يَقُولُ لَا أَتْبَاعِدُ وَأَتَنَحَّى وَلَا أَكُونُ قَرِيبًا
^٤ [أَنَا] بَيْنَ ذَلِكَ ♦

٧ فَصُرْنَ شَقِيًّا لَا يُبَالَيْنَ غِيَّهُ يُعَوِّجْنَ مِنْ أَعْنَاقِهَا بِالْمَوَاقِفِ

قال ابو عكرمة صُرْنَ أَمَلْنَ: يُقَالُ صَارَهُ يَصُورُهُ صَوْرًا إِذَا أَمَّاهُ إِلَيْهِ. وَأَرَادَ بِالشَّقِيّ رَجُلًا. يُعَوِّجْنَ
يَعْطِفْنَ يُقَالُ عَاجَهُ يَعُوجُّهُ عَوَّجًا إِذَا عَطَفَهُ: يَعْنِي النِّسَاءَ يُعَوِّجْنَ الْإِبِلَ. وَالْمَوَاقِفُ جَمْعُ مَوْقِفٍ. يُرِيدُ اعْنَاقَ
١٠ الْإِبِلِ يَقُولُ مِنْ اعْنَاقِهَا: هَذَا قَوْلٌ لِي عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غِيَّهُ: * فَصُرْنَ سَفِينًا لَا يُبَالَيْنَ غِيَّهُ: * قَوْلُهُ سَفِينًا يَعْنِي
الْإِبِلَ. لَا يُبَالَيْنَ غِيَّهُ أَيِ جَهْلُهُ وَمَرَحُهُ. وَيُقَالُ إِرَادَ بِالْمَوَاقِفِ الْمَسْكُ ♦

٨ نَشَرْنَ حَدِيثًا آتَسًا فَوَضَعْنَهُ خَفِيضًا فَلَا يَلْقَى بِهِ كُلُّ طَائِفٍ

قال ابو عكرمة: يُرِيدُ ابْتَدَلْنَ حَدِيثًا: خَفِيضًا أَيِ مَخْفُوضًا لَمْ يَرْفَعْنَ أَصْوَاتَهُنَّ بِهِ: كَقَوْلِ الْآخَرِ
يَنْبِذْنَ مَخْفُوضَ الْحَدِيثِ تَهَامُسًا فَلَتْنٌ مَا حَاوَلْنَ غَيْرَ تَنَادِي
١٠ وَقَوْلُهُ فَلَا يَلْقَى بِهِ لَا يَعُوضُ فِيهِ: يُرِيدُ أَنْ حَدِيثَهُنَّ لَا يَكُونُ إِلَّا عِنْدَ مَنْ يَصُونُهُ: وَقَوْلُهُ كُلُّ طَائِفٍ أَيِ كُلِّ
مَنْ طَافَ: هَذَا قَوْلٌ لِي عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غِيَّهُ: فَوَضَعْنَهُ أَيِ خَفَضْنَهُ بِهِ أَصْوَاتَهُنَّ. قَالَ وَقَوْلُهُ فَلَا يَلْقَى بِهِ كُلُّ
طَائِفٍ أَيِ لَا يَسْمَعُهُ إِلَّا مَنْ يَحِلُّ لَهُ وَيَخْصُنُّ بِهِ اسْتِماعُهُ ♦

٩ فَلَمَّا تَبَنَّى الْحَيُّ جُنَّ إِلَيْهِمْ فَكَانَ التَّزُولُ فِي حُجُورِ النَّوَاصِفِ^d

تَبَنَّى ابْتَنَى أَيِ اتَّخَذُوا بُيُوتًا. جُنَّ إِلَيْهِمْ يَعْنِي النِّسَاءَ. وَالنَّوَاصِفُ الْحَدَمُ: هَذَا قَوْلٌ لِي عَكْرَمَةَ. وَرَوَى

^٢ BQut 434, 14; a v. of Ziyādah b. Zaid al-'Udhri. Mz quotes and explains.

٢٠

^٣ Mz followed here: our MSS يكون. Mz مُقَافَصَةٌ, which seems wrong.

^٤ Mz interprets الْمُسَافِرِ —: الْمُسَافِرِ أَفْضَلُهَا —.

^b Added conjecturally.

^c See ante, No. XLIV. v. 27 (where يَنْطِقْنَ for يَنْبِذْنَ).

^d Mz, Bm, V all have فَكَانَ; our MSS and Cairo print وَكَانَ.

L وقال ايضاً مَرَقَشُ الْأَكْبَرُ

١ أَلَا بَانَ جِيرَانِي وَلَسْتُ بِعَائِفٍ أَدَانِيَهُمْ صَرَفُ التَّوَيِّ أَمْ مُخَالِفِي

عائِف زاجر والعيافة زَجْرُ الطَّيْرِ عَافَ الطَّيْرُ يَعِيفُهُ ❖

٢ وَفِي الْحَيِّ أَبْكَارٌ سَبِينَ فُؤَادِهِ عُلَالَةٌ مَا زَوَدَنَ وَالْحُبُّ شَاعِنِي

٣ دِقَاقُ الْخُصُورِ لَمْ تُعَمَّرْ قُرُونَهَا لِشَجْوٍ وَلَمْ يَخْضُرْنَ حُمَى الْمَزَالِفِ

المزالف الثرى التي تكون بين الريف والبادية مثل القادسية والأنبار وما أشبهها الواحدة مَزْلَفَةٌ. وتَعَمَّرَ تَمَسَّ التُّرَابُ: يقول لم يُصَنِّ بِسُيُيَّةٍ ولم يُخْزَنَ. والشجو الحزن. قال والمزالف والمذايع واحد ❖

٤ نَوَاعِمُ أَبْكَارٍ سَرَائِرُ بُدْنٍ حَسَانُ الْوُجُوهِ لَيِّنَاتُ السَّوَالِفِ

السَّوَالِفُ جمع سَالِفَةٍ وهي صَفْحَةُ الْعُنُقِ: أراد أَنَّهُنَّ غِيْدٌ لَيِّنَاتُ الْأَعْنَاقِ: والسَّالِفَةُ صَفْحَةٌ مُقَدَّمَةٌ. العُنُقُ وَلِيْنُهَا لِلْعَدَاةِ وَالشَّبَابِ. وسَرَارَةُ الْوَادِي أَخْصَبُهُ وَأَنْعَمُهُ نَبَاتاً: شَبَّ الْمَرْأَةُ بِذَلِكَ. ابو جعفر: سَرَائِرُ حَوَائِرُ كِرَامٍ ❖

٥ يَهْدِلْنَ فِي الْأَذَانِ مِنْ كُلِّ مَذْهَبٍ لَهُ رَبْدٌ يَعِيَا بِهِ كُلُّ وَاصِفٍ

يَهْدِلْنَ يُسْدِلْنَ وَيُرْسِلْنَ: ومن هذا قيل بَعِيرٌ أَهْدَلُ إِذَا اسْتَوَحَى وَشَفَّرَهُ. والمذهبُ الْمَصْوَغُ مِنْ ذَهَبٍ يَعْنِي قُرْطاً. وَالرَبْدُ الْإِضْطِرَابُ. وقوله يَعِيَا بِهِ كُلُّ وَاصِفٍ أَي لَا يَقْدِرُ عَلَى وَصْفِهِ مِنْ حُسْنِهِ. [قال ابو جعفر] ١٠ وَدَبْدُ الْقِرْقَطَةِ ٧ مَا يُجْعَلُ فِيهَا مِنْ خَرَزٍ. وَيُرْوَى: لَهُ نَطْفٌ: وَالنَّطْفُ الدُّرُّ. وَيَقَالُ الرَبْدُ الَّذِي يَتَدَلَّى فِي الْقِرْقَطَةِ ❖

٦ إِذَا ظَنَّ الْحَيُّ الْجَمِيعُ اجْتَنَبَهُمْ مَكَانَ الدَّيْمِ لِلنَّجِيِّ السَّاعِفِ

^r Bm شاعني and شاعني Bm .

^s Bm تَعَمَّرَ .

^t Bm غَرَائِرُ (for سَرَائِرُ) and الْمَوَاطِفِ , with our reading as v. l.

^u Mz لَهُ نَطْفٌ . with our reading as v. l.

^v In this place only Mz, who constantly uses and reproduces the language of our commentary, ٣ . mentions its authority *nominatim* : — وقال احمد بن مبيد الربد الدُرُّ في القِرْقَطَةِ .

^x Bm لِلدَّيْمِ (with لِلنَّجِيِّ in marg.).

١١ كَانَهُ نَضَعُ يَمَانٍ وَبِالْ أَكْرَعُ تَخْفِيفُ كَلَوْنِ الْحَمَمِ

النَّضَعُ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ الشَّدِيدَ الْبَيَاضِ وَيُقَالُ قَدْ نَضَعَ الشَّيْءُ إِذَا اشْتَدَّ بَيَاضُهُ وَبَرِيقُهُ . وَالتَّخْفِيفُ اللَّوْنُ : قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : التَّخْفِيفُ أَلَوَانٌ وَالنُّونُ تَضْحِيفٌ . وَقَالَ غَيْرُهُ تَخْفِيفٌ لَوْنًا بَيَاضٌ وَسَوَادٌ لِأَنَّ قَوَائِمَ الثَّوْبِ مُنْقَطَعَةً بِسَوَادٍ وَوَجْهَهُ أَسْوَدٌ يَلْوُهُ حُمْرَةٌ وَسَائِرُ جَسَدِهِ أَبْيَضٌ : وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا وَلَدَتْ أَوْلَادًا مُخْتَلِفِي الْخَلْقِ قَدْ حَيَّيَتْ أَوْلَادَهَا وَهِيَ مُخَيِّفٌ : وَيُقَالُ لِلنَّاسِ أَخْيَافٌ أَيِ مُخْتَلِفُونَ : وَيُقَالُ تَخْفِيفٌ مُخْطُوطٌ .^m [وَالْحَمَمُ الْقَحْمُ] ♦

١٢ بَاتَ بِغَيْبٍ مُعْشِبٍ بَلْتُهُ مُخْتَلِطٌ حُرْبُهُ بِالْيَمِّ

وَيُرْوَى : مُعْشِبٍ مُؤْنِقٍ : وَمُؤْنِقٌ مُعْجَبٌ . وَالْحُرْبُ وَالْيَمُّ بَقْلَتَانِ مِنْ أَحْرَارِ الْبَقْلِ يَبْتَانِ بِالسَّهْلِ . أَبُو عَكْرَمَةَ رَوَى بِغَيْبٍ وَقَالَ هُوَ مَا غَابَ مِنَ الْأَرْضِ فَهُوَ غَيْبٌ يَرِيدُ أَنَّ الثَّوْرَ اعْتَمَدَ الْغَيْبَ لِيَسْتَتِرَ فِيهِ . وَالْحُرْبُ وَالْيَمُّ مِنْ أَحْرَارِ الْبَقْلِ وَذُكُورِهِ : وَوَاحِدُ الْحُرْبِ حُرْبَةٌ وَوَاحِدُ الْيَمِّ يَنْمَةٌ : وَالْيَنْمَةُ أَكْرَمُ مَا رَعَتِ الْإِبِلُ وَأَسَمُّهُ لَبَنًا : قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ : تَقُولُ الْعَرَبُ :^o قَالَتِ الْيَنْمَةُ : أَنَا الْيَنْمَةُ أَكْبُ الثَّمَالِ عَلَى الْأَكَمَةِ وَأَغْبَقُ الصَّبِيَّ قَبْلَ الْعَتَمَةِ^p [وَذَلِكَ أَنَّ رَاعِيَهَا سَرِيعُ الْإِفَاقَةِ] وَالْإِفَاقَةُ رُجُوعُ اللَّبَنِ إِلَى الضَّرْعِ بَعْدَ الْإِلْبَةِ وَهُوَ الْفَوَاقُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَا أَنْظُرُكَ فَوَاقٍ نَاقَةٍ أَيِ مَا بَيْنَ حَلَبَتَيْهَا . قَالَ رَبِيعَةُ ابْنِ مَقْرُومٍ يَصِفُ ظَبْيَةً وَوَلَدَهَا

١٥ تَعَادُهُ بِفَوَاقِهَا وَجَرِيَّةٌ وَثَقِيلُهُ بِسَرَارِ رَوْضٍ مُبْقِلٍ

هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ . وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ لِمَلَأَ عَلِيٌّ بَاتَ بِغَيْبٍ . وَقَالَ الْبَاءُ تَضْحِيفٌ . وَقَالَ الْغَيْثُ الْكَانَ الَّذِي قَدْ غِيثَ وَقَالَ كَذَا كَلَامُ الْعَرَبِ . وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ لَيْسَ الْيَنْمَةُ مِنْ رِغْيِ الْإِبِلِ أَلَّا هِيَ مِنْ رِغْيَةِ الْمَاشِيَةِ ♦

¹ Mz, Bm نَضَعُ , V نَضَعُ . Mz تَخْفِيفُ , which is right; but Bm and V both, like our text, have تَخْفِيفٌ , and so Cairo print.

^m Added from V; Mz has السَّوَادُ وَهِيَ السَّوَادُ .

ⁿ LA 16, 135, 23 has بِغَيْبٍ . LA and Bm بِالْيَمِّ .

^o See LA, *ut supra*, line 20, where the sentences are reversed, and the text has بَعْدَ الْعَتَمَةِ .

^p Added from Mz.

^q « The doe of Wajrah comes to him (her fawn) frequently with the milk that accumulates in her udders, and she causes him to rest at midday in the best part of meadows rich in herbage ».

وجعل لها هبأباً من النشاط. والسأم الإعياء ♦

٨ ° لم تقرأ القَيْظَ جَنِينًا وَلَا أَصْرَهَا تَحِيلُ بِهِمَ النَّعْمَ

تقرأ تحيل: قال عمرو بن كلثوم

ف ذِرَاعِي حُرَّةٌ أَذْمَاءُ بَكْرٍ هِجَانِ اللَّوْنِ لَمْ تَقْرَأْ جَنِينًا

• وقوله القَيْظَ أي لم تحيل في القَيْظ. وقوله أَصْرَهَا والصَّرْ شِدُّ الْأَخْلَافِ: أي ليس لها لَبَنٌ فَأَصْرَهَا. والبهيم جمع بَهْمَةٍ وهي الصَّغِيرَةُ من وَلَدِ النَّعْمِ. ^g يريد ولا أَسْتَعِيلُهَا في هذا لِأَنَّهَا نَجِيبةٌ مُعَدَّةٌ لِلسَّيْرِ. لم تقرأ لم تحيل يقال: ما قَرَأْتَ النَّاقَةَ سَلَا قَطُّ. وَأَصْرَهَا أَحْبَسُهَا ♦

٩ بَلْ عَزَبَتْ فِي الشَّوْلِ حَتَّى نَوَتْ وَسَوَّغَتْ ذَا حُبِّكَ كَالْإِرَمِ

عَزَبَتْ تَبَاعَدَتْ وَالْعَازِبُ الْمُتَبَاعِدُ. وَالشَّوْلُ الْإِبِلُ. الَّتِي لَا أَلْبَانَ لَهَا. وَنَوَتْ سَمِنَتْ يُقَالُ نَاقَةٌ نَاقِيَةٌ إِذَا سَمِنَتْ. وقوله ذَا حُبِّكَ يعني سَنَامًا: وَالْحُبُّكَ طَرَائِقُ مِنْ تَقَرُّدِ الْوَرِّ فِي السَّنَامِ: يَقُولُ سَاعٌ لَهَا ذَلِكَ السَّنَامُ أَي دَامَ لَهَا. وقوله كَالْإِرَمِ أَي كَالْعَلَمِ وَهُوَ الْجَبَلُ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَوْلُهُ ذَا حُبِّكَ أَي مُتَمَلِّئٌ مُحْكَمٌ كَالْقُوبِ الَّذِي لَهُ حُبُّكَ أَي إِحْكَامٌ وَامْتِلَاءٌ غَزَلٌ: وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ: ^h وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْحُبُوكِ: أَي الْخَلْقِ الْمُسْتَوِيِّ الْحَسَنِ لَيْسَ فِيهِ خَلَلٌ وَلَا فُرْجٌ. وَالشَّوْلُ الْإِبِلُ تَشْوُلُ أَلْبَانُهَا وَهِيَ الَّتِي ⁱ خَفَّتْ أَلْبَانُهَا وَلَحُومُهَا. وَحُبُّكَ طَرَائِقُ. وَالْإِرَامُ حِجَارَةٌ مَنْصُوبَةٌ يُسْتَدَلُّ بِهَا: شَبَّهَ السَّنَامَ بِهَا. وَنَوَتْ سَمِنَتْ وَالَّتِي السَّحْمُ. سَوَّغَتْ لَمْ يَنْقُصْ عَلَيْهَا لَرْتَعَهَا ♦

١٠ ^k تَعْدُو إِذَا حُرِّكَ مُجْدَافُهَا عَدَوَ رَبَاعٍ مُفْرَدٍ كَالزُّلْمِ

مجدافها ما يُسْتَحَثُّ بِهِ. وَعَنَى بِالرَّبَاعِ الثَّوْرَ. وَالْمُفْرَدُ الَّذِي أَفْرَدَتْهُ خَشِيَةُ الْقَنَاصِ: فَهُوَ لَا يَأْكُلُ عَدَوًا. وَالزُّلْمُ الْقِدْحُ يَعْنِي أَنَّهُ مُدْمَجٌ الْخَلْقِ. وَيُقَالُ مِجْدَافُهَا سَوَّطُهَا: وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مِجْدَافُهَا رِجْلُهَا ♦

^e Mz أَصْرَهَا, with أَصْرَهَا as v. l. in commy.

^f Mu'all. 12 (v. l.).

^g Mz commy: وكانوا يحيلون بَهْمَ النَّعْمِ عَلَى الْإِبِلِ الْمُبْتَذَلَةِ فِي أَجْنَسِ الْأَعْمَالِ وَلِلرَّوَاكِحِ حَالَهُ الْخُرَى

^h Qur. 51, 7.

ⁱ Probably we should read: خَفَّتْ أَلْبَانُهَا وَلَحُومُهَا

an alternative to خَفَّتْ is جَفَّتْ (see Lane s. v. شَابِلٌ).

^j Our MSS read رَتَعَهَا, but Mz's text has يَنْقُصُ رَتَعَهَا

^k Mz as our text, but Thorb. prints مِجْدَافُهَا which Bm has: both forms are allowable; see v. of al-Muthaqqib in LA 10, 366, 20, and 368, 8.

مَثَلٌ ضَرْبُهُ: يَقُولُ أَمْرٌ لَا يَسْكُنُ لَهُ حَرِّي وَغَضَبِي. قَالَ وَشَوَاحِطُ بَلَدٍ وَالْعِصْ شَجَرٌ وَكَانُوا التَّقْوَا عِنْدَهَا. وَمَثَلٌ مِنَ الْأَمْثَالِ: هَذَا أَمْرٌ لَا تُثَقِّي لَهُ قِدْرِي وَلَا ^٧ تَبْرُكُ عَلَيْهِ إِبْلِي: إِذَا لَمْ تُرْذِهِ وَلَمْ تُعْتَدِّ بِهِ. وَقَوْمٌ يَقُولُونَ أَثْنْتُ الْقِدَرَ قَالَ النَّابِغَةُ * وَلَوْ تَأَثَّفَكَ الْأَعْدَاءُ بِالرَّفْدِ * وبعضهم يقول أَثْنَيْتُهَا مِنْ ذَلِكَ قَوْلَ الْآخَرِ * وَصَالِيَاتٍ كَكَمَا بُوْثْنَيْنِ * وَزَنْ يُعْثْنَيْنِ ♦

٢ أَعْرِفْهَا دَارًا لِأَسْمَاءَ فَالِدَمْعُ عَلَى الْخَدَيْنِ سَحَّ سَجَمٌ

ويروى: عَلَى السَّرْبَالِ. وَالسَّحَّ الصَّبَّ وَالسَّجَمُ السَّائِلُ. وَأَسْمَاءُ بِنْتُ عَوْفٍ بَنِ ضَبِيعة. وَسَحَّ وَسَجَمٌ مُصْدَرَانِ. إِنْ نَعَتْ بِهِمَا جَعَلْتُهُمَا اسْتَيْنِ ♦

٣ أَمَسَتْ خَلَاءَ بَعْدَ سُكَايْنَهَا مُقَرَّةً مَا إِنْ يَهَا مِنْ إِرَمَ

٤ إِلَّا مِنَ الْعَيْنِ رَزَعَى يَهَا كَأَنْفَارِ سَيِّينَ مَشَوْا فِي الْكُفَمِ

١٠ الْكُفَمُ الْقَلَانِسُ. وَالْعَيْنُ الْبَقَرُ نُسِبَتْ إِلَى عِظَمِ عُيُونِهَا. وَشَبَّ الْبَقَرُ بِالْفَرَسِ إِذَا تَبَخَّرَتْ فِي قَلَانِسِهَا. وَالْكُفَمُ الْقَلَانِسُ. يُرِيدُ أَنَّ الْمَوْضِعَ قَفَرٌ فَالْبَقَرُ فِيهِ أَمْنَةٌ لَا تُرَاعُ فِيهِ تَمْشِي عَلَى هَيْئَتِهَا. وَوَاحِدَةُ الْكُفَمِ كُفَّةٌ ♦

٥ بَعْدَ جَمِيعٍ قَدْ أَرَاهُمْ يَهَا لَهُمْ قِبَابٌ وَعَلَيْهِمْ نَعَمٌ

٦ فَهَلْ تُسَلِّي حُبَّهَا بَازِلٌ مَا إِنْ تُسَلِّي حُبَّهَا مِنْ أَمَمٍ

١٥ أَيِ مَا تُسَلِّي حُبَّهَا بِأَمَرٍ يَسِيرُ هَتَيْنِ بَلْ بِأَمَرٍ شَدِيدٍ. وَأَمَمٌ قُرْبٌ ♦

٧ عَرَفَاهُ كَأَنَّ الْفَحْلَ جُمَالِيَّةً ذَاتُ هَبَابٍ لَا تَشْكِي السَّأَمَ

الْعَرَفَاءُ الْمَشْرِفَةُ مَوْضِعَ الْعُرْفِ مِنَ الْفَرَسِ. وَقَوْلُهُ كَأَنَّ الْفَحْلَ لِعِظَمِ خَلْقِهَا. وَالْجُمَالِيَّةُ مُشَبَّهَةٌ بِخَلْقَةِ الْجَمَلِ.

^٧ MSS يترك, which seems to make no sense. ^٨ Mu'all. 43. ^٩ LA 18, 123, 2 ff, where the form is discussed; poet Huṭām al-Mujāshī'i; see also Sībawaih, 1, 9, 21, and Khiz. 1, 367.

^١ Mz سَجَمٌ; Bm سَجَمٌ. ^٢ Mz أَرَمَ (with يروى أَرَمَ in marg.). Bm أَرَمَ مَا, which apparently means أَرَمَ, or أَرَمَ, or أَرَمَ (marg. explains as واحد). The form preferred in the Lexx. is أَرَمَ; see LA 14, 281, 4 ff. and the verse of Zuhair there cited (Dīw. 17, 3, where Ahlw. has أَرَمَ).

^٣ Mz (Thorb.) حُلُولٍ (for جَمِيعٍ). A marg. note in our MSS says: أَيِ تَرُوحَ عَلَيْهِمْ; but it would seem better to read نَعَمٌ, and render & they wore costly garments ».

^٤ Mz لَوْ مَا تُسَلِّي حُبَّهَا حَسْرَةً وَهَلْ تُسَلِّي.

^٥ Mz ذَاتُ حِدَاهُ.

يَقَالُ جَمَلٌ بَازِلٌ وَنَاقَةٌ بَازِلٌ. وَالْمَجْدَةُ الْجَادَةُ فِي سَيْرِهَا. وَقَوْلُهُ بِالرَّحْلِ أَيِ تُجَدُّ وَعَلَيْهَا رَاكِبٌ. وَالنَّجَادُ جَمْعُ نَجْدٍ وَهُوَ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ: وَمِنْ هَذَا سُمِّيَتْ نَجْدٌ لِارْتِفَاعِهَا. وَالْحَزُونُ جَمْعُ حَزْنٍ وَهُوَ مَا غَلُظَ مِنَ الْأَرْضِ. وَالنَّجَادُ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ عَنِ الطَّرِيقِ ❖

١١ يَفْتَى نَّاحِفٍ^٩ وَأَمْرٍ أَحَدٍ وَحُسَامٍ كَالْمِلْحِ طَوْعَ الْيَمِينِ

النَّاحِفُ الْقَلِيلُ اللَّحْمِ: وَالْعَرَبُ تَمْدَحُ بِقِلَّةِ اللَّحْمِ وَتَهْجُو بِالْيَمِينِ: قَالَ الشَّاعِرُ
^٩ نَاحِسُ الْجَنْبَيْنِ مِنْ غَيْرِ بُؤْسٍ وَنَدِي الْكَفَيْنِ شَهْمٌ مُدِلٌ

وقال الاعشى

^٨ تَرَى هَمَّهُ نَظْرًا خَصْرَهُ وَهَمُّكَ فِي الْغَزْوِ لَا فِي الْيَمِينِ

وَالْأَحَدُ الْخَفِيفُ: يَقَالُ فَرَسٌ أَحَدٌ إِذَا كَانَ خَفِيفَ الذَّنْبِ: وَالْقَوَافِي الْحَذَّ الْخَفِيفَةُ الرَّوْيِ. الْحُسَامُ السَّيْفُ
 ١٠ الْقَاطِعُ وَاصِلُ الْحَسَمِ الْقَطْعِ ❖

XLIX وقال أيضا

١ هَلْ تَعْرِفُ الدَّارَ عَفَا رَسْمُهَا إِلَّا الْأَثَافِيَّ وَمَبْنَى الْحَيْمِ

الْحَيْمُ جَمْعُ حَيْمَةٍ: وَلَا تَكُونُ حَيْمَةً إِلَّا مِنْ شَجَرٍ فَإِذَا كَانَتْ مِنْ صُوفٍ أَوْ شَعَرٍ فَهُوَ بَيْتٌ: قَالَ

امرؤ القيس

^{١١} أَمْرُخُ خِيَامَهُمْ أَمْ عُسْرُ أَمِ الْقَلْبُ فِي إِثْرِهِمْ مُنْعَدِرُ

١٠

يَقَالُ ثَقَيْتُ الْقِنْدَ وَثَقَيْتُ الْقِدْرَ: وَأَنْشَدَ لِحُدَّاسِ بْنِ زُهَيْرٍ

^{١٢} أَكَلْتُ قَتْلَى الْعِصْرِ عِصْرُ شَوَاحِطٍ وَذَلِكَ أَمْرٌ لَا يُثَقَّى لَهُ قِدْرِي

^٩ For another example of the phrase أَمْرٌ أَحَدٌ see Naq 105, 16.

^٩ Ham 383, 16 (attrib.

to Ta'abbata Sharra but of questionable authenticity: see Ham *in loco*, and BQut, 497, 5 ff.).

^٨ Render: « Thou seest his care is to watch his waist filling; but thy care is warfare, not the growth of fat ». ^٨ So Bm and V. Mz and Yak 2, 510, 9 read

هَلْ تَعْرِفُ الدَّارَ بِحُجَّتِي خَيْمٍ غَيْرَهَا بَعْدَكَ صَوْبُ الدَّيْمِ

خَيْمٌ is here the name of a mountain; see *post*, No. LIV. v. 11.

^{١١} Dīw. 19, 5 (Ahlw. p. 126): « Are their booths built of *markh* or *'ushar* (two kinds of shrub) ? or goeth down thy heart in their tracks ? » (Mz quotes this verse). ^{١٢} See Bakrī 824, 4 ff., for ١٠

this verse and the story connected with it: « I have imposed upon me the burden of the slain of al-'Īṣ, 'Īṣ (or, the groves) of Shuwāḥit; and that is a matter for which my pot is not set on to boil ».

العامدات القاصدات. والخلّ الطريق في الرمل. وسنسم موضع. وينظرن ينتظرن. ♦

٦ ° أَبْلَغَا الْمُنْذِرَ الْمُنْقَبَ عَنِّي غَيْرَ مُسْتَعِيبٍ وَلَا مُسْتَعِينٍ

الْمُنْقَبُ الْمُسْتَقْصِي فِي الطَّلَبِ كَأَنَّهُ يُنْقَبُ عَنْ طَلِبَتِهِ. وَيُرْوَى الْمُنْقَشُ وَهُوَ مِثْلُ الْمُنْقَبِ وَاصِلُ النِّقْشِ
الاستخراج ومن هذا سُتِي النِّقَاشُ: وَمِنْهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عُذِّبَ:
• أَيِ مَنْ اسْتَقْصِيَ عَلَيْهِ. وَيُرْوَى: أَبْلَغَ الْمُنْذِرَ. قَالَ وَالْمُنْقَبُ الْبَاحِثُ عَنْ أَمْرِهِ يُقَالُ نَقَبَ عَنْ أَمْرِ فُلَانٍ
أَيِ سَلَ عَنْهُ. ♦

٧^P لَاتَ هَنَا وَلَيْتَنِي طَرَفَ الزُّجَرِ وَأَهْلِي بِالشَّامِ ذَاتِ الْقُرُونِ

ابو عكرمة. قوله لَاتَ هَنَا أَيِ لَيْسَ هَذَا وَقْتُ إِرَادَتِكَ. وَالزُّجَرُ مَوْضِعٌ. وَقَوْلُهُ بِالشَّامِ ذَاتِ الْقُرُونِ
لِأَنَّ الرُّومَ كَانُوا بِالشَّامِ وَالشَّامُ رُومِيَّةٌ وَأَرَادَ قُرُونٌ شُعُورِهِمْ. أَيِ لَيْتَنِي فِي بِلَادِ الْعَدُوِّ. غَيْرُهُ: لِأَنَّهُمْ
• كَانُوا يُطْرَلُونَ شُعُورَهُمْ وَيَضْفَرُونَهَا. قَالَ وَقَوْلُهُ لَاتَ هَنَا أَيِ فَعَلْتُ لِي ذَلِكَ فِي غَيْرِ حِينِهِ أَيِ لَيْسَ فِي
وَقْتُ ذَاكَ. ♦

٨ بِأَمْرِي مَا فَعَلْتَ عَفَّ يُوُوسُ صَدَقْتَهُ الْمَنَى لِعَوَضِ الْيَحِينِ

أَيِ فَعَلْتَ هَذَا بِأَمْرِي عَفَّ فَأَنْتَ تَظْلِمُهُ. وَقَوْلُهُ يُوُوسُ أَيِ لَا يَطْمَعُ فِي شَيْءٍ وَلَا يَأْسَى عَلَيْهِ فَهُوَ لَا
يُبَالِي. وَالْعَوَضُ الدَّهْرُ. وَقَالَ غَيْرُ أَبِي عَكْرَمَةَ بِأَمْرِي مَا فَعَلْتَ يَقُولُ طَرَدْتَنِي. وَالْمَنَى مِنْهُ. لِعَوَضِ أَيِ أَبَدًا.
• وَيُرْوَى: صَدَقْتَهُ مِنْهُ عَوَضًا لِيَحِينِ * كَأَنَّهُ تَمَنَّى مَا كَانَ فِيهِ. ♦

٩^q غَيْرِ مُسْتَسْلِمٍ إِذَا اُعْتَصَرَ الْعَا جِزُ بِالسُّكْتِ فِي ظِلَالِ الْهُونِ

قَوْلُهُ اُعْتَصَرَ مِنَ الْعُصْرَةِ أَيِ التَّجَا. وَالْهُونُ الْهَوَانُ. وَالسُّكْتُ السُّكُوتُ. وَيُرْوَى غَيْرَ بِالنَّصْبِ. وَقَالَ اُعْتَصَرَ
طَلَبَ النِّجَاةَ وَالْعَصْرُ الْمَلْجَأُ وَاعْتَصَرَ التَّجَا أَيِ تَجَا إِلَى السُّكُوتِ. ♦

١٠ يُعْبِلُ الْبَازِلَ الْمَجْدَةَ بِالرَّحْلِ تَشْكِي التَّجَادَ بَعْدَ الْحُزُونِ

• ٧. Bm and BQut 107, 11 أَبْلَغَ (in BQut this v. and the next are ascribed to Muraqqish the Younger). Yak 2, 918, 20 as text.

P LA 17, 212, 19; Yak and BQut *ut supra* (Yak misprinted لَا تُحَا). For other examples of لَاتَ مَنَا
see LA 17, 328, 22; 329, 2; 20, 357, 12 ff.

q Bm اُعْتَصَمَ. Mz (not Thorb.) transposes vv. 9 and 10.

مُخْتَلِفَانِ فَهُوَ أَزْرَقُ يُقَالُ جَبَلٌ أَزْرَقُ إِذَا كَانَ فِيهِ بَيَاضٌ وَسَوَادٌ^h وَعَيْنٌ بَرْقَاءُ: قَالَ الشَّاعِرُ

ⁱ وَمُنْعَدِرٍ مِنْ رَأْسِ بَرْقَاءٍ سَاقَهُ مَحَاقَةُ بَيْنٍ مِنْ حَبِيبِ مُزَابِلٍ

قال المنحدر الذمّع . والنعاف جمع نَعْفٍ وهو ما شَخَصَ من رأس الجبل : هذا قول ابي عكرمة . وأما غيره فروى جاعلاتٌ وجاعلاتٍ جميعاً . وقال النَعْفُ ما ارتفع من مَسِيلِ الوادي وانحدر^j عن الجبل . ♦

٣ رَافِعَاتٍ رَقْمًا تُهَالُ لَهُ الْعَيْنُ عَلَى كُلِّ بَازِلٍ مُسْتَكِينٍ

العقل والرقم ضربان من ثياب اليمَن تَشَدُّ بها الرجال وتُجَلَّ على الهودج : قال علقمة بن عبدة

^k عَقْلًا وَرَقْمًا تَظَلُّ الطَّيْرُ تَحْطَفُهُ كَأَنَّهُ مِنْ دَمِ الْأَجْوَفِ مَذْمُومٌ

وقال تُهَالُ لَهُ الْعَيْنُ أَي تَفْرُغُ مِنْ حُسْنِهِ . والبازل من الإبل الداخل في التاسعة من سِنِيهِ . والمُسْتَكِينُ الذليل النفس . وإنما خصَّ البازل الذكَرَ لِأَنَّ الذَّكَورَ أَذَلُّ مِنَ الْإِنَاثِ فَهُمْ يَحْمِلُونَ النِّسَاءَ عَلَيْهَا ♦

٤^l أَوْ عَلَاةٍ قَدْ دُرِبَتْ دَرَجَ الْمِشْيَةِ حَرْفٍ مِثْلِ الْمَاهَةِ ذُقُونِ ١٠

. ابو عكرمة : اصل العلاة سِنْدَانُ الْحَدَادِ شُبَّهَ بِهَا فِي صَلَابَتِهَا . والدُّرْبَةُ الْعَادَةُ . وقوله دَرَجَ الْمِشْيَةِ

الدَّرَجُ حَالٌ بَعْدَ حَالٍ أَي عُلِمَتِ الْمِشْيَةُ طَبَقَةً بَعْدَ طَبَقَةٍ . والحرف الصُّلْبَةُ سُمِّيَتْ بِحَرْفِ السِّيفِ فِي مَضَاهِ :

ويقال الحرف الضائر . وقوله دَرَجَ [الرَّجْلَةِ] : أَي رُجِلَتْ وَذُلَّتْ . والمَاهَةُ الْبَقْرَةُ سُمِّيَتْ بِهَا لِسُرْعَتِهَا . والذُقُونُ

الدَّلْوُ الْمَائِلَةُ دَلَوْ ذُقْنَاءَ وَذَاتِنَةَ^{ll} سَرِيعة : قال ولا يقال ذُقْنَاءَ إِلَّا لِلدَّلْوِ قَالَ وَالذُقُونُ الَّتِي رَفَعَتْ رَأْسَهَا فِي

١٠ الْحِطَامِ وَالزِّمَامِ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ فِي الذَّقَنِ إِذَا ثَلُثَ رُؤُوسُهَا فَأَذْنَتْ أَذْقَانَهَا مِنْ صُدُورِهَا وَقَصَرَتْ أَعْنَاقُهَا

قَدْ ذُقَّتْ : وانشد لثميم بن أُمِّي بن مُثَبِّل :

^m قَدْ صَرَحَ السَّيْرُ عَنْ كُتْمَانَ وَابْتَدَلَتْ وَقَعُ الْمَحَاجِنِ بِالْمَهْرِيَّةِ الذَّقْنِ

قال والمجنُّ قُضِيبٌ يُتَخَصَّرُ بِهِ وَيَكُونُ فِي رَأْسِهِ شُعْبَتَانِ فَتَنْطَعُ أَحَدَاهُمَا وَتُبْنَى الْأُخْرَى يَرْتَفِقُ بِهَا الرَّجُلُ ♦

٥ⁿ عَامِدَاتٍ لِحَلٍّ سَمْسَمٍ مَا يَظُنُّ صَوْتًا لِحَاجَةِ الْمُخْزُونِ

٧. ^h MSS عتر (sic 1). ⁱ LA 11, 298, 8, with وَمُنْعَدِرٍ وَحَطَهُ تَدَسَّكُرُ (for the last the *Ṣiḥāḥ* has مَحَاقَةُ).

^j MSS عَلَى. ^k post, No. CXX, v. 5. ^l Mz (الرَّجْلَةِ). ^{ll} This word seems to be

wrong. LA 17, 32, 10 explains ذُقْنَاءَ (read ذُقْنَاءَ : see margin) by مَائِلَةُ الشَّعَةِ ; perhaps we should supply سَرِيعة after الْعَصْبِ. ^m LA 15, 412, 4 : 16, 262, 13 ; and 17, 32, 6 ; also Bakrī 467, 4 : « The

way from Kutmān became plain, and the blows of the camel-staves were freely lavished on the long-chinned (or, swift) Mahrī camels » (ante, p. 273, 16). ⁿ Bakrī 617, 19, as text, and so Yak. 3, 139, 16. ٧٠

تَعَالَتْهَا أَخَذَتْ عُلَّالَتَهَا: يريد سَيْرَهَا مَرَّةً بعد مَرَّةً: أي سَاعَةً يَرُقُّقُ بِهَا وسَاعَةً يَجْهَدُهَا: أَخَذَهُ مِنَ الْعَلَلِ وهو الشَّرْبُ الثَّانِي. وَطَلَبِي دَرَكِي وَطَلَبِي. وَدَرُّهَا لَبَنُهَا ❖

١٨ ^ل بِأَسْمَرَ عَارٍ صَدْرُهُ مِنْ جِلَازِهِ وَسَائِرُهُ مِنْ الْعِلَاقَةِ نَائِسُ

عني بِالْأَسْمَرِ سَوَاطًا. أي تَعَالَتْهَا بِالسَّوْطِ وَالْجِلَازِ الْقَتْلُ. وَعِلَاقَتُهُ سَيْرُهُ الَّذِي يُعَلِّقُ بِهِ: وَإِذَا عَلِقَ الْقَلْبُ شَيْئًا وَهَوِيَهُ فَهُوَ عِلَاقَةٌ. وَنَائِسٌ مُتَدَلٍّ ❖

XLVIII وَقَالَ الْمَرْقَشُ الْأَكْبَرُ أَيْضًا

١ ^و لِمَنِ الظَّنُّ بِالضُّحَى طَافِيَاتٍ شِبْهَهَا الدَّوْمُ أَوْ خَلَايَا سَفِينٍ

الظَّنُّ الْإِبِلُ بِهَوَادِجِهَا وَالظَّنُّ النِّسَاءُ اللَّوَاتِي يَكُنَّ عَلَيْهَا وَلَا يُقَالُ لِلْبَعِيرِ ظَمِينَةٌ حَتَّى تَكُونَ عَلَيْهِ امْرَأَةً ثُمَّ قِيلَ لِلْمَرْأَةِ ظَمِينَةٌ وَهِيَ فِي بَيْتِهَا وَالْأَصْلُ ذَلِكَ. وَالضُّحَى ارْتِفَاعُ النَّهَارِ وَالضَّحَاءُ الْأَكْلُ فِي ١٠ الضُّحَى: وَيُقَالُ الضَّحَاءُ بَعْدَ الضُّحَى. وَالدَّوْمُ شَجَرُ الْمُقْلِ: وَيُقَالُ لِنَوَى الْمُقْلِ مَا كَانَ رَطْبًا الْبَهْشُ فَإِذَا يَبَسَ فَهُوَ الْحَشْلُ: قَالَ الْكُتَيْبُ

^ف تَرَامَى ائِكَذَانِ الْإِكَامِ وَمَرَوْهَا تَرَامِي وَلَدَانِ الْأَصَارِمِ يَأْخُشَلُ

وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: قَرَأَ رَجُلٌ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ حَرْفًا أَنْكَرَهُ فَقَالَ مَنْ أَتْرَأَكَ: فَقَالَ أَبُو مُوسَى: فَقَالَ: إِنَّ أَبَا مُوسَى لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْبَهْشِ: يَرِيدُ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْحِجَازِ. وَالْخَلَايَا جَمْعُ خَلِيَّةٍ وَهِيَ السَّفِينَةُ الْعَظِيمَةُ ١٠ وَيُقَالُ هِيَ السَّفِينَةُ الَّتِي مَعَهَا قَارِبٌ: قَالَ طَرَفَةُ

^٨ كَانَ حُدُوجَ الْمَائِكَةِ غُدُوءَ خَلَايَا سَفِينٍ بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدٍ

٢ ^ه جَاعِلَاتِ بَطْنِ الضَّبَاعِ شِمَالًا وَيَرَّاقَ النَّصَافِ ذَاتَ الْيَمِينِ

بَطْنُ الضَّبَاعِ وَادٍ. وَالْبَرَّاقُ جَنْعُ بُرْقَةٍ وَهُوَ طِينٌ وَحَصَى أَوْ حَصَى وَرَمَلٌ يَجْتَمِعُ: وَكُلُّ مَا كَانَ فِيهِ لَوْنَانِ

^d Mz إلى (لِعِلَاقَةٍ). ^e Vv. 1 and 2 in Yak 1,537, 11, and 666,20, (imitated by Tarafah, Mu'all. 3).

^f LA 5, 41, 17. « The winds (so LA explains) cast about the gravel and pebbles of the hills, as ٢. boys of the crop-eared people (perhaps the Abyssinians) pelt one another with the dry kernels of the Theban palm (دَوْم) ». Prof. Bevan points out that الْأَصَارِمُ may also mean « solitary encampments, groups of a few tents together »: Naq, 395, 13, and 517, 4; Lane 1684 a (s. v. مَرْم).
^٨ Mu'all. 3.

^h So Yak, and Bakrī 617, 18 (with v. 5).

١٢ ^x وَلَمَّا أَضَانَا النَّارَ عِنْدَ شَوَائِنَا عَرَانَا عَلَيْهَا أَطْلَسُ اللَّوْنِ بَائِسُ

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً. عرانا انا يغرونا. وأطلس اللون ويسخ اللون يعني الذئب: والطلسة لون الحرقلة الوسخة *

١٣ ^y نَبَذْتُ إِلَيْهِ حُزَّةً مِّنْ شَوَائِنَا حَيَاءً وَمَا فُحْشِي عَلَى مَنْ أَجَالِسُ

١٤ ^z فَاصْ بِهَا جَذْلَانِ يَنْقُضُ رَأْسَهُ كَمَا آبَ بِالنَّهْبِ الْكَبِيِّ الْمُحَالِسُ

أض رجع وعاد. والحذلان الفرخ النشيط. ويروى فآب معناه رجع أيضاً. والكبي الشجاع الذي يكني شجاعته أي يستأثرها. والمحالس المخاشن: هذا قول أبي عكرمة. أبو جعفر: المحالس الشديد الذي لا يترحم مكانه في الحرب. وروى بعضهم المحالس بالحاء مفعمة يريد يأخذ من الاختلاس: وهي رواية قليلة والرواية هي الأولى بالحاء غير مفعمة *

١٥ ^a وَأَعْرَضَ أَعْلَامُ كَانَ رُؤُوسَهَا رُؤُوسُ جِبَالٍ فِي خَلِيجٍ تَغَامَسُ

الأعلام الجبال. والخليج ههنا من السراب شبهه بالماء: فالجبال تطفو تارة وتغرق أخرى: هذا قول أبي عكرمة. فأنكر أبو جعفر جبال وقال يروى: رؤوس رجال *

١٦ ^b إِذَا عَلِمَ خَلَقْتُهُ يُهْتَدَى بِهِ بَدَا عَلَمٌ فِي الْآلِ أَعْبَرُ طَامِسُ

لم يرو هذا البيت أبو عكرمة. ورواه أبو جعفر عن أبي عمرو وقال: طامس وطامس واحد وقد طسم ١٥ الأثر وطسم *

١٧ ^c تَعَالَتْهَا وَلَيْسَ طَيِّبِي بِدَرِّهَا وَكَيْفَ التَّمَّاسُ الدَّرِّ وَالضَّرْعُ يَابِسُ

^x BQut الليل V. عِنْدَ تَزْوِيلِهَا (also as v. l. in marg. of Bm). Ham, 806, 20, has vv. 12-14. This passage is imitated in Farazdaq Diw. 38, 1-7 (often cited). ^y V and Ham. وَلَدَةٌ.

^z BQut, Mz, Ham, and BQut المَحَالِسُ. Bm both ح and خ with مَا.

^a Bm, Mz, V رِحَالٍ. Mz, Bm تَغَامَسُ, V as text, which Mz has as v. l.; Bm marg. has تَغَامَسُ as v. l. ٢.

^b Mz transposes vv. 16 and 17. Here Bm inserts (between 16 and 17) two more vv., of which the first is entered in marg. of Mz after v. 11: —

وَقَدْ ذَرَى شَيْطَانُ الرِّحَالِ عِيَالَهَا
لَمَّا قَتِمَتْ سَهْلُ الْخَلِيقَةِ آسِ
صَحُوكَ إِذَا مَا الصَّحْبُ لَمْ يَحْتَوُوا لَهُ
وَلَا هُوَ مِصْبَابٌ عَلَى الرِّادِّ حَاسِ

The expression لَمْ يَحْتَوُوا لَهُ is difficult to understand, and the reading is most likely corrupt. For ٢ Prof. Bevan proposes مِصْبَابَاتُ: the former word would mean «surly, malevolent», the latter «close-fisted». ^c Bm تَعَالَتْهَا (but probably a copyist's error). Mz marg. has دَهْرِي as v. l. to طَيِّبِي.

٧ ^٩ قَطَعْتُ إِلَى مَعْرُوفِهَا مُنْكَرَاتِهَا بِعِيَاهِمَةِ تَنْسَلُ وَاللَّيْلُ دَامِسُ

اي قَطَعْتُ مَا لَا يُعْرَفُ مِنْ هَذِهِ الدَّوِّيَّةِ حَتَّى صِرْتُ إِلَى مَا يُعْرَفُ. وَخَصَّ سَيَرَ اللَّيْلِ لِأَنَّهُ أَشَدُّ مِنْ سَيَرِ النَّهَارِ. وَالْعِيَاهِمَةُ وَهِيَ الْعَيْبَةُ الْقَوِيَّةُ الْجَرِيئَةُ. وَالْدَامِسُ الشَّدِيدُ السَّوَادُ: هَذَا قَوْلُ ابْنِ عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غَيْرُهُ الْعِيَاهِمَةُ الضَّخْمَةُ الْعَظِيمَةُ ❖

٨ ^٢ تَرَكْتُ بِهَا لَيْلًا طَوِيلًا وَمَنْزِلًا وَمَوْقَدَ نَارٍ لَمْ تَرْمُهُ الْقَوَائِسُ

قَوْلُهُ تَرَكْتُ بِهَا لَيْلًا طَوِيلًا أَيِ قَطَعْتُهَا وَقَدْ بَقِيَ مِنَ اللَّيْلِ بَقِيَّةٌ. وَالْقَوَائِسُ جَمْعُ قَائِسٍ. وَلَمْ تَرْمُهُ أَيِ لَمْ تَطْلُبْهُ: هَذَا قَوْلُ ابْنِ عَكْرَمَةَ. وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ تَرَكْتُ بِهَا لَيْلًا طَوِيلًا يَقُولُ خَرَجْتُ مِنْهَا لَيْلًا فَتَرَكْتُ اللَّيْلَ بِهَا وَقَطَعْتُهُ. قَالَ وَقَوْلُهُ لَمْ تَرْمُهُ الْقَوَائِسُ أَيِ لَمْ يَكُنْ فِيهِ أَحَدٌ يَفْتَتِسُ نَارًا لِأَنَّهُ كَانَ وَحْدَهُ لَا أُنَيْسَ لَهُ إِلَّا الْوَحْشُ. قَالَ وَيُقَالُ رَحَلْتُ عَنْهَا بِلَيْلٍ وَتَرَكْتُهَا. قَالَ وَقَوْلُهُ لَمْ تَرْمُهُ الْقَوَائِسُ يَقُولُ تَرَكْتُهُ لَيْسَ بِهِ أَحَدٌ يَفْتَتِسُ نَارًا ❖

٩ ^٩ وَتَسْمَعُ تَرْقَاءَ مِنَ الْبُومِ حَوْلَنَا كَمَا ضَرِبَتْ بَعْدَ الْهُدُوءِ النَّوَاقِسُ

١٠ ^{١٠} فَيُضْبِحُ مُلْقَى رَحْلًا حَيْثُ عَرَّسَتْ مِنَ الْأَرْضِ قَدْ دَبَّتْ عَلَيْهِ الرِّوَامِسُ

١١ ^{١١} وَتُضْبِحُ كَالدَّوْدَاةِ نَاطٍ زِمَامًا إِلَى شَعْبٍ فِيهَا الْجَوَارِي الْعَوَانِسُ

الدَّوْدَاةُ مَلْعَبُ الصَّبِيَانِ: وَيُقَالُ الدَّوْدَاةُ الْأَرْجُوحَةُ. وَنَاطٍ عَاقٍ. وَالشَّعْبُ شَعْبُ الْجِبَالِ. وَالْعَوَانِسُ جَمْعُ عَانِسٍ وَهُوَ الرَّجُلُ يَأْتِي عَلَيْهِ وَقْتُ التَّرْوِيجِ وَكَذَلِكَ الْمَرَأَةُ: قَالَ الْهَذَلِيُّ

٢ ^٢ مَنَا الَّذِي هُوَ مَا إِنْ طَرَّ شَارِبُهُ وَالْعَانِسُونَ وَمَنَا الْمُرْدُ وَالشَّيْبُ

هَذَا تَفْسِيرُ ابْنِ عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: الْعَوَانِسُ اللَّوَاتِي قَدْ حُسِّنَ فِي بُيُوتِ أَهْلِهِنَّ لَمْ يَتَرَوَّجْنَ ❖

^٩ Mz, Bm, BQut بِعِيَاهِمَةِ (Mz and Bm have our text as v. l.).

^٢ BQut omits. Mz مَوْقَدَ, Bm مَوْقَدَ with مَنَا. Bm تَرْمُهُ with مَنَا, but تَرْمُهُ seems meaningless here.

^{١٠} BQut حَوْلَنَا.

^{١١} Bm transposes vv. 10 and 11. These two vv. are not in BQut. Bm وَيُضْبِحُ. Mz, Bm, V مِنَ اللَّيْلِ.

Bm (أَيِ جَرَّتْ ذُبُولَهَا) جَرَّتْ with دَبَّتْ as v. l.

^{١٢} Bm فَيُضْبِحُ. Bm مِنْهَا (v. l.).

^٢ LA 8, 27, 14; poet فَيْسُ بْنُ رِفَاعَةَ.

عمرو : لِتُبَصِّرَ عَيْنِي مَكَانَ أَسْمَاءَ . إِنْ رَأَيْتَنِي وَإِنْ قَابَلْتَنِي : كَمَا تَقُولُ : دَارُ فُلَانٍ تَرَى دَارَ فُلَانٍ : كَمَا قَالَ الْكُتَيْبُ

¹ وَفِي ضَبْنٍ حَقْفٍ تَرَى حِقْفَهُ حَطَافٍ وَسَرْحَةً وَالْأَجْدَلُ

وَهُمَا كَلْبَانِ . وَيُرْوَى : عَيْنٌ أَنْ رَأَيْتَنِي مَكَاثَةً : وَمَكَاثَةُ بُطْنٌ . وَالْكَوَادِسُ الْعَوَاطِسُ يُتَطَيَّرُ مِنْهَا وَاحِدُهَا كَادِسٌ : وَهُوَ مَا اعْتَرَضَ لَكَ مِنْ جَانِبٍ وَهُوَ يُنْشَأُ مِنْهُ : وَالنَّطِيحُ مَا اسْتَقْبَلَكَ وَالْقَعِيدُ مَا أَتَاكَ مِنْ خَلْفِكَ : وَكَانَتْ الْعَرَبُ تُنْشَأُ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ وَالسَّانِحِ وَالْبَارِحِ وَيَحْتَفِلُونَ فِيهِمَا ❖

٥ وَجِيفًا وَإِبْسَاسًا وَنَقْرًا وَهَزَّةً إِلَى أَنْ تَكِلَ الْعَيْسُ وَالْمَرْءُ حَادِسُ

الوجيف سَيْرٌ فِيهِ سُرْعَةٌ : هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ : يَكُونُ لِلْخَيْلِ وَالْإِبِلِ جَمِيعًا : وَالْإِبْسَاسُ دُونُهُ : وَالنَّقْرُ فَوْقَهُ : وَالْهَزَّةُ مِثْلُ النَّقْرِ . وَمِثْلُهُ قَوْلُ عُثَيْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الرُّقَيْاتِ

١٠ أَلَا هَزَّتْ بِنَا فَرَشِيَّةً يَهَيَّزُ مَوَكِبُهَا

أَيُّ يَسِيرُ هَزَّةً : هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ . وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَيُرْوَى : * وَجِيفٌ وَإِبْسَاسٌ وَنَقْرٌ وَهَزَّةٌ * : رَفَعَ كُلَّهُ رَوَايَةَ أَبِي عَمْرٍو . وَحَادِسٌ حَدَسَ بِنَفْسِهِ عَلَى غَيْرِ هُدًى ❖

٦ وَدَوِّيَّةٌ غَبْرَاءُ قَدْ طَالَ عَهْدُهَا تَهَالَكَ فِيهَا الْوَرْدُ وَالْمَرْءُ نَاعِسُ

الدَّوِّيَّةُ النَّقْرُ الَّذِي يُدَوَّى فِيهَا الصَّوْتُ لِخَلَائِهَا : وَهِيَ الدَّوِّيَّةُ : وَقَالَ الْفَرَّاءُ كَانَ الْأَصْلُ فِي دَاوِيَّةٍ دَوِّيَّةٍ ١٠ فَكَّرُوا اجْتِمَاعَ وَائِيْنٍ فَصَيَّرُوا لِاحِدَاهَا أَلْفًا فَقَالُوا دَاوِيَّةً : وَقَالَ الْأَصْبَغِيُّ دَوِّيَّةٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى الدَّوِيِّ . وَقَوْلُهُ تَهَالَكَ أَيُّ تُسْرِعُ السَّيْرَ . وَارَادَ بِالْوَرْدِ هَهُنَا الْإِبِلَ : هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ : ° وَالْوَرْدُ جُزْءٌ الَّذِي تَقْرُوهُ . وَيُرْوَى وَالْمَرْءُ حَامِسٌ وَهُوَ جَمْعُ مَرْوَةٍ وَهِيَ حِجَابَةٌ . وَحَامِسٌ حَامٍ حَادٌ . وَيُقَالُ الْوَرْدُ الْإِبِلُ الْوَارِدَةُ وَالْوَرْدُ الْإِبِلُ الْعِطَاشُ : جَاءَ فِي التَّفْسِيرِ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ° وَنَسُوا الْمَجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا : أَيُّ مُنْقَطِعَةً أَخَذَهُمْ مِنَ الْعَطَشِ ❖

¹ « And in the bend of a sand-ridge there face its slope Khaṭāfi and Sarḥah (two hounds) and the falcon (perhaps the name of a third dog) » . ^m Mz and V وَجِيفٌ وَإِبْسَاسٌ وَنَقْرٌ وَهَزَّةٌ

Bm as text . Our MSS both have in marg. خ حَامِسٌ

ⁿ Diwān 48, 1 (p. 218). « Has there not mocked us a woman of Quraish, whose train swings along on its way ? » .

° i. e. the portion of the Qur'ān which you read.

P Qur. 19, 89.

يَزْعَى . هذا الحرف عن غير ابي عكرمة ♦

٢ ° ذَكَرْتُ بِهَا أَسْمَاءَ لَوْ أَنَّ وَلِيَهَا قَرِيبٌ وَلَكِنْ حَبَسَنِي الْحَوَائِسُ

قوله ذكرت بها أسماء اي لما وقفت في الديار ذكرت أسماء . والولي حيث تزولوا وذهبوا : قال علقمة ابن عبدة

٢ يَذْكُرُنِي لَيْلَى وَقَدْ شَطَّ وَلِيَهَا وَعَادَتْ عَوَادِ بَيْنَتَا وَخُطْبُ

قال ابو عمرو الولي حيث تولوا : ويقال وليها ناحيتها وما يليها من الارض ويقال ذهابها ♦

٣ وَمَنْزِلِ ضَنْكِ لَا أُرِيدُ مَبِيتَهُ كَأَنِّي بِهِ مِنْ شِدَّةِ الرُّوعِ آئِسٌ

قال ابو عكرمة : آئس من قول الله عز وجل : ٤ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا . وغير أبي عكرمة قال قال ابو عمرو ضنك ضيق وشدة . قوله من شدة الروع آئس يقول قد آئست بهذا المنزل لما تركت به من شدة ما بي من ١٠ الروع فرميت نفسي فيه كأني آئس وإن كان ضيقاً ليس بموضع تزول ولست أريد التزول به . ويروى : بمنزل ذنب : قال ابو جعفر قال ابو عمرو الزنب الذي لا يستطيع ان يقام عليه من ضيقه وزلقه كأنه يدفع من قام عليه : وهذا مثل قول الراجز

٥ وَمَشَرَعٍ أوردني زَنْ غَيْرِ نَمِيرٍ وَمَقَامِ ذَنْ

٤ ١ لِنَبِيرٍ عَنِّي أَنْ رَأَتْنِي مَكَانَهَا وَفِي النَّفْسِ إِنْ حَلَّى الطَّرِيقَ الْكَوَادِسُ

١٥ كذا رواها ابو عكرمة أن رأيتني بالفتح : ولا أعلم أحدا رواها بالفتح غيره . وقال الكوادر ما يتطير منه مثل الأعضب ونحو ذلك : ومن العرب من ينشأ بالعطاس كقول المسيب بن علس

لِأَرْحَلَتِ مِنْ سَلَمَى بِغَيْرِ مَتَاعٍ قَبْلَ الْعَطَاسِ وَرُغْمَا بَوْدَاعِ

وقال العجاج * ٦ قَطَمْتُ وَلَا أَخَافُ الْعُطَسَا * هذا قول ابي عكرمة . وأما ابو جعفر وغيره فقالوا رواية أبي

° Mz and Bm حَبَسَنِي ; V as our text. For the metrical anomaly (called كَفَّ : LA 11, 214, 10) cf.

I. Q. Mu'all. 10, in *Ten Poems* p. 7. ٢ See post, No. CXIX, v. 2 (with يُكَلِّفُنِي). ٣ Qur. 20, 9. ٤

٥ « Many the drinking-place to which he brought me down, crowded with a press of drinkers, unwholesome in its water, a place where one thrust against another to get at it ».

٦ Mz and V كَوَادِسُ (all read كَوَادِسُ); Mz commy : كرامة : ما وصفت فيه علي كرامة : مكي لِكَيْ تَبْصِرَ عَنِّي مَكَانَهَا مِنْ أَجْلِ أَنْ رَأَتْنِي فِي نَفْسِي . . . الكوادر .

٧ See ante, No. XI, v. I.

٨ Dīw. 16, 32 (p. 32).

دُعَاةٌ (التي تُوصَفُ بالْحُمَقِ فيقال أَحْمَقُ من دُعَاةٍ) أَخَذَ زَوْجَهَا وَلَدَهَا قَبْلَهُ وَقَالَ يَا أَيُّ دُرْدُرِكَ: قَالَتْ كُلُّ أَهْلِكَ دُرْدُرَانِ: أَيِ قَدَرِي كَمَا قَدَرْتُهُ: قَالَتْ: أَعَيَّنْتَنِي بِأَسْرِ فَكَيْفَ أَرْجُوكَ بِدُرْدُرٍ: أَيِ أَعَيَّنْتَنِي صَبِيَّةً فَكَيْفَ وَأَنْتِ عَجُوزٌ. وَقَوْلُهُ سَتَيْتُ النَّبْتَ أَيِ تَغْرَاهَا مُتَفَرِّقَ الثَّيَابِ. وَقَوْلُهُ بَرَّاقُ بَرُودٍ أَيِ يَتَرَيِّعُ الْمَاءُ فِي تَغْرَاهَا وَيَبْرُقُ. وَمَاءُ الْأَنْسَانِ الظَّلْمُ وَيُقَالُ الشَّنْبُ مَاءُ الْأَنْسَانِ خَاصَّةً: قَالَ [ابن] الْأَنْبَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَكْرَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الرِّيَاشِيُّ قَالَ ^٢ وَقُلْتُ لِلْأَصْعَمِيِّ: مَا الشَّنْبُ فَقَدِ اخْتَلَفَ فِيهِ: فَأَخَذَ حَبَّةَ رُمَّانٍ يَقْلِبُهَا وَيُورِنِي مَاءً: وَأَنْشِدَ فِي الظَّلْمِ أَنَّهُ مَاءُ الْأَنْسَانِ خَاصَّةً

^٣ وَبَارِدًا طَيِّبًا عَذْبًا مُقْبَلَةً مُخَيِّفًا نَبْتُهُ بِالظَّلْمِ مَشْهُودًا
ودوى أبو جعفر بَرَّاقُ بَرُودٍ مِنَ الْبَرْدِ أَيِ ذُو بَرْدٍ. وَقَالَ ذُو أَسْرِ فِيهِ تَثَلُّمٌ وَذَلِكَ لِلْحَدَاثَةِ

١١ لَهَوْتُ بِهَا زَمَانًا مِنْ شَبَابِي وَزَادَتْهَا النَّجَابُ وَالْقَصِيدُ

١٢ ^٤ أَنَا نَاسٌ كُلَّمَا أَخْلَفْتُ وَصَلًا عَنَانِي مِنْهُمْ وَصَلٌ جَدِيدُ

لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً. والعرب تقول: عُيْتُ بِالشَّيْءِ أَغْنَى بِهِ فَأَنَا مَعْنِي مِنَ الصَّيَاةِ: وَعُيْتُ فِيهِ أَيِ تَعَبْتُ وَنَصَبْتُ: وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يَقُولُ عُيْتُ بِالشَّيْءِ وَعُيْتُ بِهِ فَأَنَا مَعْنِي وَعَانِي بِهِ: وَأَنْشِدُ
^٥ عَانِي بِأَوَّلَاهَا طَوِيلُ الشُّغْلِ لَهُ جَفِيرَانِ وَأَيُّ نَبَلٍ

XLVII وقال المرقش أيضاً

١٥ ^٦ أَمِنْ آلِ أَسْمَاءِ الطُّلُولُ الدَّوَارِسُ يُخَطِّطُ فِيهَا الطَّيْرُ قَفْرٌ بَسَاسُ

الطلول ما شَخَصَ من آثار الدار مثل ثَرَابِ النُّوْيِ والمِغْلَفِ والأَثَافِي^٧ والمسَاجِدِ: والرُّسُومُ ما انخَفَضَ من آثارها. والبَسَاسُ الحَالِيَةُ القَفْرِ الْوَاحِدِ بَسَبَسَ: وَهِيَ السَّبَاسِبُ وَالْوَاحِدُ سَبَسَبَ. قَالَ أَبُو عَنُرٍ يُخَطِّطُ فِيهَا الطَّيْرُ أَيِ

^٧ LA 18, 288, 13. ^٨ See LA 1, 489, 8 and Lane 1604 b. ^٩ See ante, No. XLIII, v. 4.

^{١٠} قوله أَنَا نَاسٌ (as appears from com. : text أَنَا نَاسٌ) (أَنَا نَاسٌ) والمراد اذكر أَنَا نَاسٌ (as appears from com. : text أَنَا نَاسٌ).

^{١١} LA 19, 340, 3, with بِأَخْرَاهَا.

^{١٢} Of this poem BQut, 104, 9 ff. has the following vv. : 6, 7, 9, 15, 12, 13, 14; Agh 5, 192, 25 has v. 1 only. All other MSS and Agh تُخَطِّطُ. Bm alone has the following after v. 1 : —

وَدَوْرِيَّةٌ قَفْرٌ يُصَبِّحُ هَامَهَا كَمَا نَشَدَ الدَّيْمُ الْحَجَّيْحُ (الْأَحَاسِ)

an interesting verse, and probably old, but not likely, in view of v. 6 post, to belong to this poem; the grammatical construction would also be strained and harsh, and the repetition of قَفْرٌ very improbable.

^{١٣} As مساجد are not often found in encampments in the Desert, Prof. Bevan suggests reading مَسَاجِبُ, pl. of مَسَجَبٌ, pieces of wood on which clothes or waterskins are hung; but this explanation of طلول is often found in scholia worded as above.

قال ابو جعفر سما ارتفع . وقوله يُسَبُّ اي يُزْفَعُ الحَطَبُ حَوَالِيهَا ♦

٤ حَوَالِيهَا مَهَا جُمُ التَّرَاقِي وَأَزَامُ وَغِزْلَانُ رُقُودُ

ابو جعفر : حَوَالِيهَا مَهَا جُمُ الْمَآقِي . قال ابو جعفر الأَرَامُ الظِّبَاءُ الْبَيْضُ واحدها رِثْمٌ وَمَسَاكِنُهَا الرَّمْلُ .
قال ابو عكرمة جُمُ التَّرَاقِي لَا حَجَمَ لِعِظَامِهَا قَدْ غَتَرَهَا اللَّحْمُ ♦

٥ نَوَاعِمُ لَا تُعَالِجُ بُؤْسَ عَيْشٍ أَوَانِسُ لَا تُرَاحُ وَلَا تَرُودُ

٦ تَبْخَنُ مَعَاطِ الشَّيْءِ بُدًّا عَلَيْنَ الْمَجَاسِدُ وَالْبُرُودُ

قال ابو عكرمة : قوله مَعَاطِ اي مُجْتَمِعَاتٍ . وَمِعَاطِ الشَّيْءِ اي يَنْشِينَ عَلَى تَرْدَةٍ . وَالْبُدُّ جَمْعُ أَبَدٍ وَالْأُنْثَى بُدَاءٌ وَهُوَ كَثْرَةُ لَحْمٍ الْفَخْدَيْنِ حَتَّى تَضْطَكَا . وَالْمَجَاسِدُ جَمْعُ مَجْسَدٍ وَمَجْسَدٍ وَهُوَ الثَّوْبُ يُصْنَعُ بِالزَّعْفَرَانِ أَكْثَرُ الصَّنْعِ : وَيُقَالُ هُوَ الثَّوْبُ الَّذِي يَلِي الْجَسَدَ : قال ابو جعفر : الْمَجْسَدُ مَا وَلِيَ الْجَسَدَ وَالْمَجْسَدُ الْمَشْعُ ١٠ صَبْنًا بِالزَّعْفَرَانِ ♦

٧ مَسْكَنٌ بِبَلَدَةٍ وَسَكَنْتُ أُخْرَى وَقُطِعَتِ الْمَوَاقِ وَالْمُهُودُ

يعني المهود التي كانت بَيْتَهُ وَبَيْنَ عَمِّهِ عَوْفٍ ♦

٨ فَمَا بِأَلِي أَيْ وَيُخَانُ عَهْدِي وَمَا بِأَلِي أَصَادُ وَلَا أَصِيدُ

٩ وَرُبَّ أَسِيلَةٍ الْحَدِيدِ بِكَرٍ مُنَمَّةٍ لَهَا فَرْعٌ وَجِيدُ

١٠ وَذُو أَشْرٍ شَتِيتُ الثَّبْتُ عَذْبُ نَقِيُّ اللَّوْنِ بَرَّاقٌ بَرُودُ ١٥

قال ابو عكرمة : الْأَشْرُ تَحَزُّزٌ فِي الْأَسْنَانِ يَكُونُ فِي الْأَحْدَاثِ : وَمِنْهُ حَدِيثُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَعْنَتِ الْوَائِشَةُ وَالْمُسْتَوِشَةُ : وَهِيَ الرَّأَةُ الْكَثِيرَةُ تَحَزُّزُ أَسْنَانُهَا لِشَبِّهِ بِالسَّابِ وَالْوَائِشَةُ هِيَ الْفَاعِلَةُ بِالْمُسْتَوِشَةِ وَهِيَ الَّتِي تَشْرُ ثَنَائِيهَا : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ : ^٢ أَعْيَيْتَنِي بِأَشْرٍ فَكَيْفَ أَرْجُوكَ بِدَرْدٍ : وَذَلِكَ أَنَّ

^٢ Mz حُمُ التَّرَاقِي (with الْمَآقِي in marg.) ; Bm حُمُ الْمَآقِي (with حُمُ التَّرَاقِي [sic] in marg.) ; Agh حُمُ التَّرَاقِي .

^٣ Bm تَرُوحُ , with تَرُوحُ in marg. as v. l. ; Agh تَرُوحُ .

^٤ Wanting in Mz.

^٥ Bm قَطُوعُ .

^٦ 'Ainī 4, 72 has this v. with مُنَمَّعَةٌ .

^٧ Agh سَيْبُ الْيَتِ (sic) .

^٨ See Lane 62 s. v. اِشْر , and 2944a. s. v. وِشْر for another wording of this tradition.

^٩ Lane 864 b.

مراد : فألقياه في الكهف (وقال ابو جعفر جُئَان). وقد كان سعد بن مالك وضع مرقشاً وأخاه حرملة أحبَّ
 بنيه إليه عند رجلٍ من أهل الجيرة فعلمهما الكتاب . فسمع مرقش الثغلي يقول لامرأته : هذا في الموت ولا
 يُنسكنني المقام عليه : فجزعت من ذلك [جزعاً شديداً] وصاحت : فلم يزل بها حتى نهضت معه : وتعمد
 مرقش غفلتهما (وأما احمد قال فقال له الثغلي إني لتأركك فذاهب قال) فكتب مرقش هذه الابيات على
 رَحْل الثغلي . وجاءته السباع فأكلت لحمه وبعض أنفه . فلما قدم الثغلي وامرأته سأله عنه فقال قد
 مات . ثم ان حرملة نظرت ذات يوم الى رَحْل الثغلي فقهرم الأبيات : فشدد عليه وعلى امرأته : فأقرا انهما
 تزكاه على حال ضيعة لا تألها من الجوع والجهد . فوثب حرملة على الثغلي قتلته . وقد كان راجع يعنأ ذلك
 الكهف فسأله مرقش بمن هو : فقال : رجل من مراد أزعى على زوج أسماء : قال فهل تراها . فقال هيها لا
 أراها أنا ولا غيري : فقال أما لك سبب تصل به : قال : بلى تأتييني خادماً كل ليلة إذا رحت بقعب فأحلب
 ١٠ لها فيه عذراً : فدفع اليه خاتمته وقال : اذا حلبت فأرهم بالحاتم في القعب فانك مُصيب ما أصاب راجع من
 خير . ففعل ذلك الراعي . فلما أخذت القعب لتشربه ضرب الحاتم ثناياها فدعت بنار لتنظر إليه فعرفته :
 فدعت الحادم فسألتهما فقالت لا أعلم لي به . فأرسلت الى زوجها وهو في شرب بنجران : فجاء مذعوراً فقالت :
 ادع راعيكَ فأسأله عن هذا الحاتم وعن قصته . فسأله فقال دفعه إلي فتى في كهف جُئَان (او جُئَان) وهو
 دنف في آخر رمق . فقالت هذا مرقش : العجل العجل . فركب فرسه وحملها على بعير فانتهى اليه بعد يوم
 ١٠ ليلة فاحتبلته الى منزلها . ثم ان حرملة لما قتل الثغلي ركب في طلب مرقش حتى أتى موضع أسماء فخير
 أنه مات عندها فانصرف ولم يرها ❖

XLVI وقد كان مرقش وهو في ذلك الكهفⁿ قال

١ سَرَى لَيْلَا خَيْالٌ مِّنْ سُلَيْمَى فَأَرْقِنِي وَأَصْحَابِي هُجُودُ
 ٢ فَيْتٌ أَدِيرُ أَمْرِي كُلِّ حَالٍ وَأَرْقُبُ أَهْلَهَا وَهُمْ بَعِيدُ

٢٠ ابو جعفر : وأذكر أهلها ❖

٣ عَلَى أَنْ قَدْ سَمَا طَرَفِي لِنَارٍ يُشِبُّ لَهَا بِذِي الْأَرَطَى وَقُودُ

ⁿ Agh 5, 191-2 has this poem.

^o Addād 31, 15. In Mz marg. v. 1. يُورِقُنِي .

^p Agh 5 ذكر أهلها .

^q It appears from V's note that وَقُودُ is a v. 1. — : الوقود الحطب وبالضم إيقاد ; Bm also has both words, with مَّا .

٦ ذَهَبَ السِّبَاعُ بِأَنَّهُ فَرَّكَتَهُ أَغْنَى عَلَيْهِ بِالْجِبَالِ وَجَيْلًا
٧ وَكَأَنَّمَا تَرَدُّ السِّبَاعُ بِشِلْوِهِ إِذْ غَابَ جَمْعُ بَنِي ضَبِيعَةَ مِنْهَا

اي كأنما ترُدُّ السِّبَاعُ مِنْهَا بِوَرْدِهَا شِلْوُهُ : وشِلْوُهُ بقايا لَحْيِهِ وَعِظَامِهِ . وعنى بالأغنى الضَّيْعَانِ وهو ذِكْرُ الضَّيْعَانِ : وَالْحَيْلُ الْأُنْثَى . غيره : ابو عمرو : مِنْهُلُّ مَاءٌ مَوْرُوذٌ . وَرَوَى يَعْقُوبُ : * يُرَوَّى عَلَيْهِ بِالْجِبَالِ مُجَدَّلًا * : قال ويُرَوَّى عليه يُشَدُّ عَلَيْهِ الرَّوَاءُ وهو الْحَبْلُ . قال احمد والرواية هي التي في البيت . ويقال أَرَوَّ جَمَلَكَ اي شَدَّ عَلَيْهِ الرَّوَاءَ ♦

قال ابو عكرمة^١ : قال الْمُفَضَّلُ وكان من حديث مُرْقَشٍ وَسَبَبَ قَوْلِهِ هَذَا الشَّعْرَ أَنَّهُ خَطَبَ إِلَى عَيْتِهِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ ابْنَتَهُ أَسْمَاءَ بِنْتَ عَوْفٍ وَكَانَ قَدْ رُئِيَ مَعَهَا صَغِيرًا . فَقَالَ لَهُ عَتَّةُ : لَنْ أُرَوِّجَكَهَا حَتَّى تَرَأْسَ (اي تَكُونَ رَئِيسًا) وَتَأْتِيَ الْمُلُوكَ . وَكَانَ عَوْفٌ يَقَالُ لَهُ الْبَرْكُ سُبِّي بِذَلِكَ يَوْمَ قِصَّةٍ . وَكَانَتْ خِطْبَةُ مُرْقَشٍ أَسْمَاءَ ١٠ بِنْتَ عَوْفٍ قَبْلَ انْتِقَالِ رِبِيعَةَ مِنَ الْيَمَنِ (احمد : قال ابو عمرو : حَتَّى تُعْرِفَ بِالْبَاسِ . احمد : قال وهذا قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ رِبِيعَةُ مِنْ أَرْضِ الْيَمَنِ .) وَكَانَ يَعِدُّهُ فِيهَا الْمَوَاعِيدَ . قَالَ فَخَرَجَ مُرْقَشٌ فَأَتَى مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ الْيَمَنِ مُتَمَدِّحًا لَهُ فَأَتَزَلَّهُ وَأَكْرَمَهُ وَحَبَّاهُ (ابو عمرو : وَاقَامَ عِنْدَهُ زَمَانًا .) ثُمَّ إِنَّ عَوْفًا عَمَّ مُرْقَشَ أَصَابَتْهُ سَنَةٌ فَأَجْدَبَ : فَخَطَبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ مُرَادٍ فَرَوَّجَهُ ابْنَتَهُ (قال احمد : قال [ابو عمرو] الْمُرَادِيُّ أَحَدُ بَنِي غُطَيْفٍ : فَأَرْغَبَهُ فِي الْمَالِ فَرَوَّجَهُ أَسْمَاءَ) عَلَى مِائَةِ مِنَ الْإِبِلِ : ثُمَّ تَنَحَّى بِأَسْمَاءَ عَنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ وَتَرَفَّعَ بِهَا إِلَى بِلَادِهِ . ١٠ ثُمَّ إِنَّ مُرْقَشًا أَقْبَلَ : فَأَشْفَقَ عَلَيْهِ إِخْوَتُهُ وَبَنُو عَيْتِهِ مِنْ أَنْ يُعْلِمُوهُ بِتَرْوِيجِ ابْنَتِهِ عَيْتِهِ : فَلَمَّا سَأَلَ عَنْهَا قَالُوا مَاتَتْ : وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى قَبْرِ قَدِّمِهِمْ قَبْلَ ذَلِكَ كَنْشًا فَأَكَلُوا لَحْمَهُ وَجَعَلُوا عِظَامَهُ فِي ثَوْبٍ وَقَبَرُوهُ . فَكَانَ مُرْقَشُ يَعْتَادُ ذَلِكَ الْقَبْرَ : فَيَتِمُّ هُوَ نَائِمٌ عِنْدَهُ ذَاتَ يَوْمٍ (قال احمد قال ابو عمرو : مُضْطَجِعٌ مُتَعَطِّرٌ) إِذْ اخْتَصَمَ صَيَّانٌ مِنْ بَنِي أَخِيهِ فِي كَنْبَرٍ مَعَهَا : فَقَالَ أَحَدُهُمَا هَذَا كَنْبَرُ الْكَنْبَرِ الَّذِي ذُبِحَ وَدُفِنَ وَقِيلَ لِمُرْقَشٍ إِنَّهُ قَبْرُ أَسْمَاءَ دَفَعَهُ إِلَيَّ أَبِي . فَتَعَدَّ مُرْقَشٌ مَذْعُورًا وَتَأْتَى لِلصَّيَّانِ حَتَّى أَعْلَمُوهُ الْخَبْرَ : وَكَانَ قَدْ صَنِيَ صَنِيدًا . ٢٠ فَبَجَاءَ فَشَدَّ عَلَى بَعِيرِهِ وَحَمَلَ مَعَهُ مَوْلَاةً لَهُ وَزَوْجًا لَهَا مِنْ غُفَيْلَةٍ كَانَتْ حَسِيْفًا لِمُرْقَشٍ (يَرْتَعَى عَلَيْهِ) وَنَهَضَ فِي طَلَبِ الْمُرَادِيِّ . فَتَمَرَّضَ مَرَضًا شَدِيدًا حَتَّى انْتَهَى إِلَى كَهْفٍ^٣ خُبَّانٍ (او كَهْفَ خَبَّانٍ) بِأَسْفَلِ نَجْرَانَ وَهِيَ أَرْضُ

^j يَهْسَنَ مِنْهُ فِي الْقِفَارِ مُجَدَّلًا : BQut gives the عجز thus : (in Bm a v. l.) بِالْجِبَالِ Mz .

^k فَكَأَنَّمَا V .

^l Mz reproduces this story as in our text, without mentioning Abū 'Ikrimah's name; see Agh 5, 190, middle.

^m K1 جَبَان , K2 خَبَار ; Agh omits the name ; Mz ٢٠ . خُبَّانُ 9, 397, 2 ; خَبَّانُ 21, 306, Bakrī ; جَبَار .

١ ° يَا صَاحِبِيَّ تَلَوْمَا لَا تَعَجَلَا إِنَّ الرَّحِيلَ رَهِينُ أَنْ لَا تَعْذَلَا

كذا رواها ابو عكرمة تَعَذَّلَا : ورواها غيره تُعَذَّلَا . ابو عكرمة : وَيُزَوَّى : تَلَبَّثَا لَا تَعَجَّلَا : وهي رواية ابي عمرو . وروى ابو عمرو : إِنَّ الرِّوَّاحَ . وَرَوَى مُوَرِّجٌ إِنَّ الثَّوَاءَ رِهِيْنُ . وَيُزَوَّى اِنْ النَّجَاحَ رِهِيْنُ : يقول اِنْ اَنْصَحْتُنَا كَانَ اِنْجَاحُكُمَا رَهْنًا لِّئَلَّا تَعَذَّلَا ❖

٢ ۴ فَلَمَّ بُطَاطُكُمَا يُفْرِطُ سِتْنًا أَوْ يَسْبِقُ الْإِسْرَاعُ سِتْنًا مُقْبِلًا

قال ابو عكرمة : يُفَرِّطُ يُقَدِّمُ مأخوذ من الفارِط وهو المتقدم قبل الماشية يُصْلِحُ الدِّلاءَ والأَرْشِيَّةَ والحياضَ : يقول لعلَّ اِنْتِظَارَكُمَا يُقَدِّمُ عَنْكُمَا مكروهاً : وَلَعَلَّ سَبِيحًا مُثْبِلًا يكون بعد عَجَلَتِكُمَا فانتظارُكُمَا أَوْفَقُ . قال وقال ابو عمرو الإفراط التَّهْدُمُ والعَجَلَةُ : يقول إنَّ أَبْطَأَ مَا فَعَرَضَ لَكُمَا شَرٌّ فَلَعَلَّهُ أَنْ يُخْطِئَكُمَا وَإِنْ تَقَدَّمَا فَعَرَضَ خَيْرٌ بَعْدَكُمَا فَلَعَلَّهُ لَا يُصَادِفُكُمَا ♦

١٠ ٣ ٨ يَا رَاكِبًا إِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَّغْنِ أَنْسَ بْنَ سَعْدٍ إِنْ لَقِيتَ وَحَرَمَلًا

قال ابو عكرمة : وروى الأصمعي ياراكباً بغير تنوين يريد ياراكباه . وأنسٌ وحرملَةُ أَخَوَا مَرْقَشَ . غيره : * أنس بن زيدٍ حيثُ كانَ وحرملًا * . أنسٌ وحرملَةُ ابنا سعد بن مالك ♦

٤ ^hلِلّٰهِ دَرْكُكُمْ وَدَرْكُكُمْ أَيْبُكُمْ إِنَّ أَفْلَتَ النَّفْلِيِّ حَتَّى يُقْتَلَ

غيره : قال ابو عمرو لله دَرَكُما ما يَأْتِي مِنْكُمَا مِنْ حَيْرٍ . وَالْمُقْلِي عَسِيفُهُ الَّذِي كَانَ يُرْعَى مَعَهُ
 ١٠ . وَهُوَ الْأَجِير ♦

٥ ^١ مَنْ مُبْلِغُ الْأَقْوَامِ أَنْ مَرَّقَنَا أَمْسَى عَلَى الْأَصْحَابِ عِيسَى مُثْقَلًا

غيره : ويروى عَلَى الْقِثْيَانِ . وَعَبْنَا ثِقْلًا وَالْجَمْعُ أَعْبَاءُ ❖

* LA 9,245,10-11 and TA 5, 197, 3-4 have vv. 1 and 2; Mz puts vv. 1-2 after v. 3-4. LA, Agh, Mz
وَقَفَا بِرَبِّهِ الدَّارِ كَيْمَا نَسَلَا: عَجَزَ تَعْمَلَا. Agh الرَّوَّاحَ. Agh الْجَّاحَ. Mz تَلَبَّثَا.

٧. الإفراط (and a v. l. in TA) . سَيِّئًا . Agh and Bm . رَيْشِكُمَا . TA mentions a v. l. لَبَنِكُمَا . Agh .
LA . خَيْرًا .

• أَنَسَ بْنَ عَمْرٍو حَيْثُ كَانَ BQut 8

^h Agh العبدان; v. l. in Mz لَا يُفْلِتُ.

ⁱ Mz has الفَتَيَان for both الْأَقْوَام and الْأَصْحَاب , BQut only for الْأَقْوَام ; Mz, Agh, BQut أَضْحَى.

والسحاب جمع سحاب وهو ولد الناقة ساعة ثلثيه اذا كان ذكراً: يقال للناقة اذا أَلَقَتْ ولدها: أَسْقَبُ أم حائل: فإن كان ذكراً فهو سَقَب وان كانت أنثى فهي حائل . وقوله مهاجرة السحاب اي ليست بما تُلْقَح وهو أصْلَب لها . والجماد القويّة الوثيقة : هذا قول ابي عكرمة . غيره : ويرى بحرقة . والظاعنون البائثون عتاً . وجسرة جسور على ^ز الهول: ويقال التي تَقْطَعُ عَلَيْهَا الأسفار كالجسر يُعَبَّرُ عليه الأنهار ♦

٣٣ عَيْرَانَةٌ سَدَّ الرَّبِيعُ خَصَاصَهَا مَا يَسْتَبِينَ بِهَا مَقِيلُ قُرَادٍ

قال ابو عكرمة: اي أَسْتَمَهَا الربيع بعد الهزال فَامْتَلَأَتْ سِتْنًا . وأصل الخصاص الفرج بين الأشياء . يقال بين البيوت خصاص اذا كانت بينها فرج: يقال قد استد خصاص النبت: وذلك لأنه أول ما ينبت يكون متفرقا فإذا ارتفع كثرت أغصانه وشعبه فتهدل فسُدَّ الفرج فيقال قد استد خصاص النبت . وقوله * ما يستبين بها مقيم قُرَاد * اي قد سَمِنَتْ وَاَمْلَأَتْ فلا يَثْبُت عليها قُرَاد: كما قال الراعي ♦

^{١٠} بُنِيَتْ مَرَاثُهُنَّ فَوْقَ مَرْلَةٍ لَا يَسْتَطِيعُ بِهَا الْقُرَادُ مَقِيلًا^b

قال ابو مُحَمَّدٍ النَّبَارِيُّ أَمْلَى عَلَيْنَا أَبُو عَكْرَمَةَ عَامِرُ بْنُ عِمْرَانَ الضَّبِّيَّ

XLV ° وقال المرقش الأكبر وهو عمرو بن سعد بن مالك

ولم يَرْفَعْهُ فِي نَسَبِهِ عَلَى هَذَا . وقال ابو جعفر احمد بن عبيد نَسَبَهُ أَبُو عمرو الشيباني وابو علي الخرمازي وغيرهما قالوا: هو^d عمرو بن سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة . ورفع هِشَامُ بن محمد عن هذا ١٥ فقال ثعلبة بن عكابة بن صعب بن علي بن بكر بن وائل بن قاسط بن هنب بن أفصى بن دُعَيْي بن جديلة ابن أسد بن ربيعة بن تار بن معد بن عدنان . قال هشام وأمه قلابة ابنة الحارث بن قيس بن الحارث بن ذهل اليشكري . ويقال إن اسم المرقش الأكبر عَوْفٌ سُمِّيَ عَوْفًا بِاسْمِ عَتِهِ أَبِي أَنَسَاءَ وَكَانَ يَنْسَبُ بِهَا . والمرقش الأكبر عَمُّ الْأَصْعَرِ وَالْأَصْعَرُ عَمُّ طَرْفَةَ بْنِ الْعَبْدِ ♦

^z So Kk ; our MSS have الحول (sic) . Kk adds جماد قليلة الدار واللبن وسنة جماد قليلة المطر .

^a v. 8 of ar-Rāṭ's poem in Jamharah, p. 173 ; Mz quotes.

^b Mz, Bm and V (not Kk) have an additional verse , also found in LA 17, 439, 7 :—

فَإِذَا وَذَلِكَ لَا مَهَاءَ لِذِكْرِهِ وَانْدَهَرُ يُعْقِبُ صَالِحًا يَفْسَادُ

قوله لَا مَهَاءَ لِذِكْرِهِ اِشَارَ بِذَلِكَ إِلَى مَا اقْتَصَبَ: وَمَعْنَى لَا مَهَاءَ لَا بَقَاءَ . وَالْمُرَادُ كَمَا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَمْ ذُكِّرَتْ: Mz's commy. بَقَاءَ وَثَبَاتٌ كَذَلِكَ لَا يَبْقَى ذِكْرُهُ: ثُمَّ تَمَّ الْكَلَامُ بِأَن قَالَ: وَمِنْ شَأْنِ الدَّهْرِ اتِّبَاعُ الصَّالِحِ بِالْفَسَادِ وَالْخَيْرِ بِالشَّرِّ ٢٥ قَاد Sh. Sh. Mughni 188 has the v. with وَذَلِكَ الْوَارِدُ مَزِيدٌ كَقَوْلِكَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ V . وَالْبَقَاءُ بِالنَّفَادِ لِمَهَاءَ . ° This poem is in Agh 5, 191 (except v. 6) ; BQut pp. 103-4 has vv. 3-7.

^d For another version see introduction to No LIV, post.

هذه كلها مواضع . ويروى حَوْلَ مُرَامِرٍ . قال ابو عكرمة هذه كلها مواضع كَانَ فيها انْكَلاَ الذي قَصَدوه . والطَّرَادُ الْقَنَاصُ ❖

٣١ " بِشِيرٍ عَتِدَ جَهِيْرٌ شَدُّهُ قَيْدُ الْأَوَابِدِ وَالرَّهَانِ جَوَادٍ

قال ابو عكرمة المشير الفرس الطويل القائم . العتد الذي عنده عُدَّةٌ للجري : ويقال عَتَدَ . والجهيز الكثير . والأوابد الوحش الحميم والبقر والظباء : وقوله قيد الاوابد اي كان الاوابد اذا طلبها في قيده لاقتداره عليها اي كانتها تُقَيَّدُ له . والجواد الكثير العدو : ويقال فرسٌ جَوَادٌ من خيلٍ جِيَادٍ ويقال من خيلٍ أُنْجَوَادٍ . غيره : عَتَدَ وَعَتَدَ مُعَدَّ الجري مُهَيَّأً عِنْدَهُ . والجهيز السريع . ويروى : بِمُقْلَصٍ . اي يُقَيَّدُهَا فلا تَبْرَحُ لِحُجُودَتِهِ وَسُرْعَتِهِ . اي شديد شَدُّهُ والمعنى للجري يقول لا يَدَّخِرُكَ شَيْئاً من جَرِيهِ ❖

٣٢ ٧ يَشْوِي لَنَا الْوَحْدَ الْمَدْلَ بِحُضْرِهِ بِشَرِيحٍ بَيْنَ الشَّدِّ وَالْإِرَادِ

١٠ الْوَحْدُ الثَّورُ او الحمار الذي ليس مثله شيء من حُسنه قد فاقَ قُرْنَاهُ : اي فهذا الفرس من شِدَّةِ عَدُوهِ يَلْحَقُ أَشَدَّ الْوَحْشِ عَدُوًّا . وقوله يَشْوِي لَنَا اي كأنه لما صَادَهُ هو شَوَاهُ . وَالْمَدْلُ الْمُفْتَحِرُ الْمُبَاهِي . وَالْحُضْرُ الْعَدُو : يقال أَحْضَرَ إِنْحِضَارًا اذا عَدَا . وَالشَّرِيحُ الْخَلِيطُ وَالْإِرَادُ أَشَدُّ الشَّدِّ . وروى ابو جعفر وغيره يَشْوِي بِضَمِّ الْيَاءِ . وقال بِشَرِيحٍ يَخْطُ بَيْنَ الشَّدِّ الشَّدِيدِ وَبَيْنَ الرِّفْقِ لَا يَجْهَدُ نَفْسَهُ . وَالْإِرَادُ ارَادَ الْإِرْوَادَ . وَيُروى فَيَصِيدُنَا الْعَيَرَ . وَيُروى الْإِرْوَادَ . قال وَالْمَدْلُ بِحُضْرِهِ الْوَائِقُ بَأَنَّهُ لَا يُدْرِكُ اذا أَحْضَرَ . وَالْإِرْوَادُ أَنْ لَا يُعْطَى الْفَرَسُ عِنَانَهُ كُلَّهُ اي يَنْتَعُهُ رَاكِبُهُ ان يَسْتَفْرِغَ جَرِيَهُ : ومنه [قوله تعالى] ^x أَمْهَلْهُمْ رَوَيْدًا : واصله من الرِّفْقِ وَالسَّكُونِ . والمعنى أَنَّهُ يُشْوِي أَصْحَابَةَ الْحِمَارِ اي يُطْعِمُهُمْ لَحْمَهُ شَوَاءً يَجْرِي بَيْنَ هَذَيْنِ الْجَرَيْنِ الشَّدِيدِ وَالضَّعِيفِ ❖

٣٣ ٧ وَلَقَدْ تَلَوْتُ الظَّاعِنِينَ بِجَسْرَةٍ أَجِدُ مُهَاجِرَةَ السَّقَابِ جَمَادٍ

تَلَوْتُهُمْ تَعَبْتُهُمْ . وَالظَّاعِنُونَ جَمْعُ ظَاعِنٍ . وَالْجَسْرَةُ الشَّدِيدَةُ الَّتِي تَجْسُرُ عَلَى السَّيْرِ . وَالْأَجْدُ الْمَوْثِقَةُ .

^u ٢٠ and مُقْلَصٍ عَتِدَ (with جَهِيْرٌ شَدُّهُ as v. l.). LA 7, 190, 19 with بِمُقْلَصٍ مَتَدٍ شَدِيدٍ أَسْرُهُ Kk .
 بِمُقْلَصٍ . Khiz 1, 508, with فِي الرَّهَانِ .

^v LA 3, 130, 12, with يَشْوِي (and so Mz) and الْإِرْوَادِ (and so Mz, Kk, and Bm). Thorb. treats as an error, but the commy. shows that it is a genuine reading; Kk mentions it as a v. l. Kk يَشَاوِرُ the MS. has بِحُضْرِهِ , with our reading as v. l. except that for الْعَيَرَ الْمَدْلَ بِشَاوِرٍ . LA and all MSS which vocalize have بَيْنَ , but Mz commy. (for which see Thorb. notes p. 101) ٢٠ explains بَيْنَ , with بَيْنَ as v. l. ; Thorb. therefore prints بَيْنَ .

^x Qur. 86, 17.

^y Kk بِجَسْرَةٍ (with بِجَسْرَةٍ as v. l.).

ويقال التهامس نحو من السر لا ترفع صوتها به ♦

٢٨ ⁿ وَلَقَدْ غَدَوْتُ لِغَاظِبٍ مُتَنَادِرٍ أَحْوَى الْمَذَانِبِ مُوْتَقِرِ الرُّوَادِ

قال ابو عكرمة اراد بالمؤنق كلاً . والعازب المتنجي . وقوله متناذر أي يتناذره الناس ليعرفه . والمذانب جمع مذنوب والمذنب مسيل ماء صغير من العرة الى الوادي . والأحوى الذي قد اشتدت خضرته حتى ضرب الى السواد : يريد التبت في المذنب . والمؤنق العجب يقال آنقني الشيء اذا أعجبني . والرواد جمع رائد وهو الرجل يدور البلاد في طلب المرعى : ومنه قولهم الرائد لا يكذب أهله . غير اني عكرمة : ويروى : لغازب ^o متخفر . قال ابو جعفر العازب غيث . متخفر يخفر عنه ينظر كم بلغ الغاية وهو كثير : كأنه يطلب من يخفر عنه ليطلب منهاه فلذلك كبرت الفاء . وقوله متناذر ليعرفه كما قال امرؤ القيس

^p تَخَامَاهُ أَطْرَافُ الرِّمَاحِ تَخَامِيًا وَجَادَ عَلَيْهِ كُلُّ أَسْحَمٍ هَطَالٍ

١٠ وقالت امرأة من العرب : ^q يَا حَبْدَا الْخَلَاءِ : أَلْبَسُ خَلْقِي وَأَرْحَى أَنْتِي ♦

٢٩ ^r جَادَتْ سَوَارِيهِ وَأَزَّرَ نَبْتَهُ نُهَاً مِّنَ الصَّفَرَاءِ وَالزُّبَادِ

ابو عكرمة : الصفرأ والزباد ضربان من الشب ^s . وآزر عاون . والنفا نبت له نورة بيضاء . غيره : السراي جمع سارية وهي السحابة تجيء ليلاً فتنطر . ويقال النفا القطع من النبت ♦

٣٠ ^t بِالْجَوِّ قَالَا مَرَاتٍ حَوْلَ مُغَامِرٍ فِضَارِجٍ فَقَصِيْمَةِ الطَّرَادِ

ⁿ Kk ^{متخفر}.

^o Kk's commy is as follows : ^{١٥} مُتَحَفَّرَ حَفَرَتُهُ الدُّيُوثُ وَالسُّبُولُ :

« furrowed by rains and torrents », and therefore evidently the passive form. But Abū Ja'far read ^{متخفر}, the active; his interpretation apparently arises out of the meaning of حفر in Lane 600 a, where ^{متخفر} is rendered « This is a rain of which no one knows the utmost extent ».

^p Dīw. 52, 48 (Ahlw. p. 154).

^q « How delightful is the

solitary wilderness ! I wear my worn-out clothes, and I feed (my flocks on) the best of pasture ».

In LA 11, 290, 13 the phrase is ^r أَسْكُلُ أَنْقِي وَأَلْبَسُ خَلْقِي . ^r Yak ^{١٦٨}, 15 as our text.

Kk reads ^{١٦٨} for ^{١٦٨}. TA 1, 128, middle, notes that Ibn Barri read ^{١٦٨}.

^s Kk's commy : ^{١٦٨} آزَرَّ أَي سَاوَى وَلَحَقَ بِهِ فِصَارٌ مِّثْلُهُ وَيُقَالُ آزَرَ الْغُلَامُ إِبَاهُ أَي لَحَقَهُ بِهِ : قَالَ أَمْرُؤُ الْقَيْسِ :

بِمَحْنَبَةٍ قَدْ آزَرَ الضَّالَّ نَبْتَهَا مَضْمَرٌ جِيُوشٍ غَانِمِينَ وَجَبِيبٌ

(This v. is a variant of I. Q. 4, 16 : see Ahlw. notes p. 56 ; it is in LA 5, 76, 8. Render : « In the bend of a valley, the herbage of which is as high as lote-trees, a meeting-place of armies, whether laden with booty or disappointed ».)

^t Bakri 522, 24, Yak 1, 360, 6; 4, 128, 2 and 478, 22, all have ^{١٦٨}, and so Kk. Kk ^{١٦٨} (probably a corruption), Bakri and all other MSS ^{١٦٨}.

Yak in all three places ^{١٦٨}. Bakri knows the reading ^{١٦٨} and prefers it, because Mughāmīr is nearer to Dārij than Murāmīr, which is in the country of Kalb.

٢٥ ^١ وَالْبَيْضُ يَمِينُ الْقُلُوبِ كَأَنَّهَا أَذْحِي بَيْنَ صَرِيمةٍ وَجَمَادٍ

الأذحيُّ الموضع تدحوه النعامة لتبيض فيه : واصل الدحور الفحص في الارض يقال دحا يدحوا دحوا : قال أنس بن حنبل يذكر مطراً

^٢ يَنْشُرُ وَجْهَ الْحَصَى أَجَشُّ مُبْتَرَكٌ كَأَنَّهُ فَاحِصٌ أَوْ لَامِبٌ دَاخِي

• وَأَمَّا شَبَّ النِّسَاءِ بِالْأَذْحِيِّ لِأَنَّهُ صَدَّ الْبَيْضَ الَّذِي بِالْأَذْحِيِّ فَسَّاهَ بِمَكَانِهِ (صَدَّ وَقَصَدَ وَاحِدٌ) : والعرب تفعل ذلك كثيراً نُشِبَ الشيءُ بِبَعْضِ أَسْبَابِهِ . والصريمة القطعة من الرمل . والجماذ ما غلظ من الارض : والبَيْضُ في ذلك المكان العذري (اي المكان المرتفع الظلف) أَحْسَنُ منه في غيره . غيره : اراد كأنها البَيْضُ الذي يكون في الْأَذْحِيِّ وَالْأَذْحِي مَيْضُ النعامة ^٣ [جمع أذحي] وهو أفعولٌ من دَحَوْتُ لِأَنَّهَا تَدْحُوهُ بِرِجْلِهَا ثُمَّ تَبْيِضُ فِيهِ : وهو للقطاة أفعوصٌ . قال والصريمة رَمْلَةٌ تَنْقَطِعُ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمْلِ . والجماذ ١٠ تَجْمَعُ جُمُودًا وهو الموضع الغليظ المرتفع لم يبلغ ان يكون جبلاً ♦

٢٦ ^١ يَنْطِقْنَ مَعْرُوفًا وَهْنٌ نَوَاعِمُ بَيْضُ الْوُجُوهِ رَقِيقَةُ الْأَكْبَادِ

اي يَتَكَلَّمْنَ بِالْمَعْرُوفِ مِنَ الْقَوْلِ وَلَا يَقُلْنَ مُنْكَرًا . وقوله رقيقة الأكباد لم يرد التأكيد بعينها إنما اراد الذي يليها من جنبها الظاهر الى خصرها اراد نعمة ذلك الموضع : هذا قول ابي عكرمة . وقال ابو جعفر : رقيقة الأكباد حسان الأخلاق أوانس . ويقال فيهن لينٌ ودماثةٌ . ويروى غليظة الأكباد اي لا يُسَعِفُنَّ

١٥ بِخَوَانِجِنَا ♦

٢٧ ^m يَنْطِقْنَ مَخْفُوضَ الْحَدِيثِ تَهَامِسًا فَبَلَّغْنَ مَا حَاوَلْنَ غَيْرَ تَنَادِي

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً : والاصل فيه أَنَّهُنَّ يَتَكَلَّمْنَ قَلِيلًا قَلِيلًا . وَخِزْتُ عَنْ الْأَصْعَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ : يَبْلُغْنَ مِنَ الرِّجَالِ مَا أَرَدْنَ بِأَيْسَرِ سَعْيَيْنٍ . ويقال ما حاولن ما طلبن من غير أن يشقن على أنفسهن .

^١ وَاللَّحْسُ Bm .

^٢ يَنْفِي الْحَصَى عَنْ جَدِيدٍ : Geyer, Diw. 4, 14 has صَدَّ thus : يَنْزِعُ جِلْدَ الْحَصَى . LA 18, 276, 6, with ^k Entered conjecturally.

^٣ Kk's order is 23, 25, 27, 24, 26, 28; Mz transposes 26 and 27. Bm agrees with our text, and so V, except that it omits 27. Kk and Bm مَوَاعِمُ . Bm marg. v. 1. نَوَاعِمُ الْأَجْسَادِ .

^m V and V2 both omit ; but V2 has against v. 26 the commentary proper to v. 27. V1 has not this commy. , but a gloss suitable to v. 26. Part, in scholion to v. 8 of No. L, this v. is quoted with ٢٥ . يَنْطِقْنَ for يَنْبِذْنَ .

الأصمعيّ وانشدني أعراي^٥ * وقلن له أسجد ليلى فأسجد^d * وقال حنيد بن ثور

^d فضول أزميتها أسجدت سُجُودَ النَّصَارَى لِأَحْبَارِهَا

والتطف القِرطة والقِرطة جمع قُرط : هذا قول ابى عكرمة . غيره : التطف جمع نطفة مثل شجرة وشجر .

وقال غير الاصمعيّ الأسجد يريد النصارى : اي أسجدتهم جزيتهم اي أذلّتهم . وقال احمد قوله لِدراهم

الإسجاد اي جاء بها الحمار بعدما حال عليها الحول وهو وقت الجزية . ومُنطق غلام عليه نطاق *^٥

٢٣ ° يَسْعَى بِهَا ذُو تَوَمَتَيْنِ مُشِيرٌ قَنَاتِ أَتَامِلُهُ مِنَ الْفِرَاصِدِ

قال ابو عكرمة التوَمَتَانِ اللُّوْلُوتَانِ والجمع التوم . وقنات اشتدت حنرتها حتى ضربت الى السواد . والفرصاد

الثوت : يريد أن ما في يديه من شدة الحنرة يشبه حنرة الفرصاد . وقال غيره : التومة مثل الدرة تعتل من

فضة . وقنات اسودت . يقول كأنه بمالجه الحمر يعالج الفرصاد : ويقال قنات لحيته تقنأ قنوءا . وانشد لذي

الرؤمة يصف التبت وكثرته ووقوع الندى عليه

١ ° وَخَفَّ كَأَنَّ النَّدى وَالشَّسْ مُتَاعَةً إِذَا تَوَقَّدَ فِي أَفْنَانِهِ التُّومُ

شبه الندى في بريقه وقد طلعت عليه الشمس يريق التوم لصفائه *^٥

٢٤ ° وَالْبَيْضُ تَمَشِي كَالْبُدُورِ وَكَالْدُمَى وَنَوَاعِمُ يَمَشِينَ بِالْأَرْفَادِ

كذا رواها ابو عكرمة والبذور جمع بدر : قال وقال الأصمعيّ : سُمِّيَ بَدْرًا لِامْتِلَانِهِ يَقَالُ غُلَامٌ بَدْرٌ

١٥ إذا امتلأ شبابا قال ومنه سُمِّيَتِ الْبَدْرَةُ : وقال غيره سُمِّيَ الْبَدْرُ بَدْرًا لِأَنَّهُ يُبَادِرُ الشَّسَّ فَيَطْلُعُ عِنْدَ مَغِيبِهَا .

والارفاد جمع رقد . غيره : ويروى : وَالْحُورُ تَمَشِي : قال وهو جمع حوراء^٥ وهي الشديدة بياض بياض

عينها وكذلك السواد . وقال ابو جعفر قوله بالارفاد يريد بالارداف فقلب . ويروى : * وَاللُّسُ تَمَشِي بِالْيَدْرِ

وَالْدُمَى * . ابو جعفر : وَالْبَيْضُ وَنَوَاعِمُ : قال * وَلَقَدْ هَوَتْ وَلِلشَّابِ لَدَاذَةٌ * بِسَلَاةٍ وَبِالْبَيْضِ

وَبِنَوَاعِمَ *^٥

٥ (قال الأسدي) 4, 189, LA 4.

^d LA 1. c. 5-8 with preceding v. : وَكَفَّ حَصْبٍ وَإِسْوَارَهَا : « And when (the women) wound upon wrists and dyed palms and bracelets the hanging ends of the reins, (the camels) bowed their heads as Christians bow before their learned men ». The right word is لِأَحْبَارِهَا as the rhyme shows ; our MSS wrongly have لِأَرْبَاجَا .

٥ LA 1, 130, 2, as our text; Mz مُقَرَّطٌ (wearing a قُرْطُ , modern Pers. كُرْتَه , a short jacket). ٢٥

^f LA 14, 341, 7 and 21: « (Grass) thick and dark in hue: the dew-drops on its blades, lit up by the brilliant sun, shine like pearls (or silver beads) ». 8 Kk transposes this v. to after v. 27. Kk وَالْحُورُ .

^h Taken from Kk's scholion, which runs : — الشديدة بياض بياض العيون في شدّة سواد سوادها .

فَقَدْأَ مِنْ أَبْيَضِ سَعْرِي: وَالْعَفَاءَ لِلْحِمَارِ وَالظِّلْمَ فَضْرَبَهُ مَثَلًا وَيُقَالُ لَوَرٍ الْبَعِيرِ عَفَاءٌ: وَقَالَ أَحْمَدُ أَصْلُ الصُّبَابَةِ مَا يَفْطُرُ مِنَ الْإِنَاءِ بَعْدَمَا يُشْرَبُ مَا فِيهِ . وَيُقَالُ صَبَأَ إِلَى اللَّهِو يُصْبُو إِذَا مَالَ إِلَيْهِ وَصَبَى يَصْبِي إِذَا فَعَلَ فِعْلَ الصَّبِيَانِ . وَقِيلَ قَوْلُ الْعَاذِلَةِ : وَهُوَ يَتَفَجَّعُ عَلَى شَبَابِهِ وَلَهُوهُ وَلَعِبِهِ وَيَتَشَكَّى مَا صَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ ❖

٢٠. فَلَقَدْ أَرْوَحُ عَلَى التِّجَارِ مُرَجَّلًا مَذِلًا بِمَالِي لَيْنًا أَجْيَادِي

• قَالَ أَجْيَادُ جَمْعُ جَيِّدٍ . وَاصِلُ الْمَذَلِ الْقَلْقُ أَيُ أَقْلَقُ بِمَالِي حَتَّى أَنْفِقَهُ . وَقَالَ أَجْيَادِي وَإِنَّمَا لَهُ جَيِّدٌ وَاحِدٌ لِأَنَّهُ جَمْعُ الْجَيِّدِ بِمَا حَوْلَهُ : كَمَا قَالَ الْمَقَارِقُ وَإِنَّمَا لَهُ مَفْرَقٌ وَاحِدٌ. غَيْرُهُ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ يَقَالُ فُلَانٌ مَذِلٌ بِمَالِهِ أَيُ مُسْتَرْخٍ بِمَالِهِ لَيْتَنَ بِهِ وَقَالَ : أَجِدُ فِي مَفَاصِلِي أَمْذِلًا لَا أَيُ اسْتَرْخَاءً . وَقَوْلُهُ لَيْنًا أَجْيَادِي أَيُ لَمْ أَكْثُرْ أَنَا شَابٌ : وَانْشُدْ حَاتِمَ

٧ فَإِنَّ الْكَرِيمَ مَنْ تَلَقَّتْ حَوْلَهُ وَإِنَّ اللَّيْمَ دَائِمُ الطَّرْفِ أَقْوَدُ

١٠. وَيُرْوَى : وَلَقَدْ أَرْوَحُ إِلَى التِّجَارِ . وَقَالَ مُرَجَّلًا أَيُ مُرَجَّلَ الشَّعْرِ . وَيُقَالُ رَجُلٌ أَجِيدٌ وَامْرَأَةٌ جَيِّدَاءُ . وَيُقَالُ الْمَذِلُّ الضَّعِيفُ الْقَلْقُ وَانْشُدْ : * وَأَنْسَابَتِ الْحَيَاتُ مَذِلِّي سُرْبًا * : يَصِفُ شِدَّةَ الْحَرِّ وَأَنَّهُ خَرَجَ الْهَوَامُّ مِنْ مَوَاضِعِهَا : وَالْإِنْسِيَابُ مَرٌّ سَهْلٌ وَمِنْهُ سَيِّئَتُ الشَّيْءِ مِنْ يَدَيَّ . وَمَثَلِي أَيُ مَذِلَّتْ بِجَحْرَتِهَا فَطَابَتْ أَنْفُسُهَا عَنْهَا وَضَجَرَتْ بِهَا ❖

٢١. وَلَقَدْ لَهَوْتُ وَلِلشَّبَابِ لَذَاذَةٌ بِسُلَاقَةٍ مُزَجَّتْ بِمَاءِ غَوَادِي

١٠. السُّلَاقَةُ خَالِصُ الشَّرَابِ وَأَوَّلُهُ : وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَ الْجَيْشِ سَلَفٌ . غَيْرُهُ : السُّلَاقَةُ أَوَّلُ كُلِّ شَيْءٍ عَصَرَتْهُ وَالسُّلَاقَةُ أَيْضًا الْمُتَقَدِّمُونَ . وَيُرْوَى وَلِلشَّبَابِ بَشَاشَةٌ . وَقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعَرَبِيَّةِ السُّلَاقَةُ الْحُمْرُ الَّتِي تَخْرُجُ عَفْوًا مِنْ غَيْرِ عَصَرٍ . بِمَاءِ غَوَادِي بِمَاءِ سَحَابَةٍ مَطَرَتْ غَدَاً ❖

٢٢. مِنْ خَمْرِ ذِي نَطْفٍ أَغْنَى مُنْطَقِي وَأَفَى بِهَا لِدَرَاهِمِ الْإِسْجَادِ

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : دَرَاهِمُ الْإِسْجَادِ دَرَاهِمُ الْأَكَاسِرَةِ كَانَتْ عَلَيْهَا صُورٌ يُكْفَرُونَ لَهَا وَيَسْجُدُونَ : قَالَ

❧ V وَلَقَدْ , and so LA 5, 156, 17 and 14, 144, 2 . Kk إِلَى (in Mz marg. as v. 1)

٢٠

٧ LA 4, 374, 12; Diw. of Ḥatim (Schulthess) No. 51, 18 (p. 40 line 5), where الْجَوَادُ for الْكَرِيم , and اللَّيْمَ دَائِمٌ for الْبَخِيلَ نَاكِسٌ .

❧ Render : « The serpents glided along, being restless in their holes, going forth from them in all directions » .

❧ Kk and Mz بَشَاشَةٌ .

❧ Lane 1307 c, and LA 4, 189, 16 (LA quotes our scholion, lines 17-18).

٢١

الأَكْبَرُ بْنُ زَيْدٍ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ : قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هُوَ زَيْدُ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ فِي قَوْلِهِ فِي قَتَاةٍ فُرُقُوا مِثْلَ قَوْلِ أَبِي عُبَيْدَةَ ❖

١٧ فَتَخَيَّرُوا الْأَرْضَ الْقَضَاءَ لِعِزِّهِمْ وَيَزِيدُ رَافِدُهُمْ عَلَى الرَّفَادِ

القضاء الواسعة : أي تَحَيَّرُوهَا قَبْلَ أَنْ يُصَابُوهَا . وَالرَّفْدُ الْمَعُونَةُ . غَيْرُهُ : الرَّفْدُ الْمَعُونَةُ بِلِسَانٍ وَقِرَى . فيقول • يَزِيدُ مُعِينُهُمْ عَلَى كُلِّ مُعِينٍ • وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ الرَّفْدُ الْقَدْحُ وَالرَّفْدُ الْمَعُونَةُ ❖

١٨ إِمَّا تَرَيْنِي قَدْ بَلَيْتُ وَغَاظَنِي مَا نِيلَ مِنْ بَصَرِي وَمِنْ أَجْلَادِي

وَيُرَى : قَدْ فَنَيْتُ • غَاظَنِي نَقَصَنِي : وَغَاظَتِ الْمِيَاهُ إِذَا نَقَصَتْ : وَمِنْهُ قَوْلُهُ عَزَّ ذِكْرُهُ : وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ • يَقُولُ غَاظَ الزَّمَنُ مِنْ لَعْنِي وَبَدَنِي أَي نَقَصَ : وَيُقَالُ أَعْطَاهُ غِيضًا مِنْ فَيْضٍ أَي قَلِيلًا مِنْ كَثِيرٍ • وَاجْلَادُهُ خَلَقُهُ وَشَخْصُهُ • غَيْرُهُ : يَقَالُ فَلَانٌ عَظِيمُ الْأَجْلَادِ وَعَظِيمُ التَّجَالِيدِ وَقَدْ نَحَلَتْ أَجْلَادُ فُلَانٍ : ١٠ قَالَ الْمُتَنَبِّئِيُّ الْقَبْدِيُّ

يُنْيِي تَجَالِيدِي وَأَقْتَادَهَا نَارِ كِرَاسِ الْقَدَنِ الْمُؤِيدِ

١٩ وَعَصَيْتُ أَصْحَابَ الصَّبَابَةِ وَالصَّبَا وَأَطَعْتُ عَاذِلَتِي وَلَانَ قِيَادِي

غَيْرُهُ : وَيُرَى : * وَعَصَيْتُ أَصْحَابَ الْبَطَالَةِ وَالصَّبَا * وَأَطَعْتُ عَاذِلَتِي وَذَلَّ قِيَادِي * : وَيُقَالُ بَطَالٌ بَيْتُ الْبَطَالَةِ يَكْسِرُ الْبَاءَ : قَالَ أَحْمَدُ وَالْبُطْلُ أَيْضًا : وَبَطْلٌ بَيْتُ الْبَطَالَةِ يَفْتَحُ الْبَاءَ : قَالَهَا أَبُو زَيْدٍ وَحَكَى عَنْ بَعْضِهِمْ فِي الْبَطْلِ بَيْتُ الْبُطُولَةِ وَقَالَ الْبَطَالَةُ أَكْثَرُ وَهُمْ الْأَبْطَالُ . وَالصَّبَابَةُ رِقَّةُ الشَّوْقِ : وَقَوْلُ الشَّيْخِ ١٠

لِقَوْمٍ تَصَابَنَتْ الْمَيْسَةُ بَعْدَهُمْ أَعَزُّ عَلَيَّ مِنْ عِقَاهُ تَعَيَّرَا

مَأْخُوذٌ مِنَ الصَّبَابَةِ : قَالَ يَعْقُوبُ أَي أَخَذْتُهَا قَلِيلًا بَعْدَهُمْ : وَأَصْلُهَا مَا يَبْقَى مُتَعَلِّقًا فِي الْإِنَاءِ إِذَا صُبَّ مَا فِيهِ فَيُكَبُّ الْإِنَاءُ لِيُطْفَأَ : فيقول لِقَوْمٍ صِرْتُ بَعْدَهُمْ فِي بَقِيَّةٍ مِنَ الْعَيْشِ وَكُنْتُ فِي زَمَنِهِمْ فِي مُعْظَمِهِ أَعَزُّ عَلَيَّ وَأَعْظَمُ عَلَيَّ

^r Kk omits this v. ; LA 18, 26, 22 and 20, 4, 2 as our text . Bm انْفَلَاةً for الْقَضَاءَ .

^s LA 4, 97, 11 and 9, 66, 8 with فَنَيْتُ . Mz وَشَفَنِي . ^t Qur 13, 9.

^u LA 4, 97, 16, and 17, 198, 7; render : « There holds up (lit. , pushes away) my limbs and the wooden saddle-frame on her back a hump fat and strong like the top of a mighty tower » ; see *ante* p. 234 l. 14. ^v Kk الْبَطَالَةِ , Bm اللَّذَاذَةُ ; Kk and Mz وَذَلَّ .

^x LA 2, 4, 15, and Lane 1638 b ; also attributed to al-Akhtal (TA), but not found in his Diw. (ed. Ṣāḥḥānī) . The verse is No. 8 in the poem at pp. 26-34 of the Cairo edn. of ash-Shammākh. ٢٠ The edn. agrees with our text ; our MSS incorrectly read تَصَابَنَتْ .

عَفُوا أَقَامُوا وَيَقَالُ غَنِينَا بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا إِذَا أَقَامُوا بِهِ فَأَنَا أَغْنَى وَالْمَوْضِعُ الَّذِي يُقِيمُونَ فِيهِ الْمَغْنَى :
قال حاتم

¹ غَنِينَا زَمَانًا يَا تَصْعَلُكَ وَالْغَنَى فَكَلَّا سَقَانَاهُ بِكَأْسَيْهِمَا الدَّهْرُ

١٣ ^m تَزَلُّوا بِأَنْقَرَةٍ يَسِيلُ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْفَرَاتِ يَجِيءُ مِنْ أَطْوَادِ

• لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . ويروى بِأَنْقَرَةٍ وهي مكان بالشام . والأطواد الجبال واحدها طَوْدٌ ♦

١٤ ⁿ فَإِذَا النَّعِيمُ وَكُلُّ مَا يُلْهِى بِهِ يَوْمًا يَصِيرُ إِلَى بِلَى وَهَادِ

غيره يَزُوي : فَأَرَى النَّعِيمَ ♦

١٥ ^o فِي آلِ عَرْفٍ لَوْ بَغَيْتَ لِي الْأَسَى لَوَجَدْتِ فِيهِمْ إِسْوَةَ الْعُدَادِ

الأسى الأمثال يقال إسوة وأسوة . غيره : عَرْفٌ هو مالك الأصغر بن حنظلة بن مالك الأكبر بن زيد

١٠ مائة بن تميم : وقال ابو جعفر عَرْفٌ هو زَيْدٌ مَنَاءٌ : وقال ويروى : الْعُدَادِ ♦

١٦ ^p مَا بَعْدَ زَيْدٍ فِي فَتَاةٍ فَرَّقُوا قَتْلًا وَتَهْيَا بَعْدَ حُسْنِ تَأْدِي

قال ابو عبيدة كان التَّنْذِرُ ^q [بن ماء السماء] خَطَبَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْيَمَنِ مِنْ أَصْحَابِهِ امْرَأَةً مِنْ بَنِي زَيْدِ بْنِ

مالك بن حنظلة فَأَبَوْا أَنْ يُزَوِّجُوهُ [إِيَّاهَا] فَتَنَاهُمْ وَفَرَّقَهُمْ فَزَلُّوا مَكَّةَ . وقوله تَأْدِي اي بعد حُسْنِ أَخَذِ أَدَاةٍ

لِلزَّيْمِ وهو قول الاصمعي : وقال غيره هو تَفَاعُلٌ مِنَ الْأَيْدِ وَالْأَدِ وَهُمَا الْقُوَّةُ . والتخريج عن غير ابى عكرمة :

١٥ ويقال امرأةٌ من كَهْفٍ قال وكانت المرأةُ أُمُّ كَهْفٍ . غيره : هو زيد بن مالك الأصغر بن حنظلة بن مالك

¹ Dīw. (Schulthess) No. 31, vv. 15-16 (p. 19) : the صدر of v. 15 and عجز of v. 16.

^m حَلُّوا in Yak 3, 165, and so Agh 20, 25, 7. Agh 11, 135, 2 has تَغْبِضُ (sic) for يَسِيلُ , and again يَغْبِضُ for يَجِيءُ ; Ya'qūbī and LA 7, 90, 10 have our text. (Our MSS have يَسِيلُ again for يَجِيءُ but all other texts [except as above] have the latter, including Cairo print.)

ⁿ Yak 3, 165, and BQut have فَأَرَى ; all others as text.

٢٠

^o Kk عَوْفٌ بن مالك الاصغر بن حنظلة بن مالك الأكبر وسبب عَوْفًا لكثرة جوده (scholion عَوْفٌ) . Wüst. Tab. K 14, and BDur. 142, 19 are in favour of عَوْفٌ , which is given as a v. l. in Mz marg. Bm and V have عَرْفٌ (sic) ; LA 20, 4, 1, has عَرْفٌ ; Naq 628, 18 has عَرْفٌ . Kk لَوَجَدْتُ and بَغَيْتُ ; LA l. c. لَوَجَدْتُ and بَغَيْتُ . Bm الْعُدَادُ with مَا , Naq الْعُدَادُ (sic) .

٢٥

^p LA 18, 26, 21 with سَبِيًا , and 20, 3, 25 with طُولٍ . Bm also سَبِيًا , and Kk طُولٍ .

^q So Mz. For this story see ante p. 299, No. XXVII, v. 17 and scholion ; also LA 20, 4.

عَدْنَانٌ . يَقُولُ أَتَرَانِي أَبْقَى بَعْدَ هَؤُلَاءِ عَلَى عِظَمِ قَدْرِهِمْ . وَكَانَ مُخَرِّقٌ وَأَخُوهُ مَلِكَيْنِ فَقَالَ فِيهِمَا الْفَرَزْدَقُ
يَعْنِي ضَبَّةً

٨ وَمُخَرِّقًا صَفَدُوا إِلَيْهِ يَمِينَهُ
بِصَفَادٍ مُتَشَسِّرٍ أَخُوهُ مُكَبَّلٌ
وَمَلِكَانِ يَوْمَ بُرَاخَةَ قَتَلُوهُمَا
وَكِلَاهُمَا تَأَجَّ عَلَيْهِ مُكَلَّلٌ

٩ أَهْلُ الْخَوَزَنْقِ وَالسَّيْدِ وَبَارِقٍ
وَالْقَصْرِ ذِي الشَّرَفَاتِ مِنْ سِنْدَادٍ

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . وقال احمد سِنْدَادُ نَهْرُ الْحَيْرَةِ وَالْخَوَزَنْقِ مَوْضِعٌ بِالْحَيْرَةِ وَالسَّيْدِ التَّخْلُ . وسِنْدَادُ
الرِّوَايَةُ بِكَسْرِ السِّينِ إِلَّا أَنَّ أَحْمَدَ أَنْشَدَنِيهِ بِالْفَتْحِ : وَسَأَلْتُ ثَعْلَبًا عَنْهَا فَلَمْ يَعْرِفْ غَيْرَ الْكَسْرِ : وَهُوَ أَسْفَلُ مِنْ
الْحَيْرَةِ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْبَصْرَةِ ❖

١٠ أَرْضًا تَخَيَّرَهَا لِدَارِ أَبِيهِمْ
كَتَبُ بْنُ مَامَةَ وَابْنُ أُمِّ دُوَادٍ

١٠ لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . ويروى : * أَرْضًا تَخَيَّرَهَا لِطَيْبِ مَقِيلِهَا * كَتَبُ . ويروى : أَرْضٌ تَخَيَّرَهَا
لِبَرْدِ مَقِيلِهَا * . كَتَبُ بْنُ مَامَةَ إِيَادِيٌّ : هُوَ أَحَدُ الْأَنْجَادِ وَالثَّانِي حَاتِمُ طَيِّءٍ وَالثَّلَاثُ هَرْمُ بْنُ سِنَانٍ . قَالَ أَحْمَدُ
ابْنُ أُمِّ دُوَادٍ يَعْنِي أَبَا دُوَادٍ الْإِيَادِيَّ ❖

١١ جَرَّتِ الرِّيَّاحُ عَلَى مَكَانِ دِيَارِهِمْ
فَكَأَنَّمَا كَانُوا عَلَى مِيعَادٍ

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . ويروى : عَلَى مَحَلِّ دِيَارِهِمْ . ويروى : فَكَأَنَّهُمْ كَانُوا ❖

١٢ وَلَقَدْ غَنَوْا فِيهَا بِأَنْعَمِ عَيْشَةٍ
فِي ظِلِّ مُلْكٍ ثَابِتِ الْأَوْتَادِ

8 Naq No. 39, 38-39 (p. 192). It is clear from the next verse that « the Race of Muḥarriq » were no other than the Lakhmite kings of al-Ḥīrah, and these explanations are beside the mark.

h Mz (not Thorb.) transposes vv. 9 and 10. LA 11, 300, 9 reads أَرْضُ الْخَوَزَنْقِ . Bm has أَرْضُ الْكَمَبَاتِ in LA 2, 213, 21, which reads سِنْدَادِ مِنَ الْكَمَبَاتِ . and so Yak 4, 278, 18. See BHish. 57. Ya'qūbī inserts after v. 9 : —

الرَّطَابِيْنَ عَلَى صُدُورِ نِعَالِهِمْ يَمْسُونَ فِي الدَّقَقِ وَالْأَبْرَادِ .

This v. is ascribed to al-A'shā in LA 17, 13, 11.

1 Mz, our MSS, and Cairo print have اَرْضًا (Mz has corrected text to اَرْضُ, but commy. retains اَرْضًا, explaining (Kk, Bm, V, Buḥturī, BQut, Yak (3, 165) all have اَرْضُ (Kk commy. mentions v. l. اَرْضًا); Mz تَوَارَتْهَا لِطَيْبِ مَقِيلِهَا ; Bm, V, BQut, Buḥt, Yak تَخَيَّرَهَا لِطَيْبِ مَقِيلِهَا ; Ya'qūbī تَخَيَّرَهَا لِطَوْلِ مَقِيلِهَا . Our reading is given as a v. l. in Kk.

j Mz فَكَأَنَّهُمْ , Kk, V, Yak (1, 392), Agh, BQut مَحَلِّ , Yak (3, 165) عِرَاصِ ; Mz, Kk, V فَكَأَنَّهُمْ . مَحَلِّ , عَفَّتْ Ya'qūbī . k Kk أَنْفَضَ , and so Yak 3, 165 ; V الْأَطْرَادِ (sic : cf. next line) .

أَبُو نَضْرٍ فَقَالَ أَيَّ صَيَّرَ فِيَّ إِلَيَّ إِلَى الْوَقَارِ : وَقَالَ أَحْمَدُ الْمَعْنَى فَإِنْ يَكُنْ إِلَيَّ قَدْ وَقَّرَ فِيَّ أَيَّ جَعَلَنِي وَقُورًا وَإِنَّمَا
يَعْنِي الْكِبَرَ . قَوْلُهُ رَهِينَةً أَيَّ رَهِينَةً تَكُونُ مِنِّي وَفَاءً دُونَ أَنْ يَأْخُذَ نَفْسِي . ثُمَّ بَيْنَ الرَّهِينَةِ فَقَالَ طَارِفِي
وَتَلَادِي ❖

٨ مَاذَا أَوَّلُ بَعْدَ آلٍ مُحَرَّقٍ تَرَكُوا مَنَازِلَهُمْ وَبَعْدَ إِيَادٍ

• لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً . وقال محمد بن حبيب^b : عَنِ مُحَرَّقِ الْقَسَائِيَّ وَكَأَنَّمَا أَغَارَ هُوَ وَأَخُوهُ فِي إِيَادٍ
وَطَوَائِفَ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ تَغْلِبَ وَغَيْرِهِمْ عَلَى بَنِي ضَبَّةَ بْنِ أَدْرِ وَهُمْ بِبُرْأَخَةَ فَأَنْسَقَا النَّعَمَ : فَأَتَى الصَّرِيخُ بَنِي ضَبَّةَ
فَرَكِبُوا وَأَذْرَكُوهُ فَأَقْتَتَلُوا قِتَالًا شَدِيدًا : ثُمَّ إِنَّ زَيْدَ الْفَوَارِسِ حَمَلَ عَلَى مُحَرَّقٍ فَأَعْتَقَهُ فَأَسْرَهُ : وَأَسْرُوا أَخَاهُ
أَسْرَهُ حَيْشَ بْنِ ذَلْفَ السَّيْدِيِّ : فَتَقَاتَلَتْهُمَا بَنُو ضَبَّةَ : وَكَانَ يُقَالُ لِأَخِي مُحَرَّقٍ فَارِسُ مُرْدُودٍ : وَهُزِمَ الْقَوْمُ وَأُصِيبَ
مِنْهُمْ أَنْاسٌ كَثِيرٌ . فَقَالَ فِي ذَلِكَ ابْنُ^c الْقَافِ أَخُو بَنِي ثَعْلَبَةَ ثُمَّ أَحَدُ بَنِي مُعَوِيَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ
ابْنِ ضَبَّةَ ١٠

لِحِقُوا وَهُمْ يَدْعُونَ يَالَ ضَرَّارِ	نِعْمَ الْفَوَارِسُ يَوْمَ جَيْشِ مُحَرَّقٍ
وَالْحَيْلُ أَوْجَعَهَا بَنُو جَبَّارِ ^d	زَيْدُ الْفَوَارِسِ كَرٌّ وَأَبْنَا مُنْذِرِ
بِالطَّنِّ بَيْنَ كَتَائِبِ وَغُبَارِ	حَتَّى سَمَوْا لِلْمُحَرَّقِ بِرِمَاحِهِمْ
رَعِشَ بَدْيُهُمْ وَلَا عَوَّارِ	وَلَعَنُوا جَدَّكَ مَا الرُّقَادُ بِطَارِشِ

١٥ فهذا قول محمد بن حبيب وروايته . وأما أبو جعفر أحمد بن الحسن الملقب بمحمد يس فإنه حدثنا عن سعدان
أنَّ مُحَرَّقًا وَزِيَادًا ابْنَا الْحَرْثِ بْنِ مُزَيْقِيَاءَ وَهُوَ عَمْرُو بْنُ عَامِرٍ^e وَقَتَلَ الْحَارِثَ عَامِرُ بْنُ ضَامِرٍ أَحَدُ بَنِي عَائِذَةَ بْنِ
مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ : وَقَتَلَ مُحَرَّقًا وَزِيَادًا زَيْدُ الْفَوَارِسِ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ ضَرَّارِ بْنِ رَدِيمٍ : وَاسْمُ^f رَدِيمٍ
عَمْرُو وَإِنَّمَا سُمِّيَ رَدِيمًا لِأَنَّهُ كَانَ يُحْمَلُ عَلَى بَعِيرَيْنِ يُقَوَّنُ بَيْنَهُمَا مِنْ ثِقَلِهِ . وَإِيَادُ بْنُ تَرَارِ بْنِ مَعْدِ بْنِ

^b For this story see Naq 195, where the same passage occurs almost *verbatim* (but see note next page).

^c So also in Naq. In LA 14, 119 18, the name is given as المائف ٢٠ . The verses are also in the Naq, with 6 more. The first two are in LA l. c., with a third which is No. 5 of the poem in the Naq.

^d Our MSS (أَوْجَعَهَا) is reading of Oxf. MS of Naq; De Goeje conjectures أَوْجَعَهَا ; LA reads وَالْحَيْلُ يَطْعُنُهَا بَنُو الْأَحْرَارِ .

^e This passage is corrupt, as appears from Naq 189, 16 and 195, 18; we should apparently assume a ٢٠ line to have been omitted in copying, and insert from Naq the following عَائِذَةَ بَنِي ضَبَّةَ : فَانَّهُ أَقْبَلَ حَتَّى أَغَارَ عَلَى بَنِي ضَبَّةَ : يَوْمَ إِصْمَرَ فَأَصَابَ بَنِي عَائِذَةَ بْنِ مَالِكٍ : .

^f Naq has الرُدْنَم (196, 3); but see LA 15, 128, 4-5, BDuraid 120, 3.

٥ وَلَقَدْ عَلِمْتُ سَوَى الَّذِي نَبَأْتَنِي أَنَّ السَّيْلَ سَبِيلُ ذِي الْأَعْوَادِ

ويروى أنبأتني . قال ابو عبيدة : ذو الأعواد ^١ جَدُّ أَسْثَمَ بن صَيْفِيّ من بني أَسَدَ بن عمرو بن تميم : كان مُعَمَّرًا وكان من أَعَزَّ أَهْلِ زَمَانِهِ : فَأَتَّخَذَتْ لَهُ قُبَّةً على سَرِيرٍ فلم يكن خائفٌ يَأْتِيهَا إِلَّا أَمِينَ ولا ذليلٌ إِلَّا عَزَّ ولا جَانِعٌ إِلَّا شَبِعَ . فيقول : لو أَغْفَلَ الموتُ أَحَدًا لَأَغْفَلَ ذَا الْأَعْوَادِ وَأَنَا مَيِّتٌ إِذَا مَاتَ مِثْلُهُ .
٧ ويقال اراد بندي الأعواد المَيِّتَ لأنه يُحْمَلُ على سَرِيرٍ أي أَيِّ مَيِّتٍ كما ماتَ غيري : وذلك أَنَّهَا قالت لَهُ تَبَقَّى وَتَعِيشُ : فقال هذا : إِنَّ بَقِيَّتُ فَسَيَلِي سَبِيلُ غيري ❖

٦ إِنَّ الْمَنِيَّةَ وَالْحُتُوفَ كِلَاهُمَا يُوفِي الْمَخَارِمَ يَرْقُبَانِ سَوَادِي

يُوفِي يَعْلُو أَوْفَيْتُ على الجبل عَلَوْتُ . الْمَخَارِمُ جمع مَخْرَمٍ وهو مُنْقَطِعُ أَنْفِ الجبل والغَلْظُ . يريد ان المنيَّةَ والحُتُوفَ تَرْقُبُهُ وتَسْتَشْرِفُهُ . وسَوَادُهُ شَخْصُهُ . كأنه رَجَعَ الى الحُتُوفِ فقال ان المنيَّةَ والحُتُوفَ يَرْقُبَانِ سَوَادِي :
١٠ كما قال الْأَعَشَى * ٧ فَإِنَّ الْحَوَادِثَ أَزْرَى بِهَا * ❖

٧ لَنْ يَرْضِيَا مِنِّي وَفَاءَ رَهِينَةٍ مِنْ دُونِ نَفْسِي طَارِفِي وَتِلَادِي

يريد أَنَّ الْمَنِيَّةَ وَالْحُتُوفَ لَا تَقْبَلُ مِنْهُ فِدْيَةً إِنَّمَا تَطْلُبُ نَفْسِي . فَسَرَّ الرَهِينَةَ مَا هِيَ فقال طَارِفِي وَتِلَادِي : والطَارِفُ ما استفادَهُ الرَّجُلُ والتَّالِدُ والتَّكْلِيدُ ما وَرِثَهُ عن آبَائِهِ وكان لَهُ قَدِيمًا : قال الاصمعيّ قولهم التلاد هو ما وُلِدَ عندهم فَأَبْدَلَتْ الْوَاوُ تَاءً كان الاصلُ وَلَادًا فقالوا تِلَادًا كما قال تُحَنَّمَةُ وَالْأَصْلُ وَحَنَمَةٌ من الْوَحَامَةِ وَتُصَلَّةٌ ١٥ والاصل من الوصلة وِثْرَا والاصل وِثْرَا وكذلك تُجَاهٌ وهو من وَاجَهَتُهُ : ومن ذلك قول الْعَجَّاجِ : * ٨ فَإِنْ يَسْكُنُ أَمْسَى الْبَلَى تَيْقُورِي * : والاصل وَيَقُورِي وهو فِعْلٌ من الْوَقَارِ : ومن ذلك قوله : * ٩ مُتَّخِذًا مِنْ عِصْوَاتٍ تَوَلَّجًا * : والاصل وَوَلَّجًا لانه من وَلَجَ يَلِجُ : وقال بَعْضُ أَهْلِ الْعَرَبِيَّةِ إِنَّ تَوَرَّاةَ أَصْلَهَا وَوَرَّاةَ قَوَعَلَةٌ من وَرَيْتُ النَّارَ فَصُرَّتِ الْوَاوُ الْأُولَى تاءً . ولم يُنْشِدْ أَبُو عَكْرَمَةَ مِنْ بَيْتِ الرَّاجِزِ غَيْرَ تَيْقُورِي : وفسره

^١ لَوْ أَنَّ عَلِيَّ نَافِي Agh and Yak ; أَنبَأْتَنِي Kk ; LA 4, 315, 23 .

^٢ ٢ ذو الأعواد مُخَاشِنُ بن معاوية وعاش ثلاثمائة وخمسين سنةً فَعُمِلَ لَهُ : Here V comm. gives further particulars . See Hamzah Isfah. 130 . سَرِيرِ قُسَيْبِي ذَا الْأَعْوَادِ : هو جَدُّ آلِجِ .

^٣ Acc. to LA, loc. cit. this is the expln. of al-Mufaddal (this is the only expln. given by Kk commy.) . ٧ فَوَادِي : يَرْمِيَانِ Yak, Agh ; يُوفِي Yak ; ٧ LA 2, 437, 7 with أَوْدَى .

^٤ تَقَبَّلَا Kk .

^٥ 'Ajjāj 15, 29 (p. 27), LA 7, 153, 11, and Lane 2961 a .

^٦ See LA 3, 224, 10 (with صَعَوَاتٍ for في صَعَوَاتٍ) ; and see Geyer, Altarab. Diamb. 25, 9 ٢٥ (p. 167) ; author Jarir ; See ante, p. 172, 15 .

وَقُوفٌ وَمَا نَقِدُ أَحَدًا مِنْ وُجُوهِ الْعَرَبِ وَلَا أَشْرَافِهَا مِنْ أَهْلِ الْجَزِيرَةِ وَالشَّامِ وَاهْلِ الْعِرَاقِ إِذْ خَرَجَ وَصِيفٌ
كَأَنَّهُ دُرَّةٌ فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ الصَّحَابَةِ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَفْرَأُ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَقُولُ لَكُمْ مِنْ ^m [كَانَ] مِنْكُمْ
يُنْشِدُ قَصِيدَةَ الْأَسْوَدِ بْنِ يَعْفَرَ النَّهْشَلِيِّ * تَامَ الْحَلِيُّ وَمَا أَحْسَنُ رُقَادِي * وَالْهَمْ مُخْتَضِرٌ لَدَيَّ وَسَادِي * :
فَلْيَدْخُلْ فَلْيُنْشِدْهَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَهُ عَشْرَةُ آلَافٍ . قَالَ فَظَرَبْنَا إِلَى بَعْضٍ فَلَمْ ⁿ [يَكُنْ] فِينَا أَحَدٌ
يَرْوِيهَا : قَالَ : فَكَأَنَّمَا سَقَطَتِ الْبَدْرَةُ عَنْ قَرْبُوسِي . قَالَ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى وَأَمَرَنِي أَبِي فَرَوَيْتُ شِعْرَ
الْأَسْوَدِ مِنْ أَجْلِ هَذَا الْحَدِيثِ ❖

٢ مِنْ غَيْرِ مَا سَقَمَ وَلَكِنْ شَفَّنِي هَمْ أَرَاهُ قَدْ أَصَابَ فُؤَادِي

شَفَّنِي جَهْدَنِي فَأَنَا مَشْفُوفٌ وَالْفَاعِلُ شَافٌ . وَيُرْوَى أَرَانِي بِالنَّضْبِ . وَيُرْوَى سَقَمَ . ❖

٣ ° وَمِنْ الْحَوَادِثِ لَا أَبَا لَكَ أَنِّي ضُرِبْتُ عَلَى الْأَرْضِ بِالْأَسْدَادِ

١٠ أَيِ سُدَّتْ عَلَى الْأَرْضِ لِلضُّعْفِ وَالْكَبَرِ : أَيِ عَمِيَ عَلَى أَمْرِي فَصُرْتُ لَا أَتَجَّهُ جِهَتَهُ فَكَأَنَّ الْمَسَالِكَ
مَسْدُودَةً عَلَى . وَالْأَسْدَادُ جَمْعُ سَدٍّ . غَيْرُهُ : سُدٌّ وَاحِدُ الْأَسْدَادِ وَجَمْعُ أَسْدَادٍ سُدُودٌ وَسَدٌّ مَصْدَرٌ وَسَدٌّ اسْمٌ :
وَقَالَ أَمَّا قَالَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ عَمِيَ : قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ^p : وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا :
وَقَرَأَهَا أَبُو عَمْرٍو سُدًّا : السَّدُّ بِالْفَتْحِ الْحَاجِزُ بَيْنَ الشَّيْءِ وَالشَّيْءِ وَالسَّدُّ فِي الْعَيْنِ أَنْ لَا يَرَى الشَّيْءَ وَلِذَلِكَ قَرَأَ أَبُو
عَمْرٍو فِي ^q الْكَهْفِ سَدًّا وَسَدًّا بِالْفَتْحِ جَمِيعًا وَالتَّيْنِ فِي يَسَّ قَرَأَهُمَا بِالضَّمِّ . ❖

١٥ ٤ ^r لَا أَهْتَدِي فِيهَا لِمَوْضِعِ تَلْعَةٍ بَيْنَ الْعِرَاقِ وَبَيْنَ أَرْضِ مُرَادٍ

مُرَادٍ بِالْيَتَنِ وَهُمْ ^s يُجَايِرُ . التَّلْعَةُ مَسِيلُ مَاءٍ عَظِيمٌ : فَإِذَا عَظُمَتِ التَّلْعَةُ فِيهِ مَيِّثَاءٌ : وَإِذَا صَغُرَتْ التَّلْعَةُ
فِيهِ سُعْبَةٌ . يَقُولُ فَإِذَا خَفِيَتْ عَلَى التَّلْعَةِ فَاذْنُهَا أَجْدَرُ أَنْ يَخْفَى عَلَى . وَقَوْلُهُ بَيْنَ الْعِرَاقِ وَبَيْنَ أَرْضِ مُرَادٍ
أَيِ بَيْنَ الْعِرَاقِ وَبَيْنَ الْيَمَنِ . وَيُرْوَى لِمَدْفَعٍ تَلْعَةً بَيْنَ الْعُدَيْبِ : وَقَالَ التَّلْعَةُ الْمَسِيلُ مِنَ الرَّابِيَةِ إِلَى الْوَادِي
وَالرِّيَاضِ ❖

^m So in Agh.

ⁿ So in Agh.

٢٠

^o So all except Yak 2, 78, where التَّلْعَةُ for الْحَوَادِثِ .

^p Qur. 36 (Yā Sin), 8.

^q Qur. 18, 93 (Kahf).

^r Kk منها and الْعُدَيْبِ (for الْعِرَاقِ) ; latter reading in BQut and Yak 2, 78, 11 (not so Yak 3, 165). Yak 3, 165 لِمَدْفَعٍ and so BQut (with لِمَوْضِعٍ as v. l.) ; Yak 2, 78 مُرَادٍ إِلَى جِبَالِ مُرَادٍ .

^s See LA 5, 233, 4.

٢٥

الصَّعْ ههنا ضَرْبُ الرُّؤوسِ وهو الضرب على الشيء اليابس ما كان: من كان مُتَكَبِّرًا ضَرْبَ عَلَى رَأْسِهِ لِتَكْذِبِهِ.
والصناديد الكرام الواحد صِنْدِيدٌ ❖

١٤ هَذَا تَنَائِي بِمَا أَوْلَيْتَ مِنْ حَسَنٍ لَا زِلْتَ عَوْضُ قَرِيدِ الْعَيْنِ مَحْسُودًا

اراد بِعَوْضِ الدَّهْرِ وهو مَبْنِيٌّ عَلَى الصَّمِّ . يقول : لَا زِلْتَ مَحْسُودًا ذَا نَعْمَةٍ تُحْسَدُ عَلَيْهَا : كقول الآخر
مُحْسَدُونَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ نِعَمٍ . لَا يُذْهِبُ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا لَهُ حُسِدُوا ❖

ومثله قول الآخر

ه^h إِنْ يَحْسُدُونِي فَإِنِّي غَيْرُ لَائِيهِمْ قَبْلِي مِنَ النَّاسِ أَهْلُ الْفَضْلِ قَدْ حُسِدُوا

اي من كانت له نَعْمَةٌ حُسِدَ عَلَيْهَا . اي فَلَا زِلْتَ مَحْسُودًا . وَحَكَى^١ أَبُو عُثْمَانَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ أَنَّ الْعَرَبَ لَا تَقُولُ
حَسَدَكَ حَاسِدُكَ لِأَنَّهُ إِذَا قَالَ لَهُ ذَلِكَ دَعَا لَهُ بِأَنْ يَكُونَ لَهُ مَا يُحْسَدُ عَلَيْهِ وَلَكِنَّهُمْ يَقُولُونَ حُسِدَ حَاسِدُكَ ❖

XLIV وَقَالَ الْأَسودُ بْنُ يَعْفَرَ التَّهْلِيلُ

١٠

١ كَامَ الْخَلِيُّ وَمَا أَحْسُ رُقَادِي وَالْهَمُّ مُخْتَضِرٌ لَدَيَّ وَسَادِي

الْخَلِيُّ الْخَالِي مِنَ الْهُمِّ : وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ : وَتِلْ لِلشَّيْءِ مِنَ الْخَلِيِّ : الشَّيْءُ الْحَزِينُ شَجَانِي الشَّيْءُ يَشْجُونِي
حَزَنَتْنِي . وَقوله مَا أَحْسُ اي مَا أَجِدُ مِنْهُ أَثَرًا يُقَالُ أَحْسَنْتُ الْحَبْرَ وَحَسِنَتْهُ وَحَسِيتُ بِهِ . وَلَمْ يَرْفَعْ أَبُو عَكْرَمَةَ
نَسَبَهُ وَنَسَبَهُ أَبُو جَعْفَرٍ وَغَيْرُهُ لِي فَقَالُوا : هُوَ الْأَسودُ بْنُ يَعْفَرَ بْنِ عَبْدِ الْأَسودِ بْنِ جَنْدَلِ بْنِ نَهْشَلِ بْنِ دَارِمِ بْنِ
١٥ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ . وَكَانَ الْأَسودُ أَعْنَى وَهُوَ أَحَدُ الْعُشُرِ . وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو
قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْحُسَيْنِ السَّلُولِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ بَيْتًا نَحْنُ^١ بِالرَّافِقَةِ عَلَى بَابِ الرَّشِيدِ

^f Agh 11, 134 ff. has vv. 1, 5, 6, 8, 9, 13, 11, 12, 14 ; Buhturī's Ḥamāsah, p. 125, vv. 8-14 ; Ibn Qut pp. 134-5, vv. 3, 4, 8, 9, 13, 10, 11, 14 ; Yak 1, 391, vv. 5, 6, 8, 9, 13, 11, 12, 14 ; Yak 3, 165, vv. 3, 4, 8, 9, 13, 10-12, 14 ; Yak 4, 478, vv. 28, 29, 30 : 'Iqd 2, 33, vv. 8, 9, 13, 11, 12, 14 ; Sharḥ Sh. Mughnī, p. 188, vv. 1, 2 (again p. 247), ٢٥ ٥-8, 11, addl. v., 14, 35 ; Ya'qūbī, 1, 259, vv. 9, addl. v., 11, 13, 10.

^h So in Khiz. 4, 235, Qālī, Amālī 2, 201, BQut, 'Uyūn, 402, Ḥam, 198.
ⁱ z. e. al-Māzinī . Apparently the first form of expression here referred to is thought to involve a véneus or effect of the evil eye : by the second form the ill-luck is transferred to the envier. Khiz. ٢٠ 4, 235 has copied this passage incorrectly : see note at foot of page.

^j This celebrated poem is often cited : Agh 11, 134 ff. has vv. 1, 5, 6, 8, 9, 13, 11, 12, 14 ; Buhturī's Ḥamāsah, p. 125, vv. 8-14 ; Ibn Qut pp. 134-5, vv. 3, 4, 8, 9, 13, 10, 11, 14 ; Yak 1, 391, vv. 5, 6, 8, 9, 13, 11, 12, 14 ; Yak 3, 165, vv. 3, 4, 8, 9, 13, 10-12, 14 ; Yak 4, 478, vv. 28, 29, 30 : 'Iqd 2, 33, vv. 8, 9, 13, 11, 12, 14 ; Sharḥ Sh. Mughnī, p. 188, vv. 1, 2 (again p. 247), ٢٥ ٥-8, 11, addl. v., 14, 35 ; Ya'qūbī, 1, 259, vv. 9, addl. v., 11, 13, 10.

^k Mbd Kām. 255, 18, with فَمَا , and so Mz ; Bm لَدَيَّ عَلَى .

^l الرافقة , a place near ar-Raqqah on the Euphrates. See for the anecdote Agh 11, 135, 7 ff.

ذلك إخلاء هذا المهمة . وقوله ما تني اي ما تنصّر يقال وتني ونيًا ونيًا وهو من التواني . غيره : ومنه قوله عز ذكره : ^u وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي أَي لَا تَضَعُوا

٨ ^v لَمَّا تَشَكَّتْ إِلَيَّ الْأَيْنَ قُلْتُ لَهَا لَا تَسْتَرِيحِينَ مَا لَمْ أَلْقَ مَسْعُودًا

يقول ليست لك راحة دون لقاء مسعود يريد مسعود بن زهير الضبي وكان أحد أجوادهم . وهذا مثل . قول الأعشى

^x فَمَا لَكَ عِنْدِي مُشْتَكَى مِنْ كَلَالَةٍ وَلَا فَتْرَةٌ حَتَّى تُثَلِّقِي مُحَمَّدًا

صلى الله عليه وسلم

٩ ^y مَا لَمْ أَلَاقِ أَمْرًا جَزَلًا مَوَاهِبُهُ سَهْلَ الْفَنَاءِ رَحِيبَ الْبَاعِ مَحْمُودًا

١٠ ^z وَقَدْ سَمِعْتُ يَقُومُ يُحْمَدُونَ فَلَمْ أَسْمَعْ بِمِثْلِكَ لَا حِلْمًا وَلَا جُودًا

١١ ^a وَلَا عَقَافًا وَلَا صَبْرًا لِنَائِيَّةٍ وَمَا أَنَبِيُّ عَنْكَ الْبَاطِلَ السَّيِّدَا

^b [اي] وما أحدث عنك . السيد ابن مالك بن بكر . يقول : لا أختر عنك قومك باطلاً لما أمدحك بالحق . والسيد اسم من أسماء الذنب . قال ابو جعفر السيد قوم ربيعة بن مكرم يقول لا أخترهم عنك الباطل

١٢ ^c لَا حِلْمَكَ الْحِلْمُ مَوْجُودٌ عَلَيْهِ وَلَا يُنْفَى عَطَاؤُكَ فِي الْأَقْوَامِ مَنُكُودًا

ويروى : لا حِلْمَكَ الْحِلْمُ مَوْجُودًا عَلَيْهِ . غيره : موجود عليه اي لم يطرش حِلْمَكَ فَيُوجَدَ عَلَيْكَ

١٣ ^d وَقَدْ سَبَقَتْ بِغَايَاتِ الْحَيَادِ وَقَدْ أَشْبَهْتَ آبَاءَكَ الصَّيْدَ الصَّنَادِيدَا

ويروى الشَّم . الصيد جمع أصيد وهو الذي لا يكاد يلتفت من التكبر : وهو مأخوذ من الصيد وهو داء يأخذ الإبل في رؤوسها تجسأ منه أعناقها : قال الراجز يصف سيوفاً

^e إِذَا أَسْتَعْرَنَ مِنْ جُنُونِ الْأَعْمَادِ فَقَانْ بِالصَّعْرِ يَرَابِيعَ الصَّادِ

^u Qur. 20, 44.

^v Agh تَسْتَرِيحِينَ; Khiz. 4, 234, has vv. 8-14 as our text.

^x al-A'shā Dīw. 6, 12; Mz quotes, with رَاحَةٌ for فَتْرَةٌ .

^y Agh رَحْبَ الْفَنَاءِ كَرِيمِ الْفَعْلِ كَرِيمِ .

^z Khiz. 4, 19. ^b This may possibly be a v. l.

^c Agh, V, and TA 2, 516, l. 12 from

foot, have مَوْجُودًا (see Thorb.'s note for Mz's commy.).

^d Agh الشَّم . ^e Ru'bah Dīw. 16, (أرابع).

(أرابع) . and see LA 9, 468, 23 (our MSS have (with أَسْعِرَتْ) (p. 40) 94-5

٤ ^k وَبَارِدًا طَيِّبًا عَذَابًا مُقَبَّلًا مُخَيِّفًا نَبْتَهُ بِالظَّلَمِ مَشْهُودًا

غيره . عَذَابًا مَذَاقَتُهُ . يعني بالبارد الثغر : وكلما بَرَدَ الثَّغْرُ كَانَ أَطْيَبَ لِرَبِيْعِهِ : وانشد الاصمعي

^l بَرَدَتْ مَرَاثِفُهَا عَلَيَّ فَصَدَّنِي عَنْهَا وَعَنْ رَشَفَاتِهَا الْبَرْدُ

والمُخَيِّفُ مثل المَحَلَّلِ اي قد خُيِّفَ بالظلم . والظلمُ ماء الانسان . واذا صَفَتِ الْأَنْسَانُ وَرَقَّتْ أَظْلَمَتْ اي كان

• لها ظلمٌ : واذا يَبَسَتْ عَلَتِهَا الطَّرَامَةُ وَالْقَلْحُ . وقوله مشهودًا اي كَانَ طَعْمُهُ طَعْمُ الشَّهَدِ ♦

٥ ^m وَجَسْرَةٍ حَرَجٍ تَدْمِي مَنَاسِمَهَا أَعْمَلْتُهَا بِي حَتَّى تَقْطَعَ الْبَيْدَا

الجسرة المتجاسرة في سَيْرِهَا وَيُقَالُ التي تَعْبُرُ عَلَيْهَا الْغِيَارُ شَبَّهَهَا بِالْجَسْرِ كَمَا قَالَ الْآخَرُ : ⁿ عَبْرُ الْهَوَاجِرِ :

اي يُعْبَرُ عَلَيْهَا الْهَوَاجِرُ . والمناسم جمع مَنْسِمٍ وهو طَرَفٌ خَفِيَ الْبَعِيدُ . وَأَعْمَلْتُهَا سَرْتُ عَلَيْهَا . وقوله بِي اي

سَرْتُ أَتَاهَا ♦

١٠ ٦ ^o كَلَفْتُهَا فَرَأَتْ حَقًّا تَكْلِفُهُ وَدَيْقَةً كَأَجِيجِ النَّارِ صَيْخُودًا

اي كَلَفْتُهَا وَدَيْقَةً فَرَأَتْ لِنَجَابَتِهَا مَا أَلَزَمْتُهَا ^p [حَقًّا عَلَيْهَا] . والوديقة أَشَدُّ الْحَرِّ وَجَنَعُهَا وَدَانِقٌ : وهو

حِينَ يَدْنُو حُرُّ الشَّمْسِ مِنَ الْأَرْضِ يُقَالُ مَا وَدَقَ شَيْءٌ اي مَا وَصَلَ إِلَيْهَا : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَمِنْهُ سَيْيُ الْوَدَاقِ وَهُوَ

دُنُو الْجَبْرِ إِلَى الْحِصَانِ . وقوله كَأَجِيجِ النَّارِ اي فِي تَكْلِفِهَا . وَالصَّيْخُودُ فِعْلٌ مِنْ قَوْلِهِمْ قَدْ صَحَّدَهُ إِذَا ذَابَهُ

قَالَتْشِي . مَصْخُودٌ : وَمِثْلُهُ صَهْرَةٌ وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ^q يُضْهِرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ : اي يُذَابُ

١٥ ^r [غَيْرُهُ : حَقًّا تَكْلِفُهُ :] وَالْعَنَى اي رَأَتْ لِحْتِمَالِ مَا كَلَفْتُهَا حَقًّا عَلَيْهَا وَذَلِكَ لِفَضْلِ قُوَّتِهَا ♦

٧ ^s فِي مَهْمَةٍ قُذْفٍ يُخْشَى الْهَلَاكُ بِهِ أَصْدَاؤُهُ مَا تَنِي بِاللَّيْلِ تَغْرِيدًا

المهمة القفر الذي لا ماء فيه ولا علم : قَالَ الرَّاجِزُ ^t * وَمَهْمَةٍ أَطْرَافُهُ فِي مَهْمَةٍ * . والقُذْفُ البعيد .

يُخْشَى الْمَوْتُ بِهِ لِشِدَّتِهِ . وَالْأَصْدَاءُ جَمْعُ صَدَى وَهُوَ الذِّكْرُ مِنَ الْبُومِ . وَالتَغْرِيدُ تَمْنِيدُ الصَّوْتِ : وَإِنَّمَا تَفْعَلُ

^k Agh and مَذَاقَتُهُ (مُخَيِّفًا نَبْتَهُ for) شربته مزجا ; Addād 36, 12, has our text. ^l Addād 41, 4,

with رَشَفَاتِهَا for فُيْلَاتِهَا . ^m Agh أَجْدُ . ⁿ All three vowels; see LA 6, 204, 20-21 . Mz ٢ .

commy والْحَرَجِ الضام V ; المرتفعة V . ^o Mz (Thorb.), V and Bm transpose vv. 6 and 7 ; Agh

ظَهِيرَةً . ^p Added conjecturally ; Mz عليها . ^q Qur. 22, 21.

^r Added to complete the sense.

^s Agh . لا تَنِي .

^t Ru'bah Dīw. 58, 45 (p. 166).

اي يَهَا بُونَنَا كَهَيَّيْتَهُمُ الْأَفْقَى وَالْأَسَدَ الضَّرْغَامَ وهو الضَّرْغَامَةُ : وانشد الاصمعي
 ضَرْغَامَةٌ تُوزِرُهُ ضَرَاغِمُ لِلْأَسَدِ حَوْلَ غَيْلِهِ زَمَانُمُ
 وَالضَّيْعَمُ فَيَعْلُ مِنَ الضَّغْمِ وهو شِدَّةُ الْعَضِّ بِالْأَضْرَاسِ : يقال ضَغَمَهُ يَضْغُمُهُ ضَغْمًا . غيره انشد
 وَإِذَا أَضْنَتَ بِهِمْ ضَغْنَتَ بَغِيرِهِمْ وَقَوَّعَتْ نَابِكَ قَرَعَةَ الْأَضْرَاسِ
 • اي نَدَمًا ❖

XLIII وقال رَيْعَةُ بْنُ مَقْرُومٍ^g

كذا قال ابو عكرمة لم يَزِدْ على هذا : وقال غيره وقراءته على احمد : يَمْدَحُ مَسْعُودَ بْنَ سَالِمِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ
 ابن ربيعة بن^h ذُبَّانَ بن عامر بن ثعلبة بن دُوَيْبِ بْنِ السَّيِّدِ ❖

١ بَانَاتُ سَعَادُ فَأَمْسَى الْقَلْبُ مَعْمُودًا وَأَخْلَقْتَ ابْنَةَ الْحَرِّ الْمَوَاعِيدَا
 ٢ كَأَنَّهَا ظَبْيَةٌ بِكُرٍّ أَطَاعَ لَهَا مِنْ حَوْمَلٍ تَلَعَاتُ الْجَوِّ أَوْ أَوْدَا
 اطاع لها أنبت لها العشب . وحومل وأود موضعان . والتلعة من الأضداد تكون ١٠ ارتفع وما انخفض :
 فَمِنْ الْإِنْخِاضِ قَوْلُ طَرْفَةٍ

^k وَلَسْتُ بِحَلَالِ التَّلَاعِ مَخَافَةً وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرْفِدِ الْقَوْمُ أَرْفِدُ
 أَطَاعَ لَهَا كَثْرًا وَاتَّسَعَ ❖

٣ قَامَتْ تُرَيْكَ غَدَاةَ الْبَيْنِ مُسَدِّلَا فَخَالَهُ فَوْقَ مَتْنِيهَا الْعَنَاقِيدَا

ويروى غداة الجوّ . البين الفراق : يقال يَبِينُ بَيْنًا : قال الراجز

^m كَانَ عَيْنِي وَقَدْ بَانُونِي غُرْبَانٍ فِي مَنَحَاةٍ مَنَجُونٍ

وانما خصَّ يومَ البينِ لِأَنَّهُ أَشَدُّ لِحُسْرَتِهِ عِنْدَ فِرَاقِهَا وَأَمْتِنَاعِهِ مِنْ اتِّبَاعِهَا لِأَنَّهُ لَا يَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ . وَالْمُسَدِّلُ
 وَالْمُسَدِّرُ سَوَاءٌ وَهُوَ الْمُسْتَرْسِلُ يَعْنِي شَعْرَهَا يَقْلِبُ اللَّامَ رَاءَ . وَالْمَنَحَاةُ مَصْبُ الدَّلْوِ . غيره : المَنَحَاةُ مَمَرُ السَّائِيَةِ
 ٢٠ مُثْقَلَةٌ وَمُدْبِرَةٌ ❖

^g The whole poem is in the Agh , 19, 91 (a number of errors in which are here left unnoted).

^h Agh ذُبَّان . In the commy. to v. 8 the person praised is called رُهَيْر . Khiz 4, 234

has ذُبَّان . ⁱ Agh اَخْلَيْطُ . Mz marg. v. l. فَأَضْحَى .

^j Yak 1, 398, 19 ; TA 5, 291, l. 7 from foot.

^k Mu'all. 44.

^l Agh غداة الجوّ . ^m LA 16, 210, 21, with v. l. in عَجَزَ ; 20, 185, 4, as text.

قال فسيرت بنو تغلب سلمة فأخرجوه : فلجأ الى بني بكر بن وائل فأنضم إليهم : ولحقت تغلب بالندير ابن امرئ القيس . (قال هشام قال أبي : فأصاب معديكرب الوسواس وضرب سلمة الفاليج فأنحرق ملكهم حين أصابهم هذا وتفرق : ودخلوا حضرموت فخرج الملك من بني آكل المرار وساد بنو الحرث بن عوية : فأول من ساد منهم قيس بن معديكرب ابو الأشعث ثم الاشعث بن قيس : فأسأم الاشعث وهو متوج . قال هشام في قوله * ورأس أبي محيية اختلنا * : هو ابو محيية بن رهيذ بن تيم بن أسامة بن مالك بن بكر بن حبيب : قتل ابو محيية يوم الأقطاءتين وهو يوم الدهيم يوم قتل بنو الزبان : وهم سبعة وجعلت رؤوسهم على ناقية يقال لها الدهيم فتشاءوا بها فصارت مثلاً : وهو قوله : ^a آخر البر على القلوص . قال هشام : ^b وكانوا يأتون كل ليلة بيض فلما قتاهم بنو تغلب حملوا رؤوسهم عليها ثم أقبلت مع الليل : فقال ابوهم الزبان ابن الحرث بن شيكان بن ذهل بن ثعلبة : أظن بني أصابوا بيضاً : فقال لثلامي انظر فإذا الرؤوس : فقال : ^c آخر البر على القلوص . تم اليوم ♦

٢٣ ^d كَيْتَرَعَنْ أَرْمَاحَنَا فَأَزَالَهُ أَبُو حَنْشٍ عَنْ ظَهْرِ شَقَاءٍ صَلِيمٍ

ويروى : فاستزله . ويروى : فأزله أبو حنش عن ظهر . والشقاء الطويلة من الخيل : يقال للطويل من الخيل أشق أمق خيقت وهو في الناس استعارة . والصليم الصلبة ♦

٢٤ ^e تَنَاوَلَهُ بِالرَّمْحِ ثُمَّ أَتَنَى لَهُ فَخَرَّ صَرِيحاً لِلْيَدَيْنِ وَلِلْفَمِ

١٥ ^f إِتْنَى لَهُ اراد انثنى له فأذغم النون في الشاء ثم أبدلها تاء . غيره : ثم انثنى له . تناوله بالرمح اي طعنه ♦

٢٥ وَكَانَ مُعَادِيَنَا تَهْرُ كِلَابُهُ مَخَافَةَ حَيْشِ ذِي زُهَاءٍ عَرَمَرَمِ

٢٦ ^g وَعَمَرُوْا بَنُ هَمَامٍ صَقَعْنَا جَبِيْنَهُ بِشَنَعَاءٍ تَشْفِي صَوْرَةَ الْمُتْظَلِّمِ

٢٧ يَرَى النَّاسُ مِنْ جِلْدِ أَسْوَدَ سَالِحٍ وَفَرَوَةَ ضِرْغَامٍ مِنَ الْأَسَدِ ضَيْغَمِ

^a In Yak 1, 338, 7 and Mufaddl. Amthāl pp. 59 and 60 الأقطائيتين , and so in Maidānī (Bul.) 1, 2. 333, (Freyt. 1. 689) : Bakrī 119 apparently read الأقطائيتين ; this appears to be the same occurrence as the مَخَاصِدُ الْغُرَقَى mentioned in the poem above, v. 7. ^b See this proverb in Maidānī, l. c.

^b i. e. the sons of az-Zabbān.

^c i. e. the she-camel ad-Duham.

^d LA 12, 51, 17, as text ; Kk أَدْرَاعَنَا , and so Naq 458, 10 ; in Naq 887, 14 أنرأسنا . LA mentions V's v. 1. سَرَجٌ for ظَهْرٌ , and so Bm also. ^e Mz and V انثنى . ^f See 1 of course إتنى is really ٢٥ for إتنى is also allowable. ^g Mz (and Thorb.), Kk, and Bm transpose vv. 26 and 27

(Bm omits the text of v. 27, but has the explanation of it). LA 10, 68, 14 has تَنْهَى نَحْوَهُ for وَعَمَرُوْا بَنُ هَمَامٍ هُنْدٍ قَدْ تَشْفِي صَوْرَةَ .

أَبَا عَسَانَ إِنَّكَ لَمْ تُهَيِّ
أَتَيْتُكَ سَائِلًا فَعَرَمْتَ سُؤْلِي
وَلَكِنْ قَدْ أَهَنْتَ بَنِي شِهَابٍ
وَمَا أَعْطَيْتَنِي غَيْرَ الثَّرَابِ
عَلَى قَيْسٍ فَلَا آبَتَ رِكَابِي
إِذَا مَا أَخَذْتُ بَعْدَكَ جَعْدَرِيًّا

فَأَجَابَهُ ابْنُ قُطَافِ الشَّيْبَانِي

لَقَدْ جَارَى بَنُو جُشَمَ بْنَ بَكْرٍ
تَقَعَّدَهُ عُرُوقٌ نَاقِصَاتٌ
بِشَيْئِكَ عَنْ التَّوْبِ كَابٍ
وَبَدَّئَهُ تَهَامِيمُ الْعِرَابِ
إِذَا رَأَوْا عَلَى أَنْحِ قِصَارٍ
تَرْوُحُ حَيَاذَنَا وَبَنُو حُثَيْبٍ
فَمَا قَتَلُوا عَلَيْهَا مِنْ عَدُوٍّ
عَلَيْنَا نَجْدَةٌ وَعَلَبُورُنَا
وَيَوْمَ مَخَاضَةِ الْقَرْقَى سَهْدَنَا
مَنْعَنَا الْبَرَّ مِنْ جُشَمَ بْنَ بَكْرٍ
وَرَأْسَ أَبِي مُحَيَّاةٍ اخْتَلَبْنَا
تَظَلُّ شُيُوحُهُمْ فِي الْمَاءِ عَرْقَى

٩

١٠

١٥ قال العامات شي . يُشِيهِ الطَّوْفَ يُزَكِّي فِي الْمَاءِ . وقال الأخطل وبلغه ان بني قيس بن ثعلبة غَضِبَتْ حين هجا مالك بن مسَمَعٍ وتَوَاعَدَتْهُ

٧ أَتَغْضَبُ قَيْسٌ أَنْ هَجَرْتُ ابْنَ مِسْمَعٍ . وَمَا قَطَعُوا بِالْغِرِّ بَاطِنَ وَادٍ

وقال

٢ أُوْعِدُنِي بِكَرٍّ وَيَنْفُضُ رَأْسُهُ
فَقُلْتُ لِيَكْرٍ لِمَا أَنْتَ حَالِمٌ

٢٠ ويروى وَيَنْفُضُ عُرْفَهُ . وقال يمتد إلى بني شَيْبَانَ وَيُعَاتِبُهُمْ وَيَعِيبُ غَيْرُهُمْ

٣ عَفَا مِنْ آلِ فَاطِمَةَ الدُّخُولِ
فَحِرَانُ الصَّرَائِمِ فَالْهُجُولُ

وقال

٤ كَذَبْتُكَ عَيْنَكَ أَمْ رَأَيْتَ بِوَاسِطٍ
غَلَسَ الظَّلَامُ مِنَ الرَّبَابِ خِيَالًا

٢ So K2; K1 reads قطان.

٣ K1 reads تَعَدَّدَهُ.

٤ Both MSS نروح . The Banū Ḥubāib = Banū Jusham b. Bakr b. Ḥubāib, al-Akhtal's stock.

٢٥

٥ MSS حدانا ; حِرَانُ « refractoriness, stopping when called upon for speed ».

٦ Dīw. 136. ٧ Id., 283. (Baghd. MS. 93). ٨ Id., 124 (Dīw. الصَّريحة) ٩ Dīw. 41.

وَيَوْمَ الْخَيْرِ قَدْ عَلِمْتَ مَعَدَّةً
وَأِنْ تَذَكَّرْ لِكَلِّ وَارِدَاتِ
حَصَدْنَاكُمْ كَمَا حُصِدَتْ ثَمُودُ
فَإِنَّ الدَّهْرَ مُؤْتِفٌ جَدِيدُ
وَبَيْتُ الْعِزِّ فِي بَكْرٍ تَلِيدُ
أَتَغْضَبُ أَنْ تَغْزَى النَّاسَ بَكْرُ

ⁱ قال الأخطل

أَلَا تَنْهَى بَنُو عِجْلٍ جَرِيدًا
وَمَا يُغْنِي عَنِ الذُّهَلَيْنِ إِلَّا
كَمَا لَا يَنْتَهِي عَنَّا هَلَالُ^j
كَمَا يُغْنِي عَنِ الْغَنَمِ الْحَيَالُ^k

فَأَجَابَهُ جَرِيدُ بْنُ خَرْقَاءَ

مَا أَنتُمْ مِنْ مَعْشَرٍ قَدْ عَلِمْتُمْ
وَلَكِنَّكُمْ قَوْمٌ عَلَاكُمْ أَحْوَكُكُمْ
يُجْنِبُونَ وَمَا أَخْلَقُكُمْ بِلَتَامِ
عُلُوِّ الثَّرِيَّا رَأْسَ كُلِّ مُسَامٍ^l

١٠ وقال الأخطل لما لك بن يستمع حين قال ليس لك عندي إلا التراب ألسن القائل * إذا ما قلت قد صالحت
بَكْرًا * قال : بلى أنا صاحب ذلك وصاحب ما أَسْتَأْنِفُ : ثُمَّ قال الأخطل^m

عَدَا أَبْنَا وَائِلٍ لِيَمَاتِيَانِي
أُمُورٌ لَا يُنَامُ عَلَى قَدَاهَا
وَبَيْتُهُمَا أَجَلٌ مِنَ الْعَتَابِ
ثَغْصُ ذَرِي الْخُفَيْظَةِ بِالشَّرَابِ
تَرْقُوا فِي النَّخِيلِ وَأَنْسُونَا
فَيْسَⁿ الطَّالِبُونَ عَدَاةً شَالَتْ
تَكَرُّ بَنَاتُ حَلَابٍ عَلَيْهِمْ^o
إِذَا سَطَعَ الْغُبَارُ خَرَجْنَ مِنْهُ^q
وَعَبْدُ الْقَيْسِ مُضْفَرٌ لِحَاهَا
فَمَا قَادُوا الْحَيَادَ وَلَا أَفْتَلَوْهَا
عَلَى أَرَى الْحَيِيرِ مُرَكِّفِيهَا^r
وَتَرْجُرُهُنَّ بَيْنَ هَلٍ وَهَابِ^p
بِأَسْحَمٍ مِثْلَ خَافِيَةِ الْعُقَابِ
كَأَنَّ فُسَاءَهَا قِطْعُ الضَّبَابِ
وَلَا رَكِبُوا مُحِيسَةَ الرِّكَابِ
جَنَابُهُمْ حَوَالِي الْكِلَابِ

١٥

٢٠

ⁱ See Baghdād MS of Dīwān p. 93. ^j Note in both MSS and Dīw. يعني هلال بن علاقة السبعماني.

^k Render. « He is worth no more as a defender of the two Dhuhls than a scare-wolf is worth in defence of the flock ». The two Dhuhls are Dh. b. Tha'labah (al-Hiṣn) b. 'Ukābah, and Dh. b. Shaibān b. Tha'labah — uncle and nephew. ^l So MSS read مسام ; one is tempted to read مصام (see Imra' al-Qais, Mu'all. 48) ; but it is possible to take مُسَام in the sense of « striving to attain a high place ».

^m See Dīwān p. 166, Baghd. MS pp. 31-32. Naq (Oxf.) has only the first 5 vv. of this poem. ⁿ Naq الطَّالِبُونَ. ^o Naq تَكَرُّ بَنَاتُ حَلَابٍ ; Dīw. and Baghd. MS تَجُولُ. ^p Dīwān وَتَرْجُرُهُنَّ , but correctly in Baghd. MS.

^q This v. is not found in the Dīw., but is in the Baghd. MS.

- ٨ وَأَوْفَى بَنُو عَوْفٍ وَعَفُوا وَأَطِيبُوا
 ٩ فَسَارَ بَنُو عَوْفٍ بِجَارِ أَخِيهِمْ
 ١٠ بَلَاءُ بَنِي عَوْفٍ وَمَنْعُ حِمَاهُمْ
 ١١ فَتَادَاهُمْ يَا لَلصَّبَاحِ فَجَرَدُوا
 ١٢ وَلَوْ شَهِدَتْهُ عُضْبَةٌ تَغْلِيَّةٌ
 ١٣ أَوْ الْحَيُّ بِكَرٍّ ذُو الْعَلَاءِ ابْنُ وَإِلٍ
 ١٤ أَتَأَسَا يَرُونَ الْعَدَرَ عَارًا وَسَبَّةً
 ١٥ لَّآبٍ بِئْكَ أَوْ لَكَانَتْ مَلَاحِمٌ
 ١٦ قَبِيلُ تَسِيمٍ مِنْ مُسِيٍّ وَمُخِينٍ
 ١٧ سَأَذْكَرُ حَبْلَتَيْهِمْ ضَعِيفًا مُقْصِرًا

وكان يوم انكلاب من أيام العرب المشهورة وقد قالت العرب فيه من شعراء الإسلام اشعاراً افتخروا به وبفضلهم فيه وقد عير بعضهم بعضاً^b. قال الأنخل وكان قديم العراق في حمالة^c حملها فسأل مالك بن مسمع وهو ابو غسان فقال له مالك: ا لك عندي إلا التراب أكنت القاتل

- ١٥^d إِذَا مَا قُلْتُ قَدْ صَالَحْتُ بَكْرًا
 هُمَا أَخَوَانِ^e عَيْشُهُمَا جَبِيعٌ
 أَيْ الْأَضْغَانُ وَالنَّسَبُ الْبَعِيدُ
 وَدَاهِ الْمَوْتَ بَيْنَهُمَا جَدِيدُ

^f (فَأَجَابَهُ جَرِيرُ بْنُ خَرْقَاءَ الْعِجْلِيِّ

- أَطَالَ اللَّهُ^g رَغَمَكَ يَا ابْنَ دَوْسٍ
 تُعَارِنَا الدِّمَاءَ يَوَارِدَاتٍ
 وَقَبْلَ الْيَوْمِ أَخَزْتَنِكَ الْجُدُودُ
 وَأَنْتَ^h بِمَأْزِقٍ مِنَّا سُرُودُ

^a So both MSS; we should understand أعني. ^a For حرم in the sense of كسب see LA 14, 359, 4 ff.

^b The Naq (Oxf.) has the following note: - فقال الاحطل في ذلك عما يدل على تصديقهم: ٢٠

أَبْنِي كُلِّيبَ إِنَّ عَمِّي اللَّدَا قَتَلَا السُّلُوكَ وَفَكَّكَ الْأَعْلَالَ
 وَأَخُوهُمَا السَّفَاحُ فَلَمَّا حِيلَهُ سَقَى وَرَدَّنَ بَنِي الْكُلابِ نِهَالًا

(See Akhtal, Diw. pp. 44-5). ^c Naq حَمَلَهَا. ^d Diw. 282: MS. Baghdād p. 90; Agh 7, 183.

^e Diw. MS Baghd. 90¹⁰; Agh رَدَا¹⁰; Agh يَصْطَلِحَانِ نَارًا رَدَا¹⁰; Agh for الموت has الحرب; Naq reads إِلْنَكِ الحرب. ^f This poem is found at p. 93 of the facsimile of the Baghdād MS of al-Akhtal ٢٥

(Beyrouit 1905). ^g Diw. (Baghd.) غَمَكَ. Daus was not an ancestor of al-Akhtal according to the genealogies: he was brother of al-Fadaukas, Akh.'s ancestor in the 5th degree.

^h So Naq; our MS and Diw. بَارِقٍ, but no battle is recorded to have taken place at Bāriq in the war of al-Basūs.

- ٨ [عَوَيْزٌ وَمَنْ مِثْلُ الْعَوَيْزِ وَرَهْطُهُ
 ٩ هُمْ] قَلَدُوا الْحَيَّ الْمُضَلَّلَ^k أَمْرُهُمْ
 ١٠ قَدْ أَصْبَحُوا وَاللَّهِ أَصْفَاهُمْ بِهِ
 ١١ ثِيَابُ بَنِي عَوْفٍ طَهَارَى نَقِيَّةٌ
 ١٢ هُمْ أَقْصُوا بِالطَّعْنِ أَفْنَاءَ خِنْدِفٍ
 ١٣ بَنُو مَرْثَدٍ^o أُمُو وَآلٍ مُحَلِّمٍ
 ١٤ أَحْنَطَلْ هَذَا ذِكْرُ مَا قَدْ فَعَلْتُمْ
 ١٥ سَأُوْقِدُ حَتَّى يَعْلَمَ النَّاسُ^p غَدْرَكُمْ
 ١٦ وَأَبْنَتْمْ بِلَا غَنَمٍ وَلَا بِسَلَامَةٍ

١٠ وقال أيضاً

- ١ أَلَا قَبَّحَ اللَّهُ الْبَرَّاجِمَ كُلَّهَا
 ٢ وَأَثَرٌ بِالْمُخْرَاقَةِ آلٍ مُجَاسِعٍ
 ٣ فَمَا قَاتَلُوا عَنْ رَبِّهِمْ وَرَبِّهِمْ
 ٤ أُولَئِكَ رُبُوعٌ أَصْبَحُوا قَدْ تَرَوَعُوا
 ٥ وَكَانَ فَرِيقًا خَاذِلَ النَّصْرِ وَاهِنًا
 ٦ وَلَمْ يَفْعَلُوا فِعْلَ الْعَوَيْزِ وَرَهْطِهِ
 ٧ عَمِيدٍ أَنَاسٍ قَدْ أَجَابُوا دُعَاءَهُ

ⁱ This v. is inserted by Naq (London MS), and occurs in Agh and Ahlw. All agree in the first hemist; in the second Ahlw. has لَيْلِ الْبَلَّالِ; Agh 11, 66 الْهَزَامِزِ; Agh 8, 69, as noted above, joins the عَجَزِ of v. 10 to the صَدْرِ of v. 8.

^j Only our MSS read قَلَدُوا; and as this word does not appear to yield a suitable sense, we should perhaps adopt the reading of Ahlw. and Naq بَلَّغُوا, or (Agh) أَبْلَغُوا.

^k Naq أَهْلُهُمْ, Ahlw. أَهْلُهُ, Agh 8, 69 الْمُصْبَغِ أَهْلُهُ^l. Agh 8, 69 بِسَيِّاقِهِ.

^m See LA 6, 35, 7.

ⁿ Naq الْهَزَامِزِ.

^o MS K2 has a marg. note

(not in K1) تأمَّلْ في الاصل خاموا: تأمَّلْ.

^p MSS غيركم.

^q Of this poem the Diwān, No. 57 (Ahlw. p. 156) has vv. 1-3 and 6; Agh 8, 69 has vv. 1 and 6, and Naq Oxf. MS v. 1; Naq London MS does not contain it. Vv. 4, 5, and 7-17 are therefore new.

^r Ahlw. وَعَقَرٌ. Agh وَعَقَرٌ.

^s Agh وَفَرٍ.

^t Ahlw. بِالْمَلْحَاقَةِ.

^u Ahlw. رِقَابَ.

^v Ahlw. فَيُظْمِنَ.

^x Ahlw. فَا فَعَلُوا; Agh فَا فَعَلُوا.

^y Agh حُجِرَ.

الدُّخْلُونَ بنو حنظلة وهم خاصة شرحبيل فأسلموه : وبنو عوف بن كعب بن سعد رهط عوف بن شجعة

- ٢ أَدَوَا إِلَى جَارِهِمْ^x ذِمَامَهُمْ^y وَلَمْ يُضِيعُوا بِالْغَيْبِ مَنْ نَصَرُوا
٣ لَمْ يَفْعَلُوا فِعْلَ^z حَنْظَلٍ بِهِمْ^a بِشِّسَ لَعْنَرِي بِالْغَيْبِ مَا أَتَقْتَرُوا
٤ لَا حَنْيَرِي^b وَفِي وَلَا^c عُدُس^d وَلَا أَنْتَ عَيْرِ يَحْكُمُهَا^e تَقَرُّ

٥ حَنْيَرِي ابن رباح بن يربوع وعُدُس ابن زيد بن عبدالله بن دارم

- ٥ لَكِنْ عُوَيْرٌ وَفِي بِذِمَّتِي لَا عَوْرٌ^d صَرَهُ وَلَا قِصَرُ
٦ [كَالْبَدْرِ طَلِقٌ حُلُوٌ شَتَانِلُهُ لَا الْبُخْلُ أَزْرَى بِهِ وَلَا الْحَصْرُ
٧ مِنْ مَعْشَرٍ لَيْسَ فِي نِصَابِهِمْ غَيْبٌ وَلَا فِي عِيدَانِهِمْ خَوْرُ
٨ بِيضٌ مَطَاعِيمٌ فِي الْخَوْلِ إِذَا انسَ تَرْوَحَ رِيحُ الدُّخَانِ وَالْقُتْرِ]

١٠ وقال امرؤ القيس أيضاً يُعَيِّرُهُمْ

- ١ أَحْنُظَلْ لَوْ حَامَيْتُمْ وَكَرَّمْتُمْ لَا تَنْتِيتُ خَيْرًا صَادِقًا وَلَا رَضَائِي
٢ وَلَكِنْ أَيْ خِذْلَانُكُمْ فَانْقَضَتْكُمْ وَقَدْ كَانَ أَصْفَاكُمْ^e بِأَخْلَصِ وَدِّهِ
٣ وَكَمْ مَطَرَتْ كَفَاءً مِنْ فَضْلِ نَائِلِ
٤ أَحْنُظَلْ لَا سُكْرٌ بِصَالِحٍ فَعِلِهِ
٥ قَالَفَيْتُمْ عِنْدَ الْجَوَارِ أَذِلَّةَ
٦ أَلَا إِنَّ قَوْمًا كُنْتُمْ أَمْسَرُ ذُنُوبِهِمْ
٧ هُمْ مَنَعُوا جَارَاتِكُمْ آلَ غَذْرَانِ^f

^x Ahlw. خُنَارَتُهُ.

^z Ahlw. آَلِ حَنْظَلَةٍ.

^b Ahlw. عُدُسٌ.

^c Ahlw. الثَّغَرُ.

^y Ahlw. إِذْ نَصَرُوا.

^a Ahlw. إِنْهُمْ جَيْرِ بِشِّسَ.

^d Ahlw. عَابَهُ.

^e These three verses, ٢, ٣, ٤

which are not found in the Dīw. or our MSS, are here given from Naq (Oxf. MS).

^f Of this poem only ٥ verses are contained in the Dīwān, No. 66 (Ahlw. p. 161) viz: Nos. 7, 8, 11, 9, 10; Agh has vv. 7 and 8 at 11, 66, and 7, 8 ^a and 10 ^b, and 9, at 8, 69. The Oxf. MS of Naq only notes v. 1; the London MS has the same verses as the Dīwān. Ten (2-6 and 12-16) verses are therefore new. ^g The MSS here have بِخُلَصَانٍ, as in the second hemist. Prof. Bevan points out that the latter form appears to be used only of persons, and suggests the reading in the text.

^h MSS read فالقيتم and الجهل. ⁱ Ahlw. prints غَذْرَانِ, which seems only to be the pl. of غَذِيرٌ, a pool left by a torrent. غَذْرَانِ I take to be for غَذْرَانِ, *maṣḍar* of غَذَرَ. Agh 11, 66, and Naq read اسْتَنْقَدُوا هُمْ, but Agh 8, 69 has our text.

١ ° بَلِّغْ وَلَا تَذْكُ بَنِي ابْنَةِ مَنَقَرٍ وَفَقَرَهُمْ إِلَيَّ أَقَرُّ P خَابِرَا
 ٩ أَقَرُّهُمْ أَيَّ امْتَرَهُمْ قَبِيلَةَ قَبِيلَةٍ

٢ وَأَبْلِغْ بَنِي زَيْدٍ إِذَا مَا لَقَيْتَهُمْ
 ٣ أَلَيْسَ ابْنَكُمْ أَمْ لَيْسَ وَسَطَ بَيُوتِكُمْ
 ٤ أَلَمْ تَكُ آلَاءَ تَوَالَتْ وَأَنْعَمَ
 ٥ وَمَنْ حَلَّ فِي نَجْدٍ وَمَنْ حَلَّ مُحِيفًا
 وَأَبْلِغْ بَنِي لُبْنَى وَأَبْلِغْ مُنَاضِرَا
 بَنِي دَايِمٍ أَمْ لَيْسَ جَارًا مُجَاوِرَا
 لَهُ فَيْكُمُ يَا شَرَّ مَنْ حَلَّ غَارُوا
 يُسَوِّفُ آثَاءَ الْعَشِيِّ الْبَرَارَا

(قال هشام سَعِيتُ خِرَاشًا يُنْشِدُ هَذَا الْبَيْتَ عَلَى وَجْهَيْنِ : * يَسُوفُونَ فِي أَهْلِ الْجَبَايزِ الْبَرَارَا * يريد الغنم الصغار) وَمُحِيفًا [أَخِيفَ] آتَى الْخَيْفَ وَالْخَيْفَ مَا ارْتَفَعَ عَنِ الْوَادِي وَانْحَدَرَ عَنِ الْجَبَلِ

٦ أَحْظَلَّ إِذْ لَمْ تَشْكُرُوا وَغَدَرْتُمْ فَكُونُوا إِمَاءَ يَنْتَشِجْنَ الْمَعَاصِرَا
 ١٠ الْمَعَاصِرُ بُرُودٌ تَلْبَسُهَا الْأَعَارِبُ . قَالَ وَبَنُو مُنَاضِرٍ جَنْدَلٌ وَصَفَرٌ ابْنَا نَهْشَلٍ وَجَوْوَلُ بْنُ نَهْشَلٍ وَأُمُّهُمْ مُنَاضِرُ بِنْتُ عَطَارِدِ بْنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ

٧ أَحْظَلَّ لَوْ كُنْتُمْ كِرَامًا صَبَرْتُمْ
 ٨ فَلَوْ شَهِدْتُهُ عُصْبَةً رَبِيعَةً
 ٩ لَأَبَّ سَلِيمًا أَوْ لَأَرَدْتَ سُيُوفَهُمْ
 ١٠ (ابو عمرو : يَعْتَلُونَ يَسُوفُونَ وَالْمَكَاثِرُ الْجِيُوشُ)

وقال امرؤ القيس

١ ° إِنَّ بَنِي عَوْفٍ ٧ أَثَلُّوا حَسَبًا ضَيْعَةُ الدُّخُلُونَ إِذْ غَدَرُوا

° The poems by Imra' al-Qais which follow contain no less than 33 verses not included in his Diwān. Of this poem only vv. 2, 1 and 7 (in this order) are in Ahlw. p. 131.

P So our MSS and Ahlw. Naq (both Oxf. and Lond.) has جَابِرَا, which is the name of a tribe ٢ . (Wust. Tab. K 17), son of Qatan, son of Nahshal : but the name of a single tribe would hardly suit here, and it seems better to take خَابِرَا in the sense « knowing well how to discriminate, possessing full information. » ٩ Naq (Oxf.) reads قَبِيلَةً قَبِيلَةً فَرَةً أَي قَبِيلَةً قَبِيلَةً فَرَةً . قوله فَقَرَهُمْ يَقُولُ فَمَلَهُمْ فِقْرَةً فَرَةً .

٩ Naq (Lond.) صَافٍ مَحْصِفًا ; a marginal note in text of K 1 says : أَي يَشْمُونَ تَسْرَ الْأَرَاكِ , which however is inconsistent with the following gloss of Ibn al-Kalbi's.

١٠ Vv. 1-5 of this poem are No. 27 of the Diw. (Ahlw. p. 133). It is found in the Oxf. MS. of Naq, not in the Lond. MS. ٧ أَثَلُّوا is the reading of Naq : Ahlw. أَثْبَتُوا ; أَثَلُّوا is equally suitable : see Naq 611, 2.

وقال ابو اللخام التغلبي وهو سريع بن عمرو وعمرؤ وهو اللخام ابن الحرث بن مالك بن ثعلبة^ل [بن بكر بن حنبل]

رَبَعْنَا بِالْكُلَابِ وَمَا رَبَعُنْ
سَقَيْنَا الْإِبِلَ غَبًا بَعْدَ عَشْرِ
وَجُرَدًا كَالْقِدَاحِ مُسَوَّمَاتِ
وَأَنْهَبْنَا الْهَجَانِ بِالصَّعِيدِ
وَوَكَّرْنَا الْمَزَادَ مِنَ الْجُلُودِ
شَوَارِبَ مُحَلَّسَاتٍ بِاللُّبُودِ

(قال ابن الكلبي وقال جابر بن حني في ذلك

وَيَوْمَ الْكُلَابِ قَدْ أَزَالَتْ رِمَاحُنَا
لَيْسَتِلْبًا أَذْرَاعًا فَأَزَالُهُ
تَنَاوَلَهُ يَالسَّيْفِ لِمُ أَتْنِي لَهُ
وَكَانَ مُعَادِينَا تَهْرُ كِلَابُهُ
شُرَحِيلَ إِذْ آلَى أَلِيَّةَ مُشِيمِ
أَبُو حَنْشٍ عَنْ ظَهْرِ سَقَاءِ صَلِيمِ
فَعَرَّ صَرِيحًا لِلْيَدَيْنِ وَلِلْقَمِ
مَخَافَةَ جَيْشِ ذِي زُهَاءِ عَزْمِ

١٠

فلما قُتِلَ شرحبيلُ قامت بنو سعد بن زيد مناة بن تميم دون أهله وبعياله فتعزَّوهم وحالوا بين الناس وبينهم ودفعوا عنهم من أرادهم حتى ألحقوهم بقومهم ومأمنهم : وولي ذلك عويذ بن شحنة بن الحرث بن عطارد بن عوف ابن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم : وحشد له رهطه في ذلك ونهضوا معه فيه . فأثنى عليهم امرؤ القيس ابن حنبل بن الحرث بذلك في أشعاره وامتدحهم به وذكر ما كان من وفائهم وكرم فعالهم ووصف ما كان من صبر قبائل بكر بن وائل ومحاماتهم وخص بني قُرَآن^ل (وقُرَآنٌ حصن باليامة قرية عبدالله بن عبد العزى بن سُخَيْم بن مرة بن الدؤل بن حنيقة) ومُحَرِّق بن سعد بن مالك بن ضبيعة (وجعل قُرَآنٌ أباً لهم فتسبَّهم إليه : قال هشام هذه الأنساء والقرى ممّا ذُكِرَ في شعرهم قُرَآنٌ ومُحَرِّقٌ وما يجي بعد ذلك) ابن قيس بن ثعلبة وبني مرثد بن سعد بن مالك : وهجا بني حنظلة وذكر ما كان من خذلانهم شرحبيل وفوارهم عنه وإسلامهم إياه : وخص قبائل حنظلة قبيلة قبيلة : فعَمَّ^م البراجم وهم قيس بن حنظلة وكلفة بن حنظلة وغالب بن حنظلة والظلم بن حنظلة وغيرهم من بني دارم بن مالك بن حنظلة^ن [وخص قبائل نهشل بن دارم بن مالك بن حنظلة] وهم قطن بن نهشل وزيد بن نهشل أمهما ماوية بنت المنقر امرأة من الأرقام من بني تغلب الذين قال لهم امرؤ القيس^١

j Added from Naq (Oxf.).

k The text of the Mufaddt. has لَيْسَتِرَعْنَ أَرْمَاحًا : see post.

l See Yak 4, 50, 19.

m See Wust. Tab. K, 13. 'Amr b. Handhalah, the fifth brother, is omitted here.

n Supplied from Naq (Oxf.).

٢ [لَتَرَكْتُ الْكُتْمَةَ حَوْلَكَ صَرَخِي كَرَّ ذِي نَجْدَةٍ غَدَاةَ الضَّرَابِ]
 ٣ ثُمَّ طَاعَنْتُ مِنْ وَرَائِكَ حَتَّى تَبْلُغَ الرُّحْبَ أَوْ تُبْزَى ثِيَابِي
 ٤ أَحَسَّنْتَ وَائِلٌ وَعَادَتْهَا الْإِخْسَاءُ سَأَنُ بِالْجَنُودِ يَوْمَ ضَرْبِ الرِّقَابِ
 ٥ يَوْمَ ٥ قَرَّتْ بَنُو تَيْمٍ وَوَلَّتْ خِيَلُهُمْ ٥ يَتَمَيَّنُ بِالْأَذْنَابِ
 وَيَحْكُمُ يَا بَنِي أَسَدٍ أَلَى وَيَحْكُمُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ الرِّبَابِ
 أَيْنَ مُعْطِيَكُمْ الْجَزِيلَ وَحَابِيكُمْ عَلَى الْفَقْرِ بِالْمِثْنِ الْكُبَابِ
 وَتَمَانِينَ قَدْ تَحَايَرَهَا الرَّأْيُ عِي كَكُوبِ الرِّيبِ ذِي الْأَعْنَابِ
 فَارِسٌ يُضْرِبُ الْكُتَيْبَةَ بِالسِّنْفِ عَلَى نَحْرِهِ كَنَضْعِ الْمَلَابِ

وقال السَّفَّاح وهو سلمة بن خالد بن كعب بن زهير بن تميم

١٠ هَلَّا سَأَلْتَ وَرَيْبُ الدَّهْرِ ذُو غَيْرٍ
 صُدُّوا عَنِ الْمَاءِ مَا يَسْتَوُونَ ذَا كَلِمٍ
 فِي كُلِّ حَيٍّ مِنَ الْحَيِّينَ أَبَهَةً
 أَمَّا بَنُو الْحِضْنِ إِذْ سَأَلْتَ نَعَامَهُمْ
 أَمَّا الرِّبَابُ قَوْلُونَا ظُهُورَهُمْ
 أَنْ كَيْفَ ٤ صَفَقْنَا ذُھَلْ بَنَ شَيْبَانَا
 وَنَحْنُ نَسْتَقِي عَلَى الْإِخْسَاءِ كَلْمَانَا
 وَنَحْنُ أَكْثَرُ مَغْبُوطًا وَجَدَلَانَا
 فَيَخْرُجُ الْمَرْءُ مِنْ ثَوْبَيْهِ عُرْيَانَا
 وَأَجْزَرُونَا أَبَا سُلَيْمَى وَسُفْيَانَا

١٥ الحِضْنُ هُوَ ثَعْلَبَةُ بْنُ عُكَّابَةَ (وقال هشام أبو سُلَيْمَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي رِيَّاحٍ ٥ بَنُ يَرْبُوعٍ) وَسُفْيَانُ بْنُ حَارِثَةَ
 ابْنِ سَلَيْطٍ بَنُ يَرْبُوعٍ (وقال هشام اسم سَلَيْطٍ كَعْبُ بْنُ الْحَرِثِ بَنُ يَرْبُوعٍ وَإِنَّمَا سُلَيْمَى سَلَيْطًا لِأَنَّهُ كَانَ سَلَيْطَ
 اللِّسَانِ بَدِيئًا : وقال : النَّاسُ لَا يَذَرُونَهُ يَقُولُونَ سَلَيْطُ بَنُ يَرْبُوعٍ وَيُثَقِّونَ الْحَرِثَ) . وقال السَّفَّاحُ أَيْضًا

وَرَدْنَا الْكِلَابَ عَلَى قَوْمِنَا
 وَجَمَعُوا جَمْعَهُمْ كُلَّهُ
 يَا أَحْسَنَ وَرْدٍ لِهَيْجَا شِعَارَا
 وَجَمَعَ الرِّبَابِ لَنَا مُسْتَعَارَا

^z Inserted from Naq (London MS): Agh has the v. in another weaker form; the following v. ٢٠ shows that there is a *lacuna* which requires to be filled. ^a Naq (Oxford MS) لَتَشَدَّدْتُ ;

BA يُبْلَغُ الرُّحْبُ .

^b Agh omits.

^c Agh ثَارَتْ .

^d BA يَكْتَسِفُنَ .

^e So our MSS and Naq (Lond.) ; Naq p. 1077, 11 has كَرَبٌ. كَرَبٌ is used in arabic for a bunch of date-fruit: Jarir, Diw. 2, 38, foot; it corresponds to the Aramaic כרבה (Loew, Aram. Pflanzennamen 115 ; Fraenkel, Aram. Fremdw. Here it is clearly applied to a bunch of grapes ٢٠ (Noeldeke). ^f Naq (Oxf.) : this poem does not occur except in our text and Naq

(Oxf.) : vv. 2 and 3 are wanting in the latter. ^g See Wust. Tab. B 16; Shaibān was the son

of al-Hiṣn.

^h Naq (Oxf.) احد بني هري بن رباح .

ⁱ Naq (Oxf.) حَارِثَةُ .

فَأَتَاهُ مِنْ هُوَلَاءَ وَهُوَلَاءَ نَفَرٌ فَتَقَتَّلَهُمْ فِي هَذِهِ الْعَدْرَةِ (١٠) قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ وَكَانَتْ عِنْدَ الْحُرْثِ [بْنِ عَمْرِو بْنِ حُجْرٍ] آكِلُ الْمُرَارِثِ نِسْرَةً : أُمُّ قَطَامٍ بِنْتُ سَلَمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْحُرْثِ بْنِ مَعْوِيَةَ فَوَلَدَتْ لَهُ حُجْرًا أَبَا إِمْرِيٍّ الْقَيْسِ : وَكَانَتْ عِنْدَهُ أُخْتُهَا أَسْمَاءُ فَوَلَدَتْ لَهُ شَرَحْبِيلَ وَمَعْدِي كَرِبَ غُلَفَاءَ : وَكَانَتْ عِنْدَهُ رُقَيْةُ أُمُّ أَسْمَاءَ فَوَلَدَتْ لَهُ سَلَمَةَ : وَيُقَالُ هُنَّ أَخَوَاتُ فِجَمَعَهُنَّ جَمِيعًا وَيُقَالُ كَانَتْ رُقَيْةُ أُمَّةَ أَسْمَاءَ ❖

• وَكَانَ مَعْدِي كَرِبَ بْنِ عِكَبَ بْنِ عِكَبَ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ تَمِيمٍ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ حُثَيْبٍ مِنْ سَادَاتِ الْعَرَبِ مِنْ بَنِي تَغْلِبَ وَأَشْرَافِهِمْ وَلَهُ يَقُولُ الشَّاعِرُ

إِنْ سَرَّكَ الْعِزُّ التَّلِيدُ فِي الْعَرَبِ فَالْحَقُّ بِأَوْلَادِ عِكَبَ بْنِ عِكَبَ

وَكَانَ أَخَذَ دِرْعَ شَرَحْبِيلَ يَوْمَئِذٍ فَطَلَبَهَا مِنْهُ أَبُو حَنْشٍ وَأَصْحَابُهُ فَأَتَى أَنْ يَدْفَعَهَا إِلَيْهِمْ : فَاغَارَ رَهْطُ أَبِي حَنْشٍ فَأَخَذُوا إِبِلًا لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ مَالِكٍ مِنْ رَهْطِ عِكَبَ بْنِ عِكَبَ : فَقَالَ الَّذِي أَخَذَتْ إِبِلُهُ

١٠
أَلَا أَبْلِغُ بَنِي تَمِيمٍ رَسُولًا فَإِنِّي قَدْ كَثُرْتُ وَطَالَ عُنْيِي
وَأَنَّ الدُّهْمَ قَدْ عَلِمْتُ مَعَدَّ مُحَيَّسَةً لَدَى عُصْمِ بْنِ عَنُرٍ
وَطَارَ بِهَا بَنُو خَشْبَانَ عَنِّي بِأَفْرَاسٍ لَهُمْ حُرٌّ وَشُفْرٌ
وَأَرْمَاحَ لَهُمْ سُنَرٌ طَوَالُ كَأَنَّ كُعُوبَهُنَّ حَبَابُ قَطْرِ

(قَالَ هِشَامُ شَبَّهِ اسْتِدَارَةَ الْكُعُوبِ بِالْفَقَاقِيعِ . وَقَالَ خَشْبَانُ مِنْ بَنِي قُتَيْبَةَ ثُمَّ مِنْ بَنِي نَازِكٍ بْنِ وَبَرَةَ بْنِ تَغْلِبَ وَهُوَ

١٠ أَخُو كَلْبِ)

وَبَلَغَ الْحَبْرُ غُلَفَاءَ وَهُوَ مَعْدِي كَرِبَ بْنِ الْحُرْثِ أَخُو شَرَحْبِيلَ فَقَالَ يَزِيدُ أَخَاهُ

٧ إِنْ جَنَيْتَ عَنِ الْفِرَاشِ لَنَأْتِيَنَّكَ كَتَبَتْنِي الْأَسْرُ فَوْقَ الظَّرَابِ

(قَالَ السَّرَرُ حَزٌّ يَكُونُ فِي كِرْكِرَةِ الْبَعِيرِ : وَقَالَ خِرَاشٌ أَمَّا سُتَيْ الْأَسْرُ مِنَ السَّرَّةِ ٧ [وَالظَّرَابُ الشُّرُوزُ])

٢٠
مِنْ حَدِيثِي نَفَى إِلَيَّ فَمَا تَرَى قَا عَيْنِي ٨ وَمَا أُسَيِّغُ شَرَابِي
مُرَّةً كَالدُّعَافِ أَكْثَمَهَا النَّأَى سَ عَلَى حَرٍّ مَلَّةً كَالشَّهَابِ
مِنْ شَرَحْبِيلَ إِذْ تَعَاوَرَهُ الْأَرْزُ مَاحُ ٧ مِنْ بَعْدِ لَذَّةِ وَشَبَابِ
يَا ابْنَ أُمِّي وَلَوْ شَهِدْتُكَ إِذْ تَدُ عُو تَيْسِيًا وَأَنْتَ غَيْرُ مُجَابِ

٧ This poem is celebrated and often quoted; besides the citations in the Agh, BA, and Naq, vv.

١, ٢, ٤ are in LA ٢, ٥٨, ١٢, and ١-٤ in LA ٦, ٢٥, ١٠ ff.

٨ Added from Naq.

٩ LA, Agh, BA, وَلَا .

٧ في حال صَبْرَةٍ LA : فِي حَالٍ لَذَّةٍ Agh .

شَرْحِيلُ: وَلِحَقُّهُمْ ذُو السُّنَيْنَةِ أَحَدُ بَنِي عُثْبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ جِشْمٍ: وَأَنَا سُتَيْي ذَا السُّنَيْنَةِ لِأَنَّهُ كَانَتْ لَهُ سِنٌ زَائِدَةٌ فِيهَا سُتَيْي وَاسْمُهُ حُبَيْبٌ^١ بَنِي عُثْبَةَ بْنِ سَعْدٍ^٢ بَنِي جِشْمٍ بَنِي بَكْرِ: وَالتَّقَتْ إِلَيْهِ شَرْحِيلُ فَضَرَبَ ذَا السُّنَيْنَةِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَأَطَنَّ رَجُلَهُ: وَكَانَ ذُو السُّنَيْنَةِ أَخَا أَبِي حَنْشٍ لِأُمِّهِمَا سَلَمَى بِنْتُ عَدِيٍّ بِنْتُ رَبِيعَةَ أَخِي كُلَيْبٍ وَمُهْلِلٍ. فَقَالَ ذُو السُّنَيْنَةِ: يَا أَبَا حَنْشٍ قَتَلَنِي الرَّجُلَ وَهَلَكَ ذُو السُّنَيْنَةِ: فَقَالَ أَبُو حَنْشٍ: قَتَلَنِي اللَّهُ إِنْ لَمْ أَقْتُلْهُ: فَحَمَلَ أَبُو حَنْشٍ عَلَى شَرْحِيلٍ فَأَدْرَكَهُ فَالْتَقَتْ إِلَيْهِ وَقَالَ: يَا أَبَا حَنْشٍ اللَّبَنَ اللَّبَنَ: قَالَ: قَدْ هَرَمْتَ كَبَنًا كَثِيرًا. فَقَالَ: يَا أَبَا حَنْشٍ أَمْلِكَا بِسُوقَةٍ: قَالَ: إِنَّهُ كَانَ مَلِكِي: فَطَعَنَهُ أَبُو حَنْشٍ فَاصَابَ رَادِفَةَ السَّرَجِ فَوَرَعَتْ عَنْهُ: ثُمَّ تَنَاولَهُ فَأَلْقَاهُ عَنْ فَرْسِهِ وَنَزَلَ إِلَيْهِ فَأَحْزَرَ رَأْسَهُ فَبَعَثَ بِهِ إِلَى سَلَمَةَ مَعَ ابْنِ عَمِّهِ لَهُ يَقَالُ لَهُ أَبُو أَجَا بَنِي كَعْبٍ فَأَلْقَاهُ بَيْنَ يَدَيْ سَلَمَةَ: فَقَالَ: لَوْ كُنْتُ أَلْقَيْتُهُ إِلَيْكَ لَقَاءَ رَفِيقًا. فَقَالَ: مَا صُنِعَ بِهِ وَهُوَ حَيٌّ شَرٌّ مِنْ هَذَا. وَعَرَفَ الْقَوْمُ النَّدَامَةَ فِي وَجْهِهِ وَالْجَوَاعَ عَلَى أَخِيهِ: فَهَرَبَ أَبُو حَنْشٍ وَتَنَحَّى عَنْهُ. وَقَالَ خِرَاشُ سَلَمَةَ بَنِي الْحَرِثِ أَخُو شَرْحِيلٍ صَاحِبُ الْحَرْبِ وَكَانَ مَعْدِي كَرْبٌ وَشَرْحِيلُ وَحُجْرُ أَبُو امْرِئِ الْقَيْسِ إِخْوَةٌ. فَقَالَ^٣ سَلَمَةُ:

أَلَا أَبْلِغُ أَبَا حَنْشٍ رَسُولًا قَمَا لَكَ لَا تَجِيءُ إِلَى الثَّوَابِ
تَعْلَمُ أَنَّ حَايَرَ النَّاسِ طُرًا قَتِيلٌ بَيْنَ أَحْجَارِ الْكَلَابِ
تَدَاعَتْ حَوْلَهُ جُشَمٌ بَنِي بَكْرِ وَأَسْلَمَهُ جَعَايِسُ الرِّبَابِ
قَتِيلٌ مَا قَتِيلُكَ يَا ابْنَ سَلَمَى تَضُرُّ بِهِ^٤ عَدُوُّكَ أَوْ تُعَايِي

١٥

فَأَجَابَهُ أَبُو حَنْشٍ

أَحَاذِرُ أَنْ أَجِيئَكَ ثُمَّ تَحْبُو جَاءَ أَيْبَكَ يَوْمَ صُنَيْعَاتِ
وَكَانَتْ غَدْرَةٌ شَنْعَاءَ تَهْفُو تَقْلَدُهَا أَبُوكَ إِلَى الْمَمَاتِ
تَتَابَعَ سَبْعَةٌ كَانُوا لِأُمِّ كَأَحْرَاجِ النَّعَامِ الْحَاوِرَاتِ

٢٠. يَعْني الْبَيْضَ. (قَالَ هِشَامُ قُلْتُ لِأَبِي: أَيُّ شَيْءٍ كَانَ جَاءَ أَبِيهِ يَوْمَ صُنَيْعَاتِ: قَالَ: كَانَ ابْنُ الْحَرِثِ غَلَامًا صَغِيرًا مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي تَيْمٍ: وَبَنُو تَيْمٍ وَبَنُو يَوْمَيْدٍ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ عَلَى صُنَيْعَاتٍ وَهُوَ مَاءٌ: فَتَهَشَّتْ حَيَّةٌ: فَاتَّهَمَ الْحَيَّيْنِ جَمِيعًا: وَجَاوَزَا يَعْتَدِرُونَ إِلَيْهِ أَنَا لَمْ نَقْتُلْهُ. فَقَالَ انْتَوْنِي بِأَمَانٍ حَتَّى أَسْأَلَكُمْ عَنْ ابْنِي وَمَا حَالُهُ:

^١ بن بَعَجٍ Naq inserts.

^٢ بن زُهَيْرٍ Naq inserts.

^٣ Agh and Naq ascribe these vv. to Ma'dikarib, adding that some ascribe them to Salamah; BA gives them to Salamah.

^٤ Agh and Naq صَدِيقُكَ; BA omits this v. ٢٥

^٥ This v. in Naq (Oxf.), with كَأَجْرَامٍ, but with the note MSS. في نسخة ابن سعدان كَأَحْرَاجِ يَعْني الْبَيْضَ. الحَاوِرَاتِ for الحَاوِرَاتِ, which is the reading of Naq.

^٦ Yak 3, 430, 3 has this tale, but puts al-Hārith of Ghassān in place of al-Hārith of Kindah.

الْفَرْزَدَقِ وَكَانَ نَازِلًا فِي بَنِي تَغْلِبَ مَعَ إِخْوَتِهِ لِأُمِّهِ : فَقَتَلَتْ بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ سِتَّةَ بَنِينَ لَهُ فِيهِمْ مُرَّةٌ بْنُ سُفْيَانَ
يَوْمَئِذٍ ^h [قَتَلَهُ سَالِمُ بْنُ كَعْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي رَيْعَةَ بْنِ ذُهْلٍ بْنُ سُفْيَانَ] وَهُوَ يَرْتَجِزُ وَيَجُودُ بِنَفْسِهِ

الشَّيْخُ شَيْخُ تَكْلَانِ وَالرُّدُّ وَرَدُّ عَجَلَانَ
وَالْجَوْفُ جَوْفُ حَرَّانِ أَنْعَى إِلَيْكَ مُرَّةٌ بْنُ سُفْيَانَ

• وَفُرْطُ بْنُ سُفْيَانَ وَبَيْبَةُ بْنُ فُرْطِ بْنِ سُفْيَانَ وَهُوَ أَبُو الْحَرِثِ بْنِ بَيْبَةَ بْنِ [قُرْطِ بْنِ] سُفْيَانَ عَنْ هِشَامٍ . وَفِي ذَلِكَ
يَقُولُ الْفَرْزَدَقُ

لَشَيْوُخٍ مِنْهُمْ عُدُسُ بْنُ زَيْدٍ وَسُفْيَانُ الَّذِي وَرَدَ الْكَلَابَا

(وَقَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ لَيْسَ فِي الْعَرَبِ عُدُسٌ إِلَّا فِي بَنِي تَيْمٍ . وَسَارُوا الْعَرَبَ عُدُسٌ) . وَأَوَّلُ مَنْ وَرَدَ الْمَاءَ مِنْ بَنِي تَغْلِبَ
فِيمَا بَلَّغْنَا ^k [رَجُلَانِ] رَجُلٌ مِنْ بَنِي ^l عَبْدِ بْنِ جُشَمٍ يُقَالُ لَهُ النُّعْمَانُ بْنُ ^m قَرْنَعِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ مَعْوِيَةَ بْنِ ¹ عَبْدِ
ابْنِ جُشَمٍ وَرَجُلٌ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ يَغُوثَ بْنِ دَوْسٍ ⁿ مِنْ بَنِي مَالِكِ بْنِ جُشَمٍ عَلَى فَرَسٍ يُقَالُ لَهُ الْعُرُوبُ وَبِهِ كَانَ
يُعْرَفُ . ثُمَّ وَرَدَ سَلْمَةُ بْنُ بَيْبَةَ تَغْلِبَ وَسَعْدُ وَجَاعَةُ النَّاسِ . وَعَلَى بَنِي تَغْلِبَ السَّقَّاحُ وَهُوَ سَلْمَةُ بْنُ خَالِدِ بْنِ كَعْبِ
ابْنِ زَهِيرٍ ^o [بَنِي تَيْمٍ] بَنِ أَسَامَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ حُبَيْبٍ : وَالسَّقَّاحُ جَدُّ هِشَامِ بْنِ عَمْرِو التَّغْلِبِيِّ : وَهُوَ يَقُولُ

إِنَّ الْكَلَابَ مَاؤُنَا فَخَلَّوْهُ وَسَاجِرًا وَاللَّهِ لَنْ تَخْلُوهُ

(قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ : وَأُمُّ الْأَصْحَمِيِّ مِنْ بَنِي سَلْمَةَ وَأُمُّهُمْ رُقَيْةٌ) . قَالَ فَاقْتَتَلَ الْقَوْمُ قِتَالًا شَدِيدًا وَثَبَّتَ بَعْضُهُمْ
۱۵ لِبَعْضٍ حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ النَّهَارِ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ حَدَّثَتْ بَنُو حَنْظَلَةَ وَعَمْرُو بْنُ تَيْمٍ وَالرَّيَابُ بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ وَانصرفت
بَنُو سَعْدٍ وَأَلْقَاهُمَا عَنْ بَنِي تَغْلِبَ وَصَبَرَ ابْنًا وَاثِلٌ بَكْرٌ وَتَغْلِبُ لَيْسَ مَعَهُمْ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ حَتَّى غَشِيَهُمُ اللَّيْلُ .
وَنَادَى مُنَادِي شَرْحِبِيلَ : مَنْ أَتَانِي بِرَأْسِ سَلْمَةَ فَلَهُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ . وَنَادَى مُنَادِي سَلْمَةَ : مَنْ أَتَانِي بِرَأْسِ
شَرْحِبِيلَ فَلَهُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ . وَكَانَ شَرْحِبِيلُ نَازِلًا فِي بَنِي حَنْظَلَةَ وَعَمْرُو بْنُ تَيْمٍ وَالرَّيَابُ فَقَرَأُوا عَنْهُ : وَعَرَفَ أَبُو
حَنْشٍ وَهُوَ ^p عَصَمُ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَتَّابِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ جُشَمِ بْنِ بَكْرِ بْنِ حُبَيْبٍ مَكَانَ شَرْحِبِيلِ
۲۰ فَبِعَلَّ يَفْصِدُ نَحْوَهُ : فَلَمَّا أَتَاهُ إِلَيْهِ رَأَاهُ جَالِسًا وَطَوَائِفُ مِنَ النَّاسِ حَوْلَهُ يَقْتَتِلُونَ فَطَعَنَهُ بِالرُّمَحِ ثُمَّ نَزَلَ إِلَيْهِ
فَاخْتَرَّ رَأْسَهُ : فَأَتَى بِهِ سَلْمَةَ وَالنَّاسُ حَوْلَهُ فَطَرَحَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ . وَانْحَارَتْ بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ لَمَّا قُتِلَ صَاحِبُهُمْ مِنْ غَيْرِ
هَزِيمَةٍ تُذَكَّرُ . [قَالَ] وَقَالَ نَاسٌ آخَرُونَ إِنَّ بَنِي حَنْظَلَةَ وَبَنِي عَمْرِو بْنِ تَيْمٍ وَالرَّيَابُ لَمَّا انْهَزَمَتْ خَرَجَ مَعَهُمْ

^h Added from Agh and Naq.

ⁱ See index to Naq, p. 87.

^j Naq 451, 13.

^k Inserted from Naq (Oxf. MS).

^{l,1} Naq (Oxf.) عبيد .

^m Agh, Naq قريع .

ⁿ Agh inserts وهو عمّ الاخطل دوس وفدوكس اخوان

^o Added from Agh and Naq (Agh تيم) .

^p So Agh and Naq. Our MSS عاصم (cf. Salamah's poem *supra*, p. 428, 19).

أَنَّ أَوَّلَ مَنْ اشْتَدَّ مُلْكُهُ مِنْ كِنْدَةَ بِأَرْضِ مَعْدٍ حُجْرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُعَوِيَّةَ وَمُعَوِيَّةُ أَكَلُ الْوَارِ فَهَلَكَ فَمَلَكَ ابْنُهُ عَمْرُو وَمَلَكَ أَبِيهِ لَمْ يَغْدُهُ فَسَيَّيَ الْمُقْصُورَ لِأَنَّهُ قَصَرَ عَلَى مُلْكِ أَبِيهِ . وَقَالَ غَيْرُ هِشَامٍ قَصَرَتْهُ رِبِيعَةٌ عَنْ مُلْكِ أَبِيهِ وَبِذَلِكَ سَيَّيَ الْمُقْصُورَ . فَاسْتَنْجَدَ عَمْرُو الْمُقْصُورَ مَرْثَدَ بْنَ عَبْدِ يَنْكَفِ الْحِمَيْرِيِّ عَلَى رِبِيعَةٍ فَأَمَدَّهُ بِجَيْشٍ عَظِيمٍ فَالْتَقَوْا بِالْقَتَانِ فَشَدَّ عَمْرُو الْجَوْنَ عَلَى عَمْرِو الْمُقْصُورِ فَقَتَلَهُ وَبِذَلِكَ يَقُولُ أَبُو عَدَسٍ التَّمَرِيُّ

مَنْعَنَا لَكُمْ يَوْمَ الْقَتَانِ نِسَاءَكُمْ وَقَدْ كِدَنْ لَا يُنْتَعَنَ سَاقًا وَمِثْرًا

١. فَتَزَوَّجَ عَمْرُو أُمَّ أَنَسٍ بِنْتِ عَوْفِ بْنِ مُطَلِّمِ بْنِ ذُهَلِ بْنِ شَيْبَانَ وَأُمُّهَا أُمَامَةُ بِنْتُ كَسْرِ بْنِ كَعْبِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ جُشَمٍ مِنْ تَغْلِبَ فَوَلَدَتْ لَهُ الْحَرْثَ . وَكَانَ أَخُوِّي أُمَّ أَنَسٍ لِأُمِّهَا حَارِثَةُ وَقَيْسُ ابْنَا عَمْرِو بْنِ أَبِي رِبِيعَةَ بْنِ ذُهَلِ بْنِ شَيْبَانَ . فَمَلَكَ الْحَرْثُ أَرْبَعِينَ سَنَةً الْمَدَرُ وَالْوَبَرُ : وَصَالِحٌ قُبَادُ عَلَى أَنَّ لِقْبَادَ مَا خَلْفَ الصَّرَاةِ وَلِلْحَرْثِ مَا دُونَهَا إِلَى أَرْضِ الْعَرَبِ . وَقَدْ كَانَ الْحَرْثُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ - وَحَدَّثَهُ بِذَلِكَ أَبُوهُ الْكَلْبِيُّ قَالَ قَالَ أَبِي : خَرَجَ الْحَرْثُ يَتَصَيَّدُ ١. فَرُفِعَتْ لَهُ عَانَةٌ فَشَدَّ عَلَيْهَا فَانْقَرَدَ مِنْهَا تَيْسٌ وَأَلْطَأَ بِهِ الْحَرْثُ فَأَغْيَاهُ فَآلَى بِالْأَيْلَةِ لَا يَأْكُلُ أَوَّلَ مِنْ كَبِدِهِ : وَهُوَ يَوْمَنْدٍ بِمُسْخَلَانَ : فَطَلَبَتْهُ الْخَيْلُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَأُتِيَ بِهِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ يَوْمَاتٍ كَادَ يَمُوتُ مِنَ الْجُوعِ . فَضُهِبَ لَحْمُهُ عَلَى النَّارِ فَأُخِذَ فَلَذَّةٌ مِنْ كَبِدِهِ حَارَّةٌ فَأَكَاهَا فَاتَ مِنْ حَرَارَتِهَا . وَقَدْ كَانَ الْحَرْثُ فَرَّقَ بَيْنَهُ فِي قَبَائِلَ مَعَدٍّ قَبْلَ مَوْتِهِ : فَجَعَلَ حُجْرًا فِي بَنِي أَسَدٍ وَكِنَانَةَ وَهُوَ أَكْبَرُهُمْ : وَجَعَلَ شُرَحْبِيلَ وَكَانَ يَلِيهِ فِي السِّنِّ فِي بَكْرِ بْنِ وَائِلَ وَبَنِي حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ وَبَنِي أُسَيْدَ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَيْمٍ كَمَا وَصَفَهُ فِي الْكِتَابِ الْأَوَّلِ : وَجَعَلَ مَعْدِيكَرِبَ ابْنَتَهُ فِي قَيْسِ عَيْلَانَ . وَكَانَتْ أُمُّ حُجْرِ بْنِ الْحَرْثِ بْنِ عَمْرِو ٢. أُمُّ قَطَامٍ بِنْتُ سَلَمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْحَرْثِ بْنِ مُعَوِيَّةَ مِنْ كِنْدَةَ : وَأُمُّ شُرَحْبِيلَ وَمَعْدِيكَرِبَ عُلَفَاءُ أُمُّهُمَا أَسْمَاءُ بِنْتُ سَلَمَةَ أُخْتُ أُمِّ قَطَامٍ : وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ بْنِ الْحَرْثِ رُقِيَّةُ أُمَةُ لِأَسْمَاءَ : فَلِذَلِكَ قَالَ مَعْدِيكَرِبَ لَشُرَحْبِيلَ

يَا ابْنَ أُمِّي وَلَوْ شَهِدْتُكَ إِذْ تَدَّ عُو تَيْمِيًا وَأَنْتَ عَزِيذُ مُجَابٍ

(قَالَ هِشَامٌ قَالَ أَبِي كَيْفَ يَقُولُ سَلَمَةُ يَا ابْنَ أُمِّي وَلَيْسَتْ أُمُّهُ أُمُّ شُرَحْبِيلَ : وَقَالَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ أَنَا رَدَدْتُ ٢. خِرَاشًا عَنْ هَذَا وَكَانَ يَقُولُ الْمُحَارِبُ لِشُرَحْبِيلَ مَعْدِيكَرِبَ فَلَمَّا خَبَرْتُهُ بِهَذَا عَنْ أَبِي رَجَعَ إِلَى سَلَمَةَ وَتَرَكَ مَعْدِيكَرِبَ وَهُوَ الصَّوَابُ)

وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ وَرَدَ الْكَلَابَ مِنْ جَمْعِ سَلَمَةَ سُفْيَانَ بْنِ مُجَاشِعِ بْنِ دَارِمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَهُوَ جَدُّ

^d See Hārith, Mu'all. 84.

^e See Tabarī 1, 889, 4 ff; Tabarī reads الصرارة for الصرارة; the latter is the name of a canal taking off from the Tigris near Baghdād; see Yak 3, 378.

^f BA and others have حمار; the Lexx. do not give any other meaning to عانة than a herd of wild asses; if our reading is correct it is used also for a herd of buck or antelope. See Noeldeke in ZDMG XL (1886), p. 168.

^g See Hārith, Mu'all. 76, and 'Abīd, 2 : 27, 4 : 7, 7 : 3.

^h See the poem further on.

إِلَيْهِ وَرَوَّجَهُ ابْنَتُهُ هِنْدَ . فَفَرَّقَ الْحَرْثُ بْنُ عَمْرِو بْنِيهِ فِي قَبَائِلِ الْعَرَبِ : فَصَارَ سُرْحَيْلُ بْنُ الْحَرْثِ فِي ^٢ [بَكْرِ بْنِ وائِلٍ وَحَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكٍ وَبَنِي زَيْدٍ بْنِ تَيْمٍ وَبَنِي أُسَيْدٍ وَطَوَائِفَ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ تَيْمٍ وَ [الرَّيَابِ : وَصَارَ خَلْفَاهُ وَهُوَ مَعْدِيكَرِبُ فِي قَيْسٍ : وَصَارَ سَلَمَةُ بْنُ الْحَرْثِ فِي بَنِي تَغْلِبَ وَالتَّيْمَرِ بْنِ قَاسِطٍ وَسَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ . وَكَانَتْ طَوَائِفُ مِنْ بَنِي دَارِمَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ حَنْظَلَةَ مِنْ وَلَدِ أُسَيْدَ بِنْتِ عَمْرِو [بَنٍ] عَامِرِ بْنِ أَمْرِئِ الْقَيْسِ بْنِ قُتَيْبَةَ بْنِ التَّيْمَرِ بْنِ وَبَرَةَ بْنِ تَغْلِبَ بْنِ حُلَوَانَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ الْحَافِ بْنِ قُضَاعَةَ إِخْوَتُهُمُ التَّغْلَيْيُونَ لِأُمِّهِمْ (قَالَ هِشَامُ بْنُ أُسَيْدَ بَغْيَرُ هَاءٍ وَهِيَ امْرَأَةٌ بِنْتُ عَمْرِو بْنِ رِبَابَةَ وَهِيَ ^٣ أُمُّ دَارِمَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ حَنْظَلَةَ وَرَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ ابْنِ حَنْظَلَةَ وَرِزَامَ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ : وَإِخْوَتُهُمْ لِأُمِّهِمْ بَنُو جُشَمَ بْنِ بَكْرِ بْنِ حُجَيْبٍ ^٤ [بَنٍ] عَمْرِو بْنِ غَنَمٍ [بَنٍ] تَغْلِبَ] وَهُمْ زُهَيْرُ وَمَالِكُ وَسَعْدُ وَمُعَوِيَّةُ وَالْحَرْثُ وَعَمْرِو وَعَامِرُ بَنُو جُشَمَ بْنِ [بَكْرِ بْنِ] حُجَيْبٍ) . وَمَعَ مَعْدِيكَرِبَ الصَّنَائِعِ وَهُمْ الَّذِينَ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو رُقَيْعَةَ أُمِّهِمْ يُنْسَبُونَ إِلَيْهَا : وَكَانُوا يَكُونُونَ مَعَ الْمُلُوكِ مِنْ ^٥ سُدَّانِ النَّاسِ . فَلَمَّا هَلَكَ أَبُوهُمْ الْحَرْثُ بْنُ عَمْرِو تَشَتَّتْ أَمْرُهُمْ وَتَفَرَّقَتْ كَلِمَتُهُمْ وَمَشَتْ الرِّجَالُ بَيْنَهُمْ وَكَانَتْ الْمُغَاوَرَةُ بَيْنَ الْأَخْيَاءِ الَّذِينَ مَعَهُمْ وَتَفَاقَمَ أَمْرُهُمْ حَتَّى جَمَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لِصَاحِبِهِ الْجُمُوعَ وَزَحَفَ إِلَيْهِ بِالْغِيُوشِ . فَصَارَ سُرْحَيْلُ بِبَكْرِ بْنِ وائِلٍ وَمَنْ مَعَهُ مِنْ قَبَائِلِ حَنْظَلَةَ وَمِنْ أُسَيْدَ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَيْمٍ وَطَوَائِفَ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ تَيْمٍ وَالرَّيَابِ فَانْزَلَتْ الْكُتْلَابَ : وَهُوَ مَاءُ بَيْنِ الْكُوفَةِ وَالْبَصْرَةِ عَلَى بَضْعِ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ مِنَ الْيَامَةِ ^٦ (عَلَى سَبْعِ لَيَالٍ أَوْ نَحْوِهَا) . وَأَقْبَلَ سَلَمَةُ بْنُ الْحَرْثِ (قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ وَكَانَ خِرَاشٌ يَقُولُ مَعْدِيكَرِبَ فَرَدَّدَتْهُ ^٧ عَلَيْهِ فَرَجَعَ) فَأَقْبَلَ سَلَمَةُ فِي بَنِي تَغْلِبَ وَالتَّيْمَرِ وَأَحْلَافِهَا وَسَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ وَمَنْ كَانَ مَعَهُمْ مِنْ قَبَائِلِ حَنْظَلَةَ وَفِي الصَّنَائِعِ (وَهُمْ أَتْبَاعُ الْمُلُوكِ) يُرِيدُونَ الْكُتْلَابَ : وَكَانَ نَصَحَاءُ سُرْحَيْلٍ وَسَلَمَةُ نَهَوْنِهَا عَنِ الْقِسَادِ وَالتَّحَاسُدِ وَحَذَرُوهُمَا الْحَرْبَ وَعَادَاتِهَا وَسُرَّاءَ مَعْبَيْتِهَا وَعَاقِبَتِهَا فَلَمْ يَقْبَلَا وَلَمْ يَتَرَحَّزَا وَأَبْيَا إِلَّا التَّتَائُعَ وَاللَّجَاجَةَ : فَقَالَ سَلَمَةُ فِي ذَلِكَ

أَتَى عَلَيَّ أَسْتَتَبَ لَوْمُكُمَا وَلَمْ تَلُومَا عَمْرًا وَلَا عُصْمًا

كَلَّا يَمِينُ الْإِلَهِ يَجْمَعُنَا شَيْءٌ وَأَخْوَالُنَا بَيْنِي جُشَمًا

حَتَّى تَزُورَ السَّبَاعَ مَلَحَمَةً كَانَهَا مِنْ ثَمُودَ أَوْ إِدْمَا

٢٠

(وَقَالَ هِشَامُ : يَعْنِي عَمْرِو بْنُ كُلْثُومَ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَتَّابِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ جُشَمَ وَعُصْمَ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَتَّابِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُهَيْرٍ : وَعُصْمٌ هُوَ أَبُو حَنْشٍ : يَعْنِي لُومُوا هَؤُلَاءَ فَهُمْ قَتَلُوهُ) ^٨ وَنَعِمَ أَبُو الْمُنْذِرِ عَنْ أَبِيهِ

^٢ Added from Naq and Agh, and necessary in view of what follows. ^٣ MSS read دارم بن دارم, which seems to make nonsense of the passage. ^٤ Inserted from Naq (Oxford MS). ^٥ Also ٢٠

^٦ both forms used. ^٧ Apparently a correction by Hishām b. al-Kalbī of Khirāsh's statement.

^٨ Agh and Naq (London MS) ascribe these vv. to Imra' al Qais, and they are found in his Diw. (No. 58), Ahlw. p. 156-7, with variants. ^٩ Here begins a long extract from what is apparently

Ibn al-Kalbī's *Kitāb Mulūk Kindah* (see p. 429, l. 14); it ends in line 21 of next page.

٢٠ "وَكَأَنَّ أَزْدَنَا الْمَوْتَ مِنْ ذِي نَحِيَّةٍ إِذَا مَا أَزْدَرَانَا أَوْ أَسَفَ لِمَأْتُمْ .

وَيُرْوَى : * عَدَا طَوْرَهُ لَمَّا أَزَارَ لِمَأْتُمْ * . الإسفاف الدُّنُو يُقال أَسَفٌ فَلَانٌ إِلَى كَذَا وَكَذَا إِذَا دَنَا مِنْهُ :
ومنه قول أَوْس يصف سَحَابًا

٧ دَانٍ مُسِفٍ فَوَيْقَ الْأَرْضِ هَيْدُبُهُ يَكَادُ يَدْفَعُهُ مَنْ قَامَ بِالرَّاحِ

• وقوله عَدَا طَوْرَهُ أَي جَاوَزَ مَا تَنَاوَلَهُ يَدُهُ : وَأَصْلُهُ مِنَ الطَّوَارِ وَهُوَ مَا حَوْلَ الدَّارِ : ومنه قولهم : لَا تَطْوِرَنَّ بِحَرَائِنَا : ومنه قولهم عَدَا فَلَانٌ طَوْرَهُ . غيره : وَيُرْوَى : * وَكَأَنَّ أَزْدَيْنَا الْمَوْتَ مِنْ ذِي مَهَابَةٍ * إِذَا مَا أَزْدَرَانَا أَوْ أَصَرَ لِمَأْتُمْ * أَي أَقَامَ عَلَيْهِ وَأَبَى أَنْ يُفْلَعَ عَنْهُ ♦

٢١ وَقَدْ رَعِمْتَ بِهِرَاهُ أَنْ رِمَاخَنَا رِمَاحُ نَصَارَى لَا تَخُوضُ إِلَى الدِّمِّ

٢٢ ٧ فَيَوْمَ الْكُلَّابِ قَدْ أَزَالَتْ رِمَاخَنَا شُرَحْبِيلَ إِذْ آلَى آلِيَةَ مُسِمِّمِ

١٠ آلَى حَلَفَ وَالْآلِيَةُ الْيَمِينُ وَإِلَوَةٌ وَأُلُوَةٌ وَالْأَلِيَّةُ . قال أحمد يعني الْكُلَّابِ الْأَوَّلَ . ٨ وحديثه أَنَّ أَبَا الْمُنْذِرِ قَالَ أَخْبَرَنِي خِرَاشُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ : كَانَ مِنْ حَدِيثِ الْكُلَّابِ أَنَّ قُبَادَةَ مَلِكَ فَارِسَ لَمَّا مَلَكَ كَانَ ضَعِيفَ الْمُلْكِ : فَوَكَّلَتْ رَبِيعَةُ عَلَى النُّعْمَانِ الْأَكْبَرِ أَبِي الْمُنْذِرِ الْأَكْبَرِ ذِي الْقَرْنَيْنِ (وَأَمَّا سُتَيْمِي ذَا الْقَرْنَيْنِ لِضَفَرَيْنِ كَانَا لَهُ) فَهُوَ ذُو الْقَرْنَيْنِ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ الشَّقِيقَةِ فَأَخْرَجَهُ هَارِبًا حَتَّى مَاتَ فِي إِبَادٍ وَتَرَكَ ابْنَتَهُ الْمُنْذِرَ فِيهِمْ وَكَانَ أَرْجَى وَلَدِهِ عِنْدَهُ . فَتَطَلَّقَ رَبِيعَةُ إِلَى كِنْدَةَ : وَكَانَ النَّاسُ فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ يَقُولُونَ إِنَّ كِنْدَةَ مِنْ رَبِيعَةٍ : ١٥ فَجَاءُوا بِالْحَرْثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُجْرٍ آكِلِ الْمُرَارِ الْكِنْدِيِّ فَمَلَكُوهُ عَلَى بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ وَحَشَدُوا لَهُ وَقَاتَلُوا مَعَهُ : فَظَهَرَ عَلَى مَا كَانَتْ الْعَرَبُ تَسْكُنُ مِنْ أَرْضِ الْعِرَاقِ . وَأَبَى قُبَادَةَ أَنْ يُبَدَّ الْمُنْذِرَ بِجَيْشٍ : فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْمُنْذِرُ كَتَبَ إِلَى الْحَرْثِ بْنِ عَمْرِو : إِنِّي فِي غَيْرِ قَوْمِي وَأَنْتَ أَحَقُّ مِنْ صُنْتِي وَاسْتَنْتَفَنِي وَأَنَا مُتَحَوِّلٌ إِلَيْكَ . فَحَوْلَهُ

^٨ Kk and Bm أَصَرَ for أَسَفَ , Kk رَأَيْنَا (sic, for أَزَيْنَا) .

^٧ LA 11, 54, 15; Aus, Dīw. 4, 12. The verse is also ascribed to 'Abīd b. al-Abras; see his Dīw. 28, 7.

٢٠

^٨ So Yak 4, 295. Kk reads يَحُودٍ for نَصَارَى , a remarkable substitution.

^٧ Kk كَلَّابٍ . LA 12, 51, 16 has وَيَوْمَ , and اسْتَرْكَلْتُ أَسْلَافَنَا for أَزَالَتْ رِمَاخَنَا .

^٩ For a fuller discussion of the traditions relating to the Day of al-Kulāb the First, see *Orientalische Studien* (Giessen 1906) I, 127-154. The parallel passages are in the *Kāmil* of Bāthir (Tornb.) 1, 406-8, Agh 11, 63-66, and the *Naqā'id* of Jarīr and al-Farazdaq, Oxford and London MSS; see ٢٠ Bevan's edition, pp. 452-461, and pp. 1072-1079; also Khiz. 2, 501. The passages enclosed in round brackets are Ibn al-Kalbī's additions to the narrative of Khirāsh, who was a man of the tribe of 'Ijl, a branch of Bakr b. Wa'il.

رُمِحُ بْنُ هَرَثَمٍ رَجُلٌ . قَالَ أَحْمَدُ : أُنْفِتُ لَهُمْ أَنْ يَأْخُذُوا عَقْلَهُمَا وَلَا يُدْرِكُوا بِثَأْرِهِمَا : أَيِ أُنْفِتُ لَهُمْ أَنْ يَأْخُذُوا بِعَقْلِ مَنْ قُتِلَ مِنْهُمْ فَيَنْظُرَ النَّاضِرُ إِلَى إِبِلِهِمْ إِذَا وَرَدَتْ فَيَقُولُ هَذِهِ إِبِلُ أَخَذُوهَا مِنْ عَقْلِ فَلَانٍ وَفَلَانٍ فَيَعَيِّرُونَ بِذَلِكَ . وَرَوَى غَيْرُ أَبِي عَكْرَمَةَ : * أُنْفِتُ لَهُمْ مِنْ عَقْلِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ * إِذَا وَرَدَتْ مَاءٌ وَرُمِحَ ابْنُ هَرَثَمٍ * . وَرَوَى أَحْمَدُ : إِذَا وَرَدَا مَاءً ♦

١٦ ° وَيَوْمًا لَدَى الْحَشَارِ مَنْ يَلْوِي حَقَّهُ يُبَزْزُ وَيُزْعُ ثَوْبُهُ وَيَلْطَمُ .

^P الْحَشَارُ الْحَاشِرُ . وَيَلْوِي يَنْطَلُ يَقَالُ لَوَاهُ حَقَّهُ يَلْوِيهِ لَيًّا . وَيُبَزْزُ يُتَعَتَّعُ أَيِ يُدْفَعُ . هَكَذَا رَوَاهُ ابْنُ عَمْرٍو : وَرَوَاهُ الْأَصْمَعِيُّ * يُتَزَّرُ وَيُزْعُ ثَوْبُهُ وَيَلْطَمُ * يَقُولُ مَنْ اللَّطَمِ : وَيُتَزَّرُ يُتَعَتَّعُ وَيُجَذَّبُ لِيَعْتَتَ ♦

١٧ ° وَفِي كُلِّ أَسْوَاقِ الْعِرَاقِ إِنَاوَةٌ وَفِي كُلِّ مَا بَاعَ أَمْرُوهُ مَكْسُ دِرْهَمٍ .

١٨ ° أَلَا تَسْتَحِي مِنَّا مُلُوكُ وَتَسْتَحِي مَحَارِمَنَا لَا يَبُوءُ الدَّمُ بِالْدَمِ .

١٠ يَقَالُ بَاءُ فَلَانٍ فَلَانٌ إِذَا كَانَ كُفًّا لَهُ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ : وَمَا فَلَانٌ بِبَوَاءِ فَلَانٍ : وَمِنْهُ قَوْلُ لَيْلَى

° فَإِنْ تَكُنِ الْقَتْلَى بَوَاءً فَإِنَّكُمْ قَتَى مَا قَتَلْتُمْ آلَ عَوْفٍ بْنِ عَابِرٍ

١٩ ° نُعَاطِي الْمُلُوكَ السَّلَامَ مَا قَصَدُوا بِنَا وَلَيْسَ عَلَيْنَا قَتْلُهُمْ بِمَحْرَمٍ

نُعَاطِي نُفَاعِلٌ مِنَ الْعَطِيَّةِ . وَالسَّلَامُ الصُّلْحُ . وَقَوْلُهُ مَا قَصَدُوا بِنَا أَيِ مَا رَكِبُوا بِنَا قَصْدًا : وَإِنْ جَارُوا فَإِنَّ قَتْلَهُمْ حَلَالٌ لَنَا : وَرَوَى الْأَصْمَعِيُّ مَا قَصَدُوا لَنَا ♦

١٥ ويروى الجسار وهو صاحبُ (V commy. mentions a v. l. يُظَلَمُ Kk, Bm, V ; with مَا يُنَزَعُ حَقَّهُ Bm) . (الْحَشَارُ صَاحِبُ الْحَشَرِ Kk's misreading of the الْحَشَرِ ; but this may be a misreading of Kk's الْحَشَرِ) .

^P Mz commy. strangely takes الْحَشَارَ to be the name of a place where men are gathered together.

⁹ This v. is wanting in Mz; all the others have it. It also occurs in LA 8, 105, 16 and 18, 18, 16, Asās, s. v. إِنَا , TA 4, 249, 19, and Lane 2728 c. Kk's scholion : الإِثَاوَةُ الْحَرَجُ وَالْمَكَّاسُ الْعَشَارُ يَقُولُ فِي : After v. 17 Bm alone has the following v. : — ٢٠

وَقَيْظُ الْعِرَاقِ مِنْ أَقَاعٍ وَعُدَّةٌ وَدَرِي إِذَا مَا أَكَلُوا مُتَوَحِّمٍ

^r This v. in LA 1, 30, 14 with (and so Mbd and LA 8, 105) , and with لَا يُبَاءُ الدَّمُ بِبُيُوءِ (with note يُبُوءُ Kk , يُبُوءُ Cairo print has يُبُوءُ الدَّمُ بِالْدَمِ : ويروى لَا يَبُوءُ الدَّمُ بِالْدَمِ) (apparently يُبُوءُ) , Mz and Bm . LA 8, 105, 17 has يُبُوءُ , and so Mbd Kām, 371 12 : see note by De Goeje in the annotations, p. 135. * LA 1, 29, 14. † Kk has an interesting ٧ note here (which is repeated by Anbārī later, in scholion to No. LXXV, v. 1), as follows : —

قال أَخْبَرَنَا بَعْضُ الرُّوَاةِ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ أُنْشِدْتُ الْفَرَزْدَقَ * نُعَاطِي الْمُلُوكَ السَّلَامَ مَا قَصَدُوا لَنَا * فَقَالَ قَصَدُوا بِنَا : أَيِ مَا رَكِبُوا بِنَا قَصْدًا : وَإِنْ جَارُوا فَإِنَّ قَتْلَهُمْ لَنَا حَلَالٌ :

قول أبي عبيدة: وانشد لعدي بن زيد العبادي

^١ شَادَهُ مَرَمَرًا وَجَلَّلَهُ كِلْسًا فَلِلطَّيْرِ فِي ذُرَاهُ وَكُورُ

وقال السَّمَاخ

^٢ لَا تَحْسِبَنِي وَإِنْ كُنْتُ أَمْرًا غُمْرًا كَحَيَّةِ الْمَاءِ بَيْنَ الطَّيْرِ وَالشَّيْدِ

• قال يعقوب يقول وَإِنْ كُنْتُ أَمْرًا غُمْرًا يَمَّا نحن فيه ما عَرَفْتُهُ لَا تَذَرِي مَا هُوَ وَلَا تَعْقِلُهُ : يقول فلا تحسبني كحَيَّةِ الْمَاءِ لَا تَضُرُّ شَيْئًا . وَالطَّيُّ طَيُّ الْبَيْرِ وَالشَّيْدُ الْجَصَّ . وقال احمد أצל الشيد الجصّ وكلُّ مِلَاطٍ شِيدٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ بِالْجَصِّ . وقال المِلَاطُ الذي طُوي بِهِ الْبَيْرُ . وقال غيره شَادَهُ بَنَاهُ بِالشَّيْدِ وَالشَّيْدُ الْجَصَّ . قال الاصمعي شَادَهُ رَفَعَ بِنَاءَهُ وَسَرَفَهُ وَاصْلَهُ التَّجْصِصُ . وقال ثعلب قصرٌ مشيدٌ مُجَصَّصٌ فاذا قالوا مَشِيدٌ أَرَادُوا ارْتِفَاعَهُ وَعُلُوَّهُ . قال ابو عبيدة : فإذا زِدْتَ فِي فَعَلْتُ مِنْ شِدْتُ أَلْفًا فَإِنَّ مَعْنَاهُ أَدْعَتْهُ : يقال شِيدْتُ الْبِنَاءَ وَأَشَدْتُ ١٠ الْحَدِيثَ أَيَّ أَدْعَتْهُ : قال ابو الأسود

أَشَادَ بِهِ فِي النَّاسِ حَتَّى كَانَهُ بَعْلِيَاءَ نَارٍ أَوْقَدَتْ بِتَقُوبِ

وقال ابو عبيدة : أَشَادَ بِالْحَدِيثِ وَشَادَ بِهِ لِقَتَانِ وَطَرَحُ الْأَلِفِ مِنْهُمَا لَعْنَةُ قُرَيْشٍ ♦

١٣ ^٣ بِحَيٍّ كَكَوْنِ السَّفِينَةِ أَمْرُهُمْ إِلَى سَلَفٍ عَادٍ إِذَا أُحْتَلَّ مَرْزَمٌ

قال الاصمعي اراد بكَوْنِ السَّفِينَةِ سُكَّانَهَا : يقول يُقِيمُونَ أُمُورَ النَّاسِ كَمَا يُقِيمُ السُّكَّانُ السَّفِينَةَ . ١٠ وَالسَّلَفُ الْقَوْمُ يَتَقَدَّمُونَ يَنْفُضُونَ الْأَرْضَ : يقول أَمْرُهُمْ يَسْتَنْدُ إِلَى هَذَا السَّلَفِ . إِذَا أُحْتَلَّ إِذَا نَزَلَ : لَمْ يَقْلَعْهُ شَيْءٌ ^١ لِأَنَّهُ لَا يَخَافُ : وَالسَّلَفُ وَاحِدٌ وَجَمْعٌ . غَيْرُهُ : مَرْزَمٌ لَهُ رَزْمَةٌ لِطُولِ إِقَامَتِهِ وَالرَزْمَةُ الصَّوْتُ وَالْجَلْبَةُ : وَقَوْلُهُمْ فِي الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ أَجْعَلْهُ لَنَا سَلَفٌ صِدْقٌ ^٢ ♦

١٤ ^٤ إِذَا زَلُّوا الثَّرَا الْمَخُوفَ تَوَاضَعَتْ مَخَارِمُهُ وَأَحْتَلَّهُ ذُو الْمَقْدَمِ

١٥ أَنَّهُتْ لَهُمْ مِنْ عَقْلِ قَيْسٍ وَمَرْتَدٍ إِذَا وَرَدُوا مَاءً وَرَمَحَ بِنِ هَزْمٍ

^١ LA 4, 230, 21; Lane 2628 c, etc. ^٢ LA 6, 336, 20, with الصَّخْرِي for الطَّيْرِ ; Diw. p. 25 l. 4 ٢٠

MbdKam. 58, 9, with الطَّيْرِ . ^٣ V لِحَيٍّ (mentioned in Mz and Bm as v. l.) ; Kk أَمْرُهُمْ .

^١ This scholion is taken literally from Kk; but latter has لِأَنَّهُ يَخَافُ here. Kk interprets مَرْزَمٌ by لَازِقٌ , agreeing with Lane 1078 a. ^٢ This note is incomplete ; for its conclusion see LA 11,

60, 10 ff. Mz commy. adds : قوله عادٍ يريد متجاوزاي عدا كلَّ حَدٍّ فِي الْارْتِفَاعِ وَلَهُ رَزْمَةٌ : ٦٠, ١٠ ff. Mz commy. adds :

٢٠ واحد المخارم مخرم وهو الطريق في الغلظ وانف الجبل . يقول تَخَشَّعَ لَهُمُ الْمَخَارِمُ كَثْرَتُهُمْ . وقوله : Kk's scholion ذُو الْمَقْدَمِ يريد المتقدم

الرصن أنفُ الجبل يقول اذا قطعت رَعْنًا وَقَتَ في مِثْلِهِ . ومثله قول الراجز : * ^b إِذَا قَطَعْنَ عَلَمًا بَدَا
عَلَمٌ * : وانما يصف سُرعَةَ السَّيْرِ وَبُعْدَ الْأَرْضِ : يريد أَنَّهَا تُحَلَفُ شَيْئًا وَتُسْتَقْبَلُ غَيْرُهُ تَطْوِي الْأَرْضَ طَيًّا
من سرعتها *

٩ ° وَصَدَّتْ عَنِ الْمَاءِ الرِّوَاءَ لِجَوْفِهَا دَوِيٌّ كَدَفٍ الْقَيْنَةِ الْمُتَهَزِّمِ

• ويروى : إَصْدَرَهَا دَوِيٌّ . يقول رجعت عن الماء لِلْمُضِيِّ وَالنَّجَاءِ . والدَوِيُّ الْحَيْنُ إِلَى بِلَادِهَا . ويقال قد
دَوَى مِنَ الْعَطَشِ : كما قال الراعي

^d فَسَقُوا صَوَادِي يَسْمَعُونَ عَشِيَّةً لِلْمَاءِ فِي أَجْوَانِهِنَّ صَلِيلًا

والقينة الأَمَةُ مُغْنِيَّةٌ كَانَتْ أَوْ غَيْرَ مُغْنِيَّةٍ . وَالْمُتَهَزِّمُ الْمَشْقُوقُ : واصل ذلك [ان] يَبِينُ السِّقَاءَ فَيَتَشَقَّقُ : قال الاصمعي
الهُزْمُ الْكَسْرُ وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْهَزِيمَةُ . غَيْرُهُ : الدَّفُّ وَالدَّفُّ الَّذِي يُلْعَبُ بِهِ وَالدَّفُّ بِالْفَتْحِ [الْجَنْبُ] . ويقال ماء رَوَاهُ
١٠ وَيُرْوَى : إِذَا قَتَحْتَ مَدَدْتَ وَإِذَا كَسَرْتَ قَصَرْتَ : وانشد * ° مَاءَ رَوَاهُ وَنَحْيِي حَوْلَكِ * : وَأَنْشَدَنِي فِي الْقَصْرِ

^f تَبَشَّرِي بِالرِّفَةِ وَالْمَاءِ الرَّوَى وَفَرَجَ مِنْكَ قَرِيبٌ قَدْ أَتَى

١٠ ^g تَصَعَّدُ فِي بَطْحَاءِ عِرْقٍ كَأَنَّمَا تَرَفَّى إِلَى أَعْلَى أَرِيكِ بِسَلَمٍ

^h يقول تَرْتَفِعُ فِي السَّيْرِ إِلَى أَعْلَى أَرِيكِ وَهُوَ جَبَلٌ ذُو أَرَاكِ *

١١ لَتَلْبَبَ أَبْكَى إِذَا ثَارَتْ رِمَاحُهَا عَوَائِلَ شَرٍّ بَيْنَهَا مُتَلَمِّمٍ

١٥ الْعَوَائِلُ مَا يُغُولُ حُلُومَهَا أَيْ يَذْهَبُ بِهَا . غَيْرُهُ : لَتَلْبَبَ فَابْكَى . غَيْرُهُ : غَالَتْهُ غُولٌ أَيْ ذَهَبَتْ بِهِ *

١٢ وَكَانُواهُمْ الْبَائِينَ قَبْلَ اخْتِلَافِهِمْ وَمَنْ لَا يَشِدُّ بُيَانَهُ يَتَهَدَّمُ

ويروى : * وَمَنْ لَا يَذُّدُ عَنْ حَوْضِهِ يَتَهَدَّمُ * . شَادَ بُيَانَهُ زَيْنَهُ وَطَوَّلَهُ : وَالشِّيدُ مِنَ الْجَصْرِ وَالصَّارُوحِ :
يقال شِدْتُهُ بِجَصْرٍ أَوْ مِلَاطٍ أَوْ جِيَارٍ : تقول شِدْتُهُ فَهُوَ مَشِيدٌ أَيْ زَيْنَتُهُ بِالشِّيدِ : وَقَصُرَ مَشِيدٌ مِنْهُ : هَذَا

^b Geyer, Altarab. Diiamben, 32, 3 (poet Jarir).

^c Kk الرِّوَاءُ , Bm الرِّوَاءُ .

^d Quoted in Kk and Mz ; see v. 23 of ar-Rā'i's poem in Jamharah, p. 173, foot.

٢٠

^e A v. of az-Zafayān's; see Ahlw., 'Ajjā', p. 100, Abū Zaid, 97 and LA 7, 226, 7, and 19, 64, 7 (the last incorrectly with حَوْلَكِ).

^f LA 19, 63, 23, and Geyer, Diiamben, 49, 3 (p. 202) : عُونِي . Mz هَرْنِي . Kk كَانَتْهَا . Yak 1, 229, 2, and Bakrī 86, 15 with كَانَتْهَا .

Khiz. 4, 182 تَصَعَّدَن .

^h Scholion of Kk verbally copied by Anbārī.

٥ أَقَامَتْ بِهَا بِالصَّيْفِ ثُمَّ تَذَكَّرَتْ مَصَايِرَهَا بَيْنَ الْجَوَاءِ فَعِيَهُمُ

الجواء وعينهم موضعان . ومصايرها مواضعها التي تصير إليها في الشتاء . ويروى : أقامت به . ويروى : فجيهم .

٦ تَعَوَّجُ رَهْبًا فِي الزِّمَامِ وَتَنْشِي إِلَى مُهَذِّبَاتٍ فِي وَشِيجٍ مُقَوِّمٍ

يقول المرأة تعوَّجُ أي تُعْطِفُ وتَنْشِي أيضًا . والمُهَذِّبَاتُ السَّرِيَعَاتُ : يقال نساء مهاذب ومهاذب مقلوب والمُهَذِّبَاتُ النساء اللاتي يُهَذِّبْنَ الإبلَ أي يُسِرْنَ السَّيْرَ والإِهْذَابُ شِدَّةُ السَّيْرِ . والوَشِيجُ الرِّيحُ يَنْشِجُ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ : وقد وَشَجَتِ الْأَرْحَامُ إِذَا اشْتَبَكَتْ . والرَّهْبُ مِنَ الْإِبِلِ الْمَهْزُولَةُ الدَّقِيقَةُ . وانشد لَأَبِي دُوَادٍ الْإِيَادِي تَجَاوَزْتُ عَلَى وَجْهٍ حَرْجٍ رَهْبٍ

والحَرْجُ الطَّوِيلَةُ : والحَرْجُ السَّرِيدُ الَّذِي يُحْتَمَلُ عَلَيْهِ الْمَوْتُ . وَرَوَى أَحْمَدُ تَعَوَّجُ رَهْبًا . وَرُوِيَ : وَتَنْشِي . ١٠ غِيَرَهُ : الْوَشِيجُ مَنِتُ الرِّيحُ وَمَوْضِعُهُ : وانشد : * وَهَلْ يُنْبِتُ الْحَطِيءُ إِلَّا وَشِيجُهُ * .

٧ أَتَأَفَّتْ وَزَافَتْ فِي الزِّمَامِ كَأَنَّهَا إِلَى غَرَضِهَا أَجْلَادُ هِرٍّ مُوَوِّمٍ

أَتَأَفَّتْ أَشْرَفَتْ فِي سَيْرِهَا . وَالْإِنَافَةُ الْإِشْرَافُ وَالزِّيَادَةُ : وَمِنْهُ سُبِّي عَبْدٌ مُتَافٍ لِطَوْلِهِ وَمِنْهُ النَّيْفُ عَلَى الشَّيْءِ أَيْ الزِّيَادَةُ عَلَيْهِ . وَزَافَتْ فِي الزِّمَامِ أَيْ خَطَرَتْ وَاخْتَالَتْ . وَأَجْلَادُ الشَّيْءِ شَخْصُهُ بِكَالِهِ . وَالْمُوَوِّمُ الْقَبِيحُ الْحَلْقَةُ الْعَظِيمُ الْهَامَةُ . يَقُولُ كَانَ هِرًّا فِي غُرَضِهَا أَيْ يَأْخُذُ بِأُظْفَارِهِ . وَالغُرَضُ حِزَامُ الرَّحْلِ . وَمِثْلُ هَذَا ١٠ المعنى قول الشاعر

* كَانَ ابْنُ أَرَى مُوَوِّقٌ تَحْتَ غُرْزِهَا إِذَا هُوَ لَمْ يَكْلِمِ بِنَائِيهِ ظَفَرًا

وروى أحمد : أَشْلَاءُ هِرٍّ : وَقَالَ هُوَ مِثْلُ قَوْلِ عَنَتَرَةَ الْعَبْسِيِّ

* وَكَأَنَّهَا تَنَازَلَتْ بِجَانِبِ دَقِهَا السَّيْرِ وَحِشِيٍّ مِنْ هَزَجِ الْعَبْسِيِّ مُوَوِّمٍ

هِرٍّ جَنِيْبٍ كُلَّمَا عَطَفَتْ لَهُ غَضَبِي اتَّقَاهَا بِالْيَدَيْنِ وَبِالْقَمِ

٨ إِذَا زَالَ رَعْنٌ عَنْ يَدَيْهَا وَنَحْرِهَا بَدَا رَأْسُ رَعْنٍ وَارِدٍ مُتَقَدِّمٍ

٢٠

٧ Yak مَنَازَلَهَا . Khiz 4, 409, as text.

٨ Bm رَهْيَ اسْمُ امْرَأَةٍ (رَهْيَ with marg.), Kk رَهْيَ (sic) . Bm notes رَهْيَ اسْمُ امْرَأَةٍ .

٩ Zuhair 14, 41 (Ahlw. p. 91) ١٠ Bm كَأَنَّهَا with كَأَنَّهَا superscript ; Bm أَشْلَاءُ .

١١ Cited ante, p. 306, l. 9, q. v.

١٢ Mu'all. 29, 30.

اللام فقلت يا قوم. ومصرم مقطّع واصل الصرم القطع. غيره: قال ابن الكلبي: كان عمرو بن مرثد بن سعد بن مالك يبعثه ابن ماء السماء على إتاوة ربيعة ورجلاً من اليمن يقال له قيس بن هرثم جسي: فكانت ربيعة تحسدّهما: فجاء عمرو بن مرثد يوماً فقال لجلساء الملك حسداً له إنّه لينشي كأنه لا يرى أحداً أفضل منه: فجاء الملك فحياً الملك بتيحة: فقال جابر بن حني في ذلك هذه القصيدة. ولم ينسبه ابو عكرمة بكثرة من أبيه: وهو جابر بن حني بن حارثة بن عمرو بن معاوية بن عمرو^٩ [بن بكر] بن حبيب بن عمرو ابن غنم بن تغلب: كذا نسبه الكلبي. قال احمد الجديده ههنا الشباب. والمصرم الذاهب: ومنه: * تصرم عني ود بكر بن وائل * قال ثعلب الجديد الشباب يتعجب من تصرمه ويتعجب من حليه التوهم بعد الزلة: يقول كان ينبغي للحلم ان يكون قبل الزلة فإنه بعد الزلة ليس بحلم: ثم قال وللمرء يعتاد الصباة يتعجب ايضاً: يقول قد مرّ لصريته سنة فكيف رجع إلى الصباة بعد حولي ♦

١٠ ٢ * وللمرء يعتاد الصباة بعدما أتى دونها ما فرط حول مجرم.

المجرم التام الكامل. ويعتاد يتعاهد. وما صلة. غيره: ويروي: من فرط حولي: كذا قال احمد. غيره: الصباة رقة الشوق ♦

٣ * فيا دارسلي بالصريمة فاللوي إلى مدفع القيقاء فالمتلّم.

القيقاء جمع قيقاء وهو ما غلظ من الارض في ارتفاع. وكذلك الزيادة وجمعه الزبازي والقياني: قال ١٥ الراجز يذكر إبلًا

٤ إذا تحلّين على القياقي لا قين منه أذني عناق

أذني عناق داهية: اي لا قين منه داهية من شدة السير والحادي يفعل بها ذلك ♦

٤ ظللت على عرفانها ضيف قفرة لا قضي منها حاجة المتلوم.

ضيف قفرة يقول وقف على ما عرف من آثار الديار والدار قفر من أهلها فكانه يقوفه عليها ضيف لها. ٢ غيره: يقال ظل فلان يفعل كذا وكذا اذا فعله نهراً وبات يفعل كذا وكذا اذا فعله ليلاً. وعرفانها ما عرف منها. ٣ والمتلوم المقيم على حاجته: [يقال:] تلوّم عليّ قليلاً اي تلبّث وتمسك ♦

^٩ Added from Bm, confirmed by Wustenfeld Tab. C.

^٢ Mz and Yak فرط V فرط (perhaps both scribe's errors).

^٣ Kk فالسلي (for فاللوي); Khiz 4, 409 as text.

^٤ LA 12, 149, 5, and 201, 10.

^٥ Comp. 'Antarah Mu'all. 3.

الذوائب الرؤساء . ويروى : * تَرَى النَّاسَ فِي الْعَزَاءِ يَنْتَظِرُونَهُمْ * : الْعَزَاءُ الضِّيقُ وَالشِدَّةُ : يريد أن
النَّاسَ يَصْدُرُونَ عَنْ أَرَاتِهِمْ فِي وَقْتِ الْحَرْفِ وَالْجَدْبِ : قال احمد ويروى : عَمَّا يَبْلُغُونَ . يَنْتَظِرُونَ إِلَيْهِمْ
تَعْجَبًا مِنْ هَيَاتِهِمْ ❖

٢٧ ^ل أَرَى كُلَّ قَوْمٍ قَارَبُوا قَيْدَ فَحْلِهِمْ وَنَحْنُ خَلَعْنَا قَيْدَهُ فَهَوَّ سَارِبُ

^k قال الاصمعي هذا مثل : يريد أن الناس أقاموا في موضع لا يَجْتَزُونَ عَلَى الثَّقَلَةِ إِلَى غِيَرِهِ : ونحن أَعَزَّاهُ
نَقْتَرِي الْأَرْضَ نَذْهَبُ حَيْثُ شِئْنَا لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ عَلَى مَنَعِنَا . وَالسَّرُوبُ الذِّهَابُ فِي الْأَرْضِ يَقَالُ سَرَبَ يَسْرُبُ
سُرُوبًا . غِيَرَهُ : قال ابو نصر سَرَبَ الْفَحْلُ يَسْرُبُ سُرُوبًا إِذَا مَضَى وَسَارَ فِي الْأَرْضِ وَذَهَبَ حَيْثُ شَاءَ :
وَيَقَالُ أَنْسَرَبَ الثَّغْلَبُ فِي الْجُحْرِ إِذَا دَخَلَ سَرَبَهُ : وَيَقَالُ فَلَانُ آمِنٌ فِي سَرَبِهِ أَيِ فِي نَفْسِهِ : وَفَلَانٌ وَاسِعُ
السَّرَبِ أَيِ رَخِيُّ الْبَالِ : وَيَقَالُ خَلَّ سَرَبَهُ أَيِ طَرِيقَهُ : وَقَالَ ذُو الرِّمَّةِ

^ل خَلَّى لَهَا سَرَبَ أَوْلَاهَا وَهَيَّجَهَا مِنْ خَلْفِهَا لِأَحِقُّ الصُّلْدَيْنِ هِنَهُمْ ١٠

وَالسَّرَبُ الْإِبِلُ يَقَالُ جَاءَ سَرَبُ بَنِي فَلَانٍ إِذَا جَاءَتْ إِبِلُهُمْ : وَيَقَالُ : اذْهَبْ فَلَا أُنْدُهُ سَرَبَكَ : أَيِ لَا حَاجَةَ
لِي فِيكَ أَيِ لَا أُرَدُّ إِبِلَكَ لِتَذْهَبَ حَيْثُ شَاءَتْ : وَيَقَالُ لِلْمَرْأَةِ عِنْدَ الطَّلَاقِ : اذْهَبِي فَلَا أُنْدُهُ سَرَبَكَ :
فَكَانَتْ تَطْلُقُ بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ : وَهُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ حَبْلُكَ عَلَى ^m عَاتِقِكَ . ⁿ قال الباهلي أَيِ كُلُّ أَنْاسٍ حَبَسُوا
فَحْلَهُمْ إِنْ يَتَقَدَّمُ فَتَشْتَبَهُ إِبِلُهُ خَوْفًا عَلَيْهَا مِنَ الْغَارَةِ وَنَحْنُ خَلَعْنَا قَيْدَ فَحْلِنَا فَلَمْ نَحْسِسْهُ . وَسَارِبٌ وَسَارِحٌ

❖ ١٥ سَوَاءٌ ❖

XLII ^٥ وَقَالَ جَابِرُ بْنُ حُنِيٍّ التَّغْلِيُّ

١ ^p أَلَا يَا لَقَوْمِي لِلْجَدِيدِ الْمَصْرَمِ وَلِلْحِلْمِ بَعْدَ الزَّلَّةِ الْمُتَوَهَّمِ

ويروى : وَلِلْأَمْرِ بَعْدَ الزَّلَّةِ . تَقُولُ يَا لَقَوْمِ يَا لَفُلَانٍ عَلَى الْإِسْتِعَانَةِ : فَإِنْ أَرَدْتَ مَعْنَى التَّعْجِبِ كَثُرَتْ

^j LA 1, 445, 12 with وَكُلُّ أَنْاسٍ , and so TA (1, 297, 18) and Lane 1342 c, *Iṣlāḥ al-Manṭiq*. Yak.

^k Compare explanation in LA *ut supra*. ^l LA 1, 447, 4; 13, 404, 12; 16, 107, 7, where reading varies between سَرَبَ and يَسْرُبُ . See also Qālī, *Amālī*, 2, 247

and 376. ^m In margin of our MSS غَارِيكَ, which is the more usual phrase : see Lane 2244 a.

ⁿ This is Kk's scholion.

^٥ vv. 1-3 and 5 in Yak 3, 766, and 3 and 5

in Yak 3, 387 ; v. 10 in Yak 1, 229, and vv. 21-24 in Yak 4, 295.

^p Kk, Bm, Mz, V, Cairo print يَا لَقَوْمِ ; Yak has our reading. Kk لِلشَّبَابِ ; Yak, Mz وَلِلْحِلْمِ.

الْمُسَرَّعُونَ مِنْهَا إِلَى الْمَاءِ . يَقُولُ قَنُ وَرَدَ بَعْدَ السَّرْعَانِ طَرَدَهُ عَنِ الْمَاءِ . مَخَافَةً أَنْ يَضِيقَ عَلَيْهِمُ الْمَاءُ لِكَثْرَتِهِمْ . وَنَحْوُ مَنْهُ قَوْلُ أَوْسَ بْنِ حَجَرٍ يَذْكُرُ جَنِيْشًا فِي عُجْزِ بَيْتٍ : * تَنَاجِزُ أَوْلَاهُ وَلَمْ يَتَصَرَّمْ * . وَوَضِيحُ الْبَيْضِ مَا وَضَحَ مِنْهَا أَيَّ ظَهَرَ . وَيُرْوَى : كَأَنَّ وَبَيْصَ الْبَيْضِ : وَالْوَبَيْصُ الْبَرِيقُ يَقَالُ وَبَصَ يَبْصُ وَبَيْصًا . غَيْرُهُ : أَيُّ يُقَدِّمُ وَرَدَهَا سَرْعَانَهَا أَيُّ سَرْعَانًا مِنْهُ : أَيُّ يَتَقَدَّمُونَ إِلَى مَاءٍ آخَرَ لَا يَضْبِطُهُمْ مَاءٌ وَاحِدٌ مِنْ كَثَرَتِهِمْ . وَقَالَ أَحْمَدُ يَتَقَدَّمُونَ لَا يَهَابُونَ شَيْئًا . غَيْرُهُ : وَبَيْتُ أَوْسٍ الَّذِي أَنْشَدَ أَبُو عَكْرَمَةَ عُجْزَهُ

° بَارَعَنَ مِثْلَ الطَّوْدِ غَيْرَ أَشَابَةٍ تَنَاجِزُ أَوْلَاهُ وَلَمْ يَتَصَرَّمْ

وَكُلُّ مُتَعَلِّقٍ مِنْ جَبَلٍ وَغَلْظٍ فَهُوَ رَعْنٌ . وَقَوْلُهُ تَنَاجِزُ أَيُّ تَنْفُذُ : وَتَقُولُ مَا نَجَزَ لَكَ مِنْ حَاجَتِكَ : فَيَقُولُ نَجَزَ لِي عَامَّةٌ أَمْرِي أَيُّ مَضَى وَنَفَذَ : وَمِنْهُ : أَنْ نَجَزَ حُرٌّ مَا وَعَدَ أَيُّ أَنْفَذَهُ . أَيُّ تَنَاجِزُ أَوْلَاهُ وَآخِرُهُ كَأَنَّهُ وَقَفَ مِنْ كَثَرَتِهِ : وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِ الْآخَرِ

١٠ بَارَعَنَ مِثْلَ الطَّوْدِ تَحْسِبُ أَنَّهُمْ وَاقِفٌ لِأَمْرِ وَالرَّكَابُ تُهْمَلِجُ

أَيُّ يَنْضِي أَوَّلُهُ وَتَحْسِبُ أَنَّهُمْ وَاقِفٌ لَا يَسِيرُونَ لِكَثْرَتِهِمْ ♦

٢٤ وَإِنْ قَصُرَتْ أَسْيَافُنَا كَانَ وَصْلُهَا خُطَانًا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ نَضَارِبُ

قَالَ ثَعْلَبٌ هَذَا الْبَيْتُ تَتَنَازَعُهُ الْأَنْصَارُ وَقُرَيْشٌ وَتَغْلِبُ وَذَعَمَتْ عَلَيْهِمُ الْحِجَازُ أَنَّهُ لِضَرَارِ بْنِ الْخَطَّابِ الْفَيْهَرِيِّ أَحَدِ بَنِي مُحَارِبٍ مِنْ قُرَيْشٍ ٨ ♦

١٥ ٢٥ هَلَلَهُ قَوْمٌ مِثْلُ قَوْمِي سُوْقَةٍ إِذَا اجْتَمَعَتْ عِنْدَ الْمُلُوكِ الْعَصَائِبُ

يَتَجَعَّبُ مِنْهُمْ يَرِيدُ اللَّهُ هَمٌّ مِنْ سُوْقَةٍ مَا أَعْظَمَ مِثْدَارَهُمْ مِنَ السُّوْقَةِ . أَيُّ إِذَا اجْتَمَعَ الطَّوَائِفُ مِنَ النَّاسِ عِنْدَ الْمُلُوكِ فَافْتَحَرُوا وَذَكَرُوا مَا بَرَّاهُمْ فَأَيُّ قَوْمٍ قَوْمِي فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ♦

٢٦ أَرَى كُلَّ قَوْمٍ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِمْ وَتَقْصُرُ عَمَّا يَفْعَلُونَ الدَّوَابُّ

° Not in Diw. ed. Geyer ; it should belong to No. 43. Mz quotes the 2nd hemist.

f Kk omits this v. ; BQut 180 (reading إِذَا for وَإِنْ) ascribes it to Qais b. al-Khaṭīm. V, BQut, ٢ . and Ham read the 2nd hemist. thus : خُطَانًا إِلَى أَعْدَانِنَا فَتَضَارِبُ ; and so Khiz 1, 344 and 3, 24, with وَإِنْ for إِذَا .

g Mz compares the v. of Bashāmah b. Ḥazn an-Nahshālī in Ham 48 : —

إِذَا الْكُمَاةُ تَسَحَّرُوا أَنْ يُصِيبَهُمْ حَدُّ الطَّبَاةِ وَصَلْنَاهَا بِأَيْدِينَا

h Ham مِثْلُ Mz and Bm مِثْلُ V also مِثْلُ قَوْمِي عِصَابَةٍ

i Ham omits. Kk and Bm تَرَى , Kk يَبْلُغُونَ .

الضَوَامِرُ الحَوَاصِرُ . والشَوَازِبُ الضَوَامِرُ الواحدُ شَاوِبٌ : ويقالُ للشَوَازِبِ الشَوَاسِفُ . غيره : والقِيلُ شُرْبُ
نُصْفِ النَّهَارِ والجَائِشِيَّةُ شُرْبُ السَّخَرِ ❖

٢١ فَوَارِسُهَا مِنْ تَغْلِبِ ابْنَةٍ وَإِلِ
حُمَاةُ كُمَاةٍ لَيْسَ فِيهَا أَشَائِبُ

الحامي المانع يقال حَمَى الشيء إذا مَنَعَهُ : ومنه حَمِيَّةُ المريض : وأَحْمَى فلانٌ المكانَ إذا صَبَّهَهُ حَمِيَّ .
والكُمَاةُ جمع كَمِيٍّ والكَمِيُّ الشَّجَاعُ الذي يَكْنِي شَجَاعَتَهُ إلى وقتِ حَاجَتِهِ : ومنه قولهم كَمَى فلانٌ شَهَادَةً إذا
سَتَرَهَا . والأَشَائِبُ الأَخْلَاطُ أي لَيْسَ فِيهِمْ أَخْلَاطٌ من الناس : والشَوْبُ الخَلْطُ يقال شَابَهُ يَشُوبُهُ شَوْبًا ❖

٢٢ هُمْ يَضْرِبُونَ الْكَبْشَ يَبْرِقُ بَيْضُهُ
عَلَى وَجْهِهِ مِنَ الدِّمَاءِ سَبَابُ

الكَبْشُ رَيْسُ القَوْمِ وحَامِيهِمْ : قال الاصمعيّ وقد يكون الْكَبْشُ ههنا^٥ الْمُتَقَدِّمِينَ من الجَيْشِ : وإنما قال
وَجْهِهِ ولم يَقُلْ وجوههم لانه ذَهَبَ إلى لَفْظِ الْكَبْشِ . والسَّبَابُ الطَّرَائِقُ الْوَاحِدَةُ سَبِيبةٌ . وأَمَّا خَصَّ الْوَجْهَ
لأنَّهُ أَشْجَعُ لِلْمَضْرُوبِ إنما يُضْرَبُ في رَأْسِهِ مُشَبَّلاً فَالْدَمُ في وَجْهِهِ . غيره : أَسَايُ الدَّمِ أيضاً طَرَائِقُهُ قال يعقوب
الواحدة لِسَبَابَةٍ : وَأَنكَرَهَا أحمد وقال الواحدة^٦ [إِنْسَابِيَّةٌ] قال ولم أَسْمَعْ الْهَمْزَ وقال تقول العرب إِنْسَابِيَّةٌ
وإِزْبَابِيَّةٌ وكذلك الجمع . قال يعقوب ويقال الْأَسَايُ أَلْوَانُ الدَّمِ : قال ويقال إِنَّهُ ما كان من أَثَرِ الدَّمِ إلى
الطُّولِ : وإذا كان الدَّمُ مثل فَرَسٍ البَعِيرِ فَهُوَ الْجَدِيَّةُ والجمع جَدَايَا : والبصيرة من الدم ما اسْتَدَلَّتْ بها على
الرَّيَّةِ : والورَقُ من الدم الرَّشُّ منه : وانشد الرُّسْتَمِيَّ

أَرْقَا مَا أَرْقَا دَمًا يَخُثُ الْوَرَقَا

١٥

هذا كُلُّهُ عن يعقوب . وقال أحمد الجَدِيَّةُ الطريقة من الدم لها عَرَضٌ : فإذا اسْتَدَلَّتْ فِيهِ إِنْسَابِيَّةٌ : فإذا كانت
مُسْتَدِيرَةً فِيهِ وَرَقَةٌ : والبصيرة الْقِطْعَةُ من الدم تَسْتَدِلُّ بها على الْقَتِيلِ ليس لها حَدٌّ يُخْذُ تكون صغيرةً وكبيرةً ❖

٢٣ بِجَاوَاءٍ يَنْفِي وَرْدُهَا سَرَعَانَهَا
كَانَ وَضِيحَ الْبَيْضِ فِيهَا الْكَوَاكِبُ

الجَاوَاءُ الْكَتَيْبَةُ الكَثِيرةُ الدُّرُوعِ الْمُتَغَيَّرَةُ الْأَلْوَانِ لِطُولِ الْقَرْوِ أَخَذَتْ من قولهم فَرَسٌ أَجَاى وهو أَشَدُّ سَوَادًا
٢. من الْأَصْدَاءِ : واصلُ ذَلِكَ الْجُوْوةُ وهو ما صَلَبَ من الْأَرْضِ وَأَسْوَدَ . وورْدُها ما وَرَدَ الْمَاءُ مِنْهَا . وسَرَعَانُها

^٧ Kk, V, and Ham فيها for فِيهِمْ .

^٥ Kk and Mz هُمْ الضَّارِبُونَ ; Ham as text.

^٨ Our MSS have المُتَقَدِّمُ , but Mz gives the plural and this is required by what follows.

^٦ Accidentally omitted in MSS.

^٥ *Ante*, p. 229, l. 5 ; the first three words are enigmatical : Prof. Noeldeke suggests that أَرْقَا may be a secondary formation from أَرَقَا (see LA II, 427, 21), in

which case the rendering would be : « The two poured forth what they poured forth – tears that wash out the stain of blood » .

^٤ So V and Cairo print (Kk no vowels) ; Bm ورْدُها سَرَعَانُها with مَا ; Mz وَرْدُها سَرَعَانُها (not in Ham or Yak).

اي قد وَجَبَ ما قال : لا بُدَّ أَنْ يُفْعَلَ ما يَأْمُرُونَ بِهِ لِأَنَّهُمْ مُلُوكٌ ♦

١٨ ٧ وَنَحْنُ أَنْاسُ لَا حِجَازَ بَارِضَنَا مَعَ الْغَيْثِ مَا نُلْقَى وَمَنْ هُوَ غَالِبُ

قوله لا حِجَازَ بَارِضَنَا اي نحن مُضْجِرُونَ لا نَخَافُ أَحَدًا فَتَمْتَنِعَ مِنْهُ . وقوله : مَعَ الْغَيْثِ مَا نُلْقَى : اي كَلَّمَا وَقَعَ الْغَيْثُ فِي بَلَدٍ صِرْنَا إِلَيْهِ وَغَلَبْنَا عَلَيْهِ أَهْلَهُ : اراد مَعَ الْغَيْثِ نُلْقَى وَجَلَّ مَا صَلَّةٌ . وقوله مَنْ هُوَ غَالِبُ اي من هو غَالِبٌ كَذَلِكَ فَأَضْمَرَ الْجَوَابَ . غيره : موضع مَنْ رَفَعَ نَسَقٌ عَلَى مَا فِي نُلْقَى اي نُلْقَى نَحْنُ وَمَنْ هُوَ غَالِبٌ : اي كل من نَلْقَاهُ فَهُوَ مَغْلُوبٌ وَنَحْنُ غَالِبُونَ لَهُ . غيره : اي نحن مُفْضُونَ لَيْسَ لَنَا شَيْءٌ يَخْجُزُ مِنَ الْجِبَالِ نَسْتَمْتَنِعُ بِهِ . يريد نُلْقَى مَعَ الْغَيْثِ نحن وَمَنْ هُوَ غَالِبُ اي والذي لَهُ الظُّفْرُ وَالْعَلْبَةُ : فهو أَبَدًا مَعَ الْغَيْثِ ♦

١٩ ٨ تَرَى رَائِدَاتِ الْخَيْلِ حَوْلَ بُيُوتِنَا كَمِعْزَى الْحِجَارِ أَعْجَزَتْهَا الزَّرَائِبُ

١٠ قال الباهلي : كَمِعْزَى لم تَجِدْ زَرْبًا فِي تَرَى حَوْلَ الْبُيُوتِ كَثْرَةً لِمَتْنَعَتِنَا وَعِزًّا وَبَأْسَنَا . ويروى : أَعْوَزَتْهَا . الرائدات التي تَرعى لا تُعْلَفُ فِي الْبُيُوتِ فِي تَرعى تَرُدُّ الْمَرَامِي مِنْ كَثَرَتِهَا كَأَنَّهَا مِعْزَى الْحِجَارِ لَا يُتَّخَذُ لَهَا مَحَاسٍ . وقال الاصمعي تَرَى رَائِدَاتِ الْخَيْلِ عِنْدَ غَيْرِنَا حَوْلَ بُيُوتِنَا نَحْنُ : لَأَنَّا لَا نُذِيلُ الْخَيْلَ (يريد لا نَسْتَحْفِ بِهَا) وَلَكِنَّا نُقَرِّبُهَا مِنَ الْبُيُوتِ . والزرائب جمع زَرْبٍ وَهُوَ شَيْءٌ بِالْخُطْبَةِ تُعْمَلُ مِنْ حِجَارَةٍ : قال الفرزدق
 ٧ مِنْ عِزِّهِ اخْتَبَرَتْ كُلِّبٌ عِنْدَهُ زَرْبًا كَأَنَّهُمْ لَدَيْهِ الْقُلُ
 ١٠ غيره : رَائِدَاتُ تَذْهَبُ وَتَجِي : وامرأة رَوَّادٌ مِنْ ذَلِكَ تُكْثِرُ الذَّهَابَ وَالْمِجْيَ تُعَابُ بِذَلِكَ . يقول تَرَى الْخَيْلِ حَوْلَ بُيُوتِنَا تَسْرَحُ كَأَنَّهَا مِعْزَى لَا تَقْدِرُ عَلَى زَرْبٍ فِي تَرعى حَوْلَ الْبُيُوتِ . وقال ابو جعفر انما وَصَفَ كَثَرَتَهَا عِنْدَهُمْ وَأَنَّهُمْ يَنْتَجِبُونَهَا : قال والمعنى انما تَقْفِزُ مِنْ نَسَاطِطِهَا كَأَنَّهَا فِي مَرْجٍ كَمَا تَقْفِزُ الْمِعْزَى . وقال الزرَّاب جمع زَرْيَبَةٍ وَزَرْبٍ ♦

٢٠ ٩ فَيُغْبِقْنَ أَحْلَابًا وَيُصْبِحْنَ مِثْلَهَا فَمِنْ التَّعْدَاءِ قُبُ شَوَازِبُ

٢٠ يُغْبِقْنَ مِنَ الْقُبُوقِ وَهُوَ شَرْبُ الْعَشِيِّ . وَيُصْبِحْنَ مِنَ الصُّبُوحِ وَهُوَ شَرْبُ الْعَدَاةِ . وَالتَّعْدَاءُ الْعَدُو . وَالْقُبُ

٧ Only Yak حُصُونٌ . Yak, Bakrī, V have نُلْقَى , like our MSS and the Cairo print; Kk has يُلْقَى (sic); Mz, Bm and Ham. نُلْقَى . Bakrī only has عَارِبٌ .

٨ Bm حَوْلَ for عِنْدَ . Mz, Bm, V, Ham, Yak, Kk أَعْوَزَتْهَا (Mz comm. mentions v. 1. أَعْجَزَتْهَا) .

٩ See Naq 183, 6, where our text is given as a v. l. Render : « On account of his (Mujāshī's) strength Kulaib take refuge with him, as in a *zarīb*, as though they were lice feeding upon him » . ٢٠

وَصَارَ مَا دُونَ الْجَبَلِ فِي شَرْقِيَّةٍ مِنْ^٢ صَحَارَى نَجْدٍ إِلَى أَطْرَافِ الْعِرَاقِ وَالسَّوَادَةِ^٣ [وَمَا يَلِيهَا نَجْدًا] وَنَجْدٌ يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ . وَصَارَ الْجَبَلُ نَفْسُهُ^٤ [وَهُوَ] سَرَاتُهُ وَهُوَ الْحِجَازُ وَهُوَ احْتَجَزَ بِهِ فِي شَرْقِيَّةٍ مِنَ الْجِبَالِ وَأَنْحَاذَ إِلَى نَاحِيَةِ قَيْدٍ^٥ [وَأَجَلِي طَيٍّ إِلَى الْمَدِينَةِ وَمِنْ بِلَادٍ مَذْحِجٍ تَثْلِيثُ] وَمَا دُونَهَا إِلَى نَاحِيَةِ قَيْدٍ حِجَازًا : فَالْعَرَبُ تُنْسَبُ نَجْدًا وَجَلَسًا وَحِجَازًا : وَالْحِجَازُ يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ . وَصَارَتْ بِلَادُ الْيَمَامَةِ وَالْبَحْرَيْنِ وَمَا وَالَاهَا الْعُرُوضُ : وَفِيهَا نَجْدٌ وَغَوْرٌ أَقْرَبُهَا مِنَ الْبَحَارِ وَانْخِضَاضٌ مُوَاضِعَ مِنْهَا وَمَسَايِلُ أَوْدِيَةٍ فِيهَا : وَالْعُرُوضُ يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ . وَصَارَ مَا خَلْفَ تَثْلِيثٍ وَمَا قَارَبَهَا إِلَى صَنْعَاءَ وَمَا وَالَاهَا مِنَ الْبِلَادِ إِلَى حَضْرَمَوْتَ وَالشَّعْرَ وَعُمَانَ وَمَا يَلِيهَا الْيَمَنُ : وَفِيهَا التَّهَامُ وَالتَّجْدُ : وَالْيَمَنُ يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ . وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ قَالٍ حَدَّثَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الصَّائِغُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ : جَزِيرَةُ الْعَرَبِ الْمَدِينَةُ^٦ [وَمَكَّةُ وَالْيَمَامَةُ وَالْيَمَنُ] . قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَالٍ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ دَخَلْتُ إِلَى الْهَيْثَمِ بْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ لَهُ أَخِي عَبْدُ اللَّهِ :^٧ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَتَحْفَظُ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ شَيْئًا . فَقَالَ الْهَيْثَمُ : أَخْبَرَنِي جَالِدٌ عَنْ^٨ عَامِرٍ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ فَقَالَ مَا بَيْنَ قَادِيسِيَّةَ الْكُوفَةِ إِلَى حَضْرَمَوْتَ .

١٥ وَبَهْرَاهُ حَيٌّ قَدْ عَلِمْنَا مَكَانَهُمْ لَهُمْ شَرَكٌ حَوْلَ الرُّصَافَةِ لِأَجِبُ

قَالَ الْبَاهِلِيُّ الشَّرَكُ مَعَ شَرَكَةٍ وَالْمَعْنَى أَنَّ مَثَرَهُمْ بِهَا وَالشَّرَكُ الْمَوَارِدُ وَالْآثَارُ .^٩ وَالرُّصَافَةُ نَاحِيَةُ حِصْنٍ وَهِيَ لِهَشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ . وَقَالَ يَعْقُوبُ اللَّاحِبُ الطَّرِيقُ الْمَاضِي الْمُنْقَادُ وَيُقَالُ مَرٌّ يَنْحَبُ إِذَا مَرَّ مَرًّا سَرِيعًا يُؤْتَرُ^{١٠} فِي الْأَرْضِ . وَالشَّرَكُ بَيِّنَاتُ الطَّرِيقِ وَاحِدَتُهَا شَرَكَةٌ وَهِيَ التَّحَارُّزُ وَاحِدَتُهَا نَحِيرَةٌ .

١٦ وَغَارَتْ إِيَادُ فِي السَّوَادِ وَدُونَهَا بَرَّازِيْقُ عَجْمٌ تَبْتَنِي مَنْ تَضَارِبُ

غَارَتْ دَخَلَتْ . وَبَرَّازِيْقُ مَوَاكِبُ وَاحِدَتُهَا بَرَّزْقٌ وَبَرَّزِقٌ : وَهُوَ بِالْفَارِسِيَّةِ ارَادَ كِتَابَ . تَبْتَنِي تَطْلُبُ . وَتَضَارِبُ تُقَاتِلُ . وَسُيَّي السَّوَادِ سَوَادًا نَكْثَةً نَحْلَهُ .

١٧ وَلَخْمٌ مُلُوكُ النَّاسِ يُجَبِّي إِلَيْهِمْ إِذَا قَالَ مِنْهُمْ قَائِلٌ فَهَوَّ وَاجِبُ

^٢ So Yak and Hamd. ; our MSS الصَحَارَى النَجْدَ ; Bakrī (without نَجْد) Added from Yak ٢ . and Hamd . P Yak , Bakrī وَالْحَبْلَيْنِ . ^٩ These words added from Bakrī 5, 20, who cites the same tradition.

^٦ 'Āmir is 'A. b. Sharāḥil ash-Sha'bī; see Bakrī 6, 1.

^٨ So Bakrī and Yak. Kk strangely has وَغَسَّانُ over again instead of وَبَهْرَاهُ : all other MSS and texts as our text. ^٩ Yak 2, 782, 18 says he does not know this place; our text agrees with

Bakrī 414, 19. Ar-Ruṣāfah is Sergiopolis, not far from the Euphrates (Syr. Rēṣāf).

^{١٠} Kk فَدُونَهَا ; Kk transposes vv. 16 and 17 ; Bm مَجْمُورٌ with مِمَّا ; Bakrī بِالسَّوَادِ .

^٧ V وَالْأَرْضِ Kk فَإِنْ for إِذَا and حَاكِمٌ for قَائِلٌ : verse not in Bakrī.

أَهْلَ الْحَرَّةِ يَحْتَجِرُونَ بِهَا مِنَ الْخَيْلِ : وَالْحَرَّةُ الرِّجَالُ الْعَلِيظَةُ يَقَالُ رَجُلٌ رَجِيلٌ إِذَا كَانَ غَلِيظًا قَوِيًّا عَلَى الشَّيْءِ
غِيَرَهُ : وَمَنَّهُ

^h أَلَى اهْتَدَيْتِ وَكُنْتِ غَيْرَ رَجِيلَةٍ وَالْقَوْمُ قَدْ قَطَعُوا مِثَانَ السَّجَسَجِ
إِي كَيْفَ اهْتَدَيْتِ لَنَا وَكُنْتِ غَيْرَ قَوِيَّةٍ عَلَى السَّفَرِ : وَإِنَّمَا طَرَفُهُ خَيْالُهَا فَقَالَ كَيْفَ اهْتَدَيْتِ لَنَا حَتَّى طَرَقْنَا
• خَيْالُكَ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْضِعِ الْبَعِيدِ . وَغِيَرَهُ يَقُولُ الْحِجَازُ الْجِبَالُ : وَانْشُدْ
ⁱ وَنَحْنُ أَنْاسٌ لَا حِجَارَ بِأَرْضِنَا مَعَ الْقَيْثِ مَا نُلْقَى وَمَنْ هُوَ غَالِبٌ
إِي لَا جِبَالَ بِأَرْضِنَا نَحْنُ مُضْجِرُونَ لِمَنْ أَرَادَنَا وَحَيْثُ وَقَعَ غَيْثٌ رَعَيْنَاهُ وَمَنْ كَانَ غَالِيًا فَهُوَ هَكَذَا : وَيَجِي
تَفْسِيرُ الْحِجَارِ مِنْ غَيْرِ الْأَصْمَعِيِّ بَعْدَ الْيَتِّ ♦

١٤ وَغَسَّانُ حَيٍّ عِزُّهُمْ فِي سَوَاهِمُ يُجَالِدُ عَنْهُمْ مِقْنَبٌ وَكِتَابٌ

١٠ يَقُولُ هُمُ مُلُوكٌ وَلَمْ يَكُونُوا كَثِيرًا : وَكَانَتِ الرُّومُ تُؤْلِيهِمْ وَتُقَاتِلُ عَنْهُمْ فَعِزُّهُمْ فِي غَيْرِهِمْ . وَإِنَّمَا كَانُوا
تُرُوكًا مَعَ قَوْمٍ مِنَ الْعَرَبِ . وَغَسَّانُ مَا . وَالْمِقْنَبُ الْجَمَاعَةُ وَالْجَمْعُ الْمَقَانِبُ . وَالْكِتَابُ جَمْعُ كَتَيْبَةٍ . هَكَذَا
انْشُدْ أَبُو عَكْرَمَةَ وَهَذَا تَفْسِيرُهُ . وَرَوَى غِيَرَهُ : عِزُّهُمْ فِي سَوَاهِمُ * يُجَالِدُ عَنْهُمْ حُسْرٌ وَكِتَابٌ * : قَالَ
أَحْمَدُ السَّوَاهِمُ الْخَيْلُ الَّتِي قَدْ اسْوَدَّتْ وَتَغَيَّرَتْ مِنْ شِدَّةِ التَّعَبِ : وَالسُّهْمَةُ السَّوَادُ . وَالْحَاسِرُ الَّذِي لَا بَيْضَةَ
عَلَيْهِ ♦

١٥ تَفْسِيرُ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَلَمْ يُسَمَّيَ الْحِجَارُ حِجَارًا

^k حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْبَرَاءِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَ جَزِيرَةُ الْعَرَبِ عَلَى خَمْسَةِ أَقْسَامٍ . وَهِيَ تِهَامَةُ
وَالْحِجَازُ وَنَجْدٌ وَالْعَرُوضُ وَالْيَمَنُ : وَذَلِكَ أَنَّ جَبَلَ السَّرَاقَةِ وَهُوَ أَكْثَرُ جِبَالِ الْعَرَبِ أَقْبَلَ مِنْ قَعْرِ الْيَمَنِ حَتَّى
بَلَغَ أَطْرَافَ بَوَادِي الشَّامِ : فَسَمَّيْتُ الْعَرَبَ حِجَارًا لِأَنَّهُ بَيْنَ الْقَوْرِ ^l [وَهُوَ هَاطِطٌ] وَبَيْنَ نَجْدٍ وَهُوَ ظَاهِرٌ . فَصَارَ مَا
خَلْفَ ذَلِكَ الْجَبَلِ فِي غَرْبِيهِ إِلَى أَنْسَافٍ ^m الْبَحْرِ مِنْ بِلَادِ الْأَشْعَرِينَ وَعَكٍّ وَكِثَانَةٍ وَغَيْرِهَا وَدُونَهَا إِلَى
٢٠ ذَاتِ عِرْقٍ وَالْجُحْفَةِ وَمَا صَاقِبَهَا (يَعْنِي قَارِبَهَا) وَغَارَ مِنْ أَرْضِهَا الْقَوْرَ غَوْرَ تِهَامَةٍ : وَتِهَامَةُ تَجْمَعُ ذَلِكَ كُلُّهُ .

^h See *post*, No. LXII, 2.

ⁱ *post*, v. 18.

^j Kk عِزُّهُمْ for مِقْنَبٌ ; Yak *id.* (Yak has first hemist. thus : عِزُّهُمْ فِي بُيُوتِهِمْ : evidently a corruption). The verse is not in Bakrī.

^k See Hamdānī, *Jazīrat al-'Arab*,

47, 24 ff. ; Yak 2, 77, 10 ff. ; Bakrī 7, 2 ff. ^l Added from Hamdānī. ^m Bakrī مَيْنَ (for

الْبَحْرِ مِنْ), a corruption. ⁿ Bakrī, Yak, Hamdānī : الْأَشْعَرِيَّينَ : See Ten Poems, p. 117, l. 19-20. ٢٠

اي شديد القتل مُضَيَّقٌ عَلَيْهِ : هذا مثلٌ . ويروى : وَالسَّيْفُ دُونَهَا وَإِنْ يَغْشَاهَا . وقال كَارِبٌ يَأْخُذُ بِنَفْسِهَا وَيُضَيِّقُ عَلَيْهَا . وَلَكَيْزٌ ابْنُ أَفْصَى بْنِ عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ دُعَيْمٍ بْنِ جَدِيلَةَ بْنِ أَسَدٍ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ زَرَارٍ ❖

١٠ تَطَايُرٌ عَنْ أَعْجَازِ حُوشٍ كَأَنَّهَا جَهَامٌ أَرَاقَ مَاءَهُ فَهُوَ آبٌ

الحُوشُ إِبِلٌ حُوشِيَّةٌ لَمْ تَرْضَ . ويروى هَرَاقَ مَاءَهُ : يُبَدِّلُ الْهَنْزَةَ هَاءً كَمَا قِيلَ : أُنَزْتُ الثَّوْبَ وَهَنْزَتُهُ : وَأَتَمَّالَ السَّنَامِ وَأَتَمَّهَلٌ (وذلك إذا عَظُمَ) : وَإِيَّاكَ وَهِيَاكَ : وانشد الأصمعي

٥ يَا خَالَ هَلَّا قُلْتَ إِذْ أَعْطَيْتَنِي هِيَاكَ وَحَنَوَاءَ الْعُنُقِ

أَرَادَ إِيَّاكَ . والجَهَامُ السَّحَابُ الَّذِي هَرَاقَ مَاءَهُ . وَالْآبُ الرَّاجِعُ . وروى أحمد : تَطَايُرٌ عَلَى أَعْجَازِ حُوشٍ ❖

١١ وَبَكَرٌ لَهَا ظَهْرُ الْعِرَاقِ وَإِنْ تَشَأْ يَحُلْ دُونَهَا مِنَ الْيَمَامَةِ حَاجِبٌ

الحَاجِبُ الْمَانِعُ . غَيْرُهُ : حَاجِبٌ شَيْءٌ يَحْجُبُهُمْ عَنْ عَدُوِّهِمْ وَيَكُونُ حِرْزًا لَهُمْ . ويروى : * وَبَكَرٌ لَهَا بَرٌّ ١٠ الْعِرَاقُ وَإِنْ تَخَفَ * يَحُلْ دُونَهَا : وهي رواية أَبِي جَعْفَرٍ . يعني بكر بن وائل : والمعنى لها هذا وإن اتاها خَوْفٌ وشَاءَتْ أَنْ يَنْتَعِمَ مِنْهُ مَانِعٌ مِنَ الْيَمَامَةِ قَدَّرَتْ عَلَى ذَلِكَ : أي لها بِالْيَمَامَةِ مَنْ يَنْتَعِ مِنْ ضَيْبِهَا : يعني بني حَنِيفَةَ : وَحَنِيفَةُ ابْنُ لُجَيْمٍ أَخُو عَجَلِ بْنِ لُجَيْمٍ بْنِ صَعْبِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ ❖

١٢ وَصَارَتْ تَمِيمٌ بَيْنَ قَفٍّ وَرَمْلَةٍ لَهَا مِنْ حِبَالٍ مُنْتَايَ وَمَذَاهِبُ

الْقَفُّ مَا خَشَنَ مِنَ الْأَرْضِ وَاجْتَمَعَ وَجَمْعُهُ قِفَافٌ وَكُلٌّ مُجْتَمِعٌ مُتَقَبِّضٌ فَهُوَ قَافٌ . وَالْحِبَالُ حِبَالُ الرَّمْلِ ١٥ [وهي معَاظِمُهَا] . وَالْمُنْتَايَ مُنْتَعِلٌ مِنَ النَّأْيِ وَهُوَ الْبُعْدُ . غَيْرُهُ : وَيُروى لَهَا فِي حِبَالٍ . تَمِيمٌ ابْنُ مَرْثَانَ أَدَّ بَنِي طَابِجَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ مُضَرَ . أي لها بُعْدٌ وَمَذَاهِبُ عَنْ عَدُوِّهَا فَلَا يَصِلُ إِلَيْهَا ❖

١٣ وَكَلْبٌ لَهَا خَبْتُ فَرَمْلَةٍ عَالِجٍ إِلَى الْحَرَّةِ الرَّجْلَاءِ حَيْثُ تُحَارِبُ

خَبْتُ مَنَازِلَ كَلْبٍ مِنْ نَحْوِ هَيْتَ . وَالْحَرَّةُ الْأَرْضُ تُلَبَّسُ الْجَبَارَةِ : وَيُقَالُ لَهَا اللَّابَةُ وَاللُّوبَةُ : فَنَ قَالَ لِابَةِ فَالْجَمْعُ لَابٌ وَمَنْ قَالَ لُوبَةً فَالْجَمْعُ لُوبٌ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : وَأَنَا سَمِعْتُ الْحِجَارَ حِجَارًا لِكَثْرَةِ الْحِرَارِ فِيهِ لِأَنَّ

^a Kk reads مَجَامٌ مَرَّاقَ حُوشٍ , and so Yak with حُوشٍ ; Bm مَجَامٌ مَرَّاقَ حُوشٍ (sic) ; Bakrī, Mz, V, as our text.

^b Our MSS wrongly إِنَّمَاكَ and إِنَّمَاكَ , as though extensions of نَك : see LA 13, 84, 20 ff.

^c LA 20, 253, 19 with أَمَطَيْتَهَا , but in 18, 222, 9 our text; Haffner, Texte, 25, 14.

^d Kk بَرٌّ for ظَهْرٌ , and تَخَفٌ , and so Yak ; Bakrī and Bm have بَرٌّ , V أَرْضٌ .

^e Kk فِي حِبَالٍ .

^f Inserted from Mz.

^g Bakrī وَرَمْلَةٍ .

اي من أَصْدِقَائِهَا . وروى احمد : قَرِيْنَةٌ مِنْ أَعْيَا : وقال الأَقَارِبُ نَعْتُ للصديق والصديق ههنا جمع . وحاذِرُ
اَتَّقَى . وَجَرَى فَعَلَى مِنْ جَرَّ عَلَيْهِ الْأَذَى يَجْرُهُ : ومنه : ^٧ أَعْلَيْنَا جَرَى حَنِيفَةً أَعْلَيْنَا جَرَى قُضَاعَةً : في قصيدة
الحارث في غير . وضع . قال وإنما أَنْتِي حَبْلُهُ عَلَى عُنُقِهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ يَنْقَادُ لِمَنْ يَتَوَدُّهُ وَلَا يَنْسَاقُ لِمَنْ يَسُوْقُهُ فَتَرِكَ يَفْعَلُ
مَا يَشَاءُ لَمَّا رَأَوْا أَنَّهُ لَا حِيلَةَ فِيهِ : وهذا مَثَلٌ ❖

٧ ^٨ فَأَدَيْتُ عَنِّي مَا اسْتَعَرْتُ مِنَ الصَّبِيِّ وَلِلْمَالِ عِنْدِي الْيَوْمَ رَاعٍ وَكَاسِبٌ

هذا مَثَلٌ : اي كان . اَكُنْتُ فِيهِ مِنَ الْجَهْلِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلَمَّا أَقْلَعْتُ عَنْ ذَلِكَ فَكَأَنَّ الْجَهْلَ كَانَ عِنْدِي
عَارِيَةً فَرَدَدْتُهَا وَأَقْبَلْتُ عَلَى مَالِي أَصْلَحُهُ وَأَرْعَاهُ وَأَطْلُبُ الزِّيَادَةَ فِيهِ . ويروى : وَلِلْمَالِ مِنِّي الْيَوْمَ . والمعنى كَانَ
الصَّبِيُّ اسْتَعَارَ لَهُ الْجَهْلَ وَالْعَبِيَّ فَلَمَّا كَبِرَ وَزَالَ عَنْهُ الصَّبِيُّ تَرَكَ ذَلِكَ فَكَأَنَّهُ بَتَرَكَهُ لِإِيَّاهُ رَدَّهُ . وَسَرَقَ بَشَّار
هذا الْمَعْنَى فَقَالَ

١٠ صَحَوْتُ وَأَوْقَدْتُ لِلْجَهْلِ نَارًا وَرَدَّ عَلَيْكَ الصَّبِيُّ مَا اسْتَعَارَا

وقوله وَلِلْمَالِ عِنْدِي الْيَوْمَ [النخ] اي تَرَكْتُ مَا كُنْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَهْلِ فَأَنَا الْيَوْمَ أَرَعَى مَالِي اي أَحْفَظُهُ وَأَكْسِبُ
الْمَالَ أَيْضًا ❖

٨ ^٩ لِكُلِّ أَنْاسٍ مِنْ مَعَدِّ عِمَارَةٍ عَرُوضٌ إِلَيْهَا يَلْجِئُونَ وَجَانِبٌ

العَرُوضُ النَّاحِيَةُ يَقَالُ اسْتُعِيلَ فَلَانٌ عَلَى عَرُوضٍ كَذَا وَكَذَا . غِيه : ومنه عَرُوضُ الشَّعْرِ : قال احمد
١٥ العَرُوضُ نَاحِيَةُ صَعْبَةٌ . والعِمَارَةُ الْحَيُّ الْعَظِيمُ يَقُومُ بِنَفْسِهِ . اي لَهُمْ جَانِبٌ يَلْجِئُونَ إِلَيْهِ . قال وَأَحْفَظُهُ عَنْ
ابْنِ دُرَيْدٍ عِمَارَةٌ أَنْشَدَاهُ هَكَذَا بِالْحَرْفِ ❖

٩ ^{١٠} لَكَيْزٌ لَهَا الْبَحْرَانِ وَالسِّيفُ كُلُّهُ وَإِنْ يَأْتِهَا بَأْسٌ مِنَ الْهِنْدِ كَارِبٌ

ويروى : جُلٌّ مِنَ الْهِنْدِ . السِّيفُ ضَفَّةُ الْبَحْرِ . والكَارِبُ الْفَاعِلُ مِنْ اَلتَّكْرِبِ وَأَصْلُ الْكَرْبِ شِدَّةُ الْأَمْرِ
وهو مأخوذٌ مِنْ قَوْلِهِمْ كَرَبْتُ الْعَبْلَ فَهُوَ مَكْرُوبٌ إِذَا شَدَدْتَ قَتْلَهُ : قال الشاعر

٢٠ ^{١١} فَأَذْجُرُ حِمَارَكَ لَا يَرْتَعِ بِرَوْضَتِنَا إِذَا يَرُدُّ وَيَقْدُ الْعَيْرِ مَكْرُوبٌ

^٧ See al-Hārith, Mu'all., 45, 48.

^٨ Lane 38 b ; Kk and Bm فَلِلْمَالِ مِنِّي .

^٩ LA 9, 34, 25; عِمَارَةٌ in Bm, Bakrī, Cairo print, and our MSS; عِمَارَةٌ in Mz and LA; in V عِمَارَةٌ with
عِمَارَةٌ بِدَلٍّ مِنْ أَنْاسٍ . Mz explains مَعَا .

^{١٠} Kk يَأْتِيهِمْ نَاسٌ مِنَ الْهِنْدِ هَارِبٌ . Bakrī has latter. Yak يَأْتِيهَا for يَغْتَسِبُهَا , كُلُّهُ for دُونَهَا .

^{١١} See post, No. CXV, 4 (Lane 2602 a).

٥ وَقَدْ عِشْتُ دَهْرًا وَالْعَوَاةُ صَحَابِي أَوْلَانِكَ خُلَصَانِي الَّذِينَ أَصَابُ

العَوَاة جمع غاو وهو الضليل . وخُلَصَانِي خُلَانِي وصُفُوِي . ويروى أَوْلَانِكَ خُلَانِي . يقول كُنْتُ صَاحِبًا لِلْعَوَاةِ لَا أَعْرِفُ غَيْرَهُمْ : وَنَحْوُ مِنْهُ قَوْلُ طَرْفَةٍ

٥ رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي وَلَا أَهْلَ هَذَاكَ الطَّرَافِ الْمَدَدِ

٥ بنو غَبْرَاءَ الْفُقَرَاءُ وأهل الطراف الأغنياء فيقول أنا مشهور لا يُنْكِرُونِي الاغنياء . ولا الفقراء : والطراف يريد بُيُوتَ الْأَدَمِ . غيره : يقال صَاحِبٌ وَصَحْبٌ وَأَصْحَابٌ وَصَحَابَةٌ وَصَحَابٌ . وَخُلَانٌ جمع خليل . ويروى : وَقَدْ عِشْتُ عَصْرًا : قال يعقوب العَصْرُ والعَصْرُ واحد وهو مثل الضَّعْفِ والضَّعْفُ : وَثَقُلْتُ امرؤ القيس فقال : * P وَهَلْ يَنْتَعِمَنَّ مَنْ كَانَ فِي الْعَصْرِ الْحَالِي * : وهو الزَّمَنُ الطويل : والعَصْرُ والعَصْرُ والعَصْرَةُ الْمَلْجَأُ : ومنه قول الآخر

٩ لَوْ يَغْيِرُ الْمَاءُ حَلْقِي شَرْقًا كُنْتُ كَالْعَصَانِ بِالْمَاءِ افْتِصَارِي

١٠ اي مَلْجَإِي . ويروى : أَوْلَانِكَ أَخْدَانِي : والواحد خِدْنٌ : وقال ابو محمد عبدالله بن محمد بن رُسْتَمٍ حكى لي الطويلُ عن النكسائي قال : قَرْنٌ وَخِدْنٌ وَخِلْمٌ وَتَبْعٌ وَطَلْبٌ وَتِلْدٌ وَخِطْبٌ وَنِكَحٌ وَزِيْرٌ وَسِبٌ مَعَارِفٌ : فالزير الذي يزور النساءَ وَخِطْبٌ يَخْطُبُهُنَّ وَتَبْعٌ يَتَّبِعُهُنَّ وَخِدْنٌ يُجَالِسُهُنَّ : وَسِبُّ الرَّجُلِ مُسَابَةٌ : قال الشاعر

٢ لَا تَسْبِيَنِي فَلَسْتُ بِسَيْيِئٍ إِنَّ سَيْيِئَ مِنَ الرِّجَالِ الْكَرِيمِ

اي مُسَابِي

١٥ ٦ رَفِيقًا لِمَنْ أَعْيَا وَقَلْدَ حَبْلَهُ وَحَاذَرَ جَرَاهُ الصَّدِيقُ الْأَقَارِبُ

يقول كُنْتُ أَرَأَيْتُ مَنْ أَعْيَا عُدَّالَهُ وَقَلْدَ حَبْلَهُ . وهذا مَثَلٌ كَانَهُ يَقُولُ تُرْكٌ لَمَّا يُنْسَ مِنْهُ كَمَا يُفْعَلُ بِالْبَعِيرِ إِذَا أُلْقِيَ حَبْلُهُ عَلَى عُنُقِهِ وَتُرْكٌ فِي سَوْمِهِ . وَجَرَاهُ جَرِيرَتُهُ وَهِيَ جِنَائَتُهُ يُقَالُ جَرَّ فُلَانٌ عَلَى قَوْمِهِ جَرِيرَةً سَوَاءً . والصديق يكون واحداً وجمعاً وهو ههنا جمع : ومنه قول الله عَزَّ ذِكْرُهُ : ^١ أَوْ صَدِيقُكُمْ : اي أَصْدِقَاؤُكُمْ ومنه قول رُوَيْبَةَ أَنْشَدَهُ أَبُو زَيْدٍ : قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَنَحْنُ نَسْأَلُهُ وَمَرَّتْ عَجُوزٌ فُضَاقَ الطَّرِيقِ عَنْهَا

٢٠ ٢ تَنْحَ لِلْعَجُوزِ عَنْ طَرِيقِهَا إِذَا أَقْبَلَتْ جَائِيَةً مِنْ سُوقِهَا دَعَاهَا فَمَا التَّخَوُّيُ مِنْ صَدِيقِهَا

^١ Ham has our text and so V. Kk أَخْدَانِي and كُنْتُ عَصْرًا ; Bm has latter reading ; Mz (probably by scribe's error) إِنْخَوَانِي .
^٥ Mu'all. 53.

P I. Q. 52, 1 (Ahlw. p. 151).

^٩ LA 6, 256, 18 ; Agh 2, 26, 2 ; poet 'Adī b. Zaid.

^٢ LA 1, 439, 8 ; Lane 1285 a ; poet 'Abd ar-Rahmān b. Ḥassān, or, according to BHishām 625, l. 3 from foot, and Khiz. 4, 142, Ḥassān himself (not however in his Dīw. edd. Tunis or Hirschfeld) ٢٥

^٢ Kk, Bm, Ham, قَرِينَةً مِنْ . Ham أَسْفَى .

^٢ Qur. 24, 60.

^١ Ru'bah frag. 73 (Ahlw. p. 181), with قَدْ for إِذْ , and رَاحَةً for جَائِيَةً .

أَمَةٌ وَأَمٌ وَإِمَاءٌ^g وَأُمِّي وَأُمَوَانٌ وَإِمَوَانٌ : قال الفراء : وَأَنْشَدَنِي الْمُفَضَّلُ

^h أَمَّا الْإِمَاءُ فَلَنْ يَدْعُونَنِي وَلَكِنَّا إِذَا تَدَاعَى بَنُو الْإِمَوَانِ بِالْعَارِ

وُزَّجِي تُسَاقُ . وَالْعَوَاطِبُ اللَّائِي يَحْمِلْنَ الْحَطَبَ . اراد أن هذه الديار خالية فالنعام فيها مُطْمَئِنَّة . وَإِنَّمَا

خَصَّ الْعَشِيَّ لِأَنَّ الْإِمَاءَ الْمُخْطَبَاتِ يَرْجِعْنَ فِيهِ إِلَى أَهْلِيهِنَّ : وقد أَعْيَنَ فُهْنٌ يَنْشِينَ عَلَى تُودَّةٍ . أَمَةٌ وَأَمٌ

• فِي الْقِلَّةِ وَإِمَاءٌ فِي الْكَثَّةِ : وَحَكَى هِشَامُ بْنُ مُعَاوِيَةَ النَّخْوِيُّ أَمِيَّاتٌ وَلَيْسَ بِالْمَعْرُوفِ : قال الشاعر

ثَلَاثَةٌ أَعْبُدُ وَثَلَاثُ أَمٍ لَقَدْ جَارَ الزَّمَانُ عَلَى عِيَالِي

٤ ⁱ خَلِيلَايَ هَوَجَاءُ النَّجَاءِ شِمْلَةٌ وَذَوْ شَطَبٍ لَا يَجْتَوِيهِ الْمَصَاحِبُ

ويروى ما يَجْتَوِيهِ . يقول خَلِيلَايَ نَاقَةٌ أَسِيرُ عَلَيْهَا وَسَيْفٌ مُشْطَبٌ : وَالشُّطْبُ كَهَيْئَةِ الْخُطُوطِ فِي السَّيْفِ .

وَالْهَوَجَاءُ الَّتِي تَرْكَبُ رَأْسَهَا فِي السَّيْرِ وَمِنْهُ الْهَوَجُ فِي النَّاسِ . وَالنَّجَاءُ السُّرْعَةُ يُمَدُّ وَيُقْصَرُ قَالَ الرَّاجِزُ

لِإِذَا أَخَذْتَ التَّهَبَ فَالتَّجَا التَّجَا لِي أَخَافُ طَالِبًا سَفَنَجًا

١٠

قال ابو نصر السَّفَنَجُ الظَّلِيمُ الْوَاسِعُ الْخَطُّ السَّرِيعُ الْمَشْيُ شَبَّ الرَّجُلَ بِهِ فِي سَعَةِ خَطْوِهِ أَوْ سُرْعَةِ مَشْيِهِ . وَأَنْشَدَ :

* وَأَسْتَبَدَّكَ رُسُومُهُ سَفَنَجًا * . وَالشِّمْلَةُ الْخَفِيفَةُ السَّرِيعَةُ وَكَذَلِكَ الشِّنَالُ : وَأَنْشَدَ قَوْلَ الرَّاجِزِ

لَقَدْ أَسُوقُ بِالْكَرَامِ الْأَذْوَالِ وَبِاللِّثَامِ يَا بُثَيْنَ الْأَنْسَالِ

مَا مِنْهُمْ إِلَّا ابْنٌ عَمٍّ أَوْ خَالَ مُعَلَّقًا بِذَاتِ لَوْثٍ شِنَالِ

١٥ وَالْإِجْتِوَاءُ الْكَرَاهَةُ وَالْإِسْتِثْقَالُ يُقَالُ أَتَيْتُ مَكَانًا كَذَا فَاجْتَوَيْتُهُ إِذَا لَمْ يُوَافِقْكَ وَلَمْ تَسْتَنْرِئْهُ . وَالْمَصَاحِبُ

صَاحِبُ السَّيْفِ يَقُولُ لَا يَكْرَهُهُ مَنْ كَانَ لَهُ لُصْرَامَتُهُ وَثِقَتُهُ بِهِ . قَالَ يَعْقُوبُ شِمْلَةٌ خَفِيفَةٌ سَرِيعَةٌ وَمِثْلُهَا شِمَالِ

وَأَنْشَدَ قَوْلَ امْرِئِ الْقَيْسِ

^m كَأَنِّي بِفَتْحَاءِ الْجَنَاحِينَ لِقْوَةٌ عَلَى عَجَلٍ مِنْهَا أَطْلُيُ شِنَالِي

وَقَالَ [هِيَ] خَفِيفَتِي وَسَرِيعَتِي يَعْنِي فَرَسَهُ : قَالَ وَكُلُّ خَفِيفٍ شِنَالِ : قَالَ وَيُقَالُ مَا بَقِيَ عَلَى النَّخْلَةِ إِلَّا

٢٠ شِمَالِيلُ أَيْ شَيْءٌ خَفِيفٌ مِنْ حَنْبَلِهَا ♦

^g This form (which resembles عَيْدٌ pl. of عَيْدٌ) is not found in the Lexx.

^h LA 18, 47, 9, with فَلَا and تَرَامِي , and so Sībawaihi 2, 98 and 198 ; the two hemistichs appear to have been originally separate : see the first in Agh 20, 162, l. 6 from foot, and the second in MbdKam 34, 4, and Qālī, Amālī 2, 229, 13. Poet al-Qattāl al-Kilābī. ⁱ Our MSS خَلِيلَايَ and

يَحْتَرِيهِ ; the Cairo print has this latter error. ^j LA 3, 123, 15. ^k 'Ajjāz, 5, 5 (Diw. p. 7) . ٢٥

^l Lines 1 and 4 in LA 13, 336, 4, with variants ; Mz quotes l. 4 only. Poet Kuthaiyir b. Muzarrid.

^m I. Q. 52, 54 (Ahlw. p. 154) , with our reading ; for v. l. see LA 13, 394, 15.

مُخَبَّرًا لِتَرْيِينِهِ شِعْرَهُ : وَكِتَابٌ مُخَبَّرٌ وَمُرْقَشٌ وَمُزَيْنٌ وَمُنَمَّنٌ كُلُّ ذَلِكَ مُحَسَّنٌ مُتَنَوِّقٌ فِيهِ . وَيُقَالُ هُوَ عُنوانُ
الْكِتَابِ وَعُنْيَانُ الْكِتَابِ وَعُلْوَانُ الْكِتَابِ : قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ

نَظَرْتُ إِلَى عُنوانِهِ فَبَدَتْهُ كَنَبْدِكَ نَعْلًا أَخْلَقْتَ مِنْ نِعَالِكَ^١

وَعُلَوْنْتُ الْكِتَابَ عَلَوْنَةً وَعُلَوَانًا وَعَنُونْتُهُ عَنُونَةً وَعُنَوَانًا وَعَعَوْتُ الْكِتَابَ أَعْوَهُ عُنَوًا وَعُنُوًا : وَيُقَالُ عَنَنْتُ
الْكِتَابَ أَعَنْتُهُ تَعْنِينًا وَعَنْيْتُهُ أَعْتَيْتُهُ تَعْنِيَةً : وَفِي الْأَمْرِ مِنْ هَذِهِ اللَّغَاتِ عَنُونٌ يَأْمَعُونُ وَعُلُونٌ يَأْمَعُلُونُ وَعَيْنٌ
يَأْمَعِينُ وَعَنْ يَأْمَعِي وَأَعْنُ يَأْعَانِي : وَالْعُنْوَانُ الْأَثَرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَالْعَلَامَةُ : قَالَ الشَّاعِرُ

وَأَشَعْتُ عُنوانُ بِهِ مِنْ سُجُودِهِ^٢ كَرُكْبَةٍ عَنَرٍ مِنْ عُنُونِ بَنِي نَضَرَ

٢ ظَلَمْتُ بِهَا أُعْرَى وَأَشَعَرْتُ سُخْنَةً كَمَا أَعْتَادَ مَحْمُومًا بِخَيْرِ صَالِبٍ

أُعْرَى أَفْعَلُ مِنَ الْعُرْوَاءِ وَهِيَ الرِّغْدَةُ تَكُونُ لِلْحُمَى . وَأَشَعَرُ أَيُّ أَبْطَنُ : مِنْ ذَلِكَ أَخَذَ الشَّعَارُ وَهُوَ الثَّوبُ
الَّذِي يَلْبَسُهُ الْبَدَنُ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَأَمَّا حَصَّ خَيْرٌ لَأَنَّ حَمَاهَا أَشَدُّ الْحُمَى : وَانْشَدَ قَوْلَ الشَّامِخِ

كَأَنَّ نَطَاةَ خَيْرٍ زَوْدَتُهُ^٣ بَكُورَ الْوَرْدِ رَيْثَةَ الْقُلُوعِ

قَالَ يَعْقُوبُ نَطَاةٌ مَوْضِعٌ بِخَيْرٍ : قَالَ وَالْمَعْنَى كَأَنَّ هَذِهِ الْبَلَدَةَ زَوْدَتْ هَذَا الرَّجُلَ حُمَى تَبَكُّرُ عَلَيْهِ وَإِقْلَاعُهَا
رَيْثُ أَيُّ بَطِيءٍ : وَالْوَرْدُ يَوْمُ الْحُمَى : كَذَا قَالَ أَحْمَدُ : وَالْقُلْعُ الْحَيْنُ الَّذِي تَنْقَلِعُ فِيهِ : يَقَالُ تَرَكْتُ فَلَانًا فِي
قَلْعٍ مِنْ حَمَاهُ : وَرَوَى الْأَخْفَشُ الْبَغْدَادِيُّ : رَيْثَةَ الرُّفُوعِ : أَيُّ بَطِيئَةِ الْارْتِفَاعِ يَعْنِي ثُبَاكِرُهُ وَيُنْبَطِيءُ ارْتِفَاعُهَا
١٥ عَنْهُ : وَقَالَ نَطَاةٌ قَرْيَةٌ مِنْ قُرَى خَيْرٍ . وَقَالَ أَحْمَدُ حُمَى خَيْرٌ مَوْصُوفَةٌ وَانْشَدَنِي

كَأَنَّ بِهِ إِذْ جِئْتُهُ خَيْرِيَّةً^٤ يَعُودُ عَلَيْهِ وَرُدُّهَا^٥ وَمَلَأَهَا

عَنِ الْكَلَالِيِّ . قَالَ سُخْنَةٌ حَرَارَةٌ مِنْ حُمَى . وَقَالَ عُرْوَاءُ حَسَّ مِنْ حُمَى وَقَدْ عُرِيَ الرَّجُلُ فَهُوَ مَعْرُوءٌ ❖

٣ تَظَلُّ بِهَا رُبْدُ النَّعَامِ كَأَنَّهَا إِمَاءٌ تُرْجَى بِالْعَشِيِّ حَوَاطِبُ

الرُّبْدَةُ سَوَادٌ فِي بَيَاضٍ . وَيُرْوَى تُرْجَى تَدْفَعُ : وَذَلِكَ أَنَّ حِمْلَهَا يَثْقُلُ فَتَشْهِي كَمَشِي النَّعَامَةِ . أَحْمَدُ وَيُرْوَى
٢٠ تُرْجَى . غَيْرُهُ : الرُّبْدَةُ تَضْرِبُ إِلَى السَّوَادِ وَالنَّعَامُ كُلُّهَا رُبْدٌ الَّذِي كُرِّ أَرْبَدُ وَالْأَنْثَى رَبْدَاءٌ . وَالْإِمَاءُ جَمْعُ أَمَةٍ يَقَالُ

^a Agh 11, 111, 1

^b LA 19, 341, 19, with أَشَمَطَ in place of أَشَعَتْ .

^c Bm أَبْكِ For أُعْرَى ; Ham reads بِهَا أَبْكِ ; Yak has our text. For the sense cf. Farazdaq 96, 5 (Boucher p. 114, 2). ^d Diw. p. 57, 3; LA 10, 167, 1 and 20, 206, 8; also Bakrī 579, 2, and Yak 4, 792, 21. ^e مُلَالٌ is the sweat following on an access (وَرْد) of fever. Verse in Yak 2, 505, 7.

^f BQut 79, 1, with يَظَلُّ and تُرْجَى ; Ham reads جَا حَوْلُ .

XLI وقال الأَخْسُ بنُ شَهَابِ التَّغْلَبِيِّ

كذا رواه ابو عكرمة : ونسبه احمد بن عبيد فقال هو شهاب بن شريق بن ثمامة بن أرقم بن عدي بن معاوية بن عمرو بن غنم بن تغلب : ونسبه غيره وقال هو فارس العَصَا وهو الأَخْسُ بن شهاب بن ثمامة بن أرقم بن حُزابة بن الحارث بن ثَمِير بن أسامة بن بكر بن معاوية بن غنم بن تغلب . وهو أولُ العرب وصلَ قصرَ السُّيُوفِ بِالْحَطَى وهو قولُه في هذه القصيدة

وإِنْ قَصَرْتُ أَسْيَافُنَا كَانَ وَصَلُهَا
خُطَانًا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ نَضَارِبُ
ومنه استرق كعب بن مالك الأنصاري صلة السيف فقال
نَصِلُ السُّيُوفِ إِذَا قَصُرْنَ بِحَطُونَا
قُدُمًا وَنُلْحِثُهَا إِذَا لَمْ تَلْحَقُوا
والأَخْسُ قَبْلَ الْإِسْلَامِ يَذْهَرُ *

١٠ ١ " لِابْنَةِ حِطَّانَ بْنِ عَوْفٍ مَنَارِلُ
كَمَا رَقَّسَ الْعُنُونُ فِي الرِّقِّ كَاتِبُ

العُنُونُ الْعَلَامَةُ : وانشد لابن الطَّائِرِيَّةِ

أَصْحَوْا بِأَسْمَطَ عُنُونُ السُّجُودِ بِهِ
يُقَطِّعُ اللَّيْلَ تَسْجِيحًا وَقُرْآنًا
يعني عُثْمَانُ بْنُ عَقَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . والترقيش التخطيط يكون على الأديم يُحَسِّنُ بِهِ . وقال غيره : حَسَنَتْهُ وَرَيَّتُهُ
وَحَبَّرَتْهُ وَنَمَّقَتْهُ وَرَقَّشَتْهُ وَاحِدٌ : وانشد ^b كما * رَقَّشَ فِي ظَهْرِ الْأَدِيمِ قَلَمٌ * : ومنه : كَالْكِتَابِ الْمُنْقَرِ
١٥ وَنَمَمْتُ الْكِتَابَ أَيْضًا : ومنه * كَحَطِّكَ فِي رِقِّ كِتَابًا مُنَمَّمًا * : ^c ومن التحدير سُتَي طُفَيْلِ الْغَنَوِيِّ

^x A large part of this poem is in the *Hamāsah*, pp. 344 ff., viz : an introductory verse not in our text, then vv. 1, 3, 2, another v. not in our text, 4, 5, 6, 7, 19, 8, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27. Yak 4, 129 has vv. 8-16, 18, 19, and 27, and Bakrī 56 vv. 8-13, 15, 16, and 18. See also Khiz. 3, 165.

^y v. 24. See BQut 180, 12-14, where these vv. are attributed to other poets; see also Khiz. 3, 164, foot, and 167, top; the second v. is found in MbdKam 66, 19 attributed as here to Ka'b b. Mālik. ٢٠

^z TA 5, 119, 27 as text; Yak 2, 505, 14 with v. 2. Ham, Yak, and Bm قَبَسَ for عَوْفٍ. Ham, Yak عَمَقَ .

^a This v. is generally attributed to Ḥassān b. Thābit, though it is not in his *Dīw.* (edd. Tunis and Hirschfeld), or in the poem on the death of 'Uthmān printed in *Ṭabarī* 1, 3063-4; see note in *Ṭab. in loco*. It is however found in the version of the poem printed (from BATHīr and the 'Iqd) in ٢٠ Noeldeke, *Delectus*, p. 77. ^b A v. of al-Muraqqish the Elder : see *post*, No. LIV, v. 2.

^c See LA 5, 228, 24.

١٠٥ قَالَ لَبَيْكَ وَمَا اسْتَصْرَخْتُهُ حَاقِرًا لِلنَّاسِ قَوْلَ الْقَدَحِ

يقول يَحْقِرُ قَوْلَ الْقَدَحِ لِلنَّاسِ أَي مِنْ أَجْلِ النَّاسِ . غيره : القَدَحُ الكَلَامُ السَّيِّئُ الْقَبِيحُ : يقال أَقْدَعُ إِقْدَاعًا ^P ❖

١٠٦ ¹ ذُو عُبَابٍ زَبَدٌ آذِيُهُ خَمِطُ التِّيَّارِ يَرْجِي بِالْقَلْعِ

العُبابُ تَكَاثُفُ التَّوَجِّ واضطرابه : ويقال العُبابُ المَوْجُ بِعَيْنِهِ : يقال عُبابٌ وَأَبَابٌ تُبْدَلُ الْعَيْنُ هَمْزَةً .
والتِّيَّارُ المَوْجُ أيضًا والقَلْعُ قِطْعُ الجِبَالِ ههنا : والقَلْعُ قِطْعُ السَّحَابِ . قال عمرو بن أحمَر

² تَفَقَّأَ فَوْقَهُ الْقَلْعُ السَّوَارِي وَجُنَّ الْحَاذِرُ بِهِ جُنُونًا

قال والآذِيُّ والتِّيَّارُ واحدٌ وهما المَوْجُ . وَخَمِطٌ يقال فلان يَتَخَمَّطُ النَّاسَ إِذَا جَعَلَ يَأْخُذُهُمْ بِجَفَاءٍ وَعَجَرَفِيَّةٍ .
وَالْقَلْعُ جَمْعُ قَلْعَةٍ وَهِيَ الْقِطْعَةُ مِنَ الْجَبَلِ . وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو بِالْقَلْعِ : وقال هو الشِّرَاعُ ❖

١٠٧ ³ زَغْرِيٌّ مُسْتَعْرِزٌ بَحْرُهُ لَيْسَ لِلْمَاهِرِ فِيهِ مُطْلَعٌ

١٠ الزَّغْرِيُّ الكَثِيرُ الْمَاءِ . وَالْمُسْتَعْرِزُ الَّذِي لَا يُقَدَّرُ عَلَيْهِ مِنْ كَثَرَتِهِ : واصل العِزَّةُ القَلْبَةُ : ومنه قول العرب :
مَنْ عَزَّ بَرًّا أَي مِنْ غَلَبَ صَاحِبُهُ سَلْبَهُ . وَالْمَاهِرُ الْحَاقِظُ بِالسَّابِحَةِ . وَالْمُطْلَعُ الْمَخْرُجُ . يقول لَيْسَ لِلْسَّابِحِ فِيهِ
مَخْرَجٌ وَلَا مَنَفَذٌ . غيره : يقال بُئِرُ زَغْرِيَّةٍ إِذَا كَانَتْ غَزِيرَةً . قال وَمُطْلَعٌ إِشْرَافٌ وَمُرْتَقَى ❖

١٠٨ ⁴ هَلْ سُؤِيدٌ غَيْرُ لَيْثٍ خَادِرٍ تَبَدَّتْ أَرْضٌ عَلَيْهِ فَأَنْتَجِعَ

الخَادِرُ الفَاعِلُ مِنَ الْخَدْرِ يقال أَسَدٌ خَادِرٌ إِذَا اسْتَتَرَ ⁵ بِقُبْصَاءٍ أَوْ غَيْرِهَا : ومنه اليومُ الْخَدِرُ وهو اليومُ ذُو
الْقَمَرِ والرياحِ : قال الشاعر : * وَيَسْتَرُونَ النَّارَ مِنْ غَيْرِ خَدَرٍ * : ومنه سُئِي الْخَدِرُ لِلنِّسَاءِ . وَتَبَدَّتْ نَدَيْتُ
والتَّادُ النَّدَى . وقوله فَأَنْتَجِعَ هَذَا مَثَلٌ : أَي لَمَّا فَسَدَ عَلَيْهِ مَوْضِعُ انْتِقَالٍ إِلَى غَيْرِهِ . اللَّيْثُ الْأَسَدُ . والخَادِرُ
الْمُخَدِّرُ . والمُخَدِّرُ الَّذِي اتَّخَذَ الْأَجَمَةَ خَدْرًا . وَيُرْوَى فَأُطْلِعَ أَي خَرَجَ إِلَى الْبَرِّ ⁶ ❖

^P V commy adds : يعني شَيْطَانَهُ قَالَ لَبَيْكَ : ومن عادة الشعراء أن يذكروا أن لهم صَاحِبًا مِنَ الْجِنِّ : ❖

^Q LA 9, 168, 19, with زَبَدٌ and خَمِطٌ , بِالْقَلْعِ الصَّخْرَ (يعني بِالْقَلْعِ الصَّخْرَ) ; Bm has both cases of زَبَدٌ and خَمِطٌ , and a v. l. زَبَدٌ (doubtful). ❖

^R This v. in LA 1, 118, 14 ; 7, 214, 9; and 10, 165, 18; « The night-travelling clouds burst over it (in copious showers), and the winged cicada shrilled in it like mad ! » . ❖ TA 1, 289, 13.

^T This v. in V is inserted after v. 78, and Bm has it entered there in marg., as well as at the end.

^U K1 has بِمَابَةٍ .

^V LA 5, 313, 13.

^W This ends the first volume of the Cairo

MSS, and also the first parts of the Const. and Cairo prints.

١٠٢ ⁱ وَرَأَى مِنِّي مَقَامًا صَادِقًا ثَابِتَ الْوَطَنِ كَتَامَ الْوَجَعِ

ويروى : مَقَامًا ثَابِتًا * صَادِقَ الْوَطَنِ كَتَامَ الْوَجَعِ * اي لا يُظْهِرُ وَجَعَهُ ❖

١٠٣ ^j وَلِسَانًا صَيْرَفِيًّا صَارِمًا كُضَامَ السَّيْفِ مَا مَسَّ قَطْعُ

الصَّيْرِ فِي اللِّسَانِ يَتَصَرَّفُ كَيْفَمَا شَاءَ صَاحِبُهُ . وَالْكَضَامُ الْقَاطِعُ وَأَصْلُ الْحَسَمِ الْقَطْعُ . وَاَرَادَ بِالسَّيْفِ هَهُنَا
 • [قُوَّةٌ حُبَّتْ فِي التَّفَاخُرِ وَالْهَجَاءِ] . غَيْرُهُ : يَقَالُ صَيْرَفِيًّا مُتَصَرِّفًا فِي الْأُمُورِ : وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو الصَّيْرِ فِي الظَّرِيفِ
 الْمُتَقَلِّبِ فِي الْأَشْيَاءِ : قَالَ جِرَانُ الْعَوْدِ

¹ وَمِنْهُمْ غُلٌّ مُقْفَلٌ لَا يَفْكُهُ رِجَالُ الْقَوْمِ إِلَّا الصَّيْرِ فِي الصَّرْنَفِ

كَذَا رَوَاهَا الْجُرْمَازِيُّ وَقَالَ هُوَ الْمُحْتَالُ . مِنْهُمْ يَعْنِي النِّسَاءَ . وَقَالَ ^m الشَّحْشَحَانُ الْمَاضِي فِي الْأُمُورِ وَالصَّرْنَفُ
 الشَّدِيدُ وَالصَّرْنَفُ مِثْلُهُ : قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَيُرْوَى الطَّلْنَفُ قَالَ وَهُوَ الشَّدِيدُ أَيْضًا : قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَغَيْرُ أَبِي عَمْرٍو
 ١٠ الطَّلْنَفُ الْمَغْيِي ❖

١٠٤ وَأَتَانِي صَاحِبٌ ذُو غَيْثٍ زَفْيَانٌ عِنْدَ إِنْغَادِ الْقَرَعِ

قَوْلُهُ ذُو غَيْثٍ أَيُّ ذُو إِجَابَةٍ . وَالزَّفْيَانُ الْخَفِيفُ السَّرِيعُ . وَالْقَرَعُ الْمَرَادُ . أَيُّ لَمَّا أَنْفَدُوا مَاءَهُمْ جَاءَهُمْ بِمَاءٍ
 غَيْرِهِ . وَيُقَالُ ذُو غَيْثٍ ذُو مَادَّةٍ لَا تَنْقَطِعُ : وَاصِلُهُ أَنْ يَقَالَ بِأَرْذَاتٍ غَيْثٍ إِذَا كَانَتْ لَهَا مَادَّةٌ كُلَّمَا ذَهَبَ
 مَاءُهُ جَاءَ مَاءٌ آخَرُ . وَالزَّفْيَانُ الْخَفِيفُ يَقَالُ زَفَاهُ يَزْفِيهِ إِذَا اسْتَحَفَّهُ . وَوَاحِدُ الْقَرَعِ قُرْعَةٌ . وَيُرْوَى ذُو غَيْثٍ :
 ١٥ وَهُوَ فَسَادٌ مِنْ عَنَّا وَعَاثَ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الْقَرَعُ ⁿ الْجُرْبُ . وَذُو غَيْثٍ يَعْنِي شَيْطَانُهُ : إِذَا نَفِدَ مَا عِنْدَهُ مِنْ
 الشَّعْرِ جَاءَهُ بِشَيْءٍ آخَرَ ❖

ⁱ Bm has الْوُطَنِي in marg. with اصَحَّ , and Mz notices this v. l.

^j LA 11, 92, 11, and Lane 1683 a.

^k These words have been added

conjecturally to fill the *lacuna*.

¹ LA 3,343,22 has the 2nd hemist. thus: مِنَ النَّاسِ إِلَّا الْأَحْزَابُ الصَّرْنَفُ; and so Haffner, *Texte*, 52,14. ٢.

^m It appears from LA *ut sup.* that الشَّحْشَحَانُ is an alternative to الصَّيْرِ فِي or الْأَحْزَابُ. LA has both the forms صَرْنَفُ and صَرْنَفُ , and quotes the v. with the latter. Tha'lab, however, is said to assert that the former is the correct word.

ⁿ Plural of جِرَابٌ, a bag or box for provisions.

^o Bm has another interpretation (and Mz agrees) : وَجَارَتْ أَقْرَعَتْ بَيْنَهُمْ وَقَارَتْ : أَيُّ أَمْرْتُمْ أَنْ يَقْرَعُوا عَلَى الشَّيْءِ : وَتَكُونُ الرِّوَايَةُ عَلَى هَذَا : عِنْدَ إِنْغَادِ الْقَرَعِ : بِالذَّالِ مُعْجَسَةً وَالْمَرَادُ مَا يَسْتَعْمَلُونَهُ فِي مِثْلِ ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنَ التَّصَافِنِ وَالتَّسَامِ الْمَاءِ بِالْمَقْلَّةِ .

وَيُرْوَى عِنْدَ إِنْغَادِ الْقَرَعِ : وَالْمَرَادُ إِذَا أَقْنَى النَّاسَ الْخَوْفُ أَكُونُ لِلنَّاسِ مِنْ عَزِيْزٍ : Mz has yet another reading

٩٥ نِبَالٍ كُلُّهَا مَذْرُوبَةٌ ۖ لَمْ يُطَقْ صَنَعَتَهَا إِلَّا صَنَعَ

الصَّنْعُ الحَاقِيقُ وَيُقَالُ لِلْأَنْثَى صَنَاعٌ ۖ غَيْرُهُ : مَذْرُوبَةٌ مُخَدَّدَةٌ ۖ وَالصَّنْعُ الرَّفِيقُ : وَالصَّانِعُ الْعَامِلُ بِيَدِهِ
حَاقِيقًا كَانَ أَوْ غَيْرَ حَاقِيقٍ : فَإِذَا قَلَّتْ صَنَعٌ وَصَنَاعٌ لِلرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ لَمْ يَكُونَا إِلَّا حَاقِيقَيْنِ بِالْعَمَلِ ۖ

٩٦ خَرَجْتُ عَنْ بَغْضَةٍ بَيْنَةٍ فِي شَبَابِ الدَّهْرِ وَالدَّهْرُ جَدَعٌ

• شَبَابُ الدَّهْرِ أَوَّلُهُ وَقَوْلُهُ وَالدَّهْرُ جَدَعٌ أَيِ فِي أَوَّلِ الدَّهْرِ ۖ

٩٧ وَتَحَارَضْنَا وَقَالُوا إِنَّمَا يَنْصُرُ الْأَقْوَامُ مَنْ كَانَ صَرَغٌ

تَحَارَضْنَا تَفَاعَلْنَا ۖ مِنَ الْحَرَضِ وَالْحَرَضُ الْهَلَاكُ وَالْحَرَضُ الْهَالِكُ وَرَجُلٌ حَرَضٌ ۖ وَقَوْلُهُ مَنْ كَانَ صَرَغٌ أَيِ إِنَّمَا يَنْصُرُ
الْأَقْوَامُ مَنْ ضَعْفَ عَنْ حُجَّتِهِ : وَالضَّرْعُ الضَّعِيفُ مِنَ الرِّجَالِ : يَرِيدُ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ ذَلِكَ أَشَدُّ لِبُالَغَةِ الْخُصْمِ فِي
خُصُومَتِهِ ۖ وَيُرْوَى : إِنَّمَا يَنْصُرُ الْأَشْهَادُ ۖ وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ تَحَارَضْنَا حَرَضَ بَعْضُنَا بَعْضًا ۖ وَقَوْلُهُ إِنَّمَا يَنْصُرُ الْأَقْوَامُ
١٠ أَيِ إِنَّمَا يَحْتَاجُ إِلَى نَصْرِ الْأَقْوَامِ مَنْ كَانَ ضَعِيفًا ۖ

٩٨ ثُمَّ وَلَّى وَهُوَ لَا يَخْبِي أَسْتُهُ طَائِرُ الْإِثْرَافِ عَنْهُ قَدْ وَقَعَ

أَيِ غَلَبَتْهُ وَخَصَّتْهُ فَوَلَّى لَا يَنْتَبِيهِ رَاجِعًا ۖ وَقَوْلُهُ طَائِرُ الْإِثْرَافِ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَغْيِ فَسَقَطَ عَنْهُ ۖ
وَيُرْوَى : * طَائِرُ الْحَالَةِ عَنْهُ قَدْ وَقَعَ * : أَرَادَ بِالْحَالَةِ الْمُخْتَالِينَ ذَوِي الْحِيلَةِ وَاحِدَهُمْ خَائِلٌ مِثْلُ كَافِرٍ
وَكُفْرَةٍ ۖ وَيُقَالُ كَانَ مُثْرَفًا فَأَذْهَبَتْ ذَلِكَ عَنْهُ ۖ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الْإِثْرَافُ التَّنَعُّمُ : أَيِ ذَهَبَ عَنْهُ تَنَعُّعُهُ ۖ

٩٩ سَاجِدَ الْمَنْخِرِ لَا يَرْفَعُهُ خَاشِعَ الطَّرْفِ أَصَمُّ الْمُسْتَمْعِ ١٥

يَقُولُ أَلَزِمْتُهُ مِنَ الْحُجَّةِ مَا خَشَعَ لَهُ وَأَصَادَهُ بِمَنْزِلَةِ الْأَصَمِّ : أَيِ أَذَلَّتْهُ فَحَرَّ لَوَجْهِهِ سَاجِدًا مِنْ غَيْرِ
سُجُودٍ ۖ

١٠٠ قَرَّ مِني هَارِبًا شَيْطَانُهُ حَيْثُ لَا يُعْطِي وَلَا شَيْئًا مَنَعَ

١٠١ قَرَّ مِني حِينَ لَا يَنْفَعُهُ مُوقِرَ الظَّهْرِ ذَلِيلَ الْمُتَضَعِّ

^f Mz has alternative readings صَنِغَتْهَا and صَنِغَتْهَا , with مَا. ^g Cited in Addād 190, 7, with ل for ي. ٢.

^h Prof. Bevan suggests reading يُعْطِي for يُعْطِي , meaning «injures» (LA 19, 303, 14 ff.) ; but all MSS and editions have يُعْطِي ; the phrase apparently has a proverbial sense : « he can neither give nor withhold » = he has no more power to do anything. ⁱ Mz Bm, V حَيْثُ , but Bm v. I. حِينَ. Mz

explains حِينَ انْقَلَبَ ظَهْرُهُ بِمَا حَمَلَتْهُ مِنْ إِبَاءِ الْقَهْرِ وَالْفَلَكَةِ وَحِينَ رَكِبَهُ الْمَذَلَّةُ وَالصُّغُرُ فِي اتِّضَاعِهِ : مُوقِرُ النِّعِ .

ويقال صَابَ بها وَقَعَ . والمِرْدَاةُ صَخْرَةٌ عَظِيمَةٌ تُكْسَرُ بها الحِجَارَةُ . وانجَزَعَ انكسر وَضُفَّ ❖

٩١ وَإِذَا مَا رَامَهَا أَغْيَا بِهِ قَلَّةُ الْعُدَّةِ قَدَمًا وَالْجَدْعُ

اي لا يَقْدِرُ عليها . والجَدْعُ سُوءُ الْغِذَاءِ . اي اذا ما رام هذه الصخرة . ويروى أَرَزَى بِهِ : اي قَصَرَ : وَرَزَى عَلَيْهِ عَابَهُ . ويقال صَبِيٌّ جَدْعٌ اذا أُسِيءَ غِذَاؤُهُ : وَمِثْلُهُ مُقَرَّمٌ وَمُحْتَلٌّ وَسَغِلٌ وَسَغِلٌ وَجَحِنٌ وَجَحِنٌ ❶ وَمُزَلَمٌ : قال أَوْسٌ

❶ وَذَاتُ هِذْمٍ عَارٍ نَوَاسِرُهَا تُضَيَّتُ بِالْمَاءِ تَوَلَّيَا جَدْعًا

واذا أَحْسِنَ غِذَاؤُهُ قِيلَ مُخْرِقٌ وَمُعْدَلَجٌ وَمُسْرَهْدٌ وَمُسْرَعَفٌ . ذاتُ هِذْمٍ امرأةٌ والأهدامُ الخَلْقَانُ والتَوَلَّى وَلَدُّهَا . والجَدْعُ السَّيِّئُ الْغِذَاءِ . وقد رُوِيَ عن ❷ بعضِ الْعُلَمَاءِ الْحِلَّةِ أَنَّهُ رَوَاهُ جَدْعًا فَعُدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ تَضَحِيحًا ❖

٩٢ وَعَدُوٌّ جَاهِدٍ نَاضِلَةٌ فِي تَرَاحِي الدَّهْرِ عَنْكُمْ وَالْجَمْعُ

❶ وَيُروى جَاهِدْتُهُمْ . يريد بالعدو الجماعة وهو يكون للواحد المَوْنَتُ والمَذَكَّرُ وهو في التَّشْبِيهِ وَالْجَمْعِ بِالنَّظَرِ وَاحِدٌ : قال الله عَزَّ ذِكْرُهُ ❷ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ . وقال عَزَّ ذِكْرُهُ ❸ : هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ . غيره : ويروى : فِي تَرَاحِي الدَّارِ . الْجَمْعُ الْجَمَاعَاتُ . ويروى * فِي تَنَانِي الْأَمْرِ مِنَّا وَالْجَمْعُ * اي فِي تَبَاعُدٍ مَا بَيْنَنَا . واصل المُنَاضِلَةُ المِرَامَةُ : يقال تَرَكْتُ فَلَانًا يُنَاضِلُ فَلَانًا اي يُجَاحِشُهُ عَنْ نَفْسِهِ . وَالتَّرَاحِي البُعْدُ ❖

٩٣ فَتَسَاقَيْنَا بِسُرٍّ نَاقِعٍ فِي مَقَامٍ لَيْسَ بَيْنِيهِ الْوَرَعُ

❶

ويروى : بِسُرٍّ نَاصِعٍ . اراد بِالْمُرِّ الْكَلَامَ . وَالْوَرَعُ الْحَيَانُ ههنا : وَالْوَرَعُ أَكْفٌ وَالْوَرَعُ مِنَ الرِّجَالِ النَّبِيُّ الْمُتَحَرِّجُ . وَالنَّاصِعُ الْخَالِصُ . وَالْوَرَعُ الْهُيُوبُ الْحَيَانُ . يقول ليس يُغْنِي فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ الضَّعِيفُ ❷ ❖

٩٤ وَأَرْتَمِينَا وَالْأَعَادِي شُهْدٌ بِنِبَالٍ ذَاتِ سُمٍّ قَدْ نَفَعَ

اراد بِالنِّبَالِ الْحِجَّةَ فِي الْإِفْتِحَارِ وَنَشَرَ الْمَكَارِمِ . قوله وَالْأَعَادِي شُهْدٌ لِأَنَّهُ أَشَدُّ لِتَحَرُّزِهِ فِي كَلَامِهِ مِنْ ❶ ❷ أَنْ يُغْلَبَ . وقوله قَدْ نَفَعَ اي قَدْ بَلَغَ : وَيُقَالُ نَفَعَ ثَبَتَ يَقَالُ أَنْفَعَ لَهُ الشَّرُّ إِذَا أَدَامَهُ لَهُ ❷ ❖

❶ Dīw. 20, 12 (Geyer p. 13) ; LA 9, 392, 9.

❷ The learned man intended is al-Mufaddal

himself : see Lane 391a s.v. جَدْعٌ .

❸ Qur. 26, 77.

❹ Qur. 28, 14.

❺ al-Aṣma'ī quoted by Mz has an alternative explanation : —

قوله فِي مَقَامٍ لَيْسَ بَيْنِيهِ الْوَرَعُ : قال الاصمعي اراد بكلام قبيح لَا يَشُوبُهُ تَقْوَى اللَّهِ وَلَا كَفٌّ عَنِ الْمَحَارِمِ .

Mz adds: The explanation of يَشُوبُهُ is difficult: ❶ ❷ Mz adds: وَيَجُوزُ أَنْ يَرادَ بِالْوَرَعِ الْحَيَانِ اي لَا يَحْضُرُهُ جَبَانٌ فَيَشْفِي وَيَصْرِفُ عَنْهُ : perhaps it may be rendered : «be a second to, be equal to»: see LA 18, 124, 21-22, and Lane 356c, foot.

٨٧ ^٨ وَهُوَ يَرْمِيهَا وَلَنْ يَبْلُغَهَا رِعَاةُ الْجَاهِلِ يَرْضَى مَا صَنَعَ

٨٨ ^٩ كَمَهَتْ عَيْنَاهُ حَتَّى أَبْيَضَتْ فَهُوَ يَلْحَى نَفْسَهُ لَمَّا تَزَعُ

الأكمة الذي يؤلد أعشى . يلحى يَأْدُمُ وَلَحِيَّتَهُ وَلَحْوَتَهُ . من قَشَرِ لِحَاءِ الْعُودِ : وكذا رواها التَّوْزِي .
ويروى كَمَهَتْ عَيْنَهُ أَي عَمَّتْهُمَا . وَتَزَعُ كَفَّ . يقول لَمْ نَفْسُهُ لَمَّا كَفَّ لَتَعْرِضِهَا هَا .

٨٩ ^{١٠} " إِذْ رَأَى أَنْ لَمْ يَضِرْهَا جَهْدُهُ وَرَأَى خَلْقَاءَ مَا فِيهَا طَمَعُ

الخلقاء الصخرة الملساء وكل أَمَلَسَ فَهُوَ أَنْخَاقُ وَيُقَالُ لِظَهْرِ الْحَافِرِ أَنْخَلَقُ لِلْأَسْتِ . ويروى : مَا فِيهَا
زَلَعُ . وقوله مَا فِيهَا طَمَعُ أَي لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَضَعَهَا : ضَرَبَهَا مَثَلًا لِلْعَزِّ . وَزَلَعُ تَشَقُّقُ : وَالسَّلْعُ
مِثْلُهُ .

٩٠ ^{١١} تَعْضِبُ الْقُرْنَ إِذَا نَاطَحَهَا وَإِذَا صَابَ بِهَا الْمِرْدَى انْجَزَعُ

١٠ تَعْضِبُ تَكْسِيرُ : وَهُوَ مِنَ الظِّيِّ الْأَعْضَبِ وَهُوَ الَّذِي انْكَسَرَ أَحَدُ قَرْنَيْهِ : قَالَ الْكُمَيْتُ

^{١٢} وَلَا السَّانِحَاتُ الْبَارِحَاتُ عَشِيَّةً أَمْرًا سَلِيمُ الْقُرْنِ أَمْ مَرًّا أَعْضِبُ

وهذا مثل قول الأعشى

^{١٣} كَنَاطِحِ صَخْرَةٍ يَوْمًا لِيَقْلِقَهَا فَلَمْ يَضِرْهَا وَأَوْهَى قَرْنُهُ الْوَعْلُ

ومنه قول الآخر

^{١٤} " إِنَّ الْقُرْزَدَقَ صَخْرَةٌ عَادِيَّةٌ طَلَّتْ فَلَيْسَ تَنَالُهَا الْأَجْبَالَا

١٥

المِرْدَى الْحَجَرُ الَّذِي يُرْمَى بِهِ وَهُوَ الْمِرْدَاةُ . وَانْجَزَعَ انْقَطَعَ وَانْكَسَرَ وَهُوَ مَأْخُودٌ مِنْ جَزَعِ الْوَادِي أَي مُنْقَطِعِهِ :
وَيُقَالُ جَزَعْتُ الْوَادِي إِذَا قَطَعْتَهُ : وَمِنْهُ قَوْلُ زُهَيْرٍ

^{١٦} ظَهَرَنَ مِنَ السُّوْبَانِ ثُمَّ جَزَعَتْهُ عَلَى كُلِّ قَيْيٍ قَشِيبٍ وَمُفَامٍ

^٨ LA 10, 268, 21 and TA 5, 539, 15 have الْأَحْمَقُ for الْجَاهِلِ (mentioned as v. l. by Mz).

^٩ LA 17, 433, 8, with كَمَا أَبْيَضَتْ ; Addād 243, 10, as our text.

^{١٠} Mz جَهْدُهُ with مَا , and Bm جَهْدُهُ . V2 has صَخْرَةٌ صَمَاءُ , with خَلْقَاءُ in marg. ; this is not in V1.

^{١١} TA 5, 302, 1.

^{١٢} Hāshimīyāt, 2, 4 (Horowitz p. 28).

^{١٣} Mu'all. 46.

^{١٤} LA 13, 437, 14, with الْأَوْعَالَا , and so quoted in Mz ; in Lane 1895 r with الْأَوْعَالُ . In Mbd Kām 416, 3 the reading is as our text (MSS have الْأَوْعَالَا) . The poet is رِيَّاحُ بْنُ سُبَيْحِ بْنِ زَيْدٍ (Kām), or سُبَيْحُ بْنُ رِيَّاحٍ (LA).

^{١٥} Mu'all. 10.

غيره : * لَمَعَ الرَّأْسُ بِشَيْبٍ وَصَلَعَ * . اي كيف يُؤْمَلُون فَتَرْتِي وَسَقَطِي وقد بَلَنْتُ هذا السِّنَّ على طريق التعجب . غيره : سَقَطِي فَتَرْتِي يقال للرجل إِنَّهُ لَدُو سَقَطَاتٍ اي لا يزال يَفْتَرُّ فَتَرَّةً بعد فَتَرَةٍ ♦

٨٠ وَرِثَ الْبَغْضَةَ عَنْ آبَائِهِ حَافِظُ الْعَقْلِ لِمَا كَانَ اسْتَمَعَ

قوله * وَرِثَ الْبَغْضَةَ عَنْ آبَائِهِ * اي سَمِعَهُمْ يَذْكُرُونَ الْعِدَاةَ وَسَمِعَهُمْ يَشْتُمُونَنِي فَحَفِظَ ذَلِكَ عَنْهُمْ فَهُوَ يَجْرِي عَلَيْهِ اي حَفِظَ مَا كَانَ اسْتَمَعَهُ مِنْهُمْ وَعَقَلَهُ ♦

٨١ فَسَعَى مَسَاعَتَهُمْ فِي قَوْمِهِ ثُمَّ لَمْ يَظْفَرْ وَلَا عَجْزًا وَدَعَا

ويروى : وَلَا شَيْئًا وَدَعَا . اي فَسَعَى مَسَاعَاةَ ابْنِهِ فِي قَوْمِهِ كَمَا كَانُوا يَسْعَوْنَ فَلَمْ يَظْفَرْوْا بِمَا أَرَادُوا . وَلَا تَرَكَ عَجْزًا إِلَّا اسْتَعْمَلَهُ ♦

٨٢ زَرَعَ الدَّاءَ وَلَمْ يُدْرِكْ بِهِ زَرَّةً فَاتَتْ وَلَا وَهِيًا رَفَعَ

٨٣ مُعْمِيًا يَزِيدِي صَفَاةً لَمْ تُرْمَ فِي ذُرَى أَعْيَطَ وَغَرَّ الْمُطْلَعُ ١٠

الإقواء في الناس كَهَيْئَةِ قُودِ الْكَلْبِ . وَيَزِيدِي يَزِيهِ وَالْمِرْدَاةُ الْحَبْرُ الَّذِي يُرْمَى . وَالصَّفَاةُ الصَّخْرَةُ الْمَلْسَاءُ . وَلَمْ تُرْمَ لَمْ يَزْمِهَا أَحَدٌ لِعَظَمِهَا . وَالذُّرَى الْأَعَالِي . وَالْأَعْيَطُ الْجَبَلُ الطَّوِيلُ . وَالْمُطْلَعُ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَشْرَفُ مِنْهُ . وَالْوَعْرُ الْحَشِينُ الْوَحْشُ : وَاتَّأَمَّا هَذَا مَثَلٌ ضَرَبَهُ لِنَفْسِهِ . اي حَاسِدِي يَزُومُ مِنِّي مَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ : اي انا كهذا الْجَبَلِ الَّذِي يُرْمَى بِالْحَبْرِ وَالْجَبَلُ لَا يَضُرُّهُ ذَلِكَ الرَّمِي . يُقَالُ مَكَانٌ وَعْرٌ وَوَعْرٌ بَيْنَ الْوُعُورَةِ . ١٠ وَقَالَ غَيْرُهُ الْإِقْوَاءُ الْقُودُ بِالْإِسْتِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ مُنْتَصِبَتَيْنِ . وَوَعْرٌ غَلِيظٌ شَدِيدٌ ♦

٨٤ مَعْقِلٌ يَأْمَنُ مَنْ كَانَ بِهِ غَلَبَتْ مَنْ قَبْلَهُ أَنْ تُقْتَلَعَ

يقول هذه الصَّفَاةُ أَعْيَتِ النَّاسَ . وَيُرْوَى مَعْقِلًا وَهِيَ الرِّوَايَةُ ♦

٨٥ غَلَبَتْ عَادًا وَمَنْ بَعْدَهُمْ فَأَبَتْ بَعْدُ فَلَيْسَتْ تُتَضَعُ

٨٦ لَا يَرَاهَا النَّاسُ إِلَّا فَوْقَهُمْ فَهِيَ تَأْتِي كَيْفَ شَاءَتْ وَتَدَعُ

ⁿ V 1 العَدَدُ , perhaps a scribe's error.

^o LA 10, 264, 11 with يُدْرِكُ for يَظْفَرُ , and so Khiz. 3, 120 and TA 5, 536, l. 10 from foot. Bm marg. has v. l. وَلَا شَيْئًا مَنَعَ . ^p V وَمَنْ . Mz's scholion : عَادَتُنَا فَاسْرَوْهَا وَقَبِلُوهَا .

فَصَارَتْ دَاءً دَوِيًّا وَلَمْ يُدْرِكُوا جَا ذَحْلًا فَاتِنًا وَلَا وَقَعُوا جَا وَهِيًا مُتَخَرِّقًا .

^q TA 5, 188, 2 and 5, 442, 14 (latter with يَزِيهِ) . ^r Bm commy. has v. l. وَمَنْ قُدَّامَهَا .

وهما الغاية : وجمع الندى أندية : قال الشاعر يصف فرسا : ^h * سَبَّاقُ أُنْدِيَةِ الْجِيَادِ عَمِيْلُ * : عَمِيْلُ ضَخْمٌ . [كَيْفَ أَقْعَ] اي كَيْفَ أَضْنَعُ *

٧٦ صَاحِبُ الْمِرَّةِ لَا يَسْأُهَا يُوقِدُ النَّارَ إِذَا الشَّرُّ سَطَعَ

المِرَّةُ العداوة والإحنة قال الشاعر : * خَلِيطَانِ بَيْنَهُمَا مِرَّةٌ * : ويقال في صدره علي مِرَّةٍ اي حشد :

• قال حارثة بن بَذَرِ الغداني

لَعَنَكَ مَا أَذْرِي بِأَيَّةِ مِرَّةٍ غَدَانَةُ مَشْعُونٍ عَلَيَّ قُلُوبَهَا

ويقال من المِرَّةِ مَارَتْ الرجلَ وَتَمَاءَرَ الْقَوْمُ : قال خِدَاشُ

^l تَمَاءَرْتُمْ فِي الْعِزِّ حَتَّى هَلَكْتُمْ كَمَا أَهْلَكَ الْغَارُ الْبِئْسَاءَ الصَّرَائِرَا

الغَارُ الْعَبْرَةُ ♦

١٠ ٧٧ أَضْغَعُ النَّاسَ بِرَجْمِ صَائِبٍ لَيْسَ بِالطَّيِّسِ وَلَا بِالْمُرْتَجِعِ

الصائب المصيب . يقول ليس يُخْطِئُ وَلَا يُرْتَجِعُ اي لَا يُرْدُ . الصَّغْعُ الضَرْبُ عَلَى الرَّأْسِ . وَالطَّائِشُ

الخفيف على غير قَصْدٍ وَالطَّيِّشُ الْحِفَّةُ : ومن هذا الطَّيِّشُ فِي النَّاسِ وهو الْحِفَّةُ . قال الرَّجَمُ ههنا اكلام وهو الرَّمْيُ . صَائِبٌ قاصِدٌ . وَالْمُرْتَجِعُ الَّذِي يُرْمَى بِهِ فَيُصِيبُهُ شَيْءٌ فَيَسْقُطُ ¹ فَيَرْمِي بِهِ ثَانِيًا . فيقول لَا أُعِيدُ اكلامًا فَأَجْعَلُهُ رَجِيْعًا ♦

١٥ ٧٨ فَارِغُ السَّوْطِ قَمَا يَجْهَدُنِي ثَلْبُ عَوْذٍ وَلَا شَخْتُ ضَرَعٍ

الثَلْبُ الكبير من الإبل وهو الْعَوْذُ . وَالشَّخْتُ الدقيق التَّحْيِفُ الصَّغِيرُ . وَالضَّرَعُ الصَّغِيرُ السِّنُّ . وفارغُ السَّوْطِ ههنا مَثَلٌ اي مَشْغُولًا عَمَّنْ عَادَانِي . قال ابو جعفر اي لَا أَهْتَاجُ انْ أُضْرَبَ بِسَوْطٍ لِأَنِّي مُسْرِعٌ لَا يَلْحَظُنِي شَيْءٌ . وقال ابو عمرو فارغ السَّوْطِ شَبَّ نَفْسُهُ بِفَرَسٍ لَا يَحْتَاجُ مُجَرِّيهِ إِلَى السَّوْطِ . قال هو ثَلْبٌ بِاسْكَانٍ اللَّامُ فَلَمَّا أَحْتَاجَ إِلَى تَحْرِيكِهَا حَرَّكَهَا : وكذلك يصنعون في فِئْلٍ ويكون مثل فِخْذٍ وفِخْذٌ وَوِركٌ وَوِركٌ ♦

٢٠ ٧٩ ^m كَيْفَ تَرْجُونَ سِقَاطِي بَعْدَمَا لَاحَ فِي الرَّأْسِ بَيَاضٌ وَصَلَعٌ

^h BQut, 'Uyūn 193, 10. ⁱ TA 5, 379, 27. V commy. mentions v. l. سَأَمَهَا . ^j LA 7, 2, 7;

Qalī Amālī, 2, 66, 11. ^k Bm reads الناس, and this seems to be the reading implied in Mz commy.

^l Here Const. print inserts قَبْلَ إِصَابَتِي . ^m Before this v. V inserts v. 108 below. V agrees with our text, and so Agh 11, 170, except that the latter reads تَرْجُونَ; Khiz, LA 9, 190, 4, Ham 754, 3, Mz, and Bm agree in reading the second hemist. thus: جَلَّلَ الرَّأْسَ مَشِيبٌ وَصَلَعٌ: BQut has latter reading with بَيَاضٌ for مَشِيبٌ; Mz commy. mentions another reading, لَفَعَ الرَّأْسُ شَيْبًا, and TA 5, 510 has جَلَّلَ الرَّأْسَ شَيْبًا Bm marg. gives v. l. شَيْبًا .

^d فَإِنْ تَكُ هَامَةٌ بِهَرَاةٍ تَرْقُو فَقَدْ أَزَقَيْتَ بِالْمَرْوَيْنِ هَامَا

ويقال الضُّوع طائر صغير . فيقول ليس عنده من القوة إِلَّا الصَّيْح . قال ابو عمرو الرُّقَاء للطيور الذي تَضْوِيْشُهُ صَرِيرٌ : قال وكذلك الْبَكْرَةُ اذا صَوَّتَتْ فهي تَرْقُو : قال الراجز

^e بِئْسَ مَقَامُ الشَّيْخِ ذِي الْكَرَامَةِ مَحَالَةٌ صَرَاةٌ وَقَامَةٌ وَعَلَقٌ يَرْقُو رُقَاءً هَامَةً .
• الْعَلَقُ الْخُطَافُ بِالْدَّلَوِ وَالْبَكْرَةُ كُلُّ ذَلِكَ يُسَمَّى عَلَقًا : قال العُجَيْرُ

^f وَصَبَّحَ الْمَهْجُورَ وَرَدَّ مُطْنِبٌ وَسَاوَرَ الْأَيْدِي سَلَالِيمَ الْعَلَقِ

قال سَلَالِيمُ أَعْوَادُ الْبَكْرَةِ : وَالْعَلَقُ يَجْمَعُ الْخُطَافَ وَالْبَكْرَةَ وَالرِّشَاءَ وَالْدَّلَوِ . قال والضُّوعُ مَنْسَكُهُ الْقَلَوَاتُ ♦

٧٣ ^g وَيُحَيِّنِي إِذَا لَا قِيَتُهُ وَإِذَا يَخْلُو لَهُ لَحْيِي رَتَعٌ

١٠ رَتَعٌ أَكَلَ وَقَدْ أَرْتَعَ الرَّجُلُ إِذَا تَرَكَ إِبْلَهُ تَرَعَى ♦

٧٤ ^h مُسْتَسِرُّ الشَّنْءِ لَوْ يَفْقِدُنِي لَبَدَا مِنْهُ ذُبَابٌ فَجَبٌ

ويروى الشَّنْءُ : وهو الشَّنَانُ وَالشَّنَاءَةُ وَكُلُّهُ الْبُغْضُ . وَالذُّبَابُ الْأَذَى . وَنَبَعَ ظَهَرَ : كَذَا روى ابو عكرمة . ويروى الشَّنْءُ بضم الشين : وهو الشِّنْءُ وَالشَّنَانُ وَالشَّنَانُ بغير هَمْزٍ : كما قال الاحوص

ⁱ [وَمَا الْعَيْنُ إِلَّا مَا تَلَدَّتْ وَتَشْتَهِي] وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ ذُو الشَّنَانِ وَقَدْ

١٥ وكذلك الشَّنَاءَةُ وَكُلُّهُ الْبُغْضُ . قال ابو يوسف : بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَنْءٌ اَي عَدَاوَةٌ سَنَيْتُهُ فَاَنَا أَشْنُوهُ شَنَانًا وَشَنَانًا وَشَنَانًا اَي عَدَاوَةً وَشَنَانًا . قال وقال الفراء ذُبَابٌ أَذَى وَهَذَا مَثَلٌ وَيُقَالُ لِغُلَانٍ ذُبَابٌ اَي أَذَى وَسُرٌّ ♦

٧٥ ^j سَاءَ مَا ظَنُّوا وَقَدْ أَبْلَيْتُهُمْ عِنْدَ غَايَاتِ الْمَدَى كَيْفَ أَقْعَ

أَبْلَيْتُهُمْ اَي عَرَفُوا مِنِّي وَاسْتَيْقَنُوا . ويروى : وَقَدْ عَوَّدْتُهُمْ عِنْدَ غَايَاتِ النَّدَى : وَالْمَدَى وَالنَّدَى وَاحِدٌ

^d Ante, p. 322, 6 : also Addād 209, 1.

^e LA 12, 138, 19 with بِالْكَرَامَةِ and الْهَامَةُ , and

last v. so 19, 76, 19.

٢٠

^f The meaning appears to be: «There came in the morning to that friendless one a long procession of persons to draw water, and hands engaged in a contest with the cross-pieces of the well-gear».

^g LA 9, 470, 9 with وَحَبِيبٌ لِي ; Agh اُمْكِنَ مِنْ لِي ; TA 5, 348. 14 as our text, and so Khiz 2, 547 and 3, 377.

^h Mz قَدْ بَدَا , and so V2.

ⁱ LA 1, 95, 21, and Ham 642, 12, from which the صدر has been supplied; our MSS have فيها for ٢٥

فيه (LA) .

^j Mz , V2 النَّدَى , and so Bm in marg.

ويروى في البيت الأول * رُبَّمَا أَنْصَبْتُ غَيْظًا قَلْبَ مَنْ * السَّجَا الْقَصَصُ وَنَحْوُهُ : ويقال في مَثَلٍ
وَيْلٌ لِلشَّجِيِّ مِنَ الْخَلِيِّ يُخَفِّفُ الشَّجِي وَيُثْقِلُ الْخَلِي : وقال لي ابو جعفر روى الاصمعي هذا المَثَلُ وَيْلٌ
لِلشَّجِيِّ مِنَ الْخَلِيِّ مُثَقِّلِينَ : وقال المعنى وَيْلٌ لِلخَزِينِ مِنَ الْخَلِيءِ مِنَ الْحَزَنِ : وانشد لأبي ذُوَادٍ
مَنْ لِعَيْنٍ بَدَمَعَهَا مَوْلِيَّةٌ وَلِنَفْسٍ رَمَّا عَنَاهَا شَجِيَّةٌ

٥ اي خَزِينَةٌ . وقال ابو عكرمة : وَيْلٌ لِلشَّجِيِّ مِنَ الْخَلِيِّ فِي الْمَثَلِ : لم يُرَوِ إِلَّا بِتَخْفِيفِ الشَّجِي وَتَثْقِيلِ الْخَلِي
ولم يُرَوِ مُثَقِّلِينَ . ويروى : * وَأَرَانِي كَالشَّجَا فِي حَلْقِهِ * . ويقال أَشَجَاهُ يُشَجِّهِ إِذَا أَغْصَهُ . قال ابو جعفر
لو كان مَعْنَى الْمَثَلِ الْقَصَصَ لَقِيلَ وَيْلٌ لِلشَّجِيِّ مِنَ الْمُسِيغِ .

٦٩ مَزِيدٌ يَخْطُرُ مَا لَمْ يَرِنِي فَإِذَا أَسْمَعْتُهُ صَوْتِي أَنْقَعُ

قوله يَخْطُرُ اصل الخَطَرُ في الناس تَحْرِيكُ الْيَدَيْنِ فِي الْمَشْيِ وَالْإِنْخِيَالِ بِهِمَا : واصله في الإِبِلِ إِذَا هَاجَ
١٠ الْفَخْلُ وَخَطَرَ بَدَنِهِ يُهَاجِجُ الْفُخُولَ عَلَى الضَّرَبِ . ويقال أَنْقَعَ دَخَلَ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ . والمعنى أَنَّهُ يَتَعَطَّمُ إِذَا
لَمْ يَرِنِي فَإِذَا رَأَيْتِي تَضَاعَلُ .

٧٠ قَدْ كَفَّانِي اللَّهُ مَا فِي نَفْسِهِ وَمَتَى مَا يَكْفِ شَيْئًا لَا يُضَعُ

ويروى : فَكَفَّانِي اللَّهُ . ويروى : لَا يُسَعُ : اي لَا يُضَعُ : يقال ضَائِعٌ سَائِعٌ ويقال ضَاعَ وَسَاعَ ويقال
منه سَاعَ يُسَوِّعُ ومنه نَاقَةٌ مِسْيَاعٌ إِذَا كَانَتْ تُصْبِرُ عَلَى الْإِضَاعَةِ .^b [وَالْمِسْيَعَةُ] وهو من السَّيَاعِ مَالِجَةٌ الْحِصَى
١٥ وَالطَّيْنِ . ويروى لَمْ يُضَعُ . ويقال لَا يُضَعُ لَا يَفْشُ .

٧١ بَلَسَ مَا يَجْمَعُ أَنْ يَقْتَابِنِي مَطْمَعٌ وَخَمٌ وَدَاؤٌ يُدْرَعُ

وخمٌ غير مَرِيٍّ . يُدْرَعُ يُبْلَسُ : كَذَا قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ .

٧٢ لَمْ يَضِرْنِي غَيْرَ أَنْ يَحْسُدَنِي فَهُوَ يَزُقُّو مِثْلَ مَا يَزُقُّو الضُّوْعَ

الضُّوْعَ ذَكَرَ الْيَوْمَ وَجَمْعُهُ ضِيعَانٌ . يَزُقُّو يَصِيحُ : قَالَ الشَّاعِرُ

^J LA 19, 151, 13 ; see *id.* l. 8 for explanation of the last line of our scholion.

^z Both MSS *انْقَطَعُ*, but the commy. explains only *انْقَسَعَ*, which is the reading of Mz, Bm, V, Const. and Cairo prints, and BQut. Mz explains : *انْقَطَعُ مِنْهُ انْقَصَعَ فَمَنَاهُ انْقَطَعَ* .

^a Our MSS, against all other authority and the sense of the passage, read *يَكْفِي* . Khiz, Mz, and BQut *لَمْ يُضَعُ* . LA 10, 35, 14, with *يُسَعُ* .^b Added conjecturally ; see LA *ut sup.* l. 12.

^c Mz mentions another reading, *يُدْرَعُ*, which he explains as meaning « is vomited forth ».

^d 2nd hemist in LA 10, 99, 13, and whole verse in TA 5, 436, 26. V has *وَهُوَ* .

٦٤ لَا يُرِيدُ الدَّهْرَ عَنْهَا حَوْلًا جُرَعَ الْمَوْتُ وَلِلْمَوْتِ جُرَعٌ

ويروى : فيها حيلة : اي لا يعرف وجه حيلة فيطلبها . ويروى : * لا يُرِيدُ الدَّهْرَ عَنْهَا حَوْلًا * : اي تحوّلًا . يقول مقامه في هذه البلاد جُرَعَ الْمَوْتُ ولا يُقَدَّرُ على التحوّل منها . جُرَعَ الْمَوْتُ بالنصب على الصفة اي يبتني المألي ابتناء كجرع الموت [في الصعوبة] . قال ابو جعفر نصب جُرَعَ الْمَوْتُ على الصفة . وروى ابو عكرمة هذا البيت ههنا وليس ههنا موضعه انما موضعه بعد قوله * كيف باستقرار حرّ شاطئ * ببلاد ليس الخ . ولا يريد التحوّل عنها جُرَعَ الْمَوْتُ ولا أعلم أحدًا رواه هكذا : [الرواية] : إِنَّمَا اسْتَقْرَأَ : وَكَيْفَ اسْتَقْرَأَ : وَبَعْدَهُ : لَا يُرِيدُ الدَّهْرَ ❖

٦٥ نِعَمَ اللَّهِ فِينَا رَبِّهَا وَصَنِعَ اللَّهُ وَاللَّهُ صَنَعٌ

كذا رواها ابو عكرمة نِعَمٌ على الجمع مرفوعة . ويروى نِعْمَةٌ لِلَّهِ فِينَا . رَبِّهَا اي أصاحها وأئمتها : يقال اربب معروفك . وقال ابو عمرو : واللَّهُ صَنَعٌ في هذه الصنعة قادر على ان يصنع : واذا وصفت به رجلاً فهو رفيقٌ حاذقٌ بما يصنع : قال ابو ذؤيب

وَعَلَيْهِمَا مَسْرُودَتَانِ قَضَاهُمَا دَاوُدُ أَوْ صَنَعُ السَّوَابِغِ ثُبَعٌ

قَضَاهُمَا أَحْكَمُهُمَا وَعَمِلَهُمَا ❖

٦٦ كَيْفَ بِاسْتِقْرَارِ حُرِّ شَاطِئِ بِلَادٍ لَيْسَ فِيهَا مُنَاسِعٌ

١٥ كذا رواها ابو عكرمة شاطئ . وروى غيره ساخط . ويروى * إِنَّمَا اسْتَقْرَأَ حُرِّ سَاخِطٍ * : والبيت الذي قدّمه ابو عكرمة ههنا ❖

٦٧ رَبٌّ مَنْ أَنْضَجَتْ غَيْظًا قَلْبُهُ قَدْ تَمَنَّى لِي مَوْتًا لَمْ يُطْعَ

٦٨ وَيَرَانِي كَالشَّجَا فِي حَلْفِهِ عِسرًا مَخْرَجُهُ مَا يُتْرَعُ

^r Mz and Bm جُرَعَ . Perhaps the scholion indicates that this reading should be adopted for Abū 'Ikrimah's text. ٢٠

^s Added from Const. print.

^t Mz text نِعْمَةٌ لِلَّهِ (Thorb. adopts our reading, mentioned in Mz com. as v. l.). TA 5, 420, l. 9 from foot.

^u See post, No. CXXVI, v. 59 .

^v Mz and V as text ; Bm اسْتَقْرَأَ حُرِّ سَاخِطٍ . ٢٥

^x Mz, BQut, and Agh read صَدْرُهُ , and شَرًّا for مَوْتًا .

٥٩ ^١ يُرْهَبُ الشَّدَّ إِذَا أَرْهَقَتْهُ وَإِذَا بَرَزَ مِنْهُنَّ رَبَعَ

رَبَعَ كَفَّ. ويروى يُهْزِبُ الشَّدَّ: أي يُسْرِعُهُ يقال أَهْزَبَ في سَيْرِهِ إِهْزَابًا إِذَا أَسْرَعَ فِيهِ. قال أبو جعفر لا أَعْرِفُ يُرْهَبُ وهو خَطَأٌ ولكن يُرْغَبُ وَيُهْزِبُ. ويروى يُلْهَبُ وَالْإِلْهَابُ شِدَّةُ الْعَدُوِّ. وَأَرْهَقَتْهُ أَعْجَلَتْهُ. بَرَزَ مِنْهُنَّ أَي بَعُدَ. رَبَعَ أَي حَبَسَ وَكَفَّ عَنِ الْعَدُوِّ. ♦

٦٠ سَاكِنُ الْقَفْرِ أَخُو دَوِيَّةٍ فَإِذَا مَا آنَسَ الصَّوْتُ أَمَّصَعُ

الإِمَّصَاعُ الذَّهَابُ فِي الْأَرْضِ. ويروى ^m انْصَمَعَ: أي أَصَرَ أَذُنِيهِ لِلِاسْتِمَاعِ. وروى أبو جعفر مَصَعَ وقال لا يَكُونُ انْصَمَعَ: وعليه الرُّوَاةُ (على انْصَمَعَ): وَمَصَعُهُ أَنْ يَعْدُو يُحْرَكُ ذَنْبُهُ: وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا وَفِيهِ بَقِيَّةٌ مِنْ نَشَاطٍ. ♦

٦١ ⁿ كَتَبَ الرَّحْمَنُ وَالْحَمْدُ لَهُ سَعَةَ الْأَخْلَاقِ فِينَا وَالضَّلْعُ

١٠ الضَّلْعُ مِنَ الْإِضْطِلَاعِ بِالْأَمْرِ يُقَالُ اضْطَلَعَ بِحَنْبِهِ إِذَا قَوِيَ عَلَيْهِ وَيُقَالُ فَلَانٌ مُضْطَلَعٌ بِخَوَارِجِ النَّاسِ إِذَا كَانَ قَوِيًّا عَلَيْهِ: وَيُقَالُ الضَّلْعُ الْوَتَّاجَةُ وَالشِّدَّةُ وَالْقُوَّةُ وَالْإِضْطِلَاعُ بِالْإِثْلِ. وَالضَّلْعُ فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ الْجَوْرُ وَالْمِيلُ. ♦

٦٢ وَإِبَاءٌ لِلدَّيَّاتِ إِذَا أُعْطِيَ الْمَكْثُورُ ضَمِيمًا فَكَنَعَ

أَكَنَعَ الْخُضُوعَ وَالضَّرْعَ وَالْكَانِعَ الدَّانِي مِنَ الشَّيْءِ: وَانْشَدَ ١٥ قُمُودًا لَدَى أَنْبِيَائِهِمْ يَشِيدُونَهُمْ رَمَى اللَّهُ فِي تِلْكَ الْأَكْفِ الْكَوَانِعِ. أَي الدَّانِيَةِ لِلْمَسْأَلَةِ ^p ♦

٦٣ ^q وَبِنَاءٌ لِلْمَعَالِي إِنَّمَا يَرْفَعُ اللَّهُ وَمَنْ شَاءَ وَضَعُ

¹ Mz text has يُرْهَبُ but commy. يُلْهَبُ, which Thorb. adopts; Bm يُلْهَبُ (لنار) (أي يَأْتِي بِسَدِّ كَأَنَّهُ لَهَبٌ لِنَارٍ); and so Cairo print.

^m Our MSS انْصَمَعَ, but Bm انْصَمَعَ; the former would not be a v. l. The v. is in TA 5, 513, 62. with انْصَمَعَ. ⁿ LA 10, 94, 24, with جَعَلَ الرَّحْمَنُ.

^o The 2nd hemist in LA 10, 191, 11, and the whole in another form in TA 5, 497, 28: قُمُودٌ مَلَى أَكْبَارِهِمْ يَشِيدُونَهَا رَمَى اللَّهُ فِي تِلْكَ الْأَتُوفِ الْكَوَانِعِ. The poet's name is not mentioned.

^p Mz commy. explains الْمَكْثُورُ: الْكَثُورُ. قَالَ كَاتِرُهُ فَكَتَرْتُهُ أَي غَلَبْتُهُ كَثَرَةُ الْعَدُوِّ وَزِيَادَةُ الصَّارِ: الْمَكْثُورُ.

^q The order of the next five vv. in Mz (Thorb.) Bm and V is 63, 65, 66, 64, 67, a preferable arrangement (see scholion to v. 64).

الضراء الكلاب التي ضريت للصيد الواحد ضرورة. وقال ابو محمد التوزي: كُنَّ يُبْلِينَ الشَّرْعَ : قال هي الأوتار. وقال غيره كُنَّ يُبْلِينَ صِدْقًا في الإسراع : يقال أبلاني خيرا اي آتاه إلي. [ويروى السَّرْعُ] والسَّرْعُ السَّرْعَةُ^g ♦

٥٥ هَ فَرَّاهُنَّ وَلَمَّا يَسْتَنِ وَكَالَابُ الصَّيْدِ فِيهِنَّ جَشَعُ

اي رآهنَّ الثور ولم يستنهنَّ. والجشع أسوأ الخوص. غيره : يقال رجل جشع. وقال ابو عمرو الجشع إفراط الخوص والدهش حين يرى الطعام ♦

٥٦ ثُمَّ وَلَّى وَجَنَابَانِ لَهُ مِنْ غُبَارِ أَكْدَرِيٍّ وَأَتَدَعَ

الجنابان الجبابان. وأتدع لم يجتهد في العدو. غيره : أكدرى فيه كدرة. وأتدع قصر من عدوه وذلك ليثقه بعدوه ♦

٥٧ هَ فَرَّاهُنَّ عَلَى مُهَلَّةٍ يَخْتَلِينَ الْأَرْضَ وَالشَّاءَ بَلَعُ

يقول ترى الكلاب على مهلة التور واتداعه في عدوه يختلن الأرض اي يقطعنها: واصل الحلى الرطب يختلى اي يقطع ومن هذا سببت المخللة والفاعل المخللي. وقوله يلع اي يكذب [و] لا يصدق : اي لا يجتهد : وقال الاصمعي لم أسمع ولما مفردا إلا ههنا انما يقال كذب وولع : وأنشد :^h وَلَنْ * أَمْلِكَ أَنْ تَكْذِبَا وَأَنْ تَلْعَا * وقال ابو عمرو الشيباني يلع يعدو ولع يلع ولما. وقال غيره : فترى الكلاب على مهلة الثور (اي على تقديمه [على مهلة]) يختلن الأرض يقطعن الحلى بأظفارهن في عدوهن والشاء يعني الشرر يلع يعني يعدو عدوا لينا ولا يجتهد. ويقال يختلن الأرض اي يقطعن البقل في عدوهن اي كأنهن يحششنه والثور متمهل اي متقدم على مهلة : وأنشد :^k يُطِيرُ شَيْ جَعَنَ الْجُبُوبِ * والجعنة اصل كل شجرة صغيرة ♦

٥٨ دَائِيَاتٍ مَا تَلْبَسْنَ بِهِ وَاثِقَاتٍ بِدِمَاءٍ إِنْ رَجَعَ

ويروى دَائِيَاتٍ : يعني الكلاب تدأب في طلب الثور : وليس يتلبسن به. يقول مع دأبهن لم يحاطننه ٢٠ خوفا منه. واثقات بدماء اي عالقات أنه إن رجع عليهن جرحهن بقرنه ودمأهن ♦

^g Mz explains كُنَّ يُبْلِينَ الشَّرْعَ more clearly : لا يمكن الانتظار لا يمكن : كُنَّ يُبْلِينَ الصَّيْدَ لأنما كانت ممنوعة انتظارا لا يمكن (Thorbecke suggests لِتَضْرِبَهَا لِتَضْرِبَهَا) (الفرص في الصيد: ومعنى يُبْلِينَ الشَّرْعَ عَرَمَتْ مَحَابِسَهَا مِنْهَا وَاسْتَيْقَضَتْ لَضَرْبَهَا)

^h V transposes vv. 55 and 56. 2nd hemist. of 55 in LA 9, 400, 2.

ⁱ LA 10, 292, 10.

^j See ante, No XXIX, v. 3 (p. 312, l. 11).

^k « He causes to fly in different directions fragments of roots torn up from the hard ground ».

٥٠ وَكَرِيمٌ عِنْدَهَا مُكْتَبَلٌ عَلِقُ إِثْرَ الْقَطِينِ الْمُتَّبَعِ

ويروى * وَأَسِيرٌ عِنْدَهَا مُكْتَبَلٌ * . يريد أن قلبه معها . وعَلِقُ ذاهبٌ من قولهم عَلِقَ الرَّهْنُ إذا ذَهَبَ : ومنه قول زهير ° : فَأَضْحَى الرَّهْنُ قَدْ عَلَقًا * . ويروى : عَلِقُ إِثْرَ الْقَطِينِ : أي كَانَهُ عَلِقُ فِي حِبَالَةٍ لَا يَقْدِرُ عَلَى التَّحْلُصِ . ويروى : * قَفْوَادِي عِنْدَهَا مُكْتَبَلٌ * . ويروى : وَكَرِيمٌ عِنْدَهَا مُكْتَبَلٌ * . عَلِقُ عِنْدَ الْقَطِينِ الْمُتَّبَعِ * . وَمُكْتَبَلٌ مُوثِقٌ وَالتَّكْبِلُ التَّيْدُ . وَالْقَطِينُ الْحَشَمُ وَالْأَهْلُ . ويروى : مُكْتَبَلٌ : كَانَهُ وَقَعَ فِي حِبَالَةٍ * .

٥١ هُفَكَائِي إِذْ جَرَى الْأَلُ ضَحِيٌّ فَوْقَ ذِيَالٍ يَخْدِيهِ سَفْعٌ

وَيُرْوَى سَفْعٌ . وَانْذِيَالُ الثَّوْرِ الطَّوِيلُ الذَّنْبُ . وَالسُّفْعَةُ السَّوَادُ : قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : سَفْعٌ جَمْعُ سَفْعَةٍ وَسَفْعٌ مُصَدَّرٌ . وَقَالَ غَيْرُهُ السُّفْعَةُ سَوَادٌ يَضْرِبُ إِلَى حُمْرَةٍ : وَوَجْهُ الثَّوْرِ وَقَوَائِمُهُ مُخَالِفٌ إِسَارِ جَسَدِهِ لِأَنَّ جَسَدَهُ أَبْيَضُ وَقَوَائِمُهُ وَخَدَاهُ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي سَوَادٍ وَمَتْنُهُ أَبْيَضٌ قَدْ نَصَعَ * .

٥٢ كُفٌّ خَدَاهُ عَلَى دِيْبَاجَةٍ وَعَلَى الْمَتْنِ لَوْنٌ قَدْ سَطَعَ

كُفٌّ ضَمٌّ وَكُلُّ كُفٍّ ضَمٌّ : يُقَالُ كُفٌّ أَذَاكَ عَنِي أَيُ ضَمُّهُ وَأَقْبَضُهُ : وَمِنْهُ كُفُّ الثَّوْبِ . فيقول لُجَيْمٌ وَجْهَهُ وَكُفٌّ عَلَى دِيْبَاجَةٍ لِسَوَادِهِ . وَمَتْنُهُ أَبْيَضٌ قَدْ سَطَعَ أَيُ عَلَا . ويروى : قَدْ نَصَعَ : أَيُ خُلِصَ بَيَاضُهُ : وَكُلُّ خَالِصٍ نَاصِعٌ : قَالَ الشَّاعِرُ

سَرَاتُهُ مَا خَلَا جُدَاتِهِ لَهَقٌ وَبِالْقَوَائِمِ مِثْلُ الثَّوْمِ بِالْقَارِ

١٥ يعني أَنَّهُ فِي وَجْهِهِ سَوَادٌ مَعَ بَيَاضِهِ فَكَأَنَّهُ وَشْيٌ دِيْبَاجٍ . ويروى : وَعَلَى مَتْنِهِ * .

٥٣ يَبْسُطُ الْمَشْيَ إِذَا هَيَّجَتْهُ مِثْلَ مَا يَبْسُطُ فِي الْخَطْوِ الذَّرْعُ

الذَّرْعُ وَلَدُ الْبَقَرِ الصَّغِيرِ . لَمْ يَزُوْهُ هَذَا الْبَيْتُ أَبُو عَكْرَمَةَ * .

٥٤ رَاعَهُ مِنْ طِيٍّ ذُوْ أَسْهَمٍ وَضِرَاءُ كُنَّ يُبْلِينَ الشَّرْعَ

° Dīwān 9, 2 (Ahlw. p. 84).

d V سَفْعٌ , Bm سَفْعٌ with ما .

° A v. of al-Akhtal's ; see Dīw. p. 114, l. 6, where صدر reads thus : أَمَّا السَّرَاةُ فَسَنُ دِيْبَاجَةٍ لَهَقٍ : and ٢٠ . hemist. as our text. Mz quotes the verse with our reading, except بِالْقَوَائِمِ for بِالْأَكْكَارِ . The verse is also found in the (probably spurious) poem of an-Nābighah in the Jamharah, p. 54, l. 5, with false reading لَبَّاتِهِ for جُدَاتِهِ ; see Ahlw. p. 170.

f This v. is wanting in Mz, and in Bm is entered in marg. only. It spoils the connexion of v. 54 ff. with what precedes. ٥ Mz and Bm وَضِرَاءُ ; Mz الشَّرْعُ (so in text, but commy. (cited Thorb. ٢٠ p. 92) shows that this is a v. l. and the text should read الشَّرْعَ .

^x وَعَضُ زَمَانُ يَا ابْنَ مَرْوَانَ لَمْ يَدْعُ مِنْ أَمَالٍ إِلَّا مُسْنَعٌ أَوْ مُجْلَفٌ
 يجعل الفعل لِلْمُسْنَعِ اي لم يَبْقَ إِلَّا مُسْنَعٌ وَمُجْلَفٌ . ^y وَالْحُلَانُ جمع خَلِيل . وقال ابو عمرو لم يَدْعُ من
 الدَّعَةِ والسُّكُونِ اي لم يَتَّسِعْ ولم يَتَّقَارَّ حِينَ جَاءَنَا : رَجُلٌ وَاِدْعٌ اذا كَانَ سَاكِناً . مُنْذَرَعٌ كَأَنَّهُ انْتُرِعَ من
 موضعه من شِدَّةِ شَوْقِهِ وَتَرْوِيعِهِ اليها . الرواية يَدْعُ بِكُنْزِ الدَّالِ وَقَدْ مَضَى تَفْسِيرُهُ .

٤٦ ^z حَلَّ أَهْلِي حَيْثُ لَا أَطْلُبُهَا جَانِبَ الْحِصْنِ وَحَلَّتْ بِالْفَرَعِ

كذا رواه ابو عكرمة : والرواية جَانِبَ الْحَضَرِ وهي مَدِينَةُ بِالْمَوْصِلِ . وَالْفَرَعُ ما بين اَلْكُوفَةِ والبصرة .

٤٧ ^a لَا أَلَاقِيَهَا وَقَلْبِي عِنْدَهَا غَيْرَ إِيْمَانٍ إِذَا الطَّرْفُ هَجَعَ

اي لا اراها إِلَّا في المنام اي إِلَّا انْ أَحْلَمَ بها فَأَلِمَ بها .

٤٨ ^b كَالْتَوَامِيَةِ إِنْ بَاشَرْتَهَا قَرَّتِ الْعَيْنُ وَطَابَ الْمُضْطَجِعُ

١٠ قال الاصمعي : التَّوَامُ موضع على الْبَحْرِ يكون عِنْدَهُ الْغَوْصُ : فاراد دُرَّةً نَسَبَهَا الى ذلك الموضع : وقال
 الْجُرْمَازِيُّ نَسَبَهَا الى تَوَامٍ وهي قَصَّةُ عُمان التي تلي السَّاحِلَ وَقَصَبْتُهَا التي تلي الْجَبَلَ صُحَارُ كَمَا قَصَبَةُ الْبَحْرَيْنِ
 بِالْخَطِّ مِمَّا يلي السَّاحِلَ الْقَطِيفَ وَالْقَصَّةَ هَجْرٌ وَالْمَدِينَةُ الْمُسَقَّرُ وَالصَّفَا : وَالْمُسَقَّرُ مَدِينَةٌ عَلَيْهَا سُورٌ فِيهَا قَلْعَةٌ فِي
 وَسْطِهَا على قَارَةٍ فيها يقال لها عَطَالَةُ حِصْنٍ قَدِيمٍ . وقوله انْ بَاشَرْتَهَا اي صِرْتَ مَعَهَا في ثوبٍ واحدٍ واصله
 إِيصَاقُ بَشَرَتِهِ بِبَشَرَتِهَا . وقال بعضهم مِمَّنْ يُحَبَّرُ ليس التَّوَامُ على السَّاحِلِ وقَصَبَةُ عُمان صُحَارُ ومنها الى تَوَامٍ
 ١٥ عِشْرُونَ فَرَسَخًا وهي مَدِينَةٌ فيها مَنَابِرٌ على طرفِ الْغَاظَةِ التي بَيْنَها وَبَيْنَ الْبَحْرَيْنِ . قال احمد بن عُمَيْدٍ نَسَبَهَا
 الى عُمانَ وَعُمانُ ما وَلِيَ الْبَحْرَ مِنْهَا يُسَمَّى تَوَامٌ وما وَلِيَ الْبَرَّ مِنْهَا يُسَمَّى صُحَارَ .

٤٩ بَكَرَتْ مُزْمَعَةً نَيْتَهَا وَحَدَا الْحَادِي بِهَا ثُمَّ أَنْدَفَعَ

الْمُزْمِعُ الْمَجْمَعُ يقال أَرْمَعَ على الامرِ وَأَجْمَعَ اذا جَدَّ فيه . وَنَيْتُهَا حَيْثُ تَنْزِي . وَيُرْوَى : وَحَدَا الْحَادِي
 بِهِمْ . وَيُرْوَى نَيْتُهَا : جَعَلَ الْفِعْلَ لِلنَّيَّةِ . وَحَدَا سَاقَ . ثُمَّ أَنْدَفَعَ في سَيْرِهِ .

^x Naq 556, 10, LA 10, 375, 8, and Lane 445 a. See Khiz. l. c. for this reading of al-Farazdaq's line. ٢ .

^y These words are part of a scholion on v. 44, and out of place here.

^z Yak ut supra, and Bakrī 708, 14. Yak الْفَرَعُ , Bakrī الْحَضَرِ .

^a Yak 1, 887, 15 (with v. 48).

^b Yak ut supra ; Bakrī 207, 23; LA 14, 330, 8.

^r وَلَقَدْ رَأَيْتُ ثَأْيَ الْعَشِيرَةِ بَيْنَهَا وَكَفَيْتُ جَانِبَهَا أَلْتِيَا وَالَّتِي

الَّتِي تَصْغِيرُ الَّتِي : والثأى الفساد : اي أَصْلَحْتُ شَأْنَهَا . والشعب التفرق ههنا وهو من الأضداد : ويكون التفرق ويكون الإلتئام : ومنه قول الآخر : * شَتَّ شَعْبُ الْحَيِّ بَعْدَ الْتِئَامِ * . ويروى * يَوْمُ يُنْكَي عَدُوَّ وَبِهِمْ * يُجْمَعُ الشَّعْبُ الْخ . غيرُ ابي عكرمة : نَكَيْتُ فِي الْعَدُوِّ أَنْكِي نِكَايَةً وَنَكَاتُ الْقَرْحَةُ أَنْكَاهَا نَكًا . وَيُرَآبُ يُشْعَبُ وَيُرْتَقُ : قال والرؤبة أن يَنْكَسِرَ الْقَدْحُ أَوْ الْقَصْعَةُ فَتُدْخَلَ فِيهِ خُسَيْبَةٌ * .

٤٢ عَادَةً كَانَتْ لَهُمْ مَعْلُومَةٌ فِي قَدِيمِ الدَّهْرِ لَيْسَتْ بِالْبَدْعِ

رواها ابو عكرمة عادةً رفعاً والرواية بالنصب : اي كانت هذه الأشياء التي وَصَفْتُهَا عَادَةً لَهُمْ مَعْلُومَةً فِي آبَائِهِمْ وَأَجْدَادِهِمْ لَمْ يَتَبَدَّعُوهَا هُمْ * .

٤٣ وَإِذَا مَا حُمِلُوا لَمْ يَظْلَعُوا وَإِذَا حَمَّاتَ ذَا الشِّفِّ ظَلَعُ

١٠ الظَّلَعُ فِي الْإِبِلِ بِنَزْلَةِ الْعَمْرِ فِي الْحَيْلِ : وهو مَثَلٌ يَقُولُ إِذَا حُمِلُوا أَمْرًا يَنْجِزُهُ عَنْهُمْ مِنْ حَمَلٍ دِيَّةٌ أَوْ قَرَى ضَيْفٍ أَوْ فَكٍّ أَسِيرٍ اسْتَقْلُوا بِهِ إِذَا عَجَزَ عَنْهُمْ عَنْهُ . وَالشِّفُّ ههنا الْفَضْلُ . وَمِثْلُ هَذَا قَوْلُ الْأَخْطَلِ فِي مَضْئَلَةِ بَنِي هَيْزَةَ

^t ضَخْمٌ تُعَاقُ أَشْنَاقُ الدِّيَاتِ بِهِ إِذَا الْبِثُونُ أُمِرَتْ فَوْقَهُ حَمَلًا

الاشناق جمع شَنْقٍ وهو ما بَيْنَ الْقَرِيضَتَيْنِ . وَالشِّفُّ الْفَضْلُ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّوَايَةِ ذَا الشَّكِّ وَهُوَ الَّذِي ١٠ تَشْكُ فِيهِ أَيْظَلَعُ أَمْ لَا : وَمِثْلُهُ قَوْلُ ذِي الرِّمَّةِ : * كَأَنَّهُ مُسْتَبَانُ الشَّكِّ أَوْ جَنْبُ * : يُقَالُ مَرَّ الْبَعِيرُ بِشَكِّ سَكًا . قَالَ وَالشِّفُّ ضِدٌّ : قَالَ الْجُرْمَازِيُّ ذَا الشَّكِّ هُوَ أَنْ يَكُونَ فِي عَظْمٍ سَاقٍ صَدْعٌ يَظْلَعُ مِنْهُ : هُوَ دُونَ الظَّلَعِ * .

٤٤ صَالِحُوا أَكْفَاهِهِمْ خُلَا لَهُمْ وَسَرَاهُ الْأَصْلُ وَالنَّاسُ شِيعَ

٤٥ أَرَقَ الْعَيْنَ حَيَالٌ لَمْ يَدِغْ مِنْ سُلَيْمَى قَهْوَادِي مُنْتَزَعٌ

٢٠ يَرِيدُ يَتَدَغُّ وَيَقَرُّ وَيَنْكُثُ . وَيُرْوَى أَنَّ عِيسَى بْنَ عَمَرَ كَانَ يَرْوِي بَيْتَ الْفَرَزْدَقِ

^r Ham 276, 18 ; Aṣma'īyāt 16, 9. In Ham ascribed to Sulmī b. Rabī'ah of Ḍabbah, in Aṣm to 'Ilbā b. Arim of Bakr. ^s See LA 1, 480, 13 ; a verse of aṭ-Ṭirimmāh's : Dīw. 4, 1.

^t LA 12, 57, 3, with قَرْمٌ for ضَخْمٌ ; Akhtal, Dīw. p. 143, as text. شَنْقٌ explained Lane 1607.

^u Dh. R.'s bā'iyah, v. 40 ; LA 12, 338, 21 .

^v LA 10, 261, 6, and 262, 6 ; Yak 3, 878, 16 (with v. 46) ; Khiz. 2. 349.

^m لَا خَيْرَ فِي طَمَعٍ يُدْزِي إِلَى طَمَعٍ . وَغَفَّةٌ مِنْ قِيَامِ الْعَيْشِ تَكْفِينِي
والعنى أَنَّهُمْ أَصَوْنٌ لِأَعْرَاضِهِمْ مِنْ أَنْ يَأْتُوا إِلَى جَارِهِمْ مَا يُدْزِي أَعْرَاضَهُمْ مِنْ غَدْرِ وَإِخْفَارٍ : أَيِ هُمْ أَصَوْنٌ
لأَعْرَاضِهِمْ مِنْ أَنْ يَفْعَلُوا مِنْ هَذَا شَيْئًا ❖

٣٧ وَمَسَامِيحُ بِمَا ضُنَّ بِهِ حَاسِرُ الْأَنْفُسِ عَنْ سُوءِ الطَّمَعِ

• وَيُرْوَى حَاسِرُ الْأَنْفُسِ . السَّنَحُ الْجَوَادُ : يَقُولُ يَجُودُونَ بِمَا يَبْجُلُ بِهِ غَيْرُهُمْ . حَاسِرُ الْأَنْفُسِ كَاشِفُهَا
أَيِ مُبْعِدُهَا مِنَ الطَّمَعِ فِيمَا يُعَابُونَ بِهِ . غَيْرُهُ : حَاسِرُهَا كَافُوها . وَيُرْوَى حُسْرُ الْأَنْفُسِ . وَيُرْوَى :
حَاسِرُ الْأَنْفُسِ ❖

٣٨ حَسَنُ الْأَوْجِهِ بَيْضٌ سَادَةٌ وَمَرَاجِيحُ إِذَا جَدَّ الْقَرْعُ

كَذَا رَوَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ . وَالرَّوَايَةُ الْعَالِيَةُ : إِذَا جَدَّ الْهَالِغُ : وَالْهَالِغُ الْجَرْعُ وَالْحَفَّةُ : يُقَالُ هَالِغٌ يَهْلَعُ هَلْعًا :
١٠ وَيُقَالُ نَاقَةٌ هَلَوَاعٌ : وَمِنْهُ ⁿ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا . وَمَرَاجِيحُ ثُبْتُ لَا يَسْتَحِفُّهُمْ الْجَرْعُ لَيْسُوا بِجُبْنَاءَ . وَجَدَّ
اشْتَدَّ يُقَالُ جَدَّ فِي الْأَمْرِ وَأَجَدَّ إِذَا بَلَغَ فِيهِ ❖

٣٩ ^o وَزَنُّ الْأَحْلَامِ إِنْ هُمْ وَازَنُوا صَادِقُ الْبَاسِ إِذَا الْبَاسُ نَصَعَ

نَصَعَ ظَهَرَ وَأَنَارَ . أَيِ هُمْ يَصْدُثُونَ فِي وَقْتِ الشِّدَّةِ لَا يَكْثُرُونَ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : وَيُرْوَى : وَزَنُّ الْأَحْلَامِ .
قَالَ وَيُرْوَى : * رُجِحَ الْأَحْلَامُ إِنْ هُمْ وَزَنُوا * صُدِقَ الْبَاسُ إِذَا الْبَاسُ وَقَعَ * ❖

٤٠ ^p وَلُيُوثُ تُتَقَى عَرَّتُهَا سَاكِنُ الرِّيحِ إِذَا طَارَ الْقَرْعُ ١٠

أَيِ لَا يَخِفُّونَ وَلَا يَعْجَلُونَ . وَالْقَرْعُ الْخَفِيفُ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ إِنَّهُمْ حُلَمَاءُ . قَالَ وَالْمَرْءُ الْأَذَى . وَالْقَرْعُ
الْخِفَافُ الَّذِينَ لَا رَكَاةَ لَهُمْ . أَبُو عَمْرٍو : شَبَّهَهُمْ بِقَرْعِ السَّحَابِ وَكُلِّ خَفِيفٍ قَرْعٌ ❖

٤١ ^q فِيهِمْ يُنْكِي عَدُوَّ وَبِهِمْ يُرَابُ الشَّعْبُ إِذَا الشَّعْبُ انْصَدَعَ

يُقَالُ نَكَيْتُ فِي الْعَدُوِّ نِكَايَةً وَنَكَيْتُ الْعَدُوَّ إِذَا أَثَرْتُ فِيهِمْ . وَيُرَابُ يُصْلَحُ مِنْ رَأَبَتِ الشَّيْءِ أَرَابُهُ
٢٠ رَابًا : وَيُقَالُ لِلْقِطْعَةِ مِنَ التِّدْرِ أَوْ الْقِطْعَةِ تُدْخَلُ فِيهَا لِتُصْلَحَ بِهَا رُؤْبَةٌ : وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ

^m LA 10, 104. 2, and Lane 1824 a, (LA يُدْزِي as our text, Lane يَهْدِي) ; poet Thābit Quṭnah.

ⁿ Qur. 70, 19. ^o So V; Mz وَزَنُ , Bm both وَزَنُ and وَزَنُ .

^p Bm marg. has v. l. إِذَا خَفَّ النُّورُ , and V com. mentions v. l. عَرَّتُهَا (أَيِ جَهَّتُهَا) .

^q See TA 5, 411, 19 .

٨ لَيْبَ السُّيُولُ بِهِ فَأَصْبَحَ مَاؤُهُ غَلَا تَقَطَّعَ فِي أَصُولِ الْخِرْوَعِ

خِرْوَعٌ كُلُّ شَيْءٍ نَاعِمُهُ وَمِنْهُ سُمِّيَ شَجَرُ الْخِرْوَعِ خِرْوَعًا لِلْيَنَةِ : وَمَشَقُّ خَرِيعٌ مُتَهَدِّلٌ مُسْتَرْخٍ : وَقَدْ انْخَرَعَ الْعُودُ إِذَا كَانَ نَاعِمًا فَتَنَّتِي . وَيُرْوَى : مَا فِينَا هَلَعٌ : وَالْهَلَعُ الْحِفَّةُ وَالْجَزْعُ : ^h إِنَّ الْإِنْسَانَ مُخْلِقٌ هَلُوعًا مِنْهُ : وَشَبَابٌ خَرَعٌ وَنَبْتُ خَرَعٌ إِذَا كَانَ نَاعِمًا . وَيُرْوَى : عُوفٌ لِلْحَيْرِ . وَيُرْوَى : عِنْدَ مَرِّ الْحَقِّ ٥

٣٤ ١ وَإِذَا هَبَّتْ شَمَالًا أَطْعَمُوا فِي قُدُورٍ مُشْبَعَاتٍ لَمْ تُجْعَ ٥

وَرَوَى أَبُو عَكْرَمَةَ هَذَا الْبَيْتَ هَهُنَا : وَرَوَى غَيْرُهُ مِنَ الرُّوَاةِ هَهُنَا : * لَوْلِيُوْتُ تُتَقَّى عُرَّتُهَا * وَجَاءَ بِهِ بَعْدَ أَنْبِيَاءٍ . وَإِذَا هَبَّتْ شَمَالًا أَيِ هَبَّتِ الرِّيحُ شَمَالًا . وَالْمُشْبَعَاتُ الْمُنْلَوَاتُ . وَيُقَالُ أَجَاعَ فُلَانٌ قِدْرَهُ إِذَا لَمْ يَجْعَلْ فِيهَا لَحْمًا كَثِيرًا . وَيُرْوَى : وَإِذَا هَاجَتْ شَمَالًا . وَقَالَ لَمْ تُجْعَ مَثَلٌ أَيِ لَمْ يُقَلَّلْ مَا فِيهَا ٥

٣٥ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِي مُلِئَتْ مِنْ سَمِينَاتِ الذَّرَى فِيهَا تَرَعٌ

١٠ الْجَوَابِي الْحِيَاضُ الْكِبَارُ الَّتِي يُجَبَّى فِيهَا الْمَاءُ الْوَاحِدَةُ جَابِيَّةٌ : وَالْجِفَانُ تُشَبَّهُ بِالْجَوَابِي : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ^k وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِي : وَقَالَ الشَّاعِرُ

قَوْمِي بَنُو السَّيِّدِ الَّذِينَ جِفَانُهُمْ تَرَعٌ إِذَا يَشْتُونَ كَمَا لَأَنْضَاحُ

وَالْأَنْضَاحُ جَمْعُ نَضْحٍ وَهُوَ الْحَوْضُ : وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ سُمِّيَ نَضْحًا لِأَنَّهُ يَنْضَحُ الْعَطَشَ أَيِ يَكْثِرُهُ : وَالْتَرَعُ الْإِمْتِلَاءُ يُقَالُ أَتَرَعُ لِمَاءًا أَيِ أَمْلَأُهُ . وَالذَّرَى الْأَسْنِمَةُ . أَيِ يَنْخَرُونَ إِبِلًا سِمَانًا : وَذِرْوَةُ كُلِّ شَيْءٍ ١٥ أَعْلَاهُ ٥

٣٦ ١ لَا يَخَافُ الْغَدَرَ مَنْ جَاوَرَهُمْ أَبَدًا مِنْهُمْ وَلَا يَخْشَى الطَّبْعُ

الطَّبْعُ مَا يُعَابُونَ بِهِ : وَأَصْلُ الطَّبْعِ تَلَطُّعُ الْعِرْضِ يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا دَنَسَ عِرْضَهُ طَبَعَهُ وَإِنَّهُ لَطَبِعُ طَبْعٍ : وَيُقَالُ * لَا خَيْرَ فِي طَمَعٍ يُدْنِي إِلَى طَبَعٍ * . وَالطَّبْعُ الصَّدَأُ يَرْكَبُ بَعْضُهُ بَعْضًا : وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخَرِ

لَا يَأْمَنُ الْجَارُ الْمُجَاوِرُ غَيْرَنَا وَالْجَارُ فِينَا لَيْسَ بِالْمُتَهَمِّمِ

٢. غَيْرُهُ : يُقَالُ قَدْ طَبِعَ السَّيْفُ إِذَا رَكِبَهُ الصَّدَأُ : وَانْهَدِ

٨ Ante, No. VIII, v. 8 (p. 55). ^h Qur. 70, 19.

ⁱ Our MSS, Mz and the two prints have

شَمَالًا, but the commy. (l. 7) shows that we should read شَمَالًا.

^j See v. 40 post.

^k Qur. 34, 12.

^l Bm has الذَّرَى (probably a scribe's error), and mentions in commy.

v. 1. وَلَا سُوءَ الطَّبْعِ. V transposes vv. 36 and 37.

٢٩ فَتَنَاولَنَ غِشَاشًا مِّنْهَا ثُمَّ وَجَّهَنَ لِأَرْضٍ تُنْتَجَعُ

^d اي فتناولن قليلاً . والنهل الماء ويقال إنه سُبي منها لأنه يُروى الناهل والناهل الطشان . غيره : غشاشاً اي عجلات يقال فَعَلْتُ ذَلِكَ عَلَى غِشَاشٍ اي على عَجَلَةٍ . وَجَّهَنَ تَوَجَّهَنَ *
 ° من بني بكرٍ بها مملكةٌ منظرٌ فيهم وفيهم مُستمعٌ

ويروى فيها وفيها اي في المملكة . قال ابو جعفر ويروى : * لبني بكرٍ بها مملكةٌ * . منظرٌ فيهم اي حيث يرون ويسمعون ما يشتهون *
 ٣٠

٣١ بُسِطُ الْأَيْدِي إِذَا مَا سُئِلُوا نَفْعُ النَّائِلِ إِنْ شِئْ نَفَعُ

ويروى : * سَيطرُ الْأَيْدِي إِذَا مَا سُئِلُوا * نَفْعُ النَّائِلِ إِنْ شِئْ نَفَعُ * . السَّبْطُ وَالسَّيْطُ السَّهْلُ : يقول ليسوا بِكُزَّيْلِدٍ . وقال ابو عمرو : سَيطٌ طَوَالٌ بِالْعَطَاءِ وَإِنْ قُصِرَتْ خَلَقَتْهَا . قال ابو عبيدة : إِنْ شِئْ نَفَعُ ١٠ معنى شِئْ أَحَدٌ : وَاحْتَجَّ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ : ^e وَإِنْ فَاتَكُمْ شِئْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ : اي أَحَدٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ . وفي قراءة ابن مسعود : وَإِنْ فَاتَكُمْ أَحَدٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ *
 ٣٢

٣٢ مِنْ أَنَاسٍ لَّيْسَ مِنْ أَخْلَاقِهِمْ عَاجِلُ الْفُحْشِ وَلَا سُوءُ الْجَزَعِ

لم يُردْ انهم لا يَعْجَلُونَ بِالْفُحْشِ كما يَعْجَلُ غَيْرُهُمْ إِنَّمَا ارَادَ أَنَّهُمْ لَا فُحْشَ عِنْدَهُمُ الْبَتَّةَ وَلَا يَعْزَعُونَ لِمُصِيبَةٍ . وقال عمرو بن الأهتم

١٥ أَضَفْتُ قَالِمٌ أَفِشَ عَلَيْهِ وَلَمْ أَقْلُ لِأَحْرَمِهِ إِنْ الْمَكَانَ مَضِيقُ

٣٣ عُرْفٌ لِلْحَقِّ مَا نَعِيَ بِهِ عِنْدَ مَرِّ الْأَمْرِ مَا فِينَا خَرَعٌ

عُرْفٌ مِنَ الْمَعْرُوفِ : اي نَصِيرُهُ لَه إِذَا نَزَلَ بِنَا مِنْ سَحَابَةٍ أَوْ قَرَى صَنِيفٍ . وَالْخَرَعُ الضَّعْفُ وَاللِّينُ : يُقَالُ خَرَعَ الرَّجُلُ خَرَعًا إِذَا لَانَ فِي أَمْرِهِ وَتَسَاقَطَ مِنَ الْعِزِّ : وَالْخَرِيعُ مِنَ النِّسَاءِ الْمُتَنَيِّتَةُ اللَّيْنَةُ : وَيُقَالُ قَدْ خَرَعَ الرَّجُلُ إِذَا كَبِرَ وَاضْطَرَبَ وَتَخَرَّعَ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ نَبَتْ خِرْوَعٌ وَشَبَابٌ خِرْوَعٌ إِذَا كَانَ نَاعِمًا : وَمِنْهُ قَوْلُ الْحَوَيْدِرَةِ

^d Mz comm. mentions vv. 11. فَتَنَاطَبَيْنَ and فَتَنَاطَبَيْنَ , V comm. the former and فَتَنَاطَبَيْنَ ; Mz and V ٢٠ also mention شُرْبَةٍ , and Bm وَجَّهَنَ .

^e Mz لها . V has فيها for the first فيهم . Cairo print لبني .

^f Qur, 60, 11.

^g See ante, No XXIII, v. 10 (p. 249) .

٢٧ ^ز فَتَرَاهَا عُصْفًا مُنْعَلَةً بِنَعَالِ الْقَيْنِ يَكْنُفِيهَا الْوَقْعُ

العُصْفُ الشَّدِيدَةُ الْمَرِّ يُقَالُ عَصَفَتْ فِي سَيْرِهَا عُصْفًا وَعُصُوفًا إِذَا اشْتَدَّ سَيْرُهَا : وَهُوَ مِنْ عُصُوفِ الرِّيحِ :

وَانْشُدْ

^ا إِذَا مَا عَصَفَتْ قُلْتُ حَمَاةٌ فَاضَحَتْ كَنَّهُ

• شَبَّهَ سُرْعَةَ يَدَيْهَا فِي سَيْرِهَا بِحَمَاةٍ تُشَارُ كُنْتَهَا فَهِيَ تُشِيرُ إِلَيْهَا يَدَيْهَا وَتُسْرِعُ الْإِشَارَةَ : كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

كَأَنَّ ذِرَاعِيهَا ذِرَاعَا مُدِلَّةٍ بُعِيدَ السَّبَابِ حَاوَلَتْ أَنْ تَعْدِرَا

وَالْوَقْعُ الْحَقَاءُ مِنَ الشَّيْءِ عَلَى الْحِجَارَةِ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ هُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ : قَعَّ حَلِيدَتُكَ : أَيِ أَمَرَهَا عَلَى الْحَجَرِ :

فَجَعَلَ الْوَقْعَ لِلْحِجَارَةِ : يُقَالُ الْوَقْعُ التَّأْذِي بِالْحِجَارَةِ يُقَالُ وَقِعَ وَقَعًا وَفَعًا وَلَيْسَ بِالْحَقَا : وَانْشُدْ

^ب يَا لَيْتَ لِي نَعْلَيْنِ مِنْ جِلْدِ الضُّبُعِ وَشُرُكَا مِنْ أَسْتِهَا لَا تَنْقَطِعُ

كُلَّ الْحِذَاءِ يَحْتَدِي الْحَافِي الْوَقْعُ

١٠

فَارَادَ أَنْ صَلَابَةَ حَوَافِرِهَا يَقِيهَا الْوَقْعُ : كَمَا قَالَ الْآخَرُ : * يَقِيهَا قَصَّةُ الْأَرْضِ الدَّخِيسُ * : أَرَادَ اللَّحْمَ

الَّذِي فِي بَاطِنِ الْحَوَافِرِ . غَيْرُهُ : وَاحِدُ الْعُصْفِ عُصُوفٌ . وَالْوَقْعُ التَّأْذِي بِالْحِجَارَةِ يُقَالُ وَقِعَ يَوْقَعُ وَقَعًا : وَقَالَ

أَبُو عَمْرٍو الْوَقْعُ وَجَعُ الْحَقَا . وَيُرْوَى بِحَدِيدِ الْقَيْنِ . وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : الْوَقْعَةُ الصَّخْرَةُ وَالْجَمْعُ وَقَعٌ ♦

٢٨ يَدْرِغْنَ اللَّيْلَ يَهْوِينَ بِنَا كَهْوِيَّ الْكُذْرِ صَبَّخْنَ الشَّرْعَ

١٥ يَدْرِغْنَ اللَّيْلَ أَيِ يَدْخُلْنَ فِيهِ كَمَا تُلْبَسُ الدِّرْعُ . وَيَهْوِينَ يَعْتَمِدْنَ فِي سَيْرِهِنَّ . وَالْكَذْرُ الْقَطَا الْكَذْرِيُّ

وَهُوَ الَّذِي فِي لَوْنِهِ غُرَّةٌ وَالْغُرَّةُ الْغَابَةُ . وَصَبَّخْنَ وَافِينَ فِي الصُّبْحِ . وَالشَّرْعُ الْمَاءُ وَالشَّرْبُ جَمِيعًا وَالشَّرْعُ الشَّرِيعَةُ

وَيُقَالُ قَدْ شَرَعَ فِي الْمَاءِ يَشْرَعُ شَرْعًا . وَيُرْوَى : يَزْدِينَ بِنَا : يُقَالُ رَدَى الْفَرَسُ يَزْدِي رَذِيًا وَرَذِيَانًا وَهُوَ أَنْ

يَضْرِبَ بِحَوَافِرِهِ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ سَأَلْتُ مُنْتَجِعَ بْنَ نُبَهَانَ مَا الرَذِيَانُ ^ه : فَقَالَ هُوَ عَدُوُّ الْحَارِ بَيْنَ أَرِيهِ

وَمُشْتَمَكِهِ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ الْمَاءُ الَّذِي يُشْرَعُ فِيهِ . غَيْرُهُ : كَهْوِيَّ كَثَرَتْ يَقَالُ هَوَى يَهْوِي هَوِيًّا إِذَا

٢٠ مَرَّ مَرًّا سَرِيعًا ♦

^ز See LA 10, 38, 25, where v. corrupt (عُصْفًا for عُصْفًا); Mz عُصْفًا; Bm both forms with مًا .

Bm بِحَدِيدِ , and this is implied in LA's imperfect reading.

^ا Render : « When she hurries along, thou wouldst say, it is a mother-in-law abusing a daughter-in-law » .

^ب LA 10, 289, 12-13; last line in Lane 537 a, and Maid. Freyt. 2, 317 . Poet Abu-l-Miqdām. ٢٥

^ه See Lane 1071, a and b.

ويقال البَيْدَاءُ الارضُ الْمُسْتَوِيَّةُ الصُّلْبَةُ . وَمَتَعَ ارْتَفَعَتْ شَمْسُهُ ❖

٢٥ ^٦ فَرَكِبْنَاهَا عَلَى مَجْهُولِهَا بِصِلَابِ الْأَرْضِ فِيْهِنَّ شَجَعٌ

اي تَعَسَّفْنَاهَا سِرْنَا فِيْهَا عَلَى غَيْرِ قَصْدٍ . والارض ههنا القَوَائِمُ : قال الاصمعي عَنِ الْحَيْلِ وَاصْكَرَ مَا تُوصَفُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ الْإِبِلُ : وَأَرْضُهَا حَوَافِرُهَا وَانْشَدَ : * ^٧ إِذَا مَا اسْتَحَمَّتْ أَرْضُهُ مِنْ سَمَائِهِ * : اي سَالَ الْعَرَقُ مِنْ أَعْلَاهُ عَلَى قَوَائِمِهِ : وَانْشَدَ لِلْعَجَّاجِ : * ^٨ مِنْ أَرْضِهِ إِلَى مَقِيلِ الْجِلْسِ * : اي من قَوَائِمِهِ إِلَى أَعْلَاهُ : وَالْجِلْسُ الْكِسَاءُ عَلَى ظَهْرِ الْبَعِيرِ تَحْتَ الْوَلِيَّةِ . وَيُرْوَى مَا فِيْهَا شَكْعٌ : اي ضَبَجٌ : يَقَالُ شَكْعٌ الْمَرِيضُ إِذَا اسْتَدَّ عَلَيْهِ الْمَرَضُ فَضَجِرَ . وَقَالَ بِصِلَابِ الْأَرْضِ يَعْنِي خَيْلًا يَقَالُ لِلْفَرَسِ وَالْبَعِيرِ إِذَا كَانَ صُلْبَ الْحَافِرِ وَانْخَصَرَ شَدِيدَ الْقَوَائِمِ : لِأَنَّهُ لَصُلْبُ الْأَرْضِ . وَشَجَعُ جُنُونٌ مِنَ النَّشَاطِ : وَانْشَدَ لِرُؤْيَةِ فِي الْأَرْضِ وَصَلَاتِهَا وَانْهَا الْقَوَائِمُ وَذَكَرَ الثَّوْرَ وَالْكِلَابَ : * ^٩ وَإِنْ دَنَّتْ مِنْ أَرْضِهِ تَهَزَّعًا : : يَعْنِي إِنْ دَنَّتِ الْكِلابُ مِنْ أَرْضِ الثَّوْرِ تَهَزَّعَ أَيِ أَسْرَعَ فِي عَدْوِهِ . وَقَالَ أَبُو عَنُرٍ وَتَهَزَّعَ تَصَوَّبَ وَتَطَامَنَ ❖

٢٦ ^{١٠} كَالْمَغَالِي عَارِفَاتٍ لِّلْسَرَى مُسْنَفَاتٍ لَّمْ تُوشَمَّ بِالنَّسَعِ

الْمَغَالِي السِّهَامُ الَّتِي يُغْلَى بِهَا أَيِ يُبَاعَدُ بِهَا فِي الرَّمْيِ وَهِيَ خِفَافٌ : قَالَ يُقَدَّرُ مَوْقِعُهَا ثُمَّ يَقَالُ كَذَا وَكَذَا غَلَوَةٌ : شَبَّهَ الْحَيْلُ بِهَا فِي دِقَّتِهَا وَسُرْعَتِهَا . وَالْعَارِفَاتُ الصُّبُورَاتُ عَلَى السَّيْرِ يَقَالُ بَعِيرٌ عَارِفٌ وَقَرَسٌ عَارِفٌ وَرَجُلٌ عَارِفٌ إِذَا كَانَ مُعْتَرِفًا عَلَى عَمَلِهِ صَابِرًا عَلَيْهِ . وَالسَّرَى سِيرَ اللَّيْلِ . وَالْمُسْنَفَاتُ الَّتِي سُدَّتْ عَلَيْهَا السِّينَاةُ وَهِيَ خَيْطٌ يُشَدُّ مِنَ اللَّبَبِ إِلَى الْحِزَامِ إِذَا أَحْشَوْا الضَّرَرَ مَخَافَةَ أَنْ يَتَوَجَّعَ الْحِزَامُ أَوْ الْغُرْضُ فَيَضْطَرِبَ السَّرْجُ أَوْ الرَّحْلُ : ^{١١} وَالْحِزَامُ لِلْفَرَسِ وَالْغُرْضُ لِلْبَعِيرِ وَهُمَا شَيْءٌ وَاحِدٌ . وَيُرْوَى مُسْنَفَاتٍ أَيِ مُتَقَدِّمَاتٍ . وَالنَّسَعُ جَمْعُ نَسْعَةٍ أَيِ لَيْسَتْ بِإِبِلٍ تُشَدُّ بِالنَّسَعِ فَتَدْبِرُ فَيَنْبَغِي أَنْ تَدْبِرَ فِيْهَا كَالْوَشَمِ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : مَنْ كَسَرَ النُّونَ فَإِنَّهُ ارَادَ مُتَقَدِّمَاتٍ وَمَنْ قَتَعَ فَيَقُولُ اضْطَرَبَتْ حَتَّى سُدَّتْ بِالسِّينَاةِ : وَلَا مَعْنَى لَهُ حِينَئِذٍ لِأَنَّهُ يَصِفُ خَيْلًا وَالْحَيْلُ لَا تُسْنَفُ وَلَا يَجُوزُ هَهُنَا إِلَّا بِكَسْرِ النُّونِ . وَاخْتَارَ تَوْسَمَ بِالسِّينِ . الْمَغَالِي جَمْعُ مَغْلَاةٍ وَهِيَ سَهْمٌ يُغْلَى بِهِ لِيُقَدَّرَ مَوْقِعُهُ . ^{١٢} وَتَوْسَمٌ يَقُولُ لَيْسَتْ بِإِبِلٍ تُشَدُّ بِالنَّسَعِ وَهِيَ حَبْلٌ . وَالشُّعْوَاءُ إِنَّمَا تَقْطَعُ الْمَهَامَةَ فِي أَشْعَارِهَا بِالْإِبِلِ فَقَالَ هَذَا بِالْحَيْلِ . وَقَالَ السِّينَاةُ حَبْلٌ يُشَدُّ بِالْوَضِينَ إِلَى اللَّبَبِ وَالْوَضِينَ الْحِزَامُ ❖

^٦ LA 8, 380, 20; 10, 38, 22; 13, 137, 23.

^٧ LA 8, 380, 21 : a v. of Khufaf b. Nadbah.

^٨ 'Ajjā frag. 22, 7 (Ahlw. p 78) : Ahlw. reads عَلَى , our MSS عَلَى .

^٩ Ru'bah 33, 127 ; LA 10, 250, 10.

^{١٠} Mz تَوْسَمٌ , Bm and V مُسْنَفَاتٍ ; Mz تَوْسَمٌ , Bm and V مُسْنَفَاتٍ .

^m إِنَّا إِذَا قَلَّتْ طَخَارِيرُ الْقَرَعِ نَفَعَلَهَا الْبَيْضَ الْقَلِيلَاتِ الطَّبَعِ

والطخارير جمع طُخْرُور وهو لُطْمٌ من غَيْمٍ يكون في السماء من السحاب . ويروى : مِثْلَ مُرْفَتِ الْقَرَعِ : بالراء غير مُعْجَمَةٍ : رواه أبو جعفر وأنكر الزاي : وقال هو جُدْرِيُّ الْفِصَالِ . قال وَسَيَعْتُ بَعْضَ الْعَرَبِ يَقُولُ : رُبَّمَا فَرَكْنَا فَيَتَفَقَّتْ تَحْتَ أَيْدِينَا فَيَنْتَثِرُ [الْقَرَعُ :] وَالْقَرَعُ شَيْبُهُ بِالْحَزَازِ يَكُونُ فِي الرَّأْسِ يُسْقِطُ الشَّعْرَ : وَيُرْوَى الْقَرَعُ وَلَمْ يَرَوْهُ بِالزَّايِ قَالَ هُوَ جُدْرِيُّ الْفِصَالِ [مَا] تَحْتَكُ مِنْهُ : وَمُرْفَتُهُ مُتَفَرِّقَةٌ وَيُقَالُ مَا يَبْسُ : وَرَأَيْتُهُ يَرَفْتُ عَنْ الرَّاسِ فَهُوَ ⁿ أَلْطَفُ : فَشَبَّهَ أَعْلَامَاتِ الْفَلَاةِ بِهِ لِبُعْدِ الْفَلَاةِ . وَرَفَعَ أَبُو جَعْفَرٍ بِالْيَاثِ وَمِثْلَ وَخَفَضَهَا أَبُو عَكْرَمَةَ فِي رِوَايَتِهِ : فَقَالَ وَاضِحٌ أَقْرَأُهَا أَيِ بَيْضٌ : يَعْنِي لَيْسَ فِيهِنَّ نَبْتُ : وَأَقْرَأُهَا نَوَاحِيهَا وَالوَاحِدُ قُرْبٌ وَأَصْلُ الْقُرْبِ الْحَاصِرَةُ . وَمُرْفَتٌ مُتَفَرِّقٌ : وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو هُوَ الْبَالِي وَهُوَ الْمَفْعَلُ مِنَ الرُّفَاتِ . وَالْقَرَعُ قِطْعُ الْغَيْمِ : يَقَالُ مَا فِي السَّمَاءِ مِنْ قَرَعَةٍ وَهِيَ الْقِطْعَةُ مِنَ الْغَيْمِ : وَانْشَدَ

١٠ هَلَا سَأَلْتُ جَزَائِكَ اللَّهُ سَيِّئَةً إِذْ صَرَخْتُ لَيْسَ فِي آفَاقِهَا قَرَعَةٌ

يَصِفُ جَدْبًا . ^o قَالَ وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ مُرْفَتِ الْقَرَعِ يُرِيدُ الْقَرَعُ فَحَرَكَهُ ❖

٢٤ ^p يَسْبَحُ الْأَلُّ عَلَى أَعْلَامِهَا وَعَلَى الْبَيْدِ إِذَا الْيَوْمُ مَتَعَ

الآل يكون ^q [عِنْدَ] ارْتِفَاعِ النَّهَارِ : فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الزَّوَالِ وَبَعْدَهُ فَهُوَ السَّرَابُ . مُتَوَعِّدُ الْيَوْمِ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ . وَالْأَعْلَامُ الْجِبَالُ . وَالْبَيْدُ جَمْعُ بَيْدَاءٍ وَهِيَ الْقَفَرُ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَاحِدُ الْأَعْلَامِ عَلَمٌ وَهُوَ الْجَبَلُ وَانْشَدَ ١٥ لِلْخَنَسَاءِ : * كَأَنَّهُ عَلِمَ فِي رَأْسِهِ نَارٌ * : تَصِفُ صَخْرًا : وَقَالَ الْأَعَشَى

^r إِذَا الْأَرْضُ وَارَتْكَ أَعْلَامُهَا فَكَفَّ الرُّوَاعِدُ عَنْهَا الْفُطَارَا

^m See LA 10, 250, 4-5, and 14, 30, 7; poet Abū Muḥammad al-Faq'asī; render: « When the white patches of the clouds are few » (i. e. when rain fails, in time of drought) « we send among them white stallions free from rust » i. e. our swords; we slaughter she-camels for food.

ⁿ The reference is to the scab which comes off after the smallpox of young camels. ٢٠

^o Mz's scholion is دُبَابٌ here means gourd, قَرَعٌ; قَالَ أَبُو عَمْرٍو إِنَّمَا هُوَ الْقَرَعُ الَّذِي يَوَكَّلُ فَحَرَكَهُ وَتَقْلَهُ ; Mz adds : وقال بعضهم الْقَرَعُ مصدر قولهم رجل أَقْرَعٌ وهو الذي انحسر شعره عن رأسه شَبَّهَ بَيَاضَ الْفَلَاةِ بِذَلِكَ .

^p LA 10, 206, 17.

^q Inserted from Const. print.

^r A celebrated verse ; see Agh 13, 138, 15, and 14, 116, 28; also Mbd Kam 737, 16. In these the ٢٥ is صدر وَإِنْ صَخْرًا لَتَأْتِمُ الْهَدَاةُ بِهِ , but in the Diw. of al-Khansā (Cheikho) 2nd ed. p. 80, 1 the first hemist. is أَغْرَأُ أَبْلَجُ تَأْتِمُ الْهَدَاةُ بِهِ .

^s « When the mountains of the land close thee in, and the thundering clouds withhold from it their rain » .

صَقَعَ الرَّجُلُ إِذَا أَصَابَهُ شَيْءٌ فَأَذْهَبَ عَقْلَهُ وَاصْلَهُ مِنَ الصَّاعِقَةِ : وَالصَّاقِقَةُ مَقْلُوبٌ : وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو الصَّقْعُ كَالْحَزَةِ وَالسَدَرِ . وَيُرْوَى يُطْبَخُ اللَّحْمُ بِهَا *

٢٢ ^h وَتَخَطَّيْتُ إِلَيْهَا مِنْ عُدَى بَزْمَاعِ الْأَمْرِ وَالْهَمِّ الْكَنْعِ

الْعُدَى الْأَعْدَاءُ يُقَالُ قَوْمٌ عُدَى وَعُدَاةٌ تَكُونُ الْهَاءُ مَعَ ضَمَّةِ الْعَيْنِ : وَبَزْمَاعُ الْأَمْرِ الْجِدُّ فِيهِ مِنْ قَوْلِكَ أَزْمَعْتُ عَلَى الْأَمْرِ إِذَا أَجْمَعْتُ . وَالْكَنْعُ ⁱ التَّفَاوُتُ وَالْكَنْعُ اللَّازِمُ الَّذِي لَا يُفَارِقُ يُقَالُ مِنْهُ قَدْ اكْتَنَعَ الْأَمْرُ إِذَا قَرُبَ : قَالَ الْأَصْبَغِيُّ أَنَشِدَنِي أَبُو عَمْرٍو بَنَ الْعَلَاءِ : * لِإِنِّي إِذَا أَمُوتُ كُنْعٌ * أَضْرِبُهُمْ بِذِي الْقَلْعِ * : أَرَادَ بِالسُّيُوفِ الَّتِي تُعْمَلُ مِنَ الْحَدِيدِ الْقَلْعِيِّ . وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُنُوعِ وَالْكُنُوعِ وَالْقُنُوعِ : فَالْخُنُوعُ الذَّلَّةُ يُقَالُ كَنَعَ فُلَانٌ لِفُلَانٍ إِذَا خَضَعَ لَهُ : وَالْقُنُوعُ الْمَسْأَلَةُ يُقَالُ : نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْقُنُوعِ وَنَسْأَلُ اللَّهَ الْقَنَاعَةَ : فَالْقَنَاعَةُ الرِّضَى بِمَا قَسَمَ اللَّهُ تَعَالَى : يُقَالُ قَنِيعٌ يَقْنَعُ قَنَاعَةً إِذَا رَضِيَ وَقَنْعَ قُنُوعًا إِذَا سَأَلَ : وَأَنْشِدَ لِلشَّمَاخِ

^k لَمَّا لُ الْمَرْءُ يُضْلِحُهُ فَيَغْنِي مَفَاقِرَهُ أَعْفُ مِنَ الْقُنُوعِ ١٠

غِيَرَهُ : بَزْمَاعُ الْأَمْرِ أَيْ بِإِزْمَاعِهِ مِنَ الْأَمْرِ وَالزَّمَامُ الْعَزِيمَةُ يُقَالُ هَلْ بِكَ زَمَامٌ أَيْ إِعْتِرَافٌ عَلَى الْأَمْرِ الَّذِي أَهْتَدَيْتَ بِهِ . [وَيُرْوَى :] وَالْهَمُّ اكْتَنَعُ : وَهُوَ الذَّاهِبُ الْمَاضِي : وَيُقَالُ ذَلِيلٌ كُنْعٌ إِذَا كَانَ بَصِيرًا بِالطَّرِيقِ عَارِفًا بِهِ . وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو الْكَنْعُ اللَّازِمُ الْمُجْتَمِعُ : قَالَ أَبُو عَمْرٍو : سَمِعْتُ أَغْرَابِيًّا يَقُولُ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُنُوعِ وَالْكُنُوعِ وَالْقُنُوعِ وَتَحْشَعِ الذَّلِيلِ وَالْتِقَاقِ : فَالْكُنُوعُ الدُّنُوءُ مِنَ الْمَذَلَّةِ : وَالْقُنُوعُ الْمَسْأَلَةُ : وَالْخُنُوعُ أَنْ يَخْضَعَ لِلْإِنْسَانِ : ١٥ وَيُقَالُ قَدْ اكْتَنَعَ الشَّيْخُ إِذَا دَنَا بَعْضُهُ مِنْ بَعْضٍ وَالتَّكْنَعُ فِي الْيَدَيْنِ مِنْ ذَا : وَيُقَالُ اكْتَنَعَ الْمَوْتَ وَكَنَعَ إِذَا دَنَا وَقَرُبَ وَمَوْتُ كَانِعٌ : وَأَنْشِدَ : * ١ وَاسْتَنْتَعْتُ أُمَّ الْهَمِّمِ وَاسْتَنْتَعْتُ *

٢٣ وَقَلَاةٍ وَاصِحٍ أَقْرَابَهَا بَالِيَاتٍ مِثْلَ مُرَفَّتِ الْقَرْعِ

الْأَقْرَابُ الْخَوَاصِرُ وَهِيَ ههنا تَشْبِيهٌُ أَرَادَ جَوَانِبَهَا وَأَطْرَافَهَا الَّتِي هِيَ مِنْهَا بِمَثَلَةِ الْخَوَاصِرِ مِنَ النَّاسِ . وَالْوَاضِحُ التَّيْدُ الْبَيِّنُ . وَالرَّفَاتُ مَا ارْفَتُ أَيْ تَكَسَّرَ وَتَحَطَّمَ . وَالْقَرْعُ جَمْعُ قَرْعَةٍ وَهِيَ بَقَايَا تَبْقَى مِنَ الشَّعْرِ : يُقَالُ مَا بَقِيَ فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَنْزَارُ : وَالْقَنْزَارُ أَيْضًا بَقَايَا تَبْقَى مِنَ السَّحَابِ مُتَفَرِّقَةٌ : وَأَنْشِدَ

^h LA 10, 191, 13.

ⁱ So in MSS; but apparently an error for التَّكَارُبُ .

^j LA 10, 190, 21 (first hemist. only) .

^k LA 6, 368, 16, and 10, 171, 25, Addād 24, 15 and Cairo edn. of Dīwān, p. 56.

^l LA 16, 29, 10 explains أُمُّ الْهَمِّمِ as meaning Fever الحمى or Death.

لفظ واحد . غيره : اَنَا سُمِّي الْوَعْلُ اَعْصَمُ للبياض الذي في يَدِهِ كَهَضْمَةِ الْفَرَسِ الْاَبْيَضِ الْيَدَيْنِ : ويروى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال : الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ اَعَزُّ مِنَ الْغُرَابِ الْاَعْصَمِ : وذلك اَنَّهُ لَا يُوجَدُ غُرَابٌ اَعْصَمٌ . ويقال مكان يافع وَيَفَاعُ اي مُشْرِفٌ ❖

١٩ " تَسْمِعُ الْحَدَّثَ قَوْلًا حَسَنًا لَوْ ارَادُوا غَيْرَهُ لَمْ يُسْتَمَعَ

المعنى لو التَمَسُوا ونها سَوَى الْحَدِيثِ لَمْ يَنَالُوهُ : يَصِفُ عِفَّتَهَا : كما قال الآخر

^d تَلَيْنُ لِمَعْرُوفٍ الْحَدِيثِ وَإِنْ تُرِدْ سَوَى ذَلِكَ تُذَعِّرُ مِنْكَ وَهِيَ دَعُورٌ

قال ابو عمرو الرواية : تَتَوَلَّى بِمَعْرُوفٍ الْحَدِيثِ : قال الشيخ صَدَقَ اَنَا اَحْفَظُهُ كما قال : وقال الشيخ وكذلك اُزَوِيهِ اَنَا . الْحَدَّثَ الَّذِينَ يُحَدِّثُونَهَا وَتُحَدِّثُهُمْ . وقوله لَمْ يُسْتَمَعَ اي لَوْ حَدَّثُوا بِغَيْرِهِ لَمْ يُسْتَمِعُوهُ لِخُسْرِ كَلَامِهَا . ويروى : لَوْ ارَادُوا مِثْلَهُ لَمْ يُسْتَمَعَ * اي لَمْ يَجِدُوا مِثْلَهُ فَيُسْتَمِعُوهُ . وروى ابو جعفر : لَمْ يُسْتَطَعَ ❖

٢٠ كَمْ قَطَعْنَا دُونَ سَلَمَى مَهْمَهَا نَارِحَ الْغُورِ إِذَا الْآلُ لَمَعَ

الْمَهْمَةُ الْقَفَرُ وَجَمْعُ مَهَامَةٍ : قال الراجز : * ° وَمَهْمَةٍ أَطْرَافُهُ فِي مَهْمَةٍ * . ويروى : * كَمْ جَسَرْنَا دُونَ سَلَمَى مَهْمَهَا * : اي قَطَعْنَاهُ فَجَعَلَ قِطْعُهُ لِيَأْهُ بِمِثْلَةِ الْجُسُورِ . والنَارِحُ الْبَعِيدُ . وَالْغُورُ مُعْظَمُ بُعْدِهِ . غيره : ويروى : * كَمْ جَسَيْنَا دُونَ سَلَمَى مَهْمَهَا * نَارِحَ الْغُولِ . الْمَهْمَةُ الْمُسْتَوِي الْقَفَرُ . والنارح البعيد : ويقال تَرَحَّتِ الْبُئْرُ إِذَا غَارَ . اوْهَا وَبُعْدَ . وَالْغُولُ مَا اغْتَالَهُ فَذَهَبَ بِهِ : ويقال : إِنَّ الْعَصَبَ غُولُ الْحِلْمِ : اي يَغْنَالُهُ ١٥ وَيَذْهَبُ بِهِ ❖

٢١ ٨ فِي حُرُورٍ يُنْضِجُ اللَّحْمُ بِهَا يَأْخُذُ السَّائِرُ فِيهَا كَالصَّقَعِ

الْحُرُورُ رِيحٌ حَارَّةٌ تَكُونُ بِالنَّهَارِ : وَالسَّمُومُ تَكُونُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارُ جَمِيعًا : يقال قَدْ سُمَّ يَوْمُنَا وَلَيْلَتُنَا . يُنْضِجُ اللَّحْمُ بِهَا مِنْ شِدَّةِ حَرِّهَا . وَالصَّقَعُ حَرَارَةٌ تُصِيبُ الرَّأْسَ : واصلُ الصَّقَعِ الضَّرْبُ عَلَى الشَّيْءِ الْيَابِسِ يقال صَقَعْتُهُ صَقْعًا . غيره : الْحُرُورُ أَكْثَرُ مَا تَكُونُ بِاللَّيْلِ وَقَدْ تَكُونُ بِالنَّهَارِ وَهِيَ الرِّيحُ الْحَارَّةُ . وَالصَّقَعُ يقال

° BQut يُسْتَطَعَ (mentioned as v. l. in Bm).

^d LA 5, 393, 11 and 14, 208, 3, Lane 966a, and Addād 36, 6, all with بِمَعْرُوفٍ . In the scholion Abū 'Amr is the son of Tha'lab, and « the Shaikh » probably Abū 'Ikrimah.

° Ru'bah 58, 45 (Ahlw. p. 166).

^f Other vv. ll. are as follows : Mz commy. has بِإِدْعِ الْعَوْلَ (so Thorb. vocalises) ; V وَيُروى الْعَوْلَ (Our MSS read حَسَرًا and الْحُسُور in ll. 11-12, but this must be a mistake).

^g LA 10, 72, 3, with يُنْضِجُ , and so V; Bm and Mz يُنْضِجُ .

بَطِينَاتِ التَّبَعِ اِىِ الْاِتِّبَاعِ : وَاَعْرَجَهُ عَلَى الْاَسْمِ وَلَمْ يُخْرِجْهُ عَلَى الْمَصْدَرِ وَفِي الْقُرْآنِ : ^٢ وَاللَّهُ اَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا : وَالْمَصْدَرُ اِنْبَاتًا ❖

١٥ ^٧ وَيُزَجِّجَهَا عَلَى اِبْطَائِهَا مُغْرَبُ اللَّوْنِ إِذَا اللَّوْنُ انْقَشَعَ

ابو جعفر : الْمُغْرَبُ الْأَبْيَضُ يَعْنِي بَيَاضَ الصُّبْحِ . وَقَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ ارَادَ بِمُغْرَبِ اللَّوْنِ الصُّبْحَ : وَاصْلُ الْمُغْرَبِ فِي الْخَلِيلِ وَهُوَ أَنْ ^٨ يَحْمَرَّ أَرْفَاعُ الْفَرْسِ وَحَمَالِيْقُهُ وَوَجْهُهُ مِنْ شِدَّةِ الْبَيَاضِ : فَاِذَا اَبْيَضَّتِ الْحَدَقَةُ فَهُوَ أَشَدُّ الْاِغْرَابِ . وَانْقَشَعَ ذَهَبَ . وَيُزَجِّجُهَا يَسْوِقُهَا ❖

١٦ ^٧ فَدَعَانِي حُبُّ سَلَمَى بَعْدَمَا ذَهَبَ الْجِدَّةُ مِنِّي وَالرَّيْعَ

الرَّيْعَ أَوَّلُ الشَّبَابِ وَلَكِنَّهُ حَرَكَةُ ^٩ [ضُرُورَةٌ] : وَرَيْعَانُ كُلِّ شَيْءٍ أَوَّلُهُ يَقَالُ هَذَا رَيْعَانُ الْخَيْلِ وَرَيْعَانُ الْجَرَادِ أَوَّلُهَا وَيَقَالُ رَيْعَانُ الشَّبَابِ فَضُولُهُ يَقَالُ لِهَذَا عَلَى هَذَا رَيْعَانُ اِىِ فَضْلٌ وَفَضْلٌ كُلِّ شَيْءٍ رَيْعُهُ . وَيُرْوَى ١٠ فَدَعَانِي وَدُّ سَلَمَى ❖

١٧ ^٨ خَبَلْتَنِي ثُمَّ لَمَّا تَشَفَّنِي فَقَوَّادِي كُلِّ أَوْبٍ مَا اجْتَمَعَ

قَالَ وَيُرْوَى : خَبَلْتَنِي بِالتَّخْفِيفِ : اِىِ كَانَتْهَا اَصَابَتُنِي بِخَبَلٍ مِنْ حُتْمَا : وَالْخَبْلُ فَسَادُ الْجَسَدِ وَالْعَقْلِ . وَيُرْوَى خَبَلْتَنِي : اِىِ كَأَنِّي صِرْتُ فِي حِبَالَةٍ صَائِدٍ . وَقَوْلُهُ كُلُّ أَوْبٍ اِىِ كُلِّ وَجْهِ . مَا اجْتَمَعَ اِىِ مُتَفَرِّقٌ لَمْ يَجْتَمِعْ : اِنَّمَا يَرِيدُ هَوَاهُ وَتَفَرُّقَهُ . وَقَالَ غَيْرُ اِبْنِ عَكْرَمَةَ : الْخَبْلُ اِنْ تَجِفَّ يَدُهُ اَوْ رِجْلُهُ وَيُسَمَّى الْفَالِجَ خَبَلًا . ١٥ قَالَ وَالْأَوْبُ جِهَةٌ يَقَالُ رَمَى أَوْبًا اَوْ اَوْبَيْنِ اِىِ وَجْهًا اَوْ وَجْهَيْنِ . وَرَوَى أَبُو جَعْفَرٍ خَبَلْتَنِي بِالتَّخْفِيفِ : وَقَالَ الْعَرَبُ تَقُولُ : لَبْنِي فَلَانٌ عِنْدَ بَنِي فَلَانٍ خَبْلٌ : اِىِ قَطْعُ يَدٍ اَوْ رِجْلِ . ❖

١٨ ^٩ وَدَعَنْتِي بِرُفَاهَا إِنَّهَا تُنْزِلُ الْأَعْصَمَ مِنْ رَأْسِ الْيَفْعِ

الْأَعْصَمُ الرَّعْلُ الَّذِي فِي يَدَيْهِ بَيَاضٌ . وَالْيَفْعُ الَّتِي تَرْتَفَعُ وَكَذَلِكَ الْيَفَاعُ : وَمِنْهُ يَقَالُ لِلصَّبِيِّ إِذَا ارْتَفَعَ يَفْعَةً وَقَدْ أَيْفَعَ فَهُوَ يَافِعٌ وَغِلْمَانُ أَيْفَاعٌ : يَقَالُ أَيْفَعٌ وَيَفَعٌ وَتَيْفَعٌ وَقَدْ يَكُونُ يَفْعَةً لِلوَاحِدِ وَالْاِثْنَيْنِ وَالْجَمْعِ وَالْمَوْثُثُ عَلَى

^٢ Qur. 71. 16.

^٧ Bm and TA ٥, 469, 16 have اللَّيْلُ, which Thorb. adopts; Mz, V, Const. and Cairo prints اللَّوْنُ, as our text.

^٨ Bm has تَبَيَّضَ, and so Ašm. *Khail* 319 ff. ^٩ TA ٥, 366, 4; TA ٥, 522, 21 has a v. l. وَأَنْتَرَعَ.

^٩ Added from Bm.

^٩ Mz تَشَفَّنِي and تَشَفَّنِي; latter in V; Bm تَشَفَّنِي.

^٩ b TA ٥, 565, middle.

^m وَخَافَقَ الرَّأْسَ فَوْقَ الرَّحْلِ ثُلُثُ لَهْ رُحْ يَالْزَمَامَ وَجَوُزُ اللَّيْلِ مَرْكُومُ
فَمَنْ قَوْلُهُمْ زَاعَ بَعِيرُهُ وَتَوَاهُ إِذَا ثَنَى رَأْسَهُ : وَهُوَ شَيْءٌ بِالْأَوَّلِ ❖

١٢ " فَأَبَيْتُ اللَّيْلَ مَا أَرْقُدُهُ وَبَعَيْنِي إِذَا نَجْمٌ طَلَعَ

وَيُرْوَى : * وَبُعَيْنِي إِذَا نَجْمٌ طَلَعَ : يُعْنِي أَي يُتَّبَعِي : يَصِفُ أَنَّه سَاهِرٌ لَيْسَ يَنَامُ فَهُوَ يُرَاعِي
النُّجُومَ : وَمَعْنَاهُ أَتَى أَنْكَثُ اللَّيْلِ سَاهِرًا ❖

١٣ " وَإِذَا مَا قُتِلَ لَيْلٌ قَدْ مَضَى عَطَفَ الْأَوَّلُ مِنْهُ فَرَجَعَ

أَي إِذْه دَأَتْ لَا يَكَاذُ يَبْرَحُ : وَارَادَ بِأَيْلٍ قِطْعَةً مِنَ اللَّيْلِ : يُقَالُ قَدْ مَضَى لَيْلٌ أَي قِطْعَةٌ وَجَاءَنَا بَعْدُ
لَيْلٍ أَي بَعْدَ قِطْعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ . وَرَوَى أَبُو جَعْفَرٍ : عَطَفَ الْأَوَّلُ . وَهُوَ شَيْءٌ يَقُولُ أَمْرِي الْقَيْسُ
" فَقُلْتُ لَهُ لَمَّا تَمَطَّى بِصُلْبِهِ وَأَزْدَفَ أَعْجَازًا وَنَاءً يَكْلِكُلُ

١٤ " يَسْحَبُ اللَّيْلُ نُجُومًا ظُلُمًا فَتَوَالِيهَا بَطِيئَاتُ التَّبَعِ

ظُلُمًا مِنَ الظُّلُوعِ . وَيُرْوَى ظُلُمًا جَمْعُ ظَالِعٍ . وَالظُّلُوعُ فِي الْإِيْلِ بِمَثَلَةِ الْعَمْرِ : يُقَالُ ظَلَعَ يَظْلَعُ ظُلُمًا وَظُلُوعًا
وَبَعِيرٌ ظَالِعٌ : وَلَا يَكُونُ الظُّلُوعُ فِي الْحَافِرِ إِلَّا اسْتِعَارَةً : كَقَوْلِ انْكَلَبَةِ

" فَأَدْرَكَ لِبَقَاءِ الْعَرَادَةِ ظُلُمَهَا وَقَدْ جَعَلْتَنِي مِنْ حَزِيمَةٍ إَصْبَعًا

حَزِيمَةُ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَغْلَبَ وَقَدْ كَانَ أَغَارَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ انْهَزَمَ فَطَلَبَهُ الْكَلْبَةُ عَلَى هَذِهِ الْفَرَسِ وَهِيَ الْعَرَادَةُ وَهِيَ
١٥ فَرَسُهُ : فَيَقُولُ فَاتَنِي حَزِيمَةٌ وَمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا قَدْرُ إَصْبَعٍ : وَقَالَ فِي أَوَّلِ الْأَبْيَاتِ

إِنْ تَنْجُ مِنْهَا يَا حَزِيمُ بْنُ طَارِقٍ فَقَدْ تَرَكْتُ مَا خَلْفَ ظَهْرِكَ بَلَقًا

وَالتَّوَالِي الْأَوَاخِرُ : يُقَالُ بَقِيَتْ لِي حَوَائِجُ فَأَنَا أَتَتَّلَاهَا أَي أَتَتَّبَعُهَا وَأَقْضِيهَا . وَقَالَ غِيَرُهُ : ظُلُمًا مَثَلٌ أَي
كَأَنَّهَا مِنْ شِدَّةِ إِبْطَائِهَا لِإِيْلٍ بِهَا ظَلَعٌ فَلَيْسَتْ تَكَادُ تَغْرُبُ : وَإِنَّمَا يَصِفُ طُولَ اللَّيْلِ . وَتَوَالِيهَا مَا خَيْرُهَا .

^m See scholion to No. XXXIX, v. 2, ante p. 372, and footnote; this gives another reading of the verse. ; also p. 320, 3. ⁿ BQut وَأَبَيْتُ. Our MSS and Const. print أَرْقُبُهُ (Cairo print and all v. other MSS أَهْمَعُهُ. Agh أَرْقُدُهُ).

^o BQut, Mz, عَطَفَ, V, عَطِفَ, Bm عَطِفَ with مِمَّا.

^p Mu'all. 45.

^q BQut, ظُلُمًا (and so Mz text, but comm. reads and explains ظُلُمًا); v. in TA 5, 286, 11.

^r Ante, No. II, v. 5 (p. 23).

^s MSS تقرب.

نَصَبَهَا وَقَالَ غَلَّتْهَا الْمَرْأَةُ الْفِعْلُ لَهَا أَدَخَلَتْ رِيحَ الْمِسْكِ : وَيَقَالُ الْمِسْكُ فِيهَا . وَيَقَالُ رَجُلٌ فِي عَقْلِهِ فَتَعٌ أَيُّ
فَضْلٌ : وَقَالُوا مَالٌ ذُو فَتَعٍ أَيُّ ذُو فَضْلٍ . وَكُلُّ مُخْضَلَةٍ قَرْنٌ وَأَنْشَدُوا لكَثِيرٍ

ⁱ أَنْحَنَ الْقُرُونُ فَعَلَّتْهَا كَعَقَلِ الْعَسِيفِ غَرَابِيبَ مِيلًا

وَأَمَّا سُبَيْي عَنْرُو بن هِنْدٍ ذَا الْقَرْنَيْنِ لِقَرْنَيْنِ مِنْ شَعَرٍ كَانَا فِي فَوْدَيِ رَأْسِهِ أَطْوَلَ مِنْ شَعْرِهِ جَمِيعًا . وَقَوْلُهُ غَلَّتْهَا أَيُّ
أَدَخَلَتْ الْمِسْكَ فِيهَا : وَأَنْشَدَ أَبُو عَمْرٍو لِعَلْقَمَةَ بن عَبْدَةَ

لِسُلَاطَةٍ كَعَصَا التَّهْدِيدِ غُلٌّ لَهَا ذُو فَيْتَةٍ مِنْ تَوَى قُرْآنَ مَعْجُومٍ

يَعْنِي النَّسْرَ أَطْبَقَتْ فِي حَوَافِرِهَا فَشَبَّهَا بِالنَّوَى فِي صَلَابَتِهَا . أَبُو عَمْرٍو : الْفَتَعُ هَهُنَا الْكَثِيرُ الرِّيحِ . ❖

^k هَيَّجَ الشَّوْقَ خَيَالٌ زَارِئٌ مِنْ حَبِيبٍ خَفِيرٍ فِيهِ قَدَعٌ

الْحَقَرُ الْحَيَاءُ . وَالْقَدَعُ الرَّدُّ يُقَالُ قَدَعْتُهُ أَيُّ رَدَدْتُهُ : قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الْإِنْقِدَاعُ الْإِنْقِبَاضُ يُقَالُ قَدَعْتُهُ عَنِي

١٠ وَأَقْدَعْتُهُ : وَقَالَ قَوْلُهُ فِيهِ قَدَعٌ أَيُّ حَيَاءٍ فَكَيْفَ زَارَانَا وَهُوَ مُسْتَحْيٍ أَنْ يُرَى عَلَى هَذَا الْبُعْدِ : كَمَا قَالَ الْآخَرُ

^l أَلَى سَرَبْتِ وَكُنْتُ غَيْرَ سَرُوبٍ وَتَقَرَّبُ الْأَحْلَامُ غَيْرُ قَرِيبٍ

٩ شَاحِطٍ جَازَ إِلَى أَرْحُلِنَا عَصَبَ الْغَابِ طُرُوقًا لَمْ يُرَعْ

شَحَطَ شُحُوطًا إِذَا أَفْرَطَ فِي السُّؤْمِ وَبَاعَدَ فِيهِ . وَالطُّرُوقُ بِاللَّيْلِ . وَالْغَابُ جَمْعُ غَابَةٍ وَهِيَ الْأَجْمَةُ . وَالْعَصَبُ

الْجَمَاعَاتُ . قَوْلُهُ لَمْ يُرَعْ لَمْ يُفَرِّغْ رَاعَهُ يَرَوُّهُ إِذَا أَفْرَعَهُ وَرَوَّعَهُ يُرَوِّعُهُ . ❖

١٠ أَلَسَ كَانَ إِذَا مَا أَعْتَادَنِي حَالَ دُونَ النَّوْمِ مِنِّي فَأَمْتَعَ

١١ وَكَذَلِكَ الْحُبُّ مَا أَشْجَعَهُ يَرْكَبُ الْمَوَلَ وَيَعْصِي مَنْ وَزَعَ

يُقَالُ وَزَعَهُ يَزْعُهُ إِذَا كَفَّهُ وَالْوَازِعُ انْكَافٌ : وَيُرْوَى أَنَّ الْحَسَنَ لَمَّا وَلِيَ الْقَضَاءُ فَكَثَرَ عَلَيْهِ قَالَ لَا بُدَّ لِلنَّاسِ

مِنْ وَزَعَةٍ أَيُّ مِنْ كَفْفَةٍ أَيُّ مِنْ يَكْفُهُمْ وَهُوَ جَمْعُ وَازِعٍ مِثْلُ كَافِرٍ وَكَفَرَةٍ : وَمِنْهُ الْحَدِيثُ : مَنْ يَزْعُ السُّلْطَانُ

أَسْكَرُ مَنْ يَزْعُ الثَّرَآنُ : أَيُّ مَنْ يَتْلُو الذَّنْبَ خَوْفًا مِنْ عُقُوبَةِ السُّلْطَانِ أَكْثَرُ مَنْ يَتْرَكُهُ تَقِيَّةً لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلِئَلَّا

٢٠ جَاءَ فِي الْقُرْآنِ : يُقَالُ وَزَعَهُ يَزْعُهُ بِمَعْنَى [كَفَّ] : فَأَمَّا قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ

ⁱ Apparently we should connect أَنْحَنَ with نَوَحَ as explained LA 3, 467, 17 ff, and render « They (the tiring-maids) set in order opposite to one another the ringlets and scented them with *gbālyah*, as the labourer ties up clusters of intensely black grapes that are bending with their own weight » .

^j See *post*, No. CXX, v. 54.

^k TA 5, 459, 5 .

^l LA 1, 445, 8, : our

MSS have سَرَبْتِ , but this is excluded by the following سَرُوبٍ ; poet Qais b. al-Khatīm,

يَقَالُ خَدَعَ رِيثَهُ إِذَا تَغَيَّرَ وَخَدَعَتْ عَيْنُهُ إِذَا لَمْ تَنْهَمْ يَقَالُ أَتَيْنَاهُمْ بَعْدَمَا خَدَعَتْ الْعَيْنُ وَهَدَّاتِ الرَّجُلُ أَيِ انْقَطَعَ الشَّيْءُ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : خَدَعَ نَقَصَ وَإِذَا خَدَعْتَ غَاظَ أَنْتَنَ : وَمَنْ ثُمَّ يَخْلُفُ فَمَنْ الصَّائِمُ : وَجَاءَ فِي الْحَدِيثِ ^٥ أَنَّ قَبْلَ الدَّجَالِ سِنِينَ خَدَّاعَةٌ : يَرَوْنَ أَنَّ مَعْنَاهُ نَاقِصَةُ الزَّكَاةِ . وَيَقَالُ خَدَعَ قُلٌّ وَيَيْسَ : وَإِنَّمَا يَكُونُ خُلُوفُ الْقَمَرِ مَعَ يُبَسِّرُ الرِّبِّيَّ .

٥ . "مَنْحُ الْمِرَاةِ وَجْهًا وَأَضْحَا مِثْلَ قَرْنِ الشَّمْسِ فِي الصَّخْرِ ارْتَفَعَ

أَبُو جَعْفَرٍ . مَنْحُ الْمِرَاةِ أَيِ تَغْطِي النَّظَرَ : مَنْحَتُكَ نَاقَةٌ لِلشَّرَبِ لَبَنُهَا وَأَقْرَتُكَ بَعِيرًا لِتَرْكَبَ ظَهْرَهُ . وَهَذَا مِثْلُ أَيِ تَجْعَلُ مَنِيخَةَ الْمِرَاةِ وَجْهًا هَذِهِ صِفَتُهُ . وَقَرْنُ الشَّمْسِ جَانِبٌ مِنْ جَوَانِبِهَا . يَقَالُ مَنْحَتُهُ أَمْنِيحٌ وَهِيَ اللَّغَةُ الْعَالِيَةُ وَأَمْنَحُ بَفَتْحِ النُّونِ لُغَةٌ .

٦ صَافِي اللَّوْنِ وَطَرَفًا سَاجِيًا أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ مَا فِيهِ قَمْعٌ

١٠ السَّاجِي السَّاكِنُ . وَالْقَمْعُ كَمَتْهُ فِي لَحْمِ الْمُوقِ وَوَرَمٌ فِيهِ : يَقَالُ قَمِعَتْ عَيْنُهُ تَقْمَعُ : قَالَ الْأَعْمَشُ

٥ وَقَلْبَتْ مُثْلَةً لَيْسَتْ بِكَاذِبَةٍ إِنْسَانٌ عَيْنٌ وَمَاقًا لَمْ يَكُنْ قِمْعًا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهَرَفًا . وَالسَّاجِي السَّاكِنُ الَّذِي لَيْسَ حَدِيدًا كَثِيرَ التَّحَرُّكِ . وَقَالَ الْقَمْعُ حُمْرَةٌ تَكُونُ فِي الْعَيْنِ وَفَسَادٌ فِي الْمُوقِ : قَالَ أَبُو عَمْرٍو هُوَ بَثْرٌ يَخْرُجُ فِي أَشْفَارِ الْعَيْنِ تُسَمِّيهِ تَيْمِ الْجُدُجَدَ وَتُسَمِّيهِ رِيْعَةَ الْقَمْعِ : قَمِعَتْ الْعَيْنُ تَقْمَعُ قِمْعًا وَعَيْنٌ قِمْعَةٌ . وَسَجَا الطَّرْفُ يَسْجُو سَجْوًا إِذَا سَكَنَ وَهُوَ طَرَفٌ سَاجٍ : وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ ١٥ وَجَلَّ : ^٦ وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَا .

٧ ^٨ وَقُرُونًا سَابِقًا أَطْرَافَهَا غَلَّلَتْهَا رِيحٌ مِسْكٌ ذِي فَعَعٍ

الْقُرُونُ الذَّوَانِبُ . وَغَلَّلَتْهَا دَخَلَتْ فِيهَا الرِّيحُ . وَالْفَعَعُ انْكَثَافَةٌ . وَيُرْوَى غَلَّلَتْهَا : أَيِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ . وَقَالَ الْقُرْنُ خُصْلَةٌ مِنْ خُصَلِ الشَّعْرِ وَإِرَادَ ذَوَائِبَهَا . وَأَنْشَدَ فِي الْفَعَعِ

^٩ وَقَدْ أَجُودُ وَمَا مَالِي بِذِي فَعَعٍ وَأَسْكُمُ السَّرَفِ فِيهِ ضَرْبَةُ الْعَتَقِ

٢٠ أَيِ وَمَا مَالِي بِذِي فَضْلٍ . رَوَى رِيحٌ مِسْكٌ فَرَفَعُ . قَالَ ^١ أَبُو مُحَمَّدٍ وَمَا عَلِمْتُ أَحَدًا رَوَاهَا رَفْعًا غَيْرَهُ : كُلُّهُمْ

^٥ LA 9, 418, 3; LA has الزَّكَاةُ .

^٦ LA 3, 446, 5; Mz and Bm الضَّحُو , LA, V and our MSS

وَمُوقًا and يَسْفِرَةً . ^٨ LA 10, 170, 10 with يَسْفِرَةً . ^٩ LA 10, 128, 16, with وَفُرُوعٌ سَاجٍ and رِيحٌ ; LA, K 1, V 2, مَلَّلَتْهَا : K 2 V, Bm غَلَّلَتْهَا . Bm رِيحٌ

with مَا : V, Mz رِيحٌ . ^١ LA 10, 128, 22. Poet Abū Mihjan of Thaqif: in BQut 253, 7, the verse has a different صدر , and in Landberg, *Primeurs Arabes* 1, 60-61 the two hemistichs occur separately

^١ I. e. al-Anbārī.

ما اتسع ما امتدَّ . ويروى فَبَسَطْنَا الحَبْلَ . وقال ابو جعفر اي بَسَطْتُ لَنَا وَصَلَهَا وَوُدَّهَا . ولم يرفعه ابو
عكرمة في النسب [أَكْثَرُ] من ان قال سُؤيد بن أبي كاهل : وَنَسَبَهُ لِي غَيْرُهُ وقال هو سُؤيد بن أبي كاهل من
بني حارثة بن حِجْل بن مالك بن عبد سَعْد بن بُجَثم بن ذُبْيَان بن كِنَانَة بن يَشْكُر بن بكر بن وائل بن قاسط
ابن هَنْب بن أَفْصَى بن دُعَيْي بن جَدِيلَة بن أَسَد بن ربيعة بن زَار . ويروى : * بَسَطْتُ رَابِعَةَ الوَصْلِ لَنَا *
والمعنى لم تَبْخُلْ به عَلَيْنَا . فَوَصَلْنَا الحَبْلَ اي بَدَلْنَا لَهَا وَصَلْنَا وَوَصَلْنَاهَا بِوَصْلِهَا : والحَبْل الوَصْل ♦

٢ حُرَّةٌ تَجْلُو شَتِيَّتَا وَاضِحًا كَسَمَاعِ الشَّمْسِ فِي النِّعَمِ سَطَعٌ

الشَّتيت المتفرِّق يعني الأَسنان . والواضح الأبيض . وقال غَيْرُهُ : حُرَّةٌ عَنِيْقَةٌ حَسَنَةٌ . والشَّتيت تُفَرِّمُ مَقْلَجٌ
ليس بِمُتَرَاكِبٍ ♦

٣ صَقَلْتُهُ بِقَضِيبٍ نَاضِرٍ مِنْ أَرَاكِ طَيْبٍ حَتَّى نَصَعَ

١٠ ويروى : بِقَضِيبٍ طَيْبٍ مِنْ أَرَاكِ نَاضِرٍ . وعَنَى بِالْقَضِيبِ وَسْوَكَاً . وَنَاضِرٌ نَاعِمٌ أَخْضَرُ رِيَّانٌ : قال الله
عَزَّ وَجَلَّ : ^x وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرٌ : اي نَاعِمٌ . وَنَصَعَ خُلَصَ لَوْنُهُ . ويروى : بِقَضِيبٍ نَاعِمٍ . وَتَنَحَّدُ
الْمَسَاوِيكُ مِنَ الْأَرَاكِ وَالْبَشَامِ وَالْإِسْجَلِ وَالضَّرْوِ (وهو شَجَرُ الْحَبَّةِ الْخَضْرَاءِ) وَالْعُمِّ (وهو الزَيْتُون) وَانْشَدَ
^y تَسَنَّنْ بِالضَّرْوِ مِنْ بَرَأَقِشْ أَوْ هَيْلَانَ أَوْ يَانِعٍ مِنَ الْعُمِّ

اي تَسَنَّاكَ : وانْشَدَ

١٥ ^z وَتَعَطُّو بِرِخَصٍ غَيْرِ شَائٍ كَأَنَّهُ أَسَارِيْعُ ظَلِي أَوْ مَسَاوِيكُ إِسْجَلٍ
وقال آخر

^a أَتَنَسَى يَوْمَ تَصْفُلُ عَارِضِيهَا بِقَرْعِ بَشَامَةٍ سُمِّيَ الْبَشَامُ

٤ ^b أَيْضَ اللَّوْنِ لَذِيذًا طَعْمُهُ طَيْبَ الرِّيقِ إِذَا الرِّيقُ خَدَعُ

^u TA 5, 379, 24, which mentions v. l. (also in Bm. marg.).

^v LA 10, 233, 5 with نَاعِمٍ for نَاضِرٍ .

^x Qur. 75, 22.

٢٠

^y LA 19, 218, 11 (with نَاضِرٍ for يَانِعٍ); Bakrī 151, 8 (same reading); Yak 1, 535, 16, has our text, and so 'Amir, Diw. p. 94, 2. (our MSS read هَيْلَانَ for هَيْلَانَ, but this seems to be a scribe's error). Poet an-Nābigah al-Ja'dī.

^z I. Q. Mu'all. 38.

^a LA 14, 317, 5 (with أَتَذْكُرُ); 'Amir, Diw. p. 93, 14 with different readings; a verse of Jarīr's: see Diw. 2, p. 99.

٢٥

^b LA 9, 417, 21 (with رَفَعٌ throughout). Mz has طَيْبَ الرِّيحِ إِذَا الرِّيحُ; Bm الرِّيحُ followed by الرِّيقُ; V as text.

^m إِيَّايَ وَإِنْ كَانَ قَوْمِي لَيْسَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ قَوْمِكَ إِلَّا ضَرْبَةُ الْهَادِي
 أَيِ ضَرْبَةِ الْعَنْقِ . وَخَصَّ الْإِوَانِلَ لِأَنَّهَا أَقْوَاهَا وَأَنْشَطُهَا وَأَمَّا تَقَدَّمَتْهَا لِغُضَلِ قُوَّتِهَا ۞

٣٠ " فَأَرْسَلَ مُرْهَفَ الْغَرَيْنِ حَشْرًا فَخَيَّبَهُ مِنَ الْوَتْرِ انْقِطَاعُ

الْمُرْهَفِ الْمُجَدَّدِ الرَّقِيقِ مِنْ كَثْرَةِ التَّحْدِيدِ : يَعْنِي سَهْمًا . وَالْغَرَّانِ الْجَانِبَانِ . وَالْحَشْرُ الدَّقِيقُ ۞

٣١ ° فَلَهَفَ أُمَّهُ وَانْصَاعَ يَهُوِي لَهُ رَهَجٌ مِّنَ التَّقْرِيبِ شَاعُ

أَيِ لَهْفٍ الصَّائِدِ أُمَّهُ حِينَ أَخْطَأَ قَالَ وَالَهَفَ أُمَامَةٌ . وَالْإِنْصِياعُ أَشَدُّ الْعَدْوِ كَانْصِياعِ الْبَرْقِ وَهُوَ سُرْعَةُ
 لَمِعِهِ . يَهُوِي يَتَهَالِكُ فِي عَدْوِهِ لَا يُبْقِي مِنْهُ ذَخِيرَةً . وَالرَّهَجُ الْغُبَارُ . وَالتَّقْرِيبُ ^p فَوْقَ الْحَبِّ : يَقُولُ إِذَا قَرَّبَ
 أَرْهَجَ أَيِ كَانَ لَهُ رَهَجٌ : فَإِذَا كَانَ فِي إِسْرَاعِهِ فَاتَ الْغُبَارُ أَيِ سَبَقَهُ . أَرَادَ إِشَاعَ شَائِعًا فَأَخَّرَ الْيَاءَ فَجَعَلَهَا بَعْدَ
 الْعَيْنِ فَصَارَ شَاعِي ثُمَّ أَسْقَطَ الْيَاءَ وَجَعَلَهُ أَسْمًا : هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ . وَاهْلُ الْبَصْرَةِ يَقُولُونَ : كَانَ أَصْلُهُ شَائِعًا
 ١٠ وَأَسْقَطْنَا الْهَمْزَةَ وَهِيَ عَيْنُ الْفِعْلِ فَصَارَ شَاعُ . وَالْقَرَاءُ يَقُولُ هُوَ فَعَلُ : وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ

^q مُلِمِعٌ لَا عَةَ الْفُؤَادِ إِلَى جَحْشٍ فَلَاهُ عَنْهَا فُبُسَ الْفَالِي

أَرَادَ لَا نِعَةَ عَلَى مَا مَضَى مِنَ التَّفْسِيرِ . قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ وَحَكِي عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّهُ قَالَ هُوَ مِثْلُ قَوْلِ الْآخَرِ

" خَيْلَانِ مِنْ قَوْمِي وَمِنْ أَعْدَائِهِمْ خَفُضُوا أَسْتَبْتَهُمْ فَكُلُّ نَاعِي

أَرَادَ نَاعِيًا أَيِ يَنْتَعِي مَنْ يَطْلُبُ بَثْرَهُ وَيَصِفُ وَيَقُولُ وَافْلَانَاهُ : إِلَّا أَنَّهُ جَعَلَ شَائِعًا بَعْدَمَا أَسْقَطَ مِنْهُ مَا أَسْقَطَ
 ١٥ أَسْمًا ۞

XL وَقَالَ سُؤِيدُ بْنُ أَبِي كَاهِلٍ الْيَشْكُرِيُّ

^t بَسَطْتُ رَابِعَةَ الْحَبْلِ لَنَا فَوَصَلْنَا الْحَبْلَ مِنْهَا مَا اتَّسَعَ

^m A verse of al-Qutāmī's; Diw. 2, 30 (p. 10). Abū Ja'far's observations here (and also in several preceding scholia) show him to be acquainted with the notes of Kk. ⁿ LA 6, 324, 10, with

الْعَيْنَيْنِ; Kk. نَافِذُ الْغَرَيْنِ. ^o LA 10, 58, 4 has the second hemist. only, with وَهَجٌ (« burning ٢ . heat ») for رَهَجٌ. ^p So Bm; K has الْحَوْقُ, which makes no sense. تَقْرِيبٌ signifies a gallop, حَبَبٌ an amble. ^q Al-A'shā, Mā bukā'u, 29. ^r LA 20, 208, 20, as our text, and 10, 243,

20 with وَكُلُّ; LA 10, 58, 5, second hemist. with نَاعُ; which seems to be the right reading. Poet al-Ajda' of Hamdān. ^s Verses of this poem are found in the Agh, 11, 170, in the following

order; 1, 79, 67, 68, 73, 12; and in BQut 251: 67-70, 72, 73, 108, 79; 12-15; 18, 19. In Khiz 2, ٢٥ 546-8 are vv. 1 and 67-70 and 72, 73, 79.

^t Bm رَابِعَةُ (probably a scribe's error) Mz mentions a v. l. فَأَتَسَعَ, which he prefers.

٢٦ ^h وَأَقْرَبُ مَوْرِدٍ مِّنْ حَيْثُ رَاحَا أَثَالُ أَوْ غُمَارَةٌ أَوْ نَطَاعُ

هذه كلها مواضع : هذا قول أبي جعفر وروى نطاع بالفتح وأنكر الضم لأنه موضع معروف . وانشد للحارث بن حليزة ❖

ⁱ لَمْ يُحَلُّوا بَنِي رِزَاحٍ بِبَرَقَا ۚ نَطَاعٌ لَهُمْ عَلَيْهِمْ دُعَاۥ

• بنو رزاح من بني تغلب : كان بنو تميم أوقفوا بهم ورئيسهم عمرو أحد بني سعد بن زيد مناة وكانوا ثمانين رجلاً فآغاروا على بني رزاح من تغلب وكانوا يسكنون أرضاً يقال لها نطاع فقتل منهم وأخذ أموالاً كثيرة : وبرقاء مضافة إلى نطاع وهي أرض يخلطها حجارة ورمل ❖

٢٧ ^j فَأَوْرَدَهَا وَلَوْنُ اللَّيْلِ دَاجٍ وَمَا لَغَبَا وَفِي الْفَجْرِ انْصِدَاعُ

لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً . أبو جعفر : داج مظلم يقال دجا يدجو دجواً إذا أظلم : وانشد

أَنَا ابْنُ عَمِّ اللَّيْلِ وَابْنُ خَالِهِ إِذَا دَجَا دَخَلْتُ فِي سِرْبَالِهِ

١٠

أي إذا أظلم وسرباله ما أليس من السواد . ولغبا من اللُّوب وهو الإغيا . والتصب : لغب الرجل يلغب لغوباً : ومنه قول الله تعالى : ^k وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ❖

٢٨ ^l فَصَبَّحَ مِنْ بَنِي جِلَانَ صِلَا عَطِيفَتُهُ وَأَسْهَمُهُ الْمَتَاعُ

جِلَانٌ مِنْ عَذَّةٍ وَهُمْ يُوصَفُونَ بِالرَّمْيِ . وَالصِّلَ الدَّاهِيَةُ جَعَلَ الْقَانَصَ دَاهِيَةً . وَعَطِيفَتُهُ قَوْسُهُ . أَي لَيْسَ لَهُ ١٥ مَتَاعٌ غَيْرُ قَوْسِهِ وَأَسْهَمِهِ . وَيُرْوَى : حَنِيتُهُ وَأَسْهَمُهُ : وَالْحَنِيتُ الْقَوْسُ أَيْضاً . صِلَ حِيَةً : يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا كَانَ مُنْكَرًا دَاهِيَةً صِلَ صَفَاً ❖

٢٩ ^m إِذَا لَمْ يَجْتَزِرْ لِبْنِهِ لَحْمًا غَرِيضًا مِّنْ هَوَادِي الْوَحْشِ جَاعُوا

الغريض اللحم الطري وكل طري غريض . وهوادي الوحش مُتَقَدِّمَاتُهَا . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يَجْتَزِرُ وَيَجْزُرُ وَاحِدَ وَالْبَجَزَةُ الشَّاةُ . وَهَوَادِي الْوَحْشِ أَوَانِلُهَا : وَإِنْ شِئْتَ أَغْنَاكُمَا وَالْهَادِي الْعُتْقُ : وَانْشَدَ

^h ٢٠ , مَوْرِدٍ ; Kk (نَطَاعُ) ; Bakrī 579, 18 as our text (with نَطَاعُ) ; Yak 3, 811, 3, and 4, 792, 3, with مَهْلٍ ; but in commy. نَطَاعُ ; Bm نَطَاعُ ; Mz نَطَاعُ , as our text ; V has نَطَاعُ , and المورد الطريق إلى الماء .
ⁱ Mu'all. 53.
^j Kk (اللَّيْلِ) (for الصُّبْحِ) , and وَقَدْ لَغَبَا ; Yak 4, 792, 4 as our text.
^k Qur. 50, 37.
^l Yak 4, 792, 5.
^m Yak ut sup., 6 ; Kk طَرِيًّا .

القتل فهو آضابُ . والمُحَنَّلَجُ المَقْتُولُ . قال ابو جعفر تفاوته يعني قُوَاهُ الْمُتَفَاوِتَةُ : لَمَثَمَهَا جَمْعًا شَدِيدًا بَعْدَ أَنْ كَانَتْ كُلُّ قُوَّةٍ عَلَى جِدَّتِهَا . قال وآضَ رَجَعَ وَعَادَ : وَمِنْهُ أَيْضًا أَيَّ عَوْدًا وَرُجُوعًا . وَمُحَنَّلَجٌ مَطْوِيٌّ سَمِينٌ . وَانْكَرَ حَبْلٌ مِنْ لَيْفٍ يُرْتَقَى عَلَيْهِ النَّخْلُ ❖

٢٣ يُقَلِّبُ سَمَحَجًا قَوْدَاءَ طَارَتْ نَسِيلَتُهَا بِهَا يَنْقُ لِمَاعُ

السَّمَحَجُ ٥ [الْأَتَانُ] الطَّوِيَّةُ . [وَالْقَوْدَاءُ الطَّوِيلَةُ] الْعُنُقُ : وَنَسِيلَتُهَا مَا نَسَلَ مِنْ شَعْرِهَا : وَإِنَّا يَنْسُلُ عِنْدَ يَسْمِنِهَا وَأَكْلِهَا الرَّبِيعَ . وَالْيَنْقُ الْآثَارُ مِنَ الْبَيَاضِ . وَاللِّمَاعُ اللَّامِعَةُ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ السَّمَحَجُ الطَّوِيلَةُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ ❖

٢٤ إِذَا مَا أَسْهَلَا قَنَبْتُ عَلَيْهِ وَفِيهِ عَلَى تَجَاسُرِهَا أَطْلَاعُ

وَيُرْوَى قَنَبْتُ عَلَيْهِ فِي مَعْنَى ٥ دَخَلْتُ عَلَيْهِ : هَذَا عَنْ غَيْرِ أَبِي عَكْرَمَةَ . اسْهَلَا صَارَ إِلَى السَّهْلِ مِنْ الْأَرْضِ ١٠ وَقَنَبْتُ ظَهَرْتُ عَلَيْهِ وَسَبَقْتُهُ : وَيُقَالُ إِنَّ عَدُوَّ الْإِنَاثِ فِي السَّهْلِ أَسْرَعُ مِنْ عَدُوِّ الذُّكُورِ وَالذُّكُورُ فِي الْغَلْظِ أَسْرَعُ وَأَجْوَدُ مِنَ الْإِنَاثِ . وَقَوْلُهُ * وَفِيهِ عَلَى تَجَاسُرِهَا أَطْلَاعُ * أَيَّ لَا يَزَالُ وَإِنْ سَبَقْتُهُ يَظْهَرُ عَلَيْهَا فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ فَيَسَاوِيهَا أَوْ يَكَادُ يَنْسَبُهَا . وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَنَبْتُ عَلَيْهِ أَيَّ خَرَجْتُ عَلَيْهِ . أَخُوذُ مِنْ قُنْبِ الْقَرْسِ وَهُوَ وَعَاءٌ قُضِيهِ كَأَنَّهَا خَرَجَتْ عَلَيْهِ مِنْ قُنْبِهِ : يَصِفُ الْحِمَارَ وَالْأَتَانَ ❖

٢٥ تَجَانَفَ عَنْ شَرَائِعِ بَطْنٍ قَوٍّ وَحَادَ بِهَا عَنِ السَّبْقِ الْكُرَاعُ

١٥ التَّجَانَفُ الْمِيلُ يُقَالُ فِي فُلَانٍ تَجَانَفَ عَلَيْنَا . وَالشَّرَائِعُ جَمْعُ شَرِيعَةٍ . وَقَوٌّ ١٥ وَبَطْنُهُ الْبَطْنُ الَّذِي هُوَ فِيهِ . وَانْكَرَاعُ غِلْظٌ مِنَ الْأَرْضِ . وَحَادَ بِهَا أَيَّ صَرَفَهَا : أَيَّ مَنَعَهَا الْغِلْظُ مِنَ السَّبْقِ . وَيُرْوَى : * وَحَادَ بِهَا عَنْ السَّيْفِ الْكُرَاعُ * وَالسَّيْفُ مَا قَارَبَ الْبَعْرَ : أَيَّ مَنَعَهَا رُكُوبُ الْغِلْظِ مِنْهُ . وَيُرْوَى : * تَجَانَفَ عَنْ شَرَائِعِ بَطْنٍ غَمَرٍ * وَجَدَّ بِهِ عَنْ السَّيْفِ الْكُرَاعُ * : وَبَطْنُ غَمَرٍ يَعْنِي مَاءَ الْكُرَاعِ : وَالْكَرَاعُ كُرَاعُ الْحَرَّةِ وَهِيَ طَرِيقَةُ تَنْقَادُ مِنَ الْحَرَّةِ مُلْبَسَةً حِجَارَةً سُودًا ٥ ❖

٥ The words bracketed have been omitted in our MSS through *homoioteleuton*; they are supplied ٢ from Kk and Mz.

d Kk أسهلت .

٥ So MSS ; reading doubtful : قَنِيبٌ not found in Lexx; Kk reads قَنَبْتُ (قَنِيبٌ) .

f Mz and Yak 3, 811, 2 تَجَانَفَ , Bm and V تَجَانَفَ (Kk no vowels) ; Yak has the second hemistich as in lines 16-17; Kk reads the verse as in lines 17-18, with غَمَرٍ for غَمَرٍ .

٥ Kk comm. gives yet another reading : — . وَيَلْحَ بِهِ عَنْ السَّيْفِ الْكُرَاعُ * أَيَّ مَضَى فِيهِ . ٢٥ وَيُرْوَى : * وَلَحَّ بِهِ عَنْ السَّيْفِ الْكُرَاعُ * أَيَّ مَضَى فِيهِ . وَالْكُرَاعُ طَرِيقَةُ تَنْقَادُ مِنَ الْحَرَّةِ وَالْحَرَّةُ أَرْضُ ذَاتِ الْحِجَارَةِ السُّودِ . وَالْحَرَّةُ أَرْضُ (مُلْبَسَةُ آلَخ) .

تفسير ابى عكرمة وقال ابو جعفر (وَأُنْكَرَ هَذِهِ الرَّوَايَةُ وَرَوَى : تَخْدِي * بِهِ يَسْرَاتُ مَلْزُوزُ سُرَاعُ *) قَدْ رَوَى رَوَايَةً ابى عكرمة لَمْ يَحْتَرْزْ عَلَى الضَّمِّ فِي سُرَاعٍ وَلَمْ يَكْثِرْهَا : وَقَالَ يَخْدِي مِنَ الْوَحْدِ وَهَذَا بَاطِلٌ أَمَّا يُقَالُ وَحْدًا يَخْدُ وَلَا يُقَالُ وَحْدًا يَخْدِي أَمَّا يُقَالُ مِنْ هَذِهِ اللَّفْظَةِ خَدَى يَخْدِي خَدِيًا وَخَدِيَانًا . وَسُرَاعٌ كَمَا تَقُولُ كَيْدٌ وَكِبَارٌ . وَمَا يُرَى الضَّبْعَيْنِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يَعْنِي أَنَّهُ أَقْتُلُ . وَيَسْرَاتُ قَوَائِمُهُ . وَمَلْزُوزٌ مُوْتَقٌ . وَالْمَعْنَى عَلَى قَوَائِمِهِ بَعِيرٌ مَلْزُوزٌ مُجْتَمِعٌ : لَزَّ جُمِعَ ❖

١٩ لَهُ بُرَّةٌ إِذَا مَا لَجَّ عَاجَتْ أَخَادِعُهُ فَلَانَ لَهَا الذُّخَاعُ

الْبُرَّةُ مَا جُعِلَ فِي لَحْمٍ أَنْفُ الْبَعِيرِ مِنْ حَلَقَةٍ صُفْرِ أَوْ مِنْ هُلْبِ الذَّنْبِ : فَإِذَا جُعِلَ فِي نَفْسِ الْعَظْمِ فَهُوَ الْحَشَاشُ . فَإِذَا كَانَ مِنْ حَشَبٍ كَمَا يُعْمَلُ لِلْبَحَائِي فِيهِ عِرَانٌ : يُقَالُ بَعِيرٌ مَعْرُونٌ وَمَخْشُوشٌ وَمَبْرِيٌّ . وَقَوْلُهُ لَجَّ أَيُّ تَمَادَى فِي الْإِعْتِرَاضِ . وَعَاجَتْ عَطَفَتْ مِنْهُ . وَأَخَادِعُهُ جَمْعُ أَخْدَعَ [وَهُوَ] عِرْقٌ فِي الْعُنُقِ سُمِّيَ مَوْضِعُهُ بِهِ . ١٠ وَالذُّخَاعُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ فِي قَفَّارِ الْعُنُقِ : فَأَرَادَ أَنَّهُ إِذَا جَذَبَهُ لَانَتْ عُنُقُهُ فَسَمَّاهَا ذُّخَاعًا بِالذُّخَاعِ الَّذِي فِيهَا . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ عَاجَتْ ثَنَّتْ رَأْسَهُ . وَقَالَ إِذَا كَانَتْ [الْبُرَّةُ] مِنْ هُلْبِ ذَنْبِهِ فَهِيَ خِرَامَةٌ ❖

٢٠ كَأَنَّ الرَّحْلَ مِنْهُ فَوْقَ جَابٍ أَطَاعَ لَهُ بِمَعْقَلَةِ التَّلَاعِ

قَالَ إِذَا عَظُمَ الْمَسِيلُ قِيلَ مَشَاءٌ ^ب جِلْوَاخٌ : هَذَا عَنْ أَبِي عَكْرَمَةَ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الْجَبَابُ الْحِمَارُ الْعَلِيظُ . وَأَطَاعَ لَهُ أَجَابَهُ . وَمَعْقَلَةٌ مَوْضِعٌ . وَالتَّلَاعُ جَمْعُ تَلَعَةٍ وَهِيَ مَسَائِلُ الْمَاءِ مِنَ الْجَبَلِ إِلَى الْوَادِي : فَإِذَا عَظُمَتْ ١٥ التَّلَعَةُ فِيهِ مَشَاءٌ وَإِذَا صَغُرَتْ فَهِيَ شُعْبَةٌ ❖

٢١ تِلَاعٌ مِّن رِّيَاضٍ أَتَا قَتْمًا مِّنَ الْأَشْرَاطِ أَسْمِيَّةٌ تَبَاعُ

الرِّيَاضُ جَمْعُ رَوْضَةٍ : قَالَ لَا يَكُونُ فِي الرَّوْضَةِ شَجَرٌ . وَأَتَا قَتْمًا مَلَأَتْهَا . وَقَوْلُهُ مِنَ الْأَشْرَاطِ أَيُّ مَا كَانَ مِنَ الْمَطَرِ يَنْتَوِي الْأَشْرَاطُ : وَهِيَ كَوَاكِبُ وَنَوَاهِ سُقُوطُهَا وَوَاحِدُ الْأَشْرَاطِ شَرَطٌ . وَالْأَسْمِيَّةُ جَمْعُ سَمَاءٍ وَهِيَ الْمَطَرَةُ : يُقَالُ أَصَابَتْ سَمَاءَ غَزِيرَةٍ . وَالتَّبَاعُ الْمُتَابِعَةُ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ لَا تَكُونُ الرَّوْضَةُ إِلَّا بِمَاءٍ ٢٠ وَنَبَتٍ : فَإِنْ كَانَ مَاءٌ وَلَمْ يَكُنْ نَبَتٌ لَمْ تَكُنْ رَوْضَةً وَكَذَلِكَ إِنْ كَانَ نَبَتٌ وَلَمْ يَكُنْ مَاءٌ لَمْ تَكُنْ رَوْضَةً ❖

٢٢ فَأَضَ مُحْمَلَجًا كَالْكُرِّ لَمْتُ تَفَاوُتُهُ شَامِيَّةٌ صَنَاعُ

فَأَضَ أَيُّ عَادَ وَرَجَعَ : أَيُّ صَارَ هَذَا الْحِمَارُ سَيِّئًا كَالْكُرِّ وَهُوَ الْحَبْلُ وَجَمْعُهُ أَكْرَارٌ وَكُرُورٌ . وَلَمْتُ جَمَعْتُ وَتَفَاوُتُهُ مَا انْتَشَرَ مِنْهُ . وَشَامِيَّةٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى الشَّامِ . وَالصَّنَاعُ الْحَادِثَةُ . شَبَّهَ الْحِمَارَ فِي اكْتِنَانِهِ لَعْنِهِ بِحَبْلِ شَدِيدٍ

^a LA 10, 226, 8, as text (with أَخَادِعُهُ) .

^b Lane has جِلْوَاخٌ with ح only : LA has it only with خ .

نَاجِسُهُ وَخَيْمُهُ . وَاللَّيْلُ الشَّيْءُ الْمَلْرُوحُ وَجَمْعُهُ أَلْقَاءُ . وَالْحِلْسُ الْكِسَاءُ وَجَمْعُهُ أَحْلَاسٌ وَحُلُوسٌ . وَقَوْلُهُ لَيْسَ بِهِ زَمَاعٌ أَيِ لَيْسَ عِنْدَهُ قُضْلٌ وَلَا جَدُّ فِي الْأَنْزِ . قَالَ أَحْمَدُ : أَرَادَ وَرُبَّ أَشَقَّ لَقِيَ مُلْقَى كَالْحِلْسِ : وَالْحِلْسُ كِسَاءٌ يَكُونُ عَلَى ظَهْرِ الْبَعِيرِ يَلْزِمُ ظَهْرَهُ . وَهُوَ أَحْلَاسُ الْحِلْدِ لِثَبَاتِهِمْ عَلَيْهَا وَلَا يَنْهَزُونُ وَلَا يَبْرَحُونَ ❖

١٥ ضَرِيرٌ قَدْ هَنَأْنَاهُ فَأَمْسَى عَلَيْهِ فِي مَعِيشَتِهِ اتِّسَاعٌ

هَنَأْنَاهُ أَغَطَيْنَاهُ . وَالضَّرِيرُ الْمَضْرُورُ ❖

١٦ وَمَا آجِنُ الْجَمَّاتِ قَفَرٌ تَعَقَّمُ فِي جَوَانِبِهِ السَّبَاعُ

آجِنٌ مُنْعَزٍ . وَالْجَمَّاتُ جَمْعُ جَبَّةٍ وَهُوَ أَكْثَرُ مِنَ الْمَاءِ : يَقَالُ اسْتَقَى مِنْ جَمٍّ بِئْرَكَ : وَقَدْ جَمَّ الْمَاءُ إِذَا كَثُرَ : قَالَ الرَّاجِزُ

يَا رَبِّهَا مِنْ بَارِدٍ قَلَّاصٍ قَدْ جَمَّ حَتَّى هَمَّ بِانْقِيَاصٍ

١٠ وَتَعَقَّمُ تَذْهَبُ بِهِ وَتَجِيءُ لِحُلُوتِهِ : هَذَا قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ : وَسَأَلْتُ عَنْهُ أَبَا جَعْفَرٍ فَأَنْكَرَ هَذَا التَّفْسِيرَ وَقَالَ : التَّعَقَّمُ التَّشَدُّدُ وَالْحُبُّ : يَقُولُ قَدْ حَلَّاهَا فَلَيْسَ يَطُورُ بِهَا أَحَدٌ : قَالَ وَهُوَ مِنْ قَوْلِهِ يَوْمَ عَقِيمٌ وَعَقَامٌ وَدَاهِيَةٌ عَقِيمٌ وَعَقَامٌ وَهِيَ الَّتِي لَا يُرْجَى لَهَا صَلاَحٌ . فَيَقُولُ قَدْ صَرَيْتُ وَخَبَيْتُ . وَيُرْوَى تَعَقَّمُ أَيِ تَحَفَّرُ فِي جَوَانِبِ الْمَاءِ . وَيُرْوَى تَحَفَّرُ ❖

١٧ وَرَدْتُ وَقَدْ تَهَوَّرَتِ الثَّرْيَا وَتَحَتَّ وَلَيْتِي وَهَمُّ وَسَاعٌ

١٥ أَرَادَ وَرَدْتُ هَذَا الْمَاءَ الَّذِي لَا يَرُدُّهُ أَحَدٌ لِخَوْفِهِ فِي هَذَا الْوَقْتِ . وَقَوْلُهُ وَقَدْ تَهَوَّرَتِ الثَّرْيَا يُرِيدُ فِي آخِرِ اللَّيْلِ وَتَهَوَّرَ سُقُوطُهَا . وَالْوَلِيَّةُ تُكُونُ مِثْلَ الْبَرْدَةِ تَحْتَ الرَّحْلِ وَجَمْعُهَا وَلَايَا . وَالْوَهْمُ الْبَعِيرُ الْعَظِيمُ الْجَرَمُ . وَالْوَسَاعُ السَّرِيعُ السَّيْرِ . وَقَالَ غَيْرُ أَبِي عَكْرَمَةَ الْوَلِيَّةُ مَا وَلِيَ ظَهَرَ الْبَعِيرِ مِنْ كِسَاءٍ أَوْ غَيْرِهِ ❖

١٨ جَلَالٌ مَا زُرُ الصَّبْعَيْنِ يَخْدِي عَلَى يَسَرَاتٍ مَلْزُوزٍ سِرَاعٌ

كَذَا رَوَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ وَقَالَ : الْجَلَالُ الصَّخْمُ . وَقَوْلُهُ مَا زُرُ الصَّبْعَيْنِ يُرِيدُ سَعَةً جَلْدِهِ وَأَنَّهُ يَسُورُ أَيِ يَذْهَبُ ٢٠ وَيَخْدِي مِنَ الْوَحْدِ وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ هُوَ الْوَحْدُ وَالْوَحْدَانُ . وَأَرَادَ بِالْيَسَرَاتِ الْقَوَائِمِ أَيِ أَنَّهَا خَفِيفَةٌ سِرَاعٌ : وَسِرَاعٌ نَفْتُ لِلْيَسَرَاتِ . وَيُرْوَى سُرَاعٌ بضم السين فيكون حينئذٍ نَعْتًا لِلْجَلَالِ : وَلَا يَكُونُ الشَّاعِرُ أَقْوَى . هَذَا

^x LA 15, 308, 15, and Lane 2116 c, as in our text; Mz, Bm, and V have تَعَقَّمُ; Kk تَعَقَّمُ (أي تَحَفَّرُ) : Abū Ja'far's explanation implies that he read تَعَقَّمُ as صَفَةٌ of ماء. J Ante, p. 283, 17.

^z MSS ضَرَّتْ : apparently بِش is understood.

اللِّجَامُ . وَيُخَيِّسُهُ يَخَيِّسُهُ وَالْمُخَيِّسُ وَالْمُخَيِّسُ الْحَبْسُ : وَيَقَالُ لِإِبْلِهِ مُخَيِّسَةً إِذَا كَانَتْ مَوْثُوقَةً مَحْبُوسَةً . وَمِنْ هَذَا سُمِّيَ الْمُخَيِّسُ سَجْنُ بَنَاهُ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ

« أَلَا تَرَانِي كَيْسًا مُكَيِّسًا بَنَيْتُ بَعْدَ نَافِعٍ مُخَيِّسًا »

وَنَافِعٌ سَجْنٌ أَيْضًا . وَالصِّقَاقُ مَا اتَّصَلَ بِالْجُلْدِ وَعُطِّيَ الرَّأْسَ : قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ الصِّقَاقُ حَبْلٌ أَوْ خَيْطٌ يُشَدُّ بِهِ فَوْقَ عَيْنِي النَّاقَةِ لِتَزَامَ وَلَدَ غَيْرِهَا ثُمَّ يُدَارُ عَلَى هَامَتِهَا بِحَبْرٍ يُقَالُ لَهُ يَرْطِيلٌ وَهُوَ حَجَرٌ فِيهِ طَوْلٌ : فَلَا يُحْلَلَانِ عَنْهَا حَتَّى تَغْطِفَ عَلَيْهِ بَعْدَ أَنْ تُؤْخَذَ خِرْقَةٌ فَتُخَشَى صُوفًا أَوْ وَرًا ثُمَّ تُدْخَلُ فِي حَيَاثِهَا : يَقَالُ لِتِلْكَ الْخِرْقَةِ الدَّرَجَةُ : فَإِذَا غَمَّوْهَا بِالْعِمَامَةِ وَالصِّقَاقِ سَلُّوا الدَّرَجَةَ مِنْ حَيَاثِهَا فَلَطَّخُوا بِهَا رَأْسَ الْفَصِيلِ الَّذِي يُعْطِفُونَهَا عَلَيْهِ : ثُمَّ يُحْلَلُ عَنْهَا الصِّقَاقُ وَالْعِمَامَةُ فَتَسْمُ ذَلِكَ الْفَصِيلُ وَتَظُنُّ أَنَّهَا وَلَدَتْهُ قَدْرَأُمُهُ وَتَدْرُ عَلَيْهِ . فَشَبَّهَ إِذْ لَاحَظَهُ مِنْ تَكَبَّرَ عَلَيْهِ بِهَذِهِ النَّاقَةِ الَّتِي رَمَتْ وَلَدَ غَيْرِهَا : قَالَ الْقُطَيْبِيُّ

« إِذَا رَأْسُ رَأَيْتُ بِهِ طِمَاحًا شَدَدْتُ لَهُ الْقَتَائِمَ وَالصِّقَاقَا »

وَاصِلُ الطِّمَاحِ فِي الْفَرَسِ وَهُوَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى يَكَادَ يُصِيبُ وَجْهَ فَارِسِهِ . فَيَقُولُ : أَذِلُّ مِنْ تَكَبَّرَ عَلَيَّ بِالْهَجَاءِ وَغَيْرِهِ . ❖

١٣ إِذَا مَا أَنَادَ قَوْمَهُ فَلَانَتْ أَخَادِعُهُ النَّوَاقِرُ وَالْوَقَاعُ

قَوْلُهُ أَنَادَ أَيِ تَلَوَّى وَامْتَنَعَ : أَيِ إِذَا تَلَوَّى عَلَى اللَّجَامِ . وَالْأَخَادِعُ جَمْعُ أَخْدَعَ . وَالنَّوَاقِرُ الدَّوَاهِي . وَالْوَقَاعُ جَمْعُ وَقْعَةٍ . وَالْمَعْنَى إِذَا مَا أَنَادَ قَوْمَهُ النَّوَاقِرُ وَالْوَقَاعُ فَلَانَتْ أَخَادِعُهُ . وَانْشَدَ أَبُو جَعْفَرٍ

« مِنْ أَنْ تَبَدَّلْتُ بِأَدِي آدَا لَمْ يَكْ يِنَادُ فَأَمْسَى أَنَادَا »

وَقَالَ الْمَعْنَى أَتَى أَذِلُّ هَذَا الطَّمُوحَ الْمُسَكَّبَ بِقَوَافِ صَوَائِبَ وَهَجَاءٍ يَنَالُ مِنْهُ وَيَرُدُّ مِنْ حُدُودِهِ وَكِبَرِهِ مَا يَرُدُّ اللَّجَامُ مِنَ الْفَرَسِ وَيُذِلُّ مِنْهُ وَيَسْنَعُهُ مِمَّا يَرِيدُ مِنْ هَجَاءٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا يَتَعَرَّضُ بِهِ لِی وَلِقَائِي . وَالْوَقَاعُ جَمْعُ وَقْعَةٍ مِمَّا يَقَعُ بِهِ : وَيُقَالُ وَقْعَةٌ وَوَقِيعَةٌ . ❖

١٤ وَأَشَعَتْ قَدْ جَنَّا عَنْهُ الْمَوَالِي لَقِيَ كَالْحِلْسِ لَيْسَ بِهِ زَمَاعُ ٢٠

وَيُرْوَى لَيْسَ لَهُ زَمَاعُ . وَيُرْوَى زِمَاعُ بِالْكَسْرِ . الْأَشَعْتُ الْمُتَحَاجُ . وَالْمَوَالِي هَهُنَا بَنُو الْعَمِّ : أَيِ قَدْ جَنَّا عَنْهُ

« LA 7, 377, 5, with أَمَا .

« Diwān, 13, 71, (p. 45) .

« LA 4, 41, 6 and 42, 3; a verse of 'Ajjāj: Ahlw. frag. 14 (p. 76); Lane 125 a. In the first line «أَدُ», meaning «strength», is from the root ابد, and in the second «إِنَادَ», «it has become bent», is from اورد.

« Kk, Mz, K 1 لَهُ ; cited in TA 5, 371, 4

يعني باللموم الكتيبة اي لمت فجمعت: يقال لمت الشيء اصلحته وجمعت بعد تفرق: ومنه في الدعاء
لهم الله سعتك اي جمع الله متفرق أمرك: ومنه قول النابغة

¹ فلست بمستبق أخا لا تلثمه على سعت أي الرجال أهدب

وقوله لها شعاع من كثرة بياض الحديد وصفائه فيها. ^m [ورداح ثقیل] ❖

• ١٠ شهدت طرادها فصبرت فيها إذا ما هلال النكر اليراع

بطرادها مطاردة الفرسان فيها وهو مصدر طاردت. وهلال جبن ورجع. والنكر الوغد من الرجال: واصله
في السهم يفسد فيقالب نضاه في موضع فوقه: وجمع النكر أنكاس: وقال الخطيب

^o قد ناضلوك فساوا من كنانتهم مجدا تليدا ونبلا غير أنكاس

اليراع الذي لا جراحة له ولا صبر في الحرب: شبه باليراعة وهي القصة لتجوفها: اي فهو خال لا قلب له ❖

• ١١ ^p وخضم يركب العوصاء طاط عن المثل غناماه القذاع

الخضم يكون واحدا وجمعا. العوصاء ما يعوص به حجتة وهو مثل الألد في الخصومة. والقذاع الشيمة.
والطاط المنعوف. والمثل خيز الأمور وأمثلها. وغناماه غنيمته. والقذاع المأذعة وهي المسابة. يريد أنه
يذبح حجتة. يعني مثل هذا الخضم الألد. وهذا كقوله

والد ذي حنق علي كأنما تغلي عداوة صدره في برجل

أرجيته عني فأبصر قصده ^q وكويته فوق التواظير من عل ١٥

قال ابو جعفر الطاط والطاط المتعلم من الجمال قال شبه هذا الرجل به. وقال ثعلب قوله طاط عن المثل اي
يتكبر عن الطريق الذي هو أمثل يتعظم عن ذلك: انا غنيمته المأذعة والمشاة. وقوله عن المثل اي عن
السيال المثل ❖

• ١٢ طموح الرأس كنت له لجاما يخسه له منه صقاع

• ٢٠ قوله طموح الرأس اي يأبى ان يذل فهو رافع رأسه لما يذعن بحجة. يقول كنت له بخيبي بمنزلة

¹ Dīw. 3, 11, (Ahlw. p. 5).

^m Added from Kk.

ⁿ Kk فيها نفسي. ^o See ante, p. 313, 3; Kk gives a totally different explanation of نكس: -
النكس الضعيف: واصل ذلك أنه ولد منكوساً وهو اليتيم الذي يخرج رجلاه قبل رأسه.

^p LA 9, 220, 17, and 10, 70, 5.

^q Mz quotes this hemistich only. For أرجيته we should probably read أرحيته.

^r LA 10, 70, 6.

٧ وَيَأْتِي الذَّمَّ لِي أَنِّي كَرِيمٌ وَأَنَّ مَحَلِّي الْقَبْلُ الْيَفَاعُ

اي يَأْتِي لي أَن أَدَمَّ كَرِيمِي اي لَا أَفْعَلُ مَا أَدَمُّ عَلَيْهِ . وَالْمَحَلُّ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَحِلُّهُ . وَالْقَبْلُ مَا اسْتَقْبَلَكَ مِنَ الْجِبَلِ : قَالَ الشَّاعِرُ

ع خَشْيَةُ اللَّهِ وَلِمَ يَئِي رَجُلٌ لَمَّا ذُكِرِي نَارٌ يَقْبَلُ

• اي فِي مَوْضِعٍ بَارِزٍ اي اَنَا مَشْهُورٌ . وَالْيَفَاعُ الْمَوْضِعُ الْمَرْتَفِعُ : وَنَحْنُ قَوْلُهُمْ قَدْ أَيْفَعُ الذُّلُّ إِذَا سَبَّ وَارْتَفَعَ وَغَلَامٌ يَفْعَةٌ وَغَلَامٌ أَيْفَاعٌ : وَيَقَالُ يَنْفَعُ لِلذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالتَّثْنِيَةُ وَالْجَمْعُ عَلَى لَقْظٍ وَاحِدٍ . ارَادَ أَنَّهُ يَنْزِلُ مَوْضِعاً مَرْتَفِعاً لِيَرَى الضِّيْفَانُ نَارَهُ فَيَقْصِدُوهَا وَلَا يَنْزِلُ غُرُوضَ الْأَرْضِ : وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخَرِ

ف وَلَكِنْ بِهَذَاكَ الْيَفَاعِ تَأْوِقْدِي بِجَزَلٍ إِذَا أَوْقَدْتَ لَا بِضِرَامٍ

وَقَدْ قِيلَ إِنَّهُ يَرْتَفِعُ عَنِ الذَّمِّ وَاللَّائِمَةِ : كَمَا قَالَ الشَّنْفَرِيُّ

١٠ يُحَلُّ بِسَنْجَاةٍ مِنَ اللَّوْمِ بَيْنَهُمَا إِذَا مَا بُيُوتٌ بِالْذَّمِّ حُلَّتْ

وَشِيهِ بُيُوتٌ دُبَيْعَةٌ بَيْتُ طَرْفَةٍ

h وَكُنْتُ بِحَلَالِ الْبِلَاعِ مَخَافَةً وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرْفِدِ الْقَوْمُ أُرْفِدِ

وَنَحْنُ مِنْهُ قَوْلُ زُهَيْرٍ

i يَسِطُ الْبُيُوتَ لِكَيْ يَكُونَ مَظْنَةً مِنْ حَيْثُ تُوضَعُ جَفْنَةُ الْمُسْتَرْفِدِ

١٠ وَمَعْنَاهُ كُلُّهُ أَنَّا لَا نَسْتُرُ أَنْفُسَنَا وَلَكِنَّا نَظْهَرُ لِمَنْ التَّمَسَّ بِفَدَانَا ♦

٨ j وَأَيُّ فِي بَنِي بَكْرِ بْنِ سَعْدٍ إِذَا تَمَّتْ زَوَافِرُهُمْ أَطَاعُ

الزَوَافِرُ الْجَمَاعَاتُ الْوَاحِدَةُ زَافِرَةٌ . اي أَطَاعُ عِنْدَ اجْتِمَاعِ الْقَوْمِ وَلَا أَخَالَفُ . قَالَ أَحْمَدُ الزَوَافِرُ الْجَمَاعَاتُ مِنْ أَصْحَابِ الْحِمَالَاتِ . وَيُرْوَى مُطَاعٌ ♦

٩ k وَمَلْمُومٌ جَوَانِبُهَا رَدَاحٌ تُوْجِي بِالرِّمَاحِ لَهَا شُعَاعُ

d Ham 693. 14.

e LA 14, 59, 14, with ذِكْرِي كَنَابٍ; poet Nābighah Ja'dī.

٢٠

f Verse of Ḥātim at-Ta'ī: see Diw. (Schulthess) 13, 2 (p. 10).

g Ant, No XX, v. 8.

h Mu'all. 44.

i LA 9, 309, 11, with رَدِيَّةٌ, and 17, 145, 3 as our text; not in Ahlū. Diw. Zuhair, but the poem has been printed in Noeldeke, Delectus carm. Arab., pp. 107-9; this is v. 21. See also Khiz 4, 114.

j Kk, Bm مُطَاعٌ. Bm marg. has v. 1. سَعْدُ بْنُ بَكْرِ.

k Kk رَدَاحٌ.

٢٠

^x حَنْتُ وَقَالَتْ نَيْبَهَا حَتَّى مَتَى تُبَشِّرِي بِالرَّفَةِ وَالْأَمَاءِ الرِّوَى

ويقال إبلُ فلانٍ رافهةٌ والواحد رافهٌ وبنو فلانٍ مُرفهون أي يسقون إبلهم كل يوم . قال الاصمعي فإذا شربت في كل يوم نصفَ النهار فالظلمُ حينئذٍ ظاهرةٌ : وقال النابغة يذكُرُ الحيةَ

^y كَمَا لَقِيتُ ذَاتُ الصَّفَا مِنْ حَلِيفِهَا وَكَانَتْ تَدِيهِ أَلَالَ غِيًّا وَظَاهِرَهُ

• أي كل يوم في ذلك الوقت . قال فإذا شربت يوماً غدوةً ومن القِدِّ عَشِيَّةً فذلك الظلمُ العُرْجاءُ . فإذا شربت يوماً وتركت يوماً فذلك الظلمُ الغيبُ : يقال جاءته الإنلُ غابةً : ومن كم قيل لخم غابٌ : وقد غب فهو يغيبُ غُوبًا أي بات ليلةً : وكذلك أخذته الحُمى غيًّا إذا أخذته يوماً وتركته يوماً ♦

• ^z وَأَحْفَظُ بِالْمَغِيْبَةِ أَمْرَ قَوْمِي فَلَا يُسَدِّي لَدَيَّ وَلَا يُضَاعُ

يقول أحفظهم بالغيب وأحوطهم . وقوله فلا يسدِّي لَدَيَّ يقول لا يعمل عملٌ ذووني ولا يُضَاعُ لِأَيِّ ١٠ أحوطهم . قال أحمد يسدِّي يُترك سدِّي أي هملًا : ولكن أقوم به وأعني به : ويقال أسديت رعيتي أي أهملتُها ♦

٦ ^a وَيَسْعَدُنِي الضَّرِيكَ إِذَا أُعْتَرَانِي وَيَكْرَهُ جَانِي الْبَطْلُ الشَّجَاعُ

اعتراني ألم لي وعَرَانِي واعتَقَانِي وعَفَانِي وعَرَّتْنِي واعتَرَّتْنِي . والضريك المحتاج الضعيف . واعتراني صار إليّ يقال اعتراه يعتريه وعراه يعرؤه وفلان يعرؤه الناسُ في أمورهم أي يأتونه : وهو من قول الله تعالى : ١٥ ° وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ غِيْرَهُ : المعتَر من قولهم فلان تعتريه الأضيافُ وقد عرؤه ويعرؤه عرًّا إذا أتوه : ومنه قول ابن أحرر

^d تَرعى الْقَطَاةُ الْخَمْسَ قَفُورَهَا ثُمَّ تَعْرِى أَلَاءَ فَيْمَنْ يَعْرِى

والمُعْتَر الذي يتعرَّضُ لِفَضْلِكَ من غير أن يسألك والقانع السائل : قَنَعَ يَقْنَعُ قُنُوعًا إِذَا سَأَلَ وَقَبَعَ يَقْنَعُ قَنَاعَةً إِذَا رَضِيَ بِمَا قُسِمَ لَهُ : ومنه جاء في الحديث ° نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْقُنُوعِ وَنَسْأَلُ اللَّهَ الْقَنَاعَةَ ♦

^x The second line in TA 10, 158, 23: both in Geyer, Altarab. Diiamben 49, 2-3; poet al-Julaiḥ. ٢٠

^y Nāb. Diw. 15, 7-9. In Ahlw.'s text the صدر belongs to v. 7 and the عجز to v. 9. For the allusion see Derenbourg, Nābighah, XXX, and Maidānī (Freyt.) 2, 336-7, (Bul. 2, 77).

^z The Const. and Cairo prints both read in the verse لَدَيَّ for إِلَيَّ, so far as can be seen without MS. authority; but in the scholion our MSS have لَا يُسَدِّي إِلَيَّ. ^a See Qur. 75, 36.

^b K, 1 and 2, and Kk both have وَيُسْعِدُنِي, which does not seem to make sense; our reading is that ٢٠ of Mz (Thorb.), V, and Cairo print. ^c Qur. 22, 37.

^d LA 6, 232, 11.

^e See Addād 42, 9.

٢ "وَقَالَتْ إِنَّهُ شَيْخٌ كَبِيرٌ فَلَجَّ بِهَا وَلَمْ تَرَعْ امْتِنَاعُ

ويروى * فَبَجَدَ بِهَا وَلَمْ تَرَعْ امْتِنَاعُ * أي تَجَذَّبُ وَتَكْفُفُ: تقول زُئْتُهُ أَرْوَعُهُ: قال ذو الرُّمَّة: ^{١٩} قُلْتُ لَهُ زُغٌ بِالزَّيْمَامِ . ويروى . وَلَمْ تَرَعْ: من الرِّعَةِ وهو الْكَفُّ . اراد فَلَجَّ بِهَا امْتِنَاعُ وَلَمْ تَرَعْ . غيره: يقال منه وَرِعَ الرَّجُلُ يَرِيعُ رِعَةً وَوَرَعًا: ومن الْجَبْنِ رَجُلٌ وَرِعٌ وَرَعٌ وامرأة وَرَعَةٌ إذا كان جَبَانًا وما كَانَ وَرِعًا: ولقد وَرِعَ • يَوْرِعُ وَرَعًا وَوَرُوعًا وَوَرَعَةً وَوَرَاعَةً ^{٢٠} ♦

٣ فَأَمَّا أَمْسٍ قَدْ رَاجَعْتُ جِلْمِي وَلَا حَ عَلَيَّ مِنْ شَيْبٍ قِنَاعُ

٤ "فَقَدْ أَصِلُ الْخَلِيلَ وَإِنْ نَأْنِي وَغِبُّ عَدَاوَتِي كَلَّا جُدَاعُ

ويروى مِنْ شَيْبِي . ويروى جُزَاعٌ بِالزَّيْ: وَجُزَاعٌ بِالضَّمِّ وَالْكَسْرِ قَاضٍ عَلَى نَفْسِهِ . الْغَبَّ أَنْ تَرُورَ يَوْمًا وَتَقْطَعَ يَوْمًا: ومن الحديث: ذُرْ غِبًّا تَزْدَدُ حُبًّا: أي يَكُونُ مِنْكَ قُتْرَةٌ فَهُوَ ^{٢١} أَخَفُّ لَكَ . والمعنى وَعَاقِبَةُ عَدَاوَتِي كَلَّا ^{٢٢} ١٠ وَخِيمٌ فِيهِ الْجَدْعُ لِمَنْ يَرَعَاهُ: وهذا مَثَلٌ: أي مَرَعَى ثَقِيلٌ غَيْرُ مَرِيٍّ . قال أحمد ^{٢٣} قال الاصمعيّ: أَوَّلُ الْأَظْمَاءِ الرِّغْرَغَةُ وَهِيَ أَنْ تُحْلِيَ عَنْ الْإِبِلِ تَشْرَبُ مَتَى شَاءَتْ عَلَى مَا تَشَاءُ . قال أحمد وغيره الاصمعيّ يقول ليست الرغرة من الأظماء لأنها ليست بوقتٍ أَمَّا تَرُدُّ الْإِبِلُ مَتَى شَاءَتْ وَالظِّمُّ مَا بَيْنَ الشَّرْبَتَيْنِ يُفْصَرُ عَلَى قَدَرِ شِدَّةِ الْحَرِّ وَيُزَادُ فِيهِ عَلَى قَدَرِ شِدَّةِ الْبَرْدِ وَالرُّطْبُ وَالرَّبِيعُ . فإذا شَرِبَتِ الْإِبِلُ كُلَّ يَوْمٍ فَذَاكَ الرِّقَةُ: يقال إِبِلٌ فُلَانٍ تَشْرَبُ رِفْهًا: قال أوس بن حَجَرٍ التَّمِيمِيُّ يَزِيْ فِضَالَةَ بْنِ كَلْدَةَ وَيُكْنَى أَبَا دُلَيْجَةَ

١٥ لَا زَالَ مِسْكٌ وَرَيْحَانٌ لَهُ أَرْجٌ يَسْتَقِي صَدَاكَ بِصَافِي اللَّوْنِ سَلْسَالٍ يَسْتَقِي صَدَاكَ وَتُمْسَاهُ وَمُضَبِّحُهُ رِفْهًا وَرَمْسُكَ مَحْفُوفٌ بِأُظْلَالٍ

يريد في تُمْسَاهُ وَمُضَبِّحُهُ . وَصَدَاهُ عِظَامُهُ . والهَاءُ فِي الْمُسَى وَالْمُضَبِّحِ لِلصَّدَى: يقال أَمْسَيْنَا تُمْسَى وَأَصْبَحْنَا مُضَبِّحًا . وَالرَّمْسُ الْقَبْرُ . وَالْأَرْجُ تَصَفُّقُ الرَّائِحَةِ الطَّيِّبَةِ . وقال خالد بن كلثوم: الصَّدَى يريد الهَامَةَ الَّتِي يَزْعُمُونَ أَنَّهَا تَخْرُجُ مِنْ رَأْسِ الرَّجُلِ حَسْبَ مَوْتِهِ قَبْضِيحٌ: وَاصْدَاهُ وَاعْطَاشُهُ اسْقُونِي اسْقُونِي: فَأَبْطَلُ ٢٠ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ . وقال الطائي

^{١٩} So Mz, V, K 1 and K 2, and Cairo print; Bm تَرَعْ and تَرَعْ with مًا; Kk تَرَعْ (sic) .

^{٢٠} The complete v. is in LA 10, 7, 16: وَجُورُ اللَّيْلِ مَرْكُومٌ: وخافق الرأس مثل السيف قلت له زُغٌ بِالزَّيْمَامِ وَجُورُ اللَّيْلِ مَرْكُومٌ: ^{٢١} كَفَفْتُهُ وَأَوْزَعْتُهُ: تقول وَرَعْتُهُ إذا كَفَفْتُهُ وَأَوْزَعْتُهُ: ^{٢٢} Kk's scholion indicates a third reading: (sic) لم تُكْفَ (sic) تقول وَرَعْتُهُ إذا كَفَفْتُهُ وَأَوْزَعْتُهُ: ^{٢٣} إذا أَغْرَيْتُهُ قُلْتُ لَهُ خُذْ خُذْ: قال زهير (11, 13) فَنَهَمَهَا سَاعَةً مُمَّ قَا لَ لِلْوَارِثِينَ خَلُّوا السَّبِيلَا

^{٢٤} Mz الحَبِيبَ: LA 9, 392, 6 as our text. Kk وَقَدْ (for وَإِنْ) . ^{٢٥} See Ašm. Ibil 128, 15, and 151, 8.

^{٢٦} So MSS: but we should almost certainly read أَحَبُّ . ^{٢٧} See Ašm. Ibil 128, 15, and 151, 8.

^{٢٨} Aus Diw. 32, 16-17, with يَجْرِي عَلَيْكَ for the first صَدَاكَ .

الأرانبُ ههنا إكَّامٌ صغارٌ ويزعمون أنَّ صمصعةً أتتْ انطلقَ من عند أبيه سعدٍ غَضَباً حِينَ أَنْتَهَبَ الْمَغْزَى بِمُكَاطِظٍ
فَلَحِقَ بِأَخَوْتِهِ لِأُمِّهِ وَهُمْ وَلَدُ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرٍ بْنِ هَوَازِنَ بْنِ مَنصُورٍ بْنِ عِكْرِمَةَ بْنِ حَصَفَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عِيلَانَ
ابنِ مُضَرَ : وَكَانَتْ أُمُّهُمْ النَّاقِيَةُ (وَالنَّاقِمُ مِنْ بَنِي تَغْلِبَ) عِنْدَ سَعْدٍ فَيَزْعُمُونَ أَنَّهَا وَلَدَتْ صمصعةً ثُمَّ فَارَقَهَا
فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ مَعَاوِيَةُ بْنُ بَكْرٍ . فَلَمَّا وَقَعَ ذَلِكَ الْغَيْثُ أَقْبَلَتْ عَامِرُ بْنُ صمصعةٍ وَمَعَهَا هَوَازِنُ إِلَى بَنِي سَعْدٍ وَكَانُوا
يُؤَاصِلُونَهُمْ بِذَلِكَ النَّسَبِ : فَسَأَلُوهُمْ أَنْ يُرْغَوْهُمْ وَمَنْ مَعَهُمْ مِنْ هَوَازِنَ : فَقَعَلُوا . فَلَمَّا اجْتَمَعَتْ سَعْدُ وَالرَّبَابُ
وَهَوَازِنُ وَهِيَ مَعَهَا قَالَتْ بَعْضُهَا لِبَعْضٍ إِنَّهُ قَدْ مَا اجْتَمَعَ مِثْلُ عِدَّتِنَا قَطُّ إِلَّا كَانَتْ بَيْنَهُمْ أَحْدَاثٌ : فَلْيَضْمَنْ
رَجُلٌ مِنْ هَوَازِنَ مَا كَانَ فِيهِمْ وَلْيَضْمَنْ رَجُلٌ مِنْ سَعْدٍ أَوْ مِنَ الرَّبَابِ مَا كَانَ فِيهِمْ . فَكَانَ الضَّامِنُ لَا كَانَ فِي سَعْدٍ
وَالرَّبَابِ الْأَهْمَ وَهُوَ سُبَيْحُ بْنُ سِنَانٍ بْنِ خَالِدِ بْنِ مَنقَرٍ بْنِ عُيَيْدٍ بْنِ الْحَارِثِ وَهُوَ مُقَاعِسُ بْنُ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ
سَعْدٍ : وَكَانَ الضَّامِنُ عَلَى هَوَازِنَ قُرَّةُ بْنُ هُبَيْرَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ قُشَيْرٍ بْنِ كَعْبِ بْنِ رُبَيْعَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ
صمصعة . فَرَعَوْا ذَلِكَ ^P [الغَيْثُ] مَا شَاءَ اللَّهُ : ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي ضَبَّةَ يَقَالُ لَهُ ^Q الْحَنْتَفُ بْنُ السَّجْفِ بْنِ عَبْدِ بْنِ
الْحَارِثِ بْنِ طَرِيفِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَامِرِ بْنِ رُبَيْعَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ أَغَارَ عَلَى خَيْلٍ لِلْأَلِ بْنِ سَلَمَةَ
ابْنِ قُشَيْرٍ وَهُوَ ذُو الرُّقِيَّةِ فَذَهَبَ بِهَا فَيَسْتَوْدِعُهَا رَجُلًا مِنْ بَنِي أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ يَقَالُ لَهُ خَالِدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُيَيْدٍ بْنِ
نَضْرَ بْنِ سُبَيْعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ دُودَانَ بْنِ أَسَدٍ : وَكَانَ غَيْبَهَا قَبْلَ ذَلِكَ عَوْفُ بْنُ عَطِيَّةَ بْنِ
الْحَرَجِ الثَّيْيَبِيِّ . فَلَمَّا قَعَدَ ذُو الرُّقِيَّةِ خَيْلَهُ أَقْبَلَ هُوَ وَقُرَّةُ بْنُ هُبَيْرَةَ إِلَى الْأَهْمَ فَقَالَا : ضَمَانُكَ : فَقَالَ وَمَا ذَاكَ : قَالَا :
١٥ عُدِّي عَلَى خَيْلِنَا فَذَهَبَ بِهَا . فَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَنْ أَخَذَهَا : قَالَا لَا : قَالَ : فَأَطْلُبُوهَا وَاسْأَلُوا وَلِطَلْبُ وَلِتَسْأَلُ :
فَإِنْ يَكُنْ أَصَابَهَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَعْدٍ أَوْ الرَّبَابِ فَأَنَا لَهَا ضَامِنٌ حَتَّى أَرُدَّهَا . قَالَ فَطَلَبُوا وَسَأَلُوا فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّهَا
رُئِيتُ عِنْدَ عَوْفِ بْنِ عَطِيَّةَ الثَّيْيَبِيِّ . فَسَأَلُوهُ عَنْهَا فَأَنْكَرَ أَنْ يَكُونَ رَأَاهَا أَوْ عَلِمَ مِنْهَا عِلْمًا . وَسَأَلَ الْأَهْمَ
فَوَجَدَهَا قَدْ كَانَتْ عِنْدَهُ فَأَحْبَسَ لِإِبْلِ عَوْفٍ حَتَّى أَرْضَى ذَا الرُّقِيَّةَ مِنْ خَيْلِهِ وَأَخَذَ مِنْهُ شَرَاهَا (أَي مِثْلَهَا)
فَانْطَلَقَ عَوْفٌ إِلَى الْحَنْتَفِ فَأَخْبَرَهُ الْخَبَرَ فَرَدَّ عَلَيْهِ عِدَّةً مَا أَخَذَ مِنْهُ مِنَ الْإِبِلِ : وَرَغِبَ الْحَنْتَفُ فِي الْخَيْلِ
٢٠ فَأَمْسَكَهَا . فَقَالَ عَوْفُ بْنُ عَطِيَّةَ فِي ذَلِكَ

يَا قُرَّةُ يَا ابْنَ هُبَيْرَةَ بْنَ قُشَيْرٍ يَا سَيِّدَ السَّلَمَاتِ إِنَّكَ تَظْلِمُ
يَا قُرَّةُ إِنْ كَشَعُرُ فَإِنِّي شَاعِرٌ أَوْ إِنْ تُكَارِمُنِي فَقَعْلُكَ أَكْرَمُ^R

XXXIX وَقَالَ رُبَيْعَةُ أَيْضًا

١ أَلَا صَرَمْتُ مَوَدَّتَكَ الرُّوَاعُ وَجَدَ الْيَبْنَ مِنْهَا وَالْوَدَاعُ

٢٥ صرمت قطعت تصرم صرماً . والوداع والوفاق الواو منها مفتوحة . ويروى الرواع بالفتح

^Q Read سِنَانُ بْنُ سُبَيْحٍ ; see Naq 1065, l. 5, footnote.

^P Added from Naq.

^Q See BDur 121, line 10.

^R Naq 1066 carries on the story for another page and a half.

وَصَبَّحُوا بَنِي تَمِيمٍ بِالْجِفَارِ فَقَتَلُوا مِنْهُمْ مَثَقَلَةً عَظِيمَةً وَانْهَزَمُوا: فَأَخْرَجَتْهُمْ بَنُو أَسَدٍ عَنْ دَارِهِمْ وَهِيَ الْأَجْفَرُ
وَدَرَوْهُ إِلَى فَيْدٍ: فَهُوَ قَوْلُ بَشْرِ بْنِ أَبِي خازِمٍ

لَأَجْبِنَا بَنِي سَعْدِ بْنِ ضَبَّةٍ إِذْ دَعَا وَلِلَّهِ مَوْلَى دَعْوَةٍ لَا يُجِيبُهَا
وَكُنَّا إِذَا قُلْنَا هَوَازِنُ أَتْلِي إِلَى الرُّشْدِ لَمْ يَأْتِ السَّدَادَ حَطِيبُهَا

• الْأَبْيَاتُ . وَقَالَ أَيْضًا

غَضِبْتَ تَمِيمُ أَنْ تُقَتِّلَ عَامِرُ يَوْمَ النَّسَارِ فَأَعْيَبُوا بِالصِّلَمِ

وقال

يَوْمَ النَّسَارِ وَيَوْمَ الْجِفَارِ كَانَا عَذَابًا وَكَانَا غَرَامًا
فَأَمَّا تَمِيمُ تَمِيمُ بْنُ مُرٍّ فَأَلْفَاهُمُ الْقَوْمُ رَوْنَى نِيَامًا
وَأَمَّا بَنُو عَامِرٍ بِالنَّسَارِ غَدَاةً أَتَوْنَا فَكَانُوا نَعَامًا

١٠

تَمَّ الْيَوْمُ ^١ • ويقال إن الذي هاج أمر النسار والحرب التي كانت فيه إن أرض مضر أجذبت زمانًا ثم إن
يلاد بني سعد والرباب أنخصبت وجادها القيث: والرباب ضبة بن أذ وتيم وعدي وعكل وهم عوف بنو عبد
مناة بن أذ بن طابخة بن إلياس بن مضر. ^٢ وكان الناس يزعمون أن عامر بن صعصعة بن سعد بن زيد مناة
هو الذي كان ينفوذ به بغيره: يعني أن عامرًا كان يقود بسعد جديده حين أسن وضعف: فقال في ذلك المنجل

أَتَهْزَأُ مِنِّي أَمْ عَنَرَةٌ أَنْ رَأَتْ نَهَارًا وَلَيْلًا بَلْيَاكِي فَأَسْرَعَا
فَإِنْ أَكْ لَا قَيْتُ الدَّهَارِيسَ مِنْهُمَا فَقَدْ أَفْيَا لُفْمَانٌ قَلْبِي وَتُبْعَا
وَلَا يَنْتَهِي الدَّهْرُ الْمُوَاصِلُ بَيْنَهُ عَنِ الْغَلِّ حَتَّى يَسْتَدِيرَ وَيَصْرَعَا

١٠

(في الاصل الغيل في موضع الغل) وَأَنْشَدَنَا ثَعْلَبُ الْمُوَاصِلُ [بَيْنَهُ] بِالْكَسْرِ

كَمَا قَالَ سَعْدُ إِذْ يَنْفُذُ بِهِ أَبْنَهُ كَبُرْتُ فَبَجَّيْنِي الْأَرَانِبَ صَعَصَعَا

^j *Ante*, p. 367.

^k These vv. in BATHIR (Tornb.) 1, 464; v. 1 in Bakrī, 250, 10 (both put الجفار before النصار);
v. 2 in LA 1, 425, 17; v. 3 in Bakrī 315, 16 (أتونا for لقونا); and all three in *Mukhtārāt* p. 71.

^l The following passage, to end of scholion, agrees with the second account of the Battle of an-Nisār in Naq 1064, 6 ff. ^m For this genealogy of 'Amir b. Ṣaṣa'ah see Agh. 4, 129, 2 ff.

ⁿ See LA 7, 393, 1, where the reading requires correction.

^o MS K 1 reads يتم and الغيل, K 2 سم and الغل; يَنْتَهِي seems the most probable conjecture. The meaning may be:—« Time (or Fortune), which is never at peace with us (lit., whose estrangement from us is uninterrupted), ceases not from its malice until it turns round again and brings us to the ground. ^p See this v. in Maidānī (Freyt.) 2, 415 (Bul. 2, 108); and for the story which follows Lane 2392 c, and LA 6, 360, 12 ff.

وَلَقَدْ تَطَاوَلَ بِالنَّسَارِ عَامِرٌ يَوْمَ تَشِيبُ لَهُ الرَّؤُوسُ عَصَبُ
وَلَقَدْ أَتَانِي عَنْ تَيْمٍ أَنَّهُمْ ذَرُّوا لِقَتْلَى عَامِرٍ وَتَغَضُّوا
ذَرُّوا سَاعَتَ أَخْلَاقِهِمْ : وَمِنْهُ الْحَدِيثُ : إِنَّ النِّسَاءَ ذَرُّنَ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ
رَغْمٌ لَعَنُ أَيْبِكَ عِنْدِي هَئِنْ وَلَقَدْ يَهُونُ عَلَيَّ أَنْ لَا يُعْتَبَرُوا^٥

• وقال بشر^٥ أيضاً في ذلك

^h غَضِبْتَ تَيْمٍ أَنْ تُقْتَلَ عَامِرٌ يَوْمَ النَّسَارِ فَأَعْبُوا بِالصِّلَمِ

قال أبو جعفر: هو يوم النصار ويوم المختصره ان بني ضبة حالفت بني أسد على بني تميم وكانت ضبة أصابت من بني تميم نفراً فهوربت الى بني أسد فحاقوهم على ان يُقاتلوا العرب ثلاث سنين معهم . فلما بلغ بني تميم حلف ضبة بعثت الى بني عامر بالنصار فحاقوهم . وقالت بنو أسد لضبة : بادروا بني عامر بالنصار قبل ان تصيد إليهم بنو تميم : ففعلوا فقتلوا منهم مقتلة عظيمة . فناسدتهم بنو عامر وقالوا هذه أموالنا نُشاطرُكم : فرفضوا بذلك وكفروا عنهم فشاطروهم . فقالت أم أوفى الأسديّة (قال أبو جعفر أنشدني أبو تمام)

ظَلَّتْ كِلَابٌ بِالنَّسَارِ وَكَعْبُهَا وَتَمِيذُهَا جَزَرًا تُهَانُ وَتُشْطَرُ
ⁱ ضُبْعًا عِظَالٍ تَغْفِرَانِ اسْتِيهًا قَرَأْتُهُمَا أُخْرَى فَظَلَّتْ تَغْفَرُ
مِنَّا فَوَارِسُ دَافَعُوا عَنْ كُلِّهِمْ يَوْمَ النَّسَارِ وَلَمْ تُدَافِعْ أَشْطَرُ
وَعَلَى الْجِخَارِ تَيْسِيهَا وَرِبَابُهَا عَفَرَى تَعُودُهُمُ الصَّبَاغُ وَأَنْسَرُ

قال أبو جعفر لم يؤد هذا البيت أبو تمام ورواه الزبدي يعني بيت عفرى . أشطر من كلاب بأخذه من السطر . فأجابها رجل من بني عامر فقال

^j أُمْهَرْتُهُ قُبَاقِبُ أُمِّ أَوْفَى تَلُومُ النَّاسَ فِي يَوْمِ النَّسَارِ
تَلُومُ النَّاسَ فِي يَوْمِ أَرَاهَا وَإِخْوَتَهَا الْكَوَائِبَ بِالنَّهَارِ
وَمِنْ قَبْلِ الْجِفَارِ وَمَا أَتَاهَا عَنْ أَخَوَاتِهَا تَيْمٍ بِالْجِفَارِ
لَقَدْ هَزَنْتُ قُبَاقِبُ أُمِّ أَوْفَى جَعَارٍ يَا لِحَضَنَتِهَا جَعَارٍ

^٥ Bakrī, 591, 22; 'Abid, Diw., 2, 19, 22, 23, with different readings.

^f Lane 950 a.

^٥ Here ends Abū 'Uбайдah's account in the Naq (p. 245).

^h See post, No XCIX, v. 9; most authorities read فَأَعْبُوا (Lane 943 c) ; but أَعْبُوا stands in our MSS here, and is Abū 'Ikrimah's reading in the poem.

ⁱ See above, p. 367.

٢٥

^j MSS : أُمْهَرْتُهُ : see the fourth verse.

فَلَمَّا رَأَوْا بِالْإِسَارِ كَانْنَا نَشَاصُ الثُّرَيَّا هَيَّجَتْهَا جُنُوبُهَا
فَكَانُوا كَذَاتِ الْقِدْرِ لَمْ تَذِرْ إِذْ غَلَتْ أَثَرُهَا مَذْمُومَةٌ أَمْ تُذِيبُهَا

يَقُولُ لَمَّا رَأَوْا تَحَيَّرُوا (بَعَلُوا وَدَجَرُوا وَدَهَسُوا) فَلَمْ يَدْرُوا كَيْفَ يَضْعُونُ : فَكَانُوا كَذَاتِ الْقِدْرِ الَّتِي
ارْتَجَجَتْ رُبْدَتُهَا (وَالْإِرْتِجَانُ الْقَسَادُ) فَلَمَّا أَوْقَدَتْ تَحْتَ الرُّبْدَةِ^١ لَمْ تَسْتَقِرَّ فِي الْقِدْرِ فَطَفَعَتْ فَجَعَلَ الرُّبْدُ
يَخْرُجُ مِنْهَا : فَتَحَيَّرَتْ^٢ لَمْ تَذِرْ كَيْفَ تَضَعُ :^٣ إِنْ أَنْضَجَتْ رُبْدَتَهَا خَرَجَتْ مِنَ الْقِدْرِ وَانْصَبَتْ : وَإِنْ
تَرَكَتْهَا بَقِيَ غَيْرُ مُنْضَجٍ لَا يَنْفُقُ عَنْهَا : فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ تَحَيَّرُوا مِثْلَ هَذِهِ الْمَرْأَةِ

٧ جَعَلْنَا قُسَيْرًا غَايَةً يُهْتَدَى بِهَا كَمَا مَدَّ أَشْطَانُ الدِّلَاءِ قَلْبُهَا

يَقُولُ لِأَنَّ مَنَازِلَ قُسَيْرٍ فِي أَقَاصِي بَنِي عَامِرٍ فَتَحْنُ نَطَوُهُمْ بِالْحَيْلِ حَتَّى نَنْتَهِيَ إِلَى آخِرِهِمْ كَمَا أَنَّ الدِّلَاءَ مُنْتَهَاهَا
قَعْرُ الْقَلِيبِ : وَالْقَلِيبُ الْبُرْغِيرُ مَطْوِيَةٌ بِالْحِجَارَةِ

١٠ لَدُنْ غَدْوَةٍ حَتَّى آتَى اللَّيْلُ دُونَهُمْ وَأَذْرَكَ جَرِيَّ الْمُبَقِيَّاتِ لُغُوبُهَا
قَطَعْنَاهُمْ فَبَالِيَامَةِ فِرْقَةٍ وَأُخْرَى بِأَوْطَاسٍ تَهْرُ كَلْبُهَا

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ لَا أَعْرِفُ عَلَى هَذَا الْجَمْعِ إِلَّا عَبْدَ وَعَيْدٍ : قَالَ الْأَصْبَعِيُّ مِثْلُهُ مَعَزٌ وَمَعِيزٌ وَضَانٌ وَصَنِينٌ وَبُخْتُ
وَبَخِيتٌ^٤ وَبَقَرٌ وَبَقِيرٌ وَشَاهٌ وَشَوِيٌّ

١٥ أَضَرَّ بِهِمْ حِضْنُ بْنُ بَدْرِ فَأَضْبَحُوا عَلَى حَالَةٍ يَشْكُو الْهَوَانَ حَرِيبُهَا
دَبْنِي عَامِرٍ إِنَّا تَرَكْنَا نِسَاءَكُمْ مِنَ الشَّلِّ وَالْإِيْجَافِ تَدْمَى عُجُوبُهَا
عَضَارِيطُنَا الْبَيْضُ الْكَوَاغِبُ كَالَّذِي مَضَرَّجَةٌ بِالزُّعْفَرَانِ جُيُوبُهَا

وَقَالَ سَهْمٌ فِي تَصْدَاقِ ذَلِكَ أَنَّ تَمِيمًا قَدْ شَهِدُوا مَعَ بَنِي عَامِرٍ يَوْمَ النِّسَارِ وَهِيَ تُحْمَلُ عَلَى بَشِيرٍ

وَنَحْنُ جَلَبْنَا الْحَيْلَ حَتَّى تَنَاوَلَتْ تَمِيمَ بْنَ مُرٍّ بِالْإِسَارِ وَعَامِرًا

وَقَالَ عَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ فِي ذَلِكَ وَفِي غَضَبِ تَمِيمٍ لِأَمِيرٍ

^١ Naq inserts (الفايدة)

^٢ لا تَذِرِي . Naq

٢٠

^٣ There is some confusion of genders in our text; Naq reads : -

إِنْ أَنْضَجَتْ الرُّبْدَ خَرَجَ مِنَ الْقِدْرِ وَانْصَبَ وَإِنْ تَرَكَتْهُ بَقِيَ غَيْرُ مُنْضَجٍ لَا يَنْفُقُ عَنْهَا

(i. e. will not be saleable.)

^٧ No. XCVI, v. 17 (with جَعَلْنَا , i. e. الخَيْلُ) .

^٨ Id., v. 16. Naq reads (الْمُبَقِيَّاتِ) and glosses (ذَوَاتِ النِّعَى وَهُوَ الْمُخْتِ فِي الْمِطَامِ) .

٢٥

^٩ Id., v. 13.

^{١٠} Naq (نَفَرٌ وَبَقِيرٌ) .

^{١١} No. XCVI v. 15, with different reading.

^{١٢} Id., v. 19.

^{١٣} Id., v. 20 with different reading.

وقال رجلٌ من بني ذبيان^m يُعَيِّدُهُ بِفِرَارِهِ عَنْ امْرَأَتَيْهِ وَجَوَابًا

وَقَرَّ عَنْ صَرَّتِيهِ وَجْهَ خَارِئَةٍ وَمَالِكٌ قَرْنُبُ الْعَيْرِ جَوَابُ

فَبَعَثَتْ بَنُو كِلَابٍ إِلَى الْقَوْمِ فَشَاطَرُوهُمْ سَبِيَهُمْ . فَقَالَتِ الْفَارِغَةُ بِنْتُ مُعَاوِيَةَ مِنْ بَنِي قُشَيْرٍ تُعَيِّدُ كِلَابًا
بِشَاطَرَتِهِمْ الْأَحَالِيفَⁿ [سَبَايَاهُمْ] يَوْمِنِذٍ

• مِمَّا فَوَارِسُ قَاتَلُوا عَنْ سَبِيهِمْ يَوْمَ النَّسَارِ وَلَيْسَ مِنَّا أَشْطَرُ
وَلَيْسَ مَا نَصَرَ الْعَشِيرَةَ ذُو لِحَى وَخَفِيفُ نَافِجَةٍ بَلِيلِ مُسْهَرُ
ضَبْعًا^o عِظَالٍ تَغْفِرَانِ اسْتَبِيهَا فَرَأَتْهُمَا أُخْرَى^p فَظَلَّتْ تَغْفِرُ

[ويروى] فَقَامَتْ . قَالَ الْأَصْعَمِيُّ وَأَحْسِبُ أَنَّ قَوْلَ الْعَرَبِ مَا عَلَى عَفْرِ الْأَرْضِ مِثْلُهُ مِنْ هَذَا^q

زَعَمْتُ بَرْوُخُ بَنِي كِلَابٍ أَنَّهُمْ مَنَعُوا النِّسَاءَ وَأَنَّ كَعْبًا أَدْرَاوُ
كَذَبْتُ بَرْوُخُ بَنِي كِلَابٍ إِنَّهَا تَمَشِي الصَّرَاءَ وَبَوَاهَا يَتَقَطَّرُ
حَاشَى بَنِي الْمَجْنُونِ إِنَّ أَبَاهُمْ صَاتَ إِذَا سَطَعَ الْعُبَارُ الْأَكْثَرُ^r

الصَّاتُ الَّذِي لَهُ صَوْتُ فِي النَّاسِ : وَالصَّيْتُ الشَّدِيدُ الصَّوْتِ . وَالْبَرْوُخُ الَّذِي يَدْخُلُ ظَهْرُهُ وَيَخْرُجُ بَطْنُهُ .

وقوله ذُو لِحَى ارَادَتْ ذَا اللِّحْيَةِ ابْنُ عَامِرٍ بَنُ عَوْفٍ بَنُ كَعْبٍ بَنُ أَبِي بَكْرٍ بَنُ كِلَابٍ . وَمُسْهَرُ ابْنُ عَبْدِ قَيْسٍ بَنُ

رَبِيعَةَ بَنُ كَعْبٍ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنُ أَبِي بَكْرٍ بَنُ كِلَابٍ . وَرَيْطَةُ ابْنَةُ الْحَرِيشِ وَبَنُوها بَنُو حُوَيْلِدٍ بَنُ ثَقِيلٍ •

١٥ وَبَنُو أَبِي بَكْرٍ يَقُولُونَ بَلْ هُمْ أَرْبَعَةٌ يَشْرُ بَنُ كَعْبٍ بَنُ أَبِي بَكْرٍ . وَبَنُو الْمَجْنُونِ مِنْ بَنِي أَبِي بَكْرٍ • قَالَ بَشَرُ

ابْنُ أَبِي خَازِمٍ فِي تَصْدَاقِ حَدِيثِ غُطَفَانَ وَبَنِي أَسَدٍ وَأَنَّهُ كَمَا حَدَّثُوا وَأَنَّ بَنِي ضَبَّةٍ اسْتَعَاوُوهُمْ وَدَعَوْهُمْ

• أَجَبْنَا بَنِي سَعْدِ بْنِ ضَبَّةٍ إِذْ دَعَاوَا وَلِلَّهِ مَوْلَى دَعْوَةٍ لَا يُجِيبُهَا

وَكُنَّا إِذَا قُلْنَا هَوَازِنُ أَقْلِي إِلَى الرَّشْدِ لَمْ يَأْتِ السَّدَادَ خَطِيبُهَا

عَطَفْنَا لَهُمْ عَطْفَ الضَّرُوسِ مِنَ الْمَلَأَ يَمْهَبَاءَ لَا يَمْشِي الصَّرَاءَ رَقِيبُهَا

٢٠ الضَّرُوسُ النَّاقَةُ الْحَدِيثَةُ النَّتَاجُ وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ ضَرْوسًا لِأَنَّهُ يُعَثِّرُهَا عِنْدَ نِتَاجِهَا عِضَاضٌ أَيَّامًا^t [حَذَارًا عَلَى وَلَدِهَا]

ثُمَّ يَذْهَبُ عَنْهَا

^m يُعَيِّدُ أَبَا عَامِرٍ بَنَ الطَّفِيلِ فِرَارَهُ Naq .

ⁿ Added from Naq.

^o هِرَاسٍ Naq .

^p فَقَامَتْ Naq

^q تَغْفِرَانِ تَمَسَّحَانِ اسْتَبِيهَا بِالْعَفْرِ Naq adds .

^r Naq adds another v. : لَوْلَا بَيُوتُ بَنِي الْحَرِيشِ تَقَسَّمَتْ سَبَى الْقَبَائِلِ مَا زِنْ وَالْعَنْبَرُ : (see mention ٢٥ of further on) .

^s See post, No XCVI, v. 8 ff.

^t Added from Naq.

وعلى بني عامر جواب وهو مالك بن كعب من بني ابي بكر بن كلاب : لَأَنَّ بَنِي جَعْفَرٍ يَوْمَئِذٍ قَدْ نَفَاهُمْ
جَوَابُ إِلَى بَنِي الْحَارِثِ ٥ [بن كعب] فحالفوهم . قال وَدَعَمْتُ بَنُو كَعْبٍ اِنْ رَئِيسَ بَنِي عَامِرٍ يَوْمَ النَّسَارِ شَرِيحُ
ابن مالك الششيري ٥ وَالْتَقَوْا بِالنَّسَارِ فَصَبَرَتْ عَامِرٌ وَاسْتَحَرَّ بِهِمُ الشَّرُّ : وَأَنْفَضَتْ بَنُو تَمِيمٍ ٤ وَوَلَّتْ لَمْ يُصَبْ مِنْهُمْ
كثير : فَهَزَمُوا وَقُتِلُوا وَسُبُوا . فَغَضِبَتْ بَنُو تَمِيمٍ لِبَنِي عَامِرٍ . وَقَتَلَ قَدْ بَنُ مَالِكِ الْوَالِي شَرِيحَ بَنِ مَالِكِ
الششيري رأس بني عامر في قول بني كعب بن ربيعة : فَفَجَّرَ بِذَلِكَ سَهْمٌ ٨ [الأسيدي] في الاسلام وحملت على
بشر بن ابي خازم

وَهُمْ تَرَكَوْا رَئِيسَ بَنِي قُشَيْرٍ شَرِيحًا لِلصَّبَاحِ وَلِلشُّورِ

وقتلوا عبيد بن معاوية بن عبدالله بن كلاب : وقتلوا الهضآن وهو عامر بن كعب من بني ابي بكر بن كلاب :
وقد كان ثعلبة بن الحارث بن حصبة بن أزم بن ٥ [عبيد بن] ثعلبة بن زيوع أسر الهضآن هذا يوم ذي نجب
١٠ قن عليه : ويوم ذي نجب بعد يوم جبلة . وأسر خالد بن نضلة الأسيدي دودان بن خالد أحد بني نفيل :
واسر أيضاً حنثر بن الأضبط الكلالي : فقال خالد بن نضلة في أسرها

١ تَدَارَكَ إِرخَاءَ النَّعَامَةِ حَنْثَرًا وَدُودَانَ أَدَّتُهُ إِلَيَّ ابْنُ خَالِدٍ

وقال أيضاً

٢ تَدَارَكَ إِرخَاءَ النَّعَامَةِ حَنْثَرًا وَدُودَانَ أَدَّتْ فِي الصِّفَادِ مَكْبَلًا

١٥ وصارت سلتى بنت المخلق لروقة بن خالد بن نضلة الأسيدي : وصارت العنقاء بنت هتام من بني ابي بكر بن
كلاب لإياد بن ٥ دبير بن وهب بن أعيان بن طريف الأسيدي : وصارت أم خازم بنت كلاب ١ [من بني ابي بكر
ابن كلاب] لأرطاة بن منقذ الأسيدي : وصارت رملة بنت صبيح للحارث بن جزء بن جحوان الاسدي :
وصارت هند بنت وقاص لقيس بن عبدالله الققيسي : وصارت أمامة بنت العداء لإسامة بن ثمير الوالي .
فقال سلتى بنت المخلق ثعير جواباً (وجواب لقب كان يجب الأبار يحفرها ويتخذها لنفسه) فقالت
٢٠ ثعير بقرته والطفيل ٣

لَحَى إِلَاهُ أَبَا لَيْلَى يَفَرَّتِهِ
كَيْفَ الْفَحَارُ وَقَدْ كَانَتْ بِمَعْرَلِ
يَوْمَ النَّسَارِ وَقُنْبَ الْعَيْرِ جَوَابًا
يَوْمَ النَّسَارِ بَنُو ذُنْيَانَ أَرَابًا
وَلَا النِّسَاءُ وَكَانَ الْقَوْمُ أَحْرَابًا

٥ Added from Naq. For the juncture see Labīd Dīw. (Khalidī) 3 (p. 10), and Naq 532-35.

٤ Naq (اِي هَرَبَتْ) . ٨ Added from Naq.

٥ Added from Naq.

٢٥

١, ٢ Naq gives these verses in the reverse order.

٣ Naq رَئِيسَ ; see Naq 242, 1.

١ Added from Naq. ٣ This mention of Tufail, who was chief of the Banū Ja'far, as present at an-Nisār, is inconsistent with lines 1-2 above.

الْقَتَبِيُّ وَذَلِكَ أَوَّلُ يَوْمٍ تَخَذَفَتْ فِيهِ ^x فَأَصْرَحَتْهُمْ بَنُو أَسَدٍ وَأَسْتَعَوْزُوا حَلِيفِيهِمْ غُطْفَانَ وَطَيْتًا . قَالَ أَبُو الْغَرَّافِ الضُّبِّيُّ : وَكَانَ رَئِيسُ بَنِي أَسَدٍ يَوْمَئِذٍ عَوْفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ جَذِيمَةَ بْنِ نَصْرِ بْنِ قُعَيْنَ . وَقَالَ أَبُو مُرْهَبٍ بَلْ كَانَ رَئِيسَنَا يَوْمَئِذٍ يَعْنِي يَوْمَ النَّسَارِ خَالِدُ بْنُ نَضْلَةَ . قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَحَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ غَالِبٍ أَنَّ رَئِيسَ جَمَاعَةِ الرِّبَابِ وَجَمَاعَةِ الْأَحَالِيفِ يَوْمَ النَّسَارِ حِصْنُ بْنُ حُدَيْقَةَ . قَالَ وَانْشَدَنِي ^y أَبُو مُرْهَبٍ فِي تَصَدَّاقِ ذَلِكَ قَوْلَ بَشْرِ

٥ . ابْنِ أَبِي خَازِمٍ فِي كَلِمَةٍ لَهُ

أَصْرَحَ بِهِمْ حِصْنُ بْنُ بَدْرِ فَأَصْبَحُوا بِمَثَرَةٍ يَشْكُو الْهَوَانَ حَرِيْبَهَا

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَلَكِنْ النَّاسُ قَلْبُوهُ وَهَكَذَا سَمِعْتُهُ مِنْ مَشِيخَتِنَا . قَالَ وَحَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ غَالِبٍ عَنْ مَشِيخَةٍ قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ سَأَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي فِزَارَةَ وَكَانُوا عَنْده : مَنْ كَانَ عَلَى النَّاسِ يَوْمَ النَّسَارِ : فَقَالَ كَانُوا مُتَسَانِدِينَ : قَالَ وَيَدْخُلُ أَبُو قَشْعَرٍ وَكَانَ أَعْلَمْنَا فَسَأَلَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ ^a [عَنْ ذَلِكَ] . فَقَالَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ١٠ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِلنَّاسِ يَوْمَ النَّسَارِ أَطْوَعُ لِحِصْنِ بْنِ حُدَيْقَةَ مِنْ بَعْضِ غِلْمَانِكَ لَكَ . قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَزَعَمَ أَبُو الْغَرَّافِ الضُّبِّيُّ وَأَبُو نَعَامَةَ الْعَدَوِيُّ وَأَبُو الدِّيَالِ أَنَّ رَئِيسَ الرِّبَابِ يَوْمَ النَّسَارِ الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ أَخُو النُّعْمَانِ : وَأَنَّ الْأَسْوَدَ أَمَامَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ جُلْهَمٍ مِنْ تَيْمِ عَدِيٍّ : وَكَانَ النُّعْمَانُ بَعَثَهُ ^b [قَبْلَ ذَلِكَ] رَئِيسًا عَلَى الرِّبَابِ وَكَانَ مَلِكُهُمْ . وَأُظْهِرَهُمْ قَدْ صَدَقُوا : لِأَنَّ حِصْنًا لَا يَرَأْسُ مَلِكًا أَخَا مَلِكٍ وَهُوَ سُوقَةٌ : وَلَكِنَّهُمَا كَانَا مُتَسَانِدَيْنِ : وَأَنْشَدُونِي فِي تَصَدَّاقِ ذَلِكَ أَنَّ الْأَسْوَدَ كَانَ رَئِيسَ الرِّبَابِ يَوْمَ النَّسَارِ قَوْلَ عَوْفِ بْنِ عَطِيَّةَ بْنِ

١٥ . الْحَرَعِ ^c [التَّيْمِيِّ]

مَا زَالَ حَيْنُكُمْ وَنَقَصُ حُلُومِكُمْ حَتَّى بَلَوْتُمْ كَيْفَ وَقَعَ الْأَسْوَدُ
وَقَبَائِلُ الْأَخْلَافِ وَسَطَ بُيُوتِكُمْ يَعْلُونَ هَامَكُمْ بِكُلِّ مُهَنَّدٍ

وَقَالَ بَنُو أَسَدٍ وَغُطْفَانُ هَذِهِ مَضْنُوعَةٌ : لَمْ يَشْهَدْ الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ يَوْمَ النَّسَارِ ❖ فَلَمَّا بَلَغَ بَنِي تَيْمِ ذَلِكَ اسْتَمَدُّوا بَنِي عَامِرَ بْنَ صَعْصَعَةَ فَأَمَدُوهُمْ : وَعَلَى بَنِي تَيْمِ حَاجِبُ بْنُ زُرَّارَةَ : وَفِي تَصَدَّاقِ ذَلِكَ أَنَّ حَاجِبًا كَانَ ٢٠ عَلَى بَنِي تَيْمِ يَوْمَ النَّسَارِ قَوْلَ بَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمٍ

دَ وَأَفْلَتَ حَاجِبٌ قَوْتَ الْعَوَالِي عَلَى سَمَاءٍ تَلَمَعُ فِي السَّرَابِ
وَلَوْ أَدْرَكْنَى رَأْسَ بَنِي تَيْمِ عَفْرَنَ الْوَجْهَ مِنْهُ بِالثَّرَابِ

^x Naq inserts here خِنْدِفُ , BA ضَبُّهُ .

^y Naq. inserts رَنْبِيلُ .

^a See *post*, p. 368 ; also Bishr's poem, No. XCVI of the collection, v. 15, where a different reading occurs.

^a Inserted from Naq.

^b Added from Naq.

^c Added from Naq.

^d LA 9, 493, 2, with تَرَكَّعُ فِي الطَّرَابِ .

مُتَجَاوِرَةٌ يَقَالُ لَهَا الْأَنْسَرُ وَهِيَ النَّسَارُ : ^٩ وَفِيهَا أَقَاوِيلُ وَإِدْعَاءُ مِنَ الرَّبَابِ وَمِنْ قَوْلِ بَنِي أَسَدٍ وَعُظْفَانَ وَغَيْرَهُمَا مِنْ قَيْسٍ : قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَهُوَ عِنْدِي بِاطِلٍ مُخْتَلِطٌ لِحَذَّ عَنْ جُحَالٍ وَجَاءَ الشَّعْرُ الثَّابِتُ الَّذِي لَا يُرَدُّ بغيرِ ذَلِكَ . قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ غَالِبٍ بْنُ عُبَايَةَ بْنُ أَسْمَاءَ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ بْنِ بَذْرِ الْقَزَارِيِّ وَشَيْخٌ عَلَامَةٌ مِنْ بَنِي قُتَيْبَةَ بْنِ مَعْنٍ بْنِ بَاهِلَةَ وَأَبُو مُرْهَبٍ رَثِيلُ الدُّبَيْرِيِّ مِنْ بَنِي أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ عُلَمَاءِ قَيْسٍ وَبَنِي أَسَدٍ .
 ٩ . أَنَّ يَوْمَ النَّسَارِ كَانَ بَعْدَ يَوْمِ جَبَلَةَ لَا مَا تَقُولُ الرَّبَابُ : وَالِدَلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ الْأَحَالِيفَ عُظْفَانَ وَبَنِي أَسَدٍ وَطَيْئًا شَهِدُوا يَوْمَ النَّسَارِ بَعْدَمَا تَخَالَفَتِ الْأَحَالِيفُ وَحِصْنُ بْنُ حُدَيْفَةَ هُوَ الَّذِي أَمَرَ سَيْعًا ^{١٠} [الشَّعْلِيُّ أَنَّ يُخَالِفَ بَيْنَهُمْ] فَخَالَفَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ بَنِي أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ . وَكَانَتْ بَنُو أَسَدٍ وَطَيْئٌ قَدِ احْتَلَفُوا قَبْلَ ذَلِكَ فَسُئِلُوا الْأَحَالِيفَ : وَذَلِكَ بَعْدَ قَتْلِ حُدَيْفَةَ بْنِ بَذْرِ . وَكَانَتْ بَنُو عَبْسٍ فِي بَنِي عَامِرٍ يَوْمَ جَبَلَةَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا قَتَلُوا حُدَيْفَةَ يَوْمَ الْهَبَاءَةِ .
 وَالِدَلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّ حِصْنُ بْنُ حُدَيْفَةَ كَانَ رَئِيسَ الْأَحَالِيفِ وَلَمْ يَرَأْسُهُمْ أَبُوهُ حُدَيْفَةُ لِأَنَّ حُدَيْفَةَ لَوْ
 ١٠ . كَانَ حَيًّا لَمْ يَرَأْسُهُمْ ابْنُهُ حِصْنُ : وَالِدَلِيلُ عَلَى أَنَّ حِصْنًا كَانَ رَئِيسَ الْأَحَالِيفِ قَوْلُ زُهَيْرٍ

^{١١} وَمَنْ مِثْلُ حِصْنٍ فِي الْغُرُوبِ وَمِثْلُهُ لِإِنْكَارِ ضَمِيرِهِ أَوْ لِأَمْرِ يُخَالِفُهُ
 إِذَا حَلَّ أَحْيَاءُ الْأَحَالِيفِ حَوْلَهُ بِذِي لَجَبٍ هَدَأَتْهُ وَصَوَاهِلُهُ

أَلَا تَرَى أَنَّهُ كَانَ رَئِيسَ الْأَحَالِيفِ : وَإِنَّمَا رَأَسَ حِصْنُ بْنُ حُدَيْفَةَ بَعْدَ قَتْلِ أَبِيهِ فَكَيْفَ يَكُونُ يَوْمُ النَّسَارِ قَبْلَ يَوْمِ جَبَلَةَ كَمَا تَرَعُمُ الرَّبَابُ . قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ : وَحَدَّثَنِي دِرْوَاسُ بْنُ أَحَدِ بَنِي مَعْبَدٍ بْنِ ذُرَّارَةَ أَنَّ حَاجِبَ بْنَ ذُرَّارَةَ كَانَ يَوْمَ جَبَلَةَ غَلَامًا لَهُ ذُوَابَةٌ : فَلَوْ كَانَ يَوْمُ النَّسَارِ قَبْلَ يَوْمِ جَبَلَةَ مَا كَانَ حَاجِبٌ إِلَّا طِفْلًا وَمَا كَانَ رَأْسَ بَنِي تَمِيمٍ .
^{١٢} [يَوْمَ النَّسَارِ لِأَنَّهُ كَانَ رَئِيسَ بَنِي تَمِيمٍ يَوْمَ النَّسَارِ . وَالِدَلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّ حَاجِبًا لَمْ يَكُنْ لِرَأْسِ بَنِي تَمِيمٍ] وَلَقِيطٌ حَيٌّ : وَلَقِيطٌ قُتِلَ يَوْمَ جَبَلَةَ . قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَحَدَّثَنِي ابْنُ شِفَاءٍ الْمَنَافِيُّ مِنْ بَنِي مَنَافٍ بْنُ دَارِمٍ قَالَ إِنَّمَا نَبَأَ أَبُو عِكْرَشَةَ بَعْدَ مَقْتَلِ أَبِي نَهْشَلٍ : وَأَبُو عِكْرَشَةَ هُوَ حَاجِبُ وَأَبُو نَهْشَلٍ هُوَ لَقِيطٌ . وَالِدَلِيلُ عَلَى أَنَّ لَقِيطًا كَانَ أَنْبَةً مِنْ حَاجِبٍ أَنَّ لَقِيطًا هُوَ الَّذِي طَلَبَ بَنِي عَامِرٍ بِثَارِ أَخِيهِ مَعْبَدٍ يَوْمَ جَبَلَةَ وَهُوَ الَّذِي جَمَعَ الْمُلُوكَ يَوْمَ جَبَلَةَ وَهُوَ كَانَ رَأْسَ بَنِي تَمِيمٍ يَوْمَ جَبَلَةَ . وَحَاجِبُ كَانَ يَوْمَ جَبَلَةَ فِي جَيْشِهِ . فَكُلَّ هَذَا حُجَّةٌ عَلَى مَنْ زَعَمَ أَنَّ يَوْمَ النَّسَارِ كَانَ قَبْلَ يَوْمِ جَبَلَةَ . قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَكَانَ سَبَبُ يَوْمِ النَّسَارِ أَنَّ بَنِي تَمِيمٍ كَانُوا يَأْكُلُونَ عُثُومَتَهُمْ بَنِي ضَبَّةَ وَبَنِي عَبْدِ مَنَاةَ : فَأَصَابَتْ بَنُو ضَبَّةَ رَهْطًا مِنْ تَمِيمٍ فَطَلَبَتْهُمْ بَنُو تَمِيمٍ : فَأَثَرَاتُ جَمَاعَةِ الرَّبَابِ فَلِحَقَّتْ بَنِي أَسَدٍ ابْنُ خُزَيْمَةَ وَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْأَحَالِيفِ حُلَفَاءُ لِبَنِي ذُبْيَانَ بْنِ بَغِيضٍ . فَنَادَى صَرِيحُ بْنُ ضَبَّةَ يَالَ خِنْذِفَ (قَالَ

^٩ وفيه Naq.

^{١٠} Words supplied from Naq.

^{١١} Zuh. Diw. 15, 42, 44 (Ahlw. p. 93). The second verse differs considerably in Ahlw. : —

٢٥

عَزِيزٌ إِذَا حَلَّ الْحَلِيفَانِ حَوْلَهُ بِذِي لَجَبٍ لَجَأَتْهُ وَصَوَاهِلُهُ

Naq has بِذِي لَجَبٍ , but this was the site of a different battle.

^{١٢} This passage inserted from Naq.

يقول : أَأَصْرُ إِبْلِي وَبُيْ عَنِي جَانِعٌ : وكفاني بذلك خزيًا وعارًا . والعيبُ والعابُ واحد : وكذلك الذمُّ والذامُ . ويروى وما لأوثبها ❖

٤٠ وَدَارِ هَوَانِ أَثْنَا الْمَقَامِ بِهَا فَحَلَلْنَا مَحَلًّا كَرِيمًا

٤١ إِذَا كَانَ بَعْضُهُمْ لِلْهَوَانِ خَلِيطَ صَفَاءٍ وَأَمَّا رَوْوَمَا

• الرُّووم التي تعطف على ولدها وتُحبُّه : فَإِنْ رَنَّمَتْ وَلَا تَدِرُ عَلَيْهِ فِيهِ الْعَلُوقُ : قال الشاعر

أَمْ كَيْفَ يَنْفَعُ مَا تُعْطِي الْعَلُوقُ بِهِ رِثْمَانٌ أَنْفَرُ إِذَا مَا ضَنَّ بِاللَّبَنِ

أي تجود له بالريثمان وتُسَنِّعُه اللبن . قال أحمد إنما تعطف على ولدٍ غيرها فتبذل له الشَّمَّ وتَمْنَعُه اللَّبَنُ ❖

٤٢ وَتَنْفَرُ مَخُوفٍ أَقَمْنَا بِهِ يَهَابُ بِهِ غَيْرُنَا أَنْ يُقِيمَا

٤٣ جَعَلْنَا السُّيُوفَ بِهِ وَالرِّمَاحَ مَعَاقِلَنَا وَالْحَدِيدَ النَّظِيمَا

١٠ المعاقل جمع مَعْقِل وهو الحِرْزُ . والنَّظِيم مقلوب من مَنْظُوم الى نظيم ❖

٤٤ ^p وَجُرُودًا يُقَرِّبْنَ دُونَ الْعِيَالِ خِلَالَ الْبُيُوتِ يَلْكُنُ الشَّكِيمَا

الجُود الحِيل : وَيُسْتَعَبَّ قِصْرُ شَعْرِ الْفَرَسِ . وقوله يُقَرِّبْنَ دُونَ الْعِيَالِ أي يُؤَثِّرْنَ : كقول سَنَمَلَةَ بن الأَخْضَر وهو يَذْكُرُ الْحَيْلَ

^q نُؤَلِّمُهَا الْخَلِيبَ إِذَا سَتَوْنَا عَلَى عِلَاتِنَا وَنَلِي السَّارَا

١٥ قوله على عِلَاتِنَا أي على خَلَةٍ تكون بنا . والسَّار اللبن الذي كَثُرَ ماؤه . والشَّكِيم فأس اللجام وهو اللسان ❖

٤٥ ^r تَعُودُ فِي الْحَرْبِ أَنْ لَا بَرَّاحَ إِذَا كَلِمَتِ لَا تَشْكِي الْكُلُومَا

ويروى : * إِذَا كَلِمَتِ لَمْ تَشَكَّ الْكُلُومَا * . أَكَلُوم الجراح . يقول إذا جُرِحتْ صَبَرْتُ وَلَمْ تَبْرَحْ ❖

^s خَبَرُ يَوْمِ النَّسَارِ . وقوله يوم النِّسَار قال أحمد بن عبيد قال أبو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بن الْمُثَنَّى : النَّسَارُ أَجْبَلُ

ⁿ LA 12, 140. 13, with تَأْتِي , and 15, 114, 17, as our text; poet Ufnūn of Taghlib.

^o Cf. Zuhair Dīw. 15, 43 : فَأَفْضَى وَالسُّيُوفُ مَعَاقِلُهُ .

^p Bm يَمْدَيْنَ .

^q Ante, p. 231, 2. « We give them (the horses) to drink the rich milk in the winter time, in spite of our distress, and content ourselves with the thin milk and water » . ^r Bm كَلِمَتِ .

^s This account of the Battle of an-Nisār agrees verbally with that in the *Naqā'id*, 238 ff. (Abū 'Uбайдah) ; for others see Naq 1064, BAKām (Tornb.) 1, 462 ff. , and *post*, poem of Bishr b. Abī Khāzim, No. XCVI.

٣٤ ^g بَطْنِ يَجِيشُ لَهُ عَانِدٌ وَضَرْبِ يُفْلِقُ هَامًا جُثُومًا

العائد ما عند من الدم اي خرج على غير قصد: والعائد عن الحق من الناس الجائر عنه . ويجيش يفور
كثرتة . والهام جمع هامة . الجثوم يكون في الطير بقرلة الذرولك في الابل والرؤوس في الغنم . ويروي : يُطَيَّرُ
هاماً جُثُومًا ❖

٣٥ ^h وَأَضَحَتْ بَتَيْنَ أَجْسَادُهُمْ يُشَبِّهَا مَنْ رَأَاهَا الْهَشِيمَا

الهشيم ما يبس وتكسر من ورق الشجر . وتبين موضع ورواها احمد بتين بفتح الميم وقال هو موضع
مَعْرُوفٌ مَشْهُورٌ ❖

٣٦ ⁱ تَرَكْنَا عُمَارَةَ بَيْنَ الرِّمَاحِ عُمَارَةَ عَبَسَ ثَرِيْفًا كَلِيمًا

تريف مقلوب من مفعول الى فاعيل : وكذلك التكليم والتكلم الجرح وجنعه كلوم : يعني عماره بن زياد
١٠ العنبي يقال له عماره الوهاب : وهو أحد الكمله وأثمهم فاطمة بنت الغرسيب الأنصارية ❖

٣٧ ^j وَلَوْلَا فَوَارِسُنَا مَا دَعَتْ بِذَاتِ السَّلِيمِ تَيْمٌ تَيْمًا

٣٨ وَمَا إِنْ لِأَوْتِبَهَا أَنْ أَعُدَّ مَآثِرَ قَوْمِي وَلَا أَنْ أُلُومًا

٣٩ ^k وَلَكِنْ أَذْكَرُ آلَاءَنَا حَدِيثًا وَمَا كَانَ مِنَّا قَدِيمًا

لم يرو هذا البيت ابو عكرمة . قوله إِنْ لِأَوْتِبَهَا يقول لست أعد مآثر قومي لأخزي هذه : وأوتبها
١٥ أخزيتها وأفضحتها : وأوتبت فلاناً اذا أخزيت : والإبته العار وما يُستعجاً منه : قال الشاعر

^l لَمَّا آتَاهُ خَاطِبًا فِي أَرْبَعَةٍ أَوَابَهُ وَرَدَّ مَنْ جَاءَ مَعَهُ

اي أخزاه بالرد . وقال لي ابو جعفر احمد قال ابو عمرو السبتي : ^m جَلَسَ مَعِيَ أَنْغَالِي عَلَى مَا نَدَيْتِي فَقَصَّرَ فِي
الْأَكْلِ فَاسْتَحْشَتْهُ فَقَالَ : يَا أَبَا عَمْرٍو مَا طَعَامُكَ بِطَعَامِ ثَوْبَةٍ : اي بطعام يُستعجاً من أكله : وقال الآخر

أَأَصْرُهَا وَبُنِي عَيْي سَاغِبٌ فَكَفَاكَ مِنْ لَبَةِ عَلِيٍّ وَعَابِ

^g وَطَعْنِ V .

^h Yak 1, 909, 12, Mz, Bm يَتَيْنُنُ , V يَتَيْنُنُ .

٢٠

ⁱ Yak 3, 129. 8 (with v. 37) . For death of 'Umarah see Naq 193-4.

^j Yak ut sup ; Bakrī, 777. 3. ^k Mz and Bm أَذْكَرُ أَيَّامَنَا , and Bm with v. l. وَلَكِنْ .

^l See ante, p. 139, line 8.

^m LA 2, 290, 21 ; Qālī Amāh, 2, 284, 2.

يريد انهم نَشَأُوا في الحرب. والقروم فحول الابل الواحد قَرْم. وَالْمُسْتَلْتِمُ اللابسُ السلاح: قال الشاعر

٢ إذا رَكِبُوا الْخَيْلَ وَاسْتَلَّامُوا تَحَرَّقَتِ الْأَرْضُ وَالْيَوْمُ قَرٌ

٢٩ فِدَى بِبُزَاخَةَ أَهْلِي لَهُمْ إِذَا مَلَأُوا بِالْجُمُوعِ الْحَرِيمَا

قال احمد بن عبيد : [الْحَزِيمَا] بالزاي مُجَمَّعَةٌ اي الحَزْم من الارض وهو الصُلب مثل الحزن يقال حَزَمْتُ وَحَزُومٌ والرأ تصحيف. وَبُزَاخَةُ موضع ♦

٣٠ وَإِذْ لَقِيتَ عَامِرٌ بِاللِّسَا رٍ مِنْهُمْ وَطَخْفَةَ يَوْمًا غَشُومًا

النِّسَارُ وَطَخْفَةُ موضعان . واصلُ الغشم الظلم . وَيَمُرُّ بَعْدَ فَوَاقِنَا مِنَ الْقَصِيدَةِ حَدِيثُ الْمَشَاظَةِ فِي الْحَرِّ كيف كان ♦

٣١ هِ شَاطَرُوا الْحَيَّ أَمْوَالَهُمْ هَوَازِنَ ذَا وَفَرَهَا وَالْعَدِيَا

١٠ شَاطَرُوا اخذوا الشَّطَرَ . وقوله هِ اي اليوم إِذْ صَدَرُوا وَكَابَدُوهُ وَعَجَزَ عَنْهُ غَيْرُهُمْ فَشَوَّطُوا أُو. وَالْهَمُ . وَالْوَفَرُ المال الكثير والعديم القِلَّة ♦

٣٢ وَسَاقَتْ لَنَا مَذْحِجٌ بِالْكُلَابِ مَوَالِيَا كُلَّهَا وَالصَّيِمَا

الموالي ههنا الخلفاء . وَصَيِمُهَا صُرْحَاؤُهَا . يعني كُلابَ تَمِيمٍ : ثُمَّ جُمِعَتِ الْيَتَنُ فَهَوَّ مَتَهُمْ بَنُو تَمِيمٍ . واسروا عبد يَعُوثَ فِي هَذَا الْيَوْمِ : وفيه يقول عبد يعوث

١٥ أَمْعَشَرَ تَمِيمٍ قَدْ مَلَكَتُمْ فَأَسْجِعُوا فَإِنَّ أَخَاكُمْ لَمْ يَكُنْ مِنْ بَوَائِيَا

٣٣ فَدَارَتْ رَحَانَا بِفُرْسَانِهِمْ فَعَادُوا كَأَنَّ لَمْ يَكُونُوا رَمِيمَا

^a I. Q. 19, 3 (Ahlw. p. 126).

^b Yak 1, 602, 17 seems to take the battle of Buzākhah here mentioned as that fought in A. H. 11, when Khālīd b. al-Walīd defeated Ṭulāihah, the false prophet of Asad; but this can hardly be the fight intended. See *post*, No. XLIV, v. 8, scholion, and *Naqā'id*, 195-6, for the affair of Buzākhah ٢ that is meant. V and Const. print have الْحَزِيمَا, Yak 4, 779, 4 الْقَصِيمَا read (الْقَصِيمَا) : see Naq 1067, 6. ^c For an-Nisār see below, after v. 45; for the Day of Ṭikhfah see *Naqā'id* 66 ff.

^d Mz مَوَالِيَهُمْ (for al-Kulāb of Tamīm see No. XXX *ante*).

^e *Ante*, No. XXX, v. 9.

^f Yak 3, 594, 13, with v. 34.

حُلُومَهُمْ . قَالَ أَحْمَدُ الْأَزْمُ الْعَضَّ : يَقَالُ إِنَّ عُمرَ قَالَ لِلْحَارِثِ بْنِ كَلْدَةَ : يَا حَارِمُ مَا الطَّبُّ : قَالَ الْأَزْمُ : أَيِ
إِمْسَاكِ الْيَدِ عَنِ الْقَمَرِ : وَرُوِيَ عَنْ عِيسَى بْنِ عُمرَ : كَانَتْ لَنَا بَطَّةٌ تَأْزِمُ أَيِ تَعْضُ . وَيُنَشَّدُ
وَمَا ذَكَرْتُ وَإِنْ يَسْتَمَنُ فَأَنْتَى شَدِيدُ الْأَزْمِ لَيْسَ لَهُ ضُرُوسُ

(حاشية: قال أبو عمر يعني القراد) . وَإِنَّمَا يَنْسَى الرَّجُلُ حِلْمَهُ لِشِدَّةِ الْجُهْدِ : يَطِيشُ حِلْمَهُ وَيَذْهَبُ عَقْلُهُ ❖

٢٦ * يُهَيِّنُونَ فِي الْحَقِّ أَمْوَالَهُمْ إِذَا اللَّزَبَاتُ التَّحَنَّنَ الْمُسِيماً

وَرَوَى : * يُهَيِّنُونَ فِي الْمَحَلِّ أَمْوَالَهُمْ * : أَيِ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي الْحُقُوقِ الَّتِي تَعْتَزُّ بِهِمْ وَتَنْزِلُ بِهِمْ مِنْ
قَوِيٍّ ضَيْفٍ وَمَنْيخَةٍ وَدِيَّةٍ . وَالتَّحَنُّنُ قَشْرُنٌ : يَقَالُ لَحَوْتُ الْعُودَ وَلَحَيْتُهُ إِذَا قَشَرْتَ مَا عَلَيْهِ مِنْ لِحَانِهِ . وَالْمُسِيْمُ
صَاحِبُ الْإِبِلِ وَالْقَمَرِ . اشْتَقَّ اسْمُهُ مِنَ السَّائِمَةِ وَهِيَ الرَّاعِيَّةُ مِنَ الْمَالِ : يَقَالُ قَدْ أَسَامَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ لَهُ مَالٌ
يَرْعَى . وَاللَّزَبَاتُ جَمْعُ لَزْبَةٍ وَهِيَ الْقُحْطُ : وَانْشَدَ غَيْرُهُ لِأَوْسٍ

لَحَيْتُهُمْ لَحِيَّ الْعَصَا فَطَرَدَتْهُمْ إِلَى سَنَةِ جِرْدَانُهَا لَمْ تَعْلَمْ . ١٠

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : ^ز فِيهِ تَسْيُونٌ : أَيِ تَرْعُونَ مَا لَكُمْ ❖

٢٧ طَوَالَ الرَّمَاحِ غَدَاةَ الصَّبَاحِ ذَوُو نَجْدَةٍ يَمْنَعُونَ الْحَرِيماً

قَوْلُهُ غَدَاةُ الصَّبَاحِ إِذَا أُغِيرَ عَلَيْهِمْ فِي الصُّبْحِ فَصَاحَ الصَّائِحُ وَاصْبَاحَهُ . وَالنَّجْدَةُ الرِّفْعَةُ فِي كُلِّ أَمْرٍ : وَمِنْهُ
قِيلَ رَجُلٌ نَجْدٌ إِذَا كَانَ رَفِيعَ الْأَخْلَاقِ عَالِيَهَا . وَالْحَرِيمُ مَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مَنَعُهُ . غَيْرُهُ : لَمْ يُرِدْ أَنَّهَا طَوَالَ فِي غَدَاةِ
١٥ الصَّبَاحِ قِصَارٌ فِي غَيْرِهَا وَلَكِنْ أَرَادَ أَنَّهُمْ يَتَقَدَّمُونَ فِي الْعَرَبِ : وَكَأَنَّهُمْ يَتَقَدَّمُونَ بِمَاحِهِمْ طَوَلًا
لَأَنَّهُمْ يُدْتَرُونَ مِنْ عَدُوِّهِمْ وَإِنْ بَعْدَ لَتَقَدَّمَهُمْ ❖

٢٨ بَنُو الْحَرْبِ يَوْمًا إِذَا اسْتَلَامُوا حَسِبْتُهُمْ فِي الْحَدِيدِ الْقُرُومًا

قَوْلُهُ بَنُو الْحَرْبِ يَرِيدُ أَنَّهُمْ وَلِدُوا فِيهَا وَنَشَأُوا كَقَوْلِ الْآخَرِ

نَحْنُ أَنْاسٌ نَبَتَتْ لِحَانًا فِي مَوْضِعٍ لَا نَعْرِفُ الدِّهَانًا

^٢ See Lane 54 c, where كَلْدَةَ is read, and so BDur. 185; LA 14, 283, 11 has كَلْدَةُ, but كَلْدَةُ ٢ . LA, 4, 384, 10.

^٧ LA 7, 423, 5, (فَإِنْ يَكْبُرُ) ; a riddle: « What is that which is masculine (قُرَاد, a tick), and when it becomes fat is feminine (حَلَمَةٌ) ; which bites hard, yet has no teeth. » ?

^٨ Bm اللَّزَبَاتُ (the spelling of لَزَبَاتُ here with ز movent is anomalous according to Lane 2658 c).

^٩ Aus Diw. 43, 27, and LA 15, 37, 10, and 20, 108, 4, all with جِرْدَانُهَا ; but جِرْدَانُهَا is a recognised reading ; see ante, p. 50, 11.

^ز Qur. 16, 10.

° وَلَا أَنتَ تَفْرِي مَا خَلَقْتَ وَبَعْضُ الْقَوْمِ يَخْلُقُ ثُمَّ لَا يَفْرِي

٢٠ " وَإِنْ تَسْأَلْنِي فَإِنِّي أَمُرُّ أَهِنُ اللَّيْمِ وَأَحْبُو الْكُرَيْمِ

٢١ وَأَئِنِّي الْمَعَالِي بِالْمَكْرُمَاتِ وَأَرْضِي الْحَلِيلَ وَأُزْوِي النَّدِيمَا

قال الاصمعي: الخليل صاحب الأيلاء. وقال ابن الأعرابي: الخليل ههنا المختل ذو الحاجة والحلة

• الحاجة: أي إذا جاءني محتاج أعطيتُه حتى يرضى: وانشد

١ " وَإِنْ أَتَاهُ حَلِيلٌ يَوْمَ مَسْغَبَةٍ يَقُولُ لَا غَائِبٌ مَا لِي وَلَا حَرَمٌ

٢٢ وَيَحْمَدُ بِذُلِّي لَهُ مُعْتَفٍ إِذَا ذَمَّ مَنْ يَعْتَقِيهِ اللَّيْمَا

المُعْتَقِي المَعْرُض من غير مسألة: يقال عفا فلانٌ فلاناً يعفوه إذا أتاه فهو عافٍ له والجمع عفاة وعافية: وانشد

" لَعَزَّ عَلَيْنَا وَنِعَمَ الْفَتَى بِأَنْ صِرْتَ يَا عَمْرُو لِعَافِيَةٍ

٢٣ " وَأَجْزِي الْفُرُوضَ وَفَاءَ بِهَا بُؤْسَى بَيْسَى وَنُعَى نَعِيمَا

ويروى: بُؤْسَى بَيْسَى. وروى أحمد: بُؤْسَى بَيْسَى. يقول أجزى صاحب الحسنة حسنةً وصاحب السيئة

سنةً ❖

٢٤ " وَقَوِي فَإِنْ أَنتَ كَذَّبْتَنِي يَقُولِي فَأَسْأَلُ يَهُومِي عَلِيمَا

ابو جعفر: يَقُولِي فَأَسْأَلُ. ويروى: بِمَا قُلْتُ فَأَسْأَلُ ❖

٢٥ أَلَيْسُوا الَّذِينَ إِذَا أْزَمَتْ أَلَحَّتْ عَلَى النَّاسِ تُنْسِي الْخُلُومَا

١٥

الأزم والأزن والأزل الجذب والجذب العطش. وقوله أَلَحَّتْ عَلَى النَّاسِ أي تَتَابَعَتْ عليهم حتى يَنْسُوا

° Zuhair Dīw. 4, 15 (Ahlw. p. 82); LA 20, 11, 24; and Lane 800 a.

p Bm تسألني بي.

q Zuhair 17, 14 (Ahlw p. 98) where مَسْأَلَةٌ .

r LA 19, 306, 9 with مَصِيدُكَ for بِأَنْ صِرْتَ (يَا نَ صِرْتَ here means « the hungry beasts and birds of prey »).

s Bm بِأَسْأَلُ. Bm, Mz, V and Const. print بَيْسَى (Cairo print بَيْسَى).

t Yak 1, 602, 15, with vv. 28 and 29; and 3, 519, 20 with vv. 28-32; and 4, 779, 3 (with بِمَا قُلْتُ), with vv. 29-31; the same vv. in Naq 1076.

النُّجُومُ تُرَى فِي هَذَا الْمَاءِ . وَرَوَى أَحْمَدُ * يَزَيْنُ الدَّرَارِيَّ فِيهَا النُّجُومَ * أَيِ يَزَيْنُ النُّجُومَ الدَّرَارِيَّ فِي هَذَا الْمَاءِ لَصَفَائِهِ وَجَعَلَ النُّجُومَ تَرْجَمَةً عَنِ الدَّرَارِيَّ : وَانْشَدَ لِلْعَجَّاجِ

١ تَخَالُ فِيهِ الْكَوْكَبُ الزَّهَّارَا لَوْلَوْهُ فِي الْمَاءِ أَوْ مُسْتَارَا
يعني الماسمير التي تُجَعَلُ عَلَى الْحِقَاقِ وَالْمَصَاحِفِ . وَنَصَبَ الدَّرَارِيَّ وَالنُّجُومَ بِيَدَيْنِ وَجَعَلَ النُّجُومَ تَرْجَمَةً عَنِ الدَّرَارِيَّ ♦

١٦ ١ وَبِالْمَاءِ قَيْسُ أَبُو عَامِرٍ يُؤْمَلُهَا سَاعَةً أَنْ تَصُومَا

أَبُو عَامِرٍ الْقَانِصُ . وَالصِّيَامُ الْقِيَامُ وَمِنْهُ

ك خَيْلٌ صِيَامٌ وَخَيْلٌ غَيْرُ صَائِمَةٍ
وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ : يُؤْمَلُهَا أَنْ تَقِفَ سَاعَةً فَيَرْمِيَهَا ♦

١٧ ١ وَبِالْكَفِّ زَوْرَاءَ حَرَمِيَّةٍ مِنْ الْقُضْبِ تُعَقَّبُ عَزْفًا نَيْمًا

وَيُرَوَّى زَوْرَاءُ حَرَمِيَّةٍ رَفَعُ . الزَّوْرَاءُ الْقَوْسُ . وَالْحَرَمِيَّةُ مَنَسُوبَةٌ إِلَى الْحَرَمِ . وَقَوْلُهُ الْقُضْبُ يُرِيدُ أَنَّهَا عُيِلَتْ مِنْ قَضِيبٍ . وَالْعَزْفُ صَوْتُهَا مَاخُذٌ مِنْ عَزِيفِ الْجِنِّ . وَالتَّيْمُ أَيْضًا الصَّوْتُ وَهُوَ دُونَ الزَّيْدِ . وَرَوَى أَحْمَدُ مِنَ الْقُضْبِ بِالْقَتْحِ وَقَالَ هُوَ أَجْوَدُ ♦

١٨ ١ وَأَعْجَبُ حَشْرًا تَرَى بِالرِّصَا فِي مِمَّا يُخَالِطُ مِنْهَا عَصِيمًا

١٥ ارَادَ بِالْأَعْجَبِ السَّهْمَ . وَالْحَشْرُ الدَّقِيقُ . وَالرِّصَافُ أَسْفَلُ مِنَ الرُّعْظِ مِنَ السَّهْمِ : وَالرُّعْظُ مَدْخَلُ النَّضْلِ فِي السَّهْمِ . وَالْعَصِيمُ لَطُخٌ مِنَ الدَّمِ . وَيُرَوَّى : مِمَّا يُعَالِجُ . وَيُرَوَّى : مِمَّا^m يُخَافُ ♦

١٩ ١ فَأَخْطَاهَا فَمَضَتْ كُلُّهَا تَكَادُ مِنَ الدُّعْرِ تَفْرِي الْأَدِيمَا

الْأَدِيمُ هَهُنَا جِلْدُهَا . أَبُو جَعْفَرٍ : تُفْرِي بِالضَّمِّ وَقَالَ الْإِفْرَاءُ الْإِفْسَادُ وَالْقَرْيُ الْإِصْلَاحُ : وَانْشَدَ بَيْتَ الْأَعَشَى بِالضَّمِّⁿ تُفْرِي الْهَجِيرَ بِالْإِزْقَالِ . وَأَنْشَدَنِي فِي الْإِصْلَاحِ

ⁱ 'Ajjāj 12, 54-5 (p. 23); our MSS read فيها, but Diw. has فيه, and the v. is so quoted post, 2. commy. to LII, v. 2.

^j Bm عَصِيمٌ with عَامِرٍ as alternative.

^k A v. of an-Nābighah's: Ahlw. frag. 47 (p. 174), and LA 15, 244, 3 (with وَأُخْرَى for وَخَيْلٌ and مَجَز in Mz, Bm, V, Cairo print all have زَوْرَاءَ etc. in nominative; it is difficult to explain the accusative, unless we suppose أَخْذُ to be understood: but the scholion shows it to be the reading.

^m MSS read يُخَافُ, but correct form (Thorb. p. 81) is in Mz commy. («sinks into»). Mz 20 explains مِنْهَا as دَمُ الْأَجْوَانِ. ⁿ al-A'shā Mā bukā'u, v. 25, where printed تُفْرِي.

أَبْطَأُ ذُبُولًا مِنْ سَوَاهَا لِأَنَّهَا تَنْبُتُ فِي الْمَاءِ . وَهَرَّ كَرِهَ . وَالسُّمُومُ شِدَّةُ الْحَرِّ مَعَ هُبُوبِ الرِّيحِ : وَبِذَلِكَ سُيِّتَ الرِّيحُ سُمُومًا : يُقَالُ قَدْ سَمَّ يَوْمَنَا إِذَا هَبَّتْ فِيهِ السُّمُومُ ❖

١١ فَظَلَّتْ صَوَادِي خُزَرَ الْعُيُونِ إِلَى الشَّمْسِ مِنْ رَهْبَةٍ أَنْ تَغِيَمَا

لم يَرَوْهُ أَبُو عَكْرَمَةَ . وَيُرْوَى : أَنْ تَغِيَمَا : أَيِ تَعَطَّشَ وَالصَّوَادِي الْعِطَاشُ رَجُلٌ صَدِيَانُ وَامْرَأَةٌ صَدِيَا . وَخُزُرُ الْعُيُونِ تَرَاقِبُ الشَّمْسِ لِأَنَّ فَحْلَهَا لَا يُورِدُهَا الْمَاءُ إِلَّا فِي الْغُرُوبِ مِنَ الشَّمْسِ ❖

١٢ فَلَمَّا تَبَيَّنَ أَنَّ النَّهَارَ تَوَلَّى وَآلَسَ وَحَفَا بِهِمَا

قال الاصمعي لا يُورِدُ الْحَارُ آتَتْهُ إِلَّا لَيْلًا : وَانْشَدَ

فَظَلَّ وَظَلَّتْ حَوْلَهُ ضِيَمًا يُرَاقِبُ الْجَوْنَةَ كَالْأَحْوَلِ

الْوَحْفُ الْبَحِيمُ اللَّيْلُ : قَالَ أَحْمَدُ وَنَحْفُ يَعْنِي اللَّيْلُ مِنْ قَوْلِهِمْ شَعْرٌ وَنَحْفٌ كَثِيرٌ أَسْوَدُ ❖

١٣ رَمَى اللَّيْلُ مُسْتَعْرِضًا جَوْزَهُ بَيْنَ مِزْرًا مِشَلًّا عَذُومًا ١٠

جَوْزُ اللَّيْلِ وَسَطُهُ . وَالْمِزْرُ الْعُضُوضُ وَالزَّرُّ الْعَضُّ وَالْمِشَلُّ الطَّارِدُ وَالْقَلُّ الطَّرْدُ . وَالْعَذْمُ أَيْضًا الْعَضُّ عَذَمَهُ يَعْذِمُهُ عَذْمًا إِذَا عَضَّهُ ❖

١٤ فَأَوْرَدَهَا مَعَ ضَوْءِ الصَّبَاحِ شَرَائِعَ تَطَحَّرُ عَنْهَا الْجَمِيمَا

الشَّرَائِعُ جَمْعُ شَرِيعَةٍ وَهِيَ مِثْلُ الْفُرْصَةِ فِي النَّهْرِ . وَتَطَحَّرُ تَدْفَعُ وَالطَّحَرُ الدَّفْعُ : وَمِنْهُ قَوْلُ طَرَفَةَ

طَخُورَانِ عُورَارِ الْقَدَى قَدَرَاهُمَا ١٥ كَمَكْخُولَتِي مَذْعُورَةٍ أَمَّ فَرَقْدِ

وَالْجَمِيمُ مَا اجْتَمَعَ عَلَى الْمَاءِ مِنْ قَذَى ❖

١٥ طَوَامِي خُضْرًا كَلُونِ السَّمَاءِ يَزِينُ الدَّرَارِي فِيهَا النُّجُومَا

كَذَا رَوَاهُ أَبُو عَكْرَمَةَ يَزِينُ بِالزَّيِّ مُعْجَمَةٌ وَرَفَعَ الدَّرَارِي : وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ هُوَ تَضْجِيفٌ - الطَّوَامِي الْمُرْتَفَعَةُ لِكَثَرَةِ مَا فِيهَا يُقَالُ قَدْ طَمَّ الْمَاءُ وَطَمًا إِذَا كَثُرَ . وَجَعَلَهَا خُضْرًا لَصَفَائِهَا . وَالدَّرَارِي عِظَامُ النُّجُومِ : أَرَادَ أَنَّ

^f Addād 73, 15 : a verse of Rabī'ah b. Maqrūm (Mz quotes) .

^g Mu'all. 32

^h Bm الدَّرَارِي ; Mz يُزِينُ الدَّرَارِي (sic : read يُزِينُ) ; see Mz's note in Thorb. p. 80. There is a full discussion of this v. post in scholion to No. LII, v. 2, where the reading يُزِينُ الدَّرَارِي is preferred.

بالشديد: والظباء تَبْعِمُ ايضاً وهو من صَوْتِ الظَبِيَّةِ لَيِّنٌ ضَعِيفٌ: ومنه سُمِّيَتِ المرأةُ بَعُومَ. وَانْكَتُومُ الْبَتَّى لَا تَرُغُو تَكْتُمُ الرُّغَاءَ لِلصَّبْرِ عَلَى السَّيْرِ: ومثله قول الاعشى * وَالضَّامِرَاتُ تَحْتَ الرِّحَالِ *: وقال في قصيدة أُخْرَى

كُتُومُ الرُّغَاءِ إِذَا هَجَرَتْ وَكَانَتْ بَقِيَّةَ ذَوْدِ كُتْمٍ

٥. وكان الاصمعيّ يَعْيبُ قول النابغة: * لَهَا صَرِيفٌ صَرِيفَ الْقَعْرِ بِالسَّدِ *: وَيُنْسُبُهُ إِلَى الْقَلَطِ وَيَقُولُ: الرُّغَاءُ فِي الذُّكُورِ مِنَ النَّشَاطِ وَفِي الْإِنَاثِ مِنَ الْإِعْيَاءِ ♦

٨ كَأَنِّي أَوْشِحُ أَنْسَاعَهَا أَقْبَ مِنَ الْحُطْبِ جَابًا شَتِيمًا

شَبَّهَا بِجَارٍ وَحَشٍ. وَالْأَقْبُ الضَّامِرُ وَالْحُطْبُ الْحَمِيرُ الَّتِي فِي مَوْضِعِ الْحُطْبِ مِنْهَا بَيَاضٌ. وَالْجَابُ الْغَلِيظُ. وَالشَّتِيمُ أَكْثَرُ الرُّجْعَةِ. وَقَالَ أَحْمَدُ الْمَعْنَى كَأَنِّي سَدَدْتُ أَنْسَاعِي بِجِمَارٍ وَحَشٍ أَيْ كَأَنِّي نَاقِي حِمَارٍ وَحَشِيٍّ. ١٠ أَوْشِحُ أَشْدُّهَا بِالرَّحْلِ. وَيُرْوَى أَوْشِحُ أَقْتَادَهَا ♦

٩ يُحَلِّيُ مِثْلَ الْقَنَّا ذُبَالًا ثَلَاثًا عَنِ الْوَرْدِ قَدْ كُنَّ هِيمًا

التَّحْلِيَةُ الْمَنْعُ مِنَ الْمَاءِ يُقَالُ قَدْ حَلَّ فُلَانٌ إِبِلَهُ: قَالَ الرَّاجِزُ

بُ طَالَ مَا حَلَّائُنَاهَا لَا تَرْدُ فَحَلَّيَاهَا وَالسَّجَالَ تَبَرَّدُ

وَقَالَ آخَرُ وَهُوَ ابْنُ هَرَمَةَ: * لَأَغْدُو عَلَى رَدْمَةٍ أُحْلِيَهَا *: وَقَالَ آخَرُ

١٥ حَلَّاهَا التَّيْسُ ابْنُ زَكَّى زَكْرَى بَهَارِزًا مَا حَيْثُ دَارَتْ تُجْفَى

وَقَوْلُهُ مِثْلُ الْقَنَّا شَبَّ الْحَمِيرِ فِي صَلَابَتِهَا بِالْقَنَّا: وَيُقَالُ بَلَّ فِي طُولِهَا. وَالذُّبْلُ الضَّوَاوِرُ. وَالْوَرْدُ لِمَيَّانِ الْمَاءِ. وَالْهَيْمُ الْعِطَاشُ جَمْعُ أَهَيْمٍ: وَهِيَ مِنْ أَفْعَلَ فَعَلَ كَمَا يُقَالُ أَحْمَرُ وَحُمْرٌ وَأَصْفَرُ وَصُفْرٌ وَكُسِرَتِ الْهَاءُ لِتَصِحَّ الْيَاءُ ♦

١٠ دَعَاهُنَّ بِالْقَفِّ حَتَّى ذَوَتْ بُبُولُ التَّنَاهِي وَهَرَّ السُّمُومَا

وَيُرْوَى: حَتَّى التَّوَتْ بُبُولُ التَّنَاهِي. الْقَفُّ مَا صَلَبَ مِنَ الْأَرْضِ وَاجْتَمَعَ: وَاصِلُ الْقُفُوفِ الْاجْتِمَاعُ: وَمِنْهُ

٢٠ الْحَدِيثُ ٥: قَفٌّ مِنْهُ شَعْرِي: أَيْ اجْتَمَعَ وَتَقَبَّضَ. وَذَوَتْ ذَهَبَ مَاؤُهَا: يُقَالُ ذَوَى الْعُودِ فَهُوَ ذَاوٍ. وَالتَّنَاهِي جَمْعُ تَنْهِيَةٍ وَهُوَ التَّنْهِي وَالنَّهْيُ وَهُوَ مَوْضِعٌ مِنَ الْأَرْضِ لَهُ حَاجِزٌ يَنْهَى الْمَاءَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ: وَبُبُولُ التَّنَاهِي

٧ al-A'shā Mā bukā'u 49 b.

٨ LA 15, 410, 13

٩ Mu'all. 8.

١٠ LA 1, 52, 21.

٥ The text and meaning of this v. are obscure; MSS read بَهَارِزًا which probably represents بَهَارِزًا, pl. of هَزْرَةٌ, big, bulky (camels); تَيْسٌ is often used as an abusive nickname; the two proper names that follow may be Jewish: زَكَّى and زَكْرَى for زَكْرِيَّا. ٢٥

د Mz فَهَرَّ. ٥ LA 11, 195, 24 reads لَمْ شَعْرِي (my hair stood on end at it).

XXXVIII وقال رَبِيعَةُ بْنُ مَرْثُومٍ أَحَدُ بَنِي غَيْظِ بْنِ السَّيِّدِ

١ أَمِنْ آلِ هِنْدٍ عَرَفْتَ الرُّسُومَا بِحُمْرَانَ قَفْرًا أَبْتُ أَنْ تَرِيَا

جُحْرَانُ موضع . ولم يُرَفِّهْ ابو عكرمة في النسب : وهو ربيعة بن مرقوم بن قيس بن جابر بن خالد بن عمرو ابن ^٨ غَيْظِ بْنِ السَّيِّدِ بن مالك بن بكر بن سعد بن ضَبَّةِ بن أَدَّ بن طابِخَةَ بن الياس بن مُضَرَ . وكان مِنْ أَصْفَقٍ عَلَيْهِ كِنَسْرَى ثُمَّ عاش في الإسلام دَهْرًا وهو مُسْلِمٌ وشَهِدَ القَادِسِيَّةَ ❖

٢ تَخَالُ مَعَارِفَهَا بَعْدَمَا أَتَتْ سَتَانِ عَلَيَّهَا الْوُشُومَا

المعارِفُ ما عُرِفَ منها من رَسْمٍ او ظَلَمٍ . والوشوم جمع وَشَمَ وهي الخُضْرَةُ تكون في اليَدِ من فِعْلِ العَجَمِ ❖
٣ وَقَفْتُ أَسْأَلُهَا نَاقِيَتِي وَمَا أَنَا أَمْ مَا سُوَالِي الرُّسُومَا

لم يُرَوِّهِ ابو عكرمة ❖

٤ وَذَكَّرَنِي الْعَهْدَ أَيَّامُهَا فَهَاجَ التَّذَكُّرُ قَلْبًا سَقِيمَا

كذا رواه ابو عكرمة أَيَّامُهَا . ورواه احمد آيَاتُهَا ❖

٥ قَفَّاضَتْ دُمُوعِي فَتَهَنَّتْهَا عَلَى لِحْيَتِي وَرِدَائِي سُجُومَا

اي فاضت دموعي على لِحْيَتِي وَرِدَائِي سُجُومًا فَتَهَنَّتْهَا اي كَفَّتْهَا . وَسَجِمَ يَسْجُمُ اذا صَبَّ ❖

٦ فَعَدَّيْتُ أَدْمَاءَ عَيْرَانَةٍ عُدَافِرَةً لَا تَمَلُّ الرِّسِيمَا

١٥ الادماء البيضاء . والعيرانة التي تُشَبَّهُ بِالْعَيْرِ لصلابتها . والعُدَافِرَةُ الضَّخْمَةُ . والرَّسِيمُ ضَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ . وَعَدَّيْتُهَا عَزَلْتُهَا لِوَحْلِي واختَرْتُهَا . غيره : ومنه قول الآخر

فَعَدَرْتُ عَمَّا تَرَى إِذَا لَا ارْتِبَاجَ لَهُ وَأَنْتُمْ الْقَتُودَ عَلَى عَيْرَانَةٍ أُجْدِ

٧ كِنَازَ الْبَضِيعِ جُبَالِيَّةٍ إِذَا مَا بَعْنَ قَرَاهَا كُثُومَا

الكناز المكتنزة . والبضيع اللحم . والجبالية التي تُشَبَّهُ الْجَمَلُ فِي إِشْرَافِهِ . والبُعَامُ ضَرْبٌ مِنَ الرُّغَامِ . ليس

^r Yak has both حُمْرَانَ and جُحْرَانَ , the former at 2, 333, the latter at 2, 117, at both of which ٢ . places this verse is cited.

^s Agh 19, 90 has عبدالله in place of غَيْظُ .

^t Yak 2, 333.

^u Mz and Bm transpose vv. 3 and 4.

^v Mz and Bm آيَاتُهَا .

^x Nab. Mu'all. 7.

XXXVII ^k وَأَنْشَدَنَا الْمَفْضَلُ لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ

١ سَلَا رَبَّةَ الْحَذَرِ مَا شَأْنُهَا وَمِنْ أَيِّ مَا قَاتَنَا تَعَجَّبُ
 ٢ فَلَسْنَا بِأَوَّلِ مَنْ قَاتَهُ عَلَى رِفْقِهِ بَعْضُ مَا يَطْلُبُ
 ٣ فَكَائِنْ تَضَرَّعَ مِنْ خَاطِبٍ تَرَوَّجَ غَيْرَ الَّذِي يَخْطُبُ
 ٤ وَزَوَّجَهَا غَيْرُهُ دُونَهُ وَكَانَتْ لَهُ قَبْلَهُ تُحِبُّ
 ٥ وَقَدْ يُدْرِكُ الْمَرْءُ غَيْرَ الْأَرِيبِ وَقَدْ يُضَرَّعُ الْحَوْلُ الْقَلْبُ

الحَوْلُ ذو الحيلة . والقلبُ الذي يتقلبُ في الأمور . والأريبُ العاقلُ ❖

٦ أَلَمْ تَرَ عُصَمَ رُؤُوسِ الشَّظَا إِذَا جَاءَ قَانِصَهَا تُجَلِّبُ
 ٧ إِلَيْهِ وَمَا ذَاكَ عَنْ إِزْبَةِ يَكُونُ بِهَا قَانِصٌ يَأْرَبُ
 ٨ وَلَكِنْ لَهَا أَمْرٌ قَادِرٌ إِذَا حَاوَلَ الْأَمْرَ لَا يُنَلِّبُ

العُصَمُ جمعُ أعصَمَ وهو الولعُ سُتِي لِيَأْضِرَّ فِي يَدَيْهِ . والشَّظَا رُؤُوسُ الْجِبَالِ . والقانصُ الصائدُ والقنصُ الصيدُ . ويروى : لَهَا أَمْرٌ قَائِدٌ . يريد الله عزَّ وجلَّ ❖

k These vv. (which have been published with a translation by Noeldeke in his *Beitraege* p. 84 ff.) occur in Agh 11, 78, where they are attributed to 'Abdallāh b. Mu'āwiyah b. 'Abdallāh b. Ja'far b. Abū Ṭālib, who is said to have composed them on his wife Umm Zaid b. Zaid b. 'Alī b. al-Husaini ١٠ see the story at foot of p. 78.

¹ Bm أَيْسَا شَأْنُهَا ; أَيْ أَبَا مَنَا . ^m Agh فَلَسْتُ ; Mz إزبه .

ⁿ Bm, Mz, Kk, Agh وَكَائِنْ . Agh تَعَرَّضَ . Agh فُزَّوِّجَ . ^o Agh وَأَنْكَحَهَا نَعْدَهُ غَيْرُهُ .

^p Vv. 5-8 are not in the Agh, which has instead 4 other vv., of which 3 agree with those added at the end in Kk : see below.

^q Mz, Kk, Bm (الشَّيْءُ) . Kk adds three vv., in which the *lacu nā* (in sq. brackets) have been filled in from Agh —

١ لَأَنْ شَطَّتِ الدَّارُ [مَنَا] حَا ٢ فَقَاتَتْ فَنِي ٣ الدَّارِ مُسْتَعْتَبُ
 وَكُنَّا ٤ قَدِيمًا [مَقِيمِينَ] لَا ٥ نَخَافُ [الْوَشَاةَ] وَمَا ٦ شَبَّوْا
 ٦ فَأَصْبَحَ صَدْعُ [الَّذِي بَيْنَنَا] ٧ كَصَدْعِ الرُّحَاةِ ٨ لَا يُشْعَبُ
 Agh adds : — ١ مَا ٢ وَأَصْبَحَ ٣ سَبَّوْا ٤ حَدِيثًا ٥ . اللَّاسُ ٦ . قَبَائِلُ ٧ . فَإِنْ ٨
 وَكَالْدَرَّ لَيْسَتْ لَهُ رُجْعَةٌ ٩ إِلَى الصَّرْعِ مِنْ بَعْدِ مَا يُحَلِّبُ

١٥ فَإِلَّا يَكُنْ مِنِّي ابْنُ زَحْرِ وَرَهْطُهُ فَمِنِّي رِيَّاحُ عُرْفُهَا وَنَكِيرُهَا

اراد رياح بن الأشلّ القنوي لأنه هو الذي وكده . يقول إن لم يكن مني ابن زحر اي إن لم يكن بني وبنته نسب فيتي بنو رياح . وعرفها مغرورها ونكيرها ١٠ تُنكِرُهُ : يويد رياح مني في وقت الرضا والغضب .

١٦ وَكَبُّ فَإِنِّي لَا بُنْهًا وَحَلِيفُهَا وَنَاصِرُهَا حَيْثُ اسْتَمَرَّ مَرِيْرُهَا

قال الأصمعي انما ذكر رياحا وكعبا يتهمكم يا بن زحر اي يسخر منه لأنه دون هؤلاء القوم في الشرف . وقوله حيث استمر مريرها اي حيث جد أمرها : أخذته من المريدة وهي الحبل اذا قيل سئيت مريدة بالقتل وهو الإمرار من قول العجاج :

أَمْرُهُ يَسْرًا فَإِنْ أَعْيَا الْيَسْرُ وَالثَّانِثُ إِلَّا مِرَّةَ السَّرِّ شَرَزْ

١٠ وجمع المريدة مرائر ومنه قول الآخر :

إِذَا مَا غَدَوْتُمْ عَامِدِينَ لِأَرْضِنَا بَنِي عَامِرٍ فَاسْتَظْهِرُوا بِالْمَوَارِرِ

وقوله * وناصرها حيث استمر مريرها * اراد أنه ناصر لها في شدة أمرها : يعني كعب بن ربيعة [بن عامر] بن صغصة .

١٧ لَعَمْرِي لَقَدْ أَشْرَفْتُ يَوْمَ عُنَيْزَةٍ عَلَى رَغَبَةٍ لَوْ شَدَّ نَفْسًا ضَمِيرُهَا

١٨ وَلَكِنَّ هَلَكَ الْأَمْرُ أَنْ لَا يُمَرَّ وَلَا خَيْرَ فِي ذِي مِرَّةٍ لَا يُغَيِّرُهَا

اي لو اشتد العزم . قال احمد يقول كنت عزمتم على ان اغير عليهم وأمكنثي الفرصة ثم فذرت : كأنه يلوم نفسه ألا أغار عليهم فقيم وأصاب الرغبة . ابو عكرمة : التضييع من التواني اي من ركب شيئا فلا يضمعن فيه . والإغارة شدة القتل .

^f Kk ends the poem with this v.

^g 'Ajjaj, II, 88-9.

^h Ante No. V, v. 1.

ⁱ Ham على رغبة اي مرغوب فيه كأنه كان ظهر له من الفرص في Ham: لَوْ شَدَّ نَفْسًا ضَمِيرُهَا Ham صاحبه ما لم ينهرها لكان فيه الاشتفاء منه . والمير الممر المحكم يقال استمر مري فلان اذا استحكم . وعنيزة موضع .

^j Mz V 1, Cairo print, and K 1 and 2 السرة for الأمر , which is the reading of Bm, V 2, and Agh.

مُحِثٌ فَاحْثٌ فِي نَفْسِهِ وَالْمُحِثُ أَنْ يَكُونَ أَهْلُهُ وَمَنْ مَعَهُ خُبَاءٌ. وَقَوْلُهُ وَلَيْتُ سَنَعَهَا سِوَايَ أَي لَمْ أَسْتَمِعْ لَهَا. وَدَبِيرُهَا مُتَعَبُّهَا وَمَا يُرَادُ مِنْهَا. وَانْشَدَ غَيْرُ أَيِ عِكْرَمَةَ: * وَمَا الْكَلِمُ الْعُورَانُ لِي بِقَبُولٍ * (يَتَّبِعِي بِقَبُولٍ بِالتَّاءِ).^{١٠} وَانْشَدَنِي فِي الْعَوْرِ وَهُوَ الْفَسَادُ * وَعَوَّرَ الرَّحْمَنُ مَنْ وَلَّى الْعَوْرَ * وَجَاءَ فِي الْحَدِيثِ: ^ز شَرُّ الرَّأْيِ الدَّبَرِيُّ. وَقَرِيبٌ مِنْهُ قَوْلُ الْقُطَامِيِّ:

وَعَايِزُ الْأَمْرِ مَا اسْتَقْبَلَتْ مِنْهُ وَلَيْسَ بِأَنْ تَتَّبَعَهُ اتِّبَاعًا

١٢ قَمَازًا نَهَمْتُمْ مِنْ بَنِينَ وَسَادَةً بَرِيءٌ لَكُمْ مِنْ كُلِّ غَيْرِ صُدُورِهَا

الْغَيْرُ الْحَدُّ وَالْمَدَارَةُ. وَيُرْوَى: مِنْ كُلِّ رَضَبٍ صُدُورِهَا: وَالرَضَبُ وَالْغَيْرُ سَوَاءٌ. يُقَالُ نَقَمَ يَنْقُمُ وَهِيَ اللُّغَةُ الْعَالِيَّةُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ^ب وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا. وَقَالَ عَزَّ ذِكْرُهُ: ^{هـ} هَلْ تَنْقُتُونَ مِنَّا. وَنَقِمَ يَنْقُمُ لُغَةً. ❖

١٣ ^د هُمْ رَفَعُواكُمْ لِلْسَّمَاءِ فَكِدْتُمْ تَنَالُونَهَا لَوْ أَنَّ حَيًّا يَطُورُهَا

قَوْلُهُ رَفَعُواكُمْ أَي رَفَعُوا مِنْ أَقْدَارِكُمْ بِجَعِيلٍ فَعَالِهِمْ فَارْتَفَعْتُمْ بِذَلِكَ. وَقَوْلُهُ يَطُورُهَا مَاخُذٌ مِنَ الطُّوَارِ وَهُوَ مَا حَوْلَ الدَّارِ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَا تَطُورَنَّا أَي لَا تَتَرَبَّأَ فِئَاءَنَا: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ عَدَا فَلَانٌ طَوْرُهُ أَي تَجَاوَزَ. ^{١١} يَجِبُ لَهُ. وَالْمَعْنَى لَوْ نَالَهَا أَحَدٌ بِشَرَفٍ لِنَلُسُوهَا. ❖

١٤ ^{هـ} مُلُوكٌ عَلَى أَنَّ النَّجِيَّةَ سُوقَةٌ أَلَا يَأْهَمُ يُوفَى بِهَا وَنُذُورُهَا

١٥ وَيُرْوَى: كَرَّاسِيَّتُهُمْ يُسَمَّى بِهَا وَصُفُورُهَا. يَقُولُ هُمْ مُلُوكٌ وَمُعَامَلَتُهُمُ النَّاسَ مُعَامَلَةُ السُّوقَةِ لِأَنَّهُمْ لَا يَتَكَبَّرُونَ عَلَيْهِمْ: فَالْأَنَسُ يُخَيِّوَنَهُمْ بِنَجِيَّةِ السُّوقَةِ. وَالْأَلَا يَأْهَمُ يَسْمَعُ أَلَيْتُ وَهِيَ الْيَمِينُ يُقَالُ أَلَيْتُ وَأَلُوتُ وَأَلُوتٌ وَقَوْلُهُ يُوفَى بِهَا وَنُذُورُهَا يَقُولُ إِذَا حَلَفُوا عَلَى شَيْءٍ أَوْ نَذَرُوا نَذْرًا وَقَفُوا بِهِ: وَيُقَالُ إِذَا حَلَفُوا عَلَى غَيْرِهِمْ أَوْ نَذَرُوا أَوْفَى لَهُمْ لِعَزْمِهِمْ وَبَرَّتْ أَيْمَانُهُمْ. وَرَوَى أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ: * مُلُوكٌ عَلَى أَنَّ النَّجِيَّةَ سُوقَةٌ * : وَالنَّجِيَّةُ النَّجْرُ وَالْخَلِيقَةُ: يَقُولُ هُمْ سُوقَةٌ وَفَعَلَهُمْ فَعَلُ الْمُلُوكِ: وَانْكَرَ النَّجِيَّةَ وَقَالَ الْأَصْلُ سُوقَةٌ وَفَعَالُهُمْ أَفْعَالُ ^{٢٠} الْمُلُوكِ: يُؤْفُونَ بِالنَّذْرِ وَلَا يُرَدُّ عَلَيْهِمْ مَا حَلَفُوا عَلَيْهِ وَنَذَرُوهُ. وَكُلٌّ مِنْ دُونَ الْمَلِكِ عِنْدَ الْعَرَبِ سُوقَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ. ❖

^{١٠} See LA 6, 294, 10. where the entire v. is given thus:

وَعَوَّرَاءَ قَدْ فَيَأَتْ فَلَمْ أَسْتَمِعْ لَهَا وَمَا الْكَلِمُ الْعُورَانُ لِي بِقَبُولٍ

In Ham buht 250, 4, the verse is ascribed to Ka'b b. Sa'd al-Ghanawī.

^{١١} 'Ajjāz Dīw. 11, 2.

^{٢٠} Render: « The worst of counsel is that which comes too late ».

^{٢١} Dīwān 13, 24 (p. 40).

^{٢٢} Qur. 85, 8.

^{٢٣} Qur. 5, 64.

^{٢٤} Kk قَهْمٌ.

^{٢٥} Kk has عَجَزَ thus: كَرَّاسِيَّتُهُمْ يُسَمَّى بِهَا وَصُفُورُهَا.

٨ وَإِنِّي لَتَرَأَى الضَّغِينَةَ قَدْ بَدَا تَرَاهَا مِنَ الْمَوْلَى فَلَا أَسْتَبِيرُهَا

(الاصل قَدْ أَرَى تَرَاهَا مِنَ الْخ) ♦ وروى احمد ههنا بيتاً :

٩ مَخَافَةَ أَنْ تَجْنِي عَلَيَّ وَإِنَّمَا يَهْجُ كَبِيرَاتِ الْأُمُورِ صَغِيرُهَا

هذا مثل قوله :

لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْأُمُورِ صَغِيرَهَا إِنَّ الصِّغَارَ غَدًا تَكُونُ كِبَارًا

الضغينة الحقد والعداوة يقال قد ضغن عليه يضغنُ ضغناً. وقوله قَدْ أَرَى تَرَاهَا هذا مثلٌ : اي ارى ندى أولها والثرى الندى كما ترى ندى ماء البئر قبل ان تنبسطها. يقول فاذا تبيئت من ابن عتي سراً لم أبحث عنه ولكن أتعافل: كما قال سالم بن وابصة الأسدي :

دَاوَيْتُ قَلْبًا قَدِيمًا غِرَّهُ قَرَحًا مِنْهُ وَقَلَنْتُ أَظْفَارًا بِلَا جَلَمٍ

١٠ والمولى ابن العم ♦

١٠ تَسُوقُ صُرَيْمٍ شَاءَهَا مِنْ جُلَاجِلِ إِلَيَّ وَدُونِي ذَاتُ كَهْفٍ وَقُورُهَا

ذات كهف موضع . والثور جمع قارة وهو المرتفع في صلابته . وصُرَيْمٌ قَيْلَةٌ . غيره : صُرَيْمٌ هو الصَّيْحُ . قال احمد قوله تَسُوقُ صُرَيْمٍ شَاءَهَا يقول تخيلني بالهجماء على أن أهجموها وأذكروها وأصف أنهم أصحاب شاة ليسوا بأصحاب خيل ولا إبل فكأنهم ساقوا ذلك إلي لأذكروه منهم على بُعد ما

١٠ بَنِي وَبَنِيهِمْ ♦

١١ إِذَا قِيلَتِ الْمَوْرَاءُ وَلَيْتُ سَمِعَهَا سِوَايَ وَلَمْ أَسْأَلْ بِهَا مَا دَبِيرُهَا

الموراء الكلمة القبيحة : واصل المور الفساد في كل شيء . ومنه قول العرب فلان أعور معور : فالأعور الفاسد والمعور الذي يأتي من قبله الفساد : ويكون المعور الذي يكون من معه على فساد : كما قالوا حيث

٩ Kk ٤٠٠ as our text (Freyt. has printed أَسْتَبِيرُهَا , but com. shows this is wrong). Agh, Bm, and V ٤٠٠ as our text (Freyt. has printed أَسْتَبِيرُهَا , but com. shows this is wrong).

Agh, Ham, Buht and V as our text.

LA ١٤, ٣٦٩, ٨, with صَدْرًا and حَقْدًا.

Kk transposes vv. ١٠ and ١١. See Bakrī ٤٨١, ١٩, and Yak. ٤, ٣٣١, ٢٢ for v. ١٠.

Bakrī has substantially Ahmad's explanation of the v.

LA ٦, ٢٩٣, ٢٤ has a similar but not identical v. by Ibn al-'Anqā of Fazārah, which is quoted (with a v. l.) in Kk's commentary. Agh. وَلَمْ أَسْمَعْ.

روى احمد * لِدِي الْقُرِّ وَالْمَقْرُورِ اَمْ يَزُورُهَا * : وَالْقُرُّ وَالْقَرَّةُ الْبَرْدُ بِعَيْنِهِ هَا الْاسْمُ : وَيَوْمَ قَرَّ
 وِلِيَّةٌ قَرَّةٌ نَعْتُ : وَالْمَقْرُورُ الَّذِي قَدْ اسْتَدَّ بِهِ الْبَرْدُ : يَقَالُ قُرَّ الرَّجُلُ فَهُوَ مَقْرُورٌ : وَمِنْ الْحَرِّ قَدْ حُرَّ
 فَهُوَ مَعْرُورٌ ❖

٦ مَبْرَزَةٌ لَا يُجَمَلُ السِّتْرُ دُونَهَا إِذَا أُخِجَ النَّيْرَانُ لَاحَ بَشِيرُهَا

٥ غيره : بَشِيرُ النَّارِ ضَوْؤُهَا : وَذَلِكَ أَنَّهُ يُبَشِّرُ النَّاطِرَ إِلَيْهِ وَيُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى الْخَيْرِ : لِأَنَّهُ لَا يُظْهَرُ نَارُهُ فِي ذَلِكَ
 الْوَقْتُ إِلَّا الْكَرِيمُ وَمَنْ يَرِيدُ الْإِنْفَاضَ عَلَى النَّاسِ . وَغَيْرُهُ يُعْجِدُ نَارَهُ لِكَلَّا يَرَاهَا ضَيْفٌ فَيَأْتِيهَا . وَمِثْلُهُ :
 * رَفَعْتُ لَهُ نَارِي مَبْرَزَةً * يَقُولُ أَظْهَرْتُهَا لِأَطْعِمَ مِنْهَا ❖

٧ إِذَا الشَّوْلُ رَاحَتْ ثُمَّ لَمْ تَقْدِرْ لِحْمِهَا بِأَلْبَانِهَا ذَاقَ السِّنَانُ عَقِيرُهَا

الشَّوْلُ الْإِبِلُ الَّتِي شَوَّكَتْ أَلْبَانُهَا أَيِ ارْتَفَعَتْ . وَقَوْلُ رَاحَتْ أَيِ رَاحَتْ مِنْ الْمَرْتَمَى . يَقُولُ إِذَا رَاحَتْ وَلَمْ
 ١٠ يَسْكُنْ بِهَا لَبَنٌ عَقَرْتُهَا . وَنَحْوُهُ مِنْهُ قَوْلُ الْحَارِثِ بْنِ حِزَّازٍ :

ⁿ لَوَجَدْتُنَا لِلصَّيْفِ خَيْرَ عِمَارَةٍ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَبَنٌ فَعَطَفُ الْمُدْمَجِ

يقول اذا نزل بنا صيف فلم يكن فيها لبن نتحرنا له : وقوله فطف الدمج اي ضربنا بالدحاح لتتحر له . غيره :
 الشَّوْلُ جَمْعُ شَائِلَةٍ عَلَى غَيْرِ الْقِيَاسِ وَكَانَ الْقِيَاسُ أَنْ يَكُونَ شَائِلٌ لِأَنَّهُ لَا حَظَّ لِلذَّكَرِ فِي هَذَا : وَالشَّوْلُ اللَّائِي
 رَفَعَنَ أَذْنَائِينَ : وَانْشَدَ :

١٥ كَأَنَّ فِي أَذْنَائِي الشَّوْلَ مِنْ عَبَسِ الصَّيْفُ قُرُونَ الْأَيْلِ

ومثل قوله اذا الشول راحت قول الآخر :

^p إِذَا لَمْ تَذُدْ أَلْبَانُهَا عَنْ حُلُومِهَا قَرَيْنَاهُمْ مِنْهَا بِأَسْيَافًا دَمَا

وَالْعَقِيرُ هَهُنَا الْحَائِلُ الَّتِي لَمْ تُحْمِلْ مِثْلَ الْعَقِيمِ وَهِيَ أَسْتَنُ مِنْ غَيْرِهَا : يَقَالُ عَقِرَتْ وَعَقَرَتْ فَهِيَ عَاقِرٌ : وَمِنْ
 الْعَقَمِ قَدْ عَقِمَتْ قَالَ أَبُو ذَهَبٍ :

٢٠ عَقِمَ النِّسَاءُ فَلَنْ يَلِدْنَ شَبِيهَهُ إِنْ النِّسَاءُ بِبَيْتِهِ عُمُ

^m Thorb. has printed لَاحَتْ ; all our MSS have لَاحَ , and so Jāhīdh.

ⁿ See *post*, No. LXII, v. 10 ; also LA 3, 101, 2, and Lane 912 b, both with أَلْفَيْنَيَا .

^o LA 8, 2, 9 ; and 13, 398, 1 ; also Naq 164, 9 and 597, 5 ; poet Abu-n-Najm.

^p A verse of al-Akhtal's ; Dīw. p. 251, 1, with حَلَمْنَا كُمْ for قَرَيْنَاهُمْ .

^q LA 15, 306, 20, where printed عَقِمَ , and see Abū Dahbal, Dīw. ed. Krenkow, p. 18. The v. is in ٢٥ praise of 'Abdallāh b. al-Azraq al-Makhzūmī. Here ends the text of the poem as given in Mz, a leaf having apparently disappeared which contained the rest.

وقول الآخر * لَتُعْنَنَ عَيِّي ذَا إِنَّا نِكَ أَجْمَعًا * . وَجَعَلَتْ مَنْ هِيَ الْفَاعِلَةُ ❖

ز " وَكَانُوا قُعُودًا حَوْلَهَا يَرْقُبُونَهَا وَكَانَتْ فَتَاةُ الْحَيِّ مِمَّنْ يُنِيرُهَا

يَرْقُبُونَهَا مِنْ شِدَّةِ الْجَهْدِ وَالْقَوْمُ يَنْتَظِرُونَ نُضْجَهَا . وقوله وكانت فتاة الحي يقول تخرج الفتاة التي كانت مَصُونَةً حَتَّى تُعَالَجَ مَعَهُمْ " [الْقِدْر] مِنْ الْجَهْدِ وَلَا تَسْتَحْيِي : ومثله قول الآخر :

ه إِذَا الْحَسَنَاءُ لَمْ تُرْخِصْ يَدَيْهَا وَلَمْ يَقْضَرْ لَهَا بَصَرٌ بِسِتْرِ

وقوله ولم يقضّر اي لم يُجَبَسْ اي لم يَسْتَرْهَا أَحَدٌ : واصل القصر الحبس ومنه سُتِي الْقَصْرُ قَصْرًا لِأَنَّهُ يَجْلِسُ مِنْ فِيهِ : ومنه قول الله تعالى : ^ك حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ : ومنه قول الشاعر :

ه أَحِبُّ مِنَ النِّسْوَانِ كُلِّ قَصِيرَةٍ لَهَا نَسَبٌ فِي الصَّالِحِينَ قَصِيرٌ

يقول اذا قالت انا بنتُ فلانٍ عرفَ أبوها على قِصرِ منها في نَسَبِها : ومنه قول الآخر :

و عَنَيْتُ قَصِيرَاتِ الْجِبَالِ وَلَمْ أُرِدْ قِصَارَ الْخَطَى مَثَرُ النِّسَاءِ الْبَهَائِرِ ١٠

(الْبَهَائِرُ الْأَصْلُ . قال احمد بهائرٌ وبَهايرٌ بالهاء والحاء .) ومثل قوله * وكانت فتاة الحي تمن ينيرها * قول غَوِيَّةَ بْنِ سُلَيْمٍ :

و إِذَا الْعَذَارَى بِالْذُخَانِ تَقَنَّعَتْ وَاسْتَجَبَلَتْ نَضَبَ الْقُدُورِ فَمَلَّتْ

مَلَّتْ طَرَحَتْ فِي النَّارِ فَكَبَّيْتُ مِنْ قَوَظِ الْجُوعِ وَشِدَّةِ الْجَهْدِ . يُنِيرُهَا يُضِيئُهَا اي يَمُنُّ يُوقِدُ . وشبهه بهذا ١٠ قول أَوْسٍ :

ك وَكَانَتْ الْكَامِبُ الْمُجَابَّةُ الْحَسَنَاءُ فِي زَادِ أَهْلِهَا سَبْعًا

ه ١ تَرَى أَنَّ قِدْرِي لَا تَرَالُ كَانَهَا لِذِي الْقَرَوَةِ الْمَقْرُورِ أَمْ يُزَوِّرُهَا

d Kk transposes vv. 4 and 5 (a better sequence). Bm يُنِيرُهَا (read يُفِيرُهَا « causes it to boil »).

e Inserted from Bm.

f Render : « When the beautiful woman did not think her hands too delicate to do hard work, and her eyes were no longer confined behind a veil ».

g Qur. 55, 72.

h LA 6, 411, 2, and Lane 2535 b, with وَأَمَوَى ; poet not named.

i LA 6, 410, 10 ; poet Kuthaiyir ; again with الْبَهَائِرُ LA 5, 152, 24 ; Lane *ut supra* ; Addād 232, foot, with مَقْصُورَاتٍ . j Ham 276, 4, attributed to Sulmī b. Rabī'ah of. Dabbah.

k Diw. Aus, 20, 9, with الْمُنْعَمَةُ .

1 Mz ٢٠٠. Mz points out that تَرَى is عَنْ خَلِيقَتِي فِي قَوْلِهِ وَأَسْأَلِي عَنْ خَلِيقَتِي (v. 3), and therefore should be written so, not تَرَى . Jāhidh لَذِي الْغُرَّتِ .

٢ رَفَعْتُ لَهُ نَارِي فَلَمَّا أَهْتَدَى بِهَا رَجَرْتُ كِلَابِي أَنْ يَهْرَ عَقُورُهَا^x

قال الاصمعي لم يُجَدِّ في وَصْفِ كِلَابِهِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ الضِّيفَانُ يُكْثِرُونَ لِإِتْيَانِهِ أُنِسَتْ بِهِمْ كِلَابُهُ:
وَالنَّدْبُ بَيْنَ ابْنِي هَرَمَةَ:

وَلِذَا تَتَوَرَّ طَارِقٌ مُسْتَنْسِحٌ نَبَحَتْ فَدَلَّتْهُ عَلَيَّ كِلَابِي^y
فَعَوَيْنَ يَنْسَجِلْنَهُ وَلَقَيْنَهُ يَضْرِبْنَهُ بِسَرَّاشِرِ الْأَذْنَابِ
عِرْفَانَ آتِي سَوْفَ أَضْرِبُ عِبْطَةً دَمَ بَكْرَةٍ مَعْصُوبَةٍ أَوْ نَابِ

يقال سَرَّاشِرُ الْكَلْبِ إِذَا ضَرَبَ بِذَنَبِهِ وَحَرَّكَهُ لِلْأَنْسِ وَسَرَّاشِرُ الطَّائِرِ وَرَفُوفٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْتَفِعَ فَحَرَّكَ
جَنَاحِيهِ وَضَرَبَ بِهِمَا ♦

٣ فَلَا تَسْأَلْنِي وَأَسْأَلِي عَنْ خَلِيقَتِي إِذَا رَدَّ عَافِي الْقِدْرِ مَنْ يَسْتَعِيرُهَا

١٠ قال الاصمعي: كانوا في الجذب إذا استعار أحدهم قدراً ردَّ فيها شيئاً من طيسخ: وقوله عافي القدر يقول
لَمْ يَجْهَدْ أَهْلُهَا^z وما أعطوه عَفَا. وقال آخر: * يُعْطِيكَ عَافِيهِ وَعِنْدَ النَّحْرِ * غيره: عافي القدر من يأتيها
لِيُنَالَ مِمَّا فِيهَا: يقال عَفَوْتُ الرَّجُلَ وَاعْتَفَيْتُهُ وَعَرَوْتُهُ وَاعْتَرَيْتُهُ: قال الله تعالى: ^b وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ: فيقال
القانع السائل والمُعْتَرَّ الْمُعْتَرِضُ لِلنَّائِلِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْأَلَ: يقول: كَثُرَ عَافِي الْقِدْرِ عَلَى أَهْلِهَا فَشَغَلَتْ بِهِمْ
فَرَدَّ مُسْتَعِيرُهَا: فَكَانَ الْعَافِي إِذَا شَغَلَهَا عَنْ مُسْتَعِيرِهَا هُوَ رَدَّ مُسْتَعِيرَهَا: فعافي في موضع رفع ومن
١٥ في موضع نصب. وقول آخر وهو أَنْ يَرُدَّ الْمُسْتَعِيرُ فِي الْقِدْرِ شَيْئاً مِمَّا طَبَخَ: فَيَكُونُ عَافِي الْقِدْرِ حَيْثُ يَنْدِ
فِي مَوْضِعٍ نَصْبٍ وَسَكَنَ الْيَاءُ كَمَا تُسَكَّنُ فِي الرِّفْعِ وَالْخَفْضِ فَهُوَ لَا يُحَرِّكُهَا: النصب فيها عندهم كالرفع
والخفض: قال شاعرهم:

يَا عَمْرُو أَحْسِنْ نَوَاكَ اللَّهُ يَا الرَّشِدَ وَأَقْرَأْ سَلَاماً عَلَى الْأَنْكَادِ وَالْشَّمِدِ
وَأَبْكِنْ عَيْشاً تَوَلَّى بَعْدَ جِدَّتِهِ طَابَتْ أَصَانِلُهُ فِي ذَلِكَ الْبَلَدِ

^x Mz and V كما. Agh and Ham as our text. Jāhīdh ١٠. ^y Quoted by Mz. See Agh 5, 50, 8-9 ٢. (first two vv. only).

^z LA 19, 309, 6, with ما for من; verse attributed to al-Muḍarris al-Asadī; Asās 2, 87, with same reading as LA (and also Bm), ascribes the v. to al-Kumait; it is cited Ham 775, 13, without a name. Jāhīdh مَا فِي الْقِدْرِ, إِسْأَلْنِي, تَسْأَلَنِي.

^a Probably we should insert a second أعطوا before عَفَا, and render: « He put no pressure on the people who took the pot: what they gave was given spontaneously ». Kk's scholion: ٢٥ عَافِي الْقِدْرِ مَنْ عَافَاهَا مِنَ الضِّيفَانِ: أَي مَنْ أَتَاهَا لِلْقَرَى شَغَلَهَا عَنْ يَسْتَعِيرُهَا.

^b Qur. 22, 37.

^c LA 20, 223, 23. See this quotation ante, p. 19, l. 17, with variants.

٢٠ قَنَاقَةُ مُذَرَّبٍ أَكْرَهَتْ فِيهَا شُرَاعِيَا مَقَالِمُهُ ظِلْمَاهُ

لَمَّا كَانَ السِّنَانُ فِي الْقَنَاقَةِ جَعَلَ الْمَقَالِمَ لَهُ وَلَمَّا كَانَتْ لِلْقَنَاقَةِ: وَاصِلَ الْقَلَمِ الْقَطْعُ. وَمِنْهُ تَقَالِيمُ الْأَطْفَارِ. وَالظُّلْمَاءِ. الْعِطَاشِ. وَالْمُذَرَّبُ الْمَجْدَّدُ: وَمِنْهُ لِسَانٌ مُذَرَّبٌ أَيْ مُجَدَّدٌ. ❖

XXXVI وقال عَوْفٌ أَيْضًا

١ «وَمُسْتَنَسِحٌ يَخْشَى الْقَوَاءَ وَدُونَهُ مِنْ اللَّيْلِ بَابَا ظُلْمَةٍ وَسُتُورُهَا»

الْقَوَاءُ الْحَالِي مِنَ الْأَرْضِ: أَيْ يَخْشَى الْهَلَاكَ مِنَ الْأَرْضِ الْقَوَاءَ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: الْإِقْوَاءُ ذَهَابُ الزَّادِ وَهُوَ مُسْتَقٌّ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ وَهِيَ الْقِيَّ وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: «وَمَتَاعًا لِلْمُتَوَكِّلِينَ» وَهُمْ الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ. وَقَوْلُهُ بَابَا ظُلْمَةٍ وَسُتُورُهَا أَيْ بَابَانِ مِنَ الظُّلْمَةِ بَابٌ بَعْدَ بَابٍ: فَظَنَّ ذَلِكَ بِذِكْرِ السُّتُورِ. قَالَ أَحْمَدُ بَابَا ظُلْمَةٍ يَعْنِي ظُلْمَةً أَوَّلَ اللَّيْلِ وَظُلْمَةً آخِرَهُ: وَالسُّتُورُ يَعْنِي الظُّلْمَةُ الَّتِي بَيْنَ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَآخِرِهِ وَهِيَ بَيْنَ الْبَابَيْنِ. يُقَالُ هَذِهِ ١٠ أَرْضٌ قَوَاءٌ وَأَرْضٌ قِيٌّ إِذَا كَانَتْ قِفَارًا لَيْسَ بِهَا أَحَدٌ. ٧ وَالْمُسْتَنَسِحُ الَّذِي يَضِلُّ الطَّرِيقَ فَيَنْبَحُ لِتُجِيبَةِ انْكِلاَبِ فَيَسْتَدِلُّ بِبُيَاحِهَا عَلَى الْحَيِّ فَيَقْصِدُهُمْ: وَمِثْلُهُ:

وَمُسْتَنَسِحٌ قَالَ الصَّدَى مِثْلَ قَوْلِهِ رَفَعْتُ لَهُ نَارًا لَهَا حَطَبٌ جَزَلٌ

وَأَمَّا قَالَ الصَّدَى مِثْلَ قَوْلِهِ يَعْنِي أَنَّهُ أَجَابَهُ بِمِثْلِ مَا قَالَ لِحُلَاءِ الْأَرْضِ: وَالصَّدَى يُجِيبُ الدَّاعِيَ لِحُلَاءِ الْأَرْضِ وَيَبِينُ الْجِبَالَ وَعَلَى شَاطِئِ الْأَنْهَارِ وَفِي الْبَيْتِ الْحَالِي: وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ:

١٥ كَأَنِّي إِذْ دَعَوْتُ بَنِي تَيْمٍ دَعَوْتُ بِدَعْوَتِي لَهُمْ الْجِبَالَا

يُرِيدُ سُرْعَةَ إِجَابَتِهِمْ كَلِجَابَةِ الصَّدَى ❖

* All our MSS (K, Mz, Bm, V, Kk) ascribe this poem to 'Auf b. al-Aḥwaṣ. In Ḥam 744 vv. 1-2 and a third not in our text are ascribed to his brother Shuraiḥ. In Agh 11, 95, vv. 17, 18, 1, 2 (with the 3d v. of the Ḥam just mentioned), 8, 9, 11 are given as part of a poem by Shabīb b. al-Barṣā (with 11 other verses). In the Ḥam p. 500 ff., vv. 8, 9, 17, with three others corresponding to vv. in ٢. the Agh, are ascribed to the last named poet; so also vv. 8 and 9 in Ḥam Buḥt, pp. 201-2. Vv. 3 to 8 are in some MSS. of his *Diwān* ascribed to al-A'shā. See Thorbecke's notes, p. 78. In the *Kitāb al-Ḥayawān* of al-Jāhīdh, 5, 45, vv. 1-3, 5-7 are ascribed to 'Abīd b. al-Abras.

† Agh وَدُونَهُ حَالَ دُونَهُ; Ḥam يَنْفِي الْبَيْتَ وَدُونَهُ; Jāhīdh سَجَفَا; Agh, Ḥam, يَنْفِي الْقَوَاءَ. The second hemistich is imitated by Jarīr in Naq 35, 10. ٢٥

٧ See Lane 2185 c, s. v. دَعَوَى, and 2755 c. ٨ LA 13, 102, 24, with كَلِجَابَةِ for كَلِجَابَةِ; poet not named.

^m وَإِنْ يُقْتَلُوا فَيُسْتَقَى بِدِمَائِهِمْ وَكَانُوا قَدِيمًا مِنْ مَنَائِهِمُ الْقَتْلُ
 ١٥ ⁿ وَمَا إِنْ خِلْتُمْ مِنْ آلِ نَصْرِ مَلُوكًا وَالْمُلُوكُ لَهُمْ غَلَاةٌ
 ١٦ ^o وَلَكِنْ نِلْتُ مَجْدَ أَبِي وَخَالٍ وَكَانَ إِلَيْهِمَا يَنْبِي الْمَلَاةُ

يَنْبِي يَرْتَفِعُ وَيَفْشُو: وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ * وَأَنْتَ الْقَتُودَ عَلَى عَيْرَانَةٍ أَجْدِ * : أَيِ ارْتَفَعُ: وَالْعَيْرَانَةُ
 ٥ الشَّدِيدَةُ الْمُسَبَّهَةُ بِالْعَيْرِ: وَالْأَجْدُ الْمَوْثِقَةُ الْخَلْقِ: وَمِنْهُ قَوْلُ الْأَعْمَشِيِّ:

^q لَا يَنْتَنِي لَهَا بِالْقَيْظِ يَهْطِلُهَا إِلَّا الَّذِينَ لَهُمْ فِيهَا أَتَوَا مَهَلٌ
 يَصِفُ فَلَاةٍ أَيِ لَا يَرْتَفِعُ لَهَا بِالْقَيْظِ إِلَّا مَنْ تَقَدَّمَ لِأَيِّ يَصْلُحُ لَهَا: وَمِنْهُ: أَنْتَ وَأَنْتَ فِي مَهَلٍ ❖

١٧ أَبُوكَ بُجِيدٌ وَالْمَرْءُ كَعْبٌ فَلَمْ تَظْلِمْ بِأَخْذِكَ مَا تَشَاءُ

بُجِيدٌ تَصْغِيرُ بَجَادٍ وَهُوَ تَوْبٌ يُنْسَجُ مِنْ صُوفٍ أَوْ مِنْ أَوْبَارِ الْإِبِلِ وَالْجَمْعُ بُجْدٌ. وَقَوْلُهُ بِأَخْذِكَ مَا
 ١٠ تَشَاءُ يَهْزَأُ بِهِ وَيَتَهَكَّمُ. وَقَوْلُهُ * فَلَمْ تَظْلِمْ بِأَخْذِكَ مَا تَشَاءُ * أَيِ لَمْ تَضَعِ الشَّيْءَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ: وَمِنْهُ: مَنْ
 أَشْبَهَ أَبَاهُ فَمَا ظَلَمَ: وَذَلِكَ أَصْلُ الظُّلْمِ ❖

١٨ وَلَكِنْ مَعْشَرٌ مِنْ جِذْمٍ قَيْسٍ عُقُولُهُمُ الْأَبَاعِرُ وَالرِّعَاءُ

يَقُولُ: نَحْنُ مَعْشَرٌ مِنْ جِذْمٍ قَيْسٍ إِذَا وَجَبَتْ عَلَيْنَا دِيَةٌ أَدَيْنَاهَا أَبَاعِرَ وَعَبِيدًا: لَسْنَا بِمُلُوكٍ فَلَا
 تَشْتَطُّوا عَلَيْنَا. قَالَ أَحْمَدُ: الْمَعْنَى إِنَّا إِذَا قَتَلْنَا أَعْطَيْنَا دِيَةً إِبِلًا وَعَبِيدًا وَلَمْ يُؤْخَذْ مِنَّا الْقَوْدُ لِعِزَّتِنَا وَمَنْعَتِنَا ❖

١٩ ^r وَقَدْ شَجِيتُ إِنْ أَسْتَكْنْتُ مِنْهَا كَمَا يَشْجِي بِسَعَرِهِ الشِّوَاءُ

أَيِ شَجِيتُ الْحَرْبُ إِنْ أَسْتَكْنْتُ مِنْهَا. وَالْمِسْعَرُ الَّذِي يُحَوِّكُ بِهِ النَّارُ: فَإِذَا ارَادُوا إِخْرَاجَ الشِّوَاءِ وَخَزَّ
 بِالْمِسْعَرِ فَأُخْرِجَ. فَيَقُولُ: تَنْشَبُ الْحَرْبُ إِذَا أَسْتَكْنْتُ مِنْهَا كَمَا يَنْشَبُ الشِّوَاءُ فِي الْمِسْعَرِ. [وَالْمِسْعَرُ] مُشْتَقٌّ
 مِنَ السَّعِيرِ لِأَنَّ النَّارَ تُسْعَرُ بِهِ: وَالسَّعِيرُ تَلْطِي النَّارِ يُقَالُ سَعَرَتِ النَّارُ فَهِيَ مَسْعُورَةٌ: وَأَسْعَرَنِي فَلَانْتُ سَرًّا
 وَقَدْ قِيلَ سَعَرَنِي حَكَاهُ التَّوْرِيُّ ❖

^m Dīw. 14, 14 (Ahlw. p. 90).

ⁿ Mz commy. : من آل نَصْرِ قَالَ الْأَصْبَعِيُّ هُوَ نَصْرُ بْنُ دَيْمَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَوَّلُ مَنْ مَلَكَ مِنْ وَلَدِ عَمْرِو.

^o Bm نِلْتُ. ^p Nāb. Mu'all. 7. ^q Mu'all. 34 (Tibrīzī).

^r Mz commy. on vv. 19 and 20: بِرِيدِ أَتَى أَعَدَدْتُ (السَّلاحَ وَهِيَ أَلَّةُ الْحَرْبِ. وَالْمَذْرَبُ الْمَحْدَدُ. وَالْمَسْعَرُ الَّذِي يُحَوِّكُ بِهِ النَّارُ: فَإِذَا ارَادُوا إِخْرَاجَ الشِّوَاءِ وَخَزَّ بِالْمِسْعَرِ فَأُخْرِجَ. فَيَقُولُ: تَنْشَبُ الْحَرْبُ إِذَا أَسْتَكْنْتُ مِنْهَا كَمَا يَنْشَبُ الشِّوَاءُ فِي الْمِسْعَرِ. [وَالْمِسْعَرُ] مُشْتَقٌّ مِنَ السَّعِيرِ لِأَنَّ النَّارَ تُسْعَرُ بِهِ: وَالسَّعِيرُ تَلْطِي النَّارِ يُقَالُ سَعَرَتِ النَّارُ فَهِيَ مَسْعُورَةٌ: وَأَسْعَرَنِي فَلَانْتُ سَرًّا وَقَدْ قِيلَ سَعَرَنِي حَكَاهُ التَّوْرِيُّ ❖

١٢ وَلَيْسَ لِسُوقَةٍ فَضْلٌ عَلَيْنَا وَفِي أَشْيَاعِكُمْ لَكُمْ بَوَاءُ

يقول نَحْنُ وَأَنْتُمْ سُوقَةٌ فليس لسوقة فضل علينا : والسوقة الذين لَيْسُوا بِمُلُوكَ . وفي أَشْيَاعِكُمْ اي
وفينا لكم بَوَاءُ : وَهُمْ أَشْيَاعُهُمْ لِأَنَّهُمْ بَنُو عَمِّ . ويقال ما فلانُ بِبَوَاءِ فلانٍ اي ما هو بِكُفُوهِ أَنْ يُقْتَلَ
به : ويقال بَاءَ فلانٍ بفلانٍ : ويقال للمقتول بَيْنَ قَتْلِ بُو بفلانٍ اي أَنْتَ مِنْهُ اي أَنْتَ به : الشدني احمد
• وغيره لِلْيَلِي :

^h فَإِنْ تَكُنْ الْقَتْلَى بَوَاءُ فَإِنَّكُمْ قَتَى مَا قَتَلْتُمْ آلَ عَوْفٍ بْنِ عَامِرٍ

وجاء في الحديث : يَجِيءُ الْقَتْلُ مُتَعَلِّقًا بَيْنَ قَتْلِهِ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ هَذَا قَتَلَنِي : فَيَقُولُ لَهُ فِيمَ قَتَلْتَهُ : فَيَقُولُ
قَتَلْتَهُ لِتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفُلَانٍ : فَيَقُولُ لَهُ : فَإِنَّ الْعِزَّةَ لَيْسَتْ لَهُ بُو بِعَمَلِكَ ¹ ♦

١٣ قَهْلُ لَكَ فِي بَنِي حُجْرٍ بَنِي عَمْرٍو قَتَلْتَهُ وَأَجَلَهُ وَلَا :

١٤ ^k أَوِ الْعَنْقَاءُ ثَعْلَبَةُ بَنِي عَمْرٍو دِمَاءُ الْقَوْمِ لِلْكَلْبَى شِفَاءُ

الْكَلْبَى جمع كَلِيبٍ فَعِلٌ وَفَعَلَى مثل زَمِنَ وَزَمَنَى : قال الاصمعي : اصل الكَلِيب ان يَأْكُلَ الذِّبُّ أَوِ الْكَلْبُ
من لحوم الناس أَوْ يَشْرَبَ من دِمَائِهِمْ فَيَضْرِبُ على الناس : فإذا عَضَّ ذلك الكَلْبُ او الذِّبُّ إِنْسَانًا كَلِبَ
فَتَبَحَّ الْإِنْسَانُ : ويقال إِنَّهُ رَبُّمَا غُولِجَ قَبْرِي فَخَرَجَ من إَحْلِيلِهِ جِرَاهُ بُلْقُ : وانشد :

لَقَدْ سَاءَ لِي وَاللَّهِ وَقَالَكَ سَرَّهَا نِفَارُكَ مِنْهَا حِينَ جَاءَ يَفْوُذُهَا

¹ فَأَخْرَجَ بَعْدَ اللَّهِ أَوْلَادَ زَارِعٍ مُحَضَّرَةَ الْأَقْرَابِ بَعْثًا جُلُودُهَا

١٥

قال الاصمعي : فهذا سَيْغَاهُ من كثير من الْعَرَبِ وَبَعْضُهُمْ لَا يُصَحِّحُهُ وَالَّذِينَ يُصَحِّحُونَهُ يَقُولُونَ إِنَّ الْكَلِيبَ
إذا قُطِرَ لَهُ من دَمِ رَجُلٍ شَرِيفٍ سَمَرُهُ قَبْرِي : وَيُنْشِدُونَ قول زهير :

^g Mz text has عَلَيْنَا , but commy. عَلَيْنَا .

^h LA 1, 29, 14 ; BQut 274, 1 ; Agh 10, 66, 23, and 75, 31 (a much admired and often quoted verse).

ⁱ The Const. print stops here for some reason unknown.

٢٠

^j قال الاصمعي بنو حُجْرٍ من كِنْدَةَ وَحِجْرٌ هو أَكْرَلُ الْمُرَارِ بن عمرو الخ : Mz commy. : الْقَوْلَاءُ and قَتَلْتَهُ Mz.

^k Mz commy. : قوله أَوِ الْعَنْقَاءُ ثَعْلَبَةُ : هو اخو جَفْنَةَ وَالْحَارِثُ الْمُحَرِّقُ وَلَكِنَّ عَمْرٍو بن مُزَيْقِيَاءَ بن طامر ماء السماء .

Bm العَنْقَاءُ جَدُّ مُلُوكِ عَسَّانَ . See LA 12, 149, 25

¹ See BQut 219, 6 for an almost exactly similar line (also in Asās 1, 260, s. v. زرع). For the superstition see Wellhausen, Heidenthum ², 162, and references there ; also Lane, 2626, s. vv. كَلْبٌ ٢٥ and كَلِبٌ , and Naq, 132, 9 ff, 567, 14 ff, 1070, 13.

يقول لا تتعوجوا عليّ في الحكم ولا تجوروا. والسراة شجرة. قال احمد: اي كما يتعوج القسي ♦

٩ ° وَلَا آتِي لَكُمْ مِنْ دُونِ حَقِّ فَأُبْطِلُهُ كَمَا بَطَلَ الْحِجَاءَ

يقول: لا أحتال في حقّكم فأبطله كما بطل الحياء بعد وجوبه. والحياء المحاجة بين الناس: يقال حاجيته مُحاجاةٌ وحياءٌ. قال احمد: اي حكم غيب لا يثبت ولو أصيب فيه لأنه حدس لأنه من المفاطة. تقول العرب: حاجيتك ما في يدي: اي فاطنتك مُحاجاةٌ وحياءٌ كما تقول راضيتك مُراضاةٌ وريضاء ♦

١٠ ° فَإِنَّكَ وَالْحُكُومَةَ يَا بَنَ كَلْبٍ عَلَيَّ وَأَنْ تُكْفِنِي سِوَاهُ

قال الاصمعي: ابن كلب رجل عرض له أنه يفعل به فعلا يغير قتلته. يقول حكومي إليك يا بن كلب يغير لة الموت عندي وأن تتولى تكفيني ولست ميني ♦

١١ ° خُذُوا دَابًّا بِمَا أَثَأْتُ فِيكُمْ فَلَيْسَ لَكُمْ عَلَى دَابِّ عِلَاءٌ

دأب ابنه. والإثاء الإفساد: واصله في الحوز ان تلتقي حوزتان فتصيروا واحدة. اي خذوا ابني دها حتى أودّي اليكم. والعلاء الرفعة: اي ليس لكم رفعة على ابني هو مثلكم. قال ابو موسى هارون ابن الحارث قال احمد بن عبيد قال ابو عمرو: يقال أثأى حرم حوزة إلى حوزة: يقال أثأيت الحوزة تُثنيهِ إثاء: فتأى الحوزة أشد التأى: ويقال بينهم ثأى اذا كانت بينهم دماء وأخذ أموال: وقد أثأى بينهم اي ١٠ أفند: ومنه قول ذي الرمة:

° وَفَرَّاءَ عَرَفِيَّةٍ أَثَأَى حَوَارِزَهَا مُشْلَشِلٌ ضَيْعَتُهُ دُونَهَا الْكُتْبُ

الكتب جمع كتبة وهي الحوز: والمشلل الماء. فيصف أن الحوز لما أثئت ولم تُحكَمْ ضيعت الماء اي أسأته. وقال الآخر:

° ظَلَلْنَا مَعًا جَارِينَ نَحْتَرِسُ النَّأَى يُسَارِثُنِي مِنْ نُطْقَةٍ وَأَسَاوُهُ

٢٠ ° d Mz and Bm فَإِنِّي. Const. print omits this v. Bm ولا آتِي (sic) with ولا آتِي as v. l.

° Dhu-r-Rumah's *bā'iyah*, v. 2. Add. 103, 3; LA 2, 194, 25: 7, 151, 12: 11, 172, 14: 13, 386, 1: 18, 115, 10, all with بَيْنَهَا for دُونَهَا.

° This v. occurs in al-Qālī, *Amālī* 1, 240 (attributed to Tufail's *Dirwān*), with جَارِينَ; it is explained that the companion is a wild beast and that the two go along together watching each other to guard against treachers; the (سُجْعُ) should be rendered « he sharing with me the remainder (سُور) of a small water-supply, and I ٢٠ ° with him ».

قال الاصمعيّ الحُجّ الإثيان : وانشد :

ظَلَّ يُحِجُّ وَظَلَّلْنَا نَحْبُهُ وَظَلَّ يُزْمِي بِالْحَصَى مُبَرَّبُهُ

قال يُحِجُّ يُؤْتِي : يُزْمِي بِالْحَصَى ككَثْرَةِ مَنْ يَأْتِيهِ . وَحِرَاءُ جَبَلٌ يُذَكَّرُ وَبُؤْثُ فَمَنْ ذَكَرَهُ اراد الجبل بعينه
ومن أَنْتُمْ اراد البُقعة التي فيها الجبل ♦

٥ وَشَهْرُ بَنِي أُمَيَّةَ وَالْمَدَايَا إِذَا حُبِسَتْ مُضَرَّجَهَا الدِّمَا

قال ابو عبيدة هذا شهرٌ كانت مَشَانِخُ قُرَيْشٍ تُعْظِمُهُ فَتُسَبَّهُ الى بني أُمَيَّةَ . وَمُضَرَّجَهَا اي يُصَيِّبُهَا الدَّمُ
كما يُضَرَّجُ الثَّوبُ بِالصَّبْغِ : وَتَصَبَّ مُضَرَّجُهَا على الحال تما في حُبْسَتِ . وقال احمد بن عبيد شهرُ بني أُمَيَّةَ
ذو الحِجَّةِ : كانت تُعْظِمُهُ قُرَيْشٌ لِأَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قَضَوْا الْحَجَّ تَذَاكُرُوا آبَاءَهُمْ فَافْتَحَرُوا بِهِمْ : وَحَصَّ بَنِي أُمَيَّةَ
على سائر قُرَيْشٍ : وانشدني لِمُرَّارِ الْفَقْعِيِّ :

١٠ وَجَدْتُ بَنِي خَفَاجَةَ فِي عُقِيلٍ كِرَامَ النَّاسِ مُسْتَطَةَ التِّعَالِ

كَيْثَلُ بَنِي أُمَيَّةَ فِي قُرَيْشٍ يَكْلُدُ قَيْلَةً مِنْهَا عَوَالِي

٦ أَذْذُكَ مَا تَرَفَّقَ مَا عَيْنِي عَلَيَّ إِذَا مِنَ اللَّهِ الْعَفَاءُ

« التَّرَفَّقْتُ جَوَلَانُ الدَّمْعِ فِي الْعَيْنِ . وَالْعَفَاءُ الدُّرُوسُ وَالْهَلَاكُ : قال الشاعر * « على آثارٍ مَنْ
ذَهَبَ الْعَفَاءُ * » ♦

١٥ ٧ أَفِرُّ بِحُكْمِكُمْ مَا دُمْتُ حَيًّا وَأَلْزَمُهُ وَإِنْ بُلِغَ الْقَنَاءُ

قال ويروى : وَإِنْ بُلِغَ : بِالْفَتْحِ . قال الاصمعيّ كان قد أَثْنَى فِيهِمْ فَطَلَبُوهُ بِإِثْنَائِهِ : فَأَقْرَ بِحُكْمِهِمْ . قوله
وَإِنْ بُلِغَ الْقَنَاءُ اي قَنَاءُ مَا لِهِ ♦

٨ فَلَا تَتَعَوَّجُوا فِي الْحُكْمِ عَمْدًا كَمَا يَتَعَوَّجُ الْعُودُ السَّرَا

* See LA 3, 50, 4 ; poet Dukain.

٧ « having the soles of their shoes of one piece, not two sewn together ». This phrase is not found in the Lexx., but see LA 9, 196, 22, for تَمْلُ سُمُطٌ and the verse there cited of Laila of Akhyal in praise of warriors described as سُمُ الْعَرَانِينَ أَسْطَاطُ بَعَالُهُمْ .

٨ اي لَا أَذْذُكَ : أَفْصَمَ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ لَا يَذْذُهَا : ثُمَّ قَالَ : عَلَيَّ الْعَفَاءُ بريد الدُّرُوسِ : V's commy :

a Zuhair, Dīw. 1, 6.

b Bm يَجْبِيكُم . Mz بَلَّغَ .

٩ قَرَمَاهَا فِي فَرَائِصِهَا مِنْ إِزَاءِ الْخَوْضِ أَوْ عُثْرَةِ

فَالْإِزَاءُ مَصْبُ الدَّلْوِ وَالْعُثْرُ مَقَامُ الشَّارِبَةِ ♦

٢ لِحَوْلَةٍ إِذْ هُمْ مَغْنَى وَأَهْلِي وَأَهْلُكَ سَاكِتُونَ مَعَ رِثَاءِ

الْمَغْنَى الْمَوْضِعُ الَّذِي يُقَامُ فِيهِ : يُقَالُ غَنِينَا يَمْكُنَانِ كَذَا وَكَذَا إِذَا أَقْنَتْنَا فِيهِ : وَالْجَمْعُ الْمَغْنَانِي . وَالرِّثَاءُ الْمُقَابَلَةُ

• يُقَالُ بَنُو فُلَانٍ رِثَاءُ بَنِي فُلَانٍ إِذَا كَانُوا يُحَادُّوهُمْ : أَنَشَدَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُسْتَمٍ لِحَاطِمٍ :

ر غَنِينَا زَمَانًا يَا تَصْعَلُكَ وَالْغِنَى فَكُلًّا سَقَانَاهُ بِكَأْسِيهِمَا الدَّهْرُ

إِي إِنَّا أَقْنَتْنَا زَمَانًا فِي قَهْرٍ وَغْنَى فَكُلًّا مِنْ قَهْرٍ وَغْنَى قَدْ سَقَانَا الدَّهْرُ . وَالصُّعْلُوكُ الْقَعِيدُ قَدْ تَصْعَلَكَ فُلَانٌ

إِذَا افْتَقَرَ ♦

٣ فَلَايَا مَا تَبِينُ رُسُومُ دَارٍ وَمَا أَبْقَى مِنَ الْحَطَبِ الصَّلَاةِ

١٠ لَايَا بَطِينًا : وَمَنْهُ قَوْلُهُمُ الْتَأَتَ عَلَيْهِ الْحَاجَةُ إِذَا أَبْطَأَتْ : وَمَنْهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ :

تُتَنُّوهُ بِأَنْوَاعِهَا فَلَايَا قِيَامَهَا وَتَنْشِي الْهُوَيْنَا مِنْ قَرِيبٍ قُتْبَهُرُ

وَالرُّسُومُ مِنَ الْآثَارِ مَا لَمْ يَكُنْ لَهُ شَخْصٌ . وَالصَّلَاةُ إِذَا كَبِرَ مُدُّهَا وَإِذَا فُتِحَ قُصْرُهَا : وَأَنَشَدَ أَحْمَدُ بْنُ

عُسَيْدٍ لِلْفَرَزْدَقِ :

ب وَبَاسَرَ رَاعِيَهَا الصَّلَى بِلَبَانِهِ وَكَفَّيْهِ حَرَّ النَّارِ مَا يَتَعَرَّفُ

١٥ قَفَّتَحَ وَقَصَرَ : وَأَنَشَدَنِي الْحَارِثُ بْنُ جِلْزَةَ :

٧ قَفَّتَوْرَتْ نَارَهَا مِنْ بَعِيدٍ بِخَزَائِرِ هَيْبَاتٍ مِنْكَ الصَّلَاةِ

فَكَسَرَ وَمَدَّ ♦

٤ وَإِنِّي وَالَّذِي حَبَّتْ قُرَيْشُ مَحَارِمُهُ وَمَا جَمَعَتْ حِرَاهُ

٩ I. Q. Dīw. 29, 4.

٢ . عَجَزَ , In the Dīw. (Schulthess), 31, 15-16, the first hemist. of this v. is provided with a different and the second with a different صدر . Bm تُبِينُ .

ت So in Const. print : verified in MS of Dh. R.'s Dīw. (« She rises with her hinder parts, and slow is her rising : slowly does she walk, with short steps, and the exertion causes her to pant »).

١٥ Naq 561, 1, as text ; in Jamh., p. 165, line 8, reading is وَعَاشَرَ .

٧ Mu'all. 8.

٤ Bakrī 273, 21 (with فَإِنِّي). Bm reads مَحَارِمُهُ , and Mz commy. mentions this as a v. l.

٢١ جَمَالِيَّةٌ بِالسَّيْفِ مِنْ عَظْمٍ سَاقِيهَا دَمٌ جَاسِدٌ لَمْ أَجْلُهُ وَسُحُوجٌ

الجمالية التي نُشِبَ بِخَلْرِ الْجَلَدِ . وقوله من عظم ساقها اراد أَنَّهُ يُعْرِقُهَا . والجاسد اللازق . والسُحُوج جمع سَحَج وهو الأثر في الجلد كالحُدَش . ويروى لم نَجْلُهُ أي لم نَكْشِفْهُ ♦

٢٢ كَأَنَّ رِحَالَ الْمَيْسِ فِي كُلِّ مَوْقِفٍ عَلَيْهَا بِأَجَوَازِ الْفَلَاحِ سُرُوجٌ

الميس سَجَرٌ يُتَّخَذُ مِنْهُ الرِّحَالُ . وقوله كُلِّ مَوْقِفٍ اراد انهم اذا^١ [نَعْرُوا] حَمَلُوا رَحْلَ مَا نَعْرُوا . على ما معهم من الإبل . والأجواز الأوساط واحدها جَوْزٌ ♦ تَمَّتْ فِي رِوَايَةِ أَبِي عِكْرَمَةَ : وَزَادَ غِيَرُهُ بَيِّنَاتٌ :

٢٣ وَمَا غَاغَاغٌ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ سَمَاحَتِي وَوَجْهِي بِهِ أُمُّ الصَّبِيِّ بَلِيغٌ

XXXV وقال عَوْفُ بْنُ الْأَخْوَصِ

١٠ يَهْنُجُو رَجُلًا مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ . ولم يَرْفَعْهُ أَبُو عِكْرَمَةَ فِي نَسَبِهِ : وَرَفَعَهُ أَحْمَدُ قَالَ قَالَ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ عَوْفُ بْنُ الْأَخْوَصِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ صَفْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ بْنِ مَنْصُورِ بْنِ عِكْرَمَةَ بْنِ خَصْفَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عِيلَانَ . قَالَ وَاسِمُ الْأَخْوَصِ رَبِيعَةُ : وَاصِلُ الْخَوَصِ ضَيْقٌ فِي الْعَيْنَيْنِ ♦

١ هُدِمَتِ الْحِيَاضُ فَلَمْ يُنَادَرْ لِحَوْضٍ مِنْ نَصَائِبِهِ إِذَاهُ

١٥ الْمُنَادَرَةُ التَّرْكُ : وَمِنْ هَذَا سُتَيْبِي الْقَدِيرُ غَدِيرًا لِأَنَّ السَّيْلَ غَادَرَهُ . وَالنَّصَائِبُ حِجَارَةٌ^٢ يَشْتَرَفُ بِهَا الْحَوْضُ . وَالْإِزَاءُ مَصَبُّ الدَّلْوِ عَلَى خَصْفَةٍ (وَالْخَصْفَةُ الْجَلَّةُ) أَوْ عَلَى حَجَرٍ : قَالَ الرَّاجِزُ :

قَدْ رَجَعَ الْحَوْضُ إِلَى إِذَاهِ كَرَجْعَةِ الشَّيْخِ إِلَى نِسَائِهِ

وقال امرؤ القيس :

¹ Supplied from Const. print.

^m Wanting in Mz. Bm and V أم , and so Const.

print. Bm صَحِيحٌ , V بَلُوجٌ . This verse would come in appropriately after v. 19.

٢٠

ⁿ This poem is the last but one, No. 108, in Mz, and is not included in Thorb.'s edition. In Naq 532-535 there is a narrative of the events to which it belongs : see Naq 533, 11 and our v. 11.

^o Cairo print وَهُدِمَتْ , K ١ تَهْدَمَتْ .

^p Perhaps we should read يُشْرَفُ , « is provided

with a شُرْفَةٌ or parapet ».

^q Mz quotes, with كِسَائِهِ for بَسَائِهِ .

فذلك إغلاؤه به: وإِهَانُهُ النَّصِيحَ أَنَّهُ يَبْذُلُهُ لِيَنْ وَرَدَهُ لَا يَنْتَعُ أَحَدًا مِنْهُ. قال الاصمعيّ هذا كقولهم ^f يَا عَزَّ وَهَانَ: وانشد:

٨ أَهَانَ لَهَا الطَّعَامَ فَلَمْ تُضِعْهُ غَدَاةَ الرَّوْعِ إِذْ دُعِيَتْ تَزَالُ

يريد فرساً آثرها على عياله ونفسه فوجدته فيها يوم الروع: أي أعطته قُوَّةً ونشاطاً بما اعطاها وآثرها. وقال الآخر:

إِنِّي لَأَغْلَاهُمُ لِلَّحْمِ قَدْ عَلِمُوا نِينًا وَأَرْحُصُهُمْ لَحْمًا إِذَا نَضِجًا

١٩ إِذَا الْمُرِضُ الْعُوجَاءُ بِاللَّيْلِ عَزَّهَا عَلَى ثَدْيِهَا ذُو وَدَعَتَيْنِ لَهْجُ

أي أغلي اللحم في هذا الموضع الشديد. والعوجاء التي اضطرب خلقتها للهزال من الجوع وشدة الجذب فهزكت وانحنت. وعزها غلبها. وذو ودعتين يريد ولدها. واللَّهْجُ واللَّهْجُ واللاهْجُ القُرَى بالروض: وأنا لهْجُ ١٠. لأنه ليس في ثدي أمه ما يُغْنِيه: ولو كان فيه ما يُغْنِيه لم يَلْهَجْ به. ♦

٢٠ إِذَا مَا أَبْتَنَى الْأَضْيَافُ مَنْ يَبْذُلُ الْقُرَى قَرَّتْ لِي مِثْلَاتُ الشِّتَاءِ خَدُوجُ

يريد ناقةً نخرها. والخدوج التي رمت بولدها: فهو أصْلَبُ لها وأنفس: يقال خَدَجَتْ تُخْدِجُ فهي خادِج والولد خَدِيج إذا أَلَقَتْ ولدها قبل تمام أيامه: فإن أَلَقَتْه وقد تَمَّتْ أيامه وبعض خلقه ناقص قيل أَخْدَجَتْ فهي مُخْدِج والولد مُخْدِج. والمِثْلَاتُ وجمعها مَقَالِيْتُ هي التي لا يَعِيشُ لها وَلَدٌ: قال الاصمعيّ ١٥. واصل ذلك من القَلَّتْ وهو الْهَلَاكُ: ومنه الحديث: ^١ إِنَّ الْمُسَافِرَ وَمَالَهُ لَعَلَى قَلْتٍ إِلَّا مَا وَقَى اللَّهُ. ومنه قول بشر بن أبي خازم:

^k تَطَلَّ مَقَالِيْتُ النِّسَاءِ يَطَانُهُ يَفْلَنَ أَلَا يُلْقَى عَلَى الْمَرْءِ مِثْرُ

يَصِفُ رَجُلًا شَرِيفًا: وكان أهل الجاهلية يقولون إذا قُتِلَ الرَّجُلُ السَّيِّدُ فَحَطَّتْ الْمَرْأَةُ الْمِثْلَاتِ سَبْعَ خَطَوَاتٍ عَاشَ وَلَدُهَا. ويروى: * إِذَا عَدِمَ الْأَضْيَافُ مَنْ يَضْمَنُ الْقُرَى * قَرَّتْ لِي مِرْبَاعُ التِّتَاجِ خُلُوجُ * ♦

^f Not in Maid. ; for collocation see Lane 2031 a, but the sense here appears to be different. ٢٠

^g For تَزَالُ see LA 14, 180, 19-22. Mz quotes this v.

^h Kām gives this v. thus: عَلَى ضَرْعِهَا ذُو ثَوَمَتَيْنِ لَهْجُ and adds a full commentary, with parallel passages. Bm, Mz and V agree with our text, but Mz has in marg. as v. l. ذُو ثَوَمَتَيْنِ. Abū Zaid agrees with Kām in صدر, but with our text in عَجَز.

ⁱ Mz, Bm, V all have the misspelling مِثْلَاة.

٢٥

^j See Lane 2556 a, with مَتَاعُهُ for مَالُهُ.

^k LA 2, 377, 10, and Lane 2556 b ; see also Wellhausen, *Heidenthum* 2 162, note 5.

١٤ وَمُغْبَرَّةُ الْآفَاقِ يَجْرِي سَرَابُهَا عَلَى أَكْمِهَا قَبْلَ الضُّحَى فَيُوجُ

المُغْبَرَّةُ الدَّوِيَّةُ الْقَفَرُ. وَالْآفَاقُ التَّوَاجِي وَهِيَ الْأَقْطَارُ وَالْأَقْتَارُ وَاحِدُهَا قُتْرٌ وَأَفْقٌ وَقُطْرٌ: يريد أنها أَرْضٌ تَجْدُبُ فَالْقُبَارِ يَرْتَفِعُ فِيهَا لِلذَّهَابِ التَّبَتُّ وَالنَّدَى. وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: السَّرَابُ يَكُونُ فِي الضُّحَى وَالْأَلُّ يَكُونُ فِي نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى مَا بَعْدَهُ مِنْ آخِرِ النَّهَارِ: وَهَذَا الْبَيْتُ يَشْهَدُ لِقَوْلِهِ. وَالْأَكْمُ جَمْعُ أَكْمَةٍ يُقَالُ هُ أَكْمَةٌ وَأَكْمٌ وَأَكْمٌ: وَأَكْمَةٌ وَإِكَامٌ. وَيُوجُ يَجِيءُ وَيَذْهَبُ. وَيُرَى: * وَدَاوِيَّةُ قَفَرٍ يَمُورُ سَرَابُهَا * بُعِيدَ الضُّحَى فِي أَكْمِهَا فَيُوجُ * ♦

١٥ قَطَعْتُ إِذَا الْأَرْضَى ارْتَدَى فِي ظِلَالِهِ جَوَازِيٌّ يَرَعَيْنُ الْقَلَاةَ دُمُوجُ

أَيِ قَطَعْتُ هَذِهِ الْمُغْبَرَّةَ الْآفَاقَ. وَالْأَرْضَى شَجَرٌ يُدْبَغُ بِهِ وَالْظُبَاءُ وَالْبَقَرُ تَعْتَادُهُ تَكُنُّسُ فِي أَصُولِهِ. وَالْجَوَازِيُّ مِنَ الْبَقَرِ الَّتِي تَجْتَرِي بِالرُّطْبِ عَنِ الْمَاءِ. وَالدُّمُوجُ الدَّاحِلَةُ فِي كُنُوسِهَا. وَيُرَى: إِذَا الْأَرْضَى ارْتَدَى فِي ظِلَالِهِ * جَوَازِيٌّ يَسْكُنُ الْقَلَاةَ دُمُوجُ * ♦

١٦ لَعَمْرُ ابْنَةِ الْمَرِيِّ مَا أَنَا بِالَّذِي لَهُ أَنْ تَتُوبَ النَّائِبَاتُ ضَجِيجُ

وَيُرَى: * لَعَمْرُ ابْنَةِ الزَّيْدِيِّ مَا أَنَا بِالَّذِي * يَقُولُ: لَسْتُ بِمَنْ يَجْزَعُ لِنَازِلَةٍ تَقُولُ بِهِ: أَنَا صَبُورٌ عَلَى رَيْبِ الدَّهْرِ ♦

١٧ وَقَدْ عَلِمْتُ أُمُّ الصَّيِّينِ أَنِّي إِلَى الضَّيْفِ قَوَامُ السِّنَاتِ خَرُوجُ

١٥ يَقُولُ إِذَا طَرَقَنِي ضَيْفٌ وَأَنَا نَائِمٌ خَرَجْتُ إِلَيْهِ فَأَنْزَلْتُهُ. وَقَوْلُهُ قَوَامُ السِّنَاتِ أَيِ قَوَامٌ إِذَا أَخَذَتِ السِّنَاتُ غَيْرِي فَأَنَامَتْهُ: وَالسِّنَاتُ جَمْعُ سَنَةٍ وَهِيَ مَا يَنْقُصُ الْإِنْسَانَ مِنْ سَاعِدِ النَّوْمِ ♦

١٨ وَإِنِّي لِأَغْلِي اللَّحْمَ نَيْئًا وَإِنِّي لِمَنْ يُهِنُ اللَّحْمَ وَهُوَ نَضِيجُ

قَوْلُهُ لِأَغْلِي اللَّحْمَ نَيْئًا يريد أَنَّهُ يَضْرِبُ بِالْقِدَاحِ فِي الْجَذْبِ لِيُنْخَرَعَ لِلنَّاسِ: فَلَا يَشْتَرِي إِلَّا سَيِّئًا

b Mz reads أَكْمَةٌ وَأَكْمٌ وَإِكَامٌ وَأَكْمٌ, agreeing with LA 14, 286, 1-2.

c V 2 and Const. print إِذٍ, V 1 ظِلَالًا.

d Mbd Kām 85, 10, and Abū Zaid 180, with لَعَدُ (both have vv. 17, 19, 18, in this order).

e So LA 19, 368, 11 (where لَمَنْ misprinted لَمَنْ) and V. Mz, Bm, Kām have نَيْئًا. Our MSS and V read جِيجُ for يُهِنُ, but from the copy. it is clear that this is a copyist's error.

١٠ ^٢ فَلَا وَصَلَ إِلَّا أَنْ تُقَرَّبَ بَيْنَنَا قَلَائِصُ يَجْذِبْنَ الْمَثَانِي عُوجُ

ويروى: يَنْفُخْنَ الْمَثَانِي. القلائص جمع قُلُوص وهي الشابة من الإبل: قال الاصمعيّ القُلُوص من الإبل بمنزلة الفتاة من الناس. والمثاني الجبال الواحدة مِثْنَةٌ. والعُوج نُعْتُ للقلائص وهي المعوجة من الضُرِّ والهَرَالِ ♦

١١ وَمُخْلَفَةٌ أَتَابَهَا جَدِيلَةٌ تَشْدُ حَشَاهَا نِسْعَةً وَنَسِيجُ

وَيُرَوَّى: تَضُمُّ حَشَاهَا. وَيُرَوَّى: بِمُخْلَفَةٍ. الْمُخْلَفَةُ الَّتِي أَتَى لَهَا بَعْدَ الْبُرُولِ سَنَةٌ: وَلَا يَسْنُ نَعْدُ بَعْدَ الْبُرُولِ: إِنَّمَا يَقَالُ مُخْلَفُ عَامٍ وَمُخْلَفُ عَامَيْنِ وَمُخْلَفُ ثَلَاثَةِ أَعْوَامٍ إِلَى أَنْ يَهْرَمَ الْبَعِيرُ. وَالْجَدِيلَةُ مَنَسُوبَةٌ إِلَى جَدِيلَةٍ مِنَ الْيَسَنِ. وَيُرَوَّى سُدْنِيَّةٌ. نِسْعَةٌ سُيُورٌ مَضْفُورَةٌ عَلَى هَيْئَةِ الْحَبْلِ: فَارَادَ أَنَّهَا يُشْدُ رَحْلُهَا بِنِسْعَةٍ مِنْ سُيُورٍ: يَرِيدُ بِذِكْرِهِ النِّسْعَةَ أَنَّهَا نَحِيْبَةٌ إِذْ كَانَ لَا يُشْدُ بِالنِّسْعِ إِلَّا النَّجَائِبُ. ١٠ وَالنَّسِيجُ مَا نُسِجَ مِنْهُ: وَيَقَالُ بَلْ أَرَادَ غُرْصَةَ الرَّحْلِ وَالْجَمْعُ غُرْصٌ: وَالْغُرْصَةُ مِنَ الرَّحْلِ بِمَنْزِلَةِ الْحِرَامِ مِنَ السَّرِجِ ♦

١٢ لَهَا رَيْذَاتٌ بِالنَّجَاءِ كَأَنَّهَا دَعَائِمُ أَرْضٍ يَتَمَنَّوْنَ فُرُوجُ

أَرَادَ بِالرَّيذَاتِ الْقَوَائِمَ وَاصِلِ الرِّبْدِ الْحِقَّةِ. وَالنَّجَاءُ السَّرْعَةُ يُتَمَدُّ وَيُقَصَّرُ. وَالدَّعَائِمُ جَمْعُ دِعَامَةٍ وَهُوَ مَا يُدْعَمُ النَّيْتُ بِهِ مِنْ حَشَبٍ مِثْلِ الْأَسَاطِينِ: شَبَّهَ قَوَائِمَهَا بِالدَّعَائِمِ لِطَوْلِهَا. وَالْأَرْضُ سَجَرٌ بِالنَّامِ يُوصَفُ بِالصَّلَابَةِ. ١٠ وَقَوْلُهُ يَتَمَنَّوْنَ فُرُوجَ أَرَادَ سَعَةً فُرُجًا: وَهُوَ أَشَدُّ تَمَنُّكُنِيَا. وَيُرَوَّى عَلَى رَيْذَاتٍ ♦

١٣ إِذَا هَبَطَتْ أَرْضًا عَزَاذًا تَحَامَلَتْ مَنَاسِمُ مِنْهَا رَاعِفٌ وَشَجِيجُ

الْعَزَاذُ الْأَرْضُ الصَّلْبَةُ: قَالَ الْفَقْهِيُّ الرَّاجِزُ: * يُرَوَّى الدَّهَّاسُ وَالْعَزَاذُ فَانْضُ * . وَالْمَنَاسِمُ جَمْعُ مَنِيمٍ وَهُوَ طَرَفُ خُفِّ الْبَعِيرِ بِمَنْزِلَةِ الظُّفْرِ مِنَ الْإِنْسَانِ: أَرَادَ أَنَّ الْعَزَاذَ تُدْنِي مَنَاسِمَهَا فَهِيَ تَرَعَفُ: شَبَّهَهُ بِرُعَافِ الْإِنْسَانِ: يَقَالُ رَعِفَ يَرَعَفُ. وَالشَّجِيجُ مَفْعُولٌ مِنَ الشَّجْرِ مَقْتُولٌ إِلَى فَعِيلٍ. وَيُرَوَّى: عَزَاذًا وَقَتَ بِهَا * مَنَاسِمُ مِنْهَا * نَاصِعُ ٢٠ وَشَجِيجُ * . وَقَتَ حَيْثُ فَكَأَنَّهَا تَنْتَقِي ♦

^x So Yak.

^y LA 7, 169, 16.

^z So K 2; K 1 reads نَاصِلٌ.

^a Perhaps we should read تَنْتَقِي الْمَشْيَ مِنَ الْحَفَا « shrinks from walking by reason of her sore feet » (see LA 20, 285, 14). Mz com. : وَتَحَامَلْتُ عَلَيْهِ كَلَفْتُهَا مَا : نَاصِلٌ فِي الْمَشْيِ إِذَا تَكَلَّفْتَهُ عَلَى مَشَقَّةٍ وَإِنْغِيَاءٍ: وَتَحَامَلْتُ عَلَيْهِ كَلَفْتُهَا مَا : لَا يُطِيقُ .

^p وَتَحْنُ إِذَا عِمَادُ الْحَيِّ خَرَتْ عَلَى الْأَخْفَاضِ تَنْتَعُ مَا يَلِينَا

يعني متاع البيت: ويروى عن الأخفاض يعني الإبل. والخدوج جمع جذع وهي مراكب النساء: ومنه قولهم بغير مخدوج إذا شدَّ عليه الجذع. وإنما قال مع الصبح لأن أكثر ما يرحلون بالنساء في الليل. ويروى: * وما خفت منها البين حتى رأيتهما * وقد ذلَّ أجملُ بها وخدوجُ * ❖

٤ وَحَتَّى رَأَيْتُ الْحَيَّ تُذْزِي عِرَاصَهُمْ يَمَانِيَّةٌ تَزْهِي الرِّغَامَ دَرُوجُ

تزهاه تستخفه. لم يروهذا البيت أبو عكرمة. الرغام الثراب: ومنه أرغم الله أنفه أي أذله حتى يُلصق بالتراب ❖

٥ فَأَصْبَحَ مَسْرُورٌ بِبَيْنِكَ مُعْجَبٌ وَبَالِكَ لَهُ عِنْدَ الدِّيَارِ نَشِيجُ

٦ فَإِنْ تَكُ هِنْدُ جَنَّةٍ حِيلَ دُونَهَا فَقَدْ يَعْرِفُ الْيَأْسُ الْفَتَى فَيَعِيجُ

١٠ يَعِيجُ يَفْتَعُ وَيَرْضَى: وَيَعُوجُ يَغْطِفُ وَيَرْجِعُ. ويروى * فَإِنْ تَكُ جُنْدٍ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا * قَدْ يَحْكُمُ الْيَأْسُ الْفَتَى فَيَعِيجُ * يَحْكُمُهُ يَرْدُّهُ عَمَّا يُرِيدُ: ومنه أخذت حكمة الدابة لأنها كمنها وتردها. فَيَعِيجُ يَعْلُ وَيَتَفَعُ ❖

٧ إِذَا اخْتَلَّتِ الرِّقَاءُ هِنْدُ مُقِيمَةً وَقَدْ حَانَ مِنِّي مِنْ دِمَشْقَ رُوجُ

الرِّقَاءُ موضع. والبروج المنازل. ويروى: هِنْدُ غَرِيبَةً. الرِّقَاءُ في بلاد عامر بن صغصة ❖

٨ وَبُدِلَتْ أَرْضُ الشَّيْحِ مِنْهَا وَبُدِلَتْ تِلَاعَ الْمُطَالِي سَخْبَرٌ وَوَشِيجُ

٩ وَأَعْرَضَ مِنْ حَوْرَانَ وَالْقَنْ دُونَهَا تِلَالٌ وَخَلَاتُ لَهْنٍ أَجِيجُ

^p Mu'all. 30 (see Add. 106).

^q Mz and V تُسْفِي دِيَارَهُمْ مُرْمَرَةً جُنَحَ الظَّلَامِ دَرُوجُ. (V gives our text as v. l.); Bm has the same, with مُرْمَرَةً for مُرْمَرَةً, and the former is the reading of Mz commy. Cairo and Const. prints تُذْزِي. ^r Bm وَأَصْبَحَ. Mz and Thorb. مَسْرُورًا, and so

Yak.; Bm gives بِبَيْنِكَ with مَمَّا; Mz prefers the fem. ^s Mz خَلَّةٌ (Bm has this as v. l.). ٢.

Mz مَمَّا with الْيَأْسُ. Bm فَيَعِيجُ and الْيَأْسُ for النَّفْسُ. Mz مَمَّا with v. l. يَعْرِفُ. Bm دُونَهُ. Mz

^t Mz خُرُوجُ (v. l. in Bm). Yak. 3, 52, 3-5 has vv. 7, 8, 10, and 4, 931, 4-5 vv. 7 and 8; Yak. as Mz. Bm حَالَ دُونِي مِنْ دِمَشْقَ مُرُوجُ and إِذَا حَلَّتْ. Bakrī 414, 5 has حَالَ دُونِي مِنْ دِمَشْقَ مُرُوجُ. So Yak (both

places) and Bakrī. Yak explains سَخْبَرٌ and وَشِيجٌ as place-names, but Bakrī rightly points out that

they are plants, contrasted with الشَّيْحُ, wormwood. Mz commy: ٢ ارتفاع سَخْبَرٍ وَوَشِيجٍ عَلَى أَصْحَابِ خَبَرٍ مُبْتَدَأٍ.

محذوف كأنه لما قال بُدِلَتْ تِلَاعَ الْمُطَالِي مَنَّا قَالَ سَخْبَرُ أَيِ السَّخْبَرِ وَالْوَشِيجِ نَاتٍ.

^v This v. omitted in Mz, Bm, and Yak. V has الْقَنْ, and so Cairo print, K 1 and Const. print الْقَنْ.

نُشِبَةٌ . قَالَ وَكَانَ شَيْبٌ شَدِيدَ الْعَصِيَّةِ لِبَنِي فِزَارَةَ لِأَنَّ جَدَّهُ أُمُّ أُمِّهِ الْبَرَاءُ قِرْصَافَةٌ بِنْتُ نَجَبَةَ ابْنِ رَيْبَعَةَ بْنِ رِيَّاحِ بْنِ هِلَالِ بْنِ شَمَخِرِ بْنِ فِزَارَةَ . وَأُمُّ عَقِيلِ بْنِ عُلْفَةَ أُخْتُ الْبَرَاءِ وَهِيَ عَمْرَةٌ بِنْتُ الْحَارِثِ . وَشَيْبٌ إِسْلَامِيٌّ قَدِيمُ شَاعِرٌ مَعْرُوفٌ . وَيُرْوَى : * نَوَى يَوْمَ دَارَاتِ الْعُمَيْرِ خُلُوجُ * . وَيُرْوَى الْعُمَيْرُ : وَهُوَ مَا لِبَنِي مُحَارِبٍ ♦

٥ ٢ نَوَى شَطَنَهُمْ عَنْ نَوَانَا وَهَيَّجَتْ لَنَا طَرَبًا إِنَّ الْخُطُوبَ تَهَيَّجُ

شَطَنَهُمْ أَخَذَتْ بِهِمْ عَلَى غَيْرِ قَصْدٍ : يَقَالُ نَوَى شَطُونٌ إِذَا كَانَتْ عَوَاجِءُ الْمَذْهَبِ : وَهُوَ مَاخُذٌ مِنْ قَوْلِهِمْ بِئْسَ شَطُونٌ وَهِيَ الَّتِي فِي جِرَائِهَا عَوَجٌ فَتُخْرَجُ دَلُوهَا بِشَطْنَيْنِ : قَالَ الشَّاعِرُ :

ك أَكُلْتُ يَوْمَ لَكَ شَاطِنَانِ وَلَا أَحِبُّ الْمَاءَ ذَا الشَّيْطَانِ

وَالْخُطُوبُ الْأَخْدَاتُ الْوَاحِدُ خُطْبٌ . وَالطَّرَبُ خِفَّةٌ تَلْحَقُ لِلْفَرَحِ وَالْجَنَاحِ : قَالَ الْجَنْدِيُّ :

١٠ ١ وَأَرَانِي طَرَبًا فِي لِيْلَتِهِمْ طَرَبَ الْوَالِهِ أَوْ كَأَنَّكَ تَبْلُ

الْمُتَبَلُّ الْمَأْخُذُ بِالتَّبَلُّ وَهُوَ النَّارُ : وَقَالَ ابْنُ دُؤَيْبٍ :

م طَرَبْتُ لِذِكْرِهِ مِنْ غَيْرِ نَوْبٍ كَمَا يَهْتَاجُ مُوشِيٌ قَشِيبُ

(الرَّوَايَةُ نَقِيبُ) أَيِ أَرَقْتُ لِذِكْرِ الْحَدِيثِ : مِنْ غَيْرِ نَوْبٍ مِنْ غَيْرِ قُرْبٍ : وَقَوْلُهُ يَهْتَاجُ مُوشِيٌ نَقِيبُ يَعْنِي بِالنَّقِيبِ الْيُزْمَارُ : أَيِ فِي صَدْرِي كَالْيُزْمَارِ لَا أَنَا : وَمِنْ رَوَى قَشِيبُ ارَادَ جَدِيدًا : وَقَالَ ذُو الرُّمَّةِ :

١٥ ن أَسْتَعْدَتِ الرَّسْبُ عَنْ أَشْيَائِهِمْ خَبْرًا أَمْ رَاجَعَ الْقَلْبَ مِنْ أَطْرَابِهِ طَرَبُ

غِيَرِهِ : * نَوَى شَطَنَهُمْ عَنْ هَوَاكَ وَهَيَّجَتْ * رَجِيعُ الْهَوَى إِنَّ الْخُطُوبَ تَهَيَّجُ ♦

٣ فَلَمْ تَذْرِفِ الْعَيْنَانِ حَتَّى تَحْمَلَتْ مَعَ الصُّبْحِ أَخْفَاضُ لَهُمْ وَحْدُوحُ

الْأَخْفَاضُ جَمْعُ حَفْضٍ وَهُوَ الْبَعِيدُ الضَّعِيفُ يُحْمَلُ عَلَيْهِ الْأَمْتَعَةُ وَالْآيَةُ : قَالَ رُؤَبَةُ : * يَا ابْنَ قُرُومٍ لَسْنَا بِالْأَخْفَاضِ * : وَالْحَفْضُ فِي غَيْرِ هَذَا الْمَتَاعِ الَّذِي يُحْمَلُ عَلَى الْبَعِيدِ سُمِّيَ حَفْضًا لِأَنَّهُ يُحْمَلُ عَلَى الْحَفْضِ ٢٠ وَهُوَ مِنَ الْأَضْدَادِ : قَالَ عَمْرُو بْنُ كَلْثُومٍ :

j Bm قَهَبَتْ .

k First line in LA 17, 105, 12.

l LA 2, 45, 17, with كَأَنَّكَ تَبْلُ .

m LA 2, 272, 24, with أَرَقْتُ and نَقِيبُ .

n Dhu-r-Rummah's *bā'iyah*, v. 3.

o Ru'bah 30, 54 (p. 83).

مُوكَّرَةٌ مُتَمَلِّئَةٌ: يقال سَقَاءُ مُوكَّرٌ أَي مَمْلَأٌ جَدًّا. وقوله من ذُهم حورانَ أَي جَابِيَةٌ من جَواري حوران. وَضِيعةٌ نَبْتُ. قال وقوله صَافِحٌ فَإِنَّ النَّاظَةَ الْمُصَفَّحَةَ^b وَالْمُصَافِحَ الْمُحَفَّلَةَ لِلْبَيْعِ وَالتَّغْرِيزِ وَابْتِغَاءِ السَّيْنِ: وهي التي لَا يَجْهَدُهَا وَلَدُهَا لَكَثْرَةِ لَبَنِهَا^c فَيَعْطِبُ صَرْعُهَا^d فَرَدَّ عَلَيْهِ التَّيْبِيُّ فَقَالَ:

د بَلَى سَأَوْدِيهَا إِلَيْكَ ذَمِيمَةٌ فَتَنَكِّحُهَا إِنْ أَعُوذْتَكَ الْمَنَاحُحُ

ه. فقال جُنَيْبًا:

ذَكَرْتَ نِكَاحَ الْعَتْرِ حِينًا وَلَمْ يَكُنْ بِأَعْرَاضِنَا عَنْ مَنَاحِ الْعَتْرِ قَادِحُ
وَلَوْ كُنْتُ شَيْخًا مِنْ سُلَيْمٍ نَكَحْتُهَا نِكَاحَ يَسَارٍ عَزَهُ وَهُوَ سَارِحُ
فَبَاءَتْ بِذِي شِدْقَيْنِ شِدْقُ مَلِيلِبُ يُعَارَا وَيَشْدُقُ مُسْتَهْلُ فَصَاحِ

قال أَنشدنيها أعرابي: ولم يكن * بأعراضنا من شأنِ حُطَّةٍ قَادِحُ * : حُطَّةٌ عَزَتْ تُسَبُّ بِهَا بنو ١٠. سُلَيْمٍ من بني تميم الأشجعيين: يقال لهم بنو حُطَّة. وقوله. بِذِي شِدْقَيْنِ شِدْقُ مَلِيلِبُ يُعَارَا: أَي يَضْفُهُ لِنَاسٍ. قال أحمد حُطَّةٌ اسْمُ الشَاةِ: يقال في مثله: قَبَّحَ اللَّهُ غَنَمًا خَيْرُهَا حُطَّةٌ. قال والمعنى أَي لَوْ وَلَدَتْ حُطَّةٌ لَوَلَدَتْ وَلَدًا يَضْفُهُ نَاسٌ وَيَضْفُهُ يُشِبُّ الشَاةَ يُلِيلِبُ كَمَا يُلِيلِبُ التَّيْسُ عَلَى الشَاةِ ❖

XXXIV وقال شَيْبُ بْنُ الْبَرِّصَاءِ

١ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْحَيَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمْ نَوَى يَوْمَ صَحْرَاءِ الْغَيْمِ لَجُوجُ ١٥

النَوَى النِّيَّةُ التي يَنْوُونَهَا فِي سَفَرِهِمْ. وَاللَّجُوجُ الْمُتَقَادَةُ الْمُتَابَعَةُ. ولم يرفع أبو عكرمة شَيْبًا فِي النَّسَبِ وَنَسَبَهُ أحمد فقال: قال أبو عبيدة مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى هو شَيْبُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَنْوَرَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ أَبِي حَارِثَةَ بْنِ مُرَّةَ بْنِ نُشْبَةَ بْنِ غَيْظِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ بْنِ بَغِيضِ بْنِ رَيْثِ بْنِ غُظَفَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ صَيْلَانَ بْنِ مُضَرَ بْنِ زَرَارٍ: وَأُمُّهُ الْبَرِّصَاءُ^١ [هي أُمَامَةُ] بنت الحارث بن عوف بن أبي حارِثَةَ بْنِ مُرَّةَ بْنِ

^b So MSS; but perhaps we should read الصَافِحَ.

^c Sic in MSS. The word seems doubtful; ٢.

« her udder becomes soft (like cotton, عَطِبَ) (?) ». Prof. Bevan suggests reading فَيَعْطِبُ, subj. dependent on the previous لا, « so as to exhaust her udder ». For مُحَفَّلَةٌ see LA 13, 166, 11 ff.

^d Agh 16, 147 سَوْدَرِجًا and لَتَنَكِّحَهَا.

^e Agh ut sup. سَوَاةٌ for سُلَيْمٍ, and وَهَى for وَهَى.

^f See Maidānī (Freyt.) 2, 416; (Bül. 2. 108); also LA 9, 160, 9 ff.

^g For الْبَرِّصَاءُ see Ham 500, 23.

^h Bakrī 691, 12, has يَبْنَ ذَارَاتِ الْغَيْمِ لَجُوجُ — نَوَى يَوْمَ صَحْرَاءِ الْغَيْمِ. Yak 3, 774.

١٢. 818, 12 (where vv. 1, 2, 5 of poem) يَبْنَ صَحْرَاءِ الْغَيْمِ.

ⁱ Added from Bm.

المقابل بعضه بعضاً: يقال دارُ فلان ثَنَاحٌ دارُ فلان اي ثَقِيلُها: ومن هذا سُمِّيَتِ التَوَانِيحُ مِنَ النِّسَاءِ لِتَقَابِلَةِ بعضهن بعضاً. والمساليج جمع عُسلُوج. وهو الحَطَطُ تراه في الورقةِ أَغْلَطُ من سائرِها. ويروى: * لَرَأَتْ كَأَنَّ القُسُورَ النَّصَرَ بَجْجَا * قال احمد بن يحيى بَجْجَا فَتَكَّهَا *

١٠ تَرَى تَحْتَهَا عَسَّ النِّضَارِ مُنِيقًا سَمَا فَوْقَهُ مِنْ بَارِدِ الْغُزْرِ طَامِحُ

يقال النِّضَار والنُّضَار: وهو شَجَرٌ من أَكْرَمِ الشَّجَرِ وَأَصْلُهُ يُضْرَبُ بِهِ الْمَثَلُ فِي الصَّلَابَةِ وَتُتَّخَذُ مِنْهُ الْعِصَاسُ وَالْأَقْدَاحُ. وَالْمُنِيقُ الْمُتَلَيُّ: ومن هذا قيل مِائَةٌ وَنِيفٌ اي وَزِيَادَةٌ ومن هذا سُمِّيَ عَبْدُ مَنْفٍ لَطُولُهُ ومن هذا قيل قَصْرٌ مُنِيفٌ اذا كَانَ يُشْرِفُ عَلَى مَا حَوْلَهُ. وَسَمَا ارْتَفَعَ. وَالطَّامِحُ الْمُرْتَفِعُ. وَالْغُزْرُ كَثْرَةُ اللَّبَنِ وهو ههنا اللَّبَنُ بَعِيْنُهُ. اي فَكَأَنَّ هَذَيْنِ بَجْجَا أَغْصَانُهُمَا اي تُصَدَّعَا لِهُذِهِ الْعَاثِرِ وَتُعْرِيَا عَنْ أَغْصَانِهِمَا الْعَضَّةَ فَرَعَتْهَا لَكثَرَةً لَبِنِهَا: وهذا مثل قول الشَّامِي:

١. "لِنْ نُمَسِّ فِي عُرْفُطٍ ضُلْعٍ جَتَاجِيئُهُ مِنْ الْأَسَالِقِ عَارِي الشُّوكِ مَجْرُودِ
تُضَيِّحُ وَقَدْ ضَمِنَتْ ضَرَاتُهَا غُرْقًا مِنْ طَلَبِ الطَّعْمِ حُلُوٍ غَيْرِ مَجْهُودِ

الْعُرْفُطُ أَخْبَثُ الْمَرَعَى: وَضُلْعٌ لَيْسَ عَلَيْهِ وَرَقٌ قَدْ أَرَكَلَ وَرَقُهُ: وَيُقَالُ شَجَرٌ سَلِيقٌ اي قَدْ أَنْضَجَهُ الْقُرُ وَأَحْرَقَهُ: عَارِي الشُّوكِ اي مِنَ الْوَرَقِ: وَالضَّرَاتُ جَمْعُ ضَرَةٍ وَهِيَ أَصْلُ الضَّرْعِ: وَالغُرُقُ جَمْعُ غُرْقَةٍ وَالْغُرْقَةُ قَدْرُ إِثَاءٍ: يُقَالُ مَا فِي ضَرْعِهَا إِلَّا غُرْقَةٌ مِنَ اللَّبَنِ لَيْسَ بِالكَثِيرِ: وَالنُّكْبَةُ مِثْلُ الْغُرْقَةِ: فيقول ١٥ تُضَيِّحُ عَلَى مُخْبَثِ الْمَرَعَى وَشِدَّتِهِ هَكَذَا: يَصِفُ غُزْرَهَا وَكَرَمَهَا: غَيْرِ مَجْهُودٍ: يُقَالُ لَبَنٌ مَجْهُودٌ اذا كَثُرَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ: يُقَالُ لَا تَجْهَدْ لَبَنَكَ. قال احمد وروى ابو عمرو: * مِنْ نَاصِعِ اللَّوْنِ حُلُوِ الطَّعْمِ مَجْهُودِ * اي مُشْتَهَى: وقال ابو عمرو وَجَّهْتُ الطَّعَامَ اسْتَهَيْتُهُ. قال ثعلب: قَرَأَ عَلَيَّ هَذِهِ النَّصِيدَةَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَقَالَ مُنِيقًا حَتَّى يَكُونَ قَوْلُنْ: ^b قُلْتُ مُنِيقًا يَاللَّشَّدِيدِ: وَقَالَ مَا سَبِعْتُهَا إِلَّا يَاللَّخَفِيفِ * وَزَادَنِي فِيهَا غَيْرُ ابْنِ عِكْرَمَةَ بَيَّتَيْنِ وَهُمَا

٢٠ ١١ سَدِيسًا مِنَ الشَّعْرِ الْعَرَابِ كَأَنَّهَا مُوَكَّرَةٌ مِنْ دُهِمٍ حَوْرَانِ صَافِحُ
١٢ رَعَتْ عُشْبَ الْجَوْلَانِ ثُمَّ تَصَيَّفَتْ وَضِيعَةً جَلَسَ فِيهَا بَدَأَهُ رَاجِحُ

^y Bm بِأَدْرِ.

^z First v. in LA 12,28,2, as text. Cairo edn., p. 23, has نَاصِعِ اللَّوْنِ for طَلَبِ الطَّعْمِ in second v.

^a So LA 4, 109, 11 ff.

^b MSS قال.

^c These two vv. not in Mz or Kk; in Bm they are entered in margin; in V they form part of text. ٢٥

عُبُوقًا فِي اللَّيْلِ: وَالْعُبُوقُ شُرْبُ الْعَشِيِّ وَمَا وَالَاهُ مِنَ اللَّيْلِ. وَالطَّارِقُ الْآتِي لَيْلًا: وَلَا يَكُونُ الطَّرِيقُ إِلَّا بِاللَّيْلِ. وَالْقَرَاوِجُ جَمْعُ قَرَوَاجٍ وَهُوَ مُنْبَسَطٌ مِنَ الْأَرْضِ لَا يَسْتَتِرُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَا فِيهِ شَيْءٌ: قَالَ أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ وَيُقَالُ بِلَ عَيْدُهُ قَالَهُ:

فَمَنْ يَخْفِيهِ كَمَنْ يَنْجُوهُ وَالْمُسْكِنُ كَمَنْ يُمِثِّي بِقَرَوَاجٍ

٧ "كَأَنَّ أَجِيجَ النَّارِ إِرْزَامُ شُخْبِهَا إِذَا أَمْتَاَحَهَا فِي مِحْلَبِ الْحَيِّ مَانِحُ

وَيُرْوَى: * كَأَنَّ أَزْبَرَ الْكَبِيرِ إِرْزَامُ شُخْبِهَا * إِذَا أَمْتَاَحَهَا فِي عُلْبَةِ الْحَيِّ مَانِحُ * أَجِيجُ النَّارِ صَوْتُ لَهَيْبِهَا. وَالْإِرْزَامُ الصَّوْتُ: شَبَّهَ أَجِيجَ النَّارِ بِصَوْتِ شُخْبِهَا: وَالْإِرْزَامُ مَأْخُذٌ مِنَ الرِّزْمَةِ وَهُوَ حَيْنُ النَّاقَةِ إِلَى وَلَدِهَا. وَأَمْتَاَحَهَا احْتَلَبَهَا: وَاصِلُ الْمَانِحِ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَرَلُّ الرِّكِيَّةَ إِذَا قَلَّ مَاؤُهَا فَيَجْمَعُ الْمَاءَ بِيَدَيْهِ فِي الدَّلْوِ: فَشَبَّهَ بِهِ الْحَالِبَ *

٨ وَلَوْ أَنَّهَا طَافَتْ بِظَنْبٍ مُعْجَمٍ فَهِيَ الرِّقُّ عَنْهُ جَدُّهُ فَهَوَّ كَالِحُ

وَيُرْوَى: نَقَى الثَّبْتَ عَنْهُ. الظَّنْبُ أَصْلُ الشَّجَرَةِ. وَالْمُعْجَمُ الَّذِي قَدْ جَعَلَتْهُ الْإِبِلُ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى: أَيِ لَا كَتَبَتْهُ وَعَصَتْهُ. وَالرِّقُّ مَا رَقَّ مِنَ النَّبَاتِ مِنَ الْأَغْصَانِ وَالْوَرَقِ: وَالرِّقُّ مِنَ النَّبَاتِ كُلُّهُ مَا رَقَّ وَرَطَبَ. وَالْجَدُّ الْمَقْطُوعُ بِدَهَابِ الْمَطَرِ. يَقُولُ لَوْ رَعَتْ هَذِهِ الشَّاةُ مَا لَا يُجِدِّي عَلَى غَيْرِهَا لَجَاءَتْ بِلَدْنٍ كَثِيرٍ *

٩ لَجَاءَتْ كَأَنَّ الْقُسُورَ الْجُونَ بَجَا عَسَالِيْجُهُ وَالثَّامِرُ الْمُتَسَاوِحُ

١٥ عَسَالِيْجُهُ نَاعِمُهُ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بَجَا أَيِ قَتَمَهَا: وَيُقَالُ بَجَا أَيِ قَتَمَهَا. وَالْقُسُورُ شَجَرٌ مِنْ شَجَرِ الْحُلَّةِ مَا حَلَا مِنَ الثَّبْتِ لَهُ خُوصٌ تُعْزَرُ عَلَيْهِ الْإِبِلُ وَالشَّاةُ وَكُلُّ الْمَالِ. وَالْجُونَ الْأَخْضَرُ الشَّدِيدُ الْخَضَرَةِ يَضْرِبُ إِلَى السَّوَادِ مِنْ شِدَّةِ الرِّيِّ. وَبَجَا عَظَمَهَا وَنَفَخَ خَوَاصِرَهَا. وَالثَّامِرُ مَا لَهُ ثَمَرٌ مِنَ الثَّبْتِ وَالشَّجَرِ. وَالْمُتَسَاوِحُ

^t LA 3, 396, 18, with صدر — فَمَنْ يَنْجُوهُ كَمَنْ يَخْفُوهُ, attributed to 'Abīd (see his *Diwān*, XXVIII, 8; Geyer, *Aus*, 4, 15, the latter with reading of LA). The verse describes a flood: « He who is in his place of assembly is as he who is in his place of refuge, and he who takes shelter from it as he who walks in the open plain »: i. e. all are reached by it alike.

^u Mz, Bm الْقَوْمُ. Kk أَجِيجَ الْكَبِيرِ. Kk أَزْبَرَ الْكَبِيرِ.

^v LA 2, 61, 12 (with v. 9), with ظَنْبٍ and فَلَوْ; LA 6, 402, 9 (with v. 9), with ظَنْبٍ, فَلَوْ; another reading LA 6, 70, 15, with ظَنْبٍ مُسْتَرْشِرٍ, فَلَوْ (sic), فهو. Mz, Bm, Kk ظَنْبٍ; V and Const. and Cairo prints ظَنْبٍ.

^x LA 2, 61, 13; 3, 31, 2; and 6, 402, 10, all as text. Kk لَرَأَتْ.

الْبَحْرُ إِذَا تَتَابَعَتْ أَمْوَاجُهُ وَتَكَاثَفَتْ. وَالْمَجَالِيحُ الَّذِي يَجْتَلِحُ الشَّجَرُ أَيِ يَفْشُرُهُ: وَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ الْبَعِيدُ أَوْ الشَّاةُ كَانَ أَكْثَرُ لِلْبَيْتِ فِي الشِّتَاءِ [وَهُوَ الْمَجْلَاحُ] وَالْجَمْعُ الْمَجَالِيحُ: قَالَ الشَّاعِرُ:

ⁿ لَيْعَمَ الْمَالُ إِنِ انْزَمَتْ أَزْوَاجُ الْمَجَالِيحِ الشِّتَاءِ لَدَى الصَّقِيعِ.

قَالَ مُقَلِّصٌ طَوِيلٌ. وَالزُّخَارِيُّ الْمُتَتَلِي: شَخْمًا وَلَحْمًا: وَيُقَالُ زَخَرَ الْبَحْرُ إِذَا طَلَمًا وَارْتَفَعَ. وَمَجَالِيحُ يَبْقَى لَبَنُهَا لِأَنَّهَا تَأْكُلُ عِيدَانَ الشَّجَرِ بَعْدَ الْوَرَقِ تَجْتَلِحُ: وَمِنْهُ قِيلَ لِلْإِبِلِ مَجَالِيحُ لِأَنَّهَا إِذَا قَوِيَتْ عَلَى أَكْلِهَا بَقِيَتْ أَلْبَانُهَا. وَيُقَالُ الزُّخَارِيُّ الْعَظِيمُ الْمُرْتَفِعُ. ♦

٤ ° وَلَوْ أَشْلَيْتُ فِي لَيْلَةٍ رَجِيَّةً بِأَرْوَاقِهَا هَطْلٌ مِنَ الْمَاءِ سَافِحٌ

أَبُو جَعْفَرٍ: * وَلَوْ أُرْسِلَتْ فِي لَيْلَةٍ رَجِيَّةٍ * لِشَقَائِهَا قَطْرٌ مِنَ الْمَاءِ سَافِحٌ * أَشْلَيْتُ دُعَيْتُ وَالْإِشْلَاءُ الدُّعَاءُ: أَيِ دُعَيْتُ هَذِهِ الشَّاةَ لِتُحَلَبَ: قَالَ الشَّاعِرُ:

^p أَشْلَيْتُ عَازِيٍّ وَمَسَحْتُ قَعِيَّ صَبًّا عَلَى مَاءٍ لَدَيَّ عَذْبٍ

وَقُوَّةُ فِي لَيْلَةٍ رَجِيَّةٍ أَيِ لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي الشِّتَاءِ ذَاتِ مَطَرٍ: لِقَوْلِهِ ^q لِأَرْوَاقِهَا هَطْلٌ مِنَ الْمَاءِ وَأَرْوَاقُهَا هَهْنَا السَّحَابُ. وَسَافِحٌ صَابٌ وَالسَّفْعُ الصَّبُّ. غَيْرُهُ: إِنَّا نَحْصُ الشِّتَاءَ لِأَنَّ الْأَلْبَانَ تَقِلُّ فِيهِ فَأَرَادَ أَنَّ لَبَنَهَا يَبْقَى عَلَى شِدَّةِ الْبَرْدِ وَأَنَّهَا عَزِيْرَةٌ. ♦

٥ ° جَاءَتْ أَمَامَ الْحَالِيَيْنِ وَضَرَعَهَا أَمَامَ صِفَاقِيهَا مُبْدٌ مَكَاوِحُ

١٥ الْمُبْدُ الْوَاسِعُ مَا بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ. قَوْلُهُ جَاءَتْ أَمَامَ الْحَالِيَيْنِ يَرِيدُ سُرْعَةَ إِجَابَتِهَا: تَتَقَدَّمُ الْحَالِيَيْنِ. وَالصِّفَاقَانِ مَا اكْتَسَفَ الصَّرْعُ مِنْ عَيْنَيْنِ وَشِمَالٍ إِلَى السُّرَّةِ. وَالْمُبْدُ الَّذِي أَفْتَحَهَا لِيُظْهِرَ: وَهُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ: بِالْدَابَّةِ بَدَدْتُ: إِذَا كَانَ مَا بَيْنَ يَدَيْهَا مُفْرَجًا وَكَذَلِكَ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهَا. وَالْمَكَاوِحُ وَالْمَكَاوِجُ سَوَاهُ وَهُوَ أَنْ تَدْفَعَ فَعْدَتَيْهَا. وَيُرْوَى مُضَارِحُ. ♦

٦ ° وَوَيْلُهَا كَانَتْ غُبُوقَةٌ طَارِقٌ تَرَامِي بِهِ يَدُ الْإِكَامِ الْقَرَاوِحُ

٢٠ الْعَرَبُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ وَيْلَتِهِ وَوَيْلَتِهِ تَنْدَحُهُ بِذَلِكَ: وَيْلَتِهِ مَا أَشْجَعَهُ مَا أَحْدَقَهُ. وَيُرْوَى وَيْلُهَا. قَوْلُهُ وَوَيْلُهَا يَتَجَبَّبُ مِنْهَا. وَالْغُبُوقَةُ الَّتِي تَصْلُحُ لِلْعُبُوقِ: وَإِنَّا قَالُ غُبُوقَةٌ طَارِقٌ لِأَنَّهُ يَجِدُ فِيهَا

ⁿ Quoted by Mz. ° Mz لِأَرْوَاقِهَا and so LA 6, 403, 2, TA 3, 491, foot, with قَطْرٌ for هَطْلٌ.

^p See ante, p. 277, note ^r; our MSS here give the penultimate word as نَدِيٍّ, one with كَذَا super-scribed: لَدَيَّ is a conjecture. ^q This is the reading of Mz only; other MSS. have بِأَرْوَاقِهَا.

^r Kk مُضَارِحُ; V مُكَافِحُ (mentioned as v. l. in Bm).

^s Mz وَيْلَتِهَا (without و or prefixed); V and Bm فَوَيْلَتِهَا; Kk as in text.

أَحْسُ شَدِيدٌ. وَفَاجِرٌ يُزَكُّ فِيهِ الْفُجُورُ. غَيْرُهُ : تَتَرَى تَتَّبِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا وَأَصْلُهَا الْوَأُ⁸. وَأَتَانِي⁹ جماعاتٌ. وَرَجُلٌ أَحْسُ شَدِيدُ الْقِتَالِ ❖

XXXIII^h وَقَالَ جُبَيْهَاءُ الْأَشْجَعِيُّ

فِي عَنَرٍ كَانَ مَنَعَهَا رَجُلًا مِنْ بَنِي تَيْمٍ¹ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُلَيْمٍ بْنِ أَشْجَعٍ بْنِ رَيْثِ بْنِ عَطْفَانَ : وَالْعَنَرُ تَسْتَى صَعْدَةٌ وَيُقَالُ عَمْرَةٌ . أَنَشِدْنِي هَذِهِ الْقَصِيدَةَ ابْنُ الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى النَّحْوِيُّ قَالَ أَنَشَدَنِيهَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ : وَهِيَ

١ أَمَوَلَى بَنِي تَيْمٍ أَلَسْتُ مُودِيًا مُنِيحَتَنَا فِيمَا تُودِي الْمَنَائِحُ

اصل المنيحة الناقة يَنْتَحُهَا الرَّجُلُ صَاحِبَهُ لِيَحْتَلِبَهَا ثُمَّ يَرُدُّهَا : ثُمَّ كَثُرَ ذَلِكَ حَتَّى قِيلَ لِلْهَبَةِ مَنِحَةٌ ❖

٢ فَإِنَّكَ إِنْ أَذَيْتَ عَمْرَةً لَمْ تَرَلْ بَعْلِيَاءَ عِنْدِي مَا بَغَى الرَّبِيعَ رَابِحُ

١٠ وَيُرْوَى صَعْدَةٌ. وَعَمْرَةٌ اسْمُ الشَاةِ الَّتِي مَنَعَهَا إِيَّاهُ . وَالْعِلْيَاءُ ههنا الرِّفْعَةُ : أَي لَا تَرَالُ عَلَى رِفْعَةٍ مِنِّي وَإِكْرَامٍ لِأَدَانِكَ الْأَمَانَةَ . وَيُرْوَى مَا بَغَى الشِّفَّ رَابِحُ . وَالشِّفُّ ههنا الزِّيَادَةُ وَهُوَ النُّفْصَانُ فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ وَهُوَ مِنَ الْإِضْدَادِ : قَالَ الشَّاعِرُ :

أَلَسْتُ عَتِيدَ الْقِرَى سَهْلُهُ كَثِيرًا لَدَى الْبَيْعِ أَشْفَافِيَّةُ

٣ لَهَا شَعْرٌ ضَافٍ وَجِيدٌ مُقْلَصٌ وَجِسْمٌ زُخَارِيٌّ وَضُرْسٌ مُجَالِحٌ

١٥ الضَّافِي الطَوِيلُ يُقَالُ قَدْ ضَفَا عَلَيْهِ الْعَيْشُ إِذَا كَانَ سَابِغًا : وَمِنْهُ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِⁿ * بِضَافٍ فُؤَيْقِ الْأَرْضِ لَيْسَ بِأَعَزَّلٍ * . وَالْجِدُّ الْعُتْقُ . وَمُقْلَصٌ مُرْتَفِعٌ . وَالزُّخَارِيُّ الْكَثِيرُ اللَّحْمِ : مَا خُوذَ مِنْ قَوْلِهِمْ قَدْ زُخِرَ

⁸ Bm adds وَتَقَوَّى وَثَرَاتُ نُجَاهٍ ; see LA 7, 137, 25 ff. If أَتَانِيًا is the correct reading, it is apparently for وَتَانِيًا, pl. of وَتَيْجَةٌ, « thick, closely packed » ; LA 3, 46, 2 suggests a root فوج = فوج, but the former explanation seems more probable.

^h Kk (fol. 123 v.) introduces this poem thus : (وخلها MS) الْأَشْجَعِيُّ فِي أَعْنَرٍ كَانَ . From this it would appear that its introduction into the collection was due to Aṣma'ī ; but our scholion shows that Tha'lab had it from Ibn al-A'rābī. Jāḥiḍ, *Ḥayawān*, 5, 144, has vv. 1-6 (with corrupt readings). ⁱ Bm, as well as our MSS

and Kk, has تَيْمٍ ; Agh 16, 147, 22, has تَيْمٍ . Wüst. does not give this branch of Ashja' in Tab. H. Agh 16, 146 gives جُبَيْهَاءُ as an alternative name. Agh 16, 147, has vv. 1, 3. ^j أَغْرَدَ . ²⁰

^k Mz كَوَ and عَمْرَةٌ ; Kk also كَوَ , and رَابِحُ (sic). ¹ Addād 108, 14. ^m أَغْرَدَ .

This v., with variations, is cited by Aṣma'ī, *Iḥṣān*, 89, 6, of a she-camel. ⁿ Mu'all. 61.

v. 6; 'Iqd has it (our text) between 1 and 2.

ويروى خُدَارِيَّةٌ صَعْمَاءُ: وهي التي في ذَنبِهَا بِيَاضٌ. وَالطَّلَّ النَّدَى. وَالْأَهَاضِيبُ جَمْعُ هَضْبَةٍ وهي دُفْعَةٌ. مِنَ الْمَطَرِ. وَالْحُدَارِيَّةُ التي يَضْرِبُ لَوْنُهَا إِلَى سَوَادٍ: وَأَصْلُ الْحَدَرِ تَكَاثُفُ ظُلُمَةِ الْقَمَرِ. وَيُروى: لَتَقَى رِيشَهَا بِطُحْفَةٍ يَوْمٌ. وَيُروى: مِنَ الدَّنَجَنِ يَوْمٌ. وَروى أحمد صَعْمَاءُ: قَالَ وَأَتَمَّا قِيلَ لَهَا صَعْمَاءُ لِبَيَاضٍ فِي رِيشِهَا: وَأَنْكَرَ صَعْمَاءُ وَقَالَ هُوَ تَصْخِيفٌ ٢

٥ ٤ كَانَا وَقَدْ حَالَتْ حُدْنُهُ دُونَنَا نَعَامُ تَلَاهُ فَارِسُ مُتَوَاتِرُ

حُدْنُهُ موضع. شَبَّهُوا أَنْفُسَهُمْ حِينَ هَرَبُوا بِنَعَامٍ يَخَافُ فَارِسًا يَتَلَوُّهُ أَيِ يَتَّبِعُهُ: فَهُوَ لَا يَأْلُو عَدُوًّا. وَمُتَوَاتِرُ أَيِ مُتَوَاتِرُ الْعَدُوِّ مُتَتَابِعُهُ. تَلَاهُ تَبَعَ إِثْرَهُ. وَمُتَوَاتِرُ يَعْنِي النَعَامَ تَبَعَ بَعْضُهُ بَعْضًا لَمَّا تَلَاهُ الْفَارِسُ يَطْرُدُهُ

٥ ٦ فَمَنْ يَكُ يَرْجُو فِي نَجْمٍ هَوَادَّةٌ فَلَيْسَ لِحَرَمٍ فِي تَمِيمٍ أَوَاصِرُ

١٠ الهَوَادَّةُ اللَّيْنُ وَالرِّقَّةُ. وَالْأَوَاصِرُ الْعَوَاطِفُ الْوَاحِدَةُ آصِرَةٌ: يَقَالُ مَا تُثْنِي عَنِّي عَلَى فَلَانٍ آصِرَةٌ أَيِ مَا تُعْطِفُنِي عَلَيْهِ عَاطِفَةٌ لِقَرَابَةٍ وَلَا وَدْرٍ. الْهَوَادَّةُ اللَّيْنُ وَالرَّافَةُ وَالرَّافِيَةُ: وَمِنْهُ هَوْدٌ فِي السَّيْرِ إِذَا لَيْنَ فِيهِ. قَالَ وَيُقَالُ مَا تَأَصَّرُهُ عَلَيَّ آصِرَةٌ رَحِمَ أَيِ مَا تُعْطِفُهُ عَلَيَّ عَاطِفَةٌ

٦ ٧ وَلَمَّا سَمِعْتُ الْخَيْلَ تَدْعُو مُقَاعِسًا تَطَالَعَنِي مِنْ ثُغْرَةِ النَّحْرِ جَارِئُ

تَطَالَعَنِي طَلَعَ مِنِّي وَارْتَفَعَ: يَعْنِي فَرَعًا. وَثُغْرَةُ النَّحْرِ الْهَزْمَةُ عَلَى الصَّدْرِ: وَقَالَ غَيْرُهُ الثُّغْرَةُ النُّكْتَةُ الَّتِي عَلَى الصَّدْرِ أَسْفَلَ مِنَ الْعُنُقِ. وَالْجَارِئُ حَرْ يُؤْذِي الْجَوْفَ عِنْدَ الْخَلَاءِ

٧ ٨ فَإِنْ أَسْتَطِيعَ لَا تَلْتَبِسَ بِي مُقَاعِسُ وَلَا تَرْنِي مَبْدَاهُمُ وَالْمَحَاضِرُ

يقول لَا أَلُو عَدُوًّا وَهَرَبًا مَخَافَةً أَنْ أُوسَرَ فَيَرَانِي مِنْهُمْ مِنْ بَدَا وَمِنْ حَضَرَ: وَوَاحِدُ الْمَحَاضِرِ مُحَضَّرٌ. وَيُروى: بُدَاهُمُ وَالْحَوَاضِرُ

٧ Iqd Bm and V insert here مَا فَرُّهُ لِبَيْعَلٍ حَسَنَاءَ مَا فَرُّهُ. Bm notes in commy: see Agh 10, 47, 21 ٢. هذا الْبَيْتُ لِمُعْتَرِ بْنِ حِمَارِ الْبَارِقِيِّ فِي يَوْمِ جَبَلَةَ: رَوَى ذَلِكَ أَبُو حَيَّةَ السَّمِيرِيُّ: (corrupt). ٨ Agh (15) كَانَ for يَكُ, and فَلَيْسَتْ; Iqd as our text. ٩ For Naq's reading see ante, scholion to v. 1. Agh (15) has a different مجز: فَاجِرُ; Agh (19) عَلِمْتُ بِأَنَّ الْيَوْمَ أَغْبَرُ فَاجِرُ: مجز; Iqd our text with تَنَازَعَنِي; LA 5, 228, 15 has the v. reads رَأَيْتُ الْقَوْمَ نَادُوا مُقَاعِسًا تَعَرَّضَ لِي دُونَ التَّرَائِبِ جَارِئُ: thus: فَلَمَّا رَأَيْتُ الْقَوْمَ نَادُوا مُقَاعِسًا تَعَرَّضَ لِي دُونَ التَّرَائِبِ جَارِئُ.

٢٠ Not in Naq. Agh (15) بِالْأَوَاصِرِ وَالْحَوَاضِرِ; Agh (19) our text, with مَبْدَاهُمُ corrupted; Iqd تَبْتَلِسُ ٢٠. ٢١ تَرْنِي بَيْدَاهُمُ and

كان فارساً ثم قام به فرسه أو عقر قزح فتزل فتجا على رجله عدواً. قال احمد: ويقال إن هذه القصيدة^٩ لعائس ابن الحصين أحد بني قدامة بن جرم بن ريان. وقال قائل هذا وقد عورض في هذه القصيدة وإمّا لوعلة ابن الحارث راداً على من عارضه: ^{١٠} أما يعلم أنه كان في بني نمير ولم يشهد هذه الحرب مع قومه. وكانت بألحارث قتلت أخاه فجا. بخلفائه بني نمير فأغار بهم عليهم حتى قطع الحلف الذي بين بني جرم وبني الحارث بن كعب: وجاء الإسلام وولده فيهم وهو الذي يقول:

سائل مجاور جرم هل جنيت لهم حرباً تزيل بين الجيرة الخط
حتى علوت بجرا له جلب يأتي مخارم بين السهل والفرط
وهل تركت نساء الحية ضاحية في ساحة الحية يستوفدن بالغبط

أي تركت النساء بلا رجال أي قتلت رجالهم فبقيت الرجال ليس لها من يرحل عليها فأوقدها النساء ❖

١٠ ٢ نجوت نجاء لم ير الناس مثله كأي عقاب عند يمين كاسر

النجاء يمد ويُنصر. وكاسر يكون للمؤنث والمذكر: وانكسر الإنحطاط الى الصيد. قال الشاعر:
* نجوت نجاء ليس فيه وتيرة * : أي ليس فيه حنس ولا إنباط. ويقال في هذا الأمر وتيرة إذا كان فيه حنس. وقال الاصمعي: كان الحارث يوم حرب يزل مرة فيعدو ويركب فرسه ساعة يعقب فرسه: فلذلك قال فدى لكما رجلي. قال وانشد ابن الأعرابي: * نجوت نجاء ليس فيه وتيرة * :
١٥ أي فترة والمواترة أن يجيء شيء في إثر شيء يجيء. هذا ثم يكون هنيئة ثم يجيء. هذا وليس بالتصل: ومنه وأتر بين كذا وكذا. ويروى دون ثمين ❖

٣ خدارية سفعاء لبد ريشها من الطل يوم ذواهاضيب ماطر

السفعاء مأخوذة من السفعة وهو سواد يضرب إلى حمرة: ومنه قيل للأثافي سفع لأن النار تلوّحها.

^٩ Bm لعائس.

^{١٠} Both MSS read ريان. See BDuraid, 314, 6.

^{٢٠} قال وعلّة الجرمي: الاصمعي: قالوا — See Agh 19, 140, 17 ff. Bm's note as to authorship is as follows: — يوم الكلاب وشهد فجا على رجله شداً. وقال ابو عبيد هي لعائس بن الحصين الجرمي. خ. قال ابو عمرو غلام معلق: هي صد البصريين للحارث بن وعلّة وعند ابن الكلبي لوعلة الجرمي: والحارث بن وعلّة هو الذهلي. See Ham 96.

^t Acc. to Agh, Nahd, not Bal-Hārith.

^u LA 6, 206, 1. Yak 1, 909, with ليس فيه وتيرة in صدر (and so 'Iqd and Khiz), and دون for عند in عجز, (and so in Naq and Agh). Bakrī, 210, 2, has our text.

^v Bm فتخاء. Naq and Agh (15) read صغاء, and يطخفة for من الطل, and so 'Iqd.

٣٢ قَدْ كُنْتُ أُعْطِيكُمْ مَالِي وَأَمْنَحُكُمْ
 ٣٣ لَبَلُ رَبِّ حَيِّ شَدِيدِ الشَّعْبِ ذِي لَجَبِ
 ٣٤ رَدَدْتُ بَاطِلَهُمْ فِي رَأْسِ قَائِلِهِمْ
 ٣٥ يَا عَمْرُو أَوْ لَيْتَ لِي أَلْفَيْتَنِي بَشْرًا
 ٣٦ ^k وَاللَّهِ لَوْ كَرِهْتَ كَفَيْ مُصَاحِبَتِي

XXXII¹ وَقَالَ الْحَارِثُ بْنُ وَعْلَةَ الْجَرْمِيِّ

١ ^m فِدَى لَكُمَا رَجُلِي أُبَيِّ وَخَالَتِي غَدَاةَ الْكُلابِ إِذْ تُحَزُّ الدَّوَابُّ

اي يُقَطَّعُ الاصل وهذا مَثَلٌ : قَطَعَ اللهُ دَابِرَهُ اَي اَصْلَهُ. ويروى : إِذْ تَشِدُّ الدَّوَابُّ. قال الاصمعي
 أَنشَدَنِيهَا ابو عمرو بن العلاء للحارث بن وعلّة الجرمي. قال احمد قال هشام بن محمد أَخْبَرَنِي الْمُفَضَّلُ وَإِسْحَاقُ
 ١٠ ابن الجصاص قال حَضَرَ وَعْلَةُ بن الحارث الجرمي كُلابَ تَمِيمٍ وَانْهَزَمَ فَلَحِقَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَعْدِ فَقَعَرَ بِهِ :
 فَتَزَلَّ وَعْلَةُ فَأَحْضَرَ عَلَى رِجْلَيْهِ : فَلَحِقَ رَجُلًا مِنْ بَنِي نَهْدٍ يَقَالُ لَهُ سَلِيطُ بن قَتَبٍ مِنْ بَنِي رِفَاعَةَ : فَقَالَ وَعْلَةُ
 أَرَدْتَنِي خَلَقَكَ فَإِنِّي أَتَعَوَّفُ الْقَتْلَ : فَأَبَى أَنْ يُزِدِفَهُ : فَتَجَا الْجَرْمِيُّ عَلَى رِجْلَيْهِ وَأَذْرَكَتْ بَنُو سَعْدِ النَّهْدِيَّ
 فَقَتَلُوهُ : فَقَالَ وَعْلَةُ حِينَ آتَى أَهْلَهُ :

ⁿ لَمَّا سَمِعْتُ الْخَيْلَ تَدْعُو مُقَاعِسًا تَطْلَعُ مِنِّي ثُعْرَةَ النَّخْرِ جَارُؤُ

١٥ وقال مُتَتَّعِجٌ بن نَبْهَانَ التَّيْمِيُّ (وَقَدْ رُوِيَ : * فِدَى لَكُمَا رَجُلِي أُبَيِّ وَخَالَتِي * غَدَاةَ الْكُلابِ إِذْ تُحَزُّ
 الدَّوَابُّ *) ^o يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جَعَلْتَهُ رَجُلِيًّا يَمْدُو عَلَى رِجْلَيْهِ وَهُوَ الَّذِي يَقُولُ :

^p يَقُولُ لِي النَّهْدِيُّ هَلْ أَنْتَ مُرْدِي وَكَيْفَ رِدَافُ الْقَلِّ أُمِّكَ عَابِرُ

اي كَيْفَ يُرْدِفُكَ رَجُلٌ مَفْلُولٌ هَارِبٌ عَلَى وَجْهِهِ : الْا تَرَاهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ فَارِسًا. فقال لَهَا كَأَنَّ تَارَاتِ

^j Agh, Mz, V يا رَبِّ. Our MSS. and Const. and Cairo prints have رَاهِنًا, which is a possible reading; see Mz's schol. in Thorb.

^k Not in Mz or Agh; V has it.

٢٠

¹ This poem is not in Mz or Thorb. Bm ascribes it to وَعْلَةَ الْجَرْمِيِّ (see scholion to v. 1). It is found in Agh 15, 77; Agh 19, 140-1 (vv. 1, 2, 6-8); Khiz 1, 199; 'Iqd 3, 101, and Naqā'id 1, 155. In all these it is ascribed to Wa'lah; and this appears to be the correct name of the poet.

^m So Bakri 476, 20 and LA 5, 353, 9. In Agh 19 تحف for تُحَزُّ; Khiz نَجَز; not in Naq.

ⁿ V. 6 of poem; see below a different reading: this is reading of Naq; also in Yak 1, 909, 21.

٢٥

^o I. e. Ibn al-A'rābī; Muntajjī' b. Nabhān of 'Adī was one of Abū 'Ubaidah's authorities ('Iqd 3, 101 bottom, and Naq 487, 6).

^p v. 9 of poem.

- ١٣ إِذَا بَرَيْتُكَ بَرِيًّا لَا أَنْجَبَارَ لِي
 ١٤ إِنَّ الَّذِي يَفْضُ الدُّنْيَا وَيَنْسُطُهَا
 ١٥ اللَّهُ يَعْلَمُنِي وَاللَّهُ يَعْلَمُكُمْ
 ١٦ مَاذَا عَلَيَّ وَإِنْ كُنْتُمْ ذَوِي رَحِمِي
 ١٧ لَوْ تَشْرَبُونَ دَمِي لَمْ يَزِدْ شَارِبُكُمْ
 ١٨ وَلِي ابْنُ عَمٍّ لَوْ أَنَّ النَّاسَ فِي كَبَدٍ
 ١٩ يَا عَمْرُو إِلَّا تَدْعُ شَيْبِي وَمَنْقِصِي
 ٢٠ ^a دُرْمٌ سِلَاحِي قَمَا أُمِّي بِرَأْيِي
 ٢١ إِلَيَّ أَيْيُّ أَيْيُ ذُو مُحَافَظَةٍ
 ٢٢ ^b لَا يُخْرِجُ الْقَسْرُ مِنِّي غَيْرَ مَا بِيَّةٍ
 ٢٣ ^c عَفْتُ نَدُودٌ إِذَا مَا خِفْتُ مِنْ بَلَدٍ
 ٢٤ كُلُّ امْرِئٍ ^d صَاغِرٌ يَوْمًا لِشَيْئِهِ
 ٢٥ إِلَيَّ لَعَمْرُكَ مَا بَايَ بِذِي غَلَقٍ
 ٢٦ ^e وَمَا لِسَانِي عَلَى الْأَذْنَى يُنْطَلِقُ
 ٢٧ عِنْدِي خَلَائِقُ أَقْوَامٍ ذَوِي حَسَبٍ
 ٢٨ ^f وَأَنْتُمْ مَعَشَرٌ زَرِيدٌ عَلَى مِائَةٍ
 ٢٩ ^g فَإِنْ عَلِمْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ فَانْطَلِقُوا
 ٣٠ ^h يَا رَبُّ قُوبٍ حَوَاشِيهِ كَأَوْسَطِهِ
 ٣١ ⁱ يَوْمًا شَدَدْتُ عَلَى فَرْغَاءٍ فَاهِقَةٍ
- إِلَيَّ رَأَيْتُكَ لَا تَنْفُكُ تَنْبِيرِي
 إِنْ كَانَ أَغْنَاكَ عَنِّي سَوْفَ يُغْنِيَنِي
 وَاللَّهُ يَجْزِيكُمْ عَنِّي وَيَجْزِيَنِي
 أَنْ لَا أُجِبْكُمْ إِذْ لَمْ تُجِئُونِي
 وَلَا دِمَاؤُكُمْ جَنْعًا تُرَوِّبُنِي
 لَطَلَّ مُحْتَجِزًا بِالنَّبْلِ يَرْمِينِي
 أَضْرِبُكَ حَيْثُ تَقُولُ الْهَامَةُ اسْقُونِي
 تَوَعَّى الْمَخَاضَ وَمَا رَأَيْي يَمْعُونُ
 وَابْنُ أَيْيٍ أَيْيٍ مِنْ أَيْيَيْنِ
 وَلَا أَلَيْنُ لَنْ لَا يَبْتَغِي لِسِنِي
 هُونًا فَلَسْتُ بِوَقَافٍ عَلَى الْهُونِ
 وَإِنْ تَحَلَّقَ أَخْلَاقًا إِلَى حِينٍ
 عَنِ الصَّدِيقِ وَلَا خَيْرِي يَمْنُونُ
 بِالنَّكَرَاتِ وَمَا فَكِّي بِمَأْمُونٍ
 وَآخَرُونَ كَثِيرٌ كُلُّهُمْ ذَوِي
 فَاجْبِعُوا أَمْرَكُمْ شَيْئًا فَكِيدُونِي
 وَإِنْ جَهِلْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ فَاتُونِي
 لَا عَيْبَ فِي الثُّوبِ مِنْ حُسْنٍ وَمِنْ لِينٍ
 يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ تَارَاتِ تَمَارِينِي

^a Mz and V إِلَيْكَ عَنِّي for دُرْمٌ سِلَاحِي (see v. 9 of Anbārī's text).

^b After v. 22 V has the following v. تَجِيبُونِي إِذْ لَمْ تُجِئُونِي. Agh Mz and Thorb. insert this between vv. 31 and 32: our text has not got it; it is evidently a doublet of v. 16.

^c Mz and V يَوْسُ for نَدُودٌ.

^d V راجعٌ.

^e Mz, V وَلَا... وَلَا. The Cairo print has accidentally transposed the عِجْر of 26 and that of 27, ٢٥ leaving the صدر as in text. Mz, V بِالْفَاحِشَاتِ.

^f Mz (Thorb.) V, Const. print كَلَّا for شَيْئًا. ^g V عَرَفْتُمْ.

^h V and Bm have following note: يَرِيدُ السِّيفِ وَسَاءَ قُوبًا لِأَنَّهُ يَثُوبُ إِلَيْهِ كُلُّ ذِي سِلَاحٍ; see Ham 63, 4 ff.

ⁱ Bm مَرًّا for يَوْمًا. V على for به. V comm. يعني. اي شَدَدْتُ بِالثُّوبِ: وَالْفَرْغَاءُ الْوَاسِعَةُ: يعني. ضَرْبُهُ وَاسِعَةٌ وَالْفَرْغُ أَيِ الْقَسْمُ يَفْتَقُ الدَّمَ.

١٨ لَا يُخْرِجُ الْكُرْهُ مِنِّي غَيْرَ مَايَّةٍ وَلَا أَلِينُ لِمَنْ لَا يَبْتَغِي لِيْنِي

يقول اذا أَكْرَهْتَ عَلَيَّ الشَّيْءَ لَمْ يَكُنْ عِنْدِي إِلَّا الْإِبَاءُ لَهُ : لَا أُعْطِي عَلَى الْقَسْرِ شَيْئًا . قال احمد اي آتَى عَلَى مَنْ يُكْرَهُنِي عَلَى الشَّيْءِ ٥

قال ٦ وَأَنْشَدَنِي غَيْرُ ابْنِي عَكْرَمَةَ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ أَتَمَّ بِمَا رَوَاهَا ابْنُ عَكْرَمَةَ وَلَمْ يُسَيِّدْ رِوَايَتَهُ إِلَى الْمَفْضَلِ وَهِيَ :

- | | | |
|----|--|--|
| ١ | يَا مَنْ لِقَلْبٍ ٩ شَدِيدٍ أَلْهَمَ مَعْرُونَ | أَمْسَى تَذَكَّرَ رِيًّا أَمْ هَارُونَ |
| ٢ | أَمْسَى تَذَكَّرَهَا مِنْ بَعْدِ مَا شَحَطْتُ | وَالدَّهْرُ ذُو غِلْظَةٍ ١٠ حِينًا وَذُو لِينٍ |
| ٣ | فَإِنْ يَكُنْ حُبًّا ١١ أَمْسَى لَنَا شَجْنَا | وَأَصْبَحَ ١٢ الْوَأْيُ مِنْهَا لَا يُؤَاتِيْنِي |
| ٤ | فَقَدْ غَنِينَا ١٣ وَشَمْلُ الدَّهْرِ ١٤ يَجْمَعُنَا | أُطِيعُ رِيًّا وَرِيًّا لَا تُعَاصِيْنِي |
| ٥ | تَرْبِي ١٥ الرُّشَاةَ فَلَا تُخْطِي مَقَاتِلَهُمْ | بِصَادِقٍ مِنْ صَفَاءِ الْوَدِّ مَكْنُونٍ |
| ٦ | وَلِي ابْنُ عَمٍّ عَلَى مَا كَانَ مِنْ خُلُقٍ | مُخْتَلِفَانِ فَأَقْلِبْهُ وَيَقْلِبْنِي |
| ٧ | أَزْرَى بِنَا أَنْنَا شَأْلُ نَعَامَتُنَا | فَحَالَتِي دُونَهُ بَلْ خِلْتُهُ دُونِي |
| ٨ | لَا ابْنُ عَمِّكَ لَا أَفْضَلْتَ فِي حَسَبٍ | عَنِّي وَلَا أَنْتَ دِيَانِي فَتَخْزُونِي |
| ٩ | وَلَا تَقْوَتْ عِيَالِي يَوْمَ مَسْغَبَةٍ | وَلَا بِنَفْسِكَ فِي الْعَزَاءِ تُكْفِينِي |
| ١٠ | فَإِنْ تُرْذِ عَرَضَ الدُّنْيَا يَنْقُصَتِي | فَإِنَّ ذَلِكَ بِمَا لَيْسَ يُشْجِيْنِي |
| ١١ | وَلَا يُرَى فِي غَيْرِ الصَّبْرِ مَنْقِصَةٌ | وَمَا سِوَاهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَكْفِينِي |
| ١٢ | لَوْلَا أَيَّامُ قُرْبِي لَسْتُ تُحَفِّظُنَا | وَرَهْبَةُ اللَّهِ فِيمَنْ لَا يُعَادِيْنِي |

ⁿ V عَنِّي. ^o Bm adds two more vv., identical with vv. 30 and 31 of the longer version.

^p Of this fuller version Bm has vv. 1-5 and 10-14 only. Mz and Thorb agree generally with it in text and order. V, on the other hand, differs greatly in arrangement and occasionally in text; V's ٢٠ order is as follows: vv. 1-7, 19, 8-14, 25, 23, 26 (then Anbārī's v. 9), 24, 27, 30, 31, 18, 21, 28, 29, 36, 16, 15, (verse of al-Fadl b. al-'Abbās from Ḥam), 17, 32, 22, 16 bis, 33, 34, 35. Khiz has the additional verses of this longer version on p. 227-8, vol. 3.

^q V طَوِيلٍ. ^r Mz يَوْمًا.

^s V أَصْحَى. ^t So Agh V and Bm. Mz and Thorb. (V com. الْوَأْيُ الْوَعْدُ). ٢٥

^u in Bm Agh and Mz (Thorb.). ^v Mz يُجْتَمِعُ.

^x Agh, Mz, Bm تَرْبِي. ^y Our MSS have أَهْلَكُنَا with كَذَا over it, and so Cairo print.

^z Mz (Thorb.) Bm, Const. print, V have أَوَاصِرُ. Mz فِيمَا, Bm V, Agh فِي مَوْتِي (this last a good reading).

قال ابو عكرمة: سَوَّاهَا نَفْسُهَا: قال حَسَّانُ *^d أَنَا فَلََمْ نَعْدِلْ سِوَاهُ يُغَيِّرُهُ * اي لم نَعْدِلْهُ يُغَيِّرُهُ ❖

١٣ ° فَإِنْ عَرَفْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ فَانْطَلِقُوا وَإِنْ جَهِلْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ فَأَتُونِي

و يروى: وان عَيَّيْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ: يقول فان عَيَّيْتُمْ سَبِيلَ الرُّشْدِ فَلََمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِ أَرَشَدْتُكُمْ: وإن عَرَفْتُمُوهُ فَادْهَبُوا لَوِجْهَتِكُمْ. والمعنى فَإِنْ فَرَعْتُمْ إِلَى رَأْيِي أَرَشَدْتُكُمْ. يقال أَعْيَا فِي مَشْيِهِ مِنَ التَّعَبِ وَعَيَّ بِحُجَّةٍ لَمْ يُثْنِهَا عَمِي عَنْهَا مَاخُذٌ مِنَ الْعَمَى. يقول فان عرفتم سَبِيلَ الرُّشْدِ فادْهَبُوا لَوِجْهَتِكُمْ وان فَرَعْتُمْ إِلَى رَأْيِي أَجَبْتُكُمْ وَنَصَحْتُكُمْ ❖

١٤ ° مَاذَا عَلَيَّ وَإِنْ كُنْتُمْ ذَوِي كَرَمٍ أَنْ لَا أُجِيبَكُمْ إِذْ لَمْ تُجِئُونِي

وروى ابو جعفر: *^e اللَّهُ يَعْلَمُ أَيَّيْ لَا أُجِيبُكُمْ * وَلَا أَلُومُكُمْ إِذْ لَمْ تُجِئُونِي * ❖

١٥ ° لَوْ تَشْرَبُونَ دَعِي لَمْ يَرْوِ شَارِبُكُمْ وَلَا دِمَاؤُكُمْ جَمْعًا تُرْوِينِي

١٠ وروى احمد هذا البيت ولم يَرْوِهِ ابو عكرمة

١٦ ° اللَّهُ يَعْلَمُنِي وَاللَّهُ يَعْلَمُكُمْ وَاللَّهُ يَجْزِيكُمْ عَنِّي وَيَجْزِينِي

١٧ ° لَقَدْ كُنْتُ أَوْتِيَكُمْ نَصِيحِي وَأَمْنَحُكُمْ وَدِّي عَلَى مُثَبَّتٍ فِي الصَّدْرِ مَكْنُونٍ

يقال كُنْتُ الشَّيْءَ أَكُنْهُ كُنَّا فَهُوَ مَكْنُونٌ إِذَا سَأَلْتَهُ: وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: كَأَنَّهُمْ لَوُئْهُ مَكْنُونٌ: ¹ وَكَأَنَّهُمْ بَيْنُ مَكْنُونٍ. وَأَكُنْتُ الشَّيْءَ إِكْنَانًا إِذَا كَانَ فِي قَلْبِكَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ^m وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ. وَحَكَى الْفَرَّاءُ كُنْتُ وَأَكُنْتُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ. وَبَيْتُ ذِي الْإِصْبَعِ يَشْهَدُ بِكَنْنَتِي فَأَمَّا أَكُنْتُ فَالْقُرْآنُ يَشْهَدُ لَهُ ❖

^d This v. is not in Ḥassān's *Dīw.* ed. Lahore, ed. Tunis or ed. Hirschfeld; see Add. 25, 16, where عَجَز is given. This interpretation of سَوَّى does not appear to be accepted by any lexicographer of repute, and the verses can easily be explained otherwise.

^e Mz (Thorb.) كَلِمَتُمْ. Bm طَرِيقَ (with سَبِيلَ as v. l.) in the صدر.

٢٠

^f Mz (Thorb.) and Agh have this v. in duplicate (16 and 32, the latter apparently corrupt). Mz (16) رَجَمَ; Bm, Agh, رَجَمِي. Bm has أَحْيَيْكُمْ and نُحْيُونِي as vv. ll.

^g This is taken from the poem of al-Faḍl b. al-ʿAbbās in the *Ḥam* p. 110, l. 14.

^h Bm لَمْ يَرْوِ شَارِبُكُمْ. ⁱ Mz (not Thorb.) يُجْزِيكُمْ and يُجْزِينِي.

^j Mz (Thorb.) and Agh أُعْطِيَكُمْ; Agh, Bm, V مَالِي for نُصَحِي.

^k Qur. 52, 24.

٢٥

^l Qur. 37, 47.

^m Qur. 28, 69.

٨ عَفُّ يَرُوسُ إِذَا مَا خِفْتُ مِنْ بَلَدٍ هُونًا فَلَسْتُ بِوَقَافٍ عَلَى الْهُونِ

عَفُّ أَيِ أَفٍّ عَمَّا لَيْسَ لِي. بَرُوسٌ يَقُولُ لَسْتُ بِذِي طَمَعٍ. أَيْتَسُّ بِمَا فِي يَدَيَّ غَيْرِي فَلَا تَنْتَعُهُ نَفْسِي. وَالْهُونُ وَالْهُونُ وَاحِدٌ. أَيِ إِذَا أَحْسَنْتُ بِقَوْمٍ يُهَيِّنُونَنِي لَمْ أَصِدْ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ أَقِفْ لَهُ. وَيُرْوَى: * هُونًا فَلَا يَنِي لَا أَغْنِي عَلَى الْهُونِ * ❖

٩ عَنِّي إِلَيْكَ فَمَا أُمِّي بِرَاعِيَةٍ تَرَعَى الْمَخَاضَ وَمَا رَأْيِي بِمَنْعُونٍ

أَيِ لَسْتُ بِابْنِ أُمَةٍ: وَيُقَالُ إِنَّهُ عَرَضَ بِهِ وَكَانَ ابْنُ أُمَةٍ. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَأَمَّا خَصَّ رِعْيَةَ الْمَخَاضِ لِأَنَّهَا أَشَدُّ مِنْ رِعْيَةِ غَيْرِهَا وَلَا يُتَّهَنُ فِيهَا إِلَّا مِنْ حَقَرٍ وَلَمْ يُبَالَ بِهِ. ❖

١٠ كُلُّ أَمْرِي رَاجِعٌ يَوْمًا لِشَيْئِهِ وَإِنْ تَخَالَقَ أَخْلَاقًا إِلَى حِينٍ

وَيُرْوَى وَإِنْ تَخَلَّقَ. وَالشَّيْءُ الطَّبِيعَةُ. يُرِيدُ أَنَّ التَّخَلَّقَ لَا يَدُومُ: وَلَا بُدَّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى طَبَاعِهِ. ❖ وَيَقْلَبُ عَلَيْهِ ١٠

١١ إِنِّي أَيْيُّ أَيْيُّ ذُو مُحَافَظَةٍ وَأَنْ أَيْيُّ أَيْيُّ مِنْ أَبْيَيْنِ

وَرَوَى أَحْمَدُ أَبُو جَعْفَرٍ: أَيْيُّ مِنْ أَبْيَيْنِ: وَيُرَدُّ إِلَى صِفَةِ التَّكَلُّمِ وَلَا يُرَدُّ إِلَى صِفَةِ أَبِيهِ مِنْ آبَائِهِ. ❖

١٢ وَأَنْتُمْ مَعْشَرُ زَيْدٍ عَلَى مِائَةٍ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ كَلًّا فَكِيدُونِي

وَرَوَى أَحْمَدُ زَيْدٌ عَلَى مِائَةٍ: أَيِ زِيَادَةٌ عَلَى مِائَةٍ. وَرُويَ صَفًّا فَكِيدُونِي. زَيْدٌ زِيَادَةٌ. يُقَالُ أَجْمَعَ أَمْرَهُ

١٥ بِالْأَلْبِ وَجَمَعَ بَعِيرَ أَلْفٍ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ^ب فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ: وَقَالَ الشَّاعِرُ:

يَا لَيْتَ شِعْرِي وَاللَّيْ لَا تَنْفَعُ هَلْ أَغْدُونَ يَوْمًا وَأَمْرِي مُجْمَعُ

وَنَحْتِ رَحْلِي زَفْيَانُ مِيلَعُ كَأَنَّهَا نَائِحَةٌ تَفْجَعُ

تُبْكِي لَيْسَتْ وَسَوَاهَا الْمَوْجَعُ

^٧ MbdKām 11, 14, with تَمَنَّعَ. Mz (Thorb.) صَايَرُهُ. Mz, Bm, V تَخَلَّقَ (Bm has تَخَالَقَ as v. l.).

^٨ MbdKām 293, 4 (with v. 12); also Ḥam 131, 22.

^٩ Kām كَيْدُكُمْ; LA 4, 182, 5 with طَرًّا; and so Kām and Bm. Yak 2, 965, 23, صدر only. Mz and Bm وَكِيدُونِي.

^{١٠} Qur. 10, 72.

^{١١} LA 9, 408, 17 (first two vv. only), and 19, 76, 9 (first three); and Add. 26, 2-4, where all five.

^٩ قَدْ عَلِمْتَ أَيُّ مُرَوِّي هَامِيَا وَمَذْهَبُ الْغَلِيلِ مِنْ أَوَامِيَا إِذَا جَعَلْتُ الدَّلَوُ فِي خِطَامِيَا
الغليل شِدَّةُ الْعَطَشِ. والأوام حُرٌّ تَجِدُهُ فِي أَجْوَاهِيَا. وانشد ايضاً: * سَتَعْلَمُ إِنِّ مِثْنَا صَدَى أَيْنَا الصَّدِي * :
صَدَى أَيِ عَطَشًا. والمعنى: إِلَّا تَدْعُ شَتِييَا أَضْرَبُكَ عَلَى هَامَتِكَ حَيْثُ تَعْطَشُ. ويقال إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَبِلَ
فَلَمْ يُدْرِكْ بِثَأْرِهِ خَرَجَتْ هَامَةٌ مِنْ قَبْرِهِ فَلَا تَرَالُ تَصِيحُ اسْقُونِي اسْقُونِي فَلَا تَرَالُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى يُقْتَلَ
٥ قَاتِلُهُ. وانشد في ذلك:

^{١٠} فَإِنَّ تِلْكَ هَامَةً يَهْرَاةً تَرْقُو فَقَدْ أَزَقَيْتَ بِالْمُرَوِّينِ هَامَا

^٤ لَاهِ ابْنُ عَمِّكَ لَا أَفْضَلْتَ فِي حَسَبِ عَيْنِي وَلَا أَنْتَ دِيَانِي فَتَخْزُونِي
اراد الله ابْنُ عَمِّكَ فَحَذَفَ اللام الخافضة استيفاءً بآيَتِي ثَلِيهَا. والديان القائمُ بالآمرِ. يقول لَسْتُ
القائمُ فِي أَمْرِي فَتَخْزُونِي: وَتَخْزُونِي تَسُوْسُنِي: ويقال كَخَاهُ يَخْزُوهُ إِذَا سَاسَهُ وَدَبَّرَ أَمْرَهُ: قَالَ لَيْدُ
١٠ ابْنِ رَبِيعَةَ:

^{١١} غَيْرَ أَنْ لَا تُكْذِبْنَهَا فِي الثَّقَى وَأَخْزُهَا بِالسِّبْرِ لِلَّهِ الْأَجَلُ

وَرَوَى أَحْمَدُ: لَاهِ ابْنُ عَمِّكَ بِالْخَفْضِ: وَقَوْلُهُ هُوَ قَسَمٌ: المعنى وَرَبِّ ابْنِ عَمِّكَ: وَقَوْلُهُ لَا أَفْضَلْتَ جَوَابُ
الْقَسَمِ. وَعَيْنِي فِي مَوْضِعٍ عَلِيٍّ ❖

^٥ وَلَا تَقُوتُ عِيَالِي يَوْمَ مَسْغَبَةٍ وَلَا بِنَفْسِكَ فِي الْعَزَاءِ تَكْفِينِي

١٥ الْمَسْغَبَةُ الْمَجَاعَةُ. وَالْعَزَاءُ الضِّيقُ وَالشِدَّةُ: وَيُقَالُ شَاءَ عَزُوزٌ إِذَا ضَاقَتْ أَحَالِيلُهَا وَهِيَ مَخَارِجُ اللَّبَنِ ❖

^٦ إِنِّي لَعَمْرُكَ مَا بَابِي بِذِي غَلَقٍ عَنْ الصَّدِيقِ وَلَا خَيْرِي بِمَمْنُونٍ

أَيِ لَا أَذْخِرُ عَنْ صَاحِبِي شَيْئًا وَلَا أَمُنُّ عَلَيْهِ. وَقَدْ قِيلَ إِنَّ الْمَمْنُونَ هَهُنَا الْمَقْطُوعُ أَيِ لَا أَقْطَعُ عَنْهُ فَضْلِي:
وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ^٧ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ❖

^٧ وَلَا لِسَانِي عَلَى الْأَدْنَى يُنْطَلِقُ بِالْفَاحِشَاتِ وَلَا فَتْكِي بِمَا مُونٍ

^٩ LA 14, 304, 4 (first two lines only); poet Abū Muḥammad al-Faq'asī (Mz quotes and so Khiz.). ٢٠

^{١٠} Ṭarafah Mu'all. 62.

^{١١} LA 19, 77, 2.

^٤ LA 17, 24, 19, with فِينَا for عَيْنِي; 17, 169, 9, with our text; and 18, 247, 12, with يَوْمًا for عَيْنِي; also Lane 2164 a.

^٥ Labīd Dīw. (Huber) 39, 22; LA 18, 247, 17.

^٧ Qur. 84, 25, and 95, 6.

^٨ Bm transposes vv. 7 and 8. Bm has v. 1. مُنْبَسِطٍ.

XXXI^k وَقَالَ ذُو الْإِصْبَعِ الْعَدَوَانِي

١ لِي أَبْنُ عَمٍّ عَلَى مَا كَانَ مِنْ خُلُقِي مُخْتَلِفَانِ فَأَقْلِبِهِ وَيَقْلِبْنِي

اراد أخلاقها مُخْتَلِفَةً: وَأَمَّا قَالَ ابْنُ عَمٍّ عَلِيمٌ بِأَنَّهَا اثْنَانِ مُخْتَلِفَانِ هُوَ وَابْنُ عَمِّهِ. وَقَوْلُهُ عَلَى مَا كَانَ مِنْ خُلُقِي أَيِ مِنْ تَخَالُقِي: أَيِ أَخَالَفُهُ وَيُخَالِفُنِي وَنَحْنُ فِي تَخَالُقِنَا مُخْتَلِفَانِ: وَانْشَدَ عَنِ الْكِسَائِيِّ:

وَمَا كُنْتُ وَالْقَارِي جَارِي جَنَابَةٍ بِتَجْدٍ وَلَا فِي الْحَفْرِ مُشْتَرِكَانِ

٢ أَزْرَى بِنَا أَتْنَا شَالَتْ نَعَامَتُنَا فَخَالَنِي دُونُهُ وَخِائِشُهُ دُونِي

يَقَالُ أَزْرَى بِهِ إِذَا قَصَرَ بِهِ وَزَرَى عَلَيْهِ إِذَا عَابَهُ: وَقَالَ الرَّاجِزُ:

^{ll} تَقُولُ عِرْسِي يَوْمَ قَامَتْ كَشَمْعُ مَا لَكَ قَدْ أَزْرَى بِكَ التَّسَمُّعُ

[تَشَمْعُ] تَهْزُؤُ وَتَسْنُحُ: امْرَأَةُ شَمُوعٍ إِذَا كَانَتْ كَذَلِكَ: وَقَالَ الْآخَرُ:

^m يَا أَيُّهَا الزَّارِي عَلَى عُمَرٍ قَدْ قُلْتَ فِيهِ غَيْرَ مَا تَعْلَمُ

وَقَالَ الْآخَرُ:

^{mm} فَمَا أَكْثَرَ الْأَشْيَاءِ عِنْدَ مَرْيَةِ بِأَنْ يَتَّ مَزْرِيًّا عَلَيَّ وَزَارِيًّا

وَقَوْلُهُ شَالَتْ نَعَامَتُنَا أَيِ تَقَرَّقَ أَمْرُنَا وَاخْتَلَفَ: يَقَالُ عِنْدَ اخْتِلَافِ الْقَوْمِ شَالَتْ نَعَامَتُهُمْ (أَيِ الْقَوْمِ) وَزَفَّ

رَأَاهُمْ: وَالرَّأَلُ فَرْخُ النِّعَامِ: وَقَالَ غَيْرُهُ يَقَالُ شَالَتْ نَعَامَةُ الْقَوْمِ إِذَا جَلَّوْا عَنِ الْمَوْضِعِ. وَالْمَعْنَى: تَنَافَرْنَا فَصِرَتْ

١٥ لَا أَطْمَئِنُّ إِلَيْهِ وَلَا يَطْمَئِنُّ إِلَيَّ. وَيَقَالُ أَلْقَوْا عَصَاهُمْ إِذَا سَكَنُوا وَاطْمَأَنَّنُوا: وَانْشَدَ:

ⁿ فَأَلْقَيْتُ عَصَاهَا وَاسْتَقَرَّ بِهَا النَّوَى كَمَا قَرَّ عَيْنًا بِالْإِيَابِ الْمُسَافِرُ

٣ يَا عَمْرُو إِنْ لَا تَدْعُ شَتْمِي وَمَنْقَصِي أَضْرِبَكَ حَيْثُ تَقُولُ الْهَامَةَ أَسْهُوَنِي

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ^p الْعَرَبُ تَقُولُ الْعَطَشُ فِي الرَّأْسِ: وَانْشَدَ قَوْلَ الرَّاجِزِ:

^k For the longer version of this poem, corresponding with Mz, V, and Thorb.'s text, see further on; Agh 3, 9-10 also has the longer form; Bm corresponds with Anbārī's text. BQut 445 has vv. 1-3, ٢٠ 6, 7, 9, 18. Khiz 3, 226-7, has our text.

^l Mz (Thorb.) and Agh بَلِّ خُلُقِي.

^{ll} Cited *post*, schol. to v. 18 of No. CXXXVI, with هِنْدٌ for عِرْسِي; cited also Dīw. Akhtal p. 216,

l. 14, with هِنْدًا; poet not named. ^m LA 19, 75, 10. ^{mm} So MSS; perhaps we

should read عِنْدِي مَرْيَةَ. ⁿ LA 19, 295, 10; Agh 10, 46, foot; Naq 676, 9; poet al-Mu'āqqir

al-Bāriqī. ^o MbdKām 211, 17. Khiz حَيْثُ for حَتَّى. Naq 387 notes, and 762, 5.

٢٥

^p Mz attributes this saying to خالد بن كلثوم.

عَرِقَ مِنَ الْجُهْدِ: وَمِنْهُ قَوْلُ ابْنِ زُبَيْدٍ *^b وَلَقَدْ كَانَ عُصْرَةَ الْمَنْجُودِ * . وَقَالَ ذُو الرُّمَّةِ فِي قَوْلِهِ زَاعَهُ يَزُوعُهُ زَوْعًا إِذَا صَرَفَهُ :

^c [وَخَافِقِ الرَّأْسِ مِثْلَ السَّيْفِ] قُلْتُ لَهُ زُعْ يَا زَمَامَ وَجَوِزُ اللَّيْلِ مَرْكُومٌ وَأَوْزَعَهُ اللَّهُ تَقَوَاهُ أَيَّ آلِهَتِهِ: وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ^d: أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ. وَيُقَالُ أَنْجَاهُ إِذَا حَرَفَهُ . وَأَنْجَحِي عَلَيْهِ إِذَا اعْتَمَدَ .

١٩ كَأَنِّي لَمْ أَزْكَبْ جَوَادًا وَلَمْ أَقْلَ لُحْلِي كَرِّي نَقِصِي عَنْ رَجَالِيَا
٢٠ وَلَمْ أَسْبِ الرِّقَّ الرُّوِّيَّ وَلَمْ أَقْلَ لِأَيْسَارِ صِدْقٍ أَعْطَمُوا ضَوْءَ نَارِيَا

السِّبَاءُ اشْتَرَاءُ اخْتَرِ: يُقَالُ سَبَّاتُ الْخَنَزَرُ أَتَسَبَّهَ سَبًّا وَسِبَاءً: وَقَالَ ابْنُ هَرَمَةَ *^e يَغْلُو بِأَيْدِي التِّجَارِ مَسْبُوهًا * . وَالْأَيْسَارُ الَّذِينَ يَضْرِبُونَ الْقِدَاحَ: وَقَدْ يَسْرَتُ أَيْسَرُ يَسْرًا: وَانْشُدْ:
١٠ لَوْ يَنْسِرُونَ يَخِيلُ قَدْ يَسْرَتْ بِهَا وَكُلُّ مَا يَسِرَ الْأَقْوَامُ مَعْرُومٌ

وَسَيِّتُ الْعَدُوِّ أَتَسْبِيهِمْ سَبًّا قَالَ الشَّاعِرُ:

وَسَيِّئَةٌ تَدْعُو الْأَرَاتِمَ مُعْصِرٍ وَرَدَّ الْحَمَامَ إِلَى الْحِيَاضِ النَّاهِلِ

[النَّاهِلُ] نَعْتُ الْحَمَامِ فِي الْمَعْنَى لِأَنَّهُ فِي الْمَعْنَى صَاحِبُ الْفِعْلِ: كَمَا قَالَ لَبِيدُ:

^f حَتَّى تَهَجَّرَ فِي الرِّوَاكِ وَهَاجَهُ طَلَبُ الْعُقَبِ حَقَّهُ الْمَظْلُومُ

١٥ جَلَّ الْمَظْلُومُ نَعْمًا لِلْمُعْتَبِ عَلَى الْمَعْنَى فِي الْأَصْلِ ثُمَّ قَلْبُوهُ . فَقَالَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ الْحَرْعِ التَّيْمِيَّةُ تَرَى النَّعْمَانَ بْنَ جِسَاسٍ:

لَغَابَتْ تَيْمِيمٌ فَلَمْ تَشْهَدْ قَوَارِسَهَا وَلَمْ يَكُونُوا عِدَاةَ الرَّوْعِ يَخْذُونَهُ

^b LA 6, 254, 4.

^c LA 10, 7, 16; our MSS. omit the first four words.

^d Qur. 27, 19.

^e BA كَرِّي كَرَّةً مِنْ وَرَائِيَا (Naq as our text). Khiz v. I. قَاتِلِي. Khiz notes that vv. 19-20 imitate ٢٠ closely Imra' al-Qais 52, 42-43 (Ahlw. p. 153).

^f BA الرِّدْيَ and الرِّدْيَ; Naq has the latter.

^g LA 1, 86, 17.

^h See *post*, No. CXX, v. 48.

ⁱ Labid Diw. 16, 26 (Khālidī p. 99); and see LA 2, 105, 3, and Lane 2104 a.

^j Naq 1, 154, 13 has 'يُخْزُونَهُ'; see also in Cheikho's مَرَاتِي شَوَاعِرُ الْعَرَبِ 95, where « fol- ٢٥ low his example »).

ومنه قول أُمَيَّةَ بن أَبِي الصَّلْتِ أَغْنِي مِنَ الْعَيْطِ :

« مَنْ لَمْ يَأْتِ عَبْطَةً يَأْتِ هَرَمًا لِلْمَوْتِ كَأْسٌ قَالَرُهُ ذَانِقُهَا »

وقوله وَأَصْدَعُ أَيِ أَشَقُّ . والقينة الأمة مُغْنِيَةٌ كانت أو غير مُغْنِيَةٍ : وهي ههنا مُغْنِيَةٌ : وانشد الاصمعي :

إِذَا شِئْتُ غَنَّا بِي عَلَى ظَهْرِ قَيْتَةٍ حَضَبُ يَدَاوَى بِالْبُرْدِ كَبِيرُ

الحَضَبُ الوَطْبُ الكبير . يَدَاوَى بِالْبُرْدِ وهو الماء البارد لِيَجْتَمَعَ رُبْدُهُ ❖

١٧ وَكُنْتُ إِذَا مَا الْحَيْلُ شَمَّصَهَا الْقَنَّا لَيْقًا تَصْرِيفِ الْقَنَاءِ بَنَانِيَا

١٨ وَعَادِيَّةٍ سَوْمَ الْجَرَادِ وَزَعَتْهَا بِكُنِّي وَقَدْ أَنْحَوْا إِلَيَّ الْعَوَالِيَا

قوله سَوْمَ الْجَرَادِ أَيِ انْتِشَارِهِ فِي طَلَبِ الرَّمْيِ : كما قال العجاج * ٧ سَوْمَ الْجَرَادِ السُّدْرُ يَوْتَادُ

١٠ الْحَضَرُ * . وزعتها كَفَفَتْهَا والوازع الكاف والمانع . وَأَنْحَوْا الرِّمَاحَ أَمَالُهَا وَقَصَدُوا بِهَا . والعالية من الرُّمَحِ فِي ثُلَيْهِ الْأَعْلَى ويقال دون السِّنان بذراع . والعادية القوم يَعْدُونَ والعَادِيَّةُ الحِيلُ : وانشد :

« وَعَادِيَّةٍ ثُلَيْهِ الثِّيَابِ كَأَنَّمَا تُرْعِرُهَا تَحْتَ السَّمَاءِ رِيحٌ »

فالعادية ههنا القوم يَعْدُونَ . والسَّمَاءُ الشَّخْصُ . قوله سَوْمَ الْجَرَادِ أَيِ تَسِيحُ كَمَا يَسِيحُ الْجَرَادُ : وإذا

سَاحَ فَقَدْ سَامَ : أَيِ يَمُرُّ كَمَا يَمُرُّ الْجَرَادُ : ويقال خَلَّهَ وَسَوْمَهُ أَيِ وَمُضِيَّهُ . وَأَنْحَوْا حَرَفُوا إِلَيَّ

١٠ صَدُورَ الْقَنَّا . ويقال وَزَعَهُ يَزَعُهُ وَزَعًا إِذَا رَدَّهَ وَكَفَّهَ وَأَوَزَعَهُ يُوَزَعُهُ وَزَاعَهُ يُوَزَعُهُ زَوْعًا إِذَا صَرَفَهُ :

قال النابغة :

« فَهَابَ ضُرْنَانُ مِنْهُ حَيْثُ يُوزَعُهُ طَعْنُ الْمُعَارِكِ عِنْدَ الْمُجْعَرِ النَّجْدِ »

وَضُرْنَانُ أُمُّ سَكْبٍ . ويروى * فَكَانَ ضُرْنَانُ مِنْهُ حَيْثُ يُوزَعُهُ * . ويروى النَّجْدِ . فَمَنْ قَالَ النَّجْدِ جَعَلَهُ

نَعْمًا لِلْمُعَارِكِ مَأْخُودَ مِنَ النَّجْدَةِ : ومن قال النَّجْدِ جَعَلَهُ نَعْمًا لِلْمُجْعَرِ يريد العَرَقَ : ورجلٌ مَنْجُودٌ إِذَا كَانَ قَدْ

^{٢٠} LA 9, 221, 20, with قَالَرُهُ ; Diw. (Schulthess) 40, 13, with لَلْمَوْتِ .

^٧ Not in Agh. In BA 468 second hemist. greatly corrupted ; in Ham 64, 20 it is correctly given. Khiz. ويروى شَمَّصَهَا بِالسِّينِ وَهُوَ أَجُودٌ : ويروى نَعَّرَهَا .

^٨ Wanting in Agh and BA.

^٩ Diw. 'Ajj. 11, 152 with سَيْلَ الْجَرَادِ and الْحَضِيرُ .

^{١٠} LA 19, 258, 13 ; also 15, 197, 9 ; see ante, p. 228, foot.

^{١١} Nab. Mu'all. 14.

١١ أَحَقًّا عِبَادَ اللَّهِ أَنْ لَسْتُ سَامِعًا نَشِيدَ الرُّعَاءِ الْمُغْرِبِينَ الْمَتَالِيَا
 الْمُغْرِبَ الْمُتَّحِي بِإِبِلِهِ . وَالْمَتَالِي الَّتِي قَدْ نُسِجَ بَعْضُهَا وَبَقِيَ بَعْضٌ : وَيُقَالُ لِلْجَمِيعِ مَتَالٍ الْوَاحِدَةُ
 مُتَلِيَةٌ ❖

١٢ ^P وَتَضَحَّكَ مِنِّي شَيْخَةٌ عَبْشَمِيَّةٌ كَأَنَّ لَمْ تَرَى قَلْبِي أَسِيرًا يَمَانِيَا
 • قَالَ أَحْمَدُ الْأَسِيرَ الْمَأْسُورَ نُقِلَ مِنْ مَفْعُولٍ إِلَى فَعِيلٍ كَمَا تَقُولُ مَقْتُولٌ وَقَتِيلٌ وَمَذْبُوحٌ وَذَبِيحٌ : الْمَأْسُورُ
 الْمَشْدُودُ أَخَذَ مِنَ الْأَسْرَةِ . قَالَ الْأَصْبَعِيُّ إِلَى هَهنا سَبِغْتُ مِنْ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ وَلَمْ أَسْمَعْ بِقِيَّتِهَا . وَيُرْوَى كَأَنَّ
 لَمْ تَرَأْ قَلْبِي أَسِيرًا . قَالَ الْفَرَّاءُ أَتَبَيَّ مِنَ الْهَمْزَةِ خَلَقًا : وَالرُّوَايَةُ هِيَ الْأُولَى ❖

١٣ ^Q وَظَلَّ نِسَاءَ الْحَيِّ حَوْلِي رُكْدًا يُرَاوِدُنَّ مِنِّي مَا تُرِيدُ نِسَائِيَا
 ١٤ ^R وَقَدْ عَلِمْتَ عِزِّي مُلْكَةً أَنَّنِي أَنَا اللَّيْثُ مَعْدُوًّا عَلَيَّ وَعَادِيَا
 ١٥ ^S وَقَدْ كُنْتُ نَحَارَ الْجَزُورِ وَمُعْمِلَ الْمَطِيِّ وَأَمْضِي حَيْثُ لَا حَيٍّ مَاضِيَا
 ١٦ وَأَنْحَرُ لِلشَّرْبِ الْكَرَامِ مَطِيَّتِي وَأَصْدَعُ بَيْنَ الْقَيْتَيْنِ رِدَائِيَا

وَيُرْوَى : وَأَعْبَرُ لِلشَّرْبِ . وَالشَّرْبُ جَمْعُ شَارِبٍ مِثْلُ صَاحِبٍ وَصَنَبٍ وَرَاكِبٍ وَرَكَبٍ . وَالْمَطِيَّةُ
 الْبَعِيرُ هَهنا : سُتَيِّ مَطِيَّةٌ لِأَنَّ ظَهْرَهُ يُنْطَى : وَيُقَالُ سُتَيِّ مَطِيَّةٌ لِأَنَّهُ يُنْطَى بِهِ فِي السَّيْرِ أَيْ يُمْدُ بِهِ .
 وَيُرْوَى : وَأَعِطُ لِلشَّرْبِ : أَيْ أَنْحَرُ مَطِيَّتِي مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ بِهَا : يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا مَاتَ فُجَاءَةً أُعْطِيَ فُلَانٌ :
 ١٥ وَيُقَالُ لِلذَّبِيحِ أَعِيطُ أَمْ عَارِضَةٌ : فَالْعِيطُ الَّذِي يُذْبَحُ أَوْ يُنْعَرُ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ عَنْ صِحَّةٍ وَالْعَارِضَةُ أَنْ تُذْبَحَ
 مِنْ مَرَضٍ : قَالَ الشَّاعِرُ :

^T مَبَاشِمٌ عَنْ أَكْلِ الْعَوَارِضِ بِالضَّحَى وَيَا لَصَيْفٍ كَسَّاحُونَ تُرْبَ الْمَنَاهِلِ

^P Naq كَهْمَلَةٌ and لَمْ تَرَى (the latter the reading of al-Akhfash and al-Qālī : see Khiz.).

^Q This verse is not in Bm, BA, Agh, or 'Iqd ; Naq has it, with الدَّيْمِ for الْحَيِّ , and Khiz. and al-Qālī, agreeing with our text ; it is found in V as in text, and is in Cairo print. ٢٠

^R V عليه LA 7,76,19, with نَظَرِي and أَلَا هَلْ أَلَى نَظَرِي ; the latter (but not the former) in al-Qālī, LA 19, 260, 17 and Ham. 73, 18 ; BA مَعْدُوًّا عَلَيْهِ وَعَادِيَا ; see also Sībawaihi 2, 424, 2. On the other hand, in Agh. 21, 27, 4, Hārithah b. Badr quotes the hemistich with عَلَيْهِ . Naq. omits vv. 14-18. ^S LA 7, 76, 20.

^T « Suffering from surfeit from eating in the noontide the flesh of beasts slaughtered for disease, and ٢٠ in the summer sweeping the dust of the watering-places (in order to obtain water to drink) ».

تفعلوا فإساني مشدودٌ لا أقدر على مدحكم. وروى: * معاشرَ تميمٍ أطلقوا لي إسانياً * . وكان أيسر يوم
الكلاب الثاني كلابِ اهل اليمن وقيم: وفي هذا اليوم قُتِلَ النُعمانُ بنُ جِساسٍ من تميمِ الرِبابِ وكان من
فُرسانيهم عظيمَ الغناء في هذه الحرب. فهزمتِ الرِبابُ من يلبهم من اليمن وهزمتِ اليمنُ بني سَعْدِ بن زَيْدٍ
: ناة: فجاء النعمان يُغيث بني سَعْدِ: وكان رجلاً ثقيلاً لا تُكادُ تُحمِلُهُ دابةٌ فَأَعَيْتَ بِهِ فَرَسُهُ: فَتَزَلَّ لِلتَّحَوُّلِ
على أخرى: فَطَعَنَهُ رَجُلٌ من القوم في عَضُدِهِ فَفَتَّهَا أَي كَسَرَهَا: وقال: خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا ابْنُ الْحَنْظَلِيَّةِ: ^٩ فقال
وَأَيُّدِكَ إِنِّي لَمُلِقَى من أَبْناءِ الْحَنْظَلِيَّاتِ: فَقَتَلَ النُعمانُ. وَأَسَرَ مُصَادُ بن ربيعة التميمي من تميمِ الرِبابِ عَبْدُ
يَغُوثَ: وكان مُصَادُ طعوناً في أَسْحَاهِ فَتَزَفَّهُ الدَّمُ وَعَبْدُ يَغُوثَ خَافَهُ: فَسَقَطَ وَأَجْهَزَ عَلَيْهِ عَبْدُ يَغُوثَ
ونجاً. وكان عَرَفَ انْزَهُ عِصْمَةُ بن أَبِيهِ السَّعْدِيُّ فَتَبِعَهُ فَأَسْرَهُ. فاشتراه بنو النعمان بن جِساسٍ منه بعد
أَنْ كَادَ يَقَعُ فِيهِ الشَّرُّ بَيْنَ بَنِي سَعْدٍ وَالرِّبَابِ. فَأَشَارَ عَلَى بَنِي سَعْدٍ قَيْسُ بن عَاصِمٍ أَنْ يَدْفَعُوهُ إِلَيْهِمْ
١٠ فقال إِنِّي أَحِبُّ اللَّابَنَ: فَبَاعَهُمْ عِصْمَةُ أَيَّاهُ بِثَلَاثِينَ مِنَ الْإِبِلِ. ^١ وَكَعَمُوهُ بِنَسْعَةٍ مَخَافَةَ أَنْ يَهْجُوهُمْ
وقد كانوا سَمِعُوهُ يُنْشِدُ شِعْرًا: فقال أطلقوا لي عن لِسَانِي أَذُمُّ أَصْحَابِي وَأُنُوحُ عَلَى نَفْسِي. فقالوا إِنَّكَ
شاعرٌ وَنَحْنُ إِنَّا نَهْجُوْنَا. فَبَجَلْ لَهُمْ أَنْ لَا يَهْجُوهُمْ فَأُطْلِقُوا لَهُ عَنِ لِسَانِهِ: فذلك قوله * أقول وَقَدْ شَدُّوا
لِسَانِي بِنَسْعَةٍ * .

٩ ^{١١} أَمَعَشَرَ تَمِيمٍ قَدْ مَلَكَتُمْ فَأَسْجِحُوا فَإِنْ أَخَاكُمْ لَمْ يَكُنْ مِنْ بَوَائِيَا

١٥ أَسْجِحُوا سَهْلًا وَيَسِّرُوا فِي أَمْرِي. يقال خَذْتُ أَسْجِحُ وطريقُ أَسْجِحُ إذا كان سَهْلًا. يقول لَمْ أَقْتُلْ
صَاحِبَكُمْ وَلَسْتُ بِهِ. ويقال: يَا فُلَانُ بُؤْ يَفْلَانِ: أَي اذْهَبْ بِهِ: يقال ذلك لِلْمَقْتُولِ بِمَنْ قُتِلَ:
قالت لَيْلَى ❖

ⁿ فَإِنْ تَكُنِ الْقَتْلَى بَوَاءَ فَإِنَّكُمْ فَقَى مَا قَتَلْتُمْ آلَ عَوْفٍ بْنِ عَامِرٍ

ويقال أَسْجِحُوا كَسَهَلُوا وَلَا تَشَدُّدُوا: ويقال هو أَسْجِحُ الْجَبِينِ وَاللَّحْيَيْنِ إذا كانت سَبْطَةً مُسْتَطِيلَةً:
٢٠ ويقال جَرَّتِ الْحَيْلُ عَلَى سُجْحِهَا أَي جَرَّتْ عَلَى طُرُقِهَا. والبواءُ السَّوَاءُ. قال أحمدُ أَي لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ نَظِيرًا لِي
فَأَكُونُ بَوَاءَ لَهُ ❖

١٠ ° فَإِنْ تَقْتُلُونِي تَقْتُلُوا بِي سَيِّدًا وَإِنْ تُطْلِقُونِي تَحْرُبُونِي بِمَالِيَا

^j جِساسٌ بِكَسْرِ الجيمِ وتخفيف السين Khiz 1, 198, جِساس Naqū'i, but MSS

^k Agh 15, 74, l. 23 has a different phrase: — تَكَلَّتْ أَمَكُ رَبِّ حَنْظَلِيَّةٍ فِدَاظَنِي —

^l MSS كَعَمُوهُ (كِعَامُ a gag or muzzle).

^m Naq omits.

ⁿ LA 1, 29, 14; Agh 10, 75, foot.

^o Bm تَحْرُبُونِي بِمَالِيَا. al-Qālī omits.

٤ ^d أَبَا كَرْبٍ وَالْأَيْهَمَيْنِ كِلَيْهِمَا وَفَيْسًا بِأَعْلَى حَضَرَمَوْتَ الْيَمَانِيَا

ابو كَرْبٍ وَالْأَيْهَمَانِ مِنَ الْيَمَنِ وَفَيْسٌ ابْنُ مَعْدِي كَرْبٍ: وهو ابو الأشعث بن قيس الكندي * ❖

٥ ^e جَزَى اللَّهُ قَوْمِي بِالْكُلابِ مَلَامَةً صَرِيحُهُمُ وَالْآخِرِينَ الْمَوَالِيَا

صَرِيحُهُمْ خَالِصُهُمْ وَمَخْضُهُمْ . وَالْمَوَالِي ههنا الحلفاء . ويروى : لَحَا اللَّهُ خَيْلًا بِالْكُلابِ دَعَوْتَهَا * ❖

٦ ^f وَلَوْ شِئْتُ نَجَّيْتُ مِنَ الْخَيْلِ نَهْدَةً تَرَى خَلْفَهَا الْحَوَّ الْجِيَادَ تَوَالِيَا

ويروى : * وَلَوْ شِئْتُ نَجَّيْتُ كُنَيْتُ رَجِيلَةً * تَرَى خَلْفَهَا الخ . النهدة الْمُرْتَفَعَةُ الْخَيْلَ : وكل ما ارتفع يقال له نهد : ومنه يقال نهدَ ثدي الجارية إذا ارتفع وجارية ناهد . والحو من الخيل التي تضرب الى حضرة والحوه الحضرة . وقوله توالي اي تلوها اي تتبعها : لأن فرسه خفيفة قد تقدمت الخيل . قال الاصمعي إنما خص الحو لأنه يقال أنها أصبر الخيل وأخفها عظاماً اذا عرقت بكثرة الجري . رجيعة شديدة : قال الحارث بن حلزة :

٨ ^g أَلَى سَرِيَتٍ وَكُنْتُ غَيْرَ رَجِيلَةٍ وَالْقَوْمُ قَدْ قَطَعُوا مِتَانَ السَّجَسِجِ

٧ ^h وَلَكِنِّي أَجِي ذِمَارَ أَبِيكُمْ وَكَانَ الرِّمَاحُ يَخْطِفْنَ الْمُحَامِيَا

الذِمَار ما يجب على الرجل حفظه من منعه جاراً وطلبه ثاراً . ويختطفن يذهبن . ويروى : * وكان العوالي يَخْطِفْنَ الْمُحَامِيَا * كذا رواه ابو عبيدة * ❖

٨ ⁱ أَقُولُ وَقَدْ شَدُّوا لِسَانِي بِنِسْعَةٍ أَمْعَشَرَ تَبِمَ أَطْلَقُوا عَنْ لِسَانِيَا

هذا مثلٌ واللسان لا يُشَدُّ بِنِسْعَةٍ : وإنما اراد افضلوا بي خيراً ليُنْطَلِقَ لِسَانِي بِشُكْرِكُمْ وَإِنَّكُمْ مَا لَمْ

^d Our MSS both have كلاهما , but all other texts كليهما .

^e لَحَا اللَّهُ (with عجز as our text) Naq . لَحَى اللَّهُ قَوْمًا بِالْكُلابِ شَهْدُهُمْ صَرِيحُهُمُ وَأَتَا بَيْنَ الْمَوَالِيَا BA . and this reading is mentioned by al-Qālī . ٢٠

^f Naq . وَلَوْ شِئْتُ رَجِيلَةً (Sa'dān from Abū 'Ubaidah according to al-Qālī) . BA الْقَوْمِ شَطْبَةً . الحو الْجِيَادُ . النكمت العناق . and

^g See post, No. LXII, v. 2, with مُتَوْنٌ , and اهتديت , and see also LA 3, 120, 13.

^h BA omits. Naq as v. 1. in scholion.

ⁱ BA and Const. print من لي ; Agh, Naq, لي . مَعَاشِرَ BA .

فَرَخَ : لِأَنَّ الرِّيشَ يَنْحَصُّ مَا عَلَى قَصَبِهِ : وَرِيشُ الْفَرَخِ أَلَيْنُ مَسًّا وَأَكْتَفُ لِيَاسًا : كَمَا قَالَ
أَمْرُو الْقَيْسِ :

^x رَأْسُهُ مِنْ رِيشٍ نَاهِضَةٍ ثُمَّ أَمَهَا عَلَى حَجَرِهِ

أَمَهَا أَحَدُهُ وَأَرْقَهُ . وَالنَّاهِضَةُ الْفَرَخُ . وَقَوْلُهُ الثَّلَاثَ يَرِيدُ ثَلَاثَ رِيشَاتٍ مِنْ مُقَدَّمِ الرِّيشِ . وَالتَّبَعَا
أَيِ مَا تَبِعَ ذَلِكَ بَعْدُ بِمَا يَلِيهِ . وَيُرْوَى : * ثُمَّ كَسَاهَا أَحَمَّ أَسَحَمَ وَبَاصًا وَكُلَّ الظَّوَاهِرِ أَتْبَعًا * :
الْوَبَاصُ الْبَرَّاقُ : وَالظَّوَاهِرُ الظُّهْرَانُ مِنَ الرِّيشِ . وَقَالَ رِيشُ الْمَقَادِيمِ أَجُودُ : وَرِيشُ الْفِرَاحِ أَحْمَدُ مِنْ رِيشِ
الْمَسَانِ : وَأَتَشَدَّ لِرُؤْبَةٍ :

^y رَكِبْتَ مِنْ جَنَاحِكَ الْغُدَافِ . مِنْ الْغُدَامَى لَا مِنْ الْخَوَافِي

XXX ^z وَقَالَ عَبْدُ يَغُوثَ بْنُ وَقَّاصٍ الْحَارِثِيُّ

١٠ وَكَانَ أُسِيرَ يَوْمَ الْكَلَابِ كَلَابِ تَيْمٍ وَالْيَمَنِ : وَأَسْرَتْهُ تَيْمُ الرِّبَابِ ♦

١ ^a أَلَا لَا تَلُومَانِي كَفَى اللَّوْمَ مَا يَأِي وَمَا لَكُمَا فِي اللَّوْمِ خَيْرٌ وَلَا يَأِي

أَيِ كَفَى اللَّوْمَ مَا أَنَا فِيهِ : فَلَا تَحْتَاجُونَ إِلَى لُومِي مَعَ مَا تَرَوْنَ مِنْ أَسْرِي وَجُهْدِي ♦

٢ ^b أَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّ الْمَلَامَةَ نَفْعُهَا قَلِيلٌ وَمَا لُومِي أَخِي مِنْ شِمَالِيَا

يَقُولُ لَيْسَ لُومِي أَخِي مِنْ شِمَالِي : قَالَ شِمَالِي وَهُوَ يَرِيدُ شِمَالِي : أَيِ مِنْ أَخْلَاقِي وَخَلَائِقِي :

٣ ^c فَيَا رَاكِبَا إِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَعَنْ نَدَامَايَ مِنْ نَجْرَانٍ أَنْ لَا تَلَاقِيَا ١٥

قَالَ كَانَ الْأَصْعَى يُنْشِدُهُ بِلَا تَنْوِينَ * يَا رَاكِبَا إِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَعَنْ * ♦

^x I. Q. Diw. 29, 6 (Ahlw. p. 134).

^y Ru'bah 37, 31-2 (p. 100).

^z This poem is wanting in Mz and Thorb. See *Kāmil* of BATHIR (Tornb.) 1, 468, (Bül. 1, 262) ; 'Iqd 3, 100-1 ; Agh. 15, 75-76 ; Naqd'id 1, 153-4 ; Khiz. 1, 314-317, with full commentary ; al-Qalī, ٢. *Dhail*, pp. 133-36.

^a V النِّوْمَ ; BA, Agh, 'Iqd, Naq. نَفْعٌ .

^b BA أَخَا and so v. l. in Khiz. and al-Qalī. LA 13, 388, 15, and Lane 1601 b, as text.

^c LA 9, 35, 9, with رَاكِبَا and فَبَلَعْنَا , and so Agh. ; see Khiz. 1, 313, 23.

٧ إِمَّا تَرَيَنَّ شِكْطِي رُمِيحَ أَبِي سَعْدٍ فَقَدْ أَجِلُ السِّلَاحَ مَعَا

الشِّكَّةُ السِّلَاحُ. وَأَبُو سَعْدٍ لَقِيمٌ بِنَ لُقَمَانَ كَبِيرٍ حَتَّى مَشَى عَلَى عَصَا: فَيَقُولُ إِنَّ كُنْتُ كَبِرْتُ حَتَّى مَشَيْتُ عَلَى عَصَا فَصَارَ رُمِيحُ أَبِي سَعْدٍ شِكْطِي فَقَدْ كُنْتُ أَجِلُ السِّلَاحَ شُكْلُهُ. وَرَوَى أَحْمَدُ بْنُ عُيَيْنَةَ: رُمِيحُ أَبِي زَيْدٍ يَعْنِي الدَّهْرَ. وَقَالَ: رَجُلٌ شَاكَ السِّلَاحَ وَشَاكَ السِّلَاحَ وَشَاكَ السِّلَاحَ. ❖

٨ السَّيْفَ وَالرُّمَحَ وَالْكِنَانَةَ وَالسَّبِيلَ جِيَادًا مَحْشُورَةً صُنْعًا

المَحْشُورَةُ الْمُسَوَّاةُ الْمُقَدَّذَةُ الَّتِي قَدْ حُشِرَتْ قُدُّذُهَا أَيِ سُوْرِيَّتٍ وَقُدَّذَتْ وَلُطِّقَتْ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَذُنٌ حَشْرٌ. وَالصُّنْعُ الْمُحْكَمَةُ الْعَمَلِ. وَيُقَالُ الْمَحْشُورَةُ اللَّطِيفَةُ الْقُدْذِرُ. وَقَالَ غَيْرُهُ: الْقَرْنُ وَالْوَفْضَةُ وَالْكِنَانَةُ لِلْأَعْرَابِ فَالْوَفْضَةُ وَالْقَرْنُ تَمَّا يُلْقَى بِهِمَا^٩ لِلْعَرَبِ وَالْكِنَانَةُ لِلْأَعْرَاضِ. وَالصُّنْعُ الْحَدِيثَةُ الْعَمَلِ: يُقَالُ رَجُلٌ صَنَعَ وَامْرَأَةٌ صَنَاعٌ. وَيُرْوَى: * السَّيْفُ وَالْقَوْسُ وَالْكِنَانَةُ قَدْ * أَكْمَلْتُ فِيهَا مَعَابِلًا صُنْعًا * . الْمَعَابِلُ أَبْدَانُ السِّهَامِ. ١٠ وَهِيَ الثُّصُولُ الْعِرَاضُ وَاحِدَتُهَا مِعْبَلَةٌ. ❖

٩ قَوْمٌ أَفْوَاقَهَا وَتَرَصَّهَا أَنْبَلُ عَدَوَانٍ كُلِّهَا صَنْعًا

وَيُرْوَى كُلُّهُمْ: وَالْأَفْوَاقُ جَمْعُ فُوقٍ. وَأَنْبَلُ عَدَوَانٍ أَحَدُهُمْ. وَالصَّنْعُ الْحَاذِقُ بِكُلِّ مَا عَمِلَ. وَتَرَصَّهَا أَحْكَمَهَا: وَمِنْهُ بِنَاءُ مُتَرَصَّ إِذَا كَانَ مُحْكَمًا: وَيُقَالُ دِرْعٌ مُتَرَصَّةٌ إِذَا كَانَتْ مُحْكَمَةً الْحَلْقِ وَالْمَسَامِيدِ. وَأَنْبَلُ أَحَدُ الْقَوَائِلِ الْحَاذِقِ: وَأَنْشُدَ:

١٠ تَنَلَّى عَلَيْهَا يَا جِبَالَ مُوثِقٌ شَدِيدَ الْوَصَاقَةِ نَابِلٌ وَأَبْنُ نَابِلٍ

١٠ ثُمَّ كَسَاهَا أَحْمٌ أَسْوَدَ فَيَنْنَانَا وَكَانَ الثَّلَثُ وَالتَّبَعَا

يُرِيدُ كَسَا النَّبَلَ رِيشًا أَحْمً الْقُدْذِرُ. وَالْفَيْنَانُ مِنَ الرِّيشِ مَا كَثُرَ لِبَاسُ قَصَبِهِ. يُرِيدُ مِنْ رِيشٍ

^٩ LA 3, 279, 12.

^٢ Mz and Agh. differ considerably in the text of this v.: see v. l. in scholion, which agrees with Mz.

^٣ MSS الحرب; the meaning apparently is that the وَفْضَةُ and قَرْنُ are used to hold arrows for war, ٢. while the كِنَانَةُ is used to hold arrows for shooting at a mark: but query?

^٤ Vv. 9 and 10 not in Agh. Mz رَصَعَ for قَوْمَ, and تَرَصَّهَا for تَرَصَّهَا; LA 8, 275, 6, transposes تَرَصَّ and قَوْمَ, and so 14, 166, 15: in line 20 in our order; Addād 11, 11 has v. with our text.

^٥ LA 14, 166, 17 and 22; a v. of Abū Dhu'aib's, describing a gatherer of wild honey: « He hung down over them (the bees), firmly tied by ropes made of strong palm-withies, a skilled son of a ٢ skilled father ». LA reads مُوثِقًا. ^٦ Mz as in v. l. given in scholion.

ويؤى قَلَمٌ أَلْفَ تَقْيَلًا. النكس من كل شيء. الردي: واصله في السهم يفسد فيثلب تضره الى موضع فوقه وذلك عيب لغضب السهم وقصره اذا فعل به ذلك: ومنه قول الحطيئة:

^k قد ناضلوك فساوا من كيناتهم مجدا تليدا ونبلا غير أنكاس

ويؤى قد ناضلوه: اي لما رموا فلجوا عليه وجازا بما لم ينجى به: يقول فخرؤك فرجوا عليك بابائهم وأنجادهم. وتليد قديم ونرى انه من ولد عندهم ثم قلبوا الواو تا. مثل الشكران. وقال ابو عبيدة: أبدوا من كيناتهم مجدا اي سلوا النواصي النواصي الرجال الذين أسروا وقتلوا. والنكس أضله من السهم ينكسر فيجعل أسفله أعلاه. قال احمد القول قول لي عبيدة اي أبدوا فخرًا ليس لك مثله. ♦

^l ٦ أَجْعَلْ مَالِي دُونَ الدِّنَا غَرَضًا وَمَا وَهَى مِلَأْمُورٍ فَأَنْصَدَا

الدنا العيب والدكس: ومنه الدني من الرجال وهو المسف الدني: الأخلاق. يريد انه يجعل ماله وقاية ١٠ عرضه: كما قال الحويذرة:

^m وَتَقِي بِأَمْنٍ مَالَنَا أَحْسَابَنَا وَنَجِرُ فِي أَهْنِجَا الرَّمَاحِ وَنَدْعِي

أَمْنُ المَالِ عندهم أَنَقْسُهُ وَأَوْثَقُهُ فِي قُلُوبِهِمْ. ويقال أجزت فلانا الرمح فيه إثغته: قال الشاعر:

ⁿ وَآخَرُ مِنْهُمْ أَجَزْتُ رُمَحِي وَفِي الْبَجَلِي مِعْبَلَةٌ وَفِي

ومثله:

^o مَهْلًا فِدَاءَ لَكَ يَا فَضَالَهَ أَجْرُهُ الرُّمَحِ وَلَا تُهَالِهَ

١٥

قوله * وما وهى ملأْمُورٍ فأنصدًا * : يريد انه يضلح برأيه ما وهى من امور عسيرته : كما قال الآخر :

^p وَلَقَدْ رَأَيْتُ ثَأْيَ الْعَشِيرَةِ بَيْنَهَا وَكَفَيْتُ جَانِبَهَا اللَّتْيَا وَاللَّيِّي

وَصَفَحْتُ عَنْ ذِي جَهْلَهَا وَرَدَدْتُهَا نُصِجِي وَلَمْ تُصِبِ الْعَشِيرَةَ ذَلَّتِي

٢٠ اللَّتْيَا تُصْغِرُ اللَّيِّي : يقول كفيت جانبيها الصغير والكبير. ♦

^k LA 8, 128, 16 with ناضلونا , and وَجَزًا for وَجَرًا ; Dīw. Ḥuṭai'ah 20, 18, as text ; MbdKām. 142, 12 with فأنصدوا. ^l Bm الأذى (with our reading in marg.). Mz comm. mentions v. l. غرضًا.

^m Ante, No. VIII. v. 11 (p. 57).

ⁿ 'Antarah Dīw. 14, v. 4 (Ahlw. p. 40); LA 13, 448, 9.

^o See ante, No. VIII, v. 11, commy.

٢٥

^p See Aṣma'iyāt, 16, 9-10: poet 'Ilbā' b. Arīm al-Bakrī.

يقول لا يكون عِنْدَكُمَا وُسْعٌ لَّا أُضِيعُ إِذَا أَطَاعْتُ عَنْهُ. أَي لَنْ تَبْلُغَا مَبْلَغِي وَلَنْ تَقُومَا مَقَامِي.
وقال الطوسي: يعني الذي أُضِيعُ لَيْسَ فِي مِلْكِكُمَا مِثْلُهُ أَي كَسَعَتِهِ وَلَسْنَا مُسْتَطِيعِينَ لِرَدِّهِ. ولم يَرْفَعْ أَبُو عَكْرَمَةَ
ذَا الْإِصْبَعِ فِي نَسَبِهِ: وَنَسَبَهُ أَحْمَدُ بْنُ عُيَيْدٍ وَغَيْرُهُ فَقَالُوا: هُوَ حُرْثَانُ بْنُ الْحَارِثِ (وَالْأَصْعِي يَقُولُ ابْنُ السَّمَوِيِّ)
ابْنُ مُعَرِّثِ بْنِ شَبَاطِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ الظَّرِبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عِيَاذِ بْنِ كَيْشَكُرِ بْنِ عَدْوَانَ بْنِ
الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعْدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عِيلَانَ بْنِ مُضَرَ بْنِ تَرَابِ. وَفَالَا سُتَيْيَ ذَا الْإِصْبَعِ لِأَنَّ أَفْعَى نَهَشَتْ إِبْنَهُمَا
رَجُلَهُ قَطْعَهَا: وَيُقَالُ إِنَّهُ كَانَتْ لَهُ إِصْبَعٌ زَائِدَةٌ ❖

٢. إِنْكُمَا مِنْ سَفَاهٍ رَأَيْكُمَا لَا تَجُنَّبَانِي السَّفَاهَ وَالْقَدَحَا

تَجُنَّبَانِي تَجُنَّبَانِي. وَالْقَدَحُ الْكَلَامُ الْقَاسِحُ. يُقَالُ جَبْتُهُ الشَّيْءَ أَجْبَتْهُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ^٤ وَأَجُنَّبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ
نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ. وَالسَّفَاهُ الْجَهْلُ وَيُقَالُ السَّفَاهُ أَيْضًا: يُقَالُ سَفِهَ يَسْفَهُ سَفَاهًا ❖

١٠. ٣. إِلَّا بِأَنْ تَكْذِبَا عَلَيَّ وَلَمْ أَمْلِكْ بِأَنْ تَكْذِبَا وَأَنْ تَلَمَّا

وَيُرَوَّى * إِلَّا بِأَنْ تَكْذِبَا عَلَيَّ وَلَكِنْ * أَمْلِكُ أَنْ تَكْذِبَا وَأَنْ تَلَمَّا * ^٥ يُقَالُ وَلَعَّ يَلْعُ وَلَمَّا وَلَمَّاعًا
إِذَا كَذَبَ وَهُوَ وَلَّاعٌ ❖

٤. لَنْ تَعْقِلَا جَفْرَةَ عَلَيَّ وَلَمْ أُؤْذِ نَدِيمًا وَلَمْ أَتْلُ طَبَعًا

الْجَفْرَةُ مِنْ أَوْلَادِ الْغَمِّ إِذَا أَكَلَتِ الْبَقْلَ وَشَرِبَتِ الْمَاءَ وَانْتَفَخَ جَنْبَاهَا: الْأُنْثَى جَفْرَةٌ وَالذَّكَرُ جَفْرٌ.
١٠. وَالطَّبَعُ الدَّنَسُ. قَالَ الْأَصْعَمِيُّ الْجَفْرَةُ لَا تُعْقَلُ وَأَمَّا ارَادَ بَكْرَةَ فَقَالَ جَفْرَةٌ لِيُخَفِّرَهَا: أَيِ إِنْكُمَا لَا تُخَفِّلَانِ
عَنِّي شَيْئًا وَلَوْ أَنَّهُ جَفْرَةٌ: وَالْمَعْنَى إِنْكُمَا لَا تُؤْذِيَانِ عَنِّي جَفْرَةٌ إِنْ جَنَيْتُ جُنَايَةَ: وَأَمَّا هَذَا مِثْلُ وَتَصْغِيرُ بِهِمَا
وَالْجَفْرَةُ لَا تُعْقَلُ: وَانْشُدْ:

أَعَادِي إِذَا عَادَيْتُ مِنْ ذِي عَدَاوَةٍ وَأَحْبَسُ مَا لِي إِنْ جَنَيْتُ فَأَعْقِلُ

قَالَ وَالطَّبَعُ إِتْسَاخُ الْعَرَضِ ❖

٢٠. ٥. إِنْ تَزْعُمَا أَنِّي كَبِرتُ فَلَمْ أَلْفَ بِخَيْلَا نِكْسًا وَلَا وَرَعًا

٥ So V, Mz, Bm; our MSS سبابة, Agh. سيار.

^d Pointing and vocalization uncertain: Mz عِيَاذُ, Agh. عِيَادُ; our MSS عِيَاذُ.

٥ Mz and Bm الشَّكَاةُ. Mz لَنْ تَجُنَّبَانِي, Bm لَا تَجُنَّبَانِ. ^f Qur. 14, 38.

^g LA 10,292,17, with وَلَا أَمْلِكُ أَنْ تَكْذِبَا, and so Mz (and Thorb.); Agh. وَلَمَّا أَمْلِكُ.

^h Added from V comm.

ⁱ Mz, V, Agh. كَمْ تَعْقِلَا; Bm as text. V صَدِيقًا. Agh. أَشْتَمُ صَدِيقًا.

^j Mz, Agh, لَنْ تَعْقِلَا.

عَلَى كُلِّ مَقْصُورٍ الدُّنَاكِي مُعَاوِدٍ بَرِيدَ السَّرَى بِاللَّيْلِ مِنْ خَيْلٍ بَرِّرَا

فيقول بِكُلِّ فَرَسٍ مِنْ هَذِهِ الْخَيْلِ . وَكُلِّ صَفِيحَةٍ يَعْنِي سَيْفًا . ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمَقْصِيَةِ مِنَ الْخَيْلِ فَقَالَ تَتَابَعُ خُذُودُهَا بَعْدَ أَنْ يَحْرُسَهَا الْحَارِشِيُّ بِحَرْسِهِ وَهُوَ شَيْءٌ مُعَدَّدٌ بِيَدِهِ يَنْسَحِثُ بِهِ الدَّابَّةَ . وَقَالَ الْحَرْشُ يُحِثُّ بِهِ الْخَيْلُ إِذَا وَتَتْ وَقَصَّرَتْ . وَجَمَعَ صَفِيحَةً صَفَائِحُ وَهِيَ السُّيُوفُ . فَيَقُولُ تَتَابَعُ خُذُودُ الْخَيْلِ بَعْدَ الْحَرْشِ . وَرَوَاهَا أَبُو الْعَبَّاسِ بِالْحَاءِ وَأَنْكَرَ [الرَّوَاةُ] بِالْحَاءِ : وَرَوَاهَا أَبُو عَكْرَمَةَ بِالْحَاءِ مُعْجَمَةً . فَيَقُولُ إِذَا حَرَسَهَا جَرَتْ وَتَتَابَعَتْ خُذُودُهَا . قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْحَارِشِيُّ بِالْحَاءِ غَيْرَ مُعْجَمَةٍ وَالتَّفْسِيرُ لَهُ ❖

٢٧ فَأَنْعِمَ أَبْنَتَ اللَّعْنِ إِنَّكَ أَصَبْتَ لَدَيْكَ لُكَيْزٌ كَهَلَهَا وَوَلِيدُهَا

أَنْعِمُ أَيُّ مَنْ عَلَيْهِمْ : وَكَانُوا أَسْرَى فِي يَدَيْهِ . وَقَوْلُهُ أَبْنَتَ اللَّعْنِ أَيُّ أَنْ تَأْتِي مِنَ الْأَخْلَاقِ ١٠ الْمَذْمُومَةِ مَا تُلْعَنُ عَلَيْهِ . وَلَدَيْكَ عِنْدَكَ . وَكَانَتْ هَذِهِ تَجِيئةً لَعْنٍ وَجُذَامٍ وَكَانَتْ مَنَازِلُهُمْ الْحَيَرَةَ وَمَا يَلِيهَا . وَتَجِيئةً مُلُوكِ غَسَّانَ يَا حَايَرَ الْفَتِيَّانِ : وَكَانَتْ مَنَازِلُهُمْ الشَّامَ . وَحَكَى ثَلَبٌ عَنْ الْقَرَاءِ فِي أَبْنَتِ اللَّعْنِ أَنَّ الْمَشِيخَةَ كَانُوا يُضَيِّقُونَهُ إِلَى الْغَلَطِ لِأَنَّهُ إِذَا أَضَافَهُ خَرَجَ ذَمًّا : فَيَقُولُ أَبْنَتَ اللَّعْنِ كَانَهُمْ سُبُهوه بِالْإِضَافَةِ عَلَى الْغَلَطِ : وَقَالَ ارَادَ أَبْنَتَ اللَّعْنِ أَيُّ يَا مَنْ هُوَ بِنْتُ لَعْنٍ : وَالْقَوْلُ هُوَ الْأَوَّلُ ❖

٢٨ ١٠ وَأَطْلِقْهُمْ تَمْشِي النِّسَاءُ خِلَالَهُمْ مُفَكِّكَةً وَسَطَ الرِّحَالِ قِيُودُهَا

نَصَبَ مُفَكِّكَةً حَالًا مِنَ الْمَاءِ وَالْمِمْ وَهُوَ لِلْقِيُودِ ❖

XXIX ^b وَقَالَ ذُو الْإِصْبَعِ الْعَدَوَانِي وَأَسْمُهُ خُرَنَانُ

١ ^o إِنَّكُمَا صَاحِبِي لَنْ تَدَعَا لَوْمِي وَمَهْمَا أَضِغْ فَلَنْ تَسْعَا

^z I. Q. Dīw. 20, 48 (Ahlw. p. 130).

^a V omits this v. All texts agree in reading تَمْشِي , but it would seem better to read the jussive تَمْشِي , as a جوابُ الْأَمْرِ to أَطْلِقْهُمْ . ٢٠

^b Thorb., following Mz, prints this poem with 39 verses ; of these our text has Nos. 13, 16, 15, 14, 23, 24, 25, 26, 27, 28. V gives our text in the same order, and then the remaining 29 verses of Mz. Bm begins with No. 1 of Mz's text, then follow the ten vv. of our text (with one transposition), and then vv. 34-39 of Mz. A large portion of the poem is in the *Aghāni*, 3, 5-6. For the other recension, see Thorbecke.

^o Agh. reads لَنْ for لَنْ , and أَضِغْ for أَضِغْ . ٢٠

وَالشَّنَّ الْقِرْبَةَ الْخَلْقُ. وَيُرْوَى: * يَعَايِبُ قُوْدُ لَا تُثَقِّي خُدُوْدَهَا * . وَالْيَعَايِبُ الطَّوَالُ. وَقَوْلُهُ لَا تُثَقِّي خُدُوْدَهَا أَي لَا تُضَرِّفُ وَلَا تُرْدُّ. وَرَوَى أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ: كَالسِّنَانِ خُدُوْدَهَا: وَالسِّنَانُ الْمِسَنَ: أَرَادَ بِهِ الْجَنَعَ فَاجْتَرَأَ بِذِكْرِ الْوَاحِدِ كَمَا قَالَ: * قَدْ عَضَّ أَغْنَاقَهُمْ جِلْدُ الْجَوَامِيسِ * : أَرَادَ جُلُودَ الْجَوَامِيسِ. وَمِثْلُ هَذِهِ الرِّوَايَةِ قَوْلُ لَبِيدٍ:

يَطْرُدُ الرَّجُلُ يُبَارِي ظِلَّهُ بِأَسِيلٍ كَالسِّنَانِ الْمُنْتَحِلِ

[غِيَرَهُ]. أَي أَمَكَّنَ أَطْرَافَ الْأَسِنَّةِ وَالْقَنَا يَعَايِبُ: أَي تَحَلَّتِ الْأَسِنَّةُ وَأَنْفَذَتْهَا فِيهِمْ. وَالْقَوْدُ الطَّوَالُ مِنَ الْخَيْلِ وَالرِّجَالِ الذَّكَرُ أَقُوْدُ وَالْإُنْثَى قَوْدَاءُ. ❖

٢٤ تَنْبَعُ مِنْ أَعْضَادِهَا وَجُلُودِهَا حَمِيمًا وَأَضَتْ كَالْحَمَالِيجِ سُودَهَا

تَنْبَعُ تَسِيلُ. وَأَضَتْ رَجَعَتْ وَعَادَتْ: وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ قَالَ أَيْضًا أَي قَالَ عَوْدًا إِلَى مَا كَانَ وَالْفِعْلُ الْمَاضِي ١٠ مِنْهُ آضَ وَالْمُسْتَقْبَلُ مِنْهُ يَنْبِضُ وَالْمَصْدَرُ أَيْضُ فَإِذَا نَصَبَتْهُ قُلْتُ أَيْضًا. وَالْحَمِيمُ الْعَرَقُ. وَالْحَمَالِيجُ قُرُونُ الْبَقَرِ الْوَاحِدُ حِمْلَاجٌ: وَقَالَ غِيَرَهُ قُرُونُ الْبَقَرِ الْوَحْشِيَّةُ يَنْفُخُ فِيهَا الصَّانِعُ. ❖

٢٥ وَطَارَ قُشَارِيُّ الْحَدِيدِ كَأَنَّهُ نُخَالَةٌ أَقْوَاعٍ يَطِيرُ حَصِيدُهَا

قُشَارِيُّ جَمْعُ قَشَرٍ وَقُشَارِيُّ الْحَدِيدِ مَا تَقَشَّرَ وَتَطَاوَرَ مِنْهُ عِنْدَ الْمُنَاشَةِ: وَهُوَ وَقُوعُ السِّلَاحِ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ. وَالْأَقْوَاعُ جَمْعُ قَاعٍ وَهُوَ الْمَكَانُ الْخَرُّ الطِّينِ لَيْسَتْ فِيهِ حِجَارَةٌ وَلَا يَحْصُ: وَقَدْ يَجْمَعُ الْقَاعُ قِيَعَانًا ١٥ وَقِيَعَةً. وَحَصِيدُهَا هُنَا مِثْلُ: شَبَّهَ مَا تَقَشَّرَ مِنَ الْحَدِيدِ فِي كَثْرَتِهِ فِي الثُّبَارِ فِي الْقَاعِ. ❖

٢٦ يَكْلُ مَقْصِيٍّ وَكُلَّ صَفِيحَةٍ تَتَابَعُ بَعْدَ الْحَارِثِيِّ خُدُوْدَهَا

لَمْ يَقُلْ فِيهِ أَبُو عَكْرَمَةَ شَيْئًا وَمَا رَأَيْتُهُ يَعْرِفُهُ. وَسَأَلْتُ نَعْلَبًا عَنْهُ فَقَالَ مَقْصِيٍّ يَعْنِي فَوْسًا نَسَبَهُ إِلَى مَقْصٍ: وَقَالَ^٢: مَقْصِيٍّ مَنَسُوبٌ إِلَى الْمَقْصِ مَصْدَرُ^٣ [قَصَّ شَعْرَهُ]: وَقَالَ أَرَادَ الْخَيْلَ لِلْقَصُوصَةِ الْأَذْنَابِ: وَهَذَا كَمَا قَالَ أَمْرُؤُ الْقَيْسِ:

^٢ Labīd Dīw. (Huber) 39, 46; and LA 17, 87, 13.

^٣ Mz, Bm, K 1 and Thorb. تَنْبَعُ, with تَحْمِيْمٌ (except K 1 تَحْمِيْمًا). Mz, Cairo Dīw. أَعْطَا فِيهَا.

^٤ Vv. 25 and 26 wanting in Cairo Dīw.

^٥ Bm تَتَابَعُ. Bm جُدُوْدَهَا, V خُدُوْدَهَا; Mz حدودها and خدودها with مَأْ.

^٦ Some name probably omitted.

^٧ Added from Mz.

وَيُخَاذِي: يقال دارُ فلانٍ تُوازي دارَ فلانٍ إذا كانت تُقَابِلُها: وفلانٌ يُوازي فلاناً في علم أو مال إذا كان مثله: وَقَعْدَتْ بِإِزاءِ فلانٍ أي بِجِدَائِهِ. وَكَيْدَاتُ السَّمَاءِ مُعْظَمُهَا وَكَيْدُ كُلِّ شَيْءٍ مُعْظَمُهُ: فَأَرَادَ مُعْظَمُهَا فِي الارتفاعِ. عَمُودُهَا مُعْظَمُهَا: ويقال عَمُودُهَا أي عُبارُهَا يُوازي كَيْدَاتِ السَّمَاءِ ❖

٢١ ⁿ وَجَآءَ فِيهَا كَوْكَبُ الْمَوْتِ فَخْمَةٌ يَقْمَصُ فِي الْأَرْضِ الْقَضَاءُ وَيَيْدُهَا

٥ الجَآءَ الْكَتِيَّةُ: شَبَّهَها بِالْجَوْوَةِ مِنَ الْأَرْضِ لِصَدْلِ الْحَدِيدِ عَلَى رِجَالِهَا: وَالْجَوْوَةُ مِنَ الْأَرْضِ سَوْدَاءُ صَلْبَةٌ: وَيَقَالُ سُمِّيتْ جَآءَ مِنْ قَوْلِهِمْ فَرَسٌ أَجَاى وَهُوَ الْكُنَيْتُ يَضْرِبُ إِلَى الدُّهْمَةِ. وَكَوْكَبُ الْمَوْتِ أَشَدُّ وَأَعْظَمُهُ: وَكَذَلِكَ كَوْكَبُ الْحَرْبِ. وَالْفَخْمَةُ الضَّخْمَةُ. يَقْمَصُ يُرْفَعُ. وَالْأَرْضُ الْقَضَاءُ الْوَاسِعَةُ. وَيَيْدُهَا شِدَّةُ رِزْهَا وَالرِّزُّ الصَّوْتُ ❖

٢٢ ^o لَهَا فَرَطٌ يَحْوِي النَّهَابَ كَأَنَّهُ لَوَامِعُ عُقْبَانٍ مَرُوعٍ طَرِيدُهَا

١٠ الْفَرَطُ الْمُتَقَدِّمُونَ: وَمِنْهُ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ: وَمِنْهُ سُمِّيَ الْفَارِطُ وَهُوَ رَجُلٌ يَتَقَدَّمُ الْوَارِدَةَ فَيُصْلِحُ الدِّلاءَ وَالْحِيَاضَ قَبْلَ وَرُودِهَا. وَيَحْوِي يَجْمَعُ. وَالنَّهَابُ جَمْعُ نَهَبٍ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ يُقَالُ نَهَبْتُ الشَّيْءَ إِذَا فَرَقْتَهُ وَأَنْهَيْتُهُ جَعَلْتَهُ نُهْبًى وَأَنْتَهَبْتُهُ كُنْتُ فَيْسَنَ أَخَذَهُ. وَطَرِيدُ الْعُقْبَانِ مَا تَطْرُدُهُ. وَلَوَامِعُهَا ههنا أَجْنَحَتُهَا. وَطَرِيدٌ مَفْعُولٌ نُقِلَ بِهِ إِلَى فَيْسَلٍ كَمَا قِيلَ مَقْتُولٌ وَقَتِيلٌ وَمَجْرُوحٌ وَجَرِيحٌ. وَالْهَاءُ لِلْجَآءِ وَهِيَ الْكَتِيَّةُ ❖

٢٣ ^p وَأَمَكْنَ أَطْرَافَ الْأَسِنََّةِ وَالْقَنَا يَعَاسِبُ قُوْدُ كَالشَّيْثَانِ خُدُودُهَا

إِرَادَ بِالْيَعَاسِبِ الْخَيْلَ شَبَّهَها بِهَا فِي خِفَّتِهَا: وَيُقَالُ إِنَّهُ إِرَادَ كَرِيمَ الْخَيْلِ وَيَعْسُوبُ كُلُّ شَيْءٍ أَفْضَلُهُ وَخَيْرُهُ: وَمِنْ هَذَا سُمِّيَ يَعْسُوبُ النَّحْلِ وَهُوَ أَمِيدُهَا وَمِنْ هَذَا قِيلَ يَعْسُوبُ الدِّينِ. وَالْقَوْدُ الطُّوَالُ الْأَعْنَاقُ يُقَالُ لِلذَّكَرِ أَقَوْدٌ وَلِلْأُنثَى قَوْدَاءُ. وَقَوْلُهُ كَالشَّيْثَانِ خُدُودُهَا إِرَادَ خُدُودُهَا قَلِيلَةُ اللَّحْمِ: وَيُسْتَحَبُّ مِنَ الْفَرَسِ قَلَّةُ لَحْمٍ وَجِهَةٌ: قَالَ الْجَنْدِيُّ يَذْكُرُ فَرَساً:

٢٠ ^q بِعَارِي النَّوَاهِقِ صَلَّتِ الْجَبِينِ يَسَنُّ كَالصَّاعِرِ الْأَشْعَبِ

ⁿ Mz يَقْمَصُ, Cairo Dīw. يَقْمَصُ, Bm V يَقْمَصُ, and so Cairo print. The MSS have copyists' errors in the last word of the v., but no real various readings.

^o Bm يَحْوِي with يَحْوِي superscribed. Mz, Bm يَرُوعُ, and so Thorb.

^p Mz and Cairo Dīw. يَعَاسِبُ. Mz مَا تُثْنِي خُدُودُهَا, and so v. l. in Cairo Dīw. which has in text مَا يُثْنِي قُدُودُهَا. ^q LA 12, 240, 1 with the عجز thus: ذِي الْخُلْبِ.

وَالْكُنُودُ انْكَفُورٌ لِلنِّعْمَةِ وَالْكُنُودُ مَضَرٌ. وَيُرْوَى: عِنْدِي بَلَاؤُهُ. وَهِيَ الرَّوَايَةُ: أُنْبِلَانِي خَيْرًا ❖

١٥ ^h رَأَيْتُ زِنَادَ الصَّالِحِينَ نَمِينَهُ قَدِيمًا كَمَا بَدَّ النُّجُومَ سُعُودَهَا

وَيُرْوَى * قَدِيمًا كَمَا خَيْرُ النُّجُومِ سُعُودَهَا * . وَالزِّنَادُ جَمْعُ زَنْدٍ وَهُوَ مَا يُقَدِّحُ مِنْهُ النَّارُ مِنَ الشَّجَرِ: الْأَعْلَى ذَكَرٌ وَالْأَسْفَلُ أُنْثَى: يُقَالُ لِلْأَعْلَى زَنْدٌ وَلِلْأَسْفَلَى زَنْدَةٌ. وَبَدَّ سَبَقَ وَعَلَبَ يُقَالُ بَدَّهْ فَهُوَ مَبْدُودٌ. • وَالْفَاعِلُ بَادٌ. وَيُرْوَى * وَجَدْتُ زِنَادَ الصَّالِحِينَ زِنَادَهُ * قَدِيمًا الْخ. وَالسُّعُودُ جَمْعُ سَعْدٍ¹ وَهِيَ اللَّيْلَةُ الطَّلَقَةُ السَّاكِنَةُ ❖

١٦ ^j وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ الْجِبَالَ عَصِينَهُ لَجَاءَ بِأَمْرَاسِ الْجِبَالِ يَهُودَهَا

١٧ فَإِنْ تَكُ مِنَّا فِي عُمانَ قَبِيلَةٍ تَوَاصَتِ بِإِجْنَابٍ وَطَالَ عُنُودُهَا

الْإِجْنَابُ الْمُجَانِبَةُ وَالْمُاعَدَةُ. وَالْعُنُودُ الْمَخَالَقَةُ وَالْإِعْزَاضُ وَالْمِيلُ عَنِ الْحَقِّ. ❖

١٨ ^k فَقَدْ أَذْرَكَتْهَا الْمُدْرِكَاتُ فَأَصْبَحَتْ إِلَى خَيْرٍ مِنْ تَحْتَ السَّمَاءِ وَفُودُهَا

وَيُرْوَى: فَأَقْبَلَتْ إِلَى خَيْرِ الْخ. وَالْفُودُ جَمْعُ وَفْدٍ يُقَالُ قَدْ وَفَدَ وَفْدٌ وَفَدًا: وَهُوَ مَا خُذَ مِنَ الِارْتِفَاعِ مِنْ قَوْلِهِمْ أَوْفَدَ الرَّجُلُ إِذَا صَعِدَ مَكَانًا مُرْتَفِعًا وَكَانَ الْمَعْنَى ارْتَفَعَ إِلَى مَنْ أَرَادَ وَقَصَدَ. ❖

١٩ ^l إِلَى مَلِكٍ بَدَّ الْمُلُوكَ فَلَمْ يَسَعِ أَفَاعِيلُهُ حَزْمُ الْمُلُوكِ وَجُودُهَا

أَي لَمْ يُطِيقْ أَفَاعِيلُهُ وَلَمْ يَحْمِلْهَا. وَالْحَزْمُ فِي الرَّأْيِ وَالْجُودُ فِي الْبَذْلِ وَالْعَطَاءُ: أَي فَاتَ الْمُلُوكَ بِهَذَيْنِ

١٥ وَسَبَقَهُمْ بِهَا ❖

٢٠ ^m وَأَيُّ أَنْاسٍ لَا أَبَاحَ بِنَارَةٍ يُؤَاذِي كُبَيْدَاتِ السَّمَاءِ عُمُودَهَا

وَيُرْوَى لَا يُبِيحُ بِنَارَةٍ: وَالْإِبَاحَةُ مِثْلُ التَّهْمَةِ: يُقَالُ مَكَانٌ مُبَاحٌ إِذَا لَمْ يُنْتَفَعْ مِنْهُ أَحَدٌ. وَيُؤَاذِي يَأْثِلُ

^h Mz ^h نَمِينَهُ for نَمِينَهُ with our text as v. l. V has نَمِينَهُ for نَمِينَهُ, but otherwise our text: this is probably a copyist's error. Mz comm. explains his reading: قَوْلُهُ قَدْ بَدَّ زِنَادَ الصَّالِحِينَ نَمِينَهُ: وَمِنْ كَلَامِهِ: وَرَدَتْ بِكَ زِنَادِي: وَالْمَعْنَى صَلَحَتْ بِكَ أَمْوَالِي

٢٠. يَرِيدُ أَنَّ صَنَائِعَهُ عَزَّتْ فِي وَجْهِهِ أَبَا دِي الْمَحْسِنِينَ. وَمِنْ كَلَامِهِ: وَرَدَتْ بِكَ زِنَادِي: وَالْمَعْنَى صَلَحَتْ بِكَ أَمْوَالِي. وَيُقَالُ لَيْلَةٌ سَعْدَةٌ. ❖

^j Mz ^j بِأَمْرَاسِ الْجِبَالِ (Thorb. prints الْجِبَالِ, and so all others). Cairo MS of Muthaqqib's *Diwān* reads ظَلَمْنَهُ أَتَاهُ.

^k Mz ^k فَأَقْبَلَتْ, and so Cairo Dīw.

^l Cairo Dīw. ^l يَسْعِيهِ أَفَاعِيلُهُ.

^m Cairo Dīw. ^m يُبِيحُ يَقْتَلُهُ.

هَرُ جَنْيْبُ كُلَّمَا عَطَفْتُ لَهُ غَضَبِي أَتَقَاهَا بِالْيَدَيْنِ وَيَالْفَمِ
والتقادُفُ التَّبَاعُدُ. ويقال من التَّهَالُكِ قد تَهَالَكَتِ الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا وَالْجَارِيَةُ عَلَى مَوْلَاهَا إِذَا رَمَتْ بِنَفْسِهَا
عَلَيْهِ. وَالنَّجَاءُ الذَّهَابُ يُدَّ وَيُقْصَرُ. وَالْجُونُ الْقَطَا ❶

١٢ فَتَنَّهُتُ مِنْهَا وَالْمَنَاسِمُ تَرْتَمِي بِمَغْزَاءٍ شَتَّى لَا يُرَدُّ عَنْوَدُهَا

❶ تَنَهَّتْ كَفَفَتْ. الْمَنَاسِمُ جَمْعُ مَنْسِمٍ وَهُوَ ظَفَرُ الْحَفَرِ. وَقَوْلُهُ تَرْتَمِي أَيُّ هِيَ فِي سَيْرٍ. وَالْمَغْزَاءُ الْأَرْضُ
ذَاتُ الْحَصَى الصَّغَارِ. وَقَوْلُهُ شَتَّى أَيُّ لَيْسَتْ الْمَغْزَاءُ يُسْتَوِيَّةٌ : فِيهَا مُلَبَسُ حَصَى وَفِيهَا أَجْرَدُ. وَالْعُنُودُ
الْمُخَالِفُ فِي سَيْرِهِ يُقَالُ بَعِيرٌ عَنْوَدٌ إِذَا خَالَفَ سَيْرَ الْإِبِلِ : وَمِنْهُ الْمَعَانِدَةُ بَيْنَ النَّاسِ وَهِيَ الْمُخَالَفَةُ.
وَالْعُنُودُ فِي هَذَا اللَّيْتِ الْعُبَارِ يَأْخُذُ فِي غُرْضٍ. وَشَتَّى نَعْتُ لِلْمَغْزَاءِ أَيُّ بِمَغْزَاءٍ لَيْسَتْ عَلَى أَمْرٍ وَاحِدٍ.
وَقَالَ الطُّوسِيُّ : تَنَهَّتْ كَفَفَتْ. وَالْمَنْسِمُ مِنَ الْبَعِيرِ كَالْخَافِرِ مِنَ الْفَرَسِ : وَقَالَ غَيْرُهُمَا الْمَنَاسِمُ مَقَادِيمُ
الْأَخْفَافِ. وَالْمَغْزَاءُ أَرْضٌ غَلِيظَةٌ ذَاتُ حَصَى. وَعَنْوَدُهَا مَا تَنْجُلُ مِنَ الْحَصَى بِأَخْفَافِهَا فَيَعْنُدُ أَيُّ يَأْخُذُ
فِي غُرْضٍ ❷

١٣ وَأَيَّقْتُ إِنْ شَاءَ إِلَهِهَ بِأَنَّهُ سَيُلْغِي أَجْلَادُهَا وَقَصِيدُهَا

أَجْلَادُهَا جِنْسُهَا. وَقَصِيدُهَا مِثْلُهَا. وَيُقَالُ إِنَّ الْبَعِيرَ لَا يَزَالُ يَسِيرُ مَا دَامَ لَهُ مِخٌّ وَهُوَ الْيَتِيُّ : فَاذَا ذَهَبَ
مِخُّهُ سَقَطَ : وَأَنْشُدَ :

❷ لَا بُدَّ مِنْهُ فَانْحَدِرَنَّ وَارْقَنَنَّ مَا دَامَ مِخٌّ فِي سُلَامِي أَوْ عَيْنَ ❸

قَالَ أَحْمَدُ أَجْلَادُهَا بَدَنُهَا وَبَقِيَّةُ نَفْسِهَا. وَقَصِيدُهَا يَسْتَنُهَا وَلَحْنُهَا : وَيُقَالُ إِنَّ الْقَصِيدَ مِنَ الشَّخْمِ الَّذِي لَيْسَ
بِمُسْتَمْتَلٍ : وَيُقَالُ آخِرُ مَا يَبْقَى مِنَ الْمِخِّ فِي الْعَيْنِ وَالسُّلَامِي ❹

١٤ ❸ فَإِنْ أَبَا قَابُوسَ عِنْدِي بَلَاؤُهَا جَزَاءُ يُنْعَى لَا يَحِلُّ كُنُودُهَا

أَبُو قَابُوسَ النُّعْمَانُ بْنُ الْمُنْذِرِ. وَالْكُنُودُ الْكُفُورُ : وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ❹ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُنُودٌ :

❶ Mu'all. 30.

❷ Mz mentions a v. l. عَنْوَدُهَا, masdar of عَنَدَ.

❸ ٢٠

❸ V 1 has فَإِنَّهُ and V 2 فَإِنِّي. Cairo print فَإِنَّهُ. verse cited TA 2, 468, 24.

❹ LA 15, 191, 1 with صدر thus : لَا يَشْتَكِينُ عَمَلًا أَنْقَنَ, and so Ham 568, 4 ; so also BDuraid 23, 1, with أَلَمًا for عَمَلًا : poet Abū Maimūn an-Naḍr b. Salamah al-'Ijlī.

❺ So Cairo print as well as our MSS ; Mz Bm and Thorb. have بَلَاؤُهَا. V reads أَبَا قَابُوسَ عِنْدِي. Bَلَاؤُهَا, of which it is difficult to perceive the meaning.

❻ Qur. 100, 6.

❽ ٢١

لَعَلَّ النَّاسَ فَضَّلَكُمْ عَلَيْهِمْ بِشَيْءٍ أَنْ أَمَكُمُ شَرِيمٌ

وقال الطوسي: الشريم الساحل يقال شريم البحر وشاطئ البحر بمعنى واحد. وقعيدها ملازم لها لا يفارقه: يقال قعد بنو فلان ببني فلان إذا طافوا وأقروا لهم (أي صاروا قرناء) *

١٠ كَانَ جَنِيًّا عِنْدَ مَعْقِدِ غَرْزِهَا تَرَاوَلَهُ عَنْ نَفْسِهِ وَيُرِيدُهَا

• يقول كأنها لسرعتها ينهسها هرر عند الغرزة: والغرزة حزام الرجل: فهي لا تستقر. ومثل هذا المعنى قول اوس بن حجر:

كَأَنَّ هِرًّا جَنِيًّا عِنْدَ غُرْزَتِهَا وَأَصْطَكَّ دِيكَ بِرِجْلَيْهَا وَخَتِرِي

وكما قال الشنخ:

كَأَنَّ ابْنَ آوَى مُوثِقٌ عِنْدَ غَرْزِهَا إِذَا هُوَ لَمْ يَكْلِمُ بِنَابِيهِ ظَفَرًا

١٠ وقوله تراوله عن نفسه أي تريد أخذه: والترالة المختلة والمعالجة. وقوله ويريدها أي يقصدها. وروى أبو عبيدة ويريدها أي يريدتها أذى كلما زاولته. وروى الطوسي * تراوده عن نفسه ويريدها * وروى * كأن ابن آوى عند معقد غرزها *. قال ويروى هذا البيت للمتري العبدى أيضاً. والقرز الركاب *

١١ تَهَالِكُ مِنْهُ فِي الرَّخَاءِ تَهَالِكًا تَهَالِكُ إِحْدَى الْجَوْنِ حَانَ وَرُودُهَا

١٥ التهالك شدة السهر والاجتهاد فيه. والرخاء الإسترخاء. يقول استرخاؤها في سهرها تهالك فكيف باعتمادها. والجون القطا وأصل الجونة السواد. شبهها بقطاة حين ورودها: وذلك حين اشتد عطشها فهي لا تألو طيرانا. وروى الطوسي * تهالك منه في التجاء تهالكاً * نقاذف إحدى الجون. وقال التهالك أن يركب الرجل رأسه لا يلوي على شيء: وكذلك هو من الإيل. وهذا مثل قول عنتره:

Y 'Aini 3, 247, 3.

the following note:

All the other MSS have تراوله.

* See Dīw. (Geyer) 12, 16, and Mbd Kām. 492, 7, both of which read بِمَقْرُوحًا:

b In Cairo edn. p. 29, and also in Mbd Kām. 491, 8, with غَرْزُهَا. Here ابن آوى seems clearly to mean a cat, not a jackal: the latter has no claws; see another v. by ash-Shammākh discussed ante, p. 258, note 7.

c Mz (Thorb.) and تَقَاذِفُ and التَّجَاءُ.

* MSS K 1 and K 2 have تَمَاوَلَهُ, and so Cairo print; but both have ٢. الرواية تراوله وكذا قَسَر في التفسير: تَأَمَّلْ

يقال قَدْ غَالَهُ يَعُولُهُ عَوْلًا إِذَا ذَهَبَ بِهِ . وَالسَّوْمُ السَّيْرُ السَّرِيعُ الدَّائِمُ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : الْبَرِيدُ مِنَ الْأَرْضِ اثْنَا عَشَرَ مِيلًا : وَقَالَ غَيْرُهُ الْبَرِيدُ شِدَّةُ السَّيْرِ وَسُرْعَتُهُ وَلَيْسَ بِمَقْدَارٍ مَعْلُومٍ : كَذَا قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُيَيْدٍ . وَقَالَ الطَّوْسِيُّ : الْفَتْلَاءُ الَّتِي قَدْ بَانَ مِرْقَاهَا عَنْ جَنْبَيْهَا فَلَيْسَ بِهَا ضَاغِطٌ وَلَا نَاكِتٌ وَلَا حَازٍ . وَالذَّوِيعَةُ الْبَسِيطَةُ الْخَطُورُ . وَالسَّوْمُ الذَّهَابُ السَّرِيعُ : وَسَامَ فِي الْأَرْضِ ذَهَبَ فِيهَا . وَالْبَرِيدُ مِنَ السَّيْرِ فِي الْأَرْضِ أَيْضًا : وَيُقَالُ إِنَّ الْبَرِيدَ مَسَافَةٌ اثْنَيْ عَشَرَ مِيلًا ٧ ♦

٧ فَبِتْ وَبَاتَتْ كَالنَّعَامَةِ نَاقَتِي وَبَاتَتْ عَلَيْهَا صَفْنَتِي وَقُتُوذُهَا

الصَّفْنَةُ مِثْلُ السُّمْرِ وَرُبَّمَا اسْتَقْبَلَتْ بِهَا : إِذَا أَدْخَلُوا فِيهَا الْمَاءَ فَتَخَوَّاهُ الصَّادَ وَإِذَا أَسْقَطُوا الْمَاءَ ضَمُّوا الصَّادَ فَقَالُوا صُفْنٌ . وَالْقُتُودُ بِالضَّمِّ كَحَسْبِ الرَّحْلِ . وَرَوَى الطَّوْسِيُّ : * فَبِتْ وَبَاتَتْ بِالنَّشُوقِ نَاقَتِي * وَبَاتَتْ عَلَيْهَا الْخ ♦

١٠ ٨ وَأَغْضَتْ كَمَا أَغْضَيْتُ عَيْنِي فَعَرَسَتْ عَلَى الثَّفِنَاتِ وَالْجِرَانِ هُجُودُهَا

الْإِغْضَاءُ قَضْرُ الطَّرْفِ . وَالتَّعْرِيسُ التَّزْوِيلُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ لَا يَكُونُ التَّعْرِيسُ إِلَّا لَيْلًا مِنْ آخِرِهِ ثُمَّ كَثُرَ حَتَّى قِيلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ تَعْرِيسٌ . وَالثَّفِنَاتُ الْكَوْكَبُ وَمَا مَسَّ الْأَرْضَ مِنْ قَوَائِمِ الْبَعِيرِ فِي رُؤُوسِهِ . وَالْجِرَانُ جِلْدُ بَاطِنِ الْعُنُقِ وَقَدْ يُقَالُ لظَاهِرِهِ جِرَانٌ . وَهُجُودُهَا نَوْمُهَا : وَالْهَجُودُ فِي غَيْرِ هَذَا الْيَقْظَةُ وَهُوَ مِنَ الْأَضْدَادِ . الثَّفِنَاتُ مُلْتَمَتَى رَأْسِ الْفَيْحِ وَالسَّاقِ وَالْعَضْدِ وَالذَّرَاعِ . وَالْجِرَانُ ١٥ بِاطْنِ الْخُلُومِ ♦

٩ عَلَى طُرُقٍ عِنْدَ الْأَرَاكَةِ رِبَّةٍ تَوَازِي شَرِيمَ الْبَحْرِ وَهُوَ قَعِيدُهَا

الْأَرَاكَةُ مَوْضِعٌ . وَالرِّبَّةُ الْمَجْتَمِعَةُ مِنَ الرِّبَابَةِ : وَهِيَ الْجِلْدَةُ وَالْحِرْقَةُ الَّتِي تَجْمَعُ الْقِدَاحَ : وَمِنْ هَذَا سُمِّيَتْ الرِّبَابُ لِأَنَّهُمْ تَحَالَفُوا وَاجْتَمَعُوا كَمَا تَجْمَعُ الرِّبَابَةُ الْقِدَاحُ . وَتَوَازِي تَعَادِي وَتُقَابِلُ . وَشَرِيمُ الْبَحْرِ خَلِيجٌ مِنْهُ . قَعِيدُهَا كَأَنَّهُ مُسْتَقْبَلُهَا أَيْ أَنَّهَا مُمَائِلَةٌ لَهُ كَمَا يُقَاعِدُ الرَّجُلُ صَاحِبَهُ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ أَنَّمَا جَعَلَهَا طُرُقًا ٢٠ مُخْتَلَفَةً لِأَنَّهُ أَشَدُّ لِلسَّيْرِ فِيهَا لِاسْتِيبَاهَا . وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ شَرِيمُ خَلِيجٍ أَنْشَرَمَ مِنَ الْبَحْرِ : قَالَ وَالشَّرِيمُ الْمَرَاةُ الْمُنْفَضَةُ : وَانْشَدَ :

٧ وَقِيلَ مَشَبُهَا كَمَشَبِي الْبِغَالِ.

٨ Mz كَالنَّعَامَةِ for بِالنَّشُوقِ.

٩ Bakrī 854, 2, with التَّوَازِي تَارَةً (sic) عَلَى طُرُقٍ عِيدَ. All the MSS omit the hamzab in تَوَازِي.

^٩ تَحَاطَّاتِ النَّبْلِ أَحْشَاءُهُ وَأَخَّرَ يَوْمِي فَلَمْ يَنْجَلِ

ويقال خالته مَحَالَّةٌ وخِلَالًا. وقوله يَسْتَفِيدُهَا يَفْنِيهَا ♦

٤ أَجِدْكَ مَا يُدْرِيكَ أَنْ رَبَّ بَلَدَةٍ إِذَا الشَّمْسُ فِي الْأَيَّامِ طَالَ رُكُودُهَا

• أراد وقتَ شِدَّةِ الْحَرِّ وثُبُوتِ الشَّمْسِ فِي كِبْدِ السَّمَاءِ. والراكد الواقف أي الساكن. ويقال رُبَّتْ بِزِيَادَةِ النَّاءِ. قال الطوسي: قال الاصمعي: أَجِدْكَ معناه أَجِدَّا مِنْكَ. وقال أبو عمرو أَحَقًّا مِنْكَ ♦

٥ وَصَاَحَتْ صَوَادِيحُ النَّهَارِ وَأَعْرَضَتْ كَوَامِعُ يُطْوَى رَيْطُهَا وَرُودُهَا

• أراد بالصَّوَادِيحِ الْجَنَادِبَ لِأَنَّهَا تُصِرُّ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ وَتَرْكُضُ بِأَرْجُلِهَا فِي أَجْنَحَتِهَا: قال ذو الرُّمَّةِ يصف جُنْدَبًا :

^٨ مُعْرُورِيَا رَمَضَ الرُّضَارُ يَرْكُضُهُ وَالشَّمْسُ حَايَرَى لَهَا بِالْجَوْرِ تَدْوِيمُ

١٠ وأعرضت أرتك عُرَضُهَا: قال عمرو بن كلثوم :

^٩ وَأَعْرَضَتْ الْيَامَةُ وَأَشْمَحَرَتْ كَأَسْيَافٍ بِأَيْدِي مُضْلَتَيْنَا

أي أَرْتَكُمُ عُرَضُهَا. • وأراد بِاللَّوَامِعِ السَّرَابَ. وَالرَّيْطُ الثِّيَابُ الْبَيْضُ شَبَّهَ السَّرَابَ بِهَا وَشَبَّهَ فِي ثِقَلِهِ بِثِيَابٍ تُطْوَى. وروى الطوسي: وَأَمَتْ صَوَادِيحُ النَّهَارِ: وقال آمَتْ اشْتَدَّ حَرُّهَا: وهو من الأوام. وهو شِدَّةُ الْحَرِّ. قال والرَّيْطُ جمع رَيْطَةٍ [وهي] ثِيَابٌ بَيْضٌ شَبَّهَ السَّرَابَ بِهَا. • وقال غيره: الصَّوَادِيحُ الْجَنَادِبُ ١٥ تَصْدَحُ أَي تُصَوِّتُ: وإذا رَفَعَ الْإِنْسَانُ صَوْتَهُ بِإِنْشَادٍ أَوْ غِنَاءٍ قِيلَ صَدَحَ وَإِنَّهُ لَصَيْدَحٌ: قال الشاعر: * تَفَرُّ كَتَرَجِيعِ الْقِيَانِ الصَّدَحِ * وقال أحمد في بيت عمرو بن كلثوم يريد ظَهَرَتْ لَهُ الْيَامَةُ فَشَبَّهَ بِيَاضَ حِطَائِهَا بِسُيُوفٍ مُسَلَّلَةٍ ♦

٦ قَطَعْتُ قِتْلَاءَ أَلْدَيْنِ ذَرِيَعَةٍ يَقُولُ أَلْبَلَادَ سَوْمَهَا وَبَرِيدُهَا

القِتْلَاءُ الْقُتُولَةُ الدَّرَاعَيْنِ الْمَقْصُوبَتُهُمَا. والذريعة الكمية الأخذ من الأرض: يقال مَشَى ذَرِيْعُهُ إِذَا كَانَ سَرِيعًا رَغِيْبًا: ومنه قولهم ذَرَعَهُ الْقِيْلُ إِذَا اتَّسَعَ بِهِ. ويقولون الْبَلَادَ يُطَوِّهَا وَيَذْهَبُ بِهَا فِي السَّيْرِ: ٢٠

^٩ LA ut sup. ; Lane 761 b. K 1 points وَأَخَّرَ , LA as text.

^٢ Mz تُطْوَى , وَأَمَتْ.

^٨ LA 15, 105, 16 ; Lane 936 b.

^٩ Mu'all. 16.

^{١٥} Mz quotes, with كَتَفَرِيدَ.

يُعْجِزُهَا وَيُفْقِلُهَا : يقال آدَى الشئ يُوْودِيْهِ أَوْدًا إِذَا أَحْزَرَكَ وَأَثْقَلَكَ : ومنه قول الله تعالى ^m وَلَا يُؤْذِهِ يَحْفَظُهَا . وقال الطوسي المتاع ههنا وداعها إياه وتسليلها عليه . ويقال أطال الله بك الإمتاع والمتاع والمُتَعَّة . وقال حكاها ابن الأعرابي . وقال يؤودها يُثْقِلُهَا وَيَشْقِيْ عَلَيْهَا . وقال الطوسي الْمُتَقَبُّ اسمه عَائِذُ ابن مِخْصَن بن ثَعْلَبَةَ بن وائِلَةَ بن عَدِيَّ بن عوف بن دُهن بن غُذَرَةَ بن مُنَيَّة بن نُكْرَةَ بن لَكِيْز بن أَفْصَى بن عبد القيس بن أَفْصَى بن دُعْيَى بن جَدِيلَةَ بن أَسَدِ بن رَبِيعَةَ بن تَرَار . وأما ثَقْبُهُ بَيْتٌ قَالَهُ وَهُوَ :

ⁿ أَرَيْنَ مَحَاسِنًا وَكَتَنَنْ أُخْرَى وَتَقَبَّنَ الْوَاصِرَ لِلْعِيُونِ

ويقال اسمه عَائِذُ الله . ويروى : * ظَهَرَنَ بِكَلَّةٍ وَسَدَلَنَ أُخْرَى * الخ . وحكى الكسائي عن ابن عقيل : ذَهَبَ أَمْسٌ بِمَا فِيهِ : وَرَأَيْتُكَ أَمْسَ ذَاهِبًا : وَكُنَّا فِي أَمْسٍ قَوْمَ صِدْقٍ : بِالْخَفْضِ وَالتَّوْنِينِ ١٠ عَلَى كُلِّ حَالٍ *

٢ فَلَوْ أَنَّهَا مِنْ قَبْلُ دَامَتْ لُبَانَةً عَلَى الْمَهْدِ إِذْ تَضْطَاذُنِي وَأَصِيدُهَا

اللُّبَانَةُ الحَاجَةُ . يَقُولُ تَضْطَاذُنِي هِيَ لُبَانَةٌ . وَيُورَى * فَلَوْ أَنَّهَا مِنْ قَبْلُ جَادَتْ لَنَا بِهِ * . وَرَوَى الطُّوسِيُّ : * فَلَوْ أَنَّهَا مِنْ قَبْلُ دَامَتْ لَنَا بِهِ * . تَضْطَاذُنِي تَغْلِبُنِي وَأَصْطَاذُهَا أَغْلِبُهَا *

٣ ° وَلَكِنَّهَا مِمَّا تُمِيطُ بِوُدِّهِ بِشَاشَةٍ أَدْنَى خُلَّةٍ يَسْتَفِيدُهَا

١٥ تُمِيطُ تُمِيلُ : يُقَالُ مَاطَ الْأَذَى وَأَمَاطَ بَعْنَى وَاحِدٍ إِذَا أَمَالَ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ يُقَالُ مَاطَ الْأَذَى وَلَا يُقَالُ أَمَاطَ . وَالْخُلَّةُ الصَّدَاقَةُ : يُقَالُ هَذَا خُلَّتِي وَهَذِهِ خُلَّتِي يُتَكَلَّمُ بِهِ فِي الْمَوْنَتِ وَالْمَذْكُورِ بِلَفْظٍ وَاحِدٍ : وَانْشُد :

^p أَلَا أَبْلَغًا خُلَّتِي جَابِرًا بِأَنَّ خَلِيلَكَ لَمْ يُقْتَلِ

ويروى : مِمَّا تُمِيطُ بِوُدِّهَا * بِشَاشَةٍ أَدْنَى خُلَّةٍ تَسْتَفِيدُهَا * . وَرَوَى الطُّوسِيُّ : مِمَّا يَمِيطُ بِوُدِّهَا : وَقَالَ مِطُّ عَنِّي ٢٠ وَأَمِطُّ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ لَا يُقَالُ أَمِطُّ : وَقَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَكَاهَا لِي ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ : قَالَ وَقَدْ حُكِيَتْ عَنْ غَيْرِهِ مِنَ الْمَشَائِخِ . قَالَ وَالْخُلَّةُ الصَّدَاقَةُ قَالَ وَانْشَدْنَا ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ : أَلَا أَبْلَغًا الخ : وَانْشُدْ بَعْدَهُ :

^m Qur. 2, 256.

ⁿ See post, No. LXXXVI, v. 11 ;

see also BQut 233, 10, LA 1, 233, 9, and 8, 374, 24 (all with a different صدر).

^o Mz Bm مِمَّا يَمِيطُ بِوُدِّهَا . (Bm with يُمِيطُ and مِمَّا). V مِمَّنْ يَمِيطُ بِوُدِّهِ . Bm بِشَاشَةٍ . Mz, Bm تَسْتَفِيدُهَا .

^p LA 13, 231, 4 ; Qālī, Amālī, 1, 193, line 3 from foot.

٢٥ ^h وَتَرَكْتُ فِي غَبَاءٍ يَكْرَهُ وَرَدُّهَا تَسْنِي عَلَيَّ الرِّيحُ حِينَ أَوْدَعُ

ويروى * يُسْنِي عَلَيَّ التُّرْبُ حِينَ أَوْدَعُ * . غَبَاءُ أَرْضٌ غَبَاءٌ فِيهَا قَبْرُهُ وَتَكُونُ حُفْرَتُهُ . وَيَكْرَهُ وَرَدُّهَا أَيِ يَكْرَهُ النَّاسُ أَنْ يَصِيدُوا إِلَى مِثْلِهَا لَوْحَشَتِهَا ❖

٢٦ فَإِذَا مَضَيْتُ إِلَى سَبِيلِي فَأَبْعَثُوا رَجُلًا لَهُ قَلْبٌ حَدِيدٌ أَصَمُّ

• الْأَصَمُّ الْحَدِيدُ الْمَجْمَعُ لَيْسَ بِمُسْتَهْتَرٍ . أَيِ اطْلُبُوا لَكُمْ رَجُلًا عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ يَقُومُ لَكُمْ مَقَامِي : وَيَقَالُ يَنْظُرُ إِلَيَّ وَمَا صِرْتُ إِلَيْهِ ❖

٢٧ ⁱ إِنَّ الْحَوَادِثَ يَخْتَرِمَنَ وَإِنَّمَا عُمُرُ الْفَقَى فِي أَهْلِهِ مُسْتَوْدَعٌ

ويروى أَنَّ الْحَوَادِثَ يَجْتَزِفَنَ : أَيِ يَجْتَزِفَنَ الْخَلْقَ مَأْخُذَ مِنَ السَّبِيلِ الْخَارِفِ ❖

٢٨ يَسْعَى وَيَجْمَعُ جَاهِدًا مُسْتَهْتَرًا جِدًّا وَلَيْسَ بِأَكِلٍ مَّا يَجْمَعُ

١٠ وَرَوَى أَحْمَدُ : * وَالْمَرْءُ يَجْمَعُ مَالَهُ مُسْتَهْتَرًا * كَذَمًا : وَقَالَ : مُسْتَهْتَرًا مُوَلَّاءًا مُوَكَّلًا بِذَلِكَ . كَذَمًا كَذًا . مُسْتَهْتَرًا ذَاهِبَ الْعَقْلِ فِيهِ مِنْ حِرْصِهِ عَلَيْهِ وَهُوَ الْوَلَعُ بِالشَّيْءِ ❖

٢٩ ^j حَتَّى إِذَا وَافَى الْحِمَامُ لَوْفَتِهِ وَلِكُلِّ جَنْبٍ لَا مَحَالَةَ مَصْرَعٌ

الْحِمَامُ الْمَيْتَةُ . لَا مَحَالَةَ لَا حِيلَةَ لِأَحَدٍ فِي دَفْنِهَا عَنْهُ : وَيَقَالُ مَا لَهُ مَحَالَةٌ وَلَا حَوِيلٌ وَلَا حِيلَةٌ وَلَا مُحَالٌ وَكُلُّهُ يَتَعَنَّى وَاحِدٌ ❖

٣٠ ^k تَبَدُّوا إِلَيْهِ بِالسَّلَامِ فَلَمْ يُجِبْ أَحَدًا وَصَمَّ عَنِ الدُّعَاءِ الْأَسْمَعُ

١٠

XXVIII وَقَالَ الْقُبُ الْعَبْدِي

١ ^l أَلَا إِنَّ هَذَا أَمْسَ رَثٍّ جَدِيدُهَا وَضَنْتُ وَمَا كَانَ الْمَتَاعُ يُؤَوِّدُهَا

رَثٌّ أَخْلَقَ . وَجَدِيدُهَا جَدِيدُ وَصْلِهَا . وَالضَّنُّ الْبُخْلُ . وَالْمَتَاعُ مَا تُنْبِئُهُ بِهِ مِنْ سَلَامٍ وَنَحْوِهِ . يُؤَوِّدُهَا

^h Mz فَرَكْتُ .

ⁱ TA 5, 537, l. 4 from foot.

^j Vv. 29-30 wanting in Mz and Thorb.'s text.

٢٠

^k Bm, V بِالْوَدَاعِ for بِالسَّلَامِ . K 1, Bm, V الدُّعَاءُ ; K 2, and Cairo print الْوَدَاعِ .

^l رَثٌّ أَمْسٍ V .

٢١ أَصْدَرْتُهُمْ فِيهِ أَقْوَمُ دَرَاهِمُ عَضَّ الثَّقَافِ وَهُمْ ظِلْمًا جَوْعُ

يقول حَبَسْتُهُمْ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ لِأَنَّهُمْ فِيهِ مِنَ الْجِدَالِ وَالْخِصَامِ حَتَّى صَدَرُوا عَنْ رَأْيِي. وَالذَّرَةُ الْعَوْجُ. وَالثَّقَافُ مَا تُقَوِّمُ بِهِ الثَّنَاءَ وَتُسَدِّدُ (أَيُّ تُقَوِّمُ) . غَيْرُهُ : أَيُّ قَوِّمْتُهُمْ فِيهِ وَسَدَدْتُهُمْ لِلصَّوَابِ وَرَدَدْتُهُمْ لَهُ كَمَا يُقَوِّمُ عَوْجُ الرِّمَاحِ بِالثَّقَافِ حَتَّى تَنْشَوِيَ ❖

٢٢ ^d فَرَجَعْتُهُمْ شَتَّى كَانَ عَمِيدَهُمْ فِي الْمَهْدِ يَمُوتُ وَدَعْتَنِي مُرَضِعُ

عَمِيدُهُمْ سَيِّدُهُمْ الَّذِي يَعْتَمِدُونَ عَلَيْهِ. وَيَمُوتُ يَمُوتُ. يَقُولُ تَرَكْتُهُمْ كَانَ سَيِّدَهُمْ صَبِيًّا فِي الْمَهْدِ. يَرِيدُ أَنَّهُ أَبَرُّ عَلَيْهِمْ وَعَلَبَهُمْ : وَانْشُدْ لِأُمِّيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ :

^{dd} أَحْلَامُ صَبِيَّانِ إِذَا مَا قُلِدُوا سُجْبًا فَهُمْ يَتَعَلَّقُونَ بِمَضْغِيهَا

وَيُرَوَّى : فَهُمْ يَتَعَلَّقُونَ بِمَضْغِيهَا . وَالسُّجْبُ جَمْعُ سِجَابٍ [وَهِيَ] الْقِلَادَةُ . غَيْرُهُ : شَتَّى مُتَفَرِّقِينَ ١٠. قَدْ تَخَيَّرُوا فِي أَمْرِهِمْ لِأَنَّ عَمِيدَهُمْ وَهُوَ الَّذِي يَعْتَمِدُونَ عَلَيْهِ إِذَا تَخَيَّرَ فَقِيرُهُ أُخْرَى أَنْ يَتَخَيَّرَ وَيَذْهَبَ عَقْلُهُ ❖

٢٣ ^o وَلَقَدْ عَلِمْتُ بِأَنَّ قَصْرِي خُفْرَةٌ غَبْرَاهُ يَحْمِلُنِي إِلَيْهَا شَرْجَعُ

قَصْرِي آخِرُ أَمْرِي. وَالشَّرْجَعُ خَشَبٌ يُشَدُّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ كَالسَّرِيرِ يُحْتَمَلُ عَلَيْهِ الْمَوْتُ. يَقَالُ قَصْرُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا وَقَصَارُكَ وَقُصَارُكَ : وَانْشُدْ :

١٥ عَيْشُ مَا بَدَا لَكَ قَصْرُكَ الْمَوْتُ لَا مَهْرَبَ مِنْهُ وَلَا قُوَّةَ
بَيْنَا غَنَى بَيْتٍ وَبَهْجَةٍ ذَالُ الْغِنَى وَتَقْوُصَ الْبَيْتِ

يقول أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ آخِرَ أَمْرِي الْمَوْتُ ❖

٢٤ ^h فَبِكِّي بَنَاتِي شَجْوَهُنَّ وَزَوْجَتِي وَالْأَقْرَبُونَ إِلَيَّ ثُمَّ تَصَدَّعُوا

تَصَدَّعُوا تَفَرَّقُوا. وَالشَّجْوُ الْحُزْنُ يَقَالُ شَجَاهُ الْأَمْرُ يَشْجُوهُ شَجْوًا وَأَشْجَاهُ يُشْجِيهِ أَغْصَهُ. يَقُولُ بَكَوْا ٢٠. عَلَيَّ سَاعَةٌ مِثُّ ثُمَّ تَفَرَّقُوا لِشَأْنِهِمْ وَنَسَوْنِي ❖

^d LA 3, 11, 6. Bm مُرَضِعُ.

^{dd} Not found in Schulthess's edn. of U.'s *Diwān*.

^o LA 10, 45, 13.

^f LA 6, 407, 20 with مَمْلُ for مَهْرَبَ.

^g We may also read وَبَهْجَتِهِ ; see Hariri, *Durrab* 64.

^h So Addād 240, 15. Mz and V read وَالْعَامِمُونَ.

١٩ وَثَنِيَّةٌ مِّنْ أَمْرِ قَوْمٍ عَزَّةٍ ۖ فَرَجَتْ يَدَايَ فَكَانَ فِيهَا الْمَطْلَعُ

قال الاصمعي هذا مثل : يقول جئت الى امر ليس فيه مسلك مستغلق فأصلحته فصار فيه مخرج لأهله . قال احمد : عَزَّةٌ نَعْتُ لِلثَّيَّةِ وَالْمَعْنَى لِلخُطَّةِ الصَّعْبَةِ : يقول صَعَبَتْ عَلَى غَيْرِي فَفَرَجْتُهَا بِرَأْيِي وَحَذَقِي فِي الْأُمُورِ ❖

٢٠ وَمَقَامٍ خَصِمٍ فَلَيْتُمْ ظَلْفَاتُهُ مَنَ زَلَّ طَارَ لَهُ ثَنَاءٌ أَشْنَعُ

الحخم ههنا الجماعة : يقول حَضَرْتُ خُصُومَةً وَمُنَازَعَةً وَافْتِخَارًا مَّنْ لَمْ يَقُمْ فِيهِ بِخُبَّةٍ وَيُبرِّ فِي خُصُومَةٍ تُحْتَلَّ عَنْهُ أَمْرٌ أَشْنَعُ : وهو القَيْحُ الشَّنِيعُ : وأصلُ الشَّنَاعَةِ الرَّقِيعَةُ : ومنه قولهم شَنَّعَ عَلَيْهِ بِكَذَا وَكَذَا إِذَا رَفَعَ بِهِ عَلَيْهِ الْقَوْلَ . وقوله قَائِمٌ ظَلْفَاتُهُ : قال الاصمعي : يقال الرَّجُلُ إِذَا قَامَ بِالْأَمْرِ وَغِيٍّ بِهِ وَاشْتَدَّ فِيهِ قَامَ فِي ظَلْفَاتِهِ : وأصلُ الظَّلْفَاتِ الْحَشَبَاتُ الَّتِي تَلِي جَنْبَ الْبَعِيدِ مِنَ الرَّحْلِ : قال الشاعر يَصِفُ ١٠ نَاقَةً :

كَأَنَّ مَوَاقِعَ الظَّلْفَاتِ مِنْهَا مَوَاقِعُ مَضْرِحَاتٍ بِقَارِ

القار جمع قارَة وهو ما صلب من الارض وارتفع . ومثل قوله مَنَ زَلَّ طَارَ لَهُ ثَنَاءٌ أَشْنَعُ قول السَّخَّاحِ :

زَ وَمَرْتَبَةٍ لَا يُسْتَقَالُ بِهَا الرَّدَى تَلَاكِي بِهَا جِلْبِي عَنْ الْجَهْلِ حَاجِزُ

ومثله قول ^٨ أبي مُجِيبٍ : مِنْ كُلِّ شَيْءٍ تَحْفَظُ أَخَاكَ حَتَّى يَأْخُذَ الْعَصَا : أي تَرُدُّ مَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى يَقُومَ ١٥ خَطِيئًا : فَمَا تَكَلَّمْ بِهِ فِي خُطْبَتِهِ مِنْ ذَلِكَ فَإِمْكِنُكَ رَدُّهُ لِأَنَّ النَّاسَ يَحْمِلُونَهُ . وَأَمَّا قَالَ حَتَّى يَأْخُذَ الْعَصَا لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَخْتَصِرُونَ فِي خُطْبَتِهِم بِالْعَصَا تَكُونُ مَعَ أَحَدِهِمْ . غيره : يقال فلان خَضِي وفلان خَضِي والرجال خَضِي والنساء خَضِي يكون في الواحد والثنية والجمع والمذكر والمؤنث على حالة واحدة : وقد يُشْتَى فيقال خَضَانٌ وَخُصُومٌ : قال الله جَلَّ ذِكْرُهُ : هَٰذَانِ خَضَانٍ ٥ يقال والله تعالى أَعْلَمُ لِمَنْهَا كَانَا طَائِفَتَيْنِ : وقال ^د خَضَانٌ بَعَى بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ يُرِيدُ اثْنَيْنِ : والله تعالى اعلم ❖

^٧ Mz, Bm وعَزَّةٌ . V reads عَزَّةٌ , and has following scholion : قَوْمٌ أَعَزَّةٌ وَقَوْمٌ عَزَّةٌ , which seems a blunder.

^٨ Mz وَمَقَامٍ .

^٩ Qāli, *Amālī* 2, 10, 4; LA 11, 136, 18. Render : « as though the marks of the saddle-frame upon the camel's back were the marks of the dung of eagles upon rocks ».

^ز See *Jamharah* 154, verse 2 of poem, with مَرْتَبَةٍ ; in Cairo edn. of Sh's *Diwān*, p. 43, as in text.

^ا See *Mushtabih*, 467, 4.

٢٥

^ب « Take in their hands a مَخْصَرَةٌ , a rod to make gestures with while speaking ».

^٥ Qur. 22, 20.

^د Qur. 38, 21.

ويروى: * فَهُمْ إِذَا دَمَسَ الظَّلَامُ عَلَيْهِمْ * حَدَجَ الْقَنَافِدِ بِالنَّيْمَةِ تَنْزَعُ * نَصَبَ حَدَجَ عَلَى الْمَصْدَرِ
يقول يَحْدِجُونَ حَدَجَ الْقَنَافِدِ. تَنْزَعُ تُسْرِعُ : وانشد :

”وَاحْخِلْ تَنْزَعُ قُبَاً فِي أَعْيَتِهَا كَالطَّيْرِ تَنْجُو مِنَ الشُّوْبِ ذِي الْبَرْدِ

دَمَسَ أَلْبَسَ واشتدت ظلمته . وحَدَجُوا رَحَلُوا مأخوذٌ من الحَدَج وهو مَرْكَبٌ من مَرَائِبِ النِّسَاءِ .
• وانما سَبَّهَهُم بِالْقَنَافِدِ لِأَنَّنَا لَا تَنَامُ بِاللَّيْلِ تَسْرِي : يقال في مَثَلٍ : ^{١٩} أَسْرَى مِنْ أَنْقَدَ وهو الْقَنْقَذُ .
فيريد أَنَّهُمْ لَا يَنَامُونَ اللَّيْلَ يَسْهَرُونَ فِي الْإِحْتِيَالِ . وَالنَّزْعُ الْمَرُّ السَّرِيعُ يُقَالُ مَزَعُ الْفَرَسُ مَزَعًا إِذَا أَسْرَعَ :
وكذلك الْقَنْزُ . هَذَا مَثَلٌ : وانما اراد أَنَّهُمْ يَسْهَرُونَ بِالنَّيْمَةِ وَالْإِحْتِيَالِ فِي الشَّرِّ كَمَا يَسْهَرُ الْقَنْقَذُ : لِأَنَّهُ لَيْلُهُ
أَجْمَعٌ يَبِيدُ وَلَا يَنَامُ ♦

١٧ أُمَثَالُ زَيْدٍ حِينَ أَفْسَدَ رَهْطُهُ حَتَّى تَشَتَّتَ أَمْرُهُمْ فَتَصَدَّعُوا

١٠ لم يَقُلْ فِيهِ أَبُو عِكْرَمَةَ شَيْئًا . قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُيَيْدٍ هُوَ زَيْدُ بْنُ مَالِكِ الْأَصْغَرِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ الْأَكْبَرِ :
قَالَ وَهُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ الْأَسْوَدُ بْنُ يَعْفَرَ :

تُفِي آلَ عَرْفٍ لَوْ بَغَيْتَ لِي الْأَسَى لَوَجَدْتِ فِيهِمْ رَأْسَ الْعُدَاةِ
مَا بَعَدَ زَيْدٌ فِي فَتَاةٍ فُرُقُوا قَتَلًا وَنَفْيًا بَعْدَ حُسْنِ تَأْدِي

عَرْفٌ هَذَا هُوَ مَالِكُ الْأَصْغَرُ وَزَيْدُ ابْنِهِ . وَقَالَ أَبُو عُيَيْدَةَ : كَانَ الْمُنْدِرُ حَطَبَ عَلَى رَجُلٍ مِنْ
١٥ الْيَمَنِ مِنْ أَصْحَابِهِ امْرَأَةً مِنْ بَنِي زَيْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ : فَأَبَوْا أَنْ يُزَوِّجُوهُ : فَتَفَاهَمَ وَفَرَّقَهُمْ :
فَقَزَلُوا مَكَّةَ . وَقَوْلُهُ بَعْدَ حُسْنِ تَأْدِي أَيِ أَخَذَ أَدَاةً لِلزَّمَنِ : وَيُقَالُ تَأْدَى تَفَاعَلَ مِنَ الْإِدِ وَالْأَيْدِ
وَهُمَا الْقُوَّةُ ♦

١٨ ^{٢٠} إِنْ الَّذِينَ تَرَوْنَهُمْ إِخْوَانُكُمْ لَيْشْفِي غَلِيلَ صُدُورِهِمْ أَنْ تُصْرَعُوا

يقول تَظُنُّونَ أَنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَهُمْ أَعْدَاؤُكُمْ . وَالْغَلِيلُ لَهْبَانٌ فِي الْجَوْفِ مِنَ الْغَيْظِ وَمِنَ الْعَطَشِ . أَيِ هُمْ
٢٠ عِطَاشٌ إِلَى قَتْلِكُمْ ♦

^{١٩} Mu'all. Nābighah 35, with غَرَبًا for قُبَاً , and so Ahlw. and LA 10, 212, 12.

^{٢٠} See LA 4, 437, 19 ff. ; so too Const. print. Our MSS have أَنْقَدَ , and one is tempted to conjecture that أَنْقَدَ = أَنْقَدَ with the conversion of ق into hamzah which is now common in Syria and Lower Egypt. (Prof. Noeldeke suggests that the meaning « hedgehog » for أَنْقَدُ arose only from the proverb, and that its real meaning is « suffering pain from a decayed tooth » ; see Damiri 1, 54).

^{٢١} See post, No. XLIV, vv. 15-16.

^{٢٢} All our MSS إِخْوَانُكُمْ , but Mz comm. mentions v. l. تَرَوْنَهُمْ . Buht نصحاءكم for إِخْوَانُكُمْ .

شُرُورُهُ وَمَنَائِمُهُ . وَبَعَثَهَا بِالدَّمِ كَأَنَّهُ لَمَّا خَرَجَ الدَّمُ مِنَ الْأَخْدَعِ أَجَابَتْهُ الْعُرُقُ بِالدَّمِ . وَالْأَخْدَعُ
مَوْضِعُ الْحِجَابَةِ ❖

١٣ ^m حَرَّانَ لَا يَشْفِي غَلِيلَ فَوَادِهِ عَسَلٌ بِمَاءٍ فِي الْإِنَاءِ مُشْعَشَعٌ

وَيُرَى: لَا يَشْفِي غَلِيلَ فَوَادِهِ عَسَلٌ بِذَوْبٍ . رَجُلٌ حَرَّانٌ وَامْرَأَةٌ حَرَى إِذَا كَانَتْ مَغْمُومَةً تُشْكَلِي . الْغَلَّةُ
شِدَّةُ الْعَطَشِ . الْحَرَّانُ الشَّدِيدُ ^{mm} التَّلْهَبُ: يَغْلِي جَوْفُهُ مِنْ حَرَارَةِ الْغَيْظِ . وَاصِلُ الْغَلَّةِ حَرَارَةُ الْعَطَشِ . وَالْمُشْعَشَعُ
الْمُرَقَّقُ السَّهْلُ . يَقُولُ يَجِدُ فِي صَدْرِهِ تَلْهَبًا مِنْ شِدَّةِ الْحَسَدِ . وَغَلِيلٌ حَرَارَةٌ مِنْ شِدَّةِ الْغَيْظِ . مُشْعَشَعٌ مَزْجُجٌ:
وَالشَّعْشَاعُ مِنَ الرِّجَالِ الْخَفِيفُ اللَّحْمِ . ❖

١٤ ⁿ لَا تَأْمَنُوا قَوْمًا يَشِبُّ صَبِيهُمُ بَيْنَ الْقَوَائِلِ بِالْعَدَاوَةِ يُنْشَعُ

وَيُرَى: يَشِبُّ وَلِيدُهُمْ . وَيُرَى صَبِيهُمُ . وَالنَّشُوعُ وَالنَّشُوعُ بِالْعَيْنِ وَالْعَيْنُ جَمِيعًا السَّعُوطُ : وَالسَّعُوطُ فِي
الْأَنْفِ وَالْوَجُورُ فِي النِّمْرِ . ❖

١٥ فَضِلْتَ عَدَاوَتُهُمْ عَلَى أَحْلَامِهِمْ وَأَبَتْ ضَبَابُ صُدُورِهِمْ لَا تُنْزَعُ

وَيُرَى: * ⁿⁿ فَضِلْتَ عَدَاوَتُهُمْ عَلَى أَرْحَامِهِمْ * فَأَبَتْ ضَبَابُ كُشُوحِهِمْ لَا تُنْزَعُ * . فَضِلَ بَكَسْرٍ الضَّادِ
يَفْضُلُ بَضَمَ الضَّادِ وَلَيْسَ فِي الْكَلَامِ عَلَى فَعِلَ يَفْعُلُ غَيْرُهُ ° . يَقُولُ: بَاُحُوا بَعْدَاوَتَهُمْ لَمْ تَضِيحُهَا قُلُوبُهُمْ لِإِفْرَاطِهَا
وَتَقْصِيرِ الْحِلْمِ عَنْهَا . وَالضَّبَابُ الْأَحْقَادُ الْوَاحِدُ ضَبٌّ: قَالَ كَثِيرٌ:

^p قَمَا زَالَتْ رُقَاكَ تَسْلُ ضِغْنِي وَتُخْرِجُ مِنْ مَضَائِبِهَا ضِبَائِي
وَيَرْقِيَنِي لَكَ الْخَاوُونَ حَتَّى أَجَابَكَ حَيَّةٌ دُونَ الْحِجَابِ .

١٦ ^q قَوْمٌ إِذَا دَمَسَ الظَّلَامُ عَلَيْهِمْ حَدَجُوا قَتَافِدَ النَّيْمَةِ تَمَزَّعُ

^m Bm, Buht, حَرَّانُ . ^{mm} MSS التَّلْهَبُ: but تَلْهَبًا in next line. ⁿ Mz and V صَبِيهُمُ .
Bm marg. v. l. وَلِيدُهُمْ . ⁿⁿ So Buht. ° K 1 and K 2 have a marg. note: قال ابو عمرو: قد جاء .
فضل . ٢٠ . نَعِمَ يَنْعَمُ وَحَضِرَ يَحْضُرُ هَذَا فِي السَّالِمِ: وَفِي الْمُعْتَلِّ دَامَ يَدُومَ وَمَاتَ يَمُوتُ .
قال ابو عمرو: إِنَّمَا هُوَ مِنْ كَخَائِبِهَا . وَيُرَى مِنْ مَكَائِبِهَا . K 1 and K 2 marg. مَكَائِبِهَا .
^p LA 2, 28, 3, with مَكَائِبِهَا . See LA 2, 26, where is a root ضَابَّ with a marg. note: خَذِيبُ , which gives the neces-
sary meaning here. Prof. Noeldeke doubts the existence of the root ضَابَّ , and suggests reading
مَضَائِبِهَا (for مَضَائِبِهَا , inadmissible in verse), plur. of مَضَبَّةٌ Render: « Thy charming did not cease
to draw out my ill-will, and drive out from its lurking-places my ill-humour; and the snake-charmers
drew me with their spells towards thee, until there answered thee a serpent from behind the veil » .
^q LA 10, 212, 19; also Ham. 668, 18. Buht قَوْمٌ فَهُمْ for قَوْمٌ .

الرغائب جمع رَغْبَةٍ وهو الشيء الواسع الكثير والشيء التَّفِيس . يقول الله عز وجل يُعْطِي مَنْ يَشَاءُ وَيُمْسِكُ
مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ مُقْتَدِرٌ عَلَى ذَلِكَ ❖

• اَيُّ اَوْصِيَكُمْ بِبِرِّ وَالِدَيْكُمْ وَبِطَاعَةِ اَمْرِهِ فَإِنَّ اَبْرَكُمْ بِهِ اَطْوَعُكُمْ لَهُ •

يقول اذا عَصَى الشَّيْخَ أَهْلُهُ ضَاقَتْ يَدَاهُ بِأَمْرِهِ لَمْ يَذَرِ مَا يَضَعُ وَلَمْ يُعْكِهْ أَنْ يُنْفِذَ أَمْرَهُ وَلَمْ يَلْسَعْ:
ضَاقَ عَنْ أَمْرِهِ ❖

١٠ وَيُرْوَى فَدَعُوا الضَّغِينَةَ . وَيُرْوَى لِلْقَرَابَةِ تُدْعُ . الضَّغِينَةُ وَالْحَثْدُ وَالْحَسِيفَةُ وَالْحَسِيكَةُ وَالضَّبُّ
وَاحِدٌ : يُقَالُ فِي صَدْرِهِ ضَغِينَةٌ وَوَحْرٌ وَإِحْنَةٌ وَحَسَكَةٌ وَحَسِيكَةٌ وَحَسِيفَةٌ وَغَرٌّ وَحَثْدٌ وَدِمْنَةٌ
وَسَخِيئَةٌ وَضَبٌّ : وَهُوَ الْعِلُّ فِي الصَّدْرِ : وَيُقَالُ بَيْنَهُمْ نَائِرَةٌ وَهُوَ سُكْرٌ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ : وَبَيْنَهُمْ مِثْرَةٌ
أَي عِدَاوَةٌ ❖

١٥ يُؤْجِي يَسُوقُ . وَالنَّائِمُ جَمْعُ نَيْمَةٍ : وَهُوَ مَا يُبْلَغُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ يُعْرَضُ بِهِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ عَلَى طَرِيقِ التَّشْجِيعِ .^٣ وَالنِّمَامُ جَمْعُ نَمٍّ . وَيُرْوَى وَأَعْصَا الَّذِي يُسَيِّدُ . وَيُرْوَى وَهُوَ السِّتَامُ . وَيُرْوَى إِنَّ الَّذِي يُسَيِّدُ ❖

ويروى : * يُهْدِي عَقَارِبَهُ لِيَبْتَثَ بَيْنَكُمْ * دَاءٌ . الْأَخْدَعُ عِرْقٌ فِي الْعُنُقِ إِذَا صَرَبَ أَجَابَتْهُ
 ٢٠ العُرُوقُ : فَيُرِيدُ أَنَّ الشَّيْءَ يُجِيبُ بَعْضُهُ بَعْضًا بِنَيْمَةٍ كَمَا تُجِيبُ الْعُرُوقُ الْأَخْدَعُ بِالدَّمِ . عَقَارِبُهُ

k Bm الضَّغَائِنَ (in صدر). Mz and V الضَّغِينَةَ (in عُجْز). Mz تُودَعُ. A marg. note in Bm is as follows: — الاصمعي: تُوضَعُ كما يُوَضَعُ البعير إذا حُمِلَ على الرَّفْعِ في السَّيْرِ¹. TA. 5, 530, 24 as text. Ham. Buht 228 has vv. 11-13, 18, 15, 16; Buht إِنَّ الَّذِي يُسَدِّي النَّجْمَةَ

^m سَم is also a singular, and is so used here : *cf.* Naq, 966, 1.

ⁿ So Buht.

وكان قاتل هذا وهو مالك بن أَسْمَاءَ بن خَارِجَةَ بن حُدَيْفَةَ وإِجْدًا على أَخِيهِ عُبَيْتَةَ بن أَسْمَاءَ مَوْجِدَةً
تَفَاقَمَ الحَالُ فِيهَا بَيْنَهُمَا وَعَظَمَ: فَأَخَذَ الْحَبَّاجُ عُبَيْتَةَ أَخَاهُ فَعَذَّبَهُ وَضَيَّقَ عَلَيْهِ لِحَايَاتِ كَانَتْ لَهُ: وَبَعَثَ
إِلَيْهِ يُعَلِّمُهُ ذَلِكَ لِأَنَّ عِلْمَ مَنْ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِ وَظَنُّ أَنَّهُ يَسْرُهُ ذَلِكَ. فَقَالَ لَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ أَبْيَاتًا هَذَا الْبَيْتُ
فِيهَا وَأَوَّلُهَا:

بَذَهَبَ الرُّقَادُ فَمَا يُحْسُ رُقَادُ ۝ مِمَّا أَتَاكَ وَحَفَّتِ الْعُرَادُ
خَبَرُ أَتَانِي عَنْ عُبَيْتَةَ مُفْطَعُ ۝ كَادَتْ تَقْطَعُ عِنْدَهُ الْأَنْجَادُ
لَمَّا أَتَانِي عَنْ عُبَيْتَةَ أَنَّهُ ۝ أَمْسَى عَلَيْهِ تَظَاهَرُ الْأَقْيَادُ
نَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي التَّصِيحَةَ لِمَنْ ۝ عِنْدَ السَّدَائِدِ تَذْهَبُ الْأَحْقَادُ
وَعَلِمْتُ أَنِّي إِنْ قَعَدْتُ مَكَانَهُ ۝ ذَهَبَ الْبُعَادُ فَصَارَ فِيهِ بُعَادُ
وَرَأَيْتُ فِي وَجْهِ الْعَدُوِّ شَكَاةً ۝ وَتَغَيَّرَتْ لِي أَوَّجُهُ وَبِلَادُ
أَمْ مَنْ يُهَيِّنُ لَنَا كَرَامَتَهُ مَالَهُ ۝ وَلَنَا إِذَا عُذْنَا إِلَيْهِ مَعَادُ

قال ^h قَتَدَمَ الْحَبَّاجُ فَأُطْلِقَهُ لَهُ. رَوَاهُ أَبُو مُخَلِّمٍ وَغَيْرُهُ ۝

وَلَهُي مِنَ الْكُسْبِ الَّذِي يُغْنِيكُمْ ۝ يَوْمًا إِذَا أُحْضَرَ النُّفُوسَ الْمُطْمَعُ
ويروى: تُحْنُ مِنَ الْمَالِ: أَيِ كَثَافَةٍ وَكَثْرَةٍ. وَاحِدَةُ اللَّهِى هُورَةٌ وَاللَّهُى الْعَطَايَا وَأَصْلُ الْهُورَةِ الْحَفْنَةُ مِنْ
الطَّعَامِ تُطْرَحُ فِي الرَّحَى: قَالَ عَمْرُو بْنُ كُلْثُومٍ:

يَكُونُ ثِقَالُهَا شَرَقِيَّ نَجْدٍ ۝ وَلَهُوْنَهَا قُضَاعَةُ أَجْمَعِينَا

وزاد غير أبي عكرمة ورواه أبو مُخَلِّمٍ وَغَيْرُهُ

لَوْ نَصِيحَةٌ فِي الصَّدْرِ صَادِرَةٌ لَكُمْ ۝ مَا دُمْتُ أَبْصِرُ فِي الرِّجَالِ وَأَسْمَعُ

b Agh. شَجَاكَ وَتَأَمَّتْ. Ham. خَبَرُ أَتَاكَ وَتَأَمَّتْ; مَنَعَ الرُّقَادَ.

c Agh., Ham. عَلَيْهِ تَصَدَّعُ. Ham. وَلَمَّا تَصَدَّعَ. Agh. مَوْجَعٌ. Agh., Ham. مَوْجَعٌ.

d Agh. (Ham. as text). مَانَ تَظَاهَرُ فَوْقَهُ.

e Agh. نَحَلْتُ sic (see LA 14, 175, 13 for phrase).

f This v. and the next not in Ham. or Agh. Our MSS. have قَعَدْتُ (without vowels) for قَعَدْتُ.

g Agh. أَوْ. The poem has several more verses in Agh. and three more in Ham. The Const. print reproduces it as in our commy.

h قَتَدَمَ here has the meaning « he refrained from doing a thing in order to avoid blame ».

i Mu'all. 27.

j Marg. note in K 1 and 2 دَاخِلَةٌ (for صَادِرَةٌ). Const. print has this reading; Mz and V بَادِيَةٌ; Bm بَادِيَةٌ.

وهما من الوخامة والوصلة. والمؤثّل المجموع: ومنه قول امرئ القيس:

«لَكِنَّمَا أَسْعَى لِتَجْدٍ مُؤَثَّلٍ وَقَدْ يُدْرِكُ الْمَجْدَ الْمُؤَثَّلَ أَمْثَالِي

وقال يعقوب بن السكيت: المؤثّل المُمَثَّرُ المَثْبُتُ: يقال: قد تَأَثَّلَ فلانٌ بأرضٍ كذا وكذا أي ثَبَتَ فيها: وقال قال ابو عبيدة يقال مَجْدٌ مُؤَثَّلٌ قديمٌ له أصلٌ: والتَأَثَّلُ اتِّخَاذُ أَصْلٍ مَالٍ: والأَثْلَةُ الأَصْلُ: قال الأعشى:

٧ أَلَسْتَ مُنْتَهِيًا عَنْ نَحْتِ أَثْلَتَا وَلَسْتَ ضَائِرَهَا مَا أَطَّتِ الْإِبِلُ

٨ وَثَنًا إِذَا ذَكَرَ السَّرَاةَ: الثَّنَا مَقْصُورٌ فِي الشَّرِّ: والثَّنَاءُ ممدود في الخير والشر. والسراة جمع سريّة ❖

٩ وَمَقَامُ أَيَّامٍ لَهُنَّ فَضِيلَةٌ عِنْدَ الْحَفِظَةِ وَالْمَجَامِعِ تَجْمَعُ

ويروى لَهُنَّ حَفِظَةٌ. يقال قام الرجل مقاماً محموداً: وأقامه بالموضع إقامةً ومقاماً: ومنه دارُ المقامةِ أي دار الإقامة: والمقام مقامٌ ساعةٍ في خطبةٍ أو خصوصيةٍ أو نحو ذلك: والمقام بالضم الإقامة. والحفظة الغضبُ يقال أَحْفَظَنِي الأمرُ إذا أَغْضَبَنِي: قال القطامي:

١٠ أَخْوَكُ الَّذِي لَا تَمْلِكُ الْحِسَّ نَفْسُهُ وَتَرْفُضُ يَوْمَ الْحَفِظَاتِ الْكَتَائِفُ

الحس الرقة. والكتائف الأحقاد والواحدة كتيقة. يقول أخوك الذي إذا رأى من يُعَادِيكَ ذَهَبَ حِفْظُهُ وَأَعَانِكَ. يقال حَسِنْتُ لَهُ أَحْسُ أَي رَقْتُ لَهُ وَحَسِنْتُ أَحْسُ: قال الكسيت:

١١ «هَلْ مِنْ بَكَى الدَّارَ رَاجٍ أَنْ تَحْسَ لَهُ أَوْ يُنْكِى الدَّارَ مَاءَ الْعَبْرَةِ الْخَصِلُ

ويروى أَنْ تَحْسَ لَهُ. ومثل بيت القطامي قول الآخر:

إِذَا الْمَرْءُ ذُو الْقُرْبَى وَذُو الدِّينِ أَجْعَفَتْ بِهِ سَنَةٌ حَلَّتْ رَزِيئَتُهُ حَشْدِي

يقول إذا كان له قرابةٌ وأنا واحدٌ عليه ثم تَرَكْتُ به شِدَّةٌ زَالٌ مَا كَانَ فِي قَلْبِي مِنَ الْغِلَظَةِ عَلَيْهِ وَرَقَّتْ لَهُ. ومثله قول الآخر:

١٢ نَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي النَّصِيحَةَ إِنَّهُ عِنْدَ السُّدَانِ تَذْهَبُ الْأَحْقَادُ

١ I. Q. Diw. ٥2, ٥8 (Ahlw. p. 154).

٧ Mu'all. 45.

٨ This is another

reading, and should have been introduced by ويروى; something must have fallen out.

٩ Diw. Qut. 6, 25 (p. 27); also LA 9, 321, 12, with عِنْدَ for يَوْمَ, and so Ham. 128, 12.

١٠ Quoted in commy. to Qutāmī ut sup.

١١ The poem from which this v. is taken is in the Ham., 127-128, and Agh. 17, 117, where the author is said to be عُوَيْفُ الْقَوَافِي, whose sister had been married by 'Uyainah b. Asmā, and afterwards divorced by him.

وَأَمْتَعَنِي عِنْدَ الْعَشَا بِرِلْدَةٍ^٥ وَأَصْفَدَنِي عَلَى الرِّمَانَةِ قَائِدًا
يريد بقائده غلاماً يثوِّده . غيره : أَصْفَدْتُ الرَّجُلَ أَعْطَيْتُهُ وَالْإِسْمُ الصَّفْدُ : وَصَفَدْتُهُ فَهُوَ مَصْفُودٌ إِذَا شَدَدْتُهُ
بالحديد : قَالَ النَّابِغَةُ :

هَذَا الشَّاءُ فَإِنْ تَسَمَّعَ لِقَائِهِ^٦ فَمَا عَرَضْتُ أَبَيْتَ اللَّعْنِ بِالصَّفْدِ

XXVII وَقَالَ عَبْدَةُ أَيْضًا

١ أَبْنِيَّ إِنِّي قَدْ كَبِرْتُ وَرَأَيْتُ بَصْرِي وَفِيَّ لِمُضْلِحٍ مُسْتَمْتَعٍ

يَقَالُ رَأَيْتُ الشَّيْءَ إِذَا تَيَقَّنْتَ مِنْهُ الرِّبَةَ وَأَرَأَيْتُ إِذَا سَكَّكَ فِيهِ . وَالْمُضْلِحُ هُنَا الْقَائِلُ مِنْهُ . غَيْرُهُ :
يَقُولُ عِنْدِي رَأْيٌ وَعَقْلٌ لِمُضْلِحٍ أَيْ لِمَنْ اسْتَصْلَحَنِي فَاسْتَمْتَعْتُ بِعَقْلِي وَرَأْيِي . وَقَوْلُهُ رَأَيْتُ بَصْرِي أَيْ كَلَّ
وَنَقَصَ : وَارْتَبَتْ بِهِ : كَمَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ نُورٍ :

أَرَى بَصْرِي قَدْ رَأَيْتُ بَعْدَ صِغَةٍ^٧ وَحَسْبُكَ دَاءٌ أَنْ تُصِغَ وَتَسْلَمَ^٨ ١٠

أَيْ ذَلِكَ يُؤَدِّيكَ إِلَى الضَّعْفِ وَالْهَرَمِ . مُسْتَمْتَعٌ اسْتِمْتَعْتُ ❖

٢ فَلَنْ هَلَكْتُ لَقَدْ بَنَيْتُ مَسَاعِيًا تَبْنَى لَكُمْ مِنْهَا مَأْوٍ أَرْبَعُ

وَاحِدَةُ الْمَأْوِ مَأْوَةٌ وَهُوَ مَا يُتَحَدَّثُ بِهِ مِنَ الْأَخْلَاقِ . يَقُولُ فَلَنْ هَلَكْتُ لَقَدْ تَرَكْتُ لَكُمْ هَذِهِ
الْمَأْوَةَ . وَيُرْوَى : * فَلَنْ بَلَيْتُ لَقَدْ دَنَوْتُ مِنَ الْيَلَى * وَحَلَّتْ لَكُمْ مِنِّي مَنَاقِبُ أَرْبَعُ * . أَيْ فَلَنْ
١٠ بَلَيْتُ هَرَمًا لَقَدْ أَتَى لِي . وَحَلَّتْ لَكُمْ أَيْ مَضَتْ لَكُمْ مِنِّي مَنَاقِبُ : وَوَاحِدَةُ الْمَنَاقِبِ مَنَقِبَةٌ وَهِيَ الْمَأْوَةُ
وَالْقَدَمُ وَالشَّرَفُ ❖

٣ ذِكْرُ إِذَا ذَكَرَ الْكِرَامُ يَزِينُكُمْ وَوَرَاثَةُ الْحَسَبِ الْمُقَدَّمُ تَنْفَعُ

وَيُرْوَى : * وَوَرَاثَةُ الْحَسَبِ الْمُتَلَدُّ تَنْفَعُ * . وَيُرْوَى : وَوَرَاثَةُ الْحَسَبِ الْمُؤْتَلُّ . فَأَمَّا الْمُتَلَدُّ فَالْقَدِيمُ : مَا خُذَ مِنْ
قَوْلِهِمْ مَا لَ تِلَادٌ إِذَا وَلَدَ عِنْدَ أَصْحَابِهِ : وَكَانَ أَصْلُ التَّاءِ هُنَا الْوَاوُ فَأُبْدِلَتْ تَاءٌ كَمَا أُبْدِلَتْ فِي تُحْمَةٍ وَتُصَلَّةٍ

^٥ LA 4, 243, 19 has the second hemist. of this v. with a different صدر .

٢٠

^٦ Mu'all. 49 (Kk quotes the v. with the alternative reading أَعْرِضْ , and so in LA 4, 244, 8).

^٧ Vv. 1 and 2 in Agh. 18, 163.

^٨ See Ham. 504, 20 ; BQut 7 and 230.

^٩ Mz (Thorb.) . مَنَاقِبُ . Agh. لَكُمْ مِنِّي خَلَاتِقُ (sic) وَحَلَّتْ مِنَ الْيَلَى (sic) لَكُمْ مِنِّي خَلَاتِقُ .

Bm marg. v. 1. فَقَدْ .

^{١٠} Bm الرِّجَالُ .

٢٠

الْقَرْقَفُ الَّتِي تُصِيبُ شَارِبَهَا إِذَا شَرِبَهَا رُعْدَةً. وَالرَّاحُ الْخَمْرُ. وَالْأَنْفُ الْمُسْتَأْتَفَةُ: يَرِيدُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُزَلُّ. غَيْرُهُ: الْقَرْقَفُ الْخَمْرُ الَّتِي يَجِدُ صَاحِبُهَا الرُّعْدَةَ مِنْ مُدَاوَمَتِهَا: قَالَ الشَّاعِرُ:
 أَرَعَشْتَنِي الْخَمْرُ مِنْ إِذْمَانِهَا وَلَقَدْ أَرَعَشْتُ مِنْ غَيْرِ كَبَرٍ
 وَالرُّجُلُ يَتَقَرَّقُ إِذَا أُرِعِدَ مِنْ شِدَّةِ الْبَرْدِ. وَأُنْفًا لَمْ يَبْزُلْهَا أَحَدٌ قَبْلَهُ وَلَمْ يَشْرَبْهَا. وَتَعْلِيلُ تَلْهِيمَةٍ يُعْلَلُ بِهَا
 ٥. الْإِنْسَانُ ثُمَّ يَذْهَبُ ❖

٧٩ ⁱ صِرْفًا مِزَاجًا وَأَحْيَانًا يُعْلَلُنَا شِعْرٌ كَمُذْهَبَةِ السَّمَانِ مَحْمُولٌ

قَوْلُهُ صِرْفًا مِزَاجًا أَيِ تَشْرِيبًا صِرْفًا لِطَبِيعِهَا وَكَأَنَّهَا وَإِنْ كَانَتْ صِرْفًا مُمَزَّوَجَةً لِسُهولَتِهَا. وَقَوْلُهُ
 يُعْلَلُنَا شِعْرٌ أَيِ تُغْنِي. وَمُذْهَبَةُ السَّمَانِ ضَرْبٌ مِنَ النُّقُوشِ. وَالْمَحْمُولُ الَّذِي يَخِيلُهُ النَّاسُ وَيُزَوِّنُهُ لِحُسْنِهِ:
 وَقَالَ بَشَرٌ:

١٠ ^j أَجْهَزُهَا وَيَخِيلُهَا إِلَيْكُمْ دَوْرُ الْحَاجَاتِ وَالْقُلُوصُ الْمَنَاقِي

^k [وقال غيره] السَّمَانُ نُقُوشٌ تَكُونُ فِي الْبُيُوتِ: قَالَ الْعَبْدِيُّ: * عَلِيَّهَا مِنَ السَّمَانِ لَوْنُ الرَّفَافِرِ *. وَقَالَ
 أَحْمَدُ السَّمَانُ وَشَيْءٌ مُقَارِبٌ مَأْخُودٌ مِنْ سَمِّ الْإِبْرَةِ ❖

٨٠ ^m تُذَرِّي حَوَاشِيَهُ جَيْدًا أَلَسَةً فِي صَوْتِهَا لِسَمَاعِ الشَّرْبِ تَرْتِيلٌ

^m حَوَاشِيَهُ أَيِ حَوَاشِيِ الشَّعْرِ يَرِيدُ أَطْرَافَهُ. وَالْجَيْدَاءُ الطَّوِيلَةُ الْجِيدُ وَهُوَ الْعُنُقُ: يَرِيدُ قَيْتَةً. وَالْأَلَسَةُ
 ١٥. الْمُتَنَبِّسَةُ الْمُتَعَدِّمَةُ. وَالتَّرْتِيلُ التَّقْطِيعُ. غَيْرُهُ: تُذَرِّي تَرْفَعُ: وَهُوَ مَأْخُودٌ مِنَ الذَّرْوَةِ وَذِرْوَةُ كُلِّ شَيْءٍ. أَعْلَاهُⁿ.
 وَحَوَاشِيَهُ نَوَاحِيهِ. وَجَيْدَاءُ طَوِيلَةُ الْعُنُقِ فِي غَيْرِ غَلْظٍ ❖

٨١ ^o تَغْدُو عَلَيْنَا تَلْهِيمًا وَنُصْفِدُهَا تَلْقَى الْبُرُودُ عَلَيَّهَا وَالسَّرَابِيلُ

نُصْفِدُهَا نَهَبُهَا يُقَالُ أَصْفَدْتُ الرَّجُلَ إِذَا وَهَبْتَهُ لَهُ: قَالَ الْأَعْمَشِيُّ:

ⁱ Bm يُعْلَلُهَا (a copyist's error). Mz السَّائِكُ, which he explains as the proper name of an embroiderer, whose work had representations of fishes (سماك) in it. ٢٠

^j Kk has this v., with الْمَنَاقِي.

^k So Kk.

^l This line also in Kk, with عَلِيَّهِ and الرَّفَافِرِ.

^m Mz's commy: — قَوْلُهُ تُذَرِّي حَوَاشِيَهُ أَيِ تُسَقِطُ الْمَفْنِيَةَ حَوَاشِيِ أَغَانِيهَا تَطْرِيبًا وَتَرْجِيمًا بَلَا تَعَبٍ يَلْحَقُهَا وَلَا تَغْيِيرُ نَظْمُورُ فِي وَجْهِهَا وَلَوْحًا. . . وَالتَّرْتِيلُ تَقْسِيمُ الصَّوْتِ فِي تَخَارِجِ الْحُرُوفِ حَتَّى يَجِيءَ مُرْتَلًّا عَلَى هَيْئَتِهِ: وَفِي الْقُرْآنِ
 ٢٥. وَأَمَّا يَرِيدُ أَنَّهَا تُخْرِجُ حُرُوفَهُ بِعَنِي حُرُوفِ الشَّعْرِ — Here Kk inserts: . وَرَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (79, 4)

^o K, and Const. print السَّرَابِيلُ.

غيره : الكوب مثل الجرة يغير غرّة . معسوبٌ أعلاه إكليلٌ من الرياح . والسياع كلُّ ما طلي به من طين أو حصّ أو قير أو غير ذلك :^b [وقال غيره] أراد باطية أو دثًا : قال القطامي :

فَلَمَّا أَنْ جَرَى سَمْنٌ عَلَيْهَا كَمَا بَطَّنَتْ بِالْفَدَنِ السِّيَاعَا

وَأَزْهَرُ أَبْيَضُ بَيْنَ الزُّهْرَةِ . وقلة كل شيء أعلاه ♦

٧٥ مَبْرَدٌ يَزَاجُ الْمَاءَ بَيْنَهُمَا حُبٌّ كَجَوْزِ حِمَارِ الْوَحْشِ مَبْزُولُ

٧٦ وَالْكُوبُ مَلَانٌ طَافَ فَوْقَهُ زَبْدُ وَطَاقُ الْكَبْشِ فِي السُّفُودِ مَخْلُولُ

طابق الكبش قطعة منه . غيره : طاف قد طفا الزبد فرقة . وطابق الكبش رُبْعُهُ . مخلول مشكوك ♦

٧٧ يَسْنَى بِهِ مِنْصَفُ عَجَلَانٍ مُتَنَطِّقُ فَوْقَ الْخَوَانِ وَفِي الصَّاعِ التَّوَابِيلُ

١٠ ويروى عَجَلَانُ يَنْصِفُهُ . الْمِنْصَفُ الْخَادِمُ وَالْأُنْثَى مِنْصَفَةٌ . وأراد بالصاع القدح من حَسْبٍ . والتوابيل الأبارير . يقال نَصَفَ يَنْصِفُ نِصَافَةً : وأنشد :

فَوَكُنْتُ إِذَا جَارِي دَعَا لِيُصَوِّفَ أَشِيرُ حَتَّى يَنْصِفَ السَّاقَ مِثْرِي

وأنشد للعشى : * كَمَا كَانَ يَسْنَى النَّاصِفَاتُ الْخَوَادِمُ * . والصاع صَفْحَةٌ فيها خلٌّ وأبزارٌ مخلوط . والتوابيل الأبارير واحدها تابل : وهي الأنحاء والأقزاح : قال ليبد :

فَسُنَّ قَدِيمًا عَهْدُهُ بِأَنْبِيهِ كَمَا خَالَطَ الْخَلُّ الْعَتِيقُ التَّوَابِلَا

١٥ شبه الماء الآجن وقد سَفَتَ عليه الريح بالخل فيه الأبرار : يعني الآثَن . وقوله فسافاً يعني العيرَ والأثان ♦

٧٨ ثُمَّ أَصْطَبَحْتُ كُمَيْتًا قَرَقَمًا أَثْمًا مِنْ طَيِّبِ الرَّاحِ وَاللَّذَاتِ تَعْلِيلُ

^b So Kk. ^c Dīw. (Barth) 13, 57 ; also LA 10, 35, 1.

^d Comm. of V جَوْزٌ وَسَطٌ . بَيْنَ الْأَصْبَحِ وَالْإِزْهِاقِ .

^e Mz, Kk, Bm, V read يَنْصِفُهُ for مُتَنَطِّقٌ ; probably the *v. l.* يَنْصِفُهُ in the scholion is intended for this. ^f LA 11, 115, 5 ; Dīw. Hudh. 38, 3 ; Add. 85, 14 ; Khiz 3, 321, Kāmil 396, 11 ;

poet Abū Jundab.

^g Labīd Dīw. (Huber) 40, 8, with قَسَانَتْ . (The alternative readings سَفَنَ and سَافَا , here given, with the mention of wild asses, seem to indicate a lapse of memory on the part of the commentator ; Labīd is speaking of his she-camel). ^h Mz أَصْطَبَحْنَا .

الرقم ضرب من الوشي. و اراد بالتهويل أنَّ فيها صُورًا . الازواج الأنماط الواحد زوج . والتهويل الألوان المختلفة ♦

٧١ فِيهَا الدَّجَاجُ وَفِيهَا الْأَسَدُ مُخْدِرَةٌ مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ يَرَى فِيهَا ثَمَائِلُ

اي فيها الأسد مصورة . ويروى فيها الذئب . وأنشد للبيد :

وَمَسَارِبٍ كَالزُّوجِ رَشَّحَ بَقْلَهَا ذُهُمٌ دَوَائِجُنْ صَوْبُهُنَّ مُقِيمٌ

مسارب مراع . ومسالك . كالزوج كالتسط : يصف حُسن هذه المسارب بما فيها من ألوان زهر نبتها . ويروى كالراح : شبهها بالخنجر في طيب رائحتها لطيب نبتها . رشح قوى كما ترشح الظئمة ولدها : تسوقه وتخرجه حتى يقوى فاذا قوي رشح فهو راشح . وذهم سحابات سود مطرها دائم مقيم . اي هذه السحابات أعانت البقل حتى قوي . اي فيها الدجاج والأسد مصورة ♦

٧٢ فِي كَهْبَةِ شَادَهَا بَانٍ وَزَيْنَهَا فِيهَا ذَبَالٌ يُضِيءُ اللَّيْلَ مَفْتُولٌ

الكهبة بنت مربع . وشادها رفعها . والذبال الفتائل . اراد أنَّ فيها سُرجًا . شادها رفع بُنيانها : وشاد يذكوه رفعة ♦

٧٣ لَنَا أَصِيصٌ كَجِذْمِ الْحَوْضِ هَدْمُهُ وَطَهُ الْعِرَاكُ لَدَيْهِ الرِّقُّ مَغْلُولٌ

الأصيص دن مقطوع الرأس . وجذم الحوض بقيته . والعراك معاركة الإبل على الحوض . غيره : ١٥ قوله أصيص دن مقطوع الرأس : كأنه جذم الحوض قد هدمه عراك الإبل عليه وهو ازدحامها فقيت منه بقية : وجذم كل شيء أصله . مغلول يعني الرق قد شدت يده إلى عُنقه . وأصيص وإنصة مثل حبيب وأجبة ♦

٧٤ وَالْكُوبُ أَزْهَرُ مَعْصُوبٌ بِئْتِهِ فَوْقَ السِّيَاحِ مِنَ الرَّيْحَانِ إِكْلِيلُ

الْكُوب على هيئة الكوز لا عروة له .^b والسِّيَاح الطين . اراد أنَّ الإناء كان مسدود الرأس يالطين يعني دنًا .

^x Dīw. (Khālidī) 16, 35 (p. 102), with صُحْبٌ and مُدِيمٌ .

^y V reads وَشَيْدَهَا .

^z LA 8, 268, 24, with الْغَزَالِ for الْعِرَاكُ (evidently an error) and مَنَسُولٌ ; TA 4, 372, 9, has the same readings.

^a Kk رَجُلِهِ .

^b Mz adds وَلَا تُحْرَطُومَ .

ويروى * وَقَدْ غَدَوْتُ وَضَوْءُ الصُّبْحِ مُنْفَتِحٌ * الخ . وتَجَلِيلُ إِبَاسٍ كَأَنَّهُ مُتَغَطَّرٌ بِجِلَالٍ مِنْ سَوَادِ

اللَّيْلِ *^٩

٦٧ إِذْ أَشْرَفَ الدِّيكُ يَدْعُو بَعْضَ أُسْرَتِهِ لَدَى الصَّبَاحِ وَهُمْ قَوْمٌ مَعَاذِلُ

المعاذيل الذين لا سلاح لهم . وأُسْرَتُهُ قومه يعني الدُّيُوك . غيره : بَعْضَ أُسْرَتِهِ أي بَعْضَ حَيِّهِ .
• وهم يعني الدِّيَكَةُ . أي يَدْعُو مَنْ لَا يُجِيبُهُ بِسِلَاحٍ مِنَ الدَّجَاجِ . وهم القَوْمُ المَعَاذِلُ : رَجُلٌ أَعْزَلُ لَا
سِلَاحَ مَعَهُ *^{١٠}

٦٨ إِلَى التِّجَارِ فَأَعْدَانِي بِلَدَّتِهِ رِخْوُ الْإِزَارِ كَصَدْرِ السَّيْفِ مَشْمُولُ

رِخْوُ الْإِزَارِ مِنَ الشَّرَابِ . التِّجَارُ الْحَمَارُونَ . وَأَعْدَانِي أَعَانِي : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَعْدَانِي عَلَيْهِ وَقَدْ اسْتَعْدَيْتُ عَلَيْهِ
أَيِ اسْتَعْنَيْتُ : وَمِثْلُ أَعْدَانِي آدَانِي تُبَدِّلُ الْعَيْنَ هَمْزَةً : قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الْوَرْدِ :

١٠ إِذَا آدَاكَ مَا لَكَ فَاْمْتَهِنُهُ لِجَادِيهِ وَلَمَّا قَرَعَ الرِّاحُ

وقوله رِخْوُ الْإِزَارِ يَجْرُ إِزَارُهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ . وقوله كَصَدْرِ السَّيْفِ يُقَالُ فِي مَضَانِهِ وَيُقَالُ فِي حُسْنِهِ . وقوله
مَشْمُولُ أَيِ تُصِيبُهُ أَرْيَحِيَّةُ السَّحَابِ : وَكَأَنَّهَا رِيحُ الشَّمَالِ . غيره : أَيِ تَهْبُّ لَهُ رِيحٌ كَأَنَّهَا الشَّمَالُ مِنْ
أَرْيَاحِهِ لِلْمَعْرُوفِ وَبَذَلِ الْخَيْرِ . وقال غيره : رَجُلٌ مَشْمُولٌ إِذَا كَانَ حُلُوَ الشَّمَالِ : وَيُقَالُ لِلْسَّحَابِ إِذَا أَصَابَتْهُ
الشَّمَالُ مَشْمُولٌ *^{١١}

١٠ ٦٩ خِرْقٌ يَجِدُ إِذَا مَا الْأَمْرُ جَدَّ بِهِ مُخَالِطُ اللَّهْوِ وَاللَّذَاتِ ضَيْلُ

الْخِرْقُ مِنَ الرِّجَالِ الْمُتَخَرِّقِ فِي فُنُونِ الْخَيْرِ وَالْمَعْرُوفِ : وَأَنْشَدَ :

١١ فَقَيِّ إِنَّهُ أَسْتَفْتَى تَخَرَّقَ فِي الْغِنَى وَإِنْ عَصَّ قَرَّ لَمْ يَضَعْ مَتْنُهُ الْفَقْرُ

تَخَرَّقَ أَخَذَ فِي كُلِّ وَجْهِ مِنَ الْخَيْرِ وَالْمَعْرُوفِ . وَالضَّيْلُ الَّذِي لَا يَرْعَوِي لِغَاوِلٍ . غيره : قَوْلُهُ إِذَا مَا الْأَمْرُ
جَدَّ بِهِ يَقُولُ : إِذَا وَقَعَ فِي حِدَةٍ مِنَ الْأَمْرِ جَدَّ : وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ صَاحِبُ لَذَاتٍ وَلَهْوٍ *^{١٢}

٢٠ ٧٠ حَتَّى أَتَكُنَّا عَلَى فُرْشٍ يُزَيْنُهَا مِنْ جِيدِ الرَّقْمِ أَزْوَاجُ تَهَاوِيلُ

* Kk and Bm عَلَى .

† 'Urwah Dīw. (Noeld.) 28, 1 (p. 49) : LA 10, 140, 15 ; also 18, 28, 14. Render : « So long as thy wealth aids thee, use it to its utmost, (by giving) to the asker for help, even though the nightly resting-place (of camels) become empty thereby ».

‡ LA 11, 361, 3 with عَصَّ دَهْرٌ ; poet al-Ubairid al-Yarbū'i.

٢٠

⁴ Kk reads حَتَّى يُزَيْنُهُ ; Ham. 784, 24 has a quite different reading : —

حَتَّى رَفَعْنَا إِلَى بَيْتٍ يُزَيْنُهُ مِنْ فَاخِرِ الْوُفْرِ أَلْوَانُ تَهَاوِيلُ

إذا كان نحو الدِّرْهِمِ، أو أَنْفَسَ شَيْئًا: فإذا ارتَفَعَ شَيْئًا عن ذلك فالبياضُ غُرَّةٌ. وقوله مُعْتَدِلًا أي مُنْتَصِبًا. شبه بياضَ قُرْحَتِهِ في لَوْنِهِ وهو كُتْمَتٌ أَحْمَرُ بِشَيْبِ لَوَحٍ بَحْنَاءٍ أي لم يُشْبَعْ من الحِنَاءِ ولم يُرَوَّ منه. ويقال بُلٌّ لِلْعَرَقِ لَمَّا عَرَقَهُ وَأَصَابَهُ الْعُبَارُ وهو في صَيْدِ هَذِهِ الْوُحُوشِ: كَسَفَ الْعَرَقُ وَالْعُبَارُ بياضَ قُرْحَتِهِ فَكَانَ شَيْبٌ أَمْرٌ عَلَيْهِ حِنَاءٌ لم يُبَالِغْ فِيهِ ذَلِكَ الْبُلُوعُ. وقوله شَيْبٌ يُلَوِّحُ كما قال امرؤ القيس:

P كَانَ دِمَاءُ الْهَادِيَاتِ يَنْخَرُهُ عَصَارَةُ حِنَاءٍ بِشَيْبِ مُرَجَّلٍ

العصارة ماء الحِنَاءِ كما قال رَجُلٌ من بكر بن وائل:

طَابَتْ عَصَارَةُ عُودِكُمْ فَعَلَا بِكُمْ طَيْبُ الْعَصَارَةِ

مُعْتَدِلٌ مُشْرِفٌ. وَيُلَوِّحُ يُغَيِّرُ بَيَاضَهُ إِلَى الْحُمْرَةِ: يَعْنِي بَيَاضَ الْقُرْحَةِ فِي حُمْرَةِ لَوْنِهِ لِأَنَّهُ كُتْمَتٌ صَرَفٌ. وَيُرَوَّى ١٠ إِذْ قَامَ مُشْتَرِفًا: [وَالْمُشْتَرِفُ] مُفْتَعِلٌ مِنَ الْإِشْرَافِ ❖

٦٤ إِذَا أَيْسَّ بِهِ فِي الْأَلْفِ بَرَزَهُ عُوجٌ مُرَكَّبَةٌ فِيهَا بَرَّاطِيلُ

أَيْسٌ أي دُعِيَ بِاسْمِهِ. فِي الْأَلْفِ يَرِيدُ أَلْفًا مِنَ الْخَيْلِ. بَرَزَهُ قَدَّمَهُ قُدَّامَهَا. وَالْبَرَّاطِيلُ الْحِجَارَةُ الْمُسْتَطِيلَةُ وَالوَاحِدُ بَرَّاطِيلٌ: شَبَّهِ حَوَافِرَهُ بِهَا لِصَلَابَتِهَا. وَالْعُوجُ قَوَائِمُهُ. قَالَ ثَعْلَبُ الْبَرَّاطِيلُ حَجَرٌ طَوْلُهُ فِرْدَاعَانُ ❖

١٥ ٦٥ ٩ يَغْلُو بَيْنَ وَيَثْنِي وَهُوَ مُقْتَدِرٌ فِي كَفْتَيْهِ إِذَا اسْتَرْغَبَ تَجَلِيلُ

قَالَ الْكَفْتُ السَّرْعَةُ: يَقَالُ كَفْتُ ثَوْبَهُ إِذَا ضَمَّهُ إِلَيْهِ: وَيَقَالُ وَقَعَ فِي النَّاسِ كَفْتُ أَي مَوْتُ وَقَبْضٌ. يَغْلُو أَي يَغْلُو وَيَرْتَفِعُ فِي الْعَدُوِّ. وَقَوْلُهُ يَثْنِي أَي يُقَصِّرُ عَنْ قَدْرِهِ. وَقَوْلُهُ فِي كَفْتَيْهِ أَي فِي صَدْرَيْهِ يَعْنِي قَوَائِمَهُ. وَقَوْلُهُ إِذَا اسْتَرْغَبَ أَي اتَّسَعَنَ فِي الْعَدُوِّ وَأَكْثَرَنَ مِنْهُ. غَيْرُهُ: يَغْلُو بَيْنَ أَي يَبْعُدُ بَيْنَ وَيَثْنِي أَي يَكْفُ بَعْضَ عَدُوِّهِ. فِي كَفْتَيْهِ أَي فِي كَفْتِ قَوَائِمِهِ وَهُوَ السَّرْعَةُ: وَيَقَالُ كَفْتُهُنَّ رَدُّهُنَّ. وَاسْتَرْغَبَ أَي كَانَ أَخَذَهُنَّ مِنَ الْأَرْضِ ٢٠ رَغْبًا. يَقُولُ هُوَ مُقْتَدِرٌ أَنْ يَكْفِيَهُنَّ ❖

٦٦ وَقَدْ عَدَوْتُ وَقَرْنُ الشَّمْسِ مُنْفَتِقٌ وَدَوْنُهُ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ تَجَلِيلُ

P Mu'all. 63.

٩ Kk يَغْلُو.

r V transposes vv. 66 and 67. Mz, Kk, Bm وَضَوْءُ الصَّبْحِ.

منه من العازب. والمشلول المطرود والسَّلَّ الطَّرد. والتَّعمُ الإِبْلُ لا واحد لها من لفظها: وإنما شبهها بها في الصباح لأنَّ الغارة إنما تكون في الصُّبح. غيره: يقول لما هَبَطْتُ ذلك العازب وبه هذه الوحوش رأيتني ففزعْتُ وكانت فيه ساكنة تَرعى. ومشلولٌ مطرود من الذعر. ❖

٦١ بِسَاهِمِ الْوَجْهِ كَالسَّرْحَانِ مُنْصَلِتِ طَرْفٍ تَكَامَلَ فِيهِ الْحُسْنُ وَالطُّلُ

يعني فرساً. والساهم الضامر: جعله ساهم الوجه لأنه يُسْتَحَبُّ من خَلَقِهِ قَلَّةٌ لَحْمٍ وَجْهِهِ. والسَّرْحَانِ الذئب. والمنصلت المنجرد. والطرف انكريم الطرفَيْن: ويقال هو الذي إذا رآه إنسانٌ اسْتَطْرَقَهُ لِحُسْنِهِ. بساهم أي بعتيق الوجه ليس بكثير لحم. الوُجْنَةُ: وجعه كالسرحان في ضنره وشدة عذوبه. ومنصلت ماضٍ على جهته. وطرف كريم عتيق من الحيل وجمعه طُرُوف: وفي لُقَّةٍ مُهْدِلٍ هو الكريم من الرجال. ويروى تعاونَ فيه أي اجتمع فيه. ❖

٦٢ خَاطِي الطَّرِيقَةِ عُريَانٍ قَوَائِمُهُ قَدْ شَفَّهُ مِنْ رُكُوبِ الْبَرْدِ تَذْيِيلُ

خاطر كثير اللحم. والطريقة طريقة مشته. وشَفَّهُ أَضْمَرَهُ وَهَزَلَهُ. وَرُكُوبِ الْبَرْدِ يريد أنه يُرْكَبُ في الْبَرْدِ يُخَنَّدُ لِلتَّضْيِيدِ: وَيُخَنَّدُ يُرْكَبُ حتى يَغْرَقَ والفرسُ مخنوذ يقال رَكِبَهُ حتى حَنَدَهُ. والتذْيِيلُ الضنر: يقال قد ذُبِلَ ذُبُولًا إذا ضُنِرَ فهو ذابلٌ. خاطِرٌ مُتَمَلِّئٌ مُنْتَفِجٌ. والطريقة طريقة ظهره. عُريَانٌ قَوَائِمُهُ أي مَعْصُوبُ الْقَوَائِمِ قَلِيلٌ لَحْمُهَا. وَشَفَّهُ شَقَّ عَلَيْهِ وَأَذَاهُ [و] أَنْحَلَ جِسْمَهُ. ١٥ وتذْيِيلٌ ذُبُولٌ: أَضْمَرَهُ الْبَرْدُ. عُريَانٌ قَوَائِمُهُ أي مُمَخَّصَةٌ لَيْسَتْ بِرَهْلَةٍ. يقال خَطَأَ مَثْنُهُ إذا انْتَفَجَ وَوَرِمَ يَخْطُو خُطْوًا: وَخَطَأَ عَصَبُهُ وَبَطْنُهُ. وقوله خَاطِي الطَّرِيقَةِ عَيْبٌ إِنَّمَا الْحَيْدُ كَمَا قَالَ رَجُلٌ مِنْ آلِ النُّعْمَانِ ابْنِ بَشِيرٍ:

^m رَقَاظُهَا ضَرِمٌ وَجَرِيهَا خَدِمٌ وَلَحْنُهَا زَيْمٌ وَالْمَثْنُ مَلْهُوبٌ

وَأُنْشِدَ أَيْضًا: *ⁿ خَاطِي الْبَضِيعِ لَحْمُهُ خَطَأٌ بَطَأٌ * : خطا مُنْتَفِجٌ وَبَطَأٌ إِتْبَاعٌ ❖

٦٣ ° كَأَنَّ قُرْحَتَهُ إِذَا قَامَ مُعْتَدِلًا شَيْبُ ثُلُوحٍ بِالْحِنَاءِ مَغْسُولُ

القرحة غرّة صغيرة: وإذا انْشَمَتْ فِيهَا شَادِحَةٌ: فإذا سالتْ فِيهَا شِغْرَاخٌ: والقرحة بياضُ جَبْهَتِهِ

¹ Mz, Kk and Bm تَكَوَّنَ.

^m LA II, 414, 8, with الْبَطْنُ مَغْبُوبٌ, and so Asās 2, 33; acc. to LA, the poet is Ibrāhīm b. 'Imrān al-Anṣārī. ⁿ LA, 18, 254, 17; a v. of al-Aghlab al-'Ijlī.

^o Mz and Kk مُشْتَرَفًا; Kk تَلَوَّحَ.

مَذْرَكَةٌ. وَيُقَالُ شَحَّ يَشْحُ وَيَشْحُ وَقَدْ شَحَّتْ يَارَجُلُ: وَشَحَّ يَشْحُ وَقَدْ شَحَّتْ يَارَجُلُ. قَالَ نَعْلَبُ: نَحْمُ الرَّجُلُ
يَنْمُ وَيَنْمُ وَطَمَّ الْبَرْ يَطْمُهَا وَيَطْمُهَا وَعَلَّ يَعْلُ وَيَعْلُ وَشَحَّ يَشْحُ وَيَشْحُ وَشَدَّ يَشْدُ وَيَشْدُ: قَالَ هَذِهِ الْخَمْسَةُ
الْأَحْرَفُ عَلَى يَفْعَلُ وَيَفْعُلُ ❖

٥٧ وَعَارِبِ جَادَهُ الْوَسِي فِي صَفَرٍ تَسْرِي الذَّهَابُ عَلَيْهِ فَهُوَ مَوْبُولٌ

• الْعَارِبُ الْمُتَتَبِعِي: يَرِيدُ كَلًّا. وَجَادَهُ أَصَابَهُ بِجَوْدٍ. وَالْوَسِي الْمَطْرُ الَّذِي يَسِيمُ الْأَرْضَ بِشَيْءٍ مِنَ النَّبْتِ.
وَتَسْرِي تَسِيرُ بِاللَّيْلِ. وَالذَّهَابُ جَمْعُ ذَهَبَةٍ وَهِيَ دَفْعَاتٌ مِنَ الْمَطَرِ: أَرَادَ أَنَّهَا تُصِيبُهُ لَيْلًا وَمَطَرُ اللَّيْلِ أَحْمَدُ
عِنْدَهُمْ مِنْ مَطَرِ النَّهَارِ. وَالْمَوْبُولُ الَّذِي أَصَابَهُ الْوَبْلُ وَهُوَ مَطَرٌ عَظَامُ الْقَطْرِ شَدِيدُ الْوَقْعِ. عَارِبٌ تَبَتَّ عَرَبَ
عَنِ النَّاسِ فَلَمْ يَرَعَهُ أَحَدٌ. وَجَادَهُ مَعَ ذَلِكَ [أَي] أَصَابَهُ الْوَبْلُ وَهُوَ مَطَرٌ ضَخَامُ الْقَطْرِ. فِي صَفَرٍ يَرِيدُ أَنْ
الْمَطَرُ كَانَ فِي صَفَرٍ: وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ:

١٠ [لَمْ] اسْتَمَرَّ عَلَيْهِ وَآكَيْفَ مَعَهُ فِي لَيْلَةٍ نَعَرَتْ شَعْبَانَ أَوْ رَجَبًا

٥٨ وَلَمْ تَسْمَعْ بِهِ صَوْتًا فَيَفْرَعَهَا أَوَايِدُ الرُّبْدِ وَالْعَيْنُ الْمَطَافِيلُ

يَرِيدُ أَنَّهُ فِي قَفْرِ لَا يُرَى بِهِ أَحَدٌ فَالْوَحْشُ تَعَادَهُ. وَالْأَوَايِدُ الْوَحْشُ الَّتِي تَسْكُنُ الْبُيُوتَ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ جَاءَ
فُلَانٌ بِأَيْدِيٍّ أَيْ بِكَلِمَةٍ وَحْشِيَّةٍ لَا تُعْرَفُ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ أَبَدَ الشَّاعِرُ فِي شِعْرِهِ إِذَا عَنَى مَعَانِيَهُ. وَالرُّبْدُ
النِّعَامُ سُمِّيَتْ بِأَلْوَانِهَا وَالرُّبْدُ السَّوَادُ فِي غُبَرَةٍ. وَالْعَيْنُ الْبَقَرُ سُمِّيَتْ عَيْنًا لِعَظَمِ أَعْيُنِهَا: وَعَيْنٌ قُلٌّ. وَالْمَطَافِيلُ
١٥ الَّتِي مَعَهَا أَوْلَادُهَا يُقَالُ قَدْ أَطْفَلَتْ وَالوَاحِدُ مُطْفِلٌ. غَيْرُهُ قَالَ: الْأَوَايِدُ الْوَحْشِيَّةُ مِنْ كُلِّ الدَّوَابِّ: وَيُرْوَى
وَلَمْ تَوَجَّسْ ❖

٥٩ كَأَنَّ أَطْفَالَ خِيَطَانِ النَّعَامِ بِهِ بِهِمْ مُخَالِطُهُ الْخَفَّانُ وَالْحَوْلُ

الْأَطْفَالُ الصِّغَارُ الْوَاحِدُ طِفْلٌ. وَالْخِيَطَانُ أَقْطَاعُ النَّعَامِ الْوَاحِدُ خِيْطٌ. وَبِهِمْ أَوْلَادُ النَّعَمِ.
وَالْخَفَّانُ أَوْلَادُ النَّعَامِ الْوَاحِدَةُ خَفَّانَةٌ. وَالْحَوْلُ جَمْعُ حَائِلٍ وَهِيَ الَّتِي لَمْ تَحْمِلْ لِصِغَرِهَا: وَلَمْ يُرِدْ هَاهُنَا مَا
٢٠ تَحْوُلُ بَعْدَ الْكِبَرِ. غَيْرُهُ: الْبَهْمُ الصِّغَارُ مِنَ أَوْلَادِ الشَّاءِ فَشَبَّ بِهَا أَوْلَادُ النَّعَامِ. غَيْرُهُ: الْحَوْلُ الَّتِي أَدْرَكْتَ وَلَمْ
تَبْضُ وَلَا بَيَضَ لَهَا ❖

٦٠ أَفْزَعَتْ مِنْهُ وَخُوشًا وَهِيَ سَاكِئَةٌ كَأَنَّهَا نَعْمٌ فِي الصُّبْحِ مَشْلُولٌ

ⁱ Kk (from which this part of the scholion is taken) غَيْثٌ, a more idiomatic phrase.

^j LA 7, 49, 12; our MSS give only the second hemist. ; poet عمرو بن أُمِّرٍ الْبَاهِلِيّ.

^k Our MSS and Cairo print مُخَالِطَةُ; all others as text. Mz mentions مُخَالِطُهَا as v. 1.

التَّغْيِيلُ وهو الإنعال يُزجِها في سَيْرِها . وَالْمَرْنُ الْمَسْحُ . غيره : ثُمَّ أَنْطَلَقْنَا . يقول : اذا أُنْعِلَتْ تَحَامَلَتْ فَتَضَتْ
فذلك يُزجِها اي يُسوقها . وَرَوَاكُمَا مُغْيَاثُهَا تَظْلُعُ فَكَأَنَّمَا تَرَكْعُ . وَالْمَرْنُ الدَّالْكُ بِالسَّنَنِ وَالْبَعْرِ اذا
حَفِيت . وَالْإِبِلُ الْبَيْضُ الذَّكَرُ أَعْيَسُ وَالْأُنثَى عَيْسَاءُ ♦

٥٣ يَدْخُلْنَ بِالْمَاءِ فِي وُفْرِ مُخَرَّبَةٍ مِنْهَا حَقَائِبُ رُكْبَانٍ وَمَعْدُولٌ

• الدَّلْحُ سَيْرُ الْمُتَقَلِّ : يقال مَرَّ يَدْخُلُ بِحَنْبِهِ دَلْحًا . وَالْوُفْرُ الْمَزَادُ الْوَاحِدَةُ وَفْرًا . وَالْمُخَرَّبَةُ التي
لها خُورَبٌ وَالوَاحِدَةُ خُرْبَةٌ وهي آذَانُهَا . فيقول : بَعْضُ هذا الْمَزَادِ مَا خَلَفَ الرُّكْبَانِ وَمِنْهَا مَا عَدَّلُوهُ
بِأُخْرَى وَكَانَتْ اثْنَتَانِ عَلَى بَعِيرٍ . وَيُرْوَى : فِي أَفْرِ : تصير الواو المضمومة هَمْزَةً . غيره : الْوُفْرُ التَّامُّ اي
مَزَادٌ تَامٌ وَافِرٌ ♦

٥٤ تَرْجُو فَوَاضِلَ رَبِّ سَيْنِهِ حَسَنٌ وَكُلُّ خَيْرٍ لَدَيْهِ فَهُوَ مَقْبُولٌ

١٠ وَيُرْوَى تَرْجُو : تَذْهَبُ إِلَى الْإِبِلِ وَالْمَعْنَى عَلَى أَصْحَابِهَا : كَمَا قَالَ عَزَّ ذِكْرُهُ : ^١ وَلَسَّالِ الْقَرْيَةِ : اي أَهْلِهَا .
وَالسَّيْبُ الْعِطَاءُ الْكَثِيرُ : وَاصِلُهُ مِنْ قَوْلِهِمْ سَابَ الْمَاءُ يَسِيبُ . وَيُرْوَى : سَيْنُهُ دِيمٌ : عَلَى حَالَةٍ وَاحِدَةٍ لَا يَنْقُطِعُ وَلَا
يَتَغَيَّرُ : وَوَاحِدُ الدَّيْمِ دَيْمَةٌ وهي الْمَطَرُ الَّذِي يَدُومُ وَيَسْكُنُ : وَمِنْهُ قَوْلُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : كَانَ عَمَلُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْمَةً : اي مُسْتَوِيًّا لَا يَتَغَيَّرُ . غيره : وَيُرْوَى : * وَكُلُّ وَهُمْ لَهُ فِي الصَّدْرِ مَفْعُولٌ * .
الْوَهُمُ مَا يُحَدِّثُ بِهِ نَفْسُهُ قَالَ أَحْمَدُ : يَعْنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَذَا مِنْ صِفَةِ الْآدَمِيِّينَ : وَكَفَيْتُهُ أُعْرَائِي قَالَ عَلَى مَبْلَغٍ
١٥ عَلَيْهِ . مَفْعُولٌ تَمْضَى يُفَعَّلُ وَلَا يُرَدُّ ♦

٥٥ رَبِّ حَبَانَا بِأَمْوَالٍ مُخَوَّلَةٍ وَكُلُّ شَيْءٍ حَبَاهُ اللَّهُ تَحْوِيلٌ

أَحْمَدُ : يَقَالُ حَبَاهُ اللَّهُ يَعْبُوهُ حِبَاءً وَحَبْوَةً : وَأَحْتَبَى الرَّجُلُ مِنَ الْجُلُوسِ احْتِبَاءً أَوْ حُبْوَةً وَحِيَّةً . مُخَوَّلَةٌ
مُتَمَلِّكَةٌ لَنَا : جَعَلَهَا لَهُمْ حَوَلًا . غيره : اي مَلَكْنَاهَا وَصَارَتْ لَنَا حَوَلًا اي جَعَلَهَا اللَّهُ حِبَاءً لَنَا وَحَوَلْنَاهَا : وَكَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ اي يُضَلِّحُنَا بِهَا : مِنْ قَوْلِهِمْ فَلَانٌ خَائِلٌ مَالٍ اي مُضْلِحٌ مَالٍ
٢٠ يَضْلَحُ عَلَى يَدَيْهِ لِأَنَّهُ يُعْصِنُ الْقِيَامَ عَلَيْهِ ♦

٥٦ وَالْمَرْءُ سَاعٍ لِأَمْرِ لَيْسَ يُدْرِكُهُ وَالْعَيْشُ شُحٌّ وَإِشْفَاقٌ وَتَأْمِيلٌ

يقول : الْمَرْءُ يَسْعَى وَيَأْمِلُ وَلَيْسَ يُدْرِكُ مَا يَرِيدُ . وَاصِلُ الشَّحْرِ الصَّيْقُ : يَقُولُ وَالْعَيْشُ هَكَذَا . وَيُرْوَى : لَيْسَ

^h Kk, Bm, V تَرْجُو . Mz فِي الصَّدْرِ مَفْعُولٌ . and Kk the same, except وَهُمْ for هَمْ .

ⁱ Qur. 12, 82.

ويروى لما تَزَلْنَا : يريد أنهم خَبَوْا عَلَيْهِمْ أَرْدَيْتَهُمْ : أي جعلوها مثل الحِباء . وفار ارتفع بالغلي . يقال فار يَفُورُ فَوْرًا وفَوْرَانًا . غيره : يقول بَنِينَا فوقنا أَرْدَيْتَنَا على أَرْمَاحِنَا كما تُبْنَى الأَخِيَّةُ نَسْتَلُّ بِهَا ♦

٥٠ ° وَرَدًّا وَأَشَقَّرَ لَمْ يُنْهَهُ طَائِحُهُ مَا غَيْرَ الْغَلِيِّ مِنْهُ فَهَوَّ مَا كَوَّلُ

• قوله وَرَدًّا وَأَشَقَّرَ : شبه ما أَخَذَ فِيهِ النَّضِجُ من اللحم بالورد وما لم يَنْضَجْ بالأشقر . وقوله لَمْ يُنْهَهُ أي لم يَنْضِجْهُ : يقال أَنَهَاتُ اللحم إِنهَاءً إذا أَنْضَجْتَهُ ولحمٌ مُنْهَأٌ . غيره : يقول : قد فارتِ المَرَايِلُ بوردٍ من اللحم وَأَشَقَّرَ : فبعضه قد كاد يَنْضَجُ وبعضه حين وُضِعَ [أَشَقَّرَ] : أراد لَوْنُ اللحم . لم يُنْهَهُ لَمْ يَتَرَكَهُ يَنْضَجُ : أَنَهَاتُ اللحم أي جِثَّتْ به لَمْ يَنْضَجْ وَأَنَهَاتَ قِدْرَكَ مِثْلَهُ : ومثل من الأمثال :^١ ما أَلْبِي ما نَهَيْ من صَبَكَ بِمَا نَضِجَ : وَأَنَهَاتُهُ أَنْضَجْتُهُ . وَأَنَاتُ اللحم جِثَّتْ به نِينًا : وقد نَبُو اللحم نِينًا ونُبُوًا ♦

١٠ ٥١ ثُمَّتَ قُنْنَا إِلَى جُرْدٍ مُسَوِّمَةٍ أَعْرَافُنَّ لِأَيْدِينَا مَنَادِيلُ

الجُردُ الخيل القصار الشعرة وذلك مَدَحٌ لها . والمُسَوِّمةُ المَلَمَّةُ . وقوله لِأَيْدِينَا مَنَادِيلُ كما قال امرؤ القيس :

° ثُمْتُ بِأَعْرَافِ الْحَيَادِ أَكْمُنَا إِذَا نَحْنُ قُنْنَا عَنْ شِوَاهِ مُضَهَّبِ

ويقال : امشش إنياءك : أي امسحه فَأَلْقَى فِيهِ ثُرَابًا . والمُضَهَّبُ والمُعْرَصُ والمُلهُوجُ سَوَاهُ . وانشد :

١٥ ° وَمُعْرَصٌ تَغْلِي المَرَايِلُ تَحْتَهُ عَجَلْتُ طَبَخَتُهُ لِرَهْطِ جُوعِ

غيره : المُسَوِّمةُ والسَّوْمَةُ العَلَامَةُ ♦

٥٢ ° ثُمَّ أَرْتَحَلْنَا عَلَى عَيْسٍ مَخْدَمَةٍ يُزْجِي رَوَاكِمَهَا مَرْنٌ وَتَنْعِيلُ

الْخَدَمُ سُيُورُ النِّعَالِ : وَذَلِكَ أَنَّ الإِبِلَ تُنْعَلُ من الخنأ : وذلك أَنَّ يُشَدُّ لها في أَرْسَافِهَا سُيُورٌ تُشَدُّ إِلَيْهَا النِّعَالُ : ولَمَّا قِيلَ لِيَلِكُ السُّيُورِ الْخَدَمَاتُ لِأَنَّهَا جُعِلَتْ مواضعُ الْخَلَاخِيلِ : وَالْخَلَاخِيلُ الْخَدَمَةُ وَالْجَمْعُ الْخَدَمُ . ٢٠ وَيُزْجِي يُسَوِّقُ سَوَقًا رَفِيقًا . وَرَوَاكِعُ الإِبِلِ ما حَصَرَ منها للخصأ : فاذا مَشَى رُكِبَ كَأَنَّهُ رَاكِعٌ . فيريد أن

^c Kk وَأَشَقَّرَ . Kam. (Agh. here corrupt) ; Kam, Agh. ما يُؤَيِّبُهُ (« not allowing it to remain long on the fire »).

^d See Maidānī (Freyt.) 2, 601 and 608 (Bül. 2, 184 and 187) : also Lane 2855 b.

^e I. Q. 4, 62 (Ahlw. p. 119).

^f Anté, No. VIII, v. 20 (al-Hādirah).

إلى . Bm ; انْطَلَقْنَا ; Mz, Kk, Bm.

والمجلول ما جَلَّتْهُ الرِّيحُ أَي أَلْقَتْهُ عَلَيْهِ وَأَدْخَلَتْهُ فِيهِ. الاصمعي: يقال للْبَعْرِ الْجِلَّةُ. قوله حَتَّى هُمْ بِاتِّقِاسٍ أَي هُمْ
أَنْ يَفِيضَ. غيره: المنهل المَشْرَبُ وَالْأَجِينُ الْمُتَغَيَّرُ اللَّوْنِ وَالرِّيحُ وَالطَّعْمُ. وَجَمُّهُ مُجْتَمَعُ مَائِهِ. مَجْلُولٌ مَلْقُوطٌ:
يَقَالُ أَخَذَتِ الرِّيحُ جِلَالَهُ فَأَلْقَتْهُ عَلَيْهِ: فَالْمُسْتَقْبَلُ يَلْتَقِطُهُ مِنَ الْمَاءِ وَيَذِي بِهِ ❖

٤٦ كَأَنَّهُ فِي دِلَاءِ الْقَوْمِ إِذْ نَهَزُوا حَمَّ عَلَى وَدَكٍ فِي الْقِدْرِ مَجْمُولُ

• نَهَزُوا جَذَبُوا وَضَرَبُوا وَانْهَزَ الْجَذْبُ: وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ: إِنْتَهَزَ كَذَا وَكَذَا أَي اجْتَذَبَهُ وَاعْتَبَنَهُ بِسُرْعَةٍ.
وَالْحَمُّ مَا بَقِيَ مِنَ الْأَلِيَّةِ بَعْدَ الْإِذَابَةِ: وَمَا ذَابَ فَهُوَ الْوَدَكُ. وَالْمَجْمُولُ الْمَذَابُ: قَالَ لَيْدٌ:

وَعُلَامٍ أَرْسَلْتُهُ أُمُّهُ بِأَلْوَكٍ فَبَدَلْنَا مَا سَأَلْ

أَوْ نَهْتَهُ فَأَتَاهُ رِزْقُهُ ٧ فَاسْتَوَى لَيْلَةً رِيحًا وَاجْتَمَلَ

أَي أَذَابَ الشَّحْمَ: وَمِنْهُ حَدِيثُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ فَجَعَلُوهَا
١٠ وَبَاعُوهَا بِأَسْوَاقِهِمْ: أَي أَذَابُوهَا. غَيْرُهُ: قَوْلُهُ كَأَنَّهُ يَعْنِي الْبَعْرَ. نَهَزُوا ضَرَبُوا بِدِلَالِهِمْ ثُمَّ جَذَبُوهَا لِتَنْتَلِيَّ.
وَالْوَدَكُ يَقَالُ لَهُ الْجَبِيلُ. شَبَّ الْمَاءُ حِينَ اغْتَرَفَهُ الْقَوْمُ بِالشَّحْمِ الْمَجْمُولِ وَالْمَجْمُولُ الْمَذَابُ ❖

٤٧ أَوْرَدَتْهُ الْقَوْمَ قَدْ رَانَ النَّعَاسُ بِهِمْ فَقُلْتُ إِذْ قِيلُوا مِنْ جَبِّهِ قِيلُوا

رَانَ النَّعَاسُ بِهِمْ غَلَبَ عَلَيْهِمُ. وَالنَّهْلُ الشَّرْبُ الْأَوَّلُ. يُرِيدُ أَنَّ الْقَوْمَ وَرَدُّوا هَذَا الْمَاءَ الْمَخُوفَ وَرُودُهُ.
غَيْرُهُ: قِيلُوا يَقُولُ: قَدْ أَطْلَمْتُ السَّيْرَ قَدْ سِرْتُمْ خَسَمًا وَاسْتَرَحُوا فَيَسِيرُوا ❖

١٥ ٤٨ حَدَّ الظَّهِيرَةَ حَتَّى تَزَحَلُوا أَصْلًا إِنَّ السِّقَاءَ لَهُ رَمٌّ وَتَبْلِيلٌ

حَدَّ الظَّهِيرَةَ شَدَّهَا وَصُعُوبَتُهَا. غَيْرُهُ: رَمٌّ إِصْلَاحٌ: وَتَبْلِيلٌ يَقُولُ أَفَيْقُوا وَقِيلُوا تَرَمَّ لَكُمْ أَسْتِيَانُكُمْ
وَتَبْتَلَّ قَتْلًا. وَأَصْلًا عَشِيًّا ❖

٤٩ لَمَّا وَرَدْنَا رَفَعْنَا ظِلَّ أَرْدِيَةِ وَفَارَ بِاللَّحْمِ لِلْقَوْمِ الْمَرَاغِيلُ

^x Labīd (Huber) 39, 16-17.

^y LA 13, 135, 12.

^z LA 13, 134, 25.

^a Mz مَائِهِ for رَانَ (but commy. with latter). Mz, Bm مَائِهِ.

^b Vv. 49-51 in Agh. 18, 164, and in Mbd. Kam. 315, 11. Agh, Kam, Mz, Bm, Kk تَرَلْنَا. Agh, Kam, لِلْقَوْمِ بِاللَّحْمِ. Agh, Kam, Kk, Mz أَخْبِيَّةٌ. Agh, Kam, نَصَبْنَا.

٨ حَدَّتِ السَّرَابَ وَأَلْحَقَتْ أَعْجَازَهَا رَوْحٌ يَكُونُ وَقُوعَهَا تَحْلِيلًا

٤٣ مُرْدَفَاتٍ عَلَى أَطْرَافِهَا زَمْعٌ كَأَنَّهَا بِالْعُجَايَاتِ الثَّالِيلُ

الزَّمْعُ جمع زَمْعَةٍ : وهي هُنيئةٌ تُشبهُ الزَيْتُونَ . والعُجَايَاتُ جمع عُجَايَةٍ : وهي عَصَبَةٌ من الرُّكْبِ إلى الخُفِّ ومن العُرْقُوبِ إلى الخُفِّ : والزَّمْعُ على أَطْرَافِ العُجَايَاتِ . والثَّالِيلُ جمع ثَوَلُولٍ : شبه الزَّمْعَ بها .
• غيره : الزَّمْعَةُ التي خَلَفَ الظِّلْفَ كَأَنَّهَا زَيْتُونَةٌ . والعُجَايَاتُ جمع عُجَايَةٍ وهي عَصَبَةٌ تُسْتَدُّ من الرُّكْبَةِ إلى الخُفِّ في مُؤَخَّرِ الوَظِيفِ ومن العُرْقُوبِ إلى الخُفِّ في الرَّجْلِ تُسْتَبْطِنُ الوَظِيفَةُ ثُمَّ انْكَرَاعٌ . يريد أن الزَّمْعَ رَدِفَ العُجَايَةِ ❖

٤٤ لَهُ جَنَابَانِ مِنْ شَعْرِ يُثَوِّرُهُ فَرَجُهُ مِنْ حَصَى الْمَرْءِ مَكْلُولُ

الجَنَابَانِ النَّاحِيَتَانِ . يقول قد اِرْتَفَعَ لَهُ من جَانِبَيْهِ غُبَارٌ لِشِدَّةِ عَدْوِهِ . والشَّعْرُ الثَّوَلُولُ . والمَرْءُ ١٠ الأرض ذات الحَصَى . فيريد أَنَّهُ لِشِدَّةِ عَدْوِهِ يَرُدُّ الحَصَى على فَرْجِهِ فَكَأَنَّهُ لِكَلِيلٍ لَهُ : وهذا غَايَةُ شِدَّةِ الْعَدْوِ . وقوله مَكْلُولٌ تَمَثِيلٌ وَتَشْبِيهٌ . غيره : جَنَابَانِ نَاحِيَتَانِ من التَّلَابِ يُثَوِّرَانِ مَعَهُ . وفَرَجُهُ مُكَلَّلٌ بِالْحَصَى من شِدَّةِ عَدْوِهِ والْفَرْجُ ما بَيْنَ قَوَائِمِهِ : يقال للدَّابَّةِ إِذَا اشْتَدَّ عَدْوُهُ : قَد مَلَأَ فُرُوجَهُ ❖

٤٥ وَمَنْهَلٍ آجِنٍ فِي جَمِّهِ بَرٌّ مِمَّا تَسُوقُ إِلَيْهِ الرِّيحُ مَجْلُولُ

الْمَنْهَلُ الْمَشْرَبُ وَالْمَهْلَةُ أَوَّلُ سُرْبَةِ وَالْمَنْهَلُ الْمَاءُ . وَالْآجِنُ الْمُتَعَيِّرُ الرِّيحَ لِقِلَّةِ الْوُرُودِ لِأَنَّهُ فِي مَكَانٍ مَخُوفٍ ١٥ لَا يُقَدَّرُ عَلَى وُرُودِهِ . وَجَمُّهُ كَثْرَتُهُ : يُقَالُ جَمَّ الْمَاءُ وَالْمَالُ وَكُلُّ مَا كَثُرَ فَهُوَ جَمٌّ : وَيُقَالُ أَسْقَيْنِي مِنْ جَمَّةٍ بِئْرَكَ وَمِنْ جَمٍّ بِئْرَكَ . قال الرازي :

٦ يَا رِيَّاهُ مِنْ بَارِدٍ قَلَاصٍ قَدْ جَمَّ حَتَّى هَمَّ بِانْقِيَاصِ

٨ This is v. 28 of ar-Rā'ī's poem in the *Jamharah* (p. 174); but the reading there is different. Our text apparently means : « A gentle wind, the effect of which was scarcely perceptible, drove before it the mirage and caused it to reach their hinder parts ». The *Jamh.* reads : —

٢٠

حَدَّبَ السَّرَابَ وَأَلْحَقَتْ إِعْجَازَهَا رَوْحٌ يَكُونُ وَقُوعَهَا تَحْلِيلًا

حَدَّبَ الظُّهُورَ مِنَ الْهَزَالِ . وَالرَّوْحُ جمع رُوحَاءٍ وهي الوَاسِطَةُ الْخَطُوبِ . وَتَحْلِيلُ أَي سَرِيعة الْوَطْءِ :

٦ Mz has both زَمْعًا and زَمْعٌ , with مِمَّا , and مُرْدَفَاتٍ only ; Bm زَمْعًا only , with مُرْدَفَاتٍ , and so V ; Bm marg. has v. l. : عَلَى أَعْجَازِهَا زَمْعٌ ; Kk agrees with our text.

٦ Bm جَنَابَانِ ; Kk and Bm يَحْصِي . This verse apparently imitates a verse of Aus, quoted by Mz ٢٠ (Geyer 23, 55) : — كَأَنَّ يَحْنَبِيَّةَ جَنَابَيْنِ مِنْ حَصَى جَمَّارٍ عَلَاهَا التَّقَعُّ بِحَرٍّ يُقَاذِفُ

٧ LA 8, 348, 13 and 352, 16; Addā 111, 3.

كانه يعني الثور. والنجاء السرعة. وجد اجتهد. والاصناع جمع صنع. وهو الرجل الحاذق الرفيق الكف: يقال رجلٌ صنعٌ وامرأةٌ صناعٌ: والصانع العاقل بيده حاذقاً كان أو غير حاذقٍ ❖

٤١ مُسْتَقْبِلُ الرِّيحِ يَهْفُو وَهُوَ مُبْتَرِكٌ لِسَانُهُ عَنْ شِمَالِ الشِّدْقِ مَعْدُولٌ

يقال ابتترك في عرضه أي اعتمد. قوله مُسْتَقْبِلُ الرِّيحِ يَسْتَرْوِحُ بها يَبْزُدُ بها جَوْفَهُ لِحَارَةِ التَّعَبِ وَجَهْدِ الْعَدُوِّ. وَيَهْفُو يُسْرِعُ. والمبتترك المغمى في سبيله لا يتك جهداً: وكذلك هو في أي عمل كان. وقوله * لِسَانُهُ عَنْ شِمَالِ الشِّدْقِ مَعْدُولٌ * يريد أنه قد دلَّعَ لِسَانَهُ يَلْهَثُ من الإعياء: وانشد في دلَّعَ اللسان من الوحش قول أوس بن حجر يذكر وحشاً حولَ لبان فرس قد صادهن:

ⁿ يُبْضِضْنَ بِالْأَذْنَابِ حَوْلَ لَبَانِهِ تَحَالُ عَلَى لَبَاتَيْنِ الْخَصَائِلَا

الخصائل قطع اللحم شبه ألسنتهن بها. غيره: يقول إذا عدا استقبل الرِّيحَ لِيَبْزُدَ حَوَارَةَ جَوْفِهِ. مُبْتَرِكٌ ١٠ مُعْتَمِدٌ فِي الْعَدُوِّ. وقال يهفو يُرِّمُ مَرًّا خَفِيفًا سريعاً: وهما الرجلُ عَقَلَ ❖

٤٢ ° يَخْفِي الثَّرَابَ بِأُظْلَافٍ ثَمَانِيَةٍ فِي أَرْبَعِ مَسْهِنٍ الْأَرْضَ تَحْلِيلُ

يَخْفِي الثَّرَابَ يَسْتَخْرِجُهُ لَشِدَّةِ عَدُوِّهِ: ويقال خَفَيْتُ الشَّيْءَ إِذَا اسْتَخْرَجْتَهُ: وَقَرَأَ بَعْضُهُمْ: ^p إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أَخْفِيهَا: أَي أَظْهَرُهَا: وَمَنْ قَرَأَ أَخْفِيهَا ارَادَ أُسْرَهَا: وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: ^q لَيْسَ عَلَى مُخَفِّ قَطْعٍ: وَمِنْهُ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِ:

^r خَفَاهُنَّ مِنْ أَنْفَاتِهِنَّ كَأَنَّمَا خَفَاهُنَّ وَدَقُّ مِنْ عَشِيٍّ مُجَلِّبِ

١٥

ويروى مُجَلِّبِ. أَي يُجَلِّبُ الْمَاءَ: وَمُجَلِّبٌ مِنَ الْجَلْبَةِ جَلْبَةُ الرِّيحِ وَالرَّعْدِ. وقوله: بِأُظْلَافٍ ثَمَانِيَةٍ فِي أَرْبَعٍ: يريد ثَمَانِيَةَ أَظْلَافٍ فِي أَرْبَعِ قَوَائِمٍ: فِي كُلِّ قَائِمَةٍ ظِلْفَانِ. وقوله: مَسْهِنٌ الْأَرْضَ تَحْلِيلُ: أَي كَتَحْلَةٍ الْيَمِينِ. غيره: اهل الحجاز يُسَمُّونَ النَّبَاشَ الْمُخْفِيَّ. وقال مَسْهِنٌ الْأَرْضَ تَحْلِيلُ قَدَرُ تَحْلَةٍ الْيَمِينِ: كَأَنَّهُ أَقْسَمَ لِيَمْسَنَ الْأَرْضَ. كما قال الراعي:

ⁿ This v. is not in Geyer's *Dīw.* of Aus; render: « They crouch, wagging their tails, around his breast: thou wouldst think that (their tongues hanging out) were strips of flesh upon their breasts ».

^o LA 13, 179, 2 (with تخفي, a blunder), and Addād 62, 2; cf. *Bānat Su'ād* 26.

^p Qur. 20, 15 (and see Lane 776 c and Addād *ut sup.*).

^q See LA 18, 256, 21 (meaning, apparently: — « There is no cutting off [the hand: i. e. the punishment for theft,] for a rifler of graves — one who strips the dead of their shrouds »).

^r I. Q. *Dīw.* 4, 50 (Ahlw. p. 118); also LA 18, 256, 7 with سحابٍ مُرَكَّبٍ.

هذا الحُورَ شَيْئاً . والسَّلْبُ الطَّوِيلُ . وَسِنْخُ الشَّيْءِ أَصْلُهُ . وَالشَّانُ مُلْتَقَى كُلِّ قَسِيْلَتَيْنِ مِنْ قِبَائِلِ
الرَّأْسِ : وَالرَّأْسُ أَرْبَعُ قِبَائِلَ : وَالدُّمُوعُ تَجْرِي مِنَ الشُّوْنِ إِلَى الْعَيْنَيْنِ . وَالْمَطُولُ الْمَدُودُ : وَمِنْهُ
قَوْلُهُمْ أَمَطَلِ الْحَدِيدَةَ إِذَا أَمَرَهُ أَنْ يُدْخِلَهَا النَّارَ ثُمَّ يَضْرِبُهَا بِالْطَّرْقَةِ لَتَطُولَ : وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ مَطَّلَ
فَلَانٌ فَلَانًا إِذَا طَاوَلَهُ بِحَقِّهِ . قَالَ أَحْمَدُ مِنْ رَوَى إِنْشَاغًا بِالنُّونِ قَدْ صَحَّفَ وَلَمَّا هُوَ إِنْشَاغًا بِالْيَاءِ . وَانْشَدَ
• لَوُؤْبَةُ :

طَبْلُ قُلِّ لِعَبْدِ اللَّهِ بَلِّغْ وَابْلَغْ مُسَبِّحًا يَعْلَمُ بِأَنْ لَمْ أَفْرَغْ
مَا عِشْتُ مِنْ حُسْنِ الشَّاءِ الْأَبْلَغْ فَأَنْفَحْ بِسَجَلٍ مِنْ نَدَى مُبْلَغْ
بِمُدْفِقِ الْعَرَبِ رَحِيبِ الْمَفْرَغْ لَيْسَ كَلِيشَاغِ الْقَلِيلِ الْمَوْشَغْ

قوله أَفْرَغْ لَعْنَةُ تَيْمِيمٍ : يَقُولُونَ فَرَعَ يَقْرَعُ وَغَيْرُهُمْ فَرَعَ يَقْرَعُ . وَمُسَبِّحُ ابْنِ الْحَوَارِيِّ بْنِ زِيَادٍ بَنِ عَمْرٍو . وَارَادَ لَمْ
أَفْرَغْ مِنْ مِدْحَتِكَ أَنَا بِهَا مَشْغُولٌ مَا حَيِّتُ وَالْأَبْلَغُ مِنَ الشَّاءِ . وَقَوْلُهُ نَدَى مُبْلَغْ . يَعْنِي نَفْعَةً وَاسِعَةً تُبْلَغُنِي .
مُدْفِقٌ دَفَاقٌ صَبَابٌ . وَالْعَرَبُ الدَّلْوُ الضَّخْمَةُ وَهِيَ مِنْ دِلَاءِ السَّوَانِي . وَالْمَفْرَغُ مِنَ الْعَرَفُونَيْنِ وَفَرَّغَ الدَّلْوُ وَتَرَّغَ
الدَّلْوُ وَفُرُوغُ الدَّلْوِ وَفُرُوعٌ : وَهُوَ مَخْرَجُ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ الْعَرَاقِيِّ . وَالْإِنْشَاغُ الْإِيْجَارُ قَلِيلًا يُقَالُ أَوْشَعَةٌ وَأَوْجَرُهُ
بِعَنَى وَاحِدٍ . وَمَطُولٌ مَدُودٌ وَمِنْهُ مَطْلُ التَّرِيمِ . ♦

٣٨ حَتَّى إِذَا مَضَى طَعْمًا فِي جَوَاشِنِهَا وَرَوَّقَهُ مِنْ دَمِ الْأَجَوَافِ مَعْلُولُ

١٥ مَضَى أَوْجَعَ وَأَحْرَقَ يُقَالُ أَجَدُ مَضًا وَمَضَضًا أَيْ حُرْقَةً . وَالْجَوَاشِنُ الصُّدُورُ الْوَاحِدُ جَوَشْنٌ : وَيُقَالُ لَهُ
جَوْشُوشٌ وَالْجَمْعُ الْجَوَاشِيشُ . وَالْمَعْلُولُ الَّذِي سُقِيَ الدَّمَ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ : أُخِذَ مِنَ الْعَلَلِ وَهِيَ الشَّرْبَةُ الثَّانِيَةُ مِنَ
الدَّمِ . وَتَمَّا قَالَ دَمِ الْأَجَوَافِ لِأَنَّ الثَّورَ تَعَبَّدَ مَقَاتِلَ الْكَلَابِ ♦

٣٩ وَلَّى وَصَرَّعَنَ فِي حَيْثُ التَّبَسُّنِ بِهِ مُضَرَّجَاتُ بِأَجْرَاحٍ وَمَقْتُولُ

أَيْ وَلَّى الثَّورُ وَصَرَّعَتِ الْكَلَابُ . وَالتَّبَسُّنُ اخْتِلَاطُنَ بِهِ . وَالْمُضَرَّجَاتُ الْمَبْصُوغَاتُ بِالدَّمِ : يُقَالُ ثَوْبٌ مُضَرَّجٌ
إِذَا اشْتَدَّتْ حُمْرَتُهُ : وَيُقَالُ مُضَرَّجَاتٌ مُسَقَّقَاتٌ : يُقَالُ ضَرَّجَ إِذَا شَقَّقَ وَبُرِّدَ مُضَرَّجٌ أَيْ مَشْقُوقٌ . وَيُقَالُ جُرْحٌ
وَأَجْرَاحٌ . قَالَ : وَيُرْوَى بِأَجْرَاحٍ أَيْ بِمَضِيقٍ ♦

٤٠ كَأَنَّهُ بَعْدَ مَا جَدَّ النَّجَاءُ بِهِ سَيْفٌ جَلَا مَتْنُهُ الْأَصْنَاعُ مَسْلُولُ

^k Ru'bah ut sup. 36, 5-10.

^l Ahlw. عِيدُنْفَقِ .

^m LA 3, 246, 5, with مِنْ for فِي مُضَرَّجَاتٍ , and مَقْتُولُ ; Mz and Thorb. also have مِنْ .

له . غيره : عَتَقًا ثَمًّا فَاَمْلَأَ . وَمَخْذُولٌ لَا عَوْنَ لَهُ . وَمُخَاوِضٌ مِفَاعِلٌ مِنَ الْخَوْضِ . وَالْفَنَرَةُ وَسَطُ الْمَاءِ وَمُعْظَمُهُ ❖

٣٥ شَرَوَى شَبِيهَيْنِ مَكْرُوبًا كُؤُبُهُمَا فِي الْجَنْبَتَيْنِ وَفِي الْأَطْرَافِ تَأْسِيلُ

شَرَوَى الشَّيْءُ مِثْلُهُ . وَقَوْلُهُ شَبِيهَيْنِ يَعْنِي الْقَرْنَيْنِ شَبَّهَهما بِالرُّمَحَيْنِ . الْمَكْرُوبُ الشَّدِيدُ الْقَتْلِ : وَاصِلٌ ذَلِكَ فِي الْحَبْلِ ثُمَّ قِيلَ لِكُلِّ مُتَمَلِّئٍ شَدِيدٍ مَكْرُوبٌ . قَالَ الشَّاعِرُ :

^f فَازْجُرْ حِمَارَكَ لَا يَرْتَعِ بِرَوْضَتِنَا إِذَا يُرْدُ وَقَيْدُ الْعَيْرِ مَكْرُوبُ

أَيُّ شَدِيدِ الْقَتْلِ وَهَذَا مَثَلٌ : أَيُّ تَرْجِعُ وَأَنْتَ مُشَدَّدٌ عَلَيْكَ مُضَيِّقٌ : فَجَعَلَ الْحِمَارَ مَجَازًا وَالْمَعْنَى لِلرَّجُلِ . وَارَادَ بِالْجَنْبَتَيْنِ الْجَنْبَيْنِ . وَالتَّأْسِيلُ اسْتِوَاءٌ وَطُولٌ مَأْخُذٌ مِنْ قَوْلِهِمْ خَدُّ أَسِيلٌ إِذَا كَانَ سَهْلًا سَبْطًا . غَيْرُهُ : قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : أَعْطَاهُ شَرَوَاهُ أَيُّ مِثْلُهُ . وَتَأْسِيلٌ تَحْدِيدٌ وَقَدْ أَسَلَ خَدُّهُ أَسَالَةً : وَأَصْلُ رَأْيُهُ ١٠ أَصَالَةٌ إِذَا كَانَ جَيِّدَ الرَّأْيِ . وَيُرْوَى : شَرَوَى سَوَائِنِ : مِثْلَيْنِ أَيُّ هَذَا مِثْلُ هَذَا . وَمَكْرُوبٌ مُتَمَلِّئٌ لَيْسَ بِمُتَخَلِّصٍ وَلَا ضَعِيفٍ ^g . وَيُقَالُ أَكْرَبْتُ الدَّلُوَّ وَكْرَبْتُهَا إِذَا جَعَلْتُ لَهُ كَرْبًا . وَيُرْوَى فِي الْجُدَّتَيْنِ : يَرِيدُ فِي مَتْنَيْهِ طُولٌ وَاسْتِوَاءٌ ❖

٣٦ كِلَاهُمَا يَبْنَعِي نَهْكَ الْقِتَالِ بِهِ إِنَّ السِّلَاحَ عِدَادَةُ الرُّوعِ مَحْمُولُ

كِلَاهُمَا أَيُّ كِلَا الرُّوَقَيْنِ . وَالنَّهْكَ الشَّدَّةُ وَالْإِسْتِصَاءُ . وَيُرْوَى : * إِنَّ السِّلَاحَ لَدَى الْهَيْجَاءِ مَحْمُولُ * .
١٥ يَرِيدُ خَوْفُ الثَّوْرِ كَخَوْفِ رَجُلٍ يَحْمِلُ سِلَاحَهُ لِيُقَاتِلَ بِهِ . نَهْكَ الْقِتَالِ شِدَّتُهُ : يُقَالُ نَهَكَهُ الْأَمْرُ إِذَا جَهَدَهُ : وَيُقَالُ نَهَكَهُمْ ضَرْبًا . وَاقْنَا يَرِيدُ حَذَرَهُ . وَيُقَالُ نَهَكَهُ الْمَرْضُ وَأَنَّهُكَ عُثُوبَةٌ (وَنَهَكَهُ عُثُوبَةٌ لَا غَيْرُ) ❖

٣٧ يُخَالِسُ الطَّعْنَ إِشَاغًا عَلَى دَهْشٍ يَسْلَهَبُ سِنْخُهُ فِي الشَّانِ مَمْطُولُ

أَيُّ يَطْعُنُ الثَّوْرُ انْكَالَابَ مُخَالَسَةً يَكْثُرُهَا عَلَيْهِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ ارَادَ حَذَقَهُ بِالطَّعْنِ . كَقَوْلِ الْآخَرِ :

وَمُنَاجِدٍ بَطَلٍ دَابَّتْ لَهُ تَحْتَ الْعُبَارِ بِطَعْنَةٍ خَلَسَ

٢٠

وَالْإِشَاغُ الْقَلِيلُ الْخَفِيفُ : وَانْشَدَ لِرُؤْبَةٍ : * لَيْسَ كإِشَاغِ الْقَلِيلِ الْمَوْشَغِ * ^h وَيُقَالُ أَنْشَغُوا

^f See *post*, No. CXV, v. 4; also LA 2, 207, 22, and Lane 2602 a.

^g Observe that دَلُو is here masc., which is permissible (Lane 909 b).

^h Kk reads إِنْشَاغًا (*sic*).

ⁱ Ru'bah 36, 10, and LA 10, 343, 18.

^j Some omission here : probably we should insert إِنْشَاغًا وَيُرْوَى (see v. l. Kk).

قال احمد بن عُبَيْد قال الاصمعي: دَخَلَتِ الْكِلَابُ بَيْنَ قَوَائِمِ الثَّوْرِ حِينَ لَحِقَتْهُ فُتْنَةُ الْعَدُوِّ. وقال غيرُ احمد: مَلَأَ فُرُوجَهُ عَدُوًّا. وَرَفَعَ الْكِلَابُ لِأَنَّهَا فَعَلَتْ بِهِ ذَلِكَ فِي الْأَصْلِ ❖

٣٢ "فَاسْتَقْبَتِ الرَّوْعَ فِي إِنْسَانٍ صَادِقَةٍ لَمْ تَجْرِ مِنْ رَمْدٍ فِيهَا الْمَلَامِلُ

اي لما نظَرَ الى الكلاب قد هاجَتْ بِهِ ثَبَّتَ الرَّوْعَ فِي عَيْنِهِ لِأَنَّ شَاهِدَهُ وَعَايِنَهُ. وَالصَّدَقُ الصُّلْبُ وَقَوْلُهُ صَادِقَةٌ اَي صُلْبَةٌ صَحِيحَةٌ النَّظَرُ لَا تَكْذِبُهُ. وَالْمَلَامِلُ جَمْعُ مَلْمُولٍ: يَرِيدُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَعِيْنَهُ رَمْدٌ يَجْرِي لَهُ فِيهَا مَلْمُولٌ: اَي لَمْ يَكُنْ ثَمَّ رَمْدٌ. غَيْرُهُ: اَي اسْتَقْبَتِ الثَّوْرُ فِي إِنْسَانٍ عَيْنِهِ يَرِيدُ أَتَقَنَّ حِينَ رَأَى الْكِلَابَ أَنَّهَا تُطْلِبُهُ ❖

٣٣ فَانْصَاعَ وَانْصَمَنَ يَهْفُو كُلُّهَا سَدِكُ كَأَنَّهِنَّ مِنَ الضَّرِ الْمَزَاجِلُ

الْهَفْوُ كَأَنَّهُ يَطِيرُ فَوْقَ الْأَرْضِ لِحِفَّتِهِ. وَانْشَدَ:

بُذِلَ بَعْدَ رِيْشِهِ الْغُدَافُ وَالنَّسْرُ قَدْ يَرْكُضُ وَهَوَافُ ١٠

انْصَاعَ أَخَذَ نَاجِيَةً اجْتَهَدَ فِيهَا الْعَدُوُّ. وَيَهْفُو يُسْرِعُ كَأَنَّهُ يَطِيرُ فَوْقَ الْأَرْضِ مِنْ سُرْعَتِهِ. وَالسَّدِكُ اللَّازِمُ لِلشَّيْءِ: يَقُولُ كُلُّ الْكِلَابِ مَلَاذِمٌ لِلثَّوْرِ لَا يُفَارِقُهُ: وَيُقَالُ سَدِكُ فُلَانٍ فُلَانٌ وَعَيْكَ بِهِ وَلَكِي بِهِ: وَمِنْهُ قَوْلُ الْعَرَبِ: سَدِكُ يَامُرِي جُعَلُهُ: اَي لَزِقَ بِهِ مَنْ يَشِينُهُ ضُجْبَتُهُ. وَالْمَزَاجِلُ شَيْءٌ بِالْمَزَاجِ يُزْجَلُ بِهَا الْوَاحِدُ يَزْجَالُ: وَالزَّجَلُ الرَّيُّ بِالْيَدِ قُدَمًا: وَمِنْ هَذَا زَجَلْتُ الْحَمَامَ اَي قَدَمْتُ يَدَيَّ بِإِزْجَالِهِ (قَالَ أَبُو بَكْرٍ ١٠ الصَّوَابُ بِزَجَلِهِ) ❖

٣٤ فَاهْتَرَّ يَنْفُضُ مَذْرِيَيْنِ قَدْ عَثَقَا مُحَاوِضُ غَمَرَاتِ الْمَوْتِ مَخْذُولُ

اَي فَاهْتَرَّ الثَّوْرُ سَحِيَّةً وَأَنْفًا مِنَ الْفِرَارِ مِنَ الْكِلَابِ: كَمَا قَالَ ذُو الرُّمَّةِ:

حَزَايَةَ أَذْرَكَتُهُ عِنْدَ جَوْلَتِهِ مِنْ جَانِبِ الْحَبْلِ مَخْطُوطًا بِهَا غَضَبُ

وَالْمَذْرِيَّانِ الثَّرْنَانِ. وَقَوْلُهُ قَدْ عَثَقَا اَي صَلَبًا وَأَمْلَسًا لِلْقَدَمِ. وَقَوْلُهُ مَخْذُولُ يَرِيدُ الثَّوْرَ لَا نَاصِرَ

^a Bm has the double vocalization of الرَّوْعَ. Kk يُنْقِ for تَجْرِ.

^b 'Ajjāj Dīw. 22, 55-56 (p. 39).

^c See LA 13, 119, 6.

^d Kk فَاهْتَرَّ. All MSS have مَذْرِيَيْنِ, and Thorb.'s conjecture of مَذْرِيَيْنِ has no support: see Dhu-r-Rummah, *bā'iyah*, v. 102, where مَذْرِيَّ is required by metre. (The MSS of K read فَنَاقَضَ, but this is corrected in marg. to فَاهْتَرَّ, and is not known to any of the scholiasts).

^e Dh. R. *bā'iyah*, 96.

اي لِيَرِيدَ حِرْصَهَا . وَيُرَى مُعَرَّةً : وَالْفَرْثُ الْجُوعُ . وَقَوْلُهُ أَشْبَاهَا أَيِ أَمْثَالًا : يُشَبِّهُ بَعْضُهَا بَعْضًا .
وَالْتَهْلِيلُ أَنْ لَا تُضَدَّقَ الْحَنَلَةُ : يَقَالُ قَدْ هَلَّلَ الْفَرَسُ إِذَا قَصَرَ : يَقُولُ إِذَا أُمَكِنْتَ هَذِهِ الْكِلَابُ لَمْ تَقْصُرْ فِي
الْأَخْذِ : وَيَقَالُ قَدْ اسْتَهْلَّ الصَّبِيُّ إِذَا صَاحَ : وَقَدْ أَهَلَ الْهَلَالُ وَاسْتَهْلَّ : وَأَهْلَلْنَاهُ نَحْنُ إِذَا رَأَيْنَاهُ : وَيَقَالُ
التهليل الرُّجُوعُ^٤ [عَنْ الشَّيْءِ] ♦

٣٠ . يَتَّبِعْنَ أَشْعَثَ كَالسَّرْحَانِ مُنْصَلَتًا لَهُ عَلَيْهِنَّ قَيْدَ الرُّمَحِ تَهْمِيلُ

اي يَتَّبِعُ الْكِلَابُ . وَعَنَى بِالْأَشْعَثِ الْقَانِصَ . وَالسَّرْحَانِ الذَّنْبُ شَبَّهَ بِهِ . وَالْمُنْصَلَتِ الْمُنْجَرِدُ فِي أَمْرِهِ .
وَقَيْدَ الرُّمَحِ قَدْرُهُ : يَقَالُ قَيْدٌ وَقَادٌ وَقِدَى : يَرِيدُ أَنْ بَيِّنَ الصَّائِدَ وَبَيْنَ الْكِلَابِ قَدْرَ رُمَحٍ يَتَّقِدُهَا
يُغْرِيبُهَا وَيُوسِدُهَا . وَالتَهْمِيلُ التَّنْفِيلُ مِنَ الْمَهْلِ . وَالْأَشْعَثُ هَهُنَا الصَّائِدُ وَقَدْ شَعَثَ رَأْسُهُ . قَالَ وَالسَّرْحَانِ الذَّنْبُ
وَجِاعُهُ سَرَاحِينَ : وَجَمَعَ الذَّنْبُ أَذْوَبٌ وَذِنَابٌ وَذُوبَانٌ فَيَسْنُ لَمْ يَهْتَزْ . وَقَوْلُهُ مُنْصَلَتًا أَيِ مَاضٍ مُنْجَرِدٌ
١٠ . يَغْدُو قَدَامَهُنَّ ♦

٣١ . فَضَمْنَهُنَّ قَلِيلًا ثُمَّ هَاجَ بِهَا سَفَعٌ بِأَذَانِهَا شَيْنٌ وَتَنْكِيلُ

اي ضَمَّ الصَّائِدُ الْكِلَابَ ثُمَّ هَاجَ بِهَا أَيِ هَاجَ بِالْكِلَابِ . وَالسَفَعُ السُّودُ وَالسُّفْعَةُ السَّوَادُ . وَقَوْلُهُ
بِأَذَانِهَا شَيْنٌ : يَرِيدُ أَنَّهَا لِسُرْعَتِهَا تُنْشِطُ أَذَانَهَا بِمَخَالِبِهَا . وَقَوْلُهُ وَتَنْكِيلُ يَرِيدُ أَنْ أَذَانَهَا
مُقَطَّعَةٌ أَيِ مُعَلَّئَةٌ . وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ : إِنَّا تُنْشِطُ أَذَانَهَا بِمَخَالِبِهَا مِنْ شِدَّةِ الْحِرْصِ : تَنْبَسِطُ فِي
١٥ . الْعَدْوِ^٥ وَتَنْكُسُ رُؤُوسَهَا كَأَنَّهَا تُخْشَلُ لِلصَّيْدِ : فَتُدْنُو أَذَانَهَا مِنْ مَخَالِبِهَا وَهِيَ فِي ذَلِكَ تَرْفَعُ
أَيْدِيَهَا لِشِدَّةِ عَدْوِهَا . وَيُرَى : ثُمَّ هَاجَ بِهِ : أَيِ بِالْقُورِ . وَيُرَى سُخْمٌ بِأَذَانِهَا . يَقُولُ ضَمَّ الصَّائِدُ
الْكِلَابَ وَجَمَعَهُنَّ إِلَيْهِ ثُمَّ صَاحَ بِهَا وَأَغْرَاهَا بِالْقُورِ . وَسُخْمٌ سُودُ . وَقَوْلُهُ بِأَذَانِهَا شَيْنٌ أَيِ أَذَانِهَا
مُقَطَّعَاتٌ بِبَرَائِثِهَا : وَذَلِكَ أَنَّ الْكِلَابَ إِذَا عَدَوْا وَاجْتَهَدُوا بِعَدْوِهِمْ قَطَعَ^٦ [الْكَلْبُ] أَذُنَهُ بِبَرَائِثِهِ :
وَانْشَدَ لِأَيِّ ذَوَيْبَ :

٢٠ . قَانَصَاعَ مِنْ فَنَعٍ وَسَدَّ قُرُوجَهُ غَبْرٌ صَوَارٍ وَافِيَانٍ وَأَجْدَعُ

^٤ Added from Kk.

^٥ Mz text يه , but comm. جا ; V text جا , but comm. (هَاجَ الْكِلَابُ بِالْقُورِ) implies يه ; Kk, Bm
سُخْمٌ . Kk and Bm جا .

^٦ i. e. « They keep their heads close to the ground so as to take the prey unawares ».

^٧ Needed to complete the sentence and support the change of number.

^٨ See *post*, No. CXXVI, v. 40 (where قَانَصَاعَ for قَانَصَاعَ).

٢٧ "بَاكَرَهُ قَانِصٌ يَسْعَى بِأَكْلِهِ كَأَنَّهُ مِنْ صَلَاةِ الشَّمْسِ مَمْلُوءٌ

قوله مملول اي كأنه منشور في ملة وهي الجمر والحصى والتراب: اراد أنه متغير اللون حائله للزوم القفر. غيره: باكره أتاه بكرة. وقانص صائد. وصلاته الشمس والنار: قال الفراء. يكثر فيمتد ويقتصر: وقال غير الفراء. يكثر فيمتد ويفتح فيقتصر ولم يذكروا القصر مع الكسر. والملة الرماد الحار: وخبر مملول: وأكلنا خبر ملة وخبرة مليلا: ولا يقال: وأكلنا ملة. ٥

٢٨ يَاوِي إِلَى سَلْفَعٍ شَعَاءَ عَارِيَةٍ فِي حَجَرِهَا تَوَلَّبُ كَمَا قَرَدٌ مَهْزُولٌ

اي ياوي الصائد الى امرأته. والسلفع الجريئة البديئة. والتولب وكد الحمار: شبه ولدها به: كما قال أوس بن حجر:

وَذَاتُ هِذَمٍ عَارٍ نَوَاسِرُهَا تَضَيَّتْ بِأَلَاءِ تَوَلَّبٍ جَدِيعًا

١٠ والشعاء التي لا تدن من القفر. وقوله كالقرد شبه ولدها به لضره وضيعته. سلفع بديئة جريئة الصدر: يعني امرأته. والتولب وكد الحمار شبه ولدها به. ٥

٢٩ ^p يُشْلِي ضَوَارِيَّ أَشْبَاهًا مَجُوعَةً فَلَيْسَ مِنْهَا إِذَا أُمَكِنَ تَهْلِيلٌ

يُشْلِي يدعو: وكل ما دعوته يأسيه من فرس أو كلب أو بغير أو شاة فقد أشليته: قال عمرو بن أحر:

^q فَإِنْ أَشَلَّ رُعَاكَ أَمْ سَقَبَ فَلَا تُشْلِيهَا إِلَّا نَهَارًا

١٥

ويروى إلا سرارا. وقال الراجز:

^r أَشْلَيْتُ عَارِيَّ وَمَسَحْتُ قَعِيَّ صَبًا عَلَى مَاءِ بَسْدِيٍّ عَذْبٍ

وقال آخر: ^s أَشَلَّى الْعِفَاسَ وَبَرَّوعًا: والعِفَاسُ وَبَرَّوعٌ ناقتان. والضواري التي تعودت الأخذ. وقوله مجوعة

ⁿ النار Mz.

^o Aus Diw. (Geyer) 20, 12; LA 16, 86, 9.

٢٠

^p أُمَكِنَ, mentioned as v. l. in Bm, which also has in marg. مُفَرَّقَةٌ V.

^q This v. is quoted by Mz with the v. l. سرارا.

^r First line in LA 2, 150, 14 and 19, 174, 5; also in Mz. Poet Abū Nukhailah; if the reading بَسْدِيٍّ be right, it perhaps means a newly-dug well (LA 1, 20, foot, and 18, 73, 5); later the verse recurs with نَدِيٍّ.

^s This is a fragment of a v. of ar-Rā'i's: LA 8, 5, 6 and 19, 174, 3:

٢٥

وَلِنْ بَرَكَتْ مِنْهَا عَجَاسٌ حِلَّةٌ بِمَحْنِيَةٍ أَشَلَّى الْعِفَاسَ وَبَرَّوعًا

٢٣ ^h تَرَى الْحَصَى مُشْفَتًا عَنْ مَنَاسِمِهَا كَمَا تُجَلِّجِلُ بِالْوَعْلِ الْغَرَابِيلُ

المُشْفَتَةُ المنفَرَقَةُ. وتُجَلِّجِلُ تُحَرِّكُ فَيَذْهَبُ دِقَاقُهُ وَيَبْقَى جُلَالُهُ. والْوَعْلُ الرَدِيءُ من كل شيء. والغرابيل جمع غِرْبَالٍ. مُشْفَتَةٌ مُنْتَشِرَةٌ. ❖

٢٤ ⁱ كَانَتْهَا يَوْمَ وَرْدِ الْقَوْمِ خَامِسَةً مُسَافِرُ أَشْعَبِ الرُّوقَيْنِ مَكْحُولُ

• الورد إثنيان الماء. وخامسة أي وردت الخمس. قال والمسافر الخارج من أرض إلى أخرى: يريد ثورًا شَبَّهَهَا بِهِ. والأشْعَبُ الذي انشعبَ قَرْنَاهُ أي تَفَرَّقَا. والرُّوقَانِ القَرْنَانِ الواحد رَوْقٌ أي قَرْنٌ. [ل مكحول أي أسود العين] ❖

٢٥ ^k مُجْتَابُ نِضْعٍ جَدِيدٍ فَوْقَ نُقْبَتِهِ وَلِلْقَوَائِمِ مِنْ خَالِ سَرَاوِيلُ

المجتاب اللابس: ومن هذا سُتِي الجَيْبُ جَيْبًا. قال والنِضْعُ الأَبْيَضُ: شَبَّ الثَّوْبِ لِبَيَاضِهِ بلائس ثوبٍ أَبْيَضَ: وزادَهُ بَيَاضًا بِقَوْلِهِ جَدِيدٍ. وَنُقْبَتُهُ لَوْنُهُ والجمع النُّقْبُ. والحَالُ بُرْدٌ فِيهَا خُطُوطٌ سُودٌ وَحُمْرٌ. ومثل هذا التَّشْبِيهُ قولُ الْعَجَّاجِ: * كَانَتْهُ مُسَرُولٌ أَرْنَدَجًا * : والأَرْنَدَجُ الجُلُودُ السُّودُ: يقال أَرْنَدَجُ وَيَرْنَدَجُ كما يقال يَرْقَانُ وَأَرْقَانُ وَيَلْنَجُوجُ وَأَلْنَجُوجُ وَيَلْنَلْمُ وَأَلْنَلْمُ وَيَغْضُرُ وَأَغْضُرُ وَيُسْرُوعُ وَأُسْرُوعُ فِي أَشْبَاهِ لَهُ. وَيُجْتَمَعُ النِّضْعُ نِصِيغًا كما يقال كَلْبٌ وَكَلِيبٌ وَمَعَزٌ وَمَعِيزٌ. وقوله وللقوائم من خالٍ شَبَّهَ قَوَائِمَهُ بِبُرْدٍ فِيهَا خُطُوطٌ سُودٌ وَحُمْرٌ: وهكذا الثَّوْرُ أَعْلَاهُ أَيْضٌ وَفِي قَوَائِمِهِ وَشُومٌ. والنِضْعُ الثَّوْبُ الأَبْيَضُ. وَاجْتَابَهُ ١٥ دَخَلَ فِيدَ ❖

٢٦ ^m مُسَفَّعُ الْوَجْهِ فِي أَرْسَاعِهِ حَدَمٌ وَفَوْقَ ذَالِكِ إِلَى الْكَمَيْنِ تَحْجِيلُ

السُّفْعَةُ سَوَادٌ يَضْرِبُ إِلَى حُمْرَةٍ. والحَدَمُ جمع حَدَمَةٍ والحَدَمَةُ هي الخُلْخَالُ: وهي البُرَّةُ أَيْضًا والجمع الْبُرَيْنِ وَالْبُرَيْنِ: فَأَرَادَ بِالْحَدَمِ الْبَيَاضَ. وفوق ذاك إلى الْكَمَيْنِ تحجيل أي سوادٌ ههنا ❖

^h Kk and Bm تَجَلِّجِلُ; Mz تَحَلِّجِلُ; V تَجَلِّجِلُ.

ⁱ LA 6, 33, 21, has what appears to be this v. with a different صدر, and أَشْعَتْ corruptly for أَشْعَبُ. Bm V and Kk agree with text. Mz قَبِلَ for يَوْمَ, and مَحْجُولُ.

^j Added from Kk.

^k For the صدر of this verse compare verse in LA 10, 234, 9.

^l 'Ajj. Dīw. 5, 10 (p. 7); also LA 3, 108, 4.

^m Mz and V الحَدَمُ.

يكون منه الناكِت والحاز والضابط. ومثله قولُ طرفة :

لَهَا يَرْقَتَانِ أَفْتَلَانِ كَأَنَّمَا
تَمُرُّ بِسَلْيِ دَالِجٍ مُتَشَدِّدٍ

وقال السَّلمانُ الدَّلوانُ والسَّلمُ الدلو التي لها عَرَفُوةٌ واحدة. والدالِجُ الذي يمشي بين الحوض والبئر: والدالِجُ المَشْيُ بين البئر والحوض: مُتَشَدِّدٌ أي يُنَجِّيها عن ثَوْبِهِ. وإذا ضاق ذلك المكانُ انضَظَّ الجَنْبُ بالرفقِ فدَمِيَ فحِيتَنَدِ. يُسَمَّى ضَاغِطاً: ثُمَّ الحارُّ وهو أَهْوَنُ من الضَّاطِطِ: والناكِتُ ان يَنْكُتَ في الجِلْدِ أي يُؤَثِّرُ فيه: والملاحُ أَن يَمْسَحَ الجِلْدَ مَسْحاً وهو أَهْوَنُ من الناكِت: وهذا كُلُّهُ عَيْبٌ ❖

٢١ عَيْهَمَةٌ يَنْتَحِي فِي الْأَرْضِ مَنَسِمَهَا
كَمَا انْتَحَى فِي أَدِيمِ الصَّرْفِ إِزْمِيلُ

العَيْهَمَةُ الشديدة التامةُ الخَلْقُ والجمع العِيَاهِمُ: وينتحي يَعْتَمِدُ. والمَنَسِمُ طَرَفُ الحُفِّ حُفِّ البعير. والصَّرْفُ صَبَغٌ تُصْبَغُ بِهِ الجلود: قال الشاعر :

كَمَيْتٌ غَيْرُ مُحَلِفَةٍ وَلَكِنْ
كَلَوْنِ الصَّرْفِ عَلَّيْهِ الْأَدِيمُ

قال الاصمعي: إِنَّمَا شَبَّهَا فِي انْتِحَانِهَا بِإِزْمِيلٍ وَالْإِزْمِيلُ الشَّفْرَةُ الَّتِي تَقْطَعُ بِهَا الْأَدِيمُ الْمَصْبُوعَ بِالصَّرْفِ لِأَنَّهُ لَا يُصْبَغُ بِالصَّرْفِ إِلَّا الْحَيْدُ مِنْهَا: فَقَاطِطُهُ يَتَوَقَّى فِيهِ الْخَطَأُ لِكِرَامَتِهِ عَلَيْهِ: فَكَذَلِكَ هَذِهِ النَّاقَةُ لَيْسَ فِي سَيْرِهَا إِخْطَاءٌ. وَالْمَنَسِمُ يَرِيدُ طَفَرَهَا. وَالصَّرْفُ دِبَاغٌ أَحْمَرٌ. قَالَ وَإِنَّمَا شَبَّهَهَا بِالْإِزْمِيلِ أَي أَنَّهَا تُؤَثِّرُ فِي الْأَرْضِ لِقُضْلِ قُوَّتِهَا كَمَا يُؤَثِّرُ الْإِزْمِيلُ فِي الْأَدِيمِ: وَقَالَ الْإِزْمِيلُ شَفْرَةُ الْحَذَاءِ. وَقَالَ الْإِصْمَعِيُّ الصَّرْفُ صَبَغٌ يُعَلُّ بِهِ ١٥ الْأَدِيمُ فَيَحْتَرُّ ❖

٢٢ تَخْدِي بِهِ قُدَمَا طَوْرًا وَتَرْجِعُهُ
فَحْدَهُ مِنْ وِلَافٍ الْقَبْضِ مَقْلُولُ

تَخْدِي بِهِ أَي تَسِيرُ بِهِ الْوَحْدَ: يَقَالُ وَحْدٌ يَخْدُ وَحْدًا وَهُوَ السَّرِيعُ مِنَ السَّيْرِ. وَقَوْلُهُ قُدَمَا أَي مُتَقَدِّمَةً. وَتَرْجِعُهُ أَي تَرْدُّهُ يَرِيدُ تَقْبِضُهُ. وَالْوِلَافُ الْمُتَابَعَةُ. وَالْقَبْضُ التَّزْوُّ: يَقَالُ قَبَضْتُ قَبْضًا إِذَا تَرَّا فِي مَشْيِهِ. وَالْمَقْلُولُ الْمُتَكَبِّرُ: يَقَالُ بِالسَّيْفِ قُلُولٌ إِذَا كَانَ فِيهِ تَكَلُّمٌ وَتَكْثُرُ: قَالَ الْإِصْمَعِيُّ أَصْلُ الْقَلِّ الْكَثْرُ وَمِنْهُ ٢٠ قَوْلُهُمْ قُلٌّ بَنُو فَلَانٍ بَنِي فَلَانٍ إِذَا هَزَمُوهُمْ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ قَوْمٌ قُلٌّ أَي مَغْلُوبُونَ. وَتَخْدِي مِنَ الْحَدْيَانِ وَهُوَ صَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ: يَقَالُ خَدْتُ تَخْدِي خَدْيًا وَخَدْيَانًا. وَطَوْرًا مَرَّةً. وَقَوْلُهُ فَحْدَهُ أَي فَحْدُ الْمَنَسِمِ. مِنْ وِلَافٍ مِنْ مُتَابَعَةِ الْقَبْضِ وَهُوَ شِبْهُ التَّزْوِ. مَقْلُولٌ مُثَلَّمٌ. تَرْجِعُهُ تَرْدُّ مِنْ مُتَابَعَةٍ مَا تُؤَالِفُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ ❖

g Mu'all. 21.

f See ante, No. III, v. 5; also No. VI, 8.

١٨ ^z وَمَزَجِيَّاتٍ بِأَكْوَارٍ مُحَمَّلَةٍ شَوَارُهُنَّ خِلَالَ الْقَوْمِ مَحْمُولٌ

المزجيات الإبل الحسرى الكالة تُزجى أي تُساق يُسارُ بها قليلاً قليلاً. وقوله بِأَكْوَارٍ مُحَمَّلَةٍ أي لَّا أَزِجَتْ هذه الإبل حُتِلَتْ أَدَاتُهَا على غيرها. وقوله شَوَارُهُنَّ أراد أَدَاتُهُنَّ وما اتَّصَلَ بها : واصلُ الشوارِ متاعُ الليتِ : قال الاصمعي ومن هذا قولهم فلان حسنُ الشارة إذا كان حسنَ الثياب جَيِّدَهَا. وخِلَالَ القوم بَيْنَهُمْ . غيره : بِأَكْوَارٍ مُحَمَّلَةٍ : وهو جمع كُورٍ : مُحَمَّلَةٌ حُوِّلَتْ عن إبلٍ قد سَقَطَتْ وَحَسِرَتْ فِرَاحَتُهَا وَبَرَادُهَا بَيْنَ القومِ يَحْمِلُونَهَا : ومثله :

^a تَرَى كِيرَانَ مَا حَسِرُوا [إِذَا مَا] أَرَاوَا خَلَقْنَهُ مُرَدَّفَاتٍ

ومثله :

إِذَا مَا بَعِيرٌ قَامَ عَلَيَّ رَحْلُهُ وَإِنْ هُوَ أَنْفَى أَخْفُوهُ مُقَطَّعًا

١٠ وروى احمد : وَمَزَجِيَّاتٍ بِالرَّفْعِ ❖

١٩ ^b تَهْدِي الرِّكَابَ سَلُوفٌ غَيْرُ غَافِلَةٍ إِذَا تَوَقَّدَتِ الْحِزَانُ وَالْمِيلُ

الرِّكَابُ الإبل . وتهدي تُقَدِّمُ . والسُّلُوفُ الْمُتَقَدِّمَةُ لِإِسَارَتِهَا . وَالْحِزَانُ جمع حَزِيرٍ وهو القَلِيظُ المُتْقَادُ مِنَ الْإِذْ . قال الراجز :

لَا تَرَكِينِي وَارَكِينِي الْحَزِيرَا لَنْ تَجِدِي فِي جَانِبِي غَمِيرَا

١٥ وَالْمِيلُ مِنَ الْإِذْ مَدُّ الْبَصَرِ . يريد أَنَّهَا تَتَقَدَّمُ الرِّكَابَ فِي الْهَوَاجِرِ . وَأَنْشَدَ : * بِصَحْرَاءَ غُفْلٍ يَمُحُّ الْآلَ مِيلًا * : وَغُفْلٌ لَا عِلْمَ بِهَا يُهْتَدَى بِهِ وَنَاقَةٌ غُفْلٌ لَا سِمَةَ عَلَيْهَا . غَيْرُ غَافِلَةٍ غير سَاقِطَةِ النَّفْسِ تَنْظُرُ إِلَى الطَّرِيقِ تَلَحُّظُهُ ❖

٢٠ ^d رَعَشَاءُ تَنْهَضُ بِالذِّفْرِى مُوَكِبَةً فِي مَرْقَمَيْهَا عَنِ الدَّفَنِ تَفْتِيلُ

الرَّعَشَاءُ الَّتِي تَهْتَزُّ فِي سَيْرِهَا لِحَدَّتِهَا لِلنَّشَاطِ . وَقَوْلُهُ تَنْهَضُ بِالذِّفْرِى يريد أَنَّهَا سَامِيَةُ الطَّرَفِ تَنْهَضُ صُعْدًا . ٢٠ وَالذِّفْرِى عَظْمٌ خَلْفَ الْأُذُنِ . وَالذَّفَانُ الْجَنْبَانِ . يريد أَنَّهَا مُفَرَّجَةٌ لَا يَلْحَقُ مَرْقَمُهَا جَنْبُهَا لِأَنَّ ذَلِكَ عَيْبٌ

^z Kk and Bm مُحَمَّلَةٍ .

^a This v. is by ash-Shammākh : Cairo edn. 1, 4 ; Mz quotes it in full ; our MSS have only the first four words.

^b Second hemist. in LA 14, 161, 8, attributed to Ka'b b. Zuhair (see *Bānat Su'ād*, 16).

^c Render : « In a plain of paths unknown, where the mile-pillar pierces the mirage like a spear ». ٢٥

^d Bm مُوَكِبَةً , and so apparently Kk.

١٥ 'حَوَاجِلُ مُلِيتْ زَيْتًا مُجَرَّدَةً لَيْسَتْ عَلَيْهِنَّ مِنْ خُوصٍ سَوَاجِلُ

قوله مجردة اي هذه القوارير ليست عليها غلف: وأهل البحرين ومن يليهم يُسَمُّونَ الغُلفَ السَّوَاجِلَ الواحد "سَاجُولٌ" وسَوَجَلٌ. ❖

١٦ 'وَقَلَّ مَا فِي أَسَاقِي الْقَوْمِ فَأَنْجَرَدُوا وَفِي الْأَدَاوَى بَقِيَّاتُ صَلَاصِلُ

الاساقى جمع سقاء يقال سقاه وأسقى وأساق. وقوله فأنجردوا اي جدوا في سيرهم. والصلاصيل البقايا من الماء القليلة الواحدة صلصلة والجمع صلاصيل فزاد في الجمع. غيره: الواحدة صُلُصْلَةٌ وهي البقية في الأدَاوَى والتَّوَرَّبِ. قال ابن مُثَقِّلٍ:

^x تَوَسَّدَ الْحَيَّي الْعَيْسِ أَنْجِنَةَ الْقَطَا وَمَا فِي أَدَاوَى الْقَوْمِ خِفَّ صَلَاصِلُ

اي باتت العيس في فلاة مجهلة. وحولها أفاحيص القطا نيام لم تتحرك. ❖

١٧ ١٠ 'وَالْعَيْسُ تَذَلُّكَ دَلْكََا عَنْ ذَخَائِرِهَا يُنْخَزَنَ مِنْ بَيْنِ مَخْجُونٍ وَمَرْكُولٍ

العيس الابل البيض الواحد أعيس. وتذلك تذث في السير. وذخايرها ما أعدته من مشيها. ويُنْخَزَنُ يُضْرَبُ بِالْأَعْقَابِ. والمخجون المضروب بالمخجن: وانشد في المخجون:

^z فَأَصْبَحَنَ يَرْكُضَنَّ الْحَوَاجِنُ بَعْدَمَا تَجَلَّى مِنَ الظَّلْمَاءِ مَا هُوَ مُنْجَلِي

والمخجن قضيبي له شعبتان تُقَطَّعُ منهما واحدة وتترك واحدة يتناول بها الراكب الشيء يقع ويستحث به. ١٠ البعيد. قال ابن مُثَقِّلٍ:

^a قَدْ صَرَحَ الْحَقُّ عَنْ كُتْمَانَ وَابْتَدَلَتْ وَقَعُ الْمَخَاجِنِ بِالْمَهْرِيَّةِ الدُّثْنِ

غيره: تذلك تُنْخَزُ بِالْأَعْقَابِ اي يُسْتَحْتَنُّ بِالضَّرْبِ بِالْأَعْقَابِ. وذخايرها ما تذخر من سيرها. ويروي مخجون بالزاي: قال ابو جعفر اي مضروب على حوزته في موضع الحاصرة. وروي: مِنْهُنَّ مَخْجُونٌ وَمَرْكُولٌ. ❖

^t Mz (Thorb.) Bm, Kk, V all read مُجَرَّدَةٌ, and so Cairo print: it is probably the traditional reading, though our MSS have مُجَرَّدَةٌ. ^u This word appears to be derived from the Hindi

Chhāgal, a bottle made of leather, used for keeping water cool in the dry hot weather in N-W. India.

^v Bm سَوَاقِي (probably a copyist's error). Bm Kk فَأَنْجَرَدُوا. ^x This v. is quoted by Mz.

^y Mz and V مِنْهُنَّ مَخْجُونٌ وَمَرْكُولٌ and so Thorb., avoiding the إقراء; our text Kk and Bm.

^z So our MSS; in Naq. 1099, 7, and Yak. 2, 475, 13 the reading is الْمَخَاجِنُ. ٢٥

^a See LA 15, 412, 4: 16, 262, 13: 17, 32, 6, and Bakrī 467, 4, all with السَّيْرِ for الْحَقُّ.

١٣ ⁿ إِذَا تَجَاهَدَ سَيْرُ الْقَوْمِ فِي شَرْكِه كَأَنَّهُ شَطَبٌ بِالسَّرْوِ مَرْمُولٌ

تجاهد اشتدَّ. والشرك الطريق المتقاد وهي الجواد الواحدة شركة. والشطَبُ سَعَفُ النَّخْلِ تُتَّخَذُ مِنْ لِيْطِهِ الْحَصْرُ تَعْمَلُهَا النِّسَاءُ: يُقَالُ امْرَأَةٌ شَاطِبَةٌ ونساء شَوَاطِبُ: قال الشاعر:

عَفَّتِ الدِّيَارُ خِلَافَهُمْ فَكَأَنَّمَا بَسَطَ الشَّوَاطِبُ بَيْنَهُنَّ حَصِيرًا

وَالسَّرْوُ سَرْوُ الْيَمْنِ وَهُوَ أَعْلَاهُ: وَاصِلُ السَّرْوِ الارتفاع ومنه قولهم رَجُلٌ سَرِيٌّ إِذَا كَانَ مَرْتَفَعًا اخْتِلَافًا شَرِيفًا: وَهُوَ فَعِيلٌ مِنَ السَّرْوِ وَكَانَ أَصْلُهُ سَرِيًّا فَصِيرَتِ الْوَاوُ يَاءً وَأُدْغِمَتْ فِيهَا الْيَاءُ فَصَارَتْ يَاءً مُشَدَّدَةً: وَكَذَلِكَ عَلِيُّ فَعِيلٌ مِنَ الْعُلُوِّ وَكَذَلِكَ عَدِيٌّ فَعِيلٌ مِنَ الْعَدْوِ. وَالْمَرْمُولُ الْمَنْسُوجُ: يُقَالُ امْرَأَةٌ رَامَةٌ وَالْجَمْعُ الرَّوَامِلُ يُقَالُ رَامَتَهُ فَهُوَ مَرْمُولٌ وَأَرَامَتَهُ فَهُوَ مَرْمَلٌ: قال أبو النجم (بَلْ هُوَ لِلْعَجَاجِ): * كَأَنَّ نَسِجَ الْعَنْكَبُوتِ الْمُرْمَلِ * وقال ربيعة بن مقروم يصف طريقًا:

١٠ ^{pp} نَهَجٌ كَأَنَّ حَرثَ التَّيْطِ غُلُوبُهُ ضَاحِي الْمَوَارِدِ كَالْحَصِيرِ الْمُرْمَلِ

الغلوب الآثار. وقال الآخر:

^q إِذَا لَا يَزَالُ عَلَى طَرِيقٍ لِاحِبٍ وَكَأَنَّ صَفْحَتَهُ حَصِيرٌ مَرْمَلٌ
كَأَنَّهُ يُرِيدُ كَأَنَّ هَذَا الشَّرْكَ حَصِيرٌ *

١٤ ^r نَهَجٌ تَرَى حَوْلَهُ بَيْضَ الْقَطَا قَبْصًا كَأَنَّهُ بِالْأَفَاحِيصِ الْحَوَاجِيلُ

١٥ النَهَجُ الْيَنْ يَرِيدُ الطَّرِيقَ. وَالْقَبْصُ جَمْعُ قُبْصَةٍ وَهِيَ الْقُبْصَةُ وَالْقُبْصَةُ الْأَخْذُ بِأَطْرَافِ الْأَصَابِعِ كُلِّهَا دُونَ الْكَفِّ. وَالْأَفَاحِيصُ جَمْعُ أَفْخُوصٍ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي تَبْيِضُ فِيهِ الْقَطَا: تَأْتِي الرَّمْلَ فَتَقْصُصُ فِيهِ أَيْ تُكْشِفُ الرَّمْلَ الْأَعْلَى: مِنْهُ قَوْلُهُمْ فَحَضَّتْ عَنْ الشَّيْءِ إِذَا كَشَفَتْ عَنْهُ وَخَبَرَتْهُ. قال الشاعر وهو يشرُّ بن أبي خازم:

^s رَأَيْتَنِي كَأَفْخُوصِ الْقَطَا ذُو آبَتِي وَمَا مَسَّهَا مِنْ مُنْعِمٍ يَسْتَتِيهِهَا

٢٠ وَالْقَطَا لَا تَعْمَشُ: وَانَّمَا ارَادَ أَنَّهُ قَدْ صَلَحَ. وَالْحَوَاجِيلُ الْقَوَارِيرُ الْوَاحِدَ حَوَاجَلَةٌ: شَبَّ الْبَيْضِ بِقَوَارِيرِ صِغَارٍ قُرْبِهَا مِنْهَا: فَيَقُولُ هِيَ بِقَلَاةٍ أَيْ تَبْيِضُ الْقَطَا حَوْلَ هَذَا الطَّرِيقِ *

ⁿ TA 4, 414, 2 has vv. 13 and 14. Mz and V شَطَبٌ, Bm شَطَبٌ.

^q LA 13, 314, 6.

PP Ante, p. 168, 2.

^s See post, No. XCVI, v. 7.

^o Agh. 3, 112, 2, with

P 'Ajj. Diw. 29, 108.

^r Mz كَأَنَّمَا.

أَعْيَتْ فِيهَا إِرْقَالٌ وَتَبْعِيلٌ: وَالْإِرْقَالُ ضَرْبٌ مِنَ الْمَشْيِ سَرِيعٌ، وَالتَّبْعِيلُ مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّ فِيهِ هَمَلَجَةً. وَيُقَالُ جَسْرَةٌ سَبْطَةُ الذَّكَرِ جَسْرٌ. ❖

١٠ عَنَسٌ تُشِيرُ بِقِنَوَانٍ إِذَا زُجِرَتْ مِنْ خَصْبَةٍ بَقِيَتْ فِيهَا شَمَالِيلُ

تُشِيرُ بِقِنَوَانٍ: يَقُولُ إِذَا زُجِرَتْ رَفَعَتْ ذَنْبَهَا: وَإِنَّمَا يُرِيدُ بِهَذَا اللَّشَاطُ: وَتُشِيرُ مِثْلُ تَرَفَعٍ وَمِنْ هَذَا قَوْلُ النَّاسِ: أَشَارَ عَلَيْهِ بِحَدِيدَةٍ: أَيْ رَفَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ بِهَا. وَالْقِنَوَانُ جَمْعُ قِنَوٍ وَهُوَ الْعِذْقُ بِكسر العين: يُقَالُ قِنَوٌ وَقِنَاءٌ: شَبَّ ذَنْبُهَا بِالْقِنَوِ. وَالشَّمَالِيلُ الْبَقَايَا تَبْقَى فِي الْعِذْقِ: وَالْعِذْقُ بِالْكَسْرِ الْكِبَاسَةُ وَالْعِذْقُ بِالْفَتْحِ التَّخْلَةُ. عَنَسٌ صَلْبَةٌ. تُشِيرُ بِقِنَوَانٍ أَيْ بِذَنْبِهَا. وَالْخَصْبَةُ الدَّقَلَةُ. وَشَمَالِيلُ عُدُوقٌ قَدْ حَقَّتْ وَلَقِطَتْ مِنْهَا: يُقَالُ خُرِفَتِ التَّخْلَةُ وَبَقِيَتْ مِنْهَا شَمَالِيلُ. ❖

١١ قَرَوَاءٌ مَقْدُوفَةٌ بِالنَّحْضِ يَشَعْفُهَا فَرُطُ الْمِرَاحِ إِذَا كَلَّ الْمُرَاسِيلُ

١٠ الْقَرَوَاءُ الطَّوِيلَةُ الظَّهْرِ وَالْقَرَاءُ الظَّهْرُ: وَذَلِكَ مُسْتَحَبٌّ فِي الْإِبِلِ. وَالنَّحْضُ اللَّحْمُ يُقَالُ نَحَضْتُ الْعَظْمَ إِذَا أَخَذْتُ مَا عَلَيْهِ مِنَ اللَّحْمِ. وَفَرُطُ الْمِرَاحِ مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ. وَيَشَعْفُهَا يَتَرَعُ فَوَادَهَا وَيَسْتَنْفِئُهَا. وَالْمُرَاسِيلُ السِّرَاعُ السَّهْلَاتُ فِي السَّيْرِ: وَاحِدُ الْمُرَاسِيلِ مِرْسَالٌ. مَقْدُوفَةٌ مَرْمِيَةٌ بِاللَّحْمِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ مِنْهَا. وَالنَّحْضُ اللَّحْمُ وَهُوَ جَمْعُ نَحَضَةٍ: يُقَالُ قَدْ نَحَضْتُ الْعَظْمَ إِذَا أَخَذْتُ مَا عَلَيْهِ. يُرِيدُ أَنْ مِرَاحَهَا يَكَادُ يُجَنِّئُهَا وَيَتَرَعُ فَوَادَهَا إِذَا كَلَّ الْمُرَاسِيلُ أَيْ ذَهَبَ نَشَاطُهَا. وَيُقَالُ إِنَّ وَاحِدَ الْمُرَاسِيلِ مِرْسَالٌ وَيُقَالُ إِنَّهُ جَمَعَ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ. ❖ ١٥ وَوَاحِدُهَا رَسْلَةٌ.

١٢ وَمَا يَزَالُ لَهَا شَأْوٌ يُوقِرُهُ مُحَرَفٌ مِّنْ سُيُورِ الْعَرَفِ مَجْدُولٌ

الشَّأْوُ الطَّلَقُ: يُقَالُ جَرَى الْفَرَسُ شَأْوًا أَوْ شَاوَيْنِ أَيْ طَلَقًا أَوْ طَلَقَيْنِ: وَيُقَالُ اشْتَأَى مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ أَيْ خَرَجَ. وَقَوْلُهُ يُوقِرُهُ أَيْ يَكْفُ عَنْهُ. وَالْمُحَرَفُ الزَّمَامُ وَالْجَدِيلُ لَهُ حَرْفٌ مِنَ الصَّفْرِ. وَالْعَرَفُ مَا دُبِغَ بِالتَّمْرِ وَذَقِيقِ الشَّعِيرِ: يُرِيدُ أَنَّ الزَّمَامَ أَوَ الْجَدِيلَ مِنْ ذَلِكَ: وَإِنَّمَا خَصَّ الْعَرَفَ لِإِنِّهِ لَيْسَ كَدِبَاغِ النَّجَبِ وَدِبَاغِ الْأَرْضَى. مَجْدُولٌ ٢٠ مُقْتُولٌ. وَالْمُحَرَفُ لَهُ حُرُوفٌ. وَالْعَرَفُ مَا دُبِغَ بِالتَّمْرِ وَالشَّعِيرِ: وَهِيَ جُلُودٌ يُقَالُ لَهَا الْعَرَفِيَّةُ: وَمِنْهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ * وَفَرَاءُ غَرَفِيَّةٍ أَثْنَى خَوَارِزَهَا * ❖

¹ Verse in LA 8, 205, 22, with عُنَسٌ for عَنَسٌ (and so TA).

^m Bm and K 1 both have يَشَعْفُهَا, but Bm comm. shows that this is merely a copyist's error.

ⁿ Dhu-r-Rummah's ode in ب, Jamh. 177, v. 2.

تَذَكَّرُهَا أَي تَتَذَكَّرُهَا أَنْتَ. وَتَأْوِيلُ عِلَامَاتُ تُبَيِّنُ لَكَ أَنَّ الْبَيْنَ سَيَقَعُ ❖

٧ إِنْ أَلَّتِي ضَرَبْتُ بَيْنًا مُهَاجِرَةً بِكُوفَةِ الْجُنْدِ غَالَتْ وَدَّهَا غُولُ

ضربت بيتاً يقال ضرب بيتاً بموضع كذا وكذا إذا ابتنى فيه بيتاً. وكلُّ مُسْتَدِيرٍ كُوفَةٌ ويقال كُفَّةٌ أيضاً: يقال تَرَكْتُ الْقَوْمَ حَوْلَهُ كُوفَانٌ: أَي مُجْتَمِعِينَ حَلَقاً. وَغَالَتْ وَدَّهَا غُولُ ذَهَبَتْ بِهِ: يقال قد غَالَهُ وَاعْتَالَهُ إِذَا ذَهَبَ بِهِ وَالْغُولُ اسْمُ مَا اعْتَالَ. غِيَرَهُ: قَوْلُهُ بِكُوفَةِ الْجُنْدِ يَرِيدُ تَرَكْتُ الْأَمْصَارَ. مُهَاجِرَةٌ هَاجَرَتْ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى الْأَمْصَارِ. وَكُلُّ شَيْءٍ اعْتَالَهُ فَذَهَبَ بِهِ فَهُوَ غُولٌ ❖

٨ فَعَدَّ عَنْهَا وَلَا تَشْغَلْكَ عَنْ عَمَلٍ إِنْ الصَّبَابَةُ بَعْدَ الشَّيْبِ تَضْلِيلُ

عَدَّ عَنْهَا أَي إِصْرَفَ عَنْهَا: يَأْمُرُ نَفْسَهُ بِالسُّلُوقِ عَنْهَا. وَالصَّبَابَةُ رِقَّةُ الْحَجَرِ. وَالتَّضْلِيلُ الضَّلَالُ. غِيَرَهُ: أَي لَا تَشْغَلْكَ عَنْ عَمَلِكَ وَضَيْعَتِكَ. وَالْعِدَاءُ الصَّرْفُ. وَالصَّبَابَةُ رِقَّةُ الشَّوْقِ وَمَا يُصِيبُهُ مِنْهُ. أَي فِذَاكَ ضَلَالٌ بَعْدَ ١٠ الشَّيْبِ ❖

٩ بِجَسْرَةٍ كَعَلَاةِ الْقَيْنِ دَوَسْرَةٍ فِيهَا عَلَى الْأَيْنِ إِرْقَالٌ وَتَبْغِيلُ

الجَسْرَةُ النَّاظَةُ الصُّلْبَةُ الْمُتَجَاسِرَةُ. وَالْعَلَاةُ سِنْدَانُ الْحَدَادِ شَبَّهَا بِهِ فِي صَلَاتِهَا. وَالْقَيْنُ الْحَدَادُ هُنَا: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ كُلُّ عَامِلٍ بِحَدِيدٍ عِنْدَ الْعَرَبِ قَيْنٌ: وَيُقَالُ مِنَ الْقَيْنِ قَدِ قَانَهُ يَقِينُهُ قَيْنًا: قَالَ الشَّاعِرُ:

لَوْ لِي كَيْدٌ مَفْرُوحَةٌ قَدْ بَدَأَ بِهَا صُدُوعُ الْهَوَى لَوْ أَنَّ قَيْنًا يَقِينُهَا ١٥

وَالْمَفْعُولُ بِهِ مَقِينٌ. وَالدَّوَسْرَةُ الصُّلْبَةُ. وَالْإِرْقَالُ مَشْيٌ فِيهِ سُرْعَةٌ وَجَنَازَةٌ. وَالتَّبْغِيلُ أَرْفَعُ مِنَ الْمَشْيِ وَدُونَ الْعَدْوِ: قَالَ الرَّاعِي يَصِفُ حَادِيًا:

وَإِذَا تَرَقَّصْتَ الْمَفَاةَ غَادَرْتَ رَيْبًا يُبْغِلُ خَلْقَهَا تَبْغِيلًا^k

وَالرَّيْبُ السَّرِيعُ: أَرَادَ أَنَّ الْحَادِيَ السَّرِيعَ إِذَا تَخَلَّفَ عَنْ هَذِهِ الْإِبِلِ لَمْ يَلْحَظْهَا بِدُونَ التَّبْغِيلِ. غِيَرَهُ: الْجَسْرَةُ الطَّوِيلَةُ عَلَى الْأَرْضِ. كَعَلَاةِ الْقَيْنِ شَبَّهَا بِهَا فِي صَلَاتِهَا. وَالْأَيْنُ هُوَ الْإِعْيَاءُ. وَدَوَسْرَةٌ ضَخْمَةٌ. يَقُولُ فِيهِ وَإِنْ ٢٠

ⁱ Mz وَضَعَتْ , and so Yak. 4, 322, 22 and Bakrī 484, 16; latter has بِكُوفَةِ الْجُنْدِ, which is mentioned by Mz com. as a v. l.; we may however agree with Aṣma'ī that it is a corruption.

^j LA 17, 230, 20 with مَجْرُوحَةٌ قَدْ بَدَتْ; poet « a man of the Hījāz »: cited by Abu-l-Ghamr al-Kilābī; also in Bakrī 289, line 6 from foot, and Harīrī, *Durrah* 197, 7. ^k LA 8, 309, 9,

and 13, 63, 17 (2nd hemist.); a v. of ar-Rā'ī's poem in Jamharah 173 (v. 14), where several vv. ll. ٢٥

^b غَيْرُ مِيلٍ وَلَا عَوَاوِيرَ فِي الْهَيْجَا وَلَا عُزْلٍ وَلَا أَكْفَالٍ

والاكفال جمع كِفْلٍ وهو الذي لَا يَثْبُتُ عَلَى الدَّابَّةِ ❖

٤ «فَخَامَرَ الْقَلْبَ مِنْ تَرْجِيعِ ذِكْرَتِهَا رَسٌ لَطِيفٌ وَرَهْنٌ مِنْكَ مَكْبُولٌ

خامره خالطه. والتَرْجِيعُ مَرَّةً بعد مَرَّةٍ. والرَّسُ الحَفِيْثُ: يُقَالُ قَدْ رَسَ النَّاسُ بَيْنَهُمْ حَدِيثًا إِذَا أَخْفَوْهُ. ❖
والمَكْبُولُ الْمُقَيَّدُ. وقوله وَرَهْنٌ مِنْكَ أَي أَنَا مُرْتَهَنٌ بِهَا. غيره: فَخَامَرَ النَّفْسَ: أَي خَالَطَهَا وَاسْتَتَرَ فِيهَا. وَرَسٌ يُقَالُ
أَجَدُ رَسًا مِنْ حَبٍّ وَأَجَدُ رَسًا مِنْ حُمَّى لِشَيْءٍ الدَّاخِلِ فِي الْقَلْبِ. غيره: أَكْبَلَ الْقَيْدَ يَقُولُ أَنَا مَكْبُولٌ بِكَ
مُورْتَهَنٌ. وَلَطِيفٌ غَاوِضُ الْمَدَاخِلِ ❖

٥ رَسٌ كَرَسٍ أَخِي الْحُمَّى إِذَا غَبَرَتْ يَوْمًا تَأْوَبُهُ مِنْهَا عَقَائِلُ

غَبَرَتْ غَابَتْ: أَي إِذَا تَخَلَّفَتِ الْحُمَّى عَنْهُ يَوْمًا تَأْوَبُهُ عَقَائِلُ مِنْهَا أَي رَجَعَتْ إِلَيْهِ: وَهُوَ مَأْخُذٌ مِنَ الْمَاءِ وَهُوَ
الْمَرْجِعُ: يُقَالُ آبٌ يَتَوَبُّ أَوْبًا إِذَا رَجَعَ وَالْمَوْضِعُ الَّذِي يَرْجِعُ إِلَيْهِ الْمَاءُ: وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ^d إِنَّهُ كَانَ
لِلْأَوَّابِينَ غُفُورًا: أَي لِلرَّاجِعِينَ عَمَّا كَانُوا عَلَيْهِ إِلَى التَّوْبَةِ وَالطَّاعَةِ. وَالْعَقَائِلُ الْبَقَايَا لَا وَاحِدَ لَهَا. غيره: تَأْوَبُهُ أَنَّهُ
لَيْلًا. وَعَقَائِلُ بَقَايَا مِنْ مَرَضٍ وَيُقَالُ مِنْ حُزْنٍ جَمْعٌ لَا وَاحِدَ لَهُ. غيره: غَبَرَتْ بَقِيَّتُ وَالْغَابِرُ الْبَاقِي. وَمِنْهُ: ^e إِلَّا
عَجُوزًا فِي الْغَائِرِينَ: أَي فِي الْبَاقِينَ. رَسٌ لَطِيفٌ: قَالَ سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ لَمَّا قُتِلَ الْوَلِيدُ: ^f إِنْكُمْ لَتَرْتُسُونَ بَيْنَكُمْ
حَدِيثًا إِنْ كَانَ حَقًّا لَا يَبْقَى بَيْتٌ إِلَّا دَخَلَهُ مِنْهُ شَيْءٌ كَأَنَّهُ مَكْرُوهٌ. وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ لَا يَزَالُ النَّاسُ فِي بَقِيَّةِ
١٥ مَا بَقِيَ الدِّرْهَمُ وَالْجَرِيبُ وَالصَّاعُ وَمَا اسْتَوْذَنَ عَلَى الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ. وَالرَّسُ الْبُذْرُ: وَانْشُدَ لِلْجَعْدِيِّ: * تَنَابِلَةٌ
يَخْفِرُونَ الرِّسَاسَا * وَالتَّنَابُلُ الدِّمِيمُ الْقَلِيلُ ❖

٦ ^h وَلِلْأَجْبَةِ أَيَّامٌ تَذَكَّرُهَا وَلِلنَّوَى قَبْلَ يَوْمِ الْبَيْنِ تَأْوِيلُ

^b *Mā bukā'u*, 57; LA 6, 294, 19, and 14, 108, 15.

^c Kk and Bm النفس.

^d Qur. 17, 27.

^e Qur. 26, 171.

^f The reference is to the slaying of the Umayyid Caliph al-Walid b. Yazid, A. H. 126, who was murdered in his own palace after the doors had been forced; render: «Ye are insensibly giving place to a new thing among you; if it is permitted, there will not remain a house but some terror shall enter therein. We were wont to say that men should be in a sound and prosperous state so long as they had left to them money and land and grain, and those who sought admission to a man's house had to ask permission to enter» (De Goeje).

^g LA 7, 402, 11; in the explanation of تَنَابُلُ it would be better to read القصير for القليل: «Short stumpy men that dig wells».

^h Kk has تَأْوِيلُهَا with تَذَكَّرُهَا written above it.

دَقْتُ وَلَوْ مَتَّ يَقَالُ مِنْهُ دَنَيْتُ تَدَنَعْتُ دَنَعًا وَدُنُوعًا ❖

XXVI وقال عُبْدَةُ بْنُ الطَّيِّبِ[†]

[†] وهو يزيد بن عمرو بن وعلّة بن أنس بن عبدالله بن عبد الله بن جشم بن عبد شمس بن سعد بن زيد مناة بن تميم ❖

١ هَلْ حَبْلُ خَوْلَةٍ بَعْدَ الْهَجْرِ مَوْضُولُ أَمْ أَنْتَ عَنْهَا بَعِيدُ الدَّارِ مَشْغُولُ

الجل ههنا جبل المودّة: يقال وَصَلْتُ حَبْلَهُ أَي مَوَدَّتُهُ. يقول هَلْ تَصِلُهَا أَمْ تَنْطَعُهَا لِشَغْلِكَ وَبُعْدِكَ عَنْهَا ❖

٢ حَلَّتْ خَوْلِيَّةٌ فِي دَارٍ مَجَاوِرَةٍ أَهْلَ الْمَدَائِنِ فِيهَا الدِّيكُ وَالْفِيلُ

غير أبي عكرمة: يعني جاورت أهل الأمصار التي فيها الديك والفيل ❖

٣ يُقَارِعُونَ رُؤُوسَ الْعُجُمِ ضَاحِيَةً مِنْهُمْ فَوَارِسُ لَا عُزْلٌ وَلَا مِيلُ

يقارعون يضاربون والعُجُم ههنا أهل فارس. أراد الواقعة التي كانت في عَمَبِ الْقَادِيسِيَّة: وكانت العُجُم جاءت بالقبول فيها: قال ربيعة بن مفرم في ذلك:

وَشَهِدْتُ مَعْرَكَةَ الْقُبُولِ وَحَوْلَهَا أَبْنَاءَ فَارِسَ بَيْنَهُمْ كَالْأَعْبَلِ

وَالْأَعْبَلُ حِجَابَةٌ بَيْضُ شَبِّهِ الْبَيْضِ بِهَا. وحكى أبو زيد أن الأعجم هي العُجُم: وانشد:

١٠ سَلُومٌ لَوْ أَصْبَحْتَ وَسَطَ الْأَعْجَمِ فِي الرُّومِ أَوْ فَارِسَ أَوْ فِي الدَّيْلَمِ

إِذَا لُزْنَاكَ وَلَوْ بِسُلْمِ

وَالْعُزْلُ جَمْعُ أَعْزَلَ وهو الذي لا سلاح معه. وَالْأَمِيلُ السَّيِّئُ الرُّكُوبِ وجمعه مِيلٌ: قال الاعشى:

[†] Of this poem vv. 1-3 in Agh. 18, 163; vv. 1, 6, 2, 3 in Yak. 4, 447, and Tabarī 1, 2118 (in the same order); Yak. adds after v. 3 a verse not in our text: —

مِنْ دُونِهَا لِمَتَّاقِ الْعَيْسِ إِنْ طَلَبْتُ ❖ خَبْتُ بَعِيدُ نِيَّاطُ الْمَاءِ مَجْهُولُ

The readings and scholia of Kk are generally those introduced in our text by غيره.

^u So in Kk and V.; Bm منهم sic; Agh. 18, 163, 10 has عبد تيم, and adds a note: الطيب. e. e. وهو.

قال ابن حبيب خاصة وقد أخبرني أبو ميّة قال تيم كلها كانت في الجاهلية يقال لها عبد تيم: وتيم صَمٌ كان لهم يعبدونه.

^x Tab. البين. ^y Kk and Bm حيّ for دار. Tabarī المدايش. ^z Yak. ظاهرة. V. منها.

(a note in Kk runs (المدائن يريد الأمصار). ^a LA 15, 279, 3. ²⁰

شافِعاً. ويروى: يُعْطِيهَا * بِالْأَنْسَاتِ الْبَيْضِ وَاللُّغْسِ * : اي يُعْطِيهَا بعدها : ويقال صَلَّيْنَا عَشَبَ الظُّهْرِ اي بعد الظهر : وصلَّيْنَا أَعْقَابَ الْفَرِيضَةِ تَطَوُّعاً ; اي بعد الفريضة : ويقال جِئْتُكَ فِي عَشَبِ رَمَضَانَ وَعُشْبَانِ رَمَضَانَ : وجِئْتُكَ عُشْبَهُ وَدُبْرَهُ اي بعد ما مَضَى : وجِئْتُكَ فِي عَشَبِ الشَّهْرِ وهو ما بَيْنَكَ وَبَيْنَ عَشْرِ بَقَرَيْنِ مِنْهُ إِلَى آخِرِهِ ❖

١٣ " لَا تَرْتَجِي لِلْمَالِ يُهْلِكُكَ سَعْدُ النُّجُومِ إِلَيْهِ كَالنَّحْسِ .

قال الاصمعي لا يرتجي لا يخاف للنفقة من العدم : وانشد قول أبي ذؤيب يذكر مُشْتَارَ عَسَل :

° إِذَا كَسَعْتَهُ النَّحْلُ لَمْ يَرْجُ كَسْعَهَا وَخَالَفَهَا فِي بَيْتِ نُوبٍ عَوَاسِلِ

وانشد أيضاً يذكر إبلاً :

^p لَا تَرْتَجِي حِينَ ثَلَاثِي الذَّائِدَا أَسْبَعَةَ لَاقَتْ مَعَا أَمَ وَإِحْدَا

١٠ قوله * سَعْدُ النُّجُومِ إِلَيْهِ كَالنَّحْسِ * : قال ابو عمرو : لا يَتَعَدُّ بِالْإِنْفَاقِ وَقْتُ سَعْدٍ لَتَعَجَّلَ خَلْفَهُ عَلَيْهِ وَبَكْنَهُ يُعْطِي فِي كُلِّ وَقْتٍ . غيره : رُويَ * لَا تُمْسِكُ لِلْمَالِ يُهْلِكُكَ * طَلَقُ النُّجُومِ . لَدَيْهِ كَالنَّحْسِ * . قال ابو عمرو يقال يومٌ طَلَقَ وَلِيَّتُهُ طَلَقَةً اي ليس فيها بَرْدٌ وَلَا رِيحٌ : وَالشَّاكِرَةُ الَّتِي لَيْسَتْ فِيهَا رِيحٌ . وقال الاصمعي لَيْلَةٌ طَلَقَتْ وَيَوْمٌ طَلَقَ ❖

١٤ ^q فَلَهُ هُنَالِكَ لَا عَلَيْهِ إِذَا دَنَيْتَ أَتُوفُ الْقَوْمِ لِلنَّعْسِ .

١٥ اي فَلَهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ الْفَضْلُ . وَدَنَيْتَ ذَلِكَ وَخَضَعْتَ . وَالنَّعْسُ السُّقُوطُ : يقال أَتَعَسَهُ اللهُ إِذَا اسْقَطَهُ وَأَتَحَمَلَهُ : وقال الاصمعي : النَّعْسُ تَرْكُ الْجُبُورِ وَالْعَجْزُ عَنِ النَّهْوِضِ . وانشد قول الأعشى :

^r يَذَاتِ لَوْثٍ عَفْرَانَةٍ إِذَا عَثَرَتْ فَالْتَعَسُ أَذَى لَهَا مِنْ أَنْ أَقُولَ لَهَا

[اي] فَالْتَعَسُ أَوَّلَى لَهَا مِنْ [أَنْ أَقُولَ] لَا جَبْرَ لِكِ اللهِ وَلَا تَهَضَّتِ : وَاللَّعَا دُعَاةُ لَهَا بِالنَّهْوِضِ وَالْإِنْتِعَاشِ . غيره : فَلَهُ الْفَضْلُ فِي هَذَا الزَّمَانِ . وَقَوْلُهُ لَا عَلَيْهِ اي إِذَا دُعِيَ عَلَى الْقَوْمِ بِالنَّعْسِ لَمْ يُدْعَ عَلَيْهِ بَلْ يُدْعَى لَهُ . ^s وَدَنَيْتَ

ⁿ TA 5, 333, 3 (with v. 14) with يُنْفَقُهُ , and so V. Mz (Thorb.) . طَلَقَ . Bm. لَدَيْهِ .

٢٠

^o LA 2, 273, 23, (and *Durrah* 72, 1) with خَالَفَهَا , and 19, 23, 21, with خَالَفَهَا ; BWallād, *Maqsūr* 53, with خَالَفَهَا and عَوَاسِلِ ; Lane 794, a and b. Our MSS have خَالَفَهَا .

^p LA 19, 23, 25. Bm adds the note : (Qur. 71, 12) [تعالى] : مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ; as appears from the LA and Lane, this observation is due to al-Farrā.

^q TA *ut supra* as text, and so LA 9, 447, 8. LA has دَنَيْتَ with *kasr* : all MSS and Thorb. دَنَيْتَ . ٢١

^r LA 7, 331, 4 ; also 20, 116, 12 ; see *ante*, p. 61, note k.

^s LA 9, 447, 9 ff. says that Ibn al-A'rabī's reading was رَغِمَتْ .

١٠ وَإِلَى ابْنِ مَارِيَةَ الْجَوَادِ وَهَلْ شَرَوَى أَبِي حَسَّانَ فِي الْإِنْسِ.

الشَّرَوَى المثل والمعنى وهل مثله أحد. ومارِيَةُ من عَسَّانَ. غيره: ابنُ ماريةَ مَلِكٌ من ملوك عَسَّانَ عن أبي عمرو ❖

١١ ⁱ يَحْبُوكَ بِالزَّغْفِ الْقِيُوضِ عَلَى هِمَايَهَا وَالذُّهْمِ كَالْغَرَسِ

• الزَّغْفُ الدِرْعُ السابعةُ الفَائِضَةُ وهو قوله الْقِيُوضُ: وَالزَّغْفُ أَحْمَدُ الدُّرُوعِ لِيَيْنِهَا. قال الشاعر:

أَعَانَ عَلَى مَرَّاسِ الْحَرْبِ زَغْفٌ مُضَاعَفَةٌ لَهَا حَلَقٌ تُؤَامُ

اي تُسَبِّحُ حَلَقَتَيْنِ حَلَقَتَيْنِ: وانشد في التَّوَامِ قول الراجز:

^k قَالَتْ لَنَا وَدَمْعُهَا تُؤَامُ عَلَى الَّذِينَ ارْتَحَلُوا السَّلَامُ

ولم يأتِ جمعٌ على قُمالٍ إِلَّا في سِتَّةِ أَحْرَفٍ: قولهم فَرِيرٌ وفُرَارٌ وَرَخِلٌ وَرُخَالٌ وَظُورٌ وَرُبَّى وَرُبَابٌ ١٠. وَتَوَامٌ وَتَوَامٌ وَعَرَقٌ وَعُرَاقٌ. وَالْهَمِيَانُ قال الاصمعيّ اراد المِنْطَقَةَ: وقال غيره هو شيءٌ تُشَدُّ به الدِرْعُ. وَالذُّهْمُ الحِيلُ. وَالْغَرَسُ التَّحْلُ. غيره: الزَّغْفُ الدِرْعُ اللَّيْنَةُ الْمَسَرَّةُ. وَالْقِيُوضُ السابعةُ الواسعةُ. وَالْغَرَسُ التَّحْلُ الْمَغْرُوسُ. وَيُزَوَى: الْأَذْمُ كَالْغَرَسِ: وهي البيض من الظباء والنوق ومن الناس ^l إِلَى السَّوَادِ مَا هِيَ. وَيُزَوَى: عَلَى عِلَالَتِهِ وَالذُّهْمُ الخ ❖

١٢ وَبِالسَّيِّكِ الصُّفْرِ يُضَعِفُهَا وَبِالْبَغَايَا الْبَيْضِ وَاللَّعْسِ.

١٥ السَّيِّكِ ههنا الذَّهَبُ لقوله الصُّفْرُ. وقوله يُضَعِفُهَا اي يُعْطِي مَرَّةً بعد مَرَّةٍ عَطَاءً مُضَاعَفًا. ويروى عن الاصمعيّ انه قال: يُضَعِفُهَا يُعَلِّلُ قَدَرَ عَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ كَثِيرَةً. يريد السَّيِّكِ وما قَبْلَهُ بِمَا يَحْبُو بِهِ. وَبِالْبَغَايَا الْإِمَاءُ: قال الْأَعَشَى:

^m وَبِالْبَغَايَا يَرْكُضَنَّ أَسْكِيَّةَ الْإِضْرِيحِ وَالشَّرْعِيَّ ذَا الْأَذْيَالِ

وَاللَّعْسُ جمع لَسَاءٍ وَاللَّعْسُ رُبْدَةٌ مَكَانَ الْحُنْرَةِ فِي بَاطِنِ الشَّقَةِ. ويروى: الصُّفْرُ يَشْفَعُهَا بِالْأَنَسَاتِ: اي يَتَّبِعُ السَّيِّكِ بِالْأَنَسَاتِ بِالْإِمَاءِ: ومنه شاةٌ شَائِعٌ: اي معها وَلَدُهَا: ومنه نُهْيٌ أَنْ يَأْخُذَ الْمَصْدِقُ

ⁱ وَالْأَذْمُ Mz.

^k So LA 14, 328, 5, and Hariri, *Durrah* 98. Our MSS. incorrectly تُؤَامُ.

^l See ante, p. 260, note h.

^m A'shā, *Mā bukhā'u* (ed. Geyer) 47; LA 18, 83, 11.

٧ ^b أنيبي إلى حرفٍ مُذكَّرةٍ تَهْصُ الحَصَى بِمَوَاقِعِ خُنْسٍ

أنبيي أرتفعُ . والحرف الناقصة الضائرة . والمذكَّرة التي تُشَبَّه بِخَلْقَةِ الْفَحْلِ . وَتَهْصُ تَدُقُّ فَتَكْسِرُ
والوهص الدقُّ : كما قال عنترة : * تَهْصُ الْإِكَّامَ بِذَاتِ خُفٍّ مَيْمَنٍ * . والمواقع المطاريق : والمطارق
جمع مطرقة وهي مطرقة الحداد : شَبَّهَ مَنَاسِمَهَا فِي صَلَابَتِهَا بِالْمَطَارِقِ . وَالْخُنْسُ الْقِصَارُ وَأَخَذَهُ مِنَ الْخُنْسِ
في الناسِ وهو قِصْرُ الأنفِ وارتفاعُ الأرنبةِ في الرأسِ : وإذا كانت المَنَاسِمُ قِصَارًا مُجْتَمِعَةً كَانَ أَحَدُ
لَهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ طَوَالًا : لِأَنَّ الطَّوَالَ تَشْرُثُ وَتَنْكَبُ . غَيْرُهُ : الْمَنَاسِمُ أَظْفَارُ الْإِبِلِ وَيُرْوَى : * وَخَدَّتْ
بِنَا حَرْفٌ مُوَاشِكَةٌ * تَنْفِي الْحَصَى : وَقَالَ أَنْبِي أَرْتَفَعَ مِنْ قَوْلِ الْآخَرِ : * وَأَنَّهُ الْقَشُودَ عَلَى عَيْرَانَةٍ أُجِدَ *
ومنه قول الأصمعي :

٥ لَا يَنْتَنِي لَهَا بِالْقَيْظِ يَهْطُهَا إِلَّا الَّذِينَ لَهْمُ فِيمَا أَتَوْا مَهْلُ

١٠ يَصِفُ مَفَاذَةً لَا يَسْلُكُهَا إِلَّا مَنْ تَهَيَّأَ لَهَا وَتَقَدَّمَتْ مَعْرِفَتُهُ بِهَا ❖

٨ ^f خَذِمَ تَقَائِلُهَا يَطْرَنَ كَأَقْطَاعِ الْفِرَاءِ بِصَحْصَحٍ شَاسٍ

الْخَذِمُ الْمُتَقَطِّعَةُ : وَاصِلُ الْخَذَمِ الْقَطْعُ : قَالَ الرَّاجِزُ يَذْكُرُ دَلْوًا :

٤ أَخَذِمْتُ أَمْ وَذِمْتُ أَمْ مَا لَهَا أَمْ صَادَفْتُ فِي قَعْرِهَا حِبَالَهَا

فَالْخَذِمُ أَنْ تَقَطَّعَ أَذَانُهَا وَالْوَدَمُ أَنْ تَنْقَطَعَ سُبُورُهَا . وَالتَّقَائِلُ السَّرَانِجُ الَّتِي تُنْعَلُ بِهَا مِنَ الْخَفَا : يُرِيدُ أَنَّ تَقَائِلَهَا
١٥ مُتَقَطِّعَةٌ مِنْ طُولِ السَّيْرِ . وَوَاحِدَةُ النِّقَائِلِ ثَقِيلَةٌ : شَبَّهَ النِّقَائِلَ بِأَقْطَاعِ الْفِرَاءِ . وَالصَّحْصَحُ الْمَوْضِعُ الْمُسْتَوِي . وَالشَّاسُ
الْمَوْضِعُ الْحَشِينُ : يُقَالُ مِنْهُ مَكَانٌ شَازٌ وَشِيزٌ وَشَاسٌ وَشَنَسٌ ❖

٩ ^h أَفْلَا تُعَدِّيَا إِلَى مَلِكٍ شَهْمٍ الْمَقَادَةَ مَا جِدَ النَّفْسِ

تُعَدِّيَا تُضَرِّفُهَا إِلَى مَلِكٍ . وَالشَّهْمُ الْمُتَّبِعُ الصَّارِمِ . يُقَالُ شَهْمٌ بَيْنَ الشَّهَامَةِ . غَيْرُهُ : شَهْمٌ ذِكِّيٌّ مُسْتَنِقِظٌ
حَدِيدُ النَّفْسِ . وَيُرْوَى : حَازِمُ النَّفْسِ ❖

^b Mz and Bm بِمَنَاسِمِ مُنْسٍ . LA 10, 289, 3, as in text.

^c 'Antarah Mu'all. 23 ٢٠.

(Tibrizi تَطِسُ , Ahlw. [p. 46] تَقِصُ , and يَكْلَلُ for بِذَاتِ ; LA 16, 114, 25 with تَطِسُ and بِذَاتِ).

^d Nab. Mu'all. 7.

^e Mu'all. 34 (with بِرَكْبُهَا).

^f Mz and Bm خُذِمَ .

^g See ante, p. 46, line 10.

^h Mz (and Thorb.) حَازِمٍ for مَا جِدَ .

٣ ^٧ أَوْ غَيْرُ آثَارِ الْجِيَادِ بِأَعْرَاضِ الْجِبَادِ وَآيَةِ الدَّعْسِ.

الجِيَاد يريد الحيل: فَبَيِّنَةُ آثَارِ الْخَيْلِ فِي هَذِهِ الدِّيَارِ. وَالْجِبَاد مَوْضِع. الْأَعْرَاضُ التَّوَاجِي. وَالِدَّعْسُ الْوَطْءُ: وَآيَتُهُ أَثَرُهُ وَعَلَامَتُهُ ❖

٤ ^٨ فَجَبَسْتُ فِيهَا الرِّكْبَ أَحَدُسُ فِي كُلِّ الْأُمُورِ وَكُنْتُ ذَا حَدْسٍ

• الرِّكْب جمع رَاكِب: يريد أَنْ أَصْحَابَهُ وَقَفُوا عَلَيْهِ لِوُقُوفِهِ بِهِذِهِ الدِّيَارِ. كَمَا قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: ^٩ وَوُقُوفًا بِهَا صَخْبِي عَلَيَّ مَطِيئُهُمْ يَقُولُونَ لَا تَهْلِكْ أَسَى وَتَجَلَّلِ ومثل ذلك قول ذي الرُّمَّة:

وَقَالُوا أَمَا تَتْلَى لَيْلَةَ مَوْقِفًا مِنْ الدَّهْرِ إِلَّا قُلْتَ هَلْ أَنْتَ رَاجِعُ

وَالْحَدْسُ الظَّن: يَقَالُ حَدَسَ يَحْدُسُ حَدْسًا. غَيْرُهُ: ذَا حَدْسٍ ذَا ظَنْ. يَقَالُ حَدَسَ الرَّجُلُ حَدْسًا إِذَا قَالَ شَيْئًا ١٠ يَرَأِيهِ وَظَنَّهُ. وَانْشَدَ: * قَصُرَتْ دُونَ حَدْسِهِ الْآرَاءُ * وَيُرْوَى: فَوَقَفْتُ فِيهَا الرِّكْبَ ❖

٥ حَتَّى إِذَا انْتَفَعَ الظُّبَاءُ بِأَطْرَافِ الظَّلَالِ وَقَلْنَ فِي الْكُنُسِ

الْإِنْتَفَاعُ الْإِتِّخافُ: وَالْمَلْفَعُ الثَّوْبُ يُلْتَفَعُ بِهِ. وَهُوَ الْفِئَاعُ أَيْضًا مِثْلُ الْخِافِ. وَقَوْلُهُ بِأَطْرَافِ الظَّلَالِ: أَيْ جَاءَ الْحَرُّ فَاسْتَرَّتْ مِنْهُ الظُّبَاءُ بِالظَّلَالِ. وَقَلْنَ مِنَ الْقَائِلَةِ وَهُوَ نَوْمٌ يَضْفُ النَّهَارَ. وَالْكُنُسُ جَمْعُ كِنَاسٍ وَهِيَ حَفِيذَةٌ يَحْفِرُهَا الثَّوْرُ وَالظَّبْيُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ يَسْتَرُّ فِي أَصْلِهَا وَتَقِيهِ أَفْنَانُهَا: تَكُونُ بِالْقِدَادَةِ فِي جَانِبِهِ وَبِالْعَشِيِّ فِي ١٥ جَانِبِهِ لِاسْتِدَارَةِ الشَّمْسِ ❖

٦ ^ز وَيَنَسْتُ مِمَّا قَدْ شَغِفْتُ بِهِ مِنْهَا وَلَا يُسْلِيكَ كَالْيَاسِ

يَقُولُ كُنْتُ أَطْمَعُ فِيهَا وَأَرْجُو رَجْعَتَهَا ثُمَّ يَنَسْتُ مِنْهَا. وَالشَّغْفُ احْتِرَاقُ الْقَلْبِ وَلَوَعُهُ لِلْحُزْنِ وَالْحُرْقَةِ وَالْفُرْقَةِ وَعِنْدَ الذِّكْرِ: يَقَالُ شَغِفْتُ وَشَغِفْتُ. غَيْرُهُ: الشَّغْفُ أَنْ يَقَعَ فِي الْقَلْبِ شَيْءٌ فَلَا يَذْهَبُ. أَيْ لَا تَسْلُو مِمَّا فِي قَلْبِكَ مِنْهَا حَتَّى تَيَاسَ مِنْهَا: فَإِذَا يَنَسْتُ مِنْهَا ذَهَبَ مَا فِي قَلْبِكَ. وَمِنْهُ: ^{٢٠} قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ❖

^٧ Mz الجِام for الْجِبَاد. The scholiast's explanation of الْجِبَاد as a place-name seems doubtful; no such place is mentioned in Yak. or Bakrī. It appears to be the plural of جُبْدٌ, meaning « hard elevated places in the midst of sand » (Naq. 537. 2, 3). ^٨ V Mz فَوَقَفْتُ. Mz, Bm, and V بعضُ.

for كُلِّ. ^٩ Mu'all. 5. ^ز Mz, Bm, and V كَانَ يَشْفِي. ^{٢٠} Qur. 12, 30.

XXV وقال الحارث بن حِزَّة اليشكري

١ لِمَنْ الدِّيارُ عَفَوْنَ بِالْحَبْسِ آيَاتُهَا كَمَهَارِقِ الْفُرْسِ

قال الاصمعي: الحبس [موضع] عفون دَرَسَنَ: والعفاء الدُّروس والمحو: ومنه قولهم عفا الله عنك اي محا الله عنك ذنوبك. والحبس موضع. وآياتها أعلامها الواحدة آية وتُجمع الآيات. والمهاري جمع مهرق وهي الضخف: وقال الاصمعي هو فارسي معرب: وكان أصله يخرق حرير تُصقل: وتكتب فيها الأعاجيم: تُسمى مهر كُرد: فأعربتته العرب وجعلته اسماً واحداً فقالوا مهرق. قال والأبلة ايضاً من هذا: كانت بها امرأة خمتارة تبطية وكان يقال لها هوب في زمن التبط: فمات فجاء قوم من التبط يطالبونها فقالوا هوب ليكا اي ليست هوب ههنا. فجاءت الفرس فقلعت فقالت هوبلت فأعربتتها العرب فقالت الأبلة. وروى غيره عفون بالحبس: وقال الحبس موضع. والمهاري الضخف. يقول أعلام هذه الدار بئنة كالكتاب في ١٠ هذه المهاري. ويروى: عفون بالرَّمس. وقال يقال عفا الشيء يعفو عفواً [وعفوا] وعفاء. قال ابو عمرو: قال الحارث هذه القصيدة لقيس بن سراحيل بن همام بن ذهل بن شيبان: وأمه مارية بنت سيار ابن ذهل بن شيبان. وقال الاصمعي: المهاري كرابيس كانت تُصقل بالحرز ويكتب فيها: فأراد مهر كُرد اي صقل به ❖

٢ لَا شَيْءَ فِيهَا غَيْرُ أَصُورَةٍ سُفْعِ الْخُدُودِ يَلْحَنُ كَالشَّمْسِ

١٥ الأصورة جمع صوار وهو القطيع من البقر: يقال صوارٌ وصيارٌ وصوارٌ والجمع الصيران والأصورة. والسفح السود والسفحة السوداء: فأراد أن وجه البقر سود وأن متونها بيض تلوح اذا ظهرت الشمس. غيره: أصورة الجمع القليل والكثير الصيران. ويروى * لا شيء فيها غير أظيرة * سفح الخدود رَوَاكِدِ حُرْسِ * . ويروى صفر الخدود: اي سود: ومنه كَأَنَّهُ جَمَالَاتٌ صُفْرٌ اي سود. ويقال إنه إنما عفى الأثافي ❖

^١ Bakrī 263, 8 (B. says that الحبس is the best known reading here). LA 12, 247, 5 (corrupt). ٢.

^٥ See Yak. I, 96-97, and Bakrī 65, 1-3; the Nabatean words are given differently in each account. Prof. Burkitt writes: « The name of the place called by the Arabs *al-'Uballah* was pronounced in Syriac with initial *h*, *Hūballath* (Bar Bahlūl) or *Hūballēthā* (Bar 'Alī). The phrase given by Yākūt on al-Aṣma'ī's authority as meaning « Hūbu is not here » would be in literary Syriac *Hūbu lā hwā hākā*, which is not very far from « هوبٌ لَكا ». Prof. Noeldeke adds: « In the Aramaic dialect of 'Irāq ٢٥ (Talmudic and Mandaic) 'Hūbu is not here' would be, as the scholion states, '*Hūbu lēkā*' «. « دُوبو لِيكَا ».

^٦ Mz في الوجوه and so V 2. Bm في الشمس.

^٧ Qur. 77, 33.

٢٣ ° قَدْ بَتُّ أَلْعِبَهَا وَأَقْصُرُ هَمَهَا حَتَّى بَدَأَ وَضَحُ الصَّبَاحِ الْجَاشِرِ

الْجَشْرُ تَبَاشِيرُ الصَّبَاحِ عِنْدَ إِقْبَالِهِ: وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الشَّرْبَةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ الْجَاشِرِيَّةَ. غَيْرُهُ: أَلْعِبَهَا أَخْلَهَا عَلَى اللَّعِبِ. وَبَدَأَ ظَهَرَ. وَالْوَضَحُ الْبَيَاضُ: وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ: * ثُمَّ اسْتَفَاؤُوا وَقَالُوا حَبْدًا الْوَضَحُ *: أَيِ اللَّبَنِ لِبَيَاضِهِ: وَمِنْهُ الْوَضَحُ يَكُونُ بِالْأَسْنَانِ لِبَيَاضِهِ ❖

٢٤ ° وَلَرُبَّ خَصْمٍ جَاهِدِينَ ذَوِي شَدَا تَقْذِي صُدُورُهُمْ بِهَيْتِرٍ هَاتِرٍ

الْخَصْمُ الْجَمَاعَةُ. وَتَقْذِي تَقْذِفُ: يُقَالُ قَذَتُ عَيْنُهُ إِذَا رَمَتْ بِمَا فِيهَا مِنْ قَذَى: وَيُقَالُ كُلُّ أَنْثَى تَقْذِي وَكُلُّ فَعْلٍ يَذِي. وَالْهَاتِرُ الْهَاتِرُ يُرِيدُ الْكَلَامَ الْقَمِيحَ. وَالشَّدَا الْأَذَى. قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى وَأَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ: يُقَالُ قَذَتِ الْعَيْنُ تَقْذِي قَذِيًّا إِذَا رَمَتْ بِالْقَذَى: وَقَذِيَّتُ تَقْذِي قَذَى إِذَا وَقَعَ فِيهَا الْقَذَى: وَأَقْذَيْتُهَا طَرَحْتُ فِيهَا الْقَذَى: وَقَذَيْتُهَا أَخْرَجْتُ مِنْهَا الْقَذَى: غَيْرَ أَنَّ أَحْمَدَ قَالَ أَقْذَيْتُهَا وَقَذَيْتُهَا ١٠ إِذَا طَرَحْتَهُ: وَحُكِيَ عَنِ الْعَرَبِ: مَا يَنَالُكَ مِنِّي مَا يَفْذِي عَيْنَكَ وَيُفْذِي عَيْنَكَ: وَأَنْشِدَ: * كَانَ فِي الْعَيْنِ قَذَاةً قَاذٍ * ❖

٢٥ ° لَدَّ ظَارَتْهُمْ عَلَى مَا سَاءَ لَهُمْ وَخَسَاتُ بَاطِلُهُمْ بِحَقِّ ظَاهِرٍ

الْأَلَدُ الشَّدِيدُ الْخُصُومَةُ. وَظَارَتْهُمْ عَطَفَتْهُمْ: وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الظُّبُرُ لِعَطْفِهَا عَلَى الْوَلَدِ. وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ: ١ الطَّعْنُ يَظَارُ: أَيِ يَعْطِفُ وَيُرْدُّ إِلَى الصُّلْحِ. وَخَسَاتُ رَجَرَتْ وَدَقَّتْ ❖

٢٦ ° يَبْقَالَهُ مِنْ حَازِمٍ ذِي مَرَّةٍ يَدَا الْعَدُوِّ زَيْرُهُ لِلزَّائِرِ

وَيُرْوَى: يَدَا الْعَدُوِّ: أَيِ يَدْفَعُهُ وَيُرْدُّهُ. وَيُقَالُ وَدَأْتُهُ أَدَوُّهُ أَدَعُهُ: تُبَدَّلُ الْعَيْنُ هَمْزَةً. وَقَوْلُهُ زَيْرُهُ لِلزَّائِرِ: يَقُولُ يَصِيرُ عَوْنًا وَتَبَعًا لِمَنْ كَانَ يُعَادِيهِ مِنْ مَخَافَتِهِ. وَقَالَ أَحْمَدُ: يَدَا مِنْ قَوْلِهِمْ وَدَأْتُهُ الْأَرْضُ إِذَا وَارَتْهُ وَعَيَّبَتْهُ: أَيِ هُوَ يَتَمَعُّ عَدُوَّهُ. قَالَ ثَعْلَبُ الرِّوَايَةَ: يَدَا الْعَدُوِّ زَيْرُهُ: يَقُولُ إِذَا زَرَّ عَلَى مَنْ يَزَارُ عَلَيْهِ وَدَا زَيْرُهُ ذَلِكَ عَدُوُّهُ أَيِ أَقْلَقَهُ وَحَرَّكَهُ وَأَزَعَجَهُ. وَدَأْتُهُ ٢٠ أَدَوُّهُ وَدَا ❖

° V الصَّبَاحِ for النَّهَارِ.

P LA 3, 475, 22: Qālī, Amālī 2, 197, 9; also Lane 2946 c; a v. of Abū Dhu'aib's.

q See LA 6, 187, 21 ff. r Mz يَدَا, and Bm يَدَا and يَدَا, with مَّا.

١٩ حَتَّى تَوَلَّى يَوْمَهُمْ وَتَرَوْحُوا لَا يَنْشُونَ إِلَى مَقَالِ الزَّاجِرِ

غير ابي عكرمة: تَوَلَّى يَوْمَهُمْ ذَهَبَ: وَتَرَوْحُوا مِنَ الرِّوَاكِ: وَهُمْ تَمْلُونُ وَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَى وَاعِظٍ وَلَا زَاجِرٍ لَانِهِمْ سُكَارَى ❖

٢٠ وَمُغِيرَةَ سَوْمَ الْجَرَادِ وَزَعْتَهَا قَبْلَ الصَّبَاحِ بِشَيَّانٍ ضَامِرٍ

❖ الْمُغِيرَةُ الْقَوْمُ يُغِيرُونَ. وَقَوْلُهُ وَزَعْتَهَا كَفَفْتُهَا وَرَدَدْتُهَا وَالْوَاكِعُ الْمَانِعُ الدَّافِعُ يُقَالُ دَفَعَ يَدَهُ إِذَا رَدَّعَ وَكَفَّ. وَالشَّيَّانُ الشَّدِيدُ النَّظَرُ الْكَثِيرُ الْإِسْتِرَافِ. وَقَوْلُهُ سَوْمَ الْجَرَادِ: يُقَالُ حَلَّهْ وَسَوْمُهُ أَيَّ حَلِّهِ وَمُضِيَّتُهُ وَمِثْلُ قَوْلِهِ سَوْمَ الْجَرَادِ قَوْلُ الْعَجَّاجِ: *^١ سَيْلَ الْجَرَادِ الشَّدِيدِ يَوْتَأُدُّ الْحَضِرُ*: يَصِفُ جَنِيحًا. قَالَ أَحْمَدُ وَيُقَالُ هُوَ الْبَعِيدُ النَّظَرُ ❖

٢١ تَتَّقِي كَجُلُودِ الْقَذَافِ وَنَثَرَةٍ تَقْفِي وَعَرَّاصِ الْمُهْزَةِ عَاثِرِ

❖ ١٠ التَّتَقَى الْمُتَعَلَّقِي مِنَ النَّشَاطِ: يُقَالُ قَدْ أَتَأَقَّتْ الْإِنَاءُ إِذَا مَلَأَتْهُ: وَمِثْلُ مِنَ الْأَمْثَالِ: ^٢ أَنَا تَتَّقِي وَصَاحِبِي مَنَقِي فَكَيْفَ تَتَّقِي. وَالنَّثَرَةُ الدِّرْعُ السَّابِغَةُ. قَالَ الشَّاعِرُ:

° الدِّرْعُ لَا أَبْغِي بِهَا نَثَرَةً كُلُّ أَمْرٍ مُسْتَوْدَعٌ مَا لَهُ

وَيُقَالُ إِنَّمَا سُبِّتَ نَثَرَةً مِنْ قَوْلِهِمْ نَثَرْتُ عَلَيْهِ دِرْعَهُ. وَالْعَرَّاصُ الْكَثِيرُ الْاضْطِرَابُ يَعْنِي رُفْعًا. وَالْعَاثِرُ الصُّلْبُ الشَّدِيدُ. غَيْرُهُ: كُلُّ شَيْءٍ مُتَعَلَّقٍ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ تَتَّقِي. ^٣ [تَقْفِي يَرِيدُ أَنَّ السِّهَامَ لَا تَعْلُقُ بِهَا]. وَيُرْوَى: ١٥ تَثَرَةٌ زَعْفٌ: وَالزَّعْفُ اللَّيْنَةُ الْمَسَرَّةُ السَّهْلَةُ السَّلْسِلَةُ. وَالْعَرَّاصُ وَالْعَرَاتُ اللَّذَانِ يَهْتَزَّانِ وَيَشْتَدُّ اضْطِرَابُهُمَا: يُقَالُ عَرَصَ وَعَرَّ عَرَصًا وَعَرَّأَ: وَعَرَّتْ عَرَّتًا مِثْلُهُ ❖

٢٢ وَلَرُبَّ وَاضِحَةٍ الْجَبِينِ غَرِيْرَةٍ مِثْلِ الْمَاهَةِ تَرُوقُ عَيْنَ النَّاطِرِ

الوَاضِحَةُ الْبَيَاضُ. وَالْغَرِيْرَةُ الْقَلِيلَةُ الْفِطْنَةِ: يُقَالُ رَجُلٌ غَرٌّ وَغَرِيْرٌ. وَالْمَاهَةُ الْبَقَرَةُ: أَرَادَ بِهَا شَبَهَ عَيْنَيْهَا. وَتَرُوقُ تُعْجِبُ. غَيْرُهُ: جَمْعُ الْمَاهَةِ مَهَا ❖

^١ Mz and Bm read عَنْ الْهَوَى لِلزَّاجِرِ (Bm with our text as v. l.).

^٢ TA 1, 85, l. 8 from ٢٠

foot. (For شَيَّانٌ see TA 1, 83, 3-4; the word is not in LA except under شَأَى in 19, 146, 2 ff.).

^٣ Diw. 'Ajj. 11, 152 (Ahlw. p. 19); our MSS have الْحَضِرُ, which is also a possible reading.

^٤ Mz (Thorb.) and V رَغْفٌ for تَقْفِي.

^٥ See ante, p. 72, l. 5.

^٦ Mbd Kam 207, 1.

P Added from Bm commy.

١٥ أَسَيَّ مَا يُذْرِيكَ أَنْ رَبَّ فِتْيَةٍ يَبِضُّ الْوُجُوهُ ذَوِي نَدَى وَمَاثِرٍ

الْمَاثِرُ جمع مَآثِرَة وهو ما يُؤَثَّرُ عَنْهُمْ من كريم الأخلاق. والنَدَى السَّخَاءُ. غيره: يقال فلانٌ نَدِيّ انْكَفَرِ وفلانٌ أَنْدَى كَفًّا من فلانٍ. ويروى: أَعْمَرَ ما يُذْرِيكَ ❖

١٦ حَسَنِي الْفُكَاهَةِ لَا تُذَمُّ لِحَامُهُمْ سَبِيَّ الْأَكْفِ فِي الْحُرُوبِ مَسَاعِرِ

الفُكَاهَةُ الزَّوْجُ وطِيبُ الْعِشْرَةِ. لَا تُذَمُّ لِحَامُهُمْ يريد سَخَاءَهُمْ وَاللِّحَامُ جمع لَحْمِ أَيِ قِرَاهِمُ مُعَدُّ حَاضِرٌ. وَالسَّبِيَّ الْمُسْتَرْسَلُ: وَمِنْهُ قِيلَ شَعْرٌ سَبِيٌّ إِذَا كَانَ سَهْلًا مُسْتَرْسَلًا: وَيُقَالُ فِي خِلَافِهِ رَجُلٌ جَعْدٌ اَنْكَفَرِ (وَالْجُودَةُ الْإِنْقِيَاضُ) إِذَا وُصِفَ بِالْبُخْلِ. غَيْرُهُ: الْمَسَاعِرُ جمع مِسْعَرٍ وهو الذي يُوقِدُ الْحَرْبَ كَأَنَّهُ يَسْعَرُهَا: وَمِنْهُ السَّعِيرُ. أَيِ فِي السَّلَامِ هُمُ أَهْلُ نَدَى فِي الْحَرْبِ مَسَاعِرُ ❖

١٧ بَاكَرْتُهُمْ بِسَبَاءِ جَوْنٍ ذَارِعِ قَبْلَ الصَّبَاحِ وَقَبْلَ لَفْوِ الطَّائِرِ

١٠ السَّبَاءُ اشْتِرَاءُ الْخَنَزِرِ يُقَالُ سَبَا الْخَنَزِرَ سَبًّا. وَالْجَوْنُ الرِّقُّ جَعَلَهُ جَوْنًا لِسَوَادِهِ: وَالْجَوْنَةُ السَّوَادُ. وَالذَّارِعُ الْكَثِيرُ الْأَخْذِ^٨ [مِنَ الْأَرْضِ لِعَظْمِهِ]. وَلَفْوُ الطَّائِرِ ابْتِدَاءُ صَوْتِهِ فِي الْفَلَسِ: يُقَالُ هُوَ لَفَوُ الطَّائِرِ وَلَفَّاهُ. قَالَ أَحْمَدُ: الذَّارِعُ زُكْرَةٌ إِلَى الطُّورِ^٩ مَا هِيَ قَدْرُ ذِرَاعٍ. وَالزُّكْرَةُ إِلَى الْعَرَضِ مَا هِيَ كَذَا. غَيْرُهُ: السَّبَاءُ اشْتِرَاءُ الْخَنَزِرِ خَاصَّةً ❖

١٨ فَقَصَرْتُ يَوْمَهُمْ بِرَنَّةٍ شَارِفٍ وَسَمَاعٍ مُدْجِنَةٍ وَجَدَوِي جَارِرِ

١٥ قَوْلُهُ بِرَنَّةٍ شَارِفٍ يريد عُرُودًا: شَبَّهَ صَوْتَ الْعُرْدِ بِرَنَّةٍ شَارِفٍ: وَالشَّارِفُ النَّاقَةُ الْمُسِنَّةُ. وَسَمَاعٌ مُدْجِنَةٌ أَيِ دَخَلَتْ فِي الدَّجَنِ: يَعْنِي قَيْنَةً وَهِيَ الْمُغْنِيَّةُ. وَالسَّمَاعُ وَاللَّذَّةُ يَوْمَ الدَّجَنِ أَطْيَبُ مِنْهُ فِي غَيْرِهِ: قَالَ طَرَفَةُ:

^١ وَتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجَنِ وَالِدَّجْنُ مُعْجِبٌ بِبَهْكَنَةٍ ثَمَّتَ الطَّرَافِ الْمَدَدُ

وَالطَّرَافُ الْبَيْتُ مِنْ أَدَمَ. غَيْرُهُ: إِذَا صَرَخَتِ الْمَرْأَةُ قِيلَ أَرَنْتِ ثَوْرًا إِرْنَانًا: وَمِنْهُ إِرْنَانُ الْقَوْسِ. قَالَ أَحْمَدُ: بِرَنَّةٍ ٢٠ شَارِفٍ يَعْنِي نَاقَةً أَرَنْتِ عِنْدَ التَّحَرُّرِ ❖

^٥ Vv. ١٥-١٧ in Jāhidh, Ḥayawān, 2, 108; in v. ١٥ Jāh. reads أَعْمَرَ, and in v. ١٧ مَرَعَ for ذَارِعِ.

^٨ LA 9, 452, 13.

^٩ These words supplied from V's scholion.

^{١٠} For this idiom see Wright, Gram. ^{١١} II, 276 (see De Goeje's note).

^١ Mu'all. 59.

مَهْدِبٍ سَرِيعٍ • وَثَرٌ شَدِيدٍ • وَشَوْبُ كُلِّ شَيْءٍ حَدُهُ • [الْعَيْثِيَّ] يَغْنِي سَحَابًا ♦

١٤ "فَبَتَّ عَلَيْهِ مَعَ الظَّلَامِ خِبَاءَهَا كَالْأَحْمِسِيِّ فِي النَّصِيفِ الْخَاسِرِ

اي بنت النعامه على الليض خباءها: يريد انها جئمت على الليض: فشبه جناحيها بالخباء وهو أشبه شيء به: كما قال عاتمة بن عبدة:

^a صَعْلٌ كَانَ جَنَاحِيهِ وَجُوجُهُ بَيْنَتْ أَطَافَتْ بِهِ خَرَفَاهُ مَهْجُومٌ

والأحمسيه امرأه من الحنس: وهم قُرَيْشٌ وما وَلَدَتْ من سائر العرب. والنصيف القناع. والخاسر التي تكشف رأسها ووجهها إزدلالاً يحسنها: ولو كانت قبيحة لم تكشفه كما قال الآخر:

^e وَلَمَّا تَوَاقَفْنَا وَسَلَّمْتُ أَقْبَلْتُ وَجْهَهُ زَهَاهَا الْحُسْنُ أَنْ تَتَقَنَّأَ

وقال ابو النجم: * وَنَ كُلِّ عَجَزَاءٍ سَقُوطِ الْبُرْقعِ * : وكما قال الشماخ: * ^d أَطَارَتْ مِنْ الْحُسْنِ الرِّدَاءَ الْمُحْبَرًا * . غيره قال: لم يُرد الأحمسيه خاصة وإنما اراد امرأه فقال أحمسيه. وقال احمد بن عبيد قال هشام ابن محمد قال أبي: الحنس قُرَيْشٌ وَخَزَاعَةٌ وَبَنُو عَامِرٍ وَكِسَانَةٌ: وليس كل بني عامر من الحنس ولكن مَنْ وَلَدَتْهُ مَجْدُ بِنْتُ تَيْمٍ بن غالب بن فهر بن بني عامر: وهم كِلَابٌ وَكَعْبٌ وَكَلْبٌ وَعَامِرٌ وَالْحَارِثُ: ^e وَمَنْ تَحَسَّسَ دَرَجَ إِلَّا ضَرْبَ نِسَاءٍ وَلَدَتْ فِي بَنِي عَامِرٍ: وأُمُّهُمْ مَجْدُ وهي التي حَسَّتْ بَنِي عَامِرٍ [اي] جَعَلَتْهُمْ حُسًا: ولها يقول لبید:

^f سَقَى قَوْمِي بَنِي مَجْدٍ وَأَسْقَى تُمَيْزًا وَالْقَبَائِلَ مِنْ هِلَالٍ ١٥

قال والعرب إذا لم يترك الرجل ولداً ذكراً ولم يترك إلا بني بنات تقول ما ترك فلان إلا ضرب نساء يعنون بني بنات. قال وقال هشام: حدثني جعفر بن كلاب ان بني جعفر يقولون: أنما مجد ابنة تيم بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب: قال هشام وكان لي يقول إنها بنت تيم الأذرم: وقال جعفر بن كلاب: وسُئِلَ كِلَابٌ وَكَعْبٌ بِكِلَابِ قُرَيْشٍ وَكَعْبُهَا: والحنس فيما ذكر جعفر بن كلاب كانوا يَتَسَدَّدُونَ فِي دِينِهِمْ ♦ ٢٠

^a Bm خِبَاءَهَا for جَنَاحَهَا.

^b Post No. CXX, v. 29.

^c A v. of 'Umar b. Abī Rabī'ah; MbdKam. 491, 13; and see his Diw. ed. Schwarz, 54, 16 (p. 48), where أَشْرَقَتْ for أَقْبَلَتْ.

^d See MbdKam. 491, 5; and so in Diw. of Sh., Cairo edn., p. 29, 3.

^e The MSS read وهم محس درج إلا ضرب نساء: I owe the reading adopted to a conjecture by Prof. Bevan.

^f Labid Diw. (Khālidī) 17, 55 (p. 127); LA 4, 402, 23, and 19, 113, 20.

^s حَتَّى إِذَا أَلَقَتْ يَدًا فِي كَافِرٍ وَأَجْنٌ عَوَزَاتِ الثُّغُورِ ظَلَامًا

وَسَرَقَ هَذَا الْمَعْنَى ذُو الرُّمَّةِ مِنْ لَيْدٍ فَقَالَ :

^t أَلَا طَرَقَتْ مَيَّ هَيُومًا بِذِكْرِهَا وَأَيْدِي الثُّرَيَّا جُنَحٌ فِي الْمَغَارِبِ

وقوله يَبِينُهَا فِي كَافِرٍ يَعْنِي اللَّيْلَ : وَكُلُّ مَا غَطَّى شَيْئًا فَقَدْ كَفَرَهُ : يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا لَيْسَ ثَوْبًا فَوْقَ سِلَاحِهِ كَافِرٌ : وَقَدْ تَكَفَّرْتُ فِي السِّلَاحِ : وَأَنَا سُتَيْي الْكَافِرُ كَافِرًا لِأَنَّهُ سَتَرَ نَعَمَ اللَّهِ عَلَيْهِ : قَالَ الرَّاجِزُ :

^u هَلْ تَعْرِفُ الدَّارَ بِأَعْلَى ذِي الثُّغُورِ قَدْ دَرَسْتَ غَيْرَ رَمَادٍ مَكْفُورٍ

وقال السَّمَاخُ :

^v فَعَادَتْ إِلَى قَوْمٍ تُرِيحُ نِسَاؤُهُمْ عَلَيْهَا ابْنُ آوَى وَالْإِوَزُ الْمَكْفَرَا

أي الْمَكْفَرُ بِالرَّيْشِ : وَقَالَ آخَرُ : * كَالْكَرْمِ إِذْ نَادَى مِنَ الْكَافُورِ * : وَأَتَمَّا عَنِ الْكَرْمِ هَهُنَا نَحْلَةٌ غَيْرُهُ : ١٠ يُقَالُ ارْتَدَدَ فُلَانٌ مَتَاعَهُ وَتَرَكَتُهُ مُرْتَبِدًا أَي نَاضِدًا مَتَاعَهُ . قَالَ وَابْنُ ذُكَاةٍ الضُّوْءُ ٥ وَرَوَى غَيْرُ أَبِي عَكْرَمَةَ هَهُنَا بَيَّتَيْنِ لَمْ يَرَوْهُمَا أَبُو عَكْرَمَةَ زَانِدَيْنِ :

١٢ ^y طَرَفَتْ مَرَاوِدُهَا وَغَرَّدَ سَقْبُهَا بِالْأَلَاءِ وَالْحَدَجِ الرَّوَاءِ الْحَادِرِ

طَرَفَتْ تَبَاعَدَتْ وَيُقَالُ نَاقَةٌ طَرَفَتْ إِذَا كَانَتْ تَتْبَاعِدُ فِي الْمَرْعَى فَتَرْعَى فِي أَطْرَافِهِ . وَمَرَاوِدُهَا مَوَاضِعُهَا الَّتِي تَرُودُ فِيهَا : أَرَادَ طَرَفَتْ مَرَاوِدَهَا بِالْأَلَاءِ وَالْحَدَجِ . وَالْأَلَاءُ تَمَرُ السَّرْحِ وَالْوَحْدَةُ آءَةٌ . وَالْحَدَجُ الْحَنْظَلُ . ١٥ وَسَقْبُهَا رَأْيُهَا ٥

١٣ ^z فَتَرَوْحًا أَصْلًا بِشَدِّ مُهَذَّبٍ ثَرَّ كَشُوبُوبِ الْعَشِيِّ الْمَاطِرِ

^s Mu'all. 65.

^t Cited by Mz : verified from I. Off. MS.

^u LA 6, 464, 2.

^v Asūs 2, 207 has أَبَتْ , and Cairo edn. of Sh. (p. 32) فَاءَتْ for عَادَتْ , and ابْنُ آوَى for ابْنُ عِرْسٍ ; if the latter means here a *jackal*, the reading seems impossible ; but it may mean a *cat*. ابْنُ عِرْسٍ is a ٢٠ weasel : « She (the camel) returned to a people whose women bring home upon her at eventide (from market) a cat and a well-feathered goose ». Cairo edn. also reads رِمَاؤُهُمْ for نِسَاؤُهُمْ .

^x LA 3, 353, 23, and 12, 112, 2. ; in both places attributed to Ru'bah, but really by 'Ajjāj, Dīw. 15, 27 ; and so in LA 6, 465, 16, where the v. is explained.

^y Mz omits this v. Bm has حَادِرِ (with حَادِرِ as v. l.), which Thorb. supposed to be for حَازِرِ ; but as ٢٠ the colocynth is bitter, not sour, it is probably only a copyist's error for حَادِرِ .

^z Bm and Const. print omit. Mz has تَرَلٍ for تَرٍ ; all the words here relate to the fall of rain, but are used metaphorically to describe the swift and steady pace of the ostriches.

قوله تُخْجِي يعني أنها سارت ليلتها وضحوتها لم يُكَلِّها السيد ولم يُنْعِها: وكأَنَّها فَدَنُ في ذلك الوقت: والفَدَنُ القَصْر. وشادَهُ بَنَاهُ بِالشَّيْدِ وهو الْجَصْدُ: قال الله تعالى: ° وَقَصَرَ مَشِيدًا. ويقال المَشِيدُ المَبْنِيُّ المُرْتَفِعُ: ومنهُ قولهم سَيِّدُ بَنَاءِهِ وشادَهُ إذا رَفَعَهُ: وانشد الاصمعي في الشَّيْدِ قول الشَّاعِرِ:

٨ لَا تُخْجِبَنِي وَإِنْ كُنْتُ أَمْرًا غُمْرًا كَحَيَّةِ الْمَاءِ بَيْنَ الطَّيْرِ وَالشَّيْدِ

• أَي بَيْنَ الْجِبَارَةِ وَالْجَصْرِ. وقوله إذا دَقَّ الطَّيُّ أَي ضَمَرَ لِطُولِ السَّفَرِ. ❖

٩ وَكَأَنَّ عَيْنَهَا وَفَضَلَ فِتَانِهَا فَتَانٍ مِنْ كَفَى ظَلِيمٍ نَافِرٍ

شبه عَيْنَتَهُ عَلَى هَذِهِ النَّافَةِ وَالْفِتَانِ (وهو أَدِيمٌ يُلْبَسُ الرَّحْلَ) عند إِسْرَاعِهَا بِمَا نَتَأَّ وشَخَّصَ مِنْ رِيَشِ جَنَاحِي الظَّلِيمِ: وجعله نَافِرًا لِأَنَّهُ أَشَدُّ لَعْدُوهُ. قال أحمد الفِتَانُ غَاشِيَةُ الرَّحْلِ. ❖

١٠ يَبْزِي لِرَاحَةٍ يُسَاقِطُ رِيَشَهَا مَرُّ النَّجَاءِ سِقَاطَ لَيْفِ الْإِبْرِ

١٠ يَبْزِي يُعَارِضُ: وإذا عَارَضَهَا الظَّلِيمُ كَانَ أَشَدَّ لَعْدُوَهَا. والراحَةُ النِّعَامَةُ تَرُوحُ إِلَى بَيْضِهَا فَهِيَ لَا تَأْلُو مِنَ الْعَدُوِّ. والنَّجَاءُ السَّرْعَةُ وهو يَمْدٌ وَيُقَصَّرُ. وقوله يسَاقِطُ رِيَشَهَا أَي يَسْقُطُ رِيَشَهَا مِنْ شِدَّةِ عَدُوِّهَا. وَالْإِبْرُ الْمُصْلَحُ لِلتَّخَلُّعِ الْمَلْقُوحِ لَهَا: فإذا صَعِدَهَا رَمَى بِاللَّيْفِ عَنْهَا: فشبه الريش إذا سَقَطَ عن النِّعَامَةِ بهذا اللَّيْفِ. ❖

١١ فَتَذَكَّرْتُ ثَقَلًا رَّيْدًا بَعْدَمَا أَلَقْتُ ذُكَاةً يَمِينَهَا فِي كَافِرٍ

١٠ أَي تَذَكَّرْتُ النِّعَامَةَ الْيَتِيَّةَ. والرَّيْدُ الْمَنْصُودُ: ويقال تَرَكْتُ فَلَانًا قَدْ رَتَدَ مَتَاعُهُ أَي شَدَّهُ وَهَيَّأَهُ لِلسَّفَرِ. وَذُكَاةٌ اسْمٌ لِلشَّمْسِ: قال الاصمعي أُشْتُقُّ اسْمُهَا مِنْ ذَكَتِ النَّارُ تَذَكُّرًا إِذَا انْتَهَبَتْ. وقوله أَلَقْتُ يَدًا فِي كَافِرٍ أَي تَهَيَّأْتُ لِلتَّغْيِبِ كَمَا تَقُولُ: وَضَعَ فَلَانٌ يَدَهُ فِي الدُّنْيَا وَضَعَ يَدَهُ فِي إِنْفَاقِ مَالِهِ إِذَا ابْتَدَأَ. فَسَرَقَ هَذَا الْمَعْنَى لَبِيدٌ مِنْ ثَعْلَبَةِ بْنِ صُعَيْرٍ^٢ وَثَعْلَبَةُ أَكْبَرُ مِنْ جَدِّ لَبِيدٍ فَقَالَ يَذْكُرُ الشَّمْسَ:

° Qur. 22, 44.

P LA 6, 336, 20, with الصَّخْرِيَّ for الطَّيِّ. In Cairo edn. of Dīw., p. 25, l. 4, as text. غُمْرٌ or غَمِيرٌ may be read.

q LA 4, 152, 3; 6, 463, 3; TA 3, 525, l. 9 from foot; also in BQut. 156, 14; these and Mz and Bm all have فَتَذَكَّرَا. V and Cairo print agree with our MSS. Bm and V transpose vv. 11 and 12, and so Thorb.

r This statement is quite incorrect; Tha'labah b. Šu'air was a contemporary of Labid's, and may have been younger; he was a Šihābī: see Iṣābah, I, p. 406.

خليلك فمهلك من الخلة : والخلة الصداقة وهي المخالعة . واللبانة الحاجة . يقول فاقطع حاجتك اليه بعرف : والحرف الناقصة سُمِّيَتْ بعرف السيف في مضائها : ويقال سُمِّيَتْ بعرف الجبل لصلابتها . والضاير للنجابة لا للهزال : تكون مدمجة الخلق . غيره : ويكون خليل في غير هذا الموضع فعلاً من الخلة وهي الحاجة . ومنه قول زهير :

ⁱ وَإِنْ أَتَاهُ خَلِيلٌ يَوْمَ مَسْعَبَةٍ يَقُولُ لَا غَائِبٌ مَالِي وَلَا حَرَمٌ

اي ان اتاه رجلٌ خليلٌ من الخلة اي مختلٌ الحال . قال قوله بعرف : اي ارتحل عنه على هذه الناقصة ولا تلتفت الى مودته ❖

٧ ^j وَجَنَاءُ مُجَفَّرَةِ الضَّلُوعِ رَجِيلَةٌ وَلَقَى الْهَوَاجِرِ ذَاتِ خَلْقٍ حَادِرٍ

الوجناء الضلبة أخذت من وجين الارض وهو ما غلظ منها وارتفع وانقاد . والمجففة العظيمة ١٠ الجففة والجففة الوسط وهو مستحب من خلقها . والرجيلة القويّة على المشي خاصّة : ثم قيل لكل قويّ رجل : قال الحارث بن حلزة :

^k أَلَى أَهْتَدَيْتِ وَكُنْتِ غَيْرَ رَجِيلَةٍ وَالْقَوْمُ قَدْ قَطَعُوا مِثَانَ السَّجَسَجِ

والولقى السريعة والولقى السرعة : يقال ناقه ولقى اذا كانت سريعة . والحادر المتلّى ومنه قولهم غلامٌ حادرٌ اذا امتلأ شباباً . وانما قال ولقى الهواجر لأنّ سيرَ الهاجرة أشدّ السّير والعربُ تفتخِرُ بالسّير في ذلك الوقت . ١٠ قال الحارث بن حلزة :

^l أَتَلَهَّى بِهَا الْهَوَاجِرَ إِذْ كُلُّ ابْنٍ هَمَّ بِلَيْئَةٍ عَنِيَّاهُ

غيره . ومنه قول الراعي : ^m جَدَعَ الرَّعَانِ رَجِيلاً . قال والولقى المرّ السريع يقال : هو يندو الولقى والولقى والجَمْزَى كُلُّهُ واحد ❖

٨ ⁿ تَضْجِي إِذَا دَقَّ الْمِطِيُّ كَأَنَّهَا فَدَنُ ابْنِ حَيَّةٍ شَادَهُ بِالْأَجْرِ

ⁱ Zuh. Dīw. (Ahlw.) 17, 14 (p. 98).

^j LA 13, 288, 5, and Add. 130, 9. LA has وَلَقَى : all others وَلَقَى , and so in LA 12, 264, 13.

^k See *post*, No. LXII, v. 2.

^l Mu'all. 14; our MSS corruptly بِالْهَوَاجِرِ .

^m See LA 13, 289, 8, and Jamharah p. 174, l. 5 (where reading corrupt). The complete line is : —

جَلَسُوا عَلَى أَكْثَوَارِهَا فَتَرَدَّدَتْ صَخَبَ الصَّدَى جَدَعَ الرَّعَانِ رَجِيلاً

« They sat on their camel-saddles, and (the she-camels) mounted one after another the echoing road ٢٠ between craggy peaks (?), rugged to travel ». (LA has قَعَدُوا for جَلَسُوا).

ⁿ TA 3, 8, 7.

١ "هَلْ عِنْدَ عَمْرَةَ مِنْ بَتَاتٍ مُسَافِرٍ ذِي حَاجَةٍ مُتَرَوِّحٍ أَوْ بَاكِرٍ

قال البتات المتاع : يقال ثَبَّتَ الرجلُ لِسْفَرِهِ إذا اشترى ما يُصْلِحُهُ . غيره : البتات الجهاز : يقال بَتَّشُهُ إذا جَهَّزْتُهُ ♦

٢ سَمِمْ الإِقَامَةَ بَعْدَ طَوْلِ تَوَاتِيهِ وَقَضَى لُبَانَتُهُ فَلَيْسَ بِنَاطِرٍ

• ويروى تَوَاتِيَهُ . والسَّامَةُ الإِغْيَاءُ وَالْمَلُّ : أي مَلَّ إِقَامَتَهُ . والثَّوَاءُ الإِقَامَةُ يقال ثَوَّى يَلْكَانُ وَأَثَوَّى . واللُّبَانَةُ الحَاجَةُ . والنَّاطِرُ الْمُتَنَظِّرُ : يقال نَظَرْتُ الرجلَ إذا اُنْتَظَرْتُهُ . وقال أحمد ثَوَّى الرجلُ ولا يقال أَثَوَّى : واحتجَّ من حكى أَثَوَّى بَيْتَ الْأَعَشَى^٤ * أَثَوَّى وَقَصَرَ لَيْلُهُ لِيَرُودَا * واحتجَّ به أحمد ورواه للإِسْتِفْهَام ♦

٣ لِعِدَاتِ ذِي أَرْبٍ وَلَا لِمَوَاعِدٍ خُلْفٍ وَلَوْ حَلَقْتَ بِأَسْحَمَ مَائِرٍ

١٠ الأَرْبُ الدَّهَاءُ . وقوله بِأَسْحَمَ مَائِرٍ : أي لَوْ حَلَقْتَ بِدِمَاءِ الْبُذْنِ : يريد أَنَّهُ لم يَتَعَرَّفْ مِنْهَا وَفَاءً فَلَا يُصَدِّقُهَا بَيْنِيهَا . والمَائِرُ الْمُنْصَبُّ : واصلُ الْمَوْرِ السُّرْعَةُ : يقال مَارَ الشَّيْءُ يَمُورُ مَوْرًا إذا أَسْرَعَ فِي عَدْوٍ أو مَشْيٍ أو تَقْلِبٍ كَمْ . قال أحمد الإِرْبُ ههنا الْبُخْلُ : يقال في مَثَلٍ :^٥ أَرِبْتَ عَنْ ذِي يَدِكَ ♦

٤ وَعَدَتِكَ ثُمْتَ أَخْلَفْتَ مَوْعُودَهَا وَلَعَلَّ مَا مَنَعَتْكَ لَيْسَ بِضَائِرٍ

١٥ ٥ وَارَى الْقَوَانِي لَا يَدُومُ وَصَالُهَا أَبَدًا عَلَى عُسْرِ وَلَا لِمَيْسِرٍ

القَوَانِي النِّسَاءُ اللَّوَاتِي غَنِينَ بِجَاهِلِينَ عَنْ أَنْ يُوصَفْنَ : ويقال اللَّوَاتِي غَنِينَ بِأَزْوَاجِهِنَّ . والعُسْرُ الْعُمُاسَةُ . والمَيْسِرُ الْمُفَاعِلُ مِنَ التَّنْيِيرِ . أي الْقَوَانِي لَا يَدُومَنَّ عَلَى حَالٍ مِنْ شِدَّةٍ وَلِينٍ . قال أحمد هُنَّ اللَّوَاتِي غَنِينَ بِجَاهِلِينَ عَنْ الْحَيِّ . ويروى : وَلَا لِمَيْسِرٍ جَمْعُ مَيْسَرَةٍ ♦

٦ وَإِذَا خَلِيلُكَ لَمْ يَدُمْ لَكَ وَصْلُهُ فَاقْطَعْ لُبَانَتَهُ بِحَرْفِ ضَائِرٍ

^٤ Mz and Bm حَاجَةٍ مُتَرَوِّحٍ فِي حَاجَةٍ (Bm reads حَاجَةٍ فِي حَاجَةٍ , with ذِي as v. l.).

^٥ LA 18, 136, 10 : see ante, p. 80, ll. 19 ff.

^٦ See Lane 45 a, where the phrase is given as أَرِبْتَ عَنْ ذِي يَدِكَ , and explained as meaning « May the members of thy hands drop off ! » ; apparently Ahmad understood it in some other manner, as none of the interpretations mentioned by Lane connect it with يُجْلُ .

^٧ LA 13, 288, 4 (with v. 7) ; also Add. 130, 8-9.

وَلَحَفُ الضَّيْفِ الْكَرِيمِ فَضْلُهُ إِذَا أَمِنَّا يَدَهُ وَرَجْلَهُ
ذَلِكَ إِذَا مَا كَانَ ضَيْفِي أَهْلَهُ

والدُّوَايَةُ تَعْلُو اللَّبْنَ الْحَالِبَ إِذَا بَرَدَ : حكاؤه عن الأصمعيّ: وقال أدَوَى الصِّبْيَانُ ولم يقل القوم: قال ويقال قد دَوَى اللَّبْنُ فهو مُدَوَّرٌ إِذَا عَلَتْهُ الدُّوَايَةُ. قال وقال ابن الأعرابي: ومصقول الكساء يعني ثوباً تَحْتَ الْكِسَاءِ. مصقولاً. فأراد أَنَّهُ فِي كَيْنٍ وَعِنْدَهُ لَبَنٌ ❖

٢٠. وَكُلُّ كَرِيمٍ يَتَّقِي الدَّمَ بِالْقَرَى وَلِاخْتِيارِ بَيْنَ الصَّالِحِينَ طَرِيقُ

الْقَرَى الضِّيَافَةُ. يقول كلُّ كَرِيمٍ يَتَوَقَّى أَنْ يُدَمَّ يَبْذُلُ الْقَرَى: يقال قَرَيْتُ الضَّيْفَ أَقْرِيهِ قَرَى وَقَرَاءً. يقول طريقُ الخيرِ بين الصالحين أَمَّا يَفْعَلُهُ الصَّالِحُونَ ❖

٢١. لَعَمْرُكَ مَا ضَاقتْ بِأَهْلِهَا وَلَكِنَّ أَخْلَاقَ الرِّجَالِ تَضِيقُ

٢٢. نَمَتْنِي عُروْقُ مَنْ زُرَّارَةٌ لِلْعَلَى وَمِنْ فَدَكِيٍّ وَالْأَشَدِّ عُروْقُ ١٠

نَمَتْنِي رَفَعْتَنِي وَنَوَهْتُ يَنْسِي. وأم عمرو بن الأهتم مَيَّا بنت فَدَكِيٍّ بن أَعْبَدَ وأُمُّها بنت عَلَقْمَةَ بن زُرَّارَةَ. يصف كَرَمَ آبَائِهِ وَأَخْوَائِهِ ❖

٢٣. مَكَارِمُ يَجْعَلْنَ الْقَتَى فِي أَرْوَمَةٍ يَفَاعٍ وَبَعْضُ الْوَالِدَيْنِ دَقِيقُ

الدَّقِيقُ اللَّيْمُ. والأَرْوَمَةُ أَصْلُ الشَّيْءِ وَمُغْظَمُهُ. وَالْيَفَاعُ الْمُرْتَفِعُ. قال أحمد بن عبيد: لَغَةُ بَنِي تَمِيمٍ أَرْوَمَةٌ ١٥ وَغَيْرُهُ لَغَتُهُ أَرْوَمَةٌ بِالْفَتْحِ ❖

XXIV وَقَالَ ثَعْلَبَةُ بْنُ صُعَيْرٍ بْنِ خُزَاعِيٍّ

ابن مازن بن مالك بن عمرو بن تميم بن مُرٍّ بن أَدَّ بن طابِغَةَ بن الياس بن مُضَرَّ بن زُرَّار بن مَعَدَّ بن عَدْنَانَ ❖

^a Ham. 722 ; وَلِلْحَمْدِ Mz.

^b Ham. 722 ; BQut 403, 2 ; Lane 1815 b.

^c K 1 and 2 have a v. l. in marg. وَالْأَشْمُ.

^d V الْوَالِدَيْنِ (Mz without vowels).

الكريم. ويروى: يَكْبُو لِلْقِيَامِ. اراد أَنَّهُ نَحَرَ أَنْفَسَ الْإِبِلِ وهي الْعُشْرَاءُ. والزُّهْرَةُ الْبَيَاضُ: أي نَحَرَهَا وقد دنا نِتَاجُهَا. قال ثعلب يقال أَزْهَرُ بَيْنَ الزُّهْرَةِ وَالزَّهْرِ: وَزَهْرَةُ الثَّبْتُ مُحَرَّكَةٌ: وَزَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا سَاكِنَةٌ: وَالزُّهْرَةُ النَّجْمُ مُحَرَّكٌ مَضْمُومُ الْأَوَّلِ ❖

١٧ بَقِيرٌ جَلَا بِالسَّيْفِ عَنْهُ غِشَاءُهُ أَخُ يَاخَاءِ الصَّالِحِينَ رَفِيقُ

• اصل الْبَقَرِ الشَّقُّ يقال بَقَرَ بَطْنُهُ إِذَا شَقَّهُ. وَجَلَا كَشَفَ. وَغِشَاؤُهُ بَطْنُ أُمِّهِ. ^x وقد قيل عن بعض الرواة إِنَّهُ اراد بِالْأَزْهَرِ زَيْقَ الْخَنْزِرِ وَإِنْ غِشَاءُهُ ثَوْبٌ كَانَ يُجْعَلُ عَلَيْهِ وَإِنْ حَبْوَهُ الْقِيَامُ لِامْتِلَانِهِ: يريد أَنَّهُ نَحَرَ لَهُ وَسَقَاهُ. وانشد في صِفَةِ الزَّيْقِ:

كَأَنَّهُ حَبَشِيٌّ بَادِنٌ سُلَيْبَتٍ مِنْهُ الْمَاعِزُ عَنْ صَدْرِ وَعَنْ كَفَلٍ

والماعِزُ الْخُلُقَانُ مِنَ الثِّيَابِ ❖

١٨ قَبَاتٌ لَنَا مِنْهَا وَلِلصَّيْفِ مَوْهِنًا شِوَاءُ سَمِينٌ زَاهِقٌ وَغُبُوقُ

ويروى: عِشَاءُ سَمِينٌ رَاهِنٌ. وقوله مَوْهِنًا أي بَعْدَ سَاعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ. وَالزَّاهِقُ الَّذِي لَا بَعْدَ يَسْتَنِيهِ يَسْتَنُ. ثُمَّ اسْتَأْنَفَ الْغُبُوقَ فَقَالَ وَبَاتَ لَنَا غُبُوقٌ وَهُوَ شُرْبُ الْعَيْشِيِّ. غِيَرُهُ: وَيُورَى رَاهِنٌ: وهو المقيم الدائم. ويقال: طَعَامٌ رَاهِنٌ وَرَاهٍ: حَكَاهُ أَبُو عَمْرٍو: وَقَدْ أَرَهَنْتُ لَهُمُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ وَأَرَهَيْتُهُ إِذَا أَدَمَّتْهُ. وَالْغُبُوقُ مَا شُرِبَ بِاللَّيْلِ وَالْعَيْشِيُّ مِنَ اللَّبَنِ وَغِيَرِهِ: فَارَادَ أَنَّهُ تَحَسَّى مَرَقَهَا: وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ سَقَاهُ ١٥ لَبَنًا مَعَ عِشَائِهِ ❖

١٩ وَبَاتَ لَهُ دُونَ الصَّبَا وَهِيَ قُرَّةٌ لِحَافٌ وَمَضْغُولُ الْكِسَاءِ رَفِيقُ

قوله دُونَ الصَّبَا أي دُونَ رِيحِ الصَّبَا. الْقُرَّةُ الْبَارِدَةُ. وَمَضْغُولُ الْكِسَاءِ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: اراد بِهِ الدُّوَايَةَ وهي الْجِلْدَةُ الرَقِيقَةُ تَعْلُو اللَّبَنَ إِذَا بَرَدَ: وَيُقَالُ قَدْ أَدَوَى الْقَوْمُ إِذَا أَكَلُوا الدُّوَايَةَ. وَقَدْ قِيلَ إِنَّ مَضْغُولَ الْكِسَاءِ هُنَا دِتَارٌ وانشد:

أَتَبَشُّهُ أَخْضَرَ مِثْلَ الْبَقْلَةِ يُدْفِنِي وَصِنِّي وَعَبْلُهُ

٢٠

^x Quoted by Mz, who points out the impossibility of this interpretation: —

وهذا الذي قاله مُسْتَبْعَدٌ لِأَنَّهُ مَا يُعْتَمَدُ بِهِ الزَّيْقُ لَا يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى اسْتِمَالِ السَّيْفِ فِي كَشْفِهِ عَنْهُ.

^y Bm and V قَبَاتٌ, Mz قَبَاتٌ. Const. print مِنْهُ. LA 20, 88, 19, as text.

^z So Bm: MSS رَاهِنٌ, which seems to give no sense.

^a LA 20, 88, 17 (with قَبَاتٌ, but corrected to وَبَاتٌ in commy. : also قُرَّةٌ, which is wrong). Mz شِعَارٌ for لِحَافٌ.

والعنى أَنَّ الإِبِلَ اتَّقَتْ بِهِذِهِ النَّاقَةَ : اِي كَانَتْ أَفْضَلَهُنَّ وَأَكْرَمَهُنَّ فَضَرَبْتُهَا بِسِنِّي . وَيُقَالُ الْمَرْبَاعُ النَّاقَةُ الَّتِي ^P تُنْتِجُ فِي أَوَّلِ النَّتَاجِ وَالْمَرْبِيعُ الَّتِي تُنْتِجُ مَرَّةً فِي أَوَّلِ النَّتَاجِ : وَيُقَالُ لَوْلَدِهَا رُبْعٌ . وَالصَّيْفِيُّ الَّذِي يُؤَلَّدُ فِي آخِرِ النَّتَاجِ وَالنَّاقَةُ مُصِيفٌ : قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَكَانَ وَلَدُهُ صِغَارًا وَكَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَاضِرًا :

^q إِنْ بَنِي صَبِيَّةٌ صَبِيثُونَ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رُبْعِيُونَ

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : بَلْ ^r أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ❖

١٤ ^s بِضْرَبَةٍ سَاقٍ أَوْ بِنَجْلَاءِ ثَرَّةٍ لَهَا مِنْ أَمَامِ الْمَنَكِبَيْنِ فَتِيقُ

قَوْلُهُ بِضْرَبَةٍ سَاقٍ يُرِيدُ أَنَّه عَرَقَبَهَا . وَالتَّجْلَاءُ الطَّعْنَةُ الْوَاسِعَةُ وَالتَّجْلُ السَّعَةُ : وَمِنْهُ قِيلَ لِلْعَيْنِ نَجْلَاءُ . وَالثَّرَّةُ الْوَاسِعَةُ مَخْرَجُ الدَّمِ . وَالتَّتِيقُ الْفَتْقُ يُرِيدُ أَنَّه طَعَنَهَا فِي لَبَّتِهَا وَهِيَ أَمَامُ مَنْكِبَيْهَا . غَيْرُهُ : التَّجْلَاءُ الْوَاسِعَةُ الشَّقْ . وَكَذَلِكَ عَيْنُ نَجْلَاءُ : وَسَنَانُ مِنْجَلُ إِذَا كَانَ وَاسِعَ الطَّعْنَةِ . وَالثَّرَّةُ الْوَاسِعَةُ مَخْرَجُ الدَّمِ : وَأَصْلُ ذَلِكَ إِنْ يُقَالُ نَاقَةٌ ثَرَّةٌ وَشَاةٌ ثَرَّةٌ وَثُرُورٌ بَيْنَةُ الثَّرَارَةِ إِذَا كَانَتْ وَاسِعَةً الْأَحَالِيلِ غَلِيظَةَ الشَّحْبِ . وَتَتِيقُ مَوْضِعَ فَتْنَةٍ بِطَعْنَتِهِ اِي طَعْنَهَا فِي لَبَّتِهَا ❖

١٥ ^t وَقَامَ إِلَيْهَا الْجَارِدَانِ فَأَوْفَدَا يُطِيرَانِ عَنْهَا الْجِلْدَ وَهِيَ تَفُوقُ

قَوْلُهُ فَأَوْفَدَا اِي فَارْتَفَعَا اِي عَلَوْا عَلَيْهَا لِطَعْنِهَا . وَتَفُوقُ بَنَفْسِهَا اِي تُخْرِجُهَا عَلَى هَيْئَةِ الْفَوَاقِ . يُطِيرَانِ عَنْهَا ١٥ اِي لَجْدَ اِي يَسْلَخَانِهَا . وَهِيَ تَفُوقُ مِنَ الْفَوَاقِ وَهُوَ خُرُوجُ النَّفْسِ ❖

١٦ ^u فَجَرَّ إِلَيْنَا ضَرْعَهَا وَسَنَاهَا وَأَزْهَرُ يَجْبُو لِلْقِيَامِ عَتِيقُ

وَيُرْوَى * فَجَرَّ إِلَيْهِ ^v [يَعْنِي الضَّيْفَ] كَبَدَهَا وَسَنَاهَا * . وَالْأَزْهَرُ الْأَبْيَضُ يَعْنِي وَلَدَهَا . وَالْعَتِيقُ

^P I. e. if she brings forth *habitually* at the commencement of the *rabī*⁶, the word used is *مَرْبَاع* ; if she does so *on one occasion only*, it is *مَرْبِيع* ; see LA 9, 462, 15 ff.

^q LA 9, 462, 24, with *غِلْمَةٌ*.

٢٠

^r Qur. 87, 14.

^s See second hemist. in Lane 2332 c (where misinterpreted acc. to our commy.). Mz and Bm have in marg. a v. l., *شَهيق*, which means a moaning cry uttered at the moment of death.

^t V 2 (only) has *فَأَوْفَدَا* ; Mz comm. gives it as a v. l. (« they lighted the fire to cook the meat »).

^u Our MSS (against all other authorities) have *إِلَيْهَا*, which Cairo print copies ; it seems to make ٢٥ no sense ; it has probably crept in from the preceding verse.

^v Supplied from Bm.

تَقُودُ أَنْفِلَ وَالْعَكْرَا * : وَالْعَكْرُ ١٠ دُونَ الْهَجْمَةِ : وَالصِّرْمَةُ الْعَشْرُ إِلَى الثَّلَاثِينَ . وَالْهَجَانُ الْكِرَامُ وَأَصْلُهُ الْيَعْنُ : وَالْهَجَانُ يَكُونُ لِلوَاحِدِ وَالْجَمْعِ وَقَدْ تُجْمَعُ فَيَقَالُ هَجَانُنُ وَمِنْهُ هَجَانُنُ الثُّعَانِ : وَانْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ :

^h هَذَا جَنَائِي وَهَجَانُهُ فِيهِ إِذْ كُلُّ جَانٍ يَدُهُ إِلَى فِيهِ

• وَانْشَدَنَا :

^l وَإِذَا قِيلَ مَنْ هِجَانُ قُرَيْشٍ كُنْتَ أَنْتَ الْفَتَى وَأَنْتَ الْهَجَانُ

قال والمقاحيد جمع مقحاد وهي العظيمة القعدة وهي بيضة السنام وأصله : وقال ابن الأعرابي وغيره من الأعراب هي التي تثبت على قعدتها على الهزال . ويقال رَوْقٌ تَرَوْقُ^m الأسنان : [ويقال] رَاقِي الشَّيْءِ أَنْعَجَنِي •

١٠ ١٣ ⁿ بِأَدْمَاءِ مِرْبَاعِ النَّبَاحِ كَأَنَّهَا إِذَا عَرَضَتْ دُونَ الْعِشَارِ فَنِيقُ

يقول اتَّقَتِ الْإِبِلُ الْهَوَاجِدُ بِنَاقَةِ أَدْمَاءٍ وَهِيَ الْبَيْضَاءُ . وَمِرْبَاعُ النَّبَاحِ الَّتِي نَتَبَّحَتْ فِي أَوَّلِ النَّبَاحِ أَيِ فِي أَوَّلِ الرَّبِيعِ : وَذَلِكَ أَقْوَى لِوَلَدِهَا وَذَلِكَ أَنَّ الرَّبِيعَ يَمْتَدُّ لَهَا قَرْنَاهُ أُمَامَهَا فَلَا يَأْتِيهَا الصِّيفُ حَتَّى تَقْوَى : وَمَا نَتَبَّحَ فِي الصِّيفِ كَانَ أَضْعَفَ لِأَنَّهُ يُنْتَبَّحُ بَعْدَ تَصَرُّمِ الْكَلْبِ وَيَهْجُمُ عَلَيْهِ الْحَرْفُ فَيَضَعُ : يَقَالُ نَاقَةُ مِضْيَافِ النَّبَاحِ : وَيَقَالُ لَمَّا نَتَبَّحَ فِي الصِّيفِ هُبْعٌ وَمَا نَتَبَّحَ فِي الرَّبِيعِ رُبْعٌ .^o قَالَ الْأَصْمَعِيُّ قَالَ عَيْسَى بْنُ عُمَرَ سَأَلْتُ جَبْرَ ١٥ ابْنَ حَبِيبٍ إِذَا امْرَأَةً الْعَبَّاجِ مَا الْهَبْعُ : فَقَالَ مَا يُنْتَبَّحُ فِي آخِرِ النَّبَاحِ : فَذَا مَشَى مَعَ الرَّبَاعِ أَبْطَرَتْهُ ذَرْعًا فَهَبْعٌ يَعْنِيهِ أَيِ اسْتَعَانَ بِهَا فِي الْمَشْيِ . وَالْعِشَارُ الْإِبِلُ الَّتِي أَتَى [عَلَيْهَا] مُذْ أَنْ ضَرَبَهَا الْفَحْلُ عَشْرَةَ أَشْهُرٍ : وَالْفَنِيقُ الْفَحْلُ : شَبَّهَ هَذِهِ الْأَدْمَاءَ بِهِ لِعَظَمَتِهَا . غَيْرُهُ : أَدْمَاءُ بَيْضَاءُ سَرْدَاهُ الْمَشَافِرِ وَالْحَدَقَةِ . وَالْمِرْبَاعُ الَّتِي تَبْكُرُ بِالنَّبَاحِ : وَرَبِيعُ النَّبَاحِ أَوَّلُهُ . قَالَ أَبُو زَيْدٍ وَأَبُو عُبَيْدَةَ : النَّاقَةُ إِذَا أَتَى عَلَيْهَا مِنْ مَضْرِبِهَا سِتَّةُ أَشْهُرٍ فَصَاعِدًا فَهِيَ مُسْرَاءٌ وَالْجَمْعُ عِشَارٌ وَقَدْ عَشَّرَتْ تَعَشِيرًا : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ هِيَ الَّتِي أَتَى عَلَيْهَا مِنْ لَحْيِهَا عَشْرَةُ أَشْهُرٍ : وَقَدْ ٢٠ يُنْتَبَّحُ بَعْضُهُنَّ فَيَقَالُ كَكُلِّهِنَّ عِشَارٌ : وَمِنْ هَذَا قِيلَ أَلْبَانُ الْعِشَارِ . وَالْفَنِيقُ الْفَحْلُ الَّذِي يُودَّعُ لِلْفَحْلَةِ .

^k See LA 18, 169, 3 ; Lane 472 c, with حَيَارُهُ for هِجَانُهُ ; and so also Tabari I, 754 (words of 'Amr son of Raqāshi, in story of Jadhīmah al-Abrash).

^l See ante, p. 131 note ⁱ ; verse of 'Ubaidallāh b. Qais ar-Ruqaiyāt (62, 10), apparently misquoted (should be الْمِجَانُ to satisfy the rhyme).

^m The two MSS have الْأَعْيُنُ ; but the correction seems necessary in view of LA 11, 428, 5 ff., and ٢٥ Lane 1190 b. Prof. Bevan suggests الْأَنْبُ (pl. of أَنْبٌ) as involving a less violent change.

ⁿ V and Const. and Cairo prints أَعْرَضَتْ ; Mz, Bm and our MSS عَرَضَتْ .

^o See LA 10, 245, 2 ff.

قال الاصمعي: قولهم أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْجَبًا من كَيْجَاتِهِم الضيفان: وقولهم أَهْلًا اي أَصَبَتْ أَهْلًا مثل أَهْلِكَ فَاسْتَأْنَسَ: وقولهم سَهْلًا اصْبَتْ سُهُولَةً في أَمْرِكَ وَالسُّهُولَةُ اللَّيْنُ: وقولهم مَرْجَبًا اي اصْبَتْ سَعَةً مأخوذ من الرُّجْب وهو الفضا: ومنه قولهم فلان رَجِيبُ الصَّدْرِ اذا كان واسع الصدر مُخْتَبِلًا: ومنه سُمِّيَتْ الرَّجَبَةُ وهي الْمَتَسَعُ بَيْنَ الدُّوْرِ وَالصُّبْحِ الشَّرْبُ بِالْفِدَاةِ وَالرَّاهِنُ الدَّائِمُ الثَّابِتُ. ويروى: فهذا مَيِّتٌ صَالِحٌ ❖

١٢ وَقَمْتُ إِلَى الْبَرْكِ الْهَوَاجِدِ فَأَتَقْتُ مَقَاجِدُ كَوْمُ كَالْمَجَادِلِ رُوقُ

الْبَرْكِ لِإِبْلِ الْحَيِّ كُلِّهِمْ. والهاجد النيام: والهاجد من الأضداد يكون النائم ويكون المُتَقَيِّظُ بِاللَّيْلِ الْمُتَهَجِّدُ بِالْقِرَاءَةِ. وقوله فَأَتَقْتُ اي جَعَلْتُهَا بَيْنِي وَبَيْنَهَا: ويقال اتَّقَاهُ بِحَقِّهِ اذا جَعَلَهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ: قال أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ يصف رُمَحًا:

١٠ تَقَاكَ بِكَعْبٍ وَاحِدٍ قَتَلْتَهُ يَدَاكَ إِذَا مَا هَزَّ بِالْكَفِّ يَغْسِلُ

والمقاجيد الإبلُ العظام الأسنمة: يقال ناقةٌ مِقْحَادٌ اذا كانت عَظِيمَةً السَّنامِ. والكَوْمُ كذلك يقال ناقةٌ كَوْمَاءٌ وَجَمَلٌ أَكَوْمٌ. والمجادِلُ الثُّصُورُ شَبَّهَ الْإِبِلَ بِهَا لِعَظَمِهَا وَسَعَمِهَا: وواحدُ الْمَجَادِلِ مَجْدَلٌ: قال الاعشى:

١١ كِمَجْدَلٍ تُسَيِّدُ بُنْيَانَهُ يَزِلُّ عَنْهُ طُفْرُ الطَّائِرِ

١٥ والرُّوقُ الْخِيَارُ يقال إِبِلٌ رُوقٌ وَبَعِيرٌ رُوقَةٌ اذا كان كريماً. غيره: ويروى: * وَقَمْتُ إِلَى الْبَرْكِ الْهَجَانِ فَأَتَعَرَّضْتُ *. قال الْبَرْكِ إِبِلٌ أَهْلُ الْحِوَاءِ كُلُّهَا بِالْفَتْحِ ما بَلَغَتْ وهو جمع بَارِكٍ كما يقال صَاحِبٌ وَصَحْبٌ: ويقال الْبَرْكِ الْأَلْفُ من الإِبِلِ: وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ يَقَعُ على ما بَرَكَ من جَمِيعِ الْجِالِ وَالتُّوقِ على الماءِ وَبِالْفَلَاةِ وَمِنْ حَرِّ الشَّمْسِ: وَهَتِيدَةٌ وهي بَغِيرُ أَلْفٍ وَلامٍ لِأَنَّهَا اسْمٌ لِلْمِائَةِ وَلَا تَنْصَرِفُ لِأَنَّهَا مَعْرُفَةٌ: وانشد:

٢٠ أَعْطَوْا هَتِيدَةً تَحْدُوها ثَمَانِيَةٌ مَا فِي عَطَائِهِمْ مِنْ * وَلَا سَرَفٌ

وَالْكَوْدُ خَسَنُونَ وَمِائَةٌ وَالْجَمْعُ أَسْكَوَارٌ: وَالْعَرِجُ فَوْقَ ذَلِكَ: وقال الاصمعي ما بَيْنَ الْخُسَمَانَةِ إِلَى الْأَلْفِ: وَالْهَجْمَةُ ما بَيْنَ الْخُسَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ: وَالْعَكْرُ الْجَمَاعَةُ مِنَ الْإِبِلِ: قال الفرزدق: * إِلَى عَقِيمِ

^f See Qur. 17, 81.

^g Geyer, Aus, Dīw. 29, v. 21; LA 20, 283, 19.

^h LA 13, 110, 18, with مَجْدَلٌ شُدَّ ; في مَجْدَلٍ شُدَّ ; Bakrī 847, 4.

ⁱ Poet Jarīr: see LA 4, 449, 12 and 5, 104, 5; Dīw. 2, 15, 19 (MSS اَشْرَفُ).

^j Dīwān (Boucher) 188, 2 (vol. III, pp. 179, 537).

لَكَانَ الرَّبَابَ دُونِ السَّحَابِ نَعَامُ مُعَلَّقُ بِالْأَرْجُلِ

وإنما سَرَقَ هذا المَعْنَى المَازِنِيّ من عِيَاض بن عِيَاض بن كَثِيرِ الضَّبِّيِّ وهو يَصِفُ سَحَابًا :

«كَانَ الرَّبَابَ الْجَوْنَ فِي حَبْرَاتِهِ بِأَرْجَائِهِ الْقُصُوى نَعَامُ مُعَلَّقُ

غيره : ثَأَلِقُ تَبْرُقُ يُقَالُ : قَدِ انْتَلَقَ وَثَأَلَقَ وَبَرَقَ بِمَعْنَى . والعَيْنُ مَطَرُ أَيَّامٍ لَا يُقْلَعُ : يُقَالُ نَشَأَتِ السَّمَاءُ مِنَ الْعَيْنِ وهو ما عن يَمِينِ قِبَلَةِ الْعِرَاقِ . قَالَ وَوَاحِدُ الْمَزْنِ مُزْنَةٌ وهو السَّحَابُ . وَالْوَادِقُ الدَّانِي يُقَالُ لِلْبَعِيرِ وَالْفَرَسِ إِنَّهُ لَوَادِقُ السُّرَّةِ أَيِ دَانِي السُّرَّةِ مِنَ الْأَرْضِ . قَالَ عُمَرُ بْنُ لُحْجٍ ^٥ * مُنْدَحَّةُ السُّرَاتِ وَادِقَاتُهَا * : وَيُقَالُ مَا يَدِقُّ لِلأَرْضِ مِنْهُ شَيْءٌ أَيِ مَا يَدْتُو وَلَا يَصِلُ : قَالَ ذُو الرُّمَّةِ :

«كَانَتْ إِذَا وَدَقَتْ أَمْثَالَهُنَّ لَهُ فَبَعْضُهُنَّ عَنِ الْأَلْفِ مُشْتَبِعُ

أَيِ دَنَتْ . وَالْهَيْدَبُ شَيْءٌ يَتَدَلَّى مِنَ السَّحَابِ مِثْلُ الْهُدْبِ مِنْ رِيَّةٍ . وَيُرْوَى جَمُّ السَّجَالِ : أَيِ كَثِيرُ السَّجَالِ : وَالسَّجَالُ جَمْعُ سَجَلٍ وَهُوَ الدَّلْوُ مَلَأَى مَاءً . دَفُوقُ سَكُوبٍ . هَذَا مِثْلُ أَيِ مَاءٍ كَثِيرٍ . وَوَاحِدُ الْمَزْنِ مُزْنَةٌ وَهُوَ السَّحَابُ وَيُقَالُ سُتَيْي مُزْنًا لِبُعْدِهِ يُقَالُ مَزَنَ فُلَانٌ عَنِّي إِذَا بَعُدَ عَنِّي .

١٠ أَصْفْتُ فَلَمْ أَفْحَشْ عَلَيْهِ وَلَمْ أَقْلُ لِأَحْرَمِهِ إِنَّ الْمَكَانَ مَضِيقُ

وَيُرْوَى : إِنَّ الْفِتَاءَ مَضِيقُ . وَيُرْوَى أَفْحَشُ . يُقَالُ أَصْفْتُ الرَّجُلَ إِذَا أَنْزَلْتُهُ : وَضَافِي الرَّجُلُ إِذَا تَزَلَّ بِي : وَأَصْلُ ذَلِكَ مِنْ إِضَافَةِ الشَّيْءِ إِلَى الشَّيْءِ وَهُوَ ضَمُّهُ إِلَيْهِ : وَحَكِي أَبُو زَيْدٍ أَنَّ الْعَرَبَ تَدْعُو ضَيْفَ ١٠ الضَّيْفِ ضَيْفَنًا : وَانْشُد :

د إِذَا جَاءَ ضَيْفٌ جَاءَ لِلضَّيْفِ ضَيْفَنٌ فَأَوْدَى بِنَا تُثْرَى الضُّيُوفُ الضَّيَافِنُ

وَيُرْوَى . أَفْحَشُ : كَذَا رَوَاهَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ

١١ قُلْتُ لَهُ أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا فَمَذَا صَبُوحُ رَاهِنُ وَصَدِيقُ

^٥ LA 1,387,25 ; Naq 159,7 and 935,9 ; Wright, Opusc. Ar. 76, 11. The poet here meant is 'Urwah b. Jalhamah al-Māzinī : the v. is also ascribed by al-Aṣma'ī to 'Abd ar-Raḥmān b. Ḥassān ; Mz ٢ . quotes it with السَّحَابِ for السَّمَاءِ . ^٦ This v. is quoted by Mz.

^٧ Quoted in Asās, s. v. ودق ; render : « With their paunches swollen with fat and hanging close to the ground ».

^٨ Bā'iyah, v. 59 ; LA 12, 251, 9 (with الأَلفِ) ; BQut 100, 7 (with مُنْشَعِبُ) : see footnote.

^٩ Mz transposes vv. 10 and 11. Mz (Thorb.) وَلَمْ for فَلَمْ .

^{١٠} LA 11, 113, 12, and 17, 125, 10 ; BSikkīt, Qalb, (Haffner) 62 ; Jāhidh, Ḥayawān, 5, 100 ; Mz quotes. ^{١١} Mz and Bm مَكَانٌ صَالِحٌ ; V مَبِيتٌ صَالِحٌ .

الليل فلا يكاد المُسْتَنْجِحُ يُجَابُ: وَرُبَّمَا^٨ بُوَيَّتُوا إِلَّا أَنَّ الْأَسْكَرَ ان يُغِيدُوا فِي آخِرِ اللَّيْلِ. وَيُرْوَى: غَرِيبًا مِنْ
الَّيْلِ: وَهُوَ شَدِيدُ السَّوَادِ. قَوْلُهُ وَبُرُقُ أَي تُلْفُ الرِّيحُ كُوبَهُ وَتَلْمَحُ لَهُ الْبُرُقُ: وَالْبُرُقُ لَا تُلْفُ ثُوبَهُ. وَقَدْ
يُنْسَأُ بِالشَّيْءِ عَلَى الشَّيْءِ وَلَيْسَ لَهُ فِي فِعْلِهِ شَيْءٌ. قَالَ الشَّاعِرُ:

يَا كَيْتَ بَعْلَكَ قَدْ غَدَا^٩ مُتَقَلِّدًا سَيْفًا وَرُمَحًا

٥ اراد متقلِّدًا سَيْفًا وَآخِذًا رُمَحًا. وانشد الفَرَّاءُ:

عَلَفْتُهَا تِبْنًا وَمَاءً بَارِدًا^{١٠} حَتَّى غَدَتْ هَمَاءً عَيْنَاهَا

اراد عَلَفْتُهَا تِبْنًا وَسَقَيْتُهَا مَاءً بَارِدًا: وَمِثْلُهُ كَثِيرٌ

٩ تَأَلَّقُ فِي عَيْنٍ مِنَ الْمُزْنِ وَادِقٍ لَهُ هَيْدَبُ دَانِي السَّحَابِ دُفُوقُ

قال هشام اراد تَتَأَلَّقُ فَاجْتَمَعَ حُرُوفَانِ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ مَتَحَرَّكَانِ فَأَدْعَمَ ثُمَّ أَسْقَطَ السَّاكِنَ
١٠ مِنْهُمَا وَهُوَ الْأَوَّلُ: وَقَالَ غَيْرُهُ السَّاقِطُ هُوَ الثَّانِي. وَتَأَلَّقُ الْبَرْقُ تَكْشُفُهُ: وَاصِلُ التَّأَلَّقِ التَّزَيُّنُ وَالتَّبَرُّقُ.
قال رُؤَبَةُ:

تَأَلَّقَتْ وَاتَّصَلَتْ بِعُكْلٍ خِطْبِي وَهَزَّتْ رَأْسَهَا تَسْتَلْبِي

وَالْمُزْنُ السَّحَابُ الْأَبْيَضُ الْوَاحِدَةُ مُزْنَةٌ. وَالْعَيْنُ السَّحَابَةُ تَنْشَأُ مِنْ عَيْنٍ قِبْلَةَ الْعِرَاقِ: وَذَلِكَ
السَّحَابُ لَا يُخْلِفُ: وَالْعَيْنُ أَيْضًا مَطَرٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا يُقْلَعُ. وَالْوَادِقُ الدَّانِي مِنَ الْأَرْضِ: وَهُوَ أَحْمَدُ السَّحَابِ.
١٥ قال أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ:

دَانٍ مُسِيفٌ فَوَيْقَ الْأَرْضِ هَيْدَبُهُ يَسْكَادُ يَدْفَعُهُ مَنْ قَامَ بِالرَّاحِ^{١٦}

وَاصِلُ الْوَدَقِ الدُّنُو: وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْوَدِيقَةُ وَهِيَ أَشَدُّ الْحَرِّ لِدُنُو الشَّمْسِ مِنَ الْأَرْضِ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ وَدَقَ
الشَّيْءُ لِلشَّيْءِ إِذَا دَنَا مِنْهُ: وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْفَرْسُ وَدِيقًا لِدُنُوهَا مِنَ الْفَحْلِ. وَالْهَيْدَبُ أَنْ تَكُونَ السَّحَابَةُ رِيًّا
فَيُزَى لَهَا مِثْلُ الْخَنَلِ. وَالْدَّفُوقُ الَّذِي يَدْفَعُ الْمَاءَ. وَيُرْوَى دَانِي الرَّابِّ: وَهُوَ سَحَابٌ يُزَى دُونَ السَّحَابِ:
٢٠ وَانْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ لِلْمَازِنِيِّ:

^٨ For بَيَّتَ (not in Lexx.) in the sense of بَيَّتَ see Glossary to Ṭabarī.

^٩ LA 4, 369, 13 (with زَوْجَكَ); often cited. ^{١٠} LA 11, 161, 25, with شَدَتْ for غَدَتْ; Lane 21, 1 b.

^{١١} Ru'bah 46, 10-11 (Ahlw. p. 128).

^{١٢} Geyer, Aus, 4, 12; LA 2, 278, 22; the verse is also ascribed (with better title) to 'Abīd b. al-
Abraḥ: see Diwān, 28, 7.

وَذِرْتُهُ وَلَكِنْ تَرَكْتُهُ . وَيَقَالُ فُلَانٌ يَخْطُ فِي هَوَى فُلَانٍ وَقَدْ حَطَّ الْبَعِيرُ يَخْطُ حِطَاطًا : وَهُوَ اعْتِيَادُهُ عَلَى أَحَدٍ شَقِيهِ فِي سَيْرِهِ ♦

٦ ^p وَإِنِّي كَرِيمٌ ذُو عِيَالٍ تَهْمَنِي نَوَائِبُ يَغْشَى رُزُؤَهَا وَحَقُوقُ

لم يقل ابو عكرمة فيه شيئاً . ويروى : ذَرِينِي فَإِنِّي ذُو عِيَالٍ . يقال أَهَمَّنِي الشَّيْءُ : أَخْزَنَنِي . وَأَتَلَقَّنِي : وَهَمَّنِي أَذَابَنِي وَيَقَالُ : هَمَّكَ مَا أَهَمَّكَ أَي أَذَابَكَ مَا أَخْزَنَكَ وَأَقْلَقَكَ : وانشد * ^q يَهُمُّ فِيهَا الْقَوْمُ هَمَّ الْحَمِّ . وواحدة النوائب نَائِبَةٌ . ورزؤها ما يُرْزَأُ منها من قولك : ^a رَزَأْتُه شَيْئًا أَي مَا أَصَبْتُ مِنْهُ شَيْئًا ♦

٧ وَمُسْتَنْبِحٌ بَعْدَ الْهُدُوءِ دَعْوَتُهُ وَقَدْ حَانَ مِنْ نَجْمِ الشِّتَاءِ خُفُوقُ

بعد الهدوء بعد ساعة من الليل . ويروى * وَقَدْ حَانَ مِنْ سَارِ الشِّتَاءِ طُرُوقُ * : أَي حَانَ لِلْسَّائِرِ فِي الشِّتَاءِ أَنْ يَطْرُقَ : يريد الضيف . اراد ورُبَّ مُسْتَنْبِحٍ : وَالْمُسْتَنْبِحُ الرَّجُلُ يَصِلُ الطَّرِيقَ لَيْلًا فَيَنْبَحُ لِتُجِيبَةِ الْكِلَابِ إِنْ كَانَتْ مِنْهُ قَرِيبًا فَإِذَا أَجَابَتْهُ تَبِعَ أَصْوَاتَهَا فَأَتَى الْحَيَّ فَاسْتَضَافَهُمْ . وحانَ دَنَا . وَالتَّجَمُّ ههنا الثُّرَيَّا وَذَلِكَ أَنَّهَا تَخْفِقُ لِلْغُرُوبِ جَوْفَ اللَّيْلِ فِي الشِّتَاءِ وَطُلُوعُهَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ عِنْدَ الْمَغْرِبِ . وَالْخُفُوقُ السُّقُوطُ وَالْمِيلُ لَهُ . غيره : يقال : أَنَا بَعْدَ مَا هَدَأَتِ الرَّجُلُ أَي عَدَ مَا نَامَ النَّاسُ . دَعْوَتُهُ : أَي لَوَحَتْ لَهُ بِنَائِهِ لِيَأْتِيَ بِهَا ♦

٨ ^r يُعَالِجُ عَرِينًا مِنَ اللَّيْلِ بَارِدًا تَلْفُ رِيَّاحُ تَوْبَهُ وَرُوقُ

العَرِينُ الْأَنْفُ وَهُوَ ههنا مَثَلٌ وَعَرِينُ اللَّيْلِ أَوَّلُهُ كَمَا أَنَّ الْعَرِينَ يَتَقَدَّمُ الْوَجْهَ . وقال * تَلْفُ رِيَّاحُ تَوْبَهُ [وَرُوقُ] * : وَأَمَّا اللَّفُّ لِلرِّيَّاحِ خَاصَّةٌ دُونَ الْبَرْقِ : فَاتَّبَعَ الْبَرْقُ الرِّيَّاحَ عَلَى مَجَازِ الْكَلَامِ . كما قال الشاعر :

كَمْ قَدْ تَمَشَّشْتَ مِنْ قَصَرٍ وَلِإِنْفَعَةٍ جَاءَتْ إِلَيْكَ بِهِنَ الْأَضْوَانِ السُّودِ

٢٠ غيره : أصل العرين الأتف فاراد أول الليل وصدَّره : وهذا على المَجِيبِ أَشَدُّ لِأَنَّ النَّاسَ يَنَامُونَ مِنْ أَوَّلِ

^p Ham. (with ذُو عِيَالٍ as v. 1.). ذَرِينِي فَإِنِّي ذُو فَعَالٍ

^q LA 16, 104, 12 ; render : « The people are melted therein (with grief or anxiety) like the melting of fat » : for حَمَّ see Lane 636 b. Cf. Psalm XXII. 15 (14) .

^r Mz يُكَادُ .

^s LA 8, 342, 10, with يَذَاكَ for جَنَّ .

وَبَيِّنُونَهُ إِذَا فَارَقَهُ وَانْشَدَ:

^m كَأَنَّ عَيْنِي وَقَدْ بَأْنُونِي غَرْبَانَ فِي مَنْحَاةٍ مَنْجُونِ

يقول قد بانت وخيالها يطرقنا فيشوقنا: قال ولا يكون الطروق إلا بالليل. يقال شاقني يشوقني ❖

٢ بِحَاجَةٍ مَحْزُونٍ كَأَنَّ فُؤَادَهُ جَنَاحٌ وَهِيَ عَظْمَاهُ فَهُوَ خَفُوقٌ

• اي بانئت بحاجة محزون اي مضت وحاجته عندها لم تفضيها له . غيره : اي يخفق فؤاده كما يخفق الجناح يضطرب ويتحرك . وهي ضعف : والوهي الخرق في القربة والمزادة وجمعه وهي ❖

٣ وَهَانَ عَلَى أَسْمَاءَ أَنْ شَطَّتِ النَّوَى يَحِنُّ إِلَيْهَا وَالْهَ وَيَتَوَقُّ

شطت بعدت . والنوى النية التي ينوونها في سفرهم . غيره : الواله الذاهب العقل الذي قد اشتد وجده قد ١٠ وَلِهَ يَوْلُهُ وَلَهَا . وَتَأَقَّتْ نَفْسُهُ إِلَى الشَّيْءِ تَتَوَقَّأُ إِذَا تَطَلَّعَتْ إِلَيْهِ . وَيَرُوى : يَحِنُّ إِلَيْهَا وَالْهَ : يَجْعَلُهُ حَالًا مِنَ الضمير الذي في يَحِنُّ : وَمِنْ رَفَعَهُ جَعَلَ الْفِعْلَ لَهُ ❖

٤ ^m ذَرِينِي فَإِنَّ الْبُخْلَ يَا أُمَّ هَيْثُمَ لَصَالِحٍ أَخْلَاقِ الرِّجَالِ سَرُوقٌ

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . وروى غيره : فَإِنَّ الشَّحَّ . يَقْتَالُ صَالِحُ أَخْلَاقِ الرِّجَالِ فَيَذْهَبُ بِهِ : وَسَرُوقٌ . آخِذٌ يَقَالُ شَحٌّ يَشْحُ شُحًّا إِذَا بَخِلَ ❖

١٥ ٥ ^o ذَرِينِي وَحُطِّي فِي هَوَايَ فَإِنِّي عَلَى الْحَسَبِ الزَّاكِي الرَّفِيعِ شَفِيقٌ

ويروى العالِي الرفيع . قوله حُطِّي فِي هَوَايَ أَتَّبِعِي أَي مِثْلِي مِثْلِي وَأَقْبِلِي قَوْلِي . غَيْرُهُ : حُطِّي اعْتَمِدِي أَي أَتَّبِعِي هَوَايَ يَقَالُ حَطَطْتُ فِي هَوَاهُ إِذَا تَابَعْتَهُ وَلَمْ تَغْصِهِ فِي كُلِّ مَا أَمَرَكَ بِهِ . وَالزَّاكِي النَّائِي قَدْ زَكَ الشَّيْءُ إِذَا تَمَّى وَكَثُرَ . وَيَقَالُ حَطَّتِ النَّاقَةُ أَي اعْتَمَدَتْ عَلَى أَحَدٍ شَقِيهَا . وَيَقَالُ ذَرُ ذَا وَلَا تَذَرُ ذَا وَلَا يَقَالُ

^m LA 16, 210, 21 (with different reading of second verse): 20, 185, 4 as in text; Zubaidi, *Istidrāk*, 30 34. ⁿ BQut. Shu'arā 403, 1, Ham. 722. Ham., Mz and V read الشَّحُّ for الْبُخْلُ (and so ٢٠.

Khiz. 4, 134, 11, misprinted الشَّحُّ); BQut. and Bm have the latter. (Ham. has vv. 4-6 and 20, 21 as a separate poem).

^o TA ٩, 120, 8 : and see Lane 592 b. K 2 alone has شَفُوقٌ , with شَفِيقٌ in marg. Khiz. 4, 134, 12 as text.

قال احمد يقول : مَحْسُنًا عَلَى الْجَدْبِ وَمَقَاتِلَةِ الْعَدُوِّ عَلَى الثَّغْرِ (على تَنْجِيَةٍ عَنْهُ) أَقْرَبُ وَأَدْنَى أَنْ لَا تَرْتَعِ
إِنلْنَا وَتُخْصَبَ مِنْ أَنْ تُضَيَّعَ الثَّغَرُ وَنُرْسَلَ إِلَيْنَا تَرْغَى فَيُغَارَ عَلَيْهَا فَيُذْهَبَ بِهَا فَتُصَيَّرَ لِعَيْنِنَا. قال الرستحي قال
يعقوب: تعادى تَوَالَى: قال امرؤ القيس:

ⁱ فَعَادَى عِدَاءً بَيْنَ تَوَرٍّ وَنَعَجَةٍ دِرَاكًا وَلَمْ يَنْضَحْ بِمَاءٍ فَيُغَسِّلَ

• وقال فيه قول آخر: يَحْبُسُونَهَا لِتُرْكَبَ فَرُكُوبُهَا أَدْنَى مِنْ أَنْ تُتْرَكَ تَرْغَى. وإن تعادى يقول وإن
تَبَارَى أي بَارَتْ هذه في قِلَاصِ اللَّبَنِ فَمَرْكَبُهَا خَيْرٌ. قال ويقال إِنَّهُمْ يَحْبُسُونَهَا لِلتِّتَالِ وَيُنْخَوْنَهَا عَلَيْهِ فَلَا
يَدْعُونَهَا تَرْغَى. قال وقال ابو عمرو يَحْبُسُونَهَا لِحَاجَتِهِمْ إِلَيْهَا. قال وفيه قول آخر وهو أَجُودُهَا: يقال
مَحْبَسُهَا أي مَحْبَسُ الْفَرَسِ: يقول تُحْبَسُ قَتْسَقَى اللَّبَنِ وَلَا تُتْرَكَ تَرُودُ لِكِرَامَتِهَا عَلَيْهِمْ وَنَفَاسَتِهَا عِنْدَهُمْ
وإن تعادى الابلُ بِقِلَاصِ الْأَلْبَانِ: فَإِنَّهَا تُؤْتَرُ بِاللَّبَنِ فِي شِدَّةِ الزَّمَانِ وَقِلَّةِ الْأَلْبَانِ وَلَا تَرْغَى. ويقال بَسَكُوتُ
١٠ الناقةُ وَبَسَكَاتُ ❖

٣٢ حَتَّى تُرِكَنَا وَمَا تُثْنَى ظَعَامُنَا يَأْخُذْنَ بَيْنَ سَوَادِ الْحَطِّ فَالْلُوبِ

الْحَطُّ الْمُشْرِفُ مِنَ الْبَحْرَيْنِ عَلَى الْبَحْرِ تُرْفًا إِلَيْهِ السُّفُنُ وَإِلَيْهِ تُسَبَّتِ الرِّمَاحُ. واللُّوبُ الْحِرَارُ الْوَاحِدَةُ لِأَبَةِ
وَلُوبَةٍ. يقول أَتَسَّعَ لَمَنْ الْبَلَدُ بَيْنَ الْحِرَارِ وَالْبَحْرَيْنِ. ولَمَّا ضَرَبَ الْحَطُّ وَالْلُوبُ مَثَلًا كَمَا تَقُولُ الْبَرَّ وَالْبَحْرَ وَالسَّهْلَ
وَالْجَبَلَ. وروى الرستحي عن يعقوب: يَنْسَلُكُنْ بَيْنَ. قال وَاثِمًا أَتَسَّعَ لَهَا الْمَرْعَى لِأَنَّ النَّاسَ تَحَامَوْهُ مِنْ خَوْفِنَا
١٥ وَلَآئِهِ لَيْسَ يَزِدُّنَا أَحَدٌ عَنْ مَكَانٍ يُرِيدُهُ أَوْ نَنْزِلُهُ. ويقال سَلَكَ فَلَانُ الطَّرِيقَ وَسَلَكَتُهُ أَنَا فِي الطَّرِيقِ وَأَسْلَكَتُهُ
فِي الطَّرِيقِ لَعْنَةً: قال الله عز وجل: ^k مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ. وهذا البيت يشهد لقول ابى جعفر احمد بن عبيد:
يقول لَمَّا نَحْنُ عِدُونَا سَرَحْنَا كَيْفَ شِئْنَا ^l ❖

XXIII وَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْأَثَمِ بْنِ سُمَيِّ السَّعْدِيِّ الْمُنَقَرِي

١ أَلَا طَرَقَتْ أَسْمَاءُ وَهِيَ طَرُوقُ وَبَانَتْ عَلَى أَنَّ الْحَيَالَ يَشُوقُ

٢٠ ابو عكرمة: الطُّرُوقُ الْإِثْيَانُ بِاللَّيْلِ يَرِيدُ أَنْ خِيَالُهَا جَاءَهُ فَشَاقَهُ. غيره: بَانَتْ فَارَقَتْ وَقَدْ بَانَ بِأَنَّهُ يَبِينُهُ بَيْنًا

ⁱ Mu'all. 67.

^j Bakrī 315, 2 (with تَنْتَى); Mz يَسِرُّنَ for يَأْخُذْنَ.

^k Qur. 74, 43.

^l At the end of this ode as in text V has six vv. which are the opening of another ode, placed by Mz at the beginning of this; see Thorb. vv. 1-6.

القيس: فقالت لإحدى امرأته: أرى أن تأكله: وقالت الأخرى: بل تُفني له. فدعا بجذعة من مغزٍ فاحتلبها: ثم شرب لبنها فأزوتته: فمد ساقه ثم ضرب عليها ومسح عليها: ثم قال لا أغدر ما أجزاني لبن عثر. ثم أنشأ يقول:

لَقَدْ آلَيْتُ أَغْدِرُ فِي جَدَاعٍ وَإِنْ مُنِيتُ أَمَاتِ الرَّبَاعِ
لَأَنَّ الْغَدَرَ فِي الْأَقْوَامِ عَارٌ وَإِنَّ الْمَرْءَ يَجْزَأُ بِالْكَرَاعِ

فلما مسح ساقه قالت له امرأته: ما رأيتُ كاللوم ساقِي وافٍ: لأنهما كانتا حنشتين. فقال: هما ساقا غادرٍ شرٌّ ❖

٣٠ وَشَدَّ كُورٍ عَلَى وَجَنَاءٍ نَاجِيَةٍ وَشَدَّ سَرَجٍ عَلَى جَرْدَاءٍ سَرْحُوبٍ

ويروى على وجناء مجفرة. ويروى وشد لبند. وقال الرستمي قال يعقوب: انكور الرجل بأداتِهِ والجمع أكوار وكيران. والوجناء الناقة الغليظة: أخذت من الوجين من الأرض: ويقال هي الغليظة الوجنات: وقد قيل إنها التي كانت ضربت بمواجن القصار: وهي جمع مبيجة وهي المدقة: قال الشاعر: *^g كأنها مبيجة القصار * . وجرداء قصيدة الشعرة وطول الشعرة هجنة. وسرحوب فرس طويلة. فقال أحمد انكور نفسه تحسب الرجل. أي وكان الصراخ له أيضاً أن نرحل إبلنا ونسرج خيلنا ونغيثه. قال أحمد لم يقل أحد إن وجناء أخذت من مواجن القصار ❖

٣١ يُقَالُ مَحْبِسُهَا أَذَى لِمَرْتِعِهَا وَإِنْ تَعَادَى بَيْكُ كُلِّ مَحْلُوبٍ

قال أبو عكرمة: يقال بكأت الناقة والشاة تبكاً بكأ وهي ناقةٌ بكية إذا قلَّ لبنها. وتعادى تولى. يقول إذا تزلنا الثغر فحبسنا به الإبل حتى تُخصب وتسن وتهاب قال الناس: محبس هذه الإبل على دار الحفاظ أذى لأن تنال المرعى وإن كن قد تعادين بذهاب الحلب: ومثله في الصبر قال الشاعر:

٢٠ تَبَيْتُ رِبَاطُهَا بِاللَّيْلِ كَفِي عَلَى عُودِ الْحَشِيشِ وَعُودِ عُودٍ

^g LA I, 38, 15-16; 9, 391, 19; 14, 295, 1 (corrupt); the reading in BQut requires correction.

^f LA I, 26, 20: Add. 51, 17 (with ذُعْلِبَةٍ for نَاجِيَةٍ). Diw. لبند (Huart لبند) for سرج.

^g BQut. 386, 18; v. of Abu-n-Najm.

^h LA I, 26, 21 (with وَلَوْ تُفَادِي بَيْكُ كُلِّ , a corruption); 19, 269, 14 (with يَكُونُ for يُقَالُ , and وَلَوْ for وَإِنْ). Diw. وَلَوْ; Mbd. Kām. 473, 8 (with يقال for يقول , and تَعَادَى for تَدَاعَى: see footnotes). ٢٠ Mz has تَعَادَى , but this is a mere copyist's error.

ⁱ Between لَأَنَّ and تَنَال Bm inserts لَا: not so our MSS or V; see Aḥmad's expln. lower down.

يَكْفِيكَ مِنْ بَعْضِ اذْدِيَارِ الْآفَاقِ سَمَرَاءُ مِمَّا دَرَسَ ابْنُ مَخْرَاقٍ
وَهَجْمَةٌ صُهِبٌ طَوَالُ الْأَعْنَاقِ

وقال اغْبَرَّ مَرَاغُهُ لِيُغْدِرَ أَهْلُهُ لَا مِنْ الصَّقِيعِ لِأَنَّ الصَّقِيعَ مَعَهُ بَلَلٌ فَلَا يَكُونُ جَذْبًا وَالْجَذْبُ لَا يَكُونُ مَعَهُ شَيْءٌ يَتَزَلُّ مِنَ السَّمَاءِ الْبَتَّةَ لَا صَقِيعٌ وَلَا بَرْدٌ وَلَا ثَلْجٌ لِأَنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ إِذَا أَصَابَتْهُ الشَّمْسُ صَارَ مَاءً وَتَنَدَّيَتْ الْأَرْضُ مِنْهُ: وَقَوْلُهُ هَاجِيَ الْمَرَاغُ أَيُّ أَرْضُهُ كُلُّهَا هَبَاءً لَيْسَ فِيهَا بَلَلٌ وَلَا نَدَى: وَلَوْ كَانَ نَمَّةً صَقِيعٌ لَبَلَّ التُّرَابُ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ عَلَيْهِ. وَالْمُبَارَكُ حَانِبَا الْوَادِي حَيْثُ تَبْرُكُ الْإِبِلُ لِأَنَّهَا لَا تَبْرُكُ بِمَجْرَى الْمَاءِ. وَقَوْلُهُ مَدْرُوسٌ مَدْفَعُهُ قَدْ عَفَا أَثَرُ جَرِيِ الْمَاءِ مِنْهُ وَقَدْ غَطَّاهُ التُّرَابُ فَلَيْسَ يَسْتَيْتِنُ أَثَرُ الْمَاءِ فِيهِ. وَمَوْطُوبٌ وَاطْبَتَ عَلَيْهِ السِّنُونُ بِالْحَذَبِ ❖

٢٩ كُنَّا إِذَا مَا أَتَانَا صَارِخٌ فَرَعٌ^{١٠} كَانَ الصُّرَاخُ لَهُ قَرَعٌ الظَّنَّايِبِ

١٠ الظَّنْبُوبُ حَرْفُ عَظْمِ السَّاقِ: وَيُقَالُ قَدْ قَرَعَ ظُنْبُوبُهُ لِذَلِكَ الْأَمْرِ أَيَّ عَزَمَ عَلَيْهِ. يَقُولُ فَكَانَتْ الْإِعَاثَةُ إِنْ تَرَكَبَ إِلَيْهِ. يُقَالُ: ضَرَبَ لِذَلِكَ الْأَمْرِ جِرْوَتَهُ وَقَرَعَ لَهُ سَاقَهُ وَشَدَّ لَهُ حَزِيمَهُ إِذَا عَزَمَ عَلَيْهِ. وَيُقَالُ إِنْ قَوْلُهُ قَرَعَ الظَّنَّايِبِ أَنَّهُ يُبَادِرُ إِلَى إِعَاثَتِهِ فَيَسْتَعِجِلُ بُرُوكَ نَجِيهِ بِقَرَعِ ظُنْبُوبِهِ بِالْقَضِيبِ فَيَبْرُكُ إِذَا فُعِلَ بِهِ ذَلِكَ. قَالَ الرِّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْتُوبُ: الصَّارِخُ وَالصَّرِيخُ الْمُسْتَعِثُّ وَهُمَا الْمُعِثُّ أَيْضًا: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَائِلٍ: ^{١١} فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ: أَيَّ لَا مَعِثَ لَهُمْ. وَقَالَ الرَّاجِزُ:

١٥ إِذَا عُقِيلٌ عَقَدُوا الرِّايَاتِ^{١٢} وَنَقَعَ الصَّارِخُ بِالْيَايَاتِ

أَيَّ الْمُسْتَعِثِّ. قَالَ وَقَوْلُهُ * كَانَ الصُّرَاخُ لَهُ قَرَعٌ الظَّنَّايِبِ * : قَالَ الْأَصْعَمِيُّ قَرَعَ لِذَلِكَ الْأَمْرِ سَاقًا إِذَا عَزَمَ عَلَيْهِ وَجَدَّ فِيهِ وَلَمْ يَسْتَقِمْ لَهُ: فَقَالَ قَرَعَ الظَّنَّايِبِ وَالظَّنْبُوبُ عَظْمُ السَّاقِ: قَالَ سَعْدَانُ: وَوَضَعَ الْأَصْعَمِيُّ يَدَهُ عَلَى أَنْفِ سَاقِهِ. يَقُولُ وَكَانَتْ إِعَاثَتُنَا إِيَّاهُ عَزَمْنَا عَلَى إِجَابَتِهِ وَرُكُوبُنَا إِبِلَنَا إِلَيْهِ. قَالَ وَفِيهِ قَوْلُ آخَرٍ: يَقُولُ: كَانَتْ إِجَابَتُنَا إِيَّاهُ إِنْ نَقَرَ ظَّنَّايِبَ إِبِلِنَا لِتَبْرُكٍ فَتَرْتَحِلَ عَلَيْهَا: ٢٠ قَالَ يَفْرَعُونَهَا إِذَا كَانَتْ قِيَامًا حَتَّى تَبْرُكَ فُتُوكَبَ: وَكَذَلِكَ إِذَا كَانَتْ بَارِكَةً قُرِعَتْ حَتَّى تَنْهَضَ. قَالَ أَحْمَدُ: الْأَصْلُ فِي قَوْلِهِ * كَانَ الصُّرَاخُ لَهُ قَرَعَ الظَّنَّايِبِ * ^{١٣} حَدِيثُ أَبِي حَنْبَلٍ الطَّايْفِيِّ حِينَ اسْتَجَارَ بِهِ أَمْرُ

^{١٠} LA 2, 61, 1, and Lane 1926 a (a much-quoted verse).

^{١١} Qur. 36, 43.

^{١٢} Addād 52, 3. See LA 10, 241, 6; MSS incorrectly تقع.

^{١٣} For this story see BQut. Shu'arā 45; Maid. Freyt. 2, 832 (Bulāq 2, 279); Agh. 8, 69; Ham. ٢٠ 147; see also I. Q. Dīw. No 42 (Ahlw. p. 143).

اي عَائِبُهُ : ومنهُ قولهم في الحديث : جَدَبَ لَنَا عُمَرُ السَّمَرِ بعد العِشاءِ اي عَابَهُ وذَمَّهُ . الرستمي عن يعقوب :
الشَّامِيَةُ الشَّامُ وَأَضْمَرَ الرِّيحَ ولم يَجْرِ لها ذِكْرٌ : ورجلٌ شَامٍ وامرأةٌ شَامِيَّةٌ : وقد أَشَامَ الرجلُ اذا أَتَى الشَّامَ .
ويروى حَطِيبُ البَطْنِ : اي كثير الحَطَبِ . فيقول تنزل به لكثرة حَطَبِهِ لِأَنَّا نَعْقِرُ الإِبِلَ ونطبخ : فلا يَسْعُنَا إِلَّا
مكانٌ هذه حاله : ويقال هذا مكانٌ مُوهَبُ الحَطَبِ اذا كان كثير الحطب . وبَطْنُهُ وَسَطُهُ . ومَجْدُوبٌ مَعِيبٌ
يَجْدُبُهُ من يَنْزِلُ به لِقَلَّةِ خَيْرِهِ . وانشد ابو عمرو :

أَبَارِقُ إِيَّيَ لَا أَرِيدُ أَذَاكُمْ وَلَا جَدْبَكُمْ مَا لَمْ تُعِينُوا عَلَيَّ جَدْيِي

ويروى خَصِيبُ البَطْنِ : اي هو وادٍ ثَمَرٌ مُخَصَّبٌ كثير النبات لِأَنَّهُ تَغَرُّ قد تحاماهُ الناسُ فَكَثُرَ نَبَاتُهُ
فلا يَنْزِلُهُ إِلَّا الغَزِيذُ من الناسِ فهو مَعِيبٌ لذلك . قال احمد قوله حطيب البطن يقول اذا عمَّ الجَدْبُ عَلَيْنَا على
أَكْثَرِهِ حَطَبًا : واذا كان خصيبًا عَلَيْنَا عليه ❖

١٠ ٢٨ شَيْبُ الْمُبَارِكِ مَدْرُوسٌ مَدَافِعُهُ هَايِي الْمَرَاغِ قَلِيلِ الْوَدْقِ مَوْظُوبِ

قوله شَيْبُ الْمُبَارِكِ اي مَبَارِكُهُ بِيضٌ من التَّلَجِ والصَّقِيعِ . وقوله مَدْرُوسٌ مَدَافِعُهُ اي أَوْدِيَّتُهُ التي كانت
يكونُ بها التَّبْتُ : وَدْرِسَتْ دُقَّتْ وَوُضِّتْ وَأُكِلَ . نَبَتْهَا : والدَّرْسُ الدِّيَاسُ يقول أهلُ الْعِرَاقِ الدِّيَاسُ واهلُ
الشَّامِ الدِّرَاسُ . وانشد الاصمعي قول ابن مِيَّادَةَ :

يَكْفِيكَ مِنْ بَغْضِ اذْدِيَارِ الْآفَاقِ سَمَرَاهُ يَمَّا دَرَسَ ابْنُ مِخْرَاقِ

١٥ والمَوْظُوبُ الذي قد وُظِبَ عليه حتَّى أُكِلَ ما فيه : ويقال مَوْظُوبٌ وَاظَبَتْ عَلَيْهِ السُّيُونُ والجَدْبُ اي لَازِمَتُهُ .
وقوله هَايِي الْمَرَاغِ اي مُتَنَفِّخُ التُّرَابِ لم يَتَمَرَّغْ عليه بعيرٌ مُذْ مُدَّةٌ قد تَرَكَ لِحَوْفِهِ . وقوله الْمُبَارِكُ لم يُرِدِ
الْمُبَارَكَ وَحَدَّهَا وَاغَا اراد الْبَلَدَ كُلَّهُ : كما قال الْآخَرُ : * فَلَا مُنَعْنَ مَنَابِتَ الضُّرَّانِ * اي مَنَابِتِ الضُّرَّانِ
وما اتَّصَلَ بها من الْبَلَدِ . قال الرستمي قال يعقوب : اي مَبَارِكُ هذا الْوَادِي بِيضٌ من الْجَدْبِ والصَّقِيعِ : قال وقال
ابو عمرو ليس بها كَلَالٌ فهي بِيضٌ . وقال مَدْرُوسٌ مَدَافِعُهُ اي مَجَارِي مَائِهِ : وقد دِيسَتْ وَدُقَّتْ : وقال الدِّيَاسُ
٢٠ والدِّرَاسُ واحد وانشد لابن مِيَّادَةَ :

تَقُولُ خَوْذُ ذَاتِ طَوْقٍ بَرَّاقِ هَلَّا اسْتَرَيْتَ حِنْطَةً بِالْوُسْتَاقِ

❖ LA 2, 298, 20. Mz (v. 46) for الْمَرَاغِ the الثَّرَابِ .

❖ LA 7, 382, 5, with سَمَرَاهُ for حَمَرَاهُ : Mz quotes this verse. The subject is wheat, trampled out on the threshing-floor ; see further on.

❖ A similar (but not identical) verse in LA 6, 165, 3.

والقَرْضُوبُ الذي لَا يُصِيبُ شَيْئًا إِلَّا قَرْضَبَهُ أَيِ أَكَلَهُ كُلَّهُ. قَالَ الرِّسْتَمِيُّ كَحَلُّ اسْمٍ لِلْسَّنَةِ الشَّدِيدَةِ الْمُجْدِبَةِ. وَسُمِّيَتْ كَحَلًّا بِذَلِكَ لِخُضْرَةِ السَّمَاءِ لَا تَرَى فِيهَا غَيْمًا. وَصَرَّحَتْ أَتَتْ بِلا غَيْمٍ وَلَا مَطَرٍ: وَالتَّصْرِيحُ نَقَاءُ السَّمَاءِ مِنَ الْغَيْمِ: وَالتَّصْرِيحُ مِنَ اللَّبَنِ الَّذِي لَا رَغْوَةَ فِيهِ. وَقَوْلُهُ يَبِيتُهُمْ عَزَّ الدَّلِيلُ [أَيِ] إِذَا أَجْدَبَتِ السَّنَةُ وَأَمَحَلَ النَّاسَ فَهُؤُلَاءِ مُخَصَّبُونَ أَعَزَّاهُ وَيَبِيتُهُمْ مَأْوَى الْفُقَرَاءِ. وَعَزُّ الْأَذْلَاءِ: وَالذَّلِيلُ ضِدُّ الْعَزِيزِ وَيُقَالُ ذَلِيلٌ • بَيْنَ الذَّلِيلِ وَالذَّلَّةِ: وَبَعِيرٌ ذَلُولٌ بَيْنَ الذَّلِيلِ. وَالْقَرْضُوبُ وَالْقَرْضَابُ الْفَقِيرُ وَهُمْ الْقَرَاظِبُ: وَالْقَرْضَابُ أَيْضًا الْأُصُّ الَّذِي لَا يُصِيبُ شَيْئًا إِلَّا قَرْضَبَهُ أَيِ أَكَلَهُ. وَيُرْوَى: أَمِنُ الدَّلِيلِ. قَالَ أَحْمَدُ صَرَّحَتْ لَمْ يَحُلْ دُونَهَا غَيْمٌ. وَعَزُّ الدَّلِيلِ عِنْدَ اسْتِعَاثَتِهِ بِهِمْ عِنْدَ حَرْبٍ أَوْ شِدَّةٍ. وَمَأْوَى كُلِّ قَرْضُوبٍ فِي الْجَدْبِ: أَيِ عِنْدَهُمْ ذَا وَعِنْدَهُمْ ذَا ❖

٢٦ يُنَجِّهِمُ مِنْ دَوَاهِي الشَّرِّ إِنْ أَزَمَتْ صَبَرُ عَلَيْهَا وَقَبْضُ غَيْرُ مَحْسُوبٍ

١٠ أَبُو عَكْرَمَةَ: أَزَمَتْ عَضَّتْ: وَمِنْهُ [يُقَالُ] لِلْسَّنَةِ الشَّدِيدَةِ أَزُومٌ. وَالْقَبْضُ الْعَدَدُ الْكَثِيرُ لَا يُقَدَّرُ عَلَى حَسَبِهِ مِنْ كَثْرَتِهِ. قَالَ الرِّسْتَمِيُّ عَنْ يَعْقُوبَ: الدَّوَاهِي جَمْعُ دَاهِيَةٍ وَكُلُّ خَصْلَةٍ مُغْضِلَةٍ فِيهَا دَاهِيَةٌ: وَيُقَالُ رَجُلٌ دَاهِيٌّ مِنْ قَوْمٍ أَذْهِيَاءَ وَرَجُلٌ دَاهٍ مِنْ قَوْمٍ ذُهَاقٌ وَرَجُلٌ دَاهٍ مِنْ قَوْمٍ دِهَيْنٌ. وَيُرْوَى: مِنْ دَوَاهِي الدَّهْرِ إِنْ أَزَمَتْ: وَالِدَّهْرُ وَاحِدُ الدُّهُورِ وَإِذَا تَسَبَّتِ إِلَى الدَّهْرِ قُلْتُ رَجُلٌ دَهْرِيٌّ: كَأَنَّهُمْ تَسَبَّوْا إِلَى الدُّهُورِ: وَأَتَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ لِيَقْرُقُوا بَيْنَ النِّسْبَةِ إِلَى الدَّهْرِ حَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ وَبَيْنَهُ. وَسَنَةُ أَزُومٌ وَأَزَامٌ وَأَصْلُهُ الْعَضُّ: قَالَ عِيْسَى بْنُ عُمَرَ: كَانَتْ لَنَا بَطَّةٌ تَأْزِمُ أَيِ تَعَضُّ: وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلْحَارِثِ بْنِ كَلْدَةَ: يَا حَارِثُ مَا الطَّبُّ: فَقَالَ: الْأَزْمُ: أَيِ إِمْسَاكُ الْفَمِ عَنِ الطَّعَامِ. وَالْقَبْضُ وَالذَّبْرُ وَالذَّبْرُ الْعَدَدُ الْكَثِيرُ. وَغَيْرُ مَحْسُوبٍ أَيِ لَا يُعَدُّ مِنْ كَثْرَتِهِ. فَيَقُولُ هُوَ يُنَجِّنُنَا مِنَ الدَّهْرِ إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْنَا وَدَوَاهِيهِ إِذَا أَزَمَتْنَا صَبَرْنَا. قَالَ أَحْمَدُ دَهْرٌ الْجَعْفِيُّ قَتَلَتْهُ بَنُو عَامِرٍ ❖

٢٧ كُنَّا نَحُلُّ إِذَا هَبَّتْ شَامِيَةٌ بِكُلِّ وَادٍ حَطِيبِ الْجَوْفِ مَجْدُوبٍ

٢٠ أَبُو عَكْرَمَةَ: أَيِ هَبَّتِ الرِّيحُ شَامِيَةً يَرِيدُ الشَّمَالَ: يَقُولُ نَزَلَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَهُوَ الْجَدْبُ بِالْأَوْدِيَةِ الْكَثِيرَةِ الْحَطَبِ لِيَقْرُقَ وَتَطْبَحَ: وَلَا نُبَالِي أَنْ يَكُونَ الْمَتْلُ مَجْدُوبًا. وَالْمَجْدُوبُ الْمَعِيبُ الْمَذْمُومُ هَهُنَا: وَمِنْهُ قَوْلُ ذِي الرِّمَّةِ:

فَيَا لَكَ مِنْ خَدَرٍ أَسِيلٍ وَمَنْطِقٍ رَخِيمٍ وَمِنْ خَلْقٍ تَعَلَّلَ جَادِبُهُ

^t دَوَاهِي الدَّهْرِ Mz.

^u LA 1, 249, 9, with البَطْنُ for الجَوْفِ, and so Diw.; see also confusion with v. 28 in LA 2, 299, ٢٥ ١٠ ff. Mz وَقَدْ for كُنَّا.

^v LA 1, 250, 2 : Lane 388 b.

ويروى : يَشْجَى بِأَرْمَاحِنَا : اي يَقْصُ بِهَا . قال وِيُزَوَى : سُجَّ بِأَرْمَاحِنَا . غَيْرَ التَّكَاذِيبِ اي غَيْرَ كَذِبٍ . قال احمد : غَيْرَ خَلْفٍ مِنْ مَصْدَرٍ كَأَنَّهُ قَالَ قَوْلًا حَقًّا غَيْرَ التَّكَاذِيبِ . قال ثعلب الرفع والحذف في أغلاهم وأسفلهم جائزان ❖

٢٣ ^p إِيَّاي وَجَدْتُ بَنِي سَعْدٍ يُفْضِلُهُمْ كُلُّ شِهَابٍ عَلَى الْأَعْدَاءِ مَشْبُوبٍ

٥ ابو عكرمة : يريد بالشهاب الرجل شبه به . والمشبوب المورث من قولهم شَبَّتُ النَّارَ اذا أَرْتَتْهَا وَأَشَعَلْتُهَا . ويروى على الأعداء مَضْبُوبٍ . وقال الرستمي قال يعقوب : كُلُّ شِهَابٍ اي كُلُّ فَرَسٍ كَأَنَّهُ شِهَابٌ : قال واصل الشهاب ^q [العود] الذي أَحَدُ طَرَفَيْهِ فِيهِ جَمْرَةٌ : فَشَبَّهَ الْبَطْلَ بِهِ كَأَنَّهُ يُجَرِّقُ مَنْ دَنَا مِنْهُ . وقوله مصبوب اي هو مَضْبُوبٌ على أعدائه قَدْ مُتُّوا بِهِ . ومَشْبُوبٌ مُقَوَّى : يقال مُشَبَّتِ النَّارُ اذا أُوقِدَتْ وَأَكْثِرَ حَطْبُهَا : قال الأصمعي : يقال إِنَّ الْحِجَارَ الْأَسْوَدَ لَيَشْبُ بِبَاضِ الْمَرْأَةِ : اي يَزِيدُ فِي حُسْنِهَا وَيُقَوِّيهِ ❖

٢٤ ^r إِلَى تَيْمٍ حِمَاةِ الْعِزِّ نَسَبَتْهُمْ وَكُلُّ ذِي حَسَبٍ فِي النَّاسِ مَنُوسُوبٌ

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . قال الرستمي قال يعقوب : يروى حِمَاةِ الثَّغْرِ : يقول هم يَنْزِلُونَ عَلَى الثَّغُورِ وَمَوْضِعِ الثَّغُورِ وَالْخَافَةِ : والثغور والسالح واحد : والثغر ايضاً ان يكون الوادي والكانُ خَصِيصاً فَيَتَحَامَاهُ النَّاسُ فَيَأْتِيهِ أَهْلُ الْعِزِّ فَيَرْعَوْنَهُ . فيقول نَسَبْتُ بَنِي سَعْدٍ إِلَى تَيْمٍ وَمَنْ كَانَ ذَا حَسَبٍ عِنْدَ النَّاسِ نُسِبَ إِلَى حَسَبِهِ . ويروى نَسَبْتُ : يعني نَسَبْتُ سَعْدٍ بَعَيْنِهِ . قال يقول كلٌّ مَنْ كَانَ لَهُ حَسَبٌ شَرِيفٌ نُسِبَ إِلَيْهِ وَكُلٌّ مَنْ كَانَ لَهُ حَسَبٌ لَيْمٌ نُسِبَ إِلَيْهِ : قال احمد فهذا هو المعنى ❖

٢٥ ^s قَوْمٌ إِذَا صَرَحَتْ كَحَلُّ بَيُوتِهِمْ عِزُّ الدَّلِيلِ وَمَاوَى كُلِّ قُرْضُوبٍ

ابو عكرمة : صَرَحَتْ خَلَصَتْ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ مِنَ الْحِصْبِ : وَمِنْهُ التَّصْرِيحُ وَهُوَ كَشْفُ الْأَمْرِ . وَالْكَحْلَاءُ وَالْكَحْلُ السَّتَةُ الشَّدِيدَةُ . قال الشاعر :

٢٠ إِذَا الْكَحْلَاءُ عَامَتْ فِي قَرْنِشٍ جَلَا الْكَحْلَاءُ عَنْهَا الْأَسْوَدَانِ

^p Bm مَضْبُوبٍ ; Dīw. قُرْضُوبٍ (apparently a mistake : see v. 25). Huart also has قُرْضُوبٍ , and ^q Added conjecturally.

^r Dīw. الثَّغْرِ for العِزِّ .

^s LA 3, 343, 8, as text ; also 14, 104, 16 ; in latter الضَّرِيكِ , as in Mz, for الدَّلِيلِ .

٢٠ زُرْقًا أَسِنَّهَا حُمْرًا مُثَقَّةً أَطْرَافُهُنَّ مَقِيلٌ لِلْيَعَاسِبِ

لم يرو هذا البيت الرُّسْتَمِيُّ عن يعقوب ورواه أبو عكرمة وعرفة أحمد. قال أبو عكرمة: جَعَلَ أَسِنَّهَا زُرْقًا لِسِدَّةٍ صَفَانِهَا وَإِذَا اسْتَدَّ الصَّفَاءُ خَالَطَتْهُ شُكْلَةٌ^k. واليعاسيب الرُّؤْسَاءُ: يريد انهم يَأْسِرُونَ وَيَقْتُلُونَ الرُّؤْسَاءَ فَيَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ عَلَى أَسِنَّتِهِمْ^l: ويقال إن اليعاسيب جمع يَعْسُوبٍ وهو هنا الطائرُ المعروفُ يَقَعُ عَلَى الْأَسِنَّةِ • لَأَنَّهُ لَا يَجِدُ أَرْفَعَ مِنْهَا. قال أحمد بن عُيَيْدٍ: قوله مقيل لليعاسيب أي لا يَقِيلُ بها إِلَّا الرُّؤْسَاءُ: يقال هو يعسوبُ الْحَيْشِ أَي رَئِيسُهُمْ وَيَعْسُوبُ الدِّينِ وَيَعْسُوبُ النَّحْلِ ♦

٢١ كَأَنَّهَا بِأَكْفِ الْقَوْمِ إِذْ حَلُّوا مَوَانِحُ الْبَرِّ أَوْ أَشْطَانُ مَطْلُوبٍ

أبو عكرمة: كأنها يعني الرماح. وموانح البر جبالٌ يُتَمَتَّحُ بِهَا. والأشطان الجبال الطوال لطولهن: قال الأصمعي وأحسن ما قالت العرب في طول الرماح قول القطامي:

قَوَارِشُ يَالرِّمَاحِ كَأَنَّ فِيهَا شَوَاطِينَ يَنْتَرِعْنَ بِهَا أَنْتِزَاعًاⁿ ١٠

وقال الرُّسْتَمِيُّ قال يعقوب: واحد الْأَشْطَانِ شَطْنٌ وهي جبال الْبَكْرَةِ. مطلوب ماء معروف ويقال إنها بئرٌ بين مَكَّةَ وَالشَّامِ. فيقول هذه الرماح كأنها في طولها جبالُ الْبَرِّ أَوْ أَشْطَانُ مطلوبٍ أَي شَيْءٍ يُطْلَبُ. قال أحمد المواتح الْأَكْفُ يُتَمَتَّحُ بِالْجِبَالِ: قال وقد تُجْعَلُ الْبَكَرَاتُ أَيْضًا مَوَانِحَ وَإِنْ كَانَ يُتَمَتَّحُ عَلَيْهَا: وَأَصْلُ الْمَتَحِ رَفَعُ الْيَدِ وَجَذْبُهَا: يقال مِنْهُ مَتَحَةٌ مِائَةُ سَرَطٍ. وقال الْأَشْطَانُ مِنَ الْجِبَالِ الَّتِي يُمَدُّ بِهَا فِي شَقٍّ: فَإِذَا مَدُّ بِهَا عَلَى ١٥ الْإِسْتِوَاءِ فَلَيْسَتْ بِأَشْطَانِ ♦

٢٢ كِلَا الْفَرِيقَيْنِ أَعْلَاهُمْ وَأَسْفَلُهُمْ يَشْقَى بِأَرْمَاحِنَا غَيْرَ التَّكَادِبِ

لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً. وقال الرُّسْتَمِيُّ قال يعقوب: كِلَا الْفَرِيقَيْنِ يعني فَرِيقِي مَعْدٍ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُعَالِيًا بِأَرْضِ نَجْدٍ فَهُمْ عَلِيًّا مَعْدٍ وَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُتَسَافِلًا فَهُمْ سُفْلَى مَعْدٍ. قال

j *Diwān* omits.

k So MSS.; but Bm's reading شُهْلَةٌ is preferable = « a tinge of blueness » (شُكْلَةٌ « a tawny or brownish colour »).

l See v. in LA 2, 90, 9, in support of this interpretation.

m V لِحَقَّتْ . مطلوب is mentioned in Yak. 4, 566, 14, but the full verse is not quoted.

n Quat. *Diw.* 13, 14 (p. 38), and LA 8, 225, 20.

o Before this v. Mz has v. 14 above, and then six vv. (Thorb. 37-42) which are not in the other ٢٥ sources, and after it Mz inserts our v. 34. *Diw.* reads يَشْقَى for شُجَّ; Huart misprints شَبِجَ.

١٨ ^h يَجْلُو أَسْنَتَهَا فِتْيَانُ عَادِيَّةٍ لَا مُقْرِفِينَ وَلَا سُودَ جَعَابِيْبٍ

ابو عكرمة : يَجْلُونَ أَسْنَتَهَا يُضْلِحُونَهَا وَيَتَعَاهَدُونَهَا . والعَادِيَّةُ الْحَرْبُ : يقال في أَيِّ يَوْمٍ عَادِيَّةٌ قُتِلَ فُلَانٌ أَي في أَيِّ يَوْمٍ حَرْبٍ : وانشد :

وَلَوْ أَنَّمَا قَدَرْتَ عَلَيْهِ رِمَاحُكُمْ فِي يَوْمٍ عَادِيَّةٍ إِذَا لَمْ أَجْزَعْ

٥ أَي في يَوْمٍ حَرْبٍ . والمُتَرَفُ الَّذِي دَأَى الْهُجْنَةُ : يقال أَتَرَفَ مِنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ أَي دَأَى مِنْهُ فَهُوَ مُتَرَفٌ : ومنهُ مُقَارَفَةُ الذَّنْبِ أَي مُدَانَتُهُ وَمُخَالَطَتُهُ . قال الرُّسْتُمِيُّ قال يعقوب : يَجْلُونَ يَكْشِفُونَ عَنْهَا الصَّدَأَ : والجَلَاءُ كَحُلٍّ يَجْلُو الْبَصَرَ : ويقال رَجُلٌ أَجَلَى إِذَا كَانَ مُقَدَّمٌ وَجْهَهُ مُنْخَصِرًا مِنَ الشَّعْرِ . قال ويروي : فُؤْسَانُ عَادِيَّةٍ لَيْسُوا بِبَيْلٍ . قال واحد الْفِتْيَانِ فَتَى وَكِتَابُهُ بِالْيَاءِ : واجْتَمَعُوا عَلَى الْفُتُوَّةِ بِالْوَاوِ لَا غَيْرُ . والعَادِيَّةُ الْحَامِلَةُ الَّذِينَ يَعْدُونَ فِي الْحَرْبِ كَمَا تَعْدُو الْأَسَدُ عَلَى فَرَائِسِهَا : ويقال أَسَدٌ عَادٍ : قال ويقال العَادِيَةُ الْحَرْبُ . ويروي : وَلَا مِيلَ جَعَابِيْبٍ : والمِيلُ جَمْعُ أَمِيلٍ وَهُوَ الَّذِي يَمِيلُ عَنْ سَرَجِهِ لَا يَثْبُتُ عَلَيْهِ : وهو فُعْلٌ مِثْلُ أَحْمَرٍ وَخُمْرٍ غَيْرِ أَنَّ الضَّمَّةَ قُلِبَتْ إِلَى الْكَسْرِ لِتَصِحَّ الْيَاءُ كَمَا فُعِلَ بِضَيْدِي . والمُتَرَفُ الَّذِي دَأَى الْهُجْنَةُ وَالْهَجِينُ الَّذِي وَلَدَتْهُ الْإِمَاءُ : قال وَسَأَلَ قُتَيْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ حِينَ أَصَابَ بِنْتَ يَزْدَجِرْدَ ^١ حُضَيْنًا فَقَالَ أَتَرَى ابْنَ هَذِهِ يَكُونُ هَجِينًا . فقال لَهُ وَهُوَ يَهْزَأُ : نَعَمْ مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ . قال وقال عُمارَةُ : الهَجِينُ الَّذِي لَيْسَ أَمْرُهُ بِصَاحِبٍ . والجَعَابِيْبُ وَالْجَعَابِيْسُ الْقِصَادُ الضَّعَافُ الْوَاحِدُ جُعُوبٌ وَجُسُوسٌ .

١٩ لُسُوى الثِّقَافُ قَنَاهَا فَهِيَ مُحْكَمَةٌ قَلِيلَةُ الزَّيْغِ مِنْ سَنٍّ وَتَرْكِيبٍ

قوله قَلِيلَةُ الزَّيْغِ : لم يُرَدَّ أَنَّ بَهَا مِنَ الزَّيْغِ قَلِيلًا وَلَكِنَّهُ ارَادَ أَنَّهُ لَا زَيْغَ بَهَا الْمَبْتَأَةُ . ابو عكرمة : الزَّيْغُ الْإِعْرَاجُ . وَالسَّنُّ التَّحْدِيدُ : يقال سَنَّهُ سَنًّا إِذَا حَدَّدَهُ . وَالتَّرْكِيبُ تَرْكِيبُهُ الْإِصَالُ . قال الرُّسْتُمِيُّ قال يعقوب . الثِّقَافُ خَشَبَةٌ فِي وَسْطِهَا ثَقْبٌ يَقُومُ بَهَا الرِّمَاحُ إِذَا اِعْوَجَّتْ : وَالثَّقِيفُ الرَّجُلُ الَّذِي يَقُومُ الرِّمَاحَ . قال وَيُقَالُ سَنَنْتُ السِّنَانَ أَسْنُهُ سَنًّا : وَيُقَالُ لِلحَجَرِ الَّذِي يُسَنُّ عَلَيْهِ الْمِسْنُ وَالْجَنْعُ الْمَسَانُ وَالسِّنَانُ وَالْجَمْعُ ٢٠ أَسِنَّةٌ . وانشد :

^k وَزَرَقْتُ كَسْتَهُنَّ الْأَسِنَّةُ هَبْوَةً أَرَقَّ مِنَ الْمَاءِ الزُّلَالِ كَلِيلُهَا

ويقال سَنَنْتُ السِّنَانَ وَنَحَضْتُهُ وَوَقَعْتُهُ وَاللُّثَّةُ . وَالتَّرْكِيبُ تَرْكِيبُ الْأَسِنَّةِ .

^h Mz يَجْلُو , V and Diw. تَجْلُو . Mz وَلَيْسُوا بِالْجَعَابِيْبِ . Huart يَجْلُو and عَادِيَّةٍ . TA, I, 183, 30 has second hemist. thus : — لا مغربون ولا سُودَ جَعَابِيْبٍ . The meaning of عَادِيَّة is fixed decisively (« fighters in the van ») by Tabarī I, 2301, 8. ^١ see Tabarī II. 1246, 14 ٢٠ حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ
and 1247, 1. ^j Huart وَجِي , التِّفَاقُ ^k Render : « Blue steel swords which the whetstones have clothed with dust, the blunt of them having been sharpened by the help of pure water ».

اي يَنْجُو عليها كُلُّ مَكْرُوبٍ فَتَنْعُهُ مِنَ الْقَتْلِ.^٥ [ويروى وَتَحْمِي كُلِّ مَكْرُوبٍ] : يقال حَمَيْتُ الْمَكَانَ إِذَا مَنَعْتَ النَّاسَ مِنْهُ : وَمِنْهُ حَمَى الْمَرِيضَ الطَّيِّبُ أَي مَنَعَهُ مِنَ الْأَكْلِ : وهو رَجُلٌ حَمِيٌّ : وقال الشاعر وَوَصَفَ ذُنْبًا :

تَرَاهُ سَيِّئًا مَا شَتَا وَكَأَنَّهُ حَمِيٌّ إِذَا مَا صَافَ أَوْ هُوَ أَهْزَلُ

٥ قال : كُلُّ السِّبَاعِ تَسْتَنُّ فِي الشِّتَاءِ لِأَنَّهَا تَأْكُلُ الْأَشْلَاءَ حَتَّى السَّنَائِدُ فِي الْبُيُوتِ : وقوله وَكَأَنَّهُ حَمِيٌّ أَي مِنْ دِقَّتِهِ وَهَزَالِهِ كَأَنَّهُ مَرِيضٌ وَحَمَاهُ أَهْلُهُ الطَّعَامَ ❖

١٦ هَمَّتْ مَعْدٌ بِنَا هَمًّا فَهَنَّهُمَا عَنَّا طِعَانٌ وَضَرْبٌ غَيْرُ تَذْيِيبٍ

ابو عكرمة . يقال ذَبَبَهُمْ إِذَا رَدَّاهُمْ يَقُولُ لَمْ يَكُنْ ضَرْبُنَا إِلَّا هُمْ لِتَرُدُّهُمْ وَلَكِنَّا ضَرْبُنَاهُمْ لِنَقْتُلَهُمْ . قال الرُّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْقُوبُ : هَمَّتْ مَعْدٌ بِنَا أَي أَرَادُونَا بِرَيْدَةٍ سُوِّهِ . وَنَهَنَّهُمَا كَفَّهَا عَنَّا طِعَانٌ بِالرِّمَاحِ وَضَرْبٌ بِالسِّیُوفِ . وَغَيْرُ تَذْيِيبٍ غَيْرُ ضَعِيفٍ كَمَا يَذْبُ السِّبَاعُ وَلَكِنْ ضَرْبٌ صَادِقٌ^٥ ❖

١٧ بِالْمَشْرِفِيِّ وَمَضْفُولٍ أَسْنَتْهَا صُمَّ الْعَوَامِلِ صَدَقَاتِ الْأَنْبَابِ

ابو عكرمة : الْمَشْرِفِيُّ بِرَيْدِ السِّیُوفِ وَهِيَ مَنْسُوبَةٌ إِلَى الْمَشَارِفِ وَهِيَ قُرَى لِلْعَرَبِ تَدُوُّ مِنَ الرِّيفِ . وَالصَّدَقُ الصُّلْبُ حَدَقَةٌ صَدَقَةٌ إِذَا كَانَتْ صُلْبَةً : قَالَ رُؤَبَةُ :^٥ صَدَقَاتُ الْحَدَقِ . قَالَ الرُّسْتَمِيُّ قَالَ يَعْقُوبُ : وَيُقَالُ فِي الْمَشْرِفِيَّةِ أَيْضًا أَنَّهَا مَنْسُوبَةٌ إِلَى مَشْرِفٍ رَجُلٍ طَبَعَ السِّیُوفَ . قَالَ وَمَضْفُولٍ أَسْنَتْهَا أَي بِرِمَاحٍ ١٥ [لَهَا] أَسْنَةٌ مَضْفُوكَةٌ . وَعَوَامِلُهَا صُمٌّ غَيْرُ جُوفٍ أَي لَا جُوفَ لَهَا : قَالَ وَإِذَا كَانَ الْعَامِلُ أَصَمَّ كَانَ الرُّمَحُ كُلُّهُ كَذَلِكَ : وَعَامِلُ الرُّمَحِ عَلَى قَدَرِ ذِرَاعٍ مِنْ أَعْلَاهُ وَيُسَمَّى عَامِلًا لِأَنَّهُ الَّذِي يُعْمَلُ بِهِ : وَقَدْ قِيلَ إِنَّ الْعَوَامِلَ الرِّمَاحُ أَنْفُسُهَا لَا بَعْضُهَا دُونَ بَعْضٍ . وَصَدَقَاتُ صُلْبَاتٍ يُقَالُ رُمَحٌ صَدَقٌ وَقَنَاءٌ صَدَقَةٌ وَيُقَالُ رَجُلٌ صَدَقَ الْبَقَاءَ . وَالْأَنْبَابُ مَا بَيْنَ كُلِّ عُمْدَتَيْنِ أَنْبُوبَةٌ وَأَنْبُوبٌ وَ[جَنْعُهَا] أَنْبَابٌ : قَالَ أَحْمَدُ لَا يُقَالُ أَنْبُوبَةٌ وَإِنَّمَا يُقَالُ أَنْبُوبٌ وَأَنْبَابٌ ❖

^٥ This insertion is rendered necessary by what follows. Bm has a v. l. not mentioned by al-Anb. : ٢ . إِذَا لَقِيتَ * خَيْلٌ يَحْبِلُ

^d See LA 1, 367, 1. MSS, Const. and Cairo prints فَضَرْبٌ : all others as text : Huart incorrectly تَذْيِيبٍ .

^٥ After v. 16 Mz (only) has the following v. (Thorb. 30) : —

إِذْ وَعَدْتَنَا مَعْدٌ وَهِيَ كَاذِبَةٌ نَصْرًا فَكَانَ لَنَا مِعَادٌ عُرْفُوبٌ

^f Mz (and Bm v. l.) وَمَحْدُولٍ أَسَافَهَا .

^g Ru'bah Diw. 40, 25 (Ahlw. p. 104).

وَنَهِيضُ ظَالِمًا وَلَيْسَ لِعَظَمٍ مَكْسُورٍ جِبَارَةٌ

يقول ما ظَلَعَ من أموالنا نَحْرَانَهُ ولم نَجْبِزْهُ. وبَوَائِثُهُ أَثْرَثُهُ يقال بَوَائِثُهُ مَثَرِلًا: قال الراعي:

لَهَا أَمْرُهَا حَتَّى إِذَا مَا ثَبَوَاتُ بِأَخْفَافِهَا مَاوَى ثَبَوًا مُضْجَعًا

والمحروب الذي قد حُرِبَ ما لَهُ: وَحَرَّبْتُ الرَّجُلَ أَغْضَبْتُهُ: وَسِنَانٌ مُعَرَّبٌ أي مُجَدَّدٌ. يقول كم من ذي غِنَى قد أَغَارَتْ عَلَيْهِ فَأَثْرَثَتْهُ دَارُهُ محروبة: والمحروب هو هذا الغني بَيْنَهُ ولم يُرِدْ أَنَّهُ آتَى دَارَ محروبٍ آخَرَ فَتَرَلَّهَا. ويقال إن معناه تَرَكْنَاهُ محروبًا وليس هناك دار: كما تقول أَثْرَلْتُ فَلَانًا دار الهوان أي أَهْشَلْتُهُ وليس هناك دار: فهذا قول يعقوب في هذا البيت. وقال أحمد بن عُبَيْدٍ: الفقير الذي لا شيء لَهُ الْبَيْتَةُ والمسكين الذي لَهُ دُونَ الْبَلْعَةِ: وَبَدَأَ اللَّهُ تَعَالَى بِالْفُقَرَاءِ قَبْلَ الْمَسَاكِينِ إِذْ قَالَ: ^٢ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ: لِأَنَّهُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ حَالًا. قال وَبَيَّنْتُ الرَّاعِي عَلَى غَيْرِ مَا تَأَوَّلُوهُ: والمعنى أَنَّهُ الْيَوْمَ فَقِيرٌ لَمْ يُتْرَكْ لَهُ سَبْدٌ صَارَ فَقِيرًا وَقَبْلَ الْيَوْمِ كَانَتْ لَهُ حُلُوبَةٌ: والذي لَهُ حُلُوبَةٌ ليس بفقير. قال وَوَقْتُ قَدَرٍ: ومن لَهُ قَدَرٌ ما يَكْفِيهِ فليس بفقير: ومنه قول الله تعالى ^٣ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ: أي من كان له قوتٌ فلا يَأْكُلْ من مال اليتيم: ومن كان فقيرًا لا شيء لَهُ فلا يَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ بِقَدَرِ ما يَكْفِيهِ: وليس لِمَنْ كان له قوتٌ أن يَأْكُلَ من مال اليتيم شيئًا. ♦

١٥ مِمَّا يُقَدَّمُ فِي الْهَيْجَا إِذَا كُرِهَتْ عِنْدَ الطَّعَانِ وَتُنْجَى كُلُّ مَكْرُوبٍ

١٥ لم يقل أبو عكرمة في هذا البيت شيئاً. ويروى مِمَّا يُقَدَّمُ فِي الْهَيْجَا. يعني الفرس. ويروى وَيُنْجَى. يقول هذا الْفَرَسُ من الْحَيْلِ التي تُقَدَّمُ في الحرب: إِنْ طَلَبَ أَدْرَكَ وَإِنْ طَلِبَ فَات. ويقال فَلَانٌ عَلَى مُقَدِّمَةِ الْحَيْلِ: وَنَحَرَ فَلَانٌ مُقَدِّمَةً إِلَيْهِ: ويقال فَلَانٌ جَرِيٌّ الْمُقَدِّمِ أي الإقدام. والهيجا الحرب مُدٌّ وتُقَصَّرُ: قال الشاعر * ^٤ يَا رَبُّ هَيْجَا هِيَ خَيْرٌ مِنْ دَعَا: قَصَرَهُ وَمَدَّ الْآخَرَ فقال:

^٥ إِذَا كَانَتْ الْهَيْجَا وَأَنْشَقَّتِ الْعَصَا فَحَسْبُكَ وَالضَّحَاكُ عَضْبٌ مُهَنْدٌ

٢٠ ويروى سَيْفٌ مُهَنْدٌ. وَكُرِهَتْ أي لَمْ تُحِبَّ لِشِدَّتِهَا وَالْكَرْيَةُ الشِّدَّةُ. وقوله وَتُنْجَى كُلُّ مَكْرُوبٍ:

^v Render: « She (the camel) was left to go as she would, until, when her feet led her to a place of shelter, he also laid him down there to sleep ».

^x Qur. 9, 60.

^y Qur. 4, 6.

^z Mz, Bm, and V have يُقَدَّمُ and يُنْجَى (Bm يُقَدَّمُ with مِمَّا) and so *Diwān*; Cairo print and our MS (not V 1). تُنْجَى and يُقَدَّمُ.

٢٥

^a Labid *Diw.* 33, 1 (Huber p. 7).

^b LA 3, 218, 21 (with سَيْفٌ). See Broennle, *Maqṣūr wa mamd.* 131.

ويقال للنخلة إذا قَصِحتْ ثُمَّ اخْضَرَّ الطَّلَعُ: قد خَضَبَتْ. وقوله وَيَسْبِقُ الْأَلْفَ أَي وَيَسْبِقُ أَلْفَ فَوْسٍ: ولا يُفْرَعُ بِسَوَاطِرٍ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ. غيره قال: الحَاضِبُ الظِّلِمُ قد اخْضَرَّتْ لَهُ الْأَرْضُ: وقال بعضهم هو الذي اخْضَرَّتْ قَوَائِمُهُ مِنَ الْبَقْلِ: قال ومثل قوله يَسْبِقُ الْأَلْفَ قول الْأَعَشَى:

”بِهِ تَرَعُفُ الْأَلْفَ إِذَا أُرْسِلَتْ غَدَاةُ الصَّاحِرِ إِذَا النَّعْصُ ثَارَا

٥ تَرَعُفُ تَسْبِقُ: ومن هذا قيل رَعِفَ فُلَانٌ أَي سَبَقَ دَمُهُ أَنْفَهُ. وقال عبدالله عن يعقوب: يُحَاضِرُ الْجَوْنَ أَي يُطَاوِلُهَا الْعَدُوَّ حَتَّى يَبْلُغَهَا فَيَصِيدُهَا: وَالْإِخْضَارُ وَالْحَضْرُ شِدَّةُ الْجُرْيِ. وَالْجَوْنُ عِنْدَ الْعَرَبِ الْأَسْوَدُ وَالْأَبْيَضُ: قال الْفَرَزْدَقُ:

”وَجَوْنٌ عَلَيْهِ الْجِصُّ فِيهِ مَرِيضَةٌ تَطْلَعُ فِيهِ النَّفْسُ وَالْمَوْتُ حَاضِرُهُ
حَبِيسَةٌ ذِي أَلْفَيْنِ شَيْخٍ يَرَى لَهَا كَثِيرَ الَّذِي يُعْطِي قَلِيلًا يُحَاقِرُهُ

١٠ وَنَصَبَ مُخْضَرًّا عَلَى الْحَالِ أَي يُحَاضِرُهَا فِي هَذِهِ الْحَالِ. وَعَفَوًا عَلَى هَيْئَتِهِ: وَلَمْ يُهَيِّجْ بِسَوَاطِرٍ وَلَا ضَرْبٍ. وقال احمد قوله مخضراً جحافلها أي حينَ تَبْدَأُ بِأَكْلِ الْيَبِيسِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ هِيَ أَسْمَنُ مَا يَكُونُ وَأَقْوَى وَأَشَدُّ: وَخُضْرَةُ الرُّطْبِ فِيهَا بَعْدُ لَمْ تَذْهَبْ: فِهَذَا قول أَصْحَابِنَا: وَذَلِكَ أَنَّهَا قَبْلَ ذَلِكَ الْوَقْتِ قَدْ خَرَطَهَا الْبَقْلُ فَإِذَا أَلْوَى التَّبْتُ وَأَكَلَتْهُ عَقَدَتِ الشَّعْمَ عَلَيْهِ. ومثله قولهم أَخَذَهُ بِلَبَنِ أُمِّهِ أَي حِينَ فُطِمَ وَاللَّبْنُ بَعْدُ فِيهِ. وَالْجَحَافِلُ لِلْحَمِيرِ بِمِثْلِ الشِّفَاءِ مِنَ النَّاسِ وَالْمَشَافِرِ مِنَ الْإِبِلِ وَالْمِئَمَّةُ وَالْمِرْمَةُ مِنَ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ وَالْفُئْمِ. ١٥ مِنَ الْحَيَّةِ ❖

١٤ كَمْ مِنْ فَقِيرٍ بِإِذْنِ اللَّهِ قَدْ جَبَرَتْ وَذِي غِنًى بَوَّأَتْهُ دَارَ مَحْرُوبٍ

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً. وقال عبدالله الرُّسْتُمِيُّ قال يعقوب: الْفَقِيرُ الَّذِي لَهُ بُلْعَةٌ مِنَ الْعَيْشِ وَالْمَسْكِينُ الَّذِي لَا شَيْءَ لَهُ: قال وقال يُونُسُ سَأَلْتُ أَعْرَابِيًّا فَقُلْتُ: أَمْسِكِينَ أَنْتَ أَمْ فَقِيرٌ. فقال: لَا بَلْ مَسْكِينٌ. وَاحْتَجَّ بِقولِ الرَّاعِي:

”أَمَّا الْفَقِيرُ الَّذِي كَانَتْ حُلُوبَتُهُ وَفَقَّ الْعِيَالُ فَلَمْ يُتْرَكْ لَهُ سَبْدٌ ٢٠

وَجَبَرَتْ أَنْعَتُ وَلَّتْ شَعْمُهُ: يَقَالُ جَبَرْتُ الْعَظْمَ إِذَا لَأَمْتُهُ وَأَصْلَحَتْهُ: وَالْجَبَارَةُ الْعُودُ الَّذِي يُشَدُّ عَلَى الْعَظْمِ الْكَثِيرِ وَالْجَنْعُ الْجَبَارُ: قال الْأَمَشِيُّ:

^r LA II, 22, 6.

^s Dīw. Farazdaq, 89, 24 (Boucher II, p. ١٠٠), with مِنْهُ for second فِيهِ, and حَبِيسَةٌ for حَبِيسَةٌ. LA 16, 255, 6 (first v. only) with مِنْهَا in second hemist. for فِيهِ.

^t For the meaning of خَرَطَ here (not in Lane) see LA 9, 156, 25 ff. أَلْوَى «dried up».

٢٥

^u LA 6, 367, 5 : Lane 2426 c (LA أَمَّا, Lane أَمَّا).

وَبَتَّعُ طَوِيلُ وَالتَّبَعُ الطُّولُ. وَرَوَاهَا عُمَارَةُ إِلَى هَادٍ لَهُ تَلْعُ. وَالتَّلْعُ الطَّوِيلُ أَيْضًا وَالْجَمْعُ تُلْعُ. وَالتَّلْعُ وَالتَّبَعُ
وَالسَّطْعُ الطُّولُ. وَقَوْلُهُ فِي جَوْجُو أَيْ مَعَ جَوْجُو: يُقَالُ جَاءَ فُلَانٌ فِي بَنِي فُلَانٍ أَيْ مَعَ بَنِي فُلَانٍ. وَالْجَوْجُو الصَّدْرُ
وَهُوَ الْجَوْشُ وَالْجَوْشُوشُ وَالزُّوزُ وَالْبِرْكَةُ وَالْبَرْكُ. وَقَوْلُهُ كَمَا ذَكَرْتُ أَيْ هُوَ أَمْلَسُ الصَّدْرَ فَكَأَنَّهُ مَدَّكَ مِنْ انْجِلَاسِهِ.
وَمَحْضُوبٌ يَقُولُ هَذَا الْفَرَسُ مُضَرَّجٌ بِدِمَاءِ الْوَحْشِ لِأَنَّهَا تُصَادُ عَلَيْهِ. وَلَمَّا يُضَرَّجُ بِدِمَائِهَا لِيُعْلَمَ أَنََّّهُ قَدْ
صِيدَ عَلَيْهِ الْوَحْشُ: وَمَحْضُوبٌ مِنْ نَعْتِ الْهَادِي. وَمِثْلُهُ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِ:

كَمَا كَانَ دِمَاءُ الْهَادِيَاتِ يَنْحَرُهُ عَصَاةُ حِثَاءِ يَسْنِبُ مُرَجَّلُ

١٢ تَظَاهَرَ النَّيُّ فِيهِ فَهَوَّ مُحْتَفِلٌ^١ يُعْطِي أَسَاهِيَّ مِنْ جَرِيٍّ وَتَقْرِبِ

النَّيُّ الشَّحْمُ: أَيْ رَكِبَ شَحْمَهُ شَحْمٌ آخَرُ. وَيُقَالُ نَاقَةٌ نَاقِيَةٌ وَقَدْ نَوَتْ تَنْوِي نَيًّْا. وَالْمُحْتَفِلُ الْكَثِيرُ.
وَالْأَسَاهِي الضَّرْبُ وَالْفَنُونُ غَيْرُهُ. وَمِنْهُ قِيلَ قَدْ تَظَاهَرَتِ الْأَخْبَارُ: أَيْ تَتَابَعَتْ: كَأَنَّهُ أَتَى حَبْرٌ فِي إِثْرِ خَبْرٍ:
١٠ وَمِنْهُ تَظَاهَرَ الْقَوْمُ عَلَى فُلَانٍ. وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ^m وَلَئِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ. وَالنَّيُّ الشَّحْمُ: قَالَ وَيُقَالُ نَوَى الْبَعِيدُ
يَنْوِي نَوَايَةً وَنَوَايَةً وَنَيًّْا: قَالَ الرَّاجِزُ:

ⁿ قَدْ طَالَ هَذَا رِعْيَةً وَجَرًا حَتَّى نَوَى الْأَعْجَفُ وَاسْتَمَرَّ

وَيُقَالُ بَعِيرٌ نَاوٍ وَنَاقَةٌ نَاوِيَةٌ وَلِبَلٌ نَوَاءٌ: قَالَ الْمُتَّقِبُ الْعَبْدِيُّ:

^o يُنْبِي تَجَالِيدِي وَأَقْتَادَهَا نَاوٍ كَرَأْسِ الْقَدَنِ الْمُؤَيَّدِ

١٥ قَالَ الْأَصْعَمِيُّ لَا وَاحِدَ لِلْأَسَاهِيَّ. وَالْجَرِي الْعَدُوُّ الشَّدِيدُ وَالتَّقْرِبُ دُونَ الْجَرِي وَفَوْقَ الْحَبِّ ❖

١٣ ^p يُحَاضِرُ الْجُونُ مُخْضَرًّا جَعَا فُلَهَا وَيَسْقُ الْأَلْفَ عَفْوًا غَيْرَ مَضْرُوبٍ

الْجُونُ الْحَبِيرُ. وَقَوْلُهُ مُخْضَرًّا جَعَا فُلَهَا أَيْ بِأَكْلِ الْخُضْرَةِ وَذَلِكَ أَشَدُّ لَهَا وَأَسْرَعُ. وَمِثْلُهُ قَوْلُ
ذِي الرُّمَّةِ:

^q أَذَاكَ أَمْ خَاضَبٌ يَالْبَيَّ مَرْتَعُهُ أَبُو ثَلَاثِينَ أَمْسَى وَهُوَ مُنْقَلَبُ

^k Mu'all. 63.

٢٠

^١ So Bm and V. Mz reads تَدَاوَلَ الصَّنْعُ, which is shown by the commy. to be an error for تَدَارَكَ الصَّنْعُ (Thorb. text). The Dīw. prints النَّيُّ, against the opinion of Ibn al-Anbārī: see LA 20, 224, 16. Dīw. وَهُوَ.
^m Qur. 66, 4.

ⁿ For the meaning of جَر here see Lane 399 b, middle: « He prolonged their pasturing and drove them along gently, they eating the while, so that the lean became fat and continued so ».

٢٥

^o LA 4, 97, 16; Qālī, Amālī, 1, 26, 3; Aṣm. Khalq, 165, 10. ^p Bm عَفْوًا for عَدْوًا, with the latter (marked صَح) in marg. Huart الإلف Jamh. 185, 11 (describes an ostrich).

١٠ كَأَنَّهُ يَرْفِي نَامَ عَنْ غَنَمٍ مُسْتَنْقَعٍ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ مَذْذُوبٌ

قال الاصمعيّ هذا البيت لأبي ذؤاد. اليرفنيّ ههنا الراعي الجانيّ نام عن غنمه حتى وقعت فيها الذناب: فقام من نومه مذعورا لذلك: فشبه الفرس به لحدّته وطموحه بصره. واليرفنيّ الظليم شبه الراعي به: قال امرؤ القيس:

كَأَنِّي وَرَحْلِي وَالْقَرَابَ وَغُرُقِي عَلَى يَرْفَنِي ذِي زَوَائِدَ يَنْثِقُ

ومذذوب يكون في هذا الموضع خفضاً ورفاً: فمن رواه رفاً كان إقواء فقد أقوت فحول الشعراء: ومن رواه خفضاً جعله نعتاً للغنم. ووحدته والغنم جمع لأن الغنم على لفظ الواحد: [ومثله] جُئِلٌ^١ وجِئِلٌ^٢ وعَسَلٌ: وإذا كان الجمع على لفظ الواحد اجتزأت العرب على توحيد فعله: كما قال الشاعر:

أَلَا إِنَّ جِيرَانِي الْعِشَّةَ رَانِحٌ دَعَتْهُمْ دَوَاعٍ مِنْ هَوَى وَمَنَادِحُ

١٠ فوحد الفعل وهم جماعة. قال أحمد انما فعل ذلك لأن جيران على لفظ عئران *

١١ يَرْزُقِي الدَّسِيعُ إِلَى هَادٍ لَهُ بَتِيعٍ فِي جُوجُؤٍ كَمَدَاكِ الطِّيبِ مَخْضُوبٍ

ويروى: تَمَّ الدَّسِيعُ: والدسيع مغرّز العنق في الكاهل. ومداك [الطيب] الصلابة التي يُسْحَقُ عليها الطيب. والجوجؤ الصدر. يريد ان جوجؤه مخضوب بالدم. ودسيعه جوفه الذي يدسعه منه: أخذ من قولهم دَسَعَ البعيرُ بَجَرَّتِهِ: ومن هذا قولهم فلان ضخم الدسيعة اي ضخم العطية. غيره: قال الرُّسْتَمِيُّ قال يعقوب: ١٥ الدسيع مغرّز العنق في الكاهل ويقال هو العنق. وقوله إلى هادٍ والهادي العنق: وهادي كل شيء. وأوله: وهادي الخيل أوائلها: ويقال جاءت الحمار يهدي بها فحلها اي يقدّمها: قال الراجز:

لَإِنْ لَنَا خَيْلًا فَدَيْنَاهُنَّ * قَدْ بَسَّاتِ بِالطَّنِّ حَتَّى هُنَّ * صَوَالِي الْحَرْبِ هَوَادِيهِنَّ

^f TA 1, 71, 30, with نَامَ عَنْ for بَاتَ فِي, and مُسْتَنْقَعٌ for مُسْتَوَهَلٌ. Mz. مُسْتَنْقَعٌ. Bm and V as text. Dīw. omits. LA 2, 277, 22 has the v. with مَبْهِي and مُسْتَاوِرٌ, and again 5, 96, 14 with the latter and بَزَوَان (sic) for مَبْهِي; this is evidently the Persian بَزَوَان or بَزَبَان, « goat-herd ».

^g I. Q. Dīw. 40, 11 (Ahlw. p. 141) and LA 1, 81, 22. ^h This is only one of many forms of this word (meaning « a great company of men »): see LA 13, 104, 2, and Lane 376 b; جُئِلٌ has nearly the same meaning. Some mistake appears to lie hid in the word عَسَلٌ, which is scarcely appropriate here; probably عَتَلٌ is meant (see LA s. v.). ⁱ LA 9, 350, 10, as text; id. 438, 14, and also 12, 314, 3, with تَلَعٌ for بَتِيعٌ: we should (see com. further on) read تَلَعٌ. Dīw. تَمَّ الدَّسِيعُ.

^j For هُنَّ we should probably read هُنَّ (the pronoun = هُنَّ); the vocalisation is given as found in the MSS. (Huart misprints هُنَّ).

النار. قال ومَرْبُوبٌ : يقول : لا يُرْسَلُ مُعَيَّلًا اَيُّ مُهْمَلًا وَلِكِنَّهُ يُحْبَسُ عِنْدَ الْبُيُوتِ وَيُصَانُ وَيُعْطَى قُوَّةُ السَّكَنِ كُلُّهُ . وقال الرُّسْتَمِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ : قال ابن الاعرابي : الْأَسْفَى الَّذِي بِشَعْرِهِ شَعْرَةٌ مِنْ غَيْرِ شَيْئِهِ الْعَالِيَةِ عَلَيْهِ : وَإِذَا لَمْ يَخْلُصْ لَوْ أَنَّ بِشَيْءٍ مُضْمَنَةً فَيَكُونُ أَذْهَمَ بِهِمَا أَوْ كَمِيتًا بِهِمَا فَذَلِكَ هُجْنَةٌ . قال وقال الاصمعي : الْأَسْفَى مِنَ الْخَيْلِ قَلِيلٌ شَعْرَ النَّاصِيَةِ : يَقَالُ فَرَسٌ أَسْفَى إِذَا كَانَ قَلِيلَ شَعْرِ النَّاصِيَةِ وَلَا يَقَالُ فَرَسٌ سَفَوَاهُ . ^٥ لِلْأَنْثَى : قال ويقال بَغْلَةٌ سَفَوَاهُ إِذَا كَانَتْ سَرِيعَةً خَفِيفَةً وَلَا يَقَالُ بَغْلٌ أَسْفَى إِذَا كَانَ سَرِيعًا . قال دُكَيْنٌ فِي ابْنِ هُبَيْرَةَ :

^٨ جَاءَتْ بِهِ مُعْتَجِرًا فِي بُرْدِهِ سَفَوَاهُ تَرْدِي بِسَيْحٍ وَحْدِهِ

قال ابن الاعرابي : وَإِذَا كَانَ الْفَرَسُ أَقْوَى ضَاقَ مَنْخَرُهُ فَاحْتَبَسَ نَفْسُهُ : وَإِذَا احْتَبَسَ نَفْسُهُ رَبًّا : وَإِذَا رَبًّا كَبًّا : فَمِنْ ثَمَّ صَارَ الْقَتَا عَيْنًا . قال وَيُنْدَحُ مِنَ الْفَرَسِ أَنْ يَكُونَ وَاسِعَ الْمَنْخَرِ وَاسِعَ الشَّدَقِ وَاسِعَ الْحَوَارِ وَاسِعَ الْجَوْفِ وَاسِعَ الصَّدْرِ وَاسِعَ الْعِجَانِ . ويقال رَبَيْتُهُ أُرْبِيَهُ تَرْبِيَةً : وَرَبَيْتُهُ أُرْبِيَهُ رَبًّا وَهُوَ يُرَبُّ : وَرَبَيْتُهُ أُرْبِيَهُ تَرْبِيًا : وَرَبَيْتُهُ أُرْبِيَهُ تَرْبِيًا وَهُوَ يُرَبِّتُ . قال الواجز : * كَانَ لَنَا وَهُوَ قَلْوُ تَرْبِيَتِهِ * وقال ابن مِيَادَةَ :

^٥ أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبَيْتَ لَيْلَةً بِعَرَّةٍ لَيْلٍ حَيْثُ رَبَّيْتَنِي أَهْلِي

^٩ فِي كُلِّ قَائِمَةٍ مِنْهُ إِذَا أُنْدَفَعَتْ مِنْهُ أَسَاوِي كَفَرُغِ الدَّلْوِ أَثُوبِ

^{١٥} وَيُرْوَى أَسَاوِي وَأَسَابِ إِضًا . أَحْمَدُ : الْأَسَاوِي الدُّفَعَاتُ مِنَ الْجَرِيِّ . شَبَّهَا فِي كَثَرَتِهَا بِانْصِبَابِ الدَّلْوِ بِالْمَاءِ فِي السُّهُولَةِ . وَالْأَثُوبُ السَّائِلُ : وَمِنْهُ سُتِي الثَّعْبُ وَهُوَ الْمِيزَابُ . غَيْرُهُ : * تَدَارَكَ الصَّنْعُ فِيهِ . وَرَوَى الرُّسْتَمِيُّ عَنْ يَعْقُوبَ * لِكُلِّ قَائِمَةٍ مِنْهُ إِذَا أُنْدَفَعَتْ * سُؤْبُوبٌ شَدَّةٌ . قَالَ وَالشُّؤْبُوبُ الدُّفْعَةُ مِنَ الْمَطَرِ : وَيُقَالُ الشُّؤْبُوبُ أَوَّلُ الْمَطَرِ وَالْجَمْعُ شَائِبٌ . وَفَرُغَ الدَّلْوُ مُهَرَّاقُ الْمَاءِ مِنْهَا : وَبَيْنَ كُلِّ عُرْفُوتَيْنِ فَرُغٌ . وَالْأَثُوبُ سَائِلٌ مُنْتَعِبٌ . يَقُولُ فِي كُلِّ قَائِمَةٍ مِنْ هَذَا الْفَرَسِ إِذَا أُنْدَفَعَتْ سُؤْبُوبٌ مِنَ الْجَرِيِّ كَأَنَّهُ دَلْوٌ مَمْلُوءَةٌ أَفْرَعَتْ فِي الْحَوْضِ ^{٢٠} فَانْتَعَبَتْ فِيهِ اَيَّ سَالَتْ ❖

^a LA 19, 111, 15, with بُرْدِهِ .
it is رَبَيْتُهُ (from perf. رَبَّيْتُ).

^b See Lane 1002 c, where pointing is تَرْبِيَةً in LA 1, 386, 16

^c This v. in Asās 1, 204, 12 under رَبَّ with رَبَّيْتَنِي ; in Yak.

رَبَّيْتَنِي . 2, 251, 1 and 263, 8 ; also, 4, 153, 17 ; BQut 485, 6 ; Add. 94, 1 ; Agh. 2, 108, 14, all with رَبَّيْتَنِي .

^d Between vv. 8 and 9 Mz (and Thorb.) inserts vv. 12 and 11. V. 9 omitted in *Diwān*. Mz has مِنْهَا for the first مِنْهُ (not followed by Thorbecke), and مِنْهُ أَسَاوِي for سُؤْبُوبٌ شَدَّةٌ . V as our text. Bm فِيهِ أَسَاوِي for the first مِنْهُ أَسَاوِي , and مَعْصُوبٌ for أَثُوبِ .

^e This is the beginning of another version of verse 12 below : see Mz and Thorb. v. 23.

وَالسَّكَنُ جَمَاعَةُ بُيُوتٍ الْحَيِّ: أَيُ يُؤْتَى بِمَا عِنْدَهُمْ: كَمَا قَالَ شَمْعَلَةُ بْنُ الْأَخْضَرِ وَهُوَ يَذْكُرُ الْحَيْلَ:

تُؤَلِّمُهَا الْحَلِيبَ إِذَا شَتُونَا عَلَى عِلَاتِنَا وَتَلِي السَّامَرَا
رَجَاءً أَنْ تُؤَدِّيَهُ إِلَيْنَا مِنْ الْأَعْدَاءِ غَضَبًا وَاقْتِسَارَا

وَالْمَرْبُوبُ الَّذِي يُغَذَّى فِي الْبُيُوتِ لَا يُنْزَكُ يَرُودُ نِكَرَامَتِهِ عَلَى أَهْلِهِ. غَيْرَ أَيِ عَكْرَمَةٍ قَالَ: الْأَفَنِيُّ الطَّوِيلُ
• الْأَنْفُ وَقَالَ الْقَتْنَا فِي الْأَنْفِ مَكْرُوهٌ وَيُسْتَحَبُّ فِي الذِّرَاعِ. قَالَ وَيُقَالُ فَرَسٌ أَسْفَى وَبَغْلَةٌ سَفَوَا. بَيِّنَةُ السَّفَا.
قَالَ أَبُو عَمْرٍو: السَّفَا فِي النَّاصِيَةِ مَقْصُورٌ وَالسَّفَا السُّفَا مَمْدُودٌ. قَالَ أَبُو عَمْرٍو: الْقَتْنَا فِي النَّاسِ مُحَمَّدٌ وَفِي الْحَيْلِ
مَذْمُومٌ. وَانْشَدَ:

إِنَّ الْقَتْنَا كَرَّمُ الْأَنْفِ وَزَيْتُهَا لَيْسَ الْقَتْنَا وَأَيُّ عَلَيَّ بَعَارٍ

وَيُرْوَى: وَلَا صَغِيلَ: وَيُقَالُ فَرَسٌ صَغِيلٌ وَالْإِنْثَى صَغِيلَةٌ وَالْجَمْعُ صِغَالٌ كَقَوْلِكَ جَرِبٌ وَجَرِيَّةٌ: وَهُوَ الْقَلِيلُ
• اللَّحْمِ طَوِيلًا كَانَ أَوْ قَصِيرًا: وَقَالَ بَعْضُهُمُ الصَّغِيرُ الْجَرَمُ. قَالَ وَيُقَالُ: خَيْلُ بَنِي فَلَانٍ جِيَادٌ وَفِيهَا صَغَالَةٌ: أَيِ
صَغُرَ جَرَمٌ وَضَعُفٌ. وَيُرْوَى: وَلَا صَغِيلَ: وَالْإِنْثَى صَغِيلَةٌ وَالْجَمْعُ صِغَالٌ وَهُوَ اضْطِرَابُ الصُّغْلَيْنِ وَضَعْفُهُمَا: وَهِيَ
الْحَاصِرَتَانِ إِذَا طَلَّتَا: وَالصُّغْلَةُ هِيَ الطِّفْطِيفَةُ وَيُقَالُ: قَلَّ مَا طَالَتْ صُغْلَةُ فَرَسٍ إِلَّا قَصُرَ جَنْبَاهُ: وَذَلِكَ غَيْبٌ. قَالَ
وَالدَّوَاءُ مَا تُضْلَحُ بِهِ الْمَرْأَةُ وَالْفَرَسُ إِذَا ضَمُرًا وَهُوَ لَا لِيَسْتَمَّا: وَيُسَمَّى اللَّبَنُ الدَّوَاءَ. وَالتَّقِيُّ وَالْقَيَّْةُ مَا يُجَبَأُ
لِلضَّيْفِ مِنْ طَعَامٍ يُحْصَى بِهِ: وَانْشَدَ لِرَجُلٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ:

وَأَهْلَكَ هُمَ أَبْيَكُ الدَّوَا لَيْسَ لَهُ مِنْ طَعَامٍ نَصِيبٌ

١٥

وَالسَّكَنُ جَمْعُ الْوَاحِدِ سَاكِنٌ. قَالَ وَالْأَسْمُ مِنْ سَفَوَاءِ السَّفَا وَهُوَ غَيْبٌ: وَانْشَدَ: * قَلَايِصُ فِي الْبَائِيهِنَ
سَفَا: * أَيِ خِفَّةٍ: وَمِنْهُ قَوْلُهُ: * مُبَذَّرٌ أَوْ عَابِثٌ سَفِيٌّ: * أَيِ خَفِيفٌ: وَالسَّفَا الْجَهْلُ مِنْ خِفَّةٍ صَاحِبِهِ.
وَالسَّغْلُ السَّيِّئُ الْخَلْقِ الْمُضْطَرِبُ وَالْأَسْمُ السَّغْلُ. وَيُقَالُ الْأَسْفَى مِنَ الْحَيْلِ الَّذِي فِي لَوْنِ شَعْرِهِ شَعْرَاتٌ خِلَافُ
لَوْنِهِ: مِثْلُ الْكُتَيْتِ يَكُونُ [فِيهِ] شَعْرَاتٌ بَيْضٌ وَالْأَشْقَرُ يَكُونُ فِيهِ مِثْلُ ذَلِكَ. وَقَالَ: الْفَرَسُ لَا يَكُونُ أَشْهَبَ
• ٢٠. فَإِذَا كَانَ أَشْهَبَ فَلَا خَيْرَ فِيهِ. وَالسَّكَنُ قَالَ أَهْلُ الدَّارِ كُلُّهُمْ. قَالَ أَحْمَدُ: وَالسَّكَنُ كُلُّ مَا سَكَنْتَ إِلَيْهِ
وَوَثِقْتَ بِهِ وَاطْمَأْنَنْتَ إِلَيْهِ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: * إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ: * وَالْمَرْأَةُ سَكَنٌ لِلرَّجُلِ وَالسَّكَنُ

† Other verses of this poem in Ham. 282. Translate second v.: « In hope that they will repay our kindness by wresting (spoil) with unconquerable force from the foe ». See LA 13, 404, 17.

‡ See *post*, No. LXI, v. 4.

× LA 19, 111, 3.

‡ 'Ajjāj, *Dīw.* 40, 159.

‡ Qur. 9, 104 is meant: but the reading there is *إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ*. In Lane (1393c) all the ٢٠ senses here attributed by Aḥmad to *سَكَنٌ* are allotted to *سَكَنٌ* with ك movent (but Aṣma'ī is said to have pronounced the word with ك quiescent).

^p لَا تَسْقِي حَزْرًا وَلَا حَلِيًّا إِنْ لَمْ تَجِدْهُ قَرَسًا يَعْجُوبًا

وقال مُلَبَّدُهُ مَوْضِعُ لَبْدِهِ. ويقال فرس حَتٌّ وفرس سَكَبٌ وفرس بَخْرٌ هذا كله في السَّرْعَةِ والإِهْلَابِ. قال ويروى: ضَافِي السَّيْبِ: يعني أَنَّهُ سَابِغُ الذَّنْبِ والعُرْفِ: والسَّيْبُ شَعْرُ الذَّنْبِ والعُرْفِ. ويقال إِنَّهُ سَرِيعُ الْعَرَقِ. قال ويقال إِنَّ الْيَعُوبَ الطَّوِيلُ الْجَنَمِ. وقال عبدالله بن رُسْتَمٍ قال يعقوب: فَتَرَ عَنِ الْعَادِيَاتِ فَقَالَ مَنْ كُلَّ حَتٍّ. قال ويقال فرس حَتٌّ وَحَتَاتٌ وَبَخْرٌ وَسَكَبٌ وَفَيْضٌ إذا كَانَ جَوَادًا لَا يُجَارَى. وانشد بيت الهذلي: عَلَى حَتِّ الْبُرَايَةِ الْخ. وقال مُلَبَّدُهُ مَوْضِعُ لَبْدِهِ مِنْ ظَهْرِهِ: فيقول هو سَرِيعٌ فِي هَذَا الْوَقْتِ. وَمَخْرَمُهُ مَوْضِعُ حِزَامِهِ وَمَعْزَرُهُ مَوْضِعُ عِذَارِهِ وَمَقْلَدُهُ مَوْضِعُ قِلَادَتِهِ. قال وقوله صَافِي الْإِدِيمِ لَا عَيْبَ فِيهِ خَالِصُ اللَّوْنِ: وإذا لَمْ يَخْلُصْ لَوْنُهُ فَهُوَ هَجِينٌ. قال وَالصَّفَاءُ مُصَدَّرُ الشَّيْءِ الصَّافِي وَالصَّفَاءُ مِنَ الْمَوَدَّةِ تَمْدُودَانِ وَالْأَسِيلُ السَّهْلُ يَقَالُ أَسْلٌ خَذَهُ يَأْسُلُ أَسَالَةً وَأَسْلًا. وَيُرْوَى طَوِيلُ الْحَذَةِ: وَهُوَ مَذْحٌ. ١٠ وَيَعُوبُ كَثِيرُ الْجَرِيِّ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ عُبَابِ الْبَحْرِ وَعُبَابُهُ ارْتِفَاعُ أَمْوَاغِهِ: وَيَقَالُ الْيَعُوبُ الْكَرِيمُ. وقال احمد صَافِي الْإِدِيمِ قَصِيرُ الشَّعْرَةِ ^q ❖

٨ لَيْسَ بِأَسْفَى وَلَا أَقْنَى وَلَا سَغْلٍ يُعْطَى دَوَاءٌ قَفِيَّ السَّكْنِ مَرْبُوبٍ

ابو عِكْرَمَةَ: الْأَقْنَى الَّذِي فِي أَنْفِهِ أَحَدِيدَابٌ. وَالْأَسْفَى الْخَفِيفُ النَّاصِيَةِ. وَالسَّغْلُ الْمُضْطَرِبُ الْأَعْضَاءُ: يَقُولُ لَيْسَ كَذَلِكَ. قال الاصمعي: أَصْلُ السَّفَا الْخِفَّةُ: قَالَ وَيَقَالُ فَرَسٌ أَسْفَى إِذَا خَفَّتْ نَاصِيَتُهُ: وَلَا يَقَالُ لِلْأَنْثَى ١٠ سَفَوَاءٌ: وَيَقَالُ لِلْبَغْلَةِ إِذَا كَانَتْ خَفِيفَةً سَفَوَاءً: وَلَا يَقَالُ لِلذَّكَرِ أَسْفَى. والدَّوَاءُ مَا يُدَاوَى بِهِ الْفَرَسُ فِي ضَمَرِهِ. وَالْقَفِيَّةُ الْأَثَرَةُ: يَقَالُ أَقْفَيْتُ الرَّجُلَ بِكَذَا وَكَذَا إِذَا آثَرْتَهُ بِهِ: وانشد:

^r وَنُقِي وَلَيْدَ الْحَيِّ إِنْ كَانَ جَانِعًا وَنُحِبُّهُ إِنْ كَانَ لَيْسَ بِجَانِعٍ

^p Naq. 929, 11; Asās 2, 64, 10 with ^{١٤} for حَزْرًا and سَابِغًا for قَرَسًا; poet al-Ajlāḥ ad-Dibābī.

^q Between v. 7 and v. 8 Bm inserts the following: —

يَحْوِي إِذَا الْخَيْلُ جَارَتْهُ وَتَارَ كَمَا هُوِيَّ سَجَلٍ مِنَ الْعَلْيَاءِ مَضْبُوبٍ
جَارَتْهُ we should of course read جَارَتْهُ.

^r LA 1, 386, 19; 13, 358, 17; 17, 74, 23; 18, 306, 1; 19, 111, 2; 20, 58, 24; *id.*, 66, 7, all with يُعْطَى for يُسْقَى. Thorb. prints دَوَاءٌ, following Bm and Guidi *Bānat Su'ūd* 144; and so Cairo print; against this are all citations in LA, Mz, and V, with دَوَاءٌ; and so also Add. 258, 16, BDuraid 46, 7, and Ham. 346, 20. يُعْطَى is read by Mz and V, (Bm يُسْقَى) and Ham. *Diwān* (Cheikho) transposes ٢٥ قَفِيَّ. and reads دَوَاءٌ قَفِيَّ السَّكْنِ; Huart *id.*, with قَفِيَّ. and أَسْفَى.

^s LA 20, 59, 9; Qālī, Amālī, 2, 258, 14: « We give preference to the boy of the tribe if he be hungry; and we stuff him till he says 'enough' (حَسْبِي) if he is not hungry ».

والعاديَاتُ القومُ يَحْمِلُونَ فِي الغَارَةِ : والعَادِيَّةُ الإِبِلُ إِذَا كَانَتْ مُقِيمَةً فِي الْحَلَاةِ . وَأَسَايُ الدَّمِ طَرَائِفُهُ
الوَاحِدَةُ إِسْبَاءَةٌ : وَيُقَالُ الْأَسَايُ أَلْوَانُ الدَّمِ : وَيُقَالُ إِنَّهُ مَا كَانَ مِنْ أَثَرِ الدَّمِ إِلَى الطُّولِ : وَإِذَا كَانَ الدَّمُ
مِثْلَ فَرْسَنِ البَعِيرِ فَهُوَ الْجَدِيَّةُ وَالْجَمْعُ جَدَايَا : وَالْبَصِيرَةُ مِنَ الدَّمِ مَا اسْتَدَلَّتْ بِهِ عَلَى الرِّيمَةِ : وَالْوَرَقُ مِنَ الدَّمِ
الرَّشُّ وَأَنْشَدْنَا :

أَرْقَا مَا أَرْقَا دَمًا يَحْتُ الْوَرَقَا

وَيُرْوَى : * كَأَنَّ أَنْصَابَهَا أَنْصَابُ تَرْجَبٍ * : أَيِ كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا حِجَارَةٌ تُنْصَبُ لِيَذْبَحَ عَلَيْهَا .
وَالْتَرْجَبُ التَّعْظِيمُ وَالْمَرْجَبُ الْمُعْظَمُ : وَمِنْهُ قَوْلُ الْأَنْصَارِيِّ ^k أَنَا جُذَيْلُهَا الْمُحَكَّكُ وَعَدِيْقُهَا الْمَرْجَبُ :
وَمِنْهُ سُتَيْ رَجَبُ رَجَبًا . فَأَرَادَ : وَتَكْرُ حَيْلَنَا وَهَذِهِ حَالُهَا : فَهَذَا التَّكْرُ كَرٌّ فِي الْحَرْبِ وَالْأَوَّلُ كَرٌّ أَنْصَرَفَ .
قَالَ أَحْمَدُ الْجَدِيَّةُ الطَّرِيقَةُ مِنَ الدَّمِ لَهَا عَرَضٌ : فَإِذَا اسْتَدَقَّتْ فِيهِ إِسْبَاءَةٌ : فَإِذَا كَانَتْ مُسْتَدِيرَةً فِيهِ
١٠ وَرَقَةً . وَالْبَصِيرَةُ قِطْعَةٌ مِنْ دَمٍ يُسْتَدَلُّ بِهَا عَلَى الْقَتِيلِ لَيْسَ لَهَا حَدٌّ تُحَدُّ بِهِ وَالْبَصِيرَةُ تَكُونُ صَغِيرَةً
وَكَبِيرَةً . وَقَالَ التَّرْجَبُ الذَّبْحُ فِي رَجَبٍ وَهُوَ التَّعْظِيمُ يُقَالُ رَجَبْتُكَ إِذَا هَبْتُكَ : وَأَنْشَدَ لِلْكُتَيْبِ ^l لَا مَنْ
أُجِلُّ وَأَرْجَبُ ♦

٧ ^m مِنْ كُلِّ حَتٍّ إِذَا مَا ابْتَلَّ مُلْبَدُهُ صَافِي الْأَدِيمِ أَسِيلَ الْحَدِّ يَعْجُوبُ

الْحَتُّ السَّرِيعُ . قَالَ الشَّاعِرُ :

ⁿ عَلَى حَتِّ الْبَرَايَةِ زَمْخَرِي السَّوَاعِدِ ظَلَّ فِي سَرِي طَوَالِ

أَيِ عَلَى حَتٍّ عَلَى مَا يَبْرِيهِ مِنَ السَّقَرِ . وَقَوْلُهُ إِذَا مَا ابْتَلَّ مُلْبَدُهُ : مِنْ الْعَرَقِ . وَقَوْلُهُ صَافِي الْأَدِيمِ حُسْنُ
الْيَتَامِ عَلَيْهِ وَقَصَرُ الشَّعْرِ . وَيُقَالُ الْيَعُوبُ الطَّوِيلُ وَيُقَالُ الْوَاسِعُ الشَّحُورَةُ وَهُوَ الْكَثِيرُ الْأَخْذُ مِنَ الْأَرْضِ
بَيْنَ الْخَطَى . وَقَالَ غَيْرُ إِلَى عَكْرَمَةَ الْحَتِّ السَّرِيعِ وَأَمَّا أَخْذُ مِنْ قَوْلِهِمْ حَتَّتْهُ مَائَةً سَوَاطِ وَحَتَّتْهُ دَرَاهِمُهُ أَيِ
عَجَّلَتْ لَهُ النِّقْدَ . قَالَ وَيُقَالُ فَوْسٌ يَعْجُوبٌ وَالْأَنْثَى يَعْجُوبَةٌ وَالْجَمْعُ يَعْجَابِيٌّ وَهُوَ الْجَوَادُّ الْبَعِيدُ الْقَدْرِ فِي الْجُرْيِ :
٢٠ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي عُيَيْنَةَ : وَأَنْشَدَ :

^k See Lane 397 a; LA 1, 397, 16-17.

^l See Kumait, *Hāshimiyāt*, 2, 17 (where أُجِلُّ وَأَرْجَبُ). Mz quotes thus : لَا بَلَّ أُجِلُّ وَأَرْجَبُ (no vowels).

^m LA 1, 386, 23. K 1 and K 2, and V, have مُلْبَدُهُ ; LA, Mz and Bm مُلْبَدُهُ . Mz السَّبَبُ for الْأَدِيمِ ;
and الضَّافِي and الصَّافِي with مَمَّا ; Dīw. ضَافِي السَّبَبِ . Thorb. adopts our text.

ⁿ V. of al-A'lam b. 'Abdallāh of Hudhail : Hudh. 22, 8 ; LA 2, 327, 3 ; 5, 418, 3 and 18, 75, 18 ;
Lane 509 a. ^o MSS الشَّجَرَةُ : Bm has the right reading.

اي كَجِسْمِ الرِّجِيعِ الَّذِي قَدْ بَلَاهُ السَّفَرُ فَوَدَّ مِنْهُ وَبَلِيَّ وَهَزَلَ. الْبَدْءُ الْغَزْوَةُ الْأُولَى. وَالتَّعْقِيبُ الْغَزْوَةُ الثَّانِيَةُ. قَالَ الشَّاعِرُ:

سَمَا لِلْبُونِ الْجَارِي سَمِندَعٌ إِذَا لَمْ يَنْدَلْ فِي أَوَّلِ الْغَزْوِ عَقْبًا

اي أَنَاهُ ثَانِيَةً. أَحْمَدُ وَعَبْدُ اللَّهِ عَنْ يَنْقُوبَ: اَيِ وَمِنَ الْعَوَاقِبِ كُنَّا حَيْثُنَا غَاثِينَ مِنْ غَزْوِ ابْتَدَأْنَاهُ وَغَزْوِ اعْتَقَبْنَاهُ ٥ وَأَعَقَبْنَاهُ وَعَقَبْنَاهُ: يُقَالُ غَزَا نَحْنُ عَقَبَ. وَالْكَرُّ الرُّجُوعُ: يُقَالُ كَرَّ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ يَكُرُّ كُرًّا إِذَا عَطَفَ عَلَيْهِ وَرَجَعَ إِلَيْهِ: وَالْكَرُّ الْحَبْلُ مِنْ لَيْفٍ وَجَمْعُهُ كُرُورٌ. قَالَ الْعَجَّاجُ: *^f جَذَبُ الصَّرَارِيِّينَ بِالْكَرُورِ * وَالْكَرُّ الْحِنْيُ وَجَمْعُهُ كِرَارٌ. قَالَ الشَّاعِرُ: *^g بِهِ قَلْبٌ عَادِيَّةٌ وَكِرَارٌ * وَقَوْلُهُ أَذْرَاجُهَا اَيِ نَزْدُهَا إِذَا رَجَعْنَا مِنْ غَزْوِنَا فِي الطَّرِيقِ الَّذِي ذَهَبَتْ فِيهِ: وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ خَذَ أَذْرَاجَكَ: وَرَجَعَ أَذْرَاجَهُ إِذَا رَجَعَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جَاءَ مِنْهُ: وَيُقَالُ أَذْرَاجُهَا آثَارُهَا. وَرُجْعٌ جَمْعٌ اَيِ مَهَازِيلُ ضَامِرَةٌ: يُقَالُ فَرَسٌ رَجِيعٌ سَفَرٍ وَنِضُو سَفَرٍ وَبِلُو سَفَرٍ وَبِلِي سَفَرٍ. ١٠ وَكُسَّ السَّنَابِكُ لَثْلَمَ الْحِجَارَةِ إِيَّاهَا وَأَكْلَ الْأَرْضَ لَهَا: وَأَصْلُ الْكُسِّ فِي الْأَنْسَانِ فَاسْتَعَارَهُ فِي السَّنَابِكِ. وَالسَّنَابِكُ مَقَادِيمُ الْخَوَافِرِ وَاحِدُهَا سُنْبُكٌ. وَقَوْلُهُ مِنْ بَدْءٍ وَتَعْقِيبٍ فَالْبَدْءُ الْغَزْوُ الْأَوَّلُ وَالتَّعْقِيبُ الْغَزْوُ الثَّانِي فَيَقُولُ أَذْهَبَ سَنَابِكُهَا وَحَثَّهَا مُدَارَكْتُهَا الْغَزْوَ عَلَيْهَا مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى ٥

٦ وَالْعَادِيَّاتُ أَسَايُ الدِّمَاءِ بِهَا كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا أَنْصَابُ تَرْجِيْبٍ

الْأَسَايُ الطَّرَائِقُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ الْوَاحِدَةُ لِسْبَاءَةٌ: وَأَسَايُ الطَّرِيقِ الشَّرَكُ الْمُتَمَتَّدُ: وَيُقَالُ لِلسَّيْرِ إِذَا امْتَدَّ ١٥ وَجَدَّ وَتَتَابَعَ إِنَّ لَهُ لَأَسَايً: قَالَ الْقُرَزْدَقُ:

فَقَامَ يَجْرُ مِنْ عَجَلٍ إِلَيْنَا أَسَايُ النَّعَاسِ مَعَ الْإِزَارِ

وَأَسَايُ النَّعَاسِ كَأَنَّهَا ذُيُوهُ. وَقَوْلُهُ أَنْصَابُ تَرْجِيْبٍ وَهُوَ نُصْبٌ يُنْصَبُ لِذَنْبٍ رَجَبٍ: فَشَبَّهَ أَعْنَاقَهَا بِمَا عَلَيْهَا مِنَ الدَّمِ بِالْحِجَارَةِ الَّتِي يُذْبَحُ عَلَيْهَا. عَبْدُ اللَّهِ: الْعَادِيَّاتُ الْحَيْلُ الْوَاحِدَةُ عَادٍ وَالْأُنْثَى عَادِيَّةٌ: وَيُقَالُ عَادَ الْفَرَسُ يَغْدُو عَدَوًا وَأَعْدَاهُ صَاحِبُهُ إِعْدَاءٌ وَيُقَالُ مَرَّ يَغْدُو وَيُعْدِي وَيَجْرِي وَيُجْرِي. وَأَرَادَ: وَنَكْرُ الْعَادِيَّاتِ. وَالْعَادِيَّةُ ٢٠ أَيْضًا الْجَمَاعَةُ يَغْدُونَ عَلَى أَرْجُلِهِمْ: قَالَ الْهَذَلِيُّ:

لِوَعَادِيَّةٍ تُلْقِي الشَّيَابَ كَأَنَّهَا تَرْعُزُهَا تَحْتَ السَّمَاءِ رِيحٌ

٥ By al-A'shā of Bāhilah; see *ante*, p. 226, line 15.

f Dīw. 'Ajj. 13, 73 (p. 28): LA 6, 451, 14. g LA 6, 451, 22; Bakrī 473, 18 (poet Kuthaiyir).

h LA 1, 397, 22, and 19, 90, 3. i Dīw. (Boucher) 51, 3; see the story, Vol. I, p. 177.

j a v. of Abū Dhu'aib's: LA. 19, 258, 13. Render: « And a running body of foot soldiers who cast forth their clothes to the breeze, as though the wind waved them to and fro (as they run) beneath the banner ».

المقامات جمع مقامة والمقامة المجلس. قال العباس بن مرداس:

هـ فَأَتَيْتُ مَا وَأَيْتِكَ كَانَ سِرًّا قَعِيدَ إِلَى الْمَقَامَةِ لَا يَرَاهَا

أي أعماه الله تعالى. والأنديّة الأفنيّة: والتديّ والنادي سواء وهو ما حول الدار وإن لم يكن مجلساً: وناديت القوم جالسهم. ويروي مقامات بالضم: يريد به الإقامة. والتأويب سير يوم إلى الليل: يقال بيننا وبينه ثلاثة مآوب أي سير ثلاثة أيام ليس فيها سير ليل. قال عبد الله الرّسّمي قال [يعقوب] قوله يومان يوم مقامات: فسّر عن العواقب فقال: يومان يوم في المقامة خطيباً ويوم نسير إلى أعدائنا: والكيد يعجز عن هذا. قال أبو عمرو المقامة الإقامة والمقامة المجلس. وانشد: * فَأَتَيْتُ مَا وَأَيْتِكَ كَانَ سِرًّا * قَعِيدَ إِلَى الْمَقَامَةِ لَا يَرَاهَا *. والاندية المجالس والواحد نادٍ ونديّ والمتدى: ومنه سئيت دار الندوة لانهم كانوا إذا حزبهم أمرّ اجتمعوا فيها للتشاور. وقوله تأويب أراد ويوم سير تأويب إلى الأعداء: والتأويب ههنا من نعت السير ١٠ وهو السرعة في السير والإمعان فيه: يقال أوب الرجل في سفره تأويباً إذا أمعن. أحمد: أوب وصل الليل بالتهار مع الإمعان. وانشد:

لِحِفْثٍ بِحَيٍّ أَوْبُوا السَّيْرَ بَعْدَمَا دَفَعْنَا شُعَاعَ الشَّنْسِرِ أَوْ كَادَ يَنْصَحُ
أي يذهب. وقال أحمد: أنديّة لهو وتنعّم. ♦

هـ وَكَرْنَا خَيْلَنَا أَذْرَاجَهَا رُجْمًا كُسَّ السَّنَابِكُ مِنْ بَدْءٍ وَتَعْتِيبٍ

١٥ السَّنَابِكُ طَرَفُ الحَافِرِ. الأَكْسُ المُتَكَلِّمُ الذي قد كسره طول السير: هو مأخوذ من قولهم رجل أكس وامرأة كساً. وهما اللذان تَحَاثَّتْ أَسْنَانُهُمَا وَقَصُرَتْ. وقوله أَذْرَاجَهَا رُجْمًا يقال رَجَعَ دَرَجَةً وَأَذْرَاجَهُ وَعَلَى أَذْرَاجِهِ أي في الطريق الذي بدأ فيه. قال الشاعر:

هـ لَمَّا دَعَا الدَّعْوَةَ الدَّاعِي فَاسْتَعْنِي لَبِسْتُ ثَوْبِيَّ وَاسْتَنْزَرْتُ أَذْرَاجِي

أي رَجَعْتُ فِي طَرِيقِي. وقوله رُجْمًا [أي] مَهَازِيلَ مَجْهُودَةٍ: يقال رَجِعَ سَفَرٌ. قال الشَّاعِرُ:

٢٠ أَلَا تِلْكَ ابْنَةُ السَّعْدِيِّ قَالَتْ أَرَأَيْكَ الْيَوْمَ يَجْسُكَ كَالرَّجِيمِ

^a See LA 18, 59, 17 (with فَسَقَ): also LA 15, 409, 6 (with قَعِيدَ). Render: « Whichever of us, I or you, is the worse, may he be led to the assembly unable to see it » (i. e. blinded by God: an imprecation). ^b LA 3, 91, 23 with أَذْرَاجَنَا رُجْمًا. Mz (Thorb. 19) وَكَرْنَا الْخَيْلَ فِي آثَارِهَا رُجْمًا.

^c Mz quotes (without naming the poet) the 2nd hemist. with أَخَذْتُ بُرْدِي; the v. is by ar-Rā'i acc. to the com. in the Diw. ed. Cheikho.

^d The Cairo ed. of the Diw., (p. 57, 2) ٢٥ has الْأَمْرِيّ for السَّعْدِيُّ. Mz quotes 2nd hemistich.

٣ أَوْدَى الشَّبَابُ الَّذِي مَجَدُّ عَوَاقِبُهُ فِيهِ نَلَذُّ وَلَا لَذَاتٍ لِلشَّبَابِ

ويروى * ذَاكَ الشَّبَابُ الَّذِي مَجَدُّ عَوَاقِبُهُ * يقول إذا تُعَقِّبْتَ أُمُورُ الشَّبَابِ وَجَدَ فِي عَوَاقِبِهِ الْعِزُّ وَإِذْرَاكَ الثَّارَ وَالرَّحْلَةَ فِي الْمَكَارِمِ : وَلَيْسَ فِي الشَّبَابِ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ : أَنَا فِيهِ الْهَرَمُ وَالْعِلَلُ . وَالشَّبَابُ جَمْعُ أَشْيَبَ . غَيْرُهُ : أَوْدَى ذَهَبَ وَفَاتَ . وَعَوَاقِبُهُ أَوَاخِرُهُ : وَيُقَالُ قَدْ عَقَّبَ الرَّجُلُ إِذَا غَزَا غَزْوًا بَعْدَ غَزْوٍ . وَقَالَ الْعَاشِي :

٧ وَكَانَ لَهَا فِي أَوَّلِ الدَّهْرِ فَارِسٌ إِذَا لَمْ يَنْلُ فِي أَوَّلِ الْغَزْوِ عَقْبًا

يقول ذهب الشباب الذي إذا تُعَقِّبْتَ أُمُورُهُ وَجَدَ فِي عَوَاقِبِهِ الْحَيُّزُ إِمَّا يَغْزُو أَوْ رِحْلَةً أَوْ وَفَادَةً إِلَى مَلِكٍ . فَالْمَجْدُ كَرَمُ الْفِعْلِ وَكَثْرَةُ الْعَطَاءِ : يُقَالُ فِي مَثَلٍ : ^٨ فِي كُلِّ شَجَرٍ نَارٌ وَاسْتَنْجَدَ الْمَرْخُ وَالْعَفَارُ : أَيِ كَثُرَتْ نَارُهُمَا : وَأَنَا يَمَجِّدُ الرَّجُلُ بِفِعْلِهِ وَأَنَا يُمَكِّنُهُ الْفَعَالُ وَهُوَ شَابٌ قَوِيٌّ نَشِيطٌ . وَقَوْلُهُ فِيهِ نَلَذُّ : أَنَا تَكُونُ ١٠ اللَّذَاذَةُ وَالطَّيِّبُ فِي الشَّبَابِ : يُقَالُ رَجُلٌ لَذٌّ مِنْ قَوْمٍ لَذٍّ وَقَدْ لَذَّ الشَّيْءُ لَذَاذَةً : وَمَوْضِعُ لَذَاتٍ نَضْبٌ عَلَى التَّبَرُّتِ أَيِ إِنَّ الشَّبَابَ لَا لَذَّةَ لَهُمْ . قَالَ أَحْمَدُ قَوْلُهُ مَجْدُّ عَوَاقِبِهِ أَيِ آخِرُ الشَّبَابِ مَحْمُودٌ مُمَجَّدٌ : إِذَا حَلَّ الشَّبَابُ ذُكِرَ الشَّبَابُ فَحَمِدَ لِذِمَّةِ الشَّبَابِ ٧

٤ يَوْمَانِ يَوْمٌ مُقَامَاتٍ وَأَنْدِيَّةٌ وَيَوْمٌ سَيْرٍ إِلَى الْأَعْدَاءِ تَأْوِيلٌ

^٩ Mz ذَاكَ الشَّبَابُ .

^{١٠} هذا البيت من قصيدتين : المصراع الأول للراعي وهو : * وَكَانَ * ولها في أول الدهر فارس * إذا ما رأى قيِّدَ المَئِينِ يَمَانِقَهُ * . والمصراع الثاني للأعشى : * سَأَلَ لِبُيُونَ الْجَارِيَّ سَمِيدَعٌ * إذا لَمْ يَنْلُ فِي أَوَّلِ الْغَزْوِ عَقْبًا * . See *post*, p. 228, l. 3 ; this is not al-A'shā of Qais.

In LA 2, 105, 20, the second hemist. (with يُصِيبُ for يَنْلُ) is attributed to Salāmah b. Jandal ; it is not in his *Dīw.*, and this is probably an error. ^٨ LA, 4, 402, 18 ; Lane 2090 c.

^٧ MSS الشَّبَابُ for الشَّبَابِ . After v. 3 V and Bm insert the following vv. —

وَلِلشَّبَابِ إِذَا دَامَتْ بَشَاشَتُهُ
(١) إِنَّا إِذَا غَرَبَتْ شَمْسُهُ أَوْ أَرْتَفَعَتْ
(٢) قَدْ يَسْعُدُ الْخَارُ وَالضَّيْفُ الْغَرِيبُ بِنَا
وَجِنْدَنَا قَبْنَهُ بَيْضَاءُ نَاعِمَةٌ
تُجْرِي السَّوَاكَ عَلَى غُرٍّ مُفَلَّجَةٍ
دَعَا ذَا وَقُلْ لِبَنِي سَعْدٍ (٦) بِفَضْلِهِمْ
وَدُ الْقُلُوبِ مِنَ الْبَيْضِ الرَّعَائِبِ
وَفِي مَبَارِكِهَا بُزْلُ الْمَصَاعِبِ
وَالسَّائِلُونَ وَتُغْلِي مَنَسِيرَ النَّيْبِ
مِثْلُ الْهَاقَةِ مِنَ الْخُورِ الْخَرَائِبِ (٣)
(٤) لَمْ يَغْرُهَا دَنْسٌ (٥) تَحْتَ الْجَلَائِبِ
مَدْحًا يَسِيرُ بِهِ قَادِي الْأَرَاكِبِ

(١) Only in Bm : see Mz (Thorb.) 48.

(٢) Mz has this v. (49 in Thorb.) with

وَالْمَعْتَفُونَ for والسائلون .

(٣) V here repeats الرَّعَائِبِ .

(٤) V لم يَغْدُهَا Bm (sic) لم يَغْدُهَا . (٥) Bm غَتْ . (٦) Bm. يُفَضِّلُهُمْ مَدْحٌ . This v. is Mz

٣٠ . إِلَى عَلَى for عَلَى . ^٩ LA 1, 213, 23, and Mbd. Kam. 469, 16. Mz (Thorb.) 50 has عَلَى for عَلَى .

ابن عمرو بن عُيَيْد بن الحارث بن مُقَاعِس بن عمرو بن كَعْب بن سَعْد بن زَيْدٍ مَنَاةَ بن قَيْم بن مُر بن أَد
ابن طَابِخَةَ بن الْيَاس بن مُضَرَ . قال وكان من فُزَّانِ الْعَرَبِ الْمَعْدُودِينَ وَأَشِدَّائِهِمِ الْمَذْكُورِينَ . قال
وَأَنَا سُمِّيَ مُقَاعِسًا لِتَقَاعُسِهِ عَنْ بَنِي سَعْدٍ . إِلَى هُنَا [انْتَهَى] . غير إِي عَكْرَمَةَ يَقُولُ : * أَوْدَى الشَّبَابُ حَمِيدًا
ذُو التَّعَاجِيبِ * أَوْدَى هَلَكًا . وَشَبَابُ كُلِّ شَيْءٍ . أَوَّلُهُ : يَقَالُ أَتَيْتُهُ شَبَابَ النَّهَارِ وَصَدَرَ النَّهَارِ وَوَجَّهَ النَّهَارُ :
إِي أَوَّلَ النَّهَارِ . وَانْشُد :

مَنْ كَانَ مُسْرُورًا بِمُتَمَلِّكَ مَالِكٍ فَلْيَاثِرِ نِسْوَتَنَا بِوَجْهِ نَهَارٍ

والحميد المحمود : وَرَجُلٌ حَمَادٌ إِذَا كَانَ يُكْثِرُ حَمْدَ اللَّهِ تَعَالَى وَرَجُلٌ حَمْدُهُ إِذَا كَانَ يُكْثِرُ حَمْدَ
الشَّيْءِ الَّذِي لَيْسَ بِذَلِكَ [حَقِيقًا] ❖

٢ وَلَّى حَيْثِيًّا وَهَذَا الشَّيْبُ يَطْلُبُهُ لَوْ كَانَ يُدْرِكُهُ رَكْضُ الْيَعَاقِبِ

١٠ إِي لَوْ أَدْرَكَهُ رَكْضُ الْيَعَاقِبِ لَطَلَبْنَاهُ وَلَكِنَّهُ لَا يُدْرِكُ . وَالْيَعَاقِبُ جَمْعُ يَعْقُوبٍ وَهُوَ ذَكَرُ الْحَبَلِ .
غَيْرِهِ : وَلَّى يَعْنِي الشَّبَابُ إِي ذَهَبَ وَأَذْبَرَ . وَحَيْثِيًّا سَرِيحًا . قَوْلُهُ وَهَذَا الشَّيْبُ يَتَّبَعُهُ إِي عَلَى إِثَرِهِ وَيَتَّقُوهُ :
يَقَالُ تَبَعَهُ وَأَتَّبَعَهُ بَعْنَى وَاحِدٍ . وَيَقَالُ مَا زِلْتُ أَتَّبِعُ فَلَانًا حَتَّى أَتَّبَعْتُهُ : إِي مَا زِلْتُ أَتَّقُوهُ حَتَّى سَبَقْتُهُ فَصَارَ
يَتَّبَعُنِي : وَيَقَالُ فَلَانٌ تَبِعَ نِسَاءً إِذَا كَانَ يَتَّبِعُهُنَّ وَيُحِبُّ مُحَادَثَتَهُنَّ : وَالتَّبَعُ الظِّلُّ قَالَتْ سَعْدَى بِنْتُ
الشَّمْرَدَلِ الْجَهَنِّيَّةُ :

يَرِدُ الْمِيَاهَ حَضِيرَةً وَنَفِيسَةً وَرَدَ الْقَطَاةُ إِذَا أَسْمَالَ التَّبَعُ

١٥

وَيُرْوَى وَهَذَا الشَّيْبُ يَطْلُبُهُ : يَقَالُ طَلَبْتُ الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ إِذَا التَّمَسَّتْ أَنْ تَجِدَهُ : وَأَطْلَبْتُهُ أَنْعَيْتُهُ طَلَبْتُهُ :
وَأَطْلَبْتُهُ أَيْضًا أَخَوَجْتُهُ إِلَى الطَّلَبِ . يَقُولُ لَوْ كَانَ رَكْضُ الْيَعَاقِبِ يُدْرِكُهُ لَطَلَبْتُهُ وَلَكِنَّهُ لَا يُدْرِكُ .
وَالْيَعَاقِبُ ذَكَرُ الْحَبَلِ وَالوَاحِدُ يَعْقُوبٌ : وَخَصَّ الْعُقُوبَ لِسُرْعَتِهِ . وَقَالَ عُمَارَةُ : الْيَعَاقِبُ يَعْنِي ذَوَاتِ الْعَقَبِ
مِنَ الْحَيْلِ : وَالْعَقَبُ أَنْ يَجِيءَ جَرِيٌّ بَعْدَ جَرِيٍّ . وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو : * لَوْ كَانَ يُدْرِكُهُ رَكْضُ الْيَعَاقِبِ *
٢٠ بِالتَّضْبِ . يَقُولُ : لَوْ أَدْرَكَ طَالِبُ الشَّبَابِ شَبَابَهُ يَرَكْضُ الْيَعَاقِبُ لَطَلَبَهُ : وَلَكِنَّ الشَّبَابَ إِذَا وَلَّى لَمْ يُدْرِكْ .
وَيَقَالُ إِنَّ مَعْنَاهُ وَلَّى الشَّبَابُ حَيْثِيًّا رَكْضَ الْيَعَاقِبِ وَهَذَا الشَّيْبُ يَتَّبَعُهُ : ثُمَّ قَالَ وَلَوْ كَانَ طَالِبُ الشَّبَابِ
يُدْرِكُهُ لَطَلَبَهُ . وَيُرْوَى : جَرِيُّ الْيَعَاقِبِ ❖

^r LA 17, 454, 17 ; Agh. 16, 28, 4 ; Ham. 448 : poet ar-Rabī b. Ziyād al-'Absī.

^s LA 2, 113, 11, with يَتَّبَعُهُ . Add. *ut sup.* as text, and so Dīwān. Const. print يَتَّبَعُهُ . Addād and V لَوْ رَكْضَ رَكْضَ الْيَعَاقِبِ لَطَلَبْنَاهُ وَلَكِنَّهُ لَا يُدْرِكُ : (V) .

^t See *ante*, p. 212, l. 7.

لِي الْمُسَقَّرِ أَيِ مِثْلِ الْمُسَقَّرِ: وَالْمُسَقَّرُ بَيْتٌ مَنْقُورٌ مِنْ حِجَارَةٍ بِهَجَرَ: وَهَجَرَ مَدِينَةً بِالْبَحْرَيْنِ وَمُحَلِّمٌ يَجْرِي
وَرَاءَ هَجَرَ ❖

٣٩^١ لَتَتَقَبَّنَ عَنِّي الْمَنِيَّةُ إِ نَّ اللَّهَ لَيْسَ كَحُكْمِهِ حُكْمُ

قوله لَتَتَقَبَّنَ عَنِّي الْمَنِيَّةُ أَيِ لَتَطُورَنَّ عَنِّي الْمَنِيَّةُ. قال الشاعر:

^m وَقَدْ تَقَبَّتْ فِي الْآفَاقِ حَتَّى رَضِيتُ مِنَ الْغَنِيمَةِ بِالْإِيَابِ

أَيِ طَوَّفْتُ. غيره: لَتَتَقَبَّنَ مأخوذ من قوله عز وجل ⁿ فَتَقَبَّلُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَحِيصٍ ❖

٤٠^o إِنِّي وَجَدْتُ الْأَمْرَ أَرْشَدُهُ نَقَوَى الْإِلَهِ وَشَرُّهُ الْإِنَّم

تمت

XXII^p وَقَالَ سَلَامَةُ بْنُ جَنْدَلٍ السَّعْدِيُّ

١٠ ١^q أَوْدَى الشَّبَابُ حَمِيدًا ذُو التَّعَاجِبِ أَوْدَى وَذَلِكَ شَأُو غَيْرُ مَطْلُوبِ

ويروى ذو الأعاجيب: جمع أعجوبة. والمعنى كان الشباب كثير العجب يُعجب الناظرين إليه ويروؤهم. ثم قال: أَوْدَى. فكَرَّرَهُ عَلَى التَّفْجِيعِ والتوكيد. ويروى وَلَّى. وقوله وذلك يعني الإيذاء والذهاب. والشأُو السَّبْقُ: يقال شَأَوْتُهُ إِذَا سَبَقْتُهُ. يقول: وذلك الإيذاء شَأُو سَابِقٌ قَدْ مَضَى لَا يُدْرِكُ وَلَا يُطْلَبُ. أَلتَّعَاجِبُ الْعَجَبُ: يقال إِنَّهُ جَمْعٌ لَا وَاحِدَ لَهُ كَمَا قَالُوا تَعَاشَيْبُ لِلْعُشْبِ وَتَبَاشِيرُ لِلصُّنْحِ وَتَهَاوِيلُ [لِلْهَوْلِ]. والشأُو الطَّلَقُ أَيِ ذَلِكَ الطَّلَقُ بَعِيدٌ قَدْ مَضَى فَهُوَ لَا يُدْرِكُ. يقال جَرَى الْفَرَسُ شَأَوًا أَوْ شَأَوَيْنِ أَيِ طَلَقًا أَوْ طَلَقَيْنِ. قال عبدالله بن رُسْتَمٍ قال يعقوب بن السَّكَيْتِ: هُوَ سَلَامَةُ بْنُ جَنْدَلٍ

¹ LA كَعَلِمِهِ عِلْمٌ.

^m A v. of Imra' al Qais: Diw. 5, 9 (Ahlw. p. 120), with طَوَّفْتُ for تَقَبَّتْ. LA 2, 266, 23, has v. as in text, except السَّلَامَةُ for السَّكَيْتِ.

ⁿ Qur. 50, 35.

^o LA 20, 316, 1.

٢٠

^p Thorbecke following Mz has prefixed six vv. to this poem which are really the *nasīb* of another; Mz has also numerous differences in the arrangement of the lines. In Salāmah's *Diwān* (ed. Cheikhō, Beyrout 1910, and also published by M. Cl. Huart in the *Journal Asiatique*, Feb.-March 1910) the order of the verses is the same as ours: but the *Diwān* omits vv. 9, 10, and 20.

^q Addād 266, 17 (with v. 2); Khiz. 2, 85, with vv. 2 and 3. 'Ainī, 2, 326-7, has vv. 1-9 as in ٢٠ our text.

٣٥ وَتَقُولُ عَادِلَتِي وَلَيْسَ لَهَا بِعَدٍ وَلَا مَا بَعْدَهُ عِلْمٌ
٣٦ إِنَّ الثَّرَاءَ هُوَ الْخُلُودُ وَإِ نَّ الْمَرْءَ يَكْرِبُ يَوْمَهُ الْعُدْمُ

يُكْرِبُ يُدْنِي. غيره: الثراء المال. وقوله يُكْرِبُ يَوْمَهُ الْعُدْمُ يريد يُسَاوِي مَوْتَهُ الْفَقْرُ: وَالْفَقْرُ عَلَيْهِ مِثْلُ الْمَوْتِ. وقال الاصمعيّ المعنى أَنَّ الْفَقْرَ عَدْلُ الْمَوْتِ ❖

٣٧ إِنِّي وَجَدْتُكَ مَا تُخَلِّدُنِي مِائَةً يَطِيرُ عِفَاؤُهَا أَدَمُ

عِفَاؤُهَا وَبَرُّهَا يريد أَنَّهَا سِمَانٌ: وذلك لَأَنَّهَا لَامَتْهُ عَلَى إِتْفَاقِ مَالِهِ: فقال كَثْرَةُ الْمَالِ لَا تُخَلِّدُنِي. قال عمرو بن احرر:

هَلْ يَهْلِكُنِي بَسْطُ مَا فِي يَدَيَّ أَوْ يُخَلِّدُنِي مَنَعُ مَا أَدْخَرُ
أَوْ يَنْسَانُ يَوْمِي إِلَى غَيْرِهِ آتِي حَوَالِيَّ وَأَتِي حَذِرُ

١٠ غيره: العِفَاءُ وَبَرُّ الْإِبِلِ: وَسَعَرُ الْحِمَارِ إِضْاً عِفَاءً: يقول تَسْنَنُ فَيَطِيرُ وَبَرُّهَا. كما قال رُوْبَةُ: ⁱ * طَيْرٌ عَنْهَا النَّسْ: حَوَالِيَّ الْعَيْقُ * . والأدم التي صَدَقَ بَيَاضُهَا فَلَمْ يَخْطِطْهُ لَوْ أَنَّ غَيْرَهُ إِلَّا أَنَّهَا سُودُ الْحَمَالِيْقِ وَالْأَشْفَارِ قُوِيَّةُ الْبَصَرِ: هذا قول وقد مرَّ تَفْسِيرُهُ عَلَى حَقِّهِ ❖

٣٨ وَلَكِنْ بَنَيْتَ لِي الْمَشْقَرُ فِي هَضْبٍ تُقَصِّرُ دُونَهُ الْعُضْمُ

الْمَشْقَرُ قَصْرٌ مَعْرُوفٌ بِالْبَحْرَيْنِ. يقول لو بَنَيْتَهُ لِي عَلَى هَضْبَةٍ لَمْ يُحْزِنِي ذَلِكَ مِنَ الْمَوْتِ. وَالْعُضْمُ ١٥ الْوُعُولُ وَاحِدُهَا أُعْصَمُ: سُنَيْتَ عُضْماً لِيَبَاضٍ فِي أَيْدِيهَا فِي مَوْضِعِ الْعِصَمِ مِنَ الْإِنْسَانِ. قال المشقَرُ قَصْرٌ بِالْبَحْرَيْنِ. كما قال أَوْس:

كَلَّوْ كُنْتُ فِي رِيْمَانَ يَحْرُسُ بَابَهُ أَرَا جِيلُ أَحْبُوشٍ وَأَغْضَفُ آلِفُ
إِذَا لَأَتَيْتَنِي حَيْثُ كُنْتُ مَنِيَّتِي يَحْبُ بِهَا هَادٍ إِلَى الْمَوْتِ قَائِفُ

ويروى بِإِثْرِي قَائِفُ. وقال الْعُصْمُ الْوُعُولُ الَّتِي فِي أَيْدِيهَا أَلْوَانٌ تُخَافُ لَوْ أَنَّ سَائِرَ جَسَدِهَا. غيره: بَنَيْتَ

^f Vv. 35, 36, 38, 39 in Yak. I, 318-19.

^g V يَكْرِبُ, Bm يُكْرِبُ and يَكْرِبُ with مًا.

^h Verses so in Const. print; the

second is quoted Ham. 717, 12, Mbdkam. 368, 10, and 'Urwah Dīw. p. 47, 2.

ⁱ Dīw. 40, 51 (p. 105): « Fatness caused to fly from them the year-old wool ».

^j LA 6, 91, 10 (with v. 39), with صَغَبٌ for هَضْبٌ.

^k Geyer, Dīw. Aus, 23, 10-11; first v. in Bakrī, 432, 18.

الْأَبْيَضُ الْبَطْنُ . غَيْرُهُ : تَقِيلُ فِي ظِلِّ الْحَبَاءِ لِذُلِّهَا وَأُنْسِهَا . كَمَا قَالَ :

وَتَشْرَبُ فِي الْعَقَبِ الصَّغِيرِ وَإِنْ تُقَدِّدَ بِمِشْفَرِهَا يَوْمًا إِلَى الرَّحْلِ تَنْقَدِ

يُرِيدُ أَنَّهَا ذُلُولٌ . وَالضَّالَّةُ السِّدْرَةُ الْبَرِّيَّةُ . وَيُقَالُ بَلٌّ لِلْأُلْفِ وَالْأُنْسِ بِمَكَانِهَا فَهِيَ لَا تُنْفِرُ ❖

٣٣ كَتَرِيكَةُ السَّيْلِ الَّتِي تُرِكَتْ بِشَفَا الْمَسِيلِ وَدُونَهَا الرِّضْمُ

• تَرِيكَةُ السَّيْلِ الصَّخْرَةُ الَّتِي يَأْتِي بِهَا السَّيْلُ : وَهِيَ الَّتِي تُسَمَّى أَتَانُ الضُّحَلِ : شَبَّهَ بِهَا لِصَلَابَتِهَا . وَشَفَا الْمَسِيلِ طَرَفُهُ . وَالرِّضْمُ الْحِجَارَةُ الْمُجْتَمِعَةُ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ : وَمِنْهُ قِيلَ لِلْبَعِيرِ قَدْ رَضَمَ بِنَفْسِهِ إِذَا سَقَطَ مِنَ الْإِعْيَاءِ . غَيْرُهُ : التَّرِيكَةُ الصَّخْرَةُ يَجْرُفُهَا السَّيْلُ فَإِذَا ذَهَبَ مُعْظَمُهَا نَقِيتَ : وَهِيَ أَتَانُ التَّيْمِيلِ : أَيِ تُرِكَتْ فِي الْمَاءِ فَهُوَ أَصْلَبُ لَهَا . وَقَوْلُهُ وَدُونَهَا الرِّضْمُ يُرِيدُ قَدْ انْفَرَدَتْ مِنَ الْحِجَارَةِ : وَالرِّضْمُ صُخُورٌ عِظَامٌ أَمْثَالُ الْجُزْرِ وَأَصْغَرُ وَأَكْبَرُ يَقَعُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ : يَقَالُ : بَنَى فُلَانٌ فَرَضَمَ الْحِجَارَةَ رَضْمًا : وَذَلِكَ إِذَا تَضَدَّ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ : وَمِنْ ذَلِكَ قِيلَ لِلْبَعِيرِ إِذَا رَمَى بِنَفْسِهِ فَلَمْ يَنْبَعِثْ : قَدْ رَضَمَ بِنَفْسِهِ . وَقَالَ آخَرُ تَرِيكَةُ السَّيْلِ الصَّخْرَةُ كَقَوْلِ الْآخَرِ : ^b * أَبْرَزَ عَنْهَا جُحَافٌ مُضَرٌّ * . وَيُقَالُ تَرِيكَةُ السَّيْلِ الْغَنَاءُ وَمَا يَبْقَى مِنَ السَّيْلِ . يَقُولُ : قَدْ كَلَّتْ وَأَعْيَتْ فَهِيَ بِمِثْلَةِ ذَلِكَ . وَقَالَ الْفَرَّاءُ تَرِيكَةُ السَّيْلِ الصَّخْرَةُ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ تَرِيكَةُ السَّيْلِ كَمَا قَالَ الْفَرَّاءُ ❖

٣٤ بَلَيْتُهَا حَتَّى أَوْدِيَهَا رِمَّ الْعِظَامِ وَيَذْهَبَ اللَّحْمُ

أَيِ أَذْهَبُ بِمُخِّهَا فَتَصِيرُ كَأَنَّهَا رِمٌّ مِمَّا ذَهَبَ [مِنْ] مُخِّهَا . وَيُرْوَى وَيَنْقَدُ اللَّحْمُ . بَلَيْتُهَا وَأَبْلَيْتُهَا وَاحِدٌ . ١٥ وَقَوْلُهُ رِمَّ الْعِظَامُ مَأْخُذٌ مِنَ الرِّمَّةِ وَالرَّمِيمِ : وَإِنَّمَا ارَادَ الْمُبَالِغَةَ فَأَقْرَطَ : لِأَنَّ الرِّمَّةَ وَالرِّمَّةَ لَا يَكُونَانِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ : وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ هَذَا مِثْلُ قَوْلِهِمْ تَرِكَتُ فُلَانًا مَيِّتًا : وَهُوَ حَيٌّ : وَتَرِكَتُ فُلَانًا هَالِكًا وَإِنَّمَا يُرِيدُ مَا بِهِ مِنَ الْجُهْدِ : وَكَذَلِكَ قَوْلُهُمْ ذَهَبَ مَالُهُ وَهَلَكَ وَلَدُهُ : وَإِنَّمَا يُرِيدُ مُصِيبَةً تَرَكَتْ بِهِ : يَقُولُ الْفَرَّاءُ يُقَارِبُ الْمَوْتَ . غَيْرُهُ قَالَ : بَلَيْتُهَا وَأَبْلَيْتُهَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ : وَانْشَدَ قَوْلُ ابْنِ أَحْمَرَ : ^d * وَبَلَيْتُ أَعْمَامِي وَبَلَيْتُ خَالِيًا * . قَالَ وَقَوْلُهُ رِمَّ الْعِظَامُ أَيِ بِالْيَةِ الْعِظَامُ . وَهِيَ الَّتِي لَا مُخَّ بِهَا . كَمَا يَقَالُ : تَرِكَتُ فُلَانًا مَيِّتًا مِنَ الْعَطَشِ . ٢ . وَالضُّعْفُ إِذَا ضَعُفَ ضَعْفًا شَدِيدًا وَلَيْسَ بِسَيِّئٍ : وَالْمَعْنَى أَرْتَمْتُ عِظَامَهَا يَعْنِي أَتَمَشَّطُهَا . قَالَ رُؤْبَةُ ^e * مِنْ سَنَةِ تَرْتَمَ كُلُّ رِمٍّ * ❖

^a So MSS. ; الْعَقَبُ الصَّغِيرُ may perhaps be taken to mean « the small children » ; but Prof. Noeldke suggests that we should read الْعَقَبُ for الْعَقَبِ . ^b I. Q., Diw. 19, 28 . ^c Bm حُسَيْتٌ .

لَهَا عَجَزٌ كَصَفَافِ السَّيْلِ أَبْرَزَ الْح (كَقَوْلِ) (LA 10,364,11. The whole line is (LA 18, 91, 25 ; and Lane 256 b ; ٢٥ . ^d Bm وَيَنْقَدُ ^e Ru'bah Diw. 53, 28 (Ahlw. p. 142).

جُحَافٌ , « a devastating torrent » .

quoted by Bm and Const. print.

وَيُسْتَحَبُّ فِي ذَوَاتِ الْحَلَبِ سُبُوغُ الْأَذْنَابِ وَكَثْرَةُ هُلَيْهَا . يَقُولُ لَمْ تَحْمِلْ فَيْكْسِرَهَا الْحَلُّ : قَبْنُشَةُ نَاعِمٌ يَعْنِي الذَّنْبَ ذُو خِرَاشٍ يَعْنِي الْمَخْرَشَ الَّذِي يُحَرِّكُ بِهِ الْبَعِيرُ إِذَا أَبْطَأَ فِي سِيرِهِ . قَالَ الْفَرَّاءُ : سَمِعْتُ عُقْمَتَ وَعَقْمَتَ : قَدْ عُقِمَتْ فِيهِ مَعْقُومَةٌ وَعَقِمَتْ فِيهِ تَعَقُّمٌ وَلَمْ تُسْمَعْ عَقْمَتٌ وَلَا عُقْمَتٌ . وَقَالُوا عَقَرَتْ فِيهِ تَعَقَّرَ عَقْرًا وَعَقْرًا وَهِيَ عَاقِرٌ بَيْنَةُ الْعُقَرِ : وَرُبَّمَا قَالُوا عُقِرَتْ : وَيُقَالُ عَقَرَ الرَّجُلُ إِذَا ارَادَ الْأَمْرَ فَأَرْتَجَحَ عَلَيْهِ فَبُهِتَ : يَقَالُ بُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَبُهِتَ : وَيُقَالُ لِلْكَلْبِ قَدْ غَزَلَ إِذَا أَمَكَّنَهُ الْغَزَالُ^٢ قَدْ رَكَّهَ لِذَاكَ وَعَقَرَ . وَقَالَ آخَرُ : عُقِمَتْ أَجْوَدُهَا وَعَقِمَتْ : وَكَذَلِكَ عَقَرَتْ فِيهَا ثَلَاثُ لُغَاتٍ . ❖

٣١ وَلَهَا مَنَاسِمٌ كَالْمَوَاقِعِ لَا مُعْرٌ أَشَاعِرُهَا وَلَا دُرْمٌ

وَيُرْوَى وَلَا كُزْمٌ . وَالْمَنَسِمُ طَرَفُ خُفِّ الْبَعِيرِ . وَالْمَوَاقِعُ الْمَطَارِقُ الْوَاحِدَةُ مِيقَةٌ : شَبَّهَ الْمَنَاسِمَ فِي صَلَابَتِهَا بِالْمَطَارِقِ . وَالْأَشْعَرُ مَا أَحَاطَ بِالْحَافِرِ مِنَ الْوَبْرِ وَالشَّعْرِ كَالطَّرَةِ . وَالْمَعْرُ قِلَّةُ الشَّعْرِ : يَقُولُ لَيْسَتْ أَشَاعِرُهَا كَذَلِكَ .
١٠ وَالْدُرْمُ مَا خُوذَ مِنْ قَوْلِهِمْ كَتَبْتُ أَدْرَمُ إِذَا لَمْ يَتَبَيَّنْ حُجْمُهُ لِكَثْرَةِ اللَّحْمِ . فَيُرِيدُ أَنْ مَنَاسِمَهَا صَلَابٌ جِدَادٌ . غَيْرُهُ : يَقُولُ هِيَ صَلَابٌ : مُعْرٌ قَدْ تَحَاتَّ شَعْرُهَا : وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا افْتَقَرَ حَتَّى لَا يَبْقَى عِنْدَهُ شَيْءٌ قَدْ أَمْعَرَ : وَيُقَالُ : مَّا أَمْعَرَ مَنْ أَدَمَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ : قَالَ وَدُرْمٌ هَهُنَا اسْتِعَارَةٌ مِنْ قَوْلِهِمْ يَرْفُقُ أَدْرَمٌ لَا يَسْتَتِينُ عَظْمُهُ : وَإِنَّمَا ارَادَ أَنَّهَا لَطَافٌ كَمَا قَالَ : يُقَلِّبُنِ الْحَارَا : وَكَأَنَّهَا قَالَتِ الْحَارِثُ بْنُ حِلْزَةَ :

أُنِيبِي إِلَى حَرْفٍ مُذَكَّرَةٍ تَهْوِي إِلَى حَصَى بَمَوَاقِعِ خُنْسٍ

١٠ وَهُوَ يُسْتَحَبُّ مِنَ النَّجَابِ أَنْ تَقْصُرَ مَنَاسِمُهَا وَتَغْلُظَ : لِأَنَّهَا إِذَا غَلُظَتْ وَعَرَضَتْ كَانَ عَيْنًا . قَالَ وَالْمِيقَةُ وَاحِدَةُ الْمَوَاقِعِ : وَالْمِيقَةُ حَجَرٌ أَوْ مِطْرَقَةٌ وَكُلُّ مَا يُوقَعُ بِهِ فَهُوَ مِيقَةٌ : يَقَالُ قَعٌ حَدِيدٌ تَلِكُ فَيْقَعُهَا بَيْنَ حَجَرَيْنِ وَيَضْرِبُهَا بِالْمِيقَةِ وَهُوَ يَقَعُ الْحَدِيدَةَ وَقَعًا . قَالَ وَأَسْفَلُ الرُّسْعِ هِيَ الْأَشَاعِرُ : وَهُوَ كُلُّ شَيْءٍ حَجَرَ بَيْنَ الْخُفِّ وَالْحَافِرِ مِنْ فَوْقِهَا . وَسَمِعْتُ : رَجُلًا الْهِنَاءُ فِي^٣ مَشَاعِرِهَا : وَهِيَ بَطُونُ الْأَوْظَافَةِ وَالْأَرْفَافِ وَمَا أَشَبَّهُهُ وَهِيَ الْأَشَاعِرُ أَيْضًا : وَأَطَابُ الْجُزُورِ وَمَطَابُ^٤ . أَبُو عَمْرٍو بْنُ ثَعْلَبٍ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَعَنْ أَبِي تَصْرٍ عَنْ ٢٠ الْأَصْمَعِيِّ : الْأَطَابُ مِنَ اللَّحْمِ وَالْمَطَابُ مِنَ الْفَاكِهَةِ . ❖

٣٢ وَتَقِيلُ فِي ظِلِّ الْخَبَاءِ كَمَا يَنْشَى كِنَاسَ الضَّالَّةِ الرَّثْمُ

قَالَ أَحْمَدُ : يَصِفُ مَا هِيَ عَلَيْهِ مِنَ الْكَرَامَةِ . تَقِيلُ مِنَ الْقَانَةِ . يَقُولُ هِيَ مُقَرَّبَةٌ لَا تُتْرَكُ تَرُودُ : هِيَ فِي ظِلِّ الْخَبَاءِ كَمَا تَكُونُ الظُّبَا فِي كُنُسِ الضَّالِّ . وَالضَّالُّ مَا لَمْ يَشْرَبِ الْمَاءَ مِنَ السِّدْرِ . وَالرَّثْمُ الظَّنِّي الْأَسْمَرُ الظَّهَرُ

^٢ Something has fallen out here : probably we should insert وَثَنًا ; see LA 14,5,6, and Lane 2255 b.

^٣ Mz and Bm كُزْمٌ for دُرْمٌ . ^٤ For a different form of this tradition see LA 7,30,11. ^٥ So in K1 ٢٥ and K 2 ; but perhaps we should read مَسَاعِرُهَا : see LA 6,31,17-18. If so, then apparently الْأَشَاعِرُ also.

٢٨ وَقَوَائِمُ عُوجٍ كَأَعْمِدَةِ السُّبْيَانِ عُولِي فَوْقَهَا اللَّحْمُ

شَبَّهَ قَوَائِمَهَا بِأَعْمِدَةِ الْبَنِيَانِ لَطُولِهِنَّ . وَجَعَلَهُنَّ عُوجًا لِأَنَّ أَعْوَجَاجَهُنَّ أَسْرَعُ لَهُنَّ وَتَقَى أَنْ يَكُونَ قُسْطًا جَوَامِدَ . وَقَوْلُهُ عُولِي فَوْقَهَا اللَّحْمُ : يَرِيدُ أَنَّ قَوَائِمَهَا تَحَصَّنَتْ وَأَنَّ لَحْمَهَا قَلِيلٌ : وَإِنَّمَا هِيَ عَصَبٌ مُدْمَجٌ وَإِنَّ اللَّحْمَ مُعَالَى فَوْقَهَا . غَيْرُهُ قَالَ : جَعَلَ قَوَائِمَهَا لَيْسَتْ بِقُسْطٍ أَيْ بِإِسَاسَةٍ : هِيَ مَفْرُوشَةٌ : قَالَ وَالْقُسْطُ الْإِسْتِقَامَةُ فِي الرَّجْلِ وَالْيَيْسُ فِيهَا : ^{١٠} يَقَالُ بَعِيرٌ أَقْسَطُ وَنَاقَةٌ قُسْطَاءُ . وَالْفَرْشُ أَنْ يَكُونَ فِيهَا انْحِنَاءٌ : وَإِذَا أَفْرَطَ الْفَرْشُ صَارَ عَقْلًا وَغَيْبٌ : قَالَ النَّابِغَةُ [الْجَعْدِيُّ] ^{١١} * مَفْرُوشَةُ الرَّجُلِ فَرْشًا لَمْ يَكُنْ عَقْلًا * . قَالَ قَوْلُهُ فَوْقَهَا اللَّحْمُ يَقُولُ اللَّحْمُ عَلَى رُؤُوسِ الْعِظَامِ : وَمِمَّا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَقِيلَ لَحْمُ الْقَوَائِمِ : وَيُسْتَحَبُّ لِإِسْرَافِ الْحَارِكِ وَعِظْمِ الْعَجِيزَةِ .

٢٩ وَإِذَا رَفَعْتُ السُّوْطَ أَفْرَعَهَا تَحْتَ الضُّلُوعِ مُرَوِّعٌ شَهْمٌ

١٠ وَيُرْوَى بَيْنَ الضُّلُوعِ . الْمُرَوِّعُ فُرَادُهَا : يَرِيدُ حَدِيثَهُ وَذَلِكَ يُسْتَحَبُّ لَهَا . كَمَا قَالَ ذُو الرُّمَّةِ يَصِفُ نَجِيًّا :

يَكَادُ مِنْ التَّصْدِيرِ يَنْسَلُ كُلَّمَا تَرَمَّمَ أَوْ مَسَّ الْعِمَامَةَ رَاكِبُهُ

وَالشَّهْمُ الْحَدِيدُ يُقَالُ شَهْمٌ شَهَامَةٌ . إِرَادَ إِذَا رُفِعَ السُّوْطُ فَرَعَتْ وَفَرَعَ قَلْبُهَا فَأَفْرَعَهَا . قَالَ الْفَرَاءُ : أَفْرَعَهَا السُّوْطُ : ثُمَّ بَدَأَ فَقَالَ : تَحْتَ الضُّلُوعِ مُرَوِّعٌ شَهْمٌ : يَعْنِي الْقَلْبَ .

٣٠ وَلَتَسُدُّ حَادِيَهَا بِذِي خُصَلٍ عِقَمَتْ فَنَاعَمَ نَبْتَهُ الْعُثْمُ

١٥ الْحَادِيَانِ اللَّحْمَتَانِ فِي ظَاهِرِ الْفَخِذَيْنِ : إِرَادَ أَنَّهَا تَسُدُّ مَا بَيْنَ حَادِيَيْهَا بِذَنَبِهَا لِكَثْرَتِهِ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : وَقَدْ أَخْطَأَ فِي صِفَتِهِ الذَّنْبَ بِالْكَثَرَةِ : وَلَمْ يُرَ نَجِيبٌ قَطُّ إِلَّا وَذَنَبُهُ كَذَنْبِ الْأَفْعَى . وَعُقِمَتْ أَيْ لَمْ تُحْمَلْ : فَزَادَ ذَلِكَ فِي قُوَّتِهَا . غَيْرُهُ : قُلْ مَا رَأَيْتُ مَهْرِيًّا إِلَّا رَأَيْتُ ذَنْبَهُ أَعْصَلَ كَأَنَّهُ ذَنْبُ الْأَفْعَى . وَكَذَلِكَ : وَأَسْحَمُ رِيَانُ الْعَيْبِ : خَطَأٌ أَيْضًا . وَالتَّمْتُ الْحَيْدُ

٢٠ فَطَارَ بِكَفِّي ذُو خِرَاشٍ مُشْمَرٌ قَلِيلٌ ذَلَاذِيلَ الْعَيْبِ قَصِيرٌ

^{١٠} See Aşm. *Ibīl* (Haffner, *Texts*) p. 98, 15.

^{١١} LA 8, 220, 14, and so Aşm. l. c.

^{١٢} Bm رَفَعْتُ with مَا ; تَحْتَ for بَيْنَ ; مِمَّا .

^{١٣} So Mz, and so in I. Off. MS. : « He almost jumps out of his breast-girth as often as his rider trolls a song or lifts his hand to his turban » .

^{١٤} Verse quoted in Bm comm.

Acc. to LA 8, 181, 23, خِرَاشٌ means a long brand on a camel's belly, which seems a better sense than ٢٠ that given overpage. ذَلَاذِيلُ means skirts of a shirt ; see Haffner, *Texts*, 9, 14.

غيره : حدَّ السراب أوله قبل نصف النهار: وهو أول ما يَحْصِي النهارُ ويشْتَدَّ الحرُّ. قال احمد المعنى : وَجَرَى السَّرَابُ بِحَدِّ الْأُنْهَمِ. ❖

٢٦ قَلِقْتُ إِذَا انْحَدَرَ الطَّرِيقُ لَهَا قَلَقَ الْمَحَالَةَ ضَمَّهَا الدَّعْمُ

ويروى الدِّعْمُ. يقول لما انحدرت عن الصُّعُودِ قَلِقْتُ في عَدْوِهَا: وَالْقَلَقُ السَّيْرُ الْحَيْثُ. وَالْمَحَالَةُ الْبَكْرَةُ. وقوله ضَمَّهَا الدَّعْمُ اي ضَمَّتْ اليها أَدَاتُهَا يُسْتَقَى بها: شَبَّهَهَا بِالْبَكْرَةِ يُسْتَقَى بها. كما قال زهير: ^p * فَتَعَرَّكَكُمْ عَرَكُ الرَّحَى بِثِقَالِهَا * اي وَهِيَ طَاحِنَةٌ: لِأَنَّ الثَّقَالَ لَا يَكُونُ تَحْتَ الرَّحَى إِلَّا وَهِيَ تُطْحَنُ. غيره: انْحَدَرَ الطَّرِيقُ لَهَا اي ذَهَبَ عَنْهَا الصُّعُودُ وَاسْتَمَكَّتْ مِنَ الْحُدُودِ. اي قَلَقَ الْمَحَالَةَ وَأَدَاتُهَا مَعَهَا: قَدْ هَيَّئْتُ لِلْعَمَلِ. وَالْقَلَقُ الْحَيْثُ. وقال الدَّعْمُ الْعُودَانِ اللَّذَانِ اكْتَسَمَا الْبَكْرَةَ. ويروى بها. قال احمد: أَنَا ارَادَ أَنَّهَا تَسِيرُ كَمَا تَجْرِي الْبَكْرَةُ عَلَى الْبَرِّ فِي السَّرْعَةِ. وقال الفراء: الْمَحَالَةُ بَكْرَةٌ لَمْ تُجَدَّ صَنَعْتُهَا وَلَمْ تُضْلَحْ نَعْمًا. وَالْمَحَالَةُ قَفْرَةٌ ١٠ الظَّهْرُ وَالْجَاعُ الْفَقْرُ وَالْمَحَالُ. قال وبنو سَعْدٍ يَقُولُونَ: مُؤَيَّدَةٌ عَقْدَ الْفَقَارِ: مَكْسُورَةٌ الْفَاءُ: قَالَ وَلَمْ أَسْمَعْ الْفَقَارَ إِلَّا نَعْبًا. قَالَ وَالدَّعْمُ كُلُّ مَا دُعِمَتْ بِهِ الْمَحَالَةُ أَوْ كُلُّ شَيْءٍ: وَالنَّعَامَتَانِ الْحَشْبَتَانِ اللَّسَانِ عَلَى رَأْسِ الْبَرِّ: ٩ وَالزُّرْنُوقُ الْعَارِضَةُ الَّتِي عَلَيْهَا تُعْلَقُ الْبَكْرَةُ. ❖

٢٧ لَحِقْتُ لَهَا عَجْزٌ مُؤَيَّدَةٌ عَقْدَ الْفَقَارِ وَكَاهِلٌ ضَخْمٌ

اي لَمْ يَخْنُهَا عَجْزُهَا أَشَبَّهَتْ عَقْدَ فَقَارِهَا فِي الْوَتَاجَةِ. وَالْفَقَارُ جَمْعُ فَقَارَةٍ وَيُسْتَحَبُّ مِنْ خَلْقِ الْفَرَسِ ضَخْمٌ ١٥ كَاهِلُهُ وَعَجْزُهُ. غيره: اي لَمْ يَخْذُلْهَا. وَمُؤَيَّدَةٌ مُشَدَّدَةٌ: وَالْأَيْدُ وَالْآذُ الْقُوَّةُ: وَقَوْلُهُ مُؤَيَّدَةٌ عَقْدَ الْفَقَارِ كَمَا تَقُولُ: هَذَا شَدِيدٌ مَعْتَدٌ الْإِزَارِ: وَمِثْلُهُ:

« حَتَّى غَدَتْ فِي بَيَاضِ الصُّبْحِ طَيِّبَةً رِيحَ الْمَاءَةِ تُخْدِي وَاللَّوْىَ عِمْدُ

اي يَجْتَمِعُ وَيَلْتَرِقُ. وَأَمَّا نَصَبَتْ عَقْدَ الْفَقَارِ حِينَ نَوْنَتْ: وَهُوَ بِمَثَلِ قَوْلِكَ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ حَسَنَةٍ عَيْنُهُ فَالْحَسَنَةُ لِلْعَيْنِ: فَإِذَا قُلْتُ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ حَسَنٍ عَيْنَ الْمَرْأَةِ: نَصَبْتُ لِأَنَّكَ جَعَلْتَ الْحَسَنَ لِلرَّجُلِ فَكَأَنَّكَ أَوْقَعْتَ ٢٠ الْفِعْلَ عَلَى الْعَيْنِ فَتَصَبَّتْهَا: وَالْحَسَنُ هُوَ الْعَيْنُ إِلَّا أَنَّهُ صَارَ لِلرَّجُلِ هَهُنَا: وَكَذَلِكَ الْمُوَيَّدُ لِلْعَقْدِ فَتَقَلَّتْ إِلَى الْعَجْزِ وَنَوْنَتْ: فَانْتَصَبَ الْعَقْدُ. ❖

^p Mu'all. 31.

^q This differs from Lane 1229 b and the authorities there quoted.

^r LA 4, 299, 5; also 18, 246, 2: a verse of ar-Rāʾis: « Till in the morning, in the whiteness of the dawn, she rejoiced in the sweet smell of her covert, and galloped, throwing forward her fore- ٢٠ legs, while the moist ground was compact and firm ».

إِذَا الْجَوْنَةُ الْكَدْرَاءُ بَأَتْ مَيْتَهَا أَنَاخَتْ بِجَنْجَاعٍ جَنَاحًا وَكَلْكَلًا
ومثله بيت أوس :

ⁿ فَأَوْرَدَهَا التَّقْرِيبُ وَالشَّدُّ مِنْهَا قَطَاهُ مُعِيدُهُ كَرَّةَ الْوَرْدِ عَاطِفُ

٢٤ عَارَضَتْهُ مَلَتْ الظَّلَامُ بِيَدُ عَانِ الْعَشِيِّ كَأَنَّهَا قَرْمُ

• عَارَضَتْهُ أَخَذَتْ فِي غُرْضِهِ أَيِ أَسِيرُ بِإِزَائِهِ . كما قال المُتَقَبِّ الْعَبْدِيُّ :

^o وَرَحْتُ بِهَا تُعَارِضُ مُسَبِّطًا عَلَى زِيَادِهِ وَعَلَى الْوَجْدَيْنِ

ويروى * على صَحْصَاحِهِ وعلى الْمُتُونِ * . أي تَسِيرُ بِإِزَائِهِ كَأَنَّهُ اخْتَصَرَ الطَّرِيقَ : وَأَمَّا عَارِضُ الطَّرِيقِ مَخَافَةً أَنْ يَضِلَّ . وَالْإِذْعَانُ الْإِجَابَةُ فِي السَّيْرِ : فيقول تُذْعِنُ وَلَا تُسْتَعِجُ مِنْ كَلَالِهِ . وَمَلَتْ الظَّلَامُ اخْتِلَاطُهُ : وَمَلَسُ الظَّلَامِ فِي مَعْنَاهُ : يريد أَنَّهُ يُسْتَرَدُّ : كما قال ربيعة بن مقروم :

^p وَمَطِيئُهُ مَلَتْ الظَّلَامُ بَعَثَهَا تَشْكُو الْكَلَالَ إِلَيَّ دَائِمِي الْأَظْلَمِ ١٠

والمذعان التي قد أذعنت للسَّيْرِ وَصَبَرَتْ لَهُ وَاعْتَرَفَتْ بِهِ : وَأَمَّا قَالَ بِمِذْعَانِ الْعَشِيِّ يريد أَن سِيرَ النَّهَارِ لَمْ يَكْثِرْهَا . وَالْقَرْمُ وَالْقَرْمُ الْمُتْرُوكُ مِنَ الْعَمَلِ الْبُذْعُ لِلْفُطْلَةِ . ويقال عَارِضُهُ أَيِ كَانَ عَلَى غَيْرِ الطَّرِيقِ فَعَارِضُهُ يعني جازَ إِلَيْهِ حَتَّى صَارَ إِلَيْهِ . قَالَ الْفَرَاءُ مَلَتْ الظَّلَامُ وَمَلَسُ الظَّلَامُ وَجُنَحُ الظَّلَامِ وَاحِدٌ : وَقَدْ جَنَحَ يَجْنَحُ جُنُوحًا وَأَجْنَحَ أَيْضًا : قَالَ وَلَمْ أَسْعَ فِي مَلَسٍ وَمَلَسْتُ شَيْئًا . ويقال فِي قَوْلِهِ بِمِذْعَانِ الْعَشِيِّ : يَقُولُ يُبَكِّرُ وَيُذَلِّجُ ١٥ عَلَيْهَا بِالسَّيْرِ : فَإِذَا كَانَ الْعَشِيُّ أَذْعَنْتُ وَخَضَعْتُ . قَالَ أَحْمَدُ : مِذْعَانُ مُطِيعَةٌ سَهْلَةُ السَّيْرِ : وَذَلِكَ أَنَّ الْإِبِلَ إِذَا كَلَّتْ ضَعْفَ سَيْرُهَا : يَقُولُ فَهَذِهِ لَيْسَتْ كَذَلِكَ ♦

٢٥ تَدْرُ الْحَصَى فَلَقًا إِذَا عَصَفَتْ وَجَرَى بِحَدِّ سَرَابِهَا الْأَكْمُ

يقول إنها تُكْسِرُ الْحَصَى لِصَلَابَةِ مَنْاسِمِهَا وَشِدَّةِ وَقْعِهَا . وَعَصَفَتْ اشْتَدَّ عَذْوُهَا كَمَا تُعْصِفُ الرِّيحُ : وَهِيَ عَاصِفٌ وَمُعْصِفَةٌ . وَقَوْلُهُ * وَجَرَى بِحَدِّ سَرَابِهَا الْأَكْمُ * : أَيِ يُحِيلُ إِلَيْكَ أَنَّهُ تَجْرِي : وَأَمَّا ٢٠ ارَادَ أَنَّهُ يَسِيرُ فِي وَقْتِ الْحَرِّ الَّذِي يَشْتَدُّ فِيهِ السَّيْرُ . وَقَالَ الْفَرَاءُ حَدُّ السَّرَابِ مِثْلُ حَدِّ الدَّارِ حَيْثُ نَالَ .

ⁿ Dīw. Aus (Geyer), 23, 40 : « Galloping and strenuous running brought them to a watering-place (so far away that) the sandgrouse which repaired to it had to start twice over on their journey (i. e. had to halt on the way by night for a rest, and make a second start), stretching out their necks (through weariness or eagerness to arrive) » .

^o See *post.* No. LXXVI,

v. 39 with صَحْصَاحِهِ and الْمُتُونِ ; Mz quotes.

^p See Abū Zaid, *Nawādir*, 77, 15.

وقوله كباري الصانع: شبه الطريق بالحصير في استوائه: كما قال العجاج⁸ * في لاجب تحسبه حصيرا *.
والأيادي جمع إيدامة وهو المستوي الغليظ. والصانع الحاذق من الرجال بعلمه: ويكون للمرأة أيضاً: وانشد
قول صخر النقي:

^h وَلَا أَرْقَعَنَّكَ رَفَعَ الصَّدْيَعِ لَأَتَمَّ فِيهِ الصَّنَاعُ الْكَتِيفَا

- الكتيف الضبة: الصانع وهنا الرجل. وقوله إكامه دُرْمُ الإكام جمع أكمة وهو النَّشْرُ من الأرض:
ويقال كَتَبُ أَدْرَمُ إذا كان اللحم قد وراه فلم يُوجَدَ له حَجْمٌ: يقول إكامه مُسْتَوِيَةٌ بِأَرْضِهِ: فهو أَضْلُ
له. غيره: فَلَقِيَ الْمَجَازَ: يقول مَنْ اراد أن يَجُودَهِ فليس فيه مُعَرَسٌ. يقال فَلَقِيَ الْمَجَازَ أَي لَا يَسْتَقِرُّ فِيهِ مَنْ
سَلَكَهُ: أَي يَنْجُو وَيُسْرِعُ: كما قال العجاج¹ * وَمَهْمَهُ هَالِكٌ مَنْ تَعَرَّجَا *: يريد هو هَالِكُ الْمُتَعَرِّجِينَ. قال
أحمد المعنى لَا أَكْمَةً فِيهِ: كقول ذي الرمة: ² دُرْمٌ حُدُورُهَا: أَي لَا حَدَرَ بَهَا. وقال في قوله * عَا فِي الْأَيَادِيمِ
١٠ بلا اختلاط *: أَي لَمْ يَخْتَلِطْ فِيهِ آثَارُ الْأَقْدَامِ فَيَسْتَنِينَ ❖

٢٣ ^k لِلْقَارِبَاتِ مِنَ الْقَطَا نُقْرٌ فِي حَافِيهِ كَأَنَّهَا الرِّقْمُ

الرِّقْمُ الدارات. ويروى في جانيه. والقاربات التي تُقْرَبُ الماء والقرب أن يكون بينها وبين الماء لية.
والنقر الأفاحيص: وهي المواضع التي تبيض فيها: يعني أَنَّهَا تَتَخَذُ النُّقْرَ لِيُعَدَّ هَذَا الْمَاءُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ: كما
قال مخفاف بن ثَدْبَةَ:

¹ وَمُعَبَّدٌ بَيَضُ الْقَطَا بِجُنُوبِهِ وَمِنْ التَّوَاعِجِ رِمْةٌ وَصَلِيبٌ ١٥

ويروى نُقْرُ الْقَطَا. وانشد في النقر:

^m يَا لَكَ مِنْ قُبَرَةٍ بِمَعْتَرٍ خَلَا لَكَ الْجَوْ فَيُضِي وَأَصْفَرِي وَنَقْرِي مَا شِئْتَ أَنْ تَنْقَرِي

- أَي عَشِي. شبه النقر التي تبيض فيها بالرِّقْمِ: وهي الدارات. قال أحمد يقول: من بُعد هذا الماء تُقْصِدُهُ
الْقَطَا وَلَا تَلْحَقُهُ حَتَّى تَبْتَ فِي الطَّرِيقِ فَتَأْكُلَ مِنَ الْأَرْضِ وَتُعْرَسَ: لِأَنَّهَا تَجُوعُ إِلَى أَنْ تَصِلَ إِلَيْهِ. قال
٢٠ وقوله للقاربات مثله بيت ابن مُقْبِلٍ فِي الْمُبَالَغَةِ:

⁸ 'Ajj. Dīw. 13, 13 (p. 25).

^h See Dīw. Hudh. (Koseg.) p. 47, v. 20: « And that I patch thee not like the patching of a broken metal pot, to which the skilful workman fits a piece of metal to fill the gap ».

¹ 'Ajj. Dīw. 5, 58 (p. 9).

^j See *ante*, p. 42, note ^m.

^k LA 7, 87, 8, with جَانِيهِ; and so Bm. Bm. also كَأَنَّهَا (with كَأَنَّهَا as v. l.).

^l Quoted by Mz with النُّقْرُ الْقَطَا; in Const. print as in text.

^m Tarafah frag. 11, 1-3 (Ahlw. p. 185); also LA 7, 87, 6.

وانما قال جَعَدَ لَأَنَّ الْجَعْدَ لَا يَكُونُ إِلَّا قَلِيلًا فَاذَا كَانَ كَثِيرًا فَهُوَ غَايَةُ مَذْحِهِ. شَبَّهَهُ بِالكَرْمِ لِكَثْرَةِ
غيره : انما شَبَّهَهُ بِالْعَنَاقِيدِ مِنْ سَوَادِهِ وَجُعِدَتْهُ. وَيُرْوَى فِي سَبْطِ أَغَمٍّ. وَيُرْوَى فِي جَبَلِ أَغَمٍّ : وانما يريد
كثرة شعرها ♦

٢١ هَلَّا تُسَلِّي حَاجَةً عَلِقَتْ عَلَقَ الْقَرِينَةِ حَبْلَهَا جِذْمُ

• قال احمد : قوله حَبْلَهَا جِذْمُ مِنْ جَعَلَ الْأَلْفَ وَالْهَاءَ لِلْحَاجَةِ يَقُولُ : اقْطَعْ هَذِهِ الْمَرْأَةَ إِذَا كَانَ [حَبْلُهَا] مُنْقَطِعًا :
وَمِنْ جَعَلَهَا لِلْقَرِينَةِ فَهُوَ أَشَدُّ مَا يَكُونُ : لِأَنَّهَا قُرْنَا فِي جَبَلٍ قَصِيرٍ فَقَدْ خَنَقَهَا لِأَنَّهُ جِذْمٌ أَيْ قِطْعَةُ جَبَلٍ .
فَيَقُولُ : تَسْلَى إِذَا غَمَّتْكَ كَمَا غَمَّتْ هَذِهِ الْقَرِينَةُ فِي الْجَبَلِ الْقَصِيرِ . وَالسَّلْوَةُ رَخَاءُ الْعَيْشِ وَتَعَمُّشُهُ يَقُولُ لَمْ لَا
تَصِيرُ إِلَى نِعْمَةٍ مِنْ حَاجَتِكَ يَعْنِي حُبْلَكَ لِأَنَّهَا الَّذِي قَدْ عَلِقَ بِكَ وَلَزِمَكَ لُزُومَ هَذِهِ الْقَرِينَةِ قَرِينَتُهَا الَّتِي
قُرِنَتْ مَعَهَا فِي جَبَلٍ قَصِيرٍ وَهُوَ أَشَدُّ لِلزُّوْمِ . وَالْجِذْمُ قِطْعَةٌ مِنَ الْجَبَلِ : وَإِذَا كَانَ الْجَبَلُ قَصِيرًا جِذْمًا كَانَ
أَشَدَّ لِتَدَانِي الْقَرِينَتَيْنِ . غَيْرُهُ : يَقُولُ قَدْ لَزِمَتْكَ هَذِهِ الْحَاجَةُ لُزُومَ هَذِهِ الْقَرِينَةِ صَاحِبَتِهَا فِي جَبَلٍ قَصِيرٍ .
وَيُرْوَى : لَوْلَا تُسَلِّي : أَيْ هَلَّا . وَيَقَالُ : عَلِقَ الْقَرِينَةُ . يَقُولُ عَلِقَتْكَ عَلَقَ الْقَرِينَةِ حَبْلَهَا جِذْمٌ مِنْ سَائِرِ النَّاسِ :
أَيْ مُنْقَطِعٌ . وَيَقَالُ : حَبْلَهَا جِذْمٌ مُنْقَطِعٌ فَمَا لَكَ لَا تَقْطَعُهَا كَمَا قَطَعْتَكَ . قَالَ الْفَرَّاءُ حَبْلَهَا مُنْقَطِعٌ مِنْكَ
وَأَنْتَ بِهَا مَعْنِي ♦

٢٢ وَمَعْبِدٌ قَلِقَ الْمَجَازِ كَبَا رِيَّ الصَّنَاعِ إِكَامُهُ دُرُمٌ

١٥ قال احمد كباري الصناعات يعني الطريق : كَانَهُ بَارِيٌّ مُنْسُوجٌ . الْمَعْبِدُ الَّذِي قَدْ وُطِئَ فِيهِ وَذُلَّ حَتَّى
ذَهَبَ نَبْتُهُ : وَمِنْ ذَلِكَ الْبَعِيدِ الْمَعْبِدُ وَهُوَ الَّذِي كَثُرَ بِهِ الْهِنَاءُ حَتَّى ذَهَبَ وَبَرَهُ . وَقَوْلُهُ قَلِقُ
الْمَجَازِ : يَقُولُ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَجُوزَهُ فَلَيْسَ فِيهِ مُعَرَّسٌ : كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ ^d * عَافِي الْأَيَادِيمِ بِلَا اخْتِلَاطٍ * وَكَمَا
قَالَ الْآخَرُ :

إِذَا اضْطَرَبَتْ رِحَالُ الْقَوْمِ شُدَّتْ وَلَا يُتْنَى لِقَائِمَةٍ وَظِيفُ

٢٠ يقول : إِذَا اضْطَرَبَتْ رِحَالُهُمْ شَدُّوْهَا وَهُمْ يَسِيرُونَ . وَإِذَا ظَلَعَ عَلَيْهِمْ بَعِيرٌ لَمْ يَتْنُوا وَظِيفُهُ أَيْ لَمْ يُقْلَبُوا
حُمَةً مِنَ الْعَجَلَةِ . وَمِثْلُهُ قَوْلُ ابْنِ أَحْمَرَ : ^f * وَلَا يَعْدِلُنْ مِنْ مَيْلٍ جِلَالًا * : الْحِلَالُ مَرْكَبٌ مِنْ مَرَائِبِ النِّسَاءِ .

^c LA 14, 354, 11, with عَرَضَتْ for عَلِقَتْ.

^d 'Ajjāḍ Dīw. 20, 48.

^e Quoted by Mz. ; render : « when the saddles of the party became loose (through the slackening of the girths), they were tightened up without a shank being bent to the upper leg (i. e. without the camels being made to sit down) ».

^f LA 13, 182, 14. Mz quotes this line.

* فَيُضْطُّهُ دُونَ الْجَنَاحِ لَهُ * وَتُخْضِنُ ۞

١٩ لَمْ تَعْتَذِرْ مِنْهَا مَدَافِعُ ذِي ضَالٍ وَلَا عُقْبُ وَلَا الزُّخْمُ

قوله لم تعتذر منها اي لم تدرس من آثارها هذه المواضع وتغير: يقال قد اعتذر هذا المكان اذا درس ما فيه من أثر. قال عمرو بن احرر:

” أَمْ كُنْتَ تَعْرِفُ آيَاتِ قَدْ جَعَلْتَ أَطْلَالَ لِفِكَ بِالْوَدَّكَاءِ تَعْتَذِرُ ۞

اي تدرس. وذو ضال موضع يُنْبِتُ السِّدْرَ كَسَبَةٍ إِلَيْهِ: والضال من السدر ما لم يشرب الماء. وقوله: * لم تعتذر منها مدافع ذي * ضال: لأنهم يَنْزِلُونَ مَدَافِعَ الْمَاءِ إِلَى الْأَوْدِيَةِ. وعُقْبُ والزُّخْمُ موضعان. غيره: وقال احمد: لم تعتذر اي هي بَيِّنَةٌ لم تدرس ولم تتغير عن حالها: ويقال تعتذرت عليه البلاد اذا تغيرت: وقد قيل الاعتذار أن لا ترى بها أحدا: ويقال هذا المحلُّ مُعْتَذِرٌ من فلان اذا كان لم يَنْزِلْ بِهِ قَطُّ. وروى احمد: ١٠ عُقْبُ وَلَا الزُّخْمُ. وروى الْمُفْضِلُ: عُقْبُ وَلَا الزُّخْمُ: ويقال هي أماكن. وقوله منها اي من المرأة. لم تعتذر والإعتذار أن تقوى وتغفر عنه: كما تقول تعتذر عليّ كذا وكذا اذا لم تُصِبه. قال الأعشى: ١١ وَأَلْهَتْ حَيْلَهُ عُدْرَاتُهَا: واحداً عُذْرَةٌ: يعني غَيْبَةَ الْخَيْلِ عنه. يقال اعتذر منه عُذْرَةٌ (يا فتى) اذا غاب عنه. كقولك: ألْهَانِي عَنْكَ كَذَا وكذا اذا لم تشهدْهُ. وقال الفراء: لم تعتذر منها من قولهم: أَلَا تَعْتَذِرُ لِي مِنْ فُلَانٍ فَعَلَّ كَذَا تَلَوُّهُ. وقال عُقْبُ ارض وذو ضال ارض من ارض بني عوف معروفة: وأنشد * بِأَسْفَلِ ذِي ضَالٍ نَعَامًا مُتَفَرًّا *.

١٥ ويقال لم تعتذر لم تدرس آثارها ۞

٢٠ وَتُضِلُّ مِذْرَاهَا الْمَوَاشِطُ فِي جَعْدٍ أَعْمٍ كَأَنَّهُ كَرَمٌ

اي تُضِلُّ الْمِذْرَى فِي الشَّعْرِ لِكَثْرَتِهِ. وَالْأَعْمُ الشَّعْرُ الْكَثِيرُ: وَأَصْلُهُ الْقَعْمُ وَهُوَ أَنْ يَسِيلَ الشَّعْرُ مِنْ كَثْرَتِهِ فِي الْوَجْهِ وَالْقَفَا: يُقَالُ رَجُلٌ أَعْمٌ وَامْرَأَةٌ عَمَاءٌ وَالْمَصْدَرُ الْقَعْمُ. قال الشاعر:

ب ۞ فَلَا تَنْكِحِي إِنْ فَرَّقَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا أَعْمٌ الْقَفَا وَالْوَجْهَ لَيْسَ بِأَتْرَعًا

٧ Bakrī 404, 2, and 436, 5; also Yak. 2, 920, 11, as text. Bm الزُّخْمُ. ۞ LA 6, 227, 14; Yak. 4, ۲۰.

916, 13; Bakrī 839, 24; Jamh. 158, v. 3, with تَعْتَذِرُ. ۞ The whole of this v. of al-A'shā's in the Escorial MS. runs thus: وَمِنَّا ابْنُ عَمْرٍو يَوْمَ أَسْفَلَ شَاغِبٍ يَرِيدُ وَأَلْهَتْ حَيْلَهُ عُدْرَاتُهَا

روى ابو عبيدة شاجب. وروى عدواتها. وروى ابو عبيدة: وَأَلْهَى حَيْلَهُ عُدْرَاتُهَا: Tha'lab's note is as follows: ۞

وَعُدْرَاتُهَا. وَعُدْرَاتُهَا مِنَ الْغَايِرِ وَهُوَ الْبَاقِي: اي بقايا في الغارة: وَالْقَبْرِ بَقِيَّةُ اللَّبَنِ فِي الضَّرْعِ ۞ Bakrī has (802, 9) حَيْلَهُ عُدْرَاتُهَا, and Yak. 3, 227, 6 حَيْلَهُ عُدْرَاتُهَا. The reference appears to be to the ۲۰ encounter between Yazīd b. 'Amr of Ḥanīfah and 'Amr b. Kulthūm of Taghlib mentioned in Agh.

9, 183, 18 ff.

b LA 15, 340, 13; also LA 10, 230, 9; poet Hudbah b. al-Khashram.

ضَرْبٌ مِنَ السَّمَكِ: وَقَالُوا هِيَ سَكَّةٌ عَظِيمَةٌ وَجَمْعُهَا أَخَامٌ ❖

١٦ أَوْ بَيْضَةُ الدِّعْصِ الَّتِي وُضِعَتْ فِي الْأَرْضِ لَيْسَ لِمَسِّهَا حَجْمٌ

يقول هذه المرأة كدرة أو بَيْضَةُ نَعَامٍ . والدِّعْصُ الحَبْلُ مِنَ الرَّمْلِ والجمع الدِّعْصَةُ . والحَجْمُ الثَّوْبُ: يقول هي ملساء . غيره: كُلُّ مَا نَدَرَ فَهُوَ حَجْمٌ: يقول لَيْسَ لَهَا شَيْءٌ نَائِيٌّ: يقال حَجَمَ تَدْنِيهَا إِذَا اسْتَبَانَ مِنْ وَرَاءِ الثَّوْبِ يَحْجُمُ حَجْمًا . يقول لَا يَسْتَبِينُ لِتَدْنِيهَا شَخْصٌ وَلَا يُوجَدُ لَهُ مَسٌّ: أَي هِيَ دَرَمَاءٌ لَا يُسُّ لَهَا عَظْمٌ ❖

١٧ سَبَقَتْ قَرَانَتُهَا وَأَذْفَاها قَرْدُ الْجَنَاحِ كَأَنَّهُ هِذْمٌ

قوله سَبَقَتْ قَرَانَتُهَا يقول هي أَوَّلُ بَيْضَةٍ بَاضَتْ النِّعَامَةُ: والشَّعْرَاءُ تُصَفُّ بِذَلِكَ: قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ:

كَبُرَ الْمُقَانَاةُ الْبَيَاضَ بِصُفْرَةٍ غَذَاها نَمِيرُ الْمَاءِ غَيْرَ مُحَلَّلٍ

١٠ وَالْقَرْدُ التُّكَاثِفُ مِنَ الرِّيشِ . وَالْهِذْمُ الْكِسَاءُ الْمُلْقَى وَجَمْعُهُ هُذُومٌ وَأَهْدَامٌ . قَالَ أَحْمَدُ: حَرِقُ الْجَنَاحِ: وَأَنْكَرَ قَرْدٌ . وَرُويَ: وَأَلْجَاهَا * قَرْدٌ كَانَ جَنَاحُهُ هِذْمٌ * . قَرْدٌ مُتَعَقِّدٌ . وَالْهِذْمُ الْكِسَاءُ الْمَرْقُوعُ . قَالَ وَقوله سَبَقَتْ قَرَانَتُهَا أَي فَاقَتْ سَمَرَوَاهَا مِنَ الْبَيْضِ: وَالشَّرْوَى الْمِثْلُ وَالشِّبْهَ . قَالَ الشَّاعِرُ:

وَلَعَنِي لَيْنُ جَزَعْتُ عَلَيْهِ لَقِيلٌ سَرَوَاهُ فَيَا أَطُوفُ

١٥ أَي مِثْلُهُ وَشِبْهَهُ . وَقَالَ هِذْمٌ وَأَهْدَامٌ أَي أَخْلَقُ الثِّيَابِ . وَيُقَالُ سَبَقَتْ قَرَانَتُهَا كَانَتْ أَوَّلَهُنَّ بَكَرَتْ وَأَسْرَعَتْ . قَالَ أَحْمَدُ: أَمَّا سَبَقَتْ قَرَانَتُهَا فِي الْخَلْقِ لَا فِي الْيَلَادِ . وَقَالَ يُسْتَحَبُّ لِلْبَيْضَةِ أَنْ تَكُونَ بِكَرًا وَتُوصَفَ بِذَلِكَ . وَمُقَانَاةٌ مَخْلُوطٌ بَيَاضُهَا بِصُفْرَةٍ . وَالْقَرْدُ الْجَنَاحُ الَّذِي لَيْسَ بِسُنْبِطٍ ❖

١٨ وَيَضُمُّهَا دُونَ الْجَنَاحِ بِدَفِّهِ وَتَحْفُضُهُنَّ قَوَادِمُ قَمَمٍ

أَي يَضُمُّ الظَّلِيمُ الْبَيْضَةَ بِجَنَاحِهِ إِلَى دَفِّهِ يَكْنُهَا: وَالْدَفُّ الْجَنْبُ . وَالْقَوَادِمُ أَوَانِلُ الرِّيشِ مِنَ الْجَنَاحِ . ٢٠ وَتَحْفُضُهُنَّ أَي تَكُونُ حَوْلَهُنَّ . وَالْقَمَمُ الْغُبَرُ: اشْتَقَّ اسْمُهَا مِنَ الْقَتَامِ وَهِيَ الْغُبَرَةُ . وَيُروى: بِزِفِّهِ وَيَحْفُضُهُنَّ . وَيُروى:

❖ LA 12, 286, 24, reads هِذْمٌ كَانَ جَنَاحُهُ قَرْدٌ; Mz and V as text: Bm has the second hemistich as in LA. All have أَدْفَاها, but K 1 and K 2 read أَخْطَاها, which is followed by Cairo print; this seems to be an old copyist's error.

❖ Mu'all. 41. ❖❖ Poet 'Adī b. Zaid; see Agh. 2, 28, lines 3-4, and Ṭabarī, I, 1022, 15-18.

x Mz وَيَضُمُّهَا. Mz and V وَيَحْفُضُهُنَّ

ويروى وبنات أخرى. غيره : ويروى * بَرْدِيَّةٌ سَبَقَ الشَّابُّ بِهَا * أَتَرَأَيْهَا وَعَلَا بِهَا عَظُمٌ * : اي كَبُرَتْ قَبْلَ لَدَاتِهَا وَصَوَاحِبِهَا. ويروى : وَعَلَا بِهَا يَجْمُ ♦

١٢ ^٢ وَزُرَيْكَ وَجَهَا كَالصَّحِيفَةِ لَا ظَمَانٌ مُخْتَلَجٌ وَلَا جَهْمٌ

شبهه بالصحيفة لِمَلَّاسَتِهِ وَلِينِهِ. وَالظَّمَانُ القليل الماء. والمُخْتَلَجُ القليل اللحم. والجهم الكثير اللحم البَشِيع. ١٥ اراد هو لا ظمان ولا جهم. غيره : ظمان لا ماء فيه. ومُخْتَلَجٌ ضامر: يقال أَصْبَحَ فلانٌ مُخْتَلَجَ الوجه يابسه. والجهمُ السِّنْجُ القبيح: وقد قيل مُخْتَلَجٌ يَخْتَلَجُ: وقيل المُخْتَلَجُ الذي ليس بَشَسْتَرٍ ولا أَمَلَسَ. ويقال: بَقِيَ غَيْرَ مُخْتَلَجٍ القفاف: يعني ضَعُودًا وَهَبُوطًا. قال احمد مُخْتَلَجٌ كَأَنَّهُ لَمْ يُكْتَلْ خَلْقُهُ: يقال نَاقَةُ خُلُوجٍ اذا أَلْقَتْ وَلَدَهَا لِعَيْرِ قَامَ. ♦

١٣ كَعَقِيلَةِ الدَّرِّ اسْتَضَاءَ بِهَا مِخْرَابَ عَرْشِ عَزِيزِهَا الْعُجْمُ

١٥ عَقِيلَةُ كُلِّ شَيْءٍ خَيْرُتُهُ: وجمعها عَقَائِلُ. ثم جعلها يُسْتَضَاءُ بِهَا. والمِخْرَابُ صدر المجلس وهو العُرْفَةُ ايضاً. وانشد:

« رَبَّةٌ مِخْرَابٍ إِذَا جِشْتَهَا لَمْ أَذُنْ حَتَّى أَرْتَقِيَ سُلَمًا

والعُجْمُ العَجْمُ. ورفَع العُجْمُ يَفْعَلُهُمْ: أَرَادَ اسْتَضَاءَ بِهَا الْعُجْمُ بِمِخْرَابِهِمْ: وانما صَيَّرَهَا يُسْتَضَاءُ بِهَا لِضَوْئِهَا. واراد بالعُجْمُ الملوك ♦

١٤ أَغْلَى بِهَا ثَمَنًا وَجَاءَ بِهَا شَحْتُ الْعِظَامِ كَأَنَّهُ سَهْمٌ

أَغْلَى بِهَا ثَمَنًا اي اشترها بثمان كثير. وشَحْتُ الْعِظَامِ دَقِيقُهَا: يعني غَانِصًا: جاء بهذه الدرة. وقوله كَأَنَّهُ سَهْمٌ من سُرْعَتِهِ وَمَضَانِهِ. [غيره:] أَغْلَى بِهَا: يعني الغَزِيرَ. كانه سَهْمٌ يعني من دِقَّتِهِ ♦

١٥ ^٣ يَلْبَانُهُ زَيْتٌ وَأَخْرَجَهَا مِنْ ذِي غَوَارِبَ وَسَطَهُ اللَّحْمُ

قال الفراء: اللَّحْمُ الضَّفَادِعُ. غير الفراء: اللَّحْمُ دَابَّةٌ فِي الْبَحْرِ معروفة. اللَّبَانُ الصدر: وانما جعل الزَّيْتُ على صدره لِحُفُوفَةِ مَاءِ الْبَحْرِ وَمُلُوحَتِهِ. وقوله من ذِي غَوَارِبَ اي من البحر: والغواربُ أَعْلَى الْأَمْوَاجِ. و[قيل] اللَّحْمُ

^٢ LA I, III, 22, and 3, 85, 7 as in text. Mz كَالْوَذِيلَةِ, mentioned as a v. l. in Bm. Mz comm. gives v. l. كَالْقَضِيمَةِ

^٣ LA I, 296, 2, with poet يَلْبَنُ: لَمْ أَلْفَهَا أَوْ أَرْتَقِيَ سُلَمًا

^٤ LA 16, 17, 4. Bm and Mz comm. mention v. l. وَسَطَهُ.

كقولك أطفالها صغارها . قال والبهَم أولادُ المَغْر : ويقال البهم صغار الشاء كَلَّة : وقال القراء أولاد الضَّانِ سَوَاء ♦

١٠ وَلَقَدْ تَحُلُّ بِهَا الرَّبَابُ لَهَا سَلَفٌ يُفْلُ عَدُوَهَا فَخُمُ

قال الاصمعي : كانت العرب اذا ارادت التَّحُولُ تُقَدِّمُ السَّلَفَ على الحِيل : والسلفُ الحِيلُ المتقدمة : . فَتَقْضُوا الطريقَ وَأَصْلَحُوهُ حَتَّى تَأْتِيَ الظُّنُ . والتَّفِيضَةُ والتَّفَايُضُ ^١ الرِّبَايَا الذين يَنْفُضُونَ الطريقَ : كقول الشاعر :

^m يَرُدُّ الْمِيَاةَ حَضِيرَةً وَنَفِيضَةً وَرَدَّ الْقَطَاةَ إِذَا أَسْأَلَ الشَّبْعُ

الفخم الضَّخْم . قال وليس هذا البيت يعني وَلَقَدْ تَحُلُّ في رواية المُفَضِّل : ورواه ابو عِكْرِمَةَ وغيره . قال احمد : الحَضِيرَةُ القومُ يَتَقَدَّمُونَ أَمَامَ الْحَيْشِ حيث يريد على الْحَجَّةِ : والتَّفِيضَةُ يَعْدِلُونَ يَخْنَةً ١٠ وَيَسْرَةً ♦

١١ بَرْدِيَّةٌ سَبَقَ النِّعِيمُ بِهَا أَقْرَانَهَا وَغَلَا بِهَا عَظْمُ

قوله سَبَقَ النِّعِيمُ بِهَا أَقْرَانَهَا : اي زاد النعيمُ في شَبَابِهَا حَتَّى ارْتَفَعَتْ على قَرَائِنِهَا فِي السِّنِّ . وغلا بها ارتفع : وغلا السِّعْرُ ارتقاعه . ومنه قول قيس بن الخطيم :

ⁿ بَيْضَاءُ أَعْجَلَهَا الشَّبَابُ لِذَاتِهَا مَوْسُومَةٌ يَالْحُسْنِ غَيْرُ قَطُوبِ

١٠ ومنه قول الآخر :

^o لَمْ تَلْتَقِ لِلذَّاتِهَا وَمَضَتْ عَلَى غُلَوَانِهَا

ومثله قول الآخر :

^p بَنَاتُ لُبُونِهَا عَجَّ إِلَيْهِ يُسْفَنُ اللَّيْتُ مِنْهُ وَالْقَدَّالَا

ومثله في صفة النخلة :

^q بَنَاتُ بَنَاتِهَا وَطَوَالُ أُخْرَى صَوَادٍ مَا صَدِيرَ وَقَدْ رَوِينَا

٢٠

^١ So Bm ; K ١ and ٢ read corruptly الرباب .

^m Saying of Su'da bint ash-Shamardal of Juhainah : *Aṣma'iyāt* 46, 14 (Ahlw. p. 42). See LA 5, 275, 7 ; 9, 109, 13 ; 9, 379, 4 ; 13, 370, 1 ; also Lane 295 c and 590 a : often cited.

ⁿ So Mz ; K ١ and ٢ have أَعْجَلَهَا , which does not suit the passage.

^o LA 19, 370, 7 and 14 ; 'Ubaiddallah b. Qais ar-Ruqaiyāt, *Dīw.* app. 2, 6 (p. 280), where see note ٢ . for other citations. ^p LA 3, 142, 17 (يَصِفُ فَحَلَا) with لُبُونِهِ : poet ar-Rāṭī.

^q *Ante*, No. XIV, v. 12.

^٨ بها العين والارام عيشين خلقة وأطلاوها ينهضن من كل مجمر

ومجمر أيضاً . غيره : الارام خلباء بيض البطن عُفُرُ الظهور طوال الأعناق .^٩ قال احمد الارام الطيباء البيض ومسكنها الرمال . وانشد لذي الرمة :

مِنَ الْمُؤَلَّفَاتِ الرَّمْلَ أَدْمَاءَ حُرَّةٍ شُعَاعُ الضُّحَى فِي مَتْنِهَا يَتَوَضَّحُ

٥ ولم يقل يعقوب في الأدم سوى أن قال : هي بيض البطن سمر الظهور يفصل بين لون بطونها وظهورها جُذَتَانِ مِسْكِيَّتَانِ : ولم يذكر الجبال والرمال ولا بلاد قيس وهذيل ولا تميم . قال احمد : وسألنا عن الأدم من الطيباء ابو أيوب ابن أختر الوزير : فقال يعقوب هذا القول : فقال لي ابو أيوب ما تقول : فقلت : هذه التي وصفها يعقوب مسكنها الجبال في بلاد قيس وهذيل وأما الأدم التي في بلاد تميم فهي خوالص الياض ومسكنها الرمال . فأنكر ذلك ولم يعرفه . واستأذن ابو عبدالله بن الأعرابي على ابي أيوب ونصن عنده على ذلك : فقال ابو أيوب قد جاءكم من يفصل بينكم . فأذن له فدخل فقال له : يا ابا عبدالله ما تقول في الأدم من الطيباء . فحكى ما قاله يعقوب كأنه نطق من لسانه . فقال له يعقوب : قل لهذا الذي يكابر . فقلت له : يا ابا عبدالله ما تقول في قصيدة ذي الرمة صيدح . فقال هو بها أعرف منها به . فقلت : هو الذي يقول :

مِنَ الْمُؤَلَّفَاتِ الرَّمْلَ أَدْمَاءَ حُرَّةٍ شُعَاعُ الضُّحَى فِي مَتْنِهَا يَتَوَضَّحُ

فأطرق : ثم قال : هي العرب تقول ما شاءت . وقالوا تقرر تنبع . قالوا والبقر التذكير فيها أكثر :
١٠ قال وفي قراءة ابن مسعود : إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا . قال وقد قرأها بعضهم : إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا : على

الثنائث ♦

٩ وَكَانَ أَطْلَاءُ الْجَادِرِ وَالْغِزْلَانِ حَوْلَ رُسُومِهَا الْبَهْمِ

الجادر جمع جودر وهو الصغير من أولاد البقر : يقال جودر وجودر وبرغر وفر . قال زهير :

كَمَا اسْتَعَاثَ بَيْتِي فَرْغِيظَلَةٍ خَافَ الْعُيُونُ فَلَمْ يُنْظَرْ بِهِ الْحَشَكُ

٢٠ ويقال له فرقد وبخرج . فيقول : كأن صغار الجادر وصغار الغزلان حول رسوم هذه الدار البهيم : وهي صغار اولاد المزى الواحدة بهمة . ومن روى الغزلان بالتص لم يرد صغار الغزلان ونسق بالغزلان على الأطلاء . قال احمد أراد : الأطلاء من الجادر والغزلان لأنه جعل للجادر والغزلان اولاداً . غيره : أطلاء الجادر

^٨ Mu'all. 3.

^٩ See *ante*, p. 72, l. 22 ff., and LA 14, 277, 2 ff.

^١ Qur. 2, 65.

^٢ Bm has وَالْغِزْلَانِ with مَا

^٣ Zuh. Dīw. 10, 23 (Ahlw. 87) : LA 1, 93, 11 ; 7, 258, 22 ; 12, 293, 25 ; 14, 9, 24.

النَّوْمِي الْحَاجِزُ الَّذِي يُرْفَعُ حَوْلَ الْبَيْتِ لِئَلَّا يَدْخُلَهُ الْمَاءُ: وَيُقَالُ النَّوْمِي الْحَفِيرَةُ تُحْفَرُ حَوْلَ الْحَيْمَةِ لِتَرُدَّ الْمَاءَ عَنْهَا: وَجَمْعُهُ أَنْاءٌ وَنَوْمِيٌّ. وَأَعْضَادُ النَّوْمِيِّ جَوَانِبُهُ. وَنَوْمِيٌّ أَقَامَ يَقَالُ نَوْمِيٌّ وَنَوْمِيٌّ يُنَوِّمُ. وَالْجَذْمُ الْبَقِيَّةُ تَبْقَى مِنَ الشَّيْءِ. قَالَ الْقَرَّاءُ وَاحِدَ الْأَعْضَادِ عَضْدٌ^b [بِالْفَتْحِ] ❖

٧ فَكَأَنَّ مَا أَبْقَى الْبَوَارِحُ وَالْأَمْطَارُ مِنْ عَرَصَاتِهَا الْوَشْمُ

• مَا بِمَعْنَى الَّذِي. الْبَوَارِحُ الرِّيحُ الشَّدَادُ مِنَ الشَّمَالِ خَاصَّةً: وَهِيَ مِنْ رِيَّاحِ الصَّيْفِ. وَعَرَصَاتُ الدَّارِ سَاحَتُهَا الْوَاحِدَةُ عَرَصَةٌ. وَالْوَشْمُ الْحُضْرَةُ تَكُونُ فِي الْيَدِ. وَقَالَ الْأَصْعَمِيُّ الْعَرَصَةُ جُوبَةٌ مُنْفَتحةٌ لَيْسَ فِيهَا بِنَاءٌ^c [فَإِذَا حَصَلَ فِيهَا بِنَاءٌ] فَلَيْسَتْ بِعَرَصَةٍ. وَقَالَ الْبَوَارِحُ جَمْعُ بَارِحٍ وَهُوَ هَائِجٌ يَهِيحُ فِي الصَّيْفِ يَرْيَحُ شَدِيدَةً. غَيْرُهُ: الْبَوَارِحُ رِيَّاحٌ حَارَّةٌ وَهِيَ رِيَّاحُ الصَّيْفِ^d ❖

٨ تَقْرُو بِهَا الْبَقَرُ الْمَسَارِبَ وَأَخْتَلَطَتْ بِهَا الْآرَامُ وَالْأَذْمُ

١٠ قَالَ أَحْمَدُ اخْتَلَطَتْ بِهَا الْآرَامُ وَالْأَذْمُ أَرَادَ أَنَّ هَذِهِ الدَّارَ بَيْنَ الرَّمْلِ وَالْجَلْدِ: فَهُوَ أَعْدَى مَا يَكُونُ وَأَطْيَبُهُ وَأَعْدَبُ الْمَاءِ وَأَطْيَبُ: وَقَدْ اخْتَلَطَتْ فِيهَا ظُبَاءُ الْجِبَالِ وَظُبَاءُ الرَّمْلِ. وَمِنْهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ يَصِفُ الْمَاءَ وَطِيبَةً وَعَذَاءَةً:

تَذَلَّ عَنْ زِيَادَةِ الْقَفْرِ وَارْتَقَى
لَقَى بَيْنَ أَجْبَالٍ وَجَرَعَاءٍ قَابَلَتْ
عَنِ الرَّمْلِ وَانْقَادَتْ إِلَيْهِ الْمَوَارِدُ
جِبَالًا يَهْوَى الْجَازِئَاتُ الْأَوَابِدُ

١٠. يَعْنِي أَنَّ هَذَا الْمَاءَ تَذَلَّ أَيَّ سَالَ عَلَى زِيَادَةِ الْقَفْرِ: أَيَّ عَلَى النِّعَاطِ وَالْإِرْتِفَاعِ: وَارْتَفَعَ عَنِ الرَّمْلِ. وَانْقَادَتْ إِلَيْهِ الْمَوَارِدُ صَارَتْ الطُّرُقُ إِلَيْهِ. يَهْوَى بِتِلْكَ الْأَمَاكِينِ. وَقِيلَ اخْتَلَطَتْ بِهَا الْآرَامُ يَقُولُ اسْتَوْحَشَ الْمَكَانَ فَأَلْفَقْنَاهُ الْوَحْشَ. وَتَقْرُو تَتَّبِعُ: يَقَالُ خَرَجَ الرَّجُلُ يَقْرُو الْأَرْضَ وَيَتَقَرَّى النَّاسَ وَيَتَّبِعُهُمْ. وَالْمَسَارِبُ الْمَرَاعِي: يَقَالُ سَرَبٌ يَسْرِبُ إِذَا سَرَحَ فَهُوَ سَارِبٌ: قَالَ الشَّاعِرُ:

وَكُلُّ أَنْاسٍ شَدَّدُوا قَيْدَ فَخْلِهِمْ
وَنَحْنُ خَلَعْنَا قَيْدَهُ فَهُوَ سَارِبٌ

٢٠ وَيُرْوَى قَارَبُوا قَيْدَ فَخْلِهِمْ. وَالْآرَامُ الظُّبَاءُ الْبَيْضُ الْبُطُونُ السُّنَمُ الظُّهُورُ. وَالْأَذْمُ الظُّبَاءُ الْبَيْضُ. يُرِيدُ أَنَّ الْمَوْضِعَ قَدْ خَلَا فَاجْتَمَعَتْ فِيهِ الظُّبَاءُ وَالْبَقَرُ: كَمَا قَالَ زَهِيرٌ:

^b Added from V comm.

^c Added from Mz, who quotes al-Aṣma'ī's saying.

^d Bm mentions v. l. الرِّوَامِسُ.

^e Mz. (Thorb.) and Bm يَقْرُو.

^f See *post*, No. XLI, v. 27; also LA I, 445, 12; both with قَارَبُوا for شَدَّدُوا.

الى العيتين. قال أنس بن حَجَر :

^P لَا تُحْزِنِي بِالْفِرَاقِ فَإِنِّي لَا تَسْتَهْلُ مِنَ الْفِرَاقِ سُوءِي

يقول لا أبكي وأصله الصوت : والاستهلال شدة صوت المطر : ومنه استهمل الصبي : واستهمل بالعمرة . وقال سَجْمُ فجعل المصدر اسماً : وكان القول ساجماً . ومثل ذلك : إِنَّ لِسَانَكَ لَسَحٌ بِالشَّرِّ : وإنما هو يَسْحُ بالشَّرِّ سَحّاً فجعل المصدر اسماً . ومثله قول الشاعر : * ^q تَنْتَحُ ذِفْرَاهُ بِمَاءِ صَبٍّ * : والوجه بماء مُنْصَبٍّ : فسماه بالفعل . وكذلك ماء غُورٍ وإنما هو غار يَغُورُ غَوْرًا : وإنما كان غائرًا . ويقال ماء سَكْبٍ وتَمَرٌ بَثٌّ أي متفرق . ومنه قول عُمَيْدُ اللَّهِ بن قيس الرُقَيَّاتِ ^r : * تَغْدُو جِفَانُهُ رَدَمًا * : إنما هو تَرْدَمُ جِفَانُهُ رَدَمًا . ويقال دموعه سَجْمٌ : وجَفَنَتْهُ رَدَمٌ ورُدَمٌ تَطَطَّرُ : وتَسْجُمُ تسيل . وكذلك أُذُنٌ حَشْرٌ إنما هو حُشِرَتْ حَشْرًا : غيره . ويروى طَرَفَتْ وطَرَفَتْ : أي طَرَفَتْ هي عَيْنِي . ويروى سَجْمٌ : قال وقال القراء : سَجْمٌ بفتح السين ههنا أَحَبُّ إِلَيَّ : وَمَنْ صَمَّ فَإِنَّهُ جَمع ١٠ سِجَامٍ ثُمَّ خَفَفَ : ويكون جمع سَجُومٍ : ثم جمعه سَجْمٌ ثُمَّ خَفَفَ ❖

^٣ كَاللُّؤْلُؤِ الْمَسْجُورِ أَغْلَى فِي سِلْكِ النِّظَامِ فَخَانَهُ النِّظْمُ

المسجور المصبوب صَبًّا : يقال سَعَرٌ مُنْسَجِرٌ إذا كان مُسْتَرْسِلًا . غيره : الْمَسْرُودِ : قال وروى الفراء الْمَسْرُودَ وليس بشيء . قال ورواها الاصمعيّ الْمَسْجُورَ وقال هي الرواية وهو الْمُنْخَدِرُ . ويقال المنثور وقال أيضاً الْمَسْجُورُ الْمَتَوَقَّدُ ❖

^٤ وَأَرَى لَهَا دَارًا بِأَعْدَرَةِ السَّيِّدَانِ لَمْ يَدْرُسْ لَهَا رَسْمٌ ١٥

أي لم يذهب كُلُّهُ . والسَّيِّدَانِ وراءَ كَاطِظَةٍ . والرَّسْمُ الأثرُ بِلا شَخْصٍ . غيره : [السَّيِّدَانِ] أرضُ بني سَعْدٍ . قال جرير :

^u أَكْسَيْتَ وَيْلُ أَبِيكَ غَدَرَ مُجَاشِعٍ وَمَجَرَّ جِعْنَانَ كَيْلَةَ السَّيِّدَانِ

وقال أيضاً : * ^v عَلَى حَقْرِ السَّيِّدَانِ لَأَقِيَتْ خِزْيَةٌ * . وإذا لم يَدْرُسْ الرَّسْمُ كُلُّهُ كان أَشَدَّ حُزْنًا ٢٠ قال ابنُ أَحْمَرَ :

^{vv} أَلَا لَيْتَ الْمَنَازِلَ قَدْ بَلَيْنَا فَلَا يَزُمِينِ عَنْ شُرُونِ حَزِينَا

^P Geyer Dīw. 49, 1.

^q LA 2, 3, 13 (verse of دُكَيْنِ بْنِ رَجَاءٍ) ; LA reads تَنْتَحُ ; our MSS and Bm تَنْتَحُ , which appears from LA 3, 450, 25 to be correct.

^r Dīwān 61, 11 (p. 255) and LA 15, 129, 2.

^s LA 6, 9, 25.

٢٠

^t vv. 4 and 5 in Lane 78 a; LA 20, 315, 23-24.

^u Jarīr Dīw. II, 146, l. 16; Naq. 893, 15.

^v Naq. 682, 9.

^{vv} Tibrizī, Ten Poems, p. 2, l. 21.

٣٣ ^k وَلِإِنِّي لَحُلُوٌّ إِنْ أُرِيدَتْ حَلَاوِي وَمُرٌّ إِذَا نَفْسُ الْعُزُوفِ اسْتَمَرَّتْ

استمَرَّتْ استفعلت من المرادة. يقول: انا سهلٌ لِنَ سَامَحِيٍّ وَمُرٌّ عِنْدَ الْخِلَافِ عَلَيَّ. وَالْعُزُوفُ الْمُنْصَرِفُ عَنِ الشَّيْءِ. رَغْبَةً عَنْهُ مَخَافَةً الْأَذَى. يقول انا أَتْبَاعُهُ بِمَا يَتَّبَعُهُ مِنْهُ الْعُزُوفُ وَأَنْفُ يَمَّا يَأْتَفُ مِنْهُ ♦

٣٤ ¹ أَيُّ لِمَا آتَى سَرِيعٌ مَبَآئِي إِلَى كُلِّ نَفْسٍ تَنْتَحِي فِي مَسَرَّتِي

ويروى أَيُّ لِمَا يَأْتِي: يعني الْعُزُوفَ. وَالْمَبَآءُ الرُّجُوعُ. وَتَنْتَحِي تَعْتَمِدُ. وروى احمد: سَرِيعٌ مَفِئَّتِي: من فاء يَفِيُّ أَي رَجَعَ: وَزَنُ مَفِئَّتِي ♦

XXI ^m وَقَالَ الْمُحْبَلُ السَّعْدِيُّ

١ ⁿ ذَكَرَ الرَّبَابَ وَذَكَرَهَا سُفْمٌ فَصَبَا وَلَيْسَ لِنَ صَبَا حِلْمٌ

١٠ لم يَزِدْ ابو عكرمة على اسمه ولم يَرْفَعْ في نسبه. قال احمد: هو ابو يَزِيدَ وَالْمُحْبَلُ لَقَبُهُ واسمه رَيْبَعُ بن مالك بن ربيعة بن قَتَالِ بن أَنْفِ النَّاظَةِ بن قُرَيْعِ بن عَوْفِ بن كَعْبِ بن سَعْدِ بن زَيْدِ مَنَاةَ بن تَمِيمِ بن مُرَّ بن أَدَا بن طَابِخَةَ بن الياس بن مُضَرَ. وَأَنْفُ النَّاظَةِ اسمه جعفر: وَاثْنَا سِتِي جعفر انْفَ النَّاظَةِ لَانَ أَبَاهُ قُرَيْمًا نَحَرَ جَزُورًا فَأَخَذَ جعفرُ بِأَنْفِ النَّاظَةِ يَجْرُ رَأْسَهَا إِلَى الْمَنْزِلِ فَسَبَّاهُ بِذَلِكَ. قال احمد الرَّبَابُ بِنْتُ عَوْفِ بن مالك بن ربيعة بن قَتَالِ بن انْفِ النَّاظَةِ بن قُرَيْعِ. الصَّبَا وَالصَّبَوَةُ الرِّقَّةُ: تَصَابَيْتُ أَي رَقَعْتُ وفعلتُ كما يفعل الصَّيْدَانُ: ١٠ وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلَيْسَ بِحَلِيمٍ ♦

٢ ^o وَإِذَا أَلَمَّ خَيَالُهَا طُرِفَتْ عَيْنِي فَمَا شُؤْنُهَا سَجْمٌ

ويروى طُرِفَتْ. وَخَيَالُهَا شَخْصُهَا الَّذِي يُرَى فِي مَنَامِهِ. وَقَوْلُهُ طُرِفَتْ أَي كَانَ طُرْفُهُ أَصَابَتْهَا فَهِيَ تَسِيلُ مِنَ الشَّقْوِ عِنْدَ رُؤْيَيْهِ خَيَالُهَا. وَالشُّؤْنُ مَوَاصِلُ قَبَائِلِ الرَّأْسِ: الْوَاحِدُ شَأْنٌ مَهْمُوزٌ: وَالْدُمُوعُ تَجْرِي مِنَ الشُّؤْنِ

^k Mz Bm فَإِنِّي. Agh. أَرَدَتْ. Agh. النَّفْسُ الصَّدُوفُ; perhaps the original reading may have been أَمَرْتُ. Bm. اِفْتَسَمَرَّتْ. Mz. النَّفْسُ الْعُزُوفُ. Agh. يَمُودَتِي. Agh. وَشَيْكُ مَفِئَّتِي. ¹ In Bm and V ٢. (not Agh. or Mz), a final verse follows: —

وَلَوْ لَمْ أَرِمْ فِي أَهْلِ بَيْتِي قَاعِدًا أَتَنِّي إِذَا بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مُحَمِّي

Bm has إِذَا جَاءَنِي in the second hemist.

^m The following vv. of this poem are also ascribed to Tarafah: ١, 2, 4, ٥, 3٥, 36, 38, 39: see Frag. 24 in Ahlw. p. 187. ⁿ Yak. ١, 318, 10 ff. has vv. ١, 2, 4, and 5. ^o LA 6, 9, 24 (with طُرِفَتْ). ٢٠

قال هُتَيَّ بي قوم وما انتفعوا بي: وذلك انه اخذ رهينة (ويقال اخذ في فدية) فبقي في القوم الذين اخذوه فصارت نضرته لهم. قال احمد: الرواية بمنيتي: اي بأصلي وعشيرتي: ومن روى منيتي فقد صَحَّفَ ❖

٣٠ شَفِينَا بِعَبْدِ اللَّهِ بَعْضَ غَلِيلِنَا وَعَوْفٍ لَدَى الْمَعْدَى أَوَانَ اسْتَهَلَّتْ

الغليل حرارة العطش. وهو ههنا العطش الى القتل: فيقول بردنا بعض غليلنا بعبد الله لما قتلناه وبعوف: وهما من بني سلامان بن مُفْرِج. والمعدي موضع القتال. والأوان الوقت. واستهلت يكون للحرب اي ارتفعت الأصوات فيها. غيره: المعدي المفعل من العدو: يقال عدا يعدو عدواً ومعدي. قال تأبط شراً:

لَيْلَةً صَاحُوا وَاغْرَوْا بِي سِرَاعَهُمْ^d بِالْمِسْكَيْنِ لَدَى مَعْدَى ابْنِ بَرَّاقِ

اي لدى عدوه ❖

١٠ ٣١ إِذَا مَا أَتَنِي مَيْتِي لَمْ أَبَالِهَا وَلَمْ تُذِرْ خَالَاتِي الدَّمُوعَ وَعَمَّتِي

قوله لم أبالها اي للجراحة. ولم يبك عليّ لاتي قد^f احسنت لكثرة جرائري. غيره: لم أبالها لاتي قد بلغت ما أريد فما أبالي متى مت. كما قال الأسعر [الجني]:

وَلَقَدْ تَأَرْتُ دِمَاءَنَا مِنْ وَاتِرٍ^g فَالْيَوْمَ إِنْ زَارَ التُّنُوثُ قَدِ اسْتَفْتَى

٣٢ ه^h أَلَا لَا تُعْذِنِي إِنْ تَشَكَّيْتُ خُلَّتِي شَفَانِي بِأَعْلَى ذِي الْبُرَيْقَيْنِ عَدَوِي

١٠ وروى احمد شفتني. قوله ألا لا تعذني يريد أنه اذا مرض لم يعذه خليل له: وذلك أنه متطوِّح يلزم الفقر مخافة الطلب. والخلة الصداقة والخلة الخليل. قال الشاعر: * أَلَا بَلِّغَا خُلَّتِي جَابِراً * بِأَنَّ خَلِيلَكَ لَمْ يُقْتَلْ * ويكون الخليل ايضاً فصيلاً من الخلة وهي الحاجة والفقر. كما قال زهير:

لَوْ أَنَّ خَلِيلَ يَوْمَ مَسْعَبَةٍ يَقُولُ لَا غَائِبٌ مَالِي وَلَا حَرَمٌ

^d Ante, No. I, v. 5.

^e Bm ما مَيَّ.

^f This reading is found also in V; perhaps the word should be passive, اُحْسِنْتُ, « I have had vengeance taken on me, » or « I have been strongly disapproved of »; see Lane 565 c - 566 a. The active may mean « I have brought (this fate) on myself ». Mz quotes here the v. of the *Lāmīyah* —

طَرِيدُ حِنَايَاتِ تَيَّاسَرَ لَحْبَهُ عَقِبَتْهُ لِأَيَّامٍ حَمٍّ أَوَّلُ

^g This poet's name fluctuates in the MSS between الْأَسْعَرُ and الْأَشْعَرُ: see BQut. 552, 3 and note.

This v. apparently belongs to the poem in the *Aṣma'iyyāt* (Ahlw. No. 1), but does not occur in the v. text as printed. MSS read زَادَ for زَارَ. ^h Agh. Bm. ذِي الْحُسْبَةِ. ترزني. ⁱ LA 13, 231, 4.

^j LA 13, 228, 25; Dīw. 17, 14 (Ahlw. p. 98): latter with مَسْأَلَةٍ and حَرَمٌ; Lane 555 a.

قوله باردًا نصفُ ساقها يريد أنه مُسْتَرٌ جادٌ . قال الشاعر:

وَكُنْتُ إِذَا جَارِي دَعَا لِيَصُوقَهُ^٧ أَشْتَرُ حَقِّي يَنْصَفُ السَّاقَ مِثْرِي

وَأَمَّا وَصْفُهُ بِهَذَا لِيُعْتَمَ أَنَّهُ لَا يَعْنِي امْرَأَةً . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : وَكِنَايَتُهُ عَنْ تَأْبِطِ شَرًّا كَأَوْبِدِ الْأَعْرَابِ الَّتِي يُلْغِزُونَ فِيهَا : وَأَمَّا شَبْهُهُ بِغَيْرِ الْعَائَةِ لِأَنَّ الْحِجَارَ أَغْيَرُ مَا يَكُونُ : فَهُوَ يَتَلَقَّى إِلَى الْحَبِيرِ يَطْرُدُهَا عَنْ أَثَرِهِ .
وَالْمَضُوفَةُ الَّتِي يُضَافُ مِنْهُ أَيُّ يُحَذَرُ وَيُخْشَى ❖

٢٤ إِذَا فَرَعُوا طَارَتْ بِأَبْيَضَ صَارِمٍ وَرَأَمَتْ بِمَا فِي جَفْرِهَا ثُمَّ سَلَّتْ

الْأَبْيَضُ السِّيفُ . وَالصَّارِمُ الْقَاطِعُ . وَالْجَفْرُ وَالْجَفِيرُ الْكِنَانَةُ . يَقُولُ يَزْمِي بِمَا فِي كِنَانَتِهِ ثُمَّ يُحَارِبُ بِسَيْفِهِ .
وَيُرْوَى إِذَا فَرَعَتْ طَارَتْ ❖ وَبَيْتٌ لَمْ يَرَوْهُ أَبُو عَكْرَمَةَ

٢٥ حُسَامٍ كَلُونِ الْمَلْحَ صَافٍ حَدِيدُهُ جُرَازٍ كَأَقْطَاعِ الْغَدِيرِ الْمُنْتِ

٢٦ تَرَاهَا كَأَذْنَابِ الْحَسِيلِ صَوَادِرًا وَقَدْ نَهَلَتْ مِنَ الدِّمَاءِ وَعَلَتْ ١٠

الْحَسِيلُ جَمْعُ حَسِيلَةٍ : وَهِيَ أَوْلَادُ الْبَقَرِ : شَبَّ السُّيُوفِ بِأَذْنَابِ الْحَسِيلِ إِذَا رَأَتْ أُمَهَايَهَا فَجَعَلَتْ تُحَرِّكُ
أَذْنَابَهَا . وَالتَّهَلُّ وَالْمَلُّ هَهُنَا لِلْسُّيُوفِ ❖ وَرَوَى غَزَّيٌّ إِلَى عَكْرَمَةَ

٢٧ قَتَلْنَا قَتِيلًا مُهْدِيًا بِمَلِيدٍ جِمَارَ مَنَى وَنَسَطَ الْحَجِيجِ الْمُصَوِّتِ

أَيُّ قَتَلْنَا وَجَلًّا مُخْرَمًا بِرَجُلٍ مُخْرَمٍ . أَيُّ عِنْدَ الْجِمَارِ وَبُشْبِ الْجِمَارِ . الْمُصَوِّتُ الْمَلِكِيُّ ❖

٢٨ جَزَيْنَا سَلَامَانَ بْنَ مُفْرِجٍ قَرْضَهَا بِمَا قَدَمْتَ أَيْدِيَهُمْ وَأَزَلْتَ ١٠

وَيُرْوَى دَيْنَهَا . وَسَلَامَانُ بْنُ مُفْرِجٍ مِنْ قَوْمِهِ : وَهُمْ قَتَلُوا أَبَاهُ ❖

٢٩ وَهْنِيَّيْ قَوْمٌ وَمَا إِنْ هُنَا نُهُمْ وَأَصْبَحْتُ فِي قَوْمٍ وَلَيْسُوا بِمُنِيَّتِي

^٧ LA 11, 115, 5; Addād 85, 14; and Dīw. Hudh. p. 80; poet Abū Jundab al-Hudhalī (Mz. quotes).

^٨ So all except Agh., which has جَوْنَهَا and فَرَعَتْ.

^٩ This v. is wanting in Mz :

it is given in V and Agh (the latter with أَقْطَارِ الْغَدِيرِ for كَأَقْطَاعِ الْغَدِيرِ), and has been entered in ٢. marg. in Bm. The first words of the two hemistichs may be read حُسَامًا and جُرَازًا (acc. after سَلَّتْ).

^{١٠} LA 13, 161, 17, with وَهْنٌ for تَرَاهَا (صَوَادِرُ must be a mistake).

^{١١} Wanting in Mz. Agh. gives it after v. 30, and V reads مُخْرَمًا for مُهْدِيًا; Agh. حَرَامًا for قَتِيلًا, الْمَلِيدُ الْمُخْرِمُ الَّذِي يَأْخُذُ صَنْعًا قَيْلِيدَ بِهِ شَعْرُهُ لِيَتَلَّ يَشْعَتْ. Bm com. explains: مَحْلُهُمَا يَتَنُ الْحَجِيجِ. and سَنَجَزِي. Agh. ^b في مُدَّةِ الْإِحْرَامِ.

^{١٢} Mz, Bm, V, Agh., have عَنِيَّتِي (see Ahmad in scholion). Bm transposes v. 29 and v. 30.

العَيْلُ والعَيْلَةُ الْفَقْرُ: يقالُ قد عَالَ الرَّجُلُ يَعِيلُ فهو عَائِلٌ إذا افْتَقَرَ. وقوله أَيَّ آلٍ تَأَلَّتْ أَيَّ سِيَّاسَةٍ سَاسَتْ يقالُ أَلَتْهُ أَوَّلُهُ أَوَّلًا إذا سُسِنَتْ. ويروى أَيَّ أَوَّلٍ تَأَلَّتْ. ويروى تَخَافُ عَلَيْنَا الْهَزْلُ: وهو الْفَقْرُ. ومنهُ قولُ لَبِيدٍ:

بِصَبُوحٍ صَافِيَةٍ وَجَذْبِ كَرِينَةٍ بِمَوْتٍ تَأْتَالُهُ إِنْهَامُهَا

٢١ مَصْعَلِكَةٍ لَا يَقْصُرُ السِّتْرُ دُونَهَا وَلَا تُرْتَجَى لِلْيَتِّ إِنْ لَمْ تُبَيِّتْ

مصعلكة صاحبة صعلالك. وقوله وَلَا تُرْتَجَى لِلْيَتِّ: أي لَا تُرْتَجَى أَنْ تَكُونَ مُقِيمَةً إِلَّا أَنْ تُرِيدَ هِيَ ذَلِكَ فَتَجِيءُ. وقوله لَا يَقْصُرُ السِّتْرُ دُونَهَا أي لَا تُعْطِي أَمْرَهَا يَقُولُ هِيَ مَكْشُوفَةُ الْأَمْرِ. قوله إِنْ لَمْ تُبَيِّتْ أي إِنْ لَمْ تَأْتِ مِنْ غُرُوقٍ. ويروى مَصْعَلِكَةٍ أي نَحِيْقَةٍ كَالصُّعْلُوكِ وهو الْفَقِيرُ الَّذِي لَا شَيْءَ لَهُ: وَمِنْ كَسْرِ اللَّامِ ارَادَ صَاحِبَةَ صَعَالِيكَ *

١٠ ٢٢ لَهَا وَفَضَةٌ فِيهَا ثَلَاثُونَ سَيْخًا إِذَا آتَيْتِ أَوَّلَى الْعَدِيِّ اقْشَعَرَّتْ

قال احمد اراد بالسيف الفصل المذلق الحاد: كَأَنَّهُ فَعِلَ مِنْ سَخَفٍ يَسْخَفُ إِذَا جَرَّدَ وَقَشَرَ: والمذلق هو الْعَرِيضُ الْحَادُ. وَالْوَفْضَةُ الْجَمْعُ وَجَمْعُهَا وَفَاضٌ. والسيف السهم العريض النصل. وآتَيْتِ أَحَسَّتْ. وَالْعَدِيُّ الْقَوْمُ مِنَ الرِّجَالِ. قوله اقشعرت أي تَهَيَّأَتْ لِلْقِتَالِ: وَالنِّسَاءُ لَا يَفْعَلْنَ هَذَا. وليس للعدي واحدٌ هو جمعٌ لَا وَاحِدَ لَهُ مِنْ لَفْظِهِ. قال احمد السيف النصل العريض: يقالُ إِنَّهُ كَسَيْخُ الْلسَانِ وَسَيْخُ الْلسَانِ إِذَا كَانَ ذَلِيقُهُ. ١٥ ويروى * إِذَا وَاجَهْتُهُنَّ النَّفُوسُ اقْشَعَرَّتْ *

٢٣ وَتَأْتِي الْعَدِيَّ بَارِزًا نِصْفُ سَاحِهَا تَجُولُ كَعَمِيرِ الْعَانَةِ الْمُتَلَقِّتِ

٩ Mu'all. 60. Mz and Bm explain that تَأَلَّتْ is for تَأَوَّلَتْ. Bm's note: — الْأَوَّلُ وَالْإِيَالَةُ السِّيَاسَةُ: وَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَقُولَ تَأَوَّلَتْ فَقَدِمَ اللَّامُ إِلَى مَوْضِعِ الْعَيْنِ وَأَخَّرَ الْعَيْنَ إِلَى مَوْضِعِ اللَّامِ فَصَارَ تَأَلَّى ثُمَّ دَخَلَتْ تَاءُ التَّائِيَةِ فَحُذِفَتْ الْأَلِفُ ٥ وَمِثْلُهُ مِنَ الْمَقْلُوبِ رَأَى وَرَاءَ وَقُوسٌ وَقِسِيٌّ وَمِنَ الصَّحِيحِ حَذَبٌ وَجَبَذَ ٥ Mz adds

After v. 20 Mz and Bm have the following verse (not in V or Cairo print): —

وَمَا إِنْ جَاءَ ضَيْئٌ بِيَا فِي وَعَائِمِهَا وَلَكِنَّهَا مِنْ خِيْفَةِ الْخَوْصِ أَنْقَتِ

٢ Agh. reads يَقْصُرُ السِّتْرُ لَا تَقْصُرُ السِّتْرَ. Bm مَا لَمْ. Our MS have no vowels to يَقْصُرُ; Bm, Mz (Thorb.), Cairo print vocalise يَقْصُرُ, but the commy. seems to imply that يَقْصُرُ should be read.

٣ LA 9, 119, 10, and 11, 45, 21. Agh. سَلَجَمًا إِذَا مَا رَأَتْ. Bm آسَتَهُنَّ الْعَدِيُّ.

٤ This phrase is not in the dictionaries: Mz has سَيْخُ الْلسَانِ and سَيْخُ الْلسَانِ.

٥ Mz, Bm, V (Thorb.) and Cairo print have الْمُتَلَقِّتِ (which Bm explains: — كَأَنَّهُ يَتَفَلَّتُ إِلَى). Agh. has 2nd hemist. thus: — كَمَدَوْ جَمَارَ الْغَابَةِ الْمُتَفَلَّتِ. It seems probable that الْمُتَفَلَّتِ is an old error, as الْمُتَلَقِّتِ alone suits the explanation in the commy, due to al-Aṣmaʿī.

حُمِرَ الْقَيْيَ يَقُولُ قَدْ غَزَوْا مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَاحْمَرَّتْ قَيْسُهُمُ لِلشَّمْسِ وَالْمَطَرِ: وَالْقَيْيُ تَحْمَرُّ عَلَى الْقَدَمِ. وَيُشْتَبُّ
يُحَيَّبُ وَلَا يَغْنَمُ. وَرَوَى غَيْرُهُ وَيُشْتَبُّ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ. [غیره:] وَنَاصِعَةُ الَّذِينَ قَدْ نَصَعُوا أَيِ بَرَّزُوا. بَعَثَهُمْ مِنَ
النُّومِ. وَمَنْ يَغْزُ يَغْنَمُ مَرَّةً وَيُحَيَّبُ أُخْرَى ❖

١٦ ^١خَرَجْنَا مِنَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنَ مِشْعَلٍ وَبَيْنَ الْجَبَا هَيْهَاتَ أَنْشَأْتُ سُرْبِي

• السُّرْبَةُ الْجَمَاعَةُ. وَقَوْلُهُ أَنْشَأْتُ سُرْبِي أَيِ أَظْهَرْتُهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ يَصِفُ بَعْدَ مَذْهَبِهِ فِي الْأَرْضِ
طَلَبًا لِلنِّسْبَةِ. ❖

١٧ ^٣أَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي لَنْ تَضُرَّنِي لِأَنْكِي قَوْمًا أَوْ أَصَادِفَ حُمِّي

وَيُرْوَى لِأَنْكَأَ قَوْمًا. وَحُمَّتُهُ مَنِيَّتُهُ: يَقَالُ قَدْ حُمَّ الْأَمْرُ إِذَا قُدِّرَ. يَقَالُ نَكَأْتُ الْقَرْعَةَ أَنْكَوْهَا نَكَأً.
وَنَكَيْتُ فِي الْعَدُوِّ أَنْكِي نَكَايَةً. وَقَوْلُهُ لَنْ تَضُرَّنِي أَيِ لَا أَخَافُ بِهَا أَحَدًا. ❖

١٨ ^٢أَمْشِي عَلَى أَيْنِ الْغَزَاةِ وَبَعْدَهَا يُقَرِّبُنِي مِنْهَا رَوَاحِي وَغُدَوَاتِي

• كَانَ يَغْزُو عَلَى رِجْلَيْهِ وَلَا يَرْكَبُ. قَوْلُهُ عَلَى أَيْنِ الْغَزَاةِ أَيِ عَلَى مَا يُصِيبُنِي مِنْ تَعَمُّهَا: وَأَنَا مَعَ ذَلِكَ أَمْشِي.
وَيُقَرِّبُنِي رَوَاحِي وَغُدَوَاتِي إِلَيْهَا وَإِنْ كُنْتُ مُعْيِيًا. ❖

١٩ ^٥وَأُمِّ عِيَالٍ قَدْ شَهِدْتُ تَفَوُّتَهُمْ إِذَا أَطْعَمْتَهُمْ أَوْتَحْتُ وَأَقَلْتُ

وَيُرْوَى أَحَدَتْتُ وَأَقَلْتُ: الْحِثْرُ الشَّيْءُ الْقَلِيلُ. وَارَادَ بِأُمِّ عِيَالٍ تَأَبَّطُ شَرًّا لِأَنَّهُمْ حِينَ غَزَوْا جَعَلُوا زَادَهُمْ
١٥ إِلَيْهِ: وَكَانَ يَثْبُرُ عَلَيْهِمْ مَخَافَةً أَنْ تَطُولَ الْغَزَاةُ بِهِمْ فَيَمُوتُوا جُوعًا. وَرَوَى غَيْرُهُ: * إِذَا حَاثَرْتَهُمْ أَوْتَحْتُ
وَأَقَلْتُ: * أَيِ إِذَا أَنْفَقْتُ عَلَيْهِمْ قَلَّتْ وَأَوْتَحْتُ. ❖

٢٠ ^٢تَخَافُ عَلَيْنَا الْعِلَلُ إِنْ هِيَ أَكْثَرَتْ وَنَحْنُ جِيَاعٌ أَيِ آلٍ تَأَلَّتْ

^١ LA 1, 445, 21, with أَنْشَأْتُ; also *id.*, 163, 11, with غَدَوَاتٍ (read غَدَوَاتًا: Agh. غَدَوَاتُ, and الحشا, and
أنشأت, and Lane 1342 b with same readings. Bakrī 297, 7 reads: —

٢. غزوت (sic) من الوادي [الذي] بين مشعل (sic) وبين الحشى هيهات أبعدت غزوتي.

Yak. 2, 12, our text with أَنْشَأْتُ, and so Yak. 4, 540. The reading أَنْشَأْتُ is that of Mz, Bm, V, and
Agh, and acc. to LA 1, 163, 14 was that of al-Aṣmaʿī and al-Mufaḍḍal. For الْحَبَا see *ante*, p. 199, l. 5.

^٣ Bm لَا كَسِبَ مَالًا أَوْ لَا قِيَّ, with v. l. لِأَنْكَأَ and our text. Agh. تَضِيرُنِي, and 2nd hemist. لَا بُكْيَ حُمِّي.

^٢ Mz and V الْغَزَاةِ; Mz وَغُدَوَاتِي; the verse is wanting in Agh.

٢٥. أَنْفَهَتْ وَأَحْتَرَتْهُمْ: *id.* line 25, وَأَطْعَمْتَهُمْ أَحْتَرْتُ, LA 14, 297, 9, with أَنْفَهَتْ and أَحْتَرَتْهُمْ.

Mz and Bm have وَأُمِّ, with مَّا. ^٢ Mz (and Thorb.), Bm and LA 5, 236, 1; Agh., V, as text.

d وَيُكْرِهَهَا جَارَاتُهَا فَيُرَدِّدْنَهَا
وَلَيْسَ بِهَا أَنْ تَسْتَهِنَ بِجَارَةٍ
هَ وَإِنْ هِيَ لَمْ تَبْزُزْ لَهَا أَكْثَبَهَا
وَتَعْتَلُّ عَنْ إِتْيَانِهِمْ فَتَعْدَرُ
وَلَكِنَّهَا مِنْ ذَلِكَ كُفْيًا وَتَحْصُرُ
نَوَاعِمُ بَيْضٍ مَشِيهُنَّ التَّائِطُرُ

١٢ فَدَقَّتْ وَجَلَّتْ وَاسْبَكَّرَتْ وَأَكْمَلَتْ فَلَوْ جَنَّ إِنْسَانٌ مِنَ الْحُسْنِ جُنْتُ

• اراد دَقَّتْ مُحَاسِنُهَا وَرَقَّتْ . وَالْمَعْنَى دَقَّتْ فِي حُسْنِهَا وَجَلَّتْ فِي خَلْقِهَا . وَاسْبَكَّرَتْ طَالَتْ وَامْتَدَّتْ :
وَمِنْهُ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِ * إِذَا مَا اسْبَكَّرَتْ بَيْنَ دِرْعٍ وَمَجُولٍ * أَيِ تَمَّتْ فِيهِ بَيْنَ مَنْ يَلْبَسُ الدِّرْعَ وَبَيْنَ
مَنْ يَلْبَسُ الْمَجُولَ ♦

١٣ هَ فِينَا كَانَ الْبَيْتَ حُجْرَ فَوْقَا بَرِيحَانَةٍ رِيحَتِ عِشَاءً وَطَلَّتْ

قوله حُجْرَ فَوْقَا بَرِيحَانَةٍ يَرِيدُ طَيْبَ رِيحِهَا . وَرِيحَتِ أَصَابَتْهَا رِيحٌ فَجَاءَتْ بِسَيْمِهَا . وَطَلَّتْ أَصَابَهَا
١٠ الطَّلُّ وَهُوَ النَّدى . وَإِنَّمَا قَالَ عِشَاءً لِأَنَّهُ أَكْبَرُ لِلرَّيْحِ عِنْدَ مَغِيبِ الشَّمْسِ ♦

١٤ ١ بَرِيحَانَةٍ مِّنْ بَطْنِ حَلِيَّةٍ نَوَّرَتْ لَهَا أَرْجُ مَا حَوْلَهَا غَيْرُ مُسْنِتٍ

بَطْنُ حَلِيَّةٍ فِي حَزْنٍ وَنَبْتُ الْحَزْنِ أَطْيَبُ مِنْ غَيْرِهِ رِيحًا . كَمَا قَالَ الْأَعْمَى :
لِ مَا رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْحَزْنِ مُغَشَّيَةٌ خَضَرَاءَ جَادَ عَلَيْهَا مُسْبِلٌ هَاطِلٌ
وَيُرْوَى وَابِلٌ هَاطِلٌ . وَنَوَّرَتْ خَرَجَ نَوْرُهَا . وَالْأَرْجُ تَوْهَجُ الرِّيحِ وَتَفَرُّقُهَا فِي كُلِّ جَانِبٍ . وَالْمُسْنِتُ الْمَجْدِبُ :
١٥ يَقُولُ مَا حَوْلَهَا غَيْرُ مُسْنِتٍ فَهُوَ أَطْيَبُ لَهَا وَأَحْسَنُ ♦

١٥ k وَبَاضِعَةٍ حُمُرِ الْقَيْسِيِّ بَعَثَهَا وَمَنْ يَنْزُ يَنْتَمِ مَرَّةً وَيُسَمَّتْ

الباضعة القاطعة : يَعْنِي قَوْمًا غَزَاةً : يُقَالُ بَضَعَ يَبْضَعُ بَضْعًا إِذَا قَطَعَ . وَقَوْلُهُ بَعَثَهَا أَيِ غَزَوْتُ بِهِمْ . وَقَوْلُهُ

d Mz quotes ; verses 1 and 2 in Agh. 15, 166, 16-17, where تَخْفَرُ for our تَحْصُرُ .

e Mz. وَإِنْ هِيَ لَمْ تَبْزُزْ تَعْرَضُ دَوْحًا .

f Quoted Ham. 546, 21.

g ٢٠. أَيِ لَوْ جَنَّ إِنْسَانٌ مِنَ الْحُسْنِ ; Bm. explains : جُنْتُ : قَدْ بَلَغْتَ النِّايَةَ . وَقِيلَ لَوْ جَنَّ إِنْسَانٌ إِعْجَابًا بِحُسْنِهِ كَبُتَتْ . وَقِيلَ . . . لَوْ كَانَ إِنْسَانٌ حَيًّا لَكَانَتْ هَذِهِ جَنِيَّةً وَلَمْ يُرِدِ الْجُنُونَ . وَقِيلَ لَوْ سَيَّرَ إِنْسَانٌ عَنِ الْعَيُونِ لَسَيَّرَتْ هَذِهِ .

h Mz. Agh. . حَوْلَا . Ham. 64, 9 . جِيَدَتْ .

i Ham. 64, 9 . مُسْنِتٍ . Agh. . أَمْرَعَتْ . LA 3, 285, 2, Mz (not Thorb.) and V . نَوْرٍ حَلِيَّةٍ أَزْهَرَتْ . Ham. 64, 9 . as text.

j Mu'all. 12.

k LA 2, 356, 5 ; Agh. omits. Bm. يُسَمِّيَتْ with مِمَّا .

٧ ^x تَبَيْتُ بُعِيدَ النَّوْمِ تُهْدِي غُبُوقَهَا لِجَارَتِهَا إِذَا الْهَدِيَّةُ قَلَّتْ

قوله تبئت بعيد النوم: يقال بات يفعل كذا وكذا اذا فعله ليلاً وظلَّ يفعل كذا وكذا اذا فعله نهاراً. وقوله تُهْدِي غُبُوقَهَا لِجَارَتِهَا: يريد أنها تُؤَرِّضُ ^y [جارتها] بِزَادِهَا يَكْرِمُهَا. كما قال الشاعر:
^z أَقِيمْ حُسْنِي فِي جُسُومِ كَثِيرَةٍ وَأَحْسُو قَوَاحَ الْمَاءِ وَالْمَاءِ بَارِدُ
 • وقوله اذا الهديَّة قَلَّتْ: اي في الجذبِ وَبَرْدِ الشِّتَاءِ وَصُعُوبَتِهِ حَيْثُ تَنْفَدُ الْأَزْوَادُ وَتَذْهَبُ الْأَلْبَانُ ❖

٨ ^a تَحُلُّ بِمَنْجَاةٍ مِنَ اللَّوْمِ بَيْتَهَا إِذَا مَا يُبُوتُ بِالْمَذْمَةِ حُلَّتْ

المنجاة المفعلة من النجوة وهي الارتفاع: يريد أنها لا تُذَمُّ لِإِيثَارِهَا النَّاسَ عَلَى نَفْسِهَا: فَالذَّمُّ لَا يَلْحَقُهَا. والمنجاة ههنا مَثَلٌ. ويروى * يُحُلُّ بِمَنْجَاةٍ مِنَ اللَّوْمِ بَيْتَهَا * . ويروى من اللوم. ❖

٩ ^b كَانَ لَهَا فِي الْأَرْضِ نَسِيًّا تَفْصُهُ عَلَى أَمِّهَا وَإِنْ تُكَلِّمَكَ تَبَلَّتْ

قال احمد: البليت الذي اذا تكلم بكلام فصل به وأُتْرَجَ. يقول: كأنها من شدة حيايتها اذا مشت تَطْلُبُ شَيْئًا ضَاعَ مِنْهَا: لَا تَرْفَعُ رَأْسَهَا وَلَا تَلْتَفِتُ. وَتَبَلَّتْ تَنْقَطِعُ فِي كَلَامِهَا لَا تُطِيلُهُ. وَأَمَّا قَصْدُهَا الَّذِي تُرِيدُهُ. ويروى تُخَاطِبُكَ. وَتَبَلَّتْ تَفْصِلُ. وَالنَّسِيُّ ^{bb} الْفَقْدُ ❖

١٠ أُمِيمَةٌ لَا يُخْزِي نَفَاها حَلِيلَهَا إِذَا ذُكِرَ اللَّسَوَانُ عَقَّتْ وَجَلَّتْ

١٥ نَفَاها مَا يُنْتَفَعُ عَالِيهَا مِنْ أَفْعَالِهَا. يقول اذا ذُكِرَتْ أَفْعَالُهَا لَمْ تَسُوْ حَلِيلَهَا لِحُسْنِ مَذْهَبِهَا وَعِفَّتِهَا. وَالتَّنَا فِي الشَّرِّ وَهُوَ مَقْصُورٌ: وَالتَّنَاءُ مَمْدُودٌ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ❖

١١ ^c إِذَا هُوَ أَمْسَى أَبَ قُرَّةَ عَيْنِهِ مَابَ السَّعِيدِ لَمْ يَسَلْ أَيْنَ ظَلَّتْ

آب اي رجع لِما كَسَرَهُ مِنْهَا: لَمْ يَسْأَلْ أَيْنَ ظَلَّتْ لِأَنَّهَا لَا تَبْرَحُ بَيْتَهَا. قال الاصمعي: هذه الأبيات أَحْسَنُ مَا قِيلَ فِي حَقَرِ النِّسَاءِ وَعِفَّتِهِنَّ وَآيَاتِ أَبِي قَيْسِ بْنِ الْأَسْلَتِ وَهِيَ:

^x Mz and Agh. لِجَارَتِهَا. ^y Added conjecturally. ^z 'Urwah b. al-Ward 11, 3; see Addād ٢٠ 52, 19. ; quoted by Mz. ^a K 1 and 2 تَحِلُّ ; Agh. and Mz تَحُلُّ ; Bm and V تُحِلُّ , and so Cairo print. We might also read يُحِلُّ بِبَيْتِهَا , and حَلَّتْ , and ^{af} حَلَّ بَيْتِي in Naq. 758, 8 (Bevan). Bm الذَّمُّ لِلَّوْمِ. ^b LA 2, 315, 14 ; and 20, 196, 15, the first with تُحَدِّثُكَ and تَبَلَّتْ and the second with تُخَاطِبُكَ and تَبَلَّتْ ; Naq 963, 8 تَبَلَّتْ ; Mbd. Kam. 497, 5 (تَبَلَّتْ and تُحَدِّثُكَ) ; Ham. 169, 17 (with تَبَلَّتْ), 596, 7 (as text) : Agh. reads إِذَا مَا مَشَتْ وَإِنْ تُحَدِّثُكَ ²⁰ ^{bb} So Cairo print and Mz ; K and Const. print العَفْدُ. ^c Not in Agh.

وَالثَّائِثَةَ خَمْسَ عَشْرَةَ خَطْوَةً * وَرَوَى غَيْرُ أَبِي عِكْرَمَةَ * أَرَى أُمَّ عَمْرٍو بَاكَرَتْ فَاسْتَقَلَّتْ * *

٢ ^P وَقَدْ سَبَقْتَنَا أُمُّ عَمْرٍو بِأَمْرِهَا وَكَانَتْ بِأَعْنَاقِ الْمَطِيِّ أَظَلَّتْ
يقول: اسْتَبَدَّتْ [اي] اسْتَأْثَرَتْ بِهِ وَسَبَقْتَنَا بِهِ. وقوله * وَكَانَتْ بِأَعْنَاقِ الْمَطِيِّ أَظَلَّتْ * اي فَجَأَتْنا
بِالْإِبِلِ حَتَّى أَظَلَّتْنَا بِهَا *

٣ ^q بَعَيْنِي مَا أَمَسَتْ فَبَاتَتْ فَأَصْبَحَتْ فَقَضَّتْ أُمُورًا فَاسْتَقَلَّتْ فَوَلَّتْ
وَيُرْوَى فَقَضَّتْ خُطُوبًا. غَيْرُ أَبِي عِكْرَمَةَ: فَتَأَمَّتْ قُلُوبًا: اي ذَهَبَتْ بِهَا *

٤ ^r فَوَا كِيدًا عَلَى أُمَيْمَةَ بَعْدَ مَا طَمِعْتُ فِيهَا نِعْمَةَ الْعَيْشِ زَلَّتْ
وَيُرْوَى فَوَا أَسْفًا عَلَى أُمَيْمَةَ. وَرَوَى أَحْمَدُ فِيهَا نِعْمَةَ الدَّهْرِ. وَيُرْوَى فَوَا نَدَمًا عَلَى أُمَيْمَةَ * وَرَوَى غَيْرُ أَبِي
عِكْرَمَةَ ههنا بَيْتًا وَهُوَ *

٥ ^s فَيَا جَارِي وَآنْتَ غَيْرُ مُلِيمَةٍ إِذَا ذُكِرْتُ وَلَا بِذَاتِ تَقَلَّتْ
قال أحمد أي ليست من صواحب هذه الكلمة الموصوفات بها: وَتَقَلَّتْ تَقَلَّتْ مِنَ التَّمْلَاءِ: اي لَا تُوصَفُ
بهذا. يقال أَلَامَ الرَّجُلُ إِذَا آتَى بِمَا يُلَامُ عَلَيْهِ: وَلَيْمَ فَهُوَ مُلُومٌ إِذَا لَامَهُ النَّاسُ عَلَى قَيْحٍ فَعَلَهُ *

٦ ^t لَقَدْ أَعْجَبْتَنِي لَا سَهْوَ طًا قِنَاعُهَا إِذَا مَا مَشَتْ وَلَا بِذَاتِ تَلَقَّتْ
يقول لَا تُسْرِعِ الْمَشَى فَيَسْقُطَ قِنَاعُهَا: وَلَا تُكْثِرِ التَّلَقُّتَ فَإِنَّهُ مِنْ فِعْلِ أَهْلِ الرِّيْبَةِ: اي ليست كذلك.
١٥ وَيُقَالُ لَا يَسْقُطُ قِنَاعُهَا لِشِدَّةِ خَفَرِهَا وَحَيَانِهَا. قال الأصمعي: وقد تُلقِي المرأة خِمَارَهَا لِحُسْنِهَا وَهِيَ عَلَى عِفَّةٍ:
وانشد قول الشَّامِخِ * أَطَارَتْ مِنَ الْحُسْنِ الرِّدَاءُ الْمُعْبَرَا * . وانشد لِأَبِي النَّجْمِ:
٧ مِنْ كُلِّ غَرَاءٍ سَقُوطِ الْبُرْقَعِ عَجَزَاءُ لَمْ تُحْفَظْ وَلَمْ تُضَيَّعْ

^P Agh. وَقَدْ كَانَ أَعْنَاقُ , فَقَدَّ .

^q Agh. omits. V has قَوَدَعَتْ for فَأَصْبَحَتْ .

^r Agh. الدَّهْرِ . Bm فَوَا نَدَمًا .

^s This v. is absent from Mz. Bm. and Agh., but occurs in the Const. print, and in the Cairo print, ٢٠ which derives from our MS K ١. It is found in V, introduced by قال الْمُصَنِّفُ , after v. 6. For the use of سَقَا عَذَلْتُ وَلَمْ تُغَيَّرْ مُلِيمَ , see Labīd Dīw. ١٥, ١.

^t Mz خِمَارُهَا . ^u K ١ and K ٢ read أَطَالَتْ ; but Mz (who quotes), the Cairo Dīw. (p. 29),

and Mbd. Kām. 491, 5 all have أَطَارَتْ , as the sense requires.

^v Mz quotes first hemist. only, and so Const. print. TA, 5, 273, 29, with عَجَزَاءُ for غَرَاءُ , and بَلْهَاءُ ٢٥ for عَجَزَاءُ

لا تبعدى ما هانت شامة^{٢٠} فرب خرقى قطعت يظامة^{٢١} ورب خرقى قطعت قتامة^{٢٢}
ثم إن أسيد بن جابر قال من كان يخاله بشي. فيحضر: فحضروا: ثم ربط الى شجرة حتى مات. فقال
تأبط شراً يريته :

على الشنفرى ساري النعام ورائح^{٢٣} غزير الكلى وصيب الماء باكراً^{٢٤}
غايك جزاء: مثل يومك ياخبيا^{٢٥} وقد رعت منك السيوف البواتر^{٢٦}
ويؤان ياء^{٢٧} العيكتين وعطفة^{٢٨} عطفك وقد مس القلوب الحناجر^{٢٩}
تجول بسير الموت فيه كائنهم^{٣٠} لشوكتك الخدى ضنين نوافر^{٣١}

ويؤوى ضنين بالفتح والكرم. يز الموت سلاح. فيه في اليوم. ويؤوى فيهم: اي في القوم.
والخدى فعل من الحدة واراد الحادة: فيه مذهب مدح: اراد هي أشد حداً كما تقول الفضلى. وضنين
١٠ جمع ضأن مثل مغز ومغيز: ومنهم من يكسر الضاد لكسرة الهزة كما يقال برين وبرين: وجعلهم
ضنيناً لأنها اضعف: وجعلها نوافر اي نفرت من الذئاب: شبه فراهم منه بفرار الغنم من الذئاب. ثم
قال تأبط شراً :

فإنك لو لاقيتني بعد ما ترى وهل يلقين من غيبته المقابر^{٣٢}

قوله بعد ما ترى كأنه يخاطبه وهو حاضر على القلط: ثم قال * وهل يلقين من غيبته المقابر * : وهذا
١٥ كقولهم :

فلا تبعدن يا خير عمرو بن جندب^{٣٣} بلى إن من زار القبور ليبعدا^{٣٤}

وقوله :

قف بالديار التي لم يعفها القدم^{٣٥} بلى وغيرها الأرواح والديم^{٣٦}

^{٣٧} قال وذريع خطو الشنفرى فوجدوا أول^{٣٨} خطوة إحدى وعشرين خطوة والثانية سبع عشرة خطوة

^f ٢٠ (خرق) MSS. Agh. (138) transposes 2nd and 3rd lines, and reads 2nd line thus: (v. l. خرقى قطعت يظامة; ورُبَّ قِرْنٍ فَصَلَّتْ عَظَامَةُ; probably we should read فَصَلَّتْ for فَصَلَّتْ and (in our text) قَطَعَتْ.

^g See Agh. 136, 15 ff. Our MSS have صَوْبُ for the ساري of Agh.

^h MSS رَعَتْ; Agh. رَعَتْ. رَعَتْ = « streamed with blood ».

ⁱ See ante No. I, v. 5.

^j Agh. reads دَفَعَ الْمَوْتَ فِيهِمْ كَأَنَّهُمْ بِشَوْكَتِكَ الْهَذَا ضَيْنٌ عَوَائِرُ

^k Agh. 136-7 has six more verses.

^l Addād 56, 1 with مالك for جندب and ليبعدا for ليبعدا

^m Add. 55, 20, and Zuhair Diw. 17, 1 (Ahlw. p. 97).

ⁿ Agh. 138, 11.

^o A better reading is that of Agh., تَزَوُّة, and so Khiz. 2, 18, 18, and 'Ainī, 2, 117, 15.

يَفْدُوهُمْ . فَشَأَ فِيهِمُ الشَّنْفَرَى فَكَانَ شَدِيدَ الْبَاسِ وَالتَّنَفُّسِ وَكَانَ أَشَدَّ فَهَمَهُ عَلَى الْأَزْدِ قَتْلًا وَسَلْبًا . وَقَتَلَ أَبَاهُ قَبْلَ ذَلِكَ بَعْضُ أَهْلِهِ وَقَدْ كَانَ فِي مَوْضِعٍ مِنْ أَهْلِهِ وَكَتَبَهُ كَانَ فِي قِلَّةٍ . وَمِنْ قَوْلِهِ فِيهِ :

أَضَعْتُ أَيْ إِذَا مَالَ شَيْقُ وَسَادِهِ عَلَى جَنْفٍ قَدْ ضَاعَ مَنْ لَمْ يُوسَدِ
فَإِنْ تَطَعُّوا الشَّيْخَ الَّذِي لَمْ تُعْرِفُوا مَنِيَّتَهُ وَغَبْتُ إِذْ لَمْ أَشْهَدِ
فَطَعْنَتْهُ خَلْسٍ مِنْكُمْ قَدْ تَرَكْتَهَا تُجِئُ عَلَى أَقْطَارِهَا سَمَّ أَسْوَدِ

^b قَالَ وَلَمَّا قَتَلَتِ الْأَزْدَ الْحَارِثَ بْنَ السَّائِبِ الْفَهْمِيَّ أَبَتْ أَنْ تُبَيِّتَهُ فَبَاءَ بِقَتْلِهِ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ حَرَامٌ ابْنُ جَابِرٍ . قَالَ وَلَمَّا تَرَعَرَ الشَّنْفَرَى جَعَلَ يُغِيرُ عَلَى الْأَزْدِ فَيَمْتَلِكُ مِنْ أَذْرَكٍ : ثُمَّ قَدِمَ مِنِّي وَبِهَا حَرَامٌ بْنُ جَابِرٍ فَقِيلَ لَهُ هَذَا قَاتِلُ أَبِيكَ : فَشَدَّ عَلَيْهِ فَقَتَلَهُ ثُمَّ سَبَقَ النَّاسَ عَلَى رَجُلِيهِ . فَقَالَ :

قَتَلْتُ حَرَامًا مُهْدِيًا بِمُلْبَدٍ يَبْطُنُ مِنِّي وَسَطَ الْحَجِيجِ الْمَصُوتِ

١٠ قَالَ فَأَتَى آتٍ عَلَى أُسَيْدِ بْنِ جَابِرٍ الْغَامِديِّ وَكَانَ مِنْ رِجَالِ الْعَرَبِ فَقَالَ رَأَيْتُ آتِفًا الشَّنْفَرَى يُسُوقُ حُبَاشَةً . فَقَالَ أُسَيْدٌ أَتُبَيِّتُهُ : فَقَالَ نَعَمْ وَاللَّهِ . فَقَالَ ^d لَا يَرْجِعُ وَاللَّهِ أَبَدًا حَتَّى يَأْكُلَ مِنْ جَنَى أَبِييَّةٍ . فَخَرَجَ لَهُ أُسَيْدُ بْنُ جَابِرٍ وَمَعَهُ ابْنَانِ آخَرَانِ : وَهُمَا ابْنَانِ حَرَامِ بْنِ جَابِرِ الَّذِي بَاءَ بِالْحَارِثِ بْنِ السَّائِبِ الْفَهْمِيَّ وَكَانَ الشَّنْفَرَى قَتَلَهُ بِمَنِيٍّ . فَجَلَسُوا لَهُ عَلَى الطَّرِيقِ فِي لَيْلَةٍ ظُلُمَاءَ فَلَمْ يَنْشَبُوا أَنْ طَلَعَ لَهُمُ الشَّنْفَرَى فِي إِحْدَى رَجُلِيهِ نَعْلٌ وَالْآخَرَى لَا نَعْلَ فِيهَا : وَانَمَا صَنَعَ ذَلِكَ لِكَلَّا يُعْرِفَ أَنَّهُ مَشِيَّ لِنَاسٍ . فَلَمَّا سَمِعَ الْحِصْنَ الْغَلَامَانِ قَالَا : هَذِهِ ١٥ وَاللَّهِ الصَّبْعُ . قَالَ لَا وَكَتَبَهُ هُوَ : فَأَجْعَلَا نِعَالَكُمَا عَلَى مَقَاتِلِكُمَا . فَلَمَّا رَأَى سَوَادَهُمُ الشَّنْفَرَى نَكَصَ : فَقَالَ الْغَلَامَانِ فَطِنَ وَاللَّهِ : فَقَالَ الشَّيْخُ : ^e كَلَّا إِنَّهُ يَسْتَطَرِدُّ لَنَا لِنَتَّبِعَهُ : هُوَ رَاجِعٌ . فَلَمْ يَنْشَبْ أَنْ رَجَعَ : فَلَمَّا رَأَاهُمْ مَكَانَهُمْ رَمَى بِهِمْ . فَظَنَّمَهُ فِي ^f سَاقِي أُسَيْدٍ : فَلَمْ يَتَّخِذْ . وَأَقْبَلَ الشَّنْفَرَى حَتَّى [إِذَا] كَانَ بَيْنَهُمْ وَتَبَّوْا عَلَيْهِ فَأَخَذُوهُ فَرَبَطُوهُ : ثُمَّ وَرَدُوا بِهِ الْحَيَّ . فَاجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُوَ مَرْبُوطٌ مُلْقَى عَلَى وَجْهِهِ مَكْتُوفًا : فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَقُولُ : مُنُّوا عَلَيْهِ وَأَطْلِقُوهُ وَاسْتَصْلِحُوهُ لِأَنْفُسِكُمْ فَإِنَّهُ مِنْكُمْ : وَيَقُولُ بَعْضُهُمْ ٢٠ أَقْتُلُوهُ . وَسَمِعَ ذَلِكَ غُلَامٌ مِنْهُمْ كَانَ قَدْ قَتَلَ أَبَاهُ فَمِنْ قَتْلِ فَحْشِيٍّ أَنْ يُطْلَقَ : فَهَوَى إِلَيْهِ وَهُمْ مَشَاغِلُ فِي الْمَرَاءِ فَأَحْزَنَ يَدَهُ مِنْ كُرْعِهَا فَقَطَعَهَا فَأَلْقَاهَا بَيْنَ يَدَيْهِ . وَرَأَوْا مَا صَنَعَ فَأَقْبَلُوا عَلَيْهِ : وَالشَّنْفَرَى يَقُولُ وَكَانَتْ فِي يَدِهِ تِلْكَ شَامَةٌ فِي رَاحَتِهِ سَوْدَاءَ : فَجَعَلَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ :

^a This verse presents many difficulties, and is probably corrupt ; Prof. Bevan suggests « whose death you had not striven to defer », i. e. you had left him to starve.

^b Agh. 137, 6. ^c This passage (to end of line 9) is transferred from the end of the scholion ٢٠

(p. 200, top) to this place, to which, on the evidence of Agh. 137, 11-14, it properly belongs ; see verse 27 below. ^d Agh. أَيْفَ أَبِييَّةٍ (but see vv. 11. in footnotes).

^e Render : « He simulates flight to us, in order that we may follow him (so that he may turn upon us and attack us) ». The Agh. is corrupt here. ^f So Agh. ; MSS سَاقِي .

(البقوم من حوالة بن الهيثم بن الأزدي) بالناصف من أبيدة: وهو ودي: فرصدوه. فأقبل في الليل قد ترع إحدى نعليه وهو يضرب برجله. فقال حازم هذه الضيع: فقال أسيد بل هو الحيث. فلما دنا توجس ثم رجع. فكث قليلاً ثم عاد إلى الماء ليشرب. فوثبوا عليه فأخذوه وربطوه وأصبخوا به في بني سلامان. وربطوه إلى شجرة وقالوا له أنشدنا: فقال إنما النشيد على المسرة فذهبت مثلاً وجاء غلام قد كان الشنفرى قتل أباه فضرَب يده بشفرة^٢ فتبرصت يريد اضطربت. فهو حيث يقول فيها: * لا تبعدي أما^٣ هلكت سامة * ثم قالوا له بعد الصلب أين نقبرك: فقال:

١. لا تقبروني إن قبري محرم
عليكم ولكن أنشري أم عامر
إذا احتملوا رأسي وفي الرأس أكثري
وودد عند الملتقى ثم ساري
هنا لك لا أرجو حياة تسرني
سجيس الليالي مبنسلاً بالجائر

١٠ قال ثم قال له رجل من بني سلامان: أأطرك: ثم رماه في عينه فقتله. فقال له الشنفرى: كائى كنا فعل بكم: يريد كذاك كننا فعل بكم. فقال^٤ جزء بن الحارث في قتله:

لعمرك لسايي أسيد بن جابر
أحق بها منكم بني ديب الكلب

قال مورج: قال الأزدي: كانت حلقة الشنفرى على مائة قتيل من بني سلامان: فبقي عليه منهم رجل إلى أن قتل. فمر رجل من بني سلامان بجنجيمه فضرَبها ففقرته فات فتم به عدد المائة. قول وأنشدني^٥ ١٥ رجل للشنفرى:

لا تحسبيني مثل من هو قاعد
على غشة أو واثق بكساد

الغشة العجوز: يعني إني لا أقعد على عجوز ولا وثقت بكسادي عند النساء

إذ أنفلتت مني جواد كريمة
وثبت فلم أخطئ عنان جوادي

فهذه رواية مورج. قال: وقال غير مورج: أنا وقع الشنفرى وأمه في فهم أن الأزدي قتلت رجلاً منهم في حفرة رجل يقال له الحارث بن السائب الفهري فنهضهم الشنفرى وأمه وأخاه وأسلموهم و^٦

^٢ The MSS have فتبرصت; but Agh. 136, 4 and Ham. 244, 23 authorize the form in text.

^٣ Agh. دَهَبَتْ (for rest see below, p. 199, 1).

^٤ Ham. 242 ff. has same text; BQut 19 has several variants.

^٥ Khiz. اِحْتَمَلْتُ (i. e. the hyena).

^٦ Agh., BQut سَبَر. LA 7, 408, 20 has v. as in text.

^٧ Agh. كَأْ wrongly. Ham. 244, 21 has كاك: see Wright, Gramm. 1, 268 note, and cf. Heb. כָּכָה.

^٨ Agh. 138, 12 has ظالم العامري as name of poet; verse in loc. cit., line 17.

^٩ Khiz. inserts . رجله. ^{١٠} See Agh. 137, 5 ff. (with differences and much abbreviated).

اتَّخَذَهُ ابْنًا . قَالَ لَهَا : اغْبِلي رَاسِي يَا أُخِيَّةُ : فَأَنْكَرَتْ أَنْ يَكُونَ أَخَاهَا فَلَطَمَتْهُ . فَذَهَبَ مُغَضِّبًا إِلَى الَّذِي هُوَ فِي حَبْرِهِ فَقَالَ لَهُ : أَخْبِرْنِي مَنْ أَنَا : فَقَالَ أَنْتَ مِنَ الْإِوَاسِ بْنِ الْحَجْرِ . فَقَالَ أَمَا إِلَيَّ سَأَقْتُلُ مِنْكُمْ مِائَةَ رَجُلٍ . بَمَا اعْتَبَدْتُمُونِي . وَقَالَ لِلجَارِيَةِ السَّلَامِيَّةِ :

أَلَا لَيْتَ شِغْرِي وَالتَّاهُفُ ضَلَّةٌ بِمَا ضَرَبْتَ كَفُّ الْقِتَاةِ هَيْجَتَهَا

٥. ⁱ قَالَ وَيَقَالُ إِنَّهُ كَانَ سَبَبُ غَزْوَةِ الشَّنْفَرَى إِلَيْهِمْ وَقَتْلِهِمْ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ وَثَبَ عَلَى أَبِيهِ فَقَتَلَهُ وَالشَّنْفَرَى صَغِيرٌ . فَأَمَّا رَأَتْ أُمُّ الشَّنْفَرَى أَنَّ لَيْسَ يَطْلُبُ بِدَمِهِ أَحَدٌ ارْتَحَلَتْ بِهِ وَبِأَخٍ لَهُ أَصْغَرَ مِنْهُ حَتَّى جَاوَرَتْ فِي فَهْمٍ : فَلَمْ تَزَلْ فِيهِمْ حَتَّى كَبُرَ الشَّنْفَرَى . فَجَعَلَتْ تَبْدُو مِنْهُ عَرَامَةً وَجَعَلَ يُكْرِهُ جَانِبَهُ . فَوَقَعَ فِي نَفْسِ تَابُطٍ شَرًّا وَكَانَ يُكْرِهُهُ وَيُذْنِبُهُ : وَكَانَ يُغَيِّرُ مَعَ تَابُطٍ شَرًّا حَتَّى صَارَ لَا يُقَامُ لِسَيْبِهِ . ^j وَكَانَ أَوَّلُ شِغْرِ قَالَهُ وَهُوَ صَغِيرٌ أَنَّ أَخَاهُ مَاتَ وَهُوَ غُلَامٌ يَنْفَعُهُ فَخَرَجَتْ أُمُّهُ تُؤَلِّوْلُ عَلَيْهِ وَتُبْكِيهِ . ١٠. فَقَالَ الشَّنْفَرَى :

^k لَيْسَ إِيَّالِدَةٍ هُمَهَا وَلَا قِيلَهَا لِابْنِهَا دَعِ دَعِ
تَطُوفُ وَتَحْذَرُ أَحْوَالَهُ وَغَيْرُكَ أَمْلَكُ بِالْمَصْرَعِ

قَالَ وَالْأَزْدُ تُسَمِّي رَأْسَ الْقَوْمِ وَوَلِيَّ أَمْرِهِمْ أَمَّا فَجَعَلَ الشَّنْفَرَى تَابُطَ شَرًّا أَمَّا لِأَنَّهُ كَانَ يَلِي تَنْذِيرَ أَمْرِهِمْ وَزَادِهِمْ . قَالَ وَقَالَ مُوَرِّجٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ النَّمَرِيِّ قَالَ قَتَلَ ١٥ الشَّنْفَرَى مِنْ بَنِي سَلَامَانَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ رَجُلًا . قَالَ وَكَانَ إِذَا لَقِيَ السَّلَامِيَّ يَقُولُ لَهُ : أَأَطْرَفُكَ : ثُمَّ يَزِمِيهِ فِي عَيْنِهِ . فَأَقْعَدَتْ لَهُ بَنُو سَلَامَانَ بَنِي ^l الرَّمْدِ مِنْ غَامِدٍ : وَالرَّمْدُ هُوَ حَيٌّ كَبِيرٌ . فَجَاءَهُمْ لِلْفَارَةِ فَطَلَبُوهُ فَقَاتَهُمْ : ^m فَأَرْسَلُوا عَلَيْهِ كَلْبًا يَقَالُ لَهُ حَيْشُ قَتَاتِهِ . وَإِنَّهُ مَرَّ بِرَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي سَلَامَانَ فَأَعَجَلَهُ فِرَادُهُ عَنْهَا فَقَالَ :

ⁿ قَتِيلًا فِحَارٍ أَنْتَمَا إِنْ قُتِلْتَا بِجَنْبِ دَحْيَسٍ أَوْ تَبَالَةَ تَسْمَعَا

٢٠. [يُرِيدُ يَا هَذَانِ اسْمَعَا] . وَهِيَ مَوْضِعَان . قَالَ فَأَقْعَدُوا لَهُ ^p أَسِيدَ بْنَ جَابِرٍ السَّلَامِيَّ وَحَازِمًا ^q الْبُشَيْيَّ

ⁱ Agh. and Ham. continue the story in a long passage omitted here. From ⁱ to ^j is not in Agh.

^j See Agh. 21, 137, 8.

^k Agh. تُحَاذِرُ أَنْ غَالِي غَائِلٌ : قَوْلُهَا (seems corrupt) هَرُهَا

^l Agh. 135, 6 has لَرَمْدَاءُ. In LA 4, 168, 21-2 both names occur as tribal names. Neither is in Wust. or BDur.

^m Agh. has فَأَشْلَكُوا, which may be the reading ; but acc. to Lane 1592 c this usage for إِشْلَام is doubtful, while أَرْسَلُوا is supported by Labīd Mu'all. 49 ; أَوْسَدُوا and أَسَدُوا are also possible.

ⁿ Agh. بِمَوَافٍ وَتَقِيلِي فِحَارٍ

^o Added from Agh.

^p Khiz. (18, line 6) vocalizes أَسِيدَ and reads السَّلَامَانِي

^q Agh. (corruptly) الْفَهْمِيَّ

ولم يأت أبو عكرمة بخبر هذه القصيدة. وقال أحمد بن عبيد وغيره: خرج [الشَّنْفَرَى] (وكانت أمه سبيةً وكان في هذيل)، فخرج في ثلاثين رجلاً ومعه تأبط شراً يريدون الغارة على بني سلامان بن مُفْرِج من الأزد: فباتوا بوادٍ يقال له مشعلٌ قريب من محلّ بني سلامان: فبينما هم كذلك إذ سيعوا يُعاراً: فلما سيعوه علموا أن قربةً انساناً. فومقوه حتى إذا وقع الذئب في الثَّغرة^٩ [ثاروا فإذا رجلٌ على الثَّغرة: فلما رآهم اتَّخَمَ الثَّغرة مع الذئب. فجعلوا يرُمونها في الثَّغرة: [إذا صاح الرجل من الجبل قال تأبط شراً: أأنتَ أم الذئب: فقتلوهما. وخافوا أن يُثبَعوا: وكان مع تأبط شراً عدّة من فهم: فاستخرجوا الرجل وقالوا من يعرفه: فقال مرّة النهي: هذا والله ابن الأَفْطَسِ أعرُفه واتم والله مُثْبَعُونَ. فمَرُّوا في أسفل الوادي ذاهبين حتى مروا بِغَمٍّ نَشَرَ فقالوا هذه غمُّ الغلام الذي قتلناه: فأخذوا منها شويهاً فدَبَّحوها في لَيْلَةٍ قَرَّةٍ فأكلوا وساروا مُسرعين. فأصبحوا وهم في ظلّ جبل: وكان الذي يلي زادهم تأبط شراً: فبرز تأبط شراً للشمس من ظلّ الجبل وذلك أنه وجد البردَ فنام. وكانت إصبعان ملتصقتان من أصابع رجله: وثبَّتْهُم بنو سلامان فعرفوه بإصبعي رجله حين تحرك وهو نائم في الشمس: فقالوا القوم في ظلّ الجبل. فقال لهم الأَفْطَسُ أبو الغلام المقتول: هذا تأبط شراً فأطيعوني وأنصرفوا عنه فإن القوم في ظلّ الجبل وإنا وجد البردَ فبرز للشمس وإذ إن سيع حسكهم وثب فأنذر القوم. فأنصرفوا يتذرّون بالجبل حتى إذا كانوا يهدف منه يطالعون على القوم سقطت قوس أحدهم فصلّ الوتر: فسيع تأبط شراً ذلك فصاح يعاض يعاض (قال أبو عمرو: يعاض يعاض مرّتين ١٠ هكذا تقول العرب في الإنذار لا مرّة واحدة): فوثب أصحابه وهم في ظلّ الجبل إلى سلاحهم: وغشيهم الأزديون وردّتهم تأبط شراً من خلفهم فشغلهم حتى أخذ القوم سلاحهم: فاقتتلوا قتالاً شديداً. فأوسعهم الفهميون شراً ولعب القوم وفشت الجراحات في الفريقين. وكان تأبط شراً يلي زاد أصحابه: فكان يثوثهم منه ويقول: إني أخاف عليكم ألا تبالغوا وقد أخطأتكم الغنيمّة. فقال الشَّنْفَرَى في ذلك * ألا أم عمرو باكرت فاستقلت * وقال مَورِج^{١١}: حدّثني عبد الله بن هشام بن أبي عمير النخري أن الشَّنْفَرَى من الإواس بن الحَجَر بن الهني^{١٢}. ٢٠ ابن الأزد: وأن بني شبابة وهم حي من فهم بن عمرو بن قيس بن عيلان أسروه وهو غلام صغير: فلم يزل فيهم حتى أسرت بنو سلامان بن^{١٣} مُفْرِج رجلاً من فهم ثم أحد بني شبابة فقدته بنو شبابة بالشَّنْفَرَى. فكان الشَّنْفَرَى في بني سلامان يظن أنه أحدهم حتى نازعته ابنة الرجل الذي هو في حجره وكان قد

^٩ This passage is entered from Const. print; it evidently represents a line of the original which had been dropped by the copyists of K 1 and 2 or their predecessors through *homoioteleuton*.

^{١١} See Agh. 21, 134, 8 ff.; Ham. 244: Wust. Tab. 10, 13. MSS read الإواس for الإواس, but latter ٢٥. occurs lower down. Agh. and Ham. الهني for الهني.

^{١٢} Khiz. 2, 16, 21 vocalises these names as الإواس and الحَجَر, and الهني.

^{١٣} The texts *ut sup.* have مُفْرِج; but cf. v. 28 of this poem, and so Khiz. p. 17, 30.

وُطِيَ حَتَّى ذَهَبَ نَبْتُهَ وَظَهَرَتِ الْأَرْضُ. وَالْعَيْنَةُ أَبْوَالُ الْإِبِلِ تُطْبَخُ مَعَ أَذْوِيَةِ أُخَرَ وَيُطَالُ لِنَقَاعِهَا وَحَبْسُهَا : فَيُعَالَجُ بِهَا الْجَرْبُ الَّذِي قَدْ أَعْيَا : وَيَقَالُ فِي مَثَلٍ ^٧ عَيْنِي تَشْفِي الْجَرْبَ : وَاصِلُ التَّغْنِيَةِ الْحَبْسُ : قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ وَذَكَرَ الْحَنْزَلُ :

^x مُعْتَقَةٌ مِنْ أَذْرِعَاتٍ هَوَتْ بِهَا السَّرَكَابُ وَعَعْنَتُهَا الزَّرَقَاقُ وَقَارَهَا

هـ أَي طَالَ حَبْسُهَا فِيهَا : وَبَعِيرٌ مُعْنَى مَحْبُوسٌ [عَنْ] الْأَلْفِ : وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يُرَضَ لِلْفَحْلَةِ فَحُسَ :
وَأَنشَد :

^y أَقَمْتَ الدَّهْرَ كَالسَّيِّدِ الْمَعْنَى تَهْدِيرٌ فِي دِمَشْقَ وَمَا تَرِيمُ

وَالْتَنَطَّسَ التَّنَوُّقُ فِي الْأَشْيَاءِ وَالْمُبَالَغَةُ : يَقَالُ تَنَطَّسَ يَتَنَطَّسُ تَنَطَّسًا . قَالَ الْعَجَّاجُ :

^z وَقَدْ تَرَى بِالْأَدَارِ يَوْمًا أَنَسًا جَمَّ الدَّخِيسِ بِالثُّمُورِ أَحْوَسًا وَلَهْوَةَ اللَّاهِي وَلَوْ تَنَطَّسًا

١٠. الْأَنْسُ سُكَّانُ الدَّارِ . وَالدَّخِيسُ كَثْرَةُ الْعَدَدِ . وَالْجَمُّ الْكَثِيرُ . أَحْوَسُ بَطِيءُ الْبَرَّاحِ . أَي تَرَى بِهَا أَنَسًا وَلَهْوَةً : وَهِيَ فَعْلَةٌ مِنَ اللَّهْوِ [لَوْ تَنَطَّسًا] لَوْ تَعَمَّقَ يَطْلُبُ الْحُسْنَ وَبَالَغَ . وَمِنْهُ قِيلَ لِلطَّيِّبِ نِطَاسِيٌّ وَنِطَاسٌ . قَالَ أَحْمَدُ وَالتَّطَرُّسُ مِثْلُ التَّنَطُّسِ : يَقَالُ تَطَرَّسَ يَتَطَرَّسُ تَطَرُّسًا . قَالَ إِذَا لَمْ يَنْفَعِ الطَّلَاءُ الْجَرْبَ وَلَمْ يَذْهَبْ بِهِ طَلِيٌّ بِالْعَيْنَةِ : وَهُوَ بَوْلٌ وَشَنٌّ مُحَرَّقٌ وَلِحَاءُ بَعْضِ الشَّجَرِ يُطْبَخُ وَيُعَالَجُ بِهِ الْجَرْبُ فَهُوَ دَوَاؤُهُ إِذَا طَلِيَّ بِهِ ❖

XX ^a وَقَالَ الشَّفَرَى الْأَزْدِيُّ

١٥

١ ^b أَلَا أَمْ عَمِرُوا أَجْمَعَتْ فَاسْتَقَلَّتْ وَمَا وَدَّعَتْ جِيرَانَهَا إِذْ تَوَلَّتْ

يَقَالُ أَجْمَعَ عَلَى الْأَمْرِ إِذَا عَزَمَ عَلَيْهِ وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : ^c فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ :
وَقَالَ الرَّاجِزُ :

^d يَا لَيْتَ شِعْرِي وَالْمَنَى لَا تَنْفَعُ هَلْ أَغْدُونَ يَوْمًا وَأَمْرِي مُجْمَعُ

^v LA 19, 337, 7.

^x LA 19, 336, 23 (with مُتَمَتَّةٌ and رِكَابٌ).

٢٠

^y LA 19, 339, 7 ; and 15, 176, 4 (both with قَطَمَتْ) : poet al-Walid b. 'Uqbah.

^z 'Ajj. Diw. 16, 11-13 : also LA 7, 380, 17 for first two lines.

^a A large part of this poem in Agh. 21, 138-140.

^b Agh. أَلَا أَمْ أَرَى (but أَلَا أَمْ p. 134) and أَرَمَّتْ. K 1 and 2 have مُذْ for إِذْ, but this reading is not adopted by Cairo print, and has no support elsewhere.

٢٥

^c Qur. 10, 72.

^d LA 9, 408, 17.

إذا تَفَطَّرَ الشَّجَرُ في قُبُلِ الْبَرْدِ قِيلَ: قَدْ أَرْبَلَ: وهو الرُّبْلُ وجمعة رُبُول. ويقال تَوَرَّحَ الشَّجَرُ وراح إذا تَفَطَّرَ في كلِّ وَقْتٍ. ويقال نَضَحَ الشَّجَرُ حينَ يَتَفَطَّرُ بِالوَرَقِ. قال أبو طالب:
 ٩ بُورِكَ الْمَيْتُ الْعَرِيبُ كَمَا بُورِكَ نَضْحُ الرُّمَّانِ وَالزَّيْتُونِ
 ويقال لِلرِّمْتِ إذا أَدْرَكَ جَدًّا فَاصْفَرَّ قَدْ أَوْرَسَ فهو وارسٌ ❖

١٠ فَتَزَعُّهُ وَكَأَنَّ فَجَّ لَبَانِهِ وَسَوَاءَ جَبْهَتِهِ مَدَاكُ عُرُوسٍ

ويروى فَكَفَفْتُهُ وَكَأَنَّ: يقول فكففته وكان به من الدِّمَاءِ بما قد صيدَ عليه ما على صَلَاةِ الْعُرُوسِ مِنَ الطَّيِّبِ وَالْحُلُقُوقِ: يقال صَلَاةٌ وَصَلَايَةٌ لَعْنَتَانِ. وَسَوَاءُ الشَّيْءِ وَسَطُهُ ❖

١١ وَلَقَدْ أَصَاحِبُ صَاحِبًا ذَا مَأْقَةٍ بِصَحَابٍ مُطَّلَعٍ الْأَذَى نَهْرِيَسَ.

الْمَأْقَةُ شِدَّةُ الْحِدَّةِ وَسُرْعَةُ الْغَضَبِ: ويقال في مَثَلٍ: ^١ أَنَا تَتَبْتُ وَصَاحِبِي مَتَبْتُ فَكَيْفَ تَتَبْتُ: التَّتَبُّ الْمُنْتَبِي. ١٠ إِنْ مُسَّ أَنْفَجَرَ: وَالْمَتَبُّ السَّرِيعُ الْغَضَبِ: يراد به أن هَذَيْنِ لَا يَكُونُ بَيْنَهُمَا اتِّفَاقٌ. وَقَوْلُهُ بِصَحَابٍ مُطَّلَعٍ الْأَذَى أَيِ مُحْتَمِلٍ الْأَذَى. يُقَالُ صَاحِبَتُهُ مُصَاحَبَةٌ وَصَحَابًا. وَيُقَالُ مَرٌّ مُطْلَعًا لِدَلَالَةِ الْأَمْرِ أَيِ مَالِكًا لَهُ وَعَالِيًا عَلَيْهِ. وَنَهْرِيَسَ عَالِمٌ بِالْأَمْرِ ❖

١٢ وَلَقَدْ أَزَاحِمُ ذَا الشَّذَاقَةِ بِبِزْحَمٍ صَعْبِ الْبُدَاهَةِ ذِي شَذَى وَشَرِيَسَ.

يُقَالُ فُلَانٌ ذُو شَذَاقَةٍ عَلَى الصَّاحِبِ أَيِ ذُو أَذَى. وَقَوْلُهُ بِبِزْحَمٍ أَيِ شَدِيدِ الْمُرَاحَمَةِ. وَصَعْبِ الْبُدَاهَةِ أَيِ شَدِيدِ الْبُدَاهَةِ ١٥ ❖

١٣ وَلَقَدْ أَلَيْنُ لِكُلِّ بَاغِي نِعْمَةٍ وَلَقَدْ أَجَازِي أَهْلَ كُلِّ حَوِيَسَ.

يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِنَّهُ لَذُو حَوِيَسٍ إِذَا كَانَ ذَا عِدَاوَةٍ وَمُضَارَّةٍ: يُقَالُ رَجُلٌ أَحْوَسٌ. يَقُولُ أَنَا لَتَيْنُ الْجَنْبِ لِمَنْ قَصَدَنِي لِنَائِلٍ وَفَضْلٍ شَدِيدٍ عَلَى مَنْ التَّمَسَّ شَرِي ❖

١٤ وَلَقَدْ أَدَاوِي دَاءً كُلِّ مُعَبِّدٍ بَعْنِيَّةٍ غَلَبَتْ عَلَى النَّطِيسِ.

٢٠ الْمُعَبِّدُ [البعير] ^٧ الَّذِي قَدْ جَرِبَ فَذَهَبَ وَبَرُّهُ حَتَّى لَمْ تَبْقَ لَهُ شَعْرَةٌ: وَالطَّرِيقُ الْمُعَبَّدُ الَّذِي قَدْ

^٩ LA 3, 460, 16; and 12, 276, 14.

^١ LA 11, 313, 24.

^٨ The commentator has omitted to explain that (according to some authorities) مُطَّلَعٌ stands for مُضْطَّلَعٌ, and comes from ضَلَعَ, not from طَلَعَ: see Lane 1800 c.

^٤ Bm بَغِيَّةٌ

^٥ Bm عَابَيْتَ عَلَى النَّطِيسِ (it is doubtful

whether this is a genuine reading or a copyist's error).

^٧ Added from Const. print.

لِحَرْبِهِ. وَرَحَبٌ وَاسِعٌ. وَاللَّبَانُ الصَّدْرُ. وَقَوْلُهُ طَيَّ ضَرِيرٌ يَقُولُ شَدِيدٌ طَيَّ الْفَقَارُ: يُقَالُ لِلصُّلْبِ الشَّدِيدِ الْفَقَارُ
 ضَرِيرٌ ضَرَسًا: وَاصِلٌ ذَلِكَ فِي الْبُئْرِ إِذَا طُوِيَتْ بِحِجَارَةٍ قِيلَ ضَرَسَتْ تُضَرَسُ ضَرَسًا وَضَرَسْتُهَا أَضَرَسْتُهَا.
 وَسُئِلَ^m ابْنُ الْقِرِّيَّةِ ١٠ أَعْلَامَةُ الْفَرَسِ الْجَوَادِ: قَالَ: إِذَا كَانَ طَوِيلَ ثَلَاثِ قَصِيرَ ثَلَاثِ رَحَبَ ثَلَاثِ صَافِي ثَلَاثِ:
 فَذَلِكَ الْجَوَادُ بَعِيْنُهُ. فَقِيلَ لَهُ فَسِرْ: فَقَالَ: أَمَّا الطَّوَالُ فَلَاذُنٌ وَالْفَخِذُ وَالسَّافِلَةُ: وَأَمَّا الْقِصَارُ فَالْقَضِيبُ وَالسَّاقُ
 وَالظَّهْرُ: وَأَمَّا الرَّحَابُ فَالْجَوْفُ وَالْمَنْخَرُ وَاللَّبَانُ: وَأَمَّا الثَّلَاثُ الصَّافِيَةُ فَلَا أَدِيمَ وَالْعَيْنَانِ وَالْحَوَافِرُ ❖

٧ تَعَلَّى عَلَيْهِ مَسَائِحُ مِنْ فِضَّةٍ وَثَرَى حَبَابِ الْمَاءِ غَيْرُ يَبِيسٍ.

إِرَادَ صَفَاءَ شَعْرَتِهِ وَقَصَرَهَا: فَيَقُولُ إِذَا عَرِقَ فَهُوَ كَذَلِكَ. وَالثَّرَى أَوَّلُ مَا يَبْدُو مِنَ الْعَرَقِ: يَقُولُ إِذَا عَرِقَ
 فَهُوَ هَكَذَا: قَالَ طُقَيْلٌ:

ⁿ يُدْذَنُ ذِيَادَ الْحَامِسَاتِ وَقَدْ بَدَأَ تَرَى الْمَاءَ مِنْ أَعْطَافِهَا الْمُتَحَلِّبِ

١٠ قَوْلُهُ يُدْذَنُ أَيُّ يُكْفَفُنَ يَكْفُفُنَّ الْوَزْعَةُ يُرِيدُونَ بِذَلِكَ اجْتِمَاعَهُنَّ: وَهُنَّ يَتَقَلَّتْنَ كَمَا يَتَقَلَّتُ الْإِبِلُ
 الْحَوَاسِ [أَيُّ] الْإِبِلُ الَّتِي تَرُدُّ الْحِنْسَ: تَنْتَعُ مِنَ الْمَاءِ لِتَرْدَ أَرْسَالًا لِئَلَّا يَكْثُرَ بَعْضُهَا بَعْضًا: وَالذُّودُ الرَّدُّ.
 وَالْحَامِسَاتُ الَّتِي تَرُدُّ يَوْمًا وَتَرَعَى ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَتَرْدُ فِي الْيَوْمِ الْحَامِسَ: وَأَصْحَابُهَا مُخْسِنُونَ. وَتَرَى الْمَاءَ نُدُوْتُهُ:
 وَإِنَّمَا يَعْنِي الْعَرَقَ. وَأَعْطَافُهَا جَوَانِبُهَا ❖

٨ فَتَرَاهُ كَالْمَشْعُوفِ أَعْلَى مَرْقَبٍ كَصَفَائِحٍ مِنْ حُبْلَةٍ وَسُلُوسٍ

١٥ الْمَشْعُوفُ الَّذِي قَدْ فَرَعَ فَذَهَبَ فَوَادُهُ: فَهُوَ فِي أَعْلَى مَوْضِعٍ يَكُونُ فِيهِ لَشِدَّةٌ خَوْفُهُ. وَصَفَائِحُ طَوَائِقُ
 وَالْحُبْلَةُ تَمَرُ الطَّلَحِ: وَهُوَ ههنا حَلِيٌّ مِثْلُ تَمَرِ الطَّلَحِ. وَسُلُوسٌ نِظَامٌ مِنْ فَرِيدٍ وَلَوْلُوٍ وَاحِدَهَا سَلْسٌ. وَقَالَ
 ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَالْحُبْلَةُ أَيْضًا أَكْرَمُ: وَغَيْرُهُ يَقُولُ حُبْلَةٌ. وَأَنْشَدَ:

وَيَزِينُهَا فِي النَّحْرِ حَلِيٌّ وَاصِحٌ وَقَلَانِدٌ مِنْ حُبْلَةٍ وَسُلُوسٍ

٩^p فِي مُرْبَلَاتٍ رَوَّحَتْ صَفَرِيَّةٍ بِنَوَاضِحٍ يَفْطُرْنَ غَيْرَ وَرِيسٍ.

^m Ibn-al-Qirriyah (Ayyūb b. Zaid), a man of an-Namir b. Qasit, celebrated for his knowledge of the horse; he was killed by al-Hajjaj after the rising headed by Ibn al-Ash'ath, A. H. 82 (see Mushtabih 405, 4 ff., and BDur. 202, 11). On the other hand, in Agh. 1, 167, 19 Aṣma'ī is said to have doubted his existence.

ⁿ Dīw. Ṭufail 1, 54; also LA 18, 120, 20.

^o See LA 7, 411, 10; and 13, 149, 11 (also Yak. 2, 198, 15). The verse is attributed to our poet, 20 but seems to belong to a different poem, since it describes a girl, not a horse.

^p Bm has يَفْطُرْنَ and دَرِيسٍ, but the com. shows that these are only copyists' errors; see TA 4, 268, 5, where the text requires correction.

مُسِنَّةٌ تَرَى الْبُصْرَاءَ فِيهَا وَأَفْيَالَ الرِّجَالِ وَهُمْ سَوَاءٌ

يقول: علاماتُ التَّجَابَةِ وَالْكَرَمِ ظَاهِرَةٌ عَلَيْهَا فَلَيْسَتْ تُخِيلُ عَلَى بَصِيرِ الْإِبِلِ وَلَا جَاهِلٍ بِهَا فَقَدْ اسْتَوَى الْقَوْلُ فِيهَا. وَقَالَ أَحْمَدُ: مُسِنَّةٌ مُخِيلَةٌ قَدْ تَابَسَتْ عَلَيَّ: مَأْخُذٌ مِنَ الْفِيَالِ وَالْمُفَايِلَةِ: وَهُوَ تُرَابٌ يُكْرَمُوهُ أَوْ رَمْلٌ ثُمَّ يَحْزِرُونَ فِيهِ حِينًا ثُمَّ يَشُقُّ الْمَفَايِلُ تِلْكَ الْكُومَةَ فَيُقَسِّمُهَا قِسْمَيْنِ فَيَقُولُ فِي آيِ الْجَانِبَيْنِ: فَإِنْ أَصَابَ ظَفِيرٌ وَإِنْ أَخْطَأَ فُيِّرَ: قَالَ طَرَفَةُ:

^١ يَشُقُّ حَبَابَ الْمَاءِ حَيْزُومَهَا بِهَا كَمَا قَسَمَ التُّرْبَ الْمَفَايِلُ بِالسِّدِّ

فيقول: تَغَيَّرَتْ أَعْلَامُ هَذِهِ الْمَوَاضِعِ وَدُرِسَتْ آثَارُهَا وَخَفِيَتْ عَلَيَّ كَمَا خَفِيَ مَا مَخْبًى فِي هَذِهِ الْفِيَالِ وَسُيِّرَ مَا فِيهَا ❖

٣ وَكَأَنَّمَا جَرَّ الرَّوَامِسُ ذَيْلَهَا فِي صَحْبِهَا الْمَغْفُو ذَيْلُ عُرُوسٍ

١٠ الروامس الدوافن: يعني الرياح: والرَّمْسُ الدَّفْنُ والرَّمْسُ الْقَبْرُ. وَذَيْلُ الرِّيحِ مَا خَيْرُهَا. يَقُولُ كَأَنَّ ذَيْلَ عُرُوسٍ مَرَّ بِهَا بِمَتَرِ هَذِهِ الرِّيحِ. الْمَغْفُو الْمَدْرُوسُ ❖

٤ فَتَعَدَّ عَنْهَا إِذْ نَأَتْ بِشِمْلَةٍ حَرَفٍ كَهَوْدِ الْقَوْسِ غَيْرِ ضَرُوسٍ

فَتَعَدَّ عَنْهَا أَي فَتَعَدَّ عَنْ هَذِهِ الدِّيارِ وَأَنْصَرَفَ عَنْهَا: وَمِنْهُ ^ك دَعَا وَدَعَى الْقَوْلُ فِي هَرَمٍ*: وَالْعَدَاءُ الصَّرْفُ. نَأَتْ بَعْدَتْ: يُقَالُ نَأَيْتُهُ وَنَأَيْتُ عَنْهُ. وَشِمْلَةٌ نَاجِيَةٌ خَفِيَّةٌ: يُقَالُ شِمْلَةٌ وَشِمْلَالٌ: وَيُقَالُ مَا بَقِيَ عَلَى ١٥ النُّحْلَةِ إِلَّا شَمَائِلُ أَي شَيْءٌ خَفِيفٌ مِنْ حَنْظِلِهَا. وَالنَّاقَةُ الضَّرُوسُ السَّيِّئَةُ الْخُلُقِ ❖

٥ وَلَقَدْ غَدَوْتُ عَلَى الْقَنِيصِ بِشَيْظَمٍ كَالْجِدْعِ وَسَطَ الْجَنَّةِ الْمَفْرُوسِ

القَنِيصُ وَالْقَنَصُ الصَّيْدُ: وَالْقَنِيصُ وَالْقَانِصُ الصَّيَادُ. وَكُلُّ طَوِيلٍ مِنَ الرِّجَالِ وَالْحَيْلِ شَيْظَمٌ. وَالْجَنَّةُ الْبُسْتَانُ ❖

٦ ^١ مُتَقَارِبِ الثَّقَنَاتِ ضَيْقِ زَوْرُهُ رَحْبِ اللَّبَانِ شَدِيدِ طَيِّ ضَرِيرِيسَ

٢٠ الثَّقَنَاتُ مَوَاصِلُ الذِّرَاعَيْنِ فِي الْعُضْدَيْنِ وَالسَّاقَيْنِ فِي الْفَخِذَيْنِ: وَأَمَّا الثَّقَنَاتُ لِلْبَعِيرِ وَهُوَ هَهُنَا مُسْتَعَارٌ: وَالْمَعْنَى أَنَّهُ يَقُولُ إِنَّ يَرْقِيَهُ أَحَدُهُمَا قَرِيبٌ مِنَ الْآخَرِ. وَيُقَالُ إِنَّ الْفَرَسَ إِذَا دَقَّ جَوْجُوهُ وَتَقَارَبَ مِرْقَاهُ كَانَ أَشَدَّ

^١ Mu'all. 5

^ج This in the vocalization of V and Cairo print. Bm reads وَكَأَنَّمَا جَرَّ الرَّوَامِسُ ذَيْلَهَا, which is also a permissible construction.

^ك Zuhair Diw. 4, 4 (Ahlw. 81).

^١ LA 5, 422, 24.

نَقَصَ: وانشد لسويد بن ابي كاهل:

^a أَبْيَضَ اللَّوْنُ لَدَيْدًا طَعْمُهُ طَيِّبَ الرِّيقِ إِذَا الرِّيقُ خَدَعَ

اي نَقَصَ: واذا نَقَصَ الرِّيقُ خُثِرَ واذا خُثِرَ غَلِظَ وَتَغَيَّرَ: ومن هذا يَخْلُفُ فَمُ الصَّاحِمِ: وفي الحديث: ^b قَبَلَ الدَّجَالُ سِنُونَ خَدَاعَهُ نَاقِصَةُ الزَّكَاةِ: ويقال خَدَعَ الضَّبُّ فِي جُجْرِهِ اِذَا دَخَلَهُ • وَاسْتَتَرَ فِيهِ •

XIX وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ الْغَامِدِيُّ

ايضاً: ولم يَرَوْهَا ابو عكرمة ورواها احمد بن عبيد والعبدِيُّ وغيرُهما.^d قال احمد نسبُه لي بعض شيوخنا فقال هو عبد الله بن سليم بن الحارث بن عوف بن ثعلبة بن عامر بن ذهل بن مازن بن دُبَيَّان بن ثعلبة بن الدُّوَل ابن سَعْدِ مَنَاة بن عمرو (وعمرُو هو غامدٌ سُتَي غامداً لأن رجلاً من بني الحارث بن يَشْكُر قال من أَعْمَدَ سَيْفَهُ فَهُوَ آمِنٌ فَأَعْمَدَ سَيْفَهُ فَسُتَي غامداً) ابن كعب بن مالك بن الأزْد. قال احمد وأنا بهذه الرواية أوثق مِنِّي بِالْأُولَى. وقد مرَّ نسبُه قبل هذا •

١ ^e لِمَنِ الدِّيَارُ يَتَوَلَّعَ فَيُبُوسُ فَيَافِضُ رَيْطَةً غَيْرُ ذَاتِ أُنَيْسِ.

ويروى ^f بتولع. هذه مواضع في ارض شِثْوَة. ويروى فَيَافِضُ ^g رُبْطَةً •

٢ ^h أَمَسَتْ يُمَسَّتَرِ الرِّيحِ مُفِيلَةً كَالْوَشْمِ رُجِعَ فِي الْيَدِ الْمُنْكَوسِ

١٥ ويروى: * أَضَحَّتْ خَلَاءَ بَعْدَ سَلَمَى قَفْرَةٍ * كَالْوَشْمِ. مَنْكَوس اي نُكِسَ أُعِيدَ عَلَيْهِ الْوَشْمُ. رُجِعَ ثَمَنِي وَعُطِفَ. يقال أَفَالَ عَيْنِي طُولُ الْعَهْدِ: وفالَتْ بها عيني اذا لم تَعْرِفْهَا: ويقال في رَأْيِي فُلَانٌ فَيَالَةٌ وقد قال رَأْيُهُ وَبَصَرُهُ: ورجلٌ فِيلُ الرَأْيِ وقالُ الرَأْيِ وفانُلُ الرَأْيِ: وانشدني احمد وغيره لسلم بن مَعْبَد الوالِيَّ يَصِفُ إِبِلًا:

^a See *post*, No. XL, v. 4, and LA 9, 417, 20.

^b LA 9, 418, 3.

^c Here the MS writes سَلِمَةً; see preceding poem. This poem, omitted by Abū 'Ikrimah, is also ٢. omitted by al-Marzūqī and consequently by Thorbecke.

^d See *ante*, No. XVIII, 1, commy.

^e Bakrī, 208, 13; Yak. 1, 895, 11, and 4, 1007, 19; also TA 4, 278, 18; 5, 145, 36; and 5, 293, 18.

^f No vowels given.

^g No such place mentioned in Bakrī or Yak.: but this

reading seems to be supported by Bakrī's text (*l. c.*) رُبْطِي (*stc*).

٢٥

^h TA 4, 264, 15. K 1 and V 2 have corruptly مُفِيلَةً, and so Cairo print; and K 1 and K 2 كَالْوَشْمِ.

١٨ وَذِي رَحِمٍ حَبَوْتُ وَذِي دَلَالٍ مِّنَ الْأَصْحَابِ إِذْ خَدَعَ الصُّحُوبُ

حَبَوْتُ أُعْطِيتُ. وَذُو دَلَالٍ أَيُّ ذُو دَلَالٍ عَلَيَّ. وَخَدَعَ الصُّحُوبُ قَلَّ خَيْرُهُمْ: وَهُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ خَدَعَ الشَّيْءُ إِذَا ذَهَبَ: وَمِنْهُ سُبِّي الْمُخَدَعُ وَهُوَ بَيْتٌ فِي جَوْفِ بَيْتٍ: يُقَالُ مَخَدَعٌ وَمُخَدَعٌ. وَالصُّحُوبُ جَمْعُ صَحْبٍ وَصَحْبٌ جَمْعُ صَاحِبٍ ❖

١٩ أَلَا لَمْ يَرْتُ فِي اللَّزَبَاتِ ذَرْعِي سَوَافُ الْمَالِ وَالْعَامُ الْجَدِيبُ

يَرْتُو يُضَعَفُ ههنا: وَيَرْتُو فِي غَيْرِ هَذَا يُقَوَّى: وَهُوَ مِنَ الْأَضْدَادِ. وَالذَّرْعُ الْبَسْطَةُ وَاللَّزَبَاتُ الضِّيقُ الْوَاحِدَةُ لَزَبَةٌ. وَالْمَالُ الْإِبِلُ وَالْعَمُّ. وَسَوَافُهُ مَوْتُهُ. يَقُولُ لَمْ يَفْضُرْ لِي وَلَمْ يَقْطَعْ كَرَمِي مَوْتُ الْمَالِ وَلَا الْجَدْبُ. غَيْرُهُ: رُويَ وَالسَّنَةُ الْجَدُوبُ. وَقَالَ رَتَا يَرْتُو ضَعْفٌ وَاشْتَدَّ جَمِيعًا. وَأَنْشَدَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَابُو نَصْرٍ * وَلَمْ يَكُنْ يَرْتُو الْفِرَاقُ أَلْبَسِي * أَيُّ يُضَعَفُ: قَالَ، وَشَاهِدُ يَرْتُو يَشْدُ مَا جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي الْحَسَاءِ: إِنَّهُ يَرْتُو فَوَادَ الْخَزِينِ وَيَسْرُو عَنْ فَوَادِ السَّقِيمِ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ يَشْدُهُ وَيُقَوِّيه: وَيُقَالُ إِنَّ بَيْتَ لَبِيدٍ مِنْهُ وَهُوَ:

❖ فَخَمَّةٌ ذَفَرَاءُ تُرْتَى بِالْعَرَى قُرْدُمَانِيًا وَرَكَكَ كَالْبَصَلِ

يعني الذَّرْعُ أَنْ لَهَا عُرَى فِي أَوْسَاطِهَا يُضَمُّ ذَيْلُهَا إِلَى تِلْكَ الْعُرَى وَتَشْدُ لِتَشْتَرَّ عَنْ لَابِسِهَا: فَذَلِكَ الشَّدُّ هُوَ الرُّتُو: وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِ زُهَيْرٍ:

❖ وَمُفَاضَةٌ كَالْتَّهْيِ تَنْسِجُهُ الصَّبَا بَيْنَاءُ كَفَّتَ فَضْلَهَا بِمُهْنَدٍ ١٥

يعني أَنَّهُ عَلَّقَ الذَّرْعَ بِمِغْلَاقٍ فِي السَّيْفِ. وَيَسْرُو يَكْثِفُ عَنْ فَوَادِهِ: وَلِهَذَا قِيلَ سَرَوْتُ الثَّوبَ عَنِ الرَّجُلِ وَالْحَبْلَ عَنِ الدَّابَّةِ: وَمِنْهُ قَوْلُ ابْنِ هَرَمَةَ * سَرَا ثَوْبُهُ عَنكَ الصَّبَا الْمُتَحَايِلُ * . وَسَوَافُ مَوْتٌ: وَابُو عَمْرٍو يَقُولُ سَوَافٌ بِالْفَتْحِ وَغَيْرُهُ يَقُولُ سَوَافٌ بِالضَّمِّ: وَقَالَ سَافَ الْمَالُ وَأَسَافَ صَاحِبُهُ. وَأَنْشَدَ:

❖ قَالَتْ لِرَّاهُ مُسَيِّفًا لَا سَوَامَ لَهُ وَإِنَّمَا تَفَرَّتْ لِلشَّيْبِ وَالصَّلَاحَةِ ٢٠

قَالَ ثَعْلَبُ: رَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ السُّوَافَ وَرَوَى ابُو عَمْرٍو السَّوَافَ: فَحُطُّوا أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ: قَالَ ثَعْلَبُ أَصَابَا جَمِيعًا: لِأَنَّ السَّوَافَ بِالْفَتْحِ الْمَوْتَ وَالسُّوَافَ بِالضَّمِّ الْعِلَّةَ. وَقَالَ خَدَعَ نَقَصَ وَقَلَّ خَيْرُهُ: يُقَالُ خَدَعَ الرَّبِيْعُ إِذَا

❖ Thorb. prints اللَّزَبَاتِ, following Mz, Bm, and V; but see Lane 2658 c; K agrees with Lane. Bm وَالسَّنَةُ الْجَدُوبُ. ❖ Diw. (Huber) 39, 59; Addād 57, 4.

❖ Zuhair frag. 4, 4 (Ahlw. p. 189); LA 2, 385, 11; Addād 57, 7.

❖ LA 19, 105, 4; and Addād 57, 13.

والتنقيح التي تُنَحَّرُ من القنارم وانشد:

٢٠ إِنَّا لَنَضْرِبُ بِالسُّيُوفِ رُؤُوسَهُمْ
ضَرَبَ الْقُدَارِ نَقِيعَةَ الْقُدَامِ

يقال إِنَّ النقيعة النجيرة لِقُدُومِ القادمِ ❖

١٦ دَرَأْتُ عَلَى أَوَايِدَ نَاجِيَاتٍ يَحْفُ رِيَاضَهَا قَضَفٌ وَلُوبٌ

• دَرَأْتُ دَفَعْتُ: أي دفعتُ الفرسَ على الأوابد: وهي الحَيَرُ وَاثْمًا قِيلَ لَهَا أَوَايِدُ لِلزُّومِهَا الْبَيْدَاءِ فَلَا تُرَى كَمَا يُرَى غَيْرُهَا مِنَ الْحَمِيرِ: وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ: قَدْ أَبَدَ فُلَانٌ فِي شَعْرِهِ إِذَا غَمَضَ مَعْنَاهُ: وَمِنْ هَذَا قِيلَ لِلْغَامِضِ مِنَ الشَّعْرِ مُوَبَّدٌ: وَمِنْ هَذَا قَوْلُهُمْ جَاءَ فُلَانٌ بِأَبْدَةٍ: أَيِ بِكَلِمَةٍ لَا تُعْرَفُ. وَيَحْفُ رِيَاضُهَا يُحِيطُ بِهَا: وَمِنْ هَذَا اسْتِثْنِيَتِ الْمِحْقَةُ. وَرِيَاضُهَا جَمْعُ رَوْضَةٍ: وَالرَّوْضَةُ لَا يَكُونُ فِيهَا شَجَرٌ أَنَّمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ. وَالْقَضَفُ الْحِجَارَةُ الرِّقَاقُ. وَاللُّوبُ جَمْعُ لُوبَةٍ وَهِيَ الْحَرَّةُ: يَقَالُ لُوبَةٌ وَلَابَةٌ: وَمَنْ قَالَ لَابَةً جَمَعَهَا لَابًا وَمَنْ قَالَ لُوبَةً جَمَعَهَا لُوبًا: وَاثْمًا جَعَلَ الْقَضَفَ ١٠ وَاللُّوبَ تَحْفُ مَرَاتِعَ هَذِهِ الْحَمِيرِ لِأَنَّهُ أَشَدُّ عَلَى الْفَرَسِ إِذَا طَلَبَهَا. قَالَ غِيَرَةُ: الْأَوَايِدُ الْحُمُرُ الْمُسْتَوْحِشَاتُ. وَيُرْوَى: عَلَى أَوَايِدَ بِأَجْدَاتٍ: وَأَبْجَدَاتٍ مُقِيمَاتٍ مُعْجَبَاتٍ بِأَمَاكِينِهِنَّ. وَالْقَضَفُ وَاحِدَتُهَا قَضَفَةٌ وَهِيَ جُبَيْلٌ مِنْ طِينٍ. قَالَ أَحْمَدُ الْقَضَفُ وَالْقِضَافُ وَاحِدَتُهَا قَضَفَةٌ: وَهِيَ لِكَاثُ صِغَارٍ. وَانْشَدَ لَذِي الرُّمَّةِ:

٢١ وَقَدْ خَنَقَ الْآلُ الشِّعَافَ وَغَرَّقَتْ جَوَارِيهِ جُذْعَانَ الْقِضَافِ الْبَرَاتِكِ

قال الشِّعَافُ رُؤُوسُ الْجِبَالِ: وَشَعَفَةُ كُلُّ شَيْءٍ أَعْلَاهُ: قَالَ وَضَرَبَ عُمَرُ رَجُلًا ظَنَّ أَنَّهُ مِنْ الْخُرُوبَةِ فَسَقَطَتِ الْقَلَنْسُوءَةُ عَنْ رَأْسِهِ: قَالَ فَأَغَاتَنِي اللَّهُ بِشَعَفَتَيْنِ كَانَتَا فِي رَأْسِي: يَعْنِي ذَوَابَتَيْنِ. وَخَنَقَ كَادَ يَغْلُوها وَصَارَ إِلَى مَوْضِعِ الْمَحْتَقِ. يَقَالُ لِلرَّجُلِ: قَدْ خَنَقَ السِّتِينَ: إِذَا دَنَا مِنْهَا وَلَمَّا يَبْتَغِهَا. جَوَارِيهِ مَا جَرَى مِنَ الْآلِ. وَالْجُذْعَانِ الضِّعَافُ. يَقُولُ خَنَقَ الشِّعَافَ وَغَرَّقَ هَذِهِ الْجُذْعَانَ. قَالَ وَالْبَرَاتِكُ نَحْوُ مِنَ الْقِضَافِ وَاحِدَتُهَا بَرَاتِكَةٌ ❖

١٧ فَغَادَرْتُ الْقَنَاءَ كَانَ فِيهَا عَيْرًا بَلَّهَ مِنْهَا الْكُؤُوبُ

٢٠ يريد أَنَّهُ رَمَى بِالْقَنَاءِ بَعْدَ مَا صَرَعَ الْحَمِيرَ: كَأَنَّهَا مَطْلِيَّةٌ بِالْعَيْرِ لِأَنَّهَا عَلَيْهَا مِنَ الدَّمِ. غِيَرَةُ: فَغَدَيْتُ الْقَنَاءَ أَيِ صَرَفْتُهَا عَنْهُمْ بَعْدَ الطَّعْنِ وَبِهَا مِنْ حُمْرَةِ الدَّمِ مِثْلُ الْعَيْرِ ❖

٢٠ LA ut sup. l. 20 (with full explanation): poet Muhallil; LA reads هَامَهُم بِالصَّوَارِمِ.

٢١ Bm commy. wrongly has نَاجِدَاتٍ. LA 12, 281, 4; render: « The mirage reached up to the necks of the mountain peaks, and its flowing streams quite drowned the little hills and mounds ». For a different reading of the last two words see LA 12, 388, 2.

٢٢ Bm فَغَادَرْتُ; Mz فَغَدَيْتُ (with فَغَادَرْتُ as v. l.). Mz commy. has v. l. نَحَالُ فِيهَا.

شعره هُجْنَةٌ. وانشد :

وَجَرْدَاهُ بِمِرَاحٍ نَيْلٌ حِزَامُهَا طُرُوحٌ كَعُودِ النَّبَعَةِ الْمُتَنَحَّبِ

طُرُوحُ أَي شَدِيدَةُ التَّقْصِيرِ بِرَجْلَيْهَا، وَذَلِكَ مِنْ شِدَّةِ نَشَاطِهَا، وَإِذَا كَانَ ضَعِيفًا لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ : يُقَالُ فَرَسٌ طُرُوحٌ وَقَوْسٌ طُرُوحٌ بَعِيدَةُ الْقَذْفِ لِسَهْمٍ . نَيْلٌ أَي هِيَ نَيْلٌ عَظِيمَةُ الْوَسَطِ . وَالْهَرَاوَةُ الْعَصَا وَالْحَيْلُ تُشَبَّهُ بِهَا . كَمَا قَالَ عَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدِ :

¹ سُلَاةٌ كَعَصَا التَّهْدِي غُلٌّ لَهَا ذُو فَيْئَةٍ مِّنْ نَّوَى قُرْآنٍ مَّعْجُومٌ

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ يَعْقُوبُ : شَبَّهَ أَنْدِمَاجَهَا وَاسْتِوَاءَهَا وَمَلَاسَتَهَا بِالسُّلَاةِ : وَشَبَّهَ مُقَدِّمَهَا فِي دِقَّتِهَا ^m [بِالْعَصَا] : وَكَذَلِكَ تَكُونُ الْإِنَاثُ . وَقَوْلُهُ كَعَصَا التَّهْدِي أَرَادَ التَّنْبِيعَ لِأَنَّهُ يَنْبُتُ فِي بِلَادٍ نَهْدٍ كَثِيرًا : وَنَهْدٌ مِنْ قَضَاعَةٍ . وَغُلٌّ أَذْخَلَ لَهَا فِي أَسْفَلِ حَوَافِرِهَا : شَبَّهَ نُسُورَهَا بِالنَّوَى الَّذِي قَدْ أَكَلَتْهُ الْإِبِلُ مَرَّةً فَلَمْ تَخْطِبْهُ وَخَرَجَ ١٠ صَحِيحًا : وَهُوَ قَوْلُهُ ذُو فَيْئَةٍ أَي ذُو رَجْعَةٍ : يُقَالُ فَأَاءَ يَفِيءُ إِذَا رَجَعَ . وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ :

ⁿ فَلَا الظِّلُّ مِنْ بَرْدِ الضَّحَى تَسْتَطِيعُهُ وَلَا الْقِيَاءُ مِنْهَا بِالْعَنِيِّ تَذُوقُ

وَقُرْآنٌ مَكَانٌ بِالْيَامَةِ وَهُوَ أَصْلَبُ النَّوَى . وَمَعْجُومٌ عَجِمَ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَلَمْ يَنْكَسِرْ : يُقَالُ عَجَنْتُ الْعُودَ وَالنَّوَاةَ : فَهَذَا تَفْسِيرُ يَعْقُوبَ . وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ جَعَلَهَا سُلَاةً لِأَنَّهُ يُسْتَعَبُّ مِنَ الْإِنَاثِ إِنْ يَدِقَّ مُقَدِّمُهَا وَيَعْظُمُ مُؤَخَّرُهَا . وَالتَّهْدِي رَاغٍ وَلَمْ يَخْصُصْهُ . وَقَوْلُهُ ذُو فَيْئَةٍ أَي مُضِغٌ تَنْزُهُ مَضْغًا وَلَمْ يُطَبِّخْ فَهُوَ أَصْلَبُ ١٥ لَّهُ . قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ : وَالصَّاعِدِيُّ مَنْسُوبٌ إِلَى فَعَلٍ يُقَالُ لَهُ صَاعِدٌ . وَقَفَّارُهُ ظَهْرُهُ . وَاللَّحِيبُ الْمَلْحُوبُ الْقَلِيلُ اللَّحْمِ الضَّامِرُ : يُقَالُ لِحَبٍّ يَلْحَبُ لِحَابًا . قَالَ أَحْمَدُ : اللَّحِيبُ الَّذِي قَدْ أُخِذَ لَحْمُهُ وَيُسْتَعَبُّ عَرَقُ الْمَاتِنِ وَنَحْضُهُ : وَهُوَ إِنْ يَيْقَلُ لَحْمُهُ . قَالَ طَفِيلٌ :

^o مُعَرَّقَةُ الْأَلْحِي تَلُوحُ مُتُونُهَا تُشِيرُ الْقَطَا فِي مَنَقَلٍ بَعْدَ مَقَرَّبِ

أَي لَيْسَتْ بِغِلَاطٍ الْوُجُوهَ وَلَا اللَّحْمُ كَثِيرٌ فِيهَا . وَقَوْلُهُ تَلُوحُ مُتُونُهَا يَقُولُ هِيَ مُعَرَّقَةُ التَّنُونِ يَكَادُ الْعَصَبُ ٢٠ يَسْتَنِينَ مِنْ قَلَّةِ اللَّحْمِ . وَالتَّنَقُّلُ طَرِيقٌ فِي غِلَظٍ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : الْمَقَرَّبُ طَرِيقٌ يُخْتَصَرُ مِنْهُ وَقَالَ غَيْرُهُ مَنَقَلٌ جَبَلٌ . ^p يَقُولُ هِيَ مُعَرَّقَةُ الْأَلْحِي يَكَادُ الْعَصَبُ يَسْتَنِينَ مِنْ قَلَّةِ اللَّحْمِ . وَانْشَدَ :

^q مَيْلُ الذَّرَى لِحَبَّتِ عَرَانِكُهَا حَبَّ الشِّقَارِ نَقَائِعَ النَّهْبِ

يَقُولُ لِحَبَّتِ أَسْنَمَتْهَا كَمَا يَلْحَبُ الْجُزَارُ الْجُزُورَ : وَيُقَالُ لِحَبَّةٍ مِائَةٌ سَوَطٍ إِذَا صَرَبَتْ : وَمَرَّ يَلْحَبُ أَي يُسْرِعُ .

¹ Post, No. CXX, v. 54.

^m Added conjecturally.

ⁿ LA 1, 119, 21, and Agh. 4, 98, 13, with مِنْ بَرْدِ السَّيِّءِ for مِنْهَا بِالْعَنِيِّ ; poet Humaid b. Thaur. ٢٥

^o Tufail Diw. 1. 68.

^p MS. يقال .

^q LA 10, 240, 16, with نَقِيعَةَ النَّهْبِ .

١٢ كَأَنَّ بَنَاتٍ مَخْرٍ رَائِحَاتٍ جَنُوبٌ وَغُضْنُهَا الْغَضُّ الرُّطِيبُ^f

بناتٌ مَخْرٍ وَبَخْرٍ سَحَابٌ تَأْتِي فِي قُبُلِ الصَّيْفِ حَسَانٌ مُسْتَطِيلَةٌ شَبَّهَا بِهَا^{ff} مُنْتَصِبَاتٌ رِقَاقٌ وَنَصَبٌ رَائِحَاتٍ عَلَى الْحَالِ غَيْرُهُ: وَغُضْنُهَا الْغَضُّ يَعْنِي جِدَّةً شَبَّابًا^g [الغَضُّ] الناعم. الرطيب اللين ♦

١٣ وَنَاجِيَةٌ بَعَثَتْ عَلَى سَيْلٍ كَأَنَّ بَيَاضَ مَنْجَرِهِ سُبُوبٌ^h

• الناجية الناقة السريعة المشي. ويقال لَزِمَ فلان مَنْجَرَ الطريق إذا لَزِمَ مَشَتْهُ: والطريق يُذَكَّرُ وَيؤنث. ومنجر الطريق مُعْظَمُهُ وَجَوَادُهُ. والسبوب شَقَائِقُ كَثَّانٍ: شَبَّ الْجَوَادُ بِهَا: كما قال عُلَيْمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ * عَلَى طُرُقٍ كَأَنَّهُنَّ سُبُوبٌ ♦

١٤ إِذَا وَتَّ الْمَطِيُّ ذَكَتْ وَخُودٌ مُوَاشِكَةٌ عَلَى الْبَلَوَى نَعُوبٌ

وَتَّتْ قَصْرَتْ وَقَتَّتْ: يقال وَتَّى وَتِيًا وَوُتِيًا. وَالْمَطِيُّ الْإِبِلُ: سُتِيَتْ مَطِيًّا لِأَنَّهُا تُنْمَطُ ظُهُورُهَا: ١٠ ويقال لِأَنَّهُا يُنْمَطُ بِهَا فِي السَّيْرِ أَي يَمْدُ. ومنه قول امرئ القيس:

لَمْطَوْتُ بِهِمْ حَتَّى تَكِلَ غَزَائِهِمْ وَحَتَّى الْخِيَادُ مَا يُقَدِّنُ بِأَرْسَانِ

وَذَكَتْ جَدَّتْ وَنَشِطَتْ كَمَا تَذَكُّو النَّارُ. وَخُودُ فَعُولٌ مِنَ الْوَحْدَانِ وَهُوَ السُّرْعَةُ: يقال قَدْ وَخَدَ يَخْدُ وَخْدًا وَوَحْدَانًا إِذَا أَسْرَعَ. وَالْمُوَاشِكَةُ الْمُسَارَعَةُ وَالْوَشْكُ السُّرْعَةُ. وَبَلَوَاهَا ضَرْبُهَا وَتَعَبُهَا. وَنَعُوبُ فَعُولٌ مِنَ النَّعْبِ وَهُوَ السُّرْعَةُ غَيْرُهُ: الْوَحْدُ الَّذِي تَرْجُ بِقَوَائِمِهَا رَجًّا. وَالنَّعُوبُ الَّذِي تَرْفَعُ فِي السَّيْرِ ١٠ لَا تَسِيرُ سِيرًا لَيْتًا. مُوَاشِكَةٌ مُدَارِكَةٌ وَقَالُوا: كَلَّ لَوْشَكَانَ مَا يَكُونُ ذَاكَ: أَي لَسْرَعُ: قَالَ أَبُو عَمْرٍو: وَشَكَانَ وَوَشَكَانَ وَأَفْصَحُهُنَّ بِالضَّمِّ ♦

١٥ وَأَجْرَدَ كَالْهَرَاوَةِ صَاعِدِيٍّ زَيْنٌ فَهَارُهُ مَثْنٌ لَحِيبٌ

الْأَجْرَدُ الْفَرَسُ الْقَصِيرُ الشَّعْرَةَ وَذَلِكَ يُسْتَحَبُّ مِنْ خَلْقِهِ: قَالَ وَقَصُرَ شَعْرُ الْفَرَسِ مِنْ عِتْقِهِ وَكَرِمَهُ وَطُولُ

^f Bm الذُّنُرُ.

suggests رِقَاقًا [وَبُرُوزَ] مُنْصِبَاتٍ [أَي] رِقَاقًا.

^{ff} So MSS; the text seems corrupt. Prof. Bevan

^g Added conjecturally.

٢٠

^h K, Bm and Cairo print مَنْجَرِهِ, V مَنْجَرِهِ (sic); Mz has مَنْجَرِهِ, and so Thorb.: for this rare word see LA 7, 47, 16. Mz notes as follows: — يقال رجلٌ يَنْجَرُ إِذَا — كان سَوَاقًا لِلإِبِلِ: قَالَ الشَّابَّخُ (Geyer, Altarab. Diibamben 201) * جَوَابٌ لَيْلٍ مِنْجَرُ الْعَشِيَّاتِ * وَيُجَوِّزُ أَنْ يَكُونَ الْمَنْجَرُ مِنَ النَّجْرِ وَالنَّجَارِ وَهُوَ الْأَصْلُ وَالْمَنْبِتُ: كَأَنَّهُ سَمِيَ عَمُودَ الطَّرِيقِ مَنْجَرًا.

ⁱ See 'Alq. Diw. 2, 18 (Ahlw.); this hemist. is wanting in No. CXIX, post.

٢٠

^j I. Q. Diw. 65, 16 (Ahlw. p. 161) as above. In LA 20, 153, 10 the reading is يَكِلَ غَزَائِهِمْ.

^k See LA 12, 405, 6 ff.

قال ويقال للرجل اذا كان سامي الطرف إِنَّهُ لَمُتَفِيعُ النَّاطِرَيْنِ: ويقال للرجل يَسْتَجِي من الأمر اذا بَلَغَهُ خَفَضَ نَاطِرَهُ. فيقول هذا سامر بَبَصَرِهِ لَأَنَّهُ لَا يَأْتِي أَمْرًا يَخْفِضُ لَهُ بَصَرَهُ اذا سَمِعَهُ. وقال غَزِي كَثُرَ اِي هُوَ فِي سَعَةِ مِنَ الْمَالِ. ويقال: نَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى الْقَلِّ وَالكُثْرِ. وأنشد:

فَإِنْ اكْثُرَ أَعْيَانِي قَدِيمًا وَلَمْ أَقِرْ لَدُنْ آتِي غُلَامُ

و. والثروة العَدَدُ الكثير. ونَابَتْ نَشَأَ حديثًا: ومنهُ سُبِي * النَابِئَةُ ومنهُ قول كَيْدٍ: * غُلِثَتْ بِنَابَتْ عَرَفَجٍ: اِي بِطَرِيهِ لَأَنَّهُ أَكْثَرُ لِدُخَانِهِ ♦

٩ نَقَمْتُ الْوَرثَ مِنْهُ فَلَمْ أُعِثِّمْ إِذَا مُسِحَتْ بِمَغِظَةٍ جُنُوبُ

نَقَمْتُ الْوَرثَ اِي أَذْرَسْتُهُ. ولم أُعِثِّمْ اِي لم أَبْطِئُ: يقال عَمَّ فلانٌ اذا أَبْطَأَ وَأَعَمَّ قَرَاهُ اذا حَبَسَهُ: ومن هذا سُمِّيَتْ الْقَتْمَةُ. قوله اذا مُسِحَتْ بِمَغِظَةٍ جُنُوبُ اِي احْتَمَلَتْ وَعُرِكَتْ بِهَا الْجُنُوبُ. والمَغِظَةُ الغَيْظُ. ١٠ غيره: نَقَمْتُ انْتَصَرْتُ مِنْهُ فِي سُرْعَةٍ. ولم أَمَاطِلَهُ. وجُنُوبُ جمع جَنْبٍ. ويروى بِمَغِظَةٍ: يقال غَطَطَ الأمرُ غَطْطًا اذا أَخَذَ بِنَفْسِهِ وَضَيَّقَ عَلَيْهِ ♦

١٠ * وَلَوْلَا مَا أَجْرَعُهُ عِيَانًا لَلَّاحَ يَوْجِهِ مِنِّي نُدُوبُ

يقول لولا ما أَجْرَعُهُ من غَيْظِي فَيَحْبِلُهُ وَلَا يُرَادُنِي لَهْجَوُثُهُ هِجَاءُ يَبْقَى أَثَرُهُ ^١ [فِي وَجْهِهِ]. والندوب الآثار واحِدُهَا نَدَبٌ. قال ذو الرُّمَّة:

١٥ * تُرِيكَ سُنَّةَ وَجْهِ غَيْرَ مُتَرَفَةٍ مَلَسَاءَ لَيْسَ بِهَا خَالٌ وَلَا نَدَبُ

قال الاصمعي النَّدَبُ من الآثار ما حفر في الوجه. قال الاصمعي انما خَصَّ الوجهَ لِيَكُونَ ما يَكُونُ مِنْهُ مُسْتَقْبَلًا ظَاهِرًا لَا يَسْتُرُهُ شَيْءٌ ♦

١١ ^d فَإِنْ تَشِبَّ الْقُرُونُ فَذَلِكَ عَصْرُ وَعَاقِبَةُ الْأَصَاغِرِ أَنْ يَشِيبُوا

يقول من كان صغيرًا فَيَشِيبُ: يُعَرِّضُ بِجُنُوبٍ. غيره: ويروى: فَذَلِكَ عَصْرُ * * وَعَصْرُ جُنُوبَ ٢٠ مُقْتَبَلٌ قَشِيبٌ * * وقال القرونُ حُصِلَ الشَّعْرُ. مُقْتَبَلٌ مُسْتَقْبَلٌ. قَشِيبٌ جَدِيدٌ: وقَشِيبٌ خَلْقٌ: وهو من الْأَضْدَادِ ♦

^v LA 6, 446, 5 (poet 'Amr b. Ḥassān): also *id.* 378, 22.

^x Probably the sect so called (Lane 2754 b).

^z V 2 has بِمَغِظَةٍ: Bm بِمَغِظَةٍ and بِمَغِظَةٍ with مَا

^b Supplied from Const. print.

^d Mz inserts this v. between vv. 6 and 7 above: all others give it here.

^y Mu'all. 32.

^a Mz مِنْهُ

^o LA 17, 88, 10.

^e See v. 6 above.

أَبْنُ قَيْسٍ ذَا * وَلَوْ أَنَّ السَّيْبَ يُعْجِبُهَا * : أَيِ يُصَيِّرُهَا إِلَى الْعَجَبِ . وَهَنُونَ جَمْعُ هَنٍ . وَقَوْلُهُ مَنْشَأُ ذَا قَرِيبُ : أَيِ حَدِيثُ السِّنِّ هُوَ لَا عَقْلَ لَهُ . قَالَ وَمِثْلُ قَوْلِ ابْنِ قَيْسٍ آخَرُ :

٩ يَا رَبُّ بَيْضَاءَ عَلَى مُهَشَّمَةٍ أَعْجَبَهَا أَكْلُ اللَّقَاحِ الْيَتَمَةِ

٦ فَإِنْ أَكْبَرَ فَإِنِّي فِي لِدَاتِي وَعَصْرُ جُنُوبٍ مُقْتَبِلٌ قَشِيبٌ

• قَوْلُهُ فِي لِدَاتِي أَيِ فِي أُمْتَالِي : أَيِ لِي أُمْتَالٌ وَأَشْبَاهُ لَمْ أَشِبْ وَحَدِيثِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ . وَالْقَشِيبُ الْجَدِيدُ . وَرَوَى غَيْرُهُ : فِي لِدَاتِي * ^{١٠} وَعَاقِبَةُ الْأَصَاغِرِ أَنْ يَشْبُوُوا * ❖

٧ وَإِنْ أَكْبَرَ فَلَا بِأَطِيرَ إِضْرٍ يُفَارِقُ عَاتِقِي ذَكَرٌ خَشِيبٌ

• قَوْلُهُ بِأَطِيرَ إِضْرٍ كَقَوْلِكَ لَا زِمَ لِي . وَالذَّكَرُ السَّيْفُ . الْخَشِيبُ الَّذِي بُدِيَ فِي طَبَعِهِ وَلَمْ يُضَقَّلْ : وَالْخَشِيبُ مِنَ الْأَضْدَادِ : قَدْ يَكُونُ صَقِيلًا وَغَيْرَ صَقِيلٍ . غَيْرُهُ : فَلَا يَسِيئُ أَهْدُهُ عَلَى نَفْسِي : وَيُقَالُ بِإِضْرٍ لَا فَعْلَنَ كَذَا ١٠ وَكَذَا : كَأَنَّهُ عَهْدٌ وَشَيْءٌ بِذَلِكَ . قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُثَيْمٍ : يَقَالُ أَخَذَهُ بِأَطِيرِهِ أَيِ بِذَنْبِهِ . وَقَالَ الْخَشِيبُ أَصْلُهُ الَّذِي لَمْ يُتِمَّ عَمَلُهُ ثُمَّ جُعِلَ الْمَفْرُوعُ مِنْ عَمَلِهِ خَشِيبًا ❖

٨ وَسَامِي النَّاطِرِينَ غَذِيَّ كَثِيرٌ وَنَابِتٌ ثَرَوَةٌ كَثُرُوا فَهَيُّوا

أَرَادَ رَبُّ سَامِي النَّاطِرِينَ : يَعْنِي رَجُلًا طَامِحَ الطَّرْفِ لِيَزْتَهَ وَشَجَاعَتِهِ : وَالسَّامِي الْمُرْتَفِعُ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : أَرَادَ أَنَّهُ لَا يُغْضِي عَلَى ذُلَّةٍ . وَقَوْلُهُ غَذِيَّ كَثِيرٌ أَيِ غَذِيَّ فِي كَثَرٍ مِنْ قَوْمِهِ وَمَالِهِ . وَالْثَرَوَةُ الْكَثْرَةُ . وَالنَّابِتُ ١٠ مَا يَنْبُتُ لَهُمْ مِنْ مَالٍ وَيَزِيدُ لَهُمْ . وَقَوْلُهُ فَهَيُّوا أَيِ هَيَّبَ قَوْمُ ذَاكَ الرَّجُلِ لِكَثَرَتِهِمْ . غَيْرُهُ : يَعْنِي رَجُلًا مُتَكَبِّرًا : وَالنَّاطِرُ فِي الْحَدَقَةِ مَوْضِعُ الْبَصَرِ . وَالنَّاطِرَانِ أَيْضًا عِرْقَانِ عَلَى حَرْفِي الْأَنْفِ يَسِيلَانِ عَلَى الْمُوقِينَ إِلَى الْوَجْهِ . قَالَ جَرِيرٌ :

• وَأُسْفِي مِنْ تَحْلُجٍ كُلِّ جَنٍّ وَأَسْكُوِي النَّاطِرِينَ مِنَ الْخُنَانِ

٩ LA 16, 96, 11, and *id.* 135, 24 (with الْبَعِيرِ for اللَّقَاحِ , and so Yak. 4, 702, 10).

• See v. 11 below.

• قَوْلُهُ لَا بِأَطِيرَ إِضْرٍ : يَرِيدُ لَا يَفَارِقُ عَاتِقِي ذَكَرٌ خَشِيبٌ بِأَطِيرَ إِضْرٍ : فَالْبَاءُ مِنْ قَوْلِهِ بِأَطِيرَ : Mz commy. : تَشْتَلِقُ بِقَوْلِهِ لَا يَفَارِقُ . وَالْإِضْرُ الْعَهْدُ : وَكُلُّ مَا عَطَفَكَ مِنْ عَهْدٍ أَوْ رَحِمٍ فَقَدْ أَضْرَكَ : وَيُقَالُ بَيْنِي وَبَيْنَ فُلَانٍ أَوْ أَضْرُ لَا يَنْقُضُهَا شَيْئَاتُ الطَّرِيقِ . وَالْأَطِيرُ الْمَحْنِي فَعَلَى هَذَا مَعْنَى أَطِيرَ إِضْرٍ يَرِيدُ لَا يَفَارِقُنِي السَّيْفُ بَعْدَ وَهُوَ تَقَلَّدْتُهُ فَهُوَ . For مَلَاذِمٌ بَعْنُفِي لَا يَنْفَكُ عَنِّي see Addāḍ 210.

• So Bm and V ; K 1 and 2, and Mz wrongly (see commy.) read النَّاطِرِينَ , and so Cairo print, ٢٠ which also follows K in giving غَذِيَّ and نَابِتٌ

• See LA 3, 82, 18 ; 7, 73, 9 ; 16, 301, 9. Dīw. (Cairo) 2, 141, 10.

اي انه كاذب. غيره: أَتَيْفُ فَرْعِ بَيْنِ أَرْضِ مُرَادٍ وَبَنِي الْحَارِثِ. وقال مُدْرَعَةُ بَدَنَةُ تُدْرَعُ بِالْدَمِ اي تُشْرَحُ مِنَ التَّذْرِيعِ وهو التَّشْرِيحُ ♦

٤ وَلَمْ أَرِ مِثْلَهَا يَوْحَافِ ابْنِ يَثْبُ قَسَاها كَرْمٌ وَطِيبُ

قَسَاها حُسْنُها. وَيَثْبُهُ يَرْفَعُهُ وَيُدْكِيهِ كما تُشْبُ النَّارُ. وَالطِّيبُ ههنا الْعَفَافُ: كما يقال فلانٌ طِيبُ الإِزَارِ اذا كان عَفِيفاً. ومثله قول عمرو بن كلثوم:

لُظْهَانُ مِنْ بَنِي جُثَمَ بْنِ بَكْرٍ جَعْتَنَ بَيْنَهُمْ حَسَبًا وَدِيًا

ويروى خَلَطَنَ بَيْنَهُمْ. غيره: كلَّ رَابِيَةٍ غَلِيظَةٍ سَوْدَاءٍ مُنْقَادَةٍ فِيهِ وَحْفَةٍ. وَيَثْبُ يُظْهِرُ. وَلُبْنُ جَبَلٌ: وهو مَوْتٌ قال الرَّاعِي:

كَيَكْفِيكَ الْإِلَهِ بِمُسْنَتِ كَجَنْدَلِ لُبْنِ تُطْرِدُ الصَّلَالَا

١٠ فلم يُجِرْ. قال ويقال للمرأة: قد شَبَّ لَوْنُها خِمَارُ أَسْوَدُ لِسْتَهُ: اي أَظْهَرَ لَوْنُها وزاد فيه. ويقال: انْكَثَمُ شَبَابٌ: اي يُوَقَّدُ الْحِنَاءُ وَيُكَبِّتُهُ وَيَزِيدُ فِي لَوْنِهِ. وكذلك الشَّبُّ الْيَاقِينِي: اي يَشْبُ الشَّيْءُ الَّذِي يُضْبَغُ بِهِ: وَالْقَلِيُّ يُلْقَى فِي الْعَصْفَرِ يَشْبُهُ: وَالْمَشْبُوبُ الرَّجُلُ الْجَمِيلُ. وَالْقَسَامُ الْحَسَنُ: وَالْمَقَسَمُ الْمُحْسَنُ وَرَجُلٌ قَسِمٌ وَامْرَأَةٌ قَسِيَّةٌ: قال عَنَزَةُ:

١ وكَانَ فَاَرَةً نَاجِرَ بِقَسِيَّةٍ سَبَقَتْ عَوَارِضُهَا إِلَيْكَ مِنَ الْقَمِ.

١٥ وقال بِشْرٌ * ^m يُسْنُ عَلَى مَرَاغِمِ الْقَسَامِ * ♦

٥ عَلَى مَا أَنَّهَا هَزَتْ وَقَالَتْ هُنَّ أَجْنٌ مَلْشَأُ ذَا قَرِيبُ

قال احمد: هُنَّ جَمْعُ هَنْ وهو كِنَايَةٌ عَنْ إِنْسَانٍ: كما قال ° الْعَجَّاجُ * كَمْ قَدْ قَطَعْنَا مِنْ هَنْ وَهَنْتِ * . والمعنى انها قالت يا رجالُ أَجْنٌ هَذَا. قال الاصمعيّ أَجْنٌ: قال ثعلب وكذلك رواها ابن الاعرابي. اي قالت أَجْنٌ اي وَقَعَ فِي مَجَنَّةٍ اي هَلَكَةٍ. هَزَتْ مِنْهُ لَمَّا رَأَتْ مِنْ كِبَرِهِ: كما قال عبيد الله بن قيس الرُّقَيَاتِ * قالَتْ

J Mu'all. 84. K LA 13, 407, 5; second hemist. Yak. 4, 349, 1; render: « God shall give thee a sufficiency of large-humped camels like the rocks of Lubn, that are covered perpetually with drizzling mists ». I 'Ant. Mu'all. 14. M See post, No. XCVII, v. 6; and LA 15, 382, 13.

N LA 16, 249, 8, with أَجْنٌ and expln. وَقَعَ فِي مَجَنَّةٍ.

O This v. is Ru'bah's: see Dīw. 9, 41 (with طَوَيْنَ): in LA 20, 242 (where وَهَنْتِ) it is ascribed to 'Ajjaḡ.

P Dīw. 48, 3 (p. 218), with وَقَيْرُ for وَلَوْنُ: for other readings see Lane 1956 c and Agh. 21, 72, 14.

XVIII وقال عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ الْغَامِدِيُّ

قال احمد نَسَبَ لي بَعْضُ شُيُوخِنَا فقال هو عبد الله بن سَلِيمَةَ. قال :

١ ° أَلَا صَرَمْتُ حَبَائِلَنَا جَنُوبُ قَرَعْنَا وَمَالَ بِهَا قَضِيبُ

الصَّرْمُ القَطْعُ. والحبائل ههنا المَوَدَّةُ. وقَرَعْنَا عَلَوْنَا في البلاد. وقَضِيبُ وادٍ بِنَجْدٍ. ومال بها سَلَكْتُه. كذا قال ابو عكرمة: عبد الله بن سَلِيمَةَ ولم يرفعهُ في النَّسَبِ عن سَلِيمَةَ. وقال غيره: عبد الله بن سَلِيمَةَ بن الحارث ابن عَوْف بن ثعلبة بن عامر بن ذُهَل بن مازن بن ذُبْيَان بن ثعلبة بن الدُّوَلِ الْغَامِدِيِّ بن سَعْدِ مَنَاة بن عمرو (وعمرُو هو الغامد: سُتَي غَامِدًا لَأَنَّ رَجُلًا من بني الحارث بن يَشْكُرَ قال مَنْ أَعْتَدَ سَيْفَهُ فهو آمِنٌ فَأَعْتَدَ عمرو سَيْفَهُ فَسُتِيَ غَامِدًا) ابن كعب بن مالك بن الْأَزْدِ. قال ونَسَبَ لي غيره فقال: هو عبد الله بن سَلِيمِ ابن الحارث بن عوف بن ثعلبة بن عامر: وهو الصحيح عندي. يقال فَرَعَ في الوادي اذا عَلَا فِيهِ وَأَفْرَعَ ارتفع ١٠. وَأَفْرَعَ انْحَدَرَ: ويقال فَرَعَ رَأْسُهُ اذا عَلَاهُ بَضْرَبَةٌ: قال وقال عيسى بن عُمرٍ سَمِعْتُ اعرابياً يقول: فَرَعْتُ رَأْسَ الْعَبْدِ فقال الدَّمُ أَوْهٍ. وقَضِيبُ وادٍ بِنَجْدٍ. ❖

٢ ° وَلَمْ أَرِ مِثْلَ بِنْتِ أَبِي وَفَاءَ غَدَاةَ بَرَاقٍ تَجَرَّ وَلَا أَحُوبُ

بنت ابي وفاء جنوب. وتَجَرَّ وضع: وبراقه من البرقة والأبرق وهو رملٌ وطِينٌ^٥ [أو رمل] وَحَصَى يَجْتَبِعُ وَالْحُوبُ الإِثْمُ: يقول ولا إِثْمَ في قولي: كَأَنَّهُ رَأَى مِنْهَا مَنْظَرًا مُعْجَبًا في هذا الموضع. ❖

٣ ° وَلَمْ أَرِ مِثْلَهَا بِأَنَيْفِ فَرَعٍ عَلَيَّ إِذَا مُدْرَعَةٌ خَضِيبُ ١٥

قال ثعلب: مُدْرَعَةٌ قد بَلَغَ الدَّمُ الى أَذْرُعِهَا. وَأَنَيْفُ فَرَعٍ مَوْضِعٌ. والمُدْرَعَةُ الْبَدَنَةُ وَالنَّحِيَّةُ يَنْحَرُهَا. والخَضِيبُ المَخْضُوبَةُ بالدم. كَأَنَّهُ قال: إِنَّ رَأَيْتُ مِثْلَهَا فَعَلَيَّ بَدَنَةٌ. قال الاصمعي ومثله في الحَلِيفِ قول [ابن] ابي الزَّوَايد:

^١ مَنْ أَبْصَرَتْ عَيْنُهُ لَهَا شَبَهَا حَلَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَالتَّقِيَّةُ

^٥ Bakrī 749, 24, and Yak. 4, 130, 1 have بِنَا for بِهَا.

^٢ Bm only فَلَمْ. V v. 2 and 3 Bakrī 213, 23-24, as text: v. 2 in Yak. 1, 536, 9, with أَوْ for وَلَا. K 1 and 2 have تَجَرَّ, and Bm gives this as v. 1.

^٣ Added from Const. print.

^٤ See TA 5, 335, 33.

^٥ See Agh. 12, 173, 20.

٦٩ فَطَوَّفَ فِي أَصْحَابِهِ يَسْتَنِيْبُهُمْ قَابَ وَقَدْ أَكْذَتْ عَلَيْهِ الْمَسَائِلُ

يستنيبهم يطلب ثوابهم ونايلهم. وأكذت امتنعت: يقال حفر الحافر فأكدى إذا بلغ إلى كذبة: وهو الصلب من الأرض: وهو من قول الله تعالى: ^b وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى: أي منع. وآب رجع. غيره: يقال أكدى الرجل إذا لم يُصَبِّ حاجته. ❖

٧٠ إِلَى صَبِيَّةٍ مِثْلِ الْمَغَالِي وَخِرْمِلَ رَوَادٍ وَمِنْ شَرِّ النِّسَاءِ الْخَرَامِلُ

المغالي سهام يُغَلَى بها في الهواء لا نصال لها: يريد أن صبيانه في ضعفهم وسوء حالهم ونحوهم مثل هذه السهام: ويقال بل أراد أنه لا تنفع عندهم ولا عون على أنفسهم كما لا يُصاد بهذه السهام ولا يُنتقم بها. والخرميل الحنقاء. غيره: والرواد الرادة التي تختلف إلى بيوت جاراتها ولا تقعد في بيتها لشرها وعياريها. قال والنصول القتر الواحدة قتره وهو نضل فوق القطة ودون السلاءة يُرمى به في الغلاء: والسهم إذا كان للغلاء. ❖ فهو المربخ: والقطة نصول الأغراض.

٧١ ° فَقَالَ لَهَا هَلْ مِنْ طَعَامٍ فَإِنِّي أَذُمُّ إِلَيْكَ النَّاسَ أَثْمُكَ هَائِلُ

٧٢ ^d فَقَالَتْ نَعَمْ هَذَا الطَّوِيُّ وَمَاؤُهُ وَمُخْتَرِقٌ مِّنْ حَائِلٍ الْجِلْدِ قَاحِلُ

وروى غيره: * فَقَالَتْ لَهُ هَذَا الطَّوِيُّ وَمَاؤُهُ * وَمُخْتَلِقٌ مِّنْ مَاثِرِ الْجِلْدِ قَاحِلُ * الخائل الذي قد أتى عليه حول. غيره: قاحل وقايل وقافل سواة وهو اليابس. ❖

٧٣ فَلَمَّا تَنَاهَتْ نَفْسُهُ مِنْ طَعَامِهِ وَأَمْسَى طَلِيحًا مَا يُعَانِيهِ بَاطِلُ

ويروى فأضحى. ويروى بطينا: أي قد لرق بطنه بظهره من الجوع. وروى غيره: مَا يُعَانِيهِ بَاطِلُ. أبو بكرمة: يريد أنه سهر للجوع ولم يُسهره باطل: أي الذي به جد من الجوع: الباطل ههنا اللهو واللعب: أي هو مشغول عنه بالجوع. ويروى: مِنْ طَعَامِهَا. ❖

٧٤ تَغَشَّى يُرِيدُ النَّوْمَ فَضَلَ رِدَائِهِ فَأَعْيَا عَلَى الْعَيْنِ الرَّقَادَ الْبَلَابِلُ

٢٠ أي بلابل صدره ممتنه النوم: والبلابل هماهم صدره. غيره: * فَأَعْيَا عَلَى عَيْنِ السَّجْمِ الْبَلَابِلُ * : أي أَعْيَتْ بَلَابِلُ صدره على عَيْنِهِ أَنْ يَنَامَ. ❖

^b Qur. 53, 35. ^c V الدَّهْرُ (for الناس). Prof. Bevan suggests أَدُمُّ, « I find men blameworthy », on the analogy of أَبْخَلَ in Naq. 129, 12 and 565, 1. ^d V يَابِسَ (for حَائِل).

٦٣ فَعَدَّ قَرِيضَ الشَّعْرِ إِن كُنْتَ مُغْزِرًا فَإِنْ غَزِرَ الشَّعْرُ مَا شَاءَ قَائِلُ

عَدَّ اي اَصْرَفَ وَتَجَاوَزَ. وَالْمُغْزِرُ مَاخُوذٌ مِنَ الْغَزَرِ وَهُوَ كَثْرَةُ اللَّبَنِ: يُقَالُ نَاقَةٌ غَزِيْرَةٌ: وَيُقَالُ قَدْ أَغْزَرَ الرَّجُلُ فِي كَلَامِهِ إِذَا كَانَ كَثِيرًا. غَيْرُهُ: رُويَ إِنَّكَ مُغْرَبٌ فَإِنَّ قَرِيضَ الشَّعْرِ الْخِ ♦

٦٤ لِنَعْتِ صُبَاحِي طَوِيلِ شَقَاؤُهُ لَهُ رَقِيَّاتٌ وَصَفْرَاءُ ذَائِلُ

♦ رَقِيَّاتٌ نَبْلٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى صَانِعٍ: وَقَالَ غَيْرُهُ إِلَى بَلَدٍ يُقَالُ لَهُ الرَّقْمُ. وَالصُّبَاحِيُّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي صُبَاحٍ. كَانَ ضَيْفًا لَهُ. وَالرَّقِيَّاتُ السِّهَامُ. وَالصَّفْرَاءُ الْقَوْسُ. وَالذَّائِلُ الَّتِي تُطْعَمُ عُودُهَا وَطُرِحَتْ فِي الشَّمْسِ حَتَّى ذَهَبَ مَاوُهَا فِيهَا: كَمَا قَالَ الشَّيْخُ:

قَطَعَهَا عَامِنٌ مَاءَ لِحَائِهَا وَيَنْظُرُ فِيهَا آيَهَا هُوَ غَايِرُ

غَيْرُهُ: صُبَاحٌ مِنْ بَنِي ضَبَّةٍ. وَمَطْعَمُهَا شَرَبُهَا: وَالتَّشْرِيبُ هُوَ التَّمْطِيعُ: أَي تَرَكَ عَلَيْهَا مَاءَ لِحَائِهَا سَتَيْنِ حَتَّى يَشْرَبُ الْعُودُ مَاءَ اللَّحَاءِ. قَالَ وَصُبَاحِي صَيَّادٌ. ٧ [الرَّوَايَةُ:]

فَأَمْسَكَهَا عَامِنٌ يَطْلُبُ دَرَاهِمًا وَيَنْظُرُ فِيهَا مَا الَّذِي هُوَ غَايِرُ

وَدَرَاهِمُهَا الْمَيْلُ وَكُلُّ مَيْلٍ أَوْ خُرُوجٍ فِي جَبَلٍ دَرَاهِمٌ ♦

٦٥ يَهِنَ لَهُ مِمَّا يُبْرِئِي وَاشْكَلُ تَقَلُّلُ فِي أَغْنَائِهِنَّ السَّلَاسِلُ

غَيْرُ ابْنِ عَكْرَمَةَ: تَصَلُّصٌ فِي أَغْنَائِهِنَّ. السَّلَاسِلُ أَرَادَ الْقَلَائِدَ ♦

٦٦ سَحَامٌ وَمِثْلَاهُ الْقَيْنِصِ وَسَلَهَبٌ وَجَدَلَاهُ وَالسَّرْحَانُ وَالْمُتَّوَلُ

١٥

٦٧ بَنَاتُ سُلُوقَيْنِ كَانَا حَيَاتَهُ فَمَاتَا فَأَوْدَى شَخْصُهُ فَهُوَ خَامِلُ

غَيْرُهُ: وَيُرْوَى * فَمَاتَا وَأَوْدَى مِنْهُمَا مَا يُخَاوَلُ * أَي كَانَا يَصِيدَانِ لَهُ فِي حَيَاتِهِ ♦

٦٨ وَأَيَّنَ إِذْ مَاتَا بِجُوعٍ وَخَيْبَةٍ وَقَالَ لَهُ الشَّيْطَانُ إِنَّكَ عَائِلُ

^١ LA 10,216, 4 and 22, with شَهْرَيْنِ (the Cairo edn. of the Dīw., p. 47, and the Jamharah, p. 156, have مَامِنٍ as here). ^٧ A marg. note in K 2 which has encroached on the text; the reading ٧ given is that of Jamh., except that for فِيهَا J. has مِنْهَا. ^٨ Mz تَقَلَّلَ; all others as text.

^٩ Mz and Cairo print سَحَامٌ: both ح and خ are found; see Labīd Mu'all. 52.

^{١٠} Mz (and Thorb.) وَهُوَ. ^{١١} فَايَّنَ ٧.

به على الناس . والنابيل الحاذق في أموره . غيره : مَعْنُ ذَاهِبٌ فِي كُلِّ وَجْهِ . ونابيل حاذق من قوله : ^٢ نَابِلٌ
وَابْنُ نَابِلٍ ❖

٥٨ زَعِيمٌ لِمَنْ قَادَفْتُهُ بِأَوَابِدِ يُعْنِي بِهَا السَّارِي وَتُحْدَى الرَّوَاحِلُ

الزعيم الكفيل : من قول الله عز وجل ^٣ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ اي كفيل : ومثل الزعيم القليل والصغير . قَادَفْتُهُ رَامَيْتُهُ
يعني بالكلام والحجج . والأوابد القرائب من الكلام : ومنه قولهم جاء فلانٌ بِأَبْدَةٍ اي بِكَلِمَةٍ غَرِيبَةٍ لَا
تُعْرَفُ : ومنه قولهم أَبَدَ فلانٌ فِي شِعْرِهِ اذا أَغْرَبَ فِيهِ : ومن هذا قيل لِعَوِيصِ الشَّعْرِ مُوَبَّدَاتٌ . وقوله يُعْنِي بِهَا
الساري : اي أَهْجُوكُم هِجَاءً يَبْقَى عَلَيْكُمْ عَادُهُ وَيَحْفَظُهُ النَّاسُ فَيَحْدُو بِهِ الْحَادِي رَوَاحِلَهُ وَيُعْنِي بِهِ الساري وهو
السائر ليلاً . غيره : ومنه قولهم الزعيم غارمٌ ❖

٥٩ مُذَكَّرَةٌ تُتْلَى كَثِيرًا رَوَاتُهَا ضَوَاحٍ لَهَا فِي كُلِّ أَرْضٍ أَزَامِلُ

١٠ يعني هذه الأوابد . لم يَرَوْهُ ابو عكرمة ورواه غيره ❖

٦٠ تُكْرَرُ فَلَا تَزْدَادُ إِلَّا اسْتِنَادَةً إِذَا رَأَتْ الشَّعْرَ الشِّقَاقُ الْعَوَامِلُ

تُكْرِرُ الأوابد أنها تَزْدَادُ جِدَّةً عَلَى أَلْسُنِ الرُّوَاةِ لِحُسْنِهَا . وَرَأَتْ جَرَبَتْ . والعوامل التواطئ بالشعر .
غيره : يُكْرَرُ فَلَا يَزْدَادُ : يعني اليَتَّ . ويروى اذا رَدَّتْ . وتَرَوُذُهُ تَنْظُرُهُ كَيْفَ هُوَ ❖

٦١ فَمَنْ أَرَمِهِ مِنْهَا بَيْتٌ يَلِجُ بِهِ كَشَامَةٌ وَجْهِ لَيْسَ لِلشَّامِ غَاسِلٌ

١٥ يقول من هَجَرْتُهُ مِنْ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ بَيْتٌ لَزِمَهُ وَلاَحَ بِهِ وَدَلَّ عَلَيْهِ كَمَا تَلُوحُ النَّارُ أَوْ الشَّيْءُ الْمُضِي . .
والشام جمع شامة وهي ثابتة ولا تَذْهَبُ . يريد أن شِعْرَهُ يَلْزَمُ كُلُّوْمَهَا : لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ ❖

٦٢ كَذَلِكَ جَزَائِي فِي الْهَدْيِ وَإِنْ أَقْلُ فَلَا الْبَحْرُ مَنْزُوحٌ وَلَا الصَّوْتُ صَاحِلُ

ويروى فَإِنْ أَقْمُ . الْهَدْيُ الْمُهَادَاةُ . وقوله فَلَا الْبَحْرُ [مَنْزُوحٌ] : اي شِعْرِي لَا يَنْقَطِعُ . وَالصَّحْلُ مِثْلُ الْبُحْرَةِ
فِي الْحَلْقِ . غيره : روى احمد : جَزَائِي فِي الْهَجَاءِ : مَصْدَرُ جَزَائِيَّةٍ . وقال : بَخْرِي كَلَامِي يَقُولُ وَكَلَامِي لَا يَنْقَطِعُ
٢٠ وصوتي لَا يَصْغُلُ اي لَا يَبْخُ ❖

^٢ A phrase from Abū Dhu'ayb : see LA 14, 166, 17.

^٣ Qur. 12, 72.

^٤ Mz (Thorb.) V and Bm have vv. 59 and 60, in this order ; K 1 and 2 and Cairo print transpose them ; Const. print omits v. 59. Cairo print, Bm and V read تُتْلَى ; Mz (Thorb.) has مُذَكَّرَةٌ as alternative reading.

اي لا أَظُنُّ أَنَّ القليلَ يَكْفِيهِ وَلَا أَسْتَظْهَرُ بِالْمُوَاسِقَةِ عَنْهُ بَلْ أُوشِرُهُ. وقال آخر :

^k قَدْ عَلِمْتُ جِلَادُهَا وَخَوْرُهَا أَتَى بِشَرْبِ السَّوِّ لَا أَهْوَرُهَا

اي لا أَظُنُّ ان القليلَ يَكْفِيهَا وَلَكِنْ أَطْلُبُ لَهَا الْكَثِيرَ. اي هَزَّتْنِي فَحْشَاؤُهُمْ وَيَقْرُمُونَ عِرْضِي يَتَنَاوَلُونَهُ. وَالْقَرْمُ أَكْلٌ ضَعِيفٌ يَقَالُ : عَنَاقٌ حِينَ قَرَمْتَ اي تَنَاوَلْتَ قَلِيلًا. وانشد :

^l فَإِنْ تَقْرُمُونَا عَلَى ظُلْمِكُمْ فَقَدْ تَقْرُمُ الْمَثُ مُلْسَ الْأَدِيمِ

^m وقيل للأخف بن قيس إن حارثة بن بدير الغداني يَقَعُ فِيكَ فَقَالَ * عُثَيْثَةُ تَقْرُمُ جِلْدًا أَمْلَسًا * ❖

٥٥ عَلَى حِينَ أَنْ جَرِبْتُ وَأَشْتَدَّ جَانِبِي وَأُنْبِحَ مِنِّي رَهْبَةً مِّنْ أَنْاضِلُ

يقول : طَلِعُوا فِيَّ عَلَى مُدَارَسَتِي الْأُمُورَ وَعَلَيْهَا. وَالْمُنَاضَةُ الْمُرَامَةُ : وَهُوَ ههنا مَثَلٌ. غيره : ⁿ أَنْبَحَ مِنِّي

١٠ اي صَيَّرْتُهُ إِلَى أَنْ يَنْبَحَ. وَيُرْوَى : وَمُلِيَّ مِنِّي رَهْبَةً. وَيُرْوَى عَلَى حِينَ ❖

٥٦ وَجَاوَزْتُ رَأْسَ الْأَرْبَعِينَ فَأَسْبَحْتُ قَتَاتِي لَا يُلْقَى لَهَا الدَّهْرَ عَادِلُ

قوله رأس الاربعين اي حَيْثُ بَلَغْتُ أَشْدِي. وَقَنَاتِهِ ههنا مَثَلٌ : اي لَا أَحَدٌ يَتَنَاصَفُنِي وَلَا يَقْرُمُ لِي فِي فَخْرٍ وَلَا حَرْبٍ. وَالْعَادِلُ الرَّادُّ وَالْعَادِلُ الْمَقَاوِمُ اَيْضًا : يَقَالُ فَلَانٌ يَعْدِلُ فَلَانًا إِذَا قَاوَمَهُ وَكَانَ مِثْلَهُ. غيره : مَا يُلْقَى لَهَا : اي لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَعْدِلَهَا عَنْ جِهَتِهَا ❖

١٥ ٥٧ فَقَدْ عَلِمُوا فِي سَالِفِ الدَّهْرِ أَنَّي مَعْنُ إِذَا جَدَّ الْجِرَاءُ وَنَابِلُ

الْجِرَاءُ الْجُرْيُ : وَهُوَ ههنا مَثَلٌ. وَسَالِفُ الدَّهْرِ مَا تَقْدَمُ مِنْهُ. وَالْمَعْنُ الْمَعْتَرِضُ : وَهُوَ مَنْ قَوْلِهِمْ عَنْ لَهْ إِذَا اعْتَرَضَ لَهُ فِي الْخُصُومَةِ وَالْمُنَازَعَةِ. يَقُولُ إِذَا جَدَّتْ الْخُصُومَةُ فَيُفْضِلُ أَعْتَرِضُ

^k LA loc. c. line 5, with جِلَّتْهَا for جِلَادُهَا.

^l Quoted by Mz ; render : « If ye wrongfully nibble at us, verily the moth-worm nibbles at smooth skins of leather ».

^m See LA 2, 474, 2-3 ; also 15, 374, 13-14.

ⁿ Bm has an expln. not found in the other commentaries : أَنْبَحَ مِنِّي يُنْبَحُ مِنِّي كَلَامُ : وَالْأَحْسَنُ أَنْ تَكُونَ الْحَمَزَةُ فِي أَنْبَحَ لِلْسَّلْبِ اِي أُرِيدُ نَبَاكَ.

^p Mz, V 1, and Const. print يُلْقَى ; K 1 and 2, Cairo print, and V 2 يُلْقَى ; Bm both.

^q Mz فَقَدْ : Bm, V and Thorb. وَقَدْ. Mz commy. mentions v. l. الْجِرَاءُ for النِّقَالُ.

٥١ أَصَمُّ إِذَا مَا هُزُّ مَارَتْ سَرَاتُهُ كَمَا مَارَ ثُغْبَانُ الرِّمَالِ الْمُوَائِلُ

قوله اصم اي ليس بأجوف . ومارت جاءت به وذهبت . وسرته أعلاه : وشبهه اضطرابه اذا هُزَّ باضطراب حية في عدوه . والثغبان الحية والجمع الثغابين : وانما جعله ثغبان الرمل لأنه في الرمل أسرع للين الرمل . والموائل المحاذير الذي يلتبس اللجأ : يقال في مثل : لا وألت إن وكث : اي لا نجوت ان نجوت . احمد : ثغبان العريم الموائل . وروى : مارت كعوبه . وقال سراته وسطه . قال والموائل الذي يطلب التجارة ♦

٥٢ ٤ لَهُ فَارِطٌ مَاضِي الْغَرَارِ كَأَنَّهُ هَلَالٌ بَدَأَ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ نَاحِلٌ

فارطه سنانه . وغراره حده . غيره : روي له رائد يعني سناناً . فارطه سنانه لأنه يتقدمه . ويروى : في هبوة الليل ♦

١٠ ٥٣ ٥ فَدَعَ ذَا وَلَكِنْ مَا تَرَى رَأْيَ عُصْبَةٍ أَتَنِي مِنْهُمْ مُنْدِيَاتٌ عَصَائِلُ

العصبة الجماعة العسرة ونحوها . والمنديات من الأمور المخزيات : ويقال هي من الأمور التي يعرق لها من قيلت له لشدتها : وقال ابو عبيدة هي التي يعرق لها الوجه ويندى . والعصائل الشدائد . ويروى معاضل : وهو مأخوذ من قولهم عَضَلَتِ الرَّأْيَ اذا نَشِبَ وَلَدُهَا : ومن قولهم أَعْضَلَ بِي فلان اذا لم تدبر كيف تُحْتَالُ له : وواحد العصائل عَصِيَّةٌ مثل صحيفة وصحائف . غيره : ما ترى في عَصَابَةٍ . وعصائل دَوَاهٍ قِيَاحٌ شِدَادٌ . اي ما ترى في رأي عَصْبَةٍ . ويقال فلان عَصْلَةٌ من العَصَل اذا كَانَ دَاهِيَا ♦

٥٤ ٦ يَهْزُونَ عِرْضِي بِالْمَغِيبِ وَدُونَهُ لِقَرَمِهِمْ مَنْدُوحَةٌ وَمَا كُلُّ

يَهْزُونَ يَقْطَعُونَهُ وَيَقْصِبُونَهُ : ومن هذا سُبِّي الْقَصَابُ قَصَاباً لَأَنَّهُ يَقْطَعُ . والعِرْضُ من الإنسان ما مُدِحَ وَهِيَ . والقَرَمُ الأَكْلُ الضعيف : يقال قد قَرَمَتِ الشاةُ [تَقْرُمُ] قَرَمًا : قال الاصمعي هو الأكلُ بِقَدَمِ الفم . ٢٠ . والمندوحة المَنَسَعُ . والماكل جمع مأكَل . غيره : هز عِرْضَهُ اي تَنَاوَلَهُ بِالْوَقْعَةِ . ويروى يَهْزُونَ اي يُلْحِقُونَ بِي الظنونَ الرَدِيئَةَ وَالتَّهْمَ : وانشد لمالك بن نويرة يصف فرساً :

لَرَأَى أَنِّي لَا بِالْقَلِيلِ أَهْوَرُهُ وَلَا أَنَا عَنْهُ فِي الْمَوَاسِقِ ظَاهِرُهُ

٤ Mz (and Thorb.) لَهُ رَائِدٌ .

٥ عَنْهُمْ Bm and Mz .

٦ Mz (Thorb.) and Bm يَهْزُونَ .

The commy. explains هز by قطع , but this meaning is not found in the Lexx. ; perhaps we should read جَذُونَ .

٢٠ LA 7, 129, 3 with بِالْكَثِيرِ (but expln. following has القليل), and 2nd ٢٥ hemist. بِالْمَوَاسِقِ . V quotes v. with بِالْمَوَاسِقِ ظَاهِرُهُ .

بِهِ قَابِضًا لَهُ * وَقَدْ شَامَهُ قَوْلُ: وَيَقَالُ سَامَهُ قَوْلًا: أَيِ قَالَ لَهُ فَذُنُكَ الْمَنَاصِلُ: أَيِ إِنَّكَ مِنْ أَفْضَلِهَا وَأَمَثَلِهَا. وَأَنْشَدَ:

^d بِأَيْدِي رِجَالٍ لَمْ يَشِيْهُوا سُيُوفَهُمْ وَلَمْ يُكْثِرُوا الْقَتْلَى بِهَا حِينَ سُلْتُ

فَشَامَ ههنا أَعْمَدَ: قَالَ أَبُو عَمْرٍو مَعْنَاهُ لَمْ يَشِيْهُوا حَتَّى قَتَلُوا بِهَا مَنْ أَرَادُوا ❖

٤٨ أَلَسْتَ نَقِيًّا مَا تُثْلِقُ بِكَ الذَّرَى وَلَا أَنْتَ إِنْ طَارَتْ بِكَ الْكَفُّ نَاكِلُ

يَقَالُ سَيْفٌ لَا يُلْقِي شَيْئًا أَيِ لَا يَثْرُ بِشَيْءٍ إِلَّا قَطَعَهُ: وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ يَقَالُ إِنَّهُ الَّذِي لَا يَثْرُ بِشَيْءٍ إِلَّا خَضَعَهُ خَضَاعًا. وَقَوْلُهُ نَقِيًّا أَيِ مِنْ خَالِصِ الْحَدِيدِ: يُخَاطَبُ السَّيْفُ بِذَلِكَ. وَقَوْلُهُ مَا تُثْلِقُ بِكَ الذَّرَى أَيِ إِذَا ضَرَبْتَ بِكَ ذَرَوَةً قَطَعْتَهَا. وَالنَّاكِلُ الْمُقْصِرُ يَقَالُ نَكَلَ يَنْكُلُ نَكُولًا. أَحْمَدُ: مَا تُثْلِقُ ضَرِيبَةً. وَيُرْوَى لَا تُثْلِقُ ضَرِيبَةً. وَيُرْوَى: وَلَا أَنْتَ إِنْ طَارَتْ بِكَ الْكَفُّ. وَيُرْوَى: مَا تُثْلِقُ بِكَ ١٠ الذَّرَى: أَيِ الْوَسْخُ. فَمَنْ رَوَى لَا تُثْلِقُ بِكَ الذَّرَى أَيِ لَا تَبْقَى لَكَ الذَّرَى: وَهُوَ أَعَالِي كُلِّ شَيْءٍ. وَلَا أَنْتَ نَاكِلٌ إِذَا حَمَلْتَ عَلَى ضَرِيبَةٍ ❖

٤٩ حُسَامٌ خَفِيُّ الْجَرَسِ عِنْدَ اسْتِلَالِهِ صَفِيحَتُهُ مِمَّا تَنْقَى الصِّيَاقِلُ

خَفِيُّ الْجَرَسِ عِنْدَ اسْتِلَالِهِ: وَذَلِكَ لِحُودَتِهِ وَسُهُولَتِهِ: وَأَمَّا سَهْلٌ لَصَفَاءِ حَدِيدِهِ وَخُلُوصِهِ. وَالْجَرَسُ الْحَرَكَةُ وَالصَّوْتُ الْحَقِي. غَيْرُهُ: حِينَ تَسْلُهُ * تَنْقِيَّتُهُ مِمَّا تَنْقَى الصِّيَاقِلُ * وَيُرْوَى: حِينَ تَسْلُهُ صَفِيحَتُهُ مِمَّا يَقُولُ: ١٠ لَا تَسْمَعُ لِضَرِيْبَتِهِ كَسَّةً ❖

٥٠ وَمَطَرْدُ لَذْنُ الْكُعُوبِ كَأَمَّا تَغَشَّاهُ مُنْبَاعٌ مِنَ الزَّيْتِ سَائِلُ

يَعْنِي رُمْحًا. وَالْمَطَرْدُ الْمُضْطَرِبُّ وَالْمُضْطَرِبُّ لِلْيَنَةِ. وَاللَّذْنُ اللَّيِّنُ يَقَالُ قَدْ لَذَنَ لَدَانَةً وَلَدُونًا. وَالْمُنْبَاعُ السَّائِلُ الْمُتَابِعُ السَّيْلَانِ. غَيْرُهُ: قَالَ مَطَرْدٌ مُتَابِعٌ لَيْسَ فِيهِ اخْتِلَافٌ: يَقَالُ اطَّرَدَ الْقَوْلُ تَتَابَعٌ. وَمِنْهُ قَوْلُ قَيْسِ ابْنِ الْخَطِيمِ:

٢٠ أَتَعْرِفُ رَمًا كَأَطْرَادِ الْمَذَاهِبِ لَعْنَرَةٍ وَحَشًا غَيْرَ مَوْقِفِ رَاكِبٍ

وَأَنْبَاعَ سَالٍ: وَأَنْبَاعَ الرَّجُلِ عَلَيْكَ إِذَا خَرَجَ عَلَيْكَ وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ بِهِ ❖

^d LA 15, 223, 5 with تَكْثُرُ الْقَتْلَى. Addād 167, 12 has reading of text; poet al-Farazdaq.

^e Bm تَسْلُهُ. Const. print الجرس; Lane gives جرس, جرس, and جرس as equally allowable;

but a marg. note in K (1 and 2) says: أبو عمرو: القتح في الجرس أعرب. ^f Addād 63, 13, and 184, 19;

Agh. 2, 162, 10; LA 1, 380, 25 (first hemist. only): also Jamharah, p. 123 (where reading corrupt). ٢٠

ههنا . والأبيض السيف . والضريبة ما ضُرب . والقاصل القاطع يقال ضربه وقصله اذا قطعه : قال الاصمعي ومثله
اشتق اسم الفصيل . غيره : في دَهْمَةِ الدَّجَى . ويروى * وأبيض رَسَابُ الحديدِ قَاصِلُ * الرُّسُوبِ والرَّسَابُ قال
الاصمعي هو الذي اذا وَقَعَ غَمُضَ مَكَائِهِ . وقوله يُرَى كالشمس اي يَبْرُقُ لَصْفَائِهِ في الظَّلماء . ويروى رَسَابُ
الكَرِيهَةِ : اي يَرُسُّ يَثْبُت عند الضَّرَائِبِ الشديدة . وقاصل قاطع ❖

٤٥ سُلَافُ حَدِيدٍ مَا يَزَالُ حُسَامُهُ ذَلِيلًا وَقَدَّتُهُ الْقُرُونُ الْأَوَائِلُ

قوله سُلَافُ حَدِيدٍ اي خَيْرُهُ : شَبَّهَهُ بِسُلَافِ الشَّرَابِ : وهو مأخوذ من السَّلَف وهو المتقدم من الشيء
لِقُضْلِهِ . والماء التي في حُسَامُهُ للحديد . والحسام الذي اذا ضُرب به شيء حَسَمَهُ اي قطعه . والذليق الحديد : يقال
سَيْفٌ ذَلِيقٌ وَلِسَانٌ ذَلِيقٌ والمصدر الذَّلَاقَةُ . وقوله وَقَدَّتُهُ اي طَبَعَتْهُ . والقرون جمع قَرْن . الأوائل المتقدمون .
أراد عَتَقَ السَّيْفِ وكُلَّمَا قَدَّمَ السَّيْفُ كَانَ أَجْوَدَ لَهُ ويقال رجلٌ عَتِيقُ الْوَجْهِ . غيره : مَا يَزَالُ حُسَامُهُ حَدِيدًا .
١٠ وقال سُلَافٌ خَالِصٌ . يقول ضُربَ هذا السَّيْفُ قَدِيمًا . وسُلَافُ الحديدِ جَيِّدُهُ وخَالِصُهُ . وحُسَامُهُ حَدُّهُ . ذَلِيقٌ
حَدِيدٌ ماضٍ . ومثله قول ابى ذؤاد :

بَكَرَتْ لَهُ أُذُنٌ تَوَجَّسُ حُرَّةً وَأَحْمٌ مُذَلِّقٌ^b

اي حَدِيدٌ ماضٍ ❖

٤٦ ° وَأَمْلَسُ هِنْدِيٌّ مَتَى يَغْلُ حَدُّهُ ذَرَى الْبَيْضِ لَا تَسْلَمُ عَلَيْهِ الْكَوَاهِلُ

١٥ قال الهِنْدِيُّ وَالْمُهَنْدُوَانِي واحد : قال ابو عمرو وَالْمُهَنْدُ الْمُحَدَّدُ يقال هَتَدَهُ اذا حَدَّدَهُ . الأملس
السيف . والهِنْدِيُّ منسوب الى الهند : يقال سيف هندي وهندواني وهنديكي . والكواهل جمع كاهل :
أراد أَنَّهُ يَتَعَدَّى اللَّيْضَةَ يَقْطَعُهَا وَيَجُوزُهَا حَتَّى يَقْطَعَ الْكَاهِلَ . احمد : غيره : مِنَ الْمَلْسِ هِنْدِيٌّ .
قال يَنْبَرِي اللَّيْضُ حَتَّى يَصِلَ إِلَى الْكَاهِلِ : جَعَلَهُ أَمْلَسَ اي لَيْسَ بِصَدِيدٍ وَلَا كَشَّاشٍ اذا مَسِسْتَهُ . ويروى :
لَا تَرُدُّهُ إِلَّا الْكَوَاهِلُ ❖

٢٠ ٤٧ إِذَا مَا عَدَا الْعَادِي بِهِ نَحْوَ قَرْنِهِ وَقَدْ سَامَهُ قَوْلًا فَدَتَكَ الْمَنَاصِلُ

الْقَرْنُ الْمُوَاظِي فِي الْقُوَّةِ وَالشَّجَاعَةِ وَالْعَمَلِ مَا كَانَ وَإِنْ اخْتَلَفَتِ السِّنُّ : وَالْقَرْنُ بفتح القاف الْإِثْلُ
فِي السِّنِّ . وَالْمَنَاصِلُ جمع مُنْصَلٍ وهو السيف . احمد : سَامَهُ كَلَفَهُ قَوْلًا . وشامَهُ سَلَهُ : وشامَهُ أَعْنَدَهُ
ايضاً . وَرَوِي : الْعَادِي بِهِ قَابِضًا لَهُ وَقَدْ شَامَهُ قَوْلٌ : اي وَقَدْ سَلَهُ . ويروى : * اذا ما عَدَا حَادٍ

^b See Agh. 15, 98, 24, where وَبَدَتْ for بَكَرَتْ , and مَوْلَى (error) for مُذَلِّقٌ .

^c Mz (Thorb.) and Bm الْمَلْسِ .

يقول مَنْ قُدِّرَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ. وكقول الأعشى:

وَإِذَا تَكُونُ كَتِيئَةً مَلُومَةً
خَرَسَاءُ يَخْشَى الْوَارِدُونَ نَهَاها
كُنْتَ الْمُقَدِّمَ غَيْرَ لَابِسِ جُنَّةٍ
بِالسَّيْفِ تُضْرِبُ مُعْلِمًا أَبْطَلَهَا

وروى احمد ^٧ [حَابٍ] حَيْكُمًا: اي مُدَاخِلٌ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ: يقال حَبَا إِذَا دَنَا. قال ويروى جَابٌ [وهو] غَلِيظٌ. وقال مُوسَى: فِيهَا طَرَائِقُ صُفْرِ. ويروى حَابٍ حُيُودَهَا: اي مُرْتَفِعٌ: وَأَنْكَرَ أَحْمَدُ. وَيُروى حُيُودَهَا وَهِيَ جَوَانِبُهَا. أَيِ أَشْرَفَتْ نَوَاجِيهَا. وَيُروى فَوْقَ الْأَنَامِلِ: أَيِ وَلَهَا حَلَقٌ بَعْدَ الْكَفِّ فَاضِلٌ. غَيْرُهُ: وَمِثْلُ قَوْلِ بَعْزِهِ هَذَا قَوْلُ كَثِيرٍ:

عَلَى ابْنِ أَبِي الْعَاصِي دِلَاصٌ حَصِينَةٌ
أَجَادَ الْمَسْدِي سَرْدَهَا فَأَذَاهَا
وَأُخْبِرْتُ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ أَنْكَرَ عَلَى كَثِيرٍ هَذَا الْبَيْتَ وَقَالَ لَهُ: الْأَعَشَى أَشْعَرُ مِنْكَ. فَقَالَ إِنَّ
١٠ الْأَعَشَى وَصَفَ صَاحِبَةً بِالتَّغْرِيدِ وَوَصَفْتُكَ أَنَا بِالْحَزْمِ ❖

٤١ مُشَهَّرَةٌ تُخَنَى الْأَصَابِعُ نَحْوَهَا إِذَا جُمِعَتْ يَوْمَ الْحِفَاظِ الْقَبَائِلُ

قَوْلُهُ تُخَنَى الْأَصَابِعُ نَحْوَهَا أَيِ يُشَارُ إِلَيْهَا بِالْأَصَابِعِ لِحُدُودِهَا. وَأَصْلُ الْحِفَاظِ مِنَ الْحَفِيزَةِ وَهُوَ الْقَضْبُ ❖

٤٢ وَتَسْبِغَةٌ فِي تَرْكَةِ خَيْرِيَّةٍ دَلَامِصَةٌ تَرْفُضُ عَنْهَا الْجَنَادِلُ

التَّسْبِغَةُ نَسِيجٌ يَكُونُ مِنْ حَلَقٍ يَكُونُ تَحْتَ السَّيْضَةِ. وَالتَّرْكَةُ الْبَيْضَةُ بِلَا قَوْنَسٍ. وَالْحَيْرِيَّةُ مَنْسُوبَةٌ إِلَى
١٥ خَيْرٍ. وَالدَّلَامِصَةُ السَّهْلَةُ اللَّيِّنَةُ. وَإِذَا لَانَ الْحَلِيدُ كَانَ أَجُودَ لَهُ. وَتَرْفُضٌ تَكْسَرُ. وَالْجَنَادِلُ الْحِجَارَةُ الْوَاحِدَةُ جَنْدَلَةٌ. غَيْرُهُ: التَّسْبِغَةُ الْمَغْفَرُ: يُقَالُ مَغْفَرٌ وَغِفَارَةٌ وَتَسْبِغَةٌ: وَهُوَ حَلَقٌ تُثَلِّسُ عَلَى الرَّاسِ. وَتَرْفُضٌ يَقُولُ لَوْ ضَرَبْتُ
بِحَجَرٍ لَأَنْكَسَرَ الْحَجَرُ عَنْهَا فَتَفَرَّقَ لَصَلَابَتُهَا ❖

٤٣ كَانَ شُعَاعَ الشَّمْسِ فِي حَجَرَاتِهَا مَصَابِيحُ رُهْبَانٍ زَهْنَهَا الْقَنَادِلُ

حَجَرَاتُهَا نَوَاجِيهَا. وَزَهْنُهَا رَفَعْتُهَا وَأَشْعَلْتُهَا. وَالْقَنَادِلُ جَمْعُ قَنْدِيلٍ. غَيْرُهُ: تَمْتَنُهَا الْقَنَائِلُ. وَقَالَ الْحَجَرَاتُ
٢٠ وَاحِدَتُهَا حَجَرَةٌ. وَقَالَ زَهْنُهَا رَفَعْتُهَا وَشَبَّتُهَا ❖

٤٤ وَجَوَّبُ يُرَى كَالشَّمْسِ فِي طَخِيَةِ الدُّحَى وَأَبْيَضُ مَاضٍ فِي الضَّرِيَّةِ قَاصِلُ

الْجَوَّبُ الثَّرْسُ وَجَمْعُهُ أَجْوَابٌ. وَالطَّخِيَّةُ الْقَتَامُ يَحُولُ دُونَ السَّمَاءِ مِنْ دُونَ الشَّمْسِ. وَالْضَّرِيَّةُ ظِلْمَةُ الْقَيْمِ.

^٧ Accidentally omitted in K 1 and 2: found in all other MSS.

^z LA 13, 277, 9.

^a V اجْتَمَعَتْ

^b Bm رَسَابُ الْكَرِيحَةِ

٣٨ وَمَسْفُوحَةٌ فَضْفَاضَةٌ تُبْعِيَّةٌ وَأَها الْقَتِيرُ تَجْتَوِيهَا الْمَعَالِيلُ

المسفوحة الدِرْعُ المصبوبة . والفضفاضة الواسعة . والتبعية المنسوبة الى تبع . والقدير الماسمير . وآها مثل وعاءها شدّها: وهو مأخوذ من قولهم قَرَسَ وَأَيُّ مثل وعاء اذا كان شديداً مجتمع الخلق . ويروى وأنها القَتِيرُ: والقدير في هذه الرواية مؤنث . والمعالي سهام طوال عِراض النصال . تجتويها تَكَرُّها: وهذا مثل: يريد أن المعالي لا تُنْفَذُ فيها . غيره: القدير رؤوس الماسمير . تَجْتَوِيها تُنْبُو عنها . ويروى ^١ الْمَاوِلُ . ويروى وآة القَتِيرِ . والمَاوِلُ السُّيُوفُ . والغلائلُ بَطَائِنُ ثُلُبُسُ تَحْتَهَا . ويروى كَتَنَ الغدير . والوأي الشديد من الخيل: قال القراء هو الطويل: والأوّل أَكْثَرُ ❖

٣٩ دِلَاصٌ كَظْهَرِ الثُّونِ لَا يَسْتَطِيعُهَا سِنَانٌ وَلَا تِلْكَ الْحِظَاءُ الدَّوَاحِلُ

الدلاص الدِرْعُ اللينة السهلة . والثون السَّكَّةُ: شبهها بها في ملاستها ولينها . وقوله لا يستطيعها سنان أي لا يَنْفَذُ فيها . والحِظاء جمع حِظْوَةٍ وهو سهم يلعب به الصبيان: فيريد أنه لا ينفذ فيها سهم ولا ما دونه . غيره: الدلاص الحِظَاءُ اللينة: وهي الدلايمصة والدلاءصة . والحِظاء السهام الصغار لا نصال لها: وربما وَضَعُوا في رأس الحِظْوَةِ ثَمَرَةً أو طِينَةً فَيَقْلُونَهَا: وهي السُرُودُ أيضاً وجمعها سُرَى . وانشد:

^٢ وَقَدْ رَمَى بِسَرَاهُ الدَّهْرُ مُعْتَرِضاً فِي الرُّكْبَتَيْنِ وَفِي السَّاقَيْنِ وَالرَّقَبَةِ

وإذا كان للسهم ريش ولا نصل له فهو كُتَّابٌ: وإذا لم يكن له نصل ولا ريش فهو جُتَّاحٌ . يقول لا ينفذ فيه سنان ولا ما دونه ❖

٤٠ مُوشَحَةٌ بَيْضَاءُ دَانِي حَيْكُهَا لَهَا حَلَقٌ بَعْدَ الْأَنَامِلِ قَاضِلٌ

ويروى مُدَاخِلَةٌ بَيْضَاءُ . حَيْكُهَا طَرَائِفُهَا . والأَنَامِلُ الأصابع . يريد أنها سَابِقَةٌ: كقول عمرو بن مَعْدِي كَرَبَ * دِلَاصٌ تَتَنَّى عَلَى الرَّأِشِ * . وحكي عن الأصمعي أنه قال: لئن كان أجاد في صِفَةِ الدِرْعِ لقد عَابَ من يَلْبَسُهَا: وذلك أن الفُرسان المنسويين لا ^٣ يَتَبَجَّحُونَ بِسُبُوغِ الدِرْعِ . وانشد:

أَلِدِرْعُ لَا أَبْغِي بِهَا نَفْثَةً كُلُّ أَمْرِئٍ مُسْتَوْدَعٌ مَا لَهُ ٢٠

^١ is pl. of مَوَلٌ , « a knife to which a whip is a sheath » (Lane); غَلَالَةٌ pl. of غَلَالَةٌ , a garment or lining worn beneath a coat of mail.

^٢ LA 19, 100, 24;

poet تَوَلَّبَ . LA has يَوْمٌ مُتَسَدِّدٌ فِي الْمَنَكِبَيْنِ , and so Qālī, Amālī 1, 227, 11.

^٣ LA 8, 196, 14 (دِلَاصٌ should be read, as first hemist. is وَأَعَدَدْتُ لِلْحَرْبِ فَضْفَاضَةً ; see Aṣma'iyāt 39, 1).

^٤ Adopted from Mz: K shows corruption here, reading (كذا) يَلْفُونَ .

تُعَلَّفُ عِنْدَ الْبُيُوتِ كَرَامَتِهَا عَلَيْهِمْ . وَيَقَالُ اقْتَعَدَهُ أَخَذَهُ لِرَحْلَةٍ : وَيَقَالُ نَعِمَ الْقُعْدَةُ هَذِهِ : هَذَا يَكُلُّ مَا اقْتَعَدَ مِنَ الدَّوَابِّ : فيقول لم تُتَعَدْ إِلَّا لِغَارَةِ يُغَارَ عَلَيْهَا . وَتَمْتَرِي تَسْتَدِرُّ : وَإِذَا دَرَّتِ النَّاقَةُ عَلَى الْمَسْحِ فَهِيَ مَرِيٌّ وَالْجَمْعُ مَرَايَا : وَالْمَسْحُ هُوَ الْمَرِيُّ وَالْمَرِيَّةُ وَالْمَرِيَّةُ . يَقُولُ لَمْ تُتَلَّجْ فَتَرَضَعَهَا سَلَانِهَا أَيِ أَوْلَادِهَا فَتَضَعُ لَذَلِكَ : وَمِثْلُهُ ^m * لَعِنْتُ بِمَحْرُومِ الشَّرَابِ مُصَرَّم * : كَأَنَّهَا دُعِيَ عَلَيْهَا أَلَّا تُحْمِلَ . وَأَلَّا يَكُونَ لَهَا لَبَنٌ ❖

٣٥ ⁿ إِذَا ضَمُرْتُ كَانَتْ جِدَايَةَ حُلْبٍ أَمِرْتُ أَعَالِيهَا وَشَدَّ الْأَسَافِلُ

الْحُلْبُ نَبْتُ يَنْبُتُ فِي الصَّيْفِ وَيَخْضَرُ : ^o وَطَلَبْتُ الْحُلْبَ فَاتَّصَلَ لَهَا الرَّبِيعُ اهْ الْجِدَايَةُ الظَّيُّ يُقَالُ جِدَايَةُ لِلذَّكَرِ وَالْأُنْثَى إِذَا أَتَتْ عَلَيْهَا سِتَّةُ أَشْهُرٍ . وَالْحُلْبُ نَبْتُ يَخْضَرُ فِي قُبُلِ الصَّيْفِ : فَأَرَادَ أَنَّ الرَّبِيعَ وَصَلَهَا بِالْحُلْبِ وَدَامَ فَسَمِنَتْ . وَأَمِرْتُ قُتِلَتْ أَيِ قُتِلَ لَحْمُهَا وَعَصَبُهَا : وَهُوَ مَأْخُذٌ مِنَ الْمِرَارِ وَالْمَرِيَّةِ وَهُوَ الْحَبْلُ ^{١٠} يُقْتَلُ . غَيْرُهُ : وَرَوَى أَحْمَدُ وَخَفَّ الْأَسَافِلُ : أَيِ مُشِيتُ قَوَائِمُهَا مَشَقًّا فَذَهَبَ رَهْلُهَا وَمَا فِيهَا مِنْ فَسَادٍ . قَالَ وَالْجِدَايَةُ الذَّكَرُ وَالْأُنْثَى بِالْهَاءِ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ سِتَّةُ أَشْهُرٍ أَوْ سَبْعَةٍ وَنَحْوُ هَذَا . وَأَمِرْتُ قُتِلَتْ وَأُدْمِجَتْ وَالْإِمْرَارُ الْقَتْلُ ❖

٣٦ ^p وَقَدْ أَصْبَحَتْ عِنْدِي تِلَادًا عَقِيلَةً وَمِنْ كُلِّ مَالٍ مُتَلَدَاتٌ عَقَائِلُ

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : أَصْلُ التِّلَادِ مِنْ وَلَدَ عَنْدهُمْ وَكَانَ الْأَصْلُ وَلَادًا فَقَلَّبُوا الْوَاوَ تَاءً كَمَا قَالُوا تُصَلَّةٌ وَتُحَمَّةٌ ^{١٠} وَهُوَ مِنَ الْوَصْلَةِ وَالْوَحَامَةِ . وَكَقَوْلِهِ : * ^q مُتَّخِذًا فِي ضَعَوَاتٍ نَوَجًا * : إِنَّمَا أَرَادَ وَوَجًا فَوَعَلًا مِنْ وَلَجَ يَلِجُ (أَنْشَدَنِي ثَعْلَبُ الضُّعَّةَ فِي الشَّجَرِ وَالتَّنْبِتِ) . وَمِثْلُ ذَلِكَ تَقْوَى كَانَ أَصْلُهَا وَقْوَى مِنْ وَقَيْتُ . الْعَقَائِلُ الْكِرَامُ . غَيْرُهُ : التِّلَادُ الْقَلِيلُ وَالْكَثِيرُ وَالْوَاحِدُ وَالْإِثْنَيْنِ وَالتَّانِيثُ وَالتَّذْكِيرُ : وَهُوَ الَّذِي اشْتَرِي مُنْذُ حِينَ فَطُلَ مَكْنُتُهُ عَنْدهُمْ وَتَلَدَ أَيِ طَالَ مُقَامُهُ . وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا حَلَفَ عَلَى بَاطِلٍ * كَأَنَّمَا تَأْسُكُلُ مَا لَا مُتْلَدًا * وَإِنَّمَا تَأْسُكُلُ جَمْرًا مُوقَدًا * ❖

٢٠ ٣٧ ^r وَأَحْسِبُهَا مَا دَامَ لِلزَّيْتِ عَاصِرٌ وَمَا طَافَ فَوْقَ الْأَرْضِ حَافٍ وَنَاعِلٌ

أَيِ أَحْسِبُهَا أَبَدًا عِنْدِي لَا أَيْبُهَا وَلَا أَهْبُهَا لِضَيْي ^s [بها] . وَقَوْلُهُ مَا دَامَ لِلزَّيْتِ عَاصِرٌ أَبَدًا ❖

^m 'Antarah, Mu'all. 22.

ⁿ Bm صَارَتْ and أَمِرَّتْ .

^o Apparently a proverb : not in Maid. Mz reads الجِدَايَةُ الْحُلْبُ فَقَدْ اتَّصَلَ لَهَا الرَّبِيعُ .

^p Bm and V وَقَدْ , and so Thorb., though Mz has هَلَفَ .

^q LA 3, 224, 10 : Geyer, Altarah. Diamben, 25, 9 (p. 167) : poet Jarir (Dīw. 1, 34, 10).

٢٥

^r V طَافَ for دَامَ . Bm دَامَ for طَافَ .

^s Supplied from Const. print.

يا رجلُ تَيْلُ يَلَلًا ❶

٣٢ يُفَرِّطُهَا عَنْ كَبَّةِ الْخَيْلِ مَصْدَقُ كَرِيمٌ وَشَدُّ لَيْسَ فِيهِ تَخَاذُلُ

يُفَرِّطُهَا يُقَدِّمُهَا. وَكَبَّةُ الْخَيْلِ دُفَعْتُهَا فِي الْجَرْيِ. وَالْمَصْدَقُ الصِّدْقُ فِي كُلِّ مَا كَانَ مِنْ عَمَلٍ أَوْ قَوْلٍ: يَرِيدُ أَنْ الشَّدَّ لَهَا وَالْمَصْدَقُ جَمِيعًا: وَيُقَالُ إِنَّ الْمَصْدَقَ لَهَا وَالشَّدَّ لِلْخَيْلِ الَّتِي تُجَارِيهَا: وَلِذَلِكَ قَالَ لَيْسَ فِيهِ تَخَاذُلُ. ❷ رَوَى أَحْمَدُ: يُقَرِّبُهَا مِنْ ضَمَّةِ الْخَيْلِ. قَالَ وَيُرْوَى أَيْضًا: لَيْسَ فِيهِ تَوَاكُلُ. وَقَالَ التَّخَاذُلُ فِي الشَّدِّ لَا فِي الْخَيْلِ: يَعْنِي أَنَّ شَدَّهَا وَاحِدٌ لَيْسَ فِيهِ حَلَلٌ وَلَا قَتَرَةٌ. كَمَا قَالَ الشَّخَّافُ:

لِإِذَا مَا أَدَجَّتْ وَصَفَتْ يَدَاهَا لَهَا الْإِدْلَاجَ لَيْلَةً لَا هُبُوعَ

وَمِنْ رَوَى يَفَرِّطُهَا يَقَالُ فَرَسٌ فُرُطٌ سَرِيعَةٌ مُتَقَدِّمَةٌ وَالْفَارِطُ الْمُتَقَدِّمُ. وَمَصْدَقٌ صَلَابَةٌ وَشَدَّةٌ جَرْيٌ: يَقَالُ رُمَحٌ صَدَقْتُ أَيْ صَلَبْتُ قَالَ خُفَافٌ:

❸ إِذَا مَا اسْتَحَمَّتْ أَرْضُهُ مِنْ سَمَائِهِ جَرَى وَهُوَ مَوْدُوعٌ وَوَاعِدٌ مَصْدَقٌ ❹

أَيْ يَبْعِدُ صِدْقًا. وَمَوْدُوعٌ فِي رِفْقٍ لَمْ يَجْهَدْ نَفْسَهُ. غَيْرُ أَحْمَدَ: يَعْنِي أَنَّ أَعْضَاءَهَا لَمْ يَخْذُلْ بَعْضُهَا بَعْضًا ❺

٣٣ وَإِنْ رُدَّ مِنْ فَضْلِ الْعِنَانِ تَوَرَّدَتْ هَوِيٌّ قَطَاةٍ أَتْبَعَتْهَا الْأَجَادِلُ

يَقُولُ إِنَّ حُسْنَ مِنْ عِنَانِهَا فَهِيَ فِي ذَلِكَ كَقَطَاةٍ تَبِعَتْهَا الصُّقُورُ: فَهِيَ أَشَدُّ لَطِيفًا بِهَا. وَالْأَجَادِلُ الصُّقُورُ وَالْجَمْعُ الْأَجَادِلُ. غَايَةُ: إِذَا رُدَّ مِنْهَا بِالْعِنَانِ. وَيُرْوَى: فَإِنْ رُدَّ بِالْقَاءِ. وَقَالَ تَوَرَّدَتْ تَهَيَّأَتْ ❶ لِلْوَرْدِ. وَهُوَ يُسْرِعُ. وَيُقَالُ تَوَرَّدَتْ أَسْرَعَتْ وَعَشِيتْ. يَقَالُ فَلَانٌ يَتَوَرَّدُنَا فِي مَنَازِلِنَا أَيْ يَأْتِينَا ❷

٣٤ مُقَرَّبَةٌ ❶ لَمْ تُقْتَعَدْ غَيْرَ غَارَةٍ وَلَمْ تَمْتَرِ الْأَطْبَاءُ مِنْهَا السَّلَائِلُ

الْمُقَرَّبَةُ الْمُؤَثَّرَةُ الْمَكْرَمَةُ الَّتِي لَا تُتْرَكُ أَنْ تَرُودَ. وَقَوْلُهُ لَمْ تُقْتَعَدْ أَيْ لَمْ تُرَكَّبْ. وَقَوْلُهُ غَيْرَ غَارَةٍ أَيْ لَمْ تُرَكَّبْ إِلَّا فِي غَارَةٍ. وَأَصْلُ الْمَرِيِّ مَسْحُ الضَّرْعِ لِتَدْرُ النَّاقَةُ: فَجَعَلَهُ هَهُنَا رَضَاعًا. وَالْأَطْبَاءُ جَمْعُ طَبِيٍّ وَهُوَ ❷ مِنَ الْفَرَسِ بِمِثْلَةِ الشَّدِيِّ مِنَ الْمَرْأَةِ. وَالسَّلَائِلُ الْأَوْلَادُ يَقَالُ لِلْوَلَدِ سَاعَةً تَرْمِيهِ أُمُّهُ سَلِيلٌ. يَرِيدُ أَنَّهَا لَمْ تُحْمِلْ فَهُوَ أَصْلَبُ لَهَا. غَايَةُ: وَلَمْ تَمْتَرِ الطَّبِيبِينَ. وَقَالَ لَمْ تُقْتَعَدْ لَمْ تُشَخَّذْ لِلرَّحَلَةِ. وَقَالَ مُقَرَّبَةٌ

❶ LA 9, 241, 10, with كَبَّةٌ; according to the expln. of Mz this appears to have been the reading of Sibawaihi: Mz explains كَبَّةٌ as = جماعة.

❷ LA 11, 272, 22, and Diw. p. 58, v. 6.

❸ LA 12, 63, 20; and Lane 1669 a.

❹ K 1 and 2 have تَمْتَعِدُ, evidently a false reading. Bm الطَّبِيبِينَ

يقال كُئِيت للذكور والإناث: واكثنته لَوْن بين الشقرة والدُهْمَة: وكُئِيت جاء مُصْعَرًا لا تكبير له. والعَبْنَة المُوْتَقَة الحُلُق الشديدة والذَكَرُ عَبَنِي. نَحَى بها ارتفع بها. والصَّرِيح وجافِل فَحْلان. قال الشاعر في عَبَنِي:

^d اِرْكَبْ حَيْدًا يَا عَبَنِي ثُمَّ نَمْ عَلَى عَبَنِي دَافَعَتْ عَنْهُ النِّعَمَ

• اي سُتِي أَهْلُ الْمَاءِ أَلْبَانٌ هَذِهِ النِّعَمُ حَتَّى سَقَوَهُ الْمَاءُ: قال احمد اي دَافَعَتْ بِأَلْبَانِهَا عَنْهُ الْمَوْتَ لَوْلَا دِفَاعُهَا عَنْهُ لَمَاتَ: وقال يعقوب لَنَجَرَ وَلَيْسَ بِشَيْءٍ. ويروى: سَرَا بِهَا إِلَى حَسَبِ الْخَيْلِ. غيره عَبْنَة عظيمة ♦

٣٠. مِّنَ الْمُسَبِّطَاتِ الْجِيَادِ طَيْرَةٌ لِّجُوجٍ هَوَاهَا السَّنَسَبُ الْمُتَمَاحِلُ

المُسَبِّطَة المُتَقَادَة في السَّيْرِ السَّريعة: وَضُرِبَ من السَّيْرِ يَقَالُ لَهُ الْمُسَبِّطُ صفة له. قال الشاعر:

^e وَمِنْ سَيْرِهَا الْعَنْقُ الْمُسَبِّطُ وَالْعَجْرِيَّةُ بَعْدَ الْكَلَالِ

١٠. وَالْجِيَادُ فَعَالٌ مِنَ الْجَوْدَةِ وَالْجَوْدَةُ هِيَ السَّرْعَةُ. وَالطَّيْرَةُ الْقُقُوزُ الْوُثُبُ. وَالسَّنَسَبُ الْمُسَّعُ مِنَ الْأَرْضِ. وَالْمُتَمَاحِلُ الْمُتَقَادُ إِلَى مِثْلِهِ: يَقَالُ سَنَسَبٌ وَبَسَبَسٌ وَيُجْمَعُ بِسَابِسٌ وَسَبَاسِبٌ. غيره: الْمُسَبِّطَةُ الْمُنْبَسِطَةُ غَيْرُ الْكَزَّةِ. وقال الطَّيْرَةُ الْمُشْرِفَةُ: وَطَارَ فَعَالٌ مِنْ هَذَا: وَقَالِ إِنَّمَا الْمُرْتَفَعَةُ عَنِ الْأَرْضِ الْخَفِيفَةُ الْوُثْبُ الْمُعِيرَةُ رُؤُوسَهَا عَلَى رُؤُوسِ عِظَامِهَا: وَالْمُعِيرَةُ الَّتِي لَهَا عَيْرٌ كَالْعَيْرِ فِي وَسَطِ النَّصْلِ. وَاللِّجُوجُ الَّتِي تَتَرَامَى فِي الْعِنَانِ. هَوَاهَا إِنْ تَجِدَ سَنَسَبًا مُتَمَاحِلًا: وَهُوَ الْبَعِيدُ مَا بَيْنَ الطَّرَفَيْنِ ♦

١٥. ٣١ صَفُوحٌ بِحَدِيثِهَا وَقَدْ طَالَ جَرِيهَا كَمَا قَلَبَ الْكَفَّ الْأَلَدُ الْمُجَادِلُ

صَفُوحٌ بِحَدِيثِهَا أَي تَنْظُرُ يَنْتَنَّةً وَيَسْرَةً مِنَ النَّشَاطِ: وَهِيَ كَقَوْلِ سَلَمَةَ بْنِ الْحَرْثِ الْأَنْصَارِيِّ:

^f مِّنَ الْمُتَلَفِّتَاتِ بِجَانِبِهَا إِذَا مَا بَلَّ مَخْرَمَهَا الْحَيْمُ

الْأَلَدُ الشَّدِيدُ الْخُصُومَةُ: وَهُوَ مِنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ^h وَهُوَ الْأَلَدُ الْحِصَامُ. غيره: رَوَى أَحْمَدُ إِذَا طَالَ جَرِيهَا. وَقَالَ: تَعْدِلُ بِحَدِيثِهَا يَنْتَنَّةً وَيَسْرَةً كَمَا يُقَلِّبُ الْمُخَاصِمُ يَدَهُ يَمِينَةً وَيَسْرَةً: وَإِنَّمَا يَصِفُ نَشَاطَهَا ٢٠. فِي وَقْتِ تَعَبِهَا وَدَرَقِهَا وَإِنَّمَا لَمْ تُنْكَبِرْ. وَيَقَالُ قَدْ لَدَّ الرَّجُلُ يَلْدُ فَهُوَ الْأَلَدُ مِنْ قَوْمٍ لَدَّ وَقَدْ لَدَدَتْ يَارَجُلُ تَلْدُ. وَمِثْلُ وَزَنِهِ رَجُلٌ آيَلٌ وَهُوَ الْقَصِيرُ الْأَسْنَانُ الْمُقْبِلَةُ إِلَى دَاخِلِ النَّمِ وَقَدْ يَلَّ يَلَّ وَقَدْ يَلَّتْ يَلَّتْ

^d This v. has not been found elsewhere; LA and TA do not know the form عَبَنِي.

^e See LA 3, 178, 4; and 14, 140, 11.

^f LA 11, 139, 9; poet Umayyah b. Abī 'Ā'idh al-Hudhalī. See Agh. 20, 116, 21 for context; and Dīwān of the Hudhalis, p. 184 (verse 21); cited Aṣm. *Ibīl*, 123, 5, and 147, 4.

^g See *ante*, No. VI, v. 5.

^h Qur. 2, 200.

وروى احمد أَمِيثُ ثَقَا: وَأَوْعَسُ. الحَوَامِي ما أحاط بالنُور. والوَعَثُ المكان الذي يشتد فيه المشي يقال مكان وَعَثُ بَيْنَ الوُعُوثَةِ. والجَنَادِلُ جمع جندلة وهي الحجارة. وَعَثَتْ عَرَضَتْ: ومنه قولهم رَجُلٌ مِعْنٌ إذا كان مُعْتَرِضًا على الناس: ومنه قولهم اشتراك الرُّجُلَانِ شِرْكَةً عِنَانٍ وهو أَنْ يُشَارِكُهُ في شيء بِعَيْنِهِ ذُونَ جميع ماله. قال الشاعر:

• وَشَارَكْنَا قُرَيْشًا فِي ثَقَاهَا وَفِي أَحْسَابِهَا شِرْكَ الْعِنَانِ
بِمَا وَلَدَتْ نِسَاءَ بَنِي هِلَالٍ وَمَا وَلَدَتْ نِسَاءَ بَنِي أَبَانِ

غيره: ويروى أَمْ جَرَاوِلُ: وهي الحجارة. قال جرير يصف فرساً:

• مِنْ كُلِّ مُشْتَرَفٍ وَإِنْ سَعِدَ الْمَدَى ضَرَمَ الرِّقَاقِ مُنَاقِلَ الْأَجْرَالِ

يقول يَتَضَرَّمُ عَدُوَّهُ في الرِّقَاقِ: وَيُحْسِنُ ثَقْلَ قَوَائِمِهِ في الحجارة: أي هو حاذق بذلك. قال والمعنى وخوافِرُ ١٠ ضُمُّ الحَوَامِي. والوَعَثُ كُلُّ لَيْتٍ سَهْلٍ لَيْسَ بِكَثِيرٍ الرَّمْلِ. والتَقَا مثل الكَتِيبِ من الرَّمْلِ. فالمعنى أنه لا يُبَالِي أَعْدَا في سَهْلٍ أَمْ في موضع غَلْظٍ كثير الحجارة. وإنما يصف قِحَّةَ حوافره وصلابتها: يقال قِحَّةٌ وَقِحَّةٌ ومن ذلك قيل فلانٌ وَقِحٌ بَيْنَ الْقِحَّةِ أي صَفِيقُ الْوَجْهِ قَلِيلُ الْحَيَاءِ. ♦

٢٨ وَسَلَهْبَةٌ جَرْدَاهُ بَاقٍ مَرِيْسَهَا مُوْتَقَةٌ مِثْلُ الْهَرَاوَةِ حَائِلُ

السَّلهْبَةُ الطويلة من الخيل: ومنه قيل رَجُلٌ سَلَهْبٌ: والجمع السَّلاهِبُ. والجَرْدَاءُ القصيرة الشَّعْرَةِ. ١٥ ومَرِيْسُهَا شِدَّتُهَا وَصَبْرُهَا في السَّيْرِ: وهو مأخوذ من المِرَاسِ بَيْنَ الناس وهي الْمَجَادِبَةُ والمِمَاعَكَةُ: يريد أَنَّهَا نَشَاطًا على ما بها. موْتَقَةٌ الْمُحْكَمَةُ الْخَلْقِ. والْهَرَاوَةُ الْعَصَا والخَيْلُ تُشَبَّهُ بِالْعَصَا: من ذلك قول عَلَقَمَةَ بن عَبْدَةَ:

• سَلَاءَةٌ كَعَصَا التَّهْدِي غُلَّ لَهَا ذُو فَيْقَةٍ مِنْ نَوَى قُرْآنٍ مَعْجُومُ

والْحَائِلُ التي لم تُخَيَّلْ فهو أَصْلَبُ لها وَأَشَدُّ. غيره: ويروى * وَسَلَهْبَةٌ قُوْدَاهُ بَاقٍ مَرِيْسَهَا * . قال ٢٠ والمعنى وعندي سَلَهْبَةٌ أَيضًا. ويقال رَجُلٌ مَرِيْسٌ. والقُوْدَاءُ الطويلة العُنُقُ فرس قوداء من خَيْل قُوْدٍ أي طُولُ الْأَعْنَاقِ. ♦

٢٩ كُنَيْتُ عَبْنَاءُ السَّرَاةِ نَمَى بِهَا إِلَى نَسَبِ الْخَيْلِ الصَّرِيحِ وَجَافِلُ

^a LA 12, 334, 7; 17, 165, 23-24; and Naq. 1018, 1-2: poet an-Nābighah al-Ja'dī.

^b Naq. 303, 14; LA 13, 113, 24, and 14, 198, 9.

^c See *post*, No. CXX, v. 54; and LA 1, 88, 25; 1, 122, 10; 14, 18, 12.

الاصمعي في أَرْمَلِ قول الشاعر:

تَهْجُ كَأَنْ حَرْتُ النَّيْطِ عُلُوبُهُ ضَاحِي الْمَوَارِدِ كَالْحَصِيرِ الْمَرْمَلِ
وروى احمد ثَمَقْتَهُ الرَّوَامِلُ. قال ويروى ايضاً بَطْنَتُهُ الرَّوَامِلُ. ويروى * مُسَفُّ حَصِيرٍ قَارَبَتُهُ الرَّوَامِلُ *.
يقال أَسَفْتُ الْخُوصَ: وَسَفَيْتُ الدَّوَاءَ. ويروى شَرَجَتُهُ الرَّوَامِلُ. ويروى شَرَجَبَتُهُ. قال ابو عمرو: شَرَجَبَتُهُ طَوَّلَتُهُ
• من الشَّرَجَبِ وهو الطَّوِيلُ. وقال ايضاً شَرَجَبَتُهُ شَقَّقَتُهُ من الشَّرِيجَةِ ❖

٢٥ يَرَى الشَّدَّ وَالتَّقْرِبَ نَذْرًا إِذَا عَدَا وَقَدْ لَحِقَتْ بِالصَّلْبِ مِنْهُ الشَّوَاكِلُ
ويروى حَشَاً إِذَا عَدَا. والشواكل جمع شاكِلَةٍ وهي الحاصِرَةُ والقَرْبُ والإِطْلُ والإِطْلُ والأَيْطِلُ.
ويروى دِينًا إِذَا عَدَا ❖

٢٦ ^u لَهُ طُحْرٌ عُوجٌ كَأَنَّ مَضِيغَهَا قِدَاحٌ بَرَاهَا صَانِعُ الْكَفِّ نَابِلُ
١٠ الطُّحْرُ ههنا الاضلاع: قال الاصمعي: اشْتَقُّ لَهَا من قولهم طَحَرَهُ إِذَا دَفَعَهُ وَبَاعَدَهُ لِأَنَّ اللَّحْمَ قَدْ ذَهَبَ
عَنْهَا. وَالْمَضِيغُ اللَّحْمُ. وَصَانِعُ الْكَفِّ أَيِ حَازِقُ الْكَفِّ لَطِيفٌ. وَالنَّابِلُ الْحَازِقُ. وَرَوَى احمد لَهُ طُحْرٌ بِضَمِّ الطَّاءِ
وَالْحَاءِ. وَيُروى لَهُ عُجْرٌ أَيضاً. وَقَالَ طُحْرٌ كَأَنَّهَا امْتَدَّتْ فَأَتَسَّعَ لَذَلِكَ جَنْبَاهُ. كَقَوْلِ الْآخَرِ:
^v خِيَطَ عَلَى زَفَرَةٍ فَنَمَّ وَلَمْ يَزِجْ إِلَى دِقَّةٍ وَلَا هَضَمَ
عَيْزُهُ: طُحْرٌ ضُلُوعٌ: يَقَالُ طُحْرٌ يَطُحَرُ إِذَا زَحَرَ: كَأَنَّهَا أُخِذَتْ مِنْ هُهْنَا لِأَنَّهُ إِذَا زَحَرَ انْتَفَجَتْ أَضْلَاعُهُ.
١٥ وَيُروى كَأَنَّ ^x هَرِيئَتَهَا وَانْشَدَ فِي نَابِلِ:

^y أَنْتَرَصَ أَفْوَاقَهَا وَقَوَّهَا أَنْبَلُ عَدَوَانِ كُلِّهَا صَنَعًا
ويروى ^z نَافِقُ الْيَتِيمِ. وَيُروى تَرَّصَ. أَفْوَاقٌ جمع قُوقٍ وهو مَجْرَى الْوَتْرِ مِنَ السَّهْمِ: وَمَا حَوْلَهُ
السَّرْخَانِ ❖

٢٧ وَصُمُّ الْحَوَامِي مَا يُبَالِي إِذَا جَرَى أَوْعَتْ نَقًّا عَنَّتْ لَهُ أَمَّ جَنَادِلُ

^t A similar use of مُرْمَلٌ in a v. in LA 13, 314, 6.

^u Mz, Bm, and V 2 بَضِيغَهَا. ٢٠

^v LA 5, 413, 9, and Lane 1237 a; Jāhīdh, Hayawān, 3, 78, 1, very corruptly. poet an-Nābighah al-Ja'dī.

^x MS reads (apparently) هَرِيئَتَا: the word may be هَرِيئَتَا.

^y LA 14, 166, 15 and 20; also 8, 275, 6 (all with تَرَّصَ).

^z These words appear to be an alternative to صَانِعُ الْكَفِّ in v. 26; they mean « commanding a ready sale in the market » (LA 12, 235, 15).

^a Mz, Bm, عَدَا.

النَّظَرِ وَسُكُونِ الطَّرْفِ. وَالْمَوَاسِ الَّذِي يَسْتَأْنِسُ شَيْئًا يَحْدَرُهُ. وَالذُّعْرُ النَّزْعُ. وَقَوْلُهُ بِالْأُذُنِ خَاتِلُ أَيِ
كَأَنَّهُ يَخْتَلِلُ مَا يَسْتَمِيعُ لِشِدَّةِ اسْتِجَاعِهِ. غَيْرُهُ: آتَسُ أَحْسَّ ذُعْرًا. وَخَاتِلٌ يَنْظُرُ مَا هُوَ ثُمَّ يَهْرُبُ مِنْهُ خَوْفًا مِنْهُ
إِذَا نَظَرَ إِلَيْهِ. وَكَأْسُ رَنَوْنَاةٍ دَائِمَةٌ مُقِيمَةٌ قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ:

^p بَنَتْ عَلَيْهِ الْمَلِكُ أَطْنَابَهَا كَأْسُ رَنَوْنَاةٍ وَطَرَفُ طَيْرٍ

• قَالَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْجَوَّاحِ [قَالَ] ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: أَنْتَ الْمَلِكُ لِأَنَّهُ جَعَلَهَا اكْأَسَ وَالْحَيْلَ الَّتِي تَرْجَمُ
بِهَا عَنِ الْمَلِكِ. غَيْرُهُ: وَيُرْوَى بَنَتْ عَلَيْهِ الْمَلِكُ بِالتَّضْبِ أَيِ أَدَامَتْ لَهُ الْمَلِكُ. ❖

٢٣ إِذَا الْحَيْلُ مِنْ غِبِّ الْوَجِيفِ رَأَيْتَهَا وَأَعْيِنَهَا مِثْلُ الْقِلَاتِ حَوَاجِلُ

وَيُرْوَى مِنْ طُولِ الْوَجِيفِ. وَيُرْوَى مِثْلُ الْقِلَاتِ. الْوَجِيفُ سَيْدٌ شَدِيدٌ دُونَ الْعَدُوِّ. وَغِبُّهُ بَعْدَهُ يَوْمًا.
وَأَكْثَرُ. وَالْقِلَاتُ جَمْعُ قَلْتٍ وَهِيَ تُقَرُّ تَكُونُ فِي الْجَبَلِ يَجْتَمِعُ فِيهَا الْمَاءُ. وَالْحَوَاجِلُ جَمْعُ حَاجِلَةٍ: رَجْعُ
١٠ بِالْحَوَاجِلِ إِلَى صِفَةِ الْعُيُونِ: يُقَالُ حَجَلَتْ عَيْنُهُ إِذَا غَارَتْ: وَكَذَلِكَ ذَنَقَتْ وَهَجَجَتْ قَالَ الشَّاعِرُ:

^q قُضِبُ حَاجِلَةٍ عَيْنُهُ لِحُضْرِ أَسْتِهِ وَصَلَاهُ غُيُوبُ

وَيُرْوَى قُضِبُ حَاجِلَةٍ عَيْنُهُ. وَالصَّلَا مَا اكْتَنَفَ الذَّنْبَ مِنَ الْجَانِبَيْنِ. غَيْرُهُ قَالَ: الْقِلَاتُ مَنَعُ مَاءٍ فِي
حِجَارَةٍ. وَانْشَدَ فِي الْحَوَاجِلِ لِلْعَجَّاجِ:

^r كَانَ عَيْنِي مِنَ الْغُورِ مِنَ الْأَنَا وَعَرَقِي الْغُورِ

قَلْتَانِ فِي لَحْدِي صَفَا مَنْقُورِ صِفْرَانِ أَوْ حَوَجَلْتَا قَارُورِ

١٥

الْغُورُ مَصْدَرُ غَارَتْ عَيْنُهُ. وَالْغُورُ مَكَاسِرُ الْجِلْدِ وَمَا تَشْتَمِلُ مِنْهُ: فَالْعَرَقُ يَسِيلُ مِنْ مَكَاسِرِ الْجِلْدِ. قَلْتَانِ
تُقَرَّتَانِ. فِي صَفَا مَنْقُورٍ قَدْ تَقَرَّ. فَشَبَّ عَيْنِي الْبَعِيرِ فِي غُورِيهَا بِتُقَرَّتَيْنِ فِي لَحْدِي صَفَا أَيِ حَرَفِي صَفَا. صِفْرَانِ أَيِ
خَالِيَتَانِ لَا مَاءَ فِيهِمَا. وَالْحَوَجَلْتَانِ الْقَارُورَتَانِ: فَأَرَادَ كَأَنَّهُ عَيْنِي قَلْتَانِ أَوْ حَوَجَلْتَا قَارُورِ. الْأَنَا بُلُوعُ الْجَهْدِ: مِنْهُ
يُقَالُ أَدْرَكَ أَنَّهُ أَيِ أَقْصَى مَا عِنْدَهُ. وَالْغُورُ الْغُضُونُ الْوَاحِدُ غَرٌّ. وَاللَّحْدَانِ مَكَانٌ دَاخِلٌ فِي الْجَبَلِ مِثْلُ
٢٠ اللَّحْدِ. وَيُرْوَى بَعْدَ الْأَنَا أَيِ الْإِعْيَاءِ. ❖

٢٤ وَقَلْقَلْتُهُ حَتَّى كَانَ ضُلُوعُهُ سَفِيفُ حَصِيرٍ فَرَجَّتُهُ الرِّوَامِلُ

قَلْقَلْتُهُ أَذْهَبْتُ لَحْمَهُ مِنْ كَثَاةِ السَّيْرِ. وَالرِّوَامِلُ اللَّوَاتِي يَنْسُجُنَ الْحَصَرُ: يُقَالُ رَمَلَ الْحَصِيرُ وَأَرَمَلَهُ: وَانْشَدَ

^p مَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلِكُ (reading as in text), and also 19, 56, 16 with الْمَلِكُ

^q لَعَلَّةَ بَنِ عَمْرٍو poet LA 13, 155, 13

^r Dīw. 'Ajjāj 15, 52-55 (Ahlw. p. 27), with slight differences; see also LA 13, 155, 19-21.

^s Mz and Bm قَرَقَنَتُهُ (Bm with فَرَجَّتُهُ as v. l.). V as text, and so Cairo and Const. prints.

اُمْتَدَّ اَنْتَصَبَ : فيه يريد في مَوْضِعٍ قد ذَكَرَهُ . قال فَاَنْتَصَبَ هذا الجَمَارُ بهذا المَوْضِعِ كَالطَّرَافِ بِدَوْدَاةِ
الْقَرَارَةِ : وهو مُسْتَوًى مِنَ الْاَرْضِ . قال وَالصَّبُّ عُمُودُ الْيَتِّ الْأَعْظَمُ . قَوْلُهُ فِيهِ اَيِ فِي حَزْنٍ مِنَ الْاَرْضِ مَا غَلَطَ
مِنْهَا وَقَدْ ذَكَرَهُ فِي بَيْتٍ قَبْلَ هَذَا : اُمْتَدَّ فِيهِ اَيِ طَالَ عَلَى وَجْهِ الْاَرْضِ . وَأَرْسَى أَثْبَتَ . وَالطَّرَافُ الْيَتُّ مِنَ
الْأَدَمِ . وَالِدَوْدَاةُ خَشَبَةٌ تُوَضَعُ عَلَى شَيْءٍ مُرْتَفِعٍ الْوَسْطِ مُنْخَفِضِ الْجَانِبَيْنِ : فَيَرْكَبُ صَبِيٌّ عَلَى هَذَا الطَّرَفِ
• وَصَبِيٌّ عَلَى هَذَا الطَّرَفِ : فَهِيَ أَرْجُوْحَةُ الصِّبْيَانِ : وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو الدَّوْدَاةُ الطَّرِيقُ يُخْتَرَقُ فِيهِ الصِّبْيَانُ يَذْهَبُونَ
وَيَجِيئُونَ . وَالْقَرَارَةُ مُسْتَقَرُّ الْمَاءِ . وَالصَّبُّ عُمُودُ الْيَتِّ ❖

٢٠ ١ خُرُوجُ أَضَايِمٍ وَأَحْصَنُ مَعْقِلٍ إِذَا لَمْ تَكُنْ إِلَّا الْجِيَادَ مَعَاقِلُ

الأضاميم الجماعة من الخيل الواحدة إضامة : ويقال جاءت إضامة من القوم عظيمة . الخُرُوجُ الخارج
منها : اَيِ يَسْفُهَا . وَالْمَعْقِلُ الْجُرُزُ : ويقال فلانٌ مَعْقِلُ آلِ فلانٍ اَيِ حِرْزُهُمْ وَمَلَجَأُهُمْ . قال أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ :

١٠ م إِذَا بَرَزَ الرَّوْعُ الْكَعَابَ فَأَثْنَهُمْ مَصَادُّ لِمَنْ يَأْوِي إِلَيْهِمْ وَمَعْقِلُ

المعقل الموضع الذي يُخْتَرَزُ فِيهِ وَيُتَنَعُّ . فيقول هذا الفرس إذا اجتمعت هذه الأضاميم خَرَجَ عَلَيْهَا وَهُوَ
أَحْصَنُ مَعْقِلٍ . ويقال قد عَقَلَ الْوَعْلُ فِي رَاسِ الْجَبَلِ إِذَا اغْتَصَمَ بِهِ ❖

٢١ مُبَرِّزُ غَايَاتٍ وَإِنْ يَتْلُ عَانَةً يَذَرُهَا كَذَوْدٍ عَاثَ فِيهَا مُخَايِلُ

الغايات جمع غاية والغاية مثل المَدَى والتَدَى وهو ما تَبْلُغُ بِهِ الْخَيْلُ فِي سَبَاقِهَا . وَالْعَانَةُ الْقِطْعَةُ مِنْ
١٥ إِبْذَانِ الْحَبِيرِ . وَيَتْلَاهَا يَتْبُعُهَا . وَالذَّوْدُ مَا بَيْنَ الثَّلَثِ مِنَ الْإِبِلِ إِلَى الْعَشْرِ : يَقَالُ لَهَا إِبْذَانُ كُلِّهَا : وَقَالَ
الْأَصْبَعِيُّ قَدْ يَكُونُ فِيهَا ذُكْرَانٌ . وَعَاثَ أَفْسَدَ . وَالْمُخَايِلُ الرَّجُلُ ^ن [الذي] يُخَايِلُ صَاحِبَهُ اَيِ يُبَارِيهِ . قَوْلُهُ
يَذَرُهَا اَيِ يَعْقُرُهَا فَارِسُهُ فَيَذَرُهَا كَهَذِهِ الذَّوْدِ . وَيُرْوَى وَإِنْ يَلْقَى عَانَةً . وَيَقَالُ مُخَايِلٌ مُفَاخِرٌ لِأَخْرَ يَعْقُرُ
كَمَا يَعْقُرُ ❖

٢٢ يُرَى طَامِحَ الْعَيْنَيْنِ يَرْنُو كَأَنَّهُ مُوَارِسُ ذُعْرِ فَهْوٍ بِالْأُذُنِ خَاتِلُ

٢٠ وَيُرْوَى جَاذِلُ : اَيِ مُنْتَصِبٌ يَتَسَنَّعُ : وَقَالَ الْجَنْدَلُ خَشَبَةٌ تُنْصَبُ لِلْإِبِلِ الْجَرْبَى يُخْتَكُّ بِهَا : وَمِنْهُ قَوْلُ
الْأَنْصَارِيِّ • أَنَا جَدَيْلُهَا الْمُحَكَّكُ وَعُدَيْتُهَا الْمَرْجَبُ . الطَامِحُ الَّذِي يَطْمَحُ بِبَصَرِهِ اَيِ يَنْظُرُ صُعْدًا . وَالرْنُو إِدَامَةٌ

¹ K (both copies) has مُضَامِيمٍ ; but this is opposed to the commy. : all other MSS and the two prints have أَضَامِيمٍ .

^m Dīw. Aus (Geyer), 29, 9 : also Addād 183, 8, and LA 4, 411, 19 (readings vary between أَبْرَزَ and بَرَزَ).

ⁿ Entered from Const. print.

° See Lane 397 a.

الحيل: وكذلك الندى وجمع الندى أنداء. والعقب جري بعد الجري الأول. قال الشاعر: ^g وفي العقب
موجعا: أي من نشاطه: فإذا كان في العقب هكذا فهو قبل العقب أمح وأنشط. قال أحمد ^h قوله كاد يذهب
كاهلا أي ذهب كاهله طولا ♦

١٧ أَجَشُّ صَرِيحِي كَانَ صَهِيلُهُ مَزَامِيرُ شَرِبَ جَاوَبَتْهَا جَلَّاجِلُ

• ويروى جَاوَبَتْهَا جَلَّاجِلُ. الأَجَشُّ الذي في صَوْتِهِ جُشَّةٌ وذلك يُسْتَعَبُّ في الحيل. قال الشاعر:

لِأَجَشٍّ الصَّوْتِ يَعْجُوبُ إِذَا طَرَقَ الْحَيُّ مِنَ الْغَزْوِ صَهْلُ

والصريحى المنحصر السب لم تضرب فيه المقاريف والمجن. ويروى مكان أَجَشٍّ هَزِيمٌ: أي في
صَوْتِهِ هَزِيمَةٌ كَهَزِيمَةِ الرَّعْدِ. والشرب القوم يشربون واحدهم شارب: مثل صاحب وصحب وراكب وركب.
قال تكون الجشة في صوت الفرس ليعتبه. وصريحى منسوب الى الصريح فحل: ويقال غرايى منسوب الى
١٠ غراب فحل ايضا ♦

١٨ مَتَى يُرْكَوْبًا يُقَلُّ بَارُ قَانِصٍ وَفِي مَشْيِهِ عِنْدَ الْقِيَادِ تَسَاوُلُ

وإنما خصَّ بَارُ القانص لأنه أضرى من غيره من اليزان. والتساؤل التتابع: يقال تساءلت الأخبار
إذا تتابعت وتواترت. ويروى صَفْرُ قَانِصٍ لتوقره وسرعته: أي في مشيه وخفته. يقال هذا بانه وهذا باز
وباز بالهنز ♦

١٩ تَقُولُ إِذَا أَبْصَرْتُهُ وَهُوَ صَائِمٌ خَبَاءٌ عَلَى نَشْرِ أَوْ السَّيْدِ مَائِلُ

ويروى تقول إذا استقبلته. ويروى خيال على نشر. الصائم القائم قال النابغة:

^k حَيْلٌ صِيَامٌ وَحَيْلٌ غَيْرُ صَائِمَةٍ نَحْتِ الْعَجَاجِ وَحَيْلٌ تَعْلِكُ الْجُبَا

والنشز المكان المرتفع وكل ما ارتفع من الأشياء فهو نشز. والسيد الذئب. والمائل ههنا القائم
المتنصب والمائل في غير هذا الذاهب وهو من الاضداد: يقال رأيت شخصا ثم مثل أي ذهب. قال
٢٠ صائم قائم ساكن يقال صام يصوم إذا سكن. يقول فهو منتصب مثل الحباء على نشر: ومثله قول ابى ذؤيب
يصف حمرا:

فَامْتَدَّ فِيهِ كَمَا أَرَسَى الطَّرَافَ يَدُو دَاةَ الْقَرَارَةِ صَبُّ الْيَتِّ وَالْوَيْدُ

^g See ante, No. XVI, p. 147, note 8.

^h Bm explains well: أي يكاد يكون اعظم شيء فيه كاهله

ⁱ Mz and V الجَلَّاجِلُ

^j Labid 39, 45: LA 8, 161, 20.

^k Ahlw. Nab. frag. 47 (p. 174).

وقوله وأرجع رُمحي أي أُرُدُّه يقال رَجَعْتُ الشيء إذا رَدَدْتُهُ: ومنه قول الله تعالى ^a أَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا : أي رُدُّنَا. والنَّاهِل ههنا الرِّيَّان وهو من الاضداد. يقال قَطَأَ نَاهِلٌ إذا كُنَّ عِطَاشًا. ومنه قول امرئ القيس :

^b إِذْ هُنَّ أَقْسَطُ كَرِجَلِ الدَّبَا أَوْ كَقَطَا كَاظِمَةِ النَّاهِلِ

النَّاهِل ههنا العِطَاش. غيره: رَجَعَ الشيء ورجعته أنا وراجعته جميعاً ^c

١٥ وَعِنْدِي إِذَا الْحَرْبُ الْعَوَانُ تَلَقَّحَتْ وَأَبَدَتْ هَوَادِيهَا الْخُطُوبُ الزَّلَازِلُ

الحرب العوان التي قوتلَ فيها مرَّةً بعدَ مرَّةٍ: وهو أَشَدُّ لها لتَذَكُّرِهِمُ الْأَوْتَارَ التي تَقَدَّمَتْ فيها. وقوله تَلَقَّحَتْ أي تَلَقَّحَتْ بِالْقِتَالِ أي حَمَاتِهِ وَاسْتَقَلَّتْ بِهِ: وهذا مَثَلٌ. والخطوب الأمور الواحد خُطْبٌ. والزَّلَازِلُ الأمور التي تُصِيبُ النَّاسَ مِنْهَا كَالزَّلَازِلِ لِشِدَّتِهَا. وموضع هَوَادِيهَا نَضْبٌ فَسَكَنَ الْيَاءُ وَكَانَ يَجِبُ فَتَحُهَا وَاتَّما فعل ذلك كراهيةً لكثرةِ الحركات: كقول الأسيدي:

^d كُنَّا نُرَقِّعُهَا فَقَدْ مَزِقَتْ وَاتَّسَعَ الْخَرَقُ عَلَى الرَّاقِعِ ١٠

وكان ينبغي أن يقول نُرَقِّعُهَا فَسَكَنَ الْعَيْنَ لكثرةِ الحركات. وكقول القطامي:

^e تَأْتِي قُضَاعَةٌ أَنْ تَعْرِفَ كُفْمَ نَسْبَاً وَأَبْنَا زَرَاً فَأَنْتُمْ بَيْضَةُ الْبَلَدِ

كان الواجب أن يَفْتَحَ الْفَاءَ مِنْ تَعْرِفَ. بَيْضَةُ الْبَلَدِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ مَذْحٌ وَذَمٌّ. وهَوَادِي كُلِّ شَيْءٍ أَوَائِلُهُ: ومنه قيل لِلْعُنُقِ الْهَادِي: ويقال جَاءَتِ الْخَيْلُ يَهْدِي بِهَا فَرَسُ فُلَانٍ إِذَا جَاءَتْ مُتَقَدِّمَةً لَهَا: ويقال جَاءَتِ الْحُرُ

^f ١٥ يَهْدِيهَا فَحَلَّهَا. وَالزَّلَازِلُ وَالتَّلَاتِلُ وَالتَّرَاتِرُ وَاحِدٌ وَهِيَ الشَّدَائِدُ

١٦ طُولُ الْقَرَا قَدْ كَادَ يَذْهَبُ كَاهِلًا جَوَادُ الْمَدَى وَالْعُصْبُ وَالْخَلْقُ كَامِلٌ

^g ١. وروى أحمد قصيدُ الْقَرَا. وقال الاصمعي ^h يُسْتَعَبُّ مِنَ الْفَرَسِ قِصْرُ ظَهْرِهِ وَطُولُ بَطْنِهِ. ويروى جَوَادُ

الشَّيْءِ. وقول امرئ القيس ⁱ طَوِيلُ الْقَرَا وَصَفَ تَوَرًا: أَلَا تَرَاهُ قَالَ وَالرَّوْقِ: قَالَ ثَلَبٌ إِنَّمَا ذَهَبَ إِلَى طَوِيلِ الْعُنُقِ.

وَالطُّوَالُ فَوْقَ الطَّوِيلِ: فَإِذَا جَاَزَ الطُّوَالُ قِيلَ طُوَالٌ. وَالْقَرَا الظَّهْرُ. وقوله قَدْ كَادَ يَذْهَبُ كَاهِلًا يَرِيدُ أَنَّ

٢٠ عَرُضَ مَنْ قَبَلَ كَاهِلَهُ: وَهُوَ مَعَرُزُ الْعُنُقِ فِي الصُّلْبِ مَا اكْتَنَفَهُ اكْتِنَفَانِ. وَالْمَدَى الْغَايَةُ الَّتِي تُرْسَلُ فِيهَا

^a Qur. 32, 12.

^b I.Q. Dīw. 51, 7 (Ahlw. p. 151); quoted Addād. 76, 1, and

LA 9, 254, 10.

^c Quoted by Bm.

^d This v. is not in al-Qutāmī's Dīw. ed. Barth. In Ḥam. 250, 12, and LA 8, 394, 22 it is attributed to ar-Rāī: see also Addād 50, 4. In the last it is given as here: in Ḥam. the reading is تَأْتِي قُضَاعَةٌ لَمْ تَعْرِفْ; and in LA. تَأْتِي قُضَاعَةٌ لَمْ تَعْرِفْ.

^e Aṣmaī, Kitāb al-Khail, 203.

^f I.Q. Dīw. 52, 52 (Ahlw. p. 154) طُوَالُ الْقَرَا وَالرَّوْقِ أَخْنَسَ ذِيَالٍ.

^u تَخْطُو عَلَى بَرْدِيَّتَيْنِ غَدَاهُمَا غَدَقٌ بِسَاحَةِ حَارِثٍ يَعْجُوبُ

ويروى بِخَافَةٍ حَارِثٍ : وحائر مكان فيه ماء مُتَخَيِّرٌ وجمعه حُورَانٌ. اي تَخْطُو على برديتين على ساقين كأنهما بَرْدِيَّتَانِ فِي بَيَاضِهَا وَصَفَائِهَا وَاسْتَوَائِهَا وَلَيْسَ لِلْبَرْدِيِّ عَضْلٌ وَإِنَّا تُقَبِّحُ السَّاقُ إِنْ تَغْضَمَ عَضَلُهَا. غَدَقٌ كَثِيرُ الْمَاءِ وَيُقَالُ عِشٌّ غَدَاقٌ إِذَا كَانَ رَغِيْبًا. يَعْجُوبُ طَوِيلٌ وَيُقَالُ وَاسِعٌ. قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ :

^v وَكَشَحَ لَطِيفٌ كَالْجَدِيلِ مُخَصَّرٍ وَسَاقٍ كَأَنْبُوبِ السَّجِيْرِ الْمَذَلَّلِ

أَرَادَ بَرْدِيَّتَيْنِ. وَالسَّقِيّ النَّحْلُ هَهُنَا. وَالتَّمِيدُ مِنَ الْمَاءِ النَّاجِعُ فِي الْمَاشِيَةِ الَّتِي تَسْنُنُ عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كُلُّ الْعَذْبِ. وَالْعَلَاغِلُ مِنَ الْمَاءِ الْعَلَلُ وَهُوَ الَّذِي يَجْرِي بَيْنَ الشَّجَرِ وَيُقَالُ مَاءُ غَلٍّ. وَيُروى : غَدَاهُمَا * رِهَامُ الرُّبَيْعِ وَالْعُيُونُ الْعَلَالِلُ * ❖

١٢ قَمْنٌ يَكُ مِعْزَالٍ أَلْيَدَيْنِ مَكَانُهُ إِذَا كَثُرَتْ عَنْ نَاجِيهَا الْحَرْبُ خَامِلٌ

١٠ الْمِعْزَالُ الْمُفْعَالُ مِنَ الْأَعْزَلِ وَهُوَ الَّذِي لَا سِلَاحَ مَعَهُ وَتَرْفَعُ خَامِلًا بِقَوْلِهِ مَكَانُهُ كَأَنَّ قَالَ قَمْنٌ يَكُ مِعْزَالٍ الْيَدَيْنِ إِذَا كَثُرَتْ الْحَرْبُ مَكَانُهُ خَامِلٌ لَا يُعْرَفُ فِي الْحَرْبِ وَلَا يُعْرَفُ لَهُ مَكَانٌ أَيْضًا. يُقَالُ رَجُلٌ أَعْزَلٌ لَا سِلَاحَ مَعَهُ مِنْ قَوْمٍ عُزْلٌ : وَرَجُلٌ أَكْشَفٌ لَا ثَرَسَ مَعَهُ : وَرَجُلٌ أَمِيلٌ لَا سَيْفَ مَعَهُ : هَكَذَا حَكَاهُ يَعْقُوبُ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ : وَالْأَمِيلُ عِنْدَ الرُّوَاةِ الَّذِي يَمِيلُ عَنِ السَّرِجِ فِي جَانِبِهِ. وَالرَّامِحُ الَّذِي مَعَهُ رُمْحٌ وَالْأَجْمُ الَّذِي لَا رُمْحَ لَهُ. وَقَالَ عَنَتَرَةُ :

١٥ أَلَمْ تَعْلَمْ لَحَاكَ اللَّهُ آتِي أَجْمٌ إِذَا لَقِيتُ ذَوِي السِّلَاحِ

ويروى الرِّمَاحِ ❖

١٣ فَقَدْ عَلِمْتَ فِتْيَانُ ذُبْيَانَ أَنِّي أَنَا الْقَارِسُ الْحَامِي الذِّمَارِ الْمُقَاتِلُ

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ الذِّمَارُ مَا يَجِبُ عَلَى الرَّجُلِ أَنْ يَحْمِيَهُ : وَالذِّمَارُ مُشْتَقٌّ مِنَ الذَّمِّ وَهُوَ النَّهْيُ وَالْإِغْرَاءُ : يُقَالُ ذَمَرْتُ فُلَانًا إِذَا رَدَدْتُهُ عَنْ أَمْرٍ يَرْغَبُ بِهِ عَنْهُ وَأَغْرَأُهُ بِعَازِرِهِ. قَالَ عَنَتَرَةُ :

^v لَمَّا رَأَيْتُ الْقَوْمَ أَقْبَلَ جَمْعُهُمْ يَتَدَامَرُونَ كَرَرْتُ غَيْرَ مُدَمِّمٍ

٢٠

١٤ وَأَنِّي أَرُدُّ الْكَبْشَ وَالْكَبْشُ جَامِحٌ وَأَرْجِعُ رُمْحِي وَهُوَ رِيَانٌ نَاهِلٌ

كَبَشُ الْقَوْمِ بَطْلُهُمْ وَسَيِّدُهُمْ : يُرِيدُ أَنَّهُ يُرَدُّ حَامِيَةُ الْقَوْمِ. قَوْلُهُ جَامِحٌ هُوَ أَشَدُّ عِنْدَ لُجَايِهِ فِي الْحَرْبِ.

^u The second hemistich of this v., in LA 2, 63, 10, and Lane 1933 a, is attributed to Quss b. Sa'idah, and misquoted with غَدَقٌ for غَدَقٌ ^v Mu'all. 36.

^x Diw. 6, 4, with ذَوِي الرِّمَاحِ, and so in LA 14, 375, 8.

^y Mu'all. 70.

^z Mz and Bm وَأَنِّي

ويروى ما نَحَرَ السَّرَارَا. وقال علقمة بن عبدَةَ :

٩ سَقَاكِ يَمَانُ ذُو سَعِيٍّ وَعَارِضٌ تَرُوحُ بِهِ جُنَحَ الْعَشِيِّ جُنُوبُ

والهواطل الفواعل من الهطل وهو كثرة المطر وشدة وقته . قال بيت النابغة يُرَوَى سَرَتْ وَأَسْرَتْ :
ثم قال سارية فَأَتَى بِاللَّعَتَيْنِ جَسِيماً . وقوله من الجزاء كقول زهير * ٢ أَمِنْ أَوْفَى دِمْنَةٍ لَمْ تُكَلِّمْ * .
والسارية التي تَطْرُ لَيْلاً . وتُرْجِي كَسُوق . وقوله جامد البَرْدِ والبَرْدُ كُلُّهُ جامد . ومثله قول الرار :

وَيَوْمٍ مِنَ النَّجْمِ مُسْتَوَقِدٍ يَسُوقُ إِلَى الْمَوْتِ نُورَ الظِّبَاءِ

والظباء كلها نُورٌ . وقول علقمة يَمَانُ يريد سحاباً جاء من قِبَلِ الْيَمَنِ . وحييُّ فعل بمعنى مفعول مثل قتيل ومقتول : وحييُّ اتصالُ بَعْضِهِ إِلَى بَعْضٍ . يقول قُرْبَةُ الْجَنُوبِ ودَأَنْتَ بَيْنَهُ لَأَنَّ الْجَنُوبَ رِيحٌ لَيْتَنَ . قال احمد : حييُّ فاعِلٌ من السحاب وانما يكون مفعولاً اذا جَاءَهُ مَلِكٌ . والجنوب مُبَارَكَةٌ تَجِيءُ بِالْمَطَرِ :
١٠ والعربُ تَتَبَرَّكُ بِالْجَنُوبِ وَالصَّبَا وَتَتَشَاءُمُ بِالشَّمَالِ وَالِدُبُورِ : وأنشد : ١١ وَدَقُّهُ لَمْ يُشْمَلِ . قال الروضة ماء حوله نبات : فإن كان ماء بلا نبات لم يُقَلْ لَهُ روضة وكذلك إن كان نبات بلا ماء لم يُقَلْ لَهُ رَوْضَةٌ وانما الروضة بِاجْتِمَاعِهَا ❖

١٠ وَأَسْحَمَ رِيَانُ الْقُرُونِ كَأَنَّهُ أَسَاوِدُ رَمَانَ السِّبَاطِ الْأَطَاوِلُ

ويروى وَأَسَوَدَ مِيَالُ الْقُرُونِ . يعني بِالْأَسْحَمِ الشعر السُّخْمَ والسُّخْمَةُ السَّوَادُ . والقرون خُصَلُ الشعر الواحد ١٥ قَرْنٌ . والسِّبَاطُ اللَّيْتَةُ : يقال شَعْرٌ سَبِطٌ اذا كان مُسْتَرَسِلاً لَيْتاً وَالسِّبْطُ أَطْوَلُ من الْجَنَدِ . واراد بِالْأَطَاوِلِ الطُّوَالَ . شبه قرون شعرها بِالْحَيَاتِ السُّودِ . وَرَمَانٌ موضع : قال الاصمعيّ وإنما خَصَّ حَيَاتِ رَمَانَ لِقُرْبِهَا مِنَ الرِّيفِ واذا قُرِبَتِ الْحَيَّةُ مِنَ الرِّيفِ طَالَتْ وَلَانَتْ وَقَلَّ سَمُّهَا : واذا بَعُدَتْ مِنَ الرِّيفِ وَكَانَتْ فِي الْجَبَلِ قَصُرَتْ وَخَشِنَتْ وَاسْتَدَّ سَمُّهَا ❖

١١ وَتَخْطُو عَلَى بَرْدَيْتَيْنِ غَذَاهُمَا نَبِيرُ الْمِيَاهِ وَالْعُيُونُ الْغَالِغِلُ

٢٠ قال احمد الغالغل والغلائل واحد : يقال ماء غَلٌّ . والنَبِيرُ الماء المَرِيء الذي يَنْبُتُ عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ . شبه ساقها فِي بَيَاضِهَا وصفاتها واستوائها بِبَرْدَيْتَيْنِ من لِينِهَا ونَعْمَتِهَا . وَتَقْبَحُ السَّاقُ اذا عَظُمَتْ عَظْمَتُهَا : والشعراء تصف ذلك . قال قيسُ بن الخطيم :

٩ See *post*, No. CXIX, v. 6.

٢ Mu'all. 1.

١٥ Poet Abū Kabīr al-Hudhālī : see LA 13, 390, 5 (other portions of poem in Ham. 37 and Ibn Qut. 421).

١٦ Quoted Bakrī 412, 10, with مِيَالٍ for رِيَانٍ

٦ ^١ وَأَلْهُو بِسَلَمَى وَهِيَ لَذٌّ حَدِيثُهَا لِطَالِبِهَا مَسْئُولُ خَيْرٍ فَبَاذِلُ

لَذٌّ يَسْتَلِذُّهُ يَسْتَطِيعُهُ: يُقَالُ حَدِيثُهَا لَذِيذٌ وَلَذٌّ لِي طَيِّبٌ شَهِيٌّ: أَيِ وَهِيَ لَذٌّ حَدِيثُهَا لِطَالِبِهَا: ثُمَّ ابْتَدَأَ فَقَالَ هِيَ مَسْئُولُ خَيْرٍ فَبَاذِلُ: أَيِ هِيَ تُسَالُّ الْخَيْرَ فَتَبْذُلُهُ. وَيُرْوَى بِرِيًّا ❖

٧ ^m وَبَيْضَاءُ فِيهَا لِلْمَخَالِمِ صَبَوَةٌ وَلَهُو لِمَنْ يَزْنُو إِلَى اللَّهِو شَاغِلُ

• وَيُرْوَى * وَإِذَا هِيَ فِيهَا لِلْمَخَالِمِ صَبَوَةٌ * وَسُغْلٌ لِمَنْ يَدْنُو: وَيَزْنُو. الْمَخَالِمُ الْمَارِحُ: يُقَالُ رَجُلٌ خِلْمٌ نِسَاءً إِذَا كَانَ مُلَازِمًا مُمَازِحًا مُحَدِّثًا لَهَا: وَكَذَلِكَ طَلَبُ نِسَاءٍ وَزِيرُ نِسَاءٍ. وَالصَّبَوَةُ الْحَقَّةُ لِلْهُوِ حَتَّى يَفْعَلَ كَمَا يَفْعَلُ الصَّبِيَانُ مِمَّا يُلَامُ عَلَيْهِ. وَيَزْنُو يُدِيمُ النَّظَرَ أَيِ يَنْظُرُ وَيُدِيمُ: وَمِنْهُ ^{mm} كَأَسُّ رَنَوْنَاةٍ أَيِ مُقَيَّمَةٌ ثَابِتَةٌ ❖

٨ ⁿ لِيَالِي إِذْ تُضِي الْحَلِيمَ بِدَهَا وَمَشِي خَزِيلِ الرَّجْعِ فِيهِ تَفَاتُلُ

١٠ وَيُرْوَى فِيهِ تَفَاتُلٌ. وَدَهَا مَا تُدَلُّ بِهِ مِنْ حُسْنِهَا وَمَلَاحِظَتِهَا. الْخَزِيلُ الْمُنْقَطِعُ. يُرِيدُ أَنَّهَا تَهْتَرُ فِي مَشِيَّتِهَا لِيَلِينَ عِظَابِهَا. وَالتَّفَاتُلُ الْإِنْقِطَالُ: أَيِ تَتَقَتَّى فِي مَشِيَّتِهَا ❖

٩ وَعَيْنِي مَهَاةً فِي صَوَارٍ مَرَادُهَا رِيَاضُ سَرَتٍ فِيهَا الْغُيُوثُ الْهُوَاطِلُ

يَقُولُ كَانَ عَيْنُهَا عَيْنًا مَهَاةً: وَالْمَهَاةُ الْبَقَرَةُ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ أَمَّا تُشَبَّهُ عَيْنًا الْمَرْأَةَ بَيْنِي الْبَقَرَةَ لِسَعَتِهَا لَا لِحُسْنِهَا. وَالصَّوَارُ الْقَطِيعُ مِنَ الْبَقَرِ: يُقَالُ صَوَارٌ وَصَوَارٌ وَصِيَارٌ وَالْجَمْعُ الصَّيْرَانُ وَالْأَصُورَةُ. وَمَرَادُهَا مَا تَرُودُ فِيهِ أَيِ ١٥ تَرْعى. وَالرِّيَاضُ جَمْعُ رَوْضَةٍ: وَلَا يَكُونُ فِي الرَّوْضَةِ شَجَرٌ. قَالَ أَبُو الْمُهْدِيّ قَدْ تَكُونُ الرَّوْضَةُ أَمِيَالًا. وَقَوْلُهُ سَرَتٌ أَيِ أَمَطَرَتْهَا الْغُيُوثُ لَيْلًا: وَمَطَرُ اللَّيْلِ أَحْمَدُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ مَطَرِ النَّهَارِ: وَمَطَرُ الْعَشِيِّ أَحْمَدُ مِنْ مَطَرِ الْقَدَاةِ: وَمَطَرُ آخِرِ الشَّهْرِ أَحْمَدُ مِنْ مَطَرِ أَوَّلِهِ. قَالَ النَّابِغَةُ الذِّبْيَانِي:

سَرَتٌ عَلَيْهِ مِنَ الْجَوَزَاءِ سَارِيَةٌ تُرْجِي السَّمَالَ عَلَيْهِ جَامِدَ الْبَرْدِ

وَقَالَ عُيَيْدُ بْنُ الْحَصِينِ الرَّاعِي:

فَصَادَفَ نَوْهَهُنَّ سَرَارَ شَهْرِ وَخَازِ النَّوْءِ مَا لَقِيَ السَّرَارَا

٢٠

¹ Mz (Thorb.) إِذْ أَلْهُو, and so V2 and Bm.

^m Mz وَبَيْضَاءُ, V وَبَيْضَاءُ. Bm both with مِمَّا.

^{mm} See *past*, p. 167, l. 4.

ⁿ Bm has both تَفَاتُلٌ and تَفَاتُلٌ; Mz com. mentions a third reading, تَفَاتُلٌ (see Thorb.'s note).

K 1 and 2 تَفَاتُلٌ.

^o Nab. Mu'all. 11.

^p Agh. 20, 168, 24, with تَلَقَّى for نَصَادَفَ

XVII وَقَالَ الْمَزْدُ أَخُو الشَّامِخِ

قال احمد: قال ابو عمرو الشَّيبَانِي وَجَمِيعُ شُيُوخِنَا إِنَّ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ لِحِزْبِ بْنِ ضِرَارٍ اخِي الشَّامِخِ ❖

١ صَحَا الْقَابُ عَنْ سَلَمَى وَمَلَّ الْعَوَازِلُ وَمَا كَادَ لَأَيَّا حُبُّ سَلَمَى يُزَايِلُ

لَأَيَّا بَطِينًا اِثْنَاتِ الْحَاجَةِ وَالتَّوْتِ: اِثْنَاتُ أَبْطَاتٍ وَالتَّوْتُ عُسْرَتٌ. يَقُولُ لِأَزْمَنِي حُبُّهَا فَأَطَالَ حَتَّى كَادَ لَا

يُزَايِلُ فُوَادِي. وَيُرْوَى: عَنْ رِيًّا وَزَاعَ الْعَوَازِلُ ❖

٢ فُوَادِي حَتَّى طَارَ غَيُّ شَيْبَتِي وَحَتَّى عَلَا وَخَطُّ مِنَ الشَّيْبِ شَامِلٌ

وَيُرْوَى زَالَ غَيُّ شَيْبَتِي. الْوَخَطُ التَّبَذُّ: أَيِ حَتَّى صَارَ ذَلِكَ التَّبَذُّ فِي كُلِّ مَكَانٍ مِنْ رَأْسِهِ. وَغَيُّ الشَّيْبَةِ مَا

دَعَا إِلَى الْإِفْسَادِ ❖

٣ يُقِنَّهُ مَاءُ الْيَرْنَاءِ تَحْتَهُ شَكِيرٌ كَأَطْرَافِ الثَّغَامَةِ نَاصِلٌ

١٠ وَيُرْوَى * أَصْبَغُهُ بِالزَّعْفَرَانِ وَتَحْتَهُ * . يُرِيدُ أَنَّهُ يُحَضَّبُ بِالْحِنَاءِ وَهُوَ الْيَرْنَاءُ. وَيُقِنَّهُ يُحْلِصُ حُمْرَتُهُ: يَقَالُ

أَحْمَرُ قَانِي. وَالشَّكِيرُ أَوَّلُ مَا يَنْبُتُ مِنَ الشَّعْرِ. وَأَطْرَافُ الثَّغَامِ أَبْيَضُ. يُشَبِّهُ الشَّيْبَ عِنْدَ نُصُولِهِ مِنَ الْخِضَابِ

بِهِ. يُقِنَّهُ يُسَوِّدُهُ يُصَيِّرُهُ قَانِيًا. وَيَقَالُ لِلتَّبْتِ إِذَا طَلَعَ عِنْدَ التَّبْتِ الطَّوِيلِ شَكِيرٌ: وَالْوَرَقُ الصِّغَارُ يَنْبُتُ بَعْدَ

الْكِبَارِ شَكِيرٌ. وَالْيَرْنَاءُ مَاءُ الْحِنَاءِ: وَهُوَ مَقْصُورٌ وَقَالَ لُ أَحْمَدُ:

وَالرَّأْسُ قَدْ صَارَ لَهُ شَكِيرٌ وَصِرَتْ لَا يَخْدُرُكَ الْغَيُورُ

١٥ ٤ فَلَا مَرَحَبًا بِالشَّيْبِ مِنْ وَفْدٍ زَائِرٍ مَتَى يَأْتِ لَا تُحْجَبُ عَلَيْهِ الْمَدَاخِلُ

الزَّائِرُ هَهُنَا الْمَوْتُ وَالشَّيْبُ مُتَقَدِّمٌ لَهُ وَرَسُولُهُ. يَقَالُ وَفْدَ الرَّحْلِ يَفْدُو وَفَادَةً وَوَفْدًا وَوَفُودًا: وَالْوَفْدُ جَمْعُ

وَأَفْدٍ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ قَوْلِهِمْ وَفَدَ الشَّيْءُ إِذَا أَشْرَفَ وَعَلَا. أَيِ مَتَى يَأْتِ لَا يَحْجُبُهُ حَاجِبٌ وَيُرْوَى: مِنْ وَجْهِ

غَائِبٍ مَتَى يَأْتِ ❖

٥ وَسُقْيَا لِرِيْعَانِ الشَّبَابِ فَإِنَّهُ أَخُو ثِقَّةٍ فِي الدَّهْرِ إِذَا أَنَا جَاهِلٌ

٢٠ وَسُقْيَا دُعَاةُ لَهُ: أَيِ سَقَاهُ اللَّهُ. وَرِيْعَانُ الشَّبَابِ أَوَّلُهُ: وَرِيْعَانُ كُلِّ شَيْءٍ أَوَّلُهُ ❖

j Sic ; perhaps we should read انْ أَحْمَرُ

k Mz, Bm, and V 1 have سُقْيَا, and so Thorb. and Cairo print; K has سُقْيَا, and V 2 سُقْيَا, pointing to the same reading.

المُسْتَرَحِي كما تَخْدَرُ الرِّجْلُ: والمعنى خَرَقَ الجَوْدِرَ الحَدِيرَ في اليوم: وقوله في اليوم أراد أن يَصِفَ اليومَ فَحَدَفَ الصِّفَةَ ظَنًّا أَنَّهُ قد اسْتَعْنَى بِالْحَدِيرِ عن صِفَةِ الْيَوْمِ وَخَبَرَهُ: كما قالوا جَعَرُ ضَبْرٌ حَرْبٌ. ❖

٨٧ وَهِيَ لَوْ يُعْصَرُ مِنْ أَرْدَانِهَا عَبَقُ الْمِسْكِ لَكَادَتْ تَنْعَصِرُ

٨٨ أَمْلَحُ الْخَلْقِ إِذَا جَرَدَتْهَا غَيْرَ سِمَاطَيْنِ عَلَيْهَا وَسُورُ

٥. الْأَرْدَانُ الْأَكْثَامُ. وَالسِّمَاطُ النَّظَمُ مِنَ الْأَوَّلُو. وَسُورُ جَمْعُ سُورٍ. كَأَنَّهُ يَقُولُ لَوْ جَرَدَتْهَا لَحَبِثَتِ الشَّمْسُ فِي جِلْبَابِهَا (أي في قيصها). مُنْشَفِرًا أي مُنْقَشِمًا. وقوله إذا جَرَدَتْهَا أي لَوْ جَرَدَتْهَا: فَيَنْتَبِهَ قَالِ لَحَبِثَتْ. ❖

٨٩ لَحَبِثَتِ الشَّمْسُ فِي جِلْبَابِهَا قَدْ تَبَدَّتْ مِنْ غَمَامٍ مُنْشَفِرٍ

٩٠ صُورَةُ الشَّمْسِ عَلَى صُورَتِهَا كُلَّمَا تَغْرُبُ شَمْسٌ أَوْ تَذُرُ

١٠ سَاعَةً تَطْلُعُ الشَّمْسُ قَدْ ذَرَّتْ وَهُوَ الذَّرُورُ. ❖

٩١ تَرَكْتَنِي لَسْتُ بِالْحَيِّ وَلَا مَيِّتٍ لَأَقِي وَفَاةً فَخِيرٍ

أي لَيْسَ مَوْتِي هَذَا بِمَوْتٍ مِنْ يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ: فيقول أَنَا لَسْتُ بِالْحَيِّ فَأَكُونُ حَيًّا وَلَا مَيِّتٍ: لِأَنَّهُ لَا مَيِّتَ إِلَّا ٥ بِوَفَاةٍ يُقْبَرُ صَاحِبُهَا فَيَسْتَرِيحُ. ❖

٩٢ يَسْأَلُ النَّاسُ أَحْيَى دَاوُهُ أَمْ بِهِ كَانَ سُلالٌ مُسْتَسِرٌّ

٩٣ وَهِيَ دَائِي وَشَفَائِي عِنْدَهَا مَنَعَتْهُ فَهُوَ مَلُوبٍ عَسِيرٌ

١٥ قوله مُسْتَسِرٌّ بَاطِنٌ. مَلُوبٍ تَمْطُولٌ: يقال لَوَيْتُهُ فَأَنَا أَلَوِيهِ لَيًّا وَلَيًّا إِذَا مَطَلْتُهُ. قال ذو الرُّمَّة:

أَيْنِينَ لَيَّانِي وَأَنْتِ بَخِيلَةٌ وَأُحْسِنُ يَا ذَاتَ الْوِشَاحِ التَّقَاضِيَا

١٤ هَبْ لَوْ يَهْتُلُهَا بِي إِخْوَتِي أَدْرَكَ الطَّالِبُ مِنْهُمْ وَظَفِيرُ

٩٥ مَا أَمَا الدَّهْرُ بِنَاسٍ ذِكْرَهَا مَا غَدَتْ وَرَقًا تَدْعُو سَاقَ حُرٍّ

d Kk and Bm لَسْتُ for لَيْسَ.

e Kk في وفاة (scholion otherwise Kk's).

f Bm مُسْتَسِرٌّ, with marg. صَحَّ مُسْتَسِرٌّ. K i marg. مُسْتَرَحٍ

g LA 20, 130, 21 with تَطِيلِينَ and مَلِيَّةً. h Kk الطَّافِرُ.

i For a similar phrase by Humaid b. Thaur see LA 12, 36, 7.

البَلَاطُ الْمُسْتَوِي من الارض . مُنْعَفِرُ أَصَابِهِ الْعَقَرُ وهو التراب ❖

٨١ تَطَّأُ الْحَزَّ وَلَا تُكْرِمُهُ وَتَطِيلُ الذَّيْلَ مِنْهُ وَتَجْرُ

٨٢ وَتَرَى الرِّيطَ مَوَادِّعَ لَهَا شَعْرًا تَلْبَسُهَا بَعْدَ شَعْرُ

الرَّيْطُ جمع رَيْطَة وهي المِخْفَة التي لَيْسَتْ بِسَلْفَقَة . اي لَا تَطَّأُ إِلَّا عَلَى ثِيَابِهَا : لَا تَصِلُ قَدَمَاهَا إِلَى الارض : وَمِثْلُهُ لِبَطْرَفَة :

٧ ثُمَّ رَأَوْا عَبَقُ الْمِسْكِ بِهِمْ يُلْحِقُونَ الْأَرْضَ هُدَابَ الْأُرُرِ

ويروى * تَطَّأُ الرِّيطَ وَلَا تُكْرِمُهُ * . مَوَادِّعُ جمع مِيدَعٍ وهو الثوب الذي تُودَعُ بِهِ الْمَرْأَةُ ثِيَابَ صَوْنِهَا : وهي الْمَبَاذِلُ ايضاً . قال احمد : مَوَادِّعُ لَهَا اي تَبَدَّلُهُ شِعَارًا بعد شِعَارٍ : تَبَدَّلَهُ لِأَنَّهَا تُودَعُ فِيهِ ثِيَابُهَا ❖

٨٣ ثُمَّ تَنْهَدُ عَلَى أَنْمَاطِهَا مِثْلَ مَا مَالَ كَثِيبٌ مُنْعَفِرُ

٨٤ عَبَقُ الْعَنْبَرِ وَالْمِسْكِ بِهَا فَهِيَ صَفْرَاءُ كَعْرُجُونِ الْعُمُرِ

قوله تَنْهَدُ كَأَنَّهَا تَنْكَبِرُ . عَبَقُ الْمِسْكِ مَا يَخْلُقُ مِنْهُ : وَعَبَقُ بِهِ الطَّيْبُ اي عَلِقَ . فهي صَفْرَاءُ من الطَّيْبِ . وَالْعُرْجُونُ عُودُ الْكِبَاسَةِ . وَالْعُمُرُ نَخْلَةُ السُّكَّرِ : وَأَنْمَاطُهَا شَبَّهَ بِهَذَا لِأَنَّهُ تَشْتَدُّ صَفْرَتُهُ . فيقول قد عَبَقَتْ وَأَصْفَرَتْ من كثرة الطَّيْبِ والتَّعِيمِ ❖

٨٥ إِنَّمَا النَّوْمُ عِشَاءَ طَفَلًا سِنَّةً تَأْخُذُهَا مِثْلَ السُّكَّرِ

١٥ قوله إِنَّمَا النَّوْمُ يَقُولُ إِنَّمَا نَوْمُهَا عِشَاءَ طَفَلًا : اي حِينَ تَطْفُلُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ . فيقول هي نَوْمٌ . وَالسِّنَّةُ النُّعَاسُ : فيقول يَغْلِبُهَا النُّعَاسُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ : اي لَيْسَتْ بِمَنْ تَسَهَّرُ . وَسِنَّةٌ نَعَسَةٌ ❖

٨٦ وَالضَّحَى تَغْلِبُهَا وَقَدَّتْهَا خَرَقَ الْجُوذُرِ فِي الْيَوْمِ الْخَدِرِ

قال احمد رَقَدَتْهَا : وَأَنْكَرَ وَقَدَّتْهَا : وهي الرواية المعروفة اي وَقَدَّتْهَا . إِذَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ قَلِيلًا فَسَخَنَ عَلَيْهَا ذَلِكَ حَتَّى تَنَامَ . وَخَرَقَ الْجُوذُرِ ان يَبْقَى ^٢ [مُتَخَذًا سَدِيرًا] فَلَا يَقْدِرُ عَلَى الْحَرَكَةِ . وَالْخَدِرُ الْبَارِدُ ^٣ . وَيُقَالُ الْخَدِرُ

^x Kk and Bm الرِّيطَ for الْحَزَّ (though both have الرِّيطَ again in next v.).

٢٠

^y Tarafah Diw. 5, 44.

^z Kk مُنْعَفِرُ (sic).

^a TA 3, 420, 36; Bakrī 667, 18 (with عَبَقُ الْعَنْبَرِ , and this was the reading of Kk, as appears from الْمِسْكِ which it has).

^b Kk and Const. and Cairo prints رَقَدَتْهَا .

^c Inserted from Kk, which the scholion otherwise follows as far as the second ^c.

٢٥

وَالصَّغِيرُ جَمْعُ صَغِيرَةٍ وَهِيَ الرَّمْلَةُ الْعَظِيمَةُ الْمُتَعَدَّةُ. وَالْأَنْقَاءُ جَمْعُ نَقَا مِنَ الرَّمْلِ وَهُوَ الصَّغِيرُ مِنْهُ. فَيَقُولُ كَانَ عَجِزَتَهَا رَمْلٌ أُرْدِفَ رَمَلًا ❖

٧٤ وَإِذَا تَمَشَّى إِلَى جَارَاتِهَا^p لَمْ تَكْذُ تَبْلُغْ حَتَّى تَنْهَرِ

٧٥ دَفَعَتْ رَبْلَتَهَا رَبْلَتَهَا وَتَهَادَتْ مِثْلَ مِثْلِ الْمُنْقَرِ

الرَّبْلَةُ اللَّحْمَةُ فِي بَاطِنِ الْفَخْدِ يَقُولُ اضْطَكَّ بَاطِنُ فَخْدَيْهَا.^q وَتَهَادَتْ تَدَاَفَتْ.^r وَالْمُنْقَرُ الْمُتَقَلِّعُ مِنْ أَصْلِهِ: فَارَادَ كَمَا تَمِيلُ النَّخْلَةُ الَّتِي تَنْقَطِعُ مِنْ أَصْلِهَا ❖

٧٦ وَهِيَ بَدَأَ إِذَا مَا أَقْبَلَتْ ضَخْمَةُ الْجَنْمِ رَدَاخٌ هَيْدَكُرُ

الْبَدَاءُ الَّتِي كَانَ فِيهَا فَجَبًا مِنْ ضَحْمٍ فَخْدَيْهَا. وَالرَدَاخُ الْبُتَيْلَةُ الْعَظِيمَةُ. وَهَيْدَكُرُ يُقَالُ مَرَّتْ تَهْدَكُرُ أَيُ^t تَتَرَجَّجُ ❖

٧٧ يُضْرَبُ السَّبْعُونَ فِي خَلْخَالِهَا فَإِذَا مَا أَكْرَهَتْهُ يَنْكَسِرُ^{١٠}

وَيُرْوَى تُضْرَبُ السَّبْعُونَ. قَالَ أَحْمَدُ يَعْنِي سَبْعِينَ مِثْقَالًا. فَيَعْجِرُ عَنْهَا فَيَنْكَسِرُ مِنْ امْتِلَاءِ سَاقِهَا ❖

٧٨ نَاعَمَتَهَا أَمْ صِدْقِي بَرَّةٌ وَأَبُ^{tt} بَرٌّ بِهَا غَيْرُ حَكِرٍ

حَكِرٌ عَسِرٌ. وَيُرْوَى * وَأَبُ يُكْرِمُهَا غَيْرُ حَكِرٍ * . قَالَ أَحْمَدُ يَعْنِي أَنَّهُ لَا يَدْخُرُ عَنْهَا شَيْئًا: كَمَا يَخْشَكُرُ الرَّجُلُ يَجْمَعُ وَيَسْنَعُ نَفْسَهُ وَوَلَدَهُ ❖

٧٩ فَهِيَ خَذَوَاءٌ بِعَيْشٍ نَاعِمٍ رَدَّ الْعَيْشُ عَلَيْهَا وَقَصِرَ^{١٥}

خَذَوَاءُ نَاعِمَةٌ مُتَثَبَّةٌ. بَرَدَ الْعَيْشُ عَلَيْهَا أَيُ طَابَ لَهَا وَثَبَتْ لَهَا. وَيُقَالُ وَقَعُوا فِي سَنَةِ خَذَوَاءٍ أَيُ نَاعِمَةٍ مُتَثَبَّةٍ ❖

٨٠ لَا تَمْسُ الْأَرْضَ إِلَّا دُونَهَا^v عَنْ بَلَاطِ الْأَرْضِ تَوْبٌ مُنْعَفِرٍ

^p V commy. الإِنْهَارُ سُرْعَةُ خُرُوجِ النَّفْسِ. ^q LA 20, 235, is more clearly explained 20 ff. : it is specially used for a woman's swaying in her gait. ^r Cf. the phrase in Qur. 54, ٢.

^s تَتَرَجَّجُ النَّاسُ كَأَنَّهُمْ أَعْجَارٌ تَحُلُمُ مُنْقَرٍ 20 of a cold tempestuous storm-wind. النَّخْلَةُ is the reading of Kk : K 1 and 2 have الرَّمْلَةُ, and this reading is evidently an old copyists' error, for it appears in Bm.

^t LA 7, 119, 19, where فَهِيَ and فَخْمَةُ: the verse is there attributed to Tarafah.

^u This is the reading of Kk and Bm, and apparently of K 1 and 2 (see Lane 1032 c). LA (l. c) marg. has تَدَحَّرَجَ = تَدَحَّرَكِرُ ^{tt} LA 5, 285, 15, with نَاعَمَتَهَا and يُكْرِمُهَا ٢٥

^v K 1 and 2, Cairo print, and Bm, have وَقَصُرَ, Kk وَقَصُرَ, V فَقَصِرَ.

^w Kk reads فَلَاطٍ (probably فَلَاط is a loan-word from Lat. platea).

٦٦ شَادِخُ غُرَّتِهَا مِنْ نِسْوَةٍ كُنَّ يَفْضُلْنَ نِسَاءَ النَّاسِ غُرَّ

قيل شادخ اذا انتشرت الغرة في الوجه قيل شدخت. فاراد انها كرية *

٦٧ وَلَهَا عَيْنَا خَذُولٍ مُخْرِفٍ تَعْلُقُ الضَّالَّ وَأَفْنَانَ السَّمْرِ

الخذول التي تتخلف على ولدها وتدع صواحبها. مخرف دخلت في الحريف. تعلق اي تأخذ والضال

السدر البري. وأفنان أغصان *

٦٨ وَإِذَا تَضَحَّكَ أَبْدَى ضِحْكُهَا أَقْحُونًا قَيْدَهُ ذَا أَشْرٍ

قيدته ضربت فيه بإبرة ثم أسفته نوورا. والأش جمع أشبر وهو مثل التعريز يكون في أنسان الغلام والحارية أول ما يذركان قبل أن يأكلأ : وقال آخر * لها أقحوان قيدته بإشبر * اي قيدته بإبرة ثم أسفته نوورا *

٦٩ لَوْ تَطَعَّمَتْ بِهِ شَبَّهَتْهُ عَسَلًا شَيْبَ بِهِ تَلَجُّ خَصِرُ

٧٠ صَلْتُهُ الْخَدَّ طَوِيلٌ حَيْدَهَا نَاهِدُ الثَّدْيِ وَلَمَّا يَنْكَسِرُ

قوله خصر بارد. قال احمد ناهد احسن من ضحمة. صلتة الخد اي منجردة الخد ليست برهلة. ناهد

مرتفعة : يقال نهدنا للقوم اذا ترفقنا لهم *

٧١ مِثْلُ أَنْفِ الرَّثَمِ يُنْبِي دِرْعَهَا فِي لَبَانٍ بَادِنٍ غَيْرِ قَفِيرٍ

١٥ يقول هو ثدي أخس ليس بمحدد الطرف. في لبان اي في صدرها. بادن مكتنز من اللحم. وقير قليل

اللحم : يقال امرأة قفيرة *

٧٢ فَهِيَ هَيْفَاءُ هَضِيمٌ كَشَحُهَا فَخْمَةٌ حَيْثُ يُشَدُّ الْمُؤْتَرَزُ

الهيفاء الضامرة البطن. وهضم الكشح ضامرة الكشح : والكشح ما بين آخر الضلوع الى الورك. فخمة

ضخمة العجيزة *

٧٣ يَبْهَظُ الْمِفْضَلُ مِنْ أَرْدَاهَا ضَفِرٌ أَرْدِفَ أَنْفَاءُ ضَفِرُ

٢٠ ويروى يبهظ المفضل اي تملؤه : يقال بهظني الأمر اي ملأ صدري. والمفضل الثوب الذي يُتَفَضَّلُ فيه .

^m Kk and Bm صَخْمَةُ الثَّدْيِ .

ⁿ Kk يثنى . Cairo print .

^o Kk وَهِيَ .

يقول هُنَّ رَاجِحَاتُ الْأُنْسِ وَهُوَ الْمَحَادَثَةُ وَالْمُؤَاَسَةُ فِي عِفَّةٍ . فيقول أُنْسُهُنَّ مَعَ رَزَاةٍ وَحِلْمٍ . لَا مَعَ خِفَّةٍ وَطَيْشٍ . وَالْخَفِرَاتُ الْحَيَّاتُ ❖

٥٩ قُطِفَ الْمَشْيِ قَرِيبَاتِ الْخَطَى بُدْنَا مِثْلَ الْغَمَامِ الْمَزْمَخِ

الْمَزْمَخُ وَالْمُشَخِرُ وَالزَّمَخُ وَاحِدٌ وَهُوَ الْمَرْتَقِعُ : وَإِذَا ارْتَقَعَ ^h [الْغَمَامُ] رَقَّ وَصَفَا وَابْيَضَّ : وَإِذَا دَنَا فَهُوَ أَسْوَدُ . وَيُرْوَى الْغَمَامُ الزَّمَخُ ❖

٦٠ يَتَزَاوَرْنَ كَتَقْطَاءِ الْقَطَا وَطَعْنِ الْعَيْشِ حُلُومًا غَيْرَ مُرٍّ

قَوْلُهُ كَتَقْطَاءِ الْقَطَا يُرِيدُ مُقَابَرَةَ الْخَطْوِ . إِي عِشْنَ عَيْشًا طَيِّبًا حُلُومًا لَمْ تُثْزَلْ بِهِنَّ فِيهِ شِدَّةٌ ❖

٦١ لَمْ يُطَاوِعَنَّ بِصُرْمٍ عَادِلًا كَادَ مِنْ شِدَّةِ لَوْمٍ يَنْتَحِرُ

يَقُولُ وَصَلْتَنِي وَلَمْ يُطَاوِعَنَّ الْعَادِلَ الَّذِي أَمَرَهُنَّ بِصُرْمِي : فَكَادَ يَنْتَحِرُ نَفْسَهُ عَمَّا لَّا عَصِيَّتَهُ ❖

٦٢ وَهَوَى الْقَلْبَ الَّذِي أَعْجَبَهُ صُورَةُ أَحْسَنُ مِنْ لَأَثِ الْخُمُرِ

لَأَثُ عِمَامَتِهِ أَدَارَاهَا : يُقَالُ لَأَثُ الرَّجُلِ عِمَامَتُهُ يَلُوهَا لُؤْثًا إِذَا رَاهَا . وَهَوَى الْقَلْبَ مَا أَعْجَبَهُ . إِي أَحْسَنُ مَنْ اخْتَرَ : يُرِيدُ أَحْسَنَ النِّسَاءِ ❖

٦٣ رَاقَهُ مِنْهَا يَبَاضُ نَاصِعٌ يُؤْتِقُ الْعَيْنَ وَضَافٍ مُسَبِّكٌ

وَيُرْوَى وَفَرَعُ مُسَبِّكٍ أَيْضًا . رَاقَهُ أَعْجَبَ عَيْنَهُ : وَامْرَأَةٌ رَانِقَةٌ تُعْجِبُ عَيْنِي مِنْ ظَهَرٍ إِلَيْهَا . نَاصِعٌ خَالِصٌ . ١٥ يُؤْتِقُ يُعْجِبُ . مُسَبِّكٌ مُنْبَسِطٌ مُسْتَرْسِلٌ ❖

٦٤ تَهْلِكُ الْمِدْرَاهُ فِي أَفْنَانِهِ فَإِذَا مَا أَرْسَلْتَهُ يَنْعَفِرُ

أَفْنَانُهُ ذَوَابُّهُ . يَنْعَفِرُ يَصِيْبُهُ الْعَفَرُ إِي التُّرَابُ مِنْ طَوْلِهِ ❖

٦٥ جَعْدَةٌ فَرَعَاءُ فِي جُمُجْمَةٍ صَخْمَةٍ تَفْرُقُ عَنْهَا كَالضُّفْرِ

الضُّفْرُ جَمْعُ ضَفِيرَةٍ الشَّعْرِ : وَيُقَالُ الضُّفْرُ جَمْعُ ضَفِيرٍ وَهُوَ حَبْلٌ يُضَفَّرُ وَلَا يُدَارُ قَتْلُهُ كَهَيْئَةِ النَّسْعِ : شَبَّهَهُ ٢٠ بِالْحَبْلِ الْمَضْفُورِ الَّذِي لَمْ يُدَرَّ قَتْلُهُ يُجْعَلُ عَلَى خِلْقَةِ النَّسْعَةِ ❖

^h Added from Const. print.

ⁱ V 1 has وَطَعْنِ , but this must be a copyist's error.

^j K 1 and 2 have كَانَ , evidently a mistake. Kk has عَيْظٌ يَنْفَجِرُ .

^k Kk has مُؤْتِقُ الْعَيْنِ . For ضَافٍ (Kk), K 1 and 2, and Cairo print, read طَرَفٌ , which makes no sense: and seems clearly a copyist's error. Bm and V have فَرَعٌ .

^l So all MSS and both prints; LA 6, 260, 24, and 18, 280, 13, has أَكْنَافِهِ , وَإِذَا , يَنْتَعِفِرُ . ٢٥

^a وَأَمَسَتْ بِشَسٍ مُكْدَمٍ ثَلَاثَةً نَفَى الرِّقَّ عَنْهَا فَهُوَ أَشْهَبُ كَالِحٍ
عن ابي عمرو [حاشية: ألما البيت هكذا :

قَلَوْ أَنَّهَا طَافَتْ بِظَنْبٍ مُعْجَمٍ نَفَى الرِّقَّ عَنْهُ جَدْبُهُ فَهُوَ كَالِحٌ
شَسٌ غليظ . مُكْدَمٌ اي قد كُدمَ نَبْشُهُ لِأَنَّ الْبَلَدَ ^b [مُجْدِبَةٌ . والرِّقُّ جمع رِقَّة . يقول نَفَى هذا
الموضع عنها رِقَّةَ الْأَرْضِ : ثُمَّ جَمَعَ فَقَالَ الرِّقَّ . أَشْهَبُ لَا نَبْتَ فِيهِ . وَكَالِحٌ مُشْعِرٌ . قال احمد أَشْهَبُ قد
يَبِسَ نَبْتُهِ وَذَهَبَتْ خُضْرَتُهُ ❖

٥٤ جَرَّرَ السَّيْلُ بِهَا عُشُونَهُ وَتَعَفَّتْهَا مَدَالِيحُ بُكْرٍ

عُشُونُهُ أَوَّلُهُ وَهُوَ مَثَلٌ : اي جَرَّرَ مِنْهُ مِثْلَ الْعُشُونِ . وَتَعَفَّتْهَا اي عَفَّتْهَا : وَيُقَالُ تَطَلَّعَنِي فُلَانٌ اي ظَلَمَنِي .
وَمَدَالِيحُ ^d [الرِّيحَ] اي تُدَلِّجُ عَلَيْهَا بِاللَّيْلِ وَتُبْكِرُ عَلَيْهَا بِالنَّهَارِ ❖

٥٥ يَتَقَارَضْنَ بِهَا حَتَّى أُسْتَوَتْ أَشْهُرُ الصَّيْفِ بِسَافٍ مُنْفَجِرٍ ١٠

يَتَقَارَضْنَ اي تَقَعْلُ هَذِهِ مِثْلَ مَا تَقَعْلُ هَذِهِ . وَقَوْلُهُ أَشْهُرُ الصَّيْفِ اي فِي أَشْهُرِ الصَّيْفِ . وَالسَّافِي مَا
سَفَتِ الرِّيحُ مِنَ الثَّرَابِ . مُنْفَجِرٌ اي انْفَجَرَ الثَّرَابُ عَلَيْهَا انْفِجَارًا . فيقول أُسْتَوَتْ تِلْكَ الْمَنَازِلُ وَذَهَبَتْ
مَعَالِمُهَا ❖

٥٦ وَتَرَى مِنْهَا رُسُومًا قَدْ عَفَتْ مِثْلَ خَطِّ اللَّامِ فِي وَحْيِ الزُّبُرِ

١٠ الْوَحْيُ نَقْشُ الْكِتَابِ فِي كُلِّ شَيْءٍ . وَالزُّبُرُ الْكِتَابُ . اِبْرَاهِيمُ : الزُّبُرُ الْكُتُبُ : زُبُورٌ وَزُبُرٌ مِثْلُ
كُفُورٍ وَكُفُرٍ ❖

٥٧ قَدْ نَرَى الْيَبِضَ بِهَا مِثْلَ الدَّمِيِّ لَمْ يَخْنُجْنَ زَمَانٌ مُشْعِرٌ

لَمْ يَخْنُجْنَ اي ^e لَمْ يَخْنُجْنَ فِي بُؤْسٍ ❖

٥٨ يَتَلَهَّنَ بِنُومَاتِ الضُّحَى رَاجِحَاتِ الْحِلْمِ وَالْأَنْسِ خُفْرُ

^a See *post*, No. XXXIII, 8, for the alternative reading of this v., as given in the note lower down ; ٢٠
see also LA 2, 61, 12.

^b A blank in orig. MS supplied by conjecture.

^c LA 5, 144, 3 with وَتَعَدَّتْهَا

^d This word is introduced from Const. print, which perhaps drew it from MS. authority : but we
may also understand الْأَمْطَارَ .

^e Cairo print wrongly أَشْهُرُ .

^f Kk تَمَرَى .

^g So Kk and Bm ; K 1 and 2 have أَنْعِشْنَ فِي بُؤْسٍ .

الْمُسْتَشْجَاتِ الْمَصَوَّاتِ: وَهِنَّ الْغُرَيَانِ. وَصِيَابَةُ الثُّوبِ خِيَارُهُمْ ❖

٤٧ وَلِي النَّبْعَةُ مِنْ سُلَافِهَا وَلِي الْهَامَةُ مِنْهَا وَالْكُبْرُ

ولي النبعة اي أنا في المفرس الجيد لست من رديء الشجر. والسلاف من تقدم من القوم وهو ههنا من تقدم في الشرف. ولي الهامة يقول أنا في موضع الراس والعز. والكبر معظم الأمر. يقول لست من خشاش الشجر. ويقال سلفوا صيفكم ولهنوه: اي قديموا له شيئاً يتعلل به يأكل قبل مجيء الطعام. ❖

٤٨ وَلِي الزُّنْدُ الَّذِي يُورَى بِهِ إِنْ كَبَا زَنْدُ لَيْمٍ أَوْ قَصُرَ

قوله ولي الزند الذي يورى به هذا مثل: حكى لنا ابن الأعرابي: يقال رجلٌ يورى اذا طلب أمراً أدركه. فيقول: أنا في الموضع الذي اذا طلبتُ أمراً أدركته. ويقال وریت بك زنادي ووريت اي قوتي بك أمري حتى أدرك حاجتي وما أريد. ويقال كبا الزند اذا لم يخرج ناراً: وقد أَسْجَى الرجل اذا لم تخرج نار زنده. وقد كبا الفرس اذا عدا ثم لم يعرق. فيقول إن كبا زند لئيم اي لم يبلغ شيئاً او قصر عن أن يدرك شيئاً او أمراً بلغتُ أنا. ❖

٤٩ وَأَنَا الْمَذْكُورُ مِنْ فِتْيَانِهَا يَفْعَالِ الْخَيْرِ إِنْ فَعَلْتُ ذِكْرُ

٥٠ أَعْرِفُ الْحَقَّ فَلَا أَنْكِرُهُ وَكِلَابِي أُنْسٌ غَيْرُ عُرٍّ

٥١ لَا تَرَى كَلْبِي إِلَّا أَنْسًا إِنْ أَقَى خَابِطُ لَيْلٍ لَمْ يَهْرُ

٥٢ كَثُرَ النَّاسُ فَمَا يُنْكِرُهُمْ مِنْ أَسِيفٍ يَبْتَغِي الْخَيْرَ وَحُرٍّ

١٥

ويروى * وكلامي أنسٌ غيرُ عُرٍّ * وخابط الليل الذي يجي. ^{٧٧} من غير يد ولا رجم. ويروى * كثر الناس فما يُنْكِرُهُمْ * والاسيف المملوك والعسيف الأجير. قال ابو بكر قال لي يُنْكِرُهُمْ للكلب وينكرتهم للكلاب. ❖

٥٣ هَلْ عَرَفْتَ الدَّارَ أَمْ أَنْكَرْتَهَا بَيْنَ تَبْرَاكِ فَشَسِي عَبْرُ

كل غليظ شس وتبراك وعبر موضعان معروفان وانشد :

^٧ LA 6, 445, 14, where النَّبْعَةُ for الْأَعْظَمُ , and منها for فيها . K 1 and 2 read مِنْهُ , but all other MSS ٢ . and the two prints agree in منها . ^٨ Kk في هَامَا حَا and فَأَنَا

^{٧٧} So in K and Kk ; for يَد LA 9, 152, 7 has مُدَى . Bm reads يُنْكِرُهُمْ and يَكْتُرُهُمْ

^٨ LA 7, 417, 14, with أَعْرِفَتْ ; and so Bakrī, 191, 20 ; but in p. 643, 20 هَلْ عَرَفْتَ . See also Yak. 1,821, and 3,287 and 606. This second half of the poem—evidently a separate poem in itself—bears very close resemblance in many of its turns of language to Tarafah's ramal poem (No. 5, Ahlw. pp. ٢٥ 60-64) with the same rhyme.

٤١ ° لَمْ يَضِرْنِي وَلَقَدْ بَلَّغْتُهُ قَطَعَ الْغَيْظُ بِصَابٍ وَصَبِرَ

الصاب لَبَنُ شَجَرَةٍ إِذَا أَصَابَ الْعَيْنَ حَلَبَهَا وَاحْرَقَهَا: وقوله بصاب اي يُبكي عَيْنَهُ. وَصَبِرَ اي شَدَّ مُرَّ مَشْرَبُهُ: اي مَرَّتْ عَلَيْهِ عَيْنُهُ ❖

٤٢ P فَهُوَ لَا يَبْرَأُ مَا فِي نَفْسِهِ مِثْلَ مَا لَا يَبْرَأُ الْعِرْقُ النَّعْرُ

النَّعْرُ الَّذِي [يَنْعَرُ دَمُهُ اي] يَرْتَفِعُ دَمُهُ: وقال الطَّهَوِيُّ^٩ * ضَرْبُ دِرَاكٍ وَطَعَانُ يَنْعَرُ * ويروى مِثْلَ مَا لَا يَبْرَأُ ❖

٤٣ وَعَظِيمُ الْمَلِكِ قَدْ أَوْعَدَنِي وَأَتَنِي دُونَهُ مِنْهُ الشُّذْرُ

اي وَأَتَنِي قَبْلَ أَنْ أَصَلَ إِلَيْهِ. والشُّذْرُ جمع نَذِيرَةٍ: يقال جاءَتْنِي النَّذِيرَةُ من فلانٍ: والنَّذْرُ اي إِنْذَارُهُ إِيَّايَ: اي نَذْرٌ دَعِي يَنْذُرُ وَيَنْذَرُ. وانشد:

١٠ تَجَانَفَ رِضْوَانُ عَنْ صَنِيفِهِ أَلَمْ تَأْتِ رِضْوَانَ عَنِّي الشُّذْرُ

اي الإِنْذَارُ. وانشد أحمد للقطامي:

١ أَنَا بِي مِنَ الْأَزْدِ النَّذِيرَةُ بَعْدَمَا تَنَاشَدَ قَوْلِي بِالْعِرَاقِ الْمَجَالِسُ

قال ويقال نَذِيرَةٌ وَنَذَائِرُ ❖

٤٤ حَقِيقٌ قَدْ وَقَدَّتْ عَيْنَاهُ لِي مِثْلَ مَا وَقَدَّ عَيْنِيهِ النَّعْرُ

١٥ وَقَدَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْغَيْظِ: كَأَنَّهَا تَلْتَهَبُ عَلَيَّ غَيْظًا. وَعَيْنَا النَّعْرُ إِذَا اغْتَاظَ كَذَاكَ. وَالْحَقِيقُ شِدَّةُ الْغَيْظِ ❖

٤٥ ° وَيَرَى دُونِي فَلَا يَسْطِيعُنِي خَرَطَ شَوْلٍ مِّنْ قَتَادٍ مُّسْمَهَرٌ

ويروى ولا يسطيعني. ومُسْمَهَرٌ شديد والإِسْمَهَارُ الشِدَّةُ ❖

٤٦ أَنَا مِنْ خِنْدِفٍ فِي صَيَابِهَا حَيْثُ طَابَ الْقَبْصُ مِنْهُ وَكَثُرَ

٢٠ صَيَابُهَا خَالِصُهَا وَوَسْطُهَا. وَالْقَبْصُ الْعَدَدُ الْكَثِيرُ: ويقال هو من صَيَابِهِم اي خَالِصِهِمْ. وقال ذو الرُّمَّة:

وَمُسْتَشْجَاتٍ بِالْفِرَاقِ كَأَنَّهَا مَشَاكِيلُ مِنْ صَيَابَةِ الثُّوبِ نُوحُ

° V has الرِّيقُ for الْغَيْظُ. Kk has السَّوْتِ. K بَلَّغْتُهُ. جُرَعَ السَّوْتِ.

P Kk, Bm, V have صَدْرُهُ

٩ LA 7, 78, 21; poet Jandal b. al-Muthanna.

٩ Diw. Qutāmī 7, 1.

٩ TA 5, 129, 8.

٩ Kk, Bm, V have مِنْهَا ٩ LA 2, 26, 2. Render: «And ravens croaking the presage of separation,

as though they were women of the purest strain of the Nubians wailing for children dead».

يقول فهي آمنة أيضاً. فهي تُفالي إلى أن تُتمّي فيوردها الماء.^١ [ويروى فيرد بها] ❖

٣٨ وَدَخَلْتُ الْبَابَ لَا أُعْطِي الرَّشَى فَجَبَانِي مَلِكٌ غَيْرُ زِمَرٍ

ويروى وَلَجْتُ الْبَابَ. الزمر الضيق القليل المروءة: وشاه زمره قليلة الصوف: ومنه قول ابن أحرار يصف فرخ القطا:

٥ مُطْلَنِيْنَا لَوْنُ الْخَصَى لَوْنُهُ يَحْجِزُ عَنْهُ الذَّرَّ رِيْشُ زِمَرٍ

اي قليل حين نبت اي هو صغير. مُطْلَنِيْنَا لَاطِنًا لَاصِقًا بِالْأَرْضِ ❖

٣٩ كَمْ نَرَى مِنْ شَانِيٍّ يَحْسُدُنِي قَدْ وَرَاهُ الْغَيْظُ فِي صَدْرِ وَغَرٍ

يقال وَرَاهُ الْغَيْظُ وَوراهُ الْحَسَدُ اي أَفْسَدَ جَوْفَهُ. وَغَرُّ ذُو وَغَرٍ: وَالْوَغَرُ حَرٌّ وَعَمَّ يَجِدُهُ فِي صَدْرِهِ مِنْ شِدَّةِ الْغَيْظِ. ويقال لأولاد الضأن اذا سربن اللبن حاراً قد ورأهن اي أَفْسَدَ أَجْوَاهُنَّ. وانشد:

١٠ وَرَأَهُنَّ رَيِّي مِثْلَ مَا قَدْ وَرَيْتَنِي وَأَحْمَى عَلَى أَكْبَادِهِنَّ الْمَكَوِيَا

اي أَفْسَدَ رَيِّي أَجْوَاهُنَّ كَمَا أَفْسَدَنَ جَوْفِي. وَالْوَرِيُّ الداء بسكون الراء. وانشد:

١ قَالَتْ لَهُ وَرِيَا إِذَا تَنَحَّجَ يَا لَيْتَهُ يُسْقَى عَلَى الذَّرْحِ

وَحَكَاهُ الْفَرَاءُ بِالسُّكُونِ وَالْفَتْحِ: وَلَا أَدْلَمُ أَحَدًا حَكَاهُ عَيْدَهُ إِلَّا مَنْ حَكَاهُ عَنْهُ ❖

٤٠ ^m وَحَشَوْتُ الْغَيْظَ فِي أَضْلَاعِهِ فَهَوَ يَمْشِي حَظَلَانًا كَالْتَقَرِّ

١٥ الْحَظَلَانُ أَنْ يَحْظُلَ بَعْضَ مَشْيِهِ اي يَكْفُ مِنْهُ: يُقَالُ حَظَلَ الرَّجُلُ إِذَا قَصَرَ فِي الْإِنْفَاقِ. وَقَوْلُهُ كَالْتَقَرِّ يُقَالُ شَاءَ نَقَرَةً إِذَا التَوَّى عِرْقٌ فِي سَاقِهَا أَوْ فَعِذَهَا فَحَظَلَتْ بَعْضَ مَشْيِهَا. وانشد ابن الأعرابي:

٢ قَمَا يُخْطِئُكَ لَا يُخْطِئُكَ مِنْهُ طَبَانِيَّةٌ فَيَحْظُلُ أَوْ يَغَارُ

اي يَنْتَعُ. قال أبو عمرو يَحْظُلُ فِي الْمَشْيِ بِالتَّشْحِ وَيَحْظُلُ فِي الْمَشْيِ بِالضَّمِّ ❖

ⁱ These words (in the MSS K 1 and 2) are apparently an alternative to فَيُرْسِلُهُنَّ in line 1 of commy. ٢. or to فَيُورِدُهَا just before.

J Render: « Crouching close to the ground, their colour the colour of the stones: scanty feathers keep off from them the ants. ^k LA 20, 265, 19: poet 'Abd Banī Hashās.

^l LA *ut sup.* line 7 (first v. only), and 3, 267, 2 (both verses).

^m LA 13, 165, 16; Lane 596 a.

ⁿ LA *ut sup.*, line 5: see also LA 17, 133, 16 (where v. l.); poet Nābighah Ja'dī.

قُبْ ضَوَامِرُ الْبُطُونِ . وَأَقْرَأُهَا كُشْرُوحًا وَانْكَشَحَ الْحَصْرَ . وَيَزِدُّ يَعِضُّ . وَإِنَّا يَصِفُ حِمَارًا وَأَتْنَهُ ❖

٣٣ خَبَطَ الْأَرْوَاثَ حَتَّى هَاجَهُ مِنْ يَدِ الْجَوَزَاءِ يَوْمَ مُضْمَقَرٍّ

مُضْمَقَرٍّ شَدِيدُ الْحَرِّ .^b [لَمْ يَزَلْ فِي خُصْبٍ يَرُوثُ عَلَى الْبَقْلِ حَتَّى جَاءَ الصَّيْفُ] ❖

٣٤ لَهْبَانٌ وَقَدَتْ حِرَانُهُ يَرْمِضُ الْجُنْدُبُ مِنْهُ فَيَصِرُّ

لَهْبَانٌ وَهَجُ حَرٍّ . وَقَدَتْ تَوَقَدَتْ . حِرَانُهُ جَمْعُ حَزِيرٍ وَهُوَ الْغَلِيظُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُنْقَادِ . وَيُقَالُ رَوْضَ الرَّجُلِ يَرْمِضُ إِذَا اسْتَدَّتْ عَلَيْهِ الرَّضَاءُ وَاحْرَقَتْهُ . فَيَقُولُ يَحْتَرِقُ صَدْرُ الْجُنْدُبِ فَيَضْرِبُ بِرِجْلِهِ فِي جَنَاحِهِ فَتَنْسَعُ لَهُ صَرِيرًا ❖

٣٥ ظَلٌّ فِي أَعْلَى يَفَاعٍ جَاذِلًا يَشِيمُ الْأَمْرَ كَقَسَمِ الْمُؤْتِمِرِ

الْيَفَاعُ الْمُرْتَفِعُ مِنَ الْأَرْضِ . جَاذِلًا مُتَّصِبًا كَأَنَّهُ جِذْلٌ . يَعْنِي الْحِمَارَ . وَالْمُؤْتِمِرُ الَّذِي اخْتَارَ أَمْرًا لِنَفْسِهِ ❖

٣٦ أَلْسُنَانٍ فَيَسْقِيهَا بِهِ أَمَّ لِقَلْبٍ مِّنْ لُّعَاطٍ يَسْتَمِرُّ

أَيَّ أَقَامَ يَشِيمُ أَمْرَهُ أَيُّورِدُهَا سُنْمَانٌ أَمَّ الثَّلَبِ . وَقِيلَ السُّنْمَانُ هُوَ مَوْضِعٌ لَمْ يَعْرِفْ ثَابِتَ السُّنْمَانِ وَلَمْ يَزُوه . قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ أَبِي: الثَّلَبُ جَمِيعُ قَلْبٍ ❖

٣٧ وَهُوَ^f يَفْلِي شُعْثًا أَعْرَافُهَا شُخْصَ الْأَبْصَارِ لِلْوَحْشِ نَظْرُ

وَرُويَ أَعْرَافُهَا بِالنَّصْبِ . يَقُولُ قَدْ حَبَسَ هَذَا الْفَعْلُ أَتْنَهُ لَا يَدْعُهُنَّ يَرَعَيْنَ حَتَّى يَجِيءَ اللَّيْلُ فَيُرْسِلَهُنَّ .
١٥ فَهِنَّ يَنْظُرْنَ إِلَى الْوَحْشِ بِالْفَلَاةِ كِشْتَيْنِ أَنْ يَكُنَّ مَعَهُنَّ . وَالْحُمُرُ إِذَا حُبِسَتْ تَقَالَتْ: أَيَّ جَعَلَ ذَا يَكْدُمُ ذَا وَيَفْلِي يُفَالِيهَا وَتَفَالِيهِ تَشَاغُلًا عَنْ طَلَبِ الْوَرْدِ . كَمَا قَالَ أَوْسٌ:

^g وَظَلْتُ تُفَالِي بِالسَّارِ كَأَنَّهَا رَبِيشَةُ جَيْشٍ فَهُوَ ظَنَانٌ خَائِفٌ

وَمِثْلُهُ قَوْلُ الشَّامَخِ:

^h وَظَلْتُ تُفَالِي بِالْيَفَاعِ كَأَنَّهَا رِمَاحٌ نَحَاها وَجْهَةَ الرِّيحِ رَاكِزُ

^b Added from V comm., agreeing with Bm and Kk.

^c LA 2, 240, 14.

٢٠

^d Bakrī 782, 16 (with v. 36).

^e Kk and Bm have لُعَاطٍ , but Bakrī 493 (also Yak.) has quotations in rhyme which make it certain.

^f Kk has فَهَيَّ تَفْلِي

^g Aus, Diw. (Geyer) 23, 35 (with first hemist. otherwise, فَأَضْحَى مَقَارَاتِ السَّارِ كَأَنَّهَا).

^h Jamharah 158, last v. of poem, with وَأَضْحَى تَفَالِي بِالسَّارِ (Diw. Cairo p. 33, as our citation). ٢٠

تَعْرِضِي مَدَارِجًا وَسُوبِي ^t
 رَاضِيًا الرَّائِضُ ثُمَّ اسْتَعْفَيْتَ لِقَرَى الهمَّ إِذَا مَا يَحْتَضِرُ

أَسْتَعْفَيْتَ أَيِ تُرَكَّتْ ^q [لَمْ تُرَكَّبْ] حَتَّى تَعْفُو أَيِ يَكْثُرُ حُلْمُهَا وَشَحْمُهَا . وَقَوْلُهُ لِقَرَى الهمَّ أَيِ أَجْعَلْ نَاقِي هَذِهِ قَرَى الهمَّ : جَعَلَ الهمَّ لَمَّا نَزَلَ بِهِ كَأَنَّهُ ضَيْفٌ . قَالَ أَحْمَدُ : أَيِ تُرَكَّتْ لَمْ تُرَكَّبْ .
 ٥ . حَقٌّ إِذَا نَزَلَ الهمُّ وَاحْتَضَرَ رُكَّتْ . يَقُولُ اسْتَعْفَيْتَ حَتَّى يَعْفُو أَيِ يَتِمُّ أَمْرُهَا فِي سِتْنِهَا وَيَذْهَبَ دَبْرُهَا .
 قَالَ الرَّاعِي :

طَرَقًا فَلَئِكَ هَمَاهِمِي أَقْرَبِيهَا ^v
 ٢٩ بَازِلُ أَوْ أَخْلَفْتُ بَازِلَهَا عَاقِرٌ لَمْ يُحْتَلَبْ مِنْهَا فَطْرُ

يَبْزُلُ الْبَعِيرُ لِتَسْعِ سِتْنَيْنِ . وَقَوْلُهُ أَخْلَفْتُ يَقَالُ بَعِيرٌ مُخْلِفُ الْبُزُولِ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ عَامٌ بَعْدَ الْبُزُولِ . وَقَوْلُهُ
 ١٠ . فَطْرُ يَقُولُ مَا فَطَرَ مِنْهَا أَحَدٌ شَيْئًا أَيِ مَا احْتَلَبَ أَحَدٌ شَيْئًا مِنْهَا : وَقَدْ فَطَرَهَا يَفْطُرُهَا فَطْرًا . قَالَ أَحْمَدُ الْفَطْرُ أَقْلُ
 الْحَلَبِ : يَقُولُ لَمْ تُحْتَلَبِ الْبَتَّةَ : لَمْ يُؤْخَذْ مِنْهَا مَا يُفْطَرُ ❖

٣٠ نَتَقِي الْأَرْضَ وَصَوَانَ الْحَصَى بِوَفَاحٍ مُجْمَرٍ غَيْرِ مَعِرٍ

الصَّوَانُ الْمَكَانُ الَّذِي فِيهِ غَلَطٌ : فَأَرَادَ الصَّوَانَ الَّذِي فِيهِ حَصَى . وَالْوَفَاحُ الصُّلْبُ . وَالْمُجْمَرُ الْمُجْتَمِعُ . وَالْمَعِرُ
 الَّذِي ذَهَبَ مَا يَلِيهِ مَنَاسِمُهُ مِنَ الشَّعَرِ . فَيَقُولُ لَيْسَتْ كَذَلِكَ ❖

٣١ مِثْلَ عَدَاءٍ بِرَوْضَاتِ الْقَطَا قَلَصَتْ عَنْهُ ثِمَادٌ وَغَدُرٌ ١٥

عَدَاءٌ حِجَارٌ يَعْدُو مِنَ الْعَدْوِ . وَرَوْضَاتُ الْقَطَا مَوْضِعٌ يَقَالُ لَهُ رَوْضُ الْقَطَا . قَلَصَتْ عَنْهُ أَيِ ارْتَفَعَتْ .
 وَالثِّمَادُ رَكَايَا يُحَقِّنُ فِيهَا مَاءَ السَّمَاءِ ثُمَّ تَرُدُّهُ " تَبْرِضُ بِهِ (أَيِ تُخْرِجُهُ) قَلِيلًا قَلِيلًا . وَالْغُدُرُ
 جَمْعُ غَدِيرٍ أَمَا كُنْ يُرَى بِهَا السَّيْلُ فَيُغَادِرُ فِيهَا الْمَاءَ أَيِ يَتْرُكُهُ . وَالثِّمَادُ بَقَايَا الْمَاءِ وَأَمَّا ارَادَ هُنَا النَّدَى : أَيِ
 جَفَّ وَذَهَبَ ❖

٣٢ فُحِّلَ قُبْرٌ ضَمِيرٌ أَقْرَابُهَا يَنْهَسُ الْأَكْفَالَ مِنْهَا وَبَزُرٌ ٢٠

^t LA 15, 203, 17 (addressed by 'Abdallāh Dhu-l-bijādain to the camel of the Prophet).

^u Inserted from Kk and Bm.

^v LA 16, 104, 17, and Jamharah 173, line 2.

^x 2nd hemist. in LA 6, 362, 3.

^y Bm text reads وَيَر but comm. explains مَعِرٌ .

^z This root is not in Lane; see LA 8, 385, 11 ff. : « water holes in which rain water collects : then they yield it up little by little : i. e. dry up ».

^a Kk يَنْهَسُ , all others يَنْهَسُ ; the two words are identical in meaning (Lane).

أَعْجَبَهَا جِاعُهُ وَلَمْ يُعْجِبْهَا وَجْهُهُ وَسِنُّهُ: فَبَقِيَتْ تَتَعَجَّبُ كَيْفَ ذَهَبَ بِقَلْبِهَا شَيْخٌ وَسَخَرَهَا: وَهَذَا لَيْسَ مِنْ فِعْلِ الشَّيْخِ. قَالَ أَحْمَدُ يُؤْخِوْحُ مِنْ ثِقَلِهَا عَلَيْهِ كَمَا يُؤْخِوْحُ الرَّجُلُ مِنَ الْبَرْدِ إِذَا أَصَابَهُ: ^o * وَوَحَّوْحَ فِي حِضْنِ الثَّنَاءِ ضَجِيجُهَا * ❖

٢٣ وَكَأَنَّا كُلَّمَا نَعْدُو بِهِ نَبْتَغِي الصَّيْدَ بِبَازٍ مُنْكَدِرٍ

❖ يَقُولُ كَأَنَّا نَعْدُو نَطْلُبُ الصَّيْدَ بِبَازٍ مِنْ سُرْعَةِ هَذَا الْفَرَسِ. مُنْكَدِرٌ مُنْقَضٌ. قَالَ أَحْمَدُ مُنْكَدِرٌ مُنْصَبٌ ❖

٢٤ ^p أَوْ بِرِّيخٍ عَلَى شِرْيَانَةٍ حَشَّةُ الرَّامِي يَظْهَرَانِ حُسْرُ

الْمَرِيخُ سَهْمٌ يُغَالَى بِهِ: ^q قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ: كَالْمَرِيخِ أَرْسَلَهُ الْغَالِي. وَقَالَ الْآخَرُ: * وَقَوْسُكَ شِرْيَانَةٌ وَنَبْلُكَ جَنْرُ الْعَصَا * وَالشِّرْيَانَةُ شَجَرَةٌ تُتَّخَذُ مِنْهَا الْقَيْيُ. حَشَّةُ أَيِ أَوْقَدَهُ وَأَحْمَاهُ بِهَا: أَيِ لِيَكُونَ أَبْعَدَ ١٠ لِيَذْهَبَ. وَالظُّهْرَانِ الْجَانِبَانِ الْقَصِيرَانِ مِنَ الرِّيشَةِ. وَحُسْرٌ جَمْعُ حُسْرٍ وَهُوَ الْمَلَطْفُ الْقَدَرُ: وَالْقَدَرُ قَطْعُ أَجُودِ الرِّيشِ. قَالَ أَحْمَدُ الْقَدَرُ تَحْذِيفُ الرِّيشِ وَتَسْوِيَّتُهُ: وَمِنْهُ رَجُلٌ مُقَدَّدٌ أَيِ مُسْتَوِيٌّ أَهْيَئَةً حَسَنَةً. حَشَّةُ عَمِلَهُ وَمَلَأَهُ بِمَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ جُودَةِ الرِّيشِ ❖

٢٥ ^r ذُو مِرَاحٍ فَإِذَا وَقَّرْتَهُ فَذُلُولُ حَسَنِ الْخُلُقِ يَسِرُ

ذُو مِرَاحٍ أَيِ ذُو نَشَاطٍ. يَسِرُ سَهْلٌ الْأَمْرُ. ذُلُولٌ لَيْسَ بِصَعْبٍ ❖

٢٦ ^{rr} بَيْنَ أَفْرَاسٍ تَنَاجَلْنَ بِهِ أَعُوجِيَّاتٍ مَحَاضِيرُ ضُبُرُ

١٥ تَنَاجَلْنَ بِهِ تَنَاسَلْنَ بِهِ: أَيِ تَجَلَّتْ هَذِهِ وَنَجَلَتْ هَذِهِ. أَعُوجِيَّاتٌ مُنْسَوْبَاتٌ إِلَى أَعُوجٍ وَهُوَ فَخْلٌ كَانَ لِعَيْنِي. وَالضُّبُرُ أَنْ يَجْمَعَ قَوَائِمُهُ ثُمَّ يَثْبُ: وَيُقَالُ تَضَبَّرَ الْقَوْمُ إِذَا تَجَمَّعُوا ❖

٢٧ ^s وَلَقَدْ تَمَرَّحَ بِي عِيدِيَّةٌ رَسَلَةُ السَّوْمِ سَبْنَتَاةُ جُسُرُ

عِيدِيَّةٌ مُنْسَوْبَةٌ إِلَى الْعِيدِ حَيٍّ مِنْ مَهْرَةٍ. رَسَلَةُ سَهْلَةٌ. وَالسَّوْمُ الْمَرْءُ سَبْنَتَاةُ جَرِيئَةُ الصَّدْرِ وَجُسُرُ جَسُورٌ: ٢٠ يُقَالُ خَلَّهَ وَسَوَّمَهُ أَيِ وَمَرَّهَ وَيُقَالُ سَبْنَدَاةٌ وَسَبْنَتَاةٌ وَانْشَدَ:

^o LA 3, 470, 23 : a half-line of al-Kumait's.

^p First hemist. in LA 4, 22, 21, with قال الراحز (sic) : whole v. in LA 8, 173, 10.

^q This quotation is not to be found in I. Q. Diw. Ahlw. Perhaps it may be a reminiscence of the v. of ash-Shammākh quoted LA 4, 22, 19. كَمَا سَطَعَ الْمَرِيخُ سَمَرَهُ الْغَالِي (not in Diw. ed. Cairo).

^r LA 6, 162, 19.

^{rr} So Bm and V; K: أَعُوجِيَّاتٍ مَحَاضِيرُ; Kk no vowels; Cairo ٢٠

print أَعُوجِيَّاتٍ مَحَاضِيرُ.

^s V and K incorrectly عِيدِيَّةٌ

عليه إجلال حتى انحصَرَ عَرَقُهُ. والعقبُ جَرِيٌّ يَجِيءُ بعدَ جَرِيٍّ. ثمَّ أَحْضَرَ بعدَ ذلك: كقول الآخر⁸ وفي
العقبِ مِرْجَا ♦

٢٠ يُؤْلَفُ الشَّدَّ عَلَى الشَّدِّ كَمَا حَفَسَ الْوَابِلَ غَيْثٌ مُسْبِكٌ

قوله يُؤْلَفُ الشَّدَّ أي يَثْبِي شَدًّا مع شَدٍّ: يقال آفَى أي جمعَ بَيْنَ اثْنَيْنِ. وَالْحَفَسُ شِدَّةٌ⁹ الدَّفْعَةُ. والوابِلُ
المطر الضخم القطر الشديد الوقع. يقول فهذا الغيثُ حَفَسَ الْوَابِلَ فَدَفَعَهُ دَفْعًا شَدِيدًا. وَالْمُسْبِكُ الْمُسْتَرْسِلُ
الْمُنْبَسِطُ: ويقال سَعَرٌ مُسْبِكٌ. قال رؤبة في الحفسِ *¹ بَعْدَ احْتِضَانِ الْحَطَوَةِ الْحَفُوشِ *: وَالْحَفُوشُ الَّتِي
تَحْفِلُ بِوُدِّهَا كُلِّهَا. قال أحمد الحفوش التي تُخْرِجُ كُلَّ شَيْءٍ عِنْدَهَا ♦

٢١ صِفَةُ الثَّعْلَبِ أَذْنَى جَرِيهِ وَإِذَا يُزَكِّضُ يَعْفُورٌ أَشَرُّ

قوله صفة الثعلب قال¹ يُقَالُ لِلْفَرَسِ إِذَا مَرَّ يُقَرَّبُ مَرٌّ يَعْدُو الثَّعْلِيَّةَ يَعْفُورٌ ظَنِيٌّ. أَشَرُّ نَشِيطٌ ♦

٢٢^k وَنَشَاصِيٌّ إِذَا تُفْرِعُهُ لَمْ يَكْدُ يَلْجِمُ إِلَّا مَا قُصِرَ

قوله ونشاصيٌّ يقال لِلْعِمِّ الْمُرْتَفِعِ نَشَاصٌ: وَنَشَصَتِ الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا أَي نَشَزَتْ عَلَيْهِ وَارْتَقَمَتْ. وَرَوَاهَا
أَبُو عُبَيْدَةَ: وَنَشَاصِيٌّ وَقَالُوا هُوَ الشَّدِيدُ الْجَوَادُ. وَمَا طَالَ فَقَدْ نَشَصَ وَنَشَزَ وَهَمَا وَاحِدٌ: وَقَالَ الْأَعْنَى:
¹ تَقَمَّرَهَا شَيْخٌ عِشَاءً فَأَصْبَحَتْ قُضَاعِيَّةً تَأْتِي الْكَوَاهِنَ نَاشِصًا
أَي نَاشِزًا. وَتَقَمَّرَهَا قَالَ هَذَا مَثَلٌ يُقَالُ تَقَمَّرَ الرَّجُلُ الصَّيْدَ إِذَا جَاءَهُ بِنَارٍ فِي اللَّيْلِ حَتَّى إِذَا عَثِيَ بَصَرُهُ
¹⁰ غَطَّى النَّارَ وَأَخَذَهُ. يَقُولُ أَخَذَ الشَّيْخُ بَعِيْنَيْهَا وَذَهَبَ بِهَا: فَصَارَتْ تُعْقِلُ وَنَشَزَتْ عَنْ زَوْجِهَا. وَقَوْلُهُ شَيْخٌ
كِنَايَةٌ وَلَيْسَ بِشَيْخٍ. وَمِثْلُهُ:

^m يَا رَبَّ شَيْخٍ مِنْ لُكْثَرٍ وَنَحْوِ يَفْدُو بِدَلُوٍّ وَرِشَاءٍ مُضْلَحٍ.

وَنَحْوِ يُوْنَحُوحُ مِنَ الْجِرْصِ كَأَنَّهُ يَقُولُ وَخَ وَخَ. فَصَارَتْ تَأْتِي الْكَوَاهِنَⁿ [تَقُولُ لَهُمْ] أَنْظَرُوا مَا بِي
إِنَّ بِي نَظَرَةً. قُضَاعِيَّةٌ أَي سَلَكْتُ هَذَا الشِّقَّ: أَي أَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِي الْكَوَاهِنَ مِنْ تِلْكَ النَّاحِيَةِ. قَالَ أَحْمَدُ الْمَعْنَى:

⁸ A fragment of a v. by al-Baṣīṭ al-Mujāshīʿī: see Naq. 43, 15; the complete verse is

٢٠

لِرَارٍ حَضَارٍ يَسْبِقُ الْحَيْلَ عَفْوُهُ عَلَى الدَّفْعَةِ الْأُولَى وَفِي الْعَقَبِ مِرْجَا

^h Kk, Bn, الوقع

ⁱ Ru'bah 28, 76 as in text. LA 8, 175, 10 has الْحَفُوشَ for الْحَطَوَةُ

^j See I. Q. Muʿall. 60, تَقْرِيبُ تَحْفُلٍ

^k K نُفْرِعُهُ, V نُفْرِعُهُ, Bm نُفْرِعُهُ, and so Const. print; Cairo print نُفْرِعُهُ, Kk نُفْرِعُهُ (no vowels).

LA 8, 366, 7 has (corruptly) نُفْرِعُهُ and قُصِرَ¹ LA 6, 426, 25, and 8, 366, 5.

٢٥

^m LA 3, 471, 14, 15.

ⁿ Added conjecturally.

يُرْدُ عَلَيْنَا الْعَيْرَ مِنْ دُونِ إِلَيْهِ بِبَلَقَةٍ وَالنَّقْعُ لَا يَدَّيِلُ
١٥ ثُمَّ إِنْ يَنْزَعُ إِلَى أَقْصَاهُمَا يَخِطِ الْأَرْضَ اخْتِبَاطَ الْمُحْتَفِرِ

ويروى يَنْزَعُ : اي هو يَنْزَعُ . يُنْزَعُ يُكْفُ . الى أَقْصَاهُمَا اي عِنْدَ أَقْصَاهُمَا : بَعْدَ أَنْ قَتَلَاهُمَا . يَخِطِ
الْأَرْضَ مِنْ كَشَاطِهِ وَمَرَجِهِ . يَقُولُ فُكْفُ عِنْدَ أَقْصَى الْمَدِينِ بَعْدَ أَنْ قَتَلَاهُمَا مِنْ فَرْطِ كَشَاطِهِ لَمْ يَكْبِرْهُ
صِيدُهُمَا . ويروى ^b * يَغِطِ الْأَرْضَ اخْتِبَاطَ الْمُحْتَفِرِ * ❖

١٦ أَلِزُّ إِذْ خَرَجَتْ سَلْتُهُ وَهَلَّا تَمْسَحُهُ مَا يَسْتَعْرِ

أَلِزُّ اي مُجْتَمِعٌ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ . ^d وَالسَّلَةُ أَنْ يَكْبُو الْفَرَسُ فَيَرْتُدُّ ذَلِكَ الرَّبْوُ فِيهِ فَيَنْتَفِخُ : فيقال من الغَدْرِ
أَخْرَجَ سَلْتُهُ : فَيُرْكَضُ رُكْضًا ^e يَسِيرًا وَيُعْرَقُ ثُمَّ يُؤْتَى بِهِ فُتْلَى عَلَيْهِ الْجِلَالُ وَيُعْرَقُ فَتلك السَّلَةُ . وَهَلَّا اي
كَأَنَّ ^f فَوْعًا : يَقَالُ وَهَلْ يَوْهَلُ وَهَلَّا فَهُوَ وَهَلُّ إِذَا فَرَعَ قَالَ الْغَنَوِيُّ :

١٠ قُلْتُ لَهَا لَمَّا رَأَيْتُ الَّذِي بِهَا مِنَ الشَّرِّ لَا تَسْتَوْهَلِي وَتَأْمَلِي
ابو عمرو : وَهَلْ وَهَمَ : قَالَتْ عَائِشَةُ وَهَلْ ابْنُ عُمَرَ ❖

١٧ قَدْ بَلَوْنَاهُ عَلَى عِلَاتِهِ وَعَلَى التَّيْسِيرِ مِنْهُ وَالضُّمْرِ

يقول هو يَتَيَسَّرُ الْجُرْيُ : وَهُوَ كَأَنَّهُ يُهَيِّأُ لَهُ ذَلِكَ . وَيَقَالُ مَرَّ يَتَيَسَّرُ لِلْجُرْيِ ❖

١٨ فَإِذَا هِجْنَاهُ يَوْمًا بَادِنًا فَحِضْرَاهُ كَالضَّرَامِ الْمُسْتَعْرِ

١٥ يقول إِذَا هِجْنَاهُ بَادِنًا وَجَدْنَاهُ عِنْدَهُ مِنَ الْجُرْيِ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ : لَا يَضِيرُهُ بُدْنُهُ وَلَا يَفْطَعُهُ كَثَرَةُ اللَّحْمِ عَنْ
الْجُرْيِ . وَالضَّرَامُ هُوَ الْهَدَبُ الَّذِي تُسْرَعُ فِيهِ النَّارُ . قَالَ أَحْمَدُ وَهُوَ مَا رَقَّ وَدَقَّ مِنَ الْحَطَبِ ❖

١٩ وَإِذَا نَحْنُ حَمَضْنَا بُدْنَهُ وَعَصْرَنَاهُ فَعَقْبُ وَحُضْرُ

قوله حَمَضْنَا بُدْنَهُ يَقَالُ انْحَمَصَ الْبَطْنُ وَانْحَمَصَ الْجُرْحُ إِذَا ذَهَبَ وَرَمُهُ . وَعَصْرَنَاهُ رَكْضَنَاهُ وَالْقَيْنَا

^a Kk has المتدر , Bm المَجْتَفِرُ , Const. print : المَحْتَضِرُ : all apparently copyists' errors.

^b This is the reading in LA 9, 222, 10 with a different first miṣrā' : - جَاذِلًا : (see ٢٠ post, v. 35). ^c LA 7, 172, 12, with إِنْ for إِذْ , and وَهَلَّا تَمْسَحُهُ : again LA 13, 364, 18, with أَلِزَّا and إِذْ and وَهَلَّا تَمْسَحُهُ

^d LA 13, 364, 16 ff. and Lane 1396 c. ^e LA شَدِيدًا

^{ff} Tufail, Dīw. 6, 27, with رَأَيْنَا ; Asās, 2, 347, with فُتْلْنَا . Our MS. has تَسْتَوْهَلِي for تَسْتَوْهَلِي , the reading of the Dīw. and Asās, thus destroying the effect of the citation. ^f LA 7, 158, 23 ٢٥ وَالْعُسْرُ Kk reads التَّيْسِيرُ , and so again LA 6, 162, 18 : but in 5, 405, 25, التَّيْسِيرُ

١١ ^١فَهُوَ وَرْدُ اللَّوْنِ فِي أَزْيَرَارِهِ وَكُمَيْتُ اللَّوْنِ مَا لَمْ يَذْبِرْ

الورد بين الكُمَيْتِ الأحمر وبين الأَشَقَرِ. والازبَرَارُ الإِنْتِفَاشُ. فيقول إذا دَجَا شَعْرُهُ وَسَكَنَ اسْتَبَانَ كُمَيْتُهُ: فإذا أَزْبَارَ استَبَانَ أَصُولُ الشَّعْرِ وَأَصُولُهُ أَقْلٌ صَبَاً من أَطْرَافِهِ. قال احمد المعنى أَنَّهُ إذا كَثُرَ شَعْرُهُ فَهُوَ وَرْدُ اللَّوْنِ: فإذا سَقَطَتْ عَنْهُ تِلْكَ الشَّعْرَةُ وَطَرَّتْ لَهُ شَعْرَةٌ جَدِيدَةٌ رَجَعَ إِلَى لَوْنِ الكُمَيْتِ ❖

١٢ نَبَعْتُ الحُطَّابَ أَنْ يُغْدَى بِهِ نَبْتَنِي صَيْدَ نَعَامٍ أَوْ حُرٍّ

ويروى إِنْ تُغْدُو بِهِ. يقول نَبَعْتُ الحُطَّابَ نِقَّةً مِنَّا بِصَيْدِهِ. وإنما أراد قول امرئ القيس:

^٢إِذَا مَا غَدَوْنَا قَالَ صَاحِبُ رَحْلِنَا نَعَالُوا إِلَى مَا يَأْتِنَا الصَيْدُ نَحْطِبُ

ويروى قال وَلَدَانِ أَهْلِنَا. جعل نَحْطِبُ جواباً لِنَعَالُوا: ويجوز أَنْ تَجْعَلَ نَعَالُوا مُكْتَفِيَةً وتَجْعَلَ مَا شَرَطَا وَجَوَابَهَا نَحْطِبُ ❖

١٣ ^٣شُنْدُفٌ أَشْدَفُ مَا وَرَعْتَهُ فَإِذَا طُوْطِي طَيَّارٌ طَيْرٌ

الشُّنْدُفُ كالميل في أَحَدِ الشَّيْنَيْنِ. مَا وَرَعْتَهُ كَقَفْتَهُ: فَهُوَ يَعْتَرِضُ. طُوْطِي أَي دَفَعَ وَأَسْرَعَ بِهِ: وَيُقَالُ طَاطَأَ الرِّكْضَ فِي مَالِهِ أَي أَسْرَعَ إِنْقَاقَهُ. وَالطَّيْرُ الْمُشْرِفُ. وَإِنَّمَا قَالَ طُوْطِي أَي إِذَا صَبَّيْتُهُ فِي آثَارِهِمْ: وَالصَّبُّ الْمُطَاطَاةُ: وَمِثْلُهُ يَمْنِي فِي صَبَبٍ أَي مُطَاطَاةٍ. ومثله قول امرئ القيس:

^٤كَأَنِّي بِفَتْحَاءِ الْجَنَاحَيْنِ لِقْوَةً عَلَى عَجَلٍ مِنِّي أَطْلُطِي سِنْلَالِي

١٥ وَطَيَّارُ فَعَالٍ مِنَ الإِشْرَافِ. قال احمد طُوْطِي يُجْمَلُ عَلَى السَّرْعَةِ ❖

١٤ ^٥يَصْرَعُ الْعَيْرَيْنِ فِي نَقْعِهِمَا أَحْوَذِي حِينَ يَهْوِي مُسْتَمِرٌّ

ويروى نَقْعِيهَا. يريد إذا طَرَدَ الْعَيْرَ لَمْ يَخْرُجْ مِنْ غُبَارِهِ حَتَّى يَصْرَعَهُ: أَي لَا يَجُوزُهُ. فيقول يُوَالِي بَيْنَ عَيْرَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَتَمَيَّزَا. وَالْأَحْوَذِيُّ الْجَادُّ فِي أَمْرِهِ النَّاجِي. ويروى * يَصْرَعُ الْعِلَجَيْنِ فِي نَقْعِيهَا * الْعِلْجَانِ الْحِمَارَانِ الْعَلِيَّانِ. يريد أَنَّهُ طَرَدَهُ * وَصْرَعَهُ مَكَانَهُ. ومثله قول النَّسِيرِ بْنِ تَوَّابٍ:

^١ LA 5, 402, 20, and 405, 24: also Lane, 1210 c.

^٢ See I. Q. 4, 40 (Ahlw. p. 118), ٢.

إِذَا مَا رَكِينَا قَالَ وَلَدَانِ أَهْلِنَا نَعَالُوا إِلَى أَنْ يَأْتِي الصَيْدُ نَحْطِبُ

^٣ So LA 1, 108, 8 (with إِذَا): and also 11, 70, 17. In LA 3, 509, 17 there is a reading شُنْدُخٌ for شُنْدُفٌ; and in LA 8, 316, 13 the 2nd hemist. is given thus: وَشَنَاصِي إِذَا هِجَ طَمَرٌ

^٤ I. Q. 52, 54 (Ahlw. p. 154): also LA 13, 394, 15 with v. l.

^٥ V 2 reads الْمَيْتَيْنِ (not so V 1).

^٦ K has صَرْفَةٌ, but correction is certain.

٧ وَتَبَطَّنْتُ مَجُودًا عَازِبًا وَكَفَ الْكُوكِبِ ذَا نُورٍ ثَمَرُ

تعلَّتُ تَمَتَّتُ منها مرة بعد مرة : مأخوذ من العَلَلِ وهو الشَّرْبُ بعد الشرب الأول . قال الاصمعي ما أَذْرِي ما أَحَوَّرَ الْعَيْنَيْنِ وَأَمَّا الْحَوَرُ الْبَيَاضُ . قال ابو عمرو بن العلاء لَيْسَ فِي الْإِنْسِ حَوَرٌ وهو في الْوَحْشِ لِأَنَّ الْحَوَرَ سَوَادُ الْمُثَلَّةِ كُلِّهَا . تَبَطَّنْتُ دَخَلْتُ فِي جَوْفِ عَيْشٍ (اي ما أَتَبَتَ الْمَطَرُ) أَطْلُبُ فِيهِ الصَّيْدَ . مَجُودًا أَصَابَهُ الْجُودُ مِنَ الْمَطَرِ . وَالْعَازِبُ الَّذِي لَا يُزْعَاهُ أَحَدٌ عَزَبَ عَنِ النَّاسِ . وَيُقَالُ قَدْ حَيَّدَتِ الْأَرْضُ فَهِيَ مَجُودَةٌ مِنَ الْمَطَرِ الْجُودِ . وَأُنْشِدَ فِي الْعَازِبِ مِثْلُهُ :

عَزَبَتْ وَبَاكَرَهَا الشِّتَاءُ بَدِيمَةً وَطَفَاءٌ تَتَرَعُّهَا إِلَى أَصْبَارِهَا

يُقَالُ قَدْ أَخَذَ الشَّيْءُ بِأَصْبَارِهِ أَيِ بِجَمَاعَتِهِ . وَمِثْلُ الْأَوَّلِ قَوْلُ ابْنِ التَّجَمُّ * وَعَازِبٍ نَوَّرَ فِي خَلَالِهِ * . وَكُوكِبُ كُلِّ شَيْءٍ مُعْظَمُهُ ❖

٨ يَبْعِدُ قَدْرُهُ ذِي عُذَرٍ صَلَتَانِ مِّنْ بَنَاتِ الْمُنْكَدِرِ ١٠

يَبْعِدُ أَيِ بَفَرَسٍ وَاسِعِ الشَّحْوَةِ ^P [أَيِ مَا بَيْنَ الْخَطَوَتَيْنِ] . وَصَلَتَانِ مُنْجَرِدٌ فِي عَذْوِهِ : وَيُقَالُ مَرَّ مُنْصَلِتًا إِذَا مَرَّ مَرًّا سَرِيعًا وَيُقَالُ لِلْعُقَابِ إِذَا انْقَضَتْ انْصَلَّتْ مُنْقَضَةً . وَيُقَالُ دَجَلٌ صَلَّتُ الْجَيْنِ أَيِ لَا شَعَرَ فِيهِ أَمْلَسُ . وَعُذْرٌ جَمْعُ عُذْرَةٍ وَهُوَ شَعْرُ النَّاصِيَةِ ❖

٩ سَائِلٍ شَمْرَاخُهُ ذِي جُبِّ سَلَطِ السُّنْبُكِ فِي دُسْعٍ عَجُرُ

١٥ إِذَا دَقَّتِ الْعُرَّةُ فَانْصَبَّتْ سُمِّتِ شَمْرَاخًا . وَذِي جُبِّ يَقُولُ بَيَاضُهُ قَدْ صَعِدَ مِنَ الرَّسْغِ إِلَى الْوُضُفِ : يَقَالُ فَرَسٌ مُّجَبَّبٌ إِذَا بَلَغَ الْبَيَاضُ إِلَى أَنْصَافِ الْوُضُفَيْنِ مِنَ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ : يَقَالُ مَا أَحْسَنَ جُبَّةَ فَرَسٍ فَلَانٍ . وَسَلَطٌ طَوِيلٌ . وَالْعَجْرُ الْقَلِيظُ . وَالسُّنْبُكُ مُقَدَّمُ الْخَافِرِ ❖

١٠ قَارِحٍ قَدْ فُرَّ عَنْهُ جَانِبُ وَرَبَاعٍ جَانِبُ لَمْ يَتَغَرَّ

إِذَا أَلْقَى الْفَرَسُ السِّنَّ الَّتِي وَرَاءَ الرَّبَاعِيَّةِ فَذَلِكَ قُرُوحُهُ يَقَالُ فَرَسٌ قَارِحٌ وَكَذَلِكَ الْأُنْثَى . يَقُولُ قَدْ فُرَّ ٢٠ أَحَدُ جَانِبَيْهِ فَوُجِدَ قَدْ قَرَحَ : وَهُوَ رِبَاعٍ مِنَ النَّاحِيَةِ الْأُخْرَى . وَقَوْلُهُ لَمْ يَتَغَرَّ وَالْإِتِّقَارُ سُقُوطُ السِّنِّ يَقَالُ ضَرَبَ فَلَانٌ فَلَانًا فَتَغَرَّهُ أَيِ طَرَحَ أَسْنَانَهُ ❖

^٥ LA 6, 110, 8, with. تَمَلَّوْهَا and الشَّيْءُ : poet an-Namir b. Taulab.

^P Added from Kk and Bm.

^٩ 2nd hemist. LA 6, 217, 8.

^٢ LA 5, 172, 9 with فَرَّ

^{٢٥} قَرَّ الدَّائِيَّةُ أَيِ اطَّلَعَ عَلَى أَسْنَانِهَا لِيَعْرِفَ مَا تَلَفَّتْ مِنَ الْعُصْرِ وَمِنْهُ [يَقَالُ] — K 1 and 2 have a marginal note : فِي الْمَثَلِ : إِنَّ الْحَوَادَّ عَيْنُهُ قُرَارُهُ . مَارُودِي

قال احمد ويروى فَاَنَاطَرُ . السِّبُّ الحِجَارُ . والنَّاصِعُ ههنا الأَبْيَضُ : وكلَّ ما خَلَصَ فقد نَصَعَ .
وَأَظَرُ حُنِي وَأَنَاظَرُ أَنْحَنِي : والأَظَرُ الحَنِي فَيَمْنُ قال حَنَاهُ يَحْنِيهِ : وَمَنْ قال يَحْنُوهُ قال الحَنُو : يقال أَظَرُهُ
يَأْظَرُهُ أَظَرًا : ومنهُ إِطارُ المُنْخَلِ وهو الدائر حوله من خَشَبٍ : ومنهُ الحديث حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ على الحقِّ
اي تُعْطِفُوهُمْ ❖

٣ إِنْ تَرَى شَيْبًا فَإِنِّي مَاجِدٌ ذُو بَلَاءٍ حَسَنٍ غَيْرُ غُمُرٍ

يقول لا يُعْثِكُ ما تَرَى من شَيْبٍ ولا تُعَيِّبُنِي فَإِنِّي مع ما ترين من شَيْبٍ مَاجِدٌ : اي كثيرُ أفعال الخير
واسعُها : ومنهُ قولهم : أَمَجِدِ الدَّابَّةَ عَلَفًا اي زِدْهُ منه . قوله ذُو بَلَاءٍ والبَلَاءُ الاختيار : والبَلَاءُ من البَلَوِ ومنهُ :
لَوْ فِي ذِكْرِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ : قال الفراء : يقول فيما كان يَضَعُ بكم فِرْعَوْنُ من أَصنافِ العذابِ
بَلَاءٌ عَظِيمٌ من البَلِيَّةِ : ويقال نَعَمٌ عَظِيمَةٌ من رَبِّكُمْ اذا نَجَّاهُمْ مِنْهُمْ : قال والبَلَاءُ يكون نَعَمًا وَعَذَابًا : أَلَا
١٠ تَرَى أَنَّكَ تقول إِنْ فَلَانًا لَحَسَنُ البَلَاءِ عِنْدِي : تريد الإِنْعَامَ عَلَيْكَ : ذُو بَلَاءٍ ذُو نَعَمٍ . وَأَثَرٌ جَمِيلَةٌ . غَيْرُ غُمُرٍ
والغُمُرُ الذي لم يُجَرِّبِ الأمورَ اي لَمْ يَتَجَرَّبْ وَمُجَرَّبٌ ❖

٤ كَمَا أَنَا الْيَوْمَ عَلَى شَيْءٍ مَضَى يَابِئَةَ الْقَوْمِ تَوَلَّى بِحَصِرٍ

قوله بِحَصِرٍ اي بذِي حَسْرَةٍ ويقال وَجَدْتُ حَسْرَةً على ذلك الأمرِ وهو شَيْبُهُ بِالْحَزَنِ : والمعنى
لَسْتُ بِذِي حَسْرَةٍ على شَيْءٍ . فات : عِنْدِي عَزَاةٌ وَجَلَدْتُ : اذا فَاتَنِي شَيْءٌ لم يَتَعَلَّقْ قَلْبِي بِهِ ولم آسَ عليه :
١٥ يقال أَيْسَى يَأْسَى أَسَى اي حَزَنَ : وَأَسَا الحَرْحَ يَأْسُوهُ اذا عَالَجَهُ وداوَاهُ : وَأَسَهُ يُوَسُّهُ اذا عَوَّضَهُ
وَأَعْطَاهُ . يصف قُوَّةَ قَلْبِهِ وَجَلَدَهُ : وَإِنَّمَا يُعَرِّضُ بِهَا : اي إِنْ صَرَمْتَ حَلِي لَمْ آسَ عَلَيْكَ ولم أَجْزَعْ
على مُفَارَقَتِكَ ❖

٥ ١ قَدْ لَسْتُ الدَّهْرَ مِنْ أَفْنَانِهِ كُلٌّ فَنٍ حَسَنٍ مِنْهُ حَيْرٌ

ويروى * كُلٌّ فَنٍ نَاعِمٍ مِنْهُ حَيْرٌ * . وَحَيْرٌ ذُو مَنْظَرٍ حَسَنٍ مُجَبَّرٌ : والمُجَبَّرُ المُحَسَّنُ : يقال ذَهَبَ حَيْرٌ
٢٠ الشَّبَابِ من وَجْهِ فَلَانٍ اي ذَهَبَ ماؤُهُ وَزَبْرُجُهُ ^m [وهو حُسْنُهُ] . وَأَفْنَانٌ جمع فَنٍ وهي الضُّرُوبُ منه ❖

٦ نَوَعَلْتُ وَبَالِي نَاعِمٌ يَنْزَالِ أَحْوَرِ الْعَيْنَيْنِ غِرٌّ

^j Qur. 2, 46.

^k LA 5, 262, 14, with خَلَا for مَضَى , and الْقَيْنِ for الْقَوْمِ

^l LA 5, 230, 11 with نَاعِمٍ for حَسَنٍ : also LA 17, 203, 10 ; and Lane 2447 b.

^m Added from Kk and Bm.

ⁿ K and V have v. 7 before v. 6 ; but the order in text, which is that of Kk and Bm, is clearly ٢٠ right, and is confirmed by the commy.

يقال له أَوْفَى والآخر من الأنصار يقال له يزيد بن مَرْبَع فَأْتِيَا بِهِ عُمَانُ بْنُ عَفَّانٍ فَقَالَ يَعْتَذِرُ: * أَلَا إِنَّ سَلَمَى
عَادَهَا مَا يَعُودُهَا * الخ^f * وَهَذَا لَمْ يَرَوْهُ أَبُو عَكْرَمَةَ فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ وَرَوَاهُ غَيْرُهُ ♦

[٤٠] فَقَالُوا لَهُ أَقْعُدْ رَاشِدًا قَالَ إِنْ تَكُنْ لِقَاجِي لَمْ تَرْجِعْ فَلَسْتُ بِرَاشِدٍ
[٤١] أَتَذْهَبُ مِنْ آلِ الْوَحِيدِ وَلَمْ تَطْفُ بِكُلِّ مَكَانٍ أَرْبَعُ كَالْحُرَائِدِ
[٤٢] وَعَهْدِي بِكُمْ تَسْتَقِيمُونَ مَشَافِرًا مِنْ الْمَحْضِ بِالْأَضْيَافِ فَوْقَ الْمَنَاصِدِ

XVI وَقَالَ المَرَارُ بن مُنْقِذَ أَيْضًا

وقد مضى كَسْبُهُ: ^h وَلَمْ يَرَوْهَا أَبُو عَكْرَمَةَ وَرَوَاهَا أَحْمَدُ وَرَوَاهَا ثَعْلَبُ وَغَيْرُهُمَا ♦

١ عَجَبُ خَوْلَةٍ إِذْ تُنْكِرُنِي أَمْ رَأَتْ خَوْلَةً شَيْخًا قَدْ كَبِرَ

ويروى أَنْ رَأَتْ. يقول: عَجَبُ قَوْلِ خَوْلَةٍ إِذْ تُنْكِرُنِي مَعَ مَعْرِفَتِهَا بِي: أَيِ هِيَ عَجَبُ فِي هَذَا الْفِعْلِ.
١٠ ثُمَّ قَالَ * أَمْ رَأَتْ خَوْلَةً شَيْخًا قَدْ كَبِرَ * هَذَا كَقَوْلِهِمْ: لِمَنْهَا لَا يَلِئُ ثُمَّ قَالَ بَعْدُ أَمْ شَاءَ. وَيُروى عَجِبَتْ
خَوْلَةُ ♦

٢ وَكَسَاهُ الدَّهْرُ سَبًّا نَاصِعًا وَتَحَنَّى الظَّهْرُ مِنْهُ فَاطِرًا

^f Mz has this passage at greater length: —

وَرُوي أَنَّ بَنِي تَوْبَةَ اسْتَعْدَدُوا عَلَيْهِ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَاسْتَسَخَصَهُ (?) فَاسْتَحْضَرَهُ (sic: read) وَهِيَ إِلَيْهِ
١٠ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا مِنْ بَنِي تَعْلَبَةَ يَقَالُ لَهُ أَوْفَى وَالْآخَرُ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقَالُ لَهُ يَزِيدُ بْنُ مَرْبَعٍ فَأْتِيَا بِهِ عُثْمَانَ. فَقَالَ قَصِيدَةً يَعْتَذِرُ
فِيهَا مِنْ هِجَاءِ قَوْمِهِ: وَمَدَحٍ فِيهَا عَرَابَةَ الْأَوْرَبِيِّ فَكَلَّمَ قَوْمَهُ وَأَنْحَاهُ مِنْهُمْ: أَوَلَا * أَلَا إِنَّ سَلَمَى عَادَهَا مَا يَعُودُهَا *
وَاعْتَذَرَ فِيهَا فَقَالَ:

١ تَبَرَّأْتُ مِنْ شَتَمِ الرِّجَالِ بِتَوْتَةٍ إِلَى اللَّهِ مِنِّي لَا يُنَادِي وَلِيَدَهَا
وَقَالَ فِي عَرَابَةٍ مِنْهَا:

٢ قَدَتِكَ عَرَابَ الْيَوْمِ أُمِّي وَخَالَتِي وَنَاقَتِي النَّاحِي إِلَيْكَ بَرِيدَهَا
٣ حَقَنْتُ دَمِي فِي حَوْفِهِ بَعْدَمَا التَقْتُ أَكْفُ الْأَمَادِي كُلُّهَا بِسْتَفِيدَهَا

وَقَالَ فِي عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ قَصِيدَةٍ أُخْرَى:

٤ أَعُوذُ بِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ مِنْكُمْ وَبِاللَّهِ وَالْبَيْتِ الْعَتِيقِ الْمُحَرَّمِ
أَكَلَفْتُمَا نِي رَدَّهَا بَعْدَ مَا أَتَتْ عَلَى مَخْرَمِ النِّقْمَاءِ مِنْ حَوْفِ هَيْثُمْ

٢٠ يَعْنِي رَدَّ الْقَوَائِفِ. وَيُقَالُ إِنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَهُ وَقَدْ تَبَرَّأَ وَأَقَامَ الْمَعْذِرَةَ: يَا مَرْزُوقُ إِيَّاكَ وَهِجَاءُ النَّاسِ فَأَتَمَّطَ.

^g These verses, which evidently should be inserted in different places in the poem, are given in V and the Cairo print as if they were consecutive with the last lines above.

^h Mz also omits the poem; Kk has it, as well as Bm and V.

ⁱ Bm, Kk وَرَأَتْ. Kk عَجِبَتْ.

ويروى * وَأَمْنَحَكُ كِنْدِيرًا حِمَارَ بْنَ وَقَعٍ * . فن روى آية فَمَغْنَاهُ أَدْعُ وَصَحَّ بِهِ : قال :

آيَةُ الْفِتْيَانِ فِي مَجْلِسِنَا جَرِدُوا كُلُّ أَمِينٍ وَطِيرٌ

اي صاحبوا . [ويعني] بالكندر الحمار الغليظ وكل غليظ كندر وكندر . ومن روى أَمْنَحَكُ قال اراد مَنَحِي لَكُمْ ان أَحْمَلَ عَلَى أَمِكُمْ حِمَارَ ابْنِ وَقَعٍ . واذا رُوِيَ فَأَيَّةُ يَعْنِي اسْتَعْنُ بِهِ وَأَدْعُهُ فَإِنَّهُ يُجِيبُكَ سَرِيعًا . ويروى رَأَى بِإِيرٍ وَبِكِيرٍ جَمِيعًا . وقيل إِيرٌ جَبَلٌ فِي أَرْضِ غَطَفَانَ : وَكِيرٌ هُوَ كَبِيرٌ خَزَاةٌ : وَهُوَ أَوَّلُ مَا يُرَى مِنَ الْجِبَالِ إِذَا جُزَّتِ الْقَرِيَتَيْنِ . ومعنى اسْتَأَى سَبَقَ إِلَيْكَ وَهُوَ افْتَعَلَ . ن الشَّأْوُ : يَرِيدُ أَنَّهُ لِسُرْعَةِ الْإِجَابَةِ قَطَعَ مَا بَيْنَ عَتَانِدٍ وَكَبِيرٍ فِي طَلْقٍ . وَعَتَانِدٌ قِيلَ هِيَ هَضَابٌ أَسْفَلَ مِنْ إِيرٍ لَبَنِي مُرَّةً قَالَ أَوْسُ :

وَبِالْأُنْعِمِ يَوْمًا قَدْ تَحُلُّ بِهَا لَدَى خَزَاةٍ وَمِنْهَا مَنَظَرٌ كَبِيرٌ

ومعنى أَطَاعَ لَهُ لَسُ الْغَبِيرِ سَهْلٌ لَهُ أَمَكْتُهُ أَنْ يَأْكُلَ كَمَا يُجِبُّهُ .^d وَالْعَمِيرُ يَبْسُ عَامِرٌ : أَوَّلُ مَنْ وَرَقِيَ ١٠ الْبُهْتَى يَنْبْتُ فِيهِ نَبْتُ عَامِرٍ . وقيل يَخْتَلُطُ الْقَدِيمُ بِالْحَدِيثِ . وَاللَّسُ الْأَخْذُ بِالْجَاهِلِ لِأَنَّهُ لَمْ يَطْلُ فَيَسْتَكِنَ مِنْهُ وَيَرْعَاهُ كَمَا يُجِبُّ . وَيُرْوَى :

أَلَا لَا تُرَاعُوا آلَ ثَوْبٍ فَإِنَّهُ حِمَارٌ يُرَائِي نَفْسَهُ غَيْرُ سَافِدٍ

اي لَا تَفْرَعُوا فَإِنَّهُ حِمَارٌ يُرِيكُمْ نَفْسَهُ وَهُوَ لَا يَتَزَوَّ . وهذا هُزُوٌّ وَجَدُ كَأَيْدٍ تَلْتَوِي عَلَى لِسَبٍ . وقوله لَا تُرَاعُوا نَفْيٌ وَآلُ ثَوْبٍ نِدَاءٌ مُضَافٌ . ومن روى حِمَارًا يُرَائِي أُمَّهُ غَيْرَ سَافِدٍ فَهُوَ يُقَارِبُ مَا تَقْدَمُ . ١٥ وقوله * وَلَكِنَّهُ مِنْ أَمِكُمْ وَابِيكُمْ * كَجَارِ ابْنِ زَمَلٍ أَوْ كَجَارِ ابْنِ عَائِدٍ : [ويروى] * وَلَكِنَّهُ مِنْ قُرْبِكُمْ وَذِمَامِكُمْ * كَجَارٍ : وَالْكَلَامُ ثَابِتٌ بِالَّذِي رَمَاهُمْ بِهِ : وَيَرَى النَّاسُ أَنَّ الْقَذْفَ الَّذِي أَوْرَدَهُ وَعَرَضَ بِهِ تَارَةً وَصَرَحَ بِهِ أُخْرَى وَمَا تَرَدَّدَ فِيهِ مِنْ أَلْوَانِ الدَّمِّ وَتَلَاةٍ مِنْ آيَاتِ الْهَجْوِ كُلِّهِ مُثَبَّتٌ فِي صَحَافَتِهِمْ وَمُصَوَّرٌ بِالشَّوَاهِدِ الْيَنَنَةِ عِنْدَهُمْ *^e]

فَاسْتَعْدَى ابْنُ ثَوْبٍ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمَزَرَّدِ فَبَعَثَ إِلَيْهِ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدٍ

^b So MS : probably we should read أَمُون (see Tarafah 5, 43).

٢٠

^c Geyer 12, 4 : Bakrī 106, 11 (Bakrī reads وَيَالَا نَاعِمَ . MS has بِهِ , Bakrī and Geyer .).

^d See LA 6, 335, 9ff. and Lane 2293 a ; the word عامر does not appear to be in the Lexx., and is perhaps an error.

^e Here Mz has two more vv., not found in K. ; V 1 has them here : V 2 inserts them after vv. 40-42 below : —

وَأَنْتَ الَّذِي حَدَّثْتَ أَنِّي هَجَوْتُكُمْ فَلَسْتُ بِهَاجِكُمْ وَلَسْتُ بِكَائِدٍ
سَوَى أَنَّنِي قُلْتُ اسْتَقْبِلُوا بَرِيشتَ تَرَابًا وَدُودًا مِنْ طَبِيعِ الْأَسَاوِدِ
قوله لست بهاجيكم ظاهره تَبَرُّؤُ وَالْمُرَادُ أَنَّهُ لَا يَغْتَبَأُ بِهِمْ لَوْلَا تَعَرُّضُهُمْ وَأَنَّهُ مَتَى أَحْوَجَ إِلَى الْهَجْوِ قَدَرٍ وَاهْتَدَى إِلَيْهِ : لَكِنَّهُ رَأَى مُنْكَرًا مِنْكُمْ فَغَيَّرَهُ وَنُصَحًا لَكُمْ فَأَوْرَدَهُ . وقوله اسْتَقْبِلُوا بَرِيشتَ تَرَابًا وَدُودًا مَثَلٌ : وَيُرِيدُ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ لَحْمِ الْأَبْلِ كَالدُّودِ وَلَحْمِ الْأَسَاوِدِ فِي بَطُونِكُمْ فَتَقْبِلُونَهُ أَيْ رُدُّوهُ *
٢٥

[٣٦] ^u وَشَالَتْ زِمَجِي خَفِقِي مَشَجَتْ بِهِ خِذَاقًا وَقَدْ دَلَّهَتْهُ بِالنَّوَاهِدِ

اي الدَّوَاهِي. مَشَجَتْ بِهِ رَمَتْ بِهِ ٥

[٣٧] ^v فَأَيَّهَ بِكِنْدِيرٍ حِمَارٍ بِنْدٍ وَاقِعٍ رَأَاكَ بِإِيْرٍ فَاشْتَاىَ مِنْ عَتَائِدٍ

إِيْرٌ مَوْضِعٌ وَاشْتَاىَ تَسَعَّعَ (sic)

[٣٨] ^x أَطَاعَ لَهُ لَسْرُ الْغَمِيرِ بِتَلَمَةٍ حِمَارًا يُرَاعِي أُمَّهُ غَيْرَ سَافِدٍ

[٣٩] ^y وَلَكِنَّهُ مِنْ أَمِكُمْ وَأَيِّكُمْ كَجَارٍ زُمَيْتٍ أَوْ كَهَائِدٍ زَائِدٍ

^u [قال المرزوقي: البناء من قولهم بَأَسْتُ يقتضي فعلاً كأنه قال أَلَحِقَ العَارَ والسُّبَّةَ والمنْقَصَةَ برجلٍ هذه صفته. وذكر السُّوَاةَ ليدلَّ على قِلَّةِ المبالاة لِأَنَّ اللَّفْظَ بالقبيح أدلُّ على الاستخفاف وأبلغُ في الاستهزاء. وقوله هجائي يريد هجوي ويجوز أن يكون مهاجتي. والأماشي جمع أُمْنِيَّةٍ والمعنى تَمَتَّى مُعَالِجَتِي ولم تَسْتَكْمِلْ آلَتَهُ. ١٠ والمناجِدُ المُفَاعِلُ من التَّجْدَةِ وهي البأسُ والشِّدَّةُ: ويقال رجلٌ نَجِدٌ ونَجِيدٌ. وقوله وشالت زِمَجِي خَفِقِي: معنى شالت ارتفعت. وزِمَجِي الطائر وزِمَكَاهُ أصلُ ذَنَبِهِ: قال الخليل وقد يُسَمَّى الذنبُ نفسه إذا قصر زِمَكِي: ويقال في الغَضَبِ إذا انتَفَخَ جامعاً قُطْرِيَهُ تَذْيِيهاً إِرْهَالاً: ومثله اضْمَأَكٌ. والخَفِقُ السريع الخفيف وكأنه يريد به حُبَارَى شالت ^a باستها زِمَجَاهَا فَأَقَمْتُ وَرَمْتُ بِذَرْقٍ خَاطِطٍ الْيَابِسُ مِنْهُ بِالرَّقِيقِ: وَالْقَيْنُ بِهِ دَوَاهِي وَهَيَّجَنَ لَهُ مُنْكَرَاتٍ. وقيل خَفِقٌ من الخَفَق وهو الاضطراب وجعله كنايةً عن قبيحٍ من اسْوَاتٍ. وهذا الكلام بيانٌ ١٥ لِأَنَّ كَانَ يَنْتَهِي إِلَيْهِ قُدْرَتُهُ فِي مُبَالَغَتِهِ وَمُعَارَضَتِهِ: وقد أَخْرَجَهُ فِي أَقْبَحِ مِعْرَضٍ وَأَفْجَسِ مُحَاكَاةٍ. ويقال شال المِيزَانُ إذا ارتفع إِحْدَى كِفَتَيْهِ. وَالْمَشْجُ الخَلْطُ. والنَّوَاهِدُ جمع الناهدة وهي المُرْتَفِعةُ كأنه جعل الجعرَ الرميَّ بِهِ نَوَاهِضَ. ويقال حَدَقَ وَذَرَقَ وَ^b مَزَقَ إذا سَلَحَ. قال أبو عُبَيْدَةَ فيما أَظُنُّ الروايةَ الصحيحةَ بالنَّوَاهِدِ من قولك نَدَّهَتْهُ بِكَذَا: وكان يَجِبُ أن يقول بالنَّوَاهِدِ فَقَلَبَ وَقَدَّمَ الهاءَ. وقال أبو عمرو بن العلاء الروايةَ وَقَدْ دَلَّهَتْهُ بالنَّوَاهِدِ: قال والنَّوَاهِدُ الدَّوَاهِي وأحدتها ناهدة. ودَلَّهَتْهُ أَزْعَجَتْهُ ومن ذلك امرأةٌ مُدَلَّهَةٌ إذا قَدَّتْ وَلَدَهَا ٢٠ فَتَدَلَّهَتْ وَتَوَلَّهَتْ.

^u (البَّوَاهِدُ الدَّوَاهِي (and so Cairo print, with gloss), K 1 and 2 (بالبَّوَاهِدِ). K 1 and 2. أَرْزَلَتْهُ. Mz. خِذَاقًا. K 1 and 2. a word not known to Lexx.

^v Bakri, 134, 23, and 486, 2: also TA 2, 415, 13.

^x This is the reading of Mz and V (the latter has حِمَارٌ). K 1 and 2 (and Cairo print) have حِمَارٌ يُرَاعِي نَفْسَهُ (see v. 1. in Mz's commy. below).

^y V reads أَوْ كَجَارٍ ابْنِ عَائِدٍ; Mz has the same, with عَائِدٍ following. After this verse K 1 and 2 (and Cairo print) insert again v. 26 above.

^z As al-Anbārī gives no assistance in the explanation of these difficult verses, the commentary upon them of al-Marzūqī is here given. V has some extracts from Mz.

^a MS باسمه زِمَجَاهُ

^b MS مَزَقَ

° المرقب الموضع المرتفع. المتناذر المتخاضى. والجداجد جمع جدجد وهي التي تُصَرُّ بالليل. وروى أبو عمرو * وَكِنَّهَا فِي مَبْرَكٍ مُتَّفَقٍ * كَأَنَّ بَهَا مِنْهُ قُرُوضُ الْجَدَايِدِ * وقال قُرُوضٌ مَا تُقْرَضُ. وروى * وَكِنَّهَا فِي مَوْبِقٍ مُتَّفَقٍ * قال ثعلب: قُرُوضُ الْجَدَايِدِ يعني الخُرُوزَ التي فيها وكذلك خَلَقْتُهَا: وروى قُرُوضٌ بِالْقَاءِ.. إلى ههنا رواية أبي عكرمة من هذه القصيدة ♦

٣٤^p قُلْتُ وَلَمْ أَمْلِكْ رِزَامَ بْنَ مَازِنٍ إِلَى إِبْنِهِ فِيهَا حَيَاءُ الْخُرَائِدِ

ويروى إلى آية: أي علامة. وروى أبو عمرو على آية: أي على آية خصلة. الإبه ما يُسْتَحْيَا مِنْهُ مِنَ الْخَازِي: يقال أَوَّابْتُ الرَّجُلَ إِيَابًا إِذَا أَخْزَيْتَهُ وَقَبَّحْتَ لَهُ فِعْلَهُ. قال الشاعر:

لَا أَتَاهُ خَاطِبًا فِي أَرْبَعَةٍ أَوَّابُهُ وَرَدَّ مِنْ جَاءَ مَعَهُ وَجَاءَهُ يَحِيكُ فِي مُقَطَّعَةٍ

قال أحمد قوله يَحِيكُ فِي مُقَطَّعَةٍ أي يمشي مَشْيًا مُضْطَرِبًا: رجلٌ حَيَّاكٌ وامرأة حَيَّاكَةٌ: ومنه قول ١٠ ابن مُقْبِلٍ:

وَجَاءَتْ بِهِ حَيَّاكَةٌ عَرِيكَةٌ تَنَازَعَهَا فِي طُهْرَهَا رَجُلَانِ

ويروى إلى آية أي علامة. والخرائد الحيات الحسان الواحدة خريدة قال أوس بن حجر:

«[وَلَمْ تُلْهِمَا تِلْكَ التَّكْلِيفُ إِنَّمَا] كَمَا شِئْتَ مِنْ أَكْرُومَةٍ وَتَعَرَّدَ

وإِنَّمَا ذَكَرَ حَيَاءَهَا وَكَرَّمَهَا وَلَمْ يُشَبِّبْ بَهَا. وِرْزَامُ بْنُ مَازِنٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ دُبْيَانَ وَهُوَ الْفَيْحُ الَّذِي ١٥ مِنْهُ مُزَرَّدٌ. قال أحمد قوله فيها حَيَاءُ الْخُرَائِدِ يُسْتَحْيَى فَلَا يَرْفَعُ طَرَفَهُ إِلَى أَحَدٍ: وَحَيَاءُ الْخُرَائِدِ غَايَةُ الْحَيَاءِ. قال أحمد قال أبو عمرو: فَلَقِيَ ابْنَ دَارَةَ مُزَرَّدًا فَقَالَ لَهُ: يَا مُزَرَّدُ أَتَرَانِي أَرْضِي بِأَنْ تَمْدَحَنِي وَتَذُمَّ قَوْمِي. قال له مُزَرَّدٌ: مَا شِئْتَ. قال له ابن دارة: أَمَا وَاللَّهِ لَتَجِدُنِي ضَاطِبًا بِالْقُرَيْنِ. قال مُزَرَّدٌ أَمَا وَاللَّهِ لَتَقْلِينَ عَادِيَةً لَا تَنْزُحُ. فَضَحِكَ النَّاسُ مِنْ ابْنِ دَارَةَ وَقَالُوا هَلَكَ الْبَعِيرُ. وَرَجَعَ الْمُرْدُ يَتَعَنَّى فَقَالَ:

[٣٥] فَاسْتِ امْرِي كَانَتْ أَمَانِي تَهْسِيهِ هَجَائِي وَلَمْ يَجْمَعْ أَدَاةَ الْمُنَاجِدِ

٢٠ المرقب المتناذر هو المنزل الذي عُوفَ بالحياة والغدر وأنذر الناس بعضهم بعضاً فتُحَوِّي التعريض عليه: Mz. comm. الجداجد جمع الجدجد وهو الصرار بالليل ويؤلَعُ يَقْرَضُ الجلود وقطعها: وَالْكَلَامُ مَثَلُ الشَّرِّ الْخَافِي وَابْتِغَاءُ الضَّرَرِ الْفُطَيْحِ مِنْ وَرَاءِ سِتْرٍ رَقِيقٍ

^p (أي من فعل هذه الفعلة استحيا حياء الخرائد (V comm. explains: Mz and V have قُلْتُ. Bm قُلْتُ

^q This is the reading of K 2, and seems most probable; K 1 طَهْرَهَا: but the context of the v. has not been founded. ^r Mz quotes the whole v.; see Geyer, Aus, p. 5 and LA 4, 140, 22. ٢٠

^s Bm reads حَامِلًا بِالْقُرَيْنِ, and does not give Muzarrid's answer.

^t What follows forms no part of the poem. Bm has only the first verse; Const. print stops at v. 33; Cairo print Mz and V give the lines as in text.

أَسَدُ ضِرْغَامٍ وَضِرْغَامَةُ وَالْجَمْعُ ضِرَاغِمٌ. قَالَ الرَّاجِزُ:

ضِرْغَامَةٌ تَدْرُهُ ضِرَاغِمٌ لِلْأَسَدِ حَوْلَ غِيْلِهِ زَمَانِمٌ

وروى أبو عمرو * لَأَوْفَى بِهَا شُمْ كَانَ أَبَاهُمْ * بَيْنَشَةَ ضِرْغَامٍ عَرِيضُ السَّوَادِ * ❖

٢٩ وَلَوْ جَارَهَا اللَّجْلَجُ أَوْ لَوْ أَجَارَهَا بَنُو بَاعِثٍ لَمْ تَنْزُ فِي حَبْلِ صَائِدٍ

اللاجلاج من بني عبد الله بن غطفان وباعث منهم أيضاً. وصائدٌ اسم رجلٍ وهو الذي عَلَقَهَا ❖

٣٠ وَلَوْ كُنَّ جَارَاتٍ لَلَّالِ مُسَافِعٍ لِأَدِينِ هَوْنًا مُعْنَقَاتِ الْمَوَارِدِ

قوله لِأَدِينِ هَوْنًا أي في سُكُونٍ وَهْدٍ. بلا ثمانية. والموارِدُ المياه. ومُعْنَقَاتِ مُسْرِعَاتٍ: ومُعْنَقَاتِ.

وروى أبو عمرو * لَأُرْسِلَنَّ هَوْنًا سَالِكَاتِ الْمَوَارِدِ * قال أبو عمرو: وآل مُسَافِعٍ من مُزَيْنَةَ. ويروى * فَتَأَلَّهُ

لَوْ جَاوَزَنَّ آلَ مُسَافِعٍ * ❖

٣١ وَلَوْ فِي بَنِي الثَّرْمَاءِ حَلَّتْ تَحَدُّبُوا عَلَيْهَا بِأَرْمَاحٍ طَوَالِ الْحَدَائِدِ

بنو الثَّرْمَاءِ من قَيْسٍ. تَحَدُّبُوا أي تَعَطَّفُوا عليها. وروى أبو عمرو: بِأَرْمَاحٍ جَدَادِ الْحَدَائِدِ. قال

أبو عمرو: بنو الثَّرْمَاءِ بنو عبد الله بن غطفان. ورؤيى رِقَاتِ الْحَدَائِدِ. ❖

٣٢ مَصَالِيْتُ كَالْأَسْيَافِ ثُمَّ مَصِيرُهُمْ إِلَى خَفِرَاتٍ كَالْقَنَا الْمُتَرَائِدِ

ويروى إِلَى جَرِدَاتٍ. يعني خَيْلًا. الْمَصَالِيْتُ جمع مِصْلَاتٍ واصله من الْإِنْصِلَاتِ وهو الْإِنْجِرَادُ فِي الْعَدْوِ

١٠ وَالْعَمَلِ وَالسَّيْرِ. يُقَالُ مَرَّ مُنْصَلِّتًا إِذَا مَرَّ مُسَارِعًا: وَيُقَالُ إِضْأً لِلْعُقَابِ إِذَا ارْتَمَعَتْ أَنْصَلَتْ: وَيُقَالُ سَيْفٌ

صَلَّتْ إِذَا جُرِدَ مِنْ غِمْدِهِ. وَرَجُلٌ صَلَّتُ الْجَيْنِ إِذَا كَانَ مُنْكَشِفَ الشَّعْرِ عَنْهُ بَارِزًا. وَالتَّرَائِدُ الْمُتَتَّبِعِي يَمِيلُ

يَمِينَةً وَيَسْرَةً. وَانْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ:

^m مِنْ كُلِّ ذَاتَةٍ يَظُلُّ زِمَامُهَا عَوَمَ الْخَشَاشِ عَلَى الصَّافَا يَتَرَاءَدُ

أي يَتَتَّبِعِي. قوله إِلَى خَفِرَاتٍ أي إِلَى نِسَاءٍ حَيَّاتٍ: وَالْخَفَرُ الْحَيَاءُ يُقَالُ امْرَأَةٌ خَفِرَةٌ بَيْنَهُ الْخَفَرُ وَالْخَفَرَةُ

٢٠ وَالْخَفَرَةُ. وَيُروى ثُمَّ مَصِيرُهُمْ * إِلَى جَرِدَاتٍ كَالْقَنَا الْمُتَرَائِدِ * يعني خَيْلًا. ❖

٣٣ وَلَكِنَّهَا فِي مَرْقَبٍ مُتَّادِرٍ كَانَ بِهَا مِنْهُ خُرُوطُ الْجَدَاجِدِ

^k Bm. أو لَوْ for بَلْ لَوْ. ^l Mz, Bm, and V have جَدَادٍ for طَوَالِ. The بنو الثَّرْمَاءِ mentioned Naq. 669, 2.

^m Render: « Every she-camel whose chin (through weariness) is close to the ground, and whose rein drags like the wriggling (lit. swimming) of a rock-snake upon the rock, moving this way and that ».

ⁿ Mz قُرُوصَ (with قُرُوصَ v. l.). Bm قُرُوصَ (with خُرُوطَ v. l.). V قُرُوصَ ٢٠

ويروى (فلا هكذا رواها ابو عكرمة) بِغَلَقَةٍ بكسر الغين: وانكر ذلك احمد بن عبيد وغيره وشلب انكر
ايضاً وقالوا الغين مفتوحة لا غَيْرُ. قال ابو عكرمة قوله جَرَبْنِ مَثَلٌ يَلْزُقُ بِكُمْ. من عارها مثل الجَرَبِ لا يَذْهَبُ
إِلَّا الْغَلَقَةُ. والغَلَقَةُ دِباغٌ يَدْبُغُ بِهِ اهل اليمن: يقال أَدِيمٌ مَغْلُوقٌ اذا دُبِغَ بِالْغَلَقَةِ. وَيُهْتَنَانِ يُطْلَنَانِ وذلك الْفِعْلُ
الْهَنَأُ. والقَوَاعِدُ من النساء اللاتي كَثُرْنَ وَارْتَفَعَ حَيْضُهُنَّ وَيَنْسَنَ من الولادة. قال الاصمعي: اراد أن يُهَوَّلَ
عليهم بالجَرَبِ والغَلَقَةِ وَيُقَطَّعَ بِأَبْوَالِ الْعَجَائِزِ. قال ابو عمرو غَلَقَةُ شَجَرَةٍ لَهَا لَبَنٌ. وَالْعَطِينُ الْمَغْنَةُ كَمَا يُعْطَنُ الْجِلْدُ:
وهو ان يُدْرَجَ بِصُوفِهِ حَتَّى يَتَمَعَّطَ. ويروى جَرَبْنِ فَلَا يُهْتَنَانِ. قال واما قال جَرَبْنِ اي عليكم بها ثَبَعَةٌ وهي
لِأَعْرَاضِكُمْ بَلَاءٌ لَا يَدَاوِي إِلَّا بِسِنِّينَ من الْأَمْرِ. يقال غَلَقَةُ عَطِينٍ اي مُنْتَنَةٌ واما يَدْبُغُ بِهَا أَهْلُ الطَّانِفِ
الْجُلُودِ. يقول جَرَبْتِ فَلَا تُهْنَأِ إِلَّا بِأَبْوَالِ النِّسَاءِ يُقَطَّعُ ❖

٢٦ قَلَمٌ أَرَزْءًا مِثْلُهُ إِذْ أَتَاكُمْ وَلَا مِثْلَ مَا يُهْدَى هَدِيَّةً شَاكِدٌ

١٠ الرُّزْءُ: الْمَصِيبَةُ. يقول كَانَ اتَّقَالُ خَالِدٍ مَنَّا إِلَيْكُمْ رُزْءًا عَلَيْنَا عَظِيمًا. وَالشُّكْدُ الْعَطِيَّةُ وَالْهَبَةُ وَالْمِنْحَةُ: يُقَالُ
شَكَّدَهُ يَشْكُدُهُ شَكْدًا فَهُوَ شَاكِدٌ وَالْمَفْعُولُ شُكُودٌ وَمِثْلُهُ الشُّكْمُ يُقَالُ شَكْمَةٌ شَكْمًا فَهُوَ مَشْكُومٌ وَالْفَاعِلُ
شَاكِمٌ: قَالَ عَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدِةٍ:

أُمُّ هَلْ كَيْدٌ بَكِي لَمْ يَقْضِ عَبْرَتَهُ إِثْرُ الْأَحَبَّةِ يَوْمَ الْبَيْنِ مَشْكُومٌ
مشكومٌ مَجْزِيٌّ. وروى ابو عمرو * قَلَمٌ أَرَزْءًا مِثْلُهُ إِذْ أَتَاهُمْ *. وقال ابو محمَّد: الشُّكْدُ الْعَطَا.
١٥ وَالشُّكْمُ الْجَزَاءُ: قَالَ الشَّاكِدُ الَّذِي أَهْدَيْتَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً فَرَدَّ خَيْرًا مِنْهَا ❖

٢٧ فَيَا لَهْفًا أَلَّا تَكُونَ تَعَلَّقَتْ بِأَسْبَابِ حَبْلِ لَأْبْنِ دَارَدَ مَا جِدِ

يقول لَيْتَ خَالِدًا اسْتَجَارَ ابْنَ دَارَةَ. وَالْحَبْلُ الْهَدْيُ وَالذِّمَّةُ: مِنْ قَوْلِ الْأَعْمَشِ:
وإِذَا قَطَعْتَ بِهَا حَبَالَ تَنْوَفَةٍ أَخَذْتَ مِنَ الْأُخْرَى إِلَيْكَ حَبَالَهَا
ويروى تَلَبَّسْتُ. وَيُروى فَيَا لَهْفَتَا. وَيُروى فَيَا لَهْفَهَا أَلَّا تَكُونُ ❖

٢٨ ٢٠ فَيَرْجِعَهَا قَوْمٌ كَأَنَّ أَبَاهُمْ بَيْشَةَ ضِرْغَامٍ طَوَالَ السَّوَاعِدِ

يَرْجِعُهَا يَرْدُّهَا: رَجَعْتُ الشَّيْءَ إِلَى مَوْضِعِهِ رَدَدْتُهُ. وَبَيْشَةُ قَرْيَةٌ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْيَمَنِ. وَالضِرْغَامُ الْأَسَدُ يُقَالُ

^a Mz and Bm read مُجْدِي

^f See post, No. CXX, v. 2.

^g Mz comm. adds جعل مجاورته لهم زيارة

^h Mz, Bm لَهُنَّ V: لَهُنَّ

ⁱ K has a marg. note حَبَالَ قَبِيلَةٍ (read تُجَوِّزُهَا) and this (as amended) is the ٢٠ reading of LA 13, 143, 14.

^j Mz comm. and Bm شُمُ. Bakrī 186, 10 has the reading of Abū 'Amr, with غَلِيظٌ for عَرِيضٌ

٢١ ° وَعَايَ ابْنُ ثَوْبٍ فِي الرَّعَاءِ بِصُبَّةٍ حِيَالٍ وَأُخْرَى لَمْ تَرَ الْقَحْلَ وَالِدِ

لم يعرفه احمد ولم يرويه ابو عمرو. وعاعي صوت المعزى: قال عاء عاء. والصبة الثلاثون من الإبل والغنم ونحوهما. ويروى لم تر التيس. والحيال التي لم تحبل الواحد حائل وجنمه حول. والوالد التي قد ولدت. والصبة ههنا من الغنم. ♦

٢٢ ° أَوْلَايِكَ أَوْ تِلْكَ الْمُنَاصِي رَبَاعُهَا مَعَ الرُّبْدِ أَوْلَادُ الْهَجَانِ الْأَوَابِدِ

الرُّبْدُ النِّعَامُ. والأوابد الوحش. يقول إن الإبل تَرعى معها ليزها: وهو قول ابى النجم. * ورأت الرُّبْدَاءُ أم الأرويل * يعني الإبل. وروى احمد هذا البيت عن ابى عمرو وغيره ولم يرويه ابو عكرمة. ويروى * قَتَلْتَ التَّوَاصِي حَيْثُ تَلْقَى رَبَاعُهَا * مَعَ الْبَيْضِ أَوْلَادُ النِّعَامِ الْأَوَابِدِ *. والأوابد الوحش: ومنه قيل تَأَبَّدَ الرِّسْمُ لِي صَارَ وَحْشًا: وأوابد الشجر عَرَابُهُ. ♦

٢٣ ° فَيَا آلَ ثَوْبٍ إِنَّمَا ذَوْدُ خَالِدٍ كَنَارِ اللَّظَى لَا خَيْرَ فِي ذَوْدِ خَالِدٍ

يقول لا خير لكم في مقاربتهم وهي كالنار تُحْرِقُكُمْ. يريد أنه سرقها وخان خالدًا فيها: فهي نارٌ لا يَجِلُّ أَكْلُهَا. وَلَظَى مِنَ التَّلَظَّى وهو استعمار النار واشتعالها. وروى ابو عمرو آيَالُ ثَوْبٍ. ويروى كَذَاتِ اللَّظَى. ♦

٢٤ ° هِنَ دُرُوءٌ مِّنْ نُحَازٍ وَغُدَّةٌ لَهَا ذَرِبَاتٌ كَالثَّدِيِّ النَّوَاهِدِ

١٥ النُّحَازُ السُّعَالُ. والغُدَّةُ داءٌ يُصِيبُ الْإِبِلَ فِي لَهَاظِهَا وَمِرَاقٍ يُطَوَّرُهَا يَظْهَرُ لَهَا حَجْمٌ عَلَى هَيْئَةِ الْخُرَاجِ وَجَمْعُ الْخُرَاجِ خُرُجَانٌ. وَالذَّرِبَاتُ رَوْسُ الْخُرُجَانِ: شَبَّهَا بِرُؤُوسِ الثَّدِيِّ. وَيُقَالُ فِي الْغُدَّةِ: بَعِيرٌ دَارِيٌّ وَثَاقَةٌ دَارِيَّةٌ إِذَا ظَهَرَتْ بِهَا الْغُدَّةُ. وَيُقَالُ أَيْضًا: قَدْ نِيطَ الْبَعِيرُ: وَقَدْ أَصَابَتْهُ نَوَطَةٌ. يُقَالُ ذَرَأَتِ الْغُدَّةُ إِذَا ظَهَرَتْ وَاسْتَبَانَ حَجْمُهَا: وَيُقَالُ بَعِيرٌ دَارِيٌّ وَثَاقَةٌ دَارِيٌّ مِثْلُهُ أَيْضًا. وَإِنَّمَا ارَادَ لَا تُطِيبُ لَكُمْ هَذِهِ الْإِبِلُ وَبِهَا الْغُدَّةُ وَالنُّحَازُ. وَالْغُدَّةُ طَاعُونُ الْإِبِلِ يَأْخُذُ فِي الْمِرَاقِ وَالْأَبَاطِ وَالْأَرْفَاقِ وَاللَّبَّةِ: يُقَالُ بَعِيرٌ مُغْدٌ وَقَدْ أَغْدَّ إِغْدَادًا وَلَا يُقَالُ ٢٠ مُغْدُودٌ. وَإِذَا اسْتَدَّ سَعَالُ الْبَعِيرِ قِيلَ نَحَزَ وَالدَّاءُ النُّحَازُ. وَالذَّرِبُ مِنَ الْخُرُجَانِ الْمُتَحَدِّدُ. وَنَهْدَ الثَّدْيُ شَحْصَ وَنَهَضَ. وَنَهْدُوا لِلدَّوْرِ مِنْهُ. ♦

٢٥ ° جَرَبْنِ قَمَا يُهْنَانُ إِلَّا بِغَلَقَةٍ عَطِينٍ وَأَبْوَالِ النِّسَاءِ الْقَوَاعِدِ

° Mz and V transpose vv. 21 and 22. Bm keeps the order of text, but inserts verse mentioned above (note a, p. 135) between them. See Mz's scholion on v. 22 in Thorb.'s notes, p. 40.

d V transposes vv. 24 and 25.

يقول فَإِنْ لَمْ تَرُدُّوْهَا مُهِجْتُمْ هِجَاءً يَبْقَى عَلَيْكُمْ لَازِمًا كَلَّمَا لَنْدٍ فِي الْأَعْنَاقِ . كَقَوْلِ الْهَدَلِيِّ :

فَلَا وَأَيْبِكَ نَادَى الْحَيَّ ضَيْفِي هُدُوءًا يَا لِمَسَاءَةٍ وَالْعِلَاطِ

يقول يَعِينِي بَعِيبٌ يَلْزُمُنِي وَيَثْبُتُ عَلَيَّ كَثُوبُ السِّتَةِ وَالْعِلَاطِ سِتَةً . وروى أبو عمرو * وَإِلَّا تَرُدُّوْهَا تَكُنْ لِأَيْبِكُمْ * وَأَمَّكُمْ مِنْ بَاقِيَاتِ الْقَلَانِدِ * ❖

١٨ وَمَا خَالِدٌ مِنَّا وَإِنْ حَلَّ فِيكُمْ أَبَانَيْنِ بِالنَّائِي وَلَا الْمُتَبَاعِدِ

ويروى وَلَوْ حَلَّ فِيكُمْ . يقول [هو] صَاحِبُنَا وَإِنْ تَزَلَّ فِيكُمْ فَلَيْسَ بِبَعِيدٍ مِنَّا . وَأَبَانَيْنِ جَبَلَانِ . وروى أبو عمرو * وَمَا خَالِدٌ مِنِّي وَإِنْ حَلَّ أَهْلُهُ * أَبَانَيْنِ . ويروى * وَمَا خَالِدٌ مِنَّا وَإِنْ حَلَّ وَسَطُكُمْ * أَبَانَيْنِ النخ ❖

١٩ تَسَفَّهُتُهُ عَنْ مَالِهِ إِذْ رَأَيْتُهُ غَلَامًا كَفُضْنَ الْبَاتَةِ الْمُتَعَايِدِ

١٠ تَسَفَّهُتُهُ أَيِ خَدَعَتْهُ عَنْ مَالِهِ . ويروى عَنْ ذُوْدِهِ : وَالذُّودُ مَا بَيْنَ الثَّلَثِ مِنَ الْإِبِلِ إِلَى الْعَشْرِ . ويروى عَنْ أَبِي زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ لَا تَكُونِ الْإِبِلُ الذُّودَ إِلَّا أَنَاثًا . وَالْمُتَعَايِدِ الْمُتَقَرَّبُ : وَمِنْهُ قِيلَ رَجُلٌ أَغْيَدُ وَامْرَأَةٌ غَيْدَاهُ إِذَا كَانَ أَعْنَاقُهُمَا تَتَقَرَّبُ لِلنِّعْمَةِ : وَقَوْمٌ غَيْدٌ أَيْضًا . وَأَمَّا خَصَّ عَضْنَ الْبَانِ لِنَعْمَتِهِ وَلِيْنِهِ . وروى أبو عمرو * تَسَفَّهُتُمْ عَنْهَا أُمَيْرِدَ نَاشِئًا * كَقُحُوطِ الْيَرَاعِ الْأَغْيَدِ الْمُتَرَانِدِ * . قَالَ الْمُتَرَانِدُ النَّاعِمُ : وَالْحُوطُ الْفُضْنُ . وَالْيَرَاعُ الْقَصْبُ . وَيُروى * تَصَيَّيْتُ عَنْهَا أُمَيْرِدَ نَاشِئًا * يَمِيدُ كَقُحُوطِ الْبَاتَةِ الْمُتَعَايِدِ * ❖

٢٠ تَحْنُ لِقَاحُ التَّلْعَلِيِّ صَبَابَةً لِأَوْطَانِهَا مِنْ غَيْقَةٍ فَالْقَدَافِدِ ١٥

ويروى * تَحْنُ لِقَاحُ ابْنِي عُيَيْدٍ بِخَلَصَةٍ * مِنَ الدُّوْرِ أَوْ أَوْطَانِهَا بِالْقَدَافِدِ * . وَالذُّورُ دَارَاتُ تَكُونُ فِي الرَّمْلِ . يَقُولُ سَرَقَتُمْ لِبَلَهُ وَأَخْفَرْتُمْ جَوَارَهُ : فَصَارَتْ لِبَلُهُ فِيكُمْ تَحْنُ إِلَى أَوْطَانِهَا : وَالْحَيْنُ الْيَرَاعُ : بَعِيرٌ نَازِعٌ وَلِبَلٌ تُرْعٌ . وَالصَّبَابَةُ الْجَزَعُ لِلشَّوْقِ . وَالْقَدَافِدُ وَغَيْقَةُ مَوَاضِعَ . وَيُروى أَبُو عَمْرٍو : صَبَابَةٌ مِنَ السَّعْدِ أَوْ مِنْ . وَيُروى إِلَى الرُّوضِ مِنْ أَوْطَانِهَا ❖

² LA 9, 228, 9 (with وَأَيْبِكَ for وَأَيْبِكَ and الْحَيَّ) ; poet al-Mutanakhkhil.

٢٠

^a Bm وَلَوْ for وَإِنْ . After v. 18 Mz and V have the following verse :

فَنِعَمْتَ لِقَاحُ السَّحْلِ يَمْدِي زَيْنُهَا سُرَى الضَّيْفِ أَوْ نِعَمْتَ مَطَايَا الْمَجَاهِدِ

V reads هَذَى for سُرَى . Bm puts this verse (more suitably) between vv. 21 and 22, and reads فَنِعَمَ

^b Bm فَالْقَدَافِدِ (Yak. 3, 865, 15, has a فَرَادُ , a شعبة near Madinah, mentioned in connection with غَيْقَةُ , so that this spelling does not appear to be, as Thorb. suggests, only an error) ; v. in Bakrī ٢٠ 704, 9, as in text.

ويروى * وَأَعْرَضْتُ عَنْ تَوْبٍ وَلَا سِتْرَ دُونَهُ * وروى أبو عمرو * وَأَقْصَرْتُ عَنْ تَوْبٍ وَلَا سِتْرَ دُونَهُ *
ولو شئتُ غَنَّاني بِتَوْبٍ وَلَا يَدِي * والولائدُ الإماءُ الشَّوَابُ الواحدةُ وليدة: أي يُغَنِّينَ بما قيل فيكم عند
خِدْمَتِهِنَّ ❖

١٥ صَفَّتْ ابْنُ تَوْبٍ صَفْعَةً لَا حِجِّي لَهَا يُؤُولُ مِنْهَا كُلُّ آسٍ وَعَائِدٍ

عائد من يعود. وروى أبو عكرمة ابن كُوز. وقال الصَّعْغُ الضَّرْبُ على الراس. وقوله لَا حِجِّي لَهَا أي لا
مقدار لها لِعَظَمِهَا. والآسِي المتطَّيَّبُ وجمعه الآسُونُ والآسَاءُ: وقد أَسَوْتُه إذا عالجته. وأنشِدَ للفرزدق
يصف سَجَةً:

١ إِذَا نَظَرَ الْآسُونَ فِيهَا تَقَلَّبَتْ حَمَالِيْقُهُمْ مِنْ هَوْلِ أَنْيَابِهَا الثُّغُلِ
يقول هي ضَرْبَةٌ هَائِلَةٌ تُؤْرِسُ مَنْ نَظَرَ إِلَيْهَا كما قال الْكُتَيْبُ بْنُ زَيْدٍ:

١٠ بِضَرْبٍ لَا دَوَاءَ لَهُ وَطَعْنٍ تَرَى مِنْهُ الْأَسَاءَةَ مُؤَلِّوْلِينَ

واصل الصقع الضرب على كل شيء يابس. ويقال صَفْعَتُهُ كَوَيْتُهُ. ويقال لَا حِجِّي لَهَا أي لَا تَأْلُكُ لَهَا كَالرَّجُلِ
لَا حِجِّي لَهُ أي لَا عَقْلَ لَهُ يُتَمَسَّكُ بِهِ وأنشد:

٧ مُنْتَخَبُ اللَّبِّ لَهُ ضَرْبَةٌ خَذَبَاءُ كَالْعَطْرِ مِنَ الْخِذْلِ

قوله مُنْتَخَبُ اللَّبِّ أي هو كالأفروج المنترع القلب: شِبْهُ السِّيفِ بِهِ. وَخَذَبَاءُ لَا تَأْلُكُ وَلَا يَرُدُّهَا شَيْءٌ.

١٥ وَالْخِذْلُ هي الحنقاء. فيقول ضَرْبَتُهُ كَالْخِزْرِ فِي تَوْبٍ الْحَنْقَاءِ ❖

١٦ ١ فَرُدُّوا لِقَاحَ الثَّمَلِيِّ أَدَاؤَهَا أَغْفُ وَأَتَقَى مِنْ أَذَى غَيْرِ وَاحِدٍ

اللقاح جمع لِسْعَةٍ: وَتُجْمَعُ لِقَاحًا وهي ذواتُ الألبان. وَيُرْفَعُ أَدَاؤُهَا بِأَغْفٍ. وَاَرَادَ بِأَتَقَى أَوْقَى: فَصِيرُ الْوَارِ
ثَاءٌ كَمَا فَعَلُوا بِقَوْلِهِمْ تُحَمَّةٌ وَتُصَلَّةٌ وَتُكَلَانٌ فِي أَشْيَاءٍ لَهُ: وَهُوَ مِنَ الْوَخَامَةِ وَالْوَصْلَةِ وَمِنْ وَكَلْتُ. وَيُروى فَأَدُّوا
مَحَاضَ الثَّمَلِيِّ. وقال: أَدَاؤُهَا خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُؤْذَى بِسَبِّهَا جَمَاعَةٌ مِنْكُمْ ❖

٢٠ ١٧ ٢ فَإِنْ لَمْ تَرُدُّوْهَا فَإِنَّ سَمَاعَهَا لَكُمْ أَبَدًا مِنْ بَاقِيَاتِ الْقَلَائِدِ

t Mz reads كُوزٍ for تَوْبٍ, as did Abū 'Ikrimah (see comm.).

u Naq. 131, 1: also Jarir, Diw. 2, 70.

v See LA 13, 215, 11 and expln. there (with تَنْتَخِبُ اللَّبِّ): poet al-Mutanakhkhil.

x Mz (Thorb.) سَكَلٍ وَاحِدٍ; Const. print فَادُّوا

y Mz and Bm. وَإِلَّا تُؤَدُّوْهَا

يقول لولا ابو الشقراء وإصلاحه أمر قومه لأوقع بهم وفضحوا وهجوا وتحمّلت الرؤاة ذلك الهجاء وتغنّى به
السقاة على إياهم وحداً به الحادي. كما قال الآخر:

^٩ كَذَبْتُ عَلَيْكُمْ أَوْعِدُونِي وَعَلَّلُوا بِي الْأَرْضَ وَالْأَقْوَامَ قِرْدَانٍ مَوْظَبًا

قوله عَلَّلُوا بِي الْأَرْضَ أَيِ اقْطَعُوا الْأَرْضَ بِهَجَائِي يَا قِرْدَانُ مَوْظَبٌ: ومَوْظَبٌ موضع. قال احمد: قول
النابعة * فُلُولَا أَبُو الشقراء ما زال مَاتِحٌ * يعالجُ خُطَافًا بِأَحْدَى الْجَرَارِ * : قال ابو الشقراء هو النعمان: قال
الاصمعي يقول لولا شرفك وإعتاقك أَسْرَانًا ما زال رَجُلٌ مِنَّا قَدْ أَسْرَقَهُ قَوْمٌ فَهُوَ يَسْتَقِي لَهُمْ بِهَذِهِ
الْمِيَاهِ وَغَيْرِهَا . وَالْخُطَافُ خَذُّ الْبَكْرَةِ إِذَا كَانَ مِنْ حَدِيدٍ: فإذا كان من حَسَبٍ فَهُوَ الْقَعْوُ . والجرائر
جمع جَرُورٍ وَهِيَ الْبُئْرُ الْبَعِيدَةُ الْقَعْرِ يَجْرُ دَلْوُهَا سَانٍ. قال غير الاصمعي في قوله ما زال مَاتِحٌ يُعَالِجُ
خُطَافًا: يقول لولا ابو الشقراء وامتنانه علينا ما زال رَجُلٌ يَسْتَقِي وَيَرْجُزُ يَذْكُرُ مَا أَوْقَعَ بِنَا وَيَتَغَنَّى بِهِ .
١٠ كقول الاعشى:

^{٩٩} بِهِ تُنْفَضُ الْأَحْلَاسُ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ وَتُعْقَدُ أَطْرَافُ الْحِبَالِ وَتُطْلَقُ

وكقول لبید:

^١ تَبَكِّي شَارِبٍ أَسْرَتْ عَلَيْهِ عَيْقُ الْبَابِلِيَّةِ فِي الْقِلَالِ

والمَاتِحُ الَّذِي يَنْتَحُ بِيدِهِ: وَأَمَّا يَتَغَنَّى وَيَرْجُزُ المَاتِحُ. فَأَمَّا السَّانِي فَإِنَّهُ لَا يَتَغَنَّى فَلِذَلِكَ جَعَلَهُ مَاتِحًا: والمَاتِحُ
١٥ أَتَعَبُ مِنَ السَّانِي. وقال يعقوب فيه كما قال احمد: وحكى عن الاصمعي فيه كما حكى احمد غير أنه لم يَحْكُ فِيهِ
ما حكى احمد عن غير الاصمعي. وقال يعقوب: ابو الشقراء هو النعمان بن الجلاح بعنه النعمان بن الحارث
الْعَسَائِيُّ لِعَزْوِ بَنِي مُرَّةَ بْنِ عَوْفٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ: فَظَفِرَ وَسَبَى نِسَاءً مِنْ غَيْرِ مُرَّةَ فِيهِنَّ عَقْرَبُ بِلْتِ النَّابِغَةِ: فَلَمَّا
نَسَبَهَا انْتَسَبَتْ إِلَى أَبِيهَا: فَقَالَ إِنَّ ذَلِكَ رَجُلٌ لَنَا بِهِ حُرْمَةٌ وَإِنَّهُ لَدَّاحٌ لَنَا: فَخَلَّاهَا وَخَلَّى مِنْ مَعَهَا. فَقَالَ النَّابِغَةُ
يَمْتَدِّحُهُ: * فُلُولَا أَبُو الشقراء ما زال مَاتِحٌ * يُعَالِجُ خُطَافًا بِأَحْدَى الْجَرَارِ * : أَيِ مَا زَالَ مِنْكُمْ أَسِيرٌ يَسْتَقِي
٢٠ نَعْتَهُمْ وَيَخْدُمُهُمْ. وقوله يُعَالِجُ خُطَافًا أَيِ يُغْرِسُ الْحَبْلَ فَيُعَالِجُهُ لِأَنَّهُ يَسْتَقِي. قال احمد قد أَمْرَسَ الرَّجُلُ الْحَبْلَ
إِذَا أَخْرَجَهُ إِلَى مَوْضِعِهِ: وَذَلِكَ إِذَا وَقَعَ بَيْنَ الْبَكْرَةِ وَحَدِّهَا. وَمِنْهُ قَوْلُهُ:

^٨ بِئْسَ مَقَامُ الشَّيْخِ أَمْرَسَ أَمْرَسَ إِمَّا عَلَى قَعْرِ وَإِمَّا أَفْعَنَسَ

^٩ LA 2, 299, 6 (poet بن رهمير) : also Bakrī 566, 14, and Yak. 4, 686, 2. ^{٩٩} Naq. 62, 14;

cf. Agh. 8, 81, 24. ^١ Labīd Dīw. 17, 37 (Khālidi p. 120) : comm. explains that تَبَكَّى here = عَاءُ

^٨ LA 8, 60, 21 : also id., 100, 18. Render : Evil is the place of an old man (at the well, to whom they say) « Put the rope straight again, put it straight ! » if he is working with a pulley : or « Break your back ! » (if he has to pull up the bucket without a pulley).

١٢ أَزْرَعَنَّ تَوْبَ بْنَ جَارَاتٍ بَيْتَكُمْ هُزْنٌ وَلَهْلَاكَ ارْتِعَاءُ الرِّغَائِدِ

ويروى إِنَّ جَارَاتٍ بَيْتَكُمْ عَجَافٌ. أراد زُرْعَةَ فَرَحَهُمْ وَأَسْقَطَ الهاء. والعِجَافُ المَهازِيلُ. وإنما يعني بالجارَاتِ النساء اللواتي يَبِيعُ إِبْلَهُنَّ بِالْأَغْنَى التي ذَكَرَ: فَوَدَّوْهَا إِلَى جَارَاتِكُمْ. قال والرغائد الْأَخْصَابُ والرَّغِيدَةُ الْخِصْبُ وهو ههنا اللَّبَنُ وَكَثُرَتْهُ: وكلَّ شَيْءٍ وَاسِعٍ كَثِيرٌ فهو رَغِيدٌ. يقول: ضَبَعْتُ جَارَاتِكُمْ وَسَبَعْتُ دُونَهُنَّ: كما قال الاعمش:

١ تَبِيتُونُ فِي الْمَشَقِّ يَلَاءُ بَطُونُكُمْ وَجَارَاتُكُمْ غَرَى يَبِيتُنَّ خَمَائِصًا

والإِرتِعَاءُ أَنْ يَخْصُو الرَّجُلُ الرَّغْوَةَ: والرغوة تَعْلُو اللَّبَنَ: ومنه المثل: ^m يُسِرُّ حَسَوًا فِي ارْتِعَاءٍ: وذلك أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِقَوْمٍ: أُرِيدُ أَنْ آخُذَ رَغْوَةً لَكُمْ: فقالوا خُذْهَا: فَحَمَلُ الْإِنَاءِ عَلَى فِيهِ فَجَعَلَهُ عَلَى شَفَتِهِ وَجَعَلَ يَخْصُو اللَّبَنَ مِنْ تَحْتِ: فَقِيلَ هَذَا الْمَثَلُ يُسِرُّ حَسَوًا فِي ارْتِعَاءٍ. ويقال ارْتَعَى لِقَى وَالْإِرْتِعَاءُ اللَّقَى. ١٠. والرغائد الْخِصْبُ يَقَالُ عَيْشٌ رَغْدٌ وَعَامٌ رَغْدٌ. يقول أَهْلَاكُمْ الْخِصْبُ عَنْ جَارَاتِكُمْ: وهذا أَشَدُّ لِهَجَائِهِ لَمْ أَنْ يَكُونُوا اسْتَعْلَوْا عَنْ جَارَاتِهِمْ وَهُمْ مُخْصِبُونَ. قال الأصمعي وَأَمَّا ذِكْرُ الْأَعْنَى جَارَاتٍ وَلَمْ يَذْكُرْ رَجُلًا لِأَنَّ اللَّائِمَةَ فِي تَضْيِيعِ الْمَرَأَةِ أَكْظَمُ وَاشْدُ. ويروي أبو عمرو: إِنَّ جَارَاتٍ بَيْتَكُمْ هَلَكُنَّ. وقال الرغائد جمع رَغِيدَةٍ [وهي] الزُّبْدَةُ وَاللَّبَنُ الْخِصْبُ. والارتعاء أَنْ يَشْرَبَهَا بِرَغْوَتِهَا. ويروى: أَلَا يَا تَوْبَ بْنَ جَارَاتٍ الْخ

١٥ ١٣ وَأَصْبَحَ جَارَاتُ ابْنِ تَوْبٍ بَوَاشِمًا مِّنَ الشَّرِّ يَشْوِينَنَّ شَيَّ الْقَدَائِدِ

ويروى بِعَاذِرٍ مِّنَ الشَّرِّ: وَالْعَاذِرُ الْأَثَرُ. وَالْبَشْمُ مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الدَّوَابِّ الْمُتَحَيِّرُ اكْتِسَانًا عَنْ كَثْرَةِ الْأَسْكَالِ وَالْبَشْمُ التَّحَمُّةُ. وقوله يَشْوِينَنَّ شَيَّ الْقَدَائِدِ أَي لِمَا يَلْقَيْنَ عَنْده مِنَ الْأَذَى وَالضَّرِّ. والقدائد جمع قَدِيدَةٍ: وَأَمَّا مَثَلُهُنَّ بِالْقَدَائِدِ لِأَنَّ فِيهِ مِنَ الْهَزَالِ وَالضَّرِّ: فَأَرَادَ ⁿ أَنَّهُ يُخْرِفُهُنَّ بِالْتَعْنِيفِ ❖

١٤ تَرَكَتُ ابْنَ تَوْبٍ وَهُوَ لَا سِتَرَ دُونَهُ وَلَوْ سِتَّتْ غَتَّتَنِي بِشَوْبٍ وَلَا يَدِي

٢٠ قوله لَا سِتَرَ دُونَهُ أَي كَانَ نُمَكِّنَا لِي لَا يَسْتُرُنِي عَنْهُ شَيْءٌ. وَلَوْ سِتَّتْ لَهَجَوْتُهُ هَجَاءً تُغْتَنِّي بِهِ الْوَلَايَةُ وَيَرْوِيهِ النَّاسُ فِي أَعْمَالِهِمْ وَيَسْتَفِي بِهِ السُّقَاءُ يَسْتَعِينُونَ بِرِوَايَتِهِ: كما قال الآخر:

^p قُلُوبًا أَبُو السُّقَاءِ مَا زَالَ مَا نَحْ يُعَالِجُ خَطَأًا بِإِحْدَى الْجَرَائِرِ

¹ Cheikho, Christian Poets, p. 363.

^m See Maidāni (Freyt.) 2, 312, and 2, 914: also LA

19, 46, 13 ff.

ⁿ MSS أن

^o Mz and Bm. read وَلَا سِتَرَ دُونَهُ

^p This verse of an-Nābighah's (see below for interpretation) does not occur in the Diw. edd. Ahlw. ٢٠ and Derenbourg, but is found in M. Derenbourg's « Nabiga inédit » (1899), p. 31; it really forms part of the fragment in Ahlw. p. 168 (No. 24), of which 3 vv. are in Ham. 742-3. Derenbourg has الْجَرَائِرِ for الْجَرَائِرِ

عاما وعالا نزل بهما هذا. وروى محمد * فعالا وعاما حين باعا بثقة * وكلين لبنانية. وروى * فعالا وعاما
بعد ألبان جلة * إذا ما لقاح حاردت لم تُحارِد * حاردت قل لبثها ناقة مُحارِدة قليلة اللبن. والثلة
الصوف ❖

١٠ هِجَانًا وَحُمْرًا مُعْطِرَاتٍ كَأَنَّهَا حَصَى مَغْرَةٍ أَلَوْنَهَا كَالْمَجَاسِدِ

هـ الهجان ههنا الأبيض: وأصلها الكرام: ويقال هجان للواحد والجنع والمؤنث والمذكر: يقال رجل هجان وامرأة هجان ورجلان هجان وامرأتان هجان وقوم هجان ونساء هجان. وانشد:

١ وَإِذَا قِيلَ مَنْ هِجَانُ قُرَيْشٍ كُنْتَ أَنْتَ الْفَتَى وَأَنْتَ الْهِجَانُ

وقيل هجان النعان فجميع. والمُعْطِرَاتِ الهجان التي سَكَانَ على وَبَرِّهَا صَبْغًا من حُسْنِهَا: وإنما يكون ذلك في الربيع إذا سَيَّنتِ فَسَقَطَتْ أَوْبَارُهَا وَنَبَتَ لَهَا وَبَرٌّ جَدِيدٌ: ومثله قول الأعشى:

١ يَا جُودَ مِنْهُ بِأَذْمِ الرَّسَا بِي لَاطِ الْعُلُوقُ يَهْنُ أَجْمَرَارًا

لاطُ أَلُوقٍ: والعُلُوقُ ما تَعْلُقُهُ من الشَّجَرِ فَتَوَعَّى فَتَسْنُ عليه: يريد أن ذلك أَسْمَنُهَا فَطَرَتْ أَوْبَارُهَا فَصَفَتْ وَتَغَيَّرَتْ. وقوله كأنها حصى مغرة أي في ألوانها. والمجاسد جمع مجسد ويقال مجسد وهو الثوب يُصْبَغُ بِالزَّعْفَرَانِ حتى يَبْيَسَ من كثرة الصبغ. وروى * ضَهَابِيَّةٌ حُمْرًا وَشُقْرًا كَأَنَّهَا * حَصَى مَغْرَةٍ. وروى حصى مَكْرَةٍ. قال محمد بن عمرو المُعْطِرَاتِ العتاق. وقوله حصى مغرة أي أنها حُمْرٌ. والجساد الزعفران والمجسد من هذا

١٥ بالضم: والمجسد بكسر الميم الثوب الذي يلي الجسد: ويقال الجساد ❖

١١ تَدَقِّقُ أَوْرَاكَ لَهْنٍ عَرِضْنَةٍ عَلَى مَاءِ يَمُودٍ عَصَا كُلِّ ذَائِدٍ

يَمُودُ ماء معروف. والذائد المانع لها: يقال ذاده عن الشيء. يذوده ذودًا وذِيادًا إذا مَنَعَهُ مِنْهُ. وانشد:

١ يَا ذَائِدِيهَا خَوْصًا يَسْلَ مِنْ كُلِّ ذَاتٍ ذَنْبٍ رِفْلٍ

٢٠ أراد أن أورك هذه الإبل لقوتها وصلابتها تَدَقِّقُ الْعِصِيَّ. والعَرِضْنَةُ الصُّلْبَةُ الغلاظ الشديدة. وروى محمد بن عمرو * تُكْثِرُ أَوْرَاكَ لَهْنٍ عَرِضْنَةٍ * قال يصف صُعُوبَتَهُنَّ إِذَا وَرَدْنَ الْمَاءَ ضُرِبْنَ بِالْعِصِيِّ حتى تُكْسَرَ عَلَيْهِنَّ. وروى * تُكْثِرُ أَوْسَاطُ لَهْنٍ عَرِضْنَةٍ * وروى أَعْطَافُ لَهْنٍ عَرِضْنَةٍ ❖

^h LA 6, 259, 15; wrongly ascribed to Marrār b. Munqidh.

ⁱ LA 17, 323, 10, and TA 9, 365, 22, both have this reading: but the v. in the original poem of 'Ubadallāh b. Qais ar-Ruqaiyāt (Dīw. 62, 10) has الهجانا, as the rhyme demands, and is so ٢٠ quoted in al-Khansā, Dīw. p. 32.

^j LA 12, 136, 1; see Lane 2135-6.

^k Mz عَرِضْنَةٍ (Thorb.), a v. l. in Bm.

^l See LA 8, 299, 17 for a different form of this *rajaz*.

يُضَرِّفُهُ الْأَصْمَعِيُّ. وَرَضَوِي جَبَلٌ بِالْقُرْبِ مِنَ الْمَدِينَةِ. وَالْمَرَادُ الْحَائِسُ الَّتِي تُحْبَسُ فِيهَا الْإِبِلُ وَغَيْرُهَا: وَمِنْهُ قَوْلُهُ رَبَّدَ بِالْمَكَانِ إِذَا أَقَامَ بِهِ: وَمِنْهُ سُيِّي^٧ مَرْبَدُ الْبَصْرَةِ. وَرَوَى مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: وَأَهْلِي مِنْ وَرَاءِ جُهَيْنَةَ * بَعْنَى قَرْضَوِي مِنْ وَرَاءِ الْمَرَايِدِ * ❖

٨ تَأَوُّهُ شَيْخٍ قَاعِدٍ وَعَجُوزِهِ حَرِيْبَيْنِ بِالصَّلَاءِ ذَاتِ الْأَسَاوِدِ

٥ التَّأَوُّهُ التَّحَزُّنُ وَالتَّلَهُّفُ لشيءٍ. قَدَفَاتٍ. وَالْحَرِيْبَيْنِ الْمَحْرُوبَيْنِ لَا مَالَ لَهُمَا. وَالصَّلَاءُ مَوْضِعٌ. مُحَمَّدٌ: وَيُرْوَى تَأَوُّهُ شَيْخٍ هَازِلٍ. مُحَمَّدٌ: وَيُرْوَى بِالصَّلَاءِ أَوْ بِالْأَسَاوِدِ: وَهُمَا مَوْضِعَانِ ❖

٩ وَعَالَا وَعَامَا حِينَ بَاعَا بِأَعْنُرٍ وَكَلْبَيْنِ لَعْبَانِيَّةٍ كَالْجَلَامِدِ

عَالَا افْتَقَرَا يُقَالُ عَالَ الرَّجُلُ يَعْجِلُ إِذَا افْتَقَرَ قَالَ الشَّاعِرُ:

لَا يَذْرِي الْفَقِيرُ مَتَى غِنَاهُ وَمَا يَذْرِي الْغَنِيُّ مَتَى يَعْجِلُ

١٠ أَي مَتَى يَفْتَقِرُ: ٩ وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَى: يُقَالُ عَالَ يَعْجِلُ إِذَا افْتَقَرَ: وَعَالَ يَعْجِلُ تَبَخَّرَ فِي مَشِيَّتِهِ: وَأَعَالَ كَثُرَ عِيَالُهُ: وَعَالَ عِيَالَهُ يَعُوْلُهُمْ أَي قَامَ بِأُمُورِهِمْ وَأَنْفَقَ عَلَيْهِمْ: وَعَالَ يُعُولُ جَارَ وَمَالَ: وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: أَدْنَى أَلَّا تَعُولُوا: أَي لَا تَجُورُوا وَلَا تَسِيلُوا: وَالْعِيْلَةُ الْفَقْرُ: وَمِنْهُ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَإِنْ خِفْتُمْ عِيْلَةَ. وَعَامَا ذَهَبَتْ إِبِلُهُمَا فَاشْتَمَا اللَّبَنَ: يُقَالُ أَهْدُوا إِلَى بَنِي فُلَانٍ فَإِنَّهُمْ مُجْتَبُونَ عِيَامَى: وَتَقُولُ الْعَرَبُ فِي الدُّعَاءِ عَلَى الرَّجُلِ: مَا لَهُ آمَ وَعَامَ: فَأَمَ مَاتَتْ أُمْرَأَتُهُ وَعَامَ هَلَكَتْ مَاشِيَّتُهُ حَتَّى يَعِيَمَ إِلَى اللَّبَنِ عَامَ يَعِيَمُ عِيْمَةً وَهُوَ رَجُلٌ عَيَانٌ إِلَى ١٥ لَبَنٍ يَشْتَمِيهِ. قَالَ أَحْمَدُ قَوْمٌ مُجْتَبُونَ لَا لَبَنَ لَهُمْ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ:

لَا رَأَتْ إِبِلِي قَلْتُ حَلُوبَتُهَا وَكُلُّ عَامٍ عَلَيْهَا عَامٌ تَجْنِبُ

أَي عَامٌ جَذِبَ وَقِلَّةِ اللَّبَنِ: وَأَنْشَدَنِي:

فَلْيَخْتَلِطَنَّ الْمَاعَمُ رَاعٍ مُجَبَّبٌ إِذَا مَا تَلَا قَيْنَا بِرَاعٍ مُعَشَّرٍ

قَالَ نَعْبَرُ عَلَيْكُمْ^{ff} فَتَخْتَلِطُ إِبِلُكُمْ فَتَأْخُذُ عِشَارَكُمْ. وَاللَّعْبَانِيَّةُ إِبِلٌ شِدَادٌ شَبِيهَا^g بِاللَّعْبَاءِ وَهِيَ ٢٠ أَرْضٌ ذَاتُ حِجَارَةٍ صُلْبَةٍ. وَالْجَلَامِدُ الْحِجَارَةُ الْوَاحِدُ جُلُودٌ: وَيُجْمَعُ جَلَامِيدٌ. قَالَ أَحْمَدُ وَالْمَعْنَى لَمَّا بَاعَا إِبِلَهُمَا

^v Yak. 4, 483; name of a street and bazar.

^x Bakrī 603, 20, with بِالْأَسَاوِدِ; Yak. 4,

787, 3, with حَرِيْبَيْنِ. Mz عَجُوزَةٍ (and so K 1); Bm عَجُوزَةٍ and عَجُوزِهِ with مَا

^y Yak. 4, 358, 15.

^z LA 13, 517, 11; poet Uḥaiḥah.

^a Qur. 93, 8.

^b Qur. 4, 3.

^c Qur. 9, 28.

^d See ante, p. 28. l. 10.

^e Ante, No. IV. v. 8.

^f LA 6, 249, 13 and Naq. 1022, 12: poet مَعْنَى بْنُ عَمْرٍو

^{ff} MSS بكم فنختلط

^g Ace. to Yak. 4, 358 اللَّعْبَاءُ is a proper name: and so Bakrī 492, and Mz comm.

^p كَانَهُ حَبَشِيٌّ يَبْتَغِي أَثَرًا أَوْ مِنْ مَعَايِشِرَ فِي آذَانِهَا الْحَرْبُ

الْحَرْبُ الثَّقَبُ فِي الْأَذَانِ الْوَاحِدَةِ مُخْرَبَةٌ . وروى محمد بن عمرو * ^q تَرَاوَحُ سَلَمَى دَارَهَا كُلَّ رَعْلَةٍ * غَرَايِبَ . ويروى ثَخَالِفُ سَلَمَى ♦

٥ ^r تَرَايِي بِذِي الْغُلَّانِ صَعَلًا كَأَنَّهُ بِذِي الطَّلَحِ جَانِي عُلْفٍ غَيْرُ عَاضِدٍ

ويروى يُرَاعِينَ بِالْغُلَّانِ . تَرَايِي ثَفَاعِلُ مِنَ الرَّغْيِ . وَالْغُلَّانُ جَمْعُ غَالَةٍ وَهِيَ مَوَاضِعُ مِنَ الْأَرْضِ مُطْمَنِّئَةٌ : وَيُقَالُ الْغُلَّانُ أَوْدِيَّةٌ غَامِضَةٌ فِي الْأَرْضِ ذَاتُ الشَّجَرِ ضَيْقَةٌ تُنْبِتُ الشَّجَرَ . وَالصَّعْلُ الظَّلِيمُ سُتْبِي صَعَلًا لَصِغَرُ رَأْسِهِ . وَذُو الطَّلَحِ مَوْضِعٌ . وَالْجَانِي الْأَجْدُ يُقَالُ جَنَيْتُ الثَّمَرَةَ وَانْكِنَاةٌ إِذَا أَخَذْتُهَا وَاسِمُ الَّذِي تَأْخُذُهُ الْجَنَى مُقْصُورٌ . وَالْعُلْفُ ثَمَرُ الطَّلَحِ وَهُوَ عَلَى خِلْقَةِ اللُّبِيَاءِ أَوْ أَصْفَرُ يَنْعَقِفُ . قَالَ جِرَانُ الْعَوْدِ :

^s وَهْنٌ جُنُوحٌ مُضْغِيَاتٌ كَأَنَّمَا بُرَاهْنٌ مِنْ جَذْبِ الْأَزِمَةِ عُلْفٌ

١٠ والعاضد القاطع للشجر : ومنه قيل سيفٌ مغضدٌ إِذَا كَانَ رَدِينًا يَتَمَهَّنُ فِي قَطْعِ الشَّجَرِ . وَيُروى يُرَاعِينَ بِالْغُلَّانِ وَيُقَالُ الْغُلَّانُ مَنَابِتُ الطَّلَحِ . وَقَالَ الصَّعْلُ الصَّغِيرُ الرَّاسِ الطَّوِيلُ الْعُنُقُ . وَقَالَ الْعُلْفُ ثَمَرُ السَّرِّ . وَيُقَالُ لِمَا قَطَعَتْ بِهِ الشَّجَرَ عَصِيدٌ فَيَقُولُ هُوَ جَانِي عُلْفٍ وَلَيْسَ بِعَاضِدٍ ♦

٦ ^t وَقَالَتْ أَلَا تَتَّوِي فَتَقْضِي لُبَانَةً أَبَا حَسَنِ فِينَا وَتَأْتِي مَوَاعِدِي

ويروى فَتَبْلُو مَوَاعِدِي . التَّوَاءُ الْإِقَامَةُ يُقَالُ تَوَّى وَأَتَوَّى بِمَعْنَى وَاحِدٍ . وَاللُّبَانَةُ الْحَاجَةُ لَا يُتَكَلَّمُ مِنْهَا ١٥ يَفْعَلُ . وَيُروى فَتَقْضِي لُبَانَةً . وَاللُّبَانُ الصَّدْرُ وَاللُّبَانُ الْكَنْذَرُ . قَالَ أَحْمَدُ يُقَالُ تَوَّى وَلَا يُقَالُ أَتَوَّى . وَيُروى * أَبَا حَسَنِ مِتْنَا وَتَبْلُو مَوَاعِدِي * . وَسَكَنَ الْيَاءُ مِنْ قَوْلِهِ فَتَقْضِي لِأَنَّهُ لَمْ يُؤَدِّ الْجَوَابَ وَلَكِنَّهُ جَعَلَهُ كَسَقًا كَأَنَّهُ قَالَ أَلَا تَتَّوِي أَلَا تَقْضِي ♦

٧ ^u أَتَانِي وَأَهْلِي فِي جُهَيْنَةٍ دَارُهُمْ يَنْصَعُ فَرَضَوِي مِنْ وَرَاءِ الْمَرَايِدِ

الرَّبْدُ الْحَبْسُ : قَالَ ثَعْلَبٌ يُقَالُ أَرَبَدَ بِالْمَكَانِ يُرِيدُ وَرَبَدْتُهُ أَنَا . نِصْعٌ : وَرَوَاهَا أَبُو عَمْرٍو بِالضَّرْفِ وَلَمْ

^p See Jamharah 185, 25, where v. l.

٢٠

^q MSS تَرَاوَحُ , not found in Dictionaries : the correction is due to Prof. Bevan.

^r Bm يُرَاعِينَ بِالْغُلَّانِ

^s Render : — « They (the camels) are inclined to one side, as though their nose-rings, from the straining of the reins, were the bent pods of acacia-trees ».

^t Bm وَتَبْلُو for وَتَأْتِي

٢٥

^u Bakrī 583, 12, as text ; so also Yak 4, 787, 2. Bm. reads جُرَيْيَةً , but as no such name occurs in the Lexx. this is probably a copyist's error.

لِلإِسْتِغَاثَةِ وَالْكَسْرِ لِلتَّعْشِبِ. عَائِدَتِي مَا يَتَعَاذِنِي مِنْهَا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: وَالْمَعْنَى صَيَّرَنِي حُبُّ سَلَمَى إِلَى أَنْ أُعَادَ.
 قَالَ أَحْمَدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ لِأَمْلَاءَ عَلَيْنَا قَالَ: كَانَ أَهْلُ بَيْتٍ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ [بَنِ سَعْدٍ] ابْنِ ذُبْيَانَ جَاوَرُوا فِي بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَطَفَانَ فَذَهَبَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ إِلَى غُلَامٍ مِنَ الثَّعْلَبِيِّينَ يَقَالُ لَهُ خَالِدٌ وَهُوَ أَحَدُ بَنِي رِزَامٍ بَنِ مَازَنَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ: وَالثَّعْلَبِيُّ إِبِلٌ كِرَامٌ جِلَّةٌ حَسَنٌ: فَلَمْ يَزَلْ يَخْدَعُ
 • الثَّعْلَبِيَّ حَتَّى اشْتَرَى الْإِبِلَ مِنْهُ بِعَثَمٍ. فَوَجَعَ الْغُلَامُ إِلَى أَبِيهِ فَأَخْبَرَهُمَا: فَقَالَا هَلَكْتَ وَاللَّهِ وَأَهْلَكْتَنَا. ثُمَّ إِنَّ أَبَا الْغُلَامِ رَكِبَ إِلَى مُزَرَّدٍ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ فَأَخْبَرَهُ بِالْحَقِّ: فَقَالَ مُزَرَّدُ أَنَا ضَامِنٌ لَكَ إِبِلَكَ أَنْ تُرَدَّ عَلَيْكَ بِأَعْيَانِهَا ثُمَّ أَنشَأَ يَقُولُ:

أَلَا قُلْ لِعَبْدِ اللَّهِ وَالْجَهْلِ كَانِسِهِ أَعَائِدَتِي مِنْ حُبِّ سَلَمَى عَوَائِدِي

قال أحمد فهذا كان سبب قول مُزَرَّدٍ لهذه القصيدة ❖

١٠ ٢ ^k سُوَيْقَةُ بَلْبَالٍ إِلَى فَلَجَاتِهَا فِذِي الرِّمْتِ أَبْكُتْنِي لِسَلَمَى مَعَاهِدِي

سُوَيْقَةُ بَلْبَالٍ مَوْضِعٌ بِالْحِجَازِ. وَقَلَجَاتُهَا مَوْضِعٌ تَتَّصِلُ بِهَا: وَاصِلُ الْقَلَجِ ¹ [النَّهْرِ] وَيُجْمَعُ قُلُجًا. وَذُو الرِّمْتِ مَوْضِعٌ يُنْسَبُ إِلَى الرِّمْتِ. وَالْمَعَاهِدُ الْحَاضِرُ الَّتِي كَانَ يَفْعِدُهَا بِهَا الْوَاحِدَ مَعْفَدٌ. قَالَ أَحْمَدُ وَرَوَى مُحَمَّدُ ابْنُ عَمْرٍو إِلَى قَلَجَاتِهَا فَذُو الْفُصْنِ أَبْكُتْنِي. وَقَالَ سُوَيْقَةُ بَلْبَالٍ هَضْبَةٌ وَذُو الْفُصْنِ وَادٍ. وَرَوَى أَحْمَدُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرٍو بَعْدَ قَوْلِهِ مَعَاهِدِي بَيْتًا وَلَمْ يَرْوِهِ أَبُو عَكْرَمَةَ ❖

١٥ ٣ ^m وَقَامَتْ إِلَى جَنْبِ الْحِجَابِ وَمَا بَهَا مِنْ الْوَجْدِ لَوْلَا أَعْيُنُ النَّاسِ عَامِدِي
 ٤ ⁿ مَعَاهِدُ تَزَعَى بَيْنَهَا كُلُّ رَعْلَةٍ غَرَابِيبُ كَالْهِنْدِ الْحَوَافِي الْحَوَافِدِ

يُرِيدُ أَنَّ هَذِهِ الْمَعَاهِدَ لَمْ تَخَلَتْ سَكَنُهَا الْوَحْشُ. وَالرَّعْلَةُ الْقِطْعَةُ مِنَ النِّعَامِ هَهُنَا وَالرَّعْلَةُ الْقِطْعَةُ مِنَ الْقَطَا أَيْضًا. وَالْغَرَابِيبُ السُّودُ. وَالْحَوَافِدُ جَمْعُ حَافِدٍ وَالْحَفْدُ مَشْيٌ فِيهِ تَقَارُبٌ: وَيُقَالُ قَعُودٌ حَفَادٌ إِذَا كَانَ قَرِيبَ الْخَطْوِ: وَمِنْهُ قَوْلُ النَّاسِ: وَإِلَيْكَ كَسَعَى وَنَحَفِدُ. وَالسَّعْيُ السَّرْعَةُ ^o وَالْحَفْدُ الْإِبْطَاءُ يَقُولُ إِلَيْكَ كُلُّ تَمَلُّبٍ. وَشَبَّهَ النِّعَامَ ٢٠ بِرِجَالِ الْهِنْدِ لِلْسَّوَادِ وَالِدِقَّةِ كَمَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ وَهُوَ يَصِفُ الظَّلِيمَ:

^k Wanting in V. Bakrī 793, 14 has فَرَجَاتِهَا (which is taken as a proper name [p. 712, 6]) and قَذُو الْفُصْنِ ¹ Supplied from Mz.

^m Mz has this v. later, after v. 6, where it suits much better; so also in V: Bm puts it before v.

6; here it breaks the sequence of مَعَاهِدُ . . . مَعَاهِدِي

ⁿ Mz and Bm غَرَابِيبُ V غَرَابِيبُ (K 1 and 2 غَرَابِيبُ sic).

^o This conflicts with expln. in Lane 599 b and LA 4, 130, 14.

XV وَقَالَ مُزَرَّدُ بْنُ ضِرَارٍ الذُّبْيَانِيُّ

وهو اخو السَّمَاخِ وَكَانَ أَكْبَرَ مِنْهُ . قَالَ أَحْمَدُ أَخْبَرَنَا ^f مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَهَشَامٌ قَالَا مُزَرَّدُ لَقَّبُ وَاسِمُهُ يَزِيدُ
ابنِ ضِرَارٍ بنِ حَرْمَلَةَ بنِ صَيْفِيٍّ بنِ أَصْرَمَ بنِ إِيسَى بنِ عَبْدِ غَنَمٍ بنِ جِحَاشٍ بنِ بَجَالَةَ بنِ مَازِنٍ بنِ ثَعْلَبَةَ بنِ سَعْدِ
ابنِ ذُبْيَانَ بنِ بَغِيضٍ بنِ رَيْثٍ بنِ غُطَفَانَ بنِ سَعْدِ بنِ قَيْسِ بنِ عَيْلَانَ بنِ مُضَرَ بنِ تَرَارٍ . قَالَ وَلِزَرْدٍ يَقُولُ ابْنُهُ
الْحُسَيْنُ بنِ مُزَرَّدٍ رَأَيْتُهُ لَهُ :

عَيْنِي جُودًا بِالْذُّمُوعِ وَبَكِيًّا يَزِيدًا وَشَخَاخًا وَلَا تُنْسِيَاهُمَا
سَأَحْيِي ذِمَارَ الْمَاجِدِينَ كِلَيْهِمَا كَمَا حَيَّا قَبْلِي ذِمَارِي كِلَاهُمَا
وَأَصْبَحْتُ لَا أَجْزِيهِمَا غَيْرَ أَنِّي عَدُوٌّ لَنْ لَمْ يَنْتَقِلْ عَنْ أَذَاهُمَا

قَالَ وَلِأَمَّا سُيِّي مُزَرَّدًا بَيْتُهُ قَالَ :

ظَلَلْنَا نُدَاجِي أَمْنَا عَنْ حَمِيَّتِهَا كَأَهْلِ الشَّمْسِ كُلُّهُمْ يَتَوَدَّدُ

١٠

يَقُولُ نُدَارِيهَا كَمَا يُدَارِي أَصْحَابُ الشَّمْسِ وَهِيَ الدَّابَّةُ التَّنُورُ حَتَّى لَا تُنْفِرَ يَتَقَوَّنَ بِهَا : فَكَذَلِكَ نُدَارِي
أَمْنَا : نُدَاجِي نُدَارِي . وَيُرْوَى نُصَادِي وَهُوَ مِثْلُ نُدَاجِي وَالْحَمِيَّتُ السِّقَاءُ :

^g فَجَاءَتْ بِهَا شُكْلَاءَ ذَاتِ أَسْرَةٍ تَكَادُ عَلَيْهَا رَبَّةُ النَّحْيِ تَكْبُدُ

الشُّكْلَاءُ يَعْنِي الزُّبْدَةُ . وَالْأَسْرَةُ الْخُطُوطُ . وَالنَّحْيُ الرِّقُّ [وَيُرْوَى صَفْرَاءُ وَ] الصَّفْرَاءُ الزُّبْدَةُ :

^h بِصَفْرَاءَ مِمَّا يَخْبَأُ النَّحْيُ فِي أَسْرِهِ لَهَا جَانِبٌ أَحْوَى وَآخَرُ أَسْوَدُ
ⁱ فَقُلْتُ تَرَرَّدَهَا عَيْدُ فَإِنِّي لِدُرْدِ الْمَوَالِي فِي السِّنِينَ مُزَرَّدُ

١٥

فَرَدَّ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ فَقَالَ :

تَرَكْتَ ضِرَارًا فِي الْخُظَيْرَةِ رَايِمًا فَهَلَا ضِرَارًا يَا يَزِيدُ مُزَرَّدُ

١ أَلَا يَا لِقَوْمٍ وَالسَّفَاهَةَ كَانِمَهَا أَعَايِدُنِي مِنْ حُبِّ سَلَمَى عَوَايِدِي

٢٠ وَيُرْوَى * أَلَا يَا لِعَبْدِ اللَّهِ وَالْجَهْلُ كَانِسِهِ * . قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ وَيُرْوَى بِفَتْحِ اللَّامِ وَكُسْرِهَا : قَالَ فَالْفَتْحُ

^f i. e. Muḥammad b. 'Amr [b. Abū 'Amr ash-Shaibānī].

^g See BQut. 177, 5, where صَفْرَاءُ for شُكْلَاءُ

^h Not in BQut.

ⁱ So in BQut. with السُّيُوحُ for الْمَوَالِي ; in BDuraid 174, 15 عَيْدُ for عَيْدُ ; in Agh 8, 102, 4
بَزَرْدُ for بَزَرْدُ , and so Khiz. 2, 117, 16.

^j All MSS as in text : Cairo print alone يَا لِقَوْمِي . For phrase كَانِسَهَا see Ham. 117, 9. ٢٥

اي لا يُبَالَيْنَ. والمحل الجذب: يقال أمحل القوم فهم مُمَحَلون اذا جَدُّوا. والسائمة الإبلُ الراعية والغنم: ولا تكون سائمة إلا راعية ❖

١٠ يَسِيرُ الضَّيْفُ ثُمَّ يَحِلُّ فِيهَا مَحَلًّا مُكْرَمًا حَتَّى يَبِينَا
١١ فَتِلْكَ لَنَا غِنَى وَالْأَجْرُ بَاقٍ فَغُضِّي بَعْضَ لَوْمِكَ يَا ظَعِينَا

يقول هذا النخلُ يُغِينَا وما اسْتَسَبْنَا من ٥ أخره فهو باقٍ لنا. وقوله غُضِّي اي أَنْقَضِي يقال غاض اذا نَقَصَ وذلك أَنَّهَا لَامَتْهُ فِي اعْتِقَادِ النَّخْلِ وَتَرَكَ الإِبِلَ. قال ابو محمَّد وقوله غاض ليس هو من قوله غُضِّي انما هو من غِيضِي اي أَنْقَضِي: وَغُضِّي من النَقْصِ وهو النقصان ايضاً ومنه غَضَّ فلان بَصَرَهُ اي حَبَسَ مِنْهُ وَنَقَصَ: هذا من الْمُضَاعَفِ وَغاض ليس من المضاعف ❖

١٢ بَنَاتُ بَنَاتِهَا وَبَنَاتُ أُخْرَى صَوَادٍ مَا صَدِينِ وَقَدْ رَوَيْنَا

ويروى وَطَوَالٌ أُخْرَى. والصَّوَادِي الطَّوَال. وقوله ما صَدِينِ اي ما عَطِشْنَ وَالصَّدَى العَطَش. اي طَوَالٌ صَوَادٍ ما عَطِشْنَ. قال ما عَطِشْنَ لَأَنَّهُنَّ يُسْقَيْنَ لِطَوْلِ عُروِقِهِنَّ. وَبَنَاتُ بَنَاتِهَا كما قال:
د بَنَاتُ كَبُونِهِ عَشِجٌ إِلَيْهِ يَسْتَنُّ اللَّيْتَ مِنْهُ وَالْقَدَّالَا

يقول قد كَبِرْنَ فَلَجِحْنَ هذا الموضع من الفحل: وَعَشِجٌ جماعات. ٥ [قال وجدت في كتاب ابني حاتم سهل ابن محمد السجستاني الذي يُسَمَّى كتاب النحلة هذه الأبيات فَأَثْبَتُهَا في هذا الكتاب وليست هذه الحكاية ١٥ من الرواية:

غَدَتِ أُمُّ الْخَنَابِسِ أَيَّ عَصْرِ تَعَاتَبْنَا فَقُلْتُ لَهَا ذَرِينَا
رَأَتْ لِي صِرْمَةً لَا شَرْخَ فِيهَا أَقَاسِمُهَا الْمَسَائِلَ وَالْدُّيُونَا
عَحَرَمَهَا الْعَطَاءُ فَكُلَّ يَوْمٍ يُجَاذِبُ رَاكِبٌ مِنْهَا قَرِينَا
وَكَائِنْ قَدْ رَأَيْنَا مِنْ بَخِيلٍ يُعَلِّكُ هَبْجَةً سُودًا وَجُونَا

٢٠ ثُمَّ تَمَّ الْقَصِيدَةُ : الى ههنا ليس عند ابن الأنباري] ❖

٥ So K 2 : K 1 has إحره ; possibly the word is an error for آخره ; but it may mean « the rewards in the next world resulting from charity practised with the fruit of the palms » : Mz explains : والأحرُّ باقٍ يريد : إِنَّا نُسْرِكُ ذَوِي الْحَاحَةِ مِنَ السَّيْبِ وَالْحَارِ الْقَرِيبِ وَالْأَحْنِي الْغَرِيبِ مِمَّا يَرْزُقُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا فَتَدَخِرُ الْأَحْرَ بِنَا نُوَسِّعُهُ عَلَى أَغْيَارِنَا
d LA 3, 142, 17.

٥ An addition by some hand later than that of Abū Bakr b. al-Anbārī. The vv. are not in V 1 or 20 2 ; they are however printed continuously with the poem in the Const. and Cairo prints, at the end, although, if genuine, they are the opening of it.

اي طابت النخلُ الماء : والماء اذا كثُرَ بحرٌ وكلٌ كثير بحرٌ : ومنه قيل للفرس الكثير [الجري] بحرٌ وسكبٌ وغنرٌ . والجلم جمع جَمَّةٍ وهو ما اجتمع في البئر من الماء يقال استقر من جَمٍ بِئْرُك ومن جَمَّةٍ بِئْرُك ١٠

٦ تَطَاوُلُ مَخْرِي عُدْدِي أَشْيٍ بِوَائِكَ مَا يُبَالِينِ السِّنِينَا

٥ غيره بوائِكَ . المخارم جمع مخرم وهو منقطع أنف الجبل وأنف الغلط . اراد أنها تثبت في تلك الأمكنة فتطاول المخارم . وأشي موضع معروف . وضداه جانباه . والبوائك الحوامل . وقوله ما يُبَالِينِ السنين اي ما يُبَالِينِ الجذب لأن النخل يشرب برؤقه . وواحدة البوائك بائكة : البوائك الضخام . وروى احمد صديّ أشي . قال الواحد صُدٌّ . ويقال الصُدَدَانِ ما اكتنفك عن عين الجبل وبماله قال وهما الصُدْفَانِ والصُدْفَانِ ويُقرأ ٧ بَيْنَ الصُدْفَيْنِ والصُدْفَيْنِ . وروى غير الي عكرمة صُدْدِي وهو ١٠ ثعلب وغيره ٥

٧ كَانُ فُرُوعَهَا فِي كُلِّ رِيحٍ جَوَارٍ بِالذَّوَائِبِ يَلْتَصِينَا

ويروى عَذَارَى وَعَذَارٍ . فروعها أعاليها شبه سَعَف النخل بذوائب جوارٍ قد أخذ بها بعضهن من بعض : اراد أن سَعَف النخلة تنال سَعَف الأخرى من قُرب بعضها من بعض . والمناصة المجاذبة يقال قد تناصى الرجلان اذا أخذ كل واحدٍ منهما بناصية ٨ الأخر . وقال الاصمعي غلظ المَرَارُ في وَصْف النخل ١٥ لأنه لا عِلْم له به : واذا تباعد النخل بعضهن من بعض كان أجود له وأصح لثمره . قال وبما كانت العرب تتكلم به في أمثالها على ألسنة الأشياء أنهم يؤمنون أن نخلة قالت لأخرى : أبعدي ظلي عن ظلكِ . أحمل تخلي وتملك ٥

٨ بَنَاتُ الدَّهْرِ لَا يَخْفَنَ مَحَلًا إِذَا لَمْ تَبْقَ سَائِمَةٌ بَقِينَا

٩ [إِذَا كَانَ السِّنُونُ مُجَلِّحَاتٍ خَرَجْنَ وَمَا عَجِزْنَ مِنَ السِّنِينَا]

٢٠ قوله بنات الدهر اي يَبْقَيْنَ على الدهر اي لا يَلْحَقُهُنَّ من الآفات ما يلحق الإبل والماشية . وقوله لا يخفن

٧ V (following Mz) adds والذئاب جمع ذئوب (إ) وهي الذلّو . Const. print has الذلّو . الأذئاب العروق

٨ Mz, Bm, V have صُدْدِيّ , which Thorb. follows. Lane has صُدٌّ and صُدٌّ only in this sense.

Const. print خَوَالِدَ

٧ Qur. 18, 95.

٩ Bm عَذَارَى

٨ K ١ and Const. print صَاحِبِهِ

٩ V transposes

vv. 8 and 9. V. 9 is not in Mz or Bm, and is not dealt with in our commentary, which explains ٢٠ only v. 8 ; it seems clearly intrusive, a development of v. 6. In v. 9, V ١ and K ١, as also Const. print, read مُجَلِّحَاتٍ , which acc. to LA 3, 84, 7 has precisely the opposite of the required sense.

من الإبل عن الاصمعي وقال غيره تكون مائة وأكثر وأقل: ومن الحجة للاصمعي قول الشاعر وهو يُعَيِّرُ
آخَرَ بِأَخَذِ الدِّيَةِ:

^p ظَفِرَتْ بِهَجْمَةِ سُودٍ وَحُمُرٍ تُسَرُّ بِمَا يُسَاهُ بِهِ اللَّيْبُ

والدية لا تكون إلا مائة. والجون ههنا الأسود. وحق الإبل أن يُتَمَحَّ منها ويُفَرَى وتُعْطَى في الحالات.
قال احمد يُمَلِّكُ يُلْعِنُهَا الْمَلِكُ وهو شَجَرٌ. وروى احمد بن يحيى ثعلب يُعَلِّلُ: وأنكر يُعَلِّكُ وقال هو مأخوذ من
العَلَلِ: وكذا قال في بيت ذي الرُّمَّة:

^q فَيَا لَكَ مِنْ حَدِّ أَسِيلٍ وَمَنْطِقٍ رَخِيمٍ وَمِنْ خُلُقٍ تَعَلَّلَ جَادِبُهُ

قال فيه تَعَلَّلَ من العَلَل وهو طَلَبُهُ مَرَّةً بعد مَرَّةٍ لِيَجِدَ مَا يَعْيبُهُ به فلم يَجِدْ. وغيره: تَعَلَّلَ جَادِبُهُ لم يَجِدْ مَا
يَجِدُّهُ به فتَعَلَّلَ طَلَبَ عِلَّةً يَعْيبُهُ بها فتَعَلَّقَ بِبَاطِلٍ ❖

١٠ ٢ يَضَنُّ بِحَقِّهَا وَيَذُمُّ فِيهَا وَيَتْرُكُهَا لِقَوْمٍ آخَرِينَ

اي يَذُمُّه الناسُ فيها لِبُخْلِهِ. وقوله فيها اي من أَجْلِهَا كما يقول الرجلُ لصَاحِبِهِ لَقِيتُ فَيْكَ كَذَا وكَذَا
اي من أَجْلِكَ. اي يَتْرُكُهَا مِيرَاثًا. وَالضَّنُّ الْبُخْلُ ومنه قول الله جلَّ وعزَّ "وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينَ" اي
بِجَبِيلٍ ❖

٣ فَإِنَّكَ إِنْ تَرَى إِبِلًا سَوَانًا وَنُصِيحُ لَا تَرَيْنَا لَبُونًا

١٥ قوله سَوَانَا اي في شِقَّتِنَا وعند غَيْرِنَا. يقول إن رَأَيْتَ الْإِبِلَ لَغَيْرِنَا ولم تَرِنَا لَبُونًا: وَاللَّبُونُ ذَاتُ اللَّبَنِ من
الشَّاةِ وَالْإِبِلُ: فَإِنَّ لَنَا سَوَى الْإِبِلِ. وقوله سَوَانَا اي عند غَيْرِنَا. ويروى * فَإِنَّكَ إِنْ تَرَى نَعَمًا سَوَانًا *: وَالنَّعَمُ
الْإِبِلُ لَا وَاحِدَ لَهَا من لَفْظِهَا: وكذلك الْإِبِلُ لَا وَاحِدَ لَهَا من لَفْظِهَا ❖

٤ فَإِنَّ لَنَا حَظَاثِرَ نَاعِمَاتٍ عَطَاءَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ويروى حَدَائِقَ نَاعِمَاتٍ. ويروى مُخَصِّبَاتٍ اي رَوَاءَ. يقول لَنَا نُحْلُ. والحظائر جمع حظيرة وكل ما حَظَرَتْ
٢٠ عليه فهو حظيرة ❖

٥ طَلَبْنِ الْبَحْرَ بِالْأَذْنَابِ حَتَّى شَرِبْنِ جِمَامَهُ حَتَّى رَوَيْنَا

^p quoted by Mz with حُمُرٍ وَسُودٍ

^q LA 1, 250, 2, and expln. LA reads خُلُقٍ

^r Mz, Bm, and V وَيُذَمُّ

^s Qur. 81, 24; the ordinary reading is ظَنِينَ (Baidāwī).

^t See TA 3, 150, 26.

^u Bakrī 127, 1-2, has vv. 5 and 6.

جَزَى اللَّهُ عَنَّا آلَ ثَلَاثَةِ صَالِحًا قَتَى نَاشِئًا مِنْ آلِ ثَلَاثَةٍ أَوْ كَهَلًا

^١ وَجُشَيْشُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ رَهْطُ حُسَيْنِ بْنِ تَمِيمٍ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ دُرَيْدٍ بْنِ جُشَيْشِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ الَّذِي كَانَ عَلَى شُرْطِ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ. وَرَبِيعَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ رَهْطُ الْحَنْتَفِ بْنِ السَّجْفِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَوْفِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ الْعُجَيْفُ بْنُ رَبِيعَةَ الَّذِي قَتَلَ حُسَيْنَ بْنَ دُجَلَةَ الْقَيْنِيَّ ^m يَوْمَ لَوْبَدَةَ. وَرِزَامُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ. وَكَعْبُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ. وَمَالِكُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكٍ. وَبَنُو جُشَيْشِ وَبَنُو رَبِيعَةَ وَبَنُو كَعْبٍ وَبَنُو رِزَامٍ يُقَالُ لَهُمُ الْحِشَابُ. وَيُقَالُ الطُّهْيَةُ وَالْعَدَوِيَّةُ الْجَارُ. وَهُمْ مَعَ بَنِي يَرْبُوعَ قَتَى ذَلِكَ يَقُولُ جَرِيرُ :

ⁿ أَتَعْلَبَةُ الْفَوَارِسِ أَمْ رِيحًا عَدَلَتْ بِهِمْ طُهْيَةً وَالْحِشَابَا

وَبَنُو زَيْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ رَهْطُ يَعْلى بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ أَبِي عُيَيْدَةَ بْنِ هَمَامِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ بَكْرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ ابْنُ مُنْيَةَ. وَهِيَ أُمُّهُ وَهِيَ بِلْتُ الْحَارِثِ مِنْ بَنِي مَازِنِ بْنِ مَنْصُورٍ. لَهُ صُحْبَةٌ. وَالرَّابِعُ ثَلَاثُ: رَبِيعَةُ الْكُبَرَى وَهِيَ رَبِيعَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ. مَنَاةُ الَّذِي يُكَلِّبُ رَبِيعَةَ الْجُرْعَ. وَهُمْ رَهْطُ عُلَقَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الشَّاعِرِ. وَرَبِيعَةُ الْوُسْطَى وَهِيَ رَبِيعَةُ بْنُ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاةُ. وَهُمْ رَهْطُ الْغَيْرَةِ بْنِ حَبْنَاءَ الشَّاعِرِ وَرَهْطُ أَبِي بِلَالٍ مِرْدَاسُ بْنُ أُدَيَّةَ وَعُرْوَةُ بْنُ أُدَيَّةَ. وَرَبِيعَةُ الصُّغْرَى وَهِيَ رَبِيعَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاةُ وَهُمْ رَهْطُ الْحَنْتَفِ بْنِ السَّجْفِ. وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الرَّابِعِ عَمُّ صَاحِبِهِ. وَالرَّابِعُ مِنْ بَنِي حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ وَهُمْ خَمْسَةُ: قَيْسٌ وَغَالِبٌ وَعَمْرُوٌ وَكُلْفَةُ وَالظَّلِيمُ: تَبَرَّجُوا عَلَى سَائِرِ إِخْوَانِهِمْ يَرْبُوعَ بْنِ حَنْظَلَةَ وَرَبِيعَةَ بْنِ حَنْظَلَةَ وَمَالِكُ بْنُ حَنْظَلَةَ وَقَالُوا نَجْتَمِعُ فَتَصِيرُ كَبَرَايِمُ الْكَفِّ وَهِيَ رُؤُوسُ الْأَشَاجِعِ الَّتِي هِيَ أَصُولُ الْأَصَابِعِ. ⁿⁿ وَدَارِمٌ وَرَبِيعَةُ وَرِزَامُ بْنُ مَالِكِ فِي بَنِي تَهَشَلٍ وَأُثْمُ أَسِيدَةُ بِنْتُ الْأَحْبَبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ مُرَاغِمِ بْنِ سَعْدِ اللَّهِ بْنِ قُرَآنِ بْنِ بَلِيٍّ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَافِ بْنِ قُضَاعَةَ. وَكَعْبُ بْنُ مَالِكِ أُمُّهُ الصُّخَارِيَّةُ بِهَا يُعْرَفُونَ وَهُمْ مَعَ بَنِي قُتَيْمٍ. وَجُشَيْشُ بْنُ مَالِكِ أُمُّهُ حُطَيٌّ بِنْتُ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ ٢٠ مَنَاةُ إِلَيْهَا يُنْسَبُونَ ❖

١ ° وَكَأَنَّ مِنْ قَتَى سُوءَ تَرِيهِ يَمْلِكُ هَجَمَةً حُمَرًا وَجُونًا

وَرَوَى أَحْمَدُ كَاتِبِينَ. وَرَوَى تَرَاهُ. قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ يُخَاطَبُ امْرَأَةً لَامَتَهُ. وَالتَّعْلِيكَ أَنْ يَشُدَّ يَدَيْهِ مِنْ بُخْلِهِ [عَلَى إِيْلِهِ] فَلَا يَغْرِي مِنْهَا ضَيْفًا وَلَا يَنْتَحِ مِنْهَا بَعِيرًا: مَاخُذْ مِنَ الشَّيْءِ الْعَلِكِ أَيْ اللَّازِمِ. وَالْهَجَمَةُ مَائَةٌ

^١ So BDuraid 142; Naq. 183, 16 and 958, 8 حُشَيْشُ 463, 1 حُشَيْشُ

^m For the battle of

ar-Rabadhah (A. H. 65) see Tabarī II. 578.

ⁿ LA I, 343, 10; Naq. 434, 7.

٢٥

ⁿⁿ Sic in MSS; apparently for Dārim we should read Mālik: see above, line 5, and p. 122, line 17.

^o Mz (Thorb.) Bm and K 1 تَرَاهُ. V and K 2 تَرِيهِ: see v. 3. Const. print has سُودًا وَجُونًا

كذا روى احمد. ويروى * كَأَنَّ طُلَّاتَيْنِ جَحِيمٍ جَنْبِرٍ * . وَالظُّبَةُ دُونَ طَرْفِ السَّيْفِ بِإِصْبَعَيْنِ . وَعَايِيَةُ الرُّمَحِ مِنْ يَضْفِهِ إِلَى سِنَانِهِ وَسَافِلَتُهُ مِنْ يَضْفِهِ إِلَى رُجْلِهِ ❖

٥ فَلَمْ أَنْكُلْ وَلَمْ أَجِبْ وَلَكِنْ يَمُنْتُ بِهَا أَبَا صَخْرٍ بَنِ عَمْرِو

ويروى وَلَكِنْ * شَدَذْتُ عَلَى أَبِي صَخْرٍ بَنِ عَمْرِو * . يُقَالُ نَكَلَ عَنِ الشَّيْءِ يَنْكُلُ . وَيَمُنْتُ قَصَدْتُ . وَتَعَمَّدْتُ : وَاصِلُهُ أَمُنْتُ يُقَالُ أَمَّ فُلَانٌ كَذَا أَيْ قَصَدَ ❖

٦ شَكَّكْتُ مَجَامِعَ الْأَوْصَالِ مِنْهُ يَتَافَذَةُ عَلَى دَهْشٍ وَذُعْرِ

ويروى مَجَامِعَ الْأَمْطَاءِ مِنْهُ أَيْضًا . يَعْنِي فِي مَوَاضِعِ الْأَوْصَالِ . قَالَ ثَعْلَبُ : دَهْشٌ وَذُعْرٌ مِنَ الْقَاتِلِ لَشِدَّةِ الْأَمْرِ وَصُعُوبَتِهِ . وَيُروى عَلَى دَهْشٍ وَفَتْرٍ ❖

٧ تَرَكْتُ الرُّمَحَ يَبْرُقُ فِي صَلَاةٍ كَأَنَّ سِنَانَهُ خُرْطُومُ نَسْرِ

٨ فَإِنْ يَبْرَأُ فَلَمْ أَتِفْ عَلَيْهِ وَإِنْ يَهْلِكُ فَذَلِكَ كَانَ قَدْرِي ١٠

يقول إِنْ بَرِئَ فَلَمْ يَكُنْ بَرُّهُ مِنْ رُقِيَّةٍ مِنِّي رُقِيَّةٌ : لَا تَكُنِي لَمْ أُرِدْ أَنْ يَبْرَأَ . وَإِنْ يَهْلِكُ فَذَلِكَ الَّذِي قَدَرْتُ لَهُ وَأَرَدْتُ بِهِ ❖

XIV قَالَ المَرَارُ بنُ مُنْقِذٍ

مِنْ بَنِي الْعَدَوِيَّةِ : وَيُقَالُ مِنْ بَلْعَدَوِيَّةٍ وَالْأَصْلُ مِنْ بَنِي الْعَدَوِيَّةِ فَالْأَلِفُ الَّتِي لِلتَّعْرِيفِ تَذْهَبُ فِي الرِّصْلِ ١٥ وَتَبْقَى الْيَاءُ وَاللَّامُ الَّتِي لِلتَّعْرِيفِ سَاكِنَتَيْنِ فَتَسْقُطُ الْيَاءُ وَهِيَ السَّاكِنَةُ الْأُولَى وَتُدْعَمُ النُّونُ فِي السَّلَامِ فَتَبْقَى بَلْعَدَوِيَّةٌ ١ . وَلَا أَذْرِي مَا هَذَا وَلَمْ يَقُلْ فِيهِ أَبُو عَكْرَمَةَ غَيْرَ هَذَا وَأَمَّا قَالُوا بَلْعَدَوِيَّةٌ فَاسْقَطُوا نُونَهُ ٢ اسْتِثْقَالًا وَلَا إِدْغَامَ هَهُنَا . قَالَ أَحْمَدُ عَنْ هِشَامٍ وَالزُّيَادِيِّ : وَلَدُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ أَحَدَ عَشَرَ دَارِمُ بْنُ مَالِكِ وَزَيْدُ الصُّدَيْ وَيزْبُوعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَأُمُّهُمْ ٣ الْحَرَامُ بِنْتُ خُزَيْمَةَ بْنِ تَيْمٍ بْنِ الدُّؤَلِ بْنِ جَلٍّ بْنِ عَدِيِّ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ أَدِ بْنِ طَابِخَةَ بْنِ الْيَاسِرِ بْنِ مُصَرَّةَ بِهَا يُعْرَفُونَ يُقَالُ لَهُمْ بَلْعَدَوِيَّةٌ غَلَبَتْ عَلَى كَسْبِهِمْ . ٢ . وَعَوْفُ بْنُ مَالِكِ وَأَبُو سُودٍ بْنُ مَالِكِ : وَأُمُّهُمَا طُحَيْةُ بِنْتُ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ : وَبِهَا يُعْرَفُونَ غَلَبَتْ عَلَى كَسْبِهِمْ : قَالَ وَمِنْ رَهْطِ أَبِي سُودٍ الْعَدْلُ بْنُ حَكِيمٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَلِيمِ بْنِ شَيْبَانَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي سُودِ ابْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ الَّذِي يَقُولُ لَهُ الشَّاعِرُ :

k Vv. 6 and 8 cited Naq. 1016 top, with هَكَكْتُ for شَكَّكْتُ

al-Anbārī's.

m MSS اسْتِثْقَالًا

n Naq. 186, 11 calls her جَلٍّ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَلٍّ

1 Apparently a comment of

٤١ وَلَكِنْ خَذُونِي أَيَّ يَوْمٍ قَدَرْتُمْ عَلَيَّ فَحُزُّوا الرَّأْسَ أَنْ أَتَكَلَّمَا

قال ثعاب يقول متى وجدتموني فخذوني وحزوا رأسي حتى لا أتكلم: والمعنى آتي اقول فيكم وأهجوكم وأذنبكم حتى تأخذوا رأسي أي ما حيث.

٤٢ بَايَةَ أَتَيْ قَدْ فَجَعْتُ بِفَارِسٍ إِذَا عَرَدَ الْأَقْوَامُ أَقْدَمَ مُعَلِّمًا

ويروى فُجِعْتُ. الآية العلامة: يُخَرِّضُهُمْ بذلك على نفسه ويُدَكِّرُهُمْ بذلك قتلَهُ رجلاً شجاعاً. وعَرَدَ نَكَصَ وفَرَّ. والمُعَلِّم الذي يجعل لنفسه علماً في الحرب [يُعرَفُ به]: ويروى ان حنزة بن عبد المطلب رضي الله عنه أعلم يوم بدر بريشة نعام: فقال رجل من المشركين وهو في الإِسَارِ لرجل من المسلمين من رجل منكم أعلم بريشة فقال ذلك حمزة بن عبد المطلب فقال هو الذي فعل الفعل. ويروى اذا عَرَدَ الأبطال وهو جمع بطل: يقال منه بطل الرجل بطولته وإن البطولة في فلان لينة: فاذا كان الرجل فارغاً فقد بطل يبطل. ١٠ بطالة. اختار ثعلب فُجِعْتُ به أي أفعال بكم هذا أي انكم فجعتوني بفارس هذه صفتة.

XIII وقال رجل من عبد القيس^k

خليف بني شيبان: رواها احمد وغيره ولم يروها ابو عكرمة: قال هذه القصيدة قالها يزيد بن سنان ابن ابي حارثة في قتله ابا عمرو بن صخر القيني وكان سباهم يوم ذات الرمث (هامش: في الشعر ابا صخر ابن عمرو).

١ لَمَّا أَنْ رَأَيْتُ بَنِي حِيٍّ عَرَفْتُ شَنَاءِي فِيهِمْ وَوِزِي

٢ رَمَيْتُهُمْ بِوَجْرَةٍ إِذْ تَوَاصَوْا لِيَرْمُوا نَحْرَهَا كَتَبًا وَنَحْرِي

وَجْرَةُ فَرْسِهِ. كَتَبًا قُرْبًا يقال: أَكْتَبَكَ الصَّيْدُ فَارَمِهِ.

٣ إِذَا قَدَرْتُهُمْ كَرَّتْ عَلَيْهِمْ كَانَ فُلُوهَا فِيهِمْ وَبِكْرِي

ويروى كَرَّتْ عَلَيْهِمْ. يقول من شدة طَلَبِي وطلب فرسي لهم كأي أطلب فيهم ولذا لي وهي كذلك.

٤ بِذَاتِ الرَّمْثِ إِذْ خَفَضُوا الْعَوَالِي كَانَ ظَلَبَاتِهَا لِهَبَانٍ جَرٍّ

ⁱ V has فُجِعْتُ

^l Inserted from Const. print.

^k This piece does not occur in Mz (or Thorb.), but is found in V and Bm.

ليس به أَحَدٌ يَعْرُبُ أَي لَيْسَ بِهِ إِنْسَانٌ. وَالتَّيْفِيُّ يَفْتَحُ النَّوْنَ وَكسرها : وَهُوَ مَوْضِعٌ مُطْمَئِنٌّ مِنَ الْأَرْضِ لَهُ حَاجِزٌ يَمْنَعُ الْمَاءَ الْقَيْوُضَ مِنْهُ. وَيُرْوَى^d غَيْرَ أَنْخَرَمًا وَيُقَالُ جَيْشٌ أَنْخَرَمٌ أَي مُنْقَطِعٌ. وَرِوَايَةُ خَالِدٍ غَيْرَ أَحَبَّامًا ♦

٣٧ فَالْحَقْنُ أَقْوَامًا لِنَامًا بِأَصْلِهِمْ وَشَيْدَنَ أَحْسَابًا وَفَاجَانُ مَغْنَمًا

٥ قَوْلُهُ الْحَقْنُ يَعْنِي الْحَيْلَ: هَزَمَتْ قَوْمًا وَصَفَهُمْ بِالْخَوَرِ فَإِنَّ ذَلِكَ لِلرُّومِ أَصُولُهُمْ. وَشَيْدَنَ أَحْسَابًا أَي رَفَعْنَهَا وَأَعْظَمْنَ ذِكْرَهَا: يَرِيدُ بِذَلِكَ مِنْ صَبَرٍ فِي الْحَرْبِ. وَقَوْلُهُ فَاجَانُ مَغْنَمًا أَي لَقِينَهُ ♦

٣٨ ° وَأَنْجَيْنَ مَنْ أَبَقَيْنَ مِنَّا بِخُطَّةٍ مِّنَ الْعُذْرِ لَمْ يَدْنَسْ وَإِنْ كَانَ مُؤَلَّمًا

وَيُرْوَى * وَنَجَيْنَ مَنْ أَبَقَيْنَ مِنَّا بِخُطَّةٍ * مِنَ الْعُذْرِ أَي مَنْ أَبَقَتْهُ هَذِهِ الْحَرْبُ فَقَدْ آتَى بِعُذْرٍ لِأَنَّهُ قَدْ أَبَقَى. وَقَوْلُهُ لَمْ يَدْنَسْ أَي لَمْ يَغْيَرْ فَيَكُونَ ذَلِكَ عَارًا عَلَيْهِ. وَإِنْ كَانَ قَدْ أَلِمَّ: وَاصِلَ الْأَلَمِ الْوَجَعُ وَالْأَلِيمُ الْوَجِيعُ: قَالَ أَحْمَدُ مُؤَلَّمٌ أَصَابَهُ أَلَمٌ مِنْ يَجْرَاحٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ وَهُوَ صَابِرٌ حَافِظٌ لَمْ يَنْهَزَمْ فَيَمْتَنِ انْهَزَمَ. قَالَ ثَعْلَبُ أَي لَهُ الْعُذْرُ أَي إِنَّهُ غَيْرُ بَاقٍ لِي عُذْرُهُ لَمْ يُبْقِهِ فَلَمْ يُعْذَرْ. ^f وَمِثْلُهُ قَوْلُ قَيْسِ بْنِ زَهِيرٍ لِلْحَنْفِيِّ الَّذِي أَجَارَهُ وَمَرَّ عَلَى عَظْمٍ نَخِرَ فَأَخَذَهُ قَيْسٌ فَقَتَلَهُ ثُمَّ قَالَ كَمْ ضَمِيمٍ أَقْرَبْتَ بِهِ ثُمَّ لَمْ تَمُتْ: أَي كَمْ ضَمِيمٍ صَبَرْتَ عَلَيْهِ وَاحْتَمَلْتَهُ خَوْفَ الْمَوْتِ ثُمَّ لَمْ أَرْكَ مَعَ احْتِمَالِكَ لِيَاءَهُ بَقِيَتْ. فَقَالَ لَهُ الْحَنْفِيُّ بَعْدَ رُجُوعِهِ إِلَى قَوْمِهِ وَإِعْلَامِهِمْ ذَلِكَ: أَرَدْتُ عَلَى جَوَارِي ♦

٣٩ أَبَى لِإِنِّ سَلَمَى أَنَّهُ غَيْرُ خَالِدٍ مَّلَاقِي الْمَنَآيَا أَيَّ صَرْفٍ تَيَّمَا ١٥

أَي أَبَى أَنْ يَحْتَمَلَ الذَّلَّ وَالْعَارَ أَنَّهُ غَيْرُ بَاقٍ وَأَنَّهُ مَلَاقِي الْمَنَآيَا أَيَّ جِهَةٍ انْصَرَفَ إِلَيْهَا. بِخُطَّةٍ أَي بِعِلَّةٍ اعْتَلَّ بِهَا: وَالْخُطَّةُ الطَّرِيقُ وَالْخُطَّةُ^g الطَّرِيقَةُ الْمُثَلَّى. يَقَالُ سَلَمَى أُمُّ الْحَصِينِ بْنِ الْحُثَامِ ♦

٤٠ ^h فَلَسْتُ بِمُتَبَاعِرِ الْحَيَاةِ بِسَبَّةٍ وَلَا مُبْتَغٍ مِّنْ رَّهْبَةِ الْمَوْتِ سُلَمًا

يَقُولُ لَا أَشْتَرِي الْحَيَاةَ بِمَا أُسَبُّ عَلَيْهِ وَأَعْيُرُ بِهِ: وَلَا أَطْلُبُ النِّجَاةَ مِنَ الْمَوْتِ لِأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ الْمَوْتَ لَا بُدَّ ٢٠ مِنْهُ. يَقُولُ مَنْ طَلَبَ النِّجَاةَ مِنَ الْمَوْتِ احْتِمَالِ الذَّلَّ وَمَنْ عَلِمَ أَنَّهُ مَيِّتٌ لَا مَحَالَةَ لَمْ يَحْتَمِلِ الْمَذَلَّةَ ♦

^d In the comm. to v. 7 of No. LXXXII, *post*, this v. is quoted with وَقَاتُتْ , وَاسِطٌ , وَيَنْ قِذَافٍ , for وَيَنْ قِذَافٍ , and أَنْخَرَمًا , نَحِيْرٌ أَكْثَفَ

^e Cairo print تَدْنَسُ ; K 1 and 2 مُؤَلَّمًا

^f See *ante*, p. 89, line 10.

^g See Qur. 20, 66.

^h Mz, Bm, V have مُرْتَقٍ , and Bm and V حَشْبَةٍ. Bm. marg. has our text (مُبْتَغٍ) with صَحَّ . ٢٥

٣٤ وَحَيَّ مَنَافٍ قَدْ رَأَيْنَا مَكَانَهُمْ^٧ وَقُرَّانَ إِذْ أَجْرَى إِلَيْنَا وَأَلْجَمَا

قوله وألجما اي استعدَّ لحربنا وسعى علينا: يقال جَرَى الفرسُ وأجراه صاحبه وركض الرجلُ فرسه ولا يُجعلُ للفرسِ فعلاً: قال الاصمعيّ ركضتُ الفرسَ ولا يقال ركضَ الفرسُ: وقال ابن الاعرابي ركضتُ الفرسَ وركضَ هو ❖

٣٥ وَآلَ لَقِيطٍ إِنِّي لَنْ أَسُوءَهُمْ إِذَا لَكَسَوْتُ الْعَمَّ بُرْدًا مُسَهَّمًا

اي لهجوئتهم هجاء مشهوراً كشهرة البُرْدِ المُسَهَّمِ: وهو الذي يُشَبَّهُ نَفْسُهُ بِنَفْسِ السِّهَامِ. غيره: يقول لهجوئتهم هجاء يُبْنَى أَثَرُهُ كَأَثَرِ الْوَشْيِ المُسَهَّمِ: وهو الذي وَشِيَهُ كَأَفَاوِيقِ السِّهَامِ: والمعنى لهجوئكم جميعاً هجاء تشتهرون به كشهرة البُرْدِ المُسَهَّمِ في الثياب: اي يَلْسَمُ مع به الناس وَيَزُوونَهُ وَيَغْرِفُونَهُ. والعمُّ الجماعات كما قال المِرْقَشُ:

١٠ لَا يُنْعِدِ اللهُ التَّلَبَّ وَالْفَارَاتِ إِذْ قَالَ الْخَمِيسُ نَعَمْ
وَالْعَدُوَّ بَيْنَ الْمَجْلِسَيْنِ إِذَا آدَ الْعَشِيُّ وَتَنَادَى الْعَمُّ

اي تَجَالَسَتْ الجماعةُ من النَادِي وهو المَجْلِسُ: ومنه قول الله عزَّ وجلَّ^٧ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ. آدَ الْعَشِيُّ مَالٌ وانشد:

١٠ خِذَامِيَّةٌ آدَتْ لَهَا عَجْوَةَ الْقُرَى وَتَأْكُلُ بِأَلْمَاقُوطٍ حَيْسًا مُجَعَّدًا

١٠ مَاقُوطُ شَيْءٌ يُعْمَلُ وَصِيْرٌ فِيهِ أَقْطٌ ❖

٣٦ وَقَالُوا تَبَيَّنَ هَلْ تَرَى بَيْنَ ضَارِجٍ وَهَيِ الْكُفِّ صَارِخًا غَيْرَ أَعْجَمًا

^b (الْأَصْلُ هَلْ تَرَى بَيْنَ وَاسِطٍ) اي لَا تَسْمَعُ صَارِخًا إِلَّا مِنْ أَهْلِكَ مِنَ الْعَرَبِ وَمَا فِيهِمْ أَعْجَمٌ: ^e اي

^٧ Mz, Bm, V and K all have حَيَّ; the Const. and Cairo prints have حَيَّ

^٨ See post, No. LIV, vv. 33-34; also LA 15, 322, 19-20; 4, 41, 15, and 20, 188, 16-17.

^٩ Qur. 29, 28.

^{١٠} See LA 4, 41, 17, where correct to reading in text (Khidhām, a sub-tribe of Muḥārib: الْقُرَى = (وَادِي الْقُرَى). see also Lane 429 a.

^a Mz reads ضَارِجٍ in text, but comm. treats واسِطٍ as the reading, mentioning ضَارِجٍ as a v. l. Bm and V have واسِطٍ. V has أَحْرَمًا, and Bm as v. l. Yak. 4, 853 and 3, 461 have وَقُلْتُ ضَارِجٍ, and Baki, 620, 12, has فَقُلْتُ (for هَلْ تَرَى), and 2nd hemist. as Yak., except ٢٠ صَارِخًا for صَارِجًا

^b This seems clearly a marginal gloss which has been taken up into the text.

^c Here apparently a lacuna, probably explaining the phrase (‘Abīd, 1, 3) لَيْسَ بِهِ مِنْهُمْ عَرِيبٌ

فَأَخْبَرَ أَنَّ آثَارَهُ لَمْ تَكُنْ فِيهِمْ مَحْمُودَةً فَإِنْ مَاتَ لَمْ يَبْكُوا عَلَيْهِ: ومثله قول الآخر:
 فَإِنْ تُصِيبَكَ مِنَ الْأَيَّامِ فَاجِئَةٌ لَمْ تَبْكْ مِنْكَ عَلَى دُنْيَا وَلَا دِينِ
 أي ما حمدناك فيها جميعاً ❖

٢٩ وَأَبْلَغُ تَلِيدًا إِنْ عَرَضَتْ ابْنُ مَالِكٍ وَهَلْ يَنْفَعُ الْعِلْمُ إِلَّا الْمَعْلَمُ

أي لا ينفع العلم إلا من تعلم وصلب ❖

٣٠ [فَإِنْ كُنْتَ عَنْ أَخْلَاقِ قَوْمِكَ رَاغِبًا فَعُدْ بِضُبَيْعٍ أَوْ بِعَوْفٍ بِنِ أَسْرَمًا]

٣١ أَقْبِي إِيَّاكَ عَبْدَ عَمْرٍو وَشَايِي عَلَى كُلِّ مَاءٍ وَسَطٌ ذُبْيَانٌ حِيَمًا

عبد عمرو وعدوان ابننا سهم بن مرة. ويروى حِيَمًا: حَيْمَ أَقَامَ ❖

٣٢ وَعُودِي بِأَفْئَاءِ الْعَشِيرَةِ إِنَّمَا يَعُوذُ الذَّلِيلُ بِالْعَزِيزِ لِيُعْصَمَا

١٠ عُودِي أَلْجَيْتُ إِلَيْهَا وَطُوفِي بِهَا: ومنه سُبَيْتُ الْعَائِدِ مِنَ التَّوَقُّعِ وَهِيَ الَّتِي مَعَهَا وَلَكُهَا. ويقال في الناس رجلٌ ذَلِيلٌ وفي الْبَهَائِمِ دَابَّةٌ ذَلُولٌ: ويقال في الناس قد ذَلَّ يَذِلُّ ذُلًّا وفي الْبَهَائِمِ قد ذَلَّ يَذِلُّ ذُلًّا: والذِّلُّ ضدُّ الْعِزِّ والذِّلُّ ضدُّ الصُّعُوبَةِ. وقوله لِيُعْصَمَا أي لِيَسُدَّ أَمْرُهُ ومنه الْعِصْمَةُ وَهِيَ الْمَنْعَةُ مِنَ الذَّنْبِ: واصله من الْعِصَامِ وَهُوَ خَيْطٌ تُشَدُّ بِهِ التَّرَبَّةُ ويقال لذلك الْحَبْلُ الْعِصَامُ. ويروى وَعُودِي بِأَذْرَاءِ الْعَشِيرَةِ: يقال هو في ذَرَاهُ واصل الذَّرَى دِفءُ الشَّجَرَةِ: وهو في ظِلِّهِ وَحِشَاهُ وَنَاحِيَّتِهِ وَهُوَ فِي كَنْفِهِ وفي جَنَاحِهِ وفي عَوَاهُ وَحَرَاهُ يعني ما حَوْلَهُ ❖

٣٣ جَزَى اللَّهُ عَنَّا عَبْدَ عَمْرٍو مَلَامَةً وَعُودَانِ سَهْمٍ مَا أَدَقَّ وَالْأَمَّا

المعنى ما أَدَقَّهُمْ وَالْأَمَّهُمْ. عَبْدُ عَمْرٍو وَعُودَانِ ابْنَا سَهْمٍ بن مرة. ويروى ما أَدَلَّ وَالْأَمَّا. ويروى ما أَدَلَّ وَأَفْدَمَا: أي ما أَدَلَّهُمْ وَأَفْدَمَهُمْ ❖

q Mz comm. has v. 1. يَنْفَعُ التَّعْلِيمُ

r This v. in Mz (Thorb.), V, and Bm: wanting in K and Cairo print.

٢٠

s Mz comm. has عَبْدَ غَنَمٍ, which is probably the right reading: see ante p. 103 l. 19. The passive حِيَمًا (Mz and K) is explained of the place where encampments are made: V has حِيَمًا and Bm حِيَمًا

t BQut 410, 16 has a different reading: فَلَوْذُوا بِأَذْبَارِ الْبُيُوتِ فَإِنَّمَا يَأُوذُ الْحِ

u Here also we should probably substitute مَبْدَ غَنَمٍ for عَبْدَ عَمْرٍو. Mz puts v. 36 after v. 33: then v.

34. Mz comm. reads فيها for عَنَّا, and explains يعني القصة التي اقتضتها ويشكو الإبتحان بها

٢٥

ابن الحَضَرَمِيِّ فكان على البَحْرَيْنِ وصدقات سَعْدٍ وعامةِ عامرٍ: وكان ثابت بن عُمَرَ الأنصاريّ على صدقات كَلْبٍ وسائر قضاة: لِيُخَيَّرَ مُخَيَّرٌ عن عِلْمٍ. ^٥ والقَسَمُ الموضع الذي حُلِفَ فيه وهو القَسَمُ: أقسَمَ في اليمينِ إقساماً وقَسَمًا والقَسَمُ الموضع الذي أُقِيمَ فيه: ولا يكون مَقْسَمَةً ومَقْسَمَةً ومَقْسَمَةً ومَقْسَمَةً إلا من قَسَمَ يَشِيمُ وهو القَسَمُ أيضاً. والشَطُونُ موضع واصله البُعْدُ. ويروى حِلْفَ طَيِّبَةٍ وهو جَبَلٌ. ويروى حِلْفَ طَيِّبَةٍ. ^٥ قال احمد عن هشام طَيِّبَةٍ موضع في بلاد كَلْبٍ وكان به منزل زُهَيْرِ بن جَنَابِ الكَلْبِيِّ ^m وكانت بلادهم من حَضَنٍ وم والاه إلى ناحية الرَبَذَةِ وما خلفها الى جَبَلِ طَيِّبَةٍ: وفي ذلك يقول زهير بن جناب وهو يُوصِي بِنِيهِ ويدُكِرُ مَنَزْلَهُ من طَيِّبَةٍ:

أَبْنِيَّ إِنِّ أَهْلِكَ فَإِنِّي قَدْ بَنَيْتُ لَكُمْ بَيْتَهُ
ⁿ مِنْ كُلِّ مَا نَالَ الْفَقَى قَدْ نِلْتُهُ إِلَّا التَّحِيَّةَ
^٥ وَلَقَدْ شَهِدْتُ النَّارَ لِالْأَضْيَافِ تُوقَدُ فِي طَيِّبَةٍ

١٠

وقال خُفَاف ^{oo} بن نَدْبَةَ في طَيِّبَةٍ:

^{١١} مَتَى كَانَ لِلتَّيْنَيْنِ قَيْنِ طَيِّبَةٍ وَفَيْنِ بَلِيٍّ مَعْدِنِ بِفَرَانِ

٢٧ وَأَبْلَغُ أَتَيْتُ سَيِّدَ الْحَيِّ أَنَّهُ يَسُوسُ أُمُورًا غَيْرُهَا كَانَ أَحْزَمًا

يريد أنس بن يزيد بن عامر المري. فأجاب الحَصِينُ أنسٌ عن شعره بأبيات منها:

أَخْبَرْتُ أَنَّكَ يَا حَصِينُ تَلُومُنِي فَأَقْصِدْ بِذَرْعِكَ لِمَتِ غَيْرُ مُلُومٍ

١٥

٢٨ فَإِنَّكَ لَوْ فَارَقْتَنَا قَبْلَ هَذِهِ إِذَا لَبَعْنَا فَوْقَ قَبْرِكَ مَأْتَمًا

قال الاصمعي: إنَّ كُلَّ جَمَاعَةٍ تَجْتَمِعُ مَأْتَمٌ وَغَلَبَ عَلَيْهِ عِنْدَ النَّاسِ الْاجْتِمَاعُ عَلَى الْمِيتِ. غيره قال:

وَمِثْلُهُ كُلُّ مَعْلَمٍ لشيءٍ فَهُوَ مَوْسِمٌ فَغَلَبَ عَلَيْهِ مَوْسِمُ الْحَجِّ. قال ثعلب: لو فارقتنا قبل هذه يقول لو مِتَّ

قبل هذه الفَعْلَةِ لَبَكِينًا عَلَيْكَ وَوَجَدْنَا قُدْرَكَ: فَإِنْ مِتَّ الْآنَ لَمْ نَبْكِ عَلَيْكَ وَلَمْ نَجِدْ قُدْرَكَ: كما قال الآخر

٢٠ يَدُمُّ رَجُلًا:

فَلَيْتَ إِنِّي قَدْ حَفَرُوا بِقَاسٍ قَلِيًّا ثُمَّ أَعْمَرْتَ الْقَلِيَا
 فَلَمْ يَبْكُوا عَلَيْكَ وَلَمْ يَتُوحُوا وَلَمْ تَكُنِ الْقَقِيدَ وَلَا الْحِيَا

^m See Bakrī 33, 8 ff.

ⁿ Bakrī inserts زَبَادُكُمْ وَرَبِّيَ. Bak. مَا. وَلَكُلِّ مَا.

^o Bak. لِسُلَّانٍ

^{oo} Our MSS read نَدْبَةَ بن عُمَيْرِ بن نَدْبَةَ, which involves a gross mistake:

'Umair was his father's name; Nadbah, a black slave, was his mother. See BQut. 196; BDuraid ٢٥

188; Agh. 13, 142, 1.

P See Yak. 3, 866, 2, with explanation.

قال فَفَرَّقَتْ بَطُونٌ بِجِيلَةٍ عَنِ الْحُرُوبِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ فَصَارُوا ^h مُنْقَطِعِينَ فِي قِبَائِلِ الْعَرَبِ مُجَاوِرِينَ لَهُمْ فِي بِلَادِهِمْ . فَلَجِئَ عَظُمُ عُرَيْنَةَ بن نَذِير بن قَسْر بن جَعْفَر بن كِلَاب وعَمْرُو بن كِلَاب بن ربيعة بن عامر بن صَغَصَمَةَ : وَلِحِقَتْ قَبِيلَتَانِ مِنْ عَرِينَةَ غَانِمٌ وَمُنْقِدٌ ابْنَا مَالِك بن هَوَازنَ بن عَرِينَةَ بِكَلْبِ بن وَبَرَةَ : وَأَنْصَضَتْ مَوْهَبَةُ بن الرَّبْعَةَ بن هَوَازنَ بن عَرِينَةَ إِلَى سُلَيْمِ بن مَنْصُورٍ : وَدَخَلَتْ أَيْيَاتٌ مِنْ عُرَيْنَةَ فِي بَنِي سَعْدِ بن زَيْدٍ مَنَاةَ بن تَمِيمٍ ^١ . فَلَمْ يَزَالُوا عَلَى ذَلِكَ حَتَّى أَظْهَرَ اللَّهُ تَعَالَى الْإِسْلَامَ وَهُمْ فِي تِلْكَ الْقِبَائِلِ . فَلَمَّا ارَادَ عُمَرُ بن الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يُرْجَعَ جَرِيرٌ بنَ عَبْدِ اللَّهِ بنِ جَابِرٍ وَهُوَ الشَّكْلِيلُ بنُ مَالِكِ بنِ نَصْرٍ بنِ ثَعْلَبَةَ بنِ جُثَمَ بنِ لُؤْلُؤِ بنِ حَزِيمَةَ بنِ حَرْبِ بنِ عَلِيِّ بنِ مَالِكِ بنِ سَعْدٍ مَنَاةَ بنِ نَذِيرِ بنِ قَسْرِ بنِ عَبْقَرِ بنِ أَثْلَثِ لِقِتَالِ الْأَعَاجِمِ بِالْعِرَاقِ سَأَلَهُ جَرِيرٌ إِنْ يَجْمَعُ لَهُ قِبَائِلَ بِجِيلَةٍ وَيُخْرِجَهُمْ مِنْ تِلْكَ الْقِبَائِلِ . فَقَعَلَ لَهُ ذَلِكَ وَكَتَبَ ^k لَهُ إِلَى عُمَالِهِ ^١ عَلَى صَدَقَاتِ تِلْكَ الْأَنْحِيَاءِ كُلِّهَا كِتَابًا نَسَخْتُهُ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ : هَذَا كِتَابٌ مِنْ عَمْرِو بنِ الْخَطَّابِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ١٠ لَجَرِيرِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ : كِتَابٌ مِنِّي إِلَى مَنْ بَلَغَتْهُ رِسَالَتِي مِنْ بَادِيَةِ الْعَرَبِ مِنْ سُلَيْمٍ وَكَلْبٍ وَعَامِرٍ وَالْحَارِثِ بنِ كَعْبٍ وَمَنْ لَمْ أُسَمِّ ذِكْرَهُ مِنْهُمْ : وَإِلَى الْهَيْمِ وَثَابِتٍ وَالْعَلَاءِ السُّعَاءِ عَلَيْهِمْ : إِنْ جَرِيرٌ بنُ عَبْدِ اللَّهِ ذَكَرَ جَوَارَ قَوْمِهِ إِيَّاكُمْ آيَتَهَا الْأَنْحِيَاءِ وَاغْتَرَابَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَنْ دَارِ قَوْمِهِمْ لِلْحَرْبِ كَانَتْ بَيْنَهُمْ : وَقَدْ كُنْتُ قَضَيْتُ بَيْنَاكُمْ رَأْيِي لِحَزِيرٍ مَا أَرَدْتُ وَاللَّهُ يَوَفِّقُ أَنْ أَتِمَّا حَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ كَانُوا فِي حَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ أَسْلَمُوا مِنْهُمْ فَهُمْ مَعَهُمْ . فَلَمَّا ذَكَرَ لِي جَرِيرٌ وَقَوْمَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ اغْتَرَابِ قَوْمِهِمْ وَالْحَرْبِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ وَأَتَانِي بِكِتَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدَ لَهُ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَصَدِيقَ جَرِيرٍ وَشَهِدَ جَرِيرٌ : رَدَدْتُ قَوْمَهُ الَّذِينَ فِي جَوَارِكِ إِلَيْهِ . ١٥ فَلَا تُخَوَّنَ آيَتُهَا الْمَعَاشِرُ مِنْ هَذِهِ الْأَنْحِيَاءِ دُونَ قَوْمِ جَرِيرٍ إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ : فَلْيَنْفُضْهُمْ أَمْرِي (أَيْ يُخْرِجْهُمْ) بِذَلِكَ مَنْ كَانَ مُسْلِمًا وَلْيَنْتَهَ إِلَى ذَلِكَ . وَمَنْ كَانَ لَهُ غَيْرُ زَعَمٍ جَرِيرٍ وَقَوْمِهِ يَمْنُ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ قَوْمُهُمْ وَأَنَّهُمْ فِيكُمْ فَلْيَلِ فَاذِلُّوا فَلْيَقَاوُمُوا جَرِيرًا وَحَيٍّ الَّذِينَ مَعَهُ عِنْدِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى : وَلْيُهَاجِرُوا مَعَ جَرِيرٍ وَقَوْمِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَإِنَّهَا أَعْظَمُ دَرَجَةٍ عِنْدَ اللَّهِ وَأَوْلَا نِكَاحًا هُمْ الْفَارِزُونَ . هَذِهِ ٢٠ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ اسْتَرْعَيْتُ الْأَمَانَةَ وَإِعْذَارٌ مِنِّي إِلَيْهِمْ وَتَسْلِيمٌ مِنِّي لَجَرِيرٍ وَقَوْمِهِ ۞ شَهِدَ الْعَبَّاسُ بنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَعُمَثَانُ بنُ عَفَّانَ وَخَالِدُ بنُ الْوَلِيدِ وَزَيْدُ بنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ عَوْفٍ وَسَعْدُ بنُ مَالِكٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بنُ أَرْقَمَ عَلَى أَنَّ عُمَرَ قَدْ سَلَّمَ لَجَرِيرٍ وَقَوْمِهِ وَسَلَّمَهُمْ نِصَالَهُمُ الْأَنْحِيَاءُ عَنْ قَوْمِهِمْ وَصَدَقَهُ وَقَوْمُهُ بِقَوْلِهِمْ فَسِيرُوا مُسْلِمِينَ . وَكَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بنُ أَرْقَمَ فِي سُؤَالِهِ سَنَةَ أَرْبَعٍ عَشْرَةَ مَرْجِعَ جَرِيرٍ وَقَوْمِهِ مِنَ الشَّامِ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞ قَالَ وَكَانَتِ السُّعَاءُ الْهَيْمَ بنُ قَيْسِ بنِ الصَّلْتِ السُّلَمِيِّ عَلَى صَدَقَاتِ غُظَفَانَ وَطَيَّاءَ وَتِلْكَ الْبِلَادِ : وَاهَا الْعَلَاءُ

^h Bak. منقطعينⁱ Here Bakrī has much more information regarding the ٢٥ sub-tribes of Bajilah, from p. 40, l. 9 to p. 41 l. 17 : then Bakrī proceeds as above.^j Bak. عُوَيْفٌ^k Bak. فِيهِ^l Here Bakrī stops : neither he nor Ṭabarī l. p. 2185 gives 'Umar's letter.

٧ فَلَمْ يَنْجُ إِلَّا كُلُّ صَعْلٍ هَزَلَجِ
يُخَفِّفُ مِنْ أَطْمَارِهِ فَهُوَ مُخْرَمٌ
وَنُلَوِي بِأَنْمَارٍ وَيَدْعُونَ ثَائِرًا
عَلَى ذِي الْفَنَاءِ وَنَحْنُ وَاللَّهِ أَظْلَمُ
٨ حَيْثُ قَسْرِيَّةٌ أَحْمَسِيَّةٌ
إِذَا بَلَغُوا فَرَعَ الْكَارِمِ تَمَمُوا
٩ أَبْحَا لَهُمْ دَارَ السَّرَاةِ فَأَصْبَحُوا
عَلَى حَدِّ مَنْ أَرَى وَأَعْلَى وَأَنْعَمُوا
١٠ مَنَحْنَا حَقًّا لآخر الدهرِ قَوْمَنَا
بِجِيلَةٍ كَيَّ يَدْعُوا جَبِيحًا وَيَنْعَمُوا

قال هشام عن أشياخ من بجيلة من آل جرير بن عبد الله البجلي قالوا: فصارت السراة لبجيلة الى أعالي^٨ تربة وهو واد يأخذ من السراة ويفرغ في نجران. فكانت دارهم جامعة وأيديهم واحدة حتى وقعت حرب بين بني أحس بن العوث بن أنمار وبين زيد بن العوث بن أنمار: فقتل زيد أحس حتى لم يبق منهم إلا أربعون غلاما. فاحتملهم عوف بن أسلم بن أحس حتى أتى بني الحارث بن كعب فتزل فيهم ١٠ وجاورهم: وعوف يومئذ شيخ. فلم يزالوا في ديار بني الحارث بن كعب حتى تلاحقوا وقوا. فأغاروا ببني الحارث على بني زيد فقتلوهم ونقوهم عن ديارهم إلا بقية منهم: ورجعت أحس الى ديارها. فلم تزل قسر في ديارها مقيمة في محالها يغزون من يليهم ويدفعون عن بلادهم مجتعة كلستهم على عدوهم حتى مرت بهم حداة فقال رجل من غريئة بن نذير أنا لهذه الحداة جارة: فعرفت بالعرني ونسبت إليه. فلبثت حيناً ثم إنا وجدت ميتة وفيها سهم رجل من بني أفصى بن نذير بن قسر. فطلبت غريئة صاحب السهم ١٥ فقتلوه. ثم إن أفصى جمعت لغريئة فالتقوا فظهرت عليهم غريئة فقتلوهم إلا بقية منهم. فلم يزالوا قليلا حتى ظهر الإسلام. واجتمعت قبائل قسر فأخرجوا غريئة عن ديارهم ونقوهم عنها. فقال عوف بن مالك بن ذبيان القسري وبلغه أمرهم:

٢٠ أَنَا نِي وَلَمْ أَعْلَمْ بِهِ حِينَ جَاءَنِي
وَحَدَّثْتُ قَوْمِي أَحَدَتِ الدَّهْرُ بَيْنَهُمْ
فَإِنْ يَكُ حَقًّا مَا أَنَا فِي فَلَانِهِمْ
فَقِيدُهُمْ مُبْدِي الْغَنَى وَغَنِيَهُمْ
وَحَدَّثْتُ قَوْمًا يَفْرَحُونَ بِهَلِكِهِمْ
حَدِيثُ بَصَحْوَاءِ الْخُصُوصِ حَبِيبُ
وَعَهْدُهُمْ يَا لِنَائِبَاتِ قَرِيبُ
كَرَامٌ إِذَا مَا النَّائِبَاتُ كَثُوبُ
لَهُ وَرَقٌ لِلْمُعْتَنِينَ رَطِيبُ
سَيَاتِيَهُمْ مِلْمُنْدِيَاتِ نَصِيبُ

٧ Bakrī (sic) أَطْمَارِهِ. ٨ Bakrī وتلوي and الْفَنَاءِ; I understand نلوي to mean « We wave, or raise, the banner of Anmār »; see LA 20, 133, 24. ٩ Bakrī قَسْرِيَّةٌ أَحْمَسِيَّةٌ This v. not in Bakrī; the second hemistich is difficult to understand. ١٠ MSS مَنَحْنَا: text follows Bak. ١١ MSS مَنَحْنَا: text follows Bak. ١٢ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا

١٣ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ١٤ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ١٥ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ١٦ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ١٧ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ١٨ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ١٩ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٠ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا

٢١ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٢ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٣ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٤ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٥ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٦ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٧ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٨ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٢٩ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٠ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا

٣١ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٢ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٣ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٤ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٥ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٦ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٧ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٨ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٣٩ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٠ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا

٤١ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٢ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٣ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٤ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٥ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٦ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٧ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٨ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٤٩ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٠ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا

٥١ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٢ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٣ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٤ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٥ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٦ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٧ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٨ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٥٩ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا ٦٠ Bak. as text. Bakrī يَدْعُوا

اولاد نزارٍ من تِهَامَةٍ وما يَلِيها من ظُواهرٍ نَجْدٍ فَأَقَامُوا بِهَا مَا شَاءَ اللَّهُ اِنْ يُقِيمُوا ثُمَّ^m أَجْلَيْتُ بِجَيْلَةٍ وَخَشَعْتُ
ابنًا أَنْمَارٍ بن نزارٍ عن مَنَازِلِهَا وَغَوَرَ تِهَامَةٌ بِالْحُرُوبِ الَّتِي وَقَعَتْ بَيْنَهُمْ وَالْإِخْتِلَافِ وَحَلَّتْ بَنُو مُدْرِكَةَ بن اليَاسِ
ابن مُضَرَ مَنَازِلَهُمْ . فَظَنَنْتُ بِجَيْلَةٍ وَخَشَعْتُ ابْنًا أَنْمَارٍ إِلَى جِبَالِ السَّرَوَاتِ فَتَزَلُّواⁿ وَانْتَشَرُوا فِيهَا . فَتَزَلَّتْ قَسْرُ بن
عَبْقَرٍ بن أَنْمَارٍ^o حِقَالَ حَلِيَّةٍ وَأَسَاطِمٍ وَمَا صَاقَبَهَا مِنَ الْبِلَادِ : وَأَهْلُهَا يَوْمَئِذٍ حَيٌّ مِنَ الْعَارِبَةِ الْأُولَى يَقَالُ لَهُمْ بَنُو
ثَايِرٍ^p . فَأَزْجَلُوهُمْ عَنْهَا وَتَزَلُّوا مَسَاكِينَهُمْ مِنْهَا . ثُمَّ قَاتَلُوهُمْ فَقَبِلُوهُمْ عَلَى السَّرَاةِ وَنَفَوْهُمْ عَنْهَا . وَقَاتَلُوا بَعْدَ ذَلِكَ
خَشَعَمَ اَيْضًا فَتَقَوُّهُمْ عَنْ بِلَادِهِمْ . فَقَالَ سُؤَيْدُ بن جُدْعَةَ أَحَدُ بَنِي أَفْصَى بن نَزِيرٍ بن قَسْرٍ وَهُوَ يَذْكُرُ ثَايِرًا
وإِخْرَاجَهُمْ لِيَأْهُمَ مِنْ مَسَاكِينِهِمْ وَيَقْتَحِرُ بِذَلِكَ وَيُاجِلِيهِمْ خَشَعَمَ :

^q نَحْنُ أَزْحَنُ ثَايِرًا عَنْ بِلَادِهَا وَحَلِيَّ أَبْخَانَهَا فَتَحْنُ أُسُودَهَا
^r إِذَا سَنَةٌ طَالَتْ وَطَالَ طَوَالُهَا وَأَقْطَطَ عَنَّا الْقَطْرُ وَأَسُودَ عُودَهَا

١٠ وَيُرْوَى وَاصْفَرَّ . وَيُرْوَى وَحَلِيَّةٌ أَبْخَانَهَا . قَالَ ثَعْلَبٌ : يَقَالُ أَقْطَطَ الْقَطْرُ وَقَطَطَ :

وَجِدْنَا سَرَاةً لَا يُخْرَلُ ضَيْفُنَا إِذَا حُطَّةٌ يَغِيَا بِقَوْمٍ نَكِيدُهَا

قَالَ ثَعْلَبٌ : نَكِيدُهَا وَتَرِيدُهَا وَاحِدٌ :

^s وَنَحْنُ نَفِينَا خَشَعَمًا عَنْ بِلَادِهَا^t فَرِيقَيْنِ فِرْقًا بِالْيَامَةِ مِنْهُمْ
تُقْتَلُ حَتَّى عَادَ مَوْلَى شَرِيدُهَا وَفِرْقًا يَخِيفُ الْخَيْلَ تَتَرَى حُدُودَهَا

١٥ قَالَ ثَعْلَبٌ تَتَرَى تَتَّبِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا . وَقَالَ عَمْرُو بن الْحِثَامِ الْبَجَلِيُّ وَهُوَ يَذْكُرُ نَفِيَهُمْ لِيَأْهُمَ عَنْ السَّرَاةِ
وَقَتْلَهُمْ إِيَّاهُمْ^u عَنْهَا :

^v بَقِينَا كَأَنَّا أَصْلَ دَارَةٍ جُلْجُلٍ مُدِلٌّ عَلَى أَشْبَالِهِ يَتَهَمُهُمْ
^x قَمَا شَعَرُوا بِالْجَنَعِ حَتَّى تَبَيَّنُوا ثَبِيَّةَ ذَاتِ النَّخْلِ مَا يَتَصَرَّمُ
شَدَدْنَا عَلَيْهِمُ وَالسُّيُوفُ كَأَنَّا بِأَيَّامِنَا عَمَامَةٌ تَتَبَسَّمُ
وَقَامُوا لَنَا دُونَ النِّسَاءِ كَأَنَّهُمْ مَصَاعِبُ زُهْرٍ جَلِلَتْ لَا تُحْطَمُ

^m أَجَلْتُ Bakrī وانْتَسَبُوا فِيهِمْ Bakrī ⁿ Bakrī ^o Bakrī : so also Yak. 2, 326, 15.

^p So Bakrī : MSS فَأَزْجَلُوهُمْ : Yak. فَأَجْلُوهُمْ ; perhaps we should read فَأَزْجَلُوهُمْ : see line 8.

^q This poem in Bakrī 38 and Yak. 2, 326. Bakrī يَلَدِهِمْ . Yak. حَلِيَّةٌ أَغْنَامًا .

^r Bak., Yak. عَنْهَا . Yak. وَأَبْيَضَ ^s Yak. سَنِيدُهَا . Yak. يَلَدِهِمْ .

reading. See also Yak. 2, 508, 20.

^t Yak. in both places تَتَرَى حُدُودَهَا . Both Yak. and Bak. ٢ د

have تَتَرَى twice. Bak. تَتَرَى ^u So Bak. : MSS عَلَيْهَا

^v Bakrī وَكُنَّا كَأَنَّا أَصْلَ دَارَةٍ جُلْجُلٍ ; Yak. 2, 528, 18 نَفِينَا كَأَنَّا لَيْتُ دَارَةٍ جُلْجُلٍ

^x Bakrī بَنِيَّةٌ and يَتَصَرَّمُ (corrupt).

^d وَلَمْ تُغَضِّبْ لِرَّةً إِذْ تَوَلَّوْا فَسَارُوا سَيْرَ هَارِبَةٍ فَعَارُوا

وذلك لحرب كانت بينهم : فرحلوا من بني ذيسان فتزلوا في بني ثعلبة بن سعد فعداؤهم اليوم معهم وهم قليل . قال احمد قال هشام لم آر هارياً قط . وسلامان بن ذبيان هم في بني عنبس على نسب يقال لهم بنو ملاص : وأمه همد بنت الأوقص بن جليم . وقالت هند وهي ترقص فرارة :

٥ ^e إِنْ تُشِيهِ الْأَوْقَصَ أَوْ جَلِيًّا أَوْ تُشِيهِ الْأَخْفَ أَوْ لَهِيًّا تُشِيهِ رَجُلًا لَا يَمْنَعُونَ الضَّيًّا
تعني حنيفة بن جليم ولهم بن جليم . سلامان في بني عنبس وهاربة في بني ثعلبة بن سعد ^f .

٢٤ ^g يُمْتَرِكُ صَنْكٍ بِهِ قِصْدُ الْقَنَا صَبَرْنَا لَهُ قَدْ بَلَّ أَفْرَاسَنَا دَمًا

وروى ابو عبيدة قد بلَّ أفراسنا دماً . المَعْرَكُ موضع العاركة والمزاحمة في القتال . والصنك الضيق . وقصد القنا كسره الواحدة قصدة .

١٠ ٢٥ ^h وَقُلْتُ لَهُمْ يَا آلَ ذُبْيَانَ مَا لَكُمْ تَفَاقَدْتُمْ لَا تُقَدِّمُونَ مُقَدِّمًا

تفادتم دُعاه عليهم بالموت وأن يفقدوا بعضهم بعضاً .

٢٦ ⁱ أَمَا تَعْلَمُونَ الْيَوْمَ حِلْفَ عُرَيْنَةٍ وَحِلْفًا بِصَحْرَاءِ الشَّطُونِ وَمُثَمَّا

روى احمد ومثما . ولم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً . قال احمد قال هشام بن محمد بن السائب : ^j عُرَيْنَةُ ابن نذير بن قسري بن عبقري وهو بجيلة بن أنمار بن نزار بن معد بن عدنان . وكان سبب هذا الحلف فيما ^k أخبرنا به ١٥ هشام بن محمد عن أبيه عن معاوية بن عبيدة بن مخوص بن معدي كرب الكندي عن ابن عباس قال فقا أنمار ابن نزار بن معد عَيْنَ أَخِيهِ مُضَرَّ بن نزار ثم هرب فصار حيث تعلم أي انتسب الى اليمن . قال احمد قال هشام انتسب الى اليمن فيقال أنمار ابن إراش بن عمرو بن العوث بن نبت بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان : فقالوا نحن من اولاد قحطان ولسنا من ولد معد بن عدنان . قال ^l وكان منازل

^d See *post*, No. XCVIII, 34 (where reading is تَهْلِكُ). For Hāribah see Thorb.'s note.

^e These are sub-tribes of Bakr b. Wā'il : see Wust. Tab. B.

٢٠

^f After v. 23 Mz inserts the following :

مَوَالِي مَوَالِينَا لِيَسْبُوا نِسَاءَنَا أَمْرِي لَقَدْ حِثَّمْتُ يَسْتَعِ أَشَاءَنَا

then follows v. 17 *ante*, and then v. 25.

^u This v. in Mz follows v. 35 below.

^h Yak. 3, 292, 11 (with v. 26).

ⁱ Mz, Bm and Bakrī 455, 9 يَوْمَ حِلْفٍ ; Yak. 3, 292, 10 حِلْفٍ . V طَمِيَّةً . Bakrī has طَمِيَّةً for ٢٥ طَمِيَّةً , and in line 11 gives a v. l. طَمِيَّةً , a variant mentioned in marg. of Mz, where also a further v. l. عُنَيْنَةُ is recorded.

^j See Wust. Tab. 9 for a different genealogy (the Yamanite) of Bajīlah (= Anmār).

^k See Bakrī 38, 12 ff.

^l Bakrī 38, 9 ff.

وَلَيْسَتْ ثِيَابُكَ فَأَيُّ خَوْفٍ عَلَيَّ. فَأَمَنَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ. وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بنُ عمرو قَالَ حَدَّثَنِي الزُّبَيْرُ بنُ أَبِي بَكْرٍ
ابنُ عَبْدِ اللَّهِ بنُ مُضْعَبٍ بنُ ثَابِتٍ بنِ عَبْدِ اللَّهِ بنِ الزُّبَيْرِ بنِ الْعَوَّامِ بِمَكَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ عَبْدِ اللَّهِ بنِ
عبد العزيز بنِ عُمرَ بنِ عبد الرحمن بهذا الكلام ❖

٢٠ وَحَتَّى يَرَوْا قَوْمًا تَضِبُّ لِثَانِهِمْ يَهْزُونَ أَرْمَاحًا وَجَيْشًا عَرَمَرَمًا

تَضِبُّ لِثَانِهِمْ تَسِيلُ مِنَ الشَّهْوَةِ. وَالْعَرَمَرَمُ الْكَثِيرُ الشَّدِيدُ. قَالَ أَحْمَدُ تَضِبُّ لِثَانِهِمْ مِنْ حُبِّ الْقَنِيصَةِ
وَشَهْوَةِ الْحَرْبِ. وَيُرْوَى وَحَتَّى يَرَوْا جَنَعًا وَجَيْشًا. يُقَالُ جَاءَ فُلَانٌ تَضِبُّ لِثَانِهِ إِذَا جَاءَ وَهُوَ حَرِيصٌ عَلَى الْأَمْرِ.
عَرَمَرَمُ كَثِيرٌ. يُقَالُ ضَبَّتْ لِثَانُهُ وَبَضَّتْ ❖

٢١ وَلَا عَرَوْ إِلَّا الْخُضْرُ خُضْرُ مُحَارِبٍ يَمْشُونَ حَوْلِي حَاسِرًا وَمَلَأَمًا

الْعَرَوْ الْعَجَبُ. وَالْحَاسِرُ الَّذِي لَا مَغْفَرَ عَلَيْهِ: وَالْمَغْفَرُ يَكُونُ عَلَى الرَّاسِ مِنْ زَرَدٍ وَرُبَّمَا كَانَ لَهُ
١٠ رَفْرَفٌ عَلَى الْعُنُقِ: وَالْحَاسِرُ الَّذِي لَا دِرْعَ عَلَيْهِ. وَالْمَلَأَمُ الَّذِي عَلَيْهِ لَأَمَةٌ وَهِيَ الدِّرْعُ. قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ يُقَالُ
جَاؤَا بَيْنَ حَاسِرٍ وَمَلَأَمٍ: وَهُوَ فِي مَوْضِعٍ مَفْعُولٍ كَأَنَّهُ أُلْسَ لَأَمَةٌ يُقَالُ قَدْ تَلَأَمْتُ الدِّرْعَ وَاسْتَلَأَمْتُ. مِنْ
ذَلِكَ قَوْلُ امْرِئِ الْقَيْسِ:

إِذَا رَكِبُوا الْخَيْلَ وَاسْتَلَأَمُوا تَحَرَّقَتِ الْأَرْضُ وَالْيَوْمُ قَرٌّ

٢٢ وَجَاءَتْ جِحَاشٌ قَضَاهُ بِقَضِيضِهَا وَجَمَعَ عُوَالٍ مَا أَدَقَّ وَالْأَمَامَ

١٥ أَيِ مَا أَدَقَّهُمْ وَالْأَمَامُ جِحَاشُ ابْنِ بَجَالَةَ بنِ سَعْدِ بنِ غطفانَ وَهُمْ قَوْمُ الشَّامِخِ بنِ ضِرَارٍ. قَضَاهُ أَيِ
خَاصَّةً: وَقَضَاهُ بِقَضِيضِهَا أَيِ صَغِيرِهَا بِكَبِيرِهَا أَيِ جَاءُوا أَنْجَمُونُ: وَاصِلُ الْقَضْرِ الْحَصَى الصِّغَارُ وَالتَّرَابُ:
وَجَاؤَا إِلَيَّ حَصَاهُمْ وَتُرَائِهِمْ: وَلَمَّا يَرِيدُ الصَّغِيرَ وَالْكَبِيرَ. وَعُوَالٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بنِ غطفانَ. قَوْلُ أَبِي عَكْرَمَةَ
جِحَاشُ ابْنِ بَجَالَةَ بنِ ثعلبة بنِ سعد بنِ غطفانَ بَاطِلٌ وَهُوَ جِحَاشُ بنِ بَجَالَةَ بنِ مَازِنِ بنِ ثعلبة بنِ سعد بنِ
ذُبْيَانَ. وَيُقَالُ عُوَالٌ مِنْ بَنِي ثعلبة. قَالَ أَحْمَدُ قَالَ هِشَامُ عُوَالٌ ابْنُ الْحَارِثِ (وَلَقِبَ الْحَارِثُ شَزَنَ) بنِ ثعلبة
٢٠ ابنِ سعد بنِ ذِيانٍ ❖

٢٣ وَهَارِبَةُ الْبَقْعَاءُ أَصْبَحَ جَمْعُهَا أَمَامَ جُمُوعِ النَّاسِ جَمْعًا مَقْدَمًا

هَارِبَةُ بنِ ذِيانٍ سُمِّيَتْ هَارِبَةَ الْبَقْعَاءِ لِكَثْرَةِ الْبُلْقِ فِي عَسَاكِرِهَا وَلَا يَرْكَبُ الْإِبْلَقُ إِلَّا مُدِلُّ بِشَجَاعَتِهِ.
قَالَ أَحْمَدُ هَارِبَةُ بنِ ذُبْيَانَ فِيمَا أَخْبَرَنَا هِشَامُ بنُ مُحَمَّدٍ: قَالَ هُم بَطْنٌ مِنْ بَنِي ثعلبة بنِ سعد. وَلَهُمْ يَقُولُ بِشْرُ
ابْنِ أَبِي خَازِمٍ:

الرُّبَيْرُ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ ثُمَّ صَارَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بَعْدَمَا اسْتَقَامَ لَهُ الْأَمْرُ وَقُتِلَ ابْنُ الرُّبَيْرِ فَاحْتَالَ عَلَيْهِ حَتَّى آمَنَهُ فَأَقْلَتَ مِنْهُ :^٢ وَلَهُ مَعَهُ حَدِيثٌ وَآيَاتٌ شِعْرٌ عَلَى الْعَيْنِ مِنْهَا :

يُؤَرْحَمُ أَصْنِيَّتِي الَّذِينَ كَانَتْهُمْ حَجَلٌ دَوَارِجُ بِالشَّرْبَةِ جُوعٌ

فَأَقْبَلَ يُنْشِدُهُ : وَعَبْدُ الْمَلِكِ يُجِيبُهُ بِمَا يَكْرَهُ وَهُوَ لَا يَعْرِفُهُ : ثُمَّ عَرَفَهُ بِنَفْسِهِ بَعْدَ أَنْ وَقَعَ لَهُ مِنْهُ أَمَانٌ : فَهَذَا قَوْلُ هِشَامٍ فِي بَيْتِ الشَّمَاخِ . وَغَيْرُهُ يَرُوي : * لَا تِلْكَ ابْنَةُ الْأُمَوِيِّ قَالَتْ * : وَقَالَ صَاحِبُ هَذِهِ الرِّوَايَةِ يَعْنِي عَائِشَةَ بِنْتَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ لَهُ مَا بَالُ جَنْبِكَ نَاحِلًا وَلَوْ نِكَ مُتَغَيِّرًا . فَقَالَ :

أَعَانِشَ مَا لِأَهْلِكَ لَا أَرَاهُمْ يُضِيعُونَ الْهَجَانَ مَعَ الْمُضِيعِ

^٣ وَقَدْ مَرَّ تَفْسِيرُ هَذِهِ الْآيَاتِ فِيمَا مَضَى مِنَ الْكِتَابِ . حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَجَّاجِ الثُّعَلِيِّ : قَالَ أَحْمَدُ قَالَ ١٠ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ السَّائِبِ : هُوَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنُ مُحَصِّنٍ بْنُ جُنْدُبٍ بْنُ تَصْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ غَمٍّ بْنِ جِحَاشٍ بْنِ بَجَالَةَ بْنِ مَازَنَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذِيانَ : قَالَ وَكَانَ فَاتِكًا وَكَانَ يُعِينُ ابْنَ الرُّبَيْرِ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ : فَدَخَلَ عَلَيْهِ لَيْلًا وَهُوَ يُعَيِّشِي النَّاسَ فَقَالَ :

مَنْعَ الْقَرَارِ فَجِئْتُ نَحْوَكَ هَارِبًا جَيْشٌ يَجْرُ وَمَقْتَبٌ يَتَلَمَّعُ

فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ أَيُّ الْأَخَابِثِ أَنْتَ . فَقَالَ :

يُؤَرْحَمُ أَصْنِيَّتِي هُدَيْتَ فَإِنَّهُمْ حَجَلٌ دَوَارِجُ بِالشَّرْبَةِ جُوعٌ ١٥

فَقَالَ أَجَاعَ اللَّهُ بَطُونَهُمْ أَنْتَ أَجَعْتَهُمَا . فَقَالَ :

مَالٌ لَهُمْ مِمَّا يُضْنُ جَمْعُهُ يَوْمَ الْقَلِيبِ فَحَيَّرَ عَنْهُمْ أَجَمُ

قَالَ أَظُنُّهُ كَانَ كَسَبَ سَوْءَهُ . فَقَالَ :

أَذْنُو لِي تَرَحَّمِي وَتَقْبَلِ تَوْبَتِي وَأَرَاكَ تُدَفِّعُنِي فَأَيْنَ الْمُدَفَّعُ

٢٠ فَقَالَ إِلَى النَّارِ . فَقَالَ :

ضَاقَتْ ثِيَابُ الْمُلْسِينَ وَفَضَلُهُمْ عَنِّي فَأَلْبَسْنِي قَتْرُبَكَ أَوْسَعُ

قَالَ فَرَمَى إِلَيْهِ بِسِطْرٍ خَزَرَ كَانَ عَلَيْهِ . قَالَ أَاكُلُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ كُلْ : قَالَ أُمِنْتُ وَرَبِّ الْكُتْبَةِ . قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ كُنْ مَنْ شِئْتَ إِلَّا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الْحَجَّاجِ . قَالَ فَأَنَا وَاللَّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْحَجَّاجِ وَقَدْ أَكَلْتُ طَعَامَكَ

^٢ See Agh. 12, 26-27 for this story.

^٣ See LA 10, 101, 6, and explanation there given.

^٤ Agh. وَتَجَبَّرَ فَأَقْبَتِي

تَدَرَّجَ , الْأَلَاءَ , فَأَنْعَشَ . Agh.

^٥ Not in this work.

مالكُ إِنَّ عِنْدِي مَكْرَمَةً لَا تُبِيدُ أَبَدًا إِنْ اخْتَفَضَتْ بِهِؤُلَاءِ الْأَعْلِمَةِ: ^٩ (وقد مرَّ حديثهم بِتأَمِّهِ فِي كِتَابِ دَاخِرٍ) وَمَالِكُ بْنُ سُوَيْعٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ قُتَيْبَةَ بْنِ أُمِّهِ بْنِ بَجَالَةَ بْنِ مَازِنٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ: وَكَانَ شَرِيفًا وَهُوَ صَاحِبُ الرُّهْنِ الَّتِي وَضَعَتْ عَلَى يَدَيْهِ فِي حَرْبِ عَبَسٍ وَذُبْيَانَ. وَعَلَقَمَ تَرْخِيمَ عَلَقَمَةَ بْنِ عُيَيْدٍ بْنِ عَبْدِ ابْنِ قُتَيْبَةَ بْنِ أُمِّهِ بْنِ بَجَالَةَ بْنِ مَازِنٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ ذُبْيَانَ. وَمَنْ رَوَى رِزَامَ بْنَ مَالِكٍ فَلَا مَعْنَى لَهُ وَهُوَ غَلَطٌ وَإِنَّمَا هُوَ مَالِكُ بْنُ رِزَامٍ بْنِ مَازِنٍ وَالصَّحِيحُ رِزَامُ بْنُ مَازِنٍ. وَوَلَدَ رِزَامٌ مَالِكًا ^{١٠} وَسُبْدًا وَحَزْرِيَّةً ❖

١٩ لَا قَسَمْتُ لَا تَنْفَكُ مِنِّي مُحَارِبٌ عَلَى آلَةٍ حَدَبَاءَ حَتَّى تَنْدَمَا

وَيُرْوَى لَا لَيْتُ. مُحَارِبُ بْنُ حَصَفَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَيْلَانَ: وَأُمُّ مُحَارِبٍ هِنْدُ بِنْتُ عَمْرِو بْنِ رَيْبَعَةَ بْنِ نَزَارٍ. وَأُمُّ عِكْرَمَةَ أَخِي مُحَارِبٍ رَيْطَةُ بِنْتُ وَبَرَةَ أُخْتُ سَكَلَبِ. الْآلَةُ الْحَالَةُ قَالَ الشَّاعِرُ:

^٩ قَدْ أُرَكِبُ الْآلَةَ بَعْدَ الْآلَةِ وَأَتْرُكُ الْعَاجِزَ يَاجِدَالَةَ مُلْتَبِسًا لَيْسَتْ لَهُ مَحَالَةَ

١٠ الْجِدَالَةُ الْأَرْضُ: وَالْمَحَالَةُ الْحِيلَةُ. وَالْحَدَبَاءُ الصَّعْبَةُ أَيْ تُحْمَلُ عَلَى أَمْرِ عَظِيمٍ صَعْبٍ لَا تَطْمَئِنُّ عَلَيْهِ إِذَا رَكِبَتْ: كَمَا قَالَ الْأَخْطَلُ:

^{١١} لَقَدْ حَمَلَتْ قَيْسَ بْنَ عَيْلَانَ حَرْبُنَا عَلَى يَاسِرِ السَّيِّسَاءِ مُخَدَّوْدِبِ الظَّهْرِ

وَيَقَالُ سَنَةُ حَدَبَاءَ إِذَا كَانَتْ مُجْدِبَةً. وَرِزَامُ بْنُ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ: وَسُوَيْعٌ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ: وَعَلَقَمَةُ مِنْ بَنِي أُمِيَّةَ بْنِ بَجَالَةَ. وَقَوْلُ ابْنِ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بَاطِلٌ لِأَنَّ ثَعْلَبَةَ وَلَدَ مَازِنًا وَالْحَارِثَ (وَهُوَ ^{١٢} شَزْنُ لُقَبَ بِهِ) وَعَجَبًا فَهَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ وَلَدُ ثَعْلَبَةَ وَلَا نَعْلَمُهُ وَلَكِنْ مَالِكًا. وَقَوْلُهُ سُوَيْعٌ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ فَقَدْ كَسَبْنَاهُ إِلَى ذُبْيَانَ. وَقَوْلُهُ عَلَقَمَةُ مِنْ بَنِي أُمِيَّةَ بْنِ بَجَالَةَ فَقَطَّطُ مِنْهُ وَإِنَّمَا أَرَادَ أَنْ يَقُولَ أُمِّهِ بْنِ بَجَالَةَ فَقَالَ أُمِيَّةَ. وَإِنْ كَانَ ذَهَبَ بِهِ إِلَى التَّصْغِيرِ فَأَمَّهُ تَصْغِيرُهُ أُمِيَّةَ وَإِنَّمَا أُمِيَّةُ تَصْغِيرُ أُمَةٍ. قَالَ أَحْمَدُ قَالَ هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَوْلُ الشَّاعِرِ:

^{١٣} أَلَا تِلْكَ ابْنَةُ الْأُمَوِيِّ قَالَتْ أَرَأَيْكَ الْيَوْمَ جِسْمُكَ كَالرَّجِيعِ

٢٠ نَسَبَهَا إِلَى أُمِّهِ بْنِ بَجَالَةَ: مِنْهُمْ شَمَّاحُ الشَّاعِرِ وَاسِئُهُ مَعْقِلٌ وَمُزَرَّدٌ وَاسِئُهُ يُزِيدُ ابْنًا ضِرَارُ بْنُ سِنَانٍ بْنِ أُمِّهِ: وَقَدْ قِيلَ إِنَّهُ شَمَّاحُ بْنُ ضِرَّارٍ بْنِ صَفِيٍّ بْنِ أَصْرَمَ بْنِ إِيَّاسَ بْنِ عَبْدِ غَنَمٍ بْنِ جِحَاشٍ بْنِ بَجَالَةَ: وَمِنْهُمْ ^{١٤} عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ جُنْدُبٍ بْنِ نَصْرٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ غَنَمٍ بْنِ جِحَاشٍ الْفَاتِكُ الشَّاعِرُ: كَانَ خَرَجَ مَعَ ابْنِ

^٩ This parenthesis shows that the original has been copied with little intelligence; for there is no account in this commentary of the War of Dāhīs; the story referred to will be found in Naq. 93, 8 ff.

^{١٠} So Wüst. Tab. H. 15 and TA s. v. ^{١١} LA 13, 41, 7. ^{١٢} Dīw. p. 129, 3; also LA 20

7, 414, 19. ^{١٣} Vocalization uncertain; may be شَزْنُ, شَزِينُ, شَزْنُ, or شَزْنُ.

^{١٤} See BDuraid 174, 3, and note c.

^{١٥} See Dīw. (ed. Shinqīṭi) p. 57, 2.

^{١٦} See Agh. 12, 25 (Agh. inserts بن محسن after الحجاج, and so below in genealogy).

غَيْرُ لَوْنِهَا: ويقال ^k أَبْهَمَ الْأَمْرَ عَلَيَّ إِذَا أَصْمَتَهُ فَلَمْ يَجْعَلْ فِيهِ فَرْجًا أَعْرِفُهُ ❖

١٦ يَهْزُونَ سُمرًا مِّن رِّمَاحِ رُدَيْنَةٍ إِذَا حُرِّكَتْ بَصَّتْ عَوَامِلُهَا دَمًا

السُّمَرُ مِنَ الرِّمَاحِ أَصْلَبُ مِنْ غَيْرِهَا ^l لِأَنَّهَا تَبْلُغُ فِي آجَامِهَا: وهي التي تُوصَفُ مِنَ الرِّمَاحِ قَالَ الشَّاعِرُ:

^m وَأَسْمَرَ خَطِيئًا كَانَ كَعُوبَةٍ نَوَى الْقَسْبَ قَدْ أَرَمَى ذِرَاعًا عَلَى الْعَشْرِ

وَيُرْوَى قَدْ أَرَمَى وَأَرَمَى بِمَعْنَى زَادَ. وَرُدَيْنَةُ امْرَأَةٌ كَانَتْ بِالْبَحْرَيْنِ تُقَوِّمُ الرِّمَاحَ قَدْ ذَكَرَتْهَا الشُّعْرَاءُ. ^o قَالَ الشَّمَاخُ:

ⁿ رِمَاحُ رُدَيْنَةٍ وَبِحَارِ لُجٍّ غَوَارِبُهَا تُقَاذِفُ بِالسِّفِينِ

وَبَصَّتْ سَالَتْ يَقَالُ تَرَكْتُ جُرْحَ فُلَانٍ يَبِضُّ دَمًا: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ قَدْ بَصَّتِ الشَّقَّةُ إِذَا سَالَتْ بِالْعَالِبِ لِشَهْوَةِ الشَّيْءِ. وَالْعَاوِلُ مِنَ الرُّمَحِ أَسْفَلُ مِنَ السِّنَانِ بِذِرَاعٍ: وَيُقَالُ بِلِ الْعَامِلِ فِي الرُّمَحِ كُلِّهِ مَا بَيْنَ الزُّجِّ وَالتَّصْبِيلِ. ^{١٠} لِأَنَّهُ [لَا] يُعْمَلُ بِبَعْضِهِ دُونَ بَعْضٍ. وَيُرْوَى صَبَّتْ يِي سَالَتْ وَيُقَالُ أَخْرَجَ يَدَيْهِ وَهُمَا تَضِبَّانِ وَتَبِضَّانِ أَيْ تَسِيلَانِ. قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ عَامِلُ الرُّمَحِ فِيهِ قَوْلَانِ قَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ السِّنَانُ لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي يُعْمَلُ بِهِ مِنْهُ وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ هُوَ مَا كَانَ مِنَ الْقَبِيضِ إِلَى السِّنَانِ لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي يُعْمَلُ فِيهِ لَا يَسْتَعْنِي ذَلِكَ عَنْ هَذَا فَهَذَا جَمَعَهُمَا وَيُرْوَى يَهْزُونَ زُرْقًا. وَقَوْلُهُ إِذَا حُرِّكَتْ بَصَّتْ الْمَعْنَى أَنَّهُمْ لَا يُحَرِّكُونَهَا إِلَّا طَعَنُوا بِهَا وَأَسَالَتِ الدَّمَ ❖

١٧ أَثْلَبَ لَوْ كُنْتُمْ مَوَالِي مِثْلِهَا إِذَا لَمَعْنَا حَوْضَكُمْ أَنْ يَهْدَمَا

^{١٥} ارَادَ أَثْلَبَةُ قَرَنَهُمْ. مَوَالِي مِثْلُهَا أَوْلِيَاءُ مِثْلُهَا: وَالْمَوَالِي هُنَا الْوَلِيُّ. وَارَادَ بِالْحَوْضِ الْغِيَا: أَيْ لَحْطُنَاكُمْ وَدَفَعْنَا عَنْكُمْ. قَالَ أَحْمَدُ مِثْلُهَا أَيْ مِثْلَ هَذِهِ الْحَرْبِ: وَمَوَالِيهَا أَوْلِيَاؤُهَا: أَيْ لَوْ كُنْتُمْ مَوَالِينَا فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَرْبِ لَمَتَعْنَاكُمْ الْأَعْدَاءُ ❖

١٨ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مِّن رِّزَامِ بْنِ مَالِكٍ وَآلِ سُبَيْعٍ أَوْ أَسْوَدَ عَقَمَا

وَيُرْوَى مِنْ رِّزَامِ بْنِ مَازِنٍ: وَهِيَ الرِّوَايَةُ. وَقَوْلُهُ أَوْ أَسْوَدَ عَقَمَا ارَادَ أَنْ أَسْوَدَ عَقَمَا. ارَادَ سُبَيْعُ ابْنُ عَمْرِو بْنِ قُتَيْبَةَ بْنِ أُمِّهِ: هَكَذَا قَالَ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ إِنَّ بَنِي عَبْسٍ دَفَعُوا صَنِيتَهُمْ إِلَى مَالِكِ بْنِ سُبَيْعٍ: وَأَمَّا أَبُو عُبَيْدَةَ فَمَا أَخْبَرَنِي بِهِ أَحْمَدُ فَقَالَ إِنَّمَا دَفَعُوا إِلَى سُبَيْعٍ أَبِي مَالِكٍ: فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ لِابْنِهِ

^k LA 14, 323, 13 (with وَجَهَا for فَرْجًا).

^l مَسَّ لَانَّهُ

^m Ham. 779, 1; poet Ḥaṭim of Ṭayyī'. (see also LA 2, 165, 18, and 19, 55, 23; and Lane 1162 c.).

ⁿ Cairo MS 18, 27.

^o This v. in Mz is placed just before v. 25 below.

^p Khiz. 2, 8, 7 (with v. 19). 'Ainī 4, 411.

ذلك الواحدة عَرَقَةٌ وكلّ سَطْرٍ عَرَقَةٌ. ويروى * وَأَجْرَدَ كَالسَّرْحَانِ يَتَّبَعُ ظِلَّهُ * يفعل ذلك من الخيلاء إذا رأى ظِلَّهُ توهم أنه فرسٌ يُعَارِضُهُ فَأَجْتَهَدَ في مَشْيِهِ وَعَدُوهُ. والمَجْبُوكَةُ يعني حَجْرًا حُبِكَ خَلَقُهَا حَبْكًا أي قُتِلَ قَتْلًا شَدِيدًا. والشَّقَاءُ الطويلة والذكر أَشَقُّ. والصِّلْدِمُ الصُّلْبَةُ. قال الاصمعي الأجرد القصير الشعره وذلك من كَرَمِ الفرسِ وعِتْقِهِ وطولُ الشَّعْرِ هُجْنَةٌ. والمعنى أنه شَبَّهَ عَدُوَّ هذه الفرسِ بِعَدُوِّ ذِيْبٍ أَصَابَهُ بَلَلٌ فهو أَشَدُّ لِعَدُوِّهِ وَمُضِيَّةً. قال احمد وأما ابو عُبَيْدَةَ فَإِنَّهُ قال المَجْبُوكَةُ التي حُبِكَتْ سَرَاتُهَا قَتَرَى لها حُبْكًا من شدة أسْرِهَا. قال والاجرِد القصير الشعر الصافي الأديم. قال والصِّلْدِمُ الشديدة نُشِبَّهَ بالصَّخْرَةِ كذا قال ابو عبيدة : وقال الاصمعي هي الصُّلْبَةُ ❖

١٣ يَطَّانَ مِنَ الْقَتْلِ وَمِنْ قِصْدِ الْقَنَا خَبَارًا فَمَا يَجْرَيْنُ إِلَّا تَجَشُّمًا

ويروى فا يَجْرَيْنُ إِلَّا تَجَشُّمًا. ويروى * يَطَّانَ مِنَ الْقَتْلِ وَصَمَ رُدَيْنَةً * . الحَبَارُ الأرضُ اللَّيْنَةُ ذاتُ الجِرْفَةِ ١٠. والوَراطُ والجِرْفَةُ. يريد أن هذه الحِيلُ تَطَّأُ الْقَتْلَى وَقِصْدَ الْقَنَا (وَالْقِصْدُ الْكِسْرُ) كما تَطَّأُ الحَبَارُ: يريد تَجَشُّمًا فيه والتَّجَشُّمُ حَنْلُ النَّفْسِ عَلَى الْمَشَقَّةِ وما تَكَرَّرَ: يقول الرجلُ لصاحبه تَجَشَّسْتُ لَكَ مَا تُحِبُّ بِرُكُوبِي الْمَشَقَّةِ لَا بُلُغَ مَحَبَّتِكَ. قال احمد والمعنى أن الحِيلَ تُعْرَى بِالْقَتْلِ وَيَقْصِدُ الْقَنَا كما تعثر في الحَبَارِ. وَقِصْدُ الْقَنَا كِسْرُهُ الواحدة قِصْدَةٌ. والمعنى كأنها تَطَّأُ بَوَاطِنَهَا الْقَتْلَى وَقِصْدَ الْقَنَا خَبَارًا. وروى خالد بن كلثوم ومن قِصْدِ الْقَنَا سَرِيحًا أي خَلِيطًا: قال احمد سَرِيحٌ لَوْنَانٌ ❖

١٤ عَلَيْهِنَّ فِتْيَانٌ كَسَاهُمُ مُحَرَّقٌ وَكَانَ إِذَا يَكْسُو أَجَادَ وَأَكْرَمًا

يريد أنهم لَبَسُوا الدُّرُوعَ مِنْ عَمَلِ مُحَرَّقٍ. وقوله أَجَادَ وَأَكْرَمًا أي جاء بها جِيَادًا كِرَامًا ❖

١٥ صَفَائِحَ بُضْرَى أَخْلَصَتْهَا قِيُونُهَا وَمُطَرِّدًا مِّنْ نَّسَجِ دَاوُودَ مُبْنَمًا

الصفائح السيوف نسبها الى بُضْرَى. وكلّ عَامِلٍ بِخَدِيدَةٍ عند العرب قَيْنٌ وهو ههنا الحَدَادُ والصِّقْلُ. وقوله أَخْلَصَتْهَا جَاءَتْ بِهَا خَالِصَةً مِنَ الْعُيُوبِ. وعنى بِالْمُطَرِّدِ الْمُتَتَابِعِ كما تقول قد تَتَابَعَ الْقَوْلُ. وَالْمُبْنَمُ الذي لا ثَلَمَ فيه ٢٠. ولا تَخَرَّقَ: وَحَكَّى الاصمعي عن ابي عمرو بن العلاء حَاتِطٌ مُّبْنَمٌ إذا لم يَكُنْ فِيهِ بَابٌ وَالْأَمْرُ الْمُبْنَمُ الذي لا تَوَجُّهَ لَهُ: قال الاصمعي ومنه قولهم فَرَسٌ بِهَيْمٌ إذا خَلَصَ لَهُ لَوْنٌ واحدٌ ليس غيره. قال احمد قال الاصمعي الصَّفِيحَةُ السيفُ الْعَرِيضُ. وَالْمُطَرِّدُ الْمُتَتَابِعُ الذي ليس فيه اخْتِلَافٌ: يقال اطَّرَدَ الْقَوْلُ إذا تَتَابَعَ. والدَّرْعُ يُذَكَّرُ وَيؤنَّثُ قال ابو الأنخز * مُقْلَصٌ بِالْدَّرْعِ ذِي النَّعْصَنِ * . قوله مُبْنَمٌ أي ليس فيها فَتْحٌ لَا يُحَايِطُهَا لَوْنٌ

h Agh. , and جِيَادًا

i LA 5, 134, 18 with مُحَكَّمًا ; and so Agh. and Bm.

j LA 9, 435, 14 (مُقْلَصًا)

الخارجي من الخيل الجواد في غير نسب تقدم له كأنه نبع الجودة: وكذلك الخارجي من كل شيء. والمسوم المعلم للحرب يقال قد سوم الرجل^{٥٥} فرسه إذا علمه: ولا يفعل ذلك إلا العارس الشجاع. وقال أحمد الخارجي كأنه فضل الخيل بنفسه لا يعرف له في الكرم. ترع إليه: وشبهه به في الناس قول الشاعر:

نفس عصام سودت عصاماً وعلمته الكر والإقداماً وجعلته ملكاً هماماً

يقول سرفه من فحاله لا من أفعال آبائه وكرهم ونكته ابتدع الشرف هو لنفسه. قل يقول إن الناس انكشفوا في هذه الحرب فلم يبق إلا أهل هذه الخيل الأشداء الذين سوموا أنفسهم وخيلهم شجاعة وجراحة: لأنه لا يثبت عند انكشاف الناس وانهمائهم إلا أبطال الرجال. ويروى أن حنزة رضي الله عنه أعلم يوم بدر بريش نعامية: فقال بعض المشركين من المعلم بريش نعامية قليل حنزة. قال ذلك الذي فعل بنا الأفاعيل. قال أحمد وإنما يسومون ليغرفوا فيثبوا ولا ينهمزوا مع من انهمز لأنه عرف موقعهم.

١٢ وأجرد كالسرحان يضربه الندى ومحبوكة كالسيد شقاء صليماً

الأجرد الفرس القصير الشعر. والسرحان الذنب. وقوله يضربه الندى يعني الذنب: وذلك أسرع له: كقول طفيل الغنوي وهو يصف فرساً:

كأنه بعدما صدرن من عرق سيد تظّر جناح الليل مبلول

تظّر أصابه المطر فهو يبادر. السيد الذنب. قول طفيل كأنه يريد فرساً وصدرن يعني خيلاً سبقت الخيل بصدورها يقال للفرس إذا سبق الخيل بصدره جاء مصدراً. فيقول كأن هذا الفرس لما سبق الخيل بصدره ذنب أصابه مطر: وقد جناح الليل أي أقبل: فهو يبادر موضعه. ويقال تظّر أسرع: ويقال انخرجوا بنا نستظّر أي نقوم في المطر: ويقال تظّرت بفلان فرسه أي أسرعته. يقول فكان هذا الفرس وقد سبقت الخيل بصدورها ذنب أصابه مطر وقد أذكره الليل فهو مبادر مبيتته ومأواه فهو لا يألو وكذلك هذا الفرس يبلغ غاية عدوه. ومثله قول دكين:

مصدّر لا وسط ولا تال فهو يقدي بالأبين والخال

يقول قد سبق الخيل بصدره وليس هو في وسطها ولا يتلوها. والعرق السطور من الخيل أو طير أو غير

^{٥٥} MSS. : نفسه : but this is inconsistent with the following word علمته ; See LA 15, 205, 4.

^d LA 15, 302, 10, etc.

^e شقاء for نيقاء

^f LA 6, 116, 17.

٢٥

^g See LA, 6, 116, 19, and 18, 7, 17 (LA reads corruptly بأل). أب pl. of أبيت.

عَشِيتُ الْيَوْمَ دَارَا هَيَّجَنِي^x لِرَبَّانَ بن سَيَّارِ بن عَمْرِو
لِيَلِيَّ تَسْتَنِيكَ بِجِدِّ رَثْمٍ وَمَقْلُوقٍ عَلَيْهِ الْقَرْمُ يَجْرِي

ويروى شَأْنٌ خَلِينَا ❖

٩ نَظَارِدُهُمْ نَسْتَنْقِذُ الْجُرْدَ كَالْقَنَا وَيَسْتَنْقِذُونَ السَّمْهَرِيَّ الْمُقَوَّمَا

• الجُردُ الخيلُ القصيرةُ الشعرُ وذلكَ مدْحٌ لها. والسّمهريّ القنا. والمقوّمُ المثَقَفُ. ويروى^z * نَقَاتْلُهُمْ نَسْتَنْقِذُ
الجُردَ كَالْقَنَا * وَيَسْتَوْدُونَ السّمهريّ الْمُقَوَّمَا * قال أحمد يقول نَسْتَنْقِذُ الْخَيْلَ الْجُردَ مِنْهُمْ وَنُجِرُ أَصْحَابَهَا
الرِّمَاحَ نَتَرَكُهَا فِيهِمْ إِذَا طَعَنَّاهُمْ فَهُوَ أَغْنَتْ لَهُمْ. وشبيهٌ به قول الآخر *^a وَنُجِرُ فِي الْهَيْجَا الرِّمَاحَ وَنَدَّعِي *
يقول نَطَعْنُهُمْ بِالرِّمَاحِ وَنَتَرَكُهَا فِيهِمْ. وقوله وَنَدَّعِي وهو أَن يَقُولُ لَهُ خُذْهَا مِنِّي وَأَنَا ابْنُ فُلَانٍ فَهُوَ أَقْتُلُ لَهُمْ.
والسمهريّ الصُّلبُ الشديدة: قدِ اسْمَهَرَ الْأَمْرُ إِذَا اشْتَدَّ ❖

١٠ عَشِيَّةٌ لَا تُغْنِي الرِّمَاحَ مَكَانَهَا وَلَا النَّبْلُ إِلَّا الْمَشْرِفِيَّ الْمُصِمَّا

يعني أَنَّهُمْ لَشِدَّةٌ غَيِظُهُمْ وَحَزَنُهُمْ اسْتَقَالُوا عَمَلَ الرِّمَاحِ وَالنَّبْلِ فَتَنَازَلُوا بِالسُّيُوفِ. وَالْمَشْرِفِيَّةُ الْمُنْسُوبَةُ
إِلَى الْمَشَارِفِ وَهِيَ قُرَى لِلْعَرَبِ تَدْنُو مِنَ الرِّيفِ: وَيُقَالُ بَلْ هِيَ مَنْسُوبَةٌ^b إِلَى مَشْرِفٍ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ.
وَالْمُصِمِّمُ الَّذِي إِذَا وَقَعَ فِي الضَّرْبَةِ غَمَضَ مَكَانَهُ وَصَمَّ. قال أحمد نَصَبَ الْمَشْرِفِيُّ عَلَى الْمَعْنَى كَأَنَّهُ ارَادَ
بِقَوْلِهِ لَا تُغْنِي الرِّمَاحُ أَي لَا نَسْتَعِيلُهَا وَلَا نَسْتَعِيلُ إِلَّا الْمَشْرِفِيَّ. قال أحمد الْمُصِمِّمُ الَّذِي يَنْزِي الْعَظْمَ بَرِيًّا
١٥ حَتَّى كَانَتْهُ وَقَعَ فِي الْمَفْصِلِ مِنْ سُرْعَةِ مَضَاهِ: وَالْمَطْبَقُ الَّذِي يَقَعُ عَلَى الْمَفْصِلِ وَمِنْهُ قَوْلُ الْكُتَيْبِ يَصِفُ رَجُلًا
شَبَّهُهُ بِالسَّيْفِ:

فَأَرَاكَ حِينَ تُهَزُّ عِنْدَ ضَرْبَةٍ فِي النَّابَاتِ مُصِمِّمًا كَطَبَقٍ

أي هُوَ يُضَيِّ فِي نَفْسِ الْعَظْمِ وَيَبْرِيه فَكَانَتْهُ أَمَّا طَبَقٌ أَي وَقَعَ عَلَى الْمَفْصِلِ: أَي فَهَذَا الرَّجُلُ حِينَ
يُهَزُّ لَا يَنْوُبُ مِنَ الْخُطُوبِ كَهَذَا السَّيْفِ فِي مَضَاهِ: أَي يَرْكَبُ مَعَالِيَ الْأُمُورِ وَشِدَادَهَا وَلَا يَثْبِيهِ شَيْءٌ
٢٠ كَهَذَا السَّيْفِ ❖

١١ لَدُنْ غُدُوَّةٍ حَتَّى آتَى اللَّيْلُ مَا تَرَى مِنْ الْخَيْلِ إِلَّا خَارِجِيًّا مُسَوِّمًا

^x See ante, p. 49, l. 11-12.

^y Agh. Yak. بِمَا الْقَنَا; Bm مِنْهُمْ

^z See reading in BQut. 410, 13 (see also Khiz. 2, 7, 28).

^a Ante, No. VIII, 11.

^b Acc. to Mz this is expln. of Ibn al-Kalbī; Mz and Bm add وَقِيلَ مِنْ لَحْمٍ

^c So Agh. and all MSS. Ham. (188) reads *šadr* thus: لَا تَرَى: مِنَ الصَّبْحِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ

٥ صَبْرَنَا وَكَانَ الصَّبْرُ فِينَا سَجِيَّةً بِأَسْيَافِنَا يَقْطَعْنَ كَفًّا وَمِعْصَا

أَصْلُ الصَّبْرِ الْحَبْسُ: وَمِنْهُ ٥ الْحَدِيثُ أَنَّهُ يَثْقُلُ دَابَّةً صَبْرًا أَيْ تُنْسَلِكُ فَتُقْتَلُ. وَالسَّجِيَّةُ الطَّبِيعَةُ وَالْمِعْصَمُ مَوْضِعُ السَّوَارِ. وَيُرْوَى يَخْذَمْنَ كَفًّا وَمِعْصَا: وَاصِلُ الْخَذَمِ الْقَطْعُ: وَيُرْوَى * صَبْرَنَا وَكَانَ الصَّرْبُ مِنَّا سَجِيَّةً * ❖

٦ ٢ فَيَلْقَنَ هَامًا مِنْ رِجَالِ أَعَزَّةٍ عَلَيْنَا وَهُمْ كَانُوا أَعَقَّ وَأَظْلَمَا

الهَامُ جَمْعُ هَامَةٍ. وَهُمْ كَانُوا أَعَقَّ وَأَظْلَمَا: يَقُولُ بَدَّوْنَا بِأَظْلَمَ عَلَى إِعْزَازِنَا: كَمَا قَالَ قَيْسُ بْنُ الْحَخِيمِ:
قَاتَ لَنَا النَّاسُ مَعْشَرًا ظَفِرُوا قَتُّ فَاِنَا بِقَوْمِنَا خَلْفُ
وَكَقُولُ الْحَارِثُ بْنُ وَعَلَةَ الشَّيْبَانِي:

٢ قَوْمِي هُمْ قَتَلُوا أُمِّمَ أَخِي فَإِذَا رَمَيْتُ يُصِيبُنِي سَهْمِي
فَلَنْ عَفَوْتُ لَأَعْفُونَ جَلَا وَلَنْ سَطَوْتُ لَأَوْهِنَ عَظْمِي

وَيُرْوَى مِنْ رِجَالِ أَحَبَّةٍ إِلَيْنَا. وَيُرْوَى مِنْ أَنَاسٍ أَحَبَّةٍ إِلَيْنَا ❖

٧ ٣ وَجُوهُ عَدُوٍّ وَالصُّدُورُ حَدِيثُهُ بُودٍ فَأَوْدَى كُلُّ وَدٍ فَأَنَعَا

أَي بِالْع. وَلَمْ يَزِرْ أَبُو عَكْرَمَةَ هَذَا الْبَيْتَ. الْمَعْنَى وَجُوهُ عَدُوٍّ * * * * أَي بِالْعِ فِي الْإِيْدَاءِ وَالذَّهَابِ:
وَمِنْهُ قَوْلُ طَرْفَةٍ:

٣ فَيَا عَجَبًا مِنْ عَبْدِ عَمْرِو وَبَنِيهِ تَقْدَرَامَ ظُلْمِي عَبْدُ عَمْرِو فَأَنَعَا

أَي بِالْع. وَمِنْهُ دَقَّ الدَّوَاءُ فَأَنَعَمَ أَي بِالْعِ فِي دَرَقِهِ. وَهُوَ عَبْدُ عَمْرِو بْنِ بَشْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ ضُبَيْعَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ ثَلْبَةَ ❖

٨ ٤ فَلَيْتَ أَبَا شَيْلٍ رَأَى كَرَّ خَيْلِنَا وَخَيْلِهِمْ بَيْنَ السِّتَارِ فَأَظْلَمَا

السِّتَارُ وَأَظْلَمَ مَوْضِعَانِ. أَبُو شَيْلٍ مُلَيْطُ بْنُ كَعْبِ الْمُرِّيِّ وَهُوَ الَّذِي هَجَا زَبَانَ بْنَ سَيَّارِ بْنِ عَمْرِو فَقَالَ:

^a Mz, Bm, V, also Ham. Agh. and Cairo print, read مِنَّا

٢٠

^b LA 6, 107, 9.

^p Agh. Ham. BQut. have نَفْلَقُ

^q Not found in Lexx. etc.; apparently belongs to poem in Ašma'iyāt 49.

^r See Ham. p. 97, and for 2nd v. LA 17, 345, 13.

^s Mz gives وَجُوهَ as alternative reading. V وَأَنَعَا. Agh. has not this v.

^t A lacuna in origl.

^u Dīw. 16, 1 (Ahlw. p. 71).

٢٥

^v Bakrī 94, 6, as text: Yak. 1, 313, 3 with شَرِ and وَأَظْلَمَا (latter also in Bm and V).

وإِنَّمَا سَارَتْ إِلَيْهِمْ مُحَارِبٌ مَعَهُ لِلْجَلْفِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ فَقَالَ الْحَصِينُ :

أَيَا أَخَوَيْتَا مِنْ أَبِينَا وَأُمِّنَا إِلَيْكُمُ وَعِنْدَ اللَّهِ وَالرَّحِمِ الْعُذْرُ

ويقال إِنَّهُ لَمَّا هَلَكَ سَعْدُ بنُ زَيْدٍ مَنَاةَ بنِ تَمِيمٍ وَعِنْدَهُ سَلَمَى بنتُ مَالِكِ بنِ عَنَمٍ ذَهَبَتْ وَهِيَ مَالِكِ بنِ سَعْدِ بنِ زَيْدٍ مَنَاةَ فَتَرَوَّجَهَا مَالِكُ بنُ ثَعْلَبَةَ بنِ دُودَانَ بنِ أَسَدٍ فَقَالَتْ لَهَا نِسَاءُ بَنِي دُودَانَ بنِ أَسَدٍ مَا زَنَيْتُكِ هَذَا الَّذِي جِئْتِنَا بِهِ فَقَالَتْ هَذَا زَنَيْتِي فَقَالَ الْأَسَدِيُّ :

لَيْسَ بَنُو الزَّنِيَّةِ مِنْ حَيِّ أَسَدٍ حَقًّا وَلَا سَعْدٍ وَلَيْسُوا مِنْ أَحَدٍ
جَاءَتْ بِهِ سَلَمَى إِلَيْنَا مِنْ بُعْدٍ فَأَصْبَحَ الزَّنِيَّةُ فِينَا ذَا عَدَدٍ

٢ ^٨ بَنِي عَمِنَا الْأَذْنَيْنِ مِنْهُمْ وَرَهْطَنَا فَرَازَةَ إِذْ رَأَمَتْ بِنَا الْحَرْبُ مُعْظَمًا

ويروى * مَوَالِينَا الْأَذْنَيْنِ مِنْهُمْ وَقَوْمَنَا * ويروى إِذْ رَأَمَتْ مِنَ الشَّرِّ مُعْظَمًا ❖

٣ ^٩ مَوَالِي مَوَالِينَا الْوِلَادَةُ مِنْهُمْ وَمَوَالِي الْيَمِينِ حَالِسًا مُتَقَسِّمًا ١٠

يقول منهم الْوِلَادَةُ وَمَوَالِي الْيَمِينِ كما تقول القوم قَانِمٌ وَقَاعِدٌ أَيِ مِنْهُمْ قَانِمٌ وَمِنْهُمْ قَاعِدٌ : وَرَأَيْتُ النُّقُومَ قَانِمًا وَقَاعِدًا وَقَانِمٌ وَقَاعِدٌ : وَكَانَ الْقَوْمُ قَانِمًا وَقَاعِدًا وَقَانِمٌ وَقَاعِدٌ : ^١ وَيُروى قَدْ تُقَسِّمًا مَوَالِي الْيَمِينِ يريد الْخِلْفَ ❖

٤ ^١ وَلَمَّا رَأَيْتُ الْوُدَّ لَيْسَ بِنَافِعِي وَأَنْ كَانَ يَوْمًا ذَا كَوَاكِبٍ مُظْلِمًا

١٥ جَعَلَ فِي كَانَ مَجْهُولًا يُرِيدُ فِي الشِّدَّةِ : كَقَوْلِ النَّافِئَةِ :

^ك تَبْدُو كَوَاكِبُهُ وَالشَّمْسُ طَالَعَةٌ نُورٌ بِنُورٍ وَإِظْلَامٌ بِإِظْلَامٍ

وَقَالَ الْأَصْبَغِيُّ وَهُوَ كَقَوْلِ الْمُخَذَّبِ صَاحِبَةِ : لَا رَيْنَكَ الْكَوَاكِبَ بِالنَّهَارِ وَهُوَ كَقَوْلِ طَرَفَةَ :

^ل إِنْ تُنَوِّلَهُ فَقَدْ تَنَنَعُهُ وَتُرِيهِ التَّجَمَّ يَجْرِي بِالظُّهْرِ

(قَدْ تَحَرَّمَهُ ^م فِي الْأَصْلِ) وَيُروى لَمَّا رَأَيْنَا الْوُدَّ لَيْسَ بِنَافِعٍ ❖

^٨ Agh. l. c. إِنَّ دَارَتْ

^٩ So Mz, V, K 1 and 2, Const. and Cairo prints. Bm and Ham. 190, 27, followed by Thorb., read مَوَالِيكُمُ مَوَالِي الْوِلَادَةِ مِنْهُمْ. Ham. 187 has a different reading, مَوَالِينَا مَوَالِي الْوِلَادَةِ مِنْهُمْ

^١ So in Ham. p. 187.

^ل So Agh. Ham. 189 has diff. *šadr*: وَلَمَّا رَأَيْنَا الصَّبْرَ قَدْ حِيلَ دُونَهُ وَإِنْ Thorb. following Mz comm.

٢٥ لَا الْوُدَّ نُورٌ وَلَا الْإِظْلَامُ بِإِظْلَامٍ : ^ك Dīw. 26, 5 (Ahlw. p. 27) with 'uz thus : وَإِنْ

^ل Dīw. 5, 15 (Ahlw. p. 61).

^م Not so in Dīw. or in readings cited by Ahlw.

الله صَلَّعَمَ قَالُوا نَحْنُ بنو الزَّرْنِيَّةِ : فقال أنتم بنو الرُّشْدَةِ : فقالوا يا رسول الله لا نُحِبُّ أن نكون كَبَنِي مُحَوَّلَةٍ : وزِنِيَّةُ المَرَأَةِ آخِرُ وَلَدِهَا وكذلك عَجَزَتْهَا وَنَضَّضَتْهَا . وَأُمُّ ذِيانَ وَأَنَامِرٍ وعامرُ بنِي بَغِيضٍ بن رَيْثِ المُفْدَاةِ بنت ثعلبة بن عُكَّابَةَ . وَأُمُّ غَيْظٍ وَسَهْمٍ ومالكُ بنِي مُرَّةَ بن عوف بن سعد بن ذُبْيَانَ سَلَمَى بنت مالِكِ ابن حَنْظَلَةَ . وبمَّا يروى في خَبَرِ عوف بن لُؤَيٍّ أيضًا أَنَّهُ لَمَّا مَاتَ سَعْدُ بن ذِيانَ قَالَ ثعلبةُ بن سعد لِعَوْفٍ أَخِيهِ أَنَّمَا أَنْتَ ابْنُ لُؤَيٍّ ومالكُ في مِيرَاثِ سَعْدٍ شَيْءٌ . فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَوْفٌ أَتَى أُمَّهُ فَذَكَرَ لَهَا ذَلِكَ : فقالت صَدَقَ والله ثعلبةُ بن سعدُ إِنَّكَ لَأَبْنُ لُؤَيٍّ فَرَكِبَ لِيَلْحَقَ بِأَهْلِهِ وَنَسِيَهُ : وَأَوْرَدَ فِرَارَهُ نَعْمَهُ فَلَمَّا رَأَاهُ قَالَ مَا هَذَا الرَّابِيبُ . قال هذا ابنُ أَخِيكَ عوفُ : مَنَعَهُ ثعلبةُ مِيرَاثَ أَبِيهِ : فَرَكِبَ لِيَلْحَقَ بِنَسَبِهِ وَأَصْلِهِ . فَطَلَبَهُ فِرَارُهُ فَأَمْسَكَهُ وقال :

أَمْسِكَ عَلَيَّ ابْنَ لُؤَيٍّ جَمَلُكَ تَرَكَكَ الْقَوْمُ وَلَا مَتْرَكَ لَكَ

١٠ (ويروى عَرَجٌ) . اِرْجِعْ يَا بن أَخِي فَلَكَ مِنْ مَالِي مِثْلُ مَا يُصِيبُكَ مِنْ مِيرَاثِ أَبِيكَ وَأَنَا أَزْوَجُكَ ابْنَتِي هَذَا بنت فِرَارَةٍ . فَرَجَعَ مَعَهُ فَوْقَى لَهُ فَرَوْجُهُ وَأَعْطَاهُ فَوَلَدَتْ لَهُ هُنْدُ مُرَّةَ بن عَوْفٍ . وفي ذلك يقول الحارثُ بن ظَاهِرٍ في يَوْمِ الفِجَارِ :

رَفَعْتُ الرُّمَحَ إِذْ قَالُوا قُرَيْشُ^٥ وَشَبَّهْتُ السَّمَانِلَ وَالْقِيَابَا
فَمَا قَوْمِي بِثَعْلَبَةَ بنِ سَعْدٍ وَلَا بِفِرَارَةَ الشُّعْرِ الرِّقَابَا
وَقَوْمِي إِنْ سَأَلْتَ بَنُو لُؤَيٍّ بِمَكَّةَ عَلَّمُوا مُضَرَ الضَّرْبَا

١٥

ولذلك هَرَبَ مِنَ النُّعْمَانِ عِنْدَ قَتْلِهِ خَالِدُ بن جَعْفَرٍ (وهو في جِوَارِ النُّعْمَانِ) إِلَى قُرَيْشٍ . فَلَجَأَ إِلَيْهِمْ . وكانت بنو سعد بن ذُبْيَانَ قد^٥ أَهْلَبَتْ عَلَى بنِي سَهْمٍ مَعَ بنِي صِرْمَةَ : وَأَهْلَبَتْ مَعَهُمْ مُحَارِبُ بن نَحْصَفَةَ . فساروا إِلَيْهِمْ وَرَأْسُهُمْ خُمَيْصَةُ بن حَوْمَلَةَ الصِّرْمِيِّ . نَكَصَتْ عَنِ الحَصِينِ بن الحُطَامِ قَبِيلَتَانِ وهما عُذْوَانُ بن وائِلَةَ بن سَهْمٍ^٥ وَعَبْدُ غَفَرٍ بن وائِلَةَ بن سَهْمٍ فَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا بنو وائِلَةَ بن سَهْمٍ ٢٠ والحَرْقَةُ . فسَارَ إِلَيْهِمْ فَلقِيَهُمُ الحَصِينُ وَمِنْهُمُ بَدَارَةُ مَوْضِعٍ فَظَفِرَ فِيهِمْ وَهَزَمَهُمْ وَقَتْلَ مِنْهُمْ فَأَكْثَرُ : فلذلك يقول الحَصِينُ بن الحُطَامِ :

فَلا غَرَوَ إِلَّا يَوْمَ جَاءَتْ مُحَارِبُ^٤ يَفْزُدُونَ أَلَمَّا كُلُّهُمْ قَدْ نَكَبَا
مَوَالِي مَوَالِينَا لِيَسْبُوا نِسَاءَنَا أَتَعَلَبَ قَدْ جِئْتُمْ بِنِكَوَاءِ ثَعْلَبَا

^c See *post*, No. LXXXIX, vv. 15, 8, 9.

^d Agh. 12, 125, 1-2 has أَهْلَبَتْ ; the two words have closely approximate meanings (Lane 439 b ٢٥ and 624 a).

^e Agh. 12, 125, 17 has عبد عمرو

^f See *post*, No. XC. vv. 9, 10 (different readings).

وَأُمُّ غُظْفَانَ تُكَمَّةُ بِنْتُ مُرَّ بن أَذْرَ: وَلَدَتْ غُظْفَانَ بن سَعْدٍ وَأَعْصَرَ بن سَعْدٍ: وولدت أيضاً سُلَيْمًا وسَلَامَانَ وهازناً بنِي منصور بن عَكْرَمَةَ بن حَصَفَةَ فهؤلاء الثلاثة إخوة غُظْفَانَ وَأَعْصَرَ لِأُمِّهِمْ: وَغُظْفَانَ وَأَعْصَرَ أَخَوَانِ لِأَبِي وَأُمِّ. وَأَعْصَرَ ابن سَعْدِ بن قَيْسٍ: وهو لَقَبٌ واسمه مُنَبِّهٌ: وَإِنَّمَا عَصَرَ بَيْتَ قاله:

قَالَتْ عُمَيْرَةُ مَا لِأَبِيكَ بَعْدَمَا^x نَفَدَ الشَّبَابُ أَتَى يَلُونُ مُنْكَرُ
أَعْمَيْرُ^y إِنَّ أَبَاكَ غَيْرَ لَوْنُهُ مَرُّ اللَّيَالِي وَاخْتِلَافُ الْأَعْصَرِ

^z وَأَعْصَرَ تُسَمَّى دُخَانًا وَذَلِكَ أَنَّ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ الْيَمَنِ أَغَارَ عَلَى مَعَدٍ فَدَخَلَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ كَهْفًا فَدَخَنَ عَلَيْهِمْ مُنَبِّهٌ فَهَلَكُوا فَتُسَمَّى دُخَانًا: فَقَنِيٌّ وَاهِلَةٌ يَقَالُ لَهَا ابْنَا دُخَانٍ. وَقَالَ منصور بن عكرمة بن حَصَفَةَ فِي ذَلِكَ:

إِنَّا وَجَدْنَا أَعْصَرَ بن سَعْدٍ مُيَمَّمَ الْبَيْتِ رَفِيعَ الْمَجْدِ
أَهْلَكَ ذَا الْإِسْوَارِ عَنْ مَعَدٍ

١٠

وَقَدِمَ وَفَدُ بنِي مُرَّةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ أَحْمَدُ: فَمَا أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ الْمَدَائِنِيُّ وَهُمْ ثَلَاثَةُ عَشَرَ رَجُلًا عَلَيْهِمُ الْحَارِثُ بن مُرَّةَ قَدِمُوا بَعْدَ الْفَزَارِيِّينَ. قَالَ وَقَدْ قِيلَ لِي أَنَّهُمْ قَدِمُوا قَبْلَ الْفَزَارِيِّينَ فِي سَنَةِ تِسْعٍ. فَقَالَ الْحَارِثُ يَا مُحَمَّدُ إِنَّا بَنُو لُؤَيٍّ بن غَالِبٍ. قَالَ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: يَا بَنِي عَوْفٍ كَيْفَ تَرَكْتَ أَهْلَكَ وَالْبِلَادَ. قَالَ تَرَكْتُ الْبِلَادَ مُجْدِبَةً وَأَهْلَهَا مُسْتَبْرُونَ فَأَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِينَا. ١٥ قَاتَلَ اللَّهُمَّ أَسْقِيهِمُ الْقَيْثَ. فَاسْلُكُوا وَأَقَامُوا أَيَّامًا: وَأَمَرَ لَهُمْ بِجَوَائِزٍ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ بِعَشْرِ أَوَاقٍ وَأَعْطَى الْحَارِثَ اثْنَتَيْ عَشَرَ أَوْقِيَّةً فِضَّةً: فَانْصَرَفُوا فَوَجَدُوا بِلَادَهُمْ مُطْرَتٌ يَوْمَ دَعَا لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حِجٍّ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مُطَرْنَا يَوْمَ دَعَوْتَ لَنَا وَكَانَ الْحَيَاةُ قَلْدَتْنَا السَّمَاءُ أَقْلَادَ الْوَدْعِ: فِي كُلِّ خَمْسٍ عَشْرَةٍ لَيْلَةً مَطَرَةٌ جَوْدٌ. فَرَأَيْتُ الْإِبِلَ تَأْكُلُ بَارِكَةً وَغَنَمُنَا مَا تُورِغُنَا تَرْجِعُ فَتَقِيلُ. مِنَ الْقَائِلَةِ. وَرَيْثٌ وَعَبْدُ الْعُزَّى ابْنَا غُظْفَانَ أُهْمَا أَسِيلَةُ بِنْتُ عُكَّابَةَ بن صَعْبٍ بن عَلِيٍّ بن بَكْرِ بن وَائِلٍ. وَوَفَدَ بَنُو ٢٠ عَبْدِ الْعُزَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ لَهُمْ مَنْ أَنْتُمْ: فَقَالُوا نَحْنُ بَنُو عَبْدِ الْعُزَّى: فَقَالَ أَنْتُمْ بَنُو عَبْدِ اللَّهِ فَسُئِلُوا بِهِ وَرَضَوْهُ: وَسَمَّيْتُهُمُ الْعَرَبُ بنِي مُحَوَّلَةَ. فَهُنَا قَوْلُ الْفَرَزْدَقِ يَهْجُوهُمْ:

بَعْنَرِي لَيْنٌ كَانَتْ مُحَوَّلَةُ اشْتَرَتْ سِبَاطِي مَا آبَتْ بِحَيْرٍ تَجَارُهَا^b

وَوَفَدَ حَضْرَمِيُّ بن عَامِرٍ بن مُجَمِّعٍ بن مَوَالَّةَ بن هَتَامٍ بن صَبِّ بن كَعْبٍ بن قَيْسٍ بن مَالِكٍ بن مَالِكِ ابْنِ ثَعْلَبَةَ بن دُودَانَ بنِ اسْدٍ أَحَدُ بَنِي الزَّنِيَّةِ: وَالزَّنِيَّةُ مَالِكُ بن مَالِكِ بن ثَعْلَبَةَ بن دُودَانَ: نَسَبُهُمْ رَسُولُ

^x MSS. نَفَذَ, which may possibly be accepted in the sense of مَضَى.

^y LA 6, 257, 15 30

(with أَعْمَيْرُ for أَبُي).

^z See LA 17, 7, 3.

^a See LA 4, 369, 22 ff.

^b Farazdaq Diw. (Hell) 419, 1.

ابو المنذر: هو الحَصِينُ بن الحَمَامِ بن ربيعة بن مساب بن حرام بن وائلة بن سهم بن مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان بن بغيض بن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن تزار. قال احمد وروى لنا أصحابنا من اهل النسب انكليثون وغيرهم ان الباردة بنت عوف بن غنم بن عبدالله بن غطفان كانت تحت لؤي بن غالب فولدت له عوفاً: وهلك لؤي فرجعت الى قومها غطفان فتزوجها سعد بن ذبيان بن بغيض بن ريث ابن غطفان وتبني عوفاً: فأصابته غطفان سنة فتحملوا وتركوا عوفاً في الدار هزليلاً: فقال لو كنت من هؤلاء ما تركت. فعن له فرارة بن ذبيان (واسم فرارة عمرو وأما سبي فرارة لأن سعد بن ذبيان فرّ ظهراً فكانت به فرارة) وعرف ما اراد فقال:

عَوَجَ عَلَيَّ ابْنُ لُؤَيٍّ جَمَلُكَ تَرَكَكَ الْقَوْمُ وَلَا مَتْرَكَ لَكَ

(ويروى ولا مَترَلْ لك) فثبت نسبهم فيهم. فولد عوف مرة فصار عوف بن لؤي في غطفان ينتسب ولده ١٠ فيقولون مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان بن بغيض بن ريث. ويقال إن أصل وقوع عوف بن لؤي بن غالب في بلاد غطفان أنه خرج في ركب من قريش فلما كان في ارض غطفان أبطأ به جملة وانطلق من كان معه فأثاء ثعلبة بن سعد بن ذبيان وهو سيد بني ذبيان فحبسه عنده وزوجه فشاع نسب في غطفان. ولم يزل بنوه بنو مرة بن عوف سادة غطفان وأشرافهم. وقد روي عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال: لو كنت مستلحقاً حياً من العرب لاستلحقت بني مرة لما كُنا نعرف فيهم من الشرف البين مع ما كُنا نعرف من موقع عوف ١٥ ابن لؤي بتلك البلاد: ثم قال لبعض أشرافهم إن يشتم ان ترجعوا للنسبكم من قريش فافعلوا. فعرض ذلك على قومه فاختلقوا عليه وكانوا اشراف قومهم فكبروا ان يتركوا نسبهم في قومهم ولهم فيهم من الشرف والفضل ما ليس لغيرهم: كان منهم سنان بن ابي حارثة بن مرة بن نضبة بن غنم بن مرة بن عوف بن سعد ابن ذبيان الذي كان زهير بن ابي سلمى يدعوه وابنه هرم الجواد: ومنهم خارجة بن سنان بن ابي حارثة: وأما سبي خارعة لأن أمه ماتت وهو في بطنها فبقر بطنها فاستخرج فسبي خارعة وسيت أمه ٢٠ البقرة. والحصين بن الحمام المري وهاشم بن حرملة والحارث بن ظالم كل هؤلاء كان شريفاً سيّداً ولهاشم ابن حرملة يقول الشاعر:

أَحْيَا أَبَاهُ هَاشِمُ بْنُ حَرْمَلَةَ يَوْمَ الْهَبَاتَيْنِ وَيَوْمَ الْيَعْمَلَةِ
تَرَى الْمُلُوكَ حَوْلَهُ مُعْرَبَلَةً يَشْتُلُ ذَا الدَّنْبِ وَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ
وَرُمُّهُ لِلْوِلْدَاتِ مَشْكَلَةً

٢٠ See LA 14, 3, 15-17 (all 5 vv.), and 13, 94, 5 (last 3 vv.); also Bakrī, 397, 14-15 (first 4 vv.), ٢٠ Ibn Hishām, *Ṣīrah*, 65, and Agh. 13, 146, 24 (vv. 1, 2, and 5) and *id.* p. 147, 6 (vv. 1, 4, 3). Hāshim b. Ḥarmalah was the slayer of Mu'āwiyah brother of al-Khansā. The story of the alleged relationship of the Banū Murrah to Quraish through 'Auf. b. Lu'ayy is told in Ibn Hishām, pp. 63-66.

اي في كفه قوس ونصال. غنمة يعني صوت الوتر: يصف صائداً: اي نَمَّ الوترُ على الصائد. ومُتَلَبِّبٌ مُتَخَزَمٌ مُتَهَيَّئٌ. والجشُّ: قَضِيبٌ خفيفٌ وأما يريد القوس. وقال آجَشٌ ولم يقل جَشَاءً فيذهب إلى القوس لأنه ذهب إلى القَضِيب: والجشَّة غَلْظُ الصَوْتِ وان يكون فيه كالبُحَّة. وأقْطَعُ جمع قِطْعٍ. والقِطْعُ نُصْلٌ عريض قصير. والمذروبة المُحَدَدَةُ: قال الشاعر يصف فرساً:

لَهَا عَكَنٌ تَرُدُّ النَّبْلَ خُنْسًا وَتَهْزَأُ بِالْمَعَايِلِ وَالْقِطَاعِ

اي تَسْتَخِفُّ بها ولا تُبَالِيها. قال أَنْتَ الْوَفِيُّ فخطبَ ثُمَّ قال * واذا رَمَاهُ الْكَاشِحُونَ رَمَاهُمْ * تَرَكَ الْخِطَابَ وجاءَ بِعَنْبِهِ: كما قال الآخر:

إِلَى هَوْدَةَ الْوَهَابِ أَعْمَلْتُ مِدْحَتِي أَرْجِي عَطَاءً فَأَضْلَا مِنْ نَوَالِكَا

وقال الله جلَّ وعزَّ^٩ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ وَمِثْلَهُ قَوْلَ عَنَدَةَ:

حَلَّتْ بِأَرْضِ الرَّائِرِينَ فَأَصْبَحَتْ عَسِيرًا عَلَيَّ طَلَابُكِ ابْنَةُ مَخْرَمِ

[قال] فَأَصْبَحَتْ ثُمَّ قال طَلَابُكِ: وهذا كثير في القرآن والكلام. واصل الكاشح المتأخر يقال كَشَحَ عن الماء اذا تأخر عنه فلم يَدْبُ ولم يَشْرَبْ إِمَّا مِنْ بَرْدٍ وَإِمَّا مِنْ خَوْفٍ: وكذلك في الْمَوْدَةِ هو المتأخر عن مَوْدَتِكَ ❖

٢٦ وَلِدَاكُمْ زَعَمْتَ تَعِيمُ أَنَّهُ أَهْلُ السَّمَاحَةِ وَالنَّدَى وَالْبَاعِ

١٥ الْبَاعُ الْبَسْطَةُ فِي النَّدَى وَالْجُودِ. وَالسَّمَاحَةُ السُّهُلَةُ. وَالنَّدَى السَّخَاءُ بِالْإِعْطَاءِ. وَالْبَاعُ التَّوَسُّعُ فِيهِ ❖

XII وَقَالَ الْحَصَيْنُ بْنُ الْحَمَامِ الْمُرِّي^{١٠}

١ جَزَى اللَّهُ أَفْنَاءَ الْعَشِيرَةِ كُلَّهَا بِدَارَةِ مَوْضُوعٍ عُقُوقًا وَمَأْتَمًا

كذا روى ابو عكرمة لم يَرِدْ على هذا النَّسَبِ شيئاً. قال احمد: قال هشام بن محمد بن السائب الكَلْبِيُّ

^٩ LA 17, 161, 8 (subject a coat of mail according to LA).

^{١٠} Qur. 10, 23.

^{١١} Mu'all. 6.

٢٠

^{١٢} أَنْتَ الَّذِي al-Qālī; وَلِدَاكُمْ: all others; وَلِدَاكُمْ: al-Qālī and 2 (and Cairo print)

^{١٣} Of this poem Agh. 12, 125-6 has the following verses: 1, 2, 4-6, 9, 11-15, 32, 39; Yak. 2, 534 has vv. 1, 2, 4-6, and Yak. 1, 313 vv. 8-10; Khiz. 2, 7, has vv. 1, 2, 4-6, 8-11; and the Ham. on p. 93, v. 6, and on pp. 187-190 a poem consisting of vv. 25, 3, 36, 11, 14, 15, 4 b (with other beginning), 5, 6, 4 a (with other ending), 40, in this order; BQut. 410 has the poem in Ham. 93, 20 and a v. containing a v. l. of v. 32. Bakrī 338. 10 has v. 1 as in text. See No. X ante, and No. XC post, for the occasion of the poem, as well as Agh. 12 ut sup.

اراد من ليثٍ مخدرٍ فقدّم النعت : والمُخْدِرُ الأسدُ الذي قد اتَّخَذَ الْأَجَمَةَ خِدْرًا : وكلٌّ ما اسْتَدَرَ من السِّبَاعِ فلم يظهرْ فهو أَخْبَثُ لَهُ : ومن هذا قيل ذَنْبُ الْغَضَا . والمُعِيدُ الذي يفعل الشيءَ الْمَرَّةَ بعد الْمَرَّةِ . والوِقَاعُ جمع وَقْعَةٍ كَوَقْعَةِ الْحَرْبِ وهي الْوَقْعَةُ والوَقِيعَةُ أي إِنَّهُ مُعِيدٌ لِلْفَرَائِسِ^١ ❖

٢٣ ^m يَأْتِي عَلَى الْقَوْمِ الْكَثِيرِ سِلَاحُهُمْ فَيَيْتُ مِنْهُ الْقَوْمُ فِي وَغَوَاعٍ
° أي يُقَدِّمُ عَلَيْهِمْ مع كثرةِ سِلَاحِهِمْ جُرْأَتِهِ . والوَغَوَاعُ الْجَلْبَةُ وَالْحِيَاخُ . يَأْتِيهِمْ فَيُيَسِّرُهُمْ فَيَسْتُونُ مِنْهُ فِي وَغَوَاعٍ . ❖

٢٤ ⁿ أَنْتَ الْوَفِيُّ فَمَا تُذَمُّ وَبَعْضُهُمْ تُودِي بِذِمَّتِهِ عُقَابٌ مَلَاعٍ
يريد أَنَّهُ يَفِي بِذِمَّتِهِ وَلَا يُخَفِّرُ جَارُهُ إِذَا كَانَ بَعْضُهُمْ يَأْكُلُ أَمَانَتَهُ : وَكَأَنَّ عُقَابًا ذَهَبَتْ بِهَا . وَالْمَلْعُ السُّرْعَةُ . وَهُوَ ههنا الْإِخْطَافُ : يَقَالُ مَرٌّ يَلْعُ مَلْعًا إِذَا مَرَّ سَرِيعًا قَالَ الشَّاعِرُ :
° يَا لَيْتَ شِعْرِي وَاللَّيْ لَا تَنْتَعُ هَلْ أَغْدُونَ يَوْمًا وَأَمْرِي مُجَمِّعُ
وَتَحْتَ رَحْلِي زَفِيَانٌ مِلْعُ كَأَنَّمَا نَائِحَةٌ تَنْفَجُ
تُبْكِي لَيْمَتٍ وَسَوَاهَا أَلْوَجُ

واصل هذا من قولهم أَوْدَى الرَّجُلُ إِذَا هَلَكَ . وَذِمَّتُهُ حُرْمَتُهُ . وَعُقَابٌ مَلَاعٍ أي عُقَابٌ اخْتِلَاسٌ وَهَذَا مَثَلٌ . وَيُرْوَى طَارَتْ بِذِمَّتِهِ . وَمَلَاعٍ مِثْلُ قَطَامٍ . يَقُولُ : أَنْتَ تَتِي بِذِمَّتِكَ وَلَا يُطَمَعُ فِي جَارِكَ وَغَيْرِكَ تَذْهَبُ ١٥ بِذِمَّتِهِ عُقَابٌ مَلَاعٍ : وَاصِلُ الْمَلْعِ الْاِخْتِلَاسُ أي عُقَابٌ اخْتِلَاسٌ . ❖

٢٥ وَإِذَا رَمَاهُ الْكَاشِحُونَ رَمَاهُمْ بِمَعَابِلٍ مَذْرُوبَةٍ وَقِطَاعٍ
الْكَاشِحُونَ الْمُنْخَضُونَ : قَالَ الْأَصْعَمِيُّ أَنَّمَا سُمِّيَ كَاشِحًا لِأَنَّهُ يُعْرَضُ عَنْ مُنْبِضِهِ فَيُؤَلِّهِ كَشْحًا :
وَالْكَشْحُ الْخَاصِرَةُ وَهِيَ وَالْأَهَاءُ . وَأَمَّا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فَإِنِّي أَخْبَرْتُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ سُمِّيَ كَاشِحًا لِأَنَّهُ كَشَحَهُ تَمْلُؤُهُ مِنَ الْغَشِّ وَالْبَعْضَاءُ لِصَاحِبِهِ . وَالْمَعَابِلُ الْتِصَالُ الْوَاحِدَةُ بِمَعْلَةٍ . وَالْقِطَاعُ الْوَاحِدُ قِطْعٌ : وَمِنْهُ قَوْلُ ٢٠ أَبِي ذُوئَيْبٍ :

^p وَنَيْبَتُهُ مِنْ قَانِصٍ مُتَلَبِّبٍ فِي كَفِّهِ جَشْنُهُ أَجَشُّ وَأَنْطَعُ

¹ Kk comm. gives a different explanation : وَقَاعٌ مَصْدَرٌ وَقَاعٌ وَقَاعًا أَيِ أَوْقَعَ غَيْرَ مَرَّةٍ

^m Kk الْكِرَامُ (sic). Mz comm. وَيُرْوَى فَيَطْلُ مِنْهُ . TA 5, 547, 1.

ⁿ Mz يُؤْفِي . For this v. see Yak. 4, 628, 22 (with Mz's reading); Maid. (Freyt.) 2, 811 (Bul. 2, 268), and proverb in LA 10, 221, 4 support the reading تُودِي ^o First three vv. in LA 19, 76, 9. ٢٥

^p See post, No. CXXVI, v. 28.

يقول اذا كانت شدة الزمان تزلت في مجتمع الناس في مجالسهم حيث يأتي السؤال والضيفان. كما قالت
القائلة لزوجها^٩ قريب البيت من النادي: والنادي المجلس. والاوزاع المتفرقة وهو مأخوذ من قولك ورعت
الشيء بين القوم اذا فرقته بينهم وقطعته. ومثله قول زهير:

^٨ يسط البيوت لكي يكون مظنة من حيث توضع جنة المسترديد

وقال طرفة:

^{١٠} ولست بحلال التلاع مخافة^{١١} ولاكن متى يسترديد القوم أرفد

التلاع ههنا ما انخفض من الارض وانما ينزل التلاع كل ليم لا يثري ولا يخيل: وتكون التلاع في
غير هذا الموضع ما ارتفع من الارض وهو ضد من الأضداد ❖

٢٠ ولأنت أجود من خليج مفعم^{١٢} متراكم^{١٣} الآذي ذي دقاع

١٠ الخليج كحل ماء انحلج عن الماء الأعظم وأصل الخلج الجذب. والمفعم الملان. والمتراكم والمتراكب واحد
وهو المضاعف. والآذي السيل. وقوله ذي دقاع اي يدفع الماء بعضه بعضاً لكثرتة. شبه القعقاع في جرده بهذا
الخليج الموصوف. كما قال النابغة:

^{١٤} لما الفرات إذا جاشت غواربه ترمي أواذيه العبرين بالزبد

والآذي الموج والعبران الشطان الواحد عبر ❖

١٥ ٢١ وكان^{١٥} بلق الخيل في حافاته يرمي^{١٦} هن دوالي الزراع

اي في حافات هذا الخليج. شبه أمواجه بخيل بلق لأن الموجة اذا ارتفعت كان ظهرها أبيض فاذا
انقلبت اسود بطنها: اي يرمي الخليج بالموج الذي كأنه بلق الخيل دوالي الزراع. قال احمد: يقول الماء
تعلوه كالحضرة لصفائه فلون الموجة كلون سائر الماء: فاذا أخذت في الانقضاء وانبسطت ظهر للماء حينئذ
بياض عند انبساطها وفنائها: فشبه لون الماء^{١٧} نفسه مع ما يظهر من البياض عند انبساط الموج وفنائها
٢٠ بخيل بلق. ❖

٢٢ ولأنت أشجع في الأعادي كلها من مخدر لئس^{١٨} معيد وقاع

^f See LA 20, 188, 23 (speaker أنم زرع).

^٩ LA 9, 309, 11 (with تكون ردية): poet not named; not in Ahlwardt's *Six Diwāns* (Mz quotes first hemist.). ^{١١} Mu'all. 44. ^{١٢} Bm متراكب, and so al-Qālī. ^{١٣} Mu'all. 44 (transl.

Lane 1938 a). ^{١٤} Mz comm: ويروي دوالي الزراع; al-Qālī ترمي ^{١٥} The MSS insert here ٢٠ the words في انبساطها, which seem to be a doublet from the previous phrase, and spoil the sentence.

١٦ 'تَوَدُّ الْمِيَاهَ فَمَا تَرَالُ غَرِيبَةً فِي الْقَوْمِ بَيْنَ ثَمَلٍ وَسَمَاعٍ

١٧ ^a وَإِذَا الْمُلُوكُ تَدَافَعَتْ أَرْكَانُهَا أَفْضَلَتْ فَوْقَ أَكْفِهِمْ بِذِرَاعٍ

١٨ وَإِذَا تَهَيَّجُ الرِّيحُ مِنْ صُرَادِهَا ثَلَجًا يُنِيخُ النَّيْبَ بِالْجَمْعِ

١٥ ^٥ مَنْ يَذِقِ الْحَرْبَ يَجِدْ طَعْمَهَا مُرًّا وَتَحْسِبُهُ بَعْجَاءَ

٢٠ ١٩ ° أَهْلَتْ بَيْتَكَ بِالْجَمِيعِ وَبَعْضُهُمْ مُتَفَرِّقٌ لِحُلِّ الْأَوْزَاعِ.

O

١٢ وَإِذَا أَطْفَتَ بِهَا أَطْفَتَ بِكُلِّهَا نَبِضُ الْفَرَانِصِ مُجَفَّرُ الْأَضْلَاعِ

يقول اذا دُرَّتْ حَوْلَهَا تَتَأَمَّلُهَا. والكلكل الصدر. والنَبِضُ الشديدُ الحَرَكَةُ لِشِدَّةِ فُؤَادِهَا وَجِدَّتِهَا. والفرائص جمع فَرِيصَةٍ وهي لَحْمَةٌ فِي مَرَجٍ الْكَتِفِ. وقوله مُجَفَّرُ الْأَضْلَاعِ اراد عِظَمَ جَوْفِهَا شَبَهَهُ بِالْجَفْرِ وهو البُتْرُ العَظِيمَةُ: وَجَمَعَ الْجَفْرَ جَفَارًا. وقوله نَبِضُ الْفَرَانِصِ يقول لِذِكَاثِهَا كَأَنَّهَا مُرَوَّعَةٌ. والنَبِضُ لِلْفَرَانِصِ وَلَكِنَّهُ نَقَلَ اللَّفْظَ إِلَى الْكُلِّ كَمَا تَقُولُ وَإِذَا أَطْفَتَ بِزَيْدٍ أَطْفَتَ بِرَجُلٍ حَسَنَ الْعَقْلِ فَحَسَنَ الْعَقْلِ فِي الْمَعْنَى وَفِي الظَّاهِرِ لِلرَّجُلِ ❖

١٣ مَرَحَتْ يَدَاهَا لِلنَّجَاءِ كَأَنَّمَا تَكْرُو بِكَفِّي لَاعِبٍ فِي صَاعِ

النَّجَاءُ السُّرْعَةُ يَدُّ وَيُفْصِرُ. وتكرو كأنها تَلْعَبُ بِالْكُرَةِ: يُقَالُ قَدْ كَرَا يَكْرُو إِذَا ضَرَبَ بِالْكُرَةِ. والصَّاعُ مُنْهَبَطٌ مِنَ الْأَرْضِ: لَهُ مَا يَحْفُهُ كَهَيْئَةِ الْجَنْفَةِ. وَيُرْوَى بِكَفِّي مَاقِطٍ فِي صَاعٍ. الصَّاعُ تَكْنِيسُهُ وَتَلْعَبُ فِيهِ بِالْكُرَةِ. والمَاقِطُ الَّذِي يَكْرُو بِالْكُرَةِ يَضْرِبُ بِهَا الْأَرْضَ ثُمَّ تَرْتَفِعُ إِلَيْهِ. قَالَ أَحْمَدُ: قَوْلُهُ فِي صَاعٍ اراد بِصَاعٍ. وهو الصَّوْلَجَانُ الَّذِي يَلْعَبُ بِهِ الْغُلَامَانُ: اراد بِصَاعٍ صَائِعٍ لِأَنَّهُ يُعْطَفُ لِلضَّرْبِ بِهِ لِتُصَاعِ الْكُرَةُ بِهِ فَكَأَنَّهُ الصَّوْلَجَانُ هُوَ يَصُوعُهَا ❖

١٤ فِعْلَ السَّرْبَةِ بَادَرَتْ جُدَادَهَا قَبْلَ الْمَسَاءِ تَهُمُّ بِالْإِسْرَاعِ

شَبَّهَهَا فِي سُرْعَةِ يَدَيْهَا بِامْرَأَةٍ تَحُولُ نَوْبًا: فَهِيَ تُبَادِرُ لِإِتْمَامِهِ. وَالْجُدَادُ مَا بَقِيَ مِنْ خُيُوطِ الثَّوْبِ. ١٥ فَهِيَ تُبَادِرُهُ لِتَقَرُّغٍ مِنْهُ. قَالَ أَحْمَدُ تُبَادِرُ هَذِهِ الْمَرْأَةُ الْمَسَاءَ بِعَمَلِهَا فَهِيَ تُسْرِعُ الْعَمَلَ بِيَدَيْهَا. وَمِنْهُ قَوْلُ الْأَعْمَى:

٧ [أَضَاءَ مِظْلَتَهُ بِالسِّرَا جـ] وَاللَّيْلُ غَامِرٌ جُدَادِهَا

وَقَالَ غَيْرُهُ الْجُدَادُ خُيُوطُ الثَّوْبِ إِذَا قُطِعَ: وَأَتَمَّا شَبَّهَ سُرْعَةَ النَّاقَةِ بِهِ وَتَقْلِبَ يَدَيْهَا فِي سِيرِهَا بِتَقْلِبِ الْمَرْأَةِ يَدَيْهَا فِي عَمَلِهَا^٨ ❖

٢٠ ١٥ فَلَاهِدِينَ مَعَ الرِّيحِ قَصِيدَةً مَنِّي مُعَلَّقَةً إِلَى الْقَمْعَاءِ

^٨ قِيَاذا TA 5, 433, 26 and 88, 26. Al-Qālī

^٩ LA 10, 83, 8; and 20, 83, 16: Lane 1746 c. B. Qut. 84, 7 (مَاقِطٍ فِي قَاعٍ)

^{١٠} LA 4, 85, 18.

^{١١} First hemist. supplied from LA 4, 85, 15 (« He lighted up the large tent of goat's hair with the lamp; and the night had covered up and concealed all the different colours of the threads »). ٢٥

^{١٢} Bm and Kk add تَفْتَرُ صَرَبَ الْحَفِّ فِي

^{١٣} BDuraid 145, 14.

٩^١ وَكَانَ قَنْطَرَةً بِمَوْضِعِ كُورِهَا مَلَسَاءُ بَيْنَ غَوَامِضِ الْأَنْسَاعِ

^m شَبَّهَهَا فِي صَلَابَتِهَا وَنَاجَةِ خَلْقِهَا بِالْقَنْطَرَةِ. وَالْكُورُ كُورُ الرَّاحِلِ وَهُوَ خَشْبُهُ وَأَدَاتُهُ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى صِفَةِ النَّجِيَّةِ فَقَالَ مَلَسَاءُ عَلَى شِدَّةِ لُزُومِ النَّسْعِ لَهَا وَغُمُوضِهِ فِي جِلْدِهَا. غَيْرُهُ : شَبَّهَ جَنْبَيْهَا فِي انْتِفَاجِهَا بِالْقَنْطَرَةِ وَهُوَ يَرِيدُ الْأَرْجَ ❖

١٠ⁿ وَإِذَا تَعَاوَرَتِ الْحَصَى أَخْفَأُهَا دَوَى نَوَادِيهِ بِظَهْرِ الْقَاعِ

الْقَاعُ مَا اسْتَوَى مِنَ الْأَرْضِ فِي طِينِهِ حُرَّةً. وَرُبَّمَا كَانَ فِيهِ الْحَصَى. وَنَوَادِي الْحَصَى مَا أَسْرَعَ مِنْهُ وَتَقَدَّمَ مِنْهُ وَبَادَرَهُ. قَالَ الْأَصْبَعِيُّ وَمِنْ هَذَا قَوْلُ الْعَرَبِ : لَا يَنْدَاكَ مَتْنِي سُوَّةُ : أَيْ لَا يَنْبَدُو وَلَا يَنْسِقُو. وَيُرْوَى دَوَتْ نَوَادِرُهُ. الْمَعَاوَرَةُ أَصْلُهَا أَنْ يَتَعَاوَرَ هَذَا مَرَّةً وَهَذَا أُخْرَى. وَقَوْلُهُ دَوَى نَوَادِرُهُ أَيْ صَوَّتَ نَوَادِرُ الْحَصَى فَسَيَّغَتْ لَهَا صَوْتًا. ⁿⁿ وَيُقَالُ دَوَى فِي السَّمَاءِ جَاءَ وَذَهَبَ : وَدَوَّمَ فِي الْأَرْضِ. نَوَادِيهِ مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ. قَالَ لَا يَكُونُ التَّدْوِيمُ إِلَّا فِي السَّمَاءِ. ١٠ وَيُنَسَبُ ذُو الرِّمَّةِ لِلْخَطِّاءِ فِي قَوْلِهِ :

ه^٥ حَتَّى إِذَا دَوَّمَتْ فِي الْأَرْضِ رَاجِعَةً كِبَرُ وَلَوْ شَاءَ نَجَّى نَفْسَهُ الْهَرَبُ

١١^p وَكَانَ غَارِبَهَا رِبَاوَةٌ مَخْرُمٌ وَتَمْدُّ نِثْيَ جَدِيلِهَا بِشِرَاعِ

الْغَارِبَانِ مَا أَحَاطَ الْكَتِفَيْنِ وَاشْتَمَلَ ^{pp} عَلَيْهِمَا. وَالرِّبَاوَةُ مُنْقَطِعُ الْغِلَظِ مِنَ الْجَبَلِ حَيْثُ اسْتَدْرَقَ : يُقَالُ رِبَاوَةٌ وَرِبَاوَةٌ وَرِبَاوَةٌ وَرَبْوٌ بغير هاءٍ. عَنِ الْأَصْبَعِيِّ مَعَ الْفَتْحِ. فَأَرَادَ أَنْ غَارِبَهَا فِي صَلَابَتِهِ وَجِدَّتِهِ مِثْلَ الرِّبَاوَةِ. ١٥ وَالْجَدِيلُ الرِّمَامُ وَاصْلُ الْجَدَلِ الْقَتْلُ. وَنِثْيُهُ مَا انْتَثَى مِنْهُ ^q [بِالْيَدِ] فَأَرَادَ أَنَّهَا طَوِيلَةُ الْعُنُقِ يَسْتَعْرِقُ عَنْقُهَا جَدِيلُهَا. وَقَوْلُهُ بِشِرَاعٍ أَرَادَ بَعَثَ طَوِيلَةَ : وَأَمَّا إِنْ يُشَبَّهُهُ بِالذَّقْلِ فَشَبَّهَ بِالشِّرَاعِ إِذَا كَانَ الشِّرَاعُ مَعَ الذَّقْلِ : هَذَا قَوْلُ الْأَصْبَعِيِّ. وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ : لَكِنَّهُ غَلَطَ لَمْ يَعْرِفِ الشِّرَاعَ مِنَ الذَّقْلِ : كَمَا قَالَ طَرَفَةُ وَهُوَ يَصِفُ الْعُنُقَ ^r * كَسُكَّانِ بُوصِي. بِدَجَلَةٍ مُضَعِدٍ * وَأَمَّا إِنْ أَرَادَ الذَّقْلَ. غَيْرُهُ : أَرَادَ بِالْغَارِبِ الظَّهَرَ وَجَعَلَهُ كَأَنَّهُ رِبَاوَةٌ يَرِيدُ الْمَوْضِعَ الْمُشْرِفَ شَبَّهَ سَنَامَهَا بِهِ. وَشَبَّهَ طَوْلَ عَنْقِهَا بِالشِّرَاعِ. وَالْمَخْرُمُ مُنْقَطِعُ ٢٠ أَنْفِ الْجَبَلِ وَالْغِلَظِ ❖

¹ Bm alone reads مَلَسَاءُ , which agrees with the commy. ; all others have مَلَسَاءُ .

^m Mz takes مَلَسَاءُ as epith. of قَنْطَرَةٌ , and interprets hemist. 2 quite differently : كَانَ بِمَوْضِعِ كُورِهَا يعني ظَهرَهَا وَسَنَامَهَا أَرْجًا مِنَ الْأَبْنِيَةِ : إِذَا غَمَضَتِ الْأَنْسَاعُ فِي ظَهْرِ الْإِبِلِ وَجَنُوحِهَا لِاسْتِرْخَاءِ لُحُومِهَا وَجُلُودِهَا فَإِنْ ظَهَرَ هَذِهِ النَّاقَةُ وَسَنَامُهَا تَرَاهَا لَا تَغْضُضُ فِيهَا وَلَا تَشْنُجُ فِيهَا مَلَسَاءُ الظَّهْرِ

ⁿ TA 5, 490, 2, as text. Al-Qālī دَوَتْ . Kk reads بَوَادِرُهُ , perhaps an error for نَوَادِرُهُ , with ٢٥ , نَوَادِرُهُ . In the comm. to No. CXVI, post, v. 17, another reading, نَوَادِيهِ , is cited.

ⁿⁿ So our text : we should expect دَوَى and دَوَّمَ to be transposed ; see Lane 936 a and 940 a.

^o LA 15, 105, 3.

^p BQut. 84, 18. Al-Qālī حَارِكُهَا

^{pp} MSS عليه

^q Added from Bm.

^r Mu'all. 28.

الإِزْبِقِ جَهْلَهُ كَالسَّيَاحِ الَّذِي يُطَلِّي بِهِ كَالطَّيْنِ وَالْجِصِّ الَّذِي يُعْلَسُ بِهِ الْخَانِطُ ❖

٦ قَرَأْتُ أَنَّ الْحُكْمَ مُجْتَنَبُ الصَّبَا وَصَحَوْتُ بَعْدَ تَشَوُّقٍ وَرَوَاعٍ

هذا مثل قولك أَلَكْذِيبُ مُجَانِبُ الْإِيْمَانِ . وَالصَّبَا الصَّبَوَةُ : وَقَوْلُ الْقَائِلِ قَدْ تُصَابَيْتُ أَيِ رَقَعْتُ وَفَعَلْتُ مَا

يَفْعَلُ الصَّبِيُّ . وَرَوَاعٌ رَوْعٌ . وَيُرْوَى بَعْدَ تَشَوُّقٍ وَرَوَاعِي . غَيْرُهُ : الْحُكْمُ هَهُنَا الْعَقْلُ . وَقَوْلُهُ وَرَوَاعٍ أَيِ كُنْتُ أَرْوَعُ

النَّاسَ بِجَمَالِي . وَيُرْوَى قَرَأْتُ أَنَّ الْحِلْمَ . وَيُرْوَى قَرَأْتُ أَنَّ الْحِلْمَ ❖

٧ ٥ فَتَسَلَّ حَاجَتَهَا إِذَا هِيَ أَعْرَضَتْ بِخَمِيصَةٍ سُرُحِ الْيَدَيْنِ وَسَاعٍ

الْخَمِيصَةُ الْمُنْطَوِيَّةُ الْبَطْنِ وَيُسْتَعَبَ ذَلِكَ فِي النِّجَابِ .^١ وَسُرُحُ الْيَدَيْنِ مُنْسَرِحَةٌ الصَّبْعَيْنِ بِالنَّشِيِ أَيِ لَيْسَتْ

بَكَرْزَةٍ : وَيُقَالُ أَعْطَاهُ مَالَهُ فِي سَرِيحٍ أَيِ سَهْلٍ عَاطِيَةٍ : وَمِنْهُ قِيلَ لِلْوَلَدِ اللَّهُمَّ أَجْعَلْهُ سُرْحًا سَهْلًا إِذَا عَسَرَ مَخْرَجُهُ .

غَيْرُهُ . قَوْلُهُ فَتَسَلَّ حَاجَتَهَا أَيِ اسْلَخَتْ عَنْهَا وَعَنْ ذِكْرِهَا إِذَا هِيَ أَعْرَضَتْ بِنَاقَةٍ هَذِهِ صِفَتُهَا . وَسَاعٌ وَاسِعَةٌ فِي سَيْرِهَا .

١٠ وَيُرْوَى بِجَلَالَةٍ : وَأُنْكَرَ بِخَمِيصَةٍ لِأَنَّهُمْ لَا يَصِفُونَ الْإِبِلَ أَوَّلَ مَا تُرْحَلُ بِهِذَا أَلْفًا تُوصَفُ بِهِذَا عِنْدَ نُقْصَانِهَا

وَانْقِضَاءِ سَفَرِهَا ❖

٨ ٦ صَكَاةٌ ذِعْلِبَةٌ إِذَا اسْتَدْبَرَتْهَا حَرَجٌ إِذَا اسْتَقْبَلَتْهَا هِلْوَاعٌ

يَقُولُ كَأَنَّهَا نَعَامَةٌ فِي تَقَارُبِ عُرْقُوبَيْهَا : وَيُحْمَدُ مِنَ النِّجَابِ تَقَارُبُ الْعُرْقُوبَيْنِ فِي السَّيْرِ وَالتَّخَوُّيَّةُ فِي

الْبُرُوكِ وَخُشُوعُهُ الْوَبَرِ وَغَيْثُ الذِّفْرِى وَتَغْرِيقُ قَقَارِ الْعُتْقِ وَقَصْرُ الصِّلَعِ وَالطَّفْطَفَةُ . وَالدِّعْلِبَةُ السَّرِيعَةُ وَيُقَالُ

١٥ أَكَلْتُ سَرِيعَ ذِعْلَبٍ : وَيُقَالُ طَارَ ثَوْبُهُ ذِعَالِبٌ . وَالْحَرَجُ سَرِيرٌ يُحْمَلُ عَلَيْهِ الْمَوْتُى شَبَّهًا بِهِ لَطُولُهَا . غَيْرُهُ : حَرَجٌ

ضَامِرَةٌ . هِلْوَاعٌ حَدِيدَةُ الْقَلْبِ . غَيْرُهُ : كُلُّ نَعَامَةٍ يَتَقَارَبُ عُرْقُوبَاهَا إِذَا مَشَتْ . وَالصَّكَّاءُ يَغَاثِرِي النِّجَابَ : وَإِذَا

كَانَ مِمَّا يُرَكَّبُ فَإِنَّ يَتَدَاثَى عُرْقُوبَاهُ أَحَبُّ إِلَى الْبُصْرَاءِ : وَإِنْ يَخْشَنَ وَبَرُهُ : وَتَقْصُرُ ضِلْعُهُ : وَتَقْصُرُ طِفْطِفَتُهُ :

وَأِنْ يَكُونُ إِذَا بَرَكْتَ تَجَاثَى عَنِ الْأَرْضِ : وَأِنْ يَكُونُ فِي رِجْلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ رَوْحٍ : وَأِنْ يَكُونُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ

فَرَسٍ : قَالَ الشَّاعِرُ [وَهُوَ النَّابِغَةُ الْجَمْدِيَّةُ] * مَفْرُوشَةُ الرَّجْلِ فَرَشًا لَمْ يَكُنْ عَقْلًا * : وَأِنْ يَكُونُ عَنْقُهُ

٢٠ مَعْرُوقَةٌ مِنَ اللَّحْمِ يَبْدُو قَقَارُهَا : وَأِنْ يَكُونُ عَتِيقَ الذِّفْرِى أَيِ سَهْلَهَا : مُؤَلَّلَ الْأُذُنَيْنِ فِيهَا حِدَّةٌ كَأَنَّهَا طَرَفُ

سَهْمٍ : وَأِنْ يَكُونُ قَصِيرَ النَّسَاءِ يَقُولُ إِذَا اسْتَدْبَرَتْهَا فِي طَوِيلَةٍ . هِلْوَاعٌ مُسْتَخِفَّةٌ كَأَنَّهَا تَفْزَعُ مِنَ النَّشَاطِ

وَالْهَلْعُ الْحَقَّةُ ❖

h TA 5, 541, line 6 from foot.

i See ante, No. X, v. 23 comm.

j LA 10, 254, 21; TA 5, 560, 14.

k LA 8, 220, 14.

٣ إِذْ تَسْتَبِيكَ بِأَصْلَتِي نَاعِمٌ قَامَتْ لِتَفْتَتَهُ بِغَيْرِ قِنَاعٍ

تَسْتَبِيكَ تُفْتَعِلُكَ مِنَ السَّبِي تَجْعَلُكَ سَبِيًّا لَهَا . وَالْأَصْلَتِي الْوَجْهَ الصَّلْتُ وَهُوَ الْأَجْرَدُ مِنَ الشَّعْرِ :
يَقَالُ رَجُلٌ صَلْتُ الْجَبِينَ إِذَا كَانَ مُنْكَشِفَ الشَّعْرِ بَارِزَهُ : وَمِنْهُ سَيْفٌ صَلْتُ وَهُوَ الْمُنْجَرِدُ مِنْ غَمْدِهِ :
وَمِنْهُ انْصَلَتْ فَلَانٌ مِنْ يَدَيِ الْقَوْمِ إِذَا انْجَرَدَ لَيْسِيرَ أَمَانِهِمْ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ صَلْتُ فَلَانٌ وَهُوَ أَنْ يُجْرَدَ مِنْ
شِيَابِهِ . غَيْرُهُ : تَسْتَبِيكَ تَذْهَبُ بِقَلْبِكَ . بِأَصْلَتِي بِحَدِّ نَاعِمٍ . حَسَنٌ : ثُمَّ قَالَ بِغَيْرِ قِنَاعٍ أَيِ بَارِزَةً . وَيُرْوَى قَامَتْ
لِتَمَثَّلَهُ ❖

٤ وَمَهَا يَرِفُ كَأَنَّهُ إِذْ ذُقْتَهُ عَانِيَةٌ شَجَّتْ بِمَاءِ يَرَاعٍ

الْمَهَا الْيَلَوْرُ شَبَّهَ نَفْرَهَا بِهِ لَصْفَانِهِ . وَالْعَانِيَةُ خَنْزُ مِنْ خَنْزَرٍ عَانَتٍ . وَشَجَّتْ مُزِجَتْ . وَالْيَرَاعُ الْقَصَبُ الْوَاحِدَةُ
يَرَاعَةٌ وَكُلُّ أَجْوَفٍ يَرَاعَةٌ : فَأَرَادَ أَنْ هَذِهِ الْخَنْزَرُ شَجَّتْ بِمَاءِ الْأَنْهَارِ . وَقَوْلُهُ يَرِفُ أَيِ يَكَادُ يَقْطُرُ مِنْ شِدَّةِ
١٠ صَفَانِهِ : يَقَالُ رَفَّ يَرِفُ وَبَعْضُ الْعَرَبِ يَقُولُ وَرَفَّ يَرِفُ . قَوْلُهُ شَجَّتْ أَيِ كَسِرَتْ . وَقَوْلُهُ بِمَاءِ يَرَاعٍ أَيِ بِمَاءِ جَدْوَلٍ
فِي حَافَتَيْهِ الْقَصَبُ . يَقَالُ رَفَّ يَرِفُ أَيِ بَرَقَ : وَوَرَفَّ يَرِفُ بِمَعْنَاهُ : وَرَفَّ يَرِفُ أَكَلًا ❖

٥ أَوْ صَوْبُ غَادِيَةٍ أَدْرَتْهُ الصَّبَا بِبَزِيلٍ أَزْهَرَ مُدْمَجٍ بِسَيَاحٍ

الْأَصْمَعِي : لَمْ يَخْضَهَا بِالْعُدُوِّ وَأَمَّا أَرَادَ سَارِيَةً : فَأَخْرَجَ اللَّيْلُ قَرِيبٌ مِنَ الصُّبْحِ : وَمَطَرُ اللَّيْلِ أَحْمَدُ عَنْدهُمْ مِنْ
مَطَرِ النَّهَارِ لِأَنَّ السَّوَارِيَّ أَكْثَرُ مَا يَصِفُونَ . وَأَدْرَتْهُ مِنَ الدَّرَةِ : أَيِ اسْتَعْرَجَتْ مَاءَهُ . وَأَمَّا خَصَّ الصَّبَا لِأَنَّهَا
١٠ كَيْتَةٌ تَأْتِي بِسُهُولَةٍ فَهِيَ أَصْفَى لَهَا إِذَا وَقَعَ بِالْأَرْضِ : فَإِذَا كَانَتْ الرِّيحُ شَدِيدَةً كَانَ أَكْثَرَ لِيَأْتِيَهَا لَشْدَةٌ وَقَعَ
الْمَطَرُ بِالْأَرْضِ . وَصَوْبُ السَّحَابَةِ مَا تَدَلَّى مِنْهَا . وَالبَزِيلُ مَا يَزِلُّ . وَالْأَزْهَرُ الْأَبْيَضُ رَادً دَنَا أَبْيَضَ . وَالسَّيَاحُ
الطِّينَ . وَكُلُّ مَا لَطَخْتَهُ عَلَى شَيْءٍ فَقَدْ دَمَجْتَهُ . وَقَوْلُهُ بِبَزِيلٍ أَزْهَرَ كَقَوْلِكَ سُلَافٌ جَرَّةٌ نَظِيفَةٌ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ
٤ وَرَبَّمَا قِيلَ أَزْهَرُ الْإِبْرِيْقِ : فَيُرِيدُ خَنْزَرًا يُزَلَّتْ مِنْ دَنٍّ فِي إِبْرِيْقٍ . غَيْرُهُ : ابْتَدَأَ فَرَفَعَ فَقَالِ أَوْ صَوْبُ غَادِيَةٍ
وَيُرْوَى بِالْخَفْضِ أَوْ صَوْبُ غَادِيَةٍ وَالْمَعْنَى شَجَّتْ بِمَاءِ يَرَاعٍ أَوْ صَوْبُ غَادِيَةٍ أَيِ سَحَابَةٍ عَدَتْ . وَقَوْلُهُ بِبَزِيلٍ أَزْهَرَ
٢٠ يُرِيدُ الْبَزَالَ وَالسَّيَاحُ الطِّينَ الَّذِي عَلَى رَأْسِ الدَّنِّ وَالسَّيَاحُ الضَّارُوجُ . وَيُرْوَى مِنْ صَوْبِ غَادِيَةٍ . قَالَ غَيْرُهُ وَنَدَّ
جُعِلَ عَلَى رَأْسِ الْإِبْرِيْقِ الطِّينُ فِي الصَّيْفِ لِيَتَزِدَّ . وَيُرْوَى بِبَزِيلٍ أَيِ مَا تَزَلُّ مِنَ الْإِبْرِيْقِ . قَالَ أَحْمَدُ الْأَزْهَرُ يَعْنِي
الْإِبْرِيْقَ وَالْدَنُّ لَا يُوصَفُ بِالْأَزْهَرِ إِنَّمَا [يُوصَفُ] بِالْكُمَيْتِ وَالْأَدَكْنِ وَغَيْرِهِمَا : وَقَوْلُهُ مُدْمَجٍ بِسَيَاحٍ يَعْنِي فِدَامَ

d TA 5, 487, 13. Al-Qāli لَتَمَثَّلَهُ

e Kk has (with comm. يَرَاوِي بِمَاءِ يَرَاعٍ). TA quotes 5, 564, 30. For phrase مَهَا يَرِفُ see v. of al-A'sha in Lane 1116 a and LA 11, 24, 22.

f See 'Antarah Mu'all. 39.

تَحَبَّطُ كَالْجَنِيِّ أَخْطَا مَقِيلُهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ رَاعٍ فَإِنَّكَ ضَائِعٌ

قال احمد . معناه اذا لم يكن لك . ال يُرعى ضَعَتْ لَأَنَّكَ لَسْتَ بِمَنْ يَغْزُو فَيَعْمُ وَلَا بِمَنْ يَفِدُ إِلَى مَلِكٍ . هكذا أخبرني احمد : قال جماعة بالجيم : وأما عبدالله بن رُسْتَمٍ فَأَخْبَرَنِي عَنْ يَعْقُوبَ خُجَاعَةَ بِالْحَاءِ مُعْجَمَةً مِنْ فَوْقُ بِوَاحِدَةٍ : وَاحْتِجَّ يَعْقُوبُ أَيْضًا بِلَيْتِي وَإِثْلِ بْنِ شُرْحَيْلٍ وَرَوَى بِاللَّيْتَيْنِ خُجَاعَةَ . وَالَّذِي قَالَ يَعْقُوبُ لَيْسَ بِشَيْءٍ لِأَنَّ اللَّيْتَاتِ مِنْ رِوَاةِ النَّسَبِ رَوَاهُ بِالْجِيمِ . قَالَ أَحْمَدُ قَالَ ^١ مُورِجٌ (وَيُكْنَى أَبَا فَيْدٍ وَنَسَبَ نَفْسَهُ لَنَا فَقَالَ أَبُو فَيْدٍ مُورِجٌ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَنِيعٍ بْنِ حَصَيْنٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي فَيْدٍ) قَالَ إِنَّمَا لُقِّبَ زَهِيرُ بْنُ عَلسٍ بِالْمَسِيْبِ حِينَ أَوْعَدَ بَنِي عَامِرِ بْنِ ذُهْلٍ قَقَاتٍ لَهُ بَنُو ضُبَيْعَةَ قَدْ سَيَّيْنَاكَ وَالْقَوْمُ ^٢ . قَالَ أَحْمَدُ وَالْفَيْدُ الرُّعْفَرَانُ ❖

١ أَرْحَلْتَ مِنْ سَلَمَى بِغَيْرِ مَتَاعٍ قَبْلَ الْعُطَاسِ وَرُعْتَهَا بِوَدَاعٍ

١٠ المتاع ما تُمْتَعُهُ بِهِ وَتُرَوِّدُهُ إِيَّاهُ . وَقَوْلُهُ قَبْلَ الْعُطَاسِ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَتَشَاءُ مُوْنٌ بِهِ : يَقُولُ رَحَلْتَ قَبْلَ أَنْ تَرَى مَا تَكْرَهُ . كَقَوْلِ الْعَجَّاجِ ^٣ * قَطَعْتُهَا وَلَا إِهَابُ الْعُطَاسِ * فَهَذَا لَمْ يَتَطَيَّرْ كَمَا تَطَيَّرُ الْمَسِيْبُ . قَالَ أَحْمَدُ مَدَحَ بِهِذِهِ الْقَصِيدَةَ الْقَعْقَاعُ بْنُ مَعْبُدٍ بْنُ ذُرَّارَةَ ❖

٢ مِنْ غَيْرِ مَقِيلَةٍ وَإِنْ حَبَاهَا لَيْسَتْ بِأَرْمَامٍ وَلَا أَقْطَاعٍ

الْمَقِيلَةُ الْبُغْضُ : يَقَالُ قَلْبُهُ أَقْلِيَهُ مَقِيلَةً ^٤ [وَقَلَاءَ] وَقِيلَ : إِذَا كَسَرْتَ أَوَّلَهُ قَصْرْتُهُ وَإِذَا فَتَحْتَ أَوَّلَهُ مَدَدْتُهُ .

١٥ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ :

^٥ عَلَيْكَ السَّلَامُ لَا مُالِمَتْ قَرِيبَةً وَمَا لَكَ عِنْدِي إِنْ نَأَيْتَ قَلَاءَ

وَيَقَالُ حَبْلُ أَرْمَامٍ وَحَبْلُ أَقْطَاعٍ وَحَبْلُ أَرْمَامٍ إِذَا كَانَ قِطْعًا مُوَحَّدَةً . وَوَاحِدُ الْأَرْمَامِ رُمَّةٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ دَفَعَ إِلَيْهِ كَذَا وَكَذَا بِرُمَّتِهِ : وَأَصْلُهُ فِي الْبَعِيرِ يَدْفَعُهُ إِلَيْهِ بِحَبْلِهِ الَّذِي فِي عُنُقِهِ : وَكُنِيَ غِيلَانُ ذَا الرُّمَةِ بِقَوْلِهِ * أَنْشَعَتْ بَاقِي رُمَّةِ التَّمْلِيدِ * يَعْنِي وَتَدَا . غَيْرُهُ : يَقُولُ أَرْحَلْتُ مِنْ عِنْدِهَا مِنْ [غَيْرِ] بُغْضٍ مِنْكَ لَهَا وَحَبَاهَا . ٢٠ لَيْسَتْ بِبَالِيَةٍ وَلَا مُنْقَطِعَةٍ . المتاع الزَادُ تَمْتَعُهُ بِهِ . وَقَوْلُهُ قَبْلَ الْعُطَاسِ أَيُّ قَبْلَ أَنْ يَتَحَرَّكَ إِنْسَانٌ فَيُعْطِسَ فَيَقَالَ بِهِ . وَحَبَاهَا هَهُنَا مَا احْتَبَلْتُهُ بِهِ مِنْ مَوَدَّةٍ ❖

^١ Mu'arrij was a *rāwiyah* of Dhuhl b. Shaibān.

^٢ A different occasion is mentioned in Ibn Duraid, 191-2.

^٣ Bm and V عَنْ . The whole of this ode is in the *Dhail* of the *Amālī* of al-Qālī, pp. 131-3.

^٤ 'Ajj. *Dīw.* 16, 32 (*Dīw.* and *Mz*, who quotes, إِهَابٌ for أَخَافُ).

^٥ Addād, 96, 2 with عَنْ , and so al-Qālī.

^٦ Supplied from Bm.

^٧ LA 20, 60, 4: poet Nuṣāib.

^٨ Geyer, *Altarabische Dīamiben*, 23, 8: Add. 95, 19, etc.

يُطَالِيُونَهُ بِهِ عَلَى الطَّرِيقِ: فَلَمَّا أَخَذُوهُ رَجَعُوا فَقَالُوا سَدَّ ابْنُ بَيْضٍ الطَّرِيقَ أَي مَنَعَنَا مِنْ اتِّبَاعِهِ فَكَانَ الطَّرِيقُ مَسْدُودًا عَلَيْنَا. وَالْمَعْنَى قَطَعَهُمُ الشَّرُّ كَمَا قَطَعَ ابْنُ بَيْضٍ الطَّرِيقَ بَعَثَهُ بَعِيدُهُ. وَارَادَ أَنْ يَقُولَ كَبَعِيدِ ابْنِ بَيْضٍ قَتَلَ كَثُوبًا: نَمَتَ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ أَبُو بَكْرٍ الْعَبْدِيُّ قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ الْمُفَضَّلُ الضَّبِّيُّ يَقَالُ إِنَّ ابْنَ بَيْضٍ كَانَ رَجُلًا مِنْ عَادٍ وَكَانَ مُكْثِرًا تَاجِرًا: فَكَانَ لِقَمَانُ يُجِيزُ لَهُ تِجَارَتَهُ وَيُجِيزُهُ ابْنُ بَيْضٍ. أَي وَيُعْطِيهِ فِي كُلِّ عَامٍ جَائِزَةً وَحُلَّةً: فَلَمَّا حَضَرَ ابْنَ بَيْضٍ الْمَوْتُ خَافَ لِقَمَانُ عَلَى مَالِهِ فَقَالَ لِابْنِهِ سِرْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا وَلَا تُقَارِنْ لِقَمَانًا فِي أَرْضِهِ: وَإِنْ لَهُ فِي عَامِنَا هَذَا حُلَّةٌ وَجَائِزَةٌ وَرَاحِلَةٌ فَسِرْ بِأَهْلِكَ وَمَالِكَ حَتَّى ذَا كُنْتَ بِثَنِيَّةٍ كَذَا وَكَذَا فَاقْطَعْهَا وَضَعْ لِقَمَانًا فِيهَا حَقَّةً: فَإِنْ قَبِلَهُ فَهُوَ حَقَّةٌ عَرَفْنَاهُ لَهُ وَاتَّقَيْنَاهُ بِهِ: وَإِنْ هُوَ لَمْ يَقْبَلْهُ وَبَغَى أَذْرَكَهُ اللَّهُ بِالْبَغْيِ وَالْمُدَوَانِ. فَسَارَ الْقَتْلَى حَتَّى قَطَعَ الثَّنِيَّةَ بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَضَعَ لِقَمَانًا حَقَّةً: وَبَلَغَ لِقَمَانُ الْحَبْرُ فَتَبِعَهُمْ فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّنِيَّةِ وَجَدَ حَقَّةً فَأَخَذَهُ وَانصَرَفَ: وَقَالَ سَدَّ ابْنُ بَيْضٍ السَّيْلَ فَأَرْسَلَهَا مَثَلًا. وَقَالَ ١٠ عمرو بن الأسود الطهوي:

سَدَدْنَا كَمَا سَدَّ ابْنُ بَيْضٍ سَبِيلَهُ فَلَمْ يَجِدُوا فَرَجَ الثَّنِيَّةِ مَطْلَمَا
وَقَالَ الْمُحَبَّلُ: لَقَدْ سَدَّ السَّيْلَ أَبُو حَمِيدٍ كَمَا سَدَّ الْمُخَاطَبَةُ ابْنَ بَيْضٍ
وَقَالَ عَوْفُ بْنُ الْأَحْوَصِ:

سَدَدْنَا كَمَا سَدَّ ابْنُ بَيْضٍ فَلَمْ يَكُنْ سِوَاهَا لِذِي أَحْلَامٍ قَوْمِي مَذْهَبٌ

XI وَقَالَ الْمُسَيَّبُ بْنُ عَلَسٍ

١٥

لَمْ يَنْسِبْهُ أَبُو عَكْرَمَةَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ فِي النَّسَبِ عَنْ أَبِيهِ. نَسَبَهُ أَحْمَدُ: قَالَ أَحْمَدُ: الْمُسَيَّبُ لَقَبٌ وَاسِمُهُ زُهَيْدُ بْنُ عَلَسٍ. قَالَ هَكَذَا قَالَ مُورِجٌ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ وَابْنِ عُيَيْنَةَ وَالْأَصْمَعِيِّ: قَالَ وَهُوَ الْمُسَيَّبُ بْنُ عَلَسِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ قُثَامَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَدِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُثَمَ بْنِ بِلَالِ بْنِ جُمَاعَةَ بْنِ جُلَيْجٍ ابْنِ أَحْمَسَ بْنِ ضُبَيْعَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ نَزَارٍ. قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ الْمُسَيَّبُ بْنُ عَلَسِ بْنِ بَنِي جُمَاعَةَ مِنْ بَنِي ضُبَيْعَةَ بْنِ رَبِيعَةَ: وَهُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ وَائِلُ بْنُ شُرَحْبِيلَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ فِي هِجَاؤِهِ الْأَعَشَى وَتَغْيِيرِهِ آيَاهُ بِنَسَبِ أَخْوَالِهِ بَنِي ضُبَيْعَةَ: ٢٠ أَبُوكَ رَضِيعُ النَّوْمِ فَيْسُ بْنُ جَنْدَلٍ وَخَالَكَ عَبْدٌ مِنْ جُمَاعَةَ رَاضِعٌ

^r LA 8, 397, 21: TA 5, 13, 1: Ham. *ut sup.* (LA and TA جَنْدَلٌ for قَرْطٌ; Ham. قَرْطٌ).

^s So in K 1 and 2, and in V comm.; we should expect المَطَالَكَةُ ^{ss} TA 5, 13, 3.

^t This v. is quoted in TA 5, 323, 37 (where the name is given as جُمَاعَةَ; but BDuraid, who is referred to as the authority, has جُمَاعَةَ, p. 191, 9). The 2nd v. has not yet been found elsewhere: ٢٠ the MSS. read أَخْطَا and اِخْطَا (sic): an example of the elision of *hamzah* in أَخْطَا occurs in No. XXXI, *post, second version*, v. 5; render: «Thou stumblest (through blindness) like a *jinn* that has missed his place of mid-day rest: when thou hast no shepherd to lead thee, thou art lost». (The other interpretation of the 2nd hemistich, given further on, seems less probable).

^x الدروع السهلة اللينة الصافية الحديدية: وكل سهل ماذي: ومنه قيل للعسل ماذي وذلك اذا صفا وخلص. والقواضب السيوف واصل القضب القطع. والصليل الصوت على الشيء اليابس وهو الصلة ايضاً: قال الراعي:

¹ فَسَقُوا صَوَادِي يَسْمَعُونَ عَشِيَّةً لِلْمَاءِ فِي أَجْوَاهِنَّ صَيْلًا

• اي صوتاً من شدة العطش ويُبوس الأكراش. قال عمرو بن شأس:

^m أَلَمْ تَعْلَمِي يَا أُمَّ حَسَّانَ أَنِّي إِذَا عَبَرْتُ نَهْنَهْتُهَا فَتَجَلَّتْ

ⁿ رَجَعْتُ إِلَى صَدْرِي كَجَرَّةٍ حَنَمٍ إِذَا قُرِعَتْ صِفْرًا وَنِ الْمَاءِ صَلَّتْ

الصفر الخالية. قال الاصمعي الماذية من الدروع السهلة اللينة وكل لين سهل ماذي: وقال ابو عبيدة هي اللينة الصافية الخالصة من الخبث بمنزلة العسل الماذي الخالص الصافي من الأقداء. والقواضب والقضابة من السيوف السريع القطع. قال احمد قوله صليلا اي لا تعمل فيها السيوف فتصل اذا ضربت اي تصوت. قال الطوسي حنم جرار خضر كانت تحمل فيها الحنر: وأصحاب الحديث يقولون حمر وهي في كلام العرب الخضر: قال ابو الحسن الطوسي كذا حكاه لنا ابو عبيدة قال وقد يكون الأمران جميعاً. والمعنى رجعت من نفسي الى صدر فارغ من الحزن كفراغ هذه الجرة التي تصل اذا لم يكن فيها شيء: وأنا يصف نفسه بخسن الغراء. وصفر خالية لا شيء فيها.

١٥ ٣٦ ^o فَإِنَّكُمْ وَعَطَاءُ الرَّهَانِ إِذَا جَرَّتِ الْحَرْبُ جُلًّا جَلِيلًا

ويروي خطباً جليلاً. لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً. يقول أعطيت منكم رهناً وقد اشتد الأمر فحبستهم وردعتهم: وكان الحصين بن الحزام رهن ابنة في تلك الحرب.

٣٧ ^p كَثُوبِ ابْنِ بَيْضٍ وَقَاهُمْ بِهِ فَسَدَّ عَلَى السَّالِكِينَ السَّبِيلَا

^q قال الاصمعي: ابن ببيض رجل نحر بعيده على ثنية فسدها فلم يقدر أحد على جوازها: فضرِب به المثل. ٢٠ قيل سد ابن ببيض السبيل يعني الطريق: قال وأراد أن يقول كعبير ابن ببيض فلم يستقيم له فقال كثوب. وقال غير الاصمعي ابن ببيض رجل كانت عليه إتاوة فهرب بها فاتبه مطالبوه فلما حشي لحاقهم وضع ما

^x This explanation is incorrect: دروع ماذية are Median coats of mail, otherwise often called فارسية (Bevan). ¹ See ar-Rāṭ's poem in Jamharah, p. 173, last line, and LA 13, 406, 18.

^m Agh. 10, 64, 30, with تَخَلَّتْ. ⁿ See LA 15, 51, 19 and Agh. ut sup. (latter حَنَمَ).

^o TA 5, 13, 14 (with v. 37). Mz and Bm وَإِنَّكُمْ إِذْ ^p LA 8, 397, 23. with v. 37; ٢٥

Lane 362 b. ^q For Ibn Bīḍ see TA, l. c., Ham. 253, line 3 from foot, ff., and Maidānī

(Freyt.) 1, 600 (or Bül. 1, 289).

٣٢ ^g فَإِنْ لَمْ يَكُنْ غَيْرُ إِحْدَاهُمَا فَيَسِيرُوا إِلَى الْمَوْتِ سَيْرًا جَمِيلًا

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً. والمعنى إن لم يكن إلا أن تَحْيُوا مُهَانِينَ ^h أو تُجْزُوا بِالْمَوْتِ فَيَسِيرُوا إِلَى الْمَوْتِ سَيْرًا جَمِيلًا أَي فَقَاتِلُوا حَتَّى تُقْتَلُوا ❖

٣٣ ⁱ وَلَا تَقْعُدُوا وَبِكُمْ مُنَّةٌ كَفَى بِالْحَوَادِثِ الْمَرْءُ غَوْلًا

٥ المُنَّةُ مِنَ الْأَضْدَادِ تَكُونُ الْقُوَّةُ وَالضُّعْفُ وَهِيَ ههنا القوة : يُخَرِّضُهُمْ عَلَى قِتَالِ عَدُوِّهِمْ. وَيُرْوَى ❖ وَلَا تَهْلِكُوا وَبِكُمْ مُنَّةٌ ❖. وَالْعَوْلُ مَا غَالِ الشَّيْءُ فَذَهَبَ بِهِ. يَقُولُ كُفَّامُ بِالْحَوَادِثِ غَوْلًا لَكُمْ فَمَا بِكُمْ تَصْبِرُونَ عَلَى الضِّيمِ. يَقُولُ لَوْ كَانَ صَبْرُكُمْ عَلَى الضِّيمِ وَاحْتِيَالُكُمْ إِيَّاهُ يَزِيدُ فِي بَقَائِكُمْ وَأَعْمَارِكُمْ خُذَرْتُمْ فِي أَحْوَالِهِ : فَأَمَّا إِذَا كَانَ لَا يَزِيدُ فِي عُمرِ وَالْمَوْتِ لِاحْتِكُمِ لَا سَحَالَةَ فَالْقَوْلُ الْمَوْتُ أَتَّحَارًا كِرَامًا غَيْرَ قَابِلِينَ ضَيْمًا وَلَا مُقَرَّرِينَ ❖. يُقَالُ انْقَطَعَتْ مُنَّةُ أَي قُوَّتُهُ. يَقُولُ لَمْ تُعْطُونَ الضِّيمَ وَالْمَوْتُ لَا بُدَّ مِنْ أَنْ يُعْطَاكُمْ. ^l وَشَيْئُهُ ١٠. يَقُولُ قَيْسُ بْنُ زُهَيْرٍ الْعَبْسِيُّ وَهُوَ يُنَاسِي قَسَادَةَ بَنِ مَسْلَمَةَ بْنِ عُيَيْنَةَ الْحَنْفِيِّ الَّذِي كَانَ أَجَارَهُ فِي سِيَّاحَتِهِ بَعْدَ قَتْلِهِ بَنِي بَدْرٍ : وَضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى عَظْمِهِ نَحَرَ فَفَتَنَهُ ثُمَّ قَالَ : كَمْ ضَيْمٍ قَدْ أَقْرَزَتْ بِهِ مَخَافَةُ هَذَا الْيَوْمِ [مُحَمَّ] لَمْ تُبَلِّ. فَارْجِعِ الْحَنْفِيُّ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ : لِي لَأَرَى رَجُلًا وَاللَّهِ لَا يُعْطَى ضَيْمًا مِنْ نَفْسِهِ أَبَدًا. ثُمَّ قَالَ لَهُ : أَرَدْتُ عَلَيَّ جَوَارِي فَرَدَّهُ عَلَيْهِ ❖

٣٤ وَحُشُوا الْحُرُوبَ إِذَا أُوقِدَتْ رِمَاحًا طَوَالًا وَخَيْلًا فُحُولًا

١٥ حُشُوا أَوْقِدُوا وَأَوْتُوا نَارَ الْحَرْبِ. يَقُولُ أَوْقِدُوا لِعَدُوِّكُمْ كَمَا يُوقِدُونَ لَكُمْ لَا تَضَعُوا قَنَدَرُوهَا : كَقَوْلِ الشَّاعِرِ :

^k إِذَا أَنْتَ عَادَيْتَ الرِّجَالَ فَانْشِجْهِمْ بِمَا كَرِهُوا حَتَّى يَتَلَوْا التَّعَادِي

وَقَقَوْلِ الْآخَرِ :

^{kk} لَكَ الْخَيْرَاتُ أَقْدِمْنَا عَلَيْهِمْ وَخَيْرُ الطَّالِبِي الْيَتَرَةُ الْغَشُومُ

٢٠ أَي خَيِّرْ مَنْ طَلَبَ الْيَتَرَةَ مَنْ ظَلَمَ فِيهَا وَعَثَمَ فِيهَا ❖

٣٥ وَمَنْ نَسَجَ دَاوُدَ مَوْضُونَةً تَرَى لِلْقَوَاضِبِ فِيهَا صَالِيًا

المَوْضُونَةُ الدُّرُوعُ الَّتِي تُسَبَّجَتْ حَلَقَتَيْنِ حَلَقَتَيْنِ مُضَافَةً. وَيُرْوَى ❖ وَمَنْ نَسَجَ دَاوُدَ مَادِيَةً ❖ : وَالْمَادِيَةُ

^g Buht. has تَكُنْ

^h MSS have ونحروا ; perhaps some words have dropped out.

ⁱ Quoted Addād 101, 9 (where vv. 32 and 33 are transposed).

^j See post, commy. to No.

XII, v. 37.

^l MSS أعطى

^k Quoted by Mz.

^{kk} See LA 15, 334, 8, 20

where a different صدر is given.

سَدَّ النَّهَارُ يَدَا مُسْتَضْرِحٍ وَحَدِيدٍ فِي لُحْجَةِ الْبَحْرِ لَمْ^b شَاهَدَ الْغُرَقَا
يَقَالُ قَاعٌ قَرَقٌ وَقَاعٌ قُرْقُوسٌ إِذَا كَانَ وَاسِعًا كَثِيرَ الْحَصَى وَالسَّرْبِخِ الْبَعِيدِ مِنَ الْأَرْضِ وَالْعَنَرَةِ
مُعْظَمِ الْمَاءِ وَانْشَدَ :

كَانَ يَدِيهَا حِينَ جَدَّ تَجَاوَهَا يَدَا سَابِجٍ فِي غَمْرَةٍ يَتَذَرَعُ

ويروى * فَأَذْرَكَ الْمَوْتُ إِلَّا قَلِيلًا * ❖

٢٨ ° وَخَبِرْتُ قَوْمِي وَلَمْ أَلْقِهِمْ أَجِدُّوا عَلَى ذِي شُوَيْسٍ حُلُولًا

هكذا رواه أبو عكرمة . وروى غيره * بِجَنْبِ سَمِيرَاءَ شَطُوا حُلُولًا * . ويروى سَمِيرَاءَ . ويروى * نَتَيْتُ
قَوْمِي وَلَمْ آتِيهِمْ * أَجِدُّوا عَلَى النَّخِ^d ❖

٢٩ ° فَأَمَّا هَلَكْتُ وَلَمْ آتِيهِمْ فَأَبْلَغُ أَمَّا ثَلَسَهُمْ رَسُولًا

١٠ أَمَّا ثَلَسَهُمْ خِيَارُهُمْ . و[ذو] شُوَيْسٍ مَوْضِعٌ . وَالْحُلُولُ الْقَيْسُونَ . ويروى فَبْلَغُ ❖

٣٠ بِأَنَّ قَوْمَكُمْ خَيْرُوا خَصَلْتَيْنِ كِلْتَاهُمَا جَلَّوْهَا عُذُولًا

ويروى فَإِنَّ قَوْمَكُمْ : كَذَا رَوَاهَا عَامِرٌ . أَيِ عَدَلُوا فِيهَا عَنِ الْحَقِّ وَلَمْ يَجْعَلُوهَا عُدْلًا وَالْعُدْلُ النِّصْفَةُ . ويروى
* بِأَنَّ أَلَّتِي سَأَمْتُكُمْ قَوْمَكُمْ * [هُمُ جَعَلُوهَا عَلَيْكُمْ عُذُولًا] . غَيْرُهُ : الرَّوَاةُ : * بِأَنَّ قَوْمَكُمْ خَيْرُوا
خَصَلْتَيْنِ * : وَيُنْصَبُ الْبَيْتُ الْآخِرُ رَدًّا عَلَى الْخَصَلَتَيْنِ * خِزْيِ الْحَيَاةِ إِوْحَرَبُ الصَّدِيقِ * . وَالْمَعْنَى أَنَّ قَوْمَكُمْ
١٥ خَدَرُوكُمْ خَصَلْتَيْنِ : ثُمَّ بَيَّنَّ الْخَصَلَتَيْنِ فَقَالَ : خِزْيِي وَمَا بَعْدَهُ : جَعَلُوهَا عَلَيْكُمْ عُذُولًا أَيِ جَوْرًا . ويروى عُذُولًا : أَيِ
جَعَلُوهَا خَصْلَةً عَادِلَةً وَلَيْسَتْ بِعَدْلٍ ❖

٣١ ° خِزْيِي الْحَيَاةِ وَحَرَبُ الصَّدِيقِ وَكُلًّا أَرَاهُ طَعَامًا وَبَيْلًا

كَذَا رَوَى أَبُو عَكْرَمَةَ خِزْيِي وَحَرَبُ بِالرَّفْعِ : وَالرَّوَاةُ خِزْيِي وَحَرَبُ بِالنَّصْبِ رَدًّا عَلَى الْخَصَلَتَيْنِ . وَيُقَالُ كَلًّا
وَبَيْلٌ وَمَا وَيْلٌ أَيِ لَا يُسْتَنْزَأُ . خِزْيِ الْحَيَاةِ فِي الْعَارِ يَلْحَقُهُمْ . وَالصَّدِيقُ يَكُونُ وَاحِدًا وَجَمْعًا فِي الْمَوْتِ
٢٠ وَالْمَذْكُورُ . وَالْبَيْلُ غَيْرُ الْمُسْتَنْزَأِ : يَقَالُ اسْتَوْبَلْتُ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ إِذَا لَمْ يُوَاقِفْكَ الْمَقَامُ فِيهِ . وَيُروى * هَوَانَ الْحَيَاةِ
وَخِزْيِي الْمَمَاتِ * : وَهِيَ رَوَاةُ الْأَصْعَى . وَكُلُّ أَرَاهُ وَكُلًّا أَرَاهُ : بِالرَّفْعِ وَالنَّصْبِ ❖

^b Mz شَارَفَ ^c All MSS. except K 1 and 2 have ولم : latter and Cairo print فَلَئِمَ .

شُوَيْسٍ , Bakrī 823, 11 has verse as in text. Yak. 3, 338 has vv. 28-34. Yak. vocalises شُوَيْسٍ

^d Mz comm. قوله احدثوا على ذي شُوَيْسٍ يريد ما كان من ردِّ حصنين بعد انصرافهم وتحديد الاختلاف بينهم

^e K 1 and 2 فلم , as in preceding v. ; all others ولم

٢٥

^f This is the reading of Ham. Buḥturī, p. 44 : the 2nd hemist. is as added in text.

^g Mz and Yak. أَيْخِزْيِي الْحَيَاةِ وَخِزْيِي الْمَمَاتِ (45) Buḥt ; حَرَبُ , خِزْيِي ; حَرَبُ , خِزْيِي ;

هكذا رواها الاصمعي. وروى ابو عبيدة تحت الفقار. والموج القوايم. والمطا الظهر. والمشاش رؤوس العظام. والكهول الضخام: ^٢ [ومنه قولهم اكتهل النبت اذا تكاثف]. وهذا مثل. والفقار فقار الظهر وهو خرزه. قال احمد العوج يعني الأضلاع. تناطحن دخل بعضهن في بعض. تحت المطا تحت الظهر. يعني دخلن في السناسين. قال الراعي:

وَكَاثِمًا انْتَضَحَتْ عَلَى أَثْبَاجِهَا فُدُرٌ بِشَابَةٍ قَدْ يَمْنَنَ وَعُولًا

والمشاش موصل صدرها وكر كرتها. وكهول ضخام طوال من قولهم اكتهل النبت اذا طال. قال ابو بكر قال أبي قال الطوسي والفدُر المسان الواحد فادر. ♦

٢٥ تَعَزُّ الْمَطِيَّ جِماعَ الطَّرِيقِ إِذَا أَدْلَجَ الْقَوْمُ لَيْلًا طَوِيلًا

تعز تغلب: ومنه قولهم من عزَّ بَرٌّ اي من غلب صاحبه سلبه. والمطي جمع مطية سئيت بذلك لانه يطى ظهورها اي يركب: ويقال سئيت مطية لانه يطى بها في السير اي يمد: ومنه تملى الإنسان وهو تمدده: ومنه قول رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا مسّت أمّتي المطيطاء وهو التبخثر. ويروى اذا أدلج الركب. والمعنى تغلب المطي على معظم الطريق. ♦

٢٦ كَأَنَّ يَدَيْهَا إِذَا أَرَقَلَتْ وَقَدْ جُرْنَ ثُمَّ اهْتَدَيْنَ السَّبِيلَا

لم يقل فيه ابو عكرمة شيئاً. قال احمد الإرقال أن تغدو وتنفض رأسها. قال احمد قوله وقد جرن اي جرن ١٥ من محجة الطريق انشاطهن: أخذن يمة ويسرة ليس يدعهن المرح يلزمن المحجة وانما يلزمن المحجة عند الكلال. قوله ثم اهتدين [اي] أعين ولعن فلزمن المحجة إغواء وكلالاً: فكان يدي هذه الناقة في وقت كلال غيرها من الإبل ولزومين المحجة يدا سايح. ♦

٢٧ يَدَا عَائِمٍ خَرَّ فِي غَمْرَةٍ قَدْ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ إِلَّا قَلِيلًا

فهو اشدّ لتحريكه يديه مخافة على نفسه. ومثله قول نفيلة الأشجعي:

كَأَنَّ أَوْبَ يَدَيْهَا وَهِيَ لَاهِيَةٌ إِذَا الْمَطَايَا غَشَيْنَ السَّرْبِجَ الْقَرَفَا

٢٠

^x Words added from Const. print.

^y MSS omit وَعُولًا, leaving a lacuna. The verse should form part of ar-Rā'īs poem in Jamh. 172-6, but it is not there. It is given in an incorrect form in LA 6, 356, 11, and Bakrī 797, 20. Render: « As though old and spent bucks (فُدُر may also mean young bucks) aiming at the mountain goats butted at one another with their horns, striking the places between the shoulder and the neck, in Shābah (a mountain) »; or, if we read, with our MSS. and Bakrī, يَمْنَنَ for تَمْنَن, we may take فُدُر in the sense of « young bucks », and understand وَعُولًا as meaning that they have just attained maturity. ^z ^v لُجَّةٍ

^a Mz has this quotation: see a similar verse of Ka'b b. Zuhair, LA 1, 214, 7-8.

يَكْسِفُ الْوَجَةَ وَيُغَيِّرُهُ: يُقَالُ لَا زَبَدَنَّ وَجْهَهُ. وَالْهَيْقُ الطَّوِيلُ وَالْأَنْثَى هَيْقَةٌ. ذُمُولٌ مُسْرِعٌ ❖

٢١ وَإِنْ أَدَبَتْ قُلْتَ مَشْحُونَةٌ أَطَاعَ لَهَا الرِّيحُ قُلْعًا جَفُولًا

الْمَشْحُونَةُ الْمَمْلُوءَةُ: شَبَّهَا بِسَفِينَةٍ مَمْلُوءَةٍ لِأَنَّهُ أَقْوَمُ لِسِيرِهَا وَأَعْدَلُ. وَالْقُلْعُ الشَّرَاعُ. وَالْجَفُولُ الَّتِي تَنْجِفُلُ
اي تُسْرِعُ ❖

٢٢ وَإِنْ أَعْرَضْتَ رَأَى فِيهَا الْبَصِيرُ مَا لَا يُكَلِّفُهُ أَنْ يَفِيلًا

يُقَالُ فَإِلَ رَأَيْتُ يَفِيلًا إِذَا أَخْطَأَ وَرَجُلٌ فِيلٌ الرَّأْيُ أَيِ ضَعِيفُهُ: وَيُقَالُ مَا كُنْتُ أَحِبُّ أَنْ أَرَى فِي رَأْيِكَ
فِيَالَةً أَيِ خَطَأً وَضَعْفًا. أَيِ إِذَا رُئِيتَ هَذِهِ النَّاقَةُ لَمْ يُخْطِئِ الْبَصِيرُ فِي نَجَابَتِهَا. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَأَحْسَنُ مِنْ هَذَا
قَوْلُ حُمَيْدِ بْنِ تَوْرٍ وَهُوَ يَصِفُ بَعِيرًا:

٩ مُحَلَّى بِأَطْوَاتٍ عِتَاقٍ يُبَيِّنُهَا عَلَى الضَّرِّ رَاعِي الضَّانِّ لَا يَتَّقَوْفُ

١٠ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ أَمَّا خَصٌّ^٩ رَاعِي الضَّانِّ لِأَنَّهُ أَجْعَى عِنْدَهُمْ مِنْ غَيْرِهِ. وَقَوْلُهُ لَا يَتَّقَوْفُ أَيِ لَا يَطْلُبُ أَثَرًا
يَسْتَدِلُّ بِهِ عَلَى نَجَابَتِهِ لِأَنَّهُ النَّظَرُ إِلَيْهِ يَدُلُّ عَلَى نَجَابَتِهِ. وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ * إِنَّ الْجَوَادَ عَيْنُهُ فُورُهُ ❖

٢٣ يَدَا سُرْحًا مَأْرًا ضَبْعًا تَسُومُ وَتَقْدُمُ رِجْلًا زُجُولًا

لَمْ يَقُلْ فِيهِ أَبُو عَكْرَمَةَ شَيْئًا. سُرْحٌ مُنْسَرَحَةٌ سَهْلَةٌ: وَيُقَالُ مَا أَعْطَانِي فِي سَرِيرٍ أَيِ إِذَا لَمْ يُسَهِّلْ عَطِيَّتِي:
وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا سَهَلَتْ وَلَادَتُهَا وَلَكَدَتْهُ سُرْحًا سَهْلًا. وَالضَّبْعُ الْعُضْدُ. تَسُومُ تَعْدُو عَلَى وَجْهِهَا. زُجُولًا تَزُجُلُ
١٥ نَفْسَهَا. قَالَ أَحْمَدُ تَسُومُ تَمُرُّ مَرًّا سَهْلًا: وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ خَلِهَ وَسُومُهُ أَيِ وَذَهَابَهُ عَلَى وَجْهِهِ: وَأُنْشِدَ عَنْ عِيْسَى
ابْنِ عُمَرَ لِأُمَيَّةَ:

١٠ مَا تَجْرِي سَوَابِقُ مُلْجَمَاتٍ كَمَا تَجْرِي وَلَا طَيْرٌ تَسُومُ

وقوله زُجُولًا يَقُولُ تَقْدُمُ الْيَدُ رِجْلًا أَيِ تَزُجُلُ نَفْسَهَا لِتَلْحَقَهَا وَيُرْوَى * تَسُومُ وَتُلْحِقُ رِجْلًا زُجُولًا *

٢٤ وَعُوجًا تَنَاطَحْنَ تَحْتَ الْمَطَا وَتَهْدِي بَيْنَ مُشَاشَا كَهُولًا

٩ Mz quotes as in text : ٢ . عِيلًا , تُكَلِّفُهُ , رَاءَ خَالَ (ut sup.) Agh.

LA II, 202, 8 has the second hemist. much corrupted. (MSS K 1 and 2 have يَتَّقَوْفُ)

٩ See the prov. أَجْعَلَ مِنْ رَاعِي الضَّانِّ in Maid. (Freyt.) I, 335.

١٠ Lane 2216 b.

٩ Agh. (ut sup.) يَدُ سُرْحٍ مَائِلٌ

١٥ This v. of Umayyah b. Abi-ş-Şalt is quoted in commy. to al-Khansā's Diw. (Cheikho, Beyrount

1896) p. 90, l. 5 ; the commy. adds وَذَكَرَ النُّجُومَ

٢٥

٧ Mz (Thorb.) تَهْدِي

١٨ ^k فَمَرَّتْ عَلَى كُشْبٍ غُدُوَّةً وَحَادَتْ بِجَنْبِ أَرِيكِ أَصِيلًا

قال الاصمعي: بَيْنَ كُشْبٍ وَأَرِيكِ ثَأْيٌ مِنَ الْأَرْضِ فَوَصَفَ سُرْعَتَهَا وَأَنَّهَا سَارَتْ فِي يَوْمٍ مَا يُسَارُ فِي أَيَّامٍ. كَذَا أَنْشَدَهُ أَبُو عَكْرَمَةَ كُشْبٍ بَضَمَ الْكَافِ وَالشَّيْنِ: وَرَوَاهُ أَحْمَدُ كُشْبٍ بَفَتْحِ الْكَافِ وَكَثَرِ الشَّيْنِ: قَالَ وَهُوَ جَبَلٌ مَعْرُوفٌ قَرِيبٌ مِنْ وَجْهَةِ وَأَنْشَدَ لِلْعَجَّاجِ يَصِفُ جَيْشًا:

١ وَيَا لَذَارِ عَسْكَرٍ مُشْتَبَا كَأَنَّ مِنْ حَرَّةٍ لَيْلَى ظُرْبًا أَسْوَدَ مِثْلَ كُشْبٍ أَوْ كَشْبًا
حَرَّةٌ لَيْلَى مَوْضِعٌ. وَالظُّرْبُ جَبَلٌ لَيْسَ بِمُشْرِفٍ: يَقُولُ هَذَا الْجَيْشُ كَظْرَبٍ مِنْ حَرَّةٍ لَيْلَى أَوْ كُشْبٍ نَفْسِهِ أَسْوَدَ: وَأَمَّا وَصْفُ سُرْعَةِ سَيْرِهَا: كَمَا قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ:

^m فَكَأَنَّمَا بَدْرٌ وَصِيلٌ كُتَيْفَةٌ وَكَأَنَّمَا مِنْ عَاقِلٍ أَرْمَامُ

قال الاصمعي بَدْرٌ مَاءٌ وَكُتَيْفَةٌ مَوْضِعٌ مُتَنَحٍّ عَنْهُ وَبَعِيدٌ مِنْهُ فَيَقُولُ قَطَعَتِ النَّاقَةُ هَذَيْنِ الْمَوْضِعَيْنِ عَلَى بُعْدٍ ١٠ مَا بَيْنَهُمَا قَطْعًا سَرِيحًا كَأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مُتَّصِلٌ بِصَاحِبِهِ وَكَأَنَّهُ مِنْهُ أَيْ بَعْضُهُ إِسْرَعَةٌ مَا قَطَعَتْ مَا بَيْنَهُمَا وَكَأَنَّمَا أَرْمَامٌ مِنْ عَاقِلٍ عَلَى مَا مَضَى ❖

١٩ ⁿ تَوَطَّأَ أَغْلَظَ حِزَانِهِ كَوَطَّى الْقَوِيَّ الْعَزِيزِ الدَّلِيلَا

الْحِزَانُ مَا غَلِظَ مِنَ الْأَرْضِ وَاحِدُهَا حَزْرِيٌّ: قَالَ الرَّاجِزُ * لَا تَرْكَبْنِي وَارْكَبْنِي الْحَزْرِيَّ * لَنْ تَجْعِدَنِي فِي جَانِبِي غَيْرًا *. قَالَ أَحْمَدُ: يَصِفُ قُوَّتَهَا وَنَشَاطَهَا وَأَنَّ طُولَ السَّيْرِ مَا كَسَرَهَا فَوَطَّوْهَا قَوِيٌّ لَمْ يَنْكَسِرْ. قَالَ ١٥ الْحَزْرِيُّ الْغَلِيزُ الْمُنْقَادُ الْمُسْتَدَقُّ وَجَمْعُهُ أَحْزَرَةٌ وَحُزَانٌ ❖

٢٠ ^o إِذَا أَقْبَلْتَ قُلْتَ مَذْعُورَةٌ مِنْ الرُّمْدِ تَلْحَقُ هَيْفًا ذُمُولًا

وَيُرْوَى مِنَ الرُّبْدِ: وَهُوَ جَمْعُ رُبْدَاءَ. جَعَلَهَا مَذْعُورَةً لِأَنَّهُ أَشَدُّ لِسِيرِهَا. وَالرُّمْدُ التَّعَامُ وَهِيَ الرُّبْدُ أَيْضًا. وَالْهَيْفُ ذِكْرُ النِّعَامِ. وَيُرْوَى مِنَ الرُّبْدِ وَهِيَ جَمْعُ رُبْدَاءَ وَهِيَ الْمُنْكَسِفَةُ اللَّوْنِ تَغْلُو سَوَادَهَا كُذْرَةً: وَالرُّبْدَةُ سَوَادٌ

^k So our MSS. and TA s. v. كتب. For variants see Yak. 1, 228, 22; and 4, 276, 10; also Agh. 6, 168, 29, (where vv. 20, 21, 22, 23, 18, 19 are given, in this order). ٢٠

^l 'Ajj. Dīw. 1, vv. 45, 26, 27 (Ahlw. p. 4); and so Bakrī, 518, 13: our MSS. وَيَا لِبِدَارِ.

^m I. Q. Dīw. 59, 16 (Ahlw. p. 157).

ⁿ Yak. 1, 228, 23, and Agh. 6, 168, 30 have كَحَبَطَ and تَحَبَّطَ بِاللَّيْلِ

^o Agh. (ut sup.) has vv. 20 and 21 thus:

إِذَا أَقْبَلْتَ قُلْتَ مَذْعُورَةٌ أَقْبَلْتَ كَمَا الرِّيحُ قَلَمًا حَفُولًا (sic)
وَإِنْ أَدْبَرْتَ قُلْتَ مَذْعُورَةٌ مِنَ الرِّيحِ تَتَّبِعُ هَيْفًا (sic) ذُمُولًا

Yak. 1, 228 has the same readings in v. 20, except اطاع for أَقْبَلْتَ, قُلْتُ, and حَفُولًا

يقول هي أديبة اذا رآتني أثني لها الجديل لم تنفر لحسن أدبها . ويروى * تُحاول رافعة طرفها * إذا ما رَفَعَتْ . والجديل الزمام ❖

١٥ ^h بَعَيْنٌ كَعَيْنِ مُفِيضِ الْقِدَاحِ إِذَا مَا أَرَاغَ يُرِيدُ الْحَوِيلَا

يقال في مَثَلٍ يُضْرَبُ في شِدَّةِ الْحَذَرِ: نَظَرَ بَعَيْنٌ مُفِيضٌ . وقوله أَرَاغَ اي حاولَ والتَّسَّسَ يقال أَرَعْتُ حاجةً اي كُنْتُ في طلبِها والتَّاسَّسَ . والحويلُ الإحتيال . وروى الاصمعي * بَعَيْنٌ كَعَيْنِ الْمُفِيضِ الْأَرِيْبِ * رَدَّ الْقِدَاحَ يُرِيدُ الْحَوِيلَا . * المفيض الذي يُفِيضُ بِالْقِدَاحِ اي يَدْفَعُ بها : ويقال أَفَاضَ الْبَعِيدُ بِجَرَّتِهِ اذا دَفَعَ بها : وَأَفَاضَ الْقَوْمُ في الحديث اذا اندَفَعُوا فيه . رَدَّ الْقِدَاحَ اي رَدَّهَا في كَيْتِهِ . يريد الحويلا اي يَنْظُرُ في أَمْرِهِ . فَيُرِيدُ أَيْمًا حديدة ❖

١٦ ⁱ وَحَادِرَةٌ كَنَفَيْهَا الْمَسِيحُ تَنْضَحُ أَوْبَرَ شَتَا غَلِيلاً

١٠ يريد بِكَنَفَيْهَا نَاحِيَتَيْهَا . يعني بالحادرة أَذُنَهَا . وَالْمَسِيحُ الْعَرَقُ . وَالْأَوْبَرُ ذُو الْوَبَرِ . وَالشَّتَا أَكْثَرُ الْمَتْرَافِ وَمِثْلُهُ أَكْثُ . وَالغَلِيلُ الَّذِي قَدْ انْقَلَّ بَعْضُهُ في بَعْضٍ اي دَخَلَ . قال احمد : قوله تَنْضَحُ أَوْبَرَ يعني تُسِيلُ الْعَرَقَ على عُنُقِهَا : وهو أَوْبَرُ كَثِيرُ الْوَبَرِ وهذا تِمَازُجٌ تَنْصَحُ بِهِ الْإِبِلُ . وَالْغَلِيلُ يَقُولُ هو مُتَدَاخِلٌ في غُرَرِ الرِّقَةِ مُحْكَمُ الْمَامَةِ . وَيُروى * وَسَامِعَةٌ كَنَفَيْهَا الْمَسِيحُ * يعني الْأَذُنُ . قال احمد : وَأَمَّا الْاصْمَعِيُّ فَكَانَ يَرْوِي تَنْضَحُ أَوْبَرَ كَثَا وقال يعني الذِّفْرَى : اي ذِفْرَاهَا كَثِيرَةُ الْوَبَرِ . وقال غليلاً اي قد غُلَّ بَعْضُهُ في بَعْضٍ أَذْخَلَ : قال ويقال لِنِعَمٍ ١٥ عَلُولُ الشَّيْخِ هذا يعني الطَّعَامُ يُدْخِلُهُ جَوْفَهُ . وَالشَّتَا الْغَلِيظُ ❖

١٧ وَصَدْرُهَا مَهِيْعٌ كَالْخَلِيفِ تَخَالُ بِأَنَّ عَلَيْهِ شَلِيلَا

الْمَهِيْعُ الْوَاسِعُ . وَالْخَلِيفُ الطَّرِيقُ . وَالشَّلِيلُ كِسَاءٌ لَهُ خَنْثَلٌ يَكُونُ على عَجْزِ الْبَعِيرِ . شَبَّ صَدْرُهَا بِوَبَرِ الشَّلِيلِ . قال الاصمعي : قد أَخْطَأَ في هذه الصِّفَةِ لِأَنَّ مِنْ صِفَةِ النَّجَانِبِ قَلَّةَ الْوَبَرِ وَالْإِنْجَرَادَ : وَأَمَّا تُوصَفُ بِكَثْرَةِ الْوَبَرِ الْإِبِلُ السَّائِمَةُ وَلَا تُوصَفُ بِالْوَبَرِ نَجِيبَةٌ عَتِيقَةٌ كَرِيمَةٌ . قال احمد : غَيْرُ الْاصْمَعِيِّ يَقُولُ لم يُخْطِئَ ٢٠ الشَّاعِرُ الْوَصْفَ لِأَنَّهُ لم يَرِدِ الْوَبَرُ وَأَمَّا أَرَادَ أَنْ يَلَدَ صَدْرُهَا يُوجُ مِنْ سَعَتِهِ : فَذَلِكَ قال شَلِيلَا وهو كِسَاءٌ أَمْلَسُ : ولم يَرِدِ الشَّاعِرُ الْوَبَرُ إِنْمَّا ارَادَ سَعَةَ الصَّدْرِ وَلَوْ أَرَادَ الْوَبَرَ لَقَالَ * تَخَالُ بِأَنَّ عَلَيْهِ خَمِيلَا * : فَالشَّاعِرُ قد أَجَادَ وَالتَّأَوَّلُ عَلَيْهِ أَنَّهُ أَخْطَأَ الْوَصْفَ هو أَخْطَأَ : وَهذا مُسْتَحَبٌّ في وَصْفِ الْإِبِلِ وَالْحَيْلِ : حَتَّى كَانَ عَلَيْهِ شَلِيلَا اي كِسَاءٌ يَضْطَرُّبُ مِنْ سَعَتِهِ . وقال غَيْرُهُ الْمَهِيْعُ الْوَاسِعُ الْإِبْطَرُ وَالْخَلِيفُ طَرِيقُ فِي الْمُنْحَى ❖

^h So Mz, V ; Bm has أَفَاضَ يُرِيدُ الْحَوِيلَا

ⁱ Bm وَحَادِرَةٌ

^j See Lane, 2279 a.

يُنْتَيْنَ أَعْنَاقَهُنَّ لِلنَّوْمِ يَعْنِي الْبَقَرَةَ ❖

١٢ لَهَا قَرْدٌ تَامِكٌ نَيْهٌ تَرْلُ الْوَلِيَّةُ عَنْهُ ذَلِيلًا

يعني بالقرد السنام واصل التقرّد التجمّع: يريد أن سنامها مُكْتَتِرٌ كقول الآخر:

كَسَاهَا تَامِكًا قَرْدًا عَلَيْهَا مَرَاتِمُهَا الصَّخَارَى فَالْوَجِينَا

• والوجين الغليظ من الأرض ومنه ناقة مُوجَّنةٌ تُشَبَّه في صلابتها بالوجين. والتامك المرتفع العالي. والنَّيْ السَّحْم. والوليَّةُ حِلْسٌ يكون تحت الرّجل يُوقِي الظَّهْرَ: وجمع الوليَّةِ وَلَايَا قال أبو ذؤيب:

كَالْبَلَايَا رُؤُوسَهَا فِي الْوَلَايَا مَا نَبَحَاتِ السُّؤُومِ حُرٌّ الْخُدُودِ

وقوله تَرْلُ الْوَلِيَّةُ يريد أنها سَمِينَةٌ مُكْتَتِرَةٌ: فالوليَّةُ تَرْلُ عنها رَلَّاسْتَهَا. تَامِكٌ مرتفع ❖

١٣ تَطَرَّدُ أَطْرَافَ عَامٍ خَصِيبٍ وَلَمْ يُشَلْ عَبْدٌ إِلَيْهَا فَصِيلًا

١٠ تَطَرَّدُ يريد أنها تَرَعَى حَيْثُ شَاءَتْ لَا تَتَّبَعُ لِعِزِّ صَاحِبِهَا كَمَا قَالَ الرَّاعِي:

° سَيَكْفِيكَ الْإِلَهَ وَمُسْنَمَاتٌ كَجَنْدَلٍ لَبَنٌ تَطَرَّدُ الصَّلَالَا

الصَّلَالُ قِطْعُ الْمَطَرِ: يريد أنها تَتَّبَعُ الرِّيحَ حَيْثُ كَانَ. وقوله * وَلَمْ يُشَلْ عَبْدٌ إِلَيْهَا فَصِيلًا * يريد أنها

عَقِيمٌ فَهُوَ أَصْلَبُ لَهَا كَمَا قَالَ عَنَذَةُ: * لَعْنَتُ بِمَجْرُومِ الشَّرَابِ مُصَرَّمٌ * . واصلُ الإِسْلَاءِ الدُّعَا. قال أحمد والطوسي جميعاً الصَّلَاةُ وَجَمْعُهَا صِلَالٌ الْأَرْضُ الْمَنْطُورَةُ بَيْنَ أَرْضَيْنِ غَيْرِ مَمْطُورَتَيْنِ: وَالْحَاطِطَةُ وَجَمْعُهَا حَاطِطٌ

١٥ الْأَرْضُ لَمْ تُطَرَّ بَيْنَ أَرْضَيْنِ مَمْطُورَتَيْنِ. تَطَرَّدُ تَتَّبَعُ وَأَصْلُ الإِسْلَاءِ الدُّعَا. ❖

١٤ ٨ تَوَقَّرُ شَاذِرَةً طَرَفُهَا إِذَا مَا تَنَبَّتْ إِلَيْهَا الْجَدِيلَا

ويروى تَوَقَّرُ وَيُروى تُخَاوِصُ أَي تَنْظُرُ بِوَقَارٍ وَفَرَقٍ. لَمْ يَقُلْ فِيهِ أَبُو عَكْرَمَةَ شَيْئًا. وروى الأصمعي

* تُخَاوِصُ رَافِعَةً طَرَفُهَا * أَي كَأَنَّهَا خَوْصَاءُ: وَأَصْلُ الْخَوْصِ تَأَخَّرُ الْعَيْنُ فِي الرَّأْسِ وَغُورُهَا يُقَالُ

خَوِصَتْ عَيْنُهُ تَخَوَّصُ خَوْصًا وَبَرَّ خَوْصَاءً إِذَا كَانَتْ غَائِرَةً: وَأَمَّا الْخَوْصُ فَضِيقٌ فِي الْعَيْنِ حَتَّى تَرَاهَا كَأَنَّهَا

٢٠ مَخِيطَةٌ: يُقَالُ حُصَّ عَيْنَ صَفْرِكَ وَحُصَّ سُقَاقًا فِي رِجْلِكَ. وَالشَّرُّرُ النَّظَرُ فِي اعْتِرَاضٍ. قَالَ أَحْمَدُ: تَوَقَّرُ

° Jamharah p. 141, 7 (with سَفَعٌ for حَرٌّ): also LA 20, 292, 8.

d Mz (Thorb.) تَطَرَّفُ (quoted as v. l. in V and Bm).

° LA 13, 407, 5 (مُسْنَمَاتٌ)

f Mu'all. 22.

g Mz, V, تَوَقَّرُ, Bm تَنَبَّتْ Mz, Bm تَوَقَّرُ

١٠ فَقَرَّبْتُ لِلرَّحْلِ عَيْرَانَةً عُدَافِرَةً عَنَتْرِيْسًا ذُمُولًا

ويروى * فَلَمَّا هَمَمْتُ كَسَوْتُ الْقُتُودَ * وَعَيْرَانَةً نَاقَةً شَبَّهًا بِالْعَيْرِ فِي صَلَابَتِهَا. والعُدَافِرَةُ الشديدة الضخمة. ومن هذا قيل للأسد عُدَافِرٌ ومنهُ سُمِّيَ الرجلُ عُدَافِرًا. والعَنَتْرِيْسُ الشديدة الجريئة: ومنهُ قولهم أَخَذَ فُلَانٌ فُلَانًا بِالْعَتْرَسَةِ أَيَّ بِالشِدَّةِ وَالْجُرْأَةِ. والذُمُولُ السريعة: والذَمِيلُ ضَرْبٌ مِنَ السَّيْرِ. وروى الاصمعي * فَلَمَّا هَمَمْتُ كَسَوْتُ الْقُتُودَ * عُدَافِرَةً عَنَتْرِيْسًا ذُمُولًا * : قال وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ بِالْعَيْرِ لَوَقَاحَتِهِ وَشِدَّتِهِ. والقُتُودُ عِيدَانُ الرَّحْلِ. والعَتْرَسَةُ الْأَخْذُ بِشِدَّةٍ وَجَفَاءٍ. وَيُقَالُ عَتْرَسُ يُعَاتِرِسُ عَتْرَسَةً. قال وإذا ارْتَفَعَ السَّيْرُ عَنِ الْعَتَقِ فَهُوَ التَّرْيِيدُ: فإذا ارْتَفَعَ عَنِ التَّرْيِيدِ فَهُوَ الذَمِيلُ. ويروى * فَلَمَّا يَنَسْتُ كَسَوْتُ الْقُتُودَ * : ومعنى كَسَوْتُ أَيَّ جَعَلْتُ الْقُتُودَ لِبَاسًا لَهَا. ❖

١١ مُدَاخَلَةَ الْخَلْقِ مَضْبُورَةً إِذَا أَخَذَ الْحَاقِقَاتُ الْمَقِيَلَا

١٠ مُدَاخَلَةُ الْخَلْقِ مُجَكَّمَةُ الْبَيِّنَةِ قَدْ أَخَذَ بَعْضُهَا بَعْضًا. والمَضْبُورَةُ المَجْتَمعةُ وَمِنْ هَذَا سُمِّيَتْ إِضْبَارَةً الْكُتُبُ لِاجْتِمَاعِهَا وَشِدِّهَا. ويروى مُوْتَقَّةٌ الْخَلْقُ. وَالْحَاقِقَاتُ الطَّلَاءُ تَكُونُ فِي الْأَحْقَافِ أَنْصَافَ النَّهَارِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ: وَوَاحِدُ الْأَحْقَافِ حِقْفٌ. أَرَادَ أَنَّهُ يَسِيرُ فِي الْهَوَاجِرِ وَهُوَ أَشَدُّ السَّيْرِ. ويروى إِذَا اتَّخَذَ الْحَاقِقَاتُ وَهِيَ الْبَقَرُ فِي كُنُسِهِنَّ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ اتَّخَذَتْهُ مَقِيَلًا يَقْلَنَ فِيهِ: وَذَلِكَ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ وَهُوَ وَقْتُ إِنْغِيَاءِ الْإِبِلِ. يَقُولُ فَهَذِهِ النَّاقَةُ فِي وَقْتِ كَلَالِ الْإِبِلِ وَإِعْيَانِهِنَّ نَشِيطَةٌ لَمْ يَكْسِرْهَا ١٥ السَّيْرُ. وَالْمَضْبُورَةُ الْمَجْمُوعُ بَعْضُ خَلْقِهَا إِلَى بَعْضٍ وَمِنْهُ قِيلَ ضَبَرَ الْفَرَسُ إِذَا جَمَعَ قَوَائِمَهُ وَوَثَبَ: وَقَالَ سَاعِدَةُ بْنُ جُوَيَّةَ:

بَيْنَا هُمْ يَوْمًا كَذَلِكَ رَاعَهُمْ ضَبْرٌ لِبَاسُهُمُ الْحَدِيدُ مُوَلَّبٌ

رَاعَهُمْ أَفْرَعَهُمْ. ضَبْرٌ جَمَاعَاتُ: يَقَالُ رَجُلٌ مُضَبَّرٌ الْخَلْقُ مَجْتَمِعٌ: وَمِنْهُ إِضْبَارَةُ كُتُبٍ قَدْ جُمِعَتْ. وَقَوْلُهُ مُوَلَّبٌ يَرِيدُ ضَبْرًا مُوَلَّبًا مُجْتَمِعًا مِنْ قَوْلِهِمْ تَأَلَّبُوا عَلَيْهِ أَيَّ اجْتَمَعُوا إِلَيْهِ طَائِفَةً بَعْدَ طَائِفَةٍ أَلْبَا بَعْدَ أَلْبٍ. وَيُروى ٢٠ لِبَاسُهُمُ الْقَتِيرُ. وَيُروى بَيْنَا هُمْ يَوْمًا هُنَاكَ قَالَ الْحَجَّاجُ:

قَدْ ضَبَرَ الْقَوْمُ لَهَا أَضْبَارًا كَأَنَّمَا تَجْمَعُوا قُبَارًا

وَالْقُبَارُ بِكَلامٍ أَهْلُ عُمانَ قَوْمٌ يَجْتَمِعُونَ فَيَجْرُونَ مَا وَقَعَ فِي الشِّبَاكِ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ فَشَبَّهَ جَذْبَهُمْ لِحَبَالِ الْمَنْجَنِيْقِ بِجَذْبِ هَؤُلَاءِ. وَقَوْلُهُ لَهَا أَيَّ لِلْمَنْجَنِيْقِ. وَالْقُبَارُ جَمْعُ قَابِرٍ أَيَّ جَمَعُوا جَمَاعَاتٍ. ^b وَالْحَاقِقَاتُ اللَّوَاتِي

^a LA 6, 151, 6.

^a 'Ajj. Diw. 12, 101-2 (corruptly in LA 6, 151, 21: see also *id.* 378, 2).

^b See LA 10, 398, 18-20. Bm has a false reading الحَاقِقَاتُ, to which the explanation here given of ٢٥ الحَاقِقَاتُ is attached.

٦ فَبَادَرَتَاهَا بِمُسْتَعِجِلٍ مِّنَ الدَّمْعِ يَنْضَحُ خَدًّا أُسَيْلًا

قال الاصمعي: النَّضْحُ لِكُلِّ مَا رَقَّ وَالتَّضْحُ لِمَا ثَخُنَ: وَيُقَالُ النَّضْحُ مَا سَقَطَ مِنْ فَوْقُ وَالتَّضْحُ مَا ارْتَفَعَ مِنْ أَسْفَلَ إِلَى فَوْقُ. وَالْأُسَيْلُ الصَّلْتُ السَّهْلُ يَعْنِي خَدَّهَا. غَيْرُهُ: بَادَرَتَاهَا يَعْنِي عَيْنَيْهَا: أَضْمَرَهَا وَلَمْ يَجْرِ لَهَا ذِكْرُ: وَمِثْلُهُ قَوْلُ لَبِيدٍ يَصِفُ الشَّمْسَ وَلَمْ يَتَقَدَّمْ لَهَا ذِكْرُ:

حَتَّى إِذَا أَلْقَتْ يَدًا فِي كَافِرٍ وَأَجْنَّ عَوْرَاتِ الثُّغُورِ طَلَامًا

اي دَخَلَتْ فِي الْغَيْبِ وَالْكَافِرِ اللَّيْلُ: وَمِثْلُهُ قَوْلُ طَرْفَةَ يَصِفُ الْفَلَاةَ وَلَمْ يَجْرِ لَهَا ذِكْرُ:

عَلَى مِثْلِهَا أَمْضِي إِذَا قَالَ صَاحِبِي أَلَا لَيْتَنِي أَفْدِيكَ مِنْهَا وَأَفْتَدِي

اي عَلَى مِثْلِ هَذِهِ النَّاقَةِ أَفْدِيكَ مِنَ الْفَلَاةِ وَلَمْ يَجْرِ لَهَا ذِكْرُ. وَيُقَالُ خَذَّ أُسَيْلٌ وَقَدْ أُسِّلَ أَسَالَةً. وَقَدْ قِيلَ النَّضْحُ مَا لَمْ يُتَعَدَّ بِهِ مِمَّا رَقَّ مِثْلُ الْمَاءِ وَنَحْوِهِ: وَالتَّضْحُ مَا تَعَدَّدَتْ بِهِ مِمَّا غَلِظَ مِثْلُ الطَّيِّبِ وَنَحْوِهِ. وَيُرْوَى ١٠ * فَبَادَرَهَا الدَّمْعُ مُسْتَعِجِلًا * عَلَى الْحَدِّ يَنْضَحُ وَجْهًا أُسَيْلًا * ❖

٧ وَمَا كَانَ أَكْثَرُ مَا نَوَلَتْ مِّنَ الْقَوْلِ إِلَّا صِفَاحًا وَقِيلًا

ويروى مِنَ الْعُرْفِ. وَالصِّفَاحُ الْإِعْرَاضُ. وَيُرْوَى مِنَ الْبَذْلِ. وَيُرْوَى مِنَ الْحَبِّ. ❖

٨ وَعَذَرَتْهَا أَنَّ كُلَّ أَمْرِي مُعِدٌّ لَهُ كُلُّ يَوْمٍ شُكُولًا

الشُّكُولُ جَمْعُ شَكْلٍ وَهُوَ الْمِثْلُ: تُعْرَضُ لَهُ بِأَنَّهُ قَدْ تَغَيَّرَ لَهَا. وَيُرْوَى * مُعِدٌّ لَهُ كُلُّ يَوْمٍ شُكُولًا * . وَيُرْوَى ١٥ * مُعِدٌّ لَهُ الدَّهْرُ يَوْمًا شُكُولًا * . أَحْمَدُ: أَيِ أَرَى كُلَّ أَمْرِي مُعِدًّا شَكْلًا بَعْدَ شَكْلٍ أَيِ حَالًا بَعْدَ حَالٍ يَتَجَدَّدُهَا. وَيُرْوَى كُلَّ عَامٍ. وَمُعِدٌّ لَهُ أَيِ لِنَفْسِهِ. وَيُرْوَى * وَقَالَتْ أَرَى الْعَامَ كُلَّ أَمْرِي * ❖

٩ كَانَ النَّوَى لَمْ تَكُنْ أَصْقَبْتُ وَلَمْ تَأْتِ قَوْمَ أَدِيمٍ حُلُولًا

أَصْقَبْتُ دَنَنْتُ وَقَارَبْتُ. وَالْحُلُولُ الْقَيْسُومُ يُقَالُ هُوَ مِثْنًا بِصَقْبٍ^x وَالْجَارُ أَحَقُّ بِصَقْبِهِ: أَيِ الْقَرِيبُ وَاللَّصِيقُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. أَحْمَدُ: قَوْمُ أَدِيمٍ أَيِ مُجْتَمِعُونَ أَمْرُهُمْ وَاحِدٌ مُّجْتَمِعٌ فِيهِمْ أَدِيمٌ وَاحِدٌ فَغَزَاهُمُ الدَّهْرُ. وَيُقَالُ قَوْمُ أَدِيمٍ أَيِ قَوْمُ أَشْرَافٍ مُلُوكٌ لَهُمْ قِيَابُ الْأَدَمِ لَا تَكُونُ إِلَّا لِلْمُلُوكِ وَالْأَشْرَافِ^y ❖

^s Mu'all. 65.

^t Mu'all. 39.

^u من النودج Bm's reading is an additional variant,

^v Bm كُلُّ يَوْمٍ. Mz (Thorb.) مُعِدٌّ.

^x See LA 2, 14, 2.

^y Mz comm. adds ٢. l. ويروى قَوْمُ أَدِيمٍ: وَقِيلَ أَدِيمٌ اسْمُ مَوْضِعٍ see Yak. 1, 171, 4.

كُلَّمَا رَأَى قَوْمًا مُسَافِرِينَ نَظَرَ نَظْرَةَ ذِي عَلَقٍ وَهُوَ مَا تَعَلَّقَ بِهِ مِنْهَا: وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ: نَظْرَةُ مَنْ ذِي عَلَقٍ: وَهِيَ عَلَامَةُ الْحُبِّ وَهُوَ أَنْ يَنْظُرَ بِوَدِّهِ أَيْ بِأَمْرِ يَثْبُتُ لَهُ: يُقَالُ لَهُ عِلَاقَةٌ مِنْ فَلَانَةٍ وَالْعِلَاقَةُ الْهَوَى تَكُونُ لِلرَّجُلِ فِي الْمَرْأَةِ: يُقَالُ إِنَّهُ لَذُو عَلَقٍ فِي فَلَانَةٍ: وَالْعَلَقُ أَيْضًا النُّشُوبُ فِي الشَّيْءِ فِي حَبْلِ أَوْ أَرْضٍ وَمَا أَشْبَهَهَا. يُقَالُ قَدْ عَلِقَ فَلَانٌ يَعْلقُ عِلْقًا أَيْ نَسَبَ: وَالْعَلَقُ عِلْقُ الدَّمِ الْوَاحِدَةُ عِلْقَةٌ: وَالْعَلَقُ الدُّودُ الْأَسْوَدُ يَكُونُ فِي الْمَاءِ: إِذَا شَرِبَتْ الدَّابَّةُ فَعَلِقَتْ بِهَا الْعِلْقَةُ قِيلَ قَدْ عَلِقَتِ الدَّابَّةُ تَعَلَّقُ عِلْقًا: وَالْعَلَقُ الرِّشَاءُ وَالْقَرْبُ وَالْمَحُورُ وَالْبَكْرَةُ: يُقَالُ أَعْيَرُونَا الْعَلَقَ فَيُعَارُونَ هَذَا كَلَّهُ: وَالْعِلْقَةُ الْقَمِيصُ لَا كُنِّيَ لَهُ وَهِيَ الصُّدْرَةُ: وَالْعِلْقَةُ مَا يُنْسِكُ النَّفْسَ مِنَ الطَّعَامِ: يُقَالُ مَا يَأْكُلُ فَلَانٌ إِلَّا عِلْقَةً: وَالْعِلَاقَةُ الْخُصُومَةُ يُقَالُ لِفَلَانٍ فِي أَرْضٍ فَلَانٍ عِلَاقَةٌ أَيْ خُصُومَةٌ: وَالْعِلَاقَةُ عِلَاقَةُ السَّرَطِ وَالْقَدَحِ وَالْمُخَضَّبِ وَمَا أَشْبَهَهَا: يُقَالُ أَعْلَقْتُ الْقَدَحَ وَالسَّرَطَ أَيْ جَعَلْتُ لَهُ عِلَاقَةً: وَالْعِلَاقَةُ بَعْضُ مَتَاعِ الرَّاعِي: وَالْعَلَقُ الثَّوبُ الْكَرِيمُ وَالْقَنْوَسُ وَالسَّيْفُ وَكَذَا الشَّيْءُ الْوَاحِدُ الْكَرِيمُ مِنْ غَيْرِ الرُّوحَانِيَيْنِ: وَالْإِعْلَاقُ وَقُوعُ التَّنِيسِ فِي الْحَبْلِ يُقَالُ نَصَبَ لَهُ فَأَعْلَقَهُ. وَالْعَلَقُ أَكْلُ الْبَهَائِمِ وَرَقَّ الشَّجَرِ يُقَالُ عَلِقْتُ تَعَلَّقُ: وَالْعَلُوقُ مِنَ الْإِبِلِ الَّتِي تَرَأَمُ بِأَنْفِهَا وَتَنْتَعُ دَرَهَا. وَحَكَى الْكِسَائِيُّ: لَهَا فِي قَلْبِي عِلَاقَةٌ حُبٍّ وَعِلَاقَةٌ حُبٍّ وَعِلْقُ حُبٍّ: وَلَمْ يَعْرِفِ الْأَصْمَعِيُّ عِلَاقَةً وَعَرَفَ عِلَاقَةً وَعِلْقًا: وَالْعِلَاقَةُ الْبَضَائِعُ أَيْضًا: وَالْعَلَقُ شَجَرٌ أَحْمَرٌ. وَالْمِيلُ الْقِطْعَةُ مِنَ الْأَرْضِ الْوَاسِعَةِ تَكُونُ قَدَرُ مَدِّ الْبَصَرِ ثُمَّ جَعَلَهَا النَّاسُ بَعْدَ أَغْلَامًا: وَقَدْ قِيلَ الْمِيلُ مَا بَيْنَ الْعَلَمَيْنِ ❖

١٥ ٤ أَتَنَّا نُسَائِلُ مَا بَشْنَا قَفْلَانَا لَهَا قَدْ عَزَمْنَا الرَّجِيلَا

ويروى * وَجَاءَتْ نُسَائِلُ مَنْ حَالِنَا * قَفْلَانَا الْخِ ❖

٥ ^P وَقُلْتُ لَهَا كُنْتُ قَدْ تَعْلَمِينَ— مِنْذُ تَوَى الرُّكْبُ عَنَّا غَفُولَا

يُقَالُ تَوَى وَأَتَوَى بِمَعْنَى وَاحِدٍ: وَالتَّوَيُّ الْإِقَامَةُ. غَيْرُهُ: يَقُولُ كُنْتُ غَفُولًا عَنَّا تَعْلَمِينَ: قَالَ وَهُوَ كَهَوَسِكُ كُنْتُ لِي طَالَ مَا تَعْلَمُ ذَلِكَ. قَالَ أَحْمَدُ [يُقَالُ] تَوَى الرَّجُلُ وَلَا يُقَالُ أَتَوَى: وَأَنْشَدَ ^q بَيْتَ الْأَعَشِيِّ: * أَتَوَى وَقَصَّرَ لَيْلَهُ لِيُرَوِّدَا * قَالَ مَا سَمِعْنَا أَحَدًا مِنْ شُيُوخِنَا يُنْشِدُهُ إِلَّا بِالْإِسْتِفْهَامِ: وَبِهِ قَرَأَتِ الْقُرَاءُ ^r وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَلَمْ يُسَمَعْ مَثْوًى لَهُمْ: وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ الْمُقِيمِ الثَّانِي وَلَمْ يُسَمَعْ الثَّانِي: قَالَ فَكُلُّ هَذَا يَشْهَدُ لِتَوَى. وَمَعْنَى قَوْلِهِ غَفُولًا أَيْ غَافِلَةً وَيُقَالُ مَعْنَاهُ كُنْتُ غَفُولًا عَنَّا فَأَعْلَيْي ذَلِكَ ❖

^o K 1 and 2 التَّغْيِيرَةُ (no such word in Lexx.).

^P V comm., Mz comm., and Bm comm. note the reading غَفُولَا, which Mz explains:

٢٥ أَيْ كُنْتُ تَعْلَمِينَ غَفُولًا عَنَّا مِنْذُ تَوَى الرُّكْبُ

^q See LA 18, 136, 10 ff.

^r Qur. 41, 23.

٤٥ ^m وَلَيَاتَيْنَ عَلَيْكَ يَوْمَ مَرَّةٍ يُبْكِي عَلَيْكَ مُقَنَّمًا لَا تَسْمَعُ
ويروى ما تَسْمَعُ. وقوله مُقَنَّمًا أي مُلَقَّنًا بِأَسْخَانِكَ ❖

X وَقَالَ بِشَامَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُعَاوِيَةَ

^{mm} ابن القدير بن هلال بن واثلة بن سَهْم من مَرَّة. وكان الأسقع بن رياح بن واثلة بن سَهْم هو الذي
• جَرَّ حِلْفَ الْحُرَّة: فَهَمَّتْ غَطْفَانُ بِأَسْخَانِهِمْ فَخَافُوا فَانْصَرَفُوا: فَلَحِقَهُمْ حُصَيْنُ بْنُ الْحَمَامِ فَرَدَّهُمْ وَشَدَّ اخِلْفَ
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَبِشَامَةَ غَائِبٌ: فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ رَدَّهُمْ وَقَالَ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ ❖

١ هَجَرْتَ أُمَامَةَ هَجْرًا طَوِيلًا وَحَمَلْتَ النَّأْيُ عَيْنًا ثَقِيلًا

النأْيُ البُعد يقال قد نَأَى يَنَأَى إِذَا بَعُدَ. وَالْعَيْنُ الثَّقَلُ وَالْمَشَقَّةُ. وقال أبو المنذر هشام بن محمد
الكلبي كان بِشَامَةُ مُقْعَدًا وَلَدَ وَهُوَ مُقْعَدٌ: فَقَالَ يُخَضِّضُ بَنِي سَهْمٍ بِنِ مَرَّةٍ فِي حَرْبِهِمُ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ
١٤ وَبَيْنَ بَنِي صِرْمَةَ فِي حُلَفَائِهِمْ بَنِي حُنَيْنٍ بِنِ عَامِرٍ بِنِ جُهَيْنَةَ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ: قَالَ وَيُورَى * نَأْتِكَ أُمَامَةُ
نَأْيًا طَوِيلًا * وَحَمَلْتَ الْحُبَّ وَقَرَأَ ثَقِيلًا * قال أحمد هو بِشَامَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْقَدِيرِ بْنِ هَلَالٍ
ابن سَهْمٍ بِنِ مَرَّةٍ بِنِ عَوْفٍ بِنِ سَعْدٍ بِنِ ذُبْيَانَ بِنِ بَغِيضٍ بِنِ رَيْثٍ بِنِ غَطْفَانَ بِنِ سَعْدٍ بِنِ قَيْسٍ بِنِ عِيْلَانَ بِنِ
مُضَرَ بِنِ تَرَادٍ ❖

٢ وَحَمَلْتَ مِنْهَا عَلَى نَأْيِهَا خَيَالًا يُوَافِي وَنَيْلًا قَلِيلًا

١٥ يقول حَمَلْتَ مع بُعْدِهَا مِنْكَ أَنْ تَرَى خَيَالَهَا فَيَزِيدُكَ شَوْقًا: وَالْخِيَالُ مَا وَاقَى فِي الْمَنَامِ ❖

٣ ⁿ وَنَظْرَةَ ذِي شَجَنِ وَإِمَقٍ إِذَا مَا الرُّكَّابُ جَاوَزْنَ مَيْلًا

يقول وَحَمَلْتَ نَظْرَةَ مِنْ ذِي شَجَنِ أَي تَنْظُرُ إِلَى كُلِّ مَا رَأَيْتَهُ. وَالْوِاقُ الْحَبُّ وَالْمَقَّةُ الْحَبَّةُ. وَالرُّكَّابُ
جمع رَكُوبَةٍ وَهِيَ النَّاقَةُ تَصْلُحُ لِلرُّكُوبِ قَالَ الشَّاعِرُ:

بِأَذْمٍ كَسِنَّ الظَّيْرَ لَمْ أَرْ مِثْلَهَا رَكُوبَةَ شَيْخٍ أَوْ حُلُوبَةٍ جَانِعٍ

٢٠ غير أبي عكرمة: كُلَّمَا نَظَرْتُ إِلَى قَوْمٍ مُسَافِرِينَ اشْتَدَّ نَظْرُكَ إِلَيْهِمْ. وَيُورَى الْأَصْعَى وَنَظْرَةُ ذِي عُلُقٍ: أَي

^m Buht. مُقَنَّمٌ for مَرَّةٍ, and وَاجِدٌ. ^{mm} For this genealogy see Ham., 193, l. 5 from foot; Buht. p. 44 says that the poet was the خال of Zuhair b. Abū Sulmā. Our MSS have وَاثِلَةَ, but وَاثِلَةُ in Mz and Mushtabih 543; our MSS also have الْإِسْنَعُ; Mz and Musht. as text. For this affair see also post, No. XII, and No. XC. See also Agh. 12, 123 ff. ⁿ Omitted in Bm.

اي قد علمتُ أتي غَرَضُ للحادثات ولا أخطئها فلستُ أَجْزَعُ لِتَزُولِهَا إِذْ لَا بُدَّ لِي مِنْ وَقُوعِهَا بِي .
لم يقل ابو عكرمة في هذا شيئاً . اراد فهل تَرَيْنِي أَجْزَعُ : فَكَأَنَّهُ شَدَّدَ وَأَدْغَمَ ثُمَّ خَفَّفَ فَاسْقَطَ التَّوْنَ
كما قال الآخر :

لَرَأَتْهُ كَالثَّقَامِ يُعَلُّ مِسْكَاً يَسُوءُ الْفَالِيَاتِ إِذَا فَلَيْتَنِي

كأَنَّهُ قَالَ فَلَيْتَنِي فَاجْتَمَعَتْ نَوَانٍ مَتَحَرِّكَتَانِ فَأَدْغَمَ ثُمَّ خَفَّفَ : وَالى هذا تَصَرَّفَ قِرَاءَةُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ
كُتَشَّاقُونَ فِيهِمْ . وَيُرْوَى فَهَلْ تَرَيْنِي أَجْزَعُ : اِسْتَقْنَى بِالْكَسْرِ مِنَ الْيَاءِ ❖

٤٠ أَفْنَيْنَ عَادَا ثُمَّ آلَ مُحَرِّقٍ فَتَرَكْنَهُمْ بَلَدًا وَمَا قَدْ جَمَعُوا

اي ذَهَبَ الحَادَثَاتُ بِهِمْ وَبِأَمْوَالِهِمْ . فَتَرَكْنَهُمْ بَلَدًا : اي فَصَارُوا مِثْلَ الْبَلَدِ الْأَمْلَسِ لَا شَيْءَ فِيهِ : ضَرْبُهُ
مَثَلًا لِقَنَاتِهِمْ وَخَلَاءِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ . أَحْمَدُ : ذَهَبُوا فَلَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ وَبَقِيَتِ الْأَرْضُ بَعْدَهُمْ وَمِثْلُهُ * وَأَمْسَى
١٠ تَرَابًا فَوْقَ الْأَرْضِ بَلَقَمًا * ❖

٤١ وَلَهْنٌ كَانَ الْحَارِثَانِ كِلَاهُمَا وَلَهْنٌ كَانَ أَخُو الْمَصَانِعِ تَبَعٌ

لهن اي للحادثات الحارثان الأصغر والحارث الأكبر الأعرج ❖

٤٢ فَعَدَدْتُ أَبَايَ إِلَى عِرْقِ الثَّرَى فَدَعَوْتُهُمْ فَعِلِمْتُ أَنْ لَمْ يَسْمَعُوا

هذا مثل قول امرئ القيس ^١ * إِلَى عِرْقِ الثَّرَى وَشَجَتْ عُرُوقِي * . عِرْقُ الثَّرَى أَدَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ : يَقُولُ لَمْ
١٥ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ ذَهَبُوا كُلُّهُمْ . وَيُرْوَى لَدُنْ عِرْقِ الثَّرَى . وَجَعَلَهُ عِرْقُ الثَّرَى لِأَنَّهُ الْأَصْلُ الْقَدِيمُ الَّذِي خُلِقَ مِنْ
طِينٍ . اي عَدَدْتُهُمْ إِلَى الْأَصْلِ الَّذِي خُلِقُوا مِنْهُ ❖

٤٣ ذَهَبُوا فَلَمْ أُدْرِكْهُمْ وَدَعَتُهُمْ غَوْلٌ أَتَوْهَا وَالطَّرِيقُ الْمُهَيْجُ

ويروى وَالسَّيْلُ الْمُهَيْجُ . وَأَصْلُ الْغَوْلِ مَا أَفْتَالَ الشَّيْءُ وَذَهَبَ بِهِ : وَالْغَوْلُ الْمُنِيَّةُ . الْمُهَيْجُ الْبَيِّنُ الْوَاضِعُ : يَرِيدُ
طَرِيقَ الْمَوْتِ . وَيُقَالُ الْقَضْبُ غَوْلُ الْجِلْمِ . وَالْمُهَيْجُ الْوَاسِعُ ❖

٢٠ ٤٤ لَا بُدَّ مِنْ تَلْفٍ مُصِيبٍ فَاتَنْظُرْ أَبَارِضَ قَوْمِكَ أَمْ بِأُخْرَى تُضَرَعُ

اي لَا بُدَّ لَكَ مِنَ التَّلْفِ مُقَيًّا أَوْ مُسَافِرًا . وَالتَّلْفُ الْهَلَاكُ وَالذَّهَابُ . تُضَرَعُ تَمُوتُ ❖

J LA 20, 22, 7 (with تَرَاهُ) : poet 'Amr b. Ma'dikarib.

k Qur. 16, 29 : See Baiḍ. and

Kashshāf on verse.

kk Our MSS have أَبَايَ for أَبَايَ , an impossible reading. Buḥt.

وَدَعَوْتُهُمْ وَعَلِمْتُ أَنْ لَنْ

¹ I. Q. 5, 4 (Ahlw. p. 120).

¹¹ Vv. 44 and 45 in Buḥt. Ḥam. p. 138.

قَصِيفٌ ضَعِيفٌ فَهُوَ خِرْوَعٌ وَالْخِرْيَعُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّيِّتَةِ. قَوْلُهُ قَسَقِطُ ضَرْبَتِي أَيْدِي الْكُفَاةِ لَمْ يُعْرَكَ الْيَاءُ كَمَا قَالَ تَائِبٌ سُرًّا :

٤ سَدِّدْ خِلَالَكَ مِنْ ؕ أَلِ تَجْعَلُهُ حَقِّ ثَلَاثِي الَّذِي كُلُّ أَمْرِي لَاقٍ وَكَهْوَلِ الْآخِرِ :

• كَانَ أَيْدِيَهُنَّ بِالْقَاعِ الْقَرِيقُ أَيْدِي جَوَارٍ يَتَعَاطِينَ الْوَرِقُ

وهي لغة قوم لا يُعْرَكون الياء في التّصّب كما لا يحرّكونها في الرّفع والحفّض ❖

٣٦ ذَاكَ الضَّيَاعُ فَإِنْ حَزَزْتُ بِمُدِيَّةٍ كَفِّيَ فَخْوَلي مُحْسِنٌ مَّا يَضَعُ

ويروى ذلك بالفتح أيضاً. فقولِي مُحْسِنٌ أَي لَا تَلُومِينِي عَلَى إِتْفَاقِ مَالِي وَلَا إِن رَأَيْتَنِي أَقْطَعُ يَدَيَّ: فَإِنَّ مَصِيرِي إِلَى الْمَوْتِ. قَالَ هَبَّتِ الْمَرْأَةُ تَلُومُهُ عَلَى إِتْفَاقِ مَالِهِ: فَقَالَ ذَلِكَ الضَّيَاعُ أَي ۖ أَصِفْ لَكَ الضَّيَاعُ أَنَّ أَمُوتَ ۖ فَتَأْكُلَنِي الضُّعْفُ: فَإِنَّ حَزْرَتُ بُمُذِيه كَفَّتْ قَوْلِي مُحْسِنٌ مَا يَضُنُّ: أَي دَعَانِي فِي مَالِي وَأَنْقَضَهُ كَيْفَ سَنَتُ لِأَتِي غَيْرُ بَاقٍ فَلَا مَ أَسْتَقْبِيهِ فَدَعَانِي مِنْ مَلَامِكِ ❖

٣٧ ^٨ وَلَقَدْ غُطُّتْ بِمَا آلَايَ حِجْبَةً وَلَقَدْ يَمُرُّ عَلَيَّ يَوْمَ تَأْتِي سَأْفَةٌ

يقول كُنْتُ أَغْبَطُ بِمَا يَثْرِي مِنَ الرِّخَاءِ وَالظَّفَرِ. أَي وَيَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ عَلَيَّ الْبُؤْسُ فَأَصْبِرُ : فَعِنْدِي مُحْتَمَلٌ
أَكُلُ مَا يَثْرِي. يَوْمَ أَشْتَعُ صَعْبٌ ^h مَشْهُورٌ ❖

١٥ ٣٨ ^١ أَفْبَعْدَ مَنْ وَلَدَتْ نُسَيْبَةُ أَشْتَكِي زَوْ الْمَيَّةِ أَوْ أَرَى أَتَوَجَّعُ

رَزُوُ الْمَنِيَّةِ الْقَدَرُ. يَقُولُ قَدِمَاتُ هَوْلًا. وَلَا بَقَاءَ لِي بَعْدَهُمْ. يَقُولُ هَوْلًا. مَا بَقُوا وَكَذَلِكَ أَثَلَا أَبْقَى: فَدَعَيْنِي أَنْفَقَ مَالِي. وَيُرْوَى رَزَاءُ الْمَنِيَّةِ [اِي] مَا يَزِدُّنِي مِنْ مَوْتِ أَقَارِبِي وَإِتْلَافِ مَالِي: اِي مَا يَنْقُصُنِي. نُسَيْبَةُ بِنْتُ شِهَابِ بْنِ شَدَادَ بْنِ عُيَيْدَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ بْنِ حَنْظَلَةَ وَكَانَتْ امْرَأَةً نُؤَيَّرَةً وَهُوَ نُؤَيْرَةُ بْنُ جَعْفَرَةَ بْنِ شَدَادَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ. وَيُقَالُ رَزُوُ الْمَنِيَّةِ فَجَعَهَا ❖

٢٠ ٣٩ ii وَلَقَدْ عَلِمْتُ وَلَا مَحَالَةَ أَنِّي لِلْحَادِثَاتِ فَهَلْ تَرَيْنِي أَجْزَعُ

^f *Ante*, No. I, v. 25.

ff LA 12, 197, 17.

LA 10, 53, 13.

^h So in MSS : but

this meaning for مشهور seems to be unknown, and perhaps we should read معسور or مَسْوُوم; the use of مشنوع = مشهور recorded in Lane 1606a (LA 10, 54, 1-2) does not appear to give the required sense. ⁱ LA 19, 84, 22. and TA 1, 484, 15 (both with مُسْنَعَة, the only right form: Mz

to Mālik, brother of Mutammim.

وقد يقال رَأْبَنِي وَأَرَأْبَنِي بِمَعْنَى وَاحِدٍ: وكذلك رواها أبو عمرو وَيَرِيْبُهَا رَمَقٌ: قال الهذلي في مثل هذا المعنى يذكر ضَبْعًا:

تَجُوبُ اللَّيْلَ لَا يَخْفَى عَلَيْهَا حِمَارٌ حَيْثُ مَاتَ وَلَا قَتِيلُ

وقال الشاعر:

وَجَاءَتْ جِيَالٌ وَأَبُو بَيْنِهَا أَحْمُ الْأَقْيَسِينَ بِهِ خُمَاعُ

يقول يَرِيْبُهَا رَمَقٌ تراه بي أي يُشَكِّكُهَا فَتَسْتَعِي الإِقْدَامَ عَلَيَّ وَيُجَرِّئُهَا عَلَيَّ ما تراه بي من قِلَّةِ الإِمْتِنَاعِ وَأَيُّ مَطْرُوحٍ. والخُاعُ العَرَجُ. وتُرَاصِدُهُ تَرُصِدُهُ ليموت فتأكله لأنه مُثْقَلٌ بِالْجِرَاحِ. والرمقُ البَقِيَّةُ مِنَ الْعَيْشِ. والمُطْبِعُ ههنا المَرْجُو مَوْتُهُ وانشد يصف الضَّبْعَ:

دَفُوعٌ لِلْقُبُورِ بِمَنْكِسِهَا كَأَنَّ بَوَاجِهَا تَحْمِيَمٌ قَدِيرُ

١٠ ٣٣ ° وَتَظَلُّ تُنْشِطُنِي وَتُلْحِمُ أَجْرِيَا وَسَطَ الْعَرِينِ وَلَيْسَ حَيٌّ يَدْفَعُ

يقال أَلْحَمَهُمْ وَأَشَحَمَهُمْ إذا أَنَاهُم بِاللَّحْمِ وَالشَّحْمِ^d. قول أبي عكرمة أَلْحَمَهُمْ أَطْعَمَهُمُ اللَّحْمَ لَيْسَ بِشَيْءٍ. النُّشْطُ الْجَذْبُ أي تَجْدُبُ لَحْمَهُ وَتُلْحِمُ أَجْرِيَا أي تُطْعِمُ أَجْرِيَا اللَّحْمَ: يقال أَلْحَمَ فَلَانٌ أَصْحَابَهُ إذا أَطْعَمَهُمُ اللَّحْمَ: وَأَلْحَمَ فَلَانٌ النَّاسَ عَرَضَهُ إذا أَبَا حَمَهُمْ لِإِيَّاهُ يَشْتَبُونَهُ. والعَرِينُ الْأَجَمَةُ: قال الأصمعي أصل العَرِينِ موضع القتال^e. يقال قد لَحِمَ الرَّجُلُ لَحْمَةً وَشَحِمَ شَحَامَةً إذا كَانَ ضَخْمًا وَالرُّجُلُ شَحِيمٌ لَحِيمٌ وقد شَحِمَ يَشْحَمُ ١٥ وَلَحِمَ يَلْحَمُ إذا كَانَ قَرَمًا إِلَى الشَّحْمِ وَاللَّحْمِ وهو شَحِيمٌ لَحِمٌ وقد شَحِمَ أَصْحَابَهُ وَلَحَمَهُمْ يَلْحَمُهُمْ إذا أَطْعَمَهُمْ ذَاكَ وهو شَا حِمٌ لِأَحِمٍّ وإذا كَثُرَ ذَاكَ عِنْدَهُ فَهُوَ مُشْحِمٌ مُلْحِمٌ ♦

٣٤ لو كَانَ سَيْفِي بِالْيَمِينِ ضَرَبْتُهَا عَنِّي وَلَمْ أَؤْكَلْ وَجَنِي الْأَضِيعُ

يقول لو كَانَ سَيْفِي بِيَسِينِي لَضَرَبْتُهَا عَنِّي وَلَمْ أَتْرَكْهَا تَأْكُلْنِي. وَجَنِي الْأَضِيعُ إِذْ لَا ذَابَ لَهُ ♦

٣٥ وَلَقَدْ ضَرَبْتُ بِهِ فَتَسَقَطَ ضَرْبِي أَيْدِي الْكُمَاةِ كَأَنَّهُنَّ الْخِرُوعُ

٢٠ وأما خَصَّ الْخِرُوعَ لِلْيَمِينِ وهو شَجَرٌ لَبَنٌ. ويروى * وَلَقَدْ ضَرَبْتُ بِهِ فَتَسَقَطَ دُونَهُ * أَيْدِي الْكُمَاةِ. أي لِسُرْعَةِ مَضَاهِ فِيهَا: كَأَنِّي ضَرَبْتُ بِضَرْبِي لِأَيَّاهَا شَجَرٌ خِرُوعٌ فَذَلِكَ جَعَلَهُ مَثَلًا. وَكُلُّ

^e Mz comm. has v. l. نَحَتْ العَرِينُ. Mz تُنْشِطُنِي and V تُنْشِطُنِي

^d This parenthesis is probably due to Abū Ja'far Aḥmad, and would be more properly placed at ^e.

يُشْنُ يُصَبُّ يُقَالُ شَنَّ عَلَيْهِ دِرْعَهُ إِذَا صَبَّهَا عَلَيْهِ. أَصْلُ الْجَفْنِ أَكْرَمٌ. وَالْغَرِيبُ الْأَسْوَدُ أَيِ مِنَ الْخَمْرِ
الَّتِي مِنَ الْعَنْبِ الْأَسْوَدِ: ثُمَّ قَالَ كَدَمَ الذَّبِيحِ ثُمَّ جَعَلَهَا خَمْرًا لِلْمَرْجِ. وَالْمَشْعَعُ الْمُرْقِقُ بِالْمَاءِ. ذَهَبَ إِلَى
الرَّاءِ وَقَالَ: أَيِ مُزَجَّتْ وَرُقَّتْ فَصَارَتْ كَدَمَ الذَّبِيحِ. وَيُقَالُ رَجُلٌ شَعْشَعٌ وَشَعْشَاعٌ إِذَا كَانَ خَفِيفَ الْجَنَمِ
طَوِيلًا. وَيُقَالُ جَفْنٌ مِنَ الْغَرِيبِ أَيِ خَمْرٌ جَيِّدَةٌ: وَالْغَرِيبُ الْأَسْوَدُ وَالشَّعْرَاءُ إِنَّمَا يَذْكُرُونَ الصَّفْرَاءَ: فَيَقُولُ
مُزَجَّ وَرُقَّقَ حَتَّى صَارَ كَدَمَ الذَّبِيحِ ❖

٣٠. أَلْهُو بِهَا يَوْمًا وَأَلْهِمِي فِتْنَةً عَنْ بَيْتِهِمْ إِذَا أَلْسُوا وَتَقَنَعُوا

يَقُولُ أَلْسُوا بِهَا وَأَسْلَى صَخْبِي. وَابْتِثَ الْحُزْنَ وَالْقَمَمَ. وَقَوْلُهُ إِذَا أَلْسُوا وَتَقَنَعُوا أَيِ مِنْ شِدَّةِ هَمِّهِمْ كَأَنَّ
لَهُمْ مِنْهُ لِبَاسًا وَقِتَاعًا. وَرَوَى أَحْمَدُ إِذَا أَلْسُوا وَتَقَنَعُوا. يُقَالُ أَلَسَ الرَّجُلُ إِذَا تَقَنَعَ فَلَمْ يُجِبْ. وَيُرْوَى ٧ أَلْسُوا
أَيِ إِذَا أَلْسُوا بِجَوَارِحِهِمْ ❖

١٠. ٣١. يَا لَهْفَ مِنْ عَرَفَاءَ ذَاتِ فَلِيلَةٍ جَاءَتْ إِلَيَّ عَلَى ثَلَاثِ تَخَمَعُ

يَعْنِي ضُبْعًا. وَالْعَرَفَاءُ الَّتِي لَهَا عُزْفٌ مِنَ الشَّعْرِ فِي قَعَاهَا. وَالْفَلَانُ قَطَعَ الشَّعْرَ. وَتَخَمَعُ نَظَّلَعَ: وَكَذَلِكَ الضُّعْبُ
وُخِلِقَتْهَا لِأَنَّهَا عَرَجَاءُ. أَحْمَدُ: يَرَوِي بَلَّ لَهْفَ مِنْ. يَقُولُ أَصْرَعُ فَتَأْتِيَنِ الضُّعْبُ لَنَا كُلَّنِي. وَكَلَّ ضُبْعَ لَهَا عُزْفُ
وَالْمَعْنَى يَا لَهْفَ مِنَ الْمَوْتِ أَيِ إِنِّي أَمُوتُ فَتَأْكُلُنِي الضُّعْبُ. يُقَالُ فَلِيلَةٌ مِنْ شَعْرٍ وَسَيْخَةٌ مِنْ قُطْنٍ وَعَمِيَّةٌ مِنْ
وَبَرٍّ وَيُقَالُ مِنْ صَوْفٍ. وَأُنْشِدَ فِي مِثْلِهِ:

١٥. جَاءَتْ جِيَالٌ وَأَبْرُ بَيْنَهَا أَحْمُ الْمَاقِيَيْنِ بِهْ خُمَاعُ

وقال الآخر:

دَفُوعٌ لِلْقُبُورِ بِمَنْكِسِيهَا كَأَنَّ بِرُجُومِهَا تَحْمِيَةً قِدْرِ

٣٢. ظَلَّتْ تُرَاصِدُنِي وَتَنْظُرُ حَوْلَهَا وَيُرِيهَا رَمَقٌ وَإِلَيَّ مُطْمَعُ

وَيُرْوَى وَيُرِيهَا. يُرِيدُ أَنَّهُ قَدْ صُرِعَ فَبَاءَتْهُ الضُّعْبُ لِتَأْكُلَهُ: فَهِيَ تَرُصِّدُهُ لِيَمُوتَ وَيَتَمَعَّ رَمَقُ
٢٠. وَيُرِيهَا وَيُسَكِّكُهَا: يُقَالُ أَرَانِي الْأَمْرُ إِذَا لَمْ أَكُنْ مِنْهُ عَلَى يَقِينٍ وَرَأَيْتُ إِذَا لَمْ أَشْكُ فِيهِ:

٧ K 1 and 2 have الغريب , but Mz's reading العنب seems clearly right here.

٨ TA 5, 488, 26.

٩ K 1 and 2 read here أَلْسُوا again : Mz rightly أَلْسُوا (see Ham. 243, 24).

١٠ TA 5, 223, 33 with عَرَجَاءَ

١١ LA 9, 433, 6 and 13, 101, 18 ; poet al-Muthaqqib.

١٢ Mz, Noel. يُرِيهَا ; Bm. Thorb. يُرِيهَا ; V يُرِيهَا . V and Bm إِلَيَّ ; Mz إِلَيَّ , and so TA 5, 443, 34.

الْحَنَظُ الَّذِي فِيهِ حُوضَةٌ. وَالشَّوْلُ الْإِبِلُ الَّتِي^p شَوَّلَتْ أَلْبَانُهَا أَيِ ارْتَفَعَتْ وَاحِدُهَا شَائِلَةٌ عَلَى غَيْرِ الْقِيَاسِ. وَقَوْلُهُ إِلَّا سُورَهُ أَيِ لَا يَزِدُّ عَلَيْهِ سُورُهُ مَرَّةً أُخْرَى^q [لِأَنَّا نَحْنُ كُشْرُهُ]. وَالْمَرْبَبُ الَّذِي يَغْدُونَهُ فِي يَوْمِهِمْ. وَقَوْلُهُ لَا يُخْلَعُ أَيِ هُوَ مَقْصُودٌ عَلَى الْغِذَاءِ لَا يَخْلَعُونَهُ يَزُودَ وَيَرْغَى. قَالَ أَحْمَدُ وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ مُلَبَّثٌ لَا يُخْلَعُ الْجُلُ أَيِ دَائِمٌ لَهُ. قَالَ أَحْمَدُ إِلَّا سُورُهُ أَيِ كَسْبِيهِ وَيَكْتُمُ لَهُ حَتَّى يَفْضَلَ عَنْهُ فَيُشْرَبُهُ أَهْلُهُ وَوَلَدُهُ وَلَا يَزِدُّهُ عَلَيْهِ لِنَفَاسَتِهِ عِنْدَهُ. أَيِ وَلَهُ الْجُلُ يَكُونُ أَيْضًا مَعَ الضَّرِيبِ الَّذِي يُسْقَاهُ. قَالَ وَالضَّرِيبُ لَبَنٌ لِإِبِلِ شَتَّى ❖

٢٦ فَإِذَا زَاهِنٌ كَانَ أَوَّلَ سَابِقٍ يَخْتَالُ فَارِسُهُ إِذَا مَا يُدْفَعُ

زَاهِنٌ مِنَ الرِّهَانِ. وَيَخْتَالُ يَتَكَبَّرُ. وَيُدْفَعُ يُرْسَلُ. وَيُرَى مَا يَدْفَعُ أَيِ يُرْسَلُ^r [نَفْسُهُ فِي الْجُرْيِ] ❖

٢٧ بَلْ رَبِّ يَوْمٍ قَدْ جَبَسْنَا سَبْقَهُ نُعْطِي وَنُعْمِرُ فِي الصَّدِيقِ وَنَنْفَعُ

١٠ سَبْقُهُ مَا يَأْخُذُونَ فِي رِهَانِهِ فَيَهْبُونَ. وَنَهْ. وَقَوْلُهُ نُعْمِرُ مَأْخُذٌ مِنَ الْعُمَرَى وَهُوَ أَنْ يُعْطِيَ الرَّجُلُ صَاحِبَهُ الشَّيْءَ يَكُونُ لَهُ عُمَرُهُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ. فَيَقُولُ تَعَلَّ ذَاكَ مِنْ فَضْلِ مَا تَجِيءُ بِهِ الْمَرَاهَنَةُ عَلَى هَذَا الْفَرَسِ. وَيُرَى يُعْطَى وَيُعْمَلُ فِي الصَّدِيقِ. قَالَ سَبْقُهُ هِيَ الْإِبِلُ الَّتِي أَحْرَزْنَا مِنْ سَبْقِهِ ❖

٢٨ وَلَقَدْ سَبَقْتُ الْعَاذِلَاتِ بِشَرِبَةٍ رِيًّا وَرَاوُوقِي عَظِيمٌ مُتَرَعٌ

أَصْلُ الرَّاوُوقِ الْحَرْفَةُ الَّتِي تُجْعَلُ عَلَى فَمِ الْإِنَاءِ يُصَفَّى بِهَا: ثُمَّ كَثُرَ اسْتِعْمَالُهُمُ الرَّاوُوقَ حَتَّى قِيلَ لِلْبَاطِيَةِ ١٥ رَاوُوقٌ. الْمُتَرَعُ الْمَلَّانُ. قَالَ الْعَاذِلَاتُ اللَّامَاتُ عَلَى إِتْلَافِ الْمَالِ. وَقَوْلُهُ بِشَرِبَةٍ رِيًّا يَرِيدُ شَرِبَةَ الْخَمْرِ. يُقَالُ أَتَرَعْتُ الْإِنَاءَ إِتْرَاعًا فَهُوَ مُتَرَعٌ: يَقُولُ سَبَقْتُ مَلَامَهُنَّ وَعَذَلَهُنَّ بِالشَّرْبِ: بِأَدْرَتُهُ قَبْلَ مَجِيئِهِنَّ. وَشَاهِدُهُ^s سَبَقَ السَّيْفُ الْعَذْلَ. وَقَوْلُ عَمْرِو بْنِ أَحْمَرَ:

قَدْ بَكَرَتْ عَاذِلَاتِي بِكَرَّةٍ تَرَعُمُ آتِي بِالصَّبِيِّ مُشْتَهَرٍ

إِنَّمَا بَكَرَتْهُ عِنْدَ صَحْوِهِ مِنْ شُرْبِهِ وَقَبْلَ أَنْ يَبْدَأَ شُرْبًا جَدِيدًا يَسْتَأْنِفُهُ فَلَا يُمْكِنُهَا مَلَامُهُ وَعَذْلُهُ ❖

٢٩ جَنْنٌ مِنَ الْغَرِيبِ خَالِصٌ لَوْنِهِ كَدَمِ الدَّيَّحِ إِذَا يُشْنُ مُشْشَعٌ ٢٠

^p So MSS and Mz : LA and Lane have شَالَتْ

^q Added from Mz.

^r Words added from V.

^s So Mz (Thorb.), Bm, V, Noel. : K 1 and 2, Const.

print and Cairo print have نَعْمِرُ, which however is excluded by explanation in scholion.

^t Mz, V, Noel ; Bm رِيًّا (with v. l. رِيًّا) ; vocalization of K doubtful ; Thorb, Const. and

Cairo print رِيًّا

^u A proverb: see Lane 1509 b and 1988 c.

فقال له يعقوبُ هي البيضُ البطونُ السُّنَرُ الظُّهُورُ يَفْصِلُ بينَ لَوْنِ بَطُونِهَا وظُهورِهَا جُدَّتَانِ مِسْكِيَّتَانِ. فقال لي ابو آيُوبَ ما تقول يا ابا جعفر: فقلتُ أَمَّا ما كانَ منها في الرمالِ وهي بلادُ تَمِيمٍ فهي البيضُ الخَوَالِصُ البَيَاضُ: فاذا ذَكَرَها شاعرٌ من قيسٍ فهي كما وَصَفَ. فاذا وَصَفَها شاعرٌ من تَمِيمٍ فهي على ما وَصَفْتُ. فَأَنكَرَ ذلكَ يعقوبُ وأبى ان يَقْبَلَهُ. فَكُنَّا على ذلكَ إِذِ اسْتَأْذَنَ ابو عبدالله ابنُ الأَعْرَابِيِّ: فقال ابو آيُوبَ قد جاءَ مَنْ يَقْضِي بَيْنَكُمَا. فَدَخَلَ فسأله ابو آيُوبَ عن الأَدمِ من الظُّبَاءِ: فَكَأَنَّمَا نَطَقَ عَنِ لِسَانِ يعقوبَ. فقلتُ له يا أبا عبدالله ما تقول في ذي الرُّمَّةِ. قال شاعرٌ: فقلتُ ما تقول في قَصِيدَتِهِ لُ صَيِّدِح: فقال هو بها أَعْرَفُ منها به: فقلتُ هو الذي يقول فيها:

^k وَنَ الْمُؤَلِّغَاتِ الرَّمْلَ أَذْمَاءَ حُرَّةٍ شُعَاعُ الضَّحَى فِي مَشْهَرَا يَتَرَضَّعُ

فَأُطْرَقَ مُفَكِّرًا: ثُمَّ قَالَ هِيَ الْعَرَبُ تَقُولُ مَا شَاءَتْ. وَأَمَّا قَوْلُ ابْنِ عِكْرَمَةَ فِي الرِّثْمِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ. ❖

١٠ ٢٤ دَاوَيْتُهُ كُلَّ الدَّوَاءِ وَزِدَّتُهُ بَذَلًا كَمَا يُعْطِي الْحَبِيبُ الْمُوسِعُ

الدَّوَاءُ مَا يُضَرُّ بِهِ الْفَرَسُ وَيُضْلَحُ بِهِ كَقَوْلِ الْآخَرِ:

^l وَأَهْلَكَ مُهْرَ أَبِيكَ الدَّوَاءَ لَيْسَ لَهُ مِنْ طَعَامٍ تَصِيبُ

أَرَادَ أَهْلَكَ تَرَكُ الدَّوَاءَ. وَالْمُوسِعُ صَاحِبُ السَّعَةِ فِي الْعَيْشِ. وَمِثْلُهُ فِي الْإِخْضَارِ:

^m يَا صَخْرُ وَرَادَ مَا قَدْ تَنَادَّرَهُ أَهْلُ الْمَوَارِدِ مَا فِي وَرْدِهِ عَارُ

أَرَادَ مَا فِي تَرَكِ وَرْدِهِ عَارُ. قَالَ أَحْمَدُ يُرِيدُ تَرَكَ الدَّوَاءِ وَالدَّوَاءُ هَهُنَا الْعِلَاجُ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ:

ⁿ يَقُولُونَ مَجْنُونٌ وَذَلِكَ دِوَاؤُهُ عَلَيَّ إِذَا مَشَيْتُ إِلَى الْبَيْتِ وَاجِبُ

وَقَالَ الْحَبِيبُ يُرَوِّى رَفْعًا وَتَضْبًا. ❖

٢٥ فَلَهُ ضَرِيبُ الشُّوْلِ إِلَّا سُورُهُ وَالْجُلُّ فَهُوَ مُرَبَّبٌ لَا يُخْلَعُ

الضَّرِيبُ اللَّبَنُ الْخَالِصُ قَالَ عَمْرُو بْنُ أَحْمَرَ:

٢٠ وَمَا كُنْتُ أَخْشَى أَنْ تَكُونَ مَنِيتِي ضَرِيبَ جِلَادِ الشُّوْلِ خَنْطًا وَصَافِيًا

^j Şaidah was the name of Dhu-r-Rummah's camel, described in an ode in Ind. Off. MS. fol. 30 a to 35 b.

^k See LA, l. c.

^l See *post*, No LXI, v. 4 (also LA 18, 307, 1, where text corrupt).

^m Al-Khansā, Dīw. (Beyroul 1896) p. 71; also Mbd. Kam. 737, 9: for another expln. see *ibid*.

738, 1.

ⁿ LA 18, 307, 15 (with مَخْمُورٌ وَهَذَا).

٢٠

^o LA 2, 36, 16; also LA 9, 168, 8.

التَّنِقُ الحَدِيدُ الْمُتَمَلِّقُ^٥ [كَشَاطًا] .وَالْمَتَّقُ السَّرِيعُ الْعَضْبُ .وَالْمَتَقَافُ الَّذِي يَقْذِفُ بِنَفْسِهِ فِي عَدُوِّهِ .
وَالطَّمَّاحُ السَّامِيُّ الْبَصِيرُ .وَالْأَشْرَافُ الْأَطْلَاقُ وَهُوَ جَمْعُ طَلَّقَ .وَالْأَشْرَافُ أَيْضًا جَمْعُ شَرَفَ :يَتَالُ جَرَى الْفَرَسُ
شَرَفًا أَيْ طَلَقًا .وَرَوَى أَحْمَدُ إِذَا مَا يَنْزَعُ وَأَنْسَكَرُ يُنْزَعُ يَقُولُ يَعْدُو هَذِهِ الْأَشْرَافَ بَعْدَ ثُرْوَةٍ عَنِ الْعَدُوِّ
إِفْضَلُ قُوَّتِهِ وَكَثْرَةُ جَوِيهِ .وَقَالَ تَنَّقُ حَدِيدٌ مَتَلَّى جَرِيًّا إِذَا أَرْسَلْتَهُ يَتَفَجَّرُ بِهِ .وَكُلُّ شَيْءٍ مَتَلَّى مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ
تَنَّقُ :وَالْمَتَّقُ السَّرِيعُ الْعَضْبُ :وَمِنْهُ قَوْلُ الْعَرَبِ أَنَا تَنَّقٌ وَأَنْتَ مَتَّقٌ فَكَيْفَ تَنَّقُ .وَالْمَأَقَةُ الْحِدَّةُ وَالْأَنْفَةُ :
قَالَتْ أُمُّ تَابُطٍ سَرًّا^د :وَاللَّهِ مَا حَمَلْتُهُ وَضَعًا وَلَا تُضْعَا (وَهُوَ الْحَمْلُ عِنْدَ مُقْبَلِ الْخَيْضِ عِنْدَ آخِرِ الْقُرَى)
وَلَا وَلَدْتُهُ يَثْنًا (وَهُوَ خُرُوجُ الرَّجُلَيْنِ قَبْلَ الرَّاسِ) وَلَا أَرْضَعْتُهُ غَيْلًا (أَيْ وَزَوَّجِي يَأْتِيَنِي) وَلَا حَرَمْتُهُ
قَيْلًا (وَهُوَ شَرْبُ نِصْفِ النَّهَارِ) وَلَا أَبْتَنُهُ عَلَى مَأَقَةٍ (وَهُوَ أَنْ يُنْبَعَ مَا طَلَبَ فَيَبِيتَ بَاكِيًّا) .وَقَوْلُهُ طَّمَّاحُ
أَشْرَافٍ يَرِيدُ إِذَا كَفَّهُ رَاكِبٌ طَمَحَ يَمِيعُهُ شَرَفًا أَيْ طَلَقًا .وَجَعَلَ فَرَسَهُ كَعُضْنِ أَبَاءِهِ رِيَانٌ يَقُولُ هُوَ لَيْتَ
١٠ .وَيُسْتَعَبُّ مِنَ الْفَرَسِ أَنْ يَكُونَ لَيْتَ الْمَعْطِفُ ❖

٢٣ ° وَكَأَنَّهُ قَوْتَ الْجَوَالِبِ جَانِنًا رِثْمٌ تَضَايِفُهُ كِلَابٌ أَخْضَعُ

يَقَالُ جَلَبَ الْفَارَسُ عَلَى الْفَرَسِ يَجْلِبُ وَيَجْلِبُ جَلَبًا إِذَا وَطَّنَ لَهُ قَوْمًا فِي طَرِيقِهِ يَصِيحُونَ بِهِ وَذَلِكَ فِي
رِهَانٍ :وَمِنْهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا جَابَ وَلَا جَبَّ وَلَا شِقَارَ فِي الْإِسْلَامِ .قَالَ الرَّاجِزُ
وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ غَطْفَانَ :

١٥ ° وَجَابَيْتُكَ جَلَبٌ لَمْ تَجْلِبْهُ وَكَيْفَ تَجْرِي وَالنَّصَارَى تَجْدُبُهُ

وَجَانِنًا مُتَقَاصِرًا لِلشَّدِيدِ وَقَدْ جَنَأَ إِذَا مَرَّ يَحْبُ :وَقَالَ جَانِنًا مُتَعِدًّا .وَأَنْ يَنْدُو الْفَرَسُ مُشْتَرِفًا أَمَدَحَ لَهُ .
وَالرِّثْمُ وَجْمَةٌ أَرَامٌ هُوَ الظُّبِيُّ الْأَسْمَرُ الظَّهَرُ الْأَبْيَضُ الْبَطْنُ لَهُ فِي جَنْبِهِ خُطَّانِ مِسْكِيَّتَانِ .وَالْجَانِي الْمُنْعِي :
^ه قَالَ الْأَصْمَعِيُّ كَانَ هَذَا الْوَصْفُ يُرَدُّ مِنْ قَوْلِهِ وَيُنْسَبُ فِيهِ إِلَى الْقَلَطِ لِأَنَّ خَيْرَ جَرِيٍّ الذِّكْرُ الْإِشْتَرَاFُ وَخَيْرُ
جَرِيٍّ الْإِنَاثُ الْخُضُوعُ .وَأَمَّا إِذَا أَرَادَ أَنَّهُ خَضَعَ لِيَعْتَدَ فِي الْجَرِيِّ كَمَا يَسْتَعِدُّ الظُّبِيُّ .وَقَوْلُهُ تَضَايِفُهُ الْكِلَابُ أَيْ
٢٠ .أَخَذَنَ بِضَيْفِهِ أَيْ بِنَاجِيَّتِهِ يَحْتَنُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا :وَضَيْفَا النَّهْرِ جَانِبَاهُ وَأَنْشَدَ * وَبَلَدٌ تَضَيَّفُ الْقِقَارَا * أَيْ
تَتَخَذُ الْقِقَارُ نَاجِيَّتَيْنِ أَيْ مَا حَوْلَهَا قِقَارًا .وَقَوْلُهُ رِثْمٌ أَخْضَعُ لِطَائِمٍ مِنْ نُسَبِهِ .وَكُلُّ ظَبْيٍ أَخْضَعُ وَأَدْنُ .وَالرِّثْمُ
الظُّبِيُّ الْأَبْيَضُ يَكُونُ فِي الرَّمْلِ وَأَمَّا الْأَدْمُ^١ فَإِنَّ أَحْمَدَ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَنِي قَالَ كَانَ أَبُو أَيُّوبَ ابْنُ أُخْتِ الْوَزِيرِ
يَجْتَمِعُنَا كَثِيرًا فَتَجَارَى بَيْنَ يَدَيْهِ وَيَسْأَلُنَا عَنِ الشَّيْءِ بَعْدَ الشَّيْءِ :فَقَالَ لَنَا يَوْمًا مَا تَقُولُونَ فِي الْأَدْمِ مِنَ الظُّبْيَاءِ :

^٥ Wanting in K : supplied from Mz.

^د Cf. Mbd Kām. 79, 16 ff.

^٥ LA I, 43, 5 (printed تَضَايِفُهُ, a corruption).

^ف LA I, 261, 20 ff.

^ه Mz quotes, and explains أَثْمُهُ نَصْرَانِيَّةٌ فَعَبَّرَهُ بِذَلِكَ

^ه See *post*, *commy.* to No. CIX v. 10.

^١ See LA 14, 277, 2 ff.

ويروى أَتَيْتُهُ: ويقال أَتَيْتُهُ وَأَتَوْتُهُ ❖

٢٠ وَلَقَدْ غَدَوْتُ عَلَى الْقَنْيصِ وَصَاحِي نَهْدُ مَرَاكِلهُ مِسْحُ جُرْشُعُ

القنيس الصيد. وصاحبه فرسه. والنهد التام. والمراكل جمع مركل وهو موضع رجل الفارس من جنب الفرس: قال النابغة الذبياني:

• فِيهِمْ بَنَاتُ الْعَسْجَدِيِّ وَلَا حِقِ وَرَقًا مَرَاكِلهَا مِنْ الْخِضَارِ

ويروى أَرْقًا. قال الاصمعيّ العسجديّ ولاحق فحلان من مُنْجَبَةٍ فعول الخيل لا أَدْرِي لِمَنْ كَانَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ ٢. وقال ٣ الْأَسْعَرُ الْجَنْفِيُّ:

نَهْدُ الْمَرَاكِيلِ مَا يَزَالُ زَمِيلُهُ فَوْقَ الرَّحَالِ مَا يُبَالِي مَا أَتَى

• الْمِسْحُ السَّرِيعُ الْعَدُوُّ يَسْتَحْهُ سَحًا وَاصِلَ السَّحِّ الصَّبِّ وَالْمِسْحُ السَّرِيعُ يَقَالُ سَحَّتِ السَّمَاءُ تَسَحَّ. قال ١٠ وَجُرْشُعٌ غَلِيظٌ مُتَمَيِّخٌ الْجَنَيْنِ: قال الْأَسْعَرُ يَصِفُ فَرَسَهُ:

٧ تُتَقَى بِعَيْشَةٍ أَهْلِيًا وَثَابَةً أَوْ جُرْشُعٌ عَيْلُ الْمُحَازِمِ وَالشَّوَى

٢١ ضَافِي السَّيْبِ كَانَ غَضْنُ آبَاءِهِ رِيَانٌ يَنْفُضُهَا إِذَا مَا يُشَدَّعُ

الضافي السابغ. والسبيب شعر الذئب والناصية. ومنه قول امرئ القيس:

٢ ضَلِيعٌ إِذَا اسْتَدْبَرْتَهُ سَدَّ فَرْجَهُ بِضَافٍ فُوَيْقَ الْأَرْضِ لَيْسَ بِأَعْزَلِ

١٥ وَيُروى يَنْفُضُهُ. وَالْأَبَاءَةُ الْأَجْمَةُ وَجَنَاحُهَا أَبَاهُ وَالْأَبَاءَةُ الْقَصَبَةُ أَيضًا: شَبَّهَ ٨ غَسَنَةً وَهِيَ خَصَائِلُ عُرْفِهِ إِذَا نَفَضَهَا بِقَصَبَةٍ رَطْبَةٍ: قال كَتَبُ بْنُ مَالِكٍ فِي الْأَبَاءِ وَأَنَّ الْقَصَبَ:

٦ مَنْ سَرَّهُ ضَرْبٌ يُرْعِلُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَمَنْعَةِ الْأَبَاءِ الْمُحَرَّقِ

وَيُشَدَّعُ يُكْفُ وَالْقَدِيعُ وَالْقُدُوعُ الْمَكْفُوفُ الْمَنُوعُ مِثْلُ جَرِيحٍ وَمَجْرُوحٍ وَقَتِيلٍ وَمَقْتُولٍ ❖

٢٢ تَنَقُّ إِذَا أَرْسَلَتْهُ مُتَقَاذِفٌ طَمَاحُ أَشْرَافٍ إِذَا مَا يُنْزَعُ

^u Dīw. 10, 24 (Ahlw. p. 14).

٢٠

^v Yet in the Kitāb al-Khail (edn. Haffner) 363 Aṣma'ī attributes Lāḥiq to Ghani.

^x This name is written الْأَسْعَرُ and الْأَشْعَرُ: see Mbd Kam. 148 note a; for the verse see Aṣma'īyāt 1, 8, where the reading is مَا يَزَالُ الْحَ مَدْمَجٌ أَرْسَاغُهُ عَيْلُ الْمُحَازِمِ in place of الْحَ

^y Mbd Kam 693, 5 (with جُرْشُعًا , وَثَابَةً , and عَيْلُ , and الْمَرَاكِيلِ); Aṣm. ut supra, 5, with different readings.

^z Mu'all. 61.

^a خُصْلَةٌ = غَسَنَةٌ, a lock of hair, curl (not in Lane). ٢٥

^b LA 10, 217, 3; and 13, 308, 16.

^m حَتَّى إِذَا مَا هَوَتْ كَفُّ الْغَلَامِ لَهَا طَارَتْ وَفِي كَفِّهِ مِنْ رِيْشِهَا بِشْكُ
أَخْبَرَ أَنَّهُ تَنَاوَلَهَا مِنْ قُرْبٍ: وَأَهْوَى طَلَبَ الشَّيْءَ مِنْ بُعْدٍ كَقَوْلِ زُهَيْدٍ يَصِفُ الْقَطَاةَ:

ⁿ أَهْوَى لَهَا أَسْفَعُ الْحَدَّيْنِ مُطَرِّقُ رِيْشَ الْقَوَادِمِ لَمْ يُنْصَبْ لَهُ الشَّرْكُ

وقد قيل هَوَى مِنْ بُعْدٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ° وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَى: وَأَهْوَى مِنْ قُرْبٍ: وَيُقَالُ أَهْوَى لَهُ بِالسَّيْفِ
وَبِالْعَصَا إِذَا أَسَارَ بِهَا عَلَيْهِ. وَقَوْلُهُ لَمْ يُنْصَبْ لَهُ الشَّرْكُ قَالَ أَبُو عَمْرٍو لِأَنَّهُ وَحْشِيٌّ: يَرِيدُ الْبَاسَازِيَّ: وَيُرْوَى شَرْكُ
وَشَبْكُ. قَالَ أَحْمَدُ النَّجِيدُ الشَّجَاعُ نَجْدٌ يَنْجُدُ نَجْدَةً إِذَا صَارَ شَجَاعاً: وَمَنْ الْعَرَقِ وَالْجَهْدِ قَدْ نَجِدَ فَهُوَ مَنْجُودٌ:
وَنَجِدَ يَنْجُدُ نَجْدًا أَيْضاً مِنَ الْعَرَقِ قَالَ النَّابِغَةُ:

^p فَهَابَ ضَمْرَانُ مِنْهُ حَيْثُ يُورِغُهُ طَفَنَ الْمَعَارِكِ عِنْدَ الْمُجَحَّرِ النَّجْدِ

وَهُوَ الْعَرَقُ يَجْعَلُهُ نَعْتاً لِلْمُجَحَّرِ. وَيُرْوَى النَّجْدُ يَجْعَلُهُ نَعْتاً لِلْمَعَارِكِ: قَالَ أَبُو زُبَيْدٍ ^q * وَلَقَدْ كَانَ عُصْرَةٌ

١٠ الْمُنْجُودُ * أَيِ الْمَجْهُودِ ❖

١٨ فَصُكُّ صَكًّا بِالسَّنَابِكِ فَحَرَهُ وَبَجَنْدَلِ صُمٍّ وَلَا تَتَوَرَّعُ

الصَّكُّ الضَّرْبُ. وَالسَّنَابِكُ مَقَادِيمُ الْخَوَافِرِ الْوَاحِدُ سُنْبُكٌ. وَبَجَنْدَلٌ شَبَّهَ حَوَافِرَهَا بِالْجَنْدَلِ فِي الصَّلَابَةِ
وَالْجَنْدَلُ الْحِجَابَةُ الْوَاحِدَةُ جَنْدَلَةٌ. وَالصُّمُّ الصَّلَابُ. وَقَوْلُهُ وَلَا تَتَوَرَّعُ أَيِ لَا تَكْفُ وَالْوَرَعُ الْكَافُ عَنْ
الْمَحَارِمِ يُقَالُ إِنَّهُ لَوَرَعٌ وَلَقَدْ وَرَعَ يَرَعُ رِعَةً وَوَرَعًا: وَمَنْ أَلْيَانُ رَجُلٌ وَرَعٌ وَلَقَدْ وَرَعَ وَوَرَعَ ❖

١٩ لَا شَيْءَ يَأْتُو أَتَوْهُ لَمَّا عَلَا فَوْقَ الْقَطَاةِ وَرَأْسُهُ مُسْتَلْتَعٌ ١٥

الْأَتُو الْعَمَلُ وَحُسْنُ الْأَخْذِ يُقَالُ مَا أَحْسَنَ أَتُو يَدَيِ النَّاتِقَةِ. وَالْقَطَاةُ مَوْضِعُ الرِّذْفِ قَالَ الْجَنْدِيُّ:

كَأَنَّ قَطَاةً كَرْدُوسُ فَحْلٍ مُقَلَّصَةٌ عَلَى سَاقِي ظَلِيمٍ

وَالْمُسْتَلْتَعُ الْمُتَقَدِّمُ يُقَالُ لَا أَتْلَعُ مَعَكَ خُطْوَةً أَيِ لَا أَتَقَدَّمُ. وَأَتَوْهُ رَجَعَهُ يُقَالُ مَا أَحْسَنَ أَتُو يَدَيِهَا أَيِ
مَجِيئِهَا وَذَهَابِهَا: وَبَعْضُ الْعَرَبِ يَقُولُ أَتَوْهُ أَتَوْهُ: وَيُنْشَدُ هَذَا الْبَيْتُ:

٢٠ يَا قَوْمَ مَا لِي وَأَبَا ذُوَيْبٍ كُنْتُ إِذَا أَتَوْهُ مِنْ غَيْبٍ
كَيْشُمُ عَطْفِي وَيَسْبُرُ تَوْبِي كَأَنَّمَا أَرَبْتُهُ بِرَيْبٍ

^m Dīw. 10, 19 (Ahlw. p. 87); Lane, 150 a.

ⁿ Dīw. 10, 15 (Ahlw. p. 86) with الشَّبْكُ

^o Qur. 53, 1.

^p Mu'all. 14; the readings vary between الْمُجَحَّرِ and الْمُجَحَّرِ.

^q LA 4, 428, 14.

^r Bm فلا. Mz. Bm. Noel. Thorb. يَتَوَرَّعُ

^s K 1 and 2, and Cairo print يَأْتِي أَتَوْهُ (sic); Mz, Thorb. مُسْتَلْتَعٌ; Bm. V مُسْتَلْتَعٌ

٢٥

^t LA 18, 18, 9-10: poet Khālid b. Zuhair.

١٥ ^f لَا قَى عَلَى جَنْبِ الشَّرِيعَةِ لِاطْنًا صَفْوَانَ فِي تَامُوسِهِ يَتَطَلَّعُ

ويروى * لَا قَى عَلَى ^g دَغَلِ الشَّرِيعَةِ كَارِذَا * والكارِز الدايل. وصفوان اسم قانص. والناموس بيت الصائد. وَيَتَطَلَّعُ إِلَى الصَّيْدِ. والشريعة حيث تَشْرَعُ في الماء. لاطنًا لاصفًا. ♦

١٦ فَرَمَى فَأَخْطَأَهَا وَصَادَفَ سَهْمُهُ حَجَرًا قَلِيلَ وَالنَّضِي مُجَزَعُ

النضى القِدْحُ بلا ريش ولا نضل. والمُجَزَعُ الكَسْرُ وأصل الجَزَعُ القَطْعُ. والتفليل التثليم. ومثل هذا قول الراعي :

^h وَصَادَفَ سَهْمُهُ أَحْبَارَ قَفَرٍ كَسَرَنَ الْعَيْرَ مِنْهُ وَالْغِرَارَا

وَأَمَّا قَالَ رَمَى فَأَخْطَأَ لِأَنَّهُ أَشَدُّ الذُّعْرَ الْحَارَ وَإِذَا ذُعِرَ كَانَ أَشَدَّ لِعَدُوِّهِ كَقَوْلِ ذِي الرُّمَّةِ :

ⁱ يَقَعْنَ بِالسَّفْحِ يَمَّا قَدْ رَأَيْنَ بِهِ وَقَعًا يَكَادُ حَصَى الْغَزَاءِ يَلْتَوِبُ

١٠ وكقول ربيعة بن مَظْرُوم :

^j فَأَخْطَأَهَا قَضَتْ كُلُّهَا تَكَادُ مِنَ الذُّعْرِ تَفْرِي الْأَدِيمَا

يعنى تَفْرِي أَدِيمَ نَفْسِهَا : تفري بالفتح على جهة الإصلاح وتُفْرِي بِالضَّمِّ على جهة الإفساد تَفْرِي أَدِيمَ

نَفْسِهَا يَعْنِي تَشْتُهُ ^k : أي تكادُ من شدة عدوها تَخْرُجُ مِنْ جُلُودِهَا ♦

١٧ أَهْوَى لِيَحْيِي فَرْجَهَا إِذْ أَدْبَرَتْ زَيْجَلًا كَمَا يَحْيِي النَّجِيدُ الْمَشْرِعُ

١٥ ويروى الكَيُّ الْمَشْرِعُ. وَأَهْوَى ائْتَمَدَ وَقَصَدَ. والفَرْجُ موضعُ المخافةِ أي لِيَحْيِي الموضع الذي يُخَافُ عليها منه : قال لبيد بن ربيعة :

^l فَعَدَّتْ كِلَا الْفَرْجَيْنِ تَحْسِبُ أَنَّهُ مَوْلَى الْمَخَافَةِ خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا

وَالنَّجِيدُ الشُّجَاعُ. وَالْمَشْرِعُ الذي أَشْرَعَ نَفْسَهُ فِي الْحَرْبِ أي قَدَّمَهَا : والتَّجِيدُ هو ذُو النَجْدَةِ. هَوَى إِذَا قَصَدَ

لَهُ مِنْ قَرِيبٍ كَقَوْلِ زَهْدٍ :

^f TA 4, 73, 5 and 5, 442, 26.

٢٠

K 1 and 2 have دَغَر : the reading is not supported elsewhere, and seems to be a mistake for دَغَل (TA ٢. v. كَرَز).

^h LA 6, 299, 25.

ⁱ Jamharah 181, 14 (v. 1).

^j Post, No. XXXVIII, v. 19.

^k This expln. of فَرَى and أَفَرَى is the opposite of that given in LA 20, 11, 1-2. It appears from the commy. on Rabī'ah's verse in No. XXXVIII post, that Aḥmad (Abū Ja'far b. 'Ubaid) read تُفْرِي ; ٢٥ all other authorities read تَفْرِي

^l Mu'all. 48.

١٢ حَتَّى يُبَيِّجَهَا عَشِيَّةَ نَحْسِهَا لِلْوَرْدِ جَابُ خَلْفَهَا مُتَتَرِّعُ

اي يُبَيِّجُهَا الْوَرْدُ. وَالنَّحْسُ أَنْ تَرَعَى ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَتَرَدَّ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ. وَالْجَابُ الْحِمَارُ الْغَلِيظُ. وَالْمُتَتَرِّعُ الْمُسْتَرِعُ يُقَالُ رَأَيْتُ فُلَانًا يَتَتَرَّعُ إِلَى فُلَانٍ وَرَأَيْتُهُ أَجَدَّ تَتَرَّعًا إِلَيْهِ أَيِ اسْتِجَابًا. وَقَالَ أَحْمَدُ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: أَوَّلُ الْأَطْلَاءِ^٥ الرِّغْرَغَةُ: فَإِذَا شَرِبْتَ الْإِبِلَ كُلَّ يَوْمٍ فَذَاكَ الرِّفَةُ قَالَ أَوْسُ بْنُ حَجْرَةَ:

ب لَا زَالَ مِسْكُ وَرَيْحَانُ لَهُ أَرْجُ يَسْتَقِي صَدَاكَ بِصَافِي اللَّوْنِ سَلْسَالِ
يَسْتَقِي صَدَاكَ بِمُنْسَاهُ وَمُضْبِجِهِ رِفْهًا وَرَمْسُكَ مَحْفُوفٌ بِأَظْلَالِ

وَيُرْوَى وَنَمْسَاهُ (يَعْنِي وَنَمَسَى الصَّدَى) وَمُضْبِجُهُ: يُقَالُ إِبِلٌ فُلَانٍ رَافِهُةٌ وَالوَاحِدُ رَافِهُةٌ وَالْقَوْمُ مُرْفُهُونَ أَيِ يَسْتَقُونَ إِبِلَهُمْ كُلَّ يَوْمٍ: فَإِذَا شَرِبْتَ يَوْمًا وَتَرَكْتَ يَوْمًا فَذَاكَ الظِّمُّ: النَّبْتُ: فَإِذَا شَرِبْتَ يَوْمًا وَتَرَكْتَ يَوْمَيْنِ فَذَاكَ الظِّمُّ: الرَّبْعُ: وَإِذَا شَرِبْتَ يَوْمًا وَتَرَكْتَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَذَاكَ الظِّمُّ: الْخُمْسُ: وَإِذَا شَرِبْتَ يَوْمًا وَتَرَكْتَ ١٠ أَرْبَعَةً فَذَاكَ الظِّمُّ: السِّدْسُ: وَالسَّبْعُ: وَالْثِنْنُ وَالْتِسْعُ وَالْعِشْرُ عَلَى هَذَا: وَلَيْسَ ظِمٌّ أَطُولُ مِنَ الْعِشْرِ: وَلَمَّا يَطُولُ الظِّمُّ فِي أَيَّامِ الرَّبْعِ وَالْبَقْلِ وَيَقْصُرُ لِطُولِ النَّهَارِ وَشِدَّةِ الْحَرِّ ❖

١٣ يَبْدُو تَبَادُرُهُ الْمَخَارِمَ سَمَحَجٌ كَالدَّلْوِ خَانَ رِشَاوَهَا الْمُتَقَطِّعُ

الْمَخَارِمُ مُنْقَطِعُ أَنْفِ الْجِبَالِ الْوَاحِدُ مَخْرَمٌ. وَالسَمَحَجُ الصُّلْبَةُ الْقَوِيَّةُ شَبَّهَهَا فِي سُرْعَتِهَا بِالْأَدْلُو حِينَ انْقَطَعَ رِشَاوَهَا فَهَوَتْ فِي الْبُئْرِ. وَمِثْلُهُ قَوْلُ زُهَيْرٍ:

فَسَجَّ بِهَا الْأَمَازِ وَهِيَ تَهْوِي هُوِيَّ الدَّلْوِ أَسْلَمَهَا الرِّشَاءُ ١٥

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَأَحْسَنُ مَا قِيلَ فِي هَذَا الْمَعْنَى قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ:

د كَأَنَّهَا دَلْوٌ بِئْرٌ جَدَّ مَا تَخَهَا حَتَّى إِذَا مَا رَأَاهَا خَانَهَا الْكَرْبُ

لِأَنَّهَا انْقَطَعَتْ فِي رَأْسِ الْبُئْرِ فَهَوَتْ ❖

١٤ حَتَّى إِذَا وَرَدَا عُيُونًا فَوْقَهَا غَابُ طَوَالُ نَائِتٍ وَمُصْرَعُ

٢٠ أَصْلُ الْغَائِبِ الْقَصَبُ ثُمَّ قِيلَ لِكُلِّ مُلْتَفٍّ غَائِبٌ: وَإِذَا كَانَ الْمَاءُ فِي دَعْلٍ كَانَ أَهْيَبَ لِرُودِهِ وَأَشَدَّ لِدُعْرِ وَاوِدِهِ ❖

^٥ MS الدمغة (see LA 10, 310, 22-23, and Haffner, Texte, 151, 8).

^٦ Dīw. (Geyer) 32, 16-17 (vv. 11).

^٥ Dīw. 1, 21 (Ahlw. p. 76).

^د Jamharah 186, l. 4 from foot.

^٥ Mz (Thorb.) ثابتٌ (and v. l. in Bm); Cairo print wrongly وَرَدُوا

يحتازها يعني العيرَ يَحُورُهَا وَيَعْرِزُهَا عَنْهُ. وَتَكْفُهُ عَنْ ذَلِكَ. وَجَلَّ جَحْشُهَا يَتِيمًا لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنْهُ: غَلَبَ أَبَاهُ عَلَى أُمِّهِ: وَمِثْلُهُ قَوْلُ رُؤْبَةَ^٤ * أَلْفَ سَتَّى لَيْسَ بِالرَّأْيِ الْحَقِّ * : هَذَا قَوْلُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ: وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ جَحْشُهَا هُوَ ابْنُهُ وَلَكِنَّهُ يَنْفِي جَحَاشَهُ عَنْ أُمِّهَا مِنْ فَرَطٍ غَيْرَتِهِ وَانْشَدَ:

^٥ أَفْرَ عَنْ قُرْمٍ مُحْتَلَجَاتٍ تَوَالِبَ الْأَبْنَاءِ وَالْبَنَاتِ

٥. وَقَالَ أَحْمَدُ رُبَّمَا انْتَسَفَ مَذَاكِيرَ ابْنِهَا مِنْهُ مِنْ شِدَّةِ غَيْرَتِهِ. وَيُرْوَى وَيَكْفُهَا مِنْ دُونِهِ: أَيِ يَنْتَعِمُ مِنْهُ وَيَنْتَعِمُ مِنْهَا أَيِ يَعْزِلُهَا وَيُتَجَمِّعُهَا: وَأَمَّا جَعَلَ الْجَحْشَ يَتِيمًا لَضَعْفِهِ. وَقَوْلُهُ مُحْتَلَجَاتٍ أَيِ مَقْتُولَاتِ الْخَلْقِ. أَفْرَ فَرْقَ وَطَرَدَ عَنْهُنَّ تَوَالِبَ الْأَبْنَاءِ وَالْبَنَاتِ. وَالْمُدْفَعُ الْمُهَانُ وَلِهَوَانِهِ أَيْضًا سُبِّي^٦ مُدَقَّعًا. وَيَكُونُ أَيْضًا لَمَّا نُجِيتَ عَنْهُ أُمُّهُ وَنَجَّى عَنْهَا وَصَارَ وَحْدَهُ سُبِّي لِذَلِكَ يَتِيمًا: وَالْيَتِيمُ فِي جَمِيعِ غَيْرِ النَّاسِ مِنْ قَبْلِ الْأُمِّ وَفِي النَّاسِ مِنْ قَبْلِ الْأَبِّ ♦

١٠. ١١ وَيَظَلُّ مُرْتَبًا عَلَيْهَا جَاذِلًا فِي رَأْسِ مَرْقِيَةٍ وَلَايَا يَرْتَعُ

مُرْتَبًا أَيِ عَالِيًا عَلَيْهَا مِثْلَ الرِّبِيَّةِ مَخَافَةَ السِّبَاعِ وَالْمُنَاصِرِ يَنْتَظِرُ غُرُوبَ الشَّمْسِ لِأَنَّهُ لَا يُورِدُهَا إِلَّا لَيْلًا: كَقَوْلِ ذِي الرُّمَّةِ :

^٧ حَتَّى إِذَا أَصْفَرَ قَرْنُ الشَّنَسِرِ أَوْ كَرَبَتْ أَمْسَى وَقَدْ جَدَّ فِي حَوْبَانِهِ الْقَرَبُ حَوْبَانُهُ نَفْسُهُ وَهُوَ كَقَوْلِ الضَّبِّيِّ :

١٥. ^٨ ظَلَّ وَطَلَّتْ حَوْلَهُ ضِيَاءٌ يَرَاقِبُ الْجَوْنَةَ كَأَنَّهُ لَحَوْلُ

وَالْجَوْنَةُ الشَّمْسُ. وَالْجَاذِلُ الْقَرْحُ النَّشِيطُ. وَالْمَرْقَبَةُ الْمَوْضِعُ الَّذِي يُرْقَبُ عَلَيْهِ. وَلَايَا بُطْنًا وَيُقَالُ اِلْتَأَتْ عَلَيَّ حَاجَتِي أَيِ أَنْبَطَتْ. قَالَ لَمَّا يَرَبُّوْهَا مِنَ الْفُحُولِ إِلَّا تُدْنَوُ مِنْهَا. وَيُرْوَى * فِي رَأْسِ قَارَتِهِ فَلَايَا يَرْتَعُ * وَالْقَارَةُ جَبَلٌ صَغِيرٌ وَجَمْعُهَا قَارٌ قَالَ الشَّاعِرُ :

^٩ كَانَ مَوَاقِعَ الظَّلَفَاتِ مِنْهَا مَوَاقِعُ مَخْرَجَاتِ بِقَارِ

٢٠. يَصِفُ نَاقَةً قَدْ أَذْبَرَتْهَا ظَلَفَاتُ الرَّحْلِ ثُمَّ بَرَأَتْ فَعَلَتْهَا جِلْدَةً بَيَاضًا لِلْبَرِّ فَشَبَّهَا بِخُرَّانِ الْمَخْرَجَةِ وَهِيَ الصُّفُورُ عَلَى قَارٍ وَهُوَ جَمْعُ قَارَةٍ وَهِيَ سُودٌ: فَذَا وَقَعَ الطَّائِرُ عَلَيْهَا كَانَ خَرُّهُ أَبْيَضَ فَشَبَّهَ بَيَاضَ الدَّبْرِ بَيَاضَهُ لِبَرِّهِ ♦

^٤ Ru'bah (Ahlw.) 40, 31 (p. 104); also LA 11, 353, 13.

^٥ Quoted by Mz.

^٦ MS مُدَقَّعًا : see Lane 892 b.

^٧ K 1 has فُرْصُ for قَرْنُ ; for verse see Jamharah 180, line 3.

^٨ Verse of Rabī'ah b. Maqrūm : Mz quotes ; see Addād, 73, 15.

^٩ LA 11, 136, 18 (with رُبَّة).

يقول قَعْرُزُ الرَّاغِقِ لَيْسَ بِهِ ضَاغِطٌ وَلَا نَاكِتٌ وَلَا حَازٌ وَلَا عَيْبٌ فَأَبَاطَهُنَّ مُلْسٌ لَا يَثْبُتُ بِهَا
الْقَرَادُ لِإِنْسِلَاسِهَا أَيْ لَا يَجِدُ مَا يَقِيلُ فِيهِ يَزِلُّ عَنْ مَوْضِعِهِ لِلْأَسْتِهِ وَامْتِلَانِهِ : وَكَقَوْلِ أَمْرِئِ الْقَيْسِ
فِي صِفَةِ الْفَرَسِ :

^m يَزِلُّ الْغُلَامَ الْحَفَّ عَنْ صَهَوَاتِهِ وَيُلَوِي بِأَثْوَابِ الْعَيْنِ الْمَشْقَلِ
وَكَقَوْلِ الْكِلَابِيِّ :

ⁿ دَلَنْظٌ يَزِلُّ الْقَطْرُ عَنْ صَهَوَاتِهِ هُوَ اللَّيْثُ فِي الْجُمَاذَةِ الْمُتَحَرِّدِ
الدَلَنْظُ السِّينُ : قَالَ أَبُو عَمْرٍو إِنَّمَا هُوَ دَلَنْظِي وَهُوَ الْقَصِيرُ السِّينُ ♦

٨ قَرَّبَتْهَا لِلرَّحْلِ لَمَّا أَعْتَادَنِي سَفَرٌ أَهْمٌ بِهِ وَأَمْرٌ مُجْمَعٌ

يَقَالُ أَجْمَعَ فَلَانَ عَلَى الْأَمْرِ إِذَا عَزَمَ عَلَيْهِ وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ^o فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ وَيُرَوَّى .
١٠ أَمْرٌ مُزْمَعٌ . وَأَنْشَدَ :

^p يَا لَيْتَ شِعْرِي وَالْمُنَى لَا تَنْفَعُ هَلْ أَغْدُونَ يَوْمًا وَأَمْرِي مُجْمَعُ
٩ فَكَأَنَّهَا بَعْدَ الْكَلَالَةِ وَالسَّرَى عِلْجٌ تُغَالِيهِ قَدْوَرٌ مُلْمَعُ

الْكَلَالَةُ الْكَلَالُ . وَالسَّرَى السَّيْرُ بِاللَّيْلِ . وَالْعِلْجُ الْعَيْرُ (وَالْعَيْرُ الْحَارُ) الشَّدِيدُ الْحَلْقُ . وَيُرَوَّى عَنْ عَلِيِّ بْنِ
أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَجُلَيْنِ إِنَّكُمْ عِلْجَانِ فَعَالِجَانِ عَنْ دِينِكُمَا . وَالْقَدْوَرُ السَّيِّئَةُ الْحَلْقُ يَعْنِي أَثَنًا .
١٥ وَتُغَالِيهِ تُبَارِيهِ فِي السَّيْرِ : وَاصِلُ الْمُعَالَاةِ الْمُرَافَعَةِ فِي السَّيْرِ يَقَالُ قَدْ^q غَلَا فَلَانٌ فَلَانًا إِذَا أَبْرَّ عَلَيْهِ : وَمِنْهُ غَلَا السَّيْرُ
وَهُوَ ارْتِفَاعُهُ . وَالْمُلْمَعُ الَّتِي أَشْرَقَ ضَرْعُهَا لِلْحَنْدَلِ قَالَ الْأَعَشَى :

* مُلْمَعٌ لَاعَةِ الْفَوَادِ إِلَى جَحْشٍ فَلَاةٌ عَنْهَا فَيْسٌ الْفَالِي *

قَوْلُهُ لَاعَةِ الْفَوَادِ أَرَادَ لَانَّةً فَحَذَفَ الْعَيْنَ مِنَ الْفَعْلِ فَقَالَ لَاعَةِ الْفَوَادِ أَيْ ذَاهِبَةً الْفَوَادِ إِلَى جَحْشِهَا . وَالْقَدْوَرُ
الظَّرِيفَةُ الْحَسَنَاءُ سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا كَثِيرَةُ التَّقْدِيرِ لِلْأَشْيَاءِ وَالتَّقْوِيرِ عَنْهَا : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ رَجُلٌ قَاذِرَةٌ إِذَا كَانَ
٢٠ مُتَبَرِّمًا بِالنَّاسِ : وَالْأَثَانُ الْقَدْوَرُ التَّقْوِيرُ ♦

١٠ يَحْتَازُهَا عَنْ جَحْشِهَا وَتَكْفُهُ^a عَنْ نَفْسِهَا إِنَّ الْيَتِيمَ مُدْفَعُ

^m Mu'all. 58.

ⁿ LA 7, 188, 19 (with دَلَنْظِي and الْمُتَوَرِّدُ), ascribed to أَبُو وَحْزَةَ (الْمُتَوَرِّدُ not in Lane : « a woollen tunic narrow in the sleeves »).

^o Qur. 10, 72.

^p LA 9, 408, 17; also 19, 76, 9.

^q This use of عَلَا is not mentioned in LA or Lane.

^r Mā bukā'u, v. 29; also LA 10, 203, 22, etc.

^a TA 5, 329, 35.

٥ بِجِدَّةٍ عَنَسٍ كَانَ سَرَاتَهَا فَدَنُّ تَطِيفُ بِهِ النَّيْطُ مُرْفَعُ

مُجِدَّةٌ فِي السَّيْرِ الَّتِي تُجَدُّ فِي سَيْرِهَا . وَعَنَسٌ صُلْبَةٌ . وَسَرَاتُهَا أَعْلَاهَا وَيُرْوَى بِجِدَّةٍ مِفْعَلَةٌ مِنْ الْجِدِّ . تَطِيفُ تَدُورُ حَوْلَهُ النَّيْطُ : يُرِيدُ قَصْرًا مِنْ بِنَاءِ الْعَجْمِ : شَبَّهَ ارْتِفَاعَ النَّاقَةِ بِهِ كَمَا قَالَ طَرَفَةُ :
 ٨ كَقَنْطَرَةِ الرَّوْحِيِّ أَقْسَمَ رَبِّهَا لَشَكْتَنَنْ حَتَّى تُشَادَّ بِقَرَمِدٍ

وقال آخر :

كَأَنَّ تَحْتَ الرَّحْلِ وَالْقُرْطَاطِ مِنْهَا وَتَحْتَ الْأَدَمِ الْأَطَاطِ قَنْطَرَةٌ مِنْ صَنْعَةِ الْأَنْبَاطِ

٦ ٩ قَاطَتْ أَثَالَ إِلَى الْمَلَا وَتَرَبَّعَتْ بِالْحُزْنِ عَازِبَةً تَسَنُّ وَتُودَعُ

قال ١ حَنِيفُ الْحَنَاتِمِ كَانَ مِنْ آبِلِ النَّاسِ (أي مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ قِيَامًا عَلَى الْإِبِلِ) وَكَانَ أَحَدُ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ عُكَّابَةَ : مَنْ قَاطَتْ الشَّرَفَ وَتَرَبَّعَ الْحُزْنَ وَتَشَقَّى الصَّمَانَ فَقَدْ أَصَابَ الْمَرْعى . وَيُقَالُ سَنَ فُلَانٌ بِبَلْءِهِ إِذَا أَحْسَنَ الْقِيَامَ عَلَيْهَا : وَكَذَا يُقَالُ صَقَلَ فَرْسَهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَبْلُغَ مِنْ ضَمَرِهِ مَا يَبْلُغُ الصَّيْقَلُ مِنَ السَّيْفِ . وَهَذَا شِئْ قَوْلُ الْعَجَّاجِ ١ * عَشْرًا وَشَهْرَيْنِ يَسُنُّ عَزَبًا * أَيِ يَسُنُّ رِغِيَّتَهُ وَيُضِلُّهَا وَيَضُقُّهَا فِي الْمَرْعى . أَثَالُ وَالْمَلَا مَوْضِعَانِ وَتَرَبَّعَتْ بِالْحُزْنِ أَقَامَتْ بِهِ وَقَالَ النَّابِغَةُ :

ك ١ صَلَّتْ حُلُومُهُمْ عَنْهُمْ وَغَرَّهُمْ سَنُ الْمُعَيْدِي فِي رَمِيٍّ وَتَغْرِيْبِ

وَتُودَعُ تُودَعُ . مُعَيْدِيٌّ تَصْغِيرُ مُعَيْدِيٍّ . الرَّعْيُ مُصْدَرٌ وَالرَّعْيُ الْأَسْمُ وَالتَّغْرِيْبُ أَنْ يَبْعُدَ بِهِ فِي الْمَرْعى

١٥ يَطْلُبُ الْخِصْبَ ♦

٧ حَتَّى إِذَا لَقِيتَ وَعُوِيَّ فَوْقَهَا قَرِدٌ يُيْهِمُ بِهِ الْغَرَابَ الْمَوْقِعُ

قوله حَتَّى إِذَا لَقِيتَ وذلك أَنَّهَا فِي أَوَّلِ لَقَائِهَا أَشَدُّ مَا تَكُونُ وَأَحَدُهُ نَفْسًا . وَعُوِيَّ رُفِعَ . وَالْقَرْدُ السَّنَامُ أَيِ اجْتَمَعَ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ . وَقَوْلُهُ يُيْهِمُ بِهِ الْغَرَابَ الْمَوْقِعُ أَيِ لَا يَقْدِرُ الْغَرَابُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ لِامْتِلَائِهِ وَانْجِلَاسِهِ : وَهَذَا كَقَوْلِ الرَّاعِي :

١ بُنِيتَ مَرَاهُئُنَّ فَوْقَ مَزَلَةٍ لَا يَسْتَطِيعُ بِهَا الْقَرَادُ مَتِيلًا

٢٠

- Tar. Muall. 22.

١ Sakrī, 68, 14 281, 6 . 537, 21; LA 10, 265, 15 (attrib. to Mālik); Asās 1, 303, 10 (do.).

١ See Ba'ri 201, 4 : Maidānī (Freyt.) I. pp. 132, 195, 492, 547.

١ Not in A l l ' s edn. of 'Ajj. or Ru'bah ; nor in Geyer's Altarabische Dilauben (Mz quotes in c nm.).

١ Nab. Dīw. 2, 3 (Ahlw. p. 4) : also LA 17, 88, 1.

١ Jam. 1-3 5 ; I A 13, 325, 22 (Mz quotes).

وَلَا الْأَمَانَةُ يَفْجَعُ أَي لَا يَحْثُونَهَا جَعَلَ الْفِعْلَ لَنْ: أَي صَرَمَتْ حَبْلَ مَنْ لَا يَقْطَعُ الْحَبْلَ وَلَا يَفْجَعُ الْأَمَانَةَ.
وَيُرْوَى وَصَلَ مَنْ لَا يَقْطَعُ. وَيُرْوَى وَلِلْأَمَانَةِ تَفْجَعُ ❖

٢ وَلَقَدْ حَرَصْتُ عَلَى قَلِيلٍ مَتَاعِهَا بَرَمَ الرَّحِيلِ فَدَمَعَهَا الْمُسْتَنْقَعُ

وَيُرْوَى عَلَى قَلِيلٍ نَوَالِهَا. أَي حَرَصْتُ عَلَى أَنْ تُتَوَلَّى يَوْمَ الْوَدَاعِ شَيْئًا. يَقُولُ حَرَصْتُ عَلَى أَنْ تُتَمَتَّعِي
• وَكَانَ مَا مُتَمَتَّعِي بِهِ أَنْ دَمَعَتْ عَيْنَاهَا. وَيُرْوَى فَدَمَعَهَا الْمُسْتَنْقَعُ: أَي لَا يَسْتَنْقَعُ مِنْهَا إِلَّا بِالْبُكَاءِ. وَيُرْوَى
فَدَمَعَهَا الْمُسْتَنْقَعُ: أَي لَمْ يَكُنْ عِنْدَهَا مَا تُتَوَلَّى بِهِ إِلَّا اسْتِنْقَاعُ دُمُوعِهَا فِي عَيْنَيْهَا لَمْ تَسَلْ. وَالْمَعْنَى لَمْ
يَخْتَدْ مَا كَانَ مِنْهَا. وَيُرْوَى فَدَمَعَهَا الْمُسْتَنْقَعُ أَي مَا حَمَدَهَا عَلَى مَتَاعٍ مَتَّعَتْهُ. أَي جَعَلَتْ بُكَاءَهَا زَادًا زَوَدْتَنِيهِ
فَلَمْ تَرُدَّنِي إِلَّا عَمَّا ❖

٣ جُدِّي جِبَالِكَ يَا رُثَيْبُ فَإِنِّي قَدْ أَسْتَبْدُ بِوَصْلِ مَنْ هُوَ أَقْطَعُ

١٠ أَي مَنْ هُوَ قَاطِعٌ. وَيُرْوَى بِضَرْمٍ مَنْ هُوَ أَقْطَعُ. وَيُرْوَى جُدِّي وَصَالِكَ يَا رُثَيْبُ. أَسْتَبْدُ أَنْفَرْدُ يُقَالُ أَبَدَ
بَيْنَهُمُ الْعَطَاءُ أَي أَعْطَى كُلَّ وَاحِدٍ عَلَى حَدِّهِ. وَمِثْلُهُ قَوْلُ أَبِي ذُوَيْبٍ يَصِفُ الثَّوْرَ وَالْكَلَابَ:
• قَابِدُهُنَّ حُثُوفَهُنَّ فَهَارِبٌ بِذِمَائِهِ أَوْ بَارِكٌ مُتَجَبِّعٌ

كَانَ الثَّوْرُ فِي طَلْعِهِ الْكَلَابَ أَبَدَهُنَّ حُثُوفَهُنَّ دَفَعَ إِلَى كُلِّ وَاحِدٍ بُدْنَهُ أَي حَتْفَهُ أَي قَتْلَهُ. أَبُو عَمْرٍو:
بُدْنُهُ بِضَمِّ الْبَاءِ أَي نَصِيْبُهُ وَالْكَسْرُ لَيْسَ بِشَيْءٍ. وَقَوْلُهُ مَنْ هُوَ أَقْطَعُ أَي مَنْ هُوَ أَقْطَعُ مِنِّي. قَالَ أَحْمَدُ الْمَعْنَى
١٥ فَإِنِّي أَسْتَبْدُ بِوَصْلِي دُونَ مَنْ يَقْطَعُنِي^د أَحْوْذُهُ دُونَهُ وَلَا أَطْلُبُ وَصَالَهُ إِذَا قَطَعَنِي وَصَرَمَنِي. وَيُرْوَى فَدَمَعَهَا
الْمُسْتَنْقَعُ أَي لَمْ يَكُنْ عِنْدَهَا مِنَ النَّوَالِ إِلَّا مَا تَذَمُّهَا عَلَيْهِ ❖

٤ وَلَقَدْ قَطَعْتُ الْوَصْلَ يَوْمَ خِلَاجِهِ وَأَخُو الصَّرِيْمَةِ فِي الْأُمُورِ الْمُزْمِعُ

وَيُرْوَى وَلَقَدْ صَرَمْتُ. يَرِيدُ مَقْطُوعَ الصَّرِيْمَةِ. وَخِلَاجُهُ الَّذِي لَا يُعْرِفُ الصَّوَابَ مِنْهُ. وَيُرْوَى الْأَمْرَ يَوْمَ
خِلَاجِهِ. وَالْخِلَاجُ الشَّكُّ: يَقُولُ لَأُشَكِّكَتُ فِي وَصَالِهَا قَطَعْتُهَا. أَحْمَدُ: وَيُرْوَى وَلَقَدْ قَطَعْتُ الْأَمْرَ. وَأَصْلُ
٢٠ الْخِلَاجُ الْجَدْبُ وَالْمُخَالَفَةُ: وَمِنْ هَذَا سُمِّيَتْ^ف الْخُلُجَانُ لِأَنَّهُمَا تَنْقَطِعُ مِنَ الْمَاءِ الْأَعْظَمِ فَتَقْرُدُ. وَالصَّرِيْمَةُ الْعَزِيمَةُ.
وَالْمُزْمِعُ الْجَمْعُ عَلَى الشَّيْءِ. ❖

^z Mz الْمُسْتَنْقَعُ (and so v. l. in V comm.) and so Noeld. and Const. and Cairo prints; Bm الْمُسْتَنْقَعُ;
see TA 5, 531, 2.

^a See end of scholion on next verse.

^b Mz, Noel. Thorb. Bm صَرَمَ

^c Post No. CXXVI, v. 33; also LA 4, 47, 18.

^d أَحْوْذُهُ K

^e Yak. 1, 116 has vv. 4-8.

^f Plural of خَلِيج

٢٨ فَرَفَّتْ عَنْهُ وَهُوَ أَحْمَرُ فَأَرِ قَدْ بَانَ مِنِّي غَيْرَ أَنْ لَمْ يُقْطَعْ

لم يقل ابو عكرمة فيه شيئاً: يعني ساعده رفعه من تحت رأسه وهو أحمر خدير كأنه مقطوع غير أنه لم يُقْطَعْ ♦

٢٩ فَتَرَى بِحَيْثُ تَوَكَّاتُ ثِفْنَاتِهَا أَثَرًا كَمُتَّحَصِ الْقَطَا لِلْمَجْعِ

٥ ثِفْنَاتُهَا رُؤُوسُ ذِرَاعَيْهَا فِي رُؤُوسِ سَاقَيْهَا وَرُؤُوسِ السَّاقَيْنِ فِي رُؤُوسِ الْفَخَذَيْنِ مِنْ بَاطِنِهَا. وَمُتَّحَصِ الْقَطَا حَيْثُ يَفْتَحُ فِي الْأَرْضِ لَيْضَهُ. وَأَمَّا جَعَلِ [آثَرَ] ثِفْنَاتِهَا كَأَفَاجِيصِ الْقَطَا لَصَغَرِهَا لِأَنَّ نَجَابَتِ الْإِبِلِ تَصْغُرُ ثِفْنَاتُهَا وَكَرَاكِرُهَا وَكُنُسُطُ مَسَافِرُهَا. وَيُرْوَى * وَلَهَا بِحَيْثُ تَوَكَّاتُ ثِفْنَاتُهَا * أَثَرٌ. قَالَ أَحْمَدُ الثَّغَنَاتِ مَوَاصِلُ الذِّرَاعَيْنِ وَالْعُضْدَيْنِ مِنْ بَاطِنٍ وَهِيَ الَّتِي تَلِي الْأَرْضَ مِنْهَا إِذَا بَرَكْتَ وَالْكَرْكِرَةُ ثِفْنَةٌ: فَيَقُولُ يُرَى مَوَاقِعُ ثِفْنَاتِ نَاقَتِهِ كَمَوَاقِعِ قَطَا. ثَمَّ ♦ وَرَوَى غَيْرُهُ ههنا بَيِّنَتَيْنِ:

٣٠ وَتَقِي إِذَا مَسَّتْ مَنَاسِمَهَا الْحَصَى وَجَعًا وَإِنْ تُزَجِرَ بِهِ تَرَفُّعِ

١٠ اراد تَقِي وَتَرَفُّعُ فِي سَيْرِهَا. هَذَا الْبَيْتُ فِي رِوَايَةِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ بَعْدَ قَوْلِهِ بَدَعْدَعٍ. وَآخِرُهَا فِي رِوَايَةِ الْأَصْبَعِيِّ كَمُتَّحَصِ الْقَطَا لِلْمَوْقِعِ. وَآخِرُهَا فِي رِوَايَةِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ * فَرَفَّتْ عَنْهُ وَهُوَ أَحْمَرُ فَأَرِ * ♦

٣١ وَمَتَاعٍ ذِعْلَبَةٍ تَخُبُ بِرَاكِبٍ مَاضٍ إِشِيعَتِهِ وَغَيْرِ مُشِيعِ

IX وَقَالَ مُتَمِّمُ بْنُ نُؤَيْرَةَ

١٥ ١ صَرَمَتْ زُنَيْبَةُ حَبْلَ مَنْ لَا يُقْطَعُ حَبْلَ الْحَلِيلِ وَلِلْأَمَانَةِ تَفْجَعُ

الصَّرَمُ الْقَطْعُ. وَالْحَبْلُ الْوَصْلُ. وَاللَّامُ لَا التَّأْكِيدَ: أَيُ ٧ أَنَّهَا تَفْجَعُ أَمَانَةً نَفْسِهَا أَنْ قَطَعَتْ حَبْلِي كَقَوْلِكَ أَمَّا تَصْرُ بِنَفْسِكَ أَنْ قَلْتَ ذَلِكَ: وَهَذِهِ اللَّامُ لَا تَوْكِيدٍ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ عِنْدِي لَامُ الْيَمِينِ. قَالَ أَحْمَدُ مُتَمِّمُ بْنُ نُؤَيْرَةَ بْنُ جَنْرَةَ بْنِ شَدَّادِ بْنِ عُيَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ بْنِ خُظَلَّةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَيْمٍ بْنِ مَرْثَ بْنِ أَدِ بْنِ طَابِخَةَ بْنِ الْيَاسِرِ بْنِ مُضَرَ بْنِ زَارٍ. قَالَ أَحْمَدُ وَبَعْضُ الرُّوَاةِ يَرْوِيهَا لِلْإِلِكِ أَخِي مُتَمِّمٍ. وَيُرْوَى

٢٠ للمؤنر. Kk للمُتَّحَصِ , Engelm. للمُتَّحَصِ. Bm has فَأَرِ for قَانِي

٧ This verse and the next only in K and V.

٨ For this poem see Noeldeke, Beitrage zur Kenntniss d. Poesie d. alten Araber, 1864, pp. 137 ff. Bm Mz (Thorb.) لِلْأَمَانَةِ تَفْجَعُ; V. Noel. وَلِلْأَمَانَةِ تَفْجَعُ; K ١ لِلْأَمَانَةِ تَفْجَعُ (and so marg. Mz); see Thorb.'s note for Mz.'s discussion of the various readings. ٧ MSS أَنَّهُ

ويروى * هِيَا أَضْرَّ بِهَا السِّفَارُ فَكُلُّهَا * حَرَجٌ ❖

٢٦ ⁿ وَمُنَاخٍ غَيْرِ تَبِيَّةٍ عَرَسَتْهُ قَمِينَ مِنَ الْحَدَثَانِ نَائِي الْمَضْجَعِ

قَمِينَ أَي خَلِيقٍ إِنْ يَكُونُ فِيهِ الْحَدَثَانُ وَانْشَدَ * أَوْ تَرْحَلُونَ فَإِنَّا مِنْكُمْ قَمِينَ * . وَالتَّبِيَّةُ التَّمَكُّثُ وَالْإِمْتِنَانُ يُقَالُ قَدْ تَأَيَّيْتُ بِالْمَكَانِ أَي تَمَكَّثْتُ بِهِ . أَي أَنَّهُ مَكَانٌ مَخُوفٌ قَالَ الْكُتَيْبِيُّ :
 ❶ قِفْ بِاللِّدْيَارِ وَتُوقِفَ زَائِرُ وَتَأَيَّيْ إِنَّكَ غَيْرُ صَاحِرٍ

وقال لبيد :

^p وَتَأَيَّيْتُ عَلَيْهِ قَافِلًا وَعَلَى الْأَرْضِ غَيَايَاتُ الطُّفْلِ

أَي تَمَكَّثْتُ وَسِرْتُ سِرًّا رَفِيقًا : تَبِيَّةٌ تَلَبَّثْتُ يَقَالُ مَا لَكَ فِيهِ تَبِيَّةٌ . يَقُولُ خَلِيقٌ أَنْ يَكُونَ الْحَدَثَانُ هَذَا الْمَوْضِعَ وَالْوَحْشَةُ . وَنَائِي الْمَضْجَعِ لَا يَطْمَئِنُّ فِيهِ لِحُفْرِهِ مِنْهُ ❖

٢٧ ^q عَرَسَتْهُ وَوَسَادُ رَأْسِي سَاعِدٌ خَاطِي الْبُضِيعِ عُروُفُهُ لَمْ تَدَسَّعْ ❶

يَصِفُ خَوْفَ هَذَا الْمَوْضِعِ وَأَنْ صَاحِبَهُ لَيْسَ فِيهِ بُطْمَانٌ فَيُوسَدُ ذِرَاعُهُ . وَقَوْلُهُ لَمْ تَدَسَّعْ يَقُولُ لَمْ تَمْتَلِئْ عُروُفُ يَدِهِ مِنَ الدَّمِ كَمَا تَمْتَلِئُ عُروُفُ يَدِ الشَّيْخِ : يَقَالُ دَسَّعَ الْبَعِيرُ بِجِرَّتِهِ إِذَا مَلَأَتْ قَمَهُ . وَالْبُضِيعُ اللَّحْمُ . وَالْخَاطِي مِنْ اللَّحْمِ الْكَثِيرُ قَالَ النَّتْرِيُّ :

^r لَهَا مَتْنَتَانِ حَظَاتَانِ كَمَا أَكَبَّ عَلَى سَاعِدَيْهِ النَّيِّرُ

❶ يُقَالُ لَحْمُهُ حَظَا بَظًا أَي كَثِيرٌ . قَالَ أَحْمَدُ قَوْلُهُ عُروُفُهُ لَمْ تَدَسَّعْ يَقُولُ لَيْسَ بِرَهْلٍ مُتَمَلِّئِ الْعُرُوقِ : وَمِثْلُهُ قَوْلُ بَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمٍ (قَالَ أَحْمَدُ وَيُرْوَى لُقَيْسُ بْنُ الْحَرْجِ) :

^s لَهَا رُسْعٌ مُكَرَّبٌ أَيْدٍ فَلَا الْعَظْمُ وَآوٍ وَلَا الْعِرْقُ فَارًا

أَي لَمْ يَنْتَفِخْ فَيَكُونَ رَهْلًا : وَذَلِكَ أَنَّ الْبَعِيرَ إِذَا دَسَّعَ بِجِرَّتِهِ امْتَلَأَتْ مِنْهَا غَلَصَتُهُ فَشَبَّهَ امْتِلَاءَ الْعُرُوقِ بِدَسَّعِ الْبَعِيرِ بِجِرَّتِهِ . يُقَالُ فَارَ الْعِرْقُ إِذَا ظَهَرَتْ فِيهِ نُفُخٌ وَعُقْدٌ . وَالتَّعْرِيسُ وَفَعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ .
 ❷ وَالْبُضِيعُ اللَّحْمُ وَهُوَ لِسْمٌ وَحْدَهُ كَمَا قَالُوا دَخِيسٌ ❖

ⁿ LA 9, 359, 22 and 438, 23 ; 17, 227, 18 ; 18, 67, 16.

^o So LA 18, 67, 15 ; cf. Agh. 15,

116, 4-5 : MSS. صَابِرٌ or صَابِرٌ ^p Labid (Huber) 39, 53, with فَتَدَلَّيْتُ for فَتَدَلَّيْتُ ; so LA 18, 291, 21, and 19, 381, 20 : other readings in LA 18, 67, 18.

^q LA 9, 359, 23, and 438, 24.

^r LA 18, 254, 25. where attributed to Imra' al Qais ; see I. Q. Dīw. 19, 30 (Ahlw. p. 127).

^s See *post*, No. CXXIV, 13 (also LA 6, 375, 19).

قِيلَ فِي الْحَرْبِ أَوْدَى دَرِمٌ * وَالْهَيْامُ دَاهٍ يَأْخُذُهَا شَبِيهُ بِالْحَمَى مِنْ شَهْوَتِهَا الْمَاءُ فَتَشْرَبُ فَلَا تَرَوِي فَاذَا أَصَابَهَا ذَلِكَ فُصِدَ لَهَا عِرْقٌ فَيَبْرُدُ مَا تَجِدُ: ومثل ذلك قول الاعشى:

^g لَمْ تَعْطَفْ عَلَى حَوَارٍ وَلَمْ يَقْطَعْ عَيْنُهُ عُرُوقَهَا مِنْ خُمَالٍ

والخُمَالُ دَاهٍ أَيْضًا. وانشد الاصمعي في الهَيَامِ لذي الرُّومَةِ:

^h فَأَصْبَحْتُ كَالْمَيْسَاءِ لَا أَلَاءَ مُبْرَدٌ صَدَاها وَلَا يُقْضَى عَلَيْهَا هَيْامُهَا

الصَّدَى الْعَطَشُ. وجمع الهَيَاءِ هَيْمٌ وذكرها أَهْمٌ وَهَيْمٌ فُئِلَ. قال احمد قوله فَتَخَالُهَا هَيْمًا مُقْطَعَةً أَي كَأَنَّهَا مُقْطَعَةُ الرُّوْتِ مَا تَقْدِرُ عَلَى الْمَشْيِ ❖

٢٤ تَخَذُ الْفَيَافِي بِالرَّحَالِ وَكُلَّهَا يَعْدُو بِشَخْرِقِ الْقَيْصِرِ سَمِيدَعٍ

الفَيَافِي الْقِفَارِ وَالسَمِيدَعُ الْجَبِيلُ الشُّجَاعُ. وقوله بِشَخْرِقِ الْقَيْصِرِ لِمُحَالَّتِهِ السَّفَرِ وَابْتِدَائِهِ فِيهِ نَفْسُهُ. ١٠ ويروى * مُتَوَسِّدِي أَيْدِي نَجَابٍ كُلُّهَا * يَعْدُو ❖

٢٥ وَمَطِيَّةٌ حَمَلَتْ رَحْلَ مَطِيَّةٍ حَرَجَ تَنْمٌ مِنَ الْعِثَارِ بِدَعْدَعٍ

ويرى حَمَلَتْ ظَهَرَ مَطِيَّةٍ. يريد أَنَّهُ إِذَا أَنْصَى مَطِيَّةً فِي سَفَرٍ وَحَسَرَهَا حَمَلَ رَحْلَهَا عَلَى غَيْرِهَا: وَأَمَّا يَكُونُ ذَلِكَ فِي شِدَّةِ السَّيْرِ. قال الاصمعي كانت الإِبِلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا عَاثَرَتْ قِيلَ دَعْدَعٌ لَتَنْبِيٍّ وَتَرْتَفِعَ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ كُرِهَ ذَلِكَ فَقَالُوا اللَّهُمَّ ارْفَعْ وَانْفَعْ. وَلَمَّا فِي مَعْنَى دَعْدَعٍ وَانْشَدَ قَوْلُ الْاعْشَى:

^h يَذَاتِ لَوْثٍ تَفَرَّنَا إِذَا عَاثَرَتْ فَاتَّعَسُ أَدْنَى لَهَا مِنْ أَنْ أَقُولَ لَهَا ١٥

يعنى أَنَّهَا قَوِيَّةٌ لَا تَعَاثُرُ وَلَمْ يُرِدْ أَنَّهُ إِذَا عَاثَرَتْ قَالَتْ لَهَا لَمَّا قَالَ الرَّاجِزُ:

^l وَإِنْ هَوَى الْمَاثِرُ قُلْنَا دَعْدَعًا لَهُ وَعَالَيْنَا بَتْنَيْشٍ لَمَّا

وكذلك لَعَلَّ قَالَ خَلِيدُ الْبَدِيِّ:

^m وَإِذَا يَعَاثُرُ فِي تَجَاوِزِهِ أَقْبَلْتُ تَسْعَى وَفَدَّتُهُ لَعَلَّ

^g *Mā bukhā'u*, 20; LA 13, 236, 1.

^h Ind. Off. MS. fol. 230 v.

ⁱ TA 5, 386, 8.

^o K text has (like Mz and V) طَهَرَ مَطِيَّةً; but comm. shows that we should read (with Bm, Kk and Engelm.) رَحْلَ. See Thorb.'s note as to تَنْمٌ; a v. l. in Engelm. comm. is تَنْمَى مِنْ عِثَارٍ. See Thorb.'s note as to تَنْمٌ; a v. l. in Engelm. comm. is تَنْمَى مِنْ عِثَارٍ.

^k LA 20, 116, 12 and 7, 331, 4; this is the accepted reading: one is tempted to read فَاتَّعَسُ (تَعَسَّى « recover, from stumbling »), but no authority is known for such a substitution. ٢٥

^l Ru'balā 33, 161-2: LA 8, 248, 24; also 9, 441, 5.

^m LA 13, 500, 17.

المُعرِّق. عاتق عتيقة. كدم الذبيح كأنها دم دابة ذبيح. قدمه طري. وروى غيره قبل بكرُوا عليَّ سُحرة هذا البيت وهو

١٩ ^a مُتَبَطِّحِينَ عَلَى الْكَنِيفِ كَأَنَّهُمْ يَبْكَونَ حَوْلَ جَنَازَةٍ لَمْ تَرْفَعْ

وبعده بكرُوا عليَّ سُحرة البيت الذي قبله *

٢٠ ^b وَمُعْرَضٍ تَغْلِي الْمَرَايِلُ تَحْتَهُ عَجَلْتُ طَبْنَتَهُ لِرَهْطِ جُوعٍ

ويروى طَبْنَتَهُ. والمُعْرَضُ اللحم الذي لم يبلغ نُضْجُهُ قال الشاعر وهو السُّلَيْكُ بن السُّلَيْكَةِ:

سَيْكَفِيكَ صَرَبَ الْقَوْمِ لَحْمٌ مُعْرَضٌ وَمَاءٌ قُدُورٍ فِي الْقَصَاعِ مَشِيبٌ

والصرب اللبن الحامض الشديد الحموضة. وروى ابن الأعرابي ^c * وَمَجِيْشٍ تَغْلِي الْمَرَايِلُ تَحْتَهُ * يعني

مِرْجَلًا تَجِيْشُ بِالْقَلْبِ *

٢١ ^d وَلَدَيَّ أَشْعَثُ بِاسِطٍ لَيْمِينِهِ فَسَمَّا لَقَدْ أَنْضَجْتَ لَمْ يَتَوَرَّعْ

قال احمد لم يتورّع لم يستتر. الْأَشْعَثُ المخرور أصله من شعث رأس. وقوله باسط ليمينه اي باذل لها يحلف. بن الجهد والضّرر ليطعمته يقول قد أنضجت ولم ينضج *

٢٢ ^e وَمُسَهَّدِينَ مِنَ الْكَلَالِ بَعَثْتُهُمْ بَعْدَ الْكَلَالِ إِلَى سَوَاهِمِ ظُلَعٍ

المُسَهَّدُ المنوع من النرم. والكلال الإغناء. والسواهم الإبل الضامرة لشدة التعب. والظلع في الإبل

١٥ بمنزلة العنتر في الخيل وهو أن تشتكي أيديها. ويروى وَمُتَجَدِّدِينَ عَلَى الْكَلَالِ. ويروى بَعْدَ الرُّقَادِ. ويروى إِلَى قَلَائِصَ أَرْبَعِ *

٢٣ أَوْدَى السِّفَارُ بِرِمَمَهَا فَتَحَالَمَا هِنَا مُقْطَعَةً حِبَالُ الْأَذْرُعِ

أودى به ذهب به اي ذهب السفار بلحومها وشحومها: وفي مثل ^f أودى دَرِمٌ: ومثله قول الاعشى * كَأَنَّ

^a Besides K 1 and 2 only V 1 and 2 have this verse, the latter after v. 20.

^b All MSS except Mz have مُعْرَضٌ : Mz (and Thorb.) مُعْرَصٌ ; both readings have good authority : ٢ see LA 8, 320, 9 for مُعْرَصٌ, and 9, 49, 1 for مُعْرَضٌ, at which places the v. of as-Sulaik is given with these two readings ; see also LA 1, 493, 17 and 2, 11, 18, and Agh. 18, 136, 10, for other versions of the latter.

^c See TA 5, 310, 8.

^d Kk and Engelm. بِأَذِلَّ (Kk comm.)

يقول اشعث من الفتيان يبذل بيته يحلف لم يتورّع لم يكف عن اليمين مضى عليها)

^e Mz and Bm agree with our text in having بَعْدَ الْكَلَالِ ; Kk, Engelm, V have بَعْدَ الرُّقَادِ ٢٥

^f See LA 15, 89, 5 ; also Maidānī (Freyt.) 2, 817 (Darim, a man's name).

يُسَرَّحُونَ مَا لَهُمْ مِنْ خَوْفِ الْعَدُوِّ. سَقِيمٌ سَقِيمٌ وَيُشَارُ لِقَاوُهُ أَيُّ يُشَارُ عِنْدَ لِقَائِهِ يُقَالُ هَذَا مَخُوفٌ فَأَعْدَرُوهُ.
وقد يقال ليس به أهلٌ فَيُسَرَّحُوا مَا لَهُمْ كما قال عمرو بن أحرر:

لَا تُفْرَغُ الْأَرْزَبُ أَهْوَالُهَا وَلَا تَرَى الضَّبَّ بِهَا يَنْجَحِرُ

وكما قال النابغة *^١ مِثْلَ الرُّجَاجَةِ لَمْ تُكْخَلْ مِنَ الرَّمْدِ * وكقول أبي ذؤيب *^٢ كَالْقُرْطِ صَاوٍ عُبْدُ
لَا يُرْضَعُ *^٣

١٦ فَسَمِيَّ مَا يُذَرِيكَ أَنْ رَبَّ فِتْيَةٍ بَاكَرْتُ لَدَتَّهُمْ بِأَدَكْنٍ مُنْرَعٍ

ويروى أَسَمِيَّ مَا يُذَرِيكَ: ويروى * فَسَمِيَّ وَيَحْكُ هَلْ سَمِعْتَ فِتْيَةً * غَادَيْتُ لَدَتَّهُمْ قال الاصمعي قوله
بِأَدَكْنٍ يريد الرُّقَّ وَمُنْرَعٌ تَمْلُوهُ *

١٧ مُخْتَرَةٌ عَقِبَ الصُّبُوحِ عُيُونُهُمْ يَمْرَى هُنَاكَ مِنَ الْحَيَاةِ وَمَسْمَعٍ

١٠ ابن الأعرابي: أراد يَمْرَأَى بالهمز فتلك الهمزة يقول ^{xx} يَنْظُرُ مِنَ الْحَيَاةِ وَمَسْمَعٍ. ويروى * فَهُمْ تَمْرَأَى فِي
الْحَيَاةِ وَمَسْمَعٍ * أي حيث يَرَوْنَ مَا يَشْتَهُونَ وَيَسْمَعُونَ وقال العنبي:

أَقُولُ وَلَمْ أَمْلِكْ سَوَابِقَ عَبْرَةٍ لَقَدْ كُنْتُ عَنْ هَذَا يَمْرَأَى وَمَسْمَعٍ

وَالصُّبُوحُ شُرْبُ الْغَدَاةِ وَعَقِبُ كُلِّ شَيْءٍ آخِرُهُ يُقَالُ آخَيْتُكَ عَلَى عَقِبِ وَعَقِبُ ذَلِكَ وَتُجِبُ ذَلِكَ وَعَقِبُ ذَلِكَ

وَعُقْبَانُ ذَلِكَ: ويقال ليس لقلائد عاقبةً أي وَلَكِنَّ: ويقال للرجل إذا كان مِطْطَاعَ الْكَلَامِ كَوْنَهُ كَانَ لَهُ عَقِبٌ تَكَلَّمَ

١٥ يريد كَوْنَهُ كَانَ لَهُ جَوَابٌ تَكَلَّمَ: ويقال رَأَيْتُ عَلَيْهِ عُقْبَةَ السَّرْوِ وَعُقْبَةُ السَّرْوِ وَالْكَسْرُ أَجُودَ أَيِّ سِيَاءِ السَّرْوِ
وَأَنْكَرَمَ: وَعُقْبَةُ الْقَتْرِ أَيُّ عَوْدَتِهِ قَالَ الشاعر:

لَا يُطْعِمُ الْمِسْكَ وَالْأَذْهَانَ لَيْتَهُ وَلَا الذُّبَابَ إِلَّا عُقْبَةَ الْقَتْرِ

أي فِي عَوْدَتِهِ أَيُّ فِي الشَّهْرِ مَرَّةً: وَعُقْبَةُ الْقَدْرِ مَا التَّصَقُّ بِأَسْفَلِهَا: ويقال جَاءَنَا فِي عَقِبِ الشَّهْرِ أَيُّ فِي آخِرِهِ:

ويقال الْمُعْبَى لَكَ فِي الْحَيْرِ: وَالْعُقْبَى إِلَى اللَّهِ أَيُّ الْمَرْجِعِ. وَمُخْتَرَةٌ نَعْتُ الْفِتْيَةِ *

١٨ بَكَرُوا عَلَيَّ بِسُحْرَةٍ فَصَبَحَتْهُمْ مِنْ عَاتِقِي كَدَمِ الْغَزَالِ مَشَعَشَعٍ

ويروى كَدَمِ الذَّبِيحِ. وَالْمَشَعَشَعُ الْمُرْتَقَى بِالماء: فَإِذَا أَكْثَرَ مَاؤُهُ فَهُوَ الْمُنْدَى وَإِذَا أَقْلٌ. مَاؤُهُ فَهُوَ

^t Nab. Mu'all. 29, ^u See post, No. CXXXVI, v. 53. ^v Agh. 3, 81 أَسَمِيَّ and مِنْ أَسَمِيَّ

B n and Const. print also أَسَمِيَّ; Const. print كَادَرْتُ ^x TA 5, 387, 20. ^{xx} K has ينظر,

but Kk and Engelm. as our text. ^y LA 2, 107, 7 (with وَالْكَافُورَ): and so Lane, 2102 a;

K reads الْمِسْلَ for الْمِسْكَ, which may be a scribe's error, or may perhaps stand for الْمِسْلَ.

^z KK, Agh. and Engelm. الذَّبِيحِ

١٢ وَنَحْوُ غَمْرَةٍ كُلِّ يَوْمٍ كَرِيهَةٍ تَزِدِي النَّفْسَ وَغَنَمًا لِلْأَشْجَعِ

يقول نفوس الغمرات في الكراهة والصعوبات التي تزدى الناس أي تهلكهم ولا يظفر فيها إلا الشجاع: وجمع الشجاع شجاعاً وشجاعان وشجعة وشجعة. ويروى وكسبها للأشجع: أي لا يكسب فيها الغنيمة والرفعة وينال الظفر إلا الشجاع. وغمرة كل شيء. منظمته *

١٣ وَتَقِيمُ فِي دَارِ الْحِفَاطِ بِيُوتِنَا زَمَنًا وَيَظْنُ غَيْرُنَا لِلْأَمْرِ

ويروى ^P * وتقيم في دار الحفاط بيوئتنا * وروى ابن الأعرابي بعد قوله للأمر بيتاً وهو

١٤ وَمَحَلِّ مَجْدٍ لَا يُسَرِّحُ أَهْلُهُ يَوْمَ الْإِقَامَةِ وَالْحُلُولِ لِمَرْتَعِ

قال الأصمعي دار الحفاط التي لا يقيم فيها إلا من حافظ على حسبه وصبر على ما لا يضرب عليه: وذلك أنه لا يحافظ على حسبه إلا الشريف. والأمرع الخضب. ومثله قول سلامة بن جندل:

١٥ يُقَالُ مَحْبَسُهَا أَذَى لِمَرْتَعِهَا وَإِنْ تَعَادَى يَبْكُ كُلُّ مَحْلُوبٍ

يقول محبسها في دار الحفاط ليهايتنا عدونا فهو أذى لأن ترتجي حيث شئت: وتعادى توالى: واليبك: قلة اللبن يقال بكتأت وبكوت إذا قل لبنها: يقول نحن نقيم وإن صارت لبنا كلها بكاء. ومثله قول الآخر:

تَقِيمُ عَلَى دَارِ الْحِفَاطِ بِيُوتِهِمْ فَهُمْ خَيْرُ أَيْسَارٍ وَخَيْرُ فَوَارِسٍ

١٥ ومثله قول عمرو بن كلثوم:

وَنَحْنُ الْخَابِسُونَ يَذِي أَرَاطِي تَسْفُ الْحِلَّةُ الْخَوْرُ الدَّرِينَا

الدرين ما نحات من ورق الشجر. قال أحمد أي تقيم بالغمر. ووضع المخافة لتعز أهلنا وتنجح أحياءنا وعشيرتنا. يقول وإن كنا في جذب لا نترك أحياءنا وعشيرتنا ونزحل في طلب الخضب *

١٥ بِسَبِيلِ ثَغْرِ لَا يُسَرِّحُ أَهْلُهُ سَقِيمٍ يُشَارُ لِقَاؤُهُ بِالْإِصْبَعِ

٢٠ ويروى * بسبيل أغبر ما يُقام بثغره * ويروى يُشار ورأه. ورواه أبو عكرمة سقيم بكسر القاف:

ويروى أحمد سقيم بفتح القاف: يقول لا يسلكه أحد من خوفه وإنما يُشار إليه بالإصبع. وسقيم مخوف. ولقاءه أمانة. يقول من خوفه لا يسرحون فيه ولا يزعون. قوله بسبيل ثغر أي بطريقه. لا يسرح أهله أي لا

^P Mz reads so.
text follows V.

^q Omitted by Mz, Kk, Bm, Engelm. (see v. 15 below) K has سَرْتَعِ ;

^r See *post*, No. XXII, v. 31.

^s Mu'all. 61.

اي لا آخذهُ بَلْ أُوتِرُ بِهِ . وَيَرَوِي * أُمَ هَلْ نَبَرٌ وَلَا يُرَاعُ حَلِيفَتَا * . وَيَرَوِي أُمَ هَلْ نَيْفٌ . ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ رَوَى أُمَ هَلْ نَبَرٌ فَلَا نَحْوُ ❖

١١ ⁱ وَنَقِي بَأْمِن مَّالِنَا أَحْسَابِنَا وَنُجِرُ فِي الْهَيْجَا الرِّمَاحَ وَنَدْعِي

• آَمَنُ الْمَالُ أَوْفَقُهُ فِي نَفْسِهِمْ . يَقُولُ كَجُودُ بِأَفْضَلِ أَمْوَالِنَا تَقِي بِهِ أَعْرَاضَنَا . وَالْإِجْرَارُ أَنْ يَطْعُنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ ثُمَّ يَذْكُ الرُّمَحَ فِيهِ لِيَكُونَ ذَلِكَ أَعْنَتَ لَهُ : وَانْشُدِ الْأَصْعَى :

^ج وَيَا فِذَاءَ لَكَ يَا فَضَالَهٗ أَجْرُهُ الرُّمَحَ وَلَا تُبَالِهَ

وقال الآخر في عَجْزِ بَيْتٍ * يُجِرُّ الأَسِنَّةَ كَالْمَحْطَبِ * وقال أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ :

^k وَأَبْيَضَ جَعْدًا عَلَيْهِ النُّسُورُ وَفِي ضَبْنِهِ قَلْبٌ مُنْكَسِرٌ

١٠. خُذْهَا وَأَنَا ابْنُ فُلَانٍ وَأَنَا الثُّلَاثِيُّ. أَيِ يَدْعِي إِلَى قَوْمِهِ لِيُعْرِفَ: أَيِ فَتَحْنُ قَعْلَ كَذَلِكَ: وَقَالَ الْمُهَذَّبِيُّ:

¹ وَرَمَيْتُ فَوْقَ مُلَأَةٍ مَحْبُوكَةٍ وَأَبْنَتْ لِلْأَشْهَادِ حَزَّةً أَدْعِي

يَقَالُ قَدْ احْتَبَكَ فُلَانٌ إِزَارَهُ وَيُزَارِهِ إِذَا شَدَّهُ عَلَيْهِ . وَحَزَّةٌ وَقْتُ : قَالَ أَبُو عَمْرٍو حَزَّةٌ سَاعَةٌ . وَيُرْوَى وَتَقِي بِصَالِحٍ مَا لَنَا . وَمِنْهُ قَوْلُ عَمْرِو بْنِ مَعْدِي كَرَبَ :

^m فَلَوْ أَنَّ قَوْمِي أَنْطَقْتَنِي رِمَا حُفَّهُمْ نَطَقْتُ وَلَكِنَّ الرِّمَاحَ أَجْرَتْ

١٥ اَي لَمْ يَصْنَعُوا صَنِيعًا يُنْطِقِ اِسْمَانِي بِشْكْرِهِمْ وَالْتِئَاءِ عَلَيْهِمْ وَكَأَنَّهُمْ شَدَّوْا اِسْمَانِي اَوْ شَقُّوهُ قَنَعُوهُ اَلْكَلَامَ .
وَمِنْهُ قَوْلُ عَبْدِ بَقُوثَ :

ⁿ أَقُولُ وَقَدْ شَدُّوا لِسَانِي بِنُسْعَةٍ أَمْعَشَرَتِي أَطِقُوا عَنْ لِسَانِي

اي اِفْلُوا ي خَيْرًا حَتَّى يَنْطِقَ لِسَانِي بِشُكْرِكُمْ. والاصل في هذا اَنْ يَلْهَجَ الْفَصِيلُ الرِّضَاعَ فَشَقَّ لِسَانَهُ وَيُحَلِّ بِخِلَالِ حَتَّى يَمْنَعَهُ ذَلِكَ مِنَ الرِّضَاعِ. ° ويروى وَنَجْرُ اَي نَجْرُهَا الى اُذُنَانَا ❖

٢٠ يَامِنْ اَيِّ شَيْءٍ مَالِنَا (comm. يَامِنْ Kk (بصالح). also 5, 198, 4 (بَامِنْ); LA 10, 166, 6 (بَامِنْ); therefore apparently an error for بَامِنْ).

LA 14, 236, 24 : 17, 462, 3 : 18, 255, 11 (with $\bar{\lambda}_4$) : 20, 9, 4 (id.)

Aus, Dīw. (Geyer) 10, v. 5 (with وَأَحْمَرَ حَقْدًا) : LA 17, 121, 1 (أُحْمِرَ حَقْدًا عَلَيْهِ السُّورُ فِي)

¹ Dīw. Hudhalīs (Kosgarten), p. 76: poet سَاعِدَةُ بْنُ عَجَلَانَ (Const. print wrongly attributes v. to Abū Dhu'aib); 2nd hemist. in LA 7, 202, 2.

¹¹ Ham. 75, 20 ; LA 5, 196, 21 ; Lane 400 a.

ⁿ *Post*, No. XXX, v. 9.

So LA 5, 198. 4.

بَلْ تَعْلَمُهُ الْمَنَى حِينَ يَشْوَى قَلِيلًا ۞

٩ أَسْمِيَّ وَيَحْكُ هَلْ سَمِعْتَ بِغَدْرَةٍ رُفِعَ اللِّوَاءُ لَنَا بِهَا فِي مَجْمَعٍ

ويروى في المَجْمَعِ . لم يقل ابو عكرمة في هذا البيت شيئاً . ويقال ٥ إِنَّ كُكْلَ غَادِرِ لَوَاءٍ . فيقول هل كان مِنَّا ما يُرْفَعُ بين الناسِ وَيُسْهَرُ . والغادرُ كأنما رُفِعَ لَهُ بِغَدْرِهِ لَوَاءُ نُصِبَ لَهُ فِي النَّاسِ لِيَعْرِفُوهُ بِهِ كَمَا ٥ قال زهير :

د وَتَوَقَّدَ نَارُكُمْ سَرَرًا وَيُرْفَعُ كُكْلُكُمْ فِي كُلِّ مَجْمَعَةٍ لَوَاءٍ

وكانوا في الجاهلية اذا غدر الرجلُ رَفَعُوا لَهُ بِسُوقِ عُكَاظِ لَوَاءٍ لِيَعْرِفُوهُ النَّاسُ . ويروى * فَأَخْلِي سُمِّيَّ فَهَلْ سَمِعْتَ بِغَدْرَةٍ * . ويروى فَأَخْلِي إِلَيْكَ فَهَلْ سَمِعْتَ . والعربُ تقول هذه الْكَلِمَةُ فِي مَوْضِعَيْنِ عِنْدَ التَّحْذِيرِ وَالتَّحَرُّزِ وَعِنْدَ أَمْرِكَ لِلرَّجُلِ أَقْبِذْ عَلَى شَأْنِكَ قَالَ عامر بن الطفيل :

١٠ ٥ فَأَخْلِي إِلَيْكَ فَلَا هَوَادَةَ بَيْنَنَا بَعْدَ الْقَوَارِسِ إِذْ قَوَّزُوا بِالْمَرْصَدِ

فوقال : ٤ أَتَيْنَ عَلَى إِخْوَتِي تِسْعَةَ وَعُدْنَ عَلَى الْعَاشِرِ الْأَفْرَدِ

ويروى وَعُدْنَ عَلَى رَبِّي الْأَفْرَدِ . يريد اهل رُبِّي والرَّبْعُ الْمَنْزِلُ ۞

١٠ ٥ إِنَّا نَعِفُّ فَلَا زَرِيبُ حَلِيفِنَا وَنَكْفُ شُحَّ ثَوَسِنَا فِي الْمَطْمَعِ

اي لا نَأْتِي حَلِيفَنَا بِأَمْرٍ يَرِيْبُهُ : أَخْبَرَ أَنَّهُ يَعِفُّ وَيَفِي بِذِمَّتِهِ . وقوله فَلَا زَرِيبُ حَلِيفِنَا اي لا نَغْدِرُ بِهِ وَلَا تَأْتِيهِ مِنَّا رِيْبَةٌ يَقَالُ رَابِي الشَّيْءِ رَبِيًّا إِذَا تَيَقَّنْتَ مِنْهُ بِالرِّيْبَةِ وَأَرَابِي إِذَا كُنْتَ فِيهِ شَاكًّا ١٥ قال جَمِيلٌ :

بُيْتُهُ قَالَتْ يَا جَمِيلُ أَرَبْتَنِي نَقَلْتُ كِلَانًا يَا بُثَيْنُ مُرِيبُ

والشُّحُّ الْبُخْلُ يَقُولُ نَمْنَعُ أَنْفُسَنَا مِنَ الْبُخْلِ عِنْدَ طَمَعِ الطَّامِعِ فِي مَعْرِفَتِنَا . قال احمد لا زَرِيبُ حَلِيفِنَا يَقُولُ إِنَّ افْتَقَرْنَا لَمْ نَأْكُلْ حُلَفَاءَنَا وَجِيرَانَنَا اي لَا أَشْخُ ثَوَسِنَا فَتَحْلِينَا عَلَى أَكْلِهِمْ إِنَّ أَصْحَابَنَا بَلَّ ٢٠ نَعِفَّ عَنْ ذَلِكَ وَتَسَكَّرَمُ وَلَا نَجْعَلُ أَمْوَالَهُمْ وَقَايَةً لِأَمْوَالِنَا : قَالَ وَيَكُونُ أَيْضًا إِنَّا نَعْفُ عَنْ أَخْذِ غَنِيمَتِنَا كَمَا قَالَ عنترة :

ه يُخَابِرُكَ مِنْ شَهَدِ الرِّقِيعَةِ أَتْنِي أَغْشَى الْوَعَى وَأَعِفُّ عِنْدَ الْمَغَمِّ

b TA ٣٥١ : Kk and Engelm. See LA 20, 133, 23 : a tradition of the Resurrection.

d Dīw. I, 63 (Ahlw. p. 78) : also LA 9, 405, 14.

e See No. CVII, 8, post : where for فَأَخْلِي the text reads فَيُنِي

f Some omission is apparent here, as the quotation does not suit the context.

g TA طمع . Cairo print wrongly زَرِيبُ

h 'Antarah Mu'all. 47.

* وَالنَّوْيُ كَالْحَوْضِ بِالْمُظْلَمَةِ الْجَلْدِ * . وَقَوْلُهُ لَهُ أَيُّ مِنْ أَجْلِهِ . وَالْإِنْهَالُ شِدَّةُ صَوْبِ الْمَطَرِ . وَالْحَرِيصَةُ الْمَطَرَةُ الَّتِي تَحْرُصُ وَجْهَ الْأَرْضِ أَيُّ تَقْشِرُهُ : وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ حَرَصَ النَّصَارُ الثُّوبَ : وَمِنْهُ الْحَارِصَةُ مِنَ الشَّجَاعِ الَّتِي تَقْشُرُ . وَمِثْلُ هَذَا الْمَعْنَى قَوْلُ أَوْسَ :

يَقْشُرُ جِلْدَ الْحَصَى أَجَشُّ مُبْتَرِكٌ كَأَنَّهُ فَاحِصٌ أَوْ لَا يَبُ دَاحٍ

٥ . وَالنِّطَافُ الْمِيَاهُ الْوَاحِدَةُ نُطْفَةٌ . وَذِكْرُ أَنَّ ٦ خَالِدَ بْنَ صَفْوَانَ قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَرْضًا أَعَذَبَ نُطْفَةً وَلَا أَذَلَّ مَطِيَّةً وَلَا أَقْرَبَ مَسَافَةً مِنَ الْأُبْلَةِ : فَقَالَ لَهُ أَعْرَابِيٌّ إِلَى جَانِبِهِ : فَعَلَّامٌ تَضْرِبُ أَكْبَادَ الْإِبِلِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ . فَقَالَ أَبُو عَمْرٍو بِهَذَا الْكَلَامِ وَأَشْبَاهِهِ غَلَبَ هَذَا وَالنَّابِغَةُ النَّاسَ ٧ . قَالَ أَحْمَدُ قَوْلُهُ ظَلَمَ أَيُّ جَاءَ فِي غَيْرِ وَقْتِهِ وَيُقَالُ أَرْضٌ مُظْلَمَةٌ أَصَابَهَا الْمَطَرُ فِي غَيْرِ وَقْتِهِ وَيُقَالُ ظَلَمَ السَّيْلُ الْأَرْضَ إِذَا خَدَّدَ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ ٨ تَنْخِيدٍ وَاصِلِ الظَّلَمِ كُلِّهِ وَضَعُ الشَّيْءِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ . وَيُرْوَى : إِنْهَالٌ وَكَيْفَةٌ : أَيُّ إِنْهَالٌ سَحَابِيَّةٌ تَكُفُّ بِالْمَطَرِ : وَإِنْهَالٌ ١٠ سَيْلٌ يُقَالُ أَنْهَلَتْ السَّمَاءُ سَالَتْ . أَيُّ فَصَفًا مَاءَ هَذِهِ السَّحَابَةِ بَعْدَ أَنْ أَقْلَعَتْ ♦

٨ لَعِبَ السُّيُولُ بِهِ فَأَصْبَحَ مَأْوُهُ غَلَا تَقَطَّعَ فِي أَصُولِ الْخُرُوعِ

قَالَ أَحْمَدُ الْخُرُوعُ هُنَا التَّبْتُ : شَرِبَ الْمَاءَ فَلَانَ وَتَشَّى وَتَعَمَّ فَصَارَ خُرُوعًا . أَيُّ جَاءَتْهُ السُّيُولُ مِنْ كُلِّ شِقِّ وَنَاحِيَةٍ فَكَأَنَّهَا فِي لُبِّهَا لَاجِبَةٌ . وَالْغَلُّ الْمَاءُ يَجْرِي فِي أَصُولِ الشَّجَرِ . وَخُرُوعُ شَجَرٍ لَيْتٌ خَوَارٌ وَمَعْنَى قَوْلِ عَنَتَرَةَ يَصِفُ نِسَاءً :

فَوَجَرْتُنَا عَنْ نِسْوَةٍ مِنْ عَامِرٍ أَفْعَاذُهُنَّ كَأَنَّهُنَّ الْخُرُوعُ ١٥

وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ النَّاعِمَةِ الْمُتَنَبِّئَةِ خَرِيرٌ : قَالَ مُتَمِّمٌ بْنُ نُزَيْدَةَ :

وَأَثَرُ سَيْلِ الْوَادِيَيْنِ يَدِيمَةٌ تُرَشِّحُ وَنَسِيْبٌ مِنْ أَنْبَتِ خُرُوعًا

وَيُقَالُ سَبَابٌ خُرُوعٌ إِذَا كَانَ سَهْلًا لَيْتَ الْمَعَاشِ : وَيُقَالُ انْفَرَعَ انْتَبَتْ إِذَا كَانَ لَيْتًا نَاعِمًا . قَالَ الْغَزَلُ الْمَاءُ يَجْرِي فِي أَصُولِ الشَّجَرِ وَالْقَيْلُ الْمَاءُ يَجْرِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . وَيُقَالُ الْخَرِيرُ النَّاعِمَةُ مِنَ النِّسَاءِ وَالْخَرِيرُ الْفَاجِرَةُ : ٢٠ وَتَخَرَّعَ الرَّجُلُ إِذَا كَبَّرَ وَانْخَزَلَ . وَاسْتَشْهَدَ أَبُو عَكْرَمَةَ بَيْتَ مُتَمِّمِ بْنِ نُزَيْدَةَ وَلَمْ يُقَيِّرْهُ : وَفَسَّرَهُ غَيْرُهُ فَقَالَ الْوَسْيِيُّ أَوَّلُ مَطَرِ الرَّبِيعِ يُقَالُ هَذِهِ أَرْضٌ مُسَوِّمَةٌ وَالْوَيْثُ الْمَطَرُ الثَّانِي يَتْلُو الْوَسْيِيَّ يُقَالُ هَذِهِ أَرْضٌ مَوَابِيَةٌ إِذَا أَصَابَهَا الْوَيْثُ . وَقَوْلُهُ تُرَشِّحُ أَيُّ تُنْبِتُ وَقَدْ قِيلَ تَعْدُو وَيُقَالُ لِلظَّيْفَةِ هِيَ تُرَشِّحُ خَشْفَهَا أَيُّ تَعْدُوهُ وَيُقَالُ

^{١٥} LA 18, 276, 6 (with يُنْبِتُ) ; Dīwān 4, 14, (with a different first hemistich.).

^{٢٠} This passage occurs *totidem verbis* in Kk, and the first half also in Mz, but against the next verse.

^{٢١} Engelm. الْأَخَادِيدُ

^{٢٢} LA 14, 15, 7 (with يَطْعُ).

^{٢٣} Dīw. 13, 6 (p. 39).

^{٢٤} See *post*, No. LXVII, v. 25.

° فَهَلْ تُسَلِّينَهَا جَسْرَةً أَرْحِيَّةً مُدَاخَلَةً صُمِّ الْعِظَامِ أَصْوَصُ
ومثله مَرَرْتُ بِرَجُلٍ كِرَامٍ الْآبَاءِ فَنَقَلَ وَأَضَافَ وَأَقْرَهَ عَلَى الْآخِرِ وَلَيْسَ هَذَا إِلَّا عَلَى شَيْبِهِ بِالْعَلَطِ ❖

٦ ^p بِغَرِيضٍ سَارِيَةٍ أَدْرَتْهُ الصَّبَا مِنْ مَاءِ أَسْجَرَ طَيْبِ الْمُسْتَنْقَعِ

ويروى يَتَرِيلُ أَزْهَرَ. الْغَرِيضُ الطَّارِيُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. مِنَ اللَّحْمِ وَاللَّبَنِ وَهُوَ ههنا الْمَاءُ الْقَرِيبُ الْعَهْدُ بِالسَّحَابَةِ.
° وانشد في الغريض يصف دانه :

^q إِذَا لَمْ يَجْتَرِرْ لِنَيْسِهِ حَلْمًا غَرِيضًا مِنْ هَوَادِي الْوَحْشِ جَاعُوا

والسارية السحابة تسري بالليل. وقوله أَدْرَتْهُ الصَّبَا أَيِ اسْتَخْرَجَتْهُ كَمَا يَسْتَخْرِجُ الْحَالِبُ اللَّبَنَ وَأَمَّا
خَصَّ الصَّبَا لُسُكُونَهَا وَلَيْنَهَا وَأَنَّ الْمَطَرَ بِهَا يَأْتِي سَهْلًا. وَالْأَسْجَرُ الْمَاءُ الَّذِي فِيهِ كُدْرَةٌ لَمْ يَصْفُ كُلُّ
الضَّفَرِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فِي عَيْنِ فُلَانٍ سُجْرَةٌ. وقوله طَيْبِ الْمُسْتَنْقَعِ يريد الموضع الذي اسْتَنْقَعَ فِيهِ الْمَاءُ وَكُلَّمَا
١٠ طَابَ الْمَوْضِعُ مِنَ الْأَرْضِ طَابَ لَهُ الْمَاءُ. وَيُروى * كَغَرِيضٍ سَارِيَةٍ أَدْرَتْهُ الصَّبَا * غَرِيضُ مَاءٍ طَرِيٌّ حَدِيثُ
عَهْدٍ بِالسَّارِيَةِ وَهِيَ السَّحَابَةُ تَسْرِي لَيْلًا. وَيُقَالُ أَدْرَتْهُ وَاسْتَدْرَتْهُ اسْتَخْرَجَتْ مَاءَهُ. وَيُقَالُ لِمَاءِ السَّمَاءِ قَبْلَ أَنْ
يَصْفُو أَسْجَرٌ وَإِنَّ فِيهِ كُسْبِرَةً وَقَالَ الْعَجَّازُ [السَّلُولِي] :

^r غَدَتْ كَالنُّطْفَةِ السَّجْرَاءُ رَاحَتْ أَمَامَ مُزْمَرٍ لَجِبَ نَفَاهَا

وَالْعَيْنُ السَّجْرَاءُ أَيْضًا الَّتِي فِيهَا حُمْرَةٌ كَالْكَدَرِ: يُقَالُ رَجُلٌ أَسْجَرٌ وَامْرَأَةٌ سَجْرَاءُ. وَيُروى يَتَرِيلُ أَسْجَرٌ: ذَهَبَ
١٥ إِلَى الدَّنِّ أَيْ فِيهِ حُمْرَةٌ. وَيُروى تُنْفِخُهُ أَيْ تُبْرِدُهُ: قَالَ أَحْمَدُ أَيْ تَهَبُّ عَلَيْهِ يَبْرُدُ: النَّفْحُ لِلْبَرْدِ وَالْفُحُّ لِلْحَرِّ. قَالَ
أَحْمَدُ وَأَمَّا جَعَلَ مَاءَ السَّارِيَةِ أَسْجَرَ وَلَيْسَ بِأَسْجَرَ وَلَكِنَّهُ صَافٍ فَإِذَا صَارَ إِلَى الْأَرْضِ تَغَيَّرَ لَا يُخَالِطُهُ مِنْ تُرَابِ
الْأَرْضِ فَيَصِيرُ سُجْرَةً. وَأَمَّا تُوصَفُ بِهَذَا أَمْوَاهُ السُّيُولِ. وَيُروى كَغَرِيضٍ غَادِيَةٍ. وَيُروى بِسَيْلٍ أَسْجَرَ ❖

٧ ^s ظَلَمَ الْإِطَاحَ لَهُ أَنْهَالَ حَرِيصَةً فَصَفَا النِّطَافُ لَهُ بُعِيدَ الْمُقْلَعِ

الْإِطَاحُ جَمْعُ أَبْطَحَ وَهُوَ بَطْنُ الْوَادِي يَكُونُ فِيهِ حَصَى صَغَارٌ. وَقَوْلُهُ ظَلَمَ الْإِطَاحَ أَيْ حَمَلَ عَلَيْهَا الْمَطَرَ وَأَصْلُ
٢٠ الظَّلَمِ وَضَعُ الشَّيْءِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ سَقَاهُ مَظْلُومٌ أَيْ شَرِبَ مِنْهُ قَبْلَ بُلُوغِهِ: وَمِنْهُ قَوْلُ النَّابِغَةِ ^t

° So De Slane, *Dīwān*, p. 46, l. 17. Ahlw. p. 136 (No 34, 6) has a different reading ; and a third is given in LA 8, 268, 19.

^p LA 5, 366, 14 ; 6, 10, 23 ; 9, 59, 8 all with كَغَرِيضٍ. Engelm. Bm. Kk all have بِغَرِيضٍ.

^q See *post*, No. XXXIX, v. 29.

^r Kk adds أَيِ قَدَفَهَا. Engelm. has.

^s LA 15, 269, 22 (with جَا twice for لَهُ) ; TA s. v. قَلَعَ. Engelm. بِهَ for first لَهُ

^t Nab. Mu'all. 3.

آيَاتِنَا : اي يُعْرَضُونَ عنها . واستبتك غلبتك على عقلك . كُتِّصَبَ اي كما يُكْتَصَبُ ومنه اي اصول منق . وانصت
الْمُنْخَصِرُ من اللحم الأملس أراد أن عنقها ليست بكثيرة اللحم وهي طويلة : أَعْرَضْتُ مُنْخَصِبَةً العنق . يقال
سَيِّئَتِ الْعَدُوَّ بغير هَمْزٍ اي باعدته عن . وضعه وسبأتُ الْحَمْرَ أَتَسْبُوها ميموز . ويروى حَتَّى سَتَبْتُكَ يَا إِيَّاسَ
صَلَّتْ كُتِّصَرَ [الْغَزَالِ] ♦

٥ ء وَبِثَّقَلْتِي حَوْرَاءَ تَحْسِبُ طَرْفَهَا وَسَنَانَ حُرَّةٍ مُسْتَهْلٍ الْأَدْمَعَ

المثقة حشو العين يياضها وسوادها . والحور شدة سواد العين وشدة يياضها . وقوله تحسب طرفها وسنن
وذلك موصوف في النساء أن يكون في نظر المرأة قُتُورٌ قل جريد :

¹ إِنْ الْعُيُونَ آتَى فِي طَرْفِهَا مَرَضٌ قَتَلْنَا ثُمَّ مَا يُحْيِينَ قَتَلَا :

٥ . وَمُسْتَهْلٌ الْأَدْمَعَ حَيْثُ كُسِّهْلٌ وَأَصْلُ الْإِسْتِهْلَالِ رَفْعُ الصَّوْتِ وَمِنْهُ الْإِهْلَالُ بِأَحَجٍّ وَمِنْهُ اسْتِهْلَالُ الصَّبِيِّ
١٠ . عِنْدَ سُطُولِهِ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ . وَسَنَانٌ كَأَنَّهُ بِهَيْسَةٍ وَالسَّيِّئَةُ النَّعَاسُ . قَالَ هَمْدُ حُرَّةٍ نَعْتُ نَعْمُورَ . وَلَمُسْتَهْلٌ مَجْرَى
الدَّمْعِ . وَالْمَعْنَى أَنَّهَا حُرَّةٌ الْوَجْهِ كَرِيمَةٌ وَالْحُرُّ الْكَرِيمُ ♦

٥ ^m وَإِذَا تُنَازَعُكَ الْحَدِيثَ رَأَيْتَهَا حَسَنًا تَبَسُّمُهَا لَذِذُ الْمَكْرَعِ

مُنازعتها حديث مع دنتها إياه . والمكْرَعُ ثَقِيلُهُ إِذَا حَدَّه مِنْ قَوْلِكَ كَرَعْتُ فِي لَدٍّ . وَيُروى بَدِيدُ الْمَشْرِعِ
وَالْمَشْرِعُ مُسْتَقَامُهَا . وَمَا يُرِيدُ أَنْ مُقْبَلَهَا طَلِبٌ : يَذْهَبُ إِلَى رِيْقَتِهَا جَعَلَهُ مَشْرَعًا يَقُولُ يَضِيءُ مُقْبَلُهُ ذِ شَرَعَتْ
١٥ . فِيهِ كَمَا يَطِيبُ الْمَكْرَعُ فِي الْمَاءِ الْعَذْبِ الطَّيِّبِ . وَيُروى * حَسَنَاءُ مَبْسُومُهَا الْبَدِيدُ الْكَرْ * . هَمْدٌ : لَمْ يَكُنْ مَا يُكْرَعُ
مِنْ رِيْقَتِهَا قَالَ لَذِذُ الْمَكْرَعِ فَتَقَالَ الْفِعْلُ وَأَقْرَهُ عَلَى الثَّانِي فَتَرْكَبُهُ مُنْكَرٌ وَلَسَ مَوْ . لَأَنْتَ رَأَيْتَ ذَاتَ فَصَلٍ
إِلَى الْأَوَّلِ أَصْفَتْ وَأَجْرِيَّتُهُ عَلَى الْأَوَّلِ فِي تَذَكِيرِهِ وَتَثْنِيَّتِهِ وَتَثْنِيَّتِهِ وَجَمْعِهِ . وَرَبُّهُ : قُوَّةُ عَلَى الثَّانِي وَهُوَ يَنْفَعُ
إِذَا أَجْرِيَّتِ الْمَقُولَ عَلَى الثَّانِي وَأَقْرَرْتَهُ مُرَرَّتْ بِأَمْرٍ كَرِيمٍ لِأَبُ وَأَنْشَدَ :

ⁿ يَا لَيْلَةَ خُرْسٍ دَجَاجٍ طَوِيلَةٍ بَعْدَ مَا كَوْنَتْ بِرِ حَنِجٍ حَيٍّ

٢٠ . وَقَالَ الرَّاعِي :

مُسَّ الْحَصَى بَاتَتْ تَوَجُّسُ قُوَّةَ أَطَطَ الْقَطَا يَأْجُلْهَتَيْنِ زُودَ :

وَقَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ :

¹ Quoted by M. . . Dir. 2, p. 161, l. 17 with مَرَضٌ for مَرَضٌ

^m TA s. . . كَرَعِ . LA 5, 366, 13 has a variant : نَعْتُ بِرَايَةٍ لَذِذُ الْمَكْرَعِ :

ⁿ Night in which the camel is crowded : خُرْسٌ pl. of خُرْسٌ , dumb.

أصول الآباطِ وبِوَاطِنِ المَرافِقِ والرُّكَبِ * وَيُزَوِّى وَجْهَهُ فَتَشْتَعِ أَيَّ أَذْرِكْهَا وَأَصْبَ مِنْهَا مُتَعَةً مِنْ سَلامِ
ووداعٍ وحديثٍ ونظرةٍ *

٢ ^f وَتَزَوَّدَتْ عَيْنِي غَدَاةَ لَقِيَّتْهَا يَلْوِي البُيْتَةَ نَظْرَةً لَمْ تُقْلِعْ

يريد أنه أدام النَّظَرَ اليها. والبُيْتَةُ موضع. واليوى حيث يُفْضِي الرَّمْلُ الى الجَدِيدِ يقال قد أَلَوَى القَوْمُ اذا
بَلَعُوا اللَّوْىَ وَقَدْ أَلَوَيْتُمْ فَأَزَلُّوا. ويروى يَلْوِي البُيْتَةَ ويروى يَلْوِي عُنْتَرَةَ نَظْرَةً لَمْ تَنْقَعْ. ويروى يَلْوِي لُبَيْتَةَ
نَظْرَةً. لَمْ تَنْقَعْ لَمْ تَزَوْ وَيُقَالُ شَرِبَ حَتَّى تَنْقَعَ أَي رَوِيَ وكذلك قَصَعَ صَارَتْهُ أَي رَوِيَ أَوْ قَارَبَ وَقَدْ نَقَعَ
يَنْقَعُ: والصَّارَةُ حَرَاةُ الْعَطَشِ قَالَ ذُو الرُّمَّةِ:

٨ حَتَّى إِذَا رَلَجْتَ عَنْ كُلِّ حَنْجَرَةٍ إِلَى الْغَلِيلِ وَلَمْ يَفْصَعْنِي نَقْبٌ

يصف سَجِيْرًا وَرَدَّتْ مَاءً وَهِيَ تَخَافُ الصَّائِدَ. وَرَلَجْتَ انْخَدَرْتَ وَجَرَتْ. وَالنَّقْبُ الْجُرْعُ نُقْبَةٌ وَنَقْبٌ مِثْلُ
١٠ جُرْعَةٍ وَجُرْعٌ. وَقَوْلُهُ عَنْ كُلِّ حَنْجَرَةٍ إِلَى الْغَلِيلِ وَالْغَلِيلُ حَرَاةُ الْعَطَشِ فِي أَجْوَافِهَا. وَلَمْ يَفْصَعْنِي أَي لَمْ يَقْتُلْنِ
عَطَشَهُنَّ وَغَيْلَهُنَّ وَالْحَنْجَرَةُ مِنَ اللَّهَوَاتِ إِلَى الْمَرِيِّ. وَإِنَّمَا جَعَلَ الْحُمْرَ كَذَلِكَ لَمْ تَزَوْ لِأَنَّهُ أَسْرَعُ لَهَا إِذَا
ذُرِعَتْ فَعَدَتْ: وَهَذَا أَجْوَدُ مِنْ قَوْلِ الْمَجَاجِ بَلْ قَدْ عِيبَ عَلَى الْمَجَاجِ قَوْلُهُ ^h * حَتَّى إِذَا مَا عَيْرُهَا تَحَبَّبًا * أَي
امْتِلَاءً رِيًّا وَقَدْ خَطَأَهُ الْعُلَمَاءُ فِي هَذَا لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَعْدُو. وَيُروى غَدَاةَ رَأَيْتُهَا *

٣ ⁱ وَتَصَدَّقَتْ حَتَّى اسْتَبْتَكَ بِوَاضِحٍ صَلَّتْ كَمُنْتَصِبِ الْغَزَالِ الْأَتْلَعِ

١٥ تَصَدَّقَتْ أَعْرَضَتْ وَانْعَرَفَتْ. وَقَوْلُهُ اسْتَبْتَكَ أَي غَلَبْتَكَ وَصَيَّرْتُكَ سَيًّا يُقَالُ لَهَا إِذَا جَاءَ السَّيْلُ يُعُودُ سَيًّا
وهو غَرِيبٌ. وَالْوَضِيعُ النَّاصِعُ الْخَالِصُ يَعْنِي [عُنْمًا]. وَالصَّلَتُ الْمَشْرِقُ الظَّاهِرُ. وَقَوْلُهُ كَمُنْتَصِبِ الْغَزَالِ شَبَّ
عُنْمًا لَطُولُهَا يَجِيدُ الْغَزَالُ الطَّوِيلُ الْعُنُقُ يُقَالُ رَجُلٌ أَتْلَعُ وَامْرَأَةٌ تَلْعَاءُ: وَطُولُ الْعُنُقِ مَوْصُوفٌ فِي النِّسَاءِ
قَالَ ذُو الرُّمَّةِ:

أُ وَالْقَرْطُ فِي حُرَّةِ الدِّفْرِى مُعَلَّقَةٌ تَبَاعَدَ الْحَبْلُ مِنْهَا فَهَوَ يَضْطَرِبُ

٢٠ وَيُروى وَتَطَرَّفَتْ حَتَّى. وَتَصَدَّقَتْ أَعْرَضَتْ يُقَالُ صَدَفَ عَنْهُ أَعْرَضَ: وَمِنْهُ ^k سَنَجَزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ

^f Engelm. and Kk عُنْتَرَةَ and تَنْقَعُ (sic). For البُيْتَةَ see Yak. 1, 749, 15.

^g LA 2, 262, 16; and 3, 113, 7.

^h Not in Ahlw.'s edition of Dīw. 'Ajj. ; perhaps the v. belongs to the poem in Frag. 2 (p. 73).

ⁱ Agh. 3, 81 with تَعَرَّضَتْ and كَمُنْتَصِرٌ. All MSS except K 1 and 2, and Kk, have كَمُنْتَصِبٌ, and so Thorb. and Cairo and Const. prints.

^j Jamharah 178, 16.

^k Qur. 6, 158.

قوله في غير كُنْهِه اي في غير قدره يقال ما بلغت كُنْه هذا الأمر اي قدره قال النيباني:

^b وَعَيْدُ أَيْ قَابُوسَ فِي غَيْرِ كُنْهِهِ أَتَانِي وَذُوْنِي رَاكِسٌ فَالْقَوَاجِعُ

اي أُوْعِدَ وَعَيْدًا لم يكن على قدر الجناية دُونَهُ. مَبَاشِمٌ من البَشَمِ اي مُتَخَذُونَ من لحمه. عَرَضَ اي لا هم يَمْنُ يَنْحَرُ نَاقَةً صَحِيحَةً فَيَاكُلُ من لحمها ولكنْ إِنْ بَلَغَ بها دَاءَهُ وَعُلِمَ أَنَّهَا مَيِّتَةٌ نَحَرَهَا. وَالْعَوَارِضُ أَصْلُهَا فِي الْإِبِلِ وَالْعَنَمِ أَنْ تُصِيبَهَا عِلَّةٌ تَدَاهِيهَا فَيَخَافُ عَلَى النَّاقَةِ الْمَوْتَ فَتَنْحَرُ أَوْ الشَّاةُ فَتُذْبِحُ. فَيَقُولُ يَنْقُشُونَ لَحْمَهَا فَيَتَخِمُونَ عَنْهُ. يُقَالُ دَاءُ الرَّجُلِ يَدَاهُ وَأَدَاءُهُ الْعِلَّةُ اي صَيَّرَتْهُ ذَا دَاءٍ. وَيَقُولُ الرَّجُلُ ص. ح. ع. عَرَضْتُ أَهْلَكَ اي مَا اشْتَرَيْتَ لَهُمْ وَالْعَرَاضَةُ الْهَدِيَّةُ: وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ * حَرَاءٌ مِنْ مُعَرَضَاتِ الْعُرُونِ * يَصْبُ قَةً تَتَقَدَّمُ الْإِبِلَ فَتَنْفَرِدُ وَتَبْعُدُ مِنَ الْحَادِي فَتَقَعُ الْغُرْبَانَ عَلَى مَا عَلَيْهَا مِنَ الْخُنُوفَةِ بِمَا تَاكُلُهُ الْغُرْبَانُ لِأَنَّهُ دَهَبٌ وَتَقْدُمُهَا مِنَ الْحَادِي فَتَاكُلُ فَكَأَنَّهَا عَرَضَتْ الْغُرْبَانَ أَهْدَتْ لَهَا ذَلِكَ. وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخَرِ * وَرَسُوهُ لِمَجْلَسٍ ١٠. مَحْضًا مَا هَجَا * اي أَهْدَوْا لَهُمْ: وَالْمَاهِجُ الْحَاصِصُ مَأْخُوذٌ مِنْ مُهْجَةٍ نَفْسٍ وَهُوَ خَافِضٌ.

مَقَارِيطُ الْمَاءِ الظُّنُونِ بِسُحُورَةٍ تُغَادِيكَ قَبْلَ الصُّبْحِ عَاتِيَهُمْ تَجْرِي

(الرواية * تُغَادِيكَ مَرَحَاهُمْ تُصْبِحُ أَوْ تَسْرِي *) الظُّنُونُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي لَا يُوشِقُ بَقْهَ وَظُنُونٌ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي لَا يُوثِقُ بَمَا يَقُولُ وَلَا حَيَرٌ عَنْهُ مِنْ فَضْلٍ وَلَا عَقْلٌ وَلَا رَأْيٌ: وَالظُّنُونُ نُسْبَةٌ وَحَسِينُ الْبَخِيلِ: وَمِنَ الظُّنُونِ قَوْلُ الشَّخَاخِ:

^{dd} كَلَا يَوْمِي طَوْلَاةٌ وَضَلُّ أَرَوَى ظُنُونٌ أَنْ مُضَرَخٌ اخْضُونِ

١٥

مَوْضِعُ كَلَا تَضْبُ يَقُولُ وَضَلُّهَا ظُنُونٌ لَا يُوثِقُ بِهِ فِي كَلَا يَوْمِيهَا كَأَنَّهَا وَعَدَتْهُ وَقَدَّرَتْهُ فِي يَوْمَيْنِ فَكَانَ وَعْدُهَا ظُنُونًا فَيَقُولُ وَضَلُّهَا ظُنُونٌ فِي كَلَا الْيَوْمَيْنِ. ثُمَّ قَالَ أَنْ مُضَرَخٌ اخْضُونِ اي قَدْ حَانَ أَنْ صَرَحَهُ وَمُتَّيَتْ إِلَيْهِ إِذْ لَمْ أَكُنْ أَثِقُ بِهِ. وَتُغَادِيكَ اي يَبْكُرُونَ ذَلِكَ الْمَاءَ الظُّنُونِ قَبْلَ الصُّبْحِ يَسْتَقُونَ مِنْهُ لِإِيْسِهِ وَتَمَّ يَبْكُرُونَ لِأَنَّهُمْ أَذِلَّاءٌ يَتَعَمَّدُونَ الْوَقْتَ الَّذِي لَا يَحْضُرُهُ النَّاسُ لِأَنَّ النَّاسَ مَا بَاتُوا حَتَّى اكْتَفَوْا. وَيَقْدُرُ لَبَلٌ جَعَلَهُ ظُنُونًا لِأَنَّ النَّاسَ لَا يَثِقُونَ بِهِ فَيَتَجَفَّوْنَ عَنْهُ فَيَقْصِدُهُ هَوْلَاءُ لِإِنْحِرَافِ النَّاسِ عَنْهُ: وَالْعِنَةُ أَحْيَاؤُ أَيَّ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ حَمِيرٍ.

^e يَرْجُونَ أَسْدَامَ الْمِيَاهِ يَأْسُوقِ مَثَالِبَ مُسَوِّدَةٍ مَغَائِبُهَا أَذِرُ

يَرْجُونَ يُحْضِضُونَ الْمَاءَ بِأَرْجُلِهِمْ كَمَا يُرْجُ الْوُطْبُ إِذَا مُخَضَّ. وَالْأَسْدَامُ الْأَبَارُ الْمُنْدَفِةُ. وَالْمَغَائِبُ

^b Nab. Dīw. 17, 10 (Ahlw. p. 19) ; also Bakrī 409, 2.

^c (الْمُجْعَلُ). LA 9, 39, 17 (poet قايط بن قايط) ; Geyer, Dīamb., p. 209, v. 27 (poet).

^d LA 3, 193, 25.

^{dd} See Dīw., p. 91, l. 7.

^e Engelm. يَرْجُونَ (sic) and يَأْسُوقِ.

جمع ضَحَلٍ [وهو] الماء القليل. عُمُوجٌ يَتَلَوَّى في الماء يَتَعَمَّجُ أي يتلوى. وتُنْقِضُ أي تَنْقُ يُريد ضِفْدَعًا يقال أَنْقَضَتِ لِخَيْدِغٍ وَأَنْقَضَتِ الْعُقَابُ تَنْقِضُ لِنَقَاضٍ إِذَا صَوَّتَتْ: وَأَنْقَضَتْ إِذَا انْحَدَرَتْ تَنْقِضُ انْقِضَاضًا وَأَنْشَدَ :

قَطَعْنَ مَا بَيْنَ الْحَمَى وَالْجَوْلَانِ تَنْقِضُ أَيْدِيهَا تَقِيضَ الْعِثْبَانِ

ومنه قول رؤبة ^٢ * إِذَا دَنَا مِنْهُنَّ لِنَقَاضِ التَّقَى * يعنى الضفادع. والحائر مكان مرتفع ما حوله مُطْمَئِنٌّ وَسَطُهُ فَيَتَجَرَّ فِيهِ الْمَاءُ. فَأَجَابَهُ الحادِرةُ :

لَمَّا اللَّهُ زَبَانَ مِنْ شَاعِرٍ أَخِي خَنْعَةَ غَادِرٍ فَاجِرٍ

يقال حى العود يلحاه لحياً إذا قشره واستأصله ويقال لَأَلْحَيْتَكَ لَحِيَ الْعَصَا وَلَأَلْحَوْتُكَ لَحَوِ الْعَصَا ومنه قول الحجاج ^٣ يَا أَهْلَ الْإِرَاقِ وَاللَّهِ لَأَلْحَوْتُكُمْ لَحَوِ الْعَصَا وَلَأَعِيبْتُكُمْ عَصَبَ السَّلَمةِ وَلَأَضْرِبَنَّكُمْ ضَرْبَ غَرِيبَةِ الْإِبِلِ: وأنشد لأوس بن حجر:

لَحَيْنَهُمْ كَحِيَ الْعَصَا فَطَرَدَنَهُمْ إِلَى سَنَةِ جِرْدَانِهَا لَمْ تَحْلَمْ

ويروى حَوْنَهُمْ لَحَوِ الْعَصَا. وفي معناه لَمَّا الْعُودَ يَلْحُوهُ وَيُزَوِّي يَتُّ أَوْسٍ. وَلَمَّا الرَّجُلُ صَاحَبَهُ إِذَا بَالَغَ فِي سَبِّهِ وَيُقَالُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ لِحَاءٌ شَدِيدٌ. وَإِنَّمَا خَصَّ أَوْسٌ الْجِرْدَانَ لِأَنَّهَا تَدْخُرُ لِأَنْفُسِهَا مَا تَأْكُلُ وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ شَيْءٌ مِنَ الدَّوَابِّ إِلَّا الْجِرْدَانُ وَالْيَرَابِيعُ والنمل فلذلك خَصَّهَا: يَصِفُ جَدًّا فيقول إذا لم تَحْلَمْ الْجِرْدَانُ الَّتِي تَدْخُرُ لِأَنْفُسِهَا أَيْ لَمْ تَسْنَنْ فَعَايَرَهَا هَالِكٌ. يقال قد تَحْلَمَ الْعَلَامُ إِذَا سَينَ. وَالْخَنْعَةُ الْعَدْرَةُ وَمَا يُسْتَحْيَا مِنْهُ: يقال وَقَعَ فُلَانٌ فِي خَنْعَةٍ :

كَأَنَّكَ فُتَّاحَةٌ نَوَّرَتْ مَعَ التَّبَحُّجِ فِي طَرَفِ الْحَائِرِ

الْفُتَّاحَةُ الزُّهْرَةُ مِنْ زَهَرِ الْبَقْلِ عَلَى أَيْ لَوْنٍ كَانَتْ: وَنَوَّرَتْ ظَهَرَ نَوْرُهَا: وَالزُّهْرَةُ الْبَيَاضُ يُقَالُ فُلَانٌ أَزْهَرُ بَيْنَ الزُّهَرِ وَالزَّهْرِ وَرَجُلٌ أَزْهَرُ وَامْرَأَةٌ زَهْرَاءُ: وَالزُّهْرَةُ النِّجْمُ الَّذِي فِي السَّمَاءِ: وَالزَّاهِرُ ٢٠ الْمُتَوَقَّدُ يُقَالُ ظَلَّ سِرَاجُهُ يَزْهَرُ لَيْلَتُهُ حَتَّى أَصْبَحَ وَقَدْ زَهَرَ سِرَاجُهُ: وَالزَّاهِرُ الْبَرَبُطُ. وَهَجَا الحادِرةُ زَبَانَ فَقَالَ :

لَعَنُوكَ مَا أَهْجُو ^٤ مَنُوءَةَ كُلِّهَا وَلَكِنَّا أَهْجُو الشِّرَارَ بَيْنِي وَعَمْرُو
مَشَاتِيمَ لِابْنِ الْعَمِ فِي غَيْرِ كُنْهٍ مَبَاشِيمَ عَنْ أَكْلِ الْعَوَارِضِ وَالْتَمَرِ

^١ So in Engelm; second v. in LA 9, 111, 16; Geyer, Altarab. Diamb., p. 208, vv. 3 and 6, has both, with some variations. ^٢ Ru'bah, Dīw. 40, 147. ^٣ Tabarī, series II, p. 865, 2-3. ٢٠

^٤ LA 20, 108, 4 (with فَرْدَانِهَا): also LA 15, 37, 10. ^٥ LA 3, 380, 11 (attributed to حَاصِمِ بْنِ مَنظُورٍ).

^٦ Manūlah was wife of Fazārah and mother of the tribes descended from him: see Wust. Tab. H.

ويروى * صَرَمَتْ سُبَيَّْةٌ وَجْهَهُ فَتَشَّعَ - . ي أَصْبُ مُتَمَعٌ مِنْ وَدَعٍ وَحَدِيثٍ وَ- لَامٌ: دَبَّوْهُ، مَسَّ ي
فَتَزَوَّدَ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهَا وَالسَّلَامِ عَلَيْهَا وَالحَدِيثِ مَعَهَا وَقَوْلُهُ لَمْ يَرْبِعْ لَمْ يُقَيِّمْهُ وَمَا يَكْفُ عَنْ السَّيْرِ: يُقَالُ رَمَى
بِالْمَكَانِ إِذَا أَقَامَ بِهِ. لَمْ يَقُلْ بُو عَكْرَمَةَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا وَمِنْهُ يَنْسَبُ: وَنَسَبَهُ حَمَدٌ - حَادِرَةٌ فَف
وَالْحَوِيدِرَةُ تَصْغِيرُهُ وَاسْمُهُ قُطْبَةُ بْنُ مَحْصَنٍ بْنُ جَرُولٍ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ ^٤ خَزَيْمَةَ بْنِ رِزْمٍ بْنِ زَيْنٍ
ابْنِ كَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ بْنِ بَيْضِ بْنِ رَيْثِ بْنِ غَطَفَانَ. قَالَ وَقَدْ قِيلَ إِنَّ سَنَةَ قُطْبَةَ بْنِ مَيْسَرَةَ مَعْصَمٍ
وَاسِمِ الْأَعْظَمِ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ: ^٥ وَإِنَّمَا هُوَ خَرَجَ هُوَ وَزَبَّانُ بْنُ سَيَّارٍ يُضْطَّادَانِ فَاضْطَّادَ ضَيْدٌ فَجَعَلَ يُضْيَبَانِ
وَجَعَلَ زَبَّانُ يَشْتَوِي وَيَأْكُلُ وَهَذَا فِي اللَّيْلِ فَقَالَ الْحَادِرَةُ:

تَرَكْتَ رَفِيقَ رَحْلِكَ قَدْ تَرَاهُ وَأَنْتَ لِنَيْكَ بِالْظُلَمِ هَاهُ

فَحَقَّقَ ذَلِكَ عَلَيْهِ زَبَّانُ ثُمَّ إِنَّهُمَا أَتَيَا غَدِيرًا فَجَرَّدَ حَادِرَةٌ وَكَانَ لَهُ مَنْكِبَانِ ضَخْمَانِ وَكَانَ حَادِرٌ لِحَانَةِ
١٠. وَأَمَّا سُبَيْةُ الْحَادِرَةِ بَيْتُهَا قَالَ زَبَّانُ بْنُ سَيَّارٍ مُجِيبٌ لَهُ عَنْ شِعْرِ قَالَهُ فِيهِ:

ذَكَرْتُ الْيَوْمَ دَارًا هَيَّجَنِي زَبَّانُ بْنُ سَيَّارٍ بْنِ عَمْرِو
لِيَلِي كَسْتَيْنِكَ يَجِدُ رِثْمَ وَمَفْزُوقٍ عَلَيْهِ الْقَوْمُ يَجْرِي

فَقَالَ زَبَّانُ:

كَأَنَّكَ حَادِرَةٌ الْمُنْكَبَيْنِ - نِ رَضَعَهُ تَنْقِضُ فِي حَارٍ
عَجُوزُ الضَّفَادِعِ قَدْ حَدَرَتْ مُتَطِينٌ بِهَا وَلَدَةٌ حَاضِرٌ

١٥

أَيِ لِمَّا نَكَ مُشْتَهَرٌ بِنَظَرِ النَّاسِ إِلَيْكَ: فَحَدَرَهُ زَبَّانُ فِي هَذَا الْبَيْتِ فَسُيِّ الْحَادِرَةُ بِهِ. وَقَوْلُهُ حَادِرَةُ الْمُنْكَبَيْنِ
أَيِ ضَخْمَتُهَا وَكُلُّ ضَخْمٍ فَهُوَ حَادِرٌ يُقَالُ وَتَرَّ حَادِرٌ إِذَا كَانَ غَلِيظًا وَرُمَحٌ حَادِرٌ إِذَا كَانَ غَلِيظًا أَكْثَرُ
وَيُقَالُ يَجْسِدُهُ حُدُورٌ أَيْ آثَارٌ وَمِنْهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ ^٦ دُرْمٌ حُدُورُهَا: وَيُقَالُ ^٧ عَيْنٌ حَادِرَةٌ بَدْرَةٌ فَحَدَرَهُ مُجْتَمِعَةٌ
صَلْبَةٌ وَبَدْرَةٌ نَحْوُ مِنْهَا: وَمِنْهُ قِيلَ غُلَامٌ بَدْرٌ إِذَا امْتَلَأَ وَاسْتَدَارَ: وَيُقَالُ جَاءَ بِبَدْرَةٍ مِنْ لَبَنٍ أَيْ جَاءَ بِسِقَاءٍ
٢٠. صَغِيرٍ مُتَمَلِّئٍ لَبَنًا: وَقَدْ قِيلَ فِي قَوْلِهِ عَيْنٌ بَدْرَةٌ أَيْ تَبْدُرُ بِالنَّظَرِ: وَسُيِّ الْبَدْرُ بَدْرًا لِاسْتِدَارَتِهِ وَامْتِلَانِهِ وَقَدْ قِيلَ
لِبَادَرَتِهِ غُرُوبُ الشَّمْسِ. وَالرَّسْعُ وَالرَّسْحُ وَالزَّلُّ وَاحِدٌ: يُقَالُ رَجُلٌ أَزَلَّ وَامْرَأَةٌ زَلَا. وَكَذَلِكَ فِي الرِّصْعِ
وَالرَّسْعِ وَكُلِّ ذَنْبٍ أَزَلَّ وَقَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ فِي غَائِصٍ:

أَجَاذَ إِلَيْهَا لُجَّةً بَعْدَ لُجَّةٍ أَزَلَّ كَثْرَتِيقِ الضُّخُولِ عَمُوجُ

يَصِفُ غَائِصًا: أَجَاذَ نَقَدَ إِلَى الدُّرَّةِ. وَأَزَلَّ يَعْنِي أَنَّ الْغَائِصَ أَرْسَحُ. وَغُرْنِيقُ طَائِرٌ يُشَبَّهِ الْكُرْكِيَّ. وَالضُّخُولُ

^٩ So Engelm. and Agh. ; Wust. خَزَيْمَةُ

^r Agh. 3, 82. 18 ff.

٢٥

^٨ Engelm. مَعْجُونَةٌ تَعْنُوفُ

^t See ante, page 42, note m.

^{١١} See I. Q. Div. 19, 36.

^{ttt} LA 12, 160, 22 (first hemist. corrupt).

^١ فَلَا تِي وَتَوْنِي رَاهِبِ اللَّحِّ وَالَّتِي بَنَاهَا قُصَيٌّ وَحَدَهُ وَابْنُ جُرْهُمٍ

اراد نفس راهب ولم يرد ثوبيه. وقوله اذ دَنَسَ القومُ اي تَدَنَّسُوا بما فعلوا. وقوله يدسمون اي يَسُدُّون وهو مأخوذ من الدَّسَام وهو ما سُدَّ به رأسُ القارورة والدبَّة ^م وهو الغِصَص ايضاً ولا يكون الغِصَص الا شَيْئاً من خَشَب او غيره يُدْخَل في رأس اقمارورة والدبَّة وما أَشْبَهَهُمَا. وقوله ما دسموا وذلك لأنهم خافوا على أُمِّهم أن تَدْحَقَ عند ولادتها فسدوا فَرَجَها فَعَيَّرَهم بذلك: والدْحَقُ ان يَخْرُجَ ثَمُّ الرَّجَمِ مع الولادة. قال ابو جعفر يدسمون اي يَسُدُّون الثُّغُورَ يكونون دِساماً لها وسَلَّى أُمُّهم. ودَنَسَ القوم تَلَطَّطُوا في مُعَالَجَتِهِمْ إِيَّاهَا. والمعنى أنهم سدوا فَرَجَ أُمِّهم بِثَوْبٍ لأنها دَحِقَتْ مخافة أن يخرج رَجْمُها ❖

١١ أَنْتُمْ بَنُو الْمَرْأَةِ الَّتِي زَعَمَ النَّاسُ عَلَيْهَا فِي النَّبِيِّ مَا زَعَمُوا

١٢ يَمْرُجُ جَارُ أُنْتِهَا إِذَا وَلَدَتْ يَهْدِرُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ خُصْمُ

١٠ أَخْصَمُ النَّاحِيَةِ وَمِنْ هَذَا سَبِي طَرَفُ الْعَيْنِ خُصْماً. قال احمد يصف سَعَةً فَرَجِها اي يَهْدِرُ وَيَسْتَمِعُ لَهُ بَقْبَقَةً. وَالْخُصْمُ الزَّوِيَّةُ ❖

١٣ وَأُمُّهَا خَيْرَةُ النِّسَاءِ عَلَى مَا خَانَ مِنْهَا الدِّحَاقُ وَالْأَنْتُمْ

الْأَنْتُمْ أَصْلُهُ ان يجعلَ الْمَسْلُكَيْنِ واحداً يَهْجُوهم بذلك. قال احمد خان نَقَصَ وَالْأَنْتُمْ اراد الْأَنْتُمْ فَحَرَكَ اي هي مَأْتُومَةٌ مُفَضَّاةٌ جعلَ مَسْلُكَيْهَا واحداً ❖

١٤ تَشْمِذُ بِالذَّرْعِ وَالْخِمَارِ فَلَا تَخْرُجُ مِنْ جَوْفِ بَطْنِهَا الرَّجْمُ

يَتَهَكَّمُ بِهِمْ وَيَهْزُو. منهم والتهكَّمُ الْإِسْتِزَاءُ. وقوله تَشْمِذُ اي تَسْتَحْشِي بِهِ وَتَسُدُّ فَرَجَها ❖

VIII وَقَالَ الْحَادِرَةُ

قال ابو عكرمة وكان حسان بن ثابت رضي الله عنه اذا قيل له أَنَشِدْنَا شِعْراً يقول هل أَنَشِدْتُمْ = لِمَلَمَةٍ الْحَوِيدِرَةِ يعني هذه القصيدة ❖

١ بَكَرَتْ سُبَيْةً بُكَرَةً قَمَّعَ. وَغَدَتْ غُدُوً مُفَارِقٍ لَمْ يَرْبَعِ.

^١ A v. of al-A'shà's : see Bakrī 489, 6 ; quoted *post*, comm. to No. CXXVI, v. 59.

^م This explanation of غِصَص differs from that given by Lane 2091-2.

^ن Quoted Ham. 745, 22-3 as an example of the rare form خَيْرَةُ ^٥ Quoted TA ٢. v. شَمِذَ

^٥ Engelmann, Al-Hādīrā Dīwānūs (Leiden 1858) غُدُوَّةٌ (and so Bm, TA. s. v. حدر, Khiz. 3, 437, 21, and Agh. 3, 81, 24) and يَرْبَعُ

اسْتَمْسَكَ بِهِ مَخَافَةَ الْوَقْعِ: وَمِنْهُ قَوْلُ طُفَيْلِ النَّغَوِيِّ ^h وَلَمْ يَشْهَدْ لَهَيْخًا بِأَلَوْتٍ مُعْصِمٍ * : وَمِنْ هَذَا سُنِّي
الْحَبْلِ عَصَامًا وَهُوَ حَبْلٌ يُشَدُّ بِهِ لَمْ الْقِرْبَةُ: وَمِنْ هَذَا عِصْمَةُ اللَّهِ عَبْدَهُ عَنْ مَعَاصِيهِ ❖

٨ يَعْدُو بِهِ قَارِحٌ أَجَشُّ يَسُو دُ احْلِيلَ نَهْدٌ مُشَاشُهُ زَهُمُ

ويروى: يעדو به قارح أقب. وإنما قال قارح لأنه عند تمام شدته. والأجش الذي في صوته جشة وذئ

• محمود قال الشاعر:

ⁱ يَا أَجَشَّ الصَّوْتِ يَعْجُوبُ إِذَا طَرَقَ الْحَيَّ مِنَ الْغَزْوِ صَهْلُ

الآقب الضامر. واليعبوب الطويل. وقوله يسود الخيل أي هو أكرمها وأعظمها. والنهد الخنجر القوي. والزهم السمين وهو من نعت القارح قال زهير:

^j الْقَائِدُ الْخَيْلَ مَكْرُوبًا دَوَائِرَهَا مِنْهَا الشُّنُونُ وَمِنْهَا الزَّاهِقُ الزَّهِمُ

١ فالزهم أعلى الخيل ستمًا ودونه في السمن الزاهق ودون الزاهق الشنون وهو الذي تشنن لحنه أي تفرق للهزال ❖

٩ مُدْرِعًا رَيْطَةً مُضَاعَفَةً كَالْتَهْيِ وَفِي سَرَارِهِ الرَّهْمُ

ويروى وفي سرارته الرهم الرَيْطَةُ ههنا الدرع شبهها بالرَيْطَةِ لِصَفَاءِ حَدِيدِهَا. والمضاعفة التي نُسِجَتْ
حَلَقَتَيْنِ حَلَقَتَيْنِ: ثُمَّ شَبَّهَا بِالنَّهْيِ يُقَالُ نَهْيٌ وَنَهْيٌ بِكسر النون وفتحها وهو مُطْمَئِنٌّ مِنَ الْأَرْضِ لَهُ حَاجِزٌ يَتَّعِ
الْمَاءُ أَنْ يَفِيضَ مِنْهُ وَهُوَ الْغَدِيرُ وَهُوَ مَوْضِعٌ يَنْتَهِي إِلَيْهِ الْمَاءُ ثُمَّ يُغَادِرُهُ السَّيْلُ أَيْ يُخَلِّفُهُ وَتَضْرِبُهُ الرِّيحُ فَتَرَى لَهُ
١٥ طَرَائِقَ وَصَفَاءَ تُشَبَّهِ بِالدَّرْعِ بِطَرَائِقِهِ وَصَفَائِهِ. وَالسَّرَارُ خَيْرُ مَوْضِعٍ فِي الْوَادِي وَأَفْضَلُهُ وَأَكْرَمُهُ وَيُقَالُ
السَّرَادَةُ. وَالرَّهْمُ جَمْعُ رَهْمَةٍ وَهِيَ الْمَطْرَةُ الضَّعِيفَةُ. وَقَوْلُهُ وَفِي أَيِّ أَصْلَابِهَا مِنَ الْمَطَرِ ١٠ كُنَّاها وَإِذَا كَثُرَ الْمَاءُ فِي
النَّهْيِ كَانَ أَشَدَّ لَصْفَاءِهِ. قَالَ أَحْمَدُ قَوْلُهُ مُدْرِعًا رَيْطَةً أَيْ رَيْطَتُهُ الَّتِي يَلْبَسُهَا دِرْعٌ لِأَنَّ الدَّرْعَ تُشَبَّهِ الرَيْطَةَ
وَالسَّرَادَةَ وَسَطُ الْمَاءِ وَالتَّهْيِ وَغَيْرِ ذَلِكَ: أَرَادَ كَأَنَّهَا مَاءٌ نَهْيٌ ضَرَبَتْهُ الرِّيحُ فَتَدْرَجُ ❖

١٠ فِدَى لِسَلَمَى ثَوْبَايَ إِذْ دَنَسَ السَّقُومُ وَإِذْ يَدْسِنُونَ مَا دَسَمُوا

٢٠ قَوْلُهُ ثَوْبَايَ أَرَادَ نَفْسَهُ كَقَوْلِ الْآخَرِ:

^k أَلَا أَلْبِغُ أَبَا حَنْصَرٍ رُسُولًا فَنَى لَكَ مِنْ أَخِي ثِقَةً إِذَا بَرِي

أَي كَفَيْتَنِي وَقَوْلِ الْآخَرِ:

^h (الْحَوْفُ ٧. ١) إِذَا مَا غَزَا لَمْ يَسْقِطِ أَرْوَعُ رُنْحَةٍ : LA 3, 6, 8; and 15, 298, 9, where first hemistich given

ⁱ Labid, Dīw. (Huber) 39, 45 ; and LA 8, 161, 20.

^j Dīw. 17, 15 (p. 98) : and LA 15, 170, 5.

^k LA 5, 75, 7.

اللذنة القناة اللينة وكلّ لينة لذن. والمتنفة المقومة. والمحرّب المقيظ وهو ههنا مثل في السنان يقال قد حرب الرجل يحرب حرباً إذا اغتاض قال الاصمعي ومن هذا سميّت الحرب لأن أهلها يحرب بعضهم على بعض أي يغتاض. واللحم القرم إلى اللحم من الرجال وهو ههنا في السنان مثل. ويروى * يَكْبُو لِفِيهِ طَوْرًا وَيَخْلُجُهُ * بِالرَّمَحِ حَرَّانُ بَاسِلٌ لَحْمٌ * يَخْلُجُهُ يَجْذُبُهُ: حَرَّانُ مِنَ الْغَيْظِ وَالْحِدِّ شَبَّهَ بِالْأَسَدِ وَهُوَ الْبَاسِلُ وَالْبَاسِلُ الْكَرِيهُ الْمُنْظَرُ وَالْبَاسِلُ الْمُرُّ ٥

٥ كَوْ خَافَكُمْ خَالِدُ بْنُ نَضْلَةَ نَجَّهَ سُبُوحٌ عِنَانَهَا حَذِمٌ

حَذِمٌ مُسْرِعٌ وَالْحَذِمُ الْمُنْقَطِعُ كَأَنَّهُ يَنْحَذِمُ مِنَ الْحَيْلِ الَّتِي يَغْرِي. مَعَهَا يَنْقَطِعُ عَنْهَا سَائِقَاهَا. وَالسُّبُوحُ السَّرِيعَةُ فِي سَيْرِهَا. وَاصِلُ الْحَذِمِ الْقَطْعُ فَأَرَادَ أَنَّ عِنَانَ هَذِهِ الْفَرَسِ مُنْقَطِعٌ الْجَرِي. وَيُقَالُ الْمَدْلُو إِذَا انْقَطَعَتْ أُذُنُهَا قَدْ حَذِمَتْ قَالَ الرَّاجِزُ:

١٠ أَخَذِمْتُ أَمْ وَذِمْتُ أَمْ مَا لَهَا أَمْ صَادَفْتُ فِي قَعْرِهَا جِبَالَهَا
٦ جَرَدَاءُ كَالصَّعْدَةِ الْمُقَامَةِ لَا قُرْ زَوَى مَتْنَهَا وَلَا حَرَمٌ

الجرداء القصيرة الشعرة وذلك يُسْتَحَبُّ فِي الْحَيْلِ. وَالصَّعْدَةُ الْقَنَاةُ وَيُقَالُ شَبَّهَ طَوْلَ عَنْقِهَا بِالصَّعْدَةِ وَطَوَّلَ الْأَعْنَاقَ مُسْتَحَبُّ فِي الْحَيْلِ. وَقَوْلُهُ زَوَى مَتْنَهَا أَيِ قَبَضَهُ وَشَجَّهَ يُرِيدُ أَنَّهَا كَانَتْ فِي كَيْنٍ وَتَعَاهَدٍ لَمْ تُهْزَلْهَا إِلَّا ذَاكَةً فَتَشْتَبِهُ جَمْعًا. وَأَصْلُ الزَّيِّ الْقَبْضُ وَالْجَنْعُ يُقَالُ زَوَاهُ يَزْوِيهِ زَيًّا وَمِنْهُ انْزَوَاهُ الْخِلْدَةُ فِي النَّارِ ١٥ وَمِنْهُ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زَوَيْتُ لِي الْأَرْضَ فَأَرَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا وَسَيَالُهَا مُلْكُ أُمِّي مَا زَوَيْ لِي مِنْهَا. وَمِنْهُ قَوْلُ الْأَعْمَى:

فَيُرِيدُ يَغْضُ الطَّرْفَ دُونِي كَأَنَّا زَوَى بَيْنَ عَيْنَيْهِ عَلَيَّ الْمَحَاجِمُ
فَلَا يَنْبَسِطُ مِنْ بَيْنِ عَيْنَيْكَ مَا انْزَوَى وَلَا تَلْقَنِي إِلَّا وَأَنْفُكَ رَاغِمٌ
وَالْحَرَمُ الْحَرَمَانُ يُرِيدُ أَنَّهَا لَمْ تُحْرَمْ حُسْنُ الْغِذَاءِ. وَانْشَدَ فِي الْحَرَمِ بَيْتَ زُهَيْرٍ:

٢٠ وَإِنْ أَنَاهُ خَلِيلٌ يَوْمَ مَسْغَبَةٍ يَقُولُ لَا غَائِبٌ مَالِي وَلَا حَرَمٌ

٧ وَالْحَارِثُ الْمُسْمِعُ الدُّعَاءَ وَفِي أَصْحَابِهِ مَلَجَأٌ وَمُعْتَصَمٌ

يقول في أصحابه ما يُلَجَأُ إِلَيْهِ وَيُعْتَصَمُ بِهِ: وَأَصْلُ الْإِعْتِصَامِ الْاسْتِمْسَاكُ يُقَالُ انْعَصَمَ بِعُوفٍ فَرَسُهُ إِذَا

d LA 15, 59, 11; and 16, 119, 5 (with v. l.).

e See Lane 1273 a, and LA 19, 83, 21-22.

f LA 19, 83, 24-25.

g Dīw. 17, 14 (p. 98), with مَسْأَلَةٌ and حَرَمٌ

ويقال هوى فلان أي أقبل عليه وقصد له وقال مُعَيَّرُ الْبَارِقِي:

هَوَى زَهْدَمْ تَحْتَ الْعُبَارِ لِجَائِبٍ كَمَا انْقَضَ بَارِ أَقْمُ الرِّيشِ كَاسِرٍ

ويقال لِلنَّعْبِ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ أَهْوِيَّةٌ وَالْهَوِيَّةُ يَدُّهَا غَمَقٌ لَمْ تَحْفَرْ: قَالَ الْعَبَّاجُ * كَمَا تَرَى فِي أَهْوِيَّةِ الْأَوَارِ * وَالْهَوِيَّةُ الْحُفْرَةُ وَالْأَوَارُ وَهَجٌ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ وَأَشَارَتُهَا أَقْلَقَتُهَا وَأَسْتَحْتَمَتْهَا. وَعَكْرُشَةُ الْأَرْزَبِ. * دَرُومٌ مُقَارِبَةٌ الْخَطْوَةِ يَقَالُ مَرَّ فُلَانٌ يَدْرِمُ إِذَا مَرَّ يَتَشَبَّهُ يَقَارِبُ فِي خَطْوِهِ وَقَالَ هَكَذَا مَشَى الْأَرْزَبُ *

VII وقال الْجَمِيحُ واسمه مُنَقِّذٌ

وهو من بني أسد وكان من الفُرْسَانِ يَوْمَ جَبَلَةَ وَالْجَمِيحُ لَقَّبَ وَقُتِلَ يَوْمَ شَعْبِ جَبَلَةَ مَعَ مَنْ قُتِلَ مِنْ بَنِي أَسَدٍ * وَقَدْ تَقَدَّمَ نَسَبُهُ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدٍ *

١ سَائِلٌ مَعَدًّا مِنَ الْقَوَارِسُ لَا أَوْفَوْا بِجِيرَانِهِمْ وَلَا غَنِمُوا

١٠ كَانَ خَالِدُ بْنُ نَضَةَ الْأَسَدِيُّ نَازِلًا فِي بَنِي جَعْفَرِ بْنِ كَلَابٍ مُجَاوِرًا لَهُمْ فَقَتَلُوهُ فَقَالَ لَهُمْ نَمِ يُوفُوا بِجَارِهِمْ قَتَاوَهُ وَلَا هُمْ أَصَابُوا بِقَتْلِهِمْ إِلَّا بِأَهْ غَنَمًا. وَفِي وَأَوْفَى لِقَتَانٍ. وَيُرْوَى لَا آبُوا بِجِيرَانِهِمْ. وَيُرْوَى لَا بَاؤُوا *

٢ يَعْدُو بِهِمْ قُرْزُلٌ وَيَسْتَمِعُ الْ—نَّاسُ إِلَيْهِمْ وَتَخْفِقُ اللَّيْمُ

أَي تَعْدُو بِهِمْ خَيْلٌ تَهْرُبُ كَمَا هَرَبَ قُرْزُلٌ وَهُوَ فَرَسُ طُفَيْلِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ طُفَيْلٌ قَوَّارًا. وَأَنَا قَالَ يَعْدُو بِهِمْ قُرْزُلٌ لِأَنَّ صَاحِبَهُ انْهَزَمَ فَانْهَزَمَ قَوْمُهُ مَعَهُ فَكَانَتْ عَدَا بِهِمْ إِذْ كَانَ مُتَقَدِّمًا لَهُمْ. وَاللَّيْمُ جَمْعُ لَيْمَةٍ وَهِيَ مَا أَلَمَ بِالنَّكَبِ مِنَ الشَّعْرِ وَهِيَ أَكْثَرُ مِنَ الْوَفْرِ وَالْجَمَّةِ *

٣ رَكْضًا وَقَدْ غَادَرُوا رَيْبَةَ فِي آلِ أَثَارٍ لَمَّا تَقَارَبَ اللَّيْمُ

وَيُرْوَى فِي الْأَذْبَارِ. رَيْبَةُ أَبُو أَمِيْدٍ الشَّاعِرُ وَهُوَ رَيْبَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ قُتِلَ يَوْمَ ذِي تَلْقَى. وَتَأَرَّجَ الرَّجُلُ قَاتِلُ حَيِّمِهِ. يَقُولُ تَرَكَوْا رَيْبَةَ فِيمَنْ تُبَلِّ مِنْهُمْ وَانْهَزَمُوا. وَقَوْلُهُ لَمَّا تَقَارَبَ اللَّيْمُ أَيِ: قُوبَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ. وَاللَّيْمُ جَمْعُ نَسَمَةٍ يَعْنِي الْأَنْفُسَ *

٤ فِي كَفِّهِ لَدَنَةٌ مُثَقَّةٌ فِيهَا سِتَانٌ مُحَرَّبٌ لَحِمٌ

^y LA 20, 248, 20; and 2nd hemist. LA 15, 359, 7.

^z 'Ajj. 12, 108.

^a ante, No. IV.

^b See BAthīr, Kām. ed. Tornberg, 1, 481: Day of Dhū 'Alaq; vv. 1-4 of this poem as there given have many variants. See also another poem by al-Jumaiḥ, *post*, no CIN.

^c See Ham. 657, 22. K 1 and 2 have لَهُمْ, all others جَمِيعُ, and so comm.

١١ تَعَوَّذُ بِالرَّقِيِّ مِنْ غَيْرِ خَبَلٍ وَتُعَقَّدُ فِي قَلَابِدِهَا التَّمِيمُ

أي تعوذ من العين لا تصيها. وأخبل الداء. والتميم جمع تيمية وهي التعاويذ وتجمع تيمية تميم قال الفرزدق:

وَكَيْفَ يَضِلُّ الْعَنْبَرِيُّ بِلَدَّةٍ بِهَا قُطِعَتْ عَنْهُ سُورُ التَّائِمِ

غيره: وروى * تعوذ بالرقى من كل عين * . قال أحمد قوله تعوذ بالرقى من غير خبل يقال إن الجنَّ تعبت بالخليل: وفي قول الله عز وجل^٧ ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم وآخرين من دونهم: أراد الجن: ويقال إن الجن لا تقرب داراً فيها فرس إلا أن المرید منها ربماً عث بالخليل فيعلق عليها لذلك التميم تعزراً من أذاه *

١٢ وَتُمْكِنُنَا إِذَا نَحْنُ اقْتَنَصْنَا مِنْ الشَّحَاجِ أَسْعَلُهُ الْجَمِيمُ

١٠ اقتنصنا خرجنا نقصص والقنص الصيد والقانص الصائد. والشحاج الحمار الذي يشحج يريد صوته وهو صوت من حنّه لا يفصح به. وأسعله أنشطه وصيّره كالسعلاة. ويروى أزعه والزعل والأرن النشاط. والجميم ما جهم من التبت يقول لما رعى الجميم سمن وكشط. غيره: تمكنا تظفونا به حتى نصيده. غيره: الشحج والشحاج صوت غليظ. أسعله وأزعه لغتان *

١٣ هَوِيَّ عُقَابٍ عَرْدَةٍ أَشَارَتْهَا بِذِي الضُّمْرَانِ عِكْرَشَةٌ دَرُومُ

١٥ يتل هوى إذا قصد: يقول تقصد هذه الفرس في طلب الصيد كقصد هذه العقاب للعكرشة: والعكرشة أنثى الأرنب قال الشنخ:

فَمَا تَمْنَعُكَ بَيْنَ عَوِيضَاتٍ تَجُرُّ بِرِجْلِ عِكْرَشَةٍ زَمُوعٍ

وعردة موضع. وأشارتها ألققتها. والدروم التي تمشي على عقبها للإناث أترها. غيره: قال الاصمعي هوى يهوي إذا مرّ مرّاً سريعاً وأهوى له يديه إذا رفعها عليه وهوي الشيء أحبه يهواه هوى ويقال هوى المكان ٢٠ يهوي إذا خلا ويقال جوجو هواء أي خال خاو وأنشد:

وَقَدْ دَخَلَ الشَّهْرُ الْحَرَامُ وَأَصْبَحَتْ تِهَامَةٌ تَهْوِي بِأَدْيَا^{٧٧} لَهَوَاتِيَا

أي خلت ويقال هوى يهوي إذا سقط من رأس الجبل إلى أسفل ومن رأس البئر إلى أسفلها هويّاً وأنشد:

هَوِيَّ الدَّلُو أَسْلَمَهَا الرِّشَاءُ^٨

^٧ LA 14, 336, 17.

^٨ Dīwān (Hell) 405, 3 (p. 48).

^٩ Dīw. (Ed. Shinqīṭi) p. 61, 2.

^{١٠} Qur. 8, 62.

^{١١} Sic in MSS; probably we should read هَوَاتِيَا

^{١٢} Zuhair Dīw. 1, 21 (p. 76). ٢٥

العرب يجعلها الضلع القصيرة التي تلي الترقوة وبعضهم يجعلها آخر الضلع أي في المنقطة وقوله حيث يَمْتَسِكُ البريم أي حيث يكون الحقاب حقاب المرأة وهذا مثل. قال أحمد يصف ضميرها يتعبون فذلك قلق حزامها فزال عن مشيده ❖

٧ يُدَافِعُ حَدَّ طَبِيئِهَا وَحِينًا يُعَادِلُهُ الْجِرَاءُ فَيَسْتَقِيمُ

طبيئها خلفها يقال فيه طبي وطبي. الجراء الجري. غيره: يُعَادِلُهُ يَعْدِلُهُ: هذا الحرف عن غير بي = كرمه ❖

٨ كَمَيْتٌ غَيْرُ مُحْلِفَةٍ وَلَكِنْ كَأَوْنِ الصَّرْفِ عَلَى يَدِ الْأَدِيمِ

يقول ليست بحائلة اللون عن الكمية لا يشك فيها شاك ولا يختلف فيها اثنان فيحلف أحدهم أنها كمت ويحلف الآخر أنها ليست بكميت ولكن هي كلون الصرف والصرف صبغ يصبغ به أخود أحمر صاف. وروى أحمد قاتنة الأديم. وقال الأصمعي المخلف الأحمر والأخوى فإثما يتقاربان ويتدانيان في اللون. ١٠ جدا حتى يشك البصريان الرأي فيه فيحلف هذا أنه كمت أحمر ويحلف هذا أنه أخوى: فقال هذا الشاعر فرسي ليست من هذين اللونين ولكنها كلون الصرف والصرف صبغ أحمر تصبغ الحفرة تصبغ به الجلود. قال وأخبرنا أبو عمرو ابن العلاء^١ قال تصبغ كوكب من قبل سهيل يقال لها نور أبيض يسرى لمخف لأن الناس يشكون فيه حتى يتحالفوا أنه سهيل: فمن تمت قيل للشيء الذي يشك فيه مخف. ❖

٩ تَعَادَى مِنْ قَوَائِمِهَا ثَلَاثٌ بِتَحْجِيلٍ وَقَائِمَةٌ بِهِمْ

١٥ قوله تعادى أي توالى حتى أعدى بعضها بعضاً. والتحجيل أن يكون في موضع الجبل يندى وجحد الخلل. غيره قال بهم سوداء لا يخالطها بياض:

١٠ كَانَ مَسِيحَتِي وَرَقِي عَلَيْهَا نَمَتْ قُرْطَيْهِمَا أُذُنُ خَذِيمِ

المسيحتان الصفيحتان شبه صفاء لونها بالفضة في صفائها وجعل الصفيحتين من ورق لأن صدرهم لا تعمل إلا من جيد الفضة. والخذيم الأذن اللينة الناعمة وإنما قصد مدح الفضة لأن الأذن الخديم لا تكون إلا للسرور والملك. وقوله نمت قرطيهما أي قرطيه الصفيحتين. غيره: المسيحة السبكة فيقول كأنها ألبست سبكتي فضة من حسن لونها وبريقها. وقوله نمت قرطيهما أي نمت القرطين اللتين من المسيحتين أذن خديم أي رفعتها. أراد أن الفضة بما يتعد للخلي وذلك أحسن لها. وكل خرقر خديم. قال أحمد الخدم انخراق الثقب:

^P See *int.*, No. III, v. 5.

^١ See LA 10, 401, 6 for a different version of this saying. Perhaps we should read الثور الأبيض ٢٥

^r See *int.*, No. III, v. 4.

^s LA 15, 59, 17; also (with v. 9) LA 3, 434, 22.

فَأَرَادَ أَنَّ^{١٠} يَتَقَشَّرَ مِنْهَا مِنْ نَسْرِهَا مِثْلُ الْعَجَمِ . وَهُوَ النَّوَى . جَرِيمٌ . مَصْرُومٌ وَأَمَّا جَعَلَهُ مَصْرُومًا لِأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ وَاشْتَدَّتْ نَوَاهُ . قَالَ أَحْمَدُ أَرَادَ أَنَّ نَسْرَهَا كَالْعَجَمِ وَهُوَ النَّوَى وَلَا فَرْشَ لَهُ أَي لَا يَتَطَايَرُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ لَهُ فَرَّاشٌ لَهْلَكَ الْخَافِرُ وَزِمَّتِ الْفَرَسُ : وَأَمَّا هَذَا كَمَا قَالَ الْآخَرُ :^m دُرُمٌ حُدُورُهَا : ي لَا حُدَرَ بِهَا .

٥ مِنْ الْمُتَلَقَّاتِ يَجَابِيهَا إِذَا مَا بَلَّ مَحْزَمَهَا الْحَمِيمُ

٥ المَحْزَمُ مَوْضِعُ الْحِزَامِ : فَيُرِيدُ أَنَّهَا إِذَا رُكِبَتْ وَعَرِقَتْ فِيهَا مِنْ الْحِدَّةِ وَالنَّشَاطِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مَا تَتَلَقَّتْ لَهُ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ :

خَيْفَانَةٌ يُلَطِّمُ الْجَانِي يَلَطِّمَتَهَاⁿ كَأَنَّهَا ظِلٌّ يُرِيدُ بَيْنَ أَرْمَاحِ
وَالْحَمِيمِ الْعَرَقُ قَالَ رَبِيعَةُ بْنُ مَقْرُومٍ يَذْكُرُ فَرَسًا :

ⁿ وَإِذَا جَرَى مِنْهُ الْحَمِيمُ رَأَيْتُهُ يَهْوِي بِفَارِسِهِ هَوِيَّ الْأَجْدَلِ

١٠ يَصِفُ أَنَّ بِهَا بَقِيَّةَ نَشَاطٍ عَلَى شِدَّةٍ مَا لَقِيَتْ مِنَ التَّعَبِ وَالْعَرَقِ . وَالْخَيْفَانَةُ الْجَرَادَةُ شَبَّهَ الْفَرَسَ بِهَا فِي سُرْعَتِهَا . أَي كَأَنَّ حَقَقَانَهَا فِي مَرَّهَا حَقَقَانُ بُرْدٍ قَدْ اسْتِظْلَلَّ بِهِ فَالرَّيْحُ تَطْيِيرُهُ . قَالَ أَحْمَدُ وَصَفَ طُولَ قَوَائِمِهَا وَسُرْعَتِهَا . وَالْجَانِي الظَّالِمُ لَهَا يَقُولُ إِنَّ لَطَمَهَا أَحَدٌ لَطِمَ لِكَرْبِهَا عَلَى أَهْلِهَا يُقْتَصُّ لَهَا مِنْهُ . وَجَعَلَهَا ظِلًّا يُرِيدُ فِي سُرْعَتِهَا . بَيْنَ أَرْمَاحٍ يَصِفُ طُولَ قَوَائِمِهَا . وَالْأَجْدَلُ الصَّغِيرُ : يَقُولُ إِذَا عَرِقَ وَجُهِدَ فَعِنْدَهُ مِنْ بَقِيَّةِ الْجَوِي مَا يَحْبِلُهُ أَنْ يَهْوِيَ بِصَاحِبِهِ لِفَضْلِ قُوَّتِهِ .

١٥ ٦ إِذَا كَانَ الْحِزَامُ لِقُضْرَيْيَهَا إِمَامًا حَيْثُ يَمْسِكُ الْبَرِيمُ

يَقُولُ ذَا جَالَ حَزَائِهَا وَاضْطَرَبَ لِكثْرَةِ عَذْوِهَا فَصَارَ أَمَامَ قُضْرَيْيَهَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ حَقْوُ الْمَرَاةِ وَهُوَ خَيْطٌ يُشَدُّ فِي مَوْضِعِ الْحَقْوِ مِنَ الْمَرَاةِ وَيَسْمَى حَقْوًا : فَيَقُولُ إِذَا كَانَ الْحِزَامُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ . قَالَ الْأَصْمَعِيُّ لَمْ يُجَدِّ فِي هَذَا وَلَمْ يُصَبِّ الْوَصْفَ وَذَلِكَ أَنَّ خَيْرَ جَرِي الْإِنَاثِ الْخُضُوعُ وَخَيْرُ جَرِي الذُّكُورِ الْإِشْرَافُ وَالْإِشْرَافُ وَهُمَا وَاحِدٌ . وَالْوَصْفُ الْجَيْدُ قَوْلُ يَشْرُ بْنُ أَبِي خَازِمٍ :

٢٠ ٥ نُسُوفٌ لِلْحِزَامِ يَبْرُقُ فِيهَا يَسْدُ خَوَاءَ طَلِينِهَا الْعَبَارُ

فَهَذَا يُدَلِّكُ عَلَى أَنَّهَا مُخْتَصِمَةٌ فَالْحِزَامُ يَتَقَدَّمُ قُدَمًا . وَالْبَرِيمُ خَيْطٌ أَوْ سَيْرٌ تُشَدُّ الْمَرَاةُ فِي حَشْوِهَا . وَرَوَى أَحْمَدُ أَمَامًا قَالَ هُوَ أَحْسَنُ أَي قُدَيْدِمَةٌ الْقُضَيْرَى . وَبَعْضُ الْعَرَبِ يَقُولُ الْقُضَيْرَى وَيُخْتَلَفُ فِيهَا : فَبَعْضُ

^m A fragment of a v. by Dhu-r-ummah :

(Ind. Off. MS. fol. 15 a). رَهَاءَ لِحَجَرِي الشَّمْسِ دُرُمٌ حُدُورُهَا

ⁿ These vv. quoted by Mz. commy ; cf. 'Abid, Diw. 24, 8.

٢٥

^o See post, No. xcvi, 40. (quoted in LA 18, 270, 6).

٣ وَمُخْتَضُ يَنْبِضُ الرُّبْدُ فِيهِ تَحْوِي يَنْبُتُهُ فَهُوَ الْعَمِيمُ

مُخْتَضُ يَخُوضُهُ النَّاسُ وَيَرْعُونَ فِيهِ أَرْدَ وَرُبَّ مُخْتَضٍ : يَعْنِي بَلَدًا قَدْ غِيثَ أَيِ أَصَابَهُ الْغَيْثُ : يُقَالُ أَعَاهَهُمُ اللَّهُ فَهُمْ مُعَاهُونَ وَعَاَهُمُ فَهُمْ مَغِيثُونَ : ^h قَالَ ذُو الرُّمَّةِ : قَتَلَ اللَّهُ [أُمَّةً] بَنِي فُلَانٍ مَا أَفْصَحَهَا سَمْعُهُ عَنْ الْغَيْثِ فَقَالَتْ بَنَاتُنَا مَا يَسْتَنَّا . وَقَوْلُهُ مُخْتَضُ أَيِ يُخَاضُ فِي قَطْعِهِ . وَالرُّبْدُ النِّعَامُ الْوَاحِدَةُ رَبْدَاهُ : وَأَنَّا تَنْبِضُ النِّعَامُ فِيهِ لِعُزْوِيهِ وَخَلَاثِهِ . وَقَوْلُهُ تَحْوِي يَنْبُتُهُ أَيِ تَحَامَاهُ النَّاسُ لَمْ يَرْعَوْهُ لِحَوْفِهِ وَإِذَا كَانَ عَازِبًا مَخُوفًا لَمْ يَرْعَهُ أَحَدٌ كَثُرَ نَبْتُهِ لِذَلِكَ كَمَا قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ :

ⁱ تَحَامَاهُ أَطْرَافُ الرِّمَاحِ تَحَامِيًا وَجَادَ عَلَيْهِ كُلُّ أَسْحَمٍ هَطَالٍ

وَالْعَمِيمُ التَّامُّ الْكَامِلُ . وَيُقَالُ مُخْتَضُ بَلَدٌ يُخَاضُ خَوْضًا كَأَنَّهُ بَحْرٌ أَوْ كَأَنَّهُ لَيْلٌ مِنْ كَثَرَةِ نَبْتِهِ وَخُضْرَتِهِ . وَأَنَّا تَحْوِي لِأَنَّهُ بَيْنَ حَيَيْنٍ مُتَعَادِيَيْنِ يَخَافُ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَكُلُّهُ لَا يَدْنُو مِنْهُ خَوْفُهُ فَاعْتَمَ نَبْتُهِ ١٠ وَكَثُرَ لَمَّا لَمْ يُتَرَعْ فَطَالَ وَصَارَ مِنْ كَثَرَتِهِ يُخَاضُ خَوْضًا : وَمَعَ هَذَا إِنَّ الْأَسْحَمَ صَبَّ عَلَيْهِ مَاءٌ وَهُوَ السَّحَابُ وَهَطَالُ صَبَابٍ فَزَادَهُ اعْتِمَامًا ❖

٤ غَدَوْتُ بِهِ تَدَافِعُنِي سَبُوحٌ فَرَّاشٌ نُسُورُهَا عَجَمٌ جَرِيمٌ

غَدَوْتُ بِهِ أَيِ بِهَذَا الْمَكَانِ الْمَخُوفِ . وَالسَّبُوحُ الْفَرَسُ الَّتِي تَسْبَحُ فِي سَيْرِهَا لِلسَّرْعَةِ . وَالْفَرَّاشُ مَا تَطَايَرَ عَنِ الْحَدِيدِ وَالثَّرْوَى . وَالنُّسُورُ كَحُمُ الْبَاطِنِ الْحَافِرِ الَّذِي يُرَى مِثْلُ النَّوَى وَقِطْعُ الْقُرُونِ : فَيُرِيدُ مَا تَطَايَرَ ١٠ مِنْ نُسُورِهَا مِثْلُ النَّوَى فِي صَلَابَتِهِ . وَالْجَرِيمُ الْمَجْرُومُ الَّذِي قَدْ بَقِيَ فِي نَخْلِهِ حَتَّى لَدَّ أَثَرٍ فَهُوَ أَصْلَبُ لِنَوَاهِ قَالَ أَبُو دُوَادٍ الْإِيَادِي :

^k لَهُ بَيْنَ حَوَامِيهِ نُسُورٌ كَثَرَى الْقَسْبُ

وَقَالَ أَيْضًا : وَنُسُورٌ كَأَنَّهِنَّ أَوَاقٍ مِنْ حَدِيدٍ يَشْقَى بِهِنَ الرِّضْمُ

وَالْعَجَمُ النَّوَى . غَيْرُهُ : سَبُوحٌ سَهْلَةٌ الْقَوَائِمُ بِالْجُرْيِ وَفَرَّاشُهَا كُلُّ عَظْمٍ دَقِيقٍ مِنْهَا وَكُلُّ دَقِيقٍ مِنْ حَدِيدَةٍ ٢٠ أَوْ عَظْمٍ يَنْقَسِرُ فَهُوَ فَرَّاشُهُ قَالَ النَّابِغَةُ :

^l يَطِيرُ فُضَاضًا يَنْتَهُمُ كُلُّ قَوْسٍ وَيَتَّبِعُهَا مِنْهُمْ فَرَّاشُ الْحَوَاجِبِ

^k LA 9, 7, 14.

^h See LA 2, 480, 25 : أُمَّةٌ , omitted in our MSS, supplied from LA.

ⁱ I. Q. 52, 48 (Ahlw. p. 154).

^l LA 7. 60, 6 (عَدَوْتُ بِهِ) Mz and TA (s. v. نَهَارُضِي (سر). Mz com. quotes another reading for 2nd hemist. : هَمِيسُ : قَوَائِمُ : see Thorb., notes, p. 16. ^l Perhaps أَمَّ should be read here. ٢٠

^k LA 18, 220, 10.

^l Nab. 1, 18.

هَرَقْنِ جِجَانٍ مِنْ قَتْلَنْ بَقَاتِلِهِمْ أَصْحَابَهَا وَأَخَذِهِمْ إِلَيْهِمْ وَغَادَرْنَ أَهْلَهُنَّ عِنْدَ أَصْحَابِيهِنَّ مَا غَنَيْنَ بِمَنْ قَتَلْنَ
فَكَأَنَّهُنَّ مَلَأْنَ جِجَانٍ أَصْحَابِيَهُنَّ وَكَفَانِ جِجَانٍ مِنْ قَتْلَنْ : هَذَا قَوْلُ أَحْمَدَ . وَيُقَالُ أَرَقْتُ الْإِهَاءَ فَهُوَ مُرَاقٌ وَهَرَقْتُهُ
فَهُوَ مُهَرَّاقٌ وَيَا فَلَانُ هَرَقْ وَأَرَقْ وَهَرَقْتُهُ فَهُوَ مُهَرَّاقٌ وَأَنَا مُهَرِّقٌ وَيَا فَلَانُ أَهَرَقْ . وَقَوْلُ الْأَعَشَى مِنْ مَعَشَرِ
أَقْتَالِ الْأَقْتَالِ يَعْنِي الْأَعْدَاءَ وَالْقَتْلَةَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَصْحَابَكَ : وَأَمَّا أَبُو عُبَيْدَةَ فَانَّهُ قَالَ هُمْ الْأَشْبَاهُ الْوَاحِدُ قَتْلُ
• وَانْشَدُوا فِي أَنَّهُمُ الْأَعْدَاءَ لِعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الرُّقَيَّاتِ :

وَإِعْرَاجِي عَنْ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ فِي يَسْلَادٍ كَثِيرَةٍ الْأَقْتَالِ
وَانْشَدَ أَحْمَدُ فِي الْقَتْلِ الْإِثْلَ يَصِفُ بَعِيدَيْنِ :
مِنْ كُلِّ قَتْلَيْنِ إِذَا مَا اِزْدَحَمَا أَذْرَكَ هَذَا غَرْبَ هَذَا بَعْدَمَا
أَغْرَبَ ذَلِكَ زَرْعُهُ فَانْصَرَمَا ❖

VI وَقَالَ سَلَمَةُ بْنُ الْخُرَشِبِ الْأَنْمَارِيُّ أَيْضًا ١٠

١ تَأَوُّبُهُ خَيْالٌ مِّنْ سُلَيْمَى كَمَا يَعْتَادُ ذَا الدِّينِ الْغَرِيمُ

لَمْ يَقُلْ فِيهِ أَبُو عَكْرَمَةَ شَيْئًا . قَالَ يَعْقُوبُ الْغَرِيمُ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ وَكَذَلِكَ قَالَ أَحْمَدُ وَانْشَدَ يَنْتِ الشَّيْخُ
يَصِفُ الْمُقَابَ وَالْمُعَالِبَ :

د تَأَوُّذُ مُعَالِبِ الشَّرَفَيْنِ مِنْهَا كَمَا لَادَ الْغَرِيمُ مِنَ التَّبَعِ
وَالْغَرِيمُ هَهُنَا الْمَطْلُوبُ : وَقَالَ زُهَيْرٌ :

ه تَطَالَعُنَا خَيَالَاتٌ لِسُلَيْمَى كَمَا يَتَطَلَّعُ الدِّينُ الْغَرِيمُ

وَالْمَعْنَى تَرَوُّعُنَا خَيَالَاتٍ لِسُلَيْمَى كَمَا يَرُوعُ ذُو الدِّينِ الَّذِي عَلَيْهِ الدِّينُ . تَأَوُّبُهُ رَاجِعُهُ أَبَ يَوْبُ أَوْبًا إِذَا
رَجَعَ . وَالْخَيَالُ مَا يَأْتِيهِ فِي مَنَاجِيهِ عِنْدَ ذِكْرِهِ مَنْ يَهْوَى وَيُحِبُّ . وَذُو الدِّينِ الَّذِي عَلَيْهِ الدِّينُ وَهُوَ الْمَطْلُوبُ
وَالْغَرِيمُ الَّذِي لَهُ الدِّينُ وَهُوَ الطَّالِبُ ❖

٢ فَإِنْ تُثْقِلُ بِمَا عَلِمْتَ فَإِنِّي بِحَمْدِ اللَّهِ وَصَالٍ صَرُومٌ ٢٠

يَقُولُ فَإِنْ تُثْقِلُ بِمَا عَلِمْتَ مِنَ الْمَوَدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَهَا فَإِنِّي وَصَالٌ أَضْعُ الْوَصْلَ فِي مَوْضِعِ الْوَصْلِ
وَالْهَجْرَ فِي مَوْضِعِ الْهَجْرِ أَصْلُ مَنْ يَصِلُنِي وَيَسْتَوْجِبُ ذَلِكَ مِنِّي وَصَرُومٌ لَنْ صَرَمَنِي وَاسْتَوْجَبَ ذَلِكَ مِنِّي
أَيَّ عِنْدِي الْوَصْلُ لِأَهْلِهِ وَالصَّرْمُ لِأَهْلِهِ : أَيْ إِنْ أَقْبَلْتَ عَلَى مَوَدَّتِي وَوَصَلْتَنِي أَصْلَهَا وَإِنْ هَجَرْتَنِي وَصَرَمْتَنِي
أَصْرَمَهَا ❖

٥ Dīwān, 46, 10 (p. 208) : also LA 14, 68, 9.

d LA 9, 378, 14.

٢٥

٥ Zuhair Dīw. 18, 5 (Ahl. p. 99) ; also LA 10, 108, 10, and Lane 1868 c.

f K 1 and 2, and the Cairo print, have تُثْقِلُ ; all others تُثْقِلُ , and so commy.

اراد عامر بن الطفيل والمعيد الذي يعاود الشر مرة بعد مرة. والهواجر الكلام القبيح كقول الشاعر:
 ٧ إِذَا مَا شِئْتُ نَالَكَ هَاجِرَاتِي وَلَمْ تَعْمَلْ بَيْنَ إِلَيْكَ سَابِقِي
 وكان ٧٧ عامر قواراً. اي قد عرفت بالهواجر بقول الكلام الردي. وينعم عليك فتكفر النعمة وموليها
 فتعيد الكلام القبيح فقد عرفت به. قرزل [اسم] فرس طفيل بن مالك *

١٦ هَرْقَنَ إِسْأَحُوقَ جِفَانًا كَثِيرَةً وَأَدِنَ أُخْرَى مِنْ حَقِينٍ وَحَازِرٍ

قوله هرقن يعني الحيل اي قتلت أصحاب الجفان ومن كان يقري فيها ويحتلب فكأنها لا قتلت أصحابها
 هراقتها كما قال الأعشى :

٧ رَبِّ رَفِدٍ هَرْقَنَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ وَأَسْرَى مِنْ مَعْشَرٍ أَقْتَالَ

ودوي أقبال. والرَفْدُ القَدَحُ العظيم يقول لما قتلت صاحبه هرقته. ومثله قول امرئ القيس :

٨ وَأَفْلَتْنِي عِلْبَاءُ جَرِيضًا وَلَوْ أَذْرَكْتُهُ صَبْرَ الْوَطَابُ ١٠

الجرىض الذي قد قارب الموت فهو يجرىض بريقه. والوطاب جمع وطلب وهو سقاء اللبن. وقوله وأدين
 أخرى اي جئت بأسرى وغير ذلك فاللفظ على اللبن والمعنى على القوة ودوي. وغادرن أخرى اي تركن جفاناً
 لهم يرقنها. قال وقال ابو عبيدة الرغد بفتح الراء القَدَحُ الضخم بما فيه من التوى والرغد بكسر الراء المعونة
 يقال رَغَدَتْهُ عند الأمير اي أعتته وهو من كل تخير وعون وهو مثل قول امرئ القيس وأفلتته علباء. والمعنى
 ١٠ [في] قول الاصمعي رب سيد قتلتته فهريقت آيته. وروي أحمد رب رفد الرغد بالكسر وقال هو القَدَحُ والرغد
 العمل. قال وساحوق موضع. وقوله وغادرن أخرى اي تركتها لم يرقنها على حالها. وقوله من حقين وحازير اي
 من سيد شريف ودون ذلك: فاللفظ على اللبن والمعنى على القوم. ومثله قول أبي زبيد:

٨ يَا جَفَنَةَ كَنُصِيحِ الْخَوْضِ قَدْ كُنَيْتُ بَيْتِي صَبْرِينَ يَطْلُو فَوْقَهَا الْقَدَرُ

اي قتل صاحبها فذهبت وبطلت: ومثله قول الآخر:

٩ وَمَاذَا بِالْقَلْبِ قَلْبِي بِدِرٍ مِنَ الشَّيْزَى تُكَالِلُ بِلسَنَامٍ ٢٠

قال احمد هرقن يعني الحيل هراقت الجفان التي كان يقري فيها اللحم والمرق: واللبن لا يقري في الجفان
 ولكن الجفان للحم والمرق: واللبن العساس والأرغاد. وقوله وغادرن اي خلفن عند أصحابهن بما غنمن اي

٧ LA 7, 114, 18 (with شئت and عمل).

٧٧ Probably we should read ابو عامر; it was

Tufail who had this reputation in connection with his horse Qurzul: see Naq. 386, 3 ff.; 587, 19, and 588, 9.

٨ LA 12, 20, 11 (with different readings); Khiz. 4, 176, 26.

٧ A'sh 1, Mā bukā'u, v. 71; Khiz. 4, 176, 7, with أقبال

I. Q. 7, 3 (Ahl. p. 121).

٨ Khiz. 4, 177, 4.

b See Ibn Hishām 530, and LA 7, 230, 6 (with يُزَيِّنُ); Khiz. ut sup.

غَاوَلَتْهُمْ مِنْ أُلَاوَالَةٍ وَهِيَ الْإِغْيَالُ. وَقَوْلُهُ مَسْتَقْبَلَاتِ الْهَوَاجِرِ أَيِ فِي الْمَاجِرَةِ وَالسَّيْرِ فِيهَا أَشَدُّ مِنْهُ فِي غَيْرِهَا. وَالِدَوُولُ الَّتِي تَمْثِلُ مَشْيَ الثَّقَلِ. قَالَ غَاوَلَتْهُمْ طَلَبَتْهُمْ وَاصِلَ ذَلِكَ أَنْ يَغْتَالَ جَرِيئُهُ بِجَرِيٍّ أَكْثَرَ مِنْهُ يَذْهَبُ بِهِ كُلُّهُ. [لَهُ] يَعْنِي لِأَيِّ أَسْمَاءٍ أَيْ سَرَنَ سَيَرًا فَوْقَ سَيَرِهِنَّ. قَالَ أَحْمَدُ وَابْنُ رُسْتَمٍ عَنْ يَعْقُوبَ قَوْلُهُ * مُقَرَّنُ أَفْرَاسٍ لَهُ بِرَوَاحِلَ * يَصِفُ أَنَّهُ يَقْصِدُ الْغَارَةَ وَإِذَا قَصَدَتِ الْعَرَبُ الْغَارَةَ لَمْ تَرْكَبِ الْحَيْلَ تَوْدِيْعًا لَهَا وَتَرْكَبُ الْإِبِلَ. ٥ كَمَا قَالَ النَّابِغَةُ يَصِفُ حَيْلًا قُرْنَتْ إِلَى إِبِلٍ:

٩ إِذَا اسْتَعْجَلُوهَا عَنْ سَجِيَّةٍ مَشِيهَا تُبْلَغُ فِي أَغْنَاهَا بِالْجَحَافِلِ

وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخَرِ:

١٠ أَوَّلَى فَأَوَّلَى يَنْ يَنْبَةَ بَعْدَمَا خَصَفْنَ بِأَثَارِ الْمَطِيِّرِ الْخَوَافِرَا

قَالَ الْأَصْمَعِيُّ قَوْلُهُ تُبْلَغُ فِي أَغْنَاهَا يَقُولُ الْحَيْلُ مَقْطُورَةٌ بِالْإِبِلِ فَكُلَّمَا اسْتَعْجَلَ الْقَوْمُ الْإِبِلَ لَمْ تُذَرِكْهَا ١٠ الْحَيْلُ حَتَّى تَمُدَّ جَحَافِلَهَا فَتُبْلَغُ أَعْجَازَ الْإِبِلِ لِأَنَّ الْحَيْلَ أَبْطَأُ إِذَا كَانَتْ تُجَنَّبُ مَعَ الْإِبِلِ: وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْحُطَيْئَةِ:

١١ مُسْتَحْقَاتِ رَوَايَاهَا جَحَافِلَهَا يَسْتَوِيهَا أَشْعَرِي طَرَفُهُ سَامٍ

وَرَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ تَتْلُعُ فِي أَغْنَاهَا قَالَ وَالْحَيْلُ تَتْلُعُ أَيِ تُشْرِفُ بِأَغْنَاهَا وَالْإِبِلُ تَبْلَغُ أَيِ تَسْتَعِينُ بِأَغْنَاهَا وَتُنْذِرُهَا فِي السَّيْرِ ١١

١٢ ١٣ فَادْرَكَهُمْ شَرْقَ الْمَرَوَرَةِ مَقْصِرًا بَقِيَّةُ نَسْلِ مَنْ بَنَاتِ الْقَرَاقِرِ

مَقْصِرًا أَيِ عِشَاءً. وَالْمَرَوَرَةُ مَوْضِعٌ وَشَرْقُهَا حَيْثُ شَرِقَتِ الشَّمْسُ فِيهَا وَهُوَ تَغْيِيرُ الشَّمْسِ لِلْمَغِيبِ. بَنَاتُ الْقَرَاقِرِ خَيْلُ الْقَرَاقِرِ فَرَسٌ. وَنَصَبَ شَرْقَ الْمَرَوَرَةِ عَلَى الْوَقْتِ ١٢

١٤ فَلَمْ تَنْجُ إِلَّا كُلُّ خَوْصَاءٍ تَدْعِي بِذِي شُرَفَاتٍ كَالْفَنِيْقِ الْمَخَاطِرِ

الْخَوْصَاءُ الْغَائِرَةُ الْعَيْنَيْنِ. مِنْ شِدَّةِ السَّفَرِ وَبُعْدِهِ. وَقَوْلُهُ تَدْعِي تَتَنَسَّبُ بِعُنُقِهَا يَقُولُ إِذَا رُبِّتَتْ عَنْقُهَا عُرِفَ بِهَا ٢٠ كَرُمُهَا وَنِجَادُهَا لِأَنَّ طَوْلَ الْأَعْنَاقِ فِي الْحَيْلِ كَرَمٌ. وَالْفَنِيْقُ فَعْلُ الْإِبِلِ. وَالْمَخَاطِرُ الَّذِي يُخَاطِرُ الْفُحُولَ وَاصِلَ الْخَطَرِ أَنْ يَضْرِبَ بِذَنْبِهِ عِنْدَ الْهِيَاجِ. غَارَتْ عَيْنُهَا لَشِدَّةِ السَّفَرِ وَبُعْدِهِ وَالْفَنِيْقُ الْفَعْلُ ١٤

١٥ وَإِنَّكَ يَا عَامِرَ بْنَ فَارِسٍ قُرْزُلٍ مُعِيدٌ عَلَى قَيْلِ الْخَنَاءِ وَالْهَوَاجِرِ

٩ Nab. Dīw. 20, 19 (Ahl. p. 22).

١٠ See *post*, No. LXXXV, 1 (with ^١ يا امرأ القيس); poet المائِذِي; also in LA 10, 420, 2, and 20,

293, 20.

١١ Al-Huṭai'ah, Dīw. 11, 14; and Addād 107, 1.

٢٥

١٢ All MSS have الْمَرَوَرَاتِ; but the correct form is as in text: see *ante*, p. 31, note qq

١٣ LA 7, 114, 11, and 20, 124, 1 (with ^١ فَإِنَّكَ).

السِّبَاعُ قَالَ طُفَيْلٌ يَذْكُرُ فَرَسًا:

سَكَاتُهُ بَعْدَمَا صَدَرْنَ مِنْ عَرَقٍ سَيْدٌ تَطَرَّ جُنْحَ اللَّيْلِ مَبْذُولٌ

تَطَرَّ أَصَابُهُ الْمَطَرُ. وَالْعَقَابُ الْخُدَارِيَّةُ الَّتِي يَضْرِبُ لَوْنُهَا إِلَى السَّوَادِ وَالْعُبْرَةُ وَمِنْهُ قِيلَ اللَّيْلُ خُدْرِيٌّ وَاصِلٌ ذَلِكَ مِنَ الْخُدَرِ وَهُوَ الْبَاسُ السَّحَابِ وَالْمَطَرِ قَالَ خُدَارِيَّةٌ سَوْدَاءُ وَالْأَخْدَرُ الْأَسْوَدُ وَخَدَرُ اللَّيْلِ ظُلُمَتُهُ. وَتُسَمِّيَتِ الْعَقَابُ فَتَخَاءَ لِلَّيْنِ جَنَاحَيْهَا لَيْسَتْ بِجَاسِيَتَيْهَا وَالْفَتْنُ لِيْنٌ فِي مَآبِضِ الرُّكْبَةِ (وَهُوَ بَاطِنُ مَفْصِلِ الرُّكْبَةِ) وَمَآبِضُ الذِّرَاعِ: قَالَ أَحْمَدُ وَهَذَا اللَّيْنُ فِي جَنَاحِي الْعَقَابِ خِلَقَةٌ ❖

١٠ فِدَى لِيَّيْنِ أَسْمَاءَ كُلُّ مُقْصِرٍ مِّنَ الْقَوْمِ مِّنْ سَاعٍ يَبُوتُ وَوَاتِرٍ

السَّاعِي بِالْوَتْرِ الطَّائِبُ لَهُ وَالْوَاتِرُ الَّذِي وَتَرَ غَيْرَهُ فَهُوَ مُطْلَبٌ بِجَنَاحَيْتِهِ. وَأَمَّا خَصَّ الْوَتْرَ وَالْمُوتِرَ مِنَ النَّاسِ لِأَنَّهُ ارَادَ أَصْحَابَ الْحَرْبِ وَالنَّجْدَةِ فَأَمَّا مَنْ سِوَاهُمْ فَهُمْ تَبِعُ لَهُمْ لِأَنَّهُ لَا يَتَرُّ وَلَا تَطْلُبُ يَوْتَرٌ إِلَّا تَجِدُ ١٠. فَكَاتَهُ قَالَ فِدَاؤُكَ كِرَامُ النَّاسِ وَسُجْعَاؤُهُمْ ❖

١١ بَذَلْتَ الْمَخَاضَ الْبُزْلُ ثُمَّ عِشَارَهَا وَلَمْ تَنْهَ مِنْهَا عَنْ صَفُوفٍ مُّظَايِرٍ

قَوْلُهُ بَذَلْتَ أَيَّ وَهَبْتَ وَمَنْحْتَ وَالْمَخَاضُ الْإِبِلُ الَّتِي تُنَحَّضُ بِأَوْلَادِهَا فَهُوَ أَنْفَسُهَا وَأَعَزُّ: ثُمَّ وَكَّدَ ذَلِكَ فَبَجَّلَهَا لِيُزَلَّ لَا يَبِيدُ بِنَا لَا يُجَادُ بِسَيْلِهِ: ثُمَّ قَالَ عِشَارَهَا وَهِيَ الَّتِي آتَى عَلَيْهَا مِنْ حَمَلِهَا عَشْرَةُ أَشْهُرٍ. وَالصَّفُوفُ النَّاقَةُ الْغَزِيَّةُ الَّتِي تَصُفُّ بَيْنَ مَحَلِّينِ فِي حَلَبَةٍ وَاحِدَةٍ. وَالْمُظَايِرُ الَّتِي عَطَفَتْ عَلَى وَلَدٍ غَيْرِهَا وَكَانَتْ ظِلًّا لَهُ. ١٥ يَقُولُ لَمْ تَنْهَ أَنْ يُؤْخَذَ مِنْهَا الصَّفُوفُ. وَالْمُظَايِرُ الَّتِي تَعْطِفُ عَلَى وَلَدٍ غَيْرِهَا مَعَ أُخْرَى تَصِدُّ لَهُ ظِلًّا. وَالْمَخَاضُ الْحَوَامِلُ وَاحِدَتُهَا خَلَقَةٌ. وَالْعِشَارُ الَّتِي آتَى عَلَيْهَا مِنْ لِقَاحِهَا عَشْرَةُ أَشْهُرٍ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ بَعْضُهُمْ قَدْ نُسِجَ فَيُقَالُ لَهُنَّ كُنَّ عِشَارٌ وَرُويَ عَنْ غَيْرِ الْأَصْمَعِيِّ مُطَايِرٍ بِالطَّاءِ غَيْرُ مُعْجَمَةٍ قَالَ مَعْنَاهُ أَنَّهَا تُطَايِرُ الرُّغْوَةَ بِكَثْرَةِ لَبْنِهَا وَمَلَنِهَا الْإِنَاءَ ❖

١٢ مُقَرَّنُ أَفْرَاسٍ لَهُ يَرَوَّاحِلٍ فَعَاوَلْتُهُمْ مُسْتَقْبَلَاتِ الْهَوَاجِرِ

٢٠ قَوْلُهُ * مُقَرَّنُ أَفْرَاسٍ لَهُ يَرَوَّاحِلٍ * وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ كَانَتْ إِذَا أَرَادَتْ حَرْبًا فَسَارُوا إِلَيْهَا رَكِيبُوا الْإِبِلَ وَقَرَّوْا إِلَيْهَا الْخَيْلَ لِيُودِعُوَهَا: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَنَمَةَ الصَّمِّيُّ يَذْكُرُ بِسْطَامَ بْنَ قَيْسِ الشَّيْبَانِيَّ: ° أَيْدَلُكَ لَنْ تَرِيَهُ وَلَنْ تَرَاهُ ° تَحْبُّ بِهِ عُدَاوَةً ذَمُولٌ تُعَارِضُهَا مُرَبَّةٌ دَوُولٌ تُضَرُّ فِي جَوَانِبِهِ الْخَيُْولُ إِلَى مِيعَادٍ أَرَعْنَ مُكْفَهَرٍ

^{١١} LA 6, 116, 17, and Lane 1661 a.

^{١٥} Ham. 458, and BA Kām. (Tornb.) 1, 461, ٢٥

(Bul. 1, 257.) ; Asm̄t 63, 3-5, and Naq. 192, 3 ff.

الظفر والقوز والبقاء يقال أفلح أي ظفر: ومنه قول الله عز وجل^g قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ي قد فازوا وظفروا بثواب الله الدائم الباقي: ومنه قول عبيد بن الأبرص الأسدي:

^h أَفْلَحَ يَا شَيْتَ قَدْ يُبْلَغُ بِالضُّعْفِ وَقَدْ يُخْدَعُ الْأَرِيبُ

فهذا معنى الظفر والقوز: وقال تبارك وتعالى في موضع آخرⁱ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى يقول لا يظفر ولا يَبْقَى: قال لبيد بن ربيعة:

^j لَوْ كَانَ حَيُّ مُدْرِكِ الْفَلَاحِ أَدْرَكَهُ مُلَاعِبُ الرِّمَاحِ

فهذا البقاء. والكافر السائر للنعمة والإحسان إليه الجاحد لهما: ومنه سني الكافر كافراً لسنه نعم الله عليه وجحدتها: ومنه سني الليل كافراً لأنه يستر بظلمته الأشياء. يقول أحسنت إليك فرسك وبعثتك فاشكرها ولا تكفرها لا فلاح لك أي لا قوز لك ولا قوز بما تريد إن جحدتها إحسانها وكفرتها إياءة *

١٠ ٨ فَلَوْ أَنَّهَا تَجْرِي عَلَى الْأَرْضِ أَدْرَكَتْ وَلَكِنَّهَا تَهْفُو بِتَمَشَالٍ طَائِرٍ

تهفو تسرع شبه الفرس في سرعتها بطائر ومدح بسرعتها خيله إذ لم تلتحقها كما قال الآخر:

^k فَا لَيْبَنِي ذُبْيَانٌ مِثْلَكَ فَارِسٌ وَلَكِنَّ مَنْ تَبَهَّتْ غَيْرُ نَائِمٍ

وكما قال الآخر:

فَلَوْ طَارَ ذُو حَافِرٍ قَبْلَهَا لَطَارَتْ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَطُرْ

١٥ يعني بالطائر عقاباً^l والفتخاء التي في جناحها استرخاء وهو أسرع لطيرانها. والعرب إذا قتل الرجل منهم الرجل مدح القاتل المقتول وإن قهره أيضاً مدحه يريد بذلك مدح نفسه: من ذلك قول الحارث بن عباد للحارث بن ظالم * فَا لَيْبَنِي ذُبْيَانٌ مِثْلَكَ فَارِسٌ * وقول سلمة بن الخرشب وجعله هذه الفرس كالطائر يعظم شأنها ليكون ذلك أعذر خيله إذ لم تلتحقها: يقول فلو كانت من الخيل لأدركتنا خيلنا ولكنتها طائر وهو في ذلك مدح خيله بمدحها *

٢٠ ٩ خُدَارِيَّةٌ فَتَخَاءُ أَلْتَقَى رِيْشَهَا سَحَابَةٌ يَوْمَ ذِي أَهَاضِبٍ مَاطِرٍ

والأهاضيب من الطر دُفَعَاتٌ منه وإذا أصابها المطر كان أشد لطيرانها لبأدريتها إلى وسكرها وكذلك

^g Qur. 23, 1.

^h Ten Poems p. 161 (v. 21). LA 3,381,13 (with بالتوك); and so Lane 2438 c (both wrongly يُخْدَعُ)

ⁱ Qur. 20, 72.

^j Labid, Dīw. (Huber) frag. 12,7-8 (p. 50).

^k Verse of al-Ḥārith b. 'Uḥād : see further on.

^l See next verse.

^m Khiz. 3, 26, 17.

وَيَقَالُ قَطَعْتُ أَمْرَةً ١٠ أَيْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ مِنَ الْقَرَابَةِ وَالْإِخَاءِ وَجَنَعْتُهَا الْأَوَاصِرَ وَيَقَالُ أَصْرْتُهُ الرَّحِمُ إِلَيَّ وَعَلَيَّ
فَهِيَ تَأْصِرُهُ أَصْرًا إِذَا عَطَفَتْهُ الرَّحِمُ إِلَيْكَ وَعَلَيْكَ بِالْعَمَلَةِ وَالْأَصْرُ الْحَاسِ بِالْفَتْحِ وَالْإِصْرُ الْعَهْدُ بِالْكَسْرِ
وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ١١ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي أَيْ عَهْدِي وَهَذَا قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ١٢ رَبَّنَا
وَلَا تَحْبِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا فَإِنَّ الْإِصْرَ هَهُنَا ثُمَّ الْعَهْدُ إِذَا ضَيَعُوا الْعَهْدَ وَلَمْ يَقُومُوا
بِهِ وَتَرَعُوا حَقَّهُ ١٣

٤ وَأَمْسُوا جِلَالًا مَا يُفَرِّقُ بَيْنَهُمْ عَلَىٰ كُلِّ مَاءٍ بَيْنَ قَيْدٍ وَسَاجِرٍ

الْجِلَالُ جَمْعُ جِلَّةٍ وَالْجِلَّةُ مِائَةٌ يَنْتِ أَوْ مِائَتَا بَيْتٍ وَانْشَدَ :

٥ أَقَوْمٌ يَبْعَثُونَ الْعِيدَ تَجْرًا أَحَبُّ إِلَيْكَ أَمْ قَوْمٌ جِلَالٌ

وقوله مَا يُفَرِّقُ بَيْنَهُمْ أَيْ لَيْسَ بَيْنَهُمْ مَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ . وَقَيْدٌ وَسَاجِرٌ مَوْضِعَانِ : الْمَعْنَى أَمْسُوا كَثِيرًا وَقَوْلُهُ مَا

١٠ يَفَرِّقُ بَيْنَهُمْ أَيْ لَيْسَ فِيهِمْ غَرِيبٌ أَيْ لَيْسُوا بِأَسَابِتٍ . وَيَقَالُ حَيٌّ جِلَالٌ أَيْ كَثِيرٌ . وَرُوي مَا يُفَرِّجُ بَيْنَهُمْ ١١

٥ وَأَصْعَدَتِ الْخُطَّابُ حَتَّى تَقَارُبُوا عَلَى خُشْبِ الطَّرَفَاءِ فَوْقَ الْعَوَاقِرِ

يَقَالُ أَصْعَدَ الرَّجُلُ فِي الْأَرْضِ إِذَا أَبْعَدَ فِيهَا . وَالْخُطَّابُ جَمْعُ حَاطِبٍ . وَالْعَوَاقِرُ الرِّمَالُ . يَزِيدُ انْهَمُ أَبْعَدُوا مِنْ

عِزِّهِمْ حَتَّى تَجَاوَزُوا بِلَادَهُمْ إِلَى الرَّمْلِ فِي طَلَبِ الْخُطْبِ : وَإِنَّمَا خَصَّ الْخُطَّابُ لَضَعْفِهِمْ وَأَنَّهُ لَا يُعْرَضُ لَهُمْ لِعِزِّ

أَصْحَابِهِمْ . وَرُوي حَتَّى تَقَابَلُوا : يَقُولُ حَمَوٌ مَضَعَهُمْ لِعِزِّهِمْ وَمَنْعَتِهِمْ فَانْتَحَبُوا مُضْعِدِينَ فِي الْبِلَادِ لَا يَخَافُونَ أَحَدًا

١٥ حَتَّى تَقَابَلُوا عَلَى خُشْبِ الطَّرَفَاءِ أَيْ أَصْعَدُوا لِطَلَبِ خُشْبِ الطَّرَفَاءِ فَوْقَ الْعَوَاقِرِ وَهِيَ الرِّمَالُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي تَرْتَفِعُ

سُمِّيَتْ عَوَاقِرَ لِأَنَّهَا لَا تُنْتَبُ شَيْئًا كَالْعَاقِرِ مِنَ النِّسَاءِ أَيْ لَا تَحْبِلُ الْوَاحِدَ عَاقِرٌ . فَيَقُولُ بَلُّغُوا الرَّمْلَ آمِنِينَ

لَا يَخَافُونَ ١٦

٦ نَجَوْتَ بِنَصْلِ السَّيْفِ لَا عَمْدَ فَوْقَهُ وَسَرَجٌ عَلَى ظَهْرِ الرَّحَالَةِ قَاتِرٌ

يَزِيدُ اللَّهُ أَنَّهُمُ انْهَزَمَ وَالرَّحَالَةُ فُرُسُهُ وَالسَّرَجُ الْقَاتِرُ الْجَيِّدُ الْوُثْقُوعُ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ لَا يَنْقَرُهُ لَيْسَ بِصَغِيرٍ

٢٠ وَلَا كَبِيرٌ ١٧

٧ فَأَثْنٌ عَلَيْهَا بِالَّذِي هِيَ أَهْلُهُ وَلَا تَكْفُرْنَهَا لَا فَلَاحَ لِكَافِرٍ

يَقُولُ أَثْنٌ عَلَى فَرَسِكَ إِذْ تَجَنَّكَ . وَالْفَلَاحُ هَهُنَا الْبَقَاءُ : وَيُروى * فَأَثْنٌ عَلَيْهَا وَأَجْزَاهَا يَبْلَاغُنَا * وَالْفَلَاحُ أَيْضًا

b Qur. 3, 75.

c Qur. 2, 286.

d Bakri 137, 21 (وَأَصْحَرُوا) ; Yak. 3, 8, 18 (corrupt) ; Ham. 347, 3-4. Mz. فَأَمْسُوا

e LA 13, 175, 3. (with تَجَدُّوا)

f Mz, V 1 and 2, Bm, and Const. print all have تَمَارَفُوا ٢٠

فَعَضِبَتْ بَنُو فِزَارَةَ لِذِكْرِ أَسْمَاءَ بِنْتِ قُدَامَةَ فِي شِعْرِهِ فَهَجَّوْهُ لِذِكْرِهِ تِلْكَ الْمَرْأَةَ بِأَسْوَأِ الْهَجَاءِ. وَلَا أَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ أَقْلٌ تَزِيدُنَا فِي أَحَادِيثِهِمْ مِنْ غُفْلَانِ وَبَنِي عَامِرٍ وَذَلِكَ أَنَّهُمْ يَجِدُونَ مَا يُحِبُّونَ. وَكَانَ هَذَانِ الْيَوْمَانِ أَشَدَّ يَوْمَيْنِ مَرًّا عَلَى بَنِي عَامِرٍ قَطُّ. وَقَالَ عَمَّارُ بْنُ الْكَاهِنِ الصَّوْتِيُّ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِلَابٍ لَعْقِيلُ بْنُ الطَّفِيلِ يُنُّ عَلَيْهِ فِي يَوْمِ الرَّقْمِ:

مَنْعَتْ عَقِيلًا وَالرَّمَاخُ تَنْوُسِي جَهَارًا قَا أَثْنَى عَلَيَّ عَقِيلُ
فَلَوْ قَالَ خَيْرًا أَوْ كُنَاءً جَدُّهُ وَقُلْتُ ابْنُ عَمٍّ قَدْ جَزَى وَخَلِيلُ
فَلَوْ لَا ابْتِغَايَ الْحَمْدَ قَاظَلَتْ نِسَاؤُهُ أَيَّامِي وَفِي أَجْوَانِهِنَّ غَلِيلُ
لَقَاظَ أَسِيرًا أَوْ لَجَرَتْ عِظَامُهُ إِلَى الْغَارِ دَرَمَاءَ الْيَدَيْنِ ذَوُولُ

قال هشام فهذا ما انتهى إلينا من حديث يوم الرِّقْمِ. قال أحمد فقول سلمة بن الحرشب لبني عامر فاستظفروا
١٠ بالرائر اي احملا معكم اذا غزوتهم جبالا تخفقون أنفسكم بها

٢ فَإِنَّ بَنِي ذُبْيَانَ حَيْثُ عَهْدْتُمْ بِجَزْعِ الْبَيْتِلِ بَيْنَ بَادٍ وَحَاضِرِ

اي متى شئتم فافصدوا فإننا لكم في الموضع الذي عهدتمونا فيه وعلى الحال التي أصبتمونا عليها ونحن بين بادٍ وحاضر اي هناك باديئنا وحاضرنا

٣ يَسْدُونَ أَبْوَابَ الْقَبَابِ بِضُرٍّ إِلَى عُنَى مُسْتَوَثَّاتِ الْأَوَاصِرِ

١٥ جمل يسدون حالا اي فإنهم في ذلك الموضع في هذه الحال: يريد أنهم أصحاب خيل يخبسونها بأفئيتهم وفي بيوتهم ولا يتركونها تروذ: يفعلون ذلك من عزها عليهم. والعن جمع عنة وهي حظيرة من شجر تجعل فيها الخيل لتقيها البرد ويقال لا فيها معنى قال الشاعر:

قَطَعْتَ الدَّهْرَ كَالسَّيْمِ الْمَعْنَى تُهْدِرُ فِي دِمَشْقَ وَمَا تَرِيْمُ

وَالْأَوَاصِرُ الْأَوَاخِي وَهِيَ الْأَوَارِي أَيْضًا وَالْأَرِي مَا يُخْبَسُ بِهِ الدَّابَّةُ. وَقَوْلُهُ إِلَى عُنَى أَي مَعَ عُنَى: ٢٠ هذا تفسير اي عكرمة. وقال أحمد قوله إلى عُنَى [اي] فيها إبل تُسْقَى الخيل ألبانها: وواحد الْأَوَاصِرِ آصرة وإنشد أحمد:

لَهَا فِي الصَّيْفِ آصرةٌ وَجُلٌّ وَسِتٌّ مِنْ كَرَائِبِهَا غِزَارُ

^x K 1 and K 2 عَهْدْتُمْ, and so Cairo print; all others عَهْدْتُمْ, and so commentary. Bakri (137, 20)

عَهْدْتُمْ

^y LA 5, 82, 12; Ham. 346, 10; Yak. ut sup. المَوَارِي

^z LA 7, 119, 4; also 15, 176, 4 (al-Walid b. Uqbah addressing Mu'awiyah).

٢٥

^a LA 5, 82, 15 (with بالصَّيْفِ and غِزَارُ)

وَنَحْنُ حَبُونَا الْجَعْفَرِيَّ بِطَعْنَةٍ تَمِجُ نَجِيعًا مِنْ دَمِ الْجَوْفِ أَحْمَرًا
وَبِالشَّعْبِ قَتَلَى لَمْ تُوسِدْ خُدُودَهَا وَلَمْ تَحِيهَا مِنْكُمْ حَمَاةٌ قَتَبَرًا

وقال عامر بن الطفيل في يوم الرقم :

لَا ضَيْرَ قَدْ حَكَّتْ بُرَّةٌ بِرُكَّهَا وَتَرَكَنَ أَشْجَعٌ مِثْلَ خُشْبِ الْأَثَابِ

٥ واما بنو فزارة فذكروا أن عامر بن الطفيل لما هرب قال عُيَيْنَةُ بن حِصْن : إِنَّ الرَّجُلَ هَالِكٌ وَلَمْ تَمْنُوا عَلَيْهِ
فِيذْهَبَ ضَيَاعًا فَأَذْرِكُوهُ . فَأَذْرَكُوهُ نَوْفَلُ بن سُكَيْنِ الْفَزَارِيِّ : فَقَالَ لَهُ عَامِرُ مَنْ أَنْتَ قَالَ اأنا نَوْفَلُ بن سُكَيْنِ
فَقَالَ عَامِرُ لَا يَسْمَعُنِي بَيْتٌ أَمْ نَوْفَلُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ أَمَّا هُ . فَقَالَ عُيَيْنَةُ لَجَبَّارُ بن مَالِكِ بن حَمَارٍ فَلَحِقَهُ جَبَّارٌ وَمَعَهُ
ابْنُ عَمِّهِ لَهُ يَقَالُ لَهُ خِذَامُ بن زَيْدٍ وَكَانَ شَرِيفًا فَقَالَ جَبَّارُ يَا عَامِرُ أَنَا وَابْنُ عَمِّي لَكَ جَارَانِ فَقَالَ مِنْ أَفْنَانَا قَالَ
جَبَّارٌ وَخِذَامُ قَالَ أَمَا أَنْتُمَا فَتَعَمُّ . فَأَقْبَلَا بِهِ . فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِبَنِي فَزَارَةَ اقْتُلُوهُ فَوَاللَّهِ لَنْ لَمْ تَقْتُلُوهُ لَا تُدْرِكُوا بِهِ ثَارًا
١٠ أَبَدًا : فَتَهَضَّ إِلَيْهِ فَوَارِسُ بن بَنِي فَزَارَةَ . فَقَالَ عَامِرُ يَا هَذَانِ قُومَا فَاْمْتَعَانِي : فَقَالَ جَبَّارُ إِنَّ لَمْ أَتَمَعَكَ قَاعِدًا لَمْ
أَمْنَعَكَ قَانِمًا : فَذَهَبَتْ مَثَلًا . فَقَالَ عَامِرُ بن الطَّفِيلِ :

إِذَا خِفْتَ غَدْرًا فِي فَزَارَةَ فَاسْتَجِرْ خِذَامَ بن زَيْدٍ وَأَبْنَ عَمِّ خِذَامِ
هُمَا مَتَمَعَانِي مِنْ عُيَيْنَةَ بَعْدَمَا أَشَارَ بِمَقْصُولٍ عَلَيَّ حُسَامِ

قال هشام أصبغتهما في كتاب حماد الراوية خلاف روايتنا :

١٥ إِذَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى الْمَنَاعَةَ فَاسْتَجِرْ خِذَامَ بن زَيْدٍ إِنْ أَجَارَ خِذَامُ
دَعَوْتُ أَبَا الْجَبَّارِ أَخْتَصُّ مَالِكًا وَلَمْ يَكْ قَدَمًا مَنْ أَجَرَتْ يُضَامُ
فَقَامَ أَبُو الْجَبَّارِ يَهْدِي لِلنَّدَى كَمَا اهْتَدَى عَضْبُ الشُّغْرَيْنِ حُسَامُ
وَكُنْتُ سَنَامًا مِنْ فَزَارَةَ نَامِيًا وَفِي كُلِّ قَوْمٍ ذِرْوَةٌ وَسَنَامُ
فَكَلَّتْ عَنِّي الشَّارِعِينَ وَلَمْ أَسْكُنْ مَخَافَةَ شَرِّ الشَّارِعِينَ أَنَامُ

٢٠ ومن ذلك قول جبار بن مالك :

وَنَحْنُ أَجْرُنَا عَامِرًا يَوْمَ عَامِرٍ فَأَقْلَتَ مِنْ أَقْتَالِهِ لَيْلَةَ الْعَمْرِ

وقال عامر بن الطفيل :

وَلَتَسْلُكُنَّ لِسْمَاءَ وَهِيَ خَفِيَّةٌ نَصَحَاءَهَا أَطْرَدْتُ أَمْ لَمْ أَطْرِدْ

* K 1 and 2 have marg. note : صَوَابُهُ : مِثْلُ خُشْبِ الْغَرْقَدِ : لِأَنَّ الْقَصِيدَةَ دَالِيَّةٌ كَمَا هِيَ مَسْطُورَةٌ فِي دِيْوَانِهِ but see 'Āmir's Dīw. 8, 2, where this v. occurs in a poem rhyming in ب

† This reading of the poem is found in 'Āmir's Dīwān, No 26.

‡ دِيْو. مَكَا

‡ Dīw. 29, 1., and post, No. CVII.

فَانْتَقَضَ وَتَحَطَّى فَرَكِبَاهُ ثُمَّ ذَهَبَا مَعَ أَصْعَابِهِمَا . فَسَمَّتْ غَطْفَانُ ذَلِكَ الْيَوْمَ يَوْمَ الْمَرْوَرَةِ وَيُقَالُ الْمَرْوَرَةُ وَيَوْمَ التَّخَانِقِ . وَذَلِكَ قَوْلُ نَهيكَةَ بِنِ الْحَارِثِ الْفَزَارِيِّ : * فَرِيقٌ عَلَى عِزْلَاءٍ يَنْزُرُونَ أَيْرُهُ * وَذَلِكَ قَوْلُ عُرْوَةَ بِنِ الْوَرْدِ الْعَبْسِيِّ :

عَجِبْتُ لَهُمْ إِذْ يَخْنُقُونَ نُفُوسَهُمْ وَمَقْتَلُهُمْ تَحْتَ الْوَعَا كَانَ أَعْدَرَا
يَشُدُّ الْحَلِيمُ مِنْهُمْ عَقْدَ حَيْلِهِ أَلَا إِنَّمَا يَأْتِي الَّذِي كَانَ حُذِرَا

فَرَعَمَتْ غَطْفَانُ أَنَّهُمْ أَصَابُوا يَوْمَئِذٍ مِنْ بَنِي عَامِرٍ أَرْبَعَةً وَثَنَانِينَ رَجُلًا : فَدَفَعَهُمْ إِلَى أَهْلِ يَنْبُتٍ مِنْ أَشْجَعِ بْنِ رَيْثٍ بِنِ غَطْفَانَ كَانَتْ بَنُو عَامِرٍ قَدْ أَصَابُوا فِيهِمْ : فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يَقَالُ لَهُ عُثْبَةُ بْنُ حُلَيْسٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذُهْمَانَ يَقُولُ : مَنْ أَتَانِي بِأَسِيرٍ فَلَهُ فِدَاؤُهُ . فَجَعَلَتْ غَطْفَانُ يَأْتُوهُ بِالْأَسْرَى وَهُوَ يَذْبُجُهُمْ حَتَّى أَتَى عَلَى آخِرِهِمْ فَسُيِّي مُدْبِحًا وَبَنُوهُ إِلَى الْيَوْمِ يَقَالُ لَهُمْ بَنُو مُدْبِحٍ : فَلَمَّا فَرِغَ الْقَوْمُ مِنَ الْقِتَالِ طَلَبَتْ غَطْفَانُ ١٠ أَسَارَهُمْ فَلَمْ يَجِدُوا مِنْهُمْ أَحَدًا : فَطَلَبَتْ غَطْفَانُ عُثْبَةَ لِيُقَاتُوهُ : فَجَاءَ إِلَى الْمُثَلَّمِ بْنِ رِيحٍ الْمُرِّيِّ فَنَعَهُ . فَقَالَ سِنَانُ بْنُ أَلِي حَارِثَةَ :

مَنْ مُنِغٌ عَنِّي الْمُثَلَّمُ آيَةً وَسَهْلًا قَقْدَ نَقَرْتُمُ الْوَحْشَ أَجْمَعَا
هُمْ إِخْوَتِي دِينًا فَلَا تَقَرَّبُهُمْ أَبَا حَشْرَجٍ وَأَفْخَصَ الْجَنْيَتِكَ مَضْجَعَا
فَأَجَابَهُ الْمُثَلَّمُ :

مَنْ مُنِغٌ عَنِّي سِنَانًا رِسَالَةً وَشَجَنَةً أَنْ قَوْمًا خُذَا الْحَقَّ أَوْ دَعَا
سَأَكْفِيكَ جَنِي وَضَعَهُ وَوَسَادَهُ وَأَقْتُلُ إِنْ لَمْ تُعْطِنَا الْحَقَّ أَشْجَعَا
تَصِيحُ الرُّذَيْيَاتُ فِينَا وَفِيكُمْ ضِيَا حَ بَنَاتِ الْمَاءِ أَصْبَحْنَ جُوعَا
خَلَطْنَا السُّيُوتَ بِالسُّيُوتِ فَأَصْبَحُوا بَنِي عَمْنَا مَنْ يَزِمُهُمْ يَزِمُنَا مَعَا

وَقَالَ حُرْقُوصُ الْمُرِّيِّ فِي يَوْمِ الرَّقَمِ :

يَا رَاكِبًا إِمَّا عَرَضْتَ فِيلَنَا مُعَلِّقَةً عَنِّي الْوَجِيدَ وَجَعَفَرَا
مُعَاتَبَةً فِيهَا عَنِ الْجَهْلِ زَاجِرًا فَقَدْ جِئْتَنَا خَطْبًا مِنَ الْخَطْبِ أَسْرَا
أَتَهْجُونَ قَوْمًا ثَارَكُمْ فِي يَوْمَتِهِمْ وَلَمْ تَصِدْرَا يَوْمَ اللَّقَاءِ قَعْدَرَا
كَأَنَّكُمْ لَمْ تَشْهَدَا يَوْمَ مَرَحَةِ أَوِ الرَّقَمِ الْيَوْمَ الَّذِي كَانَ أَمَقَرَا
عَنَا جَيْعَ كَالْجَنَانِ يَحْمِلُنَ قَتِيَةً إِلَى الْمَوْتِ مِنَّا دَارِعِينَ وَحَسْرَا
تَرَكْنَا عَقِيلًا حَيْثُ أَنْ خَفَّ حِدُهُ يُحْمَلُكَ فِي كَبَّةِ الْخَيْلِ أَكْذَرَا

r 'Urwah, Diw. p. 40 (according to B Athir I. 483 this occurred on the Day of Sahūq : see v. 16 of Salamah's poem below).

التمهل فرس مرة بن خالد. وأخذ عامر الرُمح فحمل على رجل منهم على فرس عاقد ذنبها كأنه عقاب وقد قيل كأنه عقرب: قال ابو جعفر احمد بن عبيد سمي الرجل محمد بن سلام. وقال يريد فرس قشير بن عبدالله من بني غاضرة بن صعصعة: قطعته عامر فجدله وأقبل نحو فرسه راجعاً فلم يقدر عليها. فقالت امرأة من بني جعفر:

١٠ ما للوحيف نصلت حوافره وألقيت في إرة مشافره كيف جرى بالأمر عرى جازره

وكان عامر بن الطفيل لقي يومئذ رجلاً من بني وائلة أو غاضرة بن صعصعة يقال له عبس بن جذار وكان يكنى أبا أبي وكان يدعى ذا العنق وكان شجاعاً وهو الذي قتل بشر بن أبي خازم الأسدي: فجعل يرتجز يومئذ ويقول لفرسه:

١٠٠ أقدم قد يد لا تكن خنوساً لأطعن طعنة قلوساً
ذات رشاش ترع الخبيسا من لا يقاتل لا يكن رئيساً
فأبلى يومئذ بلاء حسناً. فقال عامر بن الطفيل:

٩ وابو أبي ما مئنت يحمي
لقي الخبيس أبو أبي بارداً
يحيي إذا جعلت سلول وعامر
يا حبداً هو ثمسياً ونهاراً
الوائلي وحرماً الإذاراً
يوم الهياج يجيئون قزاراً

١٥ يقال جبب القوم إذا هربوا. وذلك قول جبار بن سلمي لعيل بن الطفيل:

يدعو عقيلاً وقد مر الوحيف به على طوالة ينري الركنض بالعقب

وأما الحكم بن الطفيل فإنه انهزم في نقر من بني عامر فيهم جواب (وهو مالك بن كعب بن عبدالله ابن ابي بكر بن كلاب) ورجلان من غني يقال لاحدهما جراد بن حمية وقيل عرار: فنظروا الى بني جعفر منهزمين على ماء يقال له طوالة فحسبواهم من بني ذبيان. فقال الحكم والله لا تأسري بنو ذبيان اليوم. فيتلعبون بي. فمضوا حتى انتهوا الى موضع يقال له^{٩٩} المروزاة وقد كاد العطش يقطع اعناقهم. فاختنق الحكم تحت شجرة مخافة المثلة فمات. وأخذت بنو عامر فرساً لهم يقال له عزلاء فجعلوا يغررون ذكوه حتى بال فشرّبوا بوله من آخر النهار وقتلهم العطش فمات جواب فيمن مات (قال هشام قال لي رجل من كلاب يقال له عتبة ابن زيد لم يمت جواب حتى أسلم هو وجدي) وبقي الغويان: فسألها عن الحكم فأخبراه أنه خنق شهة. فرعوا أن عامراً كان يرفع يديه ويقول اللهم أدرك لي بيوم الرقيم ثم اقلني اذا شئت. فرعم جبار بن سلمي ٢٥ ان الفرس الذي كان تحتها لما شرب الماء بطوالة وقع لا يزال إلا أنه نفق: فخلعاً يلأمه قلبت ساعة ثم قام

٩ Not in the Dīwān.

٩٩ This name is often spelt المروزات, with ت; but the spelling above appears to be correct; see Yak. 4, 505, 20 ff., and LA 20, 144, 17 ff.

الْيَسْرُ مِنَ الْقَتْلِ مَا أَقْبَلْتَ بِهِ إِلَى صَدْرِكَ وَهُوَ الْقَيْلُ وَالشَّرُّ مَا أَذْبَرْتَ بِهِ عَنْ صَدْرِكَ وَهُوَ الدَّيْبُ. وَقَوْلُهُ فَاسْتَظْهَرُوا أَيِ لَيْسَ كُنْ مَعَكُمْ عُدَّةً. وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَامِرٍ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَهُوَ يَوْمُ الرَّقْمِ لَمْ تُهْزَمَتْ بَنُو عَامِرٍ فَخَافَ الْإِسَارَ اخْتِتَقَ. وَرَوَى أَحْمَدُ: فَاسْتَظْهَرُوا بِالْمَرَاتِرِ. قَالَ أَحْمَدُ الرَّقْمُ مَاءُ ابْنِي مُرَّةَ: وَقَوْلُهُ فَاسْتَظْهَرُوا بِالْمَرَاتِرِ يَعْنِي بِهِ يَوْمُ الرَّقْمِ وَهُوَ يَوْمُ كَانَ لِنُظْفَانَ عَلَى بَنِي عَامِرٍ. أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ السَّائِبِ [الْكَلْبِيِّ] قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي وَجَعْفَرُ بْنُ كِلَابٍ وَغَيْرُهُمَا قَالَ ثُمَّ مَضَتْ بَنُو عَامِرٍ مِنَ الْمَبَاءَةِ يُرِيدُونَ غُظْفَانَ مُغِيرِينَ عَلَيْهِمْ بِالرَّقْمِ (وَالرَّقْمُ مَاءُ ابْنِي مُرَّةَ) بَعْدَ مَا كَلَّتِ الْحَيْلُ: فَلَقِيَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ رَجُلًا قَالِ يَمْنُ أَنْتَ قَالَ مِنْ بَنِي مُرَّةَ قَالَ مِنْ أَيُّهُمْ قَالَ مِنْ بَنِي غَيْظٍ قَالَ مِنْ أَيُّهُمْ قَالَ مِنْ بَنِي قَتَالٍ: فَنَظَرَ عَامِرُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ إِنَّ صَدَقَ الْقَالَ لَتَقْتُلَنَّكُمْ فِرَارَةً وَغَيْظًا: وَكَانَ كَمَا قَالَ. فَأَغَارُوا عَلَى بِلَادِ غُظْفَانَ بِالرَّقْمِ بَعْدَ مَا كَلَّتِ الْحَيْلُ فَلَقُوا نِلْمَةً مِنْ أَشْجَعٍ فَقَتَلُوهُمْ: ثُمَّ اسْتَبْطَنَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ بَنِي عَامِرٍ فِي الْوَادِي فَأَغَارُوا عَلَى بَنِي فِرَارَةَ. فَأَصَابَ بَنِي سُفْيَانَ بْنِ غُرَابِ ابْنِ ظَالِمِ بْنِ فِرَارَةَ. وَأَتَى الصَّرِيحُ بَنِي فِرَارَةَ فَرَكِبُوا هُمْ وَبَنُو مُرَّةَ وَعَلَى بَنِي فِرَارَةَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِضْنٍ وَعَلَى بَنِي مُرَّةَ سِنَانُ بْنُ أَبِي حَارِثَةَ وَيُقَالُ الْحَارِثُ بْنُ عَوْفٍ: فَانْهَزَمَتْ بَنُو جَعْفَرٍ. وَأَقْبَلَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ مِنْهُمْ حَتَّى دَخَلَ فِي بَيْتِ أَسْمَاءَ بِنْتِ قُدَامَةَ بْنِ سُكَيْنِ بْنِ حَدِيدِجٍ بْنِ نَعِيضِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ فِرَارَةَ (وَهِيَ حَدِيثَةُ عَهْدٍ بِعُورٍ وَزَوْجُهَا شَبْتُ بْنُ حَوْطٍ بْنُ قَيْسِ أَحَدِ بَنِي سَعْدِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ فِرَارَةَ). وَمَضَتْ بَنُو جَعْفَرٍ فَدَخَلُوا فِي شَعَابٍ لَا يَدْرُونَ مَا هِيَ: فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى أَقْصَى الْوَادِي لَمْ يَجِدُوا مَنَقَدًا: وَأَقْبَلَتْ غُظْفَانُ حَتَّى وَقَعُوا عَلَى نَمِ الْوَادِي: فَقَالَ لَهُمْ عُيَيْنَةُ تَقُوا فَإِنَّ اقْوَمَ مُنْصَرِفُونَ إِلَيْكُمْ. فَلَمَّا لَمْ يَجِدُوا مَنَقَدًا انْصَرَفُوا فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ إِنَّهُ لَنْ يُنْجِيَكُمْ الْيَوْمَ إِلَّا الصِّدْقُ فَأَرْمُوهُمْ بِنَوَاجِي الْحَيْلِ: فَعَمَلُوا. فَقَتِلَ يَوْمَئِذٍ مِنْ بَنِي جَعْفَرٍ كِنَانَةُ وَالْحَارِثُ ابْنَا عَيْدَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ وَقَيْسُ بْنُ الطُّفَيْلِ بْنِ مَالِكٍ. فَلَمَّا خَرَجَتْ بَنُو جَعْفَرٍ مِنَ الشَّعْبِ خَرَجَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ مِنْ بَيْتِ أَسْمَاءَ: فَارْجَعَ زَوْجُهَا فَقَالَ أَصْنَعِ يَا عَامِرُ شَيْئًا قَالَتْ لِي وَاللَّهِ لَقَدْ صَنَعَ وَلَوْ كُنْتُ أَنْتَ لَتَكَلَّمْتُكَ عَامِرُ. فَفَرَّ جَبَّارُ بْنُ سُلَيْمٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ بِالْحَارِثِ بْنِ عَيْدَةَ فَأَرَادَ أَنْ يَحْمِلَهُ إِذَا هُوَ بِعَامِرٍ قَدْ عَقَرَ بِهِ فَرْسَهُ الْكَلْبُ (وَكَانَ فَرَسُ عَامِرٍ يُسَمَّى الْوَرْدَ وَالْمَزْنُوقَ لِأَنَّهُ رَنَقَهُ فَهُوَ يُسَمَّى فِي الشَّعْرِ بِهَذِهِ الْأَسْمَاءِ كُلِّهَا وَسَمَاهُ الْكَلْبُ فِي شَعْرِهِ) فَهُوَ رَاجِلٌ وَعَامِرُ يَقُولُ * يَا نَفْسُ إِلَّا تُقَتِّلِي ثُمُوتِي * . فَقَالَ جَبَّارُ بْنُ سُلَيْمٍ لِعَامِرٍ لَيْسَ هَذَا يَوْمٌ تُتْرَكُ فِيهِ يَا أَبَا عَلِيٍّ أَنَا مَعَكَ قَالَ وَهَلْ بَكَ مِنْ حَيَاةٍ قَالَ نَعَمْ. ثُمَّ مَرَّ عَلَى عَقِيلِ بْنِ الطُّفَيْلِ وَهُوَ عَلَى فَرَسِهِ الْوَحِيفِ فَقَالَ جَبَّارُ يَا عَقِيلُ هَذَا عَامِرُ: فَلَمْ يَلْتَفِتْ. فَقَالَ عَامِرُ لَا أَرَى عَقِيلًا يَلْتَفِتُ لَا أَبَاكَ فَلَا تَجْزُ عَقِيلًا. فَحَمَلَ جَبَّارُ يَوْمَئِذٍ عَامِرًا عَلَى فَرَسِهِ. فَزَعَمَ جَبَّارُ أَنَّ عَامِرًا تَرَا زَوْدَةً قَالَ فَوَجَدْتُ بِرْدَ خُضْيَتِيهِ عِنْدَ الْأُذُنِ يَعْنِي أَنََّّهُ كَانَ يَلْبَسُ إِزَارًا. فَارْتَدَفَا الْأَنْحَوَى وَهُوَ اخُو الْكَلْبِ فَرَسِ عَامِرٍ وَأَبُوهُمَا

° So MSS. ; Wust. Tab. H. has غُرَابُ: but see Mushtabih, p. 353 and note 5 ; also Naq 88, 11.

°° So Wust. and B Qut. (Ma'arif, 43, 8) ; Naq. (535, 4 etc.) has عَيْدَةَ .

P Not in 'Amir's Diwan.

PP So MSS. ; perhaps we should read تَحْرِ (Bevan).

١٠ كَأَنَّ رَاعِيَنَا يَخْدُو بِهَا حَرًّا يَبْنَ الْأَبَارِقَ مِنْ مَكْرَانَ فَالْلُوبِ

وروي * كأن راعينا يخذو بها جلباً * وإنما شبهها بالجلب لأنها قلت فليست تنتشر عليه فهو يضبطها.
ومكران موضع واللأب واللوب جمع لآبة ولوبة وهي الحرة السوداء * وروي ولم يروه ابو عكرمة

١١ فَإِنْ تَقَرَّرِي بِنَا عَيْنًا وَتَخْتَقِضِي فِينَا وَتَتَنَظَّرِي كَرِّي وَتَتَرَبَّيِي

١٢ فَأَقْنِي لَمَلِكٍ أَنْ تَحْظِي وَتَحْتَلِي فِي سَجَلٍ مِّنْ مَّسْوُكِ الضَّانِ مَنْجُوبٍ

وروي غير أبي عكرمة * فأقني لملك أن تحظي وتحتلي * مثل تستلي * اي فأقني حيائك وأصبري اي احتسبي حيائك واحفظيه : واصل القنية الحبس ومنه القنية يقول أصبري وتحتلي فلعل الله ان يأتيك يعبر وسعة من المال فتحظي به وتحتلي لبناً في مسك ضأن يريد وطباً كبيراً والسجل العظيم والنجوب الذي قد ذيع بالنجب وهو القشر والشد :

١٠ أَنَسَاكَ عِرْضَكَ مَنْجُوبٌ تُعْقِضُهُ لَمْ يَدِرْ مَا طَعْنُهُ مَوْلَى وَلَا جَارُ

تُعْقِضُهُ تَأْخُذُهُ قَلِيلًا قَلِيلًا تَسْتَأْذِرُ بِهِ لَا تَسْتَفِي مِنْهُ ضَيْفًا وَلَا جَارًا . قال الاصمعي إنما خص الضأن لأنهم إنما يهبون ويذبحون المعزى لضئهم بالضأن فيقول فلعل الله ان يأتيك يخضب يقل فيه قدر الضأن حتى تذبح فتذبح جلودها . وسجل سقاء عظيم *
٧ وَقَالَ سَلَمَةُ بْنُ الْحَرْشَبِ الْأَنْمَارِيُّ

١٥ يُعَايِرُ بَنِي عَامِرٍ . واسم الحَرْشَبِ غَمْرُو بْنُ نَضْرٍ بْنُ حَارِثَةَ بْنِ طَرِيفٍ بْنِ أَنْمَارٍ بْنِ بَغِيضٍ بْنِ رَيْثِ بْنِ غَطَفَانَ
ابن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر . وأخت سلمة بن الحَرْشَبِ فاطمة وهي أم الكملة من بني عبس وهم اربعة
الربيع بن زياد وإخوته وهي إحدى المنجبات . ووكد أنمار بن بغيض رجلين عوفاً وطريقاً تفرق بنو أنمار منها .
وأم ذبيان وأنمار وأم^{١١} عامر بني بغيض المقداة بنت عكابة *
١ إِذَا مَا غَدَوْتُمْ عَامِدِينَ لِأَرْضِنَا بَنِي عَامِرٍ فَاسْتَظْهِرُوا بِالْمَرَاثِرِ

٢٠ المراثي الجبال الواحدة مريرة : وإنما سميبت مريرة للقتل : يقال أمرٌ حبله اذا قتله : قال العجاج :

أَمْرُهُ يَسْرًا فَإِنْ أَعْيَا الْيَسْرُ وَالثَّالِثُ إِلَّا مِرَّةً الشَّرُّ شَرُّ

j vv. 10 and 11 in Yāk. 4, 614, 17-18.

k Mz and Const. print تَمَرَّبِي

l 2nd. hemist. in LA 13, 353, 3.

ll This 'Amir does not appear in the genealogies ;

Prof. Bevan suggests that the passage is corrupt, and that we should read :

وَأُمُّ ذُبْيَانَ وَأَنْسَارٍ [lacuna] وَأُمُّ سَائِرِ بَنِي بَغِيضٍ الْمَقْدَاةِ الْحِ

m vv. 1-3 in Yāk. 1, 491, 5-7.

n 'Ajj. Diw. 11, 88-9.

الْبَقِيَّةُ أَي لَا خَيْرَ عِنْدَهَا فَهِيَ بِمَنْزِلَةِ صَبِيٍّ تَرْبُّهُ مِنْ خَشْيَةِ الذَّنْبِ تَخَافُ عَلَيْهِ: وَأَشْدُّ الْإِصْبَعِ فِي الْعِلْقَةِ:

^f وَمَا هِيَ إِلَّا فِي إِذَارٍ وَعِلْقَةٍ مَعَارَ ابْنِ هَتَامٍ عَلَى حَيٍّ خُفْعَمًا

يريد أَنَّهَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ صَبِيَّةٌ يَمُنُّ بِلَبْسِ الْعِلْقَةِ. يَقُولُ هِيَ فِي الشَّرِّ لَبُوءَةٌ مُجَرِّيَّةٌ وَالْفَرْعُ إِلَيْهَا لِحَادِثٍ يَحْدُثُ كَالْفَرْعِ إِلَى صَبِيٍّ يَلْبَسُ الْعِلْقَةَ وَهِيَ قَبِيصٌ لَا كُفْيَ لَهُ لَا يَهْتَدِي أَنْ يَفِرَّ مِنَ الذَّنْبِ حَتَّى تَرْبُّهُ لِصَبَاهُ وَقَلَّةٍ مَعْرِفَتِهِ. فَيَقُولُ غَنَاؤُهَا فِي حَدَثٍ يَحْدُثُ غَنَاؤُ ذَلِكَ الصَّبِيِّ وَالْمَعْنَى أَنَّهُ لَا غَنَاءَ عِنْدَهَا وَلَا رَأْيَ. وَيُرْوَى * وَسَاعَةً كَصَبِيٍّ الْأَهْلِ تُسَكِّنُهُ * يَبْكِي إِلَى أَهْلِهِ مِنْ خَشْيَةِ الذَّنْبِ * وَيُرْوَى وَلَمْ يَرَوْهُ أَبُو عَكْرَمَةَ

٧ فَإِنْ يَكُنْ أَهْلُهَا حَلُّوا عَلَى قِضَةٍ فَإِنَّ أَهْلِي الْأَوَّلَى حَلُّوا بِمَلْحُوبٍ
٨ لَمَّا رَأَتْ إِلَيَّ قَلْتُ حَلُوبَتَهَا وَكُلُّ عَامٍ عَلَيْهَا عَامٌ تَجْنِبُ

١٠ الْحَلُوبَةُ مَا حُلِبَ مِنَ الْإِبِلِ وَالرَّكُوبَةُ مَا رُكِبَ. وَالتَّجْنِبُ ذِهَابُ اللَّبَنِ يُقَالُ أَهْدُوا إِلَى بَنِي فَلَانٍ فَإِنَّهُمْ مُجْتَنِبُونَ^h عِيَامِي: وَاصِلُ التَّجْنِبِ أَنْ لَا يَكُونَ فِي إِبِلِ الْقَوْمِ لَبَنٌ تَمْلِكُ السَّنَةُ يُقَالُ جَنَّبَ بَنُو فَلَانٍ الْعَامَ يَقُولُ فَكُلُّ عَامٍ يَأْتِي عَلَى إِلَيَّ لَا يَكُونَ فِيهَا لَبَنٌ وَالْحَلُوبَةُ مَا حُلِبَ وَالرَّكُوبَةُ مَا رُكِبَ *

٩ أَبَقِيَ الْحَوَادِثُ مِنْهَا وَهِيَ تَتَّبِعُهَا وَالْحَقُّ صِرْمَةٌ رَاعٍ غَيْرِ مَغْلُوبٍ

الْحَوَادِثُ مَا يَحْدُثُ فِيهَا مِنْ مَنَحَةٍ أَوْ حَمَالَةٍ أَوْ تَحَرٍّ لِضَيْفٍ وَقَتْلِكَ الْحَوَادِثُ تَتَّبِعُهَا فَمَا يُسْتَقْبَلُ. وَالْحَقُّ الَّذِي يَجِبُ فِيهَا مِنْ هَبَةٍ وَسَبِيلٍ خَيْرٍ. صِرْمَةٌ رَاعٍ أَيِ أَبَقِيَ الْحَوَادِثُ مِنْهَا وَالْحَقُّ صِرْمَةٌ رَاعٍ وَالصِّرْمَةُ الْقِطْعَةُ مِنَ الْإِبِلِ الثَّلَاثُونَ وَتَحْوُهَا. وَقَوْلُهُ غَيْرُ مَغْلُوبٍ أَيِ إِبِلٌ قَلِيلَةٌ مَهَازِيلُ قَدْ جَهَدَهَا الْحَقُّ فَهِيَ لَا تَقُوتُ الرَّايِيَ أَيِ أَنَّهَا ضَعَافٌ. وَالْمَعْنَى أَنَّ الْحَقَّ قَلَّلَهَا وَأَفْنَاهَا وَالْحَوَادِثُ الَّتِي تَتَّبِعُهَا حَتَّى صَارَتْ صِرْمَةً وَالْحَقُّ أَيْضًا يَتَّبِعُ هَذِهِ الصِّرْمَةَ فَقَدْ جَهَدَهَا وَأَفْنَاهَا فَلَيْسَتْ تَتَّبِعُ الرَّايِيَ وَلَا تَشْدُ عَنْهُ لِضَعْفِهَا وَقِلَّتِهَا وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِ الْآخَرِ:

٢٠ ⁱ فَإِنْ بَنِي الْبَدْرِ بَدْرُ السَّمَاءِ وَإِنْ مَالِكٌ قَدْ أَفْرَعَا

يَسُوقُونَ مِنْ مَالِهِمْ هَجْمَةً عَنْ الْحَقِّ تُوشِكُ أَنْ تَرْجِعَا

أَفْرَعُ بَلَغَ أَنْ يُذَيِّحَ مِنْهُ الْفَرْعُ. وَيُرْوَى أَبَقِيَ التَّوَائِبُ مِنْهَا *

^f LA 12, 134, 24.

^g LA 1, 274, 22.

^h MSS have عِيَامِي, but the correct reading occurs later.

ⁱ These verses, which are corrupt, are printed as found in the MSS. I have not been able to ascertain their true reading. Perhaps كَانَ should be inserted between إِنْ and مَالِكٌ in the first line.

٤ يَا بَى الذِّكَاةِ وَيَا بَى أَنْ شَيْخَكُمْ لَنْ يُعْطِيَ الْآنَ عَنْ ضَرْبٍ وَتَأْدِيبٍ

يقول يابى لى سنى وتجرى سنى أن أنقاد لأمر أو أسمع تقابل والمعنى يابى لى سنى ان أعطى شىء على استكره وتغلب على بل أعطى من إرادة منى ومحببة يابى لى سنى أن أعطى عن ضرب وأدب *

٥ أَمَا إِذَا حَرَدَتْ حَرْدِي فَمُجْرِيَةٌ جَرْدَاهُ تَمْنَعُ غِيلاً غَيْرَ مَقْرُوبٍ

حَرَدَ حَرْدَهُ قَصَدَ قَصْدَهُ وَمِثْلُهُ قَوْلُ عَمِيدٍ:

فَهَضَّتْ نَحْوَهُ حَيْثُةً وَحَرَدَتْ حَرْدَهُ تَيْبٌ

يصف العقاب والشعلب. قوله حَرَدَتْ حَرْدِي اى قصدت قصدي والحرد القصد قال الله عز وجل^١ وَقَدَّوْا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ وقال الشاعر:

أَقْبَلَ سَيْلٌ جَاءَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ يَحْرُدُ حَرْدَ الْجَنَةِ الْمُغَلَّةِ

١٠ اى يقصد قصدها والمغلة ذات القلعة. يقال حَرَدَ يَحْرُدُ حَرْدًا: ومن الحرد وهو الغضب حَرَدَ يَحْرُدُ حَرْدًا. والمجرية ذات الجراء يعنى كبروة شبه امرأته بها إذ وَأَبْنَتْهُ. والجرداء التى تحاص شعرها وإنما جعلها مَجْرِيَةً لِأَنَّهُ أَحْمَى لها وَأَشَدُّ لِعَضِّهَا. والغيل الأجمة جعلها تمنع لِأَنَّ جِراءها فيه والغيل الاجمة والشجر الملتف والغيل الماء يجري فى أصول الشجر والغيل أيضاً اللبن يشربه الصبي وأمه يأتيا زوجها فيقال إِنَّهُ يُسْتَمُّ وَيُضْرِي ومنه قول أُمِّ تَابِطٍ شَرًّا وهى تصفه: وَاللَّهِ مَا أَرْضَعْتُهُ غِيلاً اى لم أَسْتِهِ من لباني وأنا أُوْتِي ولا أَبْنُوهُ عَلَى مَأْتَةٍ اى يَنْشِجُ من البكاء ولا وَلَدْتُهُ يَثْنًا واليثن الولدُ تخرج رجلاه قبل رأسه: ويقال من الغيل قد أغالت المرأة والولدُ مُغال اذا أرضعته ذلك اللبن فالمرأة مُغِيلٌ والولدُ مُغال ومُغِيلٌ ويقال أَغَيْلَتْ فِى مُغِيلٍ والولدُ مُغِيلٌ ومنه قول امرئ القيس:

د فِيمِثْلِكَ حُبْلَى قَدْ طَرَقْتُ وَمُرَضِعٍ فَالْهَيْثُهَا عَنْ ذِي قَائِمٍ مُغِيلٍ

وروي مُحُولٍ. فيقول من حُبِّهِ هذه اللبوة غيلاً غير مقروب يفزع الناس ان يقرؤوه ويترؤوا به. وروي ٢٠ * ضَبَّاءُ تَمْنَعُ غِيلاً غَيْرَ مَقْرُوبٍ *

٦ وَإِنْ يَكُنْ حَدَثٌ يُخْشَى فَذُو عَلَيٍّ تَظَلُّ تَرْجُهُ مِنْ خَشْيَةِ الذَّيْبِ

ويروى تَظَلُّ تَرْجُهُ. يقول: اذا حدث حدث فهذه المرأة على كبر سنّها بتزلة صبي عليه عِلْمَةٌ والعِلْمَةُ

* V 1 and V 2 الضَّبَّاءُ

b Qur. 68, 25.

d I. Q. Mu'all. 16.

a See 'Abid in Ten Poems, v. 43.

c See Lane 544 a, and LA 4, 121, 7 (v. 1.).

e ٢٠ تَظَلُّ تَرْجُهُ Bm. تَرْجُهُ Mz and Yak. 4, 129. vv. 6-9 in Yak.

لِيُطْلَقَهَا فَيَتَرَوَّجَهَا. قال ابو الحسن الطوسي قال ابن الأعرابي سَمَاتُ الإِبِلِ أَوَّلُهَا الصِّقَاقُ وهو وَسْمٌ على الهامة يَسِيلُ على غير الهامة من جانِبَيِ الراس: والعِذار على القفا في أعلاه الى الصَّدْعَيْنِ: والخطام على أنف البعير يَسْقُطُ على خَدَيْهِ: والقَرْمَةُ حَزٌّ على الأنف: والجُرْفَةُ والجُرْفَةُ في لَهْزِمَةِ البعير وهو قَشْرٌ جُلْدِهَا ثُمَّ تَتَرَكَ فَتَجِفُّ حتى تصير كأنها بَغْرَةٌ جاسِيَةٌ: والصدَاغُ في خَدِهِ الى صُدْغِهِ: واللِّحَاطُ في مُؤَخَّرِ عَيْنِهِ مُسْتَطِيلٌ على قَدْرِ الإِصْبَعِ: والدِّمَاغُ وَسْمٌ في مَدْمَعِ عَيْنِهِ خَطٌّ صَغِيرٌ: والْحَلْقُ وهي مُخْتَلِفَةٌ منها صَغِيرَةٌ كَالدِّرْهَمِ ومنها أَوْسَعُ من ذلك ومنها ضِخَامٌ كَحَلْقِ القَيْدِ أَوْ قَرِيبٌ مِنْهُ يَكُونُ فِي الحَدَّيْنِ واللِّهْزِمَةِ ومنها حَلْقٌ لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ ومنها حَلْقٌ لَهُ أَذْنَابٌ: والمَحَلَقُ يُوسَمُ فِي الحَدِّ والعُنُقِ والفَخِذِ: والشَّعْبُ وَسْمٌ مُتَفَرِّقٌ أَغْلَاهُ مُجْتَمِعٌ أَسْفَلُهُ: والجِدَحُ وَسْمٌ مُسْتَطِيلٌ فِي الحَدِّ جَمْتَمٌ فِي الرِّاسِ كَأَنَّهُ مَجْدَحٌ يُجْدَحُ: والصَّيْبُ قد يَكُونُ كَبِيرًا وصَغِيرًا يَكُونُ فِي الحَدَّيْنِ والعُنُقِ والفَخِذَيْنِ: والمِخْبَنُ وَسْمٌ مَغْطُوفٌ الأَعْلَى فِي الوجه والعُنُقِ والفَخِذِ: والسِّطَاعُ يَكُونُ فِي العُنُقِ ١٠ طولًا: والعِلَاطُ يَكُونُ فِي العُنُقِ عَرْضًا وَرَبَّمَا كَانَ خَطًّا وَاحِدًا فِي الجَانِبَيْنِ وَرَبَّمَا كَانَ مُخْطُوطًا. وقال الباهليُّ ومن المَوَاسِمِ عَادُورٌ وَجَمْعُهُ عَوَازِيرُ وهو ضَرْبٌ مِنْهَا: وَيَكُونُ بَنُو الأَبِ مِنْسَمُهُمْ وَاحِدٌ فَاذَا اقْتَسَمُوا مَا لَهُمْ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَعْزِرْ عَنِّي قَيْسِمٌ وَسَمًا آخَرَ خَطًّا أَوْ غَيْرَهُ. مَلْهُوزٌ مَوْسُومٌ بِغَيْرِ مَيْسَمِهِ: يَقُولُ مَرَّتْ بِرَجُلٍ مِنْ أَعْدَائِي وَمَنْ مَيْسَمُهُ غَيْرُ مَيْسَمِي فَأَمَرَهَا بِمُضَارَّتِي. وَيَقَالُ مَرَّتْ بِرَجُلٍ مِنْ قَوْمِهَا فَأَنْفَسَدَهَا عَلَيْهِ لِيَتَرَوَّجَهَا ❖

١٥ ٣ وَلَوْ أَصَابَتْ لَقَالَتْ وَهِيَ صَادِقَةٌ ١٥ إِنَّ الرِّيَاضَةَ لَا تُنْصِبُكَ لِلشَّيْبِ

يقول أنا شَيْخٌ مَجْرَبٌ لَا أَحْفِلُ بِمُضَارَّتِهَا لِعِلْجِي بِإِرَادَتِهَا. وقال الاصمعي قوله لَا تُنْصِبُكَ لِلشَّيْبِ نَهَاءٌ عَنِ رِيَاضَةِ الْمَسَانِ فَإِنَّ رِيَاضَتَكَ إِيَّاهُمْ عَنَاءٌ. يقول ولو أَصَابَتْ الصَّوَابَ وَوَقَّعَتْ لَهُ لَقَالَتْ لِلرَّجُلِ الَّذِي أَمْرُهُ بِهِ مِنْ مُضَارَّتِي لَا جَعَلَكَ اللَّهُ يَمُنُّ يُنْصَبُ بِرِيَاضَةِ الْمَسَانِ فَإِنَّ رِيَاضَتَكَ إِيَّاهُمْ عَنَاءٌ عَلَيْكَ وَتَعَبٌ لَا يُجِدِّي عَلَيْكَ شَيْئًا لَانَّهُمْ ٧ قَدْ عَسَوْا عَنْ ذَلِكَ وَجَرُّوا فَلَا يَسْمَعُونَ مَا يُؤْمَرُونَ بِهِ إِلَّا مَعَهُمْ مِنَ التَّجَرُّبَةِ. وهذا دُعَاءٌ وَجَازُ الْجَزْمِ فِي ٢٠ خَبَرٍ إِنَّ لَأَنَّ خَبَرَ إِنَّ كَالْمُسْتَأْنَفِ إِذَا لَمْ يَعْمَلْ فِيهِ مَا قَبْلَهُ كَمَا قَالَ الْآخَرُ:

٢٠ إِنَّ الَّذِينَ قَتَلْتُمْ أَمْسَ سَيِّدَهُمْ لَا تَحْسِبُوا لِيْلَهُمْ عَنْ لَيْلِكُمْ نَامًا

أي كَبُرَتْ عَنْ الأَدَبِ: وقال بعض المُحَدِّثِينَ:

كَبُرَ الكِبَرُ عَنِ الأَدَبِ أَدَبُ الكِبَرِ مِنَ التَّعَبِ

١٥ Khiz. 4, 295, 22 reads وَلَوْ أَرَادَتْ

٧ Khiz. 4, 296. has يَشْرَا

٢٠ See Khiz. 4, 296, 3; also p. 297, with context and history of the verse; poet Abū Muk'it as-Sa'dī.

٧ Khiz. l. c., line 30.

السَّحَابُ الصَّبَّ سَحَّتِ السَّمَاءُ تَسْحُ إِذَا صَبَّتْ وَسَحَّتِ الشَّاءُ تَسْحُ وَتَسْحُ إِذَا بَلَغَ سِسْتَهُ وَنَهْدَ ضَحْمٍ وَمَطَارُ
 ذِكِّي كَأَنَّهُ مِنْ قُرْطٍ ذَكَاءَ قَلْبِهِ مُطَارٌ كَأَنَّهُ قَدْ أُطِيرَ فَهَمَّ أَنْ يَطِيرَ وَقَالَ يَشْرُ:
 إِذَا تَنْضِيهِمْ كَرَّتْ عَلَيْهِمْ بِطْنٍ مِثْلَ أَفْوَاهِ الْخُبُورِ
 الْخُبُورُ الْمَزَادُ شَبَّ أَفْوَاهُ الطَّعَنَاتِ بِأَفْوَاهِ الْمَزَادِ فِي سَعَتِهَا ❖

IV وَقَالَ الْجَمِيحُ

١ أَمَسَتْ أَمَامَةً صُمْتُ مَا تُكَلِّمُنَا مَجْنُونَةٌ أَمْ أَحَسَّتْ أَهْلَ خَرْوبٍ

قوله صُمْتُ أي ساكتة مُتَغَضِّبَةً عليه. واهلُ خَرْوبٍ قومها أي لَقِيْنَهُمْ فافْسَدُوهَا عليه. وأمَامَةُ امرأةُ الْجَمِيحِ.
 ١٠ قال احمد الجَمِيحُ لَقَّبُ واسمه مُنْقِذُ بن الطَّاحِ بن قَيْسِ بن طَرْيَفِ بن عمرو بن قُعَيْنِ بن طَرْيَفِ بن الحارث بن
 ثعلبة بن دُودَانَ بن أُسَدِ بن خُزَيْمَةَ بن مُدْرِكَةَ بن الياس بن مُضَرَّ بن نَزَارِ بن مَعَدَّ بن عَدْنَانَ. وروى
 ١٠ أَمِينَةُ وهي من بني قُرَيْعِ بن أَتَفِ الناقية السَّعْدِيَّة. ويروى * ما لِأَمِينَةَ أَمَسَتْ لَا تُكَلِّمُنَا * وروى
 ما تُكَلِّمُنَا. وهي امرأةُ الْجَمِيحِ والمعنى ما لها صَامِتَةٌ فَأَقَامَ الْمَصْدَرُ الْمَقَامَ الْأَسْمَ يَقُولُ ما لها أَمَسَتْ صَامِتَةٌ
 أي ساكِتَةٌ لَا تُكَلِّمُنَا: أَحَالَهَا جُنُونٌ أَمْ لَقِيَتْ أَهْلَ خَرْوبٍ وَهَمَّ قَوْمُهَا فافْسَدُوهَا فَغَضِبَتْ: وَمِثْلُهُ لِلْإِلِكِ
 ابنُ نُؤَيْرَةَ:

أَرَى خُلِقْتِ أَمَسْتَ تَتَوَقُّ كَأَنَّمَا تَرَى أَهْلَ دَمْعٍ أَوْ تَرَى أَهْلَ يَذْبُلِ
 ١٥ فَاذْنِي حِمَارِيكَ أَزْجُرِي إِنْ أَرَدْتِنَا فَلَا تَذْهَبِي فِي رَيْقِ لَبٍ مُضَلِّلِ

يقول أَزْجُرِي أَذْنِي حِمَارِيكَ أي أَقْرَبُهُمَا مِنْكَ أي مُدِي يَدِكَ بِأَقْرَبِنَا يَعْنِي نَفْسُهُ وَلَا يَكُنْ لُبِّكَ كَرِيحِ
 سَرَابٍ: يُقَالُ قَدْ رَاقَ السَّرَابُ يَرِيحُ إِذَا جَرَى وَفُلَانٌ يَرِيحُ بِنَفْسِهِ إِذَا جَادَ بِهَا. قال احمد الطَّاحِ ابو مُنْقِذِ هو
 صاحب امرئ القيس الذي دَخَلَ مَعَهُ بِلَادَ الرُّومِ وَوَشَّى بِهِ إِلَى الْمَلِكِ بَعْدَ مَا صَارَ لَهُ الْمَلِكُ إِلَى مَا يُجِبُّ فَتَنَكَرَ
 لَهُ وَقَتَلَهُ: وَإِيَّاهُ عَنَى امْرُؤُ الْقَيْسِ بقوله:

٢٠ لَقَدْ طَمَحَ الطَّاحُ مِنْ بَعْدِ أَرْضِهِ لِيُلبَسَنِي مِنْ دَائِهِ مَا تَلَبَّسَا

٢ مَرَّتْ بِرَاكِبٍ مَلْهُوزٍ فَقَالَ لَهَا ضَرِّي الْجَمِيحَ وَمَسِيهِ يَتَعَذِّبِ

يقول مَرَّتْ بِرَاكِبٍ جَعَلَ مَلْهُوزٌ فَأَفْسَدَهَا عَلَى زَوْجِهَا. وَالْمَلْهُوزُ الْمَوْسُومُ فِي أَصْلِ لَحْيِهِ. أي أَمَرَهَا بِضَارَةِ زَوْجِهَا

^r Yak. 2, 428, 15 (first three vv.); also in Khiz. 4, 296.

^s This couplet (not the first) in LA 5, 291, 1, and 11, 429, 16 (the first corrupt, the latter with v. l.).

^t Diwan 30, 13 (Ahl. p. 135).

الدُّحُولَ أَقْدَمَ . العربُ تقولُ : أَوْشَكَ أَنْ يَكُونَ كَذَا وَيُوشِكُ أَنْ يَكُونَ كَذَا . وَهُوَ يَنْسَا
الرِّفْقُ والدَّعَةُ ❖

III وقال الكَلْبَةُ

¹ ولم يَزُوها أبو عكرمة ورواها أحمد وغيره قالوا إِنَّ هُبَيْرَةَ بنَ عَبْدِ مَنَافٍ وهو الكَلْبَةُ^m كان أراد بعض
الملك من ملوك الشام فسار حتى اذا صار في موضع يقال له قَرْنُ ظَبْيٍ رَجَعَ وقال :
رَدَدْتُ ظُعَانِي مِنْ قَرْنِ ظَبْيٍ وَهَنَّ عَلَى سَنَائِلِهِنَّ ذُورُ
فجاور في يَلْيَدِ بن عمرو بن الحاف بن قضاة : فأعار عليهم بنو جشم بن بكر من بني تغلب فقاتل مع يَلْيَدِ
هو وابنه وقد أخذ بنو جشم أموالهم حتى ردّها وجرح ابنه فات من جوارحه فقال هُبَيْرَةُ ❖

١	تَسَائِلُنِي بَنُو جُشَمَ بْنِ بَكْرٍ	أَعْرَاهُ الْمَرَادَةُ أَمْ بِهِمْ
٢	هِيَ الْفَرَسُ الَّتِي كَرَّتْ عَلَيْهِمْ	عَلَيْهَا الشَّيْخُ كَالْأَسَدِ الْكَلِيمِ ^o
٣	إِذَا تَمْضِيهِمْ ^p عَادَتْ عَلَيْهِمْ	وَقَيْدَهَا الرِّمَاحُ فَمَا تَرِيمُ
٤	تَعَادَى مِنْ قَوَائِمِهَا ثَلَاثُ	بِتَحْجِيلٍ وَقَائِمَةٍ بِهِمْ
٥	كُنَيْتُ غَيْرُ مُحَلِّفَةٍ وَلَكِنْ	كَلَوْنِ الصَّرْفِ عَلَّ بِهِ الْأَدِيمُ

يقول تسائلي والخبز عندهم . والبهيم الذي لونه واحد لا يخلطه غيره . ثم قال هي الفرس التي كرها راكبيها
١٥ عليهم يقتلهم عليها الشيخ الكليم كالأسد يعني نفسه . يقول تعادى من قوائمها ثلاث اي توالى وتتابعت اي ثلاث
من قوائمها مُحَلِّفَةٌ وقائمة واحدة بهيمة لا تحجيل بها يقول لهم فإن سألتهم عنها فهذه صفتها . قال أحمد الكُنَيْتُ
المُحَلِّفُ الْأَحْمُ وَالْأُخْرَى وهما يَتَسَابَهَانِ في اللون حتى يشك فيهما البصيران فيخلف هذا أَنَّهُ كُنَيْتُ أَحْمَ
ويخلف هذا أَنَّهُ كُنَيْتُ أُخْرَى . فيقول فرسي هذه ليست من هذين اللونين ولكنها كاون الصرْف وهو صبغ
أحمر تُصْبَغُ بِهِ الْجُلُودُ . وقوله اذا تمضيهم عادت عليهم اي اذا تَنَفَّذُوهُمْ في القتال تعود عليهم لِتَقْتُلَ بَقِيَّتَهُمْ . والنشد
٢٠ لِدَيْثَارِ بن قَعْسِ بن طَرْفِيفِ الْأَسَدِيِّ :

وَأَنَا الْفَارِسُ الْمُنَازِلُ بِالْعَلَسِيَاءِ وَالْقَوْمُ يَنْظُرُونَ جَهَارًا
يَوْمَ أَمْضِيهِمْ أَجَشَّ يَسُحُّ الْأَسَدُ سَحَّ السَّعِيبِ نَهْدًا مَطَارًا

¹ This poem is found in Mz (27 v.), but has been omitted by Thorb. in his edition. V omits it.

^m See Khiz. I, 189, 22 ff.

ⁿ LA 4, 280, 18 ; and 10, 401, 17.

^o Mz, Bm, read الْقَائِمَةُ كَالْأَسَدِ الْكَلِيمِ

^p Mz, Bm, دَارَتْ

^q LA 2, 386, 16 ; 4, 280, 19 : 10, 401, 18 ; Lane 628 b ; see again *post*, No. VI, v. 8.

مِنْ وُلْدِ أَوْدٍ عَارِضِي أَرْمَاجِهِمْ فَبِئْسَ لِهِمْ بَأْهَى الْمُبَاهِي وَانْتَهَى
وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ لَيْسَ اللَّيْتُ يُعْضَرُ إِنَّمَا هُوَ مُتَدَبِّبُ الْقُرْطِ. وَالصَّرِيَّةُ وَجْهُهَا صِرَانُهُ وَهُوَ مَا انْقَطَعَ مِنْ
مُعْظَمِ الرَّمْلِ فُرَادَى مُتَقَطِّعَةً ❧

❧ ٥ فَأَذْرَكَ إِبْقَاءَ الْمَرَادَةِ ظَلْمَهَا وَقَدْ جَعَلْتَنِي مِنْ حَزِيمَةٍ إَصْبَا
يقال فَرْسُهُ مُبْقِيَةٌ إِذَا كَانَتْ تَأْتِي بِجَرِيٍّ عِنْدَ انْقِطَاعِ جَرِيهَا وَقَدْ حَاجَبَهُ إِلَيْهِ. يَرِيدُ أَنَّهَا شَرِبَتْ الْمَاءَ
فَقَطَّعَهَا عَنْ إِبْقَائِهَا فَقَاتَهَا حَزِيمَةٌ. وَانْشَدَ قَوْلُ بَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمٍ فِي الْمُبْقِيَةِ :

h لَدُنْ غَدَوَةٍ حَتَّى أَتَى اللَّيْلُ دُونَهُمْ وَأَذْرَكَ جَرِيَّ الْمُبْقِيَاتِ لُغُوبَهَا

٦ أَمَرْتَكُمْ أَمْرِي بِمَنْعَرَجِ اللَّوَى وَلَا أَمَرَ لِلْمَعْصِيِ إِلَّا مُضِيْعًا
أَمَرْتَكُمْ أَمْرِي يَرِيدُ أَنَّهُ أَمَرَهُمْ فَلَمْ يَقْبَلُوا مِنْهُ. وَقَالَ بِمَنْعَرَجِ اللَّوَى لِيُعْلَمَ أَيْنَ كَانَ أَمْرُهُ إِيَّاهُمْ كَمَا
١٠ قَالَ الْآخَرُ :

i وَلَقَدْ أَمَرْتُ أَخَاكَ عَمْرًا أَمْرًا فَأَبَى وَضِعَهُ يَذَاتِ الْعُجْرَمِ .

ونحو من هذا قولُ دُرَيْدِ بْنِ الصَّمَّةِ حَيْثُ أَمَرَ قَوْمَهُ فَلَمْ يَقْبَلُوا مِنْهُ :

j [أَمَرْتُهُمْ أَمْرِي بِمَنْعَرَجِ اللَّوَى فَلَمْ يَسْتَسِينُوا الرُّشْدَ إِلَّا ضُحَى الْقَدْرِ]

وَمَا أَنَا إِلَّا مِنْ غَزِيَّةٍ إِنْ غَوَتْ غَوَيْتُ وَإِنْ تَوَشَّدَ غَزِيَّةٌ أَرُشِدَ

١٥ غَيْرُهُ : لَوَى الرَّمْلِ مَتَّصِرٌ وَهُوَ الْجَدُّ بَعْدَ الرَّمْلَةِ حَيْثُ تَنْقَطِعُ الرَّمْلَةُ وَتُقْضَى إِلَى الْجَدِّ وَمَنْعَرَجُهُ
حَيْثُ انْتَهَى مِنْهُ وَانْعَطَفَ. وَنَصَبَ مُضِيْعًا عَلَى أَوَجِهِ : يَجْعَلُهُ خَلْفًا مِنْ مَصْدَرٍ كَأَنَّهُ قَالَ إِلَّا أَمْرًا مُضِيْعًا
وَيَكُونُ نَصْبُهُ عَلَى الْحَالِ وَعَلَى الْإِسْتِثْنَاءِ الْمُنْقَطِعِ : وَلَوْ رُفِعَ فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ لَجَازَ بِجَعْلِهِ خَبَرًا إِلَّا أَكْثَرُكَ
لَا رَجُلَ إِلَّا قَائِمٌ ❧

٧ k إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَغْشَ الْكُرْهِيَّةَ أَوْشَكَتْ جِبَالُ الْهُوَيْنَا بِأَلْقَى أَنْ تَقْطَعَا

٢٠ يَقُولُ مَنْ لَمْ يَرْكَبِ الْهَوَلَ تَقَطَّعَ أَمْرُهُ : وَقَدْ كَانَ يُقَالُ مَنْ أَشْعَرَ نَفْسَهُ الْجَوَاءَةَ وَالْقَلْبَةَ ظَفِيرًا وَمَنْ تَدَكَّرَ

❧ LA 18, 86, 23 as text; Bakrī 436, 19, has a different reading for 1st hemistich. 'Ainī 3, 442, reads

وَرُوي أَنَاءُ الْمَرَادَةِ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَبِالنُّونِ : جَمْعُ نَعْوٍ : وَهُوَ كَلٌّ عَظِيمٌ ذِي مُخَرٍّ . Khiz : إِبْقَاءُ for إِرْقَالُ

بِعَنِي ظَلْعُهَا وَصَلَ إِلَى عِظَافِهَا : وَرُوي إِيضًا إِرْقَالُ الْمَرَادَةِ وَهُوَ السَّيْرُ السَّرِيعُ

h See post, No. XCVI, v. 16.

i See Aṣma'iyāt 67, 1 and Yak. 3, 618, 10 (v. l.). Khiz. has أَمْرُهُ for أَمْرًا

j Ham. 378.

k LA 12, 405, 22 ; Agh. 17. 166, 5 (with الْمَكَارِيَةِ)

٣ * وَقُلْتُ لِكَأْسِ الْجَمِيهَا فَإِنَّمَا نَزَلْنَا الْكُثِيبَ مِنْ زُرُودٍ لِنَفْرَعَا

وَيُرَوَّى فَإِنَّمَا * تَرَلْتُ الْكُثِيبَ مِنْ زُرُودٍ لِنَفْرَعَا * كَأْسٌ ابْنُهُ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيدٍ كَأْسٌ جَارِيَتُهُ . قَالَ وَالْكُثِيبُ وَجْهُهُ كُثْبَانٌ وَهُوَ الْقِطْعَةُ مِنَ الرَّمْلِ مُسْتَطِيلَةٌ مُحْدَوْدَةٌ وَالتَّقَا مِثْلُ الْكُثِيبِ . وَقَوْلُهُ لِنَفْرَعَا أَيِ لِنُغِيثَ يَقُولُ مَا نَزَلْنَا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ إِلَّا لِنُغِيثَ مَنْ اسْتَعَاثَ بِنَا وَلِنُجِيبَ الدَّاعِي . وَمِثْلُهُ • قَوْلُ زُهَيْرٍ :

ب إِذَا فَرَعُوا طَارُوا إِلَى مُسْتَغِيثِهِمْ طَوَالَ الرِّمَاحِ لَا ضِعَافُ وَلَا عُزْلُ

وَالْفَرْعُ مِنَ الْأَضْدَادِ الْفَرْعُ الْمُسْتَغِيثُ وَالْفَرْعُ الْمَغِيثُ وَمِثْلُهُ قَوْلُ سَلَامَةَ بْنِ جَنْدَلٍ :

د كُنَّا إِذَا مَا أَتَانَا صَارِخٌ فَرْعٌ كَانَ الصُّرَاخُ لَهُ قَرْعَ الظَّنَائِبِ

فَقَرْعٌ هُنَا مُسْتَغِيثٌ : يَقَالُ قَرْعَ لِدَلِكِ الْأَمْرِ ظُنْبُوبُهُ إِذَا عَزَمَ عَلَيْهِ يَقُولُ كُنَّا إِذَا مَا أَتَانَا مُسْتَغِيثٌ أَوْ ١٠ صَارِخٌ تَعَزَّمُ عَلَى إِغَاثَتِهِ . وَالظُّنْبُوبُ حَرْفٌ عَظِيمُ السَّاقِ •

٤ د كَأَنَّ بِلَيْتَيْهَا وَبَلَدَةَ نَحْرِهَا مِنْ النَّبْلِ كُرَاتِ الصَّرِيمِ الْمُنَزَّعَا

الْبَيْتَانِ صَفَحَتَا الْعُنُقِ . وَالصَّرِيمُ قِطْعٌ مِنَ الرَّمْلِ الْوَاحِدَةُ صَرِيمَةٌ وَتُجْمَعُ صَرَائِمٌ وَانْكَرَاثُ نَبْتُ الْوَاحِدَةِ كُرَاثَةٌ وَهِيَ ثَلَاثُ وَرَقَاتٍ تُشَبَّهُ قُدَّذَ السَّهْمِ وَإِنَّمَا خَصَّ الصَّرِيمَ لِأَنَّ انْكَرَاثَ لَا يُنْبَتُ إِلَّا فِي الرَّمْلِ وَإِنَّمَا قَالِ الْمُنَزَّعَا لِأَنَّ سَاقَ انْكَرَاثَةٍ تَكُونُ غَائِبَةً فِي الرَّمْلِ فَإِذَا تَرَعَتْ أَشْبَهَتْ النَّبْلَ بِكَمَالِهَا . وَإِنَّمَا جَعَلَ النَّبْلَ بِلَيْتَيِ الْفَرَسِ لِيُعْلَمَ ١٠ أَنَّهُ مُقْبِلٌ فِي الْحَرْبِ وَلَوْ كَانَ مُنْخَرِفًا أَوْ مُوَلِّيًا لَمْ يُصَبِّ لَيْتُهَا . وَيَقَالُ فِي هَذَا الْبَيْتِ إِنَّ الْمُنَزَّعَ الَّذِي قَدْ تَرَعَتْ الرِّيحُ لَمَّا نَفَعَهُ وَانْحَجَّ قَانِلُ هَذَا بِقَوْلِ ذِي الرُّمَّةِ وَهُوَ يَصِفُ الرِّنَّانَ :

ه كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا كُرَاتُ سَائِنَفَةٍ طَارَتْ لَهَا نَفْعُهُ أَوْ هَيْشَرُ سُلْبُ

فَهَذَا الْبَيْتُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَسْوَقَ انْكَرَاثَ لَا تَغِيبُ فِي الرَّمْلِ . يَصِفُ كَثَّةً مَا بَصَدْرُهَا وَنَحْرُهَا مِنَ النَّبْلِ لِإِقْبَالِهَا عَلَى الْحَرْبِ ثُمَّ ذَكَرَ الْبَيْتَ وَإِنَّمَا يُصَابُ الْبَيْتُ عِنْدَ تَعَرُّفِهِ لِلطَّعْنِ فَيُسِيلُ فَرَسَهُ فَيُصِيبُ النَّبْلَ لَيْتَهُ وَالْبَيْتَ ٢٠ صَفْحَةُ الْعُنُقِ كَمَا قَالَ الْجَعْدِيُّ :

هه مُصَابِينَ خِرْصَانَ الْوَشِيحِ كَأَنَّمَا لِأَعْدَانِنَا نَكْبٌ إِذَا الطَّعْنُ أَقْرَا

قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ أَبِي أَقْرَأَ أَمْكَنَ وَمُصَابِينَ خِرْصَانَ الْوَشِيحِ أَيِ أَمَالُوا الرِّمَاحَ لِلطَّعْنِ وَالْوَشِيحُ الرِّمَاحُ . وَمِنْهُ قَوْلُ ٤ الْأَشْعَرِ [الْجَعْفَرِي] :

a LA 10, 123, 14 (v. l.) ; Bakrī 436, 21 ; Mbd Kam. 672, 12 and Addād 183, 2 (as in text).

b Zuhair Diw. 14, 12 (LA 10, 123, 12 ; Addād 182, 21). c Post No. XXII, 29. d Khiz. 1, 20.

187 omits this verse : 'Ainī 3, 442 has it. e LA 7, 125, 11, and 11, 66, 15. ee LA 19, 183, 13.

f MSS الْأَشْعَرُ : the spelling fluctuates ; see Mbd Kam. 148 note a, and BQut. 552, 3.

وَنِعْلَمُ وَمِثْلَهُ كَثِيرٌ. وَكَانَ الْكَلْبَجَةُ نَزَلَ بَرْزُودَ وَهِيَ أَرْضُ بَنِي مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ يَرْبُوعَ: وَغَارَتْ
بَنُو تَغَابَ عَلَى بَنِي مَالِكٍ وَقَدْ سُقِيَتْ فَرَسُ الْكَلْبَجَةِ الْفِرَاقُ أَجْمَعَ وَهُوَ حَوْضٌ عَظِيمٌ مِنْ أَدَمٍ فَخَبَرَ بِشَرْبِ
فَرَسِهِ: فَجَاءَ التَّدِيرُ فَقَالَ لِكَأْسٍ أَبْلَيْهِ أَلْيَحْيِي الْعَرَادَةَ ثُمَّ رَكِبَ فَاسْتَقْدَمَ مَا أَخَذَ الْقَوْمُ وَأَقْلَتَهُ حَزِيمَةً وَهُوَ رَئِيسُ
الْقَوْمِ وَذَلِكَ قَوْلُهُ * فَقَدْ تَرَكْتُ مَا خَلْفَ ظَهْرِكَ بَلَقًا * ١٠. وَالْعَرَبُ لَا تَتَّبِقُ بِأَحَدٍ فِي حَيْلِهَا إِلَّا بِأَوْلَادِهَا وَنِسَائِهَا قَالَ
عَمْرُو بْنُ كَاثُومٍ :

يَقُتْنَ حَيَادَنَا وَيَقْلَنَ لَسْتُمْ بُعُولَتَنَا إِذَا لَمْ تَتَمَنَعُونَا

وقال ابو ذؤيب :

تَقُوتُ أَفْرَاسَهُمْ بَنَاتُهُمْ يَزْنِجُونَ أَجَاهَهُمْ مَعَ الْغُلَسِ

فَشَعَرُ الْكَلْبَجَةِ يَشْهَدُ حَزِيمَةً بِالْأَنْفِلَاتِ بِنَفْسِهِ وَشَعْرُ جَرِيرٍ يَشْهَدُ بِأَسْرِهِ وَهُوَ قَوْلُهُ :
قَدْ نَا حَزِيمَةً قَدْ عَلِمْتُمْ عَنُوةً وَشَتَا الْهُذَيْلُ يُمَارِسُ الْأَغْلَالَ

١٠٠

هو الْهُذَيْلُ بْنُ هُبَيْرَةَ التَّغْلِبِيُّ ❖

٢ وَنَادَى مُنَادِي الْحَيِّ أَنْ قَدْ أُتَيْتُمْ وَقَدْ شَرِبْتَ مَاءَ الْمَزَادَةِ أَجْمَعَا

لَمْ يَقُلْ أَبُو عَكْرَمَةَ فِي هَذَا الْبَيْتِ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ شَرْبِ الْمَاءِ. وَرُوي * وَنَادَى مُنَادِي الْحَيِّ أَنْ قَدْ فَرَعْتُمْ * يَقُولُ
أَنَّهُمْ الصَّرِيخُ وَقَدْ شَرِبْتَ فَرَسُهُ مِلءَ الْحَوْضِ مَاءً فَسَاءَهُ ذَلِكَ. قَالَ وَحَيْلُ الْعَرَبِ إِذَا عَلِمَتْ أَنَّهُ يُغَارُ عَلَيْهَا
١٠. وَكَانَتْ عِطَاشًا فَفَنَهَا مَا يَشْرَبُ بَعْضُ الشَّرْبِ وَلَا يَزُودُ وَبَعْضُهَا لَا يَشْرَبُ الْبَتَّةَ لِأَنَّ قَدْ جَرَّبَتْ مِنَ الشِدَّةِ الَّتِي تَلْقَى
إِذَا شَرِبْتَ الْمَاءَ وَحُورِبَ عَلَيْهَا وَمِنْهُ قَوْلُ طُفَيْلِ الْعَنَوِيِّ :

نَزَلْنَا فَسُنَّاهَا الْتِطَافَ فَشَارِبٌ قَلِيلًا وَآبٍ صَدَّ عَنْ كُلِّ مَشْرَبٍ

وَصَفَّ حَيْلًا عَلِمَتْ أَنَّهُ يُغَارُ عَلَيْهَا فَامْتَنَعَتْ مِنَ الْمَاءِ لِأَنَّ قَدْ جَرَّبَتْ إِذَا شَرِبَتْ مِنْ شِدَّةٍ مَا يُرْبَاهَا. فَيَقُولُ
الْكَلْبَجَةُ لَوْلَا شَرْبُ الْعَرَادَةِ الْمَاءِ لَمْ يَقْتَنِي حَزِيمَةً. وَقَوْلُهُ * فَأَذْرَكَ لِإِبْقَاءِ الْعَرَادَةِ ظَلَمَهَا * أَيِ أَذْرَكَ مَا عِنْدَهَا
٢٠. مِنْ بَقِيَّةِ الْعَدُوِّ ظَلَمَهَا أَيِ قَطَعَهَا شَرْبَهَا الْمَاءَ : * وَقَدْ جَعَلْتَنِي مِنْ حَزِيمَةٍ إِنْصَبَا * لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا قَيْسُ
إِنْصَبَ. وَقَوْلُهُ وَقَدْ شَرِبْتَ حَالُ أَيِ أُتَيْتُمْ فِي هَذِهِ الْحَالِ أَيِ وَقَدْ شَرِبْتَ الْعَرَادَةَ هَذَا الْمَاءَ. كَانَ الْكَلْبَجَةُ
يَعْتَدِرُ مِنَ انْقِلَاتِ حَزِيمَةٍ مِنْهُ أَيِ أَقْلَتَهُ مِنِّي شَرْبُ الْعَرَادَةِ الْمَاءِ وَمَا أَذْرَكَهَا مِنَ الظَّلْعِ وَخُصَّاصِ الْجُرْيِ مِنْ
أَجْلِ الشَّرْبِ ❖

^١ Mu'all. 88 (Tibrizi p. 123).

^٢ See Agh. II, 27, 29 (v. I.). Mz quotes v. (com. to v. 3 below) as of Labid : see Huber, Dīw. ٢٠
Labid, frag. 27.

^٣ Jarir, Dīwān (ed. Cairo) 2 p. 57, l. 17.

^٤ Kk fol. 12 r. l. 5 ; Dīwān Tufail, 1, 44.

^٥ See verse 5 below.

سِنَّهُ الْحَزِينُ عَلَى شَيْءٍ قَدْ فَاتَهُ لَا يُمَكِّنُهُ اسْتِدْرَاكُهُ
وَأَخْبَرَنَا أَبُو عِكْرَمَةَ قَالَ :

II قَالَ الْكَلْبَجَةُ^١ الْعَرِينِي

١ فَإِنْ تَنْجُ مِنْهَا يَا حَزِيمَ بْنَ طَارِقٍ فَقَدْ تَرَكْتَ مَا خَلَفَ ظَهْرَكَ بَلَقَمًا

٥ قوله منها اي من فرس الكلبة وكانت تُسَمَّى الْعَرَادَةَ وذلك أَنَّهُ أَغَارَ عَلَيْهِ فَاَسْتَأَقَ مَالَهُ وَأَفْلَتَ بِنَفْسِهِ
فَقَالَ إِنَّ نَجْوَتَ مِنْهَا فَقَدْ ذَهَبَتْ بِمَالِكَ . وَالْبَلَقَعُ الْأَجْرَدُ الَّذِي لَا شَيْءَ فِيهِ . هَذَا تَفْسِيرُ أَبِي عِكْرَمَةَ وَقَوْلُهُ فِي هَذَا
الْبَيْتِ : وَلَيْسَ بِشَيْءٍ . وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ لَمْ يَكُنْ الْكَلْبَجَةُ مِنْ عُرَيْنَةٍ وَهَذَا غَلَطٌ مِنْ أَبِي عِكْرَمَةَ وَمِمَّنْ قَالَ لَهُ :
وَالْكَلْبَجَةُ رَجُلٌ عَرِينِي^٢ : وَإِنَّمَا قَالَ هَذِهِ الْآيَاتُ فَيَا أَخْبَرَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ شُيُوخِنَا لِأَنَّ حَزِيمَةَ بْنَ طَارِقٍ أَخَا بَنِي
تَغْلِبَ أَغَارَ عَلَى بَنِي يَرْبُوعَ وَهُمْ يَزْرُدُونَ فَاَسْتَأَقَ لِإِبْلِهِمْ : فَأَتَى بَنِي يَرْبُوعَ الصَّرِيخُ فَرَكِبُوا فِي إِثْرِهِ فَهَزَمُوهُ
١٠ وَاسْتَنْقَذُوا مَا كَانَ أَخَذَ وَأَسْرُوا حَزِيمَةَ بْنَ طَارِقٍ فَانْخَصَمَ فِيهِ أُتَيْفُ بْنُ جَبَلَةَ الصَّبِيُّ فَارِسُ^٣ الشَّيْطِ وَهُوَ أَحَدُ
بَنِي عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ وَأَسِيدُ بْنُ^٤ خَبَاءِ السَّلِيلِيِّ وَكَانَ أُتَيْفُ بْنُ جَبَلَةَ يُؤْمِنُ بِبَنِي
يَرْبُوعَ لَيْسَ مَعَهُ مِنْ قَوْمِهِ أَحَدٌ فَانْخَصَمَا إِلَى الْحَارِثِ بْنِ قُرَادٍ فَحَكَمَ أَنَّ جَزَاءَ نَاصِيَتِهِ لِأُتَيْفِ بْنِ جَبَلَةَ وَأَنَّ لِأَسِيدِ
عِنْدَهُ مِائَةَ مِنَ الْإِبِلِ قَرْصِيًّا بِذَلِكَ . وَالْحَارِثُ بْنُ قُرَادٍ مِنْ بَنِي حَمِيرٍ بْنِ رِيَّاحٍ بْنِ يَرْبُوعَ وَأُمُّهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَاةَ
ابْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ . وَيُقَالُ إِنَّ حَزِيمَةَ أَخَذَ مِنْهُ جَمِيعَ مَا غَنِمَ وَأَفْلَتَ فَقَالَ فِي ذَلِكَ هُبَيْرَةُ بْنُ عَبْدِ مَنَاةَ
١٥ ابْنِ عَرِينٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ وَكَانَ هُبَيْرَةُ يُلَقَّبُ الْكَلْبَجَةَ :

فَإِنْ تَنْجُ مِنْهَا يَا حَزِيمَ بْنَ طَارِقٍ فَقَدْ تَرَكْتَ مَا خَلَفَ ظَهْرَكَ بَلَقَمًا

حَزِيمُ تَرْخِيمُ حَزِيمَةَ : يَقُولُ فَإِنْ تَنْجُ يَا حَزِيمَةَ مِنْ قَرْصِي وَهِيَ الْعَرَادَةُ فَلَمْ تُفْلِتْ إِلَّا بِنَفْسِكَ وَقَدْ
اسْتَشِيحَ مَالُكَ وَمَا كُنْتَ حَوِيْتَهُ وَغَنِمْتَهُ فَلَمْ تَدْعُ لَكَ هَذِهِ الْفَرَسُ شَيْئًا وَالْمَعْنَى لِصَاحِبِهَا وَالْعَرَبُ كَثِيرًا مَا
تَذَكَّرُ الْخَيْلَ أَنَّهَا فَعَلَتْ وَإِنَّمَا يُرَادُ بِهِ أَصْحَابُهَا لِأَنَّهُمْ عَلَيْهَا فَعَلُوا وَأَذَرَكُوا قَالَ الْمَرَارُ :
٢٠ قَدْ تَعَلَّمُ الْخَيْلُ أَيَّامًا تَطَاعِنُهَا مِنْ أَيِّ شَيْئَةٍ أَنْتَ ابْنُ مَنْظُورٍ

قال أبو بكر قال أبي أنشدني أبو جعفر قد تعلم بكسر التاء وقال هي لغة بني أسد يقولون يعلم وإعلم

^١ See below ; we should read الْعَرِينِي

The whole poem is found in the Khizānah I, 186-90 : see also Khiz. 2, 36 and 245-246 ; it is also in 'Aini, 3, 442-445.

^٢ K 1 and 2 التريط : but K has marg. note : (sic) فرس أنيف هو الشيط

^٣ So text ; Khiz. reads حناء , which is correct : see Naq. 313, 16 ff., and 339, 17.

وَيُرَوَّى أَهْلَ مَمْلَكَةٍ أَيْ يَخْرُجُ إِلَى مَمْلَكَةٍ أُخْرَى. وَمَنْ رَوَى مَغْرَبَةً لِإِرَادَتِهِ يَبْعُدُ فَلَا يُسْتَلُ عَنْهُ أَحَدٌ مِنْ قَوْمِهِ وَلَا يُسْتَلُ عَنْهُ إِلَّا الْغُرَبَاءُ فَلَا يَعْرِفُونَهُ لِشِدَّةِ تَبَاعُدِهِ. وَرَوَى * أَنْ يُسْتَلُوا يَهْوَايَ أَهْلَ مَغْرَبَةٍ * أَيْ يَهْوَوْنِي وَأَنْشِدَ لَطَرَفَةً :

^p سَأَلُوا عَنَّا الَّذِي يَعْرِفُنَا بِهَوَايَا يَوْمَ تَخْلَقِ اللَّيْلُ

• قَالَهُ طَرَفَةً فِي يَوْمِ قِصَّةٍ. وَرَوَى * أَنْ يُسْتَلُوا يَهْوَايَ أَهْلَ مَغْرَبَةٍ * فَلَنْ يُحْبِرَكُمْ عَنْ ثَابِتٍ لَاقٍ * يَعْنِي تَعْيِبُهُ. وَاللَّيْلُ جَمْعُ لَيْلَةٍ [وَاللَّيْلَةُ] أَنْ يُتْرَكَ الشَّعْرُ حَتَّى يُلَيِّمَ بِالْكَتِفَيْنِ وَهُوَ أَكْثَرُ مِنَ الْجُمَةِ وَالْوَفْرَةِ * قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ وَرَوَى أَبُو عُيَيْنَةَ بَعْدَ هَذَا الْبَيْتِ :

٢٥ سَدِّدْ خِلَالَكَ مِنْ مَالٍ تُجَمِّعُهُ حَتَّى تُتْلِقَ الَّذِي كُلُّ أَمْرِي لَاقٍ

• الْحِلَالُ جَمْعُ خَلَّةٍ: خَلَّةٌ وَخِلَالٌ وَجُرَّةٌ وَجَرَّارٌ وَحَرَبَةٌ وَحَرَابٌ: الْحِلَالُ خِصَاصَاتُ الْفَقْرِ وَأَصْلُ الْخِصَاصَةِ ١٠ الْفُرْجَةُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ مِثْلَ الشَّجَرَتَيْنِ وَيُقَالُ لِلنَّبْتِ إِذَا اسْتَوَى قَدْ اسْتَدَّ خِصَاصُهُ. قَالَ أَبُو عَكْرَمَةَ وَلَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْبَيْتَ أَبُو عَمْرٍو وَلَا الْأَصْمَعِيُّ يَعْنِي سَدِّدْ خِلَالَكَ: وَهَذَا وَهَمٌّ مِنْ أَيْ عَكْرَمَةَ أَوْ لَمْ يَبْلُغْهُ: قَدْ رَوَاهُ أَبُو عَمْرٍو وَسَانِرُ الرِّوَاةِ إِلَّا مَنْ لَا يُتْلَفُ إِلَى رِوَايَتِهِ. يَقُولُ سُدَّ بِمَالِكَ ثَلَمَ فَتَرَكَ وَفُوجُهُ حَتَّى تُتْلِقَ الْمَوْتَ. قَالَ أَبُو حَمْدٍ الْأَنْبَارِيُّ وَأَنْشَدَ بُنْدَارُ لِي هَذِهِ الْقَصِيدَةَ فَلَمَّا صِرْتُ إِلَى هَذَا الْبَيْتِ انْكَرَ عَلَيَّ * حَتَّى تُتْلِقَ الَّذِي كُلُّ أَمْرِي لَاقٍ * وَقَالَ الرُّوَاةُ * حَتَّى تُتْلِقَ مَا كُلُّ أَمْرِي لَاقٍ * فَصَدَّتْ أَحَدُ ١٥ ابْنِ عُيَيْنَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ الرُّوَاةُ الْمَعْرُوفَةُ الَّتِي: وَقَالَ هَذِهِ لُغَةٌ تُسَكَّنُ فِيهَا الْيَاءُ فِي نَصْبِهَا كَمَا تُسَكَّنُ فِي رَفْعِهَا وَخَفَضِهَا وَأَنْشَدَنِي :

^q يَا عَمْرُو أَحْسِنْ نَمَازَكَ اللَّهُ يَا رَشِدٍ وَأَقْرَأْ سَلَامًا عَلَى الْأَنْقَاءِ وَالشَّمِدِ
وَأَبْكِنْ عَيْنًا تَوَلَّى بَعْدَ جِدَّتِهِ طَابَتْ أَصَابِلُهُ فِي ذَلِكَ الْبَلَدِ

وَقَالَ وَأَبْكِنَ لِأَنَّ مِنْ شَأْنِهِ أَلَّا يُحَرِّكَ الْيَاءَ بِالنَّصْبِ كَمَا لَمْ يُحَرِّكْهَا فِي الرَّفْعِ وَالْخَفَضِ فَتَرَكَهَا سَاكِنَةً ٢٠ وَلِحَقَّتْهَا النُّونُ الْأُولَى مِنَ الْمُسَدَّدَةِ وَهِيَ سَاكِنَةٌ فَاسْقَطْتُهَا. وَرَوَى * حَتَّى تُتْلِقَ مَا كُلُّ أَمْرِي لَاقٍ * وَرَوَى مَا كُلُّ أَمْرِي لَاقٍ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ مِنْ نَصَبِ كُلِّ أَوْقَعَ لَاقِيًا عَلَيْهِ أَيْ مَا هُوَ لَاقٍ كُلُّ أَمْرِي: وَمَنْ رَفَعَ كُلًّا رَفَعَهُ بِلَاقٍ وَأَضْمَرَ الْهَاءَ أَيْ الَّذِي كُلُّ أَمْرِي لَاقِيَهُ *

٢٦ لَتَقْرَعَنَّ عَلَيَّ السِّنُّ مِنْ نَدَمٍ إِذَا تَذَكَّرْتَ يَوْمًا بَعْضَ أَخْلَاقِي

وَيُرَوَّى * إِذَا تَذَكَّرْتَ مِنِّي بَعْضَ أَخْلَاقِي * أَيْ تَجِدِينَ قَهْدِي وَتَذَكَّرِينَ جَبِيلَ مُعَاشِرَتِي وَإِنَّمَا يَفْرَعُ

^p Tarafah Diw. 14, 1 (p. 70).

^q First couplet LA 20, 223, 23 : both in Yak. I, 935, 10-11.

٢٠ بَلْ مَنْ لَعَذَالَةٍ خَذَالَةٍ أَشْبَحَ حَرَقَ بِاللَّوْمِ جَلْدِي أَيَّ تَحْرَاقَ

ويروى يَا مَنْ لَعَذَالَةٍ يَرِيدُ يَا هَوْلَاءَ مَنْ لَعَذَالَةٍ. وَأَمَّا قَالَ عَذَالَةٌ وَهُوَ يَعْنِي رَجُلًا أَرَادَ الْمُبَالَغَةَ كَقَوْلِهِمْ عَلَامَةٌ وَنَسَابَةٌ. وَالْخَذَالَةُ الَّتِي تَخْذُلُهُ فِي إِرَادَتِهِ وَتُخَالِفُهُ فِيهَا. وَرُوِيَ جَدَالَةٌ أَيْ كَثِيرَةُ الْجَدَلِ وَالْمُنَازَعَةِ. وَرُوِيَ جَذَالَةٌ أَخَذَ مِنَ الْجَذَلِ وَهُوَ الْمُتَنَصِّبُ أَيْ هُوَ يَنْتَصِبُ لِعَذْلِهِ وَلَا يَمْتَنِعُهُ. وَالْأَشْبَحُ ^ك الْمُخْلَطُ عَلَيْهِ الْمُعْتَرِضُ. وَرُوِيَ نَشَبُ أَيْ نَشِبَ فِي لَانْتِمِهِ لَا يُهَارِقُهَا. كَذَا رَوَاهَا أَبُو عَكْرَمَةَ حَرَقَ بِالْخَاءِ غَيْرَ مُعْجَبَةٍ. وَرَوَاهَا الطُّوسِيُّ كَذَلِكَ. وَرُوِيَ يُحْرِقُ بِاللَّوْمِ جَلْدِي أَيَّ تَحْرَاقَ. وَغَيْرُهُ يَقُولُ مَنْ لِهَذَا الْعَذَالَةِ يَمْنَعُهُ مِنْ عَذْلِي وَيَكْفِينِيهِ فَإِنَّهُ يَعْذُلُنِي فِي أَرْتِكَابِ هَوَايَ وَيَعْذُلُنِي فَيَا أُرِيدُ وَيَعْتَرِضُ دُونَ مَحَبَّتِي يَمْتَنِعُنِي مِنْهَا يُعْرِقُنِي بِإِلَامَتِهِ كَمَا تُحْرِقُ النَّارُ. وَرُوِيَ بَلْ مَنْ لَعَذَالَةٍ. وَرُوِيَ حَرَقَ بِاللَّوْمِ جَلْدِي بِالْخَاءِ الْمُعْجَبَةِ كَذَا أَخْبَرَ أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى ❖

٢١ يَقُولُ أَهْلَكْتَ مَا لَا لَوْ قَعِنْتَ بِهِ مِنْ ثَوْبٍ صِدْقٍ وَمِنْ بَرٍّ وَأَعْلَاقٍ

١٠ الْأَعْلَاقُ جَمْعُ عَلَقٍ وَهُوَ مَا كَرُمَ مِنْ سَيْفٍ أَوْ ثَوْبٍ أَوْ نَحْوِهِ. وَرُوِيَ غَيْرُهُ: مَا لَا لَوْ ضَمِنْتَ بِهِ * مِنْ ثَوْبٍ صِدْقٍ وَمِنْ بَرٍّ وَأَعْلَاقٍ * أَيْ يَأْمُرُنِي أَنْ أَبْخُلَ وَأَمْسِكَ عَلَيَّ مَالِي فَلَا أَبْذُلُهُ لِأَحَدٍ فِي ثَوَابِهِ وَمَا يَعْتَرِينِي مِنْ حُقُوقِهِ. يَقُولُ لَوْ أَمْسَكْتُهُ بَقِيَّ عَلَيْكَ وَلَمْ تَخْتِجْ إِلَى طَلَبِ الْمَالِ وَاسْتَعْنَيْتَ عَنِ الْقَرْوِ ❖

٢٢ عَاذِلَتِي إِنْ بَعْضَ اللَّوْمِ مَعْنَفَةٌ وَهَلْ مَتَاعٌ وَإِنْ أَبْقَيْتُهُ بَاقٍ

لم يقل أبو عكرمة شيئاً. وَرُوِيَ * يَا صَاحِبِيَّ وَبَعْضُ اللَّوْمِ مَعْنَفَةٌ * وَهَلْ مَتَاعٌ وَلَوْ أَبْقَيْتُهُ بَاقٍ * يقول ١٥ لِعَاذِلِهِ مَلَامَتَكَ لِمَا يَأْتِي عَنْفٌ مِنْكَ بِي ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ قَوْلَهُ لَوْ ضَمِنْتُ بِهِ مَا بَقِيَ عَلَيَّ أَيْ لَيْسَ بِبَاقٍ عَلَيَّ يَأْتِي عَلَيْهِ الدَّهْرُ فَيَذْهَبُ بِهِ أَوْ يَذْهَبُنِي دُونَهُ ❖

٢٣ إِنِّي زَعِيمٌ لَنْ لَمْ تَتْرُكُوا عَذْلِي أَنْ يَسْأَلَ الْحَيُّ عَنِّي أَهْلَ آفَاقٍ

لم يقل فيه أبو عكرمة شيئاً. وَرُوِيَ * أَنْ تَسْأَلُوا بِي حَيًّا أَهْلَ آفَاقٍ * وَرُوِيَ لَنْ لَمْ تَتْرُكُوا عَذْلِي أَنْ تَسْأَلُوا بِي حَيًّا. يَقُولُ إِنِّي كَفِيلٌ بِهَذَا الْقَوْلِ لَنْ لَمْ تَتْرُكُوا [لَوْ بِي] لِأَفَارِقَكُمْ حَتَّى تَسْأَلُوا عَنِّي أَهْلَ الْآفَاقِ ٢٠ فَلَا يُطِيعُكُمْ أَحَدٌ خَبَرِي ❖

٢٤ أَنْ يَسْأَلَ الْقَوْمُ عَنِّي أَهْلَ مَعْرِفَةٍ فَلَا يُخْبِرُهُمْ عَنْ ثَابِتٍ لَاقٍ

J So quoted in Ham. 745, 17 : Mz and V read يَا مَنْ : Const. print مَا بَلْ ; Bm reads قَلْبِي for جَلْدِي

K Mz has الْمُخْتَلَطُ , and explains وَتَقْصِدُ عَلَى حَدٍّ وَقَصْدٌ وَلَكِنَّهُ يَتَغَيَّرُ وَيَتَنَقَّلُ , and the explanation

1 Mz and Bm. تَقُولُ

M Ham. 745, 18 has مَا ذَلِكَا

N Mz (Thor.), Bm, V 2, have تَتْرُكُونِي

O Mz, V. الْحَيُّ. Mz, Bm, مَعْرِفَةٍ. Const. print ٢٠

(ويروى أَهْلَ مَعْرِفَةٍ أَيْ أَهْلَ غُرَبَةٍ. (K 1 has marg. note. فَلَنْ يُخْبِرَهُمْ

وَحَرَاقُ يُحَرِّقُ مِنْ فِيهَا وَإِنَّمَا وَصَفَ الْقَلَّةَ وَصَغَبَ أَمْرَهَا لِأَنَّهَا مَقَامُ الرَّيِّبَةِ يَقُولُ رَبَّاتُ لِأَصْحَابِي فِي رَأْسِ
هَذِهِ الْقَلَّةِ وَرُوي * وَقَتَّةٌ كَسِينَانِ الرُّمَحِ بِإِذْخِجَةٍ * ضَخِيَاةٌ ❶

١٧ ° بَادَرْتُ قُلَّتَهَا صَحْبِي وَمَا كَسَلُوا حَتَّى نَمِيتُ إِلَيْهَا بَعْدَ إِشْرَاقِ

ورُوي بَادَرْتُ قُلَّتَهَا. وَصَغَبُهُ أَصْحَابُهُ يَقَالُ صَاحِبٌ وَصَغَبٌ وَرَاكِبٌ وَرَكَبَ. وَقَوْلُهُ وَمَا كَسَلُوا يَرِيدُ أَنَّهُ
سَبَقَهُمْ وَهُمْ عَلَى جِدَرٍ وَهُوَ أَمَدَحٌ لَهُ. وَنَمِيتُ ارْتَفَعْتُ. وَالْإِشْرَاقُ إِضَاءَةُ الشَّمْسِ يَقَالُ شَرَقَتِ الشَّمْسُ إِذَا
طَلَعَتْ وَأَشْرَقَتْ إِذَا أَضَاءَتْ. وَرُوي غَيْرُ ابْنِي عِكْرَمَةَ وَقَدْ كَسَلُوا أَيِ لَّا مَرَّ بِهِمْ مِنَ التَّعَبِ وَلَمْ أَكْسَلْ أَنَا
لِفَضْلِ قُوَّتِي وَصَبْرِي. وَنَمِيتُ ارْتَفَعْتُ وَمِنْهُ نَمَاهُ اللَّهُ أَيِ زَادَهُ اللَّهُ وَرَفَعَهُ وَمِنْهُ ❷ * وَأَنْمِرَ الْقَتُودَ عَلَى عِيَانَةٍ أُجْدٍ *
أَيِ ارْفَعَهُ وَمِنْهُ قَوْلُ الْأَعْمَشِيِّ :

❸ لَا يَتَنَمَّى لَهَا فِي الْقَيْظِ يَهْطِلُهَا إِلَّا الَّذِينَ لَهمْ فِيَا أَتَوْا مَهْلُ

❹ يَصِفُ فَلَاةً صَعْبَةً يَقُولُ لَا يَتَرَفَّعُ لَهَا فَيَسِيرُ فِيهَا إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَقَدَّمَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ لَهَا أَيِ لَا يَسِيرُ بِهَا إِلَّا
أَهْلُ الْخُبَرَةِ بِهَا. يَقَالُ صَاحِبٌ وَصَغَبٌ وَأَصْحَابٌ وَصِجَابَةٌ إِذَا جِئْتَ بِالْمَاءِ فَتَحَتِ الصَّادَ وَإِذَا
أَسْقَطَهَا كَسَرْتَ الصَّادَ. وَالْهَوَايَةُ الْعُرُوفَةُ الَّتِي عَلَيْهَا الرُّوَاةُ قَبْلَ إِشْرَاقِ ❺

١٨ ❶ لَا شَيْءَ فِي رَيْدِهَا إِلَّا نَعَامَتُهَا مِنْهَا هَزِيمٌ وَمِنْهَا قَانِمٌ بَاقٍ

النَّعَامَةُ خَشَبَاتُ تَكُونُ فِي أَعْلَى الْجَبَلِ يَسْتَظِلُّ بِهَا الرَّيِّبَةُ وَالرَّيْنَةُ الرَّجُلُ. وَالْهَزِيمُ لِلتَّكْسِيرِ الْمُتَقَطِّعِ وَمِنْهُ
❷ قَوْلُهُمْ فِي السِّقَاةِ هُزُومٌ أَيِ تَكَسَّرٌ وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْهَزِيمَةُ لِأَنَّ أَهْلَهَا يُكْسِرُونَ. غَيْرُ ابْنِي عِكْرَمَةَ: الرَّيْدُ وَجَمْعُهُ رُيُودٌ
وَهِيَ حُرُوفُ الْجَبَلِ الْمُشْرِفَةُ عَلَى الْهَوَاءِ. وَنَعَامَتُهَا سَخْصُهَا وَشَخْصٌ كُلُّ شَيْءٍ نَعَامَتُهُ. وَالْهَزِيمُ الْمُشَقَّقُ. يَقُولُ تِلْكَ
النَّعَامَةُ مِنْهَا مُتَكْسِرٌ وَمِنْهَا بَاقٍ. وَالرُّوَايَةُ الْمَعْرُوفَةُ الَّتِي عَلَيْهَا النَّاسُ لَا ظِلَّ فِي رَيْدِهَا يَقُولُ لَا ظِلَّ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ
إِلَّا ظِلُّ النَّعَامَةِ وَالنَّعَامَةُ حَالُهَا كَذَا ❸

١٩ بِشَرْتَةِ خَلَقِ يُوْقَى الْبَنَانُ بِهَا شَدَدَتْ فِيهَا سَرِيحًا بَعْدَ إِطْرَاقِ

❹ الشَّرْتَةُ النَّعْلُ الْخَلْقُ. السَّرِيحُ الْقِدُّ الْوَاحِدَةُ سَرِيحَةٌ. وَالْإِطْرَاقُ أَنْ يُجْعَلَ ثَنَتْ النَّعْلُ مِثْلَهَا يَقَالُ قَدْ أَطْرَقَ
نَعْلُهُ إِذَا فَعَلَ بِهَا ذَلِكَ. غَيْرُهُ: السَّرِيحُ السُّيُورُ الَّتِي تُشَدُّ بِهَا النِّعَالُ وَإِطْرَاقُ مُطَرِّقَةٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ. وَرُوي
شَدَدَتْ مِنْهَا سَرِيحًا. يَقُولُ نَمِيتُ إِلَى هَذِهِ الْقَلَّةِ بِهَذِهِ النَّعْلِ أَيِ وَعَلَى هَذِهِ النَّعْلِ الْخَلْقُ ❺

❶ LA 19, 214, 8; and 16, 62, 22.

❷ Nab. Mu'all. 7.

❸ Tib. Ten Poems, p. 148 (v. 34) with بِرَكْبَهَا

❹ So in Const. print and LA 16, 62, 22.

❺ LA 16, 62, 19. Const. print لَا ظِلَّ (a v. l. in Bm).

مَنَازِلَ عَادٍ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ^١وَإِذْ كَرَّ أَخَا عَادٍ إِذْ أُنْذِرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ: قَالَ وَإِنَّمَا حَقَّقُهُ أَنْوَاجُهُ قَالَ الْعَبَّاجُ:

^٢كَأَنَّ نَحْيِي نَاشِطًا مُجَافًا مُدْرَعًا يَوْشِيهِ مُوقَفًا بَاتَ إِلَى أَرْطَاقٍ حِشْفٍ أَحَقَقًا

الناشط الثور الذي يخرج من بلد إلى بلد والمجافُ المذخور الفزع يقال جُفِفَ فهو مَجُوفٌ إذا فزع
٥ يقال مَذْعُورٌ وَمَجُوفٌ وَمَزُودٌ وَمَذْذُوبٌ كُلُّ هَذَا لِلْفَزَعِ المذخور: والمذرع الذي بذراعه تَوَقَّيفُ أَمْشَالِ
الْأَسُورَةِ والوقوفُ الحَلْخَالُ والسَّوَارُ وهو الْمَسْكُ أيضاً واصلُ الوقفِ والمَسْكُ ما كان من عاجٍ وذبلٍ وسَبَجٍ
شَبَّةٌ قوائمُ هذا الثور بهذه الوقوف التي من سَبَجٍ ووَشْيُهُ خُطُوطٌ قوائمه والأرطاة شجرة بات يعني الثور والحشف
ما انزعج من الرمل وانعطف وأحَقَقُ أَمِيلٌ مُعْرَجٌ والنامون الذين يَنْمُونُ اليه يرتفعون اليه وَيَدُوسُونَهُ ومنه^b
* وَأَنَّمِ الْقُثُودَ عَلَى عَيْرَانَةٍ أُجْدٍ* أي أرفعه. والثلثة القطعة من الغنم والثلاثان القطعتان والثلثة من الصوف. والبهائم
١٠ أولادُ الشاة كلها الواحدة بَهْمَةٌ والجمع الْبِهَامُ قال الجعدي:

^٣فَضَمَّ ثِيَابَهُ مِنْ غَيْرِ يَرَهُ عَلَى سَعْرَاءٍ تُنْقِضُ بِالْهَامِ

السَّعْرَاءُ هنا الأذرة وسَعْرَاءُ عليها سَعْرٌ. أذرةٌ وجمعها أذَرٌ. تُنْقِضُ بِالْهَامِ الثَّوْرُ بِاللِّسَانِ لِلْغَنَمِ يقول فَاذَرْتُهُ
تُنْقِضُ بِالْهَامِ يعني صوتها. وإِنَّمَا شَبَّةٌ تَكَلِّدُ شَعْرَ الرَّاعِي وَلِزْمَهُ بَعْضُهُ بَعْضًا بهذا الحشف الذي لَبَدَهُ النامون
عليه وَحَدَّاهُ أَي صَلَّبُوهُ يَدُوسُونَهُ إِيَّاهُ وَصُعُودِهِمْ عَلَيْهِ. وقوله ذُو ثَلَتَيْنِ كَأَنَّهُ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَنْتَ ذُو ثَلَتَيْنِ مَا
١٥ لَكَ وَالْعَرَبُ يَعْنِي الَّذِي أُغِيرَ عَلَيْهِ. وقال غيره كاحشِفٍ راجعٌ إلى صِقَةٍ قَرَسَ فقال هو في ضَرْبِهِ كَهَذَا الْحِشْفِ
الذي صَلَبَهُ النامون عليه. قال وأَرْبَاقُ جَمْعُ رَبَقٍ وهو حَبْلٌ جُعِلَ مِنْهُ مِثْلُ الْخَلْقِ يُشَدُّ فِيهِ الْبَهْمُ.

١٦ ^٤وَقُلَّةٌ كِسْنَانِ الرَّمْحِ بَارِزَةٍ ضَخِيَانَةٍ فِي شُهُورِ الصَّيْفِ مَحْرَاقٍ

القُلَّةُ أَعْلَى الْجَبَلِ وجمعها قُلَلٌ. وقوله كِسْنَانِ الرَّمْحِ يصف دِقَّتَهَا لَطُولَهَا وهو أَصْعَبُ لَصُودِهَا. والضخيانة
البارزة. والمخرق الشديد الحر. وروى عن أبي عبيدة أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا جَعَلَهَا كِسْنَانِ الرَّمْحِ لِأَنَّهُ صَعُودَهَا مِنْ شِدَّتِهِ
٢٠ كَأَنَّهُ سِنَانٌ إِذَا طُغِنَ بِهِ لِأَنَّهُ لَا يَتَعَرَّضُ لَهَا إِلَّا مُوقِنٌ بِالْقَتْلِ. وروى أبو عكرمة هذا البيت ههنا أعني وقُلَّةً
كِسْنَانِ الرَّمْحِ وَسَائِرُ الرُّوَاةِ رَوَوْا مَكَانَهُ:

تَتَفَرَّغَنَّ عَلَيَّ السِّنُّ مِنْ نَدَمٍ إِذَا تَذَكَّرْتَ يَوْمًا بَعْضَ أَخْلَاقِي

وأبو عكرمة جاء بهذا البيت في آخر القصيدة. وقوله ضَخِيَانَةٍ أَي بَارِزَةٍ لِلْسَّنْسِ ظَاهِرَةً لَهَا وَذَلِكَ لِطُولِهَا.

^z Qur. 46, 20.

^a 'Ajj. frag. 35, 33-4 (3rd line not in Dīwān).

^b Nab. Mu'all. 7.

^c LA 6, 79, 4 (v. l.). BQut. 95, 13, and Naq. 248, 12 (as in text). ٢٥

^d LA 19, 214, 7.

قول ابني عكرمة إِنَّهُ جَمَعَ ثَلَاثَ شَيْءٍ. وَالْمُخَكِّمَةُ الْكَلِمَةُ الَّتِي يُقَطَّعُ بِهَا الْأَمْرُ وَيُضْرَمُ بِمَا يَمِينًا بِهِ غِيْزُهُ فَيَجِدُونَهَا عنده. وَجَوَابُ قِطَاعٍ أَيْ أَنَّهُ صَاحِبُ أَسْفَارٍ وَغَزْوٍ فِي نَوَاحِي الْأَرْضِ يَقُولُ لَيْسَ هُوَ يَمْنَنُ يُجِبُّ الدَّعَاةَ وَيَقِيمُ فِي الْحَيَاةِ. وَمِنْهُ سُتِيَ جَبِيبُ الْقَمِيصِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى ^٨ وَتَمُودُ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِي: أَيْ قَطَعُوهُ وَصَارُوا فِيهِ. وَجَوَابُ فَعَالٍ مِنْ جَابٍ يَجُوبُ وَاصِلُ جَابٍ شَقٌّ يَقُولُ يَشُقُّ الْفَلَاةَ يَسِيرُ فِيهَا. وَرُوي شَهَادَةُ أَنْجِيَّةٍ بِعَنِ الْمَجَاسِرِ الَّتِي يُتَنَاجَى فِيهَا أَيْ يُتَسَارَّ وَالْمُنَاجَاةُ السِّرَازُ وَمِنْهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ أَيْ تَسَارَرْتُمْ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ فَإِنَّ ذَلِكَ يُخْرِئُهُ وَمِنْهُ ^٩ مَا يَكُونُ مِنْ تَجَوُّي كَلِمَةٍ إِلَّا هُوَ رَأَاهُمْ وَمِنْهُ خَلَّصُوا نَجِيًّا: وَأَنْجِيَّةٌ جَمْعُ نَجِيٍّ. وَرُوي: شَهَادَةُ أَنْجِيَّةٍ * هَبَاطُ أَوْدِيَةِ جَوَالٍ آقَاقٍ * وَكُلُّ هَذَا يَصِفُهُ أَنَا يَرِيدُ أَنَّهُ صَاحِبُ غَزْوٍ وَجَوَالٍ فِي الْبِلَادِ ❖

١٤ فَذَاكَ هَيَّيْ وَغَزَوِي أَسْتَنْثِيَتْ بِهِ إِذَا أَسْتَنْثِيْتُ بِضَافِي الرُّأْسِ تَعَاقٍ

١٠ قوله بضافي الرأس أي برجل كثير شعر الرأس والضافي الكثير السايغ: وأما جمعه كثير الشعر: كثرة شتغاه بالغزو فهو لا يتعاهد شعره. والتعاق ذو الصوت يصيح في إثر الطرائد يعني إذا سرق الإبل غيره يروي * ذَلِكَ هَيَّيْ وَغَزَوِي أَسْتَنْثِيْتُ بِهِ * قال أحمد بن عبيد يقول فهذا الذي ذكرت على مثله أعولُ ومثله أطلب وأغزو لِأَصْحَبَةٍ وَيُضَحِّبُنِي مِنْ قَوْلِكَ هُوَ يَغْزُو كَذَا وَكَذَا بِقَوْلِهِ أَيْ يَطْلُبُ. وَيُروى إِذَا أَسْتَنْثِيْتُ. وَرُوي تَعَاقٍ. فيقول أَنَا أَسْتَنْثِيْتُ بِمَثَلِ هَذَا فِي شِدَائِدِ الْأُمُورِ أَيْ أَنَا إِذَا اسْتَنْثِيْتُ اسْتَنْثِيْتُ بِمَثَلِ هَذَا إِذَا اسْتَنْثِيْتُ غَيْرِي بِرَاعٍ ضَافِي الرُّأْسِ تَعَاقٍ يَنْتَقِي لِعَيْنِهِ. ثُمَّ وَصَفَ الرَّاعِي فَقَالَ شَعْرُهُ جَمِيعٌ مِثْلُهُ لَا يَأْخُذُهُ وَلَا يُسْرِحُهُ كَالْحِطْفِ حَدَّاهُ الثَّامُونَ وَهُوَ بَيْتٌ يَجِيءُ بَعْدَ هَذَا وَلَمْ يَرَوْهُ أَبُو عَكْرَمَةَ. وَقَالَ غَيْرُ أَحْمَدَ قَوْلُهُ بِضَافِي الرُّأْسِ يَقُولُ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي هُوَ هَيَّيْ وَغَزَوِي كَضَافِي الرُّأْسِ تَعَاقٍ يَعْنِي غُرَابًا أَيْ هُوَ فِي حَذَرِهِ كَالْغُرَابِ لِأَنَّهُ يَقَالُ لَا أَخْذَرَ مِنْ غُرَابٍ فَتَكُونُ الصِّفَةُ جِيئَئِدَ كُلِّهَا لِلأَوَّلِ. وَقَدْ كَانَ أَحْمَدُ قَالَ لِي هَذَا مَرَّةً وَأَثْبَتَهُ عَنْهُ وَقَالَ لِي هَذَا الْقَوْلُ الْآخَرُ. يَقَالُ تَعَقَى الْغُرَابُ يَنْتَقِي نَعِيْقًا إِذَا صَاحَ. وَقَالَ تَعَلَّبُ قَوْلُهُ بِضَافِي الرُّأْسِ تَعَاقٍ يَعْنِي صَفْرًا وَالْمَعْنَى الرَّجُلُ الَّذِي وَصَفَهُ. وَقَوْلُهُ ٢٠ كَالْحِطْفِ يَعْنِي فَرَسًا ضَامِرًا ❖

١٥ كَالْحِطْفِ حَدَّاهُ الثَّامُونَ قُلْتُ لَهُ ذُو ثَلَتَيْنِ وَذُو بَهْمٍ وَأَرْبَاقٍ

لم يَرَوْهُ هَذَا الْبَيْتُ أَبُو عَكْرَمَةَ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ يَعْنِي حِشْفَ دَمَلٍ وَهُوَ الْمَجْتَمِعُ مِنْهُ قَالَ وَأَمَّا أَبُو عَبِيدَةَ فَقَالَ الْحِشْفُ وَجَمْعُهُ أَحْقَافٌ وَهِيَ الرِّمَالُ وَكَانَتْ الْأَحْقَافُ رِمَالًا قَبْلَ عُثْمَانَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ قَالَ وَكَانَتْ

^٨ Qur. 89, 8.

^٩ Qur. 58, 10.

^{١٠} Qur. 58, 8.

^{١١} Qur. 12, 80.

^{١٢} Const. print استَنْثِيْتُ (مما) Bm. تَعَاقٍ; Cairo print تَعَاقٍ; Bm also تَعَاقٍ; إِذَا أَسْتَنْثِيْتُ بِضَافِي الرُّأْسِ تَعَاقٍ; ٢٥
(Mz and V as in text). ^{١٣} Mz, V ذَمْلَكَةُ (and v. l. in Bm); Bm, Thorb., قُلْتُ

أَضَاعَتْ فَلَمْ تُغْفَرْ لَهَا غَفَلَاتُهَا فَلَاَقَتْ يَبَانًا عِنْدَ آخِرِ مَفْهَدٍ
دَمًا عِنْدَ سِلْوٍ تَحْبُلُ الطَّيْرُ حَوْلَهُ وَبَضَعَ لِحَامٍ فِي إِهَابٍ مُقَدَّدٍ

سِلْوُهُ بَقِيَّةُ جَسَدِهِ وَالطَّيْرُ الْغُرْبَانُ وَبَضَعَ جَمَعَ بَضَعَةٍ فِي إِهَابٍ فِي جِلْدٍ مُقَدَّدٍ مُقَطَّعٍ. وَالنَّوَاشِرُ عُرُوقُ ظَاهِرِ الذِّرَاعِ الْوَاحِدَةِ نَاشِرَةٌ. وَالْأَدْهَمُ اللَّيْلُ وَالنَّعْسَاقُ الشَّدِيدُ الظُّلْمَةُ يُقَالُ غَسَقَ اللَّيْلُ وَأَغْسَقَ إِذَا أَظْلَمَ. قَالَ أَحْمَدُ مُشْتَدَّرٌ نَوَاشِرُهُ وَقَالَ إِذَا اشْتَدَّتِ النَّوَاشِرُ اشْتَدَّتِ الذِّرَاعُ قَالَ وَمَنْ رَوَى مُشْتَدَّرٌ إِنَّمَا ارَادَ طَوْلَ ذِرَاعِيهِ يَصِفُ تَمَامَ خَلْقِهِ. قَالَ أَحْمَدُ وَالْأَدْهَمُ هَهُنَا السَّحَابُ فِي سَوَادِهِ يَقُولُ يُذَلِّجُ كَمَا يُذَلِّجُ السَّحَابُ. وَوَاوٍ مُنْشَقٌّ بِالمَاءِ مُتَفَتِّحٌ بِهِ وَالْمَعْنَى أَيْ أَفْجَوْهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ كَمَا يَفْجَوُهُمُ السَّحَابُ يَعْنِي أَعْدَاءَهُ. وَقَالَ غَيْرُهُ الْأَدْهَمُ اللَّيْلُ فِي ظُلْمَتِهِ وَوَاوٍ مُتَفَتِّحٌ بِالْمَطَرِ وَغَسَاقٍ مِنْ نَعْتِ أَدْهَمَ أَيْ كَثِيرِ النَّدَى وَالْمَطَرِ. قَالَ الْأَصْمَعِيُّ^٥ إِنَّهَا تَغْسَقُ بِالرَّمَصِ أَيْ يَسِيلُ مِنْهَا فَغَسَاقٌ فَعَالٌ مِنْ هَذَا. قَالَ وَالنَّوَاشِرُ عَصَبٌ فِي ظَاهِرِ الذِّرَاعِ الْوَاحِدَةِ نَاشِرَةٌ قَالَ حُوَيْثُ ١٠ ابْنُ مُحَقِّضٍ الْمَازِنِيُّ :

P لَّهُمْ أَذْرُعٌ بَادٍ نَوَاشِرُ لَحْيَهَا وَبَغْضُ الرِّجَالِ فِي الْخُرُوبِ غَنَاءُ
وَالرَّوَاهِشُ عَصَبُ بَاطِنِ الذِّرَاعِ قَالَ غَمْرُو بْنُ مَعْدِيكَرِبَ :

Q وَأَعْدَدْتُ لِلْعَرَبِ فَضْفَاضَةً دِلَاصًا تَشْتَنِي عَلَى الرَّاهِشِ

وَالْعَرَبُ تَخْتَلِفُ فِي النَّوَاشِرِ وَالرَّوَاهِشِ فَقَوْمٌ جَعَلُوا الرَّوَاهِشَ ظَاهِرَ الذِّرَاعِ وَالنَّوَاشِرَ عَصَبَ بَاطِنِ الذِّرَاعِ ١٥ وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَكْثَرُ. وَيُقَالُ لِلرَّوَاهِشِ الْحَوَامِلِ الْوَاحِدَةِ حَامِلَةٌ ♦

١٣ حَمَّالِ أَلْوِيَةِ شَهَادِ أَنْدِيَةِ قَوَالٍ مُحْكَمَةٍ جَوَابِ آفَاقٍ

قَوْلُهُ حَمَّالِ أَلْوِيَةِ يَعْنِي أَنَّهُ رَئِيسٌ. وَالْأَنْدِيَةُ جَمْعُ نَادٍ وَالنَّادِي الْمَجْلِسُ وَإِنَّمَا يَشْهَدُ النَّادِي ذُو الرَّأْيِ وَمَنْ يَهْدِي الضَّيْفَ. وَالْمُحْكَمَةُ الْكَلِمَةُ الْفَاصِلَةُ الْقَاطِعَةُ لِلْأُمُورِ. وَالْآفَاقُ جَمْعُ أَفَقٍ وَهِيَ تَوَاحِي الْأَرْضِ وَجَوُّهُ لِيَاَهَا خَرَقُهُ لَهَا وَسِيرُهُ فِيهَا. غَيْرُهُ: حَمَّالِ أَلْوِيَةِ لِشَجَاعَتِهِ وَإِنَّمَا يَحْمِلُ اللِّوَاءَ شُجَاعُ الْقَوْمِ وَمَنْ يُوثِقُ يَغْنَاهُ وَصَبْرُهُ لِأَنَّ الْمُقَاتِلَةَ ٢٠ إِنَّمَا تُقَاتِلُ مَا رَأَتْ لِيَوَاءَهَا فَإِذَا أَخَذَتْ أَوْ انْتَهَزَمَ صَاحِبُهَا انْتَهَزَمُوا فَلَا يَدْفَعُونَ لِيَوَاءِهِمْ إِلَّا إِلَى مَنْ عَرَفُوا صَبْرَهُ وَوَثِقُوا بِشَجَاعَتِهِ. وَإِنَّمَا يَشْهَدُ الْأَنْدِيَةُ (وَهِيَ جَمْعُ نَدِيٍّ مِثْلُ حَمْرٍ وَخَبْرَةٍ وَدَغِيفٍ وَأَرْغِفَةٍ) ذَوُو الرَّأْيِ الرُّؤَسَاءُ وَأَهْلُ الْأَكْرَمِ لِأَنَّ طَالِبَ الْحَيَاةِ وَالضَّيْفِ وَالْمُسْتَجِيرِ إِنَّمَا يَحْصِدُونَ النَّدِيَّ. فَيَقُولُ إِنَّ عِنْدَهُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ. وَلَيْسَ

ⁿ Dīw. 3, 17, 18.

^o Said of the eye : see Lane p. 2257-8.

^p Ḥamāsah p. 640 (poet's name there given as مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَنَّبِ الْفَسِّيَّ)

^q Aṣma'īyāt 39. 1 : also LA 8, 196, 14.

^r LA 13, 513, 8 (for a similar verse see Dīw. Hudhaliyīn, 15, 5 [p. 34]).

تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ: وَلَنُبَيِّتَنَّهُ [حِكَايَةً] وَكُلُّ مَا وَرَدَ عَنِ الْعَرَبِ مِنْ هَذَا فَإِنَّ تَأْوِيلَهُ الْحِكَايَةَ وَإِلَّا فَبَاطِلٌ لَا يَجُوزُ ❖

١٠ لَكِنَّمَا عَوَلِي إِنْ كُنْتُ ذَا عَمَلٍ عَلَى بَصِيرٍ يَكْسِبُ الْحَمْدَ سَبَاقٍ

ابو عكرمة: عَوَلِي بكسر العين في اللفظتين جميعاً. وغير أبي عكرمة بفتح العين والواو جميعاً كلتا اللفظتين رواهما كذا وهذه رواية أحمد بن حنبل وجعلهما مصدرين: ومن كسرهما جعلهما جمع عَوَلَةٍ مثل بَذَرَةٍ ويدَرٍ. وقال ثعلب أحمد الرواية التي عليها الناس كسر عين من الأول وفتح الواو وهو جمع عَوَلَةٍ وفتح العين من الثاني والواو جميعاً على المصدر يقول لَوْ آتَى بِكَيْتٍ عَلَى أَحَدٍ بِكَيْتٍ عَلَى هَذَا الَّذِي هَذِهِ صِفَتُهُ يَقُولُ لَهُ بَصَرٌ بِكَسْبٍ مَا يُحْمَدُ عَلَيْهِ وَيُدْحَ بِهِ سَبَاقٌ إِلَيْهِ. وَعَوَلِي يُعَوَلِي وهو العَوِيلُ والحُزْنُ ورُوي يَكْسِبُ الْمَجْدَ ❖

١١ سَبَاقِ غَايَاتِ مَجْدٍ فِي عَشِيرَتِهِ مُرْجِعِ الصَّوْتِ هَذَا بَيْنَ أَرْفَاقٍ

الغايات جمع غَايَةٍ وهو مُنْتَهَى الشَّيْءِ ومثله الْمَدَى وَالنَّدَى: يريد أَنَّهُ يَنْسَبُ إِلَى الْمَجْدِ مِنْ سَابِقِهِ. وقوله مُرْجِعِ الصَّوْتِ يريد أَنَّهُ يَصِيحُ بِأَصْحَابِهِ آمِرًا وَنَاهِيًا. وَأَرْفَاقٍ يريد الرِّفَاقَ أَي يَصِيحُ بَيْنَهُمْ. وَالْمَجْدُ الصَّوْتُ الْغَلِيظُ. وَيُرْوَى^١ أَرْفَاقٍ وهو جمع رَبْقٍ وَالرَّبْقُ الْحَبْلُ تُشَدُّ فِيهِ أَعْنَاقُ الْمَاشِيَةِ يريد أَنَّهُ يَصِيحُ بَيْنَ النَّعَمِ إِذَا أَغَارَ عَلَيْهَا فَتَسَاقُ مَعَهُ. غير أبي عكرمة قال يصف أَنَّهُ رَئِيسُهُمْ يَصْدُرُونَ عَنْ رَأْيِهِ وهو فِيهِمْ أَمْرٌ وَنَاهٍ وَلَا يَمْتَنِعُ أَنْ يَنْسَبَ إِلَّا إِلَى غَايَاتِ الْمَجْدِ. ومن روى أَرْفَاقٍ فعناه يَتَكَلَّمُ فِي الرِّفَاقِ وَيَأْمُرُهُمْ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْفَارَةِ. ومن روى أَرْفَاقٍ فهو يُغَيِّرُ عَلَى الْإِذِلِّ وَالنَّعَمِ فهو يَأْمُرُ أَصْحَابَهُ بِسَوْقِهَا وَجَمْعِهَا. وَأَرْفَاقٍ جمع رَبْقٍ وهي الْحَبَالُ الَّتِي تُشَدُّ بِهَا الْبَهْمُ أَوْلَادُ النَّعَمِ. هَذَا أَي رَافِعًا صَوْتَهُ ❖

١٢ عَارِي الظَّنَائِبِ مُتَمَدٍّ نَوَاشِرُهُ مَذَلَّاجِ أَذْهَمَ وَاهِي الْمَاءِ غَسَاقٍ

الظَّنَائِبِ جمع ظُنُوبٍ وهو حَرْفُ عَظْمِ السَّاقِ. وَالْعَرَبُ تَمْدَحُ الْفَزَالَ وَتَهْجُو السِّمْنَ قَالَ أَعَشَى بِأَهْلَةٍ:

^m تَكْفِيهِ حُرَّةٌ فَلَدٍ إِنْ أَلَمَّ بِهَا مِنْ الشَّوَاءِ وَيُرْوَى شُرْبُهُ الْغُمَرُ ٢٠

يصف قِلَّةَ أَكْلِهِ وَالْغُمَرُ قَدْحٌ صَغِيرٌ وَأَمَّا قُلٌّ شُرْبُهُ إِذَا قَلَّ أَكْلُهُ: قَالَ وَإِذَا قَطَعْتَ اللَّحْمَ طُولًا فَكُلَّ قِطْعَةً حَذِيَّةً وَحُرَّةً فَلَدَةً فَإِنْ قَطَعْتَهُ مُجْتَمِعًا فِدْرًا فَكُلَّ قِطْعَةً هَبْرَةً وَالْجَمْعُ هَبْرٌ وَبَضْعَةٌ وَالْجَمْعُ بَضْعٌ وَبَضْعٌ وَمِنْهُ قَوْلُ زُهَيْرٍ يصف الْبَقَرَةَ:

J See LA 13, 513, 7 and explanation there given: also Lane p. 2201 b. LA, Mz and Bm all read الْمَجْدُ for الْحَمْدُ

¹ K 1 and 2 يَأَرْفَاقُ

^m LA 6, 336, 2, and 7, 200, 5.; also Lane p. 2292 c.

بَكْسَبِ الْحَمْدِ سَبَّاقٍ إِلَيْهِ فَأَمَّا عَلَى غَيْرِهِ فَلَا. وَأَمَّا بَيْتُ الْأَعَشَى فَإِنَّ أَبَا مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَمٍ أَخْبَرَنِي عَنْ يَعْقُوبَ قَالَ رَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ * أَمِيطِي أَمِيطِي يَصْلُبُ الْفُؤَادَ * وَصَّالَ حَبْلٍ وَكَنَادَهَا * قَالَ وَرَوَاهَا الْأَصْمَعِيُّ * وَصُولُ حَبَالٍ وَكَنَادَهَا * وَرَوَاهَا أَبُو عَمْرٍو * وَوَصَلَ كَرِيمٍ وَكَنَادَهَا * قَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَيُطِيبِي تَبَاءَدِي عَنِّي يَقَالُ مِطٌ عَنِّي وَلَا يَقَالُ أَمِطٌ: وَحَكَاهَا أَبُو عُبَيْدَةَ وَغَيْرُهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ: وَكَذَا رُويَ بَيْتُ أَوْسٍ فَمِيطِي مِيطًا: يَقُولُ أَذْهَبِي بَقْلَبِ رَجُلٍ ذَهَابَ بِقُلُوبِ النِّسَاءِ وَتَبَاعَدِي بِهِ. وَكَنَادَهَا قَطَاعُهَا كَأَنَّهُ يَكْفُرُهَا وَلَا يَصِلُهَا وَإِذَا كَفَرَ فَقَدْ قَطَعَ: وَبِهِ سُتَيْ كِنْدَةُ لِأَنَّهُ كَنَدَ أَبَاهُ نَعْمَهُ أَيْ كَفَرَهُ وَاسْمُهُ عُفَيْرٌ. وَفِي قَوْلِهِ * وَوَصَلَ كَرِيمٍ وَكَنَادَهَا * قَوْلَانِ: أَحَدُهُمَا ارَادَ مُوَاصَلَةَ كَرِيمٍ فَالْهَاءُ فِي كَنَادَهَا تَعُودُ عَلَى الْمَوَاصَلَةِ كَمَا قَالَ ^٥ * غَفَرْنَا وَكَأَنَّكَ مِنْ سَجِيئَةِ الْغَفْرِ * ارَادَ بِقَوْلِهِ الْغَفْرُ الْمَغْفِرَةُ: وَالْقَوْلُ الْآخَرُ ارَادَ وَكَنَادَكَ خَاطَبَهَا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى خِطَابِ الْغَائِبِ وَالْعَرَبُ تَفْعَلُ هَذَا كَثِيرًا تُخَاطِبُ ثُمَّ تَرْجِعُ إِلَى الْغَائِبِ وَتَذْكُرُ غَائِبًا ثُمَّ تَرْجِعُ إِلَى خِطَابِهِ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ عَنَتَةَ:

^{١٠} هَلَّتْ بِأَرْضِ الزَّارِئِينَ فَأَصْبَحَتْ عَسِيرًا عَلَيَّ طَلَابُكِ ابْنَةَ مَخْرَمٍ

ذَكَرَ غَائِبَةً ثُمَّ رَجَعَ إِلَى خِطَابِهَا وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ^٨ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَبِيئَةٍ وَمِنْهُ قَوْلُ كَثِيرٍ:

^٩ أَسِينِي يَنَّا أَوْ أَحْسِنِي لَا مَأْوَةَ لَدَيْنَا وَلَا مَفْلِيَّةٌ إِنْ تَقَلَّتْ

وَلَمْ يَقُلْ إِنْ تَقَلَّتْ وَمِنْهُ قَوْلُ الْهُذَلِيِّ:

يَا لَهْفَ نَفْسِي كَانَ جِدَّةً حُلَّةٍ وَيَياضُ وَجْهِكَ لِلثَّرَابِ الْأَعْفَرِ

١٥

وَأَمَّا أَبُو الْحَسَنِ الطُّوسِيّ فَانَّهُ رَوَى عَنْ سُيُورِخِ بْنِ عَمْرٍو وَغَيْرِهِ فِي بَيْتِ أَوْسٍ فَمِيطِي مِيطًا أَيْ أَذْهَبِي بِرَجُلٍ جَلَدٍ قَدْ كَانَ يَذْهَبُ بِقُلُوبِ النِّسَاءِ قَبْلَكَ كَقَوْلِكَ لَيْنَ حَاوَلْتَ فَلَانًا لَتَحَاوَلَنَّ حَوْلًا قُلْبًا وَإِنْ شِئْتَ رَدَدْنَا عَلَيْكَ التَّجِيَّةَ وَكُنْتَ مَعَنَا كَمَا كُنْتَ أَيْ ذَيْنِكَ شِئْتَ فَهُوَ لَكَ عِنْدَنَا. قَالَ وَأَمَّا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فَإِنَّهُ قَالَ إِنْ مِطْتُ عَنِّي مِطْتُ عَنْكَ وَكُنْتُ إِلَى ذَلِكَ أَسْرَعَ مِنْكَ يَقَالُ لِأَنَّهُ لَمِيطٌ وَوَصَّالٌ وَصَرَّامٌ: قَالَ الطُّوسِيّ وَهَذَا قَوْلُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَهُوَ أَجْوَدُ الْقَوْلَيْنِ. وَقَوْلُهُ: إِنْ شِئْتَ فَانْعِمِي * صَبَاحًا وَرُدِّي بَيْنَنَا الْوَصْلَ وَأَسْلَمِي * فَيَقُولُ إِنْ شِئْتَ فَاقْطَعِيْنِي وَأَقْطَعُكَ وَإِنْ شِئْتَ فَارْجِعِي إِلَى مَا كُنَّا عَلَيْهِ مِنْ قَبْلُ. قَالَ وَيُسَيِّنُ هَذَا قَوْلُ الْأَعَشَى: * فَمِيطِي مِيطًا يَصْلُبُ الْفُؤَادَ * أَيْ صُلْبٌ عَلَى قَطِيعَتِكَ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ فَمِيطِي مِيطًا أَيْ أَذْهَبِي بِقَلْبِ رَجُلٍ ذَهَابَ بِقُلُوبِ النِّسَاءِ إِلَيْكَ خُذِيهِ وَصَلِيهِ كَمَا كُنْتَ تَصِلِيْنَهُ وَإِنْ شِئْتَ فَانْعِمِي صَبَاحًا أَيْ سَلِّمْ عَلَيْكَ اللَّهُ رُدِّي عَلَيْنَا وَصَلْنَا وَأَسْلَمِي: أَيْ ذَيْنِ شِئْتَ فَأَخْتَارِي فَلكَ: تَقُولُ أَذْهَبْ بِهَذَا مَعَكَ أَيْ اضْمَنْهُ إِلَيْكَ خُذْهُ مَعَكَ. قَالَ ثَعْلَبٌ لَا يَجُوزُ مِثْلُ هَذَا إِلَّا فِي الْحِكَايَةِ فَأَمَّا فِي غَيْرِهَا فَلَا مِثْلَ قَوْلِهِ جَلَّ وَعَزَّ ^١ قَالُوا

^٥ See Tibrizi, Ten Poems, p. 76, 2.

^٩ Ant. Mu'all. 6.

^٨ Qur. 10, 23.

^{١٠} LA 20, 60, 11.

^١ Qur. 27, 50.

٨ حَتَّى نَجُوتُ وَلَمَّا يَنْزِعُوا سَلْيَ بِوَالِهِ مَنْ قَبِضَ الشَّدَّ غَيْدَاقِ

الواله الذاهب العقل كما يذهب عقل الناقة على ولدها والقيض السريع والقيدق الكثير الواسع عيش غيداق اذا كان مخصباً واسعاً . عن غير ابي عكرمة ويروى : وَلَمَّا يَأْخُذُوا سَلْيَ . يقول أَسْرَعَتْ إِسْرَاءُ شَدِيدًا حَتَّى نَجُوتُ مِنْ بَجِيلَةٍ وَقَدْ قَارَبُوا أَنْ يَنْزِعُوا سَلْيَ وَلَمَّا يَفْعَلُوا . بِوَالِهِ أَي بَشَدٍ رَجُلٍ ١ واهل وهو يُشَبَّهُ بِالْوَالِهِ وهو الذاهب العقل فليس يَسْتَبْقِي مِنْ جُهْدِهِ فِي عَذْوِهِ شَيْئًا : ثم قال هذا الشَّدُّ مِنْ قَبِضِ الشَّدِّ أَي مِنْ سَرِيعِهِ يُقَالُ قَبِضٌ بَيْنَ الْقَبَاضَةِ وَمِنْهُ قَوْلُ الطَّرِمَاحِ يَصِفُ نَاقَةً :

مُبَرَزَةٌ إِذَا أَبَدَى الْمَنَاءَ سَدَتْ بِقَبَاضَةٍ وَتَلَتْ يَلِينَ

والباء التي في وَالِهِ صِلَةُ نَجُوتُ مِنْ بَجِيلَةٍ بهذا العَذْوِ الذي هو كَعَذْوِ الْوَالِهِ . وَقَبِضٌ شَدِيدٌ سَرِيعٌ : ويقال ما أَذْرِي أَيُّ الْقَبِضِ هو وما أَذْرِي أَيُّ الطَّنَشِ وما أَذْرِي أَيُّ الطُّبْلِ وما أَذْرِي أَيُّ الْوَرَى هو معناه . - أَذْرِي ١٠ أَيُّ الْخَلْقِ هو وانشد :

مُمْ حِثْتُ بِأَنْطِلَاقِ رِسل سَتَعْلَمُونَ مَنْ خِيَارُ الطُّبْلِ

وما أَذْرِي أَيُّ النُّخْطِ هو وَأَيُّ بَرِّ نِسَاءٍ هو وَأَيُّ تَرْخَمٍ هو وتَرْخَمٍ هو لُغَتَانِ هَذَا كُلُّهُ بِمَعْنَى مَا أَذْرِي أَيُّ الْخَلْقِ هو . قال احمد هو قول الاصمعي وروايته ابي نصر عنه : غيره زاد ما أَذْرِي أَيُّ الْأَوْرَمِ هو ١١

٩ وَلَا أَقُولُ إِذَا مَا خُلَّةٌ صَرَمَتْ يَا وَيْحَ هَمْسِي مِنْ شَوْقٍ وَإِشْفَاقِ

١٥ يقول أنا . إِلَيْكَ لِنَفْسِي مُجَرَّبٌ مُخْتَبِرٌ أَصِلُ مَنْ وَصَانِي وَأَقْطَعُ مَنْ قَطَعَنِي كَمَا قَالَ أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ :
فَيْطِي بَيْطًا وَلِنْ شِلْتِ قَانِمِي صَبَاحًا وَرُدِّي بَيْنَنَا الْوَصْلَ وَأَسْلِمِي

وكما قال الاعشى :

فَيْطِي بَيْطِي يَصْلُبُ الْفَوَادِ وَوَصْلٍ كَرِيمٍ وَكَنَادَهَا

مَيْطِي اذْهَبِي كَمَا يُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ تَنْجِيهِ . غير ابي عكرمة : اذا ما خُلَّةٌ بَخُلْتُ . يقول انا صُلْبُ الْقَلْبِ قَوِيَّةٌ لَا يَذْهَبُ بِي الشَّوْقُ وَالْإِشْفَاقُ عَلَى صَاحِبٍ بَخِلَ عَلَيَّ وَلَمْ أَجِدْ عِنْدَهُ خُلَّةً وَنِسَاءً وَبَصْرًا بِكُنْصِ الْحَمْدِ وَلَا أَبْكِي لِأَنْزَلٍ مِنْ لَمْ أَرَفِهِ حَزِينًا وَلَا عِنْدَهُ طَائِلًا ١٢ وَإِنَّمَا بُكَائِي وَإِعْوَالِي عَلَى كُلِّ مُجَرَّبٍ لَهُ بَصَرٌ

١ LA 12, 156, 20 (2nd hemist. corrupt).

٢ This hemist. in LA 9, 81, 1.

٣ K 1 and 2 have النُّخْطُ : text follows LA.

٤ LA 9, 286, 21-24.

٥ So both MSS : but probably we should read وَالِهِ

٦ LA 13, 423, 7 ; Naq. 134, 4.

٧ LA 9, 287, 3. Diw. 43, 3.

٨ See next verse.

مُشَبَّهًا بِالنِّكَرَةِ وَكَلَامُ الْعَرَبِ أَنْ تَقُولَ لَا أَحَدَ أَخُوكَ فَيَرَفَعُونَ الْأَخَ لِأَنَّهُ مَعْرِفَةٌ وَلَمْ يَجُزْ فِيهِ عَيْزُ الرِّفْعِ: وَلِذَلِكَ آثَرَتِ الْعَرَبُ أَنْ يَقُولُوا لَا أَحَدَ هُوَ أَخُوكَ وَإِنَّمَا أَذْخَلُوا هُوَ لِأَنَّهُ كَانَ مِنْ دُعَائِهِمْ أَنْ يَشْعُوا النِّكَرَةَ أَفْعَالًا فَلَمَّا جَاءَ مَا لَا يَتَّبِعُهَا أَحَدُهُمْ هُوَ لِيُزْفَعَ الْأَخَ وَهَذَا كُلُّهُ عَنِ الْقُرَّاءِ. وَقَوْلُهُ لَيْسَ ذَا عُدْرٍ يَقُولُ لَيْسَ شَيْءٌ يَفْضُلُنِي فِي السَّرْعَةِ إِلَّا ذُو عُدْرٍ أَيْ فَرَسٌ أَوْ طَائِرٌ خَفَّاقٌ بِجَنَاحِهِ فِي طَيْرَانِهِ ثُمَّ اسْتَعْتَنِي بِلَيْسَ فَنَصَبَ: وَلَيْسَ هَهُنَا اسْتِثْنَاءٌ أَسْمُهَا فِيهَا وَهُوَ مَجْهُولٌ وَنَصَبَتْ ذَا عَلَى الِاسْتِثْنَاءِ وَهُوَ خَبْرٌ لَيْسَ. وَتَتْرَكَ لَيْسَ فِي الِاسْتِثْنَاءِ مُوَحَّدَةً فِي التَّثْنِيَةِ وَالْجَمْعِ وَفِي الْمَوْنِثِ بَغِيرِ عِلَامَةٍ تَأْنِيثٍ تَقُولُ ذَهَبَ الْقَوْمُ لَيْسَ أَخَاكَ وَلَيْسَ أَخَوَيْكَ وَلَيْسَ إِخْوَتَكَ لَيْسَ مُوَحَّدَةً وَذَهَبَ النِّسَاءُ لَيْسَ جَارِيَةً أَوْ جَارِيَتَيْنِ وَقَدْ يُقَالُ ذَهَبَ النِّسَاءُ لَيْسَتْ جَارِيَةً أَوْ جَارِيَتَيْنِ فَتَدْخُلُ التَّاءُ مَرَّةً وَتَخْذِفُهَا مَرَّةً لِأَنَّ مَذْهَبَهَا كَمَذْهَبِ الْأَسْمِ الْمَجْهُولِ مِثْلُهُ إِنَّهُ ذَاهِبَةٌ جَارِيَتُكَ وَإِنَّمَا ذَاهِبَةٌ جَارِيَتُكَ فَمَنْ قَالَ إِنَّهُ ذَاهِبَةٌ جَارِيَتُكَ فَهُوَ الَّذِي يَقُولُ لَيْسَتْ جَارِيَتُكَ وَيُجْرِيهِ عَلَى هَذَا: وَلَا تَثْنِيَةً فِي لَيْسَ وَلَا جَمْعَ لِأَنَّ الضَّمِيرَ الَّذِي فِيهَا لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ إِنَّمَا هُوَ مَجْهُولٌ تَقُولُ ذَهَبَتْ الْجَوَارِي لَيْسَتْ جَارِيَتُكَ وَلَيْسَتْ جَوَارِيَتُكَ تُؤَيِّرُ التَّأْنِيثَ إِذَا كَانَ الْجَمْعُ كَثِيرًا: فَإِذَا قُلَّ آثَرَتْ تَذْكِيرًا لَيْسَ فَتَقُولُ ذَهَبَ النِّسَاءُ لَيْسَ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا ذَكَرْتَ لِبَيْتِهِ كَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ^١ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ: وَلَوْ كَانَ الْعَدَدُ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرٍ أَقُلْتُ ذَهَبَ النِّسَاءُ لَيْسَتْ خَمْسَ عَشْرَةَ لِأَنَّكَ إِذَا جَاوَزْتَ الْعَشْرَ قُلْتَ هَذِهِ نِسَاءٌ وَإِنْ كَانَ دُونَ الْعَشْرِ قُلْتَ هَؤُلَاءِ نِسْوَةٌ فَتَذْكِيرٌ لَيْسَ لِمَعْنَى هَؤُلَاءِ وَتَأْنِيثُهَا لِمَعْنَى هَذِهِ وَيَجُوزُ ١٥ فِي هَذَا مَا جَازَ فِي هَذَا وَفِي هَذَا مَا جَازَ فِي هَذَا وَكَلَامُهُ هُوَ الْأَوَّلُ وَهُوَ قَوْلُ الْقُرَّاءِ. فَإِذَا كُنْتُ^٢ [سِتْ] قُلْتُ قَامَ الْقَوْمُ لَيْسَ إِيَّاكَ وَإِيَّيَ وَإِذْنِي بِأَثْنُونٍ وَبِالْيَاءِ وَلَيْسَنِي وَلَيْسِي. وَمَنْ رَوَى غَيْرَ ذِي عُدْرٍ فَهُوَ اسْتِثْنَاءٌ أَيْضًا. وَذُو عُدْرٍ يَعْنِي فَرَسًا قَالَ أَحْمَدُ وَالْعُدْرُ مَا قُدَّامَ الْكَاتِبَةِ مِنْ مُوَخَّرِ الْعُرْفِ وَهِيَ خُصْلٌ مِنْ شَعْرِ تَلِي قَفَاهُ وَالْكَاتِبَةُ مَوْضِعُ الرُّمَحِ قُدَّامَ السَّرِجِ وَانْشُدْ لَابِي النَّجْمِ:

يَوْمَ قَدَرْنَا وَالْعَزِيزُ مَنْ قَدَرَ
وَفَاءَتِ الْحَيْلُ وَقَضَيْنَ الْوَطَرَ
مِنْ الصَّعَافِقِ وَأَدْرَكَنَ الْمَدْرُ
مَشْيَ الْجَوَارِي الشَّعْثَ يَنْفُضْنَ الْعُدْرَ

٢٠

قَالَ الصَّعَافِقُ قَوْمٌ كَانُوا بِالْيَمَنِ لَيْسُوا مِنَ الْعَرَبِ وَالْمَدْرُ جَمْعُ مَدْرَةٍ وَهِيَ الثَّرَاتُ يُقَالُ مَارَ فُلَانٌ فَلَانًا إِذَا وَتَرَهُ وَعَادَاهُ وَقَوْلُهُ مَشْيَ الْجَوَارِي يَعْنِي الْحَيْلَ وَإِنَّمَا جَعَلَهَا تَمْثِيلِي مَشْيَ الْجَوَارِي لِأَنَّهَا قَدْ وَجِيتُ مِنْ طَوْلِ التَّعَبِ فَهِيَ تَطْلُعُ إِذَا مَسَتْ تَنْفُضُ عُدْرَهَا. وَالرَّيْدُ جَمْعُهُ رَيْدٌ وَهِيَ حُرُوفُ الْجِبَالِ الَّتِي تُشْرِفُ عَلَى الْمَوَاءِ وَأَمَّا الشَّامِرِيخُ فَرُؤُوسُ الْجِبَالِ الْعُلَى. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْعُدْرِ مِثْلَ قَوْلِ أَبِي عَكْرَمَةَ^٣ ❖

^١ Qur. 12. 30.^٢ added conjecturally.

٢٥

^٣ First three lines LA 12, 69, 3. Both MSS. and LA have أَدْرَكَنَ in line 3; but the context and commy. requie أَدْرَكَنَ^٤ See Mz's note on this verse, quoted by Thorb. 3-4.

يعني بذئ عُذْر فوساً والعُذْر ما أَقْبَلَ من شَعَرِ النَّاصِيَةِ على الوَجْهِ قال العَجَّاج *ⁿ يَنْفُضْنَ أَفْسَانَ السَّيِّبِ
وَالْعُذْرُ * يصف خيلاً الواحدة عُذْرَةٌ. والرَّيْدُ الشَّخْرَاخُ الْأَعْلَى من الْجَبَل والجمع رِيْدٌ. وإِنَّمَا خَصَّ جَارِحَ الْحَبِيبِ
لَأَنَّهُ أَسْرَعُ طَيْرَانًا من جَارِحِ السَّهْلِ: [وجارح السَّهْلِ] أَكْثَرُ ما يَصِيدُ الْأَرْنَبَ وَالْحَشْرَاتِ وَجَارِحُ الْجَبَلِ يَصِيدُ
الطَّيْرَ وما حَلَقَ في الْهَوَاءِ فهو أَشَدُّ لَطِيْرَانِهِ. ورُوي: لَا شَيْءَ أَجْوَدُ مِنِّي غَيْرُ ذِي نَحْمٍ * أَوْ ذِي كُدُومٍ عَلَى
الْعَانَتِ نَهَاقٍ * ذُو نَحْمٍ يعني فَرْسًا وَالنَّحْمُⁿⁿ فوق الْهَنْهَمَةِ. وذُو كُدُومٍ يعني حِمَارًا قد كَدَمَتْهُ الْحَمِيرُ. إلى ههنا
عن أَبِي عِكْرَمَةَ. وقال غيره ورُوي * لَا شَيْءَ أَجْوَدُ مِنِّي غَيْرُ ذِي عُذْرٍ * أَوْ ذِي جَنَاحٍ بِأَعْلَى الْجَوِّ خَفَاقٍ *.
وقال الْفَرَّاءُ: الْعَرَبُ تُؤَثِّرُ الرِّفْعَ فِي أَفْعَلَ مِنْكَ إِذَا وَقَعَ خَبَرٌ لِلتَّبَرُّتِ إِذَا قِيلَ لَا رَجُلٌ أَفْضَلُ مِنْكَ لِأَنَّهُ مُشَبَّهٌ
بِالْمَعْرِفَةِ وَلَا رَجُلٌ خَيْرٌ مِنْكَ أَشَبَّهَ الْمَعْرِفَةَ لِأَنَّ الْأَلْفَ وَاللَّامَ لَا تَدْخُلَانِهِ. وكذا رُوي بَيْتُ زُهَيْرٍ:

لَا شَيْءَ أَسْرَعُ مِنْهَا وَهِيَ طَيِّبَةٌ نَفْسًا بِمَا سَوْفَ يُنْجِيهَا وَتَتْرَكَ

١٠ يصف قَطَاةً سَرِيعَةً الطَّيْرَانِ وَإِنَّمَا طَيَّبَ بِنَفْسِهَا سُرْعَةَ طَيْرَانِهَا وَمَا قَدْ وَثَّقَتْ بِهِ مِنْ نَفْسِهَا وَأَنَّ الصَّغِيرَ لَا
يُطَمَّعُ فِيهَا: قَوْلُهُ وَتَتْرَكَ قَالَ يَعْقُوبُ وَسَوْفَ تَتْرَكَ بَعْضَ اجْتِهَادِهَا. قال أحمد قَوْلُهُ بِمَا سَوْفَ يُنْجِيهَا أَيِ بِالطَّيْرَانِ
الَّذِي يُنْجِيهَا وَهِيَ فِي ذَلِكَ تَتْرَكَ اجْتِهَادَهَا فِي الطَّيْرَانِ لَا تَبْلُغُ أَقْصَى مَا عِنْدَهَا تَثَبُّتٌ مِنْ نَفْسِهَا بِأَنَّهُ دُونَ
اجْتِهَادِهَا يُنْجِيهَا. قال الْفَرَّاءُ تقول الْعَرَبُ لَا أَحَدٌ مِثْلُكَ وَلَا رَجُلٌ غَيْرُكَ وَلَا رَجُلٌ ضَارِبُكَ كُلُّ هَذَا يُؤَثِّرُ الْعَرَبُ
الرِّفْعَ فِيهِ تَجْعَلُهُ خَبَرًا لِلتَّبَرُّتِ لِشَبْهِهِ بِالْمَعْرِفَةِ وَأَشْدُّ:

تُبَكِّي عَلَى زَيْدٍ وَلَا زَيْدٌ مِثْلُهُ بَرِيءٌ مِنَ الْحُمَى^p صَحِيحُ الْجَوَانِحِ

وَالنَّصَبُ فِي أَفْعَلَ جَائِزٌ فِي النَحْوِ تَتَّبَعَةُ النَّكْرَةِ وَالرُّوَاةُ عَلَى الرِّفْعِ: وَحَكَى الْفَرَّاءُ عَنِ الْكِسَائِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ
الْعَرَبَ يَقُولُ إِزْحَمُوا مَنْ لَا أَبَ لَهُ وَلَا أُمَّ غَيْرُ الرَّحْمَنِ. وَإِذَا رَأَيْتَ النَّعْتَ الَّذِي بَعْدَ النَّكْرَةِ وَإِقَامًا كَقَوْلِكَ لَا رَجُلًا
ضَارِبًا زَيْدًا وَمُتَعَلِّقًا بِالْجَارِيَةِ آثَرَتِ الْعَرَبُ فِيهِ النَّصَبَ بِالنُّونِ إِذَا نَصَبْتَ الْأِسْمَ: وَإِذَا كَانَ نَعْتًا غَيْرَ وَاقِعٍ آثَرَتِ
النَّصَبَ بِغَيْرِ نُونٍ فَتَقُولُ لَا رَجُلًا تَارِكًا حَقَّهُ وَلَا^q رَجُلًا مُتَعَلِّقًا بِفَرْسِهِ فَهَذَا الْوَاقِعُ وَأَمَّا النَّعْتُ الَّذِي لَيْسَ بِوَاقِعٍ
٢٠ فَقَوْلُكَ لَا مَاءَ عَذْبٌ لَكَ. وَإِنَّمَا آثَرَتِ الْعَرَبُ التَّنْوِينَ فِي الْوَاقِعِ لِأَنَّهُ فِي مَعْنَى يَفْعَلُ فِتْبَاعَةً مِنْ مَعْنَى الْأَسْمَاءِ.
وَأَمَّا الَّذِي لَيْسَ بِوَاقِعٍ فَإِنَّهُمْ تَوَهَّوْا فِيهِ الْأِسْمَ الَّذِي قَبْلَهُ فَتَرَكُوا تَنْوِينَ فَإِنْ وُصِلَتِ النَّكْرَةُ بِشَيْءٍ مِنَ الصِّفَاتِ
قَبْلَ أَنْ تَنْعَتَهَا ثُمَّ جَاءَ النَّعْتُ نَصَبَتِ الْعَرَبُ النَّعْتَ بِالنُّونِ وَاقِعًا كَانَ أَوْ غَيْرَ وَاقِعٍ فَقَالُوا لَا مَاءَ لَكَ بَارِدًا وَلَا مَاءَ
لَكَ عَذْبًا وَقَالُوا لَا رَجُلٌ لَكَ كَفِيلًا بِالْجَارِيَةِ: فَهَذَا وَجْهُ الْكَلَامِ وَيَجُوزُ غَيْرُ هَذَا. فَإِذَا أَتَيْتَ بِالْمَعَارِفِ الْأَعْلَامِ
بَعْدَ النَّكْرَةِ فَجَعَلْتَهَا خَبَرًا لَهَا رَفَعْتَ وَلَمْ يَجُزْ أَنْ تَنْصِبَهَا عَلَى طَوِيقِ النَّعْتِ لِلنَّكْرَةِ كَمَا جَازَ فَمَا كَانَ نَكْرَةً أَوْ

ⁿ LA 17, 205, 5 : Dīwān 'Ajj. 11, 61 (p. 17).

ⁿⁿ Mz. الْحَمْحَمَةُ

^o Zuhair Dīw. 10, 16 (Ahl. p. 86).

^p K 1 adds الْحَوَانِجِ : see Naq. 837, 5,

and 839, 1, for other readings.

^q K 1 and 2 رَجُلٌ

وَمَنَام: وَإِنْ كَانَ الْوَاوُ فَاءً فَكُلُّهُ بِالْكَسْرِ مِثْلَ مَوْضِعٍ وَمَوْعِدٍ: وَإِنْ كَانَ آخِرُ الْفِعْلِ يَاءً أَوْ وَاوًا أَوْ هَمْزَةً كَانَ بِالْفَتْحِ لَا غَيْرَ نَحْوَ الْمَوْتِ وَالْمَرَمَى: وَلَيْسَ فِي الْكَلَامِ مَفْعُلٌ بِضْمِ الْعَيْنِ: وَتَمَّا حُكِيَ بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ مِنْهَا مَنَبَتٌ وَمَنِبَتٌ وَمَجْزَرٌ وَمَجْزِرٌ وَمَطْلَعٌ وَمَنْسُكٌ وَمَنْسَبٌ وَمَسْكَنٌ وَمَسْكِنٌ: وَإِذَا كَانَتِ الْعَيْنُ مِنْ يَفْعَلُ مَفْتُوحَةً نَحْوَ يَجْتَمِعُ وَيَضَعُ وَيَعْلَمُ وَيَسْتَعِفُّ فَعَلٌ مِنْ مَصْدَرٍ وَمَوْضِعٍ مَفْتُوحَةٍ الْعَيْنُ نَحْوَ مَضَعٌ وَمَجْمَعٌ وَمَعْلَمٌ: فَإِذَا كَانَتِ الْعَيْنُ مِنْ يَفْعَلُ مَكْسُورَةً فَالْفِعْلُ عَلَى مَذْهَبَيْنِ إِنْ أَرَدْتَ الْمَوْضِعَ فَكَسُورٌ وَإِنْ أَرَدْتَ الْمَصْدَرَ فَفَتْحٌ: تَقُولُ ضَرَبْتُهُ ضَرْبًا وَهَذَا الْمَضْرِبُ لِلْمَكَانِ الَّذِي يُفْعَلُ فِيهِ وَحَبَسْتُ الدَّابَّةَ مَحْبَسًا وَهَذَا مَحْبَسُهُ وَمَضْرِبُ السِّيفِ الْمَوْضِعُ الَّذِي يُضْرَبُ بِهِ مِنْهُ ۞

٦ كَأَنَّمَا حَشَحُوا حُصًّا قَوَادِمُهُ أَوْ أَمْ خَشَفَ بِذِي شَثٍ وَطَبَّاقٍ

وَيُرْوَى وَأَمْ خَشَفَ: حَشَحُوا مِنَ الْحَثِّ. وَقَوْلُهُ حُصًّا قَوَادِمُهُ يَعْنِي الظِّلِمَ وَالْأَحْصُ الَّذِي تَنَازَرَتْ رِيشُهُ ١٠ وَتَكَسَّرَ وَيُقَالُ رَجُلٌ أَحْصٌ وَامْرَأَةٌ حَصَاءٌ إِذَا تَنَازَرَتْ شَعْرُ رُؤُوسِهَا وَتَكَسَّرَ وَيُقَالُ وَقَعَتْ فِي شَعْرِهَا الْحَاصَةُ. وَالْقَوَادِمُ مِنْ رِيشِ الْجَنَاحِ مَا وَلِيَ الرَّأْسَ ثُمَّ يَلِي الْقَوَادِمَ الْخَوَافِي وَيَلِي الْخَوَافِيَ الذَّنَابِيُّ. وَالشَثُ وَالطَّبَّاقُ مِنْ نَبَتِ السَّرَاةِ وَأَمَّا خَصٌّ الشَثِ وَالطَّبَّاقِ لِأَنَّهُمَا يُضْرَبَانِ رَاغِبَيْنِهَا وَيُشَدَّانِ لَحْمَهَا أَيْ كَأَنَّمَا حَرَّكُوا بِحَرَكَتِهِمْ لِأَيِّ ظَنِيَّةٍ أَوْ ظَلِيًّا وَانْشَدَ:

كَأَنَّ يَمِينِي إِذَا أَطَرَقَتْ حَصَاةٌ تَحْتَحُثُ بِالرُّوَدِ

١٥ وَالرُّوَدُ الْمُلْتَوِلُ. وَأَمْ خَشَفَ ظَنِيَّةٌ تَرَعَى هَذَيْنِ التَّبَتَيْنِ: غَيْرُ أَيِّ عَكْرَمَةٍ: حَشَحُوا حَرَّكُوا وَكَانَ الْأَصْلُ حَشَّوْا فَاجْتَمَعَ ثَلَاثُ ثَاءَاتٍ فَأَبْدَلُوا الْوُسْطَى وَهِيَ مُعْرَكَةٌ بِالْفَتْحِ حَاءً وَتَرَكَوا الْأَوَّلَى عَلَى سُكُونِهَا وَالثَّلَاثَةَ عَلَى ضَمِّهَا: وَمِثْلُهُ فَكَبَّكِبُوا الْأَصْلَ فَكَبَّيُوا فَاجْتَمَعَتْ ثَلَاثُ بَاءَاتٍ الْأَوَّلَى سَاكِنَةً وَالثَّانِيَةُ مَكْسُورَةٌ وَالثَّلَاثَةُ مَضْمُومَةٌ فَأَبْدَلَ مِنَ الْوُسْطَى وَهِيَ مَكْسُورَةٌ كَأَفًا مَكْسُورَةٌ. وَلَمَّا جَعَلَ الظِّلِمَ أَحْصًى لِأَنَّهُ أَحْفٌ لَهُ. وَمِنْ كِبَاتِ السَّرَاةِ الشَثُ وَالْعَرَعَرُ وَالسَّرُورُ وَالطَّبَّاقُ وَالضَّبْرُ وَهُوَ جَوْزُ الْجَبَلِ يُثَوِّرُ وَلَا يَقْدُ وَالْمَظُ وَهُوَ رُمَانُ الْبَرِّ يُثَوِّرُ وَلَا يَقْدُ ٢. وَالتَّنَحُّلُ تَنَاكُلُ الْمَظِّ وَيَجُودُ عَلَيْهِ الْعَسَلُ وَانْشَدَ [لَأَبِي ذُوَيْبٍ يَصِفُ عَسَلًا]:

١ يَمَانِيَّةٌ أَحْيَا لَهَا مَظًّا مَأْيِدٍ وَآلِ قِرَاسٍ صَوْبُ أَسْقِيَّةٍ كُحْلٍ

وَيُرْوَى صَوْبُ أَرْمِيَّةٍ. أَحْيَا لَهَا مَا حَوَّلَهَا مِنَ الْأَرْضِ: أَرْمِيَّةٌ وَأَسْقِيَّةٌ سَحَابَاتٌ شَدِيدَاتُ الْوَقْعِ الْوَاحِدُ رَجِيٌّ وَسَقِيٌّ: وَكُحْلٌ إِلَى السَّوَادِ فِي أَلْوَانِهَا ۞

٧ لَا شَيْءَ أَسْرَعُ مِنِّي لَيْسَ ذَا عَذْرِ وَمَا جَنَاحٍ يَجْنِبُ الرِّيدَ خَفَاقٍ^m

j LA 2, 434, 19, and 8, 278, 25.

k Qur. 26, 94.

l LA. 9, 344, 23 : Yak. 4, 47, 1 and 378, 7.

m Mz reads أَوْ ذَا جَنَاحٍ

براق أما والله لأعدونكم عدوا أنسيكموه: ثم انطلق هو والشنفرى. قال ابو محمد ^g رحمه الله وكذا روى احمد بن حنبل الخبر فيما أخبرني عن ابي عمرو الشيباني غير انه قال وما هو إلا قلبك ولم يقل يجب وقال في روايته فوضع يده على فؤاده ولم يقل على قلبه وقال في روايته فإن القوم سيشدون علي فإخذوني ولم يقل فيأسروني وزاد في روايته وانحاز ابن براق قال وروى فإنا زاد ابن براق قاله عن غير ابي عمرو قال احمد وفيما روى ابو عمرو فلما رآه ابن براق وقد أطبق عنه وفي رواية ابن الاعرابي وقد قُطِعَ عنه وروى عدوا أنسيكموه عن ابي عمرو وعن غيره أنسيكموه. وقوله ما هو إلا قلبك يجب يقال وجب القلب يجب وجباً ووجب الحائط وغيره اذا سقط وجبة ووجبت الشمس وجوباً ووجب الحق والبيع يجب وجوباً ووجبة. والمعنى في البيت يقول اذا ضن عني صديقي وخليلي بنائله وكان وصاله إياي ضعيفاً أخذافاً خليته وتركته واستبدلت به ونجوت منه اي تباعدت عنه كما نجوت من بحيلة وتباعدت عنها ليلة صاوحا بي وأترلتهم مترلتهم في التباعد عنهم والمعاداة لهم. ويقال ألقى عليه أزواقه وعبأته وروقه وجرأيمزه اي ثقله وإنا قال أزواقي اي استفرغت مجهردي في العدو. وروى: إذ أرسلت ليلة خبت الرقط أزواقي: يقال أرسل فلان أزواقه اذا ستر ثيابه واستفرغ عدوه.

٥ لَيْلَةَ صَاوِحَا وَأَغْرَوَا بِي سِرَاعَهُمُ بِالْمَيْكَتَيْنِ لَدَى مَعْدَى ابْنِ بَرَّاقٍ

روى ابو عمرو الشيباني: وأغروا بي كلابهم بالميكتين. وروى بالميتتين. وقوله لدى معدى ابن براق اي حيث عدا. وروى وأغروا بي خيارهم. وروى ليلة خبت الجور وهذه كلها مواضع. ومعدى ابن براق حيث عدا. يقال عدا القوس وأعديته وجري وأجريته ولا يقال ركض [وأركضته] وإنما ركضه ضربته الارض بخوافه وركضته ركضته بأعتاك في جنيته. ومعدى موضع ومصدر واذا كانت العين من يفعل مضومة نحو يقتل ويحشر فالعين من مفعول مفتوحة من مصدر وموضع نحو مقتل ومحشر إلا لإحدى عشر حرفاً نوادر تحفظ حفظاً: من ذلك المشرق والمغرب والمسجد والمنبت والمجزر والمفرق والمسكن والمطلع والنسيك والمنسقط. والمشير وهو الموضع الذي تضع فيه الناقة وكدها: وكذلك المضاعف إن كان على يفعل ويفعل المفعول منه مفتوح كقولك إنه لطيب المشم من شمنت تشم وأما المضموم فمثل قولك الممر والمكر من قولك مكر يكر ويكر: وإن كان من المضاعف وكان على فعل يفعل إن كان اسماً كسرت كما كنت فاعلاً في غير المضاعف وقد مضى شرحه وإن كان مصدراً فتحت مثل قاع المضل وما في ثوبه مصح ^{hh} حتى يباغ الهدى محله فهذه أسماء وكذلك المدب والمدب والمفر والمفر: وقول الله عز وجل ⁱ أين المفر فهو مصدر: وإن كان من ذوات الياء كان مصدره بالألف واسمه بالياء مثل المعاب والمعيب والمسار والمسير: وإن كان من ذوات الواو كان بالالف مثل مقام

^g i. e. al-Anbārī.

^{hh} Qur. 2, 192.

^h Bakrī 425, 18; Yak. 3, 754, 7.

ⁱ Qur. 75. 10.

ضعيف أحذاقه والواحد لا يُوصف [به] إلا في آخر يسيرة يقال حبلٌ أحذاقٌ وثوبٌ أخلاقٌ وبرمةٌ أعشارٌ؛ وقوله أحذاقٌ يقال حَذَقَ الفلامُ القرآنَ والعَمَلُ يَحْذِقُ حَذَقًا وحَذَقًا وحَذَاقَةً وحَذَاقًا وقد حَذَقَ يَحْذِقُ لُغَةً؛ وقد حَذَقْتُ الحبلَ أَحْذِقُهُ إذا قَطَعْتَهُ بالفتح لا غَيْرُ؛ وقد حَذَقَ الحبلُ يَحْذِقُ حُذُوقًا إذا كان حَامِضًا. ويروى يَضْعِيفُ الوصلِ حَذَاقٍ: أي قَطَّاعٍ لا يثبت على مَوَدَّةٍ ويكون حَذَاقٌ أي قَطَّاعٌ لِحبلٍ خَلِيلٍ إذا ضَنَّ عَلَى بَنَائِلِهِ ° وحاولَ صُرْمِي ♦

٤ ° نَجَوْتُ مِنْهَا نَجَاجِي مِنْ بَحِيلَةٍ إِذْ أَلْقَيْتُ لَيْلَةً حَبْتِ الرَّهْطِ أُرَاقِي

ويروى لَيْلَةَ جَنْبِ الرَّهْطِ. ويروى طَرَحْتُ لَيْلَةَ حَبْتِ الرَّهْطِ. وألحبت اللين من الأرض. والرَهْطُ موضعٌ. وقوله أَلْقَيْتُ أُرَاقِي أي لم أدعُ جُهْدًا من العدو وهذا مثلٌ يقال أَلْقَتِ السَّحَابَةُ أُرَاقَهَا إذا صَبَتْ ماءَهَا. وقوله نَجَاجِي مِنْ بَحِيلَةٍ فَإِنْ أَبَا عَمْرُو الشَّيْبَانِي قَالَ ° أَغَارَ تَابَطُ شَرًّا وَالشَّنْفَرَى الْأَزْدِيُّ وعمر بن بَرَّاقٍ على بَحِيلَةٍ ° فوجدوا بَحِيلَةً قد أَقْعَدُوا لهم على الماء رَصْدًا فلَمَّا مالوا له في جَوْفِ اللَّيْلِ قال لهم تَابَطُ شَرًّا إِنْ بَالَاءُ رَصْدًا وَإِنِّي لَأَسْمَعُ وَجِيبَ قُلُوبِ الْقَوْمِ. قالوا والله ما كَسَمْعُ شَيْئًا وما هو إِلَّا قَلْبُكَ يَجِبُ. فوضع يده على قلبه فقال والله لا يَجِبُ وما كان وَجَابًا. قالوا فلا والله ما لنا بُدٌّ من وُجُودِ الماء. فخرج الشنفري فلَمَّا رَأَى الرَصْدَ عَرَفُوهُ فتركوه فَشَرِبَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فقال والله ما بَالَاءُ أَحَدٌ ولقد شربْتُ من الحوض. فقال تَابَطُ شَرًّا بَلَى وَلَكِنَّ الْقَوْمَ لَا يُرِيدُونَكَ وَلَكِنْ يُرِيدُونِي ° ثم قال للشنفري إِذَا أَنَا كَرَعْتُ مِنَ الْحَوْضِ فَإِنَّ الْقَوْمَ سَيَشِدُّونَ عَلَيَّ ° فَيَأْسِرُونِي فَادْهَبْ كَأَنَّكَ تَهْرُبُ ثُمَّ ارْجِعْ فَكُنْ فِي أَصْلِ ذَلِكَ الْقَرْنِ فَإِذَا سَمِعْتَنِي أَقُولْ خُذُوا خُذُوا فَتَعَالَ فَاطْلُقْنِي. قال وقال لابن بَرَّاقٍ إِنِّي سَأَمُرُكَ أَنْ تَسْتَأْسِرَ لِلْقَوْمِ فَلَا تَنَأُ مِنْهُمْ وَلَا تُنَكِّهَهُمْ مِنْ نَفْسِكَ. ثُمَّ أَقْبَلَ تَابَطُ شَرًّا حَتَّى وَرَدَ الْمَاءَ. فَلَمَّا كَرَعَ فِي الْحَوْضِ شَدُّوا عَلَيْهِ فَأَخَذُوهُ وَكَتَفُوهُ يَوْتَرٍ وَطَارَ الشنفري فَأَتَى حَيْثُ أَمَرَهُ وَانْحَاذَ ابْنُ بَرَّاقٍ حَيْثُ يَرُونَهُ. فقال تَابَطُ يَا بَحِيلَةً هَلْ لَكُمْ فِي خَيْرٍ هَلْ لَكُمْ أَنْ تَيَاسِرُونَا فِي الْفِداءِ وَيَسْتَأْسِرَ لَكُمْ ابْنُ بَرَّاقٍ؟ فقالوا نَعَمْ. فقال وَتِلْكَ يَا بَنُ بَرَّاقٍ إِنَّ الشنفري قد طار فهو يَصْطَلِي نَارَ بَنِي فَلَانٍ ° وقد عَلِمْتَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَ أَهْلِكَ فَهَلْ لَكَ أَنْ تَسْتَأْسِرَ وَيُيَاسِرُونَا فِي الْفِداءِ. فقال أَمَا وَاللَّهِ حَتَّى أُرَوِّزَ نَفْسِي شَوْطًا أَوْ شَوْطَيْنِ: فَجَعَلَ يَسْتَنُّ فِي قِبَلِ الْجَبَلِ ثُمَّ يَرْجِعُ حَتَّى إِذَا رَأَوْا أَنَّهُ قَدْ أَتَى وَطِئُوا فِيهِ اتَّبَعُوهُ: وَنَادَى تَابَطُ خُذُوا خُذُوا فَذَهَبُوا يَسْعَوْنَ فِي إِثْرِهِ: فَجَعَلَ يُطِيعُهُمْ وَيَتَأَيُّ عَنْهُمْ: وَخَالَفَ الشنفري إِلَى تَابَطٍ فَقَطَعَ وَثَاقَهُ. فَلَمَّا رَأَى ابْنُ بَرَّاقٍ قَدْ قُطِعَ عَنْهُ انْطَلَقَ ° وَكَرَّ إِلَى تَابَطٍ إِذَا هُوَ قَائِمٌ: فَقَالَ أَعْجَبَكُمُ يَا مَعْشَرَ بَحِيلَةٍ عَدُوَّ ابْنِ

° LA II, 424, 6. (with الْجَوِّ; also line 21, with أُرْسَلْتُ and الرَّعْنِ); Bakri 425, 17; Yak. 3, 754.

d See Agh. 18, 211. 15 ff.; Khiz. 2, 16, 28 ff.

° Khiz. inserts here: ثم ذهب ابن بَرَّاقٍ فَشَرِبَ ثُمَّ رَجَعَ فلم يعرضوا له: فقال ليس بَالَاءُ أَحَدٍ: فقال تَابَطُ شَرًّا: بلى لا يريدونك ولكن يريدونني

f Khiz. وَكَرَّوا

٣ إِنِّي إِذَا خُلَّةٌ ضَنْتَ بِنَائِلَهَا وَأَمْسَكَتْ بِضَعِيفٍ^١ الْوَصْلَ أَحْذَاقِ
الْأَحْذَاقُ الْمُتَقَطِّعُ يُقَالُ حَبْلٌ أَحْذَاقٌ وَأَرْمَامٌ وَأَرْمَاتٌ وَأَخْلَاقٌ كُلُّهُ وَاحِدٌ. وَوَاحِدُ الْأَحْذَاقِ حِذْقَةٌ وَوَاحِدَةُ
الْأَرْمَامِ رَمَّةٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ حَذَقَ حَبْلُهُ إِذَا قَطَعَهُ وَمِنْهُ^٢ حِذَاقُ الصَّبِيِّ وَهُوَ قِطْعَةٌ مَا كَانَ فِيهِ وَخُرُوجُهُ إِلَى غَيْرِهِ.
وَالْخُلَّةُ الصَّدَاقَةُ يُقَالُ خَالَتُهُ مُخَالَةً وَخِلَالًا وَبَيْنِي وَبَيْنَ فُلَانٍ خُلَّةٌ وَخِلَالَةٌ وَهُوَ خُلَّتِي أَيْ صَدِيقَتِي وَهِيَ
خُلَّتِي وَهُمْ خُلَّتِي وَهِيَ خُلَّتِي وَهِيَ خُلَّتِي وَانْشُدَ :

٧ أَلَا بَلَعَا خُلَّتِي جَابِرًا يَأَنَّ خَلِيلَكَ لَمْ يُقْتَلِ
٨ تَخَطَّاتِ النَّبْلُ أَنْحَاءَهُ وَأَخَّرَ يَوْمِي فَلَمْ يَنْجَلِ

وَفُلَانٌ خَلِيلِي قَالَ الشَّاعِرُ :

٩ وَيُخْبِرُهُمْ مَكَانُ الثُّونِ وَتِي وَمَا أُعْطِيَتْهُ عَرَقَ الْحِلَالِ
١٠ الثُّونُ السِّيفُ سُبِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ كَانَتْ عَلَيْهِ صُورَةٌ سَمَكَةٍ فَسُبِّيَ ذَا الثُّونِ بِالسَّمَكَةِ وَقَوْلُهُ عَرَقَ الْحِلَالِ أَيْ
لَمْ يَعْرِقْ لِي مِنْهُ عَرَقٌ وَنَمَّا أَخَذْتُهُ مِنْهُ غَضَبًا. وَجَمَعَ خَلِيلٌ خُلَّانٌ وَانْشُدَ :
١١ وَدِدْتُ وَدَادَةً لَوْ أَنَّ حَظِّي مِنْ الْخُلَّانِ أَلَّا يَضُرُّمُونِي
وَقَوْلُ زُهَيْرٍ :

١٢ وَإِنْ أَنَا خَلِيلٌ يَوْمَ مُنْقَبَةٍ يَقُولُ لَا غَائِبٌ مَالِي وَلَا حَرَمٌ

١٥ وَيُرْوَى وَلَا حَرَمٌ: وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو بفتح الراء وكسرهما وروى الاصمعي بكسر الراء: وَالْخَلِيلُ الْفَقِيرُ الْمُحْتَاجُ
أَيْ إِنْ أَنَا صَدِيقٌ مُحْتَاجٌ يَقُولُ لَا غَائِبٌ عَنْكَ. أَلِي وَلَا حَرَمٌ: وَحَرَمٌ بِمَعْنَى حَرَامٍ مُصَدَّرٌ وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ وَلَا حَرَمٌ
بِالْفَتْحِ قَالَ هُوَ بِمِثْلَةِ الْحَرَامِ حَرَمٌ حَرَمًا: وَفَسَّرَ أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ إِذَا كَانَ الْمَالُ لَا يُعْطَى لِشَيْءٍ يَحْرُمُ أَنْ يُجَادَ بِهِ يُقَالُ
لَهُ مَالٌ حَرَمٌ: وَقَالَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ الْمَنْعُ يَقُولُ لَيْسَ لِي مَالِي مَنَعٌ عَنْكَ: قَالَ وَالْخَلِيلُ الْفَقِيرُ وَهُوَ فَعِيلٌ مِنَ الْخَلَّةِ وَهِيَ
الْحَاجَةُ. قَالَ يَعْقُوبُ أَنْشَدَهُ أَبُو عُبَيْدَةَ وَالْإِسْمَاعِيلِيُّ حَرَمٌ بِكسر الراء: وَقَالَ أَحْمَدُ الْحَرَمُ الْمَنْعُ قَالَ لَا يَقُولُ لِمُحْتَدِيهِ
٢٠ إِنْ مَالِي مَخْلُوفٌ عَلَيْهِ وَلَا لِي سَائِبَةٌ: وَفِي السَّائِبَةِ يَقُولُ أَبُو ذُوَادٍ يَصِفُ الْإِبِلَ :

٢١ فَبَنِي كَالنَّيْضِ فِي الْأَدَاخِي لَا يُؤْ هَبْ مِنْهَا لِنَسْتِمِ عِصَامُ

أَيْ أَنَّهَا سَائِبَةٌ يَقُولُ مَنْ قَاسَتْهَا عِنْدَهُ لَا يُعْطِي مِنْ وَبَرِّهَا شَيْئًا. وَقَوْلُهُ بِضَعِيفٍ الْوَصْلَ أَحْذَاقِ أَيْ بَحْلٍ

^t K 2 Mz, Bm الحبل: ويرى الحبل 2

^u See Lane 535 c.

^v LA 1, 59, 20-21; 13, 231, 4-5: poet 'Aufā b. Maṭar al-Māzinī.

^x LA 1, 59, but تَخَطَّات in 13, 231, 5, and so Lane 761 b (both K 1 and 2 تَخَطَّات) ٢٥

^y LA 12, 110, 24 (مَكَانٌ): and 17, 319, 19 (مَكَانٌ): Lane 2019, c (مَكَانٌ): Agh. 16, 32, 6: Naq.

96, 9. (الحارث بن زُهَيْرِ الْعَبْسِيِّ poet).

^z LA 4, 468, 14, (so LA; K تَصْرِيْفِي).

^a Dīwān 17, 14 (Ahl. p. 98); LA 15, 18, 13 (LA and Ahl. مَسْأَلَةٌ; Ahl. حَرَمٌ).

^b LA 14, 335, 19: Lane 317 b.

يَغْنِي قَرَسًا أَفْرَعَ نَفَضَ كَتِفَيْهِ. وَأَنَّ الشَّيْءَ بِمَعْنَى حَانَ يَنْبِيْنُ أَيْنَا وَأَنِّي يَا نِي وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ^١ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا إِيَّائِهِمْ يَخِنَ لَهُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. قَالَ الشَّاعِرُ:

^m أَلَا يَنْبِيْنُ لِي أَنْ تُجَلِّيَ عَمَائِي وَأَقْصِرَ عَنِّي لَيْلِي بَلَى قَدْ أَنَّى لِيَا

فجاء هذا الشاعر بهاتين اللَّغَتَيْنِ جميعاً وقوله أَلَا يَنْبِيْنُ لِي من قولك أَنْ تُمْ قَالَ فِي آخِرِهِ بَلَى قَدْ أَنَّى لِيَا فجاء
 ٥ بِاللَّغَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ: وَقَالَ الْفَرَّاءُ إِنْ شِئْتَ جَعَلْتَهُمَا جَمِيعاً مِنْ لُغَةٍ وَاحِدَةٍ كَأَنَّهُ أَرَادَ بِقَوْلِهِ أَلَا يَنْبِيْنُ لِي يَا نِي ثُمَّ
 أَدْعَمُ النُّونَ عِنْدَ اللَّامِ وَأَلْقَى حَرَكَتَهَا عَلَى الْهَمْزَةِ فَيَكُونُ حِينَئِذٍ مِنْ أَنِّي يَا نِي فَيَصِيرُ إِنْ جَمِيعاً مِنْ لُغَةٍ وَاحِدَةٍ.
 وفيه لُغَتَانِ أُخْرَانِ: الْعَرَبُ يَقُولُⁿ أَلَمْ يَنْبَلْ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ وَأَلَمْ يَنْبَلْ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ
 وَتَقُولُ الْعَرَبُ كَانَ ذَلِكَ فِي أَوَانٍ حَاجَتِكَ وَفِي آوَانَةٍ حَاجَتِكَ وَمَعْنَى آوَانَةٍ أَحْيَاناً. وَيُقَالُ أَنْ يُوْثُونَ أَوْناً بِمَعْنَى رَفِقَ
 يُقَالُ أَنْ عَلَى نَفْسِكَ إِيَّيْهِ أَرْتُقُ بِهَا. أَحْمَدُ. وَقَوْلُهُ أَهْلًا بِذَلِكَ مِنْ سَارٍ كَأَنَّهُ دُعَاةٌ لَهُ وَتَعْجَبُ مِنْهُ الْعَرَبُ تَقُولُ
 ١٠ فُلَانٌ أَهْلٌ لِلْخَيْرِ وَقَدْ أَهَلَهُ اللَّهُ لَهُ وَمَكَانٌ مَأْهُولٌ هُوَ الْكَلَامُ وَقَدْ أَهَلَ هَذَا الْمَكَانَ: وَسَيُفْتُ يُقَالُ مَكَانٌ
 أَهْلٌ إِيَّيْهِ ذُو أَهْلٍ: قَالَ ذُو الرُّمَّةِ * كَأَنَّ لَمْ يَسُوْى أَهْلٍ مِنَ الْوَحْشِ تُوْهَلِ * وَبَنُو عَامِرٍ يَقُولُونَ أَهَلْتُ بِهِ
 فَاأَنَا أَهْلٌ بِهِ أَهْولًا إِيَّيْهِ أُنْسْتُ بِهِ. وَجَعَلَهُ مُخْتَفِياً إِيَّيْهِ عَجَلًا فِي طَلَبِنَا. وَلَمْ يَتَلَبَّثْ. وَقَوْلُهُ * نَفْسِي فِدَاؤُكَ * مِنْ سَارٍ
 عَلَى سَاقٍ * وَالْحَيَالُ لَا يُمِثِّي عَلَى سَاقٍ وَلَكِنَّهُ لَأَقَالَ يَسْرِي وَقَالَ مُخْتَفِياً فَوَصَفَهُ بِمَا يُوصَفُ بِهِ ذُو السَّاقِ قَالَ
 * نَفْسِي فِدَاؤُكَ مِنْ سَارٍ عَلَى سَاقٍ * فَجَعَلَهُ يَمْنُ لَهُ سَاقٌ وَكَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي قِصَّةِ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ^{١١} يَا أَبَتِ
 ١٥ إِيَّيْ رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ: وَإِنَّمَا تَدْخُلُ هَذِهِ النُّونَ وَالْيَاءَ فِي جَمْعٍ
 ذُكْرَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ وَمَا أَشْبَهُهُمُ فَيُقَالُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ وَالْمَلَائِكَةُ سَاجِدُونَ فَإِذَا^٩ عَدَوْتَ هَذَا صَارَ الْمُؤَنَّثُ
 وَالْمَذَكَّرُ إِلَى الثَّانِيَةِ فَيُقَالُ الْقَمَرُ وَالْبَقَرُ مُذَبَّحَةٌ وَمُذَبَّحَاتٌ وَقَدْ ذُبِحْنَ وَلَا يَجُوزُ مُذَبَّحُونَ. قَالَ الْفَرَّاءُ وَإِنَّمَا
 ذَلِكَ لِأَنَّهَا وَصِفَتْ بِأَفَاعِلِ الْآدَمِيِّينَ وَقَالَ أَلَا تَرَى أَنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ لَا يَكُونُ إِلَّا مِنَ الْآدَمِيِّينَ فَأُخْرِجَتْ
 عَلَى أَفْعَالِ الْآدَمِيِّينَ لَمْ تُصِفَتْ بِصِفَتِهِمْ. وَمِثْلُهُ^{١٢} وَقَالُوا لِيُلْوَ دِيْهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا: وَكَأَنَّهُمْ خَاطَبُوا رِجَالًا إِذْ
 ٢٠ كَلَّمْتَهُمْ وَكَلَّمُوْهَا وَمِثْلُهُ^{١٣} يَا أَيُّهَا النَّسْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ: وَكُلُّ مَا وَرَدَ عَلَيْكَ مُوَافِقًا لِقَوْلِ الْآدَمِيِّينَ وَلَيْسَ
 مِنَ الْآدَمِيِّينَ فَأُجْرِيَ عَلَى هَذَا. وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ جَعَلَ الْخَيَالَ ذَا سَاقٍ يَذْهَبُ إِلَى مَعْنَاهُ يَرِيدُ صَاحِبَ الْخَيَالِ.
 أَحْمَدُ. وَيُقَالُ سَرَى وَأَسْرَى لُغَتَانِ قَدْ جَاءَ بِهِمَا الْقُرْآنُ فَيُقَالُ سَرَتْ الدَّابَّةُ أَسِيرَهَا سَيْرًا وَمَسِيرًا وَسَرَتْ بِالْقَوْمِ
 فَأَنَا أَسِيرُ بِهِمْ وَسَرَيْتُ بِالْقَوْمِ فَأَنَا أَسْرَى بِهِمْ سُرَى وَسَرَوْا هُمْ يَسْرُونَ سُرَايَ وَأَسْرَيْتُ بِهِمْ لِإِسْرَاءِ وَالسَّرَى
 مِنْ أَوْسَطِ اللَّيْلِ وَأَوَّلِهِ وَآخِرِهِ وَأَمَّا السَّرُّ فَبِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

¹ Qur. 57, 15.

ⁿ LA 14, 208, 13.

^p Qur. 12, 4.

^q Qur. 27, 18.

^m LA 16, 183, 22 (K has عَمَائِي)

^o First hemistich مَبَايِعًا قِفَارًا يَلْدَاهَا (I. Off. Ms. p. 201).

^q K 1 and 2 مددت

^r Qur. 41, 20.